

اسرار الخیر الیقینی

مؤلف

للإمام الخیر المیرزا محمد تقی

تألیف

مکتب

مطبعة

مکتب

مطبعة

جلد

۱۳۳۹

۱۳۳۹

مکتبہ خانیقہ

۱۳۳۹

سُنَنِ الْكَبِيرِ بِهَيْتِي (مترجم)

وَمَا كُنَّا نَسْمَعُ لِمَنْ يُخَذِلُهَا وَمَا نَكُنَّا نَسْمَعُ لِمَنْ يُخَذِلُهَا

سُنَنِ الْكَبِيرِ الْبَيْهَقِيِّ (مترجم)

مؤلف

لامام ابى بکر احمد بن محمد بن حسین البیهقی رحمۃ اللہ علیہ

المتوفى ۱۵۵ھ ہجری

نظرات

مولانا مفتی احمد

مترجم

حافظ شمس الدین

جلد دوم

حدیث: ۱۶۷۵ — ۳۳۹۵



مکتب رحمانیہ (جز ۲)

پتہ: سٹیشن ٹریڈنگ، ڈیوبند، اتر پردیش، لاہور
فون: 37355743-37224228-042

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

جملہ حقوق ملکیت بحق ناشر محفوظ ہیں



مکتبہ رحمانیہ (رجسٹرڈ)

نام کتاب: السبیل الیکبریٰ الالبیہ فی تفسیر صحیح

مترجم: حافظ شمس الدین

ناشر: مکتبہ رحمانیہ (رجسٹرڈ)

مطبع: لعل سٹار پرنٹرز لاہور

صداقت و صداقہ

ایک مسلمان جان بوجھ کر قرآن مجید، احادیث رسول ﷺ اور دیگر دینی کتابوں میں غلطی کرنے کا تصور بھی نہیں کر سکتا بھول کر ہونے والی غلطیوں کی تصحیح و اصلاح کے لیے بھی ہمارے ادارہ میں مستقل شعبہ قائم ہے اور کسی بھی کتاب کی طباعت کے دوران اغلاط کی تصحیح پر سب سے زیادہ توجہ اور عرق ریزی کی جاتی ہے۔ تاہم چونکہ یہ سب کام انسانوں کے ہاتھوں ہوتا ہے اس لیے پھر بھی غلطی کے رہ جانے کا امکان ہے۔ لہذا قارئین کرام سے گزارش ہے کہ اگر ایسی کوئی غلطی نظر آئے تو ادارہ کو مطلع فرمادیں تاکہ آئندہ ایڈیشن میں اس کی اصلاح ہو سکے۔ نکی کے اس کام میں آپ کا تعاون صدقہ جاریہ ہوگا۔ (ادارہ)

فہرست مضامین

- ۲۱ نماز کی فرضیت کا بیان
- ۲۲ نماز کا پہلا فرض
- ۲۵ پانچ نمازوں کی فرضیت کا بیان
- ۲۹ پانچ نمازوں کی رکعات کی تعداد
- ۳۳ اوقات صلوة کے ابواب کا بیان
- ۳۷ ظہر کا اول وقت
- ۳۸ ظہر کا آخری وقت اور عصر کا پہلا وقت
- ۴۲ عصر کا آخری مختار وقت
- ۴۳ عصر کی نماز کا آخری جائز وقت
- ۴۴ مغرب کی نماز کا وقت
- ۵۰ مغرب کے دو وقتوں کا ذکر
- ۵۳ نماز مغرب کا نام مغرب ہی سنت ہے نہ کہ عشا
- ۵۴ نماز عشا کا نام بجائے عصر کے عشا رکھنا سنت ہے
- ۵۵ عشا کا اول وقت
- ۵۵ سرخی غائب ہونے کے ساتھ عشا کا وقت شروع ہو جاتا ہے
- ۵۸ عشا کا آخری وقت
- ۶۴ عشا کی نماز کا آخری جائز وقت
- صبح کی نماز کا نام فجر رکھنا سنت ہے اللہ تعالیٰ نے فرمایا:
- ۶۵ ﴿وَكُرْآنَ الْفَجْرِ إِنَّ قُرْآنَ الْفَجْرِ كَانَ مَشْهُورًا﴾ [الاسراء: ۷۸]

- ۶۶ صبح کی نماز کا اول وقت
- ۶۶ فجر دو قسم کی ہے، نماز فجر کا وقت دوسرے فجر کے طلوع ہونے پر ہے
- ۶۸ صبح کی نماز کا آخری مختار وقت
- ۶۸ صبح کی نماز کا آخری جائز وقت
- ۶۹ ایک رکعت پالینے سے صبح کی نماز ادا ہو جاتی ہے
- ۷۰ طلوع سورج کے ساتھ نماز باطل نہیں ہوتی
- ۷۲ اوقات کی دلیلوں کا خیال رکھنا
- ۷۳ فجر طلوع ہونے سے پہلے صبح کی اذان کہنا سنت ہے
- ۷۶ بلال رضی اللہ عنہ کے رات کو اذان دینے کی وجوہ کا بیان
- ۷۶ سیدنا بلال رضی اللہ عنہ اور ابن ام مکتوم رضی اللہ عنہ کی اذان کے درمیان اندازہ اور ان روایات کا بیان جن میں ابن ام مکتوم رضی اللہ عنہ کی اذان کو بلال کی اذان پر مقدم کیا گیا
- ۸۰ وقت سے پہلے اذان دینے کی ممانعت کا بیان
- ۸۳ وقت داخل ہونے کے بعد تمام نمازوں کی اذان دینا سنت ہے
- ۸۵ اہل حجاز کے قول اور اہل کربلا کے راجع ہونے سے پرستہ لال کا بیان
- ۸۶ اور یہ نماز کا کچھ وقت پالیں (تو کیا حکم ہے؟)
- ۸۶ عصر کے وقت میں ظہر اور عصر قضا کرنا اور عشا کے وقت میں مغرب اور عشا قضا کرنا
- ۸۸ بے ہوش آدمی کو دو نمازوں کا وقت گزرنے کے بعد افاقہ ہوا تو اس پر قضا نہیں ہے
- ۹۰ عورت اگر نماز کی مقدار اول وقت کو پالے، پھر حائضہ ہو جائے یا بے ہوش ہو جائے تو کیا حکم ہے
- ۹۰ حالت نشہ میں نماز کے قریب نہ جائے
- ۹۱ نشے کی کم مقدار کا بیان
- ۹۲ نشے سے غسل چلی جائے تو فرض کے ساتھ ہونے میں وہ معتدور نہیں ہوگا

اذان و اقامت کے ابواب کا مجموعہ

- ۹۳ اذان کی ابتدا

- ۹۷..... اذان اور تکبیر کہتے ہوئے قبلے کی طرف منہ کرنا
- ۹۸..... اذان و اقامت میں کھڑا ہونا
- ۹۹..... سواریا پیشہ کرا اذان دینا
- ۱۰۰..... اذان میں ترجیح کا بیان
- ۱۰۳..... حی علی الصلوٰۃ اور حی علی الفلاح میں سزا
- ۱۰۶..... اذان کے وقت اپنی دونوں انگلیاں کانوں میں ڈالنا
- ۱۰۷..... صرف با وضو شخص اذان دے
- ۱۰۸..... اذان میں آواز کو بلند کرنا
- ۱۰۹..... اذان میں کلام کرنا جس میں لوگوں کو فائدہ ہو
- ۱۱۰..... اذان کے آخر تک گفتگو کو مؤخر کرنا مستحب ہے
- ۱۱۲..... کوئی شخص اذان دے اور اقامت کوئی دوسرا کہے
- ۱۱۳..... دو نمازوں کو جمع کرنے کے لیے اذان اور اقامت کا طریقہ
- ۱۲۰..... فوت شدہ نمازوں کے درمیان اذان اور اقامت کو جمع کرنا
- ۱۲۲..... فوت شدہ نماز کے لیے اذان اور اقامت کہنا
- ۱۲۶..... اکیلے اور جماعت کی حالت میں فرضی نمازوں کے لیے اذان اور اقامت کا طریقہ
- ۱۲۸..... گھروں وغیرہ میں اذان اور اقامت کہنا سنت ہے
- ۱۲۹..... جماعت کی اذان اور اقامت کے کافی ہونے کا بیان
- ۱۳۰..... اذان و اقامت یا ان دونوں میں سے کسی ایک کو چھوڑنے سے نماز کے صحیح ہونے کا بیان
- ۱۳۲..... جماعت ہو جانے کے بعد اگر کوئی مسجد میں داخل ہو تو اس کے لیے اذان و اقامت کے مستحب ہونے کا بیان
- ۱۳۲..... آدمی کا اپنے غیر کی اذان اور اقامت کا لینا اگرچہ اس نے اقامت نہ کہی ہو
- ۱۳۲..... عورتوں پر اذان اور اقامت نہیں ہے
- ۱۳۳..... عورت کا اپنے لیے اور اپنی سہیلیوں کے لیے اذان اور اقامت کہنا
- ۱۳۳..... عورت مردوں کے لیے اذان نہ دے
- ۱۳۳..... اس طرح کہنا جس طرح موزن کہتا ہے
- ۱۳۷..... اذان سے فارغ ہو کر کیا کہے

- ۱۳۹ اذان اور اقامت کے درمیان کی دعا
- ۱۴۰ اقامت کے جواب میں کیا کہا جائے
- ۱۴۱ سفر میں اذان دینا
- ۱۴۱ جس نے سفر میں اقامت پر اکتفا کرنے کا بیان
- ۱۴۲ صرف اقامت کہنا
- ۱۴۵ صرف دو اقامت الصلوٰۃ کو دو مرتبہ کہنے کا بیان
- ۱۴۷ قد قامت الصلوٰۃ ایک مرتبہ کہنے کا بیان
- ۱۵۲ اذان میں ترجیح کرتے وقت اقامت دوہری کہنے کا بیان
- ۱۵۹ دوہری اذان اور اقامت سے متعلق روایات کا بیان
- ۱۶۱ صبح کی اذان میں الصلوٰۃ خیر من العوم کہنا
- ۱۶۳ صبح کی اذان کے علاوہ (دوسری اذانوں میں) الصَّلَاةُ خَيْرٌ مِنَ الْعَوْمِ کہنا مکروہ ہے
- ۱۶۳ جَوْحَىٰ عَلَىٰ خَيْرِ الْعَمَلِ کہنے کے متعلق روایات کا بیان
- ۱۶۶ اور ٹی جگہ پر اذان دینے کا بیان
- ۱۶۷ اذان عادل اور با اعتماد شخص دے جو لوگوں میں معزز ہو، اخلاق ریڈیہ سے پاک ہو، اور امانت دار ہو
- ۱۶۸ نابینا شخص کا اذان دینا درست ہے جب اس سے پہلے بیٹا شخص اذان دے چکا ہو یا کوئی اس کو وقت کی خبر دے دے
- ۱۶۹ مؤذن کا اونچی آواز دالنا ہونا پسندیدہ ہے
- ۱۷۰ اذان آہستہ کہنا اور اقامت جلدی کہنا
- ۱۷۲ اذان دینے پر قرعۃ الن
- ۱۷۳ مؤذنین کی تعداد کا بیان
- ۱۷۳ اذان کے ساتھ نواقل ادا کرنا
- ۱۷۳ مؤذن کی تنخواہ کا بیان
- ۱۷۵ اذان کی امانت پر فضیلت
- ۱۷۹ اذان کہنے کی ترغیب
- ۱۸۳ نمازوں کو بول وقت میں ادا کرنے کی ترغیب
- ۱۸۷ سخت گرمی کے علاوہ ظہر کی نماز جلدی ادا کرنے کا بیان

- ۱۸۸ سخت گرمی میں ظہر کی نماز مؤخر کرنے کا بیان
- ۱۹۲ وہ روایات جن میں گرمی کے موسم میں ظہر کی نماز جلدی ادا کرنے کا ذکر ہے
- ۱۹۳ ظہر کو ٹھنڈا کر کے پڑھنے والی روایت خباب وغیرہ کی روایت کے لیے ناسخ ہے
- ۱۹۴ ظہر کی نماز کو آخروقت تک مؤخر نہ کرنے کا بیان
- ۱۹۵ عصر کی نماز جلدی ادا کرنے کا بیان
- ۲۰۲ عصر کی نماز تاخیر سے ادا کرنے کی کراہت کا بیان
- ۲۰۸ مغرب کی نماز جلدی ادا کرنے کا بیان
- ۲۱۱ مغرب کو تاخیر سے ادا کرنے کی کراہت کا بیان
- ۲۱۲ عشا کی نماز جلدی ادا کرنے والے قائلین کا بیان
- ۲۱۳ لوگوں کے جمع ہو جانے پر عشا جلدی ادا کرنے کا بیان
- ۲۱۴ عشا کی نماز کو تاخیر سے پڑھنے کے مستحب ہونے کا بیان
- ۲۱۸ عشا سے پہلے سونے، عشا کے بعد نیاوی باتیں کرنے اور عشا کو بہت زیادہ مؤخر کرنے کی کراہت کا بیان
- ۲۲۳ صبح کی نماز کو جلدی ادا کرنے کا بیان
- ۲۲۹ تمہارا سب سے بہتر عمل نماز ہے
- ۲۲۹ فجر کو صبح صادق کے وقت روشنی پھیلنے پر ادا کرنے کا بیان
- ۲۳۰ دوسری فجر کے طلوع ہونے سے قبل نماز شروع کرنے پر لوٹانے کا بیان
- ۲۳۰ ظہر کو درمیانی نماز کہنے والوں کا بیان
- ۲۳۲ عصر کو درمیانی نماز کہنے والوں کا بیان
- ۲۳۵ فجر کو درمیانی نماز کہنے والوں کا بیان

استقبال قبلہ سے متعلقہ ابواب کا مجموعہ

- ۲۳۴ بیت المقدس سے بیت اللہ کی طرف تھمیل قبلہ کا بیان
- ۲۳۸ قبلہ کی فریضت اور استقبال قبلہ کی فضیلت کا بیان
- ۲۳۹ حالت سفر میں سواری پر یا پیدل نفل نماز میں قبلہ سے انحراف کی رخصت کا بیان
- ۲۵۱ اونٹ اور گدھے وغیرہ پر نماز کے جائز ہونے کا بیان

- ۲۵۲ تکبیر تحریر کے وقت اونٹنی کو قبلہ رخ کرنے کا بیان
- ۲۵۲ رکوع اور جود کا اشارے کے ساتھ ادا کرنے کا بیان اور سجدوں میں رکوع کی پسنہت جھکاؤ زیادہ ہو
- ۲۵۳ سواری پر وتر ادا کرنے کا بیان
- ۲۵۵ فرض نماز کے لیے سواری سے اترنے کا بیان
- ۲۵۸ سواری پر وتر ادا کرنے سے وتر کے عدم و وجوب پر دلائل، اس کا ذکر مختصر گزر چکا ہے
- ۲۵۹ شمشیر زنی اور سخت گھسان کی لڑائی میں فرض نماز میں بھی عدم استقبال قبلہ کی رخصت کا بیان
- ۲۶۰ صحیح قبلہ معلوم کرنے کے لیے کوشش کا بیان
- ۲۶۱ سمت قبلہ معلوم کرنے کے لیے کوشش کا بیان
- ۲۶۲ قبلہ کے بارے میں جنحو اور تحقیق کے وقت اختلاف کا بیان
- ۲۶۳ تاویذ وغیرہ کے لیے سمت قبلہ کی تعیین میں کافر کا قول معتبر نہیں
- ۲۶۳ اجتہاد کے بعد غلطی کے ظاہر اور واضح ہونے کا بیان
- ۲۶۰ غلطی سے انحراف قبلہ پر مواخذہ نہ ہونے کا بیان
- ۲۶۲ اگر بچہ نماز میں بالغ ہو جائے تو وہ اپنی نماز پوری کرے گا اور اگر اول وقت میں نماز پڑھ لے، پھر بالغ ہو جائے تو اس پر نماز کا اعادہ لازم نہیں؛ کیوں کہ اس نے وہی کیا جس کا اسے حکم دیا گیا تھا اور نہ کرنے پر اس کی سرزنش ہوتی

طریقہ نماز کے ابواب کا مجموعہ

- ۲۷۳ نماز کی نیت کا بیان
- ۲۷۵ نماز شروع کرتے وقت تکبیر کہنے کا بیان
- ۲۷۶ کیفیت تکبیر کا بیان
- ۲۷۹ نماز کے لیے ضروری وظائف تکبیر مقرر آن اور تسبیحات سیکھنے کا بیان
- ۲۸۱ امام کا اونٹنی آواز سے تکبیر کہنے کا بیان
- ۲۸۲ مقتدی امام سے پہلے تکبیر نہ کہے
- ۲۸۳ مؤذن کا امام کے نکلنے سے پہلے اقامت نہ کہنے کا بیان
- ۲۸۳ اذان اور اقامت کے درمیان کتنا وقفہ ہونا چاہیے
- ۲۸۳ امام اگر دیکھے کہ لوگ جمع ہو گئے ہیں تو نماز کھڑی کر دے ورنہ بیٹھ جائے تاکہ لوگ زیادہ ہو جائیں، یہ اس وقت ہے

- ۲۸۵ جب نماز کے وقت میں وسعت ہو
- ۲۸۵ مقتدی کب کھڑا ہو؟
- ۲۸۸ امام نماز شروع کرنے سے پہلے صفیں سیدھی کروائے
- ۲۹۰ امام صفوں کی درستگی کے لیے کیا کلمات کہے
- ۲۹۰ اقامت کے بعد امام کو کوئی حاجت پیش آنے کا بیان
- ۲۹۱ مؤذن کے اقامت سے فارغ ہونے سے پہلے امام کے تکبیر کہنے کا بیان
- ۲۹۲ نماز میں تکبیر کے وقت رفع یدین کا بیان
- ۲۹۳ تکبیر کہتے وقت ہاتھوں کو کندھوں کے برابر تک اٹھانے کا بیان
- ۲۹۴ نماز شروع کرتے وقت تکبیر کے ساتھ رفع یدین کرنے کا بیان
- ۲۹۹ تکبیر سے پہلے ہاتھ اٹھانے کا بیان
- ۲۹۹ ہاتھ اٹھانے سے پہلے تکبیر کے ساتھ ابتدا کرنے کا بیان
- ۳۰۰ نماز شروع کرتے وقت رفع یدین کے طریقے کا بیان
- ۳۰۲ کپڑے کے اندر ہاتھ اٹھانے کا بیان
- ۳۰۲ نماز میں دائیں ہاتھ کو بائیں پر رکھنے کا بیان
- ۳۰۴ نماز میں سینے پر ہاتھ باندھنے کے مسنون ہونے کا بیان
- ۳۰۹ تکبیر تحریر کے بعد نماز شروع کرنے کا بیان
- ۳۱۲ سبحانک اللہ وبحمدک سے شروع کرنے کا بیان
- ۳۱۶ سبحانک اللہم اور وجہت وجہی دونوں دعاؤں کو اکٹھا پڑھنے کا بیان
- ۳۱۷ نماز شروع کرنے کے بعد تعویذ پڑھنے کا بیان
- ۳۱۹ تعویذ کا اونچی یا آہستہ آواز میں پڑھنے کا بیان
- ۳۲۰ ہر رکعت میں تعویذ کے بعد قراءت کے فرض ہونے کا بیان
- ۳۲۱ سورۃ فاتحہ کے قراءت ہونے کا بیان
- اس بات کی دلیل کا بیان کہ صحابہ رضی اللہ عنہم کے مصاحف میں جو کچھ بھی جمع ہوا وہ سارا قرآن ہے اور اس میں سورۃ توبہ کے علاوہ ہر سورت کے شروع میں بسم اللہ الرحمن الرحیم ہے
- ۳۲۷ اس بات کا بیان کہ ﴿بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ﴾ سورۃ الفاتحہ کی کمال آیت ہے
- ۳۳۵ اس بات کا بیان کہ ﴿بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ﴾ سورۃ الفاتحہ کی کمال آیت ہے

⊗ نماز میں بسم اللہ الرحمن الرحیم سے قراءت کی ابتدا کرنے کا بیان اور جب فاتحہ اونچی پڑھی جائے تو اسے بھی اونچی آواز

- ۳۳۹..... میں پڑھا جائے
- ⊗ ۳۴۲..... بسم اللہ الرحمن الرحیم آہستہ پڑھنے کا بیان
- ⊗ ۳۵۰..... قراءت نمازی کی کیفیت کا بیان
- ⊗ ۳۵۳..... زبان سے قراءت ضروری ہے صرف دل سے خیال کافی نہیں
- ⊗ ۳۵۳..... آمین کہنے کا بیان
- ⊗ ۳۵۹..... امام کے اونچی آواز میں آمین کہنے کا بیان
- ⊗ ۳۶۲..... مقتدی کا اونچی آواز سے آمین کہنے کا بیان
- ⊗ ۳۶۳..... سورۃ فاتحہ کے بعد قراءت کا بیان
- ⊗ ۳۶۳..... سورۃ فاتحہ کے بعد جو سورت شروع کرے اسے مکمل کرنا سنت ہے
- ⊗ ۳۶۳..... سورۃ فاتحہ کے بعد والی سورت کے کچھ حصہ کی قراءت کا بیان
- ⊗ ۳۶۵..... ایک رکعت میں دو سورتیں پڑھنے کا بیان
- ⊗ ۳۶۶..... ہر رکعت میں ایک ہی سورت کو دہرانے کا بیان
- ⊗ ۳۶۸..... صرف سورۃ فاتحہ پر اکتفا کرنے کا بیان
- ⊗ ۳۶۹..... بعد والی دو رکعتوں میں بھی قراءت واجب ہے
- ⊗ ۳۷۱..... بعد والی دو رکعتوں میں صرف سورۃ فاتحہ پر اکتفا کرنے کا بیان
- ⊗ ۳۷۱..... بعد والی دو رکعتوں میں سورۃ فاتحہ کے بعد مزید سورت پڑھنا مستحب ہے
- ⊗ ۳۷۴..... پہلی دو رکعتیں لمبی اور پچھلی دو رکعتیں لمبی کرنے کے سنت ہونے کا بیان
- ⊗ ۳۷۶..... پہلی رکعت لمبی کرنے کے مسنون ہونے کا بیان
- ⊗ ۳۷۸..... پہلی اور بعد والی دونوں رکعتوں میں مساوات ضروری ہے جبکہ کسی کا انقضاء ہو
- ⊗ ۳۷۹..... رکوع وغیرہ کے لیے تکبیر کہنے کا بیان
- ⊗ ۳۸۴..... رکوع میں جاتے وقت اور رکوع سے سراٹھاتے وقت رفع یدین کا بیان
- ⊗ ۳۹۷..... صرف نماز شروع کرتے وقت رفع یدین کا بیان
- ⊗ ۴۰۵..... رکوع کرتے ہوئے رفع یدین کے مسنون ہونے کا بیان
- ⊗ ۴۰۶..... رکوع میں ہاتھ گھٹنوں کے درمیان رکھے کا بیان

- ۴۰۷ ہتھیلیوں کے گھٹنوں پر رکھنے کی سنت کا بیان اور تلبیق کے مسوخ ہونے کا بیان
- ۴۰۹ رکوع کی کیفیت کا بیان
- ۴۱۱ رکوع میں دعا پڑھنے کا بیان
- ۴۱۵ رکوع اور سجدوں میں قرآن پڑھنے کی ممانعت کا بیان
- ۴۱۷ رکوع میں اطمینان سے ظہر نے کا بیان
- ۴۱۹ امام سے رکوع میں مل جانے کا بیان
- ۴۲۲ صف میں شامل ہونے سے پہلے رکوع کرنے کا بیان اور جو شخص ایسا کرے اس کی رکعت کھل ہے
- ۴۲۳ بحیر تحریر کے فوراً بعد رکوع کرنے اور دوسری بحیر کے مستحب ہونے کا بیان
- ۴۲۵ رکوع اور سجدوں میں امام کی موافقت کا بیان
- ۴۲۸ امام سے پہلے (سجدے سے) سر اٹھانے والے کے گناہ کا بیان
- ۴۳۰ رکوع سے اٹھتے وقت اور قوسے کی تسبیحات کا بیان
- ۴۳۳ امام اور مقتدی دونوں کے سَمِعَ اللهُ لِمَنْ حَمِدَهُ رَبَّنَا لَكَ الْحَمْدُ کہنے کا بیان
- ۴۳۷ مقتدی کے صرف رَبَّنَا لَكَ الْحَمْدُ کہنے کے قائلین کے ذرا نکل
- ۴۳۹ رکوع سے کھڑے ہونے کی کیفیت کا بیان
- ۴۴۲ سجدے میں جاتے ہوئے بحیر کہنے کا بیان
- ۴۴۲ ہاتھوں سے پہلے (زمین پر) گھٹنے رکھنے کا بیان
- ۴۴۳ گھٹنوں سے پہلے ہاتھ رکھنے کے قائلین کا بیان
- ۴۴۷ ہتھیلیوں، گھٹنوں، قدموں اور پیشانی پر سجدہ کرنے کا بیان
- ۴۵۰ سجدے میں پیشانی کو زمین پر رکھنے کا بیان
- ۴۵۱ ناک پر سجدہ کرنے سے متعلق روایات کا بیان
- ۴۵۵ سجدے میں پیشانی سے کپڑا ہٹانے کا بیان
- ۴۵۷ اس آدمی کے بارے میں جو کپڑا پھیلا کر اس پر سجدہ کرے
- ۴۵۹ ہتھیلیوں پر سجدہ کرنے اور حالت سجدہ میں انہیں کھولنے کا بیان
- ۴۶۱ ہتھیلیوں پر کپڑا الپیٹ کر سجدہ کرنے کا بیان
- ۴۶۲ دوران نماز کپڑوں یا بالوں کو سینٹا اور جوڑا باندھ کر نماز پڑھنا درست نہیں

- ۳۶۳ سجدے کی تسبیحات کا بیان
- ۳۶۶ قبولیت کی امید رکھتے ہوئے سجدوں میں زیادہ سے زیادہ دعا کرنے کا بیان
- ۳۶۷ رکوع اور سجدوں کی تکمیل کا درست اندازہ
- ۳۶۸ رکوع اور سجدے کی کم از کم مقدار کا بیان
- ۳۶۸ سجدوں میں ہاتھ رکھنے کا بیان
- ۳۷۰ سجدوں میں ہاتھوں کی انگلیوں کو ملا کر رکھنے اور انہیں قبلہ رخ کرنے کا بیان
- ۳۷۱ سجدے کے دوران اپنی ہتھیلیوں کو زمین پر رکھے اور اپنی کہنیوں کو اٹھا کر رکھے اور اپنے بازو ٹہچھائے
- ۳۷۳ اپنی کہنیوں کو پہلوؤں سے دور رکھنے کا بیان
- ۳۷۵ سجدے میں ٹانگوں کے درمیان فاصلہ رکھنے اور پیٹ کو رانوں سے جدا رکھنے کا بیان
- ۳۷۷ سجدے میں اپنے قدموں کو کھڑا رکھنے اور اپنی انگلیوں کے سرے قبلہ رخ کرنے کا بیان
- ۳۷۸ سجدے میں ایڑیوں کو ملانے کا بیان
- ۳۷۹ جب آدمی سجدہ لمبا کرے تو اپنے گھٹنوں پر سہارا لے سکتا ہے
- ۳۸۰ سجدوں میں اطمینان کا بیان
- ۳۸۰ جو آدمی رکوع اور سجدے کو مکمل نہ کرے اس پر سختی کرنے کا بیان
- ۳۸۲ سجدوں سے سر اٹھانے وقت تکبیر کا بیان
- ۳۸۳ دو سجدوں کے درمیان بائیں ٹانگ پر بیٹھنے کا بیان
- ۳۸۴ دو سجدوں کے درمیان ایڑیوں پر بیٹھنے کا بیان
- ۳۸۶ نماز میں اقامہ مکروہ کا بیان
- ۳۸۸ دو سجدوں کے درمیان ٹھہرنے کا بیان
- ۳۹۱ دو سجدوں کے درمیان کی دعا کا بیان
- ۳۹۲ رکوع و سجود تو مے اور جلسے میں اطمینان کے فرض ہونے کا بیان
- ۳۹۳ ارکان نماز (رکوع و سجود) میں ٹھہرنے کی مقدار برابر رکھنا مستحب ہے
- ۳۹۳ جلسہ استراحت کا بیان
- ۳۹۵ جلسے کے بعد کھڑے ہونے کی کیفیت کا بیان
- ۳۹۷ جلسہ استراحت نہ کرنے والوں کا بیان

- ۴۹۸ نماز میں رکوع و سجود میں اعتدال کا بیان
- ۵۰۱ تشہد میں بیٹھنے کی کیفیت کا بیان
- ۵۰۵ تشہد میں رانوں پر ہاتھ رکھنے اور انگلی سے اشارہ کرنے کی کیفیت کا بیان
- ۵۰۸ درمیان والی انگلی اور انگوٹھے کا حلقہ بنانے کا بیان
- ۵۰۹ شہادت والی انگلی کے ساتھ اشارے کی کیفیت کا بیان
- ۵۰۹ ان روایات کا بیان جن میں ہے کہ آپ نے صرف اشارہ کیا انگلی کو حرکت نہیں دی
- ۵۱۱ اگلی شہادت کے ساتھ قبلہ رخ اشارہ کرنے کا بیان
- ۵۱۱ اشارہ کرتے ہوئے انگلی کی طرف دیکھنا مسنون ہے
- ۵۱۲ ہاتھ رکھنے کا مذکورہ طریقہ دونوں تعدادوں میں مسنون ہے
- ۵۱۲ تشہد میں اشارے کرتے وقت نیت کا بیان
- ۵۱۳ پہلی دو رکعتوں میں تشہد کے مسنون ہونے کا بیان
- ۵۱۵ پہلی دو رکعتوں میں بیٹھنے کی مقدار کا بیان
- ۵۱۶ پہلے تشہد کے واجب نہ ہونے کا بیان
- ۵۱۶ پہلے قعدہ سے کھڑے ہونے وقت تکبیر کہنے کا بیان
- ۵۱۸ پہلی رکعت سے اٹھنے والی روایات پر قیاس کرتے ہوئے سجدے سے اٹھتے وقت زمین پر سہارا لینے کا بیان
- ۵۲۱ دو رکعتوں کے بعد اٹھتے وقت رفع یدین کرنے کا بیان
- ۵۲۳ تشہد کی فریضت کی ابتدا کا بیان
- اس تشہد کا بیان جو رسول اللہ ﷺ نے اپنے چچا کے بیٹے عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما اور ان کے ساتھیوں کو سکھایا اور
- ۵۲۷ اس کے تشہد ہونے میں کوئی شک نہیں جو آپ نے عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہما اور ان کے ساتھیوں کو سکھایا تھا
- ۵۲۸ تشہد کی ابتدا صرف ”التحیات“ سے ہی کی جائے
- ۵۳۱ تشہد سے پہلے بسم اللہ کے جائز یا مستحب ہونے کا بیان
- ۵۳۵ تشہد میں شہادتین کو سلام پر مقدم کرنے کا بیان
- ۵۳۹ تشہد سے متعلقہ تمام مسند اور موقوف روایات پر عمل کرنا جائز ہے، البتہ مسند زاد کو ترجیح حاصل ہے
- ۵۳۱ تشہد آہستہ پڑھنے کے مسنون ہونے کا بیان
- ۵۳۳ تشہد میں نبی ﷺ پر درود بھیجنے کا بیان

- ۵۴۶..... رسول اللہ ﷺ کے اہل بیت پر درود بھیجنے کا بیان اور نبی آپ کی آل ہیں
- ۵۴۷..... آپ ﷺ کے اہل بیت کا بیان اور اہل بیت ہی آپ کی آل ہیں
- ۵۴۹..... آپ کی اولاد میں سے صرف نبی ہاشم پر صدقہ حرام ہے، اگر وہ زید بن ارقم رضی اللہ عنہ کے تلامذے ہوؤں میں سے نہ ہوں
- ۵۵۰..... نبی عبدالمطلب بن عبدمناف سب آپ کی آل ہیں! اس لیے کہ یہ بھی صدقہ کی حرمت اور ذوی القربی کے حصے میں
- ۵۵۰..... نبی ہاشم کے ساتھ ہیں
- ۵۵۰..... آپ ﷺ کی ازواج مطہرات رضی اللہ عنہن نماز میں دعائے رحمت کرنے میں آپ کے اہل بیت میں شامل ہیں
- ۵۵۳..... جن کا گمان ہے کہ نبی ﷺ کے فلام بھی اس جملہ دعائیہ میں شامل ہیں
- ۵۵۵..... امت کے تمام دین دار لوگ آل نبی میں شامل ہیں
- ۵۵۸..... کیا نبی ﷺ کے علاوہ کسی اور پر درود پڑھنا جائز ہے؟ نیز اللہ تعالیٰ کے ارشاد:
- ﴿وَصَلِّ عَلَيْهِمْ إِنَّ صَلَاتَكَ سَكَنٌ لَهُمْ﴾ کا مطلب
- ۵۵۹..... نماز میں دعا کا بیان
- ۵۶۱..... سلام سے پہلے اٹھل دعا پڑھنے کے مستحب ہونے کا بیان
- ۵۶۳..... جب امام جہری قراءت کرے تو مقتدی کے خاموش رہنے کا بیان
- ۵۶۱..... عدم قراءت خلف الامام کا بیان
- ۵۶۹..... مقتدی کے لیے تمام نمازوں میں فاتحہ کے واجب ہونے کا بیان
- ۵۹۶..... نماز کو سلام کے ساتھ ختم کرنے کا بیان
- ۵۹۷..... سلام کے ساتھ نماز سے فارغ ہونے کا بیان
- ۶۰۳..... دونوں طرف سلام پھیرنے میں اختیار کا بیان
- ۶۰۸..... ایک ہی طرف سلام پھیرنے پر اکتفا کے جواز کا بیان
- ۶۱۰..... سلام مختصر کرنے کا بیان
- ۶۱۱..... سلام پھیرتے وقت نماز سے باہر ہونے کی نیت کا بیان
- ۶۱۳..... نماز سے سلام پھیرتے وقت ہاتھ سے اشارہ کرنے کی کراہت کا بیان
- ۶۱۳..... امام کے سلام کہنے سے قبل مقتدی سلام نہ کہے
- ۶۱۳..... امام کے سلام پھیرنے کے بعد قبلہ سے رخ پھیرنے کا بیان
- ۶۱۳..... امام کے اپنی جگہ ٹھہرے رہنے کا بیان جب کہ اس کے ساتھ عورتوں نے بھی نماز ادا کی ہو تاکہ وہ مردوں سے

- ۶۱۵ پہلے چلی جائیں
- ۶۱۶ اس تھوڑے سے وقفہ میں ذکر اللہ کے مستحب ہونے کا بیان
- ۶۱۷ اذکار آہستہ آواز میں پڑھنے کا امام و مقتدی کو اختیار ہے
- ۶۲۰ امام کا تعظیم کی غرض سے بلند آواز میں ذکر کرنا جائز ہے
- ۶۲۱ نمازی کو اپنی جگہ بیٹھے رہنے کی ترغیب کا بیان تاکہ وہ دل میں دیر تک ذکر الہی میں مشغول رہے، اسی طرح امام بھی (بیٹھا رہے) جب وہ رخ تبدیل کر لے
- ۶۲۲ امام جب سلام پھیرے تو اپنا چہرہ لوگوں کی طرف کر لے اور ان سے علم اور بھلائی والی باتیں کرے
- ۶۲۸ اگر فرض نماز کے بعد نفل بھی ہو تو اس کو گھر میں ادا کرنا سنت ہے
- ۶۳۱ نفل کے مسجد میں پڑھنے کے جواز کا بیان
- ۶۳۳ امام جب مسجد میں نفل نماز پڑھنا چاہے تو اس کو چاہے کہ اپنی جگہ سے ہٹ کر دوسری جگہ ادا کرے
- ۶۳۴ امام کے پھرنے پر مقتدی کا پھرنا مستحب ہے
- ۶۳۹ جو کہہ کہ ہر دو سورتوں کے درمیان ﴿سُبْحَانَ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ﴾ پڑھے اور اس بارے میں احادیث گزر بھی چکی ہیں
- ۶۴۰ ظہر اور عصر میں مری قرأت کا بیان اور ان دونوں نمازوں میں قرأت کے وجوب کا بیان
- ۶۴۱ مغرب اور عشاء کی پہلی دو رکعتوں میں جہری قرأت کا بیان
- ۶۴۳ صبح کی نماز میں جہری قرأت کا بیان
- ۶۴۴ جہری قرأت کی کیفیت کا بیان
- ۶۴۵ امام کے دو دستوں کا بیان
- ۶۴۷ کسی معیبت کے نازل ہونے پر (نمازوں) میں قنوت نازلہ پڑھنے کا بیان
- ۶۵۱ آفت ختم ہونے کے بعد صبح کی نماز کے علاوہ باقی نمازوں میں قنوت چھوڑ دینے کا بیان اور صبح کی نماز میں کسی قوم کے حق میں یا ان کے خلاف ان کے نام یا قبائل کے نام لے کر بددعا کرنے کا بیان
- ۶۵۹ اس بات کا بیان کہ آپ ﷺ نے صبح کی نماز میں قنوت نہیں چھوڑی تھی بلکہ آپ نے قوم کے لیے دعا کرنا اور بعض قبائل پر ان کے یا قبائل کے نام لے کر بددعا کرنا چھوڑ دیا تھا
- ۶۶۲ قنوت رکوع کے بعد پڑھنے کا بیان
- ۶۶۷ دعائے قنوت کا بیان

- ۶۷۹..... قنوت میں ہاتھ اٹھانے کا بیان
- ۶۸۲..... دعائے قنوت پر مقتدی کے آمین کہنے کا بیان
- ۶۸۳..... نماز فجر میں قنوت نہ پڑھنے کا بیان
- ۶۸۵..... اوقات نماز کی پابندی اور سستی کرنے والے پر سختی کا بیان
- ۶۸۹..... جو شخص سو جائے یا نماز پڑھنا بھول جائے تو اس پر کچھ گناہ نہیں البتہ جب یاد آئے تو نماز قضا کر لے
- ۶۹۸..... اگر کئی نمازیں قضا ہو جائیں تو ان کو ترتیب سے پڑھنے کا بیان
- ۷۰۰..... قضا نمازوں میں ترتیب ضروری نہیں
- ۷۰۱..... دوران نماز نفوت شدہ نماز یاد آ جائے تو کیا کرے؟
- ۷۰۳..... عورت کے لیے مستحب ہے کہ رکوع و سجود میں سٹ جائے

نمازی کے لباس سے متعلقہ ابواب کا بیان

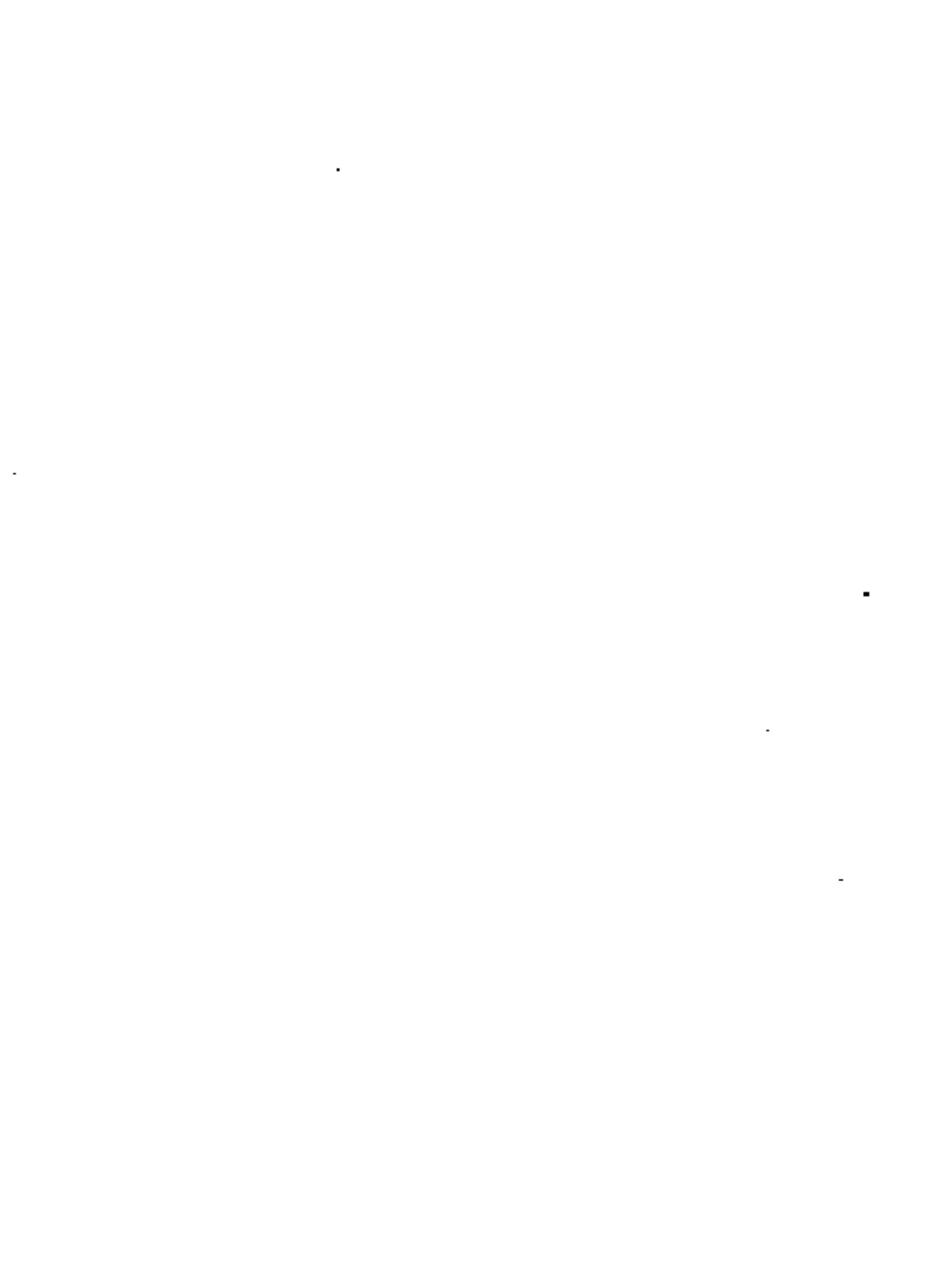
- ۷۰۶..... نماز وغیرہ کے لیے ستر کے ڈھانپنے کا وجوب
- ۷۱۱..... آزاد عورت کے ستر کا بیان
- ۷۱۳..... لونڈی کے ستر کا بیان
- ۷۱۶..... مرد کے ستر کا بیان
- ۷۲۰..... ناف اور گھٹنے کے ستر ہونے یا نہ ہونے سے متعلقہ روایات کا بیان
- ۷۲۷..... عورت کتنے کپڑوں میں نماز پڑھے
- ۷۳۰..... عورت کے لیے ضروری ہے کہ سونا کپڑا پہنے اگر قمیص باریک ہو تو اس کے نیچے کوئی کپڑا رکھ لے
- ۷۳۲..... مرد کے لیے کتنے کپڑوں میں نماز پڑھنا مستحب ہے
- ۷۳۷..... ایک کپڑے میں نماز پڑھنے کا بیان
- ۷۴۱..... نماز میں کندھے کھلے رکھنے کی ممانعت کا بیان
- ۷۴۲..... اگر کپڑا زیادہ ہو تو اسے پیٹ لے اور اگر کم ہے تو تھیند یا بندھ لے، نماز کے لیے کافی ہے
- ۷۴۴..... قمیص میں نماز پڑھنے کا بیان
- ۷۴۵..... اگر اس کا گریبان کھلا ہو تو تھیند یا بندھ لے اور اگر تنگ ہو تو اسے چھوڑ دے
- ۷۴۷..... چادر میں نماز پڑھنے کا بیان

- ۷۴۸ تہبند میں نماز پڑھنے کا بیان اور اس کی گروہ گدی پر لگائی جائے
- ۷۴۹ سجدے میں تہبند کے نیچے سے ستر کھلنے کا بیان
- ۷۵۰ اس شخص کا بیان جو ستر کھلنے کے ڈر سے کپڑوں کو ہاتھوں میں سمیٹ لے
- ۷۵۰ نماز میں کپڑا الٹکانے کی کراہت کا بیان
- ۷۵۲ نماز میں کپڑا الٹکانے اور ستر چاہنے کی ممانعت کا بیان
- ۷۵۶ تہبند کی حد کا بیان
- ۷۵۷ نیگے آدمی کو جب کپڑا میسر نہ ہو تو درختوں کے پاک پتوں وغیرہ سے ستر چاہنے کا بیان

نماز میں گفتگو وغیرہ سے متعلقہ ابواب کا مجموعہ

- ۷۵۸ نماز میں دعا کے جواز کا بیان
- ۷۶۰ نماز میں کسی کو متنبہ کرنے یا جواب دینے کیلئے قرآن پڑھنے یا ذکر کرنے کے جواز و عدم جواز کا بیان
- ۷۶۱ نماز میں کوئی مسئلہ پیش آئے تو کیا کہے؟
- ۷۶۷ نماز میں متنوع گفتگو کا بیان
- ۷۷۱ جولاہی کی وجہ سے دوران نماز ممنوعہ کلام کرے
- ۷۷۳ جولاہی سے یا بھول کر سلام یا کلام کر لے
- ۷۷۳ دوران نماز روتے وقت ایسی آواز نہ نکلے جس سے حرف بنتا ہے
- ۷۷۶ نماز میں ہنسنے یا مسکرانے کا حکم
- ۷۷۷ سجدے کی جگہ میں پھونک مارنے کا بیان
- ۷۸۰ نماز میں کسی لکھی ہوئی چیز کو دیکھنے سمجھنے یا پڑھنے کا حکم
- ۷۸۰ نماز میں آیات کو بغیر تلفظ کے شمار کرنا
- ۷۸۱ نماز کا سلام پھیرنے سے پہلے بے وضو ہو جانے کا بیان
- ۷۸۳ دوران نماز حدیث لاحق ہونے کے بعد اسی نماز پر بنا کرنے کا بیان





کتاب الصلوة

باب اَصْلِ فَرْضِ الصَّلَاةِ

نماز کی فرضیت کا بیان

قَالَ اللَّهُ عَزَّ تَعَالَاهُ ﴿وَمَا أَمُرُوا إِلَّا لِیُعْبُدُوا اللَّهَ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّینَ حُنَفَاءَ وَیُقِیْمُوا الصَّلَاةَ وَیُؤْتُوا الزَّكَاةَ وَذَلِکَ مِنْ الْقِیَمَةِ﴾ مَعَ عَدَدِ آیِ فِیهِ ذِکْرُ فَرْضِ الصَّلَاةِ.

(۱۷۷۵) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الصَّفَّارُ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مِهْرَانَ حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ مُوسَى

(ج) وَأَخْبَرَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ جُنَاحُ بْنُ نَلِیْرِ بْنِ جُنَاحِ الْمُخَارِبِيُّ بِالْكُوفَةِ أَخْبَرَنَا أَبُو جَعْفَرٍ مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيِّ بْنِ دُحَیْمٍ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَازِمٍ بْنُ أَبِي هُرَيْرَةَ أَخْبَرَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ مُوسَى أَخْبَرَنَا حَنْظَلَةُ بْنُ أَبِي سُفْیَانَ قَالَ سَمِعْتُ عِكْرَمَةَ بْنَ خَالِدٍ یُحَدِّثُ عَلَاوَسًا قَالَ: جَاءَ رَجُلٌ إِلَى ابْنِ عَمَرَ فَقَالَ: يَا أَبَا عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَلَا تَعْرَوْنَ؟ فَقَالَ إِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ یَقُولُ: ((بُئِیَ الْإِسْلَامُ عَلَى عَمْسٍ: شَهَادَةٌ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَاقَامَ الصَّلَاةَ، وَآتَى الزَّكَاةَ، وَالْحَجَّ، وَصَوَّمَ رَمَطَانًا)).

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّحِيحِ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ مُوسَى وَرَوَاهُ مُسْلِمٌ عَنِ ابْنِ لُحَيْمٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ حَنْظَلَةَ.

[صحیح۔ أخرجه البخاری ۸]

(۱۶۷۵) عکرمہ بن خالد طاؤس سے حدیث نقل فرماتے ہیں کہ ایک شخص سیدنا ابن عمر رضی اللہ عنہما کے پاس آیا اور کہا: اے ابوعبدالرحمن! تو جہاد کیوں نہیں کرتا؟ انھوں نے کہا: میں نے رسول اللہ ﷺ سے سنا کہ اسلام کی بنیاد پانچ چیزوں پر ہے: اس

بات کی گواہی دینا کہ اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں، نماز قائم کرنا، زکوٰۃ ادا کرنا، حج کرنا اور رمضان کے روزے رکھنا۔

(۱۶۷۶) أَخْبَرَنَا أَبُو زَكْرِيَّا بْنُ أَبِي إِسْحَاقَ قِرَاءَةً وَحَدَّثَنَا أَبُو الْقَاسِمِ: عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مُحَمَّدٍ السَّرَاجُ إِمْلَاءً قَالَا
أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ: أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ مَوْسَى الْعَرَابِيُّ حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ سَعِيدٍ الدَّارِمِيُّ حَدَّثَنَا هِشَامُ
بْنُ عَمَّارٍ حَدَّثَنَا مَرْوَانَ بْنُ مَعَاوِيَةَ حَدَّثَنَا عِمْرَانُ بْنُ حَلْبَةَ عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ عَبْدِ السُّدَيْسِيِّ عَنْ حُمْرَانَ
بْنِ أَبِي هَانَ عَنْ عُثْمَانَ بْنِ عَفَّانَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ - ﷺ - قَالَ: ((مَنْ عَلِمَ أَنَّ الصَّلَاةَ حَقٌّ وَاجِبٌ أَوْ مَكْتُوبٌ
دَخَلَ الْجَنَّةَ)). [ضعيف - أخرجه أحمد ۱/۱۶۷۶]

(۱۶۷۶) سیدنا عثمان بن عفان رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ آپ ﷺ نے فرمایا: "جس شخص نے جان لیا کہ نماز حق ہے، واجب ہے یا فرض ہے تو وہ جنت میں داخل ہوگا۔"

(۲) باب أَوَّلِ قِرْضِ الصَّلَاةِ

نماز کا پہلا فرض

(۱۶۷۷) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْخَالِطُ حَدَّثَنَا أَبُو الْوَيْثَانَ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَلِيِّ بْنِ عَفَّانَ
حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَسْرِ الْعَيْدِيُّ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ أَبِي عَرُوبَةَ حَدَّثَنَا قَتَادَةُ عَنْ زُرَّارَةَ بْنِ أَوْقَى عَنْ سَعْدِ بْنِ
هِشَامٍ: أَنَّ اللَّهَ دَخَلَ عَلَى عَالِشَةَ فَقَالَ: يَا أُمَّ الْمُؤْمِنِينَ ابْنِي عَنِ رَسُولِ اللَّهِ - ﷺ - قَالَتْ: أَلَسْتُ تَقْرَأُ
﴿يَا أَيُّهَا الْمَرْمَلُ﴾ قَالَ قُلْتُ: بَلَى. قَالَ فَقَالَتْ: فَإِنَّ اللَّهَ تَعَالَى افْتَرَضَ الْقِيَامَ لِي أَوَّلَ هَلْوِ السُّورَةِ قِيَامَ
رَسُولِ اللَّهِ - ﷺ - وَأَصْحَابَهُ حَوْلًا حَتَّى انْتَفَخَتْ أَقْدَامُهُمْ، وَأَمْسَكَ اللَّهُ عَنَّا نَهْيًا نَهْيًا عَشْرَ شَهْرٍ إِلَى
السَّمَاءِ، ثُمَّ أَنْزَلَ اللَّهُ تَعَالَى التَّخْفِيفَ فِي آخِرِ هَلْوِ السُّورَةِ، فَصَارَ قِيَامُ اللَّيْلِ تَطَوُّعًا بَعْدَ قِرْضَةٍ.

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ عَنْ أَبِي بَكْرِ بْنِ أَبِي شَيْبَةَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ يَسْرِ فِي حَدِيثِ طَوِيلٍ.
وَقَدْ أَخْبَرَ الشَّافِعِيُّ رَحِمَهُ اللَّهُ تَعَالَى إِلَى مَعْنَى هَذَا دُونَ الرِّوَايَةِ وَزَادَ فَقَالَ: وَيَقَالُ نُبْحٌ مَا وَصَفْتُ لِي
الْمَرْمَلُ يَقُولُ اللَّهُ تَعَالَى ﴿أَقِمِ الصَّلَاةَ لِدُلُوكِ الشَّمْسِ﴾ وَدُلُوكُ الشَّمْسِ زَوَالُهَا ﴿إِلَى غَسَقِ اللَّيْلِ﴾ الْعَتَمَةُ
﴿وَقُرْآنَ الْفَجْرِ﴾ وَقُرْآنُ الْفَجْرِ الصُّبْحُ ﴿إِنَّ قُرْآنَ الْفَجْرِ كَانَ مَشْهُودًا وَمَنْ اللَّيْلِ فَسَجُدْ بِهِ دَائِلَةٌ لَكَ﴾
فَاعْلَمْ أَنَّ صَلَاةَ اللَّيْلِ نَاهِلَةٌ لَا قِرْضَةٌ، وَأَنَّ الْقِرْاضَ لِمَا ذُكِرَ مِنْ لَيْلٍ أَوْ نَهَارٍ.

[صحیح - أخرجه مسلم ۱/۱۶۷۷]

(۱۶۷۷) سیدنا سعد بن ہشام رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ وہ سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا کے پاس آئے اور عرض کیا: اے ام المؤمنین! مجھے نبی ﷺ کے قیام کے متعلق بتائیں، انہوں نے کہا: کیا تو نے ﴿يَا أَيُّهَا الْمَرْمَلُ﴾ نہیں پڑھی؟ صحابی کہتا ہے کہ میں نے کہا: کیوں

نہیں اسیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا: اللہ تعالیٰ نے ابتدائے سورت میں قیام فرض کیا تھا، رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اور آپ کے اصحاب ایک سال تک قیام کرتے رہے، یہاں تک کہ ان کے قدم سوج گئے اور اللہ نے سورت کا آخری حصہ آسمان میں بارہ ماہ تک روکے رکھا، پھر اللہ نے سورت کے آخر میں تخفیف نازل فرمائی تو فرض کے بعد رات کا قیام نپلی ہو گیا۔

(۱۶۷۸) أَخْبَرَنَا أَبُو أَحْمَدَ الْهَمَزِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ جَعْفَرٍ الْمَرْكَبِيُّ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ حَدَّثَنَا ابْنُ بَكْرِ بْنِ حَدَّثَنَا مَالِكٌ عَنْ نَافِعٍ أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عُمَرَ كَانَ يَقُولُ: ذُلُّكَ الشَّمْسِ مِثْلَهَا.

[صحیح۔ أخرجه مالك ۱۹]

(۱۶۷۸) نافع سے روایت ہے کہ سیدنا عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما فرماتے تھے کہ دلوک شمس سے مراد اس کا جھک جانا ہے۔

(۱۶۷۹) وَيَأْتَانِيهِ قَالَ حَدَّثَنَا مَالِكٌ عَنْ دَاوُدَ بْنِ الْحَصِينِ أَنَّهُ قَالَ أَخْبَرَنِي مُخَبَّرٌ أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عَبَّاسٍ كَانَ يَقُولُ: ذُلُّكَ الشَّمْسِ إِذَا فَاءَ الْفَيْءُ، وَعَسَى اللَّيْلُ اجْتِمَاعُ اللَّيْلِ وَطَلْمُنَةُ. [ضعيف۔ أخرجه مالك ۲۰]

(۱۶۷۹) سیدنا عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے تھے ”دلوک شمس سے مراد“ جب سایہ لوٹ آئے۔ غسق اللیل رات کا چھا جانا اور اس کا اندھیرا ہے۔

(۱۶۸۰) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَأَبُو سَعِيدٍ بْنُ أَبِي عَمْرٍو قَالَا حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَبِي طَالِبٍ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ بْنُ عَمْرٍو أَخْبَرَنَا سَعِيدٌ عَنْ قَنَادَةَ فِي قَوْلِهِ تَعَالَى ﴿لِدُلُوكِ الشَّمْسِ﴾ قَالَ: إِذَا زَالَتْ الشَّمْسُ عَنْ بَطْنِ السَّمَاءِ لِصَلَاةِ الظُّهْرِ إِلَى غَسَقِ اللَّيْلِ. قَالَ بَدَأَ اللَّيْلُ صَلَاةَ الْمَغْرِبِ. [حسن]

(۱۶۸۰) سیدنا قنادة اللہ تعالیٰ کے فرمان ﴿لِدُلُوكِ الشَّمْسِ﴾ کے متعلق کہتے ہیں کہ جب سورج آسمان کے درمیان سے ظہر کی نماز کے وقت رات کی سیاہی تک جھک جائے اور فرمایا: رات کی ابتدا مغرب کی نماز ہے۔

(۱۶۸۱) أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ بِشْرَانَ بِيَعْفَادٍ أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مُحَمَّدٍ الصَّقَّارُ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْكَرِيمِ بْنُ الْهَيْثَمِ الثَّيْرِيُّ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنِي أَبُو مُحَمَّدٍ: أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْمُرَزِيُّ أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ عِمْسَى قَالَا حَدَّثَنَا أَبُو الْيَمَانِ أَخْبَرَنِي شُعْبَةُ عَنْ الزُّهْرِيِّ أَخْبَرَنِي سَعِيدُ بْنُ الْمُسَيْبِ وَأَبُو سَلَمَةَ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ - صلی اللہ علیہ وسلم - يَقُولُ: ((تَفْضُلُ صَلَاةِ الْعَمِيمِ صَلَاةِ أَحَدِكُمْ وَحَدَّةُ بِخَمْسَةِ وَعِشْرِينَ جُزْأًا، وَتَجَمُّعُ مَلَائِكَةِ اللَّيْلِ وَمَلَائِكَةُ النَّهَارِ فِي صَلَاةِ الصُّبْرِ)). ثُمَّ يَقُولُ أَبُو هُرَيْرَةَ: الْقُرْآنُ إِذَا شِئْتُمْ «وَقُرْآنَ الْفَجْرِ إِنَّ قُرْآنَ الْفَجْرِ كَانَ مَشْهُورًا» رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّوْحِ عَنْ أَبِي الْيَمَانِ وَرَوَاهُ مُسْلِمٌ عَنْ أَبِي بَكْرٍ بْنِ إِسْحَاقَ عَنْ أَبِي الْيَمَانِ.

[صحیح۔ أخرجه البخاری ۲۶۱]

(۱۶۸۱) سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا: جماعت کے ساتھ نماز ادا کرنا اکیسے نماز پڑھنے سے بھیس درجے افضل ہے اور فجر کی نماز میں رات اور دن کے فرشتے جمع ہوتے ہیں، پھر فرمایا: اگر تم چاہتے ہو تو یہ

پڑھو۔ ﴿وَكُرَّ أَنْ الْفَجْرِ إِنَّ قُرْآنَ الْفَجْرِ كَانَ مَشْهُودًا﴾ [بنی اسرائیل]

(۱۶۸۲) أَخْبَرَنَا أَبُو صَالِحٍ بْنُ أَبِي طَاهِرٍ أَخْبَرَنَا جَدِّي يَحْيَى بْنُ مَنْصُورٍ الْقَاضِي حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَلَمَةَ حَدَّثَنَا

عَمْرُو بْنُ زُرَّادَةَ بْنِ وَائِلِ بْنِ الْكَلَابِيِّ أَخْبَرَنَا مَرْوَانَ الْقَزْرَائِيَّ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ أَبِي خَالِدٍ حَدَّثَنَا قَيْسُ بْنُ

أَبِي حَازِمٍ قَالَ سَمِعْتُ جَبْرِ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ وَهُوَ يَقُولُ: كُنَّا جُلُوسًا عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ - إِذْ نَفَرَ إِلَى

الْقَمْرِ لَيْلَةَ الْبُرِّ فَقَالَ: ﴿إِنَّكُمْ سَتَرُونَ رَبَّكُمْ كَمَا تَرُونَ هَذَا الْقَمَرَ، لَا تَضَامُونَ فِي زُرُوبِهِ، فَإِنْ اسْتَطَعْتُمْ

أَنْ لَا تَعْلَبُوا عَلَيَّ﴾. قَالَ إِسْمَاعِيلُ يَقُولُ: لَا تَفُوتُكُمْ: ﴿لَبَّ طُلُوعِ الشَّمْسِ وَقَبْلَ غُرُوبِهَا بِغِي

الْعَصْرِ وَالْفَجْرِ﴾ ثُمَّ قَرَأَ جَبْرِ ﴿نَسَبَهُ بِحَمْدِ رَبِّكَ قَبْلَ طُلُوعِ الشَّمْسِ وَقَبْلَ غُرُوبِهَا﴾

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّحِيحِ عَنِ الْحُمَيْدِيِّ وَرَوَاهُ مُسْلِمٌ عَنْ زُهَيْرِ بْنِ حَرْبٍ كِلَاهُمَا عَنْ مَرْوَانَ إِلَّا أَنَّ

الْحُمَيْدِيَّ أَدْرَجَ الْقِرَاءَةَ فِي الْحَدِيثِ وَقَدْ أَدْرَجَ جَمَاعَةٌ مِنَ الثَّقَاتِ غَيْرَ مَرْوَانَ فِي مَعَاوِيَةَ الْقِرَاءَةِ فِي

الْحَدِيثِ وَاللَّهُ أَعْلَمُ. [صحيح - أخرجه البخاری ۵۲۹]

(۱۶۸۳) سیدنا قیس بن ابی حازم کہتے ہیں کہ میں نے جریر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہما سے سنا کہ ہم رسول اللہ ﷺ کے پاس بیٹھے ہوئے

تھے، اچانک آپ ﷺ نے بدر کی رات چاند کی طرف دیکھا، پھر فرمایا: تم اپنے رب کو اس طرح دیکھو گے جس طرح تم اس چاند

کو دیکھ رہے ہو تم اس کے دیکھنے میں بھیڑ محسوس نہیں کرتے، اگر تم طاقت رکھو تو تمہیں نماز پر غلبہ نہ دیا جائے۔ اسماعیل کہتے ہیں

کہ تم سے نماز فوت نہ ہو جائے (سورج طلوع سے پہلے اور غروب ہونے سے پہلے یعنی عصر اور فجر) پھر جریر نے یہ آیت پڑھی

﴿نَسَبَهُ بِحَمْدِ رَبِّكَ قَبْلَ طُلُوعِ الشَّمْسِ وَقَبْلَ غُرُوبِهَا﴾

(۱۶۸۴) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا الشَّيْخُ أَبُو بَكْرِ بْنُ إِسْحَاقَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ حَنْبَلٍ

حَدَّثَنِي أَبِي حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ قَالَ حَدَّثَنَا سُهَيْبَانُ عَنْ عَاصِمِ بْنِ أَبِي رَبِيعٍ قَالَ: جَاءَ نَافِعُ بْنُ

الْأَزْرَقِ إِلَى ابْنِ عَبَّاسٍ فَقَالَ: الصَّلَوَاتُ الْخَمْسُ فِي الْقُرْآنِ؟ فَقَالَ: نَعَمْ. فَقَرَأَ ﴿نَسَبَانَ اللَّهُ جِئْنَا

تَسْنُونَ﴾ قَالَ صَلَاةَ الْمَغْرِبِ ﴿وَجِئْنَا تَسْبُونَ﴾ صَلَاةَ الْفَجْرِ ﴿وَعَشِيًّا﴾ صَلَاةَ الْعَصْرِ ﴿وَجِئْنَا

تُظْهِرُونَ﴾ صَلَاةَ الظُّهْرِ وَقَرَأَ ﴿وَمِنْ بَعْدِ صَلَاةِ الْعِشَاءِ ثَلَاثُ عُدَاتٍ لَكُمْ﴾. [حسن - أخرجه الحاكم ۴۴۵/۲]

(۱۶۸۳) نافع بن ازرق سیدنا ابن عباس رضی اللہ عنہما کے پاس تشریف لائے اور پوچھا: یا نبیوں نماز میں قرآن میں ہیں؟ انہوں نے

کہا: جی ہاں! پھر انہوں نے یہ آیت پڑھی ﴿نَسَبَانَ اللَّهُ جِئْنَا تَسْنُونَ﴾ اور فرمایا: یہ مغرب کی نماز ہے ﴿وَجِئْنَا

تُسْبُونَ﴾ یہ فجر کی نماز ہے ﴿وَعَشِيًّا﴾ یہ عصر کی نماز ہے ﴿وَجِئْنَا تُظْهِرُونَ﴾ یہ ظہر کی نماز ہے اور یہ آیت پڑھی ﴿وَمِنْ

بَعْدَ صَلَاةِ الْعِشَاءِ ثَلَاثُ عَوْرَاتٍ لَكُمْ ﴿

(۱۶۸۶) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَأَبُو سَعِيدٍ بْنُ أَبِي عَمْرٍو فَلَا حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَبِي كَلْبٍ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ بْنُ عَمْرٍو أَخْبَرَنَا عَمْرٍو بْنُ عَبْدِ عَنِ الْحَسَنِ فِي قَوْلِهِ تَعَالَى ﴿فَسُبْحَانَ اللَّهِ حِينَ تُمْسُونَ﴾ قَالَ: صَلَاةُ الْمَغْرِبِ وَالْعِشَاءِ ﴿وَحِينَ تَضِعُونَ﴾ صَلَاةُ الْعَدَاةِ ﴿وَلَهُ الْحَمْدُ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَعِشْيَا﴾ قَالَ: الْعَصْرِ ﴿وَحِينَ تَظْهَرُونَ﴾ قَالَ: الظُّهْرِ. [ضعيف]

(۱۶۸۳) حسن بصری رضی اللہ تعالیٰ عنہ ارشاد ﴿فَسُبْحَانَ اللَّهِ حِينَ تُمْسُونَ﴾ کے متعلق فرماتے ہیں: مغرب اور عشا کی نماز ہے ﴿وَحِينَ تَضِعُونَ﴾ سے صبح کی نماز ﴿وَلَهُ الْحَمْدُ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَعِشْيَا﴾ سے اس سے مراد عصر کی نماز اور ﴿وَحِينَ تَظْهَرُونَ﴾ سے ظہر کی نماز (مراد ہے)۔

(۱۶۸۵) قَالَ وَأَخْبَرَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ عَنْ سَعِيدٍ عَنْ قَتَادَةَ مِثْلَهُ. [حسن]

(۱۶۸۵) قَتَادَةُ اِسِي بَحْلِي رَوَيْتُ كِي طَرَحَ بِيَانِ كَرْتِي هِي۔

(۱۶۸۶) قَالَ وَأَخْبَرَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ أَخْبَرَنَا عَمْرٍو عَنِ الْحَسَنِ فِي قَوْلِهِ تَعَالَى ﴿أَقِمِ الصَّلَاةَ طَرَفِي النَّهَارِ﴾ قَالَ: صَلَاةُ الْفَجْرِ وَالْمَغْرِبِ وَالْعِشَاءِ وَالْعَصْرِ ﴿وَوَلِّفْنَا مِنَ اللَّيْلِ﴾ الْمَغْرِبُ وَالْعِشَاءُ. [ضعيف]

(۱۶۸۲) حسن بصری رضی اللہ عنہ کے ارشاد ﴿أَقِمِ الصَّلَاةَ طَرَفِي النَّهَارِ﴾ کے متعلق فرماتے ہیں: اس سے مراد فجر کی نماز اور طرف آخر سے مراد ظہر اور عصر ہے ﴿وَوَلِّفْنَا مِنَ اللَّيْلِ﴾ سے مغرب اور عشا (مراد ہے)۔

(۱۶۸۷) قَالَ وَأَخْبَرَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ أَخْبَرَنَا سَعِيدٌ عَنْ قَتَادَةَ فِي قَوْلِهِ تَعَالَى ﴿أَقِمِ الصَّلَاةَ طَرَفِي النَّهَارِ﴾ قَالَ: صَلَاةُ الصُّبْحِ وَصَلَاةُ الْعَصْرِ ﴿وَوَلِّفْنَا مِنَ اللَّيْلِ﴾ قَالَ: الْمَغْرِبُ وَالْعِشَاءُ. [حسن]

(۱۶۸۷) قَتَادَةُ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُ ارشاد ﴿أَقِمِ الصَّلَاةَ طَرَفِي النَّهَارِ﴾ کے متعلق فرماتے ہیں: اس سے مراد صبح اور عصر کی نماز ہے اور ﴿وَوَلِّفْنَا مِنَ اللَّيْلِ﴾ سے مغرب اور عشا کی نماز (مراد ہے)۔

(۱۶۸۸) قَالَ وَأَخْبَرَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ أَخْبَرَنَا سَعِيدٌ عَنْ قَتَادَةَ قَالَ: كَانَ بَلَدُ الصَّلَاةِ رَمَتْحَيْنِ بِالْعَدَاةِ وَرَمَتْحَيْنِ بِالْعِشْيَا. [حسن]

(۱۶۸۸) قَتَادَةُ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُ كَيْتِي هِي: نَمَازِ اِبْتِدَائِي دَوْر كَيْتِي صَبْحِ كِي تَمِي اَوْر دَوْر كَيْتِي عِشَا كِي۔

(۳) بَابُ فَرَائِضِ الْخَمْسِ

پانچ نمازوں کی فرضیت کا بیان

(۱۶۸۹) أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُحَمَّدِ الْحَافِظِ أَخْبَرَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ:

يَحْيَىٰ بْنِ أَبِي عَالِيَةَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ يُعْنَى ابْنُ عَطَاءٍ الْأَخْفَافُ أَخْبَرَنَا سَعِيدٌ يُعْنَى ابْنُ أَبِي عَرُوبَةَ عَنْ
كَثَادَةَ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ عَنْ مَالِكِ بْنِ سَعْدَةَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ - قَالَ: لَمَّا كَرِهَ لِقِصَّةِ الْعَجْرَاجِ وَرَبِّهَا قَالَ:
وَقَرَضْتُ عَلَىَّ عَمَمُونَ صَلَاةَ كُلِّ يَوْمٍ. أَوْ قَالَ: أَمُرْتُ بِعَمَمِينَ صَلَاةَ كُلِّ يَوْمٍ. الشُّكُّ مِنْ سَعِيدٍ:
فَجِئْتُ حَتَّى آتَيْتُ عَلَى مُوسَى فَقَالَ لِي: بِمَا أَمُرْتُ؟ فَقُلْتُ: أَمُرْتُ بِعَمَمِينَ صَلَاةَ كُلِّ يَوْمٍ.

قَالَ: إِنِّي لَفَدُّ بَلَوْتُ النَّاسَ قَبْلَكَ وَعَالَجْتُ نَبِيَّ إِسْرَائِيلَ أَهْدَى الْمُعَالَجَةِ، وَإِنَّ أُمَّتَكَ لَا يُطْفِقُونَ ذَلِكَ،
فَارْجِعْ إِلَيَّ رُبَّكَ فَسَلِّهُ التَّخْفِيفَ لِأُمَّتِكَ. فَرَجَعْتُ لِحُطِّ عَنِّي حَمْسَ صَلَوَاتٍ، فَمَا زِلْتُ أُخْبَلِفُ بَيْنَ
رَبِّي وَبَيْنَ مُوسَى، كُلَّمَا آتَيْتُ عَلَيْهِ قَالَ لِي: يَنْتَلِ مَقَالِيهِ حَتَّى رَجَعْتُ بِعَمَمِينَ صَلَوَاتٍ كُلِّ يَوْمٍ، لَكُلَّمَا
آتَيْتُ عَلَى مُوسَى قَالَ لِي: بِمَا أَمُرْتُ؟ قُلْتُ: أَمُرْتُ بِعَمَمِينَ صَلَوَاتٍ كُلِّ يَوْمٍ. قَالَ: إِنِّي لَفَدُّ بَلَوْتُ النَّاسَ
قَبْلَكَ وَعَالَجْتُ نَبِيَّ إِسْرَائِيلَ أَهْدَى الْمُعَالَجَةِ، وَإِنَّ أُمَّتَكَ لَا يُطْفِقُونَ ذَلِكَ فَارْجِعْ إِلَيَّ رُبَّكَ فَسَلِّهُ
التَّخْفِيفَ لِأُمَّتِكَ. قُلْتُ: لَقَدْ رَجَعْتُ إِلَيَّ حَتَّى اسْتَحْيَيْتُ وَلَكِنْ أَرْضَى وَأَسْلَمُ قَالَ فَزِدِيْتُ أَوْ نَادَيْتِي
مَنَادٍ. الشُّكُّ مِنْ سَعِيدٍ: أَنَّ لَقَدْ أَمَضَيْتُ فَرِيضَتِي، وَخَلَقْتُ عَنْ عِبَادِي، وَجَعَلْتُ بِكُلِّ حَسَنَةٍ عَشْرَ
أَمْثَلِهَا. مَخْرُجٌ فِي الصَّوْمِ حَتَّى مِنْ حَدِيثِ سَعِيدِ بْنِ أَبِي عَرُوبَةَ. [صحيح - أخرجه البخاري ۳۶۷۲]

(۱۶۸۹) سیدنا مالک بن سعد رضی اللہ عنہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے معراج کا قصہ نقل کرتے ہوئے فرماتے ہیں کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”مجھ پر ہر
دن میں پچاس نمازیں فرض کی گئیں یا فرمایا: مجھے ہر دن پچاس نمازوں کا حکم دیا گیا، سعید کوشک ہے۔ میں موسیٰ علیہ السلام کے پاس آیا
تو انہوں نے مجھے کہا: آپ کو کس چیز کا حکم دیا گیا ہے؟ میں نے کہا: مجھے دن میں پچاس نمازوں کا حکم دیا گیا، کو خوب برکھ انہوں
نے کہا: میں نے لوگوں کو آپ صلی اللہ علیہ وسلم سے پہلے آزمایا ہے اور نبی اسرائیل کا بہت معاملہ کیا ہے، آپ صلی اللہ علیہ وسلم کی امت اس کی طاقت
نہیں رکھے گی، اپنے رب کی طرف واپس جائیں اور اپنی امت کے لیے آسانی کا سوال کریں۔ میں واپس لوٹا تو اللہ تعالیٰ نے
مجھ سے پانچ نمازیں کم کر دیں، میں سسل اپنے رب کے پاس اور موسیٰ علیہ السلام کے پاس آتا جا تا رہا جب میں ان کے پاس آتا تو
مجھے پہلی بات کی طرح کہتے، یہاں تک کہ میں ہر دن میں پانچ نمازوں کے ساتھ واپس لوٹا، جب میں موسیٰ علیہ السلام کے پاس آیا
تو انہوں نے مجھے کہا: آپ کو کس کا حکم دیا گیا ہے؟ میں نے کہا: مجھے ہر دن میں پانچ نمازوں کا حکم دیا گیا ہے، انہوں نے کہا:
آپ سے پہلے میں نے لوگوں کو آزمایا ہے اور نبی اسرائیل کا بہت سخت تجربہ کیا ہے آپ کی امت بے شک اس کی طاقت نہیں
رکھے گی، اپنے رب کی طرف واپس جائیں اور اپنی امت کے لیے آسانی کا سوال کریں۔ میں اپنے رب کی طرف واپس لوٹا تو
مجھے حیا محسوس ہوئی، اور میں نے کہا: میں راضی اور فرمانبردار ہوں۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: مجھے آواز دی گئی یا آواز دینے والے
نے آواز دی۔ سعید راوی کوشک ہے کہ میں نے اپنے فریضے کو جاری کر دیا ہے، میں نے اپنے بندوں پر آسانی کر دی ہے اور
میں ہر نیکی (کے اجر) کو دس گنا بڑھا دیا ہے۔

(۱۶۹۰) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ بْنِ يُونُسَ الْأَمَوِيُّ مِنْ أَصْلَابِ كِنَانِهِ حَدَّثَنَا الرَّبِيعُ بْنُ سَلِيمَانَ الْمُرَادِيُّ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَهَبٍ الْقُرَشِيُّ حَدَّثَنَا سَلِيمَانُ بْنُ بِلَالٍ حَدَّثَنَا شَرِيكُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي نَوْيرٍ قَالَ سَمِعْتُ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ يُحَدِّثُنَا عَنْ لَيْلَةِ أُسْرَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ - مِنْ مَسْجِدِ الْكُعبَةِ لَذَكَرَ الْحَدِيثَ وَفِيهِ: فَأَوْحَى إِلَيْهِ مَا شَاءَ فِيمَا أَوْحَى خَمْسِينَ صَلَاةً عَلَى أُمَّتِهِ كُلِّ يَوْمٍ وَلَيْلَةٍ، ثُمَّ هَبَطَ حَتَّى بَلَغَ مُوسَى فَاحْتَبَسَهُ فَقَالَ: يَا مُحَمَّدُ مَا عَهْدُ إِلَيْكَ رَبِّكَ؟ قَالَ: عَهْدِي إِلَى خَمْسِينَ صَلَاةً عَلَى أُمَّتِي كُلِّ يَوْمٍ وَلَيْلَةٍ. قَالَ: فَإِنِ امْتَنَكَ لَا تَسْتَطِيعُ فَارْجِعْ فَلْيُخَفِّفْ عَنْكَ وَعَنْهُمْ.

فَالْتَقَيْتُ إِلَى جِبْرِيلَ عَلَيْهِ السَّلَامُ كَمَا أَنَّهُ يَسْتَشِيرُهُ فِي ذَلِكَ فَأَشَارَ إِلَيْهِ أَنْ نَعَمْ إِنْ شِئْتَ. فَهَلَا بِهِ جِبْرِيلُ فَقَالَ: يَا رَبِّ خَفِّفْ عَنَّا، فَإِنِ أُمَّتِي لَا تَسْتَطِيعُ هَذَا. فَوَضَعَ عَنْهُ عَشْرَ صَلَوَاتٍ، ثُمَّ رَجَعَ إِلَيَّ مُوسَى فَاحْتَبَسَهُ وَكَلَّمَ بَرْدَةَ بَرْدَةَ مُوسَى إِلَى رَبِّهِ حَتَّى صَارَ إِلَى خَمْسِ صَلَوَاتٍ، ثُمَّ احْتَبَسَهُ عِنْدَ الْغَايَةِ فَقَالَ: يَا مُحَمَّدُ لَقَدْ رَأَى رَأْيًا وَرَأَى نَبِيَّ إِسْرَائِيلَ عَلَى أَدْنَى مِنْ هَذِهِ الْخَمْسِ فَضَيَعُوهُ وَكُرُّوهُ، وَأَمْتُكَ أضعَفُ أَجْسَادًا وَقُلُوبًا وَأَبْصَارًا وَأَسْمَاعًا، فَارْجِعْ فَلْيُخَفِّفْ عَنْكَ رَبِّكَ. فَالْتَقَيْتُ إِلَى جِبْرِيلَ لِيُسَيِّرَ عَلَيَّ فَلَا يَكْرَهُ ذَلِكَ جِبْرِيلُ، فَرَفَعَهُ عِنْدَ الْغَايَةِ فَقَالَ: يَا رَبِّ إِنْ أُمَّتِي ضَعِيفٌ أَجْسَادُهُمْ وَقُلُوبُهُمْ وَأَسْمَاعُهُمْ وَأَبْصَارُهُمْ فَخَفِّفْ عَنَّا. فَقَالَ: إِنِّي لَا يَدْرِي الْقَوْلَ لَدَيْهِ هِيَ كَمَا كُنَيْتُ عَلَيْكُمْ فِي أُمِّ الْكِتَابِ، وَلَكِنْ بِكُلِّ حَسَنَةٍ عَشْرُ أَثْمَانِهَا هِيَ خَمْسُونَ فِي أُمِّ الْكِتَابِ، وَهِيَ خَمْسٌ عَلَيْكَ وَذَكَرَ الْحَدِيثَ. أَخْرَجَهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّوْحِیحِ مِنْ حَدِيثِ

سَلِيمَانَ بْنِ بِلَالٍ وَأَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ عَنْ هَارُونَ الْأَيْلِيُّ عَنِ ابْنِ وَهَبٍ. [صحيح - أخرجه البخاری ۱۷۰۷۹]

(۱۶۹۰) شریک بن عبداللہ بن ابی نؤیر کہتے ہیں: میں نے سیدنا انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے رات والا واقعہ سنا جب نبی ﷺ کو مسجد الکعبہ کی سیر کرائی گئی... آپ ﷺ کی طرف وحی نازل ہوئی جو اللہ نے چاہی، آپ ﷺ کی امت پر دن اور رات میں پچاس نمازوں کا حکم ہوا، پھر آپ ﷺ نیچے اترے، جب موسیٰ علیہ السلام کے پاس پہنچے تو انھوں نے آپ کو روک لیا اور کہا: اے محمد! آپ کے رب نے آپ کے ساتھ کیا وعدہ کیا ہے؟ آپ ﷺ نے فرمایا: ”میری امت پر دن اور رات میں پچاس نمازوں کا وعدہ کیا ہے۔ انھوں نے کہا: آپ کی امت اس کی طاقت نہیں رکھے گی، آپ واپس جائیں اور اپنے رب سے اس میں آسانی کروائیں۔ میں نے جبریل علیہ السلام کی طرف جھانکا، گویا ان سے اس کے تعلق مشورہ طلب کر رہا ہوں، اس نے اشارہ کیا، ہاں! اگر آپ چاہتے ہیں۔ جبریل علیہ السلام آپ کو ساتھ لیا، آپ ﷺ نے فرمایا: اے میرے رب ہم پر آسانی کر، بے شک میری امت اس کی طاقت نہیں رکھے گی، اللہ نے اس نماز میں کم کر دیں، پھر آپ ﷺ موسیٰ علیہ السلام کی طرف لوٹے تو انھوں نے آپ کو روک لیا اور موسیٰ علیہ السلام مسلسل آپ ﷺ کو اللہ کی طرف واپس لوٹاتے رہے یہاں تک کہ نمازیں پانچ ہو گئی پھر پانچویں مرتبہ بھی روک لیا، انھوں نے کہا: اے محمد! اللہ کی قسم! میں نے نبی اسرائیل کو اس سے آسان کام کی ترغیب دی تو انہوں نے اس کو ضائع کر دیا

اور اس کو چھوڑ دیا اور آپ کی آنکھوں میں دھواں پھیل گیا، اس نے کہا: اللہ نے فرمایا: اے میرے رب! بے شک میری امت ان کے جسم اور دل اور کان اور آنکھیں کمزور ہیں، ہم پر آسانی فرما۔ اللہ نے فرمایا: میرے ہاں باتیں تبدیل نہیں ہوتیں، جس طرح لوح محفوظ میں لکھ دیا گیا ہے اور آپ ﷺ کے لیے ہر ایک نیکی کے بدلے اس کا دس گنا ہے، لوح محفوظ میں پچاس ہی ہیں اور آپ پر پانچ ہیں، پھر لمبی حدیث بیان کی۔

(۱۶۹۱) أَخْبَرَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُونُسَ الْأَصْبَهَانِيُّ مِنْ أَصْلِ كِتَابِهِ أَخْبَرَنَا أَبُو سَعِيدٍ بْنُ الْأَعْرَابِيِّ حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدٍ الزُّعْفَرَانِيُّ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ نَافِعٍ وَمُحَمَّدُ بْنُ إِدْرِيسَ الشَّافِعِيُّ قَالََا حَدَّثَنَا مَالِكٌ عَنْ عَمِّهِ أَبِي سُهَيْلٍ بْنِ مَالِكٍ عَنْ أَبِيهِ أَنَّهُ سَمِعَ طَلْحَةَ بْنَ عُبَيْدِ اللَّهِ يَقُولُ: جَاءَ رَجُلٌ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ مِنْ أَهْلِ نَجْدٍ فَاذْبَرَ الرَّأْسَ نَسْمِعُ دَوْبَى صَوْبِهِ وَلَا نَفْقَهُ مَا يَقُولُ حَتَّى دَنَا مِنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ - فَاذْبَرَ حَوْ يَسْأَلُ عَنِ الْإِسْلَامِ ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((خَمْسُ صَلَوَاتٍ فِي الْيَوْمِ وَاللَّيْلَةِ)) ، فَقَالَ: هَلْ عَلَيَّ خَيْرٌ؟ قَالَ: ((لَا إِلَّا أَنْ تَطُوعَ)) ، قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((وَحَيْثُمُ شَهْرُ رَمَضَانَ)) ، قَالَ: هَلْ عَلَيَّ خَيْرٌ؟ قَالَ: ((لَا إِلَّا أَنْ تَطُوعَ)) ، قَالَ: وَذَكَرْتُ لَكَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - الزَّكَاةَ قَالَ: هَلْ عَلَيَّ خَيْرٌ؟ قَالَ: ((لَا إِلَّا أَنْ تَطُوعَ)) ، فَادْبَرَ الرَّجُلُ وَهُوَ يَقُولُ: وَاللَّهِ لَا أُرِيدُ عَلَى هَذَا وَلَا أَنْقَضُ مِنْهُ ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((أَفْلَحَ إِنْ صَدَقَ))

قَالَ الشَّافِعِيُّ فِي صَوْبِهِ وَذَكَرْتُ الصَّدَقَةَ فَقَالَ: هَلْ عَلَيَّ خَيْرٌ هَا.

مُتَوَجِّحٌ فِي الصَّحِيحِينَ مِنْ حَدِيثِ مَالِكٍ. [صحيح - أخرجه البخاري ۴۶]

(۱۶۹۱) ابو سہیل بن مالک کے باپ نے طلحہ بن عبید اللہ سے سنا کہ اہل نجد کا ایک شخص پرانے سرور الانبیاء ﷺ کے پاس آیا، ہم اس کی آواز کی گنگناہٹ سنتے تھے اور ہم سمجھتے نہیں تھے وہ کیا کہہ رہا ہے، یہاں تک کہ وہ رسول اللہ ﷺ کے قریب ہو گیا اور اسلام کے متعلق سوال کیا، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”دن اور رات میں پانچ نمازیں۔ اس نے کہا: کیا مجھ پر اس کے علاوہ بھی ہیں؟ آپ ﷺ نے فرمایا: نہیں مگر یہ کہ تو نفل پڑھے، پھر رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: رمضان کے مہینے کے روزے۔ اس نے کہا: کیا مجھ پر اس کے علاوہ بھی ہیں؟ آپ ﷺ نے فرمایا: نہیں مگر یہ تو نفل روزے رکھے۔ راوی کہتا ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے اس سے زکوٰۃ کا بھی ذکر کیا۔ اس نے کہا: کیا مجھ پر اس کے علاوہ بھی ہے؟ آپ ﷺ نے فرمایا: مگر یہ تو نفل صدقہ دے۔ آدمی واپس چلا اور کہہ رہا تھا: اللہ کی قسم! میں اس سے زیادہ کروں گا اور نہ کم۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: کامیاب ہو گیا اگر اس نے سچ کہا ہے۔

(۱۶۹۲) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ عَلِيُّ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ الصَّامِرِ أَخْبَرَنَا أَبُو سُلَيْمٍ إِبْرَاهِيمُ

بْنُ عَبْدِ اللَّهِ حَدَّثَنَا أَبُو عَمْرٍو الصَّرِيرُ حَدَّثَنَا حَمَّادُ عَنْ يَحْيَى بْنِ سُوَيْدٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ يَحْيَى بْنِ حَبَّانَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ يَعْنِي ابْنَ مُحَبِّبٍ عَنْ رَجُلٍ مِنْ كِنَانَةَ قَالَ سَمِعْتُ عُبَادَةَ بْنَ الصَّامِتِ يَقُولُ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ - يَقُولُ: ((خَمْسٌ صَلَوَاتٍ كَتَبَهُنَّ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ عَلَيَّ عِبَادِهِ، فَمَنْ رَفَى بَيْنَهُنَّ لَمْ يَضَعْهُنَّ كَانَ لَهُ عِنْدَ اللَّهِ عَهْدٌ أَنْ يُغْفَرَ لَهُ وَأَنْ يَدْخُلَهُ الْجَنَّةَ، وَمَنْ لَمْ يَوَافِ بِهِنَّ اسْتَحْقَاقًا بِحَقِّهِنَّ فَلَيْسَ لَهُ عِنْدَ اللَّهِ عَهْدٌ، إِنْ شَاءَ عَذَابُهُ وَإِنْ شَاءَ غَفْرُكَ)).

وَقَالَ مَالِكٌ عَنْ يَحْيَى بْنِ سُوَيْدٍ فِي هَذَا الْإِسْنَادِ رَجُلٌ مِنْ بَنِي كِنَانَةَ يُدْعَى الْمُخَدَّجِيُّ.

[صحیح بخاری، أخرجه مالك ۱۲۶۸]

(۱۲۶۲) عبد اللہ ابن محرز جو بنی کنانہ کا ایک شخص تھا فرماتے ہیں کہ میں نے عبادہ بن صامت رضی اللہ عنہ سے سنا کہ میں نے رسول اللہ ﷺ سے سنا: ”پانچ نمازیں اللہ تعالیٰ نے اپنے بندوں پر لکھ دیں ہیں، جنہوں نے ان کو پورا کیا ان کو ضائع نہ کیا تو ان کے لیے اللہ کے ہاں وعدہ ہے کہ اللہ ان کو معاف کر دے گا اور جنت میں داخل کر دے گا۔

اور جس نے ان کو پورا نہ کیا ان کے حق کو بکا جانتے ہوئے تو اللہ کے ہاں کوئی وعدہ نہیں ہے اگر ان کو چاہے عذاب دے اور اگر چاہے تو معاف کر دے۔

(۱۶۹۲) وَأَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عُبَيْدِ الصَّقَّارُ أَخْبَرَنَا ابْنُ مِلْحَانَ حَدَّثَنَا ابْنُ مَكْبُرٍ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ ابْنِ الْهَادِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ - يَقُولُ: ((أَرَأَيْتُمْ لَوْ أَنَّ نَهْرًا بِبَابِ أَحَدِكُمْ يَنْصِلُ مِنْهُ كُلَّ يَوْمٍ خَمْسَ مَرَّاتٍ مَا تَقُولُونَ مُقِيًّا مِنْ ذَرِيَّتِهِ؟)) قَالُوا: لَا يَبْقَى مِنْ ذَرِيَّتِهِ شَيْئًا. قَالَ: ((فَلِلَّهِ مِثْلُ الصَّلَوَاتِ الْخَمْسِ يَمْحُو اللَّهُ بِهِنَّ الْخَطَايَا)). رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ عَنْ قُتَيْبَةَ عَنِ اللَّيْثِ وَأَخْرَجَهُ الْمُعَارِضِيُّ مِنْ وَجْهِ آخَرَ عَنِ ابْنِ الْهَادِ.

[صحیح - أخرجه البخاری ۱۵۰۵]

(۱۶۹۳) سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ روایت ہے کہ انہوں نے رسول اللہ ﷺ سے سنا: مجھے بتلاؤ، اگر تمہارے دروازے پر ایک نہر ہو تو ہر دن میں پانچ مرتبہ غسل کرے تو کیا کچھ میل کیل باقی رہے گی؟ انہوں نے کہا: میل کیل میں سے کچھ بھی باقی نہیں رہے گا، آپ ﷺ نے فرمایا: ”یہ پانچ نمازوں کی مثال ہے، اللہ تعالیٰ ان کے ساتھ گناہوں کو مٹا دیتا ہے۔“

(۳) باب عَدَدِ رَكَعَاتِ الصَّلَوَاتِ الْخَمْسِ

پانچ نمازوں کی رکعات کی تعداد

(۱۶۹۴) أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عُبَيْدِ الصَّقَّارُ حَدَّثَنَا الْأَسْفَاطِيُّ يَعْنِي الْعَبَّاسَ بْنَ

الْفَضْلِ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ أَبِي أُوَيْسٍ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ بِلَالٍ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ عَنْ أَبِي بَكْرٍ بْنِ مُحَمَّدٍ عَنْ أَبِي مَسْعُودٍ قَالَ: أتى جبريل عليه السلام النبي ﷺ - فقال: قُمْ فَصَلِّ. وَذَلِكَ ذُلُوكَ الشَّمْسِ حِينَ مَاتَتِ الشَّمْسُ، فَقامَ فَصَلَّى الظُّهْرَ أَرْبَعًا، ثُمَّ أتاه حِينَ كَانَ ظِلُّهُ مِثْلَهُ فَقَالَ: قُمْ فَصَلِّ. فَصَلَّى العَصْرَ أَرْبَعًا، ثُمَّ أتاه حِينَ غَرَبَتِ الشَّمْسُ فَقَالَ: قُمْ فَصَلِّ. فَصَلَّى المَغْرِبَ ثَلَاثًا، ثُمَّ أتاه حِينَ غَابَ الشَّفَقُ فَقَالَ: قُمْ فَصَلِّ فَصَلَّى العِشاءَ الأخرى أَرْبَعًا، ثُمَّ أتاه حِينَ يَرِقُّ الفَجْرُ فَقَالَ: قُمْ فَصَلِّ. فَصَلَّى الصُّبْحَ رَكَعَتَيْنِ، ثُمَّ أتاه مِنَ العِدِيِّ حِينَ صارَ ظِلُّ كُلِّ شَيْءٍ مِثْلَهُ فَقَالَ: قُمْ فَصَلِّ. فَصَلَّى الظُّهْرَ أَرْبَعًا، ثُمَّ أتاه حِينَ صارَ ظِلُّهُ مِثْلَهُ فَقَالَ: قُمْ فَصَلِّ. فَصَلَّى العَصْرَ أَرْبَعًا، ثُمَّ أتاه التَّوَلَّتْ بِالْأَنْسِ حِينَ غَرَبَتِ الشَّمْسُ فَقَالَ: قُمْ فَصَلِّ. فَصَلَّى المَغْرِبَ ثَلَاثًا، ثُمَّ أتاه بَعْدَ أَنْ غَابَ الشَّفَقُ وَأَظْلَمَ فَقَالَ: قُمْ فَصَلِّ فَصَلَّى العِشاءَ الأخرى أَرْبَعًا. ثُمَّ أتاه حِينَ أَصْفَرَ الفَجْرُ فَقَالَ: قُمْ فَصَلِّ. فَصَلَّى الصُّبْحَ رَكَعَتَيْنِ ثُمَّ قَالَ: مَا بَيْنَ هَذَيْنِ صَلَاةٌ. أَبُو بَكْرٍ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ عَمْرٍو بْنُ حَزْمٍ لَمْ يَسْمَعَهُ مِنْ أَبِي مَسْعُودٍ الأَنْصَارِيِّ، وَإِنَّمَا هُوَ بِبَلَاغٍ بَلَّغَهُ. وَقَدْ رَوَى ذَلِكَ فِي حَوَاشِيهِ أَخُوهُ مَوْسَى. [منكر]

(۱۶۹۳) سیدنا ابوسعیدؓ سے روایت ہے کہ سیدنا جبریلؑ نبی ﷺ کے پاس آئے اور کہا: کھڑے ہو جائیں اور نماز پڑھیں اور یہ ”ذلوک شمس“ سے سورج نائل ہونے کا وقت تھا۔ آپ ﷺ کھڑے ہوئے، ظہر کی چار رکعتیں ادا کیں، پھر وہ آپ ﷺ کے پاس آئے، جس وقت اس کا سایہ اس کی لمبائی کی مثل ہو گیا، انھوں نے کہا: آپ ﷺ کھڑے ہوں اور نماز پڑھیں، آپ ﷺ نے عصر کی چار رکعتیں ادا کیں، پھر وہ آپ ﷺ کے پاس آئے، جس وقت سورج غروب ہو گیا، انھوں نے کہا: کھڑے ہوں اور نماز پڑھیں۔ آپ ﷺ نے مغرب کی تین رکعتیں ادا کیں، پھر وہ آپ ﷺ کے پاس آئے، جس وقت سرخی غروب ہو گئی، انھوں نے کہا: آپ کھڑے ہوں اور نماز پڑھیں آپ نے آخری عشاء کی چار رکعتیں ادا کیں، پھر وہ آپ ﷺ کے پاس آئے، جس وقت فجر پھوٹ پڑی، انھوں نے کہا: آپ کھڑے ہوں اور نماز پڑھیں، آپ ﷺ نے صبح کی دو رکعتیں ادا کیں، پھر کل کو دو پہر کے وقت آئے، جس وقت ایک چیز کا سایہ اس کی مثل ہو گیا، انھوں نے کہا: آپ کھڑے ہوں نماز پڑھیں، آپ ﷺ نے ظہر کی چار رکعتیں ادا کیں، پھر آپ ﷺ کے پاس آئے، جس وقت اس کا سایہ اس کی دو مثل ہو گیا انھوں نے کہا: آپ کھڑے ہوں نماز پڑھیں آپ ﷺ نے عصر کی چار رکعتیں ادا کیں۔ پھر کل اسی وقت آئے، جس وقت سورج غروب ہو گیا، انھوں نے کہا: آپ کھڑے ہوں نماز پڑھیں، آپ ﷺ نے مغرب کی تین رکعتیں ادا کیں۔ پھر سرخی غروب ہونے کے بعد آئے اور اندھیرا ہو گیا، انھوں نے کہا: آپ کھڑے ہوں نماز پڑھیں، آپ ﷺ نے عشاء کی چار رکعتیں ادا کیں، پھر آئے، جس وقت فجر روشن ہو گئی، انھوں نے کہا: کھڑے ہوں نماز پڑھیں۔ آپ ﷺ نے صبح کی دو رکعتیں ادا کیں، پھر کہا ان دونوں وقتوں کے درمیان نماز کا وقت ہے۔

(۱۶۹۵) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحُسَيْنِ عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يَشْرَانَ الْعَدَلُ بَعْدَ إِدْخَالِ أَبِي جَعْفَرٍ مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرٍو الرِّزَّازُ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ يُعْنِي ابْنَ الْمَدَائِي حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْمُؤَدَّبُ حَدَّثَنَا شَيْبَانُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ النَّخْوِيُّ عَنْ قَتَادَةَ قَالَ حَدَّثَنَا أَنَسُ بْنُ مَالِكٍ أَنَّ مَالِكَ بْنَ صَعْصَعَةَ حَدَّثَهُمْ فَلَمْ يَكُنْ حَدِيثُ الْمِعْرَاجِ بَطْوَرِيهِ زَيْدِيهِ فَرَضَ الصَّلَاةَ الْخَمْسَ.

قَالَ قَتَادَةُ وَحَدَّثَنَا الْحَسَنُ يُعْنِي الْبَصْرِيُّ: أَنَّ نَبِيَّ اللَّهِ - ﷺ - لَمَّا جَاءَ بَيْنَ إِلَى قَوْمِهِ خَلَا عَنْهُمْ حَتَّى إِذَا زَالَتِ الشَّمْسُ عَنْ بَطْنِ السَّمَاءِ نُودِيَ فِيهِمْ بِالصَّلَاةِ جَامِعَةً - قَالَ - فَفَرَعَ الْقَوْمُ لِدَوْلِكَ فَاجْتَمَعُوا، فَصَلَّى بِهِمْ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - أَرْبَعَ رَكَعَاتٍ لَا يَقْرَأُ فِيهِنَّ عَلَانِيَةً بِمَعْبَدِي النَّاسِ بِنَبِيِّ اللَّهِ - ﷺ - وَيَقْتَدِي نَبِيُّ اللَّهِ - ﷺ - بِجَبْرِيلَ عَلَيْهِ السَّلَامُ حَتَّى إِذَا تَصَوَّبَتِ الشَّمْسُ عَنْ بَطْنِ السَّمَاءِ وَهِيَ بَهْضَاءُ أَتَيْتُ نُودِيَ فِيهِمْ بِالصَّلَاةِ جَامِعَةً فَفَرَعَ الْقَوْمُ لِذَلِكَ فَاجْتَمَعُوا فَصَلَّى بِهِمْ نَبِيُّ اللَّهِ - ﷺ - الْعَصْرَ أَرْبَعَ رَكَعَاتٍ لَا يَقْرَأُ فِيهِنَّ عَلَانِيَةً، يَقْتَدِي النَّاسُ بِنَبِيِّ اللَّهِ - ﷺ - وَيَقْتَدِي نَبِيُّ اللَّهِ - ﷺ - بِجَبْرِيلَ عَلَيْهِ السَّلَامُ حَتَّى إِذَا غَرَبَتِ الشَّمْسُ نُودِيَ فِيهِمْ بِالصَّلَاةِ جَامِعَةً فَاجْتَمَعُوا فَصَلَّى بِهِمْ نَبِيُّ اللَّهِ - ﷺ - ثَلَاثَ رَكَعَاتٍ يَقْرَأُ فِي الْأُولَى وَلَا يَقْرَأُ فِي الْوَأَحِدَةِ يُعْنِي عَلَانِيَةً بِمَعْبَدِي النَّاسِ بِنَبِيِّ اللَّهِ - ﷺ - وَيَقْتَدِي نَبِيُّ اللَّهِ - ﷺ - بِجَبْرِيلَ عَلَيْهِ السَّلَامُ حَتَّى إِذَا غَابَ الشَّفَقُ نُودِيَ فِيهِمْ بِالصَّلَاةِ جَامِعَةً، فَاجْتَمَعُوا فَصَلَّى بِهِمْ نَبِيُّ اللَّهِ - ﷺ - أَرْبَعَ رَكَعَاتٍ يَقْرَأُ فِي رَكْعَتَيْنِ عَلَانِيَةً، وَلَا يَقْرَأُ فِي الشَّيْنِ بِمَعْبَدِي النَّاسِ بِنَبِيِّ اللَّهِ - ﷺ - وَيَقْتَدِي نَبِيُّ اللَّهِ - ﷺ - بِجَبْرِيلَ عَلَيْهِ السَّلَامُ حَتَّى إِذَا طَلَعَ الْفَجْرُ نُودِيَ فِيهِمْ بِالصَّلَاةِ جَامِعَةً فَاجْتَمَعُوا فَصَلَّى بِهِمْ نَبِيُّ اللَّهِ - ﷺ - رَكْعَتَيْنِ يُطِيلُ فِيهِمَا الْفِرَاءَةَ يَقْتَدِي النَّاسُ بِنَبِيِّ اللَّهِ - ﷺ - وَيَقْتَدِي نَبِيُّ اللَّهِ - ﷺ - بِجَبْرِيلَ عَلَيْهِ السَّلَامُ.

فِي هَذَا الْحَدِيثِ وَمَا رَوَى فِي مَعْنَاهُ ذَلِيلٌ عَلَى أَنَّ ذَلِكَ كَانَ بِمَعْنَى بَعْدَ الْمِعْرَاجِ وَأَنَّ الصَّلَاةَ الْخَمْسَ فَرَضَ جَبْرِيلُ بِإِعْذَارِهِمْ وَقَدْ كُتِبَ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا خِلَافَ ذَلِكَ. [مشكور]

(۱۶۹۵) قاتادہ کہتے ہیں کہ ہمیں حسن بصری نے بیان کیا کہ نبی ﷺ کو جب انھیں اپنی قوم کی طرف لے کر آئے تو آپ ﷺ ان سے الگ ہوئے یہاں تک کہ سورج آسمان کے درمیان سے زائل ہوا ان (نمازوں) کو لوگوں کو بتلایا گیا کہ نماز گھڑی ہونے والی ہے لوگ گھبرا گئے اور جمع ہوئے، رسول اللہ ﷺ نے ان کو چار رکعتیں پڑھائی، ان میں اونچی قراءت نہیں کی، لوگ نبی ﷺ کی اقتدا کرتے تھے اور نبی ﷺ جبرئیل علیہ السلام کی اقتدا کرتے تھے، یہاں تک کہ سورج آسمان سے نیچے کی جانب چلا گیا، یعنی مغرب کی طرف جھک گیا، وہ سفید چمکدار تھا، لوگوں کو آواز دی گئی نماز گھڑی ہونے والی ہے اس وجہ سے

توم گھرائی پس وہ جمع ہوئے ان کو نبی ﷺ نے عصر کی نماز کی چار رکعتیں پڑھائی ان میں اونچی قراءت نہیں کرتے تھے لوگ نبی ﷺ کی اقتدا کرتے تھے اور نبی ﷺ جبرئیل علیہ السلام کی اقتدا کرتے یہاں تک کہ سورج غروب ہو گیا پھر لوگوں کو آواز دی گئی کہ نماز کھڑی ہونے والی ہے وہ جمع ہوئے، ان کو نبی ﷺ نے تین رکعتیں پڑھائیں، پہلی دو رکعتوں میں قراءت کی اور ایک میں نہیں کی یعنی اونچی آواز سے، لوگ نبی ﷺ کی اقتدا کر رہے تھے اور نبی ﷺ جبرئیل علیہ السلام کی اقتدا کر رہے تھے، یہاں تک کہ سرخی غروب ہو گئی پھر لوگوں کو آواز دی گئی کہ نماز کھڑی ہونے والی ہے، وہ جمع ہوئے، نبی ﷺ نے ان کو چار رکعتیں پڑھائیں دو رکعتوں میں اونچی قراءت کی اور دو رکعتوں میں انہیں کی۔ لوگ نبی ﷺ کی اقتدا کر رہے تھے اور نبی ﷺ جبرئیل علیہ السلام کی اقتدا کر رہے تھے۔ قوم سو گئی اور وہ نہیں جانتے تھے کہ ابھی مزید کچھ ہو گا یا نہیں؟ یہاں تک کہ فجر طلوع ہو گئی ان کو آواز دی گئی کہ نماز کھڑی ہونے والی ہے۔ لوگ جمع ہوئے، ان کو نبی ﷺ نے دو رکعتیں پڑھائیں اور ان میں بس قراءت کی، لوگ نبی ﷺ کی اقتدا کر رہے تھے اور نبی ﷺ جبرئیل علیہ السلام کی اقتدا کر رہے تھے۔

(۱۶۹۶) أَخْبَرَنَا أَبُو عَمْرٍو: مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْأَدِيبُ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ الْإِسْمَاعِيلِيُّ أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ سُلَيْمَانَ حَدَّثَنَا قِيَاضُ بْنُ زُهَيْرٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: فُرِضَتِ الصَّلَاةُ عَلَى النَّبِيِّ - ﷺ - بِمَكَّةَ رَكْعَتَيْنِ رَكْعَتَيْنِ فَلَمَّا خَرَجَ إِلَى الْمَدِينَةِ فُرِضَتْ أَرْبَعًا ، وَأُفِرَّتْ صَلَاةُ السَّفَرِ رَكْعَتَيْنِ .

أَخْرَجَهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّحِيحِ عَنْ مُسْلِمٍ عَنْ يَزِيدَ بْنِ زُوَيْجٍ عَنْ مَعْمَرٍ . قَالَ وَتَابَعَهُ عَبْدُ الرَّزَّاقِ عَنْ مَعْمَرٍ . قَالَ الشَّيْخُ: وَهَذَا الصَّحِيحُ تَقَرُّدٌ بِهِ مَعْمَرٌ بْنُ زَائِدٍ عَنِ الزُّهْرِيِّ وَسَائِرُ اللَّفَاتِ أَطْلُقُوهُ . [صحيح]

(۱۶۹۶) سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ نبی ﷺ پر مکہ میں دو دو رکعتیں فرض کی گئیں، جب مدینہ کی طرف نکلے تو چار فرض کی گئیں اور سفر کی نماز دو رکعتیں باقی رکھی گئیں۔

(۱۶۹۷) وَقَدْ أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ يُونُسَ بْنِ يَعْقُوبَ السُّوَيْبِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ الْأَصَمُّ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَوْفٍ حَدَّثَنَا أَبُو الْمُؤَيْبِ حَدَّثَنَا الْأَوْزَاعِيُّ قَالَ: سَأَلَ الزُّهْرِيُّ كَيْفَ كَانَتْ صَلَاةُ النَّبِيِّ - ﷺ - بِمَكَّةَ قَبْلَ أَنْ يَهَاجِرَ إِلَى الْمَدِينَةِ؟ فَقَالَ أَخْبَرَنِي عُرْوَةُ بْنُ الزُّبَيْرِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: فَرَضَ اللَّهُ الصَّلَاةَ أَوَّلَ مَا فَرَضَهَا رَكْعَتَيْنِ ، ثُمَّ أَمَّهَا فِي الْحَضَرِ ، وَأُفِرَّتْ صَلَاةُ السَّفَرِ عَلَى الْفَرِيضَةِ الْأُولَى .

وَرَوَى عَنْ عَائِشَةَ الشَّعْبِيُّ عَنْ مَسْرُوقٍ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا . [صحيح- أخرجه البخاري ۱۰۴۰]

(۱۶۹۷) امام اوزاعی رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ امام زہری سے سوال کیا گیا: مکہ میں نبی ﷺ کی نماز مدینہ میں ہجرت کرنے سے پہلے کس طرح تھی؟ انہوں نے کہا: مجھ کو عمرہ بن زبیر نے سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا سے نقل کیا: اللہ نے نماز کو فرض کیا، پہلے دو رکعتیں فرض کی، پھر حضر میں اس کو مکمل کر دیا اور سفر کی نماز پہلے فریضہ پر قائم رکھی گئیں۔

لائے، انھوں نے خبر دی کہ سیدنا مخیرہ بن شعبہ رضی اللہ عنہ نے ایک دن کوفہ میں نماز مؤخر کر دی، اس پر ابو مسعود انصاری تعریف لائے اور کہا: اے مخیرہ! یہ کیا ہے؟ کیا نہیں تو جانتا ہے کہ جبریل علیہ السلام آئے، انھوں نے نماز پڑھی اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے نماز پڑھائی، پھر انھوں نے نماز پڑھی اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے نماز پڑھائی، پھر انھوں نے نماز پڑھی اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے نماز پڑھائی، پھر آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”اسی کا مجھے حکم دیا گیا ہے۔“ سیدنا عمر رضی اللہ عنہ نے عروہ رضی اللہ عنہ سے کہا: اے عروہ! دیکھ تو کیا بیان کر رہا ہے، کیا جبریل علیہ السلام نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو نماز کے وقت امامت کروائی؟ عروہ رضی اللہ عنہ نے کہا: اسی طرح بشیر بن ابی مسعود اپنے والد سے نقل فرماتے ہیں۔ عروہ رضی اللہ عنہ نے کہا: مجھے سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا نے حدیث بیان کی کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم عصر کی نماز پڑھتے تھے اور سورج ظاہر ہونے سے پہلے ان کے کمرے میں ہوتا تھا۔

(۱۷۰۰) حَدَّثَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُونُسَ الْأَصْبَهَانِيُّ إِسْلَامَةَ أَحْمَدُ بْنُ أَبِي سَعِيدٍ: أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ زَيْدِ الْبَصْرِيِّ بِمَكَّةَ حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدٍ الزُّعْفَرَانِيُّ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنِ الزُّهْرِيِّ: أَنَّ عُرْوَةَ بْنَ الزُّبَيْرِ قَالَ عِنْدَ عَمْرِو بْنِ عَبْدِ الْعَزِيزِ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - : ((نَزَلَ جِبْرِيلُ عَلَيْنَا فَصَلَّيْتُ مَعَهُ، ثُمَّ نَزَلَ فَأَمَّنَّا فَصَلَّيْتُ مَعَهُ، ثُمَّ نَزَلَ فَأَمَّنَّا فَصَلَّيْتُ مَعَهُ حَتَّى عَدَّ خَمْسَ صَلَوَاتٍ)). فَقَالَ عَمْرُو بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ: اتَّقِ اللَّهَ وَانظُرْ مَا تَقُولُ يَا عُرْوَةُ. فَقَالَ عُرْوَةُ أَخْبَرَنِي بِشِيرِ بْنِ أَبِي مَسْعُودٍ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - قَالَ: ((نَزَلَ جِبْرِيلُ فَأَمَّنَّا فَصَلَّيْتُ مَعَهُ، ثُمَّ نَزَلَ فَأَمَّنَّا فَصَلَّيْتُ مَعَهُ)) حَتَّى عَدَّ خَمْسَ صَلَوَاتٍ.

وَكَذَلِكَ رَوَاهُ الْجُمْهُورُ مِنْ أَصْحَابِ الزُّهْرِيِّ نَحْوَ مَعْمَرٍ وَشُعَيْبِ بْنِ أَبِي حَمْرَةَ وَاللَيْثِ بْنِ سَعْدٍ وَغَيْرِهِمْ لَمْ يَذْكُرُوا الْوَقْتَ الَّذِي صَلَّى فِيهِ وَكَمْ يَقْسُوهُ. وَكَذَلِكَ رَوَاهُ إِسْمَاعِيلُ بْنُ زَيْدِ اللَّيْثِيِّ عَنِ الزُّهْرِيِّ إِلَّا أَنَّهُ زَادَ مَا أَخْبَرَهُ بِهِ أَبُو مَسْعُودٍ عَمَّا رَأَاهُ يَصْنَعُ بَعْدَ ذَلِكَ. [صحيح - أخرجه البخاري ۱۳۰۴۹]

(۱۷۰۰) امام زہری سے روایت ہے کہ عروہ بن زبیر رضی اللہ عنہ نے عمر بن عبد العزیز سے کہا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”جبریل علیہ السلام آئے، انھوں نے ہماری امامت کروائی، میں نے ان کے ساتھ نماز ادا کی، پھر آئے اور ہماری امامت کروائی۔ میں نے ان کے ساتھ نماز ادا کی، پھر آئے اور ہماری امامت کروائی، میں نے ان کے ساتھ نماز ادا کی، یہاں تک کہ پانچ نمازیں شمار کیں۔ عمر بن عبد العزیز رضی اللہ عنہ نے کہا: اللہ سے ڈر، اے عروہ! دیکھ تو کیا کہہ رہا ہے؟ عروہ نے کہا: مجھ کو بشیر بن ابی مسعود نے اپنے والد سے نقل فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: جبریل علیہ السلام آئے اور انھوں نے ہماری امامت کروائی، میں نے ان کے ساتھ نماز ادا کی، پھر آئے اور انھوں نے ہماری امامت کروائی، میں نے ان کے ساتھ نماز ادا کی، یہاں تک کہ پانچ نمازیں شمار کیں۔

(۱۷۰۱) أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا الرَّبِيعُ بْنُ سُلَيْمَانَ

حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَهْبٍ أَخْبَرَنِي أَسَمَةُ أَنَّ ابْنَ سَهَابٍ أَخْبَرَهُ: أَنَّ عُمَرَ بْنَ عَبْدِ الْعَزِيزِ كَانَ قَاعِدًا عَلَى الْمِنْبَرِ فَأَخَّرَ الْعَصْرَ شَيْئًا فَقَالَ لَهُ عُرْوَةُ بْنُ الزُّبَيْرِ: أَمَا إِنَّ جَبْرِيلَ عَلَيْهِ السَّلَامُ أَخْبَرَ مُحَمَّدًا - ﷺ - بِوَقْتِ الصَّلَاةِ. فَقَالَ لَهُ عُمَرُ: اعْلَمْ مَا تَقُولُ. فَقَالَ عُرْوَةُ سَمِعْتُ بَشِيرَ بْنَ أَبِي مَسْعُودٍ الْأَنْصَارِيَّ يُحَدِّثُ عَنْ أَبِيهِ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ - ﷺ - يَقُولُ: ((نَزَلَ جَبْرِيلُ عَلَيْهِ السَّلَامُ فَأَخْبَرَنِي بِوَقْتِ الصَّلَاةِ، فَصَلَّيْتُ مَعَهُ، ثُمَّ صَلَّيْتُ مَعَهُ، ثُمَّ صَلَّيْتُ مَعَهُ، ثُمَّ صَلَّيْتُ مَعَهُ ثُمَّ صَلَّيْتُ مَعَهُ))، يُحْسِبُ بِأَصَابِهِوُ حَمْسَ صَلَوَاتٍ، وَرَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ - ﷺ - يُصَلِّي الظُّهْرَ جَمِنَ تَزُولُ الشَّمْسُ، وَرُبَّمَا أَخَّرَهَا حِينَ يَسْتَعِدُّ الْحَرَّ، وَرَأَيْتُهُ يُصَلِّي الْعَصْرَ وَالشَّمْسُ مُرْتَفَعَةٌ بِيَضَاءٍ قَبْلَ أَنْ تَدْخُلَهَا الضُّفْرَةُ، فَيَنْصَرِفُ الرَّجُلُ مِنَ الصَّلَاةِ لِيَأْتِيَ ذَا الْحَلِيقَةِ قَبْلَ غُرُوبِ الشَّمْسِ، وَيُصَلِّي الْمَغْرِبَ حِينَ تَسْقُطُ الشَّمْسُ، وَيُصَلِّي الْعِشَاءَ حِينَ يَسُودُّ الْأَفُقُ، وَرُبَّمَا أَخَّرَهَا حَتَّى يَجْتَمِعَ النَّاسُ، وَصَلَّى الصُّبْحَ بَعْلَسَ، ثُمَّ صَلَّى مَرَّةً أُخْرَى فَاَسْفَرُوا بِهَا، ثُمَّ كَانَتْ صَلَاتُهُ بَعْدَ ذَلِكَ يَبْكُ حَتَّى مَاتَ، لَمْ يَعُدَّ إِلَيَّ أَنْ يُسْفِرَ.

وَتَفْسِيرُ كَثِيفَةِ صَلَاةِ جَبْرِيلَ عَلَيْهِ السَّلَامُ بِالنَّبِيِّ - ﷺ - فِي حَدِيثِ أَبِي بَكْرٍ بْنِ حُرْمٍ وَهُوَ فِي رِوَايَةِ ابْنِ عَبَّاسٍ وَغَيْرِهِ. [صحیح لغویہ۔ أخرجه ابو داؤد ۱۲۹۴]

(۱۷۰۱) سیدنا عمر بن عبدالعزیز منبر پر بیٹھے ہوئے تھے، انھوں نے عمر کو کچھ موشخر کر دیا، ان سے عروہ بن زبیر رضی اللہ عنہ نے کہا: جبرئیل رضی اللہ عنہ نے محمد ﷺ کو نماز کے وقت کی خبر دی ہے، ان سے سیدنا عمر رضی اللہ عنہ نے کہا: غور کرو تو کیا کہہ رہا ہے؟ عروہ نے کہا: میں نے بشیر بن ابی مسعود انصاری سے سنا، وہ اپنے والد سے نقل فرماتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا کہ جبرئیل رضی اللہ عنہ آئے اور انھوں نے مجھے نماز کے وقت کی خبر دی، میں نے ان کے ساتھ نماز پڑھی، پھر میں نے ان کے ساتھ نماز پڑھی۔ اپنی پڑھی، پھر میں نے ان کے ساتھ نماز پڑھی، پھر میں نے ان کے ساتھ نماز پڑھی، پھر میں نے ان کے ساتھ نماز پڑھی۔ اپنی انگلیوں پر پانچ نمازیں شمار کرتے تھے اور میں نے رسول اللہ ﷺ کو دیکھا، آپ ﷺ ظہر کی نماز تپ پڑھتے تھے جب سورج اوہل جاتا اور بعض اوقات اس کو موشخر کر دیتے جس وقت گرمی سخت ہو جاتی اور میں نے آپ ﷺ کو دیکھا، آپ ﷺ عصر کی نماز پڑھتے تھے اور سورج زردی کے داخل ہونے سے پہلے بلند سفید تھا آدی نماز سے پہلے تو سورج غروب ہونے سے پہلے زوالِ حلیفہ پہنچ سکتا تھا جس وقت کنارہ سیاہ ہو جاتا ہے اور بعض اوقات آپ ﷺ نے اس کو موشخر کیا، یہاں تک کہ لوگ جمع ہو جائے اور صبح کی نماز اندھیرے میں پڑھتے، پھر ایک مرتبہ نماز روشنی میں پڑھی، پھر اس کے بعد آپ ﷺ کی نماز اندھیرے میں ہوتی تھی، یہاں تک کہ آپ ﷺ فوت ہو گئے، آپ ﷺ دوبارہ نہیں لوئے کہ اس کو روشن کرتے۔

(۱۷۰۲) أَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بِشْرَانَ بِبَغْدَادَ أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُبَارَكِيِّ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ أَبِي عَرِينَةَ حَدَّثَنَا الْفَرَّائِيُّ حَدَّثَنَا سَفْيَانُ الثَّوْرِيُّ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْحَارِثِ

عَنْ حَكِيمِ بْنِ حَكِيمٍ بْنِ عَبْدِ عَنَ نَدْفَعِ بْنِ جُبَيْرِ بْنِ مُطْعِمٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - :
 ((أَمِيي جِبْرِيلُ عَلَيْهِ السَّلَامُ مَرَّتَيْنِ عِنْدَ النَّبِيِّ ، فَصَلَّى بِي الظُّهْرَ حِينَ مَالَتْ الشَّمْسُ فَكَانَتْ بِقَدْرِ
 الشَّرَاكِ ، ثُمَّ صَلَّى بِي الْعَصْرَ حِينَ كَانَ ظِلُّ كُلِّ شَيْءٍ مِثْلَهُ ، ثُمَّ صَلَّى بِي الْمَغْرِبَ حِينَ أَفْطَرَ الصَّائِمَ ، ثُمَّ
 صَلَّى بِي الْعِشَاءَ حِينَ غَابَ الشَّفَقُ ، ثُمَّ صَلَّى بِي الْفَجْرَ حِينَ حَرَّمَ الطَّعَامَ وَالشَّرَابَ عَلَى الصَّائِمِ ، ثُمَّ
 صَلَّى بِي الظُّهْرَ مِنَ الْعِيدِ حِينَ كَانَ ظِلُّ كُلِّ شَيْءٍ قَدْرَ ظِلِّهِ ، ثُمَّ صَلَّى بِي الْعَصْرَ حِينَ كَانَ ظِلُّ كُلِّ شَيْءٍ
 مِثْلِهِ ، ثُمَّ صَلَّى بِي الْمَغْرِبَ حِينَ أَفْطَرَ الصَّائِمَ ، ثُمَّ صَلَّى بِي الْعِشَاءَ لِقَدْحِ اللَّيْلِ الْأَوَّلِ ، ثُمَّ صَلَّى بِي
 الْفَجْرِ فَاسْفَرَ ، وَالتَّمَّتْ إِلَيَّ فَقَالَ: يَا مُحَمَّدُ هَذَا رَفْتُ الْأَنْبِيَاءَ مِنْ قَبْلِكَ ، وَالْوَلْتُ لِيَمَانِ بَيْنَ هَذَيْنِ
 الْوَلْتَيْنِ)). [حسن۔ أخرجه ابو داود ۲۹۳]

(۱۷۰۲) سیدنا ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جبریل علیہ السلام نے بیت اللہ کے پاس دو دفعہ میری امامت کرائی، مجھ کو ظہر کی نماز پڑھائی جب سورج ڈھل گیا اور تسمہ کے برابر ہو گیا، پھر مجھ کو عصر کی نماز پڑھائی یہاں تک کہ ہر چیز کا سایہ اس کی مثل ہو گیا، پھر مجھ کو مغرب کی نماز پڑھائی، جس وقت روزے داروں نے روزہ افطار کر لیا۔ پھر مجھ کو عشاء کی نماز پڑھائی، جب سرخی غروب ہو گئی پھر مجھ کو صبح کی نماز پڑھائی جس وقت روزے دار پر کھانا، پینا حرام ہو گیا پھر مجھ کو اگلے دن ظہر کی نماز پڑھائی جس وقت ہر چیز کا سایہ اس کے سائے کے برابر ہو گیا۔ پھر مجھ کو عصر کے نماز پڑھائی جس وقت ہر چیز کا سایہ اس کی دو مثل ہو گیا۔ پھر مجھ کو مغرب کی نماز پڑھائی جس وقت روزے داروں نے افطار کر لیا۔ پھر مجھ کو صبح کی نماز پڑھائی رات کے تہائی حصے میں پڑھائی پھر مجھ کو فجر کی نماز روشنی میں پڑھائی اور میری طرف متوجہ ہوئے اور کہا: اے محمد ایہ آپ ﷺ سے پہلے انبیاء کا وقت ہے اور ان دو وقتوں کے درمیان (آپ کا) وقت ہے۔

(۱۷۰۲) وَأَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ عَلِيُّ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَحْمَدَ بْنِ عَمِيْدٍ الصَّفَّارُ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ
 إِسْحَاقَ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ حَمْزَةَ الزُّبَيْرِيُّ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ مُحَمَّدٍ الدَّرَاوَزِيُّ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ وَهُوَ
 ابْنُ الْحَارِثِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسِ بْنِ أَبِي زَبِيْعَةَ الْمَخْزُومِيِّ عَنْ حَكِيمٍ قَدْ تَكْرَهُ بِمَعْنَاهُ .
 وَرَوَيْنَا عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ وَآبِي سَعْدٍ الْأَنْصَارِيِّ وَعَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو وَآبِي هُرَيْرَةَ وَآبِي سَعِيدِ
 الْخُدْرِيِّ فِي قِصَّةِ إِعَانَةِ جِبْرِيلَ عَلَيْهِ السَّلَامُ النَّبِيَّ - ﷺ - بِمَكَّةَ ، وَكَتَبَتْ عَنْ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ
 وَبُرَيْدَةَ بْنِ الْحُصَيْنِ وَعَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو وَابْنِ الْقَاصِ عَنِ النَّبِيِّ - ﷺ - فِي مَوَاقِيَتِ الصَّلَاةِ فِي غَيْرِ هَذِهِ
 الْقِصَّةِ ، وَنَحْنُ نَأْتِي عَلَيَّ رِوَايَتَهَا إِنْ شَاءَ اللَّهُ تَعَالَى . [حسن]

(۱۷۰۳) (الف) حکیم نے اسی معنی میں روایت نقل کی ہے۔

(ب) جابر بن عبد اللہ، ابو سعید انصاری، عبد اللہ بن عمر، ابو ہریرہ اور ابو سعید خدری رضی اللہ عنہم سے جبریل علیہ السلام کو نبی ﷺ

کی امامت کروانے کا واقعہ نقل کیا گیا ہے۔ سیدنا ابوموسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ بریدہ بن حبیب اور عبداللہ بن عمرو بن العاص رضی اللہ عنہما سے نماز کے اوقات سے متعلق اس واقعہ کے علاوہ دیگر روایات بھی ثابت ہیں۔

(۶) بابِ اَوَّلِ وَقْتِ الظُّهْرِ

ظہر کا اول وقت

قَالَ اللَّهُ جَلَّ تَعَالَاهُ ﴿أَوَّلُ الصَّلَاةِ لِدُلُوكِ الشَّمْسِ﴾ [الإسراء: ۷۸].

قَالَ الشَّافِعِيُّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: دُلُوكُ الشَّمْسِ زَوَالُهَا.

(الف) اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں: نماز کو سورج ڈھلنے کے وقت ادا کیجیے۔

(ب) امام شافعی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ سورج ڈھلنے سے مراد اس کے زوال کا وقت ہے۔

(۱۷.۴) أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ يَشْرَانَ الْعَدَلِيُّ بِعَدَاةِ أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مُحَمَّدٍ الصَّفَّارُ حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ بْنِ عَفَّانٍ حَدَّثَنَا ابْنُ نُمَيْرٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عَمْرٍو قَالَ: دُلُوكُ الشَّمْسِ مِثْلُهَا بَعْدَ نِصْفِ النَّهَارِ. [صحيح - أخرجه ابن أبي شيبة ۶۲۷۳]

(۱۷.۴) سیدنا ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ "دلوکشمس" سے مراد آدھے دن کے بعد اس کا جھک جانا ہے۔

(۱۷.۵) وَأَخْبَرَنَا عَمْرٌو بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ قَتَادَةَ أَخْبَرَنَا أَبُو مَنْصُورٍ: الْعَبَّاسُ بْنُ الْفَضْلِ الْعَسِيُّ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ نَجْدَةَ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ مَنْصُورٍ حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ وَخَالِدٌ عَنْ مِهْرَةَ عَنِ الشَّعْبِيِّ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: دُلُوكُ الشَّمْسِ زَوَالُهَا. [صحيح]

(۱۷.۵) سیدنا ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ "دلوکشمس" سے مراد اس کا زوال ہونا ہے۔

(۱۷.۶) أَخْبَرَنَا أَبُو طَاهِرٍ: مُحَمَّدُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ مَحْمُودِ الْقَفِيهِ مِنْ أَصْلِ كِنَانَةَ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ: مُحَمَّدُ بْنُ الْحُسَيْنِ بْنِ الْحَسَنِ الْقَطَّانُ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ السُّلَمِيُّ حَدَّثَنَا عَمْرٌو بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ رَزِينٍ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ طَهْمَانَ عَنِ الْحَجَّاجِ بْنِ الْحَجَّاجِ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَبِي أَيُّوبَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو: سُئِلَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - عَنْ وَقْتِ الصَّلَاةِ فَقَالَ: ((وَقْتُ صَلَاةِ النَّهَارِ مَا لَمْ يَطْلُعْ قَرْنُ الشَّمْسِ الْأَوَّلُ. وَوَقْتُ صَلَاةِ الظُّهْرِ إِذَا زَالَتِ الشَّمْسُ عَنْ بَطْنِ السَّمَاءِ مَا لَمْ يَحْضُرِ الْعَصْرُ، وَوَقْتُ صَلَاةِ الْعَصْرِ مَا لَمْ تَصْفُرْ الشَّمْسُ وَتَسْقُطْ قَرْنُهَا الْأَوَّلُ، وَوَقْتُ صَلَاةِ الْمَغْرِبِ إِذَا غَابَتِ الشَّمْسُ مَا لَمْ يَسْقُطِ الشَّفَقُ، وَوَقْتُ صَلَاةِ الْعِشَاءِ إِلَى نِصْفِ اللَّيْلِ)).

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الْمَحْجَاجِ فِي الصَّوْحِيحِ عَنْ أَحْمَدَ بْنِ يُونُسَ السُّلَمِيِّ. [صحيح - أخرجه مسلم ۶۶۶]

(۱۷۰۶) سیدنا عبد اللہ بن عمرو رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ سے نماز کے وقت کے متعلق سوال کیا گیا تو آپ ﷺ نے فرمایا: ”بحر کی نماز کا وقت جب پہلے سورج کا کنارہ طلوع نہ ہو اور ظہر کی نماز کا وقت جب آسمان کے درمیان سے سورج اُٹھل جائے اور جب تک عصر کا وقت نہ ہو اور عصر کی نماز کا وقت جب تک سورج زرد نہ ہو اور اس کا پہلا کنارہ غروب نہ ہو جائے اور مغرب کی نماز کا وقت جب سورج غروب ہو جائے اور جب تک سرفی ختم نہ ہو اور عشاء کی نماز کا وقت آدھی رات تک ہے۔“

(۱۷.۷) وَأَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ عَلِيُّ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ عَبْدِ الْأَخْبَرْنَا أَحْمَدُ بْنُ عُبَيْدِ الصَّفَّارِ حَدَّثَنَا تَمَامٌ يَعْنِي مُحَمَّدَ بْنَ غَالِبٍ حَدَّثَنَا أَبُو عَمْرٍو الْحَوْضِيُّ حَدَّثَنَا هَمَّامٌ بْنُ يَحْيَى حَدَّثَنَا قَادَةَ عَنْ أَبِي أَيُّوبَ التَّمِيمِيِّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ الْعَاصِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((وَقْتُ صَلَاةِ الظُّهْرِ إِذَا زَالَتْ الشَّمْسُ، وَكَانَ ظِلُّ الرَّجُلِ كَطَوِيلِهِ مَا لَمْ تَحْضُرِ الْعَصْرُ)). وَذَكَرْنَا فِي الْحَدِيثِ بِمَعْنَاهُ. أَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ عَنِ النَّوَوِيِّ عَنْ عَبْدِ الصَّغِيدِ عَنْ هَمَّامٍ. [صحيح]

(۱۷۰۷) سیدنا عبد اللہ بن عمرو بن عاص رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”ظہر کی نماز کا وقت جب سورج اُٹھل جائے اور آدھی کا سایا اس کے قد کے برابر ہو جائے اور جب تک عصر کا وقت نہ ہو۔“

(۱۷.۸) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ الْخَيْرِيُّ أَبُو جَعْفَرٍ مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ بْنِ دُحَيْمِ الشَّيْبَانِيُّ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَازِمٍ بْنِ أَبِي حَرَزَةَ الْبِقَارِيُّ حَدَّثَنَا عُمَانُ

(ح) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الْحُسَيْنُ بْنُ مُحَمَّدٍ الرَّوْثِي أَبُو بَكْرٍ مُحَمَّدُ بْنُ بَكْرِ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا عُبَيْدَةُ بْنُ حُمَيْدٍ عَنْ أَبِي مَالِكٍ الْأَشْجَعِيِّ سَعْدُ بْنُ طَارِقٍ عَنْ كَبِيرِ بْنِ مُدْرِكٍ عَنِ الْأَسْوَدِ أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ مَسْعُودٍ قَالَ: كَانَ فَنَدْرُ صَلَاةِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فِي الصُّبْحِ ثَلَاثَةَ أَقْدَامٍ إِلَى خَمْسَةِ أَقْدَامٍ، وَفِي الشَّيْءِ خَمْسَةَ أَقْدَامٍ إِلَى سَبْعَةِ أَقْدَامٍ. لَفْظُ حَدِيثِ أَبِي دَاوُدَ. وَهَذَا أَمْرٌ يَخْتَلِفُ فِي الْبُلْدَانِ وَالْأَقْلِيمِ فَيَقْدَرُ فِي كُلِّ إِقْلِيمٍ بِالْمَعْرُوفِ بِهِ مِنْ أَمْرِ الزَّوَالِ.

[حید۔ أخرجه ابو داؤد ۴۰۰]

(۱۷۰۸) اسود سے روایت ہے سیدنا عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ گرمیوں میں نبی ﷺ کی نماز کی مقدار تین قدموں سے لے کر پانچ قدموں تک تھی اور سردی میں پانچ سے لے کر سات قدموں تک۔

(۷) باب آخِرِ وَقْتِ الظُّهْرِ وَأَوَّلِ وَقْتِ الْعَصْرِ

ظہر کا آخری وقت اور عصر کا پہلا وقت

(۱۷.۹) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ مُحَمَّدُ بْنُ الْحُسَيْنِ بْنِ دَاوُدَ الْعَلَوِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو حَامِدٍ أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ الْحَسَنِ

الْحَافِظُ إِثْلَاءً حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ الْبُخَارِيُّ حَدَّثَنَا أَيُّوبُ بْنُ سُلَيْمَانَ بْنِ بِلَالٍ حَدَّثَنِي أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي أُوَيْسٍ حَدَّثَنِي سُلَيْمَانُ بْنُ بِلَالٍ قَالَ قَالَ صَالِحُ بْنُ كَيْسَانَ سَمِعْتُ أَبَا بَكْرٍ بْنَ حَزْمٍ يَقُولُ أَنَّ أَبَا مَسْعُودٍ قَالَ: نَزَلَ جِبْرِيلُ عَلَيْهِ السَّلَامُ عَلَيَّ النَّبِيِّ - صَلَّى - بِالصَّلَاةِ ، فَأَمَرَهُ فَصَلَّى الظُّهْرَ حِينَ زَالَتِ الشَّمْسُ ، ثُمَّ صَلَّى الْعَصْرَ حِينَ كَانَ ظِلُّ كُلِّ شَيْءٍ بِقَدْرِهِ مَرَّةً ، ثُمَّ صَلَّى الْمَغْرِبَ حِينَ غَابَتِ الشَّمْسُ ، ثُمَّ صَلَّى الْعَتَمَةَ وَهِيَ الْعِشَاءُ حِينَ غَابَ الشَّفَقُ ، ثُمَّ صَلَّى الصُّبْحَ حِينَ طَلَعَ الْفَجْرُ ، ثُمَّ جَاءَهُ مِنَ الْعِدَةِ فَأَخَّرَ الظُّهْرَ إِلَى قَدْرِ ظِلِّهِ ، وَأَخَّرَ الْعَصْرَ إِلَى قَدْرِ ظِلِّهِ مَرَّتَيْنِ ، ثُمَّ صَلَّى الْمَغْرِبَ حِينَ وَجَبَتِ الشَّمْسُ ، ثُمَّ اعْتَمَ بِالْعِشَاءِ ثُمَّ أَصْبَحَ بِالصُّبْحِ ، ثُمَّ قَالَ: مَا بَيْنَ هَذَيْنِ صَلَاةٌ .

قَالَ صَالِحُ بْنُ كَيْسَانَ: وَكَانَ عَطَاءُ بْنُ أَبِي رَاحٍ يُحَدِّثُ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ فِي وَقْتِ الصَّلَاةِ نَحْوَ مَا كَانَ أَبُو مَسْعُودٍ يُحَدِّثُ. قَالَ صَالِحٌ وَكَانَ عَمْرُو بْنُ دِينَارٍ وَأَبُو الزُّبَيْرِ الْمَكِّيُّ يُحَدِّثَانِ بِمِثْلِ ذَلِكَ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ السُّلَمِيِّ. [حسن لغيره]

(۱۷۰۹) سیدنا ابوسعیدؓ فرماتے ہیں کہ جب تکیلؓ نے نبی ﷺ کے پاس نماز کے اوقات لے کر آئے اور انہوں نے آپ ﷺ کو حکم دیا تو آپ ﷺ نے ظہر کی نماز پڑھی جس وقت سورج وصل گیا، پھر عصر کی نماز پڑھی جس وقت ہر چیز کا سایہ اس کی مقدار کے برابر ہو گیا، پھر مغرب کی نماز پڑھی جس وقت سورج غروب ہو گیا، پھر صبح کی نماز پڑھی جس وقت فجر طلوع ہو گئی، پھر آپ ﷺ کے پاس کل تشریف لائے، آپ ﷺ نے اس کے سایہ کی مقدار ظہر کو موخر کیا اور عصر کو موخر کیا، دوسری مرتبہ اس کے سایہ کی مقدار، پھر مغرب کی نماز پڑھی جس وقت سورج غروب ہو گیا پھر عشاء کو اندھیرے (میں ادا) کیا پھر صبح روشن کر کے پڑھی، پھر فرمایا ان دونوں کے درمیان نماز ہے۔

(۱۷۱۰) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَأَبُو سَعِيدٍ بْنُ أَبِي عَمْرٍو لَمَّا حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا أَبُو إِسْحَقَ حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ حَفْصِ بْنِ سُفْيَانَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عِيَّاشِ بْنِ أَبِي رَبِيعَةَ قَالَ حَدَّثَنِي حَكِيمُ بْنُ حَكِيمِ بْنِ عَبَّادِ بْنِ سَهْلِ بْنِ حَنِيفٍ عَنْ نَافِعِ بْنِ جُبَيْرٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى - : ((أَتَنِي جِبْرِيلُ عَلَيْهِ السَّلَامُ عِنْدَ الْبَيْتِ مَرَّتَيْنِ ، فَصَلَّى بِي الظُّهْرَ حِينَ زَالَتِ الشَّمْسُ وَكَانَتْ بِقَدْرِ الشَّرَاكِ ، ثُمَّ صَلَّى بِي الْعَصْرَ حِينَ كَانَ ظِلُّ كُلِّ شَيْءٍ بِمِثْلِهِ)) .

وَذَكَرَ الْحَدِيثَ قَالَ فِيهِ : ((ثُمَّ صَلَّى بِي الْعِدَةَ الظُّهْرَ حِينَ كَانَ ظِلُّ كُلِّ شَيْءٍ بِمِثْلِهِ ، ثُمَّ صَلَّى بِي الْعَصْرَ حِينَ كَانَ ظِلُّ كُلِّ شَيْءٍ بِمِثْلِهِ)) .

وَذَكَرَ الْحَدِيثَ وَفِي آخِرِهِ : ثُمَّ التَّمَّتْ إِلَيَّ لَقَالَ: يَا مُحَمَّدُ إِنَّ هَذَا وَقْتُ الْأَنْبِيَاءِ مِنْ قَبْلِكَ ، وَالْوَقْتُ فِيمَا بَيْنَ هَذَيْنِ الْوَقْتَيْنِ .

وَكَانَ الشَّافِعِيُّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَلْتَمِسُ إِلَى أَنْ أَوَّلَ وَقْتِ الْعَصْرِ يَنْقِصُ مِنْ آخِرِ وَقْتِ الظُّهْرِ ، وَإِنَّ قَوْلَ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنِ النَّبِيِّ - صَلَّى بِهِ الْعَصْرُ حِينَ كَانَ ظِلُّ كُلِّ شَيْءٍ مِثْلَهُ ، يَعْنِي حِينَ تَمَّ ظِلُّ كُلِّ شَيْءٍ مِثْلَهُ جَارِزٌ ذَلِكَ بِالْقَلِّ مِمَّا يُجَاوِزُهُ ، قَالَ وَتَلَفَنِي عَنْ بَعْضِ أَصْحَابِ ابْنِ عَبَّاسٍ مَعْنَى مَا وَصَفْتُ وَأَحْسِبُهُ ذِكْرَهُ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ .

قَالَ الشَّيْخُ وَكَانَهُ أَرَادَ مَا . [حسن]

(الف) (۱۷۱۰) ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جب تکیل ظہر نے بیت اللہ کے پاس میری دو مرتبہ امامت کرائی مجھ کو ظہر کی نماز پڑھائی جس وقت سورج ڈھل گیا اور تیس کے برابر ہو گیا، پھر مجھ کو عصر کی نماز پڑھائی جس وقت ہر چیز کا سایہ اس کی مثل ہو گیا۔

(ب) اور حدیث بیان کی اس میں فرمایا: پھر مجھ کو کل ظہر کی نماز پڑھائی جس وقت ہر چیز کا سایہ اس کی مثل ہو گیا، پھر مجھ کو عصر کی نماز پڑھائی جس وقت ہر چیز کا سایہ دو مثل ہو گیا۔

(ج) ایک اور حدیث بیان کی، اس کے آخر میں ہے کہ پھر میری طرف متوجہ ہوئے اور کہا: اے محمد! یہ آپ سے پہلے انبیاء کا وقت ہے اور وقت ان دونوں کے درمیان ہے۔

(ر) امام شافعی رحمہ اللہ کا مذہب یہ ہے کہ عصر کا اول وقت ظہر کے وقت سے آخری وقت سے الگ ہوتا ہے اور ابن عباس رضی اللہ عنہما کا قول کہ نبی ﷺ نے مجھے عصر کی نماز پڑھائی جب ہر چیز کا سایہ اس کی مثل ہو گیا۔ یعنی جب ہر چیز کا سایہ کھل ہو گیا۔ اور مجھے یہ بات پہنچی کہ ابن عباس رضی اللہ عنہما کے شاگردوں سے اس کے ہم معنی روایت ہے جو میرا موقف ہے اور میرا گمان ہے کہ انھوں نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کیا ہے۔

(۱۷۱۱) أَخْبَرَنِي أَبُو بَكْرِ مُحَمَّدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الْحَالِظُ حَدَّثَنَا أَبُو نَصْرٍ أَحْمَدُ بْنُ عَمْرٍو أَخْبَرَنَا سُفْيَانُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْجَوْهَرِيُّ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ الْحَسَنِ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْوَلِيدِ عَنْ سُفْيَانَ عَنْ لَيْثٍ عَنْ طَاوُسٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: وَقْتُ الظُّهْرِ إِلَى الْعَصْرِ ، وَالْعَصْرِ إِلَى الْمَغْرِبِ وَالْمَغْرِبِ إِلَى الْعِشَاءِ وَالْعِشَاءِ إِلَى اللَّحْرِ . تَابَعَهُ حَبِيبُ بْنُ أَبِي حَبِيبٍ صَاحِبِ الْأَنْصَابِ عَنْ عَمْرٍو بْنِ هَرِيمٍ عَنْ جَابِرِ بْنِ زَيْدٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ لَمَّا وَقَّتِ الظُّهْرَ فَقَالَ: وَقَّتْ صَلَاةُ الظُّهْرِ حِينَ تَزُولُ الشَّمْسُ إِلَى صَلَاةِ الْعَصْرِ أَيْ وَقَّتْ مَا صَلَّيْتُ فَقَدْ أَدْرَسْتُ . وَمَوْجُودٌ فِي السَّنَةِ النَّابِئَةِ مَعْنَى مَا وَصَفَ الشَّافِعِيُّ رَحِمَهُ اللَّهُ تَعَالَى رَهْمَى . ضعیف

(الف) (۱۷۱۱) سیدنا ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ ظہر کا وقت عصر تک ہے اور عصر کا مغرب تک اور مغرب کا عشاء تک اور عشاء کا فجر تک۔

(ب) ابن عباس رضی اللہ عنہما ظہر کے وقت کے متعلق فرماتے ہیں کہ ظہر کی نماز کا وقت سورج ڈھل جانے سے عصر کی نماز تک

ہے، جس وقت میں بھی تو نے نماز پڑھی تو نے اس کو پایا۔

(ج) اور جو مطلب امام شافعی رحمۃ اللہ علیہ نے بیان کیا ہے وہ بھی سنت سے ثابت ہے۔

(۱۷۱۴) مَا أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ مُحَمَّدُ بْنُ الْحَسَنِ بْنِ فُورِكَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ حَبِيبٍ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ الطَّيَالِسِيُّ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ وَهَمَامٌ عَنْ قَنَادَةَ عَنْ أَبِي أَيُّوبَ الْأَزْدِيِّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ - قَالَ: ((وَوَقْتُ الظُّهْرِ إِذَا زَالَتِ الشَّمْسُ وَكَانَ ظِلُّ الرَّجُلِ كَطَوِيلِهِ مَا لَمْ يَحْضُرِ العَصْرُ، وَوَقْتُ العَصْرِ مَا لَمْ تَصْفُرْ الشَّمْسُ، وَوَقْتُ المَغْرِبِ مَا لَمْ يَغِبِ الشَّفَقُ))، وَقَالَ شُعْبَةُ: مَا لَمْ يَبْقَ نُورُ الشَّفَقِ، ((وَوَقْتُ العِشَاءِ مَا بَيْنَكَ وَبَيْنَ نِصْفِ اللَّيْلِ، وَوَقْتُ الصُّبْحِ إِذَا طَلَعَ الفَجْرُ مَا لَمْ تَطْلُعِ الشَّمْسُ))، قَالَ أَبُو دَاوُدَ قَالَ شُعْبَةُ أَحْيَانًا يَرْتَفِعُ وَأَحْيَانًا لَا يَرْتَفِعُ.

أَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ مِنْ حَدِيثِ شُعْبَةَ وَهَمَامٍ، وَفِيهِ الْبَيَانُ أَنَّ وَقْتَ الظُّهْرِ يُمْتَدُّ إِلَى وَقْتِ العَصْرِ، فَإِذَا جَاءَ وَقْتُ العَصْرِ ذَهَبَ وَقْتُ الظُّهْرِ. [صحيح - أخرجه مسلم 612]

(۱۷۱۴) سیدنا عبد اللہ بن عمرو رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ نبی ﷺ نے فرمایا: ظہر کا وقت سورج زرد نہ ہو اور مغرب کا وقت جب تک سرخی لہائی کے برابر ہو جائے اور جب تک عصر کا وقت نہ ہو اور عصر کا وقت جب تک سورج زرد نہ ہو اور مغرب کا وقت جب تک سرخی غائب نہ ہو اور شجبہ کہتے ہیں: جب تک شفق کی روشنی واقع نہ ہو اور عشاء کا وقت حیرے اور نصف رات کے درمیان ہے اور صبح کا وقت جب فجر طلوع ہو اور جب تک سورج طلوع نہ ہو۔

(۱۷۱۴) أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ: أَحْمَدُ بْنُ العَسَنِ القَاضِي أَخْبَرَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ حَاجِبُ بْنُ أَحْمَدَ الطُّوسِيَّ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ هَاشِمٍ حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ حَدَّثَنَا بَدْرُ بْنُ عُمَانَ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيُّ عَنْ أَبِيهِ. وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الحَافِظُ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ الكَعْبِيُّ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ قُتَيْبَةَ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ عَنْ بَدْرِ بْنِ عُمَانَ عَنْ أَبِي بَكْرٍ بْنِ أَبِي مُوسَى سَمِعْتُهُ مِنْهُ عَنْ أَبِيهِ: أَنَّ سَائِلًا أَتَى النَّبِيَّ ﷺ - فَسَأَلَهُ عَنْ مَوَاقِيتِ الصَّلَاةِ، فَلَمْ يَرُدَّ عَلَيْهِ شَيْئًا، ثُمَّ أَمَرَ بِإِلَاءٍ فَأَقَامَ حِينَ انْشَقَّ الفَجْرُ فَصَلَّى، ثُمَّ أَمَرَهُ فَأَقَامَ الظُّهْرَ وَالْقَائِلَ يَقُولُ قَدْ زَالَتِ الشَّمْسُ أَوْ لَمْ تَزَلْ، وَهُوَ كَانَ أَعْلَمَ مِنْهُمْ، ثُمَّ أَمَرَهُ فَأَقَامَ العَصْرَ وَالشَّمْسُ مَرْتَفِعَةً، ثُمَّ أَمَرَهُ فَأَقَامَ المَغْرِبَ حِينَ وَقَعَتِ الشَّمْسُ، ثُمَّ أَمَرَهُ فَأَقَامَ العِشَاءَ عِنْدَ سُقُوطِ الشَّفَقِ قَالَ ثُمَّ صَلَّى الفَجْرَ مِنَ العِدِّ وَالْقَائِلَ يَقُولُ قَدْ طَلَعَتِ الشَّمْسُ أَوْ لَمْ تَطْلُعْ، وَهُوَ كَانَ أَعْلَمَ مِنْهُمْ، وَصَلَّى الظُّهْرَ قَرِيبًا مِنْ وَقْتِ العَصْرِ بِالْأَمْسِ، وَصَلَّى العَصْرَ وَالْقَائِلَ يَقُولُ قَدْ أَحْمَرَتِ الشَّمْسُ وَصَلَّى المَغْرِبَ قَبْلَ أَنْ يَغِيبَ الشَّفَقُ، وَصَلَّى العِشَاءَ ثَلَاثَ اللَّيْلِ الْأَوَّلِ، ثُمَّ قَالَ: ((أَبْنَ السَّائِلُ عَنِ الوَقْتِ، مَا بَيْنَ هَذَيْنِ الوَقْتَيْنِ وَقْتُ)).

أَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ عَنْ أَبِي بَكْرٍ بْنِ أَبِي شَيْبَةَ وَرَوَاهُ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ لُؤْمِيٍّ عَنْ بَدْرِ بْنِ عُمَانَ وَقَالَ فِي الْحَدِيثِ: ثُمَّ أَخَّرَ الظُّهْرَ حَتَّى كَانَ قَرِيبًا مِنْ وَقْتِ الْعَصْرِ بِالْأَمْسِ.

وَلِي ذَلِكَ كَرِيبٌ عَلَيَّ صَحِيحُ تَارِيخِ الشَّافِعِيِّ رَحِمَهُمُ اللَّهُ تَعَالَى. [صحيح۔ اسرحہ مسلم ۱۶۱۳]

(۱۷۱۳) (الف) ابی بکر بن ابی موسیٰ اپنے والد سے نقل فرماتے ہیں کہ ایک شخص نبی ﷺ کے پاس آیا اور نماز کے اوقات کے متعلق سوال کیا تو آپ ﷺ نے اس کا کوئی جواب نہیں دیا، پھر بلال رضی اللہ عنہما کو حکم دیا، انہوں نے اقامت کہی جس وقت فجر پھوٹ گئی تو آپ نے نماز پڑھائی، پھر آپ ﷺ نے انہیں حکم دیا، انہوں نے ظہر کی اقامت کہی اور کوئی شخص کہہ رہا تھا کہ سورج ڈھل گیا یا نہیں ڈھلا اور آپ ﷺ ان سے زیادہ جاننے والے تھے، پھر آپ ﷺ نے حکم دیا تو انہوں نے عصر کی اقامت کہی اور سورج بلند تھا، پھر آپ ﷺ نے حکم دیا تو انہوں نے مغرب کی اقامت کہی، جس وقت سورج غروب ہو گیا، پھر آپ ﷺ نے حکم دیا تو انہوں نے عشاء کی اقامت کہی سرخی کے غروب ہونے کے وقت۔ پھر کل کو صبح کی نماز پڑھی اور کہنے والا کہہ رہا تھا کہ سورج طلوع ہوا یا نہیں اور آپ ﷺ ان سے زیادہ جاننے والے تھے اور اگلے دن ظہر کی نماز پڑھائی عصر کے وقت کے قریب اور عصر کے نماز پڑھائی اور کہنے والا کہہ رہا تھا کہ سورج سرخ ہو گیا اور سرخی غروب ہونے سے پہلے مغرب کی نماز پڑھائی اور عشاء کی نماز پہلی تہائی رات کے وقت پڑھائی، پھر فرمایا: وقت کے متعلق سوال کرنے والا کہاں ہے؟ ان دونوں وقتوں کے درمیان وقت نماز کا وقت ہے۔

(ب) صحیح مسلم میں ہے کہ پھر آپ نے ظہر مؤخر کی یہاں تک کہ اگلے دن عصر کے اول وقت کے قریب ادا فرمائی۔

(ج) اس میں امام شافعی کی تاویل کے صحیح ہونے پر دلیل ہے۔

(۸) بَابِ آخِرِ وَقْتِ الْإِخْتِيَارِ لِلْعَصْرِ

عصر کا آخری مختار وقت

(۱۷۱۴) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَبِيبٍ الصَّفَّارُ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ إِسْحَاقَ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ حَمْرَةَ الزُّبَيْرِيُّ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ مُحَمَّدٍ الدَّرَّأَوِيُّ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ حَكِيمٍ عَنْ نَافِعِ بْنِ جُبَيْرٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ النَّبِيَّ - ﷺ - قَالَ: ((أَفْأَيْ جُبَيْرٌ عِنْدَ بَابِ الْكُعْبَةِ مَوْتِينَ)). فَذَكَرَ الْحَدِيثَ وَلِيَهُ يَعْنِي فِي الْمَعْرَةِ الْأُخْرَى: ((ثُمَّ صَلَّى الْعَصْرَ حِينَ صَارَ ظِلُّ كُلِّ شَيْءٍ مِثْلَهُ)). [حسن]

(۱۷۱۴) سیدنا عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ نبی ﷺ نے فرمایا: ”کعبہ کے دروازے کے پاس جب تک ظہر اور مرتبہ میرے پاس آئے۔“ پھر لمبی حدیث بیان کی۔ اس میں ہے کہ دوسری مرتبہ پھر عصر کی نماز پڑھائی جس وقت ہر چیز کا سایہ اس کی دو مثل ہو گیا۔

(۹) باب آخِرِ وَقْتِ الْجَوَازِ لِصَلَاةِ الْعَصْرِ

عصر کی نماز کا آخری جائز وقت

(۱۷۱۵) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ يَحْيَى وَعِمْرَانُ بْنُ مُوسَى قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُعَاذٍ حَدَّثَنَا أَبِي حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَبِي أَيُّوبَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو عَنِ النَّبِيِّ - ﷺ - قَالَ: ((وَقْتُ الظُّهْرِ مَا لَمْ يَخْضِرِ الْعَصْرُ، وَوَقْتُ الْعَصْرِ مَا لَمْ تَصْفُرْ الشَّمْسُ، وَوَقْتُ الْمَغْرِبِ مَا لَمْ يَسْقُطْ لَوْرُ الشَّفَقِ، وَوَقْتُ الْعِشَاءِ إِلَى نِصْفِ اللَّيْلِ، وَوَقْتُ صَلَاةِ الصُّبْحِ مَا لَمْ تَطْلُعِ الشَّمْسُ)).

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّوْحِیحِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُعَاذٍ الْعَبْرِيُّ.

وَرَوَاهُ الْحَجَّاجُ بْنُ الْحَجَّاجِ عَنْ قَتَادَةَ وَقَالَ فِي الْحَدِيثِ: وَوَقْتُ صَلَاةِ الْعَصْرِ مَا لَمْ تَصْفُرْ الشَّمْسُ وَيَسْقُطُ قَرْنُهَا الْأَوَّلُ. وَقَدْ مَضَى بِإِسْنَادِهِ. [صحيح]

(۱۷۱۵) (الف) سیدنا عبد اللہ بن عمرو رضی اللہ عنہما سے نقل فرماتے ہیں کہ ظہر کا وقت جب تک عصر کا وقت نہ ہو اور عصر کا وقت جب تک سورج زرد نہ ہو اور مغرب کا وقت جب تک شفق کی سرخی قائم نہ ہو اور عشاء کا وقت نصف رات تک اور فجر کا وقت جب تک سورج طلوع نہ ہو۔ (ب) قتادہ سے مروی ایک روایت میں ہے: عصر کا وقت جب تک سورج زرد نہ ہو اور اس کی بجلی کرن گر جائے۔ اس کی سند بھیچے مزرعہ کی ہے۔

(۱۷۱۶) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَأَبُو زَكْرِيَّا بْنُ أَبِي إِسْحَاقَ الْمَرْكَبِيُّ وَأَبُو بَكْرٍ أَحْمَدُ بْنُ الْحَسَنِ الْقَاضِي قَالُوا حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا بَحْرُ بْنُ نَصْرٍ قَالَ قَرَأَ عَلَيَّ ابْنُ وَهَبٍ أَخْبَرَكَ مَالِكُ بْنُ أَنَسٍ (ج) وَأَخْبَرَنَا أَبُو زَكْرِيَّا وَأَبُو بَكْرٍ قَالَا حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ أَخْبَرَنَا الرَّبِيعُ بْنُ سُلَيْمَانَ أَخْبَرَنَا الشَّافِعِيُّ أَخْبَرَنَا مَالِكُ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ وَعَنْ بُسْرِ بْنِ سُوَيْدٍ وَهَبِ الرَّحْمَنِ الْأَعْرَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - ﷺ - قَالَ: ((مَنْ أَدْرَكَ رَكْعَةً مِنَ الصُّبْحِ قَبْلَ أَنْ تَطْلُعَ الشَّمْسُ فَقَدْ أَدْرَكَ الصُّبْحَ، وَمَنْ أَدْرَكَ رَكْعَةً مِنَ الْعَصْرِ قَبْلَ أَنْ تَغْرُبَ الشَّمْسُ فَقَدْ أَدْرَكَ الْعَصْرَ)). لَفْظُ حَدِيثِ ابْنِ وَهَبٍ مُخْرَجٌ فِي الصَّوْحِیحِ مِنْ حَدِيثِ مَالِكٍ. [صحيح - أخرجه البعاری ۱۵۵۴]

(۱۷۱۶) سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جس نے صبح کی ایک رکعت پالی سورج طلوع ہونے سے پہلے تو اس نے صبح کو پالیا اور جس نے سورج غروب ہونے سے پہلے عصر کی ایک رکعت پالی تو اس نے عصر کو پالیا۔

(۱۷۱۷) وَأَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ مُحَمَّدٍ

الدُّورِيُّ حَدَّثَنَا زَكْرِيَّا بْنُ عَلِيٍّ وَكَانَ مِنْ حِجَارِ خَلْقِ اللَّهِ تَعَالَى حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْمُبَارَكِ
(ح) وَأَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ وَحَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ إِسْحَاقَ إِمْلَاءً حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ النَّضْرِ
حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ الرَّبِيعِ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْمُبَارَكِ أَخْبَرَنَا مَعْمَرُ بْنُ أَبِي كَلْبَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ
عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - : ((مَنْ أَدْرَكَ مِنَ الْعَصْرِ رَكْعَةً قَبْلَ أَنْ تَغْرُبَ الشَّمْسُ فَقَدْ
أَدْرَكَ، وَمَنْ أَدْرَكَ مِنَ الْفَجْرِ رَكْعَةً قَبْلَ أَنْ تَطْلُعَ الشَّمْسُ فَقَدْ أَدْرَكَ)). لَفْظُ حَدِيثِ أَبِي الْعَبَّاسِ

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّوْمِ عَنِ الْحَسَنِ بْنِ الرَّبِيعِ. [صحيح - أخرجه مسلم ۶۱۰]

(۱۷۱۷) سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جس نے سورج غروب ہونے سے پہلے عصر کی ایک رکعت پائی تو اس نے عصر کی نماز پائی اور جس نے سورج طلوع ہونے سے پہلے ایک رکعت پائی تحقیق اس نے فجر کی نماز پائی۔“

(۱۰) بَابُ وَقْتِ الْمَغْرِبِ

مغرب کی نماز کا وقت

(۱۷۱۸) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَأَبُو سَعِيدٍ بْنُ أَبِي عَمْرٍو قَالَا حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا
أَسِيدُ بْنُ عَاصِمٍ حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ حَفْصٍ عَنْ سُلَيْمَانَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَبَّاسٍ حَدَّثَنَا حَكِيمُ بْنُ
حَكِيمٍ عَنْ نَافِعِ بْنِ جَبْرِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - : ((أَهْبَى جِبْرِيلُ عَلَيْهِ السَّلَامُ عِنْدَ
الْبَيْتِ مَرَّتَيْنِ)). لَفْظُ الْحَدِيثِ وَفِيهِ قَالَ: ((ثُمَّ صَلَّى بِي الْمَغْرِبَ حِينَ أَظْفَرَ الصَّلَاةَ)). وَقَالَ فِي الْمَرَّةِ
الْأُخْرَى: ((ثُمَّ صَلَّى بِي الْمَغْرِبَ حِينَ أَظْفَرَ الصَّلَاةَ)). [حسن]

(۱۷۱۸) سیدنا ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جبرئیل علیہ السلام نے بیت اللہ کے پاس میری دو مرتبہ امامت کرائی... اس میں ہے پھر مجھے مغرب کی نماز پڑھائی جس وقت روزے داروں نے اظفار کر لیا اور دوسری مرتبہ فرمایا: پھر مجھے مغرب کی نماز پڑھائی جس وقت روزے داروں نے اظفار کر لیا۔

(۱۷۱۹) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ الْقَاسِمُ بْنُ الْقَاسِمِ السِّيَارِيُّ وَأَبُو مُحَمَّدٍ: الْحَسَنُ بْنُ
حَكِيمٍ الْمُرُوزِيَّانِ بَعْرُو قَالَا أَخْبَرَنَا أَبُو الْمُؤَجَّجِ مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرٍو الْقَزَارِيُّ حَدَّثَنَا عَبْدَانُ بْنُ عُثْمَانَ أَخْبَرَنَا
عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْمُبَارَكِ أَخْبَرَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ عَلِيِّ بْنِ الْحُسَيْنِ أَخْبَرَنِي وَهَبُ بْنُ كَيْسَانَ حَدَّثَنَا جَابِرُ بْنُ عَبْدِ
اللَّهِ الْأَنْصَارِيُّ قَالَ: جَاءَ جِبْرِيلُ عَلَيْهِ السَّلَامُ إِلَى النَّبِيِّ - ﷺ - حِينَ رَأَتْ الشَّمْسُ لَقَالَ: قُمْ يَا مُحَمَّدُ
فَصَلِّ الظُّهْرَ. فَقَامَ فَصَلَّى الظُّهْرَ حِينَ رَأَتْ الشَّمْسُ، ثُمَّ مَكَتَ حَتَّى تَكَانَ فِيءُ الرَّجُلِ مِثْلَهُ، فَبَعَثَهُ فَقَالَ:
قُمْ يَا مُحَمَّدُ فَصَلِّ العَصْرَ. فَقَامَ فَصَلَّى العَصْرَ، ثُمَّ مَكَتَ حَتَّى غَابَتِ الشَّمْسُ لَقَالَ: قُمْ فَصَلِّ الْمَغْرِبَ.

فَقَامَ فَصَلَّاهَا حِينَ غَابَتْ سَوَاءٌ ، ثُمَّ مَكَتَ حَتَّى ذَهَبَ الشَّفَقُ ، فَبَجَّاهَ فَقَالَ : قُمْ فَصَلِّ الْعِشَاءَ . فَقَامَ فَصَلَّاهَا ، ثُمَّ بَجَّاهَ حِينَ سَطَعَ الْفَجْرُ لِلصُّبْحِ فَقَالَ : قُمْ يَا مُحَمَّدُ فَصَلِّ . فَقَامَ فَصَلَّى الصُّبْحَ ، ثُمَّ بَجَّاهَ مِنْ الْعِيدِ حِينَ كَانَ لَيْءُ الرَّجُلِ وَبَلَّهَ فَقَالَ : قُمْ يَا مُحَمَّدُ فَصَلِّ الظُّهْرَ . فَقَامَ فَصَلَّى الظُّهْرَ ، ثُمَّ بَجَّاهَ حِينَ كَانَ لَيْءُ الرَّجُلِ وَبَلَّهَ فَقَالَ : قُمْ يَا مُحَمَّدُ فَصَلِّ . فَقَامَ فَصَلَّى العَصْرَ ، ثُمَّ بَجَّاهَ الْمُغْرِبَ حِينَ غَابَتِ الشَّمْسُ وَرَقْنَا وَاحِدًا لَمْ يَزُلْ عَنْهُ فَقَالَ : قُمْ فَصَلِّ الْمُغْرِبَ . ثُمَّ بَجَّاهَ الْعِشَاءَ حِينَ ذَهَبَ نُكْتُ اللَّيْلِ الْأَوَّلُ فَقَالَ : قُمْ فَصَلِّ الْعِشَاءَ . ثُمَّ بَجَّاهَ الصُّبْحَ حِينَ اسْفَرَ جَدًّا فَقَالَ : قُمْ فَصَلِّ الصُّبْحَ . ثُمَّ قَالَ : مَا بَيْنَ هَذَيْنِ كَلِمَةٌ وَوَقْتُ .

وَبِمَعْنَاهُ رَوَاهُ بُرُودُ بْنُ سِنَانٍ عَنْ عَطَاءِ بْنِ أَبِي رَبَاحٍ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ . [صحيح - أخرجه النسائي ۱۵۲۶]

(۱۷۱۹) سیدنا جابر بن عبد اللہ انصاری رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ جب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس آئے جس وقت سورج ڈھل چکا تھا، اس نے کہا: اے محمد! کھڑے ہوں ظہر کی نماز پڑھیں۔ آپ ﷺ کھڑے ہوئے اور ظہر کی نماز پڑھائی، جس وقت سورج ڈھل گیا، پھر ٹھہرے رہے یہاں تک کہ آرمی کا سایہ اس کی مثل ہو گیا، وہ آپ ﷺ کے پاس آئے اور کہا: اے محمد! کھڑے ہوں عصر کی نماز پڑھیں، آپ ﷺ کھڑے ہوئے اور عصر کی نماز پڑھائی، پھر ٹھہرے رہے یہاں تک کہ سورج غائب ہو گیا، پھر جبرئیل نے کہا: کھڑے ہوں مغرب کی نماز پڑھیں، آپ ﷺ کھڑے ہوئے اور نماز پڑھائی، جس وقت سورج مکمل غائب ہو گیا پھر ٹھہرے رہے یہاں تک کہ سرخی چلی گئی وہ آپ ﷺ کے پاس آئے اور کہا: کھڑے ہوں عشا کی نماز پڑھیں، آپ ﷺ کھڑے ہوئے آپ ﷺ نے نماز پڑھی، پھر آپ ﷺ کے پاس آئے جس وقت فجر صبح کے لیے طلوع ہونے لگی اور کہا: اے محمد! کھڑے ہوں اور نماز پڑھیں، آپ ﷺ کھڑے ہوئے اور صبح کی نماز پڑھائی، پھر دوسرے روز آئے جس وقت آرمی کا سایہ اس کی دو مثل ہو گیا تھا اس نے کہا: اے محمد! کھڑے ہوں آپ ﷺ کھڑے ہوئے اور عصر کی نماز پڑھی، پھر مغرب کو ایک ہی وقت میں آئے جس وقت سورج غائب ہو گیا۔ اس نے کہا: کھڑے ہوں مغرب کی نماز پڑھیں پھر عشا کو آئے جس وقت پہلی رات کا اول حصہ چلا گیا اور کہا: کھڑے ہوں عشا کی نماز پڑھیں، پھر صبح کو آئے جس وقت خوب روشنی ہو گئی جبرئیل نے کہا: کھڑے ہوں صبح کی نماز پڑھیں، پھر فرمایا: ان دونوں وقتوں کے درمیان نماز کا وقت ہے۔

(۱۷۲۰) أَخْبَرَنَا أَبُو يَكْرُبٍ : أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ الْحَارِثِ الْقَوَيْهِ أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ عَمْرِو بْنِ الْحَافِظِ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ صَاعِدٍ حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الصَّوَّافِ بِالْبَصْرَةِ حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ بَشْرِ الْحَارِثِيُّ حَدَّثَنَا بُرْدُ بْنُ سِنَانٍ عَنْ عَطَاءِ بْنِ أَبِي رَبَاحٍ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ : أَنَّ جِبْرِيلَ عَلَيْهِ السَّلَامُ آمَى النَّبِيَّ - ﷺ - يَعْلَمُهُ الصَّلَاةَ ، فَبَجَّاهَ حِينَ زَالَتْ الشَّمْسُ لَتَقْدَمَ جِبْرِيلُ وَرَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - خَلْفَهُ ، وَالنَّاسُ خَلْفَ رَسُولِ اللَّهِ - ﷺ - فَصَلَّى الظُّهْرَ ، ثُمَّ بَجَّاهَ حِينَ صَلَّى العَصْرَ ، ثُمَّ بَجَّاهَ حِينَ غَابَتِ الشَّمْسُ وَرَقْنَا وَاحِدًا لَمْ يَزُلْ عَنْهُ فَقَالَ : قُمْ فَصَلِّ الْمُغْرِبَ . ثُمَّ بَجَّاهَ الْعِشَاءَ حِينَ ذَهَبَ نُكْتُ اللَّيْلِ الْأَوَّلُ فَقَالَ : قُمْ فَصَلِّ الْعِشَاءَ . ثُمَّ قَالَ : مَا بَيْنَ هَذَيْنِ كَلِمَةٌ وَوَقْتُ .

فَقَدَّمَ جِبْرِيلَ عَلَيْهِ السَّلَامُ وَرَسُولَ اللَّهِ - ﷺ - خَلْفَهُ وَالنَّاسُ خَلْفَ رَسُولِ اللَّهِ - ﷺ - فَصَلَّى الْمَغْرِبَ . ثُمَّ ذَكَرَ بَالِي الْحَدِيثِ وَقَالَ فِيهِ : ثُمَّ آتَاهُ الْيَوْمَ الثَّانِي جَانَهُ حِينَ وَجَّهَتِ الشَّمْسُ بِلُؤْفٍ وَاحِدٍ ، فَقَدَّمَ جِبْرِيلَ عَلَيْهِ السَّلَامُ وَرَسُولَ اللَّهِ - ﷺ - خَلْفَهُ وَالنَّاسُ خَلْفَ رَسُولِ اللَّهِ - ﷺ - فَصَلَّى الْمَغْرِبَ . قَالَ وَقَالَ فِي آخِرِهِ ثُمَّ قَالَ : مَا بَيْنَ الصَّلَاتَيْنِ وَقْتُ . قَالَ : فَسَأَلَ رَجُلٌ رَسُولَ اللَّهِ - ﷺ - عَنِ الصَّلَاةِ لَصَلَّى بِهِمْ كَمَا صَلَّى بِهِ جِبْرِيلَ عَلَيْهِ السَّلَامُ ، ثُمَّ قَالَ : ((أَيْنَ السَّائِلُ عَنِ الصَّلَاةِ؟ مَا بَيْنَ الصَّلَاتَيْنِ وَقْتُ)) . [صحيح لغيره]

(۱۷۲۰) سیدنا جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ جبرئیل علیہ السلام نبی ﷺ کے پاس نماز سکھانے کے لیے آئے۔ جب سورج ڈھل چکا تھا جبرئیل علیہ السلام آگے ہوئے اور رسول اللہ ﷺ ان کے پیچھے تھے اور لوگ رسول اللہ ﷺ کے پیچھے تھے، ظہر کی نماز پڑھائی، پھر آئے جس وقت سایہ آدمی کے قدم کے برابر ہو گیا۔ جبرئیل علیہ السلام آگے ہوئے اور رسول اللہ ﷺ ان کے پیچھے تھے اور لوگ رسول اللہ ﷺ کے پیچھے تھے، مغرب کی نماز پڑھائی، پھر باقی حدیث ذکر کی اس میں ہے کہ پھر دوسرے دن آپ ﷺ کے پاس ایک ہی وقت میں آئے جس وقت سورج غروب ہو گیا۔ جبرئیل علیہ السلام آگے ہوئے اور رسول اللہ ﷺ ان کے پیچھے تھے اور لوگ رسول اللہ ﷺ کے پیچھے تھے۔ مغرب کی نماز پڑھائی اور اس کے آخر میں فرمایا: ان دونوں (نمازوں) وقتوں کے درمیان نماز کا وقت ہے، ایک آدمی نے رسول اللہ ﷺ سے نماز کے متعلق سوال کیا تو آپ نے ان کو نماز پڑھائی، جس طرح آپ کو جبرئیل علیہ السلام نے پڑھائی تھی، پھر فرمایا: نماز کے متعلق سوال کرنے والا کہاں ہے؟ دو (نمازوں) وقتوں کے درمیان نماز کا وقت ہے۔

(۱۷۲۱) وَأَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ الْمَعَارِثِ الْقَهْقَرِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ بْنُ حَيَّانَ الْأَصْفَهَانِيُّ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ أَبِي حَالِمٍ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَلْقَمَةَ بْنِ عُلْفَةَ بْنِ عُلْفَةَ لِمَا كَتَبَ إِلَيَّ حَدَّثَنَا أَبِي حَدَّثَنَا الْأَوْزَاعِيُّ حَدَّثَنَا حَسَّانُ بْنُ عَطِيَّةَ حَدَّثَنَا عُمَرُو بْنُ شُعَيْبٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ قَالَ : سَأَلَ رَجُلٌ رَسُولَ اللَّهِ - ﷺ - عَنْ وَقْتِ الصَّلَاةِ فَصَلَّى الظُّهْرَ حِينَ لَمَّ الْقَمَرُ ، وَصَلَّى الْمَغْرِبَ حِينَ كَانَ ظِلُّ كُلِّ شَيْءٍ مِثْلَهُ ، وَصَلَّى الْمَغْرِبَ حِينَ وَجَّهَتِ الشَّمْسُ ، وَصَلَّى الْعِشَاءَ حِينَ غَابَ الشَّفَقُ . وَصَلَّى الصُّبْحَ حِينَ بَدَأَ أَوَّلُ الْفَجْرِ ، ثُمَّ صَلَّى الظُّهْرَ الْيَوْمَ الثَّانِي حِينَ كَانَ ظِلُّ كُلِّ شَيْءٍ مِثْلَهُ ، وَصَلَّى الْمَغْرِبَ حِينَ كَانَ ظِلُّ كُلِّ شَيْءٍ مِثْلَهُ ، وَصَلَّى الْمَغْرِبَ حِينَ وَجَّهَتِ الشَّمْسُ ، وَصَلَّى الْعِشَاءَ لَمَّا نَلَّتِ اللَّيْلُ ، وَصَلَّى الصُّبْحَ بَعْدَ مَا أَسْفَرَ ، ثُمَّ قَالَ : ((لِأَنَّ جِبْرِيلَ أَخْبَرَنِي بِمَعْلَمَتِكُمْ أَنَّ مَا بَيْنَ هَذَيْنِ وَقْتُ)) . [حسن لغيره]

(۱۷۲۱) سیدنا عمرو بن شعیب اپنے دادا سے نقل فرماتے ہیں کہ ایک شخص نے رسول اللہ ﷺ سے نمازوں کے متعلق سوال کیا آپ ﷺ نے ظہر کی نماز پڑھائی جس وقت سایہ لوٹ آیا اور عصر کی نماز پڑھائی جس وقت ہر چیز کا سایہ اس کی مثل ہو گیا اور

مغرب کی نماز پڑھائی جس وقت سورج غروب ہو گیا اور عشا کی نماز پڑھائی جس وقت سرفی غائب ہو گئی اور صبح کی نماز پڑھائی جس وقت پہلی فجر ظاہر ہوئی، پھر دوسرے دن ظہر کی نماز پڑھائی جس وقت ہر چیز کا سایہ اس کی مش ہو گیا اور عصر کی نماز پڑھائی جس وقت ہر چیز کا سایہ اس کی دو مثل ہو گیا اور مغرب کی نماز پڑھائی جس وقت سورج غروب ہو گیا اور عشا کی نماز ایک تہائی رات میں پڑھائی اور صبح کی نماز روشنی کے بعد پڑھائی، پھر فرمایا: جبرئیل علیہ السلام نے میری امامت کرائی تاکہ دو مجھے سکھائے کہ ان دونوں وقتوں کے درمیان نماز کا وقت ہے۔

(۱۷۳۲) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ الْقَاسِمُ بْنُ الْقَاسِمِ السِّيَارِيُّ بِمَرَوْ حَدَّثَنَا أَبُو الْمُؤَجَّبِ مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرٍو حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ عَيْسَى حَدَّثَنَا الْفَضْلُ بْنُ مُوسَى حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرٍو عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ -ﷺ-: ((هَذَا جِبْرِيلُ عَلَيْهِ السَّلَامُ يَعْلَمُكُمْ وَيُنَكِّمُكُمْ)). ثُمَّ ذَكَرُوا مَوَاقِيتَ الصَّلَاةِ ، ثُمَّ ذَكَرَ أَنَّهُ صَلَّى الْمَغْرِبَ حِينَ غَرَبَتِ الشَّمْسُ ، ثُمَّ لَمَّا جَاءَهُ مِنَ الْعَدُوِّ صَلَّى الْمَغْرِبَ حِينَ غَرَبَتِ الشَّمْسُ فِي وَقْتٍ وَاحِدٍ. [حسن۔ أخرجه النسائي ۵۰۲]

(۱۷۳۳) سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: یہ جبرئیل علیہ السلام ہیں، تمہیں تمہارا دین سکھانے کے لیے آئے ہیں، پھر نماز کے اوقات بیان کیے پھر ذکر کیا کہ مغرب کی نماز پڑھائی جس وقت سورج غروب ہو گیا، پھر جب اگلے دن آئے تو مغرب کی نماز اسی وقت میں پڑھائی جس وقت سورج غروب ہو گیا۔

(۱۷۳۲) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ مُحَمَّدٍ الدُّورِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو نَعِيمٍ الْفَضْلُ بْنُ ذَكْوَانَ حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أُسَيْدٍ عَنْ مُحَمَّدٍ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا هُرَيْرَةَ يُخْبِرُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ -ﷺ- حَدَّثَهُمْ أَنَّ جِبْرِيلَ عَلَيْهِ السَّلَامُ أَنَّهُ فَصَّلَى بِهِ الصَّلَوَاتِ فِي وَقْتَيْنِ إِلَّا الْمَغْرِبَ قَالَ: فَجَاءَنِي فِي الْمَغْرِبِ فَصَّلَى بِي سَاعَةً غَابَتِ الشَّمْسُ ثُمَّ جَاءَنِي مِنَ الْعَدُوِّ فِي الْمَغْرِبِ فَصَّلَى بِي سَاعَةً غَابَتِ الشَّمْسُ لَمْ يَغْبِرْهُ مُحَمَّدٌ هُوَ ابْنُ عَمَّارٍ بْنُ سَعْدِ الْمُؤَدَّبِ.

وَرَوَيْنَا عَنْ أَبِي بَكْرٍ بْنِ حَزْمٍ عَنْ أَبِي سَمُودٍ الْأَنْصَارِيِّ وَعَنْ أَبِي سَمُودٍ الْخَثْرِيِّ وَعَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو فِي هَذِهِ الْقِصَّةِ فِي صَلَاةِ الْمَغْرِبِ بِتَحْوِيلِ ذَلِكَ. [ضعيف۔ أخرجه الحاكم ۳۰۷/۱]

(۱۷۳۳) محمد نے سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے سنا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: جبرئیل علیہ السلام آئے اور مجھے سوائے مغرب کے، دو وقتوں میں نماز پڑھائی۔ میرے پاس مغرب کے وقت آئے مجھے اس وقت نماز پڑھائی کہ جب سورج غروب ہو گیا، پھر دوسرے روز میرے پاس مغرب کے وقت آئے تو مجھے نماز پڑھائی اور سورج غروب ہونے کو تھا اور اسے برقرار رکھا۔

(۱۷۳۴) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنِي أَبُو أَحْمَدَ بَكْرُ بْنُ مُحَمَّدٍ الصَّبْرِيُّ حَدَّثَنَا عَبْدُ الصَّمَدِ بْنُ الْفَضْلِ

الْبَدْحِيُّ حَدَّثَنَا مَكِّيٌّ عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي عُبَيْدٍ عَنْ سَلْمَةَ بِنْتِ الْأَخْوَعِ قَالَ: كُنَّا نُصَلِّي مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ - الْمَغْرِبَ إِذَا تَوَارَتْ بِالْحِجَابِ.

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّوْحِجِ عَنْ مَكِّيِّ بْنِ أَبِي إِسْرَاهِيمَ وَأَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ مِنْ وَجْهِ آخَرَ عَنْ يَزِيدَ.

[صحیح۔ أخرجه البخاری ۵۳۶]

(۱۷۴۲) سیدنا سلمہ بن اکوع سے روایت ہے کہ ہم رسول اللہ ﷺ کے ساتھ مغرب کی نماز پڑھتے تھے جب سورج پر دوس میں چھپ جاتا۔

(۱۷۴۵) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَأَبُو عَبْدِ اللَّهِ إِسْحَاقُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ يُونُسَ السُّوسِيُّ قَالَا أَخْبَرَنَا أَبُو الْعَاسِمِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ أَخْبَرَنَا الْعَاسِمُ بْنُ الْوَلِيدِ بْنِ مَرْزُوقٍ أَخْبَرَنَا أَبِي حَدَّثَنِي الْأَوْزَاعِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو النَّجَّاسِ حَدَّثَنِي رَافِعُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْأَنْصَارِيُّ قَالَ: كُنَّا نُصَلِّي الْمَغْرِبَ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ - كَيْتَصَرِّفَ أَحَدُنَا وَإِنَّهُ لَيَنْظُرُ إِلَى مَوَاقِعِ تَبْلِهِ.

مُخْرَجٌ فِي الصَّوْحِجِ مِنْ حَدِيثِ الْأَوْزَاعِيِّ. [صحیح۔ أخرجه البخاری ۵۳۴]

(۱۷۴۵) سیدنا رافع بن خدیج انصاری سے روایت ہے کہ ہم نبی ﷺ کے زمانہ میں مغرب کی نماز پڑھتے تھے، ہم میں کوئی ایس لوٹ کر اپنے تیر گرنے کی جگہ کو دیکھ لیتا تھا۔

(۱۷۴۶) أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ مُحَمَّدُ بْنُ الْحَسَنِ بْنِ فُورَكَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ حَبِيبٍ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي ذُنْبٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي سَعِيدٍ الْمَقْبُرِيِّ عَنِ الْقَعْقَاعِ بْنِ حَكِيمٍ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: كُنَّا نُصَلِّي مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ - الْمَغْرِبَ ثُمَّ نَأْتِي بِنِي سَلْمَةَ فَلَوْ رَمِينَا لَرَأَيْنَا مَوَاقِعَ تَبْلِنَا.

[صحیح۔ أخرجه الطيالسي ۹۵۴]

(۱۷۴۶) سیدنا جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ ہم رسول اللہ ﷺ کے ساتھ مغرب کی نماز پڑھتے تھے، پھر ہم نبی سلمہ آتے اور تیر چھکتے تو ہم تیر گرنے کی جگہ دیکھ لیتے۔

(۱۷۴۷) وَيَأْسَدُهُ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي ذُنْبٍ عَنْ صَالِحِ مَوْلَى التَّوَّامَةِ عَنْ زَيْدِ بْنِ عَمْرٍو النَّجَّيْنِيِّ قَالَ: كُنَّا نُصَلِّي مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ - الْمَغْرِبَ ثُمَّ نَأْتِي الشُّوقَ فَلَوْ رَمِينَا بِالْبَيْلِ لَرَأَيْنَا مَوَاقِعَهَا. [صحیح]

(۱۷۴۷) سیدنا زید بن خالد جہنی سے روایت ہے کہ ہم رسول اللہ ﷺ کے ساتھ مغرب کی نماز پڑھتے تھے پھر ہم بازار آتے، اگر ہم تیر چھکتے تو ہم اس کی جگہ دیکھ لیتے۔

(۱۷۴۸) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْحَسَنِ الْقَاسِمِيُّ بِمَرْوٍ حَدَّثَنَا الْحَارِثُ بْنُ أَبِي أُسَامَةَ حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ

(ح) قَالَ وَأَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ جَعْفَرٍ الْقَطِيعِيُّ وَاللَّفْظُ لَهُ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ حَنْبَلٍ حَدَّثَنِي أَبِي حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ وَهُوَ ابْنُ عَلِيَّةَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ قَالَ حَدَّثَنِي يَزِيدُ بْنُ أَبِي حَبِيبٍ عَنْ مُرْوَدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْكُزَيْبِيِّ قَالَ: قَدِمَ عَلَيْنَا أَبُو أَيُّوبَ غَازِيًا وَعَقِبُهُ بْنُ غَابِرٍ يُوتِرُ عَلَيَّ بِمِصْرَ فَأَخْبَرَهُ الْمَغْرِبَ ، فَقَامَ إِلَيْهِ أَبُو أَيُّوبَ فَقَالَ: مَا هَذِهِ الصَّلَاةُ يَا عَقِيبُ؟ فَقَالَ: حُرْمَلْنَا. فَقَالَ: أَمَا وَاللَّهِ مَا آتَى إِلَّا أَنْ يَطْفَأَ النَّاسُ أُنُوكَ وَأَيَّتَ رَسُولَ اللَّهِ - ﷺ - ثُمَّ تَصْنَعُ هَكَذَا ، سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ - ﷺ - يَقُولُ: ((لَا تَزَالُ أُنْيِي بِخَيْرٍ أَوْ عَلَى الْفِطْرَةِ مَا لَمْ يُؤَخَّرُوا الْمَغْرِبَ حَتَّى تَشْتَبِكَ النُّجُومُ)). [حسن- أخرجه ابو داود ۱۴۱۸]

(۱۷۲۸) مرید بن عبد اللہ بزیلی کہتے ہیں کہ ہمارے پاس ابو ایوب غازی بن کر آئے اور عقبہ بن عامر ان دنوں مصر میں تھے۔ انھوں نے مغرب کو مؤخر کر دیا تو ابو ایوب ان کی طرف بڑھے اور کہا: اے عقبہ! یہ کونسی نماز ہے؟ انھوں نے کہا: ہم کو مشغول کر دیا گیا تھا، ایوب نے کہا: اللہ کی قسم! مجھے قطعاً انسو نہیں ہے مگر یہ لوگ گمان کریں گے کہ آپ نے رسول اللہ ﷺ کو (اس طرح) کرتے دیکھا اور پھر اس طرح تو کرے گا میں نے رسول اللہ ﷺ سے سنا کہ میری امت ہمیشہ بھلائی یا فطرت پر رہے گی جب تک مغرب کو مؤخر نہیں کریں گی حتیٰ کہ ستارے چمکنے لگ جائیں۔

(۱۷۲۹) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ السَّلْمِيُّ أَخْبَرَنَا جَدِّي أَبُو عَمْرٍو بْنُ نُجَيْدٍ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ حَدَّثَنَا ابْنُ بَكِيْرٍ حَدَّثَنَا مَالِكٌ عَنْ عَمِّهِ أَبِي سُهَيْلِ بْنِ مَالِكٍ عَنْ أَبِيهِ: أَنَّ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ كَتَبَ إِلَى أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ: أَنْ صَلِّ الْعَتَمَةَ إِذَا زَالَتِ الشَّمْسُ ، وَالْعَصْرَ وَالشَّمْسُ بَيْضَاءَ بَقِيَّةٍ قَبْلَ أَنْ تَدْخُلَهَا صُفْرَةٌ ، وَالْمَغْرِبَ إِذَا غَرَبَتِ الشَّمْسُ ، وَالْعِشَاءَ مَا لَمْ تَمُتْ ، وَصَلِّ الصُّبْحَ وَالنُّجُومُ بَادِيَةً ، وَالرُّؤْيَا فِيهَا سُوْرَتَيْنِ طَوِيلَتَيْنِ مِنَ الْمُقْصَلِ. [صحیح- أخرجه الحاكم ۳۹۰/۲]

(۱۷۲۹) سہیل بن مالک اپنے والد سے نقل فرماتے ہیں کہ سیدنا عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ نے سیدنا ابی موسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ کی طرف لکھا کہ ظہر کی نماز اس وقت پڑھا جب سورج ڈھل جائے اور عصر کی اس حالت میں کہ سورج سفید صاف ہو، زردی کے داخل ہونے سے پہلے اور مغرب کی جب سورج غروب ہو جائے اور عشا کی (اس وقت) جب تک تو سونہ جائے اور صبح کی نماز پڑھا کہ ستارے ابھی ظاہر ہوں اور اس میں منقل سورجوں میں سے دو لمبی سورتیں پڑھ۔

(۱۷۳۰) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو زَكَرِيَّا الْعَبْرِيُّ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ السَّلَامِ أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ أَخْبَرَنَا جَرِيرٌ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ إِبْرَاهِيمَ وَعَمَّارَةَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ يَزِيدَ قَالَ: كَانَ عَبْدُ اللَّهِ يَعْنِي ابْنَ سَعْدٍ يُصَلِّي الْمَغْرِبَ وَيَتَعَمَّرُ أَنْ الشَّمْسُ طَالِعَةٌ قَالَ لَنَنْظُرْنَا يَوْمًا إِلَى ذَلِكَ فَقَالَ: مَا تَنْظُرُونَ؟ قَالُوا: إِلَى الشَّمْسِ. قَالَ عَبْدُ اللَّهِ: هَذَا وَالَّذِي لَا إِلَهَ غَيْرُهُ وَيَقَاتُ هَذِهِ الصَّلَاةُ ثُمَّ قَالَ هَاتِمِ الصَّلَاةَ لِذُلُوكِ الشَّمْسِ إِلَى غَسَقِ اللَّيْلِ فَهَذَا ذُلُوكُ الشَّمْسِ. صحیح أخرجه الحاكم ۳۹۰/۲]

(۱۷۳۰) عبد الرحمن بن یزید سے روایت ہے کہ عبد اللہ بن مسعود جنت مغرب کی نماز پڑھایا کرتے تھے، جب کہ ہم دیکھتے تھے کہ سورج طلوع ہونے والا ہوتا ہم نے ایک دن اس کی طرف دیکھا تو اس نے کہا: تم کیا دیکھ رہے ہو؟ انہوں نے کہا: ہم سورج کو دیکھ رہے ہیں۔ عبد اللہ کہتے ہیں: اللہ کی قسم! جس کے علاوہ کو معبود نہیں، یہ اس نماز کے اوقات ہیں، پھر فرمایا: **حَافِظِ الصَّلَاةَ لِذُنُوبِ الشَّمْسِ إِلَى غَسَقِ اللَّيْلِ** [الاسراء: ۷۸] یہ سورج کا اصل جانا ہے۔

(۱۰) بَابُ مَنْ قَالَ لِلْمَغْرِبِ وَقْتَانِ

مغرب کے دو وقتوں کا ذکر

وَقَدْ ذَكَرَهُ الشَّافِعِيُّ رَحِمَهُ اللَّهُ تَعَالَى مُعَلِّقًا عَلَى ثُبُوتِ الْحَبَرِ.

امام شافعی رحمۃ اللہ علیہ نے اس ثبوت کی خبر کو مطلق ذکر کیا ہے۔

(۱۷۳۱) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَلْمَانَ قَالَ سَأَلْتُ عَلِيَّ بْنَ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا أَبُو

نُعَيْمٍ

(ح) وَحَدَّثَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُونُسَ الْأَصْفَهَانِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ أَحْمَدُ بْنُ سَعِيدٍ الْإِمْلِسِيُّ بِسُكَّةَ حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ الْحَسَنِ حَدَّثَنَا أَبُو نُعَيْمٍ: الْفَضْلُ بْنُ ذَكْوَانَ حَدَّثَنَا بَدْرُ بْنُ عُمَانَ حَدَّثَنِي أَبُو بَكْرٍ بْنُ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيُّ عَنْ أَبِيهِ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ - أَنَّهُ أَنَا سَأَلْتُ فَسَأَلَهُ عَنْ مَوَاقِيتِ الصَّلَاةِ ، فَلَمْ يَرُدَّ عَلَيَّ شَيْئًا ، فَأَمَرَ بِاللَّيْلِ فَأَقَامَ الْفَجْرَ حِينَ انْشَقَّ الْفَجْرُ وَالنَّاسُ لَا يَكَادُ يَعْرِفُ بَعْضُهُمْ بَعْضًا ، ثُمَّ أَمَرَهُ فَأَقَامَ الظُّهْرَ حِينَ زَالَتِ الشَّمْسُ وَالْقَائِلُ يَقُولُ انْتَصَفَ النَّهَارُ وَهُوَ كَانَ أَعْلَمَ بِهِمْ ، وَأَمَرَهُ فَأَقَامَ الْعَصْرَ وَالشَّمْسُ مُرْتَفِعَةً ، ثُمَّ أَمَرَهُ فَأَقَامَ الْمَغْرِبَ حِينَ وَقَعَتِ الشَّمْسُ ، ثُمَّ أَمَرَهُ فَأَقَامَ الْعِشَاءَ حِينَ غَابَ الشَّفَقُ ، ثُمَّ أَخَّرَ الْفَجْرَ مِنَ الْعِدَّةِ حَتَّى انْصَرَفَتْ مِنْهَا وَالْقَائِلُ يَقُولُ كَلِمَتِ الشَّمْسِ لَوْ كَادَتْ ، ثُمَّ الظُّهْرَ حِينَ كَانَ قَرِيبًا مِنَ الْعَصْرِ ، ثُمَّ أَخَّرَ الْعَصْرَ حَتَّى انْصَرَفَتْ مِنْهَا وَالْقَائِلُ يَقُولُ احْمَرَّتِ الشَّمْسُ ، ثُمَّ أَخَّرَ الْمَغْرِبَ حَتَّى كَانَ عِنْدَ سُقُوطِ الشَّفَقِ ، ثُمَّ أَخَّرَ الْعِشَاءَ حَتَّى كَانَ ثُلُثَ اللَّيْلِ الْأَوَّلِ ، ثُمَّ أَصْبَحَ لَدَعَا السَّائِلَ لَمْ قَالَ : (الْوَقْتُ بَيْنَا بَيْنَ هَذَيْنِ) .

لَفَطُ حَدِيثِ أَبِي يُونُسَ

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّوْحِحِّ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نُمَيْرٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ بَدْرِ بْنِ عُمَانَ بِهَذَا اللَّفْظِ

[اصحیح، أخرجه مسلم ۱۶۱۴]

(۱۷۳۱) سیدنا ابو بکر بن ابی موسیٰ اشعری کے والد بنی سہیب سے نقل فرماتے ہیں کہ آپ ﷺ کے پاس ایک سائل آیا اور اس

نے نماز کے اوقات کے متعلق سوال کیا۔ آپ ﷺ نے اس کا کوئی جواب نہیں دیا، آپ ﷺ نے بلال کو حکم دیا، اس نے فجر کی اقامت کی، جس وقت فجر بچوٹ گئی اور لوگ ایک دوسرے کو پہچان نہیں پائے تھے، پھر آپ ﷺ نے حکم دیا اور ظہر کی اقامت کہی گئی، جس وقت سورج ڈھل گیا اور کہنے والا کہتا تھا کہ آدھا دن ہو گیا جب کہ آپ ﷺ ان سے زیادہ جانتے والے تھے۔ اور آپ ﷺ نے حکم دیا: اس نے عصر کی اقامت کہی اس حال میں کہ سورج بلند تھا، پھر آپ ﷺ نے حکم دیا تو اس نے مغرب کی اقامت کہی اس وقت کہ جب سورج غروب ہو چکا تھا، پھر آپ ﷺ نے حکم دیا تو اس نے عشاء کی اقامت کہی جس وقت سرخی غائب ہوگی۔ پھر آپ ﷺ نے عصر کو موخر کیا یہاں تک کہ آپ ﷺ واپس لوٹے اور کہنے والا کہہ رہا تھا کہ سورج طلوع ہو گیا، پھر آپ ﷺ نے عصر کو موخر کیا یہاں تک کہ آپ ﷺ پھرے تو کہنے والا کہہ رہا تھا، سورج سرخ ہو گیا، پھر آپ ﷺ نے مغرب کو موخر کیا، یہاں تک کہ سرخی غروب ہونے کے قریب ہو گئی، پھر عشاء کو موخر کیا یہاں تک کہ پہلی رات کا تہاں وقت ہو گیا، پھر آپ ﷺ نے صبح کے وقت سائل کو بلایا اور فرمایا: نماز کا وقت ان دونوں کے درمیان ہے۔

(۱۷۳۳) أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ سُلَيْمَانَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ السُّلَمِيُّ حَدَّثَنَا

قَبِيصَةَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ

(ح) وَأَخْبَرَنَا أَبُو صَالِحٍ بْنُ أَبِي طَاهِرٍ الْعَنْبَرِيُّ مِنْ أَصْلِ سَمَاعِهِ حَدَّثَنَا جَدِّي يَحْيَى بْنُ مَنْصُورٍ الْقَاضِي حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَلَمَةَ حَدَّثَنَا أَبُو قُدَامَةَ: عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ سَعِيدٍ الْيَشْكُرِيُّ وَأَبُو أَيُّوبَ التَّمْرَوَائِيُّ أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ الصَّمَدِ الْأَنْصَارِيُّ أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ يُونُسَ الْأَزْرُقِيُّ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ التَّوْرِيُّ عَنْ عُلْقَمَةَ بْنِ مَرْثَدٍ عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ بَرِيْدَةَ عَنْ أَبِيهِ قَالَ: أَتَى النَّبِيَّ - ﷺ - رَجُلٌ فَسَأَلَهُ عَنْ وَقْتِ الصَّلَاةِ فَقَالَ: ((صَلِّ مَعَنَا هَذَيْنِ)). فَلَمَّا زَالَتْ الشَّمْسُ أَمَرَ بِلَالًا فَأَذَّنَ: ثُمَّ أَمَرَ فَأَقَامَ بَعْضُ الظُّهْرِ، ثُمَّ أَمَرَ فَأَقَامَ العَصْرَ وَالشَّمْسُ مُرْتَفِعَةٌ بَيْضَاءُ نَفِيَّةً، ثُمَّ أَمَرَ فَأَقَامَ المَغْرِبَ حِينَ غَابَ حَاجِبُ الشَّمْسِ، ثُمَّ أَمَرَ فَأَقَامَ العِشَاءَ حِينَ غَابَ الشَّفَقُ، ثُمَّ أَمَرَ فَأَقَامَ الفَجْرَ حِينَ طَلَعَ الفَجْرُ، فَلَمَّا كَانَ مِنَ العِدِّ أَمَرَ فَأَقَامَ الظُّهْرَ فَأَبْرَدَ بِهَا، فَأَتَمَّ أَنْ يَبْرَدَ بِهَا، وَأَمَرَ فَأَقَامَ العَصْرَ وَالشَّمْسُ بَيْضَاءُ فَأَخْرَجَهَا فَوْقَ ذَلِكَ الَّذِي كَانَ، وَأَمَرَ فَأَقَامَ المَغْرِبَ قَبْلَ أَنْ يَغِيبَ الشَّفَقُ، وَأَمَرَ فَأَقَامَ العِشَاءَ حِينَ ذَهَبَ ثُلُثُ اللَّيْلِ، وَأَمَرَ فَأَقَامَ الفَجْرَ فَأَسْفَرَ بِهَا، ثُمَّ قَالَ: وَقْتُ صَلَاتِكُمْ كَمَا رَأَيْتُمْ. زَادَ أَبُو أَيُّوبَ فِي حَدِيثِهِ ثُمَّ قَالَ: ((أَنَّ السَّائِلُ عَنْ وَقْتِ الصَّلَاةِ)). فَقَالَ الرَّجُلُ: أَنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ. قَالَ: ((وَقْتُ صَلَاتِكُمْ بَيْنَ مَا رَأَيْتُمْ)).

لَفْظُ حَدِيثِ أَبِي صَالِحٍ

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي النَّجْحِاحِ فِي الصَّحِيحِ عَنْ أَبِي قُدَامَةَ: عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ سَعِيدٍ وَفِي عِلَلِ أَبِي عِمْسَى التَّرْمِذِيُّ عَنْ ابْنِ أَبِي خَالٍ أَنَّهُ قَالَ: حَدِيثُ أَبِي مُوسَى حَسَنٌ وَحَدِيثُ التَّوْرِيِّ عَنْ عُلْقَمَةَ بْنِ مَرْثَدٍ عَنِ ابْنِ بَرِيْدَةَ عَنْ

أبو یحییٰ العَوَّالِیْتُ هُوَ حَدِیثٌ حَسَنٌ. [صحیح۔ أخرجه مسلم ۶۱۳]

(۱۷۳۲) سیدنا سلیمان بن بریدہ اپنے والد سے نقل فرماتے ہیں کہ نبی ﷺ کے پاس ایک آدمی آیا اور نماز کے اوقات کے متعلق سوال کیا۔ آپ ﷺ نے فرمایا: ہمارے ساتھ ان دو وقتوں میں نماز پڑھیں۔ جب سورج اُٹھ گیا تو آپ ﷺ نے بلال رضی اللہ عنہ کو حکم دیا، انھوں نے اذان کی، پھر آپ ﷺ نے حکم دیا، انھوں نے ظہر کی اقامت کہی، پھر آپ ﷺ نے حکم دیا تو انھوں نے عصر کی اقامت کہی اور سورج بلند سفید اور صاف تھا، پھر آپ ﷺ نے حکم دیا تو انھوں نے مغرب کی اقامت کہی، جس وقت سورج کا کنارہ غائب ہو گیا، پھر آپ ﷺ نے حکم دیا تو انھوں نے عشا کی اقامت کہی جس وقت سرخی غائب ہوگی، پھر آپ ﷺ نے حکم دیا تو انھوں نے فجر کی اقامت کہی جس وقت فجر طلوع ہوگی، جب اگلا دن ہوا آپ ﷺ نے حکم دیا تو انھوں نے ظہر کی اقامت کہی، آپ ﷺ نے اس کو خوب اچھی طرح ٹھنڈا کیا، پھر حکم دیا تو انھوں نے عصر کی اقامت کہی اور سورج سفید تھا، آپ ﷺ نے اس کو پہلے سے زیادہ موخر کیا اور حکم دیا تو انھوں نے مغرب کی اقامت کہی، سرخی غائب ہونے سے پہلے اور آپ ﷺ نے حکم دیا تو انھوں نے عشا کی اقامت کہی، جس وقت تہائی رات کا وقت چلا گیا اور پھر آپ ﷺ نے حکم دیا تو انہوں نے فجر کی اقامت کہی اور اس کو روشن کیا، پھر آپ ﷺ نے فرمایا: (یہ ہے) تمہاری نماز کا وقت جس طرح تم نے دیکھا ہے۔

الایوب نے اپنی حدیث میں زیادہ کیا ہے کہ پھر آپ نے فرمایا: کہاں ہے نماز کے وقت کا سوال کرنے والا۔ اس شخص نے کہا: میں (یہاں) ہوں، اے اللہ کے رسول! آپ ﷺ نے فرمایا: تمہاری نماز کا وقت اس کے درمیان ہے جو تم نے دیکھا ہے۔ (۱۷۳۳) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ عَلِيٍّ الْمُغِيرَةُ أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ الْإِسْفَرَايِينِيُّ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ يَعْقُوبَ الْقَاضِي حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ مَرْزُوقٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَبِي أَيُّوبَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو - قَالَ شُعْبَةُ: وَكَانَ أَحْيَانًا يَرْفَعُهُ وَأَحْيَانًا لَا يَرْفَعُهُ - قَالَ: وَقُلْتُ الظُّهْرُ مَا لَمْ تَحْضُرِ الْعَصْرَ، وَوَقْتُ الْعَصْرِ مَا لَمْ تَحْضُرِ الْمَغْرِبَ، وَوَقْتُ الْمَغْرِبِ مَا لَمْ يَسْقُطْ قُورُ الشَّفَقِ، وَوَقْتُ الْمَشَاءِ مَا لَمْ يَنْصَبِ اللَّيْلُ، وَوَقْتُ الصُّبْحِ مَا لَمْ تَطْلُعِ الشَّمْسُ. أَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّوْحِحِ مِنْ أَوْجُو عَنْ شُعْبَةَ وَابْنِ بَعْضِهَا لَمْ يَرْفَعُهُ مَرَّتَيْنِ وَرَفَعَهُ مَرَّةً.

وَلَقَدْ رَفَعَهُ هَشَامُ الدُّسْتَوَائِيُّ وَهَمَّامُ بْنُ يَحْيَى وَالْحَجَّاجُ بْنُ الْحَجَّاجِ عَنْ قَتَادَةَ. [صحیح]

(۱۷۳۳) شعبہ کبھی اس کو فروغ بیان کرتے ہیں اور کبھی غیر فروغ۔ فرماتے ہیں کہ نماز ظہر کا وقت جب تک عصر نہ ہو اور عصر کا وقت جب تک مغرب نہ ہو اور مغرب کا وقت جب تک سرخی ساقط نہ ہو جائے اور عشا کا وقت جب رات نصف نہ ہو جائے اور صبح کا وقت جب تک سورج طلوع نہ ہو۔

(۱۷۳۶) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا عِمْرَانُ بْنُ مُوسَى حَدَّثَنَا

مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى حَدَّثَنَا مُعَاذُ بْنُ هِشَامٍ حَدَّثَنِي أَبِي عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَبِي أَيُّوبَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو أَنَّ نَبِيَّ اللَّهِ ﷺ قَالَ: ((إِذَا صَلَّيْتُمْ الْفَجْرَ فَإِنَّهُ وَقْتُ إِلَيَّ أَنْ يَطْلُعَ قَرْنُ الشَّمْسِ الْأَوَّلُ ، ثُمَّ إِذَا صَلَّيْتُمُ الظُّهْرَ فَإِنَّهُ وَقْتُ إِلَيَّ أَنْ يَحْضُرَ الْعَصْرُ ، فَإِذَا صَلَّيْتُمُ الْعَصْرَ فَإِنَّهُ وَقْتُ إِلَيَّ أَنْ تَصْفُرَ الشَّمْسُ ، فَإِذَا صَلَّيْتُمُ الْمَغْرِبَ فَإِنَّهُ وَقْتُ إِلَيَّ أَنْ يَسْقُطَ الشَّفَقُ ، فَإِذَا صَلَّيْتُمُ الْعِشَاءَ فَإِنَّهُ وَقْتُ إِلَيَّ بِعَظْمِ اللَّيْلِ)) ، وَرَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُثَنَّى . [صحيح - أخرجه مسلم 611]

(۱۷۳۴) سیدنا عبد اللہ بن عمرو رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: جب تم فجر کی نماز پڑھو تو اس کا وقت سورج کے پہلے کنارے کے طلوع ہونے تک ہے، پھر جب تم ظہر کی نماز پڑھو تو اس کا وقت عصر کے حاضر ہونے تک ہے اور جب تم عصر کی نماز پڑھو تو اس کا وقت سورج زرد ہونے تک ہے اور جب تم مغرب کی نماز پڑھو تو اس کا وقت سرخی غائب ہونے تک ہے اور جب تم عشاء پڑھو تو اس کا وقت نصف رات تک ہے۔

(۱۷۳۵) أَخْبَرَنَا أَبُو طَاهِرٍ الْفَقِيهُ أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الصَّفَّارُ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ حَنْبَلٍ حَدَّثَنِي أَبِي حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْحَارِثِ الْمُخَرَّمِيُّ حَدَّثَنِي يَزِيدُ بْنُ يَزِيدَ عَنْ سَلِيمَانَ بْنِ مُوسَى عَنْ عَطَاءِ بْنِ أَبِي رَبَاحٍ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: سَأَلَ رَجُلٌ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ - عَنْ وَقْتِ الصَّلَاةِ فَقَالَ: صَلِّ مَعَنَا . فَذَكَرَ الْحَدِيثَ وَفِيهِ: ثُمَّ صَلَّى الْمَغْرِبَ حِينَ وَجَبَتِ الشَّمْسُ ، وَقَالَ فِي الْيَوْمِ الثَّانِي: ثُمَّ صَلَّى الْمَغْرِبَ قَبْلَ غَيْبِ الشَّفَقِ .

وَرَوَاهُ أَبُو بَرْدٍ بْنُ سَنَانَ عَنْ عَطَاءِ فَقَدْ ذَكَرَ قِصَّةَ إِمَامَةِ جَبْرِيلَ النَّبِيِّ ﷺ - وَذَكَرَ وَقْتِ الْمَغْرِبِ وَاحِدًا وَتِلْكَ قِصَّةٌ ، وَسُؤَالَ السَّائِلِ عَنْ أَوْقَاتِ الصَّلَوَاتِ قِصَّةٌ أُخْرَى ، كَمَا نَظَنُّ وَاللَّهِ أَكْبَرُ . وَرَوَيْنَا عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ مِنْ قَوْلِهِ: وَقْتُ الْمَغْرِبِ إِلَى الْعِشَاءِ . [صحيح]

(۱۷۳۵) سیدنا جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: ایک شخص نے نماز کے اوقات کے متعلق سوال کیا تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ہمارے ساتھ نماز پڑھیں... اس میں ہے پھر مغرب کی نماز پڑھی جب سورج غروب ہو چکا تھا اور دوسرے دن فرمایا: پھر مغرب کی نماز سرخی غائب ہونے سے پہلے پڑھی۔

(۱۲) بَابُ السُّنَّةِ فِي تَسْمِيَةِ الْمَغْرِبِ بِصَلَاةِ الْمَغْرِبِ دُونَ الْعِشَاءِ

نماز مغرب کا نام مغرب ہی سنت ہے نہ کہ عشاء

(۱۷۳۶) أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْحَالِظُ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ جَعْفَرٍ الْقَطِيعِيُّ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ حَنْبَلٍ حَدَّثَنِي أَبِي حَدَّثَنَا الصَّمَدِيُّ بْنُ عَبْدِ الْوَارِثِ حَدَّثَنِي أَبِي حَدَّثَنَا حُسَيْنُ الْمَعْلَمُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بَرِيْدَةَ

قَالَ حَدَّثَنِي عَبْدُ اللَّهِ الْمُزِينِيُّ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - ﷺ - قَالَ : ((لَا يُغْلِبَنَّكُمْ الْأَعْرَابُ عَلَى اسْمِ صَلَاةِ الْمَغْرِبِ)) . فَقَالَ ((تَقُولُ الْأَعْرَابُ هِيَ الْعِشَاءُ)) .

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الْمَصَحِيحِ عَنْ أَبِي مُعْمَرٍ عَنْ عَبْدِ الرَّازِيِّ .

وَيَمَعْنَاهُ رَوَاهُ هَارُونُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ عَبْدِ الصَّمَدِ . [صحيح - أخرجه البخاري ۵۲۸]

(۱۷۳۶) عبد اللہ حزن نے بیان کیا کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: دیہاتی مغرب کی نماز کے نام پر غالب نہ آجائیں، پھر آپ ﷺ نے فرمایا: دیہاتی اس کو (مغرب) عشاء کہتے ہیں۔

(۱۷۳۷) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَمْرٍو الْأَدِيبُ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ الْإِسْمَاعِيلِيُّ أَخْبَرَنَا الْهَرَبِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو مَسْعُودٍ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الصَّمَدِ أَخْبَرَنَا أَبِي عَنْ حَسَنِ الْمُعَلِّمِ عَنِ ابْنِ بَرِيْدَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْمُغْفَلِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - : ((لَا يُغْلِبَنَّكُمْ الْأَعْرَابُ عَلَى اسْمِ صَلَاتِكُمْ ، فَإِنَّ الْأَعْرَابَ تُسَمِّيْهَا عَشَاءً)) .

قَالَ الشَّيْخُ أَبُو بَكْرِ الْإِسْمَاعِيلِيُّ حَدِيثُ أَبِي مَسْعُودٍ يُدَلُّ عَلَى أَنَّهُ فِي صَلَاةِ الْعِشَاءِ الْآخِرَةِ ، وَكَذَلِكَ رَوَى عَنِ ابْنِ عَمْرٍو فِي الْعِشَاءِ الْآخِرَةِ .

قَالَ الشَّيْخُ: إِلَّا أَنَّ الْبَدِيْنَ رَوَوْهُ عَنْ عَبْدِ الصَّمَدِ عَلَى اللَّفْظِ الْأَوَّلِ أَكْثَرَ . [صحيح]

(۱۷۳۷) (الف) سیدنا عبد اللہ بن مغفل رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: دیہاتی غالب نہ آجائیں تمہاری نماز کے نام پر، وہ اس کا نام عشاء کہتے ہیں۔

(ب) شیخ ابو بکر اسماعیلی کہتے ہیں کہ حدیث ابی مسعود عشا کی نماز کے آخری ہونے پر دلالت کرتی ہے، اس طرح ابن

عمر رضی اللہ عنہما سے منقول ہے کہ عشا کی نماز ہی آخری نماز ہے۔

(۱۳) بَابُ السُّنَّةِ فِي تَسْمِيَةِ الْعِشَاءِ بِصَلَاةِ الْعِشَاءِ دُونَ الْعَتَمَةِ

نماز عشا کا نام بجائے عتمہ کے عشا رکھنا سنت ہے

(۱۷۳۸) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ فِي آخِرِينَ قَالُوا حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ أَخْبَرَنَا الرَّبِيعُ بْنُ سُلَيْمَانَ أَخْبَرَنَا الشَّافِعِيُّ أَخْبَرَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ ابْنِ أَبِي لَيْبَةَ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنِ ابْنِ عَمْرٍو أَنَّ النَّبِيَّ - ﷺ - قَالَ : ((لَا يُغْلِبَنَّكُمْ الْأَعْرَابُ عَلَى اسْمِ صَلَاتِكُمْ هِيَ الْعِشَاءُ إِلَّا أَنَّهُمْ يُعْتَمُونَ بِالْإِبِلِ)) .

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الْمَصَحِيحِ عَنْ زُهَيْرِ بْنِ حَرْبٍ وَعَبْدِ اللَّهِ بْنِ سُلَيْمَانَ . [صحيح - أخرجه مسلم ۶۱۴]

(۱۷۳۸) سیدنا ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ نبی ﷺ نے فرمایا: کہیں دیہاتی تمہاری نماز کے نام پر غالب نہ آجائیں، آگاہ

روز وہ عشا ہی سے شروع عشا کے وقت اونوں کا دودھ نکالتے تھے۔

(۱۷۳۹) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ الْمُفْرِيُّ أَخْبَرَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ إِسْعَاقَ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي بَكْرٍ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ أَبِي رَوَاحٍ عَنْ رَجُلٍ مِنْ أَهْلِ الطَّائِفِ عَنْ عِيْلَانَ بْنِ سُرْحَيْلٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ عَنِ النَّبِيِّ - ﷺ - قَالَ : ((لَا يَغْلِبَنَّكُمْ الْأَعْرَابُ مِنْ أَسْمِ صَلَاتِكُمْ فَإِنَّهَا فِي كِتَابِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ الْعِشَاءُ ، وَإِنَّمَا سَمَّيْتُهَا الْأَعْرَابُ الْعَتَمَةَ مِنْ أَجْلِ إِبِلِهَا لِإِحْلَابِهَا)) . [صحيح لغيره - أخرجه البراء]

(۱۷۳۹) سیدنا عبدالرحمن بن عوفؓ سے روایت ہے کہ نبی ﷺ نے فرمایا: دیہاتی تمہاری نماز کے نام پر غالب نہ آجائیں وہ (نماز) اللہ کی کتاب میں عشا ہے۔ دیہاتیوں نے اس کا نام عتمة اس لیے رکھا ہے کہ (اس وقت) وہ اپنے اونوں کا دودھ نکالتے تھے۔

(۱۴) بَابُ أَوَّلِ وَقْتِ الْعِشَاءِ

عشا کا اول وقت

(۱۷۴۰) أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ أَحْمَدُ بْنُ الْحَسَنِ الْقَاهِسِيُّ أَخْبَرَنَا حَاجِبُ بْنُ أَحْمَدَ الطُّوَيْسِيُّ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ هَاشِمٍ حَدَّثَنَا وَيَكُفُّ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْحَارِثِ بْنِ عِيَّاشِ بْنِ أَبِي رَبِيعَةَ الزُّرَيْجِيِّ عَنْ حَكِيمِ بْنِ حَكِيمِ بْنِ عَمَّادِ بْنِ حَنِيْفٍ عَنْ نَافِعِ بْنِ جُبَيْرِ بْنِ مُطْعِمٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - : ((أَمْنِي جَبْرِيلُ عَلَيْهِ السَّلَامُ عِنْدَ الْبَيْتِ مَرَّتَيْنِ)) . قَدْ كَرَّ الْحَدِيثُ وَقَالَ فِيهِ : وَصَلَّى بِمِ الْعِشَاءِ حِينَ غَابَ الشَّمْسُ . [حسن]

(۱۷۴۰) سیدنا ابن عباسؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: بیت اللہ کے پاس دو مرتبہ جبیر تکلی علیہ نے میری امامت کرائی... اس میں ہے اور مجھے عشا کی نماز پڑھائی جس وقت سرخی غائب ہو چکی تھی۔

(۱۵) بَابُ دُخُولِ وَقْتِ الْعِشَاءِ بِغَيْبِ الْهُمْرَةِ

سرخی غائب ہونے کے ساتھ عشا کا وقت شروع ہو جاتا ہے

(۱۷۴۱) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ إِسْعَاقَ الْقَوْبِيُّ أَخْبَرَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ عَلِيِّ بْنِ زُبَايْدٍ حَدَّثَنَا أَبُو مُصْعَبٍ حَدَّثَنَا الذَّرَّازِيُّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ عَنْ نَافِعِ بْنِ عُمَرَ قَالَ : الشَّفَقُ الْهُمْرَةُ . قَالَ أَبُو مُصْعَبٍ قَالَ مَالِكٌ : الشَّفَقُ الْهُمْرَةُ . [صحيح لغيره - أخرجه عبد الرزاق ۲۲۱۲۲]

(۱۷۳۱) سیدنا ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ شفق سے مراد سرنخی ہے۔ ابو مصعب کہتے ہیں کہ مالک کے نزدیک شفق سے مراد سرنخی ہے۔

(۱۷۳۲) وَأَخْبَرَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يَحْيَى بْنِ عَبْدِ الْجَبَّارِ الشَّكْرِيُّ بِعَدَاةِ أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مُحَمَّدٍ الصَّفَّارِ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مَنْصُورٍ الرَّمَادِيُّ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: الشَّفَقُ الْحُمْرَةُ. [صحیح]

(۱۷۳۲) سیدنا ابن عمر رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں: شفق سے مراد سرنخی ہے۔

(۱۷۳۳) وَكَذَلِكَ رَوَاهُ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ نَافِعٍ عَنْ أَبِيهِ عَنِ ابْنِ عُمَرَ مَوْقُوفًا.

وَرَوَى عَنْ عَجَبِيِّ بْنِ يَعْقُوبَ عَنْ مَالِكٍ عَنْ نَافِعٍ مَوْقُوعًا وَالصَّحِيحُ مَوْقُوفٌ.

[صحیح لغیرہ۔ أخرجه عبدالرزاق ۲۱۲۲]

(۱۷۳۳) سیدنا ابن عمر رضی اللہ عنہما موقوفاً بیان کرتے ہیں۔

(۱۷۳۴) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ إِسْحَاقَ الْقَفِيهِيُّ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الصَّمَدِ حَدَّثَنَا هَارُونُ بْنُ سَفْيَانَ عَنْ عَجَبِيِّ بْنِ يَعْقُوبَ بْنِ صَدِّيقِ بْنِ مَالِكٍ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ «الشَّفَقُ الْحُمْرَةُ، فَإِذَا غَابَ الشَّفَقُ وَجَبَتِ الصَّلَاةُ».

[حسن۔ أخرجه الدارقطني ۲۶۱]

(۱۷۳۴) سیدنا ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: شفق سے مراد سرنخی ہے جب سرنخی غائب ہو جائے تو نماز واجب ہوگی۔

(۱۷۳۵) وَأَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ بْنِ يَشْرَانَ أَخْبَرَنَا أَبُو عَمْرٍو بْنُ السَّمَاكِ حَدَّثَنَا حَبِيبُ بْنُ إِسْحَاقَ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا عَبْدِ اللَّهِ يَعْني أَحْمَدَ بْنَ حَنْبَلٍ حَدَّثَنَا هَشْمُ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ يَحْيَى قَالَ قَالَ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ: هُوَ أَخُو مُعَاوِيَةَ بْنِ يَحْيَى الصَّدِيقِيُّ عَنْ جَبَّانَ بْنِ أَبِي جَبَلَةَ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: الشَّفَقُ الْحُمْرَةُ. (ت) وَرَوَيْنَا عَنْ عُمَرَ وَعَلِيٍّ وَأَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّهُمْ قَالُوا: الشَّفَقُ الْحُمْرَةُ. [ضعيف]

(۱۷۳۵) سیدنا ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ شفق سے مراد سرنخی ہے۔ سیدنا عمر رضی اللہ عنہ علی رضی اللہ عنہ اور ابی ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ شفق سے مراد سرنخی ہے۔

(۱۷۳۶) وَأَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ الْحَارِثِ الْقَفِيهِيُّ أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ عَمْرٍو الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ الشَّافِعِيُّ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ شاذَانَ حَدَّثَنَا مَعْلَى حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ حَمْرَةَ عَنْ لُؤْلُؤِ بْنِ يَزِيدَ عَنْ مَكْحُولٍ عَنْ عِبَادَةَ بْنِ الصَّامِتِ وَكَذَلِكَ بِنِ أُرْسٍ قَالَ: الشَّفَقُ شَمَقَانِ الْحُمْرَةُ وَالْبَيْهَاضُ فَإِذَا غَابَتِ الْحُمْرَةُ حَلَّتِ الصَّلَاةُ.

وَالْفَجْرُ فَجَرَانِ الْمُسْتَطِيلِ وَالْمُعْتَرِضُ فَإِذَا انْتَصَدَعَ الْمُعْتَرِضُ حَلَّتِ الصَّلَاةُ.

وَرَوَيْنَا عَنْ سُفْيَانَ عَنْ قُورٍ عَنْ مَكْحُولٍ أَنَّهُ قَالَ: إِذَا ذَهَبَتِ الْحُمْرَةُ فَصَلِّ. قَالَ سُفْيَانُ: رَهْوٌ أَحَبُّ إِلَيْنَا وَذَلِكَ الشَّفَقُ عِنْدَنَا لِأَنَّ الْبَيَاضَ لَا يَدْعُبُ حَتَّى تَحْضِيَ اللَّيْلُ.

قَالَ الشَّيْخُ وَالَّذِي رَوَاهُ سَلِيمَانُ بْنُ مُوسَى عَنْ عَطَايَةَ بْنِ أَبِي رَبَاحٍ عَنْ جَابِرٍ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ - فِي أَوْقَاتِ الصَّلَاةِ ثُمَّ صَلَّى الْعِشَاءَ قَبْلَ غَيْبِ الشَّفَقِ مُخَالَفًا لِسَائِرِ الرُّوَايَاتِ.

[صحيح - أخرجه الدارقطني ۲۶۹/۱]

(الف) (۱۷۴۶) (الف) سیدنا عبادہ بن صامت اور شداد بن اوس کہتے ہیں کہ شفق سے مراد وہ ہے: سرخی اور سفیدی جب سرخی غائب ہو جائے تو نماز حلال ہوگی اور فجر سے مراد وہ فجر ہے: لمبائی میں پھیلنے والی اور چوڑائی میں پھیلنے والی اور جب چوڑائی میں پھیلنے والی پھٹ جائے تو نماز حلال ہوگی۔

(ب) مکحول کہتے ہیں کہ جب سرخی چلی جائے تو نماز پڑھی جائے اور سفیان کہتے ہیں کہ ہمارے نزدیک یہ زیادہ مناسب (محبوب) ہے کہ ہم سرخی کے جانے پر نماز ادا کریں کیوں کہ سفیدی تورات کے ختم ہونے تک نہیں جاتی۔

(ج) جابر رضی اللہ عنہ سے اوقات نماز نقل ماتے ہیں کہ آپ نے عشا کی نماز سرخی زائل ہونے پہلے ادا کی۔ یہ روایت باقی روایات کے مخالف ہے۔

(۱۷۴۷) أَخْبَرَنَا أَبُو طَاهِرٍ الْفَقِيهَ أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الصَّفَّارُ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ حَنْبَلٍ حَدَّثَنِي أَبِي حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْحَارِثِ الْمُعْزَرِيُّ حَدَّثَنِي قُورٌ بْنُ يَزِيدَ عَنْ سَلِيمَانَ كَذَّابًا.

وَرَوَاهُ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ النَّسَائِيُّ عَنْ عُمَيْدِ اللَّهِ بْنِ سَعِيدٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْحَارِثِ الْمُعْزَرِيِّ فَقَالَ فِي الْأَوَّلِ: وَالْعِشَاءَ حِينَ غَابَ الشَّفَقُ. وَقَالَ فِي الثَّانِي قَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْحَارِثِ ثُمَّ قَالَ فِي الْعِشَاءِ: أُرَى إِلَيَّ لَيْلًا اللَّيْلُ. [صحيح - أخرجه النسائي ۵۰۴]

(۱۷۴۷) سیدنا عبد اللہ بن حارث معزوی سے روایت ہے پہلی میں کہتے ہیں کہ عشاء کا وقت جس وقت سرخی غائب ہو جائے اور دوسری میں کہتے ہیں کہ عبد اللہ بن حارث کہتے ہیں کہ پھر عشاء کے متعلق فرمایا کہ میرا خیال ہے تمہاری رات تک۔

(۱۷۴۸) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ إِسْحَاقَ الْفَقِيهَ أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ حَدَّثَنَا أَبُو النُّعْمَانِ: مُحَمَّدُ بْنُ الْفَضْلِ حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ عَنْ أَبِي بَشِيرٍ عَنْ بَشِيرِ بْنِ نَابِثٍ عَنْ حَبِيبِ بْنِ سَالِمٍ عَنِ النُّعْمَانِ بْنِ بَشِيرٍ قَالَ: إِنِّي لَأَعْلَمُ النَّاسَ بِوَلَقَتْ هَذِهِ الصَّلَاةُ صَلَاةَ الْعِشَاءِ الْآخِرَةِ، كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - يُصَلِّيهَا لِسُفُوطِ الْقَمَرِ لِئَلَّا يَفْتَقِرَ. (ت) وَكَذَلِكَ رَوَاهُ شُعْبَةُ عَنْ أَبِي بَشِيرٍ. وَرَوَاهُ هَشِيمُ بْنُ بَشِيرٍ وَرَقِيَةُ بْنُ مَصْقَلَةَ عَنْ أَبِي بَشِيرٍ عَنْ حَبِيبِ بْنِ سَالِمٍ. [صحيح - أخرجه الترمذی ۱۶۵]

(۱۷۳۸) حضرت نعمان بن بشیر سے روایت ہے کہ میں اس نماز (عشا) کے وقت کو لوگوں سے زیادہ جانتا ہوں۔ رسول اللہ تیسری رات کا چاند غروب ہونے کے وقت اسے پڑھتے تھے۔

(۱۶) باب آخِرِ وَقْتِ الْعِشَاءِ

عشا کا آخری وقت

وَفِيهِ قَوْلَانِ أَحَدُهُمَا ثَلَاثُ اللَّيْلِ ، وَالْآخَرُ نِصْفُهُ . فَمَنْ قَالَ بِالْأَوَّلِ احْتَجَّ

اس میں دو قول ہیں: اول یہ کہ رات کے تہائی حصہ میں اور دوسرا رات کے نصف ہونے پر تو جنہوں نے پہلے قول کو ترجیح دی ہے۔ ان کی دلیل یہ حدیث ہے۔

(۱۷۳۹) بِمَا أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ: أَحْمَدُ بْنُ الْحَسَنِ الْقَاضِي أَخْبَرَنَا حَاجِبُ بْنُ أَحْمَدَ الطُّوسِيَّ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ هَاشِمٍ حَدَّثَنَا وَرَكِيعٌ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْحَارِثِ عَنْ حَكِيمِ بْنِ حَكِيمٍ عَنْ نَافِعِ بْنِ جُبَيْرٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - : أَمْرِي جَبْرِيْلُ عِنْدَ الْبَيْتِ مَرَّتَيْنِ . فَذَكَرَ الْحَدِيثَ وَرَوَاهُ: رِوَايَةُ أَبِي الْعِشَاءِ ثَلَاثُ اللَّيْلِ الْأَوَّلِ . يَعْنِي فِي الْمَرْةِ الْآخِرَةِ . [حسن]

(۱۷۳۹) سیدنا ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جبرئیل علیہ السلام نے بیت اللہ کے پاس دوسری بیری امامت کرائی... اس میں ہے کہ مجھ کو عشا کی نماز رات کے پہلے تہائی حصے میں پڑھانی، یعنی دوسری مرتبہ۔

(۱۷۴۰) أَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوَدُبَارِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ دَاسَةَ حَدَّثَنَا أَبُو ذَرَّةَ حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ ذَرَّةَ عَنْ بَدْرِ بْنِ عُمَرَ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي مُوسَى عَنْ أَبِي مُوسَى: أَنَّ سَائِلًا سَأَلَ النَّبِيَّ - ﷺ - قَلَمَ يَرُدُّ عَلَيْهِ شَيْئًا حَتَّى أَمَرَ بِإِلَاقَةٍ ، فَأَقَامَ فَذَكَرَ الْحَدِيثَ قَالَ فِيهِ: وَأَمَرَ بِإِلَاقَةٍ الْعِشَاءِ حِينَ غَابَ الشَّفَقُ ، فَلَمَّا كَانَ مِنَ الْعِدِّ فَذَكَرَ الْحَدِيثَ قَالَ فِيهِ: وَصَلَّى الْعِشَاءَ إِلَى ثَلَاثِ اللَّيْلِ ، ثُمَّ قَالَ: ((أَيُّ السَّائِلِ عَنْ وَقْتِ الصَّلَاةِ؟ الْوَقْتُ فِيمَا بَيْنَ هَذَيْنِ)).

أَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ مِنْ أَوْجُهٍ عَنْ بَدْرِ بْنِ عُمَرَ . [صحيح]

(۱۷۴۰) سیدنا ابی موسیٰ رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ ایک سائل نے نبی ﷺ سے سوال کیا تو آپ ﷺ نے اس کا کوئی جواب نہیں دیا، پھر بلال رضی اللہ عنہما کو حکم دیا، انھوں نے اقامت کہی... اس میں ہے کہ بلال رضی اللہ عنہما کو حکم دیا: انھوں نے عشا کی اقامت کہی، جس وقت سرفی غائب ہو چکی تھی پھر جب دوسرا دن آیا۔ اس میں ہے کہ عشا کی نماز تہائی رات تک پڑھانی، پھر فرمایا: نماز کے اوقات کے متعلق سوال کرنے والا کہاں ہے؟ وقت ان دونوں کے درمیان ہے۔

(۱۷۴۱) أَخْبَرَنَا أَبُو الْقَاسِمِ: عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَمَرَ بْنِ عَلِيٍّ النَّخَعِيُّ فِي مَسْجِدِ الرَّصَافَةِ بِبَغْدَادَ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ

سَلَمَانَ النَّجَّادَ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ إِسْحَاقَ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ حَدَّثَنَا حَرَمِيُّ بْنُ عُمَارَةَ بْنِ أَبِي حَفْصَةَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَلْقَمَةَ بْنِ مَرْثَدٍ عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ بَرْبَدَةَ عَنْ أَبِيهِ: أَنَّ رَجُلًا أَمَى النَّبِيَّ - ﷺ - فَسَأَلَهُ عَنْ مَوَاقِيتِ الصَّلَاةِ فَقَالَ: ((أَشْهَدُ مَعَنَا الصَّلَاةَ)). فَأَمَرَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - بِإِلَّا فَأَذَّنَ بِغَلَسِ لَفْصَلَى الصُّبْحِ ، ثُمَّ أَمَرَهُ بِالظُّهْرِ حِينَ زَالَتْ الشَّمْسُ عَنْ بَطْنِ السَّمَاءِ ، ثُمَّ أَمَرَهُ بِالْعَصْرِ وَالشَّمْسُ مُرْتَفِعَةٌ ، ثُمَّ أَمَرَهُ بِالْمَغْرِبِ حِينَ وَجَبَتِ الشَّمْسُ ، ثُمَّ أَمَرَهُ بِالْعِشَاءِ حِينَ وَجَبَ الشَّفَقُ ، ثُمَّ أَمَرَهُ الْمَدَّ قَبْلَ الصُّبْحِ ، ثُمَّ أَمَرَهُ بِالظُّهْرِ قَابِرًا ، ثُمَّ أَمَرَهُ بِالْعَصْرِ وَالشَّمْسُ بِيَضَاءٍ نَفِيَّةٍ لَمْ يَخْلُطْهَا صُفْرَةٌ ، ثُمَّ أَمَرَهُ بِالْمَغْرِبِ قَبْلَ أَنْ يَبْقَعَ الشَّفَقُ ، ثُمَّ أَمَرَهُ بِالْعِشَاءِ عِنْدَ ذَهَابِ ثَلَاثِ اللَّيْلِ أَوْ بَعْضِهِ - شَكَ أَبُو رُوْحٍ - فَلَمَّا أَصْبَحَ قَالَ: ((أَيُّ السَّائِلِ؟ مَا بَيْنَ مَا رَأَيْتَ وَقُتَّ)).

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّوْحِیحِ عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ مُحَمَّدٍ بْنِ عَوْنَةَ عَنْ حَرَمِيِّ بْنِ عُمَارَةَ أَبِي رُوْحٍ.

وَقَدْ رَوَيْنَاهُ مِنْ حَدِيثِ الثَّوْرِيِّ عَنْ عَلْقَمَةَ بْنِ مَرْثَدٍ قَالَ فَأَقَامَ الْعِشَاءَ حِينَ ذَهَبَ ثَلَاثُ اللَّيْلِ. [صحيح]

(۱۷۵۱) (الف) سلیمان بن بربدہ اپنے والد سے نقل فرماتے ہیں کہ ایک شخص نبی ﷺ کے پاس آیا، اس نے نماز کے اوقات کے متعلق سوال کیا تو آپ ﷺ نے فرمایا: ہمارے ساتھ نماز میں حاضر ہو، پھر رسول اللہ ﷺ نے بلال رضی اللہ عنہما کو حکم دیا، انہوں نے اندھیرے میں اذان دی آپ ﷺ نے صبح کی نماز پڑھائی، پھر آپ نے ظہر کا حکم دیا جس وقت سورج بلند تھا، پھر آپ ﷺ نے مغرب کا حکم دیا جس وقت سورج غروب ہو گیا، پھر عشاء کا حکم دیا جس وقت سرخی غائب ہو گئی، پھر آپ ﷺ نے دوسرے روز حکم دیا، آپ ﷺ نے صبح کو روشن کیا، پھر آپ ﷺ نے ظہر کا حکم دیا اس کو ٹھنڈا کیا: پھر عصر کا حکم دیا اور سورج سفید صاف تھا اس کے ساتھ زردی نہیں ملی تھی، پھر سرخی غائب ہونے سے پہلے مغرب کا حکم دیا، پھر ایک تہائی رات گزرنے کے وقت عشاء کا حکم دیا یا بعض رات گزرنے کے وقت۔ اور روح کو شک ہوا ہے۔ جب صبح ہوئی تو آپ ﷺ نے فرمایا: سائل کہاں ہے؟ جو تو نے دیکھا ہے اس کے درمیان نماز کا وقت ہے۔

(ب) علقمہ بن مرثد سے روایت ہے کہ آپ ﷺ نے عشاء کی اقامت کی جب رات کا ایک تہائی حصہ گزر گیا۔

(۱۷۵۲) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنِي أَبُو مُحَمَّدٍ أَبُو مُحَمَّدٍ أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْمُزَنِيُّ أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ عَمْسَى أَخْبَرَنَا أَبُو الْيَمَانِ أَخْبَرَنِي شُعَيْبٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ أَخْبَرَنِي عُرْوَةُ بْنُ الزُّبَيْرِ أَنَّ عَائِشَةَ قَالَتْ: أَعْتَمَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - بِالْعَتَمَةِ حَتَّى نَادَاهُ عُمَرُ فَقَالَ: الصَّلَاةُ نَامَ النِّسَاءُ وَالصَّبِيَانُ. فَخَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - فَقَالَ: ((مَا يَنْتَظِرُهَا أَحَدٌ مِنْ أَهْلِ الْأَرْضِ غَيْرِكُمْ)). وَلَا يُصَلَّى يَوْمَئِذٍ إِلَّا بِالْمَدِينَةِ ، وَكَانُوا يُصَلُّونَ الْعَتَمَةَ فِيمَا بَيْنَ أَنْ يَغِيبَ شَفَقُ اللَّيْلِ إِلَى ثَلَاثِ اللَّيْلِ الْأَوَّلِ.

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ عَنْ أَبِي الْيَمَانِ وَكَذَلِكَ أَخْرَجَهُ مِنْ حَدِيثِ صَالِحِ بْنِ كَيْسَانَ عَنِ الزُّهْرِيِّ.

وَمَنْ قَالَ بِالْقَوْلِ النَّبِيِّ احْتَجَّ بِمَا. [صحیح۔ أخرجه البعاری ۱۵۴۴]

(۱۷۵۲) زہری کہتے ہیں کہ مجھ کو عمرو بن زہیر نے خبر دی کہ عائشہ رضی اللہ عنہا نے کہا: رسول اللہ ﷺ نے عشا کی نماز اندھیرے میں ادا کی، یہاں تک کہ عمر رضی اللہ عنہ نے آواز دی کہ نماز اپنے اور عورتیں سو گئیں ہیں، رسول اللہ ﷺ نکلے اور فرمایا: تمہارے علاوہ اہل زمین سے کوئی بھی اس کا انتظار نہیں کر رہا، ان دنوں مدینہ میں نماز پڑھی جاتی تھی اور وہ عشا کی نماز رات کی سرٹی فروب ہونے سے لے کر ایک تہائی رات تک پڑھتے تھے۔

(۱۷۵۳) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُثْمَانَ بْنِ أَبِي أَيُّوبَ الْعُتَيْبِيُّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ الْعَاصِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - فَذَكَرَ الْحَدِيثَ قَالَ فِيهِ: ((وَقَدْ صَلَّى الْعِشَاءَ إِلَى نِصْفِ اللَّيْلِ)).
أُخْرِجَهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ مِنْ حَدِيثِ هَمَّامٍ وَعَمْرٍو عَنْ قَتَادَةَ وَقَالَ فِي الْحَدِيثِ: إِلَى نِصْفِ اللَّيْلِ الْأَوْسَطِ.
وَفِي حَدِيثِ هَمَّامٍ عَنْ قَتَادَةَ: إِذَا صَلَّيْتُمُ الْعِشَاءَ فَإِنَّهُ وَقْتُ إِلَى نِصْفِ اللَّيْلِ.

[صحیح۔ أخرجه مسلم ۱۶۱۲]

(۱۷۵۳) (الف) سیدنا عبد اللہ بن عمرو بن عاص رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ... عشا کی نماز کا وقت آدمی رات تک ہے۔

(ب) قنادہ سے روایت ہے کہ درمیانی آدمی رات تک۔

(ج) اور اشام کی حدیث میں قنادہ سے منقول ہے کہ جب تم عشا کی نماز پڑھو تو اس کا وقت نصف رات تک ہے۔

(۱۷۵۴) أَخْبَرَنَا أَبُو عَاصِمٍ الْفَقِيهُ أَخْبَرَنَا أَبُو طَاهِرٍ: مُحَمَّدُ بْنُ الْحَسَنِ الْمُصَنِّفُ أَبُو إِسْحَاقَ أَخْبَرَنَا أَبُو إِسْحَاقَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ السُّعْدِيِّ أَخْبَرَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ أَخْبَرَنَا حَمِيدُ الطَّوِيلُ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ: أَنَّهُ سُئِلَ هَلْ اصْطَنَعَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - حَتَمًا؟ فَقَالَ: نَعَمْ، أَمَرَ الصَّلَاةَ صَلَاةَ الْعِشَاءِ ذَاتَ لَيْلٍ إِلَى شَطْرِ اللَّيْلِ، فَلَمَّا صَلَّى أَقْبَلَ عَلَيْنَا بِوَجْهِهِ فَقَالَ: ((النَّاسُ قَدْ صَلَّوْا وَرَقَلُوا، وَإِنَّكُمْ لَنْ تَزَالُوا فِي صَلَاةٍ مِّنْكُمْ الصَّلَاةَ)). فَكَأَنِّي أَنْظَرُ إِلَى وَبَيْسِ حَاتِمٍ.

رَوَاهُ الْبَيْهَقِيُّ فِي الصَّحِيحِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُوسَى عَنْ يَزِيدَ بْنِ هَارُونَ. [صحیح۔ أخرجه البعاری ۵۵۳۱]

(۱۷۵۴) سیدنا انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ان سے سوال کیا گیا کہ کیا رسول اللہ ﷺ نے انگوٹھی بنائی؟ انھوں نے کہا: جی ہاں! ایک رات آپ ﷺ نے عشا کی نماز نصف رات تک سو فرم کر دی، جب آپ ﷺ نے نماز پڑھائی تو آپ ہماری طرف متوجہ ہوئے اور فرمایا: لوگوں نے نماز پڑھ لی اور سو گئے اور تم نماز میں ہی رہے ہو جب سے نماز کا انتظار کر رہے ہو۔ گویا میں آپ کی انگوٹھی کی چمک کی طرف دیکھ رہا ہوں۔

(۱۷۵۵) أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ: مُحَمَّدُ بْنُ الْحَسَنِ بْنِ فُورَكَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ حَبِيبٍ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا قُرَّةُ

(ح) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْخَالِطُ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ سَخْرِيَةَ حَدَّثَنَا أَبُو عَمْرٍو: أَحْمَدُ بْنُ نَصْرِ وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَا حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الصَّبَّاحِ الْعَطَّارُ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ الْمَجِيدِ الْحَنَفِيُّ حَدَّثَنَا لُرَّةُ عَنْ قَنَادَةَ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ: نَظَرْنَا النَّبِيَّ ﷺ - لَيْلَةً حَتَّى كَانَ قَرِيبًا مِنْ نِصْفِ اللَّيْلِ، فَجَاءَ النَّبِيُّ ﷺ - فَصَلَّى قَالَ فَكَانَ مَا نُنْظَرُ إِلَى وَبِصِ خَاتَمِهِ حَلْقَةً فِضَّةٍ. وَفِي رِوَايَةِ أَبِي دَاوُدَ: حَتَّى مَضَى سَطْرُ اللَّيْلِ وَالْبَاقِي بِمَعْنَاهُ.

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الصَّبَّاحِ. [صحيح]

(۱۷۵۵) سیدنا انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ایک رات ہم نے نبی ﷺ کو دیکھا کہ تقریباً نصف رات ہو گئی۔ آپ ﷺ آئے اور نماز پڑھائی۔ گویا میں جامعہ کے حلقے کو اور آپ ﷺ کی انگوٹھی کی چمک کو دیکھ رہا ہوں۔ ابی داؤد کی ایک روایت میں ہے کہ نصف رات گذر گئی اور باقی اسی کے ہم تھی ہے۔

(۱۷۵۶) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ: عَلِيُّ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ الصَّفَّارِ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَلِيٍّ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَكِيمٍ حَدَّثَنَا حَمَّادُ عَنْ قَابِطِ عَنْ أَنَسِ قَالَ: سِئِلَ هَلْ كَانَ لِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ - خَاتَمٌ؟ قَالَ: نَعَمْ أَخْرَجَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - الْعِشَاءَ ذَاتَ لَيْلَةٍ، وَقَدْ كَادَ يَذْعَبُ سَطْرَ اللَّيْلِ أَوْ وَجَدَ سَطْرَ اللَّيْلِ نَمَّ جَاءَ فَقَالَ: ((إِنَّ النَّاسَ قَدْ صَلُّوا وَنَامُوا، وَإِنَّكُمْ لَنْ تَرَوْا لِي صَلَاةً مَا انْتَهَرْتُمْ الصَّلَاةَ)).

قَالَ أَنَسُ: سَمِعْتَنِي أَنْظُرُ إِلَى وَبِصِ خَاتَمِهِ مِنْ فِضَّةٍ. وَأَشَارَ بِيَدِهِ الْيُسْرَى وَوَصَفَ. [صحيح]

(۱۷۵۶) سیدنا انس رضی اللہ عنہ سے سوال کیا گیا کہ کیا رسول اللہ ﷺ کی انگوٹھی تھی؟ انہوں نے کہا: ہاں ایک رات آپ ﷺ نے عشا کو مؤخر کر دیا، آدمی رات یا اس کے قریب قریب وقت گذر گیا پھر آپ ﷺ آئے اور فرمایا: لوگوں نے نماز پڑھی اور سو گئے اور تم نماز میں رہے ہو جب سے تم نماز کا انتظار کرتے رہے ہو۔

حضرت انس رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں گویا میں آپ ﷺ کی جامعہ کی انگوٹھی کی چمک کی طرف دیکھ رہا ہوں اور بائیں ہاتھ سے اشارہ کیا اور اس کی تعریف کی۔

(۱۷۵۷) أَخْبَرَنَا أَبُو صَالِحٍ بْنُ أَبِي طَاهِرٍ أَخْبَرَنَا جَدِّي بَحْصِيُّ بْنُ مَنْصُورٍ الْقَاضِي أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَلَمَةَ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ: مُحَمَّدُ بْنُ نَافِعٍ حَدَّثَنَا بَهْزُ الْعُمِيُّ حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ قَابِطِ: أَنَّهُمْ سَأَلُوا أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ عَنْ خَاتَمِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ - قَدْ ذَكَرَهُ بِمَعْنَاهُ إِلَّا أَنَّهُ قَالَ: وَرَفَعَ إِصْبَعَهُ الْيُسْرَى الْوَحْشِيَّةَ.

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ عَنْ أَبِي بَكْرٍ بْنِ نَافِعٍ. [صحيح - أخرجه مسلم ۶۶۰]

(۱۷۵۷) سیدنا ثابت بن ثابتؓ نے انس بن مالکؓ سے نبی ﷺ کی انگوٹھی کے متعلق سوال کیا... باقی حدیث اسی طرح ہے صرف یہ ہے کہ انہوں نے اپنی بائیں چھوٹی انگلی اٹھائی۔

(۱۷۵۸) أَخْبَرَنَا أَبُو زَكَرِيَّا بْنُ أَبِي إِسْحَاقَ الْمَرْحُومِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ إِسْحَاقَ بْنِ إِبْرَاهِيمَ بْنِ الْخَرَّاسِيِّ الْعَدْلُ حَدَّثَنَا يَحْيَىٰ يَعْنِي ابْنَ جَعْفَرِ بْنِ الزُّبَيْرِ قَانَ أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ عَاصِمٍ أَخْبَرَنَا دَاوُدُ بْنُ أَبِي هِنْدٍ عَنْ أَبِي نَضْرَةَ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ قَالَ: أَخْبَرَنَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - صَلَاةَ الْعِشَاءِ الْآخِرَةَ إِلَى قَرِيبٍ مِنْ شَطْرِ اللَّيْلِ، ثُمَّ خَرَجَ فَصَلَّى وَقَالَ: ((إِنَّكُمْ لَنْ تَرَوْا فِي الصَّلَاةِ مَا أَنْتُمْ تَنْظُرُونَهَا، وَلَوْلَا كِبَرُ الْكَبِيرِ وَضَعْفُ الضَّعِيفِ)). أَحْسِبُهُ قَالَ: ((وَدُرُّ الْحَاجَةِ لَا خَيْرَ فِيهِ الصَّلَاةِ إِلَى شَطْرِ اللَّيْلِ)).

[صحیح۔ أخرجه ابن حبان ۱۵۶۹]

(۱۷۵۸) ابی سعید سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے عشا کی نماز کو نصف رات کے قریب تک مؤخر کیا پھر نکلے اور آپ نے نماز پڑھائی اور فرمایا: تم نماز میں رہے ہو جب تک انتظار کرتے رہے اور اگر مجھے بوڑھے کے بوجھاپے اور ضعیف کے ضعف کا خیال نہ ہوتا۔ راوی کہتے ہیں: میرے خیال میں آپ ﷺ نے یہ بھی فرمایا اور کام والے کے کام کا تو میں ضرور اس نماز کو نصف رات تک مؤخر کرتا۔

(۱۷۵۹) وَهَكَذَا رَوَاهُ بَشَرُ بْنُ الْمُفَضَّلِ وَغَيْرُهُ عَنْ دَاوُدَ بْنِ أَبِي هِنْدٍ. وَخَالَفَهُمْ أَبُو مُعَاوِيَةَ الضَّرِيرُ عَنْ دَاوُدَ فَقَالَ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَخْبَرَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ بْنُ يُونُسَ الْأَصْبَهَانِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو سَعِيدٍ بْنُ الْأَعْرَابِيِّ حَدَّثَنَا سَعْدَانُ بْنُ تَصْرٍ حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ عَنْ دَاوُدَ بْنِ أَبِي هِنْدٍ عَنْ أَبِي نَضْرَةَ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: خَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - عَلَى أَصْحَابِهِ وَهُمْ يَنْظُرُونَ الْعِشَاءَ فَقَالَ: ((صَلُّوا وَرَكَدُوا وَأَنْتُمْ تَنْظُرُونَهَا، أَمَا إِنَّكُمْ فِي صَلَاةٍ مَا أَنْتُمْ تَنْظُرُونَهَا، وَلَوْلَا ضَعْفُ الضَّعِيفِ وَكِبَرُ الْكَبِيرِ لَأَخْرَجْتُ فِيهِ الصَّلَاةَ إِلَى شَطْرِ اللَّيْلِ)). وَفِي رِوَايَةٍ أُمَّ كَلْبُومَ بِنْتُ أَبِي بَكْرٍ عَنْ عَائِشَةَ فِي هَذِهِ الْقِصَّةِ: حَتَّى ذَهَبَ عَامَّةُ اللَّيْلِ وَحَتَّى نَامَ أَهْلُ الْمَسْجِدِ. وَفِي حَدِيثِ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ: حَتَّى ابْتَهَارَ اللَّيْلُ.

وَفِي حَدِيثِ ابْنِ عَبَّاسٍ: حَتَّى رَكَدَ النَّاسُ وَاسْتَيْقَطُوا، وَرَكَدُوا وَاسْتَيْقَطُوا. وَفِي رِوَايَةِ الْحَكَمِ بْنِ عُثَيْبَةَ عَنْ لَافِعِ بْنِ ابْنِ عُمَرَ: فَخَرَجَ عَلَيْنَا حِينَ ذَهَبَ ثُلُثُ اللَّيْلِ أَوْ بَعْدَهُ. وَفِي حَدِيثِ أَبِي الْمُنْهَالِ عَنْ أَبِي بَرزَةَ الْأَسْلَمِيِّ: وَكَانَ لَا يَمِيلُ بِتَأْخِيرِ الْعِشَاءِ إِلَى ثُلُثِ اللَّيْلِ ثُمَّ قَالَ إِلَى شَطْرِ اللَّيْلِ.

وَقَالَ مُعَاذُ قَالَ شُعْبَةُ: ثُمَّ لَقِيتهُ مَرَّةً فَقَالَ أَوْ ثُلُثِ اللَّيْلِ، وَقَالَ خَالِدُ بْنُ الْحَارِثِ عَنْ شُعْبَةَ: إِلَى نِصْفِ اللَّيْلِ. وَقَالَ حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ أَبِي الْمُنْهَالِ: إِلَى ثُلُثِ اللَّيْلِ. [صحیح۔ أخرجه أبو يعلى ۱۹۳۹]

(۱۷۵۹) (الف) سیدنا جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ صحابہ کرام کے پاس آئے، وہ عشا کا انتظار کر رہے تھے، آپ ﷺ نے فرمایا: ”لوگوں نے نماز پڑھی اور سو گئے اور تم اس کا انتظار کر رہے ہو، یقیناً تم نماز میں رہے ہو۔ بس سے تم اس کا انتظار کر رہے ہو۔ اگر مجھے ضعیف کے ضعف اور بوزہ سے کے بلاساپے کا ڈرنہ ہوتا تو میں اس نماز کو نصف رات تک مؤخر کر دیتا۔“

(ب) شعبہ کہتے ہیں کہ میں ان سے دوسری بار ملا تو انہوں نے کہا: یا رات کے تمہاری جگہ تک۔ خالد بن حارث شعبہ سے نقل کرتے ہیں نصف رات تک۔ ابو نعیم سے روایت ہے کہ تمہاری رات تک۔

(۱۷۶۰) وَأَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ عَلِيٍّ الْمُقْرِئُ أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ إِسْحَاقَ الْإِسْفَرَائِينِي حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ يَعْقُوبَ الْقَاضِي حَدَّثَنَا أَبُو مُوسَى حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ قُضَيْبٍ بْنِ غَزْوَانَ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - : ((إِنَّ لِلصَّلَاةِ أَوْلَا وَأَجْرًا ، وَإِنَّ أَوْلَ وَقْتِ صَلَاةِ الظُّهْرِ حِينَ تَزُولُ الشَّمْسُ ، وَإِنَّ آخِرَ وَقْتِهَا حِينَ يَدْخُلُ وَقْتُ الْعَصْرِ ، وَإِنَّ أَوْلَ وَقْتِ الْعَصْرِ حِينَ يَدْخُلُ وَقْتُهَا ، وَإِنَّ آخِرَ وَقْتِهَا حِينَ تَصْفَرُ الشَّمْسُ ، وَإِنَّ أَوْلَ وَقْتِ الْمَغْرِبِ حِينَ تَغْرُبُ الشَّمْسُ ، وَإِنَّ آخِرَ وَقْتِهَا حِينَ يَغِيبُ الْأَفُقُ ، وَإِنَّ أَوْلَ وَقْتِهَا حِينَ يَنْتَصِفُ اللَّيْلُ ، وَإِنَّ أَوْلَ وَقْتِ الْفَجْرِ حِينَ يَطْلُعُ الْفَجْرُ ، وَإِنَّ آخِرَ وَقْتِهَا حِينَ تَطْلُعُ الشَّمْسُ))

(ج) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ قَالَ سَمِعْتُ الْعَبَّاسَ بْنَ مُحَمَّدٍ الدُّوْدِي يَقُولُ سَمِعْتُ يَحْيَى بْنَ مَعِينٍ يَضَعُفُ حَدِيثَ مُحَمَّدِ بْنِ قُضَيْبٍ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَحْسِبُ يَحْيَى يُرِيدُ أَنَّ لِلصَّلَاةِ أَوْلَا وَأَجْرًا وَقَالَ: إِنَّمَا يَرَوِي عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ مُجَاهِدٍ. وَقَالَ لِي مَوْضِعَ آخِرِهِ مِنَ التَّارِيخِ: حَدِيثُ الْأَعْمَشِ عَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - : ((إِنَّ لِلصَّلَاةِ أَوْلَا وَأَجْرًا)) رَوَاهُ النَّاسُ كُلُّهُمْ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ مُجَاهِدٍ مُرْسَلًا.

قَالَ الشَّيْخُ: وَبِمَعْنَاهُ ذِكْرَةُ الْبَحَارِيِّ وَرَحِمَهُ اللَّهُ تَعَالَى. [صحيح۔ احرحہ الترمذی ۱۵۱]

(۱۷۶۰) (الف) سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا نماز کا اول اور آخری وقت ہے۔ ظہر کا اول وقت جس وقت سورج اُٹھ جائے اور اس کا آخری وقت جس وقت (نماز) عصر (کا وقت) ہو جائے اور عصر کا اول وقت جس وقت اس کا وقت داخل ہو جائے اور اس کا آخری وقت جس وقت سورج زرد ہو جائے اور مغرب کا اول وقت جس وقت سورج غروب ہو جائے اور اس کا آخری وقت جس وقت مرتجی غائب ہو جائے اور عشا کا اول وقت مرتجی غائب ہو جائے۔ اور اس کا آخری وقت جس وقت نصف رات ہو جائے اور فجر کا اول وقت جس وقت فجر طلوع ہو جائے اور اس کا آخری وقت جب سورج طلوع ہو جائے۔

(ب) سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: "نماز کا اول دور آخری وقت ہے۔"

(ج) شیخ کہتے ہیں کہ امام بخاری رضی اللہ عنہ نے اس کے ہم معنی نقل کیا ہے۔

(۱۷۶۱) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ إِسْحَاقَ الْقَوِيَّةُ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ النَّضْرِ حَدَّثَنَا

مَعَاوِيَةُ بْنُ عَمْرٍو حَدَّثَنَا زَيْنَةُ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ مُجَاهِدٍ قَالَ: كَانَ يُقَالُ إِنَّ لِلصَّلَاةِ أَوْلًا وَآخِرًا فَلَا كُرْهَ.

وَكَذَلِكَ رَوَاهُ أَبُو إِسْحَاقَ: إِبْرَاهِيمُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْفَزَارِيُّ وَأَبُو زَيْدٍ: عَثْرُ بْنُ الْقَاسِمِ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ

مُجَاهِدٍ. [صحيح - أخرجه الترمذی ۱۵۱]

(۱۷۶۱) مجاہد سے روایت ہے کہ نماز کا اول اور آخری وقت ہے، پھر انہوں اس روایت کو بیان کیا۔

(۱۷۶۲) وَأَخْبَرَنَا أَبُو الْفَتْحِ: هِلَالُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ جَعْفَرِ الْحَقَّارِ بَعْدَ إِذْ أَخْبَرَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ يَحْيَى بْنِ عَثَابِ

الْقَطَّانِ أَخْبَرَنَا أَبُو الْأَشْعَثِ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الطُّفَاوِيُّ حَدَّثَنَا أَيُّوبُ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سِيرِينَ

عَنْ مُجَاهِدٍ كَانَ يَقُولُ: الظُّرُوبُ يُوَالِقُ خَدِيئَةَ مَا سَمِعْتُمْ مِنَ الْكِتَابِ أَنَّ عَمْرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ كَتَبَ إِلَى أَبِي

مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ: أَنْ صَلُّوا الظُّهْرَ حِينَ تَرْتَفِعُ الشَّمْسُ يَعْنِي تَزُولُ ، وَصَلُّوا الْعَصْرَ وَالشَّمْسُ بَيضاء نَوِيَّةً

، وَصَلُّوا الْمَغْرِبَ حِينَ تَغِيبُ الشَّمْسُ ، وَصَلُّوا الْمِشَاءَ إِلَى نِصْفِ اللَّيْلِ الْأَوَّلِ ، وَصَلُّوا الصُّبْحَ بَعْدَ أَنْ

يَسُوِّدَ ، وَأَطْبَلُوا الْقِرَاءَةَ. [صحيح لغيره - أخرجه عبد الرزاق ۲۰۳۵]

(۱۷۶۲) مجاہد فرماتے ہیں: دیکھو میری حدیث کتاب اللہ کے موافق ہے۔ سیدنا عمر رضی اللہ عنہ نے ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ کی طرف

لکھا کہ جس وقت سورج بلند ہو تو ظہر کی نماز پڑھو یعنی جب وہ وہ ڈھل جائے اور عصر کی نماز پڑھو سورج سفید صاف ہو اور مغرب کی

نماز پڑھو جس وقت سورج غائب ہو جائے اور فرمایا: عشا کی نماز آدھی رات تک پڑھو اور صبح کی نماز اندھیرے میں پڑھو یا

سیاتی میں اور قراءت کو لمبا کرو۔

(۱۷) باب آخِرِ وَقْتِ الْجَوَازِ لِصَّلَاةِ الْعِشَاءِ

عشا کی نماز کا آخری جائز وقت

رُوِيَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّهُ قَالَ: وَقْتُ الْمِشَاءِ إِلَى الْفَجْرِ.

وَعَنْهُ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ فِي الْمَرْأَةِ تَطَهَّرَتْ قَبْلَ طُلُوعِ الْفَجْرِ: صَلَّاتِ الْمَغْرِبِ وَالْعِشَاءِ.

وَعَنْ عَمْرِو بْنِ مَرْثَدَةَ أَنَّهُ قَالَ لَا يَبِي هُرَيْرَةَ: مَا إِفْرَاطُ صَلَاةِ الْمِشَاءِ؟ قَالَ: طُلُوعُ الْفَجْرِ.

وَرُوِيَ عَنِ عَائِشَةَ قَالَتْ: أَعْتَمَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - ذَاتَ لَيْلَةٍ بِالْمِشَاءِ حَتَّى ذَهَبَ عَامَّةُ اللَّيْلِ ، وَحَتَّى نَامَ

أَمَلُ الْمَسْجِدِ لَمْ يَخْرُجْ إِلَيْهِمْ فَصَلَّى بِهِمْ وَقَالَ: ((إِنَّهُ لَوْ تَهَاوَنَّا لَأَنَّ أَهْلَ عَلَى أُمَّتِي)).

وَهَذَا يَرُدُّ فِي بَابِ تَأْخِيرِ الْعِشَاءِ.

سیدنا ابن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں: عشا کا وقت فجر تک ہے۔

سیدنا عبدالرحمن بن عوف اس عورت کے بارے میں کہتے ہیں جو طلوع فجر سے پہلے پاک ہو جائے کہ وہ مغرب اور

عشا کی نماز پڑھے گی۔

سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے کسی نے کہا: عشا کی نماز کا انتہائی وقت کہاں تک ہے؟ انہوں نے فرمایا: طلوع فجر تک۔

سیدنا عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے عشا کی نماز ایک رات مؤخر کر دی، یہاں تک کہ رات کا بڑا

حصہ گزر گیا اور مسجد میں آئے ہوئے لوگ سو گئے، پھر آپ ان کی طرف تشریف گئے اور انہیں نماز پڑھا لی اور فرمایا: یہ اس کا

اصل وقت ہے اگر میری امت پر مشقت نہ ہوتی۔

(۱۷۳۳) أَخْبَرَنَا أَبُو مُعَمَّرٍ: عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ الْأَصْبَهَانِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ: مُحَمَّدُ بْنُ الْحُسَيْنِ الْقَطَّانُ حَدَّثَنَا

إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْحَارِثِ الْبُخْدَادِيُّ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَبِي بَكْرٍ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ الْمُهَيَّبِ حَدَّثَنَا ثَابِتُ الْبَنَانِيُّ

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ رَبِيعٍ عَنْ أَبِي قَتَادَةَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ - فِي حَدِيثِهِ طَوِيلٌ قَالَ: ((لَيْسَ لِي الْيَوْمَ تَفْرِيطٌ،

إِنَّمَا التَّفْرِيطُ عَلَى مَنْ لَمْ يُصَلِّ الصَّلَاةَ حَتَّى يَجِيءَ وَقْتُ الْأَعْرَى)).

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الْحَجَّاجِ فِي الصَّوْمِ عَنْ شَيْبَانَ عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ الْمُهَيَّبِ. [صحيح - أخرجه مسلم ۱۶۸۱]

(۱۷۳۳) سیدنا ابو قتادہ رضی اللہ عنہ سے نقل فرماتے ہیں: ... ایسی حدیث ہے۔ اس میں ہے نیند میں کمی کرنا ضروری نہیں ہے،

یہ اس شخص کے لیے ہے جس نے نماز نہیں پڑھی اور دوسرا وقت آ گیا۔

(۱۸) بَابُ السُّنَّةِ فِي تَسْمِيَةِ صَلَاةِ الصُّبْحِ بِالْفَجْرِ وَالصُّبْحِ قَالَ اللَّهُ تَعَالَى

﴿وَقُرْآنَ الْفَجْرِ إِنَّ قُرْآنَ الْفَجْرِ كَانَ مَشْهُودًا﴾ [الاسراء: ۷۸]

صبح کی نماز کا نام فجر رکھنا سنت ہے اللہ تعالیٰ نے فرمایا: ﴿وَقُرْآنَ الْفَجْرِ إِنَّ قُرْآنَ

الْفَجْرِ كَانَ مَشْهُودًا﴾ [الاسراء: ۷۸]

وَرَوَيْنَا عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ مَا ذَلَّ عَلَيَّ أَنَّهُ أَرَادَ بِهِ صَلَاةَ الْفَجْرِ. وَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - ((مَنْ أَدْرَكَ رَسْمَةً

مِنَ الصُّبْحِ قَبْلَ أَنْ تَطْلُعَ الشَّمْسُ فَقَدْ أَدْرَكَ الصُّبْحَ)). وَذَلِكَ قَدْ مَضَى بِإِسْنَادِهِ.

سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے جس سے معلوم ہوتا ہے کہ آپ ﷺ نے فجر کی نماز کا ارادہ کیا تھا اور فرمایا: جس نے

صبح کی ایک رکعت سورج طلوع ہونے سے پہلے پالی، اس نے صبح (کی نماز) کو پالیا اس کی سند گزر چکی ہے۔

(۱۹) بابِ أَوَّلِ وَقْتِ صَلَاةِ الصُّبْحِ

صبح کی نماز کا اول وقت

(۱۷۶۱) أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ: أَحْمَدُ بْنُ الْحَسَنِ الْقَاضِي أَخْبَرَنَا حَاجِبُ بْنُ أَحْمَدَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ هَاشِمٍ حَدَّثَنَا زَيْدُ بْنُ حَكِيمٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْحَارِثِ عَنْ حَكِيمِ بْنِ حَكِيمٍ عَنْ نَافِعِ بْنِ جُبَيْرٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((أَتَى جِبْرِيلُ عَلَيَّ السَّلَامُ عِنْدَ الْبَيْتِ مَرَّتَيْنِ)). فَذَكَرَ الْحَدِيثَ قَالَ فِيهِ فِي الْمُرَّةِ الْأُولَى: ((وَصَلَّى بَيْنَ الْفَجْرِ حِينَ حُرِّمَ الطَّعَامُ وَالشَّرَابُ عَلَى الصَّائِمِ)). وَقَالَ فِي الْمُرَّةِ الْآخِرَةِ: ((وَصَلَّى بَيْنَ الْفَجْرِ فَاسْفَرَ)).

وَرَوَيْنَا فِي حَدِيثٍ وَهَبُ بْنُ كَيْسَانَ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ فِي هَذِهِ الْقِصَّةِ قَالَ تَمَّ جَاءَهُ بَعْثُ جِبْرِيلَ عَلَيْهِ السَّلَامُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - حِينَ سَطَعَ الْفَجْرُ لِلصُّبْحِ وَقَالَ: قُمْ يَا مُحَمَّدُ فَصَلِّ فَصَلَّى الصُّبْحَ وَقَالَ فِي الْمُرَّةِ الثَّانِيَةِ حِينَ اسْفَرَ جَدًّا، [حسن]

(الف) (۱۷۶۳) سیدنا ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جبرئیل علیہ السلام نے بیت اللہ کے پاس میری دوسری امامت کرائی.... پہلی مرتبہ مجھ کو فجر کی نماز پڑھائی جس وقت روزے داروں پر رکھنا پڑتا احرام ہو گیا اور دوسری مرتبہ مجھ کو فجر کی نماز پڑھائی اور اس کو روشن کیا۔ (ب) سیدنا جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے اس واقعہ کے متعلق روایت ہے کہ سیدنا جبرئیل علیہ السلام کے پاس تشریف لائے یہاں تک کہ فجر کی روشنی بلند ہو گئی، انہوں نے کہا: اے محمد (ﷺ) نماز پڑھیے آپ اٹھے اور صبح کی نماز پڑھائی، دوسری مرتبہ خوب روشنی میں نماز پڑھائی۔

(۱۹) بابِ الْفَجْرِ فَجْرَانِ وَدُخُولِ وَقْتِ الصُّبْحِ بِطُلُوعِ الْآخِرِ مِنْهُمَا

فجر دو قسم کی ہے، نماز فجر کا وقت دوسرے فجر کے طلوع ہونے پر ہے

(۱۷۶۵) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ: مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْحَلِيفُ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ: مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ حَاجِمِ الدَّارِمِيُّ بِمَرَّةٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ رُوْحِ الْمَدَلِينِيُّ حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ أَخْبَرَنَا ابْنُ أَبِي ذَيْبٍ عَنِ الْحَارِثِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ قُوتَبَانَ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((الْفَجْرُ فَجْرَانِ: فَأَمَّا الْفَجْرُ الَّذِي يَكُونُ كَذَنْبِ السَّرْحَانِ فَلَا يُحِلُّ الصَّلَاةَ وَلَا يَحْرُمُ الطَّعَامَ، وَأَمَّا الَّذِي يَنْهَبُ مُسْتَعِظِلًا فِي الْأَفْقِ فَإِنَّهُ يُحِلُّ الصَّلَاةَ وَيَحْرُمُ الطَّعَامَ)). هَكَذَا رَوَى بِهَذَا الْإِسْنَادِ مَوْصُولًا. وَرَوَى مُرْسَلًا وَهُوَ أَصَحُّ. [صحيح لغيره - أخرجه الحاكم ۳۰۴/۱]

(۱۷۶۵) سیدنا جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: فجر وہ فجر جو بیٹھنے کی دم کی طرح ہوتی ہے، اس میں نماز درست نہیں اور کھانا بھی حرام نہیں ہوتا اور وہ فجر جو کنارے میں بالکل سیدھی جاتی ہے وہ نماز کو حلال اور کھانے کو حرام کر دیتی ہے۔

(۱۷۶۶) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ: أَحْمَدُ بْنُ إِسْحَاقَ حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ حَفْصٍ حَدَّثَنَا عَاصِمُ بْنُ عَلِيٍّ. قَالَ وَحَدَّثَنَا أَبُو نَصْرِ: أَحْمَدُ بْنُ سَهْلٍ حَدَّثَنَا صَالِحُ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ الْجَعْدِ قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ أَبِي ذُنَبٍ عَنِ الْحَارِثِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ ثَوْبَانَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((الْفَجْرُ فَجْرَانِ)). فَذَكَرَ الْحَدِيثَ مِثْلَهُ سَوَاءً. وَقَدْ رَوَى مِنْ وَجْهِ آخَرَ مُسْنَدًا وَمَوْقُوفًا.

[صحیح لغیرہ۔ اعرجہ مرسل امامہ دارقطنی ۲۶۸/۱]

(۱۷۶۶) محمد بن عبد الرحمن بن ثوبان سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: فجر وہ ہیں یا آتی حدیث اسی طرح ہے۔ (ایک دوسری سند سے مرفوع اور موقوف روایت بھی بیان کی گئی ہے)

(۱۷۶۷) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحُسَيْنِ: مُحَمَّدُ بْنُ الْحُسَيْنِ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ الْفَضْلِ الْقَطَّانُ بِعَقْدَةِ أَخْبَرَنَا أَبُو الْحُسَيْنِ أَحْمَدُ بْنُ عُمَانَ بْنِ يَحْيَى الْأَقْرَبِيُّ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ مَرْزُوقِ الْعَطْرِيِّ حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ مُحَمَّدٍ يَعْنِي النَّاقِدَ حَدَّثَنَا أَبُو أَحْمَدَ الزُّبَيْرِيُّ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ ابْنِ جُرَيْجٍ عَنْ عَطَاوٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ: قَالَ: ((الْفَجْرُ فَجْرَانِ: فَجْرٌ يَجُزِلُ فِيهِ الطَّعَامُ وَيَحْرُمُ فِيهِ الصَّلَاةُ، وَفَجْرٌ يَجُزِلُ فِيهِ الصَّلَاةُ وَيَحْرُمُ فِيهِ الطَّعَامُ)).

هَكَذَا رَوَاهُ أَبُو أَحْمَدَ مُسْنَدًا. وَرَوَاهُ غَيْرُهُ مَوْقُوفًا وَالْمَوْقُوفُ أَحْسَنُ. [صحیح لغیرہ۔ اعرجہ ابن عزیمة ۲۵۶]

(۱۷۶۷) سیدنا ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”فجر دو ہیں: وہ فجر جس میں کھانا حلال ہوتا ہے اور نماز حرام ہوتی ہے اور وہ فجر جس میں نماز حلال ہوتی ہے اور کھانا حرام ہوتا ہے۔“

(۱۷۶۸) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَأَبُو سَعِيدٍ بْنُ أَبِي عَمْرٍو قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو عَبَّاسٍ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا أَسِيدُ بْنُ عَاصِمٍ حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ حَفْصٍ عَنْ سُفْيَانَ عَنْ ابْنِ جُرَيْجٍ عَنْ عَطَاوٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: الْفَجْرُ فَجْرَانِ: فَجْرٌ يَتَلَعُّ بِسَبَلٍ يَجُزِلُ فِيهِ الطَّعَامُ وَالشَّرَابُ وَلَا يَجُزِلُ فِيهِ الصَّلَاةُ، وَفَجْرٌ يَجُزِلُ فِيهِ الصَّلَاةُ وَيَحْرُمُ فِيهِ الطَّعَامُ وَالشَّرَابُ وَهُوَ الَّذِي يَنْتَشِرُ عَلَى رُئُوسِ الْجِبَالِ. [حسن]

(۱۷۶۸) سیدنا ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ فجر دو ہیں: وہ فجر جو رات کو طلوع ہوتی ہے جس میں کھانا اور پینا حلال ہوتا ہے اور میں نماز حلال نہیں ہوتی اور وہ دوسری فجر جس میں نماز حلال ہے اور کھانا اور پینا حرام ہے اور یہ وہی ہے جو پہاڑوں کے سروں پر پھیلتی ہے۔

(۲۱) باب آخِرِ وَقْتِ الْاِخْتِيَارِ لِصَلَاةِ الصُّبْحِ

صبح کی نماز کا آخری مختار وقت

(۱۷۱۹) أَخْبَرَنَا أَبُو طَاهِرٍ الْقَفِيهٖ أَخْبَرَنَا أَبُو طَاهِرٍ مُحَمَّدُ بْنُ الْحَسَنِ الْمُحَمَّدِ اَبَا ذَيْءٍ أَخْبَرَنَا اِبْرَاهِيْمُ بْنُ عَبْدِ اللّٰهِ السَّعْدِيُّ أَخْبَرَنَا يَزِيْدُ بْنُ هَارُوْنَ حَدَّثَنَا حَمِيْدُ الطَّوْبِلِيُّ عَنْ اَنَسِ بْنِ مَالِكٍ: اَنَّ رَجُلًا سَأَلَ رَسُوْلَ اللّٰهِ ﷺ - عَنْ وَقْتِ صَلَاةِ الْفَجْرِ ، فَأَمَرَ بِإِلَّا فَاذَنْ حِيْنَ طَلَعَ الْفَجْرُ ، ثُمَّ اَقَامَ فَصَلَّى ، فَلَمَّا كَانَ مِنَ الْعَدَا اَتَوْهُ حَتَّى اُسْفَرَ ، ثُمَّ اَمَرَهُ اَنْ يُحِيْمَ لِمَا قَامَ فَصَلَّى ، ثُمَّ دَعَا الرَّجُلَ لِقَالَ : ((اَشْهَدُكَ الصَّلَاةَ اُنْسَ وَالْيَوْمَ)) . قَالَ : نَعَمْ . قَالَ : ((مَا بَيْنَ هَذَا وَهَذَا وَقْتُ)) .

وَرُوِيْنَا مَعْنَاهُ فِي حَدِيْثِ بَرْبَدَةَ بِنِ الْمُحْصِبِ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ - وَهُوَ حَدِيْثٌ صَوِيْحٌ .

[صحیح۔ أخرجه النسائي 1719]

(۱۷۱۹) سیدنا انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ایک شخص نے صبح کی نماز کے وقت کے متعلق سوال کیا تو آپ ﷺ نے بلال رضی اللہ عنہ کو حکم دیا، انھوں نے اذان کی جس وقت فجر طلوع ہوگی، پھر انھوں نے اقامت کہا اور آپ ﷺ نے نماز پڑھائی۔ جب اٹلی صبح ہوئی تو آپ ﷺ نے اس کو مڑ کر کیا یہاں تک کہ روشن ہوگی پھر آپ نے حکم دیا کہ اقامت کہے، انھوں نے اقامت کی اور آپ ﷺ نے نماز پڑھائی، پھر آپ ﷺ نے اس شخص کو بلایا اور فرمایا: تو آج اور کل نماز کے ساتھ حاضر ہوا تھا؟ اس نے کہا ہاں، آپ ﷺ نے فرمایا: ”اس کے اور اس کے درمیان (نماز کا) وقت ہے۔“

(۲۲) باب آخِرِ وَقْتِ الْجَوَاذِ لِصَلَاةِ الصُّبْحِ

صبح کی نماز کا آخری جائز وقت

(۱۷۷۰) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ عَلِيُّ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ عَبْدِ اَن أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عُبَيْدِ الصَّفَّارِ حَدَّثَنَا نَعْمَانُ: مُحَمَّدُ بْنُ غَالِبٍ حَدَّثَنَا أَبُو عَمْرٍو الْحَوْصِيُّ حَدَّثَنَا هَمَّامُ بْنُ يَحْيَى حَدَّثَنَا قَنَادَةُ عَنْ أَبِي اَيُّوبَ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ الْعَاصِ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ ﷺ - فَذَكَرَ الْحَدِيْثَ قَالَ فِيْهِ : ((وَوَقْتُ صَلَاةِ الصُّبْحِ مِنْ طُلُوْعِ الْفَجْرِ مَا لَمْ تَطْلُعِ الشَّمْسُ ، فَاِذَا طَلَعَتِ الشَّمْسُ فَامْسِكْ عَنِ الصَّلَاةِ ، لِإِنَّهَا تَطْلُعُ بَيْنَ قَرْنَيْ شَيْطَانٍ)) . أَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ عَنْ أَحْمَدَ بْنِ اِبْرَاهِيْمَ الدُّوْرِيِّ عَنْ عَبْدِ الصَّمَدِ عَنْ هَمَّامٍ اِلَّا اَنَّهُ قَالَ : ((فَاِذَا طَلَعَتِ الشَّمْسُ فَامْسِكْ عَنِ الصَّلَاةِ ، لِإِنَّهَا تَطْلُعُ بَيْنَ قَرْنَيْ شَيْطَانٍ)) . [صحیح]

(۱۷۷۰) (الف) سیدنا عبد اللہ بن عمرو بن عاص رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: پھر یہی حدیث بیان کی۔

اس میں ہے کہ صبح کی نماز کا وقت طلوع فجر سے لے کر جب تک سورج طلوع نہیں ہو جاتا۔ جب سورج طلوع ہو گیا تو وہ نماز سے رک جائے اس لیے وہ شیطان کے دو بیٹوں کے درمیان طلوع ہوتا ہے۔ (ب) صحیح مسلم میں ہے کہ جب سورج طلوع ہو جائے تو وہ نماز سے رک جائے اس لیے کہ سورج شیطان کے دو بیٹوں کے درمیان طلوع ہوتا ہے۔

(۱۷۷۱) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ حَنْبَلٍ حَدَّثَنِي أَبِي حَدَّثَنَا عَبْدُ الصَّمَدِ بَعَثَنِي ابْنُ عَبْدِ الْوَارِثِ حَدَّثَنَا هَنَّامٌ فَذَكَرَهُ يَأْتَانِيهِ. [صحیح]

(۱۷۷۱) امام نے اس کو اسی سند سے بیان کیا ہے۔

(۲۳) باب إِدْرَاكِ صَلَاةِ الصُّبْحِ بِإِدْرَاكِ رَكْعَتِهِ مِنْهَا

ایک رکعت پالنے سے صبح کی نماز ادا ہو جاتی ہے

(۱۷۷۲) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَأَبُو زَكْرِيَّا بْنُ أَبِي إِسْحَاقَ الْمَرْكَبِيُّ وَأَبُو بَكْرٍ أَحْمَدُ بْنُ الْحَسَنِ الْقَاضِي قَالُوا حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا بَحْرُ بْنُ نَصْرٍ قَالَ قَرَأَ عَلِيُّ بْنُ وَهَبٍ أَخْبَرَنَا يُونُسُ بْنُ يَزِيدَ وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ بَعَثَنِي الشَّيْبَانِيُّ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا تَمِيمٌ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا حَرْمَلَةُ بْنُ يَحْيَى حَدَّثَنَا ابْنُ وَهَبٍ أَخْبَرَنِي يُونُسُ عَنِ ابْنِ شَهَابٍ أَنَّ عُرْوَةَ بْنَ الزُّبَيْرِ حَدَّثَهُ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((مَنْ أَدْرَكَ مِنَ الْعَصْرِ سَجْدَةً قَبْلَ أَنْ تَغْرُبَ الشَّمْسُ، أَوْ مِنَ الصُّبْحِ قَبْلَ أَنْ تَطْلُعَ الشَّمْسُ فَقَدْ أَدْرَكَهَا)).

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصُّبْحِ عَنْ حَرْمَلَةَ وَزَادَ فِي الْحَدِيثِ: وَالسَّجْدَةُ إِنَّمَا هِيَ الرُّكْعَةُ.

[صحیح۔ أخرجه مسلم ۶۰۹]

(۱۷۷۲) سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جس نے عصر کی ایک رکعت سورج غروب ہونے سے پہلے پالی یا سورج طلوع ہونے سے پہلے اس نے صبح کی نماز پالی تو اس کی نماز درست ہے۔

حدیث میں جہدہ سے مراد رکعت ہے۔

(۱۷۷۳) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ بْنُ بِشْرَانَ الْعَدَلِيُّ بِمَعْنَاهُ أَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ إِسْمَاعِيلُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ إِسْمَاعِيلَ الْعَقْفَارِيُّ حَدَّثَنَا عَبَّاسُ الدُّورِيُّ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُبَيْدٍ حَدَّثَنَا عَيْدُ اللَّهِ بْنُ عَمَرَ.

وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنِي أَبُو الْوَلِيدِ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ حَدَّثَنَا عَيْدُ اللَّهِ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((مَنْ أَدْرَكَ مِنَ الصَّلَاةِ رَكْعَةً فَقَدْ أَدْرَكَهَا كُلَّهَا)).

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّوْحِحِّ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُنْشَى. [صحيح - أخرجه مسلم ۶۰۷]

(۱۷۷۳) سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: جس نے نماز کی ایک رکعت پالی، اس نے مکمل نماز پالی۔

(۲۴) بَابُ الدَّلِيلِ عَلَى أَنَّهَا لَا تَبْطُلُ بِطُلُوعِ الشَّمْسِ فِيهَا

طلوع سورج کے ساتھ نماز باطل نہیں ہوتی

(۱۷۷۴) أَخْبَرَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ: جُنَاحُ بْنُ نُدَيْبٍ بْنُ جُنَاحٍ الْقَاضِي الْمَعَارِيُّ بِالْكُوفَةِ حَدَّثَنَا أَبُو جَعْفَرٍ: مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ بْنِ دُكَيْنٍ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْحَسَنِ بْنِ أَبِي الْحَسَنِ حَدَّثَنَا الْفَضْلُ بْنُ يَحْيَى ابْنُ دُكَيْنٍ حَدَّثَنَا شَيْبَانُ عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ النَّبِيَّ - صلی اللہ علیہ وسلم - قَالَ: ((إِذَا أَدْرَكَ أَحَدُكُمْ أَوَّلَ سَجْدَةٍ مِنْ صَلَاةِ الْمَعْرِ قَبْلَ أَنْ تَغْرُبَ الشَّمْسُ فَلْيَتِمَّ صَلَاتَهُ، وَإِذَا أَدْرَكَ أَوَّلَ سَجْدَةٍ مِنْ صَلَاةِ الصُّبْحِ لَبَّلَ أَنْ تَطْلُعَ الشَّمْسُ فَلْيَتِمَّ صَلَاتَهُ)).

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّوْحِحِّ عَنْ أَبِي نَعِيمٍ الْفَضْلِيُّ بْنُ دُكَيْنٍ. [صحيح - أخرجه البخاری ۵۳۱]

(۱۷۷۳) سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے نقل فرماتے ہیں کہ جب تم میں سے کوئی سورج غروب ہونے سے پہلے عصر کی ایک رکعت پالے تو وہ اپنی نماز مکمل کرے اور جب سورج طلوع ہونے سے پہلے صبح کی نماز کی ایک رکعت پالے تو وہ اپنی نماز مکمل کرے۔

(۱۷۷۵) أَخْبَرَنَا أَبُو صَالِحٍ بْنُ أَبِي طَاهِرٍ ابْنُ ابْنِ يَحْيَى بْنِ مَنْصُورٍ الْقَاضِي حَدَّثَنَا جَدِّي أَحْمَدُ بْنُ سَلَمَةَ حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ الْقُفَيْطِيُّ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ مُحَمَّدٍ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - صلی اللہ علیہ وسلم - قَالَ ح.

(ح) قَالَ أَحْمَدُ بْنُ سَلَمَةَ وَحَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الْحَنْظَلِيُّ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ مُحَمَّدٍ أَخْبَرَنِي زَيْدُ بْنُ أَسْلَمَ عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ وَنُسَيْرِ بْنِ سَعِيدٍ وَعَنِ الْأَعْرَجِ يُحَدِّثُونَهُ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ - صلی اللہ علیہ وسلم - قَالَ: ((مَنْ أَدْرَكَ مِنَ الصُّبْحِ رُكْعَةً قَبْلَ أَنْ تَطْلُعَ الشَّمْسُ، وَرُكْعَةً بَعْدَ مَا تَطْلُعَ فَلَقَدْ أَدْرَكَ الصُّبْحَ، وَمَنْ أَدْرَكَ رُكْعَةً مِنَ الْمَعْرِ قَبْلَ أَنْ تَغْرُبَ الشَّمْسُ وَرُكْعَةً بَعْدَ مَا تَغْرُبُ فَلَقَدْ أَدْرَكَ الْمَعْرَ)).

وَبَعَثَاهُ رَوَاهُ مُسْلِمٌ بْنُ خَالِدٍ الزُّنَيْجِيُّ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ عَنِ الْأَعْرَجِ وَعَطَاءِ فِي صَلَاةِ الصُّبْحِ.

[صحيح - أخرجه البخاری ۵۵۱]

(۱۷۷۵) سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے نقل فرماتے ہیں کہ جس نے سورج طلوع ہونے سے پہلے صبح کی ایک رکعت پالی اور

ایک رکعت طلوع ہونے کے بعد تو اس نے صبح (کی نماز) کو پایا اور جس نے سورج غروب ہونے سے پہلے عصر کی ایک رکعت پالی اور تین رکعتیں غروب ہونے کے بعد تو اس نے عصر کو پایا۔

(۱۷۷۶) وَأَخْبَرَنَا أَبُو الْحُسَيْنِ عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ بَشِيرَانَ الْعَدَلِيُّ بِإِسْنَادٍ أَخْبَرَنَا أَبُو جَعْفَرٍ مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرٍو بْنِ الْبَيْهَقِيِّ الرَّزَّازُ حَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ شَاكِرٍ حَدَّثَنَا عَمَّانُ حَدَّثَنَا هَمَّامٌ قَالَ: سِئِلَ قَنَادَةُ عَنْ رَجُلٍ صَلَّى رَكْعَةً ثُمَّ طَلَعَ قَرْنُ الشَّمْسِ ، قَالَ فَقَالَ حَدَّثَنِي جِلَّاسٌ عَنْ أَبِي رَافِعٍ أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ حَدَّثَهُ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ: ((يَتِمُّ صَلَاتُكُمْ)). [صحيح - أخرجه احمد ۶/ ۴۹۰]

(۱۷۷۶) حام کہتے ہیں کہ قنارہ سے اس شخص کے متعلق سوال کیا گیا جس نے ایک رکعت پڑھی، پھر سورج کا کنارہ طلوع ہو گیا، انھوں نے کہا: مجھ کو خلاص نے اُبی رافع سے روایت کیا ہے کہ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے حدیث بیان کی کہ نبی ﷺ نے فرمایا: ”وہ اپنی نماز تکمیل کرے۔“

(۱۷۷۷) أَخْبَرَنَا أَبُو نَصْرِ: مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ إِسْمَاعِيلَ الْبَزَّازُ بِالطَّابَرَانِ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ مَنْصُورٍ الطُّوسِيُّ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ الصَّلَاحِيُّ حَدَّثَنَا رَوْحٌ حَدَّثَنَا سَعِيدٌ بَعْنِي ابْنُ أَبِي عُرْوَةَ عَنْ قَنَادَةَ عَنْ جِلَّاسٍ عَنْ أَبِي رَافِعٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: ((مَنْ صَلَّى مِنْ صَلَاةِ الصُّبْحِ رَكْعَةً قَبْلَ أَنْ تَطْلُعَ الشَّمْسُ فَطَلَعَتْ فَلْيَصِلْ إِلَيْهَا أُخْرَى)). [صحيح لغيره - أخرجه احمد ۳۴۷]

(۱۷۷۷) سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جس نے سورج طلوع ہونے سے پہلے صبح کی نماز کی ایک رکعت پالی اور سورج طلوع ہو گیا تو وہ دوسری (رکعت) بھی پڑھے۔“

(۱۷۷۸) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحُسَيْنِ عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ الْمُقَرَّبِيُّ أَبُو هُرَيْرَةَ الْجَلْبَلِيُّ بِهَا أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ إِسْحَاقَ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ يَعْقُوبَ الْقَاضِي حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي بَكْرٍ حَدَّثَنَا مَعَاذُ بْنُ هِشَامٍ حَدَّثَنَا أَبِي عَنْ قَنَادَةَ عَنْ عُرْوَةَ بْنِ زَيْدٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: ((إِذَا صَلَّى أَحَدُكُمْ رَكْعَةً مِنْ صَلَاةِ الصُّبْحِ ثُمَّ حَلَكَتِ الشَّمْسُ فَلْيَصِلْ إِلَيْهَا أُخْرَى)). [صحيح لغيره]

(۱۷۷۸) سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے نقل فرماتے ہیں کہ جب کوئی صبح کی (نماز کی) ایک رکعت پڑھے پھر سورج طلوع ہو جائے تو وہ دوسری (رکعت) بھی پڑھے۔

(۱۷۷۹) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ بْنُ أَبِي الْمَعْرُوفِ الْقَفِيهِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو سَعِيدٍ: عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ عَبْدِ الْوَهَّابِ الرَّازِيُّ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَيُّوبَ حَدَّثَنَا مُسْلِمُ بْنُ أَبِي إِسْحَاقَ حَدَّثَنَا هِشَامٌ حَدَّثَنَا قَنَادَةُ عَنْ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: صَلَّى بِنَا أَبُو بَكْرٍ صَلَاةَ الصُّبْحِ لِقَرَأِ آلِ عِمْرَانَ لَقَالُوا: كَذَبَتِ الشَّمْسُ تَطْلُعُ. قَالَ: لَوْ طَلَعَتْ لَمْ تَجِدُنَا غَالِبِينَ.

[صحيح - أخرجه ابن أبي شيبة ۳۵۴۵]

(۱۷۷۹) سیدنا انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ہمیں سیدنا ابو بکر رضی اللہ عنہ نے صبح کی نماز پڑھائی، انہوں نے آل عمران پڑھی قریب تھا کہ سورج طلوع ہو جائے، انہوں نے کہا: اگر طلوع ہو جاتا تو ہم کو غافل نہ پاتا۔

(۱۷۸۰) أَخْبَرَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ بْنُ يُونُسَ الْأَصْبَهَانِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو سَعِيدٍ بْنُ الْأَعْرَابِيِّ حَدَّثَنَا سَعْدَانُ بْنُ نَصْرِ حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ عَنْ عَاصِمِ الْأَحْوَلِ عَنْ أَبِي عَثْمَانَ النَّهْدِيِّ قَالَ: صَلَّيْتُ خَلْفَ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ الْفَجْرَ فَمَا سَلَّمَ حَتَّى طَنَّ الرَّجَالُ دَرُورَ الْعُقُولِ أَنَّ الشَّمْسَ قَدْ طَلَعَتْ ، فَلَمَّا سَلَّمْ قَالُوا: يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ كَذَبْتَ الشَّمْسُ تَطْلُعُ. قَالَ: فَكَلَّمْتُمْ بِشَيْءٍ لَمْ أَفْهَمُهُ فَقُلْتُ: أَيُّ شَيْءٍ قَالَ؟ فَقَالُوا قَالَ: لَوْ طَلَعَتْ لَمْ تَجِدْنَا غَائِبِينَ.

[صحیح۔ أخرجه الطحاوی فی شرح المعانی ۱/۱۸۰]

(۱۷۸۰) سیدنا عثمان غنی سے روایت ہے کہ میں نے عمر رضی اللہ عنہ کے پیچھے فجر کی نماز پڑھی، جب انہوں نے سلام پھیرا تو عقل مند لوگوں نے گمان کیا کہ سورج طلوع ہو گیا، جب انہوں نے سلام پھیرا تو انہوں نے کہا: اے امیر المؤمنین قریب تھا کہ سورج طلوع ہو جاتا۔ فرماتے ہیں کہ انہوں نے کوئی بات کہی، میں اس کو سمجھ نہیں سکا۔ میں نے کہا: کہا بات فرمائی ہے؟ انہوں نے کہا کہ آپ نے فرمایا: اگر طلوع ہو جاتا تو ہم کو غافل نہ پاتا۔

(۲۵) باب مُرَاعَاةِ أَدْلِيَةِ الْمَوَاقِيتِ

اوقات کی دلیلوں کا خیال رکھنا

(۱۷۸۱) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ إِسْحَاقَ وَعَلِيُّ بْنُ حَمَّادَ قَالَا حَدَّثَنَا بِشْرُ بْنُ مُوسَى حَدَّثَنَا عَبْدُ الْجَبَّارِ بْنُ الْعَلَاءِ الْعَطَّارُ بِمَخْرَجِهِ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ مِسْعَرٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ السَّكْسَكِيِّ عَنِ ابْنِ أَبِي أَوْفَى قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - : ((إِنَّ خِيَارَ عِبَادِ اللَّهِ الَّذِينَ يَرَاعُونَ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ وَالنُّجُومَ وَالْأَظْلَمَةَ لِيَذْكُرُوا اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ)).

تَفَرَّدَ بِهِ عَبْدُ الْجَبَّارِ بْنُ الْعَلَاءِ بِإِسْنَادِهِ هَكَذَا. (ج) وَهُوَ يَفْقَهُ. [مسکر۔ أخرجه الحاكم ۱/۱۱۵]

(۱۷۸۱) سیدنا ابن ابی اوفیٰ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”اللہ کے نزدیک وہ بندے پسندیدہ ہیں جو سورج، چاند، ستارے اور ساریوں کا اللہ کے ذکر کے لیے خیال رکھتے ہیں۔“

(۱۷۸۲) وَكَذَلِكَ أَخْبَرَنَا أَبُو زَكَرِيَّا بْنُ أَبِي إِسْحَاقَ أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْوَهَّابِ حَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ عَوْنٍ أَخْبَرَنَا مِسْعَرٌ عَنْ إِبْرَاهِيمَ السَّكْسَكِيِّ حَدَّثَنِي أَصْحَابُنَا عَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ أَنَّهُ قَالَ: إِنَّ أَحَبَّ عِبَادِ اللَّهِ إِلَى اللَّهِ الَّذِينَ يُحِبُّونَ اللَّهَ ، وَيُحِبُّونَ اللَّهَ إِلَى النَّاسِ ، وَالَّذِينَ يَرَاعُونَ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ وَالنُّجُومَ وَالْأَظْلَمَةَ لِيَذْكُرُوا اللَّهَ.

وَرَوَى مَوْفُوفاً عَلَى أَبِي هُرَيْرَةَ هِيَ مَعْنَاهُ. [ضعیف۔ أخرجه ابن أبي شيبة ۳۴۶۰۳]

(۱۷۸۲) سیدنا ابودرداء رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ انہوں نے کہا: اللہ تعالیٰ کے بندوں میں سے اللہ کے ہاں پسندیدہ بندے وہ ہیں جو اللہ سے محبت کرتے ہیں اور اللہ کے لیے لوگوں سے محبت کرتے ہیں اور وہ لوگ جو سورج، چاند، ستاروں اور سایوں کا اللہ کے ذکر کے لیے خیال رکھتے ہیں۔

(۱۷۸۳) أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ الْخَارِثِ أَخْبَرَنَا أَبُو مُعَمَّدٍ بْنُ حَيَّانَ أَخْبَرَنَا ابْنُ أَبِي عَاصِمٍ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ أَبُو يُونُسَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ وَاصِلٍ عَنْ أَبِي أَيُّوبَ الْأَسْوَارِيِّ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: أَلَا إِنَّ خِيَارَ أُمَّةٍ مُحَمَّدٌ ﷺ - الَّذِينَ يُؤَاعُونَ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ وَالنُّجُومَ لِمَوَالِيَتِ الصَّلَاةِ.

(۱۷۸۲) سیدنا ابوبکر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ آگاہ رہو امت محمد ﷺ کے بہترین لوگ وہ ہیں جو نماز کے اوقات کے لیے سورج، چاند اور ستاروں کا خیال رکھتے ہیں۔

(۲۶) بَابُ السُّنَّةِ فِي الْأَذَانِ لِصَلَاةِ الصُّبْحِ قَبْلَ طُلُوعِ الْفَجْرِ

فجر طلوع ہونے سے پہلے صبح کی اذان کہنا سنت ہے

(۱۷۸۴) أَخْبَرَنَا الْقُفَيْهِيُّ أَبُو الْحَسَنِ: مُحَمَّدُ بْنُ بَعْقُوبَ بْنِ أَحْمَدَ بْنِ بَعْقُوبَ بْنِ الطَّائِرِ ابْنِ أَخْبَرَنَا أَبُو النَّضْرِ: مُحَمَّدُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ يُونُسَ الْقُفَيْهِيُّ حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا الْقَعْنَبِيُّ لِمَا قَرَأَ عَلَيَّ مَالِكٌ عَنْ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ سَالِمِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ - قَالَ: «إِنَّ بِلَاةً يَنَادِي بِلَيْلٍ ، فَكَلُّوا وَاشْرَبُوا حَتَّى يَنَادِيَ ابْنُ أُمِّ مَكْتُومٍ».

قَالَ ابْنُ شِهَابٍ: وَكَانَ ابْنُ أُمِّ مَكْتُومٍ رَجُلًا أَعْمَى لَا يَنَادِي حَتَّى يَقَالَ لَهُ أَصْبَحْتَ أَصْبَحْتَ. رَوَاهُ الْبَخَارِيُّ فِي الصَّحِيحِ عَنِ الْقَعْنَبِيِّ وَأَرْسَلَهُ الشَّافِعِيُّ وَجَمَاعَةٌ مِنَ الرُّوَاةِ عَنْ مَالِكٍ ، وَالْحَدِيثُ فِي الْأَصْلِ مَوْصُولٌ ، وَقَدْ وَصَلَهُ جَمَاعَةٌ عَنْ مَالِكٍ مِنْهُمْ ابْنُ وَهْبٍ وَرُوْحُ بْنُ عَبْدِ الرَّزَّاقِ وَكَامِلُ بْنُ طَلْحَةَ وَوَصَلَهُ أَيْضًا جَمَاعَةٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ. [ضعیف]

(۱۷۸۳) سالم بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ اپنے والد سے نقل فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: "بلال رضی اللہ عنہ اذان دیتا ہے پس کھاؤ اور پیو، یہاں تک کہ ابن ام مکتوم اذان دے۔"

ابن صحاب کہتے ہیں کہ ابن ام مکتوم تابعی صحابی تھے، وہ اذان نہیں دیتے تھے جب تک ان سے یہ نہ کہا جاتا کہ تو نے صبح کر دی تو نے صبح کر دی۔

(۱۷۸۵) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَأَبُو سَعِيدٍ: مُحَمَّدُ بْنُ مُوسَى قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَاسِمِ: مُحَمَّدُ بْنُ بَعْقُوبَ

حَدَّثَنَا الرَّبِيعُ بْنُ سَلْمَانَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَهَبٍ قَالَ أَخْبَرَنِي يُونُسُ وَاللَيْثُ بْنُ سَعْدٍ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ سَالِمٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ -ﷺ- يَقُولُ : ((إِنَّ بِلَالًا يُوَدُّنَ بِلِيلًا ، فَكُلُّوا وَاضْرَبُوا حَتَّى تَسْمَعُوا آذَانَ ابْنِ أُمِّ مَكْرَمٍ)).

قَالَ يُونُسُ فِي الْحَدِيثِ : وَكَانَ ابْنُ أُمِّ مَكْرَمٍ هُوَ الْأَعْمَى الَّذِي أَنْزَلَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ فِيهِ ﴿عَمْسٌ وَتَوَكَّى أَنْ جَاءَهُ الْأَعْمَى﴾ [عبس: ۱-۲] كَانَ يُوَدُّنَ مَعَ بِلَالٍ . قَالَ سَالِمٌ : وَكَانَ رَجُلًا صَرِيرَ الْبَصَرِ وَكَمْ يَكُنْ يُوَدُّنَ حَتَّى يَقُولَ لَهُ النَّاسُ حِينَ يَنْظُرُونَ إِلَيْهِ نَزُوعِ الْفَجْرِ : أَدْنُ .

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّوْحِیحِ عَنْ يَحْيَى بْنِ يَحْيَى عَنِ اللَّيْثِ وَعَنْ حَرْمَلَةَ عَنِ ابْنِ وَهَبٍ ذُوْنَ الْقُصَّةِ . [صحيح] (۱۷۸۵) سیدنا عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ میں نے رسول اللہ ﷺ سے سنا کہ بلال رضی اللہ عنہ کو اذان دیتا ہے پس کھاڑ اور پیو یہاں تک کہ ابن ام مکرّم کی اذان سن لو۔

یونس کی روایت میں ہے: ابن ام مکرّم نابینا تھے جن کے حقائق اللہ تعالیٰ نے یہ آیت نازل کی ﴿عَمْسٌ وَتَوَكَّى أَنْ جَاءَهُ الْأَعْمَى﴾ [عبس: ۱-۲] وہ سیدنا بلال رضی اللہ عنہ کے ساتھ مؤذن تھے۔ سالم کہتے ہیں کہ ان کی نگاہ خراب تھی، وہ اذان اس وقت کہتے جب لوگ فجر کے طلوع ہونے کو دیکھ لیتے تو ان سے کہتے، اذان دو۔

(۱۷۸۶) أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَلْمَانَ النَّجْدِيُّ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ إِسْحَاقَ الْقَاضِي حَدَّثَنَا الْقَعْنَبِيُّ عَنْ مَالِكٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ دِينَارٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ -ﷺ- قَالَ : ((إِنَّ بِلَالًا يَبَادِي بِلِيلًا ، فَكُلُّوا وَاضْرَبُوا حَتَّى يَبَادِيَ ابْنُ أُمِّ مَكْرَمٍ)). رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّوْحِیحِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يُونُسَ عَنْ مَالِكٍ . [صحيح]

(۱۷۸۷) سیدنا عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: بلاشبہ بلال رضی اللہ عنہ کی اذان دیتا ہے پس کھاڑ اور پیو یہاں تک کہ ابن ام مکرّم اذان دے۔

(۱۷۸۷) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ عَلِيٍّ الْمُقَرَّبِيُّ أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ إِسْحَاقَ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ يَعْقُوبَ الْقَاضِي حَدَّثَنَا أَبُو الرَّبِيعِ حَدَّثَنَا حَمَادُ بْنُ زَيْدٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَوَادَةَ الْقَشِيرِيُّ عَنْ أَبِيهِ عَنْ سَعْدَةَ بْنِ جُنْدَبٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ -ﷺ- : ((لَا يَمُرُّكُمْ مِنْ سُحُورِكُمْ آذَانُ بِلَالٍ وَلَا يَبَاضُ الْأَفْئِ الْمُسْتَطِيلُ حَتَّى يَسْتَطِيرَ هَكَذَا . وَحَكَاهُ حَمَادٌ بِيَدِهِ بَعْضُ مَعْرُضًا)).

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّوْحِیحِ عَنْ أَبِي الرَّبِيعِ . [صحيح- أخرجه مسلم ۱۰۹۴] (۱۷۸۷) سیدنا سرہ بن جبند رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: بلال رضی اللہ عنہ کی اذان تمہیں تمہاری سرخوں سے دھوکے میں نہ ڈالے اور نہ کنارے میں سیدھی پھینکنے والی سفیدی یہاں تک کہ اس طرح پھیل جائے اور حمد نے اپنے ہاتھ

سے اس کی کیفیت بیان کی ہے یعنی لمبائی کی صورت میں۔

(۱۷۸۸) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحُسَيْنِ بْنُ الْقَضَائِي الْقَطَّانُ بِهَذَا أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرِ بْنِ قَوْسَوَيْهِ حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ

سُفْيَانَ حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ يَعْنِي عَبْدَ اللَّهِ بْنَ يَزِيدَ الْمُفَرِّجَ

(ح) وَأَخْبَرَنَا أَبُو أَحْمَدَ: الْحُسَيْنُ بْنُ عَلُوْا بِأَسَدًا بِأَذَى هَذَا أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ جَعْفَرِ الْقَطَّاعِي أَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ:

يَسْرُ بْنُ مُوسَى الْأَسَدِيُّ حَدَّثَنَا عَبْدَ اللَّهِ بْنُ يَزِيدَ الْمُفَرِّجَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ زِيَادٍ حَدَّثَنِي زِيَادُ بْنُ نَعِيمِ

الْحَضْرَمِيُّ قَالَ سَمِعْتُ زِيَادَ بْنَ الْحَارِثِ الصَّدَائِقِي يُحَدِّثُ قَالَ: آتَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ - كَبَيْعَتُهُ عَلَى

الْإِسْلَامِ. وَذَكَرَ حَبِيبًا طَوِيلًا قَالَ: فَلَمَّا كَانَ أَذَانُ صَلَاةِ الصُّبْحِ أَمَرَنِي فَأَذَنْتُ فَجَعَلْتُ أَوَّلَ: أُولِيمُ يَا

رَسُولَ اللَّهِ فَجَعَلَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - يَنْكُرُ إِلَيَّ نَاحِيَةَ الْمَشْرِقِ إِلَى الْفَجْرِ فَيَقُولُ: لَا. حَتَّى إِذَا حَلَّكَ

الْفَجْرُ نَزَلَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - فَتَبَرَّزْتُ ثُمَّ انْصَرَفَ إِلَيَّ وَقَدْ تَلَا حَقَّ أَصْحَابِهِ فَقَالَ: ((هَلْ مِنْ مَاءٍ يَا أَخَا

صَدَائِقَ؟)). فَقُلْتُ: لَا إِلَّا شَيْءٌ قَلِيلٌ لَا يَكْفِيكَ. فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ -: ((اجْعَلْهُ فِي إِيَّائِي ثُمَّ انْتَبِزْ بِهِ)).

فَجَعَلْتُ فَوْضِعَ كَفَّةِ فِي الْمَاءِ، قَالَ الصَّدَائِقِيُّ: فَرَأَيْتُ بَيْنَ إِصْبَعَيْنِ مِنْ أَصَابِعِهِ عَيْنًا تَفُورُ فَقَالَ لِي رَسُولُ

اللَّهِ ﷺ -: ((لَوْلَا أَنِّي اسْتَحْضَيْتُ مِنْ رَبِّي لَسَقَيْتَا وَأَسْقَيْتَا، لَأَدْبَأُ صَحَابِي مَنْ كَانَ لَهُ حَاجَةٌ فِي الْمَاءِ)).

فَدَاوَيْتُ فِيهِمْ فَأَخَذَ مَنْ أَرَادَ مِنْهُمْ، ثُمَّ قَامَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - إِلَى الصَّلَاةِ، فَأَرَادَ بِلَالٌ أَنْ يُقِيمَ فَقَالَ لَهُ

النَّبِيُّ ﷺ -: ((إِنَّ أَعْمَاءَ هُوَ أَذَى، وَمَنْ أَذَى فَهُوَ بِهِمْ)). قَالَ الصَّدَائِقِيُّ فَأَقَمْتُ الصَّلَاةَ.

أَخْرَجَهُ أَبُو قَاوَدٍ فِي السُّنَنِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْلَمَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ عَائِمٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ

زِيَادٍ مُعْتَصِرًا وَقَالَ فِي الْحَدِيثِ: لَمَّا كَانَ أَوَّلُ أَذَانِ الصُّبْحِ أَمَرَنِي النَّبِيُّ ﷺ - فَأَذَنْتُ.

[ضعيف۔ أخرجه ابو داؤد ۵۱۴]

(۱۷۸۸) سیدنا زیاد بن حارث صدائی فرماتے ہیں کہ میں رسول اللہ ﷺ کے پاس آیا: اور اسلام پر بیعت کی... فرماتے ہیں

کہ جب صبح کی اذان کا وقت ہوا تو آپ ﷺ نے مجھ کو حکم دیا، میں نے اذان کہی۔ پھر میں کہنے لگا اے اللہ کے رسول! میں

اتمامت کہوں؟ رسول اللہ ﷺ مشرقی کنارے کی طرف فجر کو دیکھ رہے اور آپ ﷺ نے فرمایا نہیں جب تک فجر طلوع نہ ہو

جائے، رسول اللہ ﷺ اترے، آپ نے قضائے حاجت کی، پھر میری طرف پھرے اور آپ ﷺ کے صحابہ کرام ملے ہوئے

تھے، آپ ﷺ نے فرمایا: اے صحابہ کے بھائی! کیا میرے پاس پانی ہے؟ میں نے کہا: ہاں توڑا سا ہے، جو آپ کو کافی نہیں ہو

گا۔ نبی ﷺ نے فرمایا: اس کو برتن میں اظریں کر میرے پاس لا، میں نے ایسے ہی کیا، آپ ﷺ نے اپنی تھمیلی پانی میں رکھی۔

صدائی کہتے ہیں: میں نے دیکھا آپ ﷺ کی آنکھوں کے درمیان سے چشمہ پھوٹا ہوا تھا، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اگر میں

اپنے رب سے حیاء نہ کرتا تو ہم پیتے اور پلاتے، میرے صحابہ کو آواز دے جس کو پانی ضرورت ہے (لے لے) میں نے آپ

آواز دی تو پائی لیا جس نے چاہا، پھر رسول اللہ ﷺ نماز کے لیے کھڑے ہوئے، سیدنا بلال رضی اللہ عنہ نے اقامت کہنے کا ارادہ کیا تو ان سے نبی ﷺ نے فرمایا: صداء کے بجائی نے اذان دی ہے اور جواذان دے وہی اقامت کہے۔ صدائی کہتے ہیں: میں نے نماز کی اقامت کہی۔

(۲۷) باب ذِکْرِ الْمَعَانِي الَّتِي يُؤذَنُ لَهَا بِإِلَاءِ بِلَالٍ

بلال رضی اللہ عنہ کے رات کو اذان دینے کی وجوہ کا بیان

(۱۷۸۹) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْعَاطِقُ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ الْأَصَمُّ حَدَّثَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ مُحَمَّدٍ الدُّورِيِّ حَدَّثَنَا أَزْهَرُ بْنُ سَعْدِ الشَّامَانِ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ التَّمِيمِيُّ

(ح) قَالَ وَأَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ جَعْفَرٍ الْقَطِيعِيُّ وَالْقَطِيعُ لَهْ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ حَنْبَلٍ حَدَّثَنِي أَبِي حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ عَنْ سُلَيْمَانَ عَنْ أَبِي عَثْمَانَ عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((لَا يَمْنَعُنَّ أَحَدًا مِنْكُمْ أَذَانُ بِلَالٍ أَوْ كَانَ يَدَاهُ بِلَالٍ مِنْ سُجُودِهِ فَإِنَّهُ يُؤذَنُ أَوْ قَالَ ينادي لِيُرْجِعَ فَلَا يَمْنَعُكُمْ أَوْ لِيُنْتَبَهَ فَلَا يَمْنَعُكُمْ)). ثُمَّ قَالَ: ((لَسَ أَنْ يَقُولَ هَكَذَا أَوْ قَالَ هَكَذَا حَتَّى يَقُولَ هَكَذَا)).

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ مِنْ أَوْجُهٍ عَنْ سُلَيْمَانَ وَرَوَاهُ مُسْلِمٌ عَنْ زُهَيْرِ بْنِ حَرْبٍ عَنْ إِسْمَاعِيلَ ابْنِ عُلَيْقَةَ.

[صحيح - أخرجه البخاری ۴۹۹۲]

(۱۷۸۹) سیدنا ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”تم کو بلال رضی اللہ عنہ کی اذان منع نہ کرے یا فرمایا: بلال رضی اللہ عنہ کی آواز جو سحری کے وقت ہوتی ہے، وہ اذان دیتا ہے یا فرمایا: آواز دیتا ہے تاکہ قیام کرنے والا لوٹ آئے اور سونے والا متنبہ ہو جائے، پھر فرمایا: وہ اس طرح کہے یا فرمایا اس طرح کہے (یعنی کیفیت بیان کی)۔

(۲۷) باب التَّنْدِ الَّذِي كَانَ بَيْنَ أَقَانِ بِلَالٍ وَأَبْنِ أُمِّ مَكْتُومٍ وَرَوَايَةٍ مِنْ قَدَمِ أَذَانِ

ابنِ أُمِّ مَكْتُومٍ عَلَى أَقَانِ بِلَالٍ

سیدنا بلال رضی اللہ عنہ اور ابن ام مکتوم رضی اللہ عنہ کی اذان کے درمیان اندازہ اور ان روایات کا بیان جن

میں ابن ام مکتوم رضی اللہ عنہ کی اذان کو بلال کی اذان پر مقدم کیا گیا

(۱۷۹۰) أَخْبَرَنَا أَبُو عَمْرٍو: مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَحْمَدَ الْأَيْدِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ الْإِسْمَاعِيلِيُّ أَخْبَرَنَا جَعْفَرُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْقَارِي يَشِيءُ حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ مُوسَى حَدَّثَنَا عَبْدَةُ بْنُ سُلَيْمَانَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَمْرٍو عَنِ الْقَاسِمِ

بْنِ مُحَمَّدٍ عَنْ عَائِشَةَ.

وَعَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَا: كَانَ لِلنَّبِيِّ - ﷺ - مَوْذَنَانِ بِلَالٍ وَابْنُ أُمِّ مَكْتُومٍ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - :
 ((إِنَّ بِلَالَ يُؤَدِّنُ بِلَيْلٍ ، فَكُلُّوا وَاشْرَبُوا حَتَّى يُؤَدِّنَ ابْنُ أُمِّ مَكْتُومٍ)).

قَالَ الْقَائِمُ: لَمْ يَكُنْ بَيْنَ آذَانِهِمَا إِلَّا أَنْ يُنْزَلَ هَذَا وَيُرَكَّى هَذَا.

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ عَنْ إِسْحَاقَ بْنِ إِبْرَاهِيمَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ زُرَّاهُ الْبَخَّارِيُّ مِنْ أَوْجُهٍ أُخْرَى عَنْ عَبْدِ اللَّهِ.

[صحیح۔ أخرجه مسلم ۳۸۰]

(۱۷۹۰) نافع اور ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ نبی ﷺ کے دو موزن بلال اور ابن ام مکتوم رضی اللہ عنہما تھے، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: بلال رضی اللہ عنہ کی اذان دیتے ہیں، پس تم کھاؤ اور پیو یہاں تک کہ ابن ام مکتوم اذان دے۔

(۱۷۹۱) حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ: مُحَمَّدُ بْنُ الْحَسَنِ بْنِ فُورَكَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ حَبِيبٍ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ الطَّلَبِيُّ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ حَبِيبِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَ حَدَّثَنِي عَمْرِي أَبِيسَةَ قَالَتْ: كَانَ بِلَالٌ وَابْنُ أُمِّ مَكْتُومٍ يُؤَدِّنَانِ لِلنَّبِيِّ - ﷺ - فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - : ((إِنَّ بِلَالَ يُؤَدِّنُ بِلَيْلٍ فَكُلُّوا وَاشْرَبُوا حَتَّى يُؤَدِّنَ ابْنُ أُمِّ مَكْتُومٍ)). فَكُنَّا نَحْسِبُ ابْنَ أُمِّ مَكْتُومٍ عَنِ الْأَذَانِ لِنَقُولُ: كَمَا أَنْتَ حَتَّى تَسْحَرَ، كَمَا أَنْتَ حَتَّى تَسْحَرَ، وَلَمْ يَكُنْ بَيْنَ آذَانِهِمَا إِلَّا أَنْ يُنْزَلَ هَذَا وَيَضَعَهُ هَذَا.

وَهَكَذَا رَوَاهُ عَمْرُو بْنُ مَرْزُوقٍ وَجَمَاعَةٌ عَنْ شُعْبَةَ. [صحیح۔ أخرجه الطيالسي ۱۶۶]

(۱۷۹۱) حبيب بن عبد الرحمن کہتے ہیں کہ میری چچی ایسے فرماتی ہیں کہ سیدنا بلال اور ابن ام مکتوم رضی اللہ عنہما نبی ﷺ کے لیے اذان دیا کرتے تھے، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: بلال رضی اللہ عنہ کی اذان دیتے ہیں، پس تم کھاؤ اور پیو یہاں تک کہ ابن ام مکتوم اذان دے، ہم ابن ام مکتوم کو اذان کے لیے روکتے تھے، ہم کہتے تھے: تو نے اپنی طرح سحری کر دی اور ان کی اذان اس طرح تھی کہ یہ بچے اترتے اور وہ اوپر چڑھتے۔

(۱۷۹۲) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ إِسْحَاقَ الْفَقِيهُ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَيُّوبَ أَخْبَرَنَا أَبُو الْوَلِيدِ وَأَبُو عَمْرٍو قَالَا حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ حَبِيبِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَ سَمِعْتُ عَمْرِي أَبِيسَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - ﷺ - قَالَ: ((إِنَّ ابْنَ أُمِّ مَكْتُومٍ يَأْدِي بِلَيْلٍ ، فَكُلُّوا وَاشْرَبُوا حَتَّى يَأْدِيَ بِلَالٌ)). هَكَذَا رَوَاهُ مُحَمَّدُ بْنُ أَيُّوبَ الرَّازِيُّ عَنْهُمَا.

رَوَاهُ مُحَمَّدُ بْنُ يُونُسَ الْكُذَيْبِيُّ عَنْ أَبِي الْوَلِيدِ كَمَا رَوَاهُ الطَّلَبِيُّ وَعَمْرُو بْنُ مَرْزُوقٍ. وَرَوَاهُ سَلِيمَانُ بْنُ حَرْبٍ وَجَمَاعَةٌ بِالسُّكِّ.

(۱۷۹۲) حبيب بن عبد الرحمن اپنی چچی ایسے سے نقل فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ابن ام مکتوم رات کو اذان دے تو

تم کھاد اور پیو یہاں تک کہ بلال اذان دے۔

(۱۷۹۳) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ عَلِيُّ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَحْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَمْرِو بْنِ الْمِقْدَارِ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ حَدَّثَنَا حُصَيْنٌ

حَدَّثَنِي حُصَيْنُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَ سَمِعْتُ عَمْرِي وَكَانَتْ قَدْ حَجَّتْ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ - قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((إِنَّ بِلَالًا يُؤَدِّنُ بِلَيْلٍ فَكُلُّوا وَأَشْرَبُوا حَتَّى يُؤَدِّنَ ابْنُ أُمِّ مَكْحُومٍ أَوْ قَالَ إِنَّ ابْنَ أُمِّ مَكْحُومٍ يُؤَدِّنُ بِلَيْلٍ فَكُلُّوا وَأَشْرَبُوا حَتَّى يُؤَدِّنَ بِلَالٌ)). قَالَتْ: وَكَانَ يَصْعَدُ هَذَا وَيُنزِلُ هَذَا، فَكُنَّا نَتَعَلَّقُ بِهِ لِنَقُولَ: كَمَا أَنْتَ حَتَّى تَسْتَحِرَّ.

وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ إِسْحَاقَ الْفَقِيهُ قَالَ: فَإِنَّ صَحَّ رِوَايَةَ أَبِي عَمْرٍو وَغَيْرِهِ لَقَدْ يَجُوزُ أَنْ يَكُونَ بَيْنَ ابْنِ أُمِّ مَكْحُومٍ وَبَيْنَ بِلَالٍ نَوْبٌ، لَكَانَ بِلَالٌ إِذَا كَانَتْ تَوْبَتُهُ أَذَّنَ بِلَيْلٍ، وَكَانَ ابْنُ أُمِّ مَكْحُومٍ إِذَا كَانَتْ تَوْبَتُهُ أَذَّنَ بِلَيْلٍ.

وَهَذَا جَائِزٌ صَرِيحٌ وَإِنْ لَمْ يَصِحَّ، لَقَدْ صَحَّ خَبَرُ أَبِي عَمْرٍو وَابْنِ مَسْعُودٍ وَسَمْرَةَ وَعَائِشَةَ: إِنَّ بِلَالًا كَانَ يُؤَدِّنُ بِلَيْلٍ. قَالَ الشَّيْخُ وَقَدْ رَوَيْتُ فِي حَدِيثِ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ تَقْدِيمُ أَذَانِ ابْنِ أُمِّ مَكْحُومٍ. [صحيح]

(۱۷۹۳) (الف) ضییب بن عبدالرحمن کہتے ہیں کہ میں نے اپنی بیٹی ایسہ رضی اللہ عنہا سے سنا کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: بلال رضی اللہ عنہ رات کی اذان دیتا ہے، پس تم کھاد اور پیو یہاں تک کہ ابن ام مکتوم اذان دے، یا فرمایا: ابن ام مکتوم رضی اللہ عنہ رات کی اذان دیتے ہیں، پس تم کھاد اور پیو یہاں تک کہ بلال رضی اللہ عنہ اذان دے، انھوں نے کہا: یہ چڑھتا تھا اور وہ اترتا تھا، ہم اس کے ساتھ چست جاتے اور کہتے تو نے اپنی طرح سحری کر دی۔

(ب) ابو بکر بن اسحاق فقیہ کہتے ہیں کہ اگر ابو عمرو وغیرہ کی روایات صحیح ہوں تو جائز ہے کہ سیدنا ابن ام مکتوم اور بلال رضی اللہ عنہ کے درمیان باری طے ہوں۔ جب سیدنا بلال رضی اللہ عنہ کی باری ہوتی تو وہ رات کو اذان کہتے اور اگر سیدنا ابن ام مکتوم رضی اللہ عنہ کی باری ہوتی تو وہ رات کو اذان کہتے۔

(ج) یہ روایت صحیح اور جائز ہے۔ اگرچہ درست نہیں۔ سیدنا ابن عمر، ابن مسعود، سرہ رضی اللہ عنہم اور سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا کی روایت درست بلال رضی اللہ عنہ رات کو اذان دیتے تھے۔

(د) شیخ کہتے ہیں کہ سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا سے مروی ہے کہ ابن ام مکتوم رضی اللہ عنہ کی اذان سے تھی۔

(۱۷۹۴) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَأَبُو سَعِيدٍ بْنُ أَبِي عَمْرٍو قَالَا حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ الصَّغَانِيُّ حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ عِيسَى الْمَدَلِينِيُّ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((إِنَّ ابْنَ أُمِّ مَكْحُومٍ رَجُلٌ أَعْمَى، فَإِذَا

أَذَّنَ لِكُلِّوَا وَاشْرَبُوا حَتَّى يُوَدَّنَ بِلَالٌ)). قَالَتْ عَائِشَةُ: وَكَانَ بِلَالٌ يَبْصُرُ الْقَجْرَ.
قَالَ هِشَامٌ وَكَانَتْ عَائِشَةُ تَقُولُ: غَلِطَ ابْنُ عَمَرَ.

كَذَا زُرِّي بِإِسْنَادِهِ وَخَدِيبُ عَمِيْدُ اللَّوْهِ بْنِ عَمَرَ عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ مُحَمَّدٍ عَنْ عَائِشَةَ أَصَحُّ.

وَرَوَاهُ الْوَالِدِيُّ وَتَمَسَّ بِحُجَّةٍ بِإِسْنَادٍ لَهُ عَنْ زَيْدِ بْنِ ثَابِتٍ. [صحيح - أخرجه ابن عزيمة ۲۰۶]

(۱۷۹۳) (الف) سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ابن ام مکتوم تا بیٹا آدمی ہے، جب وہ اذان دے تو کھاؤ اور پیو یہاں تک کہ بلال رضی اللہ عنہ اذان دے دے۔ سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں: بلال رضی اللہ عنہ فجر کو روشن کرتے تھے۔

(ب) سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا فرمایا کرتی تھیں کہ ابن مکرّم رضی اللہ عنہ کی بات درست نہیں۔

(۱۷۹۵) أَخْبَرَنَا أَبُو زَكْرِيَا: يَحْيَى بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ مُحَمَّدٍ بْنِ يَحْيَى وَأَبُو صَادِقٍ: مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ أَبِي الْمُرَارِسِ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ الصَّفَّارِيُّ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُمَرَ الْوَالِدِيُّ حَدَّثَنَا أُسَامَةُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بَرِيْدٍ مَوْلَى الْأَسْوَدِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ تَوْبَانَ عَنْ زَيْدِ بْنِ ثَابِتٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - ﷺ - قَالَ: ((إِنَّ ابْنَ أُمَّ مَكْتُومٍ يُوَدَّنُ بِلَالٌ لِكُلِّوَا وَاشْرَبُوا حَتَّى يُوَدَّنَ بِلَالٌ)). [صحيح لغيره]

(۱۷۹۵) سیدنا زید بن ثابت رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ابن ام مکتوم رات کی اذان دیتا ہے پس تم کھاؤ اور پیو یہاں تک کہ بلال رضی اللہ عنہ اذان دے۔

(۱۷۹۶) أَخْبَرَنَا أَبُو سَعِيدٍ: يَحْيَى بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ يَحْيَى الْحَارِثِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو بَعْرِ الْبُرْهَارِيُّ حَدَّثَنَا بِشْرُ بْنُ مُوسَى حَدَّثَنَا الْحَمِيدِيُّ أَخْبَرَنَا سُفْيَانٌ حَدَّثَنَا شَيْبَةُ بْنُ عُرْقَلَةَ

أَنَّهُ سَمِعَ جَبَانَ بْنَ الْحَارِثِ يَقُولُ: أَتَيْتُ عَلِيَّ بْنَ أَبِي طَالِبٍ وَهُوَ مُعْسِكِرٌ بِدَيْرِ أَبِي مُوسَى فَوَجَدْتُهُ يَطْعَمُ فَقَالَ: اذَّنْ لِكُلِّ. فَقُلْتُ: إِنِّي أُرِيدُ الصَّوْمَ. فَقَالَ: وَأَنَا أُرِيدُ الصَّوْمَ. فَلَمَّا كَرَعَ مِنْ طَعَامِهِ قَالَ لِابْنِ النَّبَاحِ:

أَقِمِ الصَّلَاةَ. [ضعيف - أخرجه عبد الرزاق ۲۶۰۹]

(۱۷۹۶) حبان بن حارث کہتے ہیں کہ میں سیدنا علی بن ابی طالب رضی اللہ عنہ کے پاس آیا، وہ ایسوی کے کنویں کے پاس لکڑی میں تھے، میں نے انہیں کھانا کھاتے ہوئے پایا تو انہوں نے کہا: قریب ہو جاؤ اور کھاؤ، میں نے کہا: میں نے روزے کا ارادہ کیا ہے، انہوں نے کہا: میں نے بھی روزے کا ارادہ کیا تھا، جب کھانے سے فارغ ہوئے تو انہوں نے ابن نباح سے کہا: نماز کی اقامت کہو۔

(۲۹) بابِ رَوَايَةِ مَنْ رَوَى النَّهْيَ عَنِ الْأَذَانِ قَبْلَ الْوَقْتِ

وقت سے پہلے اذان دینے کی ممانعت کا بیان

(۱۷۹۷) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ عَلِيُّ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ الصَّفَّارِ حَدَّثَنَا أَبُو مُسْلِمٍ حَدَّثَنَا أَبُو عَمَرَ الضَّرِيرُ حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ

(ح) رَأَى خَيْرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْخَالِطُ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ إِسْحَاقَ الْقُفَيْهِيُّ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَيُّوبَ أَخْبَرَنَا مُوسَى حَدَّثَنَا حَمَّادُ عَنْ أَيُّوبَ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ: أَنَّ بِلَالًا أَذَّنَ قَبْلَ طُلُوعِ الْفَجْرِ فَأَمَرَهُ النَّبِيُّ ﷺ - أَنْ يَرْجِعَ لِيَتَذَكَّرَ: أَلَا إِنَّ الْعَبْدَ نَامٌ إِلَّا إِنْ الْعَبْدُ نَامَ. فَلَا تَأْ.

رَأَى مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ فِي حَدِيثِهِ فَرَجَعَ لِنَادَى: أَلَا إِنَّ الْعَبْدَ نَامٌ. هَذَا حَدِيثٌ تَفَرَّدَ بِهِ أَبُو حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ أَيُّوبَ.

وَرَوَى أَيْضًا عَنْ سُهَيْدِ بْنِ زُرَيْبٍ عَنْ أَيُّوبَ إِلَّا أَنَّ سُهَيْدًا ضَعِيفٌ وَرَوَايَةُ حَمَّادٍ مُتَّفَرِّدَةٌ، وَحَدِيثُ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَصَحُّ مِنْهَا وَمَعَهُ رَوَايَةُ الزُّهْرِيِّ عَنْ سَالِمٍ عَنْ أَبِيهِ.

[منكر - أخرجه أبو داود ۵۳۲]

(۱۷۹۷) (الف) سیدنا ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ بلال رضی اللہ عنہ نے فجر طلوع ہونے سے پہلے اذان دی، انھیں نبی ﷺ نے حکم دیا کہ واپس لوٹ کر اعلان کرے کہ خبردار بندہ سویا ہوا تھا خبردار بندہ سویا ہوا تھا، تین بار کہا۔ (ب) موسیٰ بن اسماعیل کی حدیث میں ہے کہ خبردار بندہ سویا ہوا تھا۔ اس حدیث میں ایوب سے موصول بیان کرنے میں حماد بن سلمہ متفرق ہے۔

(۱۷۹۸) أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ الْمَخَارِيقِ الْقُفَيْهِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ بْنُ حَيَّانَ أَبُو الشَّيْخِ حَدَّثَنَا عَبْدَانُ حَدَّثَنَا هُدْبَةُ وَطَالُوتٌ قَالَا حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ، فَلَذَكَرَ الْحَدِيثَ نَحْوَ حَدِيثِ أَبِي عَمَرَ الضَّرِيرِ.

(ج) ثُمَّ قَالَ قَالَ عَلِيُّ بْنُ الْمَدِينِيِّ أَخْطَأَ حَمَّادُ فِي هَذَا الْحَدِيثِ وَالصَّحِيحُ حَدِيثُ عُبَيْدِ اللَّهِ يُعْنَى عَنْ نَافِعٍ وَحَدِيثُ الزُّهْرِيِّ عَنْ سَالِمٍ. [منكر]

(۱۷۹۸) علی بن مدنی کہتے ہیں کہ حماد نے اس حدیث میں غلطی کی ہے اور صحیح حدیث عبید اللہ کی ہے، یعنی عن نافع اور زہری کی حدیث عن سالم ہے۔

(۱۷۹۹) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْخَالِطُ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ إِسْحَاقَ الْقُفَيْهِيُّ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا بَكْرٍ الْمُطَرِّزَ يَقُولُ سَمِعْتُ مُحَمَّدَ بْنَ يَحْيَى يَقُولُ حَدِيثَ حَمَّادِ بْنِ سَلَمَةَ عَنْ أَيُّوبَ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ: أَنَّ بِلَالًا أَذَّنَ قَبْلَ طُلُوعِ الْفَجْرِ.

شَادَّ غَيْرٌ وَرَأَى عَلَى الْقَلْبِ وَهُوَ خِلَافٌ مَا رَوَاهُ النَّاسُ عَنْ ابْنِ عُمَرَ .
قَالَ الشَّيْخُ وَكَذَلِكَ رَوَاهُ مَعْمَرُ بْنُ رَاشِدٍ عَنْ أَيُّوبَ قَالَ لَأَنْ بَلَّالٌ مَرَّةً بِلَيْلٍ لَمْ تَكْرَهُ مُؤْتَلًا . وَرَوَى عَنْ عَبْدِ
الْعَزِيزِ بْنِ أَبِي رَوَاحٍ عَنْ نَافِعٍ مَوْصُولًا وَهُوَ ضَعِيفٌ لَا يَصِحُّ . [صحيح]

(۱۷۹۹) (الف) سیدنا ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ بلال رضی اللہ عنہ نے طلوع فجر سے پہلے اذان دی۔ یہ روایت شاذ ہے، اس میں قلب نہیں ہے، یہ اس روایت کے خلاف ہے جسے لوگ سیدنا ابن عمر رضی اللہ عنہما سے نقل کرتے ہیں۔

(ب) شیخ کہتے ہیں کہ معمر بن راشد نے ایوب سے روایت کیا ہے کہ سیدنا بلال رضی اللہ عنہ نے رات کو اذان کہی، پھر انہوں نے مرسل روایت بیان کی عبدالعزیز بن ابی رواد عن نافع موصول روایت ہے اور ضعیف ہے۔

(۱۸۰۰) أَخْبَرَنَا أَبُو النُّعْمَانِ عَلِيُّ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عُبَيْدِ الصَّفَّارِ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَلِيِّ الخَمْرَازِ
حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَكْرِ بْنِ خَالِدٍ النَّيْسَابُورِيُّ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ أَبِي مَحَلُورَةَ عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ
بْنِ أَبِي رَوَاحٍ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ: أَنَّ بَلَالَ بْنَ رَاحَةَ قَالَ لَوْ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ - ((مَا حَمَلْتُكَ عَلَى ذَلِكَ)) .
قَالَ اسْتَبَقْتُ وَأَنَا وَسَانٌ ، فَكُنْتُ أَنْ الْفَجْرَ كَمَا طَلَعَ ، فَأَذَنْتُ فَأَمَرَهُ النَّبِيُّ ﷺ - أَنْ يَأْتِيَ لِي
الْمَدِينَةَ فَلَا تَأْتِي: إِنَّ الْعَبْدَ رَقْدٌ . ثُمَّ أَقْبَلَهُ إِلَى جَنْبِهِ حَتَّى طَلَعَ الْفَجْرُ ، ثُمَّ قَالَ : ((لَقِمِ الْآنَ)) . قَالَ لَمْ رَكِعَ
رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - رَكَعَتِي الْفَجْرِ .

رَوَاهُ أَيُّضًا عَامِرُ بْنُ مُذْرِبٍ عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ مَوْصُولًا مُخْتَصِرًا وَهُوَ وَهُمْ وَالصَّوَابُ رِوَايَةُ شُعَيْبِ بْنِ
خَرَّبَابٍ . [منكر]

(۱۸۰۰) سیدنا ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے بلال رضی اللہ عنہ نے رات کو اذان دی، انہیں نبی ﷺ نے فرمایا: آپ کو اس (اذان) پر
کس نے اہمارا تھا؟ انہوں نے کہا: میں اور دستان بیدار ہوئے، میں نے گمان کیا کہ فجر طلوع ہو چکی ہے، میں نے اذان دے
دی۔ انہیں نبی ﷺ نے حکم دیا کہ مدینہ میں تم مرتباً اعلان کرے کہ بندہ سو گیا تھا، پھر اپنے پہلو کی جانب بیٹھ جا، یہاں تک کہ
فجر طلوع ہو جائے، پھر فرمایا: اب کھڑا ہو، فرماتے ہیں کہ پھر رسول اللہ ﷺ نے فجر کی دو رکعتیں پڑھی۔

(۱۸۰۱) أَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوَدْبَارِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ قَاسَةَ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ السُّجْسْتَانِيُّ حَدَّثَنَا أَيُّوبُ بْنُ
مَنْصُورٍ حَدَّثَنَا شُعَيْبُ بْنُ خَرَّبَابٍ عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ أَبِي رَوَاحٍ حَدَّثَنَا نَافِعٌ عَنْ مُؤَدِّنٍ يُعْمَرُ بِقَالَ لَهُ مَسْرُوحٌ
أَذَنْ قَبْلَ الصُّبْحِ فَأَمَرَهُ عُمَرُ .

ذَكَرَ نَحْوَهُ يَعْنِي نَحْوَ حَدِيثِ حَمَّادِ بْنِ سَلَمَةَ .

قَالَ أَبُو دَاوُدَ: وَرَوَاهُ حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ عَنْ نَافِعٍ أَوْ غَيْرِهِ أَنَّ مُؤَدِّنًا يُعْمَرُ بِقَالَ لَهُ مَسْرُوحٌ
أَوْ غَيْرُهُ .

وَرَوَاهُ الذُّرِّيُّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: كَانَ لِعُمَرَ مَوْذُنٌ يُقَالُ لَهُ مَسْوُودٌ
لَقَدْ كَرِهَتْهُ.

قَالَ أَبُو دَاوُدَ: وَهَذَا أَصَحُّ مِنْ ذَلِكَ يَعْنِي حَدِيثَ عُمَرَ أَصَحُّ.

قَالَ الشَّيْخُ: وَقَدْ رَوَى عَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ أَنَّهُ قَالَ: عَجَلُوا الْأَذَانَ بِالصَّحْحِ يُدْلِحُ الْمَلِيحُ وَيَخْرُجُ
الْمَأْمُورَةُ. [حسن۔ أخرجه أبو داود ۵۳۳]

(۱۸۰۱) (الف) نافع سیدنا عمر رضی اللہ عنہ کے مؤذن سے نقل فرماتے ہیں، جس کو مسرود کہا جاتا تھا، اس نے صبح سے پہلے اذان
دے دی، سیدنا عمر رضی اللہ عنہ نے اس کو حکم دیا.... آگے حماد بن سلمہ کی روایت کی طرح حدیث بیان کی۔

(ب) سیدنا عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ صبح کی اذان جلدی دوتا کہ داخل ہونے والا داخل ہو جائے اور گھر
میں رہنے والا اٹھ پڑے۔ (ب) امام ابو داؤد فرماتے ہیں: حماد بن زید نے عبید اللہ بن عمر سے انھوں نے نافع وغیرہ سے نقل کیا
ہے کہ سیدنا عمر رضی اللہ عنہ کا مقرر کردہ مؤذن تھا جس کا نام مسرود یا اس کے علاوہ اور کوئی تھا۔

(ج) در اوروی، نے عبید اللہ بن عمر سے انھوں نے نافع سے اور وہ سیدنا ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت کرتے ہیں کہ سیدنا
عمر رضی اللہ عنہ کا ایک مؤذن تھا، اس کا نام مسوود تھا۔ انھوں نے بھی صحیح روایت کی طرح بیان کیا ہے۔
(د) امام ابو داؤد کہتے ہیں: سیدنا عمر رضی اللہ عنہ والی یہ روایت زیادہ صحیح ہے۔

(۱۸۰۲) أَخْبَرَنَا أَبُو طَلْحَةَ الْإِمَامُ أَخْبَرَنَا أَبُو حَامِدٍ بْنُ بِلَالٍ حَدَّثَنَا أَبُو الْأَزْهَرِ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يُوسُفَ الْفَرَنْجِيُّ
حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ جَعْفَرِ بْنِ بُرْقَانَ عَنْ شَدَّادِ مَوْلَى عِيَاضِ قَالَ: جَاءَ بِلَالُ ابْنِ النَّبِيِّ رضی اللہ عنہ - وَهُوَ يَمَسَحُ
لِقَالَ: ((لَا تُؤَدُّنَ حَتَّى تَرَى الْقَجْرَ)). ثُمَّ جَاءَهُ مِنَ الْقَدِّ فَقَالَ: ((لَا تُؤَدُّنَ حَتَّى يَطْلُعَ الْقَجْرُ)). ثُمَّ جَاءَهُ مِنَ
الْقَدِّ فَقَالَ: ((لَا تُؤَدُّنَ حَتَّى تَرَى الْقَجْرَ هَكَذَا)). وَجَمَعَ بَيْنَ يَدَيْهِ ثُمَّ فَرَّقَ بَيْنَهُمَا. وَهَذَا مُرْسَلٌ.

قَالَ أَبُو دَاوُدَ السَّجِسْتَانِيُّ: شَدَّادٌ مَوْلَى عِيَاضٍ لَمْ يَدْرِكْ بِلَالَ أُخْبِرْنَا بِبَلَدِكَ أَبُو عَلِيٍّ الرَّوَدْبَارِيُّ أَخْبِرْنَا أَبُو
بَكْرِ بْنُ دَاسَةَ عَنْ أَبِي دَاوُدَ.

قَالَ الشَّيْخُ: وَقَدْ رَوَى مِنْ أَوْجِهٍ أُخْرَى كُلُّهَا ضَعِيفَةٌ لَقَدْ بَيَّنَّا ضَعْفَهَا فِي كِتَابِ الْوَعْلَانِ. وَإِنَّمَا يَعْرِفُ مُرْسَلًا
مِنْ حَدِيثِ مُحَمَّدِ بْنِ هِلَالٍ وَتَهْمِيرِهِ. [ضعیف۔ أخرجه أبو داود ۵۳۴]

(۱۸۰۲) (الف) شداد جو عیاض کا غلام تھا کہتا ہے کہ سیدنا بلال رضی اللہ عنہ نے رضی اللہ عنہ کے پاس آئے اور آپ صبحی کر رہے تھے،
آپ رضی اللہ عنہ نے فرمایا: تو اذان نہ دے یہاں تک کہ فجر دیکھ لے۔ پھر اگلے دن آئے تو آپ رضی اللہ عنہ نے فرمایا: تو اذان نہ دے
یہاں تک کہ فجر طلوع ہو جائے، پھر اگلے دن آئے تو آپ رضی اللہ عنہ نے فرمایا: تو اذان نہ دے یہاں تک کہ فجر دیکھ لے اس طرح
اور اپنے ہاتھوں کو جمع کیا پھر ان دونوں کو جدا کر دیا۔ (ب) امام ابو داؤد کہتے ہیں: عیاض آزاد کردہ غلام شداد کی ملاقات سیدنا

بلال رضی اللہ عنہ سے ثابت نہیں ہے۔ یہ حدیث ابوالفضل روزباری نے ابوبکر بن وراسہ کے واسطے سے ابوداؤد سے نقل کی ہے۔

(ج) شیخ کہتے ہیں: اسے بعض دوسری اسناد سے بھی نقل کیا گیا ہے جو تمام ضعیف ہیں، ہم نے ان کا ضعف کتاب

الخلاصہ میں بیان کیا ہے۔ حمید بن ہلال وغیرہ کی حدیث مرسل ہے۔

(۱۸۰۳) أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ إِسْحَاقَ الْقَفِيهُ أَخْبَرَنَا بَشْرُ بْنُ مُوسَى حَدَّثَنَا الْمُقْرِئُ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ الْمُجْبِرِ عَنْ حَمِيدِ قَالَ: أَدَانَ بِلَالٌ بِلَيْلٍ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - : ((ارْجِعْ إِلَى مَقَامِكَ فَتَادِ ثَلَاثًا أَوْ لَا إِنَّ الْعَبْدَ نَامٌ)) . وَهُوَ يَقُولُ: لَمْتُ بِبِلَالٍ لَمْ يَلِدْهُ أُمَّهُ وَابْتُلَى مِنْ نَضْحِ دَمِ جَبِيهِ فَتَادِي ثَلَاثًا إِنَّ الْعَبْدَ نَامٌ .

هَكَذَا رَوَاهُ جَمَاعَةٌ عَنْ حَمِيدِ بْنِ هِلَالٍ مُرْسَلًا وَالْأَحَادِيثُ الصَّحَاحُ الَّتِي تَقَدَّمَ ذِكْرُهَا مَعَ فِعْلِ أَهْلِ الْحَرَمَيْنِ أَوْلَى بِالْقَبُولِ مِنْهُ وَيَاللَّهُ التَّرْفِيقُ . [مسند - اسرحہ المارقنسی ۱/ ۲۴۴]

(۱۸۰۳) حمید سے روایت ہے کہ سیدنا بلال رضی اللہ عنہ نے رات کو اذان دی، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اپنی جگہ واپس جا اور تین مرتبہ اعلان کر کہ بندہ سو گیا تھا، وہ کہہ رہے تھے کہ کاش بلال کی ماں اس کو جنم نہ دیتی اور انہوں نے اپنی پیشانی کو خون کے پھینٹوں سے تر کیا اور تین مرتبہ اعلان کیا کہ بندہ سو گیا تھا۔

(۱۸۰۴) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحُسَيْنِ بْنُ بَشْرَانَ الْعَدْلُ بِهَذَا أَخْبَرَنَا أَبُو عَمْرٍو بْنُ السَّمَاكِ حَدَّثَنَا حَنْبَلُ بْنُ إِسْحَاقَ بْنِ حَنْبَلٍ حَدَّثَنِي أَبُو عَبْدِ اللَّهِ بَعِي أَحْمَدَ بْنَ حَنْبَلٍ حَدَّثَنَا شُعَيْبُ بْنُ حَرْبٍ قَالَ قُلْتُ لِمَالِكِ بْنِ أَنَسٍ: أَلَيْسَ قَدْ أَمَرَ النَّبِيُّ - ﷺ - بِبِلَالٍ أَنْ يُعِيدَ الْأَذَانَ؟ فَقَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - : إِنَّ بِلَالًا يُوَدُّنُ بِلَيْلٍ ، فَكَلُوا وَاشْرَبُوا . قُلْتُ: أَلَيْسَ قَدْ أَمَرَ أَنْ يُعِيدَ الْأَذَانَ؟ قَالَ: لَا لَمْ يَزَلِ الْأَذَانُ عِنْدَنَا بِلَيْلٍ . [صحیح]

(۱۸۰۴) شعیب بن حرب کہتے ہیں کہ میں نے سیدنا مالک بن انس رضی اللہ عنہ سے کہا: کیا نبی ﷺ نے بلال رضی اللہ عنہ کو حکم نہیں دیا کہ اذان لوٹائے؟ انہوں نے کہا: رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: بلال رضی اللہ عنہ رات کی اذان دیتا ہے، پس تم کھاؤ اور پیو میں نے کہا: کیا آپ ﷺ نے اس کو حکم نہیں دیا کہ اذان لوٹائے؟ انہوں نے کہا: نہیں ہمیشہ ہمارے نزدیک اذان رات کو ہی رہی۔

(۳۰) يَابِ السُّنَّةِ فِي الْأَذَانِ لِسَائِرِ الصَّلَوَاتِ بَعْدَ دُخُولِ الْوَقْتِ

وقت داخل ہونے کے بعد تمام نمازوں کی اذان دینا سنت ہے

(۱۸۰۵) أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُكْرَمٍ حَدَّثَنَا أَبُو النَّضْرِ حَدَّثَنَا أَبُو خَيْمَةَ حَدَّثَنَا أَبُو إِسْحَاقَ حَدَّثَنَا بِسْمَاكِ حَدَّثَنَا جَابِرُ بْنُ سَعْرَةَ قَالَ: كَانَ بِلَالٌ يُوَدُّنُ إِذَا دَخَسَتْ الشَّمْسُ ، ثُمَّ لَا يُقِيمُ حَتَّى يَرَى النَّبِيَّ - ﷺ - . فَإِذَا رَأَتْ الْكَلِمَ حِينَ يَرَاهُ .

أَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّوْحِحِّ مِنْ حَدِيثِ أَبِي حَتْمَةَ. [حسن۔ أخرجه مسلم ۶۰۶]

(۱۸۰۵) سیدنا جابر بن سمرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ سیدنا بلال رضی اللہ عنہ اذان دیتے تھے، جب سورج ڈھل جاتا، پھر کھڑے نہیں ہوتے تھے یہاں تک کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو نہ دیکھ لیتے، جب آپ صلی اللہ علیہ وسلم کو دیکھ لیتے۔ تو اقامت کہتے۔

(۱۸۰۶) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْخَالِطُ أَخْبَرَنِي عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ حَمْدَانَ الْهَمْدَانِيُّ حَدَّثَنَا هِلَالُ بْنُ الْعَلَاءِ الرَّطَلِيُّ حَدَّثَنَا مَعْلَى بْنُ أَسَدٍ حَدَّثَنَا وَهْبُ بْنُ خَالِدٍ عَنْ أَيُّوبَ عَنْ أَبِي قِلَابَةَ عَنْ مَالِكِ بْنِ الْحُوَيْرِثِ قَالَ: أَمَسَ النَّبِيُّ ﷺ - فِي نَفْسٍ مِنْ قَوْمِي ، فَأَقْبَضْنَا عِنْدَهُ عِشْرِينَ لَيْلَةً ، وَكَانَ رَجِيمًا رَلِيمًا ، فَلَمَّا رَأَى شَوْقَنَا إِلَى أُمَّلِينَا قَالَ: «ارْجِعُوا فَكُونُوا فِيهِمْ وَعَلِّمُوهُمْ وَصَلُّوا ، فَإِذَا حَضَرَتِ الصَّلَاةُ فَلْيُرِدْنَ لَكُمْ أَحَدَكُمْ ، وَلْيُؤَمِّمَنَّكُمْ أَكْبَرَهُمْ».

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّوْحِحِّ عَنْ مَعْلَى بْنِ أَسَدٍ. [صحيح۔ أخرجه البخاری ۶۰۲]

(۱۸۰۶) سیدنا مالک بن حویرث رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں اپنی قوم کی ایک جماعت میں نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس آیا، ہم نے آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس بیس دن قیام کیا اور آپ بہت رجیم اور شقی تھے، جب آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے ہمارے اہل کی طرف ہمارا شوق دیکھا تو فرمایا: تم لوٹ جاؤ اور ان میں رہو، ان کو سکھاؤ اور نماز پڑھو، جب نماز کا وقت ہو جائے تو تم میں سے کوئی اذان دے اور تم میں سے بڑا تمہاری امامت کرے۔

(۱۸۰۷) أَخْبَرَنَا أَبُو أَحْمَدَ الْمُهَرَّبِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ: مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ الْمَرْزُوقِيُّ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ حَدَّثَنَا ابْنُ بَكْرِ. قَالَ قَالَ مَالِكٌ: لَمْ يَزَلِ الصُّبْحُ يَنَادِي بِهَا قَبْلَ الْفَجْرِ ، فَأَمَّا غَيْرُهَا مِنَ الصَّلَوَاتِ فَإِنَّا لَمْ نَرَهَا يَنَادِي بِهَا إِلَّا بَعْدَ أَنْ يَحِلَّ وَلَقَّهَا. [صحيح]

(۱۸۰۷) مالک کہتے ہیں: صبح ہمیشہ فجر سے پہلے اذان دی جاتی رہی، اس کے علاوہ نمازوں کا ہم خیال نہیں کرتے تھے، ان کی اذان تب دی جاتی تھی جب ان کا شروع وقت شروع جاتا۔

(۱۸۰۸) أَخْبَرَنَا أَبُو سَعِيدٍ بْنُ أَبِي عَمْرٍو حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى عَنْ أَبِي حَتْمَةَ أَخْبَرَنَا الرَّبِيعُ بْنُ سَلِيمَانَ قَالَ قَالَ الشَّافِعِيُّ: لَا يُؤَدَّنُ لِصَلَاةٍ غَيْرِ الصُّبْحِ إِلَّا بَعْدَ وَقْفِهَا لِأَنِّي لَمْ أَعْلَمْ أَحَدًا حَكَمِي عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ - أَنَّهُ أَذَّنَ لِصَلَاةٍ قَبْلَ وَقْفِهَا غَيْرِ الْفَجْرِ ، وَلَمْ تَرَ الْمَوَدُّونَ عِنْدَنَا يُؤَدُّونَ إِلَّا بَعْدَ دُخُولِ وَقْفِهَا إِلَّا الْفَجْرَ. [صحيح]

(۱۸۰۸) امام شافعی رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ صبح کی اذان اس کے وقت کے بعد دی جائے۔ اس لیے کہ میں کسی کو نہیں جانتا جس نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت نقل کی ہو کہ آپ نے نماز فجر کے علاوہ کسی دوسری نماز کے لیے اس کے وقت سے پہلے اذان دی ہو اور ہم نے اپنے مؤذنوں کو نماز کا وقت داخل ہونے کے بعد اذان دیتے ہوئے دیکھا ہے سوائے نماز فجر کے۔

(۳۱) باب مَا يُسْتَدَلُّ بِهِ عَلَيَّ تَرْجِيحِ قَوْلِ أَهْلِ الْحِجَازِ وَعَمَلِهِمْ

اہل حجاز کے قول اور عمل کے راجح ہونے سے پر استدلال کا بیان

وَأَمَّا أوردته هاهنا لأن الشافعي أشار إليه في مسألة الأذان وهو بتمامه مخرج في كتاب المدخل.

(۱۸۰۹) أَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الْحُسَيْنُ بْنُ مُحَمَّدٍ الرَّوْذِبَارِيُّ الْفَقِيهُ بَنِي سَابُورَ وَأَبُو الْحُسَيْنِ عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بَشْرَانَ بَعْدَادَةَ قَالَ أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مُحَمَّدٍ الصَّفَّارُ حَدَّثَنَا سَعْدَانُ بْنُ نَصْرِ حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ يُونُسَ الْأَزْرَقِيُّ حَدَّثَنَا ابْنُ عَوْنٍ عَنْ ابْنِ سِيرِينَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - ((أَتَاكُمْ أَهْلُ الْيَمَنِ أَتَاكُمْ أَهْلُ الْبَحْرِ هُمْ أَزَقُّ أَفْبَدَةُ، الْإِيمَانُ يَمَانٌ، وَالْفَقَهُ يَمَانٌ، وَالْحِكْمَةُ يَمَانِيَّةٌ)).

رواه مسلم في الصحيح عن عمرو الناقد عن إسحاق الأزرق وأخرجه البخاري من حديث أبي صالح عن أبي هريرة.

قال الشافعي: ومكة والمدينة يمانيان مع ما دل به علي فضيلهم في حديثهم.

[صحيح - أخرجه البخاري ۱۱۲۷]

(۱۸۰۹) سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: تمہارے پاس یمن والے آئے ہیں وہ لوگوں کے لحاظ سے بہت نرم ہیں۔ ایمان یمن والوں کا اور فقہ یمن والوں کی اور حکمت بھی یمن والوں کی ہے۔

(۱۸۱۰) وَذَكَرَ الْحَدِيثَ الْبَنِي حَدَّثَنَا أَبُو الْحُسَيْنِ مُحَمَّدُ بْنُ الْحُسَيْنِ بْنِ دَاوُدَ الْعَلَوِيُّ إِمْلَاءً وَرَوَاهُ أَخْبَرَنَا أَبُو حَامِدٍ بْنُ الشَّرَفِيِّ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ بَشْرَانَ حَدَّثَنَا سَعْيَانُ عَنْ ابْنِ جُرَيْجٍ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ عَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - ((يُوشِكُ أَنْ تَصْرَبُوا أَكْبَادَ الْإِبِلِ فَلَا تَحِدُونَ عَالِمًا أَعْلَمَ مِنْ عَالِمِ الْمَدِينَةِ)).

رواه الشافعي في القديم عن سعيان بن سفيان بن عيينة. [ضعيف - أخرجه الترمذي ۲۶۸۰]

(۱۸۱۰) سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”قریب ہے کہ تم اونٹوں کے جگر کو مارو اور تم عالم نہیں پاؤ گے جو مدینہ کے عالم سے زیادہ جاننے والا ہو۔“

(۱۸۱۱) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْخَلِيفُ وَأَبُو طَاهِرٍ الْفَقِيهُ وَأَبُو زَكْرِيَّا بْنُ أَبِي إِسْحَاقَ وَأَبُو سَعِيدٍ بْنُ أَبِي عَمْرٍو قَالُوا حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ الْحَكَمِ الْمِصْرِيُّ أَخْبَرَنَا ابْنُ أَبِي فَدْلَانَ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي ذَلْبٍ

(ح) وَأَخْبَرَنَا أَبُو الْحُسَيْنِ بْنُ بَشْرَانَ بَعْدَادَةَ أَخْبَرَنَا أَبُو جَعْفَرٍ الرَّزَّازُ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ جَعْفَرٍ أَخْبَرَنَا زَيْدُ بْنُ

الْحَبَابِ أَخْبَرَنَا ابْنُ أَبِي ذُنْبٍ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ عَلِيَّةَ بِنْتِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَوْفٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَزْهَرَ عَنْ جَبْرِ بْنِ مُطْعِمٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - ﷺ - قَالَ: ((لِلْقُرْشِيِّ مِثْلُ قُوَّةِ الرَّحْلَيْنِ مِنْ غَيْرِ قُرَيْشٍ)). لَفْظُ حَدِيثِ ابْنِ أَبِي ذُنْبٍ زَادَ زَيْدٌ فِي رِوَايَتِهِ قَوْلَ الزُّهْرِيِّ: مَا تَرِيدُ بِذَلِكَ؟ قَالَ: نَبَلُ الرَّأْيِ. [صحيح - أخرجه أحمد ۸۱/۴]

(۱۸۱۱) سیدنا جبر بن مطعم رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: قریشی کے لیے دیگر کی بہ نسبت دو آدمیوں کی طاقت ہے۔

(۳۲) بَابُ الصَّبِيِّ يَبْلُغُ وَالْكَافِرُ يَسْلِمُ وَالْمَجْنُونُ يَفِيقُ وَالْحَائِضُ تَطَهَّرُ قَبْلَ مُضِيِّ الْوَقْتِ فَيُذَكُّ مِنْ وَقْتِ الصَّلَاةِ شَيْئًا

بچہ بالغ ہو جائے، کافر مسلمان ہو جائے، مجنون کو آفاقہ ہو جائے اور حائضہ وقت گزرنے سے پہلے پاک ہو جائے اور یہ نماز کا کچھ وقت پالیس (تو کیا حکم ہے؟)

(۱۸۱۲) أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عُبَيْدٍ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ إِسْحَاقَ حَدَّثَنَا الْقَعْنَبِيُّ عَنْ مَالِكٍ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ وَعَنْ بُسْرِ بْنِ سَيْبٍ وَعَنِ الْأَعْرَجِ يُحَدِّثُونَهُ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - ﷺ - قَالَ: ((مَنْ أَذْرَكَ رَكْعَةً مِنَ الصُّبْحِ قَبْلَ أَنْ تَطْلُعَ الشَّمْسُ فَقَدْ أَذْرَكَ الصُّبْحَ، وَمَنْ أَذْرَكَ رَكْعَةً مِنَ الْعَصْرِ قَبْلَ أَنْ تَغْرُبَ الشَّمْسُ فَقَدْ أَذْرَكَ الْعَصْرَ)). رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّحِيحِ عَنِ الْقَعْنَبِيِّ وَرَوَاهُ مُسْلِمٌ عَنْ يَحْيَى بْنِ يَحْيَى كِلَاهِمَا عَنْ مَالِكٍ. [صحيح]

(۱۸۱۲) سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: "جس نے سورج طلوع ہونے سے پہلے صبح کی ایک رکعت پالی اس نے صبح کو پالیا اور جس نے سورج غروب ہونے سے پہلے عصر کی ایک رکعت پالی اس نے عصر کو پالیا۔"

(۳۳) بَابُ قَضَاءِ الظُّهْرِ وَالْعَصْرِ بِإِدْرَاكِ وَقْتِ الْعَصْرِ وَقَضَاءِ الْمَغْرِبِ وَالْعِشَاءِ بِإِدْرَاكِ وَقْتِ الْعِشَاءِ

عصر کے وقت میں ظہر اور عصر قضا کرنا اور عشا کے وقت میں مغرب اور عشا قضا کرنا

(۱۸۱۳) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْخَالِطُ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ إِسْحَاقَ أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ قُتَيْبَةَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى قَالَ قَرَأْتُ عَلَى مَالِكِ بْنِ أَنَسٍ عَنِ ابْنِ شَهَابٍ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ النَّبِيَّ - ﷺ - قَالَ: ((مَنْ أَذْرَكَ رَكْعَةً مِنَ الصَّلَاةِ فَقَدْ أَذْرَكَ الصَّلَاةَ)). رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ عَنِ ابْنِ يَوْسَفَ

وَرَوَاهُ مُسْلِمٌ عَنْ يَحْيَى بْنِ يَحْيَى عَنْ مَالِكٍ. [صحيح - أخرجه البخاری ۵۵۵]

(۱۸۱۳) سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: جس نے نماز کی ایک رکعت پالی تو اس نے نماز کو پالیا۔

(۱۸۱۴) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ مُحَمَّدُ بْنُ الْحُسَيْنِ بْنِ دَاوُدَ الْعُلَوِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو حَامِدٍ: أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ الْحَسَنِ الْحَافِظُ سَنَةَ خَمْسٍ وَعِشْرِينَ وَثَلَاثِينَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى وَعَلِيُّ بْنُ سَعِيدٍ قَالَا حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ عَمْرٍو حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ عَلِيُّ بْنُ يَحْيَى الثَّوْرِيُّ عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ عَنْ أَبِي الطَّفِيلِ عَنْ مَعَاذِ بْنِ جَبَلٍ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - صلی اللہ علیہ وسلم - جَمَعَ بَيْنَ الظُّهْرِ وَالْعَصْرِ، وَالْمَغْرِبِ وَالْعِشَاءِ عَامَ تَبُوكَ، وَقَالَ عَلِيُّ بْنُ سَعِيدٍ: لِي غُرُورَةٌ تَبُوكَ. مُنْعَرَجٌ فِي الصَّوْحِجِ مِنْ حَدِيثِ أَبِي الزُّبَيْرِ عَنْ أَبِي الطَّفِيلِ وَهُوَ مِنْ حَدِيثِ عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ غَرِيبٌ تَفَرَّدَ بِهِ عُثْمَانُ بْنُ عَمْرٍو. [صحيح]

(۱۸۱۳) سیدنا معاذ بن جبل رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ظہر، عصر، مغرب اور عشاء کو تہوک کے سال جمع کیا۔

(۱۸۱۵) أَخْبَرَنَا أَبُو حَازِمٍ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو أَحْمَدَ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو الْقَاسِمِ الْبَهْرِيُّ حَدَّثَنَا سُبَيْحُ بْنُ يُونُسَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ مُحَمَّدٍ الدَّرَّازِيُّ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عُثْمَانَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ سَعِيدِ بْنِ يَرْبُوعَ عَنْ جَدِّهِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ مَوْلَى عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ قَالَ: إِذَا طَهَّرْتَ الْحَائِضُ قَبْلَ أَنْ تَغْرُبَ الشَّمْسُ صَلَّيْتَ الظُّهْرَ وَالْعَصْرَ جَمِيعًا، وَإِذَا طَهَّرْتَ قَبْلَ الْفَجْرِ صَلَّيْتَ الْمَغْرِبَ وَالْعِشَاءَ جَمِيعًا. [ضعيف - أخرجه ابن أبي شيبة ۷۰۶۵]

(۱۸۱۵) سیدنا عبد الرحمن بن عوف رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ اگر سورج غروب ہونے سے پہلے حائضہ پاک ہو جائے تو وہ ظہر اور عصر کی تسبیح نماز پڑھے گی اور اگر فجر سے پہلے پاک ہوگی تو مغرب اور عشاء کی نماز تسبیح پڑھے گی۔

(۱۸۱۶) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ إِسْحَاقَ الْفَقِيهَ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ النَّضْرِ حَدَّثَنَا مَعَاوِيَةُ بْنُ عَمْرٍو حَدَّثَنَا زَائِدَةُ حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ أَبِي زَيْدٍ عَنْ طَاوُسٍ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: إِذَا طَهَّرْتَ الْمَرْأَةَ فِي وَقْتِ صَلَاةِ الْعَصْرِ فَلْتَبْدُ بِالظُّهْرِ فَلْتَصَلِّهَا، ثُمَّ لْتَصَلِّ الْعَصْرَ، وَإِذَا طَهَّرْتَ فِي وَقْتِ الْعِشَاءِ الْأَيْحَرَةَ فَلْتَبْدُ فَلْتَصَلِّ الْمَغْرِبَ وَالْعِشَاءَ.

وَرَوَاهُ لَيْثُ بْنُ أَبِي سُلَيْمٍ عَنْ طَاوُسٍ وَعَطَاءُ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: وَإِذَا طَهَّرْتَ قَبْلَ الْفَجْرِ صَلَّيْتَ الْمَغْرِبَ وَالْعِشَاءَ. [ضعيف - أخرجه الدارمی ۸۸۹]

(۱۸۱۶) سیدنا ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ اگر عورت عصر کی نماز کے وقت پاک ہو جائے تو ظہر سے ابتدا کرے پہلے اس کو پڑھ لے، پھر عصر پڑھ لے اور اگر عشاء کے وقت پاک ہو جائے تو پہلے مغرب پڑھ لے پھر عشاء کی نماز پڑھ لے۔

(۱۸۱۷) وَهُوَ لِيَا أَسَازِلِي أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ رَوَيْتُهُ عَنْهُ أَخْبَرَنَا أَبُو الْوَلِيدِ حَدَّثَنَا الشَّامِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو سَعِيدٍ

الْأَشْجُ حَدَّثَنَا حَفْصٌ عَنْ لَيْثٍ ... فَذَكَرَهُ وَقِيلَ عَنْهُ عَنْهُمَا مِنْ قَوْلِهِمَا وَرَوَيْنَاهُ عَنْ جَمَاعَةٍ مِنَ التَّابِعِينَ
يَوْمَئِذٍ وَعَنِ الْفُقَهَاءِ السَّبْعَةِ مِنْ أَهْلِ الْمَدِينَةِ. [حسن لغيره]
(۱۸۱۷) ایف نے اس کو بیان کیا ہے۔

(۳۴) بَابُ الْمَغْسِيِّ عَلَيْهِ يُفِيقُ بَعْدَ ذَهَابِ الْوَقْتَيْنِ فَلَا يَكُونُ عَلَيْهِ قَضَاؤُهُمَا

بے ہوش آدمی کو دو نمازوں کا وقت گزرنے کے بعد افاقہ ہوا تو اس پر قضا نہیں ہے۔

(۱۸۱۸) أَخْبَرَنَا أَبُو أَحْمَدَ: عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ الْحَسَنِ الْعَدْلِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو يَكْرٍ: مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرِ الْمُؤَمَّكِيِّ
أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ حَدَّثَنَا ابْنُ يَكْرِ: حَدَّثَنَا مَالِكٌ عَنْ نَافِعٍ: أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عُمَرَ أَعْيَى عَلَيْهِ لَدَهَبَ
عَقْلُهُ فَلَمْ يَقْضِ الصَّلَاةَ.

قَالَ وَقَالَ مَالِكٌ: وَقَدْ كَانَ أَنْ الْوَقْتِ ذَهَبَ ، وَأَمَّا مَنْ أَفَاقَ وَهُوَ لَيْسَ بِرَقِيبٍ لِإِنَّهُ يُصَلِّي .

هَكَذَا فِي رِوَايَةِ جَمَاعَةٍ عَنْ نَافِعٍ ، وَفِي رِوَايَةِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ عَنْ نَافِعٍ يَوْمَ وَكَيْلَةَ ، زَفِي رِوَايَةِ أَبِي بَرْزَةَ عَنْ
نَافِعٍ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ . [صحيح - أخرجه مالك ۲۱]

(۱۸۱۸) نافع سے روایت ہے کہ سیدنا عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما پر سب سے ہوش طاری ہونے کے بعد ان کی عقل ماؤف ہو گئی تو انہوں نے
نماز قضا نہیں کی۔

اور مالک نے کہا وقت چلا گیا تھا اور جس کو افاقہ ہو جائے تو وہ وقت میں ہو وہ نماز پڑھے گا۔

(۱۸۱۹) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ: عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ يُونُسَ الْبُعْدَاوِيُّ الرَّفَّاءُ أَخْبَرَنَا أَبُو عَمْرٍو: عُمَرَانُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ
بَشْرِ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ إِسْحَاقَ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ أَبِي أُوَيْسٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ أَبِي الزُّنَادِ أَنَّ أَبَاهُ
قَالَ: كَانَ مَنْ أَذْرَسْتُ مِنْ فُقَهَائِنَا الَّذِينَ يُنْتَهَى إِلَيْ قَوْلِهِمْ يُعْنَى مِنْ تَابِعِي أَهْلِ الْمَدِينَةِ يَقُولُونَ فَذَكَرَ
أَحْكَامًا وَبِهَا: الْمَغْسِيُّ عَلَيْهِ لَا يَقْضِي الصَّلَاةَ إِلَّا أَنْ يُفِيقَ وَهُوَ لَيْسَ بِرَقِيبٍ لِصَلَاةٍ قَلْبُصَلَّهَا ، وَهُوَ يَقْضِي
الصَّوْمَ ، وَالَّذِي يُعْنَى عَلَيْهِ فَيُفِيقُ قَبْلَ غُرُوبِ الشَّمْسِ يُصَلِّي الظُّهْرَ وَالْعَصْرَ ، وَإِنْ أَفَاقَ قَبْلَ طُلُوعِ الْفَجْرِ
صَلَّى الْمَغْرِبَ وَالْعِشَاءَ . قَالُوا : وَكَذَلِكَ تَفْعَلُ الْحَائِضُ إِذَا طَهَّرَتْ قَبْلَ غُرُوبِ الشَّمْسِ أَوْ طُلُوعِ الْفَجْرِ .
وَرَوَى فِيهِ حَدِيثٌ مُسْنَدٌ فِي إِسْنَادِهِ ضَعْفٌ وَاللَّهُ أَعْلَمُ . [حسن]

(۱۸۱۹) عبد الرحمن بن ابی زناد کے والد فرماتے ہیں: میں نے اپنے (علاقے کے) فقہاء کو پایا ہے جو اہل مدینہ کے تابعین کے
قول کی اتباع کرتے تھے، فرماتے تھے کہ انہوں نے کچھ احکام ذکر کیے، ان میں (یہ بھی تھا کہ) بے ہوش شخص پر نماز واجب نہیں
ہے، مگر جب افاقہ ہو جائے اور وہ نماز کے وقت میں ہو تو وہ پڑھے گا اور وہ روزہ تھا کرے گا اور بے ہوش آدمی کو اگر سورج

غروب ہونے سے پہلے افاقہ ہو جائے تو وہ ظہر اور عصر کی نماز پڑھے گا اور اگر اس کو سورج طلوع ہونے سے پہلے افاقہ ہوا تو مغرب اور عشا کی نماز پڑھے گا۔ انہوں نے فرمایا: حاکمہ بھی اسی طرح کرے گی جب وہ سورج غروب ہونے سے پہلے یا فجر طلوع ہونے سے پہلے پاک ہو جائے۔

(۱۸۲۰) أَخْبَرَنَا أَبُو سَعْدٍ الْمَالِئِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو أَحْمَدَ بْنُ عَبْدِ الْعَافِطِ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الدَّعُولِيُّ حَدَّثَنَا خَارِجَةُ بْنُ مَعْصَبٍ حَدَّثَنَا مُعَيْبٌ بْنُ بُدَيْلٍ حَدَّثَنَا خَارِجَةُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَطَاءٍ هُوَ ابْنُ يَسَارٍ عَنِ الْحَكَمِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْأَيْلِيِّ عَنِ الْقَاسِمِ: أَنَّهُ سَأَلَ عَائِشَةَ عَنِ الرَّجُلِ يُمْسِي عَلَيْهِ فَيَتْرُكُ الصَّلَاةَ الْيَوْمَ وَالْيَوْمَيْنِ، وَأَكْثَرَ مِنْ ذَلِكَ فَقَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ -: ((لَيْسَ لِنِسْئِهِ مِنْ ذَلِكَ قَضَاءٌ إِلَّا أَنْ يُعْمَى عَلَيْهِ فِي صَلَاتِهِ، فَيُتَبَّقُ وَهُوَ لِي وَفِيهَا فَوَصَّلِيهَا)). [باطل۔ اخرج الدارقطنی ۸۲/۲]

(۱۸۲۰) قاسم نے سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا سے اس شخص کے متعلق سوال کیا جس پر بے ہوشی طاری ہو جاتی ہے اور وہ ایک یا دو دن یا اس سے زیادہ دن کی نمازیں چھوڑتا ہے؟ تو انہوں نے فرمایا کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: "اس پر قضا نہیں ہے مگر وہ نماز جس میں اس کو افاقہ ہو جائے تو وہ نماز پڑھے گا۔"

(۱۸۲۱) وَأَخْبَرَنَا أَبُو سَعْدٍ أَخْبَرَنَا أَبُو أَحْمَدَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ حَدَّثَنَا خَارِجَةُ حَدَّثَنَا مُعَيْبٌ حَدَّثَنَا خَارِجَةُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَطَاءٍ عَنِ الْحَكَمِ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ عَنِ رَسُولِ اللَّهِ - ﷺ - مِنْ ذَلِكَ. وَكَذَلِكَ رَوَاهُ أَحْمَدُ بْنُ خَالِدٍ عَنْ خَارِجَةَ الْأَكْبَرِ وَكَذَلِكَ رَوَى عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ بِلَالٍ عَنْ أَبِي حُسَيْنٍ وَهُوَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ حُسَيْنِ بْنِ عَطَاءٍ بْنِ يَسَارٍ ذَكَرَهُ الْبَحَارِيُّ فِي الْعَارِيجِ وَقَالَ فِيهِ نَقْرٌ. وَالْحَكَمُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْأَيْلِيُّ تَرْكُوهُ كَانَ ابْنُ الْمُبَارَكِ يُوَهِّمُهُ وَنَهَى أَحْمَدُ بْنُ حَنْبَلٍ عَنْ حَدِيثِهِ. [باطل]

(۱۸۲۱) سیدنا ابن عمر رضی اللہ عنہما نے اس کی مثل نقل فرماتے ہیں۔

(۱۸۲۲) أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ الْحَارِثِ الْفَقِيهُ أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ عَمْرٍو الْعَافِطُ أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَيْسَرٍ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ يَسَانَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ عَنْ سُفْيَانَ عَنِ الشَّامِيِّ عَنْ يَزِيدَ مَوْلَى عَمَّارٍ: أَنَّ عَمَّارَ بْنَ يَاسِرٍ أُغْمِيَ عَلَيْهِ فِي الظُّهْرِ وَالْعَصْرِ وَالْمَغْرِبِ وَالْعِشَاءِ، فَأَلْفَاقَ نِصْفِ اللَّيْلِ فَصَلَّى الظُّهْرَ وَالْعَصْرَ وَالْمَغْرِبَ وَالْعِشَاءَ. [ضعيف۔ اخرجہ الدارقطنی ۸۶/۲]

(۱۸۲۲) عمار کے غلام یزید سے روایت ہے عمار بن یاسر پر ظہر، عصر، مغرب اور عشا کی نماز میں بے ہوشی طاری ہو گئی اور انھیں رات افاقہ ہوا تو انہوں نے ظہر، عصر، مغرب اور عشاء کی نماز قضا کی۔

(۳۵) بَابُ الْمَرْأَةِ تَدْرِكُ مِنْ أَوَّلِ الْوَقْتِ مِقْدَارَ الصَّلَاةِ ثُمَّ حَاضَتْ أَوْ اغْبَى عَلَيْهَا

عورت اگر نماز کی مقدار اول وقت کو پالے، پھر حائضہ ہو جائے یا بے ہوش ہو جائے تو کیا حکم ہے

(۱۸۳۳) أَخْبَرَنَا أَبُو طَاهِرٍ الْفَقِيهَ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ الْقَطَّانُ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ السُّلَمِيُّ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنْ هَمَّامِ بْنِ مَنِبَهٍ قَالَ هَذَا مَا حَدَّثَنَا أَبُو هُرَيْرَةَ عَنْ مُحَمَّدٍ - رضی اللہ عنہ - فَذَكَرَ أَحَادِيثَ لَمَّا قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صلی اللہ علیہ وسلم - : ((ذُرُونِي مَا تَرَكَتُكُمْ ، فَإِنَّمَا هَلَكَ الْإِيهَانُ مِنْ قِبَلِكُمْ بِسُؤَالِهِمْ وَعَاجِلِهِمْ عَلَى آيَاتِهِمْ ، وَإِذَا نَهَيْتُكُمْ عَنْ شَيْءٍ فَاجْتَنِبُوهُ ، وَإِذَا أَمَرْتُكُمْ بِالْأَمْرِ فَلَا تُؤَايِسُونِي مَا اسْتَطَعْتُمْ)). رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ رَافِعٍ عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ. [صحيح - أخرجه مسلم ۱۳۳۷]

(۱۸۳۳) محمد سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: مجھ کو چھوڑ رکھو جب تک میں تمہیں چھوڑے رکھوں، تم میں سے پہلے لوگ اپنے نبیوں سے سوال اور اختلاف کرنے کی وجہ سے ہلاک ہو گئے اور جب میں تمہیں کسی چیز سے منع کرو تو اس سے بچو اور جب کسی کام کا حکم دوں تو وہ کرو جیسی تم طاقت رکھتے ہو۔

(۱۸۳۴) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحُسَيْنِ بْنُ الْفَضْلِ الْقَطَّانُ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ سَعْيَانَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ عَمَّادٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عُبَيْدَةَ وَهُوَ ابْنُ أَبِي نُجَيْبٍ الرَّاسِبِيِّ وَهُوَ يَلْقَاهُ عَنْ أَبِي الْجَوْزَاءِ: أَنَّ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ نَهَى النِّسَاءَ أَنْ يَتَّعْنَ عَنِ الْمَنَاءِ مَخَافَةَ أَنْ يَوْحِشْنَ ، يُرِيدُ صَلَاةَ الْمَنَاءِ. [ضعيف]

(۱۸۳۴) ابو جوزاء سے روایت ہے کہ سیدنا عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ نے عورتوں کو منع کیا کہ عشا کی نماز چھوڑ نہیں اس ڈر سے کہ وہ حائضہ ہو جائیں گی۔ وہ عشا کی نماز مراد لے رہے تھے۔

(۱۸۳۵) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ حَدَّثَنَا أَبُو الْجَوَابِ حَدَّثَنَا ابْنُ شُبْرُمَةَ عَنِ الشَّعْبِيِّ قَالَ: إِذَا لَرَطَتِ الْمَرْأَةُ فِي الصَّلَاةِ حَتَّى تَجِيشَ فَهَتْ يَلُكُ الصَّلَاةَ. [صحيح - أخرجه الدارمی ۸۸۵]

(۱۸۳۵) شعبی سے روایت ہے کہ جب کوئی عورت نماز میں کوتاہی کرے اس کو جیش آجائے تو اس پر نماز قضا کرنا واجب ہے۔

(۳۶) بَابُ لَا يَقْرَبُ الصَّلَاةَ سَكْرَانَ

حالتِ نشہ میں نماز کے قریب نہ جائے

(۱۸۳۶) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَبِي طَالِبٍ حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ مَنْصُورٍ السُّلَمِيُّ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْكُوفِيُّ حَدَّثَنَا إِسْرَائِيلُ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنْ عَمْرِو بْنِ

شُرْحَيْبِلَ قَالَ قَالَ عُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: سَمِعْتُ مُنَادِيَ النَّبِيِّ ﷺ - بِنَادِي: (إِذَا أَلِيمَتِ الصَّلَاةَ فَلَا يَقْرُبَ الصَّلَاةَ سَكْرَانٌ)). [ضعيف]

(۱۸۶۱) عمرو بن شرحبیل سے روایت ہے کہ سیدنا عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا: میں نے نبی ﷺ کے اعلان کرنے والے سے سنا کہ جب نماز کھڑی ہو جائے تو نشے والا آدمی نماز کے قریب نہ جائے۔

(۱۸۶۷) أَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوْدُبَارِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ دَاوُدَ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا عُبَادُ بْنُ مُوسَى الْخُطَلِيُّ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ جَعْفَرٍ عَنْ إِسْرَائِيلَ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنْ عُمَرَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْعَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فِي لِقَاءِ تَحْرِيمِ الْخَمْرِ. فَذَكَرَ الْحَدِيثَ وَفِيهِ لَنْزَلَتْ الْآيَةُ الْوَالِي فِي النِّسَاءِ ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَقْرَبُوا الصَّلَاةَ وَأَنْتُمْ سُكَارَى حَتَّى تَعْلَمُوا مَا تَقُولُونَ﴾ [النساء: ۴۳] لَكُنَّ مُنَادِي رَسُولِ اللَّهِ ﷺ - بِنَادِي: (إِنَّ لَا يَقْرَبِينَ الصَّلَاةَ سَكْرَانٌ)). [ضعيف - أخرجه أبو داود ۳۶۷۰]

(۱۸۶۷) سیدنا عمر بن خطاب رضی اللہ عنہما کی حرمت والے قصے کے متعلق بیان فرماتے ہیں.... اس میں ہے جب سورۃ نساء کی آیت ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَقْرَبُوا الصَّلَاةَ وَأَنْتُمْ سُكَارَى حَتَّى تَعْلَمُوا مَا تَقُولُونَ﴾ [النساء: ۴۳] نازل ہوئی تو رسول اللہ ﷺ کی طرف سے اعلان کرنے والا اعلان کر رہا تھا کہ نشے والا نماز کے قریب نہ آئے۔

(۳۷) بَابُ صِفَةِ أَقَلِّ السُّكْرِ

نشے کی کم مقدار کا بیان

(۱۸۶۸) أَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوْدُبَارِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ دَاوُدَ حَدَّثَنَا مُسَلَّدٌ حَدَّثَنَا يَحْيَى عَنْ سُفْيَانَ عَنْ عَطَاءِ بْنِ السَّائِبِ عَنْ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ السُّلَمِيِّ عَنْ عَلِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ رَجُلًا مِنَ الْأَنْصَارِ دَعَاهُ وَعَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَوْفٍ فَسَفَاهَمَا قَبْلَ أَنْ يُحْتَرَمَ الْخَمْرُ فَأَمَّهُمْ عَلِيُّ فِي الْمَغْرِبِ وَكُرَأَ ﴿قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ﴾ فَخَلَطَ فِيهَا فَنَزَلَتْ ﴿لَا تَقْرَبُوا الصَّلَاةَ وَأَنْتُمْ سُكَارَى حَتَّى تَعْلَمُوا مَا تَقُولُونَ﴾ [النساء: ۴۳]

[صحیح - أخرجه أبو داود ۳۶۷۱]

(۱۸۶۸) سیدنا علی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے ایک انصاری میں سے آدمی اس نے سیدنا علی رضی اللہ عنہ اور عبد الرحمن بن عوف کی دعوت کی تو ان دونوں نے شراب حرام ہونے سے پہلے شراب پی لی سیدنا علی رضی اللہ عنہ نے مغرب میں ان کی امامت کروائی اور یہ سورت پڑھی ﴿قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ﴾ [الکافرون: ۶] تو انھوں نے قراءت خلط ملط کر دی۔ تب یہ آیت نازل ہوئی۔ ﴿لَا تَقْرَبُوا الصَّلَاةَ وَأَنْتُمْ سُكَارَى حَتَّى تَعْلَمُوا مَا تَقُولُونَ﴾ [النساء: ۴۳]

(۳۸) باب زَوَالِ الْعَقْلِ بِالسُّكْرِ لَا يَكُونُ عُدْرًا فِي سُقُوطِ الْفَرْضِ عَنْهُ

نشے سے عقل چلی جائے تو فرض کے ساقط ہونے میں وہ معذور نہیں ہوگا

(۱۸۲۹) أَخْبَرَنَا أَبُو زَكْرِيَّا بْنُ أَبِي إِسْحَاقَ الْمَرْزُوقِيُّ وَأَبُو بَكْرٍ أَحْمَدُ بْنُ الْحَسَنِ الْقَاضِي قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ الْحَكَمِ أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبٍ حَدَّثَنِي عَمْرُو بْنُ الْعَارِثِ أَنَّ عَمْرُو بْنَ كَعْبٍ حَدَّثَهُ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ الْعَبَّاسِ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ قَالَ: ((مَنْ تَرَكَ الصَّلَاةَ سُكْرًا مَرَّةً وَاحِدَةً فَكَأَنَّمَا كَانَتْ لَهُ الدُّنْيَا وَمَا عَلَيْهَا فَمَسَلَهَا، وَمَنْ تَرَكَ الصَّلَاةَ سُكْرًا أَرْبَعَ مَرَّاتٍ كَانَ حَقًّا عَلَى اللَّهِ أَنْ يَسْطِيحَهُ مِنْ طِينَةِ الْعَبَّالِ)). قِيلَ وَمَا طِينَةُ الْعَبَّالِ يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ قَالَ: ((عَصَاةُ أَهْلِ جَهَنَّمَ)). [حسن۔ أخرجه احمد ۲/۱۷۸]

(۱۸۲۹) سیدنا عمرو بن عاص رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ آپ ﷺ نے فرمایا: جس نے نشے کی وجہ سے ایک مرتبہ نماز چھوڑ دی تو وہ ایسا ہے جیسے اس سے دنیا اور دنیا کے اندر جو کچھ ہے جھین لیا گیا اور جس نے چار مرتبہ نشے کی حالت میں نماز چھوڑ دی تو اللہ تعالیٰ پر حق ہے کہ اس کو طینۃ العبال پلائے۔ پوچھا گیا "طینۃ العبال" سے کیا مراد ہے؟ اے اللہ کے رسول؟ آپ ﷺ نے فرمایا: "جہنمیوں کی پیپ۔"

(۱۸۳۰) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ عَلِيُّ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَحْمَدَ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ مَحْمُودِ الصُّكْرِيِّ بِالْأَهْوَازِ حَدَّثَنَا أَبُو الْفَضْلِ جَعْفَرُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ حَمَّادِ الْقَلَابِيسِيُّ بِالرَّمْلَةِ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ حَدَّثَنَا زُهَيْرُ بْنُ مُحَمَّدٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُتَكَبِّرِ عَنْ جَابِرٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((فَلَا تَلَهُ لَا تُقْبَلُ لَهُمْ صَلَاةٌ وَلَا تَصْعَدُ لَهُمْ حَسَنَةٌ: الْعَبْدُ الْإِبْنُ حَتَّى يَرْجِعَ إِلَى مَوْلِيهِ فَيَضَعُ يَدَهُ فِي أَيْدِيهِمْ، وَالْمَرْأَةُ السَّاحِطُ عَلَيْهَا زَوْجُهَا، وَالسُّكْرَانُ حَتَّى يَضُحُوا)).

نَفَرَةٌ بِهِ زُهَيْرٌ هَكَذَا. [ضعيف۔ أخرجه ابن حبان ۵۳۵۵]

(۱۸۳۰) سیدنا جابر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: "تین آدمیوں کی نماز قبول نہیں ہوتی اور نہ ان کی نیک (آستان پر) چڑھتی ہے: بیگلوڑ اغلام یہاں تک کہ اپنے مالک کے پاس واپس آجائے اور اپنا ہاتھ ان کے ہاتھ میں رکھ دے اور وہ عورت جس پر اس کا خاوندنا راض ہو اور نشے والا یہاں تک کہ سبج ہو جائے۔"

جماع أبواب الأذان والإقامة

اذان واقامت کے ابواب کا مجموعہ

(۳۹) باب بَدْيِ الْأَذَانِ

اذان کی ابتدا

(۱۸۳۱) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحُسَيْنِ عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بَشْرَانَ الْعَدْلُ بِعَدَاةِ أَخْبَرَنَا أَبُو جَعْفَرٍ مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرٍو الرِّزَّازُ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ الْوَلِيدِ الْقَعْقَاعُ حَدَّثَنَا حجاجُ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَ قَالَ ابْنُ جُرَيْجٍ أَخْبَرَنِي نافعُ مَوْلَى ابْنِ عُمَرَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ أَنَّهُ كَانَ يَقُولُ: كَانَ الْمُسْلِمُونَ حِينَ قَدِمُوا الْمَدِينَةَ يُحْتَمِعُونَ فَيَتَحَيَّوْنَ الصَّلَوَاتِ وَلَيْسَ يَنَادِي بِهَا أَحَدٌ ، فَكَلَّمُوا يَوْمًا فِي ذَلِكَ ، فَقَالَ بَعْضُهُمْ: نَتَّخِذُ نَاقُوسًا مِثْلَ نَاقُوسِ النَّصَارَى. وَقَالَ بَعْضُهُمْ: بَلْ لَوْنًا مِثْلَ لَوْنِ الْيَهُودِ. فَقَالَ عُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَوْلَا تَبْعُونَ رَجُلًا يَنَادِي بِالصَّلَاةِ. فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((بَلَّالٌ لَمْ يَنَادِ بِالصَّلَاةِ)). وَرَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ عَنْ هَارُونَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ حجاجِ وَأَخْرَجَهُ الْبُخَارِيُّ مِنْ وَجْهِ آخَرَ عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ. [صحيح - أخرجه البخاري ۵۷۹]

(۱۸۳۱) سیدنا عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ جس وقت مسلمان مدینہ میں آئے تو وہ جمع ہوتے اور نمازوں کا انتظار کرتے اور کوئی بھی اعلان کرنے والا نہیں تھا۔ انہوں نے ایک دن اس کے متعلق بات کی۔ بعض نے کہا: ہم نصاریٰ کے ناقوس کی طرح ایک ناقوس بنالیتے ہیں۔ بعض نے کہا: بلکہ یہودیوں کی طرح ایک سیگنل۔ سیدنا عمر رضی اللہ عنہ نے کہا: کیوں نہ تم کسی آدمی کو بھیجو جو نماز کا اعلان کرے، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”اے بلال! کھڑے ہو جاؤ اور نماز کا اعلان کرو۔“

(۱۸۳۲) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْمُحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ أَحْمَدُ بْنُ إِسْحَاقَ الثَّقَفِيُّ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَلْمَةَ حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ أَبِي قَلَابَةَ عَنْ أَبِي أَنَسٍ قَالَ: ذَكَرُوا أَنَّ بَعْضَهُمْ وَقَّتْ الصَّلَاةَ بِشَيْءٍ فَبَغِرُوا لَهُ ، فَذَكَرُوا أَنَّ بَعْضَهُمْ نَاقُوسًا أَوْ يَنْوَرُونَ نَارًا ، فَأَمَرَ بَلَّالٌ أَنْ يَشْفَعِ الْأَذَانَ وَيُؤَيِّرَ الْإِقَامَةَ. وَرَوَاهُ الْبُخَارِيُّ عَنْ مُحَمَّدٍ عَنْ عَبْدِ الْوَهَّابِ الثَّقَفِيِّ ، وَرَوَاهُ مُسْلِمٌ عَنْ إِسْحَاقَ بْنِ إِبْرَاهِيمَ.

(۱۸۳۲) سیدنا انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ انہوں نے مشورہ کیا کہ وہ کس چیز کے ساتھ نماز کے اوقات کو جائیں اور بچائیں۔ بعض نے ذکر کیا کہ ایک ناقوس بجائیں یا آگ روشن کریں۔ سیدنا بلال رضی اللہ عنہ کو حکم دیا گیا کہ وہ اذانِ حجت کہیں اور اگلی سطر میں لے جائیں اقامت ایک مرتبہ کہے۔

(۱۸۳۳) أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ: أَحْمَدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ الْقَلْبِيُّ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ شاذَانَ الْجَوْهَرِيُّ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَحْمَى الْقَطَوِيُّ حَدَّثَنَا رُوْحُ بْنُ عَطَاءِ بْنِ أَبِي مَيْمُونَةَ حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ الْحَدَّاءِ عَنْ أَبِي قِلَابَةَ عَنْ أَنَسِ قَالَ: كَانَتْ الصَّلَاةُ إِذَا خَضَرَتْ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ - سَعَى رَجُلٌ فِي الطَّرِيقِ فَتَادَى: الصَّلَاةَ الصَّلَاةَ ، فَاثْبَتَ ذَلِكَ عَلَى النَّاسِ لِقَالِهِمْ: لَوْ اتَّخَذْنَا نَاقُوسًا يَا رَسُولَ اللَّهِ. فَقَالَ: ((ذَلِكَ لِلنَّصَارَى)). فَقَالُوا: لَوْ اتَّخَذْنَا بُوقًا. قَالَ: ((ذَلِكَ لِلْيَهُودِ)). قَالَ: فَأَمَرَ بِإِلَادَةِ الْأَذَانِ وَبُيُوتِ الْإِقَامَةِ.

[ضعیف۔ أخرجه ابن حزيمة ۳۶۹]

(۱۸۳۳) سیدنا انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ جب نبی ﷺ کے زمانہ میں نماز کا وقت ہوتا تو ایک شخص راستے میں دوڑتا ہوا اعلان کرتا: نماز نماز! لوگوں پر یہ بات مشکل ہو گئی تو انہوں نے کہا: اے اللہ کے رسول! اگر ہم ناقوس بجا لیں؟ آپ ﷺ نے کہ فرمایا: یہ تو نصاریٰ کا ہے۔ انہوں نے کہا: ہم ایک سیگ بجا لیں؟ آپ ﷺ نے فرمایا: یہ یہود کا ہے۔ راوی کہتا ہے: پھر آپ نے بلال رضی اللہ عنہ کو حکم دیا کہ وہ اذانِ حجت کہے اور اقامت ایک مرتبہ کہے۔

(۱۸۳۴) أَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ: الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدٍ الرَّوْذِبَارِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ دَاوُدَ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا عَبَادُ بْنُ مُوسَى الْخَطَّابِيُّ وَزِيَادُ بْنُ أَيُّوبَ وَحَدِيثُ عَبَادِ أُمَّ قَالَ حَدَّثَنَا هُشَيْمٌ عَنْ أَبِي بَشِيرٍ - قَالَ زِيَادُ أَخْبَرَنَا أَبُو بَشِيرٍ - عَنْ أَبِي عَمِيرٍ بْنِ أَنَسٍ عَنْ عُمُومَةَ لَهَ مِنَ الْأَنْصَارِ قَالَ: أَهْتَمَّ النَّبِيُّ ﷺ - لِلصَّلَاةِ كَيْفَ يَجْمَعُ النَّاسَ لَهَا ، فَقِيلَ لَهُ: أَنْصَبْ رَأْيَهُ عِنْدَ حُضُورِ الصَّلَاةِ ، فَإِذَا رَأَوْهَا آذَنَ بَعْضُهُمْ بَعْضًا فَلَمْ يَعْجَبْ ذَلِكَ قَالَ فَذَكَرَ لَهُ الْقَعْقَعُ يَعْنِي الشُّبُورَ ، وَقَالَ زِيَادُ شُبُورُ الْيَهُودِ فَلَمْ يَعْجَبْ ذَلِكَ ، وَقَالَ: ((هُوَ مِنْ أَمْرِ الْيَهُودِ)). قَالَ: فَذَكَرَ لَهُ النَّافُوسُ فَقَالَ: ((هُوَ مِنْ أَمْرِ النَّصَارَى)). فَأَنْصَرَفَ عِنْدَ اللَّهِ بْنِ زَيْدٍ وَهُوَ مَهْمَمٌ لَهُمْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ - فَأَرَى الْأَذَانَ فِي مَنَابِقِهِ قَالَ فَهَذَا عَلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ - فَأَخْبَرَهُ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي لَسِنٌ نَائِمٌ وَتَقَطَّانٌ إِذْ أَتَانِي آتٍ ، فَأَرَى الْأَذَانَ. قَالَ: وَكَانَ عُمَرُ بْنُ الْعَطَّابِ قَدْ رَأَاهُ قَلَّ ذَلِكَ فَكَلَّمَهُ عَشْرِينَ يَوْمًا قَالَ ثُمَّ أَخْبَرَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - فَقَالَ لَهُ: ((مَا مَنَعَكَ أَنْ تُخْبِرَنَا؟)). فَقَالَ: سَبَقَنِي عِنْدَ اللَّهِ بْنِ زَيْدٍ فَاسْتَحْيَيْتُ. فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ -: ((مَا بِلَالٍ لَمْ يَنْظُرْ مَا يَأْمُرُكَ بِهِ عَبْدُ اللَّهِ بْنِ زَيْدٍ فَأَفْعَلَهُ)). قَالَ: فَأَذَنَ بِلَالٌ. قَالَ أَبُو بَشِيرٍ فَأَخْبَرَنِي أَبُو عَمِيرٍ أَنَّ الْأَنْصَارَ تَزْرَعُهُمْ أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنِ زَيْدٍ لَوْلَا أَنَّهُ كَانَ يَوْمَئِذٍ مَرِيضًا لَجَعَلَهُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - مَوْذَنًا. [حسن۔ أخرجه ابو داؤد ۲۹۹۸]

(۱۸۳۳) ابی عمیر بن انس اپنے انصار ماسوؤں سے نقل فرماتے ہیں کہ نبی ﷺ نے نماز کے لیے اہتمام کیا کہ لوگوں کو کیسے جمع کریں؟ آپ ﷺ سے کہا گیا: نماز کے وقت جھنڈا گاڑیں، جب اس کو دیکھیں گے تو لوگ آپس میں ایک دوسرے کو تلاویٰ گئے۔ آپ ﷺ نے اس کا بھی جواب نہیں دیا۔ پھر آپ ﷺ کو شیور کا ذکر کیا گیا، زیاد کہتے ہیں: یہودیوں کا شیور۔ ”آپ ﷺ نے اس کا بھی جواب نہیں دیا بلکہ فرمایا: یہ یہود کا کام ہے۔ پھر آپ ﷺ سے ناقوس کا ذکر کیا گیا تو آپ ﷺ نے فرمایا: ”یہ نصاریٰ کا کام ہے۔ عبد اللہ بن زید رضی اللہ عنہ پھر سے، وہ رسول اللہ ﷺ کے مقصد کا اہتمام کرنے والے تھے انھیں خیمہ میں اذان دکھائی گئی، وہ صبح کو رسول اللہ ﷺ کے پاس آئے اور آپ ﷺ کو خبر دی، انھوں نے کہا: اے اللہ کے رسول! میں سونے اور جاننے کے درمیان تھا، اچانک کوئی میرے پاس آیا، اس نے مجھے اذان سکھائی، یہی خواب سیدنا عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ نے ان سے پہلے دیکھ لیا تھا، لیکن انھوں نے میں دن اس کو چھپائے رکھا۔ پھر انھوں نے رسول اللہ ﷺ کو خبر دی، آپ ﷺ نے فرمایا: کس چیز نے تجھ کو سناخ کیا تھا کہ تو ہم کو خبر دیتا؟ انھوں نے عرض کیا: عبد اللہ بن زید رضی اللہ عنہ مجھ پر سبقت لے گئے ہیں، میں شرماتا رہا، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”اے بلال! کھڑے ہو جاؤ اور دیکھو عبد اللہ بن زید رضی اللہ عنہ تجھے کیا سکھلاتے ہیں۔ پھر بلال رضی اللہ عنہ نے اذان دی۔ ابو بھر کہتے ہیں: ابو عمیر نے مجھ کو خبر دی کہ انصار گمان کرتے تھے کہ عبد اللہ بن زید اگر ان دنوں پھارتہ ہوتے تو رسول اللہ ﷺ ان کو موزون بنا دیتے۔

(۱۸۳۵) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَحْمَرِيُّ أَبُو يَحْيَى: أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ إِبرَاهِيمَ السَّمَرَقَنْدِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ: مُحَمَّدُ بْنُ نَصْرٍ حَدَّثَنَا عُمَيْدُ اللَّهِ بْنُ سَعْدِ بْنِ الرَّهَرِيِّ حَدَّثَنَا عَمِّي يَعْقُوبُ بْنُ إِبرَاهِيمَ حَدَّثَنَا أَبِي عَنِ ابْنِ إِسْحَاقَ قَالَ حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ إِبرَاهِيمَ بْنِ الْحَارِثِ التَّمِيمِيُّ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ زَيْدِ بْنِ عَبْدِ رَبِّهِ قَالَ حَدَّثَنِي أَبِي عَبْدِ اللَّهِ بْنُ زَيْدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: لَمَّا أَمَرَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - بِالنَّاقُوسِ يُعْمَلُ لِضَرْبِ يَدِ النَّاسِ فِي الْجَمْعِ لِلصَّلَاةِ أَطَافَ بِهِ وَأَنَا نَائِمٌ وَرَجُلٌ يَحْوِلُ نَاقُوسًا فِي يَدِهِ فَقُلْتُ لَهُ: يَا عَبْدَ اللَّهِ أَنْبِيعِ النَّاقُوسَ؟ قَالَ: وَمَا تَصْنَعُ بِهِ. فَقُلْتُ: نَدْعُرُ بِهِ إِلَى الصَّلَاةِ. قَالَ: أَفَلَا أَدُلُّكَ عَلَى مَا هُوَ خَيْرٌ مِنْ ذَلِكَ؟ قُلْتُ: بَلَى. قَالَ: تَقُولُ اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ، أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ أَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ أَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ، حَتَّى عَلَى الصَّلَاةِ حَتَّى عَلَى النَّفْلِ حَتَّى عَلَى النَّفْلِ، اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، ثُمَّ اسْتَأَخَرَ حَتَّى يَبْعِدَ قَالَ: ثُمَّ تَقُولُ إِذَا أَقَمْتَ الصَّلَاةَ: اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ، أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، حَتَّى عَلَى الصَّلَاةِ حَتَّى عَلَى النَّفْلِ، قَدْ قَامَتِ الصَّلَاةُ قَدْ قَامَتِ الصَّلَاةُ اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ، لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ. فَلَمَّا أَصْبَحْتُ آتَتْ رَسُولَ اللَّهِ - ﷺ - فَأَخْبَرْتُهُ مَا رَأَيْتُ فَقَالَ: ((إِنَّهَا تَرَوْنَهَا حَتَّى إِنْ شَاءَ اللَّهُ تَعَالَى، فَتُمْ مَعَ بِلَالٍ فَلَا تَقُلِ عَلَيْهِ مَا رَأَيْتَ فَلْيُرِدَّنْ بِهِ، فَإِنَّهُ أُنْدَى صَوْتًا مِنْكَ)). فَلَمَمْتُ مَعَ بِلَالٍ فَجَعَلْتُ أَلْقِيهِ عَلَيْهِ وَيُرُدَّنْ بِهِ، فَسَمِعَ

بِذَلِكَ عَمَّرَ بَيْنَ الْخُطَابِ وَهُوَ لِي بِسُجُودِ فَخَرَجَ يَجْرُودًا لِقَوْلِ: وَالَّذِي بَعَثَكَ بِالْحَقِّ يَا رَسُولَ اللَّهِ لَقَدْ رَأَيْتُ مِثْلَ مَا رَأَى. فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ -: ((لَللَّهِ الْخَمْدُ)). [حسن۔ اسرحہ ابو داؤد ۴۹۹]

(۱۸۳۵) محمد بن عبد اللہ بن زید بن عبد ربہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ مجھ کو میرے باپ عبد اللہ بن زید نے بیان کیا کہ جب رسول اللہ ﷺ نے ناقوس بنانے کا حکم دیا تاکہ لوگوں کو نماز کے صحیح کرنے کے لیے بجایا جائے تو ایک شخص نے میرے پاس چکر لگایا اور میں سویا ہوا تھا، اس نے اپنے ہاتھ میں ناقوس اٹھایا ہوا تھا، میں نے اس سے کہا: اے اللہ کے بندے کیا تو ناقوس بیچے گا؟ اس نے کہا: تو اس کا کیا کرے گا؟ میں نے کہا: ہم نماز کی طرف بلائیں گے۔ اس نے کہا: کیا میں آپ کو وہ چیز نہ بتاؤں جو اس سے زیادہ بہتر ہو؟ میں نے کہا: کیوں نہیں۔ اس نے کہا: تو کہہ: اللّٰهُ اَكْبَرُ اللّٰهُ اَكْبَرُ اللّٰهُ اَكْبَرُ اللّٰهُ اَكْبَرُ اللّٰهُ اَكْبَرُ اَنْ لَا اِلٰهَ اِلَّا اللّٰهُ اَشْهَدُ اَنْ لَا اِلٰهَ اِلَّا اللّٰهُ ، اَشْهَدُ اَنْ مُحَمَّدًا رَسُوْلُ اللّٰهُ اَشْهَدُ اَنْ مُحَمَّدًا رَسُوْلُ اللّٰهُ ، حَتَّى عَلَي الصَّلَاةِ حَتَّى عَلَي الصَّلَاةِ ، حَتَّى عَلَي الفَّلَاحِ حَتَّى عَلَي الفَّلَاحِ ، اللّٰهُ اَكْبَرُ اللّٰهُ اَكْبَرُ لَا اِلٰهَ اِلَّا اللّٰهُ . پھر تھوڑی دیر بیچے ہوا اور کہا: جب تو اقامت کہے تو کہہ۔ اللّٰهُ اَكْبَرُ اللّٰهُ اَكْبَرُ ، اَشْهَدُ اَنْ لَا اِلٰهَ اِلَّا اللّٰهُ ، اَشْهَدُ اَنْ مُحَمَّدًا رَسُوْلُ اللّٰهُ ، حَتَّى عَلَي الصَّلَاةِ حَتَّى عَلَي الفَّلَاحِ ، قَدْ قَامَتِ الصَّلَاةُ لَقَدْ قَامَتِ الصَّلَاةُ اللّٰهُ اَكْبَرُ اللّٰهُ اَكْبَرُ ، لَا اِلٰهَ اِلَّا اللّٰهُ . صبح کے وقت میں رسول اللہ ﷺ کے پاس آیا، میں نے آپ ﷺ کو خبر دی جو میں نے دیکھا تھا تو آپ ﷺ نے فرمایا: یہ سچا خواب ہے ان شاء اللہ تعالیٰ۔ تم بلال رضی اللہ عنہ کے ساتھ کھڑے ہو کہ اس کو سکھاؤ جو تم نے دیکھا تھا، وہ ان الفاظ کے ساتھ اذان دے وہ تجھ سے زیادہ بلند آواز والا ہے، میں بلال رضی اللہ عنہ کے ساتھ کھڑا ہوا، میں انہیں سکھاتا تھا اور وہ اذان دیتے تھے، سیدنا عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ نے جب یہ سنا تو وہ اپنے گھر میں تھے، وہ نکلے اور اپنی چادر کھینچ رہے تھے اور کہہ رہے تھے: اے اللہ کے رسول! قسم ہے اس ذات کی جس نے آپ ﷺ کو حق کے ساتھ بھیجا ہے میں نے بھی ان کی طرح خواب دیکھا ہے۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: سب تعریفیں اللہ کے لیے ہیں۔

(۱۸۳۶) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ جَعْفَرٍ الْقَطِيعِيُّ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ حَنْبَلٍ حَدَّثَنِي أَبِي حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ لَدِكْرَهُ يَأْتَانِيهِ مِثْلَهُ إِلَّا أَنَّهُ ذَكَرَ التَّكْبِيرَ فِي صَلَاتِهِ الْأَذَانَ مَرَّتَيْنِ. وَكَذَلِكَ ذَكَرَهُ مُحَمَّدُ بْنُ سَلَمَةَ عَنِ ابْنِ إِسْحَاقَ. [حسن]

(۱۸۳۶) ہم کو یعقوب نے اسی سند کے ساتھ بیان کیا ہے مگر انہوں نے اذان کے شروع میں تکبیر دو مرتبہ ذکر کی ہے۔

(۱۸۳۷) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوْدُبَارِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ دَاسَةَ قَالَ قَالَ أَبُو دَاوُدَ وَهَكَذَا رَوَاهُ الرَّهْرِيُّ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ زَيْدٍ يَعْنِي قِصَّةَ الرَّوْلَانِ فِي تَفْسِيَةِ الْأَذَانِ وَالرَّوَادِ الْإِلَهَامِيَّةِ ، وَقَالَ فِيهِ ابْنُ إِسْحَاقَ عَنِ الرَّهْرِيِّ: اللّٰهُ اَكْبَرُ اللّٰهُ اَكْبَرُ اللّٰهُ اَكْبَرُ اللّٰهُ اَكْبَرُ اللّٰهُ اَكْبَرُ . وَقَالَ فِيهِ ابْنُ إِسْحَاقَ عَنِ الرَّهْرِيِّ: اللّٰهُ اَكْبَرُ اللّٰهُ اَكْبَرُ اللّٰهُ اَكْبَرُ لَمْ يَشَأْ .

أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْمُحَافِظُ قَالَ سَمِعْتُ الْإِمَامَ أَبَا بَكْرٍ: أَحْمَدُ بْنُ إِسْحَاقَ بْنِ أَيُّوبَ يَقُولُ سَمِعْتُ أَبَا بَكْرٍ: مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى الْمُطَرِّزُ يَقُولُ سَمِعْتُ مُحَمَّدَ بْنَ يَحْيَى يَقُولُ: لَسَ لِي أَخْبَارُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ زَيْدٍ لِي قِصَّةُ الْأَذَانِ خَيْرٌ أَصَحُّ مِنْ هَذَا. يَعْنِي حَدِيثَ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ التَّمِيمِيِّ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ زَيْدٍ ، لِأَنَّ مُحَمَّدًا سَمِعَ مِنْ أَبِيهِ وَابْنُ أَبِي لَيْلَى لَمْ يَسْمَعْ مِنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ زَيْدٍ. وَفِي كِتَابِ الْعِلَلِ لِأَبِي عَرَسَى التُّرَيْمُذِيِّ قَالَ سَأَلْتُ مُحَمَّدَ بْنَ إِسْمَاعِيلَ الْبُخَارِيَّ عَنْ هَذَا الْحَدِيثِ يَعْنِي حَدِيثَ مُحَمَّدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ التَّمِيمِيِّ فَقَالَ: هُوَ عِنْدِي حَدِيثٌ صَوِّحَ . [حسن]

(۱۸۳۷) (الف) عبد اللہ بن زید رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ وہ اذان میں دو مرتبہ اور اقامت میں ایک مرتبہ خواب کا تصور دیکھتے تھے۔

(ب) زہری سے روایت ہے: اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ
(ج) زہری سے روایت ہے: اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ شَيْنٌ مِثْلُهُ

(۳۰) بَابُ اسْتِقْبَالِ الْقِبْلَةِ بِالْأَذَانِ وَالْإِقَامَةِ اذان اور تکبیر کہتے ہوئے قبلے کی طرف منہ کرنا

(۱۸۳۸) أَخْبَرَنَا أَبُو صَالِحٍ بْنُ أَبِي طَاهِرٍ ابْنُ بَنِي يَحْيَى بْنِ مَنصُورٍ الْقَاضِي أَخْبَرَنَا جَدِّي يَحْيَى بْنُ مَنصُورٍ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ: عُمَرُ بْنُ حَفْصِ السُّدْرِيِّ حَدَّثَنَا عَاصِمُ بْنُ عَلِيٍّ حَدَّثَنَا الْمَسْعُودِيُّ حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ مُرَّةَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي لَيْلَى عَنْ مُعَاذِ بْنِ جَبَلٍ قَالَ: أُجِيبَتِ الصَّلَاةُ لثَلَاثَةِ أَحْوَالٍ ، كَذَكَرَ أَوْلَى حَالِ الْقِبْلَةِ وَذَكَرَ آخَرَ حَالِ الْمَسْجُودِ بِبَعْضِ الصَّلَاةِ ، وَذَكَرَ بَيْنَ ذَلِكَ حَالِ الْأَذَانِ فَقَالَ: وَكَانُوا يَجْتَمِعُونَ لِلصَّلَاةِ يُؤَدُّنُ بَعْضُهُمْ بَعْضًا حَتَّى نَفَسُوا أَوْ كَادُوا أَنْ يَنْفَسُوا ، ثُمَّ إِنَّ رَجُلًا يُقَالُ لَهُ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ زَيْدٍ أتَى النَّبِيَّ ﷺ - فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ بَيْنَا أَنَا بَيْنَ النَّائِمِ وَالْيَقْظَانِ رَأَيْتُ شَخْصًا عَلَيْهِ ثَوْبَانِ أَحْضَرَانِ قَامَ ، فَاسْتَقْبَلَ الْقِبْلَةَ فَقَالَ: اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ ، حَتَّى فَرَعَ مِنَ الْأَذَانِ مَرَّتَيْنِ مَرَّتَيْنِ ، ثُمَّ قَالَ لِي آخِرُ آذَانِهِ: اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ ، ثُمَّ أَمْهَلَ حِينًا ثُمَّ قَامَ فَقَالَ بِمِثْلِ الَّذِي قَالَ غَيْرَ أَنَّهُ زَادَ: فَقَامَتِ الصَّلَاةُ قَدْ قَامَتِ الصَّلَاةُ . فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - : ((عَلِمَهَا بِأَلَا)) . فَكَانَ أَوَّلَ مَنْ أَدَّ مِنْ بَهَا بِلَالٌ ، وَجَاءَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ قَدْ طَافَ بِي بِمِثْلِ الَّذِي أَطَافَ بِعَبْدِ اللَّهِ بْنِ زَيْدٍ غَيْرَ أَنَّهُ سَبَعَنِي إِلَيْكَ . وَبِمَعْنَاهُ رَوَاهُ جَمَاعَةٌ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْمَسْعُودِيِّ . (ج) غَيْرَ أَنَّ عَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنَ أَبِي لَيْلَى لَمْ يَذْكُرْ مُعَاذًا قَبْلَهُ مَرُّسَلٍ . [ضعيف - أخرجه أبو داود ۲۵۰۷]

(۱۸۳۸) سیدنا معاذ بن جبل رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نماز کی تین حالتیں ہیں: پہلی قبلے کی حالت، دوسری مسبوق کی نماز اور تیسری اذان کی حالت کے درمیان۔ پھر فرمایا: لوگ نماز کے لیے جمع ہوتے تھے اور ایک دوسرے کو اطلاع دے دیتے تھے، پھر انہوں نے ناقوس بنایا یا فرمایا: قریب تھا کہ وہ ناقوس بناتے، پھر ایک شخص جس کا نام عبد اللہ بن زید تھا، نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس آیا اور کہا: اے اللہ کے رسول! میں بھی نیند میں تھا، میں نے ایک شخص کو دیکھا جس پر دو سبز کپڑے تھے وہ کھڑا ہوا اور قبلے کی طرف منہ کیا اور کہا: اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ..... یہاں تک کہ دو دوسرے اذان سے فارغ ہو گیا، پھر اذان کے آخر میں کہا: اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ پھر کچھ دیر کار رہا، پھر کھڑا ہوا اور اس کی مثل کہا لیکن۔ قَدْ قَامَتِ الصَّلَاةُ قَدْ قَامَتِ الصَّلَاةُ۔ اضافہ کیا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: یہ بلال رضی اللہ عنہ کو سکھا دے، جس نے سب سے پہلے اذان دی وہ سیدنا بلال رضی اللہ عنہ تھے، پھر سیدنا عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ آئے اور عرض کیا: اے اللہ کے رسول! میرے پاس بھی ایک شخص نے پکرا لیا جس طرح عبد اللہ بن زید رضی اللہ عنہ کے پاس پکرا لیا تھا مگر وہ مجھ سے سبقت لے گئے۔

(۳۱) بَابُ الْقِيَامِ فِي الْأَذَانِ وَالْإِقَامَةِ

اذان و اقامت میں کھڑا ہونا

(۱۸۳۹) أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ الْحَسَنِ الْقَاضِي وَأَبُو سَعِيدٍ بْنُ أَبِي عَمْرٍو قَالَا حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ حَدَّثَنَا حَجَّاجُ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَ قَالَ أَبُو جَرِيحٍ أَخْبَرَنِي نَالِعٌ مَوْلَى ابْنِ عَمْرٍو عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ أَنَّكَ كَانَ يَقُولُ: كَانَ الْمُسْلِمُونَ حِينَ قَدِمُوا الْمَدِينَةَ قَدَّمَ كَثَرُ الْحَدِيثِ فِي بَدْيِ الْأَذَانِ وَفِي آخِرِهِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صلی اللہ علیہ وسلم -: ((بِأَنَّ بِلَالَ قَامَ تَنَادٍ بِالصَّلَاةِ)).
أَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ كَمَا مَضَى. [صحيح]

(۱۸۳۹) سیدنا عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ مسلمان جس وقت مدینہ میں آئے... پھر انہوں نے اذان کی ابتدا والی حدیث بیان کی، اس کے آخر میں ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: اے بلال! کھڑے ہو کر نماز کے لیے اذان کہو!
(۱۸۴۰) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحُسَيْنِ بْنُ الْفَضْلِ الْقَطَّانُ بِبَغْدَادَ أَخْبَرَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ: جَعْفَرُ بْنُ هَارُونَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ سَيَّانٍ حَدَّثَنَا سَلَمُ بْنُ سُلَيْمَانَ الضَّمِّيُّ حَدَّثَنَا صَدَقَةُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْمَازِنِيُّ حَدَّثَنَا الْحَارِثُ بْنُ عُمَيْرَةَ عَنْ عَبْدِ الْجَبَّارِ بْنِ وَائِلٍ عَنْ أَبِيهِ قَالَ: سَخِيَ وَسُنَّةٌ مَسْنُونَةٌ أَنْ لَا يُؤَدَّنَ الرَّجُلُ إِلَّا وَهُوَ طَاهِرٌ، وَلَا يُؤَدَّنُ إِلَّا وَهُوَ قَائِمٌ. [ضعيف]

(۱۸۴۰) عبد الجبار بن وائل اپنے والد سے نقل فرماتے ہیں کہ حق اور سنت یہ ہے کہ آدمی پاک ہونے کی حالت میں کھڑے ہو کر اذان دے۔

(۴۲) باب الْاِذَانِ رَاكِبًا وَجَالِسًا

سوار یا بیٹھ کر اذان دینا

(۱۸۵۱) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَأَبُو سَعِيدٍ بْنُ أَبِي عَمْرٍو قَالَا حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَبِي كَلْبٍ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ بْنُ عَطَاءٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ الْعَمَرِيُّ عَنْ نَافِعٍ قَالَ: كَانَ ابْنُ عَمْرٍو رُبَّمَا أَذَّنَ عَلَيَّ رَاكِبًا فِي الصُّبْحِ ثُمَّ يُعِيمُ بِالْأَرْضِ. [حسن لغیرہ]

(۱۸۴۱) نافع سے روایت ہے کہ سیدنا ابن عمر رضی اللہ عنہما بعض اوقات اپنی سواری پر بیٹھ کر صبح کی اذان دیتے تھے، پھر زمین پر کھڑے ہو کر اقامت کہتے۔

(۱۸۵۲) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا أَبُو قَلَابَةَ حَدَّثَنَا سُوَيْدُ بْنُ غَابِرٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ سَفِيَانَ الثَّوْرِيِّ عَنْ أَبِي طَعْمَةَ: أَنَّ ابْنَ عَمْرٍو كَانَ يُؤَذِّنُ عَلَيَّ رَاكِبًا وَرَوَى فِيهِ حَدِيثٌ مُرْسَلٌ. [صحیح]

(۱۸۴۲) ابی طعمہ سے روایت ہے کہ سیدنا ابن عمر رضی اللہ عنہما سواری پر اذان دیتے تھے۔

(۱۸۵۳) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَأَبُو سَعِيدٍ بْنُ أَبِي عَمْرٍو قَالَا حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَبِي كَلْبٍ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ بْنُ عَطَاءٍ أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ عَنِ الْحَسَنِ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - ﷺ - أَمَرَ بِإِذَانٍ فِي سَفَرٍ فَأَذَّنَ عَلَيَّ رَاكِبًا، ثُمَّ نَزَلُوا فَصَلُّوا وَكُتِبَ عَلَيْهِمْ رَكْعَتَيْنِ، ثُمَّ أَمَرَهُ فَأَقَامَ فَصَلَّى بِهِمُ الصُّبْحَ. [ضعیف]

(۱۸۴۳) حسن سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے جلال رضی اللہ عنہ کو سفر میں حکم دیا، انھوں نے اپنی سواری پر اذان دی، پھر نیچے اترے، دو رکعتیں پڑھیں، پھر ان کو حکم دیا گیا تو انھوں نے اقامت کہی، آپ ﷺ نے انھیں صبح کی نماز پڑھائی۔

(۱۸۵۴) أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا عُمَانُ بْنُ عَمْرٍو أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مُسْلِمٍ عَنِ الْحَسَنِ بْنِ مُحَمَّدٍ قَالَ: كَانَتْ عَلَيَّ أَبِي زَيْدِ الْأَنْصَارِيِّ فَأَذَّنَ وَأَقَامَ وَهُوَ جَالِسٌ قَالَ وَتَقَدَّمَ رَجُلٌ فَصَلَّى بِنَا وَكَانَ أَعْرَجٌ أُصِيبَ رِجْلُهُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ تَعَالَى. وَرَوَيْنَا عَنْ عَطَاءِ بْنِ أَبِي رَبَاحٍ أَنَّهُ قَالَ بِحُكْمِهِ أَنْ يُؤَذَّنَ قَاعِدًا إِلَّا مِنْ عُدُو. [ضعیف]

(۱۸۴۴) (الف) حسن بن محمد سے روایت ہے کہ میں ابو زید انصاری کے پاس گیا، انھوں نے اذان دی اور اقامت کہی اور وہ بیٹھے ہوئے تھے۔ ایک شخص آگے بڑھا اور میں نماز پڑھائی اور وہ لنگڑا تھا، اس کا پاؤں اللہ کے راستے میں زخمی ہو گیا تھا۔

(ب) عطاء بن ابی رباح سے منقول ہے کہ وہ ناپسند رکھتے تھے کہ اذان بغیر کسی عذر کے بیٹھ کر دے۔

(۴۳) باب الترجیح فی الأذان

اذان میں ترجیح کا بیان

(۱۸۶۵) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا الْإِمَامُ أَبُو بَكْرٍ أَحْمَدُ بْنُ إِسْحَاقَ بْنِ أَيُّوبَ أَخْبَرَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ زِيَادٍ حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا مُعَاذُ بْنُ هِشَامٍ حَدَّثَنَا أَبِي عَنْ عَمْرِو بْنِ الْأَخْوَلِ عَنْ مَكْحُولٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُخَيْرِيزٍ عَنْ أَبِي مَحْدُورَةَ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ - عَلَّمَهُ هَذَا الْأَذَانَ: اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ، أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، أَشْهَدُ أَنْ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ أَشْهَدُ أَنْ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ ثُمَّ يَعُودُ لِقَوْلِ أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، أَشْهَدُ أَنْ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ، أَشْهَدُ أَنْ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ، حَتَّى عَلَى الصَّلَاةِ مَرَّتَيْنِ، حَتَّى عَلَى الْفَلَاحِ مَرَّتَيْنِ، اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ.

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الْحَجَّاجِ فِي الصُّوْحِجِ عَنْ إِسْحَاقَ بْنِ إِبْرَاهِيمَ عَنْ مُعَاذِ بْنِ هِشَامٍ.

[حسن۔ أخرجه مسلم ۳۷۹]

(۱۸۳۵) سید ابی محذورہ سے روایت ہے کہ نبی ﷺ نے مجھے یہ اذان سکھائی: اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ، أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، أَشْهَدُ أَنْ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ أَشْهَدُ أَنْ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ، ثُمَّ يَعُودُ لِقَوْلِ أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، أَشْهَدُ أَنْ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ، أَشْهَدُ أَنْ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ، حَتَّى عَلَى الصَّلَاةِ مَرَّتَيْنِ وَحَتَّى عَلَى الْفَلَاحِ مَرَّتَيْنِ اللَّهُ أَكْبَرُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ.

(۱۸۶۶) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ فِي آخِرِينَ قَالُوا حَدَّثَنَا أَبُو الْعَاسِمِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ أَخْبَرَنَا الرَّبِيعُ بْنُ سَلَيْمَانَ أَخْبَرَنَا الشَّاهِبِيُّ أَخْبَرَنَا مُسْلِمُ بْنُ خَالِدٍ عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ أَخْبَرَنِي عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ أَبِي مَحْدُورَةَ أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ مُخَيْرِيزٍ أَخْبَرَهُ وَكَانَ يَبِيتُ فِي حَجْرٍ أَبِي مَحْدُورَةَ حِينَ تَجَهَّزَ إِلَى الشَّامِ فَقُلْتُ لِأَبِي مَحْدُورَةَ: أَيُّ عَمِّ إِيَّيْ خَارِجٍ إِلَى الشَّامِ، وَإِلَى أَحْسَى أَنْ أَسْأَلَ عَنْ تَأْدِيكَ فَأَخْبَرَنِي أَنَّهُ مَحْدُورَةَ قَالَ: نَعَمْ خَرَجْتُ فِي نَفَرٍ فَكُنَّا بَعْضُ طَرِيقِ حَنِينٍ، فَقَفَلَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - مِنْ حَنِينٍ فَلَقِينَا رَسُولَ اللَّهِ ﷺ - فِي بَعْضِ الطَّرِيقِ فَأَدْنُ مَوْفُقُ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ - بِالصَّلَاةِ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ - فَسَمِعْنَا صَوْتَ الْمُؤَذِّنِ وَنَحْنُ مُتَسَكِّمُونَ، فَصَرَخْنَا نَعْرِكُهُ وَنَسْتَهْرَهُ بِهِ، فَسَمِعَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - فَأَرْسَلَ إِلَيْنَا إِلَى أَنْ وَقَفْنَا بَيْنَ يَدَيْهِ لِقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ -: ((أَكْبَرُ الَّذِي سَمِعْتُ صَوْتَهُ لَدِ ارْتَفَعَ)). فَأَخَذَ الْقَوْمُ كُلَّهُمْ إِلَيَّ وَصَدَّقُوا، فَأَرْسَلَ كُلَّهُمْ وَحَسَنَى فَقَالَ: ((قُمْ فَأَدْنُ بِالصَّلَاةِ)). فَقُمْتُ

تو جا اور مکہ والوں کے لیے اذان کہہ اور عتاب بن اسید کو کہنا کہ مجھ کو رسول اللہ ﷺ نے حکم دیا ہے کہ میں اہل مکہ کے لیے اذان دوں، آپ ﷺ نے فرمایا: تو کہہ: اللّٰهُ أَكْبَرُ اللّٰهُ أَكْبَرُ اللّٰهُ أَكْبَرُ اللّٰهُ أَكْبَرُ ، اللّٰهُ أَكْبَرُ اللّٰهُ أَكْبَرُ ، أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَدَرْتِبَهُ أَشْهَدُ أَنْ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ وَدَرْتِبَهُ حَى عَلَى الصَّلَاةِ وَدَرْتِبَهُ حَى عَلَى الْفَلَاحِ وَدَرْتِبَهُ اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ اور جب تو اقامت کے تو در درتبہ یہ کہہ: قَدْ قَامَتِ الصَّلَاةُ لَقَدْ قَامَتِ الصَّلَاةُ .

(۱۸۶۸) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوَدْبَارِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ دَاسَةَ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا الْحَارِثُ بْنُ عَبِيدٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ أَبِي مَحْلُورَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ قَالَ قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ عَلَّمَنِي سُنَّةَ الْأَذَانِ قَالَ فَسَخَّ مَقْلَمَ رَأْسِي وَقَالَ: تَقُولُ اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ ، تَرْفَعُ بِهَا صَوْتَكَ ، ثُمَّ (تَقُولُ أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ ، أَشْهَدُ أَنْ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ أَشْهَدُ أَنْ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ ، تَخْفِضُ بِهَا صَوْتَكَ ثُمَّ تَرْفَعُ صَوْتَكَ بِالشَّهَادَةِ ، أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ ، أَشْهَدُ أَنْ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ أَشْهَدُ أَنْ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ ، حَى عَلَى الصَّلَاةِ حَى عَلَى الصَّلَاةِ ، حَى عَلَى الْفَلَاحِ حَى عَلَى الْفَلَاحِ ، لِإِنْ كَانَ صَلَاةَ الصُّبْحِ قُلْتُ: الصَّلَاةُ خَيْرٌ مِنَ النَّوْمِ ، الصَّلَاةُ خَيْرٌ مِنَ النَّوْمِ ، اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ .)

وَقَدْ رَوَى لِي بَعْضُ الرَّوَايَاتِ عَنْ أَبِي مَحْلُورَةَ فِي هَذَا الْحَدِيثِ الرَّجُوعَ إِلَى كَلِمَةِ التَّكْبِيرِ بَعْدَ الشَّهَادَتَيْنِ وَلَيْسَ ذَلِكَ بِقَوِيٍّ مَعَ مَعَالِقِهِ الرَّوَايَاتِ الْمَشْهُورَةَ وَعَمَلُ أَهْلِ الْحِجَازِ .

[صحیح لغیرہ۔ أخرجه ابو داؤد ۵۰۰]

(۱۸۶۸) سیدنا ابو محمد ورہ ﷺ اپنے دادا سے نقل فرماتے ہیں کہ میں نے کہا: اے اللہ کے رسول! مجھے اذان کا طریقہ سکھائیں، فرماتے ہیں: آپ نے میرے سر کے اگلے حصے پر سج کیا اور فرمایا: تو کہہ: اللّٰهُ أَكْبَرُ اللّٰهُ أَكْبَرُ اللّٰهُ أَكْبَرُ اللّٰهُ أَكْبَرُ ، اللّٰهُ أَكْبَرُ اللّٰهُ أَكْبَرُ ، أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَدَرْتِبَهُ أَشْهَدُ أَنْ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ وَدَرْتِبَهُ حَى عَلَى الصَّلَاةِ وَدَرْتِبَهُ حَى عَلَى الْفَلَاحِ وَدَرْتِبَهُ اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ اور زکوٰۃ پڑھ کر پھر شہادہ کے ساتھ اپنی آواز کو بلند کر۔ أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ ، أَشْهَدُ أَنْ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ أَشْهَدُ أَنْ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ ، حَى عَلَى الصَّلَاةِ حَى عَلَى الصَّلَاةِ ، حَى عَلَى الْفَلَاحِ حَى عَلَى الْفَلَاحِ ، لِإِنْ كَانَ صَلَاةَ خَيْرٌ مِنَ النَّوْمِ ، الصَّلَاةُ خَيْرٌ مِنَ النَّوْمِ ، اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ .

(۱۸۶۹) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحُسَيْنِ: مُحَمَّدُ بْنُ الْحُسَيْنِ بْنِ الْفَضْلِ الْقَبْطَانُ بِبَعْدَادَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرِ بْنِ دَرَسْتَوَيْهِ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَفْيَانَ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ الْحَمِيدِ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ سَعْدِ بْنِ عَمَّارِ بْنِ

ہوا میں ان کے منہ کے ساتھ ساتھ ادھر، ادھر پھرتا تھا۔

(۱۸۵۱) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ حَنْبَلٍ حَدَّثَنِي أَبِي حَدَّثَنَا وَرَيْحٌ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ حَدَّثَنَا عَوْنُ بْنُ أَبِي جَعْفَرٍ عَنْ أَبِيهِ فَذَكَرَ الْحَدِيثَ وَفِيهِ قَالَ: فَتَوَضَّأَ وَأَذَّنَ بِلَالٍ فَجَعَلْتُ اتَّبِعُ مَا هَا هُنَا وَمَا هُنَا يَقُولُ يَمِينًا وَشِمَالًا يَقُولُ: حَتَّى عَلَيَّ الصَّلَاةُ حَتَّى عَلَيَّ الْفَلَاحُ.

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ عَنْ أَبِي بَكْرِ بْنِ أَبِي شَيْبَةَ وَغَيْرِهِ عَنْ وَرَيْحٍ. [صحيح]

(۱۸۵۱) سیدنا ابو حنیفہ رضی اللہ عنہ اپنے والد سے حدیث نقل فرماتے ہیں کہ انھوں نے وضو کیا اور بلال رضی اللہ عنہ نے اذان دی، میں ان کے منہ کے ساتھ ادھر ادھر پرتا رہا اور وہ دائیں اور بائیں منہ موڑ کر کہتے تھے: حَتَّى عَلَيَّ الصَّلَاةُ حَتَّى عَلَيَّ الْفَلَاحُ۔

(۱۸۵۲) أَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوَدْبَارِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ دَاوُدَ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا مُوسَى حَدَّثَنَا قَيْسُ بْنُ يَعْقِبَ عَنْ الرَّبِيعِ عَنْ عَوْنِ بْنِ أَبِي جَعْفَرٍ عَنْ أَبِيهِ قَالَ: رَأَيْتُ بِلَالَ عَوَّجَ إِلَى الْأَبْطَحِ فَأَذَّنَ، فَلَمَّا بَلَغَ حَتَّى عَلَيَّ الصَّلَاةُ حَتَّى عَلَيَّ الْفَلَاحُ لَوَّى عُنُقَهُ يَمِينًا وَشِمَالًا، وَكَمْ يَسْتَدِيرُ ثُمَّ دَخَلَ فَأَخْرَجَ الْعُزْرَةَ وَسَاقَ حَدِيثَهُ.

هَكَذَا رَوَاهُ قَيْسُ بْنُ يَعْقِبَ وَالْحَمَّادُ فِي الْمَدَائِنِ: وَأَسْتَدَارَ فِي أَذْيِهِ، [مسند۔ أخرجه أبو داود ۱۵۲۰]

(۱۸۵۲) عاون بن ابی حنیفہ اپنے والد سے نقل فرماتے ہیں کہ میں نے سیدنا بلال رضی اللہ عنہ کو دیکھا جو ابٹح مقام کی طرف نکلے، انھوں نے اذان دی جب حَتَّى عَلَيَّ الصَّلَاةُ حَتَّى عَلَيَّ الْفَلَاحُ پر پہنچے تو اپنی گردن دائیں اور بائیں جانب موڑی لیکن گھومے نہیں، پھر داخل ہوئے اور نیزہ نکالا... یہ روایت قیس نے بیان کی ہے: حجاج بن ارطاة نے اس کی مخالفت کرتے ہوئے کہا ہے کہ وہ اپنی اذان میں گھومے تھے۔

(۱۸۵۳) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ عَلِيٍّ الْعَقْرِيُّ أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ إِسْحَاقَ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ يَعْقُوبَ الْقَاسِي حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي بَكْرٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَاحِدُ بْنُ زِيَادٍ حَدَّثَنَا الْحَمَّادُ بْنُ أَرْطَاةَ عَنْ عَوْنِ بْنِ أَبِي جَعْفَرٍ عَنْ أَبِيهِ قَالَ: أَتَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ - ﷺ - وَهُوَ بِالْأَبْطَحِ فِي قُبَّةِ حَمْرَاءَ، ثُمَّ خَرَجَ بِلَالٌ فَوَضَعَ لِرَسُولِ اللَّهِ - ﷺ - طَهُورًا، ثُمَّ أَذَّنَ وَوَضَعَ إِصْبَعَهُ فِي أُذُنَيْهِ، وَأَسْتَدَارَ فِي أَذْيِهِ، وَتَحْتَمَلُ أَنْ يَكُونَ الْحَمَّادُ أَرَادَ بِالْإِسْتَدَارَةِ الْإِنْفِاطِيَةَ فِي حَتَّى عَلَيَّ الصَّلَاةُ حَتَّى عَلَيَّ الْفَلَاحُ فَيَكُونُ مُرَافِقًا لِسَائِرِ الرُّوَاةِ (ج) وَالْحَمَّادُ بْنُ أَرْطَاةَ لَيْسَ بِحَمَّادٍ وَاللَّهُ يَعْلَمُ لَنَا وَكَهْ.

وَلَقَدْ رَوَاهُ عَبْدُ الرَّزَّاقِ عَنْ سُفْيَانَ الثَّوْرِيِّ عَنْ عَوْنِ بْنِ أَبِي جَعْفَرٍ مُلْتَجِمًا فِي الْحَدِيثِ وَسُفْيَانُ إِنَّمَا رَوَى قَدِيدَهُ اللَّفْظَةَ فِي الْجَمَاعِ رِوَايَةَ الْعَلَنِيِّ عَنْهُ عَنْ رَجُلٍ لَمْ يَسْمَعْهُ عَنْ عَوْنِ، وَرَوَى عَنْ حَمَّادِ بْنِ سَلَمَةَ عَنْ عَوْنِ بْنِ أَبِي جَعْفَرٍ مُرْسَلًا لَمْ يَقُلْ هُنَّ أَبِيهِ وَاللَّهُ أَعْلَمُ.

(۱۸۵۳) (الف) عون بن ابوحذیفہ اپنے والد سے نقل فرماتے ہیں کہ میں رسول اللہ ﷺ کے پاس آیا اور آپ ﷺ اٹح جبکہ پر سر نہ چہرہ پہنے ہوئے تھے، پھر بلال رضی اللہ عنہ لٹکے اور رسول اللہ ﷺ کے لیے وضو کے لیے پانی رکھا، پھر اذان دی اور اپنی انگلیاں اپنے کانوں میں ڈالیں اور اپنے کانوں میں تمھائیں۔ (ب) اس بات کا احتمال ہے کہ حجاج راوی نے گھونٹنے سے مراد التفات لیا ہو اور یہ احتمال باقی تمام راویوں کے موافق ہے۔ (ج) حجاج بن ارطاة قابل حجت نہیں، اللہ تعالیٰ ہماری اور اس کی بخشش فرمائے۔ (د) عبدالرزاق نے سفیان ثوری سے انھوں نے عون بن ابوحذیفہ سے حدیث میں مدرج کلام نقل کیا ہے۔ سفیان نے جامع میں ان الفاظ کو عن ربیع سے بیان کیا ہے۔ انھوں نے عون کا ذکر نہیں کیا۔

(س) حماد بن سلمہ نے عون بن ابوحذیفہ سے مرسل روایت بیان کی ہے اور اس میں عَنْ أَبِيهِ کے الفاظ نہیں تھے۔ واللہ اعلم۔

(۳۵) بَابُ وَضْعِ الْأَصْبَعَيْنِ فِي الْأَذْنَيْنِ عِنْدَ التَّأْمِينِ

اذان کے وقت اپنی دونوں انگلیاں کانوں میں ڈالنا

(۱۸۵۴) أَخْبَرَنَا أَبُو حَازِمٍ الْحَالِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو أَحْمَدَ الْحَالِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ بْنِ خُوَيْمَةَ حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ النَّوْزِيُّ حَدَّثَنَا هُشَيْمٌ عَنْ حَجَّاجٍ عَنْ عَوْنِ بْنِ أَبِي جَعْفَةَ عَنْ أَبِيهِ قَالَ: رَأَيْتُ بِلَالَ يُوَدِّنُ وَقَدْ جَعَلَ أَصْبَعَيْهِ فِي أُذُنَيْهِ وَهُوَ يَتَوَرَّى فِي أَذْيَالِهِ يَمِينًا وَشِمَالًا. [صحیح۔ أخرجه الترمذی ۱۱۹۷]

(۱۸۵۳) عون بن ابی حذیفہ اپنے والد سے نقل فرماتے ہیں کہ میں نے سیدنا بلال رضی اللہ عنہ کو اذان دیتے ہوئے دیکھا، انہوں نے اپنی انگلیاں اپنے کانوں میں رکھیں ہوئی اور وہ اپنی اذان میں دائیں بائیں مڑتے تھے۔

(۱۸۵۵) أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ الْحَارِثِ أَخْبَرَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ بْنُ حَيَّانَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ سَعْدِ بْنِ عَمَّارِ بْنِ سَعْدٍ حَدَّثَنِي أَبِي عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ - أَمَرَ بِلَالَ أَنْ يَدْخُلَ أَصْبَعَيْهِ فِي أُذُنَيْهِ . وَكَانَتْ إِقَامَتُهُ مَفْرُودَةً: فَكُنْتُ قَامَتِ الصَّلَاةَ مَرَّةً وَاحِدَةً.

[صحیح بخیرہ۔ أخرجه ابن ماجہ ۷۱۰]

(۱۸۵۵) عبد الرحمن بن سعد بن عمار بن سعد اپنے باپ سے اور وہ اپنے دادا سے نقل فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے بلال رضی اللہ عنہ کو حکم دیا کہ اپنی انگلیاں اپنے کانوں میں داخل کرے۔ ان کی اقامت لکھنا قَامَتِ الصَّلَاةُ ایک مرتبہ تھا۔

(۱۸۵۶) أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ الْحَارِثِ أَخْبَرَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ بْنُ حَيَّانَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ رُسْتَةَ وَأَخْبَرَنَا ابْنُ أَبِي عَاصِمٍ قَالَا حَدَّثَنَا ابْنُ كَثِيرٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ سَعْدِ بْنِ عَمَّارِ بْنِ سَعْدِ بْنِ مُحَمَّدٍ وَعُمَرُ بْنُ أَبِي حَفْصٍ عَنْ آبَائِهِمْ عَنْ أجدادِهِمْ عَنْ بِلَالٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ - قَالَ لَهُ: ((إِذَا أَذَّنْتَ فَاجْعَلْ أَصْبَعَيْكَ فِي أُذُنَيْكَ . فَإِنَّهُ أَرْفَعُ لِيصَوْتِكَ)). [ضعیف۔ أخرجه الطبرانی فی الکبیر ۱۰۷۲]

(۱۸۵۶) سیدنا بلال رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے مجھے کہ فرمایا: جب تو اذان دے تو اپنی انگلیاں اپنے کانوں میں ڈال لے یہ وہ تیری آواز کو بلند کر دین گی۔

(۱۸۵۷) أَخْبَرَنَا أَبُو زَكْرِيَّا بْنُ أَبِي إِسْحَاقَ وَأَبُو بَكْرِ بْنُ الْحَمَنِ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا بَحْرُ بْنُ نَصْرٍ قَالَ قَرَأَ عَلَيَّ ابْنُ وَهْبٍ أَخْبَرَكَ ابْنُ لَهَيْمَةَ عَنْ سَعِيدِ بْنِ مُحَمَّدٍ الْأَنْصَارِيِّ عَنْ عَيْسَى بْنِ حَارِثَةَ عَنِ ابْنِ الْمُسَيَّبِ أَنَّهُ قَالَ: أَمَرَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - بِإِذْنِ أَنْ يُؤَذَّنَ فَجَعَلَ أَصْبَعِي فِي أُذُنِي وَرَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - يَنْظُرُ إِلَيْهِ فَلَمْ يُكْرُ ذَلِكَ ، فَمَضَتْ السَّنَةُ مِنْ يَوْمِئِذٍ .

وَرَوَيْنَا عَنِ ابْنِ سِيرِينَ: أَنَّ بِلَالَ جَعَلَ أَصْبَعِي فِي أُذُنِي فِي بَعْضِ آذَانِهِ أَوْ فِي إِفْتَامِيهِ . [ضعيف جدا]

(۱۸۵۷) (الف) ابن سائب سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے بلال رضی اللہ عنہ کو حکم دیا کہ وہ اذان دے، انھوں نے اپنی انگلیاں اپنے کانوں میں ڈالیں اور رسول اللہ ﷺ دیکھ رہے تھے، آپ ﷺ نے اس کا انکار نہیں کیا، اس دن سے یہ سنت جاری ہو گئی۔

(ب) ابن سیرین سے روایت ہے کہ بلال رضی اللہ عنہ نے اپنی اذان یا اقامت میں اپنی انگلیاں اپنے کانوں میں ڈالیں۔

(۳۶) بَابُ لَا يُؤَذَّنُ إِلَّا طَاهِرٌ

صرف با وضو شخص اذان دے

(۱۸۵۸) أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ الْحَارِثِيُّ الْفَقِيهُ أَخْبَرَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ بْنُ حَيَّانَ أَخْبَرَنَا ابْنُ أَبِي عَاصِمٍ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ عَنْ مُعَاوِيَةَ بْنِ يَحْيَى عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ النَّبِيَّ - ﷺ - قَالَ: ((لَا يُؤَذَّنُ إِلَّا مَوَّضُؤً)). هَكَذَا رَوَاهُ مُعَاوِيَةُ بْنُ يَحْيَى الصَّدِّيقِيُّ . (ج) وَهُوَ ضَعِيفٌ .

وَالصَّحِيحُ رَوَايَةُ يُونُسَ بْنِ يَزِيدَ الْأَيْلِيِّ وَغَيْرِهِ عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ قَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ: لَا يَتَادَى بِالصَّلَاةِ إِلَّا مَوَّضُؤً . [مسكروا - أخرجه الترمذی ۲۰۰]

(۱۸۵۸) (الف) سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی ﷺ نے فرمایا: "صرف با وضو شخص اذان دے۔"

(ب) زہری سے روایت ہے کہ سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا: نماز کی اذان صرف با وضو شخص دے۔

(۱۸۵۹) أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ الْحَارِثِ الْفَقِيهُ أَخْبَرَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ بْنُ حَيَّانَ أَبُو الشَّيْخِ حَدَّثَنَا عَبْدَانُ حَدَّثَنَا هَلَالُ بْنُ بَشْرٍ حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ عِمْرَانَ الْعَلَّافُ حَدَّثَنَا الْحَارِثُ بْنُ عُبَيْةَ عَنْ عَبْدِ الْجَبَّارِ بْنِ وَائِلٍ عَنْ أَبِيهِ قَالَ: حَقِّي وَسُنَّةُ سُنُونَةَ أَنْ لَا يُؤَذَّنَ إِلَّا وَهُوَ طَاهِرٌ وَلَا يُؤَذَّنُ إِلَّا وَهُوَ قَائِمٌ .

عَبْدُ الْجَبَّارِ بْنُ وَائِلٍ عَنْ أَبِيهِ مُرْسَلٌ . (ق) وَهُوَ قَائِمٌ عَطَاءٌ بْنُ أَبِي دَبَّاحٍ وَقَالَ إِبْرَاهِيمُ النَّخَعِيُّ كَانُوا لَا

يُرْوَى بِأَنَّ أَنْ يُؤَدِّنَ الرَّجُلُ عَلَى غَيْرِ وُضُوءٍ. وَبِهِ قَالَ النَّحْسَنُ الْبُصْرِيُّ وَقَدَادَةُ وَالْكَلامُ فِيهِ يَرْجِعُ إِلَى اسْتِحْبَابِ الطَّهَارَةِ فِي الْأَذْكَارِ وَقَدْ مَضَى فِي كِتَابِ الطَّهَارَةِ. [ضعيف]

(۱۸۵۹) (الف) عبد الجبار بن وائل اپنے والد سے نقل فرماتے ہیں کہ حق اور سنت یہ ہے کہ صرف با وضو غسل کھڑے ہو کر اذان دے۔ (ب) عبد الجبار بن وائل اپنے والد سے مرسل روایت نقل کرتے ہیں۔ یہ عطاء بن ابی رباح کا قول ہے۔ ابیراجیم نخعی کہتے ہیں کہ وہ بغیر وضو اذان دینے میں کوئی حرج محسوس نہیں کرتے تھے، یہی قول حسن بصری اور قتادہ کا ہے، لیکن وضو کے ساتھ اذان مستحب ہے یہ بات کتاب الطہارۃ میں گزر چکی ہے۔

(۳۷) بَابُ رَفْعِ الصَّوْتِ بِالْأَذَانِ

اذان میں آواز کو بلند کرنا

(۱۸۶۰) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ فِي آخِرِينَ قَالُوا حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ أَخْبَرَنَا الرَّبِيعُ بْنُ سَلْمَانَ أَخْبَرَنَا الشَّافِعِيُّ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ

(ح) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو الْحَسَنِ: عَائِشُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ سَخْمُوهِ حَدَّثَنَا الْقُضَلُ بْنُ مُحَمَّدِ الشُّعْرَبَانِيِّ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي أُوَيْسٍ حَدَّثَنَا مَالِكٌ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي صَعْصَعَةَ الْأَنْصَارِيِّ ثُمَّ الْعَارِضِيِّ عَنْ أَبِيهِ أَنَّهُ أَخْبَرَهُ أَنَّ أَبَا سَعِيدٍ الْخُدْرِيَّ قَالَ: إِنِّي أُرَاكَ تُحِبُّ الْعَنَمَ وَالْبَادِيَةَ، فَإِذَا كُنْتُ فِي عَنِيكَ أَوْ بَادِيَتِكَ فَأَذَنْتَ لِلصَّلَاةِ فَأَرَفَعُ صَوْتَكَ بِاللَّيْلِ، فَإِنَّهُ لَا يَسْمَعُ مَدَى صَوْتِ الْمُؤَذِّنِ حِينَ وَلَا يَأْسُ وَلَا هَيْءَ إِلَّا شَهِدَ لَهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ. قَالَ أَبُو سَعِيدٍ سَمِعْتُهُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ.

وَلِي حَدِيثِ الشَّافِعِيِّ عَنْ مَالِكٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي صَعْصَعَةَ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ أَبَا سَعِيدٍ الْخُدْرِيَّ قَالَ لَهُ وَقَالَ فَأَذَنْتَ بِالصَّلَاةِ فَأَرَفَعُ صَوْتَكَ فَإِنَّهُ لَا يَسْمَعُ مَدَى صَوْتِكَ.

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّوْحِیحِ عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ أَبِي أُوَيْسٍ. [صحيح۔ أخرجه البخاری ۲۱۲۲]

(۱۸۶۰) (الف) سیدنا ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ فرماتے تھے کہ میں تجھ کو دیکھتا ہوں کہ تم بکریوں اور دیہات کو پسند کرتے ہو، لہذا جب تم اپنی بکریوں یا دیہات میں ہو تو نماز کے لیے اذان کہو اور اذان میں اپنی آواز کو بلند کرو، یقیناً مؤذن کی آواز کو جن انسان اور جو چیز بھی سنتی ہے، وہ قیامت کے دن اس کی گواہی دیں گے۔

ابوسعید کہتے ہیں: میں نے یہ بات رسول اللہ ﷺ سے سنی ہے۔

(ب) عبد الرحمن بن عبد اللہ بن ابی صعبہ اپنے والد سے نقل فرماتے ہیں کہ ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ نے ان سے کہا: تو

نماز کے لیے اذان دے اور اپنی آواز کو بلند کر اس لیے کہ وہ آپ کی بلند آواز نہیں سن پاتے۔

(۱۸۶۱) أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ: مُحَمَّدُ بْنُ الْحُسَيْنِ بْنِ فُورَكَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ حَبِيبٍ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ مُوسَى بْنِ أَبِي عَثْمَانَ قَالَ شُعْبَةُ: وَكَانَ يُؤَدِّنُ عَلَيَّ أَطْوَلَ مَنَارَةٍ بِالْكُوفَةِ قَالَ حَدَّثَنِي أَبُو يَعْنَى وَأَنَا أَطْوَفُ مَعَهُ يَعْنِي حَوْلَ الْبَيْتِ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ - ﷺ - وَسَمِعْتُهُ مِنْ فِيهِ يَقُولُ: ((الْمُؤَدِّنُ يُغْفَرُ لَهُ مَدَّ صَوْتِهِ ، وَشَهِدَ لَهُ كُلُّ رَطْبٍ وَيَابِسٍ ، وَشَاهِدُ الصَّلَاةِ يُكْتَبُ لَهُ خَمْسٌ وَعِشْرُونَ حَسَنَةً وَيُكْفَرُ عَنْهُ مَا بَيْنَهُمَا)). [صحيح لغيره۔ أخرجه أبو داود ۱۵۱۵]

(۱۸۶۱) شعبہ فرماتے ہیں اور وہ کوفہ کے لیے مینار پر اذان دیتے تھے: مجھ کو ابو یحییٰ نے بیان کیا اور میں ان کے ساتھ چکر لگا رہا تھا (یعنی بیت اللہ کا طواف کر رہا تھا) انہوں نے کہا میں نے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے سنا وہ کہتے تھے میں نے رسول اللہ ﷺ سے سنا میں نے آپ ﷺ کے منہ سے سنا ہے کہ مؤذن کو اس کی آواز کی لمبائی کی مقدار محاف کر دیا جاتا ہے اور ہر تر اور خشک چیز اس کے لیے گواہی دیتی ہے اور نماز میں حاضر ہونے والے کے لیے پچیس نیکیاں لکھ دیں جاتی ہیں اور ان (نمازوں) کے درمیان (کے گناہوں کے لیے) کفارہ ہو جاتا ہے۔

(۱۸۶۲) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحُسَيْنِ بْنُ يَشْرَانَ الْعَدْلُ أَخْبَرَنَا أَبُو جَعْفَرٍ الرَّزَّازُ حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُكْرَمٍ حَدَّثَنَا أَبُو عُبَيْدِ بْنِ يُونُسَ بْنِ عُبَيْدٍ حَدَّثَنَا أَبُو عَامِرٍ الْعَزَّازُ عَنِ ابْنِ أَبِي مَلِيكَةَ عَنْ أَبِي مَحْلُورَةَ قَالَ: لَمَّا قَدِمَ عُمَرُ مَكَّةَ أَذْنَتْ لِقَالِ لِي عُمَرُ: يَا أَبَا مَحْلُورَةَ أَمَا خِفْتَ أَنْ يَنْشَقَّ مِنْ بَطْنِكَ. [حسن۔ أخرجه عبد الرزاق ۲۰۶۰]

(۱۸۶۲) سیدنا ابومحذورہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ جب سیدنا عمر رضی اللہ عنہ آئے تو میں نے اذان دی، مجھ کو عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا: اے ابو محذورہ! کیا تو ڈر گیا کہ زور لگانے سے تیری آواز پھٹ جائے گی۔

(۲۸) بَابُ الْكَلَامِ فِي الْأَذَانِ قِيمًا لِلنَّاسِ فِيهِ مَنَفَعَةٌ

اذان میں کلام کرنا جس میں لوگوں کو فائدہ ہو

(۱۸۶۳) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحُسَيْنِ: عَلِيُّ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عُبَيْدِ الصَّفَّارِ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ إِسْحَاقَ حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ أَيُّوبَ وَعَاصِمِ الْأَحْوَلِ وَعَبْدِ الْحَمِيدِ صَاحِبِ الزِّيَادِيِّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْحَارِثِ قَالَ: خَطَبَنَا ابْنُ عَبَّاسٍ فِي يَوْمٍ ذِي رَدْغٍ ، فَلَمَّا بَلَغَ الْمُؤَدِّنُ حَتَّى عَلَيَّ الصَّلَاةَ أَمَرَهُ أَنْ يَنَادِيَ الصَّلَاةَ فِي الرِّجَالِ ، فَنَطَرَ الْقَوْمَ بَعْضُهُمْ إِلَى بَعْضٍ فَقَالَ: كَأَنَّكُمْ أَنْكَرْتُمْ هَذَا ، لَقَدْ فَعَلَ هَذَا مَنْ هُوَ خَيْرٌ مِنِّي وَإِنَّهَا غَزْمَةٌ.

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّوْحِحِ عَنْ مُسَدَّدٍ وَرَوَاهُ مُسْلِمٌ عَنْ أَبِي الرَّبِيعِ عَنْ حَمَّادِ بْنِ زَيْدٍ وَعَاصِمِ بْنِ

وَجُهَيْنِ أَخْرَبِينَ عَنْ عَبْدِ الصَّمِيدِ. [صحيح - أخرجه البخاري ۵۹۱]

(۱۸۶۳) عبد اللہ بن حارث سے روایت ہے کہ سیدنا ابن عباس رضی اللہ عنہما نے ہمیں روغ والے دن خطبہ دیا، جب مؤذن حتیٰ علی الصلوة پر پہنچے تو اس کو حکم دیا کہ اذان میں یوں کہے: الصلوة فی الریح الخالی "نماز گھروں میں ادا کر لو" لوگوں نے آپس میں ایک دوسرے کی طرف دیکھا تو انہوں نے فرمایا: تم اس کا انکار کر رہے ہو، یہ اس (ذات) نے کیا ہے جو مجھ سے بہتر ہے اور وہ عزیمت (کے کاموں) میں سے ہے۔

(۱۸۶۵) أَخْبَرَنَا أَبُو حَازِمٍ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو أَحْمَدَ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ مُحَمَّدُ بْنُ مَرْوَانَ بْنِ عَبْدِ الْمَلِكِ الْبَزَّازُ بَدَمَشْقِي حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الصَّمِيدِ بْنُ حَبِيبِ بْنِ أَبِي الْعَشْرِينَ حَدَّثَنَا الْأَوْزَاعِيُّ قَالَ حَدَّثَنِي يَحْيَى بْنُ مَسْعُودٍ الْأَنْصَارِيُّ أَنَّ مُحَمَّدَ بْنَ إِبْرَاهِيمَ بْنِ الْحَارِثِ الْقَيْسِيِّ حَدَّثَهُ عَنْ نَعِيمِ بْنِ النَّحَّامِ قَالَ: كُنْتُ مَعَ امْرَأَتِي فِي مِرْطَلِهَا فِي عِدَاةٍ بَارِدَةٍ فَنَادَى مَنَادِي رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - إِلَى صَلَاةِ الصُّبْحِ ، فَلَمَّا سَمِعْتُ قُلْتُ لَوْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - وَمَنْ قَعَدَ فَلَا حَرَجَ ، فَلَمَّا قَالَ: الصَّلَاةُ خَيْرٌ مِنَ النَّوْمِ قَالَ: وَمَنْ قَعَدَ فَلَا حَرَجَ. [صحيح لغيره]

(۱۸۶۳) نعیم بن نحام کہتے ہیں کہ میں اپنی بیوی کے ساتھ ایک ٹھنڈی صبح میں اس کی چادر میں تھا، رسول اللہ ﷺ کے اعلان کرنے والے نے صبح کی نماز کی طرف بلایا، جب میں نے سنا تو میں نے کہا: کاش اگر رسول اللہ ﷺ کہتے: اور جو بیٹھ جائے تو اس پر کوئی حرج نہیں ہے؟ جب اس نے کہا: الصلوة خیر من النوم تو اس نے کہا: اور جو بیٹھ جائے (اس پر) کوئی حرج نہیں۔

(۱۸۶۵) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ عَلِيُّ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عُبَيْدِ الصَّفَّارِ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَلِيٍّ السَّرِيفِيُّ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ رَجَاءٍ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ يَعْنِي ابْنَ طَلْحَةَ بْنِ مَصْرُوفٍ عَنْ جَمَاعٍ مِنْ شَدَّادِ عَنْ مُوسَى بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يَزِيدِ الْأَنْصَارِيِّ عَنْ سَلِيمَانَ بْنِ صُرَدٍ وَكَانَتْ لَهُ صُحْبَةٌ: أَنَّهُ كَانَ يُؤَدِّنُ بِالْعُسْكَرِ قِيَامًا غَلَامَةً بِالْحَاجَةِ وَهُوَ فِي أَدَانِهِ. [حسن]

(۱۸۶۵) سلیمان بن صرد سے روایت ہے یہ صحابی ہیں، یہ لنگر میں اذان دیتے تھے اور اس دوران اپنے غلام کو کسی کام کا حکم بھی دے دیتے تھے۔

(۳۹) بَابُ اسْتِهَابِ تَأْخِيرِ الْكَلَامِ إِلَى آخِرِ الْأَذَانِ

اذان کے آخر تک گفتگو کو مؤخر کرنا مستحب ہے

(۱۸۶۶) أَخْبَرَنَا أَبُو طَاهِرٍ الْفَقِيهُ أَخْبَرَنَا أَبُو حَامِدٍ بْنُ بِلَالٍ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ الْأَحْمَسِيُّ حَدَّثَنَا الْحَارِثِيُّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو عَنْ نَافِعٍ: أَنَّ ابْنَ عَمْرٍو أَكَّنَ لَوْلَا بَعْضُنَا فِي لَيْلَةِ بَارِدَةٍ نَمَّ قَالَ: صَلُّوا فِي

رِحَالِكُمْ ثُمَّ أَخْبَرَهُمْ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - ﷺ - كَانَ يَأْمُرُ الْمُنَادِيَ فَيُنَادِي بِالصَّلَاةِ ، ثُمَّ يَنَادِي فِي إِثْرِهَا: أَنْ صَلُّوا فِي رِحَالِكُمْ هِيَ اللَّيْلَةُ الْبَارِدَةُ أَوْ اللَّيْلَةُ الْمُطَيَّرَةُ. [صحيح - أخرجه البخاري ۶۳۵]

(۱۸۶۶) نافع سے روایت ہے کہ سیدنا ابن عمر رضی اللہ عنہما نے ایک ٹھنڈی رات کو نبیان جگہ پر اذان دی، پھر کہا: صَلُّوا فِي رِحَالِكُمْ اپنے گھروں میں نماز پڑھو اور فرمایا: رسول اللہ ﷺ منادی کرنے والے کو حکم دیتے تھے تو وہ نماز کی منادی کرتا (یعنی اذان کہتا) پھر اس کے بعد منادی کرتا کہ ٹھنڈی رات یا بارش والی رات کو اپنے گھروں میں نماز پڑھو۔

(۱۸۶۷) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْخَافِضُ حَدَّثَنَا أَبُو يَحْيَى: أَحْمَدُ بْنُ إِسْحَاقَ الْفَيْهِيُّ أَخْبَرَنَا حَدَّثَنَا أَبُو الْمُنْثَرِ وَمُحَمَّدُ بْنُ أَيُّوبَ وَالتَّحْدِثِيُّ لِمُحَمَّدِ بْنِ أَحْمَدَ حَدَّثَنَا يَحْيَى عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ قَالَ حَدَّثَنِي نَافِعٌ: أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عُمَرَ أَدَّى لَيْلَةً بِالْعِشَاءِ بِضَجْنَانَ فِي لَيْلَةٍ بَارِدَةٍ وَقَالَ عَلِيُّ بْنُ إِثْرِ ذَلِكَ: أَلَا صَلُّوا فِي الرِّحَالِ. وَأَخْبَرَنَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ - كَانَ يَأْمُرُ مُؤَدِّئًا أَنْ يُؤَدِّعَ عَلَيَّ إِثْرَ ذَلِكَ: أَلَا صَلُّوا فِي الرِّحَالِ هِيَ اللَّيْلَةُ الْبَارِدَةُ أَوْ الْمُطَيَّرَةُ فِي السَّفَرِ.

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّوْحِیحِ عَنْ مُسَدَّدٍ وَرَوَاهُ مُسْلِمٌ مِنْ وَجْهِ آخَرَ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ. [صحيح]

(۱۸۶۷) نافع نے بیان کیا ہے کہ سیدنا عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما نے ٹھنڈی رات میں نبیان جگہ پر عشا کی اذان دی اور اس کے بعد کہا آگاہ رہو نماز اپنے گھروں میں پڑھو اور ہمیں بتلایا کہ رسول اللہ ﷺ سوزن کو حکم دیا کرتے تھے کہ اذان کے بعد یہ کلمات کہے کہ ٹھنڈی یا بارش والی رات کو اپنے گھروں میں نماز پڑھو۔

(۱۸۶۸) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ: مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ الْحَسَنِ بْنِ إِسْحَاقَ الْبُرَزِيُّ أَخْبَرَنَا أَخْبَرَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ: عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ الْفَيْهِيُّ بِمَكَّةَ حَدَّثَنَا أَبُو يَحْيَى بْنُ أَبِي مَسْرُورَةَ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي أُوَيْسٍ حَدَّثَنِي مُسْلِمَانُ بْنُ يَلَالٍ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِبرَاهِيمَ عَنْ نَعِيمِ بْنِ النَّحَّاسِ مِنْ يَحْيَى عُبَيْدِ بْنِ كَعْبٍ قَالَ: نُوْدِيَ بِالصُّبْحِ فِي يَوْمٍ بَارِدٍ وَهُوَ فِي مِرْبَطٍ أَمْرًا لَهُ فَقَالَ: لَيْتَ الْمُنَادِيَ يَنَادِي: وَمَنْ لَعَدَ فَلَا حَرَجَ. فَنَادَى مُنَادِي النَّبِيِّ - ﷺ - فِي آخِرِ أَذْيَانِهِ وَمَنْ لَعَدَ فَلَا حَرَجَ ، وَذَلِكَ فِي زَمَنِ النَّبِيِّ - ﷺ - تَابَعَهُ الْأَوْزَاعِيُّ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ إِلَّا أَنَّهُ قَالَ: فَلَمَّا قَالَ: الصَّلَاةُ خَيْرٌ مِنَ النَّوْمِ قَالَ وَمَنْ لَعَدَ فَلَا حَرَجَ.

[صحيح لغيره]

(۱۸۶۸) نسیم بن حمام جو نبی صری بن کعب سے تھے فرماتے ہیں کہ ٹھنڈے دن میں صبح کی اذان دی گئی اور وہ اپنی بیوی کی چادر میں تھے، انھوں نے کہا: کاش کہ منادی کرنے والا یہ بھی کہہ دے اور جو کوئی گھر بیٹھ جائے تو کوئی حرج نہیں۔ رسول اللہ ﷺ کے سوزن نے اذان کے آخر میں منادی کی جو (گھر) بیٹھ جائے تو کوئی حرج نہیں اور یہ نبی ﷺ کا زمانہ تھا۔

(۵۰) باب الرَّجُلِ يُؤَدِّنُ وَيُقِيمُ غَمْرَةَ

کوئی شخص اذان دے اور اقامت کوئی دوسرا کہے

(۱۸۶۹) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحُسَيْنِ: عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بَشْرَانَ الْعَدْلُ بِهَذَا أَحْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ الْمِصْرِيُّ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي مَرْيَمَ حَدَّثَنَا الْفَرَبَابِيُّ قَالَ عَلِيُّ وَحَدَّثَنِي جَمَاعٌ مِنْ سَوَادَةَ حَدَّثَنَا خَلَادُ بْنُ يَحْيَى قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ الثَّوْرِيُّ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ زَيْدٍ عَنْ زَيْدِ بْنِ نَعِيمٍ عَنْ زَيْدِ بْنِ الْحَارِثِ الصَّدَائِي قَالَ: أَتَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ - ﷺ - فَأَذَّنْتُ بِالْفَجْرِ ، فَجَاءَ بِلَالٌ يُقِيمُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - : ((يَا بِلَالُ إِنَّ أُمَّتَنَا صَدَاءَ أَذْنٍ وَمَنْ أَذَّنَ فَهُوَ يُقِيمُ)) .

وَلَمْ يَشَاهِدْ مِنْ حَدِيثِ ابْنِ عُمَرَ وَفِي إِسْنَادِهِ ضَعْفٌ . [ضعیف]

(۱۸۶۹) زیاد بن حارث صدائی فرماتے ہیں کہ میں رسول اللہ ﷺ کے پاس آیا، اس نے فجر کی اذان دی تو سیدنا بلال رضی اللہ عنہ آئے وہ اقامت کہنے لگے تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اے بلال! صداء کے بھائی نے اذان دی ہے اور جو اذان دے وہی اقامت کہے۔

(۱۸۷۰) أَخْبَرَنَا أَبُو نَصْرٍ بْنُ كَثَادَةَ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ: مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ جَوَيْلٍ حَدَّثَنَا أَبُو الْقَاسِمِ الْبَغَوِيُّ حَدَّثَنَا خَلْفُ بْنُ هِشَامٍ الْمَقْرِيُّ أَبُو مُحَمَّدٍ الْبَزَارُ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ رَاشِدٍ الْمَازِنِيُّ حَدَّثَنَا عَطَاءُ بْنُ أَبِي رَاحٍ عَنْ ابْنِ عُمَرَ: أَنَّ النَّبِيَّ - ﷺ - كَانَ يَمْسِرُ لَهُ فَحَضَرَتِ الصَّلَاةُ ، فَنَزَلَ الْقَوْمُ فَطَلَبُوا بِلَالًا فَلَمْ يَجِدُوهُ ، فَجَاءَ رَجُلٌ فَأَذَّنَ ، ثُمَّ جَاءَ بِلَالٌ فَقَالَ الْقَوْمُ: إِنَّ رَجُلًا قَدْ أَذَّنَ فَمَنْتُمْ الْقَوْمُ هَؤُنَا ، ثُمَّ إِنَّ بِلَالًا أَرَادَ أَنْ يُقِيمَ فَقَالَ لَهُ النَّبِيُّ - ﷺ - : ((مَهْلًا يَا بِلَالُ فَإِنَّمَا يُقِيمُ مَنْ أَذَّنَ)) .

فَعَرَفَهُ بِهِ سَعِيدُ بْنُ رَاشِدٍ وَهُوَ ضَعِيفٌ . [منکر]

(۱۸۷۰) سیدنا ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ نبی ﷺ اپنے ایک سفر میں تھے کہ نماز کا وقت ہو گیا، لوگوں نے پڑاؤ ڈالا اور بلال رضی اللہ عنہ کو تلاش کیا تو وہ نہ ملے پھر ایک شخص کھڑا ہوا اور اذان دی، پھر بلال رضی اللہ عنہ آئے تو لوگوں نے کہا: اذان ایک دوسرے شخص نے دی ہے اور لوگ غمبہرے رہے، پھر بلال رضی اللہ عنہ نے اقامت کہنے کا ارادہ کیا تو نبی ﷺ نے انہیں فرمایا: اے بلال! رک جا اقامت وہی کہے جو اذان دے۔

(۱۸۷۱) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحُسَيْنِ بْنُ الْفَضْلِ الْقَطَّانُ بِهَذَا أَحْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرٍ بْنِ كَرَسَوَيْهِ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَفْيَانَ حَدَّثَنَا الْحَمِيدِيُّ حَدَّثَنَا حَفْصُ بْنُ غِيَاثٍ حَدَّثَنَا الشَّيْبَانِيُّ عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ رَجِيحٍ قَالَ: رَأَيْتُ أَبَا مَحْدُورَةَ جَاءَ وَقَدْ أَذَّنَ إِنْسَانٌ قَبْلَهُ فَأَذَّنَ ثُمَّ أَقَامَ .

وَهَذَا إِسْنَادٌ صَحِيحٌ شَاهِدٌ لِمَا تَقْلَمُ. [صحيح۔ اخرجہ ابن ابی شیبہ ۲۲۴۲]

(۱۸۷۱) عبدالعزیز بن رفیع کہتے ہیں کہ میں نے ابو محذورہ رضی اللہ عنہ کو دیکھا وہ آئے اور ان سے پہلے کسی شخص نے اذان دے دی پھر انہوں نے اذان دی اور اقامت کی۔

(۱۸۷۲) وَلَقَدْ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ فُورَكَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرٍ بْنِ أَحْمَدَ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ حَبِيبٍ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ الطَّيَالِسِيُّ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرٍو الْوَائِقِيُّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُحَمَّدٍ الْأَنْصَارِيِّ عَنْ عَمْرِو بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ زَيْدٍ أَنَّهُ رَأَى الْأَذَانَ فِي الْمَنَامِ فَاتَى النَّبِيَّ - ﷺ - فَذَكَرَ ذَلِكَ لَهُ قَالَ فَأَذَّنَ بِلَالٍ قَالَ وَجَاءَ عَمْرُو إِلَى النَّبِيِّ - ﷺ - فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي أَرَى الرَّؤْيَا وَيُؤَذِّنُ بِلَالٌ. قَالَ: ((فَأَقِمَّ آتَمًا)). فَاقَامَ عَمْرُو هَكَذَا رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرٍو.

وَرَوَاهُ مَعْنٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرٍو الْوَائِقِيُّ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سِيرِينَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ زَيْدٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ زَيْدٍ.

قَالَ الْبُخَارِيُّ: فِيهِ نَقَرٌ. [ضعيف۔ اخرجہ الطيالسی ۱۱/۳]

(۱۸۷۳) سیدنا عبد اللہ بن زید رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ انہوں نے خواب میں اذان کا طریقہ دیکھا، پھر وہ نبی ﷺ کے پاس آئے اور آپ ﷺ کو یہ بات بتلائی، فرماتے ہیں کہ بلال رضی اللہ عنہ نے اذان دی اور میرے چچا نبی ﷺ کے پاس آئے اور کہا: اے اللہ کے رسول! میں نے بھی خواب دیکھا اور بلال رضی اللہ عنہ نے اذان دے رہے ہیں۔ آپ ﷺ نے فرمایا: تو کھڑا ہو، پھر میرے چچا نے اقامت کی۔

(۱۸۷۴) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ عَلِيُّ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ عُمَرَ بْنِ حَفْصِ الْمُفْرِغَةِ بِعَدَاذِ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَلْمَانَ النَّعَّادُ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْهَيْثَمِ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَعِيدٍ الْأَصْبَهَانِيُّ حَدَّثَنَا عَبْدُ السَّلَامِ بْنُ حَرْبٍ عَنْ أَبِي الْعَمَّاسِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ زَيْدٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ قَالَ: آتَيْتُ النَّبِيَّ - ﷺ - فَأَخْبَرْتُهُ كَيْفَ رَأَيْتُ الْأَذَانَ فَقَالَ: ((اللَّهُ عَلَى بِلَالٍ، فَإِنَّهُ أُنذَى مِنْكَ صَوْتًا)). فَلَمَّا أَذَّنَ بِلَالٌ نَدِمَ عَبْدُ اللَّهِ، فَأَمَرَهُ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - فَأَقَامَ. هَكَذَا رَوَاهُ أَبُو الْعَمَّاسِ.

وَرَوَى عَنْ زَيْدِ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ كَذَلِكَ. وَكَانَ أَبُو بَكْرِ: أَحْمَدُ بْنُ إِسْحَاقَ بْنِ أَيُّوبَ الْقَفِيْبِيَّةِ يَضَعُفُ هَذَا الْحَدِيثَ بِمَا سَبَقَ ذِكْرُهُ. وَبِمَا. [ضعيف]

(۱۸۷۵) سیدنا عبد اللہ بن زید اپنے دادا سے نقل فرماتے ہیں کہ میں نبی ﷺ کے پاس آیا، میں نے آپ ﷺ کو خبر دی کہ میں نے کس طرح اذان دیکھی ہے تو آپ ﷺ نے فرمایا: ”بلال رضی اللہ عنہ کو سکھا دے، اس کی آواز تجھ سے زیادہ ہے۔“ جب بلال رضی اللہ عنہ نے اذان دی تو سیدنا عبد اللہ رضی اللہ عنہ پریشان ہوئے، انہیں رسول اللہ ﷺ نے حکم دیا تو انہوں نے اقامت کی۔

(۱۸۷۴) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ إِسْحَاقَ أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ قُتَيْبَةَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى أَخْبَرَنَا هُشَيْمٌ عَنْ أَبِي بَشِيرٍ عَنْ أَبِي عُمَيْرٍ بْنِ أَنَسٍ قَالَ حَدَّثَنِي عُمَرُو بْنُ لُبَابٍ مِنَ الْأَنْصَارِ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ - ﷺ - قَالُوا: اهْتَمَّ النَّبِيُّ - ﷺ - فَذَكَرَ الْحَدِيثَ وَقَالَ لَهُ: وَكَانَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ زَيْدٍ مَرِيضًا يَوْمَئِذٍ، وَالْأَنْصَارُ تَزُومُهُمْ أَنَّهُ لَوْ لَمْ يَكُنْ مَرِيضًا لَجَعَلَهُ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - مَوْذَنًا.

قَالَ الشَّيْخُ: وَلَوْ صَحَّ حَدِيثُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ زَيْدٍ وَصَحَّ حَدِيثُ الصَّدَائِقِيِّ كَانَ الْحُكْمُ لِحَدِيثِ الصَّدَائِقِيِّ لِحُكْمِهِ بَعْدَ حَدِيثِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ زَيْدٍ وَبِاللَّهِ التَّوْفِيقُ. [ضعيف]

(۱۸۷۴) سیدنا ابو عمیر بن انس فرماتے ہیں کہ مجھ کو میرے چچو چچا جان جو انصاری تھے اور نبی ﷺ کے صحابی تھے نے بیان فرمایا کہ نبی ﷺ نے اہتمام کیا... اس میں ہے کہ عبد اللہ بن زید ان دنوں میں بیمار تھے اور انصار گمان کرتے تھے کہ وہ مریض نہیں تھے۔ رسول اللہ ﷺ نے انھیں موزن بنا دیا۔

(۵) باب الْأَذَانِ وَالْإِقَامَةِ لِلْجَمْعِ بَيْنَ الصَّلَاتَيْنِ

دو نمازوں کو جمع کرنے کے لیے اذان اور اقامت کا طریقہ

(۱۸۷۵) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ إِسْحَاقَ الْفَيْهِيُّ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ زُرَّارَةَ حَدَّثَنَا حَاتِمُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ عَنْ جَعْفَرِ بْنِ مُحَمَّدٍ عَنْ أَبِيهِ قَالَ: آتَيْنَا جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ فَقُلْتُ: أَخْبِرْنِي عَنْ حَجَّةِ رَسُولِ اللَّهِ - ﷺ -.

فَذَكَرَ الْحَدِيثَ وَقَالَ لَهُ: ثُمَّ أَذَّنَ بِأَلَّا ثُمَّ أَقَامَ فَصَلَّى الظُّهْرَ، ثُمَّ أَقَامَ فَصَلَّى العَصْرَ وَكَمْ يُصَلِّ بَيْنَهُمَا، ثُمَّ رَكِبَ قَالَ فَلَمَّا آتَى الْمَزْدَلِفَةَ بَرِئَ النَّبِيُّ - ﷺ - صَلَّى الْمَغْرِبَ وَالْعِشَاءَ بِأَذَانٍ وَإِقَامَتَيْنِ.

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ عَنْ أَبِي بَكْرِ بْنِ أَبِي شَيْبَةَ وَغَيْرِهِ عَنْ حَاتِمِ بْنِ إِسْمَاعِيلَ مَدْرَجًا فِي الْحَدِيثِ الطَّوِيلِ فِي حَجَّةِ النَّبِيِّ - ﷺ - وَيَقَالُ هَذَا الْقَدْرُ مِنَ الْحَدِيثِ مُرْسَلٌ. [صحیح]

(۱۸۷۵) جعفر بن محمد اپنے والد سے نقل فرماتے ہیں کہ ہم جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہما کے پاس آئے اور عرض کیا: مجھے رسول اللہ ﷺ نے حج کے متعلق خبر دی... اس میں ہے پھر بلال رضی اللہ عنہ نے اذان دی اور اقامت کہی، ظہر کی نماز ادا کی، پھر اقامت کہی اور عصر کی نماز پڑھی اور ان کے درمیان کچھ نہیں پڑھا، پھر سوار ہوئے اور جب مزدلفہ آئے تو وہ نبی ﷺ کو مروا لے رہے تھے، آپ ﷺ نے دو اقامتوں اور ایک اذان سے مغرب اور عشا کی نماز ادا کی۔

(ب) صحیح مسلم میں ہے کہ اس حدیث میں اوراج ہے۔

(۱۸۷۶) أَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوَدُبَارِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ دَاوُدَ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْلَمَةَ حَدَّثَنَا

سَلِمَانَ بْنِ بِلَالٍ. قَالَ وَحَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ وَحَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَنْبَلٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ الثَّقَفِيُّ الْمَعْنَى وَاحِدٌ عَنْ جَعْفَرِ بْنِ مُحَمَّدٍ عَنْ أَبِيهِ: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ - صَلَّى الظُّهْرُ وَالْعَصْرَ بِأَذَانٍ وَاحِدٍ بِعَرَفَةَ ، وَلَمْ يُسَبِّحْ بَيْنَهُمَا وَإِقَامَتَيْنِ ، وَصَلَّى الْمَغْرِبَ وَالْعِشَاءَ بِجَمْعٍ بِأَذَانٍ وَاحِدٍ وَإِقَامَتَيْنِ وَلَمْ يُسَبِّحْ بَيْنَهُمَا .

قَالَ أَبُو دَاوُدَ هَذَا الْحَدِيثُ أَسَنَّهُ حَاتِمُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ فِي الْحَدِيثِ الطَّوِيلِ وَوَأَلَّفَ حَاتِمًا عَلَى إِسْنَادِهِ مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ الْجَعْفِيُّ عَنْ جَعْفَرٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَابِرٍ إِلَّا أَنَّهُ قَالَ فَصَلَّى الْمَغْرِبَ وَالْعِشَاءَ بِأَذَانٍ وَإِقَامَةٍ .

(ج) قَالَ أَبُو دَاوُدَ قَالَ لِي أَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ ابْنُ حَنْبَلٍ أَخْطَأَ حَاتِمًا فِي هَذَا الْحَدِيثِ الطَّوِيلِ .

قَالَ الشَّيْخُ: وَقَدْ رَوَاهُ حَفْصُ بْنُ غِيَاثٍ عَنْ جَعْفَرٍ كَمَا رَوَاهُ حَاتِمٌ . [صحيح بخير] - أخرجه أبو داود ۱۹۰۶

(۱۸۷۶) (الف) جعفر بن محمد اپنے والد سے نقل فرماتے ہیں کہ نبی ﷺ نے عرفہ جگہ پر ظہر اور عصر کی نماز ایک اذان اور دو اقامتوں سے پڑھی اور ان کے درمیان کوئی نقلی نماز نہیں پڑھی اور مغرب اور عشا کی نماز مزدلفہ میں ایک اذان اور دو اقامتوں سے پڑھی اور ان کے درمیان کوئی (کوئی) نماز نہیں پڑھی۔ (ب) ابوداؤد فرماتے ہیں: یہ حدیث حاتم بن اسماعیل نے بیان کی ہے اور امام حاتم نے اس کی موافقت کی ہے۔ سیدنا جابر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ آپ ﷺ نے مغرب اور عشا کی نماز ایک اذان اور ایک اقامت سے پڑھی۔ (ج) امام ابوداؤد رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ امام احمد بن حنبل رضی اللہ عنہما کا قول ہے کہ حاتم نے اس لمبی حدیث میں غلطی کی ہے۔ (د) شیخ فرماتے ہیں کہ حاتم کی روایت کی طرح حفص بن غیاث عن جعفر والی روایت بھی ہے۔

(۱۸۷۷) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ إِسْحَاقَ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ يَسْرٍ بْنُ سَعْدٍ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّيَّاحِ حَدَّثَنَا حَفْصُ بْنُ غِيَاثٍ حَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ مُحَمَّدٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَابِرٍ: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ - صَلَّى الْمَغْرِبَ وَالْعِشَاءَ بِأَذَانٍ وَإِقَامَتَيْنِ .

وَرَوَى لِي الْمَغْرِبَ وَالْعِشَاءَ بِجَمْعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ - وَاخْتَلَفَ عَلَيْهِ فِي ذَلِكَ . [صحيح]

(۱۸۷۷) سیدنا جابر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ نبی ﷺ مغرب اور عشا کی نماز ایک اذان اور دو اقامتوں سے پڑھی۔

(۱۸۷۸) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَأَبُو بَكْرِ: أَحْمَدُ بْنُ الْحَسَنِ الْقَاضِي قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مَرْزُوقِ الْبُصْرِيُّ بِبَصْرَةَ حَدَّثَنَا يَسْرُ بْنُ عُمَرَ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي ذُنْبٍ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ سَالِمِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ أَبِيهِ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ - جَمَعَ بَيْنَ الْمَغْرِبِ وَالْعِشَاءِ بِالْمَرْزَلِفَةِ ، وَلَمْ يَنَادِ فِي كُلِّ وَاحِدَةٍ مِنْهُمَا إِلَّا بِإِقَامَةٍ ، وَلَمْ يُسَبِّحْ بَيْنَهُمَا وَلَا عَلَى إِثْرِ وَاحِدَةٍ مِنْهُمَا .

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّحِيحِ عَنْ آدَمَ بْنِ أَبِي إِبْرَاهِيمَ عَنِ ابْنِ أَبِي ذُنْبٍ . [صحيح] - أخرجه البخاری ۲۱۰۸۹

(۱۸۷۸) سالم بن عبد اللہ اپنے والد سے نقل فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے مزدلفہ میں مغرب اور عشا کو جمع کیا اور ہر ایک میں اذان نہیں دی صرف اقامت کہی اور ان کے درمیان نقلی نماز نہیں پڑھی اور نہ ہی ان کے اندر کچھ پڑھا۔

(۱۷۷۹) أَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوَدِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ دَاسَةَ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَنْبَلٍ حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ خَالِدٍ عَنِ ابْنِ أَبِي ذُنَبٍ عَنِ الزُّهْرِيِّ بِمَعْنَاهُ وَقَالَ: يَا قَائِمَةُ يَا قَائِمَةَ جَمَعَ بَيْنَهُمَا. قَالَ أَحْمَدُ بْنُ حَنْبَلٍ قَالَ وَسَمِعْتُ صَلَّى كُلَّ صَلَاةٍ يَا قَائِمَةَ. [صحيح - أخرجه أبو داود ۱۹۲۷]

(۱۸۷۹) زہری اسی معنی میں بیان کرتے ہوئے فرماتے ہیں کہ آپ نے ایک ایک اقامت کے ساتھ دونوں جمع کیا۔ کہتے ہیں: ہر نماز ایک اقامت سے پڑھی۔

(۱۸۸۰) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوَدِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ دَاسَةَ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا سَبَابَةُ. قَالَ أَبُو دَاوُدَ وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ خَالِدٍ حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ عُمَرَ الْمُعْتَمِدِيُّ عَنِ ابْنِ أَبِي ذُنَبٍ يَأْتِنَا أَحْمَدُ بْنُ حَنْبَلٍ عَنْ حَمَّادٍ وَمَعْنَاهُ وَقَالَ: يَا قَائِمَةَ وَاحِدَةٌ لِكُلِّ صَلَاةٍ وَكَمْ يَبْدَأُ فِي الْأُولَى وَكَمْ يُسَبِّحُ عَلَيَّ الرَّبُّ وَاحِدَةً مِنْهُمَا. قَالَ مُحَمَّدُ قَالَ: لَمْ يَبْدَأْ فِي وَاحِدَةٍ مِنْهُمَا فَكُنَّا رَوَيْنَا سَلِيمُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ أَبِيهِ وَهِيَ أَسْخَرُ الرَّوَايَاتِ عَنِ ابْنِ عُمَرَ. وَرَوَاهُ سَعِيدُ بْنُ جَبْرِ عَنِ ابْنِ عُمَرَ كَمَا. [صحيح - أخرجه أبو داود ۱۹۲۸]

(۱۸۸۰) حوالے اسی معنی میں بیان کیا ہے۔ اس میں ہے کہ ہر نماز کے لیے ایک اقامت کی اور شروع میں اذان نہیں دی اور یہ ان کے بعد نقلی نماز پڑھی۔ (ب) مقلد کہتے ہیں کہ دونوں کے لیے اذان نہیں کی۔ اسی طرح سالم بن عبد اللہ اپنے والد نقل فرماتے ہیں اور یہ ابن عمر رضی اللہ عنہما کی صحیح ترین روایت ہے۔

(۱۸۸۱) أَخْبَرَنَا أَبُو طَاهِرٍ الْفَيْهِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو طَاهِرٍ: مُحَمَّدُ بْنُ الْحَسَنِ الْمُحَمَّدِي حَدَّثَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ مُحَمَّدٍ الدُّورِيُّ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُوسَى أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ أَبِي خَالِدٍ عَنِ ابْنِ إِسْحَاقَ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جَبْرِ قَالَ: أَقْبَضَنَا مَعَ ابْنِ عُمَرَ فَصَلَّى بِنَا الْمَغْرِبَ وَالْمَشَاءَ يَا قَائِمَةَ وَاحِدَةً لِكُلِّ صَلَاةٍ وَرَكْعَتَيْنِ. ثُمَّ قَالَ: فَكُنَّا صَلَّيْنَا بِنَا رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - فِي هَذَا الْمَكَانِ.

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ عَنْ أَبِي بَكْرٍ بْنِ أَبِي شَيْبَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نَعْمَانَ عَنْ إِسْمَاعِيلَ وَأَخْرَجَهُ مِنْ حَدِيثِ الْحَكَمِ بْنِ عُثَيْبَةَ وَسَلَمَةَ بْنِ كَهَيْلٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جَبْرِ بِمَعْنَاهُ. وَرَوَاهُ الدُّورِيُّ عَنْ ابْنِ إِسْحَاقَ كَمَا. [صحيح - أخرجه مسلم ۱۲۸۸]

(۱۸۸۱) سعید بن جبیر سے روایت ہے کہ ہم ابن عمر رضی اللہ عنہما کے ساتھ لوٹے، انہوں نے ایک اقامت کے ساتھ مغرب کی تمنا اور عشا کی دو رکعتیں ادا کیں، پھر فرمایا: اس طرح رسول اللہ ﷺ نے اس جگہ پر ہمیں نماز پڑھائی تھی۔

(ب) صحیح مسلم میں سیدنا سعید بن جبیر سے اسی کے ہم معنی روایت منقول ہے۔

(۱۸۸۲) أَخْبَرَنَا أَبُو زَكْرِيَّا بْنُ أَبِي إِسْحَاقَ الْمَرْزُوقِيُّ وَأَبُو صَاحِقٍ: مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي الْقَوَارِسِ الصَّيْدَلَانِيُّ مِنْ أَصْلِهِ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ أَخْبَرَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ مُحَمَّدٍ الدُّورِيُّ حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ حَدَّثَنَا

سُفْيَانُ الثَّوْرِيُّ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَالِكٍ الْأَزْدِيِّ قَالَ: صَلَّيْتُ مَعَ ابْنِ عُمَرَ الْمَعْرُوبِ بِجَمْعٍ لَلَّاتٍ وَالْمِشَاءِ رَكْعَتَيْنِ يَأْتِيَانِي وَاحِدَةً. فَقَالَ لَهُ مَالِكُ بْنُ خَالِدٍ: مَا هَذِهِ الصَّلَاةُ يَا أَبَا عَبْدِ الرَّحْمَنِ؟ قَالَ: صَلَّيْتُهَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ - فِي هَذَا الْمَكَانِ يَأْتِيَانِي وَاحِدَةً. [صحيح - أخرجه أبو داود 1929]

(۱۸۸۲) عبد اللہ بن مالک ازدی سے روایت ہے کہ میں نے سیدنا ابن عمر رضی اللہ عنہما کے ساتھ مزدلفہ جگہ پر مغرب کی تین اور عشاء کی دو رکعتیں ایک اقامت کے ساتھ ادا کیں۔ انھیں مالک بن خالد نے کہا: اے ابو عبد الرحمن! یہ کیسی نماز ہے؟ انھوں نے کہا: میں نے رسول اللہ ﷺ کے ساتھ اس جگہ پر ایک اقامت کے ساتھ نماز پڑھی ہے۔

(۱۸۸۲) وَرَوَاهُ شَرِيكُ الْقَاضِي عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنْ سُوَيْدِ بْنِ جُبَيْرٍ وَعَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ: صَلَّيْنَا مَعَ ابْنِ عُمَرَ بِالْمَزْدَلِفَةِ الْمَعْرُوبِ وَالْمِشَاءِ يَأْتِيَانِي وَاحِدَةً. أَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوَدْبَارِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ دَاوُدَ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلِيمَانَ الْأَنْبَارِيُّ حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ يَعْنِي ابْنَ يُوْسُفَ عَنْ شَرِيكٍ لَذِكْرَهُ. وَرَوَاهُ إِسْرَائِيلُ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ فَخَالَفَ غَيْرَهُ فِي مَعْنَاهُ. [صحيح لغيره]

(۱۸۸۳) سعید بن جبیر اور عبد اللہ بن مالک کہتے ہیں کہ ہم نے ابن عمر رضی اللہ عنہما کے ساتھ مزدلفہ میں ایک اقامت کے ساتھ مغرب اور عشاء کی نمازیں ادا کیں۔

(۱۸۸۴) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ إِسْحَاقَ أَخْبَرَنَا عُثْمَانُ بْنُ عُمَرَ الضَّمِّيُّ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ رَجَاءٍ أَخْبَرَنَا إِسْرَائِيلُ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ: صَلَّيْتُ خَلْفَ ابْنِ عُمَرَ صَلَاتَيْنِ بِجَمْعٍ بِأَذَانٍ وَإِقَامَةٍ جَمْعًا. فَقَالَ لَهُ خَالِدُ بْنُ مَالِكٍ: مَا هَذِهِ الصَّلَاةُ يَا أَبَا عَبْدِ الرَّحْمَنِ؟ قَالَ: صَلَّيْتُهَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ - فِي هَذَا الْمَكَانِ.

رَوَايَةُ الثَّوْرِيِّ وَشَرِيكٍ أَصَحُّ لِمَوَافَقَتِهِمَا رَوَايَةُ سُوَيْدِ بْنِ جُبَيْرٍ، وَرَوَايَةُ سُوَيْدٍ يُحْتَمَلُ أَنْ تَكُونَ مُوَافِقَةً لِرَوَايَةِ سَلِيمٍ مِنْ حَيْثُ أَنَّهُ أَرَادَ إِقَامَةً وَاحِدَةً لِكُلِّ صَلَاةٍ وَاللَّهُ أَعْلَمُ. وَقَدْ رَوَى عَنِ ابْنِ عُمَرَ مِنْ وَجْهِ آخَرَ نَحْوَ رَوَايَةِ إِسْرَائِيلَ. [صحيح لغيره]

(۱۸۸۳) عبد اللہ بن مالک کہتے ہیں کہ میں نے ابن عمر رضی اللہ عنہما کے ساتھ مزدلفہ میں ایک اذان اور ایک اقامت کے ساتھ انھیں نماز ادا کیں۔ خالد بن مالک نے ان سے کہا: اے ابو عبد الرحمن! یہ کیسی نماز ہے؟ انھوں نے کہا: اس جگہ پر میں نے رسول اللہ ﷺ کے ساتھ (اسی طرح) نمازیں ادا کیں۔

(۱۸۸۵) أَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوَدْبَارِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ دَاوُدَ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا مُسَدَّدُ حَدَّثَنَا أَبُو الْأَحْوَصِ حَدَّثَنَا أَشْعَثُ بْنُ سَلِيمٍ عَنْ أَبِيهِ قَالَ: أَقْبَلْتُ مَعَ ابْنِ عُمَرَ مِنْ عَرَافَاتٍ إِلَى الْمَزْدَلِفَةِ، فَلَمْ يَكُنْ يَفْتَرُونَ

الْعَجِيبِ وَالنَّهْلِيلِ حَتَّى آتَيْنَا الْمَرْقَلَةَ ، فَأَذَنَ وَأَقَامَ أَوْ أَمَرَ إِنْسَانًا فَأَذَنَ وَأَقَامَ ، فَصَلَّى بِنَا الْمُعْرَبِ ثَلَاثَ رَكَعَاتٍ ، ثُمَّ انْفَقَتْ إِلَيْنَا لِقَالَ: الصَّلَاةُ فَصَلَّى بِنَا الْعِشَاءِ رَكَعَتَيْنِ ، ثُمَّ دَعَا بِعَشَائِهِ .
قَالَ وَأَخْبَرَنِي عَلَاجُ بْنُ عَمْرٍو بِمِثْلِ حَدِيثِ أَبِي عَنِ ابْنِ عَمْرٍو قَبْلَ لَابْنِ عَمْرٍو فِي ذَلِكَ لِقَالَ: صَلَّيْتُ مَعَ النَّبِيِّ ﷺ - هَكَذَا .

وَرَوَى عَنْ عَمْرِو بْنِ الْخَطَّابِ وَعَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ أَنَّهُمَا صَلَّيَا كُلَّ وَاحِدَةٍ مِنَ الصَّلَاتَيْنِ فِي وَقْتِ الْعِشَاءِ مَفْصُولَتَيْنِ بِأَذَانٍ وَإِقَامَةٍ . [صحيح - أخرجه أبو داود ۱۹۲۳]

(۱۸۸۵) (الف) احمد بن حنبل نے امام احمد بن حنبل سے نقل فرماتے ہیں کہ میں ابن عمر رضی اللہ عنہما کے ساتھ عرفات سے حردلفہ آیا، ہم مسلسل اللہ اکبر اور لا الہ الا اللہ کا ذکر کرتے ہوئے حردلفہ تک آئے انھوں نے اذان دی اور اقامت کہی یا کسی شخص کو حکم دیا، اس نے اذان دی اور اقامت کہی، پھر انھوں نے ہمیں مغرب کی تین رکعتیں پڑھائیں، پھر ہماری طرف متوجہ ہوئے، پھر عشا کی نماز ہمیں دو رکعتیں پڑھائیں، پھر رات کا کھانا منگوا لیا۔ (ب) علاج بن عمرو کی حدیث میں ہے کہ میں نے نبی ﷺ کے ساتھ اسی طرح نماز پڑھی۔ (ج) سیدنا عمر بن خطاب اور عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ انھوں نے عشا کے وقت میں دو نمازیں الگ الگ ایک اذان اور ایک اقامت سے پڑھیں۔

(۱۸۸۶) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْوَهَّابِ أَخْبَرَنَا جَعْفَرُ بْنُ عَوْنٍ أَخْبَرَنَا أَبُو الْعَمَّاسِ عَنِ الْحَكَمِ بْنِ أَبِي إِسْحَاقَ عَنِ الْأَسْوَدِ وَعَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ يَزِيدَ: أَنَّ أَحَدَهُمَا صَحِبَ عُمَرُ وَالْآخَرُ صَحِبَ عَبْدُ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا لَذَكَرُوا عَنْهُمَا أَنَّهُمَا نَمَّ صَلَّيَا الْمُعْرَبِ حَتَّى نَزَلَا جَمْعًا ، فَصَلَّى الْمُعْرَبِ بِأَذَانٍ وَإِقَامَةٍ ثُمَّ تَعَشَّى ثُمَّ صَلَّى بِأَذَانٍ وَإِقَامَةٍ . هَذَا إِسْنَادٌ صَحِيحٌ . [صحيح]

(۱۸۸۶) اسود اور عبد الرحمن بن یزید سے روایت ہے کہ ان میں سے ایک سیدنا عمر رضی اللہ عنہما کے ساتھ تھا اور دوسرا عبد اللہ رضی اللہ عنہما کے ساتھ تھا۔ دونوں نے ذکر کیا کہ ان دونوں حضرات نے عشا کی نماز میں پڑھی یہاں تک حردلفہ میں پڑاؤ ڈالا، پھر انہوں نے ایک اذان اور ایک اقامت سے مغرب کی نماز پڑھی، پھر رات کا کھانا کھایا، پھر دونوں نے ایک اذان اور ایک اقامت سے (عشا کی) نماز پڑھی۔

(۱۸۸۷) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَمَّاسِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا أَبُو زُرْعَةَ: عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَمْرٍو النَّمَشِيُّ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ يَعْنِي ابْنَ خَالِدٍ الْوَهْبِيُّ حَدَّثَنَا إِسْرَائِيلُ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ يَزِيدَ قَالَ: سَمِعْتُ مَعَ ابْنِ مَسْعُودٍ إِلَى مَكَّةَ . فَذَكَرَ الْحَدِيثَ قَالَ: ثُمَّ قَدِمْنَا جَمْعًا فَصَلَّى بِنَا الصَّلَاتَيْنِ كُلَّ صَلَاةٍ وَحَدَّثَنَا بِأَذَانٍ وَإِقَامَةٍ وَالْعِشَاءَ بَيْنَهُمَا . أَخْرَجَهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّحِيحِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ رَجَاءٍ عَنْ

إِسْرَائِيلَ. [صحيح - أخرجه البخارى ۱۵۹۹]

(۱۸۸۷) عبد الرحمن بن يزيد سے روایت ہے کہ میں ابن مسعود رضی اللہ عنہ کے ساتھ مکہ کی طرف نکلا... فرماتے ہیں: پھر ہم مزدلفہ آئے تو انہوں نے ہمیں دو نمازیں پڑھائیں، ہر نماز ایک اذان اور ایک اقامت کے ساتھ پڑھائی اور کھانا ان دونوں کے درمیان کھایا۔

(۱۸۸۸) وَرَوَاهُ زُهَيْرُ بْنُ مَعَاوِيَةَ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ وَقَالَ فِي الْحَدِيثِ: فَأَمَرَ رَجُلًا فَأَذَّنَ وَأَقَامَ. ثُمَّ صَلَّى الْمَغْرِبَ وَصَلَّى بَعْدَهَا رَكَعَتَيْنِ. ثُمَّ دَعَا بِعَشَائِهِ ثُمَّ أَمَرَ - أَرَى شَكَّ زُهَيْرٌ - فَأَذَّنَ وَأَقَامَ. ثُمَّ صَلَّى الْعِشَاءَ الْآخِرَةَ رَكَعَتَيْنِ.

أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْأَمْرِيُّ أَبُو أَحْمَدَ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو عَرُوبَةَ الْحَوَازِيُّ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَمْرٍو الْبَجَلِيُّ حَدَّثَنَا زُهَيْرٌ حَدَّثَنَا أَبُو إِسْحَاقَ قَالَ سَمِعْتُ عَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنَ يَزِيدَ يَقُولُ: حَجَّ عَبْدُ اللَّهِ. فَذَكَرَ الْحَدِيثَ وَذَكَرَ فِيهِ مَا كَلَّمْنَا فِيهِ نَحْنُ.

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّوْحِحِ عَنْ عَمْرٍو بْنِ خَالِدٍ عَنْ زُهَيْرِ بْنِ مَعَاوِيَةَ. [صحيح - أخرجه البخارى ۱۵۹۹]

(۱۸۸۸) ابواسحاق سے روایت ہے کہ عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما نے ایک شخص کو حکم دیا اس نے اذان دی اور اقامت کی، پھر مغرب کی نماز پڑھائی اور اس کے بعد دو رکعتیں پڑھیں، پھر رات کا کھانا منگوا لیا، پھر حکم دیا مہراگمان ہے کہ زہیر کو شک ہوا پھر انہوں نے اذان دی اور اقامت کی، پھر عشا کی دو رکعتیں ادا کیں۔

(۱۸۸۹) حَدَّثَنَا أَبُو الْحَسَنِ: مُحَمَّدُ بْنُ الْحُسَيْنِ الْعَلَوِيُّ رَحِمَهُ اللَّهُ تَعَالَى إِمْلَاءُ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ شُعَيْبٍ الزَّمْهَرِيُّ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَفْصٍ حَدَّثَنِي أَبِي حَدَّثَنِي [بِرَاهِمٍ] مِنْ كَهْمَانَ عَنْ جَابِرِ الْجَعْفِيِّ عَنْ عَبْدِ بْنِ ثَابِتٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يَزِيدَ الْأَنْصَارِيِّ عَنْ أَبِي أَيُّوبَ الْأَنْصَارِيِّ: أَنَّهُ صَلَّى مَعَ رَسُولِ اللَّهِ - ﷺ - بِجَمْعِ صَلَاةِ الْمَغْرِبِ ثَلَاثَ رَكَعَاتٍ، وَصَلَاةِ الْعِشَاءِ رَكَعَتَيْنِ، فَصَلَّاهُمَا جَمِيعًا بِأَذَانٍ وَإِقَامَةٍ وَاحِدَةٍ. كَذَا رَوَاهُ جَابِرُ الْجَعْفِيُّ.

(ج) وَجَابِرٌ لَا يُضَحِّجُ بِهِ. [ضعيف]

(۱۸۸۹) سیدنا ابی ایوب انصاری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ انہوں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ مزدلفہ میں مغرب کی تین رکعتیں اور عشا کی دو رکعتیں ادا کیں، دونوں نمازیں ایک اذان اور ایک اقامت سے اکٹھی ادا کی تھیں۔

(۱۸۹۰) رَوَاهُ الْحَسَنُ بْنُ عَمْرَةَ عَنْ عَبْدِ بْنِ ثَابِتٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ أَبِي أَيُّوبَ أَنَّهُ قَالَ: صَلَّيْتُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ - ﷺ - بِمَزْدَلِفَةَ صَلَاةَ الْمَغْرِبِ وَصَلَاةَ الْعِشَاءِ بِإِقَامَةٍ وَاحِدَةٍ، لَمْ يَذْكُرِ الْأَذَانَ.

حَدَّثَنَا أَبُو الْحَسَنِ الْعَلَوِيُّ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ شُعَيْبٍ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَفْصِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ

حَدَّثَنِي أَبِي حَدَّثَنِي إِبْرَاهِيمُ بْنُ طَهْمَانَ عَنِ الْحَسَنِ بْنِ عَمَّارَةَ لَدَّ كَرَةَ.
وَالْحَسَنُ لَا يُخْتَجُّ بِهِ. [ضعيف جدًا]

(۱۸۹۰) سیدنا ابوالیوب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے نبی ﷺ کے ساتھ مزدلفہ میں مغرب اور عشا کی نماز ایک اقامت سے پڑھی اور اذان کا ذکر نہیں کیا۔

(۵۲) باب الْأَذَانِ وَالْإِقَامَةِ لِلْجَمْعِ بَيْنَ صَلَاةٍ فَاتَّبَعَتْ

فوت شدہ نمازوں کے درمیان اذان اور اقامت کو جمع کرنا

(۱۸۹۱) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَأَبُو بَكْرٍ أَحْسَدُ بْنُ الْحَسَنِ الْقَاضِي قَالَا حَدَّثَنَا أَبُو الْعَاسِمِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مَرْزُوقٍ حَدَّثَنَا يَشْرُ بْنُ عُمَرَ الزُّهْرِيُّ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي ذُنْبٍ عَنْ سَعِيدِ الْمُقْبَرِيِّ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي سَعِيدِ الْعُلَيْرِيِّ عَنْ أَبِيهِ قَالَ: حُبِسْنَا يَوْمَ الْخَيْبِ عَنِ الصَّلَاةِ حَتَّى كَانَ بَعْدَ الْمَغْرِبِ بِهَوَيْ مِنَ اللَّيْلِ حَتَّى كُنْهِنَا ، وَذَلِكَ قَوْلُ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ ﴿وَسَكَتِ اللَّهُ لِلْمُؤْمِنِينَ الْغَنَاءَ وَكَانَ اللَّهُ قَوْلًا عَزِيزًا﴾ فَأَمَرَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - بِأَلَّا نَقَامَ الصَّلَاةَ فَصَلَّى الظُّهْرَ ، فَأَحْسَنَ صَلَاتَهَا كَمَا كَانَ يُصَلِّيهَا ، ثُمَّ أَمَرَهُ فَأَقَامَ فَصَلَّى الْعَصْرَ كَذَلِكَ ، ثُمَّ أَمَرَهُ فَأَقَامَ فَصَلَّى الْمَغْرِبَ كَذَلِكَ ، ثُمَّ أَمَرَهُ فَأَقَامَ فَصَلَّى الْعِشَاءَ كَذَلِكَ ، وَذَلِكَ قَوْلُ اللَّهِ تَعَالَى فِي صَلَاةِ الْخَوْفِ ﴿فَرَجُلًا أَوْ رَجُلَانًا﴾ [البقرة: ۲۳۹]

وَهَكَذَا رَوَاهُ الشَّافِعِيُّ فِي الْعِيدِ عَنِ ابْنِ أَبِي فَتَيْهِ عَنِ ابْنِ أَبِي ذُنْبٍ وَرَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ الطَّلَبِيُّ عَنِ ابْنِ أَبِي ذُنْبٍ بِمَعْنَاهُ وَقَالَ فِي الْعِيدِ: فَأَمَرَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - بِأَلَّا نَقَامَ لِكُلِّ صَلَاةٍ إِقَامَةً. وَرَوَاهُ الشَّافِعِيُّ فِي الْقَدِيمِ عَنْ غَيْرِ وَاحِدٍ عَنِ ابْنِ أَبِي ذُنْبٍ لَمْ يَسْمُ أَحَدًا مِنْهُمْ وَقَالَ فِي الْعِيدِ: فَأَمَرَ بِأَلَّا نَأْذَنَ وَأَقَامَ فَصَلَّى الظُّهْرَ ، ثُمَّ أَمَرَهُ فَأَقَامَ فَصَلَّى الْعَصْرَ ، ثُمَّ أَمَرَهُ فَأَقَامَ فَصَلَّى الْمَغْرِبَ ، ثُمَّ أَمَرَهُ فَأَقَامَ فَصَلَّى الْعِشَاءَ.

وَهَكَذَا رَوَاهُ أَبُو عُبَيْدَةَ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ عَنْ أَبِيهِ فِي هَذِهِ الْقِصَّةِ فِي إِحْدَى الرُّوَايَاتِ عَنْهُ إِلَّا أَنَّ أَبَا عُبَيْدَةَ لَمْ يَذْكُرْ أَبَاهُ وَهُوَ مُرْسَلٌ جَيِّدٌ. [صحيح - اسرحه النسائی ۶۶۱]

(۱۸۹۱) (الف) سیدنا عبد الرحمن بن ابی سعید خدری رضی اللہ عنہ اپنے والد سے نقل فرماتے ہیں کہ ہم کو خندق کے دن نماز سے روک دیا گیا یہاں تک کہ مغرب کے بعد جب رات چھا گئی تو ہمیں وقت ملا اور اللہ تعالیٰ کا ارشاد ہے ﴿وَسَكَتِ اللَّهُ لِلْمُؤْمِنِينَ الْغَنَاءَ وَكَانَ اللَّهُ قَوْلًا عَزِيزًا﴾ [الاحزاب: ۶۵] تو رسول اللہ ﷺ نے بلال رضی اللہ عنہ کو حکم دیا، انھوں نے نماز کی اقامت کہی تو آپ نے ظہر کی نماز پڑھائی اچھے انداز کے ساتھ نماز پڑھائی جس طرح پڑھا کرتے تھے۔ پھر حکم دیا تو انھوں نے

اقامت کہی، آپ ﷺ نے اسی طرح عصر کی نماز پڑھائی، پھر ان کو حکم دیا تو انہوں نے اقامت کہی تو آپ ﷺ نے اسی طرح مغرب کی نماز پڑھائی، پھر ان کو حکم دیا اور اسی طرح عشا کی نماز پڑھائی اور یہ حکم خوف کی نماز نازل ہونے سے پہلے ہے۔
﴿فَرَجَلًا أَوْ مَكِينًا﴾ [البقرة: ۲۳۹]

(ب) امام شافعی نے قول جدید میں ابن ابی ذئب سے اسی کے ہم معنی نقل کیا ہے، فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے بلال رضی اللہ عنہ کو حکم دیا تو انہوں نے ہر نماز کے لیے اقامت کہی۔

(ج) ابن ابی ذئب سے روایت ہے کہ آپ ﷺ نے بلال رضی اللہ عنہ کو حکم دیا تو انہوں نے اذان دی اور اقامت کہی، آپ ﷺ نے ظہر کی نماز پڑھائی، پھر انہیں حکم دیا، انہوں نے اقامت کہی، آپ ﷺ نے عصر کی نماز پڑھائی، پھر آپ ﷺ نے انہیں حکم دیا تو انہوں نے اقامت کہی، آپ ﷺ نے مغرب کی نماز پڑھائی، پھر آپ ﷺ نے انہیں حکم دیا تو انہوں نے اقامت کہی اور آپ ﷺ نے عشا کی نماز پڑھائی۔

(د) اسی طرح ابو عبیدہ بن عبد اللہ بن مسعود اپنے والد سے منقول دو روایات میں سے ایک میں فرماتے ہیں، لیکن انہوں اپنے سے نقل نہیں کیا۔ یہ روایت مرسل ہے۔

(۱۸۹۲) أَخْبَرَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ: جَنَّاحُ بْنُ نَدِيمٍ بْنُ جُنَّاحِ الْقَاضِي بِالْكُوفَةِ أَخْبَرَنَا أَبُو جَعْفَرٍ بْنُ دُحَيْمٍ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَارِمٍ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ يَعْنِي ابْنَ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا هُشَيْمٌ أَخْبَرَنَا أَبُو الزُّبَيْرِ عَنْ نَافِعِ بْنِ جُبَيْرٍ عَنْ أَبِي عُبَيْدَةَ قَالَ قَالَ عَبْدُ اللَّهِ: إِنَّ الْمَشْرِكِينَ سَفَلُوا النَّبِيَّ - ﷺ - عَنْ أَرْبَعِ صَلَوَاتٍ يَوْمَ الْاُخْتِدَاقِ حَتَّى ذَهَبَ مِنَ اللَّيْلِ مَا خَافَ اللَّهُ، فَأَمَرَ بِلَالًا فَأَذَّنَ وَأَقَامَ، فَصَلَّى الظُّهْرَ، ثُمَّ أَقَامَ فَصَلَّى الْعَصْرَ، ثُمَّ أَقَامَ فَصَلَّى الْمَغْرِبَ، ثُمَّ أَقَامَ فَصَلَّى الْعِشَاءَ.

هَكَذَا رَوَاهُ جَمَاعَةٌ عَنْ هُشَيْمِ بْنِ بَشِيرٍ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ.

وَرَوَاهُ هِشَامُ النَّسَائِيُّ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ وَاسْتَحْتَفَ عَلَيْهِ فِي الْأَذَانِ مِنْهُمْ مَنْ حَفِظَهُ عَنْهُ وَمِنْهُمْ مَنْ لَمْ يَحْفَظْهُ، وَرَوَاهُ الْأَوْزَاعِيُّ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ فَقَالَ: يَتَابِعُ بَعْضُهَا بَعْضًا بِالْأَقَامَةِ [إقَامَةً] - [حسن لغوي - أخرجه الترمذی ۱۷۹]

(۱۸۹۳) (الف) ابی عبیدہ سے روایت ہے کہ عبد اللہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ مشرکین نے خندق کے دن نبی ﷺ کو چار نمازوں سے مشغول کر دیا، یہاں تک کہ رات کا کافی حصہ گزر گیا، پھر آپ ﷺ نے بلال رضی اللہ عنہ کو حکم دیا تو انہوں نے اذان دی اور اقامت کہی۔ آپ نے ظہر کی نماز پڑھائی، پھر انہوں نے اقامت کہی تو آپ ﷺ نے عصر کی نماز پڑھائی، پھر انہوں نے اقامت کہی تو آپ نے مغرب کی نماز پڑھائی، پھر انہوں نے اقامت کہی تو آپ ﷺ نے عشا کی نماز پڑھائی۔

(ب) ہشام دستوائی نے ابو زبیر سے روایت کی ہے انہیں اذان سے متعلق اختلاف کیا گیا۔ بعض نے ان سے یاد کیا اور بعض نے نہیں۔ امام اوزاعی ابو زبیر سے نقل فرماتے ہیں کہ بعض نے بعض کی ایک ایک اقامت میں متابعت کی ہے۔

(۵۳) باب الْأَذَانِ وَالْإِقَامَةِ لِلْفَاتِنَةِ

فوت شدہ نماز کے لیے اذان اور اقامت کہنا

(۱۸۹۲) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنِي أَبُو بَكْرِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ سُهَيْبَانَ حَدَّثَنَا حَرَمَلَةُ بْنُ يَحْيَى حَدَّثَنَا ابْنُ زُهَبٍ أَخْبَرَنِي يُونُسُ عَنِ ابْنِ شَهَابٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - ﷺ - جَمَعَ قَوْمًا مِنْ غَزْوَةِ خَيْبَرَ، فَذَكَرَ التَّحْدِيثَ وَفِيهِ قَالَ: ثُمَّ تَوَضَّأَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - وَأَمَرَ بِبَلَاءٍ فَأَقَامَ الصَّلَاةَ فَصَلَّى بِهِمُ الصُّبْحَ.

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ عَنْ حَرَمَلَةَ، وَكَانَ فِيهِ ذِكْرُ الْأَذَانِ وَلَمْ يَذْكُرْ فِيهِ الْأَذَانَ أَحَدٌ مَعَ الْوُضُوءِ غَيْرُ أَبِي الْعَطَّارِ عَنْ مَعْمَرٍ. [صحيح - أخرجه مسلم ۶۸۰]

(۱۸۹۳) سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ جس وقت غزوة خیبر سے لوٹے... اس میں ہے: پھر رسول اللہ ﷺ نے وضو کیا اور بلال رضی اللہ عنہ نے حکم دیا تو انہوں نے نماز کی اقامت کہی اور آپ ﷺ نے ان کو حج کی نماز پڑھائی۔

(۱۸۹۴) أَخْبَرَنَا أَبُو سَعِيدٍ: مُحَمَّدُ بْنُ مُوسَى بْنِ الْفَضْلِ أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ: مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الصَّفَّارُ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ أَبِي الْقَاسِمِ حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَطَّارِ حَدَّثَنَا مَعْمَرُ بْنُ الزُّهْرِيِّ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: عَرَسَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - بِنَا عَرَجَةَ مِنْ خَيْبَرَ فَقَالَ: مَنْ يَحْفَظُ عَلَيْنَا الصَّلَاةَ؟ فَقَالَ بِلَالٌ: آيَا. فَتَمَّوْا حَتَّى طَلَعَتِ الشَّمْسُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ -: ((بَلَاءٌ نَبَتْ؟)). قَالَ: أَخَذَ بِنَفْسِي الَّتِي أَخَذَ بِأَنْفَائِكُمْ، فَأَمَرَ بِبَلَاءٍ فَأَذَّنَ وَأَقَامَ وَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ -: ((تَحَوَّلُوا عَنْ مَكَانِكُمْ الَّتِي أَصَابَكُمْ فِيهَا الْفَعْلَةُ)). وَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ -: ((مَنْ نَسِيَ صَلَاةً فَلْيَصَلِّهَا إِذَا ذَكَرَهَا، فَإِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ قَالَ: ﴿بَعِّرِ الصَّلَاةَ لِيَذْكُرِي﴾)).

رَوَاهُ مَالِكٌ فِي الْمَوْعِظَاتِ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنِ ابْنِ الْمُسَيَّبِ عُرْسًا وَذَكَرَ فِيهِ الْأَذَانَ وَالْأَذَانَ فِي هَذِهِ الْقِصَّةِ صَحِيحٌ ثَابِتٌ فَذَرَاهُ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ. [صحيح]

(۱۸۹۳) سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ہمارے ساتھ پڑاؤ ڈالا، جب آپ ﷺ خیبر سے لوٹے آپ ﷺ نے فرمایا: کون ہماری نماز کی حفاظت کرے گا؟ بلال رضی اللہ عنہ نے کہا: میں، (رات کو) وہ سو گئے یہاں تک کہ سورج طلوع ہو گیا۔ آپ ﷺ نے فرمایا: اے بلال! آپ سو گئے تھے؟ انہوں نے کہا: میری جان کو اس نے پکڑ لیا جس کو آپ کی جانوں نے پکڑا تھا (یعنی نیند نے)۔ آپ ﷺ نے بلال رضی اللہ عنہ کو حکم دیا تو انہوں نے اذان دی اور اقامت کہی، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اجنبی جگہ سے کوچ کرو یہاں تم کو غفلت پہنچی ہے۔ پھر رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: تم میں سے اگر کوئی نماز بھول

جائے تو جب اس کو یاد آئے وہ پڑھ لے۔ اللہ عزوجل نے فرمایا: ﴿اتِمِّمِ الصَّلَاةَ لِذِكْرِي﴾

(ب) مؤطا میں زہری نے ابن سنیب سے مرسل نقل کیا ہے اور اس میں اذان کا ذکر کیا ہے۔ نیز فرماتے ہیں کہ اس قصے میں اذان کا کہنا صحیح اور ثابت ہے۔

(۱۸۹۵) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْخَالِطُ وَ أَبُو بَكْرٍ: أَحْمَدُ بْنُ الْحَسَنِ الْقَاضِي قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ الْجَبَّارِ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ فُضَيْلٍ عَنْ حُصَيْنِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي قَتَادَةَ عَنْ أَبِيهِ قَالَ: سَرِينَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ - ﷺ - لَيْلَةً فَقَالَ بَعْضُ الْقَوْمِ: لَوْ عَرَسْتِ بِنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ. فَقَالَ: ((إِنِّي أَخَافُ أَنْ تَنَامُوا عَنِ الصَّلَاةِ)). فَقَالَ بِلَالٌ: أَنَا أَوْقِظُكُمْ. فَنَزَلَ الْقَوْمُ فَاضْطَجَعُوا ، وَأَسَدَ بِلَالٌ ظَهْرَهُ إِلَى رَأْسِهِ لَعَلَّكُمْ عَيْنَاهُ . فَاسْتَيْقَظَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - وَقَدْ طَنَّ حَاجِبُ الشَّمْسِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - : ((يَا بِلَالُ أَيْنَ مَا كُنْتَ)). قَالَ بِلَالٌ: يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا أَقْبَيْتَ عَلَيَّ نَوْمَةً مِنْهَا قَطُّ. فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - : ((إِنَّ اللَّهَ لَيَبْصُرُ أَرْوَاحَكُمْ حِينَ تَنَامُ ، وَرَدَّهَا إِلَيْكُمْ حِينَ تَشَاءُ)). ثُمَّ قَالَ: ((يَا بِلَالُ لِمَ قَادِنَ النَّاسَ بِالصَّلَاةِ)). فَتَوَضَّأَ ، فَلَمَّا ارْتَفَعَتِ الشَّمْسُ وَابْتَدَأَتْ قَامَ لَفْصِي.

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّوْحِیحِ عَنْ عُمَرَ بْنِ عِمْرَانَ بْنِ مَيْسَرَةَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ فُضَيْلٍ. [صحیح۔ اخرجہ البخاری ۱۵۷]

(۱۸۹۵) سیدنا ابی قتادہ اپنے والد سے نقل فرماتے ہیں کہ ہم ایک رات رسول اللہ ﷺ کے ساتھ چلے بعض لوگ کہنے لگے: اے اللہ کے رسول! کاش! آپ ﷺ ہمارے ساتھ پڑاؤ کریں۔ آپ ﷺ نے فرمایا: مجھے خوف ہے کہیں کہ تم نماز سے سونہ جاؤ، بلال رضی اللہ عنہ نے کہا: میں آپ کو بیدار کر دوں گا، لوگوں نے پڑاؤ کیا اور آرام کے لیے لیٹ گئے اور بلال رضی اللہ عنہ نے بھی سواری کے ساتھ ایک لکالی آپ ﷺ پر غالب آگئی۔ رسول اللہ ﷺ جب بیدار ہوئے تو سورج کا کنارہ طلوع ہو چکا تھا۔ آپ ﷺ نے فرمایا: اے بلال! کہاں ہے جو تو نے کہا تھا؟ بلال رضی اللہ عنہ نے کہا: اے اللہ کے رسول! مجھ پر اس طرح کی نیند بھی بھی نہیں ڈالی گئی، پھر آپ ﷺ نے فرمایا: اے بلال! کھڑے ہو اور لوگوں کو نماز کی اطلاع دو، انھوں نے وضو کیا جب سورج بلند اور سفید ہو گیا تو آپ کھڑے ہوئے اور نماز پڑھائی۔

(۱۸۹۶) وَأَخْبَرَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُونُسَ الْأَصْبَهَانِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ: مُحَمَّدُ بْنُ الْحَسَنِ الْقَطَّانُ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْحَارِثِ الْعَدَاوِيُّ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَبِي بَكْرٍ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ الْمُؤَبَّرَةِ حَدَّثَنَا ثَابِتُ الْبُنَانِيُّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ رَجَاحٍ عَنْ أَبِي قَتَادَةَ فَذَكَرَ الْحَدِيثَ بِطَوِيلِهِ فِي نَوْمِهِمْ عَنِ الصَّلَاةِ حَتَّى طَلَعَتِ الشَّمْسُ وَهِيَ: ثُمَّ تَادَى بِلَالٌ بِالصَّلَاةِ ، فَصَلَّى رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - رَكَعَتَيْنِ ، ثُمَّ صَلَّى صَلَاةَ الْعَدَاةِ ، فَصَنَعَ كَمَا كَانَ يَصْنَعُ كُلَّ يَوْمٍ.

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّوْحِیحِ عَنْ شَيْبَانَ بْنِ قُرَيْشٍ عَنْ سُلَيْمَانَ وَقَالَ فِي الْحَدِيثِ: ثُمَّ أَدْنَى بِلَالٌ بِالصَّلَاةِ. [صحیح]

(۱۸۹۲) (الف) عبد اللہ بن ربیع ابو ثاوہ اس نیند کے متعلق جب کہ سورج طلوع ہو چکا تھا طویل حدیث بیان فرماتے ہیں۔ اس میں ہے کہ پھر بلال رضی اللہ عنہ نے نماز کے لیے اذان کہی اور رسول اللہ ﷺ نے دو رکعتیں صبح کی نماز پڑھائی، آپ ﷺ نے اس طرح کیا جس طرح ہر روز کیا کرتے تھے۔

(ب) سلیمان سے روایت ہے کہ پھر بلال رضی اللہ عنہ نے نماز کے لیے اذان دی۔

(۱۸۹۷) وَأَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْهَارِطِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو الْفَضْلِ الْحَسَنُ بْنُ يَعْقُوبَ الْعَدْلِيُّ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَبِي كَلْبٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ بْنُ عَطَاءٍ أَخْبَرَنَا عَوْفُ بْنُ أَبِي جُمَيْلَةَ عَنْ أَبِي رَجَاءٍ الْعَطَارِيِّ عَنْ عُمَرَ بْنِ حُصَيْنٍ قَالَ: كُنَّا فِي سَفَرٍ مَعَ النَّبِيِّ ﷺ - لَدَاكَ الْحَدِيثُ فِي تَوْبِهِمْ عَنِ الصَّلَاةِ قَالَ فَلَمَّا اسْتَعْيَفْنَا شَكُونًا إِلَى اللَّهِ الَّذِي أَصَابَنَا فَقَالَ: لَا ضَيْرَ أَوْ لَا ضَرَرَ. شَكَ عَوْفٌ فَقَالَ: ارْتَحِلُوا. فَأَرْتَحِلَ النَّبِيُّ ﷺ - وَسَارَ غَيْرَ بَعِيدٍ، فَتَنَزَّلَ لَدَعَا بِوَضُوءٍ وَتَنَادَى بِالصَّلَاةِ فَصَلَّى بِالنَّاسِ. رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ عَنْ إِسْحَاقَ بْنِ إِبْرَاهِيمَ عَنِ النَّضْرِ بْنِ شَيْبَةَ عَنْ عَوْفٍ.

[صحیح۔ أخرجه البخاری ۳۳۷]

(۱۸۹۷) سیدنا عمران بن حصین رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ہم ایک سفر میں نبی ﷺ کے ساتھ تھے اور انھوں نے نماز سے سو جانے کے متعلق حدیث بیان کی اور فرمایا: جب آپ ﷺ بیدار ہوئے تو ہم نے اس کی شکایت کی جو ہم کو پہنچی تھی۔ آپ ﷺ نے فرمایا: کوئی نقصان نہیں ہے عوف کو شک ہوا ہے کہ آپ ﷺ نے خمر کے الفاظ بولے ہیں یا ضرر کے۔ پھر آپ ﷺ نے فرمایا: یہاں سے کوچ کرو اور آپ خود بھی سوار ہوئے اور چل پڑے لیکن تھوڑی دور چلنے کے بعد آپ اترے اور پانی منگوا دیا، لوگوں کو نماز کے لیے پکارا گیا، پھر آپ ﷺ نے لوگوں کو نماز پڑھائی۔

(۱۸۹۸) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحُسَيْنِ بْنُ بِشْرِ بْنِ الْعَدْلِيِّ بِبَغْدَادَ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرٍو بْنِ الْبَحْرِيِّ الرَّزَّازُ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ بْنُ عَطَاءٍ أَخْبَرَنَا يُونُسُ بْنُ عَبْدِ عَنِ الْحَسَنِ عَنْ عُمَرَ بْنِ حُصَيْنٍ: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ - كَانَ فِي سَفَرٍ فَتَنَامَ عَنِ الصَّلَاةِ حَتَّى طَلَعَتِ الشَّمْسُ قَالَ فَأَمَرَ بِأَلَا فَاذَنْ وَصَلَّى وَكُنْتُمْ، ثُمَّ انْتَهَرَ حَتَّى اسْتَعْلَمَتِ الشَّمْسُ، ثُمَّ أَمَرَ فَأَقَامَ فَصَلَّى بِهِمْ. وَكَذَلِكَ رَوَاهُ هِشَامٌ عَنِ الْحَسَنِ. [صحیح لغيرہ]

(۱۸۹۸) سیدنا عمران بن حصین رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ہم نبی ﷺ کے ساتھ ایک سفر میں تھے کہ آپ نماز سے سو گئے، حتیٰ کہ سورج طلوع ہو گیا، پھر آپ ﷺ نے بلال رضی اللہ عنہ کو حکم دیا، انھوں نے اذان دی اور آپ ﷺ نے دو رکعتیں پڑھیں، پھر آپ ﷺ نے انتظار کیا یہاں تک کہ سورج بلند ہو گیا، پھر آپ ﷺ نے ان کو حکم دیا تو انھوں نے اقامت کہی اور آپ ﷺ نے ان کو نماز پڑھائی۔

(۱۸۹۹) وَأَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْخَالِطُ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ: أَحْمَدُ بْنُ إِسْحَاقَ الْفَقِيهُ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ حَنْبَلٍ حَدَّثَنَا أَبِي حَدَّثَنَا حُسَيْنُ بْنُ عَلِيٍّ عَنْ زَيْنَدَةَ عَنْ سَمَاءِ بْنِ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي عَرِينَةَ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ - قَالَ: فَذَكَرَ الْحَدِيثَ فِي تَوْبِهِمْ عَنِ الصَّلَاةِ حَتَّى طَلَعَتِ الشَّمْسُ وَقَالَ فِيهِ: فَأَمَرَ بِإِلَّا فَأَذَّنَ ثُمَّ أَقَامَ. [صحيح لغيره - أخرجه احمد ۱/ ۱۵۰]

(۱۸۹۹) سید ابن مسعود سے روایت ہے کہ ہم ایک رات رسول اللہ ﷺ کے ساتھ چلے پھر انہوں نے نماز سے سوجانے کے متعلق حدیث بیان کی، یہاں تک کہ سورج طلوع ہو گیا۔ اس میں ہے کہ آپ ﷺ نے بلال رضی اللہ عنہ کو حکم دیا، انہوں نے اذان دی، پھر اقامت کہی۔

(۱۹۰۰) أَخْبَرَنَا أَبُو طَاهِرٍ الْفَقِيهُ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ حَمَّادٍ الْعَدَلُ حَدَّثَنَا الْحَارِثُ بْنُ أَبِي أُسَامَةَ حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْمَقْرِيُّ حَدَّثَنَا حَبِيبَةُ أَخْبَرَنَا عِيَّاشُ بْنُ عَبَّاسٍ أَنَّ كَلْبَ بْنَ صَيْحٍ حَدَّثَهُ أَنَّ الزُّبَيْرَ بْنَ حَذَّافَةَ عَنْ عَمْرِو بْنِ أُمَيَّةَ الضَّمْرِيِّ قَالَ: كُنَّا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ - فِي بَعْضِ أَصْفَارِهِ ، قَامَ وَتَمَّ يَصَلِّي الصُّبْحَ حَتَّى طَلَعَتِ الشَّمْسُ ، فَلَمْ يَسْتَقِطْ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - وَلَا أَحَدٌ مِنْ أَصْحَابِهِ حَتَّى آذَاهُمْ حَرُّ الشَّمْسِ ، فَأَمَرَهُمْ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - أَنْ يَتَّعَوْا عَنْ ذَلِكَ الْمَكَانِ ، ثُمَّ أَمَرَ بِإِلَّا فَأَذَّنَ ، ثُمَّ صَلَّى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - رَكَعَتَيِ الْفَجْرِ ، وَأَمَرَ أَصْحَابَهُ فَصَلُّوا رَكَعَتَيِ الْفَجْرِ ، ثُمَّ أَمَرَ بِإِلَّا فَأَقَامَ الصَّلَاةَ فَصَلَّى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - . (ت) وَرَوَيْنَا فِي ذَلِكَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ وَرِذَى وَمُعَبَّرِ النَّجَشِيِّ وَعَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرِو بْنِ الْعَاصِ مَرْفُوعًا إِلَى النَّبِيِّ ﷺ - [صحيح - أخرجه ابو داود ۱۴۴۲]

(۱۹۰۰) عمرو بن امیہ عمری سے روایت ہے کہ ہم رسول اللہ ﷺ کے ساتھ کسی سفر میں تھے کہ آپ ﷺ سوئے اور صبح کی نماز نہیں پڑھی، یہاں تک کہ سورج طلوع ہو گیا اور رسول اللہ ﷺ اور آپ کے صحابہ میں سے کوئی بھی بیدار نہیں ہوا، جب سورج کی گرمی نے ان کو تکلیف دی تو رسول اللہ ﷺ نے حکم دیا کہ اس جگہ سے کوچ کر جائیں، پھر آپ ﷺ نے بلال رضی اللہ عنہ کو حکم دیا، انہوں نے اذان دی، پھر رسول اللہ ﷺ نے فجر کی دو رکعتیں پڑھی اور اپنے صحابہ کو حکم دیا، انہوں نے بھی فجر کی دو رکعتیں پڑھی، پھر آپ ﷺ نے بلال رضی اللہ عنہ کو حکم دیا تو انہوں نے نماز کی اقامت کہی اور رسول اللہ ﷺ نے نماز پڑھائی۔

(۱۹۰۱) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْخَالِطُ وَأَبُو سَعِيدٍ بْنُ أَبِي عَمْرٍو قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ يَحْيَى ابْنُ عَبْدِ الْمُحْكِمِ أَخْبَرَنَا أَنَسُ بْنُ عِيَّاشٍ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ: أَنَّ زَيْنَدَ بْنَ الصَّلْتِ حَرَّجَ مَعَ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ إِلَى الْحَرُوفِ ، فَنظَرَ فَإِذَا هُوَ قَدْ احْتَلَمَ فَقَالَ: وَاللَّهِ مَا أَظُنُّ إِلَّا وَأَنِّي قَدْ احْتَلَمْتُ وَمَا شَعَرْتُ ، وَصَلَيْتُ وَمَا اغْتَسَلْتُ . قَالَ: فَاغْتَسَلْ وَغَسَّلَ مَا رَأَى فِي تَوْبِهِ وَنَضَحَ مَا لَمْ يَرَ ، وَأَذَّنَ وَأَقَامَ ثُمَّ صَلَّى بَعْدَ ارْتِفَاعِ الضُّحَى مَمْتَكِنًا . [ضعيف - أخرجه عبد الرزاق ۳۶۴۴]

(۱۹۰۱) ہشام بن عمرو اپنے والد سے نقل فرماتے ہیں کہ زبید بن حلت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ کے ساتھ جرف کی طرف نکلے۔ انہوں نے دیکھا کہ ان کو احتلام ہو گیا ہے۔ کہنے لگے: اللہ کی قسم! میں گمان نہیں کرتا تھا مجھے احتلام ہو گیا ہے اور مجھے معلوم بھی نہیں تھا اور میں نے بغیر غسل کیے نماز پڑھی۔ پھر انہوں نے غسل کیا اور جو اپنے کپڑوں میں دیکھا اس کو دھویا اور جو نہیں دیکھا اس پر چھینٹے مارے، پھر اذان دی اور اقامت کہی، پھر انہوں نے سورج کے بلند کے ہونے کے بعد امینان سے نماز ادا کی۔

(۵۳) باب سُنَّةِ الْاِذَانِ وَالْاِقَامَةِ لِلْمَكْتُوبَةِ فِي حَالَتِي الْاِنْفِرَادِ وَالْجَمَاعَةِ

اکیلے اور جماعت کی حالت میں فرضی نمازوں کے لیے اذان اور اقامت کا طریقہ

(۱۹۰۲) أَخْبَرَنَا أَبُو سَعْدٍ: أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ النَّالِيُّ الصُّوفِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو أَحْمَدَ: عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ الْحَافِظِ حَدَّثَنَا الْبَعْرِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو عَاقِبَةَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ الْقَطَّانُ عَنْ حَمَّادِ بْنِ سَلَمَةَ عَنْ ثَابِتٍ عَنْ أَنَسٍ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ -ﷺ- يُبْرِئُ إِذَا مَلَعَ الْفَجْرُ، وَكَانَ يَسْتَمِعُ الْاِذَانَ، فَإِنْ سَمِعَ الْاِذَانَ أَمْسَكَ وَإِلَّا أَهَارَ قَالَ فَسَمِعَ رَجُلًا يَقُولُ: اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ. فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ -ﷺ-: ((عَلَى الْفِطْرَةِ)). ثُمَّ قَالَ: أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ. فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ -ﷺ-: خَرَجَتْ مِنَ النَّارِ. قَالَ: فَانظُرُوا لِمَاذَا هُوَ رَاحِي يَعْزَى. أَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّوْحِحِ عَنْ أَبِي خَيْمَةَ زُهَيْرِ بْنِ حَرْبٍ. [صحيح - أخرجه مسلم ۳۸۲]

(۱۹۰۲) سیدنا انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ اس وقت حملہ کرتے تھے جب فجر طلوع ہو جاتی اور آپ ﷺ اذان سنتے تھے، اگر اذان سنتے تو رک جاتے اور اگر نہ سنتے تو حملہ کر دیتے۔ آپ ﷺ نے ایک شخص سے سنا کہہ رہا تھا: اللہ اکبر اللہ اکبر۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: یہ فطرت پر ہے پھر اس نے کہا: أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: آگ سے نکل گیا۔ صحابہ نے دیکھا وہ چراوا تھا اور لگ بیٹھا ہوا تھا۔

(۱۹۰۲) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو النَّضْرِ الْفَقِيهَ حَدَّثَنَا عُمَانُ بْنُ سَعِيدٍ الدَّارِمِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو الْوَلِيدِ الطَّبَالِيُّ وَمُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ قَالَا حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ حَدَّثَنَا ثَابِتٌ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ -ﷺ- كَانَ يُبْرِئُ عِنْدَ صَلَاةِ الْفَجْرِ، فَكَانَ يَسْتَمِعُ فَإِنْ سَمِعَ إِذَانًا أَمْسَكَ وَإِلَّا أَهَارَ. فَاسْتَمَعَ ذَاتَ يَوْمٍ فَسَمِعَ رَجُلًا يَقُولُ: اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ. فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ -ﷺ-: ((الْفِطْرَةُ الْفِطْرَةُ)). فَقَالَ: أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ. فَقَالَ: خَرَجَتْ مِنَ النَّارِ.

أَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّوْحِحِ عَنْ أَبِي خَيْمَةَ زُهَيْرِ بْنِ حَرْبٍ. [صحيح]

(۱۹۰۳) سیدنا انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نماز فجر کے وقت حملہ کرتے تھے، آپ ﷺ سنتے تھے، اگر اذان کی آواز سن لیتے تو رک جاتے اور اگر نہ سنتے تو حملہ کر دیتے، آپ ﷺ نے ایک دن آواز سنی کہ کوئی کہہ رہا تھا اللہ

اَكْبَرُ اللَّهُ اَكْبَرُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ نے فرمایا: یہ فطرت پر ہے اس نے کہا: اَشْهَدُ اَنْ لَا اِلَهَ اِلَّا اللَّهُ. آپ نے فرمایا: تو آگ سے نکل گیا۔

(۱۹۰۴) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَأَبُو سَعِيدٍ بْنُ أَبِي عَمْرٍو قَالَا حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَبِي طَالِبٍ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ بْنُ عَطَاءٍ أَخْبَرَنَا سَعِيدٌ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَبِي الْأَخْوَصِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ قَالَ: بَيْنَمَا نَحْنُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ - ﷺ - فِي بَعْضِ أَسْفَارِهِ إِذْ سَمِعْنَا مُنَادِيًا يَقُولُ: اللَّهُ اَكْبَرُ اللَّهُ اَكْبَرُ ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - : عَلَى الْفِطْرَةِ . فَقَالَ: اَشْهَدُ اَنْ لَا اِلَهَ اِلَّا اللَّهُ . فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - : ((خَرَجَ مِنَ النَّارِ)). قَالَ: فَابْتَدَرْتَاهُ فَإِذَا هُوَ صَاحِبٌ مَا شِئْنَا أَنْ تَرَكْنَاهُ الصَّلَاةَ فَنَادَى بِهَا.

[صحیح۔ أخرجه احمد ۱/۶۰۶]

(۱۹۰۳) سیدنا عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ہم کسی سفر میں رسول اللہ ﷺ کے ساتھ تھے، اچانک ہم نے اعلان کرنے والے کو سنا جو کہہ رہا تھا: اللَّهُ اَكْبَرُ اللَّهُ اَكْبَرُ، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: فطرت پر ہے۔ اس نے کہا: اَشْهَدُ اَنْ لَا اِلَهَ اِلَّا اللَّهُ. رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: آگ سے نکل گیا۔ فرماتے ہیں: ہم نے اس کی طرف جلدی کی تو وہ مویشی ولا تھا۔ نماز کا وقت ہو گیا تو اس نے آواز دی۔

(۱۹۰۵) أَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوَدْبَارِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ دَاوُدَ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا هَارُونَ بْنُ مَعْرُوفٍ حَدَّثَنَا ابْنُ وَهْبٍ عَنْ عَمْرٍو بْنِ الْحَارِثِ أَنَّ أَبَا عُدْسَانَ الْمُعَاظِرِيَّ حَدَّثَهُ عَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ - ﷺ - يَقُولُ: ((يُعْجَبُ رَبُّكَ مِنْ رَأْيِي غَمٍّ فِي رَأْسِ شَيْطَانٍ لِلْجَبَلِ ، يُؤَدِّنُ بِالصَّلَاةِ وَيُصَلِّي ، فَيَقُولُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ: انظُرُوا إِلَى عَبْدِي هَذَا يُؤَدِّنُ وَيُقِيمُ لِلصَّلَاةِ يَخَافُ مِنِّي لَدَّ عَفْرَتٍ يُعْبِدِي وَأَدْخَلْتُهُ جَنَّتِي)). [صحیح۔ أخرجه ابو داؤد ۱۲۰۳]

(۱۹۰۵) عقبہ بن عامر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے رسول اللہ ﷺ سے سنا کہ تیرا رب بکریوں کے چرواہے سے پہاڑ کی بلندی چوٹی میں تعجب کرتا ہے جو نماز کی اذان دیتا ہے اور نماز پڑھتا ہے۔ اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں: میرے اس بندے کی طرف دیکھو اذان دیتا ہے اور نماز کی اقامت کہتا ہے، مجھ سے ڈرتا ہے، میں نے اپنے بندے کو معاف کر دیا اور اس کو جنت میں داخل کر دیا۔

(۱۹۰۶) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَأَبُو سَعِيدٍ بْنُ أَبِي عَمْرٍو قَالَا حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ: يَحْيَى بْنُ جَعْفَرِ أَبِي طَالِبٍ بِغَدَادَةَ فِي سَنَةِ ثَمَانٍ وَبِئْسَيْنِ حِ وَآخِرَنَا أَبُو الْحَسَنِ بْنُ بِسْرَانَ الْعَدَلُ بِغَدَادَةَ أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مُحَمَّدٍ الشَّقَارُ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَبِي طَالِبٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ بْنُ عَطَاءٍ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ التَّمِيمِيُّ عَنْ أَبِي عُمَانَ النَّهْدِيِّ عَنْ سَلْمَانَ قَالَ: لَا يَكُونُ رَجُلٌ بَارِضٍ فِي نَوْصًا

أَوْ يَتَمَّمُ صَعِيدًا طَيِّبًا ، فَيَتَدَبَّى بِالصَّلَاةِ ثُمَّ يُقِيمُهَا قِيصَلَى - وَفِي حَدِيثِ أَبِي الْعَبَّاسِ قِيصَمُهَا - إِلَّا أَمَّ مِنْ جُنُودِ اللَّهِ مَنْ لَا يُؤْمِي قَطْرَاهُ ، أَوْ لَأَلَّ طَرْفَاهُ حَتَّى تَتَجَيَّأُ . [صحيح - أخرجه ابن أبي شيبة ۱۷۶۶]

(۱۹۰۶) سلیمان سے روایت ہے کہ کوئی شخص کسی سائے والی زمین (بنگل وغیرہ) میں وضو کرتا ہے یا پاک مٹی سے تیمم کرتا ہے، پھر وہ نماز کے لیے اذان دیتا ہے، پھر اقامت کہتا ہے اور نماز پڑھتا ہے۔ سیدنا ابن عباس رضی اللہ عنہما کی حدیث میں ہے: وہ اقامت کہتا ہے تو اللہ کے لشکروں کی امامت کراتا ہے، ان کے کناروں کو دیکھا نہیں جاسکتا۔

(۱۹۰۷) وَأَخْبَرَنَا أَبُو الْحُسَيْنِ بْنُ بِشْرَانَ أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ الصَّفَّارِ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ عَنْ أَبِي عُثْمَانَ عَنْ سَلْمَانَ قَالَ : لَا يَكُونُ رَجُلٌ يَأْرِضُ لِي قِيَوَاضًا إِلَّا وَجَدَ مَاءً وَإِلَّا تَمَّمَ ، فَيَتَدَبَّى بِالصَّلَاةِ ثُمَّ يُقِيمُهَا إِلَّا أَمَّ مِنْ جُنُودِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ مَا لَا يُؤْمِي قَطْرَاهُ ، أَوْ قَالَ طَرْفَهُ . هَذَا هُوَ الصَّحِيحُ مَوْقُوفٌ . وَقَدْ رَوَى مَرْفُوعًا وَلَا يَبْضُحُ رَفَعَهُ . [صحيح]

(۱۹۰۷) سلیمان سے روایت ہے کہ کوئی شخص کسی سائے والی زمین میں وضو کرتا ہے، اگر اس نے پانی یا لیا تو درست ورنہ وہ تیمم کرتا ہے اور نماز کا اعلان کرتا ہے، پھر اقامت کہتا ہے تو گویا اس نے اللہ کے لشکروں کی امامت کرائی ہے جس کناروں کو دیکھا نہیں جاسکتا۔

(۱۹۰۸) أَخْبَرَنَا أَبُو حَازِمٍ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو أَحْمَدَ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ : مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْبَيْرُوتِيُّ بِسُرُوتٍ حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ يَعْنِي ابْنَ سُرَيْدٍ الرَّمْلِيُّ حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ يَعْنِي ابْنَ النَّضْرِ حَدَّثَنَا الْقَاسِمُ يَعْنِي ابْنَ عُصْنٍ عَنْ دَاوُدَ بْنِ أَبِي هِنْدٍ عَنْ أَبِي عُثْمَانَ النَّهْدِيُّ عَنْ سَلْمَانَ الْفَارِسِيِّ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ ﷺ : ((مَا مِنْ رَجُلٍ يَكُونُ يَأْرِضُ لِي قِيَوَاضًا بِحَضْرَةِ الصَّلَاةِ ، وَيُقِيمُ الصَّلَاةَ قِيصَلَى إِلَّا صَفَّ حَلْفَهُ مِنَ الْمَلَائِكَةِ مَا لَا يُؤْمِي قَطْرَاهُ ، يَرُكَعُونَ بِرُكُوعِهِ وَيَسْجُدُونَ بِسُجُودِهِ ، وَيُؤْمِنُونَ عَلَيَّ دَعَاؤِهِ)) . [مسكرا]

(۱۹۰۸) سیدنا سلمان فارسی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی ﷺ نے فرمایا جب کوئی شخص سائے والی زمین میں نماز کے وقت اذان دیتا ہے اور نماز کی اقامت کہتا ہے، وہ نماز پڑھتا ہے مگر اس کے پیچھے فرشتے صف بنالیتے ہیں جن کے کناروں کو دیکھا نہیں جاسکتا، وہ اس کے رکوع کے ساتھ رکوع کرتے ہیں اور اس کے سجدے کے ساتھ سجدہ کرتے ہیں اور اس کی دعا پر آمین کہتے ہیں۔

(۵۵) بَابُ سُنَّةِ الْأَذَانِ وَالْإِقَامَةِ فِي الْبُيُوتِ وَغَيْرِهَا

گھروں وغیرہ میں اذان اور اقامت کہنا سنت ہے

(۱۹۰۹) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الصَّفَّارُ الْأَصْبَهَانِيُّ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ الضُّبِّيُّ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ دَاوُدَ النَّعْرَبِيُّ حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ جَمِيعٍ عَنْ لَيْلَى بِنْتِ مَالِكٍ وَعَبْدِ الرَّحْمَنِ

بْنِ خَلِيدٍ الْأَنْصَارِيِّ عَنْ أُمِّ وَرَقَةَ الْأَنْصَارِيَّةِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - ﷺ - كَانَ يَقُولُ: ((انْطَلِقُوا بِنَا إِلَى الشَّهِيدَةِ فَتُزَوَّرُهَا)). وَأَمَرَ أَنْ يُؤَدَّنَ لَهَا وَيَقَامَ وَتَزُومُ أَهْلُ دَارِهَا لِيُفَرِّغُوا فِيهَا. [ضعيف - أخرجه أبو داود ۵۹۱]

(۱۹۰۹) ام وارقہ انصاریہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ فرماتے تھے: ہمارے ساتھ شہیدہ کی طرف چلو، ہم اس کی زیارت کریں اور آپ ﷺ نے حکم دیا کہ اس کے لیے اذان و اقامت کہی جائے اور گھروالوں کی فراغت کی امامت کراؤ۔

(۵۶) بَابُ الْإِكْتِفَاءِ بِأَذَانِ الْجَمَاعَةِ وَإِقَامَتِهِمْ

جماعت کی اذان اور اقامت کے کافی ہونے کا بیان

(۱۹۱۰) أَخْبَرَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُونُسَ الْأَصْبَهَانِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو سَهيدِ بْنِ الْأَعْرَابِيِّ حَدَّثَنَا سَعْدَانُ بْنُ نَصْرِ حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنِ الْأَسْوَدِ وَعَلْقَمَةَ قَالَا: أَتَيْنَا عَبْدَ اللَّهِ يَغْنِي ابْنَ مَسْعُودٍ فِي دَارِهِ لَقَالَ: أَصَلَّى هَوْلَاءِ بَخَلْفِكُمْ؟ قُلْنَا: لَا. فَقَالَ: قَوْمُوا فَصَلُّوا. قَلِمَ يَأْمُرُنَا بِأَذَانٍ وَلَا إِقَامَةٍ، ثُمَّ انْقَضَى صَلَاتُهُ بِهِمَا.

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ عَنْ أَبِي كُرَيْبٍ عَنْ أَبِي مُعَاوِيَةَ. [صحیح - أخرجه مسلم ۵۳۴]

(۱۹۱۰) اسود اور علقمہ کہتے ہیں: ہم عبد اللہ ابن مسعود رضی اللہ عنہما کے پاس ان کے گھر میں آئے، انہوں نے کہا: کیا ان لوگوں نے تمہارے پیچھے نماز پڑھی ہے؟ ہم نے کہا: نہیں، انہوں نے کہا: کھڑے ہو جاؤ، نماز پڑھو، ہم کو اذان اور اقامت کا حکم نہیں دیا، پھر اچھی نماز کو پورا کیا۔

(۱۹۱۱) وَأَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ بْنُ أَبِي الْمَعْرُوفِ الْبُهْرَانِيُّ أَخْبَرَنَا بِشْرُ بْنُ أَحْمَدَ حَدَّثَنَا حَمْرَةَ بْنُ مُحَمَّدٍ الْكَلْبِيِّ حَدَّثَنَا لَعِيمُ بْنُ حَمَادٍ حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ عَنْ دَاوُدَ بْنِ أَبِي هِنْدٍ عَنِ الشَّعْبِيِّ عَنْ عَلْقَمَةَ قَالَ: صَلَّى عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْعُودٍ بِي وَبِالْأَسْوَدِ بِغَيْرِ أَذَانٍ وَلَا إِقَامَةٍ، وَرَبَّمَا قَالَ: يَجْزِينَا أَذَانَ الْحَيِّ وَإِقَامَتِهِمْ.

[حسن لغیرہ - أخرجه عبد الرزاق ۱۹۶۱]

(۱۹۱۱) علقمہ سے روایت ہے کہ عبد اللہ ابن مسعود رضی اللہ عنہما نے مجھے اور اسود کو بغیر اذان اور بغیر اقامت کے نماز پڑھائی۔ بعض اذقات فرماتے: محلے کی ہمیں اذان اور اقامت ہی کافیات کر جائے گی۔

(۱۹۱۲) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ بْنُ الْفَضْلِ الْقَطَّانُ بَيْهَقِيٌّ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ سُفْيَانَ حَدَّثَنَا سَلِيمَانُ يَغْنِي ابْنَ حَرْبٍ حَدَّثَنَا حَمَادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ عَمْرٍو بْنِ دِينَارٍ عَنْ يَزِيدَ الْفَقِيرِ قَالَ قَالَ ابْنُ عَمْرٍو: إِذَا كُنْتَ فِي قَرْيَةٍ يُؤَدَّنُ لِيهَا وَيَقَامُ أَجْرًا لَكَ فَارْتَلْ. [صحیح]

(۱۹۱۲) سیدنا ابن عمر رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ جب تو کسی بستی میں ہو، اس میں اذان دی جاتی ہو اور اقامت کہی جاتی ہو تو یہی تجھ کو

کفایت کر جائے گی۔

(۱۹۱۲) وَأَخْبَرَنَا أَبُو الْحُسَيْنِ بْنُ الْفَضْلِ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ سُفْيَانَ حَدَّثَنَا الْحَمِيدِيُّ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ سَمِعْتُ عَمْرًا يُحَدِّثُ عَنْ عِكْرِمَةَ بْنِ خَالِدٍ أَنَّهُ سَمِعَهُ يُحَدِّثُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ وَائِلٍ: أَنَّ ابْنَ عُمَرَ كَانَ لَا يَقِيمُ الصَّلَاةَ بَارِضٍ تَقَامُ بِهَا الصَّلَاةُ، وَكَانَ لَا يُصَلِّي رَسْمَتِي الْقَجْرِ لِي السَّفَرِ، وَكَانَ لَا يَدْعُهُمَا لِي الْحَضَرِ. قِيلَ لِسُفْيَانَ: فَإِنَّ حَمَادَ بْنَ زَيْدٍ يَقُولُ لِي هَذَا الْحَدِيثُ أَوْ لِي بَعْضُهُ عَنْ زَيْدِ الْقَيْسِ. فَقَالَ سُفْيَانُ: مَا سَمِعْتُ عَمْرًا ذَاكِرًا يَزِيدَ الْقَجِرَ قَطُّ، مَا قَالَ لَنَا إِلَّا أَنَّهُ سَمِعَ عِكْرِمَةَ يَعْنِي ابْنَ خَالِدٍ يُحَدِّثُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ وَائِلٍ. [حسن۔ أخرجه عبد الرزاق ۱۹۶۵]

(۱۹۱۳) عبد اللہ بن واقد سے روایت ہے کہ ابن عمر رضی اللہ عنہما ایسی زمین پر جماعت نہیں کرواتے جس پر نماز ہو چکی ہو اور وہ سفر میں ہجرت کی دو رکعتیں بھی نہیں پڑھتے تھے اور ان کو حضر میں نہیں چھوڑتے تھے۔

(۵۷) بَابُ صِحَّةِ الصَّلَاةِ مَعَ تَرَكِ الْأَذَانَ وَالْإِقَامَةِ أَوْ تَرَكِ أَحَدِهِمَا

اذان، اقامت یا ان دونوں میں سے کسی ایک کو چھوڑنے سے نماز کے صحیح ہونے کا بیان

(۱۹۱۴) أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ: أَحْمَدُ بْنُ الْحَسَنِ الْقَاضِي حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ الْحَكَمِ أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبٍ أَخْبَرَنِي مَالِكُ بْنُ أَنَسٍ وَابْنُ أَبِي ذَنْبٍ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ سَلَمِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ أَبِيهِ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - ﷺ - صَلَّى الْمَغْرِبَ وَالْعِشَاءَ بِالْمَرْقَلَةِ جَمِيعًا. قَالَ ابْنُ أَبِي ذَنْبٍ فِي الْحَدِيثِ: لَمْ يَنَادِ فِي كُلِّ وَاحِدٍ مِنْهُمَا إِلَّا بِإِقَامَةٍ، وَلَمْ يُسَبِّحْ بَيْنَهُمَا وَلَا عَلَى ابْنِ وَاحِدٍ مِنْهُمَا. أَخْرَجَهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّحِيحِ عَنْ آدَمَ عَنِ ابْنِ أَبِي ذَنْبٍ وَأَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ عَنْ يَحْيَى بْنِ يَحْيَى عَنْ مَالِكٍ.

[صحیح۔ أخرجه البخاری ۱۵۸۹]

(۱۹۱۵) سالم بن عبد اللہ اپنے والد سے نقل فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے حردلف میں مغرب اور عشاء کی نماز اسٹھ پڑھائی۔ اس آبی ذنب فرماتے ہیں کہ ان دونوں میں سے ہر ایک کے لیے اعلان نہیں کیا مگر اقامت کے ساتھ اور ان کے درمیان ٹھہری نماز نہیں پڑھی اور نہ ہی ان کے بعد۔

(۱۹۱۵) أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ الْحَارِثِ الْفَقِيهَةُ أَخْبَرَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ بْنُ حَيَّانَ أَبُو الشَّيْخِ الْأَصْبَهَانِيُّ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ الْحَسَنِ حَدَّثَنَا أَبُو عَامِرٍ: مُوسَى بْنُ عَامِرٍ حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ قَالَ قَالَ أَبُو عَمْرٍو يَعْنِي الْأَوْزَاعِيَّ أَخْبَرَنِي أَبُو الزُّبَيْرِ الْمَكِّيُّ عَنْ تَالِيفِ بْنِ جُبَيْرِ بْنِ مُطْعَمٍ عَنْ أَبِي عُبَيْدَةَ عَنْ أَبِيهِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ قَالَ: كُنَّا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ - ﷺ - مُوَارَى الْعُدُوِّ يَوْمَ الْخَنْدَقِ فَشَغَلُوا رَسُولَ اللَّهِ - ﷺ - عَنِ

الظُّهْرِ وَالْمَغْرِبِ وَالْعِشَاءِ حَتَّىٰ كَانَ نِصْفَ اللَّيْلِ لَمْ يَأْمُرْ رَسُولَ اللَّهِ - ﷺ - قَبْدًا بِالظُّهْرِ فَصَلَّاهَا ثُمَّ الْمَغْرِبَ، ثُمَّ الْعِشَاءَ يَتَابِعُ بَعْضُهَا بَعْضًا بِإِقَامَةِ إِقَامَتِهِ. [حسن لغويہ۔ أخرجه النسائي ۶۶۲]

(۱۹۱۵) سیدنا عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ہم خندق کے دن دشمن کے سامنے رسول اللہ ﷺ کے ساتھ تھے، دشمنوں نے رسول اللہ ﷺ کو ظہر، عصر، مغرب اور عشا سے مشغول کر دیا، یہاں تک کہ آدمی رات ہو گئی، پھر رسول اللہ ﷺ کھڑے ہوئے اور آپ ﷺ نے ظہر سے ابتدا کی، پھر عصر، پھر مغرب اور پھر عشا کی نماز ادا فرمائی۔ ایک دوسرے کو ایک ایک اقامت سے اتارے کی۔

(۱۹۱۶) أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ: مُحَمَّدُ بْنُ الْحَسَنِ بْنِ فُورَكَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ حَبِيبٍ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ الطَّلَبِيُّ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي ذَلْبٍ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنِ سَعِيدِ بْنِ أَبِي هُرَيْرَةَ. وَعَنِ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - : ((إِذَا أُرِيقَتِ الصَّلَاةُ فَامْتَشُوا وَعَلَيْكُمْ السَّكِينَةُ وَالْوَقَارُ، لَمَّا أَدْرَسْتُمْ فَصَلُّوا وَمَا فَاتَكُمْ فَاتُوا)). رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّحِيحِ عَنْ آدَمَ بْنِ أَبِي ذَلْبٍ وَرَوَاهُ مُسْلِمٌ مِنْ وَجْهِ آخَرَ عَنِ الزُّهْرِيِّ.

قَالَ الشَّافِعِيُّ: وَمَنْ أَدْرَكَ آخِرَ الصَّلَاةِ فَقَدْ فَاتَهُ أَنْ يَحْضُرَ آدَانًا وَإِقَامَةً، وَلَمْ يُوَدِّنْ لِنَفْسِهِ وَلَمْ يَقُمْ وَلَمْ يَعْلَمْ مُحَافِقًا أَنَّهُ إِذَا جَاءَ الْمَسْجِدَ وَقَدْ خَرَجَ الْإِمَامُ مِنَ الصَّلَاةِ كَانَ لَهُ أَنْ يُصَلِّيَ بِلَا آدَانَ وَلَا إِقَامَةٍ.

[صحیح۔ أخرجه البخاری ۸۶۶]

(۱۹۱۷) (الف) سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جب نماز کھڑی کر دی جائے تو تم چلو اس حال میں کہ تم پر سکینت اور وقار ہو، جو تم پا لو اس کو پڑھ لو اور جو فوت ہو جائے اس کو مکمل کرو۔

(ب) امام شافعی رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ جو نماز کے آخر میں آیا تو وہ اپنی اذان، اقامت میں شامل ہونے سے رو گیا۔ اب وہ اپنے لیے اذان اور اقامت نہیں کہے گا۔ میرے علم کے مطابق مسئلہ اس طرح ہے کہ کوئی شخص مسجد میں آئے اور امام نماز پڑھا کر نکل رہا ہو تو وہ بغیر اذان و اقامت کے نماز پڑھے گا۔

(۱۹۱۷) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَأَبُو سَعِيدِ بْنِ أَبِي عَمْرٍو قَالَا حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا يَحْيَىٰ بْنُ أَبِي طَالِبٍ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ أَخْبَرَنَا عُمَرُ بْنُ قَيْسٍ عَنْ عَمْرٍو بْنِ دِينَارٍ قَالَ كَانَ ابْنُ عَمَرَ يَقُولُ: مَنْ صَلَّى فِي مَسْجِدٍ قَدْ أُقِيمَتْ فِيهِ الصَّلَاةُ أُجْرَتْهُ إِقَامَتُهُمْ. (ق) قَالَ الشَّيْخُ رَحِمَهُ اللَّهُ تَعَالَى: وَيَوْمَ قَالَ الْحَسَنُ وَالشَّعْبِيُّ وَالنَّعْبِيُّ. [ضعيف جدا]

(۱۹۱۷) عمرو بن دینار فرماتے ہیں کہ ابن عمر رضی اللہ عنہما فرماتے تھے: جس نے مسجد میں نماز پڑھی جس میں نماز کی اقامت کہی گئی تو اس کو اقامت کافی ہے۔

(۵۸) باب مَنْ اسْتَحَبَّ أَنْ يُؤَذَّنَ وَيُقِيمَ فِي نَفْسِهِ إِذَا دَخَلَ مَسْجِدًا قَدْ أُقِيمَتْ فِيهِ الصَّلَاةُ

جماعت ہو جانے کے بعد اگر کوئی مسجد میں داخل ہو تو اس کے لیے اذان و اقامت

کے مستحب ہونے کا بیان

وَكَانَ عَطَاءٌ يَقُولُ: يُقِيمُ لِنَفْسِهِ.

(۱۹۱۸) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحُسَيْنِ: عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بَشْرَانَ الْعَدْلُ بِبَغْدَادَ أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مُحَمَّدٍ الصَّفَّارُ حَدَّثَنَا عَبَّاسُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي عَيْسَى التُّرَيْفِيُّ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يُونُسَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ يُونُسَ عَنْ أَبِي عُمَرَ قَالَ: جَاءَنَا أَنَسُ بْنُ مَالِكٍ وَقَدْ صَلَّى الْفَجْرَ فَأَذَّنَ وَالْأَمَامَ، ثُمَّ صَلَّى الْفَجْرَ بِأَصْحَابِهِ.

وَرَوَاهُ عَنْ سَلَمَةَ بْنِ الْأَحْوَجِ هِيَ الْأَذَانُ وَالْإِقَامَةُ، ثُمَّ عَنِ ابْنِ الْمُسَيْبِ وَالزُّهْرِيِّ. [صحيح]

(۱۹۱۸) سیدنا ابی حنمان ثلاثہ سے روایت ہے کہ ہمارے پاس انس بن مالکؓ آئے اور ہم نے فجر کی نماز پڑھ لی تھی۔ انھوں نے اذان دی اور اقامت کی، پھر اپنے ساتھیوں کو فجر کی نماز پڑھائی۔

(۵۹) باب أَخَذَ الْمَرْءُ بِأَذَانٍ غَيْرِهِ وَإِقَامَتِهِ وَإِنْ لَمْ يَقُمْ بِهِ

آدمی کا اپنے غیر کی اذان اور اقامت کا لینا اگرچہ اس نے اقامت نہ کی ہو

(۱۹۱۹) أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ: أَحْمَدُ بْنُ الْحُسَيْنِ وَأَبُو زَكْرِيَّا بْنُ أَبِي إِسْحَاقَ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ أَخْبَرَنَا الرَّبِيعُ بْنُ سُلَيْمَانَ أَخْبَرَنَا الشَّالِبِيُّ أَخْبَرَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مُحَمَّدٍ أَخْبَرَنَا عُمَارَةُ بْنُ عَزِيْزَةَ عَنْ حَبِيبِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ حَفْصِ بْنِ عَاصِمٍ قَالَ: سَمِعَ النَّبِيَّ - ﷺ - رَجُلًا يُؤَذِّنُ لِلْمَغْرِبِ فَقَالَ النَّبِيُّ - ﷺ - مِمَّا قَالَ، قَالَ فَاتَّهَى النَّبِيُّ - ﷺ - وَقَدْ قَالَ قَدْ قَامَتِ الصَّلَاةُ فَقَالَ النَّبِيُّ - ﷺ -:

((اَنْزِلُوا فَصَلُّوا الْمَغْرِبَ بِاقَامَةِ ذَلِكِ الْعَبْدِ الْأَسْوَدِ)). هَذَا مُرْسَلٌ. [باطل - أخرجه الشافعي ۱۶۲۴]

(۱۹۱۹) حفص بن عاصم سے روایت ہے کہ نبی ﷺ نے ایک شخص کو سنا جو مغرب کی اذان دیتا تھا تو نبی نے اس کی مثل کہا جو اس نے کہا، پھر آپ ﷺ پہنچے تو اس نے کہا: نماز ہو چکی ہے نبی ﷺ نے فرمایا: اترو، پھر انہوں نے اس سیاہ غلام کی اقامت کے ساتھ مغرب کی نماز پڑھی۔

(۶۰) باب لَيْسَ عَلَى النِّسَاءِ أَذَانٌ وَلَا إِقَامَةٌ

عورتوں پر اذان اور اقامت نہیں ہے

(۱۹۲۰) أَخْبَرَنَا أَبُو زَكْرِيَّا الْمَرْزُوقِيُّ وَأَبُو بَكْرٍ بْنُ الْحُسَيْنِ الْقَاضِي قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ

حَدَّثَنَا بَحْرُ بْنُ نَصْرٍ قَالَ قَرِئَ عَلَيَّ ابْنِ وَهَبٍ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّهُ قَالَ: لَيْسَ عَلَيَّ النِّسَاءُ أَذَانٌ وَلَا إِقَامَةٌ. [ضعيف - أخرجه عبد الرزاق: ۵۰۲۲]

(۱۹۲۰) ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ آپ ﷺ نے فرمایا: عورتوں پر اذان اور اقامت نہیں ہے۔

(۱۹۲۱) أَخْبَرَنَا أَبُو سَعْدٍ: أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْمَالِيزِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو أَحْمَدَ بْنُ عَبْدِ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ الْحَسَنِ بْنِ عَبْدِ الْجَبَّارِ حَدَّثَنَا الْحَكَمُ بْنُ مُوسَى حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ حَمَّوَةَ عَنِ الْحَكَمِ عَنِ الْقَاسِمِ عَنْ أَسْمَاءَ قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ -: (لَيْسَ عَلَيَّ النِّسَاءُ أَذَانٌ وَلَا إِقَامَةٌ وَلَا جُمُعَةٌ ، وَلَا اغْتِسَالُ جُمُعَةٍ وَلَا تَقَدُّمُهُنَّ امْرَأَةً وَلَكِنَّ تَقْوَمُ فِي وَسْطِهِنَّ).

هَكَذَا رَوَاهُ الْحَكَمُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْأَيْلِيُّ. (ج) وَهُوَ ضَعِيفٌ.

وَرَوَيْنَا فِي الْأَذَانِ وَالْإِقَامَةِ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ مَوْفُوقًا وَمَوْفُوعًا ، وَرَفَعَهُ ضَعِيفٌ ، وَهُوَ قَوْلُ الْحَسَنِ وَابْنِ الْمُسَيَّبِ وَابْنِ سِيرِينَ وَالنَّعَمِيِّ. [موضوع]

(۱۹۲۱) اسام سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: عورتوں پر اذان اور اقامت نہیں ہے اور نہ ہی جمعہ اور نہ جمعہ کا غسل اور نہ عورت ان کے آگے ہوگی بلکہ ان کے درمیان میں کھڑی ہوگی۔

(۶۱) بَابُ أَذَانِ الْمَرْأَةِ وَإِقَامَتِهَا لِنَفْسِهَا وَصَوَاحِبَاتِهَا

عورت کا اپنے لیے اور اپنی سہیلیوں کے لیے اذان اور اقامت کہنا

(۱۹۲۲) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْخَلِيفَةُ حَدَّثَنَا أَبُو الْعِيَّاسِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ الْجَبَّارِ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ إِدْرِيسَ عَنْ لَيْثٍ عَنْ عَطَاءٍ عَنْ عَائِشَةَ: إِنَّهَا كَانَتْ تَرُدُّنَّ وَيُقِيمْنَ وَتَقْرَأُ النِّسَاءَ وَتَقْرَأُ وَسْطَهُنَّ.

[حسن لغیرہ - أخرجه الحاكم: ۱/۳۲۰]

(۱۹۲۲) سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا سے منقول ہے کہ وہ اذان دیتی اور اقامت کہتی تھیں اور عورتوں کی امامت کرواتی اور وہ ان کے درمیان میں کھڑی ہوتی تھیں۔

(۱۹۲۳) أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ الْحَارِثِيُّ الْقُشَيْرِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ بْنُ حَبَّانَ حَدَّثَنَا ابْنُ صَاعِدٍ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحِيمِ الْبُرَيْقِيُّ حَدَّثَنَا عُمَرُو بْنُ أَبِي سَلَمَةَ قَالَ: سَأَلْتُ ابْنَ تُوْبَانَ هَلْ عَلَيَّ النِّسَاءُ إِقَامَةٌ فَحَدَّثَنِي أَنَّ أَبَاهُ حَدَّثَهُ قَالَ: سَأَلْتُ مَكْحُورًا فَقَالَ: إِذَا أَذَّنَ لَأَقَمَنَّ فَذَلِكَ أَفْضَلُ ، وَإِنْ لَمْ يَرُدَّنْ عَلَيَّ إِقَامَةٌ أَجْرَأْتُ عَنْهُنَّ. قَالَ ابْنُ تُوْبَانَ: وَإِنْ لَمْ يَقَمَنَّ ، فَإِنَّ الزُّهْرِيَّ حَدَّثَ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: كُنَّا نَصَلِّي بِغَيْرِ إِقَامَةٍ.

وَهَذَا إِنْ صَحَّ مَعَ الْأَوَّلِ فَلَا يَتَنَاقَلَانِ لِجَوَازِ فِعْلِهَا ذَلِكَ مَرَّةً وَكُرِّمَهَا أُخْرَى لِجَوَازِ الْأَمْرَيْنِ جَمِيعًا وَاللَّهُ

أَعْلَمُ.

وَبَدَأَ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ لَهُ: اتَّقِمْ الْمَرَاةَ؟ قَالَ: نَعَمْ. [ضعيف]

(۱۹۲۳) (الف) مردوں میں سے جو کہ میں نے ثوبان سے پوچھا: کیا عورتوں پر اقامت ہے؟ تو انہوں نے فرمایا: ان کے والد نے کھول سے نقل کیا کہ وہ اذان دیں اور اقامت کہیں تو یہ افضل ہے اور اقامت سے زیادہ نہ کریں تو یہ ان کو کفایت کر جائے گی ابن ثوبان کہتے ہیں: اگر چہ وہ اقامت نہ کہیں۔

(ب) عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ ہم بخیر اقامت کے نماز پڑھتی تھیں۔

(۶۲) بَابُ الْمَرَاةِ لَا تُؤَذِّنُ لِلرِّجَالِ

عورت مردوں کے لیے اذان نہ دے

(۱۹۲۴) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَأَبُو سَادِقٍ بْنُ أَبِي الْقَوَارِيسِ الصَّمِيدِيُّ لَانِي كَالآبَاءِ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ أَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ الطَّبْرِيُّ بِأَصْبَهَانَ حَدَّثَنَا حجاجُ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَ قَالَ ابْنُ جَرِيحٍ أَخْبَرَنِي نَافِعٌ مَوْلَى ابْنِ عُمَرَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ أَنَّهُ كَانَ يَقُولُ: كَانَ الْمُسْلِمُونَ حِينَ قَدِمُوا الْمَدِينَةَ يَحْتَمِلُونَ فَتَحْتَمِلُونَ الصَّلَاةَ ، وَلَيْسَ يَنَادِي بِهَا أَحَدٌ ، فَتَكَلَّمُوا بِرُؤْمَا فِي ذَلِكَ ، فَقَالَ بَعْضُهُمْ: اتَّخَذُوا نَاقُوسًا مِثْلَ نَاقُوسِ النَّصَارَى. وَقَالَ بَعْضُهُمْ: بَلْ قَرَأْنَا مِثْلَ قُرْآنِ الْيَهُودِ. فَقَالَ عُمَرُ أَوْلَا تَتَّبِعُونَ رَجُلًا يَنَادِي بِالصَّلَاةِ. فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((بَلَّالٌ قُمَ قَنَادًا بِالصَّلَاةِ)). مَعْرُجٌ فِي الصَّوْحِيحَيْنِ. [صحیح]

(۱۹۲۳) سیدنا عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ جس وقت مسلمان مدینہ میں آئے وہ جمع ہوتے اور نمازوں کا انتظار کرتے اور کوئی اعلان کرنے والا نہیں تھا۔ انہوں نے ایک دن اس کے حلقے بات کی۔ بعض نے کہا: ہم نصاریٰ کے ناقوس کی طرح ایک ناقوس بنا لیتے ہیں اور بعض نے کہا: بلکہ یہودیوں کی طرح ایک سینک مقرر کر لیتے۔ عمر رضی اللہ عنہ نے کہا: تم کسی آدمی کو کیوں نہیں بھیجتے جو نماز کا اعلان کرے۔ رسول اللہ نے فرمایا: اے بلال رضی اللہ عنہ! کھڑے ہوں اور نماز کا اعلان کریں۔

(۶۳) بَابُ الْقَوْلِ مِثْلَ مَا يَقُولُ الْمُؤَذِّنُ

اس طرح کہنا جس طرح مؤذن کہتا ہے

(۱۹۲۵) حَدَّثَنَا أَبُو الْحَسَنِ مُحَمَّدُ بْنُ الْحُسَيْنِ بْنِ دَاوُدَ الْعَلَوِيُّ رَحِمَهُ اللَّهُ تَعَالَى إِمْلَاءً قَالَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ الْحَسَنِ الشَّرْهِيُّ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى النَّخَعِيُّ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ عَنْ مَالِكٍ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَزِيدَ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((إِذَا سَمِعْتُمُ النَّدَاءَ

فَقُولُوا مِثْلَ مَا يَقُولُ الْمُؤَدِّنُ)). رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يُوسُفَ وَرَوَاهُ مُسْلِمٌ عَنْ يَحْيَى بْنِ يَحْيَى
بِكَلَامِهِمَا عَنْ مَالِكٍ. [صحيح۔ اعرجه البخارى ۵۸۶]

(۱۹۲۵) سیدنا ابی سعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جب تم اذان سنو تو اس طرح کہو جس طرح مؤذن کہتا ہے۔

(۱۹۲۶) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ إِمْلَاءً أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ الْحَسَنِ بْنِ أَبِي عِيْسَى الْهَلَالِيُّ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَهْضَمٍ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ جَعْفَرٍ عَنْ عُمَارَةَ بْنِ عَزْرِيَةَ عَنْ حَبِيبِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ حَفْصِ بْنِ حَاصِمِ بْنِ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - : ((إِذَا قَالَ الْمُؤَدِّنُ اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ فَقَالَ أَحَدُكُمْ اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ ، ثُمَّ قَالَ أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ قَالَ أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ ، ثُمَّ قَالَ أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ ، ثُمَّ قَالَ حَتَّى عَلَى الصَّلَاةِ قَالَ لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ ، ثُمَّ قَالَ حَتَّى عَلَى الْقَلَّاحِ قَالَ لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ ، ثُمَّ قَالَ اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ قَالَ اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ ، ثُمَّ قَالَ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ قَالَ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ مِنْ قَلْبِهِ دَخَلَ الْجَنَّةَ)).

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الْحَجَّاجِ فِي الصَّحِيحِ عَنْ إِسْحَاقَ بْنِ مَنْصُورٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ جَهْضَمٍ.

[صحيح۔ اعرجه مسلم ۳۸۵]

(۱۹۲۶) سیدنا عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جب مؤذن کہے: اللہ اکبر اللہ اکبر تم بھی اللہ اکبر اللہ اکبر کہو، پھر وہ کہے: اشہد ان لا اله الا اللہ تو تم کہو: اشہد ان لا اله الا اللہ پھر وہ کہے: اشہد ان محمدا رسول اللہ تم کہو: اشہد ان لا اله الا اللہ پھر وہ کہے: اشہد ان محمدا رسول اللہ تو تم بھی کہو: اشہد ان محمدا رسول اللہ پھر وہ کہے: حسی علی الصلوة تم کہو: لا حول ولا قوۃ الا باللہ پھر وہ کہے: حسی علی القلاح تم کہو: لا حول ولا قوۃ الا باللہ پھر وہ کہے: اللہ اکبر اللہ اکبر تو تم بھی کہو: اللہ اکبر اللہ اکبر پھر وہ کہے: لا اله الا اللہ اور جس نے لا اله الا اللہ دل سے کہا وہ جنت میں داخل ہوگا۔

(۱۹۲۷) أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ حَاتِمِ الدَّارِمِيُّ بَعَثُوا أَخْبَرَنَا أَبُو الْمُؤَدِّنِ عَبْدَانُ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ عَثْمَانَ بْنِ سَهْلِ بْنِ حَنْبَلٍ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا أَمَامَةَ بْنَ سَهْلِ بْنِ حَنْبَلٍ يَقُولُ: سَمِعْتُ مُعَاوِيَةَ بْنَ أَبِي سُفْيَانَ وَهُوَ جَالِسٌ عَلَى الْمِنْبَرِ أَدَانَ الْمُؤَدِّنُ فَقَالَ: اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ. فَقَالَ مُعَاوِيَةُ: اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ. فَقَالَ: أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ. فَقَالَ مُعَاوِيَةُ مِثْلَ ذَلِكَ. فَقَالَ: أَشْهَدُ أَنْ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ. فَقَالَ مُعَاوِيَةُ: وَأَنَا. فَلَمَّا انْقَضَى التَّأْدِينَ قَالَ: أَيُّهَا

((أَنَا وَأَنَا))، [صحیح۔ أخرجه أبو داود ۵۲۶]

(۱۹۲۹) سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ جب مؤذن سے سنتے کہ وہ گواہی دیتا ہے تو آپ ﷺ فرماتے اور میں بھی، اور میں بھی (گواہی دیتا ہوں)

(۶۳) بَابُ مَا يَقُولُ إِذَا قَرَأَ مِنْ ذَلِكَ

اذان سے فارغ ہو کر کیا کہے

(۱۹۲۰) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحُسَيْنِ عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بَشْرَانَ الْعَدَلِيُّ وَأَبُو الْحَسَنِ مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ الْحَسَنِ بْنِ إِسْحَاقَ الْبَرْزَازِيِّ بِهَذَا قَالَا أَخْبَرَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ الْفَارُكِيُّ بِهَذَا حَدَّثَنَا أَبُو يَحْيَى بْنُ أَبِي مَرْثَةَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يَزِيدَ الْمُقْرِئُ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ أَبِي أَيُّوبَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَلْقَمَةَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ جُبَيْرٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - ((إِذَا سَمِعْتُمُ الْمُؤَذِّنَ يُوذِّنُ فَقُولُوا كَمَا يَقُولُ ، وَهَلُّوا عَلَيَّ ، فَإِنَّهُ لَيْسَ أَحَدٌ يُصَلِّيَ بِنَزْوِئِهِ إِلَّا صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ عَشْرًا ، وَسَلُّوا اللَّهُ لِي الْوَيْسِلَةَ ، فَإِنَّ الْوَيْسِلَةَ مَنْزِلَةٌ فِي الْجَنَّةِ ، لَا يَنْهَى أَنْ تَكُونَ إِلَّا يُعْبَدُ مِنْ جِهَادِ اللَّهِ ، وَأَرْجُو أَنْ أَكُونَ ، وَمَنْ سَأَلَهَا لِي حَلَّتْ عَلَيْهِ حَقَائِقِي يَوْمَ الْقِيَامَةِ)) . [صحیح۔ أخرجه مسلم ۲۳۸۴]

(۱۹۳۰) عبد اللہ بن عمرو سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جب تم مؤذن کو سنو کہ وہ اذان دیتا ہے تو اس طرح کہو: جس طرح وہ کہتا ہے اور مجھ پر درود پڑھو، بے شک جو مجھ پر درود پڑھتا ہے تو اللہ اس پر دس رحمتیں نازل فرماتا ہے اور میرے لیے ویسے کا سوال کرو، بے شک ویسہ جنت میں ایک مقام ہے جو اللہ کے بندوں میں سے کسی کے لیے لائق نہیں مگر میں امید کرتا ہوں کہ وہ میں ہی ہوں گا (جو سفارش کروں گا) اور جس نے میرے لیے سوال کیا تو قیامت کے دن اس پر میری شفاعت ٹال لیا جائے گی۔

(۱۹۲۱) وَأَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ بْنُ إِسْحَاقَ الْبَرْزَازِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا أَبُو يَحْيَى حَدَّثَنَا الْمُقْرِئُ حَدَّثَنَا حَبِيبَةُ خَيْرَةَ أَخْبَرَنَا كَعْبُ بْنُ عَلْقَمَةَ أَنَّهُ سَمِعَ عَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنِ جُبَيْرٍ يَقُولُ إِنَّهُ سَمِعَ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عَمْرٍو يَقُولُ إِنَّهُ سَمِعَ النَّبِيَّ ﷺ - يَقُولُ: ((إِذَا سَمِعْتُمُ الْمُؤَذِّنَ)) ، ثُمَّ حَدَّثَنَا الْمُقْرِئُ نَحْوَ حَدِيثِهِ عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي أَيُّوبَ . [صحیح]

(۱۹۳۱) سیدنا عبد اللہ بن عمرو رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ انہوں نے نبی ﷺ سے سنا جب تم مؤذن کو سنو.....!! پھر ہمیں مقرر نے اسی کی شکل حدیث بیان کی۔

(۱۹۲۲) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْعَافِي حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلَمَةَ الْمُرَادِيُّ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَهَبٍ عَنْ خَيْرَةَ وَسَعِيدِ بْنِ أَبِي أَيُّوبَ وَغَيْرِهِمَا عَنْ كَعْبِ بْنِ

عَلَقَمَةً فَذَكَرَهُ بِاسْتَاوِهِ وَمَعْنَاهُ وَقَالَ: ((وَأَرْجُو أَنْ أَكُونَ أَنَا هُوَ لَعَنَ سَأَلَ لِي الْوَسِيلَةَ حَلَّتْ لَهُ الشَّفَاعَةُ)).
 رَوَاهُ مُسْلِمٌ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سَلَمَةَ الْمُرَادِيِّ. [صحيح]

(۱۹۳۲) کعب بن علقمہ اس نے اسی سند اور اسی کے ہم معنی بیان کیا ہے اور فرمایا: میں امید کرتا ہوں کہ وہ میں ہی ہوں۔ حدیث میں ہے کہ آپ ﷺ نے فرمایا: جس نے میرے لیے وسیلہ کا سوال کیا، اس کے لیے میری شفاعت حلال ہوگی۔

(۱۹۳۳) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَأَبُو نَصْرٍ: أَحْمَدُ بْنُ عَلِيِّ بْنِ أَحْمَدَ الْقَائِمِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَوْفٍ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عِيَّاشٍ حَدَّثَنَا شُعَيْبُ بْنُ أَبِي حَمْزَةَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُثَنَّبِيِّ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((مَنْ قَالَ حِينَ يَسْمَعُ النِّدَاءَ: اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِحَقِّ هَلِيهِ الدَّعْوَةِ الثَّامَةِ وَالصَّلَاةِ الْقَائِمَةِ آتِ مُحَمَّدًا الْوَسِيلَةَ وَالْفَضِيلَةَ، وَابْعَثْهُ الْمَقَامَ الْمَحْمُودَ الَّذِي وَعَدْتَهُ إِنَّكَ لَا تُخْلِفُ الْوَعْدَ إِلَّا حَلَّتْ لَهُ شَفَاعَتِي)). رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّحِيحِ عَنْ عَلِيِّ بْنِ عِيَّاشٍ. [صحيح - أخرجه البخارى ۵۸۹]

(۱۹۳۳) جابر بن عبد اللہ ﷺ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جس نے اذان سنتے وقت یہ کہا: ((اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِحَقِّ هَلِيهِ الدَّعْوَةِ الثَّامَةِ وَالصَّلَاةِ الْقَائِمَةِ آتِ مُحَمَّدًا الْوَسِيلَةَ وَالْفَضِيلَةَ، وَابْعَثْهُ الْمَقَامَ الْمَحْمُودَ الَّذِي وَعَدْتَهُ إِنَّكَ لَا تُخْلِفُ الْوَعْدَ إِلَّا حَلَّتْ لَهُ شَفَاعَتِي)) اس کے لیے میری شفاعت حلال ہوگی۔

(۱۹۳۴) أَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوَدْبَارِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ دَاسَةَ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ حَكِيمِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ قَيْسٍ عَنْ عَامِرِ بْنِ سَعْدِ بْنِ أَبِي وَقَّاصٍ عَنْ سَعْدِ بْنِ أَبِي وَقَّاصٍ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ - قَالَ: ((مَنْ قَالَ حِينَ يَسْمَعُ الْمُؤَذِّنَ وَأَنَا أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ وَأَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ رَضِيتُ بِاللَّهِ رَبًّا، وَبِمُحَمَّدٍ رَسُولًا، وَبِالْإِسْلَامِ دِينًا غُفِرَ لَهُ)). رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ عَنْ قُتَيْبَةَ. [صحيح - أخرجه مسلم ۳۸۶]

(۱۹۳۳) سیدنا سعد بن ابی وقاص رسول اللہ ﷺ سے نقل فرماتے ہیں کہ جس نے مؤذن کو اذان کہتے سنا یہ کہا: وَأَنَا أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ وَأَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ رَضِيتُ بِاللَّهِ رَبًّا، وَبِمُحَمَّدٍ رَسُولًا، وَبِالْإِسْلَامِ دِينًا تو اس کو معاف کر دیا جائے گا۔

(۱۹۳۵) أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ الْحُسَيْنِ الْهَلَلِيُّ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْوَكِيدِ الْعَلَنِيُّ حَدَّثَنَا الْقَاسِمُ بْنُ مَعْنٍ الْمَسْعُودِيُّ عَنْ أَبِي عَجِيْبٍ مَوْلَى أُمِّ سَلَمَةَ عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ قَالَتْ: عَلَّمَنِي رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - قَالَ: ((مَنْ قَالَ حِينَ يَسْمَعُ النِّدَاءَ: اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِحَقِّ هَلِيهِ الدَّعْوَةِ الثَّامَةِ وَالصَّلَاةِ الْقَائِمَةِ آتِ مُحَمَّدًا الْوَسِيلَةَ وَالْفَضِيلَةَ، وَابْعَثْهُ الْمَقَامَ الْمَحْمُودَ الَّذِي وَعَدْتَهُ إِنَّكَ لَا تُخْلِفُ الْوَعْدَ إِلَّا حَلَّتْ لَهُ شَفَاعَتِي)). رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّحِيحِ عَنْ عَلِيِّ بْنِ الْحُسَيْنِ الْهَلَلِيِّ. [صحيح - أخرجه البخارى ۵۸۹]

كَذَلِكَ فِي كِتَابِي ، وَقَالَ غَيْرُهُ : عَنْ الْقَاسِمِ بْنِ مَعْنٍ قَالَ حَدَّثَنَا الْمَسْرُودِيُّ
وَزَوَّاهُ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ إِسْحَاقَ عَنْ أَبِي كَثِيرٍ وَزَادَ فِيهِ : ((وَحُضُورُ صَلَاتِكَ)) .

[ضعیف۔ أخرجه ابو داؤد ۵۳۰]

(۱۹۳۵) ام سلمہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ مجھ کو رسول اللہ ﷺ نے سکھایا کہ مغرب کی اذان کے وقت یوں کہو:
((اللَّهُمَّ إِنَّ هَذَا إِقْبَالُ لَيْلِكَ وَإِدْبَارُ نَهَارِكَ وَأَصْوَاتُ دُعَائِكَ فَاهْتَفِرْ لِي))

(۶۵) باب الدُّعَاءِ بَيْنَ الْأَذَانِ وَالْإِقَامَةِ

اذان اور اقامت کے درمیان کی دعا

(۱۹۳۶) أَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوَدْبَارِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ دَاسَةَ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا ابْنُ السَّرْحِ وَمُحَمَّدُ بْنُ
سَلَمَةَ قَالَا حَدَّثَنَا ابْنُ وَهْبٍ عَنْ حُسَيْنٍ عَنْ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْحُلَيْيِّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو : أَنَّ رَجُلًا قَالَ يَا
رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ الْمُؤَذِّنِينَ يَمُضُّونَنَا . فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - ((لَلَّ كَمَا يَقُولُونَ ، فَإِذَا انْتَهَيْتَ فَسَلِّ
تَعَطَّ)) . [ضعیف۔ أخرجه ابو داؤد ۵۲۴]

(۱۹۳۶) سیدنا عبد اللہ بن عمرو رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ ایک شخص نے کہا: اے اللہ کے رسول! یہی اذان دینے والے ہم سے
فضیلت لے گئے ہیں، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: تم اس طرح کہا کرو جس طرح وہ کہتے ہیں، جب تم ختم کر لو تو جو سوال کرو تم کو
دیا جائے گا۔

(۱۹۳۷) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ كَثِيرٍ أَخْبَرَنَا سُفْيَانُ عَنْ زَيْدِ الْعَمِيِّ
عَنْ أَبِي يَلْبَاسٍ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - ((لَا يَرُدُّ الدُّعَاءَ بَيْنَ الْأَذَانِ وَالْإِقَامَةِ)) .

[صحیح لغیرہ۔ أخرجه ابو داؤد ۵۲۱]

(۱۹۳۷) سیدنا انس بن مالک رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اذان اور اقامت کے درمیان دعا رو نہیں کی جاتی۔

(۱۹۳۸) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَأَبُو بَكْرٍ الْقَاسِمِيُّ وَأَبُو مُحَمَّدٍ بْنُ أَبِي حَامِدٍ الْمُقَرَّبِيُّ وَأَبُو صَادِقٍ بْنُ أَبِي
الْقَوَارِيسِ الصَّيْدَلَانِيُّ قَالُوا حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ الصَّفَّارِيُّ أَخْبَرَنَا
سَعِيدُ بْنُ أَبِي مَرْيَمَ أَخْبَرَنَا مُوسَى بْنُ يَعْقُوبَ الرَّمِيُّ حَدَّثَنِي أَبُو حَازِمٍ بْنُ دِينَارٍ أَنَّ سَهْلَ بْنَ سَعْدٍ أَخْبَرَهُ
أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ - قَالَ : ((نِسَانٌ لَا تَرُدُّانَ - أَوْ قَلَّمَا تَرُدُّانَ - الدُّعَاءَ عِنْدَ النَّدَاءِ ، وَعِنْدَ الْبَاسِ حِينَ
يُلْعِمُ بَعْضُهُ بَعْضًا)) . وَرَفَعَهُ الرَّمِيُّ وَوَقَفَهُ مَالِكُ بْنُ أَنَسٍ الْإِمَامُ . [منکر۔ أخرجه ابو داؤد ۲۵۴۰]

(۱۹۳۸) سهل بن سعد نے خبر دی رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: دو چیزیں رو نہیں کی جاتیں یا فرمایا: دو چیزیں بہت ہی کم روکی

جائیں ہیں: اذان کے وقت دعا کرنا اور لڑائی کے وقت جس وقت لوگ ایک دوسرے کو مار رہے ہوں۔

(۱۹۳۹) أَخْبَرَنَا أَبُو أَحْمَدَ الْجَمْهَرِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو يَكْرُبَ بْنُ جَعْفَرٍ الْمُزَنِّي حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِبرَاهِيمَ حَدَّثَنَا ابْنُ بَكْرِ حَدَّثَنَا مَالِكُ عَنْ أَبِي حَازِمٍ عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ السَّاعِدِيِّ قَالَ: سَاعَتَانِ تَفْتَحُ فِيهِمَا أَبْوَابُ السَّمَاءِ، وَقَدْ دَاعَى عَلَيْهِ دَعْوَتُهُ، خَضْرَاءُ النَّدَاءِ بِالصَّلَاةِ، وَالصَّفُّ فِي سَبِيلِ اللّٰهِ.

[صحیح۔ أخرجه البخاری فی الادب المفرد ۱۶۶۱]

(۱۹۳۹) سیدنا اہل بن سعد ساعدی سے روایت ہے کہ دو گھنٹوں میں آسمان کے دروازے کھولے جاتے ہیں اور بہت ہی کم دعا کرنے والے کی دعا روکی جاتی ہے، اذان کے وقت اور اللہ کے راستے میں صف بندی کرتے ہوئے۔

(۶۶) بَابُ مَا يَقُولُ إِذَا سَمِعَ الْإِقَامَةَ

اقامت کے جواب میں کیا کہا جائے

(۱۹۴۰) أَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوْذِبَارِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ دَاوُدَ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ دَاوُدَ الْعُكْبَرِيُّ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ قَائِمٍ حَدَّثَنَا رَجُلٌ مِنْ أَهْلِ الشَّامِ عَنْ شَهْرِ بْنِ حَوْشَبٍ عَنْ أَبِي أُمَامَةَ أَوْ عَنْ بَعْضِ أَصْحَابِ النَّبِيِّ - ﷺ - : إِنَّ بِلَا أَحَدٍ لِي الْإِقَامَةَ فَلَمَّا قَالَ قَدْ قَامَتِ الصَّلَاةُ قَالَ النَّبِيُّ - ﷺ - : ((أَقَامَهَا اللَّهُ وَأَدَامَهَا)). وَقَالَ فِي سَائِرِ الْإِقَامَةِ كَتَبُوا حَدِيثَ عُمَرَ فِي الْأَذَانِ.

قَالَ الشَّيْخُ: وَهَذَا إِنَّ صَحَّ شَاهِدًا لِمَا اسْتَحَبَّهُ الشَّافِعِيُّ رَحِمَهُ اللَّهُ تَعَالَى مِنْ قَوْلِهِ: اللَّهُمَّ أَلِمَهَا وَأَدِيمَهَا وَاجْعَلْنَا مِنْ صَالِحِ أَهْلِهَا عَمَلًا. وَبَعْضُ هَذِهِ اللَّفْظَةِ فِيمَا. [ضعيف۔ أخرجه ابو داود ۵۲۸۵]

(۱۹۴۰) سیدنا ابی امامہ یا کسی اور صحابی سے روایت ہے کہ بالکل اقامت کہا شروع ہوئے جب انہوں نے کہا: قَدْ قَامَتِ الصَّلَاةُ تو میں نے فرمایا: ((أَقَامَهَا اللَّهُ وَأَدَامَهَا))

(۱۹۴۱) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَأَبُو سَمِيدٍ بْنُ أَبِي عَمْرٍو قَالَا حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَبِي حَالِبٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَطَاءٍ أَخْبَرَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَاصِمِ الْأَحْوَلِ عَنْ أَبِي عِيْسَى الْأَسْوَارِيِّ قَالَ: كَانَ ابْنُ عُمَرَ إِذَا سَمِعَ الْأَذَانَ قَالَ: اللَّهُمَّ رَبِّ هَذِهِ الدَّعْوَةُ الْمُسْتَجَابَةُ الْمُسْتَجَابِ لَهَا دَعْوَةُ الْحَقِّ وَكَلِمَةُ النَّوَى تَوَلَّيْتُ عَلَيْهَا، وَأَخِيصِي عَلَيْهَا، وَاجْعَلْنِي مِنْ صَالِحِ أَهْلِهَا عَمَلًا يَوْمَ الْقِيَامَةِ.

[حسن۔ أخرجه الطبرانی فی الدعاء ۴۶۸]

(۱۹۴۱) ابی عیسیٰ اسواری سے روایت ہے کہ ابن عمر رضی اللہ عنہما نے اذان سننے تو کہتے: اللَّهُمَّ رَبِّ هَذِهِ الدَّعْوَةُ الْمُسْتَجَابَةُ الْمُسْتَجَابِ لَهَا دَعْوَةُ الْحَقِّ وَكَلِمَةُ النَّوَى تَوَلَّيْتُ عَلَيْهَا، وَأَخِيصِي عَلَيْهَا، وَاجْعَلْنِي مِنْ صَالِحِ أَهْلِهَا عَمَلًا

(۶۷) بَابُ الْأَذَانِ فِي السَّفَرِ

سفر میں اذان دینا

(۱۹۴۳) أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ: أَحْمَدُ بْنُ الْحَسَنِ الْقَاضِي أَخْبَرَنَا حَاجِبُ بْنُ أَحْمَدَ الطُّوسِيُّ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ هَاشِمٍ حَدَّثَنَا وَصِيحٌ عَنْ سُفْيَانَ عَنْ خَالِدِ بْنِ الْحَدَّادِ عَنْ أَبِي فَلَانَةَ عَنْ مَالِكِ بْنِ الْحُوَيْرِثِ قَالَ: آتَيْتُ النَّبِيَّ - ﷺ - أَنَا وَابْنُ عَمِّ لِي فَقَالَ: إِذَا سَافَرْتُمَا فَأَذِّنَا رَاقِمًا ، وَلِكُلُّكُمْ مَكْرُمًا . [صحيح - أخرجه البخاري ۶۰۴]

(۱۹۴۳) مالک بن حویرث رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں اور میرے چچا کا بیٹا نبی ﷺ کے پاس آئے، آپ نے کہا: جب تم سفر کرو تو اذان دو اور اقامت کہو اور تم دونوں میں سے بڑا امامت کرائے۔

(۱۹۴۳) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَمْرٍو الْأَدِيبُ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ الْإِسْمَاعِيلِيُّ حَدَّثَنَا الْقَاسِمُ بْنُ زَكَرِيَّا وَالْمَيْمُونِيُّ قَالََا حَدَّثَنَا ابْنُ زُنْجُوَيْهِ حَدَّثَنَا الْفِرْيَابِيُّ عَنْ سُفْيَانَ قَدْ كَرِهَ بِإِسْنَادِهِ وَمَعْنَاهُ إِلَّا أَنَّهُ لَمْ يَذْكُرْ قَوْلَهُ ابْنُ عَمِّ لِي .
رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّوْبِحِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ يُونُسَ الْفِرْيَابِيِّ .

وَلَيْمًا قَضَى مِنْ حَدِيثِ أَبِي جَحْفَلَةَ فِي أَذَانِ بِلَالٍ بِالْأَبْطَحِ وَحَدِيثِ أَبِي قَتَادَةَ وَغَيْرِهِ فِي أَذَانِ بِلَالٍ مُنْصَرَفَهُمْ مِنْ خَيْبَرَ ، وَلَيْمًا لَذْكُرَهُ فِي مَسْأَلَةِ الْإِمْرَادِ بِالْقَطْرِ مِنْ حَدِيثِ أَبِي دَرٍّ ذَلِيلٌ عَلَيَّ أَنَّ الْأَذَانَ وَالْإِقَامَةَ مِنْ مَنَةِ الصَّلَاةِ فِي السَّفَرِ . [صحيح]

(۱۹۴۳) (الف) جناب سفیان سے روایت ہے انہوں نے اسی سند کے ساتھ اور اسی کے ہم معنی بیان کیا، مگر انہوں نے یہ قول "ابن عم لی" ذکر نہیں کیا۔ (ب) گزشتہ ابواب میں ابو حنیفہ کی حدیث گزر چکی ہے جس میں بلال رضی اللہ عنہ کے اٹلح میں اذان دینے کا ذکر ہے۔ ابو قتادہ کی روایت میں ہے کہ بلال نے خیر سے دلچسپی پر اذان کی۔ آئندہ ان شاء اللہ ہم ظہر کو مختصر کرنے کے مسئلہ میں ابو ذر کی حدیث سے یہ ثابت کریں گے کہ سفر میں اذان اور اقامت کہنا سنت ہے۔

(۶۸) بَابُ قَوْلٍ مَنِ اقْتَصَرَ عَلَى الْإِقَامَةِ فِي السَّفَرِ

جس نے سفر میں اقامت پر اکتفا کرنے کا بیان

(۱۹۴۴) أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ: أَحْمَدُ بْنُ الْحَسَنِ الْقَاضِي وَأَبُو زَكَرِيَّا بْنُ أَبِي إِسْحَاقَ الْمُرْتَضِيُّ قَالََا حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا بَحْرُ بْنُ نَصْرٍ قَالَ قَرَأَ عَلَيَّ ابْنُ وَهْبٍ أَخْبَرَكَ مَالِكُ بْنُ أَنَسٍ عَنْ تَافِعٍ: أَنَّ ابْنَ عَمْرٍو كَانَ لَا يَزِيدُ عَلَى الْإِقَامَةِ فِي السَّفَرِ فِي الصَّلَاةِ إِلَّا فِي الصُّبْحِ ، فَإِنَّهُ كَانَ يُوَدِّنُ فِيهَا وَيُسِيمُ وَيَقُولُ:

إِنَّمَا الْأَذَانُ لِلْإِمَامِ الَّذِي يَجْتَمِعُ إِلَيْهِ النَّاسُ - [صحیح۔ أخرجه مالك]

(۱۹۳۳) نافع سے روایت ہے کہ بے شک ابن عمر رضی اللہ عنہما سفر کی نماز میں اقامت سے زیادہ کچھ نہیں کرتے تھے، (یعنی اذان نہیں دیتے تھے) سوائے صبح کی نماز کے۔ وہ اس میں اذان دیتے تھے اور اقامت کہتے اور فرماتے: اذان امام کے لیے ہے جس کی طرف لوگ جمع ہوں۔

(۱۹۳۵) وَأَخْبَرَنَا أَبُو حَظِيْبٍ: الْحَسَنُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ إِبْرَاهِيمَ بْنِ شاذَانَ بَعَثَنَا أَخْبَرَنَا حَمْرَةَ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ الْعَبَّاسِ حَدَّثَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ مُحَمَّدٍ النَّدَوِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو النَّضْرِ حَدَّثَنَا زُهَيْرُ بْنُ مَعَاوِنَةَ أَبُو حَيْفَةَ عَنْ أَبِيهِ الرَّحْبِيلِيِّ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ قَالَ: سَأَلْتُ ابْنَ عُمَرَ أَوَدُّنُ فِي السَّفَرِ؟ قَالَ: لِمَنْ تَوَدُّنُ لِلْفَارِ.

قَالَ الشَّيْخُ: وَهَذَا الْإِدْبَاعُ لِيَدِّ ابْنِ عُمَرَ شَيْءٌ يُحْتَمَلُ، لَوْلَا حَدِيثُ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ فِي الْأَذَانِ فِي الْبُيُوتِ وَحَدِيثُ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ وَغَيْرِهِ فِي آذَانِ الرَّايِ، وَفِي كُلِّ ذَلِكَ دَلَالَةٌ عَلَى أَنَّ الْأَذَانَ مِنْ مَسْئَلَةِ الصَّلَاةِ وَإِنْ كَانَ وَحْدَهُ، وَرُتِبَ لِيَدِّ ابْنِ عُمَرَ عَلَى أَنَّ تَرْكُ الْأَذَانِ فِي السَّفَرِ أَوْفَى مِنْ تَرْكِهِ فِي الْحَضَرِ.

وَرَوَيْنَا عَنْ عَصَمِ بْنِ ضَمْرَةَ عَنْ عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ أَنَّهُ قَالَ فِي الْمَسَاهِرِ: إِنْ شَاءَ أَذَّنَ وَأَقَامَ، وَإِنْ شَاءَ أَقَامَ. وَبَعْضُ النَّاسِ رَفَعَ حَدِيثَ ابْنِ عُمَرَ وَهُوَ فَاحِشٌ. [ضعيف]

(۱۹۳۵) (الف) ابی زبیر فرماتے ہیں کہ میں نے ابن عمر رضی اللہ عنہما سے سوال کیا: کیا میں سفر میں اذان دوں؟ انھوں نے کہا: کس کے لیے اذان دے گا؟ کیڑے کوڑوں کے لیے۔

(ب) شیخ کہتے ہیں کہ ابن عمر رضی اللہ عنہما کا موقف محتمل ہے۔ اگر سیدنا ابوسعید خدری کی جگہ میں اذان والی حدیث اور سیدنا انس بن مالک وغیرہ کی چر دا ہے والی حدیث نہ ہوتی۔ ان تمام احادیث میں دلالت ہے کہ اذان کہنا سنت ہے اگرچہ آدمی اکیلا ہو۔ سیدنا ابن عمر رضی اللہ عنہما کی حدیث سے استدلال کیا گیا ہے کہ سفر میں اذان ترک کرنا بہ نسبت حضر کے کم درجہ کی چیز ہے۔

(ج) سیدنا علی بن ابی طالب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، وہ مسافر کے حلق فرماتے ہیں: اگر وہ چاہے اذان دے اور اقامت کہے اور اگر چاہے تو اقامت کہے، بعض لوگوں نے ابن عمر رضی اللہ عنہما کی حدیث کو مرفوع بیان کیا ہے اور یہ وہم فاحش ہے۔

(۶۹) بَابُ إِفْرَادِ الْإِقَامَةِ

صرف اقامت کہنا

(۱۹۳۶) أَخْبَرَنَا أَبُو طَاهِرٍ الْقُتَيْبِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو حَامِدٍ بْنُ بِلَالٍ الْبِزَارِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو الْأَزْهَرِ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ بْنُ عَطَاءٍ الْخُفَّافُ حَدَّثَنَا خَالِدُ عَنْ أَبِي فَلَابَةَ عَنْ أَنَسِ قَالَ: أَمَرَ بِلَالُ أَنْ يَشْفَعَ الْأَذَانَ وَيُؤَيِّرَ الْإِقَامَةَ! [حسن]

(۱۹۳۶) سیدنا انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ بلال رضی اللہ عنہ کو حکم دیا گیا کہ دوہری اذان کہے اور اکیلی اقامت کہے۔

(۱۹۳۷) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ يَحْيَى وَجَعْفَرُ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عَلِيٍّ عَنْ خَالِدِ الْحَدَّادِ عَنْ أَبِي فَلَانَةَ عَنْ أَنَسٍ قَالَ: أَمَرَ بِلَالٌ أَنْ يَشْفَعَ الْأَذَانَ وَيُؤَيِّرَ الْإِقَامَةَ. فَحَدَّثْتُ بِهِ أَيُّوبَ فَقَالَ: إِلَّا الْإِقَامَةَ. رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ عَنْ عَلِيِّ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنِ ابْنِ عَلِيٍّ وَرَوَاهُ مُسْلِمٌ عَنْ يَحْيَى بْنِ يَحْيَى.

[صحیح۔ أخرجه البخاری ۱۵۷۸]

(۱۹۳۷) سیدنا انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ بلال رضی اللہ عنہ کو حکم دیا گیا، اذان دوہری کہے اور اقامت وتر کہے۔

(۱۹۳۸) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الصَّفَّارُ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ إِسْحَاقَ الْقَاسِمِيُّ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ سِمَاكِ بْنِ عَطِيَّةَ عَنْ أَيُّوبَ عَنْ أَبِي فَلَانَةَ عَنْ أَنَسٍ قَالَ: أَمَرَ بِلَالٌ أَنْ يَشْفَعَ الْأَذَانَ وَيُؤَيِّرَ الْإِقَامَةَ إِلَّا الْإِقَامَةَ. رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّوْحِجِ عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ حَرْبٍ. [صحیح۔ أخرجه البخاری ۱۵۸۰]

(۱۹۳۸) سیدنا انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ بلال رضی اللہ عنہ کو حکم دیا گیا کہ اذان دوہری کہے اور اقامت ایک ایک مرتبہ کہے، مگر قدامت الصلوة دو مرتبہ کہے۔

(۱۹۳۹) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنِي أَبُو الْوَلِيدِ حَدَّثَنَا أَبُو الْقَاسِمِ ابْنُ يَسْتَبِيعَ حَدَّثَنَا خَلْفُ بْنُ هِشَامٍ حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ أَخْبَرَنَا خَالِدُ الْحَدَّادُ عَنْ أَبِي فَلَانَةَ عَنْ أَنَسٍ قَالَ: أَمَرَ بِلَالٌ أَنْ يَشْفَعَ الْأَذَانَ وَيُؤَيِّرَ الْإِقَامَةَ.

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّوْحِجِ عَنْ خَلْفِ بْنِ هِشَامٍ. [صحیح۔ أخرجه مسلم ۳۷۸]

(۱۹۳۹) سیدنا انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ بلال رضی اللہ عنہ کو حکم دیا گیا کہ اذان دوہری کہے اور اقامت ایک ایک مرتبہ کہے۔

(۱۹۴۰) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ. وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَمْرٍو: مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْأَدِيبُ السُّطَّامِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ الْإِسْمَاعِيلِيُّ أَخْبَرَنِي ابْنُ عَزِيمَةَ - عَلَى سَنَدٍ فِيهِ - حَدَّثَنَا بِشْرُ بْنُ هِلَالٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ حَدَّثَنَا خَالِدُ الْحَدَّادُ عَنْ أَبِي فَلَانَةَ عَنْ أَنَسٍ قَالَ: ذَكَرُوا النَّارَ وَالنَّافِوسَ وَذَكَرُوا الْيَهُودَ وَالنَّصَارَى، فَأَمَرَ بِلَالٌ أَنْ يَشْفَعَ الْأَذَانَ وَيُؤَيِّرَ الْإِقَامَةَ.

لَفْظُ حَدِيثِ أَبِي عَمْرٍو رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّوْحِجِ عَنْ عَمْرَانَ بْنِ مَيْسَرَةَ عَنْ عَبْدِ الْوَارِثِ.

(۱۹۵۰) سیدنا انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ انہوں نے آگ اور ناقوس کا ذکر کیا اور انہوں نے یہود اور نصاریٰ کا ذکر کیا، بلال رضی اللہ عنہ کو حکم دیا گیا کہ اذان دوہری کہے اور اقامت ایک ایک مرتبہ کہے۔

(۱۹۵۱) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ الصَّمَّارِ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ إِسْحَاقَ حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ وَإِبْرَاهِيمُ بْنُ الْحَجَّاجِ قَالَا حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ عَنْ ثَابِتٍ عَنْ أَبِي فَلَانَةَ عَنْ أَنَسِ قَالَ: أَمَرَ بِلَالٌ أَنْ يَشْفَعَ الْأَذَانَ وَيُؤَيِّرَ الْإِقَامَةَ.

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ عَنِ الْقَوَارِيرِيِّ عَنْ عَبْدِ الْوَارِثِ. [صحيح - أخرجه مسلم ۳۷۸]

(۱۹۵۱) سیدنا انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ بلال رضی اللہ عنہ کو حکم دیا گیا کہ اذان دوہری کہے اور اقامت ایک ایک مرتبہ کہے۔

(۱۹۵۲) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنِي أَبُو النَّضْرِ الْقُفَيْيُّ حَدَّثَنَا عُفْمَانُ بْنُ سَعِيدِ الدَّارِمِيُّ حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ حَدَّثَنَا وَهَيْبٌ عَنْ عَلِيِّ بْنِ الْحَدَّادِ عَنْ أَبِي فَلَانَةَ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ: لَمَّا كَثُرَ النَّاسُ ذَكَرُوا أَنْ يُؤَيِّرُوا وَقَتَ الصَّلَاةِ بِسَيِّئٍ يَعْرِفُونَهُ ، فَذَكَرُوا أَنْ يَنْزُرُوا نَارًا أَوْ يَضْرِبُوا نَاقُوسًا فَأَمَرَ بِلَالٌ أَنْ يَشْفَعَ الْأَذَانَ وَيُؤَيِّرَ الْإِقَامَةَ.

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ حَالِمٍ عَنْ بُهْرِ بْنِ أَنَسٍ عَنْ وَهَيْبٍ. [صحيح - أخرجه مسلم ۳۷۸]

(۱۹۵۳) سیدنا انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ جب لوگ زیادہ ہو گئے تو انہوں نے ذکر کیا کہ وہ کس چیز کے ساتھ نماز کے وقت کو معلوم کریں اور اس کو پہچانیں۔ لوگوں نے ذکر کیا کہ آگ جلائیں یا ناقوس بجائیں یا آخرا بلال رضی اللہ عنہ کو حکم دیا گیا کہ اذان دوہری کہے اور اقامت ایک ایک مرتبہ کہے۔

(۱۹۵۴) أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ أَحْمَدُ بْنُ عَلِيٍّ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو إِسْحَاقَ: إِبْرَاهِيمُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْأَصْبَهَانِيُّ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ بْنِ حُرَيْمَةَ حَدَّثَنَا بُنْدَارٌ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ يُعْنِي الْقُفَيْيُّ حَدَّثَنَا خَالِدٌ عَنْ أَبِي فَلَانَةَ عَنْ أَنَسِ قَالَ: لَمَّا كَثُرَ النَّاسُ ذَكَرُوا أَنْ يُعْلِمُوا وَقَتَ الصَّلَاةِ بِسَيِّئٍ يَعْرِفُونَهُ ، فَذَكَرُوا أَنْ يُوقِدُوا نَارًا أَوْ يَضْرِبُوا نَاقُوسًا ، فَأَمَرَ بِلَالٌ أَنْ يَشْفَعَ الْأَذَانَ وَيُؤَيِّرَ الْإِقَامَةَ. رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّحِيحِ عَنْ مُحَمَّدٍ وَرَوَاهُ مُسْلِمٌ عَنْ إِسْحَاقَ بْنِ إِبْرَاهِيمَ كِلَاهُمَا عَنْ عَبْدِ الْوَهَّابِ. [صحيح - أخرجه البخاري ۵۷۸]

(۱۹۵۴) انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ جب لوگ زیادہ ہو گئے تو انہوں نے ذکر کیا کہ وہ کس چیز کے ساتھ نماز کے وقت کو معلوم کریں اور اس کو پہچانیں۔ لوگوں نے ذکر کیا کہ آگ جلائیں یا ناقوس بجائیں، پھر بلال رضی اللہ عنہ کو حکم دیا گیا کہ اذان دوہری کہے اور اقامت ایک ایک مرتبہ کہے۔

(۱۹۵۵) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو نَصْرِ بْنِ عَمْرٍو حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَلَمَةَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ الْقُفَيْيُّ حَدَّثَنَا ثَابِتٌ عَنْ أَبِي فَلَانَةَ عَنْ أَنَسِ قَالَ أَمَرَ بِلَالٌ أَنْ يَشْفَعَ الْأَذَانَ وَيُؤَيِّرَ

الإقامة.

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ الْقَوَارِيرِيِّ عَنْ عَبْدِ الْوَهَّابِ.

وَكذلك رَوَاهُ الشَّافِعِيُّ عَنْ عَبْدِ الْوَهَّابِ رَوَاهُ يَحْيَى بْنُ مَعِينٍ وَكثيْرَةٌ بِنِ سَعِيدٍ عَنْ عَبْدِ الْوَهَّابِ بِإِسْنَادِهِ:
أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - ﷺ - أَمَرَ بِإِلَاءٍ. وَفِي سِيَمَاقٍ مِنْ سَاقِ قِصَّةِ الْحَدِيثِ ذِكْرٌ عَلَى أَنَّ الْأَمْرَ بِهِ هُوَ رَسُولُ
اللَّهِ - ﷺ - [صحيح]

(۱۹۵۳) سیدنا انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ بلال رضی اللہ عنہ کو حکم دیا گیا کہ اذان دوہری کہے اور اقامت ایک ایک مرتبہ۔

(۱۹۵۵) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ مُحَمَّدٍ النَّوْرِيُّ
حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ مَعِينٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ النَّقْفِيُّ عَنْ أَيُّوبَ السَّخِينِيِّ عَنْ أَبِي قِلَابَةَ عَنْ أَنَسٍ: أَنَّ رَسُولَ
اللَّهِ - ﷺ - أَمَرَ بِإِلَاءٍ أَنْ يَشْفَعَ الْأَذَانَ وَيُؤَيِّرَ الْإِقَامَةَ. [صحيح] - أخرجه النسائي ۲۶۴

(۱۹۵۵) سیدنا انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ بلال رضی اللہ عنہ کو حکم دیا گیا کہ اذان دوہری کہے اور اقامت ایک ایک مرتبہ کہے۔

(۱۹۵۶) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ أَخْبَرَنَا أَبُو جَعْفَرٍ: مُحَمَّدُ بْنُ صَالِحِ بْنِ هَانَ، وَأَبُو الْفَضْلِ: الْحَسَنُ بْنُ يَعْقُوبَ فَلَا
حَدَّثَنَا أَبُو عَمْرٍو أَحْمَدُ بْنُ الْمُبَارَكِ الْمُسْتَمَلِيُّ حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ بْنُ عَبْدِ الْمُجِيدِ
عَنْ أَيُّوبَ عَنْ أَبِي قِلَابَةَ عَنْ أَنَسٍ قَالَ: أَمَرَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - بِإِلَاءٍ أَنْ يَشْفَعَ الْأَذَانَ وَيُؤَيِّرَ الْإِقَامَةَ.

[صحيح]

(۱۹۵۶) سیدنا انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے بلال رضی اللہ عنہ کو حکم دیا کہ اذان دوہری کہے اور اقامت ایک ایک مرتبہ۔

(۱۹۵۷) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَأَبُو بَكْرِ بْنُ الْحُسَيْنِ وَأَبُو سَعِيدٍ بْنُ أَبِي عَمْرٍو قَالُوا حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ:
مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا هَارُونُ بْنُ سُلَيْمَانَ الْأَصْبَهَانِيُّ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ عَنْ أَبَانَ بْنِ يَزِيدَ
عَنْ قَتَادَةَ: أَنَّ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ كَانَ إِذَا نَهَى مَنَى، وَإِقَامَتُهُ مَرَّةً مَرَّةً. [صحيح]

(۱۹۵۷) جناب قتادہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ انس بن مالک رضی اللہ عنہ کی اذان دوہری تھی اور اقامت ایک ایک مرتبہ۔

(۷۰) بَابُ تَشْبِيرِ قَوْلِهِ قَدْ قَامَتِ الصَّلَاةُ وَإِفْرَادِ بِأَقِيمَهَا

صرف قدر قامت الصلوة کو دو مرتبہ کہنے کا بیان

(۱۹۵۸) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحُسَيْنِ: مُحَمَّدُ بْنُ الْحُسَيْنِ بْنِ الْفَضْلِ الْقَطَّانُ بِعَدَاةٍ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ
عَمْرٍو يَهُ الْصَّفَّارُ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي حَيْثَمَةَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ الْمُبَارَكِ. وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوْدُبَارِيُّ

أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ مُحَمَّدُ بْنُ بَكْرٍ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ وَعَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ الْمُبَارَكِ قَالَ
حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ سِمَاكِ بْنِ حَبِيبَةَ عَنْ أَيُّوبَ عَنْ أَبِي قِلَابَةَ عَنْ أَنَسِ قَالَ: أُمِرَ بِلَالٌ أَنْ يَشْفَعَ الْأَذَانَ
وَيُؤَيِّرَ الْإِقَامَةَ إِلَّا الْإِقَامَةَ.

رَوَاهُ الْبَيْهَقِيُّ فِي الصَّوْحِجِ عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ حَرْبٍ. [صحيح]

(۱۹۵۸) سیدنا انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ بلال رضی اللہ عنہ کو حکم دیا گیا کہ اذان دوہری کہے اور اقامت ایک ایک مرتبہ مگر کھڑ
قامت الصلاة کو دو مرتبہ ہی کہے۔

(۱۹۵۹) أَخْبَرَنَا أَبُو طَاهِرٍ الْقُفَيْهِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو حَامِدٍ بْنُ يَزِيدٍ الْبَزَّازُ حَدَّثَنَا أَبُو الْأَزْهَرِ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ أَخْبَرَنَا
مَعْمَرٌ عَنْ أَيُّوبَ عَنْ أَبِي قِلَابَةَ عَنْ أَنَسِ قَالَ: أُمِرَ بِلَالٌ أَنْ يَشْفَعَ الْأَذَانَ وَيُؤَيِّرَ الْإِقَامَةَ إِلَّا قَوْلَهُ: لَقَدْ قَامَتِ
الصَّلَاةُ لَقَدْ قَامَتِ الصَّلَاةُ. [صحيح- أخرجه الدارقطني ۲۳۹/۱]

(۱۹۵۹) سیدنا انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ بلال رضی اللہ عنہ کو حکم دیا گیا کہ اذان دوہری کہے اور اقامت ایک ایک مرتبہ مگر کھڑ
قامت الصلاة دو مرتبہ کہے۔

(۱۹۶۰) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَأَبُو بَكْرٍ أَحْمَدُ بْنُ الْحَسَنِ الْقَاسِمِيُّ وَأَبُو سَعِيدٍ بْنُ أَبِي عَمْرٍو فِي آخِرِينَ
قَالُوا حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا هَارُونُ بْنُ سُلَيْمَانَ الْأَصْبَهَانِيُّ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ
مُهْدِيٍّ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ أَبِي جَعْفَرٍ عَنْ أَبِي الْمُثَنَّى عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو قَالَ: كَانَ الْأَذَانُ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ
اللَّهِ - ﷺ - مَثْنِي، وَالْإِقَامَةُ مَرَّةً مَرَّةً غَيْرَ أَنْ الْمُؤَذِّنَ إِذَا قَالَ لَقَدْ قَامَتِ الصَّلَاةُ قَالَ مَرَّتَيْنِ.

[حسن- أخرجه أبو داود ۵۱۰]

(۱۹۶۰) عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ نبی ﷺ کے زمانہ میں اذان دو مرتبہ تھی اور اقامت ایک ایک مرتبہ۔ جب
مؤذن لَقَدْ قَامَتِ الصَّلَاةُ کہے تو دو مرتبہ کہے۔

(۱۹۶۱) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَأَبُو سَعِيدٍ بْنُ أَبِي عَمْرٍو قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ
الصفهاني حَدَّثَنَا أَبُو النَّضْرِ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ أَبِي جَعْفَرٍ يَعْنِي الْفَرَّاءَ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا الْمُثَنَّى قَالَ سَمِعْتُ ابْنَ
عَمْرٍو يَقُولُ: كَانَ الْأَذَانُ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ - ﷺ - مَثْنِي، وَالْإِقَامَةُ مَرَّةً مَرَّةً غَيْرَ أَنَّهُ إِذَا قَالَ لَقَدْ
قَامَتِ الصَّلَاةُ ثَلَاثًا، فَإِذَا سَمِعَ الْإِقَامَةَ أَحَدُنَا تَوَضَّأَ لَمْ يَخْرُجْ.

رَوَاهُ عُثْمَانُ بْنُ جَبَلَةَ عَنْ شُعْبَةَ عَنْ أَبِي جَعْفَرٍ الْمَدِينِيِّ عَنْ مُسْلِمِ بْنِ الْمُثَنَّى وَرَوَاهُ أَبُو عَامِرٍ عَنْ
شُعْبَةَ عَنْ أَبِي جَعْفَرٍ مُؤَذِّنِ مَسْجِدِ الْعَرَبِيَّانِ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا الْمُثَنَّى مُؤَذِّنَ مَسْجِدِ الْأَكْبَرِ. [حسن]

(۱۹۶۱) ابو ثنی کہتے ہیں: میں نے ابن عمر رضی اللہ عنہما سے سنا کہ نبی ﷺ کے زمانہ میں اذان دو مرتبہ ہوتی تھی اور اقامت ایک ایک

مرتبہ جب قَدْ قَامَتِ الصَّلَاةُ کہتے تو اس کو دوسرے کہتے، جب ہمارا کوئی شخص اقامت سنتا تو وضو کرتا پھر نکلتا۔

(۱۹۶۳) أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو جَعْفَرٍ: مُحَمَّدُ بْنُ صَالِحِ بْنِ هَانَ وَ أَبُو الْفَضْلِ: مُحَمَّدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ الْفَضْلِ قَالَ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَلَمَةَ حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الْحَنْظَلِيُّ أَخْبَرَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ أَبِي مَحْذُورَةَ قَالَ: أَدْرَكْتُ أَبِي وَجَدْتِي يُؤَدُّونَ هَذَا الْأَذَانَ الْكَلِي أَوْدُنَ ، وَيُحْمُونَ عَلَيْهِ الْإِقَامَةَ ، فَيَقُولُونَ: إِنَّ النَّبِيَّ - ﷺ - عَلَّمَهُ أَبَا مَحْذُورَةَ فَلَمْ يَكْرَ الْأَذَانَ قَالَ وَالْإِقَامَةُ قَوْلِي: اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ ، أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ ، أَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ ، حَتَّى عَلَى الصَّلَاةِ ، حَتَّى عَلَى الْفَلَاحِ ، قَدْ قَامَتِ الصَّلَاةُ قَدْ قَامَتِ الصَّلَاةُ ، اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ ، لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ. [حسن لغیرہ]

(۱۹۶۴) ابراہیم بن عبد العزیز بن عبد الملک بن ابی محذورہ فرماتے ہیں کہ میں نے اپنے باپ اور دادا کو پایا، وہ یہی اذان دیا کرتے تھے جو میں دیتا ہوں اور یہی اقامت کہتے تھے اور کہتے تھے کہ نبی ﷺ نے یہی ابو محذورہ کو سکھائی ہے..... انہوں نے اذان کا ذکر کیا پھر کہا اور اقامت ایک مرتبہ: اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ ، أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ ، أَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ ، حَتَّى عَلَى الصَّلَاةِ ، حَتَّى عَلَى الْفَلَاحِ ، قَدْ قَامَتِ الصَّلَاةُ قَدْ قَامَتِ الصَّلَاةُ ، اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ ، لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ۔

(۱۹۶۵) وَأَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو نَصْرٍ: أَحْمَدُ بْنُ سَهْلِ الْفَقِيهِ بَخَّارِيُّ أَخْبَرَنَا صَالِحُ بْنُ مُحَمَّدِ الْحَافِظِ جَزْرَةَ الْبُخَّارِيُّ حَدَّثَنِي يَعْقُوبُ بْنُ حُمَيْدِ بْنِ كَاسِبٍ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ أَبِي مَحْذُورَةَ قَالَ سَمِعْتُ أَبِي وَجَدْتِي يُحَدِّثَانِ عَنْ أَبِي مَحْذُورَةَ: أَنَّهُ كَانَ يُؤَدُّ لِلنَّبِيِّ - ﷺ - قَوْلَهُ الْإِقَامَةَ إِلَّا أَنَّهُ يَقُولُ: قَدْ قَامَتِ الصَّلَاةُ قَدْ قَامَتِ الصَّلَاةُ. [حسن لغیرہ]

(۱۹۶۶) ابراہیم بن عبد العزیز بن عبد الملک بن ابی محذورہ فرماتے ہیں کہ میں نے اپنے باپ اور دادا سے سنا وہ دونوں ابی محذورہ سے نقل فرماتے ہیں کہ نبی ﷺ کے لیے اذان دیتے تھے۔ اقامت ایک مرتبہ کہتے مگر قَدْ قَامَتِ الصَّلَاةُ دوسرے۔

(۷۱) بَابُ مَنْ قَالَ بِإِفْرَادِ قَوْلِهِ قَدْ قَامَتِ الصَّلَاةُ

قَدْ قَامَتِ الصَّلَاةُ أَيْكَ مَرْتَبَةً كَيْفَ كَابِيَانِ

(۱۹۶۷) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو الْعَاسِمِ: مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ الْمُحَوَّبِيُّ وَأَبُو مُحَمَّدٍ: الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدِ الْهَلَبِيِّ الْمُرُوزِيُّانِ بِسَرَوْ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو الْمُؤَجَّجِ مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرٍو بْنِ الْمُؤَجَّجِ الْفَرَارِيُّ حَدَّثَنَا عُبَادُ بْنُ عُثْمَانَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ وَهُوَ ابْنُ الْمُبَارِكِ أَخْبَرَنَا يُونُسُ عَنِ الرَّهْرِيِّ قَالَ أَخْبَرَنِي سَعِيدُ بْنُ الْمُسَيَّبِ عَنِ النَّدَائِ: أَنَّ أَوَّلَ مَنْ أَرَاهُ فِي النَّوْمِ رَجُلٌ مِنَ الْأَنْصَارِ مِنْ بَنِي الْحَارِثِ بْنِ الْخَزْرَجِ يُقَالُ لَهُ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ زَيْدٍ قَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ زَيْدٍ بَيْنَا أَنَا نَائِمٌ إِذْ أَرَى رَجُلًا بِمِثْيِ وَرَبِي يَدِيهِ نَافُوسٌ فَقُلْتُ: يَا عَبْدَ اللَّهِ اتَّبِعْ

الطَّوْسِيُّ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ الْحَارِثِ النَّجَّيُّ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ زَيْدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ حَدَّثَنِي أَبِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ زَيْدٍ قَالَ: لَمَّا أَمَرَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - بِالنَّافُوسِ بِعَمَلٍ يُضْرَبُ بِهِ النَّاسُ لِجَمْعِ الصَّلَاةِ. فَذَكَرَ الْحَدِيثَ فِي رُؤْيَاةٍ وَفِي حِكَايَةِ الْأَذَانِ بِنَحْوِ مِنْ حَدِيثِ ابْنِ الْمُسَيَّبِ وَقَالَ فِي الْإِقَامَةِ: ثُمَّ تَقُولُ إِذَا أَقَمْتَ الصَّلَاةَ: اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ ، أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ ، أَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ ، حَيٌّ عَلَى الصَّلَاةِ ، حَيٌّ عَلَى الْفَلَاحِ لَمَّا قَامَتِ الصَّلَاةُ لَمَّا قَامَتِ الصَّلَاةُ ، اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ ، لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ. فَقَاءَ الْحَدِيثَ إِلَى إِفْرَادِ سَائِرِ كَلِمَاتِ الْإِقَامَةِ وَتَنْبِيْهِ قَوْلِهِ: لَمَّا قَامَتِ الصَّلَاةُ.

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ: أَحْمَدُ بْنُ عَلِيِّ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْأَصْبَهَانِيُّ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ بْنِ عَزْرَمَةَ قَالَ سَمِعْتُ مُحَمَّدَ بْنَ يَحْيَى يَقُولُ: لَيْسَ فِي أَخْبَارِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ زَيْدٍ فِي قِصَّةِ الْأَذَانِ غَيْرُ أَصَحِّ مِنْ هَذَا لِأَنَّ مُحَمَّدَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ زَيْدٍ سَمِعَهُ مِنْ أَبِيهِ ، وَعَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ أَبِي لَهْيَى لَمْ يَسْمَعْهُ مِنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ زَيْدٍ. [حسن]

(۱۹۶۶) عبداللہ بن زید رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ جب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ناقوس بجانے کا حکم دیا تاکہ اسے بجا کر لوگوں کے لیے نماز کے لیے جمع کریں۔ انھوں نے اپنے خواب کا قصہ اور اذان کی حکایت بیان کی۔ باقی ابن مسیب کی حدیث کی طرح ہے اور اقامت میں ہے: پھر جب تو نماز کی اقامت کہے تو کہہ: اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ ، أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ ، أَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ ، حَيٌّ عَلَى الصَّلَاةِ ، حَيٌّ عَلَى الْفَلَاحِ لَمَّا قَامَتِ الصَّلَاةُ لَمَّا قَامَتِ الصَّلَاةُ ، اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ ، لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ. اقامت کے سارے کلمات ایک مرتبہ ہیں لیکن لَمَّا قَامَتِ الصَّلَاةُ دو مرتبہ۔

(۱۹۶۷) أَخْبَرَنَا أَبُو سَعِيدٍ: يَحْيَى بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ يَحْيَى الْإِسْفَرَايِينِيُّ بِبَسْأَبُورٍ أَخْبَرَنَا أَبُو بَحْرٍ: مُحَمَّدُ بْنُ الْحَسَنِ بْنِ كَثِيرٍ الْبُرَيْهَارِيُّ حَدَّثَنَا بِشْرُ بْنُ مُوسَى الْأَسَدِيُّ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الزُّبَيْرِ الْحَمْدِيُّ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ سَعْدِ بْنِ عَمَّارِ بْنِ سَعْدِ بْنِ عَائِدَةَ الْقُرَظِيُّ حَدَّثَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ عَمَّارٍ وَعَمْرُو ابْنَا حَفْصِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ سَعْدِ بْنِ عَمَّارِ بْنِ سَعْدِ عَنْ أَبِيهِ سَعِيدِ الْقُرَظِيِّ أَنَّهُ سَمِعَهُ يَقُولُ: إِنَّ هَذَا الْأَذَانَ أَذَانَ بِلَالِ الْوَدِيِّ أَمَرَ بِهِ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - وَإِقَامَتُهُ وَهُوَ: اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ ، أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ أَشْهَدُ أَنَّ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ ، أَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ أَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ ، حَيٌّ عَلَى الصَّلَاةِ ، حَيٌّ عَلَى الْفَلَاحِ لَمَّا قَامَتِ الصَّلَاةُ لَمَّا قَامَتِ الصَّلَاةُ ، اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ ، لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ. وَاقَامَتُهُ وَهُوَ: اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ ، أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ أَشْهَدُ أَنَّ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ ، أَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ ، حَيٌّ عَلَى الصَّلَاةِ ، حَيٌّ عَلَى الْفَلَاحِ لَمَّا قَامَتِ الصَّلَاةُ لَمَّا قَامَتِ الصَّلَاةُ ، اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ ، لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ. وَاقَامَتُهُ وَاحِدَةٌ وَاحِدَةٌ وَيَقُولُ: لَمَّا قَامَتِ الصَّلَاةُ مَرَّةً وَاحِدَةً وَذَكَرَ بَاقِيَ الْحَدِيثِ بِطَوِيلِهِ.

قَالَ الْحَمِيدِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو إِسْمَاعِيلَ: إِبْرَاهِيمُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ أَبِي مَحْلُورَةَ قَالَ سَمِعْتُ جَدِّي عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ أَبِي مَحْلُورَةَ يُحَدِّثُ عَنْ أَبِيهِ أَبِي مَحْلُورَةَ أَنَّ النَّبِيَّ - ﷺ - ألقى هذا الأذانَ عَلَيْهِ فَذَكَرَ التَّكْبِيرَ فِي صَدْرِهِ أَرْبَعَ مَرَّاتٍ ، ثُمَّ ذَكَرَ الأَذَانَ بِالترَّجِيعِ .

قَالَ الْحَمِيدِيُّ وَحَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ أَبِي مَحْلُورَةَ قَالَ: أَدْرَكْتُ جَدِّي وَأَبِي وَأَهْلِي يُقِيمُونَ لِقَوْلُونَ فَذَكَرَ الإِقَامَةَ فَرَأَى وَقَالَ: قَدْ قَامَتِ الصَّلَاةُ قَدْ قَامَتِ الصَّلَاةُ اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ لَا إِلَهَ إِلاَّ اللَّهُ .

قَالَ الْحَمِيدِيُّ الْقَوْلُ فِيهِمَا مَعًا قَوْلُ أَهْلِ مَكَّةَ .

قَالَ الْحَمِيدِيُّ: شَهِدَ أَبُو مَحْلُورَةَ عَلَيَّ أَنَّ النَّبِيَّ - ﷺ - ألقى عَلَيْهِ لِي أَوَّلِ الأَذَانِ اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ ، اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ ، وَشَهِدَ سَعْدُ عَلَى بِلَالٍ بِمَرَّةٍ وَاحِدَةٍ . فَكَانَ مُوَافِقًا لِأَبِي مَحْلُورَةَ لِيهَا ، وَكَانَ أَبُو مَحْلُورَةَ زَائِدًا شَاهِدًا عَلَى الآخِرِ ، فَصِرْنَا إِلَى: قَدْ قَامَتِ الصَّلَاةُ مَرَّتَيْنِ ، لِأَنَّ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ قَالَ: أَمَرَ بِلَالٌ أَنْ يَشْفَعَ الأَذَانَ وَيُؤَيِّرَ الإِقَامَةَ إِلاَّ الإِقَامَةَ . فَصَارَ أَنَسٌ شَاهِدًا عَلَيَّ أَنَّ بِلَالًا أَمَرَ بِشَيْئَةٍ كَلِمَةِ الإِقَامَةَ ، فَمِنَ أَجْلِ ذَلِكَ صِرْنَا إِلَى تَوْبِيهِ قَدْ قَامَتِ الصَّلَاةُ وَلِأَنَّ إِجْمَاعَ النَّاسِ عَلَى أَهْلِ المُدِينَةِ بِتَوْبِيهِمَا .

قَالَ الشَّيْخُ: وَهَذَا الكَلَامُ الَّذِي ذَكَرَهُ الْحَمِيدِيُّ فَإِنَّمَا أَخَذَهُ عَنْ أُسْتَاذِهِ مُحَمَّدِ بْنِ إِدْرِيسَ الشَّافِعِيِّ رَحِمَهُ اللَّهُ تَعَالَى ذَكَرَهُ فِي كِتَابِ القُدِيمِ رِوَايَةَ الرَّعْفَوِيِّ عَنْهُ بِمَعْنَاهُ مُخْتَصَرًا . [حسن لغوي]

(الف) (۱۹۶۷) عمار بن سعد اپنے باپ سعد قرظ سے نقل فرماتے ہیں کہ نبی بلال اذان کی اذان اور اقامت ہے جو رسول اللہ ﷺ نے ان کو حکم دیا تھا۔

اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ ، أَشْهَدُ أَنْ لاَ إِلَهَ إِلاَّ اللَّهُ ، أَشْهَدُ أَنْ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ أَشْهَدُ أَنْ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ بَعْدَ بَارِهِ كَيْ أَشْهَدُ أَنْ لاَ إِلَهَ إِلاَّ اللَّهُ أَشْهَدُ أَنْ لاَ إِلَهَ إِلاَّ اللَّهُ ، أَشْهَدُ أَنْ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ أَشْهَدُ أَنْ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ ، حَيَّ عَلَى الصَّلَاةِ حَيَّ عَلَى الصَّلَاةِ ، حَيَّ عَلَى الفَلَاحِ حَيَّ عَلَى الفَلَاحِ ، اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ ، لاَ إِلَهَ إِلاَّ اللَّهُ اور اقامت ایک ایک مرتبہ اور فرماتے تھے: قَدْ قَامَتِ الصَّلَاةُ مَرَّتَيْنِ . اور پھر لہی حدیث ذکر کی۔

(ب) ابی محذورہ سے روایت ہے کہ نبی ﷺ نے ان کو یہ اذان سکھائی، اس کے شروع میں چار مرتبہ اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ کا ذکر کیا اور پھر ترجیع کے ساتھ اذان کا ذکر کیا۔

(ج) ابی محذورہ کہتے ہیں کہ میں نے اپنے دادا اور والد اور اہل کو پایا کہ وہ اقامت کہتے ، اور جب وہ اقامت کہتے تو ایک مرتبہ ذکر کی اور کہا قَدْ قَامَتِ الصَّلَاةُ قَدْ قَامَتِ الصَّلَاةُ اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ لاَ إِلَهَ إِلاَّ اللَّهُ ۔

(۷) حمیدی کہتے ہیں: یہی قول اہل مکہ کا ہے۔ (س) حمیدی کہتے ہیں کہ ابو محذورہ رضی اللہ عنہ نے صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس تشریف لائے تو آپ نے انہیں اذان سکھائی: **اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ** ایک دفعہ۔ سعد سیدنا بلال رضی اللہ عنہ کے ساتھ تھے انہوں نے اس میں ابو محذورہ کی موافقت کی ہے۔ ابو محذورہ ایک دوسری کے لیے شاہد ہیں۔ ہم یہاں تک پہنچے ہیں کہ **قَدَّ قَامَتِ الصَّلَاةُ** دو مرتبہ۔ کیوں کہ انس بن مالک کہتے ہیں کہ بلال رضی اللہ عنہ کو اذان جفت اور اقامت طاق کہنے کا حکم دیا گیا سوائے **قَدَّ قَامَتِ الصَّلَاةُ** کے۔ انس رضی اللہ عنہ کی روایت سیدنا بلال کے لیے شاہد ہے۔ اس پر کہ انہیں **قَدَّ قَامَتِ الصَّلَاةُ** کے کلمات دو دفعہ کہنے کا حکم دیا گیا، اس وجہ سے **قَدَّ قَامَتِ الصَّلَاةُ** دو مرتبہ ہے اور لوگوں کا اہل مدینہ کے اس کو دو مرتبہ کہنے پر اجماع ہے۔ شیخ کہتے ہیں: یہ کلام جسے حمیدی بیان کرتے ہیں، یہ انہوں نے اپنے استاد محمد بن ادریس شافعی رحمۃ اللہ علیہ سے لیا ہے۔ امام شافعی نے یہ عبارت اپنی کتاب القدریم میں نقل کی ہے۔

(۷۲) باب مَنْ قَالَ تَشْيِئَةَ الْإِقَامَةِ عِنْدَ تَرْجِيعِ الْأَذَانِ

اذان میں اتر جمع کرتے وقت اقامت دوہری کہنے کا بیان

(۱۹۶۸) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ: عَلِيُّ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَحْمَدَ بْنِ عُبَيْدِ الصَّفَّارِ حَدَّثَنَا عَمَّاسُ بْنُ الْفَضْلِ الْأَسْفَاطِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو الْوَلِيدِ وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَالِظُ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ إِسْحَاقَ الْقُفَيْبِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو الْمُتَنَّى حَدَّثَنَا أَبُو الْوَلِيدِ حَدَّثَنَا هَمَّامُ بْنُ يَحْيَى حَدَّثَنَا عَابِرُ الْأَحْوَلُ عَنْ مَكْحُولٍ عَنِ ابْنِ مَجْزِيٍّ أَنَّ أَبَا مَحْدُورَةَ حَدَّثَهُ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - ﷺ - عَلَّمَهُ الْأَذَانَ بِسَبْعِ عَشْرَةَ كَلِمَةً، الْأَذَانُ: اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ، أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، أَشْهَدُ أَنْ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ أَشْهَدُ أَنْ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ حَتَّى عَلَى الصَّلَاةِ مَرَّتَيْنِ حَتَّى عَلَى الْفَلَاحِ مَرَّتَيْنِ، اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَالْإِقَامَةُ مَثْنَى مَثْنَى.

وَرَوَاهُ عَفَّانُ عَنْ هَمَّامٍ وَلَقَسَرَ الْإِقَامَةَ مَثْنَى مَثْنَى وَرَوَاهُ سَعِيدُ بْنُ عَابِرٍ عَنْ هَمَّامٍ كَمَا. [حسن۔ أخرجه ابو داؤد ۵۰۲]

(۱۹۶۸) (الف) ابو محذورہ نے حدیث بیان کی کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے انہیں اذان کے انیس کلمات سکھائے اور اقامت کے سترہ۔ اذان یہ ہے: **اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ**، **أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ**، **أَشْهَدُ أَنْ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ أَشْهَدُ أَنْ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ** حَتَّى عَلَى الصَّلَاةِ دُورَتَيْنِ حَتَّى عَلَى الْفَلَاحِ دُورَتَيْنِ **اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ** اور اقامت دو دورتہ۔

(۱۹۶۹) أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْحَالِظُ وَمُحَمَّدُ بْنُ مُوسَى بْنِ الْفَضْلِ قَالَا حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ: مُحَمَّدُ بْنُ

يَقُوبُ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ الصَّمَّانِيُّ حَدَّثَنَا سَمُودٌ يَعْنِي ابْنَ عَامِرٍ عَنْ هَمَّامٍ عَنِ عَامِرِ الْأَحْوَلِ عَنْ مَكْحُولٍ عَنِ ابْنِ مُطَيْهِرٍ عَنْ أَبِي مَحْذُورَةَ: أَنَّ النَّبِيَّ - ﷺ - أَمَرَ نَحْوًا مِنْ عَشْرِينَ رَجُلًا أَنْزَلُوا فَأَعَجَبَهُ صَوْتُ أَبِي مَحْذُورَةَ قَالَ: قُلِ: اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ، أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ أَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ أَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ، حَتَّى عَلَى الصَّلَاةِ حَتَّى عَلَى الصَّلَاةِ، حَتَّى عَلَى الْفَلَاحِ حَتَّى عَلَى الْفَلَاحِ اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ، لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَالْإِقَامَةُ مِثْلُ ذَلِكَ.

هَكَذَا رَوَاهُ وَأَجْمَعُوا عَلَى أَنَّ الْإِقَامَةَ لَهَيْسَتْ كَالْأَذَانِ فِي عَدِيدِ الْكَلِمَاتِ إِذَا كَانَ بِالرَّجْعِ فَذَلِكَ عَلَى أَنَّ الْمُرَادَ بِهِ جِنْسُ الْكَلِمَاتِ، وَأَنَّ تَفْسِيرَهَا وَقَعَ مِنْ بَعْضِ الرُّوَاةِ.

وَكَذَلِكَ رَوَى هَمَّامٌ مِنْ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ الدُّسَوَلِيُّ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ عَامِرِ الْأَحْوَلِ ثُمَّ ذَكَرَ الْإِقَامَةَ فِيهِ. وَذَلِكَ الْمِقْتَدَارُ أَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ مِنَ الْحَبَابِ فِي الصَّوْصِيحِ كَمَا تَقَدَّمَ ذِكْرُنَا لَهُ، وَلَعَلَّهُ تَرَكَ رِوَايَةَ هَمَّامٍ بْنُ يَحْيَى لِلشُّكِّ فِي سُنْدِ الْإِقَامَةِ الْمَذْكُورَةِ فِيهِ، وَاللَّهُ أَعْلَمُ. [حسن]

(۱۹۶۹) (الف) سیدنا ابو محذورہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی ﷺ نے تقریباً بیس آدمیوں کو حکم دیا کہ وہ اذان میں پھر آپ ﷺ کو سیدنا ابو محذورہ رضی اللہ عنہ کی آواز اچھی لگی تو آپ ﷺ نے فرمایا: تو کہہ: اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ، أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ أَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ أَشْهَدُ أَنَّ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ أَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ، حَتَّى عَلَى الصَّلَاةِ حَتَّى عَلَى الصَّلَاةِ، حَتَّى عَلَى الْفَلَاحِ حَتَّى عَلَى الْفَلَاحِ اللَّهُ أَكْبَرُ، لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ اور اقامت بھی اسی طرح ہے۔ (ب) اس روایت کو محدثین کی بڑی جماعت نے روایت کیا ہے اور اس بات پر اجماع ہے کہ اقامت اذان کے کلمات کی طرح نہیں ہے۔ جب اذان ترجیح والی ہو تو اس وقت اس سے مراد جنس کلمات ہیں۔ یہ تفسیر بعض راویوں سے منقول ہے۔ (ج) یہ حدیث ما مرا حول سے اقامت کے کلمات کے علاوہ منقول ہے۔

(۱۷۷) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ عَلِيُّ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ عَبْدِ أَنْ أُخْبِرْنَا أَحْمَدُ بْنُ عُبَيْدِ الصَّفَّارِ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَبِيبٍ اللَّيْثِيُّ التَّمِيمِيُّ أَخْبَرَنَا رُوْحٌ بْنُ عُبَادَةَ قَالَ قَالَ ابْنُ جُرَيْجٍ أَخْبَرَنِي عَفْمَانَ بْنُ السَّالِبِ عَنْ أُمِّ عَبْدِ الْمَلِكِ بِنِ أَبِي مَحْذُورَةَ عَنْ أَبِي مَحْذُورَةَ قَالَ: لَمَّا رَجَعَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - مِنْ حُنَيْنٍ خَرَجَتْ عَائِشَةُ عَشْرَةَ مِنْ مَكَّةَ أَطْلِبُهُمْ، فَسَمِعْتُهُمْ يُؤَذِّنُونَ لِلصَّلَاةِ، فَلَمَّا نَوَذُنْ نَسْتَهْزَأُ بِهِمْ فَقَامَ النَّبِيُّ - ﷺ - فَقَالَ: ((اللَّيْلَةُ سَمِعْتُ فِي هَذِهِ تَأْذِينَ إِنْسَانٍ حَسَنِ الصَّوْتِ)). فَأَرْسَلْتُ إِلَيْهَا فَأَدْنَا رَجُلًا رَجُلًا، فَكُنْتُ آخِرَهُمْ فَقَالَ جِينُ أَدْنَتْ: ((تَعَالَى)). فَاجْلَسَنِي بَيْنَ يَدَيْهِ فَمَسَحَ عَلَيَّ نَاصِيحِي وَبَارَكَ عَلَيَّ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ، ثُمَّ قَالَ: ((اذهب فأذن

المَلِكِ بْنِ أَبِي مَحْدُورَةَ عَنْ أَبِي مَحْدُورَةَ قَالَ: لَمَّا حَرَجَ النَّبِيُّ ﷺ - إِلَى حَسَنِ فَذَكَرَ الْحَدِيثَ وَقَالَ فِي التَّكْبِيرِ لِي صَدْرُ الْأَذَانِ أَرْبَعًا ، قَالَ: وَعَلِمَتِي الْإِقَامَةَ مَرَّتَيْنِ: ((اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ ، أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ ، أَشْهَدُ أَنْ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ ، حَتَّى عَلَى الصَّلَاةِ ، حَتَّى عَلَى الْفَلَاحِ ، قَدْ قَامَتِ الصَّلَاةُ قَدْ قَامَتِ الصَّلَاةُ ، اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ ، لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ)).

فَذَكَرَ الْإِقَامَةَ مَفْرَدَةً كَمَا تَرَى وَصَارَ قَوْلُهُ مَرَّتَيْنِ إِلَى كَلِمَةِ الْإِقَامَةِ. وَعَلَى ذَلِكَ يَدُلُّ أَيْضًا رِوَايَةُ عَبْدِ الرَّزَّاقِ عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ. [صحيح لغيره]

(۱۹۷۱) (الف) ابی محذورہ سے روایت ہے کہ جب نبی ﷺ حنین کی طرف نکلے انہوں نے اذان کے شروع میں چار مرتبہ اللہ اکبر کہا اور فرمایا: آپ نے مجھ کو دو مرتبہ اقامت کھائی اللہ اکبر اللہ اکبر ، اشہد ان لا اله الا اللہ ، اشہد ان محمد رسول اللہ ، حتی علی الصلوة ، حتی علی الفلاح . قَدْ قَامَتِ الصَّلَاةُ قَدْ قَامَتِ الصَّلَاةُ ، اللہ اکبر اللہ اکبر ، لا اله الا اللہ . اقامت کے کلمات منفرد کہے اور قَدْ قَامَتِ الصَّلَاةُ دو مرتبہ کہا۔

(۱۹۷۲) أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ عَلِيٍّ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو إِسْحَاقَ: إِبرَاهِيمُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ بْنِ خُزَيْمَةَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رَافِعٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ أَخْبَرَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ حَدَّثَنِي عُثْمَانُ بْنُ السَّائِبِ مَوْلَاهُمْ عَنْ أَبِيهِ الشَّيْخِ مَوْلَى أَبِي مَحْدُورَةَ وَعَنْ أُمِّ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ أَبِي مَحْدُورَةَ أَنَّهُمَا سَمِعَا ذَلِكَ مِنْ أَبِي مَحْدُورَةَ فَذَكَرَ الْحَدِيثَ بِنَحْوِ حَدِيثِ حُجَّاجٍ وَقَالَ فِي آخِرِهِ: ((وَأَمَّا فَقَلَّهَا مَرَّتَيْنِ قَدْ قَامَتِ الصَّلَاةُ قَدْ قَامَتِ الصَّلَاةُ أَسْمِعْتُ)). وَزَادَ: لَكَانَ أَبُو مَحْدُورَةَ لَا يَجُزُّ لَهَا صَمْتًا ، وَلَا يَفْرُقُهَا لِأَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ - مَسَّحَ عَلَيْهَا.

أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ عَلِيٍّ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو إِسْحَاقَ: إِبرَاهِيمُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ قَالَ مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ بْنِ خُزَيْمَةَ: التَّرْجِيحُ فِي الْأَذَانِ مَعَ تَشْبِيهِ الْإِقَامَةِ مِنْ جِنْسِ الْإِخْتِلَافِ الْمُبَاحِ ، فَمُبَاحٌ أَنْ يُؤَدَّنَ الْمُؤَدَّنُ فَيُرْجَعُ فِي الْأَذَانِ وَيُقْتَضَى الْإِقَامَةَ ، وَمُبَاحٌ أَنْ يَقْتَضَى الْأَذَانُ وَيُقَرَّهَ الْإِقَامَةَ ، إِذْ قَدْ صَحَّ كِلَا الْأَمْرَيْنِ مِنَ النَّبِيِّ ﷺ - فَأَمَّا تَشْبِيهُ الْأَذَانِ وَالْإِقَامَةَ فَلَمْ يَثْبُتْ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ - الْأَمْرُ بِهِمَا.

قَالَ الشَّيْخُ: وَبِهِ صِحَّةُ التَّشْبِيهِ فِي كَلِمَاتِ الْإِقَامَةِ بِسُوءِ التَّكْبِيرِ وَكَلِمَتِي الْإِقَامَةِ نَظَرٌ ، فَبِهِ اِخْتِلَافِ الرِّوَايَاتِ مَا يُؤْهِمُ أَنْ يَكُونَ الْأَمْرُ بِالتَّشْبِيهِ عَادَةً إِلَى كَلِمَتِي الْإِقَامَةِ ، وَفِي ذَوَامِ أَبِي مَحْدُورَةَ وَأَوْلَادِهِ عَلَى تَرْجِيحِ الْأَذَانِ وَالْفُرَادِ الْإِقَامَةَ مَا يُوجِبُ ضَعْفَ رِوَايَةِ مَنْ رَوَى تَشْبِيَهُمَا ، أَوْ يَقْتَضِي أَنَّ الْأَمْرَ صَارَ إِلَى مَا بَقِيَ عَلَيْهِ هُوَ وَأَوْلَادُهُ وَسَعْدُ الْقُرْطُ وَأَوْلَادُهُ فِي حَرَمِ اللَّهِ تَعَالَى ، وَحَرَمِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ - إِلَى أَنْ وَقَعَ التَّفْسِيرُ فِي أَيَّامِ الْمُصْرِيِّينَ وَاللَّهُ أَعْلَمُ. [صحيح لغيره]

(۱۹۷۲) (الف) سیدنا ابو محذورہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے اور اس حدیث کے آخر میں ہے کہ جب تو اقامت کہے تو دو مرتبہ کہہ: **قَدْ قَامَتِ الصَّلَاةُ قَدْ قَامَتِ الصَّلَاةُ** کیا تو نے سن لیا؟۔

اور اس نے یہ الفاظ زیادہ بیان کیے۔ ابو محذورہ رضی اللہ عنہ اپنی پیشانی کے بال نہیں کاٹتے تھے اور نہ ہی مانگ نکالتے تھے اس لیے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ان پر ہاتھ بھرا تھا۔

(ب) محمد بن اسحاق بن خزیمہ کہتے ہیں: اذان میں ترجیح اقامت کے دو مرتبہ کے ساتھ جنس اختلاف ہے، مؤذن کا اذان ترجیح سے کہنا اور اقامت دو مرتبہ کہنا مباح ہے۔ اس طرح اذان کے کلمات دو دو بار کہنا اور اقامت مفرد کہنا بھی مباح ہے۔ یہ دونوں طریقے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے ثابت ہیں۔ اذان اور اقامت کے کلمات دو دو بار کہنا نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے ثابت نہیں ہے۔ (جس طرح آج کل مروجہ طریقہ ہے)

(ج) اللہ اکبر اور **قَدْ قَامَتِ الصَّلَاةُ** کے سوا باقی کلمات اقامت دو بارہ کہنا مکمل نظر ہے۔ روایات میں اختلاف سے اس بات کی طرف اشارہ ہے کہ آپ کا حکم دو بارہ کا صرف **قَدْ قَامَتِ الصَّلَاةُ** کے لیے ہے۔ سیدنا ابو محذورہ رضی اللہ عنہ اور ان کی اولاد کا اذان میں ترجیح اور اقامت کے مفرد کہنے پر بیعت کرنا ان روایات کے ضعیف ہونے کے وجوب پر دلیل ہے۔ جس نے انہیں دو دو بار نقل کیا۔ یہ معاملہ اس بات کا متقاضی ہے کہ سیدنا ابو محذورہ اور ان کی اولاد، حدیث قرظ اور ان کی اولاد جب تک زندہ رہی حرم میں اذان کہتی رہی اور اس کے بعد تفسیر مصریوں کے دور حکومت میں واقع ہوا۔

(۱۹۷۳) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَأَبُو سَعِيدٍ بْنُ أَبِي عَمْرٍو قَالَا حَدَّثَنَا أَبُو النَّهَّاسِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ أَخْبَرَنَا الرَّبِيعُ بْنُ سُلَيْمَانَ حَدَّثَنَا الشَّافِعِيُّ قَالَ أَتَرَكْتُ إِبْرَاهِيمَ بْنَ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ أَبِي مَحْلُورَةَ يُؤَدِّنُ كَمَا حَكَمَى ابْنُ مَحْمُودٍ يَعْزِي بِالتَّرَجِيعِ ، قَالَ وَسَمِعْتُهُ يُحَدِّثُ عَنْ أَبِيهِ عَنِ ابْنِ مَحْمُودٍ عَنْ أَبِي مَحْلُورَةَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ - مَعْنَى مَا حَكَمَى ابْنُ جُرَيْجٍ قَالَ الشَّافِعِيُّ: وَسَمِعْتُهُ يُقِيمُ قَبْلَهُ: اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ ، أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ ، أَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ ، حَتَّى عَلَى الصَّلَاةِ ، حَتَّى عَلَى الْفَلَاحِ ، قَدْ قَامَتِ الصَّلَاةُ قَدْ قَامَتِ الصَّلَاةُ ، اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ ، لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ.

قَالَ الشَّافِعِيُّ وَحَسْبُنِي سَمِعْتُهُ يَحْكِي الْإِقَامَةَ خَيْرًا مِمَّا يَحْكِي الْأَذَانَ. رَوَى رِوَايَةَ الْحَسَنِ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ الصَّبَّاحِ الرَّعْفَرَانِيِّ عَنِ الشَّافِعِيِّ فِي مَسْأَلَةِ تَكْوِينِ الْأَذَانَ وَالْإِقَامَةَ قَالَ الشَّافِعِيُّ: الرِّوَايَةُ فِيهِ تَكْلُفُ الْأَذَانَ خَمْسَ مَرَّاتٍ فِي النَّوْمِ وَاللَّيْلِ فِي الْمَسْجِدَيْنِ عَلَى رُئُوسِ الْمُتَهَاجِرِينَ وَالْأَنْصَارِ وَمُؤَدِّنُو مَكَّةَ آلُ أَبِي مَحْلُورَةَ ، وَقَدْ أَدَانَ أَبُو مَحْلُورَةَ لِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ - وَعَلِمَهُ الْأَذَانَ ، ثُمَّ وَلَدَهُ بِمَكَّةَ وَأَدَانَ آلُ سَعْدِ الْقُرَيْشِ مُنْذَرَمِينَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ - بِالْمَدِينَةِ ، وَزَمَنَ أَبِي

بَكَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ كُلُّهُمْ يَحْكُونَ الْأَذَانَ وَالْإِقَامَةَ وَالنَّوْبَ وَفَتَّ النَّعْرَ كَمَا قُلْنَا ، فَإِنْ جَازَ أَنْ يَكُونَ
هَذَا غَلَطًا مِنْ جَمَاعَتِهِمْ وَالنَّاسُ بِحَضْرَتِهِمْ وَيَأْتِيَانِ مِنْ طَرَفِ الْأَرْضِ مَنْ يَعْلَمُنَا جَازَ لَهُ أَنْ يَسْأَلَنَا عَنْ
عَرَفَةَ وَعَنْ مِثْيَ ثُمَّ يَخَالِفُنَا ، وَلَوْ خَالَفْنَا فِي الْمَوَاقِيتِ تَمَّانِ أُجُوزَ لَهُ فِي خِلَافِنَا مِنْ هَذَا الْأَمْرِ الظَّاهِرِ
الْمَعْمُولِ بِهِ . [صحيح]

(۱۹۷۳) (الف) امام شافعی رحمۃ اللہ علیہ کہتے ہیں میں نے اس سے سنا ہے وہ اقامت کہتا تھا پس وہ کہتا تھا اللہ اکبر اللہ اکبر ،
أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ ، أَشْهَدُ أَنْ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ ، حَتَّى عَلَى الصَّلَاةِ ، حَتَّى عَلَى الْفَلَاحِ ، قَدْ قَامَتِ الصَّلَاةُ
قَدْ قَامَتِ الصَّلَاةُ ، اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ ، لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ۔

(ب) حسن بن محمد بن مباح کی روایت جو امام شافعی رحمۃ اللہ علیہ سے اذان اور اقامت کی کیفیت کے متعلق ہے اس میں امام
صاحب فرماتے ہیں: وہ روایت جس میں ہے کہ سجدوں میں دن رات پانچ مرتبہ مہاجرین و انصار اذان کے مکلف تھے اور مکہ
میں آل ابو محمد وہ مؤذن تھے۔ سیدنا ابو محمد رحمۃ اللہ علیہ نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے سامنے اذان کہی اور آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے اُٹھیں سکھائی۔
پھر سیدنا ابو محمد وہ کی اولاد مکہ میں اور سعد قرظہ کی اولاد نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے عہد میں مدینہ میں اذان کہتی رہی۔ اسی طرح خلافت
ابوبکر رضی اللہ عنہ میں۔ وہ سب اذان کا طریقہ بیان کرتے ہیں اور فجر میں الصَّلَاةُ تَحِيْرٌ مِنَ النَّوْمِ کہتا۔ جیسے ہم نے بیان کیا۔ اگر
ان لوگوں سے اس کا غلط ہونے کا جواز ہے تو لوگ ان کے پاس آتے جاتے رہتے تھے اور ہمارے پاس بھی مختلف علاقوں سے
آتے تھے جو میں سکھاتے۔ ان کے لیے جائز تھا کہ وہ عرفہ اور منی والوں سے پوچھتے اور ہماری مخالفت کرتے۔ اگر وہ
موافقت میں ہماری مخالفت کرتے تو اس معاملے میں جو معمول بہ ہے اس میں اختلاف کا زیادہ جواز تھا۔

(۱۹۷۴) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو يَحْيَى : أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ إِبْرَاهِيمَ أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ مُحَمَّدُ
بْنُ نَصْرِ حَدَّثَنَا أَبُو الْوَلِيدِ : أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْقُرَيْبِيُّ حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ قَالَ : سَأَلْتُ مَالِكَ بْنَ
أَنَسٍ عَنِ الشَّيْءِ فِي الْأَذَانِ ، فَقَالَ : مَا تَقُولُونَ أَنْتُمْ فِي الْأَذَانِ؟ وَعَمَّنْ أَخَذْتُمْ الْأَذَانَ؟ قَالَ الْوَلِيدُ فَقُلْتُ
أَخْبَرَنِي سَعِيدُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ وَابْنُ جَابِرٍ وَغَيْرُهُمَا : أَنَّ بِلَالًا لَمْ يُؤْذِنْ لِأَحَدٍ بَعْدَ رَسُولِ اللَّهِ - صلی اللہ علیہ وسلم -
وَأَرَادَ الْجِهَادَ ، فَأَرَادَ أَبُو بَكْرٍ مَعَهُ وَحَبَسَهُ فَقَالَ : إِنْ كُنْتَ أَعَفَّقْتَنِي لِلَّهِ فَلَا تَحْبِسْنِي عَنِ الْجِهَادِ وَإِنْ
كُنْتُ أَعَفَّقْتَنِي لِنَفْسِكَ أَمِتْ . لَمْ يَلْهُ سَمِيلَهُ ، فَكَانَ بِالشَّامِ حَتَّى قَدِمَ عَلَيْهِمْ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ الْجَبَابِيَّةُ ،
فَسَأَلَ الْمُسْلِمُونَ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ أَنْ يَسْأَلَ لَهُمْ بِبِلَالٍ يُؤْذِنُ لَهُمْ ، فَمَسَّاهُ فَأَذَّنَ لَهُمْ يَوْمًا أَوْ قَالُوا صَلَاةً
وَاحِدَةً قَالُوا فَلَمْ يَرِ يَوْمًا كَانَ أَكْثَرَ بِأَكْبَرًا مِنْهُمْ يَوْمَئِذٍ حِينَ سَمِعُوا صَوْتَهُ ذَكَرًا مِنْهُمْ لِرَسُولِ اللَّهِ
- صلی اللہ علیہ وسلم - . قَالُوا : فَسَخُنَ نَرِي أَوْ لِقَوْلِ إِنْ أَدَانَ أَهْلِي الشَّامِ عَنْ أَذَانِهِ يَوْمَئِذٍ . فَقَالَ مَالِكٌ : مَا أَدْرِي مَا أَدَانَ
يَوْمٍ أَوْ صَلَاةً يَوْمٍ أَدَّنَ سَعْدُ الْقُرَيْظِيُّ فِي هَذَا الْمَسْجِدِ فِي زَمَانِ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ وَأَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ

— **عَلَيْهِ السَّلَامُ** — مَوَافِرُونَ فِيهِ ، فَلَمْ يَنْكِرْهُ مِنْهُمْ أَحَدٌ ، فَكَانَ سَعْدٌ وَتَوْفَعٌ يُوَدِّعَانِ بِأَيْدِيهِ إِلَى الْيَوْمِ ، وَلَوْ كَانَ وَالِ
يَسْمَعُ مِنِّي لَرَأَيْتُ أَنْ يَجْمَعَ هَذِهِ الْأُمَّةَ عَلَى آذَانِهِمْ ، فَقِيلَ لِمَالِكٍ : فَكَيْفَ كَانَ آذَانُهُمْ؟ قَالَ يَقُولُ : اللَّهُ
أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ ، أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ ، أَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا
رَسُولُ اللَّهِ أَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ ، ثُمَّ يَرْجِعُ لِيَقُولُ أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ
أَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ أَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ ، حَتَّى عَلَى الصَّلَاةِ حَتَّى عَلَى الصَّلَاةِ ، حَتَّى عَلَى
الْفَلَاحِ حَتَّى عَلَى الْفَلَاحِ ، اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ ، لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ قَالَ وَالْإِقَامَةُ مَرَّةً مَرَّةً .

قَالَ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ : مُحَمَّدٌ بْنُ نَصْرٍ : فَارَى فُقَهَاءَ أَصْحَابِ الْحَدِيثِ قَدْ أَجْمَعُوا عَلَى الْفُرَادِ الْإِقَامَةِ ، وَاسْتَعْلَفُوا
فِي الْأَذَانِ ، فَاخْتَارَ بَعْضُهُمْ أَذَانَ أَبِي مَعْبُودَةَ ، مِنْهُمْ مَالِكُ بْنُ أَنَسٍ وَالشَّافِعِيُّ وَأَصْحَابُهُمَا ، وَاخْتَارَ
جَمَاعَةٌ مِنْهُمْ أَذَانَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ زَيْدٍ قَالَ الشَّيْخُ مِنْهُمْ الْأَوْزَاعِيُّ كَانَ يَخْتَارُ تَنْبِيَةَ الْأَذَانِ وَالْفُرَادِ الْإِقَامَةَ ،
وَالِ الْفُرَادِ الْإِقَامَةَ ذَهَبَ سَعِيدُ بْنُ الْمُسَيَّبِ وَعُرْوَةُ بْنُ الزُّبَيْرِ وَالْحَسَنُ الْبَصْرِيُّ وَمُحَمَّدُ بْنُ سِيرِينَ
وَالزُّهْرِيُّ وَمُكْحَمُولٌ وَعَمْرٌ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ فِي مَشْتَبَعَةٍ جَلَّةٍ سِوَاهُمْ مِنَ النَّبَاتِيِّينَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ . [صحیح]

(۱۹۷۳) ولید بن مسلم کہتے ہیں: میں نے سیدنا مالک بن انس **رضی اللہ عنہ** سے اذان میں سنت طریقے کے متعلق سوال کیا تو انہوں نے فرمایا: تم اذان میں کیا کہتے تھے اور تم نے اذان کس سے سیکھی ہے؟ ولید کہتے ہیں کہ میں نے کہا: مجھ کو سعید بن عبدالعزیز اور ابن جابر اور ان کے علاوہ نے خبر دی کہ بلال **رضی اللہ عنہ** نے رسول اللہ **صلی اللہ علیہ وسلم** کے بعد کسی کے لیے اذان نہیں دی اور انہوں نے جہاد کا ارادہ کیا تو سیدنا ابوبکر **رضی اللہ عنہ** نے انہیں روکنا چاہا تو انہوں نے کہا: اگر آپ نے مجھے اللہ کے لیے آزاد کیا ہے تو آپ مجھے جہاد سے نہ روکیں اور اگر آپ نے اپنی ذات کے لیے آزاد کیا ہے تو میں ٹھہر جاتا ہوں، انہوں نے ان کا راستہ چھوڑ دیا، وہ شام میں تھے یہاں تک کہ ان کے پاس سیدنا عمر بن الخطاب جا بیٹھے آئے، مسلمانوں نے عمر بن الخطاب **رضی اللہ عنہ** سے کہا کہ وہ ان کے لیے بلال **رضی اللہ عنہ** سے اذان کہنے کا کہیں، انہوں نے کہا تو بلال **رضی اللہ عنہ** نے ان کے لیے اس دن اذان دی یا انہوں نے کہا: ایک نماز کے لیے۔ انہوں نے کہا کہ اس دن ان سے زیادہ رونے والا کوئی نہ تھا جس وقت انہوں نے ان کی آواز سنی تو رسول اللہ **صلی اللہ علیہ وسلم** کا ذکر کرتے ہوئے انہوں نے کہا: ہم دیکھتے ہیں یا کہا: ہم کہتے ہیں اہل شام کی اذان اس دن ان کی اذان کے مطابق تھی۔ امام مالک فرماتے ہیں: سیدنا سعد القرظ نے سیدنا عمر بن الخطاب **رضی اللہ عنہ** کے زمانہ میں اس مسجد میں صحابہ کرام کی کثیر تعداد کی موجودگی میں ایک دن یا ایک نماز کی اذان نہیں کہی بلکہ تسلسل سے اذان کہتے رہے اور کسی نے بھی انکار نہیں کیا۔ سعد اور ان کے بیٹے آج تک اذان دیتے ہیں اور ذکر کوئی والی ہوتا جو مجھ سے سنتا اور میں دیکھتا کہ وہ اس امت کو ان کی اذان پر جمع کرتا۔ امام مالک سے کہا گیا: ان کی اذان کیسے تھی؟ انہوں نے کہا: وہ کہتے تھے: اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ ، أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ ، أَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ أَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ بھولتے کہتے أَشْهَدُ أَنْ

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ أَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ أَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ ، حَتَّى عَلَى الصَّلَاةِ حَتَّى عَلَى الصَّلَاةِ ، حَتَّى عَلَى الصَّلَاةِ حَتَّى عَلَى الصَّلَاةِ ، اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ ، لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ اور اقامت ایک ایک مرتبہ۔

(۷۳) بَاب مَا رُوِيَ فِي تَنْبِيهِ الْأَذَانِ وَالْإِقَامَةِ

دوہری اذان اور اقامت سے متعلق روایات کا بیان

(۱۹۷۵) أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ: أَحْمَدُ بْنُ الْحَسَنِ الْقَاضِي أَخْبَرَنَا حَاجِبُ بْنُ أَحْمَدَ الطَّوَيْسِيُّ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ هَاشِمٍ حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ عَنْ عَمْرِو بْنِ مُرَّةَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي لَيْلَى قَالَ حَدَّثَنَا أَصْحَابُ مُحَمَّدٍ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ زَيْدِ الْأَنْصَارِيَّ جَاءَهُ إِلَى النَّبِيِّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - قَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ رَأَيْتُ فِي الْمَنَامِ رَجُلًا قَامَ عَلَى جِدَمٍ حَائِطٍ ، فَأَذَّنَ مَشَى ، وَأَقَامَ مَشَى ، وَقَعَدَ قَعَدَةً وَعَمَلِيهِ بُرْدَانِ أَخْضَرَانِ . فَكُنَّا نَرَاهُ جَمَاعَةً عَنْ عَمْرِو بْنِ مُرَّةَ . وَقِيلَ عَنْهُ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي لَيْلَى عَنْ مُعَاذِ .

[صحیح۔ احرجه احمد ۵/۲۳۲]

(۱۹۷۵) عبد الرحمن بن ابی لیلی سے روایت ہے کہ ہمیں نبی ﷺ کے صحابہ کرام نے بیان کیا کہ عبد اللہ بن زید انصاری نبی ﷺ کے پاس آئے اور کہا: اے اللہ کے رسول! میں نے خواب میں ایک شخص کو دیکھا جو دیوار کے اوپر کھڑا تھا اس نے دوہری اذان کی اور دوہری اقامت کی پھر وہ بیٹھ گیا، اس پر دو سبز چادریں تھیں۔

(۱۹۷۶) أَخْبَرَنَا أَبُو صَالِحٍ ابْنُ بَيْتِ يَحْيَى بْنِ مَنصُورٍ الْقَاضِي أَخْبَرَنَا جَدِّي حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ حَفْصِ السَّدُوسِيِّ حَدَّثَنَا عَاصِمُ بْنُ عَلِيٍّ حَدَّثَنَا الْمُسَوْدِيُّ حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ مُرَّةَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي لَيْلَى عَنْ مُعَاذِ بْنِ جَبَلٍ قَالَ: أُجِيبَتِ الصَّلَاةُ ثَلَاثَةَ أَحْوَالٍ . فَذَكَرَ الْحَدِيثَ فِي رُؤْيَا عَبْدِ اللَّهِ بْنِ زَيْدٍ ، وَذَكَرَ الْأَذَانَ مَرَّتَيْنِ مَرَّتَيْنِ ثُمَّ قَالَ فِي آخِرِ أَذَانِهِ: اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ ، لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ ، ثُمَّ أَمْهَلَ سَمِيًّا ، ثُمَّ قَامَ فَقَالَ وَمِثْلَ الَّذِي قَالَ ، غَيْرَ أَنَّهُ زَادَ: قَدَ قَامَتِ الصَّلَاةُ قَدَ قَامَتِ الصَّلَاةُ .

وَكَذَلِكَ رَوَاهُ أَبُو بَكْرٍ بْنُ عَيَّاشٍ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ عَمْرِو بْنِ مُرَّةَ عَنِ ابْنِ أَبِي لَيْلَى عَنْ مُعَاذِ . وَقِيلَ عَنْ عَمْرِو بْنِ مُرَّةَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي لَيْلَى عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ زَيْدٍ . [ضعیف]

(۱۹۷۶) سیدنا معاذ بن جبل رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نماز تین حالتوں میں تبدیل کی گئی، انہوں نے عبد اللہ بن زید رضی اللہ عنہ کی خواب کی حدیث بیان کی اور دو مرتبہ اذان ذکر کی پھر اذان کے آخر میں کہا: اللہ اکبر اللہ اکبر، لا إله إلا اللہ پھر تیسری بار دہرے رہے پھر کھڑے ہوئے اور اسی کی مثل کہا مگر قَدَ قَامَتِ الصَّلَاةُ قَدَ قَامَتِ الصَّلَاةُ کے الفاظ زیادہ کہے۔

(۱۹۷۷) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ الْمُقْرِءُ أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ إِسْحَاقَ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ يَعْقُوبَ الْقَاضِي حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي بَكْرٍ حَدَّثَنَا حُصَيْنٌ بْنُ لَمِيحٍ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي لَيْلَى عَنْ عَمْرِو بْنِ مُرَّةَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي لَيْلَى عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ زَيْدٍ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ - بِحَدِيثِهِ لِي رُؤْيَاةٌ. (ت) وَكَذَلِكَ رَوَاهُ شَرِيكٌ وَعَبَادُ بْنُ الْعَوَّامِ عَنْ حُصَيْنِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي لَيْلَى عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ زَيْدٍ وَرَوَاهُ حُصَيْنٌ بْنُ لَمِيحٍ عَنْ حُصَيْنِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي لَيْلَى قَالَ: اسْتَشَارَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - النَّاسَ فِي الْأَذَانِ. فَذَكَرَ الْحَلَبِيُّ وَقَالَ فِيهِ: مَا ذُنَّ مَنَى مَنَى، ثُمَّ قَعَدَ لِقَعْدَةٍ، ثُمَّ أَلَامَ مَنَى مَنَى. [صحيح لغيره]

(۱۹۷۷) عبد الرحمن بن ابی لیلی سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے لوگوں سے اذان کے متعلق مشورہ لیا... پھر لیلی حدیث بیان کی۔ اس میں ہے کہ انھوں نے اذان دو دو مرتبہ کی، پھر بیٹھ گئے، پھر دو دو مرتبہ تہتہ قامت کی۔

(۱۹۷۸) وَأَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ الْمُقْرِءُ أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ إِسْحَاقَ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي بَكْرٍ حَدَّثَنَا حُصَيْنٌ بْنُ لَمِيحٍ حَدَّثَنَا حُصَيْنٌ قَدَا كَرَاهٍ.

وَمَا كَذَلِكَ رَوَاهُ جَمَاعَةٌ ابْنُ فَضِيلٍ وَغَيْرُهُ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ عَمْرِو بْنِ مُرَّةَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي لَيْلَى وَالْحَدِيثُ مَعَ الْإِخْتِلَافِ لِي إِسْنَادِهِ مُرْسَلٌ. لِأَنَّ عَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنَ أَبِي لَيْلَى لَمْ يَدْرِكْ مُعَاذًا وَلَا عَبْدَ اللَّهِ بْنَ زَيْدٍ وَكَمْ يَسَمُّ مَنْ حَدَّثَهُ عَنْهُمَا أَوْ عَنْ أَحَدِهِمَا.

أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ عَلِيِّ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ قَالَ مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ بْنِ عَزِيمَةَ: عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ أَبِي لَيْلَى لَمْ يَسْمَعْ مِنْ مُعَاذِ بْنِ جَبَلٍ وَلَا مِنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ زَيْدٍ بِنِ زَيْدٍ هُوَ صَاحِبُ الْأَذَانِ، فَغَيْرُ جَلِيزٍ أَنْ يُحْتَجَّ بِغَيْرِ غَيْرِ تَابِتٍ عَلَى أَخْبَارٍ ثَابِتَةٍ.

قَالَ الشَّيْخُ: وَقَدْ رُوِيَ فِي هَذَا الْبَابِ أَخْبَارٌ مِنْ أَوْجِهٍ أُخَرَتْ كُلُّهَا ضَعِيفَةً لِقَدْ بَيَّنْتُ ضَعْفَهَا فِي الْإِخْلَافَاتِ. وَأَمَّا إِسْنَادُ رُوِيَ فِي تَحْيِيَةِ الْإِقَامَةِ حَدِيثُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي لَيْلَى، وَهُوَ إِنْ صَحَّ فَكُلُّ أَذَانٍ رُوِيَ لَتَابِتَةٍ فَهِيَ بَعْدَ رُؤْيَاةِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ زَيْدٍ، فَمَا كُونُ أَرْثَى مِمَّا رُوِيَ فِي رُؤْيَاةِ مَعَ الْإِخْلَافِ لِي عَدِيَّةُ رُؤْيَاةِ فِي الْإِقَامَةِ فَالْمَدْرِيَّةُونَ يَرَوْنَهَا مَقْرَدَةً، وَالْكُوفِيُّونَ يَرَوْنَهَا مَنَى مَنَى، وَإِسْنَادُ الْمَدْرِيَّةِينَ مُرْسَلٌ، وَإِسْنَادُ الْكُوفِيِّينَ مُرْسَلٌ، وَمَعَ مَرْصُولِ الْمَدْرِيَّةِينَ مُرْسَلٌ سَوِيْدُ بْنُ الْمُسَيْبِ وَهُوَ أَصْحَابُ التَّابِعِينَ إِسْرَالًا، ثُمَّ مَا رُوِيَ مِنَ الْأُمَرَاءِ بِالْأَفْرَادِ بَعْدَهُ وَفَعَلَ أَهْلُ الْحَرَمِينَ وَاللَّهُ التَّوْفِيقِيُّ. [صحيح لغيره]

(۱۹۷۸) (الف) حصین نے ہم کو بیان کیا ہے۔ (ب) محدثین کی ایک جماعت نے عبد الرحمن بن ابی لیلی سے روایت کیا

ہے۔ (ج) حدیث کی سند میں اختلاف ہونے کی وجہ سے یہ مرسل ہے۔

(۷۴) باب التَّوْبِيبِ فِي أَذَانِ الصُّبْحِ

صبح کی اذان میں الصلوة خیر من النوم کہنا

(۱۹۷۹) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ إِسْحَاقَ الْفَقِيهُ أَخْبَرَنَا أَبُو الْعَشِيِّ حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا الْحَارِثُ بْنُ عَبْدِ أَبِي قُدَّامَةَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ أَبِي مَحْدُورَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ قَالَ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ عَلَّمَنِي سُنَّةَ الْأَذَانِ. وَذَكَرَ الْحَدِيثَ وَقَالَ فِيهِ: حَتَّى عَلَى الْفَلَاحِ حَتَّى عَلَى الْفَلَاحِ. فَإِنْ كَانَ صَلَاةَ الصُّبْحِ فَلِ الصَّلَاةِ خَيْرٌ مِنَ النَّوْمِ الصَّلَاةُ خَيْرٌ مِنَ النَّوْمِ، اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ. [صحيح لغيره]

(۱۹۷۹) محمد بن عبد الملک بن ابو محذورہ اپنے دادا سے نقل فرماتے ہیں کہ انہوں نے کہا: اے اللہ کے رسول! مجھے اذان کا طریق سکھاؤ۔۔۔ اس میں ہے کہ حَتَّى عَلَى الْفَلَاحِ حَتَّى عَلَى الْفَلَاحِ اگر صبح کی نماز ہو تو کہو الصلوة خیر من النوم الصلوة خیر من النوم، اللہ اکبر اللہ اکبر لا إله إلا اللہ۔

(۱۹۸۰) أَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوَدْبَارِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ دَاسَةَ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ حَدَّثَنَا أَبُو عَاصِمٍ وَعَبْدُ الرَّزَّاقِ عَنْ ابْنِ جُرَيْجٍ أَخْبَرَنِي عُثْمَانُ بْنُ الشَّائِبِ أَخْبَرَنِي أَبِي رَأْمٌ عَبْدُ الْمَلِكِ بْنِ أَبِي مَحْدُورَةَ عَنْ أَبِي مَحْدُورَةَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ - نَحْوَهُ وَفِيهِ: الصَّلَاةُ خَيْرٌ مِنَ النَّوْمِ الصَّلَاةُ خَيْرٌ مِنَ النَّوْمِ فِي الْأَوَّلَى مِنَ الصُّبْحِ. [صحيح لغيره]

(۱۹۸۰) سیدنا ابو محذورہ نبی ﷺ سے اس طرح نقل فرماتے ہیں اور اس میں ہے کہ الصلوة خیر من النوم الصلوة خیر من النوم صبح کی پہلی اذان میں ہے۔

(۱۹۸۱) وَرَوَيْنَا عَنْ سُبَّانِ الثَّوْرِيِّ عَنْ أَبِي جَعْفَرٍ عَنْ أَبِي سَلْمَانَ عَنْ أَبِي مَحْدُورَةَ قَالَ سَمِعْتُهُ يَقُولُ كُنْتُ أُوذِّنُ لِلنَّبِيِّ ﷺ - فَكُنْتُ أَقُولُ فِي الْأَذَانِ الْأَوَّلِ مِنَ الصُّبْحِ بَعْدَ حَتَّى عَلَى الْفَلَاحِ حَتَّى عَلَى الْفَلَاحِ: الصَّلَاةُ خَيْرٌ مِنَ النَّوْمِ الصَّلَاةُ خَيْرٌ مِنَ النَّوْمِ، اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ، لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ.

أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ حَمَّادَ حَدَّثَنَا بَرِيدُ بْنُ أَبِي نَجْمٍ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ أَبِي اللَّيْثِ حَدَّثَنَا الْأَشْعَبِيُّ عَنْ سُفْيَانَ ثَدَّكَرَهُ وَأَبُو سَلْمَانَ اسْمُهُ هَمَّامُ الْمُؤَدَّبِيُّ. [صحيح لغيره۔ أخرجه النسائي ۱۶۷]

(۱۹۸۱) سیدنا ابو محذورہ ﷺ سے روایت ہے کہ میں نبی ﷺ کا مقرر کردہ مؤذن تھا میں فجر کی پہلی اذان میں حَتَّى عَلَى الْفَلَاحِ حَتَّى عَلَى الْفَلَاحِ کے بعد کہتا تھا: الصلوة خیر من النوم الصلوة خیر من النوم، اللہ اکبر اللہ اکبر، لا إله إلا اللہ۔

(۱۹۸۲) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَأَبُو بَكْرٍ: أَحْمَدُ بْنُ الْحَسَنِ الْقَاسِمِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ: مُحَمَّدُ بْنُ

يَعْقُوبُ حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُكْرَمٍ حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ عُمَرَ أَخْبَرَنَا يُونُسُ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنِ حَفْصِ بْنِ عُمَرَ بْنِ سَعْدِ الْمُؤَدِّ: أَنَّ سَعْدًا كَانَ يُؤَدِّنُ لِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ - قَالَ حَفْصٌ: فَحَدَّثَنِي أَهْلِي أَنَّ بِلَالًا أَتَى رَسُولَ اللَّهِ ﷺ - لِيُؤَدِّنَهُ بِصَلَاةِ الْفَجْرِ فَقَالُوا: إِنَّهُ نَائِمٌ. فَنَادَى بِبِلَالٍ بِأَعْلَى صَوْتِهِ: الصَّلَاةُ خَيْرٌ مِنَ النَّوْمِ. فَاقْرَأَتْ فِي صَلَاةِ الْفَجْرِ. [صحيح لغيره]

(۱۹۸۲) حفص بن عمر بن سعد مؤذن سے روایت ہے کہ سعد رضی اللہ عنہ کے مقرر کردہ مؤذن تھے۔ حفص کہتے ہیں: مجھے میرے گھروالوں نے بیان کیا کہ سیدنا بلال رضی اللہ عنہ کے پاس آئے تاکہ صبح کی اذان دیں، پھر فرمایا: آپ ﷺ سوئے ہوئے ہیں۔ سیدنا بلال رضی اللہ عنہ نے اونچی آواز سے پکارا الصَّلَاةُ خَيْرٌ مِنَ النَّوْمِ، پھر اس کو صبح کی نماز میں مقرر کر دیا گیا۔

(۱۹۸۳) وَأَخْبَرَنَا أَبُو سَعِيدٍ بْنُ أَبِي عُمَرَ أَخْبَرَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ الْمُزَنِيُّ أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ عِيْسَى حَدَّثَنَا أَبُو الْيَمَانِ أَخْبَرَنِي شُعَيْبٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ حَدَّثَنِي سَعِيدُ بْنُ الْمُسَيْبِ فَذَكَرَ قِصَّةَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ زَيْدٍ وَرُؤْيَاهُ إِلَيْهِ أَنْ قَالَ: ثُمَّ زَادَ بِلَالٌ فِي التَّأْذِينِ: الصَّلَاةُ خَيْرٌ مِنَ النَّوْمِ، وَذَلِكَ أَنَّ بِلَالًا أَتَى بَعْدَ مَا أَذَّنَ التَّأْذِينَةَ الْأُولَى مِنْ صَلَاةِ الْفَجْرِ لِيُؤَدِّنَ النَّبِيَّ ﷺ - بِالصَّلَاةِ فَقِيلَ لَهُ: إِنَّ النَّبِيَّ ﷺ - نَائِمٌ. فَادَّانَ بِبِلَالٍ بِأَعْلَى صَوْتِهِ: الصَّلَاةُ خَيْرٌ مِنَ النَّوْمِ. فَاقْرَأَتْ فِي التَّأْذِينِ لِصَلَاةِ الْفَجْرِ. [صحيح لغيره - أخرجه ابن ماجه ۷۱۶]

(۱۹۸۳) سعید بن مسیب نے عبد اللہ بن زید رضی اللہ عنہ کے خواب کا قصہ ذکر کرتے ہوئے فرمایا: پھر بلال رضی اللہ عنہ نے اذان میں یہ الفاظ زائد کیے: الصَّلَاةُ خَيْرٌ مِنَ النَّوْمِ اور بلال رضی اللہ عنہ کی نماز کی اذان دینے کے بعد آئے تاکہ نبی ﷺ کو نماز کی اطلاع دیں ان سے کہا گیا کہ نبی ﷺ سوئے ہوئے ہیں۔ بلال رضی اللہ عنہ نے اونچی آواز سے کہا: الصَّلَاةُ خَيْرٌ مِنَ النَّوْمِ پھر یہ صبح کی اذان میں مقرر کی دی گئی۔

(۱۹۸۴) أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ الْحَارِثِ الْفَقِيهُ أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ عُمَرَ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُثْمَانَ بْنِ كِرَامَةَ حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةَ حَدَّثَنَا ابْنُ عَوْنٍ عَنْ مُحَمَّدٍ عَنْ أَنَسٍ قَالَ: مِنَ النَّبِيِّ إِذَا قَالَ الْمُؤَدِّنُ فِي أَذَانِ الْفَجْرِ: حَتَّى عَلَيَّ الْفَلَاحُ قَالَ: الصَّلَاةُ خَيْرٌ مِنَ النَّوْمِ الصَّلَاةُ خَيْرٌ مِنَ النَّوْمِ. اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ، لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ.

وَكَذَلِكَ رَوَاهُ جَمَاعَةٌ عَنْ أَبِي أُسَامَةَ وَهُوَ إِسْنَادٌ صَحِيحٌ. [صحيح - أخرجه الدارقطني ۲۴۳/۱]

(۱۹۸۴) سیدنا انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ سنت یہ ہے کہ مؤذن صبح کی اذان میں کہے حَتَّى عَلَيَّ الْفَلَاحُ کے بعد کہے: الصَّلَاةُ خَيْرٌ مِنَ النَّوْمِ الصَّلَاةُ خَيْرٌ مِنَ النَّوْمِ، اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ، لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ۔

(۱۹۸۵) أَخْبَرَنَا أَبُو نَصْرِ بْنِ قَنَادَةَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ سَعْدِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الْبُوشَنِيُّ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ بْنِ نَصِيرِ السُّلَمِيِّ ثُمَّ الظَّفَرِيُّ أَبُو الْوَلِيدِ الدَّمَشَقِيُّ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْحَمِيدِ

بْنِ حَبِيبِ بْنِ أَبِي الْعُسَيْرِ حَدَّثَنَا الْأَوْزَاعِيُّ حَدَّثَنِي يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ الْأَنْصَارِيُّ أَنَّ مُحَمَّدَ بْنَ إِبْرَاهِيمَ بْنِ الْحَارِثِ التَّمِيمِيِّ حَدَّثَهُ عَنْ نَعِيمِ بْنِ النَّحَّاسِ قَالَ: كُنْتُ مَعَ امْرَأَتِي لَمَّا مَرَّ بِهَا لِي بِرُطْبَتِهَا لِي عِدَّةٌ بَارِدَةٌ ، فَتَادَى مُتَادَى رَسُولِ اللَّهِ - ﷺ - إِلَى صَلَاةِ الصُّبْحِ ، فَلَمَّا سَمِعْتُ قُلْتُ: لَوْ قَالَ وَمَنْ قَعَدَ فَلَا خَرَجَ. قَالَ: فَلَمَّا قَالَ الصَّلَاةُ خَيْرٌ مِنَ النَّوْمِ قَالَ: وَمَنْ قَعَدَ فَلَا خَرَجَ. [مسحیح لغيرہ]

(۱۹۸۵) نعیم بن نحاس سے روایت ہے کہ میں ایک ٹھنڈی صبح اپنی بیوی کے ساتھ اس کی چادر میں تھا، رسول اللہ ﷺ کے اعلان کرنے والے نے صبح کی نماز کا اعلان کیا، جب میں نے سنا تو میں نے کہا: کاش کہ وہ کہتا اور جو بیٹھ جائے (اس پر) کوئی حرج نہیں۔ فرماتے ہیں: جب اس نے کہا: الصَّلَاةُ خَيْرٌ مِنَ النَّوْمِ تو اس نے کہا: اور جو بیٹھ جائے اس پر کوئی حرج نہیں۔

(۱۹۸۶) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ عَلِيُّ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ عَبْدِ أَنْ حَدَّثَنَا أَبُو الْقَاسِمِ: سُلَيْمَانُ بْنُ أَحْمَدَ الطَّبْرَانِيُّ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ حَدَّثَنَا أَبُو نَعِيمٍ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ أَبِي عَجْلَانَ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: تَكَانَ فِي الْأَذَانِ الْأَوَّلِ بَعْدَ الْفَلَاحِ: الصَّلَاةُ خَيْرٌ مِنَ النَّوْمِ ، الصَّلَاةُ خَيْرٌ مِنَ النَّوْمِ.

وَرَوَاهُ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْوَلِيدِ الْعُدَيْبِيُّ عَنِ الثَّوْرِيِّ بِإِسْنَادِهِ عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّهُ كَانَ يَقُولُ: حَتَّى عَلَيَّ الْفَلَاحِ حَتَّى عَلَيَّ الْفَلَاحِ ، الصَّلَاةُ خَيْرٌ مِنَ النَّوْمِ لِي الْأَذَانِ الْأَوَّلِ مَرَّتَيْنِ يَعْنِي لِي الصُّبْحِ. [حسن أخرجه الطحاوی ۳۷/۱]

(۱۹۸۶) (الف) سیدنا ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ جب کسی اذان میں حَتَّى عَلَيَّ الْفَلَاحِ کے بعد الصَّلَاةُ خَيْرٌ مِنَ النَّوْمِ الصَّلَاةُ خَيْرٌ مِنَ النَّوْمِ تھا۔

(ب) ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ حَتَّى عَلَيَّ الْفَلَاحِ حَتَّى عَلَيَّ الْفَلَاحِ ، الصَّلَاةُ خَيْرٌ مِنَ النَّوْمِ پہلی اذان میں دوسری تھاتی صبح کی اذان میں۔

(۱۹۸۶) وَأَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ الْحَارِثِ الْقُفَيْهِ أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ عُمَرَ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ الْحَسَنِيُّ حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ عَنِ الْعُمَرِيِّ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ عَنْ عُمَرَ. وَوَكَيْعٌ عَنْ سُفْيَانَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَجْلَانَ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ عَنْ عُمَرَ أَنَّهُ قَالَ لِمَوْلَاهُ: إِذَا بَلَغْتَ حَتَّى عَلَيَّ الْفَلَاحِ لِي الصُّبْحِ فَقُلْ: الصَّلَاةُ خَيْرٌ مِنَ النَّوْمِ الصَّلَاةُ خَيْرٌ مِنَ النَّوْمِ. [حسن- أخرجه مدار غفنى ۳۴۳/۱]

(۱۹۸۷) سیدنا عمر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ انھوں نے مؤذن سے کہا: جب تو فجر میں حَتَّى عَلَيَّ الْفَلَاحِ پر پہنچے تو کہنا: الصَّلَاةُ خَيْرٌ مِنَ النَّوْمِ ، الصَّلَاةُ خَيْرٌ مِنَ النَّوْمِ۔

(۷۳) بَابُ كَرَاهِيَةِ التَّوْبِ فِي غَيْرِ أَذَانِ الصُّبْحِ

صبح کی اذان کے علاوہ (دوسری اذانوں میں) الصَّلَاةُ خَيْرٌ مِنَ النَّوْمِ کہنا مکروہ ہے

(۱۹۸۸) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَأَبُو سَعِيدٍ بْنُ أَبِي عُمَرَ قَالَا حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا

يَحْيَىٰ بْنِ أَبِي طَالِبٍ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ بْنُ عَطَاءٍ أَخْبَرَنَا شُعْبَةُ عَنِ الْحَكَمِ بْنِ عُثَيْبَةَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي لَيْلَى قَالَ: أَمْرٌ بِبَلَالٍ أَنْ يَتَوَبَّ فِي صَلَاةِ الصُّبْحِ وَلَا يَتَوَبَّ فِي غَيْرِهَا. [ضعيف۔ أخرجه عبد الرزاق ۱۸۲۳]

(۱۹۸۸) عبد الرحمن بن أبي لیلی سے روایت ہے کہ بلال رضی اللہ عنہ کو صبح کی نماز میں الصلوة خیر من النوم کہنے کا حکم دیا گیا، اس کے علاوہ میں الصلوة خیر من النوم کہنے کا حکم نہیں دیا گیا۔

(۱۹۸۹) وَأَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ بَشْرَانَ أَخْبَرَنَا أَبُو جَعْفَرٍ الرَّزَّازُ حَدَّثَنَا يَحْيَىٰ بْنُ جَعْفَرٍ أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ عَاصِمٍ حَدَّثَنَا عَطَاءُ بْنُ السَّائِبِ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي لَيْلَى عَنْ بَلَالٍ قَالَ: أَمْرٌ لِي رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَنْ لَا يَتَوَبَّ إِلَّا فِي الْفَجْرِ.

وَهَذَا أَيْضًا مَرْسَلٌ. (ج) فَإِنَّ عَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنَ أَبِي لَيْلَى لَمْ يَلْقَ بَلَالًا. وَرَوَاهُ الْحَجَّاجُ بْنُ أَرْطَاةٍ عَنْ طَلْحَةَ بْنِ مَرْثَدٍ وَزَيْدٍ عَنْ سُوَيْدِ بْنِ غَفَلَةَ: أَنَّ بَلَالًا كَانَ لَا يَتَوَبُّ إِلَّا فِي الْفَجْرِ، فَكَانَ يَقُولُ فِي آدَابِهِ: سَمِعْتُ عَلِيَّ الْفَلَّاحِ، الصَّلَاةَ خَيْرَ مِنَ النَّوْمِ. [ضعيف۔ أخرجه ابن حبان ۷۱۵]

(۱۹۸۹) (الف) سیدنا بلال رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ مجھ کو رسول اللہ ﷺ نے حکم دیا کہ میں فجر کے علاوہ (دوسری اذان میں) توبہ نہ کروں۔

(ب) سويد بن غفله سے روایت ہے کہ سیدنا بلال رضی اللہ عنہ فجر کے علاوہ توبہ نہیں کرتے تھے، وہ اپنی اذان میں کہتے تھے: حَيَّ عَلَى الْفَلَاحِ، الصَّلَاةُ خَيْرٌ مِنَ النَّوْمِ۔

(۱۹۹۰) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ بْنُ بَشْرَانَ بَعْدَ إِسْمَاعِيلَ بْنِ مُحَمَّدٍ الصَّفَّارِ حَدَّثَنَا سَعْدَانُ بْنُ نَصْرِ حَدَّثَنَا مَعْمَرُ بْنُ سَلِيمَانَ الرَّقِّيُّ عَنِ الْحَجَّاجِ وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوَدْبَارِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ دَاسَةَ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ كَثِيرٍ أَخْبَرَنَا سُفْيَانُ حَدَّثَنَا أَبُو يَحْيَىٰ عَنْ مَجَاهِدٍ قَالَ: كُنْتُ مَعَ ابْنِ عُمَرَ، فَقَوَّبَ رَجُلٌ فِي الظُّهْرِ أَوْ العَصْرِ فَقَالَ: ائْتِجْ بِنَا فَإِنَّ هَذِهِ بِدْعَةٌ. [ضعيف۔ أخرجه ابو داؤد ۵۳۸]

(۱۹۹۰) مجاہد سے روایت ہے کہ میں سیدنا ابن عمر رضی اللہ عنہما کے ساتھ تھا، ایک شخص نے ظہر یا عصر میں توبہ کی تو انھوں نے کہا: تو ہمارے پاس سے نکل جا، یہ توبہ بدعت ہے۔

(۷۵) بَابُ مَا رُوِيَ فِي حَيِّ عَلَى خَيْرِ الْعَمَلِ

جو حئی علی خیر العمل کہنے کے متعلق روایات کا بیان

(۱۹۹۱) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَأَبُو سَعِيدٍ بْنُ أَبِي عَمْرٍو قَالََا حَدَّثَنَا أَبُو الْعَاسِمِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا

يَحْيَىٰ بْنُ أَبِي طَالِبٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ بْنُ عَطَاءٍ حَدَّثَنَا مَالِكُ بْنُ أَنَسٍ عَنْ نَافِعٍ قَالَ: كَانَ ابْنُ عُمَرَ يَكْتُمُ فِي النَّدَاءِ ثَلَاثًا وَيَشْهَدُ ثَلَاثًا، وَكَانَ أَحْيَانًا إِذَا قَالَ حَتَّىٰ عَلَى الْفَلَاحِ قَالَ عَلَىٰ بِرْهَانًا: حَتَّىٰ عَلَىٰ خَيْرِ الْعَمَلِ. وَرَوَاهُ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ عَنْ نَافِعٍ قَالَ: كَانَ ابْنُ عُمَرَ رُبَّمَا زَادَ فِي آدَائِهِ: حَتَّىٰ عَلَىٰ خَيْرِ الْعَمَلِ. وَرَوَاهُ اللَّيْثُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ نَافِعٍ كَمَا. [صحيح لغيره - أخرجه عبدالرزاق ۲۲۳۹]

(۱۹۹۱) نافع سے روایت ہے کہ سیدنا ابن عمر رضی اللہ عنہما اذان میں تین مرتبہ تکبیر کہتے تھے اور تین مرتبہ شہادت اور کبھی کبھی جب حَتَّىٰ عَلَى الْفَلَاحِ کہتے تو اس کے بعد کہتے: حَتَّىٰ عَلَىٰ خَيْرِ الْعَمَلِ۔

(۱۹۹۲) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ إِسْحَاقَ أَخْبَرَنَا بَشْرُ بْنُ مُوسَىٰ حَدَّثَنَا مُوسَىٰ بْنُ دَاوُدَ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ نَافِعٍ قَالَ: كَانَ ابْنُ عُمَرَ لَا يُؤَدِّنُ فِي سَفَرِهِ، وَكَانَ يَقُولُ: حَتَّىٰ عَلَى الصَّلَاةِ حَتَّىٰ عَلَى الْفَلَاحِ. وَأَحْيَانًا يَقُولُ: حَتَّىٰ عَلَى خَيْرِ الْعَمَلِ.

وَرَوَاهُ مُحَمَّدُ بْنُ سَبْرِينَ عَنِ ابْنِ عُمَرَ: أَنَّهُ كَانَ يَقُولُ ذَلِكَ فِي آدَائِهِ. وَكَذَلِكَ رَوَاهُ نُسَيْرُ بْنُ ذُعْلُوقٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ وَقَالَ فِي السَّفَرِ، وَرَوَى ذَلِكَ عَنْ أَبِي أَمَامَةَ. [صحيح]

(۱۹۹۳) نافع سے روایت ہے کہ سیدنا ابن عمر رضی اللہ عنہما سفر میں اذان نہیں دیتے تھے اور کہتے تھے: حَتَّىٰ عَلَى الصَّلَاةِ حَتَّىٰ عَلَى الْفَلَاحِ اور کبھی کبھی کہتے: حَتَّىٰ عَلَى خَيْرِ الْعَمَلِ۔

(۱۹۹۴) وَأَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ إِسْحَاقَ حَدَّثَنَا بَشْرُ بْنُ مُوسَىٰ حَدَّثَنَا مُوسَىٰ بْنُ دَاوُدَ حَدَّثَنَا حَاتِمُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ عَنْ جَعْفَرِ بْنِ مُحَمَّدٍ عَنْ أَبِيهِ: أَنَّ عَلِيَّ بْنَ الْحُسَيْنِ كَانَ يَقُولُ فِي آدَائِهِ إِذَا قَالَ حَتَّىٰ عَلَى الْفَلَاحِ قَالَ: حَتَّىٰ عَلَى خَيْرِ الْعَمَلِ وَيَقُولُ: هُوَ الْأَذَانُ الْأَوَّلُ.

[حسن - أخرجه ابن أبي شيبة ۲۲۳۹]

(۱۹۹۵) جعفر بن محمد اپنے والد سے نقل فرماتے ہیں کہ علی بن حسین رضی اللہ عنہما اپنی اذان میں جب حَتَّىٰ عَلَى الْفَلَاحِ کہتے تو کہتے: حَتَّىٰ عَلَى خَيْرِ الْعَمَلِ اور یہ پہلی اذان میں کہتے۔

(۱۹۹۶) أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَحْمَدَ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ الْحَارِثِ اللَّفْقِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ بْنُ حَيَّانَ أَبُو الشَّيْخِ الْأَصْبَهَانِيُّ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ رُسْتَةَ حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ حُمَيْدٍ بْنُ كَابِيسٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ سَعْدِ الْمَوْدُودِيِّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ عَمَّارٍ وَعَمْرُؤُ ابْنِ حَفْصِ بْنِ عُمَرَ بْنِ سَعْدٍ عَنْ آبَائِهِمْ عَنْ أَجْدَادِهِمْ عَنْ بِلَالٍ: أَنَّهُ كَانَ يَنَادِي بِالصُّبْحِ لِيَقُولَ: حَتَّىٰ عَلَى خَيْرِ الْعَمَلِ، فَأَمْرَةٌ النَّبِيِّ - ﷺ - أَنْ يَجْعَلَ مَكَانَهَا: الصَّلَاةَ خَيْرٌ مِنَ النَّوْمِ، وَتَرَكَ حَتَّىٰ عَلَى خَيْرِ الْعَمَلِ.

قَالَ الشَّيْخُ: وَهَذِهِ اللَّفْظَةُ لَمْ تَبَيَّنْ عَنِ النَّبِيِّ - ﷺ - فِيمَا عَلَّمَهُ بِلَالًا وَأَنَّهَا مَحْدُورَةٌ وَتَمَعُنْ نَكْرَةً الزِّيَادَةَ

فیہ وباللہ التوفیق۔ [ضعیف جداً۔ أخرجه الطبرانی فی الکبیر ۱۰۷۱]

(۱۹۹۳) سیدنا بلال رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ وہ صبح کی اذان میں کہتے تھے: سَمِعْتُ عَلِيَّ بْنَ أَبِي طَالِبٍ يَقُولُ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: مَنْ صَلَّى عَلَيَّ فِي صَلَاتِهِ خَيْرٌ مِنْ التَّوَمِّ كَمَا تَوَمَّوْا مِنْهُنَّ لَمْ يَمُوتْ. [ضعیف جداً۔ أخرجه الطبرانی فی الکبیر ۱۰۷۱]

(۷۶) باب الْأَذَانِ فِي الْمَسْجِدِ

اونچی جگہ پر اذان دینے کا بیان

(۱۹۹۵) أَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوَدْبَارِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ دَاوُدَ أَخْبَرَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ أَيُّوبَ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ جَعْفَرِ بْنِ الزُّبَيْرِ عَنْ عُرْوَةَ بْنِ الزُّبَيْرِ عَنِ امْرَأَتِ مِنْ نِسَاءِ النَّجَّارِ قَالَتْ: كَانَ أَبِي مِنْ أَطْوَلِ بَيْتِ حَوْلِ الْمَسْجِدِ، فَكَانَ بِلَالٌ يُؤَدِّنُ عَلَيْهِ الْفَجْرَ فَيَأْتِي بِسُحْرٍ فَيَجْلِسُ عَلَى الْبُيُوتِ يَنْظُرُ إِلَى الْفَجْرِ فَإِذَا رَأَتْ تَمَطَّى ثُمَّ قَالَ: اللَّهُمَّ إِنِّي أَحْمَدُكَ وَأَسْتَعِينُكَ عَلَى قُرَيْشٍ أَنْ يَهَيِّمُوا بِدِينِكَ قَالَتْ ثُمَّ يُؤَدِّنُ قَالَتْ وَاللَّهِ مَا عَلِمْتُهُ كَانَ تَرَكَّهَا لَيْلَةً وَاحِدَةً هَذِهِ الْكَلِمَاتُ.

[ضعیف۔ أخرجه أبو داؤد ۵۱۹ د]

(۱۹۹۵) عمرو بن زبیر بن ہبار کی ایک عورت سے نقل فرماتے ہیں کہ میرا گھر مسجد کے پاس تھا اور دوسرے گھروں سے اونچا تھا، سیدنا بلال رضی اللہ عنہ اسی پر فجر کی اذان دیتے تھے، وہ عجمی کے وقت آتے اور گھر پر بیٹھ کر فجر کی طرف دیکھتے جب اس کو دیکھتے کہ وہ کھیل گئی ہے تو کہتے: اے اللہ! میں تیری حمد بیان کرتا ہوں اور قریش پر تیری مدد چاہتا ہوں کہ تیرے دین کو قائم رکھیں۔ پھر وہ اذان دیتے۔ فرماتی ہیں: اللہ کی قسم! میرے علم کے مطابق انہوں نے ایک رات بھی ان کلمات کو نہیں چھوڑا۔

(۱۹۹۶) وَرَوَى خَالِدُ بْنُ عَمْرٍو قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنِ الْجُرَيْرِيِّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ شَهْبَابٍ عَنْ أَبِي بَرزَةَ الْأَسْلَمِيِّ قَالَ: مِنْ السُّنَنِ الْأَذَانُ فِي الْمَسَازِرِ وَالْإِقَامَةُ فِي الْمَسْجِدِ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ الْحَارِثِ أَخْبَرَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ بْنُ حَيَّانَ أَخْبَرَنَا ابْنُ أَبِي حَاتِمٍ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ يَزِيدَ الْأَطْرَابَلِيِّ حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ عَمْرٍو فَلَذِكْرُهُ وَهَذَا حَدِيثٌ مُتَّفَقٌ لَمْ يَرَوْهُ غَيْرُ خَالِدِ بْنِ عَمْرٍو. (ج) وَهُوَ ضَعِيفٌ مُتَّفَقٌ الْحَدِيثِ.

[ضعیف جداً۔ أخرجه تمام فی فوائدہ ۱۰۷۰]

(۱۹۹۶) (الف) سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ اذان اونچی جگہ پر کہنا اور اقامت مسجد میں کہنا سنت ہے۔

(ب) یہ حدیث خالد بن عمرو نے ہم کو بیان کی ہے۔

(ج) اور سخت ضعیف و متکرر الحدیث ہے۔

(۷۷) باب لَا يُؤْذَنُ إِلَّا عَدْلٌ ثَبَّةٌ لِلْإِشْرَافِ عَلَى عَوْرَاتِ النَّاسِ وَأَمَّا كَاتِبُهُمْ عَلَى الْمَوَاقِيتِ

اذا ان عادل اور با اعتماد شخص دے جو لوگوں میں معزز ہو، اخلاقِ رفیضہ سے پاک ہو، اور امانت دار ہو (۱۹۹۷) حَدَّثَنَا أَبُو الْحَسَنِ مُحَمَّدُ بْنُ الْحُسَيْنِ بْنِ دَاوُدَ الْعَلَوِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ: مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيِّ بْنِ أَيُّوبَ بْنِ سَلْمَوَيْهِ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَزِيدَ السَّلْمِيُّ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يَزِيدَ حَدَّثَنَا حَبِيبَةُ عَنْ نَافِعِ بْنِ سُلَيْمَانَ الْمَكِّيِّ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ: ((الْإِمَامُ ضَامِنٌ، وَالْمُؤَدَّنُ مُؤْتَمَنٌ، فَأَرَشَدَ اللَّهُ الْإِمَامَ وَعَقَّافِي الْمُؤَدَّنِ)). [صحيح لغيره۔ أخرجه أبو داود ۵۱۷]

(۱۹۹۷) سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ نبی ﷺ نے فرمایا: امام ضامن ہے اور مؤذن امن ہے، اللہ انہ کی رہنمائی کرے اور مؤذن کو ممانت کرے۔

(۱۹۹۸) أَخْبَرَنَا أَبُو حَامِدٍ: أَحْمَدُ بْنُ أَبِي خَلْفٍ الْإِسْفَرَائِينِيُّ بِهَا أَخْبَرَنَا الْفَقِيهَ أَبُو الْحَسَنِ: مُحَمَّدُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ يَحْيَى الصَّفَّارُ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ زَيْدَانَ الْبَجَلِيُّ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْعَلَاءِ حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ عِيْسَى أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ وَأَخْبَرَنَا أَبُو نَصْرٍ: عَمْرٌ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ عَمَرَ بْنِ قَنَادَةَ أَخْبَرَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ: مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ بْنِ أَيُّوبَ الصَّبِيهِ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ: مُوسَى بْنُ إِسْحَاقَ الْخَطُومِيُّ الْأَنْصَارِيُّ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ عَبْدِ الْحَمِيدِ الرَّحْمَالِيُّ حَدَّثَنَا حُسَيْنُ بْنُ عِيْسَى الْحَنْظَلِيُّ حَدَّثَنَا الْحَكَمُ بْنُ أَبَانَ عَنْ عِكْرَمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((يُؤْذَنُ لَكُمْ بِحِزَابِكُمْ وَلِيُؤَبِّدَكُمْ أَقْرَابَكُمْ)). [منكر۔ أخرجه أبو داود ۵۹۰]

(۱۹۹۸) سیدنا ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: تم میں سے معزز شخص اذان دے اور جو زیادہ پڑھا ہو اور وہ امانت کرے۔

(۱۹۹۹) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ: عَلِيُّ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ عَمَرَ الْمُقْرِئُ ابْنُ الْحَمَّامِيِّ رَحِمَهُ اللَّهُ تَعَالَى بِبَغْدَادَ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ سُلَيْمَانَ الْفَقِيهَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سُلَيْمَانَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ عَبْدِ الْحَمِيدِ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ أَبِي مَحْدُورَةَ وَهُوَ إِبْرَاهِيمُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ أَبِي مَحْدُورَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ عَنْ أَبِي مَحْدُورَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((أَمَاءُ الْمُسْلِمِينَ عَلَى صَلَاتِهِمْ وَسُجُودِهِمْ الْمُؤَدَّنُونَ)).

[ضعيف۔ أخرجه الطبرانی في الكبير ۶۷۴۳]

(۱۹۹۹) سیدنا ابو محذورہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”مسلمانوں کے امین جو ان کی نمازوں اور سحریوں کی حفاظت کرتے ہیں مؤذن ہیں۔“

(۲۰۰۰) أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ: أَحْمَدُ بْنُ الْحَسَنِ وَأَبُو زَكْرِيَّا: يَحْيَى بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ: مُحَمَّدُ بْنُ

يَعْقُوبَ أَخْبَرَنَا الرَّبِيعُ بْنُ سُلَيْمَانَ حَدَّثَنَا الشَّافِعِيُّ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ عَنْ يُونُسَ بْنِ الْحَسَنِ: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ - قَالَ: ((الْمُؤَدِّنُونَ أُمَّتَاءَ الْمُسْلِمِينَ عَلَى صَلَاتِهِمْ)).

قَالَ: وَذَكَرَ مَعَهَا غَيْرَهَا، وَهَذَا الْمُرْسَلُ شَاهِدٌ لِمَا تَقَلَّمَ. [ضعيف]

(۲۰۰۰) سیدنا حسن رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”مؤذن مسلمانوں کی نمازوں کے امین ہیں۔“ یہ روایت مرسل ہے اور پہلی روایت کے لیے شاہد ہے۔

(۲۰۰۱) وَأَخْبَرَنَا أَبُو زَكْرِيَّا وَأَبُو بَكْرِ فَأَلَا حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ حَدَّثَنَا بَحْرُ بْنُ نَصْرٍ قَالَ قَرَأَ عَلَيَّ ابْنُ وَهْبٍ أَخْبَرَكَ حَبِوَةَ بْنُ شَرِيحٍ عَنْ بَكْرِ بْنِ عَمْرٍو عَنْ صَفْوَانَ بْنِ سَلِيمٍ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ - قَالَ لِي نَبِيَّ خَطْمَةَ مِنَ الْأَنْصَارِ: ((لَا يَبِيَّ خَطْمَةَ اجْعَلُوا مُؤَدِّنَكُمْ أَفْضَلَكُمْ لِي الْفَيْسُكُمْ)). وَهَذَا أَيْضًا مُرْسَلٌ. [ضعيف]

(۲۰۰۱) صفوان بن سلیم سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے انصار میں سے بنی خطمہ سے کہا: اے نبی خطمہ! مؤذن ان کو بناؤ جو تم میں سے افضل ہوں۔ یہ روایت بھی مرسل ہے۔

(۲۰۰۲) وَأَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ بْنِ بِشْرَانَ أَخْبَرَنَا أَبُو عَمْرٍو بْنُ السَّمَاكِ حَدَّثَنَا حَبِوَةُ بْنُ إِسْحَاقَ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ أَبِي الْيَتِيبِ حَدَّثَنَا أَبُو إِسْمَاعِيلَ الْمُؤَدَّبُ عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ أَبِي خَالِدٍ عَنْ قَيْسِ بْنِ أَبِي حَازِمٍ قَالَ قَدِمْنَا عَلَى عَمْرٍو بْنِ الْأَخْطَابِ قَالَ مَنْ مُؤَدِّنُكُمْ؟ فَقُلْنَا: عَيْدَنَا وَمَوَالِينَا فَقَالَ بِيَدِهِ هَكَذَا يَقْلِبُهَا: عَيْدَنَا وَمَوَالِينَا إِنَّ ذَلِكَ بِكُمْ تَقْصُرُ سَلِيدُهُ، لَوْ أَطَقْتُ الْأَذَانَ مَعَ الْوَحْلَفِيِّ لَأَدْنْتُ. [صحیح لغیرہ۔ أخرجه عبدالرزاق ۱۸۶۹]

(۲۰۰۲) قیس بن ابی حازم سے روایت ہے کہ ہم سیدنا عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ کے پاس آئے، انھوں نے فرمایا: تمہارے مؤذن کون ہیں؟ ہم نے کہا: ہمارے غلام اور موالی۔ انھوں نے اپنے ہاتھ سے اس طرح اشارہ کیا یعنی اس کو الٹ پلٹ رہے تھے ہمارے غلام اور ہمارے موالی۔ یہ تمہارا بہت بڑا نقص ہے اگر میں اپنے خلیفہ ہونے کے ساتھ ساتھ اذان دینے کی طاقت رکھتا تو میں اذان دیتا۔

(۷۸) بَابُ أَذَانِ الْأَعْمَى إِذَا أَذَّنَ بِصَيْرٍ قَبْلَهُ أَوْ أَخْبَرَهُ بِالْوَقْتِ

ناپیدا شخص کا اذان دینا درست ہے جب اس سے پہلے پینا شخص اذان دے چکا

ہو یا کوئی اس کو وقت کی خبر دے دے

(۲۰۰۳) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ: عَلِيُّ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَيْدٍ الصَّفَّارُ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ إِسْحَاقَ الْقَاسِي حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْلَمَةَ حَدَّثَنَا مَالِكُ. وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَمْرٍو الْأَدِيبُ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ

الإِسْمَاعِيلِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو خَلِيفَةَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْلَمَةَ عَنْ مَالِكٍ عَنْ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ سَالِمِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - ﷺ - قَالَ: ((إِنَّ بِلَالًا يَنَادِي بِلَيْلٍ، فَكَلُّوا وَأَشْرَبُوا حَتَّى يَنَادِيَ ابْنُ أُمِّ مَكْتُومٍ)). قَالَ ابْنُ شِهَابٍ وَكَانَ ابْنُ أُمِّ مَكْتُومٍ رَجُلًا أَعْمَى لَا يَنَادِي حَتَّى يَقَالَ لَهُ أَصْبَحْتَ أَصْبَحْتَ. رَوَاهُ الْيَحْيَارِيُّ فِي الصَّحِيحِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْلَمَةَ الْقَعْنَبِيِّ. [صحيح]

(۲۰۰۳) سالم بن عبد اللہ اپنے والد سے نقل فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”بلال رضی اللہ عنہ کو اذان دینا ہے تم کھاؤ اور پیو یہاں تک کہ ابن ام مکتوم اذان دے۔ ابن شہاب کہتے ہیں: ابن ام مکتوم تا بیٹا تھے وہ اذان نہیں دیتے تھے جب تک کہ ان سے کہا جاتا کہ تو نے صبح کر دی تو نے صبح کر دی۔“

(۲۰۰۴) أَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوَدْبَارِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ: مُحَمَّدُ بْنُ بَكْرِ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلَمَةَ حَدَّثَنَا ابْنُ وَهْبٍ عَنْ يَحْيَى بْنِ عَبْدِ اللَّهِ وَسَعِيدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ هَالِيشَةَ: أَنَّ ابْنَ أُمِّ مَكْتُومٍ كَانَ مُؤَدِّنًا لِرَسُولِ اللَّهِ - ﷺ - وَهُوَ أَعْمَى.

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سَلَمَةَ الْمُرَادِيِّ. [صحيح - أخرجه مسلم ۲۸۱]

(۲۰۰۳) سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ ابن ام مکتوم رضی اللہ عنہ کے مؤذن تھے اور وہ تا بیٹا تھے۔

(۲۰۰۵) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَأَبُو سَعِيدٍ بْنُ أَبِي عَمْرٍو قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ الصَّغَانِيُّ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ غَامِرٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي عُرْوَةَ عَنْ مَالِكِ بْنِ دِينَارٍ عَنْ أَبِي عُرْوَةَ: أَنَّ ابْنَ الزُّبَيْرِ كَانَ يَكْرَهُ أَنْ يَكُونَ الْمُؤَدِّنُ أَعْمَى. وَهَذَا وَالَّذِي رَوَى عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ فِي ذَلِكَ مَحْمُولٌ عَلَى أَعْمَى مُنْفَرِدٍ لَا يَكُونُ مَعَهُ بَصِيرٌ يَعْلَمُهُ الْوَلِيُّ.

[ضعيف - أخرجه ابن شيبه ۲۲۵۴]

(۲۰۰۵) (الف) ابی عروہ سے روایت ہے کہ ابن زبیر رضی اللہ عنہما بیٹا کو مؤذن بنا تا پسند نہیں کرتے تھے۔ (ب) یہ روایت اور ابن مسعود رضی اللہ عنہما والی روایت اس صورت پر محمول ہے جب مؤذن اکیلا ہو اور کوئی بیٹا شخص اسے اذان کا وقت بتلانے والا نہ ہو۔

(۷۹) باب الرَّغْبَةِ فِي أَنْ يَكُونَ الْمُؤَدِّنُ صَيْتًا

مؤذن کا اونچی آواز والا ہونا پسندیدہ ہے

(۲۰۰۶) أَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوَدْبَارِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ دَاسَةَ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَسْعُودٍ الطُّوَيْسِيُّ حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ حَدَّثَنَا أَبِي عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ الْحَارِثِ التَّمِيمِيُّ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ زَيْدِ بْنِ عَبْدِ رَبِّهِ

قَالَ حَدَّثَنِي أَبِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ زَيْدٍ ، فَذَكَرَ لِقَاءَ رُوَيْبَةَ لِلنَّبِيِّ ﷺ - فَقَالَ : (لَئِنِّي لَرَأَيْتُ حَقِّي إِنْ شَاءَ اللَّهُ تَعَالَى لَقُمْتُ مَعَ بِلَالٍ فَأَتَانِي عَلَيْهِ مَا رَأَيْتُ فَلْيُؤَدِّنْ بِهِ ، فَإِنَّهُ أَتَى صَوْتًا مِنْكَ) .
وَقَدْ رَوَيْنَا فِي حَدِيثِ أَبِي مَعْلُورَةَ مَا ذَلَّ عَلَيَّ فَرَأَيْتُكَ حَيْثُ قَالَ فِي إِحْدَى الرَّوَايَتَيْنِ : أَيُّكُمْ أَلَدَى سَمِعْتُ صَوْتَهُ ارْتَفَعَ؟

وَهِيَ الرَّوَايَةُ الْأُخْرَى : لَقَدْ سَمِعْتُ فِي هَذَا تَأْوِيلَ إِنْسَانٍ حَسَنٍ الصَّوْتِ . وَهِيَ رِوَايَةُ عُمَانَ بْنِ السَّلْبِ .

[حسن]

(۲۰۰۶) محمد بن عبد اللہ بن زید بن عبد رب فرماتے ہیں کہ مجھ کو میرے والد عبد اللہ بن زید رضی اللہ عنہ سے خواب کا قصہ بیان کیا، آپ رضی اللہ عنہم نے فرمایا: بے شک یہ سچا خواب ہے ان شاء اللہ۔ بلال رضی اللہ عنہ کے ساتھ کھڑا ہو جو تونے رکھا ہے انہیں سکھلا دے اور وہ اذان دے، بلاشبہ وہ تمھ سے بلند آواز والا ہے۔

(ب) سیدنا ابو محذورہ کی روایت میں ہے کہ تم میں سے کس کی آواز بلند ہے جو آواز میں نے سنی ہے۔

(ج) ایک اور روایت میں ہے: میں نے ان لوگوں میں سے خوب صورت آواز والے شخص کی اذان سنی ہے۔

(۸۰) بَابُ تَرْسِيلِ الْأَذَانِ وَحَدِّهِ الْإِقَامَةَ

اذان آہستہ کہنا اور اقامت جلدی کہنا

(۲۰۰۷) أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْوَرَّاقُ أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ سَفْيَانَ حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ عَنْ مَالِكِ بْنِ أَنَسٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي هُرَيْرَةَ الْأَنْصَارِيِّ عَنْ أَبِيهِ أَنَّهُ أَخْبَرَهُ أَنَّ أَبَا سَعِيدٍ الْخُدْرِيَّ قَالَ : إِنِّي أَرَأَيْتُ تَحَبُّبَ الْعَنَمِ وَالْبَيْدَةِ ، فَإِذَا كُنْتُ فِي عَتَمِكَ وَبَادِيَتِكَ فَادَّانَتْ بِالصَّلَاةِ ، فَارْفَعِ صَوْتَكَ بِالنِّدَاءِ ، فَإِنَّهُ لَا يَسْمَعُ مَدَى صَوْتِ الْمُؤَدِّنِ جِئًا وَلَا إِنْ سَ وَلَا نَسِيَ إِلَّا نَهَيْدَهُ لَمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ . قَالَ أَبُو سَعِيدٍ سَمِعْتُهُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ -

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّحِيحِ عَنْ قُتَيْبَةَ بْنِ سَعِيدٍ .

قَالَ الشَّافِعِيُّ : وَالتَّرْغِيبُ فِي رَفْعِ الصَّوْتِ يُدَلُّ عَلَى تَرْسِيلِ الْأَذَانِ . [صحيح]

(۲۰۰۷) (الف) ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ آپ بکریوں اور کھیتوں کو پسند کرتے ہیں، جب آپ اپنی بکریوں اور کھیتوں میں ہوں تو نماز کے لیے اذان کہیں اور اذان کے وقت اپنی آواز بلند کریں، آپ کی آواز دور تک جن انسان اور جو چیز بھی سنے گی وہ قیامت کے دن گواہی دے گی۔

(ب) امام شافعی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ آواز کا بلند کرنا اذان (کے کلمات) ظہر ظہر کر ادا کرنے پر دلیل ہے۔

(۲۰۰۸) أَخْبَرَنَا أَبُو سَعْدٍ: أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْمَلِينِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو أَحْمَدَ بْنُ عَبْدِ الْعَاقِفِ أَخْبَرَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ عَلِيِّ الْعَمَرِيُّ حَدَّثَنَا مُعَلَّى بْنُ مَهْدِيٍّ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الْمُنْعِمِ الْبَصْرِيُّ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ مُسْلِمٍ عَنِ الْحَسَنِ وَعَطَاءٍ عَنْ جَابِرٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - ﷺ - قَالَ لِبِلَالٍ: ((يَا بِلَالُ إِذَا أَدْنَتْ فَتَرَسَّلْ ، وَإِذَا أَقَمْتَ فَاحْتَدِمْ ، وَاجْعَلْ بَيْنَ أَدَانِكَ وَإِقَامَتِكَ قَدْرَ مَا يَفْرُغُ الْإِكْلُ مِنْ أَكْلِهِ ، وَالشَّارِبُ مِنْ شُرْبِهِ وَالْمُعْتَصِرُ إِذَا دَخَلَ لِقَضَاءِ حَاجَتِهِ ، وَلَا تَقْمُوا حَتَّى تَرَوْنِي)). هَكَذَا رَوَاهُ جَمَاعَةٌ عَنْ عَبْدِ الْمُنْعِمِ بْنِ نَعِيمِ أَبِي سَعِيدٍ. قَالَ الْبُخَارِيُّ: هُوَ مُتَكْرَرٌ الْحَدِيثُ ، وَيَحْيَى بْنُ مُسْلِمٍ الْبُخَارِيُّ ضَعَّفَهُ يَحْيَى بْنُ مَوْحِبٍ. وَقَدْ رَوَى يَأْسَنَادٍ آخَرَ عَنِ الْحَسَنِ وَعَطَاءٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ وَكَانَ بِالْمَعْرُوفِ.

[ضعیف۔ حدیثاً أخرجه الترمذی ۱۶۹۵]

(۲۰۰۸) سیدنا جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے بلال رضی اللہ عنہ سے فرمایا: ”اے بلال! جب تو اذان دے تو آہستہ آہستہ دے اور جب اقامت کہے تو جلدی کہہ اور اپنی اذان اور اقامت کے درمیان اتنا فاصلہ رکھ کہ کھانے والا کھانے سے فارغ ہو جائے اور پینے والا اپنے پینے سے اور قضاے حاجت کو جانے والا قضاے حاجت سے فارغ ہو جائے اور تم نہ کھڑے ہو یہاں تک کہ مجھے دیکھ لو۔ (ب) امام بخاری رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: عبد الحمم مکر الحدیث ہے اور یحییٰ بن مسلم بکا کوئی کو یحییٰ بن مہین نے ضعیف قرار دیا ہے۔

(۲۰۰۹) أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ الْخَارِثِ أَخْبَرَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ بْنُ حَيَّانَ حَدَّثَنَا حَمْدَانُ بْنُ الْهَيْثَمِ بْنِ عَلِيٍّ الْيَعْنَبِيُّ حَدَّثَنَا صَيْحٌ بْنُ عَمَرَ السَّرَّالِيُّ حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عُبَيْدِ اللَّهِ عَنِ الْحَسَنِ وَعَطَاءٍ كِلَاهُمَا عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - لِبِلَالٍ: لَدِّكَ مِثْلَةُ إِلَى قَوْلِهِ لِقَضَاءِ حَاجَتِهِ. الْإِسْنَادُ الْأَوَّلُ أَشْهَرُ مِنْ هَذَا.

[ضعیف حدیثاً]

(۲۰۰۹) سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے بلال رضی اللہ عنہ سے فرمایا: ... انہوں نے اسی کی مثل قضاے حاجت کے قول تک ذکر کیا ہے اور پہلی سند اس سے زیادہ مشہور ہے۔

(۲۰۱۰) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ: عَلِيُّ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ: مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ مَحْمُودِ الْعَسْكَرِيِّ حَدَّثَنَا أَبُو عَمْرٍو: مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الشَّرِيفِيُّ حَدَّثَنَا الْقَعْنَبِيُّ حَدَّثَنَا مَرْحُومٌ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ الْعَطَّارُ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ مُؤَدِّنِ نَيْتِ الْمَقْدِسِ قَالَ قَالَ لِي عَمْرُ بْنُ الْخَطَّابِ: إِذَا أَدْنَتْ فَتَرَسَّلْ ، وَإِذَا أَقَمْتَ فَاحْتَدِمْ.

[ضعیف۔ أخرجه المدار لطنی ۲۲۵]

(۲۰۱۰) ابو زبیر جو بیت المقدس کے مؤذن تھے فرماتے ہیں کہ مجھے سیدنا عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ نے فرمایا: جب تو اذان دے تو آہستہ آہستہ دے اور جب اقامت کہے تو جلدی کہہ۔

(۲۰۱۱) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ السُّلَمِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ الْكَارِزِيُّ أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ قَالَ قَالَ أَبُو عَبْدِ حَدَّثَنِي الْأَنْصَارِيُّ مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ مَرْحُومِ الْعَطَّارِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ مَوْلَى ابْنِ مَقْدِسٍ أَنَّ عُمَرَ قَالَ لَمْ ذَلِكَ إِلَّا أَنَّهُ قَالَ: وَإِذَا أَقَمْتَ فَأَحْذِرْ. قَالَ أَبُو عُبَيْدٍ قَالَ الْأَصْمَعِيُّ الْحَدِيثُ الْمَعْلُومُ فِي الْإِقَامَةِ وَقَطْعِ التَّطْوِيلِ. وَرَوَيْنَا عَنِ ابْنِ عُمَرَ: أَنَّهُ كَانَ يُرْتَلُ الْأَذَانُ وَيَحْذَرُ الْإِقَامَةَ. ضعیف

(۲۰۱۱) (الف) ابو زبیر جو بیت المقدس کے مؤذن تھے فرماتے ہیں کہ عمر رضی اللہ عنہ نے ان سے فرمایا: جب تو اقامت کہے تو جلدی کہہ۔ (ب) اصمعی کہتے ہیں: حذم سے مراد صر ہے یعنی طوالت سے گریز کرنا۔

(ج) ابن عمر رضی اللہ عنہما سے نقل کیا گیا ہے کہ وہ اذان شہر شہر کر دیتے تھے اور اقامت جلدی کہتے تھے۔

(۸۱) بَابُ الْإِسْتِهْكَامِ عَلَى الْأَذَانِ

اذان دینے پر قمر عذو النوا

(۲۰۱۲) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْمُحَاطَبُ أَخْبَرَنِي أَبُو النَّضْرِ الْفَيْهِيُّ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَيُّوبَ أَخْبَرَنَا ابْنُ أَبِي أُوَيْسٍ حَدَّثَنِي مَالِكٌ عَنْ سُمَيٍّ عَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ -: ((لَوْ يَعْلَمُ النَّاسُ مَا فِي النِّكَاحِ وَالصَّفِّ الْأَوَّلِ لَمْ يَجِدُوا إِلَّا أَنْ يَسْتَهْمُوا عَلَيْهِ لَأَسْتَهْمُوا عَلَيْهِ ، وَلَوْ يَعْلَمُونَ مَا فِي التَّهْجِيرِ لَأَسْتَكْبُوا إِلَيْهِ ، وَلَوْ يَعْلَمُونَ مَا فِي الْفُتْمَةِ وَالصُّبْحِ لَأَتَوْهُمَا وَلَوْ حَبَوًّا)). رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الْمَصْحُوحِ عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ أَبِي أُوَيْسٍ وَرَوَاهُ مُسْلِمٌ عَنْ يَحْيَى بْنِ يَحْيَى عَنْ مَالِكٍ.

قَالَ الْبُخَارِيُّ: وَيَذَكَّرُ أَنَّ قَوْمًا اخْتَلَفُوا فِي الْأَذَانِ فَأَفْرَعُ بَيْنَهُمْ سَعْدٌ. [صحیح۔ المعرجہ البخاری ۵۹۰]

(۲۰۱۲) (الف) سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: "اگر لوگ جان لیں کہ اذان اور پہلی صف میں کیا (فضیلت) ہے قرعہ کے سوا کوئی چارہ نہ ہو تو وہ ضرور قمر عذو لیں اور اگر وہ جان لیں کہ ظہر (کی نماز) میں کیا فضیلت ہے تو وہ اس کی طرف سبقت کریں اور اگر وہ جان عشا اور صبح (کی نماز) میں کیا فضیلت ہے تو وہ ضرور ان کے لیے آئیں اگرچہ گھٹ کر آنا پڑے۔ (ب) امام بخاری رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: یہ بات منقول ہے کہ لوگوں نے اذان کہنے میں اختلاف کیا تو سعد رضی اللہ عنہ نے ان کے درمیان قمر عذو الا (کہ اذان کون کہے گا)۔

(۲۰۱۲) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ السُّلَمِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ الْكَارِزِيُّ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ حَدَّثَنَا هَشِيمٌ حَدَّثَنَا ابْنُ شُرَيْمَةَ قَالَ: تَشَاحَّ النَّاسُ فِي الْأَذَانِ بِالْقَادِسِيَّةِ فَأَخْتَصَمُوا إِلَيَّ سَعْدٌ فَأَفْرَعُ

(۲۰۱۳) ابن شبرمہ نے ہمیں بیان کیا کہ لوگ قادسیہ کے میدان میں اذان کہنے کے لیے جھگڑنے لگے تو وہ سیدنا سعد رضی اللہ عنہ کے پاس جھگڑالے کر گئے، انہوں نے ان کے درمیان قرعہ ڈالا۔

(۸۲) بَابُ عَدَدِ الْمُؤَذِّنِينَ

مؤذّنوں کی تعداد کا بیان

(۲۰۱۴) أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى بْنِ مُحَمَّدٍ بْنِ يَحْيَى وَحَسَنُ بْنُ سُبَيَانَ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نُمَيْرٍ حَدَّثَنَا أَبِي عَنْ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ نَافِعِ بْنِ أَبِي عُمَرَ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - مُؤَذِّنَانِ بِلَالٍ وَابْنُ أُمِّ مَكْتُومٍ الْأَعْمَى ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - : ((إِنَّ بِلَالَ يُؤَذِّنُ بِلَيْلٍ ، فَكُلُّوا وَاشْرَبُوا حَتَّى يُؤَذِّنَ ابْنُ أُمِّ مَكْتُومٍ . وَلَمْ يَكُنْ بَيْنَهُمَا إِلَّا أَنْ يُنْزَلَ هَذَا وَيُرْفَى هَذَا)) . [صحيح]

(۲۰۱۴) سیدنا ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ کے مقرر کردہ دو مؤذن تھے: بلال اور ابن ام مکتوم رضی اللہ عنہما۔
تھے۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”بلال رضی اللہ عنہ اور ابن ام مکتوم رضی اللہ عنہ کو اذان دیتے ہیں تم کھاؤ اور پیو یہاں تک کہ ابن ام مکتوم اذان دے اور ان کے درمیان صرف اتنا وقفہ ہوتا تھا کہ ایک (متارہ سے) نیچے اترتا تھا تو دوسرا اوپر چڑھتا تھا۔“

(۲۰۱۵) وَبِهَذَا الإسْنَادِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ عَنِ الْقَاسِمِ عَنِ عَائِشَةَ عَنِ النَّبِيِّ - ﷺ - مَثَلَهُ .
رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نُمَيْرٍ وَرَوَاهُ الْبُخَارِيُّ مِنْ وَجْهِ آخَرَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ .

[صحيح]

(۲۰۱۵) سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا سے پہلی روایت کی طرح نقل فرماتی ہیں۔

(۲۰۱۶) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ إِسْحَاقَ أَخْبَرَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ الْفَضْلِ الْأَسْفَاطِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ آدَمَ عَنْ إِسْرَائِيلَ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنِ الْأَسْوَدِ عَنِ عَائِشَةَ قَالَتْ: كَانَ لِلنَّبِيِّ - ﷺ - ثَلَاثَةٌ مُؤَذِّنِينَ: بِلَالٌ وَأَبُو مَحْدُورَةَ وَابْنُ أُمِّ مَكْتُومٍ .
قَالَ أَبُو بَكْرٍ وَالنَّجْرَانِ صَحِيحَانِ بَعْنَى هَذَا وَمَا تَقَدَّمَ ، فَمَنْ قَالَ كَانَ لَهُ مُؤَذِّنَانِ أَرَادَ اللَّذَيْنِ كَمَا يُؤَذِّنَانِ بِالْمَدِينَةِ ، وَمَنْ قَالَ ثَلَاثَةٌ أَرَادَ أَبَا مَحْدُورَةَ الَّذِي كَانَ يُؤَذِّنُ بِمَكَّةَ .
قَالَ الشَّيْخُ وَفِي الْإِقْتِصَارِ بِسُكَّةَ عَلَى مُؤَذِّنٍ وَاحِدٍ دَلَالَةٌ عَلَى جَوَازِ الْإِقْتِصَارِ عَلَى مُؤَذِّنٍ وَاحِدٍ .

[ضعيف - أخرجه ابن خزيمة ۱۴۰۸]

(۲۰۱۶) (الف) سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ کے مقرر کردہ تین مؤذن تھے: بلال، ابو محذورہ اور ابن ام

کتوم فرماتے ہیں: یہ دونوں روایات صحیح ہیں۔ جنہوں نے کہا: دو مؤذن تھے، ان کی مراد مدینہ کے دو مؤذن اور جنہوں نے کہا: تین مؤذن، ان کی مراد سیدنا ابو عذرہ رضی اللہ عنہ بھی ہیں جو کہ میں اذان دیتے تھے۔

(۲۰۱۷) أَخْبَرَنَا أَبُو عَمْرٍو الْأَدِيبُ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ الْإِسْمَاعِيلِيُّ حَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْفَرَّابِيُّ حَدَّثَنَا قَتِيبَةُ بْنُ سَعِيدٍ وَيَزِيدُ بْنُ مَوْهَبٍ فَلَا حَدَّثَنَا اللَّيْثُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ عَقِيلٍ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنِ السَّائِبِ بْنِ يَزِيدَ أَنَّ اللَّهَ أَخْبَرَهُ: أَنَّ التَّائِذِينَ النَّالِثَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ إِنَّمَا أَمَرَهُ بِهٖ عُثْمَانُ بْنُ عَفَّانَ مِنْ كَثَرِ أَهْلِ الْمَدِينَةِ، وَكَانَ التَّائِذِينَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ حِينَ يَجْلِسُ الْإِمَامُ عَلَى الْمِنْبَرِ.

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّرِيحِ عَنْ يَحْيَى بْنِ بُكَيْرٍ عَنِ اللَّيْثِ.

وَيَقَالُ إِنَّهُ مَعَ الْإِقَامَةِ صَارَ النَّالِثُ وَالْخَبْرُ وَرَدَّ لِي التَّائِذِينَ لِأَنَّهُ الْمَوْذُنُ وَاللَّهُ أَعْلَمُ.

[صحیح۔ أخرجه البخاری ۸۷۲]

(۲۰۱۷) سابع بن یزید فرماتے ہیں کہ تیسری اذان جمعہ کی تھی، سیدنا عثمان رضی اللہ عنہ نے اس کا اس وقت حکم دیا جب مدینہ منورہ کی آبادی بڑھ گئی اور یہ جمعہ کے دن کی اذان تھی جس وقت امام منبر پر بیٹھ جاتا ہے۔

(۸۳) بَابُ التَّطَوُّعِ بِالْأَذَانِ

اذان کے ساتھ نوافل ادا کرنا

(۲۰۱۸) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ الصَّفَّانِيُّ حَدَّثَنَا عَفَّانُ حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ الْأَنْبَرِيُّ عَنِ أَبِي الْعَلَاءِ عَنْ مُطَرِّفٍ عَنْ عُثْمَانَ بْنِ أَبِي الْعَاصِ قَالَ قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ اجْعَلِيْ إِمَامَ قَوْمِي. قَالَ: أَلَيْتَ إِمَامَهُمْ فَاتَّقِدِ بِأَصْفِهِمْ، وَاتَّخِذْ مَوْذُنًا لَا يَأْخُذُ عَلَيَّ أَذَلِّهِ أَجْرًا. [صحیح۔ أخرجه ابو داؤد ۵۳۱]

(۲۰۱۸) سیدنا عثمان بن ابی العاص رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے عرض کیا: اے اللہ کے رسول! مجھے اپنی قوم کا امام بنا دیجیے، آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: تو ان کا امام ہے، ان کے کمزور لوگوں کا خیال کرو اور ایسا مؤذن مقرر کر جو اپنی اذان پر مردوری نہ لیتا ہو۔

(۸۳) بَابُ رِزْقِ الْمَوْذِنِ

مؤذن کی تنخواہ کا بیان

قَالَ الشَّارِبِيُّ: لَقَدْ أَرْزَقَ الْمَوْذِنِينَ إِمَامٌ هَدَى عُثْمَانُ بْنُ عَفَّانَ.

وَأَسْتَجَّ لِي جَوَازِ الْأَجْعَالِ عَلَيَّ تَعْلِيمِ الْخَبِيرِ بِمَا رَوَيْتُ لِي كِتَابِ الصَّدَاقِ عَنِ النَّبِيِّ صلی اللہ علیہ وسلم - اللَّهُ زَوَّجَ

امراً علی سورۃ من القرآن۔

امام شافعی رحمہ فرماتے ہیں کہ سیدنا عثمان بن عفان رضی اللہ عنہ نے موزلوں کی نحو میں مقرر کیں۔ دین کی تعلیم پر اجرت لینے کی دلیل کتاب الصداق میں نبی ﷺ سے ثابت وہ روایت ہے جس میں ہے کہ آپ ﷺ نے عورت کی شادی قرآن پاک کی سورتیں سکھانے پر کی۔

(۲۱۹) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَمْرٍو: مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَحْمَدَ الْبُسْطَامِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ الْإِسْمَاعِيلِيُّ حَدَّثَنَا عَمْرَانُ بْنُ مُوسَى حَدَّثَنَا عَيْدُ اللَّهِ بْنُ عَمْرٍو بْنِ مَيْسَرَةَ الْقَرَارِيُّ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ يَزِيدَ أَبُو مَعْشَرَ الْبُرَاءُ حَدَّثَنَا عَيْدُ اللَّهِ بْنُ الْأَخْنَسِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي مَلِيكَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ: أَنَّ نَفَرًا مِنْ أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ - مَرُّوا بِحَيٍّ مِنْ أَحْيَاءِ الْعَرَبِ وَلِيهِمْ لَدِيْعٌ أَوْ سَلِيمٌ فَقَالُوا: هَلْ لِيُحْكُمُ مِنْ رَاقٍ، فَإِنَّ فِي الْمَاءِ لَدِيْعًا أَوْ سَلِيمًا، فَانْطَلَقَ رَجُلٌ مِنْهُمْ فَرَفَاهُ عَلَى شَاءٍ قَبِيْرًا، فَلَمَّا أَتَى أَصْحَابَهُ كَرِهُوا ذَلِكَ وَقَالُوا: أَخَذْتَ عَلَى كِتَابِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ أَجْرًا. فَلَمَّا قَدِمُوا عَلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ - أَتَى رَسُولَ اللَّهِ ﷺ - فَأَخْبَرَهُ بِذَلِكَ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((إِنَّ أَحَقَّ مَا أَخَذْتُمْ عَلَيْهِ أَجْرًا كِتَابَ اللَّهِ)).

رواه البخاری فی الصحیح عن سیدان بن مضراب عن ابی معشر۔
وَرَوَيْنَا لِي حَدِيثَ أَبِي مَحْدُوْرَةَ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ - دَعَاهُ جِيْنٌ قَطِيْبِي النَّادِيْنَ فَأَعْطَاهُ صُوْرَةً لِيَهِيَ شَيْءٌ مِنْ لِيْضَةٍ. [صحیح۔ أخرجه البخاری ۲۱۵۶]

(۲۱۹) (الف) سیدنا ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ صحابہ کرام کی ایک جماعت عرب کے کسی قبیلے کے پاس سے گزری اور ان کے پاس بچھوکا ڈسا ہوا ایک شخص لایا گیا یا دہ سخت زخمی تھا۔ انہوں نے پوچھا: کیا تم میں کوئی دم کرنے والا ہے؟ پانی میں بچھو ڈسا ہے یا فرمایا: یہ سخت زخمی ہے۔ ان میں ایک شخص اٹھا اور اس نے بکریوں کے حوض دم کیا تو وہ صحیح ہو گیا، جب وہ اپنے ساتھیوں کے پاس آیا انہوں نے اس کو ناپسند سمجھا اور کہا: تم نے اللہ کی کتاب پر مزدوری لی ہے، وہ جب رسول اللہ ﷺ نے پاس آئے تو انہوں نے آپ ﷺ کو اس کی خبر دی تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: زیادہ حق دار جس پر تم مزدوری لو اللہ کی کتاب ہے۔

(ب) سیدنا ابو محذورہ رضی اللہ عنہ کی حدیث میں ہے کہ نبی ﷺ نے انہیں بلایا، جس وقت انہوں نے پوری اذان دی، آپ ﷺ نے انہیں ایک تھیلی دی، اس میں کچھ چاندی تھی۔

(۸۵) باب فَضْلِ التَّائِيْدِيْنَ عَلَى الْإِمَامَةِ

اذان کی امامت پر فضیلت

(۲۲۰) أَخْبَرَنَا أَبُو زَكْرِيَّا بْنُ أَبِي إِسْحَاقَ وَأَبُو بَكْرِ بْنُ الْحَسَنِ الْقَاضِي قَالَا حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى عَنْ أَخِيهِ ابْنِ سُلَيْمَانَ أَخْبَرَنَا الشَّافِعِيُّ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مُحَمَّدٍ عَنْ سَهْلِ بْنِ أَبِي صَالِحٍ عَنْ

أَبُو عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ النَّبِيَّ - ﷺ - قَالَ: الْأَيْمَةُ ضَمَانٌ وَالْمُؤَدَّنُونَ أُمَّاءٌ فَأَرَاهُ اللَّهُ الْأَيْمَةَ ، وَعَقَرَ لِمُؤَدَّنِينَ .

قَالَ الْإِمَامُ أَحْمَدُ: وَهَذَا الْحَدِيثُ لَمْ يَسْمَعْهُ سَهْلٌ مِنْ أَبِي إِثْمَا سَمِعَهُ مِنَ الْأَعْمَشِ .

[صحیح لغیرہ۔ أخرجه ابن عزيمة ۵۳۱]

(۲۰۲۰) سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی ﷺ نے فرمایا: امام ضامن ہے اور مؤذن امین ہے۔ اللہ تعالیٰ اماموں کی راہنمائی کرے اور مؤذلوں کو معاف کر دے۔

(ب) امام احمد کہتے ہیں کہ یہ حدیث کمال نے اپنے والد سے کس نے کہا عمن سے سنی ہے۔

(۲۰۲۱) أَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوَدْبَارِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو النَّضْرِ الْفَقِيهَ حَدَّثَنَا عَثْمَانُ بْنُ سُوَيْدٍ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ أَبِي مَرْيَمَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ أَخْبَرَنَا سَهْلُ بْنُ أَبِي صَالِحٍ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - ﷺ - قَالَ: ((الْإِمَامُ ضَامِنٌ ، وَالْمُؤَدَّنُ مُؤْتَمَنٌ فَأَرَاهُ اللَّهُ الْأَيْمَةَ ، وَعَقَرَ لِلْمُؤَدَّنِينَ)) . [صحیح]

(۲۰۲۱) سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: امام ضامن ہے اور مؤذن امین ہے، اللہ تعالیٰ اماموں کی راہنمائی کرے اور مؤذلوں کو معاف کر دے۔

(۲۰۲۲) وَأَخْبَرَنَا أَبُو الْحُسَيْنِ بْنُ بِشْرَانَ أَخْبَرَنَا أَبُو جَعْفَرٍ الرَّزَّازُ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ عَبْدِ الْغَفَّارِ وَمُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ فَالَا حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ . وَأَخْبَرَنَا أَبُو طَاهِرٍ الْفَقِيهَ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ: مُحَمَّدُ بْنُ الْحُسَيْنِ الْقَطَّانُ حَدَّثَنَا أَبُو الْمُؤَجَّجِ: مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرٍو بْنِ الْمُؤَجَّجِ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَثْمَانَ حَدَّثَنَا أَبُو حَمْرَةَ السُّكْرِيُّ قَالَ سَمِعْتُ الْأَعْمَشَ يُحَدِّثُ عَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - : ((الْإِمَامُ ضَامِنٌ وَالْمُؤَدَّنُ مُؤْتَمَنٌ ، اللَّهُمَّ ارْشِدِ الْأَيْمَةَ ، وَاعْقِرِ لِلْمُؤَدَّنِينَ)) .

رَأَى أَبُو حَمْرَةَ لِي رَوَاتِهِ قَالَ لَقَالَ رَجُلٌ: يَا رَسُولَ اللَّهِ لَقَدْ تَرَكْنَا وَنَحْنُ نَسْأَلُ الْأَذَانَ بَعْدَكَ زَمَانًا . قَالَ: إِنَّ بَعْدَكُمْ زَمَانًا سَأَلْتَهُمْ مُؤَدَّنَهُمْ .

وَهَذَا الْحَدِيثُ لَمْ يَسْمَعْهُ الْأَعْمَشُ بِالْيَقِينِ مِنْ أَبِي صَالِحٍ وَإِنَّمَا سَمِعَهُ مِنْ رَجُلٍ عَنْ أَبِي صَالِحٍ .

[صحیح۔ أخرجه الترمذی ۲۰۷]

(۲۰۲۲) سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: امام ضامن ہے اور مؤذن امین ہے، اللہ تعالیٰ اماموں کی راہنمائی کرے اور مؤذلوں کو معاف کر دے۔ ابو حمزہ کی روایت میں ہے کہ ایک شخص نے کہا: اے اللہ کے رسول! آپ نے ہمیں نظر انداز کر دیا جبکہ ہم آپ کے بعد اذان میں رعبت رکھتے تھے۔

(۲۰۲۳) أَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوَدْبَارِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ دَاوُدَ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَنْبَلٍ حَدَّثَنَا ابْنُ

فَصَلِّ حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ عَنْ رَجُلٍ عَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - ((الإمام ضامن، وَالْمُؤَدَّنُ مُؤْتَمَنٌ اللَّهُمَّ ارْزُقْنَا الْأَيْمَةَ، وَأَغْفِرْ لِلْمُؤَدَّنِينَ)) [صحیح]

(۲۰۲۳) سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: امام ضامن ہے اور مؤذن امین ہے، اللہ تعالیٰ اماموں کی راہنمائی کرے اور مؤذنین کو معاف کرے۔

(۲۰۲۴) أَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ أُخْبِرَنَا أَبُو بَكْرِ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ حَدَّثَنَا ابْنُ نُمَيْرٍ حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ قَالَ نَبَّأْتُ عَنْ أَبِي صَالِحٍ وَلَا أَرَى إِلَّا لَقَدْ سَمِعْتُهُ مِنْهُ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - وَعَلَهُ

وَقَدْ رَوَى عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ. وَبَلَغَنِي عَنِ الْبُخَارِيِّ أَنَّهُ قَالَ: حَدِيثُ أَبِي صَالِحٍ عَنْ عَائِشَةَ أَصَحُّ. [صحیح لغیرہ۔ أخرجه احمد ۲/۲۸۲]

(۲۰۲۳) سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ... اسی کی مثل حدیث ہے۔

(۲۰۲۵) أَخْبَرَنَا أَبُو زَكْرِيَّا: يَحْيَى بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ يَحْيَى الْمُزَكِّي بِنِسَابِهِ وَأَبُو الْحَسَنِ مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ الْحُسَيْنِ بْنِ إِسْحَاقَ الزُّبَارِيِّ بَعْدَ ذَلِكَ أَخْبَرَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ الْفَارِسِيِّ بِمَكَّةَ حَدَّثَنَا أَبُو يَحْيَى بْنُ أَبِي مَسْرُوقَةَ حَدَّثَنَا الْمُفَرِّجُ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ حَدَّثَنَا حَبِيبُ بْنُ نَافِعٍ بَنِي سُلَيْمَانَ أَنَّ مُحَمَّدَ بْنَ أَبِي صَالِحٍ حَدَّثَهُ عَنْ أَبِيهِ

أَنَّهُ سَمِعَ عَائِشَةَ زَوْجَ النَّبِيِّ ﷺ - تَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - ((الإمام ضامن، وَالْمُؤَدَّنُ مُؤْتَمَنٌ فَأَرَادَ اللَّهُ الْإِمَامَ، وَعَفَا عَنِ الْمُؤَدَّنِينَ))

وَقَدْ قِيلَ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ مُجَاهِدٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ. [ضعيف۔ أخرجه الطحاوي ۳/۵۳]

(۲۰۲۵) سیدنا عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: امام ضامن ہے اور مؤذن امین ہے، اللہ تعالیٰ اماموں کی راہنمائی کرے اور مؤذنین سے درگزر کرے۔

(۲۰۲۶) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ مُحَمَّدُ بْنُ الْحُسَيْنِ الْعَلَوِيُّ إِثْلَاءً أُخْبِرَنَا أَبُو حَامِدٍ بْنُ الشَّرَفِيِّ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَفْصٍ وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ الْقُرَظِيُّ وَقَطَنُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ فَأَلُّوا حَدَّثَنَا حَفْصُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ حَدَّثَنِي إِبْرَاهِيمُ بْنُ طَهْمَانَ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ مُجَاهِدٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّهُ قَالَ: الْمُؤَدَّنُ يُعْفَرُ لَهُ مَدَّ صَوْبِهِ، وَيُصَدَّقُ كُلُّ رَطْبٍ وَيَأْسٍ. قَالَ وَسَمِعْتُهُ يَقُولُ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ - قَالَ: ((الإمام ضامن، وَالْمُؤَدَّنُ مُؤْتَمَنٌ، اللَّهُمَّ ارْزُقْنَا الْأَيْمَةَ، وَأَغْفِرْ لِلْمُؤَدَّنِينَ)) هَكَذَا رَوَاهُ إِبْرَاهِيمُ بْنُ طَهْمَانَ. [صحیح۔ أخرجه السراج في مسنده ۱/۲۲]

(۲۰۲۶) سیدنا ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ مؤذن کو اس کی آواز کی لمبائی کی بقدر معاف کر دیا جاتا ہے اور ہرگز اور خشک چیز اس کی تصدیق کرتی ہے، فرماتے ہیں کہ میں نے ان سے سنا کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: "امام ضامن ہے اور مؤذن امین

ہے، اے اللہ ناموں کی راہنمائی کر اور مؤذنین کو معاف کر دے۔“

(۲۰۲۷) وَقَدْ رَوَاهُ عَمَّارُ بْنُ رُزَيْقٍ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ مُجَاهِدٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - :
(يُعْفَرُ لِلْمُؤَذِّنِ مَدَى صَوْتِهِ ، وَيَشْهَدُ لَهُ كُلُّ رَطْبٍ وَيَابِسٍ سَمِعَ صَوْتَهُ) .

هَذَا الْقَدْرُ مَرْفُوعًا دُونَ الْحَدِيثِ الْأَخْرَجَهُ أَبُو عُبَيْدٍ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ : مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ
حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ حَدَّثَنَا أَبُو الْجَوَّابِ حَدَّثَنَا عَمَّارُ بْنُ رُزَيْقٍ قَدْ كَرِهَ .

رَوَاهُ عَمْرُو بْنُ عَبْدِ الْعَفَّارِ كَمَا . [صحيح - أخرجه أبو داود ۵۱۵]

(۲۰۲۷) سیدنا عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”مؤذن کو اس کی اذان کی مقدار معاف کر دیا جاتا ہے اور ہر خشک اور تر چیز اس کے لیے گواہی دے گی جس نے اس کی آواز سنی ہوگی۔“

(۲۰۲۸) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحُسَيْنِ بْنُ الْفَضْلِ الْقَطَّانُ بِمَعَادَا أَخْبَرَنَا أَبُو سَهْلٍ بْنُ زَيْدِ الْقَطَّانِ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَبِي
طَالِبٍ حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ عَبْدِ الْعَفَّارِ حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ عَنْ مُجَاهِدٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - :
(يُعْفَرُ لِلْمُؤَذِّنِ مَدَى صَوْتِهِ وَيَشْهَدُ لَهُ كُلُّ رَطْبٍ وَيَابِسٍ سَمِعَهُ) .

رَوَاهُ حَفْصُ بْنُ غِيَاثٍ كَمَا . [صحيح لغيره]

(۲۰۲۸) سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”مؤذن کو اس کی اذان کی بقدر معاف کر دیا جاتا ہے اور ہر تر اور خشک چیز اس کے لیے گواہی دیتی ہے جس نے اس کو سنا۔“

(۲۰۲۹) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو حَامِدٍ : أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ شُعَيْبٍ الْقَفِيهِيُّ حَدَّثَنَا السَّرِيُّ بْنُ خَزِيمَةَ
حَدَّثَنَا سُوَيْدُ بْنُ سَلِيمَانَ الْوَابِطِيُّ حَدَّثَنَا حَفْصُ بْنُ غِيَاثٍ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ
قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - : (الْمُؤَذِّنُ يُعْفَرُ لَهُ مَدَى صَوْتِهِ ، وَيَشْهَدُ لَهُ كُلُّ رَطْبٍ وَيَابِسٍ سَمِعَهُ) .

وَقَدْ رَوَيْنَا هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ مُوسَى بْنِ أَبِي عُثْمَانَ عَنْ أَبِي يَحْيَى عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ مَرْفُوعًا . وَرَوَيْنَا الْحَدِيثَ
الْأَوَّلَ عَنِ الْحَسَنِ الْبَصْرِيِّ عَنِ النَّبِيِّ - ﷺ - مَوْسَلًا . [صحيح]

(۲۰۲۹) سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”مؤذن کو اس کی اذان کی بقدر معاف کر دیا جاتا ہے اور ہر تر اور خشک چیز اس کے لیے گواہی دیتی ہے جس نے اس کو سنا۔“ (ب) سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے مرفوع روایت منقول

ہے۔ پہلی حدیث حسن بصری نبی ﷺ سے مرسل روایت بیان کرتے ہیں۔

(۲۰۳۰) أَخْبَرَنَا أَبُو نَصْرٍ : عَمْرُو بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ الْفَضْلِ بْنِ مُحَمَّدٍ بْنِ عَقِيلٍ أَخْبَرَنَا أَبُو شُعَيْبٍ
الْحَرَوِيُّ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ الْمَدِينِيِّ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي عَدِيٍّ أَخْبَرَنَا يُونُسُ عَنِ الْحَسَنِ ذِكْرًا عَنِ النَّبِيِّ - ﷺ -
- أَنَّهُ قَالَ : ((إِمَامٌ صَامِنٌ ، وَالْمُؤَذِّنُ مُؤْتَمَنٌ ، فَأَرْشَدَ اللَّهُ الْإِمَامَةَ ، وَعَفَرَ لِلْمُؤَذِّنِينَ)) أَوْ قَالَ :

((عَفَرَ اللَّهُ لِلْأُمَّةِ ، وَأَرْشَدَ الْمُؤَدِّينَ)) . شَكَ ابْنُ أَبِي عَدِيٍّ . [صحيح لغيره]

(۲۰۳۰) سیدنا حسن رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: امامِ ضامن ہے اور مؤذن امین ہے اللہ تعالیٰ اماموں کی راہنمائی کرے اور مؤذنین کو معاف کر دے یا فرمایا: اللہ تعالیٰ اماموں کو معاف کر دے اور مؤذنین کی راہنمائی کرے۔ ابن ابی عدی کو شک ہوا ہے۔

(۲۰۳۱) وَبِهَذَا الإسْنَادِ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي عَدِيٍّ عَنْ يُونُسَ عَنِ الْحَسَنِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صلی اللہ علیہ وسلم - : ((الْمُؤَدِّونَ أُمَّةٌ الْمُسْلِمِينَ عَلَى صَلَاتِهِمْ وَحَاجَتِهِمْ أَوْ حَاجَتِهِمْ)) .

وَلَقَدْ رَوَى ذَلِكَ عَنْ يُونُسَ عَنِ الْحَسَنِ عَنْ جَابِرٍ وَكَيْسٍ بِمَحْفُوظٍ وَرَوَى لِي ذَلِكَ عَنْ أَبِي أُمَامَةَ . [ضعيف]

(۲۰۳۱) سیدنا حسن رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: مؤذن مسلمانوں کی نمازوں پر اور حاجتوں پر امین ہیں۔

(۲۰۳۲) أَخْبَرَنَا أَبُو نَصْرِ بْنِ عَبْدِ الْعَزِيزِ أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ الْفَضْلِ الْخَزَاعِمِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو شُعَيْبٍ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ الْمَدِينِيِّ حَدَّثَنَا رَوْحُ بْنُ عُبَادَةَ حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ أَخْبَرَنَا أَبُو غَالِبٍ قَالَ سَمِعْتُ أبا أُمَامَةَ يَقُولُ: الْمُؤَدِّونَ أُمَّةٌ الْمُسْلِمِينَ ، وَالْأُمَّةُ ضَمَنَاءُ قَالَ وَالْأَذَانُ أَحَبُّ إِلَيَّ مِنَ الْإِمَامَةِ . [حسن]

(۲۰۳۲) ابو غالب کہتے ہیں: میں نے ابو امامہ سے سنا کہ مؤذن مسلمانوں کے امین ہیں اور امام ضامن ہیں اور مجھے اذان امامت سے زیادہ پسند ہے۔

(۸۶) باب التَّرغِيبِ فِي الْأَذَانِ

اذان کہنے کی ترغیب

(۲۰۳۳) أَخْبَرَنَا أَبُو طَاهِرٍ الْقَفِيبِيُّ وَأَبُو يَعْقُبَ الْمُهَلَّبِيُّ قَالَا أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ مُحَمَّدُ بْنُ الْحُسَيْنِ الْقَطَّانُ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ السُّلَمِيُّ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنْ هَمَّامِ بْنِ مُنَبِّهٍ قَالَ هَلَا مَا حَدَّثَنَا أَبُو هُرَيْرَةَ قَالَ وَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صلی اللہ علیہ وسلم - : ((إِذَا نُودِيَ بِالصَّلَاةِ أَذْبَرَ الشَّيْطَانُ لَهُ ضُرَاطًا حَتَّى لَا يَسْمَعَ النَّادِينَ ، فَإِذَا قُضِيَ النَّادِينَ أَقْبَلَ حَتَّى إِذَا نُوبَ بِهَا أَذْبَرَ ، حَتَّى إِذَا قُضِيَ الشُّبُوبُ أَقْبَلَ يَخْطُرُ بَيْنَ الْمَرْءِ وَنَفْسِهِ يَقُولُ لَهُ: ادْكُرْ كَذَا ادْكُرْ كَذَا ، لِمَا لَمْ يَكُنْ يَدْكُرُ مِنْ قَبْلُ حَتَّى يَنْظِلَّ الرَّجُلُ مَا يَفْرِي كَيْفَ صَلَّى)) .

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ رَافِعٍ عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ وَأَخْرَجَهُ الْبُخَارِيُّ مِنْ حَدِيثِ الْأَعْرَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ .

وَالْمَرَادُ بِالشُّبُوبِ هَا هُنَا الْإِفَامَةُ . وَالَّذِي يَدُلُّ عَلَيْهِ مَا . [صحيح - أخرجه البخاري ۵۸۳]

(۲۰۳۳) سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: جب نماز کی آواز دی جاتی ہے تو شیطان پیٹھ پھیر کر

بھاگتا ہے اور اس کی ہوا آواز کے ساتھ خارج ہوتی ہے، یہاں تک کہ وہ اذان کی آواز نہیں سنتا اور جب اذان پوری ہو جاتی ہے تو دوبارہ آجاتا ہے، اور جب تکبیر کی جاتی ہے تو پٹھہ پھیر کر بھاگتا ہے اور جب تکبیر پوری ہو جاتی ہے تو دوبارہ آجاتا ہے اور نمازی کے دل میں وسوسے ڈالتا ہے اور اس کو کہتا ہے: فلاں فلاں یاد کر جو اس کو اس سے پہلے یاد نہیں ہوتا۔ یہاں تک نمازی اسی بات میں مشغول رہتا ہے اور وہ نہیں جانتا کہ اس نے کس طرح نماز پڑھی ہے۔

(۲۰۲۶) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنِي إِبْرَاهِيمُ بْنُ مُسْعِدٍ حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا جَبْرِ بْنُ الْأَعْمَشِ عَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ - قَالَ: ((إِنَّ الشَّيْطَانَ إِذَا سَمِعَ النِّدَاءَ بِالصَّلَاةِ أَحَالَ - يَعْنِي لَهُ ضُرَاطٌ - حَتَّى لَا يَسْمَعَ صَوْتَهُ ، فَإِذَا سَكَتَ رَجَعَ قَوْسَوْسَ ، فَإِذَا سَمِعَ الْإِقَامَةَ ذَهَبَ حَتَّى لَا يَسْمَعَ صَوْتَهُ ، فَإِذَا سَكَتَ رَجَعَ قَوْسَوْسَ)) .
 رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّوْحِيحِ عَنْ قُتَيْبَةَ .

(ت) وَفِي رِوَايَةِ سُهَيْلِ بْنِ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِيهِ: أَذْبَرَ وَآلَهُ حُصَاصٌ . [صحيح]

(۲۰۳۳) سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ آپ ﷺ نے فرمایا: جب شیطان نماز کی اذان سنتا ہو تو مارتا ہوا بھاگ جاتا ہے یہاں تک کہ وہ اس کی آواز نہیں سنتا، جب مؤذن خاموش ہو جاتا ہے تو وہ اٹھ آ کر وسوسے ڈالتا ہے اور جب اقامت سنتا ہے تو پھر چلا جاتا ہے یہاں تک کہ اس کی آواز نہیں سنتا پھر جب وہ خاموش ہو جاتا ہے تو وہ اٹھ آ کر وسوسے ڈالتا ہے۔

(۲۰۲۵) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَأَبُو سَعِيدٍ بْنُ أَبِي عَمْرٍو قَالَا أَخْبَرَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ الْعَبَّارِ حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ أَبِي سُفْيَانَ عَنْ جَابِرٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - : إِذَا أَدْنَى الْمُؤَذِّنُ هَرَبَ الشَّيْطَانُ حَتَّى يَكُونَ بِالرُّوْحَاءِ ، وَهِيَ مِنَ الْمَدِينَةِ تَلَاوُونَ مِيلًا .

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّوْحِيحِ عَنْ أَبِي بَكْرٍ بْنِ أَبِي شَيْبَةَ وَعَبِيْرَةَ عَنْ أَبِي مُعَاوِيَةَ . [صحيح]

(۲۰۳۵) سیدنا جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: "جب مؤذن اذان دیتا ہے تو شیطان بھاگ جاتا ہے یہاں تک روحاء جگہ پر پہنچ جاتا ہے اور یہ جگہ مدینہ سے تیس میل کے فاصلے پر ہے۔"

(۲۰۲۶) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحُسَيْنِ بْنُ بِشْرَانَ أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ الصَّفَّارُ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ الصَّفَّارِيُّ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ عَبْدِ حَدَّثَنَا طَلْحَةَ بْنُ يَحْيَى حَدَّثَنِي عِيْسَى بْنُ طَلْحَةَ قَالَ سَمِعْتُ مُعَاوِيَةَ بْنَ أَبِي سُفْيَانَ يَقُولُ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ - يَقُولُ: ((إِنَّ الْمُؤَذِّنَ أَطْوَلَ النَّاسِ أَهْنًا قَوْمَ الْقِيَامَةِ)) .

أَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّوْحِيحِ مِنْ وَجْهَيْنِ عَنْ طَلْحَةَ بْنِ يَحْيَى . [صحيح- أخرجه مسلم ۲۸۷]

(۲۰۳۲) معاویہ بن ابی سفیان کہتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا کہ قیامت کے دن مؤذنین کی

گردنیں لوگوں سے لمبی ہوں گی۔

(۲۰۲۷) أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ الْخَارِثِ الْفَقِيهُ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ جَعْفَرِ أَبِي الشَّيْخِ الْأَصْبَهَانِيِّ قَالَ قَالَ أَبُو بَكْرٍ بْنُ أَبِي دَاوُدَ سَمِعْتُ أَبِي يَقُولُ مَعْنَى قَوْلِ النَّبِيِّ - ﷺ - : ((الْمُؤَدَّبُونَ أَطْوَلُ أَعْنَاقًا يَوْمَ الْقِيَامَةِ)). لَيْسَ إِذَا أَعْنَاقَهُمْ تَطَوَّلَ ، وَذَلِكَ أَنَّ النَّاسَ يَعْطَشُونَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فَإِذَا عَطَشَ الْإِنْسَانُ انْطَوَتْ عُنُقُهُ وَالْمُؤَدَّبُونَ لَا يَعْطَشُونَ فَأَعْنَاقُهُمْ قَائِمَةٌ. [صحيح]

(۲۰۲۷) سیدنا ابو بکر بن ابی داؤد کہتے ہیں کہ میں نے اپنے والد سے سنا وہ نبی ﷺ کے فرمان کا مطلب بیان کرتے ہوئے کہتے ہیں کہ قیامت کے دن مؤدبوں کی گردنیں لمبی ہوں گی، یہ مراد نہیں کہ ان کی گردنیں لمبی ہوں گی اور یہ ایسے ہے کہ قیامت کے دن لوگ پیاسے ہوں گے اور جب انسان پیاسا ہوگا اس کی گردن پٹ جائے گی اور مؤدبوں پر اسے نہیں ہوں گے اور ان کی گردنیں صحیح ہوں گی۔

(۲۰۲۸) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحُسَيْنِ بْنُ بِشْرَانَ الْعَدْلُ بِعَدَادٍ أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ الْمِصْرِيُّ حَدَّثَنَا خَيْرُ بْنُ عَرْفَةَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ صَالِحٍ وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ أَحْمَدُ بْنُ عَثْمَانَ بْنِ يَحْيَى الْأَدِمِيُّ بِعَدَادٍ حَدَّثَنَا أَبُو إِسْمَاعِيلَ مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ السُّلَمِيُّ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ صَالِحٍ الْمِصْرِيُّ حَدَّثَنِي يَحْيَى بْنُ أَيُّوبَ عَنْ أَبِي جُرَيْجٍ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ النَّبِيَّ - ﷺ - قَالَ : ((مَنْ أَذَّنَ النَّبِيَّ عَشْرَةَ سَنَةً وَجَبَتْ لَهُ الْجَنَّةُ وَكُتِبَ لَهُ بِتَأْذِينِهِ لِي كُلُّ مَرَّةٍ مِائَتُونَ حَسَنَةً وَيَأْتِيهِمْ ثَلَاثُونَ حَسَنَةً)).

قَالَ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ: هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ وَكَهَذَا شَاهِدٌ مِنْ حَدِيثِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ لَهَيْعَةَ.
قَالَ الشَّيْخُ: وَقَدْ رَوَاهُ يَحْيَى بْنُ الْمُتَوَكِّلِ عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ عَنْ عَمْرِو بْنِ حَدَّادٍ عَنْ نَافِعٍ.
قَالَ الْبُخَارِيُّ: وَهَذَا أَشْبَهُ.

وَأَمَّا حَدِيثُ ابْنِ لَهَيْعَةَ فَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ صَالِحِ بْنِ هَانٍ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ بْنِ مِهْرَانَ حَدَّثَنَا أَبُو الطَّاهِرِ وَأَبُو الرَّبِيعِ قَالَا أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبٍ أَخْبَرَنِي ابْنُ لَهَيْعَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي جَعْفَرٍ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ النَّبِيَّ - ﷺ - قَالَ : ((مَنْ أَذَّنَ النَّبِيَّ عَشْرَةَ سَنَةً وَجَبَتْ لَهُ الْجَنَّةُ ، وَكُتِبَ لَهُ بِكُلِّ أَذَانٍ مِائَتُونَ حَسَنَةً وَبِكُلِّ إِقَامَةٍ ثَلَاثُونَ حَسَنَةً)). [منكر - أخرجه الحاكم ۱/۳۲۲]

(۲۰۲۸) (الف) سیدنا ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ نبی ﷺ نے فرمایا: جس نے بارہ سال اذان دی تو جنت اس کے لیے واجب ہوگی اور ہر مرتبہ اس کی اذان پر ساٹھ نیکیاں اور اس کی اقامت پر ساٹھ نیکیاں لکھ دی جائیں گی۔

(ب) ابو عبد اللہ فرماتے ہیں کہ یہ حدیث صحیح ہے۔ (ج) شیخ کہتے ہیں کہ یحییٰ بن متوکل نے ابن جریر سے نقل کیا ہے۔

(د) ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ نبی ﷺ نے فرمایا: جس نے بارہ سال اذان دی تو جنت اس کے لیے واجب ہوگی، اس کو

ہر اذان کے بدلے ۶۰ نیکیاں اور اقامت کے بدلے میں نیکیاں ملیں گی۔

(۲۰۲۹) حَدَّثَنَا أَبُو الْحَسَنِ مُحَمَّدُ بْنُ الْحُسَيْنِ الْعَلَوِيُّ إِمْلَاءَ أَخْبَرَنَا أَبُو الْفَضْلِ الْعَبَّاسُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ لَوْهَبَانَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَزِيدَ السُّكَيْمِيُّ

(ح) وَأَخْبَرَنَا أَبُو طَاهِرٍ الْقَبِيهِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ الْقَطَّانُ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَزِيدَ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ رُسْتَمٍ حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرٍو عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: (مَنْ آذَنَ خَمْسَ صَلَوَاتٍ وَأَتَاهُمْ إِيمَانًا وَاحْتِسَابًا غُفِرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ)) لَا أَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ حَدِيثِ إِبْرَاهِيمَ بْنِ رُسْتَمٍ عَنْ حَمَّادٍ. وَأَمَّا الْحَدِيثُ الْوَالِدِيُّ.

[ضعیف۔ أخرجه الاصبهانی فی الترغیب والترہیب ۱/ ۴۰]

(۲۰۳۹) سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جس نے پانچ نمازوں کی اذان دی اور ان کی اہمیت ایمان اور نیکی سمجھے ہوئے کرائی تو اس کے پچھلے گناہ معاف کر دیے جائیں گے۔

(۲۰۴۰) أَخْبَرَنَا أَبُو سَعْدٍ الْمَالِئِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو أَحْمَدَ بْنُ عَبْدِ الْحَافِظِ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ هَارُونَ الْهَاشِمِيُّ أَخْبَرَنَا الْقَاسِمُ بْنُ نَصْرِ الْمُخَرَّمِيُّ أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عَمْرٍو الْبَجَلِيُّ أَخْبَرَنَا جَعْفَرُ بْنُ زِيَادٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سُوْقَةَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُكَلَّبِ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: نَهَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَنْ يَكُونَ الْإِمَامُ مَوْذَنًا. فَهَذَا حَدِيثٌ إِسْنَادُهُ ضَعِيفٌ بِمَعْرُوفٍ.

إِسْمَاعِيلُ بْنُ عَمْرٍو بْنُ نَجِيحٍ أَبُو اسْحَاقَ الْكُوفِيُّ حَدَّثَ بِأَحَادِيثٍ لَمْ يَتَّبِعْ عَلَيْهَا، وَجَعْفَرُ بْنُ زِيَادٍ ضَعِيفٌ. [منكر۔ أخرجه ابن القطراني فی جزئه ۳۹]

(۲۰۴۰) (الف) سیدنا جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے منع کیا کہ امام مؤذن ہو۔ یہ حدیث سداً ضعیف ہے۔

(ب) اسماعیل بن عمرو کوفی نے یہ تمام احادیث بیان کی ہیں، لیکن ان کی متابعت نہیں ہے اور جعفر بن زیا ضعیف ہے۔ (۲۰۴۱) أَخْبَرَنَا أَبُو زَكْرِيَا بْنُ أَبِي إِسْحَاقَ الْمَرْزَبُطِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ أَخْبَرَنَا أَبُو أَحْمَدَ: مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْوَهَّابِ أَخْبَرَنَا جَعْفَرُ بْنُ عَمْرٍو أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ يَعْنِي ابْنَ أَبِي خَالِدٍ عَنْ قَيْسِ بْنِ أَبِي حَازِمٍ قَالَ قَالَ عَمْرٍو لَوْ: كُنْتُ أُطِيقُ الْأَذَانَ مَعَ الْوَالِدِيِّ لَأَذَنْتُ. [صحيح]

(۲۰۴۱) قیس بن الاحازم سے روایت ہے کہ سیدنا عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا: اگر میں اپنے خلیفہ ہونے کے ساتھ اذان دینے کی طاقت رکھتا تو میں ضرور اذان دیتا۔

(۸۷) باب التَّعْجِيلِ فِي الصَّلَوَاتِ فِي أَوَائِلِ الْأَوْقَاتِ

نمازوں کو اول وقت میں ادا کرنے کی ترغیب

قَالَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ ﴿أَيُّمُ الصَّلَاةِ لِيُدُّوكَ الشَّمْسُ﴾

قَالَ الشَّافِعِيُّ: وَذَلُّوا كَمَا مَثَلَهَا. وَهُوَ قَوْلُ ابْنِ عُمَرَ وَمَعْنَى قَوْلِ ابْنِ عَبَّاسٍ.

وَقَالَ تَعَالَى ﴿حَافِظُوا عَلَى الصَّلَوَاتِ وَالصَّلَاةِ الْوُسْطَى﴾ قَالَ الشَّافِعِيُّ: وَالْمَحَافِظَةُ عَلَى الشَّيْءِ تَعْجِيلُهُ.

وَقَالَ تَعَالَى ﴿أَيُّمُ الصَّلَاةِ لِيُدُّوكَ﴾

اللہ تعالیٰ کا ارشاد ہے: نماز سورج ڈھلنے کے ساتھ ادا کیجیے۔

امام شافعی رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ ”دلوک“ مائل ہونے کو کہتے ہیں۔

اللہ تعالیٰ کا فرمان ہے کہ ”نمازوں کی محافظت کرو اور نماز وسطیٰ کی۔“ امام شافعی رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں: محافظت سے مراد انہیں

وقت پر ادا کرنا ہے۔

(۳۷۴) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى حَدَّثَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ مُحَمَّدٍ الدَّورِيُّ

حَدَّثَنَا أَبُو سَلَمَةَ: مَنُصُورُ بْنُ سَلَمَةَ الْخُرَازِيُّ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ الْعَمَرِيُّ عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ عَنَامٍ عَنْ

جَدِّهِ الدُّنْيَا عَنْ جَدِّهِ أُمِّ قُرُوءَةَ وَكَانَتْ يَمُنُّ بِأَبِي عَبْدِ اللَّهِ - عليه السلام - وَكَانَتْ مِنَ الْمُهَاجِرَاتِ الْأُولَى: أَنَّهَا

سَمِعَتْ النَّبِيَّ - عليه السلام - وَسُئِلَ عَنْ أَفْضَلِ الْأَعْمَالِ فَقَالَ: ((الصَّلَاةُ لِأَوَّلِ وَقْتِهَا)).

أَخْرَجَهُ أَبُو دَاوُدَ فِي السُّنَنِ. [صحيح لغيره۔ أخرجه أبو داود ۴۲۶]

(۳۰۳۲) عنام اپنی دادی ام فروہ سے نقل فرماتے ہیں اور یہ ان میں سے تھی جن نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے بیعت کی تھی اور وہ پہلی

مہاجرہ تھیں، جنہوں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا اور آپ صلی اللہ علیہ وسلم سے افضل اعمال کے متعلق سوال کیا گیا تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”نماز کو

اول وقت میں ادا کرنا۔“

(۳۷۴) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ عَوْدًا عَلَى بَدِيٍّ حَدَّثَنَا أَبُو عَمْرٍو: عُمَانُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ السَّمَاكِ

حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ مَكْرَمِ الْبُرَارِ حَدَّثَنَا عُمَانُ بْنُ عُمَرَ حَدَّثَنَا مَالِكُ بْنُ مَعْمَرٍ عَنِ الْوَلِيدِ بْنِ الْعِزَّارِ عَنْ أَبِي

عَمْرٍو الشَّيْبَانِيِّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ قَالَ: سَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ - صلی اللہ علیہ وسلم - أَيُّ الْعَمَلِ أَفْضَلُ؟ قَالَ: ((الصَّلَاةُ

لِي أَوَّلِ وَقْتِهَا)). قُلْتُ: ثُمَّ أَيُّ؟ قَالَ: ((الْجِهَادُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ)). قُلْتُ: ثُمَّ أَيُّ؟ قَالَ: ((بِرُّ الْوَالِدَيْنِ)).

وَهَكَذَا رَوَاهُ مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ عَنْ عُمَانَ بْنِ عُمَرَ عَنْ رَوَاهُ مُحَمَّدُ بْنُ خُرَيْمَةَ فِي مُخْتَصَرِ الْمُخْتَصَرِ،

وَكَذَلِكَ رَوَاهُ عَلِيُّ بْنُ حَفْصٍ الْمَدَائِنِيُّ عَنْ شُعْبَةَ عَنِ الْوَلِيدِ بْنِ الْعِزَّارِ، وَرَوَى عَنْ غُنْدَرٍ عَنْ شُعْبَةَ عَنْ عَبْدِ

الْمَكْتُبِ عَنْ أَبِي عَمْرٍو عَنْ رَجُلٍ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ ﷺ - بِوَجْهِهِ. [صحيح - أخرجه ابن حزيمة ۳۲۷]
 (۲۰۴۳) سیدنا عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ میں نے رسول اللہ ﷺ سے سوال کیا: کون سے اعمال افضل ہیں؟
 آپ ﷺ نے فرمایا: "نماز اول وقت میں ادا کرنا۔" میں نے کہا: پھر کون سے؟ آپ نے فرمایا: "اللہ کے راستے میں جہاد
 کرنا۔" میں نے کہا: پھر کون سے؟ آپ ﷺ فرمایا: "والدین کے ساتھ نیکی کرنا۔"

(۲۰۴۴) أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُحَمَّدٍ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو جَعْفَرٍ: مُحَمَّدُ بْنُ صَالِحِ بْنِ هَانٍ حَدَّثَنَا
 السَّرِيُّ بْنُ حُرَيْمَةَ حَدَّثَنَا مُسْلِمُ بْنُ أَبِرَاهِيمَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ حَدَّثَنَا سَعْدُ بْنُ إِبرَاهِيمَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرٍو قَالَ:
 سَأَلْنَا جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ وَقْتِ صَلَاةِ النَّبِيِّ ﷺ - فَقَالَ: كَانَ يُصَلِّي الظُّهْرَ بِالنَّهَارِ جَرَّةً وَيُصَلِّي العَصْرَ
 وَالشَّمْسُ حَيَّةٌ ، وَيُصَلِّي المَغْرِبَ إِذَا وَجِبَتْ ، وَيُصَلِّي العِشَاءَ إِذَا كَثُرَ النَّاسُ عَجَلًا ، وَإِذَا قَلُّوا آخَرَ ،
 وَيُصَلِّي الصُّبْحَ بَغْلَسَ .

رَوَاهُ البُخَارِيُّ فِي الصَّحِيحِ عَنْ مُسْلِمِ بْنِ إِبرَاهِيمَ وَأَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ مِنْ حَدِيثِ شُعْبَةَ .

[صحيح - أخرجه البخاری ۵۳۵]

(۲۰۴۴) محمد بن عمرو کہتے ہیں کہ ہم نے جابر بن عبداللہ رضی اللہ عنہما سے نبی ﷺ کی نماز کے وقت کے متعلق سوال کیا تو انہوں نے
 فرمایا: آپ ﷺ صبح کی نماز دوپہر میں پڑھتے تھے اور عصر کی نماز اس وقت جب سورج چمک رہا ہوتا تھا اور مغرب کی نماز تب
 پڑھتے جب سورج غروب ہو جاتا اور عشاء کی نماز، جب لوگ جلدی آجائے تو جلدی پڑھتے اور جب کم ہوتے تو موخر کر دیتے
 اور صبح کی نماز بگھلے میں پڑھتے۔

(۲۰۴۵) أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ: أَحْمَدُ بْنُ الْحَسَنِ الْقَاضِي حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى حَدَّثَنَا الرَّبِيعُ بْنُ سَلِيمَانَ
 حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَهَبٍ أَخْبَرَنِي أُسَامَةُ أَنَّ ابْنَ شِهَابٍ أَخْبَرَهُ عَنْ عُرْوَةَ بْنِ الزُّبَيْرِ قَالَ سَمِعْتُ بَشِيرَ بْنَ
 أَبِي مَسْعُودٍ الأَنْصَارِيَّ يُحَدِّثُ عَنْ أَبِيهِ قَالَ: رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ - يُصَلِّي الظُّهْرَ حِينَ تَزُولُ
 الشَّمْسُ ، وَرَبْعًا آخَرَ حِينَ يَشْتَدُّ الحَرُّ ، وَرَبْعًا يُصَلِّي العَصْرَ وَالشَّمْسُ مُرْتَفِعَةً بِيَعَاءَ لَيْلٍ أَنْ تَدْخُلَهَا
 الصُّغْرَةُ لِيُنْصَرِفَ الرَّجُلُ مِنَ الصَّلَاةِ لِيَأْتِيَ ذَا النُّخْلَةِ لَيْلٍ غُرُوبِ الشَّمْسِ ، وَيُصَلِّي المَغْرِبَ حِينَ تَسْقُطُ
 الشَّمْسُ ، وَيُصَلِّي العِشَاءَ حِينَ يَسْوَدُّ الأَفُقُ ، وَرَبْعًا آخَرَ حَتَّى يَخْتَمِعَ النَّاسُ ، وَيُصَلِّي الصُّبْحَ بَغْلَسَ ، لَمْ
 صَلَّى مَرَّةً أُخْرَى فَاسْتَفْرَبَهَا ، لَمْ كَانَتْ صَلَاةً بَعْدَ ذَلِكَ بَغْلَسَ حَتَّى مَاتَ ، ثُمَّ لَمْ يَعُدَّ إِلَى أَنْ يُسْفِرَ . [صحيح]

(۲۰۴۵) مردہ بن زبیر فرماتے ہیں کہ میں نے بشیر بن ابومسعود انصاری سے سنا، وہ اپنے والد سے نقل فرماتے ہیں: میں نے
 رسول اللہ ﷺ کو ظہر کی نماز پڑھتے ہوئے دیکھا جس وقت سورج ڈھل گیا اور بعض اوقات آپ ﷺ نے اس کو موخر کیا جس
 وقت گرمی سخت ہو جاتی اور میں نے آپ ﷺ کو عصر پڑھتے ہوئے دیکھا اور سورج بلند اور سفید ہوتا تھا، اس سے پہلے کہ اس

میں زردی داخل ہو، آدمی اپنی نماز سے پھرتا تو سورج غروب ہونے سے پہلے ذوالخلیفہ آجاتا اور مغرب کی نماز پڑھتے جس وقت سورج غروب ہو جاتا اور عشاء کی نماز پڑھتے جس وقت کنارہ سیاہ ہو جاتا اور بعض اوقات اس کو موزخ کیا یہاں تک کہ لوگ جمع ہو جاتے اور صبح کی نماز اندھیرے میں پڑھتے، پھر ایک مرتبہ روشنی میں ادا کی، پھر اس کے بعد آپ ﷺ کی نماز اندھیرے میں ہوتی تھی یہاں تک کہ آپ فوت ہو گئے، پھر آپ ﷺ روشنی کی طرف نہیں لوٹے۔

(۲۰۶۶) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ صَالِحِ بْنِ هَانٍ وَحَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ الْفَضْلِ الْجَبَلِيُّ حَدَّثَنَا هَاشِمُ بْنُ الْقَاسِمِ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ أَبِي النَّضْرِ عَنْ عَمْرَةَ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: مَا صَلَّى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - صَلَاةً يَوْفِيهَا الْآخِرَ حَتَّى قَبِضَهُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ.

وَكَذَلِكَ رَوَاهُ مُعَلَّى بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنِ اللَّيْثِ. وَرَوَاهُ قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ عَنِ اللَّيْثِ كَمَا.

[صحیح لغیرہ۔ أخرجه النعماني ۱۰۴]

(۲۰۶۶) سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ نبی ﷺ نے آخری وقت میں کبھی بھی دوسرے وقت میں نماز نہیں پڑھی یہاں تک کہ اللہ تعالیٰ نے آپ ﷺ کو وفات دے دی۔

(۲۰۶۷) أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ صَالِحِ بْنِ هَانٍ وَحَدَّثَنَا أَبُو سَعِيدٍ: مُحَمَّدُ بْنُ شاذَانَ حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ خَالِدِ بْنِ يَزِيدَ عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي هِلَالٍ عَنْ إِسْحَاقَ بْنِ عَمْرٍو عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: مَا صَلَّى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - الصَّلَاةَ يَوْفِيهَا الْآخِرَ مَرَّتَيْنِ حَتَّى قَبِضَهُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ.

وَهَذَا مُرْسَلٌ. (ج) إِسْحَاقُ بْنُ عَمْرٍو لَمْ يَدْرِكْ عَائِشَةَ. [صحیح لغیرہ]

(۲۰۶۷) سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے آخری وقت میں دو مرتبہ کے علاوہ نماز دوسرے وقت میں نہیں پڑھی یہاں تک کہ اللہ نے آپ ﷺ کو وفات دے دی۔

(۲۰۶۸) أَخْبَرَنَا أَبُو سَعِيدٍ الْمَالِينِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو أَحْمَدَ بْنُ عَبْدِ الْحَافِظِ أَخْبَرَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ أَسْبَاطٍ وَحَدَّثَنَا ابْنُ صَاعِدٍ قَالَا حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مَيْسَعٍ حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ الْوَلِيدِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو الْعَمَرِيُّ عَنْ نَافِعِ بْنِ عَبْدِ عَمْرٍو قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - ((الْوَقْتُ الْأَوَّلُ رِضْوَانُ اللَّهِ وَالْوَقْتُ الْآخِرُ عَفْوُ اللَّهِ)).

وَأَخْبَرَنَا أَبُو سَعِيدٍ أَخْبَرَنَا أَبُو أَحْمَدَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ هَارُونَ بْنِ حُمَيْدٍ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مَيْسَعٍ حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ الْوَلِيدِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو عَنِ ابْنِ عَمْرٍو عَنِ النَّبِيِّ ﷺ - مِثْلَهُ.

قَالَ أَبُو أَحْمَدَ: هَكَذَا كَانَ يَقُولُ لَنَا ابْنُ حُمَيْدٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ فِي هَذَا الْإِسْنَادِ. وَالصَّوَابُ مَا حَدَّثَنَا ابْنُ صَاعِدٍ وَابْنُ أَسْبَاطٍ عَلَى أَنَّ هَذَا الْحَدِيثَ بِهِذَا الْإِسْنَادِ بَاطِلٌ إِنْ قِيلَ فِيهِ عَبْدُ اللَّهِ أَوْ عَبْدُ اللَّهِ.

قَالَ الشَّيْخُ: هَذَا حَدِيثٌ يُعْرَفُ بِيَعْقُوبَ بْنِ الْوَلِيدِ الْمَدَنِيِّ. (ج) وَيَعْقُوبُ مُنْكَرُ الْحَدِيثِ ضَعْفَهُ يَحْسَى بْنُ

مَعِينٍ ، وَتَدْبِئَهُ أَحْمَدُ بْنُ حَنْبَلٍ وَسَالِبُ الْحَقَائِقِ وَنَسَبَهُ إِلَى الْوَضْعِ ، تَعَوَّذُ بِاللَّهِ مِنَ الْوَحْدَانِ وَقَدْ رَوَى بِأَسْبَابٍ أُخْرَى كُلُّهَا ضَعِيفًا . [باطل۔ أخرجه الترمذی ۱۷۲]

(۲۰۳۸) (الف) سیدنا ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اول وقت اللہ کی رضا مندی ہے اور آخری وقت اللہ کا درگزر ہے۔ (ب) ابن عمر رضی اللہ عنہما سے اس کی ہم مثل حدیث ہے۔ (ج) امام احمد کہتے ہیں کہ اس کی سند میں بحث ہے۔ صحیح بات وہ ہے جو ہم نے کہی ہے، جو ابن صاعد اور ابن اسباط سے منقول ہے کہ اس حدیث کی سند باطل ہے۔ ایک قول یہ بھی ہے کہ وہ عبد اللہ ہے یا عبید اللہ۔ (د) شیخ کہتے ہیں کہ یہ حدیث یعقوب بن ولید مدنی کے ہاتھوں بتائی گئی ہے۔ یعقوب منکر الحدیث اور یحییٰ بن معین نے اس کو ضعیف قرار دیا ہے۔ امام احمد بن حنبل نے ضعیف اور دوسروں نے روایات وضع کرنے والا لکھا ہے۔ دوسری تمام اسناد بھی ضعیف ہیں۔

(۲۰۳۹) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو عَمْرٍو: عُمَانُ بْنُ أَحْمَدَ الدَّقَاقِ بِعَدَاةٍ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الْوَاسِطِيُّ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ زَكَرِيَّا بْنِ أَهْلِ عَبَسِيٍّ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ أَبِي مَحْلُورَةَ مُؤَدِّنُ مَكَّةَ حَدَّثَنِي أَبِي عَنْ جَدِّي بَيْهَقِيِّ أَبَا مَحْلُورَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ -: ((أَوَّلُ الْوَقْتِ رِضْوَانُ اللَّهِ ، وَأَوْسَطُ الْوَقْتِ رَحْمَةُ اللَّهِ وَآخِرُ الْوَقْتِ عَفْوُ اللَّهِ)).

إِبْرَاهِيمُ بْنُ زَكَرِيَّا هَذَا هُوَ الْعَجَلِيُّ الصَّرِيرُ يَكْنَى أَبُو إِسْحَاقَ حَدَّثَتْ عَنِ الثَّقَاتِ بِالْوِاطِلِ ، قَالَ لَنَا أَبُو سَعْدٍ الْمَلِئِيُّ عَنْ أَبِي أَحْمَدَ بْنِ عَبْدِ الْحَافِظِ ، وَإِبْرَاهِيمُ بْنُ أَبِي مَحْلُورَةَ هُوَ إِبْرَاهِيمُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ أَبِي مَحْلُورَةَ مَشْهُورٌ .

وَرَوَى هَذَا الْحَدِيثَ عَلَى الْمَلْفُظِ الْأَوَّلِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ وَجَبْرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ وَالنَّسِ بْنِ مَالِكٍ مَرْفُوعًا وَنَسَبَ بِنَسْبِهِ ، وَكَهْ أَصْلٌ فِي قَوْلِ أَبِي جَعْفَرٍ: مُحَمَّدٌ بْنُ عَلِيٍّ الْبَاقِرِ . [مسک]

(۲۰۳۹) سیدنا ابو محمد رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: "اول وقت اللہ کی رضا مندی ہے اور درمیانی وقت اللہ کی رحمت ہے اور آخری وقت اللہ کا درگزر کرنا ہے۔" (ب) پہلے الفاظ پر یہ حدیث ابن عباس رضی اللہ عنہما، جریر بن عبد اللہ اور سیدنا انس بن مالک سے مرفوعاً منقول ہے۔ اور یہ اقوال ثابت نہیں۔ اس کی اصل ابو جعفر کا قول ہے۔

(۲۰۴۰) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ إِسْحَاقَ الْقَوِيَّ أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ بْنِ زِيَادٍ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي أُوَيْسٍ حَدَّثَنَا أَبِي عَنْ جَعْفَرِ بْنِ مُحَمَّدٍ عَنْ أَبِيهِ قَالَ: أَوَّلُ الْوَقْتِ رِضْوَانُ اللَّهِ ، وَآخِرُ الْوَقْتِ عَفْوُ اللَّهِ . هَكَذَا رَوَاهُ أَبُو أُوَيْسٍ عَنْ جَعْفَرٍ .

وَرَوَى عَنْ مُوسَى بْنِ جَعْفَرٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ عَنْ عَلِيٍّ عَنِ النَّبِيِّ - ﷺ . [ضعیف]

(۲۰۴۰) جعفر بن محمد اپنے والد سے نقل فرماتے ہیں کہ اول وقت اللہ کی رضا مندی ہے اور آخری وقت اللہ کا درگزر کرنا ہے۔

(۸۸) باب تَعَجُّلِ الظُّهْرِ فِي عَمْدِ شِدَّةِ الْحَرِّ

سخت گرمی کے علاوہ ظہر کی نماز جلدی ادا کرنے کا بیان

(۲۰۵۱) أَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوَدْبَارِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ مُحَمَّدُ بْنُ بَكْرٍ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا حَفْصُ بْنُ عُمَرَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ أَبِي الْيَنْهَالِ عَنْ أَبِي بَرزَةَ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - يُصَلِّي الظُّهْرَ إِذَا زَالَتِ الشَّمْسُ ، وَيُصَلِّي العَصْرَ وَإِنَّا أَحَدُنَا يَلْتَمِسُ إِلَى أَقْصَى الْمَدِينَةِ وَيُوجِعُ وَالشَّمْسُ حَيَّةٌ ، وَكَانَ الْمَغْرِبَ ، وَكَانَ لَا يَبَالِي بِتَأْخِيرِ العِشَاءِ إِلَى ثَلَاثِ اللَّيْلِ - قَالَ ثُمَّ قَالَ إِلَى شَطْرِ اللَّيْلِ قَالَ - وَكَانَ يَكْرَهُ النَّوْمَ قَبْلَهَا وَالنَّهْدِيَّةَ بَعْدَهَا . وَكَانَ يُصَلِّي الصُّبْحَ وَيَعْرِفُ أَحَدُنَا جَلِيْسَةَ الْيَدَى كَانَ يَعْرِفُهُ ، وَكَانَ يَقْرَأُ فِيهَا مِنَ السُّورَةِ إِلَى الْهَيْمَانَةِ . رَوَاهُ البُخَارِيُّ فِي الصَّوْحِحِ عَنْ حَفْصِ بْنِ عُمَرَ . وَرَوَاهُ مُسْلِمٌ مِنْ رِجَالِهِ آخَرِينَ عَنْ شُعْبَةَ . [صحيح - أخرجه البخاري ۵۱۶]

(۲۰۵۱) حضرت ابو برزہ رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ ظہر کی نماز اس وقت پڑھتے تھے جب سورج ڈھل جاتا تھا اور عصر کی نماز ایسے وقت میں ادا فرماتے تھے کہ ہم میں سے کوئی مدینہ کے دوسرے کنارے سے ہو کر وہاں آ جاتا، لیکن سورج ابھی صاف اور روشن ہوتا اور مغرب کا وقت میں بھول گیا اور عشا کی نماز ایک تہائی رات تک موخر کیا کرتے تھے، پھر ابو برزہ فرماتے ہیں کہ پھر فرمانے لگے کہ آپ ﷺ آدھی رات تک (موخر) فرماتے تھے اور عشا سے پہلے سونے کو ناپسند فرماتے تھے، اسی طرح عشا کے بعد (دنیاوی) باتیں کرنا بھی آپ کو ناپسند تھا۔ آپ ﷺ صبح کی نماز ایسے وقت میں پڑھتے تھے کہ ہم میں سے ہر ایک اپنے ساتھی کو پہچان سکتا تھا اور فجر کی نماز میں آپ ﷺ ساتھ سے سو آیات تلاوت فرماتے تھے۔

(۲۰۵۲) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ إِسْحَاقَ حَدَّثَنَا أَبُو الْمُثَنَّى حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا يَحْيَى عَنْ شُعْبَةَ عَنْ يَسْمَاعِيلَ بْنِ حَرْبٍ عَنْ جَابِرِ بْنِ سَمُرَةَ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - يُصَلِّي الظُّهْرَ حِينَ تَدْحَضُ الشَّمْسُ يَعْنِي تَزُولُ . رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّوْحِحِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ بَشَّارٍ عَنْ يَحْيَى الْقَطَّانِ .

[صحيح - أخرجه مسلم ۶۱۳]

(۲۰۵۲) سیدنا جابر بن سمرہ رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ ظہر کی نماز سورج ڈھلنے کے وقت ادا فرماتے تھے۔

(۲۰۵۳) أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَمُحَمَّدُ بْنُ مُوسَى بْنِ الْفَضْلِ قَالَا حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا أَسِيدُ بْنُ عَاصِمٍ حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ حَفْصِ عَنْ سُفْيَانَ عَنْ حَكِيمِ بْنِ جَبْرِ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنِ الْأَسْوَدِ عَنْ عَابِثَةَ قَالَتْ: مَا رَأَيْتُ إِنْسَانًا كَانَ أَشَدَّ تَعَجُّلًا بِالظُّهْرِ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ - ﷺ - مَا اسْتَسْتَأْذَنَهَا وَلَا عُمَرَ . هَكَذَا رَوَاهُ الْجَمَاعَةُ عَنْ سُفْيَانَ الثَّوْرِيِّ . [منكر - أخرجه الترمذی ۱۵۵]

(۲۰۵۳) حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ سے بڑھ کر ظہر کو جلدی پڑھنے والا کوئی انسان نہیں دیکھا۔ انہوں نے نہ ہی اپنے والد (ابوبکر رضی اللہ عنہما) کو مستثنیٰ کیا اور نہ ہی عمر فاروق رضی اللہ عنہ کو۔

(۲۰۵۴) وَرَوَاهُ إِسْحَاقُ الْأَزْرَقِيُّ عَنْ سُفْيَانَ عَنْ مَنْصُورٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ إِسْحَاقَ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْفَضْلِ بْنِ جَابِرٍ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْأَدْرَمِيُّ حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ يُونُسَ الْأَزْرَقِيُّ لَمَّا كَرِهَ بِنَحْوِهِ ثَوْبٌ قَوْلُهُ: مَا اسْتَنْتُ أَبَاهَا وَلَا عُمَرَ، وَهُوَ وَهُمْ وَالصَّوَابُ رِوَايَةُ الْجَمَاعَةِ قَالَهُ ابْنُ حَبْلٍ وَغَيْرُهُ وَلَقَدْ رَوَاهُ إِسْحَاقُ مَرَّةً عَلَى الصَّوَابِ. [شاذ۔ اخرجه الترمذی ۵۰]

(۲۰۵۳) حضرت اسحاق ازرق سے بھی اسی طرح کی روایت منقول ہے۔ البتہ اس میں یہ ذکر نہیں کہ انہوں نے اپنے باپ عمر رضی اللہ عنہما کو مستثنیٰ نہیں کیا، لیکن یہ ان کا وہم ہے۔ صحیح وہی ہے جسے ایک جماعت نے روایت کیا ہے۔

(۸۹) باب تَأْخِيرِ الظُّهْرِ فِي شِدَّةِ الْحَرِّ

سخت گرمی میں ظہر کی نماز مؤخر کرنے کا بیان

(۲۰۵۵) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحُسَيْنِ مُحَمَّدُ بْنُ الْحُسَيْنِ بْنِ الْفَضْلِ الْقَطَّانُ بِمُتَدَا أَخْبَرَنَا أَبُو سَهْلٍ بْنُ زَيْدٍ الْقَطَّانُ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ إِسْحَاقَ الْقَاضِي حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ حَدَّثَنَا الزُّهْرِيُّ عَنْ سَعِيدٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - ﷺ - قَالَ: ((إِذَا اشْتَدَّ الْحَرُّ فَلَا يَبْرُدُوا بِالصَّلَاةِ، لِإِنَّ شِدَّةَ الْحَرِّ مِنْ قَبْحِ جَهَنَّمَ وَاشْتَكَبَ النَّارُ إِلَى رَبِّهَا عَزًّا وَجَلًّا فَقَالَتْ: رَبِّ أَكَلْتُ بَعْضًا فَأَذِنَ لَهَا بِنَفْسِي: نَفْسِي لِي الشَّيْءِ وَنَفْسِي لِي الضَّيْفِ، فَهُوَ أَشَدُّ مَا تَجِدُونَ مِنَ الْحَرِّ وَأَشَدُّ مَا تَجِدُونَ مِنَ الزَّمْهِرِيِّ)). [صحيح۔ اخرجه البخاری ۵۱۲]

(۲۰۵۵) حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جب گرمی کی شدت ہو تو نماز ٹھنڈے وقت میں پڑھو (مؤخر کرو) کیوں کہ گرمی کی شدت جہنم کی سانس سے پیدا ہوتی ہے اور (جہنم کی) آگ نے اپنے رب سے شکایت کی کہ اے اللہ! میرا بعض میرے بعض کو کھا رہا ہے، پس اللہ نے اسے دوسانس لینے کی اجازت دی، ایک سانس سردیوں میں اور ایک سانس گرمیوں میں اور جو سخت گرمی اور سردی محسوس کرتے ہو یہ اسی وجہ سے ہوتی ہے۔

(۲۰۵۶) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَأَبُو زَكْرِيَّا بْنُ أَبِي إِسْحَاقَ وَأَبُو بَكْرِ بْنُ الْحُسَيْنِ قَالُوا حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ أَخْبَرَنَا الرَّبِيعُ بْنُ سَلْمَانَ أَخْبَرَنَا الشَّافِعِيُّ أَخْبَرَنَا سُفْيَانُ عَنْ الزُّهْرِيِّ لَمَّا كَرِهَ بِنَحْوِهِ إِلَّا أَنَّهُ قَالَ: ((فَأَشَدُّ مَا تَجِدُونَ مِنَ الْحَرِّ لَمَّا تَجِدُونَ مِنْ الْبُرْدِ لَمَّا زَمَّهْرِيَّ)).

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ لِي الصَّوَابِ عَنْ عَلِيِّ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ السُّوَيْبِيِّ. [صحيح۔ رواه احمد ۲/۳۹۴]

(۲۰۵۶) حضرت امام شافعی رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں: ہمیں سفیان نے زہری کے واسطے سے اسی طرح کی روایت بیان کی، مگر اس

میں یہ الفاظ ہیں کہ آپ ﷺ نے فرمایا: جو تم گرمی کی شدت محسوس کرتے ہو یہ اس (جہنم) کی گرمی سے ہے اور جو تم سخت سردی محسوس کرتے ہو یہ اس کی سردی سے ہے۔

(۲۰۵۷) أَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوَدْبَارِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ دَاوُدَ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ خَالِدِ بْنِ مَوْهَبٍ وَفِيهِ أَنَّ الْكَلْبَ حَدَّثَهُمْ عَنِ ابْنِ سَهَابٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيْبِ وَأَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: ((إِذَا اشْتَدَّ الْحَرُّ فَلَا يَبْرُدُوا عَنِ الصَّلَاةِ)). قَالَ ابْنُ مَوْهَبٍ: ((بِالصَّلَاةِ فَإِنَّ شِدَّةَ الْحَرِّ مِنْ قَلْبِ جَهَنَّمَ)).

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّوْحِيحِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سَعِيدٍ. [صحیح۔ اخرجہ ابو داؤد ۴۰۲]

(۲۰۵۷) سیدنا ابوسلمہ، حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما سے روایت کرتے ہیں کہ آپ نے فرمایا: جب سخت گرمی ہو تو نماز کو ٹھنڈا کر لیا کرو (یعنی مؤخر کر لیا کرو) (انہوں نے عن الصلاة کے الفاظ نقل کیے ہیں جب کہ ابن موبہب نے بالصلاة کے الفاظ نقل کیے ہیں) کیوں کہ گرمی کی شدت جہنم کے سانس سے پیدا ہوتی ہے۔

(۲۰۵۸) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَمَنِ عَلِيُّ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبِيدٍ الصَّفَّارُ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ الْقَاضِي حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْلَمَةَ عَنْ مَالِكٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يَزِيدَ مَوْلَى الْأَسْوَدِ بْنِ سُفْيَانَ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ وَعَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ قُوتَابَانَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: ((إِذَا كَانَ الْحَرُّ فَلَا يَبْرُدُوا عَنِ الصَّلَاةِ فَإِنَّ شِدَّةَ الْحَرِّ مِنْ قَلْبِ جَهَنَّمَ)). وَذَكَرَ: أَنَّ النَّارَ اشْتَكَّتْ إِلَيَّ رَبِّهَا عَزَّ وَجَلَّ فَلَا يَنْ لَهَا فِي كُلِّ عَامٍ بِنَفْسَيْنِ: نَفْسٍ فِي الشَّيْءِ وَنَفْسٍ فِي الصَّيْفِ.

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّوْحِيحِ عَنْ إِسْحَاقَ بْنِ مُوسَى عَنْ مَعْنٍ بْنِ عِيسَى عَنْ مَالِكٍ وَقَدْ رَوَاهُ الشَّافِعِيُّ عَنْ مَالِكٍ فِي الْقَدِيمِ. [صحیح۔ انظر ما سبق برقم ۲۰۵۵]

(۲۰۵۸) حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جب گرمی (زیادہ) ہو تو نماز کو ٹھنڈا کر کے پڑھو کیوں کہ گرمی کی شدت جہنم کے سانس کی وجہ سے ہے اور (یہ بھی) جہنم نے اپنے رب کے حضور فریاد (الہجاء) کی تو اللہ تعالیٰ نے اس کو ہر سال میں دو سانس لینے کی اجازت مرحمت فرمائی۔ ایک سانس سردیوں میں اور دوسرا گرمیوں میں۔

(۲۰۵۹) أَخْبَرَنَا أَبُو الْقَاسِمِ زَيْدُ بْنُ جَعْفَرِ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ عَلِيِّ الْعَلَوِيِّ وَأَبُو مُحَمَّدٍ جُنَاحُ بْنُ نَدِيرِ بْنِ جُنَاحِ الْقَاضِي بِالْكُوفَةِ لَالَا أَخْبَرَنَا أَبُو جَعْفَرٍ مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيِّ بْنِ دَحْبِمْ حَدَّثَنَا أَبُو إِهْبِيمَ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْقُرَيْشِيُّ حَدَّثَنَا وَكَيْعُ بْنُ الْجَرَّاحِ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((أَبْرُدُوا بِالظَّهْرِ فَإِنَّ شِدَّةَ الْحَرِّ مِنْ قَلْبِ جَهَنَّمَ)).

أَخْرَجَهُ الْبُخَارِيُّ مِنْ أَوْجِهِ عَنِ الْأَعْمَشِ بَعْضُهَا رِوَايَةٌ وَبَعْضُهَا إِشَارَةٌ.

وَأَخْرَجَهُ أَيْضًا مِنْ حَدِيثِ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمرَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ. [صحیح۔ اخرجہ البخاری ۵۱۳]

(۲۰۵۹) حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ظہر (کی نماز) کو ٹھنڈا کر کے پڑھا کرو کیوں کہ (یقیناً) گرمی کی شدت جہنم کے سانس کی وجہ سے ہوتی ہے۔

(۲۰۶۰) أَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوَدْبَارِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ مُحَمَّدُ بْنُ بَكْرٍ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا أَبُو الْوَلِيدِ الْعَلَكَلَبِيُّ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ أَخْبَرَنِي أَبُو الْحَسَنِ قَالَ سَمِعْتُ زَيْدَ بْنَ وَهْبٍ يَقُولُ سَمِعْتُ أَبَا ذَرٍّ يَقُولُ: كُنَّا مَعَ النَّبِيِّ ﷺ - فَأَرَادَ الْمُؤَدَّنُ أَنْ يُؤَدِّنَ الظُّهْرَ فَقَالَ: ((أَبْرِدُ)). ثُمَّ أَرَادَ أَنْ يُؤَدِّنَ فَقَالَ: أَبْرِدُ. مَرَّتَيْنِ أَوْ ثَلَاثًا حَتَّى رَأَيْنَا فِيءَ الشَّلُولِ ثُمَّ قَالَ: ((إِنَّ شِدَّةَ الْحَرِّ مِنْ فُجِحِ جَهَنَّمَ. فَإِذَا اشْتَدَّ الْحَرُّ فَأَبْرِدُوا بِالصَّلَاةِ)). قَالَ أَبُو دَاوُدَ: هُوَ مُهَاجِرٌ أَبُو الْحَسَنِ. رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّوْحِجِ عَنْ أَبِي الْوَلِيدِ وَكَذَا قَالَ جَمَاعَةٌ عَنْ شُعْبَةَ: فَأَرَادَ الْمُؤَدَّنُ أَنْ يُؤَدِّنَ.

[صحیح۔ اخرجه البخاری ۵۱۴]

(۲۰۶۰) (۱) حضرت ابوالحسن فرماتے ہیں کہ میں نے زید بن وہب کو یہ فرماتے ہوئے سنا کہ میں نے حضرت ابوذر رضی اللہ عنہ سے سنا: ایک مرتبہ ہم نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ تھے۔ مؤذن نے ظہر کی اذان کہنا چاہی تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے مؤذن سے فرمایا: ابرؤ یعنی ابھی ٹھہر جاؤ، مؤخر کر دو۔ (کچھ دیر بعد) مؤذن نے پھر اذان دینے کا ارادہ کیا تو آپ نے فرمایا: ٹھہر جاؤ۔ دو مرتبہ یا تین مرتبہ آپ نے یہی فرمایا حتیٰ کہ ہم نے چھوٹے چھوٹے ٹیلوں کے سامنے دیکھے۔ پھر آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ گرمی کی شدت جہنم کے سانس کی وجہ سے ہوتی ہے۔ جب سخت گرمی ہو تو نماز کو ٹھنڈا کر کے پڑھا کرو۔

(ب) حضرت شعبہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ مؤذن نے اذان کا ارادہ کیا۔

(۲۰۶۱) وَأَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَمِيْدٍ حَدَّثَنَا الْأَسْفَاطِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو الْوَلِيدِ فَلَذَكَرَهُ بِإِسْنَادِهِ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا ذَرٍّ يَقُولُ: إِنَّهُ كَانَ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ - فِي سَفَرٍ فَأَذَّنَ الْمُؤَدِّنُ فَقَالَ لَهُ النَّبِيُّ ﷺ -: أَبْرِدُ. وَذَكَرَهُ وَكَذَلِكَ قَالَهُ عُثْمَرُ عَنْ شُعْبَةَ. [صحیح۔ اخرجه البخاری ۵۱۴]

(۲۰۶۱) حضرت ابو الولید نے اپنی سند سے ذکر کیا ہے کہ انہوں نے سیدنا ابوذر رضی اللہ عنہ کو یہ فرماتے ہوئے سنا کہ وہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ کسی سفر میں تھے۔ مؤذن نے اذان کہنے کا ارادہ کیا تو نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے اسے کہا: ٹھنڈا کرو (یعنی کچھ ٹھہر جاؤ)۔ پھر مکمل حدیث ذکر کی۔ عُثْمَرُ نے بھی شعبہ سے اسی طرح روایت کیا ہے۔

(۲۰۶۲) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ أَبِي طَالِبٍ وَالْحُسَيْنُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ زَيْدٍ قَالَا حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ مُهَاجِرٍ أَبِي الْحَسَنِ أَنَّهُ سَمِعَ زَيْدَ بْنَ وَهْبٍ يُحَدِّثُ عَنْ أَبِي ذَرٍّ قَالَ: أَدَّنَ مُؤَدِّنٌ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ - الظُّهْرَ فَقَالَ لَهُ النَّبِيُّ ﷺ -: ((أَبْرِدُ أَبْرِدُ)). أَوْ قَالَ: ((انظُرِ انظُرِ)). وَقَالَ: ((إِنَّ شِدَّةَ الْحَرِّ مِنْ فُجِحِ جَهَنَّمَ. فَإِذَا

اشْتَدَّ الْحَرُّ فَأَبْرَدُوا عَنِ الصَّلَاةِ)). قَالَ أَبُو ذَرٍّ: حَتَّى رَأَيْنَا فِيءَ الطَّلُولِ.

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ بَشَّارٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ جَعْفَرٍ وَرَوَاهُ مُسْلِمٌ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُثَنَّى.
وَلِي هَذَا كَالدَّلَالَةِ عَلَى أَنَّ الْأَمْرَ بِالْإِبْرَادِ كَانَ بَعْدَ التَّأْيِيدِ وَأَنَّ الْأَذَانَ كَانَ فِي أَوَّلِ الْوَلْتِ.

[صحیح۔ رضی فی الذی قبلہ]

(۲۰۶۲) (ا) سیدنا ابو ذر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ کے مولان نے ظہر کی اذان کہا چاہیں تو آپ ﷺ نے اسے ابُرد کیا انظر انظر کے الفاظ کہے، یعنی ٹھہر جا۔ پھر فرمایا کہ گرمی کی شدت جہنم کی سانس سے ہے۔ جب موسم زیادہ گرم ہو تو نماز کو موخر کر کے پڑھا کرو۔ ابو ذر فرماتے ہیں: اتنی دیر ہوئی کہ ہم نے چھوٹے چھوٹے ٹیلوں کے سائے دیکھے۔
(ب) نیز مسلم نے عمر بن شعیب سے نقل کیا کہ اس میں اس بات کی دلیل ہے کہ ٹھہرنے کا حکم اذان کے بعد تھا نیز یہ کہ اذان اول وقت میں ہوئی تھی۔

(۲۰۶۳) وَحَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ عُزْرَةَ لَفِظًا أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ حَبِيبٍ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ الطَّلَيْسِيُّ حَدَّثَنَا حَمَادُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ سَمَاكِ بْنِ حَرْبٍ عَنْ جَابِرٍ مَعْنَى ابْنِ سَمُرَةَ.
قَالَ حَمَادٌ وَحَدَّثَنِي سَيَّارٌ بْنُ سَلَامَةَ عَنْ أَبِي بُوْرَةَ الْأَسْلَمِيِّ قَالَ أَخَذَهُمَا: كَانَ بِلَالٌ يُؤَذِّنُ إِذَا ذَلَّكَتِ الشَّمْسُ. وَقَالَ الْآخَرُ: كَانَ بِلَالٌ يُؤَذِّنُ إِذَا دَخَصَتِ الشَّمْسُ. [حسن۔ اعرجه الطيالسي ۷۶۹]

(۲۰۶۳) حضرت حماد فرماتے ہیں: یہ حدیث مجھے سیار بن سلامہ نے ابو برة اسلمی رضی اللہ عنہ سے نقل کی ہے۔ وہ فرماتے ہیں کہ ان میں سے ایک کے الفاظ ہیں کہ بلال اس وقت اذان کہتے تھے جب سورج مغرب کی طرف ڈھلنا شروع ہو جاتا۔

(۲۰۶۴) وَحَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ عُزْرَةَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ حَدَّثَنَا يُونُسُ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا شَرِيكٌ عَنْ سَمَاكِ بْنِ حَرْبٍ عَنْ جَابِرِ بْنِ سَمُرَةَ قَالَ: كَانَ بِلَالٌ لَا يُحْلِمُ الْأَذَانَ، وَكَانَ رَبَّمَا آخَرَ الْإِقَامَةَ شَيْئًا. وَقَدْ مَضَى قَوْلُهُ: كَانَ بِلَالٌ يُؤَذِّنُ إِذَا دَخَصَتِ الشَّمْسُ. [ضعيف]

(۲۰۶۴) حضرت جابر بن سمرہ سے روایت ہے کہ حضرت بلال رضی اللہ عنہ اذان میں سستی نہیں کرتے تھے (یعنی اول وقت ہی میں اذان دے دیتے تھے)۔ ہاں اقامت کبھی کبھی دیر سے کہا کرتے تھے اور ایک قول پہلے بھی گزر چکا ہے کہ بلال جب نماز اس وقت اذان دیتے تھے جب سورج ڈھل جاتا تھا۔

(۹۰) باب مَا رُوِيَ فِي التَّجْبِيلِ بِهَا فِي شِدَّةِ الْحَرِّ

وہ روایات جن میں گرمی کے موسم میں ظہر کی نماز جلدی ادا کرنے کا ذکر ہے

(۲۰۶۵) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ يَحْيَى حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ حَدَّثَنَا زُهَيْرُ بْنُ رَحْبَعَةَ وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ إِسْحَاقَ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ شاذَانَ الْجَوْهَرِيُّ حَدَّثَنَا مُعَلَّى بْنُ مُنْصُورٍ حَدَّثَنَا أَبُو عَثِمَةَ حَدَّثَنَا أَبُو إِسْحَاقَ عَنْ سَعِيدِ بْنِ وَهَبٍ عَنْ خَبَّابٍ قَالَ: سَكَّرْنَا إِلَى رَسُولِ اللَّهِ - ﷺ - حَرَّ الرَّمْضَاءِ فَلَمْ يُشْكِنَا. قُلْتُ لِأَبِي إِسْحَاقَ: فِي الظُّهْرِ؟ قَالَ: نَعَمْ. قُلْتُ: أَيْ تَجْبِيلُهَا؟ قَالَ: نَعَمْ.

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّوْحِحِّ عَنْ أَحْمَدَ بْنِ يُونُسَ. [صحيح - اسرحہ مسلم ۶۱۹]

(۲۰۶۵) حضرت خباب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ہم نے رسول اللہ ﷺ سے گرمی کی شدت کی شکایت کی، لیکن آپ ﷺ نے ہماری شکایت کو نہیں مانا۔ میں نے ابو اہلق سے پوچھا کہ ظہر کے بارے میں؟ کہنے لگے: ہاں! میں نے کہا: کیا اس کو جلدی ادا کرنے کے بارے میں؟ انہوں نے کہا: جی! ظہر کو جلدی ادا کرنے کے بارے میں۔

(۲۰۶۶) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ الْحَسَنِ بْنِ إِسْحَاقَ الْبُرْزَارِيُّ بِمَعْنَاهُ مِنْ أَهْلِ سَمَاعِيهِ أَخْبَرَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ الْفَارَکِيُّ بِسُكَّةَ حَدَّثَنَا أَبُو يَحْيَى بْنُ أَبِي مَسْرَةَ حَدَّثَنَا خَلَادُ بْنُ يَحْيَى حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ أَبِي إِسْحَاقَ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ قَالَ حَدَّثَنِي سَعِيدُ بْنُ وَهَبٍ قَالَ حَدَّثَنِي خَبَّابُ بْنُ الْأَزْدِيِّ قَالَ: سَكَّرْنَا إِلَى رَسُولِ اللَّهِ - ﷺ - الرَّمْضَاءَ لَمَّا أَشْجَانَا ، وَقَالَ: ((إِنَّا زَاكَّتِ الشَّمْسُ فَصَلُّوا)).

[صحيح لغيره اسرحہ احمد ۱۱۰/۵]

(۲۰۶۶) حضرت خباب بن ارت رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ہم نے رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں گرمی کی شدت کے بارے میں درخواست کی تو آپ ﷺ نے ہماری شکایت کو نہ مانا اور فرمایا: جب سورج اُصل جائے تو نماز پڑھ لو۔

(۲۰۶۷) أَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوَدُبَارِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ دَاسَةَ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَنْبَلٍ وَمُسَدَّدٌ قَالَا حَدَّثَنَا عَبَادُ بْنُ عَيَّادٍ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرٍو عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْحَارِثِ الْأَنْصَارِيِّ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: كُنْتُ أَصَلِّي الظُّهْرَ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ - ﷺ - فَأَخَذْتُ قِطْعَةً مِنَ الْحَصَا لِيَبْرُدَ لِي كَفِّي ، أَضَعُهَا لِيَجِبُنِي أَسْجُدُ عَلَيْهَا لِشِدَّةِ الْحَرِّ. [حسن - اسرحہ ابوداؤد ۳۹۹]

(۲۰۶۷) حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں رسول اللہ ﷺ کے ساتھ ظہر کی نماز ادا کیا کرتا تھا۔ میں اپنے ہاتھ میں ٹھنی بھر نکریاں پکڑ لیتا تھا، تاکہ وہ ٹھنڈی ہو جائیں اور میں ان کو اپنے سجدے کی جگہ پر رکھتا تھا کہ (زمین کی تپش سے

ہتھے ہوئے) ان پر مجبور کروں، (یہ گرمی کی شدت کے باعث تھا)۔

(۹۱) باب الدلیل علی أن خیر الإیراد بہا ناسخ لخبیر خباب وغیرہ

ظہر کو ٹھنڈا کر کے پڑھنے والی روایت خباب وغیرہ کی روایت کے لیے ناسخ ہے

(۲۰۶۸) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ أَحْمَدَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَحْمَدَ بْنِ عَبْدِ الصَّقَّارِ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ

عَلِيِّ الْخَوَّازِ حَدَّثَنَا أَبُو زَكْرِيَا يَحْيَى بْنُ مَعِينٍ حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ الْأَزْرُقِيُّ

(ح) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ إِسْحَاقَ الْقُفَيْهِ حَدَّثَنَا بَشَرُ بْنُ مُوسَى حَدَّثَنَا أَحْمَدُ

بْنُ حَبِيلٍ حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ يُونُسَ الْأَزْرُقِيُّ عَنْ شَرِيكَ عَنْ بَيَانَ بْنِ بَشَرَ عَنْ قَيْسِ بْنِ أَبِي حَازِمٍ عَنِ

الْمُهَيَّبِ بْنِ سَعْبَةَ قَالَ: كُنَّا نُصَلِّي مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ - صَلَاةَ الظُّهْرِ بِالْمُهَاجِرَةِ ، فَقَالَ لَنَا: ((أَبْرِدُوا

بِالصَّلَاةِ ، فَإِنَّ شِدَّةَ الْحَرِّ مِنْ قَبْحِ جَهَنَّمَ)) .

قَالَ أَبُو عِيْسَى التِّرْمِذِيُّ فِيْمَا بَلَغَنِي عَنْهُ: سَأَلْتُ مُحَمَّدًا يَعْنِي الْبَخَّارِيَّ عَنْ هَذَا الْحَدِيثِ لَعَلَّهُ مَحْفُوظًا

وَقَالَ: رَوَاهُ غَيْرُ شَرِيكَ عَنْ بَيَانَ عَنْ قَيْسِ عَنِ الْمُهَيَّبِ قَالَ: كُنَّا نُصَلِّي الظُّهْرَ بِالْمُهَاجِرَةِ ، فَيَقِيلَ لَنَا: أَبْرِدُوا

بِالصَّلَاةِ ، فَإِنَّ شِدَّةَ الْحَرِّ مِنْ قَبْحِ جَهَنَّمَ .

وَرَوَاهُ أَبُو عِيْسَى عَنْ عُمَرَ بْنِ إِسْمَاعِيلَ بْنِ مُحَمَّدٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ بَيَانَ كَمَا قَالَ الْبَخَّارِيُّ .

(۲۰۶۸) حضرت مغیرہ بن شعبہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ہم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ ظہر کی نماز دوپہر کے وقت (سخت گرمی

میں) ادا کیا کرتے تھے۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے ہمیں فرمایا: نماز کو ٹھنڈا کر لیا کرو، کیوں کہ گرمی کی شدت جہنم کی سانس سے ہے۔

(۲۰۶۹) أَخْبَرَنَا أَبُو نَصْرِ بْنِ قَنَادَةَ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ إِسْحَاقَ بْنِ شَيْبَانَ الْبَغْدَادِيُّ أَخْبَرَنَا مُعَاذُ بْنُ نَجْدَةَ حَدَّثَنَا

خَلَادُ بْنُ يَحْيَى حَدَّثَنَا نَافِعٌ يَعْنِي الْجَمَّحِيَّ عَنِ ابْنِ أَبِي مَلِيحَةَ: أَنَّ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ قَدِمَ مَكَّةَ فَسَمِعَ

صَوْتَ أَبِي مَحْلُورَةَ فَقَالَ: وَيْحَهُ مَا أَشَدَّ صَوْتَهُ أَمَا يَخَافُ أَنْ يَنْشَقَّ مَرِيضًاؤَهُ . قَالَ: فَاتَاهُ يُؤَدِّئُهُ بِالصَّلَاةِ

فَقَالَ: وَيْحَكَ مَا أَشَدَّ صَوْتِكَ أَمَا تَخَافُ أَنْ يَنْشَقَّ مَرِيضًاؤَكَ . فَقَالَ: إِنَّمَا شَدَّدْتُ صَوْتِي لِقُدُومِكَ يَا أَمِيرَ

الْمُؤْمِنِينَ . قَالَ: إِنَّكَ فِي بَلَدَةٍ حَارَّةٍ ، فَأَبْرِدْ عَلَى النَّاسِ ثُمَّ أَبْرِدْ مَرَاتَيْنِ أَوْ ثَلَاثًا ، ثُمَّ أَدْنِ ، ثُمَّ انزِلْ فَارْكَبْ

رُكْعَتَيْنِ ثُمَّ تَوَلَّأْ رِاقَتَيْكَ . [حسن لغیرہ۔ اعرجہ عبدالرزاق ۱۸۵۴]

(۲۰۶۹) ابن ابی ملیحہ سے روایت ہے کہ حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ مکہ تشریف لائے۔ انہوں نے ابو محذورہ رضی اللہ عنہ کی آواز سنی

تو فرمانے لگے: اس کا تاس ہو، کتنی اونچی آواز نکالتا ہے! کیا اسے ذرا نہیں لگتا کہ اس کا گلا پھٹ جائے گا۔ پھر آپ صلی اللہ علیہ وسلم ان کے

پاس آئے، وہ نماز کے لیے اذان کہہ رہے تھے (یعنی دوران اذان عمران کے پاس تشریف لے آئے) اور کہنے لگے: تیرا تاس

ہو تو کتنی سخت آواز میں اذان کہہ رہا ہے۔ کیا تجھے ذر نہیں لگا کہ تیرا کھا پھٹ جائے گا؟ ابو محذورہ رضی اللہ عنہ کہنے لگے: اے امیر المؤمنین! میں نے آپ کے آنے کی وجہ سے آواز میں شدت کی ہے۔ آپ رضی اللہ عنہ نے فرمایا: تمہارا علاقہ گرم ہے، لہذا لوگوں کو تھوڑا دن ڈھلنے پر نماز پڑھایا کرو۔ یہ بات دو یا تین مرتبہ کہی کہ (نماز ٹھنڈے وقت میں ادا کریں)۔ پھر (جب موسم کی شدت کم ہو تو) اذان کو، پھر اتر کر دو رکعتیں ادا کرو، پھر اقامت کہو۔

(۹۲) باب الدلیل علی أنه لا یبلغ بتأخیرها آخر وقتها

ظہر کی نماز کو آخر وقت تک موخر نہ کرنے کا بیان

(۲۰۷۰) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْعَاطِقُ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ أَبِي نَصْرِ الدَّارِبَرْدِيُّ بِمَرَوْ حَدَّثَنَا أَبُو الْمُؤَجَّجِ أَخْبَرَنَا عُبَيْدَانُ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ أَخْبَرَنَا خَالِدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ حَدَّثَنِي غَالِبُ الْقَطَّانُ عَنْ بَكْرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْمُزَنِيِّ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ: كُنَّا إِذَا صَلَّيْنَا خَلْفَ رَسُولِ اللَّهِ - ﷺ - بِالظُّهْرِ سَجَدْنَا عَلَى رِجَالِنَا انْقَاءَ الْحَرِّ. رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّحِيحِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ مِقَاتٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْمُبَارَكِ وَرَوَاهُ مُسْلِمٌ مِنْ وَجْهِ آخَرَ عَنْ غَالِبٍ بِغَيْرِ هَذَا اللَّفْظِ. [صحيح - إخراج البخاري ۵۱۷]

(۲۰۷۰) حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ جب ہم رسول اللہ ﷺ کے پیچھے ظہر کی نماز پڑھتے تھے تو گرمی کی شدت سے بچنے کے لیے اپنے کپڑوں پر سجدہ کیا کرتے تھے۔

(۲۰۷۱) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ الْمُطَّرِيُّ بِإِسْفَرَايُنَ أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ مُوسَى أَبِي الْعَلَاءِ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - يُصَلِّي الظُّهْرَ فِي أَيَّامِ الشَّوْبَاءِ وَمَا تَدْرِي مَا مَضَى مِنَ النَّهَارِ أَكْثَرُ أَوْ مَا بَقِيَ. وَهَذَا إِِنْ صَحَّ كَالَّذِي لَوْ عَلَى الْقُرْفِيِّ بَيْنَ الشَّوْبَاءِ وَالصَّيْفِ فِي وَقْتِ صَلَاتِهِ - ﷺ - وَإِنْ خَبَرَ بَكْرُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْمُزَنِيِّ مَحْمُولٌ عَلَى أَنَّهُ آخَرَهَا فِي الْحَرِّ لِأَنَّهُ لَمْ يَبْلُغْ بِتَأْخِيرِهَا آخِرَ وَقْتِهَا، فَكُلُّوْا يَجِدُوْنَ مَعَ التَّأْخِيرِ حَرَّ الرِّجَالِ وَالْبَطْحَاءِ وَاللَّهُ أَعْلَمُ. [صحيح لغيره - إخراج احمد ۱۳۵/۳]

(۲۰۷۱) حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ مردیوں میں نماز (ایسے وقت میں) پڑھتے تھے کہ ہمیں یہ بتانا نہ چلتا تھا کہ دن کا اکثر حصہ گزر چکا ہے یا ابھی باقی ہے۔ (دن کا جو حصہ گزر چکا ہے وہ زیادہ ہے یا جو باقی رہ گیا)

اگر یہ روایت صحیح ہے تو یہ دلیل ہے کہ آپ ﷺ کی نماز میں موسم سرد اور موسم گرمی کے لحاظ سے فرق تھا۔ حضرت ابو بکر بن عبد اللہ مزنی کی روایت اس پر محمول ہوگی کہ نماز ظہر کا گرمی میں موخر کرنا اس کے آخری وقت کو نہ پہنچے۔ نیز صحابہ کرام رضی اللہ عنہم نماز کو موخر کرنے کے باوجود ریلوں اور وادیوں کی گرمی کو محسوس کرتے تھے۔ واللہ اعلم!

(۹۳) باب تَعَجِيلِ صَلَاةِ الْعَصْرِ

عصر کی نماز جلدی ادا کرنے کا بیان

(۲۰۷۲) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ عَبْدِ نُسَيْرٍ حَدَّثَنَا عُمَانُ بْنُ سَعْدٍ حَدَّثَنَا الْقَعْنَبِيُّ لِيَحْيَى قَالَ قَرَأْتُ عَلَى مَالِكٍ عَنْ ابْنِ شَهَابٍ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ: كُنَّا نَصَلِّي الْعَصْرَ ثُمَّ يَذْهَبُ الدَّاهِبُ إِلَى قَبَاءٍ فَيَلْبَسُهُمُ وَالشَّمْسُ مُرْتَفِعَةٌ.
رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّحِيحِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يُونُسَ عَنْ مَالِكٍ وَرَوَاهُ مُسْلِمٌ عَنْ يَحْيَى بْنِ يَحْيَى.

[صحیح۔ اخرجہ البخاری ۵۲]

(۲۰۷۲) حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ہم عصر کی نماز اتنی جلدی پڑھ لیتے تھے کہ کوئی شخص تمہا جا کر وہاں آجاتا تھا اور سورج کی چمک اور قرعہ باقی ہوتی تھی۔

(۲۰۷۳) أَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوْذِبَارِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ ذَمَّةَ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنِ ابْنِ شَهَابٍ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّهُ أَخْبَرَهُ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - ﷺ - كَانَ يُصَلِّي الْعَصْرَ وَالشَّمْسُ بَيَاضًا مُرْتَفِعَةً حَيَّةً. وَيَذْهَبُ الدَّاهِبُ إِلَى الْعَوَالِي وَالشَّمْسُ مُرْتَفِعَةٌ حَيَّةً.

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ عَنْ قُتَيْبَةَ بْنِ سَعْدٍ وَمُحَمَّدِ بْنِ رُمَيْحٍ. وَرَوَاهُ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ صَالِحٍ عَنِ اللَّيْثِ عَنْ يُونُسَ عَنِ الزُّهْرِيِّ. [صحیح۔ اخرجہ البخاری ۵۲۰]

(۲۰۷۳) حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ عصر کی نماز (اس وقت) پڑھتے تھے کہ سورج واضح بلند اور چمک رہا تھا اور کوئی جانے والا بالائی مدینہ کو چلا جاتا تھا تب بھی سورج واضح چمک رہا ہوتا۔

(۲۰۷۴) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ مُحَمَّدُ بْنُ الْقَاسِمِ بْنِ نَظِيمِ الْبَصْرِيِّ بِمَكَّةَ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ حُرُوفٍ أَبُو كَامِلٍ الْمَدِينِيُّ إِمْلَاءً يَوْصُرُ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ بَكْرِ الْحَمْرَاوِيُّ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ صَالِحٍ كَاتِبُ اللَّيْثِ حَدَّثَنِي اللَّيْثُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ يُونُسَ أَخْبَرَنِي ابْنُ شَهَابٍ

أَخْبَرَنِي أَنَسُ بْنُ مَالِكٍ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - ﷺ - كَانَ يُصَلِّي صَلَاةَ الْعَصْرِ وَالشَّمْسُ مُرْتَفِعَةً حَيَّةً. فَيَذْهَبُ الدَّاهِبُ إِلَى الْعَوَالِي وَالشَّمْسُ مُرْتَفِعَةٌ. وَيَبْعُدُ الْعَوَالِي مِنَ الْمَدِينَةِ عَلَى أَرْبَعَةِ أَمْيَالٍ أَوْ ثَلَاثَةٍ. قَالَ الْبُخَارِيُّ: رَوَاهُ اللَّيْثُ عَنْ يُونُسَ. وَيَبْعُدُ الْعَوَالِي أَرْبَعَةَ أَمْيَالٍ أَوْ ثَلَاثَةً.

[حسن لغیرہ۔ اخرجہ الطبرانی فی مسند الشافعیین ۶۷]

(۲۰۷۳) حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ نے خبر دی کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم عصر کی نماز (ایسے وقت میں) پڑھاتے تھے کہ سورج اچھا خاصا بلند ہوتا (یعنی اس کی سفیدی باقی ہوتی) اور کوئی جانے والا مدینہ کے بالائی حصے میں بھی چلا جاتا پھر بھی آفتاب بلند ہوتا اور مدینہ کا بالائی علاقہ مدینہ سے تین یا چار میل کی مسافت پر ہے۔

(ب) امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ لیث نے یونس کے واسطے سے یہ اضافہ کیا ہے کہ بالائی مدینہ کی مسافت تین یا چار میل کی ہے۔

(۲۰۷۵) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ الصَّغَانِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو الْيَمَانِ أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ أَخْبَرَنِي أَنَسُ بْنُ مَالِكٍ: أَنَّ النَّبِيَّ - صلی اللہ علیہ وسلم - كَانَ يُصَلِّي صَلَاةَ الْعَصْرِ وَالشَّمْسُ مُرْتَفِعَةً حَتَّىٰ ، فَيَذْهَبُ الدَّاهِبُ إِلَى الْعَوَالِي فَوَاقِمَهَا وَالشَّمْسُ مُرْتَفِعَةً ، وَبَعْدَ الْعَوَالِي مِنَ الْمَدِينَةِ عَلَى أَرْبَعَةِ أَمْيَالٍ .

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّحِيحِ عَنْ أَبِي الْيَمَانِ وَقَالَ: وَبَعْضُ الْعَوَالِي مِنَ الْمَدِينَةِ عَلَى أَرْبَعَةِ أَمْيَالٍ أَوْ نَحْوِهِ . وَهَذَا مِنْ قَوْلِ الزُّهْرِيِّ ذِكْرُهُ مُعَمَّرٌ عَنْهُ مِنْ قَوْلِهِ . [إخرجه البخاری ۵۲۵]

(۲۰۷۵) (زہری سے روایت ہے کہ مجھے حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ نے خبر دی کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم عصر کی نماز سورج کے بلند اور روشن ہوتے ہوئے ادا فرماتے تھے اور جانے والا بالائی مدینہ چلا جاتا اور (ابھی) سورج اونچا ہوتا تھا اور بالائی حصے کی مسافت مدینہ سے چار میل ہے۔

(ب) امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ نے اپنی کتاب صحیح بخاری میں ابویمان سے روایت نقل کی اور فرمایا کہ بالائی مدینہ، شہر سے کم و بیش چار میل کی مسافت پر ہے۔

(۲۰۷۶) أَخْبَرَنَا بِصْحْوَةَ ذَلِكَ أَبُو صَالِحٍ ابْنُ ابْنِ يَحْيَى بْنِ مَنْصُورٍ الْقَاضِي أَخْبَرَنَا جَدِّي حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَلَمَةَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ عَنْ مَعْمَرٍ عَنِ الزُّهْرِيِّ أَخْبَرَنِي أَنَسُ بْنُ مَالِكٍ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - صلی اللہ علیہ وسلم - كَانَ يُصَلِّي الْعَصْرَ فَلْيُذْهَبُ الدَّاهِبُ إِلَى الْعَوَالِي وَالشَّمْسُ مُرْتَفِعَةً .

قَالَ الزُّهْرِيُّ: وَالْعَوَالِي مِنَ الْمَدِينَةِ عَلَى مِيلَيْنِ وَكُلَّائِيَّةٍ وَأَخْبِيَّةٍ قَالَ وَأَرْبَعَةٌ . [صحيح- ابو داود ۴۱۰]

(۲۰۷۶) (زہری فرماتے ہیں کہ مجھے حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ نے خبر دی کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم عصر کی نماز پڑھاتے تھے اور کوئی جانے والا بالائی مدینہ تک پہنچ جاتا اور سورج ابھی روشن ہوتا۔

(ب) امام زہری فرماتے ہیں کہ بالائی مدینہ کا فاصلہ مدینہ سے دو میل یا تین میل ہے اور میرا خیال ہے کہ انہوں نے چار میل فرمایا۔

(۲۰۷۷) أَخْبَرَنَا أَبُو صَالِحٍ ابْنُ أَبِي عَاصِمٍ حَدَّثَنَا جَدِّي يَحْيَى بْنُ مَنْصُورٍ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَلَمَةَ حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ

الدُّنْيَا. [صحيح]

(۲۰۷۹) (۱) امام زہری سے روایت ہے کہ میں نے حضرت عروہ بن زبیر رضی اللہ عنہ کو عمر بن عبدالعزیز کے دور خلافت میں ان سے حدیث بیان کرتے ہوئے سنا۔ جب کہ عمر بن العزیز اس زمانے میں عصر کی نماز موخر کر کے پڑھا کرتے تھے۔ عروہ نے ان سے کہا: ایک دن مغیرہ بن شعبہ رضی اللہ عنہ نے عصر کی نماز موخر کر کے ادا کی جب کہ وہ کوفہ کے امیر تھے۔ ان کے پاس ابوسعود عقبہ بن عمرو انصاری رضی اللہ عنہ جو زید بن حسن کے ہاں تھے اور بدری صحابی تھے، تشریف لائے۔ فرمانے لگے: مغیرہ! یہ کیا ماجرا ہے؟ اللہ کی قسم! آپ جانتے ہیں کہ جبریل علیہ السلام نازل ہوئے تھے اور انہوں نے نماز پڑھی، پھر نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے بھی نماز پڑھی۔ انہوں نے پھر نماز پڑھی اور آقا صلی اللہ علیہ وسلم نے بھی پانچ نمازیں ادا کیں۔ پھر جبریل علیہ السلام کہنے لگے: مجھے اسی طرح حکم دیا گیا ہے۔ جب عروہ بن زبیر رضی اللہ عنہ نے عمر رضی اللہ عنہ کے سامنے یہ حدیث بیان کی تو عمر پریشان ہو گئے اور کہنے لگے: اے عروہ! غور کرو! جو تم بیان کرتے ہو کیا واقعی یقیناً جبریل علیہ السلام نے ان کے لیے نماز کے اوقات مقرر کیے تھے؟ عروہ نے کہا: ہاں! بشیر بن ابوسعود بھی اپنے والد سے اسی طرح نقل فرماتے ہیں۔

(ب) حضرت عروہ فرماتے ہیں کہ سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا نے مجھے حدیث بیان کی کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم عصر کی نماز پڑھاتے تھے اور سورج (کی شعاعیں) ان کے حجرے میں ہوتی تھیں، یعنی سورج کا سایہ ظاہر ہونے سے پہلے۔ اس دن کے بعد عمر بن عبدالعزیز رضی اللہ عنہ نماز کا وقت سورج کی اسی نشانی سے پہچانتے تھے حتیٰ کہ اس دنیا سے کوچ کر گئے۔

(۲۰۸۰) وَأَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُحَمَّدَانَ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الصَّفَّارِ أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ إِسْحَاقَ الْقَاضِي حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُسْلِمَةَ بْنِ قَتَبَةَ حَدَّثَنَا مَالِكٌ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ: أَنَّ عُمَرَ بْنَ عَبْدِ الْعَزِيزِ أَخَّرَ الصَّلَاةَ يَوْمًا، فَدَخَلَ عَلَيْهِ عُرْوَةُ بْنُ الزُّبَيْرِ فَأَخْبَرَهُ أَنَّ الْمُغِيرَةَ بْنَ شُعْبَةَ أَخَّرَ الصَّلَاةَ يَوْمًا وَهُوَ بِالْكُوفَةِ فَدَخَلَ عَلَيْهِ أَبُو مَسْعُودٍ الْإِنصَارِيُّ فَقَالَ: مَا هَذَا يَا مُغِيرَةَ أَلَيْسَ فَمَا عَلِمْتَ أَنَّ جِبْرِيلَ عَلَيْهِ السَّلَامُ نَزَلَ فَصَلَّى فَصَلَّى رَسُولُ اللَّهِ - صلی اللہ علیہ وسلم - فَذَكَرَ الْحَدِيثَ بِخَبْرِهِ.

قَالَ عُرْوَةُ وَقَدْ حَدَّثَنِي عَائِشَةُ زَوْجَ النَّبِيِّ - صلی اللہ علیہ وسلم - أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - صلی اللہ علیہ وسلم - كَانَ يُصَلِّي الْعَصْرَ وَالشَّمْسُ فِي حُجْرَتِهَا لَبَلٌ أَنْ تَطْلُعَ.

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّحِيحِ عَنْ أَبِي الْيَمَانِ وَعَنِ الْقَعْقَعِيِّ وَرَوَاهُ مُسْلِمٌ عَنْ يَحْيَى بْنِ يَحْيَى عَنْ مَالِكٍ.

وَقَالَ يُونُسُ وَاللَيْثُ عَنِ الزُّهْرِيِّ: وَالشَّمْسُ فِي حُجْرَتِهَا لَمْ يَطْلُبِ الْقِيءُ مِنْ حُجْرَتِهَا.

وَقَالَ ابْنُ عَيْنَةَ عَنِ الزُّهْرِيِّ: وَالشَّمْسُ طَالِقَةٌ لِي حُجْرَتِي لَمْ يَطْلُبِ الْقِيءُ بَعْدُ.

وَقَالَ هِشَامُ بْنُ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ: وَالشَّمْسُ لَمْ تَخْرُجْ مِنْ حُجْرَتِهَا.

قَالَ الْبُخَارِيُّ وَقَالَ أَبُو أَسَمَةَ عَنْ هِشَامِ بْنِ قَعْرِ حُجْرَتِهَا. [صحيح]

(۲۰۸۰) (ا) ابن شہاب سے روایت ہے کہ ایک دن عمر بن عبدالعزیز نے نماز تاخیر سے ادا کی، چنانچہ عروہ بن زبیر رضی اللہ عنہما ان کے پاس تشریف لائے اور فرمایا: مغیرہ بن شعبہ رضی اللہ عنہ نے کوفہ میں ایک دن نماز موخر کی تھی تو ابو مسعود انصاری ان کے پاس تشریف لائے اور فرمایا: مغیرہ! کیا تمہیں معلوم نہیں ہے کہ جبریل علیہ السلام نازل ہوئے تھے اور انہوں نے نماز پڑھی، پھر رسول اللہ ﷺ نے بھی نماز پڑھی تھی، اسی طرح کمال حدیث ذکر کی۔

(ب) عروہ فرماتے ہیں کہ مجھے نبی ﷺ کی زوجہ محترمہ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے حدیث بیان کی کہ رسول اللہ ﷺ عصر کی نماز ایسے وقت میں ادا فرماتے تھے کہ سورج ان (عائشہ) کے حجرے میں ہوتا۔

(ج) یونس اور لیث امام زہری سے روایت کرتے ہیں کہ سورج ان کے حجرے میں ہوتا، یعنی ان کے حجرے سے سایہ ظاہر نہ ہوتا تھا۔

(د) ابن عیینہ امام زہری سے روایت کرتے ہیں کہ آفتاب میرے کمرے میں چمک رہا ہوتا اور سایہ ظاہر نہ ہوتا تھا۔
(ه) ہشام بن عروہ اپنے والد سے اور وہ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت کرتے ہیں کہ انہوں نے فرمایا: سورج ان کے حجرے سے باہر نہیں نکلا ہوتا تھا، (یعنی حجرے میں دھوپ ہوتی تھی)۔

(ن) امام بخاری رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: ابواسامہ اشام سے روایت کرتے ہیں کہ ان کے گھر کے اندرونی حصہ میں (سورج کی شعاعیں ہوتی تھیں)۔

(۲۰۸۱) أَخْبَرَنَا أَبُو عَمْرٍو الْأَدِيبُ الْأَدِيبِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ الْإِسْمَاعِيلِيُّ حَدَّثَنَا ابْنُ لَاجِيَةَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةَ عَنْ هِشَامٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - يَصَلِي الْعَصْرَ وَالشَّمْسُ فِي قَعْرِ حُجْرَتِي. [صحيح - إخراج البخاري ۵۲۰]

(۲۰۸۱) حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ عصر کی نماز ادا کر رہے ہوتے اور سورج کی شعاعیں میرے کمرے کے اندرونی کونے میں لگ رہی ہوتیں۔

(۲۰۸۲) وَأَخْبَرَنَا أَبُو صَالِحٍ بْنُ أَبِي طَاهِرٍ حَدَّثَنَا جَدِّي يَحْيَى بْنُ مَنْصُورٍ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مَكَلَمَةَ حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمْرٍوَا فَذَكَرَهُ وَقَالَ: وَالشَّمْسُ بِمِضَاءٍ فِي قَعْرِ حُجْرَتِي طَالِقَةً.

قَالَ الشَّافِعِيُّ عَقِبَ حَدِيثِ مَالِكٍ: وَهَذَا مِنْ أَبِيهِ مَا رَوَى فِي أَوَّلِ الْوَقْتِ لِأَنَّ حُجْرَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ ﷺ - فِي مَوْجِعٍ مُخْتَفِضٍ مِنَ الْمَدِينَةِ وَكَانَتْ بِالْوَأَسَةِ وَذَلِكَ أَقْرَبُ لَهَا مِنْ أَنْ تَرْتَفِعَ الشَّمْسُ وَنَهَا فِي أَوَّلِ وَقْتِ الْعَصْرِ. [صحيح - إخراج البخاري ۵۲۰]

(۲۰۸۲) (ا) ہشام بن عروہ نے ہمیں کمال حدیث ذکر کی۔ نیز فرمایا: سورج روشن ہوتا، یعنی میرے حجرے میں چمک رہا ہوتا۔

(ب) امام شافعی مالک کی حدیث ذکر کر کے فرماتے ہیں کہ اول وقت کے بارے میں جتنی روایات ہیں ان میں یہ روایت سب سے واضح ہے، کیوں کہ نبی ﷺ کی ازواج مطہرات کے حجرے ایسے مقام پر تھے جو مدینہ کا شکی علاقہ تھا نہ کہ کسی وسیع و عریض اور بلند مقام پر، اسی وجہ سے سورج عصر کے ابتدائی وقت میں بلند معلوم ہوتا تھا۔

(۲۰۸۲) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنِي أَبُو النَّضْرِ الْقَوِيهِ حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ سَفْيَانَ حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ سَوَادٍ السَّرْجِيُّ حَدَّثَنَا ابْنُ وَهَبٍ أَخْبَرَنِي عَمْرُو بْنُ النَّعْرَابِ عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي حَبِيبٍ أَنَّ مُوسَى بْنَ سَعْدٍ الْأَنْصَارِيَّ حَدَّثَهُ عَنْ حَفْصِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّهُ قَالَ: صَلَّى لَنَا رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - الْعَصْرَ ، فَلَمَّا انْصَرَفَ أَتَاهُ رَجُلٌ مِنْ بَنِي سَلَيْمَةَ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنْ أُرِيدُ أَنْ تَنْحَرَ جَزُورًا لَنَا ، وَتَحْنُ لِحُبِّ أَنْ تَحْضُرَهَا . قَالَ: لَعَمْرُؤُا فَانْطَلِقْ وَانْطَلِقْنَا مَعَهُ ، فَوَجَدْنَا الْجَزُورَ لَمْ تَنْحَرْ ، فَوَحَرَتْ لَمْ تَقَطَّعْ لَمْ تُطَبِّخْ وَمِنَهَا ، لَمْ أَكَلْنَا قَبْلَ أَنْ تَغِيبَ الشَّمْسُ .

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّوْحِجِ عَنْ عَمْرُو بْنِ سَوَادٍ . [صحيح - اخرجه مسلم ۶۶۴]

(۲۰۸۳) حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ہم نے رسول اللہ ﷺ کے ساتھ عمر کی نماز ادا کی۔ جب آپ نماز سے فارغ ہوئے تو نبی سلم قبیلے کا ایک شخص آیا اور عرض کیا: اے اللہ کے رسول! ہم اپنے لیے ایک اونٹ ذبح کرنا چاہتے ہیں اور ہماری خواہش ہے کہ آپ بھی موجود ہوں۔ آپ ﷺ نے فرمایا: ٹھیک ہے۔ چنانچہ آپ چلے اور ہم بھی آپ کے ساتھ ساتھ چلنے لگے۔ (جب ہم پہنچے) تو ابھی اونٹ ذبح نہیں کیا گیا تھا۔ (ہمارے بچنے کے بعد) اونٹ ذبح کیا گیا۔ پھر اس کو کڑوں میں تقسیم کیا گیا، پھر اس سے کچھ گوشت پکایا گیا اور ہم نے سورج غروب ہونے سے پہلے کھا بھی لیا۔

(۲۰۸۴) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَأَبُو عَبْدِ اللَّهِ: إِسْحَاقُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ يُونُسَ السُّوسِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَتُوبَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَوْفٍ حَدَّثَنَا أَبُو الْمُؤَمَّرِ حَدَّثَنَا الْأَوْزَاعِيُّ (ج) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَأَبُو عَبْدِ اللَّهِ السُّوسِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ عُمَانَ السُّوسِيُّ حَدَّثَنَا بِشْرُ بْنُ بَكْرِ حَدَّثَنِي الْأَوْزَاعِيُّ حَدَّثَنِي أَبُو النَّجَّاشِيِّ حَدَّثَنِي رَافِعُ بْنُ خَدِيجٍ قَالَ: كُنَّا نُصَلِّي مَعَ رَسُولِ اللَّهِ - ﷺ - صَلَاةَ الْعَصْرِ لَمْ تَنْحَرْ الْجَزُورَ فَتَقَسَّمْ عَشْرَ قِسْمٍ ، ثُمَّ تَطَبَّخْ فَمَا كُلُّ لَحْمًا تَضِيحًا قَبْلَ أَنْ تَغِيبَ الشَّمْسُ .

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّوْحِجِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ يُونُسَ عَنِ الْأَوْزَاعِيِّ وَرَوَاهُ مُسْلِمٌ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ مِهْرَانَ الرَّازِيِّ عَنِ الْوَلِيدِ بْنِ مُسْلِمٍ عَنِ الْأَوْزَاعِيِّ .

وَقَدِّهِ الرَّوَابِئُ الصَّحِيحَةُ عَنْ رَافِعِ بْنِ خَدِيجٍ تَدُلُّ عَلَى أَنَّ مَا رَوَاهُ عَبْدُ الْوَاحِدِ أَوْ عَبْدُ الْحَمِيدِ بْنُ نَافِعٍ أَوْ تَمِيمُ الْكَلَابِيِّ عَنِ ابْنِ رَافِعِ بْنِ خَدِيجٍ عَنْ أَبِيهِ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - ﷺ - كَانَ بِأَمْرِهِمْ بِتَأْخِيرِ الْعَصْرِ .

وَهُوَ مُخْتَلَفٌ فِي اسْمِهِ وَاسْمِ أَبِيهِ وَاخْتَلَفَ عَلَيْهِ فِي اسْمِ ابْنِ رَافِعٍ لِقِيلِ لِيهِ عَبْدُ اللَّهِ وَقِيلَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ.
قَالَ الْبُخَارِيُّ: لَا يَتَّبَعُ عَلَيْهِ وَاجْتَبَى عَلَى خَطْبِهِ بِحَدِيثِ أَبِي النَّجَّاشِيِّ عَنْ رَافِعٍ. وَقَالَ أَبُو النَّحْسَنِ
الْبَارِقِيُّ لِيَمَّا أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ الْخَارِثِ عَنْهُ: هَذَا حَدِيثٌ ضَعِيفٌ الْإِسْنَادُ وَالصَّوْحُوحُ عَنْ رَافِعٍ وَعُثَيْبِ
جُنْدًا هَذَا. [صحيح - أخرجه البخارى ۲۳۵۳]

(۲۰۸۳) حضرت رافع بن خدیج رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ ہم رسول اللہ ﷺ کے ساتھ عصر کی نماز ادا کرتے، پھر اونٹ ذبح کیا جاتا اور اس کو دس حصوں میں تقسیم کر دیا جاتا۔ پھر اس کو پکایا جاتا اور ہم سورج غروب ہونے سے پہلے گوشت کھا لیا کرتے تھے۔
(ب) رافع بن خدیج کی یہ روایت صحیح ہے اور وہ روایت درست نہیں جسے عبد الواحد یا عبد الحمید بن نافع یا یحییٰ کلابی نے ابن رافع بن خدیج سے اور اس نے اپنے باپ سے روایت کیا ہے، یعنی رسول اللہ ﷺ عصر کی نماز کو تاخیر کے ساتھ ادا کرنے کا حکم فرماتے تھے، کیوں کہ اس روایت اور اس کے باپ کے نام میں اختلاف ہے۔

(۲۰۸۵) أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ: عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ سَخْتَوَيْهِ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ
إِسْحَاقَ الْقَاضِي حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُسْلِمَةَ عَنْ مَالِكٍ. قَالَ وَحَدَّثَنَا أَبُو الْحَسَنِ حَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ
الْحُسَيْنِ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى قَالَ قَرَأْتُ عَلَى مَالِكٍ عَنْ إِسْحَاقَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي طَلْحَةَ عَنْ أَنَسِ بْنِ
مَالِكٍ قَالَ: كُنَّا نَصَلِّي الْعَصْرَ ثُمَّ يَخْرُجُ الْإِنْسَانُ إِلَى بَيْتِ عُمَرُو بْنِ عَرْفٍ فَيَجْلِسُ يَصَلُّونَ الْعَصْرَ.
لَفْظٌ حَدِيثِ يَحْيَى بْنِ يَحْيَى وَفِي حَدِيثِ الْقَعْنَبِيِّ: فَيَخْرُجُ الْإِنْسَانُ.
رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّوْحُوحِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُسْلِمَةَ الْقَعْنَبِيِّ وَرَوَاهُ مُسْلِمٌ عَنْ يَحْيَى بْنِ يَحْيَى.

[صحيح - أخرجه البخارى]

(۲۰۸۵) حضرت انس بن مالک سے روایت ہے کہ ہم عصر کی نماز ادا کرتے، پھر ہم میں سے کوئی شخص قبیلہ بنی عمرو بن عرف کے ہاں جاتا تو انہیں عصر کی نماز ادا کرتے ہوئے پاتا۔

(ب) قعنبی کی حدیث میں 'ثُمَّ يَخْرُجُ الْإِنْسَانُ' کی جگہ 'فَيَخْرُجُ الْإِنْسَانُ'۔

(۲۰۸۶) وَأَخْبَرَنَا أَبُو الْقَاسِمِ: عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْحُرَيْثِيُّ بِمَدَائِدَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الشَّافِعِيُّ حَدَّثَنَا
إِسْحَاقَ بْنَ الْحَسَنِ الْحُرَيْثِيُّ حَدَّثَنَا سُرَيْجُ بْنُ النُّعْمَانِ حَدَّثَنَا فُلَيْحُ عَنْ عُثْمَانَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَنَّ أَنَسَ بْنَ
مَالِكٍ أَخْبَرَهُ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ - ﷺ - كَانَ يَصَلِّي الْعَصْرَ بِقَدْرِ مَا تَنْعَرُ الْجَزُورُ ثُمَّ تَعْضُهَا لِعُرُوبِ
الشَّمْسِ، وَقَدَرُ أَنْ يَدْهَبَ إِلَى بَيْتِ خَارِثَةَ بْنِ الْخَارِثِ فَيَرْجِعَ قَبْلَ غُرُوبِ الشَّمْسِ.

[صحيح لغيره - أخرجه ابو يعلى ۴۳۳۰]

(۲۰۸۶) عثمان بن عبد الرحمن سے روایت ہے کہ سیدنا انس بن مالک رضی اللہ عنہما نے انہیں خبر دی کہ رسول اللہ ﷺ عصر کی نماز غروب

آفتاب سے تقریباً اتنا پہلے ادا فرماتے تھے کراتی دیر میں اونٹ کو ذبح کیا جائے، پھر ہم اس کو کھڑوں میں تقسیم کرویں اور اتنا پہلے کہ غروب آفتاب سے پہلے آدمی بنی حارث بن حارث سے ہو کر آجائے۔

(۹۳) باب کَرَاهِيَةِ تَأْخِيرِ الْعَصْرِ

عصر کی نماز تاخیر سے ادا کرنے کی کراہت کا بیان

(۲۰۸۷) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْخَافِضُ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَهْلٍ الْبُخَارِيُّ حَدَّثَنَا صَالِحُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ حَبِيبِ الْخَافِضِ حَدَّثَنَا مَنْصُورُ بْنُ أَبِي مُزَاحِمٍ وَأَحْمَدُ بْنُ حَبِيبٍ قَالَ لَأَلَّا حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْمُبَارَكِ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ عُمَرَ بْنِ سَهْلٍ بْنِ حَنْبَلٍ قَالَ

سَمِعْتُ أَبَا أَمَامَةَ يَقُولُ: صَلَّيْنَا مَعَ عُمَرَ بْنِ عَبْدِ الْعَزِيزِ الظُّهْرَ ثُمَّ خَرَجْنَا حَتَّى دَخَلْنَا عَلَى أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ لَوْ جَدَدْنَا يُصَلِّي الْعَصْرَ لَقُلْتُ: يَا عَمُّ مَا قَلْبُهُ الصَّلَاةَ الَّتِي صَلَّيْتَ؟ قَالَ: الْعَصْرُ وَهَذِهِ صَلَاةُ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ - أَيْ كُنَّا نَصَلِّي مَعَهُ.

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الْمَوْضُوعِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ مِقَاتٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ وَرَوَاهُ مُسْلِمٌ عَنْ مَنْصُورِ بْنِ أَبِي مُزَاحِمٍ.

[صحیح - آخرجہ البخاری ۵۲۴]

(۲۰۸۷) حضرت ابوامامہ کو یہ فرماتے ہوئے سنا کہ ہم نے عمر بن عبدالعزیز کے ساتھ ظہر کی نماز ادا کی، پھر ہم (مسجد سے) نکلے اور حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ کی خدمت میں حاضر ہوئے۔ ہم نے آپ ﷺ کو دیکھا کہ عصر کی نماز ادا کر رہے ہیں۔ میں نے پوچھا: (بچا جان!) یہ کونسی نماز ہے، جو آپ اس وقت ادا کر رہے ہیں؟ کہنے لگے: یہ عصر کی نماز ہے اور یہ رسول اللہ ﷺ کی وہ نماز ہے جو ہم آپ کے ساتھ ادا کیا کرتے تھے۔

(۲۰۸۸) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ عَلِيٍّ الْمُقَرَّبِيُّ أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا أَبُو الرَّبِيعِ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ جَعْفَرٍ

(ح) وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْخَافِضُ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ حَمَّادَةَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشِيرِ الْمُرْتَدِيُّ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا الْعَلَاءُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ: أَنَّهُ دَخَلَ عَلَى أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ فِي دَارِهِ بِالْبَصْرَةِ حِينَ انْصَرَفَ مِنَ الظُّهْرِ - قَالَ وَدَارُهُ بِجَنَابِ الْمَسْجِدِ قَالَ - فَلَمَّا دَخَلْنَا عَلَيْهِ قَالَ: أَصَلَيْتُمُ الْعَصْرَ؟ قُلْنَا: إِنَّمَا انْصَرَفْنَا السَّاعَةَ مِنَ الظُّهْرِ. قَالَ: فَصَلُّوا الْعَصْرَ. قَالَ: فَلَمَّا فَصَلَّيْنَا، فَلَمَّا انْصَرَفْنَا قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ - يَقُولُ: يَمْلِكُ صَلَاةَ الْمُنَافِقِ، يَجْلِسُ بِرُقْبِ الشَّمْسِ حَتَّى إِذَا كَانَتْ بَيْنَ قَرْنَيْ شَيْطَانٍ قَامَ فَتَفَرَّهَا أَرْبَعًا، لَا يَذْكُرُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ فِيهَا إِلَّا قَبِيلاً. لَفْظُ حَدِيثِ أَبِي الرَّبِيعِ.

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّوْحِحِّ عَنِ مُحَمَّدِ بْنِ الصَّاحِحِ وَغَيْرِهِ. [صحيح۔ اخرجه مسلم ۶۶۲]

(۲۰۸۸) عطاء بن عبد الرحمن فرماتے ہیں کہ وہ ظہر کی نماز سے فارغ ہونے کے بعد حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ کے گھر تشریف لے گئے۔ آپ رضی اللہ عنہ کا گھر مسجد کے قریب ہی تھا۔ جب ہم ان کے پاس حاضر ہوئے تو انہوں نے پوچھا: کیا تم نے عصر کی نماز پڑھ لی ہے؟ ہم نے کہا کہ ہم تو ابھی ظہر کی ادا ہو گئے ہیں۔ یہ سن کر آپ رضی اللہ عنہ فرماتے: گئے۔ چلو عصر کی نماز پڑھو۔ چنانچہ ہم کھڑے ہوئے اور عصر کی نماز ادا کی۔ جب ہم نماز سے فارغ ہوئے تو انس بن مالک رضی اللہ عنہ نے فرمایا: میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ فرماتے ہوئے سنا کہ یہ منافق کی نماز ہے کہ وہ بیٹھا سورج کا انتظار کرتا رہتا ہے حتیٰ کہ جب سورج شیطاں کے دو سیگوں کے درمیان ہوتا ہے تو وہ کھڑا ہوتا ہے اور چار ٹھونگیں (سجدے) لگاتا ہے اور اس میں بھی اللہ کا ذکر کم ہی کرتا ہے۔

(۲۰۸۹) أَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوْذِبَارِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ دَاسَةَ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا الْقَعْنَبِيُّ عَنْ مَالِكِ بْنِ الْمَلِكِ عَنِ الْعَلَاءِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَنَّهُ قَالَ: دَخَلْنَا عَلَى أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ بَعْدَ الظُّهْرِ، فَقَامَ يُصَلِّي العَصْرَ، فَلَمَّا قَرَعَ مِنْ صَلَاتِهِ ذَكَرْنَا تَعْجِيلَ الصَّلَاةِ أَوْ ذَكَرْنَا فَقَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ - يَقُولُ: ((تِلْكَ صَلَاةُ الْمُتَأَيِّقِينَ تِلْكَ صَلَاةُ الْمُتَأَيِّقِينَ، يَجْلِسُ أَحَدُهُمْ حَتَّى إِذَا أَصْفَرَتِ الشَّمْسُ فَكَانَتْ بَيْنَ قَرْنَيْ شَيْطَانٍ أَوْ عَلَى قَرْنَيْ شَيْطَانٍ قَامَ فَتَنَرُ أَرْبَعًا، لَا يَذْكُرُ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ فِيهَا إِلَّا قَلِيلًا)).

[صحيح۔ اخرجه ابوداؤد ۴۱۳]

(۲۰۸۹) عطاء بن عبد الرحمن سے روایت ہے کہ ہم ظہر کے بعد انس بن مالک رضی اللہ عنہ کے پاس پہنچے تو وہ عصر کی نماز ادا کر رہے تھے۔ جب وہ نماز سے فارغ ہوئے تو ہم نے نماز جلدی ادا کرنے کا ذکر کیا انہوں نے خود ہی پوچھا۔ پھر فرمانے لگے کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ فرماتے ہوئے سنا کہ یہ منافقوں کی نماز ہے (تین بار فرمایا)۔ ان میں سے کوئی بیٹھا (انتظار کرتا) رہتا ہے حتیٰ کہ جب سورج زرد ہو جاتا ہے اور وہ (سورج) شیطاں کے دو سیگوں کے درمیان یا شیطاں کے دو سیگوں پر ہوتا ہے تو یہ اٹھ کر چار ٹھونگیں مارتا ہے اور ان میں بھی اللہ کا ذکر بہت کم کرتا ہے۔

(۲۰۹۰) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ: مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ أَبِي طَاهِرٍ الدَّقَاقِيُّ بِهَذَا حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ أَيُّوبَ الْبَزَّازُ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْبَصْرِيُّ حَدَّثَنَا مُسْلِمٌ وَأَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ: عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ عَلِيٍّ الْمَقْرِيءُ أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ إِسْحَاقَ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ يَعْقُوبَ الْقَاضِي حَدَّثَنَا مُسْلِمُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَبِي كَثِيرٍ عَنْ أَبِي قَلَابَةَ عَنْ أَبِي السَّلِيحِ قَالَ: كُنَّا مَعَ بَرِيْدَةَ لِي غَزْوَةً فِي يَوْمِ ذِي عَيْمٍ فَقَالَ: بَكُرُوا بِصَلَاةِ الْعَصْرِ، فَإِنَّ النَّبِيَّ ﷺ - قَالَ: ((مَنْ تَرَكَ صَلَاةَ الْعَصْرِ حِطَّ عَمَلُهُ)). رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّوْحِحِّ عَنِ مُسْلِمِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ. وَخَالَفَهُ الْأَوْزَاعِيُّ فِي إِسْنَادِهِ وَتَبَوَّءَهُ.

[صحيح۔ اخرجه البخاری ۵۶۹]

(۲۰۹۰) ابو یوسف سے روایت ہے کہ ہم حضرت بریدہ رضی اللہ عنہ کے ساتھ ایک غزوے میں شریک تھے۔ اس دن آسمان پر بادل چھائے تھے۔ انہوں نے فرمایا: عصر کی نماز جلدی ادا کرو، کیوں کہ نبی ﷺ نے فرمایا: جس نے عصر کی نماز چھوڑی اس کا عمل ضائع ہو گیا۔

(۲۰۹۱) أَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوْذِيُّ بِسَابُورَ وَأَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحُسَيْنُ بْنُ عُمَرَ بْنِ بَرْهَانَ الْقُرَظَالِيُّ وَأَبُو الْحُسَيْنِ مُحَمَّدُ بْنُ الْحُسَيْنِ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ الْفَضْلِ الْقَطَّانُ وَعَبْرَهُمَا بَهْدَادٌ قَالُوا أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ الصَّفَّارِ حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَرَفَةَ حَدَّثَنَا عَيْسَى بْنُ يُونُسَ بْنِ أَبِي إِسْحَاقَ الشَّيْبَانِيُّ عَنِ الْأَوْزَاعِيِّ عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ عَنْ أَبِي فَلَانَةَ عَنْ أَبِي الْمُهَاجِرِ عَنْ بَرْوَيْدَةَ الْأَسْلَمِيِّ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - فِي بَعْضِ غَزَوَاتِهِ لَقَالَ: «تَكْرُوا بِالصَّلَاةِ فِي الْيَوْمِ الْغَيْمِ، فَإِنَّهُ مَنْ تَرَكَ صَلَاةَ الْعَصْرِ حَبِطَ عَمَلُهُ».

[شافع اخرجہ احمد ۵/۳۶۱]

(۲۰۹۱) بریدہ سلمی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ ایک غزوے میں شریک تھے۔ آپ ﷺ نے فرمایا: بادلوں والے دن عصر کی نماز جلدی ادا کرو؛ کیوں کہ (موسم کی خرابی سے وقت گزرنے کا پتہ نہ چلے گا اور) جس نے عصر کی نماز ترک کر دی اس کے عمل ضائع ہو گئے۔

(۲۰۹۲) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ إِسْحَاقَ أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ إِسْحَاقَ الْقَاضِي حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْلَمَةَ عَنْ مَالِكٍ وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ أَخْبَرَنَا أَبُو نَصْرٍ مُحَمَّدُ بْنُ هَمْرٍ حَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ الْحُسَيْنِ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى قَالَ لَوَاتُ عَلَى مَالِكٍ عَنْ نَالِجٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ - قَالَ: «الَّذِي تَفَوَّتَ صَلَاةَ الْعَصْرِ كَانَتْما وَوَرَأَهُمْ وَمَالَهُ».

عَنْ مَالِكٍ وَرَوَاهُ مُسْلِمٌ عَنْ يَحْيَى بْنِ يَحْيَى. [صحيح - اخرجہ البخاری ۵۲۷]

(۲۰۹۲) حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جس شخص کی عصر کی نماز فوت ہو گئی وہ ایسا ہے گویا اس کا مال واولاد جھن گیا ہو۔

(۲۰۹۳) وَأَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ: أَحْمَدُ بْنُ الْحُسَيْنِ الْقَاضِي أَخْبَرَنَا حَاجِبُ بْنُ أَحْمَدَ الطُّوسِيُّ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحِيمِ بْنُ مُنِيبٍ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ سَالِمٍ عَنْ أَبِيهِ يَتْلُو بِهِ النَّبِيُّ ﷺ - فِي: «الَّذِي تَفَوَّتَ صَلَاةَ الْعَصْرِ كَانَتْما وَوَرَأَهُمْ وَمَالَهُ».

[صحيح - اخرجہ البخاری ۵۲۷]

(۲۰۹۳) سالم اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ نبی ﷺ نے اس شخص کے بارے میں فرمایا، جس کی عصر کی نماز رہ جائے کہ (وہ ایسا ہے) گویا اس کے گھر والے اور مال و متاع کو لوٹ لیا گیا ہو۔

(۲۰۹۴) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو الْحُسَيْنِ أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ مَوْسَى قَالَ سَمِعْتُ عُمَانَ بْنَ

سَعِيدِ الدَّارِمِيِّ يَقُولُ سَمِعْتُ عَلِيَّ بْنَ الْمُدَيِّنِيِّ يَقُولُ فِي حَدِيثِ سُفْيَانَ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ سَالِمٍ عَنْ أَبِيهِ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ - ((مَنْ فَاتَهُ الْمَصْرُ لَكَانَ مَا رُبِرَ أَهْلَهُ وَمَالَهُ)).

قَالَ عَلِيٌّ قُلْتُ لِسُفْيَانَ: لِأَنَّ ابْنَ أَبِي ذَنْبٍ يُسْنِدُهُ عَنْ تَوْفَلِ بْنِ مُعَاوِيَةَ سَمِعَ النَّبِيَّ ﷺ - فَقَالَ: سَمِعْتُهُ مِنْهُ وَرَعَاهُ قَلْبِي وَحَفِظْتُهُ كَمَا أَنَّكَ هَاهُنَا عَنْ سَالِمٍ عَنْ أَبِيهِ.

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ عَنْ عُمَرَ النَّاقِدِ عَنْ سُفْيَانَ وَأَعْرَجَهُ مِنْ حَدِيثِ عُمَرَ بْنِ الْحَارِثِ عَنِ ابْنِ شَهَابِ الزُّهْرِيِّ كَذَلِكَ. (ت) وَكَذَلِكَ رَوَاهُ مَعْمَرٌ وَإِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعْدٍ عَنِ الزُّهْرِيِّ.

[صحیح - اعرجه البخاری ۵۲۷]

(۲۰۹۳) عثمان بن سعید دارمی فرماتے ہیں کہ میں نے علی بن مدینی کو اس حدیث کے بارے میں فرماتے ہوئے سنا جو سفیان زہری سے، وہ سالم سے اور سالم اپنے والد سے اور وہ رسول اللہ سے روایت کرتے ہیں کہ جس کی عمر کی نماز فوت ہو جائے وہ ایسا ہے گویا اس کے گھر والے اور مال و متاع کو لوٹ لیا گیا ہو۔

(ب) علی کہتے ہیں: میں نے سفیان سے کہا کہ ابن ابی ذنب اس حدیث کی سند توفل بن معاویہ سے بیان کرتا ہے کہ اس نے نبی ﷺ سے سنا۔ پھر کہتے ہیں کہ میں نے آپ ﷺ سے سنا، میرے دل نے اسے سمجھا اور میں نے یاد کیا، جس طرح آپ یہاں سالم عن ابیہ والی روایت بیان کرتے ہیں۔

(۲۰۹۵) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْمُحَافِظُ وَأَبُو طَاهِرٍ الْقُفَيْهِ وَأَبُو زَكْرِيَّا بْنُ أَبِي إِسْحَاقَ الْمُرْتَضَى وَأَبُو سَعِيدِ بْنِ أَبِي عُمَرَ قَالُوا أَخْبَرَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ الْمُحَكَّمِ أَخْبَرَنَا ابْنُ أَبِي فَدَيْكٍ حَدَّثَنِي ابْنُ أَبِي ذَنْبٍ عَنِ ابْنِ شَهَابٍ عَنْ أَبِي بَكْرِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْحَارِثِ بْنِ هِشَامٍ عَنْ تَوْفَلِ بْنِ مُعَاوِيَةَ النَّدْبِيِّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - ((مَنْ فَاتَهُ الصَّلَاةُ لَكَانَ مَا رُبِرَ أَهْلَهُ وَمَالَهُ)). قَالَ ابْنُ شَهَابٍ فَقُلْتُ: يَا أَبَا بَكْرٍ أَلَمْ تَرَى أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - ((مَنْ فَاتَهُ صَلَاةُ الْمَصْرِ لَكَانَ مَا رُبِرَ أَهْلَهُ وَمَالَهُ)).

وَرَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ الطَّيَالِسِيُّ عَنِ ابْنِ أَبِي ذَنْبٍ وَقَالَ فِي آخِرِهِ قَالَ الزُّهْرِيُّ لَدَحَرْتُ ذَلِكَ لِسَالِمٍ فَقَالَ حَدَّثَنِي أَبِي أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ - قَالَ: ((مَنْ تَرَكَ صَلَاةَ الْمَصْرِ)).

وَقَدْ رَوَى صَالِحُ بْنُ كَيْسَانَ عَنِ ابْنِ شَهَابٍ عَنْ أَبِي بَكْرِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْحَارِثِ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ مُطِيعِ بْنِ الْأَسْوَدِ عَنْ تَوْفَلِ بْنِ مُعَاوِيَةَ وَمِنْ حَدِيثِ أَبِي هُرَيْرَةَ يَعْنِي عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ - فِي الْفَتَنِ إِلَّا أَنَّ أَبَا بَكْرٍ يُرِيدُ فِيهِ: ((وَمِنْ الصَّلَاةِ صَلَاةُ مَنْ فَاتَهُ لَكَانَ مَا رُبِرَ أَهْلَهُ وَمَالَهُ)). وَهُوَ مُعْرَجٌ فِي الصَّحِيحَيْنِ وَالْحَدِيثُ مَحْفُوظٌ عَنْهُمَا جَمِيعًا. وَرَوَاهُ عِرَاكُ بْنُ مَالِكٍ عَنْهُمَا مَعَ تَوْفَلِ بْنِ مُعَاوِيَةَ وَعَبْدِ

اللَّوْبِيُّ عُمَرُ إِمَامًا بَلَاغًا أَوْ سَمَاعًا. [اخرجه احمد ۵/۴۲۹]

(۲۰۹۵) (ا) نوفل بن معاہ یہ وہابی سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جس آدمی کی نماز فوت ہو جائے وہ ایسا ہے گویا اس کا گھریا لٹ گیا ہو۔ ابن شہاب کہتے ہیں: میں نے کہا: اے ابو بکر! کیا آپ جانتے ہیں وہ کون سی نماز ہے؟ تو ابن شہاب کہنے لگے کہ مجھے یہ بات پختی ہے کہ عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جس آدمی کی عصر کی نماز فوت ہو جائے گویا اس کا گھریا (مال داواؤ) لوٹ لیا گیا ہو۔

(ب) زہری کہتے ہیں: میں نے یہ سالم سے ذکر کیا تو انہوں نے کہا: میرے باپ نے مجھے حدیث بیان کی کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جس نے عصر کی نماز چھوڑی۔۔۔۔۔

(ج) حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کی حدیث اسی طرح ہے، یعنی رسول اللہ ﷺ سے فتوں کے بارے میں روایت ہے مگر ابو بکر نے اس میں یہ اضافہ کیا ہے کہ ایک نماز ایسی ہے جو اس کو فوت کر دے وہ ایسا ہے گویا اس کا گھریا لٹ گیا ہو۔

(۲۰۹۶) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ السُّلَمِيُّ وَأَبُو نَصْرٍ بْنُ قَادَةَ فَلَا أَخْبَرَنَا أَبُو عَمْرٍو بْنُ نُجَيْدٍ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ حَدَّثَنَا ابْنُ بَكَّيْرٍ حَدَّثَنَا مَالِكٌ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ: أَنَّ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ كَتَبَ إِلَى أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ: أَنْ صَلِّ الْعَصْرَ وَالشَّمْسُ بَيْضَاءُ لِقِيَّةٍ قَدَرُ مَا يَبْسُرُ الرَّايِبُ ثَلَاثَةَ فَراسِخٍ ، وَأَنْ صَلِّ الْعَمَّةَ مَا بَيْنَكَ وَبَيْنَ ثَلَاثِ اللَّيْلِ ، فَإِنْ أَخْرَجْتَ فَإِلَى شَطْرِ اللَّيْلِ وَلَا تَكُنْ مِنَ الْعَالِيَيْنِ . قَالَ وَحَدَّثَنَا مَالِكٌ عَنْ نَافِعِ مَوْلَى عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ: أَنَّ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ كَتَبَ إِلَى عَمَّالِهِ: إِنَّ أَمْرَكُمْ عِنْدِي الصَّلَاةُ ، مَنْ حَفِظَهَا أَوْ حَافِظَ عَلَيْهَا حَفِظَ دِينَهُ ، وَمَنْ ضَعَفَهَا فَهُوَ لِمَا يَبْوَأَهَا أَضِيعٌ ، ثُمَّ كَتَبَ: أَنْ صَلِّ الرَّايِبُ الْفَلَاةَ إِذَا كَانَ الْقِيَاءُ ذِرَاعًا إِلَى أَنْ يَكُونَ ظِلُّ كُلِّ شَيْءٍ بِوَسْطِهِ ، وَالْعَصْرُ وَالشَّمْسُ بَيْضَاءُ لِقِيَّةٍ قَدَرُ مَا يَبْسُرُ الرَّايِبُ فَرَسَيْنِ أَوْ ثَلَاثَةَ وَالْمَغْرِبُ إِذَا غَرَبَتِ الشَّمْسُ ، وَالْعِشَاءُ إِذَا غَابَ الشَّفَقُ إِلَى ثَلَاثِ اللَّيْلِ ، فَمَنْ نَامَ فَلَا نَامَتْ عَيْنُهُ ، فَمَنْ نَامَ فَلَا نَامَتْ عَيْنُهُ لَمَنْ نَامَ فَلَا نَامَتْ عَيْنُهُ ، وَالصُّبْحُ وَالنُّجُومُ بِأَدْوَةِ مُشْتَبِكَةٍ ، فَمَنْ نَامَ فَلَا نَامَتْ عَيْنُهُ. [صحيح لغيره۔ اخرجہ مالك ۸]

(۲۰۹۶) ہشام بن عروہ اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ نے ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ کی طرف خط لکھا کہ ”عصر کی نماز ایسے وقت میں پڑھو جب سورج سفید اور روشن ہو اور پیدل چلنے والا تین فرسخ کا سفر طے کر لے اور عشا کی نماز تمہاری رات کو پڑھو۔ اگر موخر کر لو آدمی رات تک موخر کر لیا لیکن جانوروں میں سے نہ ہونا۔ راوی فرماتے ہیں کہ ہمیں مالک نے عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہ کے آزاد کردہ غلام نافع کے واسطے سے حدیث بیان کی ہے کہ حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ نے اپنے گورنروں کو لکھا کہ تمہارے معاملات اور امور میں سے سب سے اہم فریضہ میرے نزدیک نماز ہے۔ جس نے اس پر محافظت کی تو اس نے اپنا دین بچا لیا اور جس نے اس کو ضائع کیا تو وہ اس کے علاوہ دوسرے امور کو زیادہ ضائع کرنے والا ہے۔ پھر لکھا کہ ظہر کی نماز کو

اس وقت ادا کر جب سایہ ایک بازو سے ایک مثل تک ہو اور عصر کا وقت اس وقت ہے جب سورج بالکل سفید چمک رہا ہو (غروب آفتاب میں اتنا فاصلہ ہو کہ آدی دیا تین فرسخ طے کرنے) اور مغرب کا وقت جب سورج غروب ہو اور عشا کا وقت سفیدی غائب ہونے سے چھائی رات تک ہے، (یعنی ان اوقات میں نمازوں کو ادا کر لیا کرو) اور جو سو جائے تو اس کی آنکھ نہ سوتے۔ تین بار فرمایا اور صبح کی نماز ایسے وقت میں ادا کرو کہ ستارے ابھی ظاہر ہوں اور جو سو جائے اس آنکھ نہ سوتے پائے۔

(۲۰۹۷) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ الْمُقَرَّبِيُّ أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ أَخْبَرَنَا يُونُسُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي بَكْرٍ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنْ زَيْدِ بْنِ لَاحِقٍ قَالَ حَدَّثَنِي تَمِيمَةُ بِنْتُ سَلَمَةَ: أَنَّهَا آتَتْ عَائِشَةَ فِي بَسُوَةٍ مِنْ أَهْلِ الْكُوفَةِ فَقُلْنَا: يَا أُمَّ الْمُؤْمِنِينَ نَسَأَلُكَ عَنْ مَوَاقِيتِ الصَّلَاةِ. قَالَتْ: اجْلِسْنَ فَجَلَسْنَا ، فَلَمَّا كَانَتِ السَّاعَةُ آتَى تَدْعُوْنَهَا يَصِفُ النَّهَارَ قَامَتْ ، فَصَلَّتْ بِنَا وَهِيَ قَائِمَةٌ وَسَعْمَا ، فَلَمَّا انْصَرَفَتْ قُلْتُ لَهَا: يَا أُمَّ الْمُؤْمِنِينَ إِنَّا نَدْعُو هَلِيهِ فِي بِلَادِنَا يَصِفُ النَّهَارَ. قَالَتْ: هَلِيهِ صَلَاتُنَا آلَ مُحَمَّدٍ - ﷺ - ثُمَّ جَلَسْنَا ، فَلَمَّا كَانَتِ السَّاعَةُ آتَى تَدْعُوْنَهَا بَيْنَ الصَّلَاتَيْنِ صَلَّتْ بِنَا الْعَصْرَ ، فَقُلْنَا لَهَا: يَا أُمَّ الْمُؤْمِنِينَ إِنَّا نَدْعُو هَلِيهِ فِي بِلَادِنَا بَيْنَ الصَّلَاتَيْنِ. قَالَتْ: هَلِيهِ صَلَاتُنَا آلَ مُحَمَّدٍ - ﷺ - إِنَّا آلُ مُحَمَّدٍ لَا نُصَلِّي الصُّغْرَاءَ. قَالَتْ: ثُمَّ جَلَسْنَا ، لَلَّوْ كَانَ عَيْرُ عَائِشَةَ لَقُلْنَا أَنَّهَا قَدْ صَلَّتِ الْمَغْرِبَ قَبْلَ أَنْ تَجِبَ ، وَلَكِنْ قَدْ عَرَفْتُ أَنَّ عَائِشَةَ لَا تُصَلِّي إِلَّا عِنْدَ الْوَقْتِ حِينَ وَجِبَتْ ، وَتَجَهَّرَتْ بِالْقِرَاءَةِ فِي بَيْتِ الْمَغْرِبِ ، وَاسْتَأْذَنَ عَلَيْهَا بِسُوءٍ مِنْ أَهْلِ الشَّامِ فَقَالَتْ: لَا تَأْذِنِي لَهِنَّ صَوَاحِبَ الْحَمَامَاتِ. [ضعيف]

(۲۰۹۷) زیاد بن لائق سے روایت ہے کہ مجھے تمہارے جنت سلمہ نے بتلایا کہ وہ اہل کوفہ کی عورتوں کے ہمراہ سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا کی خدمت میں حاضر ہوئیں۔ ہم نے عرض کیا: اے ام المؤمنین! ہم آپ سے اوقات نماز کے بارے پوچھنا چاہتی ہیں۔ آپ نے فرمایا: بیٹھ جاؤ۔ ہم بیٹھ گئیں۔ جب دوپہر کا وقت ہوا تو سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا کھڑی ہوئیں۔ انہوں نے ہمیں نماز پڑھائی۔ وہ ہماری صف کے درمیان کھڑی ہوئیں۔ جب ہم نماز سے فارغ ہوئیں تو میں نے عرض کیا: اے ام المؤمنین! ہمارے ہاں اس وقت کو دوپہر کہتے ہیں تو انہوں نے فرمایا کہ یہ ہم آل محمد ﷺ کی نماز ہے۔ پھر ہم بیٹھ گئیں، پھر جب سہ پہر کا وقت ہوا تو انہوں نے ہمیں عصر کی نماز پڑھائی۔ ہم نے کہا: اے ام المؤمنین! ہمارے شہروں میں اس وقت کو سہ پہر کہتے ہیں۔ وہ فرمابنے لگیں: یہ ہم آل محمد ﷺ کی نماز ہے اور ہم سورج زرد ہونے کے بعد نماز نہیں پڑھتے۔ ہم پھر بیٹھ گئیں۔ اگر عائشہ رضی اللہ عنہا کے علاوہ کوئی اور ہو تیں تو شاید ہم یقین کر لیتیں کہ وہ مغرب کی نماز غروب آفتاب سے پہلے ہی پڑھا دیں گی۔ لیکن ہمیں معلوم ہو گیا کہ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے اسی وقت نماز پڑھی جب وقت ہوا (غروب آفتاب کے بعد) اور مغرب میں قراءت بھی جبری کی۔

ان سے اہل شام کی کچھ عورتوں نے (اندر آنے کی) اجازت طلب کی تو عائشہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا: ان کی عورتوں والیوں کو اجازت نہ دینا۔

(۹۳) باب تَعَجِيلِ صَلَاةِ الْمَغْرِبِ

مغرب کی نماز جلدی ادا کرنے کا بیان

(۲۰۹۸) أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ: أَحْمَدُ بْنُ الْحَسَنِ الْقَاضِي حَدَّثَنَا حَاجِبُ بْنُ أَحْمَدَ الطَّوَيْسِيُّ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ هَاشِمٍ حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْعَارِثِ بْنِ عِيَّاشٍ بْنِ أَبِي رَبِيعَةَ عَنْ حَكِيمِ بْنِ عَمَّادٍ بْنِ حَنِيْفٍ عَنْ نَالِعِ بْنِ جُبَيْرِ بْنِ مُطْعَمٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - : ((أَمْسَى جَبْرِيلُ عَلَيهِ السَّلَامُ عِنْدَ الْبَيْتِ مَرَّتَيْنِ)). فَذَكَرَ الْحَدِيثَ كُلَّ صَلَاةٍ فِي وَتَمَّيْنٍ وَلَمَّا لَيْلِ الْمَغْرِبِ لَيْلِ الْيَوْمَيْنِ جَمِيعًا: ((وَصَلَّى بِي الْمَغْرِبَ حِينَ أَفْطَرَ الصَّالِمَ)). [حسن معنی تصریحاً مضی فی الحدیث ۱۷۰۲]

(۲۰۹۸) حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: مجھے جبریل علیہ السلام نے بیت اللہ کے پاس دو بار امامت کروائی۔ پھر مکمل حدیث ذکر کی کہ ہر نماز کو دو وقتوں میں ادا کیا (پہلا اور آخری وقت) اور مغرب کے بارے میں دونوں دن ایک ہی وقت بتایا اور فرمایا: مجھے مغرب کی نماز اس وقت پڑھانی جس وقت روزہ وار روزہ افطار کرتا ہے۔

(۲۰۹۹) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا حَامِدُ بْنُ أَبِي حَامِدٍ الْمَقْرِي حَدَّثَنَا مَعْقِلُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ أَبِي عُبَيْدٍ حَدَّثَنَا أَبُو سَعْدِ بْنِ الزَّاهِدِ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ مَنْصُورٍ الْقَاضِي وَأَخْبَرَنَا أَبُو صَالِحٍ ابْنُ ابْنِ يَحْيَى بْنُ مَنْصُورٍ الْقَاضِي حَدَّثَنَا جَدِّي حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَلَمَةَ حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ الْقُفَيْ حَدَّثَنَا حَالِمٌ يَعْنِي ابْنَ إِسْمَاعِيلَ عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي عُبَيْدٍ عَنْ سَلَمَةَ بْنِ الْأَكْوَعِ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - ﷺ - كَانَ يَصَلِّي الْمَغْرِبَ إِذَا غَرَبَتِ الشَّمْسُ وَكَوَارَتْ بِالْوَجْهَابِ. لَفْظُ حَدِيثِ أَبِي صَالِحٍ. وَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّحِيحِ عَنْ مَعْقِلِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ وَرَوَاهُ مُسْلِمٌ عَنْ قُتَيْبَةَ.

[صحیح فی الحدیث ۱۷۲۷]

(۲۰۹۹) سیدنا مسلم بن اکوع رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ مغرب کی نماز اس وقت پڑھتے تھے جب سورج غروب ہو جاتا اور پردہ کے پیچھے چھپ جاتا۔

(۲۱۰۰) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَأَبُو عَبْدِ اللَّهِ: إِسْحَاقُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ يُونُسَ السُّوَيْبِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَوْفٍ حَدَّثَنَا أَبُو الْمُهَيَّبَةِ حَدَّثَنَا الْأَوْزَاعِيُّ (ح) وَأَخْبَرَنَا أَبُو صَالِحٍ عَنْ أَبِي طَاهِرٍ حَدَّثَنَا جَدِّي يَحْيَى بْنُ مَنْصُورٍ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَلَمَةَ حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ أَخْبَرَنَا شُعَيْبُ بْنُ إِسْحَاقَ التَّمَشْقِيُّ حَدَّثَنَا الْأَوْزَاعِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو النَّجَّاحِ حَدَّثَنَا رَافِعُ بْنُ عَدِيٍّ قَالَ: كُنَّا نَصَلِّي مَعَ رَسُولِ اللَّهِ - ﷺ - الْمَغْرِبَ فَيَنْصَرِفُ أَحَدُنَا وَهُوَ يَرَى مَوَاضِعَ نَبِيهِ.

لَفْظُ حَدِيثِ أَبِي صَالِحٍ رَوَاهُ مُسْلِمٌ عَنْ إِسْحَاقَ بْنِ إِبْرَاهِيمَ وَأَخْرَجَهُ الْبُخَارِيُّ مِنْ حَدِيثِ الْوَلِيدِ بْنِ مُسْلِمٍ عَنِ الْأَوْزَاعِيِّ. [صحيح- مضمیٰ تحریحہ فی الحدیث ۱۷۲۵]

(۲۱۰۰) مجھے رافع بن خدیج سے روایت ہے کہ ہم مغرب کی نماز میں کریم ﷺ کے ساتھ پڑھتے تھے۔ جب ہم میں سے کوئی نماز سے فارغ ہو کر واپس ہوتا تو (ابھی اتنی روشنی باقی ہوتی تھی کہ) تیر گرنے کی جگہ کو دیکھ لیتا۔

(۲۱۰۱) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْمُحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو حَامِدٍ: أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ الْحُسَيْنِ الْخُسْرُو جَرْدِيُّ بِخُسْرُو جَرْدٍ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَيُّوبَ أَخْبَرَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ حَدَّثَنَا حَمَّادٌ حَدَّثَنَا ثَابِتٌ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ: كُنَّا نُصَلِّي الْمَغْرِبَ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ - ثُمَّ نَرْمِي كَبْرَى أَحَدُنَا مَوْضِعَ سَهْوِهِ. غَرِيبٌ بِهَذَا الْإِسْنَادِ. [صحيح]

(۲۱۰۱) سیدنا انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ہم رسول اللہ ﷺ کے ساتھ نماز مغرب ادا کرتے تھے، پھر ہم تیر اندازی کرتے تو ہم میں سے ہر شخص اپنے تیر کے گرنے کی جگہ (بآسانی) دیکھ لیتا۔

(۲۱۰۲) وَأَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عُبَيْدٍ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ يَحْيَى الْحُلَوَانِيُّ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ مَعِينٍ حَدَّثَنَا بَشْرُ بْنُ السَّرِيِّ حَدَّثَنَا زَكَرِيَّا بْنُ إِسْحَاقَ عَنِ الْوَلِيدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي سَمِيرَةَ قَالَ حَدَّثَنِي أَبُو طَرِيفٍ: أَنَّهُ كَانَ شَاهِدَ النَّبِيِّ ﷺ - وَهُوَ مُحَاصِرٌ لِأَهْلِ الطَّائِفِ قَالَ فَكَانَ يُصَلِّي بِنَا صَلَاةِ الْبَصْرِ حَتَّى لَوْ أَنَّ إِنْسَانًا رَمَى بِنَيْلِهِ أَبْصَرَ مَوَاقِعَ نَيْلِهِ.

شَكَ أَبُو جَعْفَرٍ الْحُلَوَانِيُّ فِي بَعْضِ الْقَاطِئَةِ وَالْحَدِيثُ مَحْفُوظٌ عَنْ يَحْيَى وَعَظِيمُهُ عَنْ بَشْرٍ بِهَذَا اللَّفْظِ. وَصَلَاةُ الْبَصْرِ أَرَادَ بِهَا صَلَاةَ الْمَغْرِبِ وَإِنَّمَا سُمِّيَتْ صَلَاةَ الْبَصْرِ لِأَنَّهَا تُوَدَّى قَبْلَ طُلُوعِ اللَّيْلِ.

[صحيح لغيره۔ اخراجہ احمد ۳/۴۱۶]

(۲۱۰۲) (ا) ولید بن عبد اللہ بن ابوسعیدہ سے روایت ہے کہ مجھے ابو طریف رضی اللہ عنہ نے حدیث بیان کی کہ وہ نبی ﷺ کی خدمت میں اس وقت حاضر تھے جب آپ ﷺ اہل طائف کا محاصرہ کیے ہوئے تھے۔ آپ ﷺ ہمیں مغرب کی نماز ایسے وقت میں پڑھاتے تھے کہ اگر کوئی آدمی تیر پھینکتا تو تیروں کے گرنے کی جگہ بھی دیکھ لیتا تھا۔

(ب) صلاۃ البصر سے انہوں نے نماز مغرب کو مراد لیا ہے اور اس کا نام صلاۃ البصر اس لیے رکھا گیا ہے کہ یہ رات کی تاریکی سے پہلے ادا کی جاتی ہے۔

(۲۱۰۳) وَكَذَلِكَ أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عُبَيْدٍ حَدَّثَنَا الْكُذَيْبِيُّ حَدَّثَنَا عُبَيْدُ بْنُ عَقِيلٍ الْهَلَبِيُّ حَدَّثَنَا زَكَرِيَّا بْنُ إِسْحَاقَ عَنِ الْوَلِيدِ بْنِ أَبِي سَمِيرَةَ عَنْ أَبِي طَرِيفٍ الْهَدَلِيِّ قَالَ: حَاصِرُنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ - حِصْنِ الطَّائِفِ فَكَانَ يُصَلِّي بِنَا صَلَاةَ الْمَغْرِبِ وَأَحَدُنَا يَرَى مَوَاقِعَ نَيْلِهِ. صحيح لغيره.

(۲۱۰۳) ابو طریف ہڈی ﷺ فرماتے ہیں کہ ہم رسول اللہ ﷺ کے ساتھ طائف کے قلعہ کا محاصرہ کیے ہوئے تھے۔ آپ ﷺ ہمیں مغرب کی نماز (ایسے وقت میں) پڑھاتے تھے کہ ہم میں سے ہر ایک اپنے تیروں کے گرنے کی جگہ (بہ ساری) دیکھ لیتا۔

(۲۱۰۴) أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو الْحَسَنِ مُحَمَّدُ بْنُ الْحُسَيْنِ بْنِ الْحُسَيْنِ بْنِ مَنْصُورٍ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ الْحُسَيْنِ بْنِ نَصْرِ الْعَدَاءِ حَدَّثَنِي عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْمَدِينِيُّ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ زَكَرِيَّا بْنِ أَبِي زَائِدَةَ أَخْبَرَنِي الْأَعْمَشُ عَنْ عَمَارَةَ بْنِ عُمَيْرٍ عَنْ أَبِي عَطِيَّةَ الْوَادِعِيِّ قَالَ: دَخَلْتُ مَعَ مَسْرُوقٍ عَلَى عَائِشَةَ أُمِّ الْمُؤْمِنِينَ فَقَالَ لَهَا مَسْرُوقٌ: وَجِلَانٌ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ ﷺ - كَلَاهِمَا لَا يَأْتُو عَنِ الْخَيْرِ، أَحَدُهُمَا يُعَجِّلُ الْمَغْرِبَ وَيُعَجِّلُ الْإِفْطَارَ، وَالْآخَرُ يُؤَخِّرُ الْمَغْرِبَ وَيُؤَخِّرُ الْإِفْطَارَ. قَالَتْ: أَتَيْتُهُمَا الَّذِي يُعَجِّلُ الْمَغْرِبَ وَيُعَجِّلُ الْإِفْطَارَ؟ قَالَ: إِنَّهُنَّ مَسْعُودٌ. قَالَتْ: فَكَيْدًا كَانَ يَصْنَعُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ -

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ عَنْ أَبِي كُرَيْبٍ عَنْ يَحْيَى بْنِ زَكَرِيَّا. [صحيح - امرحہ مسلم ۱۰۹۹]

(۲۱۰۳) ابو عطیہ وداعی سے روایت ہے کہ میں مسروق کے ہمراہ ام المومنین حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کی خدمت میں حاضر ہوا۔ مسروق نے ام المومنین سے عرض کیا کہ نبی ﷺ کے صحابہ میں سے دو آدمی ایسے ہیں جنہوں نے خیر (حاصل کرنے میں) میں کوئی کسر باقی نہیں رکھی۔ ان میں سے ایک مغرب جلدی ادا کرتا تھا اور افطار بھی جلدی کرتا تھا اور دوسرا مغرب کو بھی تاخیر سے ادا کرتا تھا اور افطار بھی دیر کرتا تھا۔ سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا: ان میں سے مغرب جلدی ادا کرنے والا اور افطار میں جلدی کرنے والا کون تھا؟ انہوں نے عرض کیا: حضرت عبداللہ ابن مسعود رضی اللہ عنہ۔ عائشہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا: اسی طرح رسول اللہ ﷺ کیا کرتے تھے۔

(۲۱۰۵) أَخْبَرَنَا أَبُو سَعِيدٍ بْنُ أَبِي عَمْرٍو حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ الْأَسَمِيُّ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ الْحَمِيدِ الْحَارِثِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةَ عَنْ بَرِيْدٍ عَنْ أَبِي بَرْدَةَ قَالَ: أَقْبَلْتُ مِنَ النَّجَّانِ فَمَرَرْتُ فِي جُفَيْفِي وَأَنَا أَقُولُ: الْآنَ وَجَبَتْ الشَّمْسُ، فَمَرَرْتُ بِسُوَيْدِ بْنِ غَفَلَةَ عِنْدَ مَسْجِدِهِمْ فَقُلْتُ: أَصَلَّيْتُمْ؟ فَقَالَ: نَعَمْ. فَقُلْتُ: مَا أَرَاكُمْ إِلَّا قَدْ عَجَلْتُمْ. قَالَ: كَذَلِكَ كَانَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ يُصَلِّيَهَا. [حسن]

(۲۱۰۵) سیدنا ابو بروہہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں جہان سے آ رہا تھا۔ جب میں جلی مقام سے گزرا تو میں نے کہہ دیا: اب سورج نے مغرب کی نماز واجب کر دی ہے۔ میں سوید بن غفلہ کی مسجد کے پاس سے گزرا تو میں نے ان سے پوچھا: کیا تم نے نماز پڑھی ہے؟ انہوں نے کہا: ہاں! میں نے کہا: تم نے تو نماز جلدی ادا کر دی۔ وہ کہنے لگے: عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ بھی اسی وقت نماز ادا کیا کرتے تھے۔

(۲۱۰۶) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَأَبُو سَعِيدٍ بْنُ أَبِي عَمْرٍو قَالَا حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ حَدَّثَنَا الرَّبِيعُ بْنُ سَلِيمَانَ

حَدَّثَنَا ابْنُ وَهْبٍ أَخْبَرَنِي يُونُسُ وَعَمْرُو بْنُ الْعَارِثِ وَمَالِكُ بْنُ أَنَسٍ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ قَالَ أَخْبَرَنِي حُمَيْدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ: أَنَّ عَمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ وَعُثْمَانَ بْنَ عَفَّانَ كَانَا يُصَلِّيَانِ صَلَاةَ الْمَغْرِبِ حِينَ يَنْظُرَانِ إِلَى اللَّيْلِ الْأَسْوَدِ قَبْلَ أَنْ يُفْطِرَا، ثُمَّ يُفْطِرَانِ بَعْدَ الصَّلَاةِ. [صحيح - اخرجہ مالک ۶۳۶]

(۲۱۰۶) ابن شہاب سے روایت ہے کہ مجھے حمید بن عبدالرحمن بن عوف نے خبر دی کہ عمر بن خطاب اور عثمان بن عفان رضی اللہ عنہما دنوں جب رات کی سیاہی دیکھتے تو مغرب کی نماز ادا کر لیتے یعنی روزہ افطار کرنے سے پہلے۔ پھر نماز کے بعد روزہ افطار کرتے تھے۔

(۲۱۰۷) أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ الصَّفَّارِ حَدَّثَنَا الْأَسْفَاطِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو الْوَلِيدِ حَدَّثَنَا أَبُو الْأَحْوَصِ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنِ الْأَسْوَدِ قَالَ: كَانَ عَبْدُ اللَّهِ يُصَلِّي الْمَغْرِبَ حِينَ تَغْرُبُ الشَّمْسُ، وَقَالَ: هَذَا وَالَّذِي لَا إِلَهَ غَيْرُهُ وَقَدْ هَذِهِ الصَّلَاةِ. [صحيح - اخرجہ العاصم ۳۹۵/۲]

(۲۱۰۷) اسود سے روایت ہے کہ حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ غروب آفتاب کے وقت نماز مغرب ادا کرتے تھے اور کہتے تھے: اس ذات کی قسم جس کے سوا کوئی معبود نہیں ایسا نماز کا (اصلی) وقت ہے۔

(۹۵) بَابُ كَرَاهِيَةِ تَأْخِيرِ الْمَغْرِبِ

مغرب کو تاخیر سے ادا کرنے کی کراہت کا بیان

(۲۱۰۸) حَدَّثَنَا أَبُو الْقَاسِمِ: عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْحُرْفِيُّ بِفُعْدَادَ إِمْلَاءً فِي جَمَاعِ الْمَنْصُورِ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَلْمَانَ النَّجَّادُ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ حَنْبَلٍ حَدَّثَنِي أَبِي حَدَّثَنِي هَارُونَ يَعْنِي ابْنَ مَعْرُوفٍ قَالَ عَبْدُ اللَّهِ وَسَمِعْتُهُ أَنَا مِنْ هَارُونَ قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبٍ حَدَّثَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْأَسْوَدِ الْقُرَشِيُّ أَنَّ يَزِيدَ بْنَ حُصَيْفَةَ حَدَّثَهُ عَنِ السَّائِبِ بْنِ يَزِيدَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ - قَالَ: ((لَا تَزَالُ أُمَّتِي عَلَى الْفِطْرَةِ مَا صَلُّوا الْمَغْرِبَ قَبْلَ طُلُوعِ النُّجُومِ)). [حسن لغیره - اخرجہ احمد ۴۴۹/۳]

(۲۱۰۸) ماتب بن یزید سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: میری امت ہمیشہ فطرت (سلیبہ) پر ہی رہے گی۔ جب تک یہ مغرب کی نماز ستاروں کے نکلنے سے پہلے ادا کرتی رہے گی۔

(۲۱۰۹) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ إِسْحَاقَ الْفَقِيهُ أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ بْنِ زِيَادٍ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مُوسَى الْفَرَّاءُ حَدَّثَنَا عَبَادُ بْنُ الْعَوَّامِ عَنْ حَمْرٍ بْنِ إِبْرَاهِيمَ عَنْ مَعْمَرٍ عَنْ قَدَادَةَ عَنِ الْحَسَنِ عَنِ الْأَخْنَفِ بْنِ قَبِيصٍ عَنِ الْعَبَّاسِ بْنِ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ - قَالَ: ((لَا تَزَالُ أُمَّتِي عَلَى الْفِطْرَةِ مَا لَمْ يُرْخَوْا الْمَغْرِبَ حَتَّى تَشْتَبِكَ النُّجُومُ)).

وَلَقَدْ رَوَيْنَا فِيْمَا مَضَى مِنْ حَدِيثِ أَبِي أَيُّوبَ الْأَنْصَارِيِّ وَرَوَى ذَلِكَ مِنْ حَدِيثِ عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ وَأَنْسِ
بْنِ مَالِكٍ. وَاحْتَجَّ بَعْضُ مَنْ أَخَّرَ الْمَغْرِبَ بِمَا. [حسن لغیرہ۔ الخرجہ ابو داؤد ۴۱۸]

(۲۱۰۹) (ل) حضرت عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ نبی ﷺ نے فرمایا: میری امت اس وقت تک فطرت (سلیب) پر قائم رہے
گی جب تک مغرب کو ستاروں کے ظاہر ہونے تک موخر نہیں کرے گی۔

(ب) ہم نے پیچھے ابو ایوب انصاری رضی اللہ عنہما کی حدیث روایت کی ہے اور یہ حضرت علی رضی اللہ عنہما اور انس بن مالک رضی اللہ عنہما کی حدیث
ہے۔ ان لوگوں نے اس سے دلیل پکڑی ہے جو مغرب کو تاخیر سے ادا کرتے ہیں۔

(۲۱۱۰) أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ عَبْدِ أَنْ خَيْرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عُبَيْدٍ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ مُلْتَعَانَ حَدَّثَنَا يَعْنِي
بْنَ بَكْرِ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ حَدَّثَنِي خَيْرُ بْنُ نَعِيمٍ الْحَضْرَمِيُّ عَنِ ابْنِ هُبَيْرَةَ السَّكَلَوِيِّ عَنِ أَبِي تَيْمِيمٍ الْجُمَيْشَانِيِّ عَنْ
أَبِي بَصْرَةَ الْفَارِسِيِّ قَالَ: صَلَّى بِنَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - الْعَصْرَ بِالْمُخَمَّصِ فَقَالَ: ((إِنَّ هَذِهِ الصَّلَاةُ
عُرِضَتْ عَلَيَّ مَنْ كَانَ قَلْبُكُمْ فَضِيحًا، فَمَنْ حَافِظٌ عَلَيْهَا أُوتِيَ أَجْرَهُ مَرَّتَيْنِ، وَلَا صَلَاةَ بَعْدَهَا حَتَّى
يُطْلَعَ الشَّاهِدُ)).

قَالَ ابْنُ بَكْرِ: سَأَلْتُ اللَّيْثَ عَنِ الشَّاهِدِ فَقَالَ: هُوَ النَّجْمُ.

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ عَنْ قُتَيْبَةَ عَنِ اللَّيْثِ.

وَلَا يَجُوزُ تَرْكُ الْأَحَادِيثِ الصَّحِيحَةِ الْمَشْهُورَةِ بِهَذَا، وَإِنَّمَا الْمَقْصُودُ بِهَذَا نَفْيُ التُّطَوُّعِ بَعْدَهَا لَا بَيَانُ
وَقَفْتُ الْمَغْرِبَ. [صحیح۔ الخرجہ مسلم ۲۹۲]

(۲۱۱۰) (ل) حضرت ابو بصیر عقیاری سے روایت ہے کہ ہمیں خمس مقام پر نبی ﷺ نے عصر کی نماز پڑھائی۔ آپ ﷺ نے
فرمایا: یہ نماز (عصر) تم سے پہلے والی امتوں پر بھی پیش کی گئی تھی لیکن انہوں نے اس کو ضائع کر دیا۔ لہذا جس نے اس پر
محافظة کی اس کو دوہرا اجر دیا جائے گا اور اس کے بعد شاہد ستارہ طلوع ہونے تک کوئی نماز نہیں۔

(ب) ابن کثیر کہتے ہیں: میں نے لیث سے شاہد کے بارے میں پوچھا تو انہوں نے فرمایا: وہ ایک ستارہ ہے۔

(ج) اس حدیث کی وجہ سے صحیح اور مشہور احادیث کو چھوڑنا جائز نہیں۔ اس سے مغرب کے وقت کا بیان مقصود نہیں ہے، بلکہ
یہاں عصر کے بعد نوافل کی نفی مراد ہے۔

(۹۶) بَابُ مَنْ قَالَ بِتَعْجِيلِ الْعِشَاءِ

عِشَاءُ كِي نِمَازِ جَلْدِي اِدَا كَرْنِي وَا لِي قَا تَكْلِي ن كَا بِيَان

(۲۱۱۱) أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ إِسْحَاقَ الْقُتَيْبِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو الْمُنْثَرِ حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ

حَدَّثَنَا أَبُو عَوَّالَةَ عَنْ أَبِي بَشِيرٍ عَنْ ثَابِتٍ عَنْ حَبِيبِ بْنِ سَالِمٍ عَنِ التَّعْمَانِ بْنِ بَشِيرٍ قَالَ: أَنَا أَعْلَمُ النَّاسَ بِوَقْتِ الصَّلَاةِ صَلَاةِ الْعِشَاءِ ، كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - يُصَلِّيهَا لِسُقُوطِ الْقَمَرِ لِإِلَاقَةِ

وَسَائِرِ مَا رُوِيَ فِي التَّعْجِيلِ بِالصَّلَاةِ عَلَى الْعُمُومِ قَدْ مَضَى ذِكْرُهُ. [صحيح- اخرجہ الترمذی ۱۶۵]

(۲۱۱۱) (۱) حضرت نعمان بن بشیر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ میں لوگوں میں سب سے زیادہ جانتا ہوں کہ عشا کی نماز کا وقت کب ہے۔

رسول اللہ ﷺ عشا کی نماز تہائی رات کا چاند ڈوب جانے پر ادا فرماتے تھے۔

(ب) وہ تمام روایات جو عموماً نمازوں کو جلدی ادا کرنے کے بارے میں ہیں ان کا ذکر گزر چکا۔

(۲۱۱۲) وَأَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بَشْرَانَ أَخْبَرَنَا أَبُو جَعْفَرٍ مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرٍو الرَّزَّازُ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ الْمُثَنَّى حَدَّثَنَا رُوْحُ بْنُ عِبَادَةَ. وَأَخْبَرَنَا أَبُو نُصَيْرٍ مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ إِسْمَاعِيلَ الطَّابَرَانِيُّ بِهَا حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ مَنْصُورِ الطُّوسِيُّ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ الصَّائِعِ حَدَّثَنَا رُوْحُ حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ زَيْدٍ عَنِ الْحَسَنِ عَنْ أَبِي بَكْرَةَ قَالَ: أَخَّرَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - الْعِشَاءَ يَسْعُ كَيْلَ إِلَى ثَلَاثِ اللَّيْلِ فَقَالَ أَبُو بَكْرٍ يَا رَسُولَ اللَّهِ لَوْ أَنَّكَ عَجَلْتَ فِيهِ الصَّلَاةَ لَكَانَ أَمَكْنَ لِقَائِنَا.

وَلِي رِوَايَةٌ ابْنِ الْمُثَنَّى لَكَانَ أَمَكَلَ لِقِيَامِنَا مِنَ اللَّيْلِ فَعَجَّلَ بَعْدَ ذَلِكَ. تَفَرَّدَ بِهِ عَلِيُّ بْنُ زَيْدٍ بْنُ جَدْحَانَ.

(ج) وَكَيْسَ بِالْقَوِيِّ. [ضعيف- اخرجہ احمد ۵/ ۴۲]

(۲۱۱۳) (۱) حضرت ابوبکر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ۹ راتوں تک عشا کی نماز کو تہائی رات تک موخر کیا۔ حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہما نے عرض کیا: اے اللہ کے رسول! اگر آپ اس نماز کو جلدی پڑھا دیا کریں تو ہم زیادہ دیر قیام کر سکتے ہیں۔

(ب) ابن مثنیٰ کی روایت میں امکن لقیامنا کی جگہ اصل لقیامنا کے الفاظ ہیں کہ رات کا قیام ہمارے لیے زیادہ آسان ہوتا۔ اس کے بعد رسول اللہ ﷺ جلدی نماز پڑھاتے تھے۔

(۹۷) بَابُ مَنْ قَالَ بِتَعْجِيلِهَا إِذَا اجْتَمَعَ النَّاسُ

لوگوں کے جمع ہو جانے پر عشا جلدی ادا کرنے کا بیان

(۲۱۱۴) أَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوْذِبَارِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ دَاوُدَ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا مُسْلِمُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ سَعْدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرٍو قَالَ: سَأَلْنَا جَابِرًا عَنْ وَقْتِ صَلَاةِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ - فَقَالَ: كَانَ يُصَلِّي الظُّهْرَ بِهَا جِرَّةً ، وَالْمَصْرَ وَالشَّمْسُ حَيَّةً ، وَالْمَغْرِبَ إِذَا غَرَبَتِ الشَّمْسُ ، وَالْعِشَاءَ إِذَا

كُفِّرَ النَّاسُ عَجَلٌ وَإِذَا قُلُّوا آخَرَ ، وَالصُّبْحُ بِفَلَسٍ . رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّوْحِیحِ عَنْ مُسْلِمٍ بْنِ أَبِرَاهِیمَ
وَرَوَاهُ مُسْلِمٌ بْنُ الْحَجَّاجِ مِنْ وَجْهِ آخَرَ عَنْ شُعْبَةَ . [مضی تخریجہ فی الحدیث ۲۰۴۴]

(۲۱۱۳) محمد بن عمرو سے روایت ہے کہ ہم نے حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی نماز کے وقت کے بارے پوچھا تو انہوں نے فرمایا کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم ظہر کی نماز دو پہر کو ادا کرتے تھے اور عصر جب سورج ابھی روشن ہوتا اور مغرب جب سورج غروب ہو جاتا اور عشا کی نماز جب لوگ زیادہ ہو جاتے تو جلدی پڑھا دیتے اور جب لوگ کم ہوتے تو تاخیر سے پڑھتے اور صبح کی نماز اندھیرے میں ادا فرماتے تھے۔

(۹۸) یَابِ مَنْ اسْتَحَبَّ تَأْخِيرَهَا

عشا کی نماز کو تاخیر سے پڑھنے کے مستحب ہونے کا بیان

(۱۱۱۱) أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنِي أَبُو عَمْرٍو بْنُ إِسْمَاعِيلَ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ أَبِي حَفْصٍ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رَافِعٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ أَخْبَرَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ قَالَ قُلْتُ لِعَطَاءٍ : أَيُّ حِينَ أَحَبُّ إِلَيْكَ أَنْ أُصَلِّيَ الْعِشَاءَ أَيُّ يَقُولُهَا النَّاسُ الْعَتَمَةَ إِمَامًا وَيَخْلُؤُا؟ قَالَ سَمِعْتُ ابْنَ عَبَّاسٍ يَقُولُ : أَحَبُّ نَبِيِّ اللَّهِ - صلی اللہ علیہ وسلم - ذَاتَ لَيْلَةِ الْعِشَاءِ حَتَّى رَفَعَهُ النَّاسُ وَاسْتَقْبَطُوا ، وَرَفَعُوا وَاسْتَقْبَطُوا ، فَقَامَ عَمْرٌو بْنُ الْحَخَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ لَقَالَ : الصَّلَاةُ . قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ : فَخَرَجَ نَبِيُّ اللَّهِ - صلی اللہ علیہ وسلم - حَتَّى أَنْظَرَ إِلَيْهِ الْإِنَّ يَقَطُرُ رَأْسُهُ مَاءً وَاصْبَعًا يَدُهُ عَلَى شِقِّ رَأْسِهِ لَقَالَ : ((لَوْلَا أَنْ أَشَقَّ عَلَيَّ أَتَيْتُ لَأَمَرْتَهُمْ أَنْ يُصَلُّوْا كَذَلِكَ)) . قَالَ : فَاسْتَبَيْتُ عَطَاءً كَيْفَ رَضَعَ النَّبِيُّ - صلی اللہ علیہ وسلم - يَدَهُ عَلَى رَأْسِهِ كَمَا أَنبَأَهُ ابْنُ عَبَّاسٍ ، فَكَلَّمَنِي عَطَاءٌ مِنْ أَصَابِعِهِ شَيْئًا مِنْ تَبْدِيدٍ ، ثُمَّ وَضَعَ أَطْرَافَ أَصَابِعِهِ عَلَى قُرْبَى الرَّأْسِ ، ثُمَّ صَمَمَهَا يَمْرُؤًا كَذَلِكَ عَلَى الرَّأْسِ حَتَّى مَسَّتْ إِبْهَامُهُ طَرَفَ الْأُذُنِ مِمَّا يَلِي الْوُجْهَةَ ، ثُمَّ عَلَى الصَّدْعِ وَنَاحِيَةِ اللَّحْيَةِ لَا يَقْصُرُ وَلَا يَبْطِئُ بِشَيْءٍ إِلَّا كَذَلِكَ . قُلْتُ لِعَطَاءٍ : كَمْ ذِكْرَ لَكَ أَخْرَجَهَا النَّبِيُّ - صلی اللہ علیہ وسلم - لِيَتَّبِعِي؟ قَالَ لَا أَدْرِي قَالَ عَطَاءٌ : فَأَحَبُّ إِلَيَّ أَنْ تُصَلِّيَهَا إِمَامًا وَيَخْلُؤُا مُؤَخَّرَةً كَمَا صَلَّاهَا النَّبِيُّ - صلی اللہ علیہ وسلم - لِيَتَّبِعِي؟ قَالَ : لِأَنَّ شَيْءَ عَلَيْكَ ذَلِكَ يَخْلُؤُا أَوْ عَلَى النَّاسِ فِي الْجَمَاعَةِ وَأَنْتَ إِمَامُهُمْ فَصَلَّاهَا وَسَطَةً ، لَا مُعَجَّلَةً وَلَا مُؤَخَّرَةً . رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّوْحِیحِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ رَافِعٍ هَكَذَا وَرَوَاهُ الْبُخَارِيُّ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الرَّزَّاقِ .

[صحیح۔ اخرجه البخاری ۱۵۰۶]

(۲۱۱۳) عبدالرزاق فرماتے ہیں: ہمیں ابن جریر نے خبر دی کہ میں نے عطا سے عرض کیا: آپ کے نزدیک عشا کی نماز ادا کرنے کے لیے کون سا وقت زیادہ بہتر ہے؟ وہ فرماتے گئے: میں نے ابن عباس رضی اللہ عنہما کو فرماتے ہوئے سنا کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے

ایک رات عشا کی نماز میں تاخیر کی، حتیٰ کہ لوگ سو گئے پھر بیدار ہو گئے۔ پھر دوبارہ سو گئے۔ جب بیدار ہوئے تو عمر بن خطاب نے کھڑے ہو کر کہا: نماز کا وقت جا رہا ہے۔ عطا کہتے ہیں کہ ابن عباس نے فرمایا: پھر اللہ کے نبی ﷺ تشریف لائے۔ یہ منظر اب بھی میری نظروں کے سامنے ہے کہ آپ ﷺ کے سر مبارک سے پانی ٹپک رہا تھا اور آپ ﷺ اپنے ہاتھ کو سر کی ایک طرف رکھے ہوئے تھے۔ آپ ﷺ نے فرمایا: اگر مجھے اپنی امت پر مشقت کا ڈر نہ ہوتا تو میں انہیں اسی طرح (اس وقت میں) نماز پڑھنے کا حکم دیتا۔ ابن جریج کہتے ہیں کہ میں نے عطا سے پوچھا کہ نبی ﷺ نے اپنا ہاتھ سر مبارک پر کس طرح رکھا تھا؟ تو عطا نے مجھے سچانے کی غرض سے اپنی انگلیوں کے درمیان کچھ قاصد کیا یعنی انگلیاں کشادہ کر لیں، پھر انگلیوں کے کناروں کو سر میں مانگ پر رکھا پھر انگلیوں کو ملا کر انہیں اسی طرح سر پر پھیرنے لگے حتیٰ کہ ان کا انگوٹھا چہرے کی طرف والی کان کی لاسے ٹکرایا۔ پھر کھٹی پر اور داڑھی کے کنارے پر ہاتھ پھیرا۔ وہ نہ کی کر رہے تھے اور نہ زیادتی۔ میں نے عطا سے پوچھا: اس رات نبی ﷺ نے عشا کی نماز کتنی دیر تک موخر کی تھی؟ انہوں نے فرمایا: میں نہیں جانتا، پھر فرمانے لگے: میرے نزدیک زیادہ محبوب یہ ہے کہ تو اس کو باجماعت یا اکیلے پڑھے تو تاخیر کر کے پڑھ جیسا کہ اس رات رسول اللہ ﷺ نے پڑھا لی تھی۔ اگر تجھ پر اکیلے یا جماعت کے ساتھ لوگوں پر گراں گزرے اور تو ان کا امام ہو تو ان کو درمیانے وقت میں پڑھا، نہ بہت زیادہ جلدی اور نہ ہی بہت زیادہ دیر سے۔

(۲۱۵) أَخْبَرَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يَحْيَى بْنِ عَبْدِ الْجَبَّارِ الشَّكْرِيُّ بِبَغْدَادَ أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مُحَمَّدٍ الصَّقَّارِ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ مَنْصُورِ الرَّمَادِيُّ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ حَدَّثَنَا أَبُو جَرِيرٍ أَخْبَرَنَا نَافِعٌ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ أَنَّ نَبِيَّ اللَّهِ ﷺ - شَوْلَ عَنِ الصَّلَاةِ لَيْلَةً ، فَلَمْ يَخْرُجْ حَتَّى رَقَدْنَا ثُمَّ اسْتَيْقَظْنَا ثُمَّ رَقَدْنَا ، ثُمَّ اسْتَيْقَظْنَا فَخَرَجَ عَلَيْنَا وَقَالَ : لَيْسَ أَحَدٌ مِنْ أَهْلِ الْأَرْضِ يَنْتَظِرُ هَذِهِ الصَّلَاةَ غَيْرَكُمْ .
رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّحِيحِ عَنْ مُحَمَّدٍ وَرَوَاهُ مُسْلِمٌ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ زَالِعٍ رَوَاهُمَا عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ .

[صحیح۔ اخرجه البخاری ۴۵۴]

(۲۱۵) حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ ایک رات نبی ﷺ کو نماز کا وہیمان نہ رہا۔ آپ ﷺ گھر سے نہ نکلے اور ہم بیٹھے بیٹھے سوتے جاگتے رہے۔ آپ ﷺ ہمارے پاس تشریف لائے اور فرمایا: تمہارے علاوہ اہل زمین میں سے کوئی نہیں جو اس نماز کا انتظار کر رہا ہو۔

(۲۱۶) وَأَخْبَرَنَا أَبُو صَالِحٍ بْنُ أَبِي طَاهِرٍ الْقُنَيْرِيُّ أَخْبَرَنَا جَدِّي يَحْيَى بْنُ مَنْصُورٍ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَلَمَةَ حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ حَدَّثَنَا جَرِيرٌ عَنْ مَنْصُورِ بْنِ الْمُعْتَمِرِ عَنِ الْحَكَمِ بْنِ عَتِيبَةَ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ : مَكُنَّا لَيْلَةً نَنْتَظِرُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ - لِلْعِشَاءِ الْآخِرَةِ ، فَخَرَجَ عَلَيْنَا حِينَ ذَهَبَ ثَلَاثُ اللَّيْلِ أَوْ بَعْدَهُ ، فَقَالَ حِينَ خَرَجَ : إِنَّكُمْ تَنْتَظِرُونَ صَلَاةَ مَا يَنْتَظِرُهَا أَهْلُ دِينٍ غَيْرِكُمْ ، وَلَوْلَا أَنْ يُقْفَلَ عَلَيَّ أُنْتَبِهُ لَصَلَّيْتُ

بِهِمْ هَذِهِ السَّاعَةَ . قَالَ : ثُمَّ أَمَرَ الْمُؤَدِّنَ فَأَقَامَ ثُمَّ صَلَّى .

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ عَنْ إِسْحَاقَ بْنِ إِبْرَاهِيمَ . [صحيح۔ اخرجہ مسلم ۶۳۹]

(۲۱۱۶) حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ ایک رات ہم عشا کی نماز کے لیے رسول اللہ ﷺ کا انتظار کرتے رہے۔ جب رات کا تقریباً تہائی حصہ گزر گیا تو رسول اللہ ﷺ ہمارے پاس تشریف لائے اور فرمایا: تم ایسی نماز کا انتظار کرو رہے ہو کہ تمہارے علاوہ کسی بھی دین و ملت والا اس کا انتظار نہیں کر رہا۔ اگر میں اپنی امت پر اس کو بھاری نہ سمجھتا تو میں اس وقت ان کو نماز پڑھایا کرتا، پھر سوؤں کو حکم دیا، اس نے اقامت کہی، پھر آپ ﷺ نے نماز پڑھائی۔

(۲۱۱۷) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَأَبُو صَادِقٍ بْنُ أَبِي الْفَوَارِسِ قَالَا حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ الصَّغَانِيُّ حَدَّثَنَا حَجَّاجٌ قَالَ قَالَ ابْنُ جُرَيْجٍ . وَأَخْبَرَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يَحْيَى بْنُ عَبْدِ الْجَبَّارِ الشُّكْرِيُّ بِبَغْدَادَ أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مُحَمَّدٍ الصَّفَّارُ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مَنْصُورِ الرَّمَادِيُّ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ أَخْبَرَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ أَخْبَرَنِي مُهَيَّبَةُ بْنُ حَكِيمٍ عَنْ أُمِّ كَلْبُومَ بِنْتِ أَبِي بَكْرٍ أَخْبَرَتْهُ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ : أَعْتَمَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - ذَاتَ لَيْلَةٍ بِالْعِشَاءِ حَتَّى ذَهَبَ عَامَّةُ اللَّيْلِ وَحَتَّى نَامَ أَهْلُ الْمَسْجِدِ قَالَتْ ثُمَّ خَرَجَ إِلَيْهِمْ لَصَلَّى بِهِمْ ، وَقَالَ : ((إِنَّهُ لَوْفَهَا لَوْلَا أَنْ أَسَدَى عَلَى أُمَّي)) . لَفِظَ حَدِيثِ عَبْدِ الرَّزَّاقِ وَفِي حَدِيثِ حَجَّاجٍ عَنْ عَائِشَةَ أُمِّ الْمُؤْمِنِينَ أَنَّهَا قَالَتْ وَلَمْ يَقُلْ بِالْعِشَاءِ . وَالسَّابِقُ بِمَعْنَاهُ سَرَاءُ رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ عَنْ هَارُونَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ حَجَّاجٍ وَعَنْ مُحَمَّدِ بْنِ رَافِعٍ وَغَيْرِهِ عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ .

[صحيح۔ اخرجہ مسلم ۶۳۸]

(۲۱۱۷) حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ ایک رات رسول اللہ ﷺ نے عشا کی نماز میں تاخیر کی حتیٰ کہ رات کا ابدالی حصہ گزر گیا اور مسجد والے بھی سو گئے۔ پھر رسول اللہ ﷺ ان کی طرف تشریف لے گئے اور نماز پڑھائی۔ پھر فرمایا: یہ اس نماز کا افضل وقت ہے، اگر یہ میری امت پر گراں نہ ہو۔ ”یہ عبد الرزاق کی حدیث کے الفاظ ہیں اور حجاج کی حدیث میں جوام المؤمنین حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے منقول ہے کہ انہوں نے عشا کا لفظ نہیں کہا۔ باقی اسی طرح ہے۔

(۲۱۱۸) أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ أَحْمَدُ بْنُ إِسْحَاقَ أَخْبَرَنَا أَبُو الْمُنْذِرِ حَدَّثَنَا مَسَدُودٌ حَدَّثَنَا يَحْيَى حَدَّثَنَا عَوْفٌ حَدَّثَنَا أَبُو الْمُنْهَالِ قَالَ : انْطَلَقْتُ مَعَ أَبِي إِلَى أَبِي بُرْزَةَ الْأَسْلَمِيِّ فَقَالَ لَهُ أَبِي : حَدَّثَنَا كَيْفَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - يُصَلِّي الْمَكْتُوبَةَ؟ قَالَ : تَمَّانَ يُصَلِّي الْهَجِيرَ وَهِيَ الْوَيْ تَدْعُونَهَا الْأُولَى حِينَ تَدْخُلُ الشَّمْسُ ، وَيُصَلِّي الْعَصْرَ ثُمَّ يَرْجِعُ أَحَدَنَا إِلَى أَهْلِيهِ فِي الْأَصَى الْمَدِينَةِ وَالشَّمْسُ حَتَّى وَنَسِيْتُ مَا قَالَ لِي الْمَغْرِبُ قَالَ وَكَانَ يَسْتَحِبُّ أَنْ يُؤَخَّرَ الْعِشَاءُ قَالَ وَكَانَ يَكْرَهُ النَّوْمَ قَبْلَهَا وَالْحَدِيثَ بَعْدَهَا وَكَانَ يَقُولُ مِنْ صَلَاةِ الْغَدَاةِ حِينَ يَعْرِفُ أَحَدَنَا جَلِيسَةً وَيَقْرَأُ مِنَ السُّنَنِ إِلَى الْيُمَاةِ .

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّحِيحِ عَنْ مُسَدِّدٍ وَرَوَاهُ مُسْلِمٌ مِنْ أَوْجُهٍ أُخْرَى عَنْ أَبِي الْوَيْهَاقِ.

[صحیح۔ اخرجه البخاری ۵۱۶]

(۲۱۱۸) خوف بیان کرتے ہیں کہ ہمیں ابو سنہال نے حدیث بیان کی کہ میں اپنے والد کے ہمراہ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما کے پاس آیا تو میرے والد نے ان سے عرض کیا: ہمیں بتلائیں کہ رسول اللہ ﷺ فرض نماز کس وقت میں ادا کرتے تھے؟ انہوں نے فرمایا: آپ ﷺ ظہر کی نماز جسے تم پہلی نماز کہتے ہو سورج ڈھلنے کے بعد ادا فرماتے تھے اور عصر کی نماز ایسے وقت میں ادا فرماتے کہ اگر ہم میں سے کوئی مدینہ کے دوسرے کنارے اپنے گھر جاتا تو سورج ابھی چمک رہا ہوتا اور مغرب کا وقت مجھے یاد نہیں رہا اور آپ ﷺ عشا کو تاخیر سے ادا کرنا پسند فرماتے تھے اور عشا سے پہلے سونے کو ناپسند سمجھتے اور عشا کے بعد بات چیت کو بھی اچھا نہیں سمجھتے تھے۔ جب آپ ﷺ نماز فجر سے فارغ ہوتے تو (اتنی روشنی ہو جاتی تھی کہ) ہم میں سے ہر ایک اپنے ساتھ بیٹھے آدمی کو پہچان سکتا تھا اور آپ ﷺ ساتھ سے سو تک آیات فجر کی نماز میں تلاوت فرماتے تھے۔

(۲۱۱۹) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ الْعَلَاءُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ أَبِي سَعِيدٍ الْيَمُورِيُّ بِهَا أَخْبَرَنَا أَبُو سَهْلٍ: بِشَرِّ بْنِ أَحْمَدَ بْنِ بِشْرِ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ عَلِيٍّ الدُّهَيْلِيُّ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى أَخْبَرَنَا أَبُو الْأَحْوَصِ عَنْ يَسْمَعُكٍ عَنْ جَابِرِ بْنِ سَمُرَةَ قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ ﷺ - يَوْمَئِذٍ - يُؤَخِّرُ صَلَاةَ الْعِشَاءِ الْآخِرَةَ.

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ عَنْ يَحْيَى بْنِ يَحْيَى وَغَيْرِهِ. [حسن۔ اخرجه مسلم ۶۴۲]

(۲۱۱۹) حضرت جابر بن سمرہ سے روایت ہے کہ نبی ﷺ عشا کی نماز کو موخر کر کے ادا کرتے تھے۔

(۲۱۲۰) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَأَبُو سَعِيدٍ بْنُ أَبِي عَمْرٍو فَلَا حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَبِي حَالِبٍ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَاصِمٍ أَخْبَرَنَا دَاوُدُ بْنُ أَبِي هِنْدٍ عَنْ أَبِي نَصْرَةَ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ قَالَ: أَخْبَرَنَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - صَلَاةَ الْعِشَاءِ الْآخِرَةَ إِلَى قَرِيبٍ مِنْ شَطْرِ اللَّيْلِ ثُمَّ خَرَجَ فَصَلَّى بِهِمْ وَقَالَ: ((إِنَّكُمْ لَنْ تَرَوْا لِي صَلَاةً مَا انْتظروتموها، وَلَوْ لَا كَبُرَ الْكَبِيرُ وَضَعَفَ الضَّعِيفُ، قَالَ وَأَخْسَبُهُ قَالَ: وَذُو الْحَاجَةِ لَا تَخْرُتُ مِثْلَهُ الصَّلَاةُ إِلَى شَطْرِ اللَّيْلِ)). وَكَذَلِكَ رَوَاهُ بِشَرُّ بْنُ الْمُفَضَّلِ وَابْنُ أَبِي عَدِيٍّ وَعَبْدُ الْوَارِثِ وَغَيْرُهُمْ عَنْ دَاوُدَ. وَرَوَاهُ أَبُو مَعَارٍةَ عَنْ دَاوُدَ فَقَالَ عَنْ جَابِرٍ بَدَّلَ أَبِي سَعِيدٍ.

[صحیح۔ تقدم تخريجه في الحديث ۱۷۵۸]

(۲۱۲۰) حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے (ایک رات) عشا کی نماز میں آدمی تک تاخیر

کی، پھر تشریف لائے اور لوگوں کو نماز پڑھائی اور فرمایا: تم جب تک نماز کا انتظار کرتے ہو وہ وقت نماز ہی میں شمار ہوتا ہے۔

اگر بڑھوں اور کمزوروں کا ڈرتا ہوتا تو میں اس نماز کو آدمی تک رات تک موخر کر دیتا۔ راوی کہتے ہیں: شاید آپ ﷺ نے

حاجت مندوں کا ذکر بھی فرمایا۔

(۲۱۲۱) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحُسَيْنِ بْنُ الْفَضْلِ الْقَطَّانُ بِعَدَاةِ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرٍ بْنُ دُرْسُوتٍ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَفْيَانَ حَدَّثَنَا أَبُو الِیَمَانِ أَخْبَرَنَا حَرِيزُ بْنُ عُمَانَ الرَّحْبِيُّ عَنْ رَاشِدِ بْنِ سَعْدٍ عَنْ عَاصِمِ بْنِ حُمَيْدٍ السَّكُونِيِّ صَاحِبِ مَعَاذِ بْنِ جَبَلٍ عَنْ مُعَاذٍ قَالَ: بَقَيْنَا رَسُولَ اللَّهِ - ﷺ - بِصَلَاةِ الْعَتَمَةِ لَيْلَةً فَتَأَخَّرَ بِهَا حَتَّى هَلَكَ الطَّانُ أَنْ قَدْ صَلَّى أَوْ لَيْسَ بِخَارِجٍ ثُمَّ إِنَّهُ خَرَجَ بَعْدَ لِقَائِ لَه قَائِلًا: يَا نَبِيَّ اللَّهِ لَقَدْ عَلَّمْنَا أَنَّكَ قَدْ صَلَّيْتَ يَا نَبِيَّ اللَّهِ أَوْ لَيْسَتْ بِخَارِجٍ. فَقَالَ لَنَا - ﷺ -: ((أَعْمُوا بِهَذِهِ الصَّلَاةِ، فَإِنَّكُمْ قَدْ قُضِيتُمْ بِهَا عَلَى سَائِرِ الْأَمَمِ، وَكَمْ تَصَلُّوا أُمَّةً قَبْلَكُمْ)). [صحيح - أخرجه احمد ۵/۲۳۷]

(۲۱۲۱) حضرت معاذ بن جبل رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ہم ایک رات عشا کی نماز کے لیے رسول اللہ ﷺ کا انتظار کر رہے تھے۔ آپ ﷺ کو تاخیر ہو گئی تھی کہ بعض لوگوں نے یہ سمجھا کہ شاید آپ نے نماز پڑھ لی ہے یا آپ اب تشریف نہیں لائیں گے۔ پھر رسول اللہ ﷺ تشریف لائے تو ایک شخص کہنے لگا: اے اللہ کے نبی! ہم تو یہ سمجھ بیٹھے تھے کہ آپ ضرور نماز ادا کر چکے ہوں گے یا آج آپ ﷺ تشریف نہیں لائیں گے تو آپ ﷺ نے فرمایا: اس نماز کو تاخیر سے پڑھا کرو، کیوں کہ تمہیں اس نماز کی وجہ سے سابقہ امتوں پر فضیلت دی گئی ہے اور تم سے پہلے کسی امت نے یہ نماز ادا نہیں کی۔

(۲۱۲۲) أَخْبَرَنَا أَبُو نَصْرِ بْنِ قَتَادَةَ أَخْبَرَنَا أَبُو مَنْصُورٍ النَّضْرِيُّ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ نَجْدَةَ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ مَنْصُورٍ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي يَزِيدَ: سَمِعَ ابْنَ عَبَّاسٍ يَسْتَعِجُّ تَأْخِيرَ الْعِشَاءِ وَيَقْرَأُ ﴿وَذَلَّلْنَا مِنَ اللَّيْلِ﴾ [صحيح - تفسير طبري ۷/۱۲۴]

(۲۱۲۲) حضرت عبید اللہ بن ابی یزید رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ انہوں نے ابن عباس سے سنا کہ وہ عشا کو تاخیر سے ادا کرنا پسند کرتے تھے اور یہ آیت کریمہ پڑھتے تھے: ﴿وَذَلَّلْنَا مِنَ اللَّيْلِ﴾ [معد: ۱۱۴] (اور رات کی گھڑیوں میں)۔

(۹۹) باب كَرَاهِيَةِ النَّوْمِ قَبْلَ الْعِشَاءِ حَتَّى يَتَأَخَّرَ عَنْ وَقْتِهَا وَكَرَاهِيَةِ

الْحَدِيثِ بَعْدَهَا فِي غَيْرِ خَيْرٍ

عشا سے پہلے سونے، عشا کے بعد دنیاوی باتیں کرنے اور عشا کو بہت زیادہ موخر

کرنے کی کراہت کا بیان

(۹۹) حَدَّثَنَا أَبُو الْحَسَنِ مُحَمَّدُ بْنُ الْحُسَيْنِ الْعَلَوِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو حَامِدٍ بْنُ الشَّرَفِيِّ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ السَّكْمِيُّ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ أَخْبَرَنَا سُفْيَانُ عَنْ عَوْفِ الْأَعْرَابِيِّ عَنْ أَبِي الْيَمَانِ عَنْ أَبِي بَرْزَةَ عَنِ النَّبِيِّ - ﷺ - أَنَّهُ قَالَ ((الْكُرْهُ النَّوْمَ قَبْلَهَا وَالْحَدِيثَ بَعْدَهَا)) يَعْنِي صَلَاةَ الْعِشَاءِ. أَخْرَجَاهُ فِي الصَّوْحِجِ كَمَا

(۲۱۴۳) حضرت ابو یزید رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: میں عشا سے پہلے سونے کو اور عشا کے بعد گپ شپ کو ناپسند کرتا ہوں۔

(۲۱۴۴) حَدَّثَنَا أَبُو الْحَسَنِ مُحَمَّدُ بْنُ الْحُسَيْنِ الْعُلَوِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ مُحَمَّدُ بْنُ الْحُسَيْنِ الْقَطَّانُ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ الْأَزْهَرِ حَدَّثَنَا أَبُو عَامِرٍ الْعَقَدِيُّ أَخْبَرَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الطَّلَافِيُّ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْقَاسِمِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: مَا نَامَ رَسُولُ اللَّهِ - صلی اللہ علیہ وسلم - قَبْلَهَا وَلَا سَمَرَ بَعْدَهَا يَعْنِي الْعِشَاءَ الْآخِرَةَ.

[حسن۔ اخرجہ ابن ماجہ ۷۰۲]

(۲۱۴۳) حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم عشا سے پہلے کبھی نہیں سوتے اور نہ ہی آپ صلی اللہ علیہ وسلم عشا کے بعد باتیں کرتے تھے۔

(۲۱۴۵) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ نَصْرٍ حَدَّثَنَا ابْنُ وَهْبٍ حَدَّثَنِي مَعَاوِيَةُ وَهُوَ ابْنُ صَالِحٍ عَنْ أَبِي حَمْرَةَ عَنْ عَائِشَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ - صلی اللہ علیہ وسلم - أَنَّهَا قَالَتْ: مَا رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ - صلی اللہ علیہ وسلم - نَائِمًا قَبْلَ الْعِشَاءِ وَلَا لَاحِيًا بَعْدَهَا، إِنَّمَا ذَاكِرًا لِقَوْمِهِ، وَإِنَّمَا نَائِمًا قِيَسَلُم.

[حسن لغیرہ۔ اخرجہ ابو یعلیٰ ۴۸۷۸]

(۲۱۴۵) نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی زوجہ محترمہ عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو عشا سے پہلے کبھی سوتے ہوئے نہیں دیکھا اور نہ ہی عشا کے بعد کبھی کھیلنے دیکھا، یا تو آپ ذکر کرتے رہتے اور ثواب پاتے یا پھر آرام فرماتے اور سونے کرتے۔

(۲۱۴۶) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَأَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ السَّلْمِيُّ وَأَبُو زَكْرِيَّا بْنُ أَبِي إِسْحَاقَ قَالُوا حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ الْعَبَّاسِ حَدَّثَنَا ابْنُ فَضْلٍ عَنْ عَطَاءِ بْنِ السَّائِبِ عَنْ شَقِيقِ بْنِ سَلَمَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ قَالَ: جَدَّبَ لَنَا رَسُولُ اللَّهِ - صلی اللہ علیہ وسلم - السَّمْرَ بَعْدَ صَلَاةِ الْعَتَمَةِ.

[ضعیف۔ اخرجہ ابن ابی شیبہ ۱۶۶۷۸]

(۲۱۴۶) حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم عشا کی نماز کے بعد دنیاوی باتیں کرنے کو ناپسند فرماتے تھے۔

(۲۱۴۷) أَخْبَرَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ جُنَّاحُ بْنُ تَابِطٍ بْنُ جُنَّاحِ الْمَخَارِيزِيُّ بِالْكُوفَةِ أَخْبَرَنَا أَبُو جَعْفَرٍ مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيِّ بْنِ دَعِيمٍ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَازِمٍ بْنُ أَبِي عُرْوَةَ أَخْبَرَنَا أَبُو كَعِيمٍ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ مَنْصُورٍ عَنْ خَيْمَةَ عَمَّنْ سَمِعَ ابْنَ مَسْعُودٍ يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صلی اللہ علیہ وسلم - : ((لَا سَمْرَ بَعْدَ الصَّلَاةِ إِلَّا لِمُعْضَلٍ أَوْ مُسَافِرٍ)).

[حسن لغیرہ۔ اخرجہ احمد ۱/۳۷۹]

(۲۱۴۷) حضرت خیمہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: عشا کی نماز کے بعد دنیاوی گفتگو جائز نہیں ہے، البتہ نماز

پڑھنے والا اور مسافر ضرورت کی باتیں کر سکتے ہیں۔

(۲۱۳۸) وَأَخْبَرَنَا جُنَاحُ أَخْبَرَنَا ابْنُ دُحَيْمٍ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَازِمٍ أَخْبَرَنَا أَبُو نَعِيمٍ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ مَنْصُورٍ عَنْ خَيْثَمَةَ عَنْ رَجُلٍ جُعْفِيُّ سَمِعَ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ مَسْعُودٍ يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - : ((لَا سَمَرَ بَعْدَ الصَّلَاةِ إِلَّا لِمُضَلٍّ أَوْ مُسَافِرٍ)).

وَرَوَاهُ حَمَادُ بْنُ شُعَيْبٍ عَنْ مَنْصُورٍ عَنْ خَيْثَمَةَ عَنِ الْأَسْوَدِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ وَأَخْطَأَ فِيهِ وَقِيلَ عَنْ عَلْقَمَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ وَهُوَ خَطَأٌ. [حسن لغوه۔ انظر ما قبله]

(۲۱۳۸) حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: عشا کی نماز کے بعد نمازی اور مسافر کے علاوہ کسی اور کے لیے باتیں کرنا مناسب نہیں۔

(۲۱۳۹) أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ الْجَبَّارِ حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنِ إِبْرَاهِيمَ عَنْ عَلْقَمَةَ قَالَ: جَاءَ رَجُلٌ إِلَى عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ وَهُوَ بِمَرْقَةَ فَقَالَ: يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ جُنْتُ مِنَ الْكُفْرَةِ وَتَوَكَّيْتُ بِهَا رَجُلًا يُعَلِّي الْمَصَاحِفَ عَنْ ظَهْرِ قَلْبِهِ.

قَالَ: لَقَضَيْتُ عُمَرَ وَانْتَفَخَ حَتَّى كَادَ يَمْلَأُ مَا بَيْنَ شُعَيْبِي الرَّجُلِ ثُمَّ قَالَ: وَيْحَكَ مَنْ هُوَ؟ قَالَ: عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْعُودٍ. لَمَّا زَالَ يُظْفِرُ رُبَيْسُ الْفَضْبِ حَتَّى عَادَ إِلَى حَالِيهِ الَّتِي كَانَتْ عَلَيْهَا ، ثُمَّ قَالَ: وَيْحَكَ وَاللَّهِ مَا أَعْلَمُهُ بَعِي أَحَدٌ مِنَ الْمُسْلِمِينَ هُوَ أَحَقُّ بِذَلِكَ مِنِّي ، سَأَحَدُكَ عَنْ ذَلِكَ ، كَانَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - لَا يَزَالُ يَسْمُرُ لِي الْأَمْرَ مِنْ أَمْرِ الْمُسْلِمِينَ عِنْدَ أَبِي بَكْرٍ ، وَأَنَّهُ سَمَرَ عِنْدَهُ ذَاتَ لَيْلَةٍ وَأَنَا مَعَهُ ثُمَّ خَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - وَخَرَجْنَا نَعِشِي مَعَهُ ، فَإِذَا رَجُلٌ قَائِمٌ بَصُلَى فِي الْمَسْجِدِ ، فَقَامَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - يَسْمَعُ قِرَاءَةَ ، فَلَمَّا أَعْيَانَا أَنْ نَعْرِفَ مِنَ الرَّجُلِ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - : ((مَنْ سَرَّهُ أَنْ يَقْرَأَ الْقُرْآنَ غَضًا كَمَا أَنْزَلَ فَلْيَقْرَأْهُ عَلَى قِرَاءَةِ ابْنِ أُمِّ عَبْدِ)). ثُمَّ جَلَسَ الرَّجُلُ يَدْعُو ، فَجَعَلَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - يَقُولُ لَهُ: ((سَلْ تَعْلَمَهُ)). قَالَ فَقَالَ عُمَرُ فَقُلْتُ: لِأَعْدُونَ إِلَيْهِ فَلَا بُشْرَةَ قَالَ فَكَذَّبَتْ إِلَيْهِ لِأَبْشُرَةَ ، فَوَجَدْتُ أَبَا بَكْرٍ قَدْ سَبَّحَنِي إِلَيْهِ قَبْشُرَةَ ، وَوَاللَّهِ مَا سَابَقْتُهُ إِلَى خَيْرٍ قَطُّ إِلَّا سَبَّحَنِي إِلَيْهِ.

هَكَذَا رَوَاهُ جَمَاعَةٌ عَنِ الْأَعْمَشِ وَهِيَ ذَلِكَ ذَلِيلٌ عَلَى أَنْ رَوَاهُ السَّمَرِيُّ مِنْ عُمَرَ لَا مِنْ عَبْدِ اللَّهِ لِي رِوَايَةٍ عَلْقَمَةَ. [صحيح۔ اعرجه احمد ۲۵۰/۱]

(۲۱۳۹) علقمہ سے روایت ہے کہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ کے پاس عرفہ کے مقام پر ایک آدمی آیا، اس نے کہا: اے امیر المؤمنین! میں کوفہ سے آپ کی خدمت میں حاضر ہوا ہوں اور وہاں میں ایک ایسے آدمی سے ملا ہوں جو مصاحف کو زبان الٹا کر دیتا ہے۔ یہ سن کر حضرت عمر رضی اللہ عنہ ہو گئے حتیٰ کہ آپ کی سانس پھول گئی، قریب تھا کہ وہ اس کو لات مار دیتے۔ پھر کہنے لگے: حیران اس ہو

وہ ہے کون؟ اس نے کہا: عبداللہ بن مسعود۔ حضرت عمر رضی اللہ عنہما (یہ سن کر) مجھ سے گئے اور آپ کا خصم ہو گیا حتیٰ کہ اپنی پہلے والی حالت میں لوٹ آئے۔ پھر فرمایا: اللہ کی قسم! میں نہیں جانتا کہ مسلمانوں میں سے کوئی بھی باقی ہو جو اس کام کا عبداللہ بن مسعود سے زیادہ حق دار ہو، میں تجھے ان کے بارے میں بتاتا ہوں۔ رسول اللہ ﷺ ابو بکر رضی اللہ عنہما کے ہاں مسلمانوں کے معاملات کے بارے میں رات گئے تک گفتگو کرتے رہتے تھے۔ ایک دن آپ ان کے ہاں عشا کے بعد باتیں کر رہے تھے اور اتفاقاً میں بھی وہاں موجود تھا۔ پھر رسول اللہ ﷺ نکلے اور ہم بھی آپ کے ہمراہ نکل پڑے۔ کیا دیکھتے ہیں کہ ایک آدمی مسجد میں کھڑا نماز ادا کر رہا ہے۔ رسول اللہ ﷺ اس کی قراءت سننے لگ گئے۔ پھر جب ہم نے غور کیا کہ ہم اس آدمی کو پہچان لیں تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جس کو یہ پسند ہو کہ وہ قرآن کو پست آواز میں پڑھے جس طرح نازل ہوا تو وہ ام عبد کے بیٹے (عبداللہ بن مسعود) کی قراءت کے موافق پڑھے، پھر وہ (ابن مسعود) بیٹھ کر دعا کرنے لگے تو رسول اللہ ﷺ انہیں کہنے لگے: تو جو سوال کر تجھے عطا کیا جائے گا اس کے بعد حضرت عمر رضی اللہ عنہما فرمانے لگے: میں صبح ابن مسعود رضی اللہ عنہما کے پاس جا کر انہیں خوشخبری دوں گا۔ (عمر) کہتے ہیں کہ صبح میں انہیں بشارت دینے گیا تو کیا دیکھتا ہوں کہ ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہما مجھ سے سبقت لے گئے ہیں اور انہوں نے ابن مسعود کو بشارت بھی دے دی۔ اللہ کی قسم! میں کبھی بھی کسی نیکی میں ابو بکر سے پہل نہیں کر سکا مگر وہ ہمیشہ مجھ سے سبقت لے گئے۔

اس روایت کو امّش سے ایک جماعت نے روایت کیا ہے اور اس میں دلیل ہے کہ رات کو باتیں کرنے والی روایت

حضرت عمر رضی اللہ عنہما سے منقول ہے نہ کہ عبداللہ سے جو عاقر نے نقل کی ہے۔

(۲۱۳۰) وَأَخْبَرَنَا أَبُو الْحُسَيْنِ بْنُ الْقُضَيْبِ الْقَطَّانُ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ سُفْيَانَ حَدَّثَنَا أَبُو نَعِيمٍ حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنْ عَلْقَمَةَ قَالَ: جَاءَ رَجُلٌ إِلَى عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فَقَالَ: جِئْتُكَ مِنْ عَبْدِ رَجُلٍ يُمْلِي الْمَصَاحِفَ عَنْ ظَهْرِ قَلْبِهِ، لَدَاكَ بَعْضُ الْحَدِيثِ، ثُمَّ قَالَ عُمَرُ: سَأَخْبِئُكَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، إِنَّا سَمَرْنَا لَيْلَةَ لَيْلِي بَيْتِ أَبِي بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فِي بَعْضِ مَا يَكُونُ مِنْ حَاجَةِ النَّبِيِّ ﷺ - ثُمَّ ذَكَرَ بِلَايِ الْحَدِيثِ بِمَعْنَاهُ.

وَلِي آخِرِهِ قَالَ مُحَمَّدُ الْقَطَّارُ لِلْأَعْمَشِ: أَلَيْسَ قَالَ خَيْمَةَ إِنَّ اسْمَ الرَّجُلِ قَيْسُ بْنُ مَرْوَانَ؟ قَالَ: نَعَمْ يَرِيدُ الرَّجُلَ الَّذِي جَاءَ إِلَى عُمَرَ.

وَهَذَا الْحَدِيثُ لَمْ يَسْمَعْهُ عَلْقَمَةُ بْنُ قَيْسٍ عَنْ عُمَرَ إِنَّمَا رَوَاهُ عَنِ الْقُرَيْبِ عَنْ قَيْسٍ عَنْ عُمَرَ.

[صحیح۔ اخرجہ احمد ۱/۲۵۱]

(۲۱۳۰) حضرت عاقر سے روایت ہے کہ ایک شخص حضرت عمر رضی اللہ عنہما کی خدمت میں حاضر ہوا، اس نے کہا کہ میں ایک ایسے آدمی کے پاس سے آ رہا ہوں جو مصاحف کی زبانی اٹلا کر داتا ہے، پھر طویل حدیث ذکر کی۔ حضرت عمر رضی اللہ عنہما فرمانے لگے کہ میں تجھے عبداللہ کے بارے میں بتاتا ہوں۔ ایک رات ہم ابو بکر رضی اللہ عنہما کے گھر نبی ﷺ کے کسی کام کے سلسلے میں گفتگو کر رہے تھے..... پھر مکمل

حدیث اسی طرح ذکر کی۔

(ب) اس کے آخر میں یہ بھی ہے کہ عمر عطار نے اعمش سے کہا تھا کہ کیا خیمہ نے یہ نہیں کہا تھا کہ اس آدمی کا نام (جو عمر کے پاس آیا تھا) قیس بن مروان نہیں ہے؟ انہوں نے کہا: ہاں، ان کی مراد حضرت عمر کے پاس آنے والا آدمی تھا۔

(۲۱۳۱) أَخْبَرَنَا بِصْحَةِ ذَلِكَ أَبُو الْحَسَنِ: عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ الْمُقَرَّبِيُّ أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ إِسْحَاقَ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا عُمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا عَفَّانُ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّازِدِ بْنُ زَيْدٍ حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ عَنْ عَلْقَمَةَ عَنِ الْقُرَيْعِ عَنْ قَيْسِ أَوْ ابْنِ قَيْسِ رَجُلٍ مِنْ جَعْفَرِي عَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ قَالَ: مَرَّ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - وَأَنَا مَعَهُ عَلَى عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ وَهُوَ يَقْرَأُ، فَذَكَرَ الْقِصَّةَ بِمَعْنَاهُ، إِلَّا أَنَّهُ لَمْ يَذْكُرْ قِصَّةَ السَّمْرِ. [حسن]

(۲۱۳۱) حضرت عمر بن خطاب سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کے پاس سے گزرے اور وہ (قرآن کی) تلاوت کر رہے تھے۔ میں بھی آپ ﷺ کے ہمراہ تھا..... پھر مکمل قصہ ذکر کیا مگر انہوں نے عشا کے بعد باتیں کرنے کا ذکر نہیں کیا۔

(۲۱۳۲) حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ: مُحَمَّدُ بْنُ الْحَسَنِ بْنُ فُورَانَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرٍ الْأَصْبَهَانِيُّ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ حَبِيبٍ حَدَّثَنَا أَبُو دَوَادَ حَدَّثَنَا هِشَامُ عَنْ قَتَادَةَ عَنِ الْحَسَنِ عَنْ عُمَرَ بْنِ عَمْرٍاءَ بْنِ حُصَيْنٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ قَالَ: كُنَّا عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ - ﷺ - ذَاتَ لَيْلَةٍ حَتَّى أَكْثَرَ بِنَا الْحَدِيثَ، ثُمَّ رَجَعْنَا إِلَى أَهْلِنَا فَلَمَّا أَصْبَحْنَا عُدْنَا عَلَى رَسُولِ اللَّهِ - ﷺ - فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ -: ((عُرِضَ عَلَيَّ الْأَنْبِيَاءُ بِأَمْوَالِهِمْ وَأَتْبَاعِهِمْ مِنْ أُمَّتِهِمْ)). وَذَكَرَ الْحَدِيثَ بِطَوِيلِهِ. [صحيح - أخرجه أحمد ۱/ ۴۲۰]

(۲۱۳۲) حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ایک رات ہم رسول اللہ ﷺ کے پاس تھے۔ ہم نے بہت باتیں کیں۔ پھر ہم گھروں کو لوٹے۔ صبح جب ہم بیدار ہوئے تو رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئے۔ آپ ﷺ نے فرمایا: مجھ پر تمام انبیاء اپنی امتوں سمیت پیش کیے گئے اور ان کے پیروکار بھی..... پھر میں حدیث ذکر کی۔

(۲۱۳۳) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْخَطَّابُ أَخْبَرَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ: أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْمُزَنِيُّ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ عَمْرٍاءَ حَدَّثَنَا أَبُو الْوَيْثَانَ أَخْبَرَنَا شُعَيْبُ عَنِ الزُّهْرِيِّ أَخْبَرَنَا سَلَامُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ وَأَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي حَنَمَةَ أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عُمَرَ قَالَ: صَلَّى رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - صَلَاةَ الْوُشَاءِ فِي آخِرِ حَيَاتِهِ، فَلَمَّا سَلَّمَ قَامَ فَقَالَ: ((أَرَأَيْتُمْ لَيْلَتِكُمْ هَذِهِ فَإِنَّ عَلَيَّ رَأْسَ مِائَةِ سَنَةٍ مِنْهَا لَا يَتَقَى مِنْهُ هُوَ الْيَوْمَ عَلَى ظَهْرِ الْأَرْضِ أَحَدًا)).

قَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ: فَوَهَّلَ النَّاسُ فِي مَقَالَةِ رَسُولِ اللَّهِ - ﷺ - إِلَى مَا يَتَحَدَّثُونَ مِنْ هَذِهِ الْأَحَادِيثِ عَنْ مِائَةِ سَنَةٍ، وَإِنَّمَا قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ -: ((لَا يَتَقَى مِنْهُ هُوَ الْيَوْمَ عَلَى ظَهْرِ الْأَرْضِ أَحَدًا)). يُرِيدُ

بِذَلِكَ أَنَّهَا تَحْرِمُ ذَلِكَ الْقَرْنَ.

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّحِيحِ عَنْ أَبِي الْيَمَانِ وَرَوَاهُ مُسْلِمٌ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِي الْيَمَانِ.

[صحیح۔ اخرجه البخاری ۱۱۶]

(۲۱۳۳) (ا) حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے اپنی زندگی کے آخری ایام میں عشا کی نماز پڑھائی۔ جب نماز سے فارغ ہوئے تو کھڑے ہو کر فرمایا: تمہارا اس رات کے بارے میں کیا خیال ہے؟ پھر فرمایا: سو برس کے ختم ہونے تک جتنے لوگ زمین پر ہیں، ان میں سے کوئی بھی زندہ نہیں رہے گا۔

(ب) حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں: لوگ رسول اللہ ﷺ کا یہ فرمان سننے میں غلطی کھا گئے حتیٰ کہ جن احادیث میں سو سال کا ذکر ہے، اس سے کچھ اور سمجھنے لگے یعنی سو برس بعد قیامت آ جائے گی، حالانکہ آپ ﷺ کی یہ مراد نہیں تھی۔ بلکہ مقصد یہ تھا کہ جو آدمی آج اس زمین پر موجود ہیں ان میں سے کوئی بھی زندہ نہیں رہے گا۔ آپ اس سے صدی کا ختم ہونا مراد لے رہے تھے۔ یعنی یہ زمانہ سو برس میں گزر جائے گا۔

(۱۰۰) بَابُ تَعْجِيلِ صَلَاةِ الصُّبْحِ

صَحْحُ كِي نَمَاز كُو جلدی ادا کرنے کا بیان

(۶۳۴) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْمُحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ: أَحْمَدُ بْنُ إِسْحَاقَ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ مِلْحَانَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ بَكْرٍ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ عَقِيلِ بْنِ أَبِي شِهَابٍ أَنَّهُ قَالَ: أَخْبَرَنِي عُرْوَةُ بْنُ الزُّبَيْرِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَنَّهَا أَخْبَرَتْهُ: أَنَّ نِسَاءً مِنَ الْمُؤْمِنَاتِ كُنَّ يَشْهَدْنَ صَلَاةَ الْفَجْرِ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ - ﷺ - مُتَلَفِعَاتٍ فِي مَرْوِطِهِنَّ ، ثُمَّ يَنْقَلِبْنَ إِلَى بُيُوتِهِنَّ رَجَمًا يَقْضِينَ الصَّلَاةَ ، وَلَا يَعْرِفُهُنَّ أَحَدٌ مِنَ الْفَلَاسِ .

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّحِيحِ عَنْ يَحْيَى بْنِ بَكْرٍ . [صحیح۔ اخرجه البخاری ۲۶۵]

(۲۱۳۳) سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ مومن عورتیں رسول اللہ ﷺ کے ساتھ فجر کی نماز میں حاضر ہوتی تھیں اور وہ اپنی چادروں میں لپی ہوتی تھیں۔ پھر نماز سے فارغ ہونے کے بعد اپنے گھروں کو لوٹ جاتیں اور اندھیرے کی وجہ سے انہیں کوئی پہچان نہیں سکتا تھا۔

(۶۳۵) أَخْبَرَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ: عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُونُسَ أَخْبَرَنَا أَبُو سَعِيدٍ بْنُ الْأَعْمَرِيِّ ح وَأَخْبَرَنَا أَبُو الْحُسَيْنِ بْنُ بِشْرَانَ الْعَدَلِيُّ بِعَدَاةِ أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مُحَمَّدٍ الصَّفَّارُ قَالَ: حَدَّثَنَا سَعْدَانُ بْنُ نَصْرٍ حَدَّثَنَا سُبَّانُ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: كُنَّ نِسَاءٌ مِنَ الْمُؤْمِنَاتِ يُصَلِّينَ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ - ﷺ - صَلَاةَ الصُّبْحِ مُتَلَفِعَاتٍ بِمَرْوِطِهِنَّ ، ثُمَّ يَرْجِعْنَ إِلَى أَهْلِهِنَّ وَمَا يَعْرِفُهُنَّ أَحَدٌ .

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ عَنْ أَبِي بَكْرٍ بْنِ أَبِي شَيْبَةَ وَعَبِيدٍ عَنْ سُفْيَانَ. [صحيح - أخرجه البخاري ۳۶۵]
 (۲۱۳۵) سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ مومنہ عورتیں رسول اللہ ﷺ کے ساتھ فجر کی نماز ادا کرتیں اور اپنی چادروں میں لپی ہوئی ہوتیں، پھر وہ اپنے گھروں کو واپس ہوتیں تو ان کو اندھیرے کی وجہ سے کوئی پہچان نہ سکتا۔

(۲۱۳۶) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَأَبُو زَكْرِيَّا بْنُ أَبِي إِسْحَاقَ الْمَرْثَمِيُّ وَعَبِيدُهَا قَالُوا أَخْبَرَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ أَخْبَرَنَا الرَّبِيعُ بْنُ سَلِيمَانَ أَخْبَرَنَا الشَّافِعِيُّ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا السَّرِيُّ بْنُ حَزْرَمَةَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْلَمَةَ عَنْ مَالِكٍ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ عَنْ عَمْرَةَ بِنْتِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: إِنْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - صَلَّى الصُّبْحَ فَنَصَّرَفْنَ النِّسَاءُ مُتَلَفِّعَاتٍ بِمَرُوطِهِنَّ مَا يَعْرِفْنَ مِنَ الْفَلَسِ.

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّحِيحِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يُونُسَ وَرَوَاهُ مُسْلِمٌ عَنْ نَصْرِ بْنِ عَلِيٍّ عَنْ مَعْنٍ جَمِيعًا عَنْ مَالِكٍ. [صحيح - انظر ما قبله]

(۲۱۳۶) ام المومنین سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ صبح کی نماز ادا کرتے۔ عورتیں جب نماز سے فارغ ہو کر گھر جاتیں تو اپنی بڑی بڑی چادروں میں لپی ہوتیں اور اندھیرے کی وجہ سے پہچانی نہ جاتیں تھیں۔

(۲۱۳۷) حَدَّثَنَا أَبُو الْحَسَنِ مُحَمَّدُ بْنُ الْحُسَيْنِ الْعُلُوِيُّ إِمْلَاءً أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَعْقِدٍ بْنُ عَبْدِ الْوَهَّابِ النَّيْسَابُورِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو حَاتِمٍ الرَّازِيُّ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ صَالِحٍ الْوَسَّاطِيُّ حَدَّثَنَا فُلَيْحُ بْنُ سُلَيْمَانَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ الْقَاسِمِ عَنِ الْقَاسِمِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - صَلَّى الصُّبْحَ فَنَصَّرَفْنَ وَالنِّسَاءُ الْعُلُويَّةُ مَتَلَفِّعَاتٍ بِمَرُوطِهِنَّ لَا يَعْرِفْنَ مِنَ الْفَلَسِ. رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ عَنْ يَحْيَى بْنِ مُوسَى عَنْ سَعِيدِ بْنِ مَتَّوَدٍ عَنْ فُلَيْحٍ. [صحيح - معنى سابقاً]

(۲۱۳۷) سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ فجر کی نماز پڑھتے۔ پھر آپ ﷺ نماز سے فارغ ہوتے تو مومنوں کی عورتیں اپنی بڑی بڑی چادروں میں لپی ہوتیں اور اندھیرے کی وجہ سے پہچانی نہ جاتی تھیں۔

(۲۱۳۸) أَخْبَرَنَا أَبُو عَمْرٍو: مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْأَدِيبُ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ الْإِسْمَاعِيلِيُّ أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ سُفْيَانَ حَدَّثَنَا حَبَّانُ عَنِ ابْنِ الْمُبَارَكِ أَخْبَرَنَا عَوْفٌ عَنْ سَيَّارِ بْنِ سَلَمَةَ قَالَ: دَخَلْتُ أَنَا وَأَبِي عَلَى أَبِي بَرزَةَ الْأَسْلَمِيِّ فَقَالَ لَهُ أَبِي: أَخْبَرْنَا كَيْفَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - صَلَّى الْمَكْتُوبَةَ. فَذَكَرَ الْخُذْبِيَّةَ إِلَى أَنْ قَالَ: وَكَانَ يَقْبَلُ مِنْ صَلَاةِ الْفَدَاةِ حِينَ يَعْرِفُ الرَّجُلُ جَلِيسَةَ، وَكَانَ يَقْرَأُ بِالسُّنَيْنِ إِلَى الْمِائَةِ.

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّحِيحِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ مِقَاتٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْمُبَارَكِ وَأَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ مِنْ وَجْهِ آخَرَ عَنْ أَبِي الْيُنَيْسِ. [صحيح - أخرجه البخاري ۵۲۲]

(۲۱۳۸) سیار بن سلام فرماتے ہیں کہ میں اپنے والد کے ہمراہ ابو بزرہ اسلمی کی خدمت میں حاضر ہوا۔ میرے والد نے ان سے کہا: ہمیں بتائیں کہ رسول اللہ ﷺ فرض نمازیں کس وقت ادا فرماتے تھے۔ پھر مکمل حدیث ذکر کی اور فرمایا: آپ ﷺ فجر کی نماز سے جب سلام پھیرتے تو ہر شخص اپنے ساتھ والے کو پہچان لیتا اور آپ ﷺ فجر میں ساتھ سے سونک آیات تلاوت فرماتے تھے۔

(۲۱۳۹) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ عَلِيُّ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ عُمَرَ بْنِ حَفْصِ الْمُقَرَّبِ بِعَدَاةِ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَلْمَانَ الْقَفِيهِ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا وَهْبُ بْنُ جَرِيرٍ وَعَبْدُ الصَّمَدِ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ سَعْدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ حَسَنٍ قَالَ: كَانَ الْحَجَّاجُ يُؤَخِّرُ الصَّلَاةَ ، فَسَأَلْتُ جَاهِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ لِقَالَ: كَانَ النَّبِيُّ ﷺ - يُصَلِّي الطُّهْرَ إِذَا زَالَتِ الشَّمْسُ ، وَالْعَصْرَ وَالشَّمْسُ حَيَّةً ، وَالْمَغْرِبَ إِذَا غَابَتِ الشَّمْسُ ، وَالْعِشَاءَ إِذَا رَأَى فِي النَّاسِ قَلَّةً آخَرَ ، وَإِذَا رَأَى فِيهِمْ كَثْرَةً عَجَلَ وَالصُّبْحَ بِغَلَسِ .
مُخَرَّجٌ فِي الصَّوْحِيحَيْنِ مِنْ حَدِيثِ شُعْبَةَ . [صحيح - مضمی تعریضہ فی الحدیث ۲۰۴۴]

(۲۱۳۹) محمد بن عمرو بن حسن فرماتے ہیں کہ حجج نماز کو تاخیر سے ادا کیا کرتا تھا۔ میں نے حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہما سے پوچھا تو انہوں نے کہا: نبی ﷺ طہر کی نماز ادا کرتے جب سورج ڈھل چکا ہوتا اور عصر کی نماز ادا کرتے کہ ابھی سورج چمک رہا ہوتا اور مغرب کی نماز ادا کرتے جب سورج غروب ہو جاتا اور عشا کی نماز میں جب دیکھتے کہ لوگ کم ہیں تو موخر کر لیتے اور جب لوگ زیادہ ہوتے تو جلدی پڑھا دیتے اور صبح کی نماز اندھیرے میں ہی ادا فرماتے۔

(۲۱۴۰) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ إِسْحَاقَ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ حَدَّثَنَا ابْنُ بَكْرِ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي حَبِيبٍ عَنْ أُسَامَةَ بْنِ زَيْدٍ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ هُرْوَةَ قَالَ أَخْبَرَنِي بَشِيرُ بْنُ أَبِي مَسْعُودٍ عَنْ أَبِي مَسْعُودٍ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ - فَذَكَرَ الْحَدِيثَ وَقَالَ فِيهِ: ثُمَّ صَلَّى الصُّبْحَ بِغَلَسِ ، ثُمَّ صَلَّاهَا يَوْمًا فَاسْتَفَرَّ بِهَا ثُمَّ لَمْ يَعُدَّ إِلَى الْإِسْفَارِ حَتَّى كَبَحَهُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ . [صحيح - مضمی تعریضہ فی الحدیث ۱۷۰۱]

(۲۱۴۰) ابو مسعود رضی اللہ عنہما نبی ﷺ سے روایت کرتے ہیں، پھر مکمل حدیث ذکر کی، اس میں یہ بھی فرمایا کہ آپ ﷺ نے صبح کی نماز اندھیرے میں ادا کی، پھر ایک دن خوب روشنی میں ادا کی، پھر دوبارہ کبھی روشنی میں ادا نہیں کی حتیٰ کہ اللہ تعالیٰ نے آپ ﷺ کی روح قبض کر لی۔

(۲۱۴۱) أَخْبَرَنَا أَبُو نَصْرِ: مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ إِسْمَاعِيلَ الْهَزَارِيُّ بِالطَّبْرَانِ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ مَنْصُورٍ الطُّوسِيُّ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ الصَّائِعُ حَدَّثَنَا رَوْحُ وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَمْرٍو الْأَدِيبُ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ الْإِسْمَاعِيلِيُّ أَخْبَرَنِي الْهَرَمِيُّ بْنُ حَلْفِيفِ الدُّورِيُّ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ يَحْيَى بْنِ عَطَاءِ الْمُقَرَّبِ الْجَلَّابُ حَدَّثَنَا رَوْحُ حَدَّثَنَا سَعِيدُ يَعْنِي ابْنَ أَبِي عَرُوبَةَ عَنْ قَنَادَةَ عَنْ أَنَسِ بْنِ

مَالِكٍ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - ﷺ - وَزَيْدُ بْنُ قَابِتٍ تَسَعَّرَا ، فَلَمَّا قَرَعَا مِنْ سَحُورِهِمَا لَمَّ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - إِلَى الصَّلَاةِ فَصَلَّى . قُلْتُ لِأَنْسِ : كَمْ كَانَ بَيْنَ قَرَاعِهِمَا مِنْ سَحُورِهِمَا وَدُخُولِهِمَا إِلَى الصَّلَاةِ ؟
فَقَالَ : قَدَرُ مَا يَقْرَأُ الرَّجُلُ خَمْسِينَ آيَةً .

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّحِيحِ عَنِ الْحَسَنِ بْنِ الصَّبَّاحِ عَنْ زَوْجٍ . [صحيح۔ اخرجہ البخاری ۵۵۰]

(۲۱۳۱) حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ اور زید بن ثابت رضی اللہ عنہ نے سحری کی۔ جب آپ سحری سے فارغ ہوئے تو رسول اللہ ﷺ نماز کے لیے کھڑے ہو گئے اور نماز پڑھی۔ (تادمہ کہتے ہیں) میں نے انس سے پوچھا کہ ان کے سحری سے فارغ ہونے اور نماز پڑھنے میں کتنا وقت تھا؟ یعنی سحری سے فراغت کے کئی دیر بعد نماز شروع کی؟ تو انس نے فرمایا: اتنی دیر بعد جتنی دیر میں آدمی پچاس آیاتیں پڑھ لے۔

(۲۱۳۲) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ الْحَسَنِ بْنِ أَبِي عَيْسَى حَدَّثَنَا الْمُفْرِيُّ حَدَّثَنَا هَمَّامٌ عَنْ قَادَةَ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّ زَيْدَ بْنَ قَابِتٍ حَدَّثَهُ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - ﷺ - مَعَ رَسُولِ اللَّهِ - ﷺ - قَالَ نَمَّ حَرَجْتُ إِلَى الصَّلَاةِ قَالَ أَنَسٌ فَقُلْتُ لِزَيْدٍ: كَمْ كَانَ بَيْنَ ذَلِكَ؟ قَالَ: قَدَرُ خَمْسِينَ آيَةً .

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّحِيحِ عَنْ عَمْرِو بْنِ غَاصِبٍ عَنْ هَمَّامٍ إِلَّا أَنَّهُ قَالَ عَنْ زَيْدٍ: أَنَّهُمْ تَسَعَّرُوا مَعَ النَّبِيِّ - ﷺ - ثُمَّ قَامُوا إِلَى الصَّلَاةِ .

وَرَوَاهُ مُسْلِمٌ عَنْ عَمْرِو النَّافِلِيِّ عَنْ زَيْدِ بْنِ هَارُونَ عَنْ هَمَّامٍ بِمَعْنَاهُ . [صحيح۔ انظر ما قبله]

(۲۱۳۳) (ا) تادمہ سیدنا انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں کہ زید بن ثابت نے انہیں بتایا کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کے ساتھ سحری کا کھانا کھایا، پھر میں نماز کے لیے نکل پڑا۔ انس رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ میں نے زید سے پوچھا: سحری اور نماز میں کتنا وقفہ تھا؟ انہوں نے کہا: جتنی دیر میں آدمی پچاس یا ساٹھ آیات پڑھ لے۔

(ب) امام بخاری نے یہ روایت ہمام سے عمرو بن عامر کے واسطے سے روایت کی ہے۔ البتہ اس میں جمع کے الفاظ استعمال کیے۔ یعنی انہوں نے رسول اللہ ﷺ کے ساتھ سحری کی، پھر نماز کے لیے کھڑے ہو گئے۔

(۲۱۳۴) أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ: أَحْمَدُ بْنُ إِسْحَاقَ الْفُقَيْهِيُّ أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَلِيِّ بْنِ زَيْدٍ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ أَبِي أُوَيْسٍ حَدَّثَنِي أَبِي أَبُو بَكْرٍ عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ بِلَالٍ عَنْ أَبِي حَازِمٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - ﷺ - مَعَ رَسُولِ اللَّهِ - ﷺ - كُنْتُ أَسْتَحْرِئُ أَهْلِي ثُمَّ أَبْكَرُ مُرْعَةً أَنْ أُذْرِكَ صَلَاةَ الصُّبْحِ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ - ﷺ - .

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّحِيحِ عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ أَبِي أُوَيْسٍ . [صحيح۔ اخرجہ البخاری ۵۵۲]

(۲۱۳۳) ابو حازم سے روایت ہے کہ انہوں نے سیدنا اسل بن سعد کو فرماتے سنا کہ میں اپنے گھر میں سحری کرتا، پھر مجھے یہ جلدی

رہتی کہ صبح کی نماز نبی ﷺ کے پیچھے پڑھوں۔

(۳۶۴) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ أَخْبَرَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ الْوَلِيدِ بْنِ مَرْزُوقٍ أَخْبَرَنِي أَبِي قَالَ سَمِعْتُ الْأَوْزَاعِيَّ يَقُولُ حَدَّثَنَا نَهْشَكُ بْنُ يَرْبُوعٍ حَدَّثَنَا مَيْبُتُ بْنُ سُسَيْقٍ قَالَ: صَلَّيْتُ مَعَ ابْنِ الزُّبَيْرِ صَلَاةَ الصُّبْحِ فَصَلَّى بِعَلْسٍ ، وَكَانَ يُسْفِرُ بِهَا ، فَلَمَّا سَلَّمَ قُلْتُ لِعَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو: مَا هَذِهِ الصَّلَاةُ؟ وَهُوَ إِلَى جَانِبِي فَقَالَ: هَذِهِ صَلَاتُنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ - ﷺ - وَأَبِي بَكْرٍ وَعُمَرُو رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا فَلَمَّا قُتِلَ عُمَرُو أَسْفَرَ بِهَا عُمَانُ.

وَفِي كِتَابِ الْعُلَلِ لِأَبِي عِيْسَى التِّرْمِذِيِّ قَالَ قَالَ مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ الْبَغْدَادِيُّ حَدِيثُ الْأَوْزَاعِيِّ عَنْ نَهْشَكِ بْنِ يَرْبُوعٍ فِي التَّفْصِيلِ بِالْمَجْمُوعِ حَدِيثٌ حَسَنٌ. [حسن۔ اخرجہ ابو یعلیٰ ۱۰۷۱۷]

(۲۱۳۳) (ل) منیث بن عیسیٰ سے روایت ہے کہ میں نے عبداللہ بن زبیر کے ساتھ فجر کی نماز پڑھی۔ انہوں نے نماز اندھیرے میں پڑھی تھی اور وہ اس کو روشنی بھی پڑھتے تھے۔ جب انہوں نے سلام پھیرا تو میں نے عبداللہ بن عمرؓ سے پوچھا کہ یہ کیسی نماز ہے؟ عبداللہ بن عمرؓ نے میرے ساتھ تھے۔ انہوں نے فرمایا: یہ رسول اللہ ﷺ، ابوبکرؓ اور حضرت عمرؓ کی نماز تھی۔ پھر جب حضرت عمرؓ شہید کیے گئے تو حضرت عثمانؓ اس کو روشن کر کے پڑھنے لگے۔

(ب) ابوعیسیٰ ترمذی کتاب العلل میں فرماتے ہیں کہ محمد بن اسماعیل بخاریؒ فرماتے ہیں کہ اوزاعی کی حدیث جو نہیک بن یرم سے منقول ہے یعنی فجر کو اندھیرے میں ادا کرنے کے بارے میں یہ حدیث حسن ہے۔

(۳۶۵) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ الْمُطَهَّرُ أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي بَكْرٍ حَدَّثَنَا الطَّحَّاكُ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي ذُنَبٍ عَنْ مُسْلِمِ بْنِ جُنْدُبٍ عَنِ الْحَارِثِ بْنِ عَمْرٍو الْهَدَلِيِّ: أَنَّ عُمَرَ كَتَبَ إِلَى أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ: كَتَبْتُ إِلَيْكَ فِي الصَّلَاةِ وَأَحَقُّ مَا تَعَاهَدَ الْمُسْلِمُونَ مِنْ دِيْنِهِمْ، وَقَدْ رَأَيْتَ رَسُولَ اللَّهِ - ﷺ - كَيْفَ كَانَ يُصَلِّي ، فَحَفِظْتَ مِنْ ذَلِكَ مَا حَفِظْتَ وَنَسِيتَ مِنْ ذَلِكَ مَا نَسِيتَ، فَصَلِّ الظُّهْرَ بِالْهَاجِرَةِ وَصَلِّ العَصْرَ وَالشَّمْسُ حَيَّةٌ ، وَالْمَغْرِبَ حِينَ حَلَّ فُطْرُ الصَّائِمِ ، وَالْعِشَاءَ مَا لَمْ يَخْفَ رِقَادُ النَّاسِ ، وَالصُّبْحَ بِعَلْسٍ ، وَأَجْلِبُ فِيهَا الْقِرَاءَةَ.

[صحیح لغیرہ۔ مطبوعہ تحریحہ اکثر من مرة فانظر ۹۶-۲۰]

(۲۱۳۵) حارث بن عمرو ہمدانی سے روایت ہے کہ عمر بن خطابؓ نے ابوموسیٰ اشعریؓ کی طرف خط لکھا کہ میں تمہیں نماز کے بارے لکھ رہا ہوں اور یہ تمام شرعی احکامات میں سب سے زیادہ اہم ہے۔ میں نے رسول اللہ ﷺ کو دیکھا ہے کہ آپ کس طرح نماز پڑھتے تھے۔ مجھے بھی اتنا ہی یاد ہے جتنا تمہیں یاد ہے۔ آپ نے ظہر کی نماز دوپہر کے وقت پڑھائی اور عصر کی نماز سورج کے صاف اور روشن ہوتے ہوئے ادا فرمائی اور مغرب کی نماز اس وقت ادا کی جب روزہ دار روزہ افطار کرتا ہے اور عشا

کی نماز اس وقت تک ادا کرتے جب تک لوگوں کے سو جانے کا ڈر نہ ہو اور صبح کی نماز اندھیرے میں ادا کرتے تھے تو تم (بھی) فجر کی نماز میں لمبی قراءت کیا کرو۔

(۲۱۶۶) وَأَخْبَرَنَا أَبُو سَعِيدٍ يَحْيَى بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ يَحْيَى الْخُوَطِيبُ الْإِسْفَرَايِينِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَحْرٍ الْبَرْبَهَارِيُّ حَدَّثَنَا بِشْرُ بْنُ مُوسَى حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ حَدَّثَنَا مَرْوَانَ بْنِ مُعَاوِيَةَ عَنْ مَنْصُورِ بْنِ حَيَّانَ الْأَسَدِيِّ قَالَ سَمِعْتُ عَمْرَو بْنَ مَيْمُونِ الْأَوْدِيِّ يَقُولُ صَلَّيْتُ مَعَ عَمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ صَلَاةَ الْفَجْرِ، وَكَوَأَنَّ ابْنَ أَبِي مَنِى لثَلَاثَةَ أَرْوَاعٍ لَمْ أَعْرِفْهُ إِلَّا أَنَّ يَتَكَلَّمُ. [صحيح۔ اخرجہ ابن ابی شیبہ ۳۲۳۶]

(۲۱۶۶) عمرو بن میمون اودری سے روایت ہے کہ میں نے عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ کے ساتھ فجر کی نماز (ایسے وقت میں) ادا کی کہ اگر میرا بیٹا مجھ سے میں ہاتھ کے قاصدے پر بھی ہو تو جب تک وہ نہ بولے میں اس کو (اندھیرے کی وجہ سے) پہچان نہیں سکتا۔

(۲۱۶۷) وَأَخْبَرَنَا أَبُو زَكْرِيَّا بْنُ أَبِي إِسْحَاقَ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ الْأَهْمَمُ أَخْبَرَنَا الرَّبِيعُ بْنُ سُلَيْمَانَ قَالَ قَالَ الشَّالِعِيُّ أَخْبَرَنَا ابْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ شَيْبَةَ بْنِ عَرَفَةَ عَنْ جَبَّانِ بْنِ الْحَارِثِ قَالَ: آتَيْتُ عَلِيًّا وَهُوَ بِمَعْسُكِرٍ بِبَدْرٍ أَبِي مُوسَى فَوَجَدْتُهُ يَطْوِمُ لِقَالَ: اذْنُ لِكُلِّ. فَقُلْتُ: إِنِّي أُرِيدُ الصُّومَ. قَالَ: وَأَنَا أُرِيدُهُ. فَذَهَبْتُ فَأَكَلْتُ فَلَمَّا قَرَعُ قَالَ: يَا ابْنَ النَّبَاحِ أَهْمُ الصَّلَاةِ. [ضعيف۔ اخرجہ عبدالرزاق ۷۶۰۹]

(۲۱۶۷) جہان بن حارث سے روایت ہے کہ میں علی رضی اللہ عنہ کے پاس آیا وہ معسکر میں ابو موسیٰ کی رہائش گاہ پر تھے اور کھانا کھا رہے تھے۔ انہوں نے مجھے کہا: کھانا کھاؤ۔ میں نے کہا: میرا روزہ رکھنے کا ارادہ ہے۔ انہوں نے کہا: میں نے بھی روزہ رکھنا ہے تو میں قریب ہوا اور کھانا کھانے لگا۔ جب وہ فارغ ہوئے تو فرمایا: اے ابن نباح! نماز کھڑی کرو۔

(۲۱۶۸) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحُسَيْنِ بْنُ بِشْرَانَ بَيْهَقِيٌّ أَخْبَرَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ دَعْلَجُ بْنُ أَحْمَدَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الْيَوْسَجِيُّ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ حَفْصِ خَالَ النَّفِيلِيِّ قَالَ قَرَأْنَا عَلَى مَعْقِلِ بْنِ عُبَيْدِ اللَّهِ عَنْ عَمْرُو بْنِ دِينَارٍ عَنْ أَبِي عُبَيْدَةَ عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ قَالَ: كَانَ يُصَلِّي بِنَا الصُّبْحِ حِينَ يَطْلُعُ الْفَجْرُ وَالْمَغْرِبَ حِينَ تَغْرُبُ الشَّمْسُ لَمْ يَقُولْ: هَلِيلِهِ صَلَاتَنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ۔

وَرَوَيْنَا عَنِ الْقَرَأِصَةِ بْنِ عُمَيْرٍ أَنَّهُ قَالَ: مَا أَخَذْتُ سُورَةَ يُوسُفَ إِلَّا مِنْ قِرَاءَةِ عُثْمَانَ يَا هَاهُو الصُّبْحِ مِنْ كَثْرَةِ مَا كَانَ يَرَكُّهَا. [ضعيف]

(۲۱۶۸) (ا) سیدنا عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ عبداللہ بن مسعود ہمیں صبح کی نماز پڑھاتے جب فجر طلوع ہوتی اور مغرب کی نماز پڑھاتے تھے جب سورج فروغ ہوتا، پھر فرماتے: یہ ہے ہماری وہ نماز جو رسول اللہ رضی اللہ عنہ کے ساتھ ہوتی تھی۔

(ب) قرأصہ بن عمیر سے روایت ہے کہ میں نے سورۃ یوسف حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کی قراءت سن سن کر یاد کی، کیوں کہ وہ اسے کثرت سے صبح کی نماز میں پڑھا کرتے تھے۔

(۲۱۴۹) أَخْبَرَنَا أَبُو نَجْرٍ الْقَاضِي حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ الْأَصَمُ أَخْبَرَنَا الرَّبِيعُ أَخْبَرَنَا الشَّافِعِيُّ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ وَرَبِيعَةَ أَنَّ الْفَرَاغَةَ بْنَ عَمْرِو بْنِ قَالٍ لَدَتْ كَرَةَ. (ق) وَذَلِكَ يَدُلُّ عَلَى أَنَّ اللَّهَ كَانَ يَدْعُلُ فِيهَا مُفَلِّسًا. (۲۱۴۹) (ل) یحییٰ بن سعید اور ربیعہ سے روایت ہے کہ فرافصہ بن عمیر نے کہا..... پھر مکمل حدیث کو ذکر کیا۔

(ب) یہ حدیث اس بات کی دلیل ہے کہ وہ نماز اندھیرے میں شروع کرتے تھے۔

(۱۰۱) بَابُ خَيْرِ أَعْمَالِكُمُ الصَّلَاةُ

تمہارا سب سے بہتر عمل نماز ہے

(۲۱۵۰) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَلِيِّ بْنِ عَقَّانٍ حَدَّثَنَا ابْنُ نُمَيْرٍ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ سَالِمِ بْنِ أَبِي الْجَعْدِ عَنْ ثَوْبَانَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : (اسْتَقِيمُوا وَلَنْ تُحْصُوا ، وَأَعْلَمُوا أَنَّ خَيْرَ أَعْمَالِكُمُ الصَّلَاةُ ، وَلَنْ يُعَافِظَ عَلَى الْوُضُوءِ إِلَّا الْمُؤْمِنُ) قَابَعَةُ أَبُو كَيْسَةَ السَّلُولِيُّ عَنْ ثَوْبَانَ رَوَاهُ لَيْثٌ عَنْ مُجَاهِدٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو عَنِ النَّبِيِّ ﷺ - وَرَوَى عَنْ أَبِي أُسَامَةَ يَرْوَاهُ.

قَالَ الشَّافِعِيُّ: وَالصَّلَاةُ الْمُفْلَحَةُ مِنْ أَعْمَالِ بَنِي آدَمَ، وَذَكَرَ مَا مَضَى مِنَ الْحَدِيثِ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ - حِينَ سُئِلَ أَيُّ الْأَعْمَالِ أَفْضَلُ؟ قَالَ: الصَّلَاةُ لِي أَوَّلُ وَفَتْهَا. [صحيح لغيره۔ اعرجه ابن ماجه ۲۷۷]

(۲۱۵۰) (ل) حضرت ثوبان رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: استقامت اختیار کرو، تم نیکوں کا شمار نہیں کر سکتے اور جان لو تمہارے اعمال میں سب سے افضل نماز ہے اور مومن ہمیشہ با وضو رہتا ہے۔

(ب) امام شافعی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں اول وقت میں ادا کی گئی نماز ابن آدم کا بہترین عمل ہے اور انہوں نے وہ گزشتہ حدیث ذکر کی جس میں نبی ﷺ سے افضل عمل کے متعلق پوچھا گیا تو آپ نے فرمایا: نماز کو اس کے اول وقت میں ادا کرنا۔

(۱۰۲) بَابُ الْإِسْفَارِ بِالْفَجْرِ حَتَّى يَتِمَّ طُلُوعُ الْفَجْرِ الْآخِرِ مَعْتَرِضًا

فجر کو صبح صادق کے وقت روشنی پھیلنے پر ادا کرنے کا بیان

(۲۱۵۱) أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بَشْرَانَ الْعَدَلِيُّ بِعَدَاةِ أَخْبَرَنَا أَبُو جَعْفَرٍ مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرٍو بْنِ الْبُخَيْرِيِّ الرَّزَّازُ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ الْوَلِيدِ الْقَهْقَمِيُّ حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ عَنْ عَاصِمِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ قَتَادَةَ عَنْ مَحْمُودِ بْنِ لَيْسَةَ عَنْ زَالِعِ بْنِ خَدِيجٍ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ:

((أَسْفِرُوا بِالْفَجْرِ فَإِنَّهُ أَكْبَرُ لِلْأَجْرِ)). [صحيح لغيره۔ اعرجه الترمذی ۱۰۵۴]

(۲۱۵۱) حضرت رافع بن خدیج رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو فرماتے ہوئے سنا: فجر کو روٹن کر کے پڑھو اس میں زیادہ ہے۔

(۱۰۳) باب إِعَادَةِ صَلَاةٍ مِّنْ افْتَتَحَهَا قَبْلَ طُلُوعِ الْفَجْرِ الْآخِرِ

دوسری فجر کے طلوع ہونے سے قبل نماز شروع کرنے پر لوٹانے کا بیان

(۲۱۵۲) أَخْبَرَنَا أَبُو أُسَامَةَ: مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ الْقَاسِمِ الْمُفَرِّجِيُّ الْهَرَوِيُّ بِمَكَّةَ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ: مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيِّ بْنِ الْحَسَنِ النَّقَاشُ حَدَّثَنَا أَبُو يَعْقُبَ الْعَوَجِيُّ حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ النَّافِلَةِ حَدَّثَنَا أَبُو أَحْمَدَ الزُّبَيْرِيُّ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ ابْنِ جُرَيْجٍ عَنْ عَطَاءٍ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ - قَالَ: ((الْفَجْرُ فَجْرَانِ: فَجْرٌ يَحْرُمُ فِيهِ الطَّعَامُ وَتَحِلُّ فِيهِ الصَّلَاةُ، وَفَجْرٌ يَحِلُّ فِيهِ الطَّعَامُ وَتَحْرُمُ فِيهِ الصَّلَاةُ)).

[صحیح لغیرہ۔ مضی تحریرہ فی الحدیث ۱۷۶۷]

(۲۱۵۳) سیدنا ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ نبی ﷺ نے فرمایا: فجر دو قسم کی ہوتی ہے: ایک وہ جس میں کھانا کھانا حرام ہوتا جاتا ہے اور نماز جائز ہوتی ہے اور دوسری وہ جس میں کھانا جائز اور نماز ناجائز ہوتی ہے۔

(۲۱۵۴) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْخَالِطُ وَأَبُو سَعِيدٍ بْنُ أَبِي عَمْرٍو قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ الْأَضَمُّ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَبِي حَالِبٍ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ بْنُ عَطَاءٍ أَخْبَرَنَا سَعِيدٌ عَنْ قَادَةَ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ: أَنَّ أَبَا مُوسَى الْأَشْعَرِيَّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ صَلَّى بِهِمُ الصُّبْحَ بِبَيْتِ اللَّهِ - فَأَعَادَ بِهِمُ الصَّلَاةَ ثُمَّ صَلَّى بِهِمْ فَأَعَادَ بِهِمُ الصَّلَاةَ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ. (ت) وَرَوَى فِي ذَلِكَ عَنِ ابْنِ عَمْرٍو. [صحیح]

(۲۱۵۳) حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ نے انہیں فجر کی نمازرات میں (وقت سے پہلے) پڑھادی۔ پھر دوبارہ پڑھائی اور تین مرتبہ ایسا ہوا۔

(۱۰۴) باب صَلَاةِ الْوُسْطَى وَقَوْلُ مَنْ قَالَ هِيَ الظُّهْرُ

ظہر کو درمیانی نماز کہنے والوں کا بیان

(۲۱۵۵) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ عَلِيِّ الْمُفَرِّجِيُّ أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ أَخْبَرَنَا يُونُسُ بْنُ يَعْقُوبَ الْقَاضِي حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ مَرْزُوقٍ أَخْبَرَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَمْرٍو يَعْنِي ابْنَ أَبِي حَكِيمٍ عَنِ الزُّبَيْرِيَّانِ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ زَيْدِ بْنِ نَابِتٍ: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ - كَانَ يُعَلِّقُ بِالْهَجِيرِ أَوْ بِالْهَاجِرَةِ، وَكَانَتْ الْقَلْبَ الصَّلَاةِ عَلَى أَصْحَابِهِ فَنَزَلَتْ ﴿حَافِلُوا عَلَى الصَّلَاةِ وَالصَّلَاةِ الْوُسْطَى وَقَوْمُوا لِلَّهِ كَانِعِينَ﴾ [البقرة: ۲۳۸]

قَالَ: لِأَنَّ لَيْكَهَا صَلَاتَيْنِ وَتَعْلَمَهَا صَلَاتَيْنِ. وَكَذَلِكَ زَوَاهُ مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ عُنْدَ وَعَبْدِ الصَّمَدِ بْنِ عَبْدِ الْوَارِثِ عَنْ شُعْبَةَ وَقَالَ فِي الْحَدِيثِ: الظُّهْرُ بِالْهَاجِرَةِ. [صحيح - اخرجه ابودلود ۱۱۱]

(۲۱۵۳) (ل) زید بن ثابت رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم (ظہر کی نماز) دوپہر کے وقت ادا فرماتے تھے۔ یہ آپ کے صحابہ رضی اللہ عنہم پر بہت گراں گذرتی تھی۔ پھر یہ آیت نازل ہوئی: ﴿حَافِظُوا عَلَى الصَّلَوَاتِ وَالصَّلَاةِ الْوُسْطَىٰ وَقُومُوا لِلَّهِ قَانِتِينَ﴾ (البقرة: ۲۳۸) نمازوں کی محافظت کرو خصوصاً درمیانی نماز کی اور اللہ کے لیے فرمانبردار ہو کر کھڑے ہو جاؤ۔ (زید بن ثابت) فرماتے ہیں: کہ یہی درمیانی نماز ہے کیوں کہ اس سے پہلے بھی دو نمازیں ہیں اور اس کے بعد بھی۔

(ب) ایک دوسری روایت میں یصلی الظہر بالہاجرة کے الفاظ ہیں کہ دوپہر کو ظہر کی نماز ادا کرتے تھے۔

(۲۱۵۴) وَأَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ: مُحَمَّدُ بْنُ الْحَسَنِ بْنِ فُورَكَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ حَبِيبٍ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ الْعَمَلِيُّ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي ذَنْبٍ عَنِ الزُّبَيْرِ بْنِ عَن زُهْرَةَ قَالَ: كُنَّا جُلُوسًا عِنْدَ زَيْدِ بْنِ نَابِتٍ فَأَرْسَلُوا إِلَى أَسَمَةَ بِنْتِ زَيْدٍ فَسَأَلُوهُ عَنِ الصَّلَاةِ الْوُسْطَىٰ فَقَالَ: هِيَ الظُّهْرُ، كَانَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - يُصَلِّيهَا بِالْهَجِيرِ. وَزَوَاهُ غَيْرُهُ عَنْ أَبِي دَاوُدَ فَرَادَهُ فِيهِ فَقَالَ يَعْنِي زَيْدًا: هِيَ الظُّهْرُ. فَأَرْسَلُوا إِلَى أَسَمَةَ. وَزَوَاهُ غَيْرُهُ عَنْ ابْنِ أَبِي ذَنْبٍ عَنِ الزُّبَيْرِ بْنِ عَمْرِو بْنِ عَمْرِو بْنِ أُمَيَّةِ الضَّمِرِيُّ عَنْ زَيْدِ بْنِ نَابِتٍ وَأَسَمَةَ نَحْوَهُ.

[ضعيف - اخرجه النسائي في الكبرى ۳۶۱]

(۲۱۵۵) (ل) زہرہ سے روایت ہے کہ ہم زید بن ثابت کے پاس بیٹھے تھے۔ انہوں نے چند لوگوں کو اسامہ بن زید کی خدمت میں بھیجا، انہوں نے آپ صلی اللہ علیہ وسلم سے درمیانی نماز کے بارے پوچھا تو آپ نے فرمایا: وہ ظہر ہے، رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اس کو دوپہر کے وقت (گرمی میں) پڑھتے تھے۔

(ب) ایک دوسری سند سے "قول روایت میں یہ اضافہ ہے" فقال یعنی زید: "ہی الظہر" یعنی زید نے فرمایا: وہ ظہر کی نماز ہے اور انہوں نے اسامہ کی طرف یہ پیغام بھیجا۔

(۲۱۵۶) وَأَخْبَرَنَا أَبُو سَعِيدٍ بْنُ أَبِي عَمْرٍو حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ الْأَصَمُّ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَسَانَ الْبُصَيْرِيُّ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يَزِيدَ حَدَّثَنَا حَبِيبَةُ بْنُ شُرَيْحٍ

حَدَّثَنَا أَبُو عَقِيلٍ: زُهْرَةُ بْنُ مَعْبُدٍ أَنَّ ابْنَ الْمَسْبَبِ حَدَّثَهُ: أَنَّهُ كَانَ قَاعِدًا وَعُرْوَةُ بْنُ الزُّبَيْرِ وَإِبْرَاهِيمُ بْنُ حَلْحَةَ فَقَالَ سَعِيدُ بْنُ الْمَسْبَبِ سَمِعْتُ أَبَا سَعِيدٍ الْخَلَدِيَّ يَقُولُ: صَلَاةُ الْوُسْطَىٰ هِيَ صَلَاةُ الظُّهْرِ.

قَالَ: فَمَرَّ عَلَيْنَا ابْنُ عَمْرٍو فَقَالَ عُرْوَةُ: أَرْسَلُوا إِلَى ابْنِ عَمْرٍو فَسَأَلُوهُ: فَأَرْسَلْنَا إِلَيْهِ غُلَامًا فَسَأَلَهُ، ثُمَّ جَاءَ الرَّسُولُ فَقَالَ: هِيَ صَلَاةُ الظُّهْرِ. لَكُنَّا فِي قَوْلِ الْعَلَامِ، فَلَمَّا جَمِعْنَا فَلَمَحْنَا إِلَى ابْنِ عَمْرٍو فَسَأَلْنَاهُ

فَقَالَ: هِيَ صَلَاةُ الظُّهْرِ. [صحيح - اخرجه ابن جرير في تفسيره ۵۶۹/۲]

(۲۱۵۶) سعید بن مسیب رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں، عروہ بن زبیر اور ابراہیم بن طلحہ بیٹھے ہوئے تھے۔ میں نے کہا کہ حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ فرماتے تھے کہ درمیانی نماز سے مراد ظہر کی نماز ہے۔ پھر فرماتے ہیں کہ ہمارے پاس سے ابن عمر رضی اللہ عنہما گذرے تو عروہ نے کہا: ابن عمر کے پاس لوگوں کو بھیجنا کہ وہ ان سے اس بارے میں پوچھیں۔ چنانچہ ہم نے ایک بچہ آپ کی خدمت میں بھیجا تو اس نے آپ سے پوچھا اور وہ اس آ کر کہا: وہ ظہر کی نماز (یعنی) ہے۔ ہمیں سچے کی بات پر یقین نہ آیا تو ہم سب اٹھ کر ابن عمر رضی اللہ عنہما کے پاس چلے گئے اور ان سے پوچھا تو انہوں نے فرمایا: وہ ظہر کی نماز ہے۔

(۲۱۵۷) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَأَبُو سَعِيدٍ بْنُ أَبِي عَمْرٍو لَمَّا حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مَرْزُوقٍ حَدَّثَنَا عَلْقَمَانُ عَنْ هَمَّامٍ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ عَنِ ابْنِ عُمَرَ عَنْ زَيْدِ بْنِ ثَابِتٍ أَنَّهُ قَالَ: الصَّلَاةُ الْوَسْطَى صَلَاةُ الظُّهْرِ. [صحيح لغيره۔ اخرجہ ابن جریر فی تفسيره ۵/۲۶۹]

(۲۱۵۷) سیدنا ابن عمر رضی اللہ عنہما سیدنا زید بن ثابت رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں کہ آپ رضی اللہ عنہ نے فرمایا: درمیانی نماز سے مراد ظہر کی نماز ہے۔

(۱۰۵) بَابُ مَنْ قَالَ هِيَ الْعَصْرُ

عصر کو درمیانی نماز کہنے والوں کا بیان

(۲۱۵۸) أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنِي مُكْرَمُ بْنُ أَحْمَدَ الْقَاضِي بَعْدَ إِذْ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ جَعْفَرٍ بِنِ الزُّهْرِيِّ أَنَّ حَدَّثَنَا أَبُو أَحْمَدَ الزُّهْرِيُّ حَدَّثَنَا فَضِيلُ بْنُ مَرْزُوقٍ حَدَّثَنِي شَيْقِيُّ بْنُ عَفِيَةَ الْعَبْدِيُّ حَدَّثَنِي الْبَرَاءُ بْنُ عَازِبٍ قَالَ: تَرَكْتُ ((حَافِظُوا عَلَى الصَّلَوَاتِ وَصَلَاةِ الْعَصْرِ)) فَقَرَأْنَا عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ - ﷺ - مَا شَاءَ اللَّهُ أَنْ تَقْرَأَهَا نَمَّ قَالَ: إِنَّ اللَّهَ نَسَخَهَا وَأَنْزَلَ ﴿حَافِظُوا عَلَى الصَّلَوَاتِ وَالصَّلَاةِ الْوَسْطَى﴾ [البقرة: ۲۳۸] فَقَالَ لَهُ رَجُلٌ: أَيُّ صَلَاةِ الْعَصْرِ؟ فَقَالَ: قَدْ خَبَرْتُكَ كَيْفَ تَرَكْتُ وَكَيْفَ نَسَخَهَا اللَّهُ، وَاللَّهُ أَعْلَمُ. رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ عَنْ إِسْحَاقَ بْنِ إِبْرَاهِيمَ عَنْ يَحْيَى بْنِ آدَمَ عَنِ الْفَضْلِيِّ إِلَّا أَنَّهُ قَالَ فَقَالَ رَجُلٌ: هِيَ إِذَا صَلَاةِ الْعَصْرِ؟ فَقَالَ الْبَرَاءُ: قَدْ أَخْبَرْتُكَ كَيْفَ تَرَكْتُ؟ وَكَيْفَ نَسَخَهَا اللَّهُ تَعَالَى. قَالَ مُسْلِمٌ: وَرَوَاهُ الْأَشْجَعِيُّ يُعْنَى كَمَا. [صحيح۔ اخرجہ مسلم ۶۳۰]

(۲۱۵۸) (۱) حضرت براء بن عازب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ یہ آیت نازل ہوئی: ﴿حَافِظُوا عَلَى الصَّلَوَاتِ وَالصَّلَاةِ الْعَصْرِ﴾ ”نمازوں پر محافظت کرو خصوصاً عصر کی نماز پر۔“ جتنا عرصہ اللہ نے چاہا ہم نے رسول اللہ ﷺ کے دور میں اس کی تلاوت کی پھر اللہ نے یہ منسوخ کر دی اور یہ نازل کی: ﴿حَافِظُوا عَلَى الصَّلَوَاتِ وَالصَّلَاةِ الْوَسْطَى﴾ [البقرة: ۱۳۸] نمازوں پر محافظت کرو خصوصاً درمیانی نماز پر براء بن عازب رضی اللہ عنہ سے ایک آدمی نے پوچھا: کیا یہ عصر کی نماز ہے؟ انہوں نے

کہا: میں نے تمہیں بتا دیا ہے کہ یہ کیسے نازل ہوئی اور کیسے اللہ نے اس کو منسوخ کیا۔ واللہ اعلم
(ب) صحیح مسلم میں فضیل سے یہی روایت منقول ہے مگر اس میں یہ ہے کہ پھر اس آدی نے کہا: تب یہ عصر کی نماز ہوگی۔ براء بن
عازب رضی اللہ عنہ نے کہا: میں نے تمہیں بتایا نہیں کہ یہ کیسے نازل ہوئی اور کیسے اس کو اللہ نے منسوخ کیا ہے۔

(۲۱۵۹) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَأَبُو زَكْرِيَّا بْنُ أَبِي إِسْحَاقَ الْمَرْزُوقِيُّ قَالَا أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ: أَحْمَدُ بْنُ
مُحَمَّدَ بْنِ عَبْدِ وَسِطَةَ الطَّرِيفِيُّ حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ سَعِيدٍ الدَّارِمِيُّ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ أَبِي اللَّيْثِ
(ج) وَأَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ بْنُ بِشْرَانَ بَعْدَ إِسْحَاقَ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ: مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الشَّافِعِيُّ حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ
بْنُ الْحَسَنِ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ أَبِي اللَّيْثِ حَدَّثَنَا الْأَشْجَعِيُّ عَنْ سُفْيَانَ عَنِ الْأَسْوَدِ بْنِ قَيْسٍ عَنْ شَيْبَةَ بْنِ
عُقْبَةَ عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ قَالَ: قَرَأْنَاهَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ - ﷺ - زَمَانًا: «حَافِظُوا عَلَيَّ الصَّلَاةِ وَصَلَاةِ
الْعَصْرِ»، ثُمَّ قَرَأْنَاهَا بَعْدَ «حَافِظُوا عَلَيَّ الصَّلَاةِ وَالصَّلَاةِ الْوُسْطَى» فَلَا أَقْرَى أَيْ هِيَ أَمْ لَا.

(۲۱۵۹) سیدنا براء بن عازب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ہم نے رسول اللہ کے ساتھ ایک مدت تک اس طرح تلاوت کی
”حَافِظُوا عَلَيَّ الصَّلَاةِ وَالصَّلَاةِ الْوُسْطَى“ نمازوں پر محافظت کرو اور خصوصاً عصر کی نماز پر، پھر ہم نے اس کے منسوخ
ہونے کے بعد اس طرح تراءت کی ﴿حَافِظُوا عَلَيَّ الصَّلَاةِ وَالصَّلَاةِ الْوُسْطَى﴾ (البقرة: ۲۳۸) نمازوں پر محافظت
کو خصوصاً درمیانی نماز کی۔ میں نہیں جانتا کیا یہ وہی نماز ہے یا کوئی اور۔

(۲۱۶۰) أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ: مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي الْوَزِيرِ حَدَّثَنَا أَبُو
حَاتِمٍ الرَّازِيُّ حَدَّثَنَا الْأَنْصَارِيُّ حَدَّثَنِي هِشَامُ بْنُ حَسَّانٍ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سُوَيْرٍ حَدَّثَنَا عُبَيْدَةُ السَّلْمَانِيُّ
حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ أَبِي طَالِبٍ قَالَ: كُنَّا مَعَ النَّبِيِّ - ﷺ - يَوْمَ الْخَنْدَقِ فَقَالَ: «مَلَأَ اللَّهُ بَيْوتَهُمْ وَكَبُورَهُمْ نَارًا
كَمَا سَقَلُونَا عَنْ صَلَاةِ الْوُسْطَى حَتَّى غَابَتِ الشَّمْسُ، وَهِيَ صَلَاةُ الْعَصْرِ». أَخْرَجَهُ الْبُخَارِيُّ فِي
الصَّوْحِجِ هَكَذَا عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُثَنَّى عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْأَنْصَارِيِّ. [صحیح۔ اخرجہ البخاری ۲۷۷۳]

(۲۱۶۰) سیدنا علی بن ابی طالب فرماتے ہیں کہ ہم خندق کے روز رسول اللہ کے ساتھ تھے۔ آپ نے فرمایا: اللہ تعالیٰ (ان
شروں کے گھروں کو اور قبروں کو آگ سے بھروے جنہوں نے ہمیں درمیانی نماز ادا کرنے میں دی۔ حتیٰ کہ سورج غروب
ہو گیا۔ وہ عصر کی نماز تھی۔

(۲۱۶۱) حَدَّثَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ: عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُونُسَ الْأَصْبَهَانِيُّ إِمْلَاءً أَخْبَرَنَا أَبُو سَعِيدٍ: أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ زِيَادٍ
الْبَصْرِيُّ بِمَكَّةَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّاحِ الصَّنَعَالِيُّ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ شَرْحَبِيلَ بْنِ جُعْشَمٍ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ
التَّوْرِيُّ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ أَبِي الضُّحَى عَنْ شُعْبَةَ بْنِ شَكْلٍ الْعُبَيْدِيِّ قَالَ سَمِعْتُ عَرِيًّا يَقُولُ: لَمَّا كَانَ يَوْمُ
الْأَحْزَابِ صَلَّيْنَا الْعَصْرَ مَا بَيْنَ الْمَغْرِبِ وَالْعِشَاءِ فَقَالَ النَّبِيُّ - ﷺ - : «(سَقَلُونَا عَنْ صَلَاةِ الْوُسْطَى

صَلَاةُ الْعَصْرِ مَلَأَ اللَّهُ قُبُورَهُمْ وَأَجْوَأَهُمْ نَارًا))۔

أَخْبَرَنَا مُسْلِمٌ بْنُ حَذَّافٍ عَنْ أَبِي مُعَاوِيَةَ عَنِ الْأَعْمَشِ - [صحيح لغيره - احمد ۱/۱۶۶]

(۲۱۶۱) قتیر بن شیبہ سے روایت ہے کہ میں نے علی بن ابی طالب رضی اللہ عنہ کو فرماتے ہوئے سنا کہ غزوہ احزاب کے دن ہم نے عصر کی نماز مغرب اور عشا کے درمیان پڑھی تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ان مشرکوں نے ہمیں درمیانی نماز یعنی عصر کی نماز سے مشغول رکھا اللہ ان کی قبروں اور پیٹوں کو آگ سے بھر دے۔

(۲۱۶۲) وَأَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ بْنُ عَمْرٍو أَنَّ أَحْمَدَ بْنَ عُبَيْدٍ حَدَّثَنَا عُمَانَ بْنَ عَمْرٍو النَّضِيُّ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ

أَبْنِ كَعْبٍ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ حَدَّثَنَا عَاصِمٌ عَنْ زَيْدِ بْنِ حُبَيْشٍ قَالَ لَيْلَ لِرَجُلٍ: سَأَلَ عَلِيًّا عَنْ صَلَاةِ الْوُسْطَى. فَسَأَلَهُ فَقَالَ: كُنَّا نَرَى أَنَّهَا صَلَاةُ الْقَبْرِ حَتَّى سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ - صلی اللہ علیہ وسلم - يَوْمَ الْأَحْزَابِ يَقُولُ: ((سَأَلُونَا عَنْ صَلَاةِ الْوُسْطَى الْعَصْرِ حَتَّى غَابَتِ الشَّمْسُ مَلَأَ اللَّهُ قُبُورَهُمْ وَأَجْوَأَهُمْ نَارًا))۔

[صحيح - مطبوع في الذي قبله وهو حديث صحيح من وغروحه]

(۲۱۶۲) زر بن حبیش سے روایت ہے کہ ایک آدمی سے کہا گیا کہ حضرت علی رضی اللہ عنہ سے درمیانی نماز کے بارے میں پوچھو۔ اس نے آپ صلی اللہ علیہ وسلم سے اس بارے میں پوچھا تو آپ نے فرمایا: ہم اس کو فجر کی نماز خیال کیا کرتے تھے حتیٰ کہ میں نے غزوہ احزاب کے دن رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ فرماتے سنا کہ ان مشرکوں نے ہمیں درمیانی نماز یعنی عصر کی نماز سے غافل کر دیا حتیٰ کہ سورج بھی غروب ہو گیا، اللہ ان کی قبروں اور پیٹوں کو آگ سے بھر دے۔

(۲۱۶۳) وَأَخْبَرَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ جُنَاحُ بْنُ نَدْبِرٍ الْمَخَارِيزِيُّ بِالْكُوفَةِ أَخْبَرَنَا أَبُو جَعْفَرٍ بْنُ دُعَيْمٍ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَازِمٍ أَخْبَرَنَا الْفَضْلُ بْنُ دَعْبَانَ وَعَوْنُ بْنُ سَلَامٍ قَالَا حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَبِي عَدِيٍّ عَنْ مَرْثَدَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ - صلی اللہ علیہ وسلم - يَقُولُ يَوْمَ الْخَنْدَقِ: ((سَأَلُونَا عَنْ صَلَاةِ الْوُسْطَى الْعَصْرِ مَلَأَ اللَّهُ أَجْوَأَهُمْ وَقُبُورَهُمْ نَارًا))۔

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّوْمِ عَنْ عُرَيْنِ بْنِ سَلَامٍ. [صحيح - اخرجه مسلم ۱/۶۲۸]

(۲۱۶۳) حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو غزوہ خندق کے دن یہ فرماتے ہوئے سنا کہ ان مشرکوں نے ہمیں درمیانی نماز، یعنی عصر سے غافل کر دیا، اللہ تعالیٰ ان کے پیٹوں اور قبروں کو آگ سے بھر دے۔

(۲۱۶۴) وَأَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ بْنُ عَمْرٍو أَنَّ بَقْدَادَ بْنَ أَهْبَةَ أَخْبَرَنَا أَبُو جَعْفَرٍ الْوَزَارِيُّ حَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ شَاهِبٍ حَدَّثَنَا عَفَّانُ حَدَّثَنَا هَمَّامٌ حَدَّثَنَا قَادَةَ عَنِ الْحَسَنِ عَنْ سَمُرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - صلی اللہ علیہ وسلم - قَالَ: ((صَلَاةُ

الْوُسْطَى صَلَاةُ الْعَصْرِ))۔ [صحيح لغيره - اخرجه الترمذی ۲/۲۹۸۳]

(۲۱۶۴) حضرت سمرہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: درمیانی نماز سے مراد عصر کی نماز ہے۔

(۲۱۶۵) وَأَخْبَرَنَا أَبُو الْحُسَيْنِ بْنُ بِشْرَانَ أَخْبَرَنَا أَبُو جَعْفَرٍ الرَّزَّازُ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ وَأَخْبَرَنَا أَبُو الْحُسَيْنِ بْنُ الْفَضْلِ الْقَطَّانُ أَخْبَرَنَا أَبُو عَمْرٍو بْنُ السَّمَاكِ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ يَعْنِي ابْنَ الْحَنَاطِيِّ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ بْنُ عَطَاءٍ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ التَّمِيمِيُّ عَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ - قَالَ: ((صَلَاةُ الْوُسْطَى صَلَاةُ الْعَصْرِ)).

كَذَا رَوَى يَهْدًا الْإِسْنَادُ - خَالَفَهُ غَيْرُهُ فَرَوَاهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ مَوْفُوقًا عَلَى أَبِي هُرَيْرَةَ.

[صحیح لغیرہ، اسرحہ ابن مزیمہ ۱۳۳۸]

(۲۱۶۵) سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما سے روایت کرتے ہیں کہ آپ ﷺ نے فرمایا درمیانی نماز عصر کی نماز ہے۔

(۲۱۶۶) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحُسَيْنِ بْنُ بِشْرَانَ أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مُحَمَّدٍ الصَّفَّارُ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْبَصْرِيُّ حَدَّثَنَا الْأَنْصَارِيُّ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ التَّمِيمِيُّ لَمْ تَكْرَهُ مَوْفُوقًا. [صحیح]

(۲۱۶۶) ایک دوسری سند سے سلیمان تمیمی نے اسی طرح کی موقوف روایت ذکر کی ہے۔

(۲۱۶۷) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْخَالِظُ وَأَبُو سَعِيدٍ بْنُ أَبِي عَمْرٍو قَالَا حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ الْأَصَمُّ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ حَنْبَلٍ حَدَّثَنَا أَبِي حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ لَمْ تَكْرَهُ مَوْفُوقًا.

قَالَ عَبْدُ اللَّهِ قَالَ أَبِي: لَيْسَ هُوَ أَبُو صَالِحِ السَّمَانِ وَلَا بَأْدَامَ، هَذَا بَصْرِيُّ أَرَاهُ مِيزَانَ يَعْنِي اسْمُهُ مِيزَانٌ.

قَالَ الشَّيْخُ: وَهَذَا قَوْلٌ عَلَى بْنِ أَبِي حَالِبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ لِي أَصَحُّ الرَّوَايَتَيْنِ عَنْهُ، وَقَوْلُ أَبِي بْنِ كَعْبٍ وَأَبِي أَيُّوبَ الْأَنْصَارِيِّ وَأَبِي هُرَيْرَةَ وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَمْرٍو بْنِ الْعَاصِ وَإِخْدَى الرَّوَايَتَيْنِ عَنِ ابْنِ عَمْرٍو وَابْنِ عَبَّاسٍ وَأَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ وَعَالِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ، وَرَوَى عَنْ كَبِيصَةَ بْنِ ذُرَيْبٍ وَهُوَ مِنَ النَّاجِيَيْنِ: أَنَّهَا صَلَاةُ الْمَغْرِبِ. [ضعيف - رواه مالك بلاغا]

(۲۱۶۷) (ا) یحییٰ بن سعید نے بھی سے اسی حدیث کو موقوف روایت کیا ہے۔

(ب) کبیسہ بن ذریب تابعی سے منقول ہے کہ درمیانی نماز مغرب کی نماز ہے۔

(۱۰۶) بَابُ مَنْ قَالَ هِيَ الصُّبْحُ

فجر کو درمیانی نماز کہنے والوں کا بیان

وَاللَّهُ مَالُ الشَّافِعِيِّ رَحِمَهُ اللَّهُ تَعَالَى.

(۲۱۶۸) أَخْبَرَنَا أَبُو أَحْمَدَ الْجُهْرَجَانِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ جَعْفَرٍ الْمَرْحُومِيُّ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ حَدَّثَنَا ابْنُ بَكْرٍ حَدَّثَنَا مَالِكُ اللَّهِ بَلَّغَهُ أَنَّ عَلِيَّ بْنَ أَبِي حَالِبٍ وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبَّاسٍ كَانَا يَقُولَانِ: الصَّلَاةُ الْوُسْطَى صَلَاةُ

الصُّبْحِ. قَالَ مَالِكٌ وَذَلِكَ رَأَيْتُ. [ضعیف حدیث۔ اخرجہ مالک بلاغا ۴۱۶]
اور امام شافعی رضی اللہ عنہ کا بھی یہی قول ہے۔

(۲۱۶۸) (ب) امام مالک رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ انہیں حضرت علی بن ابی طالب اور عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے یہ روایت پہنچی ہے کہ وہ دونوں درمیانی نماز سے مراد صبح کی نماز لیتے تھے۔
(ب) امام مالک فرماتے ہیں: یہی میری رائے ہے۔

(۲۱۶۹) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَأَبُو سَعِيدٍ بْنُ أَبِي عَمْرٍو قَالَا حَدَّثَنَا أَبُو عَبَّاسٍ الْأَصَمُّ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مَرْزُوقٍ حَدَّثَنَا عَمَّانٌ عَنْ هَمَّامٍ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَبِي الْخَلِيلِ عَنْ جَابِرِ بْنِ زَيْدٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: صَلَاةُ الْوُسْطَى صَلَاةُ الْفَجْرِ. [صحیح لغیرہ۔ اخرجہ ابن جریر طی تفسیرہ ۲/۵۷۸]

(۲۱۶۹) حضرت عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ درمیانی نماز فجر کی نماز ہے۔

(۲۱۷۰) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الْمُحْسِنُ بْنُ مُحَمَّدٍ الرَّوْذِبَارِيُّ أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مُحَمَّدٍ الصَّقَّارُ حَدَّثَنَا أَبُو عَلِيٍّ الْحَسَنُ بْنُ الْفَضْلِ بْنِ السَّمْحِ حَدَّثَنَا سَهْلُ بْنُ تَمَّامٍ حَدَّثَنَا أَبُو الْأَشْهَبِ وَسَلَمٌ بْنُ زَيْدٍ عَنْ أَبِي رَجَاءٍ الْعَطَّارِيِّ قَالَ: صَلَّى بِنَا ابْنِ عَبَّاسٍ صَلَاةَ الصُّبْحِ وَهُوَ أَمِيرٌ عَلَيَّ الْبُصْرَةَ فَكُنْتُ قَبْلَ الرُّكُوعِ وَرَفَعْتُ يَدَيْهِ حَتَّى لَوْ أَنَّ رَجُلًا بَيْنَ يَدَيْهِ لَرَأَى بَيَاضَ بَطْنِهِ، فَلَمَّا قَضَى الصَّلَاةَ أَكْبَلْنَا بَوَاجِهُ فَقَالَ: هَذِهِ الصَّلَاةُ الَّتِي ذَكَرَهَا اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ فِي كِتَابِهِ ﴿حَافِظُوا عَلَى الصَّلَوَاتِ وَالصَّلَاةِ الْوُسْطَى وَقُومُوا لِلَّهِ قَانِتِينَ﴾ [البقرة: ۲۳۸] وَكَذَلِكَ رَوَاهُ عَوْفٌ عَنْ أَبِي رَجَاءٍ. [صحیح لغیرہ۔ ہذا اسناد حسن]

(۲۱۷۰) ابورجاء عطاردی سے روایت ہے کہ ابن عباس رضی اللہ عنہما نے ہمیں صبح کی نماز پڑھائی اور وہ کوفہ کے حکمران تھے۔ انہوں نے

رکوع سے پہلے قنوت پڑھی اور اپنے ہاتھوں کو بلند کیا حتیٰ کہ اگر کوئی آدمی ان کے سامنے ہوتا تو وہ ان کی بظلوں کی سفیدی دیکھ لیتا۔ جب انہوں نے نماز مکمل کی تو ہماری طرف رخ کر کے فرمایا: یہ ہے وہ نماز جس کے بارے اللہ تعالیٰ نے اپنی کتاب میں ارشاد فرمایا ہے: ﴿حَافِظُوا عَلَى الصَّلَوَاتِ وَالصَّلَاةِ الْوُسْطَى وَقُومُوا لِلَّهِ قَانِتِينَ﴾ [البقرة: ۲۳۸] نمازوں پر محافظت کرو خصوصاً درمیانی نماز کی اور اللہ کے لیے فرمانبردار ہو کر کھڑے ہو جاؤ۔

(۲۱۷۱) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ وَأَبُو سَعِيدٍ بْنُ أَبِي عَمْرٍو قَالَا حَدَّثَنَا أَبُو عَبَّاسٍ الْأَصَمُّ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مَرْزُوقٍ حَدَّثَنَا عَمْرُ بْنُ حَبِيبٍ عَنْ عَوْفٍ عَنْ أَبِي رَجَاءٍ قَالَ: صَلَّى بِنَا ابْنِ عَبَّاسٍ صَلَاةَ الصُّبْحِ، فَكُنْتُ قَبْلَ الرُّكُوعِ، فَلَمَّا انْصَرَفَ قَالَ: هَذِهِ صَلَاةُ الْوُسْطَى الَّتِي قَالَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ فِيهَا ﴿وَقُومُوا لِلَّهِ قَانِتِينَ﴾ [البقرة: ۲۳۸]

[صحیح لغیرہ۔ ہذا اسناد صحیف]

(۲۱۷۱) ابورجاء سے روایت ہے کہ ابن عباس رضی اللہ عنہما نے ہمیں فجر کی نماز پڑھائی تو رکوع سے پہلے قنوت پڑھی۔ جب نماز سے

سلام پھیرا تو فرمانے لگے: یہ وہ درمیانی نماز ہے جس کے بارے میں باری تعالیٰ کا ارشاد ہے: ﴿وَقَوْمًا لِلَّهِ طَيِّبِينَ﴾ (البقرة: ۲۳۸) اور اللہ کے لیے فرمانبردار ہو کر کھڑے رہو۔

(۲۱۷۲) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَأَبُو بَكْرِ بْنُ الْحَسَنِ الْقَاضِي قَالَا حَدَّثَنَا أَبُو عَبَّاسٍ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا عَبَّاسُ بْنُ مُحَمَّدٍ الدُّورِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو النَّضْرِ حَدَّثَنَا دَاوُدُ الْعَطَاؤِيُّ حَدَّثَنِي ابْنُ أَبِي نَجِيحٍ عَنْ مُجَاهِدٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: الصَّلَاةُ الْوُسْطَى الصُّبْحُ.

وَرَوَاهُ أَيْضًا عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ وَاحْتِجَّ بِمَا احْتَجَّ بِهِ ابْنُ عَبَّاسٍ وَهُوَ قَوْلُ عَطَاؤٍ وَطَاوُسٍ وَمُجَاهِدٍ وَعِكْرِمَةَ. وَمَنْ قَالَ بِوَاحْتِجَّ بِمَا. [صحيح لغيره. أخرجه ابن أبي شيبة ۸۶۱۶]

(۲۱۷۲) (۱) سیدنا عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ درمیانی نماز صبح کی نماز ہے۔

(ب) اسی طرح یہ روایت انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے بھی مقول ہے اور انہوں نے بھی اس سے وہ دلیل حاصل کی ہے جو ابن عباس رضی اللہ عنہما نے حاصل کی ہے۔ طاووس، مجاہد، عکرمہ اور عطا کا بھی یہی قول ہے۔

(۲۱۷۳) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنِي أَبُو عَلِيٍّ الْحُسَيْنُ بْنُ عَلِيٍّ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ الْحُسَيْنِ الصَّفَّارُ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى قَالَ قَرَأْتُ عَلَى مَالِكٍ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ عَنِ الْقَعْقَاعِ بْنِ حَكِيمٍ عَنْ أَبِي يُونُسَ مَوْلَى عَائِشَةَ أَنَّهَا قَالَتْ: أَمْرِي بِعَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَنْ أُكْتَبَ لَهَا مُصْحَفًا، ثُمَّ كَانَتْ إِذَا بَدَأَتْ فِيهِ الْآيَةَ كَأَنِّي ﴿حَافِظُوا عَلَى الصَّلَوَاتِ وَالصَّلَاةِ الْوُسْطَى﴾ [البقرة: ۲۳۸] فَلَمَّا بَدَأْتُهَا أَذِنْتُهَا فَأَمَلْتُ عَلَيَّ حَافِظُوا عَلَى الصَّلَوَاتِ وَالصَّلَاةِ الْوُسْطَى وَصَلَاةِ الْعَصْرِ وَقَوْمُوا لِلَّهِ طَيِّبِينَ. قَالَتْ عَائِشَةُ سَمِعْتُهَا مِنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ.

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّوْحِجِ عَنْ يَحْيَى بْنِ يَحْيَى. (ق) وَفِيهِ دَلَالَةٌ عَلَى أَنَّ الْوُسْطَى غَيْرُ الْعَصْرِ.

[صحيح. أخرجه مسلم ۶۲۹]

(۲۱۷۳) (۱) ام المومنین سیدہ عائشہ کے آزاد کردہ غلام ابویونس سے روایت ہے کہ آپ ﷺ نے مجھے حکم دیا کہ میں ان کے لیے ایک مصحف لکھوں۔ پھر فرمانے لگیں کہ جب تم اس آیت پر پہنچو تو مجھے بتانا ﴿حَافِظُوا عَلَى الصَّلَوَاتِ وَالصَّلَاةِ الْوُسْطَى﴾ (البقرة: ۲۳۸) ”نمازوں کی حفاظت کرو خصوصاً درمیانی نماز کی“۔ جب میں اس مقام پر پہنچا تو میں نے انہیں بتایا تو انہوں نے مجھے لکھوایا: ﴿حَافِظُوا عَلَى الصَّلَوَاتِ وَالصَّلَاةِ الْوُسْطَى وَصَلَاةِ الْعَصْرِ وَقَوْمُوا لِلَّهِ طَيِّبِينَ﴾ نمازوں کی حفاظت کرو خصوصاً درمیانی نماز کی اور عصر کی نماز کی بھی اور اللہ کے لیے فرماؤ بردار ہو کر کھڑے ہو جاؤ۔ عائشہ فرماتی ہیں کہ میں نے یہ رسول اللہ سے سنا ہے۔

(ب) اس میں دلیل ہے کہ عصر کی نماز الگ ہے اور درمیانی نماز الگ۔

(۲۱۷۴) وَأَخْبَرَنَا أَبُو أَحْمَدَ الْبُهْرِيُّ جَالِي الْعَدْلِ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ الْمَرْحِيُّ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ

ابراہیم حدثنا ابن کثیر حدثنا مالک عن زید بن أسلم عن عمرو بن رافع الله قال: كُتِبَ أَكْتُبُ مُصْحَفًا لِحَفْصَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ ﷺ - فَقَالَتْ: إِذَا بَلَغَتْ هَذِهِ الْآيَةَ فَالْيُسْبِي «حَافِظُوا عَلَى الصَّلَوَاتِ وَالصَّلَاةِ الْوُسْطَى» فَلَمَّا بَلَغَهَا آذَنَتْهَا فَأَمَلَتْ عَلَى «حَافِظُوا عَلَى الصَّلَوَاتِ وَالصَّلَاةِ الْوُسْطَى» وَصَلَاةِ الْعَصْرِ «وَقَوْمُوا لِلَّهِ فَالْيُسْبِي» [حسن - أخرجه مالك ۳۱۴]

(۲۱۷۳) حضرت عمرو بن رافع سے روایت ہے کہ نبی ﷺ کی زوجہ محترمہ ام المومنین حفصہ رضی اللہ عنہا کے لیے مصحف لکھ رہا تھا تو انہوں نے فرمایا: جب اس آیت پر پہنچو تو مجھے بتانا «حَافِظُوا عَلَى الصَّلَوَاتِ وَالصَّلَاةِ الْوُسْطَى» (البقرة: ۲۳۸) نمازیں پابندی سے ادا کرو خصوصاً درمیانی نماز۔ میں جب اس آیت پر پہنچا تو میں نے آپ ﷺ کو بتایا تو انہوں نے مجھ سے یہ لکھوایا: «حَافِظُوا عَلَى الصَّلَوَاتِ وَالصَّلَاةِ الْوُسْطَى وَصَلَاةِ الْعَصْرِ وَقَوْمُوا لِلَّهِ فَالْيُسْبِي» (البقرة: ۲۳۸) نمازوں پر محافظت کرو اور درمیانی نماز پر اور نماز عصر پر اور اللہ کے لیے فرمانبردار ہو جاؤ۔

(۲۱۷۴) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ الصَّفَّارِيُّ حَدَّثَنَا عَارِمُ بْنُ الْفَضْلِ حَدَّثَنَا حَمَادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو عَنْ نَافِعٍ قَالَ: أَمَرْتُ حَفْصَةَ بِمُصْحَفٍ يَكْتُبُ لَهَا ، فَقَالَتْ يَلُودِي يَكْتُبُ: إِذَا آتَيْتَ عَلَى ذِكْرِ الصَّلَاةِ فَلَنْ تَمُوضِعَهَا حَتَّى أُعْلِمَكَ مَا سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ - يَفْرَأُ - فَقُلْتُ لَكَيْتُ حَافِظُوا عَلَى الصَّلَوَاتِ وَالصَّلَاةِ الْوُسْطَى وَصَلَاةِ الْعَصْرِ . قَالَ نَافِعٌ: قَرَأْتِ الْوَاوَ مُعَلَّقَةً .

وَقَدْ أَسْتَدَّ إِلَا أَنْ فِيهِ إِرسَالًا مِنْ جِهَةِ نَافِعٍ ثُمَّ أَكْتَبَهُ بِمَا أَخْبَرَ عَنْ رُوَيْبِ وَحَدِيثِ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ عَنْ عَمْرٍو الْكَلْبِيِّ مَوْصُولًا وَإِنْ كَانَ مَوْصُولًا فَهِيَ شَاهِدٌ لِصِحَّةِ رِوَايَةِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو عَنْ نَافِعٍ .

وَلَمْ يَرَوَاهُ مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ بْنِ يَسَارٍ عَنْ أَبِي جَعْفَرٍ هُوَ مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ وَنَافِعٍ مَوْلَى ابْنِ عَمْرٍو كِلَاهُمَا عَنْ عَمْرٍو بْنِ رَافِعٍ مَوْلَى عُمَرَ بْنِ الْعَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: كُتِبَ أَكْتُبُ الْمُصَاحِفِ فِي زَمَانِ أَرْزَاقِ النَّبِيِّ ﷺ - فَاسْتَكْتَبْتَنِي حَفْصَةُ بِنْتُ عُمَرَ مُصْحَفًا لَهَا فَقَالَتْ لِي: أَيُّ بَنِي إِذَا تَهَيَّأْتُ إِلَيْ هَذِهِ الْآيَةِ

«حَافِظُوا عَلَى الصَّلَوَاتِ وَالصَّلَاةِ الْوُسْطَى» فَلَا تَكْتُبُهَا حَتَّى تَلَوْنِي فَلَمَّا عَلِمْتُ عَلَيْكَ كَمَا حَفِظْتُمَا مِنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ . قَالَ فَلَمَّا تَهَيَّأْتُ إِلَيْهَا حَمَلْتُ الْوَرْدَةَ وَالذَّوَاءَةَ حَتَّى جِئْتُهَا فَقَالَتْ: «أَكْتُبْ حَافِظُوا عَلَى

الصَّلَوَاتِ وَالصَّلَاةِ الْوُسْطَى هِيَ صَلَاةُ الْعَصْرِ وَقَوْمُوا لِلَّهِ فَالْيُسْبِي» . (صحيح غيرم ائخرجه ابن جرير ۵۶۹/۲)

(۲۱۷۵) نافع سے روایت ہے کہ ام المومنین سیدہ حفصہ رضی اللہ عنہا نے کاتب کو اس مصحف کے بارے میں حکم دیا جو ان کے لیے لکھا جا رہا تھا کہ جب تو نماز کے ذکر تک پہنچے تو اس کی جگہ خالی چھوڑ دینا، تاکہ میں تجھے وہ بتاؤں جو میں نے رسول اللہ ﷺ کو پڑھتے ہوئے سنا، چنانچہ اس نے ایسا ہی کیا۔ آپ ﷺ نے لکھوایا: «حَافِظُوا عَلَى الصَّلَوَاتِ وَالصَّلَاةِ الْوُسْطَى وَصَلَاةِ

العصر) نماز پر محافظت کرو، درمیانی نماز اور عصر کی نماز پر بھی محافظت کرو۔ نافع کہتے ہیں: میں نے واؤ کو سطل دیکھا ہے۔ (پ) پیر روایت مسند ہے مگر اس میں نافع کی جانب سے ارسال ہے، اس کی تاکید انہوں نے اپنے مشاہدے سے بھی کی اور زید بن اسلم کی روایت عمرو کا تب کے واسطے سے موصول ہے۔ اگر وہ موقوف ہو تو عبید اللہ بن عمر نافع کی روایت صحیح ہے۔

ایک اور سند کے ساتھ عمر بن رافع جو عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ کے آزاد کردہ غلام ہیں سے منقول ہے کہ میں ازواج مطہرات کے دور میں مباحف لکھا کرتا تھا تو حصہ بنت عمر رضی اللہ عنہا مجھ سے اپنے مصحف میں لکھوایا کرتی تھیں۔ انہوں نے مجھے فرمایا: اے بیٹے! جب تو اس آیت پر پہنچے: ﴿حَافِظُوا عَلٰی الصَّلٰوٰتِ وَ الصَّلٰوَةِ الْوَسْطٰی﴾ تو اس کو مت لکھا جب تک تو اس کو میرے پاس نہ لے آئے تو میں تجھے اس طرح لکھواؤں گی جس طرح میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا ہے۔ آپ فرماتے ہیں کہ میں جب اس آیت پر پہنچا تو میں نے ورق اور قلم ودوات ان کے پاس لے گیا۔ انہوں نے فرمایا: لکھو: ﴿حَافِظُوا عَلٰی الصَّلٰوٰتِ وَ الصَّلٰوَةِ الْوَسْطٰی﴾

(۲۱۷۶) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَأَبُو بَكْرِ أَحْمَدُ بْنُ الْحَسَنِ الْقَاضِي قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ الْأَصَمُّ حَدَّثَنَا أَبُو زُرْعَةَ النَّمَشَقِيُّ: عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَمْرٍو حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ خَالِدٍ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ فَذَكَرَهُ. فَخَالَفَ رِوَايَةَ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ وَعَبِيدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو فِي الْإِسْنَادِ وَالْمَتْنِ جَمِيعًا حَيْثُ قَالَ عَنْ عَمْرٍو بْنِ رَافِعٍ وَإِنَّمَا هُوَ عَمْرٍو بْنُ رَافِعٍ وَعَمْرٍو لَا يَصِحُّ قَالَهُ الْبُخَارِيُّ، وَحَيْثُ قَالَ: هِيَ صَلَاةُ الْعَصْرِ وَإِنَّمَا هُوَ صَلَاةُ الْعَصْرِ.

وَقَدْ حُرِّفَ إِسْنَادُ حَدِيثِ عَائِشَةَ أَيْضًا فِي مَتْنِهِ وَالصَّوْحُوحُ مَا ذَكَرْنَاهُ، وَقَدْ رُوِيَ بِرِوَايَتِهِ. رَوَى عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ: أَنَّهُ قَرَأَ ((حَافِظُوا عَلٰی الصَّلٰوٰتِ وَ الصَّلٰوَةِ الْوَسْطٰی وَ صَلَاةُ الْعَصْرِ))

أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَأَبُو سَعِيدٍ بْنُ أَبِي عَمْرٍو قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا أَبُو إِدْرِيسَ بْنُ مَرْزُوقٍ حَدَّثَنَا وَهْبُ بْنُ جَرِيرٍ عَنْ شُعْبَةَ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنْ هُبَيْرَةَ بْنِ بُوَيْمٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ بِرِوَايَتِهِ. وَقَدْ جَاءَ الْكِتَابُ ثُمَّ السُّنَّةُ بِتَخْصِيصِ صَلَاةِ الصُّبْحِ بِرِوَايَةِ الْفَضِيلَةِ. [حسن لغیرہ]

(۲۱۷۶) امام بخاری نے فرمایا کہ سند میں جو عمر بن رافع ہے وہ عمر نہیں عمرو ہے اور یہ بھی فرمایا کہ واقعی یہ عصر کی نماز ہی ہے۔

سیدنا ابن عباس رضی اللہ عنہما سے منقول ہے کہ انہوں نے ﴿حَافِظُوا عَلٰی الصَّلٰوٰتِ وَ الصَّلٰوَةِ الْوَسْطٰی وَ صَلَاةُ الْعَصْرِ﴾ پڑھا۔ قرآن و سنت میں نماز فجر کی بہت زیادہ فضیلت آئی ہے۔ اس لیے درمیانی نماز فجر کی نماز ہے۔

(۲۱۷۷) أَخْبَرَنَا أَبُو سَعِيدٍ بْنُ أَبِي عَمْرٍو أَخْبَرَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ الْمُزَنِيُّ أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ عِيْسَى حَدَّثَنَا أَبُو الْيَمَانِ أَخْبَرَنَا شُعْبَةُ عَنِ الزُّهْرِيِّ أَخْبَرَنَا سَعِيدُ بْنُ الْمُسَبِّبِ وَأَبُو سَلَمَةَ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ - صلی اللہ علیہ وسلم - يَقُولُ: ((يَجْمَعُ مَلَائِكَةُ اللَّيْلِ وَمَلَائِكَةُ النَّهَارِ فِي صَلَاةِ الْقَبْرِ)). ثُمَّ

يَقُولُ أَبُو هُرَيْرَةَ: الرَّوَّةُ وَإِنْ شِئْتُمْ ﴿وَقُرْآنَ الْفَجْرِ إِنَّ قُرْآنَ الْفَجْرِ كَانَ مَشْهُودًا﴾ مُخْرَجٌ فِي الصَّوَابِ مِنْ حَدِيثِ أَبِي الْيَمَانِ. [صحيح - أخرجه البخاري ۴۴۱]

(۲۱۷۷) ابوسلمہ بن عبدالرحمن فرماتے ہیں کہ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا: میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو فرماتے ہوئے سنا: "دون اور رات کے فرشتے فجر کی نماز میں حج ہوتے ہیں۔" پھر ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے گئے: اگرچہ یہ آیت پر حرم ہے ﴿وَقُرْآنَ الْفَجْرِ إِنَّ قُرْآنَ الْفَجْرِ كَانَ مَشْهُودًا﴾ (بنی اسرائیل: ۷۸)۔

(۲۱۷۸) أَخْبَرَنَا أَبُو مَعْمَدٍ: جُنَاحُ بْنُ كَثِيرٍ بْنِ جُنَاحِ الْقَاضِي بِالْكُوفَةِ أَخْبَرَنَا أَبُو جَعْفَرٍ بْنُ دُحْوَيْمٍ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَازِمٍ أَخْبَرَنَا أَبُو نَعِيمٍ: الْفَضْلُ بْنُ دُكَيْنٍ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ عُثْمَانَ بْنِ حَكِيمٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي عَمْرَةَ عَنْ عُثْمَانَ بْنِ عُمَانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - : ((مَنْ صَلَّى الْعِشَاءَ فِي جَمَاعَةٍ كَانَ كَيْفِيَّتُهُمْ بِصَفِّ لَيْلَةٍ ، وَمَنْ صَلَّى الْفَجْرَ فِي جَمَاعَةٍ كَانَ كَيْفِيَّتُهُمْ لَيْلَةً)). أَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ مِنْ وَجْهِينَ عَنِ الْقَوْرِيِّ. [صحيح - أخرجه مسلم ۶۵۶]

(۲۱۷۸) سیدنا عثمان بن عفان رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: جس نے عشا کی نماز باجماعت ادا کی، گویا اس نے آدھی رات قیام کیا اور جس نے فجر کی نماز باجماعت ادا کی، گویا اس نے پوری رات قیام کیا۔

(۲۱۷۹) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحُسَيْنِ بْنُ بِشْرَانَ الْعَدَلُ بِبَغْدَادَ أَخْبَرَنَا أَبُو جَعْفَرٍ: مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرٍو الرَّزَّازُ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الرَّاسِبِيُّ أَخْبَرَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ أَخْبَرَنَا دَاوُدُ بْنُ أَبِي هِنْدٍ عَنِ الْحَسَنِ عَنْ جُنْدُبِ بْنِ سَفْيَانَ الْعَلْفِيِّ عَنِ النَّبِيِّ - ﷺ - قَالَ: ((مَنْ صَلَّى الصُّبْحَ فَهُوَ فِي ذِمَّةِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ ، فَانظُرْ يَا ابْنَ آدَمَ لَا يَطْلُبَنَّ اللَّهُ بِشَيْءٍ مِنْ ذِمَّتِهِ))

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ عَنْ أَبِي بَكْرِ بْنِ أَبِي شَيْبَةَ عَنْ يَزِيدَ بْنِ هَارُونَ. [صحيح - أخرجه مسلم ۶۵۷]

(۲۱۷۹) جناب ابن سفیان رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: جس نے صبح کی نماز پڑھی وہ اللہ کے ذمہ میں ہے، لہذا اسے امن آدم! دیکھ! اللہ اپنے ذمہ میں سے تم سے کسی چیز کا مطالبہ نہیں کرتا۔

(۲۱۸۰) وَأَخْبَرَنَا أَبُو الْقَاسِمِ: إِسْحَاعِيْلُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ عَلِيِّ بْنِ عُرْوَةَ بِبَغْدَادَ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ: مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الشَّافِعِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو السَّرِيِّ: مُوسَى بْنُ الْحَسَنِ النَّسَائِيُّ حَدَّثَنَا عَفَّانُ حَدَّثَنَا بِشْرُ بْنُ الْمُفَضَّلِ حَدَّثَنَا خَالِدُ الْعَدَاءُ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَسْرُوبٍ قَالَ سَمِعْتُ جُنْدُبَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - : ((مَنْ صَلَّى صَلَاةَ الصُّبْحِ فَهُوَ فِي ذِمَّةِ اللَّهِ فَلَا يَطْلُبَنَّكُمْ اللَّهُ مِنْ ذِمَّتِهِ بِشَيْءٍ ، فَإِنَّهُ مَنْ يَطْلُبَهُ بِشَيْءٍ يُلْزِمْهُ كَيْفِيَّتَهُ فِي فَلَاحِهِمْ)).

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ عَنْ نَصْرِ بْنِ عَلِيٍّ عَنْ بِشْرِ.

وَقَدْ جَاءَ الْكِتَابُ نَمَّ السَّنَةُ بِزِيَادَةِ فَضِيلَةِ الصُّبْحِ وَالْعَصْرِ جَمِيعًا.

[صحیح۔ مضمیٰ فی الذی قبلہ من حدیث جندب بن عبد اللہ]

(۲۱۸۰) (بی) حضرت جندب بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جس نے صبح کی نماز ادا کی وہ اللہ کے ذمہ (پناہ) میں ہے، پس اللہ تعالیٰ ہرگز اپنے ذمہ میں سے کسی چیز کا مطالبہ نہیں کرتا۔ کیوں کہ وہ جس سے کسی چیز کا مطالبہ کرے وہ اس کو نمانا دے سکے تو اللہ اس کو اوندھے منہ جہنم میں ڈال دے گا۔

(ب) کتاب سنت میں صبح اور عصر کی بہت زیادہ فضیلت آئی ہے۔

(۲۱۸۱) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ: أَحْمَدُ بْنُ إِسْحَاقَ الْفَقِيهَ أَخْبَرَنَا أَبُو الْمُنْثَى حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ

حَدَّثَنَا يَحْيَى عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ قَالَ لِي جَرِيرُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ: كُنَّا عِنْدَ النَّبِيِّ - ﷺ - إِذْ نَظَرُوا إِلَى الْقَمَرِ لَيْلَةَ الْبَدْرِ فَقَالَ: ((أَمَا إِنَّكُمْ سَتَرُونَ رَبَّكُمْ كَمَا تَرُونَ هَذَا لَا تُضَاهَوْنَ أَوْ لَا تُضَاهَوْنَ فِي رُؤْيَيْهِ ، فَإِنْ اسْتَطَعْتُمْ أَنْ لَا تَعْلَبُوا عَلَى صَلَاةٍ قَبْلَ طُلُوعِ الشَّمْسِ وَقَبْلَ غُرُوبِهَا فَافْعَلُوا)). ثُمَّ قَالَ: ﴿نَسَبُ مُحَمَّدٍ بِرَبِّكَ قَبْلَ طُلُوعِ الشَّمْسِ وَقَبْلَ الْغُرُوبِ﴾

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّحِيحِ عَنْ مُسَدَّدٍ وَرَوَاهُ مُسْلِمٌ مِنْ أُوْجُهٍ آخَرَ عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ أَبِي خَالِدٍ.

[صحیح۔ اخرجه البخاری ۵۶۹]

(۲۱۸۱) قیس فرماتے ہیں کہ جریر بن عبد اللہ نے فرمایا: ایک دفعہ ہم نبی ﷺ کی خدمت میں موجود تھے۔ اچانک آپ کی نظر پتھر دھویں کے چاند پر پڑی تو آپ ﷺ نے فرمایا: سنو! تم ضرور اپنے رب کو اس طرح دیکھو گے جس طرح تم اس چاند کو دیکھتے ہو۔ تم اس کو دیکھنے میں کوئی دقت محسوس نہیں کرتے یا فرمایا: شک نہیں کرتے ہو۔ اگر ہو سکے تو تم طلوع آفتاب سے پہلے (بجہر) اور غروب آفتاب سے پہلے (عصر) والی نماز ضرور پڑھو (یعنی تمہیں کوئی چیز ان دونوں نمازوں سے غافل نہ کرے)۔ ان کو چھوڑ کر کسی کام میں بچھن نہ جاؤ۔ پھر یہ آیت تلاوت فرمائی: ﴿وَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ قَبْلَ طُلُوعِ الشَّمْسِ وَقَبْلَ غُرُوبِهَا﴾ (طہ: ۱۶۳) اور سورج کے طلوع ہونے سے پہلے اور غروب ہونے سے پہلے اپنے رب کی حمد و ثناء بیان کر۔

(۲۱۸۲) حَدَّثَنَا أَبُو الْحَسَنِ مُحَمَّدُ بْنُ الْحُسَيْنِ بْنِ دَاوُدَ الْعَلَوِيُّ رَحِمَهُ اللَّهُ تَعَالَى أَخْبَرَنَا أَبُو الْقَاسِمِ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ يَاقُوْبِ الْمَرْزُوقِيُّ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ يُوْسُفَ السُّلَمِيُّ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنْ هَمَّامِ بْنِ مُنَبِّهٍ قَالَ حَدَّثَنَا مَا

حَدَّثَنَا أَبُو هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - : ((الْمَلَائِكَةُ يَتَعَابَقُونَ فِيكُمْ مَلَائِكَةً بِاللَّيْلِ وَمَلَائِكَةً بِالنَّهَارِ ، يَجْتَمِعُونَ فِي صَلَاةِ الْفَجْرِ وَصَلَاةِ الْعَصْرِ ، ثُمَّ يَخْرُجُ إِلَيْهِ الَّذِينَ يَأْتُوا فِيكُمْ ، فَيَسْأَلُهُمْ وَهُوَ أَعْلَمُ بِهِمْ كَيْفَ تَرَكْتُمْ عِبَادِي؟ قَالُوا: تَرَكْنَاهُمْ وَهُمْ يَصَلُّونَ وَأَتَيْنَاهُمْ وَهُمْ يَصَلُّونَ)). [صحیح۔ اخرجه البخاری ۱۳۰۵]

(۲۱۸۲) حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: تمہارے پاس یکے بعد دیگرے فرشتے اترتے ہیں۔ کچھ دن کے فرشتے ہوتے ہیں اور کچھ رات کو اترتے ہیں۔ یہ فجر اور عصر کی نماز میں جمع ہوتے ہیں۔ پھر جنہوں نے تمہارے پاس رات گزارنی ہوتی ہے وہ رب ذوالجلال کی طرف چلے جاتے ہیں۔ اللہ تعالیٰ ان سے پوچھتے ہیں، حالانکہ وہ سب کچھ جانتے ہیں کہ میرے بندوں کو کس حال میں چھوڑ کر آئے ہو؟ فرشتے عرض کرتے ہیں: ہم جب ان کے پاس گئے تھے تو بھی وہ نماز پڑھ رہے تھے اور جب انہیں چھوڑ کر آئے ہیں تب بھی وہ نماز ادا کر رہے تھے۔

(۲۱۸۳) وَأَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ الْعَلَوِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو حَامِدٍ: أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ الْحَسَنِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَقِيلٍ حَدَّثَنَا حَفْصُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ حَدَّثَنِي إِبْرَاهِيمُ بْنُ طَهْمَانَ عَنْ مُوسَى بْنِ حَقْبَةَ أَخْبَرَنِي أَبُو الزَّوَادِ عَنِ الْأَعْرَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّهُ سَمِعَهُ يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - لَدَا كَرَّةٍ بِيَوْمِهِ.
رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ رَافِعٍ عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ وَأَخْرَجَهُ الْبَيْهَقِيُّ مِنْ حَدِيثِ الْأَعْرَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ. [حوالہ مذکورہ]

(۲۱۸۳) ایک دوسری سند سے بھی اسی طرح کی روایت منقول ہے۔

(۲۱۸۴) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ: مُحَمَّدُ بْنُ الْحُسَيْنِ بْنِ الْفَضْلِ الْقَطَّانُ بِمَعْنَاهُ أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مُحَمَّدٍ الصَّفَّارُ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَارُودٍ بْنُ دِينَارٍ الْقَطَّانُ حَدَّثَنَا عَفَّانُ بْنُ مُسْلِمٍ حَدَّثَنَا هَمَّامٌ حَدَّثَنَا أَبُو جَمْرَةَ عَنْ أَبِي بَكْرٍ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ قَيْسٍ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ النَّبِيَّ - ﷺ - قَالَ: ((مَنْ صَلَّى الْوُضُوئَيْنِ دَخَلَ الْجَنَّةَ)).

[صحیح۔ (مخرجه البخاری ۵۴۸)]

(۲۱۸۳) ابو بکر بن عبد اللہ بن قیس اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ نبی ﷺ نے فرمایا: جو دو وضو نمازوں (فجر اور عصر) کو ادا کرے گا وہ جنت میں ضرور داخل ہوگا۔

(۲۱۸۵) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ: أَحْمَدُ بْنُ إِسْحَاقَ إِمْلَاءَ سَنَةِ ثَلَاثٍ وَثَلَاثِينَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَيُّوبَ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سِنَانَ الْعُرَيْبِيُّ وَهَدْبَةُ بْنُ خَالِدٍ قَالَ حَدَّثَنَا هَمَّامٌ حَدَّثَنَا أَبُو جَمْرَةَ عَنْ أَبِي بَكْرٍ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ قَيْسٍ عَنْ أَبِيهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - : ((مَنْ صَلَّى الْوُضُوئَيْنِ دَخَلَ الْجَنَّةَ)).

رَوَاهُ الْبَيْهَقِيُّ وَمُسْلِمٌ جَمِيعًا عَنْ هَدْبَةَ بْنِ خَالِدٍ إِلَّا أَنَّهُمَا لَمْ يَنْسِبَا أَبَا بَكْرٍ عَنْ هَدْبَةَ وَنَسِبَاهُ عَنْ هَبْرَةَ وَهُوَ أَبُو بَكْرٍ بْنُ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيُّ وَاسْمُ أَبِي مُوسَى عَبْدِ اللَّهِ بْنِ قَيْسٍ. [صحیح۔ مضمی فی الذی قبلہ]

(۲۱۸۵) ابو بکر بن عبد اللہ بن قیس اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جو دو وضو نمازیں ادا کرے وہ جنت میں ضرور داخل ہوگا۔

(۲۱۸۶) وَأَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ الْفَقِيهَ الطَّائِبِيُّ بِهَا أَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ: مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ الصَّوَّافِ

بَعْدَادَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْحُسَيْنِ يَحْيَىٰ أَبَا شُعَيْبٍ الْحَرَّانِيُّ حَدَّثَنَا عَفَّانٌ حَدَّثَنَا هَمَّامٌ عَنْ أَبِي جَمْرَةَ عَنْ أَبِي بَكْرٍ عَنْ أَبِيهِ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ - ﷺ - : ((مَنْ صَلَّى الرَّزْدِيْنَ دَخَلَ الْجَنَّةَ)).

قَالَ أَبُو شُعَيْبٍ قَالَ بَعْضُ النَّحْوِيِّينَ: غَلُوَّةٌ وَعَشِيَّةٌ. قَالَ: وَأَبُو بَكْرٍ هَذَا يُقَالُ إِنَّهُ أَبُو بَكْرٍ بْنُ عَمَّارَةَ بْنِ رُوَيْبَةَ. قَالَ الشَّيْخُ: وَالَّذِي رَوَاهُ عَنْهُ أَبُو جَمْرَةَ هُوَ أَبُو بَكْرٍ بْنُ أَبِي مُوسَى. وَأَبُو بَكْرٍ بْنُ عَمَّارَةَ أَيْضًا قَدْ رَوَاهُ بِمَعْنَاهُ. وَهُوَ فَيْصَا. [صحيح - مضى في الذي قبله]

(۲۱۸۲) (ل) ابو بکر بن عبد اللہ بن قیس اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جو روزِ رزْدی نمازوں کو پڑھے گا وہ جنت میں ضرور جائے گا۔

(ب) بعض نحوی کہتے ہیں کہ (غُدُوَّةٌ وَعَشِيَّةٌ) سے صبح و شام مراد ہیں۔

(۲۱۸۷) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحُسَيْنِ عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ الْهَاشِمِيُّ بِبَعْدَادَ حَدَّثَنَا أَبُو عَمْرٍو: هُمَّانُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ السَّمَاكِ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الْوَائِظِيُّ حَدَّثَنَا بَرِيدُ بْنُ هَارُونَ أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ أَبِي خَالِدٍ عَنْ أَبِي بَكْرٍ بْنِ عَمَّارَةَ وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَالِظُ وَاللَّفْظُ لَهُ حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الرَّهَابِ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَبِي بَكْرٍ حَدَّثَنَا فَيْصَانُ عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ عَمِيرٍ عَنِ ابْنِ عَمَّارَةَ بْنِ رُوَيْبَةَ عَنْ أَبِيهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - : ((لَا يَلْجُ النَّارَ مَنْ صَلَّى قَبْلَ طُلُوعِ الشَّمْسِ وَقَبْلَ غُرُوبِهَا)). وَعِنْدَهُ رَجُلٌ مِنْ أَهْلِ الْبَصْرَةِ فَقَالَ: أَنْتَ سَمِعْتَ هَذَا مِنَ النَّبِيِّ - ﷺ - ؟ قَالَ: نَعَمْ أَشْهَدُ بِهِ عَلَيْهِ. فَقَالَ الرَّجُلُ: وَأَنَا أَشْهَدُ لَقَدْ سَمِعْتُ النَّبِيَّ - ﷺ - يَقُولُ بِالْمَكَانِ الَّذِي سَمِعْتَهُ مِنْهُ.

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ عَنْ يَعْقُوبَ بْنِ إِبْرَاهِيمَ عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي بَكْرٍ وَأَخْرَجَهُ أَيْضًا مِنْ حَدِيثِ ابْنِ أَبِي خَالِدٍ. [صحيح - أخرجه مسلم 6۳۴]

(۲۱۸۷) حضرت ابن عمارہ اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جو سورج طلوع ہونے اور غروب ہونے سے پہلے نماز پڑھے گا وہ جہنم میں داخل نہیں ہوگا۔ ان کے پاس بصرہ والوں میں سے ایک آدمی تھا، اس نے پوچھا: کیا واقعی تم نے نبی ﷺ سے یہ بات سنی ہے؟ اس نے کہا: جی ہاں! میں نے سنی بھی ہے اور میں اس پر گواہی بھی پیش کر سکتا ہوں۔ اس آدمی نے کہا: میں گواہی دیتا ہوں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو اسی جگہ یہ بات فرماتے ہوئے سنا جہاں تو نے سنا ہے۔

(۲۱۸۸) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحُسَيْنِ بْنُ بِشْرَانَ بِبَعْدَادَ أَخْبَرَنَا أَبُو جَعْفَرٍ الرَّزَّازُ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَاصِمٍ أَخْبَرَنَا دَاوُدُ بْنُ أَبِي هِنْدٍ

(ح) وَأَخْبَرَنَا أَبُو الْحُسَيْنِ بْنُ الْفَضْلِ الْقَطَّانُ بِبَعْدَادَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرٍ بْنِ دَرَسَوَيْهِ حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ سُفْيَانَ حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ عَرُونَ حَدَّثَنَا خَالِدٌ عَنْ دَاوُدَ يَحْيَى ابْنِ أَبِي هِنْدٍ عَنْ أَبِي حَرَبٍ يَحْيَى ابْنِ أَبِي

الْأَسْوَدُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ قُصَّالَةَ عَنْ أَبِيهِ قَالَ: عَلَّمَنِي رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - وَكَانَ فِيمَا عَلَّمَنِي أَنْ قَالَ: ((حَافِظٌ عَلَى الصَّلَاةِ النَّعْمَسُ)). قُلْتُ: إِنَّ هَذِهِ سَاعَاتٌ لِي فِيهَا أَشْغَالٌ ، فَمُرِّي بِأَمْرٍ جَامِعٍ إِذَا آتَا قَعْلَهُ أَجْزَأَ عَنِّي. قَالَ: حَافِظٌ عَلَى الْعَصْرِينِ . وَمَا كَانَتْ مِنْ لَعْنَتِنَا قُلْتُ: وَمَا الْعَصْرَانِ؟ قَالَ: ((صَلَاةٌ قَبْلَ طُلُوعِ الشَّمْسِ وَصَلَاةٌ قَبْلَ غُرُوبِهَا)).

لَفْظُ حَدِيثِ الْقَطَّانِ. قَالَ الشَّيْخُ رَحِمَهُ اللَّهُ: وَكَانَهُ أَرَادَ وَاللَّهِ أَعْلَمُ: حَافِظٌ عَلَيْهِنَّ فِي أَوَّلِ أَوْثَانِهِنَّ ، فَاعْتَدَرَ بِالْأَشْغَالِ الْمُنْفِصَةِ إِلَى تَأْخِيرِهَا عَنْ أَوَّلِ أَوْثَانِهِنَّ فَأَمَرَهُ بِالْمَحَافِظَةِ عَلَى هَاتَيْنِ الصَّلَاتَيْنِ بِتَعْجِيلِهِمَا فِي أَوَّلِ وَقْتَيْهِمَا وَبِاللَّهِ التَّوْفِيقُ. [ضعیف۔ اخرجہ ابوداؤد ۴۷۸]

(۲۱۸۸) (۱) عبداللہ بن فضالہ اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ مجھے رسول اللہ ﷺ نے دین اسلام کی باتیں سکھائیں۔ ان میں یہ بھی تھا کہ پانچوں نمازوں پر محافظت کرو، (یعنی ان کو ان کے مقررہ اوقات میں ادا کرو)۔ میں نے عرض کیا: یہ تو میری مصروفیت کے اوقات ہیں، آپ مجھے کوئی جامع حکم دے دیں جس پر میں کار بند رہوں وہ مجھے کفایت کر جائے تو آپ ﷺ نے فرمایا: عصرین نمازوں کی حفاظت کرو، یہ لفظ (عصرین) ہماری لغت میں مستعمل نہیں تھا۔ میں نے پوچھا: عصرین سے کیا مراد ہے؟ آپ ﷺ نے فرمایا: طلوع آفتاب اور غروب آفتاب سے پہلے کی دو نمازیں۔

(ب) شیخ ذک فرماتے ہیں کہ آپ ﷺ کی مراد یہ تھی کہ ان نمازوں کو ان کے اول وقت میں ادا کرنے پر محافظت کرو، لیکن جب اس نے اپنی مصروفیات کا تذکرہ پیش کیا کہ میں مقررہ وقت پر نہ پڑھ سکوں گا تاخیر ہو جائے گی تو آپ ﷺ نے اسے ان دو نمازوں کے بارے میں خصوصی طور پر کہا کہ ان کو اول وقت میں ادا کر لیا کرو۔ واللہ اعلم وباللہ التوفیق

جماع أبواب استقبال القبلة

استقبال قبلہ سے متعلقہ ابواب کا مجموعہ

(۱۰۷) باب تحویل القبلة من بیت المقدس إلى الكعبة

بیت المقدس سے بیت اللہ کی طرف تحویل قبلہ کا بیان

(۲۸۸۹) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَأَبُو الْقَاسِمِ السَّرَّاجُ فِي آخِرِينَ قَالُوا أَخْبَرَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ: مُحَمَّدُ بْنُ

يَعْقُوبَ أَخْبَرَنَا الرَّبِيعُ بْنُ سَلِيمَانَ أَخْبَرَنَا الشَّافِعِيُّ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ دِينَارٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: بَسَمَا النَّاسُ بَقَاءَ فِي صَلَاةِ الصُّبْحِ إِذْ آتَاهُمْ آتٍ فَقَالَ: إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ - ﷺ - قَدْ أَنْزَلَ عَلَيْهِ اللَّيْلَةَ قُرْآنًا، وَقَدْ أَمَرَ أَنْ يَسْتَقْبَلَ الْكُفَّةَ فَاسْتَقْبَلُوهَا. وَكَانَتْ وَجُوهُهُمْ إِلَى الشَّامِ فَاسْتَدَارُوا إِلَى الْكُفَّةِ.

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ وَمُسْلِمٌ عَنْ ثَعْلَبَةَ عَنْ مَالِكٍ. [صحيح - أخرجه البخارى ۳۹۵، ۴۱۸، ۴۱۹]

(۳۱۸۹) حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ ایک دفعہ مسجد قبا میں لوگ صبح کی نماز ادا کر رہے تھے کہ اتنے میں ان کے پاس ایک شخص آیا، اس نے کہا: رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم پر رات کو قرآن نازل ہوا اور آپ صلی اللہ علیہ وسلم کو کعبہ کی طرف منہ کر کے نماز پڑھنے کا حکم دیا گیا۔ (یہ سن کر) انہوں نے (نماز کی حالت میں ہی) اپنے چہرے کعبہ کی طرف پھیر لیے، جب کہ ان کے چہرے شام کی طرف تھے پھر وہ کعبہ کی طرف گھوم گئے۔

(۳۱۹۰) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحُسَيْنِ مُحَمَّدُ بْنُ الْحُسَيْنِ بْنِ الْفَضْلِ الْقَطَّانُ بِبَعْدَاةٍ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرِ بْنِ دَرَسْتَوَيْهِ حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ سُفْيَانَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ رَجَاءٍ.

وَأَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ عَلِيُّ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عُبَيْدِ الصَّفَّارِ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَلِيٍّ حَدَّثَنَا ابْنُ رَجَاءٍ أَخْبَرَنَا إِسْرَائِيلُ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنِ الْبُرَّاءِ بْنِ عَازِبٍ قَالَ: قَدِمَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - الْمَدِينَةَ فَصَلَّى نَحْوَ بَيْتِ الْمَقْدِسِ سِتَّةَ عَشَرَ شَهْرًا أَوْ سَبْعَةَ عَشَرَ شَهْرًا، وَكَانَ النَّبِيُّ - ﷺ - يُحِبُّ أَنْ يُوَجَّهَ نَحْوَ الْكُفَّةِ، فَأَنْزَلَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ ﴿قَدْ نَرَى تَقَلُّبَ وَجْهِكَ فِي السَّمَاءِ فَلَنُوَلِّيَنَّكَ قِبْلَةً تَرْضَاهَا فَوَلِّ وَجْهَكَ شَطْرَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ﴾ [البقرة: ۱۴۴] الْآيَةَ، فَمَرَّ رَجُلٌ كَانَ يُصَلِّي مَعَ النَّبِيِّ - ﷺ - عَلَى قَوْمٍ مِنَ الْأَنْصَارِ يُصَلُّونَ وَهُمْ رُكُوعٌ نَحْوَ بَيْتِ الْمَقْدِسِ، فَقَالَ: أَشْهَدُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - ﷺ - قَدْ وَجَّهَ إِلَى الْكُفَّةِ. فَتَحَرَّفُوا نَحْوَ الْكُفَّةِ، فَقَالَ السُّفَهَاءُ مِنَ النَّاسِ وَهُمْ الْيَهُودُ ﴿مَا وَلَاهُمْ عَن قِبْلَتِهِمُ الَّتِي كَانُوا عَلَيْهَا﴾ [البقرة: ۱۴۶] قَالَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ ﴿قُلْ لِلَّهِ الْمَشْرِقُ وَالْمَغْرِبُ يَهْدِي مَنْ يَشَاءُ إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ﴾ [البقرة: ۱۴۷]

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّحِيحِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ رَجَاءٍ، وَرَوَاهُ مُسْلِمٌ مِنْ وَجْهَيْنِ آخَرَيْنِ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ.

[صحيح - أخرجه البخارى ۳۹۰]

(۳۱۹۰) براء بن عازب سے روایت ہے کہ جب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم مدینہ تشریف لائے تو بیت المقدس کی طرف منہ کر کے سولہ ماہ تک نماز پڑھتے رہے، لیکن آپ کی خواہش تھی کہ کعبہ کی طرف رخ کر کے نماز پڑھیں۔ چنانچہ اللہ تعالیٰ نے یہ آیت نازل فرمائی: ﴿قَدْ نَرَى تَقَلُّبَ وَجْهِكَ فِي السَّمَاءِ فَلَنُوَلِّيَنَّكَ قِبْلَةً تَرْضَاهَا فَوَلِّ وَجْهَكَ شَطْرَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ﴾ (البقرة: ۱۴۴) ”ہم آپ کے چہرے کا بار بار آسمان کی طرف اٹھانا دیکھ رہے ہیں۔ ہم ضرور آپ کو اس قبلہ کی طرف پھیریں

کے جسے آپ پسند کرتے ہیں۔ پس آپ اپنے چہرے کو مسجد حرام کی طرف پھیر لیں۔“

ایک شخص رسول اللہ ﷺ کے ساتھ نماز ادا کر رہا تھا، وہ انصار کے کچھ لوگوں کے پاس سے گزرا جو بیت المقدس کی طرف منہ کر کے نماز پڑھ رہے تھے اور حالت رکوع میں تھے تو اس نے کہا: میں گواہی دیتا ہوں کہ رسول اللہ ﷺ کو (کعبہ کی طرف منہ کرنے کا حکم آچکا ہے تو وہ لوگ بھی کعبہ کی طرف پھر گئے۔ بعض نے وقف لوگوں نے کہا، جو دراصل یہودی تھے: ﴿مَنَا وَلَهُمْ عَنْ قِبَلِهِمُ النَّبِيُّ كَانُوا عَلَيْهِمْ﴾ (البقرة: ۱۴۲) ”جس قبلہ پر یہ تھے اس سے ان کو کس نے پھیر دیا؟ تو اللہ تعالیٰ نے فرمایا: ﴿قُلْ لِلَّهِ الْمَشْرِقُ وَالْمَغْرِبُ يَهْدِي مَنْ يَشَاءُ إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ﴾ (البقرة: ۱۴۲) ”کہہ دیجیے کہ اللہ ہی کے لیے مشرق اور مغرب ہے۔ جسے چاہتا ہے سیدھے راستے کی طرف ہدایت دیتا ہے۔“

(۳۱۹۱) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ: أَحْمَدُ بْنُ سَلْمَانَ بْنِ الْعَسَنِ الْقَفِيهَةُ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ عِيْسَى حَدَّثَنَا أَبُو نُعَيْمٍ حَدَّثَنَا زُهَيْرٌ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنِ الْبُرَّاءِ بْنِ عَازِبٍ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ صَلَّى قِبَلَ بَيْتِ الْمَقْدِسِ سِتَّةَ عَشَرَ شَهْرًا أَوْ سَبْعَةَ عَشَرَ شَهْرًا، وَكَانَ يُعِجِبُهُ أَنْ تَكُونَ قِبَلَهُ قِبَلَ الْبَيْتِ، وَأَنَّهُ صَلَّى صَلَاةَ الْعَصْرِ وَصَلَّى مَعَهُ قَوْمٌ، فَخَرَجَ رَجُلٌ مِمَّنْ كَانَ صَلَّى مَعَهُ، فَمَرَّ عَلَى أَهْلِ مَسْجِدٍ وَهُمْ رَاكِعُونَ، فَقَالَ: أَشْهَدُ بِاللَّهِ لَقَدْ صَلَّيْتُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ - قِبَلَ مَكَّةَ - فَذَارُوا نَحْمًا هُمْ قِبَلَ الْبَيْتِ.

[صحیح۔ اخرجہ البعاری ۱۴۱]

(۳۱۹۱) براء بن عازب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے سولہ یا ستر ماہ بیت المقدس کی طرف منہ کر کے نماز پڑھی۔ آپ کی دلی خواہش یہ تھی کہ آپ کا قبلہ بیت اللہ ہو جائے۔ آپ نے عصر کی نماز (کعبہ کی طرف منہ کر کے) پڑھائی۔ جن لوگوں نے آپ کے ساتھ نماز ادا کی ان میں سے ایک آدمی نکلا۔ وہ ایک مسجد کے پاس سے گزرا جہاں لوگ باجماعت نماز ادا کر رہے تھے اور وہ حالت رکوع میں تھے تو اس نے کہا: اللہ کی قسم! میں گواہی دیتا ہوں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کے ساتھ مکہ (بیت اللہ) کی طرف منہ کر کے نماز پڑھی ہے۔ یہ سن کر وہ لوگ فوراً بیت اللہ کی طرف مڑ گئے۔

(۳۱۹۲) وَيَا سَادِيهِ عَنِ الْبُرَّاءِ قَالَ: قَبِلَ هَذَا الْيَدْنَ مَا تَوَّأ قَبْلَ أَنْ تُحَوَّلَ إِلَى الْكُفْبَةِ وَرَجَالَ قِيلُوا لَكُمْ نَذِرُ مَا نَقُولُ فِيهِمْ، فَانزَلَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ ﴿وَمَا كَانَ اللَّهُ لِيُضِيعَ إِيمَانَكُمْ إِنَّ اللَّهَ بِالنَّاسِ لَوَّءٌ وَقَدْ رَحِمٌ﴾ [البقرة: ۱۴۳] رَوَاهُمَا الْبِخَارِيُّ عَنْ أَبِي نُعَيْمٍ. [صحیح۔ وفد تقدم فی الذی قبلہ]

(۳۱۹۲) براء بن عازب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ بعض لوگوں نے کہا: جو لوگ تحمل قبلہ سے پہلے فوت یا شہید ہو چکے، ہم نہیں جانتے کہ ان کے بارے میں کیا کہیں، اللہ تعالیٰ نے یہ آیت اتاری: ﴿وَمَا كَانَ اللَّهُ لِيُضِيعَ إِيمَانَكُمْ إِنَّ اللَّهَ بِالنَّاسِ لَوَّءٌ وَقَدْ رَحِمٌ﴾ (البقرة: ۱۴۳) ”اور اللہ تعالیٰ تمہارے ایمانوں (نمازوں) کو ضائع نہیں کرے گا۔ وہ تو لوگوں پر بہت شفقت کرنے والا مہربان ہے۔“

(۲۱۹۲) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَأَبُو سَعِيدٍ بْنُ أَبِي عَمْرٍو قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مَرْزُوقٍ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ حَمَّادٍ حَدَّثَنَا أَبُو عَوَّانَةَ عَنْ سُلَيْمَانَ عَنْ مُجَاهِدٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ النَّبِيَّ - ﷺ - كَانَ يُصَلِّي نَحْوَ بَيْتِ الْمُقَدَّسِ وَالْكَعْبَةِ بَيْنَ يَدَيْهِ وَبَعْدَ مَا تَحَوَّلَ إِلَى الْمَدِينَةِ بِنْتَةَ عَشَرَ شَهْرًا، ثُمَّ صَرَفَهُ اللَّهُ تَعَالَى إِلَى الْكَعْبَةِ. [ضعيف - أخرجه احمد ۱/۳۵۲]

(۲۱۹۳) سیدنا ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ پہلے مکہ میں (مکہ میں) بیت المقدس کی طرف منکر کے نماز پڑھتے تھے اور کعبہ کو اپنے اور بیت المقدس کے درمیان رکھتے تھے۔ اس کے بعد جب آپ (ہجرت کر کے) مدینہ منورہ تشریف لائے تو سولہ ماہ تک بیت المقدس کی طرف منکر کے نماز پڑھتے رہے۔ پھر اللہ نے انہیں کعبہ کی طرف پھیر دیا۔

(۲۱۹۴) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحُسَيْنِ مُحَمَّدُ بْنُ الْحُسَيْنِ الْقَطَّانُ بِعَدَاذِ أَخِيْنَا أَبُو سَهْلٍ بْنُ زِيَادٍ الْقَطَّانُ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ الْجَبَّارِ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ لُضَيْلٍ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيْبِ قَالَ سَمِعْتُ سَعْدًا يَقُولُ: صَلَّى رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - بَعْدَ مَا قَدِمَ الْمَدِينَةَ بِنْتَةَ عَشَرَ شَهْرًا نَحْوَ بَيْتِ الْمُقَدَّسِ، ثُمَّ حَوَّلَ بَعْدَ ذَلِكَ قِبَلَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ قَبْلَ بَدْرِ بِشَهْرَيْنِ.

هَكَذَا رَوَاهُ الْعَطَّارِيُّ عَنِ ابْنِ لُضَيْلٍ.

وَرَوَاهُ مَالِكٌ وَالثَّوْرِيُّ وَحَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ عَنِ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيْبِ مُرْسَلًا دُونَ ذِكْرِ سَعْدٍ.

[ضعيف - موضع]

(۲۱۹۳) سعید بن مسیب سے روایت ہے کہ میں نے سعد رضی اللہ عنہما کو فرماتے ہوئے سنا کہ رسول اللہ ﷺ مدینہ تشریف لانے کے بعد سولہ ماہ تک بیت المقدس کی طرف منکر کے نماز پڑھتے رہے، پھر غزوہ بدر سے دو ماہ پہلے آپ ﷺ مسجد حرام کی طرف رخ کرنے لگے۔

(۲۱۹۵) أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَحْمَدُ بْنُ يَحْيَى أَبُو بَكْرٍ بْنُ إِسْحَاقَ أَخْبَرَنَا أَبُو الْمُنْثَى حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ كَثِيرٍ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنْ عَمِيرَةَ بْنِ زِيَادٍ الْكِنْدِيِّ عَنْ عَلِيِّ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ ﴿قَوْلٌ وَجْهَكَ شَطْرَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ﴾ [البقرة: ۱۴۴] قَالَ ﴿شَطْرَهُ﴾ قَبْلَهُ. [ضعيف - أخرجه الحاكم ۲/۲۹۵]

(۲۱۹۵) حضرت علی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ﴿قَوْلٌ وَجْهَكَ شَطْرَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ﴾ (البقرة: ۱۴۴) 'اپنے چہرے کو مسجد حرام کی طرف پھیرے' میں شطر سے مراد اس کی طرف منکرنا ہے۔

(۲۱۹۶) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ الْحَسَنِ الْقَاضِي حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْحُسَيْنِ حَدَّثَنَا آدَمُ أَخْبَرَنَا وَرْقَاءُ عَنِ ابْنِ أَبِي لَيْحِيحٍ عَنْ مُجَاهِدٍ فِي قَوْلِهِ ﴿شَطْرَهُ﴾ [البقرة: ۱۴۴] يَعْنِي نَحْوَهُ.

[صحيح - الدر المنثور ۱/۳۵۵]

(۲۱۹۲) مجاہد کا قول ہے کہ ﴿شَطْرَةَ﴾ نَحْوَهُ کے معنی میں ہے یعنی مذکور۔

(۲۱۹۷) وَكَذَلِكَ ذَكَرَهُ عَلِيُّ بْنُ أَبِي طَلْحَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ. أَخْبَرَنَا أَبُو زَكْرِيَّا بْنُ أَبِي إِسْحَاقَ أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ الطَّرَائِيفِيُّ حَدَّثَنَا عُثْمَانُ الدَّارِمِيُّ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ صَالِحٍ عَنْ مَعَاوِيَةَ بْنِ صَالِحٍ عَنْ عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَلْحَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ بِذَلِكَ. [ضعیف۔ اعرجہ ابن جریر فی التفسیر ۲/۲۲۲]

(۲۱۹۷) اسی طرح کی روایت علی بن ابی ظہر ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کرتے ہیں۔

(۱۰۸) بَابُ فَرْضِ الْعِبَلَةِ وَقَضْلِ اسْتِجْبَالِهَا

قبلہ کی فرضیت اور استقبال قبلہ کی فضیلت کا بیان

(۲۱۹۸) أَخْبَرَنَا أَبُو عَمْرٍو: مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْأَدِيبُ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ الْإِسْمَاعِيلِيُّ أَخْبَرَنَا الْهَيْثَمُ بْنُ خَلْفٍ الدُّرَيْرِيُّ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ هُوَ ابْنُ إِبْرَاهِيمَ الدُّورِيُّ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ حَدَّثَنَا مَنْصُورُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ مَيْمُونِ بْنِ سَيَّاهٍ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((مَنْ صَلَّى صَلَاتَنَا وَاسْتَقْبَلَ قِبَلَتَنَا، وَأَكَلَّ ذَبْحَتَنَا، فَلَدَيْكَ الْمُسْلِمُ لَهُ ذِمَّةُ اللَّهِ وَذِمَّةُ رَسُولِهِ، فَلَا تُخْفَرُوا اللَّهَ فِي ذِمَّتِهِ)).

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّوْحِیحِ عَنْ عَمْرٍو بْنِ عَبَّاسٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ. [صحیح۔ اعرجہ البخاری ۳۹۱]

(۲۱۹۸) سیدنا انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جو ہماری نماز کی طرح نماز پڑھے اور ہمارے قبلہ کی طرف منہ کرے اور ہمارا ذبح کیا ہوا کھائے تو وہ مسلمان ہے اور اللہ اور اس کے رسول کی پناہ میں ہے۔ لہذا اللہ کی پناہ میں خیانت نہ کرو۔

(۲۱۹۹) أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو الْحَسَنِ عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ سَعْدِ بْنِ الْعَدْلِ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ شَرِيكٍ أَنَّ نَعِيمَ بْنَ حَمَّادٍ حَدَّثَهُمْ أَخْبَرَنَا ابْنُ الْمُبَارَكِ حَدَّثَنَا حُمَيْدُ الطَّوِيلُ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((أَمَرْتُ أَنْ أَقَاتِلَ النَّاسَ حَتَّى يَشْهَلُوا أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَنِّي رَسُولُ اللَّهِ، فَإِذَا شَهِدُوا أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَنِّي رَسُولُ اللَّهِ، وَصَلُّوا صَلَاتَنَا، وَاسْتَقْبَلُوا قِبَلَتَنَا، وَأَكَلُوا ذَبْحَتَنَا، حُرِّمَتْ عَلَيْنَا دِمَاؤُهُمْ وَأَمْوَالُهُمْ إِلَّا بِحَقِّهَا وَحَسَابَتِهِمْ عَلَى اللَّهِ)).

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّوْحِیحِ عَنْ نَعِيمِ بْنِ حَمَّادٍ. [صحیح موقوف۔ اعرجہ البخاری ۳۹۲] مرفوعاً.

(۲۱۹۹) حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: مجھے لوگوں کے ساتھ قتال کرنے کا حکم دیا گیا ہے یہاں تک کہ وہ لا الہ الا اللہ کی گواہی دیں اور مجھے اللہ کا رسول مانیں جب وہ توحید و رسالت کی گواہی دے دیں اور ہماری نماز کی طرح نماز پڑھیں اور نماز میں ہمارے قبلہ کی طرف منہ کریں اور ہمارا ذبح شدہ جانور کھائیں تو ہمارے اوپر ان کے خون

اور ان کے اسواں حرام ہیں مگر کسی حق کی وجہ سے اور ان کا حساب اللہ تعالیٰ کے ذمہ ہے۔

(۱۰۹) باب الرُّخْصَةِ فِي تَرْكِ اسْتِقْبَالِهَا فِي السَّفَرِ إِذَا تَطَوَّعَ رَاكِبًا أَوْ مَاشِيًا

حالت سفر میں سواری پر یا پیدل نفل نماز میں قبلے سے انحراف کی رخصت کا بیان

(۳۳۰) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَأَبُو زَكَرِيَّا بْنُ أَبِي إِسْحَاقَ وَأَبُو بَكْرٍ بْنُ الْحَسَنِ الْقَاضِي قَالُوا أَخْبَرَنَا أَبُو

الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ أَخْبَرَنَا الرَّبِيعُ بْنُ سُلَيْمَانَ أَخْبَرَنَا الشَّافِعِيُّ أَخْبَرَنَا مَالِكُ

(ج) وَأَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ كَامِلٍ الْمُسْتَمَلِيُّ أَخْبَرَنَا بَشْرُ بْنُ أَحْمَدَ الْإِسْفَرَايِينِيُّ حَدَّثَنَا دَاوُدُ بْنُ الْحُسَيْنِ

الْيَهْفِيُّ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى قَالَ قَرَأْتُ عَلَى مَالِكٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ دِينَارٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ

ﷺ - يُصَلِّي عَلَى رَاحِلِهِ حَيْثُمَا تَوَجَّهَتْ بِهِ.

قَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ دِينَارٍ: كَانَ ابْنُ عُمَرَ يَقْعُلُ ذَلِكَ. لَفْظٌ حَدِيثِ يَحْيَى بْنِ يَحْيَى.

وَفِي رِوَايَةِ الشَّافِعِيِّ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - يُصَلِّي عَلَى رَاحِلِهِ فِي السَّفَرِ حَيْثُمَا تَوَجَّهَتْ بِهِ. وَكَمْ

يَذْكُرُ مَا بَعْدَهُ.

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الْمَعَادِجِ فِي الصَّلَاةِ عَنْ يَحْيَى بْنِ يَحْيَى، وَأَخْرَجَهُ الْبُخَارِيُّ مِنْ وَجْهِ آخَرَ عَنِ ابْنِ دِينَارٍ.

[صحیح۔ اخرجہ البخاری ۱۰۹۶]

(۲۳۰۰) (ا) سیدنا ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ اپنی سواری پر (نفل) نماز ادا کرتے تھے، چاہے وہ جدھر بھی آپ کو لے کر چلتی۔

(ب) حضرت عبداللہ بن دینار فرماتے ہیں کہ عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما بھی ایسا کرتے تھے۔

(ج) حضرت امام شافعی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ سفر میں اپنی سواری پر ہی (نفل) نماز ادا فرماتے تھے۔ جہاں بھی اس کا رخ ہوتا۔

(۳۳۰) أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ أَخْبَرَنَا الرَّبِيعُ بْنُ سُلَيْمَانَ

الدُّوْرِيُّ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الطَّنَائِسِيِّ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ أَبِي سُلَيْمَانَ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جَبْرِ قَالَ: كَانَ

ابْنُ عُمَرَ يُصَلِّي عَلَى رَاحِلِهِ يَوْمَهُ إِيمَاءً أَيْمًا تَوَجَّهَتْ بِوَجْهِهِ تَطَوُّعًا.

قَالَ: وَكَانَ النَّبِيُّ ﷺ - يَقْعُلُ ذَلِكَ ثُمَّ قَرَأَ هَذِهِ الْآيَةَ هُوَ لِلَّهِ الْمَشْرِقُ وَالْمَغْرِبُ فَأَيَّمَا تَوَلَّوْا لَكُمْ وَجْهُ

اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ وَاسِعٌ عَالِمٌ [البقرة: ۱۱۵] ثُمَّ قَالَ: فِي هَذَا أَنْزَلَتْ هَذِهِ الْآيَةُ. [صحیح۔ اخرجہ الترمذی ۲۹۵۸]

(۲۳۰۱) سعید بن جبیر سے روایت ہے کہ ابن عمر رضی اللہ عنہما اپنی سواری پر اشارے سے (نماز نفل) ادا کر لیا کرتے تھے، اس سواری کا

منہ جدھر بھی ہوتا اور فرماتے تھے کہ نبی ﷺ بھی اس طرح کرتے تھے۔ پھر یہ آیت کریمہ تلاوت کی: ﴿وَاللَّهُ الْمَشْرِقُ وَالْمَغْرِبُ فَأَيْنَمَا تُولَّوْا فَوَجْهُ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ وَابِسٌ عَلَيْهِمُ﴾ (البقرة: ۱۱۵) ”اور اللہ ہی کے لیے مشرق و مغرب ہے جدھر بھی پھر جاؤ اور اللہ کا چہرہ ہے۔ بے شک اللہ تعالیٰ وسعت والا جاننے والا ہے۔“ پھر فرمایا: یہ آیت اسی بارے میں نازل ہوئی ہے۔

(۲۲۰۲) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو الْوَلِيدِ الْفَقِيهُ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ الْحَسَنِ بْنِ عَبْدِ الْجَبَّارِ حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ الْقَوَارِيرِيُّ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنْ عَبْدِ الْعَلِيِّ بْنِ أَبِي سُلَيْمَانَ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ جَبْرِ عَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يُصَلِّي وَهُوَ مُقْبِلٌ مِنْ مَكَّةَ إِلَى الْمَدِينَةِ عَلَى رَاحِلِيهِ حَيْثُ كَانَ وَجْهُهُ قَالَ رَفِيهِ نَزَلَتْ ﴿فَأَيْنَمَا تُولَّوْا فَوَجْهُ اللَّهِ﴾ [البقرة: ۱۱۵]

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ الْقَوَارِيرِيِّ. [صحيح- أخرجه مسلم ۷۰۰]

(۲۲۰۳) حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ اپنی سواری پر بیٹھے مکہ سے مدینہ کی طرف آ رہے تھے اور (نفل) نماز ادا کر رہے تھے، جدھر بھی آپ کا رخ ہوتا برابر نماز پڑھتے رہتے۔ ابن عمر رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں یہ آیت کریمہ اسی بارے میں نازل ہوئی: ﴿فَأَيْنَمَا تُولَّوْا فَوَجْهُ اللَّهِ﴾ (البقرة: ۱۱۵) ”جدھر بھی منہ کر لو اور اللہ کا چہرہ ہے۔“

(۲۲۰۳) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ عَلِيُّ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ لُقُطُوبِ التَّمَارِ بِهَذَا نَحْوِ أَخْبَرَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْحُسَيْنِ حَدَّثَنَا آدَمُ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي ذَلْبِ أَخْبَرَنَا عُثْمَانُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سُرَّاقَةَ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْأَنْصَارِيِّ قَالَ: رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ عَلَى عَرْوَةِ أَمَّارٍ يُصَلِّي عَلَى رَاحِلِيهِ مَتَّوِّجًا قِبَلَ الْمَشْرِقِ تَطَوُّعًا.

رَوَاهُ الْبَيْهَقِيُّ فِي الصَّحِيحِ عَنْ آدَمَ بْنِ أَبِي إِيَّاسٍ. [صحيح- أخرجه البيهقي ۱۳۹۰۹]

(۲۲۰۳) حضرت جابر بن عبد اللہ انصاری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو عروۃ انمار میں اپنی سواری پر مشرق کی طرف منہ کر کے نفل نماز پڑھتے ہوئے دیکھا۔

(۲۲۰۴) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحُسَيْنِ بْنُ بِشْرَانَ أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مُحَمَّدِ الصَّفَّارِ حَدَّثَنَا سَعْدَانُ حَدَّثَنَا مَعَاذُ بْنُ مَعَاذٍ حَدَّثَنَا الْأَسْعَدِيُّ عَنْ الْحَسَنِ: أَنَّهُ كَانَ لَا يُرَى بَأْسًا أَنْ يُصَلِّي تَطَوُّعًا وَهُوَ مُسَوِّقٌ الْإِبِلَ أَيْنَمَا تَرَجَّهَتْ. وَإِنْ أَتَى عَلَى سَجْدَةٍ لَرَأَاهَا وَسَجَدَ. [ضعيف]

(۲۲۰۴) حضرت حسن رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ وہ اونٹوں کو ہاتھتے ہوئے جدھر بھی ان کا چہرہ ہوتا، نفل نماز پڑھنے میں کوئی حرج نہیں سمجھتے تھے۔ اگر وہ آیت مجیدہ پر پہنچتے تو اسے پڑھتے اور سجدہ کرتے تھے۔

(۱۱۰) باب الدَّلِيلِ عَلَىٰ إِبَاحَةِ فَلِكَ عَلَىٰ أَيِّ مَرَكُوبٍ كَانَ نَاقَةً أَوْ حِمَارًا

اونٹ اور گدھے وغیرہ پر نماز کے جائز ہونے کا بیان

(۲۲۰۵) أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْخَالِطُ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَاسِمِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ الصَّفَّارِيُّ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نُمَيْرٍ حَدَّثَنَا أَبِي عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ - كَانَ يُصَلِّي سَبْعَةَ حَيْثَمَا نَوَّجَهْتُ بِهِ نَاقَتَهُ.

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّوْحِحِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نُمَيْرٍ. [صحيح - قد تقدم نَحْرَجِهِ ۲۲۰۲]

(۲۲۰۵) حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ اپنی ناک سے نماز کی جہت کی طرف ادا فرماتے تھے چہرہ آپ کی اونٹنی کا منہ ہوتا۔

(۲۲۰۶) أَخْبَرَنَا أَبُو جَعْفَرٍ: كَامِلُ بْنُ أَحْمَدَ الصَّحْبَلِيُّ أَخْبَرَنَا يَشْرُ بْنُ أَحْمَدَ الْإِسْفَرَايِينِيُّ أَخْبَرَنَا دَاوُدُ بْنُ الْحُسَيْنِ الْبَاهِلِيُّ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى قَالَ قَرَأْتُ عَلَى مَالِكٍ عَنْ عُمَرَ بْنِ يَحْيَى الْغَمَّازِيِّ عَنْ أَبِي الْجُبَابِ: سَعِيدِ بْنِ يَسَارٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّهُ قَالَ: رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ - يُصَلِّي عَلَى حِمَارٍ وَهُوَ مُوَجَّهٌ إِلَى خَيْبَرَ.

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّوْحِحِ عَنْ يَحْيَى بْنِ يَحْيَى. [صحيح - تقدم في الذي قبله]

(۲۲۰۶) سیدنا ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو دیکھا: آپ دراز گوش (گدھے) پر بیٹھے نماز ادا فرما رہے تھے اور اس کا منہ خبیر کی طرف تھا۔

(۲۲۰۷) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ: عَلِيُّ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عُبَيْدِ الصَّفَّارُ حَدَّثَنَا مَتَّامُ حَدَّثَنَا عَفَّانُ بْنُ مُسْلِمٍ حَدَّثَنَا هَمَّامُ

(ح) وَأَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ أَحْمَدَ حَدَّثَنَا هَمَّامُ بْنُ عَلِيٍّ حَدَّثَنَا ابْنُ رَجَاءٍ حَدَّثَنَا هَمَّامُ عَنْ أَنَسِ بْنِ سِيرِينَ قَالَ: تَلَقَّيْنَا أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ حِينَ قَلِمَ مِنَ الشَّامِ فَلَقِيْتُهُ بِعَيْنِ التَّمْرِ - قَالَ - قَرَأَيْتُهُ يُصَلِّي عَلَى حِمَارٍ وَوَجْهُهُ مِنْ هَذَا الْجَانِبِ - يَعْنِي عَنِ يَسَارِ الْقِبْلَةِ - فَقُلْتُ لَهُ: رَأَيْتَكَ تُصَلِّي لِغَيْرِ الْقِبْلَةِ. فَقَالَ: لَوْلَا أَنِّي رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ - يَفْعَلُهُ مَا فَعَلْتُهُ.

وَلِي حَدِيثِ عَفَّانَ وَوَجْهُهُ ذَلِكَ الْجَانِبِ وَأَوْمَأَ هَمَّامُ عَنْ يَسَارِ الْقِبْلَةِ، وَقَالَ فِي آخِرِهِ: لَمْ أَفْعَلْهُ يَعْنِي النَّطْوُوعَ.

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّوْحِحِ عَنْ أَحْمَدَ بْنِ سَعِيدٍ عَنْ حَبَّانَ عَنْ هَمَّامٍ ، وَرَوَاهُ مُسْلِمٌ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ حَالِمٍ

عَنْ عَفَّانَ. [صحيح - اخرجہ البخاری ۱۰۴۹]

(۲۴۰۷) (۱) انس بن سیرین سے روایت ہے کہ جب انس بن مالک رضی اللہ عنہ شام سے آئے تو ہم آپ سے ملے گئے۔ میری ان سے ”عین التمر“ کے مقام پر ملاقات ہوئی۔ آپ رضی اللہ عنہ گدھے پر بیٹھے نماز ادا کر رہے ہیں اور آپ کا چہرہ قبلہ کی بائیں جانب تھا، میں نے ان سے عرض کیا: میں آپ کو غیر قبلہ کی طرف منہ کیے ہوئے نماز پڑھتے دیکھ رہا ہوں! انہوں نے فرمایا: اگر میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو اس طرح کرتے نہ دیکھا ہوتا تو میں اس طرح بھی نہ کرتا۔

(ب) اور عفان کی حدیث میں ہے کہ ان کا چہرہ اسی جانب تھا، ہم نے اشارے سے بتایا کہ قبلہ کی بائیں جانب اس روایت کے آخر میں ہے کہ پھر میں بھی اس طرح نہ کرتا۔

(۱۱۱) بابِ اسْتِقْبَالِ الْقِبْلَةِ بِالنَّاقَةِ عِنْدَ الْإِحْرَامِ

تکبیر تحریر کے وقت اونٹنی کو قبلہ رخ کرنے کا بیان

(۳۳۰۸) أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ الْحَسَنِ الْقَاضِي حَدَّثَنَا أَبُو جَعْفَرٍ بْنُ دُحَيْمٍ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْحُسَيْنِ بْنِ أَبِي الْحُسَيْنِ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ الْمَدِينِيِّ حَدَّثَنَا رَبِيعُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْجَارُودِ بْنِ أَبِي سَيْرَةَ الْهَلَبِيُّ حَدَّثَنِي عَمْرُو بْنُ أَبِي الْحَجَّاجِ حَدَّثَنِي الْجَارُودُ بْنُ أَبِي سَيْرَةَ حَدَّثَنِي أَنَسُ بْنُ مَالِكٍ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - صلی اللہ علیہ وسلم - كَانَ إِذَا سَافَرَ فَأَرَادَ أَنْ يَطْوَعَ بِالصَّلَاةِ اسْتَقْبَلَ بِنَاقَتِهِ الْقِبْلَةَ فَكَبَّرَ، ثُمَّ صَلَّى حَيْثُ تَوَجَّهَتْ بِهِ النَّاقَةُ. [حسن - اخرجہ الطبرانی ۲۲۲۸]

(۲۴۰۸) حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جب سفر فرماتے اور نفل نماز ادا کرنے کا ارادہ ہوتا تو اپنی سواری کو قبلہ رخ کر لیتے، پھر تکبیر کہتے، پھر چہرہ بھی اونٹنی کا منہ ہوتا، آپ اپنی نماز جاری رکھتے۔

(۱۱۲) بابُ الْإِيمَاءِ بِالرُّكُوعِ وَالسُّجُودِ وَالسُّجُودِ أَخْفَضُ مِنَ الرُّكُوعِ

رکوع اور سجود کا اشارے کے ساتھ ادا کرنے کا بیان اور سجدوں میں رکوع کی یہ نسبت جھکاؤ زیادہ ہو

(۳۳۰۹) أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ: أَحْمَدُ بْنُ الْحَسَنِ الْقَاضِي وَأَبُو سَعِيدٍ: مُحَمَّدُ بْنُ مُوسَى بْنِ الْفَضْلِ فَلَا حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ الصَّفَّالِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو الْيَمَانِ عَنْ شُعَيْبٍ عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ حَدَّثَنِي سَالِمُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - صلی اللہ علیہ وسلم - كَانَ يُسَبِّحُ وَهُوَ عَلَى ظَهْرِ رَاحِلَتِهِ، لَا يَمْلِكُ حَيْثُ كَانَ وَجْهَهُ وَيَوْمَهُ يَرَأِيهِ إِيْمَاءً. وَكَانَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَمْرٍو يَقْعَلُ ذَلِكَ.

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّحِيحِ عَنْ أَبِي الْيَمَانِ. [صحيح - اخرجہ احمد ۱۳۲ / ۲ / ۱۱۵۵]

(۲۲۰۹) عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ اپنی سواری کی پیٹھ پر نفل نماز ادا کرتے تھے۔ آپ کا چہرہ جدھر بھی ہوتا، آپ اس کا خیال نہیں کرتے تھے اور اپنے سر کے ساتھ اشارہ کیا کرتے تھے۔

اور عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما بھی ایسا ہی کیا کرتے تھے۔

(۲۲۱۰) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَأَبُو بَكْرِ بْنُ الْحَسَنِ الْقَاضِي وَأَبُو سَعِيدٍ بْنُ أَبِي عَمْرٍو قَالُوا حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ الصَّفَّانِيُّ حَدَّثَنَا حَجَّاجُ قَالَ قَالَ ابْنُ جُرَيْجٍ أَخْبَرَنِي أَبُو الزُّبَيْرِ أَنَّهُ سَمِعَ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ الْأَنْصَارِيَّ يَقُولُ: رَأَيْتُ النَّبِيَّ - ﷺ - يُصَلِّي وَهُوَ عَلَى رَاحِلَتِهِ النَّوَافِلَ مِنْ كُلِّ جِهَةٍ ، وَلَكِنَّهُ يَخْفِضُ السَّجْدَتَيْنِ مِنَ الرَّكْعَةِ وَيَوْمُهُ إِيمَاءٌ . [صحيح - أخرجه احمد ۳/ ۳۶۶، ۳۸۰]

(۲۲۱۰) حضرت جابر بن عبد اللہ انصاری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے نبی ﷺ کو اپنی سواری پر ہر طرف رخ کر کے نفل نماز پڑھتے دیکھا ہے، لیکن آپ ﷺ سجدے میں رکوع سے زیادہ جھکتے تھے۔ آپ (سواری پر) نماز اشارے سے ادا فرماتے۔

(۲۲۱۱) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَأَبُو سَعِيدٍ بْنُ أَبِي عَمْرٍو قَالَا حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ حَدَّثَنَا أُسَيْدُ بْنُ عَاصِمٍ حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ حَفْصٍ عَنْ سُفْيَانَ حَدَّثَنِي أَبُو الزُّبَيْرِ عَنْ جَابِرِ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ: بَعَثَنِي النَّبِيُّ - ﷺ - لِحَاجَةِ ، فَجِئْتُ وَهُوَ يُصَلِّي عَلَى رَاحِلَتِهِ نَحْوَ الْمَشْرِقِ ، وَالسُّجُودُ أَخْفِضُ مِنَ الرَّكُوعِ فَسَلَّمْتُ عَلَيْهِ ، فَلَمْ يَرُدَّ عَلَيَّ ، فَلَمَّا قَرَعُ قَالَ: إِنِّي كُنْتُ أَصَلِّي . [صحيح - أخرجه ابن ابى شيبه ۲/ ۲۳۶]

(۲۲۱۱) حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ نے مجھے کسی کام کی غرض سے بھیجا۔ جب میں واپس آیا تو آپ اپنی سواری پر مشرق کی طرف منہ کیے ہوئے نماز پڑھ رہے تھے اور آپ سجدے میں رکوع سے زیادہ جھکتے۔ میں نے آپ ﷺ کو سلام کیا تو آپ نے میرے سلام کا جواب نہیں دیا۔ جب آپ ﷺ نماز سے فارغ ہوئے تو آپ نے فرمایا: میں نماز پڑھ رہا تھا۔

(۱۱۳) بَابُ الْوُتْرِ عَلَى الرَّاحِلَةِ

سواری پر وتر ادا کرنے کا بیان

(۲۲۱۲) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ: أَحْمَدُ بْنُ إِسْحَاقَ أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ بْنِ زِيَادٍ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ أَبِي أُوَيْسٍ حَدَّثَنِي مَالِكٌ

(ح) وَحَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ قَسِيْمَةَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى قَالَ قَرَأْتُ عَلَى مَالِكٍ عَنْ أَبِي بَكْرٍ بْنِ عُمَرَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ عَنْ سَعِيدِ بْنِ يَسَارٍ أَنَّهُ قَالَ: كُنْتُ مَعَ ابْنِ عُمَرَ بِطَرِيقِ مَكَّةَ ، فَلَمَّا خَشِيتُ الصُّبْحَ نَزَلْتُ فَلَوْتُوْتُ ، فَقَالَ ابْنُ عُمَرَ: أَلَيْسَ لَكَ فِي رَسُولِ اللَّهِ - ﷺ -

أَسْوَةٌ حَسَنَةٌ؟ قُلْتُ: بَلَى. قَالَ: لِإِنَّ رَسُولَ اللَّهِ - ﷺ - كَانَ يُؤْتِرُ عَلَيَّ الْبُحَيْرِ.
رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّوْحِیحِ عَنِ إِسْمَاعِیلِ بْنِ أَبِي أُوَيْسٍ وَرَوَاهُ مُسْلِمٌ عَنْ یَحْیَى بْنِ یَحْیَى.

[صحیح۔ اعرجہ البخاری ۹۹۹]

(۲۲۱۲) سعید بن یسار سے روایت ہے کہ میں ابن عمر رضی اللہ عنہما کا مکہ کے راستے میں (شریک سفر) تھا۔ جب مجھے صبح ہونے کا ڈر ہوا تو میں سواری سے اتر اور وتر نماز پڑھنے لگا۔ مجھے ابن عمر رضی اللہ عنہما نے کہا: کیا تمہارے لیے رسول اللہ کی زندگی میں اسوۂ حسنہ نہیں ہے! میں نے کہا: کیوں نہیں ضرور ہے۔ انہوں نے فرمایا: رسول اللہ ﷺ اونٹ پر وتر پڑھ لیا کرتے تھے۔

(۲۲۱۳) أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ: أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ عَلِيٍّ الْخَوَارِزْمِيُّ الْحَافِظُ بِبَغْدَادَ أَخْبَرَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ النَّيَّابُورِيُّ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي الْقَاسِمِ وَتَمِيمُ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَا حَدَّثَنَا عَبْدُ الْأَعْلَى بْنُ حَمَادٍ حَدَّثَنَا وَهَبُ حَدَّثَنَا مَوْسَى بْنُ عُقْبَةَ عَنْ نَافِعٍ قَالَ: كَانَ ابْنُ عُمَرَ يُصَلِّي عَلَيَّ رَاحِلَتِهِ حَيْثُ تَوَجَّهْتُ بِهِ وَيُؤْتِرُ عَلَيَّهَا، وَيُخَبِّرُ أَنَّ النَّبِيَّ - ﷺ - كَانَ يَفْعَلُ ذَلِكَ.
رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّوْحِیحِ عَنْ عَبْدِ الْأَعْلَى بْنِ حَمَادٍ.

(۲۲۱۳) نافع سے روایت ہے کہ سیدنا ابن عمر رضی اللہ عنہما اپنی سواری پر یعنی (ظن) نماز پڑھ لیا کرتے تھے، جدھر بھی وہ آپ کو لے کر چلتی اور وتر بھی اسی پر ادا کر لیتے تھے اور فرماتے تھے کہ رسول اللہ ﷺ بھی اسی طرح کرتے تھے۔

(۲۲۱۴) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ: مُحَمَّدُ بْنُ الْحُسَيْنِ الْعَلَوِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو حَامِدٍ بْنُ الشَّرَفِيِّ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ يَسْرٍ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْأَخْنَسِ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ: أَنَّ النَّبِيَّ - ﷺ - كَانَ يُؤْتِرُ عَلَيَّ رَاحِلَتِهِ. [صحیح۔ اعرجہ احمد ۳۴۷/۶]

(۲۲۱۴) سیدنا عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ نبی ﷺ اپنی سواری پر ہی وتر نماز ادا کر لیا کرتے تھے۔

(۲۲۱۵) وَأَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عُبَيْدِ الصَّفَّارُ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ حَدَّثَنَا أَبُو سَلَمَةَ حَدَّثَنَا حَمَادُ بْنُ زَيْدٍ عَنِ ابْنِ عَوْنٍ عَنْ جَبْرِ بْنِ حَازِمٍ قَالَ قُلْتُ لِنَافِعٍ: أَكَانَ ابْنُ عُمَرَ يُؤْتِرُ عَلَيَّ الرَّاحِلَةِ؟ قَالَ: وَهَلْ لِيُؤْتِرَ فَضِيلَةَ عَلَيَّ سَابِرِ النَّكَلُوعِ، إِي وَاللَّهِ لَقَدْ كَانَ يُؤْتِرُ عَلَيَّهَا.

[صحیح۔ اعرجہ ابن عدی فی الکامل ۱۹۶/۲]

(۲۲۱۵) جریر بن حازم سے روایت ہے کہ میں نے نافع سے پوچھا: کیا ابن عمر رضی اللہ عنہما سواری پر وتر پڑھا کرتے تھے؟ تو انہوں نے فرمایا: کیا دُوروں کو دیکر تمام نوافل پر برتری حاصل ہے؟ اللہ کی قسم! وہ سواری پر ہی وتر ادا کر لیا کرتے تھے۔

(۲۲۱۶) وَرَوَاهُ غَيْرُ مُحَمَّدِ بْنِ عَلِيٍّ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ هَكَذَا وَرَوَاهُ فِي آخِرِهِ قَالَ أَبُو سَلَمَةَ وَحَدَّثَنِي جَبْرِ بْنُ حَازِمٍ أَخْبَرَنَا أَبُو سَعِيدٍ الْمَالِئِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو أَحْمَدَ بْنُ عَدِيٍّ حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ أَبِي مَعْنَرٍ حَدَّثَنَا حَفْصُ بْنُ

عُمَرُ بْنُ الصَّبَّاحِ حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ بِعَنْ أَبِي سَلَمَةَ فَلَدَّ كَوْرَهُ بِرِيَاذِهِ. صحيح، تقدم في الذي قبله.
(۲۲۱۶) ایک روایت سند سے اسی جیسی حدیث منقول ہے۔

(۲۲۱۷) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا بَحْرُ بْنُ نَصْرِ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَهَبٍ أَخْبَرَنِي سُبَيْانُ الثَّوْرِيُّ عَنْ ثَوْرِ بْنِ أَبِي فَاخْتَةَ عَنْ أَبِيهِ: أَنَّ عَلِيًّا رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ كَانَ يُوتِرُ عَلَيَّ وَاحِدَةً. زَادَ فِيهِ غَيْرُهُ عَنِ الثَّوْرِيِّ: يَوْمَ، أَيَّمَاءُ.
أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَأَبُو سَعِيدٍ بْنُ أَبِي عَمْرٍو قَالَا حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ حَدَّثَنَا أُسَيْدُ بْنُ عَاصِمٍ حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ حَفْصِ عَنِ سُبَيْانَ فَلَدَّ كَوْرَهُ بِرِيَاذِهِ. [صحيح - سننه صحيح]
(۲۲۱۷) ثور بن ابی فاخنتہ اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ سیدنا علیؑ اپنی سواری پر روتا ردا کر لیا کرتے تھے۔ (ثور بن ابی) سند سے اس میں یہ اضافہ بھی ہے کہ وہ (روک، جمدے) اشارے کے ساتھ ادا کرتے تھے۔

(۱۱۴) بَابُ النَّزُولِ لِلْمَكْتُوبَةِ

فرض نماز کے لیے سواری سے اترنے کا بیان

(۲۲۱۸) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَأَبُو بَكْرِ بْنُ الْحَسَنِ الْقَاضِي وَأَبُو زَكْرِيَّا بْنُ أَبِي إِسْحَاقَ الْمَرْكُومِيُّ قَالُوا حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا بَحْرُ بْنُ نَصْرِ قَالَ قَرَأَ عَلِيٌّ ابْنُ وَهَبٍ أَخْبَرَكَ يُونُسُ بْنُ يَزِيدَ عَنِ ابْنِ شَهَابٍ عَنْ سَالِمِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ عَنْ أَبِيهِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يُسَبِّحُ عَلَى الرَّاحِلَةِ قَبْلَ أَنْ يَرْجِعَ تَوَجُّهًا، وَيُوتِرُ عَلَيْهَا غَيْرَ أَنَّهُ لَا يُصَلِّيُ عَلَيْهَا الْمَكْتُوبَةَ.
رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّوْمِ عَنْ حُرْمَلَةَ عَنِ ابْنِ وَهَبٍ، وَأَخْرَجَهُ الْبُخَارِيُّ مِنْ حَدِيثِ اللَّيْثِ عَنْ يُونُسَ.

[صحيح - أخرجه البخاری ۱۰۴۷]

(۲۲۱۸) سیدنا عبد اللہ بن عمرؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ سواری پر ہی نفل نماز ادا فرما لیتے تھے، خواہ جس طرف بھی آپ کا چہرہ ہوا اور توجہ بھی اسی پر پڑھ لیتے، البتہ سواری پر فرض نماز نہیں ادا کرتے تھے۔

(۲۲۱۹) أَخْبَرَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ: الْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ بْنِ الْمُؤَمَّلِ أَخْبَرَنَا أَبُو عَنَمَانَ: عَمْرُو بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْبَصْرِيُّ حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ حَفْصِ السَّمَرَقَنْدِيُّ حَدَّثَنِي مُعَاذُ بْنُ قُضَّالَةَ حَدَّثَنَا هِشَامُ

(ح) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ: مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ أَبِي طَاهِرٍ بْنُ الْبَيْهَقِيِّ أَخْبَرَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ: عَبْدُ اللَّهِ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ أَيُّوبَ الْبُرَارِيُّ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْبَصْرِيُّ حَدَّثَنَا مُسْلِمُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ حَدَّثَنَا هِشَامُ حَدَّثَنَا يَحْيَى يَعْنِي ابْنَ أَبِي كَثِيرٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ ثَوْبَانَ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: أَنَّ

النَّبِيِّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - كَانَ يُصَلِّي عَلَى رَاحِلِهِ قَبْلَ الْمَشْرِقِ ، فَإِذَا أَرَادَ أَنْ يُصَلِّيَ الْمَكْتُوبَةَ تَوَلَّى وَاسْتَعْمَلَ الْفِيلَةَ وَصَلَّى .

لَفْظُ حَدِيثِ مُسْلِمٍ وَفِي رِوَايَةِ مُعَاذٍ قَالَ حَدَّثَنِي جَابِرُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ وَقَالَ لَعَنَ الْمَشْرِقِ .

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّحِيحِ عَنْ مُسْلِمِ بْنِ أَبِرَاهِيمَ وَمُعَاذِ بْنِ قَسَّالَةَ . [صحيح - أخرجه البخاري بنحوه ۳۹۱]

(۲۲۱۹) جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ نبی ﷺ اپنی سواری پر مشرق کی طرف منکر کے لٹل نماز ادا فرمائیے تھے۔ جب فرض نماز ادا کرنے کا ارادہ فرماتے تو سواری سے نیچے اتر کر قبلہ رخ ہو کر ادا فرماتے تھے۔

(۲۲۲۰) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ: أَحْمَدُ بْنُ إِسْحَاقَ الْفَقِيهَ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ بَكْرٍ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ عَقِيلِ بْنِ أَبِي شِهَابٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرِو بْنِ رَبِيعَةَ عَنْ أَبِيهِ قَالَ: رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - يُسَبِّحُ وَهُوَ عَلَى رَاحِلِهِ ، وَيَوْمَءَ بَرَأَيْتُهُ قَبْلَ أَيِّ وَجْهِ تَوَجَّهَ ، وَلَمْ يَكُنْ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - يَصْنَعُ ذَلِكَ فِي الصَّلَاةِ الْمَكْتُوبَةِ .

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّحِيحِ عَنْ يَحْيَى بْنِ بَكْرٍ وَأَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ مِنْ حَدِيثِ يُونُسَ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ .

[صحيح - أخرجه البخاري ۱۰۹۸]

(۲۲۲۰) عامر بن ربیعہ سے روایت ہے کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو اپنی سواری پر لٹل نماز ادا کرتے دیکھا۔ آپ اپنے سر کے ساتھ اشارہ فرما رہے تھے اور قبلہ کا لحاظ بھی نہیں فرما رہے تھے۔ لیکن آپ ﷺ فرض نمازوں میں اس طرح نہیں کرتے تھے۔

(۲۲۲۱) أَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوَدُبَارِيُّ أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ الصَّفَّارِ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مَنْصُورِ الرَّمَادِيُّ حَدَّثَنَا دُحَيْمُ بْنُ الْمُنْظَرِيِّ حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ حَدَّثَنِي مُعَاوِيَةُ بْنُ سَلَامٍ عَنْ أُخْيَةَ زَيْدٍ عَنْ جَدِّهِ أَبِي سَلَامٍ عَنْ أَبِي كَثْبَةَ السُّلَوِيِّ عَنْ سَهْلِ بْنِ الْحَنْظَلِيِّ قَالَ: بَرْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - فِي جَيْشٍ . فَذَكَرَ الْحَدِيثَ قَالَ فِيهِ قَالَ: مَنْ يَحْرُسُنَا اللَّيْلَةَ ؟ فَقَالَ أَنَسُ بْنُ أَبِي مَرْثَدَةَ الْعَنَبِيُّ: أَنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ . فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - : ((الطَّلُقُ إِلَى هَذَا الشَّعْبِ حَتَّى لَتَكُونَ فِي أَغْلَاهُ وَلَا تَنْزِلَنَّ إِلَّا مُصَلِّيًا أَوْ قَاجِحِي حَاجِحًا)).

[صحيح - أخرجه ابو داود: ۲۵۰۶]

(۲۲۲۱) سہل بن حذلیہ سے روایت ہے کہ ہم رسول اللہ ﷺ کے ساتھ ایک لشکر میں چلے پھر مکمل حدیث ذکر کی۔ اس میں یہ بھی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: رات کو ہم پر پہرہ کون دے گا؟ تو انس بن ابی مرثدہ عنقی نے عرض کیا: اے اللہ کے رسول! میں روں گا۔ آپ ﷺ نے فرمایا: اس گھاتی کی طرف چلا جا حتیٰ کہ تو اس چوٹی پر پہنچ جائے اور نماز یا قصائے حاجت کے سوا ہرگز نہ اترتا۔

(۲۲۲۲) أَخْبَرَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْفَقِيهَ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ دَاسَةَ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا مَحْمُودُ بْنُ خَالِدٍ

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ شُعَيْبٍ عَنِ التَّعْمَانِ بْنِ الْمُنْبِرِ عَنْ عَطَاءِ بْنِ أَبِي رَبَاحٍ: أَنَّهُ سَأَلَ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا هَلْ رُخِصَ لِلنِّسَاءِ أَنْ يُصَلِّيْنَ عَلَى الدَّوَابِّ؟ قَالَتْ: لَمْ يَرُخَّصْ لَهُنَّ فِي شَيْءٍ وَلَا رَخَاءٍ.

قَالَ مُحَمَّدٌ: هَذَا فِي الْمَكْتُوبَةِ. [حسن۔ الخرجه ابو داود ۱۱۲۸۸]

(۲۲۲۲) (ا) عطاء بن ابی رباح سے روایت ہے کہ انہوں نے ام المومنین سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا سے پوچھا: کیا عورتوں کو سواری کے جانوروں پر نماز پڑھنے کی رخصت دی گئی ہے؟ انہوں نے فرمایا: عورتوں کو اجازت نہیں دی گئی۔ نہ ہی کسی مجبوری میں اور نہ ہی عام حالت میں۔

(ب) محمد کہتے ہیں: یہ فرض نماز کے بارے میں ہے۔

(۲۲۲۳) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ بْنُ أَبِي الْمَعْرُوفِ الْقَفِيهِيُّ الْجُهْرَجَانِيُّ بِهَا حَدَّثَنَا أَبُو سَهْلِ: بِشَرِّ بْنِ أَحْمَدَ حَدَّثَنَا حَمْرَةَ بْنُ مُحَمَّدِ الْكَاتِبِ حَدَّثَنَا نَعِيمُ بْنُ حَمَادٍ حَدَّثَنَا ابْنُ الْمُبَارَكِ وَالْوَالِدُ بْنُ مُسْلِمٍ عَنِ الْأَوْزَاعِيِّ عَنْ نَافِعِ عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: أَنَّهُ كَانَ يَنْزِلُ مَرَضًا فِي السَّفَرِ حَتَّى يُصَلُّوا الْقَرِيبَةَ فِي الْأَرْضِ إِلَّا أَنَّ ابْنَ الْمُبَارَكِ لَمْ يَذْكُرْ نَافِعًا فِي حَدِيثِهِ. [ضعيف]

(۲۲۲۳) سیدنا ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ وہ دوران سفر مریضوں کو بھی سواریوں سے اترتے تھے کہ وہ زمین پر فرض نماز ادا کریں۔

(۲۲۲۴) وَأَمَّا الْحَدِيثُ الَّذِي أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ أَحْمَدُ بْنُ إِسْحَاقَ أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ قَسِيَةَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى أَخْبَرَنَا عُمَرُ بْنُ الرَّقَّاحِ

(ج) وَأَخْبَرَنَا أَبُو طَاهِرٍ الْحَسَنِ بْنُ عَلِيِّ بْنِ الْحَسَنِ بْنِ سَلَمَةَ الْهَمْدَانِيُّ بِهَا أَخْبَرَنَا أَبُو سَهْلِ: بِشَرِّ بْنِ أَحْمَدَ بْنِ يَشْرِ الْإِسْفَرَيْنِيِّ بِهَا حَدَّثَنَا أَبُو سَلِيمَانَ: دَاوُدُ بْنُ الْحُسَيْنِ بْنِ عَقِيلِ الْبُيْهَقِيُّ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى أَخْبَرَنَا ابْنُ الرَّقَّاحِ عَنْ كَثِيرِ بْنِ زَيْدٍ عَنْ عَمْرٍو بْنِ عُثْمَانَ بْنِ يَعْلَى عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ - انْتَهَى إِلَى مَضِيحِي هُوَ وَأَصْحَابُهُ وَالسَّمَاءُ - قَالَ يَحْيَى: وَأَحْسَبُهُ قَالَ أَوْ الْبَلَّةُ قَالَ - مِنْ قَوْمِهِمْ وَالْبَلَّةُ مِنْ أَسْفَلِ مِنْهُمْ ، وَحَضَرَتِ الصَّلَاةُ ، فَأَمَرَ الْمُؤَذِّنُ فَأَقَامَ فَتَقَدَّمَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - عَلَى رَأْسِهِ ، فَصَلَّى بِهِمْ يَوْمَ إِيمَاءَ ، يَجْعَلُ السُّجُودَ أَحْفَضَ مِنَ الرَّكُوعِ ، أَوْ سَجُودَهُ أَحْفَضَ مِنْ رُكُوعِهِ. وَفِي رِوَايَةٍ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ قَالَ يَحْيَى أَحْسَبُهُ قَالَ: وَالْمُدْرُ مِنْ قَوْمِهِمْ ، وَالْبَلَّةُ مِنْ أَسْفَلِ.

وَفِي إِسْنَادِهِ ضَعْفٌ ، وَلَمْ يَكُنْ مِنْ عَدَالَةِ بَعْضِ رِوَايِهِ مَا يَوْجِبُ قَبُولَ خَبَرِهِ وَنَحْتَمَلُ أَنْ يَكُونَ ذَلِكَ فِي شِدَّةِ الْخَوْفِ. [ضعيف۔ الخرجه احمد ۴ / ۱۷۳]

(۲۲۲۴) (ا) عمرو بن عثمان بن یعلیٰ سے روایت ہے کہ نبی ﷺ اور آپ کے صحابہ ایک ورے سے گزرے، اوپر سے بارش

برس رہی تھی اور نیچے ٹھی تھی۔ (راوی کو شک ہے کہ السماء کا لفظ تعامیاً البہلہ کا)۔ نماز کا وقت ہو گیا۔ آپ ﷺ نے مؤذن کو حکم دیا۔ اس نے آقا سے کہی تو رسول اللہ ﷺ اپنی سواری پر تشریف لائے اور نماز پڑھائی۔ آپ اشارے سے نماز ادا کر رہے تھے۔ سجدوں کو رکوع سے زیادہ پست کرتے تھے۔ ابو عبد اللہ کی روایت میں بھی فرماتے ہیں کہ شاید انہوں نے یہ کہا کہ دشمن ان کے اوپر تھے اور بارش ان کے نیچے۔

(ب) اس کی سند ضعیف ہے، اس کے بعض راوی با اعتماد نہیں ہیں، جس کی وجہ سے ان کی حدیث صحیح نہیں۔ اور یہ بھی ہو سکتا ہے کہ یہ (طریقہ نماز) خوف کی شدت کی بنا پر ہو۔

(۱۱۵) بَابُ مَا فِي صَلَاتِهِ الْوُتْرَ عَلَى الرَّاحِلَةِ مِنَ الدَّلَالَةِ عَلَى أَنَّ الْوُتْرَ لَيْسَ بِوَاجِبٍ وَقَدْ ذَكَرْنَا الْأَخْبَارَ فِيهَا

سواری پر وتر ادا کرنے سے وتر کے عدم وجوب پر دلائل، اس کا ذکر مختصر گزر چکا ہے

(۲۲۲۵) وَقَدْ أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَأَبُو زَكْرِيَّا بْنُ أَبِي إِسْحَاقَ الْمُرْتَمِيُّ وَأَبُو بَكْرِ بْنُ الْحَسَنِ الْقَاضِي قَالُوا حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا الرَّبِيعُ بْنُ سَلِيمَانَ أَخْبَرَنَا الشَّافِعِيُّ أَخْبَرَنَا مَالِكُ بْنُ أَنَسٍ عَنْ عَمِّهِ أَبِي سُهَيْبٍ بْنِ مَالِكٍ عَنْ أَبِيهِ أَنَّهُ سَمِعَ طَلْحَةَ بْنَ عُبَيْدِ اللَّهِ يَقُولُ: جَاءَ رَجُلٌ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ - قَبْلَ مَا هُوَ يُسْأَلُ عَنِ الْإِسْلَامِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - ((خَمْسُ صَلَوَاتٍ فِي الْيَوْمِ وَاللَّيْلَةِ)) فَقَالَ: هَلْ عَلَى غَيْرِهَا؟ قَالَ: ((لَا إِلَّا أَنْ تَطْلُوعَ)). مُخْرَجٌ فِي الْمَوْجِبِينَ مِنْ حَدِيثِ مَالِكٍ.

[صحیح۔ شرحہ البخاری ۴۶]

(۲۲۲۵) طلحہ بن عبید اللہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں ایک شخص حاضر ہوا اور اسلام کے (احکام کے) بارے میں سوال کرنے لگا۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: دن رات میں پانچ نمازیں (ادا کرو)۔ اس نے عرض کیا: کیا میرے ذمے اس کے علاوہ کوئی اور نماز بھی ہے تو آپ ﷺ نے فرمایا: نہیں ہاں تو اہل ادا کر سکتے ہو۔

(۲۲۲۶) وَأَخْبَرَنَا أَبُو أَحْمَدَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ الْحَسَنِ الْقُدْسِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ جَعْفَرِ الْمُرْتَمِيُّ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ حَدَّثَنَا ابْنُ بَكْرِ حَدَّثَنَا مَالِكُ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ بْنِ قَيْسِ الْأَنْصَارِيِّ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ يَحْيَى بْنِ حَبَّانَ عَنْ ابْنِ مَعْبُودٍ: أَنَّ رَجُلًا مِنْ بَنِي كِنَانَةَ يَدْعَى الْمُخَدَّجِيَّ سَمِعَ رَجُلًا بِالشَّامِ يَدْعَى أَبَا مُحَمَّدٍ يَقُولُ: إِنَّ الْوُتْرَ وَاجِبٌ. قَالَ الْمُخَدَّجِيُّ: فَرُحْتُ إِلَى عِبَادَةِ بْنِ الصَّامِتِ فَأَعْتَرَفْتُ لَهُ وَهُوَ رَاجِعٌ إِلَى الْمَسْجِدِ ، فَأَخْبَرْتَهُ بِالَّذِي قَالَ أَبُو مُحَمَّدٍ ، فَقَالَ عِبَادَةُ: كَذَبَ أَبُو مُحَمَّدٍ ، سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ

عَنْهُ - يَقُولُ: ((خَمْسُ صَلَوَاتٍ كَتَبَهُنَّ اللَّهُ عَلَى الْعِبَادِ ، لَمَنْ جَاءَ بِهِنَّ لَمْ يُضَيِعْ مِنْهُنَّ شَيْئًا اسْتِخْفَا بِهَا بِخَفِيَّهِنَّ تَمَّانَ لَهُ عِنْدَ اللَّهِ عَهْدٌ أَنْ يُدْخِلَهُ الْجَنَّةَ ، وَمَنْ لَمْ يَأْتِ بِهِنَّ فَلَيْسَ لَهُ عِنْدَ اللَّهِ عَهْدٌ ، إِنْ شَاءَ عَذَبَهُ ، وَإِنْ شَاءَ أَدْخَلَهُ الْجَنَّةَ)). [ضعيف - أخرجه المسالك في الموطأ ۱/۳۶۶]

(۲۲۲۶) ابن حجر عسقلانی سے روایت ہے کہ جو کتا نذک ایک آدمی جسے محمد صلی اللہ علیہ وسلم نے شام میں ابو محمد نامی ایک شخص کو کہتے ہوئے سنا کہ وتر واجب ہیں۔ محمد صلی اللہ علیہ وسلم کہتے ہیں: میں عمارہ بن صامت کی خدمت میں پہنچا اور وہ مسجد میں آرام فرما رہے تھے۔ میں نے انہیں اس کے بارے میں بتایا جو ابو محمد نے کہا تھا کہ وتر واجب ہیں تو ابو عمارہ نے فرمایا: ابو محمد جھوٹ بولتا ہے، میں نے رسول اللہ ﷺ کو یہ فرماتے ہوئے سنا کہ اللہ نے بندوں پر پانچ نمازیں فرض کی ہیں تو اللہ تعالیٰ اس کو اپنی ذمہ داری میں جنت میں داخل کرے گا اور جو ان نمازوں کو ضائع کر دے گا تو اللہ تعالیٰ کا اس کے بارے میں کوئی عہد نہیں اگر چاہے تو اس کو عذاب دے اور اگر چاہے تو اس کو جنت میں داخل کر دے۔

(۲۲۲۷) وَأَخْبَرَنَا يَحْيَى بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ مُحَمَّدٍ بْنِ يَحْيَى أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ: أَحْمَدُ بْنُ سَلْمَانَ بْنِ الْحَسَنِ الْفَقِيهَ قَالَ قُرِءَ عَلَيَّ يَحْيَى بْنُ جَعْفَرٍ وَأَنَا أَسْمَعُ أَخْبَرَنَا أَبُو أَحْمَدَ الزُّبَيْرِيُّ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنْ عَاصِمِ بْنِ ضَمْرَةَ عَنْ عَلِيِّ بْنِ رَجِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: الْوُتْرُ لَيْسَ بِحَتْمٍ وَلَكِنَّهُ مَنَّةٌ سَنَهَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - طائفة - وَهُوَ قَوْلُ عِبَادَةِ بْنِ الصَّامِتِ وَابْنِ عَبَّاسٍ، وَكُلُّ ذَلِكَ مَعَ سَائِرِ الْأَثَارِ الْوَارِدَةِ فِيهِ فَوَضَعُهَا بَابُ صَلَاةِ التَّلَوُّعِ.

(۲۲۲۷) (ا) سیدنا علی بن ابی طالب سے روایت ہے کہ وتر فرض نہیں سنت ہیں۔ رسول اللہ ﷺ نے اس کو سنت قرار دیا ہے۔ (ب) یہ عمارہ بن صامت اور ابن عباس کا قول ہے۔ اس موضوع سے متعلق دیگر روایات جو وارد ہوئی ہیں ان کا ذکر باب التلوع میں ہوگا کیوں کہ اس کا محل وہی ہے۔

(۱۱۲) بَابُ الرَّخْصَةِ فِي تَرْكِ اسْتِجَابِ الْقِبْلَةِ فِي الْمَكْتُوبَةِ حَالَ الْمُسَافِقَةِ وَشِدَّةِ الْقِتَالِ

شمشیر زنی اور سخت گھمسان کی لڑائی میں فرض نماز میں بھی عدم استقبال قبلہ کی رخصت کا بیان

(۲۲۲۸) أَخْبَرَنَا أَبُو ذَكْرِيَّا بْنُ أَبِي إِسْحَاقَ الْمُرْسَمِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى أَخْبَرَنَا الرَّبِيعُ بْنُ سَلْمَانَ أَخْبَرَنَا الشَّافِعِيُّ أَخْبَرَنَا مَالِكُ بْنُ أَنَسٍ عَنْ نَافِعٍ: أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عُمَرَ كَانَ إِذَا سُئِلَ عَنْ صَلَاةِ الْخَوَافِ قَالَ: يَتَقَدَّمُ الْإِمَامُ وَطَائِفَةٌ ثُمَّ قَصَّ الْحَدِيثَ.

وَقَالَ ابْنُ عُمَرَ فِي الْحَدِيثِ: فَإِنْ تَمَّانَ خَوْفًا أَشَدَّ مِنْ ذَلِكَ صَلُّوا رِجَالًا وَرُكْبَانًا مُسْتَقْبِلِي الْقِبْلَةِ وَعَبَّرَ مُسْتَقْبِلِيهَا.

وَهُوَ قَائِمٌ مِنْ جِهَةِ مُوسَى بْنِ عُقْبَةَ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ - ﷺ - . وَمَوْضِعُهُ كِتَابُ صَلَاةِ الْخَوْفِ . [صحيح - اخرجہ مالك ۱/۱۴۸]

(۲۲۲۸) (۱) نافع سے روایت ہے کہ حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے جب صلوٰۃ خوف کے بارے سوال کیا گیا تو انہوں نے جواب دیا کہ امام اور ایک جماعت آگے نکل کر نماز پڑھے اور دوسری دشمن کے مقابلے میں رہے، پھر مکمل حدیث بیان کی۔
(ب) حدیث میں ابن عمر نے کہا: اگر خوف اس سے زیادہ ہو تو وہ پیدل اور سوار دونوں حالت میں ادا کریں، چاہے قبلہ رخ ہوں نہ ہوں۔

(ج) نافع سے روایت ہے کہ حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما، نبی ﷺ سے روایت کرتے ہیں۔ یہ روایت کتاب صلوٰۃ الخوف میں ہے۔

(۱۱۷) بَابُ مَنْ طَلَبَ بِاجْتِهَادِهِ إِصَابَةَ عَيْنِ الْكُعْبَةِ

صحیح قبلہ معلوم کرنے کے لیے کوشش کا بیان

(۲۳۳۹) أَخْبَرَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ: عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يَحْيَى بْنِ عَبْدِ الْجَبَّارِ السُّكْرِيُّ بِعَدَاةِ أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مُحَمَّدٍ الصَّفَّارِ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مَنْصُورٍ الرَّمَادِيُّ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ أَخْبَرَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ قَالَ قُلْتُ لِعَطَاءٍ سَمِعْتَ ابْنَ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا يَقُولُ: إِنَّمَا أُيِّرْتُمْ بِالطَّوَافِ وَلَمْ تُوْمَرُوا بِدُخُولِهِ. قَالَ: لَمْ يَكُنْ يُنْهَى عَنْ دُخُولِهِ، وَلَكِنْ سَمِعْتُهُ يَقُولُ أَخْبَرَنِي أَسَامَةُ بْنُ زَيْدٍ: أَنَّ النَّبِيَّ - ﷺ - لَمَّا دَخَلَ الْبَيْتَ دَعَا فِي نَوَاحِيهِ كُلِّهَا، وَلَمْ يَصِلْ فِيهِ حَتَّى غَرَجَ، فَلَمَّا غَرَجَ رَكَعَ رَكَعَتَيْنِ فِي قِبَلِ الْكُعْبَةِ ثُمَّ قَالَ: ((هَذِهِ الْقِبْلَةُ)).

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّحِيحِ عَنْ إِسْحَاقَ بْنِ نَصْرِ عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ دُونَ فِصَّةِ الدُّخُولِ عَنْ عَطَاءٍ وَدُونَ ذِكْرِ أَسَامَةَ، وَالصَّحِيحُ مَا رَوَيْنَا وَأَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ مِنْ رِجْوِ أَخْرَجَ عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ بِطَوِيلِهِ وَذَكَرَ أَسَامَةَ.

[صحيح - اخرجہ البخاری بنحوہ ۳۸۹]

(۲۳۳۹) ابن جریر فرماتے ہیں: میں نے عطا سے پوچھا: کیا تم نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما کو یہ فرماتے ہوئے سنا ہے کہ تمہیں تو صرف (بیت اللہ کا) طواف کرنے کا حکم دیا گیا ہے، اس کے اندر داخل ہونے کا نہیں؟ انہوں نے فرمایا کہ اس کے اندر داخل ہونے سے منع تو نہیں کیا، لیکن میں نے ان سے سنا ہے کہ انہیں سیدنا اسامہ بن زید رضی اللہ عنہ نے خبر دی ہے کہ نبی ﷺ جب بیت اللہ میں داخل ہوئے تو اس کے تمام کونوں میں دعا کی، لیکن نماز نہیں پڑھی۔ بلکہ جب آپ باہر تشریف لائے تو آپ نے قبلہ رخ ہو کر دو رکعتیں ادا کیں، پھر فرمایا: یہ ہے قبلہ۔

(۱۱۸) باب مَنْ طَلَبَ بِاجْتِهَادِهِ جِهَةَ الْكَعْبَةِ

سنت قبلہ معلوم کرنے کے لیے کوشش کا بیان

(۲۲۲۰) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ الْمَحْبُوبِيُّ بِمَرَوْ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ سَعْدٍ حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ مُجَبَّرٍ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: ((مَا بَيْنَ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ قِبْلَةٌ)). [صحيح - أخرجه الحاكم ۲/۲۲۳]

(۲۲۳۰) حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: شرق و مغرب کے درمیان قبلہ ہے۔ (یہ حکم اہل مدینہ کے لیے ہے)

(۲۲۳۱) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ حَدَّثَنَا أَبُو عَلِيٍّ مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ الْإِسْفَرَايِينِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو يُونُسَ يَعْقُوبُ بْنُ يُونُسَ الْوَأَسِطِيُّ حَدَّثَنَا شُعَيْبُ بْنُ أَبِي حَبِيبٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ نُمَيْرٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ: ((مَا بَيْنَ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ قِبْلَةٌ)).

تَفَرَّدَ بِالْأَزَلِ ابْنُ مُجَبَّرٍ ، وَتَفَرَّدَ بِالثَّلَاثِ يَعْقُوبُ بْنُ يُونُسَ الْخَلَّالُ ، وَالْمَشْهُورُ بِرِوَايَةِ الْجَمَاعَةِ حَمَادُ بْنُ سَلَمَةَ وَزَيْنُةُ بْنُ قَدَامَةَ وَيَحْيَى بْنُ سَعِيدِ الْقَطَّانِ وَغَيْرُهُمْ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ عَنِ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ عَنْ عُمَرَ بْنِ قَوْلِهِ. [صحيح - انظر التخریج السابق]

(۲۲۳۲) سیدنا ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا: (اہل مدینہ کے لیے) شرق و مغرب کے درمیان قبلہ ہے۔
(۲۲۳۳) أَخْبَرَنَا الْفَقِيهَةُ أَبُو بَكْرٍ مُحَمَّدُ بْنُ بَكْرِ الطَّوَيْسِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَشِيرٍ مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ الْخَاصِرِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو الْحَسَنِ مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ زُهَيْرٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ هَاشِمٍ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ

أَخْبَرَنِي نَافِعٌ عَنِ ابْنِ عُمَرَ عَنْ عُمَرَ قَالَ: مَا بَيْنَ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ قِبْلَةٌ.
وَكَذَلِكَ رَوَاهُ غَيْرُهُمَا عَنْ نَافِعٍ وَرَوَى عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ مَرْفُوعًا. وَرَوَى عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ عَنْ أَبِي قِلَابَةَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ - مُرْسَلًا. وَرَوَى عَنْ عَلِيٍّ وَابْنِ عَبَّاسٍ مِنْ قَوْلِهِمَا.
وَالْمُرَادُ بِهِ وَاللَّهُ أَعْلَمُ أَهْلَ الْمَدِينَةِ وَمَنْ كَانَ قِبْلَتُهُ عَلَى سَمْتِ أَهْلِ الْمَدِينَةِ فَيَسَا بَيْنَ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ يَطْلُبُ قِبْلَتَهُمْ ثُمَّ يَطْلُبُ عَيْتَهَا. [صحيح - أخرجه مالك ۱/۴۶۱]

(۲۲۳۲) (۱) حضرت عمر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ شرق و مغرب کے درمیان قبلہ ہے۔

(ب) اس سے مراد اہل مدینہ ہیں۔ واللہ اعلم۔ جن لوگوں کا قبلہ اہل مدینہ کی شرق و مغرب کے درمیان ہے پہلے ان کا قبلہ تلاش کیا جائے گا پھر عین قبلہ کو تلاش کیا جائے گا۔

(۲۲۳۲) لَقَدْ أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا نَافِعُ بْنُ أَبِي نَعِيمٍ عَنْ نَافِعِ بْنِ أَبِي عُمَرَ عَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: مَا بَيْنَ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ قِبْلَةٌ إِذَا تَوَجَّهْتَ قِبَلَ الْبَيْتِ. [حسن- طبقات ابن حبان ۱/۳۸۱]

(۲۲۳۳) حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ مشرق اور مغرب کے درمیان قبلہ ہے جب تو قبلہ کی طرف منہ کیے ہوئے ہو۔

(۲۲۳۴) حَدَّثَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ إِمْلَأْ أَخْبَرَنِي أَبُو سَعِيدٍ بْنُ الْأَعْرَابِيِّ حَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ عَبْسَةَ أَبُو مُحَمَّدٍ.

(ح) وَأَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ الْحَسَنِ الْقَاضِي وَأَبُو نَصْرٍ أَحْمَدُ بْنُ عَلِيٍّ قَالَا حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ جَعْفَرُ بْنُ عَبْسَةَ بْنِ عَمْرٍو بْنِ يَعْقُوبَ الشُّكْرِيُّ لِي نَحْنَلَهُ حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ حَفْصِ السُّكِّيِّ مِنْ وَلَدِ عَبْدِ الدَّارِ حَدَّثَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ عَنْ عَطَاءٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- قَالَ: ((الْبَيْتُ قِبْلَةٌ لِأَهْلِ الْمَسْجِدِ، وَالْمَسْجِدُ قِبْلَةٌ لِأَهْلِ الْحَرَمِ، وَالْحَرَمُ قِبْلَةٌ لِأَهْلِ الْأَرْضِ لِي مَشَارِقِهَا وَمَغَارِبِهَا مِنْ أُمَّتِي)).

تَفَرَّدَ بِهِ عُمَرُ بْنُ حَفْصِ السُّكِّيِّ. وَهُوَ ضَعِيفٌ لَا يُحْتَجُّ بِهِ.

وَرَوَى يِاسَادُ أَخْرَجَ ضَعِيفٌ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ حُبَيْبٍ كَذَلِكَ مَوْفُوعًا، وَلَا يُحْتَجُّ بِمِثْلِهِ وَاللَّهُ أَعْلَمُ. [ضعيف]

(۲۲۳۴) سیدنا ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: مسجد حرام والوں کا قبلہ بیت اللہ ہے اور اہل حرم کا قبلہ مسجد حرام ہے اور حرم میری امت کے مشرق و مغرب والے تمام اہل زمین کا قبلہ ہے۔

(۱۱۹) بَابُ الْإِحْتِلَافِ فِي الْقِبْلَةِ عِنْدَ التَّحَرُّي

قبلہ کے بارے میں جستجو اور تحقیق کے وقت اختلاف کا بیان

(۲۲۳۵) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ عَلِيُّ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ الصَّغَرِ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ بَشِيرٍ الْعَرْتَبِيُّ حَدَّثَنَا دَاوُدُ بْنُ عَمْرٍو حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَزِيدَ الْوَأَسِطِيُّ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سَالِمٍ عَنْ عَطَاءٍ عَنْ جَابِرٍ قَالَ: كُنَّا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- فِي مَيْسِرٍ أَوْ سَرِيَّةٍ، فَأَصَابَنَا غَيْمٌ فَتَحَرَّيْنَا وَاحْتَلَفْنَا فِي الْقِبْلَةِ، فَصَلَّى كُلُّ رَجُلٍ مِمَّا عَلَى رِجْلِهِ، فَجَعَلَ أَحَدُنَا يَخُطُّ بَيْنَ يَدَيْهِ لِنَعْلَمَ أَمَكُنَّا، فَلَمَّا أَصْبَحْنَا نَظَرْنَا إِذَا نَحْنُ قَدْ صَلَّيْنَا عَلَى غَيْرِ الْقِبْلَةِ، فَذَكَرْنَا ذَلِكَ لِلنَّبِيِّ -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- فَقَالَ: ((لَقَدْ أُجْرِتْ صَلَاتُكُمْ)).

تَفَرَّدَ بِهِ مُحَمَّدُ بْنُ سَالِمٍ وَمُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْعَرَزِيُّ عَنْ عَطَاءٍ. (ح) وَهَمَّا ضَعِيفَانِ.

أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ السُّلَمِيُّ وَأَبُو بَكْرٍ الْحَارِثِيُّ الْفَقِيهُ قَالََا أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ عَمْرِو بْنِ الْحَافِظِ قَالَ قَرَأَ عَلِيُّ عَبْدَ اللَّهِ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الْعَزِيزِ وَأَنَا سَمِعْتُ حَدَّثَكُمْ دَاوُدُ بْنُ عَمْرٍو لَدَى كَثْرَةِ بِيضٍ رِوَايَةَ الْمُزَنِّدِيِّ. ثُمَّ قَالَ عَلِيُّ بْنُ عَمْرِو بْنِ الْحَافِظِ كَذَا قَالَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سَالِمٍ وَقَالَ غَيْرُهُ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ يَزِيدَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْعُرْزُومِيِّ عَنْ عَطَاءٍ وَهَمَّا ضَعِيفَانِ.

أَخْبَرَنَا أَبُو حَازِمٍ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو أَحْمَدَ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو الطَّيِّبِ الْحُسَيْنُ بْنُ مُوسَى الرَّقْفِيُّ بِإِسْنَادٍ حَدَّثَنَا مُوسَى يَعْنِي ابْنَ مَرْوَانَ الرَّقْفِيُّ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَزِيدَ الْوَاسِطِيُّ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ عَطَاءِ بْنِ أَبِي رَبَاحٍ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ لَدَى كَثْرَةِ بَعَثَانِهِ. [ضعيف۔ اخرجه الحاكم ۳۲۴/۱]

(۲۲۳۵) سیدنا جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ہم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ہمراہ کسی سفر یا سریرہ میں تھے۔ موسمِ ابراہیم ہو گیا۔ ہماری کوشش اور غور و فکر کے باوجود قبلہ کے بارے میں ہم میں اختلاف ہو گیا۔ ہر ایک نے علیحدہ علیحدہ (اپنی سمت پر) نماز ادا کی۔ اور اپنے سامنے خط کھینچ لیا۔ تاکہ ہم اپنی کتیں جان سکیں۔ پھر جب ہم نے صبح کی تو کیا دیکھتے ہیں کہ ہم نے غیر قبلہ کی طرف نماز پڑھی۔ پھر ہم نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے سامنے ذکر کیا تو آپ نے فرمایا تمہاری نماز ہو گئی۔

(۲۲۳۶) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ خَالِدٍ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ خَالِدٍ الْوُهَيْبِيُّ حَدَّثَنَا إِسْرَائِيلُ عَنْ أَبِي حَصِينٍ عَنْ يَحْيَى بْنِ وَثَّابٍ عَنْ مَسْرُوقٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ يَعْنِي ابْنَ مَسْرُوقٍ أَنَّهُ قَالَ: لَا تَقْلُدُوا وَيَسْأَلُكُمْ الرُّجَالُ، فَإِنَّ أَبْنَاءَكُمْ قِيَالًا مَوَاتٍ لَا بِالْأَحْيَاءِ.

[صحیح۔ اخرجه اللالكاني في شرح الاعتقاد ۹۳/۱]

(۲۲۳۶) سیدنا عبد اللہ ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ اپنے دین میں بلا دلیل لوگوں کی پیروی نہ کرو، اگر تم انکار کرتے ہو تو پھر مردوں کی تقلید کرو زندگی کی نہ کرو۔

(۱۲۰) بَابُ لَا تَسْمَعُ دِلَالَةً مُشْرِكٍ لِمَنْ كَانَ أَعْمَى أَوْ غَيْرِ بَصِيرٍ بِالْقِبْلَةِ

ناہینا وغیرہ کے لیے سمتِ قبلہ کی تعیین میں کافر کا قول معتبر نہیں

(۲۲۳۷) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحُسَيْنِ عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بَشْرَانَ أَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ إِسْمَاعِيلُ بْنُ مُحَمَّدِ الصَّفَّارِ حَدَّثَنَا عَبَّاسُ بْنُ مُحَمَّدِ الدُّورِيِّ حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ عَمْرٍو حَدَّثَنَا يُونُسُ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنِ ابْنِ أَبِي نَمْلَةَ عَنْ أَبِيهِ قَالَ: كُنْتُ عِنْدَ النَّبِيِّ - ﷺ - إِذْ دَخَلَ عَلَيْهِ رَجُلٌ مِنَ الْيَهُودِ فَقَالَ: يَا مُحَمَّدُ أَتَكَلَّمُ هَذِهِ الْحَنَازَةَ؟ فَقَالَ النَّبِيُّ - ﷺ - ((اللَّهُ أَعْلَمُ)). فَقَالَ الْيَهُودِيُّ: أَلَا أَشْهَدُ أَنَّهَا تَكَلَّمُ. فَقَالَ النَّبِيُّ - ﷺ - : ((مَا حَدَّثَكُمْ أَهْلَ الْكِتَابِ فَلَا تُصَدِّقُوهُمْ وَلَا تَكْذِبُوهُمْ، وَقُولُوا آمَنَّا بِاللَّهِ وَرَكَّبْنَاهُ رُسُلِيهِ، فَإِنْ كَانَ حَقًّا

لَمْ تُكَلِّبُوهُمْ ، وَإِنْ كَانَ بِأَجْلَالِكُمْ تُصَدِّقُوهُمْ».

ابن ابی نعلۃ ھو نعلۃ بن ابی نعلۃ الأنصاریؓ، [صحیح۔ (بدون انقص) اخرجہ ابو داؤد ۳۶۴۴]

(۲۳۳۷) ابن ابی نعلۃ اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ میں نبی ﷺ کے پاس موجود تھا۔ اتنے میں ایک یہودی آپ کے پاس آیا اور کہنے لگا: اے محمد (ﷺ) کیا یہ جنازہ کلام کر سکتا ہے؟ آپ ﷺ نے فرمایا: اللہ تعالیٰ زیادہ جانتا ہے۔ یہودی نے کہا: میں گواہی دیتا ہوں کہ یہ میت بات کرے گی تو آپ ﷺ نے فرمایا: اہل کتاب جو بات تمہیں بیان کریں نہ اس کی تصدیق کرو اور نہ ہی تکذیب کرو۔ (صرف اتنا کہو) ہم اللہ پر ایمان لائے اور اس کی کتابوں پر اور اس کے رسولوں پر۔ اگر ان کی بات صحیح (حق) ہوتی تو ان کی تکذیب نہ کرو اور اگر ان کی بات غلط ہوتی تو ان کی تصدیق مت کرو۔

(۲۳۳۸) أَخْبَرَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُونُسَ إِسْمَاءُ أَخْبَرَنَا أَبُو سَعِيدٍ أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ زَيْدِ الْبَصْرِيُّ بِمَكَّةَ حَدَّثَنَا الْهَيْثَمُ بْنُ سَهْلٍ النَّسَبِيُّ حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ حَدَّثَنَا مَجَالِدُ بْنُ سَعِيدٍ عَنْ عَامِرِ الشَّعْبِيِّ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - : ((لَا تَسْأَلُوا أَهْلَ الْكِتَابِ عَنْ شَيْءٍ ، فَإِنَّهُمْ لَنْ يَهْدُواكُمْ وَقَدْ ضَلُّوا)) . [حسن لغیرہ۔ اخرجہ احمد ۳/۳۳۸]

(۲۳۳۸) حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اہل کتاب سے (دین کی) کسی چیز کے بارے میں سوال نہ کرو، کیوں کہ وہ ہرگز تمہاری رہنمائی نہیں کر سکیں گے اس لیے کہ وہ خود گمراہ ہیں۔

(۱۲۱) بَابُ اسْتِيبَانِ الْخَطَا بَعْدَ الْجِهَادِ

اجتہاد کے بعد غلطی کے ظاہر اور واضح ہونے کا بیان

(۲۳۳۹) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحُسَيْنِ مُحَمَّدُ بْنُ الْحُسَيْنِ بْنِ الْفَضْلِ الْقَطَّانُ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرِ بْنِ ذَرَسَوَيْهِ حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ سَلْيَانَ حَدَّثَنَا ابْنُ لَعْنَبٍ وَابْنُ بَكْرِ عَنْ مَالِكٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ دِينَارٍ عَنِ ابْنِ عَمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: بَيْنَمَا النَّاسُ يَلْبَأُ فِي صَلَاةِ الصُّبْحِ إِذْ جَاءَهُمْ آتٍ فَقَالَ: إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ - ﷺ - كَذَّبَ عَلَيْهِ قُرْآنٌ ، وَقَدْ أَمَرَ أَنْ يُسْتَقْبَلَ الْكُتُبَةُ فَاسْتَقْبَلُوهَا . وَكَانَتْ وَجُوهُهُمْ إِلَى الشَّامِ فَاسْتَدَارُوا إِلَى الْكُتُبَةِ .

أَخْرَجَاهُ فِي الصَّوَرِ مِنْ حَدِيثِ مَالِكٍ . [صحیح۔ قد تقدم تحريجه برقم ۲۱۸۹]

(۲۳۳۹) سیدنا ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ ایک دفعہ لوگ مسجد قبا میں نماز فجر ادا کر رہے تھے۔ اتنے میں ان کے پاس ایک شخص آیا۔ اس نے کہا: گذشتہ روز رسول اللہ ﷺ پر قرآن نازل کیا گیا اور آپ کو حکم دیا گیا ہے کہ کعبہ کی طرف منہ کر کے نماز پڑھیں، لہذا تلبیہ رخ ہو جاؤ۔ ان کے چہرے شام کی طرف تھے چنانچہ وہ (حالات نماز میں ہی) کعبہ کی طرف پھر گئے۔

(۳۳۴۰) أَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوَدْبَارِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ دَاوُدَ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ حَدَّثَنَا

حَمَادٌ عَنْ ثَابِتٍ وَحَمِيدٍ عَنْ أَنَسٍ: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ - وَأَصْحَابَهُ كَانُوا يُصَلُّونَ نَحْوَ بَيْتِ الْمَقْدِسِ ، فَلَمَّا نَزَلَتْ عَلَيْهِ الْآيَةُ ﴿قَوْلٌ وَجْهَكَ شَطْرَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ وَحَيْثُمَا كُنْتُمْ فَوَلُّوا وُجُوهَكُمْ شَطْرَهُ﴾ [البقرة: ۱۴۴] مَرَّ رَجُلٌ مِنْ بَنِي سُلَيْمَةَ فَنَادَاهُمْ وَهُمْ رُكُوعٌ فِي صَلَاةِ الْفَجْرِ نَحْوَ بَيْتِ الْمَقْدِسِ: أَلَا إِنَّ الْقِبْلَةَ لَفُؤْ حَوَّلْتُ إِلَى الْكُعْبَةِ. مَرَّتَيْنِ. قَالَ: لَمَالُوا كَمَا هُمْ رُكُوعٌ إِلَى الْكُعْبَةِ.

أَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ مِنْ حَدِيثِ حَمَادِ بْنِ سُلَيْمَةَ عَنْ ثَابِتٍ عَنْ أَنَسٍ. [صحیح۔ اخرجه مسلم ۱۵۲۷]

(۲۲۴۰) سیدنا انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی ﷺ اور آپ کے صحابہ بیت المقدس کی طرف منہ کر کے نماز پڑھتے تھے۔ جب یہ آیت نازل ہوئی: ﴿قَوْلٌ وَجْهَكَ شَطْرَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ وَحَيْثُمَا كُنْتُمْ فَوَلُّوا وُجُوهَكُمْ شَطْرَهُ﴾ [البقرة: ۱۴۴] ”میں اپنے چہرے کو مسجد حرام کی طرف پھیر اور جہاں بھی تم ہوا پتے چہروں کو اسی طرف پھیر لو۔“

تو بوسطہ کا ایک چند لوگوں پر سے گزرا۔ اس نے انہیں آواز دی۔ وہ فجر کی نماز میں حالت رکوع میں بیت المقدس کی طرف منہ کر کے نماز پڑھ رہے تھے۔ اس نے کہا: خبردار! سنو! قبلہ کعبہ کی طرف پھیر دیا گیا ہے۔ اس نے دوبارہ یہی کہا، چنانچہ وہ حالت رکوع ہی میں کعبہ کی طرف پھر گئے۔

(۲۲۴۱) أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ: مُحَمَّدُ بْنُ الْحَسَنِ بْنِ فُورِكَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرِ بْنِ أَحْمَدَ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ حَبِيبٍ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ الطَّلَبِيُّ حَدَّثَنَا الْأَشْعَثُ بْنُ سَعِيدِ أَبِي الرَّبِيعِ وَعُمَرُ بْنُ قَيْسٍ فَلَا حَدَّثَنَا عَاصِمُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَامِرِ بْنِ رَبِيعَةَ عَنْ أَبِيهِ قَالَ: أَظَلَمْتُ مَرَّةً وَنَحَنُ فِي سَفَرٍ وَاسْتَبَهْتُ عَلَيْنَا الْقِبْلَةَ، فَصَلَّى كُلُّ رَجُلٍ مِنَّا حِجَالَهُ فَلَمَّا انْجَلَتْ إِذَا بَعْضُنَا صَلَّى لِبَيْتِ الْمَقْدِسِ ، وَبَعْضُنَا لَفُؤْ صَلَّى لِلْقِبْلَةِ فَذَكَرْنَا ذَلِكَ لِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ - فَقَالَ: ((مَضَتْ صَلَاتُكُمْ)). وَنَزَلَتْ ﴿فَإِنَّمَا تَوَلَّوْا نَهْرًا وَجْهَ قَلْبِكُمْ﴾ [البقرة: ۱۱۵]

[ضعیف۔ اخرجه الطيالسي هي سنده ۱۱۱۵]

(۲۲۴۱) حضرت عبد اللہ بن عامر بن ربیع اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ ایک مرتبہ ہمارے اوپر اندھیرا چھا گیا (رات ہو گئی) اور ہم سفر میں تھے۔ اس دوران ہم پر قبلہ مشتبه ہو گیا۔ ہم میں سے ہر ایک نے اپنے اپنے اندازے کے مطابق نماز ادا کی۔ جب موسم صاف ہوا تو معلوم ہوا کہ ہم میں سے بعض لوگوں نے غیر قبلہ کی طرف نماز پڑھی ہے۔ ہم نے یہ بات رسول اللہ ﷺ سے ذکر کی تو آپ ﷺ نے فرمایا: تمہاری نماز ہو گئی ہے اور یہ آیت کریمہ نازل ہوئی۔

﴿فَإِنَّمَا تَوَلَّوْا نَهْرًا وَجْهَ قَلْبِكُمْ﴾ [البقرة: ۱۱۵] ”جدھر بھی منہ کر لو وہیں اللہ کا چہرہ ہے۔“

(۲۲۴۲) وَأَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ: أَحْمَدُ بْنُ الْحَسَنِ الْقَاضِي حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى حَدَّثَنَا بَحْرُ بْنُ نَصْرِ

قَالَ قُرَّةَ عَلِيَّ ابْنِ وَهْبٍ أَخْبَرَكَ الْحَارِثُ بْنُ لَبَّانَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ عَطَاءِ بْنِ أَبِي رِيحٍ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: صَلَّيْنَا لَيْلَةً فِي غَيْمٍ وَخَوِيفَتِ عَلَيْنَا الْقِبْلَةَ وَعَلَّمَنَا عَلَمًا ، فَلَمَّا

انصرَفْنَا نَظَرَنَا فَإِذَا نَحْنُ قَدْ صَلَّيْنَا إِلَى غَيْرِ الْقِبْلَةِ ، فَذَكَرْنَا ذَلِكَ لِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ - فَقَالَ : قَدْ أَحْسَنْتُمْ وَلَمْ يَأْمُرْنَا أَنْ نُعْبِدَ .

وَكذلك رَوَى عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سَالِمٍ عَنْ عَطَاءٍ وَعَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ الْعُرَزَمِيِّ عَنْ عَطَاءٍ أَنَا حَدِيثُ مُحَمَّدِ بْنِ سَالِمٍ عَنْ عَطَاءٍ فَقَدْ مَضَى .

وَأَنَا حَدِيثُ عَبْدِ الْمَلِكِ فَإِنَّهُ فِي وَجَاهَاتِ أَحْمَدَ بْنِ عُمَيْدٍ اللَّهِ بْنِ الْحَسَنِ الْعَنْبَرِيِّ عَنْ أَبِيهِ . [مسکر]

(۲۲۲۲) حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ہم نے ابراہیم اور دوات میں نماز پڑھی اور ہم پر قبلہ کی سمت واضح نہ ہو سکی۔ چنانچہ ہم نے (جس جانب نماز پڑھی تھی) وہاں نشانی رکھ دی۔ جب ہم نماز سے فارغ ہوئے تو معلوم ہوا کہ ہم نے قبلہ سے دوسری طرف نماز پڑھی۔ چنانچہ ہم نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے اس بات کا تذکرہ کیا تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: تم نے ٹھیک کیا اور آپ نے ہمیں نماز لوٹانے کا نہیں کہا۔

(۲۲۲۳) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو الْحَسَنِ عَلِيُّ بْنُ الْحُسَيْنِ الرُّصَافِيُّ بِمَعَادَا حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْحَارِثِ الْعَسْكَرِيُّ حَدَّثَنِي أَحْمَدُ بْنُ عُمَيْدٍ اللَّهِ بْنِ الْحَسَنِ الْعَنْبَرِيُّ قَالَ وَجَدْتُ فِي كِتَابِ أَبِي حَدَّثَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ أَبِي سُلَيْمَانَ الْعُرَزَمِيُّ عَنْ عَطَاءِ بْنِ أَبِي رِيحٍ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: بَعَثَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - سَرِيَّةً كُنْتُ فِيهَا ، فَأَصَابْنَا ظُلْمَةٌ فَلَمْ نَعْرِفِ الْقِبْلَةَ ، فَقَالَتْ طَائِفَةٌ مِنْهَا: الْقِبْلَةُ هَاهُنَا فَبَلَ السَّمَاءِ . فَصَلُّوا وَخَطُّوا خَطًّا ، وَقَالَ بَعْضُنَا: الْقِبْلَةُ هَاهُنَا فَبَلَ الْجَنُوبَ وَخَطُّوا خَطًّا ، فَلَمَّا أَصْبَحْنَا وَطَلَعَتِ الشَّمْسُ أَصْبَحَتْ تِلْكَ الْخُطُوطُ لِغَيْرِ الْقِبْلَةِ ، فَكَلِمَتَانِ مِنْ سَفَرِنَا فَالْتَبَتَا النَّبِيَّ ﷺ - فَسَأَلْنَاهُ عَنْ ذَلِكَ ، فَسَكَتَ ، وَأَنْزَلَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ ﴿وَاللَّهُ الْمَشْرِقُ وَالْمَغْرِبُ فَانمَّا تَوْلُوا لَكُمُ وَاللَّهُ يَتَّبِعُ الْأَبْقِيَاءَ﴾ [البقرة: ۱۱۵] أَيْ حَيْثُ كُنْتُمْ .

وَكذلك رَوَاهُ الْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ بْنِ حَبِيبِ الْمُعَمَّرِيِّ وَمُحَمَّدُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ سُلَيْمَانَ الْبَاغِنِدِيِّ عَنْ أَحْمَدَ بْنِ عُمَيْدٍ اللَّهِ ، وَلَا نَعْلَمُ لِهَذَا الْحَدِيثِ إِسْنَادًا صَحِيحًا قَوِيًّا .

وَذَلِكَ لِأَنَّ عَاصِمَ بْنَ عُمَيْدٍ اللَّهِ بْنَ عُمَرَ الْعُمَرِيَّ وَمُحَمَّدَ بْنَ عُمَيْدٍ اللَّهِ الْعُرَزَمِيَّ وَمُحَمَّدَ بْنَ سَالِمٍ الْكُوفِيَّ كَلَّمَهُمْ ضَعْفَاءٌ . وَالطَّرِيقُ إِلَى عَبْدِ الْمَلِكِ الْعُرَزَمِيِّ غَيْرٌ وَاجِبٌ لِمَا فِيهِ مِنَ الْوِجَادَةِ وَغَيْرِهَا ، وَلِأَنَّ حَدِيثَهُ أَيْضًا نَزُولِ الْآيَةِ فِي ذَلِكَ .

وَصَحِيحٌ عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ أَبِي سُلَيْمَانَ الْعُرَزَمِيِّ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ الْخَطَّابِ: أَنَّ الْآيَةَ إِنَّمَا نَزَلَتْ فِي السُّطُوعِ خَاصَّةً حَيْثُ تَوَجَّهَ بِكَ بِغَيْرِ لَذَّةٍ . وَقَدْ مَضَى ذِكْرُهُ . [ضعف]

(۲۲۲۳) (۱) سیدنا جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے چند لوگوں کو جہاد کے لیے بھیجا۔ میں بھی ان

میں تھا۔ موسم خراب ہونے کی وجہ سے ہمارے لیے سمت قبلہ کی پہچان مشکل ہو گئی۔ کچھ لوگوں نے شمال کی طرف اشارہ کرتے ہوئے کہا کہ قبلہ ادھر ہے۔ انہوں نے ادھر ہی نماز پڑھی اور غلط سمجھ لیا اور بعض نے کہا کہ قبلہ جنوب کی طرف ہے۔ انہوں نے بھی اسی طرف نماز پڑھی اور غلط سمجھ لیا۔ جب صبح ہوئی اور سورج طلوع ہو گیا تو وہ لکیریں غیر قبلہ کی طرف تھیں۔ جب ہم سفر سے واپس آئے تو رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئے اور اس بارے میں پوچھا تو آپ ﷺ خاموش ہو گئے۔ پھر یہ آیت کریمہ نازل کی: ﴿وَلِلَّهِ الْمَشْرِقُ وَالْمَغْرِبُ فَأَيْنَمَا تُولَّوْا فَتُوجَّهَ إِلَيْهِ﴾ (البقرة: ۱۱۵) "مشرق و مغرب اللہ ہی کے لیے ہیں۔ جدھر بھی پھر جاؤ وہیں اللہ کی ذات ہے۔" یعنی جہاں بھی ہو، جدھر بھی ہو۔

(ب) صحیح وہ ہے جو حضرت عبد اللہ بن عمر بن خطاب رضی اللہ عنہما سے منقول ہے کہ یہ آیت خاص طور پر نفل نماز کے بارے میں نازل ہوئی ہے کہ نفل نماز میں تمہاری سواری کا رخ جدھر بھی ہو درست ہے اور اس کا ذکر کرنا چکا ہے۔

(۲۳۴۴) أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ إِسْحَاقَ أَخْبَرَنَا أَبُو الْمُثَنَّى حَدَّثَنَا يَحْيَى عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ أَبِي سُلَيْمَانَ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ جَبْرِ عَنْ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - يُصَلِّي وَهُوَ مُقْبِلٌ مِنْ مَكَّةَ إِلَى الْمَدِينَةِ عَلَى رَاحِلَتِهِ حَيْثُ كَانَ وَجْهُهُ - قَالَ - وَهِيَ تَزَلُّتُ ﴿فَأَيْنَمَا تُولَّوْا فَتُوجَّهَ إِلَيْهِ﴾ [البقرة: ۱۱۵]

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّوْحِحِ عَنِ الْقَوَارِيرِيِّ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ.

وَرَوَيْنَا عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: أَنَّهَا تَزَلُّتُ فِي الْمَكْتُوبَةِ ثُمَّ صَارَتْ مُنْسَوخَةً وَذَلِكَ لِمَا.

(۲۳۳۳) حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ مکہ سے مدینہ تشریف لاتے ہوئے اپنی سواری پر (نفل) نماز ادا فرمایا کرتے تھے جدھر بھی آپ کا رخ ہوتا اور فرماتے کہ اسی بارے میں یہ آیت کریمہ اتری ہے: ﴿فَأَيْنَمَا تُولَّوْا فَتُوجَّهَ إِلَيْهِ﴾ (البقرة: ۱۱۵) "جدھر بھی پھر جاؤ وہیں اللہ کی ذات ہے۔"

(ب) سیدنا ابن عباس رضی اللہ عنہما سے منقول ہے کہ یہ آیت کریمہ فرض نماز کے بارے میں نازل ہوئی تھی۔ پھر منسوخ ہو گئی اور یہ اسی سے متعلق ہے۔

(۲۳۴۵) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ إِسْمَاعِيلُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْفَقِيهَ بِالرَّيِّ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْفَرَجِ الْأَزْرَقِيُّ حَدَّثَنَا حَجَّاجُ بْنُ مُحَمَّدٍ عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ عَنْ عَطَاءٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: أَوَّلُ مَا نُسِخَ مِنَ الْقُرْآنِ فِيمَا ذُكِرْنَا وَاللَّهُ أَعْلَمُ شَأْنَ الْقِبْلَةِ قَالَ اللَّهُ تَبَارَكَ وَتَعَالَى ﴿وَلِلَّهِ الْمَشْرِقُ وَالْمَغْرِبُ فَأَيْنَمَا تُولَّوْا فَتُوجَّهَ إِلَيْهِ﴾ [البقرة: ۱۱۵] فَاسْتَقْبَلَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - فَصَلَّى نَحْوَ بَيْتِ الْمُقَدِّسِ ، وَتَرَكَ الْبَيْتَ الْعَرِيقَ فَقَالَ ﴿سَأَعْبُدُ السُّنَّاهُ مِنَ النَّاسِ مَا وَكَلَهُمْ عَنْ قِبَلَتِهِمْ الَّتِي كَانُوا عَلَيْهَا﴾ [البقرة: ۱۴۲] يَعْبُدُونَ بَيْتَ الْمُقَدِّسِ لَنَسَخَتِهَا لَصَرْفَهُ اللَّهُ إِلَى الْبَيْتِ الْعَرِيقِ فَقَالَ ﴿وَمِنْ حَيْثُ عَرَجَتْ قَوْلَ وَجْهَكَ شَطْرَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ وَحَيْثُمَا

كُنْتُمْ فَوَلُّوا وُجُوهَكُمْ شَطْرَهُ ﴿البقرة: ۱۵۰﴾

وَلَيْسَ كَلَامِ الشَّافِعِيِّ رَحِمَهُ اللَّهُ تَيَانٌ مَا فِي هَذِهِ الرَّوَايَةِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا وَهُوَ أَنَّهُ دَخَلَ فِي مَبْسُوطِ كَلَامِهِ فَلَمَّا هَاجَرَ إِلَى الْمَدِينَةِ اسْتَقْبَلَ بَيْتَ الْمُقَدَّسِ مُوَلِّيًا عَنِ الْبَيْتِ الْحَرَامِ وَهُوَ يُحِبُّ لَوْ لَعَنَ اللَّهُ لَهُ بِاسْتِقْبَالِ الْبَيْتِ الْحَرَامِ فَانزَلَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ هَذِهِ الْآيَةَ إِلَى أَنْ أَنْزَلَ اللَّهُ ﴿قَدْ نَزَى تَقَلَّبَ وَجْهَكَ فِي السَّمَاوَاتِ﴾ [البقرة: ۱۴۴]

قَالَ الشَّيْخُ وَرَوَى عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّهَا نَزَلَتْ فِي قَوْمِهِمْ ﴿مَا وَلَاَهُمْ عَنْ قِبَلِهِمْ الَّتِي كَانُوا عَلَيْهَا﴾ [البقرة: ۱۴۶] [صحيح لغيره۔ اخرجہ الحاکم ۲/۲۹۹]

(۲۳۵) (۱) سیدنا ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ قرآن میں سے سب سے پہلے جو چیز منسوخ کی گئی آیت قبلہ ہے، یعنی ﴿وَلِلَّهِ الْمَشْرِقُ وَالْمَغْرِبُ فَأَيْنَمَا تُوَلُّوا فَثَمَّ وَجْهَ اللَّهِ﴾ (البقرة: ۱۱۵) "مشرق و مغرب اللہ ہی کے لیے ہیں، جہاں بھی پھر جاؤ وہیں اللہ کی ذات ہے۔" چنانچہ رسول اللہ ﷺ بیت المقدس کی طرف منہ کر کے نماز پڑھنے لگے اور بیت اللہ کو چھوڑ دیا۔ پھر یہ آیت نازل ہوئی: ﴿سَيَقُولُ السُّفَهَاءُ مِنَ النَّاسِ مَا وَلَّهُمْ عَن قِبَلِهِمُ الَّتِي كَانُوا عَلَيْهَا﴾ (البقرة: ۱۴۶) "عقرب بے وقوف لوگ کہیں گے کہ کس چیز نے ان کو اس قبلہ سے پھیر دیا جس پر یہ تھے، یعنی بیت المقدس۔ اللہ تعالیٰ نے اس کو منسوخ کر دیا اور آپ ﷺ کو بیت تین یعنی کعبہ کی طرف پھیر دیا۔ اس سلسلے میں یہ آیت اتری: ﴿وَمِنْ حَيْثُ خَرَجْتَ فَوَلِّ وَجْهَكَ شَطْرَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ وَحَيْثُ مَا كُنْتُمْ فَوَلُّوا وُجُوهَكُمْ﴾ (البقرة: ۱۵۰) "اور آپ جہاں سے بھی نکلیں اپنے چہرے کو مسجد حرام کی طرف پھیریں اور تم جہاں کہیں بھی ہو تو اسی (مسجد حرام) کی طرف ہی اپنے چہروں کو پھیرا۔"

(ب) امام شافعی رضی اللہ عنہ نے اس روایت کے بارے میں تفصیل سے وضاحت کی ہے کہ جب رسول اللہ ﷺ نے مدینہ کی طرف ہجرت کی تو بیت المقدس کی طرف منہ کر کے نماز ادا فرمانے لگے، لیکن آپ کی خواہش تھی کہ قبلہ بیت اللہ ہو، چنانچہ اللہ تعالیٰ نے یہ آیت نازل کی: ﴿قَدْ نَزَى تَقَلَّبَ وَجْهَكَ فِي السَّمَاوَاتِ﴾ (البقرة: ۱۴۴) "تم تیرے چہرے کا بار بار آسمان کی طرف اٹھادیکھ رہے ہیں۔"

(ج) امام تہامی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ سیدنا ابن عباس رضی اللہ عنہما سے منقول ہے کہ یہ آیت یہود کے اس قول کے بارے میں نازل ہوئی جو انہوں نے کہا، یعنی: ﴿مَا وَلَّهُمْ عَن قِبَلِهِمُ الَّتِي كَانُوا عَلَيْهَا﴾ (البقرة: ۱۴۶) "کس چیز نے ان کو اس قبلہ سے پھیر دیا جس پر یہ تھے۔"

(۲۳۶) أَخْبَرَنَا أَبُو زَكْرِيَا بْنُ أَبِي إِسْحَاقَ الْمَوْسِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو الْمُحَسِّنِ أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ عَبْدِ مَنِ الْعَطْرِيُّ حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ سَوِيدٍ الدَّارِمِيُّ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ صَالِحٍ عَنْ مُعَاوِيَةَ بْنِ صَالِحٍ عَنْ عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَلْحَةَ

قَالَ قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ: إِنَّ أَوَّلَ مَا نُسِخَ فِي الْقُرْآنِ الْقَبِيلَةَ ، وَذَلِكَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - ﷺ - لَمَّا هَاجَرَ إِلَى الْمَدِينَةِ ، وَكَانَ أَكْثَرَ أَهْلِهَا يَهُودَ أَمَرَهُ اللَّهُ أَنْ يَسْقِبَ بَيْتَ الْمُقَدَّسِ فَرَحِحَ الْيَهُودَ فَاسْتَقْبَلَهَا رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - بِضِعَّةٍ عَشْرَ شَهْرًا وَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - يُحِبُّ قَبِيلَةَ إِبْرَاهِيمَ عَلَيْهِ السَّلَامُ ، فَكَانَ يَدْعُو اللَّهَ وَيَنْظُرُ إِلَى السَّمَاءِ فَأَنْزَلَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ ﴿قَدْ ذُرِيَ تَقَلَّبَ وَجْهَكَ فِي السَّمَاءِ فَلَنُوَلِّتَنَّ قَبِيلَةَ تَرْضَاهَا﴾ [البقرة: ۱۴۴] إِلَى قَوْلِهِ ﴿فَوَلَّوْا وُجُوهَكُمْ شَطْرَهُ﴾ [البقرة: ۱۴۴] يَعْنِي نَحْوَهُ ، فَارْتَابَ مِنْ ذَلِكَ الْيَهُودُ وَقَالُوا ﴿مَا وَلاَهُمْ عَنْ قِبَلَتِهِمْ الَّتِي كَانُوا عَلَيْهَا﴾ [البقرة: ۱۴۲] فَأَنْزَلَ اللَّهُ تَعَالَى ﴿قُلْ لِلَّهِ الْمَشْرِقُ وَالْمَغْرِبُ فَانِيَمَا تُولَّوْا فَهُوَ وَجْهُ اللَّهِ﴾ [البقرة: ۱۱۵] ﴿وَمَا جَعَلْنَا الْقِبْلَةَ الَّتِي كُنْتَ عَلَيْهَا إِلَّا لِنُعَلِّمَ مَنْ يَتَّبِعُ الرَّسُولَ مِمَّنْ يَنْقَلِبُ عَلَى عَقِبَيْهِ﴾ [البقرة: ۱۴۳]

قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ: وَيُمَيِّزُ أَهْلَ الْيَقِينِ مِنْ أَهْلِ الشَّكِّ وَالرَّيْبَةِ. قَالَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ ﴿وَإِنْ كُنْتُمْ لَكِبْرَةً إِلَّا عَلَى الَّذِينَ هَدَى اللَّهُ﴾ [البقرة: ۱۴۳] يَعْنِي تَحْوِيلَهَا عَلَى أَهْلِ الشَّكِّ ﴿إِلَّا عَلَى الْغَائِبِينَ﴾ [البقرة: ۱۴۵] يَعْنِي الْمُصْطَفِينَ بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ تَعَالَى.

قَالَ الشَّافِعِيُّ رَحِمَهُ اللَّهُ فِي قَوْلِهِ ﴿فَكَفَّرَ وَجْهُ اللَّهِ﴾ [البقرة: ۱۱۵] يَعْنِي وَاللَّهُ أَعْلَمُ فَمَنْ الْوَجْهُ الَّذِي وَجَّهَكُمْ اللَّهُ إِلَيْهِ. [ضعيف]

(۲۲۳۶) (۱) علی بن ابی طلحہ سے روایت ہے کہ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ قرآن میں سب سے پہلے جو حکم منسوخ ہوا وہ قبلہ کے بارے تھا۔ جب رسول اللہ ﷺ نے مدینہ منورہ کی طرف ہجرت کی تو وہاں اکثریت یہودیوں کی تھی۔ اللہ تعالیٰ نے آپ ﷺ کو حکم دیا کہ بیت المقدس کی طرف منہ کر لیں۔ یہودی خوش ہو گئے، رسول اللہ ﷺ اس قبلے پر سولہ یا سترہ ماہ تک رہے، لیکن آپ ﷺ ابراہیم علیہ السلام کا قبلہ پسند فرماتے تھے اور اللہ تعالیٰ سے دعا بھی کرتے رہتے تھے اور نظر اٹھا اٹھا کر آسمان کی طرف بھی دیکھتے تھے، چنانچہ اللہ تعالیٰ نے یہ آیت کریمہ نازل کی: ﴿قَدْ ذُرِيَ تَقَلَّبَ وَجْهَكَ فِي السَّمَاءِ فَلَنُوَلِّتَنَّ قَبِيلَةَ تَرْضَاهَا﴾ ”ہم آپ کے چہرے کا آسمان میں بار بار اٹھنا دیکھ رہے ہیں، ہم ضرور آپ کو آپ کے پسندیدہ قبلے کی طرف پھیر دیں گے۔“ (البقرة: ۱۴۴) ﴿فَوَلَّوْا وُجُوهَكُمْ شَطْرَهُ﴾ ”اپنے چہروں کو اسی طرف پھیرو۔“ (البقرة: ۱۴۴) یہودیوں کو اس سے ضد ہوئی تو انہوں نے کہا: ﴿مَا وَلاَهُمْ عَنْ قِبَلَتِهِمْ الَّتِي كَانُوا عَلَيْهَا﴾ ”جس قبلہ پر یہ تھے اس سے ان کو کس نے پھیرا ہے؟“ (البقرة: ۱۴۲) اللہ تعالیٰ نے یہ آیت نازل کی: ﴿قُلْ لِلَّهِ الْمَشْرِقُ وَالْمَغْرِبُ فَانِيَمَا تُولَّوْا فَهُوَ وَجْهُ اللَّهِ﴾ ”شرق و مغرب اللہ ہی کے لیے ہیں جدھر بھی پھر جاؤ وہیں اللہ کی ذات ہے۔“ (البقرة: ۱۱۵) ﴿وَمَا جَعَلْنَا الْقِبْلَةَ الَّتِي كُنْتَ عَلَيْهَا إِلَّا لِنُعَلِّمَ مَنْ يَتَّبِعُ الرَّسُولَ مِمَّنْ يَنْقَلِبُ عَلَى عَقِبَيْهِ﴾ ”جس قبلہ پر آپ تھے اس کو ہم نے اس لیے بنایا تھا کہ ہم واضح کر دیں کہ رسول اللہ کی اطاعت کون کرتا ہے اور کون الٹے پاؤں اٹھا کرتا ہے۔“ (البقرة: ۱۴۲)

(ب) ابن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں: لعلم کاسنی یہ ہے کہ یقین والوں اور شک کرنے والوں میں تمیز کر دے۔ اللہ تعالیٰ نے فرمایا: ﴿وَإِنْ كَانَتْ لَكَبِيرَةً إِلَّا عَلَى الَّذِينَ هَدَى اللَّهُ﴾ ”یقیناً یہ بڑا مشکل ہے، مگر اللہ نے جن کو ہدایت سے نوازا (ان پر گمراہ نہیں ہے)“ (البقرة: ۱۴۳) یعنی تحویل قبلہ شک والوں پر گمراہ ہے۔ ﴿إِلَّا عَلَى الَّذِينَ هَدَى اللَّهُ﴾ ”مگر ڈرنے والوں پر“ (البقرة: ۱۴۳) یعنی اللہ کے نازل کردہ احکامات کی تصدیق کرنے والوں پر بھاری نہیں ہے۔

(ج) امام شافعی رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے فرمان: ﴿فَقَدْ وَجَّهَ اللَّهُ﴾ (البقرة: الآية: ۱۱۵) کے بارے میں فرماتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ اسی طرف ہے جس طرف اس نے تمہیں متوجہ کیا ہے۔

(۲۳۷) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَأَبُو بَكْرِ بْنُ الْحُسَيْنِ الْقَاضِي قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ الْأَصَمُّ حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَلِيِّ بْنِ عَفَّانَ حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةَ عَنِ النَّضْرِ بْنِ عَرَبِيٍّ عَنْ مُجَاهِدٍ فِي قَوْلِهِ تَعَالَى ﴿فَإِنَّمَا تَوَلَّوْا قَدْرَ وَجْهِ اللَّهِ﴾ (البقرة: ۱۱۵) قَالَ: قِيلَ لِلَّهِ، فَإِنَّمَا كُنْتَ فِي مَشْرِقٍ أَوْ مَغْرِبٍ فَلَا تَوَجَّهَنَّ إِلَّا إِلَيْهَا. [حسن]

(۲۳۷) مجاہد سے اللہ تعالیٰ کے فرمان: ﴿فَإِنَّمَا تَوَلَّوْا قَدْرَ وَجْهِ اللَّهِ﴾ (البقرة: ۱۱۵) کے بارے میں منقول ہے کہ اللہ کا قبلہ سے مراد یہ ہے کہ تو مشرق و مغرب میں جہاں بھی ہو تو صرف اسی کی طرف چہرہ کر۔

(۲۳۸) وَأَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ يُونُسَ الرَّقَاءُ حَدَّثَنَا أَبُو عَمْرٍو: عَفَّانُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ يَشْرِقٍ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ إِسْحَاقَ الْقَاضِي حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ أَبِي أُوَيْسٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ أَبِي الزُّنَادِ عَنْ أَبِيهِ عَنِ الْفُقَهَاءِ مِنْ أَهْلِ الْمَدِينَةِ أَنَّهُمْ كَانُوا يَقُولُونَ: مَنْ صَلَّى عَلَى غَيْرِ طَهْرٍ أَوْ عَلَى غَيْرِ قِبْلَةٍ أَعَادَ الصَّلَاةَ كَانَ فِي الْوَقْتِ أَوْ غَيْرِ الْوَقْتِ إِلَّا أَنْ يَكُونَ خَطْوُهُ الْقِبْلَةَ تَحْرُفًا أَوْ شَيْئًا يَسِيرًا. وَرَوَيْنَا عَنْ إِبْرَاهِيمَ النَّخَعِيِّ أَنَّهُ قَالَ فِي الْوَقْتِ يَصَلِّي لِغَيْرِ الْقِبْلَةِ لَا يُعِيدُ. [ضعيف]

(۲۳۸) (ب) عبدالرحمن بن ابوزناد اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ فقہاء مدینہ کا یہ قول ہے کہ جو شخص بے وضو یا غیر قبلہ کی طرف منکر کے نماز پڑھے تو اس کو نماز لوٹانا ہوگی چاہے وقت کے اندر ہو یا وقت گزر چکا ہو۔ البتہ اگر اس کے پاؤں قبلے سے منحرف ہوں یا وہ خود تھوڑا سا منحرف ہو تو مجاہد نہیں ہے۔

(ب) ابراہیم نخعی سے منقول ہے کہ انہوں نے اس شخص کے بارے میں فرمایا جو غیر قبلہ کی طرف نماز ادا کرے کہ وہ نماز نہ لوٹائے۔

(۱۲۲) بَابُ مَا يُسْتَدَلُّ بِهِ عَلَى أَنَّ خَطَأَ الْإِنْحِرَافِ مَعْفُوٌّ عَنْهُ

غلطی سے انحراف قبلہ پر مواخذہ نہ ہونے کا بیان

(۲۳۹) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنِي أَبُو النَّضْرِ الْفَقِيهُ حَدَّثَنَا عُمَانُ بْنُ سَعِيدٍ النَّدَائِيُّ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ حَدَّثَنَا لَيْثٌ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ عَنْ جَابِرِ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ أَنَّهُ قَالَ: اشْتَكَيْتُ

رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - فَصَلَّيْنَا وَرَاءَهُ وَهُوَ قَاعِدٌ ، فَانْتَفَتْنَا لَمَّا قَرَأْنَا قِيَامًا فَأَشَارَ إِلَيْنَا وَذَكَرَ الْحَدِيثَ .

مَنْعَرَجٌ فِي صَحِيحِ مُسْلِمٍ . [صحيح - أخرجه احمد ۳/ ۲۳۴]

(۲۳۳۹) سیدنا جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ایک مرتبہ رسول اللہ ﷺ بیمار ہوئے۔ ہم نے آپ کی اقتدا میں نماز ادا کی۔ آپ بیٹھے ہوئے تھے۔ اس دوران آپ نے ہمیں کھڑے دیکھا تو بیٹھنے کا اشارہ کیا..... پھر محل حدیث ذکر کی۔

(۲۳۵۰) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو جَعْفَرٍ أَحْمَدُ بْنُ عُبَيْدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ الْحَافِظُ بِهِمَا أَنْ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْحُسَيْنِ حَدَّثَنَا أَبُو تَوْبَةَ الرَّبِيعُ بْنُ نَافِعٍ حَدَّثَنَا مُعَاوِيَةُ بْنُ سَلَامٍ أَخْبَرَنِي زَيْدُ بْنُ سَلَامٍ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا سَلَامٍ يَقُولُ حَدَّثَنِي أَبُو عُبَيْدَةَ السَّلَوِيُّ أَنَّهُ حَدَّثَهُ عَنْ سَهْلِ بْنِ الْحَضَلِيَّةِ قَالَ: لَمَّا سَارَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - إِلَى حُنَيْنٍ قَالَ: ((أَلَا زَجَلٌ بِنُكُلُونَا اللَّيْلَةَ؟)). فَقَالَ أَنَسُ بْنُ أَبِي مَرْثَدَةَ الْغَنَوِيُّ: أَنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ. قَالَ: انطَلِقْ . فَلَمَّا كَانَ الْعُدُ عُرَجَ النَّبِيُّ ﷺ - يُصَلِّي فَقَالَ: ((هَلْ أَحْسَنْتُمْ فَارِسَكُمْ)). فَلَاؤُوا: لَا. فَجَعَلَ النَّبِيُّ ﷺ - يُصَلِّي وَيَلْتَفِتُ إِلَى الشَّعْبِ ، فَلَمَّا سَلَّمَ قَالَ: ((إِنَّ فَارِسَكُمْ قَدْ أَقْبَلُ)). فَلَمَّا جَاءَ قَالَ: ((كَعَلَّكَ نَزَلْتُ)). قَالَ: لَا إِلَّا مُصَلِّيًا أَوْ فَاضِيًا حَاجَةً ، ثُمَّ قَالَ: إِنِّي أَطَّلَعْتُ الشَّعْبَ إِذَا هَوَّازُنُ بِطَعْنِهِمْ وَشَانِهِمْ وَتَعْمِهِمْ مَتَوَجَّهُونَ إِلَى حُنَيْنٍ. فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - : ((غَيْبَةُ الْمُسْلِمِينَ عَدَا إِنْ شَاءَ اللَّهُ)). وَذَكَرَ الْحَدِيثَ . [حسن - أخرجه ابوداود ۲۵۰۶]

(۲۳۵۰) حضرت بھل بن حنفیہ سے روایت ہے کہ جب رسول اللہ ﷺ حنین کی جانب روانہ ہوئے تو فرمایا: رات کو ہم پر پہرہ کون دے گا؟ انس بن ابومرثد فتویٰ نے عرض کیا: اے اللہ کے رسول! میں دوں گا۔ آپ ﷺ نے فرمایا: ٹھیک ہے۔ جب صبح ہوئی تو آپ ﷺ نماز پڑھانے نکلے اور فرمایا: کیا تم نے اپنے گھڑسوار کے بارے میں بتا لگا لیا ہے۔ انہوں نے عرض کیا: نہیں! آپ ﷺ نماز پڑھانے لگے اور رعنائی کی طرف بھی جھانکا۔ جب آپ ﷺ نے سلام پھیرا تو فرمایا: تمہارا گھڑسوار آچکا ہے۔ جب وہ (انس بن ابومرثد) آئے تو آپ ﷺ نے فرمایا: شاید تم سواری سے اترے تھے۔ انہوں نے عرض کیا: نہیں البتہ نماز اور قضاے حاجت کے لیے اترتا تھا۔ پھر عرض کیا کہ میں دوواویوں میں گیا۔ وہاں کچھ لوگ اپنے تیز رفتار اونٹنوں، بھیڑوں اور بکریوں کے ساتھ تھے اور حنین کی طرف جا رہے تھے۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ان شاء اللہ! اکل یہ مسلمانوں کو بطور غنیمت ملیں گے۔ پھر طویل حدیث ذکر کی۔

(۲۳۵۱) أَخْبَرَنَا أَبُو عَمْرٍو الْأَدِيبُ الرَّزَّاهِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو أَحْمَدَ الْحُسَيْنُ بْنُ عَلِيٍّ التَّمِيمِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ:

مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ الثَّقَفِيُّ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيَّانَ الْمَرْوَزِيُّ.

وَأَخْبَرَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ: جَعْفَرُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ الْحُسَيْنِ الْأَبْهَرِيِّ الصُّوفِيُّ بِهِمَا أَنْ حَدَّثَنَا جَبْرِيلُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْمَاعِيلَ بِهِمَا أَنْ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَبْرِيَةَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيَّانَ حَدَّثَنَا الْفَضْلُ بْنُ مُوسَى السِّنَانِيُّ

حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَعِيدٍ بْنُ أَبِي هِنْدٍ عَنْ قُوَيْدِ بْنِ يَزِيدَ عَنْ عِكْرِمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ - كَانَ يَلْحَظُ فِي صَلَاتِهِ يَمِينًا وَشِمَالًا وَلَا يَلْوِي عُنُقَهُ خَلْفَ ظَهْرِهِ. هَكَذَا رَوَاهُ الْفَضْلُ بْنُ مُوسَى وَخَالَتُهُ عَمْرَةَ وَرَوَاهُ مُنْقَطَعًا. [ضعيف - أخرجه احمد ۱/۲۷۵]

(۲۴۵۱) سیدنا ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نماز میں دائیں بائیں دیکھ لیا کرتے تھے، لیکن اپنی گردن کو پیٹھ کی طرف نہیں موڑتے تھے۔

(۲۴۵۲) أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ: أَحْمَدُ بْنُ الْحَسَنِ الْقَاضِي أَخْبَرَنَا حَاجِبُ بْنُ أَحْمَدَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ هَاشِمٍ حَدَّثَنَا وَرَكِبٌ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَعِيدِ بْنِ أَبِي هِنْدٍ عَنْ رَجُلٍ مِنْ أَصْحَابِ عِكْرِمَةَ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - يَلْحَظُ فِي صَلَاتِهِ مِنْ غَيْرِ أَنْ يَلْوِي بِهِ عُنُقَهُ. [ضعيف - انظر الذي قبله]

(۲۴۵۲) عبداللہ بن سعید بن ابی ہند عکرمہ کے ایک شاگرد سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نماز میں (دائیں بائیں) التفات کر لیا کرتے تھے، لیکن اپنی گردن نہیں موڑتے تھے۔

(۱۲۳) بَابُ الصَّبِيِّ يَبْلُغُ فِي صَلَاتِهِ فَوَيْتُهَا أَوْ يُصَلِّيَهَا فِي أَوَّلِ الْوَقْتِ ثُمَّ يَبْلُغُ

فَلَا يَلْزِمُهُ إِعَادَتُهَا لِأَنَّهُ فَعَلَ مَا كَانَ مَأْمُورًا بِفِعْلِهِ مَضْرُوبًا عَلَى تَرْكِهِ

اگر بچہ نماز میں بالغ ہو جائے تو وہ اپنی نماز پوری کرے گا اور اگر اول وقت میں نماز پڑھے،

پھر بالغ ہو جائے تو اس پر نماز کا اعادہ لازم نہیں؛ کیوں کہ اس نے وہی کیا جس کا اسے حکم دیا

گیا تھا اور نہ کرنے پر اس کی سرزنش ہوتی

(۲۴۵۳) وَفَلِكَ فِيمَا أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَأَبُو سَعِيدٍ بْنُ أَبِي عَمْرٍو قَالَا حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ هِشَامِ بْنِ مَلَّاسِ النَّمَيْرِيُّ حَدَّثَنَا حَرَمَلَةُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ الْجُهَنِيُّ حَدَّثَنِي عَمْرُو بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ الرَّبِيعِ بْنِ سَبْرَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ - قَالَ: ((مُرُوا الصَّبِيَّ بِالصَّلَاةِ ابْنَ سَبْعٍ، وَاضْرِبُوهُ عَلَيْهَا ابْنَ عَشْرٍ)).

تَابِعَهُ إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ الرَّبِيعِ. [صحیح - أخرجه ابو داود ۴۹۹]

(۲۴۵۳) عبدالملک بن ربیع بن سبرہ اپنے والد سے اپنے دادا کے واسطے سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا:

”جب بچہ سات سال کا ہو جائے تو اسے نماز کا حکم کرو اور دس سال کا ہو جائے تو نماز نہ پڑھنے پر اس کی سرزنش کرو۔“

جماع أبواب صفة الصلاة

طریقہ نماز کے ابواب کا مجموعہ

(۱۲۳) باب النیة فی الصلوة

نماز کی نیت کا بیان

(۲۲۵۱) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَالِظُ وَأَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ السُّلَمِيُّ وَأَبُو زَكْرِيَّا بْنُ أَبِي إِسْحَاقَ الْعَزْزِيُّ وَأَبُو الْقَاسِمِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنُ مُحَمَّدٍ السَّرَاجُ قَالُوا أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ الشَّيْبَانِيُّ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ السَّعْدِيُّ حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ أَخْبَرَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ النَّيْسَابِيِّ أَنَّهُ سَمِعَ عَلْقَمَةَ بْنَ وَقَّاصٍ يَقُولُ سَمِعْتُ عُمَرَ يَقُولُ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: ((إِنَّمَا الْأَعْمَالُ بِالنِّيَّةِ، وَإِنَّمَا لِأَمْرٍ مَا نَوَى، لَمَنْ كَانَتْ هِجْرَتُهُ إِلَى اللَّهِ وَإِلَى رَسُولِهِ فَهِيَ هِجْرَتُهُ إِلَى اللَّهِ وَإِلَى رَسُولِهِ، وَمَنْ كَانَتْ هِجْرَتُهُ إِلَى دُنْيَا يُوسِيهَا أَوْ أُمَّرَأَةٍ يَتَزَوَّجُهَا فَهِيَ هِجْرَتُهُ إِلَى مَا هَاجَرَ إِلَيْهِ)). رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ عَنِ ابْنِ نُسَيْرٍ عَنْ يَزِيدَ بْنِ هَارُونَ، وَأَخْرَجَهُ الْبُخَارِيُّ مِنْ أَوْجُهٍ أُخْرَى عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ. [صحیح - أخرجه البخاری]

(۲۲۵۲) علقمہ بن وقاص فرماتے ہیں کہ میں سیدنا عمر رضی اللہ عنہما کو فرماتے ہوئے سنا کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اعمال کا دار و مدار نیت پر ہے اور آدمی کو وہی ملے گا جس کی اس نے نیت کی۔ لہذا جس کی ہجرت اللہ اور اس کے رسول کے لیے ہوگی تو اس کو اس کے مطابق ثواب ملے گا اور جس کی ہجرت دنیا کی غرض سے ہوئی کہ وہ اس کو مل جائے یا عورت کی خاطر ہوئی کہ وہ اس سے نکاح کر لے تو اس کی ہجرت اسی کام کے لیے شمار ہوگی۔

(۲۲۵۳) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَالِظُ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا عَمْرٍو الْأَصْبَهَانِيَّ يَقُولُ سَمِعْتُ سُلَيْمَانَ بْنَ هَارُونَ بْنِ سُلَيْمَانَ الْقَاسِمِيَّ يَقُولُ سَمِعْتُ أَحْمَدَ بْنَ مُنْصُورَ الرَّمَادِيَّ يَقُولُ سَمِعْتُ الْبُؤَيْطِيَّ يَقُولُ سَمِعْتُ الشَّافِعِيَّ رَحِمَهُ اللَّهُ عَلَيْهِ يَقُولُ: يَدْخُلُ فِي حَدِيثِ: ((إِنَّمَا الْأَعْمَالُ بِالنِّيَّاتِ)). ثَلَاثُ الْوَعْلَمِ. [صحیح]

(۲۲۵۴) امام بوہلی فرماتے ہیں کہ میں نے امام شافعی رضی اللہ عنہما کو فرماتے ہوئے سنا کہ انما الاعمال بالنيات ایک تمہائی

علم پر مشتمل ہے۔

(۱۲۵) باب عَزُوبِ التَّيْمَةِ بَعْدَ الْإِحْرَامِ

احرام کے بعد تيمت ختم کرنے کا بیان

(۲۲۵۶) أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْحَالِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ إِسْحَاقَ أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ قَبِيصَةَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى أَخْبَرَنَا فَضِيلُ بْنُ عِيَّاضٍ عَنْ مَنْصُورٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنْ عَلْقَمَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: صَلَّى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَاةً قَرَأَ فِيهَا أَوْ نَقَصَ، فَلَمَّا قَضَى الصَّلَاةَ قَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ هَلْ حَدَّثَ فِي الصَّلَاةِ شَيْءٌ؟ قَالَ: ((وَمَا ذَاكَ؟)) قَالَ: فَلَدَّكْرْنَا الَّذِي لَعَلَّ، فَكُنِيَ رَجُلُهُ ثُمَّ اسْتَقْبَلَ الْبَيْتَةَ فَسَجَدَ سَجْدَتَيْنِ، ثُمَّ أَقْبَلَ عَلَيْنَا بِوَجْهِهِ فَقَالَ: ((لَوْ حَدَّثَ فِي الصَّلَاةِ شَيْءٌ لَأَبْأَيْتُكُمْ، وَإِنَّمَا آتَا بَشَرَ أَنْسَى كَمَا نَسُونَ، فَإِذَا نَسِيتُمْ فَلَدَّكْرُوا، وَإَيْتُكُمْ مَا نَسِيَ فِي صَلَاتِهِ فَلْيَتَحَرَّ الَّذِي يَرَى أَنَّهُ الصَّوَابُ، فَلْيَتِمَّ عَلَيْهِ ثُمَّ يَسْجُدْ سَجْدَتَيْ السُّهُوِّ)).
رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ عَنْ يَحْيَى بْنِ يَحْيَى وَأَخْرَجَهُ الْبُخَارِيُّ مِنْ وَجْهِ آخَرَ عَنْ مَنْصُورٍ.

[صحیح - الصحیحہ البخاری ۳۹۲]

(۲۲۵۶) حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے نماز پڑھائی تو اس میں کوئی کمی و زیادتی کی۔ جب آپ نماز سے فارغ ہوئے تو صحابہ رضی اللہ عنہم نے عرض کیا: اے اللہ کے رسول! کیا نماز میں کوئی نیا حکم نازل ہوا ہے؟ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے پوچھا: کیا ہوا؟ عبداللہ بن مسعود کہتے ہیں: ہم نے آپ کو نماز والی بات یاد دلائی تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنی ٹانگ موڑی اور قبلہ رخ ہو کر دو سجدے کیے۔ پھر ہماری طرف متوجہ ہوئے اور فرمایا: اگر نماز میں کوئی نیا حکم آجاتا تو میں ضرور تمہیں بتا دیتا۔ میں بھی انسان ہوں۔ بھول جاتا ہوں جیسے تم بھول جاتے ہو۔ لہذا جب میں بھول جایا کروں تو مجھے یاد دلا دیا کرو اور تم میں سے جو بھی اپنی نماز میں بھول جائے تو دو غور کرے، پھر جس کو درست سمجھے تو اسی کے مطابق نماز مکمل کرے، پھر سہو کے دو سجدے ادا کرے۔

(۲۲۵۷) حَدَّثَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُونُسَ إِمْلَاءُ أَخْبَرَنَا أَبُو سَجِيدٍ: أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ زَيْدِ الْبَصْرِيِّ بِمَكَّةَ حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ الصَّاحِ الزُّعْفَرَانِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنْ عَلْقَمَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - سَهَا فِي الصَّلَاةِ فَسَجَدَ سَجْدَتَيْ السُّهُوِّ. رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ عَنْ أَبِي كُرَيْبٍ وَعَبْدِ بْنِ أَبِي مُعَاوِيَةَ. [صحیح - تقدم قبله وهو جزء منه]

(۲۲۵۷) حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ایک مرتبہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نماز میں بھول گئے تو آپ نے سہو کے دو سجدے کیے۔

(۱۲۶) باب مَا يَدْخُلُ بِهِ فِي الصَّلَاةِ مِنَ التَّكْبِيرِ

نماز شروع کرتے وقت تکبیر کہنے کا بیان

(۲۳۵۸) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مُحَمَّدٍ الصَّيْدِيُّ لَيْسَ وَإِبْرَاهِيمُ بْنُ أَبِي طَالِبٍ قَالَا حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَلِيِّ الْحُلَوَانِيُّ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ نُمَيْرٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ يَعْنِي ابْنَ عَمْرٍو عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي سَعِيدٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ رَجُلًا دَخَلَ الْمَسْجِدَ وَرَسُولُ اللَّهِ ﷺ جَالِسٌ فِي فَاجِيَةِ الْمَسْجِدِ، فَصَلَّى ثُمَّ جَاءَ فَسَلَّمَ عَلَيْهِ، فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((وَعَلَيْكَ السَّلَامُ، ارْجِعْ فَصَلِّ فَإِنَّكَ لَمْ تَصَلِّ)). فَرَجَعَ فَصَلَّى ثُمَّ جَاءَ فَسَلَّمَ، فَقَالَ: ((وَعَلَيْكَ السَّلَامُ ارْجِعْ فَصَلِّ، فَإِنَّكَ لَمْ تَصَلِّ)). فَقَالَ فِي الثَّلَاثَةِ أَوْ فِي الْبَتِّي بَعْدَهَا: عَلَّمَنِي يَا رَسُولَ اللَّهِ. فَقَالَ: ((إِذَا قُمْتَ إِلَى الصَّلَاةِ فَاسْتَبِيعِ الْوُضُوءَ، ثُمَّ اسْتَقْبِلِ الْقِبْلَةَ فَكَبِّرْ، ثُمَّ اقْرَأْ بِمَا تَسْرِعُ مَعَكَ مِنَ الْقُرْآنِ، ثُمَّ ارْجِعْ حَتَّى تَطْمَئِنَّ رَأْسَكَ، ثُمَّ ارْجِعْ حَتَّى تَسْوَى لِرَأْسِكَ، ثُمَّ اسْجُدْ حَتَّى تَطْمَئِنَّ سَاجِدًا، ثُمَّ ارْجِعْ حَتَّى تَطْمَئِنَّ جَالِسًا، ثُمَّ افْعَلْ ذَلِكَ فِي صَلَاتِكَ كُلِّهَا))

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّوْحِيحِ عَنْ إِسْحَاقَ بْنِ مَنْصُورٍ وَرَوَاهُ مُسْلِمٌ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نُمَيْرٍ كِلَاهُمَا عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نُمَيْرٍ. [صحيح - أخرجه البخارى ۵۸۹۷]

(۲۳۵۸) سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ایک آدمی مسجد میں داخل ہوا اور رسول اللہ ﷺ مسجد کے اندر ایک کونے میں تشریف فرما تھے۔ اس نے نماز پڑھی، پھر آپ ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا اور سلام عرض کیا۔ آپ ﷺ نے فرمایا: وعلیک السلام چار دو بارہ نماز پڑھو؛ کیوں کہ تم نے نماز نہیں پڑھی۔ وہ لوٹ گیا اور نماز پڑھی، پھر دوبارہ آپ ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا اور سلام عرض کیا۔ آپ نے فرمایا: وعلیک السلام جاؤ پھر نماز پڑھو؛ کیوں کہ تم نے نماز نہیں پڑھی۔ اس نے تیسری یا چوتھی بار عرض کیا: اے اللہ کے رسول! مجھے سکھا دیجیے۔ آپ ﷺ نے فرمایا: جب تو نماز کا ارادہ کر لے تو اچھی طرح وضو کر، پھر قبلہ رخ ہو کر تکبیر کہہ، پھر قرآن میں سے جو تجھے آسان ہو پڑھ، پھر اطمینان سے رکوع کر، پھر سر اٹھا کر سیدھا کھڑا ہو جا، پھر اطمینان سے سجدہ کر، پھر سجدے سے سر اٹھا کر اطمینان سے بیٹھ جا، پھر اسی طرح اپنی ساری نماز پڑھ۔

(۲۳۵۹) أَخْبَرَنَا أَبُو أَحْمَدَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ الْحَسَنِ الْعَدْلِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ أَخْبَرَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ أَخْبَرَنَا حُسَيْنٌ عَنْ بُدَيْلِ بْنِ مَيْسَرَةَ عَنْ أَبِي الْعُجْرَاءِ عَنْ عَالِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - يَفْتِخُ الصَّلَاةَ بِالتَّكْبِيرِ. وَذَكَرَ السَّيِّدُ أَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّوْحِيحِ مِنْ حَدِيثِ حُسَيْنِ الْمُعَلِّمِ، وَقَدْ خَالَفَهُ حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ فِي إِسْنَادِهِ.

(۲۲۵۹) سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نماز کی ابتدا تکبیر (تحریمہ) سے فرماتے تھے، پھر کھل کر حدیث ذکر کی۔

(۳۳۰۱) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ الْمُقْرِئُ أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ إِسْحَاقَ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا أَبُو الرَّبِيعِ حَدَّثَنَا حَمَادُ حَدَّثَنَا بَدِيْلٌ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ شَقِيقٍ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ - كَانَ يَفْتَتِحُ الصَّلَاةَ بِالتَّكْبِيرِ وَالْفِرَاءَةِ بِ «الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ». [صحيح - أخرجه مسلم]

(۲۲۶۰) ام المومنین سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نماز تکبیر کے ساتھ شروع فرماتے اور فرماتے «الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ» سے شروع کرتے تھے۔

(۳۳۱۱) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ، عَلِيُّ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ عَبْدِانَ أَخْبَرَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ أَيُّوبَ الطَّبْرَانِيُّ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ حَدَّثَنَا أَبُو نَعِيمٍ عَنِ الثَّوْرِيِّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُحَمَّدٍ بْنِ عَقِيلٍ عَنِ ابْنِ الْحَنَفِيَّةِ عَنْ عَلِيٍّ رَكْعَةً إِلَى النَّبِيِّ ﷺ - قَالَ: ((مِفْتَاحُ الصَّلَاةِ الطَّهْوَرُ، وَإِحْرَامُهَا التَّكْبِيرُ، وَإِحْلَالُهَا التَّسْلِيمُ)).

قَالَ الشَّالِبِيُّ رَجَمَهُ اللَّهُ فِي الْقُدَيْمِ: وَكَذَلِكَ رَوَى عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ. [صحيح لغيره - أخرجه ابوداؤد ۶۱] (۲۲۶۱) حضرت علی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: نماز کی نیچی وضو ہے اور اس کا شروع کرنا تکبیر ہے اور اس سے نکلتا سلام ہے۔

امام شافعی رحمۃ اللہ علیہ قول تہم میں فرماتے ہیں کہ اسی طرح ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے منقول ہے۔

(۲۲۶۲) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ، عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ عَلِيٍّ الْمُقْرِئُ أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ إِسْحَاقَ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ يَعْقُوبَ الْقَاضِي حَدَّثَنَا حَفْصُ بْنُ عُمَرَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنْ أَبِي الْأَخْوِيسِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: مِفْتَاحُ الصَّلَاةِ التَّكْبِيرُ، وَانْقِضَاؤُهَا التَّسْلِيمُ. [صحيح - أخرجه الطبرانی في الكبير بحره ۱۲۵۷/۹]

(۲۲۶۲) حضرت عبداللہ سے روایت کرتے ہیں کہ نماز کی چابی (شروع کرنے والی) تکبیر ہے اور اس کا پورا ہو جانا سلام پھیرنا ہے۔

(۱۲۷) باب كَيْفِيَّةِ التَّكْبِيرِ

کیفیت تکبیر کا بیان

(۳۳۱۲) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ، مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ الْحَنْظَلِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو فِلَالَةَ الرَّقَاشِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو عَاصِمٍ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - ((إِذَا قَالَ الْإِمَامُ اللَّهُ أَكْبَرُ فَقُولُوا اللَّهُ أَكْبَرُ، وَإِذَا قَالَ سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ فَقُولُوا رَبَّنَا وَلَكَ الْحَمْدُ)). [صحيح لغيره - أخرجه الحاكم ۱/۲۳۵]

(۲۲۶۳) حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جب امام اللہ اکبر کہے تو تم اللہ اکبر کہو اور جب امام سمع اللہ لمن حمدہ کہے تو تم ربنا ولك الحمد کہو۔

(۲۲۶۴) وَأَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَحْمَدَ الْأَصْبَهَانِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو الْقَاسِمِ: سُلَيْمَانُ بْنُ أَحْمَدَ الطَّبْرَانِيُّ حَدَّثَنَا ابْنُ حَنْبَلٍ حَدَّثَنِي عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ حَدَّثَنَا أَبُو عَاصِمٍ. فَلَذَكَرَهُ بِمِثْلِهِ فِي حَدِيثِهِ طَوِيلٍ.
قَالَ أَبُو الْقَاسِمِ: لَمْ يَرَوْهُ عَنْ سُلَيْمَانَ إِلَّا أَبُو عَاصِمٍ.
قَالَ الشَّيْخُ رَحِمَهُ اللَّهُ وَقَدْ رَوَى ذَلِكَ مِنْ حَدِيثِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ عَقِيلٍ عَنْ سَعِيدٍ وَاللَّهُ أَعْلَمُ.

[صحیح۔ قد تقدم قبله]

(۲۲۶۳) ابوعاصم نے ایک دوسری سند سے اسی جتنی طویل حدیث ذکر کی ہے۔

(۲۲۶۵) حَدَّثَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُونُسَ بْنِ أَحْمَدَ الْأَصْبَهَانِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ: مُحَمَّدُ بْنُ الْحُسَيْنِ بْنِ الْحَسَنِ الْقَطَّانُ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْحَارِثِ الْبَغْدَادِيُّ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَبِي بَكْرٍ حَدَّثَنَا زُهَيْرُ بْنُ مُحَمَّدٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ عَقِيلٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمَسْبُوبِ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ - ﷺ - يَقُولُ: ((أَلَا أَدُلُّكُمْ عَلَى شَيْءٍ يُكْفِّرُ اللَّهُ بِهِ الْخَطَايَا وَيَزِيدُ بِهِ فِي الْحَسَنَاتِ؟))
قَالُوا: بَلَى يَا رَسُولَ اللَّهِ. قَالَ: ((إِسْبَاحُ الْوُضُوءِ عِنْدَ الْمَكَارِهِ، وَكَثْرَةُ الْخُطَا إِلَى هُدْيِهِ الْمَسَاجِدِ، وَانْتِظَارُ الصَّلَاةِ بَعْدَ الصَّلَاةِ، مَا مِنْكُمْ مِنْ رَجُلٍ يَخْرُجُ مِنْ بَيْتِهِ مَتَطَهَّرًا لِيُصَلِّيَ مَعَ الْمُسْلِمِينَ الصَّلَاةَ فِي جَمَاعَةٍ، ثُمَّ يَقْعُدُ فِي هَذَا الْمَسْجِدِ يَنْتَظِرُ الصَّلَاةَ الْآخِرَى إِلَّا أَنْ الْمَلَائِكَةَ تَقُولُ: اللَّهُمَّ اغْفِرْ لَهُ، اللَّهُمَّ ارْحَمْهُ. فَإِذَا قُمْتُمْ إِلَى الصَّلَاةِ فَاغْدُؤْا صُفُوفَكُمْ وَأَلِيمُوهَا، وَسُدُّوا الْفُرَجَ لِقَائِي أَرَاكُمْ مِنْ وِرَاءِ ظَهْرِي، فَإِذَا قَالَ إِمَامُكُمْ اللَّهُ أَكْبَرَ فَقُولُوا اللَّهُ أَكْبَرُ، وَإِذَا رَسَمَ قَارِئُكُمْ، وَإِذَا قَالَ سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ فَقُولُوا اللَّهُمَّ رَبَّنَا نَعَى الْخَمْدُ، وَإِنْ خَبِرَ صُفُوفِ الرِّجَالِ الْمُقَدَّمُ، وَشَرَّهَا الْمُؤَخَّرُ، وَخَبِرَ صُفُوفِ النِّسَاءِ الْمُؤَخَّرُ، وَشَرَّهَا الْمُقَدَّمُ، يَا مَعْشَرَ النِّسَاءِ إِذَا سَجَدَ الرِّجَالُ فَاخْفِضِي أَبْصَارَكُمْ لَا تَرَوْنَ عَوْرَاتِ الرِّجَالِ مِنْ حَيْثُ الْأُزْرُ)). [صحیح لغیرہ۔ اخرجہ احمد ۳/۳]

(۲۲۶۵) حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: کیا میں تمہیں ایسی چیز نہ بتاؤں جس کی وجہ سے اللہ تعالیٰ گناہوں کو مٹا دیتا ہے اور نیکیوں میں اضافہ فرماتا ہے! صحابہ رضی اللہ عنہم نے عرض کیا: کیوں نہیں! اے اللہ کے رسول ﷺ! ضرور بتائیں۔ آپ ﷺ نے فرمایا: ناپسندیدگی کے وقت کھل اور اچھی طرح وضو کرنا، مساجد کی طرف کثرت سے پیدل چلنا اور ایک نماز کے بعد دوسری نماز کا انتظار کرنا۔ تم میں سے جو بھی آدی اپنے گھر سے وضو کر کے نکلتا ہے اور باجماعت نماز ادا کرتا ہے، پھر مسجد میں دوسری نماز کا انتظار کرتا ہے تو فرشتے کہتے ہیں: اللھم اغفر له اللھم ارحمه "اے اللہ اس کو

بخش دے، اے اللہ اس پر رحم فرما۔“ لہذا جب تم نماز کے لیے کھڑے ہو تو صفوں کو برابر اور سیدھا کر لیا کرو اور درمیان میں خالی جگہ نہ چھوڑو؟ کیوں کہ میں تمہیں بیچے کے بیچے سے بھی رکھ لیتا ہوں۔ جب تمہارا امام اللہ اکبر کہے تو تم اللہ اکبر کہو اور جب وہ رکوع کرے تو تم رکوع کرو اور جب وہ سمع اللہ لمن حمدہ کہے تو تم اللھم ربنا و لک الحمد کہو اور مردوں کی سب سے بہترین صفیں چلی ہیں اور ان کی بدترین صفیں پچھلی ہیں اور عورتوں کی بہترین صفیں آخری صفیں ہیں اور ان کی بدترین صفیں پہلی صفیں ہیں۔

اے عورتو! جب مرد بچہ کریں تو تم اپنی نظریں پست رکھا کرو۔ مردوں کے تہہ بندھک (چھوٹے) ہونے کی وجہ سے تمہاری نظران کے ستر پر نہ پڑے۔

(۲۲۶۶) وَأَخْبَرَنَا أَبُو طَاهِرٍ الْقَفِيهٖ مِنْ أَصْلِهِ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ الْقَطَّانُ فَلَذَكَرَ الْحَدِيثَ بِمِثْلِهِ إِلَّا أَنَّ فِي كِتَابِهِ وَيُصَلِّي مَعَ الْمُسْلِمِينَ صَلَاةَ الْجَمَاعَةِ وَالْبَاقِي سَوَاءٌ. [صحيح لغيره۔ نظر قبلہ]

(۲۲۶۶) ابو بکر قطان کی روایت سے بھی اسی جیسی حدیث منقول ہے، مگر اس کی کتاب میں ویصلی مع المسلمین کے الفاظ ہیں۔ باقی اسی طرح ہے۔

(۲۲۶۷) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنِي أَبُو النَّضْرِ الْقَفِيهٖ حَدَّثَنَا تَيْمٌ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْقَهْرَوِيُّ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ.

قَالَ أَبُو النَّضْرِ وَحَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ سُهَيْبَانَ حَدَّثَنَا أَبُو تَوْرٍ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ حَدَّثَنَا الْحَجَّاجُ عَنْ أَبِي عُثْمَانَ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ عَنْ عَوْنِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: بَيْنَمَا نَحْنُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ - نُصَلِّي إِذْ سَمِعَ رَجُلًا يَقُولُ: اللَّهُ أَكْبَرُ كَبِيرًا، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ كَثِيرًا، وَسُبْحَانَ اللَّهِ بُكْرَةً وَأَصِيلًا. فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((مَنْ الْقَائِلُ كَلِمَةً كَذَا وَكَذَا؟)). فَقَالَ رَجُلٌ: أَنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ. فَقَالَ: ((عَجِبْتُ لَهَا، فَبَحَّتْ لَهَا أَبْوَابُ السَّمَاءِ)). قَالَ ابْنُ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: لَمَّا تَوَكَّهْتُمْ مِنْهُ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ - يَقُولُهُنَّ.

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ عَنْ زُهَيْرِ بْنِ حَرْبٍ عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ إِبْرَاهِيمَ.

(۲۲۶۷) حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ ایک مرتبہ ہم رسول اللہ ﷺ کے ساتھ نماز ادا کر رہے تھے کہ آپ نے ایک آدمی کو یہ کہتے ہوئے سنا: اللہ اکبر کبیرا والحمد لله کثیرا و سبحان الله بکرۃ و اصیلا۔ اللہ سب سے بڑا ہے بڑائی والا اور ہر قسم کی بے شمار تعریف اسی کے لیے ہے اور صبح و شام اللہ کی تسبیح بیان کرو۔ نماز کے بعد رسول اللہ ﷺ نے پوچھا: یہ کلمات کس نے کہے تھے؟ ایک شخص نے عرض کیا: اے اللہ کے رسول! میں نے کہے تھے۔ آپ ﷺ نے فرمایا: ان کلمات کے لیے آسمان کے دروازے کھولے گئے۔ ابن عمر رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ جب سے میں نے یہ کلمات رسول اللہ ﷺ سے

سن رکھے ہیں۔ میں نے بھی ان کو نہیں چھوڑا۔

(۱۲۸) بَابُ وُجُوبِ تَعَلُّمِ مَا تَجَزَّءُ بِهِ الصَّلَاةُ مِنَ التَّكْبِيرِ وَالْقُرْآنِ وَالذِّكْرِ وَغَيْرِ ذَلِكَ

نماز کے لیے ضروری وظائف تکبیر، قرآن اور تسبیحات سیکھنے کا بیان

فِي حَدِيثِ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فِي قِصَّةِ الدَّاجِلِ الْوَيْلِيُّ صَلَّى: وَالَّذِي بَعَثَكَ بِالْحَقِّ مَا أَحْسَنُ غَيْرَ هَذَا فَعَلَّمَنِي. فَقَالَ: إِذَا قُمْتَ إِلَى الصَّلَاةِ فَكَبِّرْ. وَذَكَرَ الْحَدِيثَ.

سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے اس شخص کے قصہ سے متعلق جس نے مسجد میں داخل ہو کر نماز پڑھی تھی، منقول حدیث میں ہے کہ اس شخص نے تیسری بار کہا تھا: اس ذات کی قسم جس نے آپ کو حق کے ساتھ مبعوث کیا ہے، میں اس سے اچھی نماز نہیں پڑھ سکتا، لہذا آپ مجھے سکھادیں تو آپ ﷺ نے فرمایا: جب تو نماز کے لیے کھڑا ہو تو تکبیر کہہ۔۔۔ مکمل حدیث ذکر کری۔

(۳۳۸) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ الصَّغَانِيُّ حَدَّثَنَا عَفَّانُ. قَالَ وَحَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ حَمَّادٍ أَخْبَرَنَا أَبُو مُسْلِمٍ أَنَّ حَجَّاجَ بْنَ مِنْهَالٍ حَدَّثَهُمْ قَالًا حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ قَابِطٍ عَنْ أَنَسِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ أَهْلَ الْبَيْتِ قَدِمُوا عَلَى رَسُولِ اللَّهِ - ﷺ - فَقَالُوا: أَيُّنَا مَعَنَا رَجُلًا يَعْلَمُنَا السُّنَّةَ وَالْإِسْلَامَ. فَأَخَذَ بِيَدِ أَبِي عُبَيْدَةَ بْنِ الْجَرَّاحِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فَقَالَ: ((هَذَا أَمِينُ قَهْدِهِ الْأَمَةِ)).

رَوَاهُ مُسْلِمٌ عَنْ عَمْرِو النَّاقِدِ عَنْ عَفَّانَ. [صحيح - أخرجه مسلم ۲۴۱۹]

(۲۲۶۸) حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ یمن کے کچھ لوگ رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئے اور عرض کیا: ہمارے ساتھ ایک شخص بھیجیں جو میں سنت اور اسلام سکھائے۔ آپ ﷺ نے حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ عنہ کا ہاتھ پکڑ کر فرمایا: یہ اس امت کے امین ہیں۔

(۳۳۹) أَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوَدْبَارِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ دَاوُدَ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ. وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَاللَّفْظُ لَهُ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَلَمَةَ حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ زُرَّارَةَ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ عَنْ أَيُّوبَ عَنْ أَبِي فَلَاحَةَ عَنْ مَالِكِ بْنِ الْحُوَيْرِثِ قَالَ: آتَانَا رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - وَنَحْنُ شَبَابٌ مُتَقَارِبُونَ، فَأَقَامْنَا عِنْدَهُ عَشْرِينَ لَيْلَةً - قَالَ - وَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - رَجِيمًا رَقِيقًا، فَكُنَّا أَنَا قَدْ اسْتَعْنَا أَهْلَنَا، وَسَأَلْنَا عَمْرُ تَرْكُنَا فِي أَهْلِنَا فَأَخْبَرَنَا، فَقَالَ: ((ارْجِعُوا إِلَى أَهْلِيكُمْ فَأَقِيمُوا فِيهِمْ، وَعَلِّمُوهُمْ وَمُرُوهُمْ، وَإِذَا حَضَرَتِ الصَّلَاةُ فَلْيُؤَدِّنْ أَحَدُكُمْ، ثُمَّ لِيَوْمِكُمْ أَكْبَرُكُمْ)).

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّوْحِيحِ عَنْ مُسَدَّدٍ، وَرَوَاهُ مُسْلِمٌ عَنْ زُهَيْرِ بْنِ حَرْبٍ عَنْ إِسْمَاعِيلِ بْنِ عَلِيَّةَ.

(۲۲۶۹) مالک بن حویث سے روایت ہے کہ ہم رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئے اور ہم سب نوجوان ہی تھے۔ ہم نے آپ کے ہاں بیس راتیں قیام کیا۔ رسول اللہ ﷺ نہایت نرم دل اور مہربان تھے۔ ہمیں خیال آیا کہ ہم نے اپنے گھروالوں کو دور رہ کر مشقت میں ڈال دیا ہے۔ یعنی اتنا طویل عرصہ ہم گھروں سے باہر رہے ہیں تو گھروالے یقیناً پریشان ہوں گے۔ ہم نے رسول اللہ ﷺ سے اپنے الہی و عیالی کی وجہ سے سوال کیا کہ ہم انہیں چھوڑ آئے ہیں (اور اب جانا چاہتے ہیں)۔ آپ ﷺ نے فرمایا: تم اپنے گھروں کی طرف لوٹ جاؤ۔ ان میں نماز قائم کرو اور ان کو دین کی باتیں سکھاؤ اور انہیں بھی اس کا حکم دو اور جب نماز کا وقت ہو جائے تو تم میں سے ایک اذان کہے، پھر تم میں سے جو سب سے بڑا ہودہ امامت کروائے۔

(۲۲۷۰) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحُسَيْنِ بْنُ بَشْرَانَ أَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ إِسْمَاعِيلُ بْنُ مُحَمَّدٍ الصَّفَّارُ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مَنْصُورٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ عَنْ زَيْدِ بْنِ سَلَامٍ عَنْ جَدِّهِ قَالَ: كَتَبَ مُعَاوِيَةُ إِلَى عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ سُبَيْلٍ: أَنْ أَعْلِمَ النَّاسَ مَا سَمِعْتُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ. فَحَمَعَهُمْ لَقَالَ إِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: ((تَعَلَّمُوا الْقُرْآنَ، فَإِذَا عَلِمْتُمُوهُ فَلَا تَتَلَوْا فِيهِ، وَلَا تَحْفُوا عَنْهُ وَلَا تَأْكُلُوا بِهِ، وَلَا تَسْتَكْبِرُوا بِهِ)). وَذَكَرَ بَلْقَى الْحَلَبِيُّ. [صحيح - أخرجه احمد ۳/ ۴۴۴]

(۲۲۷۰) زید بن سلام اپنے دادا سے روایت کرتے ہیں کہ امیر معاویہ رضی اللہ عنہ نے عبدالرحمن بن سبیل کی طرف خط لکھا کہ آپ نے رسول اللہ ﷺ سے جو کچھ سن رکھا ہے وہ لوگوں کو سکھائیں تو عبدالرحمن نے ان کو صحیح کیا اور فرمایا: میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا ہے کہ قرآن سیکھو، جب تم اس کو سیکھ لو تو اس میں غلو نہ کرو (حد سے نہ بڑھو) اور نہ ہی اس سے بے رقی برتو اور نہ ہی اسے کھانے کا ذریعہ بناؤ اور نہ ہی اس کے ذریعے سے مطالبہ کرو، پھر مکمل حدیث ذکر کی۔

(۲۲۷۱) حَدَّثَنَا الشَّيْخُ الْإِمَامُ أَبُو الطَّيِّبِ: سَهْلُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ سَلِيمَانَ أَخْبَرَنَا أَبُو عَمْرٍو: إِسْمَاعِيلُ بْنُ نَجْدٍ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَيُّوبَ الْجَلْبَلِيُّ حَدَّثَنَا سَهْلُ بْنُ بَكَّارٍ حَدَّثَنَا أَبَانُ بْنُ يَزِيدَ عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ عَنْ زَيْدِ بْنِ سَلَامٍ عَنْ أَبِي سَلَامٍ عَنْ أَبِي رَاشِدٍ الْعَمِيرِيِّ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ سُبَيْلٍ الْأَنْصَارِيِّ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ: لَقَدْ كَرِهَ بِسُجُودِهِ. [صحيح - انظر التعرّيج السابق]

(۲۲۷۱) ایک دوسری سند سے بھی یہ روایت اسی طرح منقول ہے۔

(۲۲۷۲) وَأَخْبَرَنَا أَبُو الْحُسَيْنِ: مُحَمَّدُ بْنُ الْحُسَيْنِ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ الْفَضْلِ الْقَطَّانُ بِبَعْدَاةِ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرِ بْنِ دَرَسْتَوَيْهِ حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ سُفْيَانَ حَدَّثَنَا الْحَجَّاجُ وَمُسْلِمُ بْنُ أَبِرَاهِيمَ وَأَبُو الْوَلِيدِ الطَّلَبِيُّ وَأَبُو عَمْرٍو آدَمُ قَالُوا حَدَّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ أَخْبَرَنِي عَلْقَمَةُ بْنُ مَرْثَدٍ قَالَ سَمِعْتُ سَعْدَ بْنَ عُبَيْدَةَ عَنْ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ السُّلَمِيِّ عَنْ عُمَانَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ. قَالَ: ((إِنَّ خَيْرَكُمْ مَنْ عَلَّمَ الْقُرْآنَ وَتَعَلَّمَهُ)) قَالَ: وَأَقْرَأَ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ لِي إِمْرَةَ عُمَانَ حَتَّى كَانَ الْحَجَّاجُ وَقَالَ: ذَلِكَ أَفْعَدَنِي مَعْقِدِي هَذَا.

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّحِيحِ عَنْ حَجَّاجِ بْنِ مِنْهَالٍ. [صحيح - العرجة البخارى ۴۷۳۹]

(۲۲۷۲) (ب) سیدنا عثمان بن عفان رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: بے شک تم میں سے سب سے بہترین وہ ہے جو قرآن سکھاتا ہے اور خود بھی سیکھتا ہے۔

(ب) ابو عبد الرحمن نے سیدنا عثمان رضی اللہ عنہ کے دور حکومت میں قرآن پڑھایا، یہاں تک کہ حجج کا دور آ گیا۔ فرماتے ہیں کہ اسی تعلیم قرآن نے ہی مجھے اس مقام تک پہنچایا ہے۔

(۲۲۷۳) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ مُحَمَّدُ بْنُ الْحُسَيْنِ الْعَلَوِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو الْفَضْلِ عَبْدُوسُ بْنُ الْحُسَيْنِ السُّسَارِيُّ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَاهَانَ الدِّيَنْوَرِيُّ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ كَثِيرٍ حَدَّثَنَا عَامِرُ بْنُ أَبِي عَامِرٍ النَّخْرَازِيُّ حَدَّثَنَا أَيُّوبُ بْنُ مُوسَى عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ -: ((مَا تَعَلَّ وَالِدٌ وَلَدًا خَيْرًا لَهُ مِنْ أَدَبٍ حَسَنٍ)).
أَيُّوبُ بْنُ مُوسَى هُوَ ابْنُ عَمْرٍو بْنُ سَعِيدِ بْنِ الْعَاصِ ، وَكَذَلِكَ رَوَاهُ جَمَاعَةٌ عَنْ عَامِرٍ.

[ضعيف - العرجة الترمذی ۱۹۵۲]

(۲۲۷۳) ایوب بن موسیٰ اپنے دادا سے اپنے والد کے واسطے سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: کسی والد کا اپنی اولاد کو حسن ادب سکھانے سے بہترین کوئی تحفہ نہیں۔

(۲۲۷۴) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ بْنُ عَبْدِانٍ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ مَحْمُودِ الْعَسْكَرِيُّ حَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْقَلَانِسِيُّ حَدَّثَنَا آدَمُ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَاصِمِ الْأَحْوَلِ عَنْ أَبِي عُمَانَ عَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ أَنَّهُ قَالَ: تَعَلَّمُوا الْعَرَبِيَّةَ. [صحيح - العرجة ابن ابی شیبہ ۲۹۹۲۲]

(۲۲۷۴) سیدنا عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ نے فرمایا: عربی زبان سیکھو۔

(۲۲۷۵) أَخْبَرَنَا أَبُو سَعِيدِ بْنُ أَبِي عَمْرٍو حَدَّثَنَا أَبُو الْعَاصِمِ الْأَصَمُّ حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ بْنِ عَفَّانٍ حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةَ عَنْ عُمَرَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ نَافِعِ بْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا قَالَ: كَانَ ابْنُ عُمَرَ إِذَا سَمِعَ بَعْضَ وَلَدِهِ يَلْعَنُ ضَرْبَةً. [صحيح - العرجة ابن ابی شیبہ ۲۹۹۱۹]

(۲۲۷۵) نافع بن عمر رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم اپنے کسی بیٹے کو اعرابی غلطی کرتے دیکھتے تو اسے سرزنش فرماتے۔

(۱۳۹) بَابُ جَهْرِ الْإِمَامِ بِالتَّكْبِيرِ

امام کا اونچی آواز سے تکبیر کہنے کا بیان

(۲۲۷۶) أَخْبَرَنَا أَبُو الْقَاسِمِ طَلْحَةُ بْنُ عَلِيٍّ بْنِ الصَّقَرِ وَأَبُو عَبْدِ اللَّهِ مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ أَبِي طَاهِرٍ الدَّقَائِقِيُّ

بَعْدَ ذَلِكَ قَالَ أَحْمَدُ بْنُ عُمَرَ بْنِ يَحْيَى الْأَدْمِيُّ حَدَّثَنَا عَبَّاسُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ حَالِمِ الدُّورِيِّ حَدَّثَنَا
يُونُسُ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا فُلَيْحُ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْحَارِثِ قَالَ: اشْتَكَى أَبُو هُرَيْرَةَ أَوْ غَابَ فَصَلَّى أَبُو سَعِيدٍ
الْمُخَدَّرِيُّ ، فَجَهَرَ بِالتَّكْبِيرِ حِينَ التَّحَنُّجِ وَحِينَ الرَّكْعِ ، وَتَعَدَّ أَنْ قَالَ سَمِعَ اللَّهَ لَمَنْ حَمِدَهُ ، وَحِينَ رَفَعَ رَأْسَهُ
مِنَ السُّجُودِ ، وَحِينَ سَجَدَ ، وَحِينَ رَفَعَ ، وَحِينَ قَامَ مِنَ الرَّكْعَتَيْنِ حَتَّى فَصَّي صَلَاتَهُ عَلَى ذَلِكَ ، فَلَمَّا
انْصَرَفَ قِيلَ لَهُ: لَقَدْ اِخْتَلَفَ النَّاسُ عَلَى صَلَاتِكَ. فَخَرَجَ حَتَّى قَامَ عِنْدَ الْبَيْتِ فَقَالَ: أَيُّهَا النَّاسُ إِنِّي وَاللَّهِ
مَا أَبْهَلِي اِخْتَلَفْتُ صَلَاتَكُمْ أَوْ لَمْ تَخْتَلِفْ ، إِنِّي رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ - هَكَذَا يُصَلِّي.

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّحِيحِ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَالِحٍ عَنْ فُلَيْحِ بْنِ سُلَيْمَانَ.
رَوَيْنَا عَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّهُ كَانَ يَوْمَ النَّاسِ فَيَرْفَعُ صَوْتَهُ بِالتَّكْبِيرِ.

[صحيح - أخرجه البخاري (۲۷۹۱)]

(۲۷۹۲) (ا) سعید بن حارث سے روایت ہے کہ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیمار ہو گئے یا فرمایا کہ کہیں گئے ہوئے تھے تو ابو سعید
خدری رضی اللہ عنہ نے نماز پڑھائی۔ جب انہوں نے نماز شروع کی تو اونچی تکبیر کی اور (اسی طرح) رکوع میں جاتے ہوئے بھی تکبیر
کی۔ پھر رکوع سے اٹھتے ہوئے سماع اللہ لمن حمدہ کہا اور جب سجدے سے سر اٹھایا تب بھی اونچی تکبیر کی اور جب دو
رکعتوں کے بعد کھڑے ہوئے تب بھی تکبیر کی حتیٰ کہ اسی طرح نماز مکمل کی۔ جب انہوں نے نماز سے سلام پھیرا تو کسی نے
آپ سے کہا کہ لوگوں نے آپ کی نماز پر اعتراض کیا ہے تو آپ رضی اللہ عنہ لگے حتیٰ کہ منبر پر کھڑے ہو گئے اور فرمایا: اے لوگو! اللہ کی
قسم! میرا خیال نہیں کہ تمہاری نماز ہوئی یا نہیں، لیکن میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو اسی طرح نماز پڑھتے دیکھا ہے۔
(ب) عمر بن خطاب سے منقول ہے کہ آپ لوگوں کو امامت کرواتے تو تکبیر بلند آواز سے کہتے۔

(۱۳۰) باب لَا يَكْبِرُ الْمَأْمُورُ حَتَّى يَفْرغَ الْإِمَامُ مِنَ التَّكْبِيرِ

مقتدی امام سے پہلے تکبیر نہ کہے

(۲۳۷۷) أَخْبَرَنَا أَبُو طَاهِرٍ الطَّقِيبِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ مُحَمَّدُ بْنُ الْحُسَيْنِ الطَّقَطَّانُ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ السَّلْمِيُّ
حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ أَخْبَرَنَا مَعْمَرُ عَنْ هَمَّامِ بْنِ مَثْنُوبٍ قَالَ هَذَا مَا حَدَّثَنَا أَبُو هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ
وَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - ((إِنَّمَا الْإِمَامُ لِيُؤْتَمَّ بِهِ ، فَلَا تَخْتَلِفُوا عَلَيْهِ ، فَإِذَا كَبَّرَ فَكَبِّرُوا ، وَإِذَا رَفَعَ
فَارْتَفِعُوا ، وَإِذَا قَالَ سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ لَقُولُوا اللَّهُمَّ رَبَّنَا لَكَ الْحَمْدُ ، وَإِذَا سَجَدَ فَاسْجُدُوا ، وَإِذَا
صَلَّى جَالِسًا لَصَلُّوا جُلُوسًا أَجْمَعُونَ)).

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّحِيحِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُحَمَّدٍ ، وَرَوَاهُ مُسْلِمٌ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ رَافِعٍ كِلَاهُمَا عَنْ عَبْدِ

الرواقی۔ [صحیح۔ اخرجہ البیہاری ۶۸۹]

(۲۲۷۷) سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: امام اس لیے بنایا جاتا ہے کہ اس کی اقتدا کی جائے۔ لہذا اس سے اختلاف نہ کرو۔ جب وہ تکبیر کہے تو تم تکبیر کہو اور جب وہ رکوع کرے تو تم رکوع کرو اور جب وہ سمع اللہ لمن حمدہ کہے تو تم اللہم ربنا ولك الحمد کہو اور جب وہ سجدہ کرے تو تم سجدہ کرو اور جب وہ بیٹھ کر نماز پڑھائے تو تم سب بیٹھ کر نماز پڑھو۔

(۱۳۱) بَابُ لَا يُقِيمُ الْمُؤَذِّنُ حَتَّىٰ يَخْرُجَ الْإِمَامُ

موذن کا امام کے نکلنے سے پہلے اقامت نہ کہنے کا بیان

(۲۲۷۸) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنِي أَبُو عَمْرٍو بْنُ أَبِي جَعْفَرٍ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا سَلَمَةُ بْنُ شَيْبٍ حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ أَحْمَدَ حَدَّثَنَا زُهَيْرٌ أَخْبَرَنَا يَسَّاقُ عَنْ جَابِرِ بْنِ سَمُرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ: كَانَ بِلَالٌ يُؤَذِّنُ إِذَا دَخَلَتْ يَغْنَى الشَّمْسِ فَلَا يُهَيِّمُ حَتَّىٰ يَخْرُجَ النَّبِيُّ ﷺ - فَإِذَا خَرَجَ أَقَامَ الصَّلَاةَ حِينَ يَرَاهُ.

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ عَنْ سَلَمَةَ بْنِ شَيْبٍ. [صحیح۔ اخرجہ مسلم ۶۰۶]

(۲۲۷۸) حضرت جابر بن سمرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ سیدنا بلال رضی اللہ عنہ سورج ڈھل جانے کے بعد اذان کہتے تھے اور اقامت اس وقت تک نہیں کہتے تھے جب تک کہ رسول اللہ ﷺ تشریف نہ لاتے۔ جب آپ تشریف لاتے تو بلال آپ کو دیکھ کر اقامت کہتے۔

(۲۲۷۹) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ إِسْحَاقَ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ غَالِبٍ أَخْبَرَنَا أَبُو عَمْرٍو الْحَوْصِيُّ وَعَمْرُو بْنُ مَرْزُوقٍ وَمُسْلِمٌ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالُوا أَخْبَرَنَا شُعْبَةُ عَنْ مَنْصُورٍ قَالَ سَمِعْتُ هِلَالَ بْنَ يَسَافٍ يُحَدِّثُ عَنْ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ السُّلَمِيِّ عَنْ عَلِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: الْمُؤَذِّنُ أَمْلِكُ بِالْأَذَانِ وَالْإِمَامُ أَمْلِكُ بِالْإِقَامَةِ. وَرَوَى عَنْ شَرِيكٍ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ مَرْفُوعًا وَلَيْسَ بِمَحْفُوظٍ.

[صحیح۔ اخرجہ عبدالرواقی ۱۸۳۶]

(۲۲۷۹) حضرت علی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ مؤذن اذان کا اور امام اقامت کا زیادہ حق دار ہے۔

(۱۳۲) بَابُ كَمَا بَيْنَ الْأَذَانِ وَالْإِقَامَةِ

اذان اور اقامت کے درمیان کتنا وقفہ ہونا چاہیے

(۲۲۸۰) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنِي أَبُو أَحْمَدَ بْنُ أَبِي الْحَسَنِ الدَّارِمِيُّ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُسَبِّبِ

حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ شَاهِينَ حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ الْجُرَيْرِثِيِّ عَنِ ابْنِ بَرِيْدَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَعْقِلٍ الْمُزَنِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - ﷺ - قَالَ: «بَيْنَ كُلِّ آذَانَيْنِ صَلَاةٌ - ثَلَاثًا - لِمَنْ شَاءَ». رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي

الصَّحِيحِ عَنْ إِسْحَاقَ بْنِ شَاهِينَ، وَرَوَاهُ مُسْلِمٌ مِنْ وَجْهِ آخَرَ عَنِ الْجُرَيْرِثِيِّ. [صحيح - إعرجه البخارى ۵۹۸]

(۲۳۸۰) حضرت عبداللہ بن مغفل رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ہر دو اذانوں کے درمیان نماز ہے۔ یہ کلمات تین بار کہے، جو پڑھنا چاہے۔

(۲۳۸۱) أَخْبَرَنَا أَبُو عَمْرٍو الْأَدِيبُ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ الْإِسْمَاعِيلِيُّ أَخْبَرَنِي الْحَسَنُ بْنُ سُهَيْبَانَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى ابْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ سَمِعْتُ عُمَرُو بْنَ غَامِرٍ الْأَنْصَارِيَّ يُحَدِّثُ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: إِنْ كَانَ الْمُؤَدُّنُ إِذَا أَدَّنَ قَامَ نَاسٌ مِنْ أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ - ﷺ - لِيَتَدَرَّوْنَ السَّوَارِيَّ ، يَصْلَوْنَ حَتَّى يُخْرِجَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - الْمَغْرِبَ ، وَلَمْ يَكُنْ بَيْنَ الْأَذَانِ وَالْإِقَامَةِ شَيْءٌ.

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّحِيحِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ بَشَّارٍ.

وَرَوَاهُ عُثْمَانُ بْنُ عَمَرَ عَنْ شُعْبَةَ لَقَالَ: وَكَانَ بَيْنَ الْأَذَانِ وَالْإِقَامَةِ قَرِيبٌ يَعْزِي بِوَلِيِّ صَلَاةِ الْمَغْرِبِ.

[صحيح - إعرجه البخارى ۵۹۹]

(۲۳۸۲) (۱) سیدنا انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ موذن جب اذان کہتا تو رسول اللہ ﷺ کے صحابہ ستونوں کی طرف جلدی جلدی چلتے تاکہ ان کے پیچھے نماز پڑھیں حتیٰ کہ رسول اللہ ﷺ تشریف لاتے۔ صحابہ کرام رضی اللہ عنہم مغرب سے پہلے بھی دو رکعتیں ادا کرتے تھے اور اذان اور اقامت کے درمیان کچھ نہیں ہوتا تھا۔

(ب) عثمان بن عمر شعبہ سے روایت کرتے ہیں کہ مغرب کی نماز میں اذان اور اقامت کے درمیان تھوڑا سا وقت ہوتا تھا۔

(۲۳۸۳) أَخْبَرَنَا أَبُو طَاهِرٍ الْفَقِيهِيُّ وَأَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ السَّلْمِيُّ وَأَبُو سَعِيدِ بْنِ أَبِي عَمْرٍو قَالُوا حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ الْوَرَّاقُ وَلَقَبُهُ حَمْدَانٌ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَبَّارٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْمُتَمِيمِ حَنَّ عُمَرُو بْنُ قَانِبٍ حَدَّثَنِي يَحْيَى بْنُ مُسْلِمٍ عَنِ الْحَسَنِ وَعَطَاءٍ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - ﷺ - قَالَ لِيَلَالٍ: «إِنَّا بِلَالٌ أَجَعَلُ بَيْنَ آذَانِكَ وَإِقَامَتِكَ بِقَدْرِ مَا يَقْرَعُ الْأَكْلُ مِنْ أَكْلِهِ ، وَالشَّارِبُ مِنْ شَرِبِهِ ، وَالْمُعْتَصِرُ مِنْ حَاجِبِهِ ، وَلَا تَقُومُوا حَتَّى تَرَوُنِي»

فِي إِسْنَادِهِ نَظَرٌ . [ضعيف جداً - إعرجه الترمذى ۱۱۹۵]

(۲۳۸۴) حضرت جابر بن عبداللہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے بلال رضی اللہ عنہ کو فرمایا: اے بلال! اپنی اذان اور اقامت کے درمیان اتنا وقف رکھا کرو جتنی دہریں کھانا کھانے والا اپنے کھانے سے اور پینے والا اپنے پینے سے اور کوئی حاجت

والا اپنی حاجت سے فارغ ہو جائے۔ اور تم تب تک کھڑے نہ ہو کرو جب تک مجھے دیکھ نہ لو۔

(۱۳۳) باب الإمام يخرج فإني رأيت جماعة أقام الصلاة وإلا جلس حتى يرى منهم جماعة إذا كان في الوقت سعة

امام اگر دیکھے کہ لوگ جمع ہو گئے ہیں تو نماز کھڑی کر دے ورنہ بیٹھ جائے تاکہ لوگ

زیادہ ہو جائیں، یہ اس وقت ہے جب نماز کے وقت میں وسعت ہو

(۳۲۸۳) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ الْحَسَنِ الْبَزَّازُ بِعَدَاةِ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ الْفَاكِهِي بِمَكَّةَ أَخْبَرَنَا أَبُو يَحْيَى عَبْدَ اللَّهِ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ زَكْرِيَّا بْنِ الْحَارِثِ بْنِ أَبِي مَرْوَةَ حَدَّثَنَا أَبِي حَدَّثَنَا عَبْدَ الْمَجِيدِ بْنُ عَبْدِ الْقَزِيبِ عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ أَخْبَرَنِي مُوسَى بْنُ عَقِبَةَ عَنْ سَالِمِ أَبِي النَّضْرِ: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ يَخْرُجُ بَعْدَ النَّدَاءِ إِلَى الْمَسْجِدِ ، فَإِذَا رَأَى أَهْلَ الْمَسْجِدِ قَلِيلًا جَلَسَ حَتَّى يَرَى مِنْهُمْ جَمَاعَةً ثُمَّ يُصَلِّي ، وَكَانَ إِذَا خَرَجَ فَرَأَى جَمَاعَةً أَقَامَ الصَّلَاةَ .

قَالَ وَحَدَّثَنِي مُوسَى بْنُ عَقِبَةَ أَيْضًا عَنْ نَافِعِ بْنِ جُبَيْرٍ عَنْ مَسْعُودِ بْنِ الْحَكِيمِ الزُّرْقَانِيِّ عَنْ عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ وَمِثْلَ هَذَا الْحَدِيثِ . (ت) وَرَوَاهُ أَيْضًا أَبُو عَاصِمٍ عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ .

[ضعيف - أخرجه الفاكهي في فوائده ۱۱۴]

(۳۲۸۳) (ن) سالم بن ابی نضر سے روایت ہے کہ نبی ﷺ اذان کے بعد مسجد کی طرف چل پڑتے۔ جب دیکھتے کہ مسجد میں لوگ کم ہیں تو بیٹھ جاتے حتیٰ کہ لوگ جمع ہو جاتے۔ پھر نماز پڑھتے اور جب لوگوں کو دیکھتے کہ سب جمع ہو گئے ہیں تو نماز کھڑی کر لیتے۔

(۱۳۴) باب متى يقوم المأموم

مقتدی کب کھڑا ہو؟

(۳۲۸۴) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَهْلٍ وَإِبْرَاهِيمُ بْنُ أَبِي طَالِبٍ قَالَا حَدَّثَنَا دَارُودُ بْنُ رَسِيْدٍ حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ عَنِ الْأَوْزَاعِيِّ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: كَانَتْ الصَّلَاةُ تَقَامُ لِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ - فَأَخَذَ النَّاسُ مَقَامَهُمْ قَبْلَ أَنْ يَأْخُذَ النَّبِيُّ ﷺ - مَقَامَهُ .

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ مُوسَى عَنِ الْوَلِيدِ بْنِ مُسْلِمٍ. [صحيح۔ اخرجہ مسلم ۶۰۵]

(۲۲۸۳) حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ کے لیے اقامت کہی جاتی تو لوگ اپنی اپنی جگہ کھڑے ہو جاتے اس سے پہلے کہ نبی ﷺ اپنی جگہ تشریف لاتے۔

(۲۲۸۵) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوَدْبَارِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ مُحَمَّدُ بْنُ بَكْرِ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَلِيٍّ

السُّلَيْمِيُّ حَدَّثَنَا عَوْنُ بْنُ كَهْمَسٍ عَنْ أَبِي كَهْمَسٍ قَالَ: فُتِنَا بِمَنْى إِلَى الصَّلَاةِ وَالْإِمَامُ لَمْ يَخْرُجْ، فَفَعَدَّ

بَعْضُنَا فَقَالَ لِي شَيْخٌ مِنْ أَهْلِ الْكُوفَةِ: مَا يَقُولُكَ؟ قُلْتُ: ابْنُ بَرِيْدَةَ. قَالَ: هَذَا السُّمُودُ. فَقَالَ لِي الشَّيْخُ

حَدَّثَنِي بِهِ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَوْسَجَةَ عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ قَالَ: كُنَّا نَقُومُ فِي الصَّلَاةِ صُفُوفًا عَلَى عَهْدِ

رَسُولِ اللَّهِ - ﷺ - طَوِيلًا قَبْلَ أَنْ يَخْرُجَ، قَالَ وَقَالَ: (إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى الَّذِينَ يَلُونِ الصَّفِّ

الْأَوَّلِ، وَمَا مِنْ خُطُوَةٍ أَحَبَّ إِلَى اللَّهِ جَلَّ تَنَازُؤُهُ مِنْ خُطُوَةٍ يُمَسِّسُهَا بِصَلِّ بِهَا صُلًّا)).

وَالَّذِي رَوَى عَنِ ابْنِ بَرِيْدَةَ فِي هَذَا الْحَدِيثِ قَدْ رَوَى أَيْضًا عَنْ عَلِيٍّ. رَوَى عَنْ أَبِي خَالِدٍ الْوَالِئِيِّ قَالَ:

خَرَجَ إِلَيْنَا عَلِيٌّ بْنُ أَبِي طَالِبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ وَنَحْنُ قِيَامٌ فَقَالَ: مَا لِي أَرَأَيْكُمْ سَابِدِينَ يَعْنِي قِيَامًا.

وَسَبَّلَ إِبْرَاهِيمَ النَّخَعِيُّ السُّطُورُونَ الْإِمَامَ قِيَامًا أَوْ قُعُودًا قَالَ: لَا بَلْ قُعُودًا. وَالْأَشْبَهُ أَنَّهُمْ كَانُوا يَقُومُونَ إِلَى

الصَّلَاةِ قَبْلَ خُرُوجِ النَّبِيِّ - ﷺ - وَيُنَاحِلُونَ مَقَامَهُمْ قَبْلَ أَنْ يَأْخُذَ، ثُمَّ أَمَرَهُمْ بِأَنْ لَا يَقُومُوا حَتَّى يَرَوْهُ

فَدَخَرَ نَحْفِيهِمَا عَلَيْهِمْ. [ضعيف۔ اخرجہ ابو داؤد ۵۴۳]

(۲۲۸۵) (۱) عون بن کس اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ ہم منیٰ میں نماز کے لیے کھڑے تھے، لیکن امام ابھی تک نہیں

آیا تھا۔ چنانچہ ہم میں سے بعض بیٹھ گئے۔ اہل کوفہ کے ایک شیخ نے مجھے کہا: تجھے کس نے بٹھایا ہے؟ میں نے کہا: ابن ہریرہ

نے۔ شیخ نے مجھے کہا: مجھے اس کے بارے عبد الرحمن بن عوف نے براء بن عازب سے روایت بیان کی ہے کہ انہوں نے فرمایا:

ہم رسول اللہ ﷺ کے دور میں نماز کے لیے آپ ﷺ کے نکبیر کہنے سے پہلے لمبی صف بنا کر کھڑے ہو جاتے تھے۔

براء بن عازب فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: بے شک اللہ تعالیٰ ان پر رحمت نازل کرتا ہے اور اس کے

فرشتے ان لوگوں کے لیے دعائیں کرتے ہیں جو پہلی صف کو ملاتے ہیں اور اللہ جل شانہ کے نزدیک ان قدموں سے بہترین کوئی

قدم نہیں جن کے ساتھ وہ چل کر آتا ہے اور صف کو ملاتا ہے۔

(ب) حضرت علی رضی اللہ عنہ سے بھی اسی طرح منقول ہے۔ ابو خالد والہی سے منقول ہے کہ ایک دن علی بن ابی طالب ہمیں نماز

پڑھانے نکلے تو ہم کھڑے تھے۔ آپ ﷺ نے فرمایا: کیا ہو گیا ہے کہ میں تمہیں بہوت حالت میں کھڑے دیکھ رہا ہوں۔

(ج) حضرت ابراہیم نخعی سے پوچھا گیا کہ امام کا انتظار کھڑے ہو کر کریں یا بیٹھ کر؟ تو انہوں نے فرمایا: بیٹھ کر انتظار کریں۔

اصل بات یہ ہے کہ صحابہ کرام رضی اللہ عنہم نبی ﷺ کے نکلنے سے پہلے کھڑے نہیں ہوتے تھے بلکہ آپ ﷺ کے اپنی جگہ پر

کھڑے ہونے سے پہلے اپنی اپنی جگہ پر کھڑے ہو جاتے تھے۔ لیکن آپ ﷺ نے انہیں حکم دیا کہ اس وقت تک کھڑے نہ ہوا کریں جب تک مجھے نہ دیکھ لیں۔ آپ ﷺ نے ان پر تخفیف کرتے ہوئے یہ حکم دیا تھا۔

(۲۲۸۶) لَقَدْ أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ الطُّفَيْرِيُّ أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ إِسْحَاقَ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا مُسْلِمُ بْنُ أَبِرَاهِيمَ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَبِي كَثِيرٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي قَتَادَةَ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ: ((إِذَا أُلِيَمَتِ الصَّلَاةُ فَلَا تَقُومُوا حَتَّى تَرَوْنِي)).

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّحِيحِ عَنْ مُسْلِمِ بْنِ أَبِرَاهِيمَ. [صحيح- اخرجہ البخاری ۶۱۱]

(۲۲۸۶) عبد اللہ بن ابوقتادہ اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا: جب نماز کھڑی ہو تو اس وقت تک کھڑے نہ ہوا کرو جب تک مجھے نہ دیکھ لو۔

(۲۲۸۷) أَخْبَرَنَا أَبُو صَالِحٍ بْنُ أَبِي طَاهِرٍ الْعَصْرِيُّ حَدَّثَنَا جَدِّي يَحْيَى بْنُ مَنْصُورٍ الْقَاسِي حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَلَمَةَ حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ أَبِرَاهِيمَ أَخْبَرَنَا عِيسَى بْنُ يُونُسَ وَعَبْدُ الرَّزَّاقِ قَالَ حَدَّثَنَا مَعْمَرٌ عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي قَتَادَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ قَالَ: ((إِذَا أُلِيَمَتِ الصَّلَاةُ فَلَا تَقُومُوا حَتَّى تَرَوْنِي لَقَدْ خَرَجْتُ)).

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ عَنْ إِسْحَاقَ بْنِ إِبِرَاهِيمَ.

وَكَذَلِكَ رَوَاهُ الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ عَنْ شَيْبَانَ عَنْ يَحْيَى: حَتَّى تَرَوْنِي لَقَدْ خَرَجْتُ. وَكَذَلِكَ قَالَهُ الْحَجَّاجُ الصَّوَّافُ عَنْ يَحْيَى مِنْ رِوَايَةِ مُحَمَّدِ بْنِ بَشَّارٍ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ عَنْهُ. وَرَوَاهُ سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ مَعْمَرٍ وَأَبُو نُعَيْمٍ عَنْ شَيْبَانَ، وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَعِيدٍ عَنْ يَحْيَى الْقَطَّانِ عَنِ الْحَجَّاجِ دُونَ قَوْلِهِ: لَقَدْ خَرَجْتُ. وَأَمَّا الَّذِي يَرُدُّهُ بَعْضُ الْمُتَفَقِّهَةِ فِي هَذَا الْحَدِيثِ ((حَتَّى تَرَوْنِي لَقَدْ خَرَجْتُ)) فَلَمْ يَلْغُ.

وَرَوَيْنَا عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّهُ إِذَا قِيلَ لَقَدْ قَامَتِ الصَّلَاةُ وَتَبَّ فَقَامَ.

وَعَنِ الْحَسَنِ بْنِ عَلِيٍّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّهُ كَانَ يَفْعَلُ ذَلِكَ، وَهُوَ قَوْلُ عَطَاءٍ وَالْحَسَنِ.

[صحيح- تقدم قبله]

(۲۲۸۷) عبد اللہ بن ابوقتادہ اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ آپ ﷺ نے فرمایا: جب اقامت کبیر دی جائے تو اس وقت تک نہ کھڑے ہوا کرو جب تک مجھے نہ دیکھ لو کہ میں نماز کے لیے نکل آیا ہوں۔

(ب) اس حرح اس حدیث کو ولید بن مسلم نے شیخان سے، انہوں نے یحییٰ سے روایت کیا ہے۔ اس میں ہے کہ جب تک تم دیکھو کہ میں نماز کے لیے نکل پڑا ہوں۔

حجاج سے منقول روایت میں لَقَدْ خَرَجْتُ کے الفاظ ہیں اور دوسری روایت میں جسے بعض صحیحین نے نقل کیا ہے،

”حیٰ ترونی قائما فی الصف“ یہ الفاظ ہیں۔

(ج) حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ کہ جب قد قامت الصلاة سنتے تو نماز کے لیے فوراً کھڑے ہو جاتے۔
(د) سیدنا حسین بن علی رضی اللہ عنہ بھی اسی طرح کیا کرتے تھے۔ یہ عطاء اور حسن کا قول ہے۔

(۱۳۵) باب لَا يَكْبُرُ الْإِمَامُ حَتَّى يَأْمُرَ بِتَسْوِيَةِ الصُّفُوفِ خَلْفَهُ

امام نماز شروع کرنے سے پہلے صفیں سیدھی کروائے

(۲۳۸۸) أَخْبَرَنَا أَبُو طَاهِرٍ الْفَيْهِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو طَاهِرٍ: مُحَمَّدُ بْنُ الْحَسَنِ الْمُحَمَّدِي أَبُو وَيْ وَأَبُو حَامِدٍ بْنُ بِلَالٍ الْبَزَّازُ قَالَا حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ السَّعْدِيُّ أَخْبَرَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ أَخْبَرَنَا حَمِيدُ الطَّوِيلُ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - ﷺ - بَعَثَ أَنْ أُقِيمَتِ الصَّلَاةُ قَبْلَ أَنْ يَكْبُرَ الْاِبْتِهَا بِوَجْهِهِ عَلَى أَصْحَابِهِ فَقَالَ: ((أَقِيمُوا صُفُوفَكُمْ وَتَرَاوَعُوا، فَإِنِّي أَرَاكُمْ مِنْ وِرَاءِ ظَهْرِي)). قَالَ فَلَقَدْ رَأَيْتُ الرَّجُلَ يَلْزِقُ مَتَكِبَهُ بِمَتَكِبِ أَخِيهِ إِذَا قَامَ فِي الصَّلَاةِ. [صحيح - أخرجه البخاري ۶۸۷]

(۲۳۸۸) سیدنا انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اقامت کے بعد اور تکبیر کہنے سے پہلے صحابہ رضی اللہ عنہم کی طرف متوجہ ہو کر فرماتے: اپنی صفوں کو سیدھا (برابر) رکھو اور باہم لڑکھو اور باہم لڑکھو۔ میں تم کو اپنی پیٹھ کے پیچھے سے دیکھتا ہوں۔ انس رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: میں نے دیکھا کہ ہر شخص جب نماز کے لیے کھڑا ہوتا تو اپنا کندھا اپنے بھائی کے کندھے کے ساتھ ملاتا۔

(۲۳۸۹) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ: أَحْمَدُ بْنُ إِسْحَاقَ الْفَيْهِيُّ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ النَّضْرِ حَدَّثَنَا مُعَاوِيَةُ بْنُ عَمْرٍو حَدَّثَنَا زَيْنَةُ حَدَّثَنَا حَمِيدُ حَدَّثَنَا أَنَسُ بْنُ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ: أُقِيمَتِ الصَّلَاةُ فَاقْبَلَ عَلَيْنَا رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - بِوَجْهِهِ لَقَالَ: ((أَقِيمُوا صُفُوفَكُمْ وَتَرَاوَعُوا، فَإِنِّي أَرَاكُمْ مِنْ وِرَاءِ ظَهْرِي)). رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّحِيحِ عَنْ أَحْمَدَ بْنِ أَبِي رَجَاءٍ عَنْ مُعَاوِيَةَ بْنِ عَمْرٍو. [صحيح - تقدم قبله]

(۲۳۸۹) سیدنا انس بن مالک رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: اقامت کے بعد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ہماری طرف متوجہ ہوئے اور فرمایا: اپنی صفوں کو سیدھا کر لو اور ایک دوسرے کے ساتھ لڑکھو۔ میں تمہیں اپنی پیٹھ کے پیچھے سے دیکھ لیتا ہوں۔

(۲۳۹۰) أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْوَهَّابِ وَجَعْفَرُ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَا حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى ح وَأَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ: الْعَلَاءُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ أَبِي سُوَيْدٍ الْإِسْفَرَايِينِيُّ بِهَا أَخْبَرَنَا أَبُو سُوَيْدٍ يَشْرُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ بِشْرِ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ عَلِيِّ الدَّهْلِيِّ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى أَخْبَرَنَا أَبُو عَيْشَةَ عَنْ سَمَاكِ بْنِ حَرْبٍ قَالَ سَمِعْتُ النُّعْمَانَ بْنَ بَشِيرٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ يَقُولُ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - يُسَوِّي صُفُوفَنَا حَتَّى كَانَمَا يُسَوِّي بِهَا الْفُلُوحَ حَتَّى رَأَى أَنَا لَقَدْ عَقَلْنَا عَنْهُ، ثُمَّ خَرَجَ

يَوْمًا فَقَامَ حَتَّى كَادَ يَكْبُرُ ، فَرَأَى رَجُلًا بَادِيًا صَدْرُهُ مِنَ الصَّفِّ فَقَالَ : ((عِبَادَ اللَّهِ لَتَسُونَنَّ صُفُوفَكُمْ ، أَوْ لَيَخَالِفَنَّ اللَّهُ بَيْنَ وُجُوهِكُمْ)). رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ عَنْ يَحْيَى بْنِ يَحْيَى . [صحيح - أخرجه مسلم ۴۳۶]

(۲۲۹۰) سناک بن حرب سے روایت ہے کہ میں نے نعمان بن بشیر کو فرماتے ہوئے سنا کہ رسول اللہ ﷺ ہماری صفوں کو درست فرمایا کرتے تھے، گویا کہ آپ اس کے ذریعے تیسرے سیدھا کر رہے تھے، حتیٰ کہ یقین کر لیتے کہ ہم نے آپ سے سیکھ لیا ہے۔ پھر ایک دن رسول اللہ ﷺ نماز کے لیے کھڑے ہوئے، آپ تکبیر کہتے ہی لگے تھے کہ اچانک ایک شخص پر آپ کی نظر پڑی، اس کا سیدھا صف سے آگے نکلا ہوا تھا، آپ ﷺ نے فرمایا: اے اللہ کے بندو! اپنی صفوں کو ضرور سیدھا رکھو، گرنہ پروردگار تمہارے منہ میڑھے کر دے گا۔

(۲۲۹۱) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوَدْبَارِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ دَاوُدَ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا ابْنُ مُعَاذٍ حَدَّثَنَا خَالِدُ يَعْنِي ابْنَ الْحَارِثِ حَدَّثَنَا حَالِمٌ يَعْنِي ابْنَ أَبِي صَغِيرَةَ عَنْ يَسْمَاقٍ قَالَ سَمِعْتُ النَّعْمَانَ بْنَ بَشِيرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : كَانَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - يُسَوِّي صُفُوفَنَا إِذَا قُمْنَا لِلصَّلَاةِ ، لِإِذَا اسْتَوَيْنَا كَبُرَ .

[صحيح - أخرجه ابو داود ۶۶۰]

(۲۲۹۱) حضرت سناک بن حرب سے روایت ہے کہ میں نے نعمان بن بشیر رضی اللہ عنہما کو فرماتے ہوئے سنا کہ جب ہم نماز کے لیے کھڑے ہوتے تو رسول اللہ ﷺ ہماری صفوں کو برابر فرمایا کرتے۔ جب ہم سیدھے ہو جاتے تب آپ ﷺ تکبیر کہتے۔

(۲۲۹۲) أَخْبَرَنَا أَبُو أَحْمَدَ : عَمِدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ الْحَسَنِ الْعَدْلِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ : مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرِ الْمُزَنِّي حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ حَدَّثَنَا ابْنُ بَكْرٍ حَدَّثَنَا مَالِكٌ عَنْ نَافِعٍ : أَنَّ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ كَانَ يَأْمُرُ بِتَسْوِيَةِ الصُّفُوفِ ، فَإِذَا جَاءَ وَهُوَ فَأَخْبِرُوهُ أَنْ قَدِ اسْتَوَتْ كَبُرَ . [صحيح - أخرجه مالك ۳۷۲]

(۲۲۹۲) سیدنا نافع سے روایت ہے کہ سیدنا عمر بن خطاب رضی اللہ عنہما صفوں کو برابر کرنے کا حکم دیتے تھے (یعنی کچھ آدمیوں کی ذمہ داری لگا دیتے جو صفیں سیدھی کریں) جب وہ لوگ آ کر خبر دیتے کہ صفیں سیدھی ہوئی ہیں تب آپ تکبیر کہتے۔

(۲۲۹۳) وَأَخْبَرَنَا أَبُو أَحْمَدَ الْعَدْلِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ حَدَّثَنَا ابْنُ بَكْرٍ حَدَّثَنَا مَالِكٌ عَنْ عَمْرِؤِ أَبِي سُهَيْلِ بْنِ مَالِكٍ عَنْ أَبِيهِ أَنَّهُ قَالَ : كُنْتُ مَعَ عَثْمَانَ بْنَ عَفَّانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فَأَقِيمَتِ الصَّلَاةُ ، وَأَنَا أَكْتَلِمُهُ فِي أَنْ يَقْرَأَ لِي ، فَلَمَّ أَرَزَلُ أَكْتَلِمُهُ وَهُوَ يَسُومِي الْعَصِيَاءَ بِتَعْلِيهِ حَتَّى جَاءَهُ رَجُلٌ ، قَدْ وَكَلَهُمْ بِتَسْوِيَةِ الصُّفُوفِ ، فَأَخْبِرُوهُ أَنَّ الصُّفُوفَ قَدِ اسْتَوَتْ فَقَالَ لِي : اسْوِ لِي الصَّفِّ ، ثُمَّ كَبُرَ .

[صحيح - أخرجه مالك ۳۷۴]

(۲۲۹۳) ابوسہیل بن مالک اپنے والد سے نقل کرتے ہیں کہ میں عثمان بن عفان رضی اللہ عنہما کے ساتھ تھا۔ اقامت کہہ دی گئی جب کہ میں ان سے اپنے حصے کے بارے میں باتیں کر رہا تھا، میں ان سے مسلسل باتیں کرتا رہا اور وہ اپنے پاؤں سے چٹائی کو سیدھا کر رہے تھے، حتیٰ کہ آپ کے پاس کچھ لوگ آئے تو آپ نے ان کو صفوں کی درستگی پر مامور کیا۔ پھر انہوں نے آ کر خبر دی کہ صفیں

درست ہو چکی ہیں تو آپ نے مجھے فرمایا: صف میں برابر ہو جاؤ، پھر آپ نے تکبیر کہی۔

(۱۳۶) باب مَا يَقُولُ فِي الْأَمْرِ بِتَسْوِيَةِ الصُّفُوفِ

امام صفوں کی درستگی کے لیے کیا کلمات کہے

(۲۲۹۴) أَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوَدُبَارِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ دَاسَةَ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا قَبِيَةُ حَدَّثَنَا حَاتِمُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ عَنْ مُصْعَبِ بْنِ نَابِثِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الزُّبَيْرِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ مُسْلِمِ بْنِ السَّائِبِ صَاحِبِ الْمَقْصُورَةِ قَالَ: صَلَّيْتُ إِلَى جَنْبِ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ يَوْمَ مَا قَالَهُ: هَلْ تَدْرِي لِمَ صَبَحَ هَذَا الْعَوْدُ؟ قُلْتُ: لَا وَاللَّهِ. قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - يَضَعُ عَلَيْهِ يَدَهُ لِيَقُولَ: ((اسْعُرُوا، اْعْدِلُوا صُفُوفَكُمْ)). [ضعيف - أخرجه أبو داود ۲۶۶۹]

(۲۲۹۳) محمد بن مسلم سے روایت ہے کہ میں نے ایک دن سیدنا انس بن مالک رضی اللہ عنہما کے پہلو میں نماز ادا کی تو انہوں نے مجھے کہا: کیا تم جانتے ہو کہ یہ لکڑی کیوں رکھی گئی ہے؟ میں نے کہا: اللہ کی قسم! مجھے معلوم نہیں تو انہوں نے فرمایا: رسول اللہ ﷺ اس پر ہاتھ رکھتے تھے اور کہتے تھے: "اسعروا، اعدلوا صفوفکم" برابر ہو جاؤ (سیدھے ہو جاؤ) اپنی صفوں کو سیدھا کر لو۔

(۲۲۹۵) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا حُمَيْدُ بْنُ الْأَسْوَدِ حَدَّثَنَا مُصْعَبُ بْنُ نَابِثِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ مُسْلِمِ عَنْ أَنَسِ بِهِذَا الْحَدِيثِ قَالَ: إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ - كَانَ إِذَا قَامَ إِلَى الصَّلَاةِ أَخَذَهُ بِسَيْبِهِ، ثُمَّ انْفَضَّ فَقَالَ: اْعْدِلُوا، سُرُوا صُفُوفَكُمْ. ثُمَّ أَخَذَهُ بِسَيْبِهِ فَقَالَ: ((اْعْتَدِلُوا سُرُوا صُفُوفَكُمْ)).

قَالَ الشَّيْخُ رَحِمَهُ اللَّهُ تَعَالَى وَسَائِرُ الشَّيْخِ فِي تَسْوِيَةِ الصُّفُوفِ وَكَيْفِيَّتِهَا مَوْجُودَةٌ فِي أَبْوَابِ الْإِمَامَةِ بِمَشِيئَةِ اللَّهِ تَعَالَى. [ضعيف - تقدم قبله]

(۲۲۹۵) (۱) ایک دوسری سند سے بھی یہ حدیث منقول ہے۔ اس میں بھی محمد بن مسلم نے سیدنا انس رضی اللہ عنہما سے مذکورہ حدیث نقل کی کہ آپ ﷺ نے فرمایا: رسول اللہ ﷺ جب نماز کے لیے کھڑے ہوتے تھے تو اس لکڑی کو اپنے ہاتھ میں پکڑتے، پھر (دائیں بائیں) جھانکتے نظر دوڑاتے اور فرماتے: برابر ہو جاؤ اپنی صفوں کو سیدھا کر لو، پھر اس (لکڑی) کو اپنے بائیں ہاتھ میں پکڑتے اور پھر یہ الفاظ دہراتے: برابر ہو جاؤ صفوں کو سیدھا کر لو۔

(۱۳۷) باب الْإِمَامُ تَعْرِضُ لَهُ الْحَاجَةُ بَعْدَ الْإِقَامَةِ

اقامت کے بعد امام کو کوئی حاجت پیش آنے کا بیان

(۲۲۹۶) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ يَحْيَى

حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ

(ج) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَمْرٍو الْأَدِيبُ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ الْإِسْمَاعِيلِيُّ أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ سُلَيْمَانَ حَدَّثَنَا شَيْبَانُ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْغَزِيرِ بْنُ صُهَيْبٍ عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: أُلْقِيَتِ الصَّلَاةُ وَالنَّبِيُّ ﷺ - يَنَاجِي رَجُلًا فِي جَانِبِ الْمَسْجِدِ ، فَمَا قَامَ إِلَى الصَّلَاةِ حَتَّى نَامَ الْقَوْمُ .
رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّوْحِحِّ عَنْ أَبِي قَعْمَرٍ عَنْ عَبْدِ الْوَارِثِ وَرَوَاهُ مُسْلِمٌ عَنْ شَيْبَانَ بْنِ فَرُوخٍ .

[صحیح - اخرجہ البخاری ۶۱۶]

(۲۲۹۲) حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نماز عشا کی اقامت ہوئی اور نبی ﷺ مسجد کے ایک کونے میں ایک شخص سے گفتگو فرما رہے تھے۔ آپ نے نماز شروع نہیں کی حتیٰ کہ لوگ اونگھنے لگ گئے۔

(۱۳۸) بَابُ مَنْ زَعَمَ أَنَّهُ يَكْبِرُ قَبْلَ فَرَاعِ الْمُؤَذِّنِ مِنَ الْإِقَامَةِ

مؤذن کے اقامت سے فارغ ہونے سے پہلے امام کے تکبیر کہنے کا بیان

(۲۲۹۷) أَخْبَرَنَا أَبُو سَعْدٍ الْمَالِئِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو أَحْمَدَ بْنُ عَبْدِ الْخَالِطِ أَخْبَرَنَا أَبُو يَعْنَى حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ سَهْمٍ . قَالَ وَأَخْبَرَنَا أَبُو أَحْمَدَ حَدَّثَنَا ابْنُ صَاعِدٍ حَدَّثَنَا أَزْهَرُ بْنُ جَوْهَلٍ قَالَ حَدَّثَنَا حَجَّاجُ بْنُ فَرُّوخَ التَّوَجِيِّ الْأَوْسَطِيُّ حَدَّثَنَا الثَّوَمَانِيُّ عَنْ حَوْثَبِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي أَوْفَى رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: كَانَ إِذَا قَالَ بِلَالٌ لَمَّا قَامَتِ الصَّلَاةُ لَهَضَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - فَكَبَّرَ .
وَهَذَا لَا يَرَوِيهِ إِلَّا الْحَجَّاجُ بْنُ فَرُّوخٍ . (ج) وَكَانَ يَخْفَى بَيْنَ مَهْنِ بَعْضَهُمْ .

[متکرم - اخرجہ ابن عدی فی الکامل ۲/۲۳۳]

(۲۲۹۷) حضرت عبداللہ بن ابی اونی سے روایت ہے کہ جب حضرت بلال رضی اللہ عنہما قدامت الصلوة کہتے تو رسول اللہ ﷺ تیزی سے پھرتے اور تکبیر کہتے۔

(۲۲۹۸) حَدَّثَنَا أَبُو سَعْدٍ الزَّاهِدُ حَدَّثَنَا أَبُو الْحَسَنِ عَلِيُّ بْنُ بُنْدَارٍ بْنِ الْحُسَيْنِ الصُّوفِيُّ حَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ الْحُسَيْنِ الْقُرْبَائِيُّ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي بَكْرٍ حَدَّثَنَا عَبَّادُ بْنُ عَبَّادٍ حَدَّثَنَا عَائِشَةُ الْأَخْوَلُ عَنْ أَبِي عُمَانَ التَّهْدِيُّ عَنْ بِلَالٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّهُ سَأَلَ النَّبِيَّ ﷺ - فَقَالَ: ((لَا تَسْبِقُنِي بِأَمِينٍ)).

[ضعیف - اخرجہ ابوداؤد ۹۳۷]

(۲۲۹۸) حضرت بلال رضی اللہ عنہما نے رسول اللہ ﷺ سے اس بارے میں پوچھا تو آپ نے فرمایا: آمین کہنے میں مجھ پر سبقت نہ لے جاؤ۔

(۲۳۹۹) وَأَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عُبَيْدِ الصَّفَّارِ حَدَّثَنَا أَبُو زَكْرِيَّا الْإِسْطَهْقِيُّ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُبَيْدٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْأَوْجِدِ حَدَّثَنَا عَاصِمٌ عَنْ أَبِي عُمَرَ قَالَ قَالَ بِلَالٌ قَالَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ لِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ - لَا تَسْبِقُنِي بِأَمِينٍ. كَذَا رَوَاهُ عَبْدُ الرَّاحِدِ بْنُ زَيْنَادٍ عَنْ عَاصِمٍ مَرْتَلًا.
وَرَوَى يَسْنَاقُ ضَعِيفٌ عَنْ عَاصِمٍ عَنْ أَبِي عُمَرَ عَنْ سَلْمَانَ قَالَ قَالَ بِلَالٌ. وَالَيْسَ بِشَيْءٍ إِلَّا رِوَايَةُ الْجَمَاعَةِ الثَّقَاتِ عَنْ عَاصِمٍ ثُونَ ذَكَرَ سَلْمَانَ. وَرَوَاهُ مُحَمَّدُ بْنُ فَضِيلٍ عَنْ عَاصِمٍ بِفِعْلِ آخَرَ.

[ضعیف۔ وقد تقدم في الذي قبله]

(۲۳۹۹) (ا) ابوعثمان مہدی سے روایت ہے کہ حضرت بلال رضی اللہ عنہ نے رسول اللہ ﷺ سے اس بارے میں پوچھا تو آپ نے فرمایا: مجھ سے پہلے آمین نہ کہنا۔

(۲۳۹۹) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ جَعْفَرٍ الْقَطِيعِيُّ لِي الْمُسْنَدِ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ حَبِيبٍ حَدَّثَنَا أَبِي حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ فَضِيلٍ حَدَّثَنَا عَاصِمٌ عَنْ أَبِي عُمَرَ قَالَ قَالَ بِلَالٌ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ((لَا تَسْبِقُنِي بِأَمِينٍ)).

وَرَوَاهُ شُعْبَةُ عَنْ عَاصِمٍ وَقَالَ عَنْ بِلَالٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ ((لَا تَسْبِقُنِي بِأَمِينٍ)) فَرَجِعَ الْعَدِيثُ إِلَى أَنَّ بِلَالَ كَأَنَّهُ كَانَ يُؤْمِنُ قَبْلَ تَأْيِينِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: لَا تَسْبِقُنِي بِأَمِينٍ. وَاللَّهُ تَعَالَى أَعْلَمُ. [ضعیف۔ وقد تقدم في الذي قبله]

(۲۳۹۹) (ا) ابوعثمان مہدی سے روایت ہے کہ حضرت بلال رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: آمین کہنے میں مجھ سے آگے نہ نکلا۔

(ب) حضرت بلال رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: آمین کہنے میں مجھ پر سبقت نہ لے جانا۔

(ج) اس حدیث میں اس بات کی طرف اشارہ ہے کہ حضرت بلال رضی اللہ عنہ نبی ﷺ کے آمین کہنے سے پہلے آمین کہتے تھے تو آپ ﷺ نے فرمایا: آمین کہنے میں مجھ سے سبقت نہ لے جانا۔

(۱۳۹) بَابُ رَفْعِ الْيَدَيْنِ فِي التَّكْبِيرِ فِي الصَّلَاةِ

نماز میں تکبیر کے وقت رفع یدین کا بیان

(۱۳۹) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ مُحَمَّدُ بْنُ الْحُسَيْنِ بْنِ دَاوُدَ الْحُسَيْنِيُّ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ الْحَسَنِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ بَشِيرِ بْنِ الْحَكِيمِ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ سَالِمِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ عَنْ أَبِيهِ قَالَ: رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَرْفَعُ يَدَيْهِ إِذَا افْتَتَحَ الصَّلَاةَ يُحَاذِي بِهِمَا مَنْكِبَيْهِ، وَإِذَا

رَضَعَ وَإِذَا رَفَعَ رَأْسَهُ مِنَ الرَّكْعِ ، وَلَا يَفْعَلُ ذَلِكَ فِي السُّجُودِ .

رواه مسلم في الصحيح عن يحيى بن يحيى وغيره عن سفیان وأخرجه البخاري من وجوه أخر عن الزهري . [صحيح - أخرجه البخاري ۷۰۳]

(۲۳۰۱) سالم بن عبد اللہ بن عمر اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو دیکھا جب آپ نماز شروع کرتے تو اپنے ہاتھوں کو اپنے کندھوں کے برابر تک اٹھاتے اور جب رکوع کرتے اور رکوع سے سر اٹھاتے تب بھی اپنے ہاتھوں کو کندھوں کے برابر تک اٹھاتے، لیکن سجدوں میں ایسا نہیں کرتے تھے۔

(۱۴۰) يَابِ مَنْ قَالَ يَرْفَعُ يَدَيْهِ حَدًّا وَمَنْكِبِيهِ

تکبیر کہتے وقت ہاتھوں کو کندھوں کے برابر تک اٹھانے کا بیان

اتَّفَقَتْ رِوَايَةُ مَالِكِ بْنِ أَنَسٍ وَإِبْنِ جُرَيْجٍ وَسَفْيَانَ بْنِ عُيَيْنَةَ وَشُعَيْبِ بْنِ أَبِي حَمْرَةَ وَعُقَيْلِ بْنِ خَالِدٍ وَيُونُسَ بْنِ يَزِيدَ وَغَيْرِهِمْ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ سَالِمِ بْنِ أَبِيهِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الرَّفْعِ حَدًّا وَالْمَنْكِبَيْنِ ، وَكَذَلِكَ هُوَ فِي رِوَايَةِ أَيُّوبَ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَكَذَلِكَ هُوَ فِي رِوَايَةِ أَبِي حَمْدٍ السَّاعِدِيِّ فِي عَشْرَةٍ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ .

مالک بن انس، ابن جریر، سفیان بن عیینہ، شعیب بن ابی حمزہ، عقیل بن خالد اور یونس بن یزید وغیرہ کی روایت اس سند سے متفق ہو جاتی ہیں۔ سالم اپنے والد سے نبی ﷺ کا کندھوں کے برابر ہاتھ اٹھانا روایت کرتے ہیں۔ اسی طرح ایوب، نافع سے اور وہ ابن عمر رضی اللہ عنہما سے نقل کرتے ہیں۔ اسی طرح ابو حمید ساعدی کی روایت میں ہے کہ نبی ﷺ کے دس اصحاب سے یہ روایت منقول ہے۔

(۲۳۰۲) أَخْبَرَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُونُسَ أَخْبَرَنَا أَبُو سَعِيدٍ بْنُ الْأَعْرَابِيِّ بِمَكَّةَ أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ الصَّبَّاحِ حَدَّثَنَا عَفَّانُ بْنُ مُسْلِمٍ حَدَّثَنَا حَمَادُ عَنْ أَيُّوبَ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا دَخَلَ فِي الصَّلَاةِ رَفَعَ يَدَيْهِ حَدًّا وَمَنْكِبِيهِ، وَإِذَا رَضَعَ وَإِذَا رَفَعَ رَأْسَهُ مِنَ الرَّكْعِ .

حَمَادُ هُوَ ابْنُ سَلَمَةَ ، وَقَدْ اسْتَشْهَدَ الْبُخَارِيُّ بِذَلِكَ . [صحيح - أخرجه مالك ۱۹۶]

(۲۳۰۲) حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ جب نماز میں داخل ہوتے تو اپنے ہاتھوں کو اپنے کندھوں تک اٹھاتے تھے اور جب رکوع کرتے یا رکوع سے سر اٹھاتے تب بھی رفع یدین کرتے تھے۔

(۲۳۰۳) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا أَبُو الْحَسَنِ مُحَمَّدُ بْنُ سَيَّانٍ الْفَرَّازِيُّ الْبَصْرِيُّ بِهَذَا حَدَّثَنَا أَبُو عَاصِمٍ عَنْ عَبْدِ الْحَمِيدِ بْنِ جَعْفَرٍ حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرٍو بْنِ عَطَاءٍ قَالَ

سَمِعْتُ أَبَا حَمِيدَ السَّاعِدِيِّ فِي عَشْرَةٍ مِنْ أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ - ﷺ - لِيَهُمْ أَبُو قَتَادَةَ: الْخَارِثُ بْنُ رِيحٍ ، فَقَالَ أَبُو حَمِيدٍ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - إِذَا قَامَ إِلَى الصَّلَاةِ رَفَعَ يَدَيْهِ حَتَّى يُحَادِيَ بِهِمَا مَنْكِبَيْهِ ثُمَّ يَجُزُّ ، وَذَكَرَ بِلِقَى الْعَدِيثِ ، وَوَصَفَ رَفَعَ يَدَيْهِ عِنْدَ الرُّكُوعِ ، وَعِنْدَ رَفْعِ الرَّأْسِ مِنْهُ وَإِذَا قَامَ مِنَ الرَّكْعَتَيْنِ ، وَقَالَ فِي كُلِّ وَاحِدٍ مِنْهُمَا: حَتَّى يُحَادِيَ بِهِمَا مَنْكِبَيْهِ . وَكَذَلِكَ هُوَ فِي رَوَايَةِ عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ - ﷺ - . [صحيح - إخرجه ابن أبي شيبة ۲۳۵/۱ / ۲۶۲۸]

(۲۳۰۳) محمد بن عمرو بن عطاء فرماتے ہیں کہ میں نے ابو حمید ساعدی کو رسول اللہ ﷺ کے دس صحابہ جن میں ابو قتادہ حارث بن ربیع بھی تھے کو یہ فرماتے ہوئے سنا کہ رسول اللہ ﷺ جب نماز کے لیے کھڑے ہوتے تو اپنے ہاتھوں کو اپنے دونوں کندھوں تک اٹھاتے پھر تکبیر کہتے، پھر مکمل حدیث ذکر کی۔

اس میں یہ بھی ہے کہ آپ ﷺ نے اپنے ہاتھ رکوع میں جاتے وقت بھی اٹھائے اور رکوع سے سر اٹھاتے وقت بھی اور جب دو رکعتوں سے اٹھے تب بھی اور آپ ﷺ اپنے ہاتھوں کو اپنے کندھوں کے برابر تک لے جاتے تھے۔ اسی طرح حضرت علی بن ابی طالب رضی اللہ عنہما کی روایت ہے، جسے وہ نبی ﷺ سے نقل کرتے ہیں۔

(۲۳۰۴) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحُسَيْنِ عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بَشْرَانَ الْقَدْلُبِيُّ بِبَعْدَادَ حَدَّثَنَا أَبُو الْحُسَيْنِ عَبْدُ الصَّمَدِ بْنُ عَلِيِّ الطَّسْتِيُّ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رَيْحٍ بْنُ سُلَيْمَانَ الْبُرْزَارِيُّ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ دَاوُدَ الْهَاشِمِيُّ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي الزُّوَادِ عَنْ مُوسَى وَهُوَ ابْنُ عُقْبَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْفَضْلِ الْقُرَيْشِيِّ عَنِ الْأَعْرَجِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي رَافِعٍ عَنْ عَلِيِّ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ - ﷺ - إِذَا اتَّخَعَ الصَّلَاةَ رَفَعَ يَدَيْهِ حَذْوَ مَنْكِبَيْهِ ، وَإِذَا أَرَادَ أَنْ يَرْكُوعَ ، وَإِذَا رَفَعَ رَأْسَهُ مِنَ الرُّكُوعِ ، وَكَانَ لَا يَفْعَلُ ذَلِكَ فِي شَيْءٍ مِنْ سُجُودِهِ ، وَإِذَا قَامَ مِنَ السَّجْدَتَيْنِ مِثْلَ ذَلِكَ . وَكَذَلِكَ هُوَ فِي إِحْدَى الرَّوَابِعِينَ عَنْ وَائِلِ بْنِ حُجْرٍ . [صحيح - إخرجه الترمذی ۲۴۲۲]

(۲۳۰۴) سیدنا علی رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ نبی ﷺ جب نماز شروع کرتے تو اپنے دونوں ہاتھوں کو اپنے کندھوں کے برابر تک اٹھاتے اور جب رکوع کرتے یا رکوع سے سر اٹھاتے تب بھی ہاتھوں کو کانوں تک اٹھاتے، لیکن سجدوں میں ایسا نہیں کرتے تھے اور جب دو رکعتوں سے کھڑے ہوتے تب بھی اسی طرح رفع یدین کرتے۔

واکل بن حجر کی ایک روایت بھی اسی طرح ہے۔

(۲۳۰۵) أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي إِسْحَاقَ الْمُرْتَضِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ أَخْبَرَنَا الرَّبِيعُ بْنُ سُلَيْمَانَ أَخْبَرَنَا الشَّاهِدِيُّ أَخْبَرَنَا سَفْيَانُ عَنْ عَاصِمِ بْنِ كَلَيْبٍ قَالَ سَمِعْتُ أَبِي يَقُولُ حَدَّثَنِي وَائِلُ بْنُ حُجْرٍ قَالَ: رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ - ﷺ - إِذَا اتَّخَعَ الصَّلَاةَ يَرْفَعُ يَدَيْهِ حَذْوَ مَنْكِبَيْهِ ، وَإِذَا رَفَعَ وَيَعْدُ مَا يَرْفَعُ رَأْسَهُ مِنَ الرُّكُوعِ . قَالَ وَائِلٌ: ثُمَّ اتَّيَهُمْ فِي الشَّعَاءِ قَرَأْتُهُمْ يَرْفَعُونَ أَيْدِيَهُمْ فِي الرُّكُوعِ .

وَكَذَلِكَ رَوَاهُ الْحَمِيدِيُّ وَغَيْرُهُ عَنِ ابْنِ عِيْنَةَ وَكَذَلِكَ رَوَى عَنْ عَبْدِ الْوَاحِدِ بْنِ زَيْدٍ عَنْ عَاصِمٍ.

[صحیح۔ اخرجہ الشافعی فی سننہ ۱/ ۱۷۶]

(۲۳۰۵) (ل) وائل بن حجر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو نماز پڑھتے دیکھا، آپ جب نماز شروع کرتے تو اپنے ہاتھوں کو کندھوں کے برابر تک اٹھاتے اور جب رکوع کرتے تو بھی اور جب رکوع سے اپنا سر مبارک اٹھاتے تب بھی ایسے ہی کرتے۔

(ب) حضرت وائل رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں صحابہ رضی اللہ عنہم کے پاس موسم سرما میں آیا تو میں نے دیکھا کہ صحابہ اپنے ہاتھ چادروں میں بھی اٹھاتے تھے۔

(۲۳۰۶) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوَدْبَارِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ دَاوُدَ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا عَثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحِيمِ بْنُ سُلَيْمَانَ عَنِ الْحَسَنِ بْنِ عُمَرَ اللَّوْطِيِّ عَنِ عَبْدِ الْجَبَّارِ بْنِ وَائِلٍ عَنْ أَبِيهِ: أَنَّهُ أَبْصَرَ النَّبِيَّ ﷺ - حِينَ قَامَ إِلَى الصَّلَاةِ وَقَعَ يَدَيْهِ حَتَّى كَانَتْا بِجِبَالِ مَكِّيهِ، وَحَاذَى إِبْهَامَيْهِ أُذُنَيْهِ ثُمَّ كَبَّرَ.

وَرَوَاهُ الطَّرِيقِيُّ وَشُعْبَةُ وَأَبُو عَوَانَةَ وَزَائِدَةُ بْنُ قُدَامَةَ وَبَشْرُ بْنُ الْمُفَضَّلِ وَجَمَاعَةٌ عَنْ عَاصِمِ بْنِ كَثِيرٍ لَقَالُوا فِي الْحَدِيثِ فَرَفَعَ يَدَيْهِ حَتَّى حَاذَتْ أُذُنَيْهِ وَقَالَ بَعْضُهُمْ حَذَاءَ أُذُنَيْهِ. وَرَوَاهُ سُرَيْدٌ عَنْ عَاصِمٍ وَقَالَ رَفَعَ يَدَيْهِ جِبَالِ أُذُنَيْهِ.

وَكَذَلِكَ هُوَ فِي الرَّوَايَةِ الثَّابِتَةِ عَنْ عَبْدِ الْجَبَّارِ بْنِ وَائِلٍ عَنْ ثَلَاثَةِ بَنِي وَائِلٍ عَنْ وَائِلٍ، وَفِي رِوَايَةِ ثَابِتَةَ عَنْ مَالِكِ بْنِ الْحُوَيْرِثِ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ - حَتَّى يُحَاذِيَ بِهِمَا أُذُنَيْهِ، وَفِي رِوَايَةِ أُخْرَى ثَابِتَةَ حَتَّى يُحَاذِيَ بِهِمَا فُرُوعَ أُذُنَيْهِ. [ضعيف. اخرجہ ابو داؤد ۵/ ۷۲۴]

(۲۳۰۶) (ل) حضرت عبد الجبار بن وائل اپنے والد سیدنا وائل رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں کہ انہوں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو دیکھا۔ جب آپ نماز کے لیے کھڑے ہوتے تو اپنے ہاتھوں کو کندھوں کے برابر تک اٹھاتے اور اپنے ہاتھوں کے انگوٹھوں کو کانوں کی لونگے تک لے جاتے، پھر تکبیر کہتے۔

(ب) اس حدیث کو ثوری، شعب، الإعراب، زائدہ بن قدامہ، بشر بن مفضل اور ایک جماعت نے عاصم بن کلیب سے روایت کیا ہے، انہوں نے اس حدیث میں کہا ہے کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنے ہاتھ اپنے کانوں کے برابر تک اٹھائے۔ شریک نے عاصم سے روایت کی ہے اور فرمایا ہے کہ اپنے ہاتھ اپنے کانوں کے برابر اٹھائے۔

(ج) اسی طرح ایک دوسری روایت جو عبد الجبار بن وائل سے، علقمہ بن وائل بن وائل سے اور ایک روایت جو مالک بن حورث سے ثابت ہے، وہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کرتے ہیں کہ حتیٰ یحاذی بہما اذنیہ، یہاں تک اپنے کانوں کے برابر تک لے جاتے اور ایک دوسری روایت میں ہے: حتیٰ یحاذی بہما فروع اذنیہ، حتیٰ کہ دونوں ہاتھوں کو اپنے کانوں کی

لو تک اٹھالیتے۔

(۳۳.۷) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنِي أَبُو الزُّبَيْرِ الْفَقِيهُ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عَدِيٍّ عَنْ سَعِيدِ

(ح) وَأَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ الْمُتَمِرِيُّ أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ يَحْيَى حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْيَمِينِ حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ زُرَيْعٍ حَدَّثَنَا سَعِيدٌ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ نَصْرِ بْنِ عَاصِمٍ اللَّيْثِيُّ عَنْ مَالِكِ بْنِ الْمُوَيْزِثِ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - إِذَا كَبَّرَ رَفَعَ يَدَيْهِ حَتَّى يَحَاضِيَ بِهِمَا فُرُوعَ أُذُنَيْهِ ، وَإِذَا رَكَعَ كَذَلِكَ وَإِذَا رَفَعَ رَأْسَهُ مِنَ الرُّكُوعِ كَذَلِكَ. رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُثَنَّى.

وَرَوَاهُ إِسْمَاعِيلُ بْنُ عَلِيٍّ عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي عَرُوبَةَ وَقَالَ فِي أُذُنَيْهِ: رَفَعَ يَدَيْهِ حَتَّى يَحَاضِيَ بِهِمَا قَرِيبًا مِنْ أُذُنَيْهِ. وَكَذَلِكَ قَالَهُ هِشَامُ الْمَسْتَوَلِيُّ عَنْ قَتَادَةَ فِي إِحْدَى الرَّوَايَاتِ عَنْهُ وَقَالَ فِي الرَّوَايَةِ الْأُخْرَى إِلَى فُرُوعِ أُذُنَيْهِ ، وَرَوَاهُ شُعْبَةُ عَنْ قَتَادَةَ لَقَالَ حَتَّى يَحَاضِيَ بِهِمَا فُرُوعَ أُذُنَيْهِ وَيُفِي رِوَايَةٍ: حَلَدُو مَرِكَبِيهِ. وَإِذَا اخْتَلَفَتْ هَلِيهِ الرَّوَايَاتُ فَإِنَّمَا أَنْ يُؤْخَذَ بِالْحَمِيجِ فَيُخَمَّرُ بِحَتْمَا ، وَإِنَّمَا أَنْ تَعْرَكَ رِوَايَةٌ مِنْ اخْتَلَفَتْ الرَّوَايَةُ عَلَيْهِ ، وَيُؤْخَذُ بِرِوَايَةٍ مَنْ لَمْ يُخْتَلَفْ عَلَيْهِ.

قَالَ الشَّافِعِيُّ رَحِمَهُ اللَّهُ: لِأَنَّهَا أَكْبَتْ إِسْنَادًا ، وَأَنَّهَا حَدِيثٌ عَدِيدٌ ، وَالْعَدَدُ أَوْلَى بِالْحِفْظِ مِنَ الْوَاحِدِ.

قَالَ الشَّيْخُ رَحِمَهُ اللَّهُ: وَتَمَعَ رِوَايَتَهُمْ فَعَلَّ عُمَرُ بْنُ الْعَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ. [صحيح۔ المعرجہ مسلم ۵۸۹]

(۳۳.۷) (ا) حضرت مالک بن حویرث سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ جب تکبیر (تحریر) کہتے تو اپنے ہاتھوں کو اپنے کانوں کی لوک اٹھاتے اور جب رکوع کرتے تو ایسے ہی کرتے اور جب رکوع سے اٹھاتے تب بھی ایسے ہی کرتے۔

(ب) اسماعیل بن علیہ نے اس حدیث کو سعید بن ابی عروبہ سے روایت کیا ہے۔ اس کے شروع میں ہے کہ آپ ﷺ اپنے ہاتھوں کو اٹھایا اور اپنے کانوں کے قریب لے گئے۔

اسی طرح ہشام دستوائی نے بھی یہ حدیث نقل کی ہے۔ قتادہ نے اس کی دو روایتوں میں سے ایک میں کہا کہ کانوں کی لو تک ہاتھ اٹھائے۔

شعبہ نے اسے قتادہ سے نقل کیا ہے۔ وہ فرماتے ہیں کہ آپ کے اپنے ہاتھ کانوں کی لو کے برابر تک لے گئے اور ایک روایت ہے کہ اپنے کندھوں کے برابر تک لے گئے۔

(ج) ان روایات میں چونکہ اختلاف ہے لہذا ان میں تطبیق دی جائے گی۔

پھر جس کی روایت میں اختلاف ہو اسے چھوڑ دیا جائے گا اور جس روایت پر اتفاق ہو اس کو لے لیا جائے گا۔

(د) امام شافعی رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں: چون کہ اس کی اسناد زیادہ ہیں لہذا اس حدیث کی تعداد بھی زیادہ ہے اور تعداد کا زیادہ ہونا حفظ سے زیادہ بہتر ہے۔

(ن) شیخ فرماتے ہیں: ان روایات کے ساتھ ساتھ یہ حضرت عمر کا عمل بھی ہے۔

(۲۳۰۸) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَأَبُو سَعِيدٍ بْنُ أَبِي عَمْرٍو قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا أَسِيدُ بْنُ عَاصِمٍ حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ حَفْصٍ عَنْ سُفْيَانَ عَنِ الزُّبَيْرِ بْنِ عَدِيٍّ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنِ الْأَسْوَدِ: أَنَّ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ كَانَ يَرْفَعُ يَدَيْهِ إِلَى السَّمَكِينِ.

قَالَ الشَّيْخُ رَحِمَهُ اللَّهُ: وَكَذَلِكَ كَانَ يَفْعَلُ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَمْرٍو وَأَبُو هُرَيْرَةَ. [صحيح - اخرجہ عبدالرزاق ۷۱/۲]

(۲۳۰۸) (ل) ابراہیم نخعی حضرت اسود سے روایت کرتے ہیں کہ حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہما اپنے ہاتھوں کو کندھوں تک اٹھاتے تھے۔

(ب) شیخ فرماتے ہیں: اسی طرح عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما اور سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما بھی کیا کرتے تھے۔

(۲۳۰۹) حَدَّثَنَا أَبُو الْحَسَنِ الْقَلَوِيُّ إِمْلَاءُ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ: مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ دَلْوَيْهِ الدَّقَائِقِيُّ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ الْأَزْهَرِ حَدَّثَنَا اسْبَاطُ بْنُ مُحَمَّدٍ عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي زَيْنَادٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي لَيْلَى عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - إِذَا فَتَحَ الصَّلَاةَ رَفَعَ يَدَيْهِ حَتَّى تَمُكُونَا حَذْوًا أَدْنَاهُ. يَزِيدُ بْنُ أَبِي زَيْنَادٍ غَيْرُ قَوْلِي. [ضعيف]

(۲۳۰۹) حضرت براء بن عازب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ جب نماز شروع کرتے تو اپنے ہاتھوں کو کانوں تک اٹھاتے۔

(۱۴۱) بَابُ رَفْعِ الْيَدَيْنِ فِي الْإِقْتِنَاحِ مَعَ التَّكْبِيرِ

نماز شروع کرتے وقت تکبیر کے ساتھ رفع یدین کرنے کا بیان

(۲۳۰) أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بَشْرَانَ الْعَدْلُ بِهَذَا إِخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ: إِسْمَاعِيلُ بْنُ مُحَمَّدٍ الصَّفَّارُ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْكُرِيمِ بْنُ الْهَيْثَمِ حَدَّثَنَا أَبُو الْيَمَانِ أَخْبَرَنَا شُعَيْبُ بْنُ أَبِي حَمْزَةَ الْقُرَيْشِيُّ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ مُسْلِمِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ شَهَابِ الزُّهْرِيِّ قَالَ أَخْبَرَنِي سَالِمُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّهُ قَالَ: رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ - ﷺ - إِذَا فَتَحَ التَّكْبِيرَ فِي الصَّلَاةِ رَفَعَ يَدَيْهِ حِينَ يُكْبِرُ حَتَّى يَجْعَلَهُمَا حَذْوً نَسْبِيَهُ. ثُمَّ إِذَا تَمَّ لِلرُّكُوعِ فَعَلَّ مِثْلَ ذَلِكَ، ثُمَّ إِذَا قَالَ سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ فَعَلَّ مِثْلَ ذَلِكَ وَقَالَ: رَبَّنَا وَلَكَ الْحَمْدُ. وَلَا يَفْعَلُ ذَلِكَ حِينَ يَسْجُدُ وَلَا حِينَ يَرْفَعُ رَأْسَهُ مِنَ السُّجُودِ. رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّحِيحِ عَنْ أَبِي الْيَمَانِ.

رَوَى رِوَايَةَ مَالِكٍ وَأَبِي حَبِيْبَةَ عَنِ الزُّهْرِيِّ: إِذَا فَتَحَ الصَّلَاةَ رَفَعَ يَدَيْهِ. وَهُوَ لِي مَعْنَى رِوَايَةِ شُعَيْبِ إِلَّا أَنَّ رِوَايَةَ شُعَيْبِ أَثْبَتُ. [صحیح۔ اعرجه البحاری ۷۳۸]

(۲۳۱۰) حضرت عبداللہ بن عمر بن خطاب رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو دیکھا، جب آپ نماز شروع کرتے تو تکبیر کہتے اور اپنے ہاتھوں کو کندھوں تک اٹھاتے۔ پھر جب رکوع کے لیے تکبیر کہتے تو اس طرح کرتے، پھر جب سمع اللہ لمن حمدہ کہتے تو اسی طرح کرتے اور ربنا ولك الحمد کہتے، لیکن جب سجدہ کرتے اور سجدے سے اٹھتے تو رفع یدین نہیں کرتے تھے۔

(ب) مالک اور ابن عیینہ کی روایت میں ہے کہ آپ جب نماز شروع کرتے تو رفع یدین کرتے۔ یہ روایت شعیب کی روایت کے معنی میں ہے مگر شعیب کی روایت زیادہ واضح ہے۔

(۲۳۱۱) أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ بِشْرَانَ أَخْبَرَنَا أَبُو جَعْفَرٍ الرَّزَّازُ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ النُّعْمَانِ الْبُرْجَلَانِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو النَّضْرِ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ الْمَسْعُودِيُّ قَالَ سَمِعْتُ عَبْدَ الْجَبَّارِ بْنِ وَائِلٍ قَالَ حَدَّثَنِي أَهْلُ بَيْتِي عَنْ أَبِي وَائِلٍ: أَنَّهُ كَانَ مِنْ قَدِيمِ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ - رَأَاهُ يَرْفَعُ يَدَيْهِ مَعَ التَّكْبِيرِ ، وَيَضَعُ الْيَمْنَى عَلَى الْيُسْرَى لِي الصَّلَاةِ وَيَسْحُدُ بَيْنَ كَتِفَيْهِ. وَكَذَلِكَ رَوَاهُ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَابِرٍ الْيَحْضَبِيُّ عَنْ وَائِلٍ.

[حسن۔ اعرجه احمد ۴/۳۱۶]

(۲۳۱۱) عبدالرحمن مسعودی فرماتے ہیں کہ میں نے عبدالجبار بن وائل سے سنا کہ مجھے میرے گھر والوں نے روایت بیان کی کہ وہ اہل جب رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئے تو آپ ﷺ کو دیکھا کہ آپ تکبیر کے ساتھ رفع یدین بھی کرتے تھے اور نماز میں دائیں ہاتھ کو بائیں ہاتھ پر رکھتے تھے اور سجدہ اپنی دونوں ہتھیلیوں کے درمیان کرتے تھے۔

(۲۳۱۲) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنِي أَبُو بَكْرٍ بْنُ إِسْحَاقَ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رَجَبِ السَّمَكَ حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ عَنْ عَمْرٍو بْنِ مَوْهَبَةَ عَنْ أَبِي الْبَخْتَرِيِّ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْيَحْضَبِيِّ عَنْ وَائِلِ بْنِ حُنَّيْرٍ قَالَ: صَلَّيْتُ خَلْفَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ - فَلَمَّا كَبَّرَ رَفَعَ يَدَيْهِ مَعَ التَّكْبِيرِ ، وَإِذَا رَكَعَ وَإِذَا رَفَعَ أَوْ قَالَ سَجَدَهُ، وَرَأَيْتُهُ يَسْلُمُ عَنْ يَمِينِهِ وَعَنْ شِمَالِهِ. [حسن۔ اعرجه احمد ۱۸۳۶۹]

(۲۳۱۲) حضرت وائل بن حجر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کے پیچھے نماز پڑھی، جب آپ تکبیر کہتے تو اپنے ہاتھوں کو بھی اٹھاتے اور رکوع کرتے اور جب رکوع سے سر اٹھاتے یا سجدہ کرتے، تب بھی رفع یدین کرتے۔ میں نے آپ ﷺ کو دیکھا کہ آپ اپنے دائیں اور بائیں طرف سلام پھیرتے تھے۔

(۱۳۲) باب الْإِبْتِدَاءِ بِالرَّفْعِ قَبْلَ الْإِبْتِدَاءِ بِالتَّكْبِيرِ

تکبیر سے پہلے ہاتھ اٹھانے کا بیان

(۲۳۱۲) أَخْبَرَنَا أَبُو طَاهِرٍ الْقُفَيْهِيُّ مِنْ أَصْلَابِهِ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ: مُحَمَّدُ بْنُ الْحُسَيْنِ الْقَطَّانُ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ بَشْرِ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ أَخْبَرَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ أَخْبَرَنِي ابْنُ شِهَابٍ عَنْ سَالِمٍ أَنَّ ابْنَ عُمَرَ كَانَ يَقُولُ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - إِذَا قَامَ إِلَى الصَّلَاةِ رَفَعَ يَدَيْهِ حَتَّى تَكُونَا حَذْوَ مَنْكِبَيْهِ ، ثُمَّ كَبَّرَ . وَسَأَى الْعَلِيَّةَ .

[صحیح۔ وقد تقدم في ۱۳۱۰]

(۲۳۱۳) سالم بن عبد اللہ سے روایت ہے کہ ابن عمر رضی اللہ عنہما فرمایا کرتے تھے کہ رسول اللہ ﷺ جب نماز کے لیے کھڑے ہوتے تو اپنے ہاتھوں کو بلند کرتے حتیٰ کہ آپ کے ہاتھ کندھوں کے برابر ہو جاتے، پھر آپ تکبیر کہتے۔ (یہ حدیث تفصیل سے گزر چکی ہے)۔

(۲۳۱۴) وَأَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ أَبِي طَالِبٍ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رَافِعٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ أَخْبَرَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ حَدَّثَنِي ابْنُ شِهَابٍ عَنْ سَالِمِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّ ابْنَ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - إِذَا قَامَ لِلصَّلَاةِ رَفَعَ يَدَيْهِ حَتَّى تَكُونَا حَذْوَ مَنْكِبَيْهِ ، ثُمَّ كَبَّرَ ، وَإِذَا أَرَادَ أَنْ يَرْكَعَ لَعَلَّ يَمِثْلَ ذَلِكَ ، وَإِذَا رَفَعَ مِنَ الرَّكْعَةِ لَعَلَّ يَمِثْلَ ذَلِكَ ، وَلَا يُفَعِّلُهُ حِينَ يَرْفَعُ رَأْسَهُ مِنَ السُّجُودِ .

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ رَافِعٍ .

وَكَذَلِكَ قَالَهُ يُونُسُ بْنُ يَزِيدَ الْأَيْلِيُّ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ ، وَكَذَلِكَ رَوَاهُ عَبْدُ الْحَمِيدِ بْنُ جَعْفَرٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ عَطَاءٍ عَنْ أَبِي حُمَيْدٍ السَّاعِدِيِّ ، وَفِي رِوَايَةِ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ حَلْحَلَةَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ عَطَاءٍ عَنْ أَبِي حُمَيْدٍ فِي هَذَا الْحَدِيثِ: رَأَيْتُهُ إِذَا كَبَّرَ جَعَلَ يَدَيْهِ حَذْوَ مَنْكِبَيْهِ . [صحیح وقد تقدم في الذي قبله]

(۲۳۱۴) (۱) سیدنا سالم بن عبد اللہ سے روایت ہے کہ ابن عمر رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ رسول اکرم ﷺ جب نماز کے لیے کھڑے ہوتے تو اپنے ہاتھوں کو اٹھاتے یہاں تک کہ وہ کندھوں کے برابر ہو جاتے، پھر تکبیر کہتے اور جب رکوع کرنے کا ارادہ کرتے تب بھی ایسے ہی کرتے اور جب رکوع سے سر اٹھاتے تب بھی ایسے ہی کرتے اور جس وقت سجدے سے سر اٹھاتے تو ایسا نہیں کرتے تھے۔

(ب) محمد بن عمرو بن حنظلہ کی روایت میں ہے کہ آپ ﷺ جب تکبیر کہتے تو اپنے ہاتھوں کو کندھوں تک اٹھاتے تھے۔

(۱۳۳) باب الْإِبْتِدَاءِ بِالتَّكْبِيرِ قَبْلَ الْإِبْتِدَاءِ بِالرَّفْعِ

ہاتھ اٹھانے سے پہلے تکبیر کے ساتھ ابتدا کرنے کا بیان

(۲۳۱۵) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنِي أَبُو النَّضْرِ الْقُفَيْهِيُّ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ نَصْرِ وَإِبْرَاهِيمُ بْنُ عَلِيٍّ قَالَا

حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى أَخْبَرَنَا خَالِدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ خَالِدِ بْنِ يَعْنَى الْحَدَّادِ عَنْ أَبِي قَلَابَةَ: أَنَّهُ رَأَى مَالِكَ بْنَ الْخَوَرِزْمِيِّ إِذَا صَلَّى كَبَّرَ، ثُمَّ رَفَعَ يَدَيْهِ، وَإِذَا أَرَادَ أَنْ يَرْكَعَ رَفَعَ يَدَيْهِ، وَإِذَا رَفَعَ رَأْسَهُ مِنَ الرَّكْعَةِ رَفَعَ يَدَيْهِ، وَحَدَّثَنَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - ﷺ - كَانَ يَفْعَلُ هَذَا.

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ عَنْ يَحْيَى بْنِ يَحْيَى، وَرَوَاهُ الْبُخَارِيُّ عَنْ إِسْحَاقَ بْنِ شَاهِينَ الْوَأَسِطِيِّ عَنْ خَالِدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ وَقَالَ: إِذَا صَلَّى كَبَّرَ وَرَفَعَ يَدَيْهِ.

رِوَايَةٌ مِنْ ذَلِكَ رَوَاهُ عَلِيُّ الرَّفِيعُ مَعَ التَّكْبِيرِ الثَّبَتِ وَالْمَكْرَهُ لَهَا أَوْلَى بِالِاتِّبَاعِ وَبِاللَّهِ التَّوَكُّلُ.

[صحيح - أخرجه البخاری ۷۳۷]

(۱۳۱۵) (۱) ابوقلابہ سے روایت ہے کہ انہوں نے حضرت مالک بن حوریت رضی اللہ عنہ کو نماز پڑھتے دیکھا، پہلے انہوں نے تکبیر کی پھر رفع یدین کیا اور جب رکوع کرنے لگے تو رفع یدین کیا اور جب رکوع سے سرائٹھایا تو رفع یدین کیا اور انہوں نے فرمایا کہ رسول اللہ ﷺ اسی طرح کرتے تھے۔

(ب) ایک دوسری حدیث میں اسحاق بن شاہین واسطی خالد بن عبد اللہ سے نقل کرتے ہیں کہ آپ ﷺ جب نماز پڑھتے تو تکبیر کہتے اور رفع یدین کرتے۔

(ج) وہ روایات جو اس پر دلالت کرتی ہیں کہ رفع یدین تکبیر کے ساتھ ہے، وہ تعداد میں زیادہ ہیں۔ اسی بنا پر وہ اتباع کے زیادہ لائق ہیں۔ وباللہ التوفیق

(۱۳۳) بَابُ كَيْفِيَّةِ رَفْعِ الْيَدَيْنِ فِي انْتِخَابِ الصَّلَاةِ

نماز شروع کرتے وقت رفع یدین کے طریقے کا بیان

(۲۳۱۶) أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ مُحَمَّدُ بْنُ الْحَسَنِ بْنِ فُورَكَ أَخْبَرَنَا عَمْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ حَبِيبٍ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ الطَّلِبَالِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو أَبِي ذُنَبٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ سَمْعَانَ قَالَ: دَخَلَ عَلَيْنَا أَبُو هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ مَسْجِدَ الرَّبِيعِينَ فَقَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - إِذَا دَخَلَ الصَّلَاةَ رَفَعَ يَدَيْهِ مَلًا، ثُمَّ مَكَتَ مَكْبَةً يَسْأَلُ اللَّهَ مِنْ فَضْلِهِ، وَكَانَ يَكْبُرُ إِذَا خَفَضَ وَإِذَا رَكَعَ. [صحيح - أخرجه الطيالسي ۲۴۹۵]

(۲۳۱۶) سعید بن سمان سے روایت ہے کہ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ مسجد ربیعین میں ہمارے ہاں تشریف لائے۔ انہوں نے فرمایا کہ رسول اللہ ﷺ جب نماز شروع فرماتے تو اپنے ہاتھوں کو کھول کر اٹھاتے اور لمحہ بھر خاموش رہتے۔ اللہ سے اس کے فضل کا سوال کرتے اور رکوع کرتے جب بھی تکبیر کہتے تھے۔

(۲۳۱۷) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَاسِمِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مَرْزُوقِ الْبَصْرِيُّ

بِمَضْرُوحَاتِنَا أَبُو عَامِرٍ الْعَقَدِيُّ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي ذُنْبٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ سَمْعَانَ قَالَ: دَخَلَ عَلَيْنَا أَبُو هُرَيْرَةَ مَسْجِدَهُ نَبِيٌّ زُرِينٌ فَقَالَ: ثَلَاثٌ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - يَعْمَلُ بِهِنَّ تَوَكُّهُنَّ النَّاسُ، كَانَ إِذَا قَامَ إِلَى الصَّلَاةِ قَالَ هَكَذَا، وَأَشَارَ أَبُو عَامِرٍ بِيَدِهِ وَلَمْ يَخْرُجْ مِنْ أَصَابِعِهِ وَلَمْ يَضُمَّهَا. [صحيح- وقد تقدم في الذي قبله]

(۲۳۱۷) حضرت سعید بن سمعان سے روایت ہے کہ سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ مسجد نبوی زریق میں ہمارے پاس تشریف لائے اور فرمایا: تین عمل ایسے ہیں جو رسول اللہ ﷺ کرتے تھے، لیکن لوگوں نے انہیں چھوڑ دیا ہے۔ آپ ﷺ جب نماز کے لیے کھڑے ہوتے تو اس طرح کرتے، رادوی نے اپنے ہاتھ سے اشارہ کیا اور اپنے ہاتھ کی انگلیوں کو نہ بہت ملایا اور نہ ہی ان میں زیادہ قاصر رکھا۔

(۲۳۱۸) وَأَخْبَرَنَا أَبُو نَصْرِ: عُمَرُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ أَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّقَاءُ أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَعِيدٍ بْنِ الْأَسْبَهَائِيِّ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَمَانَ عَنِ ابْنِ أَبِي ذُنْبٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ سَمْعَانَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ - كَانَ إِذَا افْتَتَحَ الصَّلَاةَ نَشَرُ أَصَابِعَهُ نَشْرًا. [صحيح- وقد تقدم في الذي قبله]

(۲۳۱۸) سعید بن سمعان حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ جب نماز شروع فرماتے تو انہیں انگلیوں کو کھلا رکھتے۔

(۲۳۱۹) وَأَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ هُرَيْرَةَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ حَبِيبٍ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي ذُنْبٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ عَطَاءٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ يُونَانَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ - يَرْفَعُ يَدَيْهِ مَدًّا بَعْضِي فِي الصَّلَاةِ. وَقَدْ قِيلَ فِي هَذِهِ الرَّوَايَةِ إِنَّ ذَلِكَ كَانَ قَبْلَ التَّكْبِيرِ. [صحيح- أخرجه احمد ۲/ ۳۷۵/ ۸۸۶۲]

(۲۳۱۹) حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو نماز میں ہاتھ اٹھاتے ہوئے دیکھا۔ اس روایت کے بارے میں یہ بھی کہا گیا ہے کہ یہ عمل (رفیع بدین) تکبیر سے پہلے کرتے تھے۔

(۲۳۲۰) أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ: أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ الْحَارِثِ أَخْبَرَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ بْنُ حَيَّانَ أَبُو الشَّيْخِ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ سَوَّارٍ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نُمَيْرٍ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ بَكْبَكٍ حَدَّثَنَا ابْنُ إِسْحَاقَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ عَطَاءٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ يُونَانَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: مَا رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ - قَامَ فِي صَلَاةٍ فَرِيضَةً وَلَا تَطْوِيعَ إِلَّا شَهَرَ يَدَيْهِ إِلَى السَّمَاءِ، يَدْعُو ثُمَّ يَكْبُرُ بَعْدَ (ت) تَابِعَهُ جَرِيرٌ عَنِ ابْنِ إِسْحَاقَ. وَقَدْ رَوَى فِي حَدِيثِهِ أَنَّهُ قَالَ: إِذَا امْتَنَحَ أَحَدُكُمْ الصَّلَاةَ فَلْيَرْفَعْ يَدَيْهِ، وَيَسْتَقْبِلْ بِيَاظِيهِمَا الْقِبْلَةَ. إِلَّا أَنَّهُ ضَعِيفٌ فَضَرَبْتُ عَلَيْهِ. [منكر- أخرجه ابو نعیم فی الحلیة ۹/ ۲۳۸]

(۲۳۲۰) سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے آپ ﷺ کو کسی فرض یا نفل نماز میں نہیں دیکھا مگر آپ اپنے ہاتھ

آسمان کی طرف اٹھا کر دعا مانگتے، پھر اس کے بعد تکبیر کہتے۔

(ب) ایک حدیث میں یہ ہے کہ آپ ﷺ نے فرمایا: جب بھی تم میں سے کوئی نماز شروع کرے تو اپنے ہاتھوں کو اٹھائے اور ہتھیلیوں کو تلبس رخ رکھے۔

(۱۳۵) باب رَفْعِ الْيَدَيْنِ فِي الصُّلَاةِ

کپڑے کے اندر ہاتھ اٹھانے کا بیان

(۲۳۲۱) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ أَبُو مُحَمَّدٍ الْعَزْزِيُّ حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ سَعْدٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ رَجَاءٍ حَدَّثَنَا زَائِدَةُ حَدَّثَنَا عَاصِمٌ بْنُ كُلَيْبٍ الْجَرْمِيُّ قَالَ أَخْبَرَنِي أَبِي أَنْ رَأَيْتُ بَنِي حُجْرٍ أَخْبَرَهُ قَالَ قُلْتُ: لَا نَعْلَمُونَ إِلَّا رَسُولَ اللَّهِ - ﷺ - كَيْفَ يُصَلِّي؟ قَالَ: لَقَدْ كَرِهْتُ إِلَيْهِ قَامَ وَكَبَّرَ، وَرَفَعَ يَدَيْهِ. وَذَكَرَ الْحَدِيثَ وَقَالَ فِي أَخْبَرَهُ: لَمْ جَنَّتْ بَعْدَ ذَلِكَ بِرِزْمَانَ فِيهِ بَرْدٌ، قَرَأْتُ النَّاسَ عَلَيْهِمْ جَلُّ الشَّيَابِ تَحْرُكُ أَيْدِيهِمْ مِنْ تَحْتِ الشَّيَابِ. [صحيح - أخرجه احمد ۳۱۸/۱]

(۲۳۲۱) عاصم بن کلیب فرماتے ہیں کہ میرے والد نے مجھے خبر دی کہ حضرت وائل بن حجر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے دل میں سوچا کہ میں ضرور رسول اللہ ﷺ پر نظر رکھوں گا کہ آپ نماز کس طرح ادا فرماتے ہیں، میں نے آپ کی طرف دیکھا، آپ کپڑے ہونے، تکبیر کہنی اور رفع یدین کیا..... مکمل حدیث ذکر کی۔ اس کے آخر میں فرمایا: پھر اس کے بعد میں سردیوں کے موسم میں آیا تو میں نے دیکھا کہ لوگوں نے بڑی بڑی چادریں اوڑھ رکھی تھیں، لیکن ان چادروں کے نیچے ان کے ہاتھ (رفع یدین کے وقت) حرکت کرتے تھے۔

(۲۳۲۲) وَرَوَاهُ سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ عَاصِمِ بْنِ كَلَيْبٍ وَقَالَ فِي الْحَدِيثِ: لَمْ أَرَهُمْ فِي الشِّتَاءِ، قَرَأْتُهُمْ يَرْتَفِعُونَ أَيْدِيَهُمْ فِي الْهَرَاتِيسِ. أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو الْعَاسِمِ أَخْبَرَنَا الرَّبِيعُ أَخْبَرَنَا الشَّافِعِيُّ أَخْبَرَنَا سُفْيَانُ قَدْ تَمَرَّةً. [صحيح - أخرجه الشافعي سننه ۸۵۲]

(۲۳۲۲) سفیان بن عیینہ عاصم سے روایت کرتے ہیں کہ وائل رضی اللہ عنہ نے فرمایا: پھر میں ان کے پاس موسم سرما میں آیا۔ میں نے دیکھا کہ وہ (رفع یدین کرتے وقت) اپنے ہاتھ چادروں میں اٹھاتے تھے۔

(۱۳۶) بَابُ وَضْعِ الْيَدِ الْيُمْنَى عَلَى الْمِيسْرَى فِي الصَّلَاةِ

نماز میں دائیں ہاتھ کو بائیں پر رکھنے کا بیان

(۲۳۲۳) أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بِشْرَانَ الْعَدَلِيُّ بِعَدَدِ أَخْبَرَنَا أَبُو جَعْفَرٍ الرَّزَّازُ أَخْبَرَنَا جَعْفَرُ بْنُ

مُحَمَّدُ بْنُ شَاكِرٍ حَدَّثَنَا عَفَّانٌ حَدَّثَنَا هَمَّامٌ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جُعَادَةَ عَنْ عَبْدِ الْجَبَّارِ بْنِ وَائِلٍ وَمَوْلَى لَهُمُ
 أَنَّهُمَا حَدَّثَاهُ عَنْ أَبِيهِ وَائِلِ بْنِ حُجْرٍ: أَنَّهُ رَأَى النَّبِيَّ - ﷺ - حِينَ دَخَلَ فِي الصَّلَاةِ كَبْرًا - قَالَ أَبُو عُمَانَ:
 وَصَفَ هَمَّامٌ حَيْثُ أَدْنَيْهِ - ثُمَّ التَّصَفَّ بِتَوْبِيخٍ، ثُمَّ وَضَعَ يَدَهُ الَّتِي عَلَى يَدِهِ الْيُسْرَى، فَلَمَّا أَرَادَ أَنْ يَرْتَمِعَ
 أَعْرَجَ يَدَيْهِ مِنَ التَّوْبِ وَرَفَعَهُمَا لَكَبْرًا، فَلَمَّا قَالَ: سَمِعَ اللَّهَ لِمَنْ حَمَدَهُ، رَفَعَ يَدَيْهِ فَلَمَّا سَجَدَ سَجَدَ بَيْنَ كَفَيْهِ.

رواه مسلم في الصحيح عن زهير بن حرب عن عفان. [صحيح - أخرجه مسلم ۴۰۱]

(۲۳۲۳) حضرت عبدالجبار کے والد وائل بن حجر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ انہوں نے نبی ﷺ کو دیکھا جب آپ نماز شروع کرتے تو تکبیر کہتے۔

ابو عثمان کہتے ہیں: ہمام نے اس کی حالت یہ بیان کی کہ کانوں کے برابر تک ہاتھ اٹھاتے، پھر اپنے کپڑے میں چمپا لیتے۔ پھر اپنا دایاں ہاتھ اپنے بائیں ہاتھ پر رکھتے اور جب رکوع کا ارادہ فرماتے تو اپنے ہاتھوں کو چادر سے نکالتے اور ان کو بلند کرتے پھر تکبیر کہتے۔ جب سمع اللہ لمن حمدہ کہتے، جب بھی اپنے ہاتھ اٹھاتے اور جب سجدہ فرماتے تو اپنی دونوں ہتھیلیوں کے درمیان کرتے۔

(۳۳۲۴) وَأَخْبَرَنَا أَبُو الْحُسَيْنِ بْنُ الْفَضْلِ الْقَعْقَانُ بِإِسْنَادٍ أُخْبِرْنَا عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ سُلَيْمَانَ
 حَدَّثَنَا أَبُو نُعَيْمٍ حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ عَمِيرٍ الْعَنْبَرِيُّ حَدَّثَنَا عَلْقَمَةُ بْنُ وَائِلٍ عَنْ أَبِيهِ: أَنَّ النَّبِيَّ - ﷺ - كَانَ
 إِذَا قَامَ فِي الصَّلَاةِ قَبَضَ عَلَى شِمَالِهِ بِيَمِينِهِ، وَرَأَيْتُ عَلْقَمَةَ يَفْعَلُهُ.

قال يعقوب: وموسى بن عمير كوفي ثقة. [صحيح - أخرجه ابن ماجه ۷۲۳]

(۲۳۲۳) حضرت وائل بن حجر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ نبی ﷺ جب نماز میں کھڑے ہوتے تو اپنے بائیں ہاتھ کو دائیں ہاتھ سے پکڑ لیتے اور میں نے عقلم کو بھی ایسے ہی کرتے دیکھا۔

(۳۳۲۵) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْهَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو الْحَسَنِ: أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْعَنْزِيُّ حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ سَوِيدٍ حَدَّثَنَا
 عَبْدُ اللَّهِ بْنُ رَجَاءٍ حَدَّثَنَا زَيْدَةُ حَدَّثَنَا عَاصِمُ بْنُ كَثِيبٍ الْجَرْمِيُّ قَالَ أَخْبَرَنِي أَبِي أَنَّ وَائِلَ بْنَ حُجْرٍ أَخْبَرَهُ
 قَالَ قُلْتُ: لَا نَظْرَانَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ - ﷺ - كَيْفَ يُصَلِّي؟ قَالَ: لَنَظَرْتُ إِلَيْهِ قَامًا وَسَكْرًا، وَرَفَعَ يَدَيْهِ حَتَّى
 حَادَتْهُ بَأْدَانِيهِ، ثُمَّ وَضَعَ يَدَهُ الَّتِي عَلَى ظَهْرِهِ كَفَّهُ الْيُسْرَى، وَالْوُسْعَ مِنَ السَّاعِدِ. [صحيح - وقد تقدم في ۳۲۶]

(۲۳۲۵) حضرت وائل بن حجر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ میں نے دل میں سوچا کہ میں ضرور رسول اللہ ﷺ پر نظر رکھوں گا کہ آپ نماز کیسے ادا فرماتے ہیں، میں نے آپ ﷺ کو دیکھا، آپ کھڑے ہوئے اور تکبیر کہی اور اپنے ہاتھوں کو اپنے کانوں تک اٹھایا۔ پھر دائیں ہاتھ کو بائیں ہتھیلی کی پشت پر رکھا اور نکالی سے پکڑا۔

(۳۳۲۶) وَأَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْهَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ: أَحْمَدُ بْنُ سُلَيْمَانَ الْفَقِيهُ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ

إِسْحَاقُ وَإِسْحَاقُ بْنُ الْحَسَنِ قَالَ حَدَّثَنَا الْقَعْنَبِيُّ عَنْ مَالِكٍ عَنْ أَبِي حَازِمٍ عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ أَنَّ اللَّهَ قَالَ: كَانَ النَّاسُ يُؤْمَرُونَ أَنْ يَضَعَ الرَّجُلُ يَدَهُ الْيُمْنَى عَلَى ذِرَائِهِ الْيُسْرَى فِي الصَّلَاةِ.

قَالَ أَبُو حَازِمٍ: وَلَا أَعْلَمُ إِلَّا أَنَّهُ يُنَوَى ذَلِكَ أَوْ كَلِمَةً تُشَبِّهُهَا. رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّحِيحِ عَنِ الْقَعْنَبِيِّ وَقَالَ قَالَ أَبُو حَازِمٍ: وَلَا أَعْلَمُهُ إِلَّا بِنَوَى ذَلِكَ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ. [صحيح - أخرجه مالك ۱/ ۲۷۶]

(۲۳۲۶) (ا) اسہل بن سعد سے روایت ہے کہ لوگوں کو حکم دیا جاتا تھا کہ نماز میں (حالت قیام میں) اپنا دایاں ہاتھ بائیں بازو پر رکھیں۔

(ب) ابو حازم کہتے ہیں کہ مجھے یہی معلوم ہے کہ انہوں نے یہی یا اس جیسا حکم کیا ہے۔

(ج) امام بخاری نے اس کو اپنی صحیح میں قنعنی سے روایت کیا ہے اور فرماتے ہیں کہ ابو حازم نے کہا: میں اس کو نہیں جانتا مگر وہ اس کی سند رسول اللہ ﷺ تک پہنچاتے ہیں۔

(۲۳۲۷) أَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوَدْبَارِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ دَاوُدَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَكَّارٍ بْنُ الْمُرَيْثَانَ عَنْ هُشَيْمِ بْنِ كَثِيرٍ عَنِ الْحَجَّاجِ بْنِ أَبِي زَيْنَبٍ عَنْ أَبِي عُمَرَ النَّهْدِيِّ عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّهُ كَانَ يُصَلِّي فَوَضَعَ يَدَهُ الْيُسْرَى عَلَى الْيُمْنَى، رَوَاهُ النَّبِيُّ ﷺ - فَوَضَعَ يَدَهُ الْيُمْنَى عَلَى الْيُسْرَى.

[حسن - أخرجه ابوداود ۷۰۵]

(۲۳۲۷) سیدنا ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے منقول ہے کہ وہ نماز پڑھ رہے تھے۔ انہوں نے اپنے بائیں ہاتھ کو اپنے دائیں ہاتھ پر رکھا تھا کہ نبی ﷺ نے انہیں دیکھ لیا پھر آپ نے ان کے دائیں ہاتھ کو بائیں ہاتھ پر رکھ دیا۔

(۲۳۲۸) أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ: أَحْمَدُ بْنُ الْحَسَنِ الْقَاضِي أَخْبَرَنَا حَاجِبُ بْنُ أَحْمَدَ الطُّوسِيُّ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ هَاشِمٍ حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ يَسَّادِ بْنِ حَرْبٍ عَنْ لَبِيصَةَ بْنِ هَلْبٍ عَنْ أَبِيهِ قَالَ: رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ - وَأَجْعَلُ يَمِينَهُ عَلَى شِمَالِهِ فِي الصَّلَاةِ.

هَلْبٌ اسْمُهُ يَزِيدُ بْنُ قَنَافَةَ. (ت) وَرَوَيْنَا عَنِ الْعَارِثِ بْنِ غُضَيْفٍ الْكِنْدِيِّ وَكَذَا أَبُو حُرَيْبٍ الْأَنْصَارِيُّ أَنَّ كُلَّ وَاحِدٍ مِنْهُمَا رَأَى النَّبِيَّ ﷺ - فَعَلَّ ذَلِكَ. [صحيح - أخرجه احمد ۵/ ۲۲۶ / ۲۲۳۱۲]

(۲۳۲۸) (ا) قیسہ بن ہلب اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو نماز میں اپنے دائیں ہاتھ کو اپنے بائیں ہاتھ پر رکھے ہوئے دیکھا۔

(ب) ہلب کا نام یزید بن قنافہ ہے۔ حارث بن غصیف کنڈی اور شادا بن حریمل انصاری سے منقول ہے کہ انہوں نے نبی ﷺ کو اس طرح کرتے دیکھا ہے۔

(۲۳۲۹) وَأَخْبَرَنَا أَبُو سَعْدٍ الْمَالِئِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو أَحْمَدَ بْنُ قَدِيحٍ حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ أَحْمَدَ الْخَزَاعِمِيُّ بِمَنْجَةِ حَدَّثَنَا

يَحْيَىٰ بْنُ سَعِيدٍ بْنِ سَالِمٍ الْقَدَّاحُ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْمُجِيدِ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ أَبِي رَوَّادٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ: ((إِنَّا مَعَاشِرَ الْأَنْبِيَاءِ أُمِرْنَا بِثَلَاثٍ: بِتَعْجِيلِ الْفِطْرِ ، وَتَأْخِيرِ السُّحُورِ ، وَوَضْعِ الْيَدِ الْيُمْنَىٰ عَلَى الْبُسْرَىٰ فِي الصَّلَاةِ)). تَفَرَّدَ بِهِ عَبْدُ الْمُجِيدِ.

وَأِنَّمَا يَعْرِفُ بِطَلْحَةَ بْنِ عَمْرٍو - وَكَيْسَ بِالْقَوِيِّ - عَنْ عَطَاءٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ وَمَرَّةً عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ - وَلَكِنَّ الصَّحِيحَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ أَبَانَ الْأَنْصَارِيِّ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: ثَلَاثٌ مِنَ النَّبِیَّةِ لَمْ تَكُنْ مِنْ قَوْلِهَا.

[شاذ۔ اخرجه العقیلی فی الضعفاء ۱/ ۲۸۲/ ۲۸۳]

(۲۳۲۹) (۱) حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ نبی ﷺ نے فرمایا: ہم انبیاء کی جماعت کو تین چیزوں کا حکم دیا گیا ہے: ① افطار میں جلدی کرنا۔ ② سحری میں دیر کرنا۔ ③ نماز میں دائیں ہاتھ کو بائیں ہاتھ پر رکھنا۔

(ب) سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ تین چیزیں نبوت میں سے ہیں، پھر انہوں نے انہی چیزوں کو ذکر کیا۔

(۲۳۳۰) أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ الْحَارِثِ الْقَفِيهِيُّ أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ عُمَرَ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الْعَزِيزِ حَدَّثَنَا شَجَاعُ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا هَشِيمٌ قَالَ مَنْصُورٌ حَدَّثَنَا عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ أَبَانَ الْأَنْصَارِيِّ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: ثَلَاثَةٌ مِنَ النَّبِیَّةِ تَعْجِيلُ الْإِفْطَارِ ، وَتَأْخِيرُ السُّحُورِ ، وَوَضْعُ الْيَدِ الْيُمْنَىٰ عَلَى الْبُسْرَىٰ فِي الصَّلَاةِ. [ضعف]

(۲۳۳۰) ام المومنین سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ تین چیزیں نبوت میں سے ہیں: افطاری میں جلدی کرنا اور سحری میں تاخیر کرنا اور نماز میں دائیں ہاتھ کو بائیں ہاتھ پر رکھنا۔

(۲۳۳۱) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ حَمَّادَ الْعَدْلُ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَلِيٍّ وَمُحَمَّدُ بْنُ أَيُّوبَ قَالَا حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ عَاصِمِ الْجَحْدَرِيِّ عَنْ عُقْبَةَ بْنِ صُهَيْبَانَ عَنْ عَلِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ ﴿فَصَلِّ لِرَبِّكَ وَأَنْعِرْ﴾ [الكوثر: ۲] قَالَ: هُوَ وَضْعُ يَمِينِكَ عَلَى شِمَالِكَ فِي الصَّلَاةِ. كَذَا قَالَ شَيْخُنَا عَاصِمُ الْجَحْدَرِيُّ عَنْ عُقْبَةَ بْنِ صُهَيْبَانَ. [ضعف۔ اخرجه الحاكم ۲/ ۵۸۶/ ۳۹۸۰]

(۲۳۳۱) حضرت علی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ﴿فَصَلِّ لِرَبِّكَ وَأَنْعِرْ﴾ [الكوثر: ۲] "اپنے رب کی نماز پڑھ اور قربانی کر" سے مراد نماز میں دائیں ہاتھ کو بائیں ہاتھ پر رکھنا ہے۔

(۲۳۳۲) وَرَوَاهُ الْبَحَارِيُّ فِي التَّارِيخِ فِي تَرْجُمَةِ عُقْبَةَ بْنِ طَلْحَانَ عَنْ مُوسَى بْنِ إِسْمَاعِيلَ عَنْ حَمَّادِ بْنِ سَلَمَةَ سَمِعَ عَاصِمَ الْجَحْدَرِيِّ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عُقْبَةَ بْنِ طَلْحَانَ عَنْ عَلِيٍّ ﴿فَصَلِّ لِرَبِّكَ وَأَنْعِرْ﴾ [الكوثر: ۲] وَضَعُ يَدِهِ الْيُمْنَىٰ عَلَى وَسْطِ سَاعِدَيْهِ عَلَى صَدْرِهِ.

أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ الْفَارِسِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو إِسْحَاقَ الْأَصْبَهَانِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو أَحْمَدَ بْنُ فَارِسٍ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ

إِسْمَاعِيلَ الْبَحَارِيُّ رَحِمَهُ اللَّهُ قَالَ أَخْبَرَنَا مُوسَى حَدَّثَنَا حَمَادُ بْنُ سَلَمَةَ فَلَدَكْرَةَ.

قَالَ وَقَالَ الْبَحَارِيُّ قَالَ لَنَا قَتِيْبَةُ عَنْ حَمْدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ يَزِيدَ بْنِ زَيْدِ بْنِ أَبِي الْجَعْفَرِ عَنْ عَاصِمِ الْجَحْدَرِيِّ عَنْ عُقْبَةَ بْنِ أَصْحَابِ عَلِيِّ عَنْ عَلِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ وَضَعَهَا عَلَى الْكُرْسِيِّ.

[ضعیف۔ وقد تقدم فی الذی قبله]

(۲۳۳۲) (ل) سیدنا علیؑ سے ﴿فَصَلِّ لِرَبِّكَ وَأَنصِرْ﴾ [الکوثر: ۲] "اپنے رب کی نماز پڑھ اور ترقی پائی کر" کی تفسیر میں منقول ہے کہ اس سے مراد اپنے دائیں ہاتھ کو بائیں پھیلنے کی پشت کے درمیان سینے پر رکھنا ہے۔

(ب) حضرت علیؑ فرماتے ہیں کہ ہاتھوں کے گلے کے کنارے پر رکھنا مراد ہے۔

(۲۳۳۳) وَأَخْبَرَنَا أَبُو الْحُسَيْنِ بْنُ بَشْرَانَ حَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ نَصْرِ بْنِ الْخَلْدِيِّ إِسْلَاءُ أَخْبَرَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ

عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُسْلِمٍ حَدَّثَنَا مُسْلِمُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ حَدَّثَنَا عَبْدُ السَّلَامِ بْنُ أَبِي حَازِمٍ حَدَّثَنَا غَزْوَانُ بْنُ جَرِيرٍ عَنْ

أَبِيهِ أَنَّهُ كَانَ شَدِيدَهُ النَّوْمِ لِعَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: كَانَ عَلِيُّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ إِذَا قَامَ إِلَى

الصَّلَاةِ فَكَبَّرَ صَرَبَ بِيَدِهِ الْيَمْنَى عَلَى رُسُوفِهِ الْأَيْسَرِ، فَلَا يَزَالُ كَتَلْتُكَ حَتَّى يَرْتَمِعَ إِلَّا أَنْ يَحُكَّ جِلْدًا أَوْ

يُصَلِّحَ ثَوْبَهُ، فَإِذَا سَلَّمَ سَلَّمَ عَنْ يَمِينِهِ: سَلَامٌ عَلَيْكُمْ، ثُمَّ يَلْتَفِتُ عَنْ شِمَالِهِ لِيَحْرُكَ لُحْفَتَيْهِ، فَلَا تَدْرِي مَا

يَقُولُ ثُمَّ يَقُولُ: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ رَحْمَتُهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ، لَا نَعْبُدُ إِلَّا إِيَّاهُ. ثُمَّ يُقْبِلُ عَلَى

النَّوْمِ يَوْجِهَهُ، فَلَا يَكَلِّبِي عَنْ يَمِينِهِ أَنْصَرَفَ أَوْ عَنْ شِمَالِهِ.

هَذَا إِسْنَادٌ حَسَنٌ. [ضعیف۔ اعرجه ابو حسن بن بشران]

(۲۳۳۳) غزوان بن جریر اپنے والد سے نقل فرماتے ہیں کہ وہ سیدنا علیؑ کے ساتھ زیادہ تر وقت گزارتے تھے۔ وہ فرماتے

ہیں کہ حضرت علیؑ جب نماز کے لیے کھڑے ہوتے تو تکبیر کہتے اور دائیں ہاتھ کو بائیں ہاتھ کی کلائی پر باندھ لیتے، پھر اسی

حالت میں رہتے، یہاں تک کہ رُوع کرتے (پھر رکوع کرنے تک اسی حالت میں رہتے) صرف حاجت کے وقت اپنے جسم کو

کھلاتے یا اپنے کپڑے درست کرتے۔ جب سلام پھیرتے تو اپنی داہنی جانب سلام پھیرتے ہوئے سلام علیکم پھر بائیں

جانب سلام پھیرتے پھر اپنے ہونٹوں کو حرکت دیتے۔ ہمیں نہیں معلوم کہ کیا پڑھتے تھے، پھر کہتے ((لا اله الا الله وحده لا

شريك له، لا حول ولا قوة الا بالله لا نعبد الا اياه)) "اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں وہ اکیلا ہے اس کا کوئی شریک نہیں

نہی کرنے کی طاقت اور برائی سے بچنے کی قوت اسی کی طرف سے ہے، ہم اس کے سوا کسی کی عبادت نہیں کرتے۔ پھر اپنے

چہرے کو لوگوں کی طرف پھیر لیتے۔

وہ اس چیز کا خیال نہیں کرتے تھے کہ دائیں طرف سے پھریں یا بائیں طرف سے (یعنی کبھی دائیں طرف سے پھرتے

اور کبھی بائیں طرف سے)

(۲۳۲۶) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوَدْبَارِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ دَاسَةَ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ عَلِيٍّ حَدَّثَنَا أَبُو أَحْمَدَ عَنِ الْعَلَاءِ بْنِ صَالِحٍ عَنْ زُرْعَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَ سَمِعْتُ ابْنَ الزُّبَيْرِ يَقُولُ: صَفَّتِ الْقَدَمَيْنِ وَوَضَعَ الْيَدَ عَلَى الْيَدِ مِنَ السُّنَّةِ. [ضعيف - أخرجه ابوداود ۷۵۴]

(۲۳۲۳) زرعة بن عبد الرحمن سے روایت ہے کہ میں نے ابن زبیر کو فرماتے ہوئے سنا کہ نماز میں پاؤں کو سیدھا رکھنا اور ہاتھ کو ہاتھ پر رکھنا سنت ہے۔

(۱۴۷) بَابُ وَضْعِ الْيَدَيْنِ عَلَى الصَّدْرِ فِي الصَّلَاةِ مِنَ السُّنَّةِ

نماز میں سینے پر ہاتھ باندھنے کے مسنون ہونے کا بیان

(۲۳۲۵) أَخْبَرَنَا أَبُو سَعْدٍ: أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ الصُّوفِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو أَحْمَدَ بْنُ عَدِيِّ الْمُحَافِظُ حَدَّثَنَا ابْنُ صَاعِدٍ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حُجْرٍ الْحَضْرَمِيُّ حَدَّثَنِي سَعِيدُ بْنُ عَبْدِ الْجَبَّارِ بْنِ وَائِلٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أُمِّهِ عَنْ وَائِلِ بْنِ حُجْرٍ قَالَ: حَضَرْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ - نَهَضَ إِلَى الْمَسْجِدِ لَدْخَلَ الْمِحْرَابَ ، ثُمَّ رَفَعَ يَدَيْهِ بِالتَّكْبِيرِ ، ثُمَّ وَضَعَ يَمِينَهُ عَلَى يَسْرَاهُ عَلَى صَدْرِهِ. [ضعيف]

(۲۳۲۵) سیدنا وائل بن حجر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ میں رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا۔ آپ ﷺ مسجد کو روانہ ہوئے اور محراب میں داخل ہو گئے، پھر تکبیر کہتے ہوئے اپنے ہاتھ بھی بلند کیے، پھر اپنے دائیں ہاتھ کو بائیں ہاتھ پر سینے کے اوپر رکھا۔

(۲۳۲۶) وَرَوَاهُ أَيْضًا مُؤَمَّلٌ بْنُ إِسْمَاعِيلَ عَنِ الثَّوْرِيِّ عَنْ عَاصِمِ بْنِ كَثِيرٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ وَائِلٍ: أَنَّهُ رَأَى النَّبِيَّ ﷺ - وَضَعَ يَمِينَهُ عَلَى شِمَالِهِ ثُمَّ وَضَعَهُمَا عَلَى صَدْرِهِ.

أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ الْحَارِثِ حَدَّثَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ بْنُ حَيَّانَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْعَاسِمِ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُنْثَرِ حَدَّثَنَا مُؤَمَّلٌ لَدْخَرَ. [ضعيف]

(۲۳۲۶) حضرت وائل رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ انہوں نے رسول اللہ ﷺ کو دیکھا کہ آپ نے اپنے دائیں ہاتھ کو اپنے بائیں ہاتھ پر رکھا، پھر ان دونوں کو اپنے سینے پر رکھا۔

(۲۳۲۷) أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ: أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ الْحَارِثِ الْفَقِيهَ أَخْبَرَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ بْنُ حَيَّانَ أَبُو الشَّيْخِ حَدَّثَنَا أَبُو الْحَرِيشِ الْكَلَابِيُّ حَدَّثَنَا شَيْبَانُ حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ حَدَّثَنَا عَاصِمُ الْجَحْدَرِيُّ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عُقْبَةَ بْنِ صُهَيْبَانَ كَذَا قَالَ إِنَّ عَلِيًّا رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ فِي هَذِهِ الْآيَةِ ﴿فَصَلِّ لِرَبِّكَ وَأَنْعِرْ﴾ [الکوثر: ۲] قَالَ: وَوَضَعَ يَدَيْهِ الْيُمْنَى عَلَى وَسْطِ يَدِهِ الْيُسْرَى ، ثُمَّ وَضَعَهُمَا عَلَى صَدْرِهِ. [ضعيف - وقد تقدم ۲۳۲۱، ۲۳۲۲]

(۲۳۲۷) عقبہ بن صہبان سے روایت ہے کہ حضرت علی رضی اللہ عنہ نے ﴿فَصَلِّ لِرَبِّكَ وَأَنْعِرْ﴾ [الکوثر: ۲] میں اپنے رب

کے لیے نماز پڑھا اور قریبائی کر کے بارے میں فرمایا کہ اس کا معنی دائیں ہاتھ کو بائیں ہاتھ کے وسط پر رکھ کر ان دونوں کو سینے پر رکھنا ہے۔

(۲۳۲۸) وَقَالَ وَحَدَّثَنَا أَبُو الْحَرِثِ حَدَّثَنَا شَيْبَانُ حَدَّثَنَا حَمَّادٌ حَدَّثَنَا عَاصِمُ الْأَحْوَلُ عَنْ رَجُلٍ عَنْ أَنَسٍ وَطَلْحَةَ أَوْ قَالَ عَنِ النَّبِيِّ - ﷺ - . [ضعیف]

(۲۳۲۸) عاصم اخول ایک شخص سے روایت کرتے ہیں اور وہ اس حدیث سے نبی ﷺ سے اسی طرح روایت کرتے ہیں۔

(۲۳۲۹) أَخْبَرَنَا أَبُو زَكْرِيَّا بْنُ أَبِي إِسْحَاقَ أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ يَعْقُوبَ بْنِ الْبُخَارِيِّ أَخْبَرَنَا يَحْيَى بْنُ أَبِي طَالِبٍ أَخْبَرَنَا زَيْدُ بْنُ الْحُبَابِ حَدَّثَنَا رُوْحُ بْنُ الْمُسَيْبِ قَالَ حَدَّثَنِي عَمْرُو بْنُ مَالِكٍ النَّكْرِيُّ عَنْ أَبِي الْجَوْزَاءِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا فِي قَوْلِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ ﴿فَصَلِّ لِرَبِّكَ وَأَنصِرْ﴾ [الکوثر: ۲] قَالَ: وَضَعُ الْيُحْيَى عَلَى الشَّمَالِ فِي الصَّلَاةِ عِنْدَ النَّحْوِ. [ضعیف]

(۲۳۲۹) ابو جزاء سے روایت ہے کہ سیدنا ابن عباس رضی اللہ عنہما کے اس قول فصّل لربّک وانصِر کے متعلق فرماتے ہیں کہ اس سے مراد نماز میں دائیں ہاتھ کو بائیں ہاتھ پر سینے پر رکھنا ہے۔

(۲۳۳۰) وَأَخْبَرَنَا أَبُو زَكْرِيَّا بْنُ أَبِي إِسْحَاقَ أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَبِي طَالِبٍ أَخْبَرَنَا زَيْدُ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ قَالَ: أَمْرُكِي عَطَاءٌ أَنْ أَسْأَلَ سَعِيدًا أَيْنَ تَكُونُ الْيَدَانِ فِي الصَّلَاةِ؟ فَوَقَّ السُّرَّةَ أَوْ أَسْفَلَ مِنَ السُّرَّةِ؟ فَسَأَلْتُهُ فَقَالَ: فَوْقَ السُّرَّةِ. يَعْنِي بِهِ سَعِيدٌ بَنَ جَبْرِ. وَكَذَلِكَ قَالَهُ أَبُو مَجْلُوٍّ لِأَحِقِّ بْنِ حُمَيْدٍ، وَأَصَحُّ الَّذِي رَوَى فِي هَذَا الْبَابِ أَنَّهُ سَعِيدُ بْنُ جَبْرِ وَأَبُو مَجْلُوٍّ.

[ضعیف]

(۲۳۳۰) (۱) ابو جریر سے روایت ہے کہ مجھے عطاء نے حکم دیا کہ میں سعید (بن جبیر) سے پوچھوں کہ نماز میں ہاتھ کہاں ہونے چاہیں، ناف کے اوپر یا ناف سے نیچے؟ میں نے ان سے سوال کیا تو انہوں نے فرمایا: ناف کے اوپر۔

(۲۳۳۱) وَرَوَى عَنْ عَلِيِّ بْنِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ تَحْتَ السُّرَّةِ. وَفِي إِسْنَادِهِ ضَعْفٌ. أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ الْحَارِثِ الْقُومِيُّ أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ عَمْرٍو الْحَافِظُ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْقَاسِمِ بْنِ زَكْرِيَّا حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَبِي زَيْنَةَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ إِسْحَاقَ حَدَّثَنِي زَيْدُ السَّرَّانِيُّ عَنْ أَبِي جَعْفَرَةَ عَنْ عَلِيِّ بْنِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: إِنَّ مِنَ الشُّبُهَاتِ فِي الصَّلَاةِ وَضْعَ الْكَفِّ عَلَى الْكَفِّ تَحْتَ السُّرَّةِ.

وَكَذَلِكَ رَوَاهُ أَبُو مُعَاوِيَةَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ. وَرَوَاهُ حَفْصُ بْنُ غِيَاثٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ كَمَا. [ضعیف]

(۲۳۳۱) ابو جریر حضرت علی رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں کہ نماز میں چھیلی پر چھیلی ناف کے نیچے رکھنا سنت ہے۔

(۲۳۳۲) أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ الْحَارِثِ أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ عَمْرٍو الْحَافِظُ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْقَاسِمِ حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ

حَدَّثَنَا حَفْصُ بْنُ غِيَاثٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ إِسْحَاقَ عَنِ النَّعْمَانِ بْنِ سَعْدٍ عَنْ عَلِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّهُ كَانَ يَقُولُ: إِنَّ مِنْ سُنَّةِ الصَّلَاةِ وَضَعَ الِيسِيْنَ عَلَى الشَّمَالِ تَحْتَ السُّرَّةِ.

عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ إِسْحَاقَ هَذَا هُوَ الْوَارِثِيُّ الْقُرَشِيُّ جَرَّحَهُ أَحْمَدُ بْنُ حَنْبَلٍ وَيَحْيَى بْنُ مَوْسَى وَالْبُخَارِيُّ وَغَيْرُهُمْ.

وَرَوَاهُ أَيْضًا عَبْدُ الرَّحْمَنِ عَنْ سَيَّارٍ عَنْ أَبِي وَإِلَى عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ كَذَلِكَ.

وَعَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ إِسْحَاقَ مَتْرُوكٌ. [ضعيف - وقد تقدم في الذي قبله]

(۲۳۳۲) سیدنا علیؑ سے روایت ہے کہ نماز میں سنت یہ ہے کہ دائیں ہاتھ کو بائیں ہاتھ پر تاف کے نیچے رکھا جائے۔

(۱۳۸) بَابُ افْتِتَاحِ الصَّلَاةِ بَعْدَ التَّكْبِيرِ

تکبیر تحریر کے بعد نماز شروع کرنے کا بیان

(۲۳۴۳) حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ الْحَسَنِ بْنِ لُورِكَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرٍ بْنُ أَحْمَدَ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ حَبِيبٍ حَدَّثَنَا

أَبُو دَاوُدَ الطَّيَالِسِيُّ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ أَبِي سَلَمَةَ حَدَّثَنِي عُمَى الْمَاجِشُونُ بْنُ أَبِي سَلَمَةَ

(ج) وَأَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ: عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ عَلِيٍّ الْمُفَرِّغِيُّ أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ إِسْحَاقَ حَدَّثَنَا

يُوسُفُ بْنُ يَعْقُوبَ الْقَاضِي حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي بَكْرٍ حَدَّثَنَا يُونُسُ الْمَاجِشُونُ حَدَّثَنِي أَبِي عَنْ عَبْدِ

الرَّحْمَنِ الْأَعْرَجِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي رَافِعٍ عَنْ عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ

ﷺ: اللَّهُ كَانَ إِذَا قَامَ إِلَى الصَّلَاةِ قَالَ: ((رَجَعْتُ وَجْهِي لِلدِّيَارِ فَطَرَّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ خَيْفًا وَمَا أَنَا

مِنَ الْمُشْرِكِينَ إِنَّ صَلَاتِي وَنُسُكِي وَمَحْيَايَ وَمَمَاتِي لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ لَا شَرِيكَ لَهُ وَبِذَلِكَ أُمِرْتُ وَأَنَا مِنَ

الْمُسْلِمِينَ اللَّهُمَّ أَنْتَ الْمَلِكُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ ، أَنْتَ رَبِّي ، وَأَنَا عَبْدُكَ ظَلَمْتُ نَفْسِي ، وَاعْتَرَفْتُ بِذُنُوبِي

فَاغْفِرْ لِي ذُنُوبِي جَمِيعًا ، لَا يَغْفِرُ الذُّنُوبَ إِلَّا أَنْتَ ، وَأَهْلِي لِي لِأَحْسَنِ الْأَخْلَاقِ ، لَا يَهْدِي لِأَحْسَنِهَا إِلَّا

أَنْتَ ، وَاصْبِرْ عَنِّي سَيِّئًا ، لَا يَصْبِرُ عَنِّي سَيِّئًا إِلَّا أَنْتَ ، كَيْتَبُكَ وَسَعِيدِكَ وَالْخَيْرُ كُلُّهُ بِي يَدَيْكَ ،

وَالشَّرُّ لَيْسَ إِلَيْكَ ، أَنَا بِكَ وَإِلَيْكَ ، بَكَرْتُمْ وَتَعَالَيْتَ ، اسْتَغْفِرُكَ وَأَتُوبُ إِلَيْكَ)) . فَإِذَا رَكَعَ قَالَ: ((اللَّهُمَّ

لَكَ رَكَعْتُ ، وَبِكَ آمَنْتُ ، وَكَانَتْ أَسْلَمْتُ ، خَشَعْتُ لَكَ سَمْعِي وَبَصَرِي ، وَمَنْعَى وَعِظَامِي وَعَصِيي)) . فَإِذَا

رَفَعَ رَأْسَهُ قَالَ: ((اللَّهُمَّ رَبَّنَا لَكَ الْحَمْدُ مِلْءُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا ، وَمِثْلَهُ مَا شِئْتَ مِنْ شَيْءٍ

بَعْدَهُ)) . فَإِذَا سَجَدَ قَالَ: ((اللَّهُمَّ لَكَ سَجَدْتُ ، وَبِكَ آمَنْتُ ، وَكَانَتْ أَسْلَمْتُ ، سَجَدَ وَجْهِي لِلدِّيَارِ عِلْقَةً

فَصَوْرَةً ، فَسَقَى سَمْعَهُ وَبَصَرَهُ ، بَكَرَكَ اللَّهُ أَحْسَنُ الْخَالِقِينَ)) . ثُمَّ يَكُونُ مِنْ آخِرِ مَا يَقُولُ بَيْنَ الشَّهَادَةِ

وَالسَّلَامُ: ((اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي مَا قَدَّمْتُ وَمَا أَخَّرْتُ ، وَمَا أَسْرَرْتُ وَمَا أَعْلَنْتُ ، وَمَا أَسْرَفْتُ وَمَا أَنْتَ أَعْلَمُ بِهِ مِنِّي ، أَنْتَ الْمَقْدُمُ وَأَنْتَ الْمُؤَخِّرُ ، لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ)).

لفظِ حَدِيثِ بُسْتِ بْنِ يَعْقُوبَ بْنِ أَبِي سَلَمَةَ ، وَفِي رِوَايَةِ عَبْدِ الْعَزِيزِ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا اسْتَفْتَحَ الصَّلَاةَ كَبَّرَ ثُمَّ قَالَ: ((وَأَنَا أَوَّلُ الْمُسْلِمِينَ)). وَقَالَ: وَإِذَا رَفَعَ رَأْسَهُ: ((سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ ، رَبَّنَا وَلَكَ الْحَمْدُ مِثْلَ السَّمَوَاتِ وَمِثْلَ الْأَرْضِ وَمِثْلَ مَا بَيْنَهُمَا ، وَمِثْلَ مَا شِئْتَ مِنْ شَيْءٍ بَعْدَ)). وَقَالَ: ((فَصَوْرَةٌ فَأَحْسَنَ صُورَتَهُ رَشَقًا سَمِعَهُ وَبَصَرَهُ ، تَبَارَكَ اللَّهُ أَحْسَنُ الْخَالِقِينَ)). فَإِذَا سَلَّمَ قَالَ فَذَكَرَ الدُّعَاءَ ، وَلَمْ يَذْكُرْ قَوْلَهُ: ((وَمَا أَسْرَفْتُ)).

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ عَنِ مُحَمَّدِ بْنِ أَبِي بَشِيرٍ ، وَأَخْرَجَهُ مِنْ رُجُومَيْنِ آخَرَيْنِ عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي سَلَمَةَ ، وَذَكَرَ قَوْلَهُ: ((وَمَا أَسْرَفْتُ)). [صحيح- أخرجه احمد ۱/ ۹۳، ۷۱۷]

(۲۲۳۳) (۱) سیدنا علی بن ابی طالب رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ جب نماز کے لیے کھڑے ہوتے تو پڑھتے۔ میں نے اپنے چہرے کو اس ذات کی جانب متوجہ کیا جس نے زمین و آسمان کو پیدا کیا، یکسوئی سے تابع فرماں ہو کر اور میں مشرکوں میں سے نہیں ہوں۔ یقیناً میری نماز، قربانی، زندگی اور موت اللہ تعالیٰ کے لیے ہے جو سب جہانوں کا رب ہے۔ اس کا کوئی شریک نہیں۔ اسی کا مجھے حکم دیا گیا ہے اور میں پہلا مسلمان ہوں۔ اے اللہ! تو بادشاہ ہے، تیرے سوا کوئی عبودیت پر حق نہیں تو میرا رب ہے اور میں تیرا بندہ ہوں۔ میں نے اپنی جان پر ظلم کیا اور میں اپنے گناہ کا اعتراف کرتا ہوں، میرے سارے گناہ بخش دے، تیرے سوا گناہوں کو بخشے والا کوئی نہیں۔ تو مجھے اچھے اخلاق کی طرف راہنمائی کر، تیرے سوا اچھے اخلاق کی طرف راہنمائی کرنے والا کوئی نہیں، مجھ سے برے اخلاق کو دور کر دے، تیرے سوا برے اخلاق سے دور کرنے والا کوئی نہیں۔ میں تیری بارگاہ میں حاضر ہوں۔ تمام خیر دہلائی تیرے ہاتھ میں ہے اور برائیوں کو تیری طرف منسوب نہیں کیا جاسکتا۔ میں تیرے ساتھ ہوں اور تجھ سے الٹا کرتا ہوں۔ تو برکت والا اور بلند یوں والا ہے۔ میں تجھ سے معافی چاہتا ہوں اور تیری طرف ہی رجوع کرتا ہوں۔ پھر جب آپ رکوع کرتے تو فرماتے: "اے اللہ! میں نے تیرے لیے رکوع کیا اور تجھ پر ایمان لایا اور تیرے تابع فرماں ہوا، تیرے ہی آگے میرے کان، آنکھیں، دماغ، ہڈیاں اور اعضا جھکتے ہیں۔" جب رکوع سے سر مبارک اٹھاتے تو فرماتے: "اے اللہ! حمد و ستائش تیرے ہی لیے ہے اتنی کہ آسمان و زمین اور ان کا درمیانی خلا بھر جائے اور ان کے علاوہ کئی جو تو چاہے بھر جائے۔" پھر جب سجدہ کرتے تو کہتے: "اے اللہ! میں نے تیرے لیے سجدہ کیا اور تجھ پر ایمان لایا اور تیرے تابع فرماں ہوا، میرا چہرہ اس ذات کے آگے سجدہ کر رہا ہے جس نے اس کو پیدا کیا اور اس میں کان اور خوبصورت آنکھیں بنائیں۔ اللہ برکت والا ہے جو تہات عمود تخلیق کرنے والا ہے۔" پھر آپ ﷺ تشهد اور سلام کے درمیان پڑھتے۔ "اے اللہ مجھے معاف کر دے جو پہلے کیا اور جو میں نے بعد میں کیا اور جو میں نے چھپ کر کیا اور جو میں نے غلطیہ کیا اور جو میں نے زیادتی

کی اور جس کو تو مجھ سے زیادہ جانتا ہے تو ہی آگے کرنے والا ہے اور تو ہی پیچھے بنانے والا ہے، تیرے سوا کوئی معبود برحق نہیں۔
(ب) عبدالعزیز کی روایت میں ہے کہ رسول اللہ ﷺ جب نماز شروع کرتے تو تکبیر کہتے۔ پھر فرماتے: انا اول المسلمین ”میں پہلا مسلمان ہوں“

راوی کہتے ہیں: جب آپ ﷺ رکوع سے سر اٹھاتے تو کہتے: **سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمَدَهُ رَبَّنَا وَلِلَّهِ الْحَمْدُ.....**
اللہ نے اس کی بات سن لی جس نے اس کی تعریف بیان کی۔ اے ہمارے پروردگار! تعریف تیرے ہی لیے ہے اتنی کہ تمام آسمان اور زمین اور ان کے درمیان جو کچھ ہے بھر جائے اور ان کے بعد ہر وہ چیز بھر جائے جو تو چاہے اور فرمایا: ”جس نے اس کی نہایت حمد و صورت بنائی اور اس کے کانوں اور آنکھوں کے شکاف بنائے۔ اللہ بڑا بابرکت ہے جو سب سے حمد و تخلیق کرنے والا ہے“ پھر جب سلام پھیرتے..... راوی کہتے ہیں کہ انہوں نے دعا کا ذکر کیا ہے لیکن آپ ﷺ کا قول ”وما اسرفت“ ذکر نہیں کیا۔

(ج) ایک دوسری سند سے وما اسرفت کے الفاظ بھی منقول ہیں۔

(۳۲۴۴) وَأَخْبَرَنَا أَبُو زَكْرِيَّا بْنُ أَبِي إِسْحَاقَ الْمُرْشِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ إِسْحَاقَ الْأَنْمَاطِيُّ وَأَنَا سَأَلْتُهُ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الدَّوْرِيُّ حَدَّثَنَا حَجَّاجُ بْنُ مُحَمَّدٍ عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ أَخْبَرَنِي مُوسَى بْنُ عُبَيْدَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْفَضْلِ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْأَعْرَجِ عَنِ ابْنِ أَبِي رَافِعٍ عَنْ عَلِيِّ بْنِ أَبِي حَلَابٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ - كَانَ إِذَا ابْتَدَأَ الصَّلَاةَ الْمَكْتُوبَةَ قَالَ: (وَجْهْتُ وَجْهِي لِلدَّيِّ لَطَرِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ حَبِيبًا مُسْلِمًا، وَمَا أَنَا مِنَ الْمُشْرِكِينَ، إِنَّ صَلَاتِي وَنُسُكِي وَمَحْيَايَ وَمَمَاتِي لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ، لَا شَرِيكَ لَهُ، وَبِلَدِّكَ أُبْرِئُ، وَأَنَا مِنَ الْمُسْلِمِينَ، اللَّهُمَّ أَنْتَ الْمَلِكُ، لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ سُبْحَانَكَ وَبِحَمْدِكَ، أَنْتَ رَبِّي وَأَنَا عَبْدُكَ، ظَلَمْتُ نَفْسِي وَاعْتَرَفْتُ بِذُنُوبِي، فَاعْفُرْ لِي ذُنُوبِي جَمِيعًا، لَا يَنْفَعُ الذُّنُوبَ إِلَّا أَنْتَ، وَاهْدِنِي لِأَحْسَنِ الْأَخْلَاقِ، لَا يَهْدِي لِأَحْسَنِهَا إِلَّا أَنْتَ، وَأَصْرِفْ عَنِّي سَيِّئَهَا لَا يَصْرِفُ سَيِّئَهَا إِلَّا أَنْتَ، لَيْتَكَ وَسَعْدُوكَ وَالْخَيْرُ بِبَيْتِكَ، وَالْمُهَيْدِيُّ مَنْ هَدَيْتَ، أَلَا بِكَ وَالْبَيْتُ، تَبَارَكْتَ وَعَالَيْتَ، اسْتَغْفِرُكَ وَأَتُوبُ إِلَيْكَ)). قَالَ: وَكَانَ إِذَا رَكَعَ قَالَ: ((اللَّهُمَّ لَكَ رَكَعْتُ، وَبِكَ آمَنْتُ، وَلَكَ أَسْلَمْتُ، أَنْتَ رَبِّي، خَشَعْتُ لَكَ سَمْعِي وَبَصَرِي، وَمَنْعَى وَعِظَامِي، وَمَا اسْتَقَلَّتْ يَوْمَ مِنْ قَدَمِي، لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ)). وَإِذَا رَفَعَ رَأْسَهُ مِنَ الرُّكُوعِ فِي الصَّلَاةِ الْمَكْتُوبَةِ قَالَ: ((اللَّهُمَّ رَبَّنَا لَكَ الْحَمْدُ مِلءَ السَّمَوَاتِ وَمِلءَ الْأَرْضِ، وَمِثْلَ مَا بَيْنَهُمَا مِنْ شَيْءٍ بَعْدَهُ)). [صحيح۔ وقد تقدم في الذي قبله]

(۳۳۴۳) سیدنا علی بن ابی طالب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ یقیناً رسول اللہ ﷺ جب فرض نماز شروع فرماتے تو پڑھتے: ”میں نے اپنے چہرے کو اس ذات کی طرف متوجہ کر دیا جو آسمانوں اور زمین کا خالق ہے۔ میں اسی کا تابع فرماں ہوں اور میں مشرکوں

میں سے نہیں ہوں۔ یقیناً میری نماز، میری قربانی، میرا زندہ رہنا اور میرا امرنا اللہ تعالیٰ کے لیے ہے، جو تمام جہانوں کا رب ہے، اس کا کوئی شریک نہیں اور اسی بات کا مجھے حکم دیا گیا ہے اور میں پہلا مسلمان ہوں۔ اے اللہ! تو بادشاہ ہے تیرے سوا کوئی معبود برحق نہیں۔ تو پاک ہے اور سب تعریفیں تیرے لیے ہیں۔ تو میرا رب ہے اور میں تیرا بندہ ہوں، میں نے اپنی جان پر قلم کیا اور میں اپنے گناہ کا اقرار کرتا ہوں، میرے سارے گناہ بخش دے۔ تیرے سوا گناہوں کو بخشے والا کوئی نہیں۔ تو مجھے اچھے اخلاق کی طرف راہنمائی فرما۔ تیرے سوا اچھے اخلاق کی طرف راہنمائی کرنے والا کوئی نہیں اور مجھ کو برے اخلاق سے دور رکھ۔ تیرے سوا برے اخلاق دور کرنے والا کوئی نہیں، میں تیرے دربار میں حاضر ہوں، تمام بھلائیاں تیرے ہاتھ میں ہیں اور سیدھی راہ پر وہی ہے جسے تو نے ہدایت بخشی۔ میں تیرے ساتھ ہوں اور تجھ ہی سے التجا کرتا ہوں تو برکتوں والا اور بلند یوں والا ہے۔ میں تجھ سے معافی کا طلب گار ہوں اور تیری طرف ہی رجوع کرتا ہوں۔“ آپ ﷺ جب رکوع کرتے تو فرماتے: ”اے اللہ! میں نے تیرے لیے رکوع کیا اور تجھ پر ایمان لایا اور تیرے تابع فرما ہوں۔ تو میرا رب ہے۔ میرے کان، میری آنکھیں، میرا دماغ، میری ہڈیاں اور جس حصے پر میرے قدم قائم ہیں، اے اللہ! سب تیرے لیے ہی جھکتے ہیں تو سب جہانوں کا رب ہے۔“ اور جب فرض نماز میں رکوع سے سر اٹھاتے تو فرماتے: ”اے ہمارے رب تعریف تیرے ہی لیے ہے اتنی کہ تمام آسمان اور زمین بھر جائیں اور ان کے بعد ہر وہ چیز جو تو چاہے بھر جائے۔“

(۲۲۶۵) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْمُحَافِظُ وَأَبُو سَعِيدٍ بْنُ أَبِي عَمْرٍو قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَفْقُوبَ حَدَّثَنَا بَحْرُ بْنُ نَصْرِ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَهَبٍ أَخْبَرَنِي ابْنُ أَبِي الزِّنَادِ عَنْ مُوسَى بْنِ عَقْبَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْفَضْلِ الْهَاشِمِيِّ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْأَعْرَجِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي رَافِعٍ عَنْ عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ - : اللَّهُ كَانَ إِذَا قَامَ إِلَى الصَّلَاةِ الْمَكْتُوبَةِ كَثَرَ ، وَرَفَعَ يَدَيْهِ حَلَمًا مَنُكَبِدًا ، وَذَكَرَ الْحَدِيثَ قَالَ : وَيَقُولُ حِينَ يَفْتَحُ الصَّلَاةَ بَعْدَ التَّكْبِيرِ : (وَجْهْتُ وَجْهِي) . لَذِكْرُهُ وَقَالَ : (وَأَنَا مِنَ الْمُسْلِمِينَ ، اللَّهُمَّ أَنْتَ الْمَوْلَى ، لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ ، سُبْحَانَكَ أَنْتَ رَبِّي ، وَأَنَا عَبْدُكَ) . لَذِكْرُهُ وَلَمْ يَذْكُرْ قَوْلَهُ : (وَاهْدِنِي) . إِلَى قَوْلِهِ (لَبَّيْكَ) ثُمَّ قَالَ : (لَبَّيْكَ وَسَعْدَيْكَ ، أَنَا بِكَ وَإِلَيْكَ ، لَا مَسْجِدَ مِنْكَ إِلَّا إِلَيْكَ ، أَسْتَغْفِرُكَ ثُمَّ أَتُوبُ إِلَيْكَ) . ثُمَّ ذَكَرَ الْكَلِمَاتِ بِمَعْنَى حَدِيثِ عَبْدِ الْعَزِيزِ وَحَدِيثِ عَبْدِ الْعَزِيزِ أَمَّ .

[صحیح۔ وقد تقدم فی الذی قبله]

(۲۲۶۵) حضرت علی بن ابی طالب رضی اللہ عنہما سے روایت کرتے ہیں کہ آپ ﷺ جب فرض نماز کے لیے کھڑے ہوتے تو تکبیر کہتے اور اپنے دونوں ہاتھ اپنے کندھوں تک اٹھاتے۔ پھر مکمل حدیث ذکر کی۔ اس میں یہ بھی ہے کہ آپ تکبیر کے بعد جب نماز شروع کرتے تو پڑھتے: ”وجہت وجہی...“ مکمل دعا ذکر کی اور ”وانا من المسلمین...“ اور میں مسلمانوں میں سے ہوں، اے اللہ! تو ہی بادشاہ ہے، تیرے سوا معبود برحق کوئی نہیں۔ تو پاک ہے۔ تو میرا رب ہے اور میں تیرا بندہ

ہوں۔ پھر کھل دغا ذکر کری لیکن ”واهدنی“ سے ”لیک سبک نہیں پڑھا، پھر ”لیک وسعدیک الایک والیک لا منجا منک الا الیک استغفر ثم الوب الیک“ اسے اللہ میں تیری بارگاہ میں حاضر ہوں، میں تیرے ساتھ ہوں اور تجھ ہی سے امید لگائے بیٹھا ہوں۔ تیرے علاوہ کسی اور کی طرف کوئی پناہ نہیں، میں تجھ سے بخشش چاہتا ہوں، پھر تیری طرف ہی رجوع کرتا ہوں۔“

پھر عبدالعزیز کی حدیث حسن حدیث ذکر کی اور عبدالعزیز کی حدیث زیادہ مکمل ہے۔

(۱۳۲۶) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ الْفَضْلِ الشَّعْرَانِيُّ حَدَّثَنَا جَدِّي حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ عَوْنٍ أَخْبَرَنَا هُشَيْمٌ عَنْ شُعْبَةَ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنِ الْحَارِثِ عَنْ عَلِيٍّ قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ ﷺ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - إِذَا اسْتَفْتَحَ الصَّلَاةَ قَالَ: ((لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ سُبْحَانَكَ ، ظَلَمْتُ نَفْسِي وَعَمِلْتُ سُوءًا اقْتَعَرْتُ بِهِ ، إِنَّهُ لَا يَغْفِرُ الذُّنُوبَ إِلَّا أَنْتَ ، وَجْهْتُ وَجْهِي لِلَّذِي فَطَرَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ خَائِفًا ، وَمَا أَنَا مِنَ الْمُشْرِكِينَ ، إِنَّ صَلَاتِي وَنُسُكِي وَمَحْيَايَ وَمَمَاتِي لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ، لَا شَرِيكَ لَهُ وَبِذَلِكَ أُمِرْتُ ، وَأَنَا مِنَ الْمُسْلِمِينَ)) .

وَقَدْ حَكَاهُ الشَّافِعِيُّ عَنْ هُشَيْمٍ مِنْ غَيْرِ سَمَاعٍ عَنْ بَعْضِ أَصْحَابَيْهِ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنْ أَبِي الْحَلِيلِ عَنِ عَلِيٍّ ، لِإِنْ كَانَ مُحْفَرًا لَيَحْتَمَلُ أَنْ يَكُونَ أَبُو إِسْحَاقَ سَمِعَهُ مِنْهُمَا وَاللَّهُ أَعْلَمُ . وَفِي حَدِيثِ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ أَبِي سَلَمَةَ : وَأَنَا أَوَّلُ الْمُسْلِمِينَ . وَكَذَلِكَ لِي بَعْضِ الرُّوَايَاتِ عَنْ مُوسَى بْنِ عَقْبَةَ ، وَفِي بَعْضِهَا : وَأَنَا مِنَ الْمُسْلِمِينَ

قَالَ الشَّافِعِيُّ رَحِمَهُ اللَّهُ : يَجْعَلُ مَكَانَ : وَأَنَا أَوَّلُ الْمُسْلِمِينَ ، وَأَنَا مِنَ الْمُسْلِمِينَ .

قَالَ الشَّيْخُ رَحِمَهُ اللَّهُ : وَبِذَلِكَ أَمَرَ مُحَمَّدُ بْنُ الْمُنْكَدِرِ وَجَمَاعَةٌ مِنْ فُقَهَاءِ الْمَدِينَةِ .

وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا الْعَبَّاسِ : مُحَمَّدَ بْنَ يَعْقُوبَ يَقُولُ سَمِعْتُ الْعَبَّاسَ بْنَ مُحَمَّدٍ

الدُّورِيِّ يَقُولُ سَمِعْتُ بَعْضَ بَنِي مَعِينٍ يَقُولُ قَالَ النَّضْرُ بْنُ سَمِيْلٍ رَحِمَهُ اللَّهُ : وَالشَّرُّ لَيْسَ إِلَيْكَ .

تَفْسِيرُهُ : وَالشَّرُّ لَا يَقْرُبُ بِهِ إِلَيْكَ . [صحيح]

(۲۳۳۶) (۱) سیدنا علی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ جب نماز شروع کرتے تو یہ پڑھتے: ”تیرے سوا کوئی معبود برحق نہیں، تو پاک ہے۔ میں نے اپنے آپ پر ظلم کیا اور برے عمل کیے، سو مجھے معاف فرما دے۔ بے شک تیرے سوا کوئی نہیں بخش سکتا۔ میں نے اپنے آپ کو اس ذات کی طرف متوجہ کر دیا جس نے آسمانوں اور زمین کو پیدا کیا اور میں یکسوئی کے ساتھ تابع فرماں ہوا اور میں مشرکوں سے بھی نہیں ہوں۔ بے شک میری نماز، میری قربانی، میری زندگی اور میری موت اللہ تعالیٰ کے لیے ہے جو سب جہانوں کا رب ہے۔ اس کا کوئی شریک نہیں اور میں مسلمانوں سے ہوں۔“

(ب) عبدالعزیز بن ابی سلمہ کی روایت کے الفاظ وانا اول المسلمین ہیں اور بعض روایات میں انا من المسلمین ہے۔

(ج) امام شافعی رضی اللہ عنہ کہتے ہیں: انا اول المسلمین کی جگہ انا من المسلمین کے الفاظ ہی بہتر ہیں۔

(د) شیخ فرماتے ہیں کہ محمد بن منکدر اور فقہاء مدینہ نے اسی کا حکم دیا ہے۔

(ن) انہیں شکر کہتے ہیں: والشکر لیس الیک کی تفسیر یہ ہے کہ شرکے ذریعے تیرا قرب حاصل نہیں کیا جاسکتا۔

(۱۳۹) بَابُ الْإِسْتِغَاثَةِ بِسُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ

سُبْحَانَكَ اللَّهُ وَبِحَمْدِكَ سے شروع کرنے کا بیان

(۳۳۵۷) أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْخَائِضُ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ مُحَمَّدٍ
الْقُورِيُّ حَدَّثَنَا حَلْقُ بْنُ غَنَامٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ السَّلَامِ بْنُ حَرْبٍ الْأَمَلِيُّ عَنْ بُدَيْلِ بْنِ عَيْسَرَةَ عَنْ أَبِي الْحَوَزَاءِ
عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا اسْتَفْتَحَ الصَّلَاةَ قَالَ: سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ
وَبِحَمْدِكَ وَكِبَارِكَ اسْمُكَ، وَتَعَالَى جَدُّكَ وَلَا إِلَهَ غَيْرُكَ.

أَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الْوَرْدِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ دَاسَةَ قَالَ قَالَ أَبُو دَاوُدَ السُّجِسْتَانِيُّ هَذَا الْحَدِيثُ لَيْسَ
بِالْمَشْهُورِ عَنْ عَبْدِ السَّلَامِ بْنِ حَرْبٍ لَمْ يَرَوْهُ إِلَّا طَلْحُ بْنُ غَنَامٍ، وَكَذَلِكَ رَوَى قِصَّةَ الصَّلَاةِ جَمَاعَةٌ عَنْ بُدَيْلِ
لَمْ يَذْكُرُوا فِيهِ شَيْئًا مِنْ هَذَا.

قَالَ الشَّيْخُ رَحِمَهُ اللَّهُ وَرَوَى مِنْ وَجْهِ آخَرَ ضَعِيفٍ عَنْ عَائِشَةَ. [منكر۔ اخرجه ابو داود ۷۷۶]

(۳۳۴۷) (۱) سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ جب نماز شروع فرماتے تو پڑھتے: ”پاک ہے تو اے اللہ اور
میں تیری تعریف کے ساتھ (تجھے یاد کرتا ہوں) اور تیرا نام برکت والا ہے اور تیری بزرگی اعلیٰ ہے اور تیرے علاوہ کوئی معبود
حق نہیں ہے۔“

(۳۳۵۸) أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بَشْرَانَ وَأَبُو عَبْدِ اللَّهِ: الْحُسَيْنُ بْنُ الْعَسَنِ الْقُضَائِبِيُّ قَالَ
حَدَّثَنَا أَبُو جَعْفَرٍ: مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرٍو الرِّزَّازُ حَدَّثَنَا سَعْدَانُ بْنُ نَصْرِ حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ عَنْ حَارِثَةَ بْنِ مُحَمَّدٍ
عَنْ عَمْرِو بْنِ عَمْرَةَ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا اسْتَفْتَحَ الصَّلَاةَ رَفَعَ يَدَيْهِ حَذْوَ مَنْكِبَيْهِ ثُمَّ يَقُولُ:
سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ، وَكِبَارِكَ اسْمُكَ وَتَعَالَى جَدُّكَ وَلَا إِلَهَ غَيْرُكَ. وَهَذَا لَمْ نَكْتُبْهُ إِلَّا مِنْ حَدِيثِ
عَمْرِو بْنِ عَمْرَةَ بْنِ أَبِي الرِّزَّازِ: (ضعيف وهو ضعيف) وَرَوَى فِي حَدِيثِ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

[ضعيف۔ اخرجه ابن خزيمة ۴۷۰]

(۳۳۳۸) سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ جب نماز شروع فرماتے تو اپنے ہاتھوں کو کندھوں تک اٹھاتے۔
پھر کہتے: ”پاک ہے تو اے اللہ اور میں تیری تعریف کے ساتھ (تجھے یاد کرتا ہوں) اور تیرا نام برکت والا ہے اور تیری بزرگی اعلیٰ
ہے اور تیرے علاوہ کوئی معبود حق نہیں ہے۔“

(۲۳۴۹) أَخْبَرَنَا أَبُو نَصْرٍ عُمَرُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ هُمَرَ بْنِ قَتَادَةَ مِنْ أَصْلِ كِتَابِهِ أَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ حَامِدُ بْنُ مُحَمَّدٍ الرَّقَاءُ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ شاذَانَ حَدَّثَنَا زَكْرِيَّا وَهُوَ ابْنُ عَبْدِ عَنُ حَقْفَرِ بْنِ سُلَيْمَانَ عَنْ عَلِيِّ بْنِ عَلِيٍّ عَنْ أَبِي الْمُتَوَكِّلِ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - إِذَا قَامَ مِنَ اللَّيْلِ فَاسْتَفْتَحَ الصَّلَاةَ قَالَ: ((سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ، وَبِتَارِكِ اسْمِكَ، وَتَعَالَى جَدُّكَ، وَلَا إِلَهَ غَيْرُكَ)). قَالَ: ثُمَّ هَلَلَّ ثَلَاثًا: ((لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ)). ثُمَّ كَبَّرَ ثَلَاثًا: ((اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ)). ثُمَّ هَلَلَّ ثَلَاثًا: ((لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ)). قَالَ جَعْفَرُ: هَمْزُهُ الْمَوْتَةُ، وَنَفْثُهُ الشُّعْرُ، وَنَفْخُهُ الْكِبْرُ. أَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوْذِبَارِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ دَاوُدَ قَالَ قَالَ أَبُو دَاوُدَ: هَذَا الْحَدِيثُ يَقُولُونَ هُوَ عَنْ عَلِيِّ بْنِ عَلِيٍّ عَنِ الْحَسَنِ، وَالْوَهْمُ مِنْ جَعْفَرٍ.

قَالَ الشَّيْخُ رَحِمَهُ اللَّهُ: وَرَوَى فِي الْإِسْتِفْحَاحِ بِسُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ حَدِيثٌ آخَرَ عَنْ ثَيْبٍ عَنْ أَبِي عَيْدَةَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ عَنْ أَبِيهِ مَرْفُوعًا، وَلَيْسَ بِالْقَوِيِّ.

وَرَوَى ذَلِكَ مَرْفُوعًا عَنْ حَمِيدٍ عَنْ أَنَسٍ، وَرَوَى مِنْ وَجْهِ آخَرَ عَنْ عَائِشَةَ. وَأَصَحُّ مَا رَوِيَ فِيهِ الْأَثَرُ الْمَوْقُوفُ عَلَى عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ. [منکر۔ الخرجہ ابن عزیسہ ۲۶۷]

(۲۳۴۹) (ل) ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ رات کو جب نماز کے لیے کھڑے ہوتے تو یہ پڑھتے: "سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ، وَبِتَارِكِ اسْمِكَ، وَتَعَالَى جَدُّكَ، وَلَا إِلَهَ غَيْرُكَ" پھر تین بار یہ پڑھتے "لا اله الا الله، لا اله الا الله، لا اله الا الله" اللہ کے سوا کوئی معبود برحق نہیں۔ پھر تین بار تکبیر کہتے "اللہ اکبر، اللہ اکبر، اللہ اکبر" (اللہ سب سے بڑا ہے) "اعوذ باللہ السميع العليم من الشيطان الرجيم من همزه ونفثه ونفخه." "میں شیطان مردود سے اللہ تعالیٰ کی پناہ میں آتا ہوں جو سننے اور جاننے والا ہے اور اس کے دوسرے سے، تکبر کی ہوا اور جادو کی پھونکار سے۔" جعفر کہتے ہیں: ہمزه سے مراد یوانگی، نفی ہے۔

اور نفثہ سے مراد اشعار و غیرہ ہیں اور نفخہ سے مراد تکبر ہے۔

(ب) شیخ زکریا فرماتے ہیں کہ "سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ" سے نماز کی ابتدا کے بارے میں ابن مسعود رضی اللہ عنہ کی حدیث بھی منقول ہے۔

(۲۳۵۰) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا يَزِيدُ يَعْنِي ابْنَ هَارُونَ أَخْبَرَنَا شُعْبَةُ عَنِ الْعَجَّامِيِّ عَنِ إِبْرَاهِيمَ عَنِ الْأَسْوَدِ: أَنَّ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ جِئِنِ افْتَتِحَ الصَّلَاةُ كَبَّرَ ثُمَّ قَالَ: سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ وَبِتَارِكِ اسْمِكَ، وَتَعَالَى جَدُّكَ وَلَا إِلَهَ غَيْرُكَ.

[صحیح۔ وقد تقدم الكلام عليه قريبا]

(۲۳۵۰) اسود سے روایت ہے کہ عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ جب نماز شروع کرتے تو تکبیر کہتے، پھر کہتے: **سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ** ”پاک ہے تو اے اللہ اور تعریف تیرے لیے ہے اور تیرا نام برکت والا ہے اور تیری بزرگی اعلیٰ ہے اور تیرے علاوہ کوئی معبود برحق نہیں ہے۔“

(۱۵۰) بَابُ مَنْ رَوَى الْجَمْعَ بَيْنَهُمَا

سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ اور وجہت و جہی دونوں دعاؤں کو اکٹھا پڑھنے کا بیان

(۲۳۵۱) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ عَلِيُّ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ عِدْدَانَ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ الْعَقَّارِ حَدَّثَنَا ابْنُ نَاجِيَةَ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ يَعْقُوبَ الْجَوْزْجَانِيُّ حَدَّثَنَا عَبْدُ السَّلَامِ بْنُ مُحَمَّدٍ الْوَحْمِيُّ حَدَّثَنَا بِشْرُ بْنُ شُعَيْبٍ بْنُ أَبِي حَمْرَةَ أَنَّ أَبَاهُ حَدَّثَهُ أَنَّ مُحَمَّدَ بْنَ الْمُتَكَلِّبِ أَخْبَرَهُ

أَنَّ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَخْبَرَهُ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - ﷺ - كَانَ إِذَا اسْتَفْتَحَ الصَّلَاةَ قَالَ: ((سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ تَبَارَكَ اسْمُكَ، وَتَعَالَى جَدُّكَ، وَلَا إِلَهَ غَيْرُكَ، وَجِهْتُ وَجْهِي لِلَّذِي فَطَرَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ خَوْفًا وَمَا أَنَا مِنَ الْمُشْرِكِينَ، إِنَّ صَلَاتِي وَنُسُكِي وَمَعْيَايَ وَمَقَامِي لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ، لَا شَرِيكَ لَهُ)). [ضعيف۔ قال الزيلعي في نصب الرواة ۲ / ۲۰۴]

(۲۳۵۱) جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ جب نماز شروع کرتے تو کہتے: **سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ تَبَارَكَ اسْمُكَ، وَتَعَالَى جَدُّكَ، وَلَا إِلَهَ غَيْرُكَ** ”پاک ہے تو اے اللہ اور تعریف تیرے لیے ہے اور تیرا نام برکت والا ہے اور تیری بزرگی اعلیٰ ہے اور تیرے علاوہ کوئی معبود برحق نہیں ہے۔“

میں نے کیسوی کے ساتھ اپنے آپ کو اس ذات کی جانب توجہ کر دیا جس نے آسمانوں اور زمینوں کو پیدا کیا اور میں مشرکوں میں سے نہیں ہوں۔ بے شک میری نماز میری قربانی، میرا زندہ رہنا اور میرا امر اللہ کے لیے ہے، جو تمام جہانوں کا رب ہے اس کا کوئی شریک نہیں۔“

(۲۳۵۲) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ السُّلَمِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو سَهْلٍ الْإِسْفَرَيْنِيُّ حَدَّثَنَا دَاوُدُ بْنُ الْحُسَيْنِ الْهَمْدِيُّ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ يَعْقُوبَ الْجَوْزْجَانِيُّ أَبُو إِسْحَاقَ فَلَمْ تَكْرَهُ بِنَحْوِهِ إِلَّا أَنَّهُ قَالَ حَدَّثَنَا جَابِرُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ وَقَالَ: تَبَارَكَ اسْمُكَ، وَالْبَلَاءِ سَوَاءٌ.

وَرَوَاهُ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَمِيرٍ الْأَسْلَمِيُّ - وَهُوَ ضَعِيفٌ - عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُتَكَلِّبِ عَنِ ابْنِ حَمْرَةَ. [ضعيف]

(۲۳۵۲) ایک دوسری سند سے بھی یہ روایت منقول ہے، اس میں سیدنا جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: تبارک اسمک...

باقی حدیث اسی طرح ہے۔

(۱۵۱) باب التَّعْوِذِ بَعْدَ الْإِقْتِنَاحِ

نماز شروع کرنے کے بعد تعوذ پڑھنے کا بیان

(۲۳۵۲) أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ: مُحَمَّدُ بْنُ الْحَسَنِ بْنِ لُورِكَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ حَبِيبٍ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ مَرْوَةَ سَمِعَ عَاصِمَ الْفَنَزَنِيَّ يُحَدِّثُ عَنِ ابْنِ جَبْرِ بْنِ مُطْعِمٍ عَنْ أَبِيهِ: أَنَّ النَّبِيَّ - ﷺ - لَمَّا دَخَلَ فِي الصَّلَاةِ كَبَّرَ قَالَ: ((اللَّهُ أَكْبَرُ كَبِيرًا)). قَالَهَا ثَلَاثًا: ((وَالْحَمْدُ لِلَّهِ كَبِيرًا)). قَالَهَا ثَلَاثًا: ((وَسُبْحَانَ اللَّهِ بُكْرَةً وَأَصِيلًا)). قَالَهَا ثَلَاثًا: ((أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ، مِنْ لَعْنِهِ وَنَفْسِهِ وَهَمَزِهِ)). [ضعيف- أخرجه احمد ۴/ ۸۲، ۱۶۸۸۲]

(۲۳۵۳) حضرت جبر بن مطعم رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ جب نماز شروع فرماتے تو تکبیر کہنے کے بعد اللہ اکبر کبیرا والحمد لله کبیرا و سبحان الله بکرة واصیلا، پھر اعوذ بالله من الشیطان الرجیم من نفعه ونفسه وهمزہ۔ "میں اللہ تعالیٰ کی پناہ میں آتا ہوں شیطان مردود سے۔ اس کے دوسوں سے، تکبیر کی ہوا سے اور جاو کی پھنکار سے۔" (۲۳۵۴) وَأَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عُبَيْدِ الصَّفَّارُ أَخْبَرَنَا أَبُو مُسْلِمٍ: إِبْرَاهِيمُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ حَدَّثَنَا أَبُو الْوَلِيدِ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ فَلَدَّ كَرَاهَةً بِمَعْنَاهُ إِلَّا أَنَّهُ قَالَ: ((اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ)). وَزَادَ قَالَ عَمْرُو: نَفْعَةُ الْكَبِيرِ، وَهَمْزَةُ الْمَوْتَةِ، وَنَفْسَةُ الشُّعْرِ.

وَرَوَاهُ يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ عَنْ مِسْعَرٍ وَشُعْبَةَ عَنْ عَمْرُو عَنْ رَجُلٍ مِنْ عَنَزَةَ يُقَالُ لَهُ عَاصِمٌ عَنْ نَافِعِ بْنِ جَبْرِ بْنِ مُطْعِمٍ عَنْ أَبِيهِ عَنِ النَّبِيِّ - ﷺ - بِمَعْنَى حَدِيثِ أَبِي دَاوُدَ، وَزَادَ التَّفْسِيرَ إِلَّا أَنَّهُ لَمْ يَنْسِبْهُ إِلَى عَمْرُو، وَلَكِنْ قَالَ قِيلَ: وَمَا هَمْزُهُ؟ قَالَ: الْمَوْتَةُ الَّتِي تَأْخُذُ ابْنَ آدَمَ. قِيلَ: وَمَا نَفْسُهُ؟ قَالَ: الْكَبِيرُ. قِيلَ: وَمَا نَفْسُهُ؟ قَالَ الشُّعْرُ. أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الصَّفَّارُ حَدَّثَنَا الْحَارِثُ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ حَدَّثَنَا مِسْعَرٌ وَشُعْبَةُ فَلَدَّ كَرَاهَةً. [ضعيف- وقد تقدم في الذي قبله]

(۲۳۵۳) (ا) ایک دوسری سند میں ابو الولید شعبہ سے اسی جیسی حدیث روایت کرتے ہیں۔ اس میں یہ ہے کہ آپ ﷺ نے فرمایا: اللهم انى اعوذ بك من الشيطان الرجيم. اے اللہ! میں تیری پناہ میں آتا ہوں شیطان مردود سے۔ (ب) انہوں نے یہ اضافہ کیا ہے کہ عمر دیکھتے ہیں: نفعہ سے مراد تکبیر ہے اور ہمزہ سے مراد یواگلی اور نفعہ سے مراد شعر کوئی ہے۔ (ج) ایک دوسری سند سے ابو داؤد کی حدیث بھی اسی طرح ہے۔ اس میں حدیث کے ساتھ کچھ تشریح کا اضافہ بھی ہے مگر انہوں نے اس کو عمرو کی طرف منسوب نہیں کیا، بلکہ کہا کہ ان سے کسی نے پوچھا: ہمزہ سے کیا مراد ہے؟ تو انہوں نے فرمایا: وہ غشی اور دیوانگی جو ابن آدم پر طاری ہو جاتی ہے۔ کسی نے پوچھا: نفعہ کیا ہوتا ہے؟ انہوں نے فرمایا: تکبیر۔ پھر کسی نے پوچھا: نفعہ

سے مراد کیا ہے؟ انہوں نے بتایا: شعر و شاعری۔

(۲۳۵۵) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوَدْبَارِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ دَامَةَ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا عَبْدُ السَّلَامِ بْنُ مُطَهَّرٍ حَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ سُلَيْمَانَ عَنْ عَلِيِّ بْنِ عَلِيٍّ الرَّقَاعِيِّ عَنْ أَبِي الْمُتَوَكِّلِ النَّاسِجِيِّ عَنْ أَبِي سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ -ﷺ- إِذَا لَامَ مِنَ اللَّيْلِ كَبَّرَ لَذَكَرَ اسْتِغَاثَةً بِسُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ ، وَيَا قَهْرَبَلِ وَالْتَكْبِيرِ بَعْدَهُ ثَلَاثًا: أَعُوذُ بِاللَّهِ السَّمِيعِ الْعَلِيمِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ ، مِنْ هَمْزِهِ وَنَفْخِهِ وَنَفْثِهِ . ثُمَّ يَقْرَأُ وَرَوَاهُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ مَرْفُوعًا وَمَوْقُوفًا . [مسکو۔ وقد تقدم ۲۳۴۹]

(۲۳۵۵) حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ رات کو جب قیام کرتے تو تکبیر کہتے، پھر سبحانک اللہم وبحمدک سے نماز شروع فرماتے۔ اس کے بعد لا الہ الا اللہ، اللہ اکبر کیساتھ تین تین مرتبہ کہتے۔ اس کے بعد اعوذ باللہ السميع العليم من الشيطان الرجيم من همزه ونفخه ونفثه۔ ”میں شیطان مردود سے اللہ سننے والے اور جاننے والے کی پناہ میں آتا ہوں اور اس کے سوسے، تکبر اور جادو کی پھونک سے بچی پناہ مانگتا ہوں۔“ پھر قراءت شروع فرماتے۔

(۲۳۵۶) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ الشَّيْبَانِيُّ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ السَّعْدِيُّ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ أَبِي طَيْبَةَ حَدَّثَنَا وَرْقَاءُ عَنْ عَطَاءِ بْنِ السَّائِبِ .

(ح) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ مُوسَى حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَيُّوبَ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ فَضِيلٍ عَنْ عَطَاءِ بْنِ السَّائِبِ عَنْ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ السُّلَمِيِّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ -ﷺ- إِذَا دَخَلَ فِي الصَّلَاةِ يَقُولُ ، رَبِّي حَودِيثٌ وَرَقَاءٌ : كَانَ رَسُولُ اللَّهِ -ﷺ- يَعْلَمُنَا أَنْ نَقُولَ : اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ ، وَهَمْزِهِ وَنَفْخِهِ وَنَفْثِهِ . قَالَ عَطَاءُ : فَهَمْزُهُ الْمَوْتَةُ ، وَنَفْثُهُ الشُّعْرُ ، وَنَفْخُهُ الْكِبْرُ .

وَرَوَاهُ حَمَادُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ عَطَاءِ فَوَلَقَهُ . [ضعیف۔ اخرجه محمد بن فضیل فی الدعاء ۱۱۹]

(۲۳۵۶) سیدنا عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ جب نماز شروع فرماتے تو پڑھتے اور وقتا کی حدیث میں ہے کہ رسول اللہ ﷺ ہمیں سکھاتے کہ ہم یہ کہیں: اللہم انی اعوذ بک من الشیطان الرجیم و همزہ و نفخہ و نفثہ۔ ”اے اللہ! میں تیری پناہ میں آتا ہوں شیطان مردود سے اور اس کے سوسے سے تکبر سے اور جادو کی پھونک سے۔“

عطا کہتے ہیں: ہمزہ سے مراد دیوانگی ہے اور نفثہ سے مراد شعر و شاعری اور نفخہ سے مراد کبر و تکبر ہے۔

(۲۳۵۷) حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ فُرْدَكٍ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ حَبِيبٍ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ الطَّيَالِسِيُّ حَدَّثَنَا حَمَادُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ عَطَاءِ بْنِ السَّائِبِ عَنْ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّهُ كَانَ يَتَوَدَّدُ فِي الصَّلَاةِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ مِنْ نَفْثِهِ وَنَفْخِهِ وَهَمْزِهِ . [صحیح۔ اخرجه الطيالسی ۱/ ۴۹ / ۳۷۱]

(۲۳۵۷) حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے منقول ہے کہ وہ نماز میں اللہ تعالیٰ سے پناہ مانگتے تھے، شیطان مردود کے دوسوں سے، اس کے کبر سے اور اس کے جادو کی پھونک سے۔

(۲۳۵۸) وَأَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ الْعَلَاءُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ أَبِي سَعِيدٍ الْإِسْفَرَايِينِيُّ بِهَا أَخْبَرَنَا أَبُو سَهْلٍ يَشْرَبُ بْنُ أَحْمَدَ حَدَّثَنَا أَبُو عَلِيٍّ حَمَزَةُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْكَاتِبُ حَدَّثَنَا نَعِيمُ بْنُ حَمَّادٍ الْخَزَاعِيُّ حَدَّثَنَا حَفْصُ بْنُ غِيَاثٍ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنِ الْأَسْوَدِ بْنِ يَزِيدَ: أَنَّ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ تَمَنَّاهُ إِذَا دَخَلَ فِي الصَّلَاةِ قَالُ: اللَّهُ أَكْبَرُ ثُمَّ يَقُولُ: سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ ، تَبَارَكَ اسْمُكَ وَقَعَالَى جَدُّكَ ، وَلَا إِلَهَ غَيْرُكَ. ثُمَّ يَتَعَوَّذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ ثُمَّ يَقْرَأُ مَا بَدَأَ اللَّهُ مِنَ الْقُرْآنِ. [صحيح۔ وقد تقدم ۱۲۵۰]

(۲۳۵۸) اسود بن یزید سے روایت ہے کہ سیدنا عمر رضی اللہ عنہ جب نماز شروع کرتے تو کہتے: اللہ اکبر، پھر کہتے: سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ ، تَبَارَكَ اسْمُكَ وَقَعَالَى جَدُّكَ ، وَلَا إِلَهَ غَيْرُكَ. "اے اللہ تو پاک ہے اور میں تیری تعریف کے ساتھ تجھے یاد کرتا ہوں اور تیرا نام برکت والا ہے اور تیری بزرگی اعلیٰ ہے اور تیرے علاوہ کوئی معبود برحق نہیں ہے۔" پھر شیطان مردود سے اللہ کی پناہ مانگتے، پھر سورۃ فاتحہ کی قراءت کرتے جس سے قرآن کی ابتدا ہوتی ہے۔

(۱۵۲) بَابُ الْجَهْرِ بِالتَّعَوُّذِ أَوْ الْإِسْرَارِ بِهِ

تعوذ کا اوچی یا آہستہ آواز میں پڑھنے کا بیان

(۲۳۵۹) أَخْبَرَنَا أَبُو زَكْرِيَّا بْنُ أَبِي إِسْحَاقَ وَأَبُو بَكْرِ بْنُ الْحَسَنِ وَأَبُو سَعِيدٍ بْنُ أَبِي عَمْرٍو قَالُوا حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ يَحْيَى عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْإِسْفَرَايِينِيِّ أَخْبَرَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مُحَمَّدٍ عَنْ رَبِيعَةَ بِنْتِ عُمَرَ عَنْ صَالِحِ بْنِ أَبِي صَالِحٍ: أَنَّ سَمِعَ أَبَا هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ وَهُوَ يَوْمَ النَّاسِ رَافِعًا صَوْتَهُ: رَبَّنَا إِنَّا نَعُوذُ بِكَ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ. فِي الْمَكْتُوبَةِ إِذَا قَرَعَ مِنْ أُمَّ الْقُرْآنِ. زَادَ أَبُو سَعِيدٍ فِي رِوَايَتِهِ قَالَ الشَّافِعِيُّ رَحِمَهُ اللَّهُ: وَكَانَ ابْنُ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا يَتَعَوَّذُ فِي نَفْسِهِ ، وَابْتِهَمَا فَعَلَّ الرَّجُلُ أَجْزَاءَهُ ، وَكَانَ بَعْضُهُمْ يَتَعَوَّذُ حِينَ يَفْتَحُ قَلْبَهُ أُمَّ الْقُرْآنِ ، وَبِذَلِكَ أَقُولُ.

قَالَ الشَّيْخُ رَحِمَهُ اللَّهُ: وَالْأَحَادِيثُ فِي الْبَابِ قَبْلَهُ تَدُلُّ عَلَى أَنَّهُ يَتَعَوَّذُ قَبْلَ الْقِرَاءَةِ قَالَ الشَّافِعِيُّ رَحِمَهُ اللَّهُ وَيَقُولُهُ فِي أَوَّلِ رَكْعَتِهِ.

قَالَ الشَّيْخُ رَحِمَهُ اللَّهُ: وَبِهِ قَالَ الْحَسَنُ وَعَطَاءٌ وَإِبْرَاهِيمُ النَّخَعِيُّ.

قَالَ الشَّافِعِيُّ وَكَانَ قَبْلَ ذَلِكَ إِذَا قَالَ حِينَ يَفْتَحُ كُلَّ رَكْعَةٍ قَبْلَ أُمَّ الْقُرْآنِ فَهُوَ حَسَنٌ. قَالَ الشَّيْخُ رَحِمَهُ اللَّهُ: وَيُنْحَى عَنِ ابْنِ سِيرِينَ أَنَّهُ كَانَ يَسْتَعِيذُ فِي كُلِّ رَكْعَةٍ.

(۲۳۵۹) (ا) صالح بن ابوصالح سے روایت ہے کہ انہوں نے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کو لوگوں کو امامت کرواتے ہوئے دیکھا۔ آپ آواز سے یہ کلمات پڑھ رہے تھے: **زَبَنَّا اِنَّا نَعُوْذُ بِكَ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيْمِ**۔

(ب) امام شافعی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ ابن عمر رضی اللہ عنہما اپنے دل میں تعوذ پڑھتے تھے، لہذا بلند یا آہستہ دونوں طرح پڑھنا درست ہے۔ بعض سورہ فاتحہ سے بھی پہلے تعوذ پڑھ لیتے تھے اور یہی میرا قول ہے۔

(ج) شیخ فرماتے ہیں کہ اس سے پہلے والے باب کی روایات بھی اس پر دلالت کرتی ہیں کہ تعوذ قراءت سے پہلے پڑھا جائے۔

(د) امام شافعی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ تعوذ پہلی رکعت میں پڑھا جائے۔ شیخ فرماتے ہیں کہ حسن، عطاء، ابراہیم رضی اللہ عنہم کا بھی یہی قول ہے۔

(ه) امام شافعی رضی اللہ عنہ کا ایک قول یہ بھی ہے کہ تعوذ ہر رکعت میں سورہ فاتحہ سے پہلے پڑھا جائے تو بہتر ہے۔

(و) شیخ فرماتے ہیں کہ ابن سیرین سے منقول ہے کہ وہ ہر رکعت میں تعوذ پڑھتے تھے۔

(۱۵۳) بَابُ فَرَضِ الْقِرَاءَةِ فِي كُلِّ رُكْعَةٍ بَعْدَ التَّعْوِذِ

ہر رکعت میں تعوذ کے بعد قراءت کے فرض ہونے کا بیان

(۲۳۶۰) أَخْبَرَنَا أَبُو عَمْرٍو الْأَدِيبُ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ الْإِسْمَاعِيلِيُّ أَخْبَرَنِي الْحَسَنُ بْنُ سُوَيْبَانَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَلَاوٍ الْبَاهِلِيُّ حَدَّثَنَا يَحْيَىٰ هُوَ ابْنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ حَدَّثَنِي سَعِيدُ بْنُ أَبِي سَعِيدٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - ﷺ - دَخَلَ الْمَسْجِدَ فَدَخَلَ رَجُلٌ فَصَلَّى ، ثُمَّ جَاءَ فَسَلَّمَ عَلَيَّ رَسُولِ اللَّهِ - ﷺ - فَرَدَّ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - عَلَيْهِ السَّلَامَ وَقَالَ: ((ارْجِعْ فَصَلِّ فَإِنَّكَ لَمْ تُصَلِّ)). قَالَ: فَوَجَعَ الرَّجُلُ فَصَلَّى كَمَا يُصَلِّي ثُمَّ جَاءَ إِلَى النَّبِيِّ - ﷺ - فَسَلَّمَ عَلَيَّ ، فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - : ((وَعَلَيْكَ السَّلَامُ ارْجِعْ فَصَلِّ فَإِنَّكَ لَمْ تُصَلِّ)). حَتَّىٰ فَعَلَ ذَلِكَ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ ، فَقَالَ الرَّجُلُ: وَاللَّهِ بَعَثَكَ بِالْحَقِّ مَا أَحْسِنُ غَيْرَ هَذَا فَعَلْنِي. قَالَ: ((إِذَا قُمْتَ إِلَى الصَّلَاةِ فَكَبِّرْ ، ثُمَّ اقْرَأْ مَا تَسْمَعُ مَعَكَ مِنَ الْقُرْآنِ ، ثُمَّ ارْجِعْ حَتَّى تَطْمَئِنَّ رَأْسَكَ ، ثُمَّ ارْجِعْ حَتَّى تَعْتَدِلَ كَائِمًا ، ثُمَّ اسْجُدْ حَتَّى تَطْمَئِنَّ سَاجِدًا ، ثُمَّ ارْجِعْ حَتَّى تَطْمَئِنَّ جَالِسًا ، ثُمَّ افْعَلْ ذَلِكَ فِي صَلَاتِكَ كُلِّهَا)).

أَخْرَجَاهُ مِنْ حَدِيثِ يَحْيَى الْقَطَّانِ. [صحيح - أخرجه البحار ۷۹۳]

(۲۳۶۰) حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی ﷺ مسجد میں تشریف لے گئے۔ ایک شخص مسجد میں داخل ہوا اور نماز ادا کی، پھر رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا اور سلام عرض کیا، آپ ﷺ نے سلام کا جواب دیا اور فرمایا: واپس جاؤ اور دوبارہ نماز پڑھو، کیوں کہ تم نے نماز نہیں پڑھی۔ وہ آدمی واپس چلا گیا اور نماز پڑھی، پھر دوبارہ نبی ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا اور آپ کو سلام کیا تو آپ ﷺ نے اسے فرمایا: ولیک السلام، لوٹ جا نماز پڑھ کیوں کہ تم نے نماز نہیں پڑھی حتیٰ کہ اس نے

تین باریہ کام کیا، آخر یوں: اس ذات کی قسم جس نے آپ کو حق کے ساتھ مبعوث کیا ہے، میں اس سے اچھی نماز نہیں پڑھ سکتا، آپ ایسا کریں مجھے سکھادیں۔ آپ ﷺ نے فرمایا: جب تو نماز کے لیے کھڑا ہو تو تکبیر کہہ، پھر قرآن میں سے جو تجھے آسان لگے پڑھ، پھر رکوع سے سر اٹھا کر سیدھا کھڑا ہو جا، پھر اطمینان سے سجدہ کر پھر سجدے سے سر اٹھا کر اطمینان سے بیٹھ جا، پھر اسی طرح مکمل نماز ادا کر۔

(۲۳۶۱) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ مُحَمَّدٍ التُّورِيُّ حَدَّثَنَا قَبِيصَةُ حَدَّثَنَا سُفْيَانٌ عَنْ جَعْفَرِ أَبِي عَلِيٍّ بِسَائِعِ الْأَنْطَاطِ عَنْ أَبِي عُمَانَ النَّهْدِيِّ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: أَمَرَنِي رَسُولُ اللَّهِ -ﷺ- أَنْ أَتَادِيَ: لَا صَلَاةَ إِلَّا بِقُرْآنٍ، بِفَاتِحَةِ الْكِتَابِ كَمَا رَأَيْتُ.

[صحیح بخاری - اس طرح احمد ۲ / ۴۲۸، ۴۲۵، ۹۵۲۵]

(۲۳۶۱) سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے مجھے حکم دیا کہ میں اعلان کروں: ”قرآن کی تلاوت کے بغیر نماز قبول نہیں ہے۔ سورۃ فاتحہ پڑھ لے اور اس سے زیادہ کچھ اور بھی پڑھ لے۔“

(۲۳۶۲) أَخْبَرَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ جَنَاحُ بْنُ نَدِيرٍ بْنِ جَنَاحِ الْقَاضِي بِالْكُوفَةِ حَدَّثَنَا أَبُو جَعْفَرٍ بْنُ دَحِيمٍ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَازِمٍ أَخْبَرَنَا يَعْلَى رَعْبِدُ اللَّهِ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ عُمَارَةَ بْنِ عُمَيْرٍ عَنْ أَبِي مَعْمَرٍ قَالَ: سَأَلْنَا خَبَابًا أَمَّانَ رَسُولَ اللَّهِ -ﷺ- يَهْرَأُ فِي الْأُولَى وَالْعَصْرِ؟ قَالَ: نَعَمْ. قُلْنَا: يَا أَيُّ شَيْءٍ كُنْتُمْ تَعْرِفُونَ ذَلِكَ؟ قَالَ: بِاضْطِرَابِ لِحْيَتِهِ.

[صحیح بخاری - اس طرح احمدی ۱۵۶]

(۲۳۶۲) ابو عمر سے روایت ہے کہ ہم نے سیدنا خباب رضی اللہ عنہ سے پوچھا: کیا رسول اللہ ﷺ ظہر و عصر کی نماز میں قراءت کرتے تھے؟ انہوں نے فرمایا: جی ہاں! ہم نے پوچھا: تم کس طرح جان لیتے؟ انہوں نے فرمایا: آپ ﷺ کی داڑھی مبارک کے حرکت کرنے سے۔

(۱۵۳) بَابُ تَعْيِينِ الْقِرَاءَةِ بِفَاتِحَةِ الْكِتَابِ

سورۃ فاتحہ کے قراءت ہونے کا بیان

(۲۳۶۳) حَدَّثَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُونُسَ بْنِ أَحْمَدَ الْأَصْبَهَانِيُّ إِسْمَاعِيلُ أَخْبَرَنَا أَبُو سَعِيدٍ بْنُ الْأَهْوَالِيِّ حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدٍ الزُّعْفَرَانِيُّ حَدَّثَنَا سُفْيَانٌ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ مَحْمُودِ بْنِ الرَّبِيعِ عَنْ عِبَادَةَ بْنِ الصَّامِتِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ -ﷺ- قَالَ: ((لَا صَلَاةَ لِمَنْ لَمْ يَهْرَأْ بِفَاتِحَةِ الْكِتَابِ)).

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّحِيحِ عَنْ عَلِيِّ بْنِ الْمَدِينِيِّ، وَرَوَاهُ مُسْلِمٌ عَنْ أَبِي بَكْرِ بْنِ أَبِي شَيْبَةَ وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي

عینة. صحيح اخرجه البخارى [۷۵۶]

(۲۳۶۳) حضرت عبادہ بن صامت رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: جو سورۃ فاتحہ نہ پڑھے اس کی نماز نہیں ہوتی۔

(۲۳۶۴) وَأَخْبَرَنَا أَبُو الْحُسَيْنِ بْنُ الْفَضْلِ الْقَطَّانُ بِعَدَاذِ أَخِيرِنَا عَبْدَ اللَّهِ بْنِ جَعْفَرِ بْنِ كُرَسَوَيْهِ حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ سُفْيَانَ حَدَّثَنَا الْحَمِيدِيُّ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ حَدَّثَنَا الزُّهْرِيُّ قَالَ سَمِعْتُ مُحَمَّدَ بْنَ الرَّبِيعِ يُحَدِّثُ عَنْ عِبَادَةَ بْنِ الصَّامِتِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - ﷺ - قَالَ: ((لَا صَلَاةَ لِمَنْ لَمْ يَتْرَأْ فِيهَا بِفَاتِحَةِ الْكِتَابِ)). وَكَذَلِكَ رَوَاهُ الشَّافِعِيُّ وَالْحَمِيدِيُّ عَنْ سُفْيَانَ لَا صَلَاةَ لِمَنْ لَمْ يَتْرَأْ فِيهَا بِفَاتِحَةِ الْكِتَابِ.

[صحیح۔ وتقدم فی الذی قبلہ]

(۲۳۶۳) سیدنا عبادہ بن صامت رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: اس آدمی کی نماز نہیں ہوتی جو سورۃ فاتحہ نہ پڑھے۔

اسی طرح امام شافعی رحمۃ اللہ علیہ اور سیدی نے سفیان بن عیینہ سے روایت کیا ہے کہ جو سورۃ فاتحہ نہ پڑھے اس کی نماز نہیں ہوتی۔
(۲۳۶۵) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَالِظُ وَأَبُو مُحَمَّدٍ بْنُ يُونُسَ قَالََا أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ إِسْحَاقَ أَخْبَرَنَا يَحْيَى بْنُ مُوسَى حَدَّثَنَا الْحَمِيدِيُّ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ

(ح) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَالِظُ قَالَ وَأَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُمَرَ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَلْمَةَ حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ أَخْبَرَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ حَدَّثَنِي الْعَلَاءُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ يَعْقُوبَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ - ﷺ - يَقُولُ: ((كُلُّ صَلَاةٍ لَا يَتْرَأُ فِيهَا بِأَمِّ الْكِتَابِ لَهَا فِي جِدَا حِجِّجٍ، ثُمَّ هِيَ جِدَا حِجِّجٍ، ثُمَّ هِيَ جِدَا حِجِّجٍ)). فَقَالَ: يَا أَبَا هُرَيْرَةَ إِنِّي أَكُونُ أَحْيَانًا وَرَاءَ الْإِمَامِ. قَالَ: يَا فَارِسِيُّ أَفَرَأَيْتَ بِهَا فِي نَفْسِكَ، فَإِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ - ﷺ - يَقُولُ: ((قَالَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ: قَسَمْتُ الصَّلَاةَ بَيْنِي وَبَيْنَ عَبْدِي، وَوَعْدِي مَا سَأَلَ، فَإِذَا قَالَ الْعَبْدُ «الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ» قَالَ اللَّهُ: حَوْمَلِي عَبْدِي. وَإِذَا قَالَ «الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ» قَالَ: أَنْتِي عَلَيَّ عَبْدِي. وَإِذَا قَالَ «سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ» قَالَ: مَجْلِدِي عَبْدِي أَوْ قَالَ فَوَضَّ إِلَيَّ عَبْدِي. وَإِذَا قَالَ «إِلَيْكَ تَعَبُّدٌ وَإِلَيْكَ تَسْتَعِينُ» قَالَ: عَلَيْهِ بَيْنِي وَبَيْنَ عَبْدِي وَوَعْدِي مَا سَأَلَ، فَإِذَا قَالَ «أَهْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ» صِرَاطَ الَّذِينَ أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ غَيْرِ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ» فَهَذَا يَعْزِي وَيُوعِدِي مَا سَأَلَ))

قَالَ سُفْيَانُ: دَخَلْتُ عَلَى الْعَلَاءِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ فِي بَيْتِهِ وَهُوَ مَرِيضٌ فَسَأَلْتُهُ لِمَ حَدَّثَنِي بِهَذَا الْحَدِيثِ. رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ عَنْ إِسْحَاقَ بْنِ إِبْرَاهِيمَ، وَقَالَ «مَالِكُ يَوْمَ الدِّينِ» هَكَذَا رَوَاهُ سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ

عَنِ الْعَلَاءِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ.

وَتَابَعَهُ عَلَى إِسْنَادِهِ شُعْبَةُ بْنُ الْحَجَّاجِ وَرَوْحُ بْنُ الْقَاسِمِ وَعَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ مُحَمَّدٍ الْقَرَارِيُّ وَإِسْمَاعِيلُ بْنُ جَعْفَرٍ وَمُحَمَّدُ بْنُ يَزِيدَ الْبَصْرِيُّ وَجَهْضَمُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قُرَوُّوَةٌ عَنِ الْعَلَاءِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ. وَخَالَفَهُمْ مَالِكُ بْنُ أَنَسٍ قُرَوُّوَةٌ كَمَا. [صحيح۔ اخرجہ مسلم ۳۹۵]

(۲۳۶۵) (۱) ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے سنا کہ جس نماز میں سورۃ فاتحہ نہ پڑھی جائے وہ ناقص ہے، تین مرتبہ فرمایا۔ راوی نے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے عرض کیا: اے ابو ہریرہ! میں کبھی امام کے پیچھے بھی تو ہوتا ہوں (تو اس وقت کیا کروں؟) تو ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا: اے فارسی! تو اس کو اپنے دل میں پڑھ لیا کر کیوں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا کہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا: میں نے نماز (فاتحہ) کو اپنے اور بندے کے درمیان تقسیم کر لیا ہے اور میرے بندے کے لیے وہ کچھ ہے جو وہ مجھ سے مانگے، جب بندہ کہتا ہے ”الحمد لله رب العالمين“ تو اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں: میرے بندے نے میری تعریف کی اور جب بندہ کہتا ہے: ”الرحمن الرحيم“ تو اللہ فرماتے ہیں: میرے بندے نے میری حمد و ثنا کی اور جب بندہ کہتا ہے: ”ملك يوم الدين“ تو اللہ فرماتے ہیں: میرے بندے نے میری بزرگی بیان کی یا فرمایا: میرے بندے نے اپنے آپ کو میرے سپرد کر دیا اور جب بندہ عرض کرتا ہے: ”اياك نعبد و اياك نستعين“ تو اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں: یہ میرے اور میرے بندے کے درمیان ہے، میرے بندے کے لیے وہ ہے جو وہ سوال کرے۔ جب بندہ کہتا ہے: ”اهدنا الصراط المستقيم“ صراط الدين انعمت عليهم غير المغضوب عليهم ولا الضالين“ تو اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں: یہ میرے بندے کے لیے ہے اور میرے بندے کے لیے وہ ہے جو اس نے مانگا۔ (الفاتحة ۱-۷)

(ب) سفیان کہتے ہیں: میں علا بن عبد الرحمن کے گھرانے کی خدمت میں حاضر ہوا، وہ بیمار تھے۔ میں نے ان سے پوچھا تو انہوں نے مجھے یہ حدیث بیان کی۔

(۲۳۶۶) أَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوَدْبَارِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ قَاسِمَةَ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا الْقَعْنَبِيُّ عَنْ مَالِكٍ. وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنِي أَبُو بَكْرٍ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ سَفْيَانَ حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ عَنْ مَالِكِ بْنِ أَنَسٍ عَنِ الْعَلَاءِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا السَّائِبِ مَوْلَى هِشَامِ بْنِ زُهْرَةَ يَقُولُ سَمِعْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - : ((مَنْ صَلَّى صَلَاةً لَمْ يَقْرَأْ فِيهَا بِأَمِّ الْقُرْآنِ فَهِيَ خِدَاجٌ . فَهِيَ خِدَاجٌ ، فَهِيَ خِدَاجٌ غَيْرُ تَمَامٍ)). قَالَ فَكُلْتُ: يَا أَبَا هُرَيْرَةَ إِنِّي أَحِبُّهَا أَكُونُ وَرَاءَ (الإمام). قَالَ: فَغَمَزَ خِرَافِي وَقَالَ: اقْرَأْ بِهَا هِيَ نَفْسِكَ يَا قَارِئِي ، فَإِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ - ﷺ - يَقُولُ: ((قَالَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ: قَسَمْتُ الصَّلَاةَ بَيْنِي وَبَيْنَ عَبْدِي نِصْفَيْنِ ، فَنِصْفُهَا لِي وَنِصْفُهَا لِعَبْدِي ، وَلِعَبْدِي مَا سَأَلَ)). قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - : ((اقْرَأْ وَاقْرَأْ الْعَبْدُ الْعَبْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ)) يَقُولُ اللَّهُ: حَمِيدِي عَبْدِي. وَيَقُولُ الْعَبْدُ

﴿الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ﴾ يَقُولُ اللَّهُ: ائْتَى عَلِيَّ عَبْدِي. يَقُولُ الْعَبْدُ ﴿مَلِكِ يَوْمِ الدِّينِ﴾ يَقُولُ اللَّهُ: مَجَّئَنِي عَبْدِي. يَقُولُ الْعَبْدُ ﴿إِيَّاكَ نَعْبُدُ وَإِيَّاكَ نَسْتَعِينُ﴾ فَهَذِهِ الْآيَةُ بَيْنِي وَبَيْنَ عَبْدِي ، وَلِعَبْدِي مَا سَأَلَ . يَقُولُ الْعَبْدُ ﴿اهْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ صِرَاطَ الَّذِينَ أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ غَيْرِ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ﴾ فَهَذَا لِوَلَدِي لِعَبْدِي وَلِعَبْدِي مَا سَأَلَ)).

لَقَطُ حَدِيثِ قُتَيْبَةَ وَفِي حَدِيثِ الْقُتَيْبِيِّ: ((يَقُولُ الْعَبْدُ ﴿مَلِكِ يَوْمِ الدِّينِ﴾ يَقُولُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ: مَجَّئَنِي عَبْدِي ، وَهَذِهِ الْآيَةُ بَيْنِي وَبَيْنَ عَبْدِي)). وَالْبَاقِي بِتَحْوِيلِهِ . رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ عَنْ قُتَيْبَةَ بْنِ سَعِيدٍ . وَكَذَلِكَ رَوَاهُ ابْنُ جُرَيْجٍ وَمُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ بْنِ بَسَّارٍ وَالْوَلِيدُ بْنُ كَثِيرٍ عَنِ الْعَلَاءِ عَنْ أَبِي السَّائِبِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ ، وَكَأَنَّهُ سَمِعَهُ مِنْهُمَا جَمِيعًا ، وَالَّذِي يَدُلُّ عَلَيْهِ رِوَايَةُ أَبِي أُوَيْسٍ الْمَدَنِيِّ عَنِ الْعَلَاءِ عَنْهُمَا عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ . [صحيح وقد تقدم في الذي قبله]

(۲۳۶۶) (۱) ہشام بن زہرہ فرماتے ہیں کہ میں نے سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کو فرماتے سنا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: جس نے نماز میں سورۃ فاتحہ کی تلاوت نہیں کی تو وہ نماز ناقص اور نامکمل ہے، تین مرتبہ فرمایا۔ ہشام بن زہرہ کہتے ہیں: میں نے پوچھا: اسے ابو ہریرہ! کبھی کبھار میں امام کی اقتدا میں نماز ادا کر رہا ہوتا ہوں؟ تو ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے میرے بازو کو پکڑا اور فرمایا: اسے قاری! اس کو اپنے دل میں پڑھ لیا کر۔ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو فرماتے ہوئے سنا کہ اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں: میں نے نماز کو اپنے اور بندے کے درمیان تقسیم کر لیا ہے۔ یہ آدمی میرے لیے اور آدمی میرے بندے کے لیے ہے اور میرے بندے کے لیے وہ ہے جو وہ مانگے۔

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: اسے پڑھا کرو۔ جب بندہ کہتا ہے: "المحمد لله رب العالمین" تو اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں: میرے بندے نے میری تعریف کی ہے اور جب بندہ کہتا ہے: "الرحمن الرحیم" تو اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں: میرے بندے نے میری شان بیان کی اور جب بندہ کہتا ہے: "ملک يوم الدين" تو اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں: میرے بندے نے میری بزرگی بیان کی اور جب بندہ کہتا ہے: "ایاک نعبد وایاک نستعین" تو اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں: یہ آیت میرے اور میرے بندے کے درمیان ہے اور میرے بندے کے لیے وہ ہے جو اس نے سوال کیا اور بندہ کہتا ہے: "اهدنا الصراط المستقیم صراط الذین انعمت علیہم غیر المغضوب علیہم ولا الضالین" تو اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں: یہ میرے بندے کے لیے ہے اور میرے بندے کے لیے وہ ہے جو اس نے مانگا۔

(ب) مذکورہ حدیث کے الفاظ تہنیت کے ہیں اور قُتَيْبِيُّ کی حدیث میں ہے کہ جب بندہ کہتا ہے: "مالک يوم الدين" تو اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں: میرے بندے نے میری بزرگی اور بڑائی بیان کی ہے اور یہ میرے اور میرے بندے کے درمیان ہے۔ باقی حدیث اسی طرح ہے۔

(۲۳۶۷) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ بْنِ يُونُسَ الْحَافِظُ وَأَبُو بَكْرِ مُحَمَّدُ بْنُ الْمُؤَمَّلِ بْنِ الْحَسَنِ بْنِ عِمْسَى وَأَخْبَرَنَا أَبُو نَصْرِ: أَحْمَدُ بْنُ عَلِيِّ بْنِ أَحْمَدَ الْقَاسِمِيُّ الشَّيْخُ الصَّالِحُ مِنْ أَصْلِ كِتَابِهِ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ مُحَمَّدُ بْنُ الْمُؤَمَّلِ قَالَ حَدَّثَنَا الْفَضْلُ بْنُ مُحَمَّدٍ الشَّعْرَانِيُّ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ أَبِي أُوَيْسٍ حَدَّثَنِي أَبِي عَنِ الْعَلَاءِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَ سَمِعْتُ مِنْ أَبِي وَرِثُ أَبِي السَّنَابِ جَمِيعًا وَكَانَا جَالِسَيْنِ لِأَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ وَقَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((مَنْ صَلَّى صَلَاةً لَمْ يَفْرَأْ فِيهَا بِفَاتِحَةِ الْكِتَابِ فَهِيَ خِدَاجٌ هِيَ خِدَاجٌ غَيْرُ تَمَامٍ)).

انہی حدیث میں ابو عبد اللہ و ذکر ابو نصر القاسمی تالی الحدیث بنحو روایۃ القاسمی عن مالک و رواہ مسلم ہی الصحیح عن أحمد بن جعفر المعمری عن النضر بن محمد عن ابی اویس.

(ب) وَرَوَاهُ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ زَيْدِ بْنِ سَمْعَانَ عَنِ الْعَلَاءِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَرَأَ فِيهِ التَّسْمِيَةَ.

[صحیح۔ و تقدم فی الذی قبلہ]

(۲۳۶۷) حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جس نے کوئی نماز پڑھی اور اس میں سورۃ فاتحہ پڑھی تو وہ ناقص اور ناکمل ہے۔

(ب) عبد اللہ بن زیاد بن سمعان کے واسطے سے ملائے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے بسم اللہ کے الفاظ بھی نقل فرمائے ہیں۔

(۲۳۶۸) أَخْبَرَنَا أَبُو حَازِمٍ: عُمَرُ بْنُ أَحْمَدَ الْحَافِظُ حَدَّثَنِي أَبُو الطَّيِّبِ: مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ حَمْدُونَ الْمُطَهَّرِيُّ وَكَتَبَهُ لِي يَخْطُهُ حَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ نَصْرِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ نَصْرِ الْمُعَمَّرِيُّ حَدَّثَنَا آدَمُ بْنُ أَبِي إِبْرَاهِيمَ عَنِ ابْنِ سَمْعَانَ عَنِ الْعَلَاءِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((يَقُولُ اللَّهُ تَبَارَكَ وَتَعَالَى: فَسَمْتُ هَذِهِ السُّورَةَ بَنِي وَبَنَ عِبْدِي يَصْفِينُ، فَإِذَا قَالَ الْعَبْدُ ﴿بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ﴾ يَقُولُ اللَّهُ: ذَكَرَنِي عَبْدِي، فَإِذَا قَالَ ﴿الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ﴾ يَقُولُ اللَّهُ: حَمَدَنِي عَبْدِي، فَإِذَا قَالَ ﴿الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ﴾ يَقُولُ اللَّهُ: أُنْثَى عَلَيَّ عَبْدِي، فَإِذَا قَالَ ﴿مَلِكِ يَوْمِ الدِّينِ﴾ يَقُولُ اللَّهُ: مَجَدَّنِي عَبْدِي، وَإِذَا قَالَ ﴿إِنَّكَ تَعْبُدُ وَإِنَّكَ تُسْتَعِينُ﴾ قَالَ: هَذَا عَبْدِي وَعَلَيْدِي مَا سَأَلَ)). [صحیح۔ بدون البسملة]

(۲۳۶۸) حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اللہ تبارک و تعالیٰ فرماتے ہیں: میں نے یہ سورۃ (فاتحہ) اپنے اور بندے کے درمیان آدمی آدمی تقسیم کر لی ہے۔ جب جب بندہ کہتا ہے: "بسم اللہ الرحمن الرحیم تو اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں: میرے بندے نے میرا ذکر کیا ہے۔ پھر جب بندہ کہتا ہے: "الحمد لله رب العالمین تو اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں: میرے بندے نے میری تعریف کی ہے اور جب بندہ کہتا ہے: "الرحمن الرحیم" تو اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں:

میرے بندے نے میری شایان کی ہے، پھر جب بندہ کہتا ہے: "مالک یوم الدین" تو اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں: میرے بندے نے میری بزرگی بیان کی اور جب بندہ کہتا ہے: "ایاک نعبد وایاک نستعین" تو اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں: یہ میرے بندے کے لیے ہے اور میرے بندے کے لیے وہ ہے جو اس نے مانگا۔

(۳۳۶۹) وَأَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ الْحَارِثِ الْفَقِيهُ أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ عَمْرٍو الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ الْأَزْرَقِيُّ يُونُسُ بْنُ يَعْقُوبَ بْنِ إِسْحَاقَ بْنِ يَهُوئِيلَ حَدَّثَنَا جَدِّي حَدَّثَنَا أَبِي حَدَّثَنَا ابْنُ سَمْعَانَ عَنِ الْعَلَاءِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ - أَنَّهُ قَالَ: ((مَنْ صَلَّى صَلَاةً لَمْ يَتَمَّ بِهَا بِأَمِّ الْكِتَابِ فَهِيَ خِدَاجٌ)).

فَذَكَرَ تَحْوِ حَدِيثِ ابْنِ عَيْنَةَ فِي أَوَّلِهِ ثُمَّ زَادَ التَّسْمِيَةَ ، وَقَالَ فِي آخِرِ الْحَدِيثِ: ((لَهَذِهِ الْآيَةُ بَيِّنَةٌ وَبَيِّنٌ عَبْدِي يَصْعَقُونَ ، وَآخِرُ السُّورَةِ لِعَبْدِي ، وَتَعْبُدِي مَا سَأَلَ)).

قَالَ عَلِيُّ بْنُ عَمْرٍو الْحَافِظُ رَحِمَهُ اللَّهُ: ابْنُ سَمْعَانَ هُوَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ زَيْدِ بْنِ سَمْعَانَ مَتْرُوكُ الْحَدِيثِ. وَرَوَى هَذَا الْحَدِيثَ جَمَاعَةٌ مِنَ الثَّقَاتِ عَنِ الْعَلَاءِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ مِنْهُمْ مَالِكُ بْنُ أَنَسٍ وَابْنُ جُرَيْجٍ وَرُوْحُ بْنُ الْقَاسِمِ وَابْنُ عَيْنَةَ وَابْنُ عَجَلَانَ وَالْحَسَنُ بْنُ الْحُرِّ وَابُو أُوَيْسٍ وَغَيْرُهُمْ عَلَى اخْتِلَافٍ مِنْهُمْ فِي الْإِسْنَادِ وَاتَّفَاقٍ مِنْهُمْ عَلَى الْمَعْنَى ، فَلَمْ يَذَكَرْ أَحَدٌ مِنْهُمْ فِي حَدِيثِهِ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ وَاتَّفَاقَهُمْ عَلَى اخْتِلَافِ مَا رَوَاهُ ابْنُ سَمْعَانَ أَوْلَى بِالصَّوَابِ وَاللَّهُ أَعْلَمُ. [صحيح - بدون البسملة وقد تقدم في الذي قبله]

(۳۳۶۹) (۱) سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: جو شخص نماز میں سورۃ فاتحہ پڑھے تو وہ نماز مکمل اور ناکمل ہے۔

(ب) انہوں نے اس کے شروع میں ابن عینہ کی حدیث کی طرح ذکر کیا، لیکن بسم اللہ کا اضافہ کیا اور حدیث کے آخر میں ذکر کیا کہ یہ میرے اور میرے بندے کے درمیان نصف نصف ہے اور اس سورت کا آخری حصہ میرے بندے کے لیے ہے اور میرے بندے کے لیے وہ ہے جو اس نے مانگا۔

(ج) اس حدیث کو مستند راویوں کی ایک جماعت نے علا بن عبد الرحمن سے نقل کیا ہے، ان میں مالک بن انس، ابن جریر، روح بن قاسم، ابن عینہ، ابن عجلان، حسن بن حر، ابو اویس اور ان کے علاوہ متعدد اصحاب ہیں۔ ان کی سند میں اختلاف تو ہے لیکن متن پر اتفاق ہے۔ ان میں سے کسی نے بھی اپنی حدیث میں بسم اللہ الرحمن الرحیم کو ذکر نہیں کیا اور ان کا اتفاق ابن سمعان کی روایت کردہ احادیث کے علاوہ باقی احادیث پر ہے جو درحقی کے زیادہ قریب ہے۔ واللہ اعلم

(۳۳۷۰) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ مُحَمَّدٍ وَمُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ السَّلَامِ قَالَا حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى أَخْبَرَنَا زَيْدُ بْنُ زُرَيْجٍ عَنْ حَبِيبِ الْمُعَلِّمِ عَنْ عَطَاءٍ قَالَ قَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ رَضِيَ

اللَّهُ عَنْهُ فِي كُلِّ صَلَاةٍ قِرَاءَةٌ فَمَا أَسْمَعْنَا النَّبِيَّ ﷺ - أَسْمَعْنَاكُمْ ، وَمَا أَخْفَى مِنَّا أَخْفَيْنَاهُ مِنْكُمْ ، مَنْ قَرَأَ بِأَمِّ الْكِتَابِ فَقَدْ أَجْرَتْ عَنْهُ ، وَمَنْ زَادَ فَهُوَ الْمُضِلُّ .

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ عَنْ يَحْيَى بْنِ يَحْيَى . [صحيح - أخرجه البخاری ۷۷۲]

(۲۳۷۰) عطا سے روایت ہے کہ سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا: ہر نماز میں قراءت ہے، جس نماز میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ہمیں سنایا (یعنی جہری قراءت کی) ہم نے بھی آپ کو سنایا اور جس نماز میں آپ نے ہم سے چھپایا (یعنی آہستہ قراءت کی) ہم نے بھی آپ سے چھپایا۔ جو سورۃ فاتحہ پڑھے تو وہ اسے کفایت کر جائے گی اور جو زیادہ پڑھے تو وہ افضل ہے۔

(۳۷۱) أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ الْخَارِثِ الْقَوْبِيُّ أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ عَمْرِو بْنِ الْحَافِظِ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَخْلَدٍ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عُمَرَ بْنِ حَكِيمٍ الْأَوْدِيُّ حَدَّثَنَا سَهْلُ بْنُ عَائِمٍ الْجَلْبِيُّ حَدَّثَنَا هُرَيْمُ بْنُ سَفْيَانَ عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ أَبِي خَالِدٍ عَنْ قَيْسِ بْنِ أَبِي حَازِمٍ قَالَ: صَلَّيْتُ خَلْفَ ابْنِ عَبَّاسٍ بِالْبُقْعَةِ ، فَقَرَأَ فِي أَوَّلِ رَكْعَتِهِ ﴿الْحَمْدُ لِلَّهِ﴾ وَأَوَّلَ آيَةٍ مِنَ الْبَقْرَةِ ، ثُمَّ رَكِعَ ثُمَّ قَامَ فِي الثَّانِيَةِ فَقَرَأَ ﴿الْحَمْدُ لِلَّهِ﴾ وَالآيَةَ الثَّانِيَةَ مِنَ الْبَقْرَةِ ، ثُمَّ رَكِعَ ، فَلَمَّا انْصَرَفَ أَكْبَلَ عَلَيْنَا فَقَالَ: إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى يَقُولُ ﴿فَأَقْرءْ وَامَّا تَسْتَسْرِمْنَهُ﴾ [المزمل: ۲۰]

قَالَ عَلِيُّ بْنُ عَمْرِو رَحِمَهُ اللَّهُ: هَذَا إِسْنَادٌ حَسَنٌ. (ق) وَهِيَ حُجَّةٌ لِمَنْ يَقُولُ إِنَّ مَعْنَى قَوْلِهِ ﴿فَأَقْرءْ وَامَّا تَسْتَسْرِمْنَهُ﴾ [المزمل: ۲۰] أَنَّ ذَلِكَ إِنَّمَا هُوَ بَعْدَ قِرَاءَةِ فَاتِحَةِ الْكِتَابِ. وَاللَّهُ أَعْلَمُ. [ضعیف]

(۲۳۷۱) (ب) قیس بن ابوحازم سے روایت ہے کہ میں نے بصرہ میں سیدنا ابن عباس کے پیچھے نماز ادا کی۔ انہوں نے پہلی رکعت میں سورۃ فاتحہ اور سورۃ بقرہ کی ایک آیت پڑھی، پھر رکوع کیا۔ پھر دوسری رکعت کے لیے کھڑے ہوئے اور اس میں سورۃ فاتحہ پڑھی اور سورۃ بقرہ کی دوسری آیت پڑھی، پھر رکوع کیا۔ جب نماز سے فارغ ہوئے تو ہماری طرف متوجہ ہو کر فرمایا: اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں: ﴿فَأَقْرءْ وَامَّا تَسْتَسْرِمْنَهُ﴾ [المزمل: ۲۰] قرآن میں سے جو آسان ہو وہ پڑھا کرو۔

(ب) علی بن عمر فرماتے ہیں: یہ سند حسن ہے اور اس میں اس شخص کے لیے دلیل ہے جو کہتا ہے کہ اللہ کے اس قول ﴿فَأَقْرءْ وَامَّا تَسْتَسْرِمْنَهُ﴾ [المزمل: ۲۰] "قرآن میں سے جو آسان ہو پڑھو۔" سے مراد سورۃ فاتحہ ہے۔

(۱۵۵) بَابُ الدَّلِيلِ عَلَى أَنَّ مَا جَمَعَتْهُ مَصَاحِفُ الصَّحَابَةِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ كُلَّهُ ﴿قُرْآنٌ وَيَسْمُ اللَّهُ الرَّحْمَنَ الرَّحِيمَ﴾ فِي قَوَائِمِ السُّورِ سِوَى سُورَةِ ((بِرَاءة)) مِنْ جَمَلَتِهِ

اس بات کی دلیل کا بیان کہ صحابہ رضی اللہ عنہم کے مصاحف میں جو کچھ بھی جمع ہوا وہ سارا قرآن ہے اور

اس میں سورۃ توبہ کے علاوہ ہر سورت کے شروع میں بسم اللہ الرحمن الرحیم ہے

(۳۷۲) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنِي إِسْمَاعِيلُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ الْفَضْلِ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ الشَّعْرَانِيِّ حَدَّثَنَا جَدِّي

حَدَّثَنَا أَبُو ثَابِتٍ: مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعْدٍ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ عَبْدِ بِنِ السَّبَّاقِ عَنْ زَيْدِ بْنِ ثَابِتٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: بَعَثَ إِلَيَّ أَبُو بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ مَقْتَلَ أَهْلِ الْبَيْتِ وَعِنْدَهُ عَمْرُ بْنُ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فَقَالَ أَبُو بَكْرٍ: إِنَّ عَمَرَ أَلْبَنِي لَقَالَ: إِنَّ الْقَتْلَ قَدْ اسْتَحَرَّ يَوْمَ الْبَيْتِ بِقِرَاءَةِ الْقُرْآنِ، وَإِنِّي أَخْشَى أَنْ يَسْتَحِرَّ الْقَتْلَ بِقِرَاءَةِ الْقُرْآنِ فِي الْمَوَاطِنِ كُلِّهَا، فَذَهَبَ فَرَأَى كَثِيرًا، وَإِنِّي أَرَى أَنْ تَأْتِيَ بِجَمْعِ الْقُرْآنِ. قُلْتُ: كَيْفَ أَفْعَلُ شَيْئًا لَمْ يَفْعَلَهُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ؟ فَقَالَ عُمَرُ: هُوَ وَاللَّهِ خَيْرٌ. فَلَمْ يَزَلْ عَمْرٌ يَرِاجِعُنِي فِي ذَلِكَ حَتَّى شَرَحَ اللَّهُ صَدْرِي لِلَّذِي شَرَحَ لَهُ صَدْرَ عَمَرَ، وَرَأَيْتُ فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ زَايَ عُمَرَ. قَالَ زَيْدٌ قَالَ أَبُو بَكْرٍ: وَإِنَّكَ رَجُلٌ شَابٌ عَاقِلٌ لَا تَنْهَمُكَ، فَذُكِرَتْ تَحْكَبُ الْوَحْيَ بِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ - فَتَبِعَ الْقُرْآنَ فَاجْمَعُهُ. قَالَ زَيْدٌ: فَوَاللَّهِ لَوْ كَلَّفَنِي نَقْلَ جَبَلٍ مِنْ الْجِبَالِ مَا كَانَ بِأَثْقَلِ عَلَيَّ مِمَّا كَلَّفَنِي مِنْ جَمْعِ الْقُرْآنِ. قُلْتُ: كَيْفَ تَفْعَلَانِ شَيْئًا لَمْ يَفْعَلَهُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ؟ قَالَ أَبُو بَكْرٍ: هُوَ وَاللَّهِ خَيْرٌ. فَلَمْ يَزَلْ يَرِاجِعُنِي فِي ذَلِكَ حَتَّى شَرَحَ اللَّهُ صَدْرِي لِلَّذِي شَرَحَ لَهُ صَدْرَ أَبِي بَكْرٍ وَعَمَرَ، وَرَأَيْتُ فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ زَايَا - قَالَ - فَتَبِعْتُ الْقُرْآنَ أَجْمَعَهُ مِنَ الْعُسْبِ وَالرَّقَاعِ وَاللِّحَافِ وَصُدُورِ الرِّجَالِ، فَوَجَدْتُ آخِرَ سُورَةِ التَّوْبَةِ ﴿لَقَدْ جَاءَكُمْ رَسُولٌ مِنْ أَنْفُسِكُمْ﴾ [التوبة: 128] إِلَى آخِرِ السُّورَةِ أَصْبَتْهَا مَعَ خَزِيمَةَ أَوْ أَبِي خَزِيمَةَ فَالْتَحَفْتُهَا فِي السُّورَةِ، وَكَانَتْ الْمُصْحَفُ عِنْدَ أَبِي بَكْرٍ حَيَاتِهِ، ثُمَّ عِنْدَ عُمَرَ حَيَاتِهِ حَتَّى تُوَلَّاهُ اللَّهُ ثُمَّ عِنْدَ حَفْصَةَ بِنْتِ عُمَرَ. رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الْمَوْصُوفِ عَنْ أَبِي ثَابِتٍ. [صحيح - إسناده البعاري 7191]

(۲۳۷۲) سیدنا زید بن ثابت رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ابوبکر رضی اللہ عنہ نے مجھے جنگ یمامہ کے میدان کارزار سے واپس بلا یا۔ میں ان کی خدمت میں حاضر ہوا تو دیکھا کہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ بھی تشریف فرما ہیں۔ سیدنا ابوبکر رضی اللہ عنہ نے فرمایا: عمر رضی اللہ عنہ میرے پاس آئے ہیں اور انہوں نے مجھے بتایا کہ یمامہ کی لڑائی میں قرآن کے قراء شہید ہو گئے ہیں۔ مجھے ڈر ہے کہیں ایسا نہ ہو کہ اسی طرح مختلف محاذوں میں قرآن کے قراء شہید ہوتے رہے تو بہت سا قرآن ضائع ہو جائے گا (جو صرف سینوں میں ہے)۔ میرا مشورہ ہے کہ آپ قرآن کو جمع کرنے کا حکم فرمادیں۔ میں نے عمر رضی اللہ عنہ سے کہا کہ جو کام رسول اللہ ﷺ نے نہیں کیا وہ میں کیسے کروں؟ تو عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا: اللہ کی قسم ایسا کام بہتر ہے اور یہ برابر مجھ سے اس کام کے لیے کہتے رہے یہاں تک کہ اللہ نے میرا سینہ بھی اس کام کے لیے کھول دیا جس کے لیے عمر رضی اللہ عنہ کا سینہ کھول دیا تھا اور عمر رضی اللہ عنہ کی جو رائے تھی وہی رائے میری بھی قرار پائی۔

آپ نوجوان اور عقل مند آدمی ہیں، ہمیں آپ پر اعتبار بھی ہے اور آپ نبی کریم ﷺ کے لیے وحی بھی لکھا کرتے تھے۔ لہذا آپ ایسا کریں کہ قرآن کو تلاش کر کے اس کو اکٹھا کریں۔ زید بن ثابت رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: اللہ کی قسم! اگر یہ لوگ مجھے پہاڑ ایک جگہ سے دوسری جگہ منتقل کرنے کا حکم دیتے تو مجھ پر اتنا بھاری اور سخت نہ ہوتا جتنا یہ کام مشکل معلوم ہوا۔ میں نے عرض کیا کہ تم لوگ ایسا کام کیوں کرو گے جو رسول اللہ ﷺ نے نہیں کیا؟ تو سیدنا ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ نے فرمایا: (اگر چہ نہیں کیا)

مگر اللہ کی قسم! یہ کام بہتر ہے اور وہ مسلسل مجھے اس بارے میں کہتے رہے۔ حتیٰ کہ جس طرح اللہ نے ابوبکر و عمر رضی اللہ عنہما کے دل میں یہ بات ڈال دی۔ اسی طرح میرے دل میں بھی ڈال دی اور میری رائے بھی ان کے رائے کی طرح ہو گئی۔ لہذا میں نے قرآن کی تلاش شروع کر دی، میں اس کو بگور کی شاخوں، باریک پتھروں اور لوگوں کے سینوں سے جمع کرنا شروع کر دیا۔ یہاں تک کہ میں نے سورہ توبہ کی آخری آیت ﴿لَقَدْ جَاءَكُمْ رَسُولٌ مِنْ أَنْفُسِكُمْ﴾ [التوبہ: ۱۲۸]..... حضرت خزیمہ یا ابو خزیمہ انصاری رضی اللہ عنہ کے پاس پائی تو میں نے اس کو سورہ توبہ کے ساتھ ملا لیا۔ پھر یہ مصحف سیدنا ابوبکر رضی اللہ عنہ کی زندگی میں ان کے پاس رہا، پھر ان کے بعد حضرت عمر رضی اللہ عنہ کے پاس رہا حتیٰ کہ وہ فوت ہو گئے۔ پھر حصہ بنت عمر رضی اللہ عنہا کے پاس منتقل ہو گیا۔

(۲۳۷۳) أَخْبَرَنَا أَبُو سَهْلٍ: مُحَمَّدُ بْنُ نَصْرَوَيْهِ بْنُ أَحْمَدَ الْكُشَيْبِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ: مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ حَبِيبٍ بِمَلَأَهُ حَدَّثَنَا أَبُو إِسْحَاقَ: إِسْمَاعِيلُ بْنُ إِسْحَاقَ الْقَاضِي حَدَّثَنَا أَبُو الْوَلِيدِ الطَّلِبِيُّ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعْدٍ. قَالَ وَحَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ حَمْرَةَ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعْدٍ حَدَّثَنَا الزُّهْرِيُّ عَنْ عُبَيْدِ بْنِ السَّبَّاقِ عَنْ زَيْدِ بْنِ ثَابِتٍ لَدَنْكَرَةَ بَنِي حُوَيْهٍ وَزَادَ قَالَ ابْنُ شَهَابٍ: وَأَخْبَرَنِي خَارِجَةُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ زَيْدِ بْنِ ثَابِتٍ قَالَ: فَقَدْتُ آيَةَ مِنْ سُورَةِ الْأَحْزَابِ قَدْ كُنْتُ أَسْمَعُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ - يَقْرَأُ بِهَا، فَانْتَمَسْتُهَا فَلَمْ أَجِدْهَا مَعَ أَحَدٍ إِلَّا مَعَ خَزِيمَةَ الْأَنْصَارِيِّ الْيَدِيِّ جَعَلَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - شَهَادَةً شَهَادَةَ رَجُلَيْنِ فِي قَوْلِ اللَّهِ تَعَالَى ﴿مِنَ الْمُؤْمِنِينَ رِجَالٌ صَدَقُوا مَا عَاهَدُوا اللَّهَ عَلَيْهِ﴾ [الاحزاب: ۲۳] [صحيح- اخرجہ البخاری ۲۸۰۷]

(۲۳۷۳) (۱) ایک دوسری سند کے ساتھ حضرت زید رضی اللہ عنہ سے اسی طرح کی روایت منقول ہے۔

(ب) ابن شہاب نے یہ اضافہ کیا ہے کہ مجھے خارجہ بن زید نے زید بن ثابت سے یہ روایت نقل کی ہے کہ زید فرماتے ہیں: مجھے سورہ احزاب کی آیت نہیں بل رعی تھی جس کو میں نے رسول اللہ ﷺ سے سنا تھا۔ آپ اس کی تلاوت کیا کرتے تھے، لہذا میں نے اس کو تلاش کیا تو وہ مجھے صرف خزیمہ انصاری رضی اللہ عنہ کے پاس سے ملی جن کی گواہی کو رسول اللہ ﷺ نے دوسروں کی گواہی کے برابر قرار دیا تھا۔ اللہ تعالیٰ کے ارشاد ﴿مِنَ الْمُؤْمِنِينَ رِجَالٌ صَدَقُوا مَا عَاهَدُوا اللَّهَ عَلَيْهِ﴾ [الاحزاب: ۲۳] ”مومنوں میں سے کئی ایک ایسے ہیں جنہوں نے اللہ سے جو وعدہ کیا اس کو سچ کر دکھایا، کی وجہ سے۔“

(۲۳۷۱) وَبِهَذَا الْإِسْنَادِ عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ أَخْبَرَنِي أَنَسُ بْنُ مَالِكٍ: أَنَّ حَدِيثَةَ بِنَ الْيَمَانِ قَدِمَتْ عَلَى عُثْمَانَ بْنِ عَفَّانَ فِي وِلَايَتِهِ، وَكَانَ يَتَرَوُّ مَعَ أَهْلِ الْعِرَاقِ قَبْلَ أَوْسِيَّةَ وَالزُّبَيْرِيَّانِ فِي عَزْرِهِمْ ذَلِكَ الْقَرْجِ مِنْ أَهْلِ الشَّامِ وَأَهْلِ الْعِرَاقِ، فَتَنَزَّعُوا فِي الْقُرْآنِ حَتَّى سَمِعَ حَدِيثَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ مِنَ اخْتِلَافِهِمْ فِيهِ مَا أَدْعَرَهُ قَرِيبَ حَدِيثَةَ حَتَّى قَدِمَ عَلَى عُثْمَانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فَقَالَ: يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ أَذْرِكُ هَذِهِ الْأُمَّةَ قَبْلَ أَنْ يَخْتَلِفُوا فِي الْقُرْآنِ اخْتِلَافَ الْيَهُودِ وَالنَّصَارَى فِي الْكُتُبِ.

فَقَرَعَ لِيَذْرُوكَ عُثْمَانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فَأَرْسَلَ إِلَيَّ حَفْصَةَ بِنْتُ عُمَرَ: أَنَّ أَوْسِيَّةَ الْيَمَانِ بِالصُّحُفِ الَّتِي جُمِعَ فِيهَا

الْقُرْآنُ. فَأَرْسَلَتْ بِهَا إِلَيْهِ حَفْصَةَ فَأَمَرَ عُمَانَ زَيْدَ بْنَ ثَابِتٍ وَسَعِيدَ بْنَ الْعَاصِ وَعَبْدَ اللَّهِ بْنَ الزُّبَيْرِ وَعَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنَ الْخَارِثِ بْنِ هِشَامٍ أَنْ يَنْسُخُوهَا فِي الْمَصَاحِفِ، وَقَالَ لَهُمْ: إِذَا اخْتَلَفْتُمْ أَنْتُمْ وَزَيْدُ بْنُ ثَابِتٍ فِي عَرَبِيَّةٍ مِنَ الْقُرْآنِ فَاتَّكِبُوهَا بِلسانِ قُرَيْشٍ. فَإِنَّ الْقُرْآنَ أَنْزَلَ بِلسانِهِمْ. فَفَعَلُوا حَتَّى كُتِبَتْ الْمَصَاحِفُ، ثُمَّ رَدَّ عُمَانُ الصُّحُفَ إِلَى حَفْصَةَ، وَأَرْسَلَ إِلَى كُلِّ جُنْدٍ مِنْ أَجْنَادِ الْمُسْلِمِينَ بِمُصْحَفٍ وَأَمَرَهُمْ أَنْ يَحْرُقُوا كُلَّ مُصْحَفٍ يَخْلُفُ الْمُصْحَفَ الَّذِي أُرْسِلَ بِهِ، وَكَذَلِكَ زَمَانَ حَرَّقَتِ الْمَصَاحِفُ.

لَفِظُ حَلِيبِ شُعَيْبِ بْنِ أَبِي حَمْزَةَ وَحَلِيبِ إِبْرَاهِيمَ بْنِ سَعْدٍ بِمَعْنَاهُ إِلَّا أَنَّهُ قَالَ: فِي رِوَايَةِ أَبِي الْوَلِيدِ الْخَارِثِ بْنِ هِشَامٍ، وَقَالَ فِي رِوَايَةِ إِبْرَاهِيمَ بْنِ حَمْزَةَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْخَارِثِ، وَكَمْ يُذَكَّرُ رَدُّ الصُّحُفِ إِلَى حَفْصَةَ فِي رِوَايَةِ أَبِي الْوَلِيدِ، وَذَكَرَهَا فِي رِوَايَةِ ابْنِ حَمْزَةَ وَقَالَ فِي آخِرِهِ: فَكُتِبُوا الصُّحُفَ فِي الْمَصَاحِفِ، فَبَعَثَ إِلَى كُلِّ الْقَبَائِلِ بِمُصْحَفٍ، وَأَمَرَ بِمَا يَسُوغُ ذَلِكَ مِنَ الْقِرَاءَةِ فِي كُلِّ صِحْفَةٍ أَنْ تُنْحَى أَوْ تُحْرَقَ.

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّحِيحِ عَنْ أَبِي الْيَمَانِ، وَعَنْ مُوسَى بْنِ إِسْمَاعِيلَ عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ سَعْدٍ وَقَالَ فِي الرِّوَايَاتَيْنِ جَمِيعًا ﴿مِنَ الْمُؤْمِنِينَ رِجَالٌ صَدَقُوا مَا عَاهَدُوا اللَّهَ عَلَيْهِ﴾ [الاحزاب: ۲۳] -

[صحیح۔ اخرجه البخاری ۲۸۰۷]

(۲۳۷۳) (۱) اور اس سند کے ساتھ زہری سے روایت ہے کہ مجھے سیدنا انس بن مالک رضی اللہ عنہ نے خبر دی کہ حضرت حذیفہ بن یمان حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کے دور خلافت میں ان کے پاس تشریف لائے، جب کہ وہ آرمینیا اور آذربائیجان کی طرف اہل عراق کے ساتھ شریک جہاد تھے۔ وہ اہل عراق اور اہل شام کی سرحد پر برس پیکار تھے تو وہاں اہل عراق اور اہل شام نے قرآن کی قراءت میں اختلاف کیا حتیٰ کہ حضرت حذیفہ رضی اللہ عنہ کو ان کے اختلاف کا پتہ چلا تو وہ سہم گئے اور فوراً مدینہ کو عازم سفر ہوئے اور عثمان رضی اللہ عنہ کے پاس آئے اور عرض کیا: اے امیر المؤمنین! (خدا را) اس امت کی خبر لیجیے۔ اس سے پہلے کہ یہ یہود و نصاریٰ کی طرح قرآن میں اختلاف کرنے لگیں۔

سیدنا عثمان رضی اللہ عنہ اس واقعہ سے حیران ہو گئے اور ام المؤمنین سیدہ حفصہ بنت عمر رضی اللہ عنہا کو پیغام بھیجا کہ وہ مصحف ارسال فرمادیں جس میں قرآن جمع کیا گیا ہے۔ سیدہ حفصہ رضی اللہ عنہا نے وہ مصحف حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کو بھیج دیا۔ سیدنا عثمان رضی اللہ عنہ نے زید بن ثابت، سعید بن عاص، عبداللہ بن زبیر اور عبدالرحمن بن حارث بن ہشام رضی اللہ عنہم کو حکم دیا کہ اس قرآن کی کاپیاں تیار کریں۔ حضرت عثمان رضی اللہ عنہ نے انہیں فرمایا کہ جب تمہارا زید بن ثابت رضی اللہ عنہ سے قرآن کی عربی میں اختلاف ہو جائے تو اس کو لسانِ قریش میں لکھو کیوں کہ قرآن انہی کی زبان اور محاورے پر نازل ہوا ہے۔ انہوں نے ایسا ہی کیا حتیٰ کہ مصحف تیار ہو گئے۔ پھر حضرت عثمان رضی اللہ عنہ نے سیدہ حفصہ رضی اللہ عنہا کا مصحف انہیں واپس کر دیا اور مسلمانوں کے لشکروں میں سے ہر لشکر کی طرف ایک ایک مصحف روانہ کیا اور انہیں حکم دیا کہ یہ جو مصحف آپ کو بھیجا گیا ہے اس کے خلاف کوئی بھی مصحف ہو تو اس کو جلا دیا جائے اور

اس دور میں مصاحف کو جلا یا گیا۔

(ب) ابراہیم بن سعد سے اس طرح کی روایت منقول ہے مگر اس میں سیدہ حفصہ رضی اللہ عنہا کا مصحف واپس لوٹانے کا ذکر نہیں ہے۔

(ج) ابن حزمہ کی روایت میں ہے کہ انہوں نے محضوں کو مصاحف میں لکھا، پھر ہر ملک میں ایک ایک مصحف بھیج دیا اور ان کے علاوہ باقی ہر صحیفے کی قراءت کے بارے حکم دیا کہ یا تو مٹا دیا جائے یا جلا دیا جائے۔

(د) امام بخاری نے اپنی صحیح میں ابوالیمان سے اس کو روایت کیا ہے۔ ان کے علاوہ موسیٰ بن اسماعیل اور ابراہیم بن سعد سے بھی روایت کیا ہے۔ اس میں ہے: "من المومنین رجال صدقوا ما عہدوا اللہ علیہ۔ (الاحزاب: ۲۳)" "مومنوں میں سے کچھ ایسے ہیں جنہوں نے اللہ سے کیا ہوا وعدہ سچ کر دکھایا۔"

(۲۲۷۵) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَأَبُو سَعِيدٍ بْنُ أَبِي عَمْرٍو قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ الْحَمِيدِ الْحَارِثِيُّ حَدَّثَنَا حُسَيْنُ بْنُ يَعْنَى ابْنِ عَلِيٍّ الْجَعْفِيُّ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ أَبَانَ وَهُوَ رُوِيَ عَنْ أُخْتِ حُسَيْنٍ عَنْ عَلْقَمَةَ بْنِ مَرْثَدٍ عَنِ الْعُزَّارِ بْنِ جِرْوَلٍ عَنْ سُوَيْدِ بْنِ عَفَلَةَ عَنْ عَلِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: اخْتَلَفَ النَّاسُ فِي الْقُرْآنِ عَلَى عَهْدِ عُثْمَانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ فَجَعَلَ الرَّجُلُ يَقُولُ لِلرَّجُلِ قِرَاءَ بِي خَيْرٌ مِنْ قِرَاءِ بِكَ. قَالَ: فَبَلَغَ ذَلِكَ عُثْمَانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فَجَمَعْنَا أَصْحَابَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ - فَقَالَ: إِنَّ النَّاسَ قَدِ اخْتَلَفُوا الْيَوْمَ فِي الْقِرَاءَةِ، وَأَنْتُمْ بَيْنَ ظَهْرَانِيهِمْ، فَقَدْ رَأَيْتُ أَنْ أَجْمَعَهُمْ عَلَيَّ قِرَاءَةً وَاحِدَةً. قَالَ: فَاجْتَمَعَ رَأْيُنَا مَعَ رَأْيِهِ عَلَيَّ ذَلِكَ قَالَ وَقَالَ عَلِيُّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: لَوْ وَثِّتُ مِثْلَ الْيَدِي وَلَوْ لَصَنَعْتُ مِثْلَ الْيَدِي صَنَعْتُ. [صحيح - انرجحہ ابن عساکر فی تاریخ دمشق ۳۹ / ۲۴۵]

(۲۳۷۵) سیدنا علی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ لوگوں نے حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کے دور خلافت میں قرآن میں اختلاف کیا۔ حتیٰ کہ ایک آدمی دوسرے کو کہتا: میری قراءت، تیری قراءت سے بہتر ہے۔ جب حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کو اس کی خبر پہنچی تو انہوں نے ہم سب صحابہ کو جمع کر کے فرمایا: لوگ آج قراءت میں اختلاف کر چکے ہیں حالانکہ تم ان میں موجود ہو۔ میرا خیال ہے کہ میں انہیں ایک ہی قراءت پر جمع کر دوں۔ علی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: ہماری رائے بھی حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کی رائے کے موافق ہوگی اور فرمانے لگے: جس طرح کا معاملہ عثمان رضی اللہ عنہ کے ساتھ پیش آیا۔ اگر اس طرح میرے ساتھ ہوتا تو ضرور میں بھی ویسے ہی کرتا جیسے عثمان رضی اللہ عنہ نے کیا ہے۔

(۲۳۷۶) أَخْبَرَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُونُسَ الْأَصْبَهَانِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو سَعِيدٍ بْنُ الْأَعْرَابِيِّ حَدَّثَنَا سَعْدَانُ بْنُ نَصْرٍ حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ الْأَزْرَقِيُّ حَدَّثَنَا عَوْفٌ عَنْ يَزِيدَ الْقَارِسِيِّ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ قُلْتُ لِعُثْمَانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: مَا حَمَلَكُمْ أَنْ عَمَدْتُمْ إِلَيَّ بِقِرَاءَةٍ وَهِيَ مِنَ الْيُونَنِ وَإِلَى الْأَنْعَالِ وَهِيَ مِنَ الصَّخَايِي فَفَرَنْتُمْ بَيْنَهُمَا، وَكَمْ تَجْعَلُوا بَيْنَهُمَا سَطْرًا فَيُؤَيِّدُ ﷺ بِاللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ﷺ وَوَضَعْتُمُوهَا فِي السَّبْعِ الطُّوَلِ

مَا حَمَلَكُمْ عَلَىٰ ذَٰلِكَ؟ لَقَالَ عُمَانُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ - ﷺ - كَانَ إِذَا نَزَلَ عَلَيْهِ مِنَ السُّورِ أَلَيْسَ يُذَكِّرُ فِيهَا كَذًّا وَكَذًّا ، فَإِذَا أَنْزَلَتْ عَلَيْهِ الْآيَاتُ يَقُولُ: ضَعُوا هَلْوَ الْآيَاتِ فِي مَوْضِعٍ كَذًّا وَكَذًّا . وَكَانَ إِذَا أَنْزَلَتْ عَلَيْهِ السُّورَةَ يَقُولُ: ضَعُوا هَلْوَ فِي مَوْضِعٍ كَذًّا وَكَذًّا . وَكَانَتْ الْإِنْفَالُ أَوَّلَ مَا أَنْزَلَ عَلَيْهِ بِالْمَدِينَةِ وَكَانَتْ بَرَاءَةً مِنْ آخِرِ الْقُرْآنِ نَزُولًا . وَكَانَتْ لِضَعْفِ نُشْبَةِ قِصْعِهَا ، فَقَبَضَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - وَوَلَّمْ يَمِينِ أَمْرَهَا ، فَطَنَنْتُ أَنَّهَا مِنْهَا مِنْ أَجْلِ ذَٰلِكَ قَرَأْتُ بَيْنَهُمَا ، وَلَمْ أَجْعَلْ بَيْنَهُمَا سَطْرًا فِيهِ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ وَوَضَعْتُهَا فِي السَّبْعِ الطَّوِيلِ .

فَهِ هَذَا مَا دَلَّ عَلَىٰ أَنَّهَا إِنَّمَا كُتِبَتْ فِي مَصَاحِفِ الصَّحَابَةِ مَعَ دَلَالَةِ الْمَشَاهِدَةِ .

وَلَقَدْ رَوَيْنَا عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ مَا دَلَّ عَلَىٰ أَنَّهَا إِنَّمَا كُتِبَتْ فِي قَوَائِمِ السُّورِ لِنَزُولِهَا ، وَعِنْدَ نَزُولِهَا كَانَ يُعَلَّمُ الْبُقْعَاءُ سُورَةً وَأَيْتَاءُ أُخْرَى . [ضعيف - الصحاح ابو داود ۷۸۶]

(۲۳۷۶) (۱) حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ میں نے عثمان رضی اللہ عنہ سے کہا: تمہیں کس چیز نے ابھارا کہ تم نے سورۃ توبہ کو جو ان سورتوں میں سے ہے جن کی آیات ۲۰۰ (دوسو) کے قریب ہیں اور سورۃ انفال کو جو ان سورتوں میں سے ہے جن کی آیات اسی (۸۰) کے قریب ہیں ملا دیا ہے اور تم نے ان دونوں کے درمیان سطر بھی نہیں چھوڑی، جس میں بسم اللہ الرحمن الرحیم لکھا ہو اور تم نے اسے سات لمبی سورتوں میں رکھا ہے؟ تو حضرت عثمان رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ رسول اللہ ﷺ پر وہ سورتیں نازل ہوتی تھیں جن میں فلاں فلاں چیزیں ذکر کی جاتی ہیں۔ جب آپ پر آیات نازل ہوتیں تو آپ فرماتے: ان آیات کو فلاں فلاں جگہ پر رکھو اور جب آپ پر کوئی (کامل) سورت نازل ہوتی تو فرماتے: اس سورت کو فلاں جگہ پر رکھو (کھو) اور سورۃ انفال مدینہ میں نازل ہونے والی ابتدائی سورتوں میں سے ہے اور سورۃ توبہ نزول کے اعتبار سے آخری سورتوں میں سے ہے اور اس کا موضوع بھی اس سے ملتا جلتا ہے۔ (یعنی ان دونوں سورتوں کا مضمون ملتا جلتا ہے، لیکن جب رسول اللہ ﷺ فوت ہو گئے اور ان کے محلے کو واضح نہ کیا تو میں نے گمان کیا شاید یہ (توبہ) بھی اس (انفال) کا حصہ ہے، اس لیے میں نے ان دونوں کو قریب قریب رکھا اور میں نے ان کے درمیان سطر نہیں چھوڑی کہ جس میں بسم اللہ الرحمن الرحیم لکھتا اور اس کو بھی میں نے سات لمبی سورتوں میں رکھا۔

(ب) اس حدیث میں اس بات کی دلیل ہے کہ صحابہ رضی اللہ عنہم کے مصاحف میں جو بسم اللہ لکھی گئی تھی یہ مشاہدے کی بنا پر لکھی گئی ہے۔

(ج) ہم وہ روایت بھی ذکر کر چکے ہیں جو ابن عباس رضی اللہ عنہما سے منقول ہے کہ یہ (بسم اللہ) سورتوں کے شروع میں ان کے نزول کی وجہ سے لکھی جاتی ہے اور نزول کے وقت یہ پناہ مل جاتا تھا کہ ایک سورۃ ختم ہو گئی ہے اور دوسری شروع ہو چکی ہے۔

(۲۳۷۷) أَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوَدْبَارِيُّ فِي كِتَابِ الشُّنَنِ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ دَاسَةَ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ وَأَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْمُرُوزِيُّ وَابْنُ السَّرْحِ فَلَاوَا حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ عَمْرٍو عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ قَالَ

قَبِيَّةٌ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - لَا يَعْرِفُ فَضْلَ السُّورَةِ حَتَّى تَنْزِلَ عَلَيْهِ هُوَ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ﴿

رَوَاهُ ابْنُ جُرَيْجٍ عَنْ عُمَرُو بْنِ دِينَارٍ. [صحيح - أخرجه ابوداؤد ۶۶۹]

(۲۳۷۷) سیدنا ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ سورۃ کے اختتام کو اس وقت نہیں پہچانتے تھے حتیٰ کہ آپ پر ﴿بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ﴾ نازل ہوتی۔

(۳۷۸) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْخَافِضُ أَخْبَرَنِي أَبُو عَمْرٍو: مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ إِسْحَاقَ الْعَدْلُ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْحَسَنِ بْنِ قَبِيَّةٍ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرٍو الْقَزْزِيُّ حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ حَدَّثَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ دِينَارٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ قَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: كَانَ الْمُسْلِمُونَ لَا يَعْلَمُونَ انْقِضَاءَ السُّورَةِ حَتَّى تَنْزَلَ ﴿بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ﴾ فَإِذَا تَوَلَّى ﴿بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ﴾ عَلِمُوا أَنَّ السُّورَةَ قَدْ انْقَضَتْ. وَكَذَلِكَ رَوَاهُ دَحِيمُ بْنُ النَّوْحِ عَنِ الْوَلِيدِ بْنِ مُسْلِمٍ إِلَّا أَنَّهُ قَصَرَ بِهِ فَلَمْ يَذْكَرْ سَعِيدَ بْنَ جُبَيْرٍ فِي إِسْنَادِهِ.

[صحيح - أخرجه الطحاوی فی مشکل الآثار ۶/۳]

(۲۳۷۸) حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ مسلمانوں کو اس وقت تک سورۃ کے اختتام کا علم نہ ہوتا تھا جب تک کہ ﴿بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ﴾ نازل نہ ہو جاتی اور جب ﴿بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ﴾ نازل ہو جاتی تو وہ سمجھ لیتے کہ سورۃ مکمل ہو چکی ہے۔

(۳۷۹) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْخَافِضُ مِنْ أَصْلِ كِتَابِهِ أَخْبَرَنَا أَبُو حَايِدٍ: أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ الْحُسَيْنِ الْبُيْهَقِيُّ بِخَسْرٍ وَجُرُودٍ مِنْ أَصُولِهِ حَدَّثَنَا عَيْسَى بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ عَيْسَى الْمُرُوزِيُّ وَذَاوُدُ بْنُ الْحُسَيْنِ الْبُيْهَقِيُّ قَالَا حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ حُجْرٍ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُسَيْبٍ عَنِ الْمُخْتَارِ بْنِ قُلْفَلٍ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ: بَيَّنَّمَا رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - ذَاتَ يَوْمٍ بَيْنَ أَظْهُرِنَا فِي الْمَسْجِدِ إِذْ أُنْفِئَ إِعْفَاءً ، ثُمَّ رَفَعَ رَأْسَهُ فَقَرَأَ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ﴿إِنَّا أَعْطَيْنَاكَ الْكُوفَرُ فَضَلَّ لِرُبِّكَ وَالنَّحْرُ إِنَّا شَانِكَ هُوَ الْأَبْتَرُ﴾ ثُمَّ قَالَ: ((هَلْ تَدْرُونَ مَا الْكُوفَرُ؟ قُلْنَا: اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ. فَقَالَ: إِنَّهُ نَهْرٌ وَعَدَّتِيهِ رَبِّي فِي الْحَبَّةِ ، آيَتُهُ أَكْثَرُ مِنْ عَدَدِ الْكُوفَرِ ، تَرِدُ عَلَيْهِ أُمَّتِي فَيَخْلُجُ الْعَبْدَ مِنْهُمْ قَائِلًا: يَا رَبِّ إِنَّهُ مِنْ أُمَّتِي . فَيَقَالُ: إِنَّكَ لَا تَدْرِي مَا أَحَدَثَ بَعْدَكَ)).

[صحيح - أخرجه ابن أبي شيبة ۳۰۵/۶]

(۲۳۷۹) سیدنا انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ایک دفعہ رسول اللہ ﷺ ہم سے درمیان مسجد میں تشریف فرما تھے کہ اچانک آپ پر (غش) لگی اور گھٹا ہوا ہوا۔ (انگھ کے بعد) آپ نے اپنا سر مبارک اٹھایا تو پڑھا: بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ﴿إِنَّا أَعْطَيْنَاكَ الْكُوفَرُ فَضَلَّ لِرُبِّكَ وَالنَّحْرُ إِنَّا شَانِكَ هُوَ الْأَبْتَرُ﴾ [الکونر: ۱-۳] "شروع اللہ رحمن ورحیم

کے نام کے ساتھ بلاشبہ ہم نے آپ کو کوثر عطا کیا۔ پس آپ اپنے رب کے لیے نماز پڑھیے اور قربانی کیجیے، بے شک آپ کا دشمن ہی بے نام دشمن ہوگا۔ پھر آپ ﷺ نے فرمایا: کیا تم جانتے ہو کوثر کیا ہے؟ ہم نے عرض کیا: اللہ اور اس کا رسول زیادہ جانتے ہیں۔ آپ ﷺ نے فرمایا: یہ ایک نہر ہے جس کا جنت میں میرے رب نے مجھ سے وعدہ کیا ہے۔ اس کے رتن (گلاس وغیرہ) ستاروں کی تعداد سے بھی زیادہ ہیں، اس پر میری امت آئے گی ان میں سے بعض کو روکا جائے گا تو میں کہوں گا: اے اللہ ایسے تو میرا امتی ہے۔ جواباً کہا جائے گا: آپ نہیں جانتے کہ آپ کے بعد اس نے دین میں کیا کیا بدعات ایجاد کر لی تھیں۔

(۲۳۸۰) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْمُحَافِظُ أَخْبَرَنِي مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ عَلِيٍّ الْمُقَرَّبِيُّ أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ سُهَيْبَانَ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُسْهِرٍ حَدَّثَنَا الْمُخْتَارُ بْنُ فُلْفُلٍ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ: بَيْنَمَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - ذَاتَ يَوْمٍ بَيْنَ أَظْهُرِنَا إِذْ أَغْفَى إِغْفَاءً ، ثُمَّ رَفَعَ رَأْسَهُ مَتَبَسِّمًا فَقُلْنَا: مَا أَضْحَكَكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ قَالَ: تَزَلَّتْ عَلَيَّ آيَاتُ سُورَةِ . فَقَرَأُ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ﴿إِنَّا أَعْطَيْنَاكَ الْكُوفِرَ﴾ إِلَى آخِرِهَا وَذَكَرَ الْحَدِيثَ.

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ عَنْ أَبِي بَكْرِ بْنِ أَبِي شَيْبَةَ وَعَلِيُّ بْنُ حُجْرٍ عَلَى لَفْظِ حَدِيثِ أَبِي بَكْرٍ وَعَلَى لَفْظِهِ أَيْضًا رَوَاهُ أَيْضًا عَبْدُ الْوَاحِدِ بْنُ زَيْدٍ وَمُحَمَّدُ بْنُ فَضِيلٍ عَنِ الْمُخْتَارِ بْنِ فُلْفُلٍ ، وَرَبَّمَا لَمْ يَقُلْ بَعْضُهُمْ آيَاتُ ، وَالْمَشْهُورُ فِيمَا بَيْنَ أَهْلِ التَّفْسِيرِ وَالْمَغَازِي أَنْ هَذِهِ السُّورَةُ مَكِّيَّةٌ ، وَلَفْظُ حَدِيثِ عَلِيِّ بْنِ حُجْرٍ لَا يُخَالِفُ قَوْلَهُمْ فَمِثْلُهُ أَنْ يَكُونَ أُولَى.

(۲۳۸۰) حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ایک مرتبہ رسول اللہ ﷺ ہمارے درمیان جلوہ افروز تھے کہ اچانک آپ پر اونگھ طاری ہوئی، پھر (کچھ دیر بعد) آپ نے مسکراتے ہوئے اپنا سر مبارک اٹھایا تو ہم نے عرض کیا: اے اللہ کے رسول! آپ کو کس چیز نے ہنسا دیا؟ آپ نے فرمایا: ابھی ابھی مجھ پر ایک سورۃ نازل ہوئی ہے۔ پھر آپ ﷺ پڑھتے گئے۔ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ﴿إِنَّا أَعْطَيْنَاكَ الْكُوفِرَ﴾ [الکونثر: ۱]۔ پھر کھل حدیث ذکر کی۔

[صحیح۔ وند تقدم فی الذی قبلہ]

(ب) انہی الفاظ سے اور بھی کئی راویوں نے اس کو نقل کیا ہے اور بعض راویوں نے آئنا کا لفظ ذکر نہیں کیا۔ اس بارے میں اہل تفسیر اور مغازی کے ہاں مشہور قول یہ ہے کہ یہ سورت کئی ہے اور علی بن حجر کی حدیث کے الفاظ ان کے خلاف نہیں ہیں، شاید یہ بہتر ہو۔

(۲۳۸۱) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوَدْبَارِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ دَاسَةَ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا قَطُنُ بْنُ نُسَيْبٍ حَدَّثَنَا جَعْفَرُ حَدَّثَنَا حَمِيدُ الْأَعْرَجِيُّ الْأَعْمَشِيُّ عَنِ ابْنِ شَيْهَابٍ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَالِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا لِي ذَكَرَ الْإِنْفِئَاتِ قَالَتْ: جَلَسَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - وَكَتَفَتْ عَنْ وَجْهِهِ وَقَالَ: ((أَعُوذُ بِالسَّمِيعِ)) - أَوْ قَالَ ((أَعُوذُ بِاللَّهِ

السَّمِيعِ الْعَلِيمِ - مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ ﴿إِنَّ الَّذِينَ جَاءُوا بِالْإِفْكِ﴾ الآية. قَالَ أَبُو دَاوُدَ: أَخَافُ أَنْ يَكُونَ أَمْرُ الْإِسْتِعَاذَةِ مِنْ كَلَامِ حَمِيدٍ.

قَالَ الشَّيْخُ رَحِمَهُ اللَّهُ: فَالنَّبِيُّ ﷺ - قَرَأَ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ عِنْدَ الْفِتْحِ سُورَةَ وَلَمْ يَقْرَأْهَا عِنْدَ الْفِتْحِ آيَاتٍ لَمْ تَكُنْ أَوَّلَ سُورَةٍ، وَفِي ذَلِكَ تَأْكِيدٌ لَمَّا رَوَيْنَا عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا وَأَنَّهَا إِنَّمَا كُتِبَتْ فِي الْمَصَاحِفِ حَيْثُ نَزَلَتْ وَاللَّهُ أَعْلَمُ. [مسکر۔ اخراجہ ابو داؤد ۷۸۳]

(۲۳۸۱) (۱) ام المؤمنین سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا سے واقعہ اک سے متعلق منقول ہے کہ رسول اللہ ﷺ بیٹھے تھے، آپ نے اپنے چہرے سے پردہ ہٹایا اور یہ آیت تلاوت کی: اَعُوذُ بِاللَّهِ السَّمِيعِ الْعَلِيمِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ ﴿إِنَّ الَّذِينَ جَاءُوا بِالْإِفْكِ﴾ [النور: ۱۱]۔

(ب) ابو داؤد کہتے ہیں: مجھے خدشہ ہے کہ استعاذہ کی زیادتی حمید کا کلام نہ ہو۔

(ج) شیخ ذہب فرماتے ہیں کہ نبی ﷺ نے بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ سورۃ شروع کرنے سے پہلے پڑھی اور آپ ﷺ نے وہ آیات جو سورت کے شروع میں نہ ہوں ان سے پہلے بسم اللہ نہیں پڑھی۔ اس میں اس کی بھی تاکید ہے جو ہم نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے نقل کی ہے کہ بسم اللہ مصاحف میں تب ہی لکھی جاتی جب نازل ہوتی۔ واللہ اعلم

(۲۳۸۲) وَأَخْبَرَنَا أَبُو نَصْرِ بْنِ كَثَّادَةَ أَخْبَرَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ: أَحْمَدُ بْنُ إِسْحَاقَ الْبَغْدَادِيُّ بِهَرَاةَ أَخْبَرَنَا مُعَاذُ بْنُ نَجْدَةَ حَدَّثَنَا خَلَادُ بْنُ يَحْيَى أَخْبَرَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ أَبِي رَوَادٍ حَدَّثَنَا نَافِعٌ عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: أَنَّهُ كَانَ إِذَا فَتَحَ الصَّلَاةَ كَبَّرَ ثُمَّ قَرَأَ ﴿بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ الْحَمْدُ لِلَّهِ﴾ لَبَّادًا قَرَأَ ﴿بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ﴾ قَالَ: وَكَانَ يَقُولُ لَمْ كُتِبَتْ فِي الْمَصَاحِفِ إِنْ لَمْ تَقْرَأْ. [قوی]

(۲۳۸۳) حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے منقول ہے کہ وہ جب نماز شروع کرتے تو تکبیر کہتے پھر پڑھتے: ﴿بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ الْحَمْدُ لِلَّهِ﴾۔ جب سورہ فاتحہ سے فارغ ہوئے تو ﴿بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ﴾ پڑھی۔ نافع کہتے ہیں کہ ابن عمر رضی اللہ عنہما فرماتے تھے: اگر اس کو پڑھنا جائے تو پھر یہ قرآن میں لکھی کیوں گئی ہے؟

(۱۵۶) بَابُ الدَّلِيلِ عَلَى أَنَّ ﴿بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ﴾ آيَةٌ تَامَةٌ مِنَ الْفَاتِحَةِ

اس بات کا بیان کہ ﴿بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ﴾ سورۃ الفاتحہ کی مکمل آیت ہے

(۲۳۸۴) أَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوْدُبَارِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ دَاسَةَ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ يَحْيَى الْأَمَوِيُّ حَدَّثَنِي أَبِي حَدَّثَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي مَلِيكَةَ عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ: ذَكَرْتُ أَوْ كَلِمَةً غَيْرَهَا قِرَاءَةَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ - ﴿بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ مَالِكِ يَوْمِ الدِّينِ﴾

يَقْطَعُ قِرَاءَةَ آيَةِ آيَةِ. [شاذ۔ المرحه احمد ۶/ ۲۵۲]

(۲۳۸۳) عبد اللہ بن ابی ملیکہ ام المومنین ام سلمہ رضی اللہ عنہا سے روایت کرتے ہیں کہ انہوں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی قراءت کا ذکر کیا (راوی کو شک ہے کہ ذکرت کے الفاظ ہیں یا کچھ اور ہیں) آپ پڑھتے تھے: ﴿بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ، الْحَمْدُ لِلّٰهِ رَبِّ الْعَالَمِیْنَ، الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ، مَلِکِ یَوْمِ الدِّیْنِ﴾ یعنی ہر آیت کو الگ الگ کر کے پڑھتے تھے۔

(۲۳۸۴) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ عَلِيُّ بْنُ أَحْمَدَ الْمُقَرَّبِيُّ بِعَدَاةِ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَلْمَانَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ السَّمَلِيُّ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ رَجَاءٍ حَدَّثَنَا هَمَّامُ بْنُ يَحْيَى عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ عَنِ ابْنِ أَبِي مُلَيْكَةَ عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا: أَنَّ قِرَاءَةَ النَّبِيِّ صلی اللہ علیہ وسلم - كَانَتْ ﴿بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ، الْحَمْدُ لِلّٰهِ رَبِّ الْعَالَمِیْنَ﴾ بِهَذِهِ كَلِمَةً كَلِمَةً.

وَكَذَلِكَ رَوَاهُ حَفْصُ بْنُ غِيَاثٍ عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ بِمَعْنَاهُ. وَرَوَاهُ عُمَرُ بْنُ هَارُونَ وَآلِسُ بِالْقَوِي عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَرَأَهُ لِيهِ. [شاذ۔ وقد تقدم في الذي قبله]

(۲۳۸۳) ابن ابی ملیکہ سیدہ ام سلمہ رضی اللہ عنہا سے روایت کرتے ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی قراءت اس طرح تھی: ﴿بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ، الْحَمْدُ لِلّٰهِ رَبِّ الْعَالَمِیْنَ﴾ یعنی ہر آیت الگ الگ کر کے پڑھتے تھے۔

(۲۳۸۵) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ الصَّغَانِيُّ حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ عِدَّاشٍ حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ هَارُونَ عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ عَنِ ابْنِ أَبِي مُلَيْكَةَ عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صلی اللہ علیہ وسلم - قَرَأَ فِي الصَّلَاةِ ﴿بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ﴾ فَعَلَّهَا آيَةً ﴿الْحَمْدُ لِلّٰهِ رَبِّ الْعَالَمِیْنَ﴾ آخِرِ ﴿الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ﴾ ثَلَاثَ آيَاتٍ ﴿مَلِکِ یَوْمِ الدِّیْنِ﴾ أَرْبَعَ آيَاتٍ وَقَالَ هَكَذَا ﴿إِنَّكَ نَعْبُدُكَ وَإِنَّكَ تُسْتَعِينُ﴾ وَجَمَعَ خَمْسَ أَصَابِعِهِ. رَوَاهُ ابْنُ عَزِيمَةَ فِي كِتَابِهِ عَنِ الصَّغَانِيِّ. [شاذ۔ وقد تقدم في الذي قبله]

(۲۳۸۵) سیدہ ام سلمہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے نماز میں ﴿بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ﴾ پڑھی اور اس کو ایک آیت شمار کیا، ﴿الْحَمْدُ لِلّٰهِ رَبِّ الْعَالَمِیْنَ﴾ کو دو آیتیں، ﴿الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ﴾ کو تین آیتیں، ﴿مَلِکِ یَوْمِ الدِّیْنِ﴾ کو چار آیت اور اسی طرح ﴿إِنَّكَ نَعْبُدُكَ وَإِنَّكَ تُسْتَعِينُ﴾ کو پانچوں آیت اپنی پانچوں انگلیوں پر شمار کرتے تھے۔

(۲۳۸۶) أَخْبَرَنَا أَبُو سَعِيدٍ بْنُ أَبِي عَمْرٍو فِي آخِرِينَ قَالُوا حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ الصَّغَانِيُّ حَدَّثَنَا حَبَّاجٌ وَأَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بَشْرَانَ بِعَدَاةِ أَخْبَرَنَا أَبُو سَهْلٍ بْنُ زَيْدٍ الْقَطَّانُ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْفَرَجِ الْأَزْدِيُّ حَدَّثَنَا حَبَّاجُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْأَعْمُرِيُّ قَالَ قَالَ ابْنُ جُرَيْجٍ أَخْبَرَنِي أَبِي أَنَّ سَعِيدَ بْنَ جَبْرِ أَخْبَرَهُ لَقَالَ لَهُ ﴿وَلَقَدْ آتَيْنَاكَ سَبْعًا مِنَ الْمَثَلِيَّ﴾ [المحجر: ۸۷] قَالَ هِيَ أُمُّ الْقُرْآنِ. قَالَ أَبِي: وَقَرَأَ عَلِيُّ بْنُ سَعِيدٍ بْنُ جَبْرِ ﴿بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ﴾ حَتَّى عَقَمَهَا ثُمَّ قَالَ ﴿بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ

الرَّحِيمِ ﴿الآيَةُ السَّابِقَةُ﴾

قَالَ سَعِيدُ بْنُ جُبَيْرٍ لَأَبِي: وَرَأَاهَا عَلِيُّ بْنُ عَبَّاسٍ كَمَا قَرَأْتُهَا عَلَيْكَ، ثُمَّ قَالَ ﴿بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ﴾
الآيَةُ السَّابِقَةُ.

قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ: فَذَعَرَهَا اللَّهُ لَكُمْ فَمَا أَخْرَجَهَا لِأَحَدٍ قَبْلَكُمْ.

(۲۳۸۶) ابن جریج فرماتے ہیں: مجھے میرے والد محترم نے خبر دی کہ سعید بن جبیر نے فرمایا کہ ﴿وَلَقَدْ آتَيْنَاكَ سُبْحَانَ
الْمَقَابِلِ﴾ [الحجر: ۸۷] "اور ہم نے آپ کو سات بار بار پڑھی جانے والی آیات عطا کیں" سے مراد سورہ فاتحہ ہے۔

(ب) (ابن جریج اپنے والد سے نقل کرتے ہیں کہ مجھ پر سعید بن جبیر نے ﴿بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ﴾ تلاوت کی حتیٰ کہ
کامل سورہ فاتحہ کو تم کیا۔ پھر فرمایا: ﴿بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ﴾ (سورہ فاتحہ کی) ساتویں آیت ہے۔

(ج) سعید بن جبیر نے میرے والد سے کہا: اس سورت کو ابن عباس رضی اللہ عنہما نے مجھ پر اسی طرح تلاوت کیا تھا، جس طرح میں نے
تیرے سامنے اسے پڑھا ہے۔ پھر فرمایا: ﴿بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ﴾ (سورہ فاتحہ کی) ساتویں آیت ہے۔

(د) ابن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں: اللہ نے یہ سورت تمہارے لیے ذخیرہ کر رکھی تھی، یہ اللہ نے تم سے پہلے کسی امت کے لیے نہیں اتاری۔

(۲۳۸۷) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْخَالِظُ وَأَبُو سَعِيدٍ بْنُ أَبِي عُمَرَ قَالَا حَدَّثَنَا أَبُو عَبَّاسٍ: مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى
حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ الْجَبَّارِ حَدَّثَنَا حَفْصُ بْنُ غِيَاثٍ عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ جُرَيْجٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ
عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ فِي قَوْلِهِ تَعَالَى ﴿وَلَقَدْ آتَيْنَاكَ سُبْحَانَ الْمَقَابِلِ﴾ قَالَ: فَاتَّعَمَّرَ الْكِتَابَ. قِيلَ لِابْنِ عَبَّاسٍ: فَأَيْنَ
السَّابِقَةُ؟ قَالَ ﴿بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ﴾

وَرَوَى ذَلِكَ عَنْ عَلِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ. [ضعيف]

(۲۳۸۷) سعید بن جبیر سے روایت ہے کہ ابن عباس رضی اللہ عنہما کے فرمان ﴿وَلَقَدْ آتَيْنَاكَ سُبْحَانَ الْمَقَابِلِ﴾ (الحجر:

۸۷) اور ہم نے آپ کو سات بار بار پڑھی جانے والی آیات عطا کی ہیں کے بارے میں فرماتے ہیں کہ اس سے مراد سورہ
فاتحہ ہے۔ ابن عباس رضی اللہ عنہما سے پوچھا گیا کہ ساتویں آیت کون سی ہے؟ انہوں نے فرمایا: ﴿بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ﴾

(۲۳۸۸) أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ الْحَارِثِ الْقَوْبِيُّ أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ عَمْرٍو الْخَالِظُ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْقَاسِمِ بْنِ زَكْرِيَّا
حَدَّثَنَا عَبْدُ الْأَعْلَى بْنُ وَاصِلٍ حَدَّثَنَا عَلَاءُ بْنُ خَالِدٍ الْمُقْرِي حَدَّثَنَا أَسْبَاطُ بْنُ نَصْرٍ عَنِ السُّدِّيِّ عَنْ عَبْدِ
خَيْرٍ قَالَ: سُئِلَ عَلِيُّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ السَّبْعِ الْمَقَابِلِ؟ فَقَالَ: ﴿الْحَمْدُ لِلَّهِ﴾ فَقِيلَ لَهُ: إِنَّمَا هِيَ سِتُّ آيَاتٍ.
فَقَالَ ﴿بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ﴾ آيَةً.

وَرَوَى عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ مَرْفُوعًا وَمَوْقُوفًا وَالْمَوْقُوفُ أَصَحُّ.

(۲۳۸۸) سندى عبد بنى سے روایت کرتے ہیں کہ سیدنا علی رضی اللہ عنہ سے اسحٰ الثانی کے بارے میں پوچھا گیا تو انہوں نے فرمایا: ﴿الْحَمْدُ لِلَّهِ﴾ (یعنی سورۃ فاتحہ)۔ ان سے کہا گیا کہ سحٰ ثانی تو سات آیات ہیں، ساتوں کو کسی ہے؟ آپ رضی اللہ عنہ نے فرمایا: ﴿بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ﴾

(۲۳۸۹) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَأَبُو بَكْرِ أَحْمَدُ بْنُ الْحَسَنِ الْقَاضِي قَالَا حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْكُورِيُّ حَدَّثَنَا سَعْدُ بْنُ عَبْدِ الْحَمِيدِ بْنِ جَعْفَرِ الْأَنْصَارِيِّ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ تَابِتٍ عَنْ عَبْدِ الْحَمِيدِ بْنِ جَعْفَرٍ حَدَّثَنِي نُوْحُ بْنُ أَبِي بِلَالٍ عَنْ سَعِيدِ الْمُقْبَرِيِّ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ: «إِنَّ اللَّهَ كَانَ يَقُولُ: ((الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ)) سَبْعَ آيَاتٍ، إِحْدَاهُنَّ ﴿بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ﴾ وَهِيَ السَّبْعُ مِنَ الْمُتَالِي. وَالْقُرْآنُ الْعَظِيمُ وَهِيَ أُمُّ الْقُرْآنِ وَهِيَ فَالِحَةُ الْكِتَابِ».

[منکر۔ قال ابن الحوزی فی التحقیق ۱/۳۴۶]

(۲۳۸۹) سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا: ﴿الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ﴾ سات آیتیں ہیں ان میں سے ایک ﴿بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ﴾ ہے۔

اور یہی سورت (فاتحہ) اسحٰ من الثانی قرآن عظیم، ام القرآن اور فاتحہ الکتاب کہلاتی ہے۔

(۲۳۹۰) وَأَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ الْحَارِثِ الْقَوِيَّةُ أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ هَمْرٍ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ صَاعِدٍ وَمُحَمَّدُ بْنُ مَخْلَدٍ قَالَا حَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ مُكْرَمٍ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ الْعَنْقَوِيُّ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْحَمِيدِ بْنُ جَعْفَرٍ أَخْبَرَنِي نُوْحُ بْنُ أَبِي بِلَالٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي سَعِيدٍ الْمُقْبَرِيِّ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((إِذَا كَرَأْتُمْ ﴿الْحَمْدُ لِلَّهِ﴾ فَاقْرَءُوا ﴿بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ﴾ إِنَّهَا أُمُّ الْقُرْآنِ وَأُمُّ الْكِتَابِ وَالسَّبْعُ الْمُتَالِي وَ﴿بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ﴾ إِحْدَاهَا)).

قَالَ أَبُو بَكْرٍ الْعَنْقَوِيُّ ثُمَّ لَقِيتُ نُوْحًا فَحَدَّثَنِي عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي سَعِيدٍ الْمُقْبَرِيِّ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ بِمِثْلِهِ وَكَمْ يَرْوَاهُ. [منکر۔ وقد تقدم فی الذی قبلہ]

(۲۳۹۰) حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جب تم ﴿الْحَمْدُ لِلَّهِ﴾ پڑھو تو ﴿بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ﴾ بھی پڑھا کرو۔ یہ سورۃ ام القرآن، ام الکتاب اور اسحٰ ثانی ہے اور ﴿بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ﴾ اس کی ایک آیت ہے۔

(۲۳۹۱) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَأَبُو بَكْرِ بْنُ الْحَسَنِ الْقَاضِي قَالَا حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ الصَّغَانِيُّ حَدَّثَنَا حَسَّانُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ حَدَّثَنَا الْمُفَضَّلُ بِعَيْنِ ابْنِ فَصَّالَةَ عَنْ أَبِي صَخْرٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ كَعْبٍ ﴿سَبْعًا مِنَ الْمُتَالِي﴾ قَالَ: هِيَ أُمُّ الْكِتَابِ، وَهِيَ سَبْعَ آيَاتٍ بِ ﴿بِسْمِ اللَّهِ

الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ﴿حسن﴾

(۲۳۹۱) محمد بن کعب سے ﴿سُبْحَانَ الْمَلَائِكِ﴾ [الحجر: ۸۷] کے بارے میں منقول ہے کہ یہ ام الکتاب (فاتحہ) ہے اور وہ ﴿بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ﴾ سمیت سات آیات ہیں۔

(۱۵۷) باب اَفْتِخَاحِ الْقِرَاءَةِ فِي الصَّلَاةِ بِبِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ

الرَّحِیْمِ ﴿وَالْجَهْرُ بِهَا اِنَّا جَهْرًا بِالْفَاتِحَةِ﴾

نماز میں بسم اللہ الرحمن الرحیم سے قراءت کی ابتدا کرنے کا بیان اور جب فاتحہ اوپنی

پڑھی جائے تو اسے بھی اوپنی آواز میں پڑھا جائے

(۲۳۹۲) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ بْنِ يُونُسَ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ الْحَسَنِ بْنِ أَبِي عِمْرَانَ حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ عَاصِمِ بْنِ الْكَلَابِي حَدَّثَنَا هَمَّامٌ وَجَرِيرٌ فَلَا حَدَّثَنَا قَتَادَةُ قَالَ: سَأَلَ أَنَسُ بْنُ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ كَيْفَ كَانَتْ قِرَاءَةُ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ؟ قَالَ: كَانَتْ مَدًّا، ثُمَّ قَرَأَ ﴿بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ﴾ بِمَدِّ (الرَّحْمٰنِ) وَبِمَدِّ (الرَّحِیْمِ)

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّحِيحِ عَنْ عَمْرُو بْنِ عَاصِمِ بْنِ عَمَامٍ إِلَّا أَنَّهُ قَالَ بِمَدِّ ﴿بِسْمِ اللّٰهِ﴾ وَبِمَدِّ (الرَّحْمٰنِ) وَبِمَدِّ (الرَّحِیْمِ) [صحیح۔ بلون ذکر البسملة، أخرجه البخاری ۵۰۴۵]

(۲۳۹۲) (۱) قاتادہ فرماتے ہیں کہ حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے کسی نے پوچھا کہ رسول اللہ کی قراءت کیسے ہوتی تھی؟ انہوں نے بتایا کہ وہ لمبا لمبا کر کے پڑھتے تھے۔ پھر انہوں نے ﴿بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ﴾ کی تلاوت کی۔ ﴿الرَّحْمٰنِ﴾ کو بھی لمبا کیا اور ﴿الرَّحِیْمِ﴾ کو بھی لمبا کیا۔

(ب) امام بخاری رحمہ اللہ نے اس کو اپنی صحیح میں عمرو بن عاصم سے روایت کیا ہے اور وہ تمام سے روایت کرتے ہیں مگر اس میں یہ ہے کہ ﴿بِسْمِ اللّٰهِ﴾ کو لمبا کیا، پھر ﴿الرَّحْمٰنِ﴾ کو بھی لمبا کیا اور ﴿الرَّحِیْمِ﴾ کو بھی لمبا کیا۔ [الفاتحہ: ۱]

(۲۳۹۲) وَأَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ الْوَارِثِ الْقُفَيْطِيُّ أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ عَمْرٍو الْحَافِظُ حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ حَدَّثَنَا أَبُو جَعْفَرٍ مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ الْجُنَيْدِ حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ عَاصِمِ حَدَّثَنَا هَمَّامٌ وَجَرِيرٌ يَعْنِي ابْنَ حَازِمٍ فَلَا حَدَّثَنَا قَتَادَةُ قَالَ سَأَلَ أَنَسُ بْنُ مَالِكٍ كَيْفَ كَانَتْ قِرَاءَةُ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ؟ قَالَ: كَانَتْ مَدًّا ثُمَّ قَرَأَ ﴿بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ﴾ بِمَدِّ (الرَّحْمٰنِ) وَبِمَدِّ (الرَّحِیْمِ)۔

[صحیح۔ بلون ذکر البسملة، تقدم فی الذی قبلہ]

(۲۳۹۳) ثابہ فرماتے ہیں کہ سیدنا انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے پوچھا گیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی قرأت کیسی ہوتی تھی؟ انہوں نے فرمایا کہ آپ لبالب اکر کے پڑھتے تھے، پھر انہوں نے ”بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ“ پڑھی بسم اللہ پر مد کی اور الرحمن کو اور الرحیم کو بھی لبالب کیا۔

(۲۳۹۴) أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللّٰهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللّٰهِ الْمِصْرِيُّ حَدَّثَنَا أَبِي وَشُعَيْبُ بْنُ الْكَيْثِ قَالَ حَدَّثَنَا الْكَيْثُ بْنُ سَعْدٍ قَالَ وَأَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَلْمَانَ الْقَفِيهِيُّ بِغَدَاةٍ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْهَيْثَمِ الْقَاضِي حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ أَبِي مَرْيَمَ حَدَّثَنَا الْكَيْثُ بْنُ سَعْدٍ حَدَّثَنِي خَالِدُ بْنُ يَزِيدَ عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي هَلَالٍ عَنْ نَعِيمِ الْمُجَمِّرِ قَالَ: كُنْتُ وَرَاءَ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُ لَقَرَأَ ﴿بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ﴾ ثُمَّ قَرَأَ بِأَمِّ الْقُرْآنِ حَتَّى بَلَغَ ﴿وَلَا الضَّالِّیْنَ﴾ قَالَ: آمِينَ وَقَالَ النَّاسُ آمِينَ ، وَيَقُولُ كَلَّمَا سَجَدَ: اللّٰهُ أَكْبَرُ ، وَإِذَا قَامَ مِنَ الْجُلُوسِ قَالَ: اللّٰهُ أَكْبَرُ ، وَيَقُولُ إِذَا سَلَّمَ: وَاللّٰی نَفْسِی بِيَدِهِ إِنِّی لِأَشْبَهُكُمْ صَلَاةَ بِرَسُولِ اللّٰهِ - رضی اللہ عنہ۔

وَلَمَّا حَدِيثُ ابْنِ عَبْدِ الْحَكِيمِ: صَلَّيْتُ وَرَاءَ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُ. وَكَذَلِكَ رَوَاهُ حَيُّوَةُ بْنُ شَرِيحٍ الْمِصْرِيُّ عَنْ خَالِدِ بْنِ يَزِيدَ بِهَذَا الْإِسْنَادِ نَحْوَهُ وَهُوَ فِي كِتَابِ الذَّارِقُطِيِّ وَهُوَ إِسْنَادٌ صَحِيحٌ وَلَهُ شَوَاهِدٌ مِنْهَا مَا [صحيح - أخرجه ابن عزيمة 688]

(۲۳۹۳) (ا) نعیم ثمر سے روایت ہے کہ میں ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کے پیچھے نماز پڑھ رہا تھا۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے ﴿بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ﴾ پڑھی، پھر سورۃ فاتحہ کی تلاوت کی۔ جب ﴿وَلَا الضَّالِّیْنَ﴾ پر پہنچے تو آمین کی اور دیگر لوگوں نے بھی آمین کی اور آپ جب بھی سجدہ کرتے تو فرماتے: اللہ اکبر اور جب بیٹھ کر کھڑے ہوتے تب بھی اللہ اکبر کہتے اور جب سلام پھیرا تو فرماتے: اس ذات کی قسم! جس کے ہاتھ میں میری جان ہے، میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ نماز کے اعتبار سے تم سب سے زیادہ مشابہ ہوں۔

(ب) ابن عبد الحکم کی حدیث میں کثرت مداء ابی ہریرہ کی جگہ صَلَّيْتُ وَرَاءَ أَبِي هُرَيْرَةَ کے الفاظ ہیں۔

(۲۳۹۵) أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ الْحَارِثِ الْقَفِيهِيُّ أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ عَمْرٍو الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ اللّٰهِ مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ الْقَارِي حَدَّثَنَا عُمَانُ بْنُ حُرَيْرَةَ حَدَّثَنَا مَنْصُورُ بْنُ أَبِي مَرْزُوحٍ حَدَّثَنَا أَبُو أُوَيْسٍ عَنِ الْعَلَاءِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ يَعْقُوبَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ: أَنَّ النَّبِيَّ - صلی اللہ علیہ وسلم - كَانَ إِذَا أَمَّ النَّاسَ قَرَأَ ﴿بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ﴾ [صحيح لغيره]

(۲۳۹۵) سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم جب لوگوں کو نماز پڑھاتے تھے تو ﴿بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ﴾ پڑھتے تھے۔

(۲۳۹۶) وَأَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ عُمَرَ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو طَلَّابٍ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ مَثُورٍ عَنْ أَبِي مُزَاهِمٍ حَدَّثَنَا جَدِّي فَلَمْ أَكْرِهْ بِإِسْنَادِهِ: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ - كَانَ إِذَا قَرَأَ وَهُوَ يَوْمُ النَّاسِ الْفَتْحِ بِ «بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ»

قال أبو هريرة: هي آية من كتاب الله عز وجل، القرء وإن شئتم فلا ترحمة القرآن، فإنها الآية السابعة. ضعف (۲۳۹۶) (۱) ایک دوسری سند سے روایت ہے کہ نبی ﷺ جب نماز پڑھتے ہوئے قراءت کرتے تو «بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ» سے قراءت شروع فرماتے۔

(ب) ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ یہ (بِسْمِ اللَّهِ) کتاب اللہ کی ایک آیت ہے، اگر تم سورۃ فاتحہ پڑھنا چاہو تو اس (بِسْمِ اللَّهِ) کو پڑھا کرو۔

(۲۳۹۷) وَأَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ: عَلِيُّ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عُبَيْدِ الصَّفَّارِ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ إِسْحَاقَ السَّرَّاجِ حَدَّثَنَا عُفَيْبُ بْنُ مُكْرَمٍ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ بَكَّيْرٍ عَنْ يَسَعْرِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ قَيْسٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - يَجْهَرُ فِي الصَّلَاةِ بِ «بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ» فَتَوَكَّلِ النَّاسُ ذَلِكَ. كَذَا قَالَ السَّرَّاجُ عَنْ عُفَيْبَ عَنْ يُونُسَ عَنْ يَسَعْرِ.

وَرَوَاهُ الْحَسَنُ بْنُ سُلَيْمَانَ عَنْ عُفَيْبَةَ بْنِ مُكْرَمٍ عَنْ يُونُسَ عَنْ أَبِي مَعْشَرٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ قَيْسٍ بْنِ مَخْرَمَةَ وَهُوَ الصَّوَابُ. [ضعيف - قال ابن رجب في الفتح ۱۹۷/۵]

(۲۳۹۷) سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نماز میں بسم اللہ الرحمن الرحیم اونچی آواز میں پڑھتے تھے، لیکن لوگوں نے اسے چھوڑ دیا ہے۔

(۲۳۹۸) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ: عَلِيُّ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ: مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ مُحَمَّدٍ الْعَسْكَرِيُّ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَلِيٍّ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ مَعِينٍ حَدَّثَنَا مَعْتَمِرٌ عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ حَمَّادٍ عَنْ أَبِي سُلَيْمَانَ عَنْ أَبِي خَالِدٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ - كَانَ يَسْتَفْتِحُ الْقِرَاءَةَ بِ «بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ»

وَرَوَاهُ إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الْعَنْظَلِيُّ عَنْ مَعْتَمِرِ بْنِ سُلَيْمَانَ وَقَالَ سَمِعْتُ إِسْمَاعِيلَ بْنَ حَمَّادٍ عَنْ أَبِي سُلَيْمَانَ يَتَلَوُّ عَنْ أَبِي خَالِدٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ - كَانَ يَقْرَأُ «بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ» فِي الصَّلَاةِ يَخْفَى كَانَ يَجْهَرُ بِهَا.

أَخْبَرَنَا أَبُو نَصْرٍ بْنُ قَتَادَةَ أَخْبَرَنَا أَبُو أَحْمَدَ: الْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ التَّمِيمِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو عَبَّاسٍ: أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ الْحَسَنِ الْمَاسَرَجِيُّ حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الْعَنْظَلِيُّ أَخْبَرَنَا الْمُعْتَمِرُ بْنُ سُلَيْمَانَ فَلَمْ أَكْرِهْ. وَهَذَا شَوَاهِدٌ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ ذَكَرْنَا هَاهُنَا فِي الْخِلَافَاتِ. [ضعيف]

(۲۳۹۸) حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ نبی ﷺ قراءت ﴿بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ﴾ کے ساتھ شروع فرماتے تھے۔

(ب) ایک دوسری حدیث میں ابن عباس رضی اللہ عنہما سے منقول ہے کہ رسول اللہ ﷺ نماز میں ﴿بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ﴾ اونچی آواز میں پڑھتے تھے۔

(۲۳۹۹) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ حَلِيمٍ الْمُرُوزِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو الْمُؤَجَّجِ أَخْبَرَنَا عَبْدَانُ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ. قَالَ وَحَدَّثَنَا أَبُو إِسْحَاقَ: إِبْرَاهِيمُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ يَحْيَى حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ حُرَيْثٍ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ يَعْقُوبَ الطَّالْقَانِيُّ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْمُبَارَكِ عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ فِي السَّبْعِ الْمَثَلِيِّ قَالَ: هِيَ قِرْآنَةُ الْكِتَابِ قَرَأَهَا ابْنُ عَبَّاسٍ بِ ﴿بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ﴾ سَبْعًا. قَالَ ابْنُ جُرَيْجٍ فَلَمَّتُ لِأَبِي أَخْبَرَكَ سَعِيدُ بْنُ جُبَيْرٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّهُ قَالَ ﴿بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ﴾ آيَةً مِنْ كِتَابِ اللّٰهِ؟ قَالَ: نَعَمْ. ثُمَّ قَالَ: قَرَأَهَا ابْنُ عَبَّاسٍ بِ ﴿بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ﴾ فِي الرَّكْعَتَيْنِ جَمِيعًا. [صحيح] (۲۳۹۹) سعید بن جبیر حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے "السبع المثالی" کے بارے میں روایت کرتے ہیں کہ اس سے مراد سورۃ فاتحہ ہے۔ ابن عباس نے اس کو ﴿بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ﴾ کے ساتھ تلا کر کے سات بار پڑھا ہے۔

ابن جریر کہتے ہیں: میں نے اپنے والد سے عرض کیا کہ کیا آپ کو سعید بن جبیر نے ابن عباس رضی اللہ عنہما کے حوالے سے یہ بات بتائی ہے کہ ﴿بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ﴾ کتاب اللہ کی ایک آیت ہے؟ انہوں نے جواب دیا: ہاں! اور ابن عباس رضی اللہ عنہما نے ﴿بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ﴾ کو دونوں رکعتوں میں اونچی آواز سے پڑھا۔

(۲۴۰۰) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ: عَلِيُّ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ عُمَرَ بْنِ حَفْصِ الْمَقْرِيءِ بِعَدَدِ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَلْمَانَ الْقَوِيَّةُ قَالَ قُرءَ عَلِيٌّ عَبْدُ الْمَلِكِ بْنِ مُحَمَّدٍ وَأَنَا أَسْمَعُ حَدَّثَنَا سَلْمَانُ بْنُ دَاوُدَ حَدَّثَنَا ابْنُ قَتَيْبَةَ حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ ذُرٍّ عَنْ سَعِيدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ أَبِزَى عَنْ أَبِيهِ قَالَ: صَلَّيْتُ خَلْفَ عُمَرَ بْنِ الْمُخَطَّابِ فَجَهَرُ بِ ﴿بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ﴾. [ضعيف]

(۲۴۰۰) سعید بن عبدالرحمن بن ابی زری اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ میں نے حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ کے پیچھے نماز پڑھی تو انہوں نے ﴿بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ﴾ اونچی آواز میں پڑھی۔

(۲۴۰۱) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ: مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ الرَّيْفِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو الْحَسَنِ: عَلِيُّ بْنُ الْحَسَنِ الرَّيْفِيُّ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَفْصِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ حَدَّثَنِي أَبِي حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ طَهْمَانَ عَنْ عُمَرَ بْنِ سَعِيدِ بْنِ مَسْرُورٍ عَنْ أَبِيهِ عَنِ الشَّعْبِيِّ قَالَ: رَأَيْتُ عَلِيَّ بْنَ أَبِي طَالِبٍ وَصَلَّيْتُ وَرَأَاهُ فَسَمِعْتُهُ يَجْهَرُ بِ ﴿بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ﴾

(۲۳۰۱) شعیبی سے روایت ہے کہ میں نے علی بن ابی طالب رضی اللہ عنہ کو دیکھا اور آپ کی اللہ میں نماز بھی پڑھی۔ آپ رضی اللہ عنہ **اللَّهُ الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ** کو پڑھی آواز میں پڑھتے تھے۔

(۲۴۰۲) أَخْبَرَنَا أَبُو زَكْرِيَا بْنُ أَبِي إِسْحَاقَ وَأَبُو بَكْرِ بْنُ الْعَسَنِ الْقَاضِي قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا بَحْرُ بْنُ نَصْرٍ قَالَ سَمِعْتُ عَلِيَّ بْنَ أَبِي وَهَبٍ أَخْبَرَكَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ وَأَسَاطَةَ بْنُ زَيْدٍ عَنْ نَافِعٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ: كَانَ يَفْتَتِحُ أُمَّ الْكِتَابِ بِ **﴿بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ﴾** هَذَا هُوَ الصَّوْبُ مَوْقُوفٌ. [صحیح]

(۲۳۰۲) سیدنا نافع حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت کرتے ہیں کہ وہ سورۃ فاتحہ کو **﴿بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ﴾** کے ساتھ شروع کرتے تھے۔

(۲۴۰۳) حَدَّثَنَا أَبُو سَعْدٍ الزَّاهِدُ حَدَّثَنَا أَبُو إِسْحَاقَ: إِبْرَاهِيمُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ يَحْيَى حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سُلَيْمَانَ بْنِ فَارِسٍ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ الزُّلَيْدِ حَدَّثَنَا عَتِيقُ بْنُ يَعْقُوبَ الزُّبَيْرِيُّ

(ح) وَأَخْبَرَنَا أَبُو حَازِمٍ الْحَافِظُ أَخْبَرَنِي أَبُو أَحْمَدَ الْحَافِظُ أَخْبَرَنِي أَبُو جَعْفَرٍ مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الصَّبِيُّ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ يَحْيَى الْحُلَوِيُّ حَدَّثَنَا عَتِيقُ بْنُ يَعْقُوبَ الزُّبَيْرِيُّ حَدَّثَنِي عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ عَنْ أَبِيهِ وَعَنْ عَمِّهِ عُبَيْدِ اللَّهِ يَعْنِي ابْنَ عُمَرَ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ - كَانَ إِذَا فَتَحَ الصَّلَاةَ يَبْدَأُ بِ **﴿بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ﴾** وَهِيَ رِوَايَةُ الزَّاهِدِ بَقْرًا وَزَادَ فِي رِوَايَتِهِ: وَأَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عُمَرَ كَانَ إِذَا فَتَحَ الصَّلَاةَ يَقْرَأُ **﴿بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ﴾** فِي أُمَّ الْكِتَابِ وَهِيَ السُّورَةُ الَّتِي تَلِيهَا وَالصَّوَابُ مَوْقُوفٌ.

وَكَذَلِكَ رَوَاهُ أَبُو بَكْرٍ وَابْنُ جُرَيْجٍ وَغَيْرُهُمَا عَنْ نَافِعٍ. [ضعیف۔ اخرجہ الطبرانی فی الاوسط ۱/۲۵۷]

(۲۳۰۳) سیدنا نافع حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ جب نماز شروع کرتے تو اس کی ابتدا **﴿بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ﴾** سے کرتے۔ زاہد کی روایت میں یہاں کی جگہ بقرہ کے الفاظ ہیں اور انہوں نے یہ اضافہ کیا ہے کہ عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما جب نماز شروع فرماتے تو سورۃ فاتحہ کی ابتدا میں **﴿بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ﴾** پڑھتے اور اس سورت کے شروع میں بھی بسم اللہ پڑھتے جو فاتحہ کے بعد پڑھتے۔

(۲۴۰۴) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَأَبُو سَعِيدٍ بْنُ أَبِي عُمَرَ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَبِي طَالِبٍ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّهَّابِ بْنُ عَمَّارٍ أَخْبَرَنَا سَعِيدُ بْنُ أَبِي عَرُوبَةَ عَنْ أَبِي ثَوْبٍ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: أَنَّهُ كَانَ يَفْتَتِحُ الصَّلَاةَ بِ **﴿بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ﴾**. [حسن]

(۲۳۰۴) نافع سیدنا ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت کرتے ہیں کہ وہ نماز میں قراءت کو **﴿بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ﴾** کے ساتھ شروع کرتے تھے۔

(۲۶۰۵) قَالَ وَأَخْبَرَنَا سَعِيدٌ عَنْ عَاصِمِ بْنِ بَهْدَلَةَ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّهُ كَانَ يَقُولُ تَفْتَحُ الْقِرَاءَةَ بِ «بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ» [حسن]

(۲۳۰۵) سعید بن جبیر حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کرتے ہیں کہ قراءت کو «بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ» کے ساتھ شروع کیا جائے۔

(۲۶۰۶) وَأَخْبَرَنَا أَبُو الْحُسَيْنِ بْنُ الْفَضْلِ الْقَطَّانُ بِبَغْدَادَ أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ الصَّفَّارِ حَدَّثَنَا سَعْدَانُ بْنُ نَصْرٍ حَدَّثَنَا مُعَاذُ بْنُ مُعَاذٍ عَنْ حَمِيدِ الطَّوِيلِ عَنْ بَكْرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: كَانَ ابْنُ الزُّبَيْرِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا يَسْتَفْتِحُ الْقِرَاءَةَ فِي الصَّلَاةِ بِ «بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ» وَيَقُولُ: مَا يَمْنَعُهُمْ مِنْهَا إِلَّا الْكِبَرُ. صحيح.

(۲۳۰۶) بکر بن عبد سے روایت ہے کہ سعیدنا ابن زبیر رضی اللہ عنہما نماز میں قراءت کو «بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ» سے شروع کرتے تھے اور فرماتے تھے: اس کی قراءت سے ان کو روکنے والی چیز تکبر ہے۔

(۲۶۰۷) وَأَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ عَلِيُّ بْنُ أَحْمَدَ الْمُقْرَعُ بِبَغْدَادَ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ سُلَيْمَانَ قَالَ قَرَأَ عَلِيُّ عَبْدُ الْعَلِيِّ بْنِ مُحَمَّدٍ وَأَنَا أَسْمَعُ حَدَّثَنَا بِشْرُ بْنُ عَمْرٍو حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنِ الْأَزْرَقِيِّ بْنِ قَيْسٍ قَالَ: صَلَّيْتُ خَلْفَ ابْنِ الزُّبَيْرِ فَقَرَأَ فَجَهَرَ بِ «بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ» وَرَوَيْنَا عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ يَأْتِنَا بِصَحِيحٍ عَنْهُ. [صحيح]

(۲۳۰۷) ازرق بن قیس سے منقول ہے کہ میں نے ابن زبیر کے پیچھے نماز پڑھی۔ انہوں نے قراءت کی تو «بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ» کو اونچی آواز میں پڑھا۔

(۲۶۰۸) أَخْبَرَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ بْنُ يُونُسَ فِي آخِرِينَ قَالُوا حَدَّثَنَا أَبُو عَبَّاسٍ الْأَصَمُّ أَخْبَرَنَا الرَّبِيعُ بْنُ سُلَيْمَانَ أَخْبَرَنَا الشَّافِعِيُّ عَنْ عَبْدِ الْمَجِيدِ بْنِ عَبْدِ الْعَزِيزِ عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ أَخْبَرَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُثْمَانَ بْنِ حُنَيْنٍ أَنَّ أَبَا بَكْرٍ بْنَ حَفْصِ بْنِ عُمَرَ أَخْبَرَهُ أَنَّ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ قَالَ: صَلَّى مُعَاوِيَةُ بِالْمَدِينَةِ صَلَاةً فَجَهَرَ فِيهَا بِالْقِرَاءَةِ وَفَقَرَأَ «بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ» لِأَمِّ الْقُرْآنِ. وَكَمْ يَقْرَأُ بِهَا لِلشُّورَةِ الَّتِي بَعْدَهَا حَتَّى تَقْضَى تِلْكَ الْقِرَاءَةَ، وَكَمْ يَكْتُمُ حِينَ يَهْوِي حَتَّى تَقْضَى تِلْكَ الصَّلَاةَ، فَلَمَّا سَلَّمَ تَأَذَّاهُ مِنْ شَيْءٍ ذَلِكَ مِنَ الْمُهَاجِرِينَ مِنْ كُلِّ مَكَانٍ: يَا مُعَاوِيَةُ أَسْرَفْتَ الصَّلَاةَ أَمْ نَسِيتَ؟ فَلَمَّا صَلَّى بَعْدَ ذَلِكَ قَرَأَ «بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ» لِلشُّورَةِ الَّتِي بَعْدَ أَمِّ الْقُرْآنِ وَكَبَّرَ حِينَ يَهْوِي سَاجِدًا. وَكَذَلِكَ رَوَاهُ عَبْدُ الرَّزَّاقِ عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ.

[شافع، اخرجہ الشافعی فی مسنده ۱/ ۳۶]

(۲۳۰۸) ابو بکر بن حفص کو سعیدنا انس بن مالک رضی اللہ عنہ نے خبر دی کہ کہ امیر معاویہ رضی اللہ عنہ نے مدینہ میں ایک نماز پڑھائی تو انہوں نے بلند آواز سے قراءت کی اور «بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ» سورۃ فاتحہ کے ساتھ ملا کر پڑھی اور اس کے بعد والی سورۃ کے

ساتھ نہیں پڑھی حتیٰ کہ انہوں نے یہ قراءت مکمل کر لی اور رکوع و سجدے کے لیے بھٹکتے وقت تکبیر نہیں کی اور نماز مکمل کر لی۔ جب انہوں نے سلام پھیرا تو مہاجرین میں سے جو لوگ موجود تھے، انہوں نے جگہ جگہ سے آپ کو آوازیں دینا شروع کر دیں کہ اے معاویہ! کیا آپ نے نماز کو کم کر دیا ہے یا بھول گئے ہیں؟ پھر جب انہوں نے اس کے بعد (دوبارہ) نماز پڑھائی تو ﴿بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ﴾ سورۃ فاتحہ کے بعد والی سورت کے ساتھ بھی پڑھی اور سجدے میں جاتے ہوئے تکبیر بھی کی۔

(۲۷۰۹) أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ الْحَارِثِ الْقَلْبِيُّ أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ عَمْرٍوَالْمَعْلَفِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ النَّيْسَابُورِيُّ حَدَّثَنَا الْعَمْسَنُ بْنُ يَحْيَى الْمُحَرَّرِيُّ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ أَخْبَرَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ. قَالَ عَلِيُّ وَحَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ حَدَّثَنَا الرَّبِيعُ بْنُ سُلَيْمَانَ أَخْبَرَنَا الشَّافِعِيُّ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الْمَجِيدِ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ فَذَكَرَهُ إِلَّا أَنَّهُ قَالَ: فَلَمْ يَقْرَأُ ﴿بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ﴾ لِأَمِّ الْقُرْآنِ وَلَمْ يَقْرَأُ بِهَا لِلسُّورَةِ الَّتِي بَعْدَهَا، فَذَكَرَ الْحَدِيثَ وَزَادَ الْأَنْصَارُ ثُمَّ قَالَ: فَلَمْ يَصِلْ بَعْدَ ذَلِكَ إِلَّا قَرَأَ ﴿بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ﴾ لِأَمِّ الْقُرْآنِ وَالسُّورَةِ الَّتِي بَعْدَهَا وَتَكْبِيرَ حِينَ يَهْوِي سَاجِدًا. وَكَانَ حَمَلُ لَفْظِ حَدِيثِ الشَّافِعِيِّ عَلَى لَفْظِ حَدِيثِ عَبْدِ الرَّزَّاقِ وَلَمْ يَسْنُ وَلَفْظِ حَدِيثِ الشَّافِعِيِّ عَلَى مَا رَوَيْنَا وَكَذَلِكَ رَوَاهُ فِي الْمَبْسُوطِ. شاذ وقد تقدم في الذي قبله.

(۲۳۰۹) ابن جریر سے بھی یہ روایت منقول ہے۔ مگر اس میں یہ ہے کہ انہوں نے سورۃ فاتحہ کے ساتھ ﴿بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ﴾ نہیں پڑھی اور نہ ہی اس کے بعد والی سورۃ کے ساتھ ﴿بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ﴾ پڑھی۔ پھر مکمل حدیث ذکر کی۔ اور انہوں نے مہاجرین کے لفظ کے ساتھ انصار کے لفظ کا بھی اضافہ کیا اور فرمایا کہ انہوں نے اس کے بعد جو بھی نماز پڑھی اس میں سورۃ فاتحہ اور اس کے بعد والی سورت کے ساتھ ﴿بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ﴾ بھی پڑھی اور سجدے میں جاتے ہوئے تکبیر بھی کی۔

(۲۷۱۰) وَأَخْبَرَنَا أَبُو زَكَرِيَّا بْنُ أَبِي إِسْحَاقَ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ أَخْبَرَنَا الرَّبِيعُ بْنُ سُلَيْمَانَ أَخْبَرَنَا الشَّافِعِيُّ أَخْبَرَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُثْمَانَ بْنِ حُنَيْمٍ عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ عَبْدِ بِنِ رِفَاعَةَ عَنْ أَبِيهِ: أَنَّ مُعَاوِيَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ لَقِيَ الْمَدِينَةَ فَصَلَّى بِهِمْ وَلَمْ يَقْرَأُ ﴿بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ﴾ وَلَمْ يَكْبُرْ إِذَا خَفَضَ وَإِذَا رَفَعَ، فَذَادَهُ الْمُهَاجِرُونَ حِينَ سَلَّمَ وَالْأَنْصَارُ: أَيُّ مُعَاوِيَةَ سَرَفَتْ صَلَاتُكَ، أَيُّنَ ﴿بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ﴾ وَأَيُّنَ التَّكْبِيرِ إِذَا خَفَضْتَ وَإِذَا رَفَعْتَ؟ فَصَلَّى بِهِمْ صَلَاةَ أُخْرَى فَقَالَ ذَلِكَ لِي بِهَا الَّذِي عَابُوا عَلَيَّ. [شاذ۔ وقد تقدم في الذي قبله]

(۲۳۱۰) اسماعیل بن عبید بن رفاعہ اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ سیدنا معاویہ رضی اللہ عنہ جب مدینہ تشریف لائے تو انہوں نے ہمیں نماز پڑھائی، لیکن ﴿بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ﴾ نہ پڑھی اور نہ ہی بھٹکتے وقت اور اٹھتے وقت تکبیر کی۔ جب انہوں نے سلام پھیرا تو مہاجرین و انصار نے انہیں آواز دی: اے معاویہ! آپ نے نماز میں کمی کی۔ ہم اللہ اور تکبیریں بلند آواز میں

نہیں پڑھیں۔

جسٹاں چاہنہوں نے ان کو دوبارہ نماز پڑھائی اور وہ چیزیں بھی ادا کیں جن پر انہوں نے عیب لگایا تھا۔

(۲۴۱۱) وَيَأْتَانِيهِ قَالَ أَخْبَرَنَا الشَّافِعِيُّ أَخْبَرَنَا يَحْيَى بْنُ سُلَيْمٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُثْمَانَ بْنِ خُثَيْمٍ عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ عُبَيْدِ بْنِ رِفَاعَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ مُعَاوِيَةَ وَالْمُهَاجِرِينَ وَالْأَنْصَارِ بِمِثْلِهِ أَوْ بِمِثْلِ مَعْنَاهُ.
قَالَ الشَّافِعِيُّ رَحِمَهُ اللَّهُ وَأَحْسِبُ هَذَا الْإِسْنَادَ أَحْفَظَ مِنَ الْإِسْنَادِ الْأَوَّلِ.

قَالَ الشَّيْخُ رَحِمَهُ اللَّهُ. وَرَوَاهُ إِسْمَاعِيلُ بْنُ عَبَّاسٍ عَنِ ابْنِ خُثَيْمٍ عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ عُبَيْدِ بْنِ رِفَاعَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ أَنَّ مُعَاوِيَةَ قَدِمَ الْمَدِينَةَ، وَبُحْتَمَلُ أَنْ يَكُونَ ابْنُ خُثَيْمٍ سَمِعَهُ مِنْهُمَا وَاللَّهُ أَعْلَمُ.

[شافع۔ وقد تقدم في الذي قبله]

(۲۴۱۱) امام شافعی کہتے ہیں: میرا خیال ہے کہ یہ سند پہلی سند سے زیادہ احفظ ہے۔

(۲۴۱۲) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا الْإِمَامُ أَبُو بَكْرٍ بْنُ إِسْحَاقَ أَخْبَرَنَا عُبَيْدُ بْنُ شَرِيكٍ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي مَرْيَمَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ ثَوْبَانَ وَرَفَعُ بْنُ بَرِيْدٍ قَالَا حَدَّثَنَا عَفِيْلُ بْنُ خَالِدٍ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ أَنَّهُ قَالَ: مِنْ سُنَنِ الصَّلَاةِ أَنْ يَقْرَأَ ﴿بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ﴾ ثُمَّ فَاتِحَةَ الْكِتَابِ، ثُمَّ يَقْرَأُ ﴿بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ﴾ ثُمَّ يَقْرَأُ سُورَةَ. فَكَانَ ابْنُ شِهَابٍ يَقْرَأُ أَحْيَاكَ بِسُورَةٍ مَعَ فَاتِحَةِ الْكِتَابِ يَفْطَحُ كُلَّ سُورَةٍ مِنْهَا بِ﴿بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ﴾ وَكَانَ يَقُولُ: أَوَّلُ مَنْ قَرَأَ ﴿بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ﴾ سِرًّا بِالْمَدِينَةِ عَمْرُو بْنُ سَعِيدِ بْنِ الْعَاصِ وَكَانَ رَجُلًا حَيًّا.
وَرَوَيْنَا الْجَهْرَ بِهَا عَنْ فُقَهَائِ مَكَّةَ: عَطَاوٍ وَحَاوِسٍ وَمُجَاهِدٍ وَسَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ.

[صحیح۔ اخرجہ الذہبی فی التاریخ الاسلام ۸ / ۱۲۳۶]

(۲۴۱۲) ابن شہاب رضی اللہ عنہ نے فرمایا: ﴿بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ﴾ کا پڑھنا نماز کی سنتوں میں سے ہے، سورۃ فاتحہ پڑھے، پھر ﴿بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ﴾ دوسری سورت کے ساتھ بھی پڑھے۔

ابن شہاب بھی کبھی سورۃ فاتحہ کے ساتھ کوئی سورۃ پڑھتے تو ہر سورت ﴿بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ﴾ سے شروع کرتے اور فرماتے کہ مدینہ میں سب سے پہلے جس آدمی نے ﴿بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ﴾ آہستہ آواز سے پڑھی وہ عمرو بن سعید بن عاص رضی اللہ عنہ ہیں اور وہ حیا دار فخر میں تھے۔

(۲۴۱۳) وَأَخْبَرَنَا أَبُو الْحُسَيْنِ بْنُ الْفَضْلِ الْقَطَّانُ بِمَعْنَادِ أَخْبَرَنَا أَبُو سَهْلٍ بْنُ رِبَاعٍ الْقَطَّانُ حَدَّثَنَا عُبَيْدُ بْنُ عَمْرٍو حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي مَرْيَمَ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ بْنُ أَبِي تَيْمِيَّةٍ أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ ذَرٍّ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّهُ قَالَ: إِنَّ الشَّيْطَانَ اسْتَرَفَى مِنْ أَهْلِ الْقُرْآنِ أَكْبَرًا أَعْظَمَ آيَةً فِي الْقُرْآنِ

﴿بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ﴾ كَذَا كَانَ فِي كِتَابِي عَنْ أَبِي عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ وَهُوَ مُنْقَطِعٌ.
 (۲۳۱۳) حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ شیطان نے الہی قرآن سے ایک عظیم آیت ﴿بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ﴾ کو اچھے کی کوشش کی ہے لیکن یہ ناممکن ہے۔

(۱۵۸) بَابُ مَنْ قَالَ لَا يَجْهَرُ بِهَا

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ آهْتَهُ پڑھنے کا بیان

(۲۳۱۴) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْمُحَافِظُ وَأَبُو سَعِيدٍ بْنُ أَبِي عَمْرٍو فِي الْقَوَائِدِ قَالَا حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ أَخْبَرَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ الْوَلِيدِ يُعْنِي ابْنَ مَرْزُوقٍ أَخْبَرَنِي أَبِي قَالَ سَمِعْتُ الْأَوْزَاعِيَّ قَالَ كَتَبَ إِلَيَّ قِتَادَةَ بْنَ دَعَامَةَ حَدَّثَنِي أَنَسُ بْنُ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّهُ صَلَّى خَلْفَ النَّبِيِّ ﷺ - وَأَبِي بَكْرٍ وَعُمَرَ وَعَفْصَانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ فَكَانُوا يَسْتَفْتِحُونَ ﴿الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ﴾ لَا يَدُكُرُونَ ﴿بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ﴾ فِي أَوَّلِ قِرَاءَةٍ وَلَا فِي آخِرِهَا. رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ مِهْرَانَ عَنِ الْوَلِيدِ بْنِ مُسْلِمٍ عَنِ الْأَوْزَاعِيِّ. [صحيح - أخرجه مسلم ۳۹۹]

(۲۳۱۳) اوزاعی کہتے ہیں کہ قتادہ بن دعامہ نے میری طرف خط لکھا کہ مجھے انس بن مالک رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ انہوں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم، ابو بکر، عمر اور عثمان رضی اللہ عنہم کے پیچھے نماز پڑھی۔ سب حضرات ﴿الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ﴾ سے نماز شروع کرتے تھے۔ قراءت کے شروع اور آخر میں ﴿بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ﴾ نکل پڑھتے تھے۔

(۲۳۱۵) أَخْبَرَنَا أَبُو طَاهِرٍ الْفَيْهِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ مُحَمَّدُ بْنُ الْحُسَيْنِ الْقَطَّانُ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَزِيدَ السُّكْمِيُّ حَدَّثَنَا بَدَلُ بْنُ الْمُحَنَّرِ أَبُو الْمُغِيرَةِ الْبُرَيْقِيُّ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ قِتَادَةَ قَالَ سَمِعْتُ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ قَالَ: صَلَّيْتُ خَلْفَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ - وَخَلْفَ أَبِي بَكْرٍ وَعُمَرَ وَعَفْصَانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ فَلَمْ أَسْمَعْ أَحَدًا مِنْهُمْ قَالَ ﴿بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ﴾

أَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ عَنْ أَبِي مُوسَى وَبُخَارٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ جَعْفَرِ هُنْدَرٍ عَنْ شُعْبَةَ، وَقَالَ: فَلَمْ أَسْمَعْ أَحَدًا مِنْهُمْ يَقْرَأُ ﴿بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ﴾ وَبِهَذَا اللَّفْظِ رَوَاهُ جَمَاعَةٌ عَنْ شُعْبَةَ وَرَوَاهُ وَكَيْعٌ وَأَسْوَدُ بْنُ عَامِرٍ عَنْ شُعْبَةَ فَلَمْ يَجْهَرُوا بِ ﴿بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ﴾ وَرَوَاهُ زَيْدُ بْنُ حَبَابٍ عَنْ شُعْبَةَ: فَلَمْ يَكُورُوا يَجْهَرُونَ.

وَكَذَلِكَ رَوَاهُ عَيْدُ اللَّهِ بْنُ مُوسَى عَنْ شُعْبَةَ وَهَمَّامٍ عَنْ قِتَادَةَ وَرَوَاهُ يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ وَيَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ الْقَطَّانُ وَأَبُو عَمْرٍو الْحَوْصِيُّ وَجَمَاعَةٌ عَنْ شُعْبَةَ: كَانُوا يَقْتَفِحُونَ

الْقِرَاءَةَ بِ «الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ» وَبِذَلِكَ اللَّفْظِ أَخْرَجَهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّوْحِحِ.

[صحیح۔ وقد تقدم في الذي قبله]

(۲۳۱۵) (ا) قنادہ سے روایت ہے کہ میں نے سیدنا انس بن مالک رضی اللہ عنہ کو فرماتے ہوئے سنا کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم، ابو بکر، عمر اور عثمان رضی اللہ عنہم کے پیچھے نماز پڑھی ہے، لیکن میں نے ان میں سے کسی سے بھی نہیں سنا کہ اس نے اوپنی آواز میں «بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ» پڑھی ہو۔

(ب) ایک دوسری سند سے شعبہ کی روایت ہے کہ انس بن مالک رضی اللہ عنہ نے فرمایا: میں نے ان میں سے کسی کو بھی «بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ» پڑھتے نہیں سنا۔

(ج) ایک روایت میں ہے کہ انہوں نے اوپنی آواز سے «بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ» نہیں پڑھی۔

ایک تیسری روایت میں قَلَمٌ يَكُونُوا يَجْهَرُونَ کے الفاظ ہیں، ایک اور روایت میں ہے کہ وہ قراءت «الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ» سے شروع کرتے تھے۔

(۲۵۱۶) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْخَالِطُ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ حَمَّادٍ الْعَدَلِيُّ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَيُّوبَ أَخْبَرَنَا أَبُو عَمَرَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ قَنَادَةَ عَنْ أَنَسٍ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - ﷺ - وَأَبَا بَكْرٍ وَعُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا كَانُوا يَسْتَفْصِحُونَ الْقِرَاءَةَ بِ «الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ»

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّوْحِحِ عَنْ أَبِي عُمَرَ خَفِصِ بْنِ عُمَرَ. وَهَذَا اللَّفْظُ أَوْلَى أَنْ يَكُونَ مَحْفُوظًا. فَقَدْ رَوَاهُ عَائِمَةُ أَصْحَابُ قَنَادَةَ عَنْ قَنَادَةَ بِهَذَا اللَّفْظِ مِنْهُمْ حَمِيدُ الطَّوِيلُ وَأَبُو السَّخِيخَانِي وَهَشَامُ الدَّسْتَوَلِيُّ وَسَعِيدُ بْنُ أَبِي عَرُوبَةَ وَأَبَانُ بْنُ يَزِيدَ الْعَطَّارُ وَحَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ وَغَيْرُهُمْ.

قَالَ أَبُو الْحَسَنِ الدَّارِقُطِيُّ: وَهُوَ الْمَحْفُوظُ عَنْ قَنَادَةَ وَغَيْرِهِ عَنْ أَنَسٍ. قَالَ الشَّيْخُ رَجَمَهُ اللَّهُ: وَكَذَلِكَ رَوَاهُ إِسْحَاقُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي كَلْبَةَ وَكَلْبَةُ بْنُ الْبَلَاءِ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ وَكَذَلِكَ رَوَاهُ أَبُو الْجَوَزَاءِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا عَنِ النَّبِيِّ - ﷺ - كَانَ يَفْصِحُ الصَّلَاةَ بِالتَّكْبِيرِ وَالْقِرَاءَةَ بِ «الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ». [صحیح۔ اخرجہ البخاری ۱۷۴۲]

(۲۳۱۶) (ا) حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم، ابو بکر و عمر رضی اللہ عنہما قراءت الحمد لله رب العالمین سے شروع کرتے تھے۔

(ب) اسی طرح ابو جوزا سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت کرتے ہیں کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نماز تکبیر کے ساتھ شروع فرماتے اور قراءت «الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ» کے ساتھ شروع فرماتے۔

(۲۴۱۷) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ فِي آخِرِينَ قَالُوا حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ أَخْبَرَنَا الرَّبِيعُ بْنُ سُلَيْمَانَ أَخْبَرَنَا الشَّافِعِيُّ أَخْبَرَنَا سُفْيَانُ عَنْ أَيُّوبَ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ ﷺ - وَأَبُو بَكْرٍ وَعُمَرُ وَعُثْمَانُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ يَفْتَتِحُونَ الْقِرَاءَةَ بِ «الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ»

زَادَ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ وَأَبُو سَعِيدٍ فِي رَوَاتِهِمَا قَالَ الشَّافِعِيُّ: يَعْنِي بَيِّنَةً وَنَ بَقْرَةَ أَمِ الْقُرْآنِ قَبْلَ مَا يَقْرَأُ بِعَلَّاقَا وَاللَّهُ أَعْلَمُ ، وَلَا يَعْنِي أَنَّهُمْ يَقْرَأُونَ «بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ» [صحيح- وقد تقدم في الذي قبله]

(۲۴۱۸) (۱) سیدنا انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ ابوبکر، عمر اور عثمان رضی اللہ عنہم قراءت «الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ» سے شروع کیا کرتے تھے۔

(ب) امام شافعی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ وہ حضرات قراءت سورۃ فاتحہ کے ساتھ شروع کرتے تھے، پھر اس کے بعد قراءت کرتے تھے۔ واللہ اعلم، لیکن ان کی یہ رائے اہل کوفہ «بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ» چھوڑ دیتے تھے۔

(۲۴۱۸) أَخْبَرَنَا أَبُو أَحْمَدَ الْبَيْهَقِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ: مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ الْمُرْزُوقِيُّ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الْبُزْجَنِيُّ حَدَّثَنَا ابْنُ بَكْرِ حَدَّثَنَا مَالِكُ عَنْ حُمَيْدِ الطَّوِيلِ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّهُ قَالَ: قُمْتُ وَرَاءَ أَبِي بَكْرٍ وَعُمَرَ بْنِ الْعَتَابِ وَعُثْمَانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ فَكَلَّمَهُمْ كَمَا لَا يَقْرَأُ «بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ» إِذَا افْتَتَحَ الصَّلَاةَ. كَذَا رَوَاهُ مَالِكٌ وَعِخَالْفَةُ أَحْسَبَابُ حُمَيْدٍ فِي لَفْظِهِ. [صحيح- أخرجه مالك في السوطا، ۱/۸۱]

(۲۴۱۸) سیدنا انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے ابوبکر، عمر بن خطاب اور عثمان رضی اللہ عنہم کے پیچھے نماز پڑھی۔ وہ سب حضرات جب نماز شروع کرتے تو «بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ» نہیں پڑھتے تھے۔

(۲۴۱۹) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحُسَيْنِ بْنُ بَشْرَانَ أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ الصَّفَّارُ حَدَّثَنَا مَعْدَانُ بْنُ نَصْرِ حَدَّثَنَا مَعَادُ بْنُ مَعَادٍ عَنْ حُمَيْدِ الطَّوِيلِ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: كُنْتُ صَلَّيْتُ خَلْفَ أَبِي بَكْرٍ وَعُمَرَ وَعُثْمَانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ فَكَانُوا يَفْتَتِحُونَ قِرَاءَةَ تَعْلِيمِ ب «الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ» هَكَذَا رِوَايَةُ الْجَمَاعَةِ عَنْ حُمَيْدٍ وَذَكَرَ بَعْضُهُمْ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ - غَيْرَ أَنَّهُمْ ذَكَرُوهُ بِلَفْظِ الْإِفْتِاحِ بِ «الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ»

قَالَ حَرَمَلَةُ قَالَ الشَّافِعِيُّ فِي رِوَايَةِ مَالِكٍ عَنْ حُمَيْدٍ خَالَفَهُ سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ وَالْقَزَارِيُّ وَالنَّفَّيْسِيُّ وَعَدَدٌ لِقِيَّتِهِمْ سَبْعَةٌ أَوْ ثَمَانِيَةٌ مُتَّفِقِينَ مَعَالِيَمِينَ لَهُ وَالْعَدَدُ الْكَثِيرُ أَوْلَى بِالْحَفِظِ مِنْ وَاحِدٍ ثُمَّ رَجَعَ رِوَايَتُهُمْ بِرِوَايَةِ أَيُّوبَ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَنَسٍ وَقَدْ مَضَى. [صحيح- وقد تقدم في الذي قبله]

(۲۴۱۹) (۱) حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں سیدنا ابوبکر، عمر فاروق اور عثمان رضی اللہ عنہم کے پیچھے نماز پڑھا کرتا تھا۔ وہ اپنی قراءت «الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ» سے شروع فرماتے تھے۔

(ب) اسی طرح ایک جماعت نے حمید سے روایت کیا ہے، البتہ ان میں سے بعض نے رسول اللہ ﷺ کا ذکر بھی کیا ہے اور

انہوں نے اس کو ﴿الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ﴾ کے ساتھ افتتاح کے لفظ کے ساتھ ذکر کیا ہے۔

(۲۶۲۰) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَأَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ السُّلَمِيُّ وَأَبُو عُمَرَ عُمَانُ: سَمِعْتُ بَنِي مُحَمَّدَ بْنَ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي الْقَوَارِسِ الصُّوْدِيَّاتِ قَالُوا حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ الصَّفَّارِيُّ حَدَّثَنَا رُوْحٌ حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ هِيبَةَ حَدَّثَنَا أَبُو نَعْمَةَ الْحَنْفِيُّ عَنِ ابْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَعْقِلٍ عَنْ أَبِيهِ قَالَ: صَلَّيْتُ خَلْفَ رَسُولِ اللَّهِ - ﷺ - وَأَبِي بَكْرٍ وَعُمَرَ فَمَا سَمِعْتُ أَحَدًا مِنْهُمْ يَقْرَأُ ﴿بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ﴾ وَكَذَلِكَ رَوَاهُ الْحُرَيْرِيُّ عَنْ أَبِي نَعْمَةَ: قَبَسَ بِنِ عِبَادَةَ الْحَنْفِيُّ وَزَادَ فِي هَيْبَةَ: عُثْمَانُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ إِلَّا أَنَّهُ قَالَ: فَلَمْ أَسْمَعْ أَحَدًا مِنْهُمْ جَهْرًا بِهَا.

وَحَالَفَهُمَا خَالِدُ الْحَدَّادُ قَرَوَاهُ عَنْ أَبِي نَعْمَةَ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ. [حسن۔ احرجه عبدالرزاق ۲۶۰۰]

(۲۶۲۰) ابن عبد اللہ بن مغفل اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ، ابو بکر اور عمر رضی اللہ عنہم کے پیچھے نماز پڑھی لیکن میں نے ان میں سے کسی کو بھی ﴿بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ﴾ پڑھتے نہیں سنا۔

اسی طرح اس کو جریری نے ابو نعیم سے روایت کیا ہے اور انہوں نے عثمان رضی اللہ عنہ کا اضافہ بھی کیا ہے مگر یہ کہ انہوں نے کہا کہ میں نے ان میں سے کسی کو بھی نہیں سنا کہ اس نے اونچی آواز میں بسم اللہ پڑھی ہو۔

(۲۶۲۱) أَخْبَرَنَا أَبُو طَاهِرٍ الْفَقِيهَةُ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ: مُحَمَّدُ بْنُ الْحُسَيْنِ الْقَطَّانُ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ الْحُسَيْنِ الْهَلَلِيُّ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الرَّيْدِ عَنْ سُفْيَانَ عَنْ خَالِدِ الْحَدَّادِ عَنْ أَبِي نَعْمَةَ الْحَنْفِيِّ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - وَأَبُو بَكْرٍ وَعُمَرُ لَا يَقْرَءُونَ بِعَنَى لَا يَجْهَرُونَ ﴿بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ﴾ كَمَا فِي الْحَدِيثِ. وَرَوَاهُ الْحُسَيْنُ بْنُ حَفْصٍ عَنْ سُفْيَانَ وَقَالَ: لَا يَجْهَرُونَ وَكَمْ يَقُلُ لَا يَقْرَءُونَ.

وَأَبُو نَعْمَةَ قَبَسَ بِنِ عِبَادَةَ لَمْ يَحْتَجَّ بِهِ الشَّيْخَانُ وَاللَّهُ أَعْلَمُ. [صحیح۔ وقد تقدم فریبا]

(۲۶۲۱) (ا) حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ، ابو بکر اور عمر رضی اللہ عنہم ﴿بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ﴾ اونچی آواز سے نہیں پڑھتے تھے۔

(ب) حسن بن حفص نے اس حدیث کو سفیان سے روایت کیا ہے اور انہوں نے فرمایا: لَا يَقْرَءُونَ کی جگہ لَا يَجْهَرُونَ کا لفظ ہے۔

(۱۵۹) بَابُ كَيْفِ قِرَاءَةِ الْمُصَلِّي

قراءتِ نمازی کی کیفیت کا بیان

بِإِذْنِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ ﴿وَتَلِ الْقُرْآنَ تَرْتِلاً﴾ [العزمل: ۴]

قَالَ الشَّافِعِيُّ رَحِمَهُ اللَّهُ: أَقْلُ التَّرْتِيلِ تَرْكُ الْعَجَلَةِ فِي الْقُرْآنِ عَنِ الْإِبَانَةِ.

اللہ تعالیٰ سے فرمایا: ﴿وَرَتَّلِ الْقُرْآنَ تَرْتِيلًا﴾ [المزمل: ۴] اور قرآن کو ٹھہر ٹھہر کر پڑھے۔

امام شافعی رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ ترتیل کا سب سے کم درجہ یہ ہے کہ الفاظ کو آرام سے واضح کر کے پڑھے۔

(۲۶۳۳) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ الصَّفَّارِيُّ حَدَّثَنَا عَفَّانُ وَمُسْلِمٌ بْنُ أَبِرَاهِيمَ فَلَا حَدَّثَنَا جَرِيرٌ بْنُ حَازِمٍ حَدَّثَنَا قَنَادَةَ قَالَ: سَأَلْتُ أَنَسًا عَنْ قِرَاءَةِ النَّبِيِّ ﷺ - فَقَالَ: كَانَ يَمُدُّ مَدًّا.

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّحِيحِ عَنْ مُسْلِمٍ بْنِ أَبِرَاهِيمَ. [صحيح - إخراجہ البخاری ۴۰۴۵]

(۲۶۳۲) قنَادہ فرماتے ہیں کہ میں نے انس رضی اللہ عنہ سے رسول اللہ ﷺ کی قراءت کی بابت سوال کیا تو انہوں نے فرمایا کہ آپ ﷺ لمبا کر کے پڑھتے تھے۔

(۲۶۳۱) أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ أَخْبَرَنَا أَبُو سَعِيدٍ بْنُ الْأَعْرَابِيِّ حَدَّثَنَا الرَّغْفَرِيُّ حَدَّثَنَا عَفَّانُ حَدَّثَنَا هَمَّامٌ حَدَّثَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ عَنْ ابْنِ أَبِي مَلِيحَةَ عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ: أَنَّ قِرَاءَةَ النَّبِيِّ ﷺ - كَانَتْ ﴿بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ﴾ وَوَصَفَ عَفَّانُ حَرْفًا حَرْفًا وَمَدًّا بِكُلِّ حَرْفٍ صَوْتَهُ. [صحيح]

(۲۶۳۰) ام المومنین سیدہ ام سلمہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ نبی ﷺ کی قراءت ﴿بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ﴾ تھی اور عَفَّان نے آپ کی قراءت کی کیفیت بیان کرتے ہوئے فرمایا کہ آپ ایک ایک حرف واضح کر کے پڑھتے تھے اور ہر حرف کی آواز کو لمبا کرتے۔

(۲۶۲۹) أَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ: الْحُسَيْنُ بْنُ مُحَمَّدٍ الرَّوَدْبَارِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ: مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ مَعْمَرٍ الْعَسْكَرِيُّ بِالْبَصْرَةِ حَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْقَلَابِيسِيُّ حَدَّثَنَا آدَمُ بْنُ أَبِي إِبْرَاهِيمَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ حَدَّثَنَا أَبُو إِسْحَاقَ يَعْنِي مَعَاوِيَةَ بْنَ قُرَّةَ قَالَ سَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ مَعْقِلٍ يَقُولُ: رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ - وَهُوَ عَلَى نَاقِهِ أَوْ عَلَى حِمْلِهِ وَهِيَ تَجْسِيرُهُ، وَهُوَ يَقْرَأُ سُورَةَ الْفَتْحِ قِرَاءَةً لَيِّنَةً أَوْ مِنْ سُورَةِ الْفَتْحِ وَهُوَ يَرْجِعُ.

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّحِيحِ عَنْ آدَمَ بْنِ أَبِي إِبْرَاهِيمَ. [صحيح - إخراجہ البخاری ۴۲۸۱]

(۲۶۲۸) ابویاس معاویہ بن قرۃ فرماتے ہیں کہ میں نے عبداللہ بن مغفل رضی اللہ عنہ کو فرماتے سنا کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو دیکھا کہ آپ اپنی اونٹنی یا اونٹ پر سوار تھے، وہ چل رہی تھی اور آپ سورۃ فتح کی نرمی سے یا ترجیح کے ساتھ تلاوت فرما رہے تھے۔

(۲۶۲۷) أَخْبَرَنَا أَبُو الْعَسَنِ: عَلِيُّ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ عَمَّانٍ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَمِيْرٍ الصَّفَّارُ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلْمَانَ الْبَغْدَادِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو نَعِيمٍ حَدَّثَنَا سَفِيَانُ.

وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَمِيْسٍ الْجَبَرِيُّ حَدَّثَنَا مُسْلِمُ بْنُ لَعْنٍ حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ أَبِي

سَيِّئَةٌ حَدَّثَنَا وَكَيْعُ بْنُ الْجَرَّاحِ عَنْ سُفْيَانَ عَنْ عَاصِمِ بْنِ أَبِي النَّجُودِ عَنْ زَيْدِ بْنِ حَبِشٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا عَنِ النَّبِيِّ ﷺ - قَالَ: ((يُقَالُ لِصَاحِبِ الْقُرْآنِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ أَقْرَأَهُ وَأَرَلَّهُ وَرَتَّلَ كَمَا كُنْتَ تَرْتَلُ فِي الدُّنْيَا، فَإِنَّ مَنَزَلَكَ عِنْدَ آخِرِ آيَةٍ تَقْرَأُهَا)).

مَعْنَاهُمَا وَاحِدٌ وَوَكَيْعٌ أَمَّهُمَا حَدِيثًا. [صحيح- أخرجه احمد ۲/ ۱۹۲ / ۶۷۹۹]

(۲۳۲۵) عبد اللہ بن عمرو رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ آپ ﷺ نے فرمایا: حافظ قرآن سے قیامت کے دن کہا جائے گا کہ پڑھتا جا اور پڑھتا جا اور پھر پھر کر پڑھ جس طرح تو دنیا میں پھر پھر کر پڑھتا تھا۔ تیری منزل وہ ہے جہاں تیری آخری آیت ختم ہوگی۔

(۲۴۲۶) أَخْبَرَنَا أَبُو الْقَاسِمِ: زَيْدُ بْنُ أَبِي عَاصِمٍ الْعُلَوِيُّ بِالْكُوفَةِ وَأَبُو بَكْرِ بْنُ الْحَسَنِ الْقَاضِي بِنِسَابِ بُوْرٍ فَلَا حَدَّثَنَا أَبُو جَعْفَرٍ: مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيِّ بْنِ دُعَيْمٍ الشَّيْبَانِيُّ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الصَّبِيئِيُّ أَخْبَرَنَا وَكَيْعُ بْنُ الْأَعْمَشِ عَنْ طَلْحَةَ بْنِ مُصْرَفٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْسَجَةَ عَنِ الْهَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ -: ((رَبُّوا الْقُرْآنَ بِأَصْوَابِكُمْ)). [صحيح- أخرجه احمد ۴/ ۲۸۲]

(۲۳۲۶) حضرت براء بن عازب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: قرآن کو اپنی خوبصورت آوازوں میں تلاوت کیا کرو۔

(۲۴۲۷) أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ فُورِكَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ حَبِيبٍ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ. وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو النَّضْرِ الْفَقِيهَةُ أَخْبَرَنَا صَلَاحُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ حَبِيبِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ الْقَوَارِيرِيُّ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنْ شُعْبَةَ قَالَ حَدَّثَنِي طَلْحَةُ بْنُ مُصْرَفٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْسَجَةَ عَنِ الْهَرَاءِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ -: ((رَبُّوا الْقُرْآنَ بِأَصْوَابِكُمْ)).

قَالَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ: وَكُنْتُ نَسِيتُ هَلِيهِ الْكَلِمَةَ حَتَّى دَخَرْتُهَا الضَّحَّاكُ بْنُ مَرْزُوقٍ.

رَفِي رِوَايَةِ أَبِي دَاوُدَ عَنْ شُعْبَةَ فَنَسِيتُ هَذَا الْحَرْفَ حَتَّى دَخَرْتُهُ الضَّحَّاكُ بْنُ مَرْزُوقٍ.

[صحيح- وقد تقدم في الذي قبله]

(۲۳۲۷) (ب) سیدنا براء بن عازب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: قرآن کو اپنی آوازوں کے ساتھ حرین کر کے پڑھو۔

(ب) عبد الرحمن کہتے ہیں کہ میں یہ کلمہ بھول چکا تھا، پھر مجھے ضحاک بن مزاحم نے یاد دلایا۔

(ج) ابوداؤد کی روایت میں شعبہ سے منقول ہے کہ میں یہ حرف بھول چکا تھا، پھر ضحاک بن مزاحم نے مجھے یاد دہانی کروائی۔

(۲۴۲۸) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحُسَيْنِ: عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بِشْرَانَ أَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ: إِسْمَاعِيلُ بْنُ مُحَمَّدِ الصَّفَّارِ قَرَأَهُ عَلَيْهِ فِي سُؤَالِ سَنَةِ حَمْسٍ وَتَلَايَيْنَ وَتَلَايَمَانَةَ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مَنْصُورٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ

بُنْ هَمَامٌ أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ -

وَأَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْخَالِطُ حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ شاذَانَ وَمُحَمَّدُ بْنُ نَصْرٍ قَالَا حَدَّثَنَا بِشْرُ بْنُ الْحَكِيمِ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ مُحَمَّدٍ عَنْ يَزِيدَ بْنِ الْهَادِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: ((مَا أُذِنَ لِلَّهِ لِيُشَىءَ مَا أُذِنَ لِيَبِيَّ حَسَنَ الصَّوْتِ يَتَفَسَّى بِالْقُرْآنِ)). زَادَ مُحَمَّدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ لِي حَدِيثِهِ: بِجَهْرٍ بِهِ . رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّوْحِجِ عَنْ بِشْرِ بْنِ الْحَكِيمِ وَأَعْرَجَهُ الْبُخَارِيُّ مِنْ رَجُلٍ آخَرَ عَنْ يَزِيدَ وَأَخْرَجَاهُ مِنْ أَوْجُوهِ آخَرَ عَنِ الزُّهْرِيِّ.

(۲۳۲۸) حضرت ابوسلمہ رضی اللہ عنہما ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں کہ انہوں نے نبی ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا کہ اللہ تعالیٰ نے جنسی تا کید اپنے نبی کو قرآن خوبصورت آواز میں پڑھنے کے بارے میں فرمائی اتنی اور کسی چیز کے بارے میں نہیں فرمائی۔

(۲۳۲۹) أَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوَدْبَارِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ دَاسَةَ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْأَعْلَى بْنُ حَمَادٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْجَبَّارِ بْنُ الْوَرْدِ قَالَ سَمِعْتُ ابْنَ أَبِي مُلَيْكَةَ يَقُولُ قَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي يَزِيدَ: مَرَرْنَا أَبُو لُبَابَةَ فَاتَّبَعْنَاهُ حَتَّى دَخَلَ بَيْتَهُ فَدَخَلْنَا عَلَيْهِ ، فَإِذَا رَجُلٌ رَثَّ الْبَيْتِ رَثَّ الْهَيْبَةِ فَسَمِعْتُهُ يَقُولُ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: ((لَيْسَ مِنَّا مَنْ لَمْ يَخْفَ بِالْقُرْآنِ)).

قَالَ فَلَقْتُ لِابْنِ أَبِي مُلَيْكَةَ: يَا أَبَا مُحَمَّدٍ أَرَأَيْتَ إِذَا لَمْ يَكُنْ حَسَنَ الصَّوْتِ؟ قَالَ: بِحُسْنِهِ مَا اسْتَطَاعَ.

[صحیح۔ اخرجه ابو داؤد ۱۴۷۱]

(۲۳۲۹) (۱) عبید اللہ بن ابی یزید کہتے ہیں کہ ابولبابہ رضی اللہ عنہما ہمارے پاس سے گزرے تو ہم بھی ان کے پیچھے ہو لیے۔ وہ اپنے گھر میں داخل ہو گئے۔ ہم بھی ان کے پاس چلے گئے۔ وہاں ایک آدمی قرآن مجید ہکلا کر پڑھ رہا تھا۔ آپ ﷺ نے یہ دیکھا تو فرمایا: میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا: جو شخص قرآن کو خوش الحانی سے نہیں پڑھتا وہ ہم میں سے نہیں۔ میں نے ابن ابی ملیکہ سے کہا: اے ابو محمد! جب آدمی کی آواز ہی خوبصورت نہ ہو تو وہ کیا کرے؟ انہوں نے فرمایا: اس کو خوبصورت بنانے کی کوشش کرے۔

(۲۳۳۰) أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُونُسَ الْأَصْبَهَانِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو سَعِيدٍ بْنُ الْأَعْرَابِيِّ حَدَّثَنَا الْحَسَنُ الزُّعْفَرَانِيُّ حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ أَخْبَرَنَا حَمَادٌ عَنْ أَبِي جَمْرَةَ قَالَ قُلْتُ لِابْنِ عَبَّاسٍ: إِنِّي سَرِيعُ الْقِرَاءَةِ ، إِنِّي أَهْدُ الْقُرْآنَ . فَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ: لِأَنَّ أُمَّ الْقُرْآنِ سُرُورَةٌ فَارْتَلْهَا أَحَبُّ إِلَيَّ مِنْ أَنْ أَقْرَأَ الْقُرْآنَ كَلْمَةً هَذْرَمَةً . [صحیح]

(۲۳۳۰) ابو جمرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے سیدنا ابن عباس رضی اللہ عنہما سے کہا: میں قرآن کو جلدی جلدی میں پڑھتا ہوں تو ابن عباس رضی اللہ عنہ نے فرمایا: میں صرف سورۃ بقرہ پھر ظہر کر پڑھوں، یہ میرے لیے اس سے کہیں بہتر ہے کہ مکمل قرآن کریم جلدی

جلدی پڑھوں۔

(۲۴۲۱) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ أَخْبَرَنَا أَبُو سَعِيدٍ حَدَّثَنَا الرَّعْفِيُّ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَاصِمٍ عَنِ الْكَلْبِيِّ عَنْ أَبِيهِمْ قَالَ: قَرَأَ عَاقِمَةُ عَلَى عَبْدِ اللَّهِ، وَكَانَ حَسَنَ الصَّوْتِ لِقَالَ: وَكُلُّ فِدَاكَ أَبِي وَأُمِّي فَإِنَّهُ زَيْنُ الْقُرْآنِ.

[صحیح۔ اخرجہ البخاری خلق افعال العباد ۶/۱]

(۲۴۲۱) ابراہیم نخعی سے روایت ہے کہ عاتقہ نے عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کے سامنے تلاوت کی، ان کی آواز بھی بہت خوبصورت تھی تو انہوں نے فرمایا: تمہارے ماں باپ قربان ہوں، قرآن کا حسن و جمال بھی ہے۔

(۱۶۰) بَابُ لَا تُجْزِئُهُ قِرَاءَتُهُ فِي نَفْسِهِ إِذَا لَمْ يَنْطَلِقْ بِهِ لِسَانَهُ

زبان سے قراءت ضروری ہے صرف دل سے خیال کافی نہیں

(۲۴۲۲) أَخْبَرَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ: الْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ بْنِ الْمُؤَمَّلِ أَخْبَرَنَا أَبُو عُمَرَ: عَمْرُو بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْبَصْرِيُّ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْوَهَّابِ أَخْبَرَنَا يَحْيَى بْنُ عَبْدِ حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ عَنْ عُمَارَةَ بْنِ عُمَيْرٍ عَنْ أَبِي مَعْمَرٍ: عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَعْدَةَ قَالَ: سَأَلْنَا عُبَادَةَ بْنَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ - يَقْرَأُ فِي الْأُولَى وَالْعَصْرِ؟ قَالَ: نَعَمْ. قَالَ قُلْنَا: يَا سَيِّدِ كُنْتُمْ تَعْرِفُونَ ذَلِكَ؟ قَالَ: بِأَضْرَابٍ لِحَيْبِهِ. مُتَّعِجٌ لِي الصَّوْبِحِينَ مِنْ حَدِيثِ الْأَعْمَشِ. (ق) وَفِيهِ ذِكْرٌ لِعَلَى أَنَّهُ لَا بُدَّ مِنْ أَنْ يُحَرِّكَ لِسَانَهُ بِالْقِرَاءَةِ. [صحیح۔ اخرجہ البخاری ۷/۶]

(۲۴۲۲) (۱) ابو عمر عبد اللہ بن حمرہ سے روایت ہے کہ ہم نے خواب ﷺ سے پوچھا: کیا رسول اللہ ﷺ ظہر اور عصر کی نماز میں قراءت تھے؟ انہوں نے فرمایا: جی ہاں! ہم نے پوچھا: تم یہ کس طرح پہچانتے تھے؟ تو انہوں نے بتایا آپ ﷺ کی داڑھی مبارک کے حرکت کرنے سے۔

(ب) اس میں دلیل ہے کہ دوران قراءت زبان کو حرکت دینا ضروری ہے۔

(۱۶۱) بَابُ التَّامِينَ

آئین کہنے کا بیان

(۲۴۲۳) أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ أَبِي إِسْحَاقَ الْمَرْزُوقِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَاسِمِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ أَخْبَرَنَا الرَّبِيعُ بْنُ سَلْمَانَ أَخْبَرَنَا الشَّافِعِيُّ أَخْبَرَنَا مَالِكُ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ سَعِيدٍ وَأَبِي سَلْمَةَ الْكَلْبِيِّ أَخْبَرَاهُ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ - قَالَ: ((إِذَا أَمَّنَ الْإِمَامَ فَأَمَّنُوا، فَإِنَّهُ مِنْ وَالِقِ تَامِينِهِ تَأْمِينِ الْمَلَائِكَةِ غُفْرَةً لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ)).

قَالَ ابْنُ شِهَابٍ: وَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - يَقُولُ: ((أَمِينَ)).

وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْخَافِضُ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ إِسْحَاقَ أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ قُسَيْبَةَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى قَالَ قَرَأْتُ عَلَى مَالِكٍ كَذَلِكَ كَذَلِكَ بِمَعْنَاهُ.

أَخْرَجَهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّحِيحِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يُونُسَ عَنْ مَالِكٍ وَرَوَاهُ مُسْلِمٌ عَنْ يَحْيَى بْنِ يَحْيَى.

[صحیح۔ اخرجہ البخاری ۷۸۰]

(۲۳۳۳) (ا) سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جب امام آمین کہے تو تم بھی آمین کہو، کیوں کہ جس کی آمین فرشتوں کی آمین کے موافق ہوگی اس کے سابقہ گناہ معاف کر دیے جائیں گے۔

(ب) ابن شہاب کہتے ہیں: رسول اللہ ﷺ آمین کہتے تھے۔

(۲۴۲۴) (ب) وَأَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ: أَحْمَدُ بْنُ الْحَمَّانِ الْقَاضِي أَخْبَرَنَا حَاجِبُ بْنُ أَحْمَدَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحِيمِ بْنُ مُنِيبٍ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنِ الزُّهْرِيِّ.

(ج) وَأَخْبَرَنَا أَبُو الْحُسَيْنِ بْنُ الْفَضْلِ الْقَطَّانُ بِعَدَاذِ أَخْبَرَنَا أَبُو سَهْلٍ بْنُ زَبَادٍ الْقَطَّانُ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ إِسْحَاقَ الْقَاضِي حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ الْمَدِينِيِّ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَفِظْنَاهُ مِنَ الزُّهْرِيِّ وَقَالَ مَرَّةً أُخْرَى حَدَّثَنَا عَنْ سَعِيدٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ - قَالَ: ((إِذَا آمَنَ الْقَارِءُ فَأَمَّنُوا ، فَإِنَّ الْمَلَائِكَةَ يُؤْمِنُونَ ، فَمَنْ وَافَقَ تَأْمِينَهُ تَأْمِينَ الْمَلَائِكَةِ غُفِرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ)).

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّحِيحِ عَنْ عَلِيِّ بْنِ الْمَدِينِيِّ. [صحیح۔ تقدم فی الذی قبلہ، وهو فی البخاری ۶۴۰۲]

(۲۳۳۳) حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ آپ ﷺ نے فرمایا: جب امام آمین کہے تو تم بھی آمین کہو کیوں کہ فرشتے آمین کہتے ہیں۔ جس کی آمین فرشتوں کی آمین کے موافق ہوگی اس کے گزشتہ گناہ معاف کر دیے جائیں گے۔

(۲۴۲۵) (ب) أَخْبَرَنَا أَبُو زَكْرِيَّا بْنُ أَبِي إِسْحَاقَ فِي آخَرِينَ قَالُوا حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ أَخْبَرَنَا الرَّبِيعُ بْنُ سَلِيمَانَ أَخْبَرَنَا الشَّافِعِيُّ أَخْبَرَنِي مَالِكُ أَخْبَرَنِي سُمَيُّ

(ج) وَأَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ عَدَدَانَ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَمِيْدٍ الصَّفَّارُ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ إِسْحَاقَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ هُوَ الْقَعْنَبِيُّ عَنْ مَالِكٍ عَنْ سُمَيِّ مَوْلَى أَبِي بَكْرٍ عَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ - قَالَ: ((إِذَا قَالَ الْإِمَامُ «غَيْرِ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ» فَقُولُوا آمِينَ ، فَإِنَّهُ مَنْ وَافَقَ قَوْلَهُ قَوْلَ الْمَلَائِكَةِ غُفِرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ)).

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّحِيحِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يُونُسَ عَنْ مَالِكٍ ، وَأَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ مِنْ حَدِيثِ سُهَيْلِ بْنِ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِيهِ.

قَالَ الْبُخَارِيُّ: تَابَعَهُ مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرٍو عَنْ أَبِي سَلَمَةَ. [صحيح - اخرجہ البعاری ۷۹۶]

(۲۳۳۵) سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: جب امام ﴿عَلَيْهِ السَّلَامُ﴾ نے ﴿عَلَيْهِ السَّلَامُ﴾ کے لئے ﴿عَلَيْهِ السَّلَامُ﴾ کہا تو تم آمین کہو، کیوں کہ جس کی آمین فرشتوں کی آمین کے موافق ہوگی اس کے گزشتہ گناہ معاف کر دیے جائیں گے۔

(۲۳۳۶) أَخْبَرَنَا أَبُو عَاصِمٍ الْقَيْسِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ الْقَطَّانُ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مَنْصُورٍ الْعُرُوذِيُّ حَدَّثَنَا النَّضْرُ بْنُ شَمِيلٍ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرٍو عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - ﴿صَلَّى﴾: ((إِذَا قَالَ الْقَارِءُ ﴿عَلَيْهِ السَّلَامُ﴾ وَلَا الضَّالِّينَ)) فَقَالَ مَنْ خَلْفَهُ آمِينَ فَوَافَقَ قَوْلَكَ قَوْلَ أَهْلِ السَّمَاءِ آمِينَ ، غُفِرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ)). [صحيح - اخرجہ مسلم ۴۱۰-۴۱۶]

(۲۳۳۷) حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: جب امام ﴿عَلَيْهِ السَّلَامُ﴾ نے ﴿عَلَيْهِ السَّلَامُ﴾ کہا اور اس کے مقتدی آمین کہیں اور جس کی آمین آسمان والوں (فرشتوں) کی آمین کے موافق ہو جائے تو اس کے گزشتہ گناہ بخش دیے جائیں گے۔

(۲۳۳۸) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْخَلِيفُ أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ رَسٍ حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا الْقَعْنَبِيُّ فِيمَا قَرَأَ عَلَى مَالِكٍ

(ح) وَحَدَّثَنَا أَبُو الْقَاسِمِ: عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مُحَمَّدٍ السَّرَاجِيُّ فِي آخِرِينَ قَالُوا حَدَّثَنَا أَبُو الْعَاسِمِ أَخْبَرَنَا الرَّبِيعُ أَخْبَرَنَا الشَّافِعِيُّ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ عَنْ أَبِي الزُّنَادِ عَنِ الْأَعْرَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - ﴿صَلَّى﴾: ((إِذَا قَالَ أَحَدُكُمْ آمِينَ فَقَالَتِ الْمَلَائِكَةُ فِي السَّمَاءِ آمِينَ فَوَافَقَتْ إِحْدَاهُمَا الْأُخْرَى غُفِرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ)).

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّحِيحِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يُونُسَ عَنْ مَالِكٍ ، وَأَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ مِنْ حَدِيثِ الْغُبَيْرَةِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِي الزُّنَادِ. [صحيح - اخرجہ البعاری ۷۸۱]

(۲۳۳۹) (فقہ الامۃ) حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: جب تم میں سے کوئی آمین کہتا ہے تو آسمان میں فرشتے بھی آمین کہتے ہیں۔ ان میں سے ایک کی آمین دوسرے کے موافق ہو جائے تو اس کے گزشتہ گناہ معاف کر دیے جائیں گے۔

(۲۳۴۰) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ مُحَمَّدُ بْنُ الْحُسَيْنِ بْنِ دَاوُدَ الْعَلَوِيُّ إِسْلَاءُ أَخْبَرَنَا أَبُو الْقَاسِمِ: عَبْدُ اللَّهِ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ بَالُوَيْهِ الْمُزَنِّيُّ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ السُّلَمِيُّ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنْ هَمَّامِ بْنِ مَبِيحَةَ قَالَ هَذَا مَا حَدَّثَنِي أَبُو هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - ﴿صَلَّى﴾: ((إِذَا قَالَ أَحَدُكُمْ آمِينَ وَالْمَلَائِكَةُ فِي السَّمَاءِ

لَوَالِقِ إِحْدَاهُمَا الْأُخْرَى غَيْرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ)).

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّوْحِحِّ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ زَائِعٍ عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ.

وَكُنْتُ ذَلِكَ أَيْضًا مِنْ خَدِيثِ نَعِيمِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْمُجَوَّرِ وَأَبِي يُونُسَ: سَلِمَ بْنُ جَبْرِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ.

[صحيح۔ اخرجہ البعاری ۱۲۲۳۲]

(۲۳۳۸) سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جب تم میں سے کوئی آئین کے تو آسمان میں فرشتے

بھی آئین کہتے ہیں۔ اگر ان میں سے ایک کی آواز دوسرے کے آواز سواقت ہوگی تو اس کے گزشتہ گناہ بخش دیے جائیں گے۔

(۲۳۳۹) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ: عَلِيُّ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَخْبَرَنَا أَبُو الْقَاسِمِ: سُلَيْمَانُ بْنُ أَحْمَدَ اللَّحْمِيُّ حَدَّثَنَا

الْبَرْبَرِيُّ عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ عَنْ سُفْيَانَ عَنْ عَاصِمِ بْنِ عَمْرِو بْنِ أَبِي عُثْمَانَ قَالَ قَالَ بِلَالٌ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

لِلنَّبِيِّ - ﷺ - : لَا تَسْبِقُنِي بِأَمِينٍ.

وَرَوَاهُ وَيْبَعُ عَنْ سُفْيَانَ فَقَالَ عَنْ بِلَالٍ أَنَّهُ قَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ. وَرَوَاهُ عَبْدُ الرَّزَّاقِ أَصَحُّ. كَذَلِكَ رَوَاهُ

عَبْدُ الْوَّاحِدِ بْنُ زَيْدٍ عَنْ عَاصِمِ.

وَرَوَاهُ شُعْبَةُ بْنُ الْحَجَّاجِ عَنْ عَاصِمِ كَمَا. [ضعيف۔ اخرجہ ابو داؤد ۹۳۷]

(۲۳۳۹) (ا) حضرت بلال رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ آپ ﷺ نے فرمایا: مجھ سے پہلے آئین نہ کہا کرو۔

(ب) دیکھ نے سفیان نے ان الفاظ کے ساتھ روایت ہے۔ عن بلال انه قال يا رسول الله.....

(۲۳۴۰) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ: أَحْمَدُ بْنُ سَلْمَانَ الْقُفَيْهِ حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُكْرَمٍ حَدَّثَنَا

رُوحُ بْنُ عُبَادَةَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ.

قَالَ وَأَخْبَرَنِي عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ الْحَسَنِ الْقَاضِي حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْحُسَيْنِ حَدَّثَنَا آدَمُ بْنُ أَبِي إِيَاسٍ حَدَّثَنَا

شُعْبَةُ عَنْ عَاصِمِ بْنِ سُلَيْمَانَ قَالَ وَفِي خَدِيثِ رُوحٍ قَالَ كَتَبَ إِلَيَّ عَاصِمُ بْنُ سُلَيْمَانَ أَنَّ أَبَا عُثْمَانَ النَّهْدِيُّ

حَدَّثَهُ عَنْ بِلَالٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - ﷺ - قَالَ: ((لَا تَسْبِقُنِي بِأَمِينٍ)).

وَكَذَلِكَ رَوَاهُ مُحَمَّدُ بْنُ فَضِيلٍ عَنْ عَاصِمِ.

(۲۳۴۰) سیدنا بلال رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: مجھ سے پہلے آئین نہ کہا کرو۔

(۲۳۴۱) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ جَعْفَرٍ الْقَطِيبِيُّ فِي الْمُسْنَدِ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ

حَنْبَلٍ حَدَّثَنِي أَبِي حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ فَضِيلٍ حَدَّثَنَا عَاصِمُ عَنْ أَبِي عُثْمَانَ قَالَ قَالَ بِلَالٌ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ

رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - : ((لَا تَسْبِقُنِي بِأَمِينٍ)).

قَالَ الشَّيْخُ رَحِمَهُ اللَّهُ: فَكَانَ بِلَالًا كَانَ يُؤْمِنُ قَبْلَ تَأْمِينِ النَّبِيِّ - ﷺ - فَقَالَ: ((لَا تَسْبِقُنِي بِأَمِينٍ)).

كَمَا قَالَ: إِذَا آمَنَ الْإِمَامُ فَأَمَّنُوا. [ضعيف - وقد تقدم في الذي قبله]

(۲۳۳۱) حضرت بلال رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: مجھ سے پہلے آمین نہ کہا کرو۔

(ب) شیخ الحدیث فرماتے ہیں: سیدنا بلال رضی اللہ عنہ رسول اللہ ﷺ سے پہلے آمین کہتے تھے تو آپ ﷺ نے فرمایا: آمین کہنے میں مجھ سے پہلے نہ کرو جیسا کہ (دوسرے مقام پر) آپ ﷺ نے فرمایا: جب امام آمین کہے تو پھر تم آمین کہو۔

(۲۴۴۳) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ: عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ عَلِيٍّ الْمُقْرِئُ أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ إِسْحَاقَ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ يَعْقُوبَ الْقَاضِي حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ كَثِيرٍ أَخْبَرَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ كَثِيرٍ عَنْ حُصَيْنٍ عَنْ عَمْرِو بْنِ قَيْسٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْأَشْعَثِ قَالَ: دَخَلْتُ عَلَى عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا فَحَدَّثَتْنِي قَالَتْ: بَيْنَمَا أَنَا قَاعِدَةٌ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ - جَاءَ ثَلَاثَةٌ نَعْرَمِنَ الْيَهُودِ فَاسْتَأْذَنَ أَحَدُهُمْ. وَذَكَرَ الْحَدِيثَ وَهِيَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ - قَالَ: ((تَذَرِينَ عَلِيَّ مَا حَسَدُونَا)). قُلْتُ: اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ. قَالَ: ((فَبَاهِمُ حَسَدُونَا عَلَى الْيَهُودِ أَيْ هُدَيْنَا لَهَا وَصَلُّوا عَنْهَا، وَعَلَى الْجُمُعَةِ أَيْ هُدَيْنَا لَهَا وَصَلُّوا عَنْهَا، وَعَلَى قَوْلِنَا خَلْفَ الْإِمَامِ آمِينَ)).

[صحیح - اخرجه احمد ۱۳۶/۶/۲۵۰۷۳]

(۲۳۳۲) محمد بن اسحق فرماتے ہیں کہ میں سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا کی خدمت میں حاضر ہوا تو انہوں نے مجھ سے فرمایا کہ میں ایک مرتبہ رسول اللہ ﷺ کے پاس بیٹھی ہوئی تھی کہ تین یہودی آئے۔ ان میں سے کسی نے اجازت طلب کی..... پھر کھل حدیث ذکر کی۔ اس میں یہ ہے کہ آپ ﷺ نے (عائشہ سے) فرمایا: تمہیں معلوم ہے کہ یہودی ہمارے ساتھ کن چیزوں کی وجہ سے حسد کرتے ہیں؟ (فرماتی ہیں:) میں نے عرض کیا: اللہ اور اس کا رسول زیادہ جانتے ہیں۔ آپ ﷺ نے فرمایا: یہ ہمارے ساتھ قبلہ پر حسد کرتے ہیں جس کی ہمیں ہدایت کی گئی اور یہ اس سے بھگ گئے اور جسہ پر حسد کرتے ہیں جس کی طرف ہماری راہنمائی کی گئی اور یہ اس سے روگرداں رہے اور تیسری چیز امام کے پیچھے ہمارے آمین کہنے پر بھی حسد کرتے ہیں۔

(۲۴۴۳) وَأَخْبَرَنَا أَبُو زَكْرِيَّا بْنُ أَبِي إِسْحَاقَ الْمُرْتَضَى أَخْبَرَنَا عَبْدُ الْبَاقِي بْنُ قَالِبٍ الْقَاضِي يَعْنَاذَ حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ الْحَسَنِ الْحَرَبِيُّ حَدَّثَنَا مُسْلِمُ بْنُ أَبِرَاهِيمَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَيْسَرَةَ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ أَبِي حُرَّةَ عَنْ مُجَاهِدٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْأَشْعَثِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((لَمْ يَحْسَدُونَا الْيَهُودُ بِشَيْءٍ مَا حَسَدُونَا بِثَلَاثٍ: التَّسْلِيمِ، وَالْقَائِمِينَ، وَاللَّهُمَّ رَبَّنَا لَكَ الْعَمَدُ)).

[صحیح - وقد تقدم في الذي قبله]

(۲۳۳۳) محمد بن اسحق سے روایت ہے کہ سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: یہودی ہم سے کسی چیز میں اتنا حسد نہیں کرتے جتنا تین چیزوں میں کرتے ہیں: سلام کرنے، آمین کہنے اور اللہم ربنا لک العمد کہنے میں۔

(۱۶۲) باب جَهْرُ الْإِمَامِ بِالتَّامِينَ

امام کے اونچی آواز میں آمین کہنے کا بیان

(۲۴۴۴) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَأَبُو بَكْرٍ أَحْمَدُ بْنُ الْحَسَنِ الْقَاضِي وَغَيْرُهُمَا قَالُوا حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ بَعْرُبٍ حَدَّثَنَا بَعْرُ بْنُ نَصْرٍ قَالَ قَرِءَ عَلَيَّ ابْنُ وَهَبٍ أَخْبَرَكَ مَالِكُ بْنُ أَنَسٍ وَيُونُسُ بْنُ يَزِيدَ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ قَالَ حَدَّثَنِي مَعْبُدُ بْنُ الْمُسَيَّبِ وَأَبُو سَلَمَةَ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ - ﷺ - يَقُولُ: ((إِذَا أَمَّنَ الْإِمَامُ فَأَمَّنُوا ، لِإِنَّ الْمَلَائِكَةَ تَرْمُنُ ، فَمَنْ وَافَقَ تَأْمِينَهُ تَأْمِينَ الْمَلَائِكَةِ غُفِرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ)).

قَالَ ابْنُ شِهَابٍ وَرَحِمَهُ اللَّهُ: وَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - يَقُولُ: ((أَمِينَ)).

قَالَ يُونُسُ: وَكَانَ ابْنُ شِهَابٍ يَقُولُ ذَلِكَ. أَخْرَجَاهُ مِنْ حَدِيثِ مَالِكٍ وَأَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ عَنْ حُرْمَلَةَ بْنِ يَحْيَى عَنِ ابْنِ وَهَبٍ عَنْ يُونُسَ. [صحيح - وقد تقدم برقم ۲۴۳۳ - وما بعده]

(۲۴۴۴) (ا) ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا کہ جب امام آمین کہے تو تم آمین کہو، کیوں کہ فرشتے بھی آمین کہتے ہیں۔ جس کی آمین فرشتوں کی آمین کے موافق ہوگی، اس کے سابقہ گناہ بخش دیے جائیں گے۔

(ب) ابن شہاب کہتے ہیں: رسول اللہ ﷺ نماز میں آمین کہا کرتے تھے۔

(۲۴۴۵) أَخْبَرَنَا أَبُو طَاهِرٍ الْقُفَيْهِ مِنْ أَصْلِهِ أَخْبَرَنَا أَبُو طَاهِرٍ مُحَمَّدُ بْنُ الْحَسَنِ الْمُحَمَّدِي حَدَّثَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ مُحَمَّدٍ الدُّورِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ الْحَفَرِيُّ عَنْ سُفْيَانَ الثَّوْرِيِّ

(ج) وَحَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ السُّلَمِيُّ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ عُثْمَانَ الطَّرِيفِيُّ حَدَّثَنَا مُعَاذُ بْنُ نَجْدَةَ حَدَّثَنَا عَلَادُ بْنُ يَحْيَى أَخْبَرَنَا سُفْيَانُ عَنْ سَلَمَةَ بْنِ كُهَيْلٍ عَنْ سُهَيْرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنِ الْوَيْلِيِّ بْنِ حُجْرٍ قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ - ﷺ - إِذَا قَالَ: آمِينَ ، رَفَعَ بِهَا صَوْتَهُ كَقَطْرِ حَبِيبٍ الْفَقِيهِ. وَفِي رِوَايَةِ السُّلَمِيِّ قَالَ سَمِعْتُ النَّبِيَّ - ﷺ - إِذَا قَالَ ﴿وَكَلَّمَ الضَّالِّينَ﴾ قَالَ: آمِينَ. رَفَعَ بِهَا صَوْتَهُ فِي الصَّلَاةِ.

[صحيح - اعرجه الدارقطني في سننه ۱/۳۳۳]

(۲۴۴۵) (ا) سیدنا واکل بن حجر سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ جب آمین کہتے تو اپنی آواز بلند فرماتے۔

(ب) اور سلیمی کی روایت میں ہے کہ میں نے نبی ﷺ کو ولا الضالین [الفاتحہ: ۷] کہتے ہوئے سنا، آپ تو آمین بھی کہتے تھے اور نماز میں آمین کو بلند آواز سے کہتے۔

(۲۴۴۶) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنِي عَلِيُّ بْنُ حَمَّادٍ حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ الْهَيْثَمِ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ أَبِي

اللَّيْثِ حَدَّثَنَا الْأَشْجَعِيُّ عَنْ سُفْيَانَ لَدَى كَرِيْبٍ بِسَأْدِهِ وَجَلَّةٌ

وَقَالَ: رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ - ﷺ - لَمَّا قَالَ ﴿غَيْرِ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ﴾ قَالَ: ((أَمِينٌ)). يَمُدُّ بِهَا صَوْتَهُ. (ت) وَكَذَلِكَ رَوَاهُ وَكَيْعُ بْنُ الْجَرَّاحِ عَنْ سُفْيَانَ: يَمُدُّ بِهَا صَوْتَهُ. وَقَالَ الْفَرُّبِيُّ عَنْ سُفْيَانَ فِي هَذَا الْحَدِيثِ: رَفَعَ صَوْتَهُ بِأَمِينٍ وَطَوَّلَ بِهَا.

وَبِمَعْنَاهُ رَوَاهُ الْعَلَاءُ بْنُ صَالِحٍ وَمُحَمَّدُ بْنُ سَلَمَةَ بْنُ كَهْمَلٍ عَنْ سَلَمَةَ بْنِ كَهْمَلٍ. وَخَالَفَهُمْ شُعْبَةُ فِي إِسْنَادِهِ وَمَنْبُوهٍ. [صحيح۔ وقد تقدم في الذي قبله]

(۲۳۳۶) (۱) واکل بن حجر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: میں نے رسول اللہ ﷺ کو دیکھا، جب آپ نے ﴿غَيْرِ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ﴾ [الفاتحہ: ۷] کہا تو فرمایا: آمین اور آمین کے ساتھ اپنی آواز کو لمبا کیا۔

(ب) اسی طرح کعب بن جراح نے سفیان سے ان الفاظ میں روایت کیا ہے: ”ویمدھا صوتہ“ کہ اپنی آواز کو آمین کہنے کے ساتھ لمبا کرتے اور فریابی اس حدیث میں سفیان سے روایت کرتے ہیں کہ آپ نے آمین کہتے وقت اپنی آواز بلند کی اور اس کو لمبا بھی کیا۔

(۲۴۴۷) أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ فُورَكَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ حَبِيبٍ حَدَّثَنَا أَبُو قَاوَدَةَ الطَّبَالِيُّ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ أَخْبَرَنِي سَلَمَةُ بْنُ كَهْمَلٍ قَالَ سَمِعْتُ حَجْرًا أبا العنيس قال سمعتُ عَلْقَمَةَ بْنَ وَائِلٍ يُحَدِّثُ عَنْ وَائِلٍ وَقَدْ سَمِعْتُهُ مِنْ وَائِلٍ: أَنَّهُ صَلَّى مَعَ رَسُولِ اللَّهِ - ﷺ - فَلَمَّا قَرَأَ ﴿غَيْرِ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ﴾ قَالَ: ((أَمِينٌ)). خَفَضَ بِهَا صَوْتَهُ.

أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ: مُحَمَّدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الْفَارِسِيُّ أَخْبَرَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سُلَيْمَانَ بْنِ قَارِسٍ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ الْبُخَارِيُّ قَالَ: خُوِّفَ شُعْبَةَ فِيهِ فِي ثَلَاثَةِ أَشْيَاءَ: قِيلَ حُجْرٌ أَبُو السَّكَنِ وَهُوَ ابْنُ عُنَيْسٍ، وَزَادَ فِيهِ عَلْقَمَةُ وَتَيْسٌ فِيهِ، وَقَالَ خَفَضَ بِهَا صَوْتَهُ، وَإِنَّمَا هُوَ جَهْرٌ بِهَا: وَتَلَفَيْ عَنِ أَبِي عَيْسَى السُّرْمِذِيِّ عَنِ الْبُخَارِيِّ أَنَّهُ ذَكَرَهُ وَقَالَ: حَدِيثُ سُفْيَانَ الْقُرَيْرِيِّ عَنْ سَلَمَةَ فِي هَذَا الْبَابِ أَصَحُّ مِنْ حَدِيثِ شُعْبَةَ، وَشُعْبَةُ أَخْطَأَ فِيهِ. وَكَذَلِكَ قَالَهُ أَبُو زُرْعَةَ الرَّازِيُّ.

قَالَ الشَّيْخُ رَحِمَهُ اللَّهُ: أَمَّا خَطْوَةٌ فِي مَنْبُوهٍ لَيْسَ، وَأَمَّا قَوْلُهُ حَجْرٌ أَبُو الْعُنَيْسِ، لَكَذَلِكَ ذَكَرَهُ مُحَمَّدُ بْنُ كَعْبٍ عَنِ الثَّوْرِيِّ، وَأَمَّا قَوْلُهُ عَنْ عَلْقَمَةَ فَقَدْ بَيَّنَّ فِي رِوَايَتِهِ أَنَّ حَجْرًا سَمِعَهُ مِنْ عَلْقَمَةَ، وَقَدْ سَمِعَهُ أَيْضًا مِنْ وَائِلٍ نَفْسِهِ، وَقَدْ رَوَاهُ أَبُو الْوَلِيدِ الطَّبَالِيُّ عَنْ شُعْبَةَ نَحْوِ رِوَايَةِ الثَّوْرِيِّ. [منكر۔ اخرجہ الترمذی ۲۴۸]

(۲۳۳۷) (۱) علقمہ بن واکل فرماتے ہیں کہ واکل رضی اللہ عنہ نے رسول اللہ ﷺ کے ساتھ نماز ادا کی۔ جب آپ نے ﴿غَيْرِ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ﴾ پڑھا تو کہا: آمین اور آمین کے ساتھ نماز ادا کی۔

(ب) محمد بن اسماعیل بخاری فرماتے ہیں کہ اس حدیث میں تین چیزوں میں شعبہ کی مخالفت کی جائے گی: انہوں نے کہا کہ

آپ ﷺ نے اپنی آواز پست رکھی حالانکہ آپ نے آمین کہتے ہوئے اپنی آواز بلند کی۔

(ج) شیخ ڈاک فرماتے ہیں کہ ان سے متن میں غلطی ہو جانا واضح ہے۔ باقی رہا ان کا قول کہ حجر سے مراد ابو عمنس ہے تو اسی طرح محمد بن کثیر بھی نے ثوری سے نقل کیا ہے۔

(۲۵۸۸) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ فِي الْفَرَاِيدِ الْكَبِيرِ لِأَبِي الْعَبَّاسِ وَفِي حَدِيثِ شُعْبَةَ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مَرْزُوقِ الْبُصْرِيِّ حَدَّثَنَا أَبُو الْوَلِيدِ حَدَّثَنَا شُعْبَةَ عَنْ سَلَمَةَ بْنِ كَهْمَلٍ قَالَ سَمِعْتُ حُجْرًا أَبَا عَنَسٍ يُحَدِّثُ عَنْ وَائِلِ بْنِ الْحَضْرَمِيِّ: أَنَّهُ صَلَّى خَلْفَ النَّبِيِّ ﷺ - فَلَمَّا قَالَ ﴿وَلَا الضَّالِّينَ﴾ قَالَ: آمِينَ. رَفَعَهَا بِهَا صَوْتَهُ. وَقَدْ رَوَى مِنْ وَجْهَيْنِ آخَرَيْنِ عَنْ وَائِلِ بْنِ حُجْرٍ نَحْوَ رِوَايَةِ الثَّوْرِيِّ.

[صحیح۔ وقد تقدم فریبا]

(۲۳۳۸) وائل حضری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ انہوں نے نبی ﷺ کے پیچھے نماز پڑھی۔ جب آپ نے ﴿وَلَا الضَّالِّينَ﴾ کہا تو فرمایا: آمین اور اپنی آواز کو بلند کیا۔ ثوری کی روایت کی طرح وائل بن حجر رضی اللہ عنہ سے دوسری وجہ بھی ذکر کی گئی ہے۔

(۲۵۸۹) أَخْبَرَنَا أَبُو صَادِقٍ: مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ أَبِي الْفَرَارِسِ الصِّدْقَانِيُّ مِنْ أَصْلَابِ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ الصَّفَّانِيُّ أَخْبَرَنَا الْأَسْوَدُ بْنُ عَامِرٍ حَدَّثَنَا شَرِيكَ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنْ عَلْقَمَةَ بْنِ وَائِلِ عَنْ أَبِيهِ قَالَ: سَمِعْتُ النَّبِيَّ ﷺ - يَجْهَرُ بِآمِينَ. وَأَخْبَرَنَا أَبُو صَادِقٍ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ الصَّفَّانِيُّ أَخْبَرَنَا الْأَسْوَدُ بْنُ عَامِرٍ حَدَّثَنَا زُهَيْرٌ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنْ عَبْدِ الْجُبَّارِ بْنِ وَائِلِ عَنْ أَبِيهِ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ - مِثْلَهُ.

وَرَوَاهُ زَيْدُ بْنُ أَبِي أَنَسَةَ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنْ عَبْدِ الْجُبَّارِ وَقَالَ: مَدَّ بِهَا صَوْتَهُ. وَرَوَاهُ عَمَّارُ بْنُ زُرَيْقٍ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنْ عَبْدِ الْجُبَّارِ وَقَالَ: رَفَعَ بِهَا صَوْتَهُ. [صحیح۔ وقد تقدم فی الذی قبلہ]

(۲۳۳۹) (ا) علقمہ بن وائل اپنے والد سے نقل کرتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو اونچی آواز میں آمین کہتے ہوئے سنا۔ (ب) عبد الجبار والی روایت کے الفاظ یہ ہیں: مَدَّ بِهَا صَوْتَهُ. یعنی آپ نے اونچی آواز میں آمین کہی اور ایک دوسری روایت کے الفاظ ہیں: رَفَعَ بِهَا صَوْتَهُ.

(۲۵۹۰) وَأَخْبَرَنَا أَبُو الْحُسَيْنِ بْنُ بِشْرَانَ أَخْبَرَنَا أَبُو جَعْفَرٍ الرَّزَّازُ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ الْجُبَّارِ الْعَطَّارِيُّ حَدَّثَنَا أَبِي عَنْ أَبِي بَكْرٍ النَّهْشَلِيِّ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنْ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ الْبُحْصِيِّ عَنْ وَائِلِ بْنِ حُجْرٍ: أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ - حِينَ قَالَ ﴿غَيْرِ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ﴾ [الفاصلة: ۷] قَالَ: ((رَبِّ اغْفِرْ لِي آمِينَ)).

[ضعیف۔ اعرجه الطبرانی الكبير ۲۲ / ۱۴۶]

(۲۳۵۰) سیدنا وائل بن حجر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ انہوں نے رسول اللہ ﷺ کو یہ فرماتے ہوئے سنا جب آپ نے ﴿غَيْرِ

الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ ﴿الفاتحة: ۷﴾ بِرُحَاتِهِ لَفْرَايَا: ((رَبِّ اغْفِرْ لِي آمِينَ))

(۲۶۵۱) أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ الْحَارِثِ الْقَلْبِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ جَعْفَرِ الْأَصْبَهَانِيِّ حَدَّثَنَا عَبْدَانُ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ شُعَيْبٍ بْنُ اللَّيْثِ بْنِ سَعْدٍ حَدَّثَنِي أَبِي عَنْ جَدِّي عَنْ خَالِيهِ بْنِ يَزِيدَ عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي هَلَالٍ عَنْ نَعِيمِ الْمُجَمِّعِ قَالَ: صَلَّى بِنَا أَبُو هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فَقَالَ ﴿بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ﴾ ثُمَّ قَرَأَ بِأَمِّ الْقُرْآنِ حَتَّى بَلَغَ ﴿غَيْرِ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ﴾ قَالَ: آمِينَ. ثُمَّ قَالَ: وَاللَّيْذِي نَفْسِي بِيَدِهِ إِنِّي لَا أَشْهَدُكُمْ صَلَاةَ بِرَسُولِ اللَّهِ - ﷺ - . [صحيح - إسناده ابن عزيمة ۶۸۸]

(۲۶۵۱) نسیم مجمر سے روایت ہے کہ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے ہمیں نماز پڑھائی انہوں نے ﴿بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ﴾ پھر سورۃ فاتحہ پڑھی، یہاں تک کہ ﴿غَيْرِ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ﴾ پر پہنچے تو کہا: آمین اچھر نماز کے بعد فرمایا: اس ذات کی قسم جس کے ہاتھ میں میری جان ہے میں تم میں سب سے زیادہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جیسی نماز پڑھتا ہوں۔

(۲۶۵۲) أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بَشْرَانَ الْعَدْلُ بِعَدَاةِ أَخِيْنَا عَلِيِّ بْنِ مُحَمَّدِ الْمِصْرِيِّ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ عُمَرَ بْنِ سَالِمٍ عَنْ الزُّبَيْدِيِّ قَالَ أَخْبَرَنِي الزُّهْرِيُّ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ وَسَعِيدٍ أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - إِذَا لَمَعَ مِنْ قِرَاءَةِ أَمِّ الْقُرْآنِ رَفَعَ صَوْتَهُ فَقَالَ: ((آمِينَ)).

وَكَلِمَتِكَ رَوَاهُ أَبُو الْأَحْوَصِ الْقَاضِي عَنْ إِسْحَاقَ بْنِ إِبْرَاهِيمَ بْنِ الْعَلَاءِ الزُّبَيْدِيِّ وَأَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ الْحَارِثِ قَالَ قَالَ عَلِيُّ بْنُ عُمَرَ الْحَافِظُ: هَذَا إِسْنَادٌ حَسَنٌ يُرِيدُ إِسْنَادَ هَذَا الْحَدِيثِ. [حسن - إسناده ابن عزيمة ۵۷۱]

(۲۶۵۲) حضرت ابوسلمہ اور سعید سے روایت ہے کہ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا: رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جب سورۃ فاتحہ کی قراءت سے فارغ ہوتے تو اپنی آواز کو بلند کرتے ہوئے آمین کہتے۔

(۱۶۳) باب جَهْرِ الْمَأْمُومِ بِالتَّامِينَ

مقتدی کا اونچی آواز سے آمین کہنے کا بیان

(۲۶۵۳) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحُسَيْنِ بْنُ الْقَضِيِّ الْقَطَّانُ بِعَدَاةِ خَلَاتِنَا أَبُو سَهْلٍ بْنُ زَيْدِ الْقَطَّانِ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ إِسْحَاقَ الْقَاضِي حَدَّثَنَا حجاجُ بْنُ مِنْهَالٍ حَدَّثَنَا حَمَادُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ لَابِثٍ عَنْ أَبِي رَافِعٍ أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ كَانَ يُؤَدِّنُ لِمُرْوَانَ بْنِ الْحَكَمِ ، فَاشْتَرَطَ أَنْ لَا يَبْقَى بِالضَّالِّينَ حَتَّى يَعْلَمَ أَنَّهُ لَمْ يَدْخُلِ الصَّفَّ ، لَكَانَ إِذَا قَالَ مُرْوَانَ ﴿وَلَا الضَّالِّينَ﴾ قَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ: آمِينَ. يَمُدُّ بِهَا صَوْتَهُ وَقَالَ: إِذَا وَافَقَ تَامِينَ أَهْلَ الْأَرْضِ تَامِينَ أَهْلَ

السَّمَاءِ غُفِرَ لَهُمْ. [صحيح - وتقدم رقم ۲۴۲۶]

(۲۳۵۳) ابورافع سے روایت ہے کہ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ مروان بن حکم کے مژدن تھے۔ اس نے طے کر رکھا تھا کہ اس وقت تک ﴿وَلَا الضَّالِّينَ﴾ نہ کہے جب تک اسے علم نہ ہو جائے کہ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ صاف میں شامل ہو چکے گئے ہیں، چنانچہ مروان جب ﴿وَلَا الضَّالِّينَ﴾ کہتا تو ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ اپنی آواز کو لمبا کرتے ہوئے کہتے: آمین۔ آپ رضی اللہ عنہ فرماتے تھے کہ جب اہل زمین کی آمین آسمان والوں کی آمین کے موافق ہو جائے تو اہل زمین کی بخشش ہو جاتی ہے۔

(۲۴۵۴) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَأَبُو سَعِيدٍ بْنُ أَبِي عَمْرٍو حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ أَخْبَرَنَا الرَّبِيعُ بْنُ سُلَيْمَانَ أَخْبَرَنَا الشَّافِعِيُّ أَخْبَرَنَا مُسْلِمُ بْنُ خَالِدٍ عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ عَنْ عَطَاءٍ قَالَ: كُنْتُ أَسْمَعُ الْإِمَامَةَ ابْنَ الزُّبَيْرِ وَمَنْ بَعْدَهُ يَقْرَءُونَ آمِينَ وَمَنْ خَلْفَهُمْ آمِينَ حَتَّىٰ إِنَّ لِلْمَسْجِدِ لَللَّحَّةَ. وَرَوَيْنَا عَنْ ابْنِ عَمْرٍو رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّهُ كَانَ يَرْتَفِعُ بِهَا صَوْتَهُ إِمَامًا كَانَ أَوْ مَأْمُومًا.

[صحيح - أخرجه البخاري تعليقا]

(۲۳۵۳) (ا) عطاء سے روایت ہے کہ میں نے ابن زبیر اور ان کے بعد والے آئمہ سے سنا کہ وہ بھی آمین کہتے اور ان کے مقتدی بھی آمین کہتے، حتیٰ کہ مسجد گونج اٹھتی۔

(ب) ابن عمر رضی اللہ عنہما سے بھی منقول ہے کہ وہ اونچی آواز سے آمین کہتے خواہ امام ہوں یا مقتدی۔

(۲۴۵۴) وَأَخْبَرَنَا أَبُو يَعْلَى: حَمْرَةَ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ الصَّدْرَانِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ مُحَمَّدُ بْنُ الْحُسَيْنِ الْقَطَّانُ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مَنْصُورِ الْمُرُوزِيُّ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ الْحَسَنِ بْنِ شَقِيبٍ أَخْبَرَنَا أَبُو حَمْرَةَ عَنْ مُطَرِّفٍ عَنْ خَالِدِ بْنِ أَبِي أَيُّوبَ عَنْ عَطَاءٍ قَالَ: أَلْمَرْتُ وَمَنْعَتِي مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ ﷺ - فِي هَذَا الْمَسْجِدِ إِذَا قَالَ الْإِمَامُ ﴿غَيْرِ الْمَضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ﴾ سَمِعْتُ لَهُمْ رَجَّةً بِآمِينَ. وَرَوَاهُ إِسْحَاقُ الْحَنْظَلِيُّ عَنْ عَلِيِّ بْنِ الْحُسَيْنِ وَقَالَ: رَفَعُوا أَصْوَاتَهُمْ بِآمِينَ. [حسن]

(۲۳۵۵) (ا) عطاء رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے اس مسجد میں نبی ﷺ کے دو صحابہ کو دیکھا ہے کہ جب امام ﷺ

الْمَضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ﴾ کہتا تو یہ آمین کہتے اور ان کی آمین کی میں گونج سکتا تھا۔

(ب) اسحاق حنظلی نے علی بن حسن سے روایت کیا ہے، اس میں ہے کہ صحابہ نے آمین کے ساتھ اونچی آوازیں بلند کیں۔

(۱۶۳) بَابُ الْعِرَاءِ بَعْدَ أَمْرِ الْقُرْآنِ

سورة فاتحه کے بعد قراءت کا بیان

(۲۴۵۶) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحُسَيْنِ عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ بَشْرَانَ الْعَدَلِيُّ بِغَدَاةٍ أَخْبَرَنَا أَبُو جَعْفَرٍ الرَّزَّازُ حَدَّثَنَا حَنْبَلُ بْنُ

إِسْحَاقُ حَدَّثَنَا قَبِيصَةُ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ جَعْفَرِ أَبِي عَلِيٍّ بِبَيْعِ الْأَنْعَامِ عَنْ أَبِي عُمَرَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: أَمَرَنِي رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - أَنْ أَتَادِيَ: لَا صَلَاةَ إِلَّا بِقِرَاءَةِ فَاتِحَةِ الْكِتَابِ كَمَا زَادَ.

[صحیح بخاری۔ وقد تقدم برقم ۲۳۶۱]

(۲۳۵۲) حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ مجھے رسول اللہ ﷺ نے حکم دیا کہ میں اعلان کر دوں کہ سورۃ فاتحہ کی قراءت کے بغیر کوئی نماز نہیں ہوتی۔ البتہ اس سے زیادہ بڑھا جائے گا۔

(۱۶۵) بَابُ السُّنَّةِ فِي إِكْمَالِ سُورَةِ ابْتِدَائِهَا بَعْدَ الْفَاتِحَةِ

سورۃ فاتحہ کے بعد جو سورت شروع کرے اسے مکمل کرنا سنت ہے

(۲۴۵۷) أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ: عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ حَمْدَانَ بِهِمْدَانَ حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ أَحْمَدَ الْحِزْرِيُّ حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ سُلَيْمَانَ حَدَّثَنَا شَيْبَانُ أَبُو مُعَاوِيَةَ عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي قَتَادَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنِ النَّبِيِّ - ﷺ - : أَنَّهُ كَانَ يَقْرَأُ فِي الرَّكَعَتَيْنِ مِنَ الظُّهْرِ فِي كُلِّ رَكْعَةٍ بِفَاتِحَةِ الْكِتَابِ وَسُورَةٍ ، وَكَانَ يُطَوِّلُ فِي الرَّكْعَةِ الْأُولَى ، وَيَقْصُرُ فِي الثَّانِيَةِ ، وَنَسَمِعْنَا الْإِمَامَةَ أَحْيَانًا .
رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّوْحِجِ عَنْ أَبِي نُعَيْمٍ عَنْ شَيْبَانَ ، وَأَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ مِنْ أَوْجُهٍ أُخْرَى عَنْ يَحْيَى .

[صحیح۔ اخرجه البخاری ۷۵۹]

(۲۳۵۷) عبد اللہ بن ابی قتادہ اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ آپ ﷺ ظہر کی پہلی دو رکعتوں میں قراءت کرتے تھے اور ہر رکعت میں سورۃ فاتحہ اور ایک سورت پڑھتے تھے۔ آپ ﷺ پہلی رکعت کو لمبا کرتے اور دوسری رکعت کو قدرے مختصر کرتے اور کبھی کبھی ہمیں کوئی آیت بھی سنائی دیتی۔

(۱۶۶) بَابُ الْإِقْتِصَارِ عَلَى قِرَاءَةِ بَعْضِ السُّورَةِ

سورۃ فاتحہ کے بعد والی سورت کے کچھ حصہ کی قراءت کا بیان

(۲۴۵۸) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَأَبُو بَكْرِ: أَحْمَدُ بْنُ الْحَسَنِ الْقَاضِي وَأَبُو مُحَمَّدٍ بْنُ أَبِي حَامِدٍ الْمُقَرَّبِيُّ وَأَبُو سَعِيدٍ بْنُ أَبِي عَمْرٍو قَالُوا أَخْبَرَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ الصَّفَّارِيُّ حَدَّثَنَا حَجَّاجٌ قَالَ ابْنُ جُرَيْجٍ قَالَ سَمِعْتُ مُحَمَّدَ بْنَ عُبَادٍ بْنَ جَعْفَرٍ يَقُولُ
(ح) وَأَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ يَشْرَانَ بِهِدَادَةَ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ: مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الشَّافِعِيُّ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْقُرَجِ حَدَّثَنَا حَجَّاجٌ قَالَ ابْنُ جُرَيْجٍ سَمِعْتُ مُحَمَّدَ بْنَ عُبَادٍ بْنَ جَعْفَرٍ يَقُولُ أَخْبَرَنِي أَبُو سَلَمَةَ بْنُ سُفْيَانَ وَعَدَدٌ

اللَّهُ بْنُ عَمْرٍو بْنِ الْعَاصِ وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْمُسَيْبِ الْعَابِدِيُّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ السَّائِبِ قَالَ: صَلَّى النَّبِيُّ ﷺ - بِمَكَّةَ الصُّبْحَ فَاسْتَفْتَحَ سُورَةَ الْمُؤْمِنِينَ حَتَّى إِذَا جَاءَ ذِكْرُ مُوسَى وَهَارُونَ - أَوْ ذِكْرُ عِيسَى مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ يَشْكٍ أَوْ اخْتَلَفُوا عَلَيْهِ أَخَذَتِ النَّبِيُّ ﷺ - سَعْلَةً قَالَ فَرَسَعُ وَابْنُ السَّائِبِ حَاضِرٌ. كَذَلِكَ رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّوْحِيحِ عَنْ هَارُونَ الْجَمَّالِ عَنْ حَجَّاجِ بْنِ مُحَمَّدٍ ، وَقَالَ الْبُخَارِيُّ: يُذَكَّرُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ السَّائِبِ بِهَذَا. [صحيح - اخرجه مسلم ۴۵۵]

(۲۳۵۸) عبد اللہ بن سائب سے روایت ہے کہ نبی ﷺ نے کہ جس میں حج کی نماز پڑھائی اور سورہ مومن شروع کی حتیٰ کہ جب موسیٰ اور ہارون یا عیسیٰ ﷺ کے ذکر پر پہنچے (یہ محمد بن ہشام نے شک کیا ہے یا پھر اس پر اختلاف کیا ہے) تو نبی ﷺ کو کھاسی آئی اور آپ رکوع میں چلے گئے۔ وہاں ابن سائب بھی موجود تھے۔

(۲۴۵۹) أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ أَحْمَدَ الْمُقَرَّبِيُّ الْمَعْرُوفُ بِابْنِ الْحَمَامِيِّ بِبَغْدَادَ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَلْمَانَ قَالَ قُرِئَ عَلَيَّ أَحْمَدُ بْنُ مَلَاعِبٍ حَدَّثَنَا عَفَّانُ قَالَ وَقُرِئَ عَلَيَّ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ مُحَمَّدٍ وَأَنَا أَسْمَعُ حَدَّثَنَا يَشْرُ بْنُ عَمْرٍو أَبُو الزُّبَيْدِ قَالُوا حَدَّثَنَا هَمَّامُ بْنُ يَحْيَى صَاحِبُ الْبُصْرِيِّ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَبِي نَصْرَةَ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ قَالَ: أَمَرَنَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - أَنْ نَقْرَأَ بِقَابِجَةِ الْكِتَابِ رَبِّمَا تَسْرَ . [صحيح - اخرجه احمد ۱۱۱۲/۳]

(۲۳۵۹) ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ہمیں حکم دیا ہے کہ ہم سورہ فاتحہ بھی پڑھیں اور قرآن سے جو آسان ہو وہ پڑھیں۔

(۱۶۷) بَابُ الْجَمْعِ بَيْنَ سُورَتَيْنِ فِي رَكْعَةٍ وَاحِدَةٍ

ایک رکعت میں دوسورتیں پڑھنے کا بیان

(۲۴۶۰) أَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الْحُسَيْنِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ الرَّوَدْبَارِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ: مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ مُحَمَّدٍ الْعَسْكَرِيُّ بِالْبُصْرَةِ حَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْقَلَابَيْسِيُّ حَدَّثَنَا آدَمُ بْنُ أَبِي إِيَاسٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَمْرٍو بْنِ مَرَّةٍ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا وَائِلٍ يَقُولُ: جَاءَ رَجُلٌ إِلَى ابْنِ مَسْعُودٍ فَقَالَ: إِنِّي قَرَأْتُ الْمُفْصَلَ الْكَلْبَةَ فِي رَكْعَةٍ ، فَقَالَ لَهُ ابْنُ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَهَذَا كَهَذَا الشَّرْحُ؟ لَقَدْ عَرَفْتُ النَّظَائِرَ الَّتِي كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - يَقْرَأُ بَيْنَهُنَّ ، وَذَكَرَ عِشْرِينَ سُورَةً مِنْ أَوَّلِ الْمُفْصَلِ سُورَتَيْنِ فِي رَكْعَةٍ.

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّوْحِيحِ عَنْ آدَمَ ، وَرَوَاهُ مُسْلِمٌ مِنْ وَجْهِ آخَرَ عَنْ شُعْبَةَ. [صحيح - اخرجه البخاری ۷۷۵]

(۲۴۶۰) عمرو بن مرثد سے روایت ہے کہ میں نے ابو وائل کو فرماتے ہوئے سنا: حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کی خدمت میں ایک شخص حاضر ہوا اور کہنے لگا: میں نے گزشتہ رات ایک رکعت میں ساری مفصل سورتوں کی قراءت کی ہے۔ ابن مسعود رضی اللہ عنہ نے

فرمایا: کیا اس طرح چیز جیز پڑھ گیا جس طرح شعر پڑھتے ہیں؟ یقیناً میں ان سورتوں کو جانتا ہوں جن کو رسول اللہ ﷺ ایک رکعت میں پڑھتے تھے، پھر انہوں نے میں سورتوں کا ذکر کیا اور فرمایا: ہم ایک رکعت میں دو سورتیں پڑھتے تھے۔

(۲۶۶۱) أَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوَدْبَارِيُّ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَكْرٍ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ زُرَيْعٍ حَدَّثَنَا الْجُرَيْرِيُّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ شَقِيبٍ قَالَ: سَأَلْتُ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قُلْتُ: هَلْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَقْرَأُ بَيْنَ السُّورِ؟ قَالَتْ: مِنَ الْمُفْضَلِ. [صحيح - أخرجه أبو داود ۱۲۹۲]

(۲۳۶۱) عبد اللہ بن شقیب سے روایت ہے کہ میں نے سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا سے پوچھا: کیا رسول اللہ ﷺ سورتیں ملا لیا کرتے تھے؟ تو انہوں نے فرمایا: جی ہاں ابڑی سورتوں کو ملا لیا کرتے تھے۔

(۲۶۶۲) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ الْعَفْرَةُ أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ إِسْحَاقَ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي بَكْرٍ حَدَّثَنَا بَشْرُ بْنُ الْمُفْضَلِ وَإِسْمَاعِيلُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ جَمِيعًا عَنْ سَعِيدِ الْجُرَيْرِيِّ فَلَمْ تَكْرَهُ إِلَّا أَنَّهُ قَالَ: بَيْنَ السُّورَتَيْنِ. [صحيح - وقد تقدم في الذي قبله]

(۲۳۶۲) ایک دوسری سند سے بھی یہی روایت منقول ہے مگر اس میں یہ ہے کہ انہوں نے کہا: دو سورتیں جمع کر لیا کرتے تھے۔

(۲۶۶۳) أَخْبَرَنَا أَبُو أَحْمَدَ الْبُهَيْرِيُّ جَلِيُّ الْعَدْلِ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ جَعْفَرِ الْعَزْهَمِيُّ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ حَدَّثَنَا ابْنُ بَكْرِ حَدَّثَنَا مَالِكُ بْنُ أَبِي شَهَابٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْأَعْرَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ: أَنَّ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَرَأَهُمْ ﴿وَالنَّجْمِ﴾ إِذَا هَوَىٰ فَسَجَدَ فِيهَا ثُمَّ قَامَ فَقَرَأَ سُورَةَ أُخْرَى.

[صحيح - أخرجه مالك في الموطأ ۴۸۱]

(۲۳۶۳) حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ نے ان کے لیے سورۃ نجم کی تلاوت کی۔ اس میں سجدہ کیا، پھر کھڑے ہوئے اور دوسری سورت پڑھی۔

(۲۶۶۴) أَخْبَرَنَا أَبُو سَعِيدٍ بْنُ أَبِي عَمْرٍو حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ الْمُجِيبِ الْحَارِثِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةَ عَنِ الْوَلِيدِ بْنِ كَثِيرٍ حَدَّثَنِي نَافِعٌ: أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عَمْرٍو كَانَ يَجْمَعُ السُّورَتَيْنِ وَالْفَلَاتِ مِنَ الْمُفْضَلِ فِي السَّجْدَةِ الْوَاحِدَةِ مِنَ الصَّلَاةِ الْمَكْتُوبَةِ. [صحيح]

(۲۳۶۴) ولید بن کثیر سے روایت ہے کہ مجھے نافع نے بیان کیا کہ سیدنا عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما مفصلات میں سے دو، تین سورتیں فرض نمازوں کی ایک ہی رکعت میں پڑھ لیتے تھے۔

(۱۶۸) باب إِعَادَةِ سُورَةٍ فِي كُلِّ رَكْعَةٍ

ہر رکعت میں ایک ہی سورت کو دوہرانے کا بیان

(۲۶۶۵) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ: عَلِيُّ بْنُ أَحْسَدَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَخْبَرَنَا الْقَاضِي أَبُو بَكْرٍ: أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ حُرَزَادَةَ

حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْحَاقَ الْقَاضِي حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلَمَةَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ الدَّرَاوَرْدِيُّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو عَنْ نَابِتِ بْنِ أَنَسٍ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ: كَانَ رَجُلٌ مِنَ الْأَنْصَارِ يُكْرَهُمْ فِي مَسْجِدِ قُبَاءَ، فَكَانَ كَلِمًا افْتَتَحَ سُورَةَ يَفْرَأُهَا لَهُمْ فِي الصَّلَاةِ وَمَا يَفْرَأُ بِهِ افْتَتَحَ بِ «قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ» حَتَّى يَقْرَأَ فِيهَا، ثُمَّ يَقْرَأُ سُورَةَ أُخْرَى مَعَهَا، وَكَانَ يَضَعُ ذَلِكَ فِي كُلِّ رَكْعَةٍ، فَكَلِمَةُ أَصْحَابِهِ وَقَالُوا: إِنَّكَ تَفْتَحُ بِهِذِهِ السُّورَةَ ثُمَّ لَا تَرَى أَنَّهَا تُجْزِلُكَ حَتَّى تَقْرَأَ بِأُخْرَى، فِيمَا أَنْ تَقْرَأَهَا، وَإِنَّمَا أَنْ تَدْعَهَا وَتَقْرَأَ أُخْرَى. فَقَالَ لَهُمْ: مَا أَنَا بِتَارِكِهَا، إِنْ أَحْبَبْتُمْ أَنْ أُؤْمِمَكُمْ بِذَلِكَ فَكُلْتُ، وَإِنْ كَرِهْتُمْ تَرَكْتُكُمْ. وَكَانُوا يَرَوْنَهُ أَفْضَلَهُمْ وَكَرِهُوا أَنْ يُؤْمِمَهُمْ غَيْرَهُ، فَلَمَّا آتَاهُمْ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - أَخْبَرُوهُ الْخَبَرَ فَقَالَ: «يَا فُلَانُ مَا يَمْنَعُكَ وَمَا بِأَمْرِكَ أَصْحَابُكَ؟ وَمَا يَحْبِمُكَ عَلَى لُزُومِ هَذِهِ السُّورَةِ لِي كُلِّ رَكْعَةٍ؟» فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي أُحِبُّهَا. فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «(إِنْ حُبَّهَا بِدُخْلِكَ الْجَنَّةَ)».

[صحیح۔ رواہ البخاری تعلق، کتاب الاذان باب الجمع من السورتین فی الركعة...]

(۲۳۶۵) حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ایک انصاری شخص مسجد قبا میں لوگوں کی امامت کیا کرتا تھا۔ جب وہ کوئی سورت شروع کرتا تو پہلے سورۃ اخلاص پڑھتا۔ جب اس سے فارغ ہوتا تو اس کے بعد دوسری سورت ملا کر پڑھتا۔ وہ ہر رکعت میں ایسا ہی کرتا تھا۔ اس کے مقتدیوں نے اس پر اعتراض کیا کہ سورۃ اخلاص کو شروع فرمادیتے ہیں، پھر خیال کرتے کہ یہ سورت کافی نہیں اور دوسری سورت اس کے ساتھ ملاتے ہیں، ایسا کیوں کرتے ہیں؟ یا صرف اسی کو پڑھا کریں یا پھر کوئی دوسری پڑھا لیا کریں۔ اس نے انہیں کہا: میں تو یہ سورت چھوڑنے والا نہیں، اگر تم راضی ہو تو میں تمہاری امامت کروں گا اور اگر تم ناپسند سمجھو تو میں امامت چھوڑنے پر تیار ہوں۔ لوگ اس کو اپنے من سے سب سے افضل اور بہتر جانتے تھے، اس کے علاوہ کسی اور کی امامت کو اچھا نہیں سمجھتے تھے۔ جب رسول اللہ ﷺ ان لوگوں کے پاس تشریف لائے تو انہوں نے یہ مسئلہ آپ ﷺ کے سامنے پیش کیا تو آپ ﷺ نے اس سے پوچھا: اسے بندہ خدا تو ایسا کیوں نہیں کرتا جیسے تیرے ساتھی کہتے ہیں؟ اور کس نے تجھے ہر رکعت میں اس سورت کو لازم کرنے پر ابھارا ہے؟ وہ کہنے لگا: اے اللہ کے رسول! مجھے اس سورت سے محبت ہے۔ آپ ﷺ نے فرمایا: بے شک اس کی محبت تجھے جنت میں داخل کرے گی۔

(۲۶۶۶) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ سَعْدٍ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ الصَّفْرِ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ حَمْرَةَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ مُحَمَّدٍ الدَّرَاوَرْدِيُّ قَدْ كَرِهَ بِمَعْنَاهُ.

قَالَ الْبُخَارِيُّ وَقَالَ عُمَيْدُ اللَّهِ عَنْ نَابِتٍ عَنْ أَنَسٍ فَلَذَكَرَ هَذَا الْحَدِيثَ. [صحیح۔ وفد تقدم فی الذی قبلہ]

(۱۶۹) بَابُ الْاِتِّعْصَارِ عَلَيَّ فَاتِحَةِ الْكِتَابِ

صرف سورۃ فاتحہ پر اکتفا کرنے کا بیان

(۲۴۶۷) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَأَبُو بَكْرِ أَحْمَدُ بْنُ الْحَسَنِ الْقَاضِي قَالَا حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا بَحْرُ بْنُ نَصْرِ قَالَ قَرَأَ عَلَيَّ ابْنُ وَهْبٍ أَخْبَرَكَ يُونُسُ بْنُ يَزِيدَ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ أَخْبَرَنِي مَحْمُودُ بْنُ الرَّبِيعِ عَنْ عُبَادَةَ بْنِ الصَّامِتِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((لَا صَلَاةَ لِمَنْ لَمْ يَقْرَأْ بِأَمِّ الْقُرْآنِ)).
رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّوْمِ عَنْ حُرْمَلَةَ عَنِ ابْنِ وَهْبٍ، وَأَخْرَجَهُ الْبُخَارِيُّ مِنْ رَجُلٍ آخَرَ عَنِ الزُّهْرِيِّ.

[صحیح۔ وقد تقدم برقم ۲۳۶۳]

(۲۳۶۷) حضرت عبادہ بن صامت رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: اس شخص کی کوئی نماز نہیں جو سورۃ فاتحہ نہ پڑھے۔

(۲۴۶۸) أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ يَحْيَى حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ عَنْ عَطَاءٍ قَالَ قَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: فِي كُلِّ صَلَاةٍ يَقْرَأُ فَمَا أَسْمَعْنَا رَسُولَ اللَّهِ ﷺ - أَسْمَعْنَاكُمْ، وَمَا أَسْمَعْنَاكُمْ مِنْكُمْ، فَقَالَ رَجُلٌ: أَرَأَيْتَ إِنْ لَمْ أَرِدْ عَلَيَّ أَمِّ الْقُرْآنِ؟ قَالَ: إِنْ وَدِدْتُ عَلَيْهَا لَهَوْتُ خَيْرًا، وَإِنْ انْتَهَيْتَ إِلَيْهَا أَجَزْتُ عَنْكَ.

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّوْمِ عَنْ مُسَدَّدٍ. [صحیح۔ أخرجه البخاری ۷۷۲]

(۲۳۶۸) عطاء سے روایت ہے کہ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا: ہر نماز میں قراءت کی جائے گی۔ جو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ہمیں سنایا وہ ہم نے تمہیں سنا دیا اور جو کچھ ہم سے پوشیدہ رکھا گیا ہم نے اس کو آپ سے بھی پوشیدہ رکھا۔ ایک شخص نے عرض کیا: آپ کا کیا خیال ہے اگر میں سورۃ فاتحہ سے زیادہ نہ پڑھوں؟ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: اگر تم اس سے زیادہ پڑھ لو تو بہتر ہے اور اگر اسی پر اکتفا کر لو تو بھی کافی ہے۔

(۲۴۶۹) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ عَلِيُّ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ عَمَرَ الْمُقْرِئُ بِإِسْنَادٍ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ أَحْمَدُ بْنُ سَلْمَانَ الْقَفِيهِ أَخْبَرَنَا جَعْفَرُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ الصَّائِعِ قَرَأَهُ عَلَيْهِ حَدَّثَنَا عَفَّانُ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ حَدَّثَنَا حَنْظَلَةُ عَنْ عِكْرِمَةَ قَالَ حَدَّثَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبَّاسٍ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ - صَلَّى رَسْمَيْنِ لَمْ يَقْرَأْ فِيهِمَا إِلَّا بِفَاتِحَةِ الْكِتَابِ.

[ضعیف۔ أخرجه احمد ۱/۲۸۲]

(۲۳۶۹) عکرمہ سے روایت ہے کہ حضرت عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما نے فرمایا: رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے دو رکعت نماز پڑھی، ان میں آپ نے سورۃ فاتحہ کے سوا کچھ نہیں پڑھا۔

(۲۷۷۰) وَكَذَلِكَ رَوَاهُ عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ الْخَطَّابِ عَنْ حَنْظَلَةَ السُّدُوسِيِّ إِلَّا أَنَّهُ قَالَ: صَلَّى صَلَاةً لَمْ يَقْرَأْ فِيهَا إِلَّا بِقِيَامَةِ الْكِتَابِ.

أَخْبَرَنَا أَبُو الْحُسَيْنِ بْنُ الْفَضْلِ الْقَطَّانُ بِعَدَاذِ أَخِيرِنَا أَحْمَدُ بْنُ عُمَانَ بْنِ يَحْيَى الْأَدْمِيِّ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ أَبِي الْعَوَّامِ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ الرَّمْلِيُّ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ الْخَطَّابِ حَدَّثَنَا حَنْظَلَةُ السُّدُوسِيُّ لَدَكُرَّةَ [ضعيف. وقد تقدم في الذي قبله]

(۲۷۷۰) اسی طرح عبد الملک بن خطاب نے حنظلہ سدوسی سے روایت کیا ہے کہ آپ نے نماز پڑھی اور سورۃ فاتحہ کے علاوہ کچھ نہیں پڑھا۔

(۲۷۷۱) وَرَوَاهُ غَيْرُهُمَا عَنْ حَنْظَلَةَ حَدَّثَنَا شَهْرُ بْنُ حَوْسَبٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ صَلَّى رُكْعَتَيْنِ لَمْ يَزِدْ فِيهِمَا عَلَى قِيَامَةِ الْكِتَابِ.

أَخْبَرَنَا أَبُو سَعْدٍ الْمَالِئِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو أَحْمَدَ بْنُ عَلِيٍّ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ عِيْسَى حَدَّثَنَا أَبُو مُوسَى مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ الْبُكْرِيُّ حَدَّثَنَا حَنْظَلَةُ السُّدُوسِيُّ لَدَكُرَّةَ.

وَرَوَى عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ مِنْ قَوْلِهِ لِي جَوَازِ الْإِفْتِصَارِ عَلَى قِيَامَةِ الْكِتَابِ. [ضعيف. وقد تقدم في الذي قبله]

(۲۷۷۱) (ا) سیدنا عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے منقول ہے کہ نبی کریم ﷺ نے دو رکعت نماز ادا کی اور سورۃ فاتحہ سے زیادہ کچھ نہیں پڑھا۔

(ب) سیدنا عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما کے قول سے صرف سورۃ فاتحہ پر اکتفا کا جواز معلوم ہوتا ہے۔

(۱۷۰) بَابُ وُجُوبِ الْقِرَاءَةِ فِي الرُّكْعَتَيْنِ الْآخِرَتَيْنِ

بعد والی دو رکعتوں میں بھی قراءت واجب ہے

(۲۷۷۲) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ عَلِيٍّ الْمُقْبَرِيُّ حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ إِسْحَاقَ الْإِسْفَرَايِينِيُّ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ يَعْقُوبَ الْقَاضِي حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي بَكْرٍ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو حَدَّثَنِي سَعِيدُ بْنُ أَبِي سَعِيدٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ - دَخَلَ الْمَسْجِدَ ، فَدَخَلَ رَجُلٌ فَصَلَّى ، ثُمَّ جَاءَ فَسَلَّمَ عَلَى النَّبِيِّ ﷺ - فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ - : ((وَعَلَيْكَ السَّلَامُ ، ارْجِعْ فَصَلِّ فَإِنَّكَ لَمْ تُصَلِّ)) . حَتَّى قَعَلَ ذَلِكَ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ ، فَقَالَ الرَّجُلُ : وَاللَّهِ بَعَثَكَ بِالْحَقِّ مَا أَحْسِنُ عَيْرَ هَذَا ، فَأَبَى وَعَلَّمَنِي . قَالَ : ((إِذَا قُمْتَ إِلَى الصَّلَاةِ فَكَبِّرْ ، ثُمَّ اقْرَأْ مَا تَسْرَعُ مَعَكَ مِنَ الْقُرْآنِ ، ثُمَّ ارْتَعِ حَتَّى تَطْمَئِنَّ رَأْسَكَ ، ثُمَّ ارْقَعْ حَتَّى تَعْدِلَ لِقَائِمَا ، ثُمَّ اسْجُدْ حَتَّى تَطْمَئِنَّ سَاجِدًا ، ثُمَّ ارْقَعْ حَتَّى تَطْمَئِنَّ جَالِسًا ، ثُمَّ الْعَلْ ذَلِكَ فِي صَلَاتِكَ كُلِّهَا)) .

أَخْبَرَنَا مِنْ حَدِيثِ يَحْيَى الْقَطَّانِ . [صحيح - ائرجه البخارى ۷۵۷]

(۲۳۷۲) حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم مسجد میں تشریف لائے، ایک شخص مسجد میں داخل ہوا اور نماز پڑھی، پھر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا اور سلام عرض کیا۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: وَعَلَيْكَ السَّلَامُ جَاؤُا اور دوبارہ نماز پڑھو تم نے نماز نہیں پڑھی۔ اس نے ایسا تم بار کیا، بلا خر عرض کیا: اس ذات کی قسم جس نے آپ کو حق دے کر بھیجا ہے میں اس نے اچھی نماز نہیں پڑھ سکتا۔ لہذا آپ مجھے نماز سکھا دیجیے۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: جب تو نماز کے لیے کھڑا ہو تو اللہ اکبر کہہ، پھر قرآن سے جو تجھے آسانی سے یاد ہو وہ پڑھ، پھر اطمینان کے ساتھ رکوع کر، پھر سر اٹھا کر سیدھا کھڑا ہو، پھر اطمینان کے ساتھ سجدہ کر، پھر سجدے سے سر اٹھا کر اطمینان سے بیٹھ جا، اسی طرح ساری نماز مکمل کر۔

(۲۷۷۲) زَوَّاهُ إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الْحَنْظَلِيُّ عَنْ أَبِي أَسَمَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ سَعِيدِ الْمَقْبُرِيِّ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ - ﷺ - وَقَالَ فِي آخِرِهِ: ((لَمْ تَكُنْ فِي كُلِّ رُكْعَةٍ وَسَجْدَةٍ)).
أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْحَالِطُ أَخْبَرَنَا أَبُو نَصْرِ الْخَطَّابُ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَلَمَةَ حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ لَدُنْكَرَةَ. [صحيح - ائرجه البخارى فى القراءة حلف الامام ۷۴]

(۲۳۷۳) یہی حدیث ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے بھی ایک سند سے بھی منقول ہے، اس کے آخر میں ہے کہ آپ نے فرمایا: پھر اسی طرح ہر رکعت اور سجدہ میں کر۔

(۲۷۷۳) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَالِطُ أَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الْحُسَيْنُ بْنُ عَلِيٍّ الْحَالِطُ أَخْبَرَنَا أَبُو يَعْلَى حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ مُحَمَّدٍ النَّائِلُ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ حَدَّثَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ عَنْ عَطَاءٍ قَالَ قَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: إِذَا كُنْتَ إِمَامًا فَخَفِّفْ ، فَإِنَّ فِي النَّاسِ الْكَبِيرَ وَالضَّعِيفَ وَذَا الْحَاجَّةِ ، وَإِذَا صَلَّيْتَ وَحَدَّكَ فَطَوِّلْ مَا بَدَأَ لَكَ ، وَهِيَ كُلُّ صَلَاةٍ أَلْفَرَأَ ، فَمَا أَسْمَعْنَا رَسُولَ اللَّهِ - ﷺ - أَسْمَعْنَاكُمْ ، وَمَا أَخْفَى عَنَّا أَخْفَيْنَا عَنْكُمْ. فَقَالَ لَهُ رَجُلٌ: أَرَأَيْتَ إِنْ لَمْ أَرِدْ عَلَى أُمَّ الْقُرْآنِ؟ قَالَ: إِنْ زِدْتَ عَلَيْهَا فَهِيَ خَيْرٌ ، وَإِنْ تَهَيْتَ إِلَيْهَا أَجْزَأَ عَنكَ. زَوَّاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ عَنْ عَمْرٍو النَّائِلِ ذُوْنَ مَافِي أَوْلَاهِ مِنَ الْأَمْرِ بِاللَّخْفِيفِ . وَأَخْبَرَنَا الْبُخَارِيُّ كَمَا مَضَى . [صحيح - ائرجه البخارى ۷۷۲]

(۲۳۷۴) حضرت عطاء سے روایت ہے کہ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا: جب تو امام ہو تو ہلکی نماز پڑھا۔ کیوں کہ لوگوں میں بوڑھے بھی ہوتے ہیں کمزور اور حاجت مند بھی ہوتے ہیں اور جب تو اکیلا نماز پڑھ رہا ہو تو جتنی لمبی کر سکتا ہے کر لیا کر۔ ہر رکعت میں قراءت کر۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے جو ہمیں سنایا وہ ہم نے تمہیں سنا دیا اور جو ہم سے پوشیدہ رکھا وہ ہم نے بھی آپ سے پوشیدہ رکھی۔ ایک شخص نے ان سے پوچھا: اگر میں سورۃ فاتحہ سے زیادہ کچھ نہ پڑھوں تو کیا درست ہے؟ انہوں نے جواب دیا: اگر تو اس سے زیادہ پڑھ لے تو بہتر ہے اور اگر اسی پر اکتفا کرے تو بھی تیری نماز ہو جائے گی۔

(۱۷۱) باب مَنْ قَالَ يَقْتَصِرُ فِي الْأَخْرَجِينَ عَلَى فَاتِحَةِ الْكِتَابِ

بعد والی دور کعتوں میں صرف سورۃ فاتحہ پر اکتفا کرنے کا بیان

(۲۷۷۰) أَخْبَرَنَا أَبُو أَحْمَدَ: عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ الْحَسَنِ الْقُنْدُلِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ إِمْلَاءُ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ أَخْبَرَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ أَخْبَرَنَا هَمَّامٌ وَأَبَانُ بْنُ يَزِيدَ عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي قَدَادَةَ عَنْ أَبِيهِ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - ﷺ - كَانَ يَقْرَأُ فِي الرَّكَعَتَيْنِ الْأُولَيَيْنِ مِنَ الظُّهْرِ وَالْعَصْرِ بِفَاتِحَةِ الْكِتَابِ وَسُورَةٍ وَيُسْمِعُنَا آيَةَ أُحْمَانًا وَيَقْرَأُ فِي الرَّكَعَتَيْنِ الْأَخْرَجِيَّ بِفَاتِحَةِ الْكِتَابِ. رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّوْحِحِ عَنْ أَبِي بَكْرِ بْنِ أَبِي شَيْبَةَ عَنْ يَزِيدَ بْنِ هَارُونَ وَأَخْرَجَهُ الْبُخَارِيُّ عَنْ مُوسَى بْنِ إِسْمَاعِيلَ عَنْ هَمَّامٍ. [صحيح - إعرابه البعاري ۷۷۶]

(۲۳۷۵) عبد اللہ بن ابوتادہ اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ ظہر اور عصر کی پہلی دور کعتوں میں سورۃ فاتحہ اور دوسری سورتیں مزید بھی پڑھتے تھے اور بعد والی دور کعتوں میں صرف سورۃ فاتحہ پڑھتے تھے اور جنسی لمبی پہلی رکعت کرتے اتنی لمبی دوسری نہیں کرتے تھے۔

(۲۷۷۱) أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ بَشْرَانَ بِهَذَا أَخْبَرَنَا أَبُو جَعْفَرٍ الرَّزَّازُ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ مَنْصُورٍ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا يَسْعَرُ قَالَ حَدَّثَنِي يَزِيدُ الْقَوِيُّ قَالَ سَمِعْتُ جَاهِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا يَقُولُ: يَقْرَأُ فِي الرَّكَعَتَيْنِ بَعْضِي الْأُولَيَيْنِ بِفَاتِحَةِ الْكِتَابِ وَسُورَةٍ، وَفِي الْأَخْرَجِيَّ بِفَاتِحَةِ الْكِتَابِ. قَالَ: وَكُنَّا نَتَحَدَّثُ أَنَّهُ لَا صَلَاةَ إِلَّا بِفَاتِحَةِ الْكِتَابِ فَمَا لَوْ قَدْ ذَاكَ، أَوْ قَالَ مَا أَكْثَرَ مِنْ ذَلِكَ. وَرَوَاهُ مَا قَدْ عَلَى هَذَا عَنْ عَلِيِّ بْنِ أَبِي حَلَابٍ وَعَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ وَعَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ.

[صحيح - إعرابه ابن أبي شيبة ۳۶۳۳]

(۲۳۷۶) (۱) یزید فرماتے ہیں کہ میں نے جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہما کو فرماتے ہوئے سنا کہ پہلی دور کعتوں میں سورۃ فاتحہ کی قراءت بھی کی جائے اور کوئی دوسری سورت بھی اور بعد والی دور کعتوں میں صرف سورۃ فاتحہ کی قراءت کی جائے گی۔ سورۃ فاتحہ کے بغیر نماز نہیں ہوتی البتہ مزید بھی پڑھ سکتے ہیں۔

(۱۷۳) باب مَنْ اسْتَحَبَّ قِرَاءَةَ السُّورَةِ بَعْدَ الْفَاتِحَةِ فِي الْأَخْرَجِينَ

بعد والی دور کعتوں میں سورۃ فاتحہ کے بعد مزید سورت پڑھنا مستحب ہے

(۲۷۷۷) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ الْعَلَاءُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ أَبِي سَعِيدٍ الْإِسْفَرَايِينِيُّ بِهَا أَخْبَرَنَا أَبُو سَهْلٍ: بِشْرُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ

بَشْرٌ حَدَّثَنَا اِبْرَاهِيمُ بْنُ عَلِيِّ الدَّهْلِيُّ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى حَدَّثَنَا هُشَيْمٌ عَنْ مَنْصُورٍ عَنِ الْوَلِيدِ بْنِ مُسْلِمٍ
(ح) وَأَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ عَلِيٍّ الْمُقَرَّبِيُّ أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ إِسْحَاقَ حَدَّثَنَا
يُوسُفُ بْنُ يَعْقُوبَ الْقَاضِي حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا هُشَيْمٌ بْنُ بَشِيرٍ عَنْ مَنْصُورٍ بْنِ زَادَانَ عَنِ الْوَلِيدِ أَبِي بَشِيرٍ
عَنْ أَبِي الصَّدِّيقِ عَنْ أَبِي سَوِيدٍ الْخُدْرِيِّ قَالَ: كُنَّا نَحْزِرُ قِيَامَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فِي الظُّهْرِ وَالْعَصْرِ ،
فَحَزَرْنَا قِيَامَهُ فِي الرَّكْعَتَيْنِ الْأُولَيَيْنِ مِنَ الظُّهْرِ فَلَمَّا قَرَأَ آيَةَ (عَلَّمَ تَدْبِيرَهُ) السَّجْدَةَ ، وَحَزَرْنَا قِيَامَهُ فِي
الْآخِرَتَيْنِ قَدَرِ نِصْفٍ مِنْ ذَلِكَ ، وَحَزَرْنَا قِيَامَهُ فِي الرَّكْعَتَيْنِ الْأُولَيَيْنِ مِنَ الْعَصْرِ عَلَى قَدْرِ قِيَامِهِ فِي
الْآخِرَتَيْنِ مِنَ الظُّهْرِ ، وَفِي الْآخِرَتَيْنِ عَلَى النِّصْفِ مِنْ ذَلِكَ. لَفْظُ حَدِيثِ يَحْيَى بْنِ يَحْيَى. وَفِي حَدِيثِ
مُسَدَّدٍ: عَلَى قَدْرِ ثَلَاثِينَ آيَةً. وَالْبَاقِي بِمَعْنَاهُ
رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّوَحِّحِ عَنْ يَحْيَى بْنِ يَحْيَى وَأَبِي بَكْرِ بْنِ أَبِي شَيْبَةَ.

[صحیح۔ اخرجہ ابن ابی شیبہ ۷۷۵۵، مسلم]

(۷۳۷۷) حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ ہم ظہر اور عصر کی نماز میں رسول اللہ ﷺ کے قیام سے اندازہ لگایا کرتے تھے کہ آپ نے دونوں رکعتوں میں کتنی قراءت کی، ہم نے اندازہ لگایا کہ آپ ظہر کی پہلی دو رکعتوں میں اتنا قیام فرماتے جتنی دیر میں سورت بقرہ کی تلاوت کی جائے اور آخری دو رکعتوں میں آپ کا قیام پہلی دو کے نصف کے برابر تھا۔ پھر ہم نے عصر کی پہلی دو رکعتوں میں آپ کے قیام کا اندازہ لگایا تو یہ ظہر کی آخری دو رکعتوں کی قراءت کے برابر تھا اور عصر کی پہلی دو رکعتوں میں عصر کی پہلی دو رکعتوں کے نصف کے برابر۔

(ب) مسد کی حدیث میں ہے: تیس آیات کی قراءت کے برابر۔

(۷۳۷۸) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو النَّضْرِ الْفَيْهِيُّ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ رَجَاءَ بْنِ السَّنْدِيِّ حَدَّثَنَا شَيْبَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ عَنْ مَنْصُورٍ بْنِ زَادَانَ عَنِ الْوَلِيدِ أَبِي بَشِيرٍ عَنْ أَبِي الصَّدِّيقِ النَّاجِيِّ عَنْ أَبِي سَوِيدٍ الْخُدْرِيِّ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ: كَانَ يَقْرَأُ فِي صَلَاةِ الظُّهْرِ فِي الرَّكْعَتَيْنِ الْأُولَيَيْنِ فِي كُلِّ رَكْعَةٍ قَدَرِ ثَلَاثِينَ آيَةً ، وَفِي الْآخِرَتَيْنِ قَدَرِ خَمْسِ عَشْرَةَ آيَةً - أَوْ قَالَ نِصْفَ ذَلِكَ - وَفِي الْعَصْرِ فِي الرَّكْعَتَيْنِ الْأُولَيَيْنِ فِي كُلِّ رَكْعَةٍ قَدَرِ خَمْسِ عَشْرَةَ آيَةً ، وَفِي الْآخِرَتَيْنِ قَدَرِ نِصْفِ ذَلِكَ.
رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّوَحِّحِ عَنْ شَيْبَانَ بْنِ أَبِي شَيْبَةَ. [صحیح۔ اخرجہ مسلم ۱۴۵۲]

(۷۳۷۸) سیدنا ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ آپ ﷺ ظہر کی پہلی دو رکعتوں میں سے ہر رکعت میں تقریباً تیس آیات کی بقدر قراءت کرتے تھے اور ظہر کی آخری دو رکعتوں میں پندرہ آیات کی بقدر یا اس کے نصف کے برابر اور عصر کی پہلی دو رکعتوں میں سے ہر رکعت میں پندرہ آیتوں کے برابر اور آخری دو رکعتوں میں اس کے نصف کے برابر۔

(۲۴۷۹) أَخْبَرَنَا أَبُو زَكْرِيَّا: يَحْيَى بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ يَحْيَى وَأَبُو سَعِيدٍ بْنُ أَبِي عَمْرٍو قَالَا حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ أَخْبَرَنَا الرَّبِيعُ بْنُ سُلَيْمَانَ أَخْبَرَنَا الشَّافِعِيُّ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ

(ح) وَأَخْبَرَنَا أَبُو أَحْمَدَ الْعَدَلِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ جَعْفَرِ الْمَرْزُوقِيُّ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ حَدَّثَنَا ابْنُ بُكَيْرٍ حَدَّثَنَا مَالِكٌ عَنْ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ مَوْلَى سُلَيْمَانَ بْنِ عَبْدِ الْمَلِكِ أَنَّ عِبَادَةَ بْنَ نَسِيٍّ أَخْبَرَهُ أَنَّهُ سَمِعَ قَيْسَ بْنَ الْحَارِثِ يَقُولُ أَخْبَرَنِي أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الصَّنَابِغِيُّ: أَنَّهُ قَدِمَ الْمَدِينَةَ فِي إِخْلَافَةِ أَبِي بَكْرٍ الصَّادِقِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ ، فَصَلَّى وَرَاءَ أَبِي بَكْرٍ الصَّادِقِ الْمَغْرِبَ ، فَقَرَأَ أَبُو بَكْرٍ فِي الرَّكَعَتَيْنِ الْأُولَيَيْنِ بِأَمِّ الْقُرْآنِ وَسُورَةَ سُورَةِ مِنْ قِصَارِ الْمُفْصَلِ ، ثُمَّ قَامَ فِي الرَّكَعَةِ الثَّلَاثَةِ - قَالَ - فَدَنَوْتُ مِنْهُ حَتَّى إِذَا نَبَأَنِي لَتَكَادُ أَنْ تَمَسَّ نِيَابَهُ ، فَسَمِعْتُهُ قَرَأَ بِأَمِّ الْقُرْآنِ وَهَذِهِ الْآيَةُ ﴿رَبَّنَا لَا تُزِغْ قُلُوبَنَا بَعْدَ إِذْ هَدَيْتَنَا وَهَبْ لَنَا مِنْ لَدُنْكَ رَحْمَةً إِنَّكَ أَنْتَ الْوَهَّابُ﴾ زَادَ أَبُو سَعِيدٍ فِي رِوَايَتِهِ لَمَالَ الشَّافِعِيُّ وَقَالَ سُلَيْمَانُ بْنُ عَدِينَةَ: لَمَّا سَمِعَ عَمْرٍو بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ بِهَذَا عَنْ أَبِي بَكْرٍ الصَّادِقِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: إِنْ كُنْتُ لَعَلِّي فَعَرَفْتُ هَذَا حَتَّى سَمِعْتُ بِهَذَا فَأَخَذْتُ بِهِ.

[صحیح۔ اخرجہ مالک و عنہ الشافعی فی الام ۲۰۷/۷ - ۲۲۸]

(۲۴۷۹) قیس بن حارث فرماتے ہیں کہ مجھے ابو عبد اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے خبر دی کہ وہ ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ کے دور خلافت میں مدینہ منورہ آئے۔ انہوں نے حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ کے پیچھے مغرب کی نماز ادا کی۔ آپ رضی اللہ عنہ نے پہلی دو رکعتوں میں سورہ فاتحہ اور چھوٹی سورتوں میں سے ایک ایک سورہ کی قراءت کی، پھر تیسری رکعت کے لیے کھڑے ہو گئے۔ میں ان کے قریب ہو گیا حتیٰ کہ میرے کپڑے ان کے کپڑوں سے کس ہوا چاہتے تھے۔ میں نے سنا، انہوں نے سورہ فاتحہ پڑھی اور یہ آیت پڑھی۔ ﴿رَبَّنَا لَا تُزِغْ قُلُوبَنَا بَعْدَ إِذْ هَدَيْتَنَا وَهَبْ لَنَا مِنْ لَدُنْكَ رَحْمَةً إِنَّكَ أَنْتَ الْوَهَّابُ﴾ [آل عمران: ۸] ”اے ہمارے رب! ہمارے دلوں کو ٹیڑھا نہ کرنا اس کے بعد کہ تو نے ہمیں ہدایت بخشی ہے اور ہمیں اپنی خصوصی رحمت عطا فرما، بے شک تو بہت زیادہ عطا کرنے والا ہے۔“

ابوسعید نے اپنی روایت میں اضافہ کیا ہے کہ امام شافعی رضی اللہ عنہ نے فرمایا: سفیان بن عیینہ فرماتے ہیں کہ جب عمر بن عبدالعزیز نے یہ روایت سنی تو فرمایا: سننے سے پہلے اس پر میرا عمل تھا، اب میں نے سن لیا ہے تو اس پر عمل کروں گا۔

(۲۴۸۰) وَأَخْبَرَنَا أَبُو زَكْرِيَّا بْنُ أَبِي إِسْحَاقَ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ أَخْبَرَنَا الرَّبِيعُ أَخْبَرَنَا الشَّافِعِيُّ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ

(ح) وَأَخْبَرَنَا أَبُو أَحْمَدَ الْجَاهِرِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ جَعْفَرِ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ حَدَّثَنَا ابْنُ بُكَيْرٍ حَدَّثَنَا مَالِكٌ عَنْ نَافِعٍ: أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عَمْرٍو كَانَ إِذَا صَلَّى وَحْدَهُ يَقْرَأُ فِي الْأَرْبَعِ جَمِيعًا فِي كُلِّ رَكَعَةٍ بِأَمِّ الْقُرْآنِ وَسُورَةٍ ، وَكَانَ أَحْيَانًا يَقْرَأُ بِالسُّورَتَيْنِ وَالثَّلَاثِ فِي الرَّكَعَةِ الْوَاحِدَةِ فِي صَلَاةِ الْقَرِيبَةِ ، وَيَقْرَأُ فِي الرَّكَعَتَيْنِ مِنَ الْمَغْرِبِ كَمَا كَانَ بِأَمِّ الْقُرْآنِ وَسُورَةَ سُورَةٍ. لَفْظُ حَدِيثِ ابْنِ بُكَيْرٍ وَنَمَّ يَذْكُرُ الشَّافِعِيُّ

المغرب، [صحیح۔ موطا ۱۷۰]

(۲۳۸۰) سیدنا فض سے روایت ہے کہ سیدنا عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما جب اکیلے نماز پڑھتے تو چاروں رکعات میں قراہت کرتے، ہر رکعت میں سورۃ فاتحہ اور کوئی دوسری سورت بھی ملا تے اور کبھی کبھار فرض نماز کی ایک ایک رکعت میں دو دو اور تین سورتیں بھی پڑھ لیا کرتے تھے۔ اسی طرح مغرب کی دو رکعتوں میں بھی سورۃ فاتحہ اور ایک ایک سورت پڑھتے۔

امام شافعی رضی اللہ عنہ نے مغرب کا ذکر نہیں کیا۔

(۱۷۳) باب السنۃ فی تطویل الأولین وتخفیف الآخرین

پہلی دو رکعتیں لمبی اور پچھلی دو رکعتیں ہلکی کرنے کے سنت ہونے کا بیان

(۲۶۸۱) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحُسَيْنِ عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بَشْرَانَ الْعَدَلِيُّ بِبَغْدَادَ أَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ إِسْمَاعِيلُ بْنُ مُحَمَّدٍ الصَّفَّارُ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْمَدَائِدِيِّ حَدَّثَنَا أَبُو عَمْرٍو: حَبَابَةُ بْنُ سَوَّادٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ أَبِي عَوْنٍ: مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ جَابِرِ بْنِ سَمُرَةَ أَنَّ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ لَسَعْدِ بْنِ أَبِي وَقَّاصٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: إِنَّ أَهْلَ الْكُوفَةِ لَذُ شُكُوكٍ فِي كُلِّ شَيْءٍ حَتَّى فِي الصَّلَاةِ. [صحیح۔ العرجہ البخاری ۷۷۰]

(۲۳۸۱) سیدنا جابر بن سمرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ نے سعد بن وقاص رضی اللہ عنہ سے فرمایا: اہل کوفہ نے ہر بات میں تمہاری شکایت کی ہے حتیٰ کہ نماز میں بھی۔

(۲۶۸۲) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الصَّفَّارُ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ إِسْحَاقَ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ وَحِجَّاجُ بْنُ يَمِينٍ وَعَمْرُو بْنُ مَرْزُوقٍ وَالْفَقُّهُ لَسَلِيمَانَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ أَبِي عَوْنٍ قَالَ سَمِعْتُ جَابِرَ بْنَ سَمُرَةَ قَالَ قَالَ عُمَرُ لَسَعْدِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: قَدْ شُكُوكَ فِي كُلِّ شَيْءٍ حَتَّى الصَّلَاةِ. قَالَ: أَمَا أَنَا فَأَمَدُ فِي الْأُولِيِّينَ . وَأُحَدِثُ فِي الْآخِرِيِّينَ ، وَلَا أَلُو مَا أَقْدَبْتُ بِهِ مِنْ صَلَاةِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ . قَالَ: صَدَقْتَ ذَاكَ الظَّنُّ بِكَ . وَفِي حَدِيثِ حَبَابَةَ: فَأَمَدُ بِهِمْ فِي الْأُولِيِّينَ ، وَأُحَدِثُ بِهِمْ فِي الْآخِرِيِّينَ . وَقَالَ فِي آخِرِهِ لَقَالَ: ذَاكَ الظَّنُّ بِكَ يَا أَبَا إِسْحَاقَ .

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّوَحِّحِ عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ حَرْبٍ ، وَأَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ مِنْ وَجْهِ آخَرَ عَنْ شُعْبَةَ .

[صحیح۔ وقد تقدم فی الذی قبلہ]

(۲۳۸۲) (۱) ابوعمرو سے روایت ہے کہ میں نے جابر بن سمرہ رضی اللہ عنہ سے سنا کہ سیدنا عمر رضی اللہ عنہ نے سعد رضی اللہ عنہ سے فرمایا: اہل کوفہ نے ہر بات میں حتیٰ کہ نماز میں بھی تمہاری شکایت کی ہے۔ انہوں نے عرض کیا: میں تو پہلی دو رکعتیں لمبی کرتا ہوں اور آخری دو رکعتیں مختصر کر کے پڑھتا ہوں اور یہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی نماز سے لیا ہے، اس میں کس قسم کی کمی بیشی نہیں کرتا۔ عمر فاروق رضی اللہ عنہ

نے فرمایا: آپ نے کچھ فرمایا، تم سے یہی گمان تھا۔

(ب) شباب کی حدیث میں ہے کہ میں انہیں پہلی دو رکعتیں لمبی پڑھاتا ہوں اور دوسری دو رکعتیں مختصر۔ اس کے آخر میں ہے کہ آپ ﷺ نے فرمایا: اے ابواسحاق! میرا تمہارے بارے میں یہی گمان ہے۔

(۲۷۸۳) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحُسَيْنِ بْنُ بِشْرَانَ أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مُحَمَّدٍ الصَّفَّارُ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ حَدَّثَنَا حَاصِمُ بْنُ عَلِيٍّ حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ

(ج) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَاللَّفْظُ لَهُ أَخْبَرَنَا أَبُو النَّضْرِ مُحَمَّدُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ يُونُسَ الْقَفِيهَ بِالطَّابَرَانِ حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ سَعِيدِ الدَّارِمِيُّ حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ عَمِيرٍ عَنْ جَابِرِ بْنِ سَمُرَةَ قَالَ: شَكََا أَهْلَ الْكُوفَةِ سَعْدًا إِلَى عُمَرَ فَكَرَهُهُ ، وَاسْتَعْمَلَ عَلَيْهِمْ عَمَارًا ، فَشَكَرُوا حَتَّى ذَكَرُوا أَنَّهُ لَا يُحْسِنُ صَلَاتِي ، فَأَرْسَلَ إِلَيْهِ فَقَالَ: يَا أَبَا إِسْحَاقَ إِنَّ هَؤُلَاءِ يَزْعُمُونَ أَنَّكَ لَا تُحْسِنُ صَلَاتِي . قَالَ: أَنَا أَنَا وَاللَّهِ فَإِنِّي كُنْتُ أَصَلِّي بِهِمْ صَلَاةَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ - مَا أَخْرِمُ عَنْهَا أَصَلِي صَلَاةَ الْعِبَادِ ، فَأَرْكَدُ فِي الْأَوَّلِينَ ، وَأُحْدِثُ فِي الْآخِرِينَ . قَالَ: ذَلِكَ الظَّنُّ بِكَ يَا أَبَا إِسْحَاقَ .

فَأَرْسَلَ مَعَهُ رَجُلًا أَوْ رَجُلًا إِلَى أَهْلِ الْكُوفَةِ يَسْأَلُ عَنْهُ أَهْلَ الْكُوفَةِ ، فَلَمَّ يَدْعُ مَسْجِدًا إِلَّا سَأَلَ عَنْهُ وَيُسْتَوْنَ مَعْرُوفًا حَتَّى دَخَلَ مَسْجِدًا لِيُنِي عَيْسَ ، فَتَقَامَ رَجُلٌ مِنْهُمْ يَقَالُ لَهُ أَسَامَةُ بْنُ قَادَةَ يَكْنَى أَبَا سَعْدَةَ قَالَ: أَنَا إِذْ تَشَدَّدْنَا ، فَإِن سَعْدًا كَانَ لَا يَسِيرُ بِالسَّرِيَّةِ ، وَلَا يَقْسِمُ بِالسُّوَيْةِ ، وَلَا يُعَدِّلُ فِي الْقَضِيَّةِ . قَالَ سَعْدٌ: أَمَّا وَاللَّهِ لَأَدْعُونَكَ اللَّهُ بِخَلَاثِ: اللَّهُمَّ إِن كَانَ عَبْدُكَ هَذَا تَكَاذِبًا ، قَامَ رَبَاءً وَسَمِعَةً ، فَأَطْلُ عُمَرَةَ وَأَطْلُ فَكْرَةَ وَعَوْرَةَ بِالْفَتَنِ . وَكَانَ بَعْدَ إِذْ يُسْأَلُ يَقُولُ: شَيْخٌ كَبِيرٌ مَفْضُونٌ أَصَابَتْنِي دَعْوَةُ سَعْدِ . قَالَ عَبْدُ الْمَلِكِ: فَأَنَا رَأَيْتُهُ بَعْدَ قَدْ سَقَطَ حَاجِبَاهُ عَلَى عَيْنَيْهِ مِنَ الْكِبَرِ ، وَإِنَّهُ لَيَتَعَرَّضُ لِلْجُجَارِي فِي الطَّرِيقِ يَغِيظُهُنَّ . رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّحِيحِ عَنْ مُوسَى بْنِ إِسْمَاعِيلَ . [صحيح - إعرجه البخارى ۷۰۰]

(۲۷۸۳) حضرت جابر بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ کوفہ والوں نے حضرت سعد بن ابی وقاص رضی اللہ عنہ کی شکایت حضرت عمر رضی اللہ عنہ سے کی۔ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے انہیں معزول کر دیا اور عمار رضی اللہ عنہ کو کوفہ والوں کا حاکم بنایا۔ کوفہ والوں نے سعد رضی اللہ عنہ کی کئی شکایتیں کیں، حتیٰ کہ یہ بھی کہہ دیا کہ وہ اچھی طرح نماز نہیں پڑھا سکتے۔ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے سعد رضی اللہ عنہ کو بلا بھیجا اور کہا: اے ابواسحاق! کوفہ کے لوگ کہتے ہیں: تم اچھی طرح نماز نہیں پڑھا سکتے۔ انہوں نے عرض کیا: میں اللہ کی قسم کھا کر کہتا ہوں کہ میں ان و اسی طرح نماز پڑھتا تھا جس طرح رسول اللہ ﷺ نماز پڑھایا کرتے تھے۔ میں نے اس میں ذرا کوتاہی نہیں کی۔ میں عشا کی نماز پڑھتا ہوں تو پہلی دو رکعتوں کو لمبا اور بعد والی دو رکعتوں کو ہلکا کرتا ہوں۔ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا: اے ابواسحاق! تم سے یہی گمان تھا۔ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے ان کے ساتھ ایک یا چند آدمی روانہ کر کے کہا کہ کوفہ والوں سے سعد رضی اللہ عنہ کی شکایات دریافت

کریں۔ انہوں نے کوئی مسجد نہ چھوڑی جہاں سعد رضی اللہ عنہ کے بارے نہ پوچھا ہو۔ سب نے ان کی تعریف ہی کی۔ پھر نبی جس کی مسجد میں گئے، وہاں ایک شخص کھڑا ہوا جس کو اسامہ بن جنادہ کہتے تھے اس کی کنیت ابو سعده تھی۔ اس نے کہا: جب تم ہمیں قسم دیتے ہو تو جی یہ ہے کہ سعد رضی اللہ عنہ کسی فوج کے ساتھ لڑائی کے لیے نہیں جاتے تھے اور مال غنیمت برابر تقسیم نہیں کرتے تھے اور جھگڑے میں انصاف کو ملحوظ خاطر نہیں رکھتے تھے۔

سعد رضی اللہ عنہ نے یہ سن کر کہا: خدا کی قسم! میں تیرے لیے تمہیں بددعا میں کروں گا۔ "اے اللہ! اگر تیرا یہ بندہ جھوٹا ہے اور صرف لوگوں کو دکھانے اور سنانے کے لیے کھڑا ہوا۔ ہے تو اس کی عمر لمبی کر اور مدت تک اس کو فقر سے دوچار رکھ اور قتلوں میں مبتلا رکھ۔ پھر اس شخص کا یہی حال ہوا، اس کے بعد جب اس سے کوئی حال پوچھتا تو کہتا: میں ایک بوڑھا ہوں، میرا یہ حال سعد رضی اللہ عنہ کی بددعا کی وجہ سے ہوا ہے۔ عبدالملک کہتے ہیں: میں نے بھی اس کو دیکھا تھا، اتنا بوڑھا ہو گیا تھا کہ اس کی ابروئیں آنکھوں پر آگئیں تھیں اور وہ راستوں میں کھڑا ہو کر روٹیراؤں کو آنکھیں مارتا تھا۔

(۱۷۴) بَابُ السُّنَّةِ فِي تَطْوِيلِ الرَّكْعَةِ الْأُولَى

پہلی رکعت لمبی کرنے کے مسنون ہونے کا بیان

(۲۵۸۵) أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يَوْمَانَثُ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ: أَحْمَدُ بْنُ إِسْحَاقَ بْنِ أَيُّوبَ أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ أَخْبَرَنَا أَبُو نَعِيمٍ: الْفَضْلُ بْنُ دُكَيْنٍ حَدَّثَنَا هَمَّامُ الدَّسْتَوَائِيُّ عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي قَتَادَةَ عَنْ أَبِيهِ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - يَقْرَأُ فِي الرَّكْعَتَيْنِ الْأُولَيَيْنِ مِنْ صَلَاةِ الظُّهْرِ ، يُطِيلُ فِي الْأُولَى ، وَيَقْصُرُ فِي الثَّانِيَةِ ، وَيَفْعَلُ ذَلِكَ فِي صَلَاةِ الصُّبْحِ .

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّوْحِيحِ عَنْ أَبِي نَعِيمٍ . [صحيح - المعجم البحاری ۷۷۹]

(۲۳۸۳) حضرت عبداللہ بن ابی قتادہ اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ ظہر کی پہلی دو رکعتوں میں قراءت کرتے تھے، پہلی رکعت کو لمبا کرتے اور دوسری رکعت کو چھوٹا اور آپ ﷺ صبح کی نماز میں اسی طرح کرتے تھے۔

(۲۵۸۵) وَأَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ: عَلِيُّ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَمِيْدٍ الصَّفَّارُ حَدَّثَنَا هَمَّامُ بْنُ عَلِيٍّ حَدَّثَنَا ابْنُ رَجَاءٍ حَدَّثَنَا هَمَّامُ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَبِي كَثِيرٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي قَتَادَةَ عَنْ أَبِيهِ: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ - كَانَ يَقْرَأُ فِي الظُّهْرِ وَالْعَصْرِ فِي الرَّكْعَتَيْنِ الْأُولَيَيْنِ بِأَمِّ الْكِتَابِ وَسُورَتَيْنِ ، وَفِي الرَّكْعَتَيْنِ الْأُخْرَيَيْنِ بِأَمِّ الْكِتَابِ ، وَكَانَ يُسَمِعُنَا الْأَحْيَانَ الْآيَةَ ، وَكَانَ يُطِيلُ فِي الرَّكْعَةِ الْأُولَى ، وَلَا يُطِيلُ فِي الثَّانِيَةِ ، وَهَكَذَا فِي الْعَصْرِ وَهَكَذَا فِي الصُّبْحِ .

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّوْحِيحِ عَنْ مُوسَى بْنِ إِسْمَاعِيلَ عَنْ هَمَّامِ بْنِ يَحْيَى ، وَأَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ مِنْ رِجَالِهِ آخَرَ

عَنْ هَمَّامٍ. [صحيح - وقد تقدم رقم ۲۲۷۵]

(۲۳۸۵) حضرت عبداللہ بن ابی قتادہ اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ نبی ﷺ ظہر اور عصر کی پہلی دو رکعتوں میں سورۃ فاتحہ اور دو سورتیں پڑھتے تھے اور کبھی کبھار ہمیں ایک آدھ سا بھی دیتے۔ آپ ﷺ پہلی رکعت لمبی کرتے اور دوسری قدرے مختصر کرتے تھے، اسی طرح عصر اور صبح کی نماز میں کرتے تھے۔

(۲۳۸۶) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوْذِبَارِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ قَاسَةَ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنْ يَحْيَى عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي قَتَادَةَ عَنْ أَبِيهِ: فَكُنَّا أَنَّهُ يُرِيدُ بِذَلِكَ أَنْ يُدْرِكَ النَّاسَ الرَّكْعَةَ الْأُولَى. [صحيح - أخرجه عبد الرزاق ۲۶۶۵]

(۲۳۸۶) عبداللہ بن ابی قتادہ اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ ہمارا خیال ہے کہ آپ پہلی رکعت اس لیے لمبی کرتے تھے تاکہ لوگ پہلی رکعت کو پالیں۔

(۲۳۸۷) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ بْنُ بَشْرَانَ أَخْبَرَنَا أَبُو جَعْفَرٍ الرَّزَّازُ حَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ يَعْنَى ابْنَ مُحَمَّدِ بْنِ شَاكِرٍ وَأَحْمَدُ بْنُ زُهَيْرٍ قَالَا حَدَّثَنَا عَفَّانٌ حَدَّثَنَا هَمَّامٌ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جُعَادَةَ عَنْ رَجُلٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي أَوْفَى: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ - كَانَ يَقْرَأُ فِي الرَّكْعَةِ الْأُولَى مِنَ الظُّهْرِ حَتَّى لَا يَسْمَعَ وَتَقَعُ قَدَمُهُ. يَقَالُ هَذَا الرَّجُلُ هُوَ طَرَفَةُ الْحَضْرَمِيِّ. [ضعيف - أخرجه أحمد ۴/۳۵۶/۱۹۳۵۹]

(۲۳۸۷) حضرت عبداللہ بن ابی اونی ﷺ سے روایت ہے کہ نبی ﷺ ظہر کی پہلی رکعت میں اس وقت تک قیام کرتے تھے کہ قدموں کی آہٹ ختم ہو جائے۔

(۲۳۸۸) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عُبَيْدِ الصَّفَّارِ حَدَّثَنَا عَبَّاسُ الْأَسْفَاطِيُّ وَأَحْمَدُ بْنُ الْهَيْثَمِ الشُّعْرَانِيُّ قَالَا حَدَّثَنَا الْجَمَالِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو إِسْحَاقَ الْمُعَمِّيُّ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جُعَادَةَ عَنْ طَرَفَةَ الْحَضْرَمِيِّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي أَوْفَى قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ ﷺ - يُصَلِّي بِنَا الظُّهْرِ حِينَ تَزُولُ الشَّمْسُ، وَلَوْ جَعَلَتْ جَنبًا فِي الرُّمَضَاءِ لَأَنْصَجَتْهُ، وَكَانَ يُطِيلُ الرَّكْعَةَ الْأُولَى مِنَ الظُّهْرِ، فَلَا يَزَالُ يَقْرَأُ قَائِمًا مَا دَامَ يَسْمَعُ حَتْفَ نَعَالِ الْقَوْمِ، وَيَجْعَلُ الرَّكْعَةَ الثَّانِيَةَ أَقْصَرَ مِنَ الْأُولَى، وَالثَّلَاثَةَ أَقْصَرَ مِنَ الثَّانِيَةِ، وَالرَّابِعَةَ أَقْصَرَ مِنَ الثَّلَاثَةِ، وَكَانَ يُصَلِّي بِنَا الْعَصْرِ قَدْرَ مَا يَسِيرُ السَّائِرُ فَرَسَخَيْنِ أَوْ ثَلَاثَةَ، وَكَانَ يُطِيلُ الرَّكْعَةَ الْأُولَى مِنَ الْعَصْرِ، وَالثَّانِيَةَ أَقْصَرَ مِنَ الْأُولَى، وَالثَّلَاثَةَ أَقْصَرَ مِنَ الثَّانِيَةِ، وَالرَّابِعَةَ أَقْصَرَ مِنَ الثَّلَاثَةِ، وَكَانَ يُصَلِّي بِنَا الْمَغْرِبِ حِينَ يَقُولُ الْقَائِلُ: غَرَبَتِ الشَّمْسُ وَقَائِلٌ يَقُولُ لَمْ تَغْرُبْ، وَكَانَ يُطِيلُ الرَّكْعَةَ الْأُولَى مِنَ الْمَغْرِبِ، وَالثَّانِيَةَ أَقْصَرَ مِنَ الْأُولَى، وَالثَّلَاثَةَ أَقْصَرَ مِنَ الثَّانِيَةِ، وَكَانَ يُؤَخِّرُ الْعِشَاءَ الْآخِرَةَ شَيْئًا.

ضعيف، وقد تقدم الحديث.

(۲۳۸۸) سیدنا عبداللہ بن ابی اویلی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم ہمیں ظہر کی نماز سورج ڈھلنے کے وقت پڑھاتے تھے۔ گرمی اس قدر ہوتی تھی کہ اگر تو اوجھوپ میں رکھا جائے تو وہ گرم ہو جائے اور ظہر کی پہلی رکعت لمبی کرتے اور اس وقت تک کھڑے رہتے جب تک لوگوں کے قدموں کی آہٹ سنائی دیتی رہتی اور دوسری رکعت پہلی رکعت سے چھوٹی کرتے اور تیسری رکعت دوسری سے اور چوتھی رکعت تیسری رکعت سے چھوٹی ہوتی اور عصر کی نماز پڑھاتے تو پہلی رکعت لمبی کرتے اور دوسری رکعت پہلی رکعت سے اٹکی کرتے اور تیسری رکعت دوسری سے اور چوتھی رکعت تیسری رکعت سے چھوٹی ہوتی اور مغرب کی نماز اس وقت پڑھتے جب کوئی کہہ دیتا کہ سورج غروب ہو چکا اور بعض کہتے: ابھی غروب نہیں ہوا۔ مغرب کی پہلی رکعت لمبی کرتے اور دوسری رکعت پہلی رکعت سے چھوٹی اور تیسری رکعت دوسری رکعت سے چھوٹی کرتے اور عشا کی نماز قدرے تاخیر سے ادا کرتے۔

(۲۳۸۹) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَهْلٍ حَدَّثَنَا دَاوُدُ بْنُ رُشَيْدٍ حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ عَبْدِ الْعَزِيزِ عَنْ عَطِيَّةِ بْنِ قَيْسٍ عَنْ قَرَعَةَ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: لَقَدْ كَانَتْ صَلَاةُ الظُّهْرِ تَقَامُ لِرَسُولِ اللَّهِ - ﷺ - فَكَلَّهَبُ النَّاهِبِ إِلَى الْبَيْعِ، فَكَلَّهَبِي حَاجَةً ثُمَّ يَتَوَضَّأُ، ثُمَّ يَأْتِي رَسُولَ اللَّهِ - ﷺ - فِي الرَّكْعَةِ الْأُولَى مِمَّا يَطْوِيهَا. رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّوْمِ عَنْ دَاوُدَ بْنِ رُشَيْدٍ. [صحيح - أخرجه مسلم ۴۵۴]

(۲۳۸۹) حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ظہر کی نماز رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے لیے کھڑی کی جاتی تو کوئی شخص بیچ تک جاتا اور اپنی حاجت سے فارغ ہو کر آتا، پھر وضو کرتا تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ابھی تک پہلی رکعت میں ہی ہوتے تھے۔ جس کو آپ قدرے لمبا کرتے تھے۔

(۱۷۵) بَابُ مَنْ قَالَ يَسُوِي بَيْنَ الرَّكْعَتَيْنِ الْأُولَيَيْنِ إِنْ لَمْ يَنْتَظِرْ أَحَدًا ثُمَّ بَيْنَ الْأُخْرَيَيْنِ

پہلی اور بعد والی دونوں رکعتوں میں مساوات ضروری ہے جبکہ کسی کا انتظار نہ ہو

(۲۳۹۰) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ الْمُطَهَّرُ أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا أَبُو الرَّبِيعِ حَدَّثَنَا هُشَيْمٌ حَدَّثَنَا مَنْصُورُ بْنُ زَادَانَ عَنْ الْوَلِيدِ بْنِ مُسْلِمٍ عَنْ أَبِي الصَّدِّيقِ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ قَالَ: كُنَّا نَحْزِرُ لِيَامِ رَسُولِ اللَّهِ - ﷺ - فِي الظُّهْرِ فِي الرَّكْعَتَيْنِ الْأُولَيَيْنِ قَدْرَ قِرَاءَةِ قَلِيلَيْنِ آيَةً قَدْرَ قِرَاءَةِ آيَةٍ تَمْدِيلُ السَّجْدَةِ، وَفِي الْأُخْرَيَيْنِ عَلَى نِصْفٍ مِنْ ذَلِكَ وَحَزْرْنَا لِيَامِهِ فِي الرَّكْعَتَيْنِ الْأُولَيَيْنِ مِنَ الْعَصْرِ عَلَى قَدْرِ الْأُخْرَيَيْنِ مِنَ الظُّهْرِ وَالْأُخْرَيَيْنِ مِنَ الْعَصْرِ عَلَى النِّصْفِ مِنْ ذَلِكَ. رَوَاهُ مُسْلِمٌ عَنْ يَحْيَى بْنِ يَحْيَى عَنْ هُشَيْمٍ.

رَوَاهُ أَبُو عَوَانَةَ عَنْ مَنْصُورٍ فَقَالَ فِي الْحَبِيبِ: فِي كُلِّ رَكْعَةٍ قَدْرَ قَلِيلَيْنِ آيَةً، وَقَدْ أَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ فِي

الصَّحِيحِ عَلَى مَا مَضَى ذِكْرُهُ. [صحيح۔ وفد تقدم برقم ۲۴۷۷]

(۲۳۹۰) (ا) حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ہم ظہر اور عصر میں نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی قراءت کا اندازہ لگایا کرتے تھے۔ ایک مرتبہ ہم نے اندازہ لگایا کہ آپ نے ظہر کی پہلی دو رکعتوں میں اتنا قیام فرمایا جتنی دیر میں سورۃ سجدہ کی تلاوت کی جاسکے اور آخری دو رکعتوں میں پہلی دونوں کے نصف کے برابر اور عصر کی پہلی دو رکعتوں میں ظہر کی پہلی دو رکعتوں کے برابر اور عصر کی آخری دو رکعتوں میں پہلی دو رکعتوں کے نصف کے برابر۔

(ب) ابوعوانہ نے اس حدیث کو منسوخ سے روایت کیا ہے اور فرمایا کہ آپ ہر رکعت میں تیس آیتوں کے برابر پڑھتے۔

(۱۷۶) باب التَّكْبِيرِ لِلرُّكُوعِ وَغَيْرِهِ

رُكُوعٌ وَغَيْرُهُ كَيْفَ يُكْبَرُ كَيْفَ يَكْتُمُ

(۲۴۹۱) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ فِي آخِرِينَ قَالُوا حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ أَخْبَرَنَا الرَّبِيعُ بْنُ سَلِيمَانَ أَخْبَرَنَا الشَّافِعِيُّ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ

(ج) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنِي أَبُو النَّضْرِ الثَّقِيفِيُّ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ نَصْرِ الْإِمَامِ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى قَالَ قَرَأْتُ عَلَى مَالِكٍ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ: أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ كَانَ يُصَلِّي بِهِمْ ، فَيَكْبُرُ كُلَّمَا خَفَضَ رَأْسَهُ ، فَإِذَا انْصَرَفَ قَالَ: وَاللَّهِ إِنِّي لَأَشْبَهُكُمْ صَلَاةَ رَسُولِ اللَّهِ - ﷺ - . وَفِي حَدِيثِ يَحْيَى: فَلَمَّا انْصَرَفَ. رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّحِيحِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يُونُسَ عَنْ مَالِكٍ وَرَوَاهُ مُسْلِمٌ عَنْ يَحْيَى بْنِ يَحْيَى. [صحيح۔ اعرجه البخاری ۷۸۵]

(۲۳۹۱) ابوسلمہ بن عبدالرحمن سے روایت ہے کہ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے انہیں نماز پڑھائی۔ جب بھی نیچے جاتے اور ادا پڑھتے تو اللہ اکبر کہتے، پھر جب سلام پھیرا تو فرمایا: اللہ کی قسم! میں تم میں سب سے زیادہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جیسی نماز پڑھتا ہوں۔

یہی کی حدیث میں فَإِذَا انْصَرَفَ کی جگہ فَلَمَّا انْصَرَفَ ہے۔

(۲۴۹۲) وَأَخْبَرَنَا أَبُو الْحُسَيْنِ بْنُ بِشْرِ بْنِ الْمَعْدِلِ بِغَدَادَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الصَّمَدِ بْنُ عَلِيٍّ بْنِ مُحَمَّدٍ بْنِ مَكْرَمٍ حَدَّثَنَا عُمَيْدُ بْنُ عَبْدِ الْوَاحِدِ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بُكَيْرٍ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ عَقِيلِ بْنِ ابْنِ شِهَابٍ قَالَ أَخْبَرَنِي أَبُو بَكْرِ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْحَارِثِ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - إِذَا قَامَ إِلَى الصَّلَاةِ يَكْبُرُ حِينَ يَقُومُ ، ثُمَّ يَكْبُرُ حِينَ يَرُكِعُ ، ثُمَّ يَقُولُ: سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ . حِينَ يَرُفَعُ صَلَاتَهُ مِنَ الرُّكُوعِ ، ثُمَّ يَقُولُ وَهُوَ قَائِمٌ: رَبَّنَا وَلَكَ الْحَمْدُ .

ثُمَّ يَكْبُرُ حِينَ يَهْوِي سَاجِدًا ، ثُمَّ يَكْبُرُ حِينَ يَرُفَعُ رَأْسَهُ ، ثُمَّ يَقُولُ ذَلِكَ فِي الصَّلَاةِ كُلِّهَا حَتَّى يَقْضِيَهَا

وَيَكْبُرُ حِينَ يَقُومُ مِنَ الْإِسْتِنَابِ بَعْدَ الْجُلُوسِ.

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّحِيحِ عَنْ يَحْيَى بْنِ يَكْبُرٍ وَرَوَاهُ مُسْلِمٌ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ زَالِعٍ عَنْ حُجَّانِ بْنِ الْمُنْذَرِ عَنِ الْمَلِكِ. [صحيح - إسناده البخارى ۲۸۹]

(۲۳۹۴) ابن شہاب سے روایت ہے کہ ابو بکر بن عبد الرحمن بن حارث نے انہیں خبر دی کہ انہوں نے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کو فرماتے ہوئے سنا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جب نماز کے لیے کھڑے ہوتے تو قیام کے وقت تکبیر کہتے، پھر رکوع کرتے ہوئے تکبیر کہتے، پھر رکوع کرتے ہوئے تکبیر کہتے، اس کے بعد بھجے سے سر اٹھاتے ہوئے تکبیر کہتے، پھر اسی طرح ساری نماز میں کرتے یہاں تک کہ اس کو مکمل کر لیتے اور دو رکعتوں کے بعد اٹھتے وقت بھی تکبیر کہتے۔

(۲۴۹۲) أَخْبَرَنَا أَبُو زَكْرِيَّا بْنُ أَبِي إِسْحَاقَ الْمُرْزُوقِيُّ وَأَبُو بَكْرِ بْنُ الْحَسَنِ الْقَاضِي قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ أَخْبَرَنَا الرَّبِيعُ بْنُ سُلَيْمَانَ أَخْبَرَنَا الشَّافِعِيُّ أَخْبَرَنَا مَالِكُ

(ح) وَأَخْبَرَنَا أَبُو زَكْرِيَّا وَأَبُو بَكْرِ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ حَدَّثَنَا بَعْرُ بْنُ نَصْرٍ قَالَ قَرِئَ عَلَيَّ ابْنِ وَهْبٍ أَخْبَرَنَا مَالِكُ بْنُ أَنَسٍ وَيُونُسُ بْنُ يَزِيدَ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ عَلِيِّ بْنِ حُسَيْنِ بْنِ عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - يَكْبُرُ كَلِمًا تَحْفَظُ وَرَفَعٌ - قَالَ - فَلَمْ تَزَلْ بِكَ صَلَاحَةٌ حَتَّى لَقِيَ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ. وَهُوَ مُرْسَلٌ حَسَنٌ. وَهَلْهُ اللَّفْظَةُ الْأَجْمِرَةُ لَقَدْ رَوَيْتُ فِي الْحَدِيثِ الْمَوْصُولِ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ أَبِي بَكْرِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ وَأَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ.

[ضعيف - إسناده مالك في الموطأ ۱۶۶]

(۲۳۹۳) علی بن حسین بن علی بن ابی طالب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جب بھی کھڑے یا اوپر اٹھتے تو تکبیر کہتے تھے۔ آپ کی یہی نماز ہی تھی کہ آپ اللہ کو یاد رہے ہو گئے۔

(۲۴۹۵) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْمُحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ: أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْمُرْزُوقِيُّ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ عِمْرَانَ حَدَّثَنَا أَبُو الْيَمَانِ أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ

(ح) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوْذِبَارِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ دَاسَةَ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ عُمَانَ حَدَّثَنَا أَبِي وَبِقِيَّةٍ عَنْ شُعَيْبِ عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ أَخْبَرَنِي أَبُو بَكْرِ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ وَأَبُو سَلَمَةَ: أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ كَانَ يَكْبُرُ فِي كُلِّ صَلَاةٍ مِنَ الْمَكْتُوبَةِ وَعَمِيرَهَا ، يَكْبُرُ حِينَ يَقُومُ ، ثُمَّ يَكْبُرُ حِينَ يَرْتَجِعُ ، ثُمَّ يَقُولُ : سَمِعَ اللَّهَ لِمَنْ حَمِدَهُ . ثُمَّ يَقُولُ : رَبَّنَا وَلَكَ الْحَمْدُ قَبْلَ أَنْ يَسْجُدَ ، ثُمَّ يَقُولُ : اللَّهُ أَكْبَرُ حِينَ يَهْوِي سَاجِدًا ، ثُمَّ يَكْبُرُ حِينَ يَرْفَعُ رَأْسَهُ ، ثُمَّ يَكْبُرُ حِينَ يَسْجُدُ ، ثُمَّ يَكْبُرُ حِينَ يَرْفَعُ رَأْسَهُ ، ثُمَّ يَكْبُرُ حِينَ يَقُومُ مِنَ الْجُلُوسِ فِي

التَّحَنُّنِ ، فَيَفْعَلُ ذَلِكَ فِي كُلِّ رُكْعَةٍ حَتَّى يَفْرُغَ مِنَ الصَّلَاةِ ، ثُمَّ يَقُولُ حِينَ يَنْصَرِفُ : وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ
 إِنِّي لَأَقْرَبُكُمْ سَهْبًا بِصَلَاةٍ رَسُولَ اللَّهِ - ﷺ - إِنَّ كَانَتْ هَذِهِ لَصَلَاةً حَتَّى فَارَقَ الدُّنْيَا .
 قَالَ أَبُو ذَاوُدَ رَحِمَهُ اللَّهُ : هَذَا الْكَلَامُ الْأَخِيرُ بِمَعْنَى مَالِكٍ وَالزُّبَيْدِيِّ وَغَيْرِهِمَا عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ عَلِيِّ بْنِ
 حُسَيْنٍ ، وَوَالِقِ عَبْدِ الْأَعْلَى عَنْ مَعْمَرِ شُعَيْبِ بْنِ أَبِي حَمْرَةَ عَنِ الزُّهْرِيِّ .
 قَالَ الشُّبَيْخُ رَحِمَهُ اللَّهُ : قَدْ أَخْرَجَ الْبُخَارِيُّ حَدِيثَ شُعَيْبٍ عَنْ أَبِي الْيَمَانِ عَنْ شُعَيْبٍ .

[صحيح - العرجة احمد ۲ / ۲۷۰ / ۷۶۴۵]

(ا) ابو بکر بن عبدالرحمن اور ابوسلمہ فرماتے ہیں کہ سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نماز اور غیر فرض نماز میں تکبیر کہتے تھے۔
 جب کھڑے ہوتے تو تکبیر کہتے، پھر رکوع کے وقت تکبیر کہتے، پھر سجدے سے پہلے سَمِعَ اللَّهُ لَعْنُ حِمْدَهُ اور رَبَّنَا وَكَانَ
 الْحَمْدُ کہتے، پھر سجدہ کے لیے ٹھکتے ہوئے اللہ اکبر کہتے، پھر سجدے سے سر اٹھاتے ہوئے اللہ اکبر کہتے، پھر دوسرے سجدے
 کے لیے بھی تکبیر کہتے، اس کے بعد دوسرے سجدے سے اٹھتے ہوئے بھی تکبیر کہا کرتے تھے۔ دو رکعتوں کے بعد قعدہ سے اٹھتے
 ہوئے بھی اللہ اکبر کہتے۔ آپ ہر رکعت میں اس طرح کرتے تھے حتیٰ کہ نماز سے فارغ ہو جاتے۔ ایک مرتبہ سلام پھیرنے کے بعد
 فرمایا: اس ذات کی قسم! جس کے ہاتھ میں میری جان ہے میں تم میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی نماز کے سب سے زیادہ قریب ہوں،
 آپ کی یہی نماز رہی حتیٰ کہ دنیا سے انتقال فرمائے۔

(ب) امام ابوداؤد رحمہ اللہ فرماتے ہیں: یہ آخری کلام امام مالک اور امام زہری رضی اللہ عنہما وغیرہ کا ہے۔

(۲۶۹۵) وَأَخْبَرَنَا بِحَدِيثِ عَبْدِ الْأَعْلَى أَبُو الْحُسَيْنِ الْمُقْرِئُ أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ حَدَّثَنَا يُونُسُ
 بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي بَكْرٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْأَعْلَى عَنْ مَعْمَرٍ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ وَأَبِي بَكْرِ
 بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ : أَنَّهُمَا صَلَّيَا خَلْفَ أَبِي هُرَيْرَةَ ، فَلَمَّا رَكَعَ كَبَّرَ ، فَلَمَّا رَفَعَ رَأْسَهُ قَالَ : سَمِعَ اللَّهُ لَعْنُ حِمْدَهُ
 رَبَّنَا وَكَانَ الْحَمْدُ . ثُمَّ سَجَدَ وَكَبَّرَ ، ثُمَّ رَكَعَ وَكَبَّرَ ، ثُمَّ كَبَّرَ حِينَ قَامَ مِنَ الرَّكْعَتَيْنِ ، ثُمَّ قَالَ : مَا زَالَتْ هَذِهِ
 صَلَاةُ رَسُولِ اللَّهِ - ﷺ - حَتَّى فَارَقَ الدُّنْيَا . [صحيح - وقد تقدم في الذي قبله]

(۲۶۹۵) ابوسلمہ اور ابو بکر بن عبدالرحمن سے روایت ہے کہ ہم نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کے پیچھے نماز پڑھی۔ جب انہوں نے
 رکوع کیا تو تکبیر کی اور جب رکوع سے سر اٹھایا تو سَمِعَ اللَّهُ لَعْنُ حِمْدَهُ رَبَّنَا وَكَانَ الْحَمْدُ کہا، پھر سجدہ کیا اور اللہ اکبر کہا،
 پھر سجدے سے سر اٹھایا تو بھی تکبیر کی، پھر دو رکعتوں سے اٹھتے وقت بھی تکبیر کی۔ پھر فرمایا: رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی نماز اسی طرح
 رہی حتیٰ کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم دنیا سے رخصت ہو گئے۔

(۲۶۹۶) أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْمُحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو أَحْمَدَ بْنُ أَبِي الْحُسَيْنِ الدَّارِمِيُّ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ
 الْمُسَيْبِ حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ شَاهِينَ حَدَّثَنَا خَالِدُ عَنِ الْجَوْهَرِيِّ عَنْ أَبِي الْعَلَاءِ عَنْ مَطْرُوفٍ عَنْ عِمْرَانَ بْنِ

حُصَيْنَ قَالَ: صَلَّى مَعَ عَلِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ بِالْبُصْرَةِ ، فَقَالَ عِمْرَانُ: ذَكَرْنَا هَذَا الرَّجُلَ صَلَاةً كَانَ يُصَلِّيهَا بِأَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ - فَذَكَرَ أَنَّهُ كَانَ يَكْبُرُ كَمَا رَفَعَ وَكَمَا وَضَعَ.

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّوْحِحِّ عَنْ إِسْحَاقَ بْنِ شَاهِينَ. [صحيح - إعرجه البخارى ۷۸۶]

(۲۳۹۶) سیدنا عمران بن حصین رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ انہوں نے بصرہ میں حضرت علی رضی اللہ عنہ کے ساتھ نماز پڑھی۔ عمران رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ انہوں نے ہمیں وہ نماز سکھائی جو رسول اللہ ﷺ پڑھایا کرتے تھے، انہوں نے بیان کیا کہ وہ جب بھی اوپر نیچے ہوتے تو تکبیر کہتے تھے۔

(۲۳۹۷) أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْخَالِفُ بِنَيْسَابُورَ وَأَبُو الْقَاسِمِ: عَمِيدُ اللَّهِ بْنُ حَمْرٍ بْنُ عَلِيِّ الْقَاسِمِيُّ الْقُوفِيُّ بَعْدَنَا قَالَ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَلْمَانَ الْقُوفِيُّ حَدَّثَنَا جَعْفَرُ الطَّلَبِيُّ حَدَّثَنَا عَلْقَمٌ وَأَبُو سَلَمَةَ قَالَ حَدَّثَنَا مَتَّى حَدَّثَنَا قَادَةُ عَنْ عِكْرِمَةَ قَالَ: صَلَّيْتُ خَلْفَ شَيْخٍ بَعَثَنَا ، فَكَبَّرَ فِي صَلَاةِ الظُّهْرِ يَتَيْنِ وَوَشْرَيْنِ تَكْبِيرَةً ، فَاتَّيْتُ ابْنَ عَبَّاسٍ فَقُلْتُ: إِنِّي صَلَّيْتُ خَلْفَ شَيْخٍ أَحْمَقَ فَكَبَّرَ فِي صَلَاةِ الظُّهْرِ يَتَيْنِ وَوَشْرَيْنِ تَكْبِيرَةً. قَالَ: تَكَلَّفْتَ أَتُكُّ بِذَلِكَ صَلَاةَ أَبِي الْقَاسِمِ - ﷺ.

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّوْحِحِّ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ. [صحيح - إعرجه البخارى ۷۸۷ - ۷۸۸]

(۲۳۹۷) حضرت کرمہ سے روایت ہے کہ میں نے ایک بزرگ کے پیچھے مکہ میں نماز ادا کی۔ اس نے ظہر کی نماز میں بائیس تکبیریں کہیں۔ میں ابن عباس رضی اللہ عنہما کی خدمت میں حاضر ہوا۔ میں نے عرض کیا کہ میں نے ایک احمق بوڑھے کے پیچھے نماز پڑھی۔ اس نے ظہر کی نماز میں بائیس تکبیریں کہیں۔ ابن عباس رضی اللہ عنہما نے فرمایا: تیری ماں تجھے گم پائے۔ ابوالقاسم رضی اللہ عنہ کی یہی نماز ہے۔

(۲۳۹۸) أَخْبَرَنَا أَبُو الْقَاسِمِ: زَيْدُ بْنُ جَعْفَرِ بْنِ مُحَمَّدِ الْحُسَيْنِيِّ بِالْكُوفَةِ أَخْبَرَنَا أَبُو جَعْفَرٍ: مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيِّ بْنِ دَعْبَمٍ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْحُسَيْنِ بْنِ أَبِي الْحُسَيْنِ حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْأَصَمِّ قَالَ: سَأَلْتُ أَسَّ بْنَ مَالِكٍ عَنِ التَّكْبِيرِ فِي الصَّلَاةِ فَقَالَ: يَكْبُرُ إِذَا رَكَعَ ، وَإِذَا سَجَدَ ، وَإِذَا رَفَعَ رَأْسَهُ مِنَ السُّجُودِ ، وَإِذَا سَجَدَ ، وَإِذَا قَامَ فِي الرَّكْعَتَيْنِ. فَقَالَ لَهُ حُطَيْمٌ: عَمَّنْ تَحْفَظُ هَذَا؟ فَقَالَ: عَنِ النَّبِيِّ ﷺ - وَأَبِي بَكْرٍ وَعُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا. فَقَالَ لَهُ حُطَيْمٌ: وَعُمَرَانُ؟ قَالَ: وَعُمَرَانُ.

هَذَا هُوَ الصَّوَابُ بِالْعَرَبِ الْمُعْجَنَةِ وَقِيلَ حُطَيْمٌ بِالْحَاءِ. [صحيح - إعرجه احمد ۳ / ۲۵۱ / ۱۳۶۷۱]

(۲۳۹۸) عبدالرحمن اصم سے روایت ہے کہ میں نے اس بن مالک رضی اللہ عنہما سے نماز میں تکبیر کے بارے پوچھا تو انہوں نے فرمایا: آپ جب رکوع اور سجدہ کرتے تو تکبیر کہتے اور جب سجدے سے سر اٹھاتے اور جب دوبارہ سجدہ کرتے یا جب دو رکعتوں سے اٹھاتے تب بھی تکبیر کہتے۔ حطیم نے ان سے پوچھا: آپ نے یہ کس سے یاد کی ہیں؟ انہوں نے فرمایا: نبی ﷺ سے، ابوبکر

مدین اور عرفا روت سے۔ حکیم نے ان سے کہا: کیا عثمان رضی اللہ عنہ سے بھی ۱۲ انہوں نے کہا: جی ہاں! عثمان رضی اللہ عنہ سے بھی۔ یہ لفظ حکیم ہے، بعض نے حکیم بھی کہا ہے۔

(۲۱۹۹) أَخْبَرَنَا أَبُو طَاهِرٍ الْقَوَيْهِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو عُمَانَ الْبَصْرِيُّ وَأَبُو الْقَضَائِبِ الْعَبَّاسِيُّ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ قُرَيْبٍ قَالَ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْوَهَّابِ أَخْبَرَنَا يَحْيَى بْنُ عَبْدِ حَلْدَةَ سُفْيَانُ (ج) وَأَخْبَرَنَا أَبُو الْقَاسِمِ زَيْدُ بْنُ أَبِي هَاشِمٍ الْجَلْبُوعِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو جَعْفَرٍ بْنُ دَعْبَمٍ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْحُسَيْنِ حَدَّثَنَا الْقَضَائِبِيُّ عَنْ دَكْنِ عَنْ سُفْيَانَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْأَصَمِّ قَالَ سَمِعْتُ أَنَسًا يَقُولُ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - وَأَبُو بَكْرٍ وَعُمَرُ وَعُثْمَانُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ يَتَمَوَّنُونَ التَّكْبِيرَ إِذَا رَضُوا، وَإِذَا وَضَعُوا. وَهَذَا وَمَا قَبْلَهُ أَرْوَاهُ مَعًا. [صحيح - أخرجه المقدسي في المختارة ۱/۶/۴۰۶/۱۵۴۲۶]

(۲۳۹۹) عبد الرحمن اسم سے روایت ہے کہ میں نے سیدنا انس بن مالک رضی اللہ عنہ کو فرماتے ہوئے سنا کہ رسول اللہ ﷺ اور ابو بکر، عمر اور عثمان رضی اللہ عنہم جب بھی نماز میں اور پڑھتے یا بیچے جاتے تو تکبیر کہتے تھے۔

(۲۵۰۰) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ إِسْحَاقَ أَخْبَرَنَا أَبُو مُسْلِمٍ حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ مَرْزُوقٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةَ

(ج) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ الْكُفَيْيُّ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سُلَيْمَانَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ حَمَّادٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنِ الْحَسَنِ بْنِ عِمْرَانَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَنزَى عَنْ أَبِيهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ - كَانَ لَا يُتَمُّ التَّكْبِيرَ.

وَفِي حَدِيثِ عَمْرُو عَنِ ابْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَنزَى عَنْ أَبِيهِ: إِنَّهُ صَلَّى مَعَ النَّبِيِّ ﷺ - وَكَانَ لَا يُتَمُّ التَّكْبِيرَ. لَقَدْ يَكُونُ كَثِيرًا وَلَمْ يُسْمَعْ، وَقَدْ يَكُونُ تَرَكًا مَرَّةً قَلِيلًا الْجَوَازَ، وَاللَّهُ أَعْلَمُ.

[ضعيف - أخرجه احمد ۳/۴۰۶/۱۵۴۲۶]

(۲۵۰۰) (ا) عبد اللہ بن عبد الرحمن بن ابی انزی اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ تکبیر کھل نہیں کہتے تھے۔

(ب) عمرو کی حدیث میں ابن عبد الرحمن بن ابی انزی اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ انہوں نے نبی ﷺ کے ساتھ نماز پڑھی اور آپ ﷺ تکبیر کھل نہیں کہا کرتے تھے۔

(ج) یہاں یہ احتمال بھی ہو سکتا ہے کہ آپ نے تکبیر کہی ہو اور انہوں نے نہ سنی ہو یا یہ بھی ہو سکتا ہے کہ آپ نے جوازی طور پر اس کو ایک آدھ بار چھوڑ بھی دیا ہو۔

(۱۷۷) باب رَفْعِ الْيَدَيْنِ عِنْدَ الرَّكُوعِ وَعِنْدَ رَفْعِ الرَّأْسِ مِنْهُ

رکوع میں جاتے وقت اور رکوع سے سر اٹھاتے وقت رفع یدین کا بیان

(۲۵۰۱) أَخْبَرَنَا أَبُو زَكْرِيَّا بْنُ أَبِي إِسْحَاقَ الْمُرَزِيُّ قِرَاءَةً وَأَبُو مُحَمَّدٍ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُونُسَ الْأَصْبَهَانِيُّ إِمْلَاءً قَالَا حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ أَخْبَرَنَا الرَّبِيعُ بْنُ سَلِيمَانَ أَخْبَرَنَا الشَّافِعِيُّ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ (ح) وَأَخْبَرَنَا أَبُو الْحُسَيْنِ عَلِيُّ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ الصَّفَّارُ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ الْقَاضِي حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ عَنْ مَالِكٍ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ سَالِمِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - ﷺ - كَانَ إِذَا انْتَهَى الصَّلَاةَ رَفَعَ يَدَيْهِ حَذْوَ مَنْكِبَيْهِ ، وَإِذَا رَفَعَ رَأْسَهُ مِنَ الرَّكُوعِ رَفَعَهُمَا كَذَلِكَ ، وَقَالَ : سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ ، رَبَّنَا وَلَكَ الْحَمْدُ . وَكَانَ لَا يَفْعَلُ ذَلِكَ فِي السُّجُودِ لَفْظُ حَدِيثِ الْقَعْنَبِيِّ

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّحِيحِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْلَمَةَ الْقَعْنَبِيِّ ، وَرَوَاهُ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَهْبٍ عَنْ مَالِكٍ وَرَوَاهُ فِيهِ : وَإِذَا كَبَّرَ لِلرُّكُوعِ . [صحيح - إسناده البخارى ۷۳۵]

(۲۵۰۱) (ل) حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ جب نماز شروع فرماتے تو اپنے کندھوں تک دونوں ہاتھ اٹھاتے اور جب رکوع سے سر اٹھاتے تو بھی دونوں ہاتھوں کو اسی طرح اٹھاتے اور سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ ، رَبَّنَا وَلَكَ الْحَمْدُ کہتے اور آپ ﷺ سجدوں میں اس طرح نہیں کرتے ، (یعنی ہاتھ نہ اٹھاتے تھے)۔
(ب) یہ روایت مالک سے بھی منقول ہے اور اس میں یہ اضافہ ہے کہ جب رکوع کے لیے جاتے تو کبیر کہتے۔

(۲۵۰۲) أَخْبَرَنَا أَبُو زَكْرِيَّا بْنُ أَبِي إِسْحَاقَ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا بَحْرُ بْنُ نَصْرِ قَالَ قَرَأَ عَلِيُّ ابْنِ وَهْبٍ أَخْبَرَكَ مَالِكُ بْنُ أَنَسٍ فَذَكَرَهُ . وَكَذَلِكَ رَوَاهُ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ وَخَالِدُ بْنُ مَخْلَدٍ وَجَمَاعَةٌ عَنْ مَالِكٍ . [صحيح - و تقدم في الذى قبله] (۲۵۰۲) اس طرح کی حدیث ایک دوسری سند سے بھی منقول ہے۔

(۲۵۰۳) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحُسَيْنِ بْنُ بِشْرَانَ الْعَدَلِيُّ بِعَدَادٍ أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مُحَمَّدٍ الصَّفَّارُ وَأَبُو جَعْفَرٍ مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرٍو الرَّزَّازُ قَالَا حَدَّثَنَا سَعْدَانُ بْنُ نَصْرِ الْمَعْرَمِيُّ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ سَالِمِ بْنِ أَبِيهِ قَالَ : رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ - ﷺ - إِذَا انْتَهَى الصَّلَاةَ رَفَعَ يَدَيْهِ حَتَّى يُحَادِثَ مَنْكِبَيْهِ ، وَإِذَا أَرَادَ أَنْ يَرْكَعَ ، وَبَعْدَ مَا يَرْفَعُ مِنَ الرَّكُوعِ ، وَلَا يَرْفَعُ بَيْنَ السُّجُودَيْنِ .

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ عَنْ بَعْثَى بْنِ بَعْثَى وَجَمَاعَةٍ عَنِ ابْنِ عُيَيْنَةَ . [صحيح - تقدم في الذى قبله]

(۲۵۰۳) سالم اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو دیکھا، جب آپ نماز شروع کرتے تو اپنے ہاتھوں کو اپنے کندھوں کے برابر اٹھاتے اور جب رکوع کا ارادہ کرتے تو ہاتھ اٹھاتے اور رکوع سے اٹھنے کے بعد بھی۔ لیکن سجدوں کے درمیان ہاتھ نہیں اٹھاتے تھے۔

(۲۵۰۴) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْمُحَافِظُ أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ حَلِيمٍ الْمُرُوزِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو الْمُؤَجَّو حَدَّثَنَا عَبْدَانُ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ

(ح) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ أَخْبَرَنَا يَكْرُبُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ حَمْدَانَ بَعْرُ وَاللَّفْظُ لَهُ أَخْبَرَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ هِلَالٍ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الْبَغَائِيُّ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ أَخْبَرَنَا يُونُسُ بْنُ يَزِيدَ الْأَيْبِيُّ عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ أَخْبَرَنِي سَالِمُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ عَنِ ابْنِ عَمْرٍو قَالَ: رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ - إِذَا قَامَ فِي الصَّلَاةِ رَفَعَ يَدَيْهِ حَتَّى تَكُونَا حَذْوَ مَنْكِبَيْهِ ثُمَّ يَكْبِرُ - قَالَ - وَكَانَ يَفْعَلُ ذَلِكَ حِينَ يَكْبِرُ لِلرُّكُوعِ ، وَيَفْعَلُ ذَلِكَ حِينَ يَرْفَعُ رَأْسَهُ مِنَ الرُّكُوعِ ، وَيَقُولُ: سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ . وَلَا يَفْعَلُ ذَلِكَ فِي السُّجُودِ . قَالَ: وَكَانَ ابْنُ الْمُبَارَكِ يَرْفَعُ يَدَيْهِ كَذَلِكَ فِي الصَّلَاةِ الْخَمْسِ وَالنَّطْرِجِ وَالْمَيْدَيْنِ وَالْمَجَانِزِ . [صحيح - وقد تقدم في الذي قبله]

(۲۵۰۴) (ا) عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو دیکھا، جب آپ ﷺ نماز میں کھڑے ہوتے تو دونوں ہاتھوں کو اپنے کندھوں کے برابر اٹھاتے اور کبیر کرتے۔ پھر جب رکوع کے لیے کبیر کرتے تو اسی طرح کرتے اور جب رکوع سے سر اٹھاتے تو بھی اسی طرح کرتے اور کہتے: سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ اور سجدوں میں اس طرح نہ کرتے۔

ابن مبارک پانچوں نمازوں، لوہن، میدین اور جنازے کی نماز میں ہاتھ اٹھاتے تھے۔

(۲۵۰۵) وَأَخْبَرَنَا يُونُسُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ فِي مَوْضِعٍ آخَرَ أَخْبَرَنَا يَكْرُبُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ حَمْدَانَ الصَّرِيفِيُّ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ هِلَالٍ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ الْحُسَيْنِ بْنِ شَيْبَةَ حَدَّثَنَا ابْنُ الْمُبَارَكِ عَنْ يُونُسَ لَكَ كَوْرُهُ بِحَوْرِهِ وَلَمْ يَذْكُرْ فَعَلَ ابْنُ الْمُبَارَكِ . زَوَّاهُ الْبَخَّارِيُّ فِي الصَّحِيحِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ مِقَاتٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ ، وَزَوَّاهُ مُسْلِمٌ عَنِ ابْنِ قَهْزَادٍ عَنْ سَلَمَةَ بْنِ سُلَيْمَانَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ . [صحيح - وقد تقدم في الذي قبله]

(۲۵۰۵) ایک دوسری سند سے اسی کی مثل حدیث منقول ہے۔

(۲۵۰۶) أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْمُحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الصَّفَّارُ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مَهْدِيٍّ حَدَّثَنَا أَبُو الْيَمَانِ: الْحَكَمُ بْنُ نَافِعٍ قَالَ أَخْبَرَنِي أَبُو بَشِيرٍ: شُعَيْبُ بْنُ دِينَارٍ عَنْ أَبِي حَمْرَةَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ مُسْلِمٍ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ شَهَابِ الزُّهْرِيِّ أَخْبَرَنِي سَالِمُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ الْخَطَّابِ رَجَسَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ - إِذَا انْتَحَى التَّكْبِيرَ لِلصَّلَاةِ رَفَعَ يَدَيْهِ حِينَ يَكْبِرُ ، حَتَّى يَجْعَلَهُمَا حَذْوَ مَنْكِبَيْهِ ، ثُمَّ إِذَا كَبَّرَ لِلرُّكُوعِ فَعَلَ بِمِثْلِ ذَلِكَ ، ثُمَّ إِذَا قَالَ: «سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ» . فَعَلَ

مِثْلَ ذَلِكَ ، وَقَالَ : ((رَبَّنَا وَلَكَ الْحَمْدُ)) . وَلَا يَفْعَلُ ذَلِكَ حِينَ يَسْجُدُ .

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّوْحِجِ عَنْ أَبِي الْيَمَانِ . [صحيح - وقد تقدم في الذي قبله]

(۲۵۰۶) حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو دیکھا، جب آپ نماز شروع فرماتے تو تکبیر کہتے اور ہاتھ بھی اٹھاتے حتیٰ کہ اپنے ہاتھوں کو کندھوں کے برابر کر لیتے۔ پھر جب رکوع فرماتے تو اسی طرح کرتے۔ پھر جب سَبَّحَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ تَبَّحَ بھی ایسے ہی کرتے اور رَبَّنَا وَلَكَ الْحَمْدُ کہتے اور سجدوں میں اس طرح ہاتھ نہیں اٹھاتے۔

(۲۵۰۷) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ عَلِيُّ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ عَبْدِانَ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عُبَيْدِ الصَّفَّارِ حَدَّثَنَا عُبَيْدُ بْنُ شَرِيكٍ وَابْنُ مَلْعَانَ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَكْرَمٍ حَدَّثَنَا الْكَلْبِيُّ عَنْ عُقَيْلِ بْنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ سَالِمِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - إِذَا قَامَ لِلصَّلَاةِ رَفَعَ يَدَيْهِ حَتَّى تَكُونَا حَلْوًا مِنْكُمْ ثُمَّ يَكْبُرُ ، فَإِذَا أَرَادَ أَنْ يَرْفَعَ لَعَلَّ يَمِثْلَ ذَلِكَ ، وَإِذَا رَفَعَ مِنَ الرَّكْعَةِ لَعَلَّ يَمِثْلَ ذَلِكَ ، وَلَا يَفْعَلُهُ حِينَ يَرْفَعُ رَأْسَهُ مِنَ السُّجُودِ . رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّوْحِجِ عَنِ ابْنِ رَافِعٍ عَنْ حُجَيْنِ بْنِ اللَّيْثِ . صحيح ، وقد تقدم في الذي قبله .

(۲۵۰۷) حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جب نماز کے لیے کھڑے ہوتے تو اپنے دونوں ہاتھوں کو کندھوں کے برابر لے جاتے۔ پھر تکبیر کہتے اور جب رکوع کا ارادہ فرماتے تو بھی اسی طرح کرتے۔ اور جب رکوع سے اٹھتے تو بھی اسی طرح کرتے اور جب سجدوں سے اٹھتے تو اس طرح نہیں کرتے تھے۔

(۲۵۰۸) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْعَاطِقُ حَدَّثَنِي عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ سَعْدِ بْنِ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رَافِعٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ أَخْبَرَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ حَدَّثَنِي ابْنُ شِهَابٍ قَدْ كُتِبَ بِهِ . رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّوْحِجِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ رَافِعٍ . صحيح - وقد تقدم في الذي قبله [(۲۵۰۸) دوسری سند سے اسی طرح کی حدیث منقول ہے۔

(۲۵۰۹) أَخْبَرَنَا أَبُو عَمْرٍو الْأَدِيبُ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ الْإِسْمَاعِيلِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُحَمَّدِ السَّمَّانِيُّ حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ عَلِيٍّ الْجَهَنَمِيُّ أَخْبَرَنِي عَبْدُ الْأَعْلَى بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى أَخْبَرَنَا هَبَيْدُ اللَّهِ عَنْ نَافِعِ بْنِ ابْنِ عُمَرَ: أَنَّهُ كَانَ إِذَا دَخَلَ فِي الصَّلَاةِ رَفَعَ يَدَيْهِ ، وَإِذَا رَفَعَ ، وَبَعْدَ مَا يَرْفَعُ رَأْسَهُ مِنَ الرَّكْعَةِ ، وَإِذَا قَامَ مِنَ الرَّكْعَتَيْنِ رَفَعَ يَدَيْهِ ، وَرَفَعَ ذَلِكَ إِلَى النَّبِيِّ - ﷺ - .

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّوْحِجِ عَنْ عِيَّاشِ بْنِ عَبْدِ الْأَعْلَى . صحيح - وقد تقدم في الذي قبله [(۲۵۰۹) حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ جب آپ صلی اللہ علیہ وسلم نماز شروع کرتے تو دونوں ہاتھ اٹھاتے اور جب رکوع کرتے یا رکوع سے اٹھتے اور جب دو رکعتوں سے اٹھتے تو ان تمام مقامات پر ہاتھ اٹھاتے۔ عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما اس سند کو نبی صلی اللہ علیہ وسلم تک مرفوع بیان کرتے ہیں۔

(۲۵۱۰) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ الصَّفَّانِيُّ حَدَّثَنَا عَفَّانٌ حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ حَدَّثَنَا أَيُّوبُ حَدَّثَنَا نَافِعٌ عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ - كَانَ إِذَا دَخَلَ فِي الصَّلَاةِ رَفَعَ يَدَيْهِ حَتَّى يَمْسُكَهُمَا ، وَإِذَا رَكَعَ ، وَإِذَا رَفَعَ رَأْسَهُ مِنَ الرَّكُوعِ وَكَذَلِكَ رَوَاهُ إِبْرَاهِيمُ بْنُ طَهْمَانَ عَنْ مُوسَى بْنِ عُقْبَةَ وَأَيُّوبَ السَّخِينِيِّ عَنْ نَافِعٍ مُسْتَدًا وَاسْتَشْهَدَ الْبُخَارِيُّ بِمَجْمُوعِ ذَلِكَ. [صحيح - إخراج البخاري ۷۳۹]

(۲۵۱۰) سیدنا ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ جب نماز شروع فرماتے تو اپنے کندھوں تک ہاتھ اٹھاتے اور جب رکوع کرتے یا رکوع سے اٹھتے (تو ان تمام مقامات پر دونوں ہاتھ اٹھاتے)۔

(۲۵۱۱) أَخْبَرَنَا أَبُو الْعَسَنِ: مُحَمَّدُ بْنُ الْحُسَيْنِ الْقَلْبِيُّ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ الْحَسَنِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ السُّلَمِيُّ حَدَّثَنَا عَمْرُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ رَزِينِ السُّلَمِيُّ أَبُو الْعَبَّاسِ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ طَهْمَانَ عَنْ أَيُّوبَ بْنِ أَبِي تَيْمَةَ وَمُوسَى بْنِ عُقْبَةَ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ: أَنَّهُ كَانَ يَرْفَعُ يَدَيْهِ حِينَ يَفْتَحُ الصَّلَاةَ ، وَإِذَا رَكَعَ ، وَإِذَا اسْتَوَى قَائِمًا مِنَ الرَّكُوعِ حَتَّى يَمْسُكَهُمَا ، وَيَقُولُ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - يَفْعَلُ ذَلِكَ.

[صحيح - وقد تقدم في الذي قبله]

(۲۵۱۱) حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ وہ نماز شروع کرتے وقت دونوں ہاتھ اٹھاتے اور رکوع میں جاتے وقت بھی اور جب رکوع سے اٹھ کر سیدھے کھڑے ہوتے جب بھی (ان تمام مقامات پر کندھوں تک اپنے ہاتھ اٹھاتے اور فرماتے کہ رسول اللہ ﷺ اس طرح کیا کرتے تھے۔

(۲۵۱۲) أَخْبَرَنَا أَبُو عَمْرٍو: مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْأَدِيبُ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ الْإِسْمَاعِيلِيُّ حَدَّثَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَهَبِ الدَّنْبَرِيُّ وَأَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الْكَرِيمِ قَالَا حَدَّثَنَا أَبُو بَشِيرٍ: إِسْحَاقُ بْنُ شَاهِينَ - وَقَالَ الدَّنْبَرِيُّ: إِسْحَاقُ بْنُ أَبِي عَمْرَانَ الْوَأَسِطِيُّ - حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ خَالِدِ الْعَدَاءِ عَنْ أَبِي قَلَابَةَ قَالَ: رَأَيْتُ مَالِكَ بْنَ الْأَنْجُوْبِيَّتِ إِذَا صَلَّى كَبَّرَ وَرَفَعَ يَدَيْهِ ، وَإِذَا أَوَّادَ أَنْ يَرُكَّعَ رَفَعَ يَدَيْهِ ، وَإِذَا رَفَعَ رَأْسَهُ مِنَ الرَّكُوعِ رَفَعَ يَدَيْهِ ، وَحَدَّثَنَا: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ - كَانَ يَصَلِّي هَكَذَا.

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّحِيحِ عَنْ إِسْحَاقَ بْنِ شَاهِينَ ، وَرَوَاهُ مُسْلِمٌ عَنْ يَحْيَى بْنِ يَعْنَى عَنْ خَالِدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ. [صحيح - إخراج البخاري ۷۳۷]

(۲۵۱۲) ابو قلابہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے مالک بن حویرث رضی اللہ عنہ کو نماز پڑھتے دیکھا۔ انہوں نے تکبیر کی اور دونوں ہاتھوں کو اٹھایا اور جب رکوع کا ارادہ کرتے تو بھی دونوں ہاتھ اٹھاتے اور رکوع سے اٹھتے وقت بھی اور انہوں نے ہمیں یہ بھی بتایا کہ رسول اللہ ﷺ بھی اس طرح کیا کرتے تھے۔

(۲۵۱۳) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ: الْحُسَيْنُ بْنُ عُمَرَ بْنِ بُرْهَانَ وَابُو الْحُسَيْنِ بْنُ الْفَضْلِ الْقَطَّانُ وَابُو مُحَمَّدٍ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يَحْيَى بْنُ عَبْدِ الْجَبَّارِ السُّكْرِيُّ بَعْدَ ذَلِكَ قَالُوا أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مُحَمَّدٍ الصَّفَّارُ حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَرْفَةَ حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ الْحَارِثِ الْهَجَبِيُّ الْبَصْرِيُّ عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي عَرُوبَةَ قَالَ أَخْبَرَنَا قَتَادَةُ عَنْ نَصْرِ بْنِ عَاصِمٍ عَنْ مَالِكِ بْنِ الْحُوَيْرِثِ أَنَّهُ قَالَ: رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ - يَرْفَعُ يَدَيْهِ لِي صَلَاتِهِ إِذَا رَكَعَ ، وَإِذَا رَفَعَ رَأْسَهُ مِنَ الرُّكُوعِ حَتَّى يُعَادِيَ بِهِمَا فُرُوعَ أَذُنَيْهِ . [صحيح - وقد تقدم في الذي قبله]

(۲۵۱۳) سیدنا مالک بن حویرث رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو دیکھا آپ اپنی نماز میں دونوں ہاتھوں کو اٹھاتے تھے، جب رکوع کرتے یا رکوع سے اٹھتے تو دونوں ہاتھوں کو کانوں کی لوتھک لے جاتے۔

(۲۵۱۴) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْخَلِيفَةُ أَخْبَرَنِي أَبُو الْوَلِيدِ الْقَلْبِيُّ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عَدِيٍّ عَنْ سَعِيدِ بْنِ قَتَادَةَ قَدْ كَرِهَ يَأْتِيهِ بِسَانِدِهِ وَمَعْنَاهُ وَرَأَى: رَفَعَ الْيَدَيْنِ إِذَا كَبَّرَ أَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُثَنَّى وَرَوَاهُ شُعْبَةُ بْنُ الْمَخْرَجِجِ وَابُو عَوَانَةَ وَهَشَامُ بْنُ يَحْيَى وَهَشَامُ الدُّسْتَوَائِيُّ وَغَيْرُهُمْ عَنْ قَتَادَةَ .

[صحيح - وقد تقدم في الذي قبله]

(۲۵۱۳) ایک دوسری سند کے ساتھ انہی سے اسی جیسی روایت منقول ہے۔ اس میں یہ اضافہ ہے کہ ہاتھوں کو اٹھاتے وقت تکبیر کہتے۔

(۲۵۱۴) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحُسَيْنِ بْنُ بِشْرَانَ بَعْدَ ذَلِكَ أَخْبَرَنَا أَبُو جَعْفَرٍ: مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرٍو الرِّزَّازُ حَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ شَاكِرٍ حَدَّثَنَا عَفَّانٌ حَدَّثَنَا هَمَّامٌ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جُعَادَةَ عَنْ عَبْدِ الْجَبَّارِ بْنِ وَائِلٍ عَنْ عَلْقَمَةَ بْنِ وَائِلٍ وَمَوْلَى لَهُمَ أَنَّهُمَا حَدَّثَاهُ عَنْ أَبِيهِ وَائِلِ بْنِ حُجْرٍ: أَنَّهُ رَأَى النَّبِيَّ ﷺ - حِينَ دَخَلَ لِي الصَّلَاةَ كَبَّرَ - قَالَ أَبُو عُثْمَانَ: وَصَفَ هَمَّامٌ حِمَالَ أَذُنَيْهِ - يَعْنِي رَفَعَ الْيَدَيْنِ ، ثُمَّ التَّصَفَّ بِتَوْبِهِ ، ثُمَّ وَضَعَ يَدَهُ الْيُمْنَى عَلَى يَدِهِ الْبُسْرَى ، فَلَمَّا أَرَادَ أَنْ يَرْكَعَ أَخْرَجَ يَدَيْهِ مِنَ الثُّوبِ وَرَفَعَهُمَا لِكَبَّرٍ ، فَلَمَّا قَالَ: سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ . رَفَعَ يَدَيْهِ ، فَلَمَّا سَجَدَ سَجَدَ بَيْنَ كَفَيْهِ .

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ عَنْ زُهَيْرِ بْنِ حَرْبٍ عَنْ عَفَّانَ . [صحيح - أخرجه مسلم ۸۲۶]

(۲۵۱۵) علقمہ بن وائل اور ان کے غلام دونوں نے علقمہ کے والد سیدنا وائل رضی اللہ عنہما سے روایت کیا ہے کہ انہوں نے نبی ﷺ کو نماز شروع کرتے وقت تکبیر کہتے ہوئے دیکھا۔ (سند کے راوی) ابو عثمان کہتے ہیں کہ ہمام نے یہ صفت بھی بیان کی کہ دونوں ہاتھوں کو اپنے کانوں کے برابر تک اٹھایا، پھر اپنے کپڑے میں ہاتھ لپیٹ لیے اور دائیں ہاتھ کو بائیں ہاتھ پر رکھا، پھر جب رکوع کا ارادہ فرمایا تو اپنے ہاتھوں کو چاروں طرف باہر نکالا اور ہاتھ بلند کرتے ہوئے تکبیر کی۔ پھر جب سمیع اللہ لِمَنْ حَمِدَهُ کہا تو بھی ہاتھ اٹھائے پھر دونوں ہاتھوں کے درمیان۔

(۲۵۱۶) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ عَلِيُّ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَحْمَدَ بْنِ عُمَيْرٍ الصَّفَّارُ حَدَّثَنَا عُمَانُ بْنُ عَمْرٍو النَّضِيُّ حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَاحِدِ يَعْنِي ابْنَ زِيَادٍ حَدَّثَنَا عَاصِمٌ بْنُ كَلْبٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ زَيْنِ بْنِ حُجْرٍ الْحَضْرَمِيِّ قَالَ: أَلَيْتُ النَّبِيَّ - ﷺ - فَقُلْتُ لَا نَظْرَانَ كَيْفَ يُصَلِّي؟ فَاسْتَقْبَلَ الْوُجْهَةَ، وَكَبَّرَ وَرَفَعَ يَدَيْهِ حَتَّى كَانَتْ حَلْوَى مَنْكِبَيْهِ، ثُمَّ أَخَذَ حِمَالَهُ بِيَمِينِهِ، فَلَمَّا أَرَادَ أَنْ يَرْكَعَ رَفَعَ يَدَيْهِ حَتَّى كَانَتْ حَلْوَى مَنْكِبَيْهِ، فَلَمَّا رَكَعَ وَضَعَ يَدَيْهِ عَلَى رُكْبَتَيْهِ، فَلَمَّا أَرَادَ أَنْ يَرْفَعَ رَفَعَ يَدَيْهِ حَتَّى كَانَتْ حَلْوَى مَنْكِبَيْهِ، فَلَمَّا سَجَدَ وَضَعَ يَدَيْهِ مِنْ وَجْهِهِ ذَلِكَ الْمَوْضِعَ، فَلَمَّا جَلَسَ الْفَرْشَ رَجَلَهُ الْبُسْرَى، وَوَضَعَ يَدَهُ الْبُسْرَى عَلَى فُجْدِهِ الْبُسْرَى، وَوَضَعَ حَذْرًا مَرْلَفَةً الْيَمْنَى عَلَى فُجْدِهِ الْيَمْنَى، وَعَقَدَتْ يَدَايَ وَحَلَقَتْ وَاحِدَةً وَأَشَارَ بِالسَّبَّابَةِ وَرَوَاهُ سُفْيَانُ الثَّوْرِيُّ وَشُعْبَةُ بْنُ الْحَجَّاجِ وَأَبُو عَوَالَةَ وَعِلَّانُ بْنُ جَابِعٍ وَأَبُو الْأَخْوَصِ وَزَيْدُ بْنُ قَدَامَةَ وَابْنُ عُيَيْنَةَ وَجَمَاعَةٌ عَنْ عَاصِمِ بْنِ كَلْبٍ إِلَّا أَنَّ بَعْضَهُمْ قَالَ: جَذَاءُ أَذُنَيْهِ، وَوَأَقَّ ابْنُ عُيَيْنَةَ عَبْدَ الْوَاحِدِ ابْنَ زِيَادٍ فِي الْمَنْكِبَيْنِ. [صحيح - وقد تقدم في الذي قبله]

(۲۵۱۶) (ا) حضرت وائل بن حجر حضرمی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا۔ میں نے دل میں سوچا کہ میں رکھوں کہ آپ ﷺ کس طرح نماز ادا فرماتے ہیں؟ (میں دیکھنے لگا) آپ ﷺ قبلہ رخ ہوئے اور کبیر کبھی اور دونوں ہاتھوں کو اٹھایا حتیٰ کہ کندھوں تک لے گئے۔ پھر اپنے بائیں ہاتھ کو دائیں ہاتھ کے ساتھ پکڑ لیا۔ پھر جب رکوع کرنا چاہا تو اپنے ہاتھوں کو کندھوں کے برابر تک اٹھایا اور جب رکوع کیا تو اپنے ہاتھوں کو اپنے گھٹنوں پر رکھا۔ جب رکوع سے اٹھنے لگے تو اپنے ہاتھوں کو کندھوں تک اٹھایا۔ پھر جب سجدہ فرمایا تو اپنے ہاتھوں کو چیرے کے برابر جگہ میں رکھا۔ اس کے بعد جب (تقدہ کے لیے) بیٹھے تو بائیں ٹانگ کو بچھایا اور دائیں کو کھڑا کیا اور اپنے بائیں ران پر اپنے بائیں ہاتھ کو رکھا اور اپنی دائیں کبلی کا کنارہ دائیں ران پر رکھا، پھر دو انگلیاں بند کر لیں، درمیان والی انگلی اور انگوٹھے سے حلقہ بنایا اور شہادت والی انگلی سے اشارہ فرمایا۔ (ب) ایک روایت میں کندھوں کی بجائے کانوں کا ذکر ہے۔

(۲۵۱۷) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا أَبُو الْحَسَنِ مُحَمَّدُ بْنُ يَسَّانَ الْقُرَازِيُّ الْبَصْرِيُّ بِعَدَاةِ حَدَّثَنَا أَبُو عَاصِمٍ عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ جَعْفَرٍ قَالَ حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرٍو بْنُ عَطَاوٍ قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا حَمِيدٍ السَّاعِدِيُّ فِي عَشْرَةِ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ - ﷺ - فِيهِمْ أَبُو قَتَادَةَ: الْحَارِثُ بْنُ رَبِيعٍ، فَقَالَ أَبُو حَمِيدٍ السَّاعِدِيُّ: أَلَا أَعْلَمُكُمْ بِصَلَاةِ رَسُولِ اللَّهِ - ﷺ -؟ قَالُوا: لَيْمَ مَا كُنْتَ أَكْثَرَنَا لَهُ تَبَعًا وَلَا أَقْدَمَنَا لَهُ صُحْبَةً. قَالَ: بَلَى. قَالُوا: لَأَعْرِضَنَّ عَلَيْنَا. قَالَ فَقَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - إِذَا قَامَ إِلَى الصَّلَاةِ رَفَعَ يَدَيْهِ حَتَّى يُحَادِيَ بِهِمَا مَنْكِبَيْهِ، ثُمَّ يَكْبُرُ حَتَّى يَهْرُ كُلَّ عَضْوٍ مِنْهُ فِي مَوْضِعِهِ مُعْتَدِلًا، ثُمَّ يَقْرَأُ، ثُمَّ يَكْبُرُ وَيَرْفَعُ يَدَيْهِ حَتَّى يُحَادِيَ بِهِمَا مَنْكِبَيْهِ، ثُمَّ يَرْكَعَ وَيَضَعُ رَأْسَهُ عَلَى رُكْبَتَيْهِ، ثُمَّ يَسْجُدُ وَلَا

يَنْصِبُ رَأْسَهُ ، وَلَا يُنْفَعُ نَمَّ يَرْفَعُ رَأْسَهُ ، فَيَقُولُ : سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ . ثُمَّ يَرْفَعُ يَدَيْهِ حَتَّى يُخَادِيَ بِهِمَا مَنكِبَيْهِ حَتَّى يَعُودَ كُلُّ عَظْمٍ مِنْهُ إِلَى مَوْضِعِهِ مُعْتَدِلًا ، ثُمَّ يَقُولُ : اللَّهُ أَكْبَرُ . ثُمَّ يَهْوِي إِلَى الْأَرْضِ فَيَجَالِسُ يَدَيْهِ عَنْ جَنْبِهِ ، ثُمَّ يَرْفَعُ رَأْسَهُ فَيُنْثِي رِجْلَهُ الْبَيْسَرَى ، فَيَقْعُدُ عَلَيْهَا وَيَفْتَحُ أَصَابِعَ رِجْلَيْهِ إِذَا سَخَدَ ، ثُمَّ يَعُودُ ثُمَّ يَرْفَعُ فَيَقُولُ : اللَّهُ أَكْبَرُ . ثُمَّ يُنْثِي بِيْرِجْلِهِ فَيَقْعُدُ عَلَيْهَا مُعْتَدِلًا حَتَّى يَرْجِعَ ، أَوْ يَفْرَأَ كُلَّ عَظْمٍ مَوْضِعَهُ مُعْتَدِلًا ، ثُمَّ يَصْنَعُ فِي الرُّكْعَةِ الْأُخْرَى مِثْلَ ذَلِكَ ، ثُمَّ إِذَا قَامَ مِنَ الرُّكْعَتَيْنِ كَبَّرَ ، وَرَفَعَ يَدَيْهِ حَتَّى يُخَادِيَ بِهِمَا مَنكِبَيْهِ كَمَا فَعَلَ أَوْ كَبَّرَ عِنْدَ انْتِهَاجِ الصَّلَاةِ ، ثُمَّ يَصْنَعُ مِثْلَ ذَلِكَ فِي بَقِيَّةِ صَلَاتِهِ ، حَتَّى إِذَا كَانَ فِي السَّجْدَةِ آتَى فِيهَا التَّسْلِيمَ آخَرَ رِجْلَهُ الْبَيْسَرَى ، وَقَعْدَ مُتَوَرِّكًا عَلَى شِقِّهِ الْأَيْسَرِ . فَلَقَالُوا جَمِيعًا : صَدَقَ ، هَكَذَا كَانَ يُصَلِّي رَسُولُ اللَّهِ ﷺ .

وَبِمَعْنَاهُ رَوَاهُ هُشَيْمُ بْنُ سَبِيْرٍ وَأَبُو أُسَامَةَ وَعَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ الصَّاحِحِ الْمَسْمُوعِيُّ وَغَيْرُهُمْ عَنْ عَبْدِ الْحَكَمِ بْنِ جَعْفَرٍ . [صحيح - أخرجه البخاري ۸۲۸]

(۲۵۱۷) عبد الحمید بن جعفر سے روایت ہے کہ مجھے محمد بن عمرو بن عطاء نے حدیث بیان کی کہ میں نے ابو حمید ساعدی رضی اللہ عنہما کو صحابہ کرام کی ایک جماعت میں جن میں ابو قتادہ حارث بن ربیع رضی اللہ عنہما بھی تھے، یہ کہتے ہوئے سنا کہ میں تم میں سے رسول اللہ ﷺ کی نماز کے بارے میں سب سے زیادہ جاننے والا ہوں۔ صحابہ کرام نے پوچھا: کیسے؟ نہ تو آپ ہم میں سے سب سے زیادہ آپ کے قریب ہیں، اور نہ مجلس کے لحاظ سے ہم سے مقدم ہیں؟

تو وہ فرمانے لگے: کیوں نہیں! صحابہ کرام نے کہا: پھر ہمارے سامنے پیش کر دو۔ وہ فرمانے لگے کہ رسول اللہ ﷺ جب نماز کے لیے کھڑے ہوتے تو دونوں ہاتھ کندھوں تک لے جاتے، پھر کبیر کہتے تھے کہ جسم کا ہر عضو اپنی جگہ برابر ہو جاتا، پھر قراءت کرتے، پھر کبیر (اللہ اکبر) کہتے اور اپنے دونوں ہاتھوں کو کندھوں تک اٹھاتے۔ پھر رکوع کرتے اور اپنی ہتھیلیوں کو اپنے گھٹنوں پر رکھتے، پھر بالکل برابر کر لیتے، اپنا سر نہ بالکل اونچا رکھتے اور نہ ہی زیادہ نیچا رکھتے، پھر اپنا سر مبارک اٹھاتے ہوئے کہتے: سمع اللہ لمن حمدہ، پھر اپنے دونوں ہاتھ کندھوں کے برابر تک اٹھاتے۔ حتیٰ کہ ہر جوڑ (ہڈی) اپنے مقام پر برابر ہو جاتی (بالکل سیدھے کھڑے ہو جاتے)۔ پھر اللہ اکبر کہتے اور زمین کی طرف جھکتے تو اپنے ہاتھوں کو اپنے پیلوؤں سے دور رکھتے، پھر اپنا سر اٹھاتے تو بائیں پاؤں کو بچھا کر اس پر بیٹھ جاتے اور جب سجدہ کرتے تو اپنے پاؤں کی انگلیاں کھڑی رکھتے۔ پھر دوبارہ لوٹتے پھر سجدے سے سر اٹھاتے تو اللہ اکبر کہتے، پھر اپنے پاؤں کو بچھا لیتے اور اس پر بیٹھ جاتے جب تک کہ دوبارہ نہ لوٹتے۔ پھر دوسری رکعت میں بھی اسی طرح کرتے تھے۔ پھر جب دو رکعتوں سے اٹھتے (کھڑے ہوتے) تو بھی کبیر کہتے اور اپنے ہاتھ اپنے کندھوں تک اٹھاتے جس طرح نماز شروع کرتے وقت فرماتے تھے۔ پھر اپنی باقی نماز میں اسی طرح کرتے تھے، حتیٰ کہ جب اس سجدہ میں ہوتے جس کے بعد سلام پھیرنا ہوتا تو بائیں پاؤں کو دائیں طرف نکال لیتے اور بائیں

پہلو (ران) پر دو زانو ہو کر بیٹھ جاتے۔ پس کرسب کہہ اٹھے۔ اس نے سچ کہا، اس طرح رسول اللہ ﷺ نماز پڑھتے تھے۔

(۲۵۱۸) وَرَوَى مِنْ وَجْهِ آخَرَ عَنْ أَبِي حُمَيْدٍ وَأَصْحَابِهِ أَخْبَرَنَا أَبُو حَازِمٍ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو أَحْمَدَ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ: مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ الْفَيْفِيُّ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَعِيدٍ وَمُحَمَّدُ بْنُ رَافِعٍ قَالَا حَدَّثَنَا أَبُو عَامِرٍ: عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ عَمْرٍو حَدَّثَنَا فُلَيْحٌ حَدَّثَنِي عَبَّاسُ بْنُ سَهْلٍ قَالَ: اجْتَمَعَ مُحَمَّدُ بْنُ مُسْلِمَةَ وَأَبُو حُمَيْدٍ وَأَبُو أُسَيْبٍ وَسَهْلُ بْنُ سَعِيدٍ ، فَذَكَرُوا صَلَاةَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ - فَقَالَ أَبُو حُمَيْدٍ: أَنَا أَعْلَمُكُمْ بِصَلَاةِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ - إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ - قَامَ لَكَبْرٍ ، وَرَفَعَ يَدَيْهِ ، ثُمَّ رَفَعَ يَدَيْهِ حِينَ كَبَّرَ لِلرُّكُوعِ ، ثُمَّ رَفَعَ ثُمَّ وَضَعَ يَدَيْهِ عَلَى رُكْبَتَيْهِ ، كَأَنَّهُ قَابِضٌ عَلَيْهِمَا ، وَوَتَرَ يَدَيْهِ فَحَاوَمَا عَنْ جَنْبَيْهِ ، وَتَمَّ يَصُبُّ رَأْسَهُ وَتَمَّ يَفْتَعُهُ ، ثُمَّ رَفَعَ يَدَيْهِ فَاسْتَوَى قَائِمًا حَتَّى أَخَذَ كُلَّ عَظْمٍ مَوْضِعَهُ ، ثُمَّ سَجَدَ وَأَمَكَّنَ جَبْهَتَهُ وَالْفَهْ ، وَنَحَى يَدَيْهِ عَنْ جَنْبَيْهِ ، وَوَضَعَ كَفَّيْهِ حَذْوَ مَنْكِبَيْهِ حَتَّى فَرَغَ ، ثُمَّ جَلَسَ فَأَقْرَبَ رِجْلَهُ الْبُيُورَى ، وَأَقْبَلَ بِصَدْرِ الْيُمْنَى عَلَى قَلْبَيْهِ ، وَوَضَعَ يَدَهُ الْبُيُورَى عَلَى رُكْبَتَيْهِ الْبُيُورَى ، وَيَدَهُ الْيُمْنَى عَلَى رُكْبَتَيْهِ الْيُمْنَى ، وَأَشَارَ بِأَصْبُعِهِ. [صحيح - وقد تقدم في الذي قبله]

(۲۵۱۸) عباس بن سهل فرماتے ہیں کہ محمد بن مسلمہ، ابو حمید، ابو اسید اور سہل بن سعد رضی اللہ عنہم جمع تھے۔ انہوں نے رسول اللہ ﷺ کی نماز کا ذکر کیا تو ابو حمید رضی اللہ عنہ کہنے لگے: میں رسول اللہ ﷺ کی نماز کے بارے میں تم سب سے زیادہ علم رکھتا ہوں۔ بے شک رسول اللہ ﷺ کھڑے ہوئے، آپ نے اللہ اکبر کہا اور ہاتھوں کو اٹھایا، پھر ہاتھوں کو اٹھایا جب رکوع کے لیے تکبیر کہی، پھر رکوع کیا پھر اپنے ہاتھوں کو اپنے گھٹنوں پر اس طرح رکھا گویا کہ آپ انہیں پکڑے ہوئے ہیں اور اپنے ہاتھوں کی انگلیوں کو بھی کھلا رکھا اور بازوؤں کو پہلوؤں سے بھی دور رکھا۔ نہ آپ ﷺ نے اپنے سر کو بلند کیا اور نہ بالکل نیچے جھکایا۔

پھر ہاتھ اٹھاتے سیدھے کھڑے ہو گئے حتیٰ کہ ہر جوڑ اپنی اپنی جگہ برابر ہو گیا، پھر سجدہ فرمایا اور اپنی پیشانی اور ناک کو زمین پر رکھا اور اپنے ہاتھوں کو اپنے پہلوؤں سے دور رکھا اور اپنی انگلیوں کو اپنے کندھوں کے برابر رکھا، پھر بیٹھے تو اپنے بائیں پاؤں کو بچھالیا اور دائیں پاؤں کو قبلہ رخ کھڑا کر لیا اور اپنے بائیں ہاتھ کو بائیں گھٹنے پر اور دائیں ہاتھ کو دائیں گھٹنے پر رکھا اور شہادت کی انگلی کے ساتھ اشارہ کیا۔

(۲۵۱۹) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ: مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الصَّفَّارُ الرَّاهِدِيُّ إِسْلَامَةَ مِنْ أَصْلِ كِتَابِهِ قَالَ قَالَ أَبُو إِسْمَاعِيلَ: مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ السُّلَمِيُّ: صَلَّيْتُ خَلْفَ أَبِي النُّعْمَانَ مُحَمَّدِ بْنِ الْفَضْلِ فَرَفَعَ يَدَيْهِ حِينَ انْتَهَى الصَّلَاةَ ، وَجَمَعَ رَفَعَ ، وَجَمَعَ رَفَعَ رَأْسَهُ مِنَ الرُّكُوعِ ، فَسَأَلْتُهُ عَنْ ذَلِكَ ، فَقَالَ: صَلَّيْتُ خَلْفَ حَمَادِ بْنِ زَيْدٍ فَرَفَعَ يَدَيْهِ حِينَ انْتَهَى الصَّلَاةَ ، وَجَمَعَ رَفَعَ ، وَجَمَعَ رَفَعَ رَأْسَهُ مِنَ الرُّكُوعِ ، فَسَأَلْتُهُ عَنْ ذَلِكَ فَقَالَ: صَلَّيْتُ خَلْفَ أَيُّوبَ السُّخْمِيَّيِّ لَمَّا كَانَ يَرَفَعُ يَدَيْهِ إِذَا انْتَهَى الصَّلَاةَ ، وَإِذَا رَفَعَ ،

وَإِذَا رَفَعَ رَأْسَهُ مِنَ الرَّكُوعِ ، فَسَأَلَتْهُ فَقَالَ : رَأَيْتُ عَطَاءَ بْنَ أَبِي رَبِيعٍ يَرْفَعُ يَدَيْهِ إِذَا انْتَهَى الصَّلَاةَ ، وَإِذَا رَفَعَ ، وَإِذَا رَفَعَ رَأْسَهُ مِنَ الرَّكُوعِ ، فَسَأَلَتْهُ فَقَالَ : صَلَّيْتُ خَلْفَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الزُّبَيْرِ ، لَكُنَّ يَرْفَعُ يَدَيْهِ إِذَا انْتَهَى الصَّلَاةَ ، وَإِذَا رَفَعَ ، وَإِذَا رَفَعَ رَأْسَهُ مِنَ الرَّكُوعِ ، فَسَأَلَتْهُ فَقَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الزُّبَيْرِ : صَلَّيْتُ خَلْفَ أَبِي بَكْرٍ الصَّدِيقِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فَكَانَ يَرْفَعُ يَدَيْهِ إِذَا انْتَهَى الصَّلَاةَ ، وَإِذَا رَفَعَ ، وَإِذَا رَفَعَ رَأْسَهُ مِنَ الرَّكُوعِ ، وَقَالَ أَبُو بَكْرٍ : صَلَّيْتُ خَلْفَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ - لَكُنَّ يَرْفَعُ يَدَيْهِ إِذَا انْتَهَى الصَّلَاةَ ، وَإِذَا رَفَعَ ، وَإِذَا رَفَعَ رَأْسَهُ مِنَ الرَّكُوعِ ، وَوَأَنَّهُ يُنْفَعُ . [صحيح]

(۲۵۱۹) ابواسامیل محمد بن اسماعیل سلمی فرماتے ہیں کہ میں نے ابو نعمان محمد بن فضل کے پیچھے نماز پڑھی تو انہوں نے نماز شروع کرتے وقت رفع یدین کیا اور رکوع کے وقت اور رکوع سے سر اٹھاتے وقت بھی رفع یدین کیا۔ میں نے ان سے اس بارے میں دریافت کیا تو انہوں نے فرمایا: میں نے حماد بن زید کی افتداس نماز ادا کی۔ انہوں نے نماز شروع کرتے وقت اور رکوع میں جاتے وقت اور رکوع سے اٹھتے وقت رفع یدین کیا تو میں نے ان سے اس کی بابت پوچھا تو انہوں نے بتایا کہ میں نے ایوب سختیانی کے پیچھے نماز پڑھی، وہ بھی نماز شروع کرتے وقت اور رکوع میں جاتے وقت اور رکوع سے اٹھتے وقت رفع یدین کرتے تھے۔ میں نے ان سے دریافت کیا تو انہوں نے فرمایا: میں نے عطاء بن ابی رباح کو دیکھا کہ وہ نماز شروع کرتے وقت اور رکوع میں جاتے وقت اور رکوع سے اٹھتے وقت رفع یدین کرتے تھے۔ میں نے ان سے اس بارے میں سوال کیا تو عبد اللہ بن زبیر رضی اللہ عنہ نے فرمایا: میں نے عبد اللہ بن زبیر رضی اللہ عنہ کے پیچھے نماز پڑھی تو وہ بھی جب نماز شروع کرتے اور جب رکوع کرتے اور جب رکوع سے سر اٹھاتے تو رفع یدین کرتے تھے۔ میں نے ان سے اس بارے میں سوال کیا تو عبد اللہ بن زبیر رضی اللہ عنہ نے فرمایا: میں نے سیدنا ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ کے پیچھے نماز پڑھی۔ وہ بھی نماز کے شروع میں اور رکوع میں جاتے وقت اور رکوع سے اٹھتے وقت رفع یدین کرتے تھے اور ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کے پیچھے نماز پڑھی۔ آپ ﷺ جب نماز شروع کرتے تو رفع یدین کرتے اور جب رکوع کرتے اور جب رکوع سے سر اٹھاتے تو بھی رفع یدین کرتے تھے۔ اس حدیث کے راوی با اعتماد ہیں۔

(۲۵۲۰) وَأُخْبِرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا الْإِمَامُ أَبُو بَكْرٍ : أَحْمَدُ بْنُ إِسْحَاقَ بْنِ أَيُّوبَ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ صَالِحِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَبُو جَعْفَرٍ الْكَلْبِيُّ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا سَلَمَةُ بْنُ شَيْبٍ قَالَ سَمِعْتُ عَبْدَ الرَّزَّاقِ يَقُولُ : أَخَذَ أَهْلَ مَكَّةَ الصَّلَاةَ مِنْ ابْنِ جُرَيْجٍ ، وَأَخَذَ ابْنَ جُرَيْجٍ مِنْ عَطَاءٍ ، وَأَخَذَ عَطَاءَ مِنْ ابْنِ الزُّبَيْرِ ، وَأَخَذَ ابْنَ الزُّبَيْرِ مِنْ أَبِي بَكْرٍ الصَّدِيقِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ ، وَأَخَذَ أَبُو بَكْرٍ مِنَ النَّبِيِّ ﷺ - .
قَالَ سَلَمَةُ وَحَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَنْبَلٍ عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ وَزَادَ فِيهِ : وَأَخَذَ النَّبِيُّ ﷺ - مِنْ جَبْرِيلَ وَأَخَذَ جَبْرِيلَ عَلَيْهِ السَّلَامُ مِنَ اللَّهِ تَبَارَكَ وَتَعَالَى . قَالَ عَبْدُ الرَّزَّاقِ : لَكُنَّ ابْنُ جُرَيْجٍ يَرْفَعُ يَدَيْهِ .

(۲۵۲۰) (ب) سلمہ بن شیبہ فرماتے ہیں کہ میں نے عبدالرزاق کو یہ کہتے ہوئے سنا کہ اہل مکہ نے نماز ابن جریج سے سیکھی اور ابن جریج نے عطا سے اور عطا نے ابن زبیر سے اور ابن زبیر نے حضرت ابو بکر صدیق سے اور حضرت ابو بکر صدیق نے نبی کریم ﷺ سے سیکھی۔

(ب) سلمہ کہتے ہیں: مجھے احمد بن حنبل نے عبدالرزاق سے حدیث بیان کی اور اس میں یہ اضافہ ہے کہ نبی ﷺ نے جبریل امین سے سیکھی اور جبریل علیہ السلام نے اللہ تبارک و تعالیٰ سے سیکھی۔

عبدالرزاق کہتے ہیں کہ ابن جریج رفع یدین کیا کرتے تھے۔

(۲۵۲۱) أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو جَعْفَرٍ: أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ الْحَافِظِ وَأَبُو الْقَاسِمِ: عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ الْحَسَنِ الْقَاضِي الْأَسَدِيَّانُ بِهَذَا أَنَّ قَالَا حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْحُسَيْنِ بْنِ هِزْبِيلِ الْهَمْدَانِيُّ حَدَّثَنَا آدَمُ بْنُ أَبِي إِيَاسٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ حَدَّثَنَا الْحَكَمُ قَالَ: رَأَيْتُ طَاوُسًا كَبِيرًا يَرْفَعُ يَدَيْهِ حَذْوَ مَنْكِبَيْهِ عِنْدَ التَّكْبِيرِ ، وَعِنْدَ رُكُوعِهِ ، وَعِنْدَ رَفْعِهِ رَأْسَهُ مِنَ الرُّكُوعِ ، فَسَأَلْتُ رَجُلًا مِنْ أَصْحَابِهِ فَقَالَ: إِنَّهُ يُحَدِّثُ بِهِ عَنِ ابْنِ عُمَرَ عَنْ عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ - ﷺ - .

قَالَ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ: فَأَلْحَدِيهِنَّ كِلَاهِمَا مَحْفُوظٌ عَنِ ابْنِ عُمَرَ عَنْ عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ - ﷺ - . وَأَبْنِ عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ - ﷺ - . فَإِنَّ ابْنَ عُمَرَ رَأَى النَّبِيَّ - ﷺ - . لَعَلَّهُ وَرَأَى أَبَاهُ لَعَلَّهُ ، وَرَوَاهُ عَنِ النَّبِيِّ - ﷺ - .

[صحیح۔ قال قرظی فی نصب الرایہ ۱/ ۴۱۵]

(۲۵۲۱) (ب) شعبہ فرماتے ہیں کہ میں حکم نے حدیث بیان کی کہ انہوں نے طاؤس کو دیکھا کہ جب انہوں نے تکبیر کی تو اپنے دونوں ہاتھوں کو کندھوں تک اٹھایا اور رکوع کے وقت بھی اور رکوع سے سر اٹھاتے وقت بھی رفع یدین کیا۔ میں نے ان کے شاگردوں میں سے ایک سے اس بارے میں پوچھا تو اس نے کہا کہ طاؤس اس حدیث کو ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت کرتے ہیں اور ابن عمر حضرت عمر رضی اللہ عنہما سے اور وہ نبی ﷺ سے روایت کرتے ہیں۔

(ب) ابو عبد اللہ حافظ کہتے ہیں کہ یہ دونوں حدیثیں حضرت عمر رضی اللہ عنہما اور حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما دونوں سے منقول ہیں۔ کیوں کہ ابن عمر رضی اللہ عنہما نے نبی ﷺ کو اور اپنے والد کو اس طرح کرتے دیکھا ہے اور ان دونوں نے نبی ﷺ سے روایت کیا ہے۔

(۲۵۲۲) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَأَبُو سَعِيدٍ بْنُ أَبِي عَمْرٍو قَالَا حَدَّثَنَا أَبُو الْقَاسِمِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا بَعْرُ بْنُ نَصْرِ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَهَبٍ أَخْبَرَنِي أَنَّ أَبِي الزُّنَادِ عَنْ مُوسَى بْنِ عُقَيْبَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْفَضْلِ الْهَاشِمِيِّ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْأَعْرَجِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي رَافِعٍ عَنْ عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ - ﷺ - : إِنَّهُ كَانَ إِذَا قَامَ إِلَى الصَّلَاةِ الْمَكْتُوبَةِ كَبَّرَ ، وَرَفَعَ يَدَيْهِ حَذْوَ مَنْكِبَيْهِ ، وَتَضَعُ مِثْلَ ذَلِكَ إِذَا قَرَأَ آيَاتَهُ وَأَرَادَ أَنْ يَرْكَعَ ، وَيَضَعُهُ إِذَا فَرَغَ مِنَ الرُّكُوعِ وَلَا يَرْفَعُ يَدَيْهِ فِي شَيْءٍ مِنْ صَلَاتِهِ

وَهُوَ قَاعِدٌ ، وَإِذَا قَامَ مِنَ السَّجْدَتَيْنِ رَفَعَ يَدَيْهِ كَذَلِكَ وَكَثِيرٌ . (ت) وَقَدْ رَوَيْنَا هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ وَجَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْأَنْصَارِيِّ وَأَبِي هُرَيْرَةَ وَالسَّيِّدِ بْنِ مَالِكٍ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ .

[صحیح۔ اخرجه ابن خزيمه ۵۸۴]

(۲۵۲۳) حضرت علی بن ابی طالب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم جب فرض نماز کے لیے کھڑے ہوتے تو تکبیر کہتے اور اپنے دونوں ہاتھ کندھوں تک اٹھاتے اور جب اپنی قراءت کرتے یا رکوع کا ارادہ فرماتے یا رکوع سے فارغ ہوتے تو ایسا ہی کرتے اور نماز کے دوران جب تہجد کی حالت میں ہوتے تو رفع یدین نہیں فرماتے تھے اور جب دو رکعتوں سے کھڑے ہوتے تو اسی طرح رفع یدین کرتے اور تکبیر کہتے۔

ہم یہ حدیث ابوموسیٰ اشعری، جابر بن عبد اللہ انصاری، ابو ہریرہ اور انس رضی اللہ عنہم سے نقل کر چکے ہیں۔ یہ تمام صحابہ رضی اللہ عنہم اسے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کرتے ہیں۔

(۲۵۲۳) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ مُوسَى الْبُخَارِيُّ بِسَبَابُورٍ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ بْنِ مَحْمُودٍ الْبُخَارِيُّ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ الْبُخَارِيُّ قَالَ : وَقَدْ رَوَيْنَا عَنْ سَبْعَةِ عَشَرَ نَفْسًا مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ ﷺ - أَنَّهُمْ كَانُوا يَرْكَعُونَ أَيْدِيَهُمْ عِنْدَ الرَّكْعَةِ أَوْ قِيَامَهُمْ أَوْ قِيَامَةَ الْأَنْصَارِيِّ ، وَأَبُو أُسَيْدٍ السَّاعِدِيُّ الْبَدْرِيُّ ، وَمُحَمَّدُ بْنُ مَسْلَمَةَ الْبَدْرِيُّ ، وَسَهْلُ بْنُ سَعْدِ السَّاعِدِيِّ ، وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَمْرٍو بْنِ الْعَطَّابِ ، وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبَّاسِ بْنِ عَبْدِ الْمُعَلِّبِ الْهَاشِمِيُّ ، وَالسَّيِّدُ بْنُ مَالِكٍ عَادِمُ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ - وَأَبُو هُرَيْرَةَ الْكُوفِيُّ ، وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَمْرٍو بْنِ الْعَاصِ ، وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ الزُّبَيْرِ بْنِ الْعَوَّامِ الْقُرَشِيُّ ، وَوَائِلُ بْنُ حُجْرٍ الْحَضْرَمِيُّ ، وَمَالِكُ بْنُ الْحَوْرِثِ ، وَأَبُو مُوسَى الْأَشْعَرِيُّ ، وَأَبُو حَمِيْدٍ السَّاعِدِيُّ الْأَنْصَارِيُّ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمْ .
كُلُّ الشَّيْخِ وَقَدْ رَوَيْنَاهُ عَنْ هَؤُلَاءِ وَعَنْ أَبِي بَكْرٍ الصِّدِّيقِ وَعُمَرَ بْنِ الْعَطَّابِ وَعَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ وَجَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْأَنْصَارِيِّ وَعَقِبَةَ بْنِ عَامِرٍ الْجُهَنِيِّ وَعَبْدَ اللَّهِ بْنِ جَابِرِ الْيَاسَبِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ أَجْمَعِينَ .

[صحیح۔ اخرجه البخاری، فی رفع یدین ۸]

(۲۵۲۳) (۱) محمد بن اسماعیل بخاری فرماتے ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے صحابہ رضی اللہ عنہم میں سے سترہ رکوع کے وقت رفع یدین کرتے تھے۔ ان میں ابو قتادہ انصاری، ابو اسید ساعدی بدری، محمد بن مسلمہ بدری، سہل بن سعد ساعدی، عبد اللہ بن عمر، عبد اللہ بن عباس اور خادم رسول، انس بن مالک، ابو ہریرہ، عبد اللہ بن عمرو بن عاص، عبد اللہ بن زبیر بن عوام قرشی، وائل بن حجر حضرمی، مالک بن حورث، ابوموسیٰ اشعری اور ابو حمید ساعدی انصاری رضی اللہ عنہم شامل ہیں۔

(ب) شیخ امام بخاری فرماتے ہیں کہ یہ روایت مذکورہ بالا صحابہ کے علاوہ حضرت ابو بکر صدیق، عمر بن خطاب، علی بن ابی طالب، جابر بن عبد اللہ انصاری، عقبہ بن عامر جہنی اور عبد اللہ بن جابر یاسبی رضی اللہ عنہم سے بھی منقول ہیں۔

(۲۵۲۴) وَأَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْخَالِطُ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ إِسْحَاقَ أَخْبَرَنَا أَبُو الْمُنْثَرِ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُهْتَالِ حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ زُرَيْعٍ حَدَّثَنَا سَعِيدٌ عَنْ قَتَادَةَ عَنِ الْحَسَنِ قَالَ: كَانَ أَصْحَابُ رَسُولِ اللَّهِ - ﷺ - يَرْفَعُونَ أَيْدِيَهُمْ إِذَا رَكَعُوا، وَإِذَا رَفَعُوا رُءُوسَهُمْ مِنَ الرَّكْعَةِ، كَأَنَّمَا أَيْدِيَهُمْ مَرَاوِحُ. [صحيح]

(۲۵۲۳) قنادہ حسن سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ کے صحابہ جب رکوع کرتے تو رفع یدین کرتے تھے اور جب رکوع سے سر اٹھاتے تو بھی رفع یدین کرتے تھے ایسے لگتا تھا کہ ان کے ہاتھ کھوں کی طرح ہیں۔

(۲۵۲۵) وَأَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ صَالِحٍ حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ يُونُسَ الْأَخْرَمُ حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عِيْسَى أَخْبَرَنَا ابْنُ الْمُبَارَكِ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ أَبِي سَلِيمَانَ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جَبْرِ: أَنَّهُ سُئِلَ عَنْ رَفْعِ الْيَدَيْنِ فِي الصَّلَاةِ فَقَالَ: هُرِّسِيءٌ بَرَّيْنٌ بِهِ الرَّجُلُ صَلَاتَهُ، كَانَ أَصْحَابُ رَسُولِ اللَّهِ - ﷺ - يَرْفَعُونَ أَيْدِيَهُمْ فِي الْإِفْتِيَا حِ، وَعِنْدَ الرَّكْعَةِ، وَإِذَا رَفَعُوا رُءُوسَهُمْ. [صحيح- أخرجه ابن أبي شيبة ۲۴۹۲]

(۲۵۲۵) سعید بن جبیر سے روایت ہے کہ ان سے کسی نے نماز میں رفع یدین کے بارے پوچھا تو انہوں نے کہا: وہ ایسی چیز ہے جس کے ذریعے آدمی اپنی نماز کو آراستہ کرتا ہے۔

رسول اللہ ﷺ کے صحابہ نماز شروع کرتے وقت رفع یدین کرتے تھے اور رکوع کے وقت اور رکوع سے سر اٹھاتے وقت بھی رفع یدین کرتے۔

(۲۵۲۶) أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ مُوسَى الْبَخَارِيُّ حَدَّثَنَا مَحْمُودُ بْنُ إِسْحَاقَ الْبَخَارِيُّ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ قَالَ: وَبُرَوَى عَنْ عِدَّةٍ مِنْ أَهْلِ مَكَّةَ وَأَهْلِ الْحِجَازِ وَأَهْلِ الْعِرَاقِ وَالشَّامِ وَالْبَصْرَةِ وَالْيَمَنِ أَنَّهُمْ كَانُوا يَرْفَعُونَ أَيْدِيَهُمْ عِنْدَ الرَّكْعَةِ وَرَفَعِ الرَّأْسِ مِنْهُ - مِنْهُمْ سَعِيدُ بْنُ جَبْرِ وَعَطَاءُ بْنُ أَبِي رَبَاحٍ وَمُجَاهِدٌ، وَالْقَاسِمُ بْنُ مُحَمَّدٍ وَسَالِمُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ، وَعَمْرُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ وَالنُّعْمَانُ بْنُ أَبِي عِيَّاشٍ، وَالْحَسَنُ بْنُ أَبِي سِيرِينَ، وَطَاوُسُ وَمَكْحُولٌ، وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ دِينَارٍ وَنَافِعٌ، وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَمْرٍو وَالْحَسَنُ بْنُ مُسْلِمٍ، وَكَيْسُ بْنُ سَعْدٍ وَغَيْرُهُمْ عِدَّةٌ كَثِيرَةٌ.

قَالَ الشَّيْخُ: وَقَدْ رَوَيْنَاهُ عَنْ أَبِي قَلَابَةَ وَأَبِي الزُّبَيْرِ ثُمَّ عَنْ مَالِكِ بْنِ أَنَسٍ، وَالْأَزْرَاعِيِّ وَاللَّبِيثِ بْنِ سَعْدٍ وَابْنِ عِيْنَةَ، ثُمَّ عَنِ الشَّافِعِيِّ وَيَحْيَى بْنِ سَعِيدِ الْقَطَّانِ، وَعَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ مَهْدِيٍّ وَعَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْمُبَارَكِ، وَيَحْيَى بْنُ يَحْيَى وَأَحْمَدُ بْنُ حَنْبَلٍ وَإِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الْخَنْظَلِيُّ، وَعِدَّةٌ كَثِيرَةٌ مِنْ أَهْلِ الْأَنْدَالِ بِالْبَلَدَانِ رَجَمَهُمُ اللَّهُ تَعَالَى. [صحيح- أخرجه البخاری فی رفع الیدین ۹]

(۲۵۲۶) (۱) محمد بن اسماعیل بخاری نے فرماتے ہیں کہ مالک کی ایک بڑی تعداد، اہل حجاز، اہل شام، اہل عراق اور بصرہ یمن والوں کی ایک بڑی تعداد سے منقول ہے کہ وہ رکوع کے وقت اور رکوع سے سر اٹھاتے وقت رفع یدین کرتے تھے۔ ان

میں سعید بن جبیر، عطاء بن ابی رباح، مجاہد، قاسم بن محمد، سالم بن عبد اللہ بن عمر، عمر بن عبد العزیز، نعمان بن ابی عیاش، حسن بصری، ابن سیرین، طاہس، کھول، عبد اللہ بن ریحان، رافع، عبد اللہ بن عمر، قس بن سعد رضی اللہ عنہم اور ان کے علاوہ ایک بہت بڑی تعداد میں لوگ شامل ہیں۔

(ب) شیخ (بیہقی) رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: ہم نے ابو ظاہر، ابو ظہیر، مالک بن انس، اوزاعی، لیث بن سعد، ابن عیینہ، امام شافعی، یحییٰ بن سعید قطان، عبد الرحمن بن مہدی، عبد اللہ بن مبارک، یحییٰ بن یحییٰ، احمد بن حنبل، اسحق بن ابراہیم رضی اللہ عنہم اور (مالک و علاقوں کے بارے میں معلومات رکھنے والے) مختلف شہروں کے اہل العلم کی ایک بہت بڑی جماعت سے روایت نقل کی ہے۔

(۲۵۲۷) وَحَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ السَّعْدِيُّ إِمْلَاءُ حَدَّثَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ حَمْدَانَ الْجَلَّابُ بِهَمْدَانَ حَدَّثَنَا أَبُو حَاتِمٍ مُحَمَّدُ بْنُ إِدْرِيسَ الرَّازِي حَدَّثَنَا وَهْبُ بْنُ أَبِي مَرْحُومٍ حَدَّثَنَا إِسْرَائِيلُ بْنُ حَاتِمٍ عَنْ مَقَاتِلِ بْنِ حَبَّانَ عَنِ الْأَسْبَغِيِّ بْنِ كَثَّانَةَ عَنْ عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ لَمَّا تَزَلَّتْ هَذِهِ الْآيَةُ عَلَيَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ - ﴿إِنَّا أَعْطَيْنَاكَ الْكُوفَرَةَ فَصَلِّ لِرَبِّكَ وَانْعُرْ﴾ قَالَ النَّبِيُّ ﷺ - لِيَجُورِلَ: ((مَا هَذِهِ النَّجِيرَةُ الَّتِي أَمْرِي بِهَا زَمِي عَزَّ وَجَلَّ؟)) قَالَ: إِنَّهَا لَتَسْتَبْجِرُكَ بِنَجِيرَةٍ، وَلَكِنَّهُ بِأَمْرِكَ إِذَا تَحَرَّمْتَ لِلصَّلَاةِ أَنْ تَرْفَعَ يَدَيْكَ إِذَا كَتَبْتَ، وَإِذَا رَكَعْتَ، وَإِذَا رَفَعْتَ رَأْسَكَ مِنَ الرَّكْعَةِ، فَإِنَّهَا صَلَاتُنَا وَصَلَاةُ الْمَلَائِكَةِ الَّذِينَ فِي السَّمَوَاتِ السَّبْعِ. قَالَ النَّبِيُّ ﷺ - ((رَفَعُ الْأَيْدِي مِنَ الْأَسْبَغَانِيَةِ الْيَسْرَةِ قَالَ اللَّهُ تَبَارَكَ وَتَعَالَى ﴿فَمَا اسْتَغْنُوا لِرَبِّهِمْ وَمَا يَغْتَضِرُونَ﴾)).

وَقَدْ رَوَى هَذَا وَالْإِسْنَادُ عَلَى مَا مَضَى وَبِاللَّهِ التَّوْفِيقُ.

[ضعیف حدیث۔ اخرجه ابن حبان فی المحروحين ۱/۱۷۷/۱۱۲]

(۲۵۲۷) سعید علی بن ابی طالب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ جب رسول اللہ ﷺ پر ﴿إِنَّا أَعْطَيْنَاكَ الْكُوفَرَةَ فَصَلِّ لِرَبِّكَ وَانْعُرْ﴾ [الکوثر: ۱-۲] (یقیناً ہم نے آپ کو کوفرت عطا کیا۔ پس آپ اپنے رب کے لیے نماز پڑھیے اور قربانی دیجیے) نازل ہوئی تو نبی کریم ﷺ نے جبریل علیہ السلام سے پوچھا: یہ کونسی قربانی ہے جس کے بارے میں میرے رب نے مجھے حکم دیا ہے؟ تو جبریل علیہ السلام نے کہا: یہ وہ (جانور وغیرہ کی) قربانی نہیں ہے، بلکہ اس کے ذریعے اللہ نے آپ کو حکم دیا ہے کہ جب آپ نماز کے لیے کھیر کھوتو اس وقت رفع یدین کرو اور جب رکوع کرو یا رکوع سے سر اٹھاؤ تب بھی رفع یدین کرو۔ یہی ہماری نماز ہے اور ان فرشتوں کی بھی نماز ہے جو سات آسمانوں میں ہیں۔ نبی ﷺ نے فرمایا: رفع یدین کرنا اس جھک جانے سے ہے جس کے بارے میں اللہ تعالیٰ ارشاد ہے: ﴿فَمَا اسْتَغْنُوا لِرَبِّهِمْ وَمَا يَغْتَضِرُونَ﴾ [المومنون: ۷۶] ”پس نہ تو یہ لوگ اپنے پروردگار کے سامنے جھکے اور نہ ہی عاجزی اختیار کی۔“

یہ روایت بھی نقل کر دی گئی ہے، لیکن احادیث اس پر ہے جو گمراہ چکا۔

(۱۷۸) باب مَنْ لَمْ يَذْكُرِ الرَّفْعَ إِلَّا عِنْدَ الْإِفْتِتَاحِ

صرف نماز شروع کرتے وقت رفع یدین کا بیان

(۲۵۲۸) أَخْبَرَنَا أَبُو زَكْرِيَّا: يَحْيَى بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ مُحَمَّدٍ بْنِ يَحْيَى حَدَّثَنَا أَبُو الْعَاسِمِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ أَخْبَرَنَا

الرَّبِيعُ بْنُ سُلَيْمَانَ أَخْبَرَنَا الشَّافِعِيُّ أَخْبَرَنَا سُفْيَانُ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَبِي زَيْدٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي لَيْلَى عَنِ

الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ قَالَ: رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ إِذَا فَتَحَ الصَّلَاةَ رَفَعَ يَدَيْهِ. قَالَ سُفْيَانُ: ثُمَّ قَدِمْتُ

الْكُوفَةَ فَلَقِيْتُ زَيْدًا ، فَسَمِعْتُهُ يُحَدِّثُ بِهَذَا ، وَزَادَ فِيهِ: ثُمَّ لَا يَعُودُ ، فَكُنْتُ أَنَّهُمْ لِقَنُوهُ ، قَالَ سُفْيَانُ:

هَكَذَا سَمِعْتُ زَيْدًا يُحَدِّثُهُ ثُمَّ سَمِعْتُهُ بَعْدَ يُحَدِّثُهُ هَكَذَا وَيَزِيدُ فِيهِ: ثُمَّ لَا يَعُودُ.

قَالَ الشَّافِعِيُّ رَحِمَهُ اللَّهُ: وَفَقَّهْتُ سُفْيَانَ إِلَى أَنْ يَقْلُبَ زَيْدٌ فِي هَذَا الْحَدِيثِ يَقُولُ كَأَنَّهُ لَقِنَ هَذَا الْحَرْفَ

فَلَقِنَهُ ، وَلَمْ يَكُنْ يَذْكُرُ سُفْيَانُ زَيْدًا بِالْحِفْظِ.

كَذَلِكَ أَخْبَرَنَا أَبُو سَعِيدٍ: يَحْيَى بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ يَحْيَى الْإِسْمَاعِيلِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَعْرٍ: مُحَمَّدُ بْنُ الْحَسَنِ

الْبُرَيْهَارِيُّ حَدَّثَنَا بَشْرُ بْنُ مُوسَى حَدَّثَنَا الْحَمِيدِيُّ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ حَدَّثَنَا زَيْدُ بْنُ أَبِي زَيْدٍ بِمِثْلِهِ ، فَلَمْ يَكُنْ

هَذَا الْحَدِيثِ لَيْسَ فِيهِ: ثُمَّ لَا يَعُودُ.

قَالَ سُفْيَانُ: فَلَمَّا قَدِمْتُ الْكُوفَةَ سَمِعْتُهُ يُحَدِّثُ بِهِ يَقُولُ فِيهِ: ثُمَّ لَا يَعُودُ ، فَكُنْتُ أَنَّهُمْ لِقَنُوهُ.

وَقَالَ لِي أَصْحَابُنَا إِنَّ حَفِظَهُ قَدْ تَغَيَّرَ أَوْ قَالُوا قَدْ سَاءَ .

قَالَ الْحَمِيدِيُّ قُلْنَا لِقَابِلِ هَذَا يَعْنِي لِلْمُصَحِّحِ بِهَذَا: إِنَّمَا رَوَاهُ زَيْدٌ ، وَيَزِيدُ زَيْدًا.

[صحیح۔ الا قولہ "ثم لم بعد" (لا يعود) اخراجہ الشافعی فی مسندہ ۱۸۵۳]

(۱) (۲۵۲۸) (ا) سیدنا براء بن عازب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو دیکھا جب آپ نماز شروع کرتے تو

رفع یدین کرتے۔ سفیان کہتے ہیں: پھر میں کوذا آیا تو (اپنے استاد) زید سے ملا۔ میں نے انہیں یہی حدیث بیان کرتے ہوئے

سنا اور انہوں نے اس میں یہ اضافہ بھی کیا کہ پھر دوبارہ یہ کام (رفع یدین) ساری نماز میں نہیں کیا۔ میں سمجھا کہ انہوں نے اس

کی تلقین کی ہے۔ سفیان کہتے ہیں: میں نے زید کو یہ حدیث پہلے اس طرح بیان کرتے سنا، پھر دوبارہ انہوں نے اس میں "ثم

يعود کے الفاظ کا اضافہ کیا۔

(ب) امام شافعی اور سفیان اس طرف گئے ہیں کہ زید کو اس حدیث میں غلطی پر سمجھیں۔ کیوں کہ انہیں اس حرف کی تلقین کی گئی

تھی یعنی سمجھایا گیا تھا۔ لیکن انہوں نے اسے سیکھ کر ذہن نشین کر لیا۔

(ج) اسی طرح ایک اور سند سے بھی یہ حدیث منقول ہے۔ اس میں "ثم لا يعود کے الفاظ نہیں ملتے۔

(د) سفیان کہتے ہیں: جب میں کوفہ آیا تو میں نے انہیں یہ حدیث بیان کرتے سنا تو اس میں وہ ہم لا یعروہ کہہ رہے تھے۔ میں نے جان لیا کہ انہوں نے ان کو سکھا دیا ہے۔

(ه) اور مجھے میرے ساتھیوں (ہم مسلک لوگوں) نے کہا کہ یزید کا حافظہ خراب ہو گیا تھا یا انہوں نے "قدساء" کا لفظ بولا۔

(و) حیدری کہتے ہیں: جو اس حدیث سے دلیل پکڑتا ہے ہم اس کو اتنا ہی کہیں گے کہ اس روایت کو یزید نے روایت کیا ہے اور یزید اضافہ کرتا رہتا ہے۔

(۲۵۲۹) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ بْنُ عَبْدِ وَاسِعٍ حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ سَعِيدٍ الدَّارِمِيُّ قَالَ سَأَلْتُ أَحْمَدَ بْنَ حَنْبَلٍ عَنْ هَذَا الْحَدِيثِ لَقَالَ: لَا يَصِحُّ عَنْهُ هَذَا الْحَدِيثُ.

قَالَ وَسَمِعْتُ يَحْيَى بْنَ مَعِينٍ يُضَعِّفُ يَزِيدَ بْنَ أَبِي زَيْنَادٍ.

قَالَ أَبُو سَعِيدٍ الدَّارِمِيُّ: وَمِمَّا يُحَقِّقُ قَوْلَ سُفْيَانَ بْنِ عُيَيْنَةَ أَنَّهُمْ لَقَنُوهُ هَذِهِ الْكَلِمَةَ أَنَّ سُفْيَانَ الْقُرَيْشِيَّ وَزُهَيْرَ بْنَ مَعَاوِيَةَ وَهَشِيمًا وَغَيْرَهُمْ مِنْ أَهْلِ الْعِلْمِ لَمْ يَجِئُوا بِهَا، إِنَّمَا جَاءَ بِهَا مَنْ سَمِعَ مِنْهُ بِأَجْرٍ.

قَالَ الشَّيْخُ رَجَمَهُ اللَّهُ وَالَّذِي يُؤَكِّدُ مَا ذَهَبَ إِلَيْهِ هُوَ لَئِي. [صحيح - وقد تقدم نقله في التصريح السابق]

(۲۵۳۹) (ث) عثمان بن سعید داری فرماتے ہیں کہ میں نے امام احمد بن حنبل رضی اللہ عنہ سے اس حدیث کے بارے دریافت کیا تو انہوں نے فرمایا: یہ حدیث صحیح نہیں ہے۔

(ب) نیز فرمایا کہ میں نے یحییٰ بن معین کو ستادہ یزید بن ابی زیادہ کو ضعیف قرار دیتے ہیں۔

(ب) ابو سعید داری فرماتے ہیں کہ سفیان بن عیینہ کے قول "انہم لقنوه هذه الكلمة" کی تائید اس سے ہوتی ہے کہ سفیان ثوری و زہیر بن معاویہ، ہشیم اور ان کے علاوہ دیگر اہل علم نے اس قول کو نہیں کیا۔ یہ قول صرف اسی نے کیا ہے جس نے ان کے بعد سنا۔

(ج) شیخ فرماتے ہیں: اہل علم کا موقف بھی اس کی تائید کرتا ہے۔

(۲۵۲۰) مَا أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ: أَحْمَدُ بْنُ إِسْحَاقَ الْقَوِيَّةُ أَخْبَرَنَا أَبُو مُسْلِمٍ: إِبْرَاهِيمُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ

(ح) وَأَخْبَرَنَا أَبُو سَعِيدٍ الْمَدِينِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو أَحْمَدَ بْنُ عَبْدِ الْحَافِظِ حَدَّثَنَا الْقَضْلُ بْنُ الْحَبَابِ قَالَ حَدَّثَنَا

إِبْرَاهِيمُ بْنُ بَشَّارٍ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ أَبِي زَيْنَادٍ بِمِثْلِهِ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي لَيْلى عَنِ الْبُرَّاءِ بْنِ

عَازِبٍ قَالَ: رَأَيْتُ النَّبِيَّ ﷺ - إِذَا أَسْعَى الصَّلَاةَ رَفَعَ يَدَيْهِ، وَإِذَا أَرَادَ أَنْ يَرْكَعَهُ، وَإِذَا رَفَعَ رَأْسَهُ مِنَ

الرُّكُوعِ. قَالَ سُفْيَانُ: فَلَمَّا قَرَأْتُ الْكُوفَةَ سَمِعْتُهُ يَقُولُ: يَرْفَعُ يَدَيْهِ إِذَا أَسْعَى الصَّلَاةَ، ثُمَّ لَا يَعْرُدُ. فَكُنْتُ

أَنَّهُمْ لَقَنُوهُ.

وَكَذَلِكَ رَوَاهُ عَبْدُ الْكَرِيمِ بْنُ الْهَيْثَمِ الذَّيْبَرِيُّ عَنِ ابْنِ أَبِي شَيْبَةَ.

قَالَ الشَّيْخُ: وَقَدْ رَوَى هَذَا الْحَدِيثَ مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي لَيْلَى عَنْ أَبِيهِ عِيسَى عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي لَيْلَى عَنِ الْبَرَاءِ قَالَ لِيهِ: لَمْ لَا يَرُودُ.

وَقِيلَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنِ الْحَكِيمِ عَنِ ابْنِ أَبِي لَيْلَى، وَقِيلَ عَنْهُ عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي زَيْنَادٍ عَنِ ابْنِ أَبِي لَيْلَى.

وَمُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي لَيْلَى لَا يُحْتَجُّ بِحَدِيثِهِ وَهُوَ أَسْوَأُ أَحَالًا عِنْدَ أَهْلِ الْمَعْرِفَةِ بِالْحَدِيثِ مِنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي زَيْنَادٍ.

أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ بْنُ عَبْدِ رَسْحَةَ حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ سَعِيدٍ الدَّارِمِيُّ لَدَى كَثْرٍ فَصَلَا فِي تَصَوُّفِ حَدِيثِ يَزِيدَ بْنِ أَبِي زَيْنَادٍ لَمْ قَالَ: وَلَمْ يَرُودُ هَذَا عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي لَيْلَى أَحَدِ أَهْوَى مِنْ يَزِيدَ. [صحیح۔ الاقوله تم لم بعد وقد تقدم الكلام عليه قریباً]

(۲۵۲۰) (ابن براء بن عازب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو دیکھا، جب آپ صلی اللہ علیہ وسلم نماز شروع فرماتے تو رفع یدین کرتے اور جب رکوع کا ارادہ کرتے تب بھی اور جب رکوع سے سر اٹھاتے بھی رفع یدین کرتے۔

سخیان کہتے ہیں: جب میں کوذ آیا تو میں نے (یزید سے) یہی حدیث سنی تو انہوں نے فرمایا: جب نماز شروع کرتے تو دونوں ہاتھ اٹھاتے تھے (رفع یدین کرتے تھے)۔ پھر دوبارہ نہیں کرتے تھے تو میں سمجھ گیا کہ ال کوذ نے ان کو سمجھایا ہے۔

(ب) شیخ فرماتے ہیں کہ یہ حدیث محمد بن عبدالرحمن بن ابی لیلیٰ نے اپنے مہالی عیسیٰ سے، انہوں نے عبدالرحمن بن ابی لیلیٰ سے اور وہ براء بن عازب سے روایت کرتے ہیں۔ اس میں بھی یہی ہے کہ پھر دوبارہ نہیں کرتے تھے۔

(۲۵۲۱) أَخْبَرَنَا أَبُو طَاهِرٍ الْقُفَيْهِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو حَامِدٍ بْنُ يَزِيدَ بْنِ يَزِيدَ بْنِ إِسْمَاعِيلَ الْأَحْمَسِيُّ حَدَّثَنَا وَكَانَ عَنْ سَفْيَانَ عَنْ عَاصِمِ بْنِ يَحْيَى ابْنِ كَثِيرٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْأَسْوَدِ عَنْ عَلْقَمَةَ قَالَ قَالَ عَبْدُ اللَّهِ يَعْني ابْنَ مَسْعُودٍ: لِأَصْلَيْنِ بِكُمْ صَلَاةَ رَسُولِ اللَّهِ - ﷺ - قَالَ فَصَلَّى فَلَمْ يَرْفَعْ يَدَيْهِ إِلَّا مَرَّةً وَاحِدَةً.

[ضعیف۔ أخرجه الترمذی ۲۵۷]

(۲۵۲۱) حضرت عاتقہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ نے فرمایا: میں ضرور تمہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی طرح نماز پڑھاؤں گا۔ پھر انہوں نے نماز پڑھائی تو اس میں صرف ایک مرتبہ (شروع میں) رفع یدین کیا۔

(۲۵۲۲) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوَدْبَارِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ دَاسَةَ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا ابْنُ إِدْرِيسَ عَنْ عَاصِمِ بْنِ كَثِيرٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْأَسْوَدِ عَنْ عَلْقَمَةَ قَالَ قَالَ عَبْدُ اللَّهِ: عَلَّمَنَا رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - الصَّلَاةَ، فَكَبَّرَ وَرَفَعَ يَدَيْهِ، فَلَمَّا رَكَعَ طَبَقَ يَدَيْهِ بَيْنَ رُكْبَتَيْهِ. قَالَ: فَبَلَغَ ذَلِكَ سَعْدًا لَقَالَ:

صَدَقَ أَحْيَى، لَقَدْ كُنَّا نَفْعَلُ هَذَا، ثُمَّ أَمْرًا بَهْدًا يُعْنَى الْإِمْسَاكَ عَلَى الرَّكْعَتَيْنِ.

قَالَ الشَّيْخُ: فَإِنْ كَانَ الْحَدِيثُ عَلَى مَا رَوَاهُ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ إِدْرِيسَ لَقَدْ يَكُونُ عَادًا لِرَفْعِهِمَا فَلَمْ يَحْكِهِ، وَإِنْ كَانَ عَلَى مَا رَوَاهُ الثَّورِيُّ فَهُوَ حَدِيثُ أَبِي إِدْرِيسَ دَلَالَةٌ عَلَى أَنَّ ذَلِكَ كَانَ فِي صَدْرِ الْإِسْلَامِ، كَمَا كَانَ التَّطْبِيقُ فِي صَدْرِ الْإِسْلَامِ، ثُمَّ سُنَّتْ بَعْدَهُ السُّنُنُ، وَشُرِعَتْ بَعْدَهُ الشَّرَائِعُ حَفِظَهَا مَنْ حَفِظَهَا وَأَذَاهَا لَوْ جَبَّ الْمَصِيرُ إِلَيْهَا، وَبِاللَّهِ التَّوْفِيقُ. [صحيح - إخراج ابن عزمه ۵۹۵]

(۲۵۳۲) (۱) علقہ سے روایت ہے کہ سیدنا عبداللہ (بن مسعود رضی اللہ عنہ) نے فرمایا کہ رسول اللہ ﷺ نے ہمیں نماز سکھائی۔ آپ نے تکبیر کی اور رفع یدین کیا۔ پھر جب رکوع کیا تو اپنے دونوں ہاتھوں کو جوڑ کر اپنے گھٹنوں کے درمیان میں لگا دیا۔ علقہ کہتے ہیں: جب یہ بات سعد کے پاس پہنچی تو انہوں نے فرمایا: میرے بھائی نے سچ کہا، پہلے ہم بھی اسی طرح کرتے تھے۔ پھر ہمیں ہاتھ گھٹنوں کے اوپر رکھنے کا حکم دیا گیا (یعنی ان کو اوپر سے مضبوطی سے پکڑنے کا)۔

شیخ فرماتے ہیں کہ اگر حدیث اس طرح ہو جس طرح عبداللہ بن ادریس نے روایت کی ہے تو اس میں رفع یدین دوبارہ کرنے کو بیان نہیں کیا گیا اور اگر اس طرح ہو جیسے ثوری نے روایت کیا ہے تو ابن ادریس کی حدیث سے معلوم ہے کہ یہ کام اسلام کے ابتدائی دور میں تھا جیسا کہ ہاتھ گھٹنوں کے درمیان لگانا اسلام کے ابتدائی دور میں تھا۔ پھر اس کے بعد طریقے بدلتے رہے اور شریعت ارتقا کے منازل طے کرتی رہی (یعنی بتدریج احکام میں تبدیلی آتی رہی)۔ جس نے ان کو یاد کرنا تھا یاد کر لیا اور ان کو آگے پہنچایا اب ان پر عمل کرنا ضروری ہو گیا۔

(۲۵۳۳) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنِي أَبُو بَكْرٍ مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْجَوَارِجِيُّ بِمَرْوٍ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَأْسُوَيْهِ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْكَرِيمِ الشَّكْرِيُّ حَدَّثَنَا وَهْبُ بْنُ زُهَيْبٍ أَخْبَرَنَا سُفْيَانُ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ قَالَ سَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ الْمُبَارَكِ يَقُولُ: لَمْ يَثْبُتْ عِنْدِي حَدِيثُ أَبِي مَسْعُودٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - ﷺ - رَفَعَ يَدَيْهِ أَوَّلَ مَرَّةٍ، ثُمَّ لَمْ يُرْجِعْ. وَقَدْ ثَبَتَ عِنْدِي حَدِيثُ رَفْعِ الْيَدَيْنِ ذِكْرًا عَبْدُ اللَّهِ وَهَاتِلًا وَمَعْمَرًا وَابْنَ أَبِي حَفْصَةَ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنِ سَالِمِ بْنِ أَبِي عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ - ﷺ -. قَالَ: وَرَأَاهُ وَابَسًا ثُمَّ قَالَ عَبْدُ اللَّهِ: كَأَنِّي أَنْظُرُ إِلَى النَّبِيِّ - ﷺ - وَهُوَ يُرْفَعُ يَدَيْهِ فِي الصَّلَاةِ لِكَثْرَةِ الْأَحَادِيثِ وَجُودَةِ الْأَسَانِيدِ. [صحيح - انظر ۲۵۳۰]

(۲۵۳۳) سفیان بن عبدالملک فرماتے ہیں کہ میں نے عبداللہ بن مبارک کو یہ فرماتے ہوئے سنا کہ میرے نزدیک عبداللہ بن مسعود کی حدیث کہ ”نبی ﷺ نے صرف پہلی مرتبہ رفع یدین کیا پھر دوبارہ نہیں کیا“ ثابت نہیں ہے اور میرے پاس تو رفع یدین کی حدیث ثابت ہے جس کو عبید اللہ، مالک، معمر اور ابن ابی حفصہ نے زہری سے، انہوں نے سالم کے واسطے سے ابن عمر سے اور ابن عمر رضی اللہ عنہما نبی ﷺ سے روایت کرتے ہیں اور میں اس میں وسعت سمجھتا ہوں۔ پھر عبداللہ بن مبارک رضی اللہ عنہ کہنے لگے کہ احادیث کی کثرت اور ان کی اسنید کے جید ہونے کی وجہ سے میرا یہی خیال ہے۔ گویا میں نبی ﷺ کو نماز میں رفع یدین کرتے

دیکھ رہا ہوں۔

(۲۵۶) قَالَ الشَّيْخُ: وَرَوَاهُ مُحَمَّدُ بْنُ جَابِرٍ عَنْ حَمَادِ بْنِ أَبِي سَلِيمَانَ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنْ عُلْفَمَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: صَلَّيْتُ خَلْفَ النَّبِيِّ ﷺ - رَأَيْتُ بَكَرًا وَعَمَرَ فَلَمْ يَرَوْعَا أَبَدِيهِمْ إِلَّا عِنْدَ الْفُتُوحِ الصَّلَاةِ.

أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ صَالِحٍ بْنُ هَانٍ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ مَخْلَدِ بْنِ الصَّرِيرِ حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ أَبِي إِسْرَائِيلَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَابِرٍ قَدْ كَرَّرَهُ.

(ج) أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ الْحَارِثِ الْقُفَيْهِيُّ قَالَ قَالَ عَلِيُّ بْنُ عَمَرَ الْحَافِظُ: نَقَرَدَ بِهِ مُحَمَّدُ بْنُ جَابِرٍ - وَكَانَ ضَعِيفًا - عَنْ حَمَادٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ، وَعَمِيرٌ حَمَادٍ يَرُوهُ عَنْ إِبْرَاهِيمَ مُرْسَلًا عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ قَعْلِيَةَ غَيْرَ مَوْفُوعٍ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ - وَهُوَ الصَّرَابُ.

قَالَ الشَّيْخُ: وَكَذَلِكَ رَوَاهُ حَمَادُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ حَمَادِ بْنِ أَبِي سَلِيمَانَ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ مُرْسَلًا مَوْفُوعًا.

وَرَوَى أَبُو بَكْرٍ النَّهْشَلِيُّ عَنْ عَاصِمِ بْنِ كَلَيْبٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَلِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّهُ كَانَ يَرْفَعُ يَدَيْهِ فِي التَّكْبِيرَةِ الْأُولَى مِنَ الصَّلَاةِ، ثُمَّ لَا يَرْفَعُ فِي شَيْءٍ مِنْهَا. [ضعيف - أخرجه ابن الحوزي في الموضوعات ۲/۲۲۲]

(۲۵۳) (ا) حضرت عبداللہ بن مسعود سے روایت ہے کہ میں نے نبی ﷺ اور ابو بکر صدیق اور عمر فاروق رضی اللہ عنہما کے پیچھے نماز پڑھی ہے۔ ان سب نے صرف نماز شروع کرتے وقت رفع یدین کیا تھا۔

(ب) حضرت علی بن ابی طالب سے روایت ہے کہ وہ نماز میں صرف تکبیر اولیٰ کے وقت رفع یدین کرتے تھے۔ پھر دوبارہ اس طرح کا کوئی کام نہ کرتے تھے (یعنی بعد میں رفع یدین نہیں کرتے تھے)۔

(۲۵۵) أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ الْعَسْكَرِيُّ حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ سَعِيدِ الدَّارِمِيُّ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ النَّهْشَلِيُّ قَدْ كَرَّرَهُ.

قَالَ عُثْمَانُ الدَّارِمِيُّ: لَهَذَا قَدْ رَوَى مِنْ هَذَا الطَّرِيقِ الْوَاهِبِيُّ عَنْ عَلِيٍّ. وَقَدْ رَوَى عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مُرْمَزٍ الْأَعْرَجُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي رَافِعٍ عَنْ عَلِيٍّ: أَنَّهُ رَأَى النَّبِيَّ ﷺ يَرْفَعُهُمَا عِنْدَ الرَّكُوعِ وَيَعْدَمَا يَرْفَعُ رَأْسَهُ مِنَ الرَّكُوعِ.

فَلَيْسَ الظَّنُّ بِعَلِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّهُ بَخْتَارَ فَعَلَهُ عَلَى فِعْلِ النَّبِيِّ ﷺ - وَلَكِنْ لَيْسَ أَبُو بَكْرٍ النَّهْشَلِيُّ مِمَّنْ يَحْتَجُّ بِرَوَايَتِهِ أَوْ تَبَتُّ بِهِنَّ سَنَةً لَمْ يَأْتِ بِهَا غَيْرُهُ.

قَالَ الرَّعْفَرَانِيُّ قَالَ الشَّافِعِيُّ لِي الْقَدِيمُ: وَلَا يَبْتُ عَنْ عَلِيٍّ وَابْنِ مَسْعُودٍ بِعَنِي مَا رَوَاهُ عَنْهُمَا مِنْ أَنَّهُمَا

كَانَا لَا يَرْتَعَانُ أَيْدِيَهُمَا فِي شَيْءٍ مِنَ الصَّلَاةِ إِلَّا فِي تَكْبِيرَةِ الْإِتْسَاحِ.

قَالَ الشَّافِعِيُّ رَحِمَهُ اللَّهُ: وَإِنَّمَا رَوَاهُ عَاصِمُ بْنُ كَلْبٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَلِيٍّ. فَأَخَذَ بِهِ وَتَوَكَّلَ مَا رَوَى عَاصِمٌ عَنْ أَبِيهِ عَنْ وَائِلِ بْنِ حُجْرٍ: أَنَّ النَّبِيَّ - ﷺ - رَفَعَ يَدَيْهِ كَمَا رَوَى ابْنُ عَمْرٍو، وَلَوْ كَانَ هَذَا ثَابِتًا عَنْ عَلِيٍّ وَعَبْدِ اللَّهِ كَانَ يُشْبَهُ أَنْ يَكُونَ رَأَهُمَا مَرَّةً أَحْفَلًا لِيَهُ رَفَعَ الْيَدَيْنِ، وَلَوْ قَالَ قَائِلٌ ذَهَبَ عَنْهُمَا حِفْظُ ذَلِكَ عَنِ النَّبِيِّ - ﷺ - وَحِفْظُهُ ابْنُ عَمْرٍو لَكَانَتْ لَهُ الْهَجْعَةُ. [صحیح۔ رجالہ کلہم ثقات]

(۲۵۲) (۱) ایک دوسری سند سے بھی یہ روایت منقول ہے۔

(ب) ایک اور سند سے سیدنا علی رضی اللہ عنہ سے منقول ہے کہ انہوں نے نبی ﷺ کو دیکھا کہ آپ ﷺ رکوع میں جاتے وقت اور رکوع سے سر اٹھانے کے بعد رفع یدین کرتے تھے۔

حضرت علی کے بارے اس طرح گمان نہیں ہو سکتا کہ وہ نبی ﷺ کے عمل پر اپنے عمل کو ترجیح دیں۔

زعفرانی کہتے ہیں کہ امام شافعی اپنے قول قدیم میں فرماتے ہیں کہ حضرت علی رضی اللہ عنہ اور ابن مسعود رضی اللہ عنہ کی روایات ثابت نہیں کہ وہ دونوں صرف نماز کی ابتدا میں رفع یدین کرتے تھے اس کے علاوہ نہیں کرتے تھے۔

امام شافعی فرماتے ہیں کہ یہ حدیث صرف عامم بن کلب اپنے والد سے اور وہ حضرت علی رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں۔ انہوں نے اس روایت کو لے لیا لیکن جو روایت عاصم نے اپنے باپ سے اور انہوں نے وائل بن حجر رضی اللہ عنہ سے روایت لی ہے اسے چھوڑ دیا، یعنی نبی ﷺ نے رفع یدین کیا جیسا کہ ابن عمر رضی اللہ عنہ نے روایت کیا ہے اور اگر یہ روایت علی اور عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے ثابت بھی ہو جائے تو اس میں یہ اشتباہ بھی ہو سکتا ہے کہ انہوں نے ایک ہی بار دیکھا وہ اور رفع یدین کی طرف توجہ نہ دی ہو۔

اگر کوئی کہنے والا یہ کہے کہ ان سے یہ یادداشت چلی گئی اور ابن عمر رضی اللہ عنہ نے اس کو یاد رکھا ہو تو اس کے لیے حجت بن سکتی ہے۔

(۲۵۳) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْمُحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ إِسْحَاقَ الْفَقِيهُ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ النَّضْرِ حَدَّثَنَا مَعَاوِيَةُ بْنُ عَمْرٍو حَدَّثَنَا زَائِدَةُ عَنْ حَصِينِ

(ج) وَأَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ الْحَارِثِ الْفَقِيهُ أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ عُمَرَ الْمُحَافِظُ أَخْبَرَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ وَعُثْمَانُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ جَعْفَرٍ قَالَا حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ مُوسَى حَدَّثَنَا جَرِيرٌ عَنْ حُصَيْنِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَ:

دَخَلْنَا عَلَى إِبْرَاهِيمَ فَحَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ مَرَّةٍ قَالَ: صَلَّيْنَا فِي مَسْجِدِ الْحَضْرَمِيِّينَ فَحَدَّثَنِي عَلْقَمَةُ بْنُ وَائِلِ

عَنْ أَبِيهِ: إِنَّهُ رَأَى رَسُولَ اللَّهِ - ﷺ - رَفَعَ يَدَيْهِ حِينَ يَفْتِخِحُ الصَّلَاةَ، وَإِذَا رَكَعَ. فَقَالَ إِبْرَاهِيمُ: مَا أَرَى أَبَاهُ رَأَى رَسُولَ اللَّهِ - ﷺ - إِلَّا ذَاكَ الْيَوْمَ الْوَاحِدَ، فَحَفِظُ ذَلِكَ، وَعَبَدَ اللَّهُ لَمْ يَحْفَظْ ذَلِكَ مِنْهُ. ثُمَّ قَالَ

إِبْرَاهِيمُ: إِنَّمَا رَفَعَ الْيَدَيْنِ عِنْدَ الْإِتْسَاحِ الصَّلَاةِ.

لَفْظُ حَدِيثِ جَرِيرِ.



فَقَالَ أَبُو بَكْرٍ بْنُ إِسْحَاقَ النَّقِيبِيُّ: هَلِ فِيهِ عِلَّةٌ لَا تَسْوِي سَمَاعَهَا ، لِأَنَّ رَفْعَ الْيَدَيْنِ قَدْ صَحَّ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ - ثُمَّ عَنِ الْخُلَفَاءِ الرَّاشِدِينَ ثُمَّ عَنِ الصَّحَابَةِ وَالْتَّابِعِينَ ، وَنَسِيَ فِي نِسْيَانِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ رَفْعَ الْيَدَيْنِ مَا يُوجِبُ أَنَّ هَذِهِ الصَّحَابَةُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ لَمْ يَرَوْا النَّبِيَّ ﷺ - رَفَعَ يَدَيْهِ ، قَدْ نَسِيَ ابْنُ مَسْعُودٍ مِنَ الْقُرْآنِ مَا لَمْ يُخْتَلَفِ الْمُسْلِمُونَ فِيهِ بَعْدُ ، وَهِيَ الْمَعْرُوفَتَانِ ، وَنَسِيَ مَا اتَّفَقَ الْعُلَمَاءُ كُلُّهُمْ عَلَى نَسْخِهِ وَكَرَاهِيهِ مِنَ التَّطْبِيقِ ، وَنَسِيَ كَيْفِيَّةَ قِيَامِ التَّيْنِ خَلْفَ الْإِمَامِ ، وَنَسِيَ مَا لَمْ يُخْتَلَفِ الْعُلَمَاءُ فِيهِ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ - صَلَّى الصُّبْحَ يَوْمَ النَّحْرِ فِي وَفَيْهَا ، وَنَسِيَ كَيْفِيَّةَ جَمْعِ النَّبِيِّ ﷺ - بِعَرَفَةَ ، وَنَسِيَ مَا لَمْ يُخْتَلَفِ الْعُلَمَاءُ فِيهِ مِنْ وَضْعِ الْيَدَيْنِ وَالسَّاعِدِ عَلَى الْأَرْضِ فِي السُّجُودِ ، وَنَسِيَ كَيْفَ كَانَ يَقْرَأُ النَّبِيُّ ﷺ - ﴿ وَمَا خَلَقَ الذَّكَرَ وَالْأُنثَى ﴾ [الليل: ۳] وَإِذَا جَاَزَ عَلَى عَبْدِ اللَّهِ أَنْ يَنْسَى مِنْ هَذَا إِلَى الصَّلَاةِ خَاصَّةً كَيْفَ لَا يَجُوزُ مِثْلَهُ فِي رَفْعِ الْيَدَيْنِ. [ضعيف- اسرحه المدارقطنى ۱/ ۲۹۱/ ۱۳]

(۱) (۲۵۳۶) حسین بن عبدالرحمن سے روایت ہے کہ ہم ابراہیم کی خدمت میں حاضر ہوئے تو عمرو بن مرة نے انھیں بیان کیا کہ ہم نے مسجد شام میں نماز پڑھی تو عاتقہ بن وائل نے مجھے اپنے والد سے حدیث بیان کی کہ انھوں نے رسول اللہ ﷺ کو دیکھا کہ آپ ﷺ نے نماز شروع کرتے وقت دونوں ہاتھوں کو اٹھایا (یعنی رفع یدین) کیا اور جب رکوع کیا تب بھی رفع یدین کیا۔ ابراہیم نے کہا: میں نہیں سمجھتا (خیال کرتا) کہ عاتقہ کے والد (وائل) رسول اللہ ﷺ کو اس دن کے علاوہ کسی اور دن دیکھا ہو، پس انھوں نے وہی یاد کر لیا اور عبد اللہ ﷺ نے ان سے اس کو یاد نہیں کیا، پھر ابراہیم نے کہہ دیا کہ رفع یدین تو صرف نماز شروع کرنے کے وقت ہے۔

(ب) ابو بکر بن اخطاب فقیر فرماتے ہیں کہ یہ ایسی علت ہے جو اپنے سماع کو نہیں پہنچ سکتی؛ کیوں کہ رفع یدین نماز ﷺ سے ثابت ہے۔ اس کے بعد خلفائے راشدین سے، پھر صحابہ اور تابعین سے بھی ثابت ہے اور عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہما کے نسیان میں صرف رفع یدین ہی نہیں ہے کہ جس کو دوسرے صحابہ نے نبی ﷺ کو کرتے دیکھا، بلکہ اس کے علاوہ اور بھی بہت سی باتیں ابن مسعود رضی اللہ عنہما بھول گئے تھے۔ جیسا کہ آپ رضی اللہ عنہما قرآن سے وہ چیز بھول گئے جس میں مسلمانوں نے کبھی اختلاف نہیں کیا اور وہ معوذتین ہیں۔ اسی طرح حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہما اس میں نسیان کا شکار ہوئے جس کے منسوخ اور متروک ہونے پر تمام علما کا اتفاق ہے یعنی تطبیق کرنے سے اور امام کے پیچھے دو آدمیوں کے کھڑے ہونے کی کیفیت میں نیز اس مسئلہ میں بھی انہیں نسیان ہوا، جس کے بارے میں علما میں کوئی اختلاف نہیں کہ نبی ﷺ نے عید الاضحیٰ کے روز صبح کی نماز اپنے وقت پر ہی پڑھی۔ اسی طرح آپ رضی اللہ عنہما میں نبی ﷺ کے جمع ہونے کی کیفیت میں بھی نسیان کا شکار ہوئے۔ آپ اس اتفاق مسئلہ کو بھی بھول گئے کہ نماز میں سجدے کی حالت میں کہنیوں اور بازوؤں کو زمین سے جدا رکھتے ہیں اور یہ بھی بھول گئے کہ رسول اللہ ﷺ کس طرح ﴿ وَمَا خَلَقَ الذَّكَرَ وَالْأُنثَى ﴾ [الليل: ۳] پڑھتے تھے اور جب سیدنا عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہما درست ہے کہ وہ نماز میں

اس طرح بھولے ہیں تو ممکن ہے رفع یدین بھی بھول گئے ہوں۔

(۲۵۳۷) أَخْبَرَنَا أَبُو سَعِيدٍ بْنُ أَبِي عَمْرٍو حَدَّثَنَا أَبُو النَّبَّاسِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى بْنُ يَعْقُوبَ أَخْبَرَنَا الرَّبِيعُ بْنُ سُلَيْمَانَ قَالَ قُلْتُ لِلشَّافِعِيِّ: مَا مَعْنَى رَفْعِ الْيَدَيْنِ عِنْدَ الرَّكْعَةِ؟ فَقَالَ: مِثْلُ مَعْنَى رَفْعِهِمَا عِنْدَ الْإِفْتِاحِ ، تَعْظِيمًا لِلَّهِ وَسُنَّةً مُتَّبِعَةً يَرْتَجِي فِيهَا ثَوَابَ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ وَمِثْلُ رَفْعِ الْيَدَيْنِ عَلَى الصَّلَاةِ وَالْمَرْوَةِ وَغَيْرِهِمَا. [صحیح]

(۲۵۳۷) ربیع بن سلیمان فرماتے ہیں کہ میں نے امام شافعی رحمۃ اللہ علیہ سے پوچھا کہ رکوع کے وقت رفع یدین کرنا کیا معنی رکھتا ہے؟ تو انہوں نے جواب دیا: ابتدائے نماز میں ان کو اٹھانے کا جو معنی ہے وہی اس سے مقصود ہے۔

(پھر فرمایا:) اس میں اللہ کی عظمت کا اظہار اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی سنت کی اتباع ہے اور اللہ کی طرف سے ثواب کی

امید بھی ہے اور یہ مضامروہ پر ہاتھ اٹھانے کی طرح ہے۔

(۲۵۳۸) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ حَلِيمٍ الصَّالِحِ بَمَرٍو حَدَّثَنَا أَبُو الْمُؤَجَّو أَخْبَرَنِي أَبُو نَصْرٍ: مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي الْخَطَّابِ السُّلَمِيُّ وَكَانَ رَجُلًا صَالِحًا قَالَ أَخْبَرَنِي عَلِيُّ بْنُ يُونُسَ حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ قَالَ: صَلَّيْتُ فِي مَسْجِدِ الْكُوفَةِ ، فَإِذَا أَبُو حَنِيفَةَ قَائِمٌ يُصَلِّي ، وَابْنُ الْمُبَارَكِ إِلَى جَنْبِهِ يُصَلِّي ، فَإِذَا عَبْدُ اللَّهِ يَرْتَفِعُ يَدَيْهِ كُلَّمَا رَكَعَ وَكُلَّمَا رَفَعَ ، وَأَبُو حَنِيفَةَ لَا يَرْتَفِعُ ، فَلَمَّا قَرَعُوا مِنَ الصَّلَاةِ قَالَ أَبُو حَنِيفَةَ لِعَبْدِ اللَّهِ: يَا أَبَا عَبْدِ الرَّحْمَنِ رَأَيْتَ رَأَيْتَ كَثِيرُ رَفْعِ الْيَدَيْنِ أَرَدْتَ أَنْ تُطَيِّرَ؟ فَقَالَ لَهُ عَبْدُ اللَّهِ: يَا أَبَا حَنِيفَةَ لَقَدْ رَأَيْتَكَ تَرْتَفِعُ يَدَيْكَ حِينَ انْتَهَيْتَ الصَّلَاةَ ، فَأَرَدْتَ أَنْ تُطَيِّرَ؟ فَسَكَتَ أَبُو حَنِيفَةَ. قَالَ وَكَيْعٌ: لَمَّا رَأَيْتُ جَوَابًا أَحْضَرُوا مِنْ جَوَابِ عَبْدِ اللَّهِ لِأَبِي حَنِيفَةَ. [ضعیف جدا]

(۲۵۳۸) کجی فرماتے ہیں کہ میں نے کوفہ کی مسجد میں نماز ادا کی۔ کیا دیکھتا ہوں کہ امام اعظم ابوحنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کھڑے نماز پڑھ رہے تھے، لیکن رفع یدین نہیں کر رہے۔ جب کہ عبد اللہ بن مبارک رحمۃ اللہ علیہ ان کے پہلو میں نماز پڑھ رہے تھے۔ عبد اللہ رحمۃ اللہ علیہ جب بھی رکوع کرتے اور رکوع سے سر اٹھاتے تو رفع یدین کرتے اور ابوحنیفہ رحمۃ اللہ علیہ نہیں کر رہے تھے۔ جب وہ نماز سے فارغ ہوئے تو امام ابوحنیفہ رحمۃ اللہ علیہ نے عبد اللہ رحمۃ اللہ علیہ سے فرمایا: اے ابو عبد الرحمن! میں تجھے دیکھ رہا ہوں کہ تو اتنا زیادہ رفع یدین کرتا ہے گویا اڑنے لگا ہے تو عبد اللہ بن مبارک رحمۃ اللہ علیہ نے جواب دیا: اے ابوحنیفہ! میں نے آپ کو دیکھا، آپ نے نماز کے شروع میں رفع یدین کیا، کیا آپ اس وقت اڑنا چاہتے تھے؟ ابوحنیفہ رحمۃ اللہ علیہ یہ سن کر خاموش ہو گئے۔ کجی رحمۃ اللہ علیہ کہتے ہیں کہ میں نے عبد اللہ رحمۃ اللہ علیہ کو ابوحنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کے سامنے حاضر جوابی سے زیادہ کسی کی حاضر جوابی نہیں دیکھی۔

(۲۵۳۹) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنِي أَبُو سَعِيدٍ: أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ رَمِيحَ حَدَّثَنَا أَبُو نَصْرٍ: أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْمَرْوَزِيُّ بَمَرٍو حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَعِيدٍ الطَّبْرِيُّ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ ذَاوَدَ الشَّاذِلِيُّ قَالَ سَمِعْتُ سُفْيَانَ بْنَ عُيَيْنَةَ يَقُولُ: اجْتَمَعَ الْأَوْزَاعِيُّ وَالْقُرَيْمِيُّ بِمِنَى ، فَقَالَ الْأَوْزَاعِيُّ لِلْقُرَيْمِيِّ لِمَ لَا تَرْتَفِعُ

يَدْبُكُ فِي حَفْصِ الرُّكُوعِ زَرْعِيهِ؟ فَقَالَ الثَّوْرِيُّ حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ أَبِي زَيْدٍ. فَقَالَ الْأَوْزَاعِيُّ: أَرَادَ لَكَ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ سَالِمٍ عَنْ أَبِيهِ عَنِ النَّبِيِّ - عَلَيْهِ السَّلَامُ - وَتَعَارَفْنِي يَزِيدُ بْنُ أَبِي زَيْدٍ ، وَيَزِيدُ رَجُلٌ ضَعِيفٌ الْحَدِيثِ ، وَحَدِيثُهُ مُخَالِفٌ لِلسُّنَنِ. قَالَ: فَاحْتَمَارًا وَجَهَ سَفِيانَ الثَّوْرِيُّ ، فَقَالَ الْأَوْزَاعِيُّ: كَأَنَّكَ كَرِهْتَ مَا قُلْتُمْ؟ قَالَ الثَّوْرِيُّ: نَعَمْ. قَالَ الْأَوْزَاعِيُّ: قُمْ بِنَا إِلَى الْمَقَامِ نَلْكِنُ أَيْتًا عَلَى الْحَقِّ. قَالَ: فَتَبَسَّمَ الثَّوْرِيُّ لَنَا رَأَى الْأَوْزَاعِيُّ قَدْ احْتَمَدَ. [موضوع الشاذ - كوفي كذا باندا]

(۲۵۳۹) سلیمان بن داؤد و شاذ کوئی فرماتے ہیں کہ میں نے سفیان بن عیینہ رضی اللہ عنہما کو یہ فرماتے ہوئے سنا کہ امام اوزاعی اور سفیان ثوری رضی اللہ عنہما میں اکٹھے ہوئے تو اوزاعی نے ثوری سے کہا: آپ رکوع میں جاتے وقت اور رکوع سے اٹھتے وقت رفع یدین کیوں نہیں کرتے؟ ثوری نے کہا کہ ہمیں یزید بن ابی زید نے حدیث بیان کی ہے تو امام اوزاعی نے فرمایا: میں تجھے زہری عن سالم عن ابیہ عن النبی سے روایت بیان کرتا ہوں اور تو میرے سامنے یزید بن ابی زید کی حدیث بیان کرتا ہے، حالانکہ یزید ضعیف راوی ہے اور اس کی حدیث سنت کے مخالف ہے؟ داؤد فرماتے ہیں کہ سفیان ثوری کا چہرہ سرخ ہو گیا تو اوزاعی نے کہا: لگتا ہے آپ کو میری بات بری لگی ہے؟ تو ثوری نے کہا: جی ہاں! اوزاعی نے کہا: ہمارے ساتھ اس جگہ کھڑے ہو جاؤ، ہم ایک دوسرے پر لعنت کریں کہ ہم میں سے کون حق پر ہے۔ راوی کہتے ہیں کہ ثوری نے جب دیکھا کہ اوزاعی غصہ ہو گئے ہیں تو وہ مسکرانے لگے۔

(۲۵۴۰) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرِ البرُّزْغِينِيُّ بِسُحَّارَى أَخْبَرَنَا أَبُو مَنْصُورٍ: مُحَمَّدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ حَمْدَانَ الْإِسْتِخْرِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ: مُحَمَّدُ بْنُ سَعِيدِ الطَّرِيفِيُّ فَلَا تَكْرُ الْحَدِيثِ بِمَعْنَى رِوَايَةِ الثَّوْرِيِّ. [موضوع - الطبری کذاب]

(۲۵۴۰) ایک دوسری سند سے اس کے ہم معنی روایت بھی موجود ہے۔

(۱۷۹) بَابُ السُّنَنِ فِي رَفْعِ الْمَدِينِ كَلَّمَا كَبَّرَ لِلرُّكُوعِ

رکوع کرتے ہوئے رفع یدین کے مسنون ہونے کا بیان

(۲۵۴۱) أَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوَدْبَارِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ دَاوُدَ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا ابْنُ الْمُصَفَّى الرَّحْمِيُّ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ زَيْدِ بْنِ أَبِي عَمْرٍو عَنْ سَالِمٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ - عَلَيْهِ السَّلَامُ - إِذَا قَامَ إِلَى الصَّلَاةِ رَفَعَ يَدَيْهِ حَتَّى تَكُونَ خَدْوَا مَنكِبَيْهِ ، ثُمَّ يَكْبُرُ وَهُمَا كَذَلِكَ فَيَرْسَعُ ، ثُمَّ إِذَا أَرَادَ أَنْ يَرْفَعَ صَلْبَهُ رَفَعَهُمَا حَتَّى تَكُونَ خَدْوَا مَنكِبَيْهِ ، ثُمَّ قَالَ: ((سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ)). وَلَا يَرْفَعُ يَدَيْهِ فِي السُّجُودِ وَيَرْفَعُهُمَا فِي كُلِّ تَكْبِيرَةٍ يَكْبُرُهَا قَبْلَ الرُّكُوعِ حَتَّى تَنْقُضَى صَلَاتُهُ.

الرُّبُودِيُّ هَذَا اسْمُهُ مُحَمَّدُ بْنُ الْوَلِيدِ بْنِ عَامِرٍ. [صحيح - اخرجہ ابو داؤد ۷۲۲]

(۲۵۳۱) حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ جب نماز کے لیے کھڑے ہوتے تو دونوں ہاتھوں کو بلند کرتے حتیٰ کہ وہ کندھوں کے برابر ہو جاتے، پھر جب بھی تکبیر کہتے تو ایسے ہی رفع یدین کرتے اور رکوع کرتے، پھر جب رکوع سے اٹھنے کا ارادہ کرتے تو بھی اسی طرح رفع یدین کرتے یہاں تک کہ ہاتھوں کو کندھوں کے برابر تک اٹھاتے، پھر فرماتے: **مَسَّحَ اللَّهُ لِمَنْ حَمَدَهُ** اور سجدوں میں رفع یدین نہیں کرتے تھے، لیکن رکوع سے پہلے ہر تکبیر میں رفع یدین کرتے حتیٰ کہ آپ کی نماز مکمل ہو جاتی۔

(۱۸۰) يَابَ مَا رُوِيَ فِي التَّطْبِيقِ فِي الرُّكُوعِ

رکوع میں ہاتھ گھٹنوں کے درمیان رکھنے کا بیان

(۲۵۳۲) أَخْبَرَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ: عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُونُسَ الْأَصْبَهَانِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو سَعِيدٍ بْنُ الْأَعْرَابِيِّ حَدَّثَنَا سَعْدَانُ بْنُ نَصْرِ حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنِ الْأَسْوَدِ وَعَلْقَمَةَ قَالَا: أَلَيْتَا عَبْدَ اللَّهِ يَعْنِي ابْنَ مَسْعُودٍ فِي دَارِهِ قَالَ: صَلَّى هُوَ لِأَخِي خَلْفَكُمْ؟ قَالَا: لَا. فَقَالَ: قَوْمُوا فَصَلُّوا. فَلَمْ يَأْمُرْنَا بِأَذَانٍ وَلَا بِإِقَامَةٍ، فَذَهَبْنَا لِنَقُومَ خَلْفَهُ، فَأَخَذَ بِأَيْدِينَا فَجَمَلَ أَحَدَنَا عَنْ يَمِينِهِ وَالْآخَرَ عَنْ شِمَالِهِ، فَلَمَّا رَكَعْنَا وَحَمَعْنَا أَيْدِينَا عَلَيَّ رُكْبَتَنَا، فَضَرَبَ أَيْدِينَا وَطَقَّ كَفَّيْهِ، ثُمَّ أَدْخَلَهُمَا بَيْنَ فَرْجَيْهِ، فَلَمَّا صَلَّيْنَا قَالَ: إِنَّهُ سَكُونٌ عَلَيْكُمْ أَمْرًا يُؤَخَّرُونَ الصَّلَاةَ عَنْ مَوَالِيهَا، وَيُخَفِّرُونَهَا إِلَى شَرِّ الْمَوْتَى - يَعْنِي آخِرَ الْوَقْتِ - فَإِذَا رَأَيْتُمُوهُمْ قَدْ قَلَعُوا ذَلِكَ فَصَلُّوا الصَّلَاةَ لِوَالِيهَا، وَاجْعَلُوا صَلَاتَكُمْ مَعَهُمْ سَبْحَةً، وَإِذَا كُنْتُمْ ثَلَاثَةً فَصَلُّوا جَمِيعًا، وَإِذَا كُنْتُمْ أَكْثَرَ مِنْ ذَلِكَ فَلْيَقِفْكُمْ أَحَدُكُمْ، فَإِذَا رَكَعَ أَحَدُكُمْ فَلْيُغْرِشْ ذِرَاعَهُ عَلَى فَرْجَيْهِ، ثُمَّ طَقَّ بَيْنَ كَفَّيْهِ وَأَرَانَا قَالَ: كَأَنِّي أَنْظُرُ إِلَى اخْتِلَافِ أَصَابِعِ رَسُولِ اللَّهِ - ﷺ - قَالَ أَبُو مُعَاوِيَةَ: هَذَا قَدْ تَرَكَ. رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ عَنْ أَبِي كُرَيْبٍ عَنْ أَبِي مُعَاوِيَةَ. [صحيح - اخرجہ مسلم ۵۲۴]

(۲۵۳۳) اسود اور علقمہ رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ ہم عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کے گھر آئے۔ انہوں نے پوچھا: کیا ان لوگوں نے تمہارے پیچھے نماز پڑھی ہے؟ ہم نے کہا: نہیں۔ انہوں نے فرمایا: کھڑے ہو جاؤ، نماز پڑھو۔ لیکن انہوں نے ہمیں نہ اذان کا حکم دیا نہ اقامت کا۔ ہم چلے تاکہ ان کے پیچھے کھڑے ہوں تو انہوں نے ہمارے ہاتھ پکڑ کر ہم میں سے ایک کو اپنے دائیں طرف اور دوسرے کو بائیں طرف کھڑا کر لیا۔

جب ہم نے رکوع کیا تو ہم نے اپنے ہاتھ اپنے گھٹنوں پر رکھے تو انہوں نے ہمارے ہاتھوں پر چنگلی ماری اور اپنی ہتھیلیوں کو پھر انہیں اپنی رانوں کے درمیان رکھ دیا۔ جب ہم نماز سے فارغ ہوئے تو انہوں نے فرمایا: غمگین تمہارے اوپر

ایسے حکمران ہوں گے جو نماز کو اس کے وقت سے مؤخر کریں گے اور اس کو آخر وقت تک روک رکھیں گے۔ جب تم ان (حکمرانوں) کو دیکھو کہ وہ اس طرح کریں تو تم نماز کو اس کے وقت میں ادا کرو اور ان کے ساتھ نماز کو نفل بنا لو اور جب تم تین آدمی ہو تو اکٹھے (ایک ہی صف میں) نماز پڑھو۔ اگر تمہاری تعداد اس سے زیادہ ہو تو تم میں سے ایک آگے نکل جائے۔ جب تم میں سے کوئی رکوع کرے تو اپنے بازوؤں کو اپنی رانوں پر پھیلا دے۔ پھر اپنی ہتھیلیوں کو ملا کر گھٹنوں کے درمیان رکھ لے۔ عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ نے ہمیں کر کے دکھایا۔ پھر فرمایا کہ گویا میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی انگلیوں کو کھلا ہوا دیکھ رہا ہوں۔ ابو حذافہ کہتے ہیں: یہ عمل متروک ہو چکا ہے۔

(۱۸۱) باب السُّنَّةِ فِي وَضْعِ الرَّاحَتَيْنِ عَلَى الرَّكْبَتَيْنِ وَنَسْخِ التَّطْبِيقِ

ہتھیلیوں کے گھٹنوں پر رکھنے کی سنت کا بیان اور تطبیق کے منسوخ ہونے کا بیان

(۲۵۷۲) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ عَلِيُّ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عُبَيْدِ الصَّفَّارِ حَدَّثَنَا عَبَّاسُ بْنُ الْفَضْلِ الْأَسْفَاطِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو الْوَلِيدِ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ أَبِي يَعْقُوبَ قَالَ سَمِعْتُ مُصْعَبَ بْنَ سَعْدٍ يَقُولُ: صَلَّيْتُ إِلَى جَنْبِ أَبِي ، فَطَبَّقْتُ بَيْنَ كَفِّيْ ثُمَّ وَضَعْتُهُمَا بَيْنَ فُجْدَتَيْ ، فَنَهَانِي أَبِي عَنْ ذَلِكَ وَقَالَ: كُنَّا نَفْعَلُ هَذَا فَنُهِنَا عَنْهُ ، وَأَمَرْنَا أَنْ نَضَعَ أَيْدِينَا عَلَى الرَّكْبِ .

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّحِيحِ عَنْ أَبِي الْوَلِيدِ . [صحيح - أخرجه البخاري ۲۷۹۰]

(۲۵۷۳) ابویوسف سے روایت ہے کہ میں نے مصعب بن سعد کو یہ فرماتے ہوئے سنا کہ میں نے اپنے والد کے پاس نماز ادا کی تو میں نے اپنی ہتھیلیوں کو ملا کر اپنی رانوں کے درمیان رکھ دیا۔ میرے والد نے مجھ سے روکا اور فرمایا کہ ہم بھی پہلے اس طرح کرتے تھے، بعد میں ہمیں روک دیا گیا اور ہمیں حکم دیا گیا کہ ہم اپنے ہاتھ گھٹنوں پر رکھیں۔

(۲۵۷۴) حَدَّثَنَا أَبُو سَعْدٍ عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ أَبِي عُمَرَ الزَّاهِدُ أَخْبَرَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ يَحْيَى بْنُ مَنْصُورٍ الْقَاضِي (ح) رَأَى أَخْبَرَنَا أَبُو صَالِحٍ بْنُ أَبِي طَاهِرٍ الْعَنْبَرِيُّ أَخْبَرَنَا جَدِّي يَحْيَى بْنُ مَنْصُورٍ الْقَاضِي حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَلَمَةَ حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا أَبُو عَوَّانَةَ عَنْ أَبِي يَعْقُوبَ عَنْ مُصْعَبِ بْنِ سَعْدٍ قَالَ: صَلَّيْتُ إِلَى جَنْبِ سَعْدٍ فَطَبَّقْتُ بَيْنَ يَدَيْ فَجَعَلْتُهُمَا بَيْنَ رُكْبَتَيْ ، فَضْرَبَ بِيَدَيْ - قَالَ - ثُمَّ صَلَّيْتُ مَرَّةً أُخْرَى إِلَى جَنْبِهِ فَطَبَّقْتُ بَيْنَ يَدَيْ فَجَعَلْتُهُمَا بَيْنَ رُكْبَتَيْ - قَالَ - فَضْرَبَ بِيَدَيْ ، وَقَالَ: يَا بَنِي إِنَّا كُنَّا نَفْعَلُ هَذَا فَأَمَرْنَا أَنْ نَضْرِبَ بِالْأَكْفِ عَلَى الرَّكْبِ .

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ عَنْ قُتَيْبَةَ وَغَيْرِهِ وَزَادَ: إِنَّا نُهِنَا عَنْ هَذَا ، وَأَمَرْنَا أَنْ نَضْرِبَ بِالْأَكْفِ عَلَى الرَّكْبِ .

وَأَخْرَجَهُ مِنْ حَدِيثِ الزُّبَيْرِ بْنِ عَبْدِ عَن مِصْعَبِ بْنِ سَعْدٍ. [صحيح - وقد تقدم في الذي قبله]

(۲۵۳۳) (ا) حضرت مصعب بن سعد سے روایت ہے کہ میں نے اپنے والد کے پہلو میں کھڑے ہو کر نماز ادا کی۔ میں نے اپنے ہاتھوں کو اپنے گھٹنوں کے درمیان رکھ دیا تو انہوں نے میرے ہاتھ پر چکنی ماری۔ مصعب کہتے ہیں: میں نے ایک مرتبہ پھر ان کے پہلو میں نماز پڑھی تو اپنے ہاتھوں کو اپنی راتوں کے درمیان رکھ دیا۔ انہوں نے پھر میرے ہاتھ پر چکنی لگائی اور فرمایا: میرے پیارے بیٹے! بے شک ہم بھی پہلے اس طرح کیا کرتے تھے، پھر ہمیں علم دیا گیا کہ ہم ہتھیالیوں کو گھٹنوں پر رکھیں۔

(ب) امام مسلم نے اپنی صحیح میں اس کو تسمیہ وغیرہ سے روایت کیا ہے اور اس میں یہ اضافہ ہے کہ ہمیں اس سے منع کر دیا گیا تھا اور ہمیں گھٹنوں پر ہاتھ رکھنے کا حکم دیا گیا تھا۔

(۲۵۳۵) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَأَبُو بَكْرِ أَحْمَدُ بْنُ الْحَسَنِ الْقَاضِي قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَلِيِّ بْنِ عَفَّانَ الْعَامِرِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةَ عَنْ إِسْمَاعِيلَ يَعْنِي ابْنَ أَبِي خَالِدٍ عَنِ الزُّبَيْرِ بْنِ عَبْدِ عَن مِصْعَبِ بْنِ سَعْدٍ قَالَ: كُنْتُ أَصَلِّي إِلَى جَنْبِ أَبِي، فَلَمَّا رَكَعْتُ قُلْتُ كَلِمًا - وَطَوَّقَ يَدَيْهِ بَيْنَ رِجْلَيْهِ - فَلَمَّا انْصَرَفَ قَالَ: كُنَّا نَفْعَلُ هَذَا، ثُمَّ أَمَرْنَا أَنْ نَرْتَدَّ إِلَى الرَّكْعَةِ. [صحيح - وقد تقدم في الذي قبله]

(۲۵۳۵) سیدنا مصعب بن سعد رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں اپنے والد کے پاس نماز ادا کر رہا تھا۔ جب میں نے رکوع کیا تو میں نے اس طرح کیا۔ انہوں نے اپنے ہاتھوں کو ملا کر انہیں اپنی ٹانگوں کے درمیان رکھ دیا۔ جب میرے والد نماز سے فارغ ہوئے تو انہوں نے فرمایا کہ ہم بھی اس طرح کیا کرتے تھے، لیکن بعد میں ہمیں حکم ملا کہ ہم ہاتھوں کو گھٹنوں پر رکھیں۔

(۲۵۳۶) أَخْبَرَنَا أَبُو زَكْرِيَّا بْنُ أَبِي إِسْحَاقَ الْمُزَنِّي أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْوَهَّابِ حَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ عَوْنٍ أَخْبَرَنَا مُسْعَرٌ عَنْ أَبِي حَصِينٍ عَنْ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ السُّلَمِيِّ قَالَ: أَقْبَلَ عَمْرٌ فَقَالَ: أَيُّهَا النَّاسُ سُنَّتُ لَكُمْ الرَّكْعَةُ فَأَمْسِكُوا بِالرَّكْعَةِ. [صحيح - أخرجه الطيالسي]

(۲۵۳۶) ابو عبد الرحمن سلمی سے روایت ہے کہ ہم جب رکوع کرتے تھے تو اپنے ہاتھوں کو اپنی راتوں کے درمیان رکھ لیتے تھے۔ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا: اے لوگو! تمہارے لیے سنت طریقہ یہ ہے کہ تم گھٹنوں کو پکڑ لو، لہذا رکوع میں گھٹنوں کو پکڑ لیا کرو۔

(۲۵۳۷) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَأَبُو بَكْرِ بْنُ الْحَسَنِ الْقَاضِي قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ هُوَ الْأَصَمُّ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ خَالِدِ بْنِ خَالِدٍ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ خَالِدٍ حَدَّثَنَا إِسْرَائِيلُ عَنْ أَبِي حَصِينٍ عَنْ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ السُّلَمِيِّ قَالَ: كُنَّا إِذَا رَكَعْنَا جَعَلْنَا أَيْدِيَنَا بَيْنَ أَفْخَادِنَا، فَقَالَ عَمْرٌ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: إِنَّ مِنَ السُّنَّةِ الْأَخْذَ بِالرَّكْعَةِ. [حسن]

(۲۵۳۷) ابو عبد الرحمن سلمی فرماتے ہیں کہ ہم رکوع کرتے ہوئے اپنے ہاتھ راتوں میں رکھ لیتے تھے تو حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا: سنت طریقہ گھٹنوں کو پکڑ لینا ہے۔

(۲۵۷۸) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ إِسْحَاقَ الْفَقِيهُ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَيُّوبَ أَخْبَرَنَا أَبُو الْوَلِيدِ حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ عَنْ حُصَيْنٍ عَنْ عَمْرٍو بْنِ مُرَّةَ عَنْ حَيْمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي سَبْرَةَ الْجَعْفِيُّ قَالَ: لَدِمْتُ الْمَدِينَةَ فَجَعَلْتُ أَطْبُقُ كَمَا يُطْبِقُ أَصْحَابُ عَبْدِ اللَّهِ وَأَرْتَعِعُ ، قَالَ فَهَلَّالَ رَجُلٌ: يَا عَبْدَ اللَّهِ مَا يَحْمِلُكَ عَلَى هَذَا؟ قُلْتُ: كَانَ عَبْدُ اللَّهِ يَفْعَلُهُ ، وَذَكَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - ﷺ - كَانَ يَفْعَلُهُ . قَالَ: صَدَقَ عَبْدُ اللَّهِ ، وَلَكِنَّ رَسُولَ اللَّهِ - ﷺ - رُبَّمَا صَنَعَ الْأَمْرَ ، ثُمَّ أَحَدَتْ اللَّهُ لَهُ الْأَمْرَ الْآخَرَ ، فَانظُرْ مَا اجْتَمَعَ عَلَيْهِ الْمُسْلِمُونَ فَاصْنَعُهُ . قَالَ: فَلَمَّا قَدِمَ كَانَ لَا يُطْبِقُ .

قَالَ الشَّيْخُ: وَهَذَا الَّذِي صَارَ الْأَمْرُ إِلَيْهِ مَوْجُودٌ فِي حَلِيبِ أَبِي حَمِيْدٍ السَّاعِدِيِّ وَغَيْرِهِ فِي صِفَةِ رُكُوعِ النَّبِيِّ - ﷺ - وَفِي ذَلِكَ مَا دَلَّ عَلَى أَنَّ أَهْلَ الْمَدِينَةِ أَعْرَفَ بِالنَّاسِخِ وَالْمَنْسُوخِ مِنْ أَهْلِ الْكُوفَةِ ، وَبِاللَّهِ التَّوَلُّيقُ . [صحيح]

(۲۵۷۸) (ا) شیخہ بن عبد الرحمن فرماتے ہیں کہ میں مدینہ آیا۔ چوں کہ میں بھی عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہما کے شاگردوں کی طرح رکوع میں ہاتھ رانوں کے درمیان رکھ لیتا تھا۔ ایک آدمی نے کہا: آپ کو اس کام پر کس نے ترغیب دی؟ میں نے کہا: عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہما اس طرح لیا کرتے تھے اور فرماتے تھے کہ رسول اللہ ﷺ اس طرح کرتے تھے۔

اس نے کہا: عبد اللہ رضی اللہ عنہ نے سچ فرمایا، لیکن رسول اللہ ﷺ نے کچھ عرصہ اس طرح کیا، پھر اللہ تعالیٰ نے آپ ﷺ کے لیے نیا حکم جاری کیا۔ لہذا مسلمانوں کے اتفاق کے مسئلے پر عمل کرو۔ راوی کہتے ہیں: جب وہ دوبارہ تشریف لائے تو تلخی نہیں کرتے تھے۔

(ب) شیخ ترمذی فرماتے ہیں: اسی پر تمام لوگوں کا عمل ہے۔ ابو حمید ساعدی کی حدیث میں نبی ﷺ کے رکوع کی کیفیت ہے۔ اس میں یہ بھی ہے کہ اہل مدینہ ناسخ اور منسوخ کے بارے میں اہل کوفہ سے زیادہ جان پہچان رکھتے ہیں۔ وباللہ التوَلُّیقُ

(۱۸۲) بَابُ صِفَةِ الرَّكُوعِ

رکوع کی کیفیت کا بیان

(۲۵۷۹) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ: أَحْمَدُ بْنُ إِسْحَاقَ الْفَقِيهُ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ حَدَّثَنَا ابْنُ بَكْرِ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ ابْنِ أَبِي حَبِيبٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ حَلْحَلَةَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ عَطَاوَةَ أَنَّهُ كَانَ جَالِسًا مَعَ نَفَرٍ مِنْ أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ - ﷺ - قَالَ: قَدْ تَكْرَرْنَا صَلَاةَ رَسُولِ اللَّهِ - ﷺ - فَقَالَ أَبُو حَمِيْدٍ السَّاعِدِيُّ: أَنَا كُنْتُ أَحْفَظُكُمْ لِصَلَاةِ رَسُولِ اللَّهِ - ﷺ - رَأَيْتُهُ إِذَا كَثُرَ جَعَلَ يَدَيْهِ حَذْوَ مَنْكِبَيْهِ ، وَإِذَا رَتَعَ أَمَكَّنَ يَدَيْهِ مِنْ رُكْبَتَيْهِ ، ثُمَّ هَضَرَ ظَهْرَهُ . وَذَكَرَ الْحَبِيبُ .

رَوَاهُ النَّخَعِيُّ فِي الصَّحِيحِ عَنِ ابْنِ بَكْرِ. [صحيح - اخرجه البخارى ۸۲۸]

(۲۵۳۹) محمد بن عمرو بن عطا سے روایت ہے کہ وہ رسول اللہ ﷺ کے صحابہ کی ایک جماعت میں بیٹھے تھے۔ ہم نے رسول اللہ ﷺ کی نماز کا تذکرہ کیا تو ابو حمید ساعدی رضی اللہ عنہ نے فرمایا: میں تم سب میں رسول اللہ ﷺ کی نماز کو خوب یاد رکھنے والا ہوں۔ میں نے دیکھا آپ جب تکبیر کہتے تو اپنے دونوں ہاتھ کندھوں کے برابر لے جاتے اور جب رکوع کرتے تو اپنے دونوں ہاتھ گھٹنوں پر رکھ دیتے تھے۔ پھر اپنی پیٹھ جھکا دیتے۔ پھر مکمل حدیث ذکر کی۔

(۲۵۵۰) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوَدْبَارِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ دَاسَةَ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا ابْنُ كَيْسَانَ عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي حَبِيبٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ حَلْحَلَةَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرٍو الْعَامِرِيِّ قَالَ: كُنْتُ فِي مَجْلِسٍ مِنْ أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ - ﷺ - فَكُنَّا نَكْرُوا صَلَاةَ . فَقَالَ أَبُو حُمَيْدٍ فَذَكَرَ بَعْضَ هَذَا الْحَدِيثِ وَقَالَ: إِذَا رَمَعْتَ أَمْسَكَنْ كَفَّيْهِ مِنْ رُكْبَتَيْهِ ، وَفَرَّجْ بَيْنَ أَصَابِعِهِ ، ثُمَّ هَضَمَ ظَهْرَهُ غَيْرَ مُفْرِغٍ رَأْسَهُ وَلَا صَالِحٍ بِخَدِّهِ . [ضعيف - اخرجه ابوداود ۶۲۶]

(۲۵۵۰) محمد بن عمرو عامری سے روایت ہے کہ میں رسول اللہ ﷺ کے صحابہ کی مجلس میں تھا۔ وہ آپس میں آپ ﷺ کی نماز کا تذکرہ کر رہے تھے۔ ابو حمید رضی اللہ عنہ نے فرمایا:..... پھر انہوں نے مکمل حدیث ذکر کی اور اس میں یہ بھی ہے کہ جب آپ ﷺ رکوع کرتے تو اپنے ہاتھ اپنے گھٹنوں پر جمالیے اور انگلیوں کے درمیان فاصلہ رکھتے۔ پھر اپنی کمر کو جھکاتے اور نہ تو زیادہ جھکاتے اور نہ ہی اپنے رخساروں کو ظاہر کرتے، یعنی زیادہ اوپر نہ اٹھاتے۔

(۲۵۵۱) أَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوَدْبَارِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ دَاسَةَ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَنْبَلٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْمَوْلَى بْنِ عَمْرٍو أَخْبَرَنِي فُلَيْحٌ حَدَّثَنِي عَبَّاسُ بْنُ سَهْلٍ قَالَ: اجْتَمَعَ أَبُو حُمَيْدٍ وَأَبُو أُسَيْدٍ وَسَهْلُ بْنُ سَعْدٍ وَمُحَمَّدُ بْنُ مَسْلَمَةَ فَذَكَرُوا صَلَاةَ رَسُولِ اللَّهِ - ﷺ - . قَالَ أَبُو حُمَيْدٍ: أَنَا أَعْلَمُكُمْ بِصَلَاةِ رَسُولِ اللَّهِ - ﷺ - . فَذَكَرَ الْحَدِيثَ ، قَالَ: ثُمَّ رَمَعَهُ فَوَضَعَ يَدَيْهِ عَلَى رُكْبَتَيْهِ كَأَنَّهُ قَابِضٌ عَلَيْهِمَا ، وَوَضَعَ يَدَيْهِ فَبَجَافِي عَنِ جَنْبَيْهِ . [صحيح - اخرجه ابوداود ۱۷۲۰]

(۲۵۵۱) عباس بن سهل حدیث فرماتے ہیں کہ ابو حمید، ابواسید، سهل بن سعد اور محمد بن مسلمہ رضی اللہ عنہم (ایک جگہ) جمع تھے۔ انہوں نے نبی ﷺ کی نماز کا ذکر کیا۔ ابو حمید رضی اللہ عنہ کہنے لگے: میں تم سب میں نبی کریم ﷺ کی نماز کو زیادہ جاننے والا ہوں، پھر مکمل حدیث ذکر کی۔ پھر فرمایا کہ آپ ﷺ نے رکوع کیا اور اپنے ہاتھوں کو گھٹنوں پر رکھا گویا کہ آپ گھٹنوں کو پکڑے ہوئے تھے۔ اپنی انگلیوں کو کھول لیا اور بازو اپنے پہلو سے دور رکھے۔

(۲۵۵۲) أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْحَالِظُ وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ الْحَسَنِ الْعَدْلُ قَالَا: حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ أَخْبَرَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ أَخْبَرَنَا حُسَيْنُ الْمَعْلَمُ عَنْ بُدَيْلِ بْنِ

مَسْرُوعٌ عَنْ أَبِي الْجَوْزَاءِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - يَتَوَضَّعُ بِالصَّلَاةِ بِالتَّكْبِيرِ ، فَذَكَرَ الْحَدِيثَ وَفِيهِ: وَكَانَ إِذَا رَكَعَ لَمْ يُشْخِصْ رَأْسَهُ وَلَمْ يَصُوبْهُ ، وَلَكِنْ بَيْنَ ذَلِكَ . وَذَكَرَ الْحَدِيثَ .

أَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ مِنْ حَدِيثِ حَسَنِ الْمُعَلَّمِ . [صحيح - اخرجه مسلم ۶۹۸]

(۲۵۵۲) ام المومنین سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نماز کو تکبیر کے ساتھ شروع کرتے ، پھر مکمل حدیث ذکر کی اور اس میں یہ بھی ہے کہ آپ ﷺ جب رکوع کرتے تو اپنا سر نہ زیادہ اونچا رکھتے اور نہ زیادہ نیچا رکھتے ۔ بلکہ سیدھا رکھتے ۔ پھر مکمل حدیث ذکر کی ۔

(۲۵۵۳) أَخْبَرَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ: عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُونُسَ الْأَصْبَهَانِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو سَعِيدٍ بْنُ الْأَعْرَابِيِّ حَدَّثَنَا سَعْدَانُ بْنُ نَصْرِ حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ عَنْ أَبِي سَفْيَانَ السُّعَدِيُّ عَنْ أَبِي نَضْرَةَ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ - أَرَاهُ رَفَعَهُ سَلَكَ أَبُو مُعَاوِيَةَ - قَالَ: يَفْتَأُ الصَّلَاةَ الطُّهُورَ ، وَتَحْرِيمَهَا التَّكْبِيرَ ، وَتَحْلِيلَهَا التَّسْلِيمَ ، وَيُحِي كُلَّ رَكَعَتَيْنِ تَسْلِيمَةً ، وَلَا صَلَاةَ لَا يُقْرَأُ فِيهَا بِفَاتِحَةِ الْكِتَابِ وَغَيْرِهَا فَرِيضَةٌ أَوْ غَيْرِ فَرِيضَةٍ ، وَإِذَا رَكَعَ أَحَدُكُمْ فَلَا يُدْبِحُ تَدْبِيحَ الْجِمَارِ وَلْيَقُمْ صَلْبَهُ ، وَإِذَا سَجَدَ فَلْيَمُدَّ صَلْبَهُ ، فَإِنَّ الْإِنْسَانَ يَسْجُدُ عَلَى سَبْعَةِ أَعْظُمٍ: جَبْهَتِهِ وَكَفْيِهِ وَرُكْبَتَيْهِ وَصَدْرِهِ فَكَمِيهِ ، وَإِذَا جَلَسَ فَلْيُنْصِبْ رِجْلَهُ الْيُمْنَى وَلْيُخْفِضْ رِجْلَهُ الْيُسْرَى . [ضعيف]

(۲۵۵۳) حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ وضو نماز کی چابی ہے اور اس کو حرام کرنے والی چیز تکبیر (تحریم) ہے اور اس سے حلال کرنے والی چیز سلام پھیرنا ہے اور ہر دو رکعت میں سلام (پھیرنا ہے) اور کوئی فرض نماز یا نفل نماز ایسی نہیں جس میں سورہ فاتحہ اور اس کے ساتھ کوئی سورت نہ پڑھی جائے اور جب تم میں سے کوئی رکوع کرے تو گدھے کے طرح کو ہان نہ بنائے (یعنی رکوع میں کمر پھیلا کر اور سر جھکا کر پیٹھ سے نیچے نہ کرے) بلکہ اپنی کمر سیدھی رکھے اور جب سجدہ کرے تب بھی اپنی کمر سیدھی رکھے ، بے شک انسان سات ہڈیوں پر سجدہ کرتا ہے: اپنی پیشانی پر ، دونوں ہاتھوں پر ، دونوں گھٹنوں پر اور اپنے پاؤں کے اگلے حصے (انگلیوں) پر اور جب بیٹھے تو اپنے دائیں پاؤں کو کھڑا رکھے اور بائیں پاؤں کو بچھالے ۔

(۱۸۳) بَابُ الْقَوْلِ فِي الرُّكُوعِ

رُكُوعٌ فِي عَابِطٍ هُنَّ كَابِيَانِ

(۲۵۵۴) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو الْقَاسِمِ أَبُو الْقَاسِمِ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَلَمَةَ حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ أَخْبَرَنَا جَرِيرٌ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ سَعِيدِ بْنِ عُبَيْدَةَ عَنِ الْمُسْتَوْرِدِ بْنِ الْأَخْنَفِ عَنْ صِلَةَ عَنْ حُدَيْفَةَ قَالَ: صَلَّيْتُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ - ﷺ - ذَاتَ لَيْلَةٍ ، فَاسْتَفْتِحَ بِسُورَةِ الْبَقَرَةِ فَقُلْتُ: يَقْرَأُ مِائَةَ آيَةٍ ، ثُمَّ يَرُكِعُ فَمَضَى ، فَقُلْتُ: يَخْرُجُ مَعَهَا ثُمَّ يَرُكِعُ ، فَمَضَى حَتَّى قَرَأَ سُورَةَ النِّسَاءِ وَالْإِنشَاءِ ، ثُمَّ رَكَعَ نَحْوًا مِنْ لِيَابِهِ

قَبُولُ: ((سُبْحَانَ رَبِّيَ الْعَظِيمِ ، سُبْحَانَ رَبِّيَ الْعَظِيمِ)) . ثُمَّ رَفَعَ رَأْسَهُ فَقَالَ: ((سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ ، اللَّهُمَّ رَبَّنَا لَكَ الْحَمْدُ)) . فَأَطَالَ الْقِيَامَ ، ثُمَّ سَجَدَ فَأَطَالَ الشُّعُورَةَ يَقُولُ فِي سُجُودِهِ: ((سُبْحَانَ رَبِّيَ الْأَعْلَى)) . لَا يَمُرُّ بِأَيَّةٍ لِيهَا تَعْوِيفٌ وَتَعْظِيمٌ إِلَّا ذَكَرَهُ .

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّوْحِيحِ عَنِ اسْتَعْقَابِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ وَغَيْرِهِ . [صحيح۔ اخرجہ مسلم ۷۷۲]

(۲۵۵۴) حضرت حذیفہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے ایک رات رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ نماز ادا کی۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے سورۃ بقرہ شروع کر دی۔ میں نے (دل میں) سوچا شاید آپ (صرف) سو آیتیں پڑھیں گے، پھر رکوع فرمائیں گے، لیکن آپ صلی اللہ علیہ وسلم مزید پڑھتے چلے گئے۔ پھر میں نے سوچا کہ آپ سورۃ کھل کر کے رکوع کریں گے لیکن آپ پڑھتے رہے، حتیٰ کہ آپ نے سورۃ نساء اور آل عمران بھی پڑھ لی۔ پھر آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے قیام کے برابر (لمبا) رکوع کیا اور تسبیح پڑھتے رہے۔ پھر اپنا سر اٹھایا تو فرمایا: سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ ، اللَّهُمَّ رَبَّنَا لَكَ الْحَمْدُ (اللہ نے اس کی سن لی جس نے اس کی تعریف کی، اے ہمارے پروردگار اللہ تیرے ہی لیے تمام تعریف ہے) پھر آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے اسی طرح لمبا قومہ کیا۔ پھر سجدہ کیا تو سجدے میں بھی دیر تک سُبْحَانَ رَبِّيَ الْأَعْلَى ”پاک ہے میرا رب جو بہت بلند ہے پڑھتے رہے۔ کوئی بھی خوف یا تعظیم کی آیت پڑھتے تو اللہ کو یاد کرتے۔

(۲۵۵۵) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ مُحَمَّدُ بْنُ الْحُسَيْنِ بْنِ الْفَضْلِ الْقَطَّانُ بِيَعْلَادَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرِ بْنِ تَرْسُوفٍ حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ سُفْيَانَ حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْمُقْرِيءُ حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ أَيُّوبَ الْعَقَلِيُّ عَنْ عَمْرِو بْنِ عَامِرٍ الْعَقَلِيُّ عَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ الْجُهَنِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّهُ قَالَ: لَمَّا نَزَلَتْ ﴿سَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ الْعَظِيمِ﴾ قَالَ لَنَا رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ -: اجْعَلُوهَا فِي رُكُوعِكُمْ . فَلَمَّا نَزَلَتْ ﴿سَبِّحْ اسْمَ رَبِّكَ الْأَعْلَى﴾ قَالَ لَنَا: (اجْعَلُوهَا فِي سُجُودِكُمْ) . [ضعيف۔ اخرجہ ابوداؤد ۸۶۶]

(۲۵۵۵) سیدنا عقبہ بن عامر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ جب ﴿سَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ الْعَظِيمِ﴾ [الرافعہ: ۷۴] ”پس اپنے رب کے نام کی تسبیح کریں جو بہت بڑا ہے“ نازل ہوئی تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: اسے اپنے رکوع میں پڑھا کرو۔ پھر جب ﴿سَبِّحْ اسْمَ رَبِّكَ الْأَعْلَى﴾ [اعلیٰ: ۱] ”اپنے بلند و بالا رب کے نام کی تسبیح کرو“ نازل ہوئی تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ہمیں فرمایا: اسے اپنے سجدوں میں پڑھا کرو۔

(۲۵۵۶) أَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوَدْبَارِيُّ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَكْرٍ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ بَعَثَنِي ابْنُ سَعْدٍ عَنْ أَيُّوبَ بْنِ مُوسَى أَوْ مُوسَى بْنِ أَيُّوبَ عَنْ رَجُلٍ مِنْ قَوْمِهِ عَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ بِمَعْنَاهُ . رَأَى قَالَ: لَمَّا كَانَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - إِذَا رَفَعَ قَالَ: ((سُبْحَانَ رَبِّيَ الْعَظِيمِ وَبِحَمْدِهِ)) . ثَلَاثًا ، وَإِذَا سَجَدَ قَالَ: ((سُبْحَانَ رَبِّيَ الْأَعْلَى وَبِحَمْدِهِ)) . ثَلَاثًا . قَالَ أَبُو دَاوُدَ: وَهَلْ يَرَى الزِّيَادَةَ نَحَافَ أَنْ لَا تَكُونَ مُحْفَوظَةً .

[صحيح۔ بدون قولہ ”وبحمدہ ثلاثاً“]

(۲۵۵۶) حضرت عقبہ بن عامر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ جب رکوع کرتے تو سُبْحَانَ رَبِّيَ الْعَظِيمِ وَبِحَمْدِهِ ”پاک ہے میرا رب جو عظمت والا ہے اور تمام تعریفیں اس کے لیے ہیں۔“ تین بار پڑھتے اور جب سجدہ کرتے تو سُبْحَانَ رَبِّيَ الْأَعْلَى وَبِحَمْدِهِ ”پاک ہے میرا رب جو عظمت والا ہے اور تمام تعریفیں اسی کے لیے ہیں، تین بار پڑھتے۔“

امام ابوداؤد فرماتے ہیں کہ اس زیادتی کے بارے میں ہمیں خوف ہے کہ شاید یہ محفوظ نہ ہو۔

(۲۵۵۷) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ أَحْمَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَكْرٍ حَدَّثَنَا أَبُو ذَاوَدَ حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ حَدَّثَنَا سَعِيدُ الْجَرَيْدِيُّ عَنِ السَّعْدِيِّ عَنْ أَبِيهِ أَوْ عَمِّهِ قَالَ: رَمَقْتُ النَّبِيَّ - ﷺ - فِي صَلَاتِهِ . فَكَانَ يَتَمَكَّنُ فِي رُكُوعِهِ وَسُجُودِهِ قَدْرَ مَا يَقُولُ: سُبْحَانَ اللَّهِ وَبِحَمْدِهِ . ثَلَاثًا . [ضعيف - اخرجه ۸۸۵]

(۲۵۵۸) سہری اپنے والد یا چچا سے روایت کرتے ہیں کہ میں نے نبی ﷺ کو نماز پڑھتے ہوئے غور سے دیکھا۔ آپ ﷺ اپنے رکوع اور سجدوں میں اتنی دیر ٹھہرتے تھے جتنی دیر میں سبحان اللہ وبحمدہ تین بار پڑھ لیتے۔

(۲۵۵۸) أَخْبَرَنَا أَبُو زَكْرِيَا: يَحْيَى بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ مُحَمَّدٍ بْنِ يَحْيَى الْمُرْزُوقِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ السَّمِينِيُّ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْوَهَّابِ أَخْبَرَنَا جَعْفَرُ بْنُ عَوْنٍ أَخْبَرَنَا ابْنُ أَبِي ذُنْبٍ عَنْ إِسْحَاقَ بْنِ يَزِيدَ عَنْ عَوْنٍ رَوَعَهُ إِلَى عَبْدِ اللَّهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - : ((إِذَا رَمَعْتَ أَحَدَكُمْ فَقَالَ سُبْحَانَ رَبِّيَ الْعَظِيمِ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ فَقَدْ تَمَّ رُكُوعُهُ وَذَلِكَ أَذْنَاهُ ، وَإِذَا سَجَدَ فَقَالَ سُبْحَانَ رَبِّيَ الْأَعْلَى يَعْنِي ثَلَاثًا فَقَدْ تَمَّ سُجُودُهُ وَذَلِكَ أَذْنَاهُ)).

هَذَا مُرْسَلٌ . (ج) عَوْنُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ كَمْ يُدْرِكُ عَبْدَ اللَّهِ مِنَ الْمَسْجُودِ . [ضعيف - اخرجه ابوداؤد ۸۶۹]

(۲۵۵۸) حضرت عون سیدنا عبداللہ رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جب تم میں سے کوئی رکوع کرے تو سُبْحَانَ رَبِّيَ الْعَظِيمِ ”پاک ہے میرا رب جو عظمت والا ہے“ تین مرتبہ پڑھے۔ اس کا رکوع مکمل ہو جائے گا اور یہ ادنیٰ درجہ ہے۔ پھر جب سجدہ کرے تو سُبْحَانَ رَبِّيَ الْأَعْلَى ”پاک ہے میرا رب جو بلند ہے“ تین مرتبہ پڑھے، اس کا رکوع مکمل ہو جائے گا اور یہ ادنیٰ درجہ ہے۔

(۲۵۵۹) حَدَّثَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ بْنُ يُوسُفَ إِسْمَاعِيلُ أَخْبَرَنَا أَبُو الْقَاسِمِ: جَعْفَرُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْعُوسِيُّ بِحَدِّهِ حَرَبَهَا اللَّهُ تَعَالَى أَخْبَرَنَا أَبُو حَاتِمٍ الرَّازِيُّ أَخْبَرَنَا عُبَيْدُ بْنُ مَرْحُومٍ الْعَطَّارُ حَدَّثَنَا حَاتِمُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ حَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ مُحَمَّدٍ عَنْ أَبِيهِ قَالَ: جَاءَتِ الْعَطَّابَةُ فَقَالَتْ: يَا رَسُولَ اللَّهِ لَا تَزَالُ سَفَرًا أَبَدًا فَكَيْفَ نَصْعُ بِالصَّلَاةِ؟ فَقَالَ - ﷺ - : سَبَّحُوا ثَلَاثَ تَسْبِيحَاتٍ رُكُوعًا ، وَثَلَاثَ تَسْبِيحَاتٍ سُجُودًا . وَهَذَا أَيْضًا

مُرْسَلٌ . [ضعيف - اخرجه الشافعي في مسند ۴۷/۱]

(۲۵۵۹) جعفر بن محمد فرماتے ہیں کہ چند کڑھارے آپ ﷺ کے پاس آئے اور عرض کیا: اے اللہ کے رسول! ہم ہمیشہ سفر میں

رہتے ہیں، ہم نماز کو اس طرح ادا کریں تو آپ ﷺ نے فرمایا: رکوع اور سجودوں میں تین دفعہ سبحات پڑھو۔

(۲۵۶۰) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَأَبُو عَبْدِ اللَّهِ: إِسْحَاقُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ يُونُسَ السُّوسِيُّ وَأَبُو نَصْرٍ: أَحْمَدُ بْنُ عَلِيِّ بْنِ أَحْمَدَ بْنِ شَيْبَةَ بْنِ الْقَاسِمِ وَأَبُو نَصْرٍ: مَنْصُورُ بْنُ الْحُسَيْنِ الْمُقَرَّبِيُّ فِي آخِرِينَ قَالُوا حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا هَارُونُ بْنُ سَلِيمَانَ الْأَصْبَهَانِيُّ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ عَنْ سُفْيَانَ عَنْ مَنْصُورٍ عَنْ أَبِي الضُّحَى عَنْ مَسْرُوقٍ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - بِكُورٍ أَنْ يَقُولَ فِي رُكُوعِهِ: ((سُبْحَانَكَ رَبَّنَا وَبِحَمْدِكَ، اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي)). يَتَأَوَّلُ الْقُرْآنَ. [صحيح- أخرجه البخاري ۸۱۷]

(۲۵۶۰) سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ اپنے رکوع میں کثرت سے یہ دعا پڑھتے: سُبْحَانَكَ وَبِحَمْدِكَ، اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي ”تو پاک ہے اپنی تعریف کے ساتھ، اے اللہ مجھے بخش دے۔“ ایسا حکم قرآنی پر عمل کے لیے کرتے تھے۔

(۲۵۶۱) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَمْرٍو الْأَدِيبُ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ الْإِسْمَاعِيلِيُّ أَخْبَرَنِي الْحَسَنُ بْنُ سُفْيَانَ حَدَّثَنَا ابْنُ خَلَادٍ حَدَّثَنَا بِحْسَى حَدَّثَنَا سُفْيَانُ حَدَّثَنَا مَنْصُورٌ فَلَذَكَرَهُ وَقَالَ: ((سُبْحَانَكَ رَبَّنَا وَبِحَمْدِكَ، اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي)). يَتَأَوَّلُ الْقُرْآنَ. رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّحِيحِ عَنْ مَسْلَدٍ عَنْ يَعْنَى بْنِ سَعِيدِ الْقَطَّانِ، وَأَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ مِنْ وَجْهِ آخَرَ عَنْ مَنْصُورٍ. [صحيح- وقد تقدم في الذي قبله]

(۲۵۶۱) ایک اور سند سے یہ حدیث منقول ہے، اس میں ہے کہ آپ ﷺ نے سبحانک ربنا وبحمدک اللہم اغفر لی۔ پاک ہے تو اے ہمارے رب! اپنی تعریف کے ساتھ، اے میرے اللہ مجھے معاف کر دے۔ ایسا حکم قرآنی پر عمل پیرا ہونے کے لیے فرماتے۔

(۲۵۶۲) حَدَّثَنَا أَبُو الْحَسَنِ: مُحَمَّدُ بْنُ الْحُسَيْنِ بْنِ دَاوُدَ الْعُلُوِّيُّ إِمْلَاءُ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ: مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ ذَكْوِيهِ الدَّقَائِقِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو الْأَزْهَرِ السَّلْطِيُّ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ عَامِرٍ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ أَبِي عَرُوبَةَ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ مَطْرُوفِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ عَائِشَةَ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ - كَانَ يَقُولُ فِي رُكُوعِهِ وَمُسْجُودِهِ: ((سُبُّوحٌ قُدُّوسٌ رَبُّ الْمَلَائِكَةِ وَالرُّوحِ)).

أَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ مِنْ حَدِيثِ ابْنِ أَبِي عَرُوبَةَ. [صحيح- أخرجه مسلم ۴۸۷]

(۲۵۶۲) سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ اپنے رکوع اور سجودے میں کہتے: سُبُّوحٌ قُدُّوسٌ رَبُّ الْمَلَائِكَةِ وَالرُّوحِ ”بہت پاک اور مقدس ہے فرشتوں اور روح الامین کا رب۔“

(۲۵۶۲) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ إِسْحَاقَ الْفَقِيهِيُّ أَخْبَرَنَا عُمَرُ بْنُ حَفْصِ حَدَّثَنَا عَاصِمُ بْنُ

عَلِيُّ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ أَبِي سَلَمَةَ حَدَّثَنَا الْمَاجِشُونُ بْنُ أَبِي سَلَمَةَ عَنِ الْأَعْرَجِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي رَافِعٍ عَنْ عَلِيٍّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ - قَالَ: كَانَ إِذَا انْتَهَى الصَّلَاةَ ، وَذَكَرَ الْحَدِيثَ وَقَالَ فِيهِ: وَإِذَا رَكَعَ قَالَ: ((اللَّهُمَّ لَكَ رَكَعْتُ ، وَبِكَ آمَنْتُ ، وَكَانَ أَسْلَمْتُ ، خَشَعَ لَكَ سَمْعِي وَبَصَرِي وَعَظْمِي)) - أَطْلَعَهُ قَالَ - ((وَمَعْنَى وَعَظْمِي)).

رواه مسلم في الصحيحين من وجهين عن عبد العزيز. [صحيح - إخراج مسلم ۴۸۷]

(۲۵۶۳) حضرت علی بن ابی طالب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ آپ ﷺ جب نماز شروع کرتے پھر پوری حدیث ذکر کی۔ اس میں کہ جب آپ ﷺ نے رکوع کیا تو فرمایا: ”اے اللہ! میں تیرے ہی لیے جھکا، تجھی پر ایمان لایا اور تیر ہی فرمانبردار بنا، تیرے ہی لیے جھک گئے میرے کان، میری آنکھیں، اور میری ہڈیاں۔“ راوی کہتے ہیں: میرا خیال ہے کہ آپ ﷺ نے یہ بھی فرمایا: ”میرا دماغ اور میرے پٹھے۔“

(۲۵۶۴) وَأَخْبَرَنَا أَبُو نَصْرٍ بْنُ قَادَةَ أَخْبَرَنَا أَبُو عَمْرٍو بْنُ مَطَرٍ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ إِسْحَاقَ الْأَنْطَلِطِيُّ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الدُّرَيْمِيُّ حَدَّثَنَا حَجَّاجُ بْنُ مُحَمَّدٍ عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ أَخْبَرَنِي مُوسَى بْنُ عُقْبَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْفَضْلِ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْأَعْرَجِ عَنِ ابْنِ أَبِي رَافِعٍ عَنْ عَلِيٍّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ - كَانَ إِذَا ابْتَدَأَ الصَّلَاةَ الْمَكْتُوبَةَ ، فَلَذَكَرَ الْحَدِيثَ وَفِيهِ قَالَ: وَكَانَ إِذَا رَكَعَ قَالَ: ((اللَّهُمَّ لَكَ رَكَعْتُ ، وَبِكَ آمَنْتُ ، وَكَانَ أَسْلَمْتُ ، أَنْتَ رَبِّي خَشَعَ لَكَ سَمْعِي وَبَصَرِي وَمَعْنَى وَعَظْمِي ، وَمَا اسْتَقَلَّتْ بِهِ قَلْبِي لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ)). [صحيح - إخراج ابن خزيمة ۲۰۷]

(۲۵۶۳) سیدنا علی بن ابی طالب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ جب فرض نماز شروع کرتے پھر مکمل حدیث ذکر کی۔ اس میں یہ ہے کہ آپ ﷺ جب رکوع کرتے تو پڑھتے: ترجمہ: ”اے اللہ! میں نے تیرے ہی لیے رکوع کیا، تجھ پر ایمان لایا، تیرا ہی فرمانبردار بنا، تو میرا رب ہے، میرے کان، میری آنکھیں میرا دماغ اور میری ہڈیاں اور وہ جسم جسے میرے قدم اٹھائے ہوئے ہیں، سب تیرے ہی سامنے جھک گئے ہیں۔ تو تمام جہانوں کا رب ہے۔“

(۱۸۴) باب النهي عن قِرَاءَةِ الْقُرْآنِ فِي الرَّكُوعِ وَالسُّجُودِ

رکوع اور سجدوں میں قرآن پڑھنے کی ممانعت کا بیان

(۲۵۶۵) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَأَبُو زَكَرِيَّا بْنُ أَبِي إِسْحَاقَ الْمُرْسِيُّ وَأَبُو بَكْرٍ أَحْمَدُ بْنُ الْحَسَنِ الْقَاضِي وَأَبُو الْحَدَّادِ أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا بَحْرُ بْنُ نَصْرٍ قَالَ قَرَأَ عَلِيُّ ابْنُ وَهْبٍ أَخْبَرَكَ يُونُسُ بْنُ يَزِيدَ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ أَنَّهُ قَالَ حَدَّثَنِي إِبْرَاهِيمُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ حَسَنِ أَنَّ أَبَاهُ حَدَّثَهُ أَنَّهُ سَمِعَ عَلِيَّ بْنَ أَبِي

طالِبِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: نَهَانِي رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - أَنْ أَقْرَأَ رَاكِعًا أَوْ سَاجِدًا.

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّوْحِيحِ عَنْ حَرْمَلَةَ بْنِ يَحْيَى عَنْ أَبِي وَهَبٍ. [صحيح۔ اخرجہ مسلم ۴۸۰]

(۲۵۶۵) سیدنا علی بن ابی طالب رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ مجھے رسول اللہ ﷺ نے رکوع اور سجدے میں قرآن پڑھنے سے منع فرمایا ہے۔

۲۵۶۶: أَخْبَرَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ: عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ الْأَصْبَهَانِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو سَعِيدٍ بْنُ الْأَعْرَابِيِّ حَدَّثَنَا الْحَمْسُ بْنُ

مُحَمَّدَ بْنِ الصَّبَّاحِ الزُّعْفَرَانِيُّ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِدْرِيسَ الشَّافِعِيُّ أَخْبَرَنَا مَالِكُ

(ح) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنِي أَبُو النَّضْرِ الْفَقِيهُ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ نَصْرِ الْمَرْوَزِيُّ وَهَارُونَ بْنُ

مُوسَى قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى قَالَ قَرَأْتُ عَلَى مَالِكٍ عَنْ نَافِعٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ حُنَيْنٍ عَنْ

أَبِيهِ عَنْ عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّهُ قَالَ: نَهَى رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - عَنْ نَيْسِ الْقَمْسِيِّ وَالْمُعْصَفِرِ،

وَكَهْنِ تَخْتَمِ الذَّهَبِ، وَعَنْ الْقِرَاءَةِ فِي الرَّكُوعِ.

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّوْحِيحِ عَنْ يَحْيَى بْنِ يَحْيَى.

وَكَذَلِكَ رَوَاهُ زَيْدُ بْنُ أَسْلَمَ وَالْوَلِيدُ بْنُ كَثِيرٍ وَزَيْدُ بْنُ أَبِي حَبِيبٍ وَأَسَامَةُ بْنُ زَيْدٍ اللَّيْثِيُّ وَمُحَمَّدُ بْنُ

عَمْرٍو بْنُ عُلْقَمَةَ وَمُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ بْنِ يَسَارٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَلِيٍّ، وَرَوَاهُ الضَّحَّاكُ بْنُ عُمَانَ

وَمُحَمَّدُ بْنُ عَجَلَانَ.

وَلِي إِحْدَى الرَّوَابِيعِ عَنْ دَاوُدَ بْنِ قَيْسٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنْ أَبِيهِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنْ عَلِيٍّ. وَرَوَاهُ مُحَمَّدُ بْنُ

الْمُنْكَدِرِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ حُنَيْنٍ عَنْ عَلِيٍّ. وَرَوَاهُ أَبُو بَكْرِ بْنُ حَفْصٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ حُنَيْنٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ

عَنِ النَّبِيِّ - ﷺ -.

[صحيح۔ اخرجہ مالک فی الموطأ ۲۱۲]

(۲۵۶۶) سیدنا علی بن ابی طالب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے قس اور عصفر خوشبو سے رکھے ہوئے کپڑے پہننے

سے سونے کی انگٹھی سے اور رکوع میں قراءت کرنے سے منع فرمایا ہے۔

۲۵۶۷: أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ إِسْحَاقَ الْفَقِيهُ أَخْبَرَنَا بَشْرُ بْنُ مُوسَى حَدَّثَنَا الْحَمِيدِيُّ

حَدَّثَنَا سُلَيْمَانَ بْنُ عَيْنَةَ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانَ بْنُ سَحِيمٍ مَوْلَى آلِ عَبَّاسٍ قَالَ أَخْبَرَنِي إِبْرَاهِيمُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ

مَعْبُدِ بْنِ عَبَّاسٍ عَنْ أَبِيهِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: كَتَفَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - السَّتَّارَةَ وَالنَّاسُ صُفُوفَ خَلْفَ

أَبِي بَكْرٍ فَقَالَ: ((إِنَّهُ لَمْ يَبْقَ مِنْ مَبَشَرَاتِ النَّبِيِّ إِلَّا الرُّؤْيَا الصَّالِحَةُ، يَرَاهَا الْمُسْلِمُ أَوْ تَرَى لَهُ، إِلَّا إِنِّي

نَهَيْتُ أَنْ أَقْرَأَ رَاكِعًا أَوْ سَاجِدًا، فَأَمَّا الرَّكُوعُ فَعَقَّمُوا فِيهِ الرَّبَّ، وَأَمَّا السُّجُودُ فَاجْتَهَدُوا مِنَ الدُّعَاءِ،

فَلَقِينِ أَنْ يُسْتَجَابَ لَكُمْ)).

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّوْحِيحِ عَنْ سَعِيدِ بْنِ مَنْصُورٍ وَغَيْرِهِ عَنِ ابْنِ عَيْنَةَ. [صحيح۔ اخرجہ مسلم ۴۷۹]

(۲۵۶۷) حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے (مرضی وفات میں) پردہ اٹھایا اور لوگ ابوبکر رضی اللہ عنہ کے پیچھے صفیں بنائے کھڑے تھے۔ آپ ﷺ نے فرمایا: نبوت کی بشارتوں میں سے صرف اچھے خواب ہی باقی رہ گئے ہیں، جنہیں کوئی مسلمان دیکھتا ہے یا اسے دکھائے جاتے ہیں۔ خبردار اچھے رکوع اور سجدے کی حالت میں قرآن پڑھنے سے منع کیا گیا ہے، لہذا رکوع میں اللہ کی عظمت بیان کرو اور سجدے میں زیادہ سے زیادہ دعائیں مانگو؛ کیوں کہ اس حالت میں دعائیں جلدی قبول ہوتی ہیں۔

(۲۵۶۸) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحُسَيْنِ بْنُ يَسْرَانَ الْعَدْلُ بِغَدَاةِ أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مُحَمَّدٍ الصَّفَّارُ حَدَّثَنَا سَعْدَانُ بْنُ نَصْرٍ حَدَّثَنَا مُعَاذُ بْنُ مُعَاذٍ عَنْ حُمَيْدِ الطَّوِيلِ عَنِ الْحَسَنِ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: كُنَّا نُسَبِّحُ رُكُوعًا وَسُجُودًا وَنَدْعُو قِيَامًا وَقُعُودًا. قَالَ وَحَدَّثَنَا مُعَاذٌ عَنِ الْأَشْعَثِ عَنِ الْحَسَنِ قَالَ: سُمِّلَ جَابِرُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ عَنِ الْوَرَاءِ فِي الرُّكُوعِ، فَقَالَ: كُنَّا نَجْعَلُ الرُّكُوعَ تَسْبِيحًا. [حسن]

(۲۵۶۸) حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ہم رکوع و سجود میں تسبیح کیا کرتے تھے اور قیام و قعود میں دعا کیا کرتے تھے۔ راوی فرماتے ہیں کہ معاذ نے ہمیں حسن کے واسطے سے اشعث کی حدیث بیان کی کہ سیدنا جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے رکوع میں قراءت کے بارے میں دریافت کیا گیا تو انہوں نے فرمایا: ہم رکوع میں (صرف) تسبیحات پڑھا کرتے تھے۔

(۱۸۵) باب الطَّمَانِينَةِ فِي الرُّكُوعِ

رکوع میں الطمینان سے ٹھہرنے کا بیان

(۲۵۶۹) أَخْبَرَنَا أَبُو عَمْرٍو الْأَدِيبُ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ الْإِسْمَاعِيلِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو يَعْقُبَ حَدَّثَنَا عَبَّاسُ بْنُ الْوَلِيدِ وَعَبِيدُ اللَّهِ الْجَحْشِيُّ قَالَا حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ أَبِي سَعِيدٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - ﷺ - دَخَلَ الْمَسْجِدَ فَلَدَّ كَرَّ الْحَدِيثِ فِي قِصَّةِ الدَّائِلِ الَّذِي لَمْ يَحْسِنِ الصَّلَاةَ، حَتَّى عَلَّمَهُ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - فَقَالَ لِمَا عَلَّمَهُ: ((ثُمَّ ارْكَعْ حَتَّى تَطْمَئِنَّ رَاكِعًا)).

مُخْرَجٌ فِي الصَّوَحِيحَيْنِ. [صحیح۔ وقد تقدم برقم ۲۲۵۸]

(۲۵۶۹) سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ مسجد میں تشریف فرما تھے..... پھر اس شخص کا تفصیلی قصہ نقل فرمایا، جو نماز کو اچھی طرح نہیں پڑھتا تھا حتیٰ کہ رسول اللہ ﷺ نے اسے نماز سکھائی تو رسول اللہ ﷺ نے اسے جو نماز سکھائی تھی اس میں یہ بھی ہے کہ پھر رکوع کر حتیٰ کہ تو اطمینان کے ساتھ رکوع کرے۔

(۲۵۷۰) وَأَخْبَرَنَا أَبُو ذَكْوَانَ: يَحْيَى بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ مُحَمَّدٍ بْنِ يَحْيَى أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَلْمَانَ الْفَقِيهُ حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ سَلَامٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُوسَى أَخْبَرَنَا الْأَعْمَشُ عَنْ عُمَارَةَ بْنِ عَمْرِو عَنْ أَبِي مَعْمَرٍ عَنْ أَبِي

مَسْعُودٌ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - : ((لَا تَجْزِي صَلَاةَ لَا يُقِيمُ الرَّجُلُ صَلَاتَهُ فِي الرُّكُوعِ وَالسُّجُودِ)) .

[صحیح۔ معراجہ الترمذی ۲۶۵]

(۲۵۷۰) ابو مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اس آدمی کی نماز مکمل نہیں جو رکوع و سجود میں اپنی کمر کو سیدھا نہ کرے۔

(۲۵۷۱) وَأَخْبَرَنَا أَبُو الْقَاسِمِ: زَيْدُ بْنُ جَعْفَرٍ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ عَلِيِّ الْعَلَوِيُّ وَأَبُو الْقَاسِمِ: عَبْدُ الْوَاحِدُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ الشَّجَارِ الْمُقْرِئُ بِالْكُوفَةِ مِنْ أَصْلِ سَمَاعٍهِمَا قَالَا حَدَّثَنَا أَبُو جَعْفَرٍ: مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيِّ بْنِ دَحِيمِ الْقَاسِمِ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ إِسْحَاقَ حَدَّثَنَا قَبِيصَةُ عَنْ سُفْيَانَ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ عُمَارَةَ بْنِ عُمَيْرٍ عَنْ أَبِي مُعْمَرٍ عَنْ أَبِي مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - : ((لَا تَجْزِي صَلَاةَ رَجُلٍ لَا يُقِيمُ فِيهَا صَلَاتَهُ فِي الرُّكُوعِ وَالسُّجُودِ)) .

هَذَا إِسْنَادٌ صَحِيحٌ وَكَذَلِكَ رَوَاهُ عَمَّامَةُ أَصْحَابُ الْأَعْمَشِ عَنِ الْأَعْمَشِ . [صحیح۔ وقد تقدم في الذي قبله]
(۲۵۷۱) حضرت ابوسعید رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جو آدمی رکوع اور سجود میں اپنی کمر برابر نہ کرے اس کی نماز ناکافی ہے۔

(۲۵۷۲) أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ بَشْرَانَ بِبَغْدَادَ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرٍو بْنِ الْهَخَرِيِّ حَدَّثَنَا عَبَّاسُ بْنُ مُحَمَّدِ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَبِي بَكْرٍ حَدَّثَنَا إِسْرَائِيلُ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ أَبِي سُفْيَانَ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ - ﷺ - قَالَ: ((لَا تَجْزِي صَلَاةَ لَا يُقِيمُ الرَّجُلُ فِيهَا صَلَاتَهُ فِي الرُّكُوعِ وَالسُّجُودِ)) .
تَفَرَّدَ بِهِ يَحْيَى بْنُ أَبِي بَكْرٍ . [مسکر۔ الامتداد]

(۲۵۷۲) سیدنا جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی ﷺ نے فرمایا: ایسی نماز کسی کام کی نہیں، جس کے رکوع و سجود میں آدمی اپنی پیٹھ برابر نہ کرے۔

(۲۵۷۳) أَخْبَرَنَا أَبُو طَاهِرٍ الْقَبِيهَةُ أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ: أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ وَاسِ الطَّرِيفِيُّ حَدَّثَنَا عَثْمَانُ بْنُ سَعِيدِ الدَّارِمِيُّ حَدَّثَنَا صَفْرَانُ بْنُ صَالِحِ الدَّمَشْقِيُّ حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ حَدَّثَنَا حَيْثُ بْنُ الْأَحْنَفِ الْأَوْزَاعِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو سَلَامٍ: الْأَسْوَدُ حَدَّثَنَا أَبُو صَالِحِ الْأَشْعَرِيُّ عَنْ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ الْأَشْعَرِيِّ قَالَ: صَلَّى رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - بِأَصْحَابِهِ ، ثُمَّ جَلَسَ فِي طَائِفَةٍ مِنْهُمْ فَدَخَلَ رَجُلٌ قِفَامًا يُصَلِّي ، فَجَعَلَ لَا يَرْكَعُ وَيَتَقَرُّ فِي سُجُودِهِ ، وَرَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - يَنْظُرُ إِلَيْهِ ، فَقَالَ: ((تَرَوْنَ هَذَا كَرُمَاتٍ عَلَى هَذَا مَا تَك عَلَى غَيْرِ مِلَّةِ مُحَمَّدٍ ، يَتَقَرُّ صَلَاتَهُ كَمَا يَتَقَرُّ الْفَرَابُ الدَّمَ ، إِنَّمَا مِثْلُ الْيَدِي يُصَلِّي وَلَا يَرْكَعُ وَيَتَقَرُّ فِي سُجُودِهِ كَالْبَجَاعِ لَا يَأْكُلُ إِلَّا تَمْرَةً أَوْ تَمْرَتَيْنِ ، مَاذَا يُغْنِيَانِ عَنْهُ؟ فَاسْبِقُوا الْوُضُوءَ ، وَبَلِّغُوا الْأَعْقَابِ مِنَ النَّارِ ،

وَأَيْمُوا الرَّكُوعَ وَالسُّجُودَ).

قَالَ أَبُو صَالِحٍ لَقُلْتُ لِأَبِي عَبْدِ اللَّهِ الْأَشْعَرِيِّ: مَنْ حَدَّثَكَ بِهَذَا الْحَدِيثِ؟ قَالَ: أَمْرَأَةُ الْأَجَنَابِ: خَالِدُ بْنُ الْوَلِيدِ، وَعَمْرُو بْنُ الْعَاصِ، وَشُرْحَبِيلُ ابْنُ حَسَنَةَ، وَزَيْدُ بْنُ أَبِي سَفْيَانَ كُلُّ هَؤُلَاءِ سَمِعَهُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ. [ضعيف - أخرجه ابن ماجه ۴۵۵]

(۲۵۷۳) (۱) ابو عبد اللہ اشعری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے اپنے صحابہ کو نماز پڑھانی، پھر ان میں سے ایک گروہ میں بیٹھ گئے۔ اس دوران ایک آدمی مسجد میں داخل ہوا اور نماز پڑھنے لگا، لیکن وہ رکوع بھی صحیح نہیں کر رہا تھا اور سجدوں میں بھی ٹھونگیں لگا رہا تھا اور رسول اللہ ﷺ اس کی طرف دیکھ رہے تھے۔ آپ ﷺ نے فرمایا: تم اس کو دیکھ رہے ہو۔ اگر یہ اسی حالت میں مرجائے تو ملت محمدیہ ﷺ کے علاوہ کسی اور ملت پر اس کی موت ہوگی۔ نماز میں اس طرح ٹھونگیں مار رہا ہے جس طرح کواخون میں ٹھونگیں مارتا ہے۔ اس شخص کی مثال جو اس طرح نماز پڑھتا ہے کہ اس میں نہ تو رکوع صحیح کرتا ہے بلکہ اپنے سجدوں میں (کوئے کی طرح) ٹھونگیں مارتا ہے، اس بھوکے کی طرح ہے جو صرف ایک یاد بھوریں کھا سکے، وہ اس کو کیا کفایت کریں گی۔ لہذا اچھی طرح وضو کیا کرو۔ (شکل) ایڑیوں والوں کے لیے آگ کی وعید ہے، بربادی ہے اور رکوع و سجود بھی مکمل کیا کرو۔

(پ) ابو صالح کہتے ہیں: میں نے ابو عبد اللہ اشعری سے پوچھا: آپ کو یہ حدیث کس نے بیان کی ہے؟ انہوں نے فرمایا: لشکروں کے سپہ سالاروں یعنی خالد بن ولید، عمرو بن عاص، شرحبیل بن حسنہ اور زید بن سفیان رحمہم اللہ نے بیان کی ہے اور ان سب نے یہ حدیث رسول اللہ ﷺ سے سنی ہے۔

(۱۸۶) بابِ إِذْرَاكِ الْإِمَامِ فِي الرَّكُوعِ

امام سے رکوع میں مل جانے کا بیان

(۲۵۷۴) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحُسَيْنِ بْنُ بَشْرَانَ الْعَدْلُ بِهَذَا أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ الْمِصْرِيُّ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَيُّوبَ الْعُلَافِ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي مَرْيَمَ

(ج) وَأَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْحَرَفِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو جَعْفَرٍ مُحَمَّدُ بْنُ صَالِحِ بْنِ هَانَ حَدَّثَنَا الْقُضَلُ بْنُ مُحَمَّدٍ الشَّعْرَانِيُّ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ أَبِي مَرْيَمَ أَخْبَرَنَا نَافِعُ بْنُ زَيْدٍ حَدَّثَنِي يَحْيَى بْنُ أَبِي سَلِيمَانَ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَبِي عَتَابٍ وَسَعِيدِ الْمُقْبَرِيِّ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((إِذَا جِئْتُمْ وَلَحَنَ سَجُودٌ فَاسْجُدُوا، وَلَا تَعْدُوهَا شَيْئًا، وَمَنْ أَدْرَكَ الرَّكْعَةَ لَقَدْ أَدْرَكَ الصَّلَاةَ)).

نَفَرَدَ بِهِ يَحْيَى بْنُ أَبِي سَلِيمَانَ الْمَدِينِيُّ. وَقَدْ رَوَى بِإِسْنَادٍ آخَرَ أَضْعَفَ مِنْ ذَلِكَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ.

(۲۵۷۳) حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: جب تم نماز کے لیے آؤ اور ہم حالت سجدہ میں ہوں تو تم بھی سجدے میں شامل ہو جایا کرو اور اس میں سے کوئی چیز نہ لو ناؤ اور جس نے ایک بھی رکعت پالی گویا اس نے (مکمل) نماز پالی۔

(۲۵۷۴) أَخْبَرَنَا أَبُو سَعْدٍ الْمَالِئِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو أَحْمَدَ بْنُ عَدِيٍّ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ نَصْرِ بْنِ الرَّبِيعِ وَالْقَاسِمُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَهْدِيٍّ وَالْعَبَّاسُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ الْعَبَّاسِ فَأَلَوْا حَدَّثَنَا عُمَرُو بْنُ سَوَادٍ حَدَّثَنَا ابْنُ وَهْبٍ أَخْبَرَنِي يَحْيَى بْنُ حُمَيْدٍ عَنْ قُرَّةَ بِنْتِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ قَالَ أَخْبَرَنِي أَبُو سَلَمَةَ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِي مُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - صلی اللہ علیہ وسلم - قَالَ: ((مَنْ أَذْرَكَ رُكْعَةً مِنَ الصَّلَاةِ فَقَدْ أَذْرَكَهَا قَبْلَ أَنْ يُقِيمَ الْإِمَامَ صَلْبَهُ)). قَالَ أَبُو أَحْمَدَ: هَذِهِ الزِّيَادَةُ: قَبْلَ أَنْ يُقِيمَ الْإِمَامَ صَلْبَهُ. يَقُولُهَا يَحْيَى بْنُ حُمَيْدٍ وَهُوَ مِصْرِيُّ.

قَالَ أَبُو أَحْمَدَ سَمِعْتُ ابْنَ حَمَّادٍ يَقُولُ قَالَ الْبُخَارِيُّ: يَحْيَى بْنُ حُمَيْدٍ عَنْ قُرَّةَ بِنْتِ شِهَابٍ مَسَّجَعٌ مِنْهُ ابْنُ وَهْبٍ مِصْرِيُّ لَا يَتَّبِعُ فِي حَدِيثِهِ. قَالَ أَبُو أَحْمَدَ وَحَدَّثَنَا الْجُبَيْدِيُّ حَدَّثَنَا الْبُخَارِيُّ: قَالَ يَحْيَى بْنُ أَبِي سَلَمَةَ الْكَلْبِيُّ عَنِ الْمُقْبِرِيِّ وَابْنِ أَبِي عَتَابٍ مُتَكَرِّرًا الْحَدِيثِ.

قَالَ الشَّيْخُ وَقَدْ رَوَى بِإِسْنَادٍ مُرْسَلٍ. [صحيح - عدا قوله قبل ان يقيم الامام صلبه - الارواء ۴۹۶]

(۲۵۷۵) حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: جس نے نماز میں سے ایک رکعت (امام کے ساتھ) پالی تو اس نے وہ رکعت پالی، لیکن یہ تب ہے کہ اس نے امام کے کمر سیدھا کرنے سے پہلے رکعت پالی ہو۔ ابو احمد کہتے ہیں کہ "قَبْلَ أَنْ يُقِيمَ الْإِمَامَ صَلْبَهُ" کا اضافہ بھی بن حیدر کی طرف سے ہے اور وہ مصری ہے۔

(۲۵۷۶) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنِي مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ بَالُوَيْهٍ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَلَّابٍ حَدَّثَنَا عُمَرُو بْنُ مُرْزُوقٍ أَخْبَرَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ رَفِيعٍ عَنْ رَجُلٍ عَنِ النَّبِيِّ - صلی اللہ علیہ وسلم - قَالَ: ((إِذَا جِئْتُمْ وَالْإِمَامَ رَاكِعًا فَارْكَعُوا، وَإِنْ سَاجِدًا فَاسْجُدُوا، وَلَا تَعْتَدُوا بِالسُّجُودِ إِذَا لَمْ يَكُنْ مَعَهُ الرَّكْعَةُ)). [صحيح]

(۲۵۷۶) ایک شخص نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت ہے کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: جب تم آؤ اور امام حالت رکوع میں ہو تو شامل ہو جاؤ اور اگر وہ سجدے میں ہو تو تب بھی، لیکن سجدوں کے لیے آگے نہ بڑھو اگر تم نے اس کے ساتھ رکوع نہ کیا ہو۔

(۲۵۷۷) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ الْقَرَاءُ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَعَاذٍ حَدَّثَنَا أَبِي حَدَّثَنَا شُعْبَةُ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ مُحَمَّدٍ الْمُحَلَّبِيُّ عَنْ رَجُلٍ عَنِ النَّبِيِّ - صلی اللہ علیہ وسلم - قَالَ: ((مَنْ لَمْ يَدْرِكِ الرَّكْعَةَ لَمْ يَدْرِكِ الصَّلَاةَ)).

رَوَى فِيهِ عَنْ أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ - صلی اللہ علیہ وسلم - [صحيح - وقد تقدم في الذي قبله]

(۲۵۷۷) ایک شخص سے روایت ہے کہ آپ ﷺ نے فرمایا: جس نے ایک رکعت بھی نہ پائی تو اس نے نماز نہیں پائی۔

(۲۵۷۸) وَأَخْبَرَنَا أَبُو زَكْرِيَّا بْنُ أَبِي إِسْحَاقَ الْمَرْزُوقِيُّ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَلْمَانَ الْقَفِيهِ أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَاصِمٍ حَدَّثَنَا خَالِدُ الْحَدَّادُ عَنْ عَلِيِّ بْنِ الْأَقْمَرِ عَنْ أَبِي الْأَخْوَصِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ يَعْنِي ابْنَ مَسْعُودٍ قَالَ: مَنْ لَمْ يُدْرِكِ الْإِمَامَ رَاكِعًا لَمْ يُدْرِكْ تِلْكَ الرَّكْعَةَ. صحيح، له شاهد في الذي بعده.

(۲۵۷۸) حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ جس نے امام کو رکوع کی حالت میں نہیں پایا اس نے یہ رکعت نہیں پائی۔

(۲۵۷۹) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ بْنُ شاذَانَ بَعْدَ إِذْ أَخْبَرَنَا حَمْرَةُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ الْعَبَّاسِ حَدَّثَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُوسَى أَخْبَرَنَا إِسْرَائِيلُ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنْ أَبِي الْأَخْوَصِ وَهَبِيرَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: مَنْ لَمْ يُدْرِكِ الرَّكْعَةَ فَلَا يَحْتَدُّ بِالسُّجُودِ. [صحيح- أخرجه ابن أبي شيبة ۲۶۱۷]

(۲۵۷۹) سیدنا عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ جس نے رکوع نہ پایا ہو وہ سجدے میں بھی شامل نہ ہو۔

(۲۵۸۰) وَأَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ الْحَارِثِ الْقَفِيهِ أَخْبَرَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ بْنُ حَيَّانَ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ الْحَسَنِ حَدَّثَنَا أَبُو عَامِرٍ حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ يَعْنِي ابْنَ مُسْلِمٍ أَخْبَرَنِي مَالِكُ بْنُ جُرَيْجٍ عَنْ نَافِعِ بْنِ أَبِي عُمَرَ أَنَّهُ كَانَ يَقُولُ: مَنْ أَدْرَكَ الْإِمَامَ رَاكِعًا، فَرَكِعَ قَبْلَ أَنْ يَرْفَعَ الْإِمَامُ رَأْسَهُ فَقَدْ أَدْرَكَ تِلْكَ الرَّكْعَةَ.

[صحيح- كالمذهب مالك عن نافع عن ابن عمر]

(۲۵۸۰) حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما فرمایا کرتے تھے: جس نے امام کو رکوع کی حالت میں مراٹھانے سے پہلے پایا تو اس نے رکعت پائی۔

(۲۵۸۱) وَأَخْبَرَنَا أَبُو أَحْمَدَ الْيَمَّهَرِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ جَعْفَرٍ الْمَرْزُوقِيُّ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ حَدَّثَنَا ابْنُ بَكْرِ حَدَّثَنَا مَالِكُ عَنْ نَافِعِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ أَنَّ نَافِعَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ كَانَ يَقُولُ: إِذَا قَاتَكَ الرَّكْعَةُ فَقَدْ قَاتَكَ السَّجْدَةَ.

[صحيح- كالمذهب مالك عن نافع عن ابن عمر]

(۲۵۸۱) نافع سے روایت ہے کہ سیدنا عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما فرمایا کرتے تھے: جب تجھ سے رکوع فوت ہو جائے تو درحقیقت سجدہ بھی فوت ہو جاتا ہے۔

(۲۵۸۲) قَالَ وَحَدَّثَنَا مَالِكُ أَنَّهُ بَلَغَهُ أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عُمَرَ وَزَيْنَدَ بْنَ ثَابِتٍ كَانَا يَقُولَانِ: مَنْ أَدْرَكَ الرَّكْعَةَ قَبْلَ أَنْ يَرْفَعَ الْإِمَامَ رَأْسَهُ فَقَدْ أَدْرَكَ السَّجْدَةَ. [صحيح- جید فہر من بلاغات مالک]

(۲۵۸۲) امام مالک رضی اللہ عنہ نے حدیث بیان کی کہ عبداللہ بن عمر اور زید بن ثابت رضی اللہ عنہما دونوں فرمایا کرتے تھے کہ جس نے امام کے سراٹھانے سے پہلے رکوع پایا تو اس نے رکعت پائی۔

(۲۵۸۲) قَالَ وَحَدَّثَنَا مَالِكُ أَنَّهُ بَلَغَهُ أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ كَانَ يَقُولُ: مَنْ أَدْرَكَ الرَّكْعَةَ فَقَدْ أَدْرَكَ السَّجْدَةَ، وَمَنْ قَاتَهُ قِرَاءَةُ أَمِّ الْقُرْآنِ فَقَدْ قَاتَهُ خَيْرٌ كَثِيرٌ. [ضعيف- فہر من بلاغات مالک]

(۲۵۸۳) شیخ فرماتے ہیں کہ امام مالک رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا کہ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرمایا کرتے تھے: جس نے رکوع پایا اس نے رکعت پائی اور جس سے سورۃ فاتحہ فوت ہوئی اس سے خیر کثیر فوت ہوئی۔

(۱۸۷) باب مِنْ رُكْعَةٍ دُونَ الصَّفِّ وَفِي ذَلِكَ دَلِيلٌ عَلَى إِدْرَاكِ الرَّكْعَةِ، وَكَوْلًا ذَلِكَ لِمَا تَكَلَّفُونَهُ
صف میں شامل ہونے سے پہلے رکوع کرنے کا بیان اور جو شخص ایسا کرے اس کی رکعت مکمل ہے

(۲۵۸۴) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ عَلِيُّ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَحْمَدَ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ عُمَيْرٍ الصَّفَّارُ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ غَالِبٍ حَدَّثَنَا أَبُو عَمْرٍو حَدَّثَنَا هَمَّامٌ حَدَّثَنَا زَيْدُ الْأَعْلَمُ عَنِ الْحُسَيْنِ عَنْ أَبِي بَكْرَةَ أَنَّهُ دَخَلَ الْمَسْجِدَ وَالنَّبِيُّ ﷺ - رَاجِعٌ ، فَرَكِعَ قَبْلَ أَنْ يَبْصِلَ إِلَى الصَّفِّ ، فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ - : ((رَأَيْتُمْ اللَّهَ جِرْمًا وَلَا تَعُدُّوا)) .

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّحِيحِ عَنْ مُوسَى بْنِ إِسْمَاعِيلَ عَنْ هَمَّامٍ . قَالَ الشَّافِعِيُّ قَوْلُهُ: لَا تَعُدُّ . يُشْبِهُ قَوْلَهُ: لَا تَأْتُوا الصَّلَاةَ تَسْعُونَ . يَعْنِي وَاللَّهِ أَعْلَمُ لَيْسَ عَلَيْكَ أَنْ تَرُكِعَ حَتَّى تَبْصِلَ إِلَى مَوَاقِفِكَ ، لِمَا فِي ذَلِكَ مِنَ التَّعَبِ كَمَا لَيْسَ عَلَيْكَ أَنْ تَسْعَى إِذَا سَمِعْتَ الْإِقَامَةَ .

[صحیح۔ امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ نے موسیٰ بن اسماعیل عن حمزہ روایت کی ہے۔ اخرجہ مالک بن الموطا ۲۸۵]

(۲۵۸۳) (ب) (حسن سے روایت ہے کہ ابو بکرہ مسجد میں داخل ہوئے اور نبی صلی اللہ علیہ وسلم رکوع میں جا چکے تھے۔ انہوں نے بھی صف میں لٹنے سے پہلے رکوع کر لیا۔ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے (نماز کے بعد) فرمایا: اللہ تعالیٰ تمہاری (نماز میں) حرم کو بڑھائے۔ دوبارہ اس طرح نہ کرنا۔

(ب) امام شافعی رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں: آپ صلی اللہ علیہ وسلم کا فرمان "لا تعد" آپ کے اس قول کی طرح ہے "لا تاتوا الصلاة تسعون" تم نماز کے لیے دوڑتے ہوئے نہ آؤ۔ یعنی تجھے رکوع کرنا ضروری نہیں جب تک تو صف میں اپنی جگہ نہ پہنچ جائے۔ کیوں کہ اس میں مشقت ہے۔ جیسا کہ جب تو اقامت سن لے تو تجھے دوڑنا لازمی نہیں۔

(۲۵۸۵) وَأَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ الْخَارِثِ أَخْبَرَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ بْنُ حَيَّانَ أَخْبَرَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ الْحُسَيْنِ أَخْبَرَنَا أَبُو عَامِرٍ حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ أَخْبَرَنَا ابْنُ قُوتَيْبَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ مَكْحُولٍ عَنْ أَبِي بَكْرٍ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْخَارِثِ بْنِ هِشَامٍ: أَنَّ أَبَا بَكْرٍ الصَّدِيقَ وَزَيْنَةَ بْنَ قَابِئَةَ دَخَلَا الْمَسْجِدَ وَالْإِمَامُ رَاجِعٌ ، فَرَكِعَا نَمَّ دَبًّا وَهَمَّا رَاكِعَانِ حَتَّى لَوْحَقَا بِالصَّفِّ . حسن .

(۲۵۸۵) ابو بکر بن عبد الرحمن سے روایت ہے کہ ابو بکر صدیق اور زینہ بن ثابت رضی اللہ عنہما دو مسجدوں میں داخل ہوئے اور امام رکوع میں تھا۔ ان دونوں نے فوراً رکوع کیا، پھر رکوع کی حالت میں ہی چلے ہوئے صف کے ساتھ جا کر مل گئے۔

(۲۵۸۶) أَخْبَرَنَا أَبُو ذَكْرِيَّا بْنُ أَبِي إِسْحَاقَ الْمَرْكُومِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا بَحْرُ بْنُ نَصْرِ

قَالَ قُرَّةٌ عَلَى ابْنِ وَهْبٍ أَخْبَرَكُ بُونُسُ بْنُ يَزِيدَ وَابْنُ أَبِي ذُنُبٍ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ قَالَ أَخْبَرَنِي أَبُو أُمَامَةَ بْنُ سَهْلِ بْنِ خُنَيْسٍ: أَنَّهُ رَأَى زَيْدَ بْنَ نَابِثٍ دَخَلَ الْمَسْجِدَ وَالْإِمَامُ رَاكِعٌ فَمَشَى حَتَّى إِذَا امْكُنَّهُ أَنْ يَصِلَ الصَّفَّ وَهُوَ رَاكِعٌ كَبَّرَ فَوَكَعَ ثُمَّ ذَبَّ وَهُوَ رَاكِعٌ حَتَّى وَصَلَ الصَّفَّ. [صحيح - أخرجه مالك في الموطأ ۳۹۲]

(۲۵۸۶) ابن شہاب سے روایت ہے کہ مجھے ابوامامہ سہل بن حنیف نے خبر دی کہ انہوں نے زید بن ثابت رضی اللہ عنہ کو دیکھا، وہ مسجد میں داخل ہوئے اور امام رکوع میں تھا۔ وہ فوراً تکبیر کہہ کر رکوع میں چلے گئے، پھر آہستہ آہستہ چلتے ہوئے صف میں شامل ہو گئے۔

(۲۵۸۷) أَخْبَرَنَا أَبُو نَصْرٍ بْنُ قَادَةَ أَخْبَرَنَا أَبُو الْفَضْلِ بْنُ خُوَيْرِثٍ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ نَجْدَةَ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ مَنْصُورٍ حَدَّثَنَا أَبُو الْأَحْوَصِ حَدَّثَنَا مَنْصُورٌ عَنْ زَيْدِ بْنِ وَهْبٍ قَالَ: خَرَجْتُ مَعَ عَبْدِ اللَّهِ يَعْنِي ابْنَ مَنْصُورٍ مِنْ دَارِهِ إِلَى الْمَسْجِدِ، فَلَمَّا تَوَسَّطْنَا الْمَسْجِدَ رَكَعَ الْإِمَامُ، فَكَبَّرَ عَبْدُ اللَّهِ وَرَكَعَ وَرَكَعْتُ مَعَهُ، ثُمَّ مَشَيْنَا رَاكِعِينَ حَتَّى انْتَهَيْنَا إِلَى الصَّفِّ حِينَ رَفَعَ الْقَوْمُ رُءُوسَهُمْ، فَلَمَّا قَضَى الْإِمَامُ الصَّلَاةَ قُمْتُ وَأَنَا أَرَى أَنِّي لَمْ أُذْرِكْ، فَآخَذَ عَبْدُ اللَّهِ بِيَدِي وَأَجْلَسَنِي، ثُمَّ قَالَ: إِنَّكَ لَفَدَّ أَدْرُكْتَ.

[صحيح - أخرجه ابن أبي شيبة ۲۶۲۲]

(۲۵۸۷) زید بن وہب سے روایت ہے کہ میں عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کے ہمراہ ان کے گھر سے مسجد کی طرف آیا۔ جب ہم مسجد میں پہنچے تو امام رکوع میں تھا۔ عبداللہ رضی اللہ عنہ نے تکبیر کہی اور رکوع کیا، میں نے بھی ان کے ساتھ رکوع کیا۔ پھر ہم حالت رکوع میں ہی چلے حتیٰ کہ لوگوں کے سر اٹھانے سے پہلے ہم صف تک جا پہنچے۔ جب امام نے نماز مکمل کر کے سلام پھیرا تو میں کھڑا ہو گیا؛ کیوں کہ میرا خیال تھا کہ میں نے رکعت نہیں پائی۔ عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ نے میرا ہاتھ پکڑا اور مجھے بٹھا دیا۔ پھر فرمایا: تم نے رکعت پالی ہے۔

(۱۸۸) بَابُ مَنْ كَبَّرَ تَكْبِيرَةً وَاحِدَةً لِلْإِفْتِتَاحِ وَرَكَعَ وَمِنْ اسْتَحَبَّ أَنْ يَكْبُرَ أُخْرَى لِلرُّكُوعِ

تکبیر تحریرہ کے فوراً بعد رکوع کرنے اور دوسری تکبیر کے مستحب ہونے کا بیان

(۲۵۸۸) أَخْبَرَنَا عُمَرُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنُ عُمَرَ بْنِ قَادَةَ أَخْبَرَنَا أَبُو الْفَضْلِ بْنُ خُوَيْرِثٍ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ نَجْدَةَ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ مَنْصُورٍ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعْدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ قَالَ: كَانَ ابْنُ عُمَرَ وَزَيْدُ بْنُ نَابِثٍ إِذَا اتَّكَأَ الْإِمَامُ وَهُوَ رَاكِعٌ كَبَّرَا تَكْبِيرَةً وَرَكَعَانِ بِهَا. [ضعيف]

(۲۵۸۸) ابن شہاب سے روایت ہے کہ حضرت عبداللہ بن عمر اور زید بن ثابت رضی اللہ عنہما تشریف لائے تو امام رکوع میں تھا۔ انہوں نے ایک ہی تکبیر کہی اور رکوع میں چلے گئے۔

(۲۵۸۹) أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ خَالِدِ بْنِ خَلِيٍّ حَدَّثَنَا بِشْرُ بْنُ شُعَيْبِ بْنِ أَبِي حَمْرَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ: كَانَ زَيْدُ بْنُ نَابِتٍ إِذَا دَخَلَ الْمَسْجِدَ وَالنَّاسُ رُكُوعٌ اسْتَقْبَلَ الْقِبْلَةَ لِكَثْرٍ، ثُمَّ رَكَعَ ثُمَّ ذَبَّ وَهُوَ رَاكِعٌ حَتَّى يَصِلَ إِلَى الصَّفِّ.
قَالَ مُحَمَّدٌ: أَخْبَرَنِي ذَلِكَ أَبُو أَمَامَةَ بْنُ سَهْلِ بْنِ حَنِيفٍ الْأَنْصَارِيُّ عَنْ زَيْدِ بْنِ نَابِتٍ.
قَالَ شُعَيْبٌ وَقَالَ هِشَامُ بْنُ عُرْوَةَ بْنُ الزُّبَيْرِ: كَانَ عُرْوَةَ يَفْعَلُ ذَلِكَ.

قَالَ الشَّيْخُ رَحِمَهُ اللَّهُ وَرَوَيْنَا فِي الْبَابِ قَبْلَهُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ. [صحيح۔ وقد تقدم برقم ۲۵۸۶]

(۲۵۸۹) زہری سے منقول ہے کہ زید بن ثابت رضی اللہ عنہما جب مسجد میں داخل ہوئے تو لوگ رکوع میں تھے، وہ قبلہ رخ ہوئے، تکبیر کی اور رکوع میں چلے گئے، پھر رکوع کی حالت میں ہی دبے پاؤں چل کر صف سے جا ملے۔
عروہ بن زبیر بھی اس طرح کرتے تھے۔

امام بیہقی رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ اس سے پہلے ہم عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کی روایت ذکر کر چکے ہیں۔

(۲۵۹۰) وَأَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ الْحَارِثِ الْفَقِيهُ أَخْبَرَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ بْنُ حَيَّانَ الْأَصْبَهَانِيُّ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ الْحَسَنِ حَدَّثَنَا أَبُو عَامِرٍ حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ يَعْنِي ابْنَ مُسْلِمٍ قَالَ قُلْتُ لِمَالِكِ بْنِ أَنَسٍ إِنْ بَعْضَهُمْ أَخْبَرَنِي عَنْ حَمَادٍ عَنْ أَبِي وَأَبِي عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ قَالَ: إِنْ أَدْرَكْتَهُمْ رُكُوعًا أَوْ سُجُودًا أَوْ جُلُوسًا يَكْبِرُ تَكْبِيرَتَيْنِ. فَقَالَ مَالِكٌ: أَمَا فِي الرَّكُوعِ وَالسُّجُودِ فَذَلِكَ الْأَمْرُ الَّذِي تَعْرِفُهُ، وَأَمَّا تَكْبِيرَتَيْنِ لِلْجُلُوسِ فَإِنِّي لَا أَعْرِفُ هَذَا. قُلْتُ: يَكْبِرُ وَاحِدَةً يَسْتَفْتِحُ بِهَا وَيَجْلِسُ بِهَا؟ قَالَ: نَعَمْ.

قَالَ الشَّيْخُ: إِنْ صَحَّ هَذَا عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ، فَيَحْتَمَلُ أَنْ يَكُونَ أَرَادَ بِهِ فِي السُّجُودِ لِكَبْرٍ لِلِإِفْتِتَاحِ، فَلَمَّا قَرَعَ مِنَ الْإِفْتِتَاحِ رَفَعَ الْإِمَامُ بِتَكْبِيرٍ وَقَعَدَ، فَيُؤَلِّقُهُ لِي أَدْتَارِهِ وَأَفْعَالِهِ، وَكَذَلِكَ فِي السُّجُودِ أَرَادَ أَنْ يَكُونَ تَكْبِيرُ الْإِمَامِ لِلْسُّجُودِ بَعْدَ الْإِفْتِتَاحِ الصَّلَاةِ وَالْحَدِيثُ بِهِ، وَاللَّهُ أَعْلَمُ. [ضعيف]

(۲۵۹۰) (۱) ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ آدمی اگر جماعت کے ساتھ نماز ادا کرنے والے لوگوں رکوع، سجدے یا قعدے وغیرہ میں پائے تو دو تکبیریں کہے۔ امام مالک رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ رکوع اور سجدوں کے بارے میں تو میں ہم یہ حکم جانتے ہیں، لیکن جیسے وغیرہ کی حالت میں دو تکبیریں میرے علم میں نہیں۔ راوی نے پوچھا: کیا ایک ہی تکبیر سے نماز شروع کرے اور بیٹھ جائے؟ تو انہوں نے فرمایا: ہاں۔

(ب) امام بیہقی رحمہ اللہ فرماتے ہیں: اگر یہ روایت ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے صحیح ہو تو بھی یہ احتمال ہو سکتا ہے کہ انہوں نے ایسا سجدوں میں مراد لیا ہو یعنی انہوں نے نماز شروع کرنے کے لیے تکبیر کہی ہو اور امام ایک تکبیر کہہ کر سجدے سے اٹھ کر بیٹھ گیا ہو تو اس کے لیے حکم یہ ہے کہ وہ اپنے اذکار و افعال میں اس کی موافقت کرے۔

اور اس طرح سجدے میں ہوا ہوا یعنی امام نے سجدے کے لیے تکبیر کہی ہو اور انہوں نے ایک تکبیر سے نماز شروع کر کے امام کی اقتداء کر لی ہو۔

(۲۵۹۱) وَأَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ الْحَارِثِ الْفَقِيهَ أَخْبَرَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ بْنُ حَيَّانَ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ حَدَّثَنَا أَبُو عَامِرٍ حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ قَالَ وَأَخْبَرَنِي إِسْمَاعِيلُ عَنْ عَمْرِو بْنِ مُهَاجِرٍ عَنْ عَمْرِو بْنِ عَبْدِ الْعَزِيزِ قَالَ: إِذَا أَدْرَكْتَهُمْ رُكُوعًا كَبَّرَ تَكْبِيرَتَيْنِ: تَكْبِيرَةً لِإِتِّسَاحِ الصَّلَاةِ وَتَكْبِيرَةً لِلرُّكُوعِ وَقَدْ أَدْرَكَ الرَّكْعَةَ. (حسنًا)

(۲۵۹۱) حضرت عمر بن عبدالعزیز رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ جب کوئی شخص لوگوں کو رکوع میں پائے تو وہ دو تکبیریں کہے۔ ایک نماز شروع کرنے کی اور دوسری رکوع کی جب اس نے ایسا کر لیا تو اس نے رکعت کو پایا۔

(۱۸۹) بَابُ يَرْكَعُ بِرُكُوعِ الْإِمَامِ وَيَرْفَعُ بِرَفْعِهِ وَلَا يَسْبِقُهُ وَكَذَلِكَ فِي السُّجُودِ وَغَيْرِهِ

رکوع اور سجدوں میں امام کی موافقت کا بیان

(۲۵۹۲) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنِي أَبُو بَكْرِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ سُهَيْبَانَ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُسْهِرٍ عَنِ الْمُخْتَارِ بْنِ قُلَيْبٍ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ: صَلَّى بِنَا رَسُولِ اللَّهِ ﷺ - ذَاتَ يَوْمٍ ، فَلَمَّا قَضَى الصَّلَاةَ أَجَّلَ عَلَيْنَا بِوَجْهِهِ فَقَالَ: ((أَيُّهَا النَّاسُ إِنِّي إِمَامُكُمْ ، فَلَا تَسْبِقُونِي بِالرُّكُوعِ وَلَا بِالسُّجُودِ وَلَا بِالْإِقْبَامِ وَلَا بِالْإِنْصِرَافِ ، فَإِنِّي أَرَأَيْتُمْ أَمَامِي زِمْنُ خَلْفِي)) - ثُمَّ قَالَ - ((وَأَلَدِي نَفْسُ مُحَمَّدٍ بِيَدِهِ لَوْ رَأَيْتُمْ مَا رَأَيْتُمْ لَصُحِبْتُمْ قَلْبًا وَكَبَّيْتُمْ كَثِيرًا)). قَالُوا: وَمَا رَأَيْتَ يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ قَالَ: ((رَأَيْتُ الْجَنَّةَ وَالنَّارَ)).

رَوَاهُ مُسْلِمٌ عَنْ أَبِي بَكْرِ بْنِ أَبِي شَيْبَةَ. [صحيح - أخرجه مسلم ۴۲۶]

(۲۵۹۲) سیدنا انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ایک دن رسول اللہ ﷺ نے ہمیں نماز پڑھائی۔ جب آپ نے نماز مکمل کی تو ہماری طرف متوجہ ہو کر فرمایا: اے لوگو! میں تمہارا امام ہوں، رکوع و سجود، قیام و سلام میں مجھ سے پہل نہ کیا کرو؛ کیوں کہ میں تمہیں اپنے سامنے اور پیچھے سے دیکھ لیتا ہوں، پھر فرمایا: اس ذات کی قسم جس کے قبضے میں محمد ﷺ کی جان ہے، اگر تم وہ کچھ دیکھ لو جو میں نے دیکھا ہے تو تمہارا ہشنام اور رونما زیادہ ہو جائے۔ صحابہ نے عرض کیا: اے اللہ کے رسول! آپ نے کیا دیکھا ہے؟ آپ ﷺ نے فرمایا: میں نے جنت اور جہنم دیکھی ہے۔

(۲۵۹۲) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَأَبُو أَحْمَدَ: عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ الْحَسَنِ الْعَدْلُ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُبَيْدٍ حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ عَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - يُعَلِّمُنَا: أَنْ لَا تَبَادُرُوا الْإِمَامَ بِالرُّكُوعِ ، فَإِذَا كَبَّرَ فَكَبِّرُوا ، وَإِذَا

قَالَ «غَيْرِ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ» فَقُولُوا آمِينَ ، فَإِنَّهُ إِذَا وَقَعَ كَلَامَ الْمَلَائِكَةِ غَيْرَ لِمَنْ لِي الْمَسْجِدِ ، وَإِذَا رَكَعَ فَارْكَعُوا ، وَإِذَا قَالَ سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ فَقُولُوا رَبَّنَا لَكَ الْحَمْدُ ، وَإِذَا سَجَدَ فَاسْجُدُوا .

أَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّوْحِحِّ مِنْ حَدِيثِ عِيسَى بْنِ يُونُسَ عَنِ الْأَعْمَشِ ، وَحَدِيثِ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَيْمَنَ .

[صحيح۔ اخراجہ ابن ابی شیبہ ۲۵۹۶]

(۲۵۹۳) سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ ہمیں سکھایا کرتے تھے کہ رکوع میں امام سے جلدی نہ کیا کرو، جب وہ تکبیر کہے تو تم تکبیر کہا کرو اور جب امام «غَيْرِ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ» [الفاتحہ: ۷] کہے تو تم آمین کہا کرو اور جب تمہاری آواز فرشتوں کے کلام کے برابر ہو جائے گی تو مسجد میں موجود تمام لوگوں کی مغفرت ہو جائے گی۔ جب امام رکوع کرے تو رکوع کرو اور جب امام سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ کہے تو تم رَبَّنَا لَكَ الْحَمْدُ کہو اور جب امام سجدہ کرے تو تم سجدہ کرو۔

(۲۵۹۴) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ أَبِي طَاهِرٍ بْنِ أَبِي الْبَيْهَقِيِّ بِغَدَاةَ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَلْمَانَ قَالَ قَرِئَ عَلَيَّ الْحَارِثِ بْنِ مُحَمَّدٍ وَأَنَا أَسْمَعُ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَاصِمٍ فِي سَنَةِ يَاقُوتَ أَخْبَرَنَا سُهَيْلُ بْنُ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - : ((إِنَّمَا جُعِلَ الْإِمَامُ لِيُؤْتَمَّ بِهِ ، فَإِذَا كَبَّرَ فَكَبِّرُوا ، وَإِذَا رَكَعَ فَارْكَعُوا ، وَإِذَا رَفَعَ رَأْسَهُ فَارْكَعُوا رُءُوسَكُمْ ، وَإِذَا قَالَ سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ فَقُولُوا جَمِيعًا اللَّهُمَّ رَبَّنَا لَكَ الْحَمْدُ ، وَإِذَا سَجَدَ فَاسْجُدُوا ، وَلَا تَسْجُدُوا قَبْلَ أَنْ يَسْجُدَ ، وَإِذَا رَفَعَ رَأْسَهُ فَارْكَعُوا رُءُوسَكُمْ ، وَلَا تَرَفَعُوا رُءُوسَكُمْ قَبْلَ أَنْ يَرَفَعَ)) .

أَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ مِنْ حَدِيثِ الدَّرَارِيِّ عَنْ سُهَيْلٍ ، وَحَدِيثِ عَلِيِّ بْنِ عَاصِمٍ أَيْمَنَ .

[صحيح۔ تقدم في الذي قبله]

(۲۵۹۳) حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: امام اسی لیے بتایا جاتا ہے کہ اس کی جردی کی جائے لہذا جب وہ تکبیر کہے تو تم تکبیر کہو اور جب وہ رکوع کرے تو تم رکوع کرو اور جب وہ سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ کہے تو تم سب اکٹھے کہو اللَّهُمَّ رَبَّنَا لَكَ الْحَمْدُ اور جب وہ سجدہ کرے تو تم سجدہ کرو اور اس کے سجدہ کرنے سے پہلے سجدہ نہ کرو اور جب وہ (سجدے سے) سر اٹھائے تو تم سر اٹھاؤ اور اس کے سر اٹھانے سے پہلے اپنے سر مت اٹھاؤ۔

(۲۵۹۵) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ عَلِيُّ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ الصَّقَّارِ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَلِيٍّ الْخَزَّازُ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ سَهْمٍ الْأَنْطَاكِيُّ

(ج) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَلْمَانَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْهَيْثَمِ بْنِ حَمَّادٍ حَدَّثَنَا

مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ سَهْمٍ الْأَنْطَاكِيُّ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ حَدَّثَنَا أَبُو إِسْحَاقَ الْفَزَارِيُّ أَنَّ أَبَا إِسْحَاقَ الشَّيْبَانِيَّ حَدَّثَهُ عَنْ مُخَارِبِ بْنِ دِنَارٍ قَالَ سَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ يَزِيدَ يَقُولُ عَلَى الْمِنْبَرِ حَدَّثَنَا الْبَرَاءُ بْنُ عَازِبٍ: أَنَّهُمْ كَانُوا يُصَلُّونَ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ - ﷺ - فَإِذَا رَكَعَ رَكَعُوا ، وَإِذَا رَفَعَ رَأْسَهُ مِنَ الرَّكُوعِ فَقَالَ: سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ . لَمْ تَزَلْ قِيَامًا حَتَّى تَرَاهُ قَدْ وَضَعَ وَجْهَهُ فِي الْأَرْضِ ثُمَّ تَبِعَهُ . وَفِي حَدِيثِ ابْنِ عَبْدِ اللَّهِ جِهَتَهُ بِالْأَرْضِ ثُمَّ تَسْجُدُ .

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ سَهْمٍ . [صحيح - أخرجه البخاري ۶۹۰]

(۲۵۹۵) مخارب بن دنار سے روایت ہے کہ میں نے عبد اللہ بن یزید کو منبر پر یہ کہتے ہوئے سنا کہ ہمیں براء بن عازب رضی اللہ عنہ نے حدیث بیان کی کہ ہم رسول اللہ ﷺ کے ساتھ نماز پڑھتے تھے۔ جب آپ ﷺ رکوع کرتے تو ہم رکوع کرتے اور جب آپ رکوع سے اٹھاتے تو فرماتے: سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ (اللہ نے اس کی بات سن لی جس نے اس کی تعریف کی) اور ہم اس وقت تک کھڑے ہی رہتے جب تک یہ نہ دیکھ لیں کہ آپ ﷺ نے اپنی پیشانی زمین پر رکھ دی ہے، پھر ہم سجدے کے لیے جھکتے۔

(۲۵۹۶) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَالِطِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ إِسْحَاقَ أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ قُتَيْبَةَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى حَدَّثَنَا أَبُو حَيْثَمَةَ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ قَالَ حَدَّثَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يَزِيدَ قَالَ حَدَّثَنِي الْبَرَاءُ وَهُوَ غَيْرُ كَذُوبٍ: أَنَّهُمْ كَانُوا يُصَلُّونَ خَلْفَ رَسُولِ اللَّهِ - ﷺ - فَإِذَا رَفَعَ رَأْسَهُ مِنَ الرَّكُوعِ لَمْ أَرِ أَحَدًا يَحْيَى ظَهْرَهُ حَتَّى يَضَعَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - جِهَتَهُ عَلَى الْأَرْضِ ، ثُمَّ يَخْرُجُ مِنْ رِزْوَانِهِ سَاجِدًا .

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ عَنْ يَحْيَى بْنِ يَحْيَى . وَأَخْرَجَهُ الْبُخَارِيُّ مِنْ أَوْجُهٍ أُخْرَى عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ الشَّيْبَانِيِّ .

[صحيح - وقد تقدم في الذي قبله]

(۲۵۹۷) ابوالحسن سے روایت ہے کہ مجھے عبد اللہ بن یزید نے براء رضی اللہ عنہ کی حدیث بیان کی اور وہ سچے تھے کہ وہ رسول اللہ ﷺ کے پیچھے نماز ادا کرتے تھے۔ جب آپ ﷺ رکوع سے اٹھا سر مبارک اٹھاتے تو کوئی بھی اپنی کمر نہ جھکاتا حتیٰ کہ رسول اللہ ﷺ اپنی پیشانی زمین پر رکھ لیتے، پھر آپ ﷺ کے مقتدی سجدے میں جاتے۔

(۲۵۹۷) أَخْبَرَنَا أَبُو صَالِحٍ بْنُ أَبِي طَاهِرٍ الْعَنْبَرِيُّ أَخْبَرَنَا جَدِّي يَحْيَى بْنُ مَنْصُورٍ الْقَاضِي حَدَّثَنَا عَمْرُ بْنُ حَفْصِ السَّدُوسِيُّ حَدَّثَنَا عَاصِمُ بْنُ عَلِيٍّ حَدَّثَنَا ثَابِتُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَجَلَانَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ يَحْيَى بْنِ حَبَّانَ عَنْ ابْنِ مُخَبَّرٍ أَنَّهُ سَمِعَ مَعَاوِيَةَ عَلَى الْمِنْبَرِ يَقُولُ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ - ﷺ - قَالَ: ((لَا تَسْبِقُونِي بِالرُّكُوعِ وَالسُّجُودِ ، فَإِنِّي قَدْ بَدَأْتُ ، فَهَمَّا أَسْبَقُكُمْ بِهِ حِينَ أَرْكَعُ تُدْرِكُونِي حِينَ أَرْفَعُ ، وَهَمَّا أَسْبَقُكُمْ بِهِ حِينَ أَسْجُدُ تُدْرِكُونِي حِينَ أَرْفَعُ)).

وَكَذَلِكَ رَوَاهُ يَحْيَى الْقَطَّانُ عَنْ ابْنِ عَجَلَانَ . [صحيح - أخرجه ابن عزيمة ۱۵۴۹]

(۲۵۹۷) ابن عمرؓ سے منقول ہے کہ انہوں نے امیر معاویہؓ کو منبر پر یہ فرماتے ہوئے سنا کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: رکوع اور سجدوں میں مجھ پر سبقت نہ لے جاؤ۔ کیوں کہ میں عمر رسیدہ ہو چکا ہوں (کمزور ہو چکا ہوں) بعض اوقات میں رکوع کے وقت تم سبقت لے جاتا ہوں تو تم مجھے اٹھتے وقت پالیتے ہو اور بعض اوقات میں سجدہ کرتے وقت تم پر سبقت لے جاتا ہوں تو تم مجھے اٹھتے وقت پالیتے ہو۔

(۲۵۹۸) حَدَّثَنَا أَبُو الْحُسَيْنِ مُحَمَّدُ بْنُ الْحُسَيْنِ بْنِ دَاوُدَ الْعَلَوِيُّ إِهْلَاءُ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ الْقَطَّانُ حَدَّثَنَا أَبُو الْأَزْهَرِ السُّلَيْطِيُّ حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ سَعْدٍ حَدَّثَنِي أَبِي عَنِ ابْنِ إِسْحَاقَ قَالَ حَدَّثَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي بَكْرٍ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ حَزْمٍ عَنْ أَبِي الزُّنَادِ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْأَعْرَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ - يَقُولُ: ((أَيُّهَا النَّاسُ إِنِّي قَدْ بَدَأْتُ فَلَا تَسْبِقُونِي بِالرُّكُوعِ وَالسُّجُودِ ، وَلَكِنْ أَسْبِقُكُمْ أَنْتُمْ تَلِدُوا كُونَ مَا فَاتَكُمْ)).

لَمْ نَضْبَطْ عَنْ شُيُوحِنَا بَدَأْتُ أَوْ بَدَأْتُ وَأَخْتَارَ أَبُو عُبَيْدٍ بَدَأْتُ بِالتَّشْيِيدِ وَنَصَبَ الدَّالَ ، يَعْنِي كَبُرْتُ وَمَنْ قَالَ بَدَأْتُ يَرْفَعُ الدَّالَ فَإِنَّهُ أَرَادَ كَفَرَةَ اللَّحْمِ. [حسن۔ اعرجه ابن حبان ۲۲۳۱]

(۲۵۹۸) (۱) سیدنا ابو ہریرہؓ سے روایت ہے کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا: ”اے لوگو! میں بوڑھا ہو چکا ہوں، لہذا تم رکوع اور سجدوں میں (جاتے وقت) مجھ سے پہلے نہ کیا کرو مجھے تم سے آگے ہی رہنا چاہیے تاکہ تم اسے ادا کر لو جو تم سے رہ گیا ہے۔

(ب) ہم نے اپنے شیوخ سے اس کا صحیح اعراب یا نہیں کیا کہ بَدَأْتُ ہے یا بَدَأْتُ۔ مگر ابو عبید نے بَدَأْتُ کو پسندیدہ قرار دیا ہے یعنی دال منسوب مُشَدَّدُ کے ساتھ مطلب یہ ہے کہ میں بوڑھا ہو گیا ہوں بَدَأْتُ اور جو بَدَأْتُ پڑھتے ہیں تو اس کا معنی ہے: میرا جسم بو جھل ہو گیا ہے۔

(۱۹۰) بَابُ إِثْمٍ مَنْ رَفَعَ رَأْسَهُ قَبْلَ الْإِمَامِ

امام سے پہلے (سجدے سے) سر اٹھانے والے کے گناہ کا بیان

(۲۵۹۹) أَخْبَرَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُونُسَ الْأَصْبَهَانِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو سَعِيدٍ أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ زِيَادِ الْبَصْرِيُّ بِمَكَّةَ حَدَّثَنَا الْهَيْثَمُ بْنُ سَهْلِ التَّمِيمِيُّ حَدَّثَنَا حَمَادُ بْنُ زَيْدٍ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ زِيَادٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ مُحَمَّدٌ - ﷺ: ((أَمَا يَحْشَى الْوَيْيُ يَرْفَعُ رَأْسَهُ قَبْلَ الْإِمَامِ أَنْ يُحَوَّلَ اللَّهُ رَأْسَهُ رَأْسَ حِمَارٍ)).

[صحيح۔ اعرجه البعاري ۶۹۱]

(۲۵۹۹) حضرت ابو ہریرہؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: امام سے پہلے سجدے سے سر اٹھانے والا اس بات

سے نہیں ڈرتا کہ اللہ اس کے سر کو گدھے کی طرح بنا دے۔

(۳۷۰) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَأَبُو أَحْمَدَ الْيَهْرَبَانِيُّ قَالَا حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ الْحُسَيْنِ الْهَلَالِيُّ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الْجَدِيُّ حَدَّثَنَا حَمَادُ بْنُ سَلَمَةَ وَحَمَادُ بْنُ زَيْدٍ وَشُعْبَةُ وَإِبْرَاهِيمُ بْنُ طَهْمَانَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ زَيْدٍ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا الْقَاسِمِ - عَلَيْهِ السَّلَامُ - يَقُولُ: ((أَمَا يَخْشَى اللَّهُ الَّذِي يَرْفَعُ رَأْسَهُ وَالْإِمَامُ سَاجِدٌ أَنْ يُجْعَلَ اللَّهُ رَأْسَهُ رَأْسَ جِمَارٍ)). قَالَ شُعْبَةُ فِي حَدِيثِهِ: أَوْ صُورَتَهُ صُورَةَ جِمَارٍ. أَخْرَجَهُ الْمُحَافِظُ وَمُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ مِنْ حَدِيثِ شُعْبَةَ وَأَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ مِنْ حَدِيثِ الْحَمَادَيْنِ. [صحيح- تقدم في الذي قبله]

(۲۶۰۰) محمد بن زیاد فرماتے ہیں کہ میں نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کو فرماتے ہوئے سنا کہ ابو القاسم رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: کیا اس شخص کو خوف نہیں آتا جو امام سے پہلے سر اٹھاتا ہے کہ اللہ تعالیٰ اس کے سر کو گدھے کی طرح بنا دے۔

شعبہ اپنی حدیث میں بیان کرتے ہیں: اَوْ صُورَتَهُ صُورَةَ جِمَارٍ یا اس کی شکل گدھے کی شکل جیسی بنا دے۔

(۳۶۱) وَحَدَّثَنَا أَبُو الْحُسَيْنِ مُحَمَّدُ بْنُ دَاوُدَ الْعُلَوِيُّ إِمْلَاءً أَخْبَرَنَا أَبُو حَامِدٍ بْنُ الشَّرْقِيِّ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَقِيلٍ مِنْ كِتَابِهِ وَمِنْ حِفْظِهِ أَخْبَرَنَا حَفْصُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ حَدَّثَنِي إِبْرَاهِيمُ بْنُ طَهْمَانَ عَنْ أَيُّوبَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ يَسِيرٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ اللَّهَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ -: ((أَمَا يَخَافُ أَحَدُكُمْ إِذَا رَفَعَ رَأْسَهُ مِنَ السُّجُودِ قَبْلَ الْإِمَامِ أَنْ يُحَوَّلَ اللَّهُ رَأْسَهُ رَأْسَ جِمَارٍ)). [صحيح- تقدم في الذي قبله]

(۲۶۰۱) حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: کیا تم میں سے کسی کو اس بات سے خوف محسوس نہیں ہوتا کہ امام سے پہلے سجدے سے سر اٹھانے کی وجہ سے اللہ تعالیٰ اس کے سر کو گدھے کے سر سے بدل دے۔

(۳۶۲) أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ الْخَارِثِ أَخْبَرَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ بْنُ حَيَّانَ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ الْحُسَيْنِ حَدَّثَنَا أَبُو عَامِرٍ حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ أَخْبَرَنِي ابْنُ لَهَيْعَةَ عَنْ مَكِّي بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْأَسْحَجِ عَنِ الْخَارِثِ بْنِ مُحَمَّدٍ عَنْ أَبِيهِ أَنَّهُ سَمِعَ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ يَقُولُ: إِذَا رَفَعَ أَحَدُكُمْ رَأْسَهُ فَظَنَّ أَنَّ الْإِمَامَ قَدْ رَفَعَ فَلْيَعُدَّ رَأْسَهُ ، فَإِذَا رَفَعَ الْإِمَامُ رَأْسَهُ فَلْيَمْكُثْ قَلْبًا مَا تَرَكَ.

وَرَوَيْنَا عَنِ الشَّعْبِيِّ وَإِبْرَاهِيمَ النَّخَعِيِّ: أَنَّهُ يَعُودُ فَيَسْجُدُ. [ضعيف]

(۲۶۰۲) (ا) حارث بن محمد اپنے والد سے نقل کرتے ہیں کہ انہوں نے عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ کو فرماتے ہوئے سنا کہ جب تم میں سے کوئی اپنا سر امام سے پہلے سجدے سے اٹھالے یہ سمجھتے ہوئے کہ امام اٹھ گیا ہے تو وہ دوبارہ سجدے میں چلا جائے۔ پھر جب امام سجدے سے سر اٹھائے تو وہ اتنی دیر سر پر ٹھہرا رہے جتنی دیر پہلے اس نے چھوڑا تھا۔

(ب) اگر ابراہیم نخعی اور شعبی سے منقول ہے کہ وہ دوبارہ لوٹے اور سجدہ کرے۔

(۱۹۱) بَابُ الْقَوْلِ عِنْدَ رَفْعِ الرَّأْسِ مِنَ الرُّكُوعِ وَإِذَا اسْتَوَى قَائِمًا

رکوع سے اٹھتے وقت اور قیام سے اٹھتے وقت کی تسبیحات کا بیان

۳۶۰۳ (أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ: عَلِيُّ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَحْمَدَ بْنِ عَبْدِ الصَّغَرِ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ مَلْحَانَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ بُكَيْرٍ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ عُمَيْلِ بْنِ أَبِي شَهَابٍ قَالَ أَخْبَرَنِي أَبُو بَكْرِ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْبَحَارِيِّ بْنِ هِشَامٍ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - إِذَا قَامَ إِلَى الصَّلَاةِ يَكْبُرُ حِينَ يَقُومُ ، ثُمَّ يَكْبُرُ حِينَ يُرْفَعُ ، ثُمَّ يَقُولُ : ((سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ)) . حِينَ يَرْفَعُ صُلْبَهُ مِنَ الرُّكُوعِ ، ثُمَّ يَقُولُ وَهُوَ قَائِمٌ : ((رَبَّنَا وَلَكَ الْحَمْدُ)) . وَذَكَرَ الْحَدِيثَ .

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّحِيحِ عَنِ ابْنِ بُكَيْرٍ ، وَأَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ مِنْ وَجْهِ آخَرَ عَنِ اللَّيْثِ .

[صحیح۔ أخرجه البخاری ۷۸۹]

(۲۶۰۳) ابن شہاب فرماتے ہیں کہ مجھے ابو بکر بن عبد الرحمن نے خبر دی کہ انہوں نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کو فرماتے ہوئے سنا کہ رسول اللہ ﷺ جب نماز کے لیے کھڑے ہوتے تو تکبیر کہتے۔ پھر رکوع کے وقت تکبیر کہتے، پھر سمیع اللہ لمن حمده کہتے۔ اللہ نے اس کی سن لی جس نے اس کی تعریف کی کہتے۔ جب رکوع سے اپنی کمر سیدھی کر لیتے تو کہتے: رَبَّنَا وَلَكَ الْحَمْدُ اے اللہ تمام تعریفیں تیرے ہی لیے ہیں پھر کھل حدیث ذکر کی۔

۳۶۰۴ (أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْخَافِضُ أَخْبَرَنَا أَبُو النَّضْرِ الْفَقِيهَ وَأَبُو الْحَسَنِ: أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْعَنَزِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ سَعِيدٍ الْمَدَارِيُّ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُسْلِمَةَ لَيْمًا قَرَأَ عَلَى مَالِكِ بْنِ أَبِي شَهَابٍ عَنْ سَالِمِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - ﷺ - كَانَ إِذَا افْتَتَحَ الصَّلَاةَ رَفَعَ يَدَيْهِ حَتَّى مَرَّكَيْهِ ، وَإِذَا رَفَعَ مِنَ الرُّكُوعِ رَفَعَهُمَا كَمَا ذَكَرْتُ وَقَالَ : ((سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ ، رَبَّنَا وَلَكَ الْحَمْدُ)) . وَكَانَ لَا يَقْعَلُ ذَلِكَ فِي السُّجُودِ .

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّحِيحِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُسْلِمَةَ الْقَعْنَبِيِّ . [صحیح۔ أخرجه البخاری ۷۲۵]

(۲۶۰۴) سیدنا عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ جب نماز شروع کرتے تو اپنے ہاتھوں کو کندھوں تک اٹھاتے اور جب رکوع سے اپنا سر مبارک اٹھاتے تب بھی اسی طرح رفع یدین کرتے اور کہتے: سمیع اللہ لمن حمده، رَبَّنَا وَلَكَ الْحَمْدُ اللہ نے اس کی دعا سن لی جس نے اس کی تعریف کی، اے ہمارے رب تمام تعریفیں تیرے ہی واسطے ہیں۔ لیکن آپ ﷺ سجدوں میں اس طرح (رفع یدین) نہیں کرتے تھے۔

۳۶۰۵ (أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْخَافِضُ أَخْبَرَنِي أَبُو جَعْفَرٍ: مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْعَدَوِيُّ حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ

الْحَكِيمِ الْوَحِيدِ حَدَّثَنَا أَبُو عَسَانَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ أَبِي سَلَمَةَ حَدَّثَنَا الْمَاجِشُونُ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْأَعْرَجِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي رَافِعٍ عَنْ عَلِيِّ بْنِ أَبِي مَلَابٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - ﷺ - كَانَ إِذَا رَفَعَ رَأْسَهُ قَالَ: ((سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ، رَبَّنَا لَكَ الْحَمْدُ مِلْءَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ، وَمِثْلَهُمَا مِثْلَهُمَا وَمِثْلَهُمَا مَا شِئْتَ مِنْ شَيْءٍ بَعْدُ)). أَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّوْحِحِّ مِنْ حَلِيفِ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ أَبِي سَلَمَةَ.

[اخرجه مسلم ۷۷۱]

(۲۶۰۵) سیدنا علی بن ابی طالب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم جب رکوع سے سر اٹھاتے تو فرماتے: سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ..... ”اللہ نے اس کی پکار سن لی جس نے اس کی حمد کی، اے ہمارے رب! تمام تعریفات آسمان و زمین اور ان کے درمیانی خلا کے بھرنے کے برابر اور ان کے علاوہ جو چیز تو چاہے اس کے بھرنے کے برابر تیرے ہی لیے ہے۔

(۳۶۶) وَأَخْبَرَنَا أَبُو الْحُسَيْنِ بْنُ يَسْرَانَ بِعَدَاذِ أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مُحَمَّدٍ الصَّفَّارُ حَدَّثَنَا عَبَّاسُ بْنُ مُحَمَّدٍ الدُّورِيُّ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُبَيْدٍ حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ عَنْ عَبْدِ بْنِ الْحَسَنِ عَنِ ابْنِ أَبِي أُوَيْسٍ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - إِذَا رَفَعَ رَأْسَهُ مِنَ الرُّكُوعِ قَالَ: ((سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ، اللَّهُمَّ رَبَّنَا لَكَ الْحَمْدُ مِلْءَ السَّمَاءِ وَمِثْلَهُ الْأَرْضِ، وَمِثْلَهُمَا مَا شِئْتَ مِنْ شَيْءٍ بَعْدُ)).
رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّوْحِحِّ عَنْ أَبِي بَكْرِ بْنِ أَبِي شَيْبَةَ عَنْ أَبِي مُعَاوِيَةَ وَوَكَيْعٍ عَنِ الْأَعْمَشِ.

[صحیح۔ اخرجه مسلم ۴۷۶]

(۲۶۰۶) ابن ابی اوفی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جب رکوع سے اپنا سر اٹھاتے تو فرماتے: سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ..... ”اللہ نے اس کی بات سن لی جس نے اس کی تعریف کی، اے اللہ ہمارے رب! آسمانوں اور زمین کے بھرنے کے برابر اور ان کے علاوہ جو چیز تو چاہے اس کے بھرنے کے برابر تمام تعریفیں تیرے ہی لیے ہیں۔

(۳۶۷) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَأَبُو سَعِيدٍ بْنُ أَبِي عَمْرٍو قَالَا حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ الصَّعَالِيُّ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ عَامِرٍ (ح) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ: مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ أَبِي طَاهِرٍ اللَّدَّاقِيُّ بِعَدَاذِ أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ الْوَجْرِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو قَلَابَةَ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ عَامِرٍ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ حَسَّانَ عَنْ قَيْسِ بْنِ سَعْدٍ عَنْ عَطَاوٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - ﷺ - كَانَ إِذَا قَالَ: ((سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ، رَبَّنَا لَكَ الْحَمْدُ مِلْءَ السَّمَوَاتِ وَمِثْلَهُ الْأَرْضِ، وَمِثْلَهُمَا مَا شِئْتَ مِنْ شَيْءٍ بَعْدُ)). [صحیح۔ اخرجه مسلم ۴۷۸]

(۲۶۰۷) حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم جب رکوع سے سر اٹھاتے تو کہتے: ”اللہ نے اس کی پکار سن لی جس نے اس کی تعریف کی۔“ پھر فرمایا: ”اے اللہ! تعریفات کے لائق تو ہی ہے، آسمانوں اور زمین کے بھرنے کے برابر اور

ان کے علاوہ ہر وہ چیز جو توچا ہے اس کے بھرنے کے برابر تمام تعریفیں تیرے ہی واسطے ہیں۔

(۳۶۸) أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْخَالِطُ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ قُتَيْبَةَ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا هُشَيْمٌ أَخْبَرَنَا هِشَامُ بْنُ حَسَّانَ عَنْ قَيْسِ بْنِ سَعْدٍ عَنْ عَطَاءِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ: أَنَّ النَّبِيَّ - ﷺ - كَانَ إِذَا رَفَعَ رَأْسَهُ مِنَ الرُّكُوعِ قَالَ: ((اللَّهُمَّ رَبَّنَا لَكَ الْحَمْدُ مِلْءَ السَّمَوَاتِ وَمِلْءَ الْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا ، وَمِلْءَ مَا شِئْتَ مِنْ شَيْءٍ بَعْدُ ، أَهْلَ النَّبَاءِ وَالْمَجْدِ ، لَا مَالِعَ لِمَا أُعْطِيتَ ، وَلَا مُعْطَى لِمَا مَنَعْتَ ، وَلَا يَنْفَعُ ذَا الْجَدِّ مِنْكَ الْجَدُّ))

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّوْحِیحِ عَنْ أَبِي بَكْرٍ بْنِ أَبِي شَيْبَةَ. [صحیح۔ فہم فی الذی قبلہ]

(۳۶۸) سیدنا ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ نبی ﷺ جب رُکوع سے اپنا سر مبارک اٹھاتے تو کہتے: ”اے اللہ اے ہمارے رب! تعریفیں تیرے ہی لیے ہیں آسمانوں اور زمین اور ان کے درمیانی خلا بھرنے کے برابر اور ان کے علاوہ جس چیز کو توچا ہے اس کے بھرنے کے برابر تمام تعریفیں تیرے ہی لیے ہیں۔ اے تعریف اور بزرگی کے لائق اچھے تو عطا کرے اسے کوئی روک نہیں سکتا اور جس سے تو روک لے اسے کوئی دینے والا نہیں اور نہ ہی کسی شان والے کو اس کی شان تیرے ہاں کوئی فائدہ پہنچا سکتی ہے۔“

(۳۶۹) وَأَخْبَرَنَا أَبُو الْحُسَيْنِ عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يَشْرَانَ بِتَلَدَاةٍ أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ أَحْمَدَ الْمِصْرِيُّ حَدَّثَنَا بِقَدَامُ بْنُ دَاوُدَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُونُسَ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ عَنْ عَطِيَّةِ بْنِ قَيْسٍ عَنْ فَرْعَةَ بْنِ يَحْيَى عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ النَّبِيَّ - ﷺ - كَانَ يَقُولُ إِذَا قَالَ: ((سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمَدَهُ ، اللَّهُمَّ رَبَّنَا وَلَكَ الْحَمْدُ مِلْءَ السَّمَوَاتِ وَمِلْءَ الْأَرْضِ ، وَمِلْءَ مَا شِئْتَ مِنْ شَيْءٍ بَعْدُ ، أَهْلَ النَّبَاءِ وَالْمَجْدِ ، أَحَقُّ مَا قَالَ الْعَبْدُ ، وَكَلَّمْنَا لَكَ عَبْدُ ، لَا مَالِعَ لِمَا أُعْطِيتَ ، وَلَا يَنْفَعُ ذَا الْجَدِّ مِنْكَ الْجَدُّ)).

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّوْحِیحِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الدَّارِمِيِّ عَنْ مَرْزَانَ بْنِ مُحَمَّدٍ الدَّمَشْقِيِّ عَنْ سَعِيدِ بْنِ عَبْدِ الْعَزِيزِ إِلَّا أَنَّهُ قَالَ: كَانَ إِذَا رَفَعَ رَأْسَهُ مِنَ الرُّكُوعِ قَالَ: رَبَّنَا لَكَ الْحَمْدُ. وَزَادَ: وَلَا مُعْطَى لِمَا مَنَعْتَ. أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْخَالِطُ أَخْبَرَنَا أَبُو الْوَلِيدِ الْقُفَيْهِيُّ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الدَّارِمِيُّ فَذَكَرَهُ. [صحیح۔ اخراجہ مسلم ۴۷۷]

(۳۰) حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی ﷺ جب سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمَدَهُ کہتے تو فرماتے: ”اے اللہ اے ہمارے رب! تیرے ہی لیے تعریف ہے اتنی جس سے آسمان بھر جائیں اور زمین بھر جائے اور ان کے بعد جو چیز توچا ہے بھر جائے۔ اے تعریف اور بزرگی کے لائق اسب سے سچی بات جو تیرے بندے نے کہی یہ ہے کہ ہم سب تیرے بندے

ہیں جس کو تو عطا کرے اس سے کوئی روک نہیں سکتا۔

(ب) ایک دوسری سند سے بھی یہی الفاظ منقول ہیں۔ صرف اس میں یہ ہے کہ جب آپ رکوع سے سر اٹھاتے تو کہتے: رَبَّنَا لَكَ الْحَمْدُ اور یہ اضافہ بھی ہے کہ وَلَا مُعْطَىٰ لِمَا مَنَعْتَ "جس سے تو روک لے اس کو کوئی دے نہیں سکتا بھی پڑھتے۔"

(۳۱۰) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحُسَيْنِ مُحَمَّدُ بْنُ الْحُسَيْنِ بْنِ الْفَضْلِ الْقَطَّانُ بِعَدَاةِ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ سُفْيَانَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُسْلِمَةَ وَأَبْنُ بَكْبَرٍ عَنْ مَالِكٍ

(ج) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوَدْبَارِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ دَاسَةَ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا الْقَعْنَبِيُّ عَنْ مَالِكٍ عَنْ نَعِيمِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْمُجَوِرِ عَنْ عَلِيِّ بْنِ يَحْيَى الزُّرْقَانِيِّ عَنْ أَبِيهِ عَنْ رِفَاعَةَ بْنِ رَافِعِ الزُّرْقَانِيِّ أَنَّهُ قَالَ: كُنَّا يَوْمَ مَا نَصَلَّى وَرَاءَ رَسُولِ اللَّهِ - ﷺ - فَلَمَّا رَفَعَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - رَأْسَهُ مِنَ الرُّكُوعِ وَقَالَ: ((سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ)). قَالَ رَبُّجَلِي وَرَاءَ رَسُولِ اللَّهِ - ﷺ -: رَبَّنَا وَلَكَ الْحَمْدُ حَمْدًا كَثِيرًا طَيِّبًا مَبَارَكًا فِيهِ. فَلَمَّا انْصَرَفَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - قَالَ: ((مَنِ الْمُتَكَلِّمُ آتِفًا؟)). قَالَ الرَّجُلُ: أَنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ. فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ -: ((لَقَدْ رَأَيْتُ بِضْعَةَ وَثَلَاثِينَ مَلَكًا يَتَّبِعُونَهَا، إِلَيْهِمْ يَكْتُبُهَا أَوَّلًا)).

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّحِيحِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُسْلِمَةَ الْقَعْنَبِيِّ وَرَوَاهُ مُعَاذُ بْنُ رِفَاعَةَ عَنْ أَبِيهِ فَذَكَرَهُ عَقِيْبُ عَطَّاسٍ عَطَّسَهُ رِفَاعَةُ وَلَمْ يَذْكُرْ مَوْضِعَهُ وَزَادَ فِيهِ: كَمَا يُجِبُ رَبَّنَا وَيَرْضَى. [صحيح- اخرجہ البخاری ۱۷۹۹]

(۲۶۱۰) رفاعہ بن رافع زریؓ سے روایت ہے کہ ایک دن ہم رسول اللہ ﷺ کے پیچھے نماز ادا کر رہے تھے۔ جب آپ ﷺ نے رکوع سے سر اٹھایا اور سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ کہا تو رسول اللہ ﷺ کے پیچھے ایک آدمی نے کہا: رَبَّنَا وَلَكَ الْحَمْدُ حَمْدًا كَثِيرًا طَيِّبًا مَبَارَكًا فِيهِ "اے ہمارے پروردگار! اور تیرے ہی لیے تمام تعریف ہے، بہت زیادہ اور پاکیزہ تعریف جس میں برکت کی گئی ہو۔ جب آپ ﷺ نے سلام پھیرا تو پوچھا: یہ کلمات کہنے والا کون تھا؟ اس آدمی نے عرض کیا: اے اللہ کے رسول! میں تھا۔ آپ ﷺ نے فرمایا: میں نے تم سے زیادہ فرشتے دیکھے جو اس کا ثواب لکھنے کے لیے ایک دوسرے سے جلدی کر رہے تھے کہ کون اس کو پہلے لکھے۔

(۳۱۱) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحُسَيْنِ عَلِيُّ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ الصَّغَرِ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ حَنْبَلٍ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ عَبْدِ الْجَبَّارِ الْبَصْرِيُّ مِنْ كِتَابِهِ أَخْبَرَنِي رِفَاعَةُ بْنُ يَحْيَى بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ رِفَاعَةَ بْنِ رَافِعِ الزُّرْقَانِيِّ أَبُو زَيْدٍ إِمَامُ الْمَسْجِدِ قَالَ سَمِعْتُ مُعَاذَ بْنَ رِفَاعَةَ بْنَ رَافِعِ الْأَنْصَارِيَّ يُحَدِّثُ عَنْ أَبِيهِ رِفَاعَةَ: أَنَّهُ صَلَّى مَعَ رَسُولِ اللَّهِ - ﷺ - الْمَغْرِبَ، فَعَطَّسَ رِفَاعَةَ فَقَالَ: الْحَمْدُ لِلَّهِ حَمْدًا كَثِيرًا طَيِّبًا مَبَارَكًا فِيهِ، مَبَارَكًا عَلَيْهِ كَمَا يُجِبُ رَبَّنَا وَيَرْضَى. فَلَمَّا صَلَّى رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - قَالَ: ((أَيْنَ الْمُتَكَلِّمُ فِي

(الصَّلَاةُ ۲۴۸)). قَالَ رِفَاعَةُ: وَرَوَدُنِي أَنِّي عُدِمْتُ عِدَّةً مِنْ مَالِي وَكَمْ أَشْهَدُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ - ﷺ - تِلْكَ الصَّلَاةَ حِينَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - : ((أَيُّنَ الْمُتَكَلِّمِ لِي الصَّلَاةُ؟)). فَقُلْتُ: أَنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ. قَالَ: كَيْفَ قُلْتَ؟ قَالَ قُلْتُ: الْحَمْدُ لِلَّهِ حَمْدًا كَثِيرًا طَيِّبًا مُبَارَكًا فِيهِ كَمَا يُحِبُّ رَبَّنَا وَنُحْسِي. فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - : ((وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ لَقَدْ ابْتَدَرَهَا بِضِعْمَةٍ وَتَلَاوَنَ مُلْكًا أَيُّهُمْ يَصْعَدُ بِهَا)). وَرَوَى عَنْ عَامِرِ بْنِ رَبِيعَةَ قَالَ: عَطَسَ شَابٌّ مِنَ الْأَنْصَارِ وَهُوَ لِي الصَّلَاةَ فَقَالَ كَذَا فَذَكَرَ بَعْضَ مَعْنَاهُ.

[صحیح۔ وفد تقدم لی الذی قبل]

(۲۶۱۱) (ب) معاذ بن رفاعہ انصاری اپنے باپ رفاعہ رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں کہ انہوں نے رسول اللہ ﷺ کے ساتھ مغرب کی نماز پڑھی۔ دوران نماز انہیں چھینک آگئی تو انہوں نے کہا: الْحَمْدُ لِلَّهِ حَمْدًا كَثِيرًا طَيِّبًا مُبَارَكًا فِيهِ ، مُبَارَكًا عَلَيْهِ كَمَا يُحِبُّ رَبَّنَا وَنُحْسِي۔ ”تمام تعریفیں اللہ کے لیے ہیں بہت زیادہ پاکیزہ اور بابرکت اور تعریف جس کو ہمارا رب پسند کرتا ہے۔“ جب آپ ﷺ نماز پڑھا چکے تو پوچھا: نماز میں بولنے والا کون تھا؟ رفاعہ رضی اللہ عنہ نے کہا: آپ ﷺ کے ایسا پوچھنے سے میں ڈر گیا اور میرا جی چاہا کہ اس نماز میں شریک ہونے کے بجائے میرا کثیر مال گم ہو جاتا تو مجھے اتنا افسوس نہ ہوتا جتنا نماز میں بولنے سے ہوا۔ خیر! میں نے عرض کیا: اے اللہ کے رسول! میں تھا۔ آپ ﷺ نے پوچھا: تم نے کس طرح کے کلمات کہے تھے؟ میں نے کہا: الْحَمْدُ لِلَّهِ حَمْدًا كَثِيرًا طَيِّبًا مُبَارَكًا فِيهِ كَمَا يُحِبُّ رَبَّنَا وَنُحْسِي۔ ”تمام تعریفیں اللہ کے لیے ہیں بہت زیادہ، پاکیزہ اور بابرکت تعریف جس کو ہمارا رب پسند کرتا ہے اور راضی ہوتا ہے۔“ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اس ذات کی قسم جس کے قبضے میں میری جان ہے میں سے زیادہ فرشتے اس کا ثواب لے کر چلے گئے ہیں اور میں دوسرے سے پہلے کر رہے تھے۔

(ب) عامر بن ربیعہ رضی اللہ عنہ سے منقول ہے کہ انصار کے ایک نوجوان کو دوران نماز چھینک آئی تو اس نے اس طرح کہا..... پھر اسی جیسی حدیث ذکر کی۔

(۱۹۲) بَابُ الْإِهَامِ يُجْمَعُ بَيْنَ قَوْلَيْهِ سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ رَبَّنَا لَكَ الْحَمْدُ وَكَذَلِكَ الْمَأْمُومُ

امام اور مقتدی دونوں کے سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ رَبَّنَا لَكَ الْحَمْدُ کہنے کا بیان

(۳۱۱۲) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْخَلِيفَةُ أَخْبَرَنِي أَبُو الْحَسَنِ عَلِيُّ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ قُرُوبٍ التَّمَارِيُّ بِهَمْدَانَ أَخْبَرَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْحُسَيْنِ حَدَّثَنَا آدَمُ بْنُ أَبِي إِيَاسٍ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي ذَلْبٍ عَنْ سَعِيدِ الْمَقْبُرِيِّ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - إِذَا قَالَ: ((سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ)). قَالَ: ((اللَّهُمَّ رَبَّنَا لَكَ الْحَمْدُ)). وَكَانَ إِذَا رَفَعَ يَكْبُرُ، وَإِذَا رَفَعَ رَأْسَهُ يَكْبُرُ، وَإِذَا لَامَ مِنَ السَّجْدَتَيْنِ قَالَ: ((اللَّهُ أَكْبَرُ)). وَرَوَاهُ

البخاری فی الصحیح عن آدم بن ابی یاس.
 وَقَوْلُهُ: كَانَ. عِبَارَةٌ عَنْ دَوَامِ فِعْلِهِ، وَكَذَلِكَ ذِكْرُهُ ابْنُ عُمَرَ وَابْنُ عَبَّاسٍ وَغَيْرُهُمَا
 فَأَمَّا قَوْلُهُ: وَإِذَا رَفَعَ رَأْسَهُ يَكْبُرُ. فَإِنَّمَا أَرَادَ وَاللَّهِ أَهْلَهُ بَعْدَ مَا رَفَعَ رَأْسَهُ، وَأَرَادَ أَنْ يَسْجُدَ وَذَلِكَ بَيْنَ فِى
 حَدِيثِ أَبِي بَكْرٍ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ.

وَرَوَيْنَا عَنْ حَدِيثِ بْنِ الْيَمَانِ: أَنَّهُ صَلَّى مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ - فَذَكَرَ صَلَاتَهُ قَالَ: ثُمَّ رَفَعَ رَأْسَهُ فَقَالَ:
 ((سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ، اللَّهُمَّ رَبَّنَا لَكَ الْحَمْدُ)). [صحیح۔ وقد تقدم قريبا، وبعد اكثر من مرة وهو متفق عليه]

(۲۶۱۲) (۱) حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ جب سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ کہتے تو اللہم ربنا لک الحمد بھی کہتے اور جب رکوع کرتے تو تکبیر کہتے اور جب سر اٹھاتے تب بھی تکبیر کہتے اور جب دو رکعتوں سے کھڑے ہوتے تو اللہ اکبر کہتے۔

(ب) اس حدیث میں لفظ "کان" سے معلوم ہوا کہ آپ ﷺ ہمیشہ ایسا کرتے تھے۔

(ج) اس حدیث میں سر اٹھاتے وقت تکبیر سے مراد یہ ہے کہ آپ ﷺ جب رکوع سے سر اٹھا کر سجدے کی طرف جاتے تو تکبیر کہتے۔ واللہ اعلم۔ ایک دوسری حدیث میں اس کی وضاحت موجود ہے جو ابو بکر بن عبد الرحمن حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں۔

(د) حذیفہ بن یمان رضی اللہ عنہ سے روایت کیا گیا ہے کہ انہوں نے بھی رسول اللہ ﷺ کے ساتھ نماز پڑھی۔ آپ ﷺ رکوع سے سر اٹھاتے تو سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ، اللَّهُمَّ رَبَّنَا لَكَ الْحَمْدُ کہتے۔

(۲۶۱۳) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ حَمْدَانَ بِهَمْدَانَ لِي سَنَةِ إِحْدَى
 وَأَرْبَعِينَ حَدَّثَنَا هِلَالُ بْنُ الْعَلَاءِ حَدَّثَنَا أَبِي حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ الْوَلِيدِ عَنْ شُعْبَةَ عَنِ الْعَلَاءِ بْنِ الْمُسَيْبِ عَنْ
 عَمْرِو بْنِ مَرْثَةَ عَنْ طَلْحَةَ بْنِ يَزِيدٍ عَنْ حَدِيثِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: صَلَّيْتُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ - لِي شَهْرٍ
 رَمَضَانَ، فَلَمَّا رَفَعَ رَأْسَهُ مِنَ الرَّكْعَةِ قَالَ: ((سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ، اللَّهُمَّ رَبَّنَا وَلَكَ الْحَمْدُ)). [ضعيف]

(۲۶۱۳) حضرت حذیفہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کے ساتھ رمضان کے مہینے میں نماز پڑھی۔ جب آپ ﷺ نے رکوع سے سر اٹھایا تو فرمایا: سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ، اللَّهُمَّ رَبَّنَا وَلَكَ الْحَمْدُ اللہ نے اس کی بات کو سن لیا جس نے اس کی تعریف کی۔ اے اللہ ہمارے پروردگار! تعریفوں کے لائق تیری ہی ذات ہے۔"

(۲۶۱۴) أَخْبَرَنَا أَبُو الْقَاسِمِ عَبْدُ الْمُزِيرِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْأَصْبَهَانِيُّ التَّاجِرُ بِالرِّيِّ أَخْبَرَنَا أَبُو حَالِيمٍ
 مُحَمَّدُ بْنُ عِمْسَى أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ عَنِ الثَّوْرِيِّ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنِ الْحَارِثِ
 عَنْ عَلِيٍّ: أَنَّهُ كَانَ إِذَا قَالَ سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ قَالَ: اللَّهُمَّ رَبَّنَا لَكَ الْحَمْدُ، اللَّهُمَّ بِحَوْلِكَ وَقُوَّتِكَ أَقُومُ

وَأَقْعُدُ. [ضعیف۔ اخرجه ابن ابی شیبہ ۲۵۴۸]

(۲۶۱۳) حضرت علیؑ سے منقول ہے کہ جب آپ ﷺ سمع اللہ لمن حمدہ کہتے تو اللہم ربنا لک الحمد، اللہم بحولک وقوتک أقوم وأقعد بھی پڑھتے۔ "اے اللہ! اے ہمارے پروردگار! تمام تعریفیں تیرے ہی لیے ہیں۔ اے اللہ! تیری طاقت اور قوت کے سبب میں کھڑا ہوتا ہوں اور بیٹھتا ہوں۔"

(۳۶۱۵) أَخْبَرَنَا أَبُو الْقَاسِمِ التَّاجِرُ بِالرُّمِيِّ أَخْبَرَنَا أَبُو حَاتِمٍ: مُحَمَّدُ بْنُ عَيْسَى أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ عَنْ عَبْدِ الرَّزَاقِ عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ أُمَيَّةَ عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي سَعِيدٍ: اللَّهُ سَمِعَ أَبَا هُرَيْرَةَ وَهُوَ إِمَامٌ لِلنَّاسِ فِي الصَّلَاةِ يَقُولُ: سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمَدَهُ، اللَّهُمَّ رَبَّنَا لَكَ الْحَمْدُ، اللَّهُ أَكْبَرُ، يَرْفَعُ بِذَلِكَ صَوْتَهُ وَتَتَابَعَهُ مَعًا.

[ضعیف۔ اخرجه ابن عبدالرزاق ۲۹۱۵]

(۲۶۱۵) سعید بن ابی سعید سے روایت ہے کہ انہوں نے ابو ہریرہؓ سے جماعت کرواتے ہوئے سنا کہ آپ ﷺ نے (رکوع سے اٹھ کر) سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمَدَهُ، اللَّهُمَّ رَبَّنَا لَكَ الْحَمْدُ "اللہ نے اس کی سن لی جس نے اس کی تعریف کی۔ اے اللہ! اے ہمارے رب! تیرے لیے ہی تعریف ہے۔" پھر اللہ اکبر کہا۔ آپ ﷺ کلمات اونچی آواز میں کہتے اور ہم بھی آپ کی اتباع میں کہتے۔

(۳۶۱۶) أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ الْحَارِثِ الْفَقِيهُ أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ حَمْرَةَ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ يَحْيَى بْنِ عِيَّاشٍ حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدٍ سَدَّانَ إِسْمَاعِيلُ بْنُ عَلِيَّةَ عَنِ ابْنِ عَوْنٍ قَالَ قَالَ مُحَمَّدٌ يَعْنِي ابْنَ سِيرِينَ: إِذَا قَالَ الْإِمَامُ سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمَدَهُ قَالَ مَنْ خَلْفَهُ سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمَدَهُ اللَّهُمَّ رَبَّنَا لَكَ الْحَمْدُ.

وَرَوَى عَنْ أَبِي بُرَّةَ بْنِ أَبِي مُوسَى: أَنَّهُ كَانَ يَقُولُ خَلْفَ الْإِمَامِ: سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمَدَهُ. وَقَالَ عَقْدَاءٌ يَجْمَعُهُمَا مَعَ الْإِمَامِ أَحَبُّ إِلَيَّ. وَرَوَى فِيهِ حُدَيْثَانِ ضَعِيفَانِ قَدْ خَرَجْتُهُمَا فِي الْخِلَافِ.

[صحیح۔ اخرجه ابن ابی شیبہ ۲۶۱۰]

(۲۶۱۶) (ا) ابن عون سے روایت ہے کہ محمد بن سیرینؒ کہتے ہیں کہ جب امام سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمَدَهُ "اللہ نے اس کی دعا سن لی جس نے اس کی تعریف کی" کہے تو اس کے پیچھے والے کہیں: سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمَدَهُ اللَّهُمَّ رَبَّنَا لَكَ الْحَمْدُ "اللہ نے اس کی بات سن لی جس نے اس کی تعریف کی، اے اللہ! اے ہمارے رب! تعریفیں تیرے ہی واسطے ہیں۔"

(ب) ابو بردہ بن ابی موسیٰ سے روایت ہے کہ وہ امام کے پیچھے سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمَدَهُ "اللہ نے اس کی سن لی جس نے اس کی تعریف کی" کہتے۔

(ج) عطاء کہتے ہیں کہ میرے نزدیک محبوب عمل یہ ہے کہ امام سمیت ان کو جمع کرے۔

(۱۹۳) باب مَا اسْتَدْلَكَ بِهِ مَنْ قَالَ بِاتِّصَارِ الْمُؤْمِرِ عَلَى الْحَمْدِ دُونَ قَوْلِهِ سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ
 مقتدی کے صرف ربنا لك الحمد کہنے کے قائلین کے دلائل

(۳۷۷) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ إِسْحَاقَ الْقَهْبِيَّ أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ قُتَيْبَةَ حَدَّثَنَا يَحْيَى
 بْنُ يَحْيَى قَالَ قَرَأْتُ عَلَى مَالِكٍ (ح) وَأَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ عَلِيُّ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ
 الصَّغَارِ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ إِسْحَاقَ الْقَاضِي حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بَعْزِي الْقَعْنَبِيُّ عَنْ مَالِكٍ عَنْ سُمَيْ عَنْ أَبِي
 صَالِحِ السَّمَّانِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: ((إِذَا قَالَ الْإِمَامُ سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ
 حَمِدَهُ فَقُولُوا اللَّهُمَّ رَبَّنَا لَكَ الْحَمْدُ ، فَإِنَّهُ مَنْ وَافَقَ قَوْلَهُ قَوْلَ الْمَلَائِكَةِ غُفِرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ)).
 زَوَاهِ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّحِيحِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يُونُسَ عَنْ مَالِكٍ ، وَزَوَاهِ مُسْلِمٌ عَنْ يَحْيَى بْنِ يَحْيَى وَزَوَاهِ
 سَهْبِيلُ بْنُ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ. [صحيح- وقد تقدم وهو متفق عليه]

(۲۶۱۷) حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جب امام سمع اللہ لِمَنْ حَمِدَهُ اللہ نے اس
 کی سن لی جس نے اس کی تعریف کی کہے تو تم کہو: اللَّهُمَّ رَبَّنَا لَكَ الْحَمْدُ "اے اللہ اے ہمارے رب! تمام تعریف
 تیرے ہی لیے ہے۔" جس کی بات فرشتوں کی بات کے موافق ہوگئی تو اس کے گزشتہ تمام گناہ معاف ہو جائیں گے۔

(۳۷۸) أَخْبَرَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يَحْيَى بْنُ عَبْدِ الْجَبَّارِ السُّكْرِيُّ بِعَدَاةِ أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مُحَمَّدٍ
 الصَّغَارِ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مَنْصُورٍ الرَّمَادِيُّ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ يُونُسَ بْنِ جُبَيْرٍ
 عَنْ حِطَّانِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الرَّقَاشِيِّ أَنَّ أَبَا مُوسَى الْأَشْعَرِيَّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ صَلَّى بِالنَّاسِ فَذَكَرَ الْحَدِيثَ وَفِيهِ
 فَقَالَ أَبُو مُوسَى: إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ - حَطَّانًا فَعَلَمْنَا صَلَاتَنَا ، وَبَيْنَ لَنَا مَسْتًا لَقَالَ: ((إِذَا صَلَّيْتُمْ
 فَلَقِيمُوا صُفُوفَكُمْ ، فَإِذَا كَثُرَ فَكَبِّرُوا ، وَإِذَا قَالَ: ﴿غَيْرِ الْمَنْصُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ﴾ فَقُولُوا آمِينَ يُجِبْكُمْ
 اللَّهُ ، وَإِذَا كَثُرَ فَرَكِعْ فَكَبِّرُوا وَارْكَعُوا ، فَإِنَّ الْإِمَامَ يَكْبِرُ قَبْلَكُمْ وَيَرْكِعُ قَبْلَكُمْ)). فَقَالَ نَبِيُّ اللَّهِ ﷺ: -
 ((كَلِمَاتٌ بِطَلِّكَ ، وَإِذَا قَالَ سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ فَقُولُوا رَبَّنَا لَكَ الْحَمْدُ يُجِبْكُمْ اللَّهُ)).

زَوَاهِ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ عَنْ إِسْحَاقَ بْنِ إِبْرَاهِيمَ وَغَيْرِهِ عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ.
 وَزَوَاهِ عَلِيُّ بْنُ الْحُسَيْنِ بْنِ رَافِعٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ مَطَرٍ عَنْ زُهَيْدِ الْجَرْمِيِّ قَالَ: صَلَّيْتُ خَلْفَ أَبِي مُوسَى
 الْأَشْعَرِيِّ لَقَالَ لَنَا: إِذَا قَالَ الْإِمَامُ اللَّهُ أَكْبَرُ فَقُلِ اللَّهُ أَكْبَرُ فَيُكَلِّمُ بِطَلِّكَ ، وَإِذَا وَقَعَ رَأْسُهُ فَقَالَ سَمِعَ اللَّهُ
 لِمَنْ حَمِدَهُ فَقُلْ مِثْلَهَا فَيُكَلِّمُ بِطَلِّكَ. وَالرُّوَايَةُ الصَّحِيحَةُ هِيَ الرُّوَايَةُ الْأُولَى.

(۲۶۱۸) (الحطاب بن عبد اللہ رقاشی سے روایت ہے کہ ابوموسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ نے لوگوں کو نماز پڑھائی..... پھر مکمل حدیث ذکر کی۔ اس میں یہ بھی ہے کہ ابوموسیٰ اشعری نے فرمایا: رسول اللہ ﷺ نے ہمیں خطبہ دیا اور ہمیں نماز سکھائی اور اس کا طریقہ ہمارے لیے بیان کیا۔ آپ ﷺ نے فرمایا: جب تم نماز پڑھتے لگو تو صوفیوں کو درست کر لیا کرو۔ جب امام تکبیر کہے تو تم تکبیر کہو اور جب وہ ﴿غَيْرِ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ﴾ [الفاتحہ] کہے تو تم آمین کہو۔ اللہ تمہاری دعا قبول کرے گا اور جب وہ تکبیر کہہ کر رکوع کرے تو تم رکوع کرو، کیوں کہ امام تکبیر بھی تم سے پہلے کہتا ہے اور رکوع سے سبھی تم سے پہلے اٹھائے گا اور نبی ﷺ نے فرمایا: مقتدی اس کے ساتھ ساتھ چلے اور جب امام سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ کہے تو تم کہو رَبَّنَا لَكَ الْحَمْدُ اللہ نے اس کی سن لی جس نے اس کی تعریف کی۔ اے ہمارے رب! تیرے لیے ہی تمام تعریفیں ہیں۔ اللہ تمہاری دعا قبول کرے گا۔

(ب) زہد جمری سے روایت ہے کہ میں نے سیدنا ابوموسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ کے پیچھے نماز پڑھی تو انہوں نے ہمیں فرمایا: جب امام اللہ اکبر کہے تو تم بھی اس کی اتباع میں اللہ اکبر کہو اور جب وہ اپنا سر رکوع سے اٹھاتے ہوئے سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ کہے تو تم بھی اس کے مثل کہو۔

(۲۶۱۹) أَخْبَرَنَا أَبُو زَكْرِيَّا بْنُ أَبِي إِسْحَاقَ الْمَرْزُوقِيُّ وَأَبُو بَكْرٍ: أَحْمَدُ بْنُ الْحَسَنِ الْقَاضِي قَالَا حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى بْنُ يَحْيَى قَالَ نَصَرْنَا قَالَ قُرَّةٌ عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ وَهْبٍ أَخْبَرَنَا مَالِكُ بْنُ أَنَسٍ وَاللَيْثُ بْنُ سَعْدٍ وَيُونُسُ بْنُ يَزِيدَ أَنَّ ابْنَ شَهَابٍ أَخْبَرَهُمْ قَالَ أَخْبَرَنِي أَنَسُ بْنُ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ رَكِبَ فَرَسًا فَصُرِعَ عَنْهُ ، فَجُوحَشَ شِقَّةَ الْأَيْمَنِ ، فَصَلَّى لَنَا صَلَاةً مِنَ الصَّلَاةِ وَهُوَ جَالِسٌ ، فَصَلَّيْنَا مَعَهُ جُلُوسًا ، فَلَمَّا انْصَرَفَ قَالَ: (إِنَّمَا جُعِلَ الْإِمَامُ لِيُؤْتَمَّ بِهِ ، فَلَا تَخَلَفُوا عَلَيْهِ ، فَإِذَا صَلَّى فَإِنَّمَا فَصَلُّوا قِيَامًا ، وَإِذَا كَبَّرَ فَكَبِّرُوا ، وَإِذَا قَالَ سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ فَقُولُوا رَبَّنَا وَلَكَ الْحَمْدُ ، وَإِذَا سَجَدَ فَاسْجُدُوا ، وَإِذَا صَلَّى فَأَعِدَّا فَصَلُّوا فَعَرَدًا أَجْمَعِينَ).

مُخْرَجٌ فِي الصَّحِيحَيْنِ مِنْ حَدِيثِ مَالِكٍ وَعَبْدِ بْنِ وَرَّاهُ مُسْلِمٌ عَنْ حُرْمَلَةَ عَنِ ابْنِ وَهْبٍ ، وَكَذَلِكَ رَوَاهُ أَبُو هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ - [صحيح - أخرجه البخاري ۷۸۹]

(۲۶۱۹) انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ گھوڑے پر سوار ہوئے تھے کہ اس سے گر گئے اور آپ کا دایاں پہلو مبارک زخمی ہو گیا۔ آپ نے ایک نماز ہمیں بیٹھ کر پڑھائی اور ہم نے بھی آپ کے پیچھے بیٹھ کر ہی نماز پڑھی۔ جب آپ ﷺ نماز سے فارغ ہوئے تو فرمایا: امام اس لیے بنایا جاتا ہے کہ اس کی اقتدا کی جائے۔ تم امام سے اختلاف نہ کیا کرو۔ جب وہ کھڑے ہو کر نماز پڑھائے تو تم بھی کھڑے ہو کر پڑھو اور جب وہ تکبیر کہے تو تم بھی تکبیر کہو اور جب وہ کہے: سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ اللہ نے اس کی سن لی جس نے اس کی تعریف کی تو تم کہو: رَبَّنَا وَلَكَ الْحَمْدُ اے ہمارے رب! تمام تعریفیں تیرے ہی لیے ہیں اور جب وہ سجدہ کرے تو تم بھی سجدہ کر دو اور جب امام بیٹھ کر نماز پڑھائے تو تم بھی بیٹھ کر نماز پڑھو۔

(۲۶۲۰) وَكَذَلِكَ رَوَى عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ أَخْبَرَنَا أَبُو الْقَاسِمِ: عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ التَّاجِرُ بِالرُّومِ أَخْبَرَنَا أَبُو حَاتِمٍ: مُحَمَّدُ بْنُ عَيْسَى أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ عَنِ الثَّوْرِيِّ عَنْ سَلَمَةَ بْنِ كَهْمَلٍ عَنْ أَبِي الْأَحْوَصِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: إِذَا قَالَ الْإِمَامُ سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ فَلْيَقْبَلْ مِنْ حَلْفَتِهِ رَبَّنَا لَكَ الْحَمْدُ. [صحيح - إخراج عبد الرزاق ۲۹۱۵]

(۲۶۲۰) سیدنا عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ جب امام سمیع اللہ لِمَنْ حَمِدَهُ ”اللہ نے اس کی دعا سن لی جس نے اس کی تعریف کی“ کہے تو اس کے مقدری رَبَّنَا لَكَ الْحَمْدُ ”اے پروردگار! تمام تعریفیں تیرے ہی لیے ہیں“ کہیں۔

(۱۹۳) بَابُ كَيْفِ الْقِيَامِ مِنَ الرَّكُوعِ

رُكُوعٌ سَهْرٌ هُوَ كَيْفِيَّتُهَا كَمَا بَيَّنَّا

(۲۶۲۱) أَخْبَرَنَا أَبُو عَمْرٍو الْأَدِيبُ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ الْإِسْمَاعِيلِيُّ أَخْبَرَنِي أَبُو يَحْيَى حَدَّثَنَا عَبَّاسُ بْنُ الْوَلِيدِ وَعَبِيدُ اللَّهِ الْجُسَيْمِيُّ قَالَا حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ حَدَّثَنِي سَعِيدُ بْنُ أَبِي سَعِيدٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ -ﷺ- دَخَلَ الْمَسْجِدَ. فَذَكَرَ الْحَدِيثَ فِي قِصَّةِ الدَّاعِلِ وَفِيهِ: لَمَّا أَرَفَعُ حَتَّى تَعْتَدِلَ قَائِمًا. مَخْرُوجٌ فِي الصُّبْحِ حِينَ. [صحيح - إخراج البخاري ۷۲۴]

(۲۶۲۱) حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ مسجد میں داخل ہوئے، پھر کھل حدیث میں اس شخص کا قصہ ذکر کیا تو مسجد میں داخل ہوا تھا۔ اس میں یہ بھی ہے کہ آپ ﷺ نے فرمایا: سر کو اس طرح اٹھا کہ تو بالکل سیدھا کھڑا ہو جائے۔

(۲۶۲۲) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ: عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ الْمُقْرَبُ أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ أَيُّوبَ عَنْ أَبِي قِلَابَةَ عَنْ مَالِكِ بْنِ الْحُوَيْرِثِ قَالَ قَالَ يَوْمًا وَذَلِكَ فِي غَيْرِ رَقْعٍ صَلَاةٍ: أَلَا أُرِيكُمْ كَيْفَ كَانَ صَلَاةَ رَسُولِ اللَّهِ -ﷺ-؟ فَقَامَ فَأَمَّكَنَ الْقِيَامَ، ثُمَّ رَفَعَ فَأَمَّكَنَ الرَّكُوعَ، ثُمَّ رَفَعَ رَأْسَهُ فَانْتَصَبَ قَائِمًا هَيِّئَةً. قَالَ أَبُو قِلَابَةَ: صَلَّى بِنَا صَلَاةَ شَيْخِنَا هَذَا أَبِي بَرِيدٍ، وَكَانَ أَبُو بَرِيدٍ إِذَا رَفَعَ رَأْسَهُ مِنَ السُّجُودِ الْأَخِيرَةِ مِنَ الرَّكْعَةِ الْأُولَى اسْتَوَى قَائِمًا ثُمَّ نَهَضَ. رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصُّوْحُوحِ عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ حَرْبٍ، أَبُو بَرِيدٍ بِالْبَاءِ وَالرَّاءِ هُوَ عَمْرُو بْنُ سَلَمَةَ الْحَوْرَمِيُّ، كُنَّاهُ مُسْلِمٌ بِنِ الْحَجَّاجِ بِذَلِكَ. [صحيح - إخراج البخاري ۴۶۹]

(۲۶۲۲) جناب ابو قلابہ رضی اللہ عنہ حضرت مالک بن حویرث رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں کہ انہوں نے ایک دن فرمایا اور یہ نماز کے نت کے علاوہ کوئی وقت تھا۔ کیا میں تمہیں نہ بتاؤں کہ رسول اللہ ﷺ کی نماز کیسی تھی؟ پھر آپ ﷺ کھڑے ہوئے تو لہا قیام یا پھر رکوع بھی دیر تک کیا، پھر رکوع سے اپنا سر اٹھایا تو (کچھ دیر) کے لیے سیدھے کھڑے رہے۔ ابو قلابہ کہتے ہیں کہ مالک

نے ہمارے شیخ ابو یزید کی طرح نماز پڑھی۔ ابو یزید جب دوسرے سجدے سے سر اٹھاتے تو (نورا کھڑے نہیں ہوتے تھے بلکہ) بیٹھ جاتے پھر کھڑے ہوتے۔

(۲۶۲۳) أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ: أَحْمَدُ بْنُ إِسْحَاقَ الْقَفِيهُ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ حَدَّثَنَا ابْنُ بَكَيْرٍ حَدَّثَنِي اللَّيْثُ عَنِ ابْنِ أَبِي حَبِيبٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ حَلْحَلَةَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ عَطَاءٍ: اللَّهُ كَانَ جَالِسًا مَعَ نَفَرٍ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ ﷺ - فَذَكَرَ الْحَدِيثَ عَنْ أَبِي حُمَيْدٍ السَّاعِدِيِّ فِي صِفَةِ صَلَاةِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ - قَالَ: إِذَا رَفَعَ رَأْسَهُ اسْتَوَى حَتَّى يَعُودَ كُلُّ لِقَابٍ مَكَانَهُ. رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّحِيحِ عَنِ ابْنِ بَكَيْرٍ.

رَوَاهُ عَبْدُ الْحَمِيدِ بْنُ جَعْفَرٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ عَطَاءٍ فَقَالَ فِي الْحَدِيثِ: حَتَّى يَعُودَ كُلُّ عَظْمٍ مِنْهُ إِلَى مَوْضِعِهِ مَعْتَدِلًا. [صحيح - إتحاف البخاري ۸۲۸]

(۲۶۲۳) (ا) محمد بن عمرو بن عطا سے منقول ہے کہ وہ رسول اللہ ﷺ کے صحابہ کی ایک جماعت میں بیٹھے تھے۔ پھر انہوں نے ابو حمید ساعدی رضی اللہ عنہ سے منقول کھل حدیث ذکر کی جس میں رسول اللہ ﷺ کی نماز کا طریقہ بیان کیا گیا ہے۔ ابو حمید رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ جب رسول اللہ ﷺ نے رکوع سے اپنا سر مبارک اٹھایا تو سیدھے کھڑے ہو گئے یہاں تک کہ بیٹھ کا ہر جزو اپنی جگہ پر آ گیا۔ (ب) عبد الحمید بن جعفر نے محمد بن عمرو بن عطا سے اس کو نقل کیا ہے۔ وہ فرماتے ہیں کہ آپ ﷺ کی ہر ہڈی مبارک اپنی جگہ پر اعتدال سے آ جاتی۔

(۲۶۲۴) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو الْحَسَنِ: عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ سَخْوَيْهِ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَيُّوبَ أَخْبَرَنِي أَبُو الْوَلِيدِ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ أَخْبَرَنَا قَابِتُ قَالَ: كَانَ أَنَسُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَنْتَعُ لَنَا صَلَاةَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ - فَكَانَ يُصَلِّي إِذَا رَفَعَ رَأْسَهُ مِنَ الرُّكُوعِ قَامَ حَتَّى يَقُولَ قَدْ نَسِيَ.

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّحِيحِ عَنْ أَبِي الْوَلِيدِ. [صحيح - إتحاف البخاري ۸۰۰]

(۲۶۲۴) ۵) بت فرماتے ہیں کہ سیدنا انس رضی اللہ عنہ میں رسول اللہ ﷺ کی نماز کا طریقہ بیان کرتے ہیں کہ آپ ﷺ نماز پڑھتے ہوئے جب رکوع سے سر اٹھاتے تو اتنی دیر تک کھڑے رہتے کہ ہمیں گمان ہوتا شاید آپ بھول گئے۔

(۲۶۲۵) حَدَّثَنَا أَبُو سَعْدٍ: عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ أَبِي عُمَرَ الزَّاهِدُ أَخْبَرَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ: يَحْيَى بْنُ مَنْصُورٍ الْقَاضِي حَدَّثَنَا أَبُو الْفَضْلِ: أَحْمَدُ بْنُ سَلْمَةَ الْبَزَّازُ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عُبَيْدَةَ الضَّمِّيُّ أَخْبَرَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ حَدَّثَنَا قَابِتُ الْبَنَالِيُّ قَالَ قَالَ لَنَا أَنَسُ بْنُ مَالِكٍ: إِنِّي لَا أَلُو أَنْ أَصَلِيَ بِكُمْ تَحْمًا رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ - يُصَلِّي بِنَا. قَالَ حَمَّادُ قَالَ قَابِتُ: وَكَانَ أَنَسُ يَصْنَعُ بِنَا شَيْئًا لَا أُرَاكُمْ تَصْنَعُونَهُ، كَانَ إِذَا رَفَعَ رَأْسَهُ مِنَ الرُّكُوعِ انْتَصَبَ قَائِمًا، حَتَّى يَقُولَ الْقَائِلُ قَدْ نَسِيَ وَإِذَا رَفَعَ رَأْسَهُ مِنَ السُّجُودِ اسْتَوَى جَالِسًا حَتَّى يَقُولَ الْقَائِلُ قَدْ نَسِيَ.

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّوْحِحِ عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ حَرْبٍ وَرَوَاهُ مُسْلِمٌ عَنْ خَلْفِ بْنِ هِشَامٍ كِلَاهُمَا عَنْ خَمَادٍ .

[صحيح - أخرجه البخاری ۸۲۱]

(۲۶۲۵) ثابت بنانی فرماتے ہیں کہ ہمیں سیدنا انس بن مالک رضی اللہ عنہ نے فرمایا: میں تمہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جیسی نماز پڑھاؤں گا جس طرح آپ ہمیں پڑھاتے تھے۔ حواد کہتے ہیں کہ ثابت نے فرمایا: حضرت انس رضی اللہ عنہ ہمیں جیسی نماز پڑھاتے تھے، تم ویسی نہیں پڑھتے۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم جب رکوع سے اپنا سر اٹھاتے تو سیدھے کھڑے رہتے حتیٰ کہ گمان ہونے لگتا کہ آپ بھول چکے ہیں اور جب سجدے سے اٹھ کر بیٹھے تو بھی گمان ہوتا کہ شاید آپ بھول چکے ہیں۔

(۳۳۸) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ يَحْيَى

حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ مُعَاذٍ قَالَ

(ح) وَأَخْبَرَنِي أَبُو عَمْرٍو بْنُ جَعْفَرِ الْعَدَلُ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ الْبُخَيْرِيِّ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ مُعَاذٍ حَدَّثَنَا أَبِي حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنِ الْحَكَمِ قَالَ: غَلَبَ عَلَى الْكُوفَةِ رَجُلٌ قَدْ سَمَّاهُ زَمَنَ ابْنِ الْأَشْعَثِ ، فَأَمَرَ أَبَا عُبَيْدَةَ يَحْيَى ابْنَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ أَنْ يُصَلِّيَ بِالنَّاسِ لِكَيْفَ يُصَلِّي ، فِإِذَا رَفَعَ رَأْسَهُ مِنَ الرُّكُوعِ قَامَ قَدْرَ مَا أَقُولُ: اللَّهُمَّ رَبَّنَا لَكَ الْحَمْدُ مِلءَ السَّمَوَاتِ وَمِلءَ الْأَرْضِ ، وَمِثْلَهُ مَا شِئْتَ مِنْ شَيْءٍ بَعْدُ ، أَهْلَ الشَّوْرِ وَالْمَجْدِ ، لَا مَنَعَ لِمَا أُعْطِيتَ ، وَلَا مَطْوِيٍّ لِمَا مَنَعْتَ ، وَلَا يَنْقُوعَ ذَا الْجَدِّ مِنْكَ الْجَدُّ . قَالَ الْحَكَمُ: فَذَكَرْتُ ذَلِكَ لِعَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي لَيْلَى فَقَالَ سَمِعْتُ الْبَرَاءَ يَقُولُ: كَانَتْ صَلَاةَ رَسُولِ اللَّهِ صلی اللہ علیہ وسلم - صلی اللہ علیہ وسلم وَرُكُوعُهُ وَإِذَا رَفَعَ رَأْسَهُ مِنَ الرُّكُوعِ وَسُجُودُهُ وَمَا بَيْنَ السُّجُودَيْنِ قَرِيبًا مِنَ السَّوَاءِ . قَالَ شُعْبَةُ فَذَكَرْتُهُ لِعَمْرٍو بْنِ مُرَّةٍ فَقَالَ: قَدْ رَأَيْتُ ابْنَ أَبِي لَيْلَى فَلَمْ تَكُنْ صَلَاةً كَذَا . قَالَ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ: هَذَا نَفْظُ حَدِيثِ أَبِي عَمْرٍو . رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّوْحِحِ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ مُعَاذٍ .

[صحيح - أخرجه البخاری ۸۲۰]

(۲۶۲۶) (۱) حکم فرماتے ہیں کہ کوفہ میں ایک شخص حاکم ہوا۔ اس کا نام زمن بن اشعث تھا۔ اس نے ابو عبیدہ بن عبداللہ بن مسعود کو حکم دیا کہ لوگوں کو نماز پڑھائیں، آپ صلی اللہ علیہ وسلم نماز پڑھاتے ہوئے جب رکوع سے سر اٹھاتے تو اتنی دیر کھڑے رہتے کہ میں یہ دعا پڑھ لیتا: اللَّهُمَّ رَبَّنَا لَكَ الْحَمْدُ مِلءَ السَّمَوَاتِ وَمِلءَ الْأَرْضِ ، وَمِثْلَهُ مَا شِئْتَ مِنْ شَيْءٍ بَعْدُ ”اے اللہ! اے ہمارے پروردگار! تیرے ہی لیے تعریف ہے جس سے آسمان اور زمین بھر جائیں اور ان کے بعد جو چیز تو چاہے بھر جائے۔ اے تعریف اور بزرگی کے لائق! جس کو تو عطا کرے اسے کوئی روکنے والا نہیں اور جس سے تو روک لے اسے کوئی دینے والا نہیں۔ کسی شان والے کو اس کی شان تیرے ہاں کوئی فائدہ نہیں پہنچا سکتی۔“ حکم کہتے ہیں: میں نے یہ بات عبدالرحمن بن ابی لیلیٰ کے سامنے ذکر کی تو انہوں نے کہا: میں نے براء بن عازب رضی اللہ عنہ کو فرماتے ہوئے سنا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا

نماز میں قیام اور رکوع اور رکوع سے اٹھنے کے بعد اور سجدے اور سجدوں کے درمیان کا جلسہ، ان تمام حالتوں کا دورانیہ تقریباً برابر ہوتا تھا۔

(ب) شعبہ کہتے ہیں کہ میں نے یہ عمرو بن مرہ کے سامنے ذکر کی تو انہوں نے کہا: میں نے ابن ابی لیلیٰ کو دیکھا ہے پر اس کی نماز اس طرح نہیں تھی۔

(۱۹۵) باب التَّكْبِيرِ عِنْدَ الْهُوِيِّ لِلْسُّجُودِ

سجدے میں جاتے ہوئے تکبیر کہنے کا بیان

(۲۱۷۷) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ: عَلِيُّ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَبِيبٍ الصَّفَّارُ أَخْبَرَنَا ابْنُ بُلْحَانَ حَدَّثَنَا يَحْيَى حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ عَقِيلِ بْنِ أَبِي شَهَابٍ أَنَّهُ قَالَ حَدَّثَنِي أَبُو بَكْرِ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْحَارِثِ بْنِ هِشَامٍ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَقُولُ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - ﷺ - قَدْ كَرَّ الْحَدِيثَ قَالَ فِيهِ: ثُمَّ يَكْبُرُ حِينَ يَهْوِي سَاجِدًا.
رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّحِيحِ عَنْ يَحْيَى بْنِ بَكْرِ، وَأَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ مِنْ حَدِيثِ اللَّيْثِ.

[صحیح۔ اخرجه البخاری ۸۰۲]

(۲۱۷۷) ابن شہاب سے روایت ہے کہ مجھے ابو بکر بن عبد الرحمن بن حارث بن ہشام نے حدیث بیان کی کہ انہوں نے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کو فرماتے ہوئے سنا کہ رسول اللہ ﷺ..... پھر انہوں نے مکمل حدیث ذکر کی۔ اس میں یہ بھی ہے کہ آپ ﷺ سجدے کے لیے جھکتے ہوئے تکبیر کہتے۔

(۱۹۶) باب وَضْعِ الرَّكْعَتَيْنِ قَبْلَ الْبَيْتَيْنِ

ہاتھوں سے پہلے (زمین پر) گھٹنے رکھنے کا بیان

(۲۱۷۸) أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ: عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْمُحْسَنِ الْقَاسِمِيُّ بِمَرٍ حَدَّثَنَا الْحَارِثُ بْنُ أَبِي أُسَامَةَ حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ أَخْبَرَنَا شَرِيكٌ عَنْ عَاصِمِ بْنِ كُلَيْبٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ وَائِلِ بْنِ حُجْرٍ قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ ﷺ - ﷺ - إِذَا سَجَدَ تَقَعَّ رُكْبَتَاهُ قَبْلَ يَدَيْهِ، وَإِذَا رَفَعَ رَفَعَ يَدَيْهِ قَبْلَ رُكْبَتَيْهِ.

[منکر۔ اخرجه الترمذی ۲۶۸]

(۲۱۷۸) حضرت وائل بن حجر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ جب سجدہ کرتے تو آپ کے گھٹنے آپ کے ہاتھوں سے پہلے زمین پر رکھتے (گتے) اور جب اٹھتے تو گھٹنوں سے پہلے اپنے ہاتھ اٹھا لیتے۔

(۲۶۲۹) وَأَخْبَرَنَا أَبُو الْحُسَيْنِ عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ بَشْرَانَ الْقُدْسِيُّ بِعَدَاةِ أَخْبَرَنَا أَبُو جَعْفَرٍ مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرٍو الرِّزَّازُ حَدَّثَنَا حَنْبَلُ بْنُ إِسْحَاقَ حَدَّثَنَا حَجَّاجُ بْنُ مِهَالٍ حَدَّثَنَا هَمَّامٌ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَحَادَةَ عَنْ عَبْدِ الْجَبَّارِ بْنِ زَيْنَلِ بْنِ حُجْرٍ عَنْ أَبِيهِ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ - كَانَ إِذَا دَخَلَ فِي الصَّلَاةِ رَفَعَ يَدَيْهِ وَكَبَّرَ ، ثُمَّ التَّحَفَ بِتَوْبِهِ وَوَضَعَ الْيُمْنَى عَلَى الْيُسْرَى ، فَإِذَا أَرَادَ أَنْ يَرْكَعَ قَالَ هَكَذَا بِتَوْبِهِ وَأَخْرَجَ يَدَيْهِ ، ثُمَّ رَفَعَهُمَا وَكَبَّرَ ، فَلَمَّا أَرَادَ أَنْ يُسْجُدَ وَقَعَتْ رُكْبَتَاهُ عَلَى الْأَرْضِ قَبْلَ أَنْ تَقَعَ كَفَّاهُ ، فَلَمَّا سَجَدَ وَضَعَ جِهَتَهُ بَيْنَ كَفَّيْهِ وَجَاقَى عَنْ إِبْطَيْهِ .

وَقَالَ هَمَّامٌ وَحَدَّثَنَا شَقِيقُ حَدَّثَنَا عَاصِمٌ عَنْ أَبِيهِ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ - قَالَ بِمِثْلِ هَذَا . قَالَ وَفِي حَدِيثٍ أُخْبِرُهُمَا قَالَ هَمَّامٌ وَأَكْبَرُ عَلَيَّ أَنَّهُ لِي حَدِيثٌ مُحَمَّدُ بْنُ جَحَادَةَ : إِذَا لَهَضَ لَهَضَ نَهَضَ عَلَى رُكْبَتَيْهِ وَعَاسَمَدَ عَلَى قَدَيْهِ . وَكَذَلِكَ رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ فِي السُّنَنِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ مَعْمَرٍ عَنْ حَجَّاجِ بْنِ مِهَالٍ .

[ضعیف۔ اخرجه احمد ۱۸۳۶۲]

(۲۶۲۹) (۱) عبد الجبار اپنے والد وائل بن حجر رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم جب نماز شروع فرماتے تو رفع یدین کرتے اور اللہ اکبر کہتے، پھر اپنے ہاتھ کپڑے میں لپیٹ لیتے اور دائیں ہاتھ کو بائیں ہاتھ پر رکھتے۔ جب رکوع کا ارادہ فرماتے تو اس طرح کرتے، پھر انہوں نے اپنے ہاتھ کپڑے سے باہر نکالے، پھر رفع یدین کیا اور تکبیر کیا۔ پھر آپ صلی اللہ علیہ وسلم جب سجدے کا ارادہ کرتے تو آپ کے گھٹنے آپ کے ہاتھوں سے پہلے زمین پر لگ چکے ہوتے۔ جب سجدہ کرتے تو آپ کی پیشانی دونوں ہاتھوں کے درمیان ہوتی اور آپ صلی اللہ علیہ وسلم بظلوں کو کشادہ رکھتے۔

(ب) ہام کہتے ہیں: پھر جب اٹھتے تو اپنے گھٹنوں پر اٹھتے اور اپنی رانوں کا سہارا لیتے۔

(۲۶۲۹) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحُسَيْنِ بْنُ بَشْرَانَ مِنْ أَصْلِ كِتَابِهِ أَخْبَرَنَا أَبُو جَعْفَرٍ الرَّزَّازُ حَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ شَاكِرٍ حَدَّثَنَا عَفَّانٌ حَدَّثَنَا هَمَّامٌ حَدَّثَنَا شَقِيقُ أَبُو اللَّيْثِ قَالَ حَدَّثَنِي عَاصِمٌ بْنُ كَلْبٍ عَنْ أَبِيهِ : أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ - كَانَ إِذَا سَجَدَ وَقَعَتْ رُكْبَتَاهُ إِلَى الْأَرْضِ قَبْلَ أَنْ تَقَعَ كَفَّاهُ .

قَالَ عَفَّانٌ : وَهَذَا الْحَدِيثُ غَرِيبٌ . (ت) وَرَوَاهُ يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ عَنْ شَرِيكِ .

قَالَ الشَّيْخُ : هَذَا حَدِيثٌ بَعْدَ فِيمَا أَفْرَادَ شَرِيكِ الْقَاضِي ، وَإِنَّمَا تَابَعَهُ هَمَّامٌ مِنْ هَذَا الْوَجْهِ مُرْسَلًا . هَكَذَا

ذَكَرَهُ الْبُخَارِيُّ وَعَبِيرَةٌ مِنَ الْحَفَاطِ الْمُتَقَدِّمِينَ رَحِمَهُمُ اللَّهُ تَعَالَى . [ضعیف جدا]

(۲۶۳۰) (۱) عاصم بن کلب اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم جب سجدہ کرتے تو آپ کے گھٹنے آپ کے ہاتھوں سے پہلے زمین پر لگ چکے ہوتے تھے۔

(۳۳۱) وَأَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ الْوَعَارِثِ الْقَوْبِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ بْنُ حَيَّانَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حُمَيْرٍ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ عَبْدِ الْجَبَّارِ عَنْ عَبْدِ الْجَبَّارِ بْنِ وَائِلٍ عَنْ أُمِّهِ عَنْ وَائِلِ بْنِ حَجْرٍ قَالَ: صَلَّيْتُ خَلْفَ رَسُولِ اللَّهِ - ﷺ - ثُمَّ سَجَدَ، وَكَانَ أَوَّلَ مَا وَصَلَ إِلَى الْأَرْضِ رُكْبَتَاهُ. [ضعيف]

(۲۶۳۱) سیدنا اہل بن حجر رحمہ اللہ سے روایت ہے کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کے پیچھے نماز پڑھی..... پھر آپ نے سجدہ کیا اور سجدہ میں جاتے وقت سب سے پہلے آپ کے گھٹنے زمین پر لگے تھے۔

(۳۳۲) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْمُحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ مُحَمَّدٍ النَّبْرَوِيُّ حَدَّثَنَا الْعَلَاءُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ الْعَطَّارُ حَدَّثَنَا حَفْصُ بْنُ غِيَاثٍ عَنْ عَائِشَةَ الْأَسْوَلِ عَنْ أَنَسٍ قَالَ: رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ - ﷺ - كَثُرَ لِحَاذِي بِهَا يَهَامِيهِ أَذْيُهُ، ثُمَّ رَكَعَ حَتَّى اسْتَقَرَّ كُلُّ مَفْصَلٍ مِنْهُ فِي مَوْضِعِهِ، وَرَكَعَ رَأْسَهُ حَتَّى اسْتَقَرَّ كُلُّ مَفْصَلٍ مِنْهُ فِي مَوْضِعِهِ، ثُمَّ انْحَطَّ بِالتَّكْبِيرِ حَتَّى سَبَقَتْ رُكْبَتَاهُ يَدَيْهِ. فَفَرَدَ بِهِ الْعَلَاءُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ وَاللَّهُ تَعَالَى أَعْلَمُ.

وَرَوَيْنَا عَنْ عَمْرِو بْنِ الْخَطَّابِ رَعْبِدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ فِي وَضْعِ الرُّكْبَتَيْنِ قَبْلَ الْيَدَيْنِ مِنْ لَعَلَّهِنَّ.

[متكبر - امرجه النار قطني في سنه ۷]

(۲۶۳۲) (ا) حضرت انس سے روایت ہے کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو دیکھا، آپ نے تکبیر کی تو اپنے دونوں انگوٹھوں کو کانوں تک اٹھایا۔ پھر رکوع کیا حتیٰ کہ ہر جوڑ اپنی اپنی جگہ ٹھہر گیا۔ پھر رکوع سے سر اٹھایا یہاں تک کہ ہر ہر جوڑ اپنی جگہ سیدھا ہو گیا، پھر تکبیر کہتے ہوئے سجدے میں گئے حتیٰ کہ آپ کے گھٹنے آپ کے ہاتھوں سے پہلے زمین پر لگے۔

(ب) عمر بن خطاب اور عبد اللہ بن مسعود رحمہما کے عمل سے ہاتھوں سے پہلے گھٹنے رکھنے کا بیان۔

(۱۹۷) بَابُ مَنْ قَالَ يَضَعُ يَدَيْهِ قَبْلَ رُكْبَتَيْهِ

گھٹنوں سے پہلے ہاتھ رکھنے کے قائلین کا بیان

(۳۳۳) أَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوَدْبَارِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ دَاوُدَ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ مَنْصُورٍ (ح) وَأَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَمِيْدٍ الصَّفَّارُ حَدَّثَنَا خَلْفُ بْنُ عَمْرٍو الْمُعْكِرِيُّ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ مَنْصُورٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ مُحَمَّدٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْحَسَنِ عَنْ أَبِي الزُّنَادِ عَنِ الْأَعْرَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - : ((إِذَا سَجَدَ أَحَدُكُمْ فَلَا يَبْرُكْ كَمَا يَبْرُكُ الْبَجِيرُ، وَلِيَضَعَ يَدَيْهِ لَمْ رُكْبَتَيْهِ)).

وَلِي رِوَايَةُ أَبِي دَاوُدَ قَالَ حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْحَسَنِ وَقَالَ فِي الْحَدِيثِ: ((وَلِيَضَعَ يَدَيْهِ قَبْلَ رُكْبَتَيْهِ)). وَبَعْضُهُمَا رَوَاهُ غَيْرُهُمَا عَنْ سَعِيدٍ عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ. [صحيح - امرجه احمد ۸۷۳۲]

(۲۶۳۳) (ب) ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جب تم میں سے کوئی سجدہ کرے تو اونٹ کی طرح نہ بیٹھے، بلکہ پہلے اپنے ہاتھ زمین پر رکھے پھر اپنے گھٹنے۔

(ب) ابوداؤد کی روایت ہے کہ مجھے محمد بن عبد اللہ بن حسن نے خبر دی کہ اپنے ہاتھ اپنے گھٹنوں سے پہلے رکھے۔

(۲۶۳۴) وَقَدْ أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ إِسْحَاقَ الْفَقِيهُ أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَلِيِّ بْنِ زَيْنَادٍ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ مَنْصُورٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ أَبِي الزُّنَادِ عَنِ الْأَعْرَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ -: ((إِذَا سَجَدَ أَحَدُكُمْ فَلَا يَبْرُكْ كَمَا يَبْرُكُ الْجَمَلُ، وَيُضَعُّ يَدَيْهِ عَلَى رُكْبَتَيْهِ)). كَذَا قَالَ: عَلِيُّ بْنُ رُكْبَتَيْهِ. (ق) فَإِنْ كَانَ مُحْفَرًا كَانَ ذَلِيلًا عَلَى اللَّهِ يَضَعُ يَدَيْهِ عَلَى رُكْبَتَيْهِ عِنْدَ الْإِهْوَاءِ إِلَى السُّجُودِ. [صحيح - وقد تقدم في الذي قبله]

(۲۶۳۴) (ب) حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جب تم میں سے کوئی سجدہ کرنے لگے تو اونٹ کی طرح نہ بیٹھے، بلکہ اپنے ہاتھوں کو گھٹنوں سے پہلے رکھے۔

(ب) انہوں نے ”علیٰ رکبتہ“ کے الفاظ بیان کیے ہیں۔ اگر یہ روایت درست ہو تو یہ دلیل ہے کہ آپ ﷺ سجدے میں جاتے وقت ہاتھوں کو گھٹنوں سے پہلے رکھتے تھے۔

(۲۶۳۵) وَقَدْ أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ إِسْحَاقَ الْفَقِيهُ أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَلِيِّ بْنِ زَيْنَادٍ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مُوسَى حَدَّثَنَا ابْنُ فَضِيلٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَعِيدٍ عَنْ جَدِّهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ - ﷺ -: ((إِذَا سَجَدَ أَحَدُكُمْ فَلْيَبْدَأْ بِرُكْبَتَيْهِ قَبْلَ يَدَيْهِ، وَلَا يَبْرُكْ بَرُوكَ الْجَمَلِ)). وَكَذَلِكَ رَوَاهُ أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ فَضِيلٍ.

(ج) إِلَّا أَنْ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ سَعِيدٍ الْمُقْبِرِيُّ ضَعِيفٌ، وَالَّذِي يُعَارِضُهُ يَتَّفِقُونَ بِهِ مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْحَسَنِ وَعَنْهُ الدَّوَّارِيُّ. وَقَدْ رَوَاهُ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ نَافِعٍ مُخْتَصَرًا. [باطل]

(۲۶۳۵) (ب) سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ آپ ﷺ نے فرمایا: جب تم میں سے کوئی سجدہ کرے تو اپنے ہاتھوں سے پہلے گھٹنے رکھے اور اونٹ کی طرح نہ بیٹھے۔

(۲۶۳۶) كَمَا أَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوَدْبَارِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ دَاوُدَ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا قَيْسُ بْنُ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ نَافِعٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْحَسَنِ عَنْ أَبِي الزُّنَادِ عَنِ الْأَعْرَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ -: ((يَعْمَدُ أَحَدُكُمْ فِي صَلَاتِهِ فَيَبْرُكُ كَمَا يَبْرُكُ الْجَمَلُ)).

وَقَدْ رَوَى أَنَّ ذَلِكَ كَانَ ثُمَّ نَسِخَ وَصَّارَ الْأَمْرَ إِلَى مَا رَوَيْنَا عَنْ زَائِلِ بْنِ حُجْرٍ إِلَّا أَنَّ إِسْنَادَهُ ضَعِيفٌ.

(۲۶۳۶) (ا) حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: تم میں سے بعض لوگ نماز میں سہارا لیتے ہیں اور اس طرح بیٹھے ہیں جیسے اونٹ بیٹھتا ہے۔

(ب) روایات سے معلوم ہوتا ہے کہ (ہاتھ پہلے رکھنے کا) یہ حکم منسوخ ہو چکا ہے اور ناخ واکل بن حجر کی روایت ہے، اگرچہ اس کی سند ضعیف ہے۔

(۳۱۳۷) أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ: أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ الْحَارِثِ الْأَصْبَهَانِيُّ الْقَوِيَّةُ أَخْبَرَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ بْنُ حَيَّانَ حَدَّثَنَا ابْنُ الظُّهْرِيِّ

(ج) وَأَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ زَكْرِيَّا أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْفَضْلِ بْنِ إِسْحَاقَ بْنِ حُوَيْمَةَ أَخْبَرَنَا جَدِّي قَالَ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ بْنِ يَحْيَى بْنِ سَلَمَةَ بْنِ كَهْدَلٍ حَدَّثَنَا أَبِي عَنْ أَبِيهِ عَنْ سَلَمَةَ بْنِ كَهْدَلٍ عَنْ مُصْعَبِ بْنِ سَعْدٍ عَنْ سَعْدِ قَالَ: كُنَّا نَضَعُ الْيَدَيْنِ قَبْلَ الرَّكْعَتَيْنِ، فَأَمَرَنَا بِالرُّكْعَتَيْنِ قَبْلَ الْيَدَيْنِ. كَذَا قَالَ وَالْمَشْهُورُ عَنْ مُصْعَبٍ عَنْ أَبِيهِ حَدِيثُ لَسَخِ الطَّبِيقِ وَاللَّهُ أَعْلَمُ. وَرَبْعُ الْعَزِيْزِ النَّوَارُ وَرَوَى فِيهِ إِسْنَادٌ آخَرٌ وَلَا أَرَاهُ إِلَّا وَهْمًا. [ضعیف حدیث]

(۲۶۳۷) (ا) سیدنا سعد رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ شروع میں ہم گھٹنوں سے پہلے ہاتھ رکھا کرتے تھے۔ پھر ہمیں حکم دیا گیا کہ ہم ہاتھوں سے پہلے گھٹنے رکھیں۔

(۳۱۳۸) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ بَطَّةَ الْأَصْبَهَانِيُّ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ زَكْرِيَّا حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلَمَةَ الْعَدَلِيُّ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيْزِ بْنُ مُحَمَّدٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ: أَنَّهُ كَانَ يَضَعُ يَدَيْهِ قَبْلَ رُكُوعِهِ. قَالَ: وَكَانَ النَّبِيُّ ﷺ - يَفْعَلُ ذَلِكَ.

وَكَمَا كَانَ رَوَاهُ ابْنُ وَهْبٍ وَأَصْبَغُ بْنُ الْفَرَّجِ عَنْ عَبْدِ الْعَزِيْزِ. وَالْمَشْهُورُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ لَيْ هَذَا مَا أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ: عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ الْمُفْرَعِيُّ أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ حَدَّثَنَا يُوْسُفُ بْنُ يَعْقُوبَ الْقَاضِي حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ حَدَّثَنَا حَمَادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ أَيُّوبَ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: إِذَا سَجَدَ أَحَدُكُمْ لِلْبَيْضِ يَدَيْهِ، إِذَا رَفَعَ فَلَْيُرْفَعُهُمَا فَإِنَّ الْيَدَيْنِ تَسْجُدَانِ كَمَا يَسْجُدُ الْوُجْهَ. [حسن صحیح۔ أخرجه ابن عزيمة ۶۲۷]

(۲۶۳۸) (ا) حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ وہ گھٹنوں سے پہلے اپنے ہاتھ زمین پر رکھتے تھے اور فرماتے تھے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم اس طرح کرتے تھے۔

(ب) ایک دوسری روایت میں ہے کہ جب تم میں سے کوئی سجدہ کرے تو پہلے اپنے ہاتھ رکھے اور جب اٹھے تو ان دونوں کو ایک ساتھ اٹھائے! کیوں کہ ہاتھ بھی سجدہ کرتے ہیں جس طرح چہرہ سجدہ کرتا ہے۔

(۳۱۳۹) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَزِيدَ الْعَدَلِيُّ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ أَبِي طَالِبٍ حَدَّثَنَا الْمُؤَمَّلُ

بْنُ هِشَامٍ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ يَعْنِي ابْنَ عَلِيَّةَ حَدَّثَنَا أَيُّوبُ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَفَعَهُ قَالَ: إِنَّ الْيَدَيْنِ تَسْجُدَانِ كَمَا يَسْجُدُ الرَّجُلُ، فَإِذَا وَضَعَ أَحَدُكُمُ رُجْلَهُ فَلْيَضَعْ يَدَيْهِ، فَإِذَا رَفَعَهُ فَلْيَرْفَعْهُمَا. وَكَذَلِكَ رَوَاهُ أَحْمَدُ بْنُ سِنَانَ عَنْ إِسْمَاعِيلَ. وَالْمَقْصُودُ مِنْهُ وَضْعُ الْيَدَيْنِ فِي السُّجُودِ لَا التَّقْدِيمَ فِيهِمَا وَاللَّهُ تَعَالَى أَعْلَمُ. [صحيح - أخرجه احمد 4478]

(۲۶۳۹) (۱) سیدنا ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ بے شک ہاتھ بھی سجدہ کرتے ہیں جس طرح چہرہ سجدہ کرتا ہے؛ لہذا جب تم میں سے کوئی اپنے چہرے کو سجدے کے لیے زمین پر رکھے تو اپنے ہاتھ بھی ساتھ ہی رکھے اور جب چہرہ اٹھائے تو ہاتھوں کو بھی اٹھالے۔

(۱۹۸) باب السُّجُودِ عَلَى الْكُفَّيْنِ وَالرُّكْبَتَيْنِ وَالْقَدَمَيْنِ وَالْجَبْهَةِ

تھیلیوں، گھٹنوں، قدموں اور پیشانی پر سجدہ کرنے کا بیان

(۳۷۷۰) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ: عَلِيُّ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عُبَيْدِ الصَّفَّارِ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ إِسْحَاقَ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ وَعَارِمُ بْنُ الْفَضْلِ قَالَا حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ (ح) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنِي أَبُو النَّضْرِ الْفَيْهِيُّ سَلَّطْنَا مُحَمَّدُ بْنُ نَصْرِ الْإِمَامَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى أَخْبَرَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ (ح) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ قَالَ وَأَخْبَرَنِي أَبُو النَّضْرِ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ رَجَاءٍ وَأَحْمَدُ بْنُ النَّضْرِ قَالَا حَدَّثَنَا أَبُو الرَّبِيعِ حَدَّثَنَا حَمَّادُ عَنْ عُمَرُو بْنِ دِينَارٍ عَنْ طَارُسٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: أَمَرَ النَّبِيُّ - ﷺ - أَنْ يَسْجُدَ عَلَى سَبْعَةِ أَعْظُمٍ، وَنَهَى أَنْ يَكُفَّ شَعْرَةَ وَرِثَانَهُ، الْكُفَّيْنِ وَالرُّكْبَتَيْنِ وَالْقَدَمَيْنِ وَالْجَبْهَةَ. لَفْظُ حَدِيثِ أَبِي الرَّبِيعِ وَفِي حَدِيثِ الْعَبَّاسِ: أَمَرَ النَّبِيُّ - ﷺ - أَنْ يَسْجُدَ عَلَى سَبْعَةٍ، وَنَهَى أَنْ يَكُفَّ شَعْرًا وَلَا تَرْتَابًا أَوْ قَالَ رِثَانَهُ.

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّحِيحِ عَنْ أَبِي النَّعْمَانَ: عَارِمُ بْنُ الْفَضْلِ، وَرَوَاهُ مُسْلِمٌ عَنْ يَحْيَى بْنِ يَحْيَى وَأَبِي الرَّبِيعِ الزَّهْرَلِيُّ، وَأَخْرَجَهُ الْبُخَارِيُّ عَنْ قَبِيصَةَ عَنْ سُفْيَانَ الثَّوْرِيِّ عَنْ عُمَرُو بْنِ دِينَارٍ بِمَعْنَى رِوَايَةِ أَبِي الرَّبِيعِ. [صحيح - أخرجه البخارى 809]

(۲۶۳۹) حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ نبی ﷺ کو سات ہڈیوں پر سجدہ کرنے کا حکم دیا گیا اور اپنے بالوں اور کپڑوں کو سینے سے منع کیا گیا۔ جن سات ہڈیوں پر سجدہ کا حکم دیا گیا یہ ہیں: دو ہاتھ، دو گھٹنے، دونوں پاؤں اور پیشانی۔

ابو ربیع کی حدیث کے الفاظ ہیں اور عباس رضی اللہ عنہما کی حدیث میں ہے کہ نبی ﷺ کو سات (ہڈیوں/اعضاء) پر سجدہ کا حکم دیا گیا اور کپڑوں اور بالوں کو سینے سے منع کیا گیا، (ٹوٹا یا تھابہ کے الفاظ ہیں)۔

(۳۶۸۱) حَدَّثَنَا أَبُو سَعْدٍ الرَّاهِدِيُّ إِمْلَاءً وَأَبُو صَالِحٍ بْنُ أَبِي طَاهِرٍ الْعَبْرِيُّ قِرَاءَةً قَالَا أَخْبَرَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ يَحْيَى بْنُ مَنْصُورٍ الْقَاضِي حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَلَمَةَ حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سُوَيْدٍ الثَّقَفِيُّ حَدَّثَنَا بَكْرُ بْنُ مَضَرَ عَنِ ابْنِ الْهَادِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ عَنْ عَمِيرِ بْنِ سَعْدٍ عَنِ الْعَبَّاسِ بْنِ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ اللَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ - يَقُولُ: (إِذَا سَجَدَ الْعَبْدُ سَجْدًا مَعَهُ سَبْعَةُ آرَابٍ وَرُجُوهٌ وَكَفَّاهُ وَرُكْبَاهُ وَقَدَمَاهُ).

رواه مسلم في الصحيحين عن قتيبة. [صحيح - أخرجه مسلم ۴۹۱]

(۳۶۸۲) عباس بن عبدالمطلب ﷺ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جب کوئی شخص سجدہ کرتا ہے تو اس کے ساتھ سات اعضا سجدہ کرتے ہیں: اس کا چہرہ (پیشانی)، اس کی ہتھیلیاں، اس کے گھٹنے اور دونوں پاؤں۔

(۳۶۸۳) أَخْبَرَنَا أَبُو الْفُضَيْحِ هِلَالُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ جَعْفَرِ الْحَفَّارِ بِعَدَاذِ أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحُسَيْنُ بْنُ يَحْيَى بْنُ عَيَّاشٍ أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ إِشْكَابٍ حَدَّثَنَا أَبُو بَدْرٍ: شَجَاعُ بْنُ الْوَلِيدِ حَدَّثَنِي أَبُو عِيْمَةَ حَدَّثَنِي الْحَسَنُ بْنُ الْحُرِّ حَدَّثَنِي عَيْسَى بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَالِكٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ عَطَاءٍ أَخْبَرَنِي مَالِكُ عَنْ عَيَّاشِ أَوْ عَبَّاسِ بْنِ سَهْلِ السَّاعِدِيِّ: أَنَّهُ كَانَ فِي مَجْلِسٍ فِيهِ أَبُوهُ، وَكَانَ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ ﷺ - وَفِي الْمَجْلِسِ أَبُو هُرَيْرَةَ وَأَبُو أُسَيْدٍ وَأَبُو حَمِيدٍ السَّاعِدِيُّ مِنَ الْأَنْصَارِ: أَنَّهُمْ تَذَاكَرُوا الصَّلَاةَ، فَقَالَ أَبُو حَمِيدٍ: أَنَا أَعْلَمُكُمْ بِصَلَاةِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ - قَالُوا: كَيْفَ؟ قَالَ: اتَّبَعْتُ ذَلِكَ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ -

قَالُوا: فَأَرْنَا. قَالَ: فَقَامَ يَصَلِّي وَهُمْ يَنْظُرُونَ إِلَيْهِ، فَبَدَأَ فَكَبَّرَ فَرَفَعَ يَدَيْهِ نَحْوَ السُّنْبُكِيِّينَ، ثُمَّ كَبَّرَ لِلرُّكُوعِ، فَرَفَعَ يَدَيْهِ أَيْضًا حَتَّى أَمَّكَنَ يَدَيْهِ مِنْ رُكْبَتَيْهِ غَيْرَ مَقْنَعٍ رَأْسَهُ وَلَا مَضُوبٍ، ثُمَّ رَفَعَ رَأْسَهُ فَقَالَ: سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمَدَهُ، اللَّهُمَّ رَبَّنَا لَكَ الْحَمْدُ. فَرَفَعَ يَدَيْهِ ثُمَّ قَالَ: اللَّهُ أَكْبَرُ. فَسَجَدَ فَانْتَصَبَ عَلَى كَفِّهِ وَرُكْبَتَيْهِ وَصُدُورِ قَدَمَيْهِ وَهُوَ سَاجِدٌ، ثُمَّ كَبَّرَ فَجَلَسَ، فَتَوَرَّكَ إِحْدَى قَدَمَيْهِ وَنَصَبَ قَدَمَهُ الْأُخْرَى، ثُمَّ كَبَّرَ وَسَجَدَ، ثُمَّ كَبَّرَ يَعْنِي قَامَ وَلَمْ يَتَوَرَّكَ، ثُمَّ عَادَ فَرَفَعَ الرَّكْعَةَ الْأُخْرَى كَذَلِكَ، ثُمَّ جَلَسَ بَعْدَ الرَّكْعَتَيْنِ حَتَّى إِذَا أَرَادَ أَنْ يَنْهَضَ لِلْيَقِيَامِ قَامَ بِتَكْبِيرٍ، ثُمَّ رَفَعَ الرَّكْعَتَيْنِ الْأُخْرَيْنِ، ثُمَّ سَلَّمَ عَنْ يَمِينِهِ: السَّلَامُ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَةُ اللَّهِ. وَسَلَّمَ عَنْ شِمَالِهِ أَيْضًا: السَّلَامُ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَةُ اللَّهِ. قَالَ وَحَدَّثَنِي عَيْسَى: أَنَّ مِمَّا حَدَّثَنِي أَيْضًا فِي الْجُلُوسِ فِي الشَّهَادَةِ: أَنْ يَضَعَ الْبِئْسَرَى عَلَى قَدَمَيْهِ الْبِئْسَرَى، وَيَضَعَ يَدَهُ الْيُمْنَى عَلَى قَدَمَيْهِ الْبِئْسَرَى، ثُمَّ يُبَشِّرُ بِاللُّعَاذِ بِأَصْبَحٍ وَاجِدَةً.

ہنگاماً روایہ غیر واحد عن ابی بذر وروایہ بعضہم عن ابی بذر فقال عن محمد بن عمرو بن عطاء حدثنی مالک عن عباس بن سہل الساعیدی، وروی عبثہ بن ابی حکیم عن عبد اللہ بن عیسى عن العباس بن سہل عن ابی حمید ولم يذكر محمدًا فی إسناده، والصحيح أن محمد بن عمرو بن عطاء

قَدْ شَهِدَهُ مِنْ أَبِي حَمْدٍ السَّاعِدِيِّ. [صحيح۔ اخرجہ الشافعی ۱۶۶]

(۲۶۳۲) (ابو) عباس بن اہل ساعدی سے روایت ہے کہ وہ ایک مجلس میں تھے، وہاں ان کے والد بھی تشریف فرما تھے جنہیں صحابی رسول ہونے کا شرف حاصل ہے۔ اس مجلس میں ابو ہریرہ، ابو سعید اور ابو سعید ساعدی انصاری رضی اللہ عنہم بھی موجود تھے۔ انہوں نے نماز کے بارے میں مذاکرہ کیا تو ابو سعید کہنے لگے: میں رسول اللہ ﷺ کی نماز کو تم سب سے زیادہ جانتے والا ہوں۔ انہوں نے کہا: وہ کیسے؟ ابو سعید کہنے لگے: میں نے یہ رسول اللہ ﷺ سے سیکھی ہے۔

وہ کہنے لگے: تو ہمیں پڑھ کے دکھاؤ! چنانچہ آپ ﷺ کھڑے ہو گئے اور لوگ ان کی طرف دیکھنے لگے۔ انہوں نے نماز شروع کر دی۔ پھر یہی تو اپنے ہاتھ کندھوں تک اٹھائے، پھر رکوع کے لیے پھیر کی تو اسی طرح دونوں ہاتھ اٹھائے (رفع یدین کیا)۔ پھر اپنے ہاتھوں کو اپنے گھٹنوں پر جمالیا۔ آپ کا سر تہ زیادہ نیچے تھا اور نہ ہی زیادہ اوپر، بلکہ آپ کی کمر برابر تھی۔ پھر آپ ﷺ نے سراٹھاتے ہوئے کہا: سَمِعَ الْمَلَكُ لَمَنْ حَمِدَهُ، اللَّهُمَّ رَبَّنَا لَكَ الْحَمْدُ، پھر اپنے ہاتھوں کو اٹھایا (رفع یدین کیا)، پھر اللہ اکبر کہا اور سجدہ کیا اپنی ہتھیلیوں، گھٹنوں اور پاؤں کے سامنے والے حصے جما کر رکھا اور آپ سجدے کی حالت میں تھے، پھر پھیر کر بیٹھ گئے۔ پھر ایک بائیں پاؤں کو بچھایا اور دائیں پاؤں کو کھڑا کیا، پھر پھیر کی اور دوبارہ سجدہ کیا۔ پھر پھیر کر سیدھے کھڑے ہو گئے اور رکعت نہیں۔ پھر اسی طرح دوسری رکعت کھل کی۔ پھر دو رکعتوں کے بعد بیٹھے۔ جب انہوں نے قیام کے لیے کھڑے ہونے کا ارادہ کیا تو پھیر کہتے ہوئے کھڑے ہوئے، پھر دوسری دو رکعتیں ادا کیں، پھر دائیں اور بائیں طرف سلام پھیرتے ہوئے السَّلَامُ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَةُ اللّٰهِ کہتے۔

(ب) ایک دوسری روایت میں تشہد میں بیٹھنے کا بھی ذکر ہے کہ آپ نے بائیں ہاتھ کو بائیں ران پر اور دائیں ہاتھ کو دائیں ران پر رکھا، پھر دعا کے ساتھ (شہادت والی) انگلی سے اشارہ کیا۔

(۳۶۵۲) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحُسَيْنِ: عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بَشْرَانَ الْعَدْلِيُّ بِبَغْدَادَ أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ: عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدِ الْمِصْرِيُّ حَدَّثَنَا مِقْدَامُ بْنُ دَاوُدَ حَدَّثَنَا وَهَبُ بْنُ الْمُبَارِكِ حَدَّثَنَا ابْنُ لَهَيْعَةَ قَالَ مَقْدَامُ وَحَدَّثَنَا أَبُو الْأَسْوَدِ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ بْنُ سَعْدٍ وَابْنُ لَهَيْعَةَ عَنْ بَرِيْدَةَ بْنِ أَبِي حَبِيبٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ خَلْحَلَةَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ عَطَاءٍ قَالَ: كُنْتُ فِي تَجْلِسٍ مِنْ أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ - ﷺ - فَقَدْ أَكْرَأُوا صَلَاتَهُ، فَقَالَ أَبُو حَمْدٍ السَّاعِدِيُّ: أَنَا أَعْلَمُكُمْ بِصَلَاةِ رَسُولِ اللَّهِ - ﷺ - وَتَمَّامَتْ مِنْ هَجْرِي، رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ - ﷺ - إِذَا قَامَ إِلَى الصَّلَاةِ كَبَّرَ، ثُمَّ قَرَأَ، فَإِذَا رَكَعَ كَبَّرَ، وَوَضَعَ كَفَّيْهِ عَلَى رُكْبَتَيْهِ، وَقَرَّجَ بَيْنَ أَصَابِيهِ، ثُمَّ فَصَّرَ ظَهْرَهُ غَيْرَ مَقْنَعِ رَأْسَهُ وَلَا صَلَاحًا بِعَنْقِهِ، فَإِذَا رَكَعَ فَلَئِمَّا قَامَ حَتَّى يَبُودَ كُلُّ عَضْوٍ إِلَى مَكَانِهِ، فَإِذَا سَجَدَ أَمَّنَّ الْأَرْضَ بِكَفِّهِ وَرُكْبَتَيْهِ وَصَلُّورَ لِقَمِّهِ، ثُمَّ أَطْمَأَنَّ سَاجِدًا، فَإِذَا رَكَعَ رَأْسَهُ أَطْمَأَنَّ جَالِسًا، فَإِذَا قَعَدَ فِي الرُّكْعَتَيْنِ قَعَدَ عَلَى بَطْنِ قَدَمِهِ الْيُسْرَى وَنَصَبَ الْيَمْنَى، فَإِذَا تَمَّانَتِ الرَّابِعَةَ أَفْضَى

بَوَدَّكَ الْمُسْرَى إِلَى الْأَرْضِ، وَأَخْرَجَ قَدَمَيْهِ مِنْ لَاحِيَةٍ وَاحِدَةٍ.

قَالَ الشَّيْخُ رَحِمَهُ اللَّهُ: وَفِي رِوَايَةِ عَبَّاسِ بْنِ سَهْلٍ عَنْ أَبِي حُمَيْدٍ فِي هَذَا الْحَدِيثِ: لَمَّا نَسَبَ عَلِيُّ كَفَّهِ وَرُكْبَتَيْهِ وَصَلَّوْا قَدَمَيْهِ فِي السُّجُودِ. [صحيح - إسناده عبد الرزاق ۳۰۴۶]

(۲۶۳۳) محمد بن عمرو بن عطا سے روایت ہے کہ میں رسول اللہ ﷺ کے صحابہ کی مجلس میں تھا۔ انہوں نے رسول اللہ ﷺ کی نماز کا ذکر شروع کر دیا۔ ابو حمید ساعدی رضی اللہ عنہما کہنے لگے: میں تم سب سے زیادہ رسول اللہ ﷺ کی نماز کے بارے میں جانتا ہوں۔ میں نے رسول اللہ ﷺ کو دیکھا، جب آپ ﷺ نماز کے لیے کھڑے ہوتے تو تکبیر کہتے، پھر قراءت کرتے۔ جب رکوع کرتے تب بھی تکبیر کہتے اور دوران رکوع اپنے ہاتھ اپنے گھٹنوں پر رکھتے تھے اور اپنی انگلیاں کھلی ہوئی رکھتے تھے اور اپنی کمر کو زیادہ جھکاتے نہ اوپر اٹھاتے بلکہ برابر رکھتے۔ جب رکوع سے اٹھتے تو سیدھے کھڑے ہو جاتے۔ یہاں تک کہ ہر عضو اپنی اپنی جگہ واپس لوٹ آتا۔ پھر جب سجدہ کرتے تو زمین پر اپنی ہتھیلیوں، گھٹنوں اور پاؤں کے سروں کو مضبوطی سے رکھتے اور اطمینان سے سجدہ کرتے، جب سر اٹھاتے تو سیدھے ہو کر اطمینان سے بیٹھ جاتے، دو رکعتوں کے بعد قعدہ کرتے، اس کا طریقہ یہ ہوتا کہ دایاں پاؤں کھڑا رکھتے اور بائیں پاؤں کو بچھا کر اس پر بیٹھ جاتے۔ جب چوتھی رکعت ہوتی تو بائیں پہلو پر بیٹھ جاتے اور دونوں پاؤں کو ایک طرف نکال لیتے۔

شیخ فرماتے ہیں: عباس بن اسلم کی ابو حمید سے روایت ہے اس میں ہے کہ آپ سجدے میں اپنی ہتھیلیوں، گھٹنوں اور پاؤں کے سروں پر ٹیک لگاتے۔

(۳۶۵۵) أَحْمَرْنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ إِسْحَاقَ الْقَفِيهَ أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ حَدَّثَنَا مُسْلِمُ بْنُ أَبِرَاهِيمَ حَدَّثَنَا وَهَبٌ حَدَّثَنَا أَيُّوبُ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ - قَالَ: ((إِذَا سَجَدَ أَحَدُكُمْ فَلْيَضَعْ يَدَيْهِ، فَإِذَا رَكَعَ فَلْيَرَفْعَهُمَا فَإِنَّ الْيَدَيْنِ تَسْجُدَانِ كَمَا تَسْجُدُ الْوُجُوهُ)). كَذَا قَالَ. وَرَوَاهُ إِسْمَاعِيلُ ابْنُ عَلِيَّةَ عَنْ أَيُّوبَ فَقَالَ رَفَعَهُ، وَرَوَاهُ حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ أَيُّوبَ مَوْثُوقًا عَلِيُّ ابْنِ عُمَرَ، وَرَوَاهُ ابْنُ أَبِي لَيْلَى عَنْ نَافِعٍ مَوْثُوقًا. [صحيح - وفد تقدم ۲۶۳۹]

(۲۶۳۳) سیدنا ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ آپ ﷺ نے فرمایا: جب تم میں سے کوئی سجدہ کرے تو اپنے دونوں ہاتھ پہلے رکھے اور جب اٹھائے تو دونوں کو اٹکھٹھا اٹھائے؛ کیوں کہ ہاتھ بھی چہرے کی طرح سجدہ کرتے ہیں۔

(۱۹۹) بَابُ إِمْكَانِ الْجَبْهَةِ مِنَ الْأَرْضِ فِي السُّجُودِ

سجدے میں پیشانی کو زمین پر رکھنے کا بیان

(۳۶۵۵) أَحْمَرْنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ حَمَّادِ الْعَدَلُ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ حَدَّثَنَا الْحَافِظُ

بْنُ الْمُثَنَّى حَدَّثَنَا هَمَّامٌ حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي طَلْحَةَ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ يَحْيَىٰ بْنِ خَلَّادٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَمِّهِ رِفَاعَةَ بْنِ رَافِعٍ: أَنَّهُ كَانَ جَالِسًا عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ - ﷺ - إِذْ جَاءَ رَجُلٌ فَدَخَلَ الْمَسْجِدَ فَصَلَّى ، فَلَمَّا قَضَى صَلَاتَهُ جَاءَ فَسَلَّمَ عَلَيَّ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - وَعَلَى الْقَوْمِ ، فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - : ((وَعَلَيْكَ السَّلَامُ ، ارْجِعْ فَصَلِّ فَإِنَّكَ لَمْ تُصَلِّ)). وَذَكَرَ التَّحْدِيثَ فِي تَعْلِيمِ النَّبِيِّ - ﷺ - إِيَّاهُ قَالَ فِيهِ: ((ثُمَّ يَكْبُرُ لِمَسْجِدٍ فَيُصَلِّ فِيهِ مِنْ الْأَرْضِ حَتَّى تَطْمِئِنَّ مَقَابِلُهُ وَتَسْوَى)). [صحيح - أخرجه احمد ۱۹۲۰۶]

(۲۲۳۵) رفاعہ بن رافع رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ وہ رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں بیٹھے تھے۔ اچانک ایک آدمی مسجد میں داخل ہوا۔ اس نے نماز پڑھی۔ جب اس نے نماز مکمل کی تو رسول اللہ کی خدمت میں حاضر ہوا سلام کہا اور رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: وعلیک السلام لوٹ جا، نماز پڑھ کیوں کہ تو نے نماز نہیں پڑھی ہے..... پھر نبی ﷺ کے اس کو نماز سکھانے کی مکمل حدیث ذکر کی۔ اس میں یہ بھی ہے کہ جب آپ ﷺ تکبیر کہہ کر سجدہ کرتے اور آپ کی پیشانی زمین پر لگ جاتی تو اتنی دیر ٹھہرتے کہ آپ کے اعضا میں سکون ہو جاتا۔

(۲۰۰) باب مَا جَاءَ فِي السُّجُودِ عَلَى الْأَنْفِ

ناک پر سجدہ کرنے سے متعلقہ روایات کا بیان

(۳۶۶) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ: مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ إِسْحَاقَ إِمْلَاءً سَنَةَ ثَلَاثٍ وَثَلَاثِينَ وَثَلَاثِينَ أَخْبَرَنَا مُوسَى بْنُ الْحَسَنِ بْنِ عِبَادٍ حَدَّثَنَا مُعَلَّى بْنُ أَسَدٍ حَدَّثَنَا وَهَيْبٌ (ح) وَأَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ: عَلِيُّ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عُمَيْرٍ الصَّفَّارُ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ إِسْحَاقَ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْحَجَّاجِ حَدَّثَنَا وَهَيْبٌ بْنُ عَالِدٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ طَارُسٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ - ﷺ - قَالَ: ((أَمَرْتُ أَنْ أَسْجُدَ عَلَى سَبْعَةِ أَعْظَمَ عَلَى الْجَبْهَةِ)). وَأَشَارَ بِيَدِهِ إِلَى أَنْفِهِ وَالْيَدَيْنِ وَالرُّكْبَتَيْنِ وَأَطْرَافِ الْقَدَمَيْنِ: ((وَلَا نَكْفُ الشَّيْبَ وَلَا الشَّعْرَ. وَهِيَ حَدِيثٌ مُعَلَّى: وَلَا أَكْفُ النَّوْبَ وَلَا الشَّعْرَ)).

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّوْحِجِ عَنْ مُعَلَّى بْنِ أَسَدٍ إِلَّا أَنَّهُ قَالَ: وَلَا نَكْفُ. وَأَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ مِنْ وَجْهِ آخَرَ عَنْ وَهَيْبٍ كَذَلِكَ.

(۲۶۳۶) عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ آپ ﷺ نے فرمایا: مجھے سات ہڈیوں اور پیشانی پر سجدہ کرنے کا حکم دیا گیا ہے۔ آپ ﷺ نے اپنے ہاتھوں سے اپنی ناک، دونوں ہاتھوں گھٹنوں اور پاؤں کے کناروں کی طرف اشارہ کیا اور حکم دیا کہ ہم اپنے کپڑوں اور بالوں کو نہ بچھیں۔ معنی کی حدیث میں ہے کہ میں اپنے بالوں اور کپڑوں کو نہ بچھوں۔

(۳۷۷) أَخْبَرَنَا أَبُو زَكْرِيَّا بْنُ أَبِي إِسْحَاقَ الْمَرْزُوقِيُّ وَأَبُو بَكْرِ أَحْمَدُ بْنُ الْحَسَنِ الْقَاضِي قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا بَحْرُ بْنُ نَصْرٍ قَالَ قَرَأَ عَلَيَّ ابْنُ وَهْبٍ أَخْبَرَنِي أَنَّهُ جُرِجٌ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ طَاوُسٍ عَنْ أَبِيهِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: ((أَمَرْتُ أَنْ أُسْجَدَ عَلَيَّ سَبْعَةً، وَلَا أَكْفُ الشَّعْرَ وَلَا الْقِيَابَ، الْجَهْبَةَ وَالْأَنْفَ وَالْيَدَيْنِ وَالرُّكْبَتَيْنِ وَالْقَلَمَيْنِ)).
 وَرَأَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ عَنْ أَبِي الطَّاهِرِ عَنِ ابْنِ وَهْبٍ إِلَّا أَنَّهُ قَالَ: لَا أَكْفُ.

[صحیح۔ وقد تقدم في الذي قبله]

(۲۶۳۷) سیدنا ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: مجھے سات اعضا پر سجدے کا حکم دیا گیا ہے اور یہ کہ بالوں اور کپڑوں کو نہ بیٹھوں اور وہ سات چیزیں یہ ہیں: پیشانی، ناک، دونوں ہاتھ، دونوں گھٹنے اور دونوں پاؤں۔
 مسلم کے الفاظ میں لا اکف لا اکف کی جگہ لا اکف کے الفاظ ہیں۔

(۳۷۸) أَخْبَرَنَا أَبُو زَكْرِيَّا بْنُ أَبِي إِسْحَاقَ الْمَرْزُوقِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ أَخْبَرَنَا الرَّبِيعُ بْنُ سُلَيْمَانَ أَخْبَرَنَا الشَّافِعِيُّ أَخْبَرَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنِ ابْنِ طَاوُسٍ عَنْ أَبِيهِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: أَمَرَ النَّبِيُّ ﷺ أَنْ يُسْجَدَ مِنْهُ عَلَى سَبْعَةٍ: يَدَيْهِ وَرُكْبَتَيْهِ وَأَطْرَافِ أَصَابِعِهِ وَجَهْبَتِهِ، وَنَهَى أَنْ يَكْفُفَ مِنْهُ الشَّعْرَ وَالْقِيَابَ. قَالَ سُفْيَانُ وَزَادَ ابْنُ طَاوُسٍ: قَرَضَ يَدَهُ عَلَى جَهْبَتِهِ، ثُمَّ مَرَّ بِهَا عَلَى أَنْفِهِ حَتَّى يَلْغَ بِهَا طَرَفَ أَنْفِهِ. قَالَ وَكَانَ أَبِي يُعَدُّ هَذَا وَاحِدًا. [صحیح۔ وقد تقدم في الذي قبله]

(۲۶۳۸) حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ کو جن اعضا پر سجدے کا حکم دیا گیا وہ سات ہیں: دو ہاتھ، دونوں گھٹنے، پاؤں کی انگلیوں کے کنارے اور پیشانی اور کپڑوں اور بالوں کو بیٹھنے سے منع کیا گیا۔

سفیان کہتے ہیں کہ ابن طاووس نے یہ اضافہ کیا ہے کہ آپ ﷺ نے اپنا ہاتھ اچھی پیشانی پر رکھا، پھر اس کو اپنی ناک پر سے گزرا یہاں تک کہ ناک کے کنارے تک لے آئے اور فرمایا کہ میرے والد اس (پورے) کو ایک ہی ہڈی شمار کرتے تھے۔

(۳۷۹) وَأَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ عَلِيُّ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ الصَّغَرِ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ الْقَاضِي حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ حَدَّثَنَا ابْنُ طَاوُسٍ عَنْ أَبِيهِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ وَعَمْرُو عَنْ طَاوُسٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: أَمَرَ نَبِيِّكُمْ ﷺ أَنْ يُسْجَدَ عَلَيَّ سَبْعَةً، وَنَهَى - قَالَ ابْنُ طَاوُسٍ - أَنْ يَكْفُفَ الشَّعْرَ وَالْقِيَابَ، وَقَالَ عَمْرُو: يَكْفُفُ شَعْرَةَ رِيَابَتِهِ، قَالَ سُفْيَانُ وَبِئْسَ حَلِيبٌ عَمْرُو: أَنْ يُسْجَدَ عَلَيَّ سَبْعَةً: جَهْبَتِهِ وَيَدَيْهِ وَرُكْبَتَيْهِ وَأَطْرَافِ أَصَابِعِهِ. قَالَ سُفْيَانُ: إِلَّا أَنَّ ابْنَ طَاوُسٍ حَدَّثَنَا أَنَّ طَاوُسًا كَانَ يَقُولُ بِبَيْدِهِ عَلَى جَهْبَتِهِ وَأَنْفِهِ، وَأَمَرَ ابْنَ طَاوُسٍ بِدَعْوَةِ أَنْفِهِ وَجَهْبَتِهِ. قَالَ ابْنُ طَاوُسٍ كَانَ أَبِي يَقُولُ: هُوَ وَاحِدٌ وَالْيَدَيْنِ وَالرُّكْبَتَيْنِ وَالرُّجُلَيْنِ.

قَالَ الشَّيْخُ رَحِمَهُ اللَّهُ: رَوَى رِوَايَةً سُفْيَانٌ مَا دَلَّ عَلَى أَنَّ ذِكْرَ الْأَنْفِ فِي الْحَدِيثِ مِنْ تَفْسِيرِ طَاوُسٍ ، وَقَدْ أَخْرَجَ مُسْلِمٌ حَدِيثَ سُفْيَانَ عَنِ ابْنِ طَاوُسٍ فِي الصَّوْحِجِ مُخْتَصَرًا ذَوْنَ التَّفْسِيرِ .

[صحیح۔ وفد تقدم فی الذی قبلہ]

(۲۶۴۹) (ا) ابن عباس رضی اللہ عنہما نے فرمایا: آپ ﷺ کو سات اعضا پر سجدہ کرنے کا حکم دیا گیا ہے اور روکا گیا ہے..... ابن طاؤس کی روایت میں ہے کہ اپنے بالوں اور کپڑوں کو پیشے سے منع کیا گیا ہے اور عمرو کی روایت کے الفاظ یہ ہیں: کف شعرہ ولباہہ "بالوں اور کپڑوں کو نہ سیٹے۔"

سفیان کہتے ہیں کہ ابن طاؤس نے بتایا کہ طاؤس اپنے ہاتھ سے پیشانی اور ناک کی طرف اشارہ کرتے تھے اور ابن طاؤس نے ایسا کر کے دکھایا اور فرمایا: میرے والد کہا کرتے تھے کہ ناک اور پیشانی ایک ہی ہیں، باقی چھ دو ہاتھ، دونوں کھٹنے اور دونوں پاؤں ہیں۔

(ب) امام بخاری فرماتے ہیں کہ سفیان کی روایت میں ناک کا ذکر طاؤس کی تفسیر ہے۔ جب کہ امام مسلم رضی اللہ عنہ نے "صحیح مسلم" میں ابن طاؤس کی روایت مختصراً ذکر کی ہے، اس میں تفسیر نہیں ہے۔

(۳۶۵۰) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ الْمُقْرِئُ أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ بَعْقُوبَ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ بَشَّارٍ حَدَّثَنَا سُفْيَانٌ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مَيْسَرَةَ قَالَ سَمِعْتُ طَاوُسًا يُخْبِرُ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: أَمَرَ النَّبِيُّ ﷺ أَنْ يَسْجُدَ بِهِ عَلَى سَبْعٍ. قَالَ يَعْنِي ابْنَ مَيْسَرَةَ قُلْتُ: يَا أَبَا عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَرَأَيْتَ الْأَنْفَ؟ قَالَ: هُوَ خَمْرَةٌ. [صحیح۔ وفد تقدم فی الذی قبلہ]

(۲۶۵۰) حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ نبی ﷺ کو جن اعضا پر سجدے کا حکم دیا گیا وہ سات ہیں۔ ابن مسرہ فرماتے ہیں: میں نے پوچھا: اے ابوعبدالرحمن! کیا ناک بھی ان میں شامل ہے؟ تو انہوں نے کہا: یہ تو بدرجہ اولیٰ ہے۔

(۳۶۵۱) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو النَّضْرِ الْفُقَيْهُ حَدَّثَنَا حُذَيْفَةُ بْنُ سَمِيحَةَ حَدَّثَنَا الْقَعْنَبِيُّ لِيَمَّا قَرَأَ عَلَى مَالِكٍ عَنْ يَزِيدَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْهَادِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ بْنِ الْحَارِثِ الصَّيْغِيِّ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِي سَمِيحَةَ أَنَّهُ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَسْجُدُ بِعُنُقِهِ وَفِيهِ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ - قَالَ: (قَدْ رَأَيْتُ هَذِهِ الْمَلَكَةَ لَمْ أَنْبِئْهَا ، وَقَدْ رَأَيْتُنِي أَنْسَجِدُ صَبِيحَتِهَا فِي مَاءٍ وَطِينٍ). قَالَ أَبُو سَمِيحَةَ: فَأَبْصَرْتُ عَيْنَايَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ - وَعَلَى جَبْهَتِهِ وَأَلْفُ الْمَاءِ وَالطِّينِ صَبِيحَةَ إِحْدَى وَعِشْرِينَ.

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّوْحِجِ عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ أَبِي أُوَيْسٍ عَنْ مَالِكٍ ، وَأَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ مِنْ رِجَالِهِ آخَرِينَ عَنِ ابْنِ الْهَادِ. [صحیح۔ شرح البخاری ۲۰۴۰]

(۲۶۵۱) ابوسعید رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ احوالاً فرماتے تھے: پھر انہوں نے کھل حدیث ذکر کی۔ اس میں یہ

ہے کہ آپ ﷺ نے فرمایا: میں نے یہ رات دیکھ لی تھی۔ پھر مجھے یہ بھلا دی گئی۔ البتہ میں نے اپنے آپ کو دیکھا کہ میں صبح کے وقت کچھ (پانی اور مٹی) میں سجدہ ریز ہوں۔ ابو سعید کہتے ہیں: میں نے اپنی آنکھوں سے رسول اللہ ﷺ کی پیشانی اور ناک پر کچھ کے نشان اکیسویں کی صبح کو دیکھے۔

(۲۶۵۲) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ عَلِيُّ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَخْبَرَنَا أَبُو الْقَاسِمِ سُلَيْمَانُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ أَيُّوبَ اللَّحْمِيُّ حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ الْحُسَيْنِ بْنِ مُكْرَمٍ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ عُبَيْدِ اللَّهِ الْغِيلَانِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو قَتَيْبَةَ: سَلَّمَ بْنُ قَتَيْبَةَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ وَالثَّوْرِيُّ عَنْ عَاصِمِ الْأَحْوَلِ عَنْ عِكْرِمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ - رَأَى رَجُلًا يُصَلِّي ، فَإِذَا سَجَدَ لَمْ يَمَسَّ اللَّهُ الْأَرْضَ ، فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ - : ((لَا صَلَاةَ لِمَنْ لَا يَمَسُّ اللَّهُ الْأَرْضَ مَا يَمَسُّ الْجَبِينُ)). [حسن لغيره۔ قال ابن رجب في الفتح ۱۱۸/۵]

(۲۶۵۲) حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ایک شخص کو نماز پڑھتے دیکھا۔ جب اس نے سجدہ کیا تو اپنی ناک کو زمین پر نہ لگایا۔ نبی کریم ﷺ نے فرمایا: اس شخص کی نماز قبول نہیں جو سجدے میں پیشانی تو زمین پر رکھے مگر ناک نہ رکھے۔

(۲۶۵۳) وَأَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ الْحَارِثِ الْقَفِيُّ أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ عَمْرٍو الْحَافِظُ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سُلَيْمَانَ بْنِ الْأَشْعَبِ حَدَّثَنَا الْجَرَّاحُ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا أَبُو قَتَيْبَةَ لَدَاكَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ وَالثَّوْرِيُّ كُلُّ وَاحِدٍ مِنْهُمَا عَلَى الْإِسْرَائِيلِيِّ بِمَعْنَاهُ ، ثُمَّ قَالَ أَبُو بَكْرٍ: عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سُلَيْمَانَ بْنِ الْأَشْعَبِ: لَمْ يَسِيدهُ عَنْ سُفْيَانَ وَشُعْبَةَ إِلَّا أَبُو قَتَيْبَةَ وَالصَّوَابُ عَنْ عَاصِمٍ عَنْ عِكْرِمَةَ مُرْسَلًا. [صحيح بلا شك]

(۲۶۵۳) ابوتیمیر نے شعبہ اور ثور کی روایات کو اسی معنی میں الگ الگ روایت کیا ہے۔ دراصل یہ مرسل روایت ہے۔

(۲۶۵۴) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَأَبُو سَعِيدٍ بْنُ أَبِي عَمْرٍو قَالَ لَا حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا أَبِي سَيْدٌ عَنْ عَاصِمِ حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ حَفْصِ عَنْ سُفْيَانَ قَالَ حَدَّثَنِي عَاصِمُ الْأَحْوَلُ عَنْ عِكْرِمَةَ قَالَ: مَرَّ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - بِرَجُلٍ أَوْ امْرَأَةٍ لَا يَضَعُ أُنْفَهُ إِذَا سَجَدَ ، فَقَالَ: ((لَا تَقْبَلُ صَلَاةَ لَا يَضَعُ الْأَنْفَ مِنَ الْأَرْضِ مَا يَضَعُ الْجَبِينُ)).

وَكَذَلِكَ رَوَاهُ سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ وَعَبْدَةُ بْنُ سُلَيْمَانَ عَنْ عَاصِمِ الْأَحْوَلِ عَنْ عِكْرِمَةَ مُرْسَلًا. وَرَوَى عَنْ يَسَّادٍ عَنْ عِكْرِمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ بَعْضَ مَعْنَاهُ مِنْ قَوْلِهِ. [حسن لغيره۔ وقد تقدم فرينا]

(۲۶۵۴) مکرّم سے روایت ہے کہ رسول اکرم ﷺ کسی ایسے مرد یا عورت کے پاس سے گزرے، جو سجدے میں ناک زمین پر نہیں لگا رہا تھا تو آپ ﷺ نے فرمایا: اللہ تعالیٰ ایسی نماز قبول نہیں فرماتا جس میں آدمی کی ناک اس چیز کو نہ چھوئے جسے اس کی پیشانی چھوتی ہے۔

(۳۵۵) أَخْبَرَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ الْأَصْبَهَانِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو سَعِيدٍ بْنُ الْأَعْرَابِيِّ حَدَّثَنَا سَعْدَانُ بْنُ نَصْرِ (ج) وَأَخْبَرَنَا أَبُو الْحُسَيْنِ بْنُ بِشْرَانَ بَعْدَاةً وَأَبُو عَلِيٍّ الرَّوَدْبَارِيُّ قَالَا حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مُحَمَّدٍ الصَّفَّارُ حَدَّثَنَا سَعْدَانُ بْنُ نَصْرِ حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ طَهْمَانَ عَنْ سِمَاكِ بْنِ حَرْبٍ عَنْ عِكْرِمَةَ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّهُ قَالَ: إِذَا سَجَدْتَ لَضَعُ أَلْفَكَ عَلَى الْأَرْضِ مَعَ جَبْهَتِكَ. وَلَمْ يَحْبِثِ الصَّفَّارُ ثُمَّ جَبْهَتَكَ.

[حسن لغیرہ۔ تقدم فی الذی قبلہ]

(۲۶۵۵) حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ جب تو سجدہ کرے تو اپنی پیشانی کے ساتھ ساتھ ناک بھی زمین پر رکھ۔ سفار کی حدیث میں مع جبهتك کی جگہ لم جبهتك کے الفاظ ہیں یعنی پھر اپنی پیشانی رکھ۔

(۳۵۶) أَخْبَرَنَا أَبُو سَعِيدٍ بْنُ أَبِي عَمْرٍو أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الصَّفَّارُ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْقَاضِي حَدَّثَنَا أَبُو نَعِيمٍ أَخْبَرَنَا أَبُو الْأَحْوَصِ عَنْ سِمَاكِ بْنِ حَرْبٍ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: إِذَا سَجَدَ أَحَدُكُمْ فَلْيَضَعْ أَلْفَهُ عَلَى الْأَرْضِ ، لِأَنَّكُمْ قَدْ أُمِرْتُمْ بِذَلِكَ .

وَتَكَذَّبَكَ رِوَاةٌ شَرِيكٌ عَنْ سِمَاكِ ، وَرِوَاةٌ حَرْبٌ بْنُ مَعْمُورٍ عَنْ خَالِدٍ عَنْ عِكْرِمَةَ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ - ((ضَعُ أَلْفَكَ لِتَسْجُدَ مَعَكَ)).

قَالَ أَبُو عِيْسَى التِّرْمِذِيُّ: حَدِيثٌ عِكْرِمَةَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ - مُرْسَلٌ صَحُّ .

[حسن لغیرہ تقدم فی الذی قبلہ زیادہ صحیح ہے۔]

(۲۶۵۶) (ا) حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ جب بھی تم میں سے کوئی سجدہ کرے تو اپنی ناک کو زمین پر ضرور رکھے، کیوں کہ تمہیں اسی کا حکم دیا گیا ہے۔

(ب) اسی طرح شریک نے یہ روایت سنا کہ سے نقل کی ہے۔ وہ بھی ابن عباس رضی اللہ عنہما سے ہی منقول ہے کہ نبی ﷺ نے فرمایا: اپنی ناک کو زمین پر رکھ۔ تاکہ تمہاری ناک بھی تمہارے ساتھ سجدہ کرے۔

(ج) امام ابو عیسیٰ ترمذی کہتے ہیں: تکریمہ کی روایت نبی ﷺ سے مرسل منقول ہے۔

(۲۰۱) بَابُ الْكُشْفِ عَنِ الْجَبْهَةِ فِي السُّجُودِ

سجدے میں پیشانی سے کپڑا ہٹانے کا بیان

قَدْ مَضَى حَدِيثُ ابْنِ عَبَّاسٍ وَرِقَاعَةَ فِي السُّجُودِ عَلَى الْجَبْهَةِ ، وَتَكَذَّبَكَ حَدِيثُ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ فِي سُجُودِهِ فِي الطَّيْنِ عَلَى جَبْهَتِهِ .

ابن عباس اور رقاعہ رضی اللہ عنہما کی حدیث پیشانی پر سجدے کے بارے میں تڑبھکی ہے۔ اسی طرح آپ ﷺ کے سجدے کے

بارے میں ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ سے حدیث منقول ہے، جس میں یہ ہے کہ آپ کی پیشانی پر مٹی اور پانی (کچڑ) کے نشانات تھے۔

(۳۱۵۷) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ هُوَ ابْنُ إِسْحَاقَ الْقَوْبِيُّ أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ عَلِيِّ بْنِ زَيْدٍ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مُوسَى حَدَّثَنَا عِمْسَى بْنُ يُونُسَ عَنْ زَكْرِيَّا بْنِ أَبِي زَائِدَةَ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنْ سَعِيدِ بْنِ زُهَبٍ عَنْ حَبَابِ بْنِ الْأَرْتِّ قَالَ: شَكُونَا إِلَى رَسُولِ اللَّهِ -ﷺ- سِلَّةَ الرَّمْطَاءِ لِي جِيَاهِنَا وَأَكْفَنَّا لَكُمُ يَشْكِنَا. [صحيح- وقد رواه مسلم من طريق آخر]

(۳۲۵۷) سیدنا حباب بن ارت رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ہم نے رسول اللہ ﷺ سے سخت دھوپ کی شکایت کی کہ ہماری پیشانی اور ہتھیلیاں جلتی ہیں تو آپ ﷺ نے ہماری شکایت تسلیم نہیں کی۔

(۳۲۵۸) وَأَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ: عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ عَلِيٍّ الْمُقْبِرِيُّ أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ الْإِسْفَرَايِينِيَّ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ يَعْقُوبَ الْقَاضِي حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي بَكْرٍ حَدَّثَنَا عَبَّادُ بْنُ عَبَّادٍ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرٍو عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْحَارِثِ الْأَنْصَارِيِّ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: كُنْتُ أَصَلِّي مَعَ رَسُولِ اللَّهِ -ﷺ- صَلَاةَ الظُّهْرِ فَأَخَذَ قَبْضَةً مِنَ الْحَصَى فِي كَفِّي حَتَّى تَبَرَّدَ ، وَأَضَعَهَا بِجَهَنِي إِذَا سَجَدْتُ مِنْ سِلَّةِ الْحَرِّ.

قَالَ الشَّيْخُ رَحِمَهُ اللَّهُ: وَلَوْ جَاَزَ السُّجُودَ عَلَى تَوْبٍ مُتَوَلِّئٍ بِهِ لَكَانَ ذَلِكَ أَسْهَلُ مِنْ تَبْرِيدِ الْحَصَا فِي الْكُفِّ ، وَوَضْعَهَا لِلْسُّجُودِ عَلَيْهَا وَبِاللَّهِ التَّوَلِّئِيُّ. [صحيح- أخرجه احمد ۶۴۰۹۸]

(۳۲۵۸) (ا) جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں رسول اللہ ﷺ کے ساتھ ظہر کی نماز پڑھتا تھا۔ میں اپنے ہاتھ میں مٹی بھر کر لیا کرتا تھا، تاکہ وہ ٹھنڈی ہو جائیں اور میں انہیں اپنے سجدہ کی جگہ پر رکھتا تھا تاکہ گرمی کی تپش سے بچتے ہوئے میں ان پر سجدہ کروں۔

(ب) امام بیہقی فرماتے ہیں کہ اگر کسی ایسے کپڑے پر جو ساتھ ملا ہوتا (ہر) سجدہ کرنا جائز ہوتا تو یہ ہاتھوں میں ٹکڑیاں ٹھنڈی کرنے سے اور اسی طرح ان کو مقام سجدہ پر رکھنے سے زیادہ آسان ہوتا۔

(۳۱۵۹) أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ: أَحْمَدُ بْنُ الْحَسَنِ الْقَاضِي حَدَّثَنَا أَبُو الْمُبَارِسِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا بَحْرُ بْنُ نَصْرِ قَالَ قَرِءَ عَلَيَّ ابْنِ وَهْبٍ أَخْبَرَكَ ابْنُ لَهْبَعَةَ وَعَمْرُو بْنُ الْحَارِثِ عَنْ بَكْرِ بْنِ سَوَادَةَ الْجَدَامِيِّ عَنْ صَالِحِ بْنِ خَيْرَانَ السَّبَائِيِّ حَدَّثَهُ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ -ﷺ- رَأَى رَجُلًا يَسْجُدُ بِجَهَنِي ، وَقَدْ أَعْتَمَ عَلَيَّ جَهَنِي ، فَحَسَرَ رَسُولُ اللَّهِ -ﷺ- عَنْ جَهَنِي.

وَلِهَذَا رَوَى مُعَاوِيَةُ بْنُ صَالِحٍ عَنْ عِيَّاضِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْقُرَظِيِّ قَالَ: رَأَى رَسُولُ اللَّهِ -ﷺ- رَجُلًا يَسْجُدُ عَلَى كَوْرِ الْوَمَاثِمَةِ فَأَوْمَأَ بِيَدِهِ: ((ارْفَعْ عِمَامَتَكَ وَأَوْمَأَ إِلَيَّ جَهَنِي)).

وَهَذَا الْمُرْسَلُ شَاهِدٌ لِمُرْسَلِ صَلَاحٍ. [ضعيف - اعرجه ابن وهب ۳۹۱]

(۲۶۵۹) (ا) صالح بن خیروان سیبکی سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ایک آدمی کو اپنے پہلو کے بل سجدہ کرتے دیکھا، وہ اپنی پیشانی کو ڈھانچے ہوئے تھا۔ آپ ﷺ نے اس کی پیشانی کو کھول دیا۔

(ب) عیاض بن عبداللہ قرظی سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ایک شخص کو دیکھا جو اپنی گھڑی پر سجدہ کر رہا تھا تو آپ ﷺ نے اپنے ہاتھ سے اشارہ کرتے ہوئے فرمایا: اپنے عمامہ کو پیچھے کر دو اور آپ نے اس کی پیشانی کی طرف اشارہ کیا۔

(۳۶۶۰) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْمُحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ إِسْحَاقَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا هُنَادٌ حَدَّثَنَا وَرِيعٌ عَنْ إِسْرَائِيلَ عَنْ عَبْدِ الْأَعْلَى عَنِ ابْنِ أَبِي لَيْسَى عَنْ عَلِيٍّ قَالَ: إِذَا كَانَ أَحَدُكُمْ يُصَلِّي فَلْيُحْسِرِ الْإِمَامَةَ عَنْ جَبْهَتِهِ. [ضعيف - اعرجه ابن ابی شیبہ ۲۷۵۹]

(۲۶۶۰) حضرت علی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ جب تم میں سے کوئی نماز پڑھے تو وہ اپنی پیشانی سے گھڑی یا عمامہ وغیرہ کو پیچھے کر دے۔

(۳۶۶۱) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ حَدَّثَنَا هُنَادٌ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ عَنْ نَافِعٍ: أَنَّ ابْنَ عُمَرَ كَانَ إِذَا سَجَدَ وَعَلَيْهِ الْإِمَامَةُ يَرْفَعُهَا حَتَّى يَضَعَ جَبْهَتَهُ بِالْأَرْضِ.

[صحیح - وقد تقدم في الذي نبه]

(۲۶۶۱) سیدنا عبید اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ سیدنا عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما جب سجدہ کرتے اور ان کے سر پر گھڑی ہوتی تو گھڑی کو پیچھے کر کے اپنی پیشانی زمین پر لگاتے۔

(۳۶۶۲) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ حَدَّثَنَا هُنَادٌ حَدَّثَنَا وَرِيعٌ عَنْ سَكِينِ بْنِ أَبِي كَرِيمَةَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عُبَادَةَ عَنْ مَحْمُودِ بْنِ الرَّبِيعِ عَنْ عُبَادَةَ بْنِ الصَّامِتِ: أَنَّهُ كَانَ إِذَا قَامَ إِلَى الصَّلَاةِ حَسَرَ الْإِمَامَةَ عَنْ جَبْهَتِهِ. [ضعيف - اعرجه ابن ابی شیبہ]

(۲۶۶۲) سیدنا عبادہ بن صامت رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ جب وہ نماز کے لیے کھڑے ہوتے تو اپنی پیشانی سے گھڑی کو ہٹا کر پیچھے کر لیتے۔

(۲۰۲) بَابُ مَنْ بَسَطَ ثَوْبًا فَسَجَدَ عَلَيْهِ

اس آدمی کے بارے میں جو کپڑا پھیلا کر اس پر سجدہ کرے

(۳۶۶۳) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ عَلِيُّ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عُمَرَ الصَّفَّارُ حَدَّثَنَا الْأَسْفَاطِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو الْوَلِيدِ حَدَّثَنَا بَشْرُ بْنُ الْمُفَضَّلِ حَدَّثَنَا غَالِبُ الْقَطَّانُ عَنْ بَكْرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْمَزِينِيِّ عَنْ أَنَسٍ قَالَ: كُنَّا إِذَا

صَلَّيْنَا مَعَ النَّبِيِّ ﷺ - لَمْ يَسْتَطِعْ أَحَدُنَا أَنْ يَمُكِّنَ جِهَتَهُ مِنَ الْأَرْضِ مِنْ صَلَاةِ الْحَرِّ طَرَحَ لَوْنَهُ ، ثُمَّ سَجَدَ عَلَيْهِ .

(۲۶۶۳) سیدنا انس بن مالک رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ ہم جب رسول اللہ ﷺ کے ساتھ نماز پڑھا کرتے۔ جب گرمی کی شدت کی وجہ سے ہم میں سے کسی کے لیے پیشانی زمین پر رکھی ممکن نہ ہوتی تو وہ اپنا کپڑا پھیلا کر اس پر سجدہ کرتا۔

(۳۶۶۴) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَمْرٍو الْبِسْطَامِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ الْإِسْمَاعِيلِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو خَلِيفَةَ حَدَّثَنَا أَبُو الْوَلِيدِ حَدَّثَنَا بَشْرُ بْنُ الْمُفَضَّلِ حَدَّثَنِي غَالِبُ الْقَطَّانُ عَنْ بَكْرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ: كُنَّا إِذَا صَلَّيْنَا مَعَ النَّبِيِّ ﷺ - قَطَعُ أَحَدُنَا طَرَفَ الثَّوْبِ مِنْ صَلَاةِ الْحَرِّ مَكَانَ السُّجُودِ .

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّحِيحِ بِقَرِيبٍ مِنْ هَذَا اللَّفْظِ عَنْ أَبِي الْوَلِيدِ . [صحيح - معرجه البخارى ۳۸۵]

(۲۶۶۳) حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ ہم رسول اللہ ﷺ کے ساتھ نماز ادا کرتے تو گرمی کی شدت کی وجہ سے ہم میں سے کسی صحابی سجدے کی جگہ کوئی کپڑا پھیلا دیتے تھے۔

(۳۶۶۵) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ إِسْحَاقَ الْفَقِيهَ أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ أَبِي خَلِيفَةَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى أَخْبَرَنَا بَشْرُ بْنُ الْمُفَضَّلِ

(ح) وَأَخْبَرَنَا أَبُو الْقَاسِمِ: زَيْدُ بْنُ أَبِي هَاشِمٍ الْعَلَوِيُّ بِالْكُوفَةِ أَخْبَرَنَا أَبُو جَعْفَرٍ: مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ بْنِ دَعِيمٍ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْحُسَيْنِ بْنِ أَبِي الْحُسَيْنِ حَدَّثَنَا أَبُو عَسَانَ حَدَّثَنِي بَشْرُ بْنُ الْمُفَضَّلِ حَدَّثَنِي غَالِبُ الْقَطَّانُ عَنْ بَكْرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ: كُنَّا نَصَلِّي مَعَ النَّبِيِّ ﷺ - فِي صَلَاةِ الْحَرِّ ، فَإِذَا لَمْ يَسْتَطِعْ أَحَدُنَا أَنْ يَمُكِّنَ جِهَتَهُ مِنَ الْأَرْضِ بَسَطَ لَوْنَهُ فَسَجَدَ عَلَيْهِ . رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ عَنْ يَحْيَى بْنِ يَحْيَى بِهَذَا اللَّفْظِ . [صحيح - وقد تقدم في الذي قبله]

(۲۶۶۵) حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ ہم رسول اللہ ﷺ کے ساتھ شدید گرمی میں نماز ادا کرتے۔ جب ہم میں سے کسی کے لیے زمین پر اپنی پیشانی رکھنا ممکن نہ ہوتا تو وہ اپنے کپڑا پھیلا کر اس پر سجدہ کر لیتا۔

(۳۶۶۶) وَقَدْ أَخْبَرَنَا أَبُو عَمْرٍو الْأَدِيبُ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ الْإِسْمَاعِيلِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو يَعْقُبَ أَخْبَرَنَا سُرَيْجُ بْنُ يُونُسَ حَدَّثَنَا بَشْرُ بْنُ الْمُفَضَّلِ قَدْ كَرِهَ إِسْنَادَهُ إِلَّا أَنَّهُ قَالَ فِي مَتْنِهِ: كُنَّا نَصَلِّي مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ - فِي صَلَاةِ الْحَرِّ ، فَيَأْخُذُ أَحَدُنَا الْحَصَى فِي يَدِهِ ، فَإِذَا بَرَدَ رَضَعَهُ وَسَجَدَ عَلَيْهِ .

قَالَ الشَّيْخُ أَبُو بَكْرٍ: هَذَا نَحْوُ حَدِيثَانِ رَوَاهُمَا بَشْرُ بْنُ الْمُفَضَّلِ أَحَدُهُمَا فِي الثَّوْبِ ، وَالْآخَرُ فِي الْحَصَى . وَقَدْ رَوَاهُ خَالِدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ بَكْرِ السُّلَمِيُّ عَنْ بَكْرِ بْنِ يَحْيَى بِقَرِيبٍ مِنَ اللَّفْظِ الْأَوَّلِ فِي النَّيَابِ . قَالَ الشَّيْخُ وَأَمَّا مَا رَوَى عَنِ النَّبِيِّ ﷺ - مِنَ السُّجُودِ عَلَى كَوْرِ الْعِمَامَةِ فَلَا يَثْبُتُ شَيْءٌ مِنْ ذَلِكَ

وَأَصَحُّ مَا رَوَى فِي ذَلِكَ قَوْلُ الْحَسَنِ الْبَصْرِيِّ حِكَايَةً عَنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ ﷺ -

[صحیح۔ وقد تقدم برقم ۲۶۵۸]

(۲۶۶۱) (۱) اسی طرح کی حدیث ایک دوسری سند سے بھی منقول ہے۔ مگر اس میں یہ ہے کہ ”ہم رسول اللہ ﷺ کے ساتھ گرمی کی شدت میں نماز ادا کرتے تو ہم میں سے کوئی آدمی اپنے ہاتھ میں کنگریاں بکریاں جب وہ ٹھنڈی ہو جاتیں تو وہ ان کو نیچے رکھ کر ان پر سجدہ کرتا۔

(ب) شیخ ابوبکر فرماتے ہیں کہ یہ دو حدیثیں جن کو بشر بن منضل نے روایت کیا ہے۔ ان میں سے ایک کپڑے کے بارے میں اور دوسری کنگریوں کے بارے میں ہے۔

(ج) امام بیہقی فرماتے ہیں: نبی ﷺ سے عمامہ کی پٹی پر سجدہ کرنے کے بارے میں جو روایت منقول ہے وہ ثابت نہیں ہے، بلکہ صحیح یہ ہے کہ اس بارے میں حسن بصری رضی اللہ عنہ سے جو منقول ہے وہ رسول اللہ کے صحابہ رضی اللہ عنہم کا عمل ہے۔

(۲۶۶۷) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ إِسْحَاقَ الْفَيْهِيُّ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ النَّضْرِ حَدَّثَنَا مُعَاوِيَةُ بْنُ عَمْرٍو حَدَّثَنَا زَائِدَةُ عَنْ هِنْدَامَ عَنِ الْحَسَنِ قَالَ: كَانَ أَصْحَابُ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ -

يَسْجُدُونَ وَآبَائِهِمْ فِي رِيَابِهِمْ ، وَيَسْجُدُ الرَّجُلُ مِنْهُمْ عَلَى عِمَامَتِهِ .
وَالْحَبِيبُ الْأَوَّلُ يُحْتَمَلُ أَنْ يَكُونَ التَّمَرَادُ بِدُونِهَا مُتَفَصِّلاً عَنْهُ ، وَهَذَا يُحْتَمَلُ أَنْ يَكُونَ أَرَادَ يَسْجُدُ الرَّجُلُ مِنْهُمْ عَلَى عِمَامَتِهِ وَجِهَتِهِ ، وَالْإِحْتِيَاطُ لِقَرَضِ السُّجُودِ أَوْلَى وَبِاللَّهِ التَّرَفُّقُ .

[صحیح۔ (ابن الحسن) امرجه ابن شببة ۲۶۲۹]

(۲۶۶۷) (۱) حسن بصری رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ کے صحابہ رضی اللہ عنہم نماز میں سجدہ کر رہے ہوتے تو ان کے ہاتھ ان کے کپڑوں میں ہوتے اور ان میں سے بعض اپنے عمامہ پر سجدہ کر لیتے۔

(ب) ان میں سے پہلی حدیث میں کپڑے سے مراد ایسا کپڑا ہے جو صرف سجدہ میں رکھنے کے لیے ہوتا ہے جیسے رومال، چادر وغیرہ اور دوسری روایت میں یہ احتمال ہو سکتا ہے کہ کچھ لوگ اپنی پگڑی اور پیشانی پر سجدہ کر لیا کرتے ہوں، لیکن سجدے میں احتیاط بہتر ہے۔

(۲۰۳) بَابُ السُّجُودِ عَلَى الْكُفَّيْنِ وَمَنْ كَشَفَ عَنْهُمَا فِي السُّجُودِ

تھیلیوں پر سجدہ کرنے اور حالت سجدہ میں انہیں کھولنے کا بیان

قَدْ مَضَى فِي السُّجُودِ عَلَى الْكُفَّيْنِ حَدِيثُ ابْنِ عَبَّاسٍ وَحَدِيثُ الْعَبَّاسِ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ -

ہر سجدے کے بارے میں ابن عباس اور حضرت عباس رضی اللہ عنہما کی نبی ﷺ سے منقول روایت گزر چکی ہے۔

(۳۶۱۸) وَأَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ عَلِيُّ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ عُمَرَ الْمُقَرَّبِيُّ ابْنَ الْحَمَامِيِّ بِعَدَاةٍ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عَلِيِّ بْنِ إِسْمَاعِيلَ الْمُطَهَّرِيُّ حَدَّثَنَا مُعَاذُ بْنُ الْمُثَنَّى حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بَعْنُ ابْنِ الْمُبَارَكِ حَدَّثَنَا وَهَّابٌ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَجَلَانَ أَخْبَرَنِي مُحَمَّدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ النَّيْمِيُّ عَنْ عَامِرِ بْنِ سَعْدٍ عَنْ أَبِيهِ قَالَ: أَمَرَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بِوَضْعِ الْكُفَّيْنِ وَالنَّصْبِ الْقَلْبَيْنِ فِي الصَّلَاةِ. [ضعيف - أخرجه الترمذی ۲۷۷]

(۳۶۱۸) سیدنا عامر بن سہان اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے نماز میں (سجدہ کے وقت) ہتھیلیوں کو (بچھا کر) رکھنے اور پاؤں کو کھڑا رکھنے کا حکم دیا۔

(۳۶۱۹) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ الْمَجْرُبِيُّ حَدَّثَنَا الْفَضْلُ بْنُ عَبْدِ الْجَبَّارِ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ الْحُسَيْنِ بْنِ شَقِيبٍ حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ وَالِدِهِ حَدَّثَنِي أَبُو إِسْحَاقَ: عَمْرُو بْنُ عَبْدِ اللَّهِ السَّيِّحِيُّ قَالَ سَمِعْتُ الْبُرَّاءَ بْنَ عَازِبٍ يَقُولُ: كَانَ النَّبِيُّ ﷺ - يَسْجُدُ عَلَى الْبَيْتِ الْكُفِّ.

[صحیح - أخرجه ابن خزيمة ۶۳۹]

(۳۶۱۹) سیدنا براء بن عازب رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ ہتھیلی کی پشت پر سجدہ کرتے تھے۔
(۳۶۲۰) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ إِسْحَاقَ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ خَالِبٍ حَدَّثَنَا هَفَّانُ بْنُ مُسْلِمٍ وَمُسْلِمُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ وَأَبُو عَمْرٍو الْحَوْضِيُّ وَعَمْرُو بْنُ مَرْزُوقٍ قَالُوا حَدَّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ ابْنُ أَبِي إِسْحَاقَ عَنِ الْبُرَّاءِ قَالَ: إِذَا سَجَدَ أَحَدُكُمْ فَلْيَسْجُدْ عَلَى الْيَدِ الْكُفِّ. وَاللَّفْظُ لِلْحَوْضِيِّ. [صحیح - وقد تقدم في الذي قبله]

(۳۶۲۰) حضرت براء بن عازب رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ جب تم میں سے کوئی سجدہ کرے تو اپنی ہتھیلی کی پشت پر سجدہ کرے۔
(۳۶۲۱) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحُسَيْنِ بْنُ بِشْرَانَ أَخْبَرَنَا أَبُو جَعْفَرٍ الرَّزَّازُ حَدَّثَنَا حَمَلٌ بْنُ إِسْحَاقَ حَدَّثَنَا مَعْلَى بْنُ أَسَدٍ حَدَّثَنَا وَهَّابٌ بْنُ خَالِدٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ جُهَادَةَ عَنْ سَلِيمَانَ بْنِ أَبِي هِنْدٍ عَنْ خَبَّابِ بْنِ الْأَرْتِّ قَالَ: سَكَّوْنَا إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ - سِدَّةَ النَّحْرِيِّ جَاهِنًا وَأَكْفَنَّا فَلَمْ يُشْكِنَا. [صحیح - تقدم برقم ۲۶۵۷]

(۳۶۲۱) سیدنا خباب بن ارت رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ہم نے رسول اللہ ﷺ سے گرمی کی شدت میں اپنی پیشانیوں کے جلنے کی شکایت کی تو آپ نے ہماری شکایت کو نہیں مانا۔

(۳۶۲۲) أَخْبَرَنَا أَبُو أَحْمَدَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ الْحَسَنِ الْعَدَلِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ: مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ الْمَرْحُومِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ: مُحَمَّدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ حَدَّثَنَا ابْنُ بَكْرِ حَدَّثَنَا مَلِكٌ عَنْ نَافِعٍ: أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عَمْرٍو كَانَ إِذَا سَجَدَ وَضَعَ كَفَّيْهِ عَلَى الْوَدَى يَضَعُ عَلَيْهِ وَجْهَهُ. قَالَ نَافِعٌ: وَقَدْ رَأَيْتُهُ فِي يَوْمِ شَدِيدِ الْبُرْدِ وَإِنَّهُ لَيُخْرِجُ كَفَّيْهِ مِنْ تَحْتِ بُرْنَسٍ لَهُ حَتَّى يَضَعَهُمَا عَلَى الْأَحْصَابِ. [صحیح - كالذهب مالك.....]

(۳۶۲۲) سیدنا نافع سے روایت ہے کہ سیدنا عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہ جب سجدہ کرتے تو اپنی ہتھیلی کو اسی پر رکھتے جس پر آپ کا

نافع کہتے ہیں کہ میں نے انہیں سخت گرمی میں دیکھا کہ وہ اپنی ہتھیلیوں کو اپنی چادر کے نیچے سے نکالتے یہاں تک کہ انہیں نکلریوں پر رکھ لیتے۔

(۲۶۷۲) وَيَأْتِيهِمْ إِذَا قَامُوا خَلَّتْ مَالِكٌ عَنْ نَافِعٍ أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عُمَرَ كَانَ يَقُولُ: مَنْ وَضَعَ جَبْهَتَهُ بِالْأَرْضِ فَلْيَضَعْ كَفَّهُ عَلَى الْوَدَى يَضَعُ عَلَيْهِ جَبْهَتَهُ، ثُمَّ إِذَا وَقَعَ فَلْيُرْفَعْهُمَا، لِإِنَّ الْيَدَيْنِ تَسْجُدَانِ كَمَا يَسْجُدُ الْوَجْهُ.

[صحیح۔ تقدم ۲۶۲۹]

(۲۶۷۳) سیدنا عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما فرمایا کرتے تھے: جو آدمی سجدے کے لیے اپنی پیشانی کو زمین پر رکھتا ہے اسے چاہیے کہ وہ اپنی ہتھیلیاں بھی زمین پر رکھے، پھر جب اٹھائے تو دونوں کو اٹھائے اٹھائے؛ کیوں کہ ہاتھ بھی اسی طرح سجدہ کرتے ہیں جس طرح چہرہ (پیشانی) سجدہ کرتی ہے۔

(۲۰۴) بَابُ مَنْ سَجَدَ عَلَيْهِمَا فِي تَوْبِهِ

ہتھیلیوں پر کپڑا پھیٹ کر سجدہ کرنے کا بیان

قَدْ مَضَى حَدِيثُ الْحَسَنِ الْبَصْرِيِّ: كَانَ أَصْحَابُ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ يَسْجُدُونَ وَأَيُّدِيهِمْ فِي رِجَالِهِمْ.

اس سے متعلق حسن بصری رضی اللہ عنہ کی حدیث گزر چکی ہے کہ صحابہ رضی اللہ عنہم سجدہ کرتے تھے اور ان کے ہاتھ کپڑے میں ہوتے تھے۔

(۲۶۷۴) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ السُّلَمِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ الْكَارِزِيُّ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ حَدَّثَنَا أَبُو

عَبْدِ حَدَّثَنَا حَفْصُ بْنُ غِيَاثٍ عَنْ لَيْثٍ عَنِ الْحَكَمِ: أَنَّ سَعْدًا صَلَّى بِالنَّاسِ فِي مُسْتَقَدَّةٍ بَدَأَ فِيهَا.

قَالَ أَبُو عَمِيرٍ: وَالْمُسْتَقَدَّةُ الْقُرُوءُ الطَّوِيلُ الْكَثِيرُ. وَهَذَا مَرْسَلٌ.

وَرَوَيْنَا عَنْ إِبْرَاهِيمَ النَّخَعِيِّ أَنَّهُ قَالَ: كَانُوا يُصَلُّونَ فِي مَسَاقِيهِمْ وَبَوَاقِيهِمْ وَطَلَبِيهِمْ مَا يُخْرِجُونَ

أَيُّدِيهِمْ. وَكَذَلِكَ رَوَى فِيهِ حَدِيثٌ مُسْنَدٌ فِي إِسْنَادِهِ بَعْضُ الضَّعِيفِ. [ضعيف]

(۲۶۷۴) (۱) حکم سے روایت ہے کہ حضرت سعد رضی اللہ عنہ نے لوگوں کو نماز پڑھائی تو ان کے ہاتھ آستینوں میں تھے۔

ابو عبید کہتے ہیں: مسند سے مراد لمبے آستینوں والا کپڑا ہے۔

(ب) ابیراہیم نخعی فرماتے ہیں کہ لوگ اپنے لمبے آستینوں والے کپڑوں، چادروں اور بڑی بڑی شالوں (سبز رنگ کی چادر جو

عواما مشائخ رکھتے ہیں) میں نماز پڑھتے تو اپنے ہاتھوں کو باہر نہیں نکالتے تھے۔

(۲۶۷۵) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ بْنُ الْفَضْلِ الْقَطَّانُ بِإِسْنَادِهِ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرٍ بْنِ دُرْسُوقٍ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ

سُفْيَانٌ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ أَبِي أُوَيْسٍ حَدَّثَنِي إِبْرَاهِيمُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ نَابِثِ بْنِ صَامِتٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - ﷺ - قَامَ يُصَلِّي فِي مَسْجِدِ نَبِيِّ عَبْدِ الْأَشْهَلِ وَعَلَيْهِ كِسَاءٌ مُلْتَفٌ بِهِ ، يَضَعُ يَدَيْهِ عَلَيْهِ يَوْمَهُ بَرْدَ الْحَصَا .

وَرَوَى يِاسَنَادٍ آخَرَ ضَعِيفٍ . [ضعيف۔ اس ترجمہ ابن ماجہ ۱۰۳۲]

(۲۶۷۵) عبد الرحمن بن عبد الرحمن بن ثابت بن صامت اپنے والد سے اور وہ اپنے دادا سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ بنی عبد اشہل کی مسجد میں نماز ادا کر رہے تھے، آپ پر ایک چادر تھی جو آپ نے اوڑھ رکھی تھی۔ آپ ﷺ نے ہاتھ اس کے اوپر رکھے ہوئے تھے۔ اس طرح آپ انگلیوں کی ٹھنک سے بچ رہے تھے۔

(۳۱۷۶) أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عُبَيْدٍ حَدَّثَنَا الْحَارِثُ بْنُ أَبِي أُسَامَةَ حَدَّثَنَا الْوَالِدِيُّ حَدَّثَنَا حَارِثَةُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سُلَيْمَانَ بْنِ زَيْدِ بْنِ نَابِثٍ عَنْ دَاوُدَ بْنِ الْخُضَيْنِ عَنْ عِكْرِمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ - ﷺ - يُصَلِّي فِي كِسَاءٍ أَبْيَضٍ فِي غَدَاةٍ بَارِدَةٍ ، يَتَّقِي بِالْكِسَاءِ بَرْدَ الْأَرْضِ بِبَدَنِهِ وَرِجْلَيْهِ . [ضعيف]

(۲۶۷۶) حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو سفید چادر میں سردی کی صبح کو نماز پڑھتے ہوئے دیکھا، آپ اس چادر کے ذریعے زمین کی سردی سے اپنے ہاتھ اور ناکوں کو بچاتے تھے۔

(۲۰۵) بَابُ لَا يَكْفُفُ ثَوْبًا وَلَا شَعْرًا وَلَا يُصَلِّي عَائِضًا شَعْرًا

دوران نماز کپڑوں یا بالوں کو سمیٹنا اور جوڑا باندھ کر نماز پڑھنا درست نہیں

(۳۱۷۷) أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ: أَحْمَدُ بْنُ إِسْحَاقَ إِمْلَاءً أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْقَيْوَمِ حَدَّثَنَا مُسْلِمُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ عَنْ طَاوُسٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: أَمَرَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - أَنْ يُسْحَدَ عَلَى سَبْعَةِ أَعْظَمٍ ، وَلَا يَكْفُفُ ثَوْبًا وَلَا شَعْرًا . رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّحِيحِ عَنْ مُسْلِمِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ وَأَخْرَجَهُ مُسْلِمُ بْنُ الْحَجَّاجِ مِنْ رَجُلٍ آخَرَ عَنْ شُعْبَةَ . [صحیح۔ رفتہ تدمم رقم ۲۶۷۰]

(۲۶۷۷) سیدنا ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ کو سات ہڈیوں یعنی سات اعضاء پر سجدہ کرنے کا حکم دیا گیا ہے اور یہ کہ کوئی اپنے کپڑوں اور بالوں کو دوران نماز نہ سمیٹے۔

(۳۱۷۸) وَحَدَّثَنَا أَبُو الْحَسَنِ: مُحَمَّدُ بْنُ الْحُسَيْنِ الْعُلَوِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو حَامِدٍ: أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ الْحَسَنِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ السُّلَمِيُّ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يُونُسَ الْفَرَسَابِيُّ حَدَّثَنَا سُفْيَانٌ عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ فَلَدَّ كَرَهُ بِتَحْوِهِ إِلَّا أَنَّهُ قَالَ: عَلَى سَبْعٍ ، وَأَنْ لَا يَكْفُفَ ثَوْبًا وَلَا شَعْرًا .

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ عَنْ قَبِيصَةَ عَنْ سُفْيَانَ. [صحيح- وقد تقدم في الذي قبله]

(۲۶۷۸) ایک دوسری سند سے بھی اسی جیسی حدیث منقول ہے مگر اس میں سہ احادیث کی جگہ علیؑ کے الفاظ ہیں۔

(۳۷۷۹) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ إِسْحَاقَ الْقُفَيْبِيُّ أَخْبَرَنَا عَمِيهُ بْنُ عَبْدِ الْوَاحِدِ حَدَّثَنَا ابْنُ

أَبِي مَرْثَمٍ أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبٍ

(ح) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوَدْبَارِيُّ وَاللَّفْظُ لَهُ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ دَاسَةَ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ

سَلَمَةَ حَدَّثَنَا ابْنُ وَهْبٍ عَنْ عَمْرِو بْنِ الْحَارِثِ أَنَّ بَكْرًا حَدَّثَهُ أَنَّ كُرَيْبًا مَوْلَى ابْنِ عَبَّاسٍ حَدَّثَهُ أَنَّ عَبْدَ

اللَّهِ بْنِ عَبَّاسٍ رَأَى عَبْدَ اللَّهِ بْنَ الْحَارِثِ يُصَلِّي وَرَأَاهُ مَعْقُوصٍ مِنْ وَرَائِهِ ، فَقَامَ وَرَأَاهُ فَجَعَلَ يُحَلِّهُ ، فَلَمَّا

انْتَصَرَ أَقْبَلَ إِلَى ابْنِ عَبَّاسٍ فَقَالَ : مَا لَكَ وَرَأَيْتَ ؟ قَالَ إِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ - ﷺ - يَقُولُ : ((إِنَّمَا

مَثَلُ هَذَا مَثَلُ الَّذِي يُصَلِّي وَهُوَ مَكْتُوفٌ)) .

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّوْحِیحِ عَنْ عَمْرِو بْنِ سَوَّادٍ عَنِ ابْنِ وَهْبٍ . [صحيح- أخرجه مسلم ۲۹۶]

(۲۶۷۹) سیدنا ابن عباسؓ کے غلام کریم فرماتے ہیں کہ سیدنا ابن عباسؓ نے عبد اللہ بن حارث کو نماز پڑھتے ہوئے

دیکھا، انہوں نے اپنے سر کے بالوں کو پھیلنے کی طرف اکٹھا کر کے باندھا ہوا تھا۔ آپؓ اس کے پیچھے کھڑے ہو گئے اور اس کے

بالوں کو کھولنا شروع کر دیا۔ جب وہ نماز سے فارغ ہوئے تو سیدنا ابن عباسؓ کی طرف متوجہ ہو کر کہنے لگے: آپ کو میرے

سر سے کیا سروکار؟ انہوں نے فرمایا کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا: جو شخص بالوں کا جوڑا باندھ کر نماز پڑھے

اس کی مثال ایسی ہے جیسے کوئی سڑکھول کر نماز پڑھے۔

(۳۷۸۰) أَخْبَرَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يَحْيَى بْنُ عَبْدِ الْجَبَّارِ الشَّكْرِيُّ بِهَذَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مُحَمَّدٍ

الصَّفَّارُ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مَنصُورٍ الرَّمَادِيُّ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ أَخْبَرَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ

(ح) وَأَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ الْحَسَنِ الْقَاسِمِيُّ وَأَبُو سَعِيدٍ بْنُ أَبِي عَمْرٍو قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ : مُحَمَّدُ بْنُ

يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ الصَّفَّارِيُّ حَدَّثَنَا حَجَّاجٌ قَالَ قَالَ لِي ابْنُ جُرَيْجٍ أَخْبَرَنِي عِمْرَانُ بْنُ

مُوسَى أَخْبَرَنَا سَعِيدُ بْنُ أَبِي سَعِيدٍ الْقُبَيْرِيُّ عَنْ أَبِيهِ : أَنَّهُ رَأَى أَبَا رَافِعٍ مَوْلَى النَّبِيِّ - ﷺ - مَرَّ بِحَسَنِ بْنِ

عَلِيٍّ ، وَحَسَنٌ يُصَلِّي قَائِمًا لَدَى غَرَزٍ حَفَرْتَهُ لِي قَفَاهُ ، فَحَلَّهَمَا أَبُو رَافِعٍ ، فَانْقَلَبَتْ حَسَنٌ إِلَيْهِ مُغْضَبًا ، فَقَالَ

أَبُو رَافِعٍ : أَقْبَلْ عَلَيَّ صَلَاتِكَ وَلَا تَغْضَبْ ، فَإِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ - ﷺ - يَقُولُ : ((ذَلِكَ كِفْلُ

الشَّيْطَانِ)) . يَقُولُ مَقْعَدُ الشَّيْطَانِ يَعْنِي مَفْرَزَ حَفَرْتَهُ .

لَفْظُ حَفَرْتَهُ حَجَّاجٌ بِنِ مُحَمَّدٍ ، وَبِهِ حَدِيثُ عَبْدِ الرَّزَّاقِ عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي عَمْرٍو وَقَالَ : هُوَ كِفْلُ الشَّيْطَانِ . يَعْنِي مَقْعَدَ

الشَّيْطَانِ .

رَوَيْنَا فِي كَرَاهِيَةِ ذَلِكَ عَنْ عُمَرَ وَعَلِيٍّ وَحَدِيثَهُ وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْعُودٍ وَرِئِيسِ اللَّهِ عَنْهُمْ.

[ضعیف۔ اخرجہ عبدالرزاق ۲۹۹۶]

(۲۶۸۰) (ا) سعید بن ابوسعید مغمیری اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ انہوں نے نبی ﷺ کے آزاد کردہ غلام ابورافع رضی اللہ عنہ کو حسن بن علی رضی اللہ عنہ کے پاس سے گزرتے دیکھا۔ آپ رضی اللہ عنہ نماز ادا کر رہے تھے۔ آپ نے زلفوں کی مینڈھیاں بنا کر گردن کے پیچھے ڈال رکھی تھیں۔ ابورافع رضی اللہ عنہ نے وہ مینڈھیاں کھول دیں۔ حضرت حسن رضی اللہ عنہ عصر کے عالم میں ان کی طرف مڑے تو ابورافع رضی اللہ عنہ نے کہا: پہلی نماز جاری رکھو عصر نہ کرو۔ میں نے رسول اللہ ﷺ سے سنا کہ یہ بالوں کی مینڈھیاں شیطان کے بیٹھنے کی جگہ ہیں، یعنی مینڈھیلوں کا جوڑا بنانا منع ہے۔

(ب) عبد الرزاق کی حدیث میں ہے کہ آپ رضی اللہ عنہ نے فرمایا: یہ شیطان کی بیٹھنے کی جگہ ہیں۔

(ج) جوڑے کی کراہت کے بارے میں حضرت عمر، علی، حذیفہ اور عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہم کی روایات گزر چکی ہیں۔

(۲۰۶) باب الذِّكْرِ فِي السُّجُودِ

سجدے کی تسبیحات کا بیان

وَلَقَدْ مَنَعَنِي فِيهِ حَدِيثُ حَلْبَةَ بْنِ الْيَمَانِ عَنِ النَّبِيِّ - ﷺ - الْمَعْرُوجِ فِي كِتَابِ مُسْلِمِ بْنِ الْحَجَّاجِ.

اس بابت پہلے حذیفہ بن یمان کی حدیث نبی ﷺ سے گزر چکی ہے جو صحیح مسلم میں موجود ہے۔

(۲۶۸۱) وَأَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ الْمُفْرَعِيُّ أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ إِسْحَاقَ حَدَّثَنَا يُوسُفُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ عَلِيٍّ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ زَكَرِيَّا بْنِ أَبِي زَائِدَةَ عَنِ الْعَلَاءِ بْنِ الْمُسَيَّبِ عَنْ عَمْرِو بْنِ مَرْثَةَ عَنْ طَلْحَةَ بْنِ يَزِيدَ عَنْ حَدِيثِهِ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - ﷺ - كَانَ يَقُولُ فِي رُكُوعِهِ: ((سُبْحَانَ رَبِّيَ الْعَظِيمِ)). يَرُدُّهَا فَإِذَا رَفَعَ رَأْسَهُ مِنَ الرُّكُوعِ قَالَ: ((سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ ، رَبَّنَا وَلكَ الْحَمْدُ)). فَإِذَا سَجَدَ قَالَ: ((سُبْحَانَ رَبِّيَ الْأَعْلَى)). يَرُدُّهَا وَكَانَ يَقُولُ إِذَا وَقَعَ رَأْسَهُ مِنَ السُّجُودِ: ((رَبِّ اغْفِرْ لِي)).

[صحیح۔ وفد تقدم برقم ۲۰۰۴]

(۲۶۸۱) حضرت حذیفہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ اپنے رکوع میں کہتے: سُبْحَانَ رَبِّيَ الْعَظِيمِ ”پاک ہے میرا رب بہت عظمت والا“ یہ تسبیح بار بار پڑھتے۔ پھر جب رکوع سے سر اٹھاتے تو کہتے: سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ ، رَبَّنَا وَلكَ الْحَمْدُ ”اللہ نے اس کی بات سن لی جس نے اس کی تعریف کی۔ اے ہمارے رب تمام تعریفات کا مستحق تو ہی ہے۔ جب سجدہ فرماتے تو کہتے: سُبْحَانَ رَبِّيَ الْأَعْلَى ”پاک ہے میرا رب جو بہت بلند و برتر ہے۔“ اس جملے کو بھی بار بار دہراتے اور سجدے سے سر اٹھانے پر یہ دہا پڑھتے: رَبِّ اغْفِرْ لِي ”اے اللہ مجھے بخش دے۔“

(۳۶۸۲) أَخْبَرَنَا أَبُو صَالِحٍ بْنُ أَبِي طَاهِرٍ الْعَنْبَرِيُّ أَخْبَرَنَا جَدِّي يَحْيَى بْنُ مَنْصُورٍ الْقَاضِي حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَلَمَةَ حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ النَّضِّيُّ حَدَّثَنَا جَرِيرٌ قَالَ وَحَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ حَدَّثَنَا جَرِيرٌ عَنْ مَنْصُورٍ عَنْ أَبِي الشَّحْبِيِّ عَنْ مَسْرُوقٍ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - يَخْبِرُ أَنْ يَقُولَ فِي رُكُوعِهِ وَسُجُودِهِ: ((سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ رَبَّنَا وَبِحَمْدِكَ، اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي)). يَتَأَوَّلُ الْقُرْآنَ. وَرَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ عَنْ إِسْحَاقَ بْنِ إِبْرَاهِيمَ، وَرَوَاهُ الْبُخَارِيُّ عَنْ عُثْمَانَ عَنْ جَرِيرٍ.

[صحیح۔ وقد تقدم برقم ۱۲۵۶۲]

(۳۶۸۲) سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ اپنے رکوع و سجود میں یہ دعا کثرت سے کیا کرتے تھے۔ سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ رَبَّنَا وَبِحَمْدِكَ، اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي ”پاک ہے تو اے اللہ! اے ہمارے رب! تمام تعریفیں تیرے لیے ہیں۔ اے اللہ! مجھے معاف کر دے“ قرآن میں اللہ نے آپ کو جو حکم دیا ہے اس پر عمل کرتے تھے۔

(۳۶۸۳) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحُسَيْنِ بْنُ بِشْرَانَ الْعَدَلِيُّ بِمَعْنَاهُ أَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ إِسْمَاعِيلُ بْنُ مُحَمَّدٍ الصَّفَّارُ حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُكْرَمٍ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ عَامِرٍ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ أَبِي عُرْوَةَ عَنْ قُتَيْبَةَ عَنْ مَطْرُوفٍ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ - كَانَ يَقُولُ فِي سُجُودِهِ: ((سُبُوحٌ قُدُّوسٌ، رَبُّ الْمَلَائِكَةِ وَالرُّوحِ)). أَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ مِنْ حَدِيثِ ابْنِ أَبِي عُرْوَةَ. [صحیح۔ وقد تقدم فی الادی قبلہ]

(۳۶۸۳) سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ سرور کائنات ﷺ اپنے رکوع و سجود میں یہ دعا پڑھتے تھے: سُبُوحٌ قُدُّوسٌ، رَبُّ الْمَلَائِكَةِ وَالرُّوحِ ”یعنی پاک ہے وہ اللہ جو عزت والا برکت والا ہے، فرشتوں اور روح الامین کا پروردگار ہے۔“

(۳۶۸۴) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ إِسْحَاقَ الْفَيْهِيُّ أَخْبَرَنَا يُونُسُ بْنُ يَعْقُوبَ الْقَاضِي حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي بَكْرِ الْمُقَلَّبِيُّ حَدَّثَنَا يُونُسُ الْمَاجِشُونِيُّ قَالَ أَخْبَرَنِي أَبِي عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْأَعْرَجِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي رَافِعٍ عَنْ عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ - كَانَ إِذَا قَامَ فِي الصَّلَاةِ فَذَكَرَ الْحَدِيثَ وَرَفِعَ: فَإِذَا سَجَدَ قَالَ: ((اللَّهُمَّ لَكَ سَجَدْتُ، وَبِكَ آمَنْتُ، وَكَأَنَّكَ أَسَلَمْتُ، وَرَعَيْتُكَ تَوَكَّلْتُ، سَجَدَ وَجْهِي لِلدِّي خَلْقَهُ وَصَوْرَهُ وَشَقَّ سَمْعَهُ وَبَصَرَهُ، فَتَبَارَكَ اللَّهُ أَحْسَنُ الْخَالِقِينَ)).

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ أَبِي بَكْرِ الْمُقَلَّبِيِّ. [صحیح۔ وقد تقدم برقم ۱۲۵۴۶]

(۳۶۸۴) حضرت علی بن ابی طالب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ جب نماز کے لیے کھڑے ہوتے..... پھر انہوں نے نفل حدیث ذکر کیا۔ اس میں یہ بھی ہے کہ جب آپ سجد فرماتے تو سجدے میں یہ دعا پڑھتے: اللَّهُمَّ لَكَ سَجَدْتُ، وَبِكَ آمَنْتُ، وَكَأَنَّكَ أَسَلَمْتُ، وَرَعَيْتُكَ تَوَكَّلْتُ، سَجَدَ وَجْهِي لِلدِّي خَلْقَهُ وَصَوْرَهُ وَشَقَّ سَمْعَهُ وَبَصَرَهُ، فَتَبَارَكَ اللَّهُ أَحْسَنُ الْخَالِقِينَ ”اے اللہ! میں نے تیرے لیے ہی سجدہ کیا اور تجھ پر ایمان لایا اور تیرے تابع فرماں ہو اور

تجھ پر مجھ وسا کیا۔ میرا چہرہ اس ہستی کے سامنے سجدہ ریز ہے جس نے اسے پیدا کیا اور اس کی صورت بنائی اور اس کے کانوں اور آنکھوں کے حلقے بنائے، کتابا برکت ہے اللہ جو تمام جانوں کا رب ہے۔"

(۲۰۷) باب الإِجْتِهَادِ فِي الدُّعَاءِ فِي السُّجُودِ رَجَاءً إِجَابِيَةً

قبولیت کی امید رکھتے ہوئے سجدوں میں زیادہ سے زیادہ دعا کرنے کا بیان

(۳۸۵) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ عَلِيِّ الْمُقَرَّبِ الْيَهُودِيَّ بِهَا أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ يَعْقُوبَ الْقَاضِي حَدَّثَنَا أَبُو الرَّبِيعِ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا سَلِيمَانُ بْنُ سُهَيْمٍ مَوْلَى الْعَبَّاسِ عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسِ بْنِ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: كَشَفَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ السُّرَّ وَرَسُولُ اللَّهِ ﷺ - مَعْصُوبٌ لِي مَرِيضٍ الَّذِي مَاتَ فِيهِ ، فَقَالَ: ((اللَّهُمَّ هَلْ بَلَّغْتُ؟ : ثَلَاثَ مَرَّاتٍ : إِنَّهُ لَمْ يَبْقَ مِنْ مَشْرَاطِ النَّبِوَةِ إِلَّا الزُّوْبَا بَرَأَهَا الْعَبْدُ الصَّالِحُ أَوْ تَرَى لَهُ ، أَلَا وَإِنِّي لَقَدْ نَهَيْتُ عَنِ الْقِرَاءَةِ فِي لِي الرُّكُوعِ وَالسُّجُودِ ، إِذَا رَكَعْتُمْ فَعَلِّمُوا اللَّهَ ، وَإِذَا سَجَدْتُمْ فَاجْهِنُوا لِي الدُّعَاءَ ، فَإِنَّهُ لَمِنْ أَنْ يُسْتَجَابَ لَكُمْ)).

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ عَنْ يَحْيَى بْنِ أَيُّوبَ عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ جَعْفَرٍ. [صحيح۔ وقد تقدم برقم ۲۰۶۷]

(۲۲۸۵) عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے پردہ اٹھایا اور آپ ﷺ مرضِ وفات میں تھے۔ پھر آپ نے فرمایا: اے اللہ! کیا میں نے تیرا دین پہنچا دیا ہے؟ آپ نے یہ کلمات تین بار کہے، پھر فرمایا: نبوت کی بشارتوں میں سے صرف سچے خواب باقی رہ گئے ہیں، جنہیں مومن بندہ دیکھتا ہے یا اسے دکھانے جاتے ہیں۔ خبردار! بے شک مجھے رکوع اور سجدے میں قرآن پڑھنے سے منع کیا گیا ہے، لہذا جب تم رکوع کرو تو اللہ تعالیٰ کی عظمت بیان کرو اور جب تم سجدہ کرو تو اس میں زیادہ سے زیادہ دعا کرو۔ تمہاری دعا قبول کی جائے گی۔

(۳۸۶) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْكَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ إِمْلَاءً حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ إِبْرَاهِيمَ النَّسَوِيُّ حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ سَوَادٍ السَّرْجِيُّ أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبٍ أَخْبَرَنِي عَمْرُو بْنُ الْحَارِثِ عَنْ عَمَارَةَ بْنِ عَرْيَةَ عَنْ سَمِيِّ مَوْلَى أَبِي بَكْرٍ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا صَالِحٍ لَمَّا كُنَ يُحَدِّثُ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ - قَالَ: ((أَقْرَبُ مَا يَكُونُ الْعَبْدُ مِنْ رَبِّهِ وَهُوَ سَاجِدٌ ، فَاتَّخِرُوا الدُّعَاءَ)).

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ عَنْ عَمْرُو بْنِ سَوَادٍ وَعَمْرِيَةَ. [صحيح۔ اخرجه مسلم ۴۸۲]

(۲۲۸۶) حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: آدمی اپنے رب کے زیادہ قریب سجدے کی حالت میں ہوتا ہے، لہذا سجدے میں کثرت سے دعا کیا کرو۔

(۳۸۷) أَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّؤُوفِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ دَاوُدَ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ صَالِحٍ قَالَ وَحَدَّثَنَا ابْنُ السَّرْحِ أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبٍ أَخْبَرَنِي يَحْيَى بْنُ أَيُّوبَ عَنْ عُمَارَةَ بْنِ هِزْبَةَ عَنْ مَسْمُودِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ عَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ النَّبِيَّ - ﷺ - كَانَ يَقُولُ فِي سُجُودِهِ: ((اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي ذُنُوبِي كُلَّهُ، ذِقْهُ وَجِلَّةً وَأَزَلَّةً وَأَجْرَهُ. زَادَ ابْنُ السَّرْحِ: عَلَانِيَةً وَبِسْرَةً)).

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ عَنْ أَبِي الطَّاهِرِ بْنِ السَّرْحِ. [صحيح - أخرجه مسلم ۴۸۳]

(۳۸۷) ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی ﷺ اپنے سجدوں میں پڑھا کرتے تھے: اللہم اغفر لی ذنوبی کلہ، ذقہ وجلۃً وازلۃً واجرہ۔ اے اللہ! میرے سارے گناہ معاف فرما دے چھوٹے بڑے، اگلے پچھلے سب گناہ معاف کر دے۔ ابن سرح کی روایت میں علانیہ و سراً کا اضافہ ہے، یعنی اعلانیہ اور پوشیدہ گناہ بھی معاف کر دے۔

(۲۰۸) بَابُ قَدْرِ كَمَالِ الرُّكُوعِ وَالسُّجُودِ فِي الْإِخْتِصَارِ

رُكُوعٌ أَوْ سُجُودٌ كَيْفَ تَكْمِيلُهُ كَمَا دَرَسْتَ أَمْرًا

(۳۸۸) أَخْبَرَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْفَقِيهَ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَكْرٍ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ صَالِحٍ وَابْنُ رَافِعٍ قَالَا حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ عَمْرٍو بْنِ كَثَّانٍ حَدَّثَنِي أَبِي عَنْ وَهْبِ بْنِ مَانُوسٍ قَالَ سَمِعْتُ سَعِيدَ بْنَ جُبَيْرٍ يَقُولُ يَقُولُ أَنَسُ بْنُ مَالِكٍ يَقُولُ: مَا صَلَّيْتُ وَرَأَيْتُ أَحَدًا بَعْدَ رَسُولِ اللَّهِ - ﷺ - أَشْبَهَ صَلَاةَ رَسُولِ اللَّهِ - ﷺ - مِنْ هَذَا الْفَتَى. يَعْنِي عُمَرَ بْنَ عَبْدِ الْعَزِيزِ قَالَ: فَهَوَّزْنَا فِي رُكُوعِهِ عَشْرَ تَسْبِيحَاتٍ وَفِي سُجُودِهِ عَشْرَ تَسْبِيحَاتٍ.

كَانَ أَبُو دَاوُدَ قَالَ أَحْمَدُ بْنُ صَالِحٍ قُلْتُ لَهُ: مَانُوسٌ أَوْ مَابُوسٌ؟ قَالَ: أَمَّا عَبْدُ الرَّزَّاقِ فَيَقُولُ مَابُوسٌ، وَأَمَّا حِفْظِيُّ فَمَانُوسٌ. وَمَهَذَا لَفْظُ ابْنِ رَافِعٍ قَالَ أَحْمَدُ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ - [ضعيف]

(۳۸۸) (ا) وہب بن مانوس سے روایت ہے کہ میں نے سعید بن جبیر کو فرماتے ہوئے سنا: حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ کے بعد میں نے کسی کے پیچھے آپ جیسی نماز کے مشابہ نماز نہیں پڑھی سوائے اس نوجوان کے وہ اس سے سیدنا عمر بن عبدالعزیز کو مراد لے رہے تھے۔

فرماتے ہیں کہ ہم نے ان رکوع اور سجدوں میں دس دس تسبیحات پڑھنے (کے وقت کے برابر) کا اندازہ لگایا۔

(ب) امام ابوداؤد فرماتے ہیں کہ احمد بن صالح (سند کے راوی ہیں) فرماتے ہیں: میں نے اس سے پوچھا کہ مانوس نام ہے یا مابوس؟ انہوں نے کہا کہ عبد الرزاق مابوس کہتے ہیں مگر میرے حافظے میں مانوس ہے۔

(۲۰۹) باب أدنى الكمال

رکوع اور سجدے کی کم از کم مقدار کا بیان

(۳۶۸۸) أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ الْحَسَنِ الْقَاسِمِيُّ وَأَبُو ذَكْرِيَّا بْنُ أَبِي إِسْحَاقَ كِلَاهُمَا حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ الْأَصَمُّ حَدَّثَنَا بَعْرُ بْنُ نَضْرٍ قَالَ قَرِئَ عَلَيَّ ابْنِ وَهْبٍ أَخْبَرَكَنِي عَنْ أَبِي ذَلْبِ عَنْ إِسْحَاقَ بْنِ يَزِيدَ الْهَلْبِيِّ عَنْ عَوْنِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - ﷺ - قَالَ: ((إِذَا رَمَعْتَ أَحَدَكُمْ لَقَالَ سُبْحَانَ رَبِّيَ الْعَظِيمِ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ لَقَدْ تَمَّ رُكُوعُهُ وَذَلِكَ أَذْنَاهُ ، وَإِذَا سَجَدَ لَقَالَ سُبْحَانَ رَبِّيَ الْأَعْلَى ثَلَاثَ مَرَّاتٍ لَقَدْ تَمَّ سُجُودُهُ وَذَلِكَ أَذْنَاهُ)). [ضعيف - وقد تقدم برقم ۲۵۰۰۸]

(۳۶۸۹) حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جب تم میں سے کوئی رکوع کرے اور تم میں مرتبہ سُبْحَانَ رَبِّيَ الْعَظِيمِ کہے تو اس کا رکوع مکمل ہو جائے گا اور یہ اس کی کم سے کم تعداد ہے۔ جب تم میں سے کوئی سجدہ کرے تو تین مرتبہ سُبْحَانَ رَبِّيَ الْأَعْلَى کہے، اس کا سجدہ مکمل ہو جائے گا اور ہاں یہ اس کی کم سے کم تعداد ہے۔

(۳۶۹۰) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ إِسْحَاقَ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ هَارُونَ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ الْمَدِينِيِّ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْعَطَاوِيُّ حَدَّثَنَا سَعِيدُ الْجُرَيْرِيُّ عَنْ رَجُلٍ مِنْ بَنِي تَمِيمٍ - أَحْسَنَ الشَّاءِ عَلَيْهِ - عَنْ أَبِيهِ قَالَ: صَلَّيْتُ خَلْفَ رَسُولِ اللَّهِ - ﷺ - قَالَ لَسَأَلْتَهُ عَنْ قَدْرِ رُكُوعِهِ وَسُجُودِهِ لَقَالَ: ((قَدْرًا مَا يَقُولُ الرَّجُلُ سُبْحَانَ اللَّهِ وَمَحْمُودِهِ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ)). [ضعيف]

(۲۶۹۰) سعید جریری بنی تمیم کے ایک مشہور آدمی سے ان کے والد کی روایت نقل فرماتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کے پیچھے نماز پڑھی ہے۔ راوی کہتے ہیں: میں نے رسول اللہ ﷺ کے رکوع اور سجدوں کے بارے میں دریافت کیا تو انہوں نے فرمایا: آپ اتنی دیر ٹھہرتے تھے جتنی دیر میں کوئی شخص سُبْحَانَ اللَّهِ وَمَحْمُودِهِ تین بار کہہ دے۔

(۲۱۰) باب أين يضع يديه في السجود

سجدوں میں ہاتھ رکھنے کا بیان

لَقَدْ مَضَى فِي الْحَدِيثِ الثَّابِتِ عَنْ عَلْقَمَةَ بْنِ وَائِلٍ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ رَأْيَ النَّبِيِّ - ﷺ - وَذَكَرَ الْحَدِيثُ وَرَأْيَهُ: فَلَمَّا سَجَدَ سَجَدَ بَيْنَ كَتِفَيْهِ.

حضرت علقمہ بن وائل اپنے والد سے نقل کرتے ہیں کہ انہوں نے نبی ﷺ کو نماز پڑھتے دیکھا، پھر مکمل حدیث ذکر کی۔ اس میں یہ بھی ہے کہ جب آپ سجدہ کرتے تو اپنے ہاتھوں کے درمیان سر مبارک رکھتے۔

(۳۶۹۱) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو تَصْرٍ مُحَمَّدُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ حَامِدِ التُّرَيْمِضِيِّ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جِبَالٍ حَدَّثَنَا صَالِحُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ التُّرَيْمِضِيُّ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَاحِدُ بْنُ زِيَادٍ حَدَّثَنَا عَاصِمُ بْنُ كُتَيْبٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ وَائِلِ بْنِ حُجْرٍ الْحَضْرَمِيِّ قَالَ: أَتَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ - فَقُلْتُ: لَأَنْظُرَنَّ كَيْفَ بُصِّلِي؟ قَالَ: لَقَامَ فَاسْتَكْبَلَ الْقَبْلَةَ وَكَبَّرَ وَرَفَعَ يَدَيْهِ حَتَّى كَانَتْا حَلْوَى مَنَكِيبِهِ، فَلَمَّا رَكَعَ وَضَعَ يَدَيْهِ عَلَى رُكْبَتَيْهِ، فَلَمَّا رَفَعَ رَأْسَهُ مِنَ الرَّكْعَةِ رَفَعَ يَدَيْهِ حَتَّى كَانَتْا حَلْوَى مَنَكِيبِهِ، فَلَمَّا سَجَدَ وَضَعَ رَجْهَهُ بَيْنَ يَدَيْهِ بِإِلْتِكَافِ الْمَكَانِ، وَكَبَّرَ التَّوْحِيدَ. كَذَا قَالَ عَبْدُ الْوَاحِدِ بْنُ زِيَادٍ عَنْ عَاصِمِ حَلْوَى مَنَكِيبِهِ. وَوَالْفَقْهَ عَلَى ذَلِكَ لِي رَفَعَ الْيَدَيْنِ سُبْحَانَ بْنِ عَمِيْنَةَ. وَقَالَ بِشْرُ بْنُ الْمُفَضَّلِ وَغَيْرُهُ عَنْ عَاصِمِ حَلْوَى أُذُنَيْهِ وَقَالَ: فَلَمَّا سَجَدَ وَضَعَ رَأْسَهُ بِإِلْتِكَافِ الْمَنْزِلِ مِنْ يَدَيْهِ.

(۳۶۹۱) (۱) سیدنا اہل بیت سے روایت ہے کہ میں رسول اللہ ﷺ کے پاس آیا، میں نے دل میں ارادہ کیا کہ میں دیکھوں گا کہ آپ ﷺ کیسے نماز پڑھتے ہیں؟ آپ ﷺ قبلہ رخ کھڑے ہوئے اور تکبیر کی اور آپ ﷺ نے اپنے دونوں ہاتھ اپنے کندھوں کے برابر رکھ اٹھائے۔ پھر رکوع کیا تو اپنے ہاتھوں کو اپنے گھٹنوں پر رکھا، پھر جب رکوع سے مبراٹھا یا تو بھی اپنے دونوں ہاتھ اپنے کندھوں کے برابر رکھ اٹھائے۔ پھر جب سجدہ کیا تو اپنے چہرے کو اپنے سامنے رکھا، پھر رکوع سے مبراٹھا یا تو بھی اپنے دونوں ہاتھ اپنے کندھوں کے برابر رکھ اٹھائے۔

[ضعیف۔ بهذا اللفظ۔ ولكن معناه ثابت صحيح عند مسلم]

(ب) رفع یدین میں اس کی موافقت سفیان بن عیینہ نے بھی کی ہے اور بشر بن مفضل وغیرہ عام سے روایت کرتے ہیں کہ آپ نے اپنے ہاتھ کالوں کے برابر اٹھائے اور جب آپ نے سجدہ کیا تو اپنا سر اپنے ہاتھوں کے درمیان رکھا۔

(۳۶۹۲) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَأَبُو سَعِيدٍ بْنُ أَبِي عَمْرٍو قَالَا حَدَّثَنَا أَبُو الْعَاصِمِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا أَبِي عَنْ عَاصِمِ حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ حَفْصٍ عَنْ سُفْيَانَ عَنْ عَاصِمِ بْنِ كُتَيْبٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ وَائِلِ بْنِ حُجْرٍ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - إِذَا سَجَدَ يَكُونُ يَدَاهُ حِدَاءَ أُذُنَيْهِ. كَذَا رَوَاهُ جَمَاعَةٌ عَنِ التَّوْرِيِّ.

[صحیح۔ اخرجہ ابن ابی شیبہ ۲۶۶۷]

(۳۶۹۲) سیدنا اہل بیت سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ جب سجدہ کرتے تو آپ کے ہاتھ آپ کے کالوں کے برابر ہوتے۔

(۳۶۹۳) وَقَالَ وَكَبَّرَ عَنِ التَّوْرِيِّ بِإِسْنَادِهِ هَذَا قَالَ: رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ - حِينَ سَجَدَ وَيَدَيْهِ قَرِيبَتَيْنِ مِنْ أُذُنَيْهِ.

أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ الْحَسَنِ الْقَاضِي أَخْبَرَنَا حَاجِبُ بْنُ أَحْمَدَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ هَاشِمٍ حَدَّثَنَا وَكَعْبٌ

حَدَّثَنَا سُفْيَانُ فَذَكَرَهُ. وَهَذَا أَوْلَى لِعُمِّ الْقَيْهِ رِوَايَةُ أَبِي حُمَيْدٍ السَّاعِدِيِّ وَأَصْحَابِهِ.

[صحیح۔ وقد تقدم فی الذی قبله وهو لفظ ابن ابی شیبہ]

(۲۶۹۳) وکیع ثوری سے نقل کرتے ہیں کہ انہوں نے رسول اللہ ﷺ کو دیکھا، جب آپ سجدہ کرتے تو آپ کے ہاتھ آپ کے کانوں کے قریب ہوتے تھے۔

(۲۶۹۴) أَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوَدُبَارِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ دَاوُدَ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَنْبَلٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ عَمْرٍو أَخْبَرَنِي فُلَيْحُ حَدَّثَنِي عَبَّاسُ بْنُ سَهْلٍ قَالَ: اجْتَمَعَ أَبُو حُمَيْدٍ وَأَبُو أُسَيْدٍ وَسَهْلُ بْنُ سَعْدٍ وَمُحَمَّدُ بْنُ مَسْلَمَةَ فَذَكَرُوا صَلَاةَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ - قَالَ أَبُو حُمَيْدٍ: أَنَا أَعْلَمُكُمْ بِصَلَاةِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ - فَذَكَرَ الْحَدِيثَ وَقَالَ: ثُمَّ سَجَدَ فَأَمَكَّنَ أَنْفَهُ وَجْهَهُ وَنَعَى يَدَيْهِ عَنِ جَنْبَيْهِ، وَوَضَعَ كَفَيْهِ حَذْوَ مَتْنِ كَبِيئِهِ. [صحیح۔ وقد تقدم برقم ۲۵۱۸]

(۲۶۹۳) عباس بن سهل فرماتے ہیں کہ ابوسعید، سہل بن سعد اور محمد بن مسلمہ رضی اللہ عنہم اکٹھے بیٹھے تھے۔ انہوں نے رسول اللہ ﷺ کی نماز کا ذکر چھیڑ لیا۔ ابوسعید رضی اللہ عنہ کہنے لگے: میں تم سب سے زیادہ رسول اللہ کی نماز کے بارے میں جاننے والا ہوں..... پھر مکمل حدیث ذکر کی۔ اس میں ہے کہ آپ نے سجدہ کیا تو اپنی ناک اور پیشانی کو زمین پر ٹکایا اور اپنے بازوؤں کو پہلوؤں سے جدا رکھا اور اپنی ہتھیلیوں کو اپنے کندھوں کے برابر رکھا۔

(۲۱۱) بَابُ يَضُمُّ أَصَابِعَ يَدَيْهِ فِي السُّجُودِ وَيَسْتَقْبِلُ بِهَا الْقِبْلَةَ

سجدوں میں ہاتھوں کی انگلیوں کو ملا کر رکھنے اور انہیں قبلہ رخ کرنے کا بیان

(۲۶۹۵) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ إِسْحَاقَ الْقَيْهِ حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ سُفْيَانَ بْنِ عَامِرٍ حَدَّثَنَا الْحَارِثُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ إِسْمَاعِيلَ بْنِ عَقْبَةَ الْخَازِنُ حَدَّثَنَا هُشَيْمٌ عَنْ عَاصِمِ بْنِ كَلْبٍ عَنْ عَلْقَمَةَ بْنِ وَائِلِ بْنِ حُجْرٍ عَنْ أَبِيهِ قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ ﷺ - إِذَا رَكَعَ فَرَجَّ أَصَابِعَهُ، وَإِذَا سَجَدَ ضَمَّ أَصَابِعَهُ.

[حسن۔ اخرجہ ابن خزیمہ ۵۹۴]

(۲۶۹۵) حضرت علقمہ بن وائل بن حمران اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ جب رکوع کرتے تو انگلیوں میں ناصبہ رکھتے اور جب سجدہ کرتے تو انہیں ملا لیتے تھے۔

(۲۶۹۶) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ أَخْبَرَنَا عَبَّاسُ بْنُ تَمِيمِ السَّكْرِيُّ حَدَّثَنَا مُعَلَّدُ بْنُ مَالِكِ بْنِ جَابِرٍ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلَمَةَ عَنِ الْقَزَارِيِّ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - إِذَا سَجَدَ فَوَضَعَ يَدَيْهِ بِالْأَرْضِ اسْتَقْبَلَ بِكَفَيْهِ وَأَصَابِعِهِ الْقِبْلَةَ. [صحیح]

(۲۶۹۲) سیدنا براء بن عازب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ جب سجدہ کرتے تھے تو اپنے ہاتھوں کو زمین پر قبلہ رخ رکھتے، آپ کی انگلیاں اور تصلیاں بھی قبلہ رخ ہوتیں۔

(۳۶۹۷) وَأَخْبَرَنَا أَبُو حَازِمٍ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو أَحْمَدَ الْعَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ: مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ التَّقْلَبِيُّ حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ عَلِيِّ الصَّدَائِقِيِّ حَدَّثَنِي أَبِي: عَلِيُّ بْنُ يَزِيدَ عَنْ زَكَرِيَّا بْنِ أَبِي زَائِدَةَ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنِ الْبُرَاقِ قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ ﷺ إِذَا رَسَعَ بَسَطَ ظَهْرَهُ، وَإِذَا سَجَدَ رَجَعَهُ أَصَابِعُهُ قَبْلَ الْقِبْلَةِ فَتَفَاجَّحَ [ضعيف] (۲۶۹۷) حضرت براء رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی ﷺ جب رکوع کرتے تو اپنی پیٹھے کو جھکا لیتے اور جب سجدہ کرتے تو اپنی انگلیاں قبلہ رخ کر لیتے۔

(۳۶۹۸) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْبَاقِي بْنُ قَانِعٍ الْعَافِظُ حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ مَنْصُورٍ سَجَّادَةَ حَدَّثَنَا أَبُو مَعْمَرٍ حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةَ عَنْ مِسْعَرٍ عَنْ عُمَانَ بْنِ الْمُعْبِرَةِ عَنْ سَالِمِ بْنِ أَبِي الْجَعْدِ عَنْ لُطَيْعِ بْنِ أَبِي عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: بِحُكْمِهِ أَنْ لَا يَمِيلَ بِكَفَيْهِ إِلَى الْقِبْلَةِ إِذَا سَجَدَ. [حسن] (۲۶۹۸) سیدنا ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ سجدے کے دوران اپنی تصلیوں کو قبلہ رخ نہ رکھنا مکروہ ہے۔

(۲۱۲) بَابُ يَضَعُ كَفَيْهِ وَيَرْفَعُ مِرْقَيْهِ وَلَا يَفْتَرِشُ ذِرَاعَيْهِ

سجدے کے دوران اپنی تصلیوں کو زمین پر رکھے اور اپنی کہنوں کو اٹھا کر رکھے اور اپنے بازو نہ بچھائے
(۳۶۹۹) أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَأَبُو أَحْمَدَ: عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ الْحُسَيْنِ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْوَهَّابِ وَجَعْفَرُ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى أَخْبَرَنَا عَيْدُ اللَّهِ بْنُ إِبَادٍ عَنْ إِبَادِ بْنِ لُطَيْعٍ عَنْ إِبَادِ بْنِ أَبِي عَمْرٍو قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((إِذَا سَجَدْتَ فَضَعْ كَفَيْكَ وَارْفَعْ مِرْقَيْكَ)).
رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ عَنْ يَحْيَى بْنِ يَحْيَى.

(۳۶۹۹) سیدنا براء رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جب تو سجدہ کرے تو اپنی تصلیوں کو زمین پر رکھ اور اپنی کہنوں کو اٹھا کر رکھ۔

(۳۷۰۰) أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ: مُحَمَّدُ بْنُ الْحُسَيْنِ بْنِ فُورَكَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ حَبِيبٍ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: ((اعْتَدِلُوا فِي السُّجُودِ، وَلَا يَسْمُنْ أَحَدُكُمْ ذِرَاعِيَهُ انْبِطَاطَ الْكَلْبِ)). مَعْرَجٌ فِي الصَّوْحِيحَيْنِ مِنْ حَدِيثِ شُعْبَةَ بْنِ الْحَجَّاجِ.

(۲۷۰۰) سیدنا انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: سجدوں میں اعتدال رکھا کرو اور تم میں سے کوئی بھی کتے کی طرح اپنے بازوؤں کو نہ بچائے۔

(۲۷۰۱) أَخْبَرَنَا أَبُو صَالِحٍ بْنُ أَبِي طَاهِرٍ الضُّعْبِيُّ أَخْبَرَنَا جَدِّي يَحْيَى بْنُ مَنْصُورٍ الْفَاضِي حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَلَمَةَ حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ أَخْبَرَنَا عَيْسَى بْنُ يُونُسَ حَدَّثَنَا حُسَيْنُ الْمُعَلَّمِ عَنْ بَلْبَلِ بْنِ مَسْرُورَةَ عَنْ أَبِي الْجَوْزَاءِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - ﷺ - يَسْتَنْبِحُ الصَّلَاةَ بِالتَّكْبِيرِ وَالْقِرَاءَةِ بِ «الْحَمْدِ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ» وَكَانَ إِذَا رَكَعَ لَمْ يُبْخِضْ رَأْسَهُ وَكَمْ بَصُورَهُ ، وَكَانَ إِذَا رَفَعَ رَأْسَهُ مِنَ الرُّكُوعِ اسْتَوَى قَائِمًا ، وَكَانَ إِذَا سَجَدَ لَرَفَعَ رَأْسَهُ مِنَ السُّجُودِ لَمْ يَسْجُدْ حَتَّى يَسْتَوِيَ جَالِسًا ، وَكَانَ يَنْهَى عَنْ عَقِبِ الشَّيْطَانِ ، وَكَانَ يَقْتَرِفُ رِجْلَهُ الْيُسْرَى وَيَنْصِبُ رِجْلَهُ الْيُمْنَى ، وَكَانَ يَكْفُرُ أَنْ يَقْتَرِفَ بِرِجْلَيْهِ الْفِرَاشَ الْكَلْبَ ، وَكَانَ يَخْتِمُ الصَّلَاةَ بِالتَّسْلِيمِ ، وَكَانَ يَقُولُ فِي كُلِّ رُكْعَتَيْنِ الصَّحِيحَةَ .

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّوْحِيحِ عَنْ إِسْحَاقَ بْنِ إِبْرَاهِيمَ . [صحيح- أخرجه ابن حزيمة ۶۳۶]

(۲۷۰۱) ام المومنین سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نماز تکبیر کے ساتھ شروع کرتے تھے اور قراءت «الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ» سے شروع کرتے تھے اور جب رکوع کرتے تو سر کو برابر رکھتے، نہ زیادہ جھکاتے اور نہ ہی زیادہ اٹھاتے ہوئے ہوتے۔ جب رکوع سے سر اٹھاتے تو بالکل سیدھے کھڑے ہو جاتے اور جب سجدے سے سر اٹھاتے تو اس وقت تک دوسرا سجدہ نہ کرتے جب تک کہ سیدھے بیٹھ نہ جاتے۔ آپ ﷺ شیطان کی طرح چمکڑی مارنے سے منع فرماتے تھے۔ آپ ﷺ بامیں ناگ کو بچھا کر دائیں ناگ کو کھڑا رکھتے تھے اور کتے کے بازو پھیلانے کی طرح بازو پھیلانے کو اچھا نہیں سمجھتے تھے اور نماز کو سلام کے ساتھ مکمل فرماتے تھے اور فرماتے تھے کہ ہر روز رکعت بعد سلام ہے، یعنی نفل نماز دو رکعتیں ہیں۔

(۲۷۰۲) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَأَبُو أَحْمَدَ: عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ الْحَسَنِ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ أَخْبَرَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ أَخْبَرَنَا حُسَيْنُ الْمُعَلَّمِ عَنْ بَلْبَلِ بْنِ مَسْرُورَةَ عَنْ أَبِي الْجَوْزَاءِ عَنْ عَائِشَةَ فِي صَلَاةِ النَّبِيِّ ﷺ - ﷺ - قَالَتْ: وَكَانَ يَهَيِّأُ أَنْ يَقْتَرِفَ أَحَدُنَا بِرِجْلَيْهِ الْفِرَاشَ السَّجَّحَ .

رَوَيْنَاهُ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ وَآبِي هُرَيْرَةَ وَعَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ يَسِيلَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ - ﷺ - .

[صحيح- وقد تقدم في الذي قبله]

(۲۷۰۲) (ا) سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا کی نماز کا طریقہ بیان کرتے ہوئے فرماتی ہیں کہ آپ ﷺ اس سے منع کرتے تھے کہ کوئی سجدے میں دوندے کی طرح اپنے بازوؤں کو پھیلائے۔

(ب) اس موضوع پر جابر بن عبد اللہ، ابو ہریرہ اور عبد الرحمن بن عوف رضی اللہ عنہم سے روایات گزر چکی ہیں۔

(۲۱۳) باب يُجَانِبُ مِرْقِيَهُ عَنِ جَنْبِهِ

اپنی کہنیوں کو پہلوؤں سے دور رکھنے کا بیان

(۲۷.۲) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ: عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بَشْرَانَ بِهَذَا أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ: عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ الْمِصْرِيُّ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ عَفَّانَ بْنِ صَالِحٍ حَدَّثَنَا أَبِي وَإِسْحَاقُ بْنُ يَكْرٍ وَأَبُو صَالِحٍ الْجَهَنِيُّ وَالنَّضْرُ بْنُ عَبْدِ الْجَبَّارِ قَالُوا حَدَّثَنَا يَكْرُ بْنُ مَضَرَ عَنْ جَعْفَرِ بْنِ رَبِيعَةَ عَنِ الْأَعْرَجِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَالِكِ ابْنِ بَعْنَةَ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - ﷺ - كَانَ إِذَا صَلَّى فَرَجَّ بَيْنَ يَدَيْهِ حَتَّى يَنْدُرَ إِنْطَاءً. وَقَالَ أَبُو صَالِحٍ الْجَهَنِيُّ فِي حَدِيثِهِ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - إِذَا سَجَدَ جَافَى عَضُدَيْهِ عَنِ جَنْبَيْهِ حَتَّى يَرَى بَيَاضَ إِنْطَاءِهِ.

[صحیح۔ اخرجہ البعاری ۳۵۶۴۔ ۸۰۷۔ ۳۹۰]

(۲۷.۳) عبد اللہ بن مالک بن عمیرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ جب نماز ادا فرماتے تو اپنے ہاتھ کھلے رکھتے تھے کہ آپ کی ہاتھوں کی سفیدی بھی نظر آتی۔

ابو صالح رضی اللہ عنہ بھی ﷺ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ جب سجدہ کرتے تو اپنے بازوؤں کو اپنے پہلوؤں سے دور رکھتے یہاں تک کہ آپ کی ہاتھوں کی سفیدی دیکھی جاسکتی تھی۔

(۲۷.۴) وَأَخْبَرَنَا أَبُو صَالِحٍ بْنُ أَبِي طَاهِرٍ أَخْبَرَنَا جَدِّي يَحْيَى بْنُ مَنْصُورٍ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَلَمَةَ حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ النَّخَعِيُّ حَدَّثَنَا يَكْرُ بْنُ مَضَرَ كَذَكَرَهُ يَأْتِدُ مِطْلَقًا: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - ﷺ - كَانَ إِذَا صَلَّى فَرَجَّ بَيْنَ يَدَيْهِ حَتَّى يَرَى بَيَاضَ إِنْطَاءِهِ. رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ وَمُسْلِمٌ جَمِيعًا عَنْ قُتَيْبَةَ. [صحیح۔ وقد تقدم في الذي قبله]

(۲۷.۵) دوسری سند سے بھی اسی کی مثل روایت منقول ہے، اس میں یہ ہے کہ رسول اللہ ﷺ جب نماز پڑھتے تھے تو سجدہ کے میں اپنے بازوؤں کو کھلا رکھتے تھے کہ آپ کی ہاتھوں کی سفیدی دیکھی جاسکتی تھی۔

(۲۷.۵) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنِي أَبُو النَّضْرِ الْفَيْهِيُّ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ نَصْرِ الْإِمَامُ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى أَخْبَرَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْأَسَمِّ عَنْ عَمْرِو بْنِ يَزِيدَ بْنِ الْأَسَمِّ عَنْ مِثْوَنَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - إِذَا سَجَدَ لَوْ خَافَتْ بِهِمَّةٌ أَنْ تَمُرَّ بَيْنَ يَدَيْهِ مَرَّتًا.

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ عَنْ يَحْيَى بْنِ يَحْيَى. [صحیح۔ اخرجہ مسلم ۴۹۷]

(۲۷.۶) سیدہ یزیدہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ جب سجدہ کرتے تو زمین سے آپ کا پیٹ اتنا اونچا ہوتا کہ اگر بکری کا بچہ آپ کے پیچے سے گزرنا چاہتا تو گزر سکتا تھا۔

(۲۷.۶) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنِي أَبُو النَّضْرِ الْفَيْهِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ مُحَمَّدُ بْنُ نَصْرِ وَأَبُو إِسْحَاقَ:

إِبْرَاهِيمُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ الْعَبْرِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ أَخْبَرَنَا مَرْوَانُ بْنُ مُعَاوِيَةَ الْفَزَارِيُّ حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْأَصَمِّ عَنْ يَزِيدَ بْنِ الْأَصَمِّ عَنْ مِمُونَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ - ﷺ - قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - إِذَا سَجَدَ حَوَى بِرِجْلَيْهِ يَنْجَحُ حَتَّى يَرَوْا وَضَحَ إِبْطُلِيهِ مِنْ وَرَائِهِ ، وَإِذَا قَعَدَ اعْمَأَمَانَ عَلَى كَعْبِيهِ الْيَسْرَى .

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ عَنْ إِسْحَاقَ بْنِ إِبْرَاهِيمَ ، وَرَوَاهُ أَيْضًا جَعْفَرُ بْنُ بُرْقَانَ عَنْ يَزِيدَ بْنِ الْأَصَمِّ .

[صحیح۔ وقد تقدم في الذي قبله]

(۲۴۰۶) سیدہ ميمونہ ؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ جب سجدہ کرتے تو دونوں بازوؤں کو پہلوؤں سے اتا جھکا رکھتے۔ کساپ کی ہاتھوں کی سفیدی پیچھے سے دکھائی دیتی اور جب بیٹھے تو اپنی بائیں ران پر سہارا لیتے۔

(۲۷۰۷) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحُسَيْنِ بْنُ الْفَضْلِ الْقَطَّانُ بِبَغْدَادَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرٍ بْنِ دَرَسْتَوَيْهِ حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ سُفْيَانَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُسْلِمَةَ حَدَّثَنَا دَارُودُ بْنُ قَيْسٍ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَقْرَمَ الْخَزَائِمِيِّ عَنْ أَبِيهِ: إِنَّهُ كَانَ مَعَ أَبِيهِ بِالْقَاعِ مِنْ نَيْمَرَةَ ، فَمَرَّ عَلَيْهِمْ رَكْبٌ فَأَلَاخُوا بِسَاحِلَةِ الطَّرِيقِ ، فَقَالَ لِي أَبِي: تَكُنْ فِي بَهْمِكَ حَتَّى أَذْنُو مِنْ هَؤُلَاءِ الرِّكْبِ أَسْأَلُهُ . قَالَ: فَلَدْنَا وَذَنَوْتُ حَتَّى أَقِمَّتِ الصَّلَاةُ ، لِذَاكَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - عَلَيْهِمْ ، فَكُنْتُ أَنْظُرُ إِلَى عَفْرَتِي إِبْطَى رَسُولِ اللَّهِ - ﷺ - كُلَّمَا سَجَدَ .

قَالَ يَعْقُوبُ: هَكَذَا قَالَ مِنْ نَيْمَرَةَ ، وَالصَّحِيحُ نَيْمَرَةَ أَعْطَأَ فِيهِ كَمَا أَعْطَأَ فِيهِ ابْنُ الْمُبَارَكِ أَيْضًا .

[حسن۔ اعرجه الشافعي في الام ۱/۱۳]

(۲۷۰۷) (ب) حیدر اللہ بن عبد اللہ بن اترم خزاعی اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ وہ اپنے والد کے ساتھ فرہ کے مقام پر تھے۔ ان پر ایک تافلے کا گزر ہوا۔ انہوں نے اپنے اونٹ راستے کے ایک طرف شہاد دیے۔ میرے والد نے کہا: اپنے جانور پر بیٹھے رہو، میں ان کے قریب جا کر دریافت کرتا ہوں کہ کون لوگ ہیں؟

پھر ہم دونوں تافلے کے قریب ہو گئے۔ ادھر نماز کا وقت ہو گیا۔ میں نے دیکھا کہ رسول اللہ ﷺ بھی ان میں موجود تھے۔ جب آپ سجدے میں گئے تو میں آپ ﷺ کی ہاتھوں کی طرف دیکھ رہا تھا۔

(ب) یعقوب کہتے ہیں: راوی نے "مِنْ نَيْمَرَةَ" کا لفظ کہا اور صحیح نایمرہ ہے۔ اس میں اس نے ابن مبارک کی طرح غلطی کی ہے۔ (۲۷۰۸) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ مُحَمَّدُ بْنُ الْمُزَّمَلِ حَدَّثَنَا الْفَضْلُ بْنُ مُحَمَّدٍ الشَّعْرَانِيُّ حَدَّثَنَا الثَّقَلِيُّ حَدَّثَنَا زُهَيْرٌ حَدَّثَنَا أَبُو إِسْحَاقَ عَنِ التَّمِيمِيِّ الَّذِي حَدَّثَنَا بِالتَّفْسِيرِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: أَقَمَّتِ النَّبِيُّ - ﷺ - مِنْ خَلْفِهِ ، فَوَأَبَتْ بِنَاصِ إِبْطُلِيهِ وَهُوَ مُجِجٌ فَلَمْ يَرَجْ مِنْ يَدَيْهِ . [صحیح۔ اعرجه ابو داود ۸۹۹]

(۲۷۰۸) ابن عباس ؓ فرماتے ہیں کہ میں نبی ﷺ کے پیچھے سے آپ کے پاس آیا۔ میں نے آپ کی ہاتھوں کی سفیدی دیکھی۔

آپ ﷺ نے دونوں بازوؤں اور دونوں ہاتھوں کو جدا کیا ہوا تھا۔

(۲۷۹) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْخَافِضُ حَدَّثَنَا أَبُو زَكْرِيَّا: بِحَدِيثِ بْنِ مُحَمَّدٍ الْقَنْبَرِيِّ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرٍو بْنِ النَّضْرِ الْخَرَسِيُّ حَدَّثَنَا إِبرَاهِيمُ بْنُ نَصْرِ السُّورِيُّ حَدَّثَنَا النَّضْرُ بْنُ شَمِيلٍ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ أَبِي إِسْحَاقَ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنِ ابْنِ مَرْزُوقِ بْنِ عَزَابٍ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - إِذَا صَلَّى جَنَّحًا - أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْخَافِضُ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا زَكْرِيَّا الْقَنْبَرِيَّ يَقُولُ: جَنَّحُ الرَّجُلِ لِي صَلَاتِهِ إِذَا مَلَ صَبْعُهُ، وَتَجَالَى لِي الرَّكُوعُ وَالسُّجُودُ. [صحيح]

(۲۷۹) حضرت براہ بن عازب رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ جب نماز پڑھتے تو (سجدے میں) اپنے بازوؤں کو کھولے رکھتے۔

(ب) ابو زکریا خزرجی فرماتے ہیں: جَنَّحُ الرَّجُلِ لِي صَلَاتِهِ سے مراد ہے کہ آدمی اپنے بازو پھیلانے ہوئے ہو اور رکوع اور سجدے میں انہیں دور رکھے ہوئے ہو۔

(۲۸۰) أَخْبَرَنَا أَبُو طَاهِرٍ الْقَبِيهَةُ أَخْبَرَنَا أَبُو طَاهِرٍ الْمُحَمَّدَ ابْنُ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ حَدَّثَنَا مَعْمَرٌ عَنْ مَنصُورٍ عَنْ سَالِمِ بْنِ أَبِي الْجَعْدِ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - إِذَا سَجَدَ تَجَالَى حَتَّى يَرَى بِيَاهُ إِبْطَيْهِ. صحيح اخرجہ عبدالرزاق [۲۹۲۲]

(۲۸۰) جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ جب سجدہ کرتے تو اپنے بازو کھولے ہوئے ہوتے حتیٰ کہ آپ کی بغلوں کی سفیدی دیکھی جاسکتی تھی۔

(۲۸۱) أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ الْحَسَنِ الْقَاضِي أَخْبَرَنَا حَاجِبُ بْنُ أَحْمَدَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ هَاشِمٍ حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ حَدَّثَنَا عَبَّادُ بْنُ رَاشِدٍ عَنِ الْحَسَنِ حَدَّثَنَا أَحْمَرُ صَاحِبُ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ - قَالَ: إِنَّ كُنَّا نَلَاوِي رَسُولَ اللَّهِ ﷺ - مِمَّا يَجَالِي بِيَدَيْهِ عَنِ جَنْبِهِ إِذَا سَجَدَ.

[صحيح - اخرجہ ابن سعد ۷/ ۴۷ - فی الطبقات، وابن ابی شیبہ ۲۶۴۱]

(۲۸۱) حضرت احمد بن حنبلہ فرماتے ہیں کہ ہم رسول اللہ ﷺ سے روایت کی جبکہ آپ سجدے کے دوران اپنے ہاتھوں کو اپنے پہلوؤں سے دور رکھتے تھے۔

(۲۱۳) باب يَفْرَجُ بَيْنَ رِجْلَيْهِ وَيَعْلُ بَطْنَهُ عَنِ فَيْحَدِيهِ

سجدے میں ٹانگوں کے درمیان فاصلہ رکھنے اور پیٹ کو رانوں سے جدا رکھنے کا بیان

(۲۸۲) أَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوَدْبَارِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ دَاوُدَ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ عَمَّانَ أَخْبَرَنَا

يَقِيَّةٌ حَدَّثَنِي عَبَّادُ بْنُ أَبِي حَكِيمٍ حَدَّثَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَمْسَى عَنِ الْعَبَّاسِ بْنِ سَهْلِ السَّاعِدِيِّ عَنْ أَبِي حَمْدٍ فِي صِفَةِ صَلَاةِ رَسُولِ اللَّهِ - ﷺ - قَالَ: وَإِذَا سَجَدَ فَرَجَّ بَيْنَ قَدَمَيْهِ غَيْرَ حَامِلٍ بَطْنَهُ عَلَى شَيْءٍ مِنْ قَدَمَيْهِ.

وَكَلِمَتِكَ رَوَاهُ إِسْمَاعِيلُ بْنُ عِيَّاشٍ عَنْ عَبَّادٍ إِلَّا أَنَّهُ قَالَ فِي إِسْنَادِهِ عَقْلِي سَيِّئٌ بِنُ عَمْرِدِ اللَّهِ، وَهُوَ الصَّحِيحُ.

[صحیح]

(۲۷۱۲) عباس بن سهل ساعدی الاحمدی سے رسول اللہ ﷺ کی نماز کا طریقہ نقل کرتے ہوئے فرماتے ہیں: جب آپ ﷺ نے سجدہ کیا تو اپنی ٹانگوں کو کھلا رکھا اور اپنے پیٹ کو رانوں سے جدا رکھا۔

(۲۷۱۳) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ حَدَّثَنَا أَبُو صَالِحٍ حَدَّثَنِي اللَّيْثُ عَنْ ذَرَّاجٍ عَنِ ابْنِ حُجْرَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ - ﷺ - قَالَ: ((إِذَا سَجَدَ أَحَدُكُمْ فَلَا يَقْرَأْ بِتَدْبِيرِ الْجِرَاحِ الْكَلْبِ، وَلْيَضْمَ لِقَدَمَيْهِ)) وَكَلِمَتِكَ رَوَاهُ ابْنُ وَهْبٍ عَنِ اللَّيْثِ بْنِ سَعْدٍ.

وَكَلِمَةُ النَّبِيِّ أَشْبَهُ بِهَيْئَاتِ السُّجُودِ وَاللَّهُ تَعَالَى أَعْلَمُ. [صحیح]

(۲۷۱۳) ابو ہریرہ سے روایت ہے کہ آپ ﷺ نے فرمایا: جب تم میں سے کوئی سجدہ کرے تو اپنے ہاتھوں کو کتے کی طرح نہ پھیلائے اور اپنی رانوں کو ملا کر رکھے۔

(ب) ٹانگوں کو جدا رکھنا سجدے کے زیادہ مناسب ہے۔ واللہ تعالیٰ اعلم

(۲۷۱۴) أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ إِسْحَاقَ الْقَوْبِيُّ أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَلِيِّ بْنِ زَيْدٍ حَدَّثَنَا سُهَيْبُ بْنُ سَلِيمَانَ حَدَّثَنَا حَرِيكٌ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنِ الْبُرَّاءِ: أَنَّهُ وَصَفَ السُّجُودَ قَبَطَ بَيْنَهُ وَرَفَعَ عَجِيزَتَهُ وَخَوَى وَقَالَ: هَكَذَا كَانَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - يَسْجُدُ.

وَقَالَ الرَّبِيعُ بْنُ نَافِعٍ أَبُو تَوْبَةَ عَنْ حَرِيكٍ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ قَالَ: وَصَفَ لَنَا الْبُرَّاءُ بْنُ عَازِبٍ قَدْ وَضَعَ بَيْنَهُ وَاعْتَمَدَ عَلَى رُكْبَتَيْهِ وَرَفَعَ عَجِيزَتَهُ وَقَالَ: هَكَذَا كَانَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - يَسْجُدُ. [صحیح]

(۲۷۱۴) حضرت براء سے روایت ہے کہ انہوں نے سجدے کا طریقہ بیان کرتے ہوئے اپنے ہاتھوں کو پھیلا یا اور اپنی پشت کو اوپر اٹھائے رکھا اور پیٹ کو زمرن سے اور بازوؤں کو پہلوؤں سے دور رکھا اور فرمایا: رسول اللہ ﷺ اسی طرح سجدہ کیا کرتے تھے۔

(ب) ابو اسحاق فرماتے ہیں: ہمیں براء بن عازب سے سجدے کا طریقہ بتلایا۔ انہوں نے اپنے ہاتھوں کو زمین پر رکھا اور اپنے گھٹنوں پر سہارا لیا اور اپنی پشت کو اوپر اٹھالیا اور فرمایا: رسول اللہ ﷺ اسی طرح سجدہ کیا کرتے تھے۔

(۲۷۵) أَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوَدِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ قَاسِمٍ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا الرَّبِيعُ بْنُ نَافِعٍ لَدَى كَثْرَةٍ.
 أَخْبَرَنَا أَبُو أَحْمَدَ الْبُهِرِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ جَعْفَرٍ الْمَرْزُوقِيُّ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ حَدَّثَنَا ابْنُ بَكْرِ بْنِ
 حَدَّثَنَا مَالِكٌ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى بْنِ حَبَّانَ عَنْ عَمْرِو وَابِعِ بْنِ حَبَّانَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ
 عَمْرٍو رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا لَدَى كَثْرٍ الْحَدِيثِ فِي الْقَعُودِ لِلتَّحَاجَةِ وَفِيهِ ثُمَّ قَالَ: لَعَلَّكَ مِنَ الَّذِينَ يُصَلُّونَ عَلَى
 أَوْرَاقِهِمْ. قَالَ قُلْتُ: لَا أَفْرِي وَاللَّهِ قَالَ يَعْني الْأَيْدِي يُسْجِدُ وَلَا يَرْفَعُ عَنِ الْأَرْضِ يُسْجِدُ وَهُوَ لَا يَصِيقُ
 بِالْأَرْضِ. [صحيح- أخرجه مالك في الموطأ]

(۲۷۵) عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے قضائے حاجت کے لیے بیٹھنے کے بارے میں کمال حدیث منقول ہے۔ اس میں انہوں نے فرمایا کہ شاید تم ان لوگوں میں سے ہو جو اپنی رانوں پر بیٹھ کر نماز پڑھتے ہیں۔ راوی کہتے ہیں: میں نے کہا: اللہ کی قسم! مجھے نہیں معلوم کہ ان کی مراد وہ شخص ہے جو سجدے میں زمین سے اوپر اٹھا ہوا نہیں ہوتا، یعنی وہ زمین کے ساتھ چمٹ کر سجدہ کرتا ہے۔

(۲۷۶) أَخْبَرَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ: الْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ بْنِ الْمُؤَمَّلِ أَخْبَرَنَا أَبُو هُثَمَانَ: عَمْرُو بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْبَصْرِيُّ حَدَّثَنَا
 مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْوَهَّابِ أَخْبَرَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ عَنْ حَقِيقٍ قَالَ قَالَ عَبْدُ اللَّهِ يَعْني ابْنَ
 مَسْعُودٍ: لَا يُسْجِدَنَّ أَحَدُكُمْ مُرَّرًا وَلَا مُطَّعِجًا، فَإِنَّهُ إِذَا أَحْسَنَ الشُّجُورَةَ سَجَدَتْ عِظَامُهُ كُلُّهَا.

[صحيح- أخرجه عبد الرزاق ۱۲۹۴۲]

(۲۷۶) حقیق فرماتے ہیں کہ حضرت عبد اللہ ابن مسعود رضی اللہ عنہ نے فرمایا: تم میں سے کوئی بھی سرین یا کولبے پر سہارا لے کر ہرگز سجدہ نہ کرے اور نہ ہی لیٹ کر سجدہ کرے، کیوں کہ جب آدمی اچھی طرح سجدہ کرتا ہے تو اس کی ساری ہڈیاں سجدہ کرتی ہیں۔

(۲۱۵) بَابُ يَنْصِبُ قَدَمَيْهِ وَيَسْتَقْبِلُ بِأَطْرَافِ أَصَابِعِهِمَا الْقِبْلَةَ

سجدے میں اپنے قدموں کو کھڑا رکھنے اور اپنی انگلیوں کے سرے قبلہ رخ کرنے کا بیان

(۲۷۷) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْعَاطِلِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ: أَحْمَدُ بْنُ إِسْحَاقَ الْقَعْبِيُّ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ حَدَّثَنَا
 ابْنُ بَكْرِ بْنِ حَدَّادٍ عَنِ ابْنِ أَبِي حَبِيبٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ حَلْحَلَةَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ عَطَاءٍ
 : اللَّهُ كَانَ جَالِسًا مَعَ نَفَرٍ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ ﷺ - فَذَكَرْنَا صَلَاةَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ - فَقَالَ أَبُو حَمِيدٍ
 السَّاهِدِيُّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَا كُنْتُ أَحْفَلُكُمْ لِصَلَاةِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ - فَذَكَرَ الْحَدِيثَ وَفِيهِ: وَإِذَا
 سَجَدَ وَضَعَ يَدَيْهِ غَيْرَ مُفْتَرِشٍ وَلَا قَابِضِهِمَا، وَاسْتَقْبَلَ بِأَطْرَافِ أَصَابِعِ رِجْلَيْهِ الْقِبْلَةَ. رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي
 الصَّوْمِ عَنِ ابْنِ بَكْرِ. [صحيح- أخرجه البخاري ۸۲۸]

(۲۷۷) محمد بن عمرو بن عطاء سے روایت ہے کہ ہم رسول اللہ ﷺ کے صحابہ کی ایک مجلس میں موجود تھے۔ ہم نے رسول اللہ

ﷺ کی نماز کا ذکر کیا تو ابو حمید ساعدی رضی اللہ عنہ کہنے لگے: میں تم میں سب سے زیادہ رسول اللہ ﷺ کی نماز کو یاد کرنے والا ہوں، پھر مکمل حدیث ذکر کی۔ اس میں یہ بھی ہے کہ جب آپ نے سجدہ کیا تو اپنے ہاتھوں کو اس طرح رکھا کہ شہ زیادہ پھیلے ہوئے تھے اور نہ ہی بالکل لمبے ہوئے تھے اور آپ کے پاؤں کی انگلیوں کے کنارے بھی قبلہ رخ تھے۔

(۲۷۱۸) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو جَعْفَرٍ: مُحَمَّدُ بْنُ صَالِحِ بْنِ هَانٍ حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ يُونُسَ الْأَعْمَرُ حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ وَأَبُو كُرَيْبٍ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْمُجِيبِ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرٍو بْنِ عَطَاءٍ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا حَمِيْدٍ السَّاعِدِيَّ يَقُولُ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - إِذَا قَامَ إِلَى الصَّلَاةِ: التَّحِيَّاتِ وَقَالَ لِيهِ: لَمْ هَوَىٰ إِلَى الْأَرْضِ سَاجِدًا ثُمَّ جَافَى عَضُدَيْهِ عَنِ إِبْطَيْهِ وَفَتَحَ أَصَابِعَ رِجْلَيْهِ.

[صحیح۔ وفد تقدم فی الذی قبلہ]

(۲۷۱۸) ایک دوسری سند سے یہی روایت منقول ہے۔ اس میں محمد بن عمرو بن عطاء سے منقول ہے کہ میں نے ابو حمید ساعدی رضی اللہ عنہ کو کہتے ہوئے سنا: رسول اللہ ﷺ جب نماز کے لیے کھڑے ہوتے۔ پھر مکمل حدیث ذکر کی۔ اس میں یہ ہے کہ پھر سجدہ کے لیے زمین کی طرف جھکے اور اپنے بازوؤں کو پہلوؤں سے دور رکھا اور پاؤں کی انگلیوں کے درمیان قاصر رکھا۔

(۲۱۲) بَابُ مَا جَاءَ فِي صَمِّ الْعَلْبَيْنِ فِي السُّجُودِ

سجدے میں ایڑیوں کو ملانے کا بیان

(۲۷۱۹) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ: مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ الْمُصَوِّبِيُّ يَعْمُرُو حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ: مُحَمَّدُ بْنُ عِيْسَى الطَّرْسُوسِيُّ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ أَبِي مَرْيَمَ أَخْبَرَنَا يَحْيَى بْنُ أَيُّوبَ حَدَّثَنَا عَمَّارَةُ بْنُ هُرَيْرَةَ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا النَّضْرِ يَقُولُ سَمِعْتُ عُرْوَةَ بْنَ الزُّبَيْرِ يَقُولُ قَالَتْ عَائِشَةُ زَوْجَ النَّبِيِّ - ﷺ -: فَقَدْتُ رَسُولَ اللَّهِ - ﷺ - وَكَانَ مَعِيَ عَلَى بُرْجِي، فَوَجَدْتُهُ سَاجِدًا رَأْسًا عَلَيْهِ مُسْتَقْبَلًا بِأَطْرَافِ أَصَابِعِهِ الْيَمَانِيَّةِ، فَسَمِعْتُهُ يَقُولُ: ((أَعُوذُ بِرِضَاكَ مِنْ مَسْخِطِكَ، وَبِعَفْوِكَ مِنْ غَضَبِكَ، وَبِكَ مَدِّكَ، أَيُّهَا عَلِيُّكَ لَا أَبْلُغُ كُلَّ مَا لِيكَ)). فَلَمَّا انْصَرَفَ قَالَ: ((عَائِشَةُ أَخَذَتْكَ شَبَّانًا)). فَقُلْتُ: أَمَا لَكَ شَبَّانٌ؟ قَالَ: ((مَا مِنْ آدَمِيٍّ إِلَّا لَهُ شَبَّانٌ)). فَقُلْتُ: وَأَنْتَ يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ قَالَ: ((وَأَنَا، لَكِنِّي دَعَرْتُ اللَّهَ عَلَيْهِ فَأَسْلَمَ)).

[صحیح۔ اخرجہ غیر واحد عن عائشہ]

(۲۷۱۹) عروہ بن زبیر فرماتے ہیں کہ ام المومنین سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں: ایک رات رسول اللہ ﷺ میرے ساتھ میرے بستر پر تھے، رات کو میں نے آپ کو گم پایا۔ کچھ دیر بعد معلوم ہوا کہ آپ ﷺ سجدے کی حالت میں ہیں۔ آپ کی ایڑیاں مضبوطی سے ملی ہوئی تھیں اور انگلیوں کے کنارے آپ نے قبلہ رخ کر رکھے تھے۔ میں نے آپ کو یہ دعا کرتے ہوئے سنا: اے

اللہ! میں تیرے غصے سے تیری پناہ کا طلب گار ہوں اور تیرے عذاب سے تیری معافی چاہتا ہوں اور تجھ سے تیری ہی پناہ میں آتا ہوں۔ پس جب آپ نماز سے فارغ ہوئے تو کہنے لگے: اے عائشہ! تجھے تیرے شیطان نے پکڑ لیا ہے تو میں نے کہا: اے اللہ کے رسول! کیا آپ کے ساتھ بھی شیطان ہے؟ آپ نے فرمایا: ہر آدمی کے ساتھ شیطان ہوتا ہے۔ میں نے کہا: اے اللہ کے رسول! کیا آپ کے ساتھ بھی؟ تو آپ ﷺ نے فرمایا: ہاں میرے ساتھ بھی تھا، لیکن میں نے اللہ سے اس کے ہارے دعا کی تو اللہ نے اسے میرا مطیع کر دیا۔

(۲۱۷) باب يَعْتَمِدُ بِمِرْفَقَيْهِ عَلٰی رُكُوتَيْهِ إِذَا أَكْثَلَ السُّجُودَ

جب آدمی سجدہ لمبا کرے تو اپنے گھٹنوں پر سہارا لے سکتا ہے

(۳۷۲۰) أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَأَبُو سَعِيدٍ بْنُ أَبِي عَمْرٍو قَالَا حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ

حَدَّثَنَا الرَّبِيعُ بْنُ سُلَيْمَانَ حَدَّثَنَا شُعَيْبُ بْنُ اللَّيْثِ بْنِ سَعْدٍ حَدَّثَنَا أَبِي

(۵۳) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوَدْبَارِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ دَاسَةَ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ

مُحَمَّدِ بْنِ عَجَلَانَ عَنْ سُمَيٍّْ مَوْلَى أَبِي بَكْرٍ عَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: فَشَا

أَصْحَابُ رَسُولِ اللَّهِ - ﷺ - إِلَى النَّبِيِّ - ﷺ - مَشَقَّةَ السُّجُودِ عَلَيْهِمْ إِذَا الْفَرَجُوا لَقَالُوا: اسْتَعِينُوا

بِالرُّكْبِ. زَادَ شُعَيْبُ لِي رَوَاتِهِ قَالَ ابْنُ عَجَلَانَ: وَذَلِكَ أَنْ يَضَعَ مِرْفَقَيْهِ عَلٰی رُكُوتَيْهِ إِذَا أَكْثَلَ السُّجُودَ

وَأَعْيَا. [منكر - أخرجه الترمذی ۲۸۶]

(۲۷۲۰) سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ صحابہ نے نبی ﷺ سے شکایت کی کہ جب وہ ہانڈ کھول کر سجدہ کرتے ہیں تو انہیں

مشقت ہوتی ہے۔ آپ ﷺ نے فرمایا: گھٹنے کا سہارا لے لیا کرو۔ شعیب نے اپنی روایت میں یہ اضافہ کیا ہے کہ ابن عجلان

کہتے ہیں: استعینوا بالرکب کا مطلب یہ ہے کہ آدمی اپنی کہنیوں کو اپنے گھٹنوں پر ٹیک دے لے جب وہ لمبا سجدہ کرے اور

تھک جائے۔

(۳۷۲۱) وَأَخْبَرَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُونُسَ الْأَصْبَهَانِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو سَعِيدٍ بْنُ الْأَعْوَابِيِّ حَدَّثَنَا سَعْدَانُ بْنُ نَصْرِ

حَدَّثَنَا سُبَّانُ يَتْبِقِي ابْنَ عِيْنَةَ عَنْ سُمَيٍّْ عَنِ النَّعْمَانِ بْنِ أَبِي عِيَّاشٍ قَالَ: سَأَلُونَا إِلَى رَسُولِ اللَّهِ - ﷺ -

الِاعْتِمَادِ وَالِإِدْعَامِ فِي الصَّلَاةِ، فَرَحَّصَ لَهُمْ أَنْ يَسْتَعِينَ الرَّجُلُ بِمِرْفَقَيْهِ عَلٰی رُكُوتَيْهِ أَوْ لِحْدَيْهِ.

وَسَكَدَلِكِ رَوَاهُ سُبَّانُ الْقُرَيْبِيُّ عَنْ سُمَيٍّْ عَنِ النَّعْمَانِ قَالَ: فَشَا أَصْحَابُ النَّبِيِّ - ﷺ - لَدَكْرَهُ مُرْسَلًا.

قَالَ الْبَخَارِيُّ: وَهَذَا أَصَحُّ يَأْتِيهِ. [ضعيف لانه مرسل]

(۲۷۲۱) نعمان بن ابی عیاش فرماتے ہیں کہ ہم نے رسول اللہ ﷺ سے نماز میں ٹیک لگانے اور سہارا لینے کی اجازت.

چاہی تو آپ نے ہمیں رخصت دے دی کہ آدی اپنی کہنیوں کے ساتھ اپنے گھٹنوں اور رانوں پر سہارا لے لے۔

(ب) اسی طرح سفیان ثوری کی سے اور وہ نعمان سے روایت کرتے ہیں کہ نبی ﷺ کے صحابہ نے شکایت کی..... انہوں نے یہ حدیث مرسل ذکر کی ہے۔

امام بخاری رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ زیادہ صحیح یہ ہے کہ یہ مرسل ہے۔

(۲۱۸) باب الطَّمَانِينَةِ فِي السُّجُودِ

سجدوں میں اطمینان کا بیان

(۲۷۲۳) أَخْبَرَنَا أَبُو عَمْرٍو الْأَدِيبُ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ الْإِسْمَاعِيلِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو يَتْلَى حَدَّثَنَا عَبَّاسُ بْنُ الْوَلِيدِ وَعَبِيدُ اللَّهِ الْجُعْفِيُّ قَالَا حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ أَبِي سَعِيدٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ - ﷺ - لِي لِقَةِ الدَّاعِلِ الْوَلِيِّ أَسَاءَ الصَّلَاةِ حَتَّى عَلَّمَهُ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - قَالَ لَهُ: ثُمَّ اسْجُدْ حَتَّى تَطْمَئِنَّ مَا جَدْنَا. مُعْتَرِجٌ لِي الصَّوْحِبِيِّنِ. [صحيح - أخرجه البخاري ۷۵۷]

(۲۷۲۳) سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما نبی ﷺ سے اس آدی کے تصدق کی روایت نقل کرتے ہیں جو مسجد میں موجود تھا اور نماز صحیح نہیں ادا کر رہا تھا اور رسول اللہ ﷺ نے اسے نماز سکھائی۔ اس میں یہ بھی ہے کہ آپ نے فرمایا تھا: پھر اطمینان کے ساتھ سجدہ کر۔

(۲۱۹) باب التَّغْلِيظِ عَلَى مَنْ لَا يُتِمُّ الرُّكُوعَ وَالسُّجُودَ

جو آدی رکوع اور سجدے کو مکمل نہ کرے اس پر سختی کرنے کا بیان

(۲۷۲۳) أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ: مُحَمَّدُ بْنُ الْحَسَنِ بْنِ فُوزَانَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرِ بْنِ أَحْمَدَ بْنِ لَامِسٍ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ حَبِيبٍ حَدَّثَنَا أَبُو ذَاوَدَ حَدَّثَنَا هِشَامُ عَنْ قَنَادَةَ عَنْ أَنَسِ بْنِ رَسُولِ اللَّهِ - ﷺ - قَالَ: ((لَمَّا رُكِعَ الرُّكُوعَ وَالسُّجُودَ ، فَوَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ إِنِّي لَأَرَاكُمْ مِنْ بَعْدِ ظَهْرِي إِذَا مَا رُكِعْتُمْ وَسَجَدْتُمْ)). أَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ مِنْ حَدِيثِ هِشَامِ النَّسَائِيِّ ، وَأَخْرَجَاهُ مِنْ حَدِيثِ شُعْبَةَ عَنْ قَنَادَةَ. وَكَذَلِكَ مَعْنَى حَدِيثِ أَبِي مَسْعُودٍ أَنَّ النَّبِيَّ - ﷺ - قَالَ: لَا تُجْزِئُ صَلَاةَ لَا يُقِيمُ الرَّجُلُ فِيهَا صَلَاتَهُ فِي الرُّكُوعِ وَالسُّجُودِ. [صحيح - أخرجه البخاري ۷۴۲]

(۲۷۲۳) (ب) حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: رکوع و سجدے کو مکمل کر دو، اس ذات کی قسم جس کے ہاتھ میں میری جان ہے! میں تمہیں اپنی پیٹھ کے پیچھے سے دیکھ لیتا ہوں جب تم رکوع کرتے ہو اور سجدہ کرتے ہو۔

(ب) ابوسعود رضی اللہ عنہما کی حدیث گزر چکی ہے کہ نبی ﷺ نے فرمایا: جو آدی رکوع اور سجدے میں اپنی کمر کو برابر نہیں کرتا اس کی

نماز تکمیل ہے۔

(۲۷۲۴) حَدَّثَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ: عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُونُسَ الْأَصْبَهَانِيُّ إِهْلَاءُ حَدَّثَنَا أَبُو مُعَمَّرٍ: النُّعْمَانُ بْنُ عِمْرَانَ الْقَاضِي بِهَرَّاقَةَ حَدَّثَنَا أَبُو حَاتِمٍ: عَبْدُ الْجَلِيلِ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُوسَى أَخْبَرَنَا الْأَعْمَشُ (ج) وَأَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ مُرَرٍ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ حَبِيبٍ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنِ الْأَعْمَشِ قَالَ سَمِعْتُ عُمَارَةَ بْنَ عَمْرِو بْنِ مَرْثَدَةَ عَنْ أَبِي مَعْمَرٍ الْأَزْدِيِّ عَنْ أَبِي مَسْعُودٍ الْبَدْرِيِّ عَنِ النَّبِيِّ - ﷺ - قَالَ: ((لَا تُجْزِئُ صَلَاةَ الرَّجُلِ لَا يَتِيمٌ صَلَّاهُ - أَوْ قَالَ كَهْرَةً - لِي الرُّكُوعِ وَالسُّجُودِ)) لَفْظُ حَدِيثِ شُعْبَةَ

وَفِي حَدِيثِ عَبْدِ اللَّهِ: صَلَّاهُ. بِلَا شَكِّ

وَقَالَ عَنْ عُمَارَةَ بْنِ عَمْرِو بْنِ مَرْثَدَةَ عَنْ أَبِي مَعْمَرٍ عَنِ أَبِي مَسْعُودٍ قَالَ قَالَ. [صحيح - ان ترجمہ الطیبی ۱۶۶۶]

(۲۷۲۳) ابو مسعود بدری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ آپ ﷺ نے فرمایا: اس آدمی کی نماز تکمیل نہیں جو اپنی کمر کو رکوع اور سجدے میں برابر نہ رکھے۔

(۲۷۲۵) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْبَدْرِيُّ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَبِي بَكْرٍ حَدَّثَنَا إِسْرَائِيلُ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ أَبِي سَفْيَانَ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنِ النَّبِيِّ - ﷺ - قَالَ: ((لَا تُجْزِئُ صَلَاةَ الرَّجُلِ لَيْسَ فِيهَا صَلَاةٌ لِي الرُّكُوعِ وَالسُّجُودِ)). منكر.

(۲۷۲۵) سید جابر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: وہ نماز تکمیل نہیں جس میں آدمی رکوع و سجدے میں اپنی کمر سیدھی نہ کرے۔

(۲۷۲۶) أَخْبَرَنَا أَبُو الْفَتْحِ: مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ أَبِي الْفَوَارِسِ الْحَافِظُ بِهَدَادَةَ أَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ بْنُ الصَّرَافِ حَدَّثَنَا أَبُو عَلِيٍّ: يَشْرُ بْنُ مُوسَى حَدَّثَنَا أَبُو زَكْرِيَّا: يَحْيَى بْنُ إِسْحَاقَ حَدَّثَنَا مَهْدِيُّ بْنُ مَيْمُونٍ عَنْ وَاصِلِ الْأَحْزَبِ عَنْ أَبِي وَائِلٍ عَنْ حُدَيْفَةَ: اللَّهُ مَرَّ عَلَى رَجُلٍ يُصَلِّي لَا يَتِمُّ رُكُوعًا وَلَا سُجُودًا، فَقَالَ لَهُ: مُدَّ كَمُ تَصَلِّي هَلْوَ الصَّلَاةُ؟ فَقَالَ: مُدَّ أَرْبَعِينَ سَنَةً، أَوْ قَالَ مُدَّ كَذَا وَكَذَا. قَالَ: مَا صَلَّيْتَ لِلَّهِ صَلَاةً مُدَّ كَذَا وَكَذَا. قَالَ: مَهْدِيُّ: وَأَخْبَرَهُ قَالَ لَهُ: لَوْ مَتَّ لَمَتَّ عَلَى غَيْرِ سَنَةِ مُحَمَّدٍ - ﷺ -

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّحِيحِ عَنِ الصَّلْبِيِّ بْنِ مُحَمَّدٍ عَنْ مَهْدِيِّ بْنِ مَيْمُونٍ.

[صحيح - ان ترجمہ البخاری ۳۸۹ - ۷۹۶، ۸۰۸]

(۲۷۲۶) حذیفہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ وہ ایک شخص کے پاس سے گزرے جو رکوع اور سجدے کو تکمیل نہیں کر رہا تھا، آپ ﷺ نے انہیں کہا کہ تم کتنے عرصے سے اس طرح کی نماز پڑھتے ہو؟ تو اس نے کہا: میں چالیس سال سے اس طرح نماز پڑھ رہا ہوں۔

کہا کہ اتنے عرصے سے پڑھا رہا ہوں تو حذیفہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا: پھر تو تم نے اتنے عرصے سے اللہ کے لیے ایک نماز بھی نہیں پڑھی۔ مہری کہتے ہیں: میں گمان کرتا ہوں کہ انہوں نے اسے کہا: اگر تو مرجائے تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے طریقے کے خلاف پر تیری موت ہوگی۔

(۲۷۲۷) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو الْمُبَارِزِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ الصَّفَّارِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو غَاوِسٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْمُجِيبِ بْنُ جَعْفَرٍ

(ح) وَأَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ: أَحْمَدُ بْنُ الْحَسَنِ الْقَاضِي أَخْبَرَنَا حَاجِبُ بْنُ أَحْمَدَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ هَاشِمٍ حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْمُجِيبِ بْنُ جَعْفَرٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ تَوْمِينِ بْنِ مَحْمُودٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ شَيْبَةَ قَالَ: نَهَى رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - عَنْ ثَلَاثٍ: عَنْ نَفْرَةِ الْغُرَابِ ، وَالتَّيْرَانِ السَّبْعِ ، وَلَا يُوطِنُ الرَّجُلُ الْمَكَانَ الَّذِي يُصَلِّي فِيهِ كَمَا يُوطِنُ الْبُهَيْرُ. [صحيح۔ دون قوله ولا يوطن..... الخ۔ أخرجه احمد ۱۵۶۱۷]

(۲۷۲۷) عبد الرحمن بن شہل رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے نماز کے دوران تین چیزوں سے منع فرمایا ہے: کوئے کی طرح ٹھوٹکیں مارنے سے اور درندے کی طرح بازو پھیلانے سے اور آدمی جہاں پر نماز پڑھتا ہے اس کو اس طرح قیام گاہ نہ بنائے جس طرح اونٹ بنا ۲ ہے، یعنی مسجد میں ایک جگہ مخصوص کر لینے سے منع فرمایا جس طرح اونٹ بیٹھے کے لیے جگہ مخصوص کر لیتا ہے۔

(۲۷۲۸) أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عُبَيْدٍ أَخْبَرَنَا ابْنُ مِلْحَانَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ بَكْرِ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي حَبِيبٍ عَنْ جَعْفَرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْحَكَمِ عَنْ تَوْمِينِ بْنِ مَحْمُودٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ شَيْبَةَ قَالَ: نَهَى رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - فِي الصَّلَاةِ عَنِ التَّيْرَانِ السَّبْعِ ، وَأَنْ يَنْفَرُ نَفْرَ الْغُرَابِ ، وَأَنْ يُوطِنَ الرَّجُلُ الْمَقَامَ كَمَا يُطِنُ الْبُهَيْرُ. [صحيح۔ دون قوله ولا يوطن..... الخ وقد تقدم في الذي قبله]

(۲۷۲۸) عبد الرحمن بن شہل فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے نماز میں درندے کی طرح بازو پھیلانے، کوئے کی طرح ٹھوٹکیں مارنے اور اونٹ کی طرح (مسجد میں) ایک جگہ نماز کے لیے مخصوص کرنے سے منع فرمایا ہے۔

(۲۴۰) باب التَّكْبِيرِ عِنْدَ رَفْعِ الرَّأْسِ مِنَ السُّجُودِ

سجدوں سے سر اٹھاتے وقت تکبیر کا بیان

(۲۷۲۹) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ عَلِيُّ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عُبَيْدٍ الصَّفَّارُ حَدَّثَنَا ابْنُ مِلْحَانَ حَدَّثَنَا يَحْيَى حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ عَقِيلِ بْنِ ابْنِ شَهَابٍ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْحَارِثِ اللَّهُ صَمْعَ أَبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - لَدَى تَكْبِيرِ الْعَدِيدِ إِلَيَّ أَنْ قَالَ: ثُمَّ يَكْبُرُ حِينَ يَهْوِي سَاجِدًا ، ثُمَّ

يُكَبِّرُ حِينَ يَرْفَعُ رَأْسَهُ ، ثُمَّ يَكْبُرُ حِينَ يَسْجُدُ ، ثُمَّ يَكْبُرُ حِينَ يَرْفَعُ رَأْسَهُ . وَذَكَرَ الْحَدِيثَ .
رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّحِيحِ عَنْ يَحْيَى بْنِ يَكْرِبٍ وَأَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ مِنْ رَجْوِ أَخِيهِ عَنِ اللَّيْثِ .

[صحیح۔ اخراجہ البخاری ۷۸۹]

(۲۷۲۹) ابوبکر بن عبدالرحمن بن حارث فرماتے ہیں کہ انہوں نے سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے سنا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جب نماز کے لیے کھڑے ہوتے۔ پھر انہوں نے مکمل حدیث ذکر کی۔ اس میں یہ بھی ہے کہ آپ سجدے کے لیے جھکتے وقت تکبیر کہتے، پھر سجدے سے اٹھانے وقت تکبیر کہتے، پھر دوسرے سجدے کے لیے جاتے وقت تکبیر کہتے اور پھر دوسرے سجدے سے اٹھنے وقت تکبیر کہتے۔

(۲۲۱) بَابُ الْقُعُودِ عَلَى الرَّجُلِ الْمُسْرَى بَيْنَ السَّجْدَتَيْنِ

دو سجدوں کے درمیان بائیں ٹانگ پر بیٹھنے کا بیان

(۲۷۲۰) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَسَانَ الْقَزَّازُ حَدَّثَنَا أَبُو عَاصِمٍ عَنْ عَبْدِ الْحَمِيدِ بْنِ جَعْفَرٍ حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرٍو بْنِ عَطَاءٍ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا حَمِيدٍ السَّاعِدِيَّ فِي عَشْرَةِ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ ﷺ فِيهِمْ أَبُو قَتَادَةَ . قَدْ ذَكَرَ الْحَدِيثَ فِي صِفَةِ صَلَاةِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ - قَالَ فِيهِ : لَمَّا يَهْوِي إِلَى الْأَرْضِ ، فَيَجَالِي يَدَيْهِ عَنْ جَنْبِهِ ، ثُمَّ يَرْفَعُ رَأْسَهُ فَيُثْبِتِي رِجْلَهُ الْمُسْرَى فَيَقْعُدُ عَلَيْهَا . [صحیح۔ وفد تقدم برقم ۲۶۶۲-۲۶۶۳]

(۲۷۲۰) محمد بن عمرو بن عطاء فرماتے ہیں کہ میں نے ابوحامد سعادی رضی اللہ عنہ کو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے صحابہ کے ایک گروہ میں جس میں ابوقتادہ رضی اللہ عنہ بھی تھے فرماتے ہوئے سنا..... پھر انہوں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی نماز کے طریقے کے بارے میں مکمل حدیث ذکر کی۔ اس میں یہ بھی ہے کہ وہ زمین کی طرف جھکتے تو اپنے ہاتھوں (ہازوں) کو پہلوؤں سے دور رکھتے، پھر اپنے سر کو اٹھاتے تو اپنی بائیں ٹانگ کو موڑ کر اس پر بیٹھ جاتے۔

(۲۷۲۱) وَأَخْبَرَنَا أَبُو حَازِمٍ الْحَافِظُ قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو أَحْمَدَ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو الْقَاسِمِ الْبَغَوِيُّ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَمَادٍ الْفَرَّغَانِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو بَدْرٍ حَدَّثَنَا أَبُو حَنِيْفَةَ حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ الْحَرِّ حَدَّثَنَا عِيسَى بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَالِكٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ عَطَاءٍ أَحَدِ بَنِي مَالِكٍ عَنْ عَبَّاسِ بْنِ سَهْلِ بْنِ سَعْدِ السَّاعِدِيِّ : أَنَّهُ كَانَ فِي مَجْلِسٍ فِيهِ أَبُوهُ ، وَكَانَ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ ﷺ - وَكَانَ فِي الْمَجْلِسِ أَبُو هُرَيْرَةَ وَأَبُو أُسَيْدٍ وَأَبُو حَمِيدٍ السَّاعِدِيُّ مِنَ الْأَنْصَارِ ، وَانْتَهَمُ تَذَاكُرُوا الصَّلَاةَ ، فَقَالَ أَبُو حَمِيدٍ : أَنَا أَعْلَمُكُمْ بِصَلَاةِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ - فَذَكَرَ الْحَدِيثَ قَالَ فِيهِ : ثُمَّ قَالَ : اللَّهُ أَكْبَرُ . فَسَجَدَ وَانْتَصَبَ عَلَى كَفِّهِ وَرُكْبَتَيْهِ وَصُدُورِ قَدَمَيْهِ

وَهُوَ سَاجِدٌ ، ثُمَّ كَبَّرَ فَجَلَسَ ، فَتَرَكَهُ إِحْدَى رِجْلَيْهِ ، وَنَصَبَ لَدُنْفَهُ الْأُخْرَى ، ثُمَّ كَبَّرَ وَسَجَدَ . وَذَكَرَ الْحَدِيثَ .

وَلَقَدْ قِيلَ لِي إِسْنَادُهُ عَنْ عِمْسَى بْنِ عَبْدِ اللَّهِ سَمِعَهُ مِنْ عَبَّاسِ بْنِ سَهْلِ : أَنَّهُ حَضَرَ أَبَا حُمَيْدٍ وَأَبَا أُسَيْدٍ وَرِجَالًا مِنْهُمْ فِي الصَّلَاةِ . [صحيح - وقد تقدم في الذي قبله واصله في البحار]

(۲۷۳۱) عباس بن سہل بن اسعد ساعدی سے روایت ہے کہ وہ اس مجلس میں تھے جس میں ان کے والد بھی تھے جو صحابی رسول ہیں۔ اس مجلس میں ابو ہریرہ، ابواسید اور ابو حمید ساعدی انصاری رضی اللہ عنہم بھی تھے۔ انہوں نے نماز کا تذکرہ کیا تو ابو حمید رضی اللہ عنہ کہنے لگے کہ میں تم سب سے زیادہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی نماز کے بارے میں جانتا ہوں۔ پھر عمل حدیث ذکر کی۔ اس میں یہ بھی ہے کہ انہوں نے اللہ اکبر کہہ کر سجدہ کیا اور اپنے ہاتھوں، گھٹنوں اور قدموں کی سیدھی طرف کھڑا کیا اور سجدہ کیا۔ پھر گھیر کہہ کر بیٹھ گئے اور ایک ٹانگہ بچھا کر اس کے اوپر بیٹھ گئے اور دوسرے پاؤں کو کھڑا کیا، پھر گھیر گئی اور سجدہ کیا۔ (ب) ایک قول یہ بھی کہ اس کی سند میں عیسیٰ بن عبد اللہ سے روایت ہے، انہوں نے عباس بن سہل سے سنا کہ انہوں نے ابو حمید، ابواسید اور دیگر حضرات کو نماز میں حاضر کیا۔

(۲۲۲) بَابُ الْقُعُودِ عَلَى الْعَقِيمِينَ مِنَ السَّجْدَاتَيْنِ

دو سجدوں کے درمیان ایڑیوں پر بیٹھنے کا بیان

(۲۷۳۲) أَخْبَرَنَا أَبُو صَالِحٍ بْنُ أَبِي طَاهِرٍ الْعَنْبَرِيُّ أَخْبَرَنَا جَدِّي يَحْيَى بْنُ مَنْصُورٍ الْقَاضِي حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَلَمَةَ حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَكْرِ أَخْبَرَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ أَخْبَرَنِي أَبُو الزُّبَيْرِ أَنَّهُ سَمِعَ طَاوَسًا يَقُولُ قُلْنَا لَرَبِّنَا عَبَّاسِ بْنِ الْإِقْعَاءِ عَلَى الْقَدَمَيْنِ ، فَقَالَ : هُوَ سُنَّةٌ . فَقُلْنَا : فَإِنَّا نَرَى ذَلِكَ مِنَ الْجَهْلَاءِ إِذَا لَقَعَهُ الرَّجُلُ . فَقَالَ : بَلْ هِيَ سُنَّةٌ نَبِيِّكَ مُحَمَّدٍ صلی اللہ علیہ وسلم .

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ عَنْ إِسْحَاقَ بْنِ إِبْرَاهِيمَ . [صحيح - أخرجه مسلم ۵۲۶]

(۲۷۳۲) ابو زبیر فرماتے ہیں کہ انہوں نے طاووس کو فرماتے ہوئے سنا کہ ہم نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے ایڑیوں پر بیٹھنے کے بارے میں پوچھا تو انہوں نے فرمایا: یہ سنت ہے۔ ہم نے عرض کیا: جب ہم میں سے کوئی اس طرح بیٹھتا ہے تو اسے مشقت ہوتی ہے۔ سیدنا ابن عباس رضی اللہ عنہما نے فرمایا: ایسا ہی کرو، یہ تمہارے نبی محمد صلی اللہ علیہ وسلم کی سنت ہے۔

(۲۷۳۳) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَأَبُو سَعِيدٍ بْنُ أَبِي عَمْرٍو قَالَا حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ : مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى حَدَّثَنَا أَسِيدُ بْنُ عَاصِمٍ حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ حَفْصِ بْنِ سُلَيْمَانَ عَنْ لَيْثٍ عَنْ طَاوِسٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ : بَيْنَ سُنَّةِ الصَّلَاةِ أَنْ تَمَسَّ أَيْتَاكَ عَقِيمَتِكَ .

زَادَ فِيهِ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْمَوْلِيدِ الْعَدَنِيُّ عَنْ سُفْيَانَ بْنِ السَّجْدَتِيِّ. [صحيح - وله شاهد في الذي قبله]

(۲۷۳۳) (۱) سیدنا ابن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ نماز میں سنت یہ ہے کہ سرین ایڑھیوں کو چھوئے یعنی ایڑیوں پر بیٹھنا سنت ہے۔

(ب) سفیان کی روایت میں اضافہ ہے کہ دو سجدوں کے درمیان اس طرح بیٹھنا سنت ہے۔

(۲۷۳۴) أَخْبَرَنَا أَبُو طَاهِرٍ الْفَقِيهَةُ أَخْبَرَنَا أَبُو حَامِدٍ بْنُ بِلَالٍ حَدَّثَنَا أَبُو الْأَزْهَرِ حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ حَدَّثَنَا أَبِي عَنِ ابْنِ إِسْحَاقَ قَالَ حَدَّثَنِي عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَسُولِ اللَّهِ - ﷺ - عَلَى عَقْبَيْهِ وَصَلُّوْهُ قَدَمَيْهِ بَيْنَ السَّجْدَتَيْنِ إِذَا صَلَّى عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي نَجِيحٍ الْمَكِّيُّ عَنْ مُجَاهِدِ بْنِ جَبْرِ أَبِي الْحَجَّاجِ قَالَ سَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عَبَّاسٍ يَذْكُرُهُ. قَالَ لَقُلْتُ لَهُ يَا أَبَا عَبَّاسٍ وَاللَّهِ إِنْ كُنَّا لِنَعُدُّ هَذَا جَفَاءً وَمَنْ صَنَعَهُ. قَالَ لَقَالَ: إِنَّهَا لَسُنَّةٌ. [حسن]

(۲۷۳۳) ابن اسحاق نے رسول اللہ ﷺ کے سجدوں کے درمیان اپنی ایڑیوں اور پاؤں کی انگلیوں کو کھرا کرنے کے بارے میں حدیث بیان کی۔ عبد اللہ بن ابی نعیم مجاہد بن جابر سے روایت کرتے ہیں کہ انہوں نے عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما کو اس بارے میں ذکر کرتے ہوئے سنا تو ان سے عرض کیا: اے ابو عباس! واللہ! یہ کام جو انہوں نے کیا ہے انتہائی مشکل ہے تو انہوں نے فرمایا: یہ سنت ہے۔

(۲۷۳۵) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحُسَيْنِ بْنُ بِشْرَانَ الْعَدَلِيُّ بِعَدَاةٍ أَخْبَرَنَا أَبُو جَعْفَرٍ الرَّزَّازُ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْهَيْثَمِ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ بَكْرٍ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ خَالِدِ بْنِ يَزِيدَ عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي هِلَالٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَجَلَانَ أَنَّ أَبَا الزُّبَيْرِ أَخْبَرَهُ: أَنَّهُ رَأَى عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عُمَرَ إِذَا سَجَدَ جَمَعَ بَرُكِعَ رَأْسِهِ مِنَ السَّجْدَةِ الْأُولَى بِقَعْدِ عَلَى أَطْرَافِ أَصَابِعِهِ وَيَقُولُ: إِنَّهُ مِنَ السُّنَّةِ. [صحيح - خرجه الطبرانی في الاوسط ۸۷۵۲]

(۲۷۳۵) محمد بن عجلان سے روایت ہے کہ ابو زبیر نے انہیں خبر دی کہ انہوں نے عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کو دوران نماز سجدہ کرتے ہوئے دیکھا، جب وہ سجدے سے سر اٹھاتے تو اپنے پاؤں کی انگلیوں پر بیٹھ جاتے اور فرماتے تھے کہ یہ سنت ہے۔

(۲۷۳۶) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ إِسْحَاقَ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْأَيْبِ حَدَّثَنَا مُسْلِمٌ حَدَّثَنَا هِشَامٌ حَدَّثَنَا أَبُو الزُّبَيْرِ عَنْ مُجَاهِدِ: أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عُمَرَ وَابْنَ عَبَّاسٍ كَانَا يَقْوِيَانِ. قَالَ أَبُو الزُّبَيْرِ: وَكَانَ طَاوُسٌ يَقْوِي. [صحيح - ابن ابی شیبہ ۲۹۴۲]

(۲۷۳۶) مجاہد فرماتے ہیں کہ حضرت عبد اللہ بن عمر اور ابن عباس رضی اللہ عنہما نماز میں ایڑیوں پر بیٹھا کرتے تھے۔ ابو زبیر کہتے ہیں کہ طاووس بھی ایڑیوں پر بیٹھتے تھے۔

(۲۷۳۷) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحُسَيْنِ بْنُ الْقَاضِي الْقَطَّانُ بِعَدَاةٍ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ سُفْيَانَ

حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ حَدَّثَنَا أَبُو زُهَيْرٍ: مُعَاوِيَةُ بْنُ حُدَيْجٍ قَالَ: رَأَيْتُ طَاوُسًا يَقُيُّ ، فَقُلْتُ: رَأَيْتَكَ تَقُيُّ . فَقَالَ: مَا رَأَيْتَنِي أَلْمِي وَلَكِنَّهَا الصَّلَاةُ ، رَأَيْتُ الْعَبَادَةَ الْفَلَاةَ يَفْعَلُونَ ذَلِكَ: عَبْدَ اللَّهِ بْنُ عَبَّاسٍ ، وَعَبْدَ اللَّهِ بْنَ عَمْرٍ ، وَعَبْدَ اللَّهِ بْنَ الزُّبَيْرِ يَفْعَلُونَهُ . قَالَ أَبُو زُهَيْرٍ: وَقَدْ رَأَيْتَهُ يَقُيُّ .

[صحیح۔ وقد تقدم شاهداً للذي قبله]

(۲۷۳۷) ابو زہیر معاویہ بن خدیج فرماتے ہیں کہ میں نے طاؤس کو ایڑیوں پر بیٹھ دیکھا۔ میں نے ان سے عرض کیا کہ آپ ایڑیوں پر بیٹھتے ہیں تو انہوں نے جواب دیا: تم نے مجھے جیسے دیکھا یہی نماز کا طریقہ ہے۔ میں نے عبادۃ ثلاثہ (عبداللہ بن عباس، عبداللہ بن عمرو اور عبداللہ بن زہیر) کو اس طرح کرتے دیکھا ہے۔

(۲۷۳۸) أَخْبَرَنَا أَبُو نَصْرِ بْنِ قَتَادَةَ أَخْبَرَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ: أَحْمَدُ بْنُ إِسْحَاقَ بْنِ شَيْبَانَ الْعُدَاوِيُّ الْهَرَوِيُّ بِهَا أَخْبَرَنَا مُعَاذُ بْنُ نَجْمَةَ حَدَّثَنَا خَلَادٌ بْنُ يَحْيَى بْنِ صَفْرَانَ الْكُوْفِيُّ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ طَهْمَانَ عَنِ الْحَسَنِ بْنِ مُسْلِمٍ عَنْ طَاوُسٍ قَالَ: رَأَيْتُ ابْنَ عَمْرٍ وَابْنَ عَبَّاسٍ وَهُمَا يَقُيَّانِ بَيْنَ السُّجُودَيْنِ عَلَى أَطْرَافِ أَصَابِعِهِمَا . قَالَ إِبْرَاهِيمُ: فَسَأَلْتُ عَطَاءً عَنْ ذَلِكَ ، فَقَالَ: أَيْ ذَلِكَ فَعَلْتَ أَجْرًاكَ ، إِنْ شِئْتَ عَلَى أَطْرَافِ أَصَابِعِكَ ، وَإِنْ شِئْتَ عَلَى عَجْزِكَ .

فَهَذَا الْإِقْعَاءُ الْمُرْتَحِصُ فِيهِ أَوْ الْمَسْنُونُ عَلَى مَا رَوَيْنَا عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ وَابْنِ عَمْرٍ ، وَهُوَ أَنْ يَضَعَ أَطْرَافَ أَصَابِعِ رِجْلَيْهِ عَلَى الْأَرْضِ ، وَيَضَعَ أَلْيَتَيْهِ عَلَى عَجْزَيْهِ وَيَضَعُ رُكْبَتَيْهِ بِالْأَرْضِ . [صحیح]

(۲۷۳۸) (ا) طاؤس سے روایت ہے کہ میں نے سیدنا عبداللہ بن عمرو اور ابن عباس کو دیکھا وہ دونوں نماز میں سجدوں کے درمیان جگہ میں اپنے پاؤں کی انگلیوں پر بیٹھتے تھے۔

(ب) ابراہیم کہتے ہیں: میں نے عطا سے اس بارے میں پوچھا تو انہوں نے فرمایا کہ ان میں سے جو طریقہ بھی اختیار کرو تمہیں کفایت کر جائے گا۔ اگر چاہو تو پاؤں کی انگلیوں کے پوروں پر بیٹھ جاؤ اور اگر چاہو تو اپنی مقعد پر بیٹھ جاؤ۔

(ج) یہ جائز یا مسنون اثناء (ایڑیوں پر بیٹھنا) ہے جس کے بارے میں ہم ابن عباس اور ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایات ذکر کر چکے ہیں۔ اس سے مراد یہ ہے کہ آدمی اپنے پاؤں کی انگلیوں کے سرے زمین پر رکھے اور اپنی سرین کو اپنی ایڑیوں پر رکھے اور گھٹنے زمین پر ہوں۔

(۲۲۳) بَابُ الْإِقْعَاءِ الْمَكْرُوهِ فِي الصَّلَاةِ

نماز میں اقعاء مکروہ کا بیان

(۲۷۳۹) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ يَحْيَى حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَبِي طَالِبٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ

الْوَهَّابِ بْنِ عَطَاءٍ أَخْبَرَنَا سَعِيدٌ

(ح) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ إِسْحَاقَ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلِيمَانَ بْنِ الْحَارِثِ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْأَنْصَارِيُّ حَدَّثَنَا سَعِيدٌ بْنُ أَبِي عَرُوبَةَ عَنْ قَتَادَةَ عَنِ الْحَسَنِ عَنْ سَمُرَةَ بْنِ جُنْدُبٍ قَالَ: نَهَى رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - عَنِ الْإِقْعَاءِ فِي الصَّلَاةِ. خَالَفَهُ حَمَادُ بْنُ سَلَمَةَ. [حسن لغيره]

(۲۷۳۹) حضرت سرہ بن جندب سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے نماز میں اتھا کرنے سے منع فرمایا ہے۔

(۲۷۴۰) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَأَبُو بَكْرٍ: أَحْمَدُ بْنُ الْحَسَنِ الْقَاضِي قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ: مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ الصَّفَّائِيُّ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ مَعِينٍ حَدَّثَنَا السَّالِحِيُّ حَدَّثَنَا حَمَادُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَنَسٍ: أَنَّ النَّبِيَّ - ﷺ - نَهَى عَنِ الْإِقْعَاءِ وَالتَّوَرُّكِ فِي الصَّلَاةِ. تَقَرَّدَ بِهِ يَحْيَى بْنُ إِسْحَاقَ السَّالِحِيُّ عَنْ حَمَادِ بْنِ سَلَمَةَ.

وَقَدْ قِيلَ عَنْهُ عَنْ حَمَادِ بْنِ يَحْيَى بْنِ كَثِيرٍ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَنَسٍ وَالرَّوَايَةُ الْأُولَى أَصَحُّ. [حسن]

(۲۷۴۰) سیدنا انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی ﷺ نے نماز میں اتھا اور تورا رک کرنے سے منع فرمایا ہے۔

(۲۷۴۱) أَخْبَرَنَا أَبُو طَاهِرٍ الطُّفَيْهِ حَدَّثَنَا أَبُو الْحَسَنِ: عَلِيُّ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ مُعَاوِيَةَ السَّيَابُورِيُّ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ الْجَبَّارِ الْعَطَّارِيُّ حَدَّثَنَا حَفْصُ بْنُ غِيَاثٍ عَنْ كَيْثٍ عَنْ مُجَاهِدٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: أَمَرَنِي رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - بِثَلَاثٍ، وَنَهَانِي عَنْ ثَلَاثٍ، أَمَرَنِي بِصِيَامِ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ مِنْ كُلِّ شَهْرٍ، وَأَنْ لَا أَلَامَ إِلَّا عَلَى وَتَرٍ، وَرَكْعَتِي الضُّعْفَى، وَنَهَانِي عَنِ الرَّيْفَاتِ فِي صَلَاتِي الْبُحْبُوحِ، أَوْ الْقَبِي إِقْعَاءِ الْقُرْدِ، أَوْ أَنْفَرَقَرَّ الذَّبْدِ. [حسن۔ تقدمت له شواهد في رقم ۲۷۲۷]

(۲۷۴۱) سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ مجھے رسول اللہ ﷺ نے تین باتوں کا حکم دیا ہے اور تین باتوں کا ممنوع کیا ہے: آپ نے مجھے ہر ماہ تین دن روزہ رکھنے کا اور وتر پڑھ کر سونے اور چاشت کی دو رکعتیں پڑھنے کا حکم دیا ہے اور مجھے نماز میں بھڑیے کی طرح جھانکنے، بندر کی طرح چیلنے اور مرغ کی طرح ٹھونکنے سے منع کیا ہے۔

(۲۷۴۲) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ بْنُ الْفَضْلِ الْقَطَّانُ بِغَدَاةٍ أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ: أَحْمَدُ بْنُ عُمَانَ بْنِ جَعْفَرِ الْمُقْرِئِ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ الْوَرَّاقِيُّ حَدَّثَنَا مُعَاوِيَةُ بْنُ عَمْرٍو حَدَّثَنَا إِسْرَائِيلُ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنِ الْحَارِثِ عَنْ عَلِيٍّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - : ((يَا عَلِيُّ، وَذَكَرَ الْحَدِيثَ قَالَ فِيهِ: وَلَا تَقِعْ بَيْنَ السَّجْدَتَيْنِ)).

الْحَارِثُ الْأَعْوَرُ لَا يُحْتَجُّ بِهِ وَكَذَلِكَ كَيْتُ بْنُ أَبِي سَلِيمٍ. وَحَدِيثُ ابْنِ عَبَّاسٍ وَابْنِ عَمْرٍو صَحِيحٌ. [ضعيف]

(۲۷۴۲) حضرت علی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اے علی!..... اس میں یہ بھی ہے کہ آپ نے فرمایا: دو

عبدوں کے درمیان اقامت نہ کرنا۔

(۲۷۶۳) وَقَدْ أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ السُّكْمِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ الْكَارِزِيُّ أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ عَنْ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ حَكَی عَنْ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ أَنَّهُ قَالَ: الْإِقْعَاءُ هُوَ أَنْ يَلْصَقَ الْيَدُ بِالْأَرْضِ، وَيَنْتَصِبَ عَلَى سَاقَيْهِ، وَيَتَّخِذَ يَدَيْهِ بِالْأَرْضِ.

وَقَالَ فِي مَوْضِعٍ آخَرَ: الْإِقْعَاءُ جُلُوسُ الْإِنْسَانِ عَلَى أَيْتِهِ نَاصِبًا كَيْفَ يَدِيهِ مِثْلَ إِقْعَاءِ الْكَلْبِ وَالسَّيِّحِ. قَالَ الشَّيْخُ: وَهَذَا النَّوعُ مِنَ الْإِقْعَاءِ غَيْرُ مَا رَوَيْنَا عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ وَابْنِ عَمْرٍو، وَهَذَا مِنْهُي عَنْهُ، وَمَا رَوَيْنَا عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ وَابْنِ عَمْرٍو مَسْنُونٌ، وَأَمَّا حَدِيثُ أَبِي الْعَوَزَاءِ عَنْ عَائِشَةَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ: أَنَّهُ كَانَ يَنْهَى عَنْ عَقَبِ الشَّيْطَانِ، وَكَانَ يَفْرُضُ رِجْلَهُ الْبُحْرَى، وَيَنْتَصِبُ رِجْلَهُ الْيَمْنَى، فَيَحْتَمِلُ أَنْ يَكُونَ وَإِدْنَا فِي الْجُلُوسِ لِنَتَشَهُدِ الْآخِرِ فَلَا يَكُونُ مُتَالِفًا لِمَا رَوَيْنَا عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ وَابْنِ عَمْرٍو فِي الْجُلُوسِ بَيْنَ السَّجْدَتَيْنِ وَاللَّهُ أَعْلَمُ. [اصحیح]

(۲۷۶۳) (ل) ابو عبیدہ سے منقول ہے کہ اقامت کا مطلب یہ ہے کہ آدمی اپنی سرین کو زمین پر رکھ لے، اپنی پنڈلیوں کو کھڑا کر لے اور اپنے دونوں ہاتھ زمین پر رکھ لے۔

(ب) ایک دوسرے مقام پر اس کی تعریف اس طرح کرتے ہیں کہ انسان کا اپنی سرین پر اس طرح بیٹھنا کہ (درد نہ اور کتے کی طرح) اس کی رانیں کھڑی ہوں۔

(ج) شیخ امام بیہقی فرماتے ہیں کہ اقامت کی یہ قسم وہ نہیں ہے جو ہم محدث ابن عباس اور عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کی روایات میں نقل کر چکے ہیں بلکہ یہاں پر جو اقامت ہے اس سے منع کیا گیا ہے اور جو ابن عباس اور ابن عمر رضی اللہ عنہما سے منقول روایات میں ہے۔ وہ مسنون ہے۔ رہی بات ابو جزاہ کی حدیث کی جو وہ مانتے ہیں سے روایت کرتے ہیں کہ نبی کریم ﷺ شیطان کی چوڑی سے منع کرتے تھے اور آپ اپنی بائیں ٹانگ کو بچھاتے اور دائیں ٹانگ کو کھڑا رکھتے تو اس میں یہ اجمال بھی ہو سکتا ہے کہ آپ آخری تشہد میں ہوں تو یہ ان روایتوں کے منافی نہیں ہے جو ہم ابن عباس اور ابن عمر رضی اللہ عنہما سے دو عبدوں کے درمیان جلسہ کے بارے میں ذکر کر چکے ہیں۔ واللہ اعلم

(۲۲۳) بَابُ الْمَكْثِ بَيْنَ السَّجْدَتَيْنِ

دو عبدوں کے درمیان ٹھہرنے کا بیان

(۲۷۶۴) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو سَعِيدٍ: أَحْمَدُ بْنُ يَحْيَى الْقُفَيْيُّ حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ هَارُونَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ أَسْمَاءَ وَخَلْفُ بْنُ هِشَامٍ وَأَبُو الرَّبِيعِ قَالُوا حَدَّثَنَا حَمَادُ بْنُ زَيْدٍ

(ح) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ حَمَّادَةَ حَدَّثَنَا أَبُو مُسْلِمٍ أَنَّ سُلَيْمَانَ بْنَ حَرْبٍ حَدَّثَهُمْ حَدَّثَنَا حَمَّادٌ عَنْ قَابِثٍ قَالَ قَالَ أَنَسُ: لَا أَلُو أَنْ أُصَلِّيَ بِكُمْ كَمَا رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يُصَلِّي بِنَا. قَالَ قَابِثٌ: فَكَانَ أَنَسُ يَصْنَعُ شَيْئًا لَا أَرَاكُمْ تَصْنَعُونَهُ ، كَانَ إِذَا رَفَعَ رَأْسَهُ مِنَ الرُّكُوعِ قَامَ حَتَّى يَقُولَ الْقَائِلُ قَدْ نَسِيَ ، وَإِذَا رَفَعَ رَأْسَهُ بَيْنَ السُّجُودَيْنِ لَعَدَهُ حَتَّى يَقُولَ الْقَائِلُ قَدْ نَسِيَ .

لفظ حدیث سلیمان بن حرب۔ ورواه البخاری فی الصحيح عن سلیمان بن حرب ورواه مسلم عن خلف بن هشام۔ [صحيح۔ اخرجه البخاری ۸۲۱]

(۲۷۴۳) ثابت فرماتے ہیں کہ سیدنا انس رضی اللہ عنہ نے فرمایا: جس طرح رسول اللہ ﷺ ہمیں نماز پڑھاتے تھے میں اسی طرح آپ کو نماز پڑھاتا ہوں۔ اس میں کسی قسم کی کمی نہیں کرتا۔ ثابت کہتے ہیں کہ حضرت انس رضی اللہ عنہ نماز میں جو کرتے تھے میں تمہیں وہ کرتے نہیں دیکھ رہا۔ وہ جب رکوع سے اٹھتا ہے تو اتنا لمبا قیام فرماتے کہ گمان ہوتا شاید بھول گئے ہیں اور دو سجدوں کے درمیان جب جلسہ فرماتے تو اتنی دیر بیٹھے رہتے کہ گمان ہوتا شاید بھول گئے ہیں۔

(۲۷۶۵) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَأَبُو أَحْمَدَ: عَدُّ اللَّهِ بِنُ مُحَمَّدِ بْنِ الْحَسَنِ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ أَخْبَرَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ أَخْبَرَنَا حُسَيْنُ الْمُعَلَّمُ عَنْ بَدَائِلِ بْنِ مِسْرَةَ عَنْ أَبِي الْحُوَيْرِثِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - ﷺ - لَذَكَرَ الْحَدِيثَ فِي صَلَاةٍ صَلَّى وَقَالَتْ: كَانَ إِذَا رَفَعَ رَأْسَهُ مِنَ الرُّكُوعِ لَمْ يَسْجُدْ حَتَّى يَسْتَوِيَ قَائِمًا ، وَكَانَ إِذَا رَفَعَ رَأْسَهُ مِنَ السُّجُودِ لَمْ يَسْجُدْ حَتَّى يَسْتَوِيَ قَائِمًا .

أَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّوْحِحِ مِنْ حَدِيثِ حُسَيْنِ الْمُعَلَّمِ۔ [صحيح۔ اخرجه البخاری ۸۲۳]

(۲۷۴۵) سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ جب..... پھر رسول اللہ کے نماز کے طریقہ میں مکمل حدیث بیان کی۔ اس میں یہ بھی ہے کہ عائشہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا: آپ ﷺ جب رکوع سے اٹھا سر مبارک اٹھاتے تو اس وقت تک سجدہ نہ کرتے جب تک کہ سیدھے کمرے نہ ہو جاتے اور جب سجدے سے اٹھتے تو اس وقت تک دوسرا سجدہ نہ کرتے جب تک کہ سیدھے بیٹھ نہ جاتے۔

(۲۷۶۶) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ عَلِيُّ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ الصَّمَّارِ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ إِسْحَاقَ حَدَّثَنَا عَامِرٌ حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ حَدَّثَنَا أَبُو بَرٍّ عَنْ أَبِي قَلَابَةَ أَنَّ مَالِكَ بْنَ الْحُوَيْرِثِ قَالَ لِأَصْحَابِهِ: أَلَا أُرِيكُمْ كَيْفَ صَلَاةَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ - ﷺ - وَذَلِكَ فِي غَيْرِ حِينِ صَلَاةٍ ، فَقَامَ ثُمَّ رَفَعَ كَبْرًا ، ثُمَّ رَفَعَ رَأْسَهُ فَقَامَ هَنِيئَةً ثُمَّ سَجَدَ ، ثُمَّ رَفَعَ رَأْسَهُ ثُمَّ انْطَرَقَ هَنِيئَةً ، ثُمَّ سَجَدَ .

قَالَ أَبُو قَلَابَةَ: صَلَّى صَلَاةَ شَيْئًا هَذَا يَعْنِي عَمَرُو بْنُ سَلَمَةَ .

قَالَ أَيُّوبُ: وَكَانَ عَمْرُو يَصْنَعُ شَيْئًا لَا أَرَى النَّاسَ يَصْنَعُونَهُ، كَانَ إِذَا رَفَعَ رَأْسَهُ مِنْ أَيْمَنِ السَّجْدَتَيْنِ فِي الْأُولَى وَالثَّالِثَةِ اسْتَوَى قَاعِدًا، ثُمَّ يَقُومُ. رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّحِيحِ عَنْ عَدَامٍ.

[صحیح۔ اعرجہ البخاری ۸۱۹]

(۲۷۳۶) (ا) ابوقلابہ سے روایت ہے کہ سیدنا مالک بن حورث رضی اللہ عنہ نے اپنے شاگردوں سے فرمایا: کیا میں تمہیں رسول اللہ ﷺ کی نماز کا طریقہ نہ بتاؤں؟ اس وقت فرض نماز کا وقت بھی نہیں تھا۔ وہ کھڑے ہوئے پھر رکوع کیا، پھر رکوع سے سر اٹھایا اور تھوڑی دیر تک کھڑے رہے، پھر سجدہ کیا پھر سجدے سے سر اٹھایا اور تھوڑی دیر ٹھہرے، پھر دوسرا سجدہ کیا۔
(ب) ابوقلابہ کہتے ہیں: انہوں نے ہمارے شیخ عمرو بن سلمہ کی طرح نماز پڑھی۔

(ج) ایوب کہتے ہیں کہ عمرو بن سلمہ ایک ایسا کام کیا کرتے تھے جو میں نے اور لوگوں کو کرتے نہیں دیکھا۔ وہ جب پہلی اور تیسری رکعت میں دونوں سجدوں سے اٹھتے تو سید سے بیٹھ جاتے تھے، پھر اس کے بعد کھڑے ہوتے تھے۔

(۲۷۳۷) أَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوَدُبَارِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ دَاوُدَ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَنْبَلٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ عَمْرٍو أَخْبَرَنِي فَلْيَحْ حَدَّثَنِي عَبَّاسُ بْنُ سَهْلٍ قَالَ: اجْتَمَعَ أَبُو حَمِيدٍ وَأَبُو أُسَيْدٍ وَسَهْلُ بْنُ سَعْدٍ وَمُحَمَّدُ بْنُ مَسْلَمَةَ، فَذَكَرُوا صَلَاةَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ - فَقَالَ أَبُو حَمِيدٍ: إِنَا أَعَلَمَكُمْ بِصَلَاةِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ - فَذَكَرَهَا وَذَكَرَ السُّجُودَ قَالَ: ثُمَّ رَفَعَ رَأْسَهُ حَتَّى رَجَعَ كُلُّ عَظْمٍ فِي مَوْضِعِهِ. [صحیح]

(۲۷۳۷) عباس بن سهل فرماتے ہیں کہ ابو حمید، ابواسید، ابومسلمہ، ابو سعید، سہل بن سعد اور محمد بن مسلمہ جمع ہوئے اور رسول اللہ ﷺ کی نماز کا ذکر کر رہے تھے۔ ابو حمید رضی اللہ عنہ نے کہا: رسول اللہ ﷺ کی نماز کو میں تم سب سے زیادہ جانتا ہوں، پھر انہوں نے مکمل طریقہ ذکر کیا، جب سجدے کا ذکر کیا تو فرمایا: آپ ﷺ نے (پہلے) سجدے سے اپنا سر اٹھایا حتیٰ کہ ہر جوڑا اپنی اپنی جگہ آ گیا۔

(۲۷۳۸) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ عَلِيُّ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ دَاوُدَ الرَّزَّازِيُّ مِنْ أَصْلَابِ حَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ نَصِيرٍ حَدَّثَنَا الْحَارِثُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ أَبِي أُسَامَةَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَبِي بَكْرٍ حَدَّثَنَا زَائِدَةُ بْنُ قَدَامَةَ حَدَّثَنَا عَطَاءُ بْنُ السَّائِبِ عَنْ سَالِمِ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ قَالَ قَالَ عُقَيْبُ بْنُ عَمْرٍو: أَلَا أَصَلِيْ كَمَا رَأَيْتَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ - يُصَلِّي؟ فَلْنَا: بَلَى. قَالَ: لَقَامَ يُصَلِّيْ فَلْنَا رَفَعَ وَضَعَ رَأْسَهُ عَلَى رُكْبَتَيْهِ، وَجَعَلَ أَصَابِعَهُ مِنْ وَرَاءِ رُكْبَتَيْهِ، وَجَعَلَ يَبْكِي حَتَّى اسْتَقَرَّ كُلُّ شَيْءٍ مِنْهُ، ثُمَّ رَفَعَ رَأْسَهُ لَقَامَ حَتَّى اسْتَقَرَّ كُلُّ شَيْءٍ مِنْهُ، ثُمَّ سَجَدَ فَجَعَلَ يَبْكِي حَتَّى اسْتَقَرَّ كُلُّ شَيْءٍ مِنْهُ ثُمَّ قَعَدَ حَتَّى اسْتَقَرَّ كُلُّ شَيْءٍ مِنْهُ ثُمَّ صَنَعَ ذَلِكَ أَرْبَعَ رَكَعَاتٍ ثُمَّ قَالَ: هَكَذَا رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ - يُصَلِّي وَهَكَذَا كَانَ يُصَلِّي بِنَا. [صحیح]

(۲۷۳۸) ابو عبد اللہ سالم سے روایت ہے کہ عقبہ بن عمرو رضی اللہ عنہ نے فرمایا: کیا میں اس طرح نماز پڑھوں جس طرح میں نے رسول اللہ ﷺ کو نماز پڑھتے دیکھا ہے؟ تو ہم نے کہا: کیوں نہیں! ضرور دکھائیے۔ چنانچہ وہ کھڑے ہو کر نماز پڑھنے لگے، جب

انہوں نے رکوع کیا تو اپنی ہتھیلیوں کو اپنے گھٹنوں پر رکھا اور اپنی انگلیاں اپنے گھٹنوں کے ارد گرد رکھیں اور اپنی بظلوں کو بھی کشادہ رکھا حتیٰ کہ ہر چیز اپنی اپنی جگہ ٹھہر گئی۔ پھر رکوع سے سر اٹھایا اور سیدھے کھڑے ہو گئے حتیٰ کہ ہر عضو اپنی اپنی جگہ ٹھہر گیا۔ پھر سجدہ کیا تو بھی اپنے بازوؤں کو کشادہ رکھا، یہاں تک کہ ہر چیز اپنی اپنی جگہ ٹھہر گئی، پھر بیٹھے تو اسی طرح اطمینان سے کہ ہر عضو اپنی اپنی جگہ پر رک گیا، پھر اسی طرح چاروں رکعتوں میں کیا اور اس کے بعد فرمایا: اسی طرح میں نے رسول اللہ ﷺ کو نماز پڑھتے دیکھا ہے اور اسی طرح آپ ہمیں نماز پڑھاتے تھے۔

(۲۴۵) باب مَا يَقُولُ بَيْنَ السُّجُودَيْنِ

دو سجدوں کے درمیان کی دعا کا بیان

(۲۷۹) أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ فُورَانَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ حَبِيبٍ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ مُرَّةٍ سَمِعَ أَبَا حَمْرَةَ يُحَدِّثُ عَنْ رَجُلٍ مِنْ عَبَسَ - شُعْبَةُ يَرَى أَنَّ صَلَاةَ بِنِ زُهْرٍ - عَنْ حَدِيثِهِ أَنَّ صَلَّى مَعَ النَّبِيِّ ﷺ - فَذَكَرَ الْحَدِيثَ قَالَ: وَكَانَ يَقُولُ بَيْنَ السُّجُودَيْنِ: (رَبِّ اغْفِرْ لِي، رَبِّ اغْفِرْ لِي). وَجَلَسَ يَقْدِرُ سُجُودًا. [صحيح]

(۲۷۹) سیدنا حدیثہ ﷺ فرماتے ہیں کہ ہم نے نبی ﷺ کے ساتھ نماز پڑھی..... آپ ﷺ دو سجدوں کے درمیان رَبِّ اغْفِرْ لِي، رَبِّ اغْفِرْ لِي ” اے اللہ! مجھے بخش دے، اے اللہ! مجھے بخش دے“ کہتے اور جگہ سجدے کے برابر ہی کیا کرتے تھے۔

(۲۷۹) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَأَبُو بَكْرِ: أَحْمَدُ بْنُ الْحَسَنِ الْقَاضِي وَأَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ السُّلَمِيُّ وَأَبُو سَعِيدٍ بْنُ أَبِي عَمْرٍو قَالُوا أَخْبَرَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ مُحَمَّدٍ الدُّورِيُّ حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ يَزِيدَ الطَّيِّبُ حَدَّثَنَا كَامِلُ بْنُ الْعَلَاءِ عَنْ حَبِيبِ بْنِ أَبِي تَائِبٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: بَشَّ عِنْدَ خَالَتِي مَيْمُونَةَ، فَقَامَ النَّبِيُّ ﷺ - مِنْ نَوْبِهِ، فَذَكَرَ الْحَدِيثَ فِي صَلَاةِ النَّبِيِّ ﷺ - وَفِيهِ: وَكَانَ إِذَا رَفَعَ رَأْسَهُ مِنَ السُّجُودِ قَالَ: (رَبِّ اغْفِرْ لِي وَارْحَمْنِي، وَاجْبُرْنِي وَارْقُئْنِي وَارْقُئْنِي) ثُمَّ سَجَدَ.

قَابَعَهُ زَيْدُ بْنُ الْحَبَابِ عَنْ كَامِلٍ وَقِيلَ عَنْ زَيْدِ رَعَالِيٍّ دُونَ قَوْلِهِ وَاجْبُرْنِي وَارْقُئْنِي.

[حسن۔ البحرہ ابو داؤد۔ ۸۵۰]

(۲۷۵۰) (۱) سیدنا ابن عباس فرماتے ہیں کہ میں نے اپنی خالہ جان ام المومنین سیدہ میمونہ رضی اللہ عنہا کے ہاں رات گزاری، رات کو رسول اللہ ﷺ نیند سے اٹھے..... اس حدیث میں یہ بھی ہے کہ امین عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ آپ ﷺ جب سجدے سے سر اٹھاتے تو پڑھتے ”رَبِّ اغْفِرْ لِي وَارْحَمْنِي، وَاجْبُرْنِي وَارْقُئْنِي وَارْقُئْنِي وَاهْدِنِي“ اے اللہ! مجھے بخش دے، مجھ

پر رم فرما، مجھے قدرت و طاقت عطا کر، مجھے رفعتیں عطا فرما اور مجھے رزق بھی دے اور ہدایت سے بھی مالا مال فرما۔“ پھر دوسرا سجدہ کرتے۔

(ب) زید سے منقول ہے کہ انہوں نے واجبونی و ارقعنی کی جگہ و عافینی ”اے اللہ مجھے عافیت دے“ کے الفاظ روایت کیے ہیں۔

(۲۷۵۱) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحُسَيْنِ بْنُ بِشْرَانَ الْعَدْلُ أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مُحَمَّدٍ الصَّفَّارُ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَبِي طَالِبٍ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ أَخْبَرَنَا سُلَيْمَانُ التَّمِيمِيُّ قَالَ: بَلَغَنِي أَنَّ عَلِيًّا رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ كَانَ يَقُولُ بَيْنَ السَّجْدَتَيْنِ: رَبِّ اغْفِرْ لِي وَارْحَمْنِي، وَارْقِعْنِي وَاجْبُرْنِي. وَرَوَاهُ الْحَارِثُ الْأَعْمُرِيُّ عَنْ عَلِيٍّ إِلَّا أَنَّهُ قَالَ: وَأَهْلِي. بَدَلًا: (وَارْقِعْنِي).

[صحیح۔ فہو من بلاغات سلیمان بن طرخان]

(۲۷۵۱) سلیمان بھی فرماتے ہیں کہ سیدنا علیؑ دو سجدوں کے درمیان ”رَبِّ اغْفِرْ لِي وَارْحَمْنِي، وَارْقِعْنِي وَاجْبُرْنِي“ اے میرے رب مجھے معاف فرما، مجھ پر رحم فرما، مجھے رفعتیں عطا کر اور مجھے قوت و طاقت عطا فرما“ پڑھتے تھے۔

حادث امور نے حضرت علیؑ سے یہی روایت نقل کی ہے مگر یہ کہ اس نے و ارقعنی کی جگہ و اھلینی کے الفاظ نقل کیے ہیں۔

(۲۲۶) بَابُ فَرْضِ الطَّمَأِينَةِ فِي الرُّكُوعِ وَالْقِيَامِ مِنْهُ وَالسُّجُودِ وَالْجُلُوسِ مِنْهُ وَالسُّجُودِ الثَّانِي

رُكُوعٌ وَسُجُودٌ قَوْمِے اور جلسے میں اطمینان کے فرض ہونے کا بیان

(۲۷۵۲) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَالِطُ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ: أَحْمَدُ بْنُ إِسْحَاقَ أَخْبَرَنَا أَبُو الْمُتَنَّى حَدَّثَنَا مُسْلَدٌ حَدَّثَنَا يَحْيَى عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ حَدَّثَنِي سُهَيْدُ الْمَقْبُرِيُّ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ - دَخَلَ الْمَسْجِدَ ، لَدَخَلَ رَجُلٌ فَصَلَّى ، ثُمَّ جَاءَ فَسَلَّمَ عَلَى النَّبِيِّ ﷺ - فَوَدَّ عَلَيْهِ النَّبِيُّ ﷺ - وَقَالَ: ((ارْجِعْ فَصَلِّ فَإِنَّكَ لَمْ تَصَلِّ)). فَلَمَّا قَالَ: وَالَّذِي بَعَثَكَ بِالْحَقِّ مَا أُخْرِنُ غَيْرَهُ ، فَعَلَّمَنِي . قَالَ: ((إِذَا قُمْتَ إِلَى الصَّلَاةِ فَكَبِّرْ ، ثُمَّ اقْرَأْ مَا تَسْمَعُ مِنْكَ مِنَ الْقُرْآنِ ، ثُمَّ ارْتَعْ حَتَّى تَطْمَئِنَّ وَارْكعَا ، ثُمَّ ارْقِعْ حَتَّى تَعْمَلَ قَائِمًا ، ثُمَّ اسْجُدْ حَتَّى تَطْمَئِنَّ سَاجِدًا ، ثُمَّ ارْقِعْ حَتَّى تَطْمَئِنَّ جَالِسًا ، ثُمَّ اسْجُدْ حَتَّى تَطْمَئِنَّ سَاجِدًا ، ثُمَّ افْعَلْ ذَلِكَ فِي صَلَاتِكَ كُلِّهَا)).

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّوْحِجِ عَنْ مُسْلَدٍ. [صحیح۔ متفق علیہ وقد تقدم]

(۲۷۵۲) سیدنا ابو ہریرہؓ سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ مسجد میں تشریف فرما تھے۔ اتنے میں ایک شخص آیا، اس نے نماز

پڑھی، پھر آ کر آپ کو سلام کیا، آپ نے سلام کا جواب دیا اور فرمایا: جا پھر نماز پڑھ تو نے نماز نہیں پڑھی۔ میں ہاں اس طرح ہوا تو وہ کہنے لگا: اس ذات کی قسم جس نے آپ کو حق دے کر بھیجا ہے میں اس سے اچھی نماز نہیں پڑھ سکتا، پس مجھے سکھائیے۔ آپ ﷺ نے فرمایا: جب تو نماز کے لیے کھڑا ہو تو تکبیر کہہ، پھر جو کچھ تجھے قرآن یاد ہو اور آسانی کے ساتھ پڑھ سکے وہ پڑھ، پھر اطمینان سے ٹھہر کر رکوع کر، پھر سر اٹھا یہاں تک بالکل سیدھا کھڑا ہو جا۔ پھر اطمینان سے سجدہ کر، پھر سجدے سے سر اٹھا کر اطمینان سے بیٹھ جا۔ پھر دو سجدہ اطمینان سے ٹھہر کر ادا کر۔ اسی طرح ساری نماز پڑھ۔

(۲۲۷) بَاب مَا يَسْتَحَبُّ مِنْ أَنْ يَكُونَ مَعَكَ الْمُصَلِّي فِي هَذِهِ الْأَذْكَانِ قَرِيبًا مِنَ السَّوَاءِ
 ارکان نماز (رکوع و سجود) میں ٹھہرنے کی مقدار برابر رکھنا مستحب ہے

(۲۷۰۲) أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ حُرَيْرَةَ أَنَّ عُمَرَ بْنَ الْوَلِيدِ أَخْبَرَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ حَبِيبٍ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ أَخْبَرَنِي الْأَحْمَقُ: أَنَّ مَعْرُوفَ بْنَ نَاجِيَةَ لَمَّا ظَهَرَ عَلَى الْكُوفَةِ أَمَرَ أَبَا عُبَيْدَةَ بْنَ عَمْرِو بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَنْ يُصَلِّيَ بِالنَّاسِ، لِيُصَلِّيَ بِالنَّاسِ لَمَّا كَانَ إِذَا رَفَعَ رَأْسَهُ مِنَ الرَّكُوعِ أَكْثَلَ الْوَقْتِ، فَحَدَّثْتُ بِهِ ابْنَ أَبِي لَيْلَى، فَحَدَّثْتُ عَنِ الْبُرَّاءِ بْنِ عَازِبٍ قَالَ: كَانَتْ صَلَاةُ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ - عَلَيْهِ السَّلَامُ - إِذَا صَلَّى لَوْتَجَعُ، وَإِذَا رَفَعَ رَأْسَهُ مِنَ الرَّكُوعِ، وَإِذَا سَجَدَ، وَإِذَا رَفَعَ رَأْسَهُ مِنَ السُّجُودِ بَيْنَ السُّجُودَيْنِ قَرِيبًا مِنَ السَّوَاءِ.

أَخْرَجَاهُ جَمِيعًا فِي الصَّوْحِحِّ مِنْ خِلَافِ شُعْبَةَ بْنِ الْحَجَّاجِ. [صحيح - أخرجه البخاري ۱۷۹۲]

(۲۷۵۳) حکم فرماتے ہیں کہ مطر بن ناجیہ نے جب کوفہ پر تلاء حاصل کر لیا تو ابو عبیدہ بن عبد اللہ کو حکم دیا کہ وہ لوگوں کو نماز پڑھائیں، انہوں نے نماز پڑھائی۔ جب وہ رکوع سے سر اٹھاتے تو قوم لہا کرتے، میں نے اس بارے میں ابن ابی لیلیٰ سے پوچھا تو انہوں نے سیدنا براء بن عازب رضی اللہ عنہما کی روایت نقل فرمائی کہ رسول اللہ ﷺ جب نماز پڑھتے تو آپ کی نماز تقریباً برابر ہوتی تھی۔ جب آپ رکوع کرتے رکوع سے سر اٹھاتے یا سجدہ کرتے یا دو سجدوں کے درمیان ٹھہرتے تو آپ کے ٹھہرنے کی مقدار برابر ہوتی۔

(۲۷۵۴) وَأَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ الْمُقَرَّبِيُّ الْوَهَّابِيُّ بِهَا أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ إِسْحَاقَ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ عَقُوبَ حَدَّثَنَا نَهْرُ بْنُ عَلِيٍّ حَدَّثَنَا أَبُو أَحْمَدَ حَدَّثَنَا يَسَعَرُ بْنُ الْأَحْمَقِ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي لَيْلَى عَنِ الْبُرَّاءِ بْنِ عَازِبٍ قَالَ: كَانَ سُجُودُ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ - عَلَيْهِ السَّلَامُ - وَرُكُوعُهُ وَقَعُودُهُ بَيْنَ السُّجُودَيْنِ قَرِيبًا مِنَ السَّوَاءِ.

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحِيمِ عَنْ أَبِي أَحْمَدَ الزُّبَيْرِيِّ. [صحيح - وقد تقدم في الذي قبله]

(۲۷۵۳) براء بن عازب رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ کے سجدے، رکوع اور دو سجدوں کے درمیان جلسہ تقریباً برابر ہوا کرتے تھے۔

(۳۷۵۵) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ: عَلِيُّ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ الصَّغَرِ حَدَّثَنَا عُمَانُ بْنُ عُمَرَ الطَّبَّيُّ حَدَّثَنَا أَبُو كَامِلٍ وَمُسَدَّدٌ

(ح) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو النَّضْرِ الْفَقِيهُ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَيُّوبَ أَخْبَرَنَا مُسَدَّدٌ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ عَنْ هِلَالِ بْنِ أَبِي حَمْدٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي كَلْبٍ عَنِ الْبُرَّاءِ بْنِ عَازِبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: رَمَقْتُ مُحَمَّدًا - عَلَيْهِ السَّلَامُ - فِي الصَّلَاةِ فَوَجِدْتُ قِيَامَهُ ، وَرُكُوعَهُ وَاعْتِدَالَهُ بَعْدَ الرُّكُوعِ فَسَجَدْتُهُ ، فَجَلَسْتُهُ بَيْنَ السَّجْدَتَيْنِ فَسَجَدْتُهُ فَجَلَسْتُهُ بَيْنَ التَّسْلِيمِ وَالْإِنْصِرَافِ قَرِيبًا مِنَ السَّوَاءِ .

لَفَطٌ حَدِيثِ مُسَدَّدٍ . زَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ عَنْ أَبِي كَامِلٍ وَحَامِدِ بْنِ عَمْرٍو إِلَّا أَنَّهُ قَالَ فِي مَتْنِهِ: فَرُكِعْتُهُ لَأَعْتِدَالَ اللَّهِ بَعْدَ رُكُوعِهِ ، فَسَجَدْتُهُ فَجَلَسْتُهُ بَيْنَ السَّجْدَتَيْنِ ، فَسَجَدْتُهُ فَجَلَسْتُهُ وَجَلَسْتُهُ مَا بَيْنَ التَّسْلِيمِ وَالْإِنْصِرَافِ قَرِيبًا مِنَ السَّوَاءِ . [صحيح۔ قد تقدم في الذي قبله]

(۲۷۵۵) (۱) سیدنا برادر بن عازب رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے آپ ﷺ کی نماز کا انداز لگایا تو میں نے آپ کے قیام، رکوع، قوسے، سجدے، جلوسے اور قعدے کی مقدار کو برابر پایا۔

(ب) صحیح مسلم میں بھی یہ روایت ہے، البتہ اس کے الفاظ قدرے مختلف ہیں۔ اس میں ہے کہ آپ کا رکوع، قوسہ، سجدہ، دو سجدوں کے درمیان جلسہ، دوسرا سجدہ اور قعدہ تقریباً برابر برابر ہوتا تھا۔

(۳۷۵۶) أَخْبَرَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ بْنُ يُونُسَ أَخْبَرَنَا أَبُو أَحْمَدَ الْجَلُودِيُّ أَخْبَرَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ سُفْيَانَ حَدَّثَنَا مُسْلِمُ بْنُ الْحَجَّاجِ حَدَّثَنَا حَامِدُ بْنُ عَمْرٍو الْبُكْرِيُّ وَأَبُو كَامِلٍ: لُفَطٌ لِحَدِيثِ ابْنِ جُمَيْلٍ عَنِ ابْنِ جُمَيْلٍ عَنِ ابْنِ جُمَيْلٍ عَنِ أَبِي عَوَانَةَ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ فَذَكَرَهُ ، وَكَانَ ذِكْرُ إِحْدَى الْجَلْسَتَيْنِ سَقَطَ مِنْ رِوَايَتِنَا ، وَإِنَّمَا ذَكَرَهُمَا حَامِدٌ . [صحيح۔ قد تقدم في الذي قبله]

(۲۷۵۶) ایک اور سند سے یہ روایت بھی ہے، اس میں صرف ایک جلسہ کا ذکر ہے۔

(۲۲۸) بَابُ فِي جَلْسَةِ الْإِسْتِرَاحَةِ

جلسہ استراحت کا بیان

(۳۷۵۷) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ السُّلَمِيُّ أَخْبَرَنَا جَدِّي أَبُو عَمْرٍو يَعْنِي ابْنَ نُجَيْدٍ وَأَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ: عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ عَلِيٍّ الْمُقَرَّبِيُّ أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ قَالَ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ عُقُوبَةَ الْقَاضِي حَدَّثَنَا أَبُو الرَّبِيعِ حَدَّثَنَا هُشَيْمٌ أَخْبَرَنَا خَالِدُ الْحَمْدِيُّ عَنْ أَبِي قِلَابَةَ أَخْبَرَنَا مَالِكُ بْنُ الْحُوَيْرِثِ اللَّيْثِيُّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّهُ رَأَى رَسُولَ اللَّهِ - عَلَيْهِ السَّلَامُ - وَهُوَ يُصَلِّي ، فَإِذَا كَانَ فِي وَتْرٍ مِنْ صَلَاتِهِ لَمْ يَبْهَضْ حَتَّى يَسْتَوِيَ قَاعِدًا .

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّوْحِجِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الصَّبَّاحِ عَنْ هُثَيْمٍ. [صحيح - اخرجہ البخاری ۸۲۴]

(۲۷۵۷) ابوقلابہ سے روایت ہے کہ ہمیں مالک بن حویرث کئی بچھڑا نے خبر دی کہ انہوں نے رسول اللہ ﷺ کو نماز پڑھتے ہوئے دیکھا، جب آپ اپنی نماز کی ایک یا دو رکعتیں پڑھ لیتے تو اس وقت تک کھڑے نہ ہوتے جب تک سیدھے بیٹھ نہ جاتے۔

(۲۷۵۸) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْخَالِطُ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سِنَانٍ حَدَّثَنَا أَبُو

عَاصِمٍ عَنْ عَبْدِ التَّوَمِيدِ بْنِ جَعْفَرٍ قَالَ حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرٍو بْنِ عَطَاءٍ قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا حَمِيدٍ السَّاعِدِيَّ

فِي عَشْرَةِ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ ﷺ - فِيهِمْ أَبُو قَتَادَةَ ، فَذَكَرَ الْحَدِيثَ فِي صِفَةِ صَلَاةِ النَّبِيِّ ﷺ -

وَفِيهِ: ثُمَّ يَعُودُ يَعْنِي إِلَى السُّجُودِ ثُمَّ يَرْفَعُ قَبُولُ: اللَّهُ أَكْبَرُ . ثُمَّ يَنْتَهِى رِجْلَهُ فَيَقْعُدُ عَلَيْهَا مُعْتَدِلًا حَتَّى

يُرْجِعَ ، أَوْ يَفْرُغَ كُلَّ عَظْمٍ مَوْضِعَهُ مُعْتَدِلًا . [غريب - قال ابن رجب في الفتح ۶/ ۲۸۱]

(۲۷۵۸) محمد بن عمرو بن عطا فرماتے ہیں کہ میں نے ابو حمید ساعدی رضی اللہ عنہما کو صحابہ کی ایک جماعت میں جس میں ابوقلابہ رضی اللہ عنہ بھی

تھے فرماتے ہوئے سنا..... انہوں نے رسول اللہ ﷺ کی نماز کے طریقے کے بارے میں مکمل حدیث ذکر کی اور اس میں یہ بھی

ہے کہ پھر آپ سجدے کی طرف لوٹے پھر سجدے سے اللہ اکبر کہتے ہوئے اٹھے۔ پھر اپنی ٹانگ کو موڑ کر اس پر سیدھے ہو کر بیٹھ

گئے حتیٰ کہ دوسرا سجدہ کریں یا فرمایا کہ آپ کا ہر ہر جوڑ اپنی جگہ برابر ہو جائے۔

(۲۲۹) بَابُ كَيْفَ الْقِيَامِ مِنَ الْجُلُوسِ

جلے کے بعد کھڑے ہونے کی کیفیت کا بیان

(۲۷۵۹) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْخَالِطُ أَخْبَرَنَا أَبُو أَحْمَدَ: يَكْرُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ حَمْدَانَ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ إِسْحَاقَ

الْقَاضِي وَأَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ: عَلِيُّ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عُبَيْدِ السَّفَّارِ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ

إِسْحَاقَ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ التَّعْجَاجِ حَدَّثَنَا وَهَّابٌ عَنْ أَيُّوبَ عَنْ أَبِي قِلَابَةَ قَالَ: كَانَ مَالِكُ بْنُ الْحَوَارِثِ

يَأْتِينَا فِي مَسْجِدِنَا هَذَا يُصَلِّي بِنَا قَبُولُ: إِنِّي لِأُصَلِّي بِكُمْ وَمَا أُرِيدُ الصَّلَاةَ ، وَلِكُنِّي أُرِيدُ أَنْ أُرِيَكُمْ كَيْفَ

رَأَيْتَ النَّبِيَّ ﷺ - يُصَلِّي . قَالَ أَيُّوبُ فَقُلْتُ لِأَبِي قِلَابَةَ: كَيْفَ كَانَتْ يَعْنِي صَلَاتَهُ ؟ قَالَ: مِثْلَ صَلَاةِ

سَيِّحَتَا هَذَا يَعْنِي عَمْرٍو بْنُ سَلَمَةَ . قَالَ أَيُّوبُ: وَكَانَ ذَلِكَ الشَّيْخُ نَيْمَ التَّكْبِيرِ ، وَكَانَ إِذَا رَفَعَ رَأْسَهُ مِنَ

السُّجُودِ الثَّانِيَةِ جَلَسَ ، ثُمَّ اعْتَمَدَ عَلَى الْأَرْضِ .

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّوْحِجِ عَنْ مُوسَى بْنِ إِسْمَاعِيلَ وَعَبْدِ بْنِ وَهَّابٍ. [صحيح - اخرجہ البخاری ۱۸۲۴]

(۲۷۵۹) ابوقلابہ سے روایت ہے کہ مالک بن حویرث رضی اللہ عنہما مسجد میں ہمیں نماز پڑھانے تشریف لاتے تو کہتے کہ میں ضرور

تمہیں نماز پڑھاؤں گا۔ میرا ارادہ اگرچہ نماز پڑھانے کا نہیں ہے، لیکن میں چاہتا ہوں کہ میں آپ کو دکھاؤں گا کہ میں نے

رسول اللہ ﷺ کو کیسے نماز پڑھتے دیکھا ہے۔ ایوب کہتے ہیں: میں نے ابو قلابہ سے کہا کہ آپ کی نماز کیسی تھی؟ انہوں نے فرمایا کہ ہمارے شیخ (عمرو بن سلمہ) کی نماز جیسی تھی، عمرو بن سلمہ بھی پوری تکبیریں کہتے تھے اور جب دوسرا سجدہ کر کے سر اٹھاتے تو بیٹھ جاتے، پھر زمین پر سہارا لے کر اٹھتے تھے۔

(۲۷۸۰) أَخْبَرَنَا أَبُو عَمْرٍو الْأَدْبِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ الْإِسْمَاعِيلِيُّ حَدَّثَنَا الْهَيْسَجِيُّ يُعْنَى إِبْرَاهِيمَ بْنَ يُوْسُفَ وَعُمَرَانُ يُعْنَى ابْنَ مُوسَى قَالَ حَدَّثَنَا عُمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ الثَّقَفِيُّ عَنْ خَالِدِ الْحَدَّادِ عَنْ أَبِي قِلَابَةَ أَنَّهُ حَدَّثَ عَنْ مَالِكِ بْنِ الْحُوَيْرِثِ: وَدَخَلَ عَلَيْنَا مَسْجِدَنَا فَقَالَ: إِنِّي لِأَسْأَلُ رَأْيَكُمْ فِي الصَّلَاةِ، وَلَكِنِّي أُرِيدُ أَنْ أَعْلَمَكُمُ كَمَا رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يُصَلِّي. قَالَ: فَذَكَرَ أَنَّهُ حَيْثُ رَفَعَ رَأْسَهُ مِنَ السَّجْدَةِ يُعْنَى فِي الرَّكْعَةِ الْأُولَى اسْرَى قَائِدًا، ثُمَّ قَامَ فَاعْتَمَدَ عَلَى الْأَرْضِ.

[صحیح۔ اخرجہ البعاری ۲۷۷، ۲۰۲، ۸۰۲، ۸۲۲]

(۲۷۸۰) ابو قلابہ فرماتے ہیں کہ مالک بن حویرث رضی اللہ عنہما ہمارے پاس ہماری مسجد میں تشریف لائے اور فرمایا کہ میں تمہیں نماز پڑھاؤں گا۔ میں نماز پڑھانے کا ارادہ تو نہیں رکھتا لیکن میں چاہتا ہوں کہ آپ کو نماز سکھاؤں جس طرح میں نے رسول اللہ ﷺ کو نماز پڑھتے دیکھا ہے۔ پھر انہوں نے مکمل حدیث ذکر کی۔ اس میں ہے کہ جب آپ نے سجدے سے سر اٹھایا تو سیدھے بیٹھ گئے، پھر زمین پر ٹک لیتے ہوئے کھڑے ہوئے۔

(۲۷۸۱) أَخْبَرَنَا أَبُو زَكْرِيَّا بْنُ أَبِي إِسْحَاقَ الْمَوْسِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ أَخْبَرَنَا الرَّبِيعُ بْنُ سَلَمَانَ أَخْبَرَنَا الشَّافِعِيُّ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ عَنْ خَالِدِ الْحَدَّادِ عَنْ أَبِي قِلَابَةَ بِنَحْوِهِ غَيْرَ أَنَّهُ قَالَ: وَكَانَ مَالِكٌ إِذَا رَفَعَ رَأْسَهُ مِنَ السَّجْدَةِ الْأَيْمِرَةِ فِي الرَّكْعَةِ الْأُولَى، فَاسْرَى قَائِدًا وَاعْتَمَدَ عَلَى الْأَرْضِ.

[صحیح۔ اخرجہ الشافعی والحمد]

(۲۷۸۱) ایک دوسری سند سے ابو قلابہ سے یہی منقول ہے۔ اس کے الفاظ یہ ہیں کہ مالک پہلی رکعت میں جب دوسرے سجدے سے سر اٹھاتے تو سیدھے بیٹھ جاتے اور زمین پر سہارا لیتے ہوئے کھڑے ہوتے تھے۔

(۲۷۸۲) أَخْبَرَنَا أَبُو أَحْمَدَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ الْحَسَنِ الْيَمَهُرِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ جَعْفَرٍ الْمَوْسِيُّ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ حَدَّثَنَا ابْنُ بَكْرٍ حَدَّثَنَا مَالِكٌ عَنْ صَدَقَةَ بْنِ يَسَارٍ عَنِ الْمُؤَمَّرَةِ بْنِ حَكِيمٍ: أَنَّهُ رَأَى عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عَمْرٍو يَرْجِعُ مِنْ سَجْدَتَيْنِ مِنَ الصَّلَاةِ عَلَى صُدُورِ قَدَعِيهِ، فَلَمَّا انْصَرَفَ ذَكَرْتُ ذَلِكَ لَهُ فَقَالَ: إِنَّهَا لَيْسَتْ بِسُنَّةِ الصَّلَاةِ، وَإِنَّمَا أَعْمَلُ ذَلِكَ مِنْ أَجْلِ أَنِّي أَطْعَمُكَ.

[صحیح۔ اخرجہ مالک فی الموطاء ۱، ۲۰۶]

(۲۷۸۲) منیر بن حکیم فرماتے ہیں کہ انہوں نے عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کو نماز پڑھتے دیکھا۔ آپ نماز میں دو سجودوں کے بعد اپنے پاؤں پر ہی کھڑے ہو جاتے تھے، جب انہوں نے نماز سے سلام پھیرا تو میں نے ان کے سامنے (جلد سے اسراحت کا) ذکر کیا تو

انہوں نے فرمایا: یہ کوئی نماز کی سنت نہیں ہے، میں تو کبھی کبھی اس لیے کرتا ہوں کہ میں تھک جاتا ہوں۔

(۲۳۰) باب مَنْ قَالَ يَرْجِعُ عَلَيَّ صُدُورِ قَدَمَيْهِ

جلسہ استراحت نہ کرنے والوں کا بیان

رَوَى خَالِدُ بْنُ الْإِسْمَاعِيلَ - وَيُقَالُ إِبْرَاهِيمَ - وَهُوَ ضَعِيفٌ - عَنْ صَلَاحِ مَوْلَى الْعَوَامِيَّةِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - يَنْهَى فِي الصَّلَاةِ عَلَيَّ صُدُورِ قَدَمَيْهِ. وَحَدِيثُ مَالِكِ بْنِ الْحُوَيْرِثِ أَصَحُّ.

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نماز میں سجدے کے بعد اپنے قدموں پر سیدھے کھڑے ہو جاتے تھے۔ لیکن مالک بن حورث رضی اللہ عنہ والی حدیث زیادہ صحیح ہے۔

(۲۷۶۳) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الصَّفَّارُ حَدَّثَنَا أَبُو إِسْحَاقَ: إِبْرَاهِيمُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ بْنِ مُحَمَّدِ السُّوَيْطِيِّ حَدَّثَنَا عَفَّانُ بْنُ مُسْلِمٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَاحِدِ بْنُ زِيَادٍ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ الْأَعْمَشُ قَالَ: رَأَيْتُ عُمَارَةَ بْنَ عَمْرِو بْنِ يَصْلَى مِنْ قِبَلِ أَبِي أَبِي كِنْدَةَ - قَالَ - لَرَأَيْتَهُ رَجَعَ ثُمَّ سَجَدَ، فَلَمَّا قَامَ مِنَ السُّجُودِ الْأَخِيرَةِ قَامَ كَمَا هُوَ، فَلَمَّا انْصَرَفَ ذَكَرْتُ ذَلِكَ لَهُ، فَقَالَ حَدَّثَنِي عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ يَزِيدَ: أَنَّهُ رَأَى عَبْدَ اللَّهِ بْنَ مَسْعُودٍ يَقْرَأُ عَلَيَّ صُدُورِ قَدَمَيْهِ فِي الصَّلَاةِ.

قَالَ الْأَعْمَشُ: فَحَدَّثْتُ بِهِذَا الْحَدِيثَ إِبْرَاهِيمَ النَّخَعِيُّ فَقَالَ إِبْرَاهِيمُ حَدَّثَنِي عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ يَزِيدَ: أَنَّهُ رَأَى عَبْدَ اللَّهِ بْنَ مَسْعُودٍ يَقْعَلُ ذَلِكَ.

فَحَدَّثْتُ بِهِ خَيْمَةَ بْنَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ فَقَالَ: رَأَيْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عُمَرَ يَقْرَأُ عَلَيَّ صُدُورِ قَدَمَيْهِ.

فَحَدَّثْتُ بِهِ مُحَمَّدَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ النَّخَعِيُّ فَقَالَ: رَأَيْتُ عَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنَ أَبِي لَيْلَى يَقْرَأُ عَلَيَّ صُدُورِ قَدَمَيْهِ.

فَحَدَّثْتُ بِهِ عَطِيَّةَ الْعُرَيْبِيَّ فَقَالَ: رَأَيْتُ ابْنَ عُمَرَ وَابْنَ عَبَّاسٍ وَابْنَ الزُّبَيْرِ وَأَبَا سَعِيدٍ الْخُدْرِيَّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ يَقْرَأُونَ عَلَيَّ صُدُورِ أقدامِهِمْ فِي الصَّلَاةِ. [صحیح اس میں ایک راوی ضعیف ہے۔]

(۲۷۶۳) (ا) سلیمان اعمش فرماتے ہیں کہ میں نے عمارہ بن عمیر کو کندہ کے دروازوں کی جانب نماز پڑھتے دیکھا۔ آپ نے رکوع کیا پھر سجدہ کیا، پھر جب دوسرے سجدے سے اٹھے تو اسی طرح کھڑے ہو گئے۔ جب انہوں نے سلام پھیرا تو میں نے ان کے سامنے جلسہ استراحت کا ذکر کیا تو انہوں نے فرمایا: مجھے عبدالرحمن بن یزید نے بتلایا کہ انہوں نے عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کو دیکھا، وہ نماز میں اپنے قدموں پر ہی کھڑے ہو جایا کرتے تھے۔

(ب) اعمش کہتے ہیں کہ میں نے یہ حدیث ابراہیم نخعی سے بیان کی تو انہوں نے کہا کہ مجھے بھی عبدالرحمن بن یزید نے حدیث بیان کی کہ انہوں نے عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کو اس طرح کرتے دیکھا ہے۔ پھر میں نے خیمہ بن عبدالرحمن سے یہ حدیث بیان

کی تو انہوں نے کہا کہ میں نے عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کو دیکھا، وہ اپنے پاؤں کی انگلیوں پر کھڑے ہوتے تھے۔ پھر میں نے محمد بن عبید اللہ ثقفی سے یہ بات کی تو انہوں نے کہا کہ میں نے عبد الرحمن بن ابی لیلیٰ کو دیکھا وہ بھی اپنے پاؤں کی انگلیوں پر کھڑے ہوتے تھے۔ پھر میں نے عطیہ عوفی کے سامنے یہ بات کی تو انہوں نے کہا کہ میں نے ابن عمر، ابن عباس، ابن زبیر اور ابوسمید خدری رضی اللہ عنہم کو دیکھا۔ یہ تمام حضرات نماز میں (دوسرے بعد سے) اپنے پاؤں کی انگلیوں پر ہی کھڑے ہو جاتے تھے۔

(۲۷۶۴) أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ: أَحْمَدُ بْنُ الْحَسَنِ الْقَاضِي حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا أَبُو يَحْيَى: زَكْرِيَّا بْنُ يَحْيَى بْنِ أَسَدٍ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ يَزِيدَ قَالَ: رَمَقْتُ ابْنَ مَسْعُودٍ فَرَأَيْتُهُ يَنْهَضُ عَلَى صُدُورِهِ قَدَمَيْهِ، وَلَا يَجْلِسُ إِذَا صَلَّى فِي أَوَّلِ رُكْعَةٍ حِينَ يَقْضِي السُّجُودَ.

قَالَ الشَّيْخُ رَحِمَهُ اللَّهُ: هُوَ عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ صَوِّحٌ وَمَتَابَعَةُ السُّنَّةِ أَوْلَى، وَإِنَّ عُمَرَ قَدْ بَيَّنَّ لِي رِوَايَةَ الْمُخْبِرَةِ بَيْنَ حَكِيمٍ عَنْهُ أَنَّهُ لَيْسَ مِنْ سُنَّةِ الصَّلَاةِ، وَإِنَّمَا فَعَلَ ذَلِكَ مِنْ أَجْلِ أَنَّهُ يَسْتَكْبِي. (ج) وَعَاطِيَةُ الْعَوْفِيُّ لَا يُجْتَمَعُ بِهِ. [صحيح - اسنادہ حسن وقد جاء بسند صحيح في الذي قبله]

(۲۷۶۳) (۱) عبد الرحمن بن یزید سے روایت ہے کہ میں نے ابن مسعود رضی اللہ عنہ کو دیکھا کہ وہ اپنے پاؤں کی انگلیوں پر (تیزی سے) سیدھے کھڑے ہوتے تھے اور پہلی رکعت میں بعد سے فارغ ہونے کے بعد بیٹھے نہ تھے۔

(ب) امام بیہقی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ ابن مسعود کی روایت صحیح ہے، لیکن سنت کی متابعت زیادہ بہتر ہے اور منیرہ بن حکیم کی روایت میں ہے کہ ابن عمر رضی اللہ عنہما نے اس کی وضاحت بھی کی ہے کہ یہ نماز کی سنت نہیں ہے۔ یہ تو انہوں نے تمکاونے اور مشقت کی وجہ سے کیا ہے، لہذا اس کو دلیل مانا درست نہیں۔

(۲۳۱) بَابُ مَا يَفْعَلُ فِي كُلِّ رُكْعَةٍ وَسُجُودَةٍ مِنَ الصَّلَاةِ مَا وَصَفْنَا

نماز میں رکوع و سجود میں اعتدال کا بیان

(۲۷۶۵) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْعَاطِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو نَصْرِ الْحَقَّافُ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَلَمَةَ حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ قُلْتُ لِأَبِي أَسَامَةَ أَخَذْتُكُمْ عِنْدَ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ عَنْ سَعِيدِ الْمُقْبِرِيِّ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: دَخَلَ رَجُلٌ الْمَسْجِدَ وَرَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - جَالِسٌ فِي تَأْخِيَةِ الْمَسْجِدِ فَصَلَّى، ثُمَّ جَاءَ فَسَلَّمَ عَلَيْهِ فَقَالَ: ((وَعَلَيْكَ، ارْجِعْ فَصَلِّ فَإِنَّكَ لَمْ تُصَلِّ)). فَرَجَعَ فَصَلَّى ثُمَّ جَاءَ فَسَلَّمَ عَلَيْهِ، فَقَالَ لَهُ مِثْلَ ذَلِكَ، فَقَالَ لَهُ لِي السَّالِفِيُّ: لَعَلَّنِي يَا رَسُولَ اللَّهِ. قَالَ: ((إِذَا قُمْتَ إِلَى الصَّلَاةِ فَاسْبِغِ الرُّسُومَ، وَاسْتَعْبِلِ الْوَبِيلَةَ وَكَبِّرْ، ثُمَّ اقْرَأْ مَا بَسَّرَ مِنَ الْقُرْآنِ، ثُمَّ ارْمَعْ حَتَّى تَطْمِئِنَّ رَأْسَكَ، ثُمَّ ارْقِعْ رَأْسَكَ حَتَّى تَعْتَبِلَ قَائِمًا، ثُمَّ اسْجُدْ حَتَّى تَطْمِئِنَّ سَاجِدًا، ثُمَّ ارْقِعْ حَتَّى تَطْمِئِنَّ قَاعِدًا، ثُمَّ اسْجُدْ حَتَّى تَطْمِئِنَّ سَاجِدًا، ثُمَّ اُقْعُدْ حَتَّى تَطْمِئِنَّ

فَاعْبُدْ، ثُمَّ كَذَلِكَ فِي كُلِّ رَسْمَةٍ وَسُجْدَةٍ. فَأَقْرَبُ بِهِ أَبُو أُسَامَةَ وَقَالَ: نَعَمْ. كَذَا قَالَ إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ
الْحَضْرَمِيُّ عَنْ أَبِي أُسَامَةَ، وَرَوَاهُ كَثِيرٌ مِنْ وَجْهِ آخَرَ عَنْ أَبِي أُسَامَةَ، وَمِنْ وَجْهِ آخَرَ عَنْ ابْنِ نُمَيْرٍ.

[صحیح۔ اعرجہ البخاری ۷۰۷]

(۲۷۶۵) ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ آپ آدی سجد میں داخل ہوا اور رسول اللہ ﷺ سجد کے ایک کونے میں تشریف فرما تھے۔ اس آدی نے نماز ادا کی، پھر آپ کی خدمت میں حاضر ہو کر سلام عرض کیا تو آپ ﷺ نے فرمایا: **وعلیک السلام** اور جانا نماز پڑھ کیوں کہ تو نے نماز نہیں پڑھی۔ وہ پلٹا اور دوبارہ نماز پڑھی۔ پھر آ کر رسول اللہ ﷺ کو سلام کیا، آپ نے پھر اسی طرح کہا۔ جب تیسری بار رسول اللہ ﷺ نے اسے یہی بات کہی تو اس نے کہا کہ اے اللہ کے رسول! مجھے کھانا پیجیے، آپ نے فرمایا: جب تو نماز کے لیے کھڑا ہوتا اچھی طرح وضو کر، پھر قبلہ رخ ہو کر تکبیر کہہ، پھر قرآن سے جو تجھے آسان لگے پڑھ، پھر انتہائی اطمینان سے رکوع کر، پھر رکوع سے سراٹھا حتیٰ کہ تو سیدھا کھڑا ہو جائے، پھر سجدہ کر، پھر سجدے سے اٹھ کر سیدھا بیٹھ جا، پھر نہایت اطمینان کے ساتھ دوسرا سجدہ کر۔ پھر نہایت اطمینان کے ساتھ سیدھا بیٹھ جا۔ پھر اسی طرح ہر رکعت میں کر۔
ابو اسامہ نے ذکر کیا ہے کہ اس نے کہا! جی ہاں۔

(۲۷۶۶) وَالصَّحِيحُ رِوَايَةُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَعِيدٍ أَبِي قُدَامَةَ وَيُوسُفَ بْنِ مُوسَى عَنْ أَبِي أُسَامَةَ: ثُمَّ اسْجُدْ حَتَّى تَطْمَئِنَّ سَاجِدًا، ثُمَّ ارْقَعْ حَتَّى تَطْمَئِنَّ جَالِسًا، ثُمَّ اسْجُدْ حَتَّى تَطْمَئِنَّ سَاجِدًا، ثُمَّ ارْقَعْ حَتَّى تَسْتَوِيَ قَائِمًا، ثُمَّ افْعَلْ ذَلِكَ فِي صَلَاتِكَ كُلِّهَا.

أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْخَالِطُ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ صَالِحٍ بْنُ هَانٍ حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ زَيْدٍ حَدَّثَنَا
عَبِيدُ اللَّهِ بْنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةَ. [صحیح۔ وقد تقدم فی الذی قبلہ]

(۲۷۶۷) ابو اسامہ سے روایت ہے کہ آپ نے فرمایا: پھر اطمینان کے ساتھ سجدہ کر، پھر سجدے سے سراٹھا کر اطمینان سے بیٹھ، پھر اطمینان سے دوسرا سجدہ کر، پھر سجدے سے سراٹھا کر سیدھا کھڑا ہو جا۔ اسی طرح اپنی نماز مکمل کر۔

(۲۷۶۷) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ قَالَ رَأَيْتُنِي أَبُو أَحْمَدَ الْخَالِطُ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ الثَّقَفِيُّ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ مُوسَى حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةَ: حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَمْرٍو فَذَكَرَهُ بِسُجُودِهِ وَقَالَ فِي آخِرِهِ: ثُمَّ ارْقَعْ حَتَّى تَسْتَوِيَ قَائِمًا.

رَوَاهُ الْخَارِجِيُّ فِي الصَّحِيحِ عَنْ إِسْحَاقَ بْنِ مَنْصُورٍ عَنْ أَبِي أُسَامَةَ عَلَى لَفْظِ حَدِيثِ يُونُسَ بْنِ مُوسَى، وَرَوَاهُ مُسْلِمٌ عَنْ أَبِي بَكْرِ بْنِ أَبِي شَيْبَةَ عَنْ أَبِي أُسَامَةَ وَابْنِ نُمَيْرٍ إِلَّا أَنَّهُ أَخَالَهُ عَلَى رِوَايَةِ يَحْيَى الْقَطَّانِ وَكَأَنَّ بَسَقَ الْمُنَنِ، وَكَأَنَّ بَدُّ كُرْبَلَى رِوَايَةَ يَحْيَى السُّجُودِ الثَّلَاثِيَّ وَلَا مَا بَعْدَهُ مِنَ الْقُودِ أَوْ الْقِيَامِ وَالْقِيَامِ أَشْبَهَ بِمَا سَبَقَ الْخَبْرَ لِأَجْلُو مِنْ عَدَا الْأَرْكَانِ دُونَ السَّنَنِ وَاللَّهُ أَعْلَمُ. [صحیح۔ وقد تقدم فی الذی قبلہ]

(۲۷۶۷) ایک دوسری سند سے اسی جیسی روایت منقول ہے۔ اس کے آخر میں ہے کہ آپ نے فرمایا: پھر دوسرے بعد سے سر اٹھا کر سیدھا بیٹھ جا۔

(ب) امام بخاری رضی اللہ عنہ نے اپنی صحیح میں بھی یہ روایت ذکر کی ہے؟

یہی کی روایت میں دوسرے بعد سے کا ذکر نہیں اور نہ ہی دوسرے بعد سے کے بعد جلسہ استراحت کا ذکر ہے اور نہ قیام کا ذکر کیا ہے۔

(ج) اور قیام زیادہ مشابہ ہے۔ کیوں کہ ارکان کو شمار کیا جا رہا ہے نہ کہ سنن کو (واللہ اعلم)۔

(۲۷۶۸) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ: عَلِيُّ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَمِيرٍ الصَّفَّارُ حَدَّثَنَا حَبِيبُ بْنُ شَرِيكٍ حَدَّثَنَا يَحْيَى حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ عَقِيلِ بْنِ أَبِي شِهَابٍ أَنَّهُ قَالَ حَدَّثَنِي أَبُو بَكْرِ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْحَارِثِ بْنِ هِشَامٍ أَنَّ سَمْعَ أَبَا هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَقُولُ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - إِذَا لَمْ يَلِكْ إِلَى الصَّلَاةِ يَكْبُرُ حِينَ يَقُومُ ، ثُمَّ يَكْبُرُ حِينَ يَرْتَعِبُ ، ثُمَّ يَقُولُ: ((سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ)). حِينَ يَوْقَعُ صَلَاتَهُ مِنَ الرَّكْعَةِ ، ثُمَّ يَقُولُ وَهُوَ قَائِمٌ: ((رَبَّنَا وَكَانَ الْحَمْدُ)). ثُمَّ يَكْبُرُ حِينَ يَهْوِي سَاجِدًا ، ثُمَّ يَكْبُرُ حِينَ يَوْقَعُ رَأْسَهُ ، ثُمَّ يَكْبُرُ حِينَ يَسْجُدُ ، ثُمَّ يَكْبُرُ حِينَ يَوْقَعُ رَأْسَهُ ، ثُمَّ يَقَعَلُ ذَلِكَ فِي الصَّلَاةِ كُلِّهَا حَتَّى يَقْضِيَهَا ، وَيَكْبُرُ حِينَ يَقُومُ مِنَ الْفَتَنِ بَعْدَ الْجُلُوسِ.

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّحِيحِ عَنْ يَحْيَى بْنِ كَثِيرٍ ، وَأَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ مِنْ حَدِيثِ ابْنِ جُرَيْجٍ وَعَقِيلِ بْنِ الزُّهْرِيِّ. [صحيح - إخراج البخاري ۲۸۹]

(۲۷۶۸) ابوبکر بن عبد الرحمن بن حارث بن ہشام فرماتے ہیں کہ انہوں نے سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کو فرماتے ہوئے سنا کہ رسول اللہ ﷺ جب نماز کے لیے کھڑے ہوتے تو کبیر کہتے، پھر رکوع کے وقت کبیر کہتے، پھر رکوع سے اٹھتے ہوئے سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ کہتے، پھر جب سیدھے کھڑے ہو جاتے تو کہتے: رَبَّنَا وَكَانَ الْحَمْدُ، پھر بعد سے کے لیے جھکتے وقت کبیر کہتے، پھر بعد سے سر اٹھاتے وقت بھی اللہ اکبر کہتے۔ پھر دوسرا سجدہ کرتے وقت بھی کبیر کہتے، پھر دوسرے بعد سے سر اٹھاتے وقت بھی کبیر کہتے۔ مکمل نماز اس طرح ادا کرتے۔ اسی طرح دو رکعتوں کے بعد تشہد سے اٹھتے وقت بھی اللہ اکبر کہتے۔

(۲۷۶۹) أَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوَدْبَارِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ دَاوُدَ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا زُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ حَدَّثَنَا جَرِيرٌ عَنْ عَمْرٍو بْنِ السَّائِبِ عَنْ سَالِمِ بْنِ الرَّادِ قَالَ: اتَيْنَا عُمَةَ بْنَ عَمْرٍو الْأَنْصَارِيَّ أَبَا مَسْعُودٍ لَقْنَا لَهُ: حَدَّثَنَا عَنْ صَلَاةِ رَسُولِ اللَّهِ - ﷺ - لَقَامَ بَيْنَ أَيْدِينَا فِي مَسْجِدٍ فَكَبَّرَ ، فَلَمَّا رَتَعَ وَضَعَ يَدَيْهِ عَلَى رُكْبَتَيْهِ وَجَعَلَ أَصَابِعَهُ اسْتَفَلَّ مِنْ ذَلِكَ ، وَجَالَى بَيْنَ مِرْقَعَيْهِ حَتَّى اسْتَفَرَّ كُلَّ شَيْءٍ مِنْهُ ، ثُمَّ قَالَ: ((سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ)). لَقَامَ حَتَّى اسْتَفَرَّ كُلَّ شَيْءٍ مِنْهُ ، ثُمَّ كَبَّرَ وَسَجَدَ ، فَوَضَعَ كَفَّيْهِ عَلَى الْأَرْضِ ، ثُمَّ جَالَى

بِمَوْثِقَيْهِ عَنِ جَنْبَيْهِ حَتَّى اسْتَقَرَّ كُلُّ شَيْءٍ مِنْهُ، ثُمَّ رَفَعَ رَأْسَهُ، فَجَلَسَ حَتَّى اسْتَقَرَّ كُلُّ شَيْءٍ مِنْهُ، فَطَعَلَ
مِثْلَ ذَلِكَ أَيْضًا، ثُمَّ صَلَّى أَرْبَعَ رُكْعَاتٍ مِثْلَ هَذِهِ الرُّكْعَةِ، يُصَلِّي صَلَاتَهُ، ثُمَّ قَالَ: هَكَذَا رَأَيْتَا رَسُولَ اللَّهِ
ﷺ - يُصَلِّي. [صحيح - احمد ۱۶۶۳۳]

(۲۷۶۹) سالم براد سے روایت ہے کہ ہم ابو اسود عقبہ بن عمرو انصاری رضی اللہ عنہ کے پاس آئے اور عرض کیا کہ ہمیں رسول اللہ ﷺ کی نماز کے کا طریقہ بیان کریں۔ وہ ہمارے سامنے مسجد میں کھڑے ہوئے، انہوں نے تکبیر کہی، پھر جب رکوع کیا تو اپنے ہاتھوں کو اپنے ٹخنوں پر اور اپنی انگلیوں کو ان سے تھوڑا نیچے رکھا اور دونوں کہنیوں کے درمیان وقتہ رکھا حتیٰ کہ ہر عضو اپنی جگہ ٹھہر گیا۔ پھر کہا: سَمِعَ اللَّهُ لَكُمْ حَمْدَهُ، پھر کھڑے ہوئے حتیٰ کہ ہر عضو اپنی اپنی جگہ ٹھہر گیا۔ پھر تکبیر کہی اور سجدہ کیا اور اپنی ہتھیلیوں کو زمین پر رکھا اور کہنیوں کو اپنے پہلوؤں سے دور رکھا حتیٰ کہ ہر عضو اپنی جگہ ٹھہر گیا، پھر انہوں نے اپنا سر اٹھایا اور بیٹھ گئے حتیٰ کہ ہر عضو اپنی جگہ برابر ہو گیا۔ پھر اسی طرح دوسرا سجدہ کیا، پھر اسی طرح چار رکعتیں ادا کیں۔ پھر فرمایا: اسی طرح ہم نے رسول اللہ ﷺ کو نماز پڑھتے دیکھا ہے۔

(۲۳۲) باب كَيْفِيَّةِ الْجُلُوسِ فِي التَّشَهُدِ الْأَوَّلِ وَالثَّانِي

تشہد میں بیٹھنے کی کیفیت کا بیان

(۲۷۷۰) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ عَلِيُّ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَحْمَدُ بْنُ حَبِيبٍ الصَّفَّارُ حَدَّثَنَا عُمَيْدُ بْنُ شَرِيكٍ
الْمُرَارِ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَكْرِ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي حَبِيبٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ حَلْحَلَةَ عَنْ
مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ عَطَاءٍ: أَنَّهُ كَانَ جَالِسًا مَعَ تَقْرِ بْنِ أَصْحَابِ النَّبِيِّ ﷺ - قَالَ لَدَا كُنَّا صَلَاةَ رَسُولِ
اللَّهِ ﷺ - فَقَالَ أَبُو حُمَيْدٍ السَّاعِدِيُّ: أَنَا كُنْتُ أَحْفَظُكُمْ لِصَلَاةِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ - رَأَيْتُهُ إِذَا كَبَّرَ
جَعَلَ يَدَيْهِ جِذَاءَ مَنْكِبَيْهِ، وَإِذَا رَفَعَ أَمْسَكَ يَدَيْهِ مِنْ رُكُوعِهِ، ثُمَّ مَهَضَ ظَهْرَهُ، فَإِذَا رَفَعَ رَأْسَهُ اسْتَوَى حَتَّى
يَعُودَ كُلُّ لَفَارٍ مَكَانَهُ، وَإِذَا سَجَدَ وَضَعَ يَدَيْهِ غَيْرَ مُفْتَرِشٍ وَلَا قَلْبُوهِمَا، وَاسْتَعْبَلَ بِأَطْرَافِ أَصَابِعِ رِجْلَيْهِ
، وَإِذَا جَلَسَ فِي الرُّكُوعِ قَدَّمَ رِجْلَيْهِ، ثُمَّ جَلَسَ عَلَى رِجْلَيْهِ الْيُسْرَى، وَإِذَا جَلَسَ فِي الرُّكُوعِ الْآخِرَةِ
قَدَّمَ رِجْلَهُ الْيُسْرَى وَجَلَسَ عَلَى مَقْعَدِيهِ.

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّوْحِجِ. [صحيح - امرجه ابو داؤد ۱۹۶۲، ۷۳۰]

(۲۷۷۰) محمد بن عمرو بن عطاء سے روایت ہے کہ وہ رسول اللہ ﷺ کے صحابہ کی جماعت میں بیٹھے تھے کہ رسول اللہ ﷺ کی نماز کا ذکر شروع ہو گیا۔ ابو حمید ساعدی رضی اللہ عنہ کہنے لگے: میں تم سب سے زیادہ رسول اللہ ﷺ کی نماز کو یاد رکھنے والا ہوں، میں نے آپ کو دیکھا، آپ ﷺ جب تکبیر کہتے تو اپنے ہاتھوں کو اپنے کندھوں کے برابر تک اٹھاتے اور جب رکوع کرتے تو اپنے

ہاتھوں کو اپنے گھٹنوں پر نکادیتے اور اپنی کمر کو جھکا لیتے۔ پھر جب رکوع سے اپنا سر مبارک اٹھاتے تو سیدھے کھڑے ہو جاتے حتیٰ کہ ہر جوڑ اپنی جگہ پر کھینچ جاتا اور جب سجدہ کرتے تو اپنے ہاتھوں کو زمین پر رکھتے، تہ زیادہ پھیلانے ہوئے ہوتے اور نہ ہی ملانے ہوئے ہوتے اور اپنے پاؤں کی اگلیوں کے کنارے قبلہ رخ رکھتے اور جب دو رکعتوں کے بعد بیٹھے تو اپنی ٹانگوں کو بچھا لیتے۔ پھر بائیں ٹانگ پر بیٹھ جاتے اور جب آخری قعدہ میں بیٹھے تو اپنے بائیں پاؤں کو بچھا کر اپنی مقعد پر بیٹھ جاتے۔

(۲۷۷۱) كَمَا أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْخَالِطُ أَخْبَرَنِي أَبُو سَعِيدٍ: أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ النَّسَوِيُّ حَدَّثَنَا حَمَادُ بْنُ شَاكِرٍ وَمُحَمَّدُ بْنُ يُوسُفَ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ هُوَ الْبُخَارِيُّ قَالَ حَدَّثَنِي يَحْيَى بْنُ بُكَيْرٍ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ خَالِدٍ عَنْ سَعِيدٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ حُلْحَلَةَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ عَطَاوٍ . قَالَ وَحَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي حَبِيبٍ وَيَزِيدَ بْنِ مُحَمَّدٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ حُلْحَلَةَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ عَطَاوٍ : أَنَّهُ كَانَ جَالِسًا مَعَ نَفَرٍ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ ﷺ - قَالَ فَذَكَرَ الْحَدِيثَ

قَالَ الشَّيْخُ رَحِمَهُ اللَّهُ: إِلَّا أَنَّ الْبُخَارِيَّ يَقُولُ فِي رِوَايَتِهِ: وَاسْتَقْبَلَ بِأَطْرَافِ أَصَابِعِ رِجْلَيْهِ الْقِبْلَةَ ، فَإِذَا جَلَسَ فِي الرَّكْعَتَيْنِ جَلَسَ عَلَى رِجْلَيْهِ الْيُسْرَى وَنَصَبَ الْيُمْنَى ، وَإِذَا جَلَسَ فِي الرَّكْعَةِ الْآخِرَةِ قَدَّمَ رِجْلَهُ الْيُسْرَى وَنَصَبَ الْآخَرَى وَقَعَدَ عَلَى مَفْعَلَتَيْهِ . [صحيح - وقد تقدم في الذي قبله]

(۲۷۷۱) (۱) ایک دوسری سند میں ہے کہ محمد بن عمرو بن عطا سے روایت ہے کہ وہ رسول اللہ ﷺ کے صحابہ کی ایک جماعت میں بیٹھے تھے۔ پھر انہوں نے کھل حدیث ذکر کی۔

(ب) امام بیہقی رحمہ اللہ فرماتے ہیں: امام بخاری رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ انہوں نے پاؤں کی اگلیوں کے کنارے قبلہ رخ کیے، پھر جب دو رکعتوں کے بعد بیٹھے تو بائیں ٹانگ پر بیٹھے اور دائیں پاؤں کو کھڑا کیا اور جب آخری قعدہ میں بیٹھے تو بائیں پاؤں کو بچھایا اور دائیں پاؤں کو کھڑا کیا اور سرین پر بیٹھے۔

(۲۷۷۲) وَرَوَاهُ شَيْبَانَةُ بْنُ سَوَّادٍ عَنِ اللَّيْثِ عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي حَبِيبٍ فَقَالَ لِي مَتِيهِ: فَإِذَا جَلَسَ فِي الْوَأُولَى جَلَسَ عَلَى قَدَمِهِ الْيُسْرَى ، وَنَصَبَ قَدَمَهُ الْيُمْنَى ، وَإِذَا جَلَسَ فِي الْآخِرَةِ جَلَسَ عَلَى الْبَيْتِ ، وَجَعَلَ يَطْلُقُ قَدَمَيْهِ الْيُسْرَى عِنْدَ مَا بِيضَ قَدَمَيْهِ الْيُمْنَى ، وَنَصَبَ قَدَمَهُ الْيُمْنَى .

أَخْبَرَنَا أَبُو عَمْرٍو الْأَدِيبُ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ الْإِسْمَاعِيلِيُّ أَخْبَرَنَا الْقَاسِمُ بْنُ زَكَرِيَّا أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا شَيْبَانَةُ حَدَّثَنَا لَيْثُ بْنُ سَعْدٍ فَذَكَرَهُ إِلَّا أَنَّهُ أَضْفَقَ مِنْ إِسْنَادِهِ ابْنَ حُلْحَلَةَ .

[صحيح - وقد تقدم في الذي قبله]

(۲۷۷۲) (۲) شاید میں سوار اس روایت میں بیان کرتے ہیں کہ آپ جب پہلی دو رکعتوں میں بیٹھے تو اپنے بائیں پاؤں کو بچھتے اور اپنے دائیں پاؤں کو کھڑا رکھتے اور جب آخری رکعت میں بیٹھے تو اپنی سرین پر بیٹھے اور اپنے بائیں پاؤں کا اندرونی حصہ

دائیں ران کے ساتھ گھٹنے کے اندرونی حصہ کے قریب کرتے اور دائیں پاؤں کو کھڑا رکھتے۔

(۲۷۷۳) أَخْبَرَنَا أَبُو زَكْرِيَّا بْنُ أَبِي إِسْحَاقَ الْمَرْثُمِيُّ وَأَبُو بَكْرٍ أَحْمَدُ بْنُ الْحَسَنِ الْقَاضِي قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا بَعْرُ بْنُ نَصْرٍ قَالَ قَرِئَةٌ عَلَى ابْنِ وَهْبٍ أَخْبَرَكَ ابْنُ كَهْبَةَ عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي حَبِيبٍ وَعَبْدِ الْكَرِيمِ بْنِ الْحَارِثِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ حَلْحَلَةَ الْمَدَائِنِيِّ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ عَطَاءٍ عَنْ أَبِي حَمِيدٍ السَّاعِدِيِّ قَالَ: رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ - إِذَا قَعَدَ فِي الرَّكْعَتَيْنِ قَعَدَ عَلَى بَطْنِ قَدَمَيْهِ الْيُسْرَى وَنَصَبَ الْيُمْنَى ، فَإِذَا كَانَتِ الرَّابِعَةَ الْخُصَى يُوْرِكُو الْيُسْرَى إِلَى الْأَرْضِ وَأَخْرَجَ قَدَمَيْهِ مِنْ نَاحِيَةٍ وَاحِدَةٍ .

[صحیح۔ ابو داؤد (۷۳۱)]

(۲۷۷۳) محمد بن عمرو بن عطا سے متحول ہے کہ ابو حمید ساعدی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو دیکھا، جب آپ دو رکعتوں میں بیٹھے (تہہ اولیٰ کرتے) تو اپنے بائیں پاؤں کے ٹوکے پر بیٹھے اور دائیں پاؤں کو کھڑا رکھتے اور جب چوتھی رکعت کے بعد بیٹھے تو بائیں کو اپنے کوزمین پر رکھتے اور اپنے دونوں پاؤں کو دائیں طرف نکال دیتے۔

(۲۷۷۴) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوَدْبَارِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ دَاوُدَ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَنْبَلٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ عَمْرٍو أَخْبَرَنِي فُلَيْحُ أَخْبَرَنِي عَبَّاسُ بْنُ سَهْلٍ قَالَ: اجْتَمَعَ أَبُو حَمِيدٍ وَأَبُو أُسَيْدٍ وَسَهْلُ بْنُ سَعْدٍ، وَمُحَمَّدُ بْنُ مَسْلَمَةَ لَدُنْكَرُوا صَلَاةَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ - قَالَ أَبُو حَمِيدٍ: أَنَا أَعْلَمُكُمْ بِصَلَاةِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ - فَذَكَرَ الْحَدِيثَ قَالَ فِيهِ: لَمَّا جَلَسَ فَافْتَرَشَ رِجْلَهُ الْيُسْرَى ، وَأَقْبَلَ بِصَدْرِ الْيُمْنَى عَلَى قَدَمَيْهِ ، وَوَضَعَ كَفَّهُ الْيُمْنَى عَلَى رُكْبَتَيْهِ الْيُمْنَى ، وَكَفَّهُ الْيُسْرَى عَلَى رُكْبَتَيْهِ الْيُسْرَى ، وَأَنَارَ بِأَصْبُعِهِ وَهَذَا فِي الشَّهَادَةِ الْأُولَى ، وَكَسَى فِي حَدِيثِهِ ذِكْرُ الشَّهَادَةِ الْآخِرَةِ . [صحیح۔ اخرجه ابو داؤد (۷۳۴)]

(۲۷۷۴) عباس بن سهل فرماتے ہیں کہ ایک مرتبہ ابو حمید، ابواسید، سہل بن سعد اور محمد بن مسلمہ رضی اللہ عنہم اکٹھے ہوئے تو انہوں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی نماز کا ذکر کیا۔ ابو حمید رضی اللہ عنہ نے کہا: رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی نماز کے متعلق میں تم سب سے زیادہ جانتا ہوں..... اس میں ہے کہ پھر آپ (دوسرے سجدے سے فارغ ہو کر) بیٹھے گئے اور اپنا بائیں پاؤں بچھالیا اور دایاں پاؤں کا اوپر والا حصہ تہہ رخ رکھا، پھر دائیں تھیلی دائیں گھٹنے پر اور بائیں تھیلی بائیں گھٹنے پر رکھی اور اپنی شہادت دہلی انگلی سے اشارہ کیا۔

یہ آپ کے پہلے شہد کے بارے میں ہے، اس حدیث میں دوسرے شہد کا ذکر نہیں ہے۔

(۲۷۷۵) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سِنَانَ الْقَزَّازُ حَدَّثَنَا أَبُو عَاصِمٍ عَنْ عَبْدِ الْحَمِيدِ بْنِ جَعْفَرٍ قَالَ حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرٍو قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا حَمِيدٍ السَّاعِدِيَّ فِي عَشْرَةٍ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ ﷺ - فِيهِمْ أَبُو قَتَادَةَ قَالَ أَبُو حَمِيدٍ: أَنَا أَعْلَمُكُمْ بِصَلَاةِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ - فَذَكَرَ الْحَدِيثَ وَفِيهِ: حَتَّى إِذَا كَانَ فِي السَّجْدَةِ الْبَيِّ فِيهَا التَّسْلِيمُ أَخْرَجَ رِجْلَهُ

الْيُسْرَى ، فَقَعَدَ مُتَوَكِّئًا عَلَى شِقْوَةِ الْأَيْسَرِ . فَقَالُوا جَمِيعًا : صَدَقَ مَعَكُنَا كَمَا كَانَ يُصَلِّي رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - .

وَهَذَا فِي الشَّهَادَةِ الْأَيْخِرِ نَصًّا ، وَلَيْسَ فِي هَذِهِ الرُّوَايَةِ كَيْفِيَّةُ الْجُلُوسِ فِي الشَّهَادَةِ الْأَوَّلِ وَقَدْ حَفِظَهُمَا جَمِيعًا ابْنُ خَلِّحَةَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرٍو عَلَى مَا مَضَى ، وَبِاللَّهِ التَّوْبَةُ .

وَأَمَّا حَدِيثُ أَبِي الْجَوْدَاءِ عَنْ عَائِشَةَ فِي صَلَاةِ رَسُولِ اللَّهِ - ﷺ - : وَكَانَ يَقُولُ فِي رَكْعَتَيْهِ النَّجِيَّةِ ، وَكَانَ يَقْرَأُ فِي رَجُلَةٍ الْيُسْرَى ، وَيُنْصَبُ رِجْلَهُ الْيُمْنَى ، وَكَانَ يُنْهَى عَنْ عَقِبِ الشَّيْطَانِ .

وَحَدِيثُ وَالِ بْنِ حُجْرٍ فِي صَلَاةِ النَّبِيِّ - ﷺ - : لَمْ يَجْلَسْ كَمَا قَرَأَ فِي رَجُلَةٍ الْيُسْرَى .

فَأَحَدُهُمَا وَارِدٌ فِي الشَّهَادَةِ الْآخِرِ وَالثَّلَاثِي وَارِدٌ فِي الشَّهَادَةِ الْأَوَّلِ بِالْإِسْتِدْلَالِ بِحَدِيثِ أَبِي حُمَيْدٍ السَّاعِدِيِّ وَأَصْحَابِهِ . [صحيح - وقد تقدم في الذي قبله ۷۳۰]

(۲۷۷۵) (۱) عمرو بن محمد بن عمار فرماتے ہیں کہ ابو حمید ساعدی رضی اللہ عنہ صحابہ کرام رضی اللہ عنہم میں تشریف فرما تھے، جن میں ابو قتادہ رضی اللہ عنہ بھی تھے، ابو حمید رضی اللہ عنہ نے فرمایا: رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی نماز کے متعلق میں تم سب سے زیادہ جانتا ہوں..... اس میں یہ بھی ہے کہ آپ جب آخری رکعت میں ہوتے تو بائیں پاؤں کو (سرین کے نیچے سے دائیں طرف) نکال کر بائیں کونے پر بیٹھ جاتے تو سب نے کہا کہ آپ نے صحیح کہا، رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم واقعی اسی طرح نماز پڑھتے تھے۔

(ب) یہ حدیث آخری تشہد کے بارے میں واضح ہے۔ اس میں پہلے تشہد میں بیٹھنے کی کیفیت کا بیان نہیں ہے۔ ان دونوں کو ابن ماجہ نے محمد بن عمرو سے اکٹھے حفظ کیا ہے۔

(ج) ابو جوزا کی حدیث میں ہے کہ سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا سے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی نماز کے بارے میں منقول ہے کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم دو رکعتوں کے بعد تشہد پڑھتے تھے اور اپنے بائیں پاؤں کو بچھاتے اور دائیں کونہ کو کھڑا رکھتے اور آپ صلی اللہ علیہ وسلم شیطان کی طرح بیٹھنے سے منع فرماتے تھے۔

(د) وائل بن حجر کی حدیث جو نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی نماز کے بارے میں ہے کہ پھر آپ بیٹھے اور اپنی بائیں ٹانگ کو بچھالیا۔

(ه) ان میں سے ایک دوسرے تشہد کے بارے میں وارد ہے اور دوسری پہلے تشہد کے بارے میں منقول ہے۔ ابو حمید ساعدی اور دیگر صحابہ رضی اللہ عنہم کی حدیث سے استدلال کرتے ہوئے (بکی سمجھا تا ہے)۔

(۲۷۷۶) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو ذَكْوَانَ: يَحْيَى بْنُ مُحَمَّدٍ الْعَنْبَرِيُّ وَأَبُو بَكْرِ: مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ الْمُرَّكِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرٍو أَنَّ ابْنَ إِبرَاهِيمَ الْعَبْدِيَّ حَدَّثَنَا ابْنُ بَكْرِ حَدَّثَنَا مَالِكٌ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْقَاسِمِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ أَنَّ أَخْبَرَهُ: أَنَّكَ كَانَ يَرَى عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عُمَرَ يَتَرَبَّعُ فِي الصَّلَاةِ إِذَا جَلَسَ ، فَقَعَدْتُهُ وَأَنَا يُؤْمِنُ حَدِيثِ السُّنَنِ ، فَتَهَانِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ وَقَالَ: إِنَّمَا سُنَّةُ الصَّلَاةِ أَنْ تُنْصَبَ رِجْلُكَ الْيُمْنَى وَتَقْبَى الْيُسْرَى . فَمُلْتُ: إِنَّكَ تَفْعَلُ ذَلِكَ . فَقَالَ: إِنَّ رِجْلِي لَا تَحْمَلَانِي .

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّوْحِجِ عَنِ الْقَعْنَبِيِّ عَنْ مَالِكٍ.

[صحيح۔ اخرجه مالك في الموطأ ۲۰۲ ومن طريقه البخاري ۱۸۲۷]

(۲۷۷۶) عبد اللہ بن عبد اللہ بن عمر سے روایت ہے کہ انہوں نے عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کو دیکھا کہ وہ نماز میں جب بیٹھے تو چار زانو ہو کر (آلتی پالتی مار کر) بیٹھے۔ میں بھی اسی طرح بیٹھا۔ ان دنوں میں چھوٹا تھا۔ عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما نے مجھے منع کیا اور فرمایا کہ نماز میں بیٹھنے کا سنت طریقہ یہ ہے کہ تو اپنا دایاں پاؤں کھڑا کرے اور بائیں کو بچھا کر اس پر بیٹھے۔ میں نے پوچھا: آپ تو اس طرح (چار زانو) کرتے ہیں؟ انہوں نے فرمایا: میرے پاؤں میرا بوجھ نہیں اٹھا سکتے (یعنی میں بیمار ہوں)۔

(۲۷۷۷) أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ الْحَسَنِ الْقَاضِي وَأَبُو سَعِيدٍ بْنُ أَبِي عَمْرٍو قَالَا حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ مُحَمَّدٍ الدُّورِيُّ حَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ عَوْنٍ أَخْبَرَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو عَنْ أَبِيهِ قَالَ: إِنْ مِنْ السَّنَةِ فِي الصَّلَاةِ أَنْ تُصْبِحَ رِجْلُكَ الْيُسْرَى وَتَنْهَبَ الْيُمْنَى. [صحيح۔ اخرجه ابن خزيمة ۶۵۸]

(۲۷۷۷) عبد اللہ بن عبد اللہ بن عمر اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ نماز کی سنت یہ ہے کہ داہنے پاؤں کو کھڑا کر لے اور بائیں پاؤں کو بچھائے۔

(۲۷۷۸) أَخْبَرَنَا أَبُو أَحْمَدَ: عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ الْحَسَنِ الْعَدَلِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ جَعْفَرٍ الْمُزَنِّي حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ حَدَّثَنَا ابْنُ بَكْرٍ حَدَّثَنَا مَالِكٌ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ: أَنَّ الْقَاسِمَ بْنَ مُحَمَّدٍ كَانَ إِذَا جَلَسَ إِلَى التَّسْبِيحِ نَصَبَ رِجْلَهُ الْيُمْنَى ، وَكَتَمَ رِجْلَهُ الْيُسْرَى ، وَجَلَسَ عَلَى وَرِجْهِ الْيُسْرَى ، وَكَمَّ بِجِلْسِ عَلَى قَدَمَيْهِ ، ثُمَّ قَالَ: أَرَأَيْتَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو وَحَدَّثَنِي أَنَّ آجَاهُ كَانَ يَفْعَلُ ذَلِكَ.

[صحيح۔ اخرجه مالك في الموطأ ۲۰۳]

(۲۷۷۸) یحییٰ بن ابی سعید سے روایت ہے کہ قاسم بن محمد جب تشهد میں بیٹھے تو دایاں پاؤں کو کھڑا کرتے اور بائیں پاؤں کو بچھالیتے اور اپنے بائیں کولے پر بیٹھے اور اپنے قدموں پر نہیں بیٹھتے تھے اور فرماتے: میں نے عبد اللہ بن عبد اللہ بن عمر کو دیکھا ہے اور انہوں نے مجھے حدیث بیان کی کہ ان کے والد اسی طرح کرتے تھے۔

(۲۳۳) بَابُ كَيْفَ يَضَعُ يَدَيْهِ عَلَى فِخْذَيْهِ وَالْإِشَارَةَ بِالْمَسْبُوحَةِ

تشہد میں رانوں پر ہاتھ رکھنے اور انگلی سے اشارہ کرنے کی کیفیت کا بیان

(۲۷۷۹) أَخْبَرَنَا أَبُو زَكْرِيَّا بْنُ أَبِي إِسْحَاقَ الْمُزَنِّي وَأَبُو الْقَاسِمِ: عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مُحَمَّدٍ السَّرَاجِيُّ قَالَا حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ أَخْبَرَنَا الرَّبِيعُ بْنُ سُلَيْمَانَ أَخْبَرَنَا الشَّافِعِيُّ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ

(ح) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنِي أَبُو النَّضْرِ الْقَبِيهَ أَخْبَرَنَا أَبُو مُوسَى يَحْيَى هَارُونَ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى قَالَ: قَرَأْتُ عَلَى مَالِكِ بْنِ أَنَسٍ عَنْ مُسْلِمِ بْنِ أَبِي مُرَيْمٍ عَنْ عَلِيِّ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْمُعَاوِيُّ قَالَ: رَأَيْتُ ابْنَ عُمَرَ وَأَنَا أَعْبَتُ بِالْحَضِيِّ ، فَلَمَّا انْصَرَفَتْ نَهَائِي وَقَالَ: اصْنَعْ كَمَا كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - يَصْنَعُ . قُلْتُ: وَكَيْفَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - يَصْنَعُ؟ قَالَ: كَانَ إِذَا جَلَسَ فِي الصَّلَاةِ وَضَعَ كَفَّهُ الْيُمْنَى عَلَى فُجُولِهِ الْيُمْنَى وَكَبَضَ أَصَابِعَهُ كُلَّهَا ، وَأَشَارَ بِأَصْبُعِهِ الْيُمْنَى تَلَى الْإِبْهَامَ وَوَضَعَ كَفَّهُ الْيُسْرَى عَلَى فُجُولِهِ الْيُسْرَى . لَفْظُ حَدِيثِ الشَّافِعِيِّ . رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ عَنْ يَحْيَى بْنِ يَحْيَى بِهَذَا اللَّفْظِ . [صحيح- أخرجه مالك في الموطأ ۱۹۹، ابوداود ۹۸۷]

(۲۷۷۹) علی بن عبدالرحمن معادی فرماتے ہیں کہ عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما نے مجھے نماز میں نکلنے سے روک دیکھا، جب وہ نماز سے فارغ ہوئے تو مجھے مع کیا اور فرمایا: ایسے کرو جیسے رسول اللہ ﷺ کیا کرتے تھے۔ میں نے پوچھا: رسول اللہ ﷺ کیسے کیا کرتے تھے؟ انہوں نے فرمایا: آپ جب نماز میں بیٹھے تو دائیں ہاتھ کی تھیلی کو دائیں ران پر رکھتے اور تمام انگلیوں کو بند کر لیتے اور شہادت والی انگلی سے اشارہ کرتے اور بائیں ہاتھ کی تھیلی بائیں ران پر رکھتے۔

(۲۷۸۰) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ مُحَمَّدُ بْنُ الْحُسَيْنِ بْنِ ذَاوُدَ الْكَلْبِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو حَامِدٍ بْنُ الشَّرَفِيِّ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى وَعَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ بَشْرٍ وَأَبُو الْأَزْهَرِ لِأَبِي سَلَمَةَ قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ عَنْ تَالِعِ بْنِ أَبِي عُمَرَ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ - كَانَ إِذَا جَلَسَ فِي الصَّلَاةِ وَضَعَ يَدَيْهِ عَلَى رُكْبَتَيْهِ ، وَرَفَعَ إِصْبَعَهُ الْيُمْنَى تَلَى الْإِبْهَامَ ، فَدَعَا بِهَا وَبَدَأَ الْيُسْرَى عَلَى رُكْبَتَيْهِ بِأَسْطِهَا عَلَيْهَا . رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ زَالِعٍ وَعَبْدِ بْنِ حَمْدٍ عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ .

[صحيح- أخرجه عبد الرزاق ۳۲۳۸، مسلم ۱۳۳۷]

(۲۷۸۰) ابن عمر رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ جب نماز میں بیٹھے تو دائیں ہاتھ کی تھیلیوں کو اپنی رانوں پر رکھتے اور اپنے دائیں ہاتھ کی شہادت والی انگلی کو اٹھاتے تو اس کے ساتھ دعا کرتے اور بائیں ہاتھ کو بائیں ران پر رکھ لیتے۔

(۲۷۸۱) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنِي أَبُو النَّضْرِ الْقَبِيهَ حَدَّثَنَا صَالِحُ بْنُ مُحَمَّدٍ الرَّازِيُّ حَدَّثَنَا عَفَّانُ حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى عَنْ يَحْيَى بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ يَحْيَى حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عُمَرَ الْأَجْفِيُّ حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ أَيُّوبَ عَنْ تَالِعِ بْنِ أَبِي عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - إِذَا قَعَدَ يَتَشَهَّدُ وَضَعَ يَدَهُ الْيُمْنَى عَلَى فُجُولِهِ الْيُمْنَى ، وَبَدَأَ الْيُسْرَى عَلَى فُجُولِهِ الْيُسْرَى وَعَقَدَ ثَلَاثًا وَعِشْرِينَ يَدْعُو .

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ عَنْ عَبْدِ بْنِ حَمْدٍ عَنْ يُونُسَ بْنِ مُحَمَّدٍ عَنْ حَمَّادِ بْنِ سَلَمَةَ قَالَ: وَعَقَدَ ثَلَاثًا

وَحَمْسِينَ وَأَشَارَ بِالسَّبَّابَةِ. [صحیح۔ اخرجہ احمد ۶۱۵۳، مسلم ۱۲۴۰]

(۲۷۸۱) (ل) ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ جب تشهد کے لیے بیٹھے تو اپنی دائیں ہتھیلی کو دائیں ران پر اور بائیں ہتھیلی کو بائیں ران پر رکھے اور تہن کی گرہ لگا کر دعا کرتے۔

(ب) امام مسلم رحمۃ اللہ علیہ نے اپنی صحیح میں اپنی سند سے یہ روایت نقل کی ہے مگر اس میں یہ الفاظ ہیں کہ آپ نے تہن (۵۳) کی گرہ لگائی اور شہادت والی انگلی کے ساتھ اشارہ فرمایا۔

(۲۷۸۲) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ عَلِيُّ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَحْمَدَ بْنِ عَبْدِ الصَّغَرِ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ غَالِبٍ حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَاحِدِ بْنُ زِيَادٍ

(ح) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنِي أَبُو عَمْرٍو بْنُ أَبِي جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ يُونُسَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَعْمَرِ بْنِ رَبِيعٍ حَدَّثَنَا أَبُو هِشَامِ الْمَخْزُومِيُّ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَاحِدِ بْنُ زِيَادٍ حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ حَكِيمٍ حَدَّثَنَا عَامِرُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الزُّبَيْرِ عَنْ أَبِيهِ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - إِذَا قَعَدَ فِي الصَّلَاةِ جَعَلَ قَدَمَهُ الْيُسْرَى بَيْنَ قَدَمَيْهِ وَرَأْسِهِ، وَفَرَسَ قَدَمَهُ الْيُمْنَى وَوَضَعَ يَدَهُ الْيُسْرَى عَلَى رُكْبَتِهِ الْيُسْرَى، وَوَضَعَ يَدَهُ الْيُمْنَى عَلَى قَدَمَيْهِ الْيُمْنَى، وَأَشَارَ بِإِصْبِغِهِ.

لَفْظُ حَدِيثِ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ وَفِي حَدِيثِ ابْنِ عِبَّكَانَ: وَوَضَعَ يَدَهُ الْيُمْنَى عَلَى رُكْبَتِهِ الْيُمْنَى، وَأَشَارَ بِإِصْبِغٍ وَاحِدٍ. رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّوَحِيحِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ مَعْمَرِ بْنِ رَبِيعٍ. [صحیح۔ اخرجہ مسلم ۱۶۴۵، ابن خزيمة ۱۶۹۶]

(۲۷۸۳) (ل) عامر بن عبد اللہ بن زبیر اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ جب نماز میں بیٹھے تو اپنے بائیں پاؤں کو اپنی ران اور پٹلی کے درمیان رکھے اور دائیں پاؤں کو بچھا لیتے اور بائیں ہاتھ کو بائیں گھٹنے پر رکھے اور دائیں ہاتھ کو داہنے گھٹنے پر رکھے اور اپنی شہادت والی انگلی کے ساتھ اشارہ فرماتے۔

(ب) مذکورہ الفاظ ابو عبد اللہ کی حدیث کے ہیں اور ابن عبدان کی حدیث کے الفاظ یہ ہیں کہ آپ نے اپنا داہنا ہاتھ داہنے گھٹنے پر رکھا اور ایک انگلی کے ساتھ اشارہ فرمایا۔

(۲۷۸۴) أَخْبَرَنَا أَبُو صَالِحٍ بْنُ أَبِي طَاهِرٍ الْعَنْبَرِيُّ أَخْبَرَنَا جَدِّي يَحْيَى بْنُ مَنْصُورٍ الْقَاضِي حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَلَمَةَ حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سُوَيْدٍ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ ابْنِ عَجَلَانَ

(ح) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنِي مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ قُرَيْشٍ وَمُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ عَلِيٍّ قَالَا حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ سُهَيْبَانَ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا أَبُو خَالِدٍ الْأَحْمَرُ عَنْ ابْنِ عَجَلَانَ عَنْ عَامِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الزُّبَيْرِ عَنْ أَبِيهِ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - إِذَا قَعَدَ يَدْعُو وَضَعَ يَدَهُ الْيُمْنَى عَلَى قَدَمَيْهِ الْيُمْنَى، وَيَدَهُ الْيُسْرَى عَلَى قَدَمَيْهِ الْيُسْرَى، وَأَشَارَ بِإِصْبِغِهِ السَّبَّابَةِ، وَوَضَعَ إِبْهَامَهُ عَلَى إِبْصَعِهِ الْاِسْطِ

وَيُلَوِّمُ كَفَّةَ الْبُسْرَى رُكْبَتَهُ. لَفَطٌ حَدِيثِ أَبِي خَالِدٍ الْأَحْمَرِ ، وَفِي رِوَايَةِ اللَّيْثِ بْنِ سَعْدٍ: كَانَ إِذَا قَعَدَ فِي الصَّلَاةِ وَضَعَ يَدَهُ عَلَى رُكْبَتِهِ وَأَشَارَ بِأَصْبُعِهِ.

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّوْحِحِّ عَنْ قُتَيْبَةَ وَعَنْ أَبِي بَكْرٍ بْنِ أَبِي شَيْبَةَ.

وَرَوَيْنَاهُ فِي كِتَابِ الدَّعَوَاتِ عَنْ أَبِي صَالِحٍ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ - رَأَى سَعْدًا يَدْعُو بِأَصْبُعِهِ فِي الصَّلَاةِ لَقَالَ: اخَذَ اخَذَ.

وَرَوَى ذَلِكَ مِنْ وَجْهِ آخَرَ مَوْصُولًا فِي الدَّعَاءِ - [صحيح - وقد تقدم في الذي قبله]

(۲۷۸۳) (۱) عامر بن عبد اللہ بن زبیر اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ جب قعدہ میں ہوتے تو دعا کرتے اور اپنا داہنا ہاتھ اپنی دائیں ران پر اور بائیں ہاتھ اپنی بائیں ران پر اور انھت شہادت سے اشارہ کرتے اور انگوٹھے کو اپنی درمیان والی انگلی پر رکھتے اور بائیں ہاتھ کو اپنے گھٹنے پر آہستہ سے رکھ دیتے۔

(ب) لیث بن سعد کی روایت میں ہے کہ آپ ﷺ جب نماز میں بیٹھے تو داہنے ہاتھ کو اپنے گھٹنے پر رکھ کر اپنی شہادت والی انگلی کے ساتھ اشارہ کرتے۔

(ج) ابو صالح سے منقول ہے کہ نبی ﷺ نے سعد رضی اللہ عنہ کو نماز میں اپنی دو انگلیوں سے اشارہ کرتے دیکھا تو فرمایا: ایک انگلی سے اشارہ کر۔

(د) ایک دوسری سند سے موصول روایت باب الدعاء میں بھی مذکور ہے۔

(۲۳۳) بَابُ مَا رُوِيَ فِي تَحْلِيْقِ الْوُسْطَى بِالْإِهَامِ

درمیان والی انگلی اور انگوٹھے کا حلقہ بنانے کا بیان

(۲۷۸۴) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ حَمَّادَةَ قَالَ وَأَخْبَرَنِي أَبُو سَعِيدٍ: أَحْمَدُ بْنُ يَعْقُوبَ الْقَفِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي أُوْبٍ أَخْبَرَنَا مُسَدَّدٌ أَخْبَرَنَا خَالِدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ حَدَّثَنَا عَاصِمُ بْنُ كَلْبٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ وَائِلِ بْنِ حُجْرٍ: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ - قَامَ إِلَى الصَّلَاةِ فَكَبَّرَ ، وَرَفَعَ يَدَيْهِ حَتَّى حَادَى بِهِمَا أُذُنَيْهِ ، وَأَخَذَ شِمَالَهُ بِبُيُوتِهِ ، فَلَمَّا أَرَادَ أَنْ يَرْتَفِعَ رَفَعَ يَدَيْهِ ، فَلَمَّا رَفَعَ رَأْسَهُ مِنَ الرَّكْعَةِ رَفَعَ يَدَيْهِ ، فَلَمَّا سَجَدَ وَضَعَ يَدَيْهِ فَسَجَدَ بَيْنَهُمَا قَالَ ثُمَّ جَلَسَ فَوَضَعَ يَدَهُ الْبُسْرَى عَلَى فُجْوَةِ الْبُسْرَى ، وَرَفَعَهُ الْبُيُوتَى عَلَى فُجْوَةِ الْبُيُوتَى ، ثُمَّ عَقَدَ الْبُيُوتَ وَالْبُيُوتَ ، ثُمَّ حَلَقَ الْوُسْطَى بِالْإِهَامِ ، وَأَشَارَ بِالسَّبَابِيَةِ . وَبَعَثْنَا رَوَاهُ جَمَاعَةٌ عَنْ عَاصِمِ بْنِ كَلْبٍ .

وَلَمَّا نَحْنُ نَحْمِزُهُ وَنَخْتَارُ مَا رَوَيْنَاهُ فِي حَدِيثِ ابْنِ عُمَرَ ثُمَّ مَا رَوَيْنَاهُ فِي حَدِيثِ ابْنِ الزُّبَيْرِ لِيُوتَ خَيْرَهُمَا وَقُوَّةُ

إِسْنَادِهِ وَمَرْثِيَةً رِجَالِهِ وَرَجَّاحَتِهِمْ فِي الْفَضْلِ عَلَى عَامِمِ بْنِ كَلَيْبٍ وَبِاللَّهِ التَّوَكُّلُ.

[حسن۔ اسرحہ ابوداؤد (من سند آخر) ۷۲۶]

(۲۷۸۳) (۱) وائل بن حجر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نماز کے لیے کھڑے ہوئے، آپ نے تکبیر کہی اور کانوں کے برابر ہاتھوں کو اٹھایا، پھر دائیں ہاتھ سے بائیں کو پکڑا، پھر جب رکوع کرنا چاہا تو دونوں ہاتھوں کو اٹھایا، پھر جب رکوع سے سر اٹھایا تو دونوں ہاتھوں کو اٹھایا۔ پھر جب سجدہ کیا تو دونوں ہاتھوں کو زمین پر رکھا اور ان کے درمیان سجدہ کیا۔ پھر بیٹھے تو اپنے بائیں ہاتھ کو بائیں ران پر اور دائیں کہنی کو دائیں ران پر رکھا۔ پھر شہر (چھوٹی انگلی) اور بنصر (ساتھ والی) کی گرو لگائی اور وسطی اور ابهام (انگوٹھے) کا حلقہ بنایا اور سبابہ (شہادت والی انگلی) کے ساتھ اشارہ فرمایا۔
(اس کے ہم معنی روایت جماعت نے عامم بن کلیب سے روایت کی ہے)

(۲۳۵) بَابُ كَيْفِيَّةِ الْإِشَارَةِ بِالْمُسَبِّحَةِ

شہادت والی انگلی کے ساتھ اشارے کی کیفیت کا بیان

(۳۷۸۵) أَخْبَرَنَا أَبُو سَعِيدٍ: مُحَمَّدُ بْنُ مُوسَى بْنِ الْفَضْلِ أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ: مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الصَّفَّارُ الْأَصْبَهَانِيُّ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْبُرَيْثِيُّ الْقَائِسِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو نُعَيْمٍ: الْفَضْلُ بْنُ دُكَيْنٍ حَدَّثَنَا عِصَامُ بْنُ قِدَامَةَ الْبَحْلِيُّ حَدَّثَنَا مَالِكُ بْنُ نَسْرٍ الْأَخْزَاعِيُّ مِنْ أَهْلِ الْبَصْرَةِ أَنَّ أَبَاهُ حَدَّثَهُ: أَنَّهُ رَأَى رَسُولَ اللَّهِ - ﷺ - قَاعِدًا لِي الصَّلَاةِ وَاصِعًا ذِرَاعَهُ الْيُمْنَى عَلَى كَوْخِلِهِ الْيُمْنَى رَافِعًا إصْبَعَهُ السَّبَابَةَ قَدْ أَحْنَاهَا شَيْئًا وَهُوَ يَدْعُو. [ضعيف۔ اسرحہ ابوداؤد بسند آخر ۹۹۱]

(۲۷۸۵) مالک بن نسر خزامی فرماتے ہیں کہ ان کے والد نے انہیں حدیث بیان کی کہ انہوں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو نماز میں بیٹھے ہوئے دیکھا، آپ صلی اللہ علیہ وسلم اپنے دائیں بازو کو دائیں ران پر رکھے ہوئے تھے اور شہادت کی انگلی کو اٹھائے ہوئے تھے اور آپ نے اس کو قدرے جھکایا ہوا تھا۔

(۲۳۶) بَابُ مَنْ رَوَى أَنَّهُ أَشَارَ بِهَا وَلَمْ يَحْوِ كَيْفَهَا

ان روایات کا بیان جن میں ہے کہ آپ نے صرف اشارہ کیا انگلی کو حرکت نہیں دی

(۳۷۸۶) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ الصَّفَّارِيُّ حَدَّثَنَا الْفَضْلُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا حجاجُ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَ قَالَ ابْنُ جُرَيْجٍ أَخْبَرَنِي زِيَادٌ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَجَلَانَ عَنْ عَامِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الزُّبَيْرِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّهُ ذَكَرَ: أَنَّ النَّبِيَّ - ﷺ - كَانَ يُبَشِّرُ بِأَصْبُوهِ إِذَا دَعَا لَا

بُحْرُكُهَا.

قَالَ ابْنُ جُرَيْجٍ: وَرَأَيْتُ عُمَرُو بْنَ دِينَارٍ قَالَ أَخْبَرَنِي عَامِرٌ عَنْ أَبِيهِ: أَنَّهُ رَأَى النَّبِيَّ - ﷺ - يَدْعُو كَذَلِكَ، يَتَحَامَلُ النَّبِيَّ - ﷺ - بِيَدِهِ الْيُسْرَى عَلَى رِجْلِهِ الْيُسْرَى عَلَى فَوْجِهِ. وَكَذَلِكَ رَوَاهُ مُشَرُّ بْنُ مَكْسُرٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ.

وَرَوَى عَنْ وَائِلِ بْنِ حُجْرٍ. [صحيح - اسرحه ابو داود ۸۴۱، ۹۸۹]

(۲۷۸۶) (ا) عامر بن عبد اللہ بن زہیر اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ انہوں نے فرمایا: نبی ﷺ تشهد میں جب دعا کرتے تو اپنی انگلی کے ساتھ اشارہ کرتے تھے، اس کو حرکت نہیں دیتے تھے۔

(ب) عامر اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ انہوں نے نبی ﷺ کو اسی طرح دعا کرتے ہوئے دیکھا، آپ اپنا پایاں ہاتھ اپنی بائیں ران پر رکھے ہوئے تھے۔

(۲۷۸۷) كَمَا أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْمُحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ إِسْحَاقَ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ النَّضْرِ حَدَّثَنَا

مُعَاوِيَةُ بْنُ عُمَرُو حَدَّثَنَا زَيْدَةُ حَدَّثَنَا عَاصِمُ بْنُ كُلَيْبٍ قَالَ أَخْبَرَنِي أَبِي أَنَّ وَائِلَ بْنَ حُجْرٍ أَخْبَرَهُ قَالَ قُلْتُ: لَا نُنْظُرُ إِلَى صَلَاةِ رَسُولِ اللَّهِ - ﷺ - فَذَكَرَ الْمُعَدِّيكَ ، وَقَالَ فِيهِ: ثُمَّ قَعَدَ فَاتْرَكَ رِجْلَهُ الْيُسْرَى ، وَوَضَعَ كَفَّهُ الْيُسْرَى عَلَى فَوْجِهِ وَرُكْبَتَيْهِ الْيُسْرَى ، وَجَعَلَ حَدَّ مِرْفَقَيْهِ الْأَيْمَنِ عَلَى فَوْجِهِ الْيُمْنَى ، ثُمَّ قَبَضَ ثَلَاثَةً مِنْ أَصَابِعِهِ ، وَحَلَقَ حَلَقَةً ، ثُمَّ رَفَعَ إصْبَعَهُ فَرَأَيْتُهُ يُحَرِّكُهَا يَدْعُو بِهَا.

لِيَحْتَمَلَ أَنْ يَكُونَ الْمُرَادُ بِالتَّحْرِيكِ الْإِشَارَةَ بِهَا لِأَنَّ تَحْرِيكَهَا لَا تَكُونُ تَحْرِيكًا ، فَيَكُونُ مُؤَدِّفًا لِرِوَايَةِ ابْنِ الزُّبَيْرِ وَاللَّهُ تَعَالَى أَعْلَمُ. [حسن - اسرحه ابن حزمہ ۷۱۴]

(۲۷۸۷) (ا) وائل بن حجرؓ فرماتے ہیں کہ میں نے سوچا کہ میں ضرور رسول اللہ ﷺ کی نماز کو دیکھوں گا کہ آپ کیسے نماز پڑھتے ہیں؟..... انہوں نے مکمل حدیث ذکر کی۔ اس میں ہے کہ آپ بائیں پاؤں بچھا کر بیٹھے اور پھٹی کو بائیں ران اور گھٹنے پر رکھا اور دائیں کبھی کو دائیں ران پر رکھا، پھر انہوں نے اپنی تین انگلیوں کو بند کر کے حلقہ بنایا۔ پھر شہادت والی انگلی کو اٹھایا، آپ اس کو حرکت دیتے رہے، اس کے ساتھ دعا کرتے رہے۔

(ب) یہ احتمال ہو سکتا ہے کہ حرکت دینے سے مراد انگلی سے اشارہ کرنا ہے، نہ کہ مسلسل حرکت دینا۔ اس طرح یہ حدیث ابن زہیر کی روایت کے موافق ہو جائے گی۔ واللہ اعلم

(۲۷۸۸) وَقَدْ أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْمُحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ: مُحَمَّدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ السَّالِمِيُّ بِعَدَاذِ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ

الْفَرَجِ حَدَّثَنَا الْوَائِدِيُّ حَدَّثَنَا كَثِيرُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ النَّبِيَّ - ﷺ - قَالَ: ((تَحْرِيكَ الْإِصْبَعِ فِي الصَّلَاةِ مَذْمُومَةٌ لِلشَّيْطَانِ)). فَرَوَاهُ مُحَمَّدُ بْنُ عُمَرَ الْوَائِدِيُّ وَلَيْسَ بِالْقَوِيِّ.

وَرَوَيْنَا عَنْ مُجَاهِدٍ أَنَّهُ قَالَ: تَحْرِيكُ الرَّجُلِ إِصْبَعَهُ فِي الْجُلُوسِ فِي الصَّلَاةِ مَقْمَعَةٌ لِلشَّيْطَانِ. [ضعيف جدا]
 (۲۷۸۸) سیدنا ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: نماز میں انگلی کو حرکت دینا شیطان کے لیے نيزے کی طرح ہے۔
 (ب) مجاہد فرماتے ہیں کہ نماز میں تشہد کے اندر آدمی کا انگلی کو حرکت دینا شیطان کے لیے ہتھوڑا ہے۔

(۲۳۷) بَابُ الْإِشَارَةِ بِالْمُسَبِّحَةِ إِلَى الْعِبْلَةِ

انگشتِ شہادت کے ساتھ قبلہ رخ اشارہ کرنے کا بیان

(۲۷۸۹) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ الْمُقَرَّبُ أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ أَخْبَرَنَا يُونُسُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا أَبُو الرَّبِيعِ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا مُسْلِمُ بْنُ أَبِي مَرْيَمَ عَنْ عَلِيِّ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنِ ابْنِ عُمَرَ: أَنَّهُ رَأَى رَجُلًا يُحَرِّكُ الْحَصَا بِيَدِهِ وَهُوَ فِي الصَّلَاةِ، فَلَمَّا انْصَرَفَ قَالَ لَهُ عَبْدُ اللَّهِ: لَا تُحَرِّكِ الْحَصَا وَأَنْتَ فِي الصَّلَاةِ، فَإِنَّ ذَلِكَ مِنَ الشَّيْطَانِ، وَلَكِنْ اصْنَعْ كَمَا كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - يَصْنَعُ. قَالَ: وَكَيْفَ؟ قَالَ: فَوَضَعَ يَدَهُ الْبَيْعَى عَلَى فُجْزِهِ، وَأَشَارَ بِإِصْبَعِهِ الَّتِي تَلِي الْإِنْهَامَ فِي الْعِبْلَةِ وَرَمَى بِبَصَرِهِ إِلَيْهَا أَوْ نَحْوَهَا، ثُمَّ قَالَ: هَكَذَا وَآيَةُ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ - يَصْنَعُ. [صحیح۔ أخرجه النسائي ۱۱۶۰]

(۲۷۸۹) سیدنا ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ انہوں نے ایک آدمی کو دیکھا جو اپنے ہاتھوں کے ساتھ ننگریوں کو ہل رہا تھا، حالانکہ وہ نماز پڑھ رہا تھا۔ جب اس نے نماز سے سلام پھیرا تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے اسے کہا: نماز میں ننگریوں کے ساتھ مت کھیل کیوں کہ یہ شیطان کی طرف سے ہے، اس طرح کر جیسے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کیا کرتے تھے؟ اس نے کہا: وہ کیسے کرتے تھے؟ عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما نے فرمایا: آپ صلی اللہ علیہ وسلم اپنے دائے ہاتھ کو پائی (دائیں) ران پر رکھتے تھے اور اٹھوٹھے کے ساتھ والی انگلی کے ساتھ قبلہ کی طرف اشارہ کرتے، اس کی طرف دیکھتے رہتے۔ پھر انہوں نے فرمایا: میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو اس طرح کرتے دیکھا ہے۔

(۲۳۷) بَابُ السَّنَةِ فِي أَنْ لَا يُجَاوِزَ بَصْرَهُ إِشَارَتَهُ

اشارہ کرتے ہوئے انگلی کی طرف دیکھنا مسنون ہے

(۲۷۹۰) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ: عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ عَلِيٍّ الْمُقَرَّبُ أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ أَخْبَرَنَا يُونُسُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي بَكْرٍ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنْ عَمْرِو بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الزُّبَيْرِ عَنْ أَبِيهِ: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ - كَانَ إِذَا جَلَسَ فِي الصَّلَاةِ وَضَعَ كَفَّهُ الْمُسْرَى عَلَى فُجْزِهِ الْمُسْرَى، وَكَفَّهُ الْبَيْعَى عَلَى فُجْزِهِ الْبَيْعَى، وَأَشَارَ بِإِصْبَعِهِ السَّبَابِغَةَ لَا يُجَاوِزُ بَصْرَهُ إِشَارَتَهُ.

(۲۷۹۰) عامر بن عبد اللہ بن زہیر اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ نبی ﷺ نماز میں جب بیٹھے تو اپنی بائیں ہاتھ کی انگلی کو اپنی بائیں ران پر رکھتے اور اپنی شہادت کی انگلی کے ساتھ اشارہ فرماتے اور آپ کی نگاہ آپ کے اشارے سے آگے نہ بڑھتی تھی۔

(۲۳۸) باب الدلیل علی أن هذا سنة المیدین فی التشہدین جیمعا

ہاتھ رکھنے کا مذکورہ طریقہ دونوں قعدوں میں مسنون ہے

(۲۷۹۱) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ الصَّغَالِيُّ حَدَّثَنَا نَعِيمُ بْنُ حَمَادٍ حَدَّثَنَا ابْنُ الْمُبَارَكِ أَخْبَرَنَا مَعْرَمَةُ بْنُ بَكْرِ حَدَّثَنَا عَامِرُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الزُّبَيْرِ عَنْ أَبِيهِ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا جَلَسَ فِي تِسْعِينَ أَوْ فِي أَرْبَعٍ وَضَعَ يَدَيْهِ عَلَى رُكْبَتَيْهِ ، ثُمَّ أَشَارَ بِأُصْبُعِهِ . [صحيح - امرجه النسائي ۱۱۶۱]

(۲۷۹۱) عامر بن عبد اللہ بن زہیر اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ جب دو رکعتوں یا چار رکعتوں میں بیٹھے تو اپنے ہاتھوں کو اپنے گھٹنوں پر رکھتے، پھر اپنی شہادت والی انگلی کے ساتھ اشارہ کرتے۔

(۲۳۹) باب ما ينوي المشير بإشارته في التشهد

تشہد میں اشارے کرتے وقت نیت کا بیان

(۲۷۹۲) أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ: أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ الْحَارِثِ الْفَقِيهَ أَخْبَرَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ بْنُ حَنَانَ حَدَّثَنَا الْفَرَّايِيُّ حَدَّثَنِي أَبُو الْأَصْبَغِ: عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ يَحْيَى حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ عَنْ عُمَرَ بْنِ أَبِي أَسِيْبٍ عَنْ مَقْسَمِ أَبِي الْقَاسِمِ قَالَ حَدَّثَنِي رَجُلٌ مِنْ أَهْلِ الْمَدِينَةِ قَالَ: صَلَّيْتُ إِلَى جَنْبِ خُفَّابِ بْنِ إِيمَاءِ بْنِ رَحْصَةَ ، فَوَإِنِّي أُرْسِرُ بِأُصْبُعِي فِي الصَّلَاةِ فَقَالَ: إِنَّنِ أَحِبُّ لِمَ تَفْعَلُ هَذَا؟ قُلْتُ: إِنِّي رَأَيْتُ نَحْيَارَ النَّاسِ وَفَقَّهَاءَهُمْ يَفْعَلُونَهُ. قَالَ: لَقَدْ أَصَبْتَ وَرَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ إِذَا جَلَسَ يَنْشَهُدُ لِي صَلَاتِهِ ، وَكَانَ الْمُسْرِرُ كَوْنَهُ يَقُولُونَ: إِنَّمَا يَنْسَحِرُونَ. وَإِنَّمَا يُرِيدُ النَّبِيُّ ﷺ التَّوْحِيدَ. [ضعيف]

(۲۷۹۲) ابوالقاسم مسلم سے روایت ہے کہ مجھے اہل مدینہ میں سے ایک شخص نے بیان کیا کہ میں نے خفاف بن ایماء بن رحصہ رضی اللہ عنہ کے پاس نماز ادا کی۔ انہوں نے مجھے دیکھا کہ میں نماز میں اپنی انگلی کے ساتھ اشارہ کر رہا تھا تو انہوں نے فرمایا: اے بیٹے! اس طرح کیوں کرتے ہو؟ میں نے کہا کہ میں نے صلحا اور فقہا کو اس طرح کرتے دیکھا ہے، انہوں نے فرمایا: تم صحیح کہتے ہو، میں نے رسول اللہ ﷺ کو دیکھا، آپ جب نماز میں تشہد کے لیے بیٹھے تو اپنی انگلی کے ساتھ اشارہ کرتے تھے، مشرکین کہتے: یہ تو ہم پر جا دو کر رہا ہے۔ حالاں کہ رسول اللہ ﷺ اس سے توحید مراد لے رہے ہوتے تھے۔

(۲۷۹۳) أَخْبَرَنَا أَبُو طَاهِرٍ الْفَيْهِي قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو جَعْفَرٍ حَامِدُ بْنُ بِلَالٍ حَدَّثَنَا أَبُو الْأَزْهَرِ حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ سَعْدٍ حَدَّثَنَا أَبِي عَنْ ابْنِ إِسْحَاقَ حَدَّثَنِي عِمْرَانُ بْنُ أَبِي آسَمٍ أَخَذَنِي عَامِرُ بْنُ لَوْثٍ وَكَانَ ثِقَةً عَنْ أَبِي الْقَاسِمِ مِفْسَمِ مَوْلَى عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْحَارِثِ بْنِ تَوْفَلٍ قَالَ حَدَّثَنِي رَجُلٌ مِنْ أَهْلِ الْمَدِينَةِ قَالَ: صَلَّيْتُ لِي مَسْجِدَ بَنِي خَفَّارٍ. فَلَمَّا كَرَّ جُلُوسَهُ لَالٌ. وَوَضَعْتُ يَدِي الْبُسْرَى عَلَى فَرْخَيْدَى الْبُسْرَى، وَوَضَعْتُ يَدِي الْبُيُنَى عَلَى فَرْخَيْدَى الْبُيُنَى، وَنَصَبْتُ إِبْصِيحِي السَّبَابَةَ قَالَ لَوَاتِي خَفَّافُ بْنُ إِيْمَاءَ بْنِ رَحْطَةَ الْبَغْدَادِيُّ وَكَانَتْ لَهُ صُحْبَةٌ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ - ﷺ - وَأَنَا أَصْنَعُ ذَلِكَ قَالَ فَلَمَّا انْصَرَفْتُ مِنْ صَلَاتِي قَالَ لِي: لِمَ نَصَبْتَ إِبْصِيحَكَ هَكَذَا؟ قَالَ قُلْتُ لَهُ: رَأَيْتُ النَّاسَ يَصْنَعُونَ ذَلِكَ. قَالَ: فَإِنَّكَ قَدْ أَصَبْتَ، إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ - ﷺ - كَانَ إِذَا صَلَّى يَصْنَعُ ذَلِكَ، وَكَانَ الْمَشْرِكُونَ يَقُولُونَ: إِنَّمَا يَصْنَعُ هَذَا مُحَمَّدٌ يَا صَبِيحُ لِيَسْعُرَ. وَكَذَّبُوا إِنَّمَا كَانَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - يَصْنَعُ ذَلِكَ لِمَا يُوْحَدُ بِهَا رَبُّهُ تَبَارَكَ وَتَعَالَى. [ضعيف] وقد تقدم في الذي قبله]

(۲۷۹۳) عبداللہ بن حارث بن نوفل کے خلام ابوالقاسم مفسم فرماتے ہیں کہ مجھے اہل مدینہ کے ایک آدمی نے حدیث بیان کی کہ میں نے بنی خفاری کی مسجد میں نماز پڑھی۔ پھر انہوں نے اپنے قدموں کا ذکر کیا۔ فرماتے ہیں کہ میں نے بائیں ہاتھ کو بائیں ران پر رکھا اور دائیں ہاتھ کو دائیں ران پر رکھا اور اپنی شہادت والی انگلی کو کھڑا کر لیا۔ مجھے خفاف بن ایماء بن رحطہ غفاری رضی اللہ عنہ نے دیکھ لیا اور وہ رسول اللہ ﷺ کے صحابی تھے۔ جب میں نے اپنی نماز سے سلام پھیرا تو انہوں نے مجھے کہا کہ تم نے اپنی انگلی اس طرح کیوں کھڑی کی تھی؟ میں نے عرض کیا کہ میں نے لوگوں کو اس طرح کرتے دیکھا ہے۔ انہوں نے کہا: تم درست کہتے ہو۔ بے شک رسول اللہ ﷺ جب نماز پڑھتے تھے تو اس طرح کرتے تھے اور مشرک لوگ کہتے تھے کہ محمد (ﷺ) اپنی انگلی اس طرح اس لیے کرتا ہے تاکہ جادو کرے۔ وہ جھوٹ بولتے تھے، رسول اللہ ﷺ تو اس طرح اس لیے کرتے تھے تاکہ اس کے ساتھ اپنے رب کی توحید بیان کریں جو بابرکت اور بلند والا ہے۔

(۲۷۹۴) أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْأَخْلَاطِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو عَبَّاسٍ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ الْعَجَّارِ حَدَّثَنَا ابْنُ فَضِيلٍ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنِ الْعِزَّارِ قَالَ: سَأَلَ ابْنُ عَبَّاسٍ عَنِ الرَّجُلِ يَدْعُو بِشِيرٍ يَأْصِيْبِيهِ، فَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ: هُوَ الْإِخْلَاصُ. [ضعيف]

(۲۷۹۴) عیزار سے روایت ہے کہ ابن عباس رضی اللہ عنہما سے اس آدمی کے بارے میں پوچھا گیا جو دعا کرتے ہوئے اپنی انگلی کے ساتھ اشارہ کرتا ہے تو ابن عباس رضی اللہ عنہما نے فرمایا: ایسا کرنا اخلاص ہے۔

(۲۷۹۵) وَرَوَاهُ الثَّوْرِيُّ لِي الْأَعْمَاشِ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنِ النَّعْمِيِّ وَهُوَ أَرْبَدَةُ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: هُوَ الْإِخْلَاصُ. وَعَنْ أَنَانَ بْنِ أَبِي عَبَّاسٍ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ: ذَلِكَ التَّصَرُّعُ. وَعَنْ عُثْمَانَ عَنِ مَجَاهِدٍ قَالَ: مَقْصِدٌ لِلشَّيْطَانِ.

أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ إِبْرَاهِيمَ حَدَّثَنَا أَبُو نَصْرِ بْنِ الْعِرَاقِيِّ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ الْحُسَيْنِ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْوَلِيدِ عَنْ سُفْيَانَ قَدْ كَرِهْنَاهُ. [ضعيف]

(۲۷۹۵) (ا) ایک دوسری سند سے منقول ہے کہ سیدنا ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ ایسا کرنا اخلاص ہے۔

(ب) سیدنا انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ایسا کرنا عاجزی ہے۔

(ج) عثمان مجاہد سے روایت کرتے ہیں کہ یہ شیطان کے لیے تھوڑا ہے۔

(۲۷۹۶) وَقَدْ أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْخَالِطُ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ إِسْحَاقَ أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ بْنِ زَيْدٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ بِلَالٍ عَنْ عَنَّا بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَعْبُدٍ بْنِ عَبَّاسٍ عَنْ أَبِيهِ إِبْرَاهِيمَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَعْبُدٍ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ -ﷺ- قَالَ: ((هَذَا الْإِخْلَاصُ)). يُبْسِرُ بِأَصْوِهِ أَلْيَى نَبِيٍّ الْإِبْرَاهِيمَ: ((وَهَذَا الدُّعَاءُ)). فَرَفَعَ يَدَيْهِ حَتَّى مَسَّ كَبِيَّهُ: ((وَهَذَا الْإِبْتِهَالُ)). فَرَفَعَ يَدَيْهِ مَدًّا.

[منكر۔ اخرجہ الحاکم ۸۰۱۷]

(۲۷۹۷) سیدنا ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ایسا کرنا اخلاص ہے، آپ ﷺ اپنی انگوٹھے کے ساتھ والی انگلی سے اشارہ کرتے اور دعا پڑھتے، پھر آپ ﷺ نے اپنے ہاتھوں کو کندھوں تک اٹھایا اور گڑگڑا کر دعا کی، اس دوران آپ ﷺ نے اپنے ہاتھوں کو بلند کر لیا۔

(۲۳۰) بَابُ سَنَةِ الشَّهِدِ فِي الرَّكْعَتَيْنِ الْأُولَيَيْنِ

پہلی دو رکعتوں میں تشہد کے مسنون ہونے کا بیان

(۲۷۹۷) أَخْبَرَنَا أَبُو أَحْمَدَ: عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ الْحَسَنِ الْقُدْسِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ أَخْبَرَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ أَخْبَرَنَا حُسَيْنُ الْمُعَلَّمُ عَنْ بُدَيْلِ بْنِ مَيْسَرَةَ عَنْ أَبِي الْحُوْرَاءِ عَنْ عَالِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ -ﷺ- قَدْ تَمَّ الْحَدِيثَ فِي صَلَاةِ النَّبِيِّ -ﷺ- قَالَتْ: فَكَانَ يَقُولُ: بَيْنَ كُلِّ رَكْعَتَيْنِ التَّحِيَّةَ.

مُعْتَرِجٌ فِي كِتَابِ مُسْلِمٍ مِنْ حَدِيثِ حُسَيْنِ بْنِ ذَكْوَانَ الْمُعَلَّمِ إِلَّا أَنَّهُ قَالَ وَكَانَ يَقُولُ: فِي كُلِّ رَكْعَتَيْنِ التَّحِيَّةَ. [صحيح۔ اخرجہ مسلم ۱۰۹۸، احمد ۲۴۰۷۶]

(۲۷۹۸) (ا) سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا رسول اللہ ﷺ کی نماز کا طریقہ بیان کرتے ہوئے فرماتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ ہر دو رکعتوں کے درمیان تشہد پڑھتے تھے۔

(ب) صحیح مسلم میں حسین بن ذکوان معلم کی روایت میں یہ ہے کہ انہوں نے فرمایا: آپ ﷺ فرماتے تھے: ہر دو رکعتوں میں

تَشْهَدُ -

(۲۷۹۸) أَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوْذِبَارِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ دَاوُدَ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا مُؤَمَّلُ بْنُ هِشَامٍ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ قَالَ حَدَّثَنِي عَلِيُّ بْنُ يَحْيَى بْنِ خَلَّادٍ بْنُ رَافِعٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَمِّهِ رِفَاعَةَ بْنِ رَافِعٍ عَنِ النَّبِيِّ - ﷺ - فَقَدْ كَرَّ حَدِيثَ الصَّلَاةِ وَقَالَ فِيهِ: فَإِذَا أَنْتَ قُمْتَ فِي صَلَاتِكَ فَكَبِّرِ اللَّهُ ، ثُمَّ اقْرَأْ مَا تَسْمُرُ عَلَيْكَ مِنَ الْقُرْآنِ . وَقَالَ فِيهِ: فَإِذَا جَلَسْتَ فِي وَسْطِ الصَّلَاةِ فَاطْمَئِنَّ ، وَافْتَرِشْ فَيُحَدِّثُكَ الْبُيُوتَى ، ثُمَّ تَشْهَدُ ، ثُمَّ إِذَا قُمْتَ فَيَسْئَلُ ذَلِكَ حَتَّى تَفْرُغَ مِنْ صَلَاتِكَ . [حسن۔ اعرجه ابو داود ۸۵۶]

(۲۷۹۸) علی بن یحییٰ بن خالد بن رافع اپنے والد سے اور وہ اپنے چچا رافع بن رافع سے نقل کرتے ہیں کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا: جب تو اپنی نماز کے لیے کھڑا ہو جائے تو اللہ اکبر کہہ۔ پھر قرآن سے جو تجھے یاد ہو پڑھ۔ اس میں یہ بھی ہے کہ جب تو نماز کے درمیان بیٹھے تو اطمینان سے بیٹھ اور اپنی بائیں ران کو بچھا، پھر تشہد پڑھ، پھر جب تو (تیسری رکعت کے لیے) کھڑا ہو تو اسی طرح کر، یہاں تک کہ تو اپنی نماز سے فارغ ہو جائے۔

(۲۳۱) بَابُ قَدْرِ الْجُلُوسِ فِي الرَّكَعَتَيْنِ الْأُولَيَيْنِ

پہلی دو رکعتوں میں بیٹھنے کی مقدار کا بیان

(۲۷۹۹) أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ: أَحْمَدُ بْنُ الْحَسَنِ الْقَاضِي وَأَبُو زَكَرِيَّا: يَحْيَى بْنُ إِبْرَاهِيمَ الْمَرْزُوقِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا بَحْرُ بْنُ نَصْرِ قَالَ لَوْ أَنَّ عَلِيَّ بْنَ وَهْبٍ أَخْبَرَكِ إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعْدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي عُبَيْدَةَ عَنْ أَبِيهِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - إِذَا كَانَ فِي الرَّكَعَتَيْنِ الْأُولَيَيْنِ كَأَنَّمَا يَكُونُ عَلَى الرَّضْفِ . قَالَ قُلْتُ: حَتَّى يَقُومَ؟ قَالَ: حَتَّى يَقُومَ . [ضعيف۔ فی الذی بعده]

(۲۷۹۹) حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ جب پہلی دو رکعتوں میں ہوتے تو ایسے لگتا کہ آپ مضطرب اور پریشان ہیں حتیٰ کہ کھڑے ہو جاتے۔

(۲۸۰۰) وَأَخْبَرَنَا أَبُو زَكَرِيَّا وَأَبُو بَكْرِ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ أَخْبَرَنَا الرَّبِيعُ أَخْبَرَنَا الشَّافِعِيُّ أَخْبَرَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعْدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ فَلَمْ يَكُنْ بِمَعْنَاهُ . وَكَذَلِكَ رَوَاهُ شُعْبَةُ بْنُ الْحَجَّاجِ عَنْ سَعْدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ .

(۲۴۲) باب الدَّلِيلِ عَلَى أَنَّ الْقَعُودَ لِلتَّشْهَدِ الْأَوَّلِ لَيْسَ بِوَاجِبٍ

پہلے تشہد کے واجب نہ ہونے کا بیان

(۲۸۱) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنِي أَبُو مُحَمَّدٍ أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْمُزَنِيُّ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ عَيْسَى حَدَّثَنَا أَبُو الْيَمَانِ أَخْبَرَنِي شُعَيْبٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ حَدَّثَنِي عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ هُرْمَزٍ قَوْلِي نَبِيَّ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ ابْنَ بُحَيْنَةَ بْنَ أَرْذَشْنُوَةَ ، وَهُوَ خَلِيفَ لِنَبِيِّ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ بْنِ عَبْدِ مَنَافٍ وَكَانَ مِنْ أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ - ﷺ - أَخْبَرَهُ : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - ﷺ - صَلَّى بِهِمْ صَلَاةَ الظُّهْرِ ، فَلَقَامَ فِي الرَّكْعَتَيْنِ الْأُولَيَيْنِ فَلَمْ يَجْلِسْ ، وَقَامَ النَّاسُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ - ﷺ - حَتَّى إِذَا قَضَى الصَّلَاةَ وَانْتَهَرَ النَّاسُ تَسْلِيمَةً كَثُرَ وَهُوَ جَالِسٌ ، فَسَجَدَ سَجْدَتَيْنِ قَبْلَ أَنْ يُسَلَّمَ ثُمَّ سَلَّمَ .
رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّوْحِجِ عَنْ أَبِي الْيَمَانِ وَأَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ مِنْ وَجْهِ آخَرَ .

[صحیح۔ اعرجہ البخاری ۱۲۲۴ء، مسلم ۵۷۰]

(۲۸۱) عبد الرحمن بن ہریرہ جو عبدالمطلب کے غلام ہیں، فرماتے ہیں کہ عبد اللہ بن محمد بن ارضنوعہ رضی اللہ عنہما نے عبدالمطلب بن عبدمناف کے حلیف تھے اور صحابی رسول بھی تھے۔ انہوں نے انہیں خبر دی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے انہیں ظہر کی نماز پڑھائی تو آپ پہلی دو رکعتوں کے بعد سیدھے کھڑے ہو گئے اور لوگ بھی رسول اللہ ﷺ کے ساتھ کھڑے ہو گئے حتیٰ کہ آپ نے نماز مکمل کر لی اور لوگ آپ کے سلام پھیرنے کا انتظار کر رہے تھے تو آپ نے بیٹھے بیٹھے تکبیر کہہ کر سلام سے پہلے دو سجدے کیے۔ پھر سلام پھیرا۔

(۲۸۲) وَحَدَّثَنَا أَبُو الْحُسَيْنِ مُحَمَّدُ بْنُ الْحُسَيْنِ الْعَلَوِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ الْحَسَنُ بْنُ الْحُسَيْنِ بْنِ مَنْصُورِ السَّمْسَارِ حَدَّثَنَا حَامِدُ بْنُ أَبِي حَامِدٍ الْمُقْرِئُ حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ سُلَيْمَانَ الرَّازِيُّ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ سَعِيدٍ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ عَنِ الْأَعْرَجِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ ابْنَ بُحَيْنَةَ : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - ﷺ - قَامَ فِي الرَّكْعَتَيْنِ ، فَلَمْ يَجْلِسْ ثُمَّ سَجَدَ سَجْدَتَيِ السُّهُورِ . أَخْرَجَاهُ مِنْ حَدِيثِ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ الْأَنْصَارِيِّ . [صحیح۔ وقد تقدم في الذي قبله]

(۲۸۲) عبد اللہ بن محمد سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ دو رکعتوں کے بعد کھڑے ہو گئے۔ پھر آپ نے دو سجدے کیے۔

(۲۴۳) باب التَّكْبِيرِ عِنْدَ الْإِقْبَاهِ مِنَ الثَّنَتَيْنِ بَعْدَ الْجُلُوسِ

پہلے قعدہ سے کھڑے ہوتے وقت تکبیر کہنے کا بیان

(۲۸۳) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ عَلِيُّ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَمْرِو بْنِ عَمْرٍو حَدَّثَنَا ابْنُ مِلْحَانَ حَدَّثَنَا

يَعْنِي حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍِ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ عَقِيلٍ عَنِ ابْنِ وَهَّابٍ أَنَّهُ قَالَ حَدَّثَنِي أَبُو بَكْرٍِ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْحَارِثِ بْنِ هِشَامٍ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَقُولُ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - إِذَا قَامَ إِلَى الصَّلَاةِ، فَذَكَرَ الْحَدِيثَ قَالَ: نُمُّ يَكْفُرُ حِينَ يَقُومُ مِنَ النَّسْتَنِ بَعْدَ الْجُلُوسِ.

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّحِيحِ عَنْ يَحْيَى بْنِ بَكْرٍِ وَأَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ مِنْ وَجْهِ آخَرَ عَنِ اللَّيْثِ بْنِ سَعْدٍ.

[صحیح۔ اخرجہ البخاری ۲۸۹]

(۲۸۰۳) ابوبکر بن عبدالرحمن بن حارث بن ہشام فرماتے ہیں کہ انہوں نے سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کو فرماتے ہوئے سنا کہ رسول اللہ ﷺ نماز کے لیے کھڑے ہوتے..... پھر جب دو رکعتوں کے بعد اٹھتے تو تکبیر کہتے۔

(۲۸۰۴) أَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوَدْبَارِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍِ بْنُ دَاسَةَ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ السَّجِسْتَانِيُّ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ حَدَّثَنَا حَمَّادٌ

(ح) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنِي أَبُو النَّضْرِ الْقَفِيه حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ نَصْرِ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى أَخْبَرَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ غِيْلَانَ بْنِ جَرِيرٍ عَنْ مَطْرِفٍ قَالَ: سَأَلْتُ أَنَا وَعِمْرَانُ بْنُ حُصَيْنٍ خَلْفَ عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، وَكَانَ إِذَا سَجَدَ كَبَّرَ، وَإِذَا رَفَعَ رَأْسَهُ كَبَّرَ، وَإِذَا نَهَضَ مِنَ الرَّكْعَتَيْنِ كَبَّرَ، فَلَمَّا قَضَى الصَّلَاةَ أَخَذَ عِمْرَانُ بِيَدِي فَقَالَ: لَقَدْ ذَكَرْتَنِي هَذَا بِمِثْلِ صَلَاةِ مُحَمَّدٍ - ﷺ - أَرَأَيْتَ صَلَّى بِنَا هَذَا بِمِثْلِ صَلَاةِ مُحَمَّدٍ - ﷺ -. كَلِمَةُ حَلِيْبِ يَحْيَى بْنِ يَحْيَى وَبِئْسَ حَدِيثٌ سُلَيْمَانَ: فَلَمَّا انْصَرَفْنَا أَخَذَ عِمْرَانُ بِيَدِي.

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّحِيحِ عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ حَرْبٍ وَرَوَاهُ مُسْلِمٌ عَنْ يَحْيَى بْنِ يَحْيَى.

[صحیح۔ اخرجہ البخاری ۲۸۶]

(۲۸۰۴) مطرف فرماتے ہیں کہ میں اور عمران بن حصین رضی اللہ عنہ نے سیدنا علی بن ابی طالب رضی اللہ عنہ کے پیچھے نماز پڑھی۔ آپ ﷺ جب سجدہ کرتے تو تکبیر کہتے اور جب سجدے سے اٹھتا اٹھتے تو بھی تکبیر کہتے اور جب دو رکعتوں سے کھڑے ہوتے تو تکبیر کہتے۔ جب انہوں نے نماز مکمل کی تو عمران رضی اللہ عنہ نے میرا ہاتھ پکڑ لیا اور بولے: واقعی انہوں نے ہمیں رسول اللہ ﷺ کی نماز یاد کروادی یا فرمایا کہ انہوں نے ہمیں رسول اللہ ﷺ کی طرح نماز پڑھائی۔

یہ الفاظ یحییٰ بن یحییٰ کی حدیث کے ہیں اور سلیمان کی حدیث کے الفاظ یہ ہیں کہ جب ہم نماز سے فارغ ہوئے تو

عمران رضی اللہ عنہ نے میرا ہاتھ پکڑ لیا۔

(۲۳۳) باب الإِعْتِمَادِ بِيَدَيْهِ عَلَى الْأَرْضِ إِذَا لَهَضَ قِيَاسًا عَلَى مَا

رَوَيْنَا فِي التَّهْوِضِ فِي الرَّكْعَةِ الْأُولَى

پہلی رکعت سے اٹھنے والی روایات پر قیاس کرتے ہوئے سجدے سے

اٹھتے وقت زمین پر سہارا لینے کا بیان

(۲۸۰۵) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ إِسْحَاقَ أَخْبَرَنَا مُوسَى بْنُ إِسْحَاقَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ

أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ الثَّقَفِيُّ عَنْ خَالِدٍ عَنْ أَبِي فَلَانَةَ قَالَ: كَانَ مَالِكُ بْنُ الْحُوَيْرِثِ يُرِينَا يَقُولُ:

أَلَا أُحَدِّثُكُمْ عَنْ صَلَاةِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ - يَصَلِّي فِي غَيْرِ وَاقٍ صَلَاةً ، فَإِذَا رَكَعَ رَأَسَهُ مِنَ السُّجُودِ

الثَّالِثَةِ فِي أَوَّلِ رَكْعَةٍ اسْتَوَى لِأَعْدَا وَأَعْتَمَدَ عَلَى الْأَرْضِ. [صحيح - إعراف البخاري ۸۲۴]

(۲۸۰۵) ابو ہاشم نے فرماتے ہیں کہ مالک بن حویرث رضی اللہ عنہما ہمارے پاس آتے تو کہتے: کیا میں تمہیں رسول اللہ ﷺ کی نماز

کے بارے میں نہ بتاؤں؟ پھر وہ کسی نماز کے وقت کے علاوہ نماز پڑھ کر دکھاتے۔ آپ پہلی رکعت میں جب اپنا سر دوسرے

سجدے سے اٹھاتے تو سیدھے بیٹھ جاتے اور زمین پر ٹیک لے کر اٹھتے۔

(۲۸۰۶) أَخْبَرَنَا أَبُو نَصْرٍ بْنُ قَنَادَةَ أَخْبَرَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ: أَحْمَدُ بْنُ إِسْحَاقَ بْنِ شَيْبَانَ بْنِ الْبُغْدَادِيِّ بِهَرَاةَ أَخْبَرَنَا

مُقَادُّ بْنُ نَجْدَةَ حَدَّثَنَا كَامِلُ بْنُ طَلْحَةَ حَدَّثَنَا حَمَادُ هُوَ ابْنُ سَلَمَةَ عَنِ الْأَزْرَقِيِّ بْنِ قَيْسٍ قَالَ: رَأَيْتُ ابْنَ عَمَرَ

إِذَا قَامَ مِنَ الرَّكْعَتَيْنِ اعْتَمَدَ عَلَى الْأَرْضِ بِيَدَيْهِ. فَقُلْتُ لَوْلَا وَرَلِحَسَانِيهِ: لَعَلَّهُ يَفْعَلُ هَذَا مِنَ الْكِبَرِ؟ قَالُوا:

لَا وَلَكِنْ هَذَا يَكُونُ.

رَوَيْنَا عَنْ نَالِعِ بْنِ عَمْرٍو: أَنَّ اللَّهَ كَانَ يَتَعَمَّدُ عَلَى يَدَيْهِ إِذَا لَهَضَ. وَكَذَلِكَ كَانَ يَفْعَلُ الْحَسَنُ وَغَيْرُهُ وَاحِدٌ

مِنَ النَّبِيِّينَ. [ضعيف]

(۲۸۰۶) (ا) ازرق بن قیس سے روایت ہے کہ میں نے سیدنا ابن عمر رضی اللہ عنہما کو دیکھا کہ آپ جب دو رکعتوں سے کھڑے ہوتے

تو اپنے ہاتھوں کے ساتھ زمین پر سہارا لے کر اٹھتے۔ میں نے ان کے بیٹوں اور دوستوں سے کہا کہ شاید وہ بڑھاپے کی وجہ سے

ایسا کرتے ہیں؟ انہوں نے کہا: نہیں لیکن ایسا ہو سکتا ہے۔

(ب) ہم سیدنا نالیع کی روایت ذکر کر چکے ہیں کہ سیدنا ابن عمر رضی اللہ عنہما سے منقول ہے کہ وہ جب سجدے سے اٹھتے تو زمین پر سہارا

لے کر اٹھتے تھے، اسی طرح حسن بصری اور کئی تابعین کرتے تھے۔

(۲۸۰۷) وَأَمَّا مَا أَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوْذِبَارِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو طَاهِرٍ: مُحَمَّدُ بْنُ الْحَسَنِ الْمُحَمَّدِيَّ بِإِمْلَاءِ حَدَّثَنَا

أَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ السُّلَمِيُّ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ أُمَيَّةَ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - ﷺ - نَهَى أَنْ يُعْتَمِدَ الرَّجُلُ عَلَى يَدَيْهِ فِي الصَّلَاةِ. [صحيح- أخرجه عبدالرزاق]

(۲۸۰۷) سیدنا ابن عمر رضی اللہ عنہما سے ہے کہ رسول اللہ ﷺ نماز میں ہاتھ پر ٹیک لگانے سے منع فرماتے تھے۔

(۲۸۰۸) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوَدْبَارِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ دَاسَةَ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ شَيْبَةَ وَمُحَمَّدُ بْنُ رَافِعٍ وَمُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ الْقَزَّالِيُّ قَالُوا حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ عَنِ مَعْمَرٍ: فَذَكَرَهُ بِإِسْنَادِهِ نَحْوَهُ.

وَقَالَ فِي لَفْظِ حَدِيثِ ابْنِ شَيْبَةَ: نَهَى أَنْ يُعْتَمِدَ الرَّجُلُ عَلَى يَدَيْهِ فِي الصَّلَاةِ.

وَقَالَ ابْنُ رَافِعٍ: نَهَى أَنْ يُصَلِّيَ الرَّجُلُ وَهُوَ مُعْتَمِدٌ عَلَى يَدَيْهِ.

وَقَالَ ابْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ: نَهَى أَنْ يُعْتَمِدَ الرَّجُلُ عَلَى يَدَيْهِ إِذَا نَهَضَ فِي الصَّلَاةِ.

فَهَذَا حَدِيثٌ قَدْ اخْتَلَفَ فِي مَتْنِهِ عَلَى عَبْدِ الرَّزَّاقِ.

وَقَدْ رَوَاهُ أَحْمَدُ بْنُ حَنْبَلٍ عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ كَمَا أَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوَدْبَارِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ دَاسَةَ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَنْبَلٍ. [صحيح- وقد تقدم]

(۲۸۰۸) (ا) ابن شیبہ کی حدیث کے الفاظ یہ ہیں کہ آپ ﷺ نے نماز میں اپنے ہاتھوں پر سہارا لینے سے منع کیا ہے۔

(ب) ابن رافع فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے نماز پڑھنے کے دوران اپنے ہاتھ پر سہارا لینے سے منع فرمایا ہے۔

(ج) ابن عبد الملک فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے اپنے ہاتھوں پر سہارا لینے سے منع کیا ہے، جب نماز میں سجدے سے اٹھے۔

(۲۸۰۹) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْخَالِطِيُّ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ جَعْفَرٍ الْقَطِيعِيُّ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ حَنْبَلٍ

حَدَّثَنِي أَبِي حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ فَذَكَرَهُ بِإِسْنَادِهِ وَقَالَ فِي مَتْنِ الْحَدِيثِ: نَهَى رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - إِذَا

جَلَسَ الرَّجُلُ فِي الصَّلَاةِ أَنْ يُعْتَمِدَ عَلَى يَدَيْهِ الْيُسْرَى.

هَذَا لَفْظُ حَدِيثِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَحْمَدَ وَفِي رِوَايَةِ أَبِي دَاوُدَ: نَهَى رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - أَنْ يَجْلِسَ الرَّجُلُ فِي

الصَّلَاةِ وَهُوَ مُعْتَمِدٌ عَلَى يَدَيْهِ.

وَهَذَا ابْنُ الرَّوَّادِ وَرِوَايَةُ غَيْرِ ابْنِ عَبْدِ الْمَلِكِ لَا تُخَالِفُهُ وَإِنْ كَانَ ابْنُ مَيْمَنَةَ وَرِوَايَةُ ابْنِ عَبْدِ الْمَلِكِ

وَهُمْ ، وَالَّذِي يَدُلُّ عَلَى أَنَّ رِوَايَةَ أَحْمَدَ بْنِ حَنْبَلٍ هِيَ الْمُرَادُ بِالْحَدِيثِ أَنَّ هِشَامَ بْنَ يُونُسَ رَوَاهُ عَنْ

مَعْمَرٍ كَذَلِكَ. [صحيح- وقد تقدم]

(۲۸۰۹) (ا) رسول اللہ ﷺ نماز میں اٹھتے وقت بائیں ہاتھ پر ٹیک لینے سے منع فرماتے تھے۔

(ب) ابوداؤد کی روایت میں ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے نماز میں بیٹھنے کے دوران اپنے ہاتھ پر ٹیک لے کر بیٹھنے سے منع فرمایا۔

(ج) یہ واضح ترین روایات ہیں اور ابن عبد الملک کے علاوہ کی روایت ان کی مخالفت نہیں کرتی۔ اگرچہ وہ ان سے زیادہ واضح

ہے ابن عبد الملک کی روایت وہم ہے اور امام احمد بن حنبل رضی اللہ عنہ کی روایت جس پر دلالت کرتی ہے حدیث سے وہی مراد ہے۔
 (۲۸۱۰) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ إِسْحَاقَ الْقُفَيْبِيُّ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَيُّوبَ أَخْبَرَنَا إِبْرَاهِيمُ
 بْنُ مُوسَى حَدَّثَنَا هِشَامٌ عَنْ مَعْمَرٍ عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ أُمَيَّةَ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ: أَنَّ النَّبِيَّ - ﷺ - نَهَى
 رَجُلًا وَهُوَ جَالِسٌ مُعْتَمِدًا عَلَى يَدِهِ الْبَسْرَى فِي الصَّلَاةِ وَقَالَ: إِنَّهَا صَلَاةُ الْيَهُودِ. وَالَّذِي يَدُلُّ عَلَى هَذَا
 أَيْضًا مَا. [صحیح۔ وقد تقدم]

(۲۸۱۰) ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ نبی ﷺ نے نماز میں بیٹھنے کی حالت میں اپنے بائیں ہاتھ پر ٹیک لگانے سے منع فرمایا
 اور فرمایا: یہ یہودیوں کی نماز ہے۔

(۲۸۱۱) أَخْبَرَنَا أَبُو الْقَاسِمِ: عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْحُرَفِيُّ بِعَدَاةٍ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ
 الزُّبَيْرِ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ إِسْحَاقَ حَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ حَزْنٍ عَنْ هِشَامِ بْنِ سَعْدٍ قَالَ سَمِعْتُ نَافِعًا يَقُولُ: رَأَى
 عَبْدُ اللَّهِ رَجُلًا يَصَلِّي سَائِلًا عَلَى رُكْبَتَيْهِ مَتَكِّنًا عَلَى يَدِهِ الْبَسْرَى فَقَالَ: لَا تَصَلِّ هَكَذَا، إِنَّمَا يَجْلِسُ
 هَكَذَا الْوَلِيُّنَ يَعْلَمُونَ. [ضعیف]

(۲۸۱۱) ہشام بن سعد سے روایت ہے کہ میں نے نافع کو فرماتے ہوئے سنا: عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما نے ایک شخص کو گھٹنوں پر گرے
 ہوئے اپنے بائیں ہاتھ پر ٹیک لگا کر نماز پڑھتے ہوئے دیکھا تو فرمایا: اس طرح نماز نہ پڑھا کرو۔ اس طرح تو وہ لوگ بیٹھتے ہیں
 جن کو عذاب دیا جاتا ہے۔

(۲۸۱۲) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَأَبُو سَعِيدٍ بْنُ أَبِي عَمْرٍو قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى حَدَّثَنَا
 أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ الْجَبَّارِ حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ عَنْ أَبِي شَيْبَةَ عَنْ زَيْدِ بْنِ زَيْدٍ عَنْ أَبِي جَحْفَةَ عَنْ عَلِيٍّ قَالَ: إِنْ مِنْ
 السَّنَةِ فِي الصَّلَاةِ الْمَكْتُوبَةِ إِذَا نَهَضَ الرَّجُلُ فِي الرُّكْعَتَيْنِ الْأُولَيَيْنِ أَنْ لَا يَتَّكِمَ بِيَدَيْهِ عَلَى الْأَرْضِ إِلَّا أَنْ
 يَكُونَ شَيْخًا كَبِيرًا لَا يَسْتَطِيعُ.

أَبُو شَيْبَةَ هَذَا هُوَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ إِسْحَاقَ الْوَأَسِطِيُّ الْقُرَشِيُّ، خَرَّجَهُ أَحْمَدُ بْنُ حَنْبَلٍ وَرَوَى عَنْ مَوْجِبٍ
 وَغَيْرِهِمَا يَرْوِيهِ تَارَةً هَكَذَا وَتَارَةً عَنِ النَّعْمَانِ بْنِ سَعْدٍ عَنْ عَلِيٍّ. [ضعیف]

(۲۸۱۲) سیدنا علی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ فرض نماز میں سنت یہ ہے کہ جب پہلی دو رکعتوں کے بعد کھڑا ہوا تو اپنے ہاتھوں کو زمین پر
 نہ لیکے، البتہ اگر وہ اتنا ضعیف العمر ہو کہ ٹیک لگائے بغیر سیدھا کھڑا نہ ہو سکے تو جائز ہے۔

(۲۸۱۳) أَخْبَرَنَا أَبُو سَعْدٍ الْعَالِظِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو أَحْمَدَ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ سُفْيَانَ حَدَّثَنَا عُفْمَانُ بْنُ أَبِي
 شَيْبَةَ حَدَّثَنَا ابْنُ فَضَالٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ إِسْحَاقَ عَنِ النَّعْمَانِ بْنِ سَعْدٍ عَنْ عَلِيٍّ قَالَ: مِنَ السَّنَةِ أَنْ لَا
 تَتَّكِمَ عَلَى يَدَيْكَ حِينَ تُرِيدُ أَنْ تَقُومَ بَعْدَ الْقُعُودِ فِي الرُّكْعَتَيْنِ. [ضعیف]

(۲۸۱۳) نعمان بن سعید اعلیٰ رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں کہ سنت طریقہ یہ ہے کہ جب تو دو رکعتوں کے بعد اٹھنا چاہے تو اپنے ہاتھوں پر ایک ٹکا کرنا اٹھے۔

(۲۳۵) باب رَفْعِ الْمَدِينِ عِنْدَ الْقِيَامِ مِنَ الرَّكَعَتَيْنِ

دو رکعتوں کے بعد اٹھتے وقت یدین کرنے کا بیان

(۲۸۱۴) أَخْبَرَنَا أَبُو عَمْرٍو الْأَدِيبُ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ الْإِسْمَاعِيلِيُّ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ يُونُسَ بْنِ خَالِدٍ حَدَّثَنَا حُسَيْنُ بْنُ مُعَاذٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْأَعْلَى

(ح) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْخَالِطُ حَدَّثَنِي أَبُو الْحَسَنِ عَلِيُّ بْنُ عِيسَى بْنِ إِبْرَاهِيمَ الْجَبَرِيُّ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ أَبِي طَالِبٍ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ بِشْرِ بْنِ مَنْصُورٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْأَعْلَى بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى عَنْ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ نَافِعٍ: أَنَّ ابْنَ عُمَرَ كَانَ إِذَا دَخَلَ فِي الصَّلَاةِ كَبَّرَ ، وَرَفَعَ يَدَيْهِ وَإِذَا رَكَعَ رَفَعَ يَدَيْهِ ، وَإِذَا قَالَ سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ رَفَعَ يَدَيْهِ ، وَإِذَا قَامَ مِنَ الرَّكَعَتَيْنِ رَفَعَ يَدَيْهِ . وَرَفَعَ ذَلِكَ ابْنُ عُمَرَ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ -

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّحِيحِ عَنْ عَتَابٍ عَنْ عَبْدِ الْأَعْلَى . وَعَبْدُ الْأَعْلَى يَنْفِرُ بِرُفُوعِهِ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ - وَهَرِيقَةُ .

وَقَدْ رَوَى ذَلِكَ فِي حَدِيثِ أَبِي حُمَيْدٍ السَّاعِدِيُّ . [صحيح - إخراج البخاری ۱۷۲۹]

(۲۸۱۳) نافع فرماتے ہیں کہ ابن عمر رضی اللہ عنہما جب نماز شروع کرتے تھے تو کبیر کہتے اور ہاتھوں کو اٹھاتے اور جب رکوع کرتے تو بھی رفع یدین کرتے اور جب سمع اللہ لمن حمدہ کہتے تو بھی رفع یدین کرتے اور جب دو رکعتوں سے اٹھتے تو بھی رفع یدین کرتے اور ابن عمر رضی اللہ عنہما نے اس حدیث کو نبی ﷺ تک مرفوع بیان کیا ہے۔

(۲۸۱۵) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ مُحَمَّدُ بْنُ الْحُسَيْنِ بْنِ الْقَطَّانِ بِعَدَاةِ أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مُحَمَّدٍ الصَّفَّارُ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ شَاكِرٍ حَدَّثَنَا أَبُو أَسَمَةَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْمُجِيبِ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرٍو بْنِ عَطَاءٍ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا حُمَيْدٍ يَقُولُ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - إِذَا قَامَ إِلَى الصَّلَاةِ اسْتَقْبَلَ الْبَيْتَةَ ، ثُمَّ رَفَعَ يَدَيْهِ حَتَّى يَحَادِيَ بِهِمَا مَنْكِبَيْهِ ، ثُمَّ يَقُولُ: ((اللَّهُ أَكْبَرُ)) . وَإِذَا رَكَعَ كَبَّرَ حِينَ يَرُكِعُ ، وَيَرَفَعُ يَدَيْهِ ثُمَّ عَدَلَ صَلْبَهُ ، فَلَمْ يَصُوبَهُ وَكَمْ يَقُومُهُ ، ثُمَّ رَفَعَ رَأْسَهُ فَقَالَ: ((سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ)) . ثُمَّ رَفَعَ يَدَيْهِ حَتَّى يَحَادِيَ بِهِمَا مَنْكِبَيْهِ ، ثُمَّ اعْتَدَلَ حَتَّى جَاءَ كُلُّ حُضْوٍ إِلَى مَوْضِعِهِ مُعْتَدِلًا ، ثُمَّ يَفْعَلُ فِي الرَّكَعَةِ الْأُخْرَى مِثْلَ ذَلِكَ ، حَتَّى إِذَا قَامَ مِنَ الرَّكَعَتَيْنِ كَبَّرَ وَرَفَعَ يَدَيْهِ كَمَا صَنَعَ فِي ابْتِدَاءِ الصَّلَاةِ حَتَّى إِذَا كَانَتِ السَّجْدَةَ الَّتِي تَكُونُ حِلَّةَ الصَّلَاةِ رَفَعَ رَأْسَهُ فِيهَا ، وَقَعَدَ مُتَوَرِّكًا . [صحيح - إخراج ابوداؤد ۱۷۲۰]

(۲۸۱۵) محمد بن عمرو بن عطاء فرماتے ہیں کہ میں نے ابو حمید رضی اللہ عنہ کو فرماتے ہوئے سنا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جب نماز کے لیے کھڑے ہوتے تو قبلہ رخ ہو کر دونوں ہاتھوں کو کندھوں کے برابر تک اٹھاتے۔ پھر اللہ اکبر کہتے اور جب رکوع کرتے تو بھی تکبیر کہتے اور رفع یدین کرتے، پھر اپنی پینٹھ کو برابر کر لیتے اور سر کو نہ زیادہ جھکاتے اور نہ ہی زیادہ اونچا کرتے۔ پھر سر اٹھاتے تو سمع اللہ لمن حمدہ کہتے۔ پھر اپنے ہاتھوں کو کندھوں کے برابر تک اٹھاتے، پھر سیدھے کھڑے ہو جاتے یہاں تک کہ ہر عضو اپنی اپنی جگہ برابر ہو جاتا، پھر دوسری رکعت میں بھی اسی طرح کرتے حتیٰ کہ جب دو رکعتوں سے کھڑے ہوتے تو تکبیر کہتے اور ہاتھوں کو اسی طرح اٹھاتے جس طرح نماز کے شروع میں آپ نے اٹھائے تھے حتیٰ کہ جب آخری رکعت کے آخری سجدے میں ہوتے جس میں سلام پھیرنا ہوتا تو سجدے سے سر اٹھا کر توروک کرتے ہوئے بیٹھ جاتے یعنی دایاں پاؤں کھڑا کرتے بائیں پاؤں کو دائیں ٹانگہ کے نیچے سے دائیں طرف نکال دیتے۔

(۲۸۱۶) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْخَالِطُ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّانٍ الْقَرَارِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو عَاصِمٍ عَنْ عَبْدِ الْحَمِيدِ بْنِ جَعْفَرٍ قَالَ حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرٍو بْنِ عَطَاءٍ قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا حَمِيدٍ السَّاعِدِيَّ فِي عَشْرَةٍ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ ﷺ - فِيهِمْ أَبُو قَتَادَةَ الْعَارِثُ بْنُ رَبِيعٍ، فَقَالَ أَبُو حَمِيدٍ: أَنَا أَعْلَمُكُمْ بِصَلَاةِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ - . فَذَكَرَ الْحَمِيدُ وَذَكَرَ لِيهِ: وَرَفَعَ يَدَيْهِ حَتَّى يُعَادِيَ بِهِمَا مَنْكِبَيْهِ إِذَا قَامَ إِلَى الصَّلَاةِ، وَرَفَعَ الرَّكُوعَ، وَرَفَعَ رَأْسَهُ مِنْهُ - قَالَ - ثُمَّ إِذَا قَامَ مِنَ الرَّكْعَتَيْنِ كَبَّرَ، وَرَفَعَ يَدَيْهِ حَتَّى يُعَادِيَ بِهِمَا مَنْكِبَيْهِ كَمَا فَكَلَّ إِذْ كَبَّرَ عِنْدَ انْتِهَاجِ الصَّلَاةِ، ثُمَّ صَنَعَ مِثْلَ ذَلِكَ فِي بَقِيَّةِ صَلَاتِهِ وَرَوَى ذَلِكَ عَنْ عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ وَرَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ - [صحيح - وقد تقدم في الذي قبله]

(۲۸۱۷) محمد بن عمرو بن عطاء فرماتے ہیں کہ میں نے ابو حمید رضی اللہ عنہ سے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے اس صحابہ میں جیسے ہوئے سنا، ان میں ابو قتادہ حارث بن ربیع رضی اللہ عنہ بھی تھے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی نماز کے متعلق میں تم سب سے زیادہ جانتا ہوں۔ اس میں یہ بھی ہے کہ آپ دونوں ہاتھوں کو کندھوں کے برابر تک اٹھاتے جب نماز شروع کرتے، رکوع کرتے یا رکوع سے اٹھتے۔ پھر جب دو رکعتوں کے بعد اٹھتے تو تکبیر کہتے اور دونوں ہاتھ کندھوں تک اٹھاتے جیسے نماز کے شروع میں تکبیر کے ساتھ اٹھاتے تھے۔ پھر اسی طرح اپنی بقیہ نماز میں کرتے۔

(۲۸۱۸) أَخْبَرَنَا أَبُو طَاهِرٍ الْفَقِيهَ أَخْبَرَنَا أَبُو عُمَانَ: عَمْرٍو بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْبَصْرِيُّ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الرَّهْمَنِ بْنِ سُلَيْمَانَ بْنِ دَاوُدَ الْهَارِثِيِّ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ أَبِي الزُّبَيْرِ عَنْ مُوسَى بْنِ عُبَيْدَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْفَضْلِ الْهَارِثِيِّ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْأَعْرَجِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي رَافِعٍ عَنْ عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - إِذَا قَامَ إِلَى الصَّلَاةِ الْمَكْتُوبَةِ كَبَّرَ، وَرَفَعَ يَدَيْهِ حَذْرَ مَنْكِبَيْهِ، وَبِصْمَهُ إِذَا قَضَى قِرَاءَتَهُ، وَأَرَادَ أَنْ يَرْكَعُ، وَإِذَا رَفَعَ رَأْسَهُ مِنَ الرَّكُوعِ فَكَلَّ مِثْلَ ذَلِكَ، وَلَا يُرَفِّعُ يَدَيْهِ فِي شَيْءٍ

۲۸۱۷) حضرت علی بن ابی طالب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جب فرض نماز کے لیے کھڑے ہوتے تو تکبیر کہتے اور دونوں ہاتھ کندھوں تک اٹھاتے اور جب قراءت مکمل کرتے اور رکوع کا ارادہ کرتے تو بھی ایسا کرتے اور جب رکوع سے سر اٹھاتے تب بھی اس طرح کرتے اور قعدہ کی حالت میں رُفَعِ يَدَيْنِ نہیں کرتے تھے اور جب دو سجدوں سے اٹھتے تو تکبیر کہتے اور اسی طرح رُفَعِ يَدَيْنِ کرتے تھے۔

(۲۳۶) باب مَبْتَدِئًا فَرَضِ التَّشَهُدِ

تشہد کی فرضیت کی ابتدا کا بیان

(۲۸۱۸) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْعَاطِفُ أَخْبَرَنَا يَحْيَى بْنُ مَتَّوْرٍ الْقَاضِي حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ حَدَّثَنَا أَبُو نُعَيْمٍ (ح) وَأَخْبَرَنَا أَبُو سُهَيْبٍ: الثَّعْلَبِيُّ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ يُوْسُفَ الْبُسَيْطِيُّ الْقَاضِي - قَدِيمَ عَلَيْنَا نَيْسَابُورَ حَاجًّا - حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ: أَحْمَدُ بْنُ الْمُظَفَّرِ الْبُكَيْرِيُّ أَخْبَرَنَا ابْنُ أَبِي حَقِيْمَةَ حَدَّثَنَا أَبُو نُعَيْمٍ حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ عَنْ شَقِيبٍ قَالَ

قَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: كُنَّا إِذَا صَلَّيْنَا خَلْفَ رَسُولِ اللَّهِ - ﷺ - قُلْنَا السَّلَامَ عَلَى اللَّهِ دُونَ عِبَادِهِ ، السَّلَامُ عَلَى جِبْرِيلَ وَمِيكَائِيلَ ، وَالسَّلَامُ عَلَى قَلَانٍ وَقَلَانَ ، فَانْتَفَتَ إِلَيْنَا رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - فَقَالَ: ((إِنَّ اللَّهَ هُوَ السَّلَامُ ، إِذَا صَلَّى أَحَدُكُمْ فَلْيَقُلِ السَّلَامَاتِ لِلَّهِ وَالصَّلَوَاتِ وَالطَّيِّبَاتِ ، السَّلَامُ عَلَيْكَ أَيُّهَا النَّبِيُّ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ ، السَّلَامُ عَلَيْنَا وَعَلَى عِبَادِ اللَّهِ الصَّالِحِينَ ، فَإِنَّكُمْ إِذَا قُلْتُمُوهَا أَصَابَتْ كُلَّ عَبْدٍ صَالِحٍ لِلَّهِ فِي السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ ، أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ)). رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّحِيحِ عَنْ أَبِي نُعَيْمٍ وَأَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ مِنْ حَدِيثِ أَبِي مُعَاوِيَةَ عَنِ الْأَعْمَشِ. [صحيح - أخرجه البخاري ۸۲۱]

(۲۸۱۸) سیدنا عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ ہم جب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پیچھے نماز پڑھا کرتے تو سلام پھیرتے وقت یوں کہتے: بندوں سے پہلے اللہ پر، جبرائیل پر اور میکائیل علیہم السلام پر سلام ہو، قلاں پر سلام ہو قلاں پر سلام ہو۔ ایک روز ایسا ہوا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ہماری طرف متوجہ ہو کر فرمایا: اللہ تعالیٰ تو خود ہی سلامتی والا ہے۔ جب تم میں سے کوئی نماز پڑھے تو کہے: ہر قسم کی عبادتیں، نمازیں اور تسبیحات اللہ ہی کے لیے ہیں، اے نبی! آپ پر سلامتی ہو اور اللہ کی رحمتیں اور اس کی برکتیں، سلام ہو ہم پر اور اللہ کے سب نیک بندوں پر۔ جب تم یہ کلمات کہو گے تو تمہارا سلام آسمان اور زمین میں جہاں کوئی اللہ کا نیک بندہ ہے اس کو پہنچ جائے گا۔ میں اس بات کی گواہی دیتا ہوں کہ اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں اور میں گواہی دیتا ہوں کہ محمد صلی اللہ علیہ وسلم اللہ کے

بندے اور اس کے رسول ہیں۔

(۲۸۱۹) أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ: أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ الْحَارِثِ الْفَقِيهُ أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ عَمْرٍو الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ: يَحْيَى بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ صَاعِدٍ إِمْلَاءً حَدَّثَنَا أَبُو عُبَيْدٍ اللَّهُ الْمُخْزُومِيُّ سَعِيدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنِ الْأَعْمَشِ وَمَنْصُورٍ عَنْ شَقِيبِ بْنِ سَلَمَةَ عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ قَالَ: كُنَّا نَقُولُ قَوْلَ أَنْ يَقْرَأَ التَّشَهُدَ: السَّلَامُ عَلَى اللَّهِ، السَّلَامُ عَلَى جِبْرِيلَ وَمِيكَائِيلَ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ -ﷺ-: «لَا تَقُولُوا هَكَذَا، فَإِنَّ اللَّهَ هُوَ السَّلَامُ، وَلَكِنْ قُولُوا التَّحِيَّاتُ لِلَّهِ وَالصَّلَوَاتُ وَالطَّيِّبَاتُ، السَّلَامُ عَلَيْكَ أَيُّهَا النَّبِيُّ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ السَّلَامُ عَلَيْنَا وَعَلَى عِبَادِ اللَّهِ الصَّالِحِينَ، أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ».

قَالَ عَلِيُّ: هَذَا إِسْنَادٌ صَحِيحٌ. [صحيح۔ وفد تقدم في الذي قبله]

(۲۸۱۹) حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ ہم شہد کی فریضت سے پہلے کہا کرتے تھے: السَّلَامُ عَلَى اللَّهِ، السَّلَامُ عَلَى جِبْرِيلَ وَمِيكَائِيلَ ”اللہ پر سلام ہو، جبرائیل اور میکائیل پر سلام ہو“ تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اس طرح نہ کہو، کیوں کہ اللہ تعالیٰ تو خود ہی سلام ہے۔ یوں کہو: التَّحِيَّاتُ لِلَّهِ وَالصَّلَوَاتُ وَالطَّيِّبَاتُ، السَّلَامُ عَلَيْكَ أَيُّهَا النَّبِيُّ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ السَّلَامُ عَلَيْنَا وَعَلَى عِبَادِ اللَّهِ الصَّالِحِينَ، أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ ”ہر قسم کے عبادتیں، نمازیں اور تسبیحات اللہ کے لیے ہیں۔ اے نبی! آپ پر سلام ہو اور اس کی رحمتیں اور برکتیں ہوں اور ہم پر اور اللہ کے نیک بندوں پر سلام ہو، میں گواہی دیتا ہوں کہ اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں اور میں گواہی دیتا ہوں کہ محمد ﷺ اللہ کے بندے اور اس کے رسول ہیں۔“

(۲۸۲۰) حَدَّثَنَا أَبُو مَنْصُورٍ: الظُّفَرِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ الْعُلَوِيُّ إِمْلَاءً وَمُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ بَيْسَانُورَ وَأَبُو مُحَمَّدٍ: جَنَاحُ بْنُ نَدِيرٍ بْنِ جَنَاحٍ الْقَاضِي بِالْكُوفَةِ قَرَأَهُ عَلَيْهِمَا قَالُوا أَخْبَرَنَا أَبُو جَعْفَرٍ: مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيِّ بْنِ دُحَيْمِ الشَّيْبَانِيُّ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَارِثِ بْنِ أَبِي عَرَزَةَ أَخْبَرَنَا الْفَضْلُ بْنُ دُكَيْنٍ حَدَّثَنَا سَيْفُ بْنُ سَلِيمَانَ قَالَ سَمِعْتُ مُجَاهِدًا قَالَ حَدَّثَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَحْبَرَةَ أَبُو مَعْمَرٍ قَالَ سَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ مَسْعُودٍ يَقُولُ: عَلَّمَنِي رَسُولُ اللَّهِ -ﷺ- التَّشَهُدَ كَمَا بَيْنَ كَفَيْهِ كَمَا يَعْلَمُنِي السُّورَةَ مِنَ الْقُرْآنِ: التَّحِيَّاتُ لِلَّهِ وَالصَّلَوَاتُ وَالطَّيِّبَاتُ، السَّلَامُ عَلَيْكَ أَيُّهَا النَّبِيُّ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ، السَّلَامُ عَلَيْنَا وَعَلَى عِبَادِ اللَّهِ الصَّالِحِينَ، أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ. وَهُوَ بَيْنَ ظَهْرِنَا نَعِيمٌ، فَلَمَّا لَبِئْسَ قُلْنَا: السَّلَامُ عَلَى النَّبِيِّ رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّحِيحِ عَنْ أَبِي نَعِيمٍ: الْفَضْلُ بْنُ دُكَيْنٍ وَرَوَاهُ مُسْلِمٌ عَنْ أَبِي بَكْرٍ بْنِ أَبِي شَيْبَةَ عَنْ أَبِي نَعِيمٍ، وَقَدْ رَوَى عَنْ مُجَاهِدٍ عَنِ ابْنِ عَمْرٍو عَنِ النَّبِيِّ -ﷺ- فِي التَّشَهُدِ.

(۲۸۲۰) ابو عمر عبد اللہ بن سخرہ فرماتے ہیں کہ میں نے عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کو فرماتے ہوئے سنا کہ مجھے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے تشہد اس طرح سکھائی کہ میرا ہاتھ آپ کے ہاتھوں میں تھا، جس طرح آپ قرآن کی کوئی سورت سکھاتے تھے۔ ”تمام قولی، فعلی اور مالی عبادات اللہ ہی کے لیے ہیں، اے نبی! آپ پر سلامتی ہو اور اللہ کی رحمت اور برکتیں ہوں۔ سلام ہو ہم پر اور اللہ کے تمام نیک بندوں پر۔ میں گواہی دیتا ہوں کہ اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں اور میں گواہی دیتا ہوں کہ محمد صلی اللہ علیہ وسلم اس کے بندے اور اس کے رسول ہیں۔“

(۲۸۲۱) أَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوَدُبَارِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ دَاوُدَ

(ح) وَأَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ عَلِيٍّ الْمُقَرَّبِيُّ أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ إِسْحَاقَ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ يَعْقُوبَ الْقَاضِي قَالَ حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ عَلِيٍّ حَدَّثَنِي أَبِي حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ أَبِي بَشِيرٍ قَالَ سَمِعْتُ مُجَاهِدًا يُحَدِّثُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ - فِي الشَّهَادَةِ: التَّوْحِيَّاتُ لِلَّهِ الصَّلَوَاتُ وَالطَّيِّبَاتُ ، السَّلَامُ عَلَيْكَ أَيُّهَا النَّبِيُّ وَرَحْمَةُ اللَّهِ . قَالَ قَالَ ابْنُ عُمَرَ: زِدْتُ فِيهَا وَبَرَكَاتُهُ: السَّلَامُ عَلَيْنَا وَعَلَى عِبَادِ اللَّهِ الصَّالِحِينَ ، أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ . قَالَ ابْنُ عُمَرَ: زِدْتُ فِيهَا وَحَدَّهُ لَا شَرِيكَ لَهُ: وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ .

لَفْظُ حَدِيثِ أَبِي دَاوُدَ .

وَرَوَاهُ ابْنُ أَبِي عَدِيٍّ عَنْ شُعْبَةَ قَوْلُهُ إِلَّا أَنَّهُ زَادَهُ إِلَى حِمَاةِ النَّبِيِّ ﷺ - فَقَالَ: كُنَّا نَقُولُهَا فِي حَيَاتِهِ ، لَكُلَّمَا مَاتَ قُلْنَا: السَّلَامُ عَلَى النَّبِيِّ وَرَحْمَةُ اللَّهِ .

وَكَانَ مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ الْبُخَارِيُّ يَرَوِي رِوَايَةَ سَيْفٍ عَنْ مُجَاهِدٍ عَنْ أَبِي مَعْمَرٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ هِيَ الْمَحْفُوظَةُ دُونَ رِوَايَةِ أَبِي بَشِيرٍ ، وَاللَّهُ تَعَالَى أَعْلَمُ .

وَرَوَى عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي عَمْرٍاءَ عَنِ ابْنِ عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ - إِلَّا أَنَّهُ أَخَّرَ قَوْلَهُ لِلَّهِ ، وَزَادَ فِي الْأَصْلِ: وَبَرَكَاتُهُ . وَرَوَى عَنْ زَيْدِ بْنِ عَمْرٍاءَ عَنِ أَبِي الصَّدِّيقِ النَّاجِيِّ عَنِ ابْنِ عُمَرَ عَنِ أَبِي بَكْرٍ مُخْتَصَرًا .

قَالَ الشَّيْخُ رَحِمَهُ اللَّهُ تَعَالَى وَأَمَّا مَا [صحيح] قال الدار قطنی هذا اسناد صحيح]

(۲۸۲۱) (ل) سیدنا عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما تشہد کے بارے میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے نقل کرتے ہیں کہ آپ نے فرمایا: ”تمام قولی بدنی اور مالی عبادات اللہ ہی کے لیے ہیں، اے نبی! آپ پر سلام ہو اور اللہ کی رحمت بھی۔“ ابن عمر رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ میں نے اس میں دبرکات کا اضافہ کیا۔ ”ہم پر اور اللہ کے تمام نیک بندوں پر سلام ہو۔ میں گواہی دیتا ہوں کہ اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں۔“ ابن عمر رضی اللہ عنہما کہتے ہیں: میں نے اس میں وَحَدَّهُ لَا شَرِيكَ لَهُ کا اضافہ کیا اور میں گواہی دیتا ہوں کہ محمد صلی اللہ علیہ وسلم اللہ کے بندے اور اس کے رسول ہیں۔“

(ب) ابن عدی نے یہ روایت شعبہ سے نقل کی ہے۔ انہوں نے اسے موقوف روایت کیا ہے اور فرمایا ہے کہ ہم آپ ﷺ کی زندگی میں اس طرح کہا کرتے تھے: (السَّلَامُ عَلَيْكَ أَيُّهَا النَّبِيُّ وَرَحْمَةُ اللَّهِ) جب آپ فوت ہو گئے تو ہم السَّلَامُ عَلَي النَّبِيِّ وَرَحْمَةُ اللَّهِ کہنے لگ گئے۔

ایک دوسری روایت جو ابن عمر منقول ہے، اس میں اللہ موخر ہے، یعنی التَّحِيَّاتُ لِلَّهِ وَالصَّلَوَاتُ وَالطَّيِّبَاتُ هِيَ اور اس میں دیگر کلمات کا اضافہ بھی ہے۔

(۲۸۳۳) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَلْمَانَ الْقَفِيئَةَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ وَمُوسَى بْنُ الْحَسَنِ قَالَا حَدَّثَنَا أَبُو حُدَيْفَةَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ زَيْدٍ عَنْ بَكْرِ بْنِ سَوَادَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ النَّعَّاسِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - : ((إِذَا قَعَدَ الْإِمَامُ فِي آخِرِ رَكْعَةٍ مِنْ صَلَاتِهِ ثُمَّ أُحْدِثَ قَبْلَ أَنْ يَتَشَهَّدَ فَقَدْ تَمَّتْ صَلَاتُهُ)).

فَهُوَ حَدِيثٌ ضَعِيفٌ. وَرَوَاهُ الْقَعْنَبِيُّ عَنِ الْأَفْرَاطِيِّ. [ضعيف]

(۲۸۳۴) عبد اللہ بن عمرو بن عاصم رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جب امام اپنی نماز کی آخری رکعت میں قعدہ کی حالت میں (بیٹھا) ہو اور تشہد پڑھنے سے پہلے اس کا وضو ٹوٹ جائے تو اس کی نماز مکمل ہوگی۔

(۲۸۳۵) كَمَا أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ حَدَّثَنَا تَمَامٌ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ يَحْيَى ابْنُ مَسْلَمَةَ الْقَعْنَبِيُّ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ زَيْدٍ عَنْ أَنَعَمَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ رَافِعٍ وَبَكْرِ بْنِ سَوَادَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - : ((إِذَا رَفَعَ الرَّجُلُ رَأْسَهُ مِنَ السُّجُودِ فِي آخِرِ صَلَاتِهِ ثُمَّ أُحْدِثَ قَبْلَ أَنْ يُسَلَّمَ فَقَدْ جَارَتْ صَلَاتُهُ)).

وَهَكَذَا رَوَاهُ الْعَدَنِيُّ عَنِ الثَّوْرِيِّ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ زَيْدٍ عَنْهُمَا: إِذَا جَلَسَ الْإِمَامُ ، ثُمَّ أُحْدِثَ قَبْلَ أَنْ يُسَلَّمَ فَقَدْ تَمَّتْ صَلَاتُهُ .

وَرَوَاهُ مَعَاذُ بْنُ الْحَكِيمِ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ زَيْدٍ وَزَادَ فِيهِ: وَرَفَعِي فِيهِ تَشَهُدَهُ . وَعَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ زَيْدٍ هُوَ الْأَفْرَاطِيُّ صَعْفَةُ يَحْيَى الْقَطَّانُ وَعَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ وَأَحْمَدُ بْنُ حَنْبَلٍ وَيَحْيَى بْنُ مَعِينٍ وَغَيْرُهُمْ مِنْ أَيْمَةِ الْحَدِيثِ وَقَدْ اخْتَلَفَ عَلَيْهِ فِيهِ ، وَهُوَ بِعَلِيٍّ مَذْكُورٌ فِي كِتَابِ الْخِلَافِ .

[ضعيف]

(۲۸۳۳) (۱) حضرت عبد اللہ بن عمرو رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جب آدمی اپنی نماز کے آخر میں (آخری) رکعت سے سر اٹھانے کے بعد اور سلام پھیرنے سے پہلے بے وضو ہو جائے تو اس کی نماز ہوگی۔

(ب) عبد الرحمن بن زیاد سے روایت ہے کہ جب امام (آخری قعدہ میں) بیٹھ جائے، پھر سلام پھیرنے سے پہلے بے وضو ہو

جائے تو اس کی نماز مکمل ہوگئی۔

(ج) اسی روایت کو معاذ بن حکم نے عبد الرحمن بن زیاد سے روایت کیا ہے اور اس میں یہ اضافہ کیا ہے کہ وَقَضَى فِيهِ تَشَهُدَهُ کہ اس میں تشهد مکمل کر چکا ہو۔

(۲۸۲۴) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ إِسْحَاقَ الْفَقِيهُ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ وَعَنْهُ الرَّحْمَنُ بْنُ مَهْدِيٍّ قَالَ لَا حَدَّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ سَمِعْتُ مُسْلِمًا أَبَا النَّضْرِ قَالَ سَمِعْتُ حَمَلَةَ بْنَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَ سَمِعْتُ عُمَرَ بْنَ الْعَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَقُولُ: لَا تَجُزُّ صَلَاةٌ إِلَّا بِتَشَهُدٍ. وَرَوَيْنَا عَنْ ابْنِ مَسْعُودٍ: لَا صَلَاةَ إِلَّا بِتَشَهُدٍ.

قَالَ لَيْدِي رُؤْيَى عَنْ عَاصِمِ بْنِ ضَمْرَةَ عَنْ عَلِيٍّ مِنْ قَوْلِهِ: إِذَا جَلَسَ وَقَدَّارَ التَّشَهُدِ، ثُمَّ أَحَدَتْ فَقَدْ تَمَّتْ صَلَاتُهُ. لَا يَصِحُّ. (ج) وَعَاصِمُ بْنُ ضَمْرَةَ غَيْرُ مُتَّحِجٍ بِهِ. [ضعيف]

(۲۸۲۳) (ا) حملہ بن عبد الرحمن فرماتے ہیں کہ میں نے سیدنا عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ کو فرماتے ہوئے سنا: تشهد کے بغیر نماز نہیں ہوتی۔ (ب) سیدنا ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے منقول ہے کہ تشهد کے بغیر نماز نہیں ہوتی۔

(۲۸۲۵) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ إِسْحَاقَ الْفَقِيهُ قَالَ قَالَ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ يُعْنِي مُحَمَّدُ بْنُ نَصْرِ حَدَّثَنِي عَلِيُّ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ: سَأَلْتُ أَحْمَدَ بْنَ حَنْبَلٍ عَنْ تَرْكِ التَّشَهُدِ فَقَالَ: يُعِيدُ. قُلْتُ: فَحَدِيثُ عَلِيٍّ مَنْ قَعَدَ وَقَدَّارَ التَّشَهُدِ. فَقَالَ: لَا يَصِحُّ. [حسن]

(۲۸۲۵) علی بن سعید فرماتے ہیں کہ میں نے امام احمد بن حنبل سے اس شخص کے بارے میں دریافت کیا جو تشهد نہیں پڑھتا تو انہوں نے فرمایا: وہ نماز لوٹائے، میں نے کہا کہ علی رضی اللہ عنہ کی حدیث کے بارے میں آپ کی کیا رائے ہے؟ یعنی مَنْ قَعَدَ وَقَدَّارَ التَّشَهُدِ..... تو انہوں نے کہا: وہ حدیث صحیح نہیں ہے۔

(۲۳۷) بَابُ التَّشَهُدِ الَّذِي عَلَّمَهُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ ابْنَ عَمِّهِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ وَأَقْرَانَهُ (ق) وَلَا شَكَّ فِي كَوْنِهِ بَعْدَ التَّشَهُدِ الَّذِي عَلَّمَهُ ابْنُ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ وَأَضْرَابَهُ

اس تشهد کا بیان جو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنے چچا کے بیٹے عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما اور ان کے ساتھیوں کو سکھایا اور اس کے تشهد ہونے میں کوئی شک نہیں جو آپ نے عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ اور ان کے

ساتھیوں کو سکھایا تھا

(۲۸۲۶) أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الْحُسَيْنِيُّ بْنُ عَلِيٍّ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ

التَّسَالِي بِمِصْرَ.

وَحَدَّثَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ: عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُونُسَ إِمْلَاءَ أَخْبَرَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ فِرَاسٍ الْمَالِكِيُّ حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ هَارُونَ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ أَبُو عِمْرَانَ النَّزَّازُ قَالَ حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ عَنْ سُوَيْدِ بْنِ جُبَيْرٍ وَطَاوُسٍ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّهُ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - يَعْلَمُ النَّسْهَةَ كَمَا يَعْلَمُ الْقُرْآنَ ، وَكَانَ يَقُولُ: التَّحِيَّاتُ الْمُبَارَكَاتُ الصَّلَوَاتُ الطَّيِّبَاتُ لِلَّهِ ، سَلَامٌ عَلَيْكَ أَيُّهَا النَّبِيُّ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ ، سَلَامٌ عَلَيْنَا وَعَلَى عِبَادِ اللَّهِ الصَّالِحِينَ ، أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ . لَفْظٌ حَدِيثُهُمَا سَوَاءٌ .

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الْحَجَّاجِ فِي الصَّوْحِجِ عَنْ قُتَيْبَةَ وَغَيْرِهِ ، وَقَالَ فِي لَفْظِ حَدِيثِ قُتَيْبَةَ: كَمَا يَعْلَمُ السُّورَةَ مِنَ الْقُرْآنِ ، وَأَخْرَجَهُ مِنْ حَدِيثِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ حُمَيْدٍ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ عَنْ طَاوُسٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ مُخْتَصَرًا .

[صحيح - أخرجه احمد ۲۶۶۵]

(۲۸۲۱) (۱) سیدنا ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ ہمیں تشہد اس طرح سکھاتے جس طرح قرآن سکھاتے تھے۔ آپ فرماتے تھے: التَّحِيَّاتُ الْمُبَارَكَاتُ الصَّلَوَاتُ الطَّيِّبَاتُ لِلَّهِ ، سَلَامٌ عَلَيْكَ أَيُّهَا النَّبِيُّ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ ، سَلَامٌ عَلَيْنَا وَعَلَى عِبَادِ اللَّهِ الصَّالِحِينَ ، أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ . ”تمام ہا برکت اعمال، نمازیں اور تسبیحات اللہ کے لیے ہیں، اے نبی! آپ پر سلام ہو اور اللہ کی رحمتیں اور برکتیں ہوں۔ ہم پر اور اللہ کے نیکو کار بندوں پر سلامتی ہو، میں کو اپنی دیتا ہوں کہ اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں اور میں کو اپنی دیتا ہوں کہ محمد ﷺ اللہ کے رسول ہیں۔“

(ب) تھیہ کی حدیث کے الفاظ یہ ہیں: كَمَا يَعْلَمُ السُّورَةَ مِنَ الْقُرْآنِ جس طرح ہمیں قرآن کی سورۃ سکھاتے تھے۔

(۲۸۲۸) باب الدَّلِيلِ عَلَى أَنَّهُ لَا يَبْدَأُ بِشَيْءٍ قَبْلَ كَلِمَةِ التَّحِيَّاتِ

تشہد کی ابتدا صرف ”التحیات“ سے ہی کی جائے

(۲۸۲۷) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحُسَيْنِ: عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ بَشْرَانَ الْعَدْلُ بِعَدَاةِ أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مُحَمَّدٍ الصَّفَّارُ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مَنْصُورٍ هُوَ الرُّمَادِيُّ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ يُونُسَ بْنِ جُبَيْرٍ عَنْ حِطَّانِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ: أَنَّ أَبَا مُوسَى صَلَّى بِالنَّاسِ ، فَلَمَّا قَعَدَ قَالَ رَجُلٌ: أَلَزِمْتَ الصَّلَاةَ بِالْبُرِّ وَالرَّكَاعَةِ. قَالَ: فَلَمَّا انْصَرَفَ أَبُو مُوسَى قَالَ: أَبُكُمْ الْقَائِلُ كَلِمَةً كَذَا وَكَذَا ، فَأَرَمَ الْقَوْمَ ، ثُمَّ قَالَ: أَبُكُمْ الْقَائِلُ كَلِمَةً كَذَا وَكَذَا؟ فَأَرَمَ الْقَوْمَ فَقَالَ أَبُو مُوسَى: يَا حِطَّانُ لَعَلَّكَ قَاتِلْتَهَا؟ قُلْتَ: وَاللَّهِ مَا قَاتِلْتَهَا ، وَلَقَدْ خَشِيتُ أَنْ يَكْفِيَ

بِهَا. فَقَامَ رَجُلٌ فَقَالَ: اَنَا قَاتِلُهَا وَمَا أَرَدْتُ بِهَا إِلَّا الْخَيْرَ. فَقَالَ أَبُو مُوسَى: أَمَا تَدْرُونَ كَيْفَ تَصَلُّونَ؟ إِنْ رَسُلَ اللَّهُ - ﷺ - خَطَبَنَا فَعَلَّمَنَا صَلَاتَنَا، وَبَيْنَ لَنَا سِتًّا فَقَالَ: ((إِذَا صَلَّيْتُمْ فَأَلْبِسُوا صُفُوفَكُمْ، وَإِذَا كَثُرَ فَكَبِّرُوا، وَإِذَا قَالَ «غَيْرَ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ» فَقُولُوا آمِينَ يُجِبْكُمْ اللَّهُ، وَإِذَا كَثُرَ وَرَكَعَ فَكَبِّرُوا وَأَرْكَعُوا، لِإِنَّ الْإِمَامَ يَكْبِّرُ لِكَلِمَتِكُمْ وَيَرْكَعُ لِكَلِمَتِكُمْ)). فَقَالَ النَّبِيُّ - ﷺ -: ((لَوْ أَنَّكَ يَبْلُغُكَ، وَإِذَا قَالَ سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ فَقُولُوا رَبَّنَا لَكَ الْحَمْدُ، فَإِذَا كَانَ عِنْدَ الْقُعُودِ فَلْيَقُلْ أَوَّلَ مَا يَنْكَلِمُ بِهِ الصَّالِحَاتِ الطَّيِّبَاتِ الزَّائِحَاتِ لِلَّهِ، السَّلَامُ عَلَيْكَ أَيُّهَا النَّبِيُّ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ، السَّلَامُ عَلَيْنَا وَعَلَى عِبَادِ اللَّهِ الصَّالِحِينَ، أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ.

رَوَاهُ مُسْلِمٌ لِي الصَّحِيحِ عَنْ إِسْحَاقَ بْنِ زَاهَوِيٍّ وَغَيْرِهِ عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ.

[صحیح۔ اخرجه احمد ۱۶۰۱۷، ۱۹۰۹۸، ۱۹۱۳۰۔ ابوداؤد ۹۷۲۔ مسلم ۴۰۴]

(۱۸۲۷) حطان بن عبد اللہ رقاشی نے بیان کیا کہ سیدنا ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ نے لوگوں کو نماز پڑھانی۔ جب آپ (نماز کے آخر میں) بیٹھے تو ایک شخص نے کہا: نماز تنگی اور پاکیزگی کے ساتھ ثابت ہے۔ جب ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ نے نماز سے سلام پھیرا تو پوچھا کہ تم میں سے یہ کلمات کس نے کہے تھے؟ تمام لوگ خاموش رہے۔ انہوں نے پھر دریافت کیا کہ یہ کلمات کس نے کہے تھے؟ پھر بھی کسی نے جواب نہ دیا۔ تو خود ہی کہنے لگے: اے حطان شاید تم نے یہ کلمات کہے ہیں؟ میں نے کہا: اللہ کی قسم! میں نے یہ کلمہ نہیں کہا، لیکن مجھے ڈر ہے کہ کہیں آپ مجھے اس وجہ سے سزا نہ دیں۔ تب ایک شخص نے کھڑے ہو کر کہا: یہ کلمات میں نے کہے ہیں اور میری نیت درست تھی تو ابو موسیٰ نے کہا: کیا تمہیں معلوم نہیں کہ تم کس طرح نماز پڑھتے ہو؟ بے شک رسول اللہ ﷺ نے ہمیں خطاب فرمایا، ہمیں وضاحت سے سنت کی تعلیم دی اور ہمیں نماز سکھائی اور فرمایا: جب تم نماز پڑھنے لگو تو صفوں کو سیدھا کر لو۔ جب امام تکبیر کہے تو تم تکبیر کہو اور جب وہ «غَيْرَ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ» پڑھے تو تم آمین کہو، اللہ تعالیٰ تمہاری دعا قبول فرمائے گا اور جب امام تکبیر کہہ کر رکوع کرے تو تم بھی تکبیر کہہ کر رکوع کرو۔ امام تم سے پہلے تکبیر کہے اور تم سے پہلے اٹھے۔ پس یہ اس کا بدل ہے (یعنی جتنا وقت پہلے رکوع کرتا ہے اتنا وقت رکوع سے پہلے اٹھتا ہے) اور جب امام «سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ» کہے تو تم «رَبَّنَا لَكَ الْحَمْدُ» کہو، جب وہ بیٹھے تو سب سے پہلے یہ کہے: «الطَّيِّبَاتِ الطَّيِّبَاتِ الزَّائِحَاتِ لِلَّهِ، السَّلَامُ عَلَيْكَ أَيُّهَا النَّبِيُّ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ، السَّلَامُ عَلَيْنَا وَعَلَى عِبَادِ اللَّهِ الصَّالِحِينَ، أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ» تمام تولی، مالی اور بہترین عبادتیں اللہ ہی کے لیے ہیں۔ سلامتی ہو آپ پر اے نبی! اور اللہ کی رحمت اور برکتیں ہو۔ سلامتی ہو ہم پر اور اللہ کے نیک بندوں پر، میں گواہی دیتا ہوں کہ اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں اور میں گواہی دیتا ہوں کہ محمد ﷺ اللہ کے بندے اور رسول ہیں۔

(۲۸۲۸) أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍِ: مُحَمَّدُ بْنُ الْحَسَنِ بْنِ فُورَكَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ حَبِيبٍ حَدَّثَنَا

أبو داود حَدَّثَنَا هِشَامٌ عَنْ قَعَادَةَ عَنْ يُونُسَ بْنِ جُبَيْرٍ عَنْ حِطَّانَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الرَّقَاشِيِّ: أَنَّ الْأَشْعَرِيَّ صَلَّى بِأَصْحَابِهِ صَلَاةً ، فَلَمَّا جَلَسَ فِي صَلَاتِهِ قَالَ رَجُلٌ خَلْفَهُ: أَقْرَبَ الصَّلَاةَ بِالْبُيُوتِ وَالرِّزَاكِ. فَلَمَّا قَضَى الْأَشْعَرِيَّ صَلَاتَهُ قَالَ: أَيُّكُمْ الْقَائِلُ كَلِمَةً كَذَا وَكَذَا؟ فَأَرَمَ الْقَوْمَ فَقَالَ لِي: يَا حِطَّانُ لَعَلَّكَ قُلْتَهَا؟ قُلْتُ: مَا قُلْتَهَا ، وَلَقَدْ رَهَبْتُ أَنْ تَكْفُرَ بِي بِهَا. قَالَ الْأَشْعَرِيُّ: أَمَا تَعْلَمُونَ مَا تَقُولُونَ فِي صَلَاتِكُمْ ، إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ - خَطَبَنَا فَعَلَمْنَا سُنَّتًا ، وَبَيْنَ لَنَا صَلَاتَنَا فَقَالَ: ((أَلَيْسُوا صُفُوفَكُمْ ، ثُمَّ لِيَوْمِكُمْ أَحَدَكُمْ ، فَإِذَا كَبَّرَ الْإِمَامُ فَكَبِّرُوا ، وَإِذَا قَرَأَ هُفَيْرَ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ)) فَقُولُوا آمِينَ يُجِيبُكُمْ اللَّهُ ، وَإِذَا رَكَعَ فَارْكَعُوا ، فَإِنَّ الْإِمَامَ يَرُكِعُ قَبْلَكُمْ وَيَرْفَعُ قَبْلَكُمْ. قَالَ نَبِيُّ اللَّهِ - ﷺ -: قِيلَ لَكَ يَبْنُكَ ، وَإِذَا قَالَ سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ فَقُولُوا اللَّهُمَّ رَبَّنَا لَكَ الْحَمْدُ يَسْمَعُ اللَّهُ لَكُمْ ، فَإِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ قَالَ عَلَيَّ لِسَانُ نَبِيِّ سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ ، فَإِذَا كَبَّرَ وَسَجَدَ فَكَبِّرُوا وَاسْجُدُوا ، فَإِنَّ الْإِمَامَ يَسْجُدُ قَبْلَكُمْ وَيَرْفَعُ قَبْلَكُمْ. قَالَ نَبِيُّ اللَّهِ - ﷺ -: قِيلَ لَكَ يَبْنُكَ ، فَإِذَا كَانَ عِنْدَ الْقَعْدَةِ فَلْيَكُنْ مِنْ أَوَّلِ قَوْلِ أَحَدِكُمْ: الْحَيَّاتُ الطَّيِّبَاتُ الصَّلَوَاتُ لِلَّهِ ، السَّلَامُ عَلَيْكَ أَيُّهَا النَّبِيُّ وَرَحْمَةُ اللَّهِ ، السَّلَامُ عَلَيْنَا وَعَلَى عِبَادِ اللَّهِ الصَّالِحِينَ ، أَمْشِدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَنْ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ)).

أَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ مِنْ حَدِيثِ هِشَامِ الدُّسْتَوَائِيِّ وَسَعِيدِ بْنِ أَبِي عَرُوبَةَ وَأَبِي عَوَانَةَ عَنْ قَعَادَةَ بِهَذَا اللَّفْظِ إِلَّا أَنَّهُ لَمْ يَذْكُرْ قَوْلَهُ: فَإِنَّ اللَّهَ قَالَ عَلَيَّ لِسَانُ نَبِيِّ سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ. إِلَّا فِي رِوَايَةِ أَبِي عَوَانَةَ وَذِكْرَهُ أَيْضًا فِي رِوَايَةِ عَبْدِ الرَّزَّاقِ ، وَلَيْسَ فِيهَا رِوَايَةٌ مِنْ حَدِيثِ عَبْدِ الرَّزَّاقِ. [صحیح۔ وقد تقدم فی الذی قبلہ]

(۲۸۲۸) (حطان بن عبد اللہ رقاشی فرماتے ہیں کہ ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ نے اپنے ساتھیوں کو نماز پڑھائی، جب آپ نماز میں بیٹھے تو ایک آدمی نے کہا: نماز نیکی اور پاکیزگی کے ساتھ ثابت ہے۔ جب سیدنا ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ نے نماز کھل کی تو فرمایا: یہ کلمات کس نے کہے تھے؟ سب لوگ خاموش ہو گئے تو انہوں نے مجھے کہا کہ اے حطان! لگتا ہے تم نے کہے ہیں، میں نے کہا کہ میں نے تو نہیں کہے اور میں ڈر گیا کہ کہیں آپ مجھے اس کی وجہ سے سزا نہ دیں، پھر سیدنا ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ نے کہا کہ کیا تمہیں مظلوم نہیں کہ تم نماز میں کیا پڑھتے ہو؟ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ہمیں سنیں سکھائیں اور ہمارے لیے نماز کی تعلیم فرمائی، آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: مقول کو سیدھا کرو پھر تم میں سے ایک امامت کروائے، جب وہ تکبیر کہے تو تم تکبیر کہو اور جب امام صلی اللہ علیہ وسلم ہفیر المغضوب علیہم ولا الضالین کی [الفاتحہ: ۷] کہے تو تم آمین کہو، اللہ تمہاری دعا قبول فرمائے گا اور جب وہ رکوع کرے تو تم رکوع کرو؛ کیوں کہ امام رکوع بھی تم سے پہلے کرتا ہے اور تم بھی تم سے پہلے ہے، یہ اس کا بدل ہے (یعنی جتنا وقت پہلے رکوع کرتا ہے اتنا وقت وہ رکوع سے پہلے اٹھتا ہے) اور جب امام "سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ" کہے تو تم "رَبَّنَا لَكَ الْحَمْدُ" کہو، اللہ تمہاری دعا قبول کرے گا کیونکہ اللہ تعالیٰ نے اپنے نبی کی زبان سے یہ کہلوا یا ہے "سَمِعَ اللَّهُ

بِعَنْ حَمْدَهُ۔۔۔ جب وہ تکبیر کہہ کر سجدہ کرے تو تم بھی تکبیر کہو اور سجدہ کرو، کیونکہ امام تم سے پہلے سجدہ کرتا ہے اور تم سے پہلے اٹھتا ہے۔ یہ اس کا بدلہ ہے، جب وہ آخر میں ہو تو تم میں سب سے پہلے امام کہے: التَّحِيَّاتُ..... ”تمام قوی، مالی اور بدنی عبادتیں اللہ کے لیے ہیں، اے نبی! آپ پر سلامتی ہو اور اللہ کی رحمت ہو، سلامتی ہو، ہم پر اور اللہ کے نیک بندوں پر، میں گواہی دیتا ہوں کہ اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں اور میں گواہی دیتا ہوں کہ محمد ﷺ اس کے بندے اور رسول ہیں۔

(ب) امام سہم رض کی روایت میں یہ قول نہیں ہے کہ اللہ تعالیٰ نے اپنے نبی کی زبان کی گواہی: ”سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ.....“

(۲۳۹) بَابُ مَنْ اسْتَحَبَّ أَوْ أَبَا التَّسْمِيَةَ قَبْلَ التَّحِيَّةِ

تشہد سے پہلے بسم اللہ کے جائز یا مستحب ہونے کا بیان

(۲۸۲۹) أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ فُورَانَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ حَبِيبٍ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا أَيُّمَنُ بْنُ نَابِلٍ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ عَنْ جَابِرٍ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ -ﷺ- يُعَلِّمُنَا التَّحِيَّةَ: بِسْمِ اللَّهِ وَاللَّهُ ، التَّحِيَّاتُ لِلَّهِ وَالصَّلَوَاتُ وَالطَّيِّبَاتُ ، السَّلَامُ عَلَيْكَ أَيُّهَا النَّبِيُّ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ ، السَّلَامُ عَلَيْنَا وَعَلَى عِبَادِ اللَّهِ الصَّالِحِينَ ، أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ ، أَسْأَلُ اللَّهَ الْجَنَّةَ ، وَأَعُوذُ بِهِ مِنَ النَّارِ . [منکر۔ اخرجہ ابن ماجہ ۹۰۲]

(۲۸۲۹) سیدنا جابر رض سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ ہمیں تشہد سکھاتے تھے: بِسْمِ اللَّهِ وَاللَّهُ ، التَّحِيَّاتُ لِلَّهِ وَالصَّلَوَاتُ وَالطَّيِّبَاتُ ، السَّلَامُ عَلَيْكَ أَيُّهَا النَّبِيُّ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ ، السَّلَامُ عَلَيْنَا وَعَلَى عِبَادِ اللَّهِ الصَّالِحِينَ ، أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ ، أَسْأَلُ اللَّهَ الْجَنَّةَ ، وَأَعُوذُ بِهِ مِنَ النَّارِ ” اللہ کے نام کے ساتھ اور اس کی مدد و توفیق کے ساتھ، تمام قوی، فعلی اور بدنی عبادتیں اللہ کے لیے ہیں۔ اے نبی! آپ پر سلامتی ہو اور اللہ کی رحمت اور برکتیں ہوں، ہم پر اور اللہ کے نیک بندوں پر سلامتی ہو، میں گواہی دیتا ہوں کہ اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں اور میں گواہی دیتا ہوں کہ محمد ﷺ اس کے بندے اور رسول ہیں۔ میں اللہ سے جنت کا سوال کرتا ہوں اور آگ سے پناہ مانگتا ہوں۔“

(۲۸۳۰) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ إِسْحَاقَ الْفَقِيرُ أَخْبَرَنَا أَبُو مُسْلِمٍ حَدَّثَنَا أَبُو عَاصِمٍ حَدَّثَنَا أَيُّمَنُ بْنُ نَابِلٍ حَدَّثَنَا أَبُو الزُّبَيْرِ فَذَكَرَهُ بِمِثْلِهِ وَرَأَى: كَمَا يُعَلِّمُنَا السُّورَةَ مِنَ الْقُرْآنِ وَقَالَ: التَّحِيَّاتُ لِلَّهِ الصَّلَوَاتُ الطَّيِّبَاتُ لِلَّهِ . وَقَالَ فِي آخِرِهِ: نَسَأَلُ اللَّهَ الْجَنَّةَ ، وَأَعُوذُ بِهِ مِنَ النَّارِ . تَفَرَّدَ بِهِ أَيُّمَنُ بْنُ نَابِلٍ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ عَنْ جَابِرٍ . قَالَ أَبُو عِيَسَى: سَأَلْتُ الْبَحَارِيُّ عَنْ هَذَا الْحَدِيثِ فَقَالَ: هُوَ خَطَأٌ ، وَالصَّوَابُ مَا رَوَاهُ اللَّيْثُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ

أبي الزبير عن سعيد بن جببر وطائس عن ابن عباس. وَهَكَذَا رَوَاهُ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ حَمْدٍ الرَّزَائِيُّ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ مِثْلَ مَا رَوَى اللَّيْثُ بْنُ سَعْدٍ. وَرَوَى فِي إِحْدَى الرَّوَاتِبِينَ عَنْ عُمَرَ وَابْنِ عُمَرَ وَعَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمُ. [متكرر۔ وفد تقدم في الذي قبله]

(۱) ایک دوسری سند سے اسی طرح کی حدیث منقول ہے۔ اس میں یہ اضافہ ہے کہ جس طرح ہمیں قرآن کی کوئی سورت سکھاتے تھے اور انہوں نے کہا: 'النَّحِيَّاتُ لِلَّهِ الصَّلَوَاتُ الْعَلِيَّاتُ لِلَّهِ' اور اس کے آخر میں انہوں نے فرمایا: نَسَأَلُ اللَّهَ الْجَنَّةَ ، وَنَعُوذُ بِهِ مِنَ النَّارِ . "ہم اللہ سے جنت کا سوال کرتے ہیں اور اس کے لیے آگ سے پناہ مانگتے ہیں۔" (ب) امام ابویسٰی ترمذی کہتے ہیں کہ میں نے امام بخاری سے اس حدیث کے بارے پوچھا تو انہوں نے فرمایا: یہ غلط ہے۔

(۲۸۳۱) أَمَّا الرَّوَايَةُ فِيهِ عَنْ عُمَرَ فَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْعَاقِلِيُّ أَخْبَرَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ الْمُخَرَّبِيُّ بِمِثْلِهِ مِنْ أَصْلِ كِتَابِهِ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُسْلِمَةَ الْقَمِينِيُّ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ مُحَمَّدٍ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ: أَنَّ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ كَانَ يُعَلِّمُ النَّاسَ التَّشَهُدَ فِي الصَّلَاةِ ، وَهُوَ يَخْطُبُ النَّاسَ عَلَى مَنبَرِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ - يَقُولُ: إِذَا تَشَهَّدَ أَحَدُكُمْ فَلْيَقُلْ: بِسْمِ اللَّهِ خَيْرَ الْأَسْمَاءِ ، النَّحِيَّاتُ الرَّائِكِيَّاتُ الصَّلَوَاتُ الْعَلِيَّاتُ لِلَّهِ ، السَّلَامُ عَلَيْكَ أَيُّهَا النَّبِيُّ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ ، السَّلَامُ عَلَيْنَا وَعَلَى عِبَادِ اللَّهِ الصَّالِحِينَ ، أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ ، وَأَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ. قَالَ عُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَبَدُءُ وَإِنِّي بِأَنْفُسِكُمْ بَعْدَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ - وَسَلِّمُوا عَلَى عِبَادِ اللَّهِ الصَّالِحِينَ.

رَوَاهُ مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ بْنِ يَسَارٍ عَنِ الزُّهْرِيِّ وَهِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ عُمَرَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَبْدِ الْقَادِرِ عَنْ عُمَرَ وَذَكَرَ فِيهِ التَّسْمِيَةُ وَزَادَ: وَقَلَّمَ وَأَخْرَجَ. وَكَذَلِكَ يَرِدُ إِنْ شَاءَ اللَّهُ تَعَالَى. [ضعيف]

(۲۸۳۱) سیدنا ہشام بن عروہ اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ فرماتے ہیں کہ جب تم میں سے کوئی تشہد پڑھے تو اس طرح پڑھے: بِسْمِ اللَّهِ خَيْرَ الْأَسْمَاءِ ، النَّحِيَّاتُ ... "اللہ تعالیٰ کے نام ساتھ جو سب سے بہترین نام ہے۔ تمام توئی، بدنی اور مالی عبادتیں اللہ کے لیے ہیں، اے نبی! آپ پر سلامتی ہو اور اللہ کی رحمت اور اس کی برکتیں ہوں، سلامتی ہو ہم پر اور اللہ کے تمام نیک بندوں پر، میں گواہی دیتا ہوں کہ اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں۔ وہ اکیلا ہے اس کا کوئی شریک نہیں اور میں گواہی دیتا ہوں کہ محمد ﷺ اس کے بندے اور رسول ہیں۔" عمر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ کے بعد اپنے آپ پر سلامتی بھیجو، پھر اللہ کے تمام نیک بندوں پر سلامتی بھیجو۔"

(۲۸۳۲) وَأَمَّا الرَّوَايَةُ عَنِ ابْنِ عُمَرَ فَأَخْبَرَنَا أَبُو أَحْمَدَ: عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ الْحَسَنِ الْعَدَلِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ: مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ الْمَرْشِيُّ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِبرَاهِيمَ حَدَّثَنَا ابْنُ بَكْرِ حَدَّثَنَا مَالِكٌ عَنْ نَافِعٍ: أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ

هَمَّرَ كَانَ يَتَشَهَّدُ قَبْلَ قَوْلِ: بِسْمِ اللَّهِ، التَّحِيَّاتُ لِلَّهِ وَالصَّلَوَاتُ الرَّائِيَاتُ لِلَّهِ، السَّلَامُ عَلَى النَّبِيِّ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ السَّلَامُ عَلَيْنَا وَعَلَى عِبَادِ اللَّهِ الصَّالِحِينَ، شَهِدْتُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، شَهِدْتُ أَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ. يَقُولُ هَذَا فِي الرَّكْعَتَيْنِ الْأُولَيَيْنِ وَيَدْعُو إِذَا قَضَى تَشَهُدَهُ بِمَا بَدَأَ لَهُ، فَإِذَا جَلَسَ فِي آخِرِ صَلَاتِهِ تَشَهُدَ كَذَلِكَ أَيْضًا إِلَّا أَنَّهُ يَقْلَمُ التَّشَهُدَ، ثُمَّ يَدْعُو بِمَا بَدَأَ لَهُ، فَإِذَا قَضَى تَشَهُدَهُ وَأَرَادَ أَنْ يَسْلَمَ قَالَ: السَّلَامُ عَلَى النَّبِيِّ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ، السَّلَامُ عَلَيْنَا وَعَلَى عِبَادِ اللَّهِ الصَّالِحِينَ، السَّلَامُ عَلَيْكُمْ عَلَى نَبِيِّهِ، ثُمَّ يَرُدُّ عَلَى الْإِمَامِ، فَإِنْ سَلَّمَ عَلَيْهِ أَحَدٌ عَنْ يَسَارِهِ رَدَّهُ عَلَيْهِ. [صحیح۔ معروف علیہ]

(۲۸۳۲) نافع فرماتے ہیں کہ سیدنا عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما تشہد میں یہ پڑھتے: بسم اللہ التحیات..... "اللہ کے نام کے ساتھ، تمام قوی اور بدنی عبادتیں اللہ کے لیے ہیں۔ نبی ﷺ پر سلام ہو اور اللہ کی رحمتیں اور اس کی برکتیں ہوں، ہم پر سلامتی ہو اور اللہ کے نیکو کار بندوں پر سلامتی ہو۔"

میں گواہی دیتا ہوں کہ اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں اور میں گواہی دیتا ہوں کہ محمد ﷺ اللہ کے رسول ہیں۔" یہ وہ پہلی دو رکعتوں میں پڑھتے تھے اور جب تشہد پورا کرتے تو دعا کرتے..... پھر جب آپ نماز کی آخری رکعت میں (قعدہ) کے لیے بیٹھے تو اسی طرح کرتے مگر تشہد کو مقدم کرتے، پھر اللہ کے نام کے ساتھ دعا کرتے۔ جب تشہد مکمل کر لیتے اور سلام پھیرنا چاہتے تو کہتے: السلام علی النبی ورحمۃ..... نبی ﷺ پر سلامتی ہو اور اللہ کی رحمتیں اور برکتیں بھی ہوں۔ ہم پر اور اللہ کے نیک بندوں پر سلامتی ہو۔ پھر دائیں طرف مڑ کر کہتے: السلام علیکم پھر امام کو سلام کرتے۔ اگر ان کے بائیں طرف سے کوئی سلام کہتا تو اس کو جواب دیتے۔

(۲۸۳۳) وَأَمَّا الرَّوَابِئِيُّ فِيهِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا فَأَخْبَرَنَا أَبُو طَاهِرٍ الْفُقَيْهِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو حَامِدٍ بْنُ بِلَالٍ حَدَّثَنَا أَبُو الْأَزْهَرِ حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ حَدَّثَنَا أَبِي عَنْ ابْنِ إِسْحَاقَ قَالَ وَحَدَّثَنِي عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ الْقَاسِمِ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: كَانَ يَقُولُ فِي التَّشَهُدِ فِي الصَّلَاةِ فِي وَسْطِهَا وَلِي آخِرُهَا قَوْلًا وَاحِدًا: بِسْمِ اللَّهِ، التَّحِيَّاتُ لِلَّهِ وَالصَّلَوَاتُ لِلَّهِ الرَّائِيَاتُ لِلَّهِ، أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ. وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ، السَّلَامُ عَلَيْكَ أَيُّهَا النَّبِيُّ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ، السَّلَامُ عَلَيْنَا وَعَلَى عِبَادِ اللَّهِ الصَّالِحِينَ. وَيَعْدُو لَنَا بِيَدِهِ عَدَدَ الْعَرَبِ. وَرَوَى عَنِ الْحَارِثِ الْأَعْوَرِ عَنْ عَلِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ. [مسکرا]

(۲۸۳۳) سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نماز میں تشہد کے آخر یا درمیان میں یہی پڑھتے تھے: "بسم اللہ التحیات....." "اللہ کے نام کے ساتھ ابتدا ہے، تمام قوی، فعلی اور مالی عبادتیں سب اللہ کے لیے ہیں۔ میں گواہی دیتا ہوں کہ اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں اور میں گواہی دیتا ہوں کہ محمد ﷺ اللہ کے بندے اور اس کے رسول ہیں۔ اے نبی آپ پر سلامتی ہو اور اللہ کی رحمت اور اس کی برکتیں ہوں، سلامتی ہو ہم پر اور اللہ کے تمام نیک بندوں پر۔ آپ اس کو ہمارے لیے اپنے

ہاتھ کے ساتھ عرب کی تعداد کے برابر شمار کر رہے تھے۔

(۲۸۳۴) أَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ: الْحُسَيْنُ بْنُ مُحَمَّدٍ الرَّوْذِبَارِيُّ الْفَقِيهُ بَنِي سَانُوْرَ وَأَبُو الْحُسَيْنِ بْنُ بَشْرَانَ الْعَدْلُ بَعْدَهُ قَالَ أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مُحَمَّدٍ الصَّفَّارُ حَدَّثَنَا سَعْدَانُ بْنُ نَصْرٍ حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ عَنْ إِسْرَائِيلَ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنِ الْحَارِثِ عَنْ عَلِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّهُ كَانَ إِذَا تَشَهَّدَ قَالَ: بِسْمِ اللَّهِ. وَرَوَى عَنْ وَكَيْعٍ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنِ الْحَارِثِ: أَنَّ عَلِيًّا رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ كَانَ إِذَا تَشَهَّدَ قَالَ: بِسْمِ اللَّهِ وَبِاللَّهِ. (ج) وَالْحَارِثُ لَا يُحْتَجُّ بِمَثَلِهِ. وَالرُّوَايَةُ الْمَوْصُولَةُ الْمَشْهُورَةُ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْقَارِي عَنِ عَمْرِو لَيْسَ فِيهَا ذِكْرُ التَّسْوِيَةِ.

وَكَذَلِكَ الرَّوَايَةُ الصَّحِيحَةُ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْقَاسِمِ وَيَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنِ الْقَاسِمِ عَنْ عَائِشَةَ لَيْسَ فِيهَا ذِكْرُ التَّسْوِيَةِ، إِلَّا مَا تَفَرَّدَ بِهَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ بْنِ بَشَرَ. وَأَمَّا الرَّوَايَةُ فِيهَا عَنْ ابْنِ عَمْرٍو لَهَا وَإِنْ كَانَتْ صَّحِيحَةً، فَتَحْتَمِلُ أَنْ تَكُونَ زِيَادَةً مِنْ جِهَةِ ابْنِ عَمْرٍو، فَهَذَا رَوَيْنَا عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ - ﷺ - حَدِيثَ الشَّهَادَةِ لَيْسَ فِيهِ ذِكْرُ التَّسْوِيَةِ، وَاللَّهُ أَعْلَمُ.

وَلَقَدْ رَوَى ثَابِتُ بْنُ زُهَيْرٍ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عَمْرٍو وَهَيْثَامُ بْنُ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ كِلَاهُمَا عَنِ النَّبِيِّ - ﷺ - فِي التَّسْوِيَةِ قَبْلَ التَّوْحِيَةِ. (ج) وَثَابِتُ بْنُ زُهَيْرٍ مُنْكَرُ التَّحْدِيثِ ضَعِيفٌ. وَالصَّوْحُبُ عَنْ ابْنِ عَمْرٍو مَوْثُوقٌ كَمَا رَوَيْنَا. وَرَوَيْنَا عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّهُ سَمِعَ رَجُلًا يَقُولُ بِسْمِ اللَّهِ التَّوْحِيَاتُ لِلَّهِ فَانْتَهَرَهُ. ضَعِيفٌ.

(۲۸۳۳) (۱) سیدنا علی سے منقول ہے کہ وہ جب تشهد میں بیٹھتے تو بسم اللہ پڑھتے۔

(ب) ایک دوسری روایت میں ہے جو حارث سے منقول ہے کہ سیدنا علی ﷺ جب تشهد میں ہوتے تو پڑھتے: بسم اللہ وباللہ.

(ج) حضرت عروہ سے ایک موصول روایت بھی ہے، لیکن اس میں بسم اللہ کا ذکر نہیں۔

(د) ابن عمر اور سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہما سے منقول ہے کہ رسول اللہ ﷺ تشهد سے پہلے بسم اللہ پڑھتے تھے۔

(۱) ابن عباس رضی اللہ عنہما سے منقول ہے کہ انہوں نے ایک شخص کو سنا، وہ پڑھ رہا تھا: بسم اللہ التحیات..... تو ابن عباس نے

اس کو ڈانٹ پلائی۔

(۲۸۳۵) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنِي أَبُو إِسْحَاقَ: إِبرَاهِيمُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ حَاتِمِ الرَّاهِدِيُّ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ الصَّفَّارِيُّ حَدَّثَنَا ابْنُ جَعْفَرٍ عَنْ سُهَيْبَانَ هُوَ الثَّوْرِيُّ عَنْ دَاوُدَ عَنْ أَبِي الْعَالِيَةِ قَالَ: سَمِعَ ابْنَ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا رَجُلًا جَلَسَ فِي الصَّلَاةِ يَقُولُ: الْحَمْدُ لِلَّهِ قَبْلَ الشَّهَادَةِ. فَانْتَهَرَهُ وَقَالَ: ائْتِدْ بِالشَّهَادَةِ.

(۲۸۳۵) ابو عالیہ فرماتے ہیں کہ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما نے ایک شخص کو نماز میں تشہد کے شروع میں الحمد للہ پڑھتے ہوئے سنا تو آپ ﷺ نے جھڑک کر کہا: تشہد التحيات سے شروع کرو۔

(۱۸۳۶) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوَدْبَارِيُّ وَأَبُو الْحُسَيْنِ بْنُ بَشْرَانَ قَالَا أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مُحَمَّدٍ الصَّفَّارُ حَدَّثَنَا سَعْدَانُ بْنُ نَصْرِ حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ عَنْ يَسَعْرِ عَنْ حَمَادٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ قَالَ قُلْتُ لِإِبْرَاهِيمَ: أَقُولُ فِي التَّشَهُدِ بِسْمِ اللّٰهِ؟ قَالَ: قُلِ التَّحِيَّاتُ لِلّٰهِ. قَالَ قُلْتُ: أَقُولُ الْحَمْدُ لِلّٰهِ؟ قَالَ: قُلِ التَّحِيَّاتُ لِلّٰهِ. قَالَ: وَكَانَ سَعِيدُ بْنُ جَبْرِ يَقُولُ إِذَا تَشَهَّدَ: بِسْمِ اللّٰهِ. لَفْظُ حَدِيثِ الرَّوَدْبَارِيِّ.

[صحیح]

(۲۸۳۷) (ا) حاد فرماتے ہیں کہ میں نے ابراہیم سے کہا: میں تشہد میں بسم اللہ کہہ لیا کروں؟ تو انہوں نے فرمایا: التحیات پڑھا کرو۔ حاد کہتے ہیں: میں نے عرض کیا: الحمد لله کہہ لوں؟ انہوں نے فرمایا: "التحيات لله" کہا کرو۔ (ب) حاد کہتے ہیں کہ سعید بن جبیر رضی اللہ عنہما جب تشہد پڑھتے تو بسم اللہ بھی پڑھتے تھے۔

(۲۵۰) بَابُ مَنْ قَدَّمَ كَلِمَتِي الشَّهَادَةِ عَلَى كَلِمَتِي التَّسْلِيمِ

تشہد میں شہادتین کو سلام پر مقدم کرنے کا بیان

(۲۸۳۷) أَخْبَرَنَا أَبُو طَاهِرٍ الْفَقِيهُ مِنْ أَصْلِهِ أَخْبَرَنَا أَبُو حَامِدٍ بْنُ بِلَالٍ حَدَّثَنَا أَبُو الْأَزْهَرِ حَدَّثَنَا مَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ حَدَّثَنَا أَبِي عَنِ ابْنِ إِسْحَاقَ قَالَ حَدَّثَنِي ابْنُ شِهَابٍ الزُّهْرِيُّ وَهَشَامُ بْنُ عُرْوَةَ بْنُ الزُّبَيْرِ كِلَاهُمَا حَدَّثَنِي عَنْ عُرْوَةَ بْنِ الزُّبَيْرِ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَبْدِ الْقَارِيِّ وَكَانَ عَامِلًا لِعُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ عَلَى بَيْتِ الْمَالِ قَالَ: سَمِعْتُ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَتَلَمَّزُ النَّاسَ الشَّهَادَةَ فِي الصَّلَاةِ وَهُوَ عَلَى مَنبَرِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ - يَقُولُ: أَيُّهَا النَّاسُ إِذَا جَلَسَ أَحَدُكُمْ يُسَلِّمُ مِنْ صَلَاتِهِ أَوْ يَتَشَهَّدُ فِي وَسْطِهَا ، فَلْيَقُلْ بِسْمِ اللّٰهِ خَيْرَ الْأَسْمَاءِ ، التَّحِيَّاتُ الصَّلَوَاتُ الطَّيِّبَاتُ الْمُبَارَكَاتُ لِلّٰهِ أَرْبَعٌ ، أَيُّهَا النَّاسُ أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللّٰهُ ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ ، الشَّهَادَةُ أَيُّهَا النَّاسُ قَبْلَ السَّلَامِ ، السَّلَامُ عَلَيْكَ أَيُّهَا النَّبِيُّ وَرَحْمَةُ اللّٰهِ وَبَرَكَاتُهُ السَّلَامُ عَلَيْنَا وَعَلَى عِبَادِ اللّٰهِ الصَّالِحِينَ ، وَلَا يَقُولُ أَحَدُكُمْ السَّلَامُ عَلَى جِبْرِيلَ ، السَّلَامُ عَلَى مِكَائِيلَ السَّلَامُ عَلَى مَلَائِكَةِ اللّٰهِ ، إِذَا قَالَ السَّلَامُ عَلَيْنَا وَعَلَى عِبَادِ اللّٰهِ الصَّالِحِينَ فَقَدْ سَلَّمَ عَلَى كُلِّ عَبْدٍ لِلّٰهِ صَالِحٍ فِي السَّمَوَاتِ أَوْ فِي الْأَرْضِ لَمْ يُسَلِّمْ. وَكَمْ يَخْتَلِفُ حَدِيثُ ابْنِ شِهَابٍ وَلَا حَدِيثُ هَشَامِ بْنِ عُرْوَةَ إِلَّا أَنَّ ابْنَ شِهَابٍ قَالَ: الرَّارِكَاتُ. وَقَالَ هَشَامُ: الْمُبَارَكَاتُ. قَالَ ابْنُ إِسْحَاقَ وَلَا أَرَى إِلَّا أَنَّ هَشَامًا كَانَ أَحْفَظَهُمَا لِلزُّوْبِيِّ.

قَالَ الشَّيْخُ: كَذَا رَوَاهُ مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ بْنِ يَسَارَ. وَرَوَاهُ مَالِكٌ وَمَعْمَرٌ وَيُونُسُ بْنُ يَزِيدَ وَعَمْرُو بْنُ الْحَارِثِ عَنِ ابْنِ شَهَابٍ لَمْ يَذْكُرُوا فِيهِ التَّسْبِيحَ وَكَلَّمُوا عَلِيَّ بْنَ أَبِي تَالِبٍ عَلَى كَلِمَتِي الشَّهَادَةِ ، وَاللَّهِ تَعَالَى أَعْلَمُ . [مسک]

(۲۸۳۷) عبد الرحمن بن عبد القاری (عمر بن خطاب رضی اللہ عنہما کی طرف سے بیت المال پر عامل مقرر تھے) فرماتے ہیں کہ میں نے عمر بن خطاب رضی اللہ عنہما کو سنا، آپ لوگوں کو نماز میں تشہد سکھا رہے تھے اور رسول اللہ ﷺ کے منبر پر تشریف فرما تھے۔ آپ فرما رہے تھے: اے لوگو! جب تم میں سے کوئی اپنی نماز کے آخری تشہد یا درمیانی تشہد میں بیٹھے تو وہ کہے: ”بسم اللہ خیر الاسماء.....“ ”اللہ کے نام کے ساتھ جو سب ناموں سے بہترین نام ہے، تمام زبانی و بدنی اور مالی عبادات اللہ ہی کے لیے ہیں۔“ اے لوگو! ”میں گواہی دیتا ہوں کہ اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں اور میں گواہی دیتا ہوں کہ محمد ﷺ اس کے بندے اور رسول ہیں۔“ اے لوگو! تشہد سلام سے پہلے ہے۔ ”اے نبی! آپ پر سلامتی ہو اور اللہ کی رحمت اور اس کی برکتیں ہوں۔ ہم پر اور تمام اللہ کے نیک بندوں پر بھی سلامتی ہو۔“ تم میں سے کوئی ”السلام علی جبریل.....“ ”جبرئیل پر سلام ہو، میکائیل پر سلام ہو، اللہ کے فرشتوں پر سلام ہو“ نہ کہے۔ جب آدمی ”السلام علینا وعلی عباد اللہ الصالحین“ کہتا ہے تو گویا اس نے اللہ کے تمام نیک بندوں پر سلام بھیجا ہے وہ زمین میں ہوں یا آسمانوں میں ہوں، پھر اس کے بعد سلام پھیرے۔

(۲۸۳۸) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَأَبُو زَكْرِيَّا بْنُ أَبِي إِسْحَاقَ الْمَوْشِي وَأَبُو بَكْرِ بْنُ الْحَسَنِ الْقَاضِي قَالُوا حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ أَخْبَرَنَا الرَّبِيعُ بْنُ سُلَيْمَانَ أَخْبَرَنَا الشَّافِعِيُّ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ

(ح) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ وَأَبُو زَكْرِيَّا وَأَبُو بَكْرٍ قَالُوا أَخْبَرَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ حَدَّثَنَا بَحْرُ بْنُ نَصْرِ قَالَ قُرِئَ عَلَيَّ ابْنُ وَهَبٍ أَخْبَرَكَ مَالِكُ بْنُ أَنَسٍ وَيُونُسُ بْنُ يَزِيدَ وَعَمْرُو بْنُ الْحَارِثِ أَنَّ ابْنَ شَهَابٍ حَدَّثَهُمْ عَنْ عُرْوَةَ بْنِ الزُّبَيْرِ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَبْدِ الْقَارِيِّ: أَنَّهُ سَمِعَ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يُعَلِّمُ النَّاسَ الشَّهَادَةَ عَلَى الْمُنْبَرِ قِيْلَ: قُولُوا التَّحِيَّاتُ لِلَّهِ ، الزَّكَايَاتُ لِلَّهِ ، الطَّيِّبَاتُ لِلَّهِ ، الصَّلَوَاتُ لِلَّهِ ، السَّلَامُ عَلَيْكَ أَيُّهَا النَّبِيُّ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ ، السَّلَامُ عَلَيْنَا وَعَلَى عِبَادِ اللَّهِ الصَّالِحِينَ ، أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ . لَفْظُ حَدِيثِ ابْنِ وَهَبٍ ، وَفِي حَدِيثِ الشَّافِعِيِّ رَجَمَهُ اللَّهُ سَمِعَ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ يَقُولُ عَلَى الْمُنْبَرِ وَهُوَ يُعَلِّمُ النَّاسَ الشَّهَادَةَ وَقَالَ: الطَّيِّبَاتُ الصَّلَوَاتُ لِلَّهِ . وَالْبَاقِي سَوَاءٌ . [صحیح]

(۲۸۳۸) (ل) عبد الرحمن بن عبد القاری سے منقول ہے کہ انہوں نے منبر رسول پر سیدنا عمر بن خطاب رضی اللہ عنہما کو فرماتے ہوئے سنا، آپ لوگوں کو تشہد سکھا رہے تھے، آپ فرما رہے تھے: ”کہو“ الصالحات لله الزکایات لله.....“ ”تمام زبانی، مالی اور بدنی عبادتیں اللہ ہی کے لیے ہیں۔ اے نبی! آپ پر سلامتی ہو اور اللہ کی رحمت و برکات ہوں، ہم پر اور اللہ کے تمام نیک بندوں پر سلامتی ہو، میں گواہی دیتا ہوں کہ اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں اور میں گواہی دیتا ہوں کہ محمد ﷺ اللہ کے بندے اور اس کے رسول ہیں۔“

یہ ابن وہب کی حدیث کے الفاظ ہیں۔

(ب) اور امام شافعی رحمۃ اللہ علیہ کی روایت میں ہے کہ انہوں نے عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ کو منبر کے اوپر لوگوں کو تشہد سکھاتے ہوئے سنا آپ رضی اللہ عنہ نے فرمایا: ”الطیبات البصلوات للہ.....“ باقی اسی طرح ہے۔

(۲۸۳۹) وَأَخْبَرَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يَحْيَى بْنِ عَبْدِ الْجَبَّارِ الشَّكْرِيُّ بِعَدَاذِ أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مُحَمَّدٍ الصَّفَّارِ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مَنْصُورِ الرَّمَادِيُّ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ أَخْبَرَنَا مَعْمَرُ بْنُ الزُّهْرِيِّ عَنْ عُرْوَةَ بْنِ الزُّبَيْرِ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَبْدِ الْقَارِيِّ قَالَ: شَهِدْتُ عَمَرَ بْنَ الْعَطَّابِ عَلَى الْمُنْبَرِ يُعَلِّمُ النَّاسَ التَّشَهُدَ فَقَالَ: التَّحِيَّاتُ لِلَّهِ، الزَّائِكِيَّاتُ لِلَّهِ، الصَّلَوَاتُ الطَّيِّبَاتُ لِلَّهِ، السَّلَامُ عَلَيْكَ أَيُّهَا النَّبِيُّ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ، السَّلَامُ عَلَيْنَا وَعَلَى عِبَادِ اللَّهِ الصَّالِحِينَ، أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ. قَالَ مَعْمَرٌ: كَانَ الزُّهْرِيُّ يَأْخُذُ بِهِ وَيَقُولُ: عَلَّمَهُ النَّاسَ عَلَى الْمُنْبَرِ وَأَصْحَابُ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ - مَوَاهِرُونَ لَا يُبْكَرُونَ. قَالَ مَعْمَرٌ: وَأَنَا أَخَذُ بِهِ.

قَالَ الشَّيْخُ رَحِمَهُ اللَّهُ: وَقَدْ رُويَ لِي إِحْدَى الرَّوَابِعِينَ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا تَقْدِيمُ كَلِمَتِي الشَّهَادَةِ.

[صحیح]

(۲۸۳۹) (ب) عبد الرحمن بن عبد القاری فرماتے ہیں کہ میں سیدنا عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ کی خدمت میں حاضر ہوا، آپ منبر رسول پر لوگوں کو تشہد سکھا رہے تھے۔ آپ نے فرمایا: التحیات: السلام اور مالی عبادات اللہ کے لیے ہیں، اسے نبی! آپ پر سلامتی ہو اور اللہ کی رحمت اور برکتیں نازل ہوں سلام ہو ہم پر اور اللہ کے نیک بندوں پر۔ میں گواہی دیتا ہوں کہ اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں اور میں گواہی دیتا ہوں کہ محمد ﷺ اللہ کے بندے اور اس کے رسول ہیں۔“

(ب) زہری سے روایت ہے کہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ منبر رسول پر لوگوں کو تشہد سکھا رہے تھے اور رسول اللہ ﷺ کے صحابہ بڑی تعداد میں موجود تھے، لیکن صحابہ آپ ﷺ کی کسی بات کا انکار نہیں کر رہے تھے۔

(ج) امام بیہقی فرماتے ہیں کہ سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا سے منقول دو روایتوں میں سے ایک میں شہادت کے کلمات، سلام سے مقدم ہیں۔

(۲۸۴۰) أَخْبَرَنَا أَبُو أَحْمَدَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ الْحَسَنِ الْمُهَرَّبِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ جَعْفَرِ الْمَرْطِيُّ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الْعَبْدِيُّ حَدَّثَنَا ابْنُ بَكْرِ حَدَّثَنَا مَالِكٌ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْقَاسِمِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا زَوْجِ النَّبِيِّ ﷺ - أَنَّهَا كَانَتْ تَقُولُ إِذَا تَشَهِدَتْ: التَّحِيَّاتُ الطَّيِّبَاتُ، الصَّلَوَاتُ الزَّائِكِيَّاتُ لِلَّهِ، أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ، السَّلَامُ عَلَيْكَ أَيُّهَا النَّبِيُّ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ، السَّلَامُ عَلَيْنَا وَعَلَى عِبَادِ اللَّهِ الصَّالِحِينَ السَّلَامُ عَلَيْكُمْ. [صحیح]

(۲۸۴۰) زوجہ رسول ام المومنین سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا سے منقول ہے کہ آپ جب تشہد میں پیش قدمی فرماتے تھے تو یہ پڑھتی تھیں: ”التحیات.....“

”تمام قولی، مانی اور بدنی عبادات اور تسبیحات اللہ کے لیے ہیں، میں گواہی دیتی ہوں کہ اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں، وہ اکیلا ہے اس کا کوئی شریک نہیں اور میں گواہی دیتی ہوں کہ محمد ﷺ اللہ کے بندے اور اس کے رسول ہیں۔ اے نبی! آپ پر سلام ہو اور اس کی رحمت ہو اور اس کی برکتیں ہوں، سلامتی ہو ہم پر اور اللہ کے نیک بندوں پر سلام ہو تم پر۔“

(۲۸۸۱) وَأَخْبَرَنَا أَبُو أَحْمَدَ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ حَدَّثَنَا ابْنُ بَكْرِ حَدَّثَنَا هَالِكٌ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ مُحَمَّدٍ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا بِمِثْلِهِ إِلَّا أَنَّهُ لَمْ يَذْكُرْ قَوْلَهُ: وَحَدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ. وَرَوَيْنَا عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا تَقْدِيمَ كَلِمَتِي التَّسْلِيمِ. [صحيح]

(۲۸۸۱) ایک اور سند سے یہ حدیث سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا سے منقول ہے مگر اس میں ”وحدہ لا شریک لہ“ کا ذکر نہیں ہے۔

اور سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا سے سلام کے کلمات کو مقدم کرنے کی روایت گزر چکی ہے۔

(۲۸۸۲) أَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ: الْحَسَنُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ إِبْرَاهِيمَ بْنِ شاذَانَ بِمِثْلِهِ إِذْ أَخْبَرَنَا حَمْرَةَ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ الْعَبَّاسِ حَدَّثَنَا الْعَبَّاسُ الدُّورِيُّ حَدَّثَنَا حَبَّاجٌ قَالَ قَالَ ابْنُ جُرَيْجٍ أَخْبَرَنِي يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ قَالَ سَمِعْتُ الْقَاسِمَ بْنَ مُحَمَّدٍ يَقُولُ: كَانَتْ عَائِشَةُ نَعْلَمُنَا التَّشَهُدَ وَتُشِيرُ بِيَدِهَا تَقُولُ: التَّحِيَّاتُ الطَّيِّبَاتُ الصَّلَوَاتُ الزَّائِكِيَّاتُ لِلَّهِ، السَّلَامُ عَلَى النَّبِيِّ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ، السَّلَامُ عَلَيْنَا وَعَلَى عِبَادِ اللَّهِ الصَّالِحِينَ، أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ ثُمَّ يَدْعُو الْإِنْسَانَ لِنَفْسِهِ بَعْدُ.

وَرَوَى عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ صَالِحِ بْنِ دِينَارٍ عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ مُحَمَّدٍ مَرْفُوعًا وَالصَّحِيحُ مَرْفُوعٌ. [صحيح]

(۲۸۸۲) سخی بن سعید فرماتے ہیں کہ میں نے قاسم بن محمد سے سنا کہ سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا ہمیں تشہد سکھایا کرتی تھیں اور اپنے ہاتھ سے اشارہ کرتے ہوئے کہتی تھیں: التحیات..... ”تمام قولی، مانی، فعلی عبادات اور تسبیحات اللہ کے لیے ہیں، نبی ﷺ پر سلامتی ہو اور اللہ کی رحمت اور اس کی برکتیں ہوں، ہم پر بھی سلامتی ہو اور اللہ کے تمام صالح بندوں پر بھی سلامتی ہو۔ میں گواہی دیتی ہوں کہ اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں اور میں گواہی دیتی ہوں کہ محمد ﷺ اس کے بندے اور رسول ہیں۔“ پھر فرماتی: اس کے بعد اپنے لیے دعا مانگو۔

(۲۸۸۳) أَخْبَرَنَا أَبُو نَصْرٍ بْنُ قَتَادَةَ أَخْبَرَنَا أَبُو عَمْرٍو بْنُ مَطَرٍ حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ سُبَّانٍ النَّسَوِيُّ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَلَّادٍ حَدَّثَنِي صَالِحُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ صَالِحِ التَّمَّارِ عَنْ أَبِيهِ عَنِ الْقَاسِمِ قَالَ: عَلَّمَنِي عَائِشَةُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ هَذَا تَشَهُدُ النَّبِيِّ ﷺ: - التَّحِيَّاتُ لِلَّهِ وَالصَّلَوَاتُ وَالطَّيِّبَاتُ، السَّلَامُ عَلَيْكَ أَيُّهَا النَّبِيُّ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ، السَّلَامُ عَلَيْنَا وَعَلَى عِبَادِ اللَّهِ الصَّالِحِينَ، أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ. قَالَ مُحَمَّدٌ قُلْتُ: بِسْمِ اللَّهِ. فَقَالَ الْقَاسِمُ: بِسْمِ اللَّهِ كُلُّ سَاعَةٍ. [ضعيف]

(۲۸۸۳) قاسم فرماتے ہیں کہ سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ یہ ہے نبی ﷺ کا تشہد: التحیات..... تمام زبانی، بدنی اور مانی

عبادات سب کی سب کا سزاوار اللہ ہے، اسے نبی ﷺ! آپ پر سلامتی ہو اور اللہ کی رحمت اور اس کی برکتیں ہوں۔ ہم پر سلامتی ہو اور اللہ کے تمام نیک بندوں پر سلامتی ہو۔ میں گواہی دیتی ہوں کہ اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں اور میں گواہی دیتی ہوں کہ محمد ﷺ اللہ کے بندے اور اس کے رسول ہیں۔ محمد کہتے ہیں: میں نے کہا "بسم اللہ؟" تو قاسم نے کہا کہ بسم اللہ تو ہر وقت ہوتی ہے۔

(۲۵۱) باب التَّوَسُّعِ فِي الْأَخْذِ بِجَمِيعِ مَا رَوَيْنَا فِي الشَّهَادِ مُسْنَدًا وَمَوْقُوفًا وَاخْتِيارِ

الْمُسْنَدِ الزَّائِدِ عَلَى غَيْرِهِ

تشہد سے متعلقہ تمام مسند اور موقوف روایات پر عمل کرنا جائز ہے، البتہ مسند زائد کو ترجیح حاصل ہے (۲۵۱) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ أَخْبَرَنَا الرَّبِيعُ بْنُ سُلَيْمَانَ أَخْبَرَنَا الشَّافِعِيُّ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ فَذَكَرَ حَدِيثَ عُمَرَ فِي الشَّهَادِ كَمَا مَعْنَى. (ش) ثُمَّ قَالَ: لَكَانَ هَذَا الَّذِي عَلَّمَنَا مِنْ سَبَقْنَا بِالْعِلْمِ مِنْ فَهْمَانَا صِفَارًا، ثُمَّ سَمِعْنَاهُ بِإِسْنَادِهِ، وَسَمِعْنَا مَا خَالَفَهُ، لَكَانَ الَّذِي نَدَّبَهُ إِلَيْهِ: أَنَّ عُمَرَ لَا يُعَلِّمُ النَّاسَ عَلَى الْمَنْبَرِ بَيْنَ ظَهْرَيْنِ أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ - إِلَّا عَلَى مَا عَلَّمَهُمُ النَّبِيُّ ﷺ - فَلَمَّا انْتَهَى إِلَيْنَا مِنْ حَدِيثِ أَصْحَابِنَا حَدِيثَ نَبِيِّ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ - صِرْنَا إِلَيْهِ، وَكَانَ أَوْلَى بِنَا، فَذَكَرَ حَدِيثَ أَبِي عَبَّاسٍ فَقَالَ يَعْنِي بَعْضُ مَنْ تَكَلَّمَ الشَّافِعِيُّ فِي ذَلِكَ، فَإِنَّا نَرَى الرَّوَاةَ قَدْ اخْتَلَفَتْ فِيهِ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ - قَرَوَى ابْنُ مَسْعُودٍ بِخِلَافِ هَذَا، وَرَوَى أَبُو مُوسَى وَجَابِرٌ وَقَدْ يُخَالِفُ بَعْضُهَا بَعْضًا فِي شَيْءٍ مِنْ لَفْظِهِ ثُمَّ عَلَّمَهُ عُمَرُ خِلَافَ هَذَا كُلُّهُ فِي بَعْضِ لَفْظِهِ وَكَذَلِكَ تَشْهَدُ عَائِشَةُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا وَابْنُ عُمَرَ وَقَدْ بَزِيْدُ بَعْضُهُمُ الشَّيْءَ عَلَى بَعْضٍ.

قَالَ الشَّافِعِيُّ فَقُلْتُ: الْأَمْرُ فِي هَذَا بَيْنَ كُلِّ كَلَامٍ أُرِيدُ بِهِ تَعْظِيمُ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ لَعَلَّمَهُمُوهُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - فَيَحْفَظُهُ أَحَدُهُمْ عَلَى لَفْظِهِ، وَيَحْفَظُهُ الْآخَرُ عَلَى لَفْظٍ بَعْدَ الْفِطْرِ لَا يَخْتَلِفَانِ فِي مَعْنَى، فَلَعَلَّ النَّبِيَّ ﷺ - أَجَازَ لِكُلِّ أَمْرٍ مِنْهُمْ كَمَا حَفِظَ إِذْ كَانَ لَا مَعْنَى فِيهِ يُجِيزُ شَيْئًا عَنْ حُكْمِهِ، وَاسْتَدَّلَ عَلَى

قَوْلِكَ بِحَدِيثِ حُرُوفِ الْقُرْآنِ. [صحيح - قد تقدم اسنادہ فی ۲۸۳۸]

(۲۸۳۳) امام مالک رحمہ اللہ حضرت عمر رضی اللہ عنہما کی تشہد والی حدیث کے بارے میں فرماتے ہیں کہ یہ ہے وہ تشہد جو ہمیں فقہاء سابقین نے سکھایا۔ ہم نے یہ تشہد سند کے ساتھ سنا ہے اور اس کے مخالف بھی سنا ہے۔ ہماری رائے یہ ہے کہ حضرت عمر رضی اللہ عنہما رسول اللہ ﷺ کے صحابہ کے درمیان منبر رسول پر لوگوں کو دینی سکھاتے ہوں گے جو نبی ﷺ نے انہیں سکھایا۔ جب ہمارے

پاس اصحاب حدیث کی طرف سے یہ حدیث سچھی تھی تو ہم اس کو نبی ﷺ تک ثابت کریں گے اور اس پر عمل کریں گے اور یہ ہمارے لیے زیادہ بہتر ہے۔ پھر انہوں نے ابن عباس رضی اللہ عنہما کی حدیث ذکر کی اور فرمایا: شواخ نے اس میں کلام کیا ہے۔ دراصل اس کے نقل کرنے میں نبی ﷺ سے ہی اختلاف کیا گیا ہے، ابن مسعود رضی اللہ عنہ، ابو موسیٰ اور جابر رضی اللہ عنہم کی روایات میں آپس میں کچھ اختلاف ہے۔

پھر حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے اس کے خلاف سکھایا۔ یہ سب اصل میں لفظی اختلاف ہے، اسی طرح سیدہ عائشہ اور ابن عمر رضی اللہ عنہما کا تشہد ہے، یعنی انہوں نے ایک دوسرے پر اضافہ کیا ہے۔

(ب) امام شافعی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ ہر وہ کلام جس سے عظمت الہی مراد لی جائے وہ رسول اللہ ﷺ نے نہیں سکھائی تو ان میں نے کسی نے ایک لفظ کے ساتھ یاد کر لی اور کسی نے دوسرے لفظ سے یاد کر لی۔ لفظ مختلف ہیں مگر معنی ایک ہی ہے۔

شاید رسول اللہ ﷺ نے ہر ایک کو اجازت دی ہو کہ جس نے جس طرح یاد کیا ہو اس کے لیے اسی طرح جائز ہے جبکہ معنی نہ بدلتا ہو اور اس کا حکم بدل نہ جائے اور انہوں نے اس پر حروف القرآن والی حدیث سے استدلال کیا ہے۔

(۲۸۱۵) قَالَ الشَّافِعِيُّ رَحِمَهُ اللَّهُ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ عُرْوَةَ بْنِ الزُّبَيْرِ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَبْدِ الْقَارِيِّ قَالَ سَمِعْتُ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَقُولُ: سَمِعْتُ هِشَامَ بْنَ حَكِيمٍ بْنِ حِزَامٍ يَقْرَأُ سُورَةَ الْفُرْقَانِ عَلَى غَيْرِ مَا أُنزِلَ، وَكَانَ النَّبِيُّ ﷺ - أَقْرَأَ بِهَا - فَاذْكُرْتُ أَنَّ أُعْجَلَ عَلَيْهِ، ثُمَّ أَهْلَيْتُهُ حَتَّى انصَرَفَ، ثُمَّ لَبَّيْتُ بِرِذَائِهِ، فَجِئْتُ بِهِ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ - فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي سَمِعْتُ هَذَا يَقْرَأُ سُورَةَ الْفُرْقَانِ عَلَى غَيْرِ مَا أُنزِلَ بِهَا، فَقَالَ لَوْ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - ((الْقُرْآنُ)) - فَقَرَأَ الْقِرَاءَةَ الَّتِي سَمِعْتُهُ يَقْرَأُ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - هَكَذَا أَنْزِلْتُ. ثُمَّ قَالَ لِي: ((الْقُرْآنُ)) - فَقَرَأْتُ فَقَالَ: ((هَكَذَا أَنْزِلْتُ. إِنَّ هَذَا الْقُرْآنَ أَنْزِلَ عَلَيَّ سَبْعَةَ أَحْرَافٍ، فَاقْرَأْهُ وَامَّا تَكْسِرُ مَعَهُ)).

قال الشَّافِعِيُّ رَحِمَهُ اللَّهُ: فَإِذَا كَانَ اللَّهُ بِرَأْفَتِهِ بِخَلْقِهِ النَّزْلَ كِتَابَهُ عَلَى سَبْعَةِ أَحْرَافٍ - مَعْرِفَةٌ مِنْهُ بِأَنَّ الرَّحْمَظَ قَدْ بَزَلَ لِيُجِلَّ لَهُمْ قِرَاءَتَهُ وَإِنْ اختلفَ لَفْظُهُمْ فِيهِ - كَانَ مَا سِوَى كِتَابِ اللَّهِ أَوْلَى أَنْ يَحُوزَ فِيهِ اِخْتِلَافُ اللَّفْظِ مَا لَمْ يَحُلْ مَعَتَاً.

قال الشَّافِعِيُّ رَحِمَهُ اللَّهُ: وَكَيْفَ لَا حُدُودٌ أَنْ يُعْمَدَ أَنْ يَكْفَى عَنْ قِرَاءَةِ حُرُوفِ مِنَ الْقُرْآنِ إِلَّا بِيَسْتَانٍ، وَهَذَا فِي التَّشْهُدِ وَلَيْ جَمِيعِ الدُّكْرِ أَخْفَ.

وَقَالَ مَنْ كَلَّمَ الشَّافِعِيَّ: كَيْفَ صِرْتِ إِلَى اِخْتِيَارِ حَدِيثِ ابْنِ عَبَّاسٍ فِي التَّشْهُدِ دُونَ غَيْرِهِ؟ قَالَ الشَّافِعِيُّ رَحِمَهُ اللَّهُ: لَمَّا رَأَيْتُهُ وَاسِعًا وَسَمِعْتُهُ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ صَحِيحًا كَانَ هِنْدِي أَجْمَعَ وَأَكْفَرَ لَفْظًا مِنْ غَيْرِهِ فَاتَّخَذْتُ بِهِ غَيْرَ مَعْنِي لِمَنْ أَخَذَ بِغَيْرِهِ مَا كَتَبْتُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ -

قَالَ الشَّيْخُ وَالنَّائِبُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ - ﷺ - فِي ذَلِكَ حَدِيثُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ وَعَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسٍ وَأَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ. [صحيح - اعرجه البخاري ۱۲۴۱۹]

(۲۸۳۵) (ا) عبدالرحمن بن عبدالقاری فرماتے ہیں کہ میں نے عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ سے سنا کہ میں نے ہشام بن حکیم بن حزام رضی اللہ عنہ کو سنا، وہ سورۃ الفرقان کی تلاوت اس طرح کر رہے تھے جس طرح انہوں نے وہ پڑھی نہیں تھی۔ حالانکہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے انہیں پڑھائی تھی، میں دوران نمازی ان پر غصہ ہونے لگا، لیکن میں نے تلاوت مکمل ہونے تک مہلت دی۔

جب وہ سلام پھیر کر فارغ ہوا تو اس کے گلے میں اپنی چادر ڈال کر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس لے آیا اور عرض کیا: اے اللہ کے رسول! میں نے اس کو سورۃ الفرقان پڑھتے سنا اور یہ اس طرح تو نہیں پڑھ رہا تھا جس طرح آپ نے مجھے پڑھائی ہے تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے انہیں فرمایا: پڑھ تو انہوں نے اسی طرح پڑھی جس طرح میں نے انہیں پڑھتے ہوئے سنا تھا تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ایسے ہی نازل ہوئی ہے۔ پھر آپ نے مجھے فرمایا کہ پڑھ، میں نے پڑھی تو آپ نے فرمایا: ایسے ہی نازل ہوئی ہے۔ پھر فرمایا: یہ قرآن سات قراءتوں میں نازل ہوا ہے۔ ان قراءتوں میں سے جو تمہیں آسان لگے وہ پڑھو۔

(ب) امام شافعی رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ جب اللہ تعالیٰ اپنی مخلوق کے ساتھ نرمی والا برتاؤ کر رہا ہے کہ اس نے قرآن کو سات حروف میں نازل کر دیا تاکہ حفظ میں سولت ہو اور قراءت صحیح ہے اگرچہ الفاظ مختلف ہوں تو جب قرآن میں ایسا ممکن ہے تو باقی چیزوں میں اختلاف لفظی پایا جانا بدرجہ اولیٰ ممکن ہے۔

(ج) امام بیہقی رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ کسی کے لیے جائز نہیں کہ جان بوجھ کر قرآن کی قراءت کو روکے۔ یہ تو تشہد میں ہے اور باقی اذکار میں زیادہ گنجائش نہیں ہے۔

(د) کسی نے امام شافعی رحمۃ اللہ علیہ سے کہا کہ آپ نے تشہد میں امین عباس رضی اللہ عنہ کی حدیث کو پسند کر لیا اور دیگر کو چھوڑ دیا کیوں؟ امام شافعی رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا کہ جب میں نے اس میں وسعت دیکھی اور وہ میں نے امین عباس رضی اللہ عنہ کی روایت سنی وہ مجھے زیادہ جامع نظر آئی اور دیگر کے الفاظ سے اس کے الفاظ بھی زیادہ ہیں تو میں نے اس روایت کو لے لیا۔

(ه) شیخ بیہقی رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ اس بارے میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے عبداللہ بن مسعود، عبداللہ بن عباس اور ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ عنہم کی احادیث ثابت ہے۔

(۲۵۲) بَابُ السَّنَةِ فِي إِحْفَاءِ التَّشْهِيدِ

تشہد آہستہ پڑھنے کے مسنون ہونے کا بیان

(۲۸۴۶) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَمْرٍو الدَّمَشْقِيُّ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَالِدٍ الْوُهَيْبِيُّ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْأَسْوَدِ عَنْ أَبِيهِ

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: مِنَ السُّنَّةِ أَنْ تُغْفَى التَّشَهُدُ.

وَكَذَلِكَ رَوَى عَنْ الْحَسَنِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْأَسْوَدِ. [ضعيف - اخرجہ ابو داؤد ۹۸۶]

(۲۸۳۲) سیدنا عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ تشہد کو آہستہ پڑھنا سنت ہے۔

(۲۸۳۷) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو نَصْرٍ: أَحْمَدُ بْنُ سَهْلٍ الْفَقِيهُ بِنِعَايٍ حَدَّثَنَا سَهْلُ بْنُ الْحَوْثَلِ

الْبَحَارِيُّ حَدَّثَنَا الْعَلَاءُ بْنُ عَبْدِ الْجَبَّارِ الْعَطَّارُ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَاحِدِ بْنُ زَيْدٍ حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ

عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْأَسْوَدِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ هُوَ ابْنُ مَسْعُودٍ قَالَ: مِنَ سُنَّةِ الصَّلَاةِ أَنْ تُغْفَى التَّشَهُدُ.

[ضعيف - وقد تقدم في الذي قبله]

(۲۸۳۷) سیدنا عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ تشہد کو آہستہ پڑھنا سنت ہے۔

(۲۵۳) بَابُ الصَّلَاةِ عَلَى النَّبِيِّ ﷺ فِي التَّشَهُدِ

تشہد میں نبی ﷺ پر درود بھیجنے کا بیان

(۲۸۳۸) أَخْبَرَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ: عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُونُسَ الْأَسْهَلِيُّ مِنْ أَهْلِ كِتَابِهِ أَخْبَرَنَا أَبُو سَعِيدٍ بْنُ الْأَعْرَابِيِّ حَدَّثَنَا

الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدٍ الرَّعْفَرِيُّ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ نَافِعٍ حَدَّثَنَا مَالِكُ

(ح) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا يَحْيَى بْنُ مَنْصُورٍ الْقَاضِي حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ السَّلَامِ الْوَرَّاقُ

حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى قَالَ قَرَأْتُ عَلَى مَالِكٍ عَنْ نَعِيمِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْمُجَمِّرِ أَنَّ مُحَمَّدَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ زَيْدٍ

الْأَنْصَارِيَّ - وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ زَيْدٍ هُوَ الَّذِي كَانَ أَرَى التَّهَادَةَ بِالصَّلَاةِ - أَخْبَرَهُ عَنْ أَبِي مَسْعُودٍ قَالَ: أَمَّا

رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - وَنَحْنُ فِي مَجْلِسِ سَعْدِ بْنِ عُبَادَةَ فَقَالَ لَهُ بَشِيرُ بْنُ سَعْدٍ: أَمَرْنَا اللَّهُ أَنْ نَصَلِّيَ عَلَيْكَ

يَا رَسُولَ اللَّهِ، فَكَيْفَ نَصَلِّيَ عَلَيْكَ؟ قَالَ: فَسَكَتَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - حَتَّى تَمَنَّيْنَا اللَّهُ لَمْ يَسْأَلْهُ، ثُمَّ قَالَ:

رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - : ((قُولُوا: اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ،

وَبَارِكْ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ كَمَا بَارَكْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ فِي الْعَالَمِينَ، إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ وَالسَّلَامُ

كَمَا قَدْ عَلِمْتُمْ)).

لَفْظُ حَدِيثِ يَحْيَى رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ عَنْ يَحْيَى بْنِ يَحْيَى إِلَّا أَنَّهُ قَالَ: ((كَمَا بَارَكْتَ عَلَى آلِ

إِبْرَاهِيمَ)). [صحیح - اخرجہ مالک فی الموطأ ۱۲۰]

(۲۸۳۸) (ل) ابو مسعود انصاری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ سعد بن عبادہ رضی اللہ عنہ کے ہاں رسول اللہ ﷺ تشریف لائے تو بَشِيرُ بْنُ

سَعْدِ رضی اللہ عنہ نے آپ سے عرض کیا کہ اللہ نے ہمیں آپ پر درود پڑھنے کا حکم دیا ہے تو ہم کیسے آپ پر درود پڑھیں؟ رسول اللہ ﷺ

خاموش ہو گئے ہم نے سوچا کہ بشیر بن سعد آپ سے نہ ہی سوال کرتے تو اچھا ہوتا۔ پھر رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: کہو اللہم صل علی..... اے اللہ! محمد ﷺ پر رحمت بھیج اور ان کی آل پر جس طرح تو نے ابراہیم علیہ السلام پر اپنی رحمت نازل فرمائی اور محمد ﷺ پر برکتوں کا نزول فرما اور ان کی آل پر رحمت بھیج جس طرح تو نے تمام جہانوں میں ابراہیم علیہ السلام پر برکتیں نازل کی ہیں۔ بے شک تو تعریفوں والا بزرگی والا ہے۔" پھر فرمایا: "اور سلام تو تم جانتے ہو۔"

(ب) امام مسلم رحمہ اللہ نے اپنی صحیح میں بھی یہ روایت نقل کی ہے مگر اس میں کما بارکت علی ابراہیم کے الفاظ بھی ہیں۔ (۲۸۶۹) أَخْبَرَنَا أَبُو طَاهِرٍ النَّقِيبِيُّ مِنْ أَصْلِهِ أَخْبَرَنَا أَبُو حَامِدٍ: أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ يَحْيَى بْنِ بِلَالٍ الْجَوَارِزِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو الْأَزْهَرِ أَحْمَدُ بْنُ الْأَزْهَرِ

(ج) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْخَالِطُ حَدَّثَنَا أَبُو إِسْحَاقَ: إِبْرَاهِيمُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ يَحْيَى حَدَّثَنَا الْإِمَامُ أَبُو بَكْرٍ: مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ حَدَّثَنَا أَبُو الْأَزْهَرِ: أَحْمَدُ بْنُ الْأَزْهَرِ وَرَوَيْتُهُ مِنْ أَصْلِهِ حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ سَعْدٍ حَدَّثَنِي أَبِي عَنِ ابْنِ إِسْحَاقَ قَالَ وَحَدَّثَنِي فِي الصَّلَاةِ عَلَى النَّبِيِّ - ﷺ - إِذَا الْمَرْءُ الْمُسْلِمُ صَلَّى عَلَيْهِ فِي صَلَاتِهِ مُحَمَّدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ زَيْدِ بْنِ عَبْدِ رَبِّهِ عَنْ أَبِي مَسْعُودٍ: عَضَّةُ بْنُ عَمْرٍو قَالَ: أَقْبَلَ رَجُلٌ حَتَّى جَلَسَ بَيْنَ يَدَي رَسُولِ اللَّهِ - ﷺ - وَنَحْنُ عِنْدَهُ لَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ أَمَا السَّلَامُ عَلَيْكَ فَقَدْ عَرَفْنَا، فَكَيْفَ نُصَلِّي عَلَيْكَ إِذَا نَحْنُ صَلَّيْنَا عَلَيْكَ فِي صَلَاتِنَا صَلَّى اللَّهُ عَلَيْكَ. قَالَ: فَصَلِّتَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - حَتَّى أَحْبَبْنَا أَنْ الرَّجُلُ لَمْ يَسْأَلْهُ ثُمَّ قَالَ: ((إِذَا أَنْتُمْ صَلَّيْتُمْ عَلَيَّ فَقُولُوا: اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَيَّ مُحَمَّدِ النَّبِيِّ الْأُمِّيِّ، وَعَلَيَّ آلِ مُحَمَّدٍ كَمَا صَلَّيْتَ عَلَيَّ إِبْرَاهِيمَ، وَعَلَيَّ آلِ إِبْرَاهِيمَ، وَبَارِكْ عَلَيَّ مُحَمَّدِ النَّبِيِّ الْأُمِّيِّ، وَعَلَيَّ آلِ مُحَمَّدٍ كَمَا بَارَكْتَ عَلَيَّ إِبْرَاهِيمَ وَعَلَيَّ آلِ إِبْرَاهِيمَ، إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ)). لَفْظُهُمَا سَوَاءٌ. قَالَ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ: هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ يَدْعُو الصَّلَاةَ عَلَى النَّبِيِّ - ﷺ - فِي الصَّلَاةِ. [صحيح - وقد تقدم في الذي قبله]

(۲۸۳۹) ابوسعود عقبہ بن عامر رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ ہم رسول اللہ ﷺ کے پاس بیٹھے ہوئے تھے۔ ایک آدمی آیا اور رسول اللہ ﷺ کے سامنے آ کر بیٹھ گیا، پھر عرض کیا: اے اللہ کے رسول! سلام تو ہمیں معلوم ہے لیکن ہم آپ پر اپنی نماز میں درود کیسے بھیجیں؟ اللہ آپ پر اپنی رحمتیں نازل کرے، رسول اللہ ﷺ خاموش ہو گئے حتیٰ کہ ہم نے چاہا کہ کاش وہ سوال ہی نہ کرتا، پھر آپ نے فرمایا: جب تم (دوران نماز) مجھ پر درود بھیجو تو پڑھو "اللہم صل علی..... اے اللہ! محمد ﷺ پر جو کہ نبی امی ہیں رحمت بھیج اور آپ ﷺ کی آل پر بھی رحمت نازل فرما، جس طرح تو نے ابراہیم علیہ السلام اور آل ابراہیم پر رحمت نازل کی اور محمد ﷺ نبی امی پر برکت نازل فرما اور ان کی آل پر بھی رحمتیں اور برکتیں نازل فرما جس طرح تو نے ابراہیم علیہ السلام پر اور آل ابراہیم پر برکت نازل کیں، بے شک تو تعریفوں کے لائق اور بزرگی والا ہے۔

ابو عبد اللہ کہتے ہیں کہ یہ صحیح حدیث نمازوں میں نبی ﷺ پر درود کے بارے میں ہے۔

(۲۸۵۰) وَأَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ الْغَارِثِ الْقَوِيَّةُ أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ عَمْرٍو الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ هُوَ ابْنُ زَيْنَادٍ النَّيْسَابُورِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو الْأَزْهَرِ أَحْمَدُ بْنُ الْأَزْهَرِ لَدَّا كَرِهَ بِسُجُودِهِ ثُمَّ قَالَ عَلِيُّ: هَذَا إِسْنَادٌ حَسَنٌ مُتَّصِلٌ. قَالَ الشَّيْخُ: وَقَدْ رَوَى عَنْ زُهَيْرِ بْنِ حَرْبٍ عَنْ يَعْقُوبَ بْنِ إِبْرَاهِيمَ بِسُجُودِهِ.

[صحیح۔ اخرجہ اللدلو قطنی ۱۳۵۵]

(۲۸۵۰) ایک دوسری سند سے بھی اس جیسی حدیث منقول ہے جس کو امام دارقطنی نے اپنی سند سے بیان کیا۔

(۲۸۵۱) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ الْحَسَنِ بْنِ أَحْمَدَ الْأَسَدِيُّ أَخْبَرَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْحُسَيْنِ حَدَّثَنَا آدَمُ بْنُ أَبِي إِيَاسٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ حَدَّثَنَا الْحَكَمُ قَالَ سَمِعْتُ عَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنَ أَبِي لَيْلَى يَقُولُ: لَقِيتُ كَعْبُ بْنَ عُجْرَةَ فَقَالَ لِي: أَلَا أَهْدِي لَكَ هَدِيَّةً؟ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ -ﷺ- خَرَجَ عَلَيْنَا فَقُلْنَا لَهُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ لَقَدْ عَلِمْنَا كَيْفَ نُسَلِّمُ عَلَيْكَ ، فَكَيْفَ نُصَلِّي عَلَيْكَ؟ فَقَالَ: ((هُوَلُوا اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَيَّ مُحَمَّدٍ ، وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ ، إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ ، اللَّهُمَّ بَارِكْ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ كَمَا بَارَكْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ ، إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ)) رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّوْحِجِ عَنْ آدَمَ وَقَالَ: كَمَا بَارَكْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ . وَأَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ مِنْ وَجْهِ آخَرَ عَنْ شُعْبَةَ كَذَلِكَ.

وَقَوْلُهُ فِي التَّحْدِيثِ: قَدْ عَلِمْنَا كَيْفَ نُسَلِّمُ إِشَارَةً إِلَى السَّلَامِ عَلَى النَّبِيِّ -ﷺ- فِي التَّشْهِيدِ . فَقَوْلُهُ: فَكَيْفَ نُصَلِّي عَلَيْكَ أَيْضًا؟ يَكُونُ الْمَوَادُّ بِوَهْيِ الْقَوْلِ لِلتَّشْهِيدِ.

[صحیح۔ اخرجہ البخاری ۳۳۷۰، ۴۷۹۷۔ مسلم ۴۰۶]

(۲۸۵۱) (۱) عبدالرحمن بن ابی لیلی فرماتے ہیں کہ کعب بن عجرہ رضی اللہ عنہ مجھے ملے اور فرمایا: کیا میں تجھے کوئی تحفہ دوں؟ پھر فرمایا: رسول اللہ ﷺ ہمارے پاس تشریف لائے تو ہم نے ان سے عرض کیا: اے اللہ کے رسول! ہمیں معلوم ہو چکا ہے کہ آپ پر سلام کس طرح بھیجیں پر ہمیں یہ بتا دیجیے کہ آپ پر درود کس طرح پڑھیں؟ آپ ﷺ نے فرمایا: کہو: "اللہم صل علی..." اے اللہ! محمد ﷺ پر اور آپ ﷺ کی آل پر رحمت بھیج جس طرح تو نے ابراہیم علیہ السلام پر رحمت بھیجی، بے شک تو تعریفوں والا اور بزرگی والا ہے۔ اے اللہ! محمد ﷺ پر برکتیں نازل فرما اور آل محمد پر بھی، جس طرح تو نے ابراہیم علیہ السلام پر برکتیں نازل کی۔ بے شک تو قابل تعریف، بزرگی والا ہے۔"

(ب) بخاری میں کما بارکت علی ابراہیم کے الفاظ بھی ہیں۔

(ج) حدیث کے الفاظ قد علمنا کیف نسلم علیک میں تشہید میں نبی ﷺ پر سلام بھیجنے کی طرف اشارہ ہے اور اسی طرح

ایک صحابی کے قول فکیف نصل علیک میں بھی تشہد میں درود کے بارے میں سوال تھا۔

(۲۸۵۲) وَقَدْ أَخْبَرَنَا أَبُو زَكَرِيَّا بْنُ أَبِي إِسْحَاقَ الْمَرْثُومِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ أَخْبَرَنَا الرَّبِيعُ بْنُ سَلْمَانَ أَخْبَرَنَا الشَّافِعِيُّ أَخْبَرَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنِي سَعْدُ بْنُ إِسْحَاقَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي لَيْلَى عَنْ كَعْبِ بْنِ عُجْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ - ﷺ - أَنَّهُ كَانَ يَقُولُ فِي الصَّلَاةِ: ((اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَيَّ مُحَمَّدٍ، وَآلِ مُحَمَّدٍ كَمَا صَلَّيْتَ عَلَيَّ إِبْرَاهِيمَ وَآلِ إِبْرَاهِيمَ، وَبَارِكْ عَلَيَّ مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ كَمَا بَارَكْتَ عَلَيَّ إِبْرَاهِيمَ وَآلِ إِبْرَاهِيمَ، إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ)). [ضعيف - أخرجه الشافعي ۲۷۹]

(۲۸۵۲) کعب بن عجرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ آپ ﷺ نماز میں پڑھا کرتے تھے: "اللہم صل علی محمد....." اے اللہ! حضرت محمد ﷺ پر اپنی رحمت نازل فرما اور آل محمد پر بھی، جس طرح تو نے ابراہیم علیہ السلام اور آل ابراہیم پر رحمت اتاری اور برکت نازل فرما محمد ﷺ پر اور آپ کی آل پر جس طرح تو نے ابراہیم علیہ السلام اور آل ابراہیم پر برکت اتاری، بے شک تو تعریفوں والا بزرگی والا ہے۔"

(۲۸۵۳) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ عَلِيُّ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ الصَّفَّارِ حَدَّثَنَا ابْنُ مَلْحَانَ حَدَّثَنَا ابْنُ بَكْبَرٍ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنِ ابْنِ الْهَادِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ خُبَّابٍ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ قَالَ قُلْنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ هَذَا السَّلَامُ، فَكَيْفَ نُصَلِّي عَلَيْكَ؟ قَالَ: ((قُولُوا اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَيَّ مُحَمَّدٍ عَبْدِكَ وَرَسُولِكَ كَمَا صَلَّيْتَ عَلَيَّ إِبْرَاهِيمَ، وَبَارِكْ عَلَيَّ مُحَمَّدٍ كَمَا بَارَكْتَ عَلَيَّ إِبْرَاهِيمَ)).

وہی ہذا ایضاً اشارۃً اِلَى مَا أَشَارَ إِلَيْهِ حَدِيثُ كَعْبِ بْنِ عُجْرَةَ، وَقَدْ رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّحِيحِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يُوْسُفَ عَنِ اللَّيْثِ. [صحیح - أخرجه البخاری ۴۷۹۸]

(۲۸۵۳) سیدنا ابوسعید فرماتے ہیں کہ ہم نے عرض کیا: اے اللہ کے رسول! سلام ہمیں معلوم ہے لیکن ہم آپ پر درود کیسے بھیجیں؟ آپ ﷺ نے فرمایا: کہو: "اے اللہ! محمد ﷺ پر رحمت بھیج جو تیرے بندے اور رسول ہیں، جس طرح تو نے ابراہیم علیہ السلام پر رحمت اتاری اور محمد ﷺ پر برکت نازل کر جس طرح تو نے ابراہیم علیہ السلام پر برکت اتاری۔"

(۲۸۵۴) أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو أَحْمَدَ: يَكْرُ بْنُ مُحَمَّدٍ الصَّمِرِيُّ يَمُرُّ حَدَّثَنَا عَبْدُ الصَّمَدِ بْنُ الْفَضْلِ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يَزِيدَ الْمُضَرِّيَّ حَدَّثَنَا حَبِيبَةُ عَنْ أَبِي هَانِئٍ عَنْ أَبِي عَلِيٍّ عَمْرٍو بْنِ مَالِكٍ عَنْ فَصَّالَةَ بِنْتِ عَبْدِ الْأَنْصَارِيِّ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - ﷺ - رَأَى رَجُلًا صَلَّى لَمْ يَحْمِدِ اللَّهَ وَلَمْ يَمَجِّدْهُ وَلَمْ يُصَلِّ عَلَيَّ النَّبِيِّ - ﷺ - وَأَنْصَرَفَ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ -: عَجَلٌ هَذَا، فَدَعَاهُ فَقَالَ لَهُ وَابْعَثْهُ: ((إِنَّمَا صَلَّى أَحَدُكُمْ فَلْيَبْدَأْ بِتَحْمِيدِ رَبِّهِ عَزَّ وَجَلَّ وَالْقَاءِ عَلَيْهِ، وَلْيُصَلِّ عَلَيَّ النَّبِيِّ - ﷺ - ثُمَّ يَدْعُو بِمَا

(۲۸۵۳) فضالہ بن عبید انصاری رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ایک شخص کو دیکھا، اس نے اللہ کی عظمت بیان کی نہ نبی ﷺ پر درود بھیجا اور سلام پھیر لیا۔ آپ ﷺ نے فرمایا: اس نے جلدی کی ہے، پھر اسے بلایا اور اسے یا کسی اور سے فرمایا: تم میں سے جب کوئی شخص نماز پڑھے تو پہلے اللہ تعالیٰ کی عظمت و بڑائی بیان کرے، پھر نبی ﷺ پر درود پڑھے، پھر اس کے بعد جو چاہے دعا کرے۔

(۲۸۵۵) وَأَخْبَرَنَا أَبُو مُنْصُورٍ: الظُّفَرِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ أَحْمَدَ الْعَلَوِيُّ وَأَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو جَعْفَرٍ: مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيِّ بْنِ دَحِيمٍ الشَّيْبَانِيُّ بِالْكُوفَةِ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَازِمٍ بْنُ أَبِي عَوْرَةَ الْبَغْدَادِيُّ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُوسَى حَدَّثَنَا إِسْرَائِيلُ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنْ أَبِي الْأَحْوَصِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: كُنَّا إِذَا جَلَسْنَا بَيْنَ الرُّكْعَتَيْنِ فِي الصَّلَاةِ لَا نَذَرِي مَا نَقُولُ إِلَّا أَنْ نُسَبِّحَ وَنُكَبِّرَ وَنَذْكُرَ اللَّهَ ، وَإِنَّ رَسُولَ اللَّهِ - ﷺ - عَلِمَ جَوَامِعَ الْخَيْرِ وَقَوَائِمَهُ ، فَأَقْبَلَ عَلَيْنَا بِوَجْهِهِ لَقَالَ: ((إِذَا جَلَسْتُمْ بَيْنَ الرُّكْعَتَيْنِ لَقُولُوا: السُّحُوتَاتِ لِلَّهِ وَالصَّلَوَاتِ وَالطَّيِّبَاتِ ، السَّلَامُ عَلَيْكَ أَيُّهَا النَّبِيُّ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ ، السَّلَامُ عَلَيْنَا وَعَلَى عِبَادِ اللَّهِ الصَّالِحِينَ ، أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ)). قَالَ عَبْدُ اللَّهِ: وَإِذَا قَالَ السَّلَامُ عَلَيْنَا وَعَلَى عِبَادِ اللَّهِ الصَّالِحِينَ أَصَابَتْ كُلَّ عَبْدٍ صَالِحٍ أَوْ نَبِيٍّ مُرْسَلٍ ، ثُمَّ يَتَّبِعُهُ بِالسُّنَنِ عَلَى اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ وَالصَّلَاةِ لَهُ بِمَا هُوَ أَهْلُهُ وَبِالصَّلَاةِ عَلَى النَّبِيِّ - ﷺ - ثُمَّ يُسْأَلُ بَعْدُ. [صحيح - اسنادہ صحیح]

(۲۸۵۵) عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ شروع میں ہم دو رکعتوں کے درمیان بیٹھے تھے تو معلوم نہ ہونے کی وجہ سے تسبیح و تکبیر پڑھتے تھے اور اللہ کا ذکر کرتے۔ بے شک رسول اللہ ﷺ بہترین کلمات جانتے تھے۔ آپ ہماری طرف متوجہ ہوئے اور فرمایا: جب تم دو رکعتوں کے درمیان بیٹھو تو کہو "تمام توبی، فعلی اور مالی عبادتیں اللہ ہی کے لیے ہیں، اے نبی! آپ پر سلام ہو اور اللہ کی رحمت اور اس کی برکتیں ہوں۔ ہم پر اور اللہ کے نیک بندوں پر سلامتی ہو، میں گواہی دیتا ہوں کہ اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں اور میں گواہی دیتا ہوں کہ محمد ﷺ اللہ کے بندے اور اس کے رسول ہیں۔" عبد اللہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ آدمی جب "السلام علینا وعلی عباد اللہ الصالحین" کہتا ہے تو ہر نیک بندے کو یا فرمایا: ہر نبی مرسل کو وہ سلام پہنچ جاتا ہے، پھر اللہ کی شان کے ساتھ ابتدا کرے اور اللہ کی مدح و تعریف کرے جس کا وہ اہل ہے۔ پھر نبی ﷺ پر درود بھیجے، پھر اللہ سے اس کے بعد مانگے جو چاہے۔

(۲۸۵۳) بَابُ الصَّلَاةِ عَلَى أَهْلِ بَيْتِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ وَهُمْ آلُهُ

رسول اللہ ﷺ کے اہل بیت پر درود بھیجنے کا بیان اور وہی آپ کی آل ہیں

(۲۸۵۶) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ: مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ عَنْ مَرْثَةَ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ: أَحْمَدُ بْنُ سَلْمَانَ النَّفِيعِ

يَعْتَدَاذَ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ: أَحْمَدُ بْنُ زُهَيْرٍ بْنُ حَرْبٍ حَدَّثَنَا أَبُو سَلَمَةَ: مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّاحِدِ
 بْنُ زَيْدٍ حَدَّثَنَا أَبُو قُرْوَةَ حَدَّثَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَمْرٍو بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي لَيْلَى أَنَّهُ سَمِعَ عَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنَ
 أَبِي لَيْلَى يَقُولُ: لَقِيَنِي كَعْبُ بْنُ عُجْرَةَ فَقَالَ: أَلَا أُهْدِي لَكَ هَدِيَّةً سَمِعْتَهَا مِنَ النَّبِيِّ - ﷺ -؟ قُلْتُ: بَلَى
 ، فَأَهْدِيهَا لِي. قَالَ: سَأَلْنَا رَسُولَ اللَّهِ - ﷺ - فَقُلْنَا: يَا رَسُولَ اللَّهِ كَيْفَ الصَّلَاةُ عَلَيْكُمْ أَهْلَ الْبَيْتِ؟ قَالَ:
 ((قُولُوا اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ ، وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ ، إِنَّكَ
 حَمِيدٌ مَجِيدٌ ، اللَّهُمَّ بَارِكْ عَلَى مُحَمَّدٍ ، وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ كَمَا بَارَكْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ ،
 إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ)).

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّحِيحِ عَنْ مُوسَى بْنِ إِسْمَاعِيلَ وَغَيْرِهِ. (مسجح۔ وقد تقدم برفق ۲۸۵۱)

(۲۸۵۶) عبد اللہ بن یحییٰ بن عبد الرحمن بن ابی لیلیٰ فرماتے ہیں کہ انہوں نے عبد الرحمن بن ابی لیلیٰ کو فرماتے ہوئے سنا کہ میں
 کعب بن عجرہ رضی اللہ عنہ سے ملا، وہ کہنے لگے: میں تمہیں ایک تحفہ دوں جو میں نے نبی ﷺ سے سنا ہے؟ میں نے کہا: کیوں نہیں ا
 ضرور دے دیں۔ انہوں نے فرمایا کہ ہم نے رسول اللہ ﷺ سے سوال کیا کہ ہم آپ کے اہل بیت کے لیے کس طرح رحمت کی
 دعا کریں۔ آپ نے فرمایا: کہو اللھم..... اے اللہ! محمد ﷺ پر اور آل محمد ﷺ پر رحمت نازل کر جس طرح تو نے ابراہیم علیہ السلام
 اور آل ابراہیم علیہ السلام پر رحمت نازل کی۔ بے شک تو تعریف کیا ہوا بزرگی والا ہے۔ اے اللہ! محمد ﷺ پر برکت نازل کر اور آپ
 کی آل پر بھی، جس طرح تو نے ابراہیم علیہ السلام اور آل ابراہیم علیہ السلام پر برکت اتاری، بے شک تو تعریف کیا ہوا بزرگی والا ہے۔

(۲۵۵) بَابُ بَيَانِ أَهْلِ بَيْتِهِ الَّذِينَ هُمْ آلُهُ

آپ ﷺ کے اہل بیت کا بیان اور اہل بیت ہی آپ کی آل ہیں

(۲۸۵۷) أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو الْفَضْلِ: الْحَسَنُ بْنُ يَعْقُوبَ الْعَدَلِيُّ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ
 الْوَهَّابِ الْقُرَظِيُّ أَخْبَرَنَا جَعْفَرُ بْنُ عَوْنٍ أَخْبَرَنَا أَبُو حَتَّانَ: يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ بْنُ حَتَّانَ عَنْ عَمِّهِ زَيْدِ بْنِ حَتَّانَ
 قَالَ: انْطَلَقْتُ إِلَى زَيْدِ بْنِ أَرْقَمٍ فَقَالَ: قَامَ لَنَا رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - بِمَاءٍ يَدْعَى خُصْمًا بَيْنَ مَكَّةَ وَالْمَدِينَةِ ،
 حَمِدَ اللَّهَ وَأَتَى عَلَيْهِ وَوَعظَ وَذَكَرَ ، ثُمَّ قَالَ: ((أَنَا بَعْدُ ، أَلَا أَيُّهَا النَّاسُ ، فَإِنَّمَا أَنَا بَشَرٌ يُوشِكُ أَنْ يَأْتِيَنِي
 رَسُولٌ رَبِّي فَاجِبٌ ، وَإِنِّي تَارِكٌ لِيَكُمُ الثَّقَلَيْنِ ، أَوَّلَهُمَا كِتَابُ اللَّهِ فِيهِ الْهُدَى وَالنُّورُ ، فَتَسَكَّرُوا بِكِتَابِ
 اللَّهِ ، وَخَلُّوا بِهِ . فَحَسَّ عَلَيْهِ وَرَغَبَ فِيهِ ثُمَّ قَالَ: وَأَهْلُ بَيْتِي ، أَذَكَرُكُمْ اللَّهَ فِي أَهْلِ بَيْتِي)). قَالَ حُصَيْنٌ:
 يَا زَيْدُ مَنْ أَهْلُ بَيْتِهِ أَيْسَرُ سَأْوَةٌ مِنْ أَهْلِ بَيْتِهِ؟ قَالَ: بَلَى إِنَّ سَأْوَةَ هُ مِنْ أَهْلِ بَيْتِهِ ، وَلَكِنْ أَهْلُ بَيْتِهِ الَّذِينَ
 ذَكَرَهُمْ مَنْ حَرَمُوا الصَّدَقَةَ بَعْدَهُ. قَالَ: وَمَنْ هُمْ؟ قَالَ: آلُ عَلِيٍّ وَآلُ عَقِيلٍ وَآلُ جَعْفَرٍ وَآلُ الْعَبَّاسِ. قَالَ:

وَكُلُّهُ لَوْلَا حُرْمَةُ الصَّدَقَةِ؟ قَالَ: نَعَمْ.

أَخْبَرَنِي مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ مِنْ حَدِيثِ إِسْمَاعِيلَ بْنِ عَلِيٍّ وَمُحَمَّدِ بْنِ فَضْلِ بْنِ جَرِيرٍ عَنْ أَبِي حَتَّانَ

[صحيح، اسرحه احمد ۱۹۴۷۹]

(۲۸۵۷) يزيد بن حيان فرماتے ہیں کہ میں زید بن ارقم کے پاس گیا تو انہوں نے کہا کہ رسول اللہ ﷺ ایک پانی کے پاس کھڑے ہوئے جس کو ”نخا“ کہا جاتا ہے، یہ مکہ اور مدینہ کے درمیان ہے۔ آپ ﷺ نے اللہ کی حمد و ثنا جان کی اور وعظ و نصیحت فرمائی پھر فرمایا: اما بعد! اے لوگو! سنو میں بھی بشر ہوں، قریب ہے کہ میرے پاس فرشتہ آجائے تو میں اس کی بات سن لوں۔ یعنی میں اس دنیا سے چلا جاؤں، میں تم میں دو چیزیں چھوڑ کر جا رہا ہوں۔ ان میں سے پہلی اللہ کی کتاب ہے، اس میں رشد و ہدایت ہے۔ پس کتاب اللہ کو مضبوطی سے تھامے رہو اور اس پر عمل پیرا ہو، آپ ﷺ نے اس پر عمل کے لیے ابھارا اور اس ترغیب دی، پھر گویا ہوئے: اور میں اپنے اہل بیت کو تمہارے درمیان چھوڑ کر جا رہا ہوں، میں تمہیں اللہ کے لیے اپنے اہل بیت کے بارے میں نصیحت کرتا ہوں۔ حصین نے پوچھا: اے زید! آپ ﷺ کے اہل بیت کون تھے؟ کیا ان میں آپ کی عورتیں بھی شامل تھیں؟ انہوں نے کہا: جی ہاں! آپ کی عورتیں بھی آپ کے اہل بیت میں شامل ہیں لیکن آپ کے اہل بیت وہ ہیں جن کے بارے میں آپ نے ذکر کیا ہے کہ ان پر صدقہ حلال نہیں، حصین نے کہا: وہ کون ہیں؟ زید نے کہا: آل علی، آل عقیل، آل جعفر اور آل عباس، حصین نے کہا: کیا ان سب کے لیے صدقہ حلال نہیں؟ زید نے کہا: نہیں۔

(۲۸۵۸) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ: مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ أَبِي طَاهِرٍ الدَّقَاقِ بِنَفْسِهِ إِخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عُمَانَ الْأَدَمِيُّ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُمَانَ بْنِ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا أَبِي حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشِيرٍ الْعَبْدِيُّ حَدَّثَنَا زَكْرِيَّا بْنُ أَبِي زَائِدَةَ حَدَّثَنَا مُصْعَبُ بْنُ شَيْبَةَ عَنْ صَفِيَّةَ بِنْتِ شَيْبَةَ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: خَرَجَ النَّبِيُّ ﷺ - ذَاتَ عَدَاوٍ وَعَلَيْهِ يَرْمُطُ مَرَحَلٌ مِنْ شَعْرِ أَسْوَدَ، فَجَاءَ الْحَسَنُ فَأَذْخَلَهُ مَعَهُ، ثُمَّ جَاءَ الْمُحْسِنُ فَأَذْخَلَهُ مَعَهُ، ثُمَّ جَاءَتْ فَاطِمَةُ فَأَذْخَلَهَا مَعَهُ، ثُمَّ جَاءَ عَلِيُّ بْنُ أَبِي طَالِبٍ فَأَذْخَلَهُ مَعَهُ ثُمَّ قَالَ: ((إِنَّمَا يُرِيدُ اللَّهُ لِيُذْهِبَ عَنْكُمُ الرِّجْسَ أَهْلَ الْبَيْتِ وَيُطَهِّرَكُمْ تَطْهِيرًا))

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ عَنْ أَبِي بَكْرٍ بْنِ أَبِي شَيْبَةَ وَعَبْدِ اللَّهِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ بَشِيرٍ.

(۲۸۵۸) سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ ایک دن نبی کریم ﷺ سویرے رسول اللہ ﷺ باہر تشریف لائے تو آپ کے جسم مبارک پر کبادوں جیسے نقش والی کالی چادر تھیں۔ حسن رضی اللہ عنہ آئے تو آپ ﷺ نے ان بھی (چادر میں) داخل کر دیا، پھر حسین رضی اللہ عنہ آئے تو آپ نے ان کو بھی ساتھ داخل کر لیا، پھر سیدہ فاطمہ رضی اللہ عنہا آئیں تو آپ نے انہیں بھی اپنی چادر میں داخل کر دیا، پھر علی رضی اللہ عنہ آئے آپ نے انہیں بھی اپنے ساتھ چادر میں چھپا لیا، پھر فرمایا: ((إِنَّمَا يُرِيدُ اللَّهُ لِيُذْهِبَ عَنْكُمُ الرِّجْسَ أَهْلَ الْبَيْتِ وَيُطَهِّرَكُمْ تَطْهِيرًا)) [الاحزاب: ۳۳] ”اللہ تعالیٰ چاہتا ہے کہ اے اہل بیت! تم سے نجاست کو لے جائے اور تمہیں بالکل

پاک کر دے۔“

(۲۵۶) باب الدلیل علی أن کل من حرّم الصدقة من آله إذا کان من صلیبہ بنی ہاشم وإن لم یکن من اولاد من سماء زید بن ارقم رضی اللہ عنہ
 آپ کی اولاد میں سے صرف بنی ہاشم پر صدقہ حرام ہے، اگر وہ زید بن ارقم رضی اللہ عنہ کے

بتلائے ہوؤں میں سے نہ ہوں

(۲۸۵۹) أَخْبَرَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُونُسَ الْأَصْبَهَانِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو سَعِيدٍ بْنُ الْأَعْرَابِيِّ حَدَّثَنَا الْعَبَّاسُ الدُّورِيُّ حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا أَبِي عَنْ صَالِحِ بْنِ كَيْسَانَ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْحَارِثِ بْنِ نَوْفَلِ بْنِ الْحَارِثِ بْنِ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ أَنَّهُ أَخْبَرَهُ أَنَّ ابْنَ رَبِيعَةَ بْنَ الْحَارِثِ أَخْبَرَهُ أَنَّهُ سَمِعَ رَبِيعَةَ بْنَ الْحَارِثِ وَعَبَّاسَ بْنَ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ قَالَا: لَوْ بَعَثْنَا هَذَيْنِ الْعُلَمَاءِ لِي وَلِلْفَضْلِ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ - فَأَمَرَهُمَا عَلَى هِدْيَةِ الصَّلَاةِ فَأَذَا مَا يُؤَدِّي النَّاسُ ، وَأَصَابَا مَا يُصِيبُ النَّاسَ مِنَ الْمَنْعَةِ ، فَذَكَرَ الْحَدِيثَ فِي خُرُوجِهِمَا إِلَى النَّبِيِّ ﷺ - إِلَى أَنْ قَالَ فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ - : ((أَلَا إِنَّ الصَّدَقَةَ لَا تَنْبَغِي لِمُحَمَّدٍ وَلَا لِأَلِ مُحَمَّدٍ ، إِنَّمَا هِيَ أَوْسَاخُ النَّاسِ)) . وَذَكَرَ الْحَدِيثَ لِي تَرْوِيهِمَا وَالْإِسْدَاقِ عَنْهُمَا مِنْ الْخُمْسِ .

أَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّوْمِيحِ مِنْ حَدِيثِ مَالِكٍ وَيُونُسَ بْنِ يَزِيدَ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْحَارِثِ ، قَالَ الْبُخَارِيُّ: عَبْدُ اللَّهِ أَصْحَبٌ ، وَابْنُ رَبِيعَةَ هُوَ عَبْدُ الْمُطَّلِبِ بْنِ رَبِيعَةَ بْنِ الْحَارِثِ بْنِ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ بْنِ هَاشِمٍ .

(۲۸۵۹) ربیعہ بن حارث اور عباس بن عبدالمطلب رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ اگر ہم اپنے ان دو غلاموں اور فضل کے غلاموں کو رسول اللہ ﷺ کے پاس بھیجیں اور رسول اللہ ﷺ ان کو اس صدقہ پر امیر بنا دیں تو یہ ادا کریں گے جو لوگ ادا کرتے ہیں اور انہیں بھی وہی نفع ملے گا جو دیگر لوگوں کو ملے گا، پھر انہوں نے مکمل حدیث ذکر کی جو ان دونوں کے نبی ﷺ کے پاس حاضر ہونے تک ہے، پھر نبی ﷺ نے فرمایا: خبردار! بیشک محمد ﷺ اور آل محمد کے لیے صدقہ جائز نہیں، یہ تو لوگوں کی میل پھیل ہے..... پھر ان دونوں کے نکاح اور حق صبر کے بارے میں مکمل حدیث ذکر کی۔

(۲۵۷) باب الدلیل علی أن بنی المطلب بن عبد مناف من جملة آل المطلب لیکونهم مع بنی

ہاشم شیئا واحداً فی حرمان الصدقة والإعطاء من سهم بنی القرنی

بنی عبدالمطلب بن عبدمناف سب آپ کی آل ہیں؛ اس لیے کہ یہ بھی صدقہ کی حرمت اور ذوی

القرنی کے حصے میں بنی ہاشم کے ساتھ ہیں

(۲۸۶۰) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ عَلِيُّ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ الْقَادِرِ حَدَّثَنَا عَبْدُ بْنُ حُرَيْبٍ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَكْرُبٍ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ يُونُسَ عَنْ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ أَنَّ جُبَيْرَ بْنَ مُطْعِمٍ أَخْبَرَهُ أَنَّهُ جَاءَهُ هُوَ وَعُثْمَانُ بْنُ عَفَّانَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ بِكَلِمَاتٍ لَمَّا قَسَمَ لِيَهُ هَاشِمُ بْنُ نَسْرِ بْنِ الْمُطَلِّبِ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَسَمْتَ لِإِخْوَانِنَا بَنِي الْمُطَلِّبِ بْنِ عَبْدِ مَنْفٍ وَكَمْ تَعَطْنَا شَيْئاً، وَكِرَانَتُنَا بِغُلِّ لِرَأْسِهِمْ. فَقَالَ لَهُمَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((لَمَّا بَنُو هَاشِمٍ وَالْمُطَلِّبِ شَيْءٌ وَاحِدٌ)). وَقَالَ جُبَيْرُ بْنُ مُطْعِمٍ: لَمْ يَقْسِمِ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لِبَنِي عَبْدِ مَنْفٍ وَلَا لِبَنِي تَوَيْلٍ مِنْ ذَلِكَ الْخُمْسِ شَيْئاً كَمَا قَسَمَ لِبَنِي هَاشِمٍ وَبَنِي الْمُطَلِّبِ.

أَخْرَجَهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّوْحِحِ عَنِ ابْنِ يَكْرُبٍ بِمَعْنَاهُ، وَهُوَ اهْدَاهُ تَذَكُّرُ لِي كِتَابِ قَسَمِ الْقَوْمِ بِحُشْبَةِ اللَّهِ تَعَالَى.

(۲۸۶۰) سعید بن مسیب فرماتے ہیں کہ جبیر بن مطعم رضی اللہ عنہ نے انہیں خبر دی کہ میں اور عثمان بن عفان رضی اللہ عنہما رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئے۔ ہم آپ صلی اللہ علیہ وسلم سے باتیں کر رہے تھے اور آپ صلی اللہ علیہ وسلم بنو ہاشم اور بنو عبدالمطلب کے درمیان خیر کا مال تقسیم کر رہے تھے۔ ہم نے کہا: اے اللہ کے رسول! آپ نے ہمارے بنو عبدالمطلب بن عبدمناف کے بھائیوں کے درمیان مال تقسیم کیا ہے، حالانکہ آپ نے ہمیں کچھ بھی نہیں دیا اور ہماری قرابتیں ان کی قرابتوں کی طرح ہیں تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ہمیں کہا کہ بنی ہاشم اور بنو عبدالمطلب ایک ہی چیز ہیں۔ جبیر بن مطعم رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم بنی عبدالمطلب اور بنی تویل میں خمس سے کچھ بھی تقسیم نہیں کرتے تھے جس طرح بنی ہاشم اور بنی عبدالمطلب کے درمیان تقسیم کرتے تھے۔

(۲۵۸) باب الدلیل علی أن أزواجنا من أهل بيته في الصلاة عليهم

آپ صلی اللہ علیہ وسلم کی ازواج مطہرات رضی اللہ عنہن نماز میں دعائے رحمت کرنے میں آپ کے

الہ بیت میں شامل ہیں

وَكَلَّمَكَ لِأَنَّ اللَّهَ تَعَالَى خَاطَبُهُمْ بِقَوْلِهِ تَعَالَى هِيَ نِسَاءُ النَّبِيِّ لَسْتُنَّ كَأَحَدٍ مِنَ النِّسَاءِ إِنَّ أَعْيُنَ فَلَا تَخْضَعْنَ

بِالْقَوْلِ ﴿ ثُمَّ سَأَى الْكَلَامَ إِلَى أَنْ قَالَ ﴿ إِنَّمَا يُرِيدُ اللَّهُ لِيُذْهِبَ عَنْكُمُ الرِّجْسَ أَهْلَ الْبَيْتِ وَيُطَهِّرَكُمْ تَطْهِيرًا ﴾ وَإِنَّمَا كَانَ ﴿ عَنْكُمْ ﴾ بِلَفْظِ الذُّكُورِ لِأَنَّهُ أَرَادَ دُخُولَ غَيْرِهِنَّ مَعَهُنَّ فِي ذَلِكَ ثُمَّ أَصَافَ الْبَيُوتَ إِبْرَاهِيمَ فَقَالَ ﴿ وَلَا تُكُونَنَّ مِمَّا يَتَّبَعِي فِي يَتِيمَتَيْنِ مِنْ آيَاتِ اللَّهِ وَالْحِكْمَةِ ﴾

اس لیے کہ اللہ تعالیٰ نے اپنے قول ﴿ بَيْتَاءَ النَّبِيِّ نَسْنُنُ كَأَحِبِّهِ مِنَ النِّسَاءِ إِنْ اتَّقَمْتَنَ إِنْ تَخَضَعْنَ بِالْقَوْلِ ﴾ [الاحزاب: ۳۲] "اے نبی کی بیویو! تم عام عورتوں کی طرح نہیں ہو اگر تم تقویٰ اختیار کرو تو۔ پس تم چکنی چوڑی بات نہ کرو اور ﴿ إِنَّمَا يُرِيدُ اللَّهُ لِيُذْهِبَ عَنْكُمُ الرِّجْسَ أَهْلَ الْبَيْتِ وَيُطَهِّرَكُمْ تَطْهِيرًا ﴾ [الاحزاب: ۳۳] "اللہ تعالیٰ چاہتا ہے کہ اے اہل بیت! تم سے نجاست کو لے جائے اور تمہیں بالکل پاک کر دے" میں انہی کو مخاطب کیا۔

اور اللہ تعالیٰ نے یہ جولوفظ "عسکھ" بولا ہے جو مذکر پر دلالت کرتا ہے، کیوں کہ اللہ نے عورتوں کے ساتھ دیگر کو بھی مراد لیا ہے، پھر بیوت کی اضافت عورتوں کی طرف کر دی اور فرمایا: ﴿ وَلَا تُكُونَنَّ مِمَّا يَتَّبَعِي فِي بَيْتِ اللَّهِ وَالْحِكْمَةِ ﴾ [الاحزاب: ۳۴] "اور تمہارے گھروں میں جو آیات الہی اور احادیثِ خلاوت کی جاتی ہیں ان کی تلاوت کریں (ان کو یاد کریں)۔"

(۲۸۶۱) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ غَيْرَ مَرَّةٍ وَأَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ: مُحَمَّدُ بْنُ الْحُسَيْنِ السُّلَمِيُّ مِنْ أَصْلَابِهِ وَأَبُو بَكْرٍ: أَحْمَدُ بْنُ الْحَسَنِ الْقَاضِي قَالُوا حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ مَكْرَمٍ حَدَّثَنَا عُمَرَانُ بْنُ عَمَرَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ دِينَارٍ عَنْ شَرِيكٍ بْنِ أَبِي نَجْرٍ عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ عَنْ أُمِّ سَكْمَةَ قَالَتْ: رَأَيْتُ نَبِيَّ الْوَكَيْتِ ﴿ إِنَّمَا يُرِيدُ اللَّهُ لِيُذْهِبَ عَنْكُمُ الرِّجْسَ أَهْلَ الْبَيْتِ وَيُطَهِّرَكُمْ تَطْهِيرًا ﴾ قَالَتْ: فَأَرْسَلَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - إِلَيَّ فَاطِمَةَ وَعَلِيَّ وَالْحَسَنَ وَالْحُسَيْنَ فَقَالَ: ((هَؤُلَاءِ أَهْلُ بَيْتِي)) وَرَأَيْتُ حَدِيثَ الْقَاضِي وَالسُّلَمِيِّ: ((هَؤُلَاءِ أَهْلِي)). قَالَتْ لَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ أَمَا أَنَا مِنْ أَهْلِ الْبَيْتِ؟ قَالَ: ((بَلَى إِنَّ نِسَاءَ اللَّهِ تَعَالَى)).

قَالَ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ: هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ سَنَدُهُ، يَثْبُتُ رِوَايَتُهُ.

قَالَ الشَّيْخُ: وَقَدْ رَوَى فِي شَوَاهِدِهِ ثُمَّ لِي مُعَارَضِيهِ أَحَادِيثٌ لَا يَثْبُتُ بِعَلَّهَا، وَفِي كِتَابِ اللَّهِ الْبَيَانُ لِمَا قَصَدْنَا ثُمَّ لِي إِطْلَاقِي النَّبِيِّ - ﷺ - الْآلَ وَمَرَادُهُ مِنْ ذَلِكَ أَرْوَاجُهُ أَوْ هُنَّ ذَاخِلَاتُ فِيهِ. [ضمین]

(۲۸۶۱) (۱) سیدہ ام سلمہ فرماتی ہیں کہ یہ آیت میرے گھر میں نازل ہوئی، یعنی ﴿ إِنَّمَا يُرِيدُ اللَّهُ لِيُذْهِبَ عَنْكُمُ الرِّجْسَ أَهْلَ الْبَيْتِ وَيُطَهِّرَكُمْ تَطْهِيرًا ﴾ [الاحزاب: ۳۳] "اللہ تعالیٰ چاہتا ہے کہ اے اہل بیت! تم سے نجاست کو دور کر دے اور تمہیں بالکل پاک کر دے۔"

سیدہ ام سلمہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں: رسول اللہ ﷺ نے فاطمہ علیٰ حسن اور حسین رضی اللہ عنہما کو بلایا اور فرمایا: یہ میرے اہل بیت ہیں۔

(ب) قاضی اور سلمیٰ کی حدیث میں ہے: "ہولاء اہلی" یہ میرے گھروالے ہیں۔ ام المؤمنین ام سلمہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں تو میں نے عرض کیا: اے اللہ کے رسول! کیا میں اہل بیت میں شامل نہیں ہوں؟ آپ نے فرمایا: کیوں نہیں تم بھی شامل ہو۔
(ج) امام بیہقی رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ اس حدیث کے شواہد اور معارض بھی ہیں ان کی مثل ثابت نہیں۔ اللہ کی کتاب میں وضاحت موجود ہے جس کا ہم نے تصد کیا ہے، پھر نبی ﷺ کے آل کو مطلق ذکر کرنے اور اس سے اپنی بیویاں مراد لینے سے معلوم ہوتا ہے کہ وہ بھی آل میں داخل ہیں۔

(۲۸۶۲) أَخْبَرَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُونُسَ أَخْبَرَنَا أَبُو سَعِيدٍ بْنُ الْأَعْرَابِيِّ حَدَّثَنَا ابْنُ عَفَّانَ يَحْيَى الْحَسَنَ بْنِ عَلِيٍّ بْنِ عَفَّانَ حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةَ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ عُمَارَةَ بْنِ الْقَعْقَاعِ عَنْ أَبِي ذُرْعَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: اللَّهُمَّ اجْعَلْ رِزْقَ آلِ مُحَمَّدٍ قُرُونًا .

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْأَشْجَعِ عَنْ أَبِي أُسَامَةَ، وَأَخْرَجَهُ الْبُخَارِيُّ مِنْ رَجُلٍ آخَرَ عَنْ عُمَارَةَ، وَرَوَيْنَا عَنِ النَّبِيِّ ﷺ: اللَّهُ قَالَ: إِنَّمَا يَأْكُلُ آلُ مُحَمَّدٍ فِي هَذَا الْعَالِ، لَيْسَ لَهُمْ أَنْ يَزِيدُوا عَلَيَّ الْمَأْكُلِ، وَإِنَّمَا أَرَادَ مَنْ فِي نَفْقِيهِ،

وَروينا عن أبي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّهُ قَالَ: مَا شَبِعَ آلُ مُحَمَّدٍ ﷺ مِنْ طَعَامٍ فَلَا تَلَأُ أَبْهَامَ حَتَّى قَبِضَ، وَروينا عن عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَنَّهَا قَالَتْ: مَا شَبِعَ آلُ مُحَمَّدٍ ﷺ مِنْ طَعَامٍ قَدِمَ الْمَدِينَةَ مِنْ طَعَامٍ بَرُّ ثَلَاثَ لِيَالٍ بِنَاعًا حَتَّى قَبِضَ.

وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَنَّهَا قَالَتْ: إِنْ كُنَّا آلُ مُحَمَّدٍ ﷺ تَمَنَّكَ طَهْرًا مَا نَسْتَوِ قَدِ بِنَارٍ، إِنَّمَا هُوَ النَّمْرُ وَالْمَاءُ.

وَأَشَارَ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَلِيمِيُّ إِلَى أَنَّ اسْمَ أَهْلِ الْبَيْتِ لِلأَزْوَاجِ نَحْقِيقٌ، وَاسْمُ الْآلِ لَهُنَّ تَشْبِيهٌُ بِالنَّسَبِ وَخُصُوصًا أَزْوَاجِ النَّبِيِّ ﷺ لِأَنَّ اتِّصَالَهِنَّ بِهِ غَيْرُ مُرْتَفِعٍ، وَهِنَّ مُحَرَّمَاتٌ عَلَيَّ غَيْرِ فِي حَبَائِبِهِ وَوَعْدَةٌ وَكَفَايَةٌ، فَالنَّسَبُ الَّذِي لَهُنَّ بِهِ قَائِمٌ مَقَامَ النَّسَبِ.

قَالَ الشَّيْخُ وَفِي نَصِّ النَّبِيِّ ﷺ: عَلَيَّ الأَمْرُ بِالصَّلَاةِ عَلَيَّ أَزْوَاجِهِ يُؤَيِّدُهُ عَنْ غَيْرِهِ.

[صحیح - اخرجه البخاری ۶۴۶]

(۲۸۶۲) (ا) سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اے اللہ! آل محمد کے رزق کو عمدہ خوراک بنا دے۔

(ب) نبی کریم ﷺ نے فرمایا: آل محمد صرف اس مال میں سے کھاتے ہیں۔ ان کے لیے اس کھانے سے زیادہ کچھ نہیں ہے۔ آپ ﷺ کی اس سے مراد نفقہ تھا۔

(ج) ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ آل محمد ﷺ نے کبھی بھی تمین دن مسلسل پیٹ بھر کر کھانا نہیں کھایا حتیٰ کہ آپ اس دنیا سے

چلے گئے۔

(د) سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ آل محمد ﷺ جب سے مدینہ آئے، انہوں نے کبھی بھی تین دن گندم کی روٹی پیٹ بھر کر نہیں کھائی حتیٰ کہ آپ اس دار فانی سے کوچ فرما گئے۔

(و) سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ ہم آل محمد ﷺ میں تھے۔ مہینوں ہمارے گھروں میں چولہا نہیں جلتا تھا ہمارا کھانا کھجور اور پانی ہوتا تھا۔

(ن) ابو عبد اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اس بات کی طرف اشارہ کیا ہے کہ اہل بیت کا لفظ بیویوں کے لیے ثابت ہے اور آل کا لفظ ان کے لیے یوں ثابت کے ساتھ تشبیہ کے طور پر ہے اور خصوصاً نبی ﷺ کی بیویوں کے لیے کیونکہ ان کا نبی ﷺ کے ساتھ ہونا کوئی بعید نہیں ہے اور وہ (ازواج مطہرات) آپ ﷺ کی حیات اور آپ کی وفات کے بعد بھی کسی کے لیے حلال نہیں۔ اس وجہ سے ان کی نبی ﷺ کے ساتھ نسبت قائم ہے۔

امام بیہقی فرماتے ہیں کہ نبی ﷺ کا اپنی ازواج پر صلاۃ کے حکم کی صراحت کرنا آپ کے علاوہ سے غنی کر دیتا ہے۔

(۲۸۶۳) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحُسَيْنِ عَلِيُّ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَحْمَدَ بْنِ عُبَيْدِ الصَّفَّارِ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ إِسْحَاقَ الْقَاضِي حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُسْلِمَةَ عَنْ مَالِكٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ حَزْمٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَمْرٍو بْنِ سَلِيمِ الزُّرْقَانِيِّ قَالَ أَخْبَرَنِي أَبُو حُمَيْدٍ السَّاعِدِيُّ أَنَّهُمْ قَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ كَيْفَ نُصَلِّي عَلَيْكَ؟ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - (قُولُوا: اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَأَزْوَاجِهِ وَذُرِّيَّتِهِ كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ ، وَبَارِكْ عَلَى مُحَمَّدٍ وَأَزْوَاجِهِ وَذُرِّيَّتِهِ كَمَا بَارَكْتَ عَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ ، إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ)۔ [صحیح۔ إخراجہ البخاری ۳۲۶۹]

(۲۸۶۳) ابو حمید ساعدی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ ہم نے عرض کیا: اے اللہ کے رسول! ہم آپ پر کیسے درود بھیجیں؟ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: کہو "اللهم صل علی....." اے اللہ! محمد ﷺ پر رحمت بھیج اور آپ کی ازواج مطہرات پر اور آپ کی اولاد پر جس طرح تو نے ابراہیم علیہ السلام کی آل پر رحمت بھیجی اور برکت نازل فرما محمد ﷺ پر، آپ کی ازواج پر اور آپ کی اولاد پر۔ جس طرح تو نے ابراہیم علیہ السلام کی آل پر برکت نازل فرمائی۔ بے شک تو تعریف والا بزرگی والا ہے۔

(۲۸۶۴) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوَدْبَارِيُّ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ حُمَيْرٍ بْنُ شُوَيْبِ بْنِ الْمُقْرَبِ بْنِ أَبِي سَلَمَةَ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ يَسَّانٍ حَدَّثَنَا رَوْحُ بْنُ عُبَادَةَ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ فَلَمْ تَكْرَهُ بِنَعْوِهِ. [صحیح۔ وقد تقدم في الذي قبله]

(۲۸۶۳) ایک دوسری سند سے اسی کی مثل حدیث منقول ہے۔

(۲۸۶۵) وَأَخْبَرَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ بْنُ يُونُسَ أَخْبَرَنَا أَبُو سَعِيدٍ بْنُ الْأَعْرَابِيِّ حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدٍ الرَّوَعْرَلِيُّ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ نَافِعٍ وَمُحَمَّدُ بْنُ إِدْرِيسَ هُوَ الشَّافِعِيُّ قَالَا حَدَّثَنَا مَالِكٌ فَلَمْ تَكْرَهُ بِنَعْوِهِ مِنْ مَعْنَاهُ.

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّوْحِجِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُسْلِمَةَ الْقَعْنَبِيِّ وَرَوَاهُ مُسْلِمٌ عَنِ ابْنِ رَافِعٍ وَغَيْرِهِ عَنْ رُوْحِ بْنِ عَبَّادَةَ عَنِ ابْنِ نُمَيْرٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نَافِعٍ. [صحيح- وقد تقدم نحوه في الذي قبله]

(۲۸۶۵) مذکورہ حدیث کے معنی میں ایک روایت دوسری سند سے منقول ہے۔

(۲۸۶۶) أَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوْذِبَارِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ دَاسَةَ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ حَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ يَسَّارِ الْكَلَابِيِّ حَدَّثَنِي أَبُو مَكْرَبٍ: عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ كَلْبَةَ بْنِ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرِو بْنِ حَنْزَلَةَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ الْهَاشِمِيُّ عَنِ الْمُجَوَّبِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ - ﷺ - قَالَ: ((مَنْ سَرَّهَ أَنْ يَكْتُمَ بِالْمَكْتُمِ الْأَوْفَى إِذَا صَلَّى عَلَيْنَا أَهْلَ الْبَيْتِ فَلْيَقُلْ: اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ النَّبِيِّ، وَأَزْوَاجِهِ أَهْلِ الْبَيْتِ الْمُؤْمِنِينَ وَكُرْبَتِهِ وَأَهْلِ بَيْتِهِ كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ إِنَّكَ خَيْرٌ مِنْجِدٌ)).

لَكَانَهُ - ﷺ - الْفَرْدَ أَزْوَاجَهُ وَذُرِّيَّتَهُ بِالذِّكْرِ عَلَى وَجْهِ التَّكْيِيدِ، ثُمَّ رَجَعَ إِلَى التَّعْمِيمِ لِيُدْخَلَ فِيهَا غَيْرَ الْأَزْوَاجِ وَالذُّرِّيَّةِ مِنْ أَهْلِ بَيْتِهِ - ﷺ - وَعَلَيْهِمْ أَجْمَعِينَ. [ضعيف]

(۲۸۶۷) سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ آپ ﷺ نے فرمایا: جس کو یہ بات اچھی لگتی ہے کہ وہ اسے اس کے اعمال کا پورا پورا وزن کر کے بدلہ دیا جائے تو وہ جب ہم اہل بیت پر درود بھیجے تو کہے: "اللہم صل علی محمد النبی....." اسے اللہ! عمر ﷺ پر جو نبی ہیں اور آپ کی ازواج پر جو امہات المؤمنین ہیں اور آپ کی اولاد اور آپ کے اہل بیت پر رحمت بھیج جیسا کہ تو نے ابراہیم علیہ السلام پر رحمت بھیجی۔ یقیناً تو تعریف والا بزرگی والا ہے۔

(ب) گویا کہ آپ ﷺ نے اپنی ازواج اور اپنی اولاد کو بھی وجہ الٰہ کی طرح ذکر کیا ہے، پھر عام کا لفظ بولا ہے تاکہ اس میں ازواج اور اولاد کے علاوہ اہل بیت کو بھی داخل کر دیں اور ان تمام پر رحمت ہو۔

(۲۵۹) بَابُ مَنْ ذَعَرَ أَنْ مَوَالِيَ النَّبِيِّ ﷺ يَدْخُلُونَ فِي هَذِهِ الْجُمْلَةِ

جن کا گمان ہے کہ نبی ﷺ کے غلام بھی اس جملہ دعائیہ میں شامل ہیں

(۲۸۶۷) أَخْبَرَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ عَلِيٍّ الرَّوْذِبَارِيُّ بِطَرَسٍ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ: مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ مَحْمُودِ الْعَسْكَرِيِّ بِالْبَصْرَةِ حَدَّثَنَا جَعْفَرُ الْكَلَابِيِّ حَدَّثَنَا آدَمُ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ حَدَّثَنَا قَادَةُ وَمَعَارِبَةُ بْنُ قُرَّةَ عَنْ أَنَسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ -: مَوْلَى الْقَوْمِ مِنَ الْقَوْمِ.

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي بَعْضِ النَّسَخِ عَنْ آدَمَ بْنِ أَبِي إِسْحَاقَ. [صحيح- اخرجه البخاری ۶۷۶]

(۲۸۶۷) سیدنا انس رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: کسی قوم کا آزاد کردہ غلام اسی قوم میں سے ہوتا ہے۔

(۲۸۶۸) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوْذِبَارِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ دَاسَةَ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرِو بْنِ حَنْزَلَةَ

دُعْبَةُ عَنِ الْمُحْكِمِ عَنِ ابْنِ أَبِي رَافِعٍ عَنْ أَبِي رَافِعٍ: أَنَّ النَّبِيَّ - ﷺ - بَعَثَ رَجُلًا عَلَى الصَّدَقَةِ مِنْ بَنِي مَخْزُومٍ فَقَالَ لِأَبِي رَافِعٍ: اصْحَبْنِي فَإِنَّكَ تُصِيبُ مِنْهَا. قَالَ: حَتَّى آتِيَ النَّبِيَّ - ﷺ - فَأَسْأَلَهُ. فَأَتَاهُ فَسَأَلَهُ لَقَالَ: مَوْلَى الْقَوْمِ مِنْ أَقْسَبِهِمْ، وَإِنَّا لَا تَوَجُّلُ لَنَا الصَّدَقَةَ.

لَكِنَّمَا جَعَلَهُمْ - ﷺ - فِي هَذَا الْحَدِيثِ كَمَا هُوَ مِنْ بَنِي هَاشِمٍ وَبَنِي الْمُطَّلِبِ فِي تَحْرِيمِ الصَّدَقَةِ فَكَذَلِكَ هُمْ فِي الصَّلَاةِ عَلَيْهِمْ وَاللَّهُ تَعَالَى أَعْلَمُ. [ضعيف۔ اخرجه ابن ابی شیبہ ۱۰۷۰۷]

(۲۸۶۸) (ا) ابورافع رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی ﷺ نے بنو مخزوم میں سے ایک شخص کو صدقہ وصول کرنے کے لیے بھیجا تو اس نے ابورافع رضی اللہ عنہ سے کہا کہ آپ بھی میرے ساتھ چلیں، آپ کبھی اس میں سے کچھ مل جائے گا۔ ابورافع رضی اللہ عنہ کہنے لگے: نبی ﷺ سے دریافت کریں گے۔ چنانچہ ابورافع آپ ﷺ کے پاس آئے تو دریافت کیا: آپ نے فرمایا: کسی قوم کا آزاد کردہ غلام اسی قوم میں سے ہوتا ہے اور ہمارے لیے صدقہ لینا جائز (حلال) نہیں۔

(ب) جب آپ ﷺ نے اس حدیث میں ان (غلاموں) کو آل کی طرح شمار کیا۔ جب وہ صدقے کی حرمت میں بنو ہاشم اور بنو عبدالمطلب میں شامل ہیں، اسی طرح صلاۃ میں بھی شامل ہوں گے۔ واللہ اعلم

(۲۶۰) بَابُ مَنْ زَعَمَ أَنَّ آلَ النَّبِيِّ ﷺ هُمْ أَهْلُ دِينِهِ عَامَّةً

امت کے تمام دین دار لوگ آل نبی میں شامل ہیں

(۲۸۶۹) أَخْبَرَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ: عَنِ اللَّهِ بْنِ يَحْيَى بْنِ عَبْدِ الْجَبَّارِ السُّكْرِيِّ بِغَدَادَةَ أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مُحَمَّدٍ الصَّفَّارِ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مَنْصُورٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ قَالَ سَمِعْتُ رَجُلًا قَالَ لِلْقَوْرِيِّ: مَنْ آلُ مُحَمَّدٍ؟ قَالَ: اخْتَلَفَ النَّاسُ فَمِنْهُمْ مَنْ يَقُولُ أَهْلُ الْبَيْتِ، وَمِنْهُمْ مَنْ يَقُولُ مَنْ أَطَاعَهُ وَعَمِلَ بِسُنَّتِهِ. قَالَ أَبُو بَكْرٍ أَحْسِبُهُ عَبْدُ الرَّزَّاقِ قَالَ: مَنْ أَطَاعَهُ.

قَالَ الشَّيْخُ: وَمَنْ ذَهَبَ هَذَا الْمَلْعَبِ الْفُلَانِي أَشْبَهُهُ أَنْ يَقُولَ قَالَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ يُرِجُ عَلَيْكَ السَّلَامَ ﴿وَإِحْبِلْ فِيهَا مِنْ كُلِّ زَوْجٍ بَاطِنٍ وَأَهْلِكَ﴾ وَقَالَ ﴿إِنَّ النَّبِيَّ مِنْ أَهْلِي وَإِنَّ وَعْدَكَ الْحَقُّ وَأَنْتَ أَحْكَمُ الْحَاكِمِينَ﴾ قَالَ يَا نُوحُ إِنَّهُ لَيْسَ مِنْ أَهْلِكَ إِنَّهُ عَمَلٌ غَيْرُ صَالِحٍ ﴿فَأَمْرٌ جَهْدٌ بِالشَّرِّ لِي عَنْ أَنْ يَكُونَ مِنْ أَهْلِ نُوحٍ﴾

وَلَقَدْ أَجَابَ عَنْهُ الشَّافِعِيُّ رَحِمَهُ اللَّهُ تَعَالَى فَقَالَ: الَّذِي نَلْعَبُ إِلَيْهِ فِي مَعْنَى هَذِهِ الْآيَةِ أَنْ قَوْلَ اللَّهِ تَبَارَكَ وَتَعَالَى ﴿إِنَّهُ لَيْسَ مِنْ أَهْلِكَ﴾ يَعْنِي الَّذِينَ أَمَرْنَا بِحَمْلِهِمْ مَعَكَ، لِأَنَّهُ قَالَ ﴿وَأَهْلَكَ إِلَّا مَنْ سَبَقَ عَلَيْهِ الْقَوْلُ مِنْهُمْ﴾ فَأَعْلَمَهُ أَنَّهُ أَمْرَةٌ بِأَنْ يَحْوِلَ مِنْ أَهْلِهِ مَنْ لَمْ يَسْبِقْ عَلَيْهِ الْقَوْلُ مِنْ أَهْلِ مَعْصِيَتِهِ، ثُمَّ بَيَّنَّ لَهُ فَقَالَ ﴿إِنَّهُ عَمَلٌ غَيْرُ صَالِحٍ﴾ [صحیح، مصنف، عبدالرزاق میں نہیں ملتا۔]

(۲۸۶۹) (۱) عبدالرزاق فرماتے ہیں کہ میں نے ایک آدمی سے سنا، اس نے ثوری سے پوچھا: آل محمد کون ہیں؟ انہوں نے فرمایا کہ لوگوں نے اس میں اختلاف کیا ہے۔ بعض کہتے ہیں کہ اہل بیت مراد ہیں اور بعض کہتے ہیں کہ جس نے بھی آپ ﷺ کی اطاعت کی اور آپ کی سنت پر عمل کیا۔

(ب) ابو بکر کہتے ہیں: میرا خیال ہے کہ عبدالرزاق نے کہا ہے: من اطاعہ

(ج) امام بیہقی رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں: دوسرا مذہب زیادہ درست ہے: اس لیے کہ اللہ تعالیٰ نے حضرت نوح علیہ السلام سے کہا: ﴿اٰخِيَلٌ فِصَا مِنْ كُلِّ ذَوْجَيْنِ اَنْثَىٰ وَاَهْلِكَ﴾ اس کشتی میں ہر چیز کے جوڑے جوڑے سوار کرو اور اپنے اہل خانہ کو بھی اور فرمایا: ﴿اِنَّ اَنْثَىٰ مِنْ اَهْلِيْ وَاِنَّ وَعْدَكَ الْحَقُّ وَاَنْتَ اَحْكَمُ الْحَاكِمِيْنَ﴾ قَالَ يَا نُوحُ اِنَّهُ لَيْسَ مِنْ اَهْلِكَ اِنَّهُ عَمَلٌ غَيْرٌ صَالِحٌ ﴿۱﴾ ”اے اللہ! میرا بیٹا میرے اہل میں سے تھا اور تیرا وعدہ بھی سچا ہے اور تو سب سے بہتر فیصلہ کرنے والا ہے، اللہ نے فرمایا: اے نوح! یہ آپ کے اہل میں سے نہیں، کیونکہ اس کے عمل اچھے نہیں۔ اللہ نے نوح علیہ السلام کے بیٹے کو شرک کی وجہ سے نوح کے اہل سے نکال دیا۔

امام شافعی رحمۃ اللہ علیہ نے اس کا جواب یہ دیا ہے کہ اللہ تبارک و تعالیٰ کے فرمان: ﴿اِنَّهُ لَيْسَ مِنْ اَهْلِكَ﴾ کا وہ معنی نہیں جو بیان کیا گیا ہے بلکہ اس کا مطلب یہ ہے کہ وہ اس کا اہل نہیں کہ کشتی میں سوار ہو۔ اللہ تعالیٰ نے فرمایا: ﴿وَاَهْلَكَ اِلَّا مَنْ سَقَىٰ عَلَيْهِ الْقَوْلَ مِنْهُمْ﴾

”اور اپنے اہل کو کشتی میں سوار کر لو مگر جن کے بارے میں ہلاکت کا فیصلہ ہو چکا“ اس آیت سے بھی نوح علیہ السلام کے بیٹے کا آپ کے اہل میں ہونا واضح ہے اور کشتی میں سوار نہ ہونے کی وجہ یہ تھی کہ اس کے اعمال درست نہ تھے۔

(۲۸۷۰) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَأَبُو بَكْرِ الْقَاضِي وَأَبُو عَبْدِ اللَّهِ السُّوسِيُّ قَالُوا حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ الْوَلِيدِ بْنِ مَرْزُوقٍ أَخْبَرَنَا أَبِي قَالَ سَمِعْتُ الْأَوْزَاعِيَّ قَالَ حَدَّثَنِي أَبُو عَمْرٍو قَالَ حَدَّثَنِي وَابِلَةُ بْنُ الْأَسْفَعِ اللَّيْثِيُّ قَالَ: جِئْتُ أُرِيدُ عَلِيًّا رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فَلَمْ أَجِدْهُ فَقَالَتْ فَاطِمَةُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا: انْطَلِقْ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ - ﷺ - بِذَهْوَةٍ فَاجْلِسْ. قَالَ: فَجَاءَ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ - ﷺ - فَدَخَلَتْ مَعَهُمَا قَالَ فَدَعَا رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - حَسَنًا وَحُسَيْنًا، فَاجْلَسَ كُلُّ وَاحِدٍ مِنْهُمَا عَلَى كَعْبِيذِهِ، وَأَذْنِي فَاطِمَةَ مِنْ جِجْرِهِ وَرُؤُوسَهَا نَمَّ لَفَّ عَلَيْهِمْ تَوْبَهُ وَأَنَا مَسْبُودٌ فَقَالَ: ﴿إِنَّمَا يُرِيدُ اللَّهُ لِيُذْهِبَ عَنْكُمُ الرِّجْسَ أَهْلَ الْبَيْتِ وَيُطَهِّرَكُمْ تَطْهِيرًا﴾ ((اللَّهُمَّ هَذَا لِأَهْلِ الْبَيْتِ مِنْ أَهْلِي أَهْلِي الْحَقِّ)). قَالَ وَابِلَةُ قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ وَأَنَا مِنْ أَهْلِكَ؟ قَالَ: ((وَأَنْتَ مِنْ أَهْلِي)). قَالَ وَابِلَةُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: إِنَّمَا لِمَنْ أَرَجَى مَا أَرَجُو.

[صحیح - امر جہ ابن حبان ۶۹۷۶]

(۲۸۷۰) واصل بن اسحق رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ میں سیدنا علی رضی اللہ عنہ سے ملنا چاہتا تھا، لیکن وہ نہ ملے تو سیدہ فاطمہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا:

وہ رسول اللہ ﷺ کے ساتھ گئے ہیں، آپ نے انہیں بلایا تھا۔ آپ یہاں تشریف رکھیے، اچانک آپ ﷺ کے ساتھ آئے اور اندر چلے گئے، میں بھی ان کے ہمراہ اندر چلا گیا۔ رسول اللہ ﷺ نے حسن اور حسین رضی اللہ عنہما کو بلایا اور ان دونوں نے اپنی گود میں بٹھایا اور فاطمہ رضی اللہ عنہا اور ان کے خادموں کو اپنے قریب بٹھایا۔ پھر ان پر اپنی چادر ڈالی۔ میں ایک طرف تھا پھر آپ نے فرمایا: ﴿إِنَّمَا يُرِيدُ اللَّهُ لِيُذْهِبَ عَنْكُمُ الرِّجْسَ أَهْلَ الْبَيْتِ وَيُطَهِّرَكُمْ تَطْهِيرًا﴾ [الاحزاب: ۳۳] "اللہ تعالیٰ چاہتا ہے کہ اسے اہل بیت تم سے نجاست کو لے جائے اور تمہیں بالکل پاک کر دے۔" اے اللہ! یہ میرے اہل ہیں، اے اللہ! اہل ولسے زیادہ حق دار ہیں۔ وائلہ رضی اللہ عنہما کہتے ہیں: میں نے عرض کیا: اے اللہ کے رسول! کیا میں بھی آپ کے اہل میں ہوں؟ آپ نے فرمایا: ہاں تم بھی میرے اہل میں شامل ہو۔ وائلہ کہتے ہیں: آپ نے میری امیدوں سے بھی بڑھ کر بات فرمائی۔

(۲۸۷۱) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ السُّوسِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ أَخْبَرَنَا الرَّبِيعُ بْنُ سَلِيمَانَ وَسَعِيدُ بْنُ عُثْمَانَ قَالَا حَدَّثَنَا بِشْرُ بْنُ بَكْرٍ عَنِ الْأَوْزَاعِيِّ قَالَ حَدَّثَنِي أَبُو عَمَّارٍ قَالَ حَدَّثَنِي وَإِلَهُهُ بْنُ الْأَسْفَعِ قَالَ: آتَيْتُ عَيَّتًا رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فَلَمْ أَجِدْهُ، فَذَكَرْتُ الْحَدِيثَ بِمَحْوَرِهِ. هَذَا إِسْنَادٌ صَحِيحٌ وَهُوَ إِلَى تَخْصِيصِ وَإِلَهُهُ بِذَلِكَ أَقْرَبُ مِنْ تَعْوِيمِ الْأُمِّيَّةِ بِهِ وَكَأَنَّهُ جَعَلَ وَإِلَهُهُ فِي حُكْمِ الْأَهْلِ تَشْبِيهًا بِمَنْ يَسْتَحِقُّ هَذَا الْإِسْمَ لَا تَحْقِيقًا، وَاللَّهُ أَعْلَمُ. [صحيح - تقدم به]

(۲۸۷۱) (ا) وائلہ بن اسحاق رضی اللہ عنہ سے یہی حدیث ایک دوسری سند سے منقول ہے اور اس کی سند بھی صحیح ہے۔

(ب) مذکورہ حدیث میں وائلہ رضی اللہ عنہ کا آل میں سے ہونا ان کی خصوصیت ہے۔ تمام امت کے لیے اس کا ثبوت امر بعید ہے اور وائلہ رضی اللہ عنہ کو آل کہنا بھی مشابہت کی بنا پر ہے نہ کہ حقیقتاً۔

(۲۸۷۲) أَخْبَرَنَا أَبُو سَعِيدٍ الْمَدَائِنِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو أَحْمَدَ بْنُ عَبْدِ حُدَيْقٍ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الْعَقِيلِيُّ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ الْفَرَاتِ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ عَنِ الْحَسَنِ بْنِ صَالِحٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ عَقِيلٍ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: آلُ مُحَمَّدٍ - ﷺ - أُمَّتُهُ. [ضعيف]

(۲۸۷۲) سیدنا جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ محمد ﷺ کی آل (سے مراد) آپ کی امت ہے۔

(۲۸۷۳) أَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوَدْبَارِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ مُحَمَّدُ بْنُ مَهْرُوَيْهِ بْنِ عَبَّاسِ الرَّازِيِّ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ الْحَسَنِ بْنِ زَيْنَادٍ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يُونُسَ حَدَّثَنَا نَافِعُ أَبُو هُرَيْرَةَ قَالَ سَمِعْتُ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ يَقُولُ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ - ﷺ - مِنْ آلِ مُحَمَّدٍ؟ قَالَ: كُلُّ نَفْسٍ. وَهَذَا لَا يَجُوزُ إِلَّا حَيْثُ جَاءَ بِمِثْلِهِ.

نَافِعُ السُّلَمِيُّ أَبُو هُرَيْرَةَ بَصْرِيٌّ كَذَّبَهُ يَحْيَى بْنُ مَعِينٍ وَضَعَفَهُ أَحْمَدُ بْنُ حَنْبَلٍ وَغَيْرُهُ مِنَ الْحَفَاطِطِ وَبِاللَّهِ التَّوَكُّلِ. [موضوع - نافع السلسی کتاب]

(۲۸۷۳) ابو ہریرہ نافع فرماتے ہیں کہ میں نے انس بن مالک رضی اللہ عنہما کو فرماتے ہوئے سنا کہ رسول اللہ ﷺ سے کسی نے پوچھا:

آل محمد کون ہیں؟ آپ نے فرمایا: ہر متقی آل محمد میں سے ہے۔

اس حدیث سے استدلال درست نہیں۔

(۲۶۱) باب هَلْ يُصَلِّي عَلَى غَيْرِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ؟ وَقَوْلُ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ ﴿وَصَلِّ عَلَيْهِمْ﴾

عَلَيْهِمْ إِنَّ صَلَاتَكَ سَكَنٌ لَهُمْ ﴿﴾

کیا نبی ﷺ کے علاوہ کسی اور پر درود پڑھنا جائز ہے؟ نیز اللہ تعالیٰ کے ارشاد: ﴿وَصَلِّ

عَلَيْهِمْ إِنَّ صَلَاتَكَ سَكَنٌ لَهُمْ﴾ کا مطلب

(۲۸۷۶) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَحْمَدَ بْنِ حَبِيبٍ الصَّفَّارُ حَدَّثَنَا أَبُو مُسْلِمٍ حَدَّثَنَا أَبُو الْوَلِيدِ وَسَلِيمَانُ بْنُ حَرْبٍ وَاللَّفْظُ لِأَبِي الْوَلِيدِ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَمْرِو بْنِ مَرْثَدَةَ قَالَ سَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ أَبِي أَوْفَى - وَكَانَ مِنْ أَصْحَابِ الشَّجَرَةِ - قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - إِذَا آتَاهُ قَوْمٌ يَصَدَّقَاتِهِمْ قَالَ: «اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَيْهِمْ». فَأَتَاهُ أَبِي يَصَدِّقِيهِ لِقَالَ: «اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى آلِ أَبِي أَوْفَى».

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّحِيحِ عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ حَرْبٍ وَغَيْرِهِ وَأَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ مِنْ أَوْجُهٍ أُخْرَى عَنْ شُعْبَةَ.

[صحیح۔ المعجم البخاری ۱۴۹۸]

(۲۸۷۴) عمرو بن مرہ فرماتے ہیں: میں نے عبد اللہ بن ابی اوفی رضی اللہ عنہ سے سنا اور وہ بیعت رضوان والوں میں سے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ کے پاس جب لوگ صدقات کا مال لے کر آئے تو آپ نے فرمایا: اللّٰهُمَّ صَلِّ عَلَيْهِمْ "اے اللہ! ان پر اپنی رحمت نازل فرما۔" میرے والد محترم آپ کی خدمت میں اپنی زکوٰۃ کا مال لے کر آئے تو آپ ﷺ نے فرمایا: "اللّٰهُمَّ صَلِّ عَلَى آلِ أَبِي أَوْفَى" اے اللہ! ابی اوفی کی آل پر رحمت بھیج۔

(۲۸۷۵) أَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوَدِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ دَاوُدَ حَدَّثَنَا أَبُو ذَاوَدَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَيْسَى حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ عَنِ الْأَسْوَدِ بْنِ قَيْسٍ عَنْ لَيْثِ بْنِ أَبِي سَعِيدٍ عَنِ ابْنِ جَابِرٍ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ: أَنَّ امْرَأَةً قَالَتْ لِلنَّبِيِّ ﷺ - صَلِّ عَلَيَّ وَعَلَى زَوْجِي. فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ - ((صَلِّ اللَّهُ عَلَيْكَ وَعَلَى زَوْجِكَ)). [صحیح]

(۲۸۷۵) جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ ایک عورت نے رسول اللہ ﷺ سے عرض کیا کہ میرے لیے اور میری آل کے لیے برکت کی دعا کریں۔ نبی ﷺ نے فرمایا: صَلِّ اللَّهُ عَلَيْكَ وَعَلَى زَوْجِكَ. اللہ تم پر اور تمہارے خاوند پر رحمت نازل کرے۔

(۲۸۷۶) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَأَبُو سَعِيدٍ بْنُ أَبِي عَمْرٍو. وَأَبُو عُمَانَ: سَعِيدُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَوا حَدَّثَنَا أَبُو الْعَاسِمِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ الْجَبَّارِ الْعَطَّارِيُّ حَدَّثَنَا حَفْصُ بْنُ

عِيَاثٌ عَنْ عُمَانَ بْنِ حَكِيمٍ عَنْ عِكْرِمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: مَا يَنْبَغِي الصَّلَاةَ مِنْ أَحَدٍ عَلَى أَحَدٍ إِلَّا عَلَى النَّبِيِّ - ﷺ - .

قَالَ الشَّيْخُ: يُرِيدُ بِهِنَّ الصَّلَاةَ الَّتِي هِيَ تَحِيَّةٌ لِذِكْرِهِ عَلَى وَجْهِ التَّعْظِيمِ ، فَأَمَّا صَلَاةٌ عَلَى غَيْرِهِ فَإِنَّهَا كَانَتْ بِمَعْنَى الدُّعَاءِ وَالْعَبْرِيَةِ ، وَتِلْكَ جَائِزَةٌ عَلَى غَيْرِهِ . [حيد۔ اعرجه الطبرانی ۱۱۸۱۳]

(۲۸۷۶) (۱) سیدنا ابن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ نبی ﷺ کے سوا کسی کا کسی دوسرے پر درود بھیجنا جائز نہیں ہے۔

(ب) امام بخاری فرماتے ہیں کہ ابن عباس رضی اللہ عنہما درود سے خصوصی درود جو آپ کے نام کے ساتھ پڑھا جاتا ہے مراد لیتے تھے، یہ آپ ﷺ کی عظمت کی وجہ سے تھا۔ آپ کے علاوہ کسی دوسرے کی صلاوة دعا اور برکت کے معنی میں ہوگی اور یہ نبی ﷺ کے علاوہ کے لیے جائز ہے۔

(۲۶۲۲) بَابُ الدُّعَاءِ فِي الصَّلَاةِ

نماز میں دعا کا بیان

(۲۸۷۷) أَخْبَرَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُونُسَ الْأَصْبَهَانِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو سَعِيدٍ بْنُ الْأَعْرَابِيِّ حَدَّثَنَا سَعْدَانُ بْنُ نَصْرِ (ح) وَأَخْبَرَنَا أَبُو الْحُسَيْنِ بْنُ يَشْرَانَ بِعَدَاةِ أَنْبَرُونَ إِسْمَاعِيلُ بْنُ مُحَمَّدٍ الصَّفَّارُ حَدَّثَنَا سَعْدَانُ حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ شَقِيبِ قَالَ قَالَ عَبْدُ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: كُنَّا إِذَا جَلَسْنَا مَعَ النَّبِيِّ - ﷺ - فِي الصَّلَاةِ قُلْنَا: السَّلَامُ عَلَى اللَّهِ قَبْلَ عِبَادِهِ ، السَّلَامُ عَلَى جِبْرِيلَ ، السَّلَامُ عَلَى ميكَائيلَ ، السَّلَامُ عَلَى فُلَانٍ ، السَّلَامُ عَلَى فُلَانٍ ، قَالَ فَسَمِعْنَا رَسُولَ اللَّهِ - ﷺ - يَقُولُ: ((إِنَّ اللَّهَ هُوَ السَّلَامُ ، فَإِذَا جَلَسَ أَحَدُكُمْ فِي الصَّلَاةِ فَلْيَقُلْ التَّحِيَّاتُ لِلَّهِ وَالصَّلَاةُ وَالطَّيِّبَاتُ ، السَّلَامُ عَلَيْكَ أَيُّهَا النَّبِيُّ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ ، السَّلَامُ عَلَيْكَ وَعَلَى عِبَادِ اللَّهِ الصَّالِحِينَ ، فَإِذَا قَالَهَا أَصَابَتْ كُلَّ عَبْدٍ صَالِحٍ فِي السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ ، أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ ، ثُمَّ يَتَّخِذُ بَعْدَ مِنَ الدُّعَاءِ مَا شَاءَ)).

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الْمَوْضُوعِ عَنْ يَحْيَى بْنِ يَحْيَى عَنْ أَبِي مُعَاوِيَةَ . [صحيح۔ اعرجه البعاری ۶۶۲۰]

(۲۸۷۷) سیدنا عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ جب ہم نبی ﷺ کے ساتھ نماز میں تشہد میں بیٹھے تو ہم کہتے تھے: السلام علی اللہ قبل عبادہ۔ بندوں سے پہلے اللہ تعالیٰ پر سلام ہو، جبرائیل پر سلام ہو، میکائیل پر سلام ہو، فلاں پر سلام ہو، فلاں پر سلام ہو۔ پھر رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: بے شک اللہ تعالیٰ سلام ہے، جب تم میں سے کوئی نماز میں بیٹھے تو کہے: التحیات للہ..... تمام توئی، فعلی اور مالی عبادتیں اللہ کے لیے ہیں۔ اسے نبی! آپ پر سلامتی ہو اور اللہ کی رحمت اور اس کی برکتیں ہوں، سلامتی ہو ہم پر اور اللہ کے تمام نیک بندوں پر۔ جب آدمی یہ کلمات کہتا ہے تو آسمان و زمین میں ہر نیک بندے کو

سلام پہنچ جاتا ہے۔ میں گواہی دیتا ہوں کہ اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں اور میں گواہی دیتا ہوں کہ محمد ﷺ اللہ کے بندے اور اس کے رسول ہیں۔ پھر اس کے بعد جو دعا چاہے مانگے۔

(۲۸۷۸) وَأَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ الْمُقْرِئُ أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي بَكْرٍ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنِ الْأَعْمَشِ حَدَّثَنَا شَقِيقٌ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ ، فَذَكَرَهُ بِبَعْضِ مَعْنَاهُ وَرَوَى آخِرِهِ: ((لَمْ يُتَخَيَّرْ أَحَدُكُمْ مِنَ الدُّعَاءِ أَعْجَبَهُ إِلَيْهِ فَيَدْعُو بِهِ)). وَرَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّحِيحِ عَنْ مُسَدَّدٍ عَنْ يَحْيَى الْقَطَّانِ . وَكَذَلِكَ رَوَاهُ مُنْصُورٌ عَنْ شَقِيقٍ وَقَالَ فِي آخِرِهِ: ((لَمْ يُتَخَيَّرْ بَعْدُ مِنَ الْمَسْأَلَةِ مَا شَاءَ)). وَقَدْ دَعَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - فِي صَلَاتِهِ لِأَقْوَامٍ وَعَلَى أَقْوَامٍ بِأَسْمَائِهِمْ ، وَذَلِكَ يَرُدُّ إِنْ شَاءَ اللَّهُ تَعَالَى وَرَوَيْنَاهُ عَنْ عَلِيِّ بْنِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ. [بخاری ۶۲۲۰] (۱) [صحيح، احرجه البخاری ۶۲۲۰]

(۲۸۷۸) (۱) ایک دوسری سند سے اسی جیسی روایت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے بھی منقول ہے۔ اس کے آخر میں ہے ”پھر تم میں سے ہر شخص جو چاہے دعا کرے۔“

(ب) امام بخاری رحمہ اللہ نے اپنی صحیح میں یہ روایت من مسدد بن یحییٰ قطان کی سند سے روایت کی ہے۔ اسی طرح منصور نے شقیق سے روایت کی ہے۔ اس کے آخر میں ’لَمْ يُتَخَيَّرْ بَعْدُ مِنَ الْمَسْأَلَةِ مَا شَاءَ‘ پھر اس کے بعد جو چاہے مانگ لے۔
(ج) رسول اللہ ﷺ نے اپنی نماز میں اپنی قوم کے حق میں دعا کی ہے اور بعض اقوام کے خلاف ان کے نام لے لے کر بدعا بھی کی ہے۔ یہ موضوع ان شاء اللہ اپنی جگہ پر آ جائے گا۔

(۲۸۷۹) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْخَالِفُ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ أَبِي دَارِمٍ الْخَالِفُ بِالْكُوفَةِ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ مُحَمَّدٍ الْكِنْدِيُّ حَدَّثَنَا عَوْنٌ بْنُ سَلَامٍ حَدَّثَنَا سَلَامٌ بْنُ سُلَيْمٍ أَبُو الْأَحْوَصِ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنْ أَبِي الْأَحْوَصِ وَأَبِي عُبَيْدَةَ قَالَا قَالَ عَبْدُ اللَّهِ: يَشْهَدُ الرَّجُلُ ثُمَّ يُصَلِّي عَلَى النَّبِيِّ ﷺ - ثُمَّ يَدْعُو لِنَفْسِهِ. [صحيح - رواه ابن أبي شيبة ۳۰۶۶]

(۲۸۷۹) سیدنا عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ نماز میں پہلے شہد پڑھے، پھر نبی ﷺ پر درود پڑھے، پھر اپنے لیے دعا کرے۔
(۲۸۸۰) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عُمَرَ الصَّفَّارُ حَدَّثَنَا أَبُو شُعَيْبٍ الْحَرَوِيُّ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ حَدَّثَنَا زُهَيْرٌ حَدَّثَنَا أَبُو إِسْحَاقَ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا عُبَيْدَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ - حَرَجَ هُوَ وَأَبُو بَكْرٍ وَعُمَرُ ، وَكَانَ أَبُو بَكْرٍ دَعَاهُمْ ، وَخَرَجُوا مِنْ مَنْزِلِهِ إِلَى الْمَسْجِدِ الْمَدِينِيِّ ، وَعَبْدُ اللَّهِ لَمَّا يَصَلِّي وَيَقْرَأُ ، ثُمَّ جَلَسَ فَتَشَهَّدَ ، فَاتَى عَلَى اللَّهِ بِمَا هُوَ أَهْلُهُ أَحْسَنَ مَا يُشِي رَجُلًا ، ثُمَّ صَلَّى عَلَى النَّبِيِّ ﷺ - ثُمَّ ابْتَهَلَ فِي الدُّعَاءِ ، وَالنَّبِيُّ ﷺ - قَائِمٌ يَسْتَمِعُ فَجَعَلَ يَقُولُ: ((سَلِّ تَعَلُّهُ)). فَقَالَ أَبُو بَكْرٍ: مَنْ هَذَا يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ قَالَ: ((هَذَا عَبْدُ اللَّهِ ابْنُ أُمِّ عَبْدِ اللَّهِ ، مِنْ سَرَّةٍ أَنْ يَقْرَأَ

الْقُرْآنَ غَضًا كَمَا نَزَلَ لِكَيْفَرَاهُ كَمَا قَرَأَ ابْنُ أُمِّ عَبْدِ اللَّهِ، فَابْتَدَأَ أَبُو بَكْرٍ وَعُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، فَسَبَّهَ أَبُو بَكْرٍ، فَرَعَمَ عُمَرُ أَنْ أَبَا بَكْرٍ سَبَّهَهُ، قَالَ عُمَرُ: وَكَانَ سَبًّا قَابِلًا بِالتَّخْيِيرِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ أَجْمَعِينَ. [ضعف]

(۲۸۸۰) حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم اور ابو بکر و عمر رضی اللہ عنہما نے آپ کی دعوت کی تھی۔ وہ آپ کے گھر سے مدینہ کی مسجد نبوی کی طرف نکلے، عبد اللہ رضی اللہ عنہ کھڑے نماز میں قرات کر رہے تھے، پھر وہ بیٹھے انہوں نے تشہد پڑھی۔ پھر اللہ کی خوب حمد و ثنا کی، پھر نبی صلی اللہ علیہ وسلم پر درود بھیجا، پھر انہوں نے خوب گرزگرا کر دعا کی، حالانکہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کھڑے غور سے سن رہے تھے۔ آپ کہنے لگے: ”ما تک، تو جو مانگے گا تجھے دیا جائے گا۔ ابو بکر رضی اللہ عنہ نے کہا: اے اللہ کے رسول! یہ کیوں ہے؟ آپ نے فرمایا: یہ عبد اللہ بن ام عبد رضی اللہ عنہ ہیں۔ جس کو یہ بات اچھی لگتی ہے کہ وہ قرآن کو آہستہ آہستہ پڑھے جس طرح نازل ہوا ہے تو اسے چاہیے کہ وہ اس طرح پڑھے جس طرح ابن ام عبد رضی اللہ عنہ پڑھ رہے تھے۔

ابو بکر صدیق اور عمر رضی اللہ عنہما جلدی جلدی چلے تو ابو بکر رضی اللہ عنہ سے سبقت لے گئے۔ عمر رضی اللہ عنہ نے یقین کر لیا کہ ابو بکر رضی اللہ عنہ ان سے سبقت لے گئے ہیں تو عمر رضی اللہ عنہ نے کہا: وہ تو ہر نیکی میں سبقت لے جانے والے ہیں۔

(۲۶۳) بَابُ مَا يَسْتَحَبُّ لَهُ أَنْ لَا يَقْصُرَ عَنْهُ مِنَ الدُّعَاءِ قَبْلَ السَّلَامِ

سلام سے پہلے مکمل دعا پڑھنے کے مستحب ہونے کا بیان

(۲۸۸۱) أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنِي أَبُو مُحَمَّدٍ أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْمُرِّيُّ أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ الْجَعْفَرِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو الْيَمَانِ أَخْبَرَنَا شُعْبَةُ عَنِ الزُّهْرِيِّ أَخْبَرَنِي عُرْوَةُ بْنُ الزُّبَيْرِ أَنَّ عَائِشَةَ زَوْجَ النَّبِيِّ - صلی اللہ علیہ وسلم - أَخْبَرَتْهُ: أَنَّ النَّبِيَّ - صلی اللہ علیہ وسلم - كَانَ يَدْعُو لِي الصَّلَاةِ: ((اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ فِتْنَةِ الْمَسِيحِ الدَّجَالِ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنَ الْمَأْتَمِ وَالْمُعْرَمِ)). قَالَتْ لَقَالَ لَهُ قَائِلٌ: مَا أُنْكِرَ مَا تَسْتَعِيدُ مِنَ الْمُعْرَمِ يَا رَسُولَ اللَّهِ. قَالَ: إِنَّ الرَّجُلَ إِذَا عَرِمَ حَدَّثَكَ فَكَذَّبَ وَوَعَدَ فَأَخْلَفَ. رَوَاهُ السُّخَارِيُّ فِي الصَّحِيحِ عَنْ أَبِي الْيَمَانِ وَرَوَاهُ مُسْلِمٌ عَنْ أَبِي بَكْرٍ بْنِ إِسْحَاقَ عَنْ أَبِي الْيَمَانِ.

[صحیح۔ احرجہ البخاری ۸۳۳]

(۲۸۸۱) سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نماز میں یہ دعا کیا کرتے تھے: اللهم اني عوذ بك..... اے اللہ میں قبر کے عذاب سے تیری پناہ مانگتا ہوں اور مسیح و جال کے بہکانے سے تیری پناہ مانگتا ہوں اور گناہوں اور قرض کے فتنے سے تیری پناہ مانگتا ہوں۔ سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ ایک شخص نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے پوچھا: اے اللہ کے رسول! کیا وجہ ہے کہ آپ قرض سے بہت زیادہ پناہ مانگتے ہیں؟ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: آدمی جب قرض دار ہوتا ہے تو جھوٹ کا سہارا لیتا ہے اور وعدہ خلافی بھی کرتا ہے۔

(۲۸۸۲) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْمُحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ يَحْيَى عَنْ أَبِي عَائِشَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ.
الصَّيْلَانِيُّ وَيَحْيَى بْنُ مَنصُورٍ يَعْنِي الْهَرَوِيَّ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ حَدَّثَنَا وَرَكِبَ عَنِ الْأَوْزَاعِيِّ عَنْ حَسَّانِ
بْنِ عَوَيْبَةَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ أَبِي عَائِشَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ.

وَعَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ -: ((إِذَا تَشَهَّدَ
أَحَدُكُمْ فَلْيَسْمِعْ بِاللَّهِ مِنْ أَرْبَعٍ يَقُولُ: اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ عَذَابِ جَهَنَّمَ، وَمِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ، وَمِنْ
فِتْنَةِ الْمَحْيَا وَالْمَمَاتِ، وَمِنْ فِتْنَةِ الْمَسِيحِ الدَّجَالِ)).

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ عَنْ أَبِي كُرَيْبٍ وَغَيْرِهِ. [صحيح- اخرجہ ابن ابی شیبہ ۳۷۴۵۱- مسلم ۱۱۶۶۲]

(۲۸۸۳) سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جب آدمی آخری شہد میں بیٹھے تو چار چیزوں سے
پناہ طلب کرے۔ وہ کہے "اللہم انی اعوذ بک....." اے اللہ! میں جہنم کے عذاب سے پناہ مانگتا ہوں اور قبر کے عذاب
سے، زندگی اور موت کے فتنوں سے اور مسیح دجال کے فتنے سے۔

(۲۸۸۴) أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بَشْرَانَ أَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ: إِسْمَاعِيلُ بْنُ مُحَمَّدٍ الصَّقَّارُ حَدَّثَنَا
إِبْرَاهِيمَ بْنَ هَانِئٍ النَّسَائِبُورِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو الْمُفَيْرَةِ وَمُحَمَّدُ بْنُ كَثِيرٍ جَمِيعًا عَنِ الْأَوْزَاعِيِّ عَنْ حَسَّانِ يَعْنِي
ابْنَ عَوَيْبَةَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ أَبِي عَائِشَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ -: ((إِذَا فَرَعَ أَحَدُكُمْ مِنْ
صَلَاتِهِ فَلْيَدْعُ بِأَرْبَعٍ، ثُمَّ لْيَدْعُ بَعْدَ بَعْدٍ بِمَا شَاءَ، اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ عَذَابِ جَهَنَّمَ، وَعَذَابِ الْقَبْرِ،
وَفِتْنَةِ الْمَحْيَا وَالْمَمَاتِ، وَفِتْنَةِ الْمَسِيحِ الدَّجَالِ)). [صحيح- تقدم في الذي قبله]

(۲۸۸۳) حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جب تم میں سے کوئی شخص اپنی نماز سے فارغ ہو تو اللہ
سے چار چیزوں کے بارے میں دعا کرے، اس کے بعد جو چاہے مانگے۔ یوں دعا کرے: اے اللہ! میں جہنم اور قبر کے عذاب
سے تیری پناہ مانگتا ہوں اور زندگی اور موت کے فتنوں سے اور مسیح دجال کے فتنے سے تیری پناہ مانگتا ہوں۔

(۲۸۸۴) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ: عَلِيُّ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عُبَيْدِ الصَّقَّارُ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ
بْنِ مِلْحَانَ حَدَّثَنَا يَحْيَى هُوَ ابْنُ بَكْرِ أَخْبَرَنَا اللَّيْثُ

(ح) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَمْرٍو الْأَدِيبُ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ الْإِسْمَاعِيلِيُّ أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ سُوَيْبَانَ وَالْحَسَنُ بْنُ
الطَّبَّيِّ قَالَ حَدَّثَنَا قَتَيْبَةُ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي حَبِيبٍ عَنْ أَبِي النَّخَعِيِّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ
الْعَاصِمِ عَنْ أَبِي بَكْرِ الصَّدِيقِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ -: عَلَمِي دُعَاءٌ أَدْعُو بِهِ فِي
صَلَاتِي. قَالَ: ((قَالَ اللَّهُمَّ إِنِّي ظَلَمْتُ نَفْسِي ظُلْمًا كَثِيرًا، وَلَا يَغْفِرُ الذُّنُوبَ إِلَّا أَنْتَ، فَاعْفِرْ لِي مَغْفِرَةً مِنْ
عِنْدِكَ، وَارْحَمْنِي إِنَّكَ أَنْتَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ)).

لَفْظُهُمَا سَوَاءٌ رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ وَمُسْلِمٌ جَمِيعًا فِي الصَّحِيحِ عَنْ قُصَيْبَةَ بِنِ سَعِيدٍ وَعَبْرَةَ.

[صحیح۔ اعرجہ البخاری ۸۳۴۔ ۶۳۲۶]

(۲۸۸۳) سیدنا ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ انہوں نے رسول اللہ ﷺ سے عرض کیا کہ مجھے کوئی دعا سکھا دیں جو میں اپنی نماز میں کیا کروں۔ آپ ﷺ نے فرمایا: کہو: اللھم انی ظلمت..... "اے اللہ! بے شک میں نے اپنی جان پر بہت زیادہ ظلم کر دیا۔ تیرے سوا گناہوں کو بخشے والا کوئی نہیں، تو اپنی خاص بخشش سے مجھے بخش دے اور مجھ پر رحم کر، بے شک تو بتا بخشنے والا مہربان ہے۔"

(۲۶۲۳) بَابُ مَنْ قَالَ يَتْرُكُ الْمَأْمُومُ الْقِرَاءَةَ قَائِمًا جَهَرَ فِيهِ الْإِمَامُ بِالْقِرَاءَةِ

جب امام جہری قراءت کرے تو مقتدی کے خاموش رہنے کا بیان

قَالَ اللَّهُ تَبَارَكَ وَتَعَالَى ﴿وَلِذَا قُرِئَ الْقُرْآنُ فَاسْتَمِعُوا لَهُ وَأَنْصِتُوا﴾ [الاعراف: ۲۰۴]
قَالَ الشَّافِعِيُّ رَحِمَهُ اللَّهُ تَعَالَى فِي الْقَدِيمِ: هَذَا عِنْدَنَا عَلَى الْقِرَاءَةِ فِي الْيَمِينِ تُسْمَعُ خَاصَّةً.
اللہ تعالیٰ کا ارشاد ہے: ﴿وَلِذَا قُرِئَ الْقُرْآنُ فَاسْتَمِعُوا لَهُ وَأَنْصِتُوا﴾ [الاعراف: ۲۰۴]

"جب قرآن پڑھا جائے تو اس کو غور سے سنو اور خاموش رہو۔" امام شافعی رحمۃ اللہ علیہ اپنے قول قدیم میں فرماتے ہیں: یہ ہمارے نزدیک اس قراءت کے بارے میں ہے جو خصوصاً سنی جاتی ہے۔

(۲۸۸۵) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحُسَيْنِ بْنُ بَشْرَانَ الْعَدْلُ بِعَدَدِ أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مُحَمَّدٍ الصَّفَّارُ حَدَّثَنَا سَعْدَانُ بْنُ نَصْرِ حَدَّثَنَا يَسْكِينُ بْنُ هَكِيمٍ الْحَرَّانِيُّ عَنْ نَائِبِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: الْمُؤْمِنُ فِي سَعْيِهِ مِنَ الْاسْتِمَاعِ إِلَيْهِ إِلَّا فِي صَلَاةٍ مَفْرُوضَةٍ، أَوْ مَكْتُوبَةٍ أَوْ يَوْمِ جُمُعَةٍ، أَوْ يَوْمِ فِطْرٍ أَوْ يَوْمِ أَضْحَى يُعْنَى ﴿إِذَا قَرَأَ الْقُرْآنَ فَاسْتَمِعُوا لَهُ وَأَنْصِتُوا﴾ [الاعراف: ۲۰۴]
وَرَوَيْنَاهُ مِنْ وَجْهِ آخَرَ لَيْسَ بِالْقَوْمِ عَنْ عَطَاءٍ: أَنَّهُ سَأَلَ ابْنَ عَبَّاسٍ عَنْ هَذِهِ الْآيَةِ قَالَ: هَذَا لِكُلِّ قَارِءٍ؟ قَالَ: لَا وَلَكِنْ هَذَا فِي الصَّلَاةِ. [حسن۔ اعرجہ ابن ابی حاتم فی التفسیر ۱۹۴۹۳]

(۲۸۸۵) (۱) سیدنا عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ مومن قرآن کی قراءت کی طرف کان لگاتا ہے مگر فرض نماز میں، جمعہ کی نماز، عید الفطر اور عید الاضحیٰ کی نماز میں کان نہیں لگا سکتا، یعنی ﴿وَلِذَا قُرِئَ الْقُرْآنُ فَاسْتَمِعُوا لَهُ وَأَنْصِتُوا﴾ [الاعراف: ۲۰۴] اور جب قرآن پڑھا جائے تو اس کو غور سے سنو اور خاموش رہو۔

(ب) ایک دوسری ضعیف سند سے ہمیں روایت پہنچی ہے کہ عطاء فرماتے ہیں کہ میں نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے اس آیت کے بارے میں پوچھا کہ کیا یہ ہر قاری کے لیے ہے؟

انہوں نے فرمایا: ہمیں بلکہ یہ صرف نماز کے لیے ہے۔

(۲۸۸۶) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ الْحُسَيْنِ الْقَاضِي حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْحُسَيْنِ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ أَبِي يَاسٍ حَدَّثَنَا وَرْقَاءُ عَنْ ابْنِ أَبِي نَجِيحٍ عَنْ مُجَاهِدٍ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - يَقْرَأُ فِي الصَّلَاةِ، فَسَمِعَ قِرَاءَةَ قُتَيْبٍ مِنَ الْأَنْصَارِ، فَتَرَكْتُ ﴿وَإِذَا قُرِئَ الْقُرْآنُ فَاسْتَمِعُوا لَهُ وَأَنْصِتُوا﴾ [الاعراف: ۲۰۴] وَرَوَيْنَا مِنْ وَجْهِ آخَرَ عَنْ مُجَاهِدٍ أَنَّهُ قَالَ فِي الْخُطْبَةِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ، وَمِنْ وَجْهِ آخَرَ فِي الصَّلَاةِ وَالْخُطْبَةِ.

[ضعیف]

(۲۸۸۷) (ب) مجاہد فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نماز میں قراءت کر رہے تھے، آپ نے انصار کے ایک نوجوان کو تلاوت کرتے سنا تو یہ آیت نازل ہوئی: ﴿وَإِذَا قُرِئَ الْقُرْآنُ فَاسْتَمِعُوا لَهُ وَأَنْصِتُوا﴾ [الاعراف: ۲۰۴] اور جب قرآن پڑھا جا رہا ہو تو غور سے سنا اور چپ رہو۔

(ب) ایک دوسری سند کے ساتھ مجاہد سے ہمیں روایت پہنچی ہے کہ انہوں نے فرمایا: یہ آیت جمعہ کے خطبے کے بارے میں ہے اور ایک تیسری روایت میں فی الصلوة والخطبة کے الفاظ ہیں۔

(۲۸۸۷) وَقَدْ أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عُبَيْدِ الصَّفَّارِ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ إِسْحَاقَ حَدَّثَنَا شَيْبَانُ بْنُ فَرُّوخٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ مُسْلِمٍ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ أَبِي عِيَّاضٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ فِي هَذِهِ الْآيَةِ ﴿وَإِذَا قُرِئَ الْقُرْآنُ فَاسْتَمِعُوا لَهُ وَأَنْصِتُوا﴾ [الاعراف: ۲۰۴] قَالَ: كَانَ النَّاسُ يَتَكَلَّمُونَ فِي الصَّلَاةِ فَتَرَكْتُ هَذِهِ الْآيَةَ.

وَفِي رِوَايَةٍ ابْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: كَانُوا يَتَكَلَّمُونَ فِي الصَّلَاةِ حَتَّى تَرَكْتُ هَذِهِ الْآيَةَ.

قَالَ الشَّيْخُ وَهَكَذَا قَالَ مُعَاوِيَةُ بْنُ قُرَّةَ. [ضعیف جدا]

(۲۸۸۷) (ب) سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما اس آیت: ﴿وَإِذَا قُرِئَ الْقُرْآنُ فَاسْتَمِعُوا لَهُ وَأَنْصِتُوا﴾ [الاعراف: ۲۰۴] اور جب قرآن پڑھا جا رہا ہو تو غور سے سنا اور چپ رہو کے بارے میں فرماتے ہیں کہ لوگ نماز میں باتیں کرتے تھے تو یہ آیت مبارک نازل ہوئی۔

(ب) ابن عبدان کی روایت میں ہے کہ لوگ (شروع شروع میں) نماز میں باتیں کرتے رہتے تھے، حتیٰ کہ یہ آیت نازل ہوئی۔

(۲۸۸۸) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَرَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ حَدَّثَنَا عَفَّانُ حَدَّثَنَا عَوْنُ بْنُ مُوسَى قَالَ سَمِعْتُ مُعَاوِيَةَ بْنَ قُرَّةَ قَالَ: أَنْزَلَ اللَّهُ هَذِهِ الْآيَةَ ﴿وَإِذَا قُرِئَ الْقُرْآنُ فَاسْتَمِعُوا لَهُ وَأَنْصِتُوا﴾ [الاعراف: ۲۰۴] قَالَ: كَانَ النَّاسُ يَتَكَلَّمُونَ فِي الصَّلَاةِ.

وَرَوَاهُ سَعِيدُ بْنُ مَنْصُورٍ عَنْ عَوْنِ بْنِ قُرَّةَ فَإِنَّهَا الْقِصَصُ فِي الْقِصَصِ. [صحیح]

(۲۸۸۸) (ل) عون بن موسیٰ فرماتے ہیں کہ میں نے ہادیہ بن قرقہ سے سنا کہ لوگ نماز میں باتیں وغیرہ کرتے تھے تو اللہ تعالیٰ نے یہ آیت مبارکہ نازل کی: ﴿وَإِذَا قُرِئَ الْقُرْآنُ فَاسْتَمِعُوا لَهُ وَأَنْصِتُوا﴾ [الاعراف: ۲۰۴] ”جب قرآن پڑھا جائے تو غور سے سنو اور خاموش رہو۔“

(ب) سعید بن منصور نے اس حدیث کو عون سے روایت کیا ہے اور اس میں یہ اضافہ بھی کیا ہے کہ فانزلها اللصاح فی القصص (۲۸۸۹) أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ: الْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ أَبِي كَلَابٍ حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ أَخْبَرَنَا جَرِيرٌ عَنْ سَلِيمَانَ النَّبِيِّ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَبِي غَلَابٍ عَنْ حِطَّانِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الرَّكَاشِيِّ قَالَ: صَلَّيْنَا مَعَ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ فَذَكَرَ الْحَدِيثَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ - وَلَمَّا: ((فَإِذَا كَبَّرَ الْإِمَامُ فَكَبِّرُوا، وَإِذَا قَرَأَ فَانصِتُوا)).

وَرَوَى مُسْلِمٌ بْنُ الْحَجَّاجِ فِي الصَّحِيحِ حَدِيثَ أَبِي عَوَانَةَ عَنْ قَتَادَةَ بِسَبَاقِ الْمَسْنُونِ دُونَ هَذِهِ اللَّفْظَةِ ثُمَّ أَبَعَهُ رِوَايَةَ سَعِيدِ بْنِ أَبِي عَرُوبَةَ وَهَشَامِ الدَّسْتَوَائِيِّ. قَالَ وَحَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ فَذَكَرَ هَذِهِ الرِّوَايَةَ، ثُمَّ قَالَ وَفِي حَدِيثِ جَرِيرٍ عَنْ سَلِيمَانَ عَنْ قَتَادَةَ مِنَ الرِّوَايَةِ: فَإِذَا قَرَأَ فَانصِتُوا.

أَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوَدْبَارِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ دَاوُدَ قَالَ قَالَ أَبُو دَاوُدَ السَّجِسْتَانِيُّ: قَوْلُهُ فَانصِتُوا لَيْسَ بِمَحْفُوظٍ أَوْ لَيْسَ بِسَيِّئٍ.

أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا عَلِيٍّ الْحَافِظَ يَقُولُ: خَالَفَ جَرِيرٌ عَنِ النَّبِيِّ أَصْحَابَ قَتَادَةَ كُلَّهُمْ فِي هَذَا الْحَدِيثِ، وَالْمَحْفُوظُ عَنْ قَتَادَةَ رِوَايَةَ هَشَامِ الدَّسْتَوَائِيِّ وَهَشَامِ وَسَعِيدِ بْنِ أَبِي عَرُوبَةَ وَمَعْمَرِ بْنِ رَاشِدٍ وَأَبِي عَوَانَةَ وَالْحَجَّاجِ بْنِ الْحَجَّاجِ وَمَنْ تَابَعَهُمْ عَلَى رِوَايَتِهِمْ يَعْنِي دُونَ هَذِهِ اللَّفْظَةِ، وَرِوَاةَ سَلِيمِ بْنِ نُوحٍ عَنِ ابْنِ أَبِي عَرُوبَةَ وَعُمَرَ بْنِ عَامِرٍ عَنْ قَتَادَةَ فَأَخْطَأَ فِيهِ. أَخْبَرَنَا بِذَلِكَ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا عَلِيٍّ الْحَافِظَ يَذْكُرُهُ. [صحيح - أخرجه احمد ۱۷، ۱۹]

(۲۸۸۹) (ل) حطان بن عبد اللہ رقی فرماتے ہیں کہ ہم نے ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ کے ساتھ نماز پڑھی..... پھر انہوں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے کھل حدیث ذکر کی اس میں یہ ہے کہ جب امام تکبیر کہے تو تم تکبیر کہو اور جب وہ قراءت کرے تو تم خاموش رہو۔

(ب) اسحاق بن ابراہیم یہ روایت ذکر کرنے کے بعد فرماتے ہیں: جب امام پڑھے تو خاموش رہو۔

(ج) ابو عبد اللہ حافظ فرماتے ہیں کہ میں نے ابویعلیٰ حافظ سے سنا کہ جریر نے مخالفت کی ہے۔

(۲۸۹۰) وَأَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ الْخَارِثِ الْقُفَيْهِ أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ عَمَرَ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو حَامِدٍ: مُحَمَّدُ بْنُ هَارُونَ الْحَضْرَمِيُّ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى الْقَطَمِيُّ حَدَّثَنَا سَلِيمُ بْنُ نُوحٍ حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ عَامِرٍ وَسَعِيدُ بْنُ أَبِي

عُرْوَةَ عَنْ قَعَادَةَ عَنْ يُونُسَ بْنِ جَبْرِ يَعْنِي أَبَا غَلَّابٍ عَنْ حَطَّانَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الرَّقَاشِيِّ قَالَ: صَلَّى بِنَا أَبُو مُوسَى، فَقَالَ أَبُو مُوسَى: إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ - ﷺ - كَانَ يُعَلِّمُنَا إِذَا صَلَّى بِنَا فَقَالَ: ((إِنَّمَا جُعِلَ الْإِمَامُ لِيُؤْتَمَّ بِهِ، فَإِذَا كَبَّرَ فَكَبِّرُوا، وَإِذَا قَرَأَ فَانصِتُوا)).

قَالَ عَلِيُّ بْنُ عُمَرَ: سَأَلْتُ بَنِي نُوحٍ لَيْسَ بِالْقَوِيِّ.
قَالَ الشَّيْخُ: وَقَدْ رَوَاهُ مُحَمَّدُ بْنُ عَجَلَانَ مِنْ رَجُلٍ آخَرَ. [حسن]

(۲۸۹۰) (۱) حطان بن عبداللہ رقاشی فرماتے ہیں کہ میں سیدنا ابوموسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ نے نماز پڑھائی اور فرمایا کہ رسول اللہ ﷺ جب ہمیں نماز پڑھاتے تو ہمیں فرماتے تھے کہ امام اس لیے بنایا جاتا ہے کہ اس کی اقتدا کی جائے، لہذا جب وہ تکبیر کہے تو تم تکبیر کہو اور جب وہ قراءت کرے تو تم خاموش ہو جاؤ۔

(۲۸۹۱) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ: مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ مَعْبُودِ الدَّقَّانِ حَدَّثَنَا أَبُو حَامِدٍ: أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ يَحْيَى بْنِ بِلَالِ الْبُرَّازِ حَدَّثَنَا أَبُو الْأَزْهَرِ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ أَبَانَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَجَلَانَ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ وَمُصْعَبِ بْنِ سُرْحَيْبِلَ عَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ - ﷺ - قَالَ: ((إِنَّمَا جُعِلَ الْإِمَامُ لِيُؤْتَمَّ بِهِ فَلَا تَخْتَلِفُوا عَلَيْهِ، فَإِذَا كَبَّرَ فَكَبِّرُوا، وَإِذَا قَرَأَ فَانصِتُوا، وَإِذَا قَالَ ﴿غَيْرِ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ﴾ فَقُولُوا آمِينَ، وَإِذَا رَكَعَ فَارْتَمِعُوا، وَإِذَا قَالَ سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ فَقُولُوا اللَّهُمَّ رَبَّنَا لَكَ الْحَمْدُ وَإِذَا سَجَدَ فَاسْجُدُوا، وَإِذَا صَلَّى جَالِسًا فَصَلُّوا جُلُوسًا أَجْمَعُونَ)).

وَكَلَيْلِكَ رَوَاهُ أَبُو عَلِيٍّ الْأَحْمَرُ عَنِ ابْنِ عَجَلَانَ وَهُوَ وَهْمٌ مِنْ ابْنِ عَجَلَانَ.
أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُرَيْضِيِّ قَالَ سَمِعْتُ يَحْيَى بْنَ مَعِينٍ يَقُولُ فِي حَدِيثِ ابْنِ عَجَلَانَ: (إِذَا قَرَأَ فَانصِتُوا)، لَيْسَ بِشَيْءٍ.

أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ: أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ الْحَارِثِ الْفُقَيْهَةُ أَخْبَرَنَا أَبُو مُحَمَّدِ بْنِ حَيَّانَ أَخْبَرَنَا ابْنُ أَبِي حَاتِمٍ قَالَ سَمِعْتُ أَبِي وَذَكَرَ هَذَا الْحَدِيثَ فَقَالَ أَبِي: لَيْسَتْ هَذِهِ الْكَلِمَةُ مَحْفُوظَةً، هِيَ مِنْ تَخَالِيفِ ابْنِ عَجَلَانَ.
قَالَ: وَقَدْ رَوَاهُ خَارِجَةُ بْنُ مُصْعَبٍ أَيْضًا يَعْنِي عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ. (ج) وَخَارِجَةُ أَيْضًا لَيْسَ بِالْقَوِيِّ.

قَالَ الشَّيْخُ رَحِمَهُ اللَّهُ: وَقَدْ رَوَاهُ يَحْيَى بْنُ الْعَلَاءِ الرَّازِيُّ كَمَا رَوَاهُ. (ج) وَيَحْيَى بْنُ الْعَلَاءِ مَرْكُوكٌ وَاعْتِمَادُ الشَّافِعِيِّ فِي الْقَلْبِ بَعْدَ الْآيَةِ عَلَى الْحَدِيثِ الْوَالِدِيِّ. [صحیح۔ اخرجہ ابن ابی شیبہ ۲۵۹۶]

(۲۸۹۱) (۱) سیدنا ابوبریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ آپ ﷺ نے فرمایا: امام اس لیے بنایا جاتا ہے کہ اس کی اقتدا کی جائے، تم اس سے اختلاف نہ کرو، پس جب امام تکبیر کہے تو تم تکبیر کہو اور جب وہ قراءت کرے تو چپ رہو اور جب امام کہے: ﴿غَيْرِ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ﴾ [الفاتحہ: ۷] تو تم آمین کہو اور جب وہ رکوع کرے تو تم بھی رکوع کرو اور جب امام

سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ كَيْ تَوْتَمَّ اللَّهُمَّ رَبَّنَا لَكَ الْحَمْدُ كَمَا بَدَأَ بِهِ إِذَا عَمِدَ فَتَعَلَّمَ جِبْرَائِيلُ الْكُتُبَ وَجِبْرَائِيلُ عَلَّمَ الْقُرْآنَ وَإِذَا قَرَأَهُ عِبْدٌ رَبِّكَ سَمِعَتْ لَهُ لُحُومٌ وَأَجْنَاسٌ وَإِذَا دُكِّنَ فَاسْمَعُ وَإِذَا خَرَبُوا بِسْمِ اللَّهِ فَمَنْعُ وَإِذَا رَمَوْا كَبْتًا فَلَمَنعُ وَإِذَا سَأَلَكَ عِبْدِي ذَنْبًا فَأَنصِتْ بُرُودًا وَإِذَا حَضَرَ عَمَلَ ذُو حَرَجٍ فاعلمُوا أَنَّهُ يَسْعَى فَيَهِيمُ وَإِذَا سَأَلَكَ عِبْدِي ذَنْبًا فاعلمُوا أَنَّهُ يَسْعَى فَيَهِيمُ وَإِذَا سَأَلَكَ عِبْدِي ذَنْبًا فاعلمُوا أَنَّهُ يَسْعَى فَيَهِيمُ

(ب) ابن عثمان کی روایت میں ہے: (إِذَا قَرَأَ فَأَنْصِتُوا) جب وہ قراءت کرے تو خاموش رہو۔

(۲۸۹۳) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحُسَيْنِ بْنُ الْفَضْلِ الْقَطَّانُ بِبَغْدَادَ أَخْبَرَنَا أَبُو سَهْلٍ بْنُ زِيَادٍ الْقَطَّانُ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ إِسْحَاقَ الْقَاضِي حَدَّثَنَا الْقَعْنَبِيُّ

(ج) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوَدُبَارِيُّ وَاللَّفْظُ لَهُ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ: مُحَمَّدُ بْنُ بَكْرٍ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا الْقَعْنَبِيُّ عَنْ مَالِكِ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنِ ابْنِ أَكْبَمَةَ اللَّيْثِيِّ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ - انصرفت من صلاة جهر فيها بالقرآن فقال: ((هل قرأ منكم أحد؟)) فقال رجل: نعم يا رسول الله. قال: إني أقول مالي أنارح القرآن)). قال: فأنتهى الناس عن القراءة مع رسول الله ﷺ - لئلا يجهروا فيه النبي ﷺ - بالقرآن في من الصلوات حين سمعوا ذلك من رسول الله ﷺ -

قال أبو داود روى حديث ابن أكبمة هذا معمر ويونس بن يزيد وأسماء بن زيد على معنى مالك.

[صحیح - اخرجه ابن ابی شیبہ ۳۷۷۶]

(۲۸۹۴) سیدنا ابو ہریرہ فرماتے ہیں کہ نبی ﷺ نے جہری نماز سے سلام پھیرا اور فرمایا: ابھی نماز میں میرے ساتھ ساتھ کس نے قراءت کی ہے؟ ایک آدمی نے عرض کیا: اے اللہ کے رسول! میں پڑھ رہا تھا۔ آپ ﷺ نے فرمایا: اسی لیے میں سوچ رہا تھا کہ کیا وجہ ہے کہ قرآن پڑھنا مجھ پر مشکل ہو رہا ہے۔ تب سے لوگ جہری نمازوں میں رسول اللہ ﷺ کے ساتھ قراءت کرنے سے رک گئے۔

ابوداؤد فرماتے ہیں کہ ابن اکیمہ کی اس حدیث کو معمر، یونس اور اسماء بن زید نے زہری سے مالک کی روایت کے ہم معنی روایت کیا ہے۔

(۲۸۹۳) أَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوَدُبَارِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ دَاسَةَ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ وَأَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْمُرُوزِيُّ وَمُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ أَبِي خَلْفٍ وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ الزُّهْرِيُّ وَابْنُ السَّرْحِ قَالُوا حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنِ الزُّهْرِيِّ.

(ج) وَأَخْبَرَنَا أَبُو الْحُسَيْنِ بْنُ الْفَضْلِ الْقَطَّانُ أَخْبَرَنَا أَبُو سَهْلٍ بْنُ زِيَادٍ الْقَطَّانُ أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ إِسْحَاقَ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ الْمَدِينِيِّ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ حَدَّثَنَا الزُّهْرِيُّ حَفِظْتَهُ مِنْ فِيهِ قَالَ سَمِعْتُ ابْنَ أَكْبَمَةَ يُحَدِّثُ مَعِيَدَ بْنِ الْمُسَيَّبِ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ: صَلَّى بِنَا رَسُولِ اللَّهِ ﷺ - صلاة نظن أنها الضبح، فلما قضاهما قال: ((هل قرأ منكم أحد؟)). فقال رجل: نعم يا رسول الله. فقال رسول الله ﷺ - ((إني

أَقُولُ مَا لِي أَنْزَعُ الْقُرْآنَ)).

قَالَ عَلِيُّ بْنُ الْمَدِينِيِّ قَالَ سُفْيَانٌ ثُمَّ قَالَ الزُّهْرِيُّ سَيُنَا لَمْ أَحْفَظْهُ أَنْتَهَى حِفْظِي إِلَيَّ هَذَا.

وَقَالَ مَعْمَرٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ: فَأَنْتَهَى النَّاسُ عَنِ الْقِرَاءَةِ لِوَمَا جَهَرَ فِيهِ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ -.

قَالَ عَلِيُّ قَالَ لِي سُفْيَانٌ يَوْمًا: فَتَطَرْتُ فِي شَيْءٍ عِنْدِي فَإِذَا هُوَ صَلَّى بِنَا رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - صَلَاةَ الصُّبْحِ بِلَا حَلَّتْ.

وَقَالَ مُسَدَّدٌ لِي حَدِيثُهُ قَالَ مَعْمَرٌ: فَأَنْتَهَى النَّاسُ عَنِ الْقِرَاءَةِ لِوَمَا جَهَرَ بِهِ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ -.

وَقَالَ ابْنُ السَّرْحِ لِي حَدِيثُهُ قَالَ مَعْمَرٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ: فَأَنْتَهَى النَّاسُ.

وَقَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ الزُّهْرِيُّ قَالَ سُفْيَانٌ: وَكَتَبْتُمُ الزُّهْرِيَّ بِكَلِمَةٍ لَمْ أَسْمَعْهَا. فَقَالَ مَعْمَرٌ إِنَّهُ قَالَ: فَأَنْتَهَى النَّاسُ.

وَقَالَ أَبُو دَاوُدَ: وَرَوَى عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ إِسْحَاقَ عَنِ الزُّهْرِيِّ وَأَنْتَهَى حَلِيقَتُهُ إِلَى قَوْلِهِ: مَا لِي أَنْزَعُ الْقُرْآنَ؟ وَرَوَاهُ الْأَوْزَاعِيُّ عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ فِيهِ قَالَ الزُّهْرِيُّ: فَأَتَعَطَّ الْمُسْلِمُونَ بِذَلِكَ، فَلَمْ يَكُونُوا يَقْرَأُونَ مَعَهُ لِوَمَا جَهَرَ بِهِ.

قَالَ أَبُو دَاوُدَ سَمِعْتُ مُحَمَّدَ بْنَ بَحْتِىَ بْنَ فَارِسٍ يَقُولُ: قَوْلُهُ: فَأَنْتَهَى النَّاسُ. مِنْ كَلَامِ الزُّهْرِيِّ.

قَالَ الشَّيْخُ: وَكَذَا قَالَهُ مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ النَّخَاعِيُّ فِي السَّارِيعِ قَالَ: هَذَا الْكَلَامُ مِنْ قَوْلِ الزُّهْرِيِّ

أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ الْفَارِسِيُّ أَخْبَرَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْأَصْبَهَانِيُّ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سُلَيْمَانَ بْنِ فَارِسٍ قَالَ مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ لَذِكْرُهُ وَقَالَ لِي ابْنُ أَكْبَمَةَ هُوَ عَمَارَةُ بْنُ أَكْبَمَةَ اللَّيْثِيُّ وَيُقَالُ عَمَارًا.

قَالَ الشَّيْخُ وَالَّذِي يُدَلُّ عَلَى أَنَّهُ مِنْ قَوْلِ الزُّهْرِيِّ مَا. [صحيح - تقدم في الذي قبله]

(۲۸۹۳) (ا) سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ہمیں ایک نماز پڑھائی، ہمارا خیال ہے کہ وہ صبح کی نماز تھی۔ جب آپ نے نماز مکمل کی تو گویا ہوئے: کیا تم میں سے کسی نے میرے ساتھ قراءت کی ہے؟ ایک آدمی نے کہا: جی ہاں اللہ کے رسول! تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اسی لیے میں سوچ رہا تھا کہ کیا ہے کہ قرآن مجھ پر مشکل ہو رہا ہے۔

(ب) معمر، زہری سے نقل فرماتے ہیں کہ لوگ (ان نمازوں میں) قراءت سے رک گئے، جن میں رسول اللہ ﷺ جہرا قراءت کرتے تھے۔

(ج) علی کہتے ہیں کہ ایک دن مجھے سفیان نے کہا: میں نے اپنے پاس موجود (روایات) میں دیکھا تو اچانک یہ الفاظ تھے: بلا شک ہمیں رسول اللہ ﷺ نے صبح کی نماز ہی پڑھائی تھی۔

(د) مسدد اپنی حدیث میں فرماتے ہیں کہ معمر نے کہا: لوگ ان (نمازوں میں) قراءت سے رک گئے، جن میں رسول اللہ ﷺ

جہا قرات کرتے تھے۔

(۵) ابن سرح نے اپنی حدیث میں کہا: معمر نے بواسطہ زہری، ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما سے نقل کیا ہے کہ لوگ قراءت سے رک گئے۔

(۶) عبد اللہ بن محمد زہری نے بیان کیا کہ سفیان نے کہا: زہری نے ایک گھر کہا جسے میں نے بھی نہیں سنا۔ معمر نے کہا: انہوں نے کہا تھا: فانصہی الناس (لوگ رک گئے)۔

(ز) ابوداؤد فرماتے ہیں: اس حدیث کو عبد الرحمن بن اہلق نے زہری سے روایت کیا ہے اور اس کی حدیث "عالی انازع القرآن؟" پر ختم ہوتی ہے اور اوزاعی نے زہری سے روایت نقل کی۔ اس میں زہری کا قول ہے کہ "پھر مسلمانوں نے اس سے نصیحت حاصل کی اور وہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ ان نمازوں میں قراءت نہیں کرتے تھے جن میں آپ جہا قراءت کرتے تھے۔

(ح) ابوداؤد کہتے ہیں: میں نے محمد بن یحییٰ بن فارس سے سنا کہ "فانصہی الناس" زہری کے کلام سے ہے۔

(ط) امام بیہقی رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں: اسی طرح محمد بن اسماعیل بخاری نے "التاریخ" میں اس کو نقل کیا ہے اور کہا ہے کہ یہ کلام زہری کا ہے۔

(۲۸۹۶) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ إِسْحَاقُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ يُونُسَ السُّوَيْبِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ أَخْبَرَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ الْوَلِيدِ بْنِ مَرْزُوقٍ أَخْبَرَنَا أَبِي حَدَّثَنِي الْأَوْزَاعِيُّ حَدَّثَنِي الزُّهْرِيُّ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ: قَرَأَ نَاسٌ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ - ﷺ - فِي صَلَاةٍ يُجَهَّرُ فِيهَا بِالْقِرَاءَةِ، فَلَمَّا قَضَى رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - أَقْبَلَ عَلَيْهِمْ فَقَالَ: ((هَلْ قَرَأَ مَعَكُمْ أَحَدٌ؟))، فَقَالُوا: نَعَمْ يَا رَسُولَ اللَّهِ. فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ -: ((إِنِّي أَقُولُ مَا لِي أَتَزَعُ الْقُرْآنَ؟))، قَالَ الزُّهْرِيُّ: فَاتَّعَطَّ الْمُسْلِمُونَ بِذَلِكَ فَلَمْ يَكُونُوا يَقْرَأُونَ. وَنَحْفِظُ الْأَوْزَاعِيَّ عَمَّا كَوَّنَ هَذَا الْكَلَامَ مِنْ قَوْلِ الزُّهْرِيِّ فَفَصَّلَهُ عَنِ الْحَدِيثِ، إِلَّا أَنَّهُ لَمْ يَحْفَظْ إِسَادَهُ. الصَّوَابُ مَا رَوَاهُ ابْنُ عُيَيْنَةَ عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ سَمِعْتُ ابْنَ أُمِّ كَيْمَةَ يُحَدِّثُ سَعِيدَ بْنَ الْمُسَيَّبِ وَكَذَلِكَ قَالَهُ يُونُسُ بْنُ يَزِيدَ الْأَيْلِيُّ وَرَوَاهُ ابْنُ أَبِي الزُّهْرِيِّ عَنْ عَمِّهِ عَنِي الْأَعْرَجُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ ابْنِ بَعْثَانَ عَنِ النَّبِيِّ - ﷺ -

[صحیح۔ کما فی الذی قبلہ]

(۲۸۹۳) سعید بن مسیب رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ انہوں نے سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے سنا کہ لوگوں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ اس نماز میں قراءت کی جس میں جہری قراءت کی جاتی ہے۔ جب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نماز سے فارغ ہوئے تو ان کی طرف متوجہ ہوئے اور فرمایا: کیا تم میں سے کسی نے میرے ساتھ قراءت کی ہے؟ انہوں نے کہا: جی ہاں اے اللہ کے رسول! رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: میں بھی کہتا ہوں کہ قرآن پڑھنا مجھ پر مشکل کیوں ہو رہا ہے! زہری کہتے ہیں: مسلمانوں نے اس سے نصیحت حاصل کی اور وہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ قراءت نہیں کرتے تھے۔

(۲۸۹۵) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحُسَيْنِ بْنُ الْفَضْلِ الْقَطَّانُ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا يَعْلُقُوبُ بْنُ سَفْيَانَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَعْدٍ حَدَّثَنَا عُمَى حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي الزُّهْرِيِّ عَنْ عَمِّهِ قَالَ أَخْبَرَنِي عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ هُرَيْرَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ ابْنِ بُعَيْتَةَ وَكَانَ مِنْ أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ - ﷺ - أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - ﷺ - قَالَ: ((هَلْ قَرَأَ أَحَدٌ مِنْكُمْ آيَاتِي فِي الصَّلَاةِ؟)) قَالُوا: نَعَمْ. قَالَ: ((إِنِّي أَقُولُ مَا لِي أُنَازِعُ الْقُرْآنَ؟)) فَلَانْتَهَى النَّاسُ عَنِ الْقِرَاءَةِ فِي ذَلِكَ.

قَالَ يَعْلُقُوبُ بْنُ سَفْيَانَ: هَذَا خَطَأٌ لَا شَكَّ فِيهِ وَلَا رَيْبَ.

وَرَوَاهُ مَالِكٌ وَمَعْمَرٌ وَابْنُ عُيَيْنَةَ وَاللَّبَّيْثُ بْنُ سَعْدٍ وَبُونُسُ بْنُ يَزِيدَ وَالرُّبَيْدِيُّ كُلُّهُمْ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنِ ابْنِ أُكَيْمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ.

قَالَ الشَّيْخُ: لِي صِحَّةٌ هَذَا الْحَدِيثِ عَنِ النَّبِيِّ - ﷺ - نَفَرٌ، وَذَلِكَ لِأَنَّ رِوَايَةَ ابْنِ أُكَيْمَةَ النَّبِيِّ - ﷺ - وَهُوَ رَجُلٌ مَجْهُولٌ - لَمْ يُحَدِّثْ إِلَّا بِهَذَا الْحَدِيثِ وَحْدَهُ، وَلَمْ يُحَدِّثْ عَنْهُ غَيْرَ الزُّهْرِيِّ وَلَمْ يَكُنْ عِنْدَ الزُّهْرِيِّ مِنْ مَعْرِفَتِهِ أَكْثَرُ مِنْ أَنْ رَأَاهُ يُحَدِّثُ سَعِيدَ بْنَ الْمُسَبِّبِ.

وَلَيْسَا أَخْبَرَنَا أَبُو سَعِيدٍ: يَحْيَى بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ يَحْيَى أَنَّ أُمَّ بَحْرَ الرُّبَيْدِيَّ أَخْبَرَتْهُمْ حَدَّثَنَا بِشْرُ بْنُ مُوسَى قَالَ قَالَ الْحَمْدِيُّ فِي حَدِيثِ ابْنِ أُكَيْمَةَ: هَذَا حَدِيثٌ رَوَاهُ رَجُلٌ مَجْهُولٌ لَمْ يَرَوْهُ عَنْهُ غَيْرُهُ لَطُ.

قَالَ الشَّيْخُ وَفِي الْحَدِيثِ النَّبِيِّ عَنِ الْعَلَاءِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِي السَّائِبِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ - ﷺ -: ((مَنْ صَلَّى صَلَاةً لَمْ يَقْرَأْ فِيهَا بِأَمِّ الْقُرْآنِ لَيْسَ بِهَا عِدَاةٌ)). فَقُلْتُ: يَا أبا هُرَيْرَةَ إِنِّي أَكُونُ أَحْيَانًا وَرَاءَ الْإِمَامِ - قَالَ - لَقَعَمَزَ ذِرَاعِي وَقَالَ: يَا قَارِئُ اقْرَأْ بِهَا فِي نَفْسِكَ.

وَأَبُو هُرَيْرَةَ رَأَى الْحَدِيثِيْنَ قَرِيبٌ عَلَى حَنْبَلٍ رِوَايَةَ ابْنِ أُكَيْمَةَ، أَوْ أَرَادَ بِمَا فِي حَدِيثِ ابْنِ أُكَيْمَةَ الْمَنْعَ عَنِ الْجَهْرِ بِالْقِرَاءَةِ خَلْفَ الْإِمَامِ، أَوْ الْمَنْعَ عَنِ قِرَاءَةِ السُّورَةِ لَيْسَا بِجَهْرِ فِيهِ بِالْقِرَاءَةِ، وَهُوَ مِثْلُ حَدِيثِ عُمَرََانَ بْنِ حَبِيبٍ الرَّادِي فِي هَذَا الْبَابِ وَهُوَ مَذْكُورٌ فِي الْبَابِ الَّذِي يَلِيهِ.

[صحیح۔ قال البزار ۶/۲۹۳، ۲۳۱۳]

(۲۸۹۵) (ا) عبد اللہ بن حسینہ رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: کیا تم میں سے کسی نے ابھی میرے ساتھ ساتھ تراوت کی ہے؟ انہوں نے کہا: جی ہاں! آپ ﷺ نے فرمایا: میں بھی سوچ رہا تھا کہ کیا مجھ سے کہ قرآن پڑھنا مجھ پر مشکل ہو رہا ہے!

(ب) تب لوگ تراوت سے رک گئے۔

(ج) شیخ امام بیہقی رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ ابوسائب بیان کرتے ہیں کہ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ آپ ﷺ نے فرمایا: جس

نے نماز میں سورۃ فاتحہ نہیں پڑھی اس کی نماز ناقص ہے۔ (ابو سائب کہتے ہیں:) میں نے کہا: اے ابو ہریرہ! جب میں ہمام کے پیچھے ہوتا ہوں تو کیا کروں؟ آپ ﷺ نے میرا ہاتھ پکڑ کر کہینچا اور فرمایا: اے فارسی! اس کو اپنے دل میں پڑھ لیا کر۔ (د) سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے ان دو حدیثوں کا منقول ہوتا اس بات کی دلیل ہے کہ ابن اکثمہ والی روایت ضعیف ہے۔

(۲۶۵) باب مَنْ قَالَ لَا يُقْرَأُ خَلْفَ الْإِمَامِ عَلَى الْإِطْلَاقِ

عدم قراءت خلف الامام کا بیان

(۲۸۹۶) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو أَحْمَدَ بَكْرُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ حَمْدَانَ الصَّيْرِيُّ حَدَّثَنَا عَبْدُ الصَّمَدِ بْنُ الْفَضْلِ الْبَلْخِيُّ حَدَّثَنَا مَكِّيُّ بْنُ إِبْرَاهِيمَ عَنْ أَبِي حَبِيبَةَ عَنْ مُوسَى بْنِ أَبِي عَالِشَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ شَدَّادِ بْنِ الْهَادِ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنِ النَّبِيِّ - ﷺ - : أَنَّهُ صَلَّى وَكَانَ مَنْ خَلْفَهُ يَقْرَأُ ، فَجَعَلَ رَجُلٌ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ - ﷺ - يَنْهَاهُ عَنِ الْقِرَاءَةِ فِي الصَّلَاةِ ، فَلَمَّا انْصَرَفَ أَقْبَلَ عَلَيْهِ الرَّجُلُ فَقَالَ : أَنْتَهَانِي عَنِ الْقِرَاءَةِ خَلْفَ رَسُولِ اللَّهِ - ﷺ - فَتَنَزَّعَا حَتَّى ذَكَرَا ذَلِكَ لِلنَّبِيِّ - ﷺ - فَقَالَ النَّبِيُّ - ﷺ - : ((مَنْ صَلَّى خَلْفَ الْإِمَامِ ، فَإِنَّ قِرَاءَةَ الْإِمَامِ لَهُ قِرَاءَةٌ)) . هَكَذَا رَوَاهُ جَمَاعَةٌ عَنْ أَبِي حَبِيبَةَ مَوْسُولاً .

وَرَوَاهُ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْمُبَارَكِ عَنْهُ مَوْسُولاً دُونَ ذِكْرِ جَابِرٍ وَهُوَ الْمَحْفُوظُ .

(۲۸۹۶) سیدنا جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہما سے نقل فرماتے ہیں کہ آپ ﷺ نے نماز پڑھی اور لوگ آپ کے پیچھے قراءت کر رہے تھے تو صحابہ میں سے ایک شخص انہیں نماز میں قراءت سے منع کرنے لگا۔ جب انہوں نے نماز سے سلام پھیرا تو ایک شخص ان کی طرف متوجہ ہوا اور کہنے لگا: کیا تو رسول اللہ ﷺ کے پیچھے مجھے قراءت سے منع کر رہا تھا؟ حتیٰ کہ ان میں تکرار ہو گیا۔ انہوں نے نبی ﷺ کے سامنے بات پیش کی تو نبی ﷺ نے فرمایا: ”جو آدمی امام کے پیچھے نماز (پڑھ رہا ہو) تو امام کی قراءت اس کی قراءت ہوگی۔“ [منکر۔ فان ابو حاکم فی العلل ۲۸۲]

(۲۸۹۷) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ الْحَسَنُ بْنُ حَلِيمِ الصَّائِغِ الثَّقَفِيُّ بَعْرُورٌ مِنْ أَصْلِ كِتَابِهِ كِتَابَ الصَّلَاةِ يُعَدُّ اللَّهُ بْنُ الْمُبَارَكِ أَخْبَرَنَا أَبُو الْمُؤَجِّهِ أَخْبَرَنَا عَبْدَانُ بْنُ عُثْمَانَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْمُبَارَكِ أَخْبَرَنَا سُفْيَانُ وَشُعْبَةُ وَأَبُو حَبِيبَةَ عَنْ مُوسَى بْنِ أَبِي عَالِشَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ شَدَّادِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - : ((مَنْ كَانَ لَهُ إِمَامٌ فَإِنَّ قِرَاءَةَ الْإِمَامِ لَهُ قِرَاءَةٌ)) .

وَكَذَلِكَ رَوَاهُ عَلِيُّ بْنُ الْحَسَنِ بْنِ شَيْخٍ عَنِ ابْنِ الْمُبَارَكِ ، وَكَذَلِكَ رَوَاهُ غَيْرُهُ عَنْ سُفْيَانَ بْنِ سَعِيدِ الثَّوْرِيِّ وَشُعْبَةَ بْنِ الْحَجَّاجِ ، وَكَذَلِكَ رَوَاهُ مَنْصُورٌ بْنُ الْمُعْتَمِرِ وَسُفْيَانَ بْنِ عُيَيْنَةَ وَإِسْرَائِيلُ بْنُ يُونُسَ

وَأَبُو عَوَانَةَ وَأَبُو الْأَخْوَصِ وَجَرِيرُ بْنُ عَبْدِ الْحَمِيدِ وَغَيْرُهُمْ مِنَ الثَّقَاتِ الْأَثْبَاتِ ، وَرَوَاهُ الْحَسَنُ بْنُ عُمَارَةَ عَنْ مُوسَى مَوْصُولًا . (ج) وَالْحَسَنُ بْنُ عُمَارَةَ مَتْرُوكٌ . [ضعیف]

(۲۸۹۷) (ا) سیدنا عبداللہ بن شداد رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: جو آدمی امام کے ساتھ باجماعت نماز ادا کر رہا ہو تو امام کی قراءت ہی اس کی قراءت ہوگی۔

(ب) اسی طرح علی بن حسن بن شقیق نے ابن مبارک سے روایت کیا ہے اور اسی طرح سفیان بن سعد ثوری، شعبہ بن حجاج، منصور بن معتمر، سفیان بن عیینہ، اسرائیل بن یونس، ابویوان، ابواخوص، اور جریر بن عبدالحمید وغیرہ جیسے بااحکام راویوں نے نقل کیا ہے اور یہی روایت حسن بن عمارہ نے موسیٰ کے واسطے سے موصول بیان کی ہے اور حسن بن عمارہ متروک ہے۔

(۲۸۹۸) أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْخَافِضُ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ مُحَمَّدٍ الثُّورِيُّ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَبِي بَكْرٍ وَإِسْحَاقُ بْنُ مَنْصُورِ السَّلُولِيُّ قَالَا حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ صَالِحِ بْنِ حَمِيٍّ عَنْ جَابِرٍ وَكَيْسِ بْنِ أَبِي سُلَيْمٍ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ عَنْ جَابِرٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ -: ((مَنْ كَانَ لَهُ إِمَامٌ فَقَرَأَ فِي الْإِمَامِ لَهُ قِرَاءَةً)).

جَابِرُ الْحَمْفِيُّ وَكَيْسُ بْنُ أَبِي سُلَيْمٍ لَا يُحْتَجُّ بِهِمَا ، وَكُلُّ مَنْ قَابَهُمَا عَلَى ذَلِكَ أضعفَ مِنْهُمَا أَرُونِ أَحَدَهُمَا . وَالْمُحْفُوظُ عَنْ جَابِرٍ فِي هَذَا الْبَابِ مَا . [ضعیف۔ جدا فیہ جابر الحمفی الکتاب]

(۲۸۹۸) حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: جو آدمی امام کی اقتدا کر رہا ہو تو امام کی قراءت ہی اس کی قراءت ہے۔

(۲۸۹۹) أَخْبَرَنَا أَبُو أَحْمَدَ الْمِهْرَبِيُّ جَانِئٌ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ جَعْفَرِ الْمُزَنِّي حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الْعَبْدِيُّ حَدَّثَنَا مَالِكٌ عَنْ أَبِي نَعِيمٍ: وَهَبِ بْنِ كَيْسَانَ أَنَّهُ سَمِعَ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ يَقُولُ: مَنْ صَلَّى رَكْعَةً كَمْ يَقْرَأُ فِيهَا بِأَمِّ الْقُرْآنِ فَلَمْ يُصَلِّ إِلَّا وَرَاءَ الْإِمَامِ .

هَذَا هُوَ الصَّحِيحُ عَنْ جَابِرٍ مِنْ قَوْلِهِ غَيْرَ مَرْتُوعٍ .
وَقَدْ رَفَعَهُ يَحْيَى بْنُ سَلَامٍ وَغَيْرُهُ مِنَ الضَّعَفَاءِ عَنْ مَالِكٍ وَذَلِكَ مِمَّا لَا يَحِلُّ رَوَاتُهُ عَلَى طَرِيقِ الْإِحْتِجَاجِ بِهِ . وَقَدْ يُشْبِهُ أَنْ يَكُونَ مَلْهُبٌ جَابِرٍ فِي ذَلِكَ تَرَكَ الْقِرَاءَةَ حَلْفَ الْإِمَامِ لِمَا يُجْهَرُ فِيهِ بِالْقِرَاءَةِ فِي حُورٍ مَا لَا يُجْهَرُ ، فَقَدْ رَوَى يَزِيدُ الْقُضَيْرِيُّ عَنْ جَابِرٍ قَالَ: كُنَّا نَقْرَأُ فِي الظُّهْرِ وَالْعَصْرِ حَلْفَ الْإِمَامِ فِي الرَّكْعَتَيْنِ الْأُولَيَيْنِ بِفَاتِحَةِ الْكِتَابِ وَسُورَةٍ . وَفِي الْأُخْرَيَيْنِ بِفَاتِحَةِ الْكِتَابِ . وَكَلِمَاتٍ يُشْبِهُ أَنْ يَكُونَ مَلْهُبٌ ابْنُ

مَسْعُودٍ . [صحيح]

(۲۸۹۹) (ا) وہب بن کيسان فرماتے ہیں کہ انہوں نے جابر بن عبداللہ رضی اللہ عنہ سے سنا کہ جس نے ایک بھی رکعت ایسی پڑھی

جس میں سورۃ فاتحہ پڑھی تو ایسی نماز صرف امام کے پیچھے ہی پڑھ سکتا ہے وگرنہ نہیں۔

(ب) یہ شبہ بھی ہو سکتا ہے کہ اس مسئلہ میں جابر رضی اللہ عنہما کا مذہب جبری نمازوں میں قراءت نہ کرنے کا ہو گا نہ کہ سری نمازوں میں۔
 بزرگ فقیر نے جابر رضی اللہ عنہ سے روایت کیا ہے کہ ہم ظہر اور عصر کی پہلی دو رکعتوں میں امام کے پیچھے سورۃ فاتحہ اور ایک سورۃ کی قراءت کرتے تھے اور بعد والی دو رکعتوں میں صرف سورۃ فاتحہ پڑھتے۔ یہی عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہما کا مذہب ہے۔

(۲۹۰۰) وَقَدْ أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَأَبُو سَعِيدٍ بْنُ أَبِي عَمْرٍو قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ أَخْبَرَنَا هَارُونُ بْنُ سُلَيْمَانَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ عَنْ سُفْيَانَ وَشُعْبَةَ عَنْ مَنْصُورٍ عَنْ أَبِي وَائِلٍ أَنَّ رَجُلًا سَأَلَ ابْنَ مَسْعُودٍ عَنِ الْقِرَاءَةِ خَلْفَ الْإِمَامِ فَقَالَ: أَنْصِتْ لِلْقُرْآنِ، فَإِنَّ فِي الصَّلَاةِ شُغْلًا، وَسَبَّحُفِيكَ ذَلِكَ الْإِمَامُ.

وَأِنَّمَا يُقَالُ أَنْصِتْ لِلْقُرْآنِ لِمَا يَسْمَعُ لَا لِمَا لَا يَسْمَعُ.

وَقَدْ قَالَ عَلْقَمَةُ: صَلَّيْتُ إِلَى جَنْبِ عَبْدِ اللَّهِ فَلَمْ أَعْلَمْ أَنَّهُ يَقْرَأُ حَتَّى جَهَرَ بِهَذِهِ الْآيَةِ ﴿وَقُلْ رَبِّ زِدْنِي عِلْمًا﴾ [ظہ: ۱۱۴]

وَرَوَيْنَا عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ زَيْدِ الْأَسَدِيِّ أَنَّهُ قَالَ صَلَّيْتُ إِلَى جَنْبِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ خَلْفَ الْإِمَامِ فَسَمِعْتُهُ يَقْرَأُ فِي الظُّهْرِ وَالْعَصْرِ. [صحيح۔ اعرجہ ابن ابی شیبہ ۳۷۸۰]

(۲۹۰۰) (ل) سیدنا ابوداؤد سے روایت ہے کہ ایک شخص نے سیدنا عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہما سے قراءت خلف الامام کے بارے میں دریافت کیا تو انہوں نے فرمایا: قرآن (سننے) کے لیے خاموشی اختیار کر؛ کیوں کہ یہ نماز میں شغل ہے اور تجھے امام کی قراءت ہی کافی ہے۔

(ب) "انصت للقرآن" تب کہا جاتا ہے جب قرآن سنا جا رہا ہو نہ کہ اس وقت جب نہ سنا جا رہا ہو۔ (یعنی جبری قراءت میں آدمی سن سکتا ہے نہ کہ سری نمازوں میں)۔

(ج) علقمة کہتے ہیں: میں نے سیدنا عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہما کے پہلو میں نماز ادا کی، مجھے نہیں پتا کہ انہوں نے قراءت کی ہے حتیٰ کہ انہوں نے سورۃ ط کی آیت اونچی آواز سے پڑھی (جو مجھے سنا لی) یعنی ﴿وَقُلْ رَبِّ زِدْنِي عِلْمًا﴾ [ظہ: ۱۱۴]
 "کہہ دیجیے! اے میرے رب میرے علم میں اضافہ فرما۔"

(د) ہمیں عبداللہ بن زیاد اسدی کے واسطے سے روایت بیان کی گئی ہے کہ میں نے عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہما کے ساتھ کھڑے ہو کر امام کے پیچھے نماز ادا کی تو میں نے سنا کہ وہ ظہر و عصر میں (امام کے پیچھے ہی) قراءت کرتے تھے۔

(۲۹۰۱) وَأَمَّا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَمْرٍو بْنِ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فَأَخْبَرَنَا أَبُو الْحُسَيْنِ بْنُ بَشْرَانَ بِبَغْدَادَ أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مُحَمَّدٍ الصَّفَّارُ حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ بْنِ عَفَّانَ حَدَّثَنَا ابْنُ نُمَيْرٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو عَنْ

نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّهُ كَانَ يَقُولُ: مَنْ صَلَّى وَرَاءَ الْإِمَامِ كَفَّاهُ قِرَاءَةَ الْإِمَامِ.

هَذَا هُوَ الصَّوْحُوحُ عَنِ ابْنِ عُمَرَ مِنْ قَوْلِهِ ، وَبِمَعْنَاهُ

رَوَاهُ مَالِكٌ فِي الْمَوْعِظَاتِ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ مَوْفُوعًا .

وَقَدْ رَوَى عَنْ سُؤَيْدِ بْنِ سَعِيدٍ عَنْ عَلِيِّ بْنِ مُسَهَّرٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ مَوْفُوعًا وَهُوَ خَطَا . (ج) وَسُؤَيْدٌ تَقْوِيُّ
بِأَخِيهِ فَكُنَّا الْخَطَا فِي رِوَايَاتِهِ .

وَرَوَى عَنْ خَارِجَةَ بْنِ مُصْعَبٍ عَنْ أَبِي بَرْزَةَ عَنْ نَافِعٍ مَوْفُوعًا . (ج) وَخَارِجَةُ لَا يُسْتَجَبُ بِهَا .

أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا بَكْرٍ مِنْ أَبِي نَعْرِ بْنِ النَّازِرِيِّ يَقُولُ سَمِعْتُ عَبْدَانَ بْنَ مُحَمَّدٍ
الْحَافِظَ هُوَ الْمُرَوِّزِيُّ يَقُولُ : حَدِيثُ خَارِجَةَ عَنْ أَبِي بَرْزَةَ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ : ((مَنْ
كَانَ لَهُ إِمَامٌ))

عَلَطَ مُنْكَرًا وَإِنَّمَا هُوَ عَنِ ابْنِ عُمَرَ مِنْ قَوْلِهِ عَلَى أَنَّهُ لَقَدْ رَوَى عَنِ ابْنِ عُمَرَ خَلِيفَةً .

قَالَ عَبْدَانُ حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ أَبِي عِمْرَانَ حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ عَنِ الْجُرَيْرِيِّ عَنْ أَبِي الْأَزْهَرِ قَالَ : سِئِلَ
ابْنُ عُمَرَ عَنِ الْقِرَاءَةِ خَلْفَ الْإِمَامِ فَقَالَ : إِنِّي لَأَسْتَحْيِي مِنْ رَبِّ عَلَيْهِ السُّبْحَةِ أَنْ أَصَلِّيَ صَلَاةً لَا أَقْرَأُ فِيهَا بِأَمِّ
الْقُرْآنِ . كَذًا قَالَ . [حسن]

(۱) (۲۹۰۱) سیدنا عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ جو شخص امام کے پیچھے نماز پڑھے تو امام کی قراءت اسے کافی ہے۔

(ب) ایک دوسری سند سے سیدنا عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ من کان له امام..... جو امام کے ساتھ نماز پڑھ رہا ہو تو اس کو امام کی قراءت ہی کافی ہے۔

(ج) ابوازہر فرماتے ہیں کہ سیدنا عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے امام کے پیچھے قراءت کے بارے میں پوچھا گیا تو انہوں نے فرمایا: مجھے اس گھر (بیت اللہ) کے رب سے شرم آتی ہے کہ میں نماز میں سورۃ فاتحہ نہ پڑھوں۔

(۲۹۰۲) وَأَخْبَرَنَا أَبُو الْحُسَيْنِ بْنُ الْفَضْلِ الْقَطَّانُ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ سَعْيَانَ حَدَّثَنَا ابْنُ
عُمَرَ أَنَّ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يَحْيَى ابْنَ الْمُبَارَكِ أَخْبَرَنَا كَهْمَسُ بْنُ الْحَسَنِ عَنْ أَبِي الْأَزْهَرِ الضُّعْبِيِّ عَنْ أَبِي الْعَالِيَةِ
الْبَرَاءِ ، فَذَكَرَ قِصَّةَ وَفِيهَا : أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ صَفْوَانَ قَالَ لِابْنِ عُمَرَ : يَا أَبَا عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَلِي كُلِّ صَلَاةٍ تَقْرَأُ ؟
قَالَ : إِنِّي لَأَسْتَحْيِي مِنْ رَبِّ عَلَيْهِ السُّبْحَةِ أَنْ أُرَكِّعَ رَكْعَتَيْنِ لَا أَقْرَأُ فِيهِمَا بِأَمِّ الْقُرْآنِ فَرَأَيْتَ ، أَوْ قَالَ لِمَا عَدَلًا .
قَالَ يَعْقُوبُ وَحَدَّثَنَا عُمَرُو بْنُ حَاجِمٍ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ الْمُؤَبَّرِ حَدَّثَنَا سُوَيْدُ الْجُرَيْرِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو الْأَزْهَرِ
عَنْ أَبِي الْعَالِيَةِ الْبَرَاءِ نَحْوَهُ .

فَكَانَتْ كَأَنَّ كَانَ يَرَى الْقِرَاءَةَ خَلْفَ الْإِمَامِ لِيَمَّا يُبْسَرُ الْإِمَامُ فِيهِ بِالْقِرَاءَةِ ، وَعَلَى ذَلِكَ وَضَعَهُ مَالِكٌ بْنُ أَنَسٍ

وَلَقَدْ رَوَى عَنْهُ بِحَالِهِ. [صحيح - اخرجه عبدالرزاق ۲۶۲۶]

(۲۹۰۲) (۱) ابو عالیہ براء سے روایت ہے کہ عبد اللہ بن صفوان نے عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے پوچھا: اے ابو عبد الرحمن! کیا آپ ہر نماز میں قراءت کرتے ہیں؟ انہوں نے فرمایا: مجھے اس گھر یعنی بیت اللہ کے رب سے شرم آتی ہے کہ میں ایسی دو رکعتیں پڑھوں جن میں سورۃ فاتحہ یا اس سے زیادہ نہ پڑھوں۔ ایک روایت میں فریاد کے الفاظ ہیں دوسری میں فصاعدا کے الفاظ ہیں۔

(ب) گویا وہ قراءت خلف الامام کو صرف ان نمازوں میں درست خیال کرتے تھے جن میں امام آہستہ قراءت کرتا ہے، یعنی سری نمازوں میں۔ اسی پر مالک بن انس رضی اللہ عنہ نے (اپنے مذہب کی) بنیاد رکھی۔ ان سے اس کے خلاف قول بھی منقول ہے۔

(۲۹۰۳) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَأَبُو سَعِيدٍ بْنُ أَبِي عَمْرٍو قَالَا حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا أَبِي عَنْ عَاصِمٍ حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ حَفْصٍ عَنْ سُلَيْمَانَ حَدَّثَنَا أُسَامَةُ بْنُ الْقَاسِمِ بْنِ مُحَمَّدٍ قَالَ: كَانَ ابْنُ عَمْرٍو لَا يَقْرَأُ خَلْفَ الْإِمَامِ جَهْرًا أَوْ لَمْ يَجْهَرْ، وَكَانَ رِجَالًا زِنْمَةً يَقْرَأُ وَنَ وَرَاءَ الْإِمَامِ.

كَذَا زَوَاهُ وَالْمَشِيئَةُ أَوْلَى مِنَ النَّالِي. [صحيح - اخرجه مالك في الموطأ ۱۹۲]

(۲۹۰۳) قاسم بن محمد فرماتے ہیں کہ سیدنا عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما امام کے پیچھے قراءت نہیں کرتے تھے چاہے سری نماز ہو یا جہری جب کہ دیگر حضرات امام کے پیچھے قراءت کرتے تھے۔

(۲۹۰۴) وَأَخْبَرَنَا أَبُو زَكْرِيَّا بْنُ أَبِي إِسْحَاقَ أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْوَهَّابِ أَخْبَرَنَا جَعْفَرُ بْنُ عَوْنٍ أَخْبَرَنَا أُسَامَةُ بْنُ زَيْدٍ قَالَ: سَأَلْتُ الْقَاسِمَ بْنَ مُحَمَّدٍ عَنِ الْهَوَاءِ إِذَا خَلْفَ الْإِمَامِ فَقَالَ: إِنِّي قَرَأْتُ لَقَدْ قَرَأْتُ قَوْمٌ كَانُوا فِيهِمْ أَسْوَةٌ وَالْأَخْلُ بِأَثَرِهِمْ، وَإِنْ تَوَكَّتْ لَقَدْ تَوَكَّتْ قَوْمٌ كَانُوا فِيهِمْ أَسْوَةٌ. قَالَ: وَكَانَ ابْنُ عَمْرٍو لَا يَقْرَأُ. [حسن]

(۲۹۰۴) (۱) اسامہ بن زید فرماتے ہیں کہ میں نے قاسم بن محمد سے قراءت خلف الامام کے متعلق دریافت کیا تو انہوں نے فرمایا: اگر آپ قراءت کریں تو عظیم لوگوں نے بھی قراءت کی ہے جن کی زندگیاں نمونہ ہیں اور ان کی سیرت پر عمل کیا جاتا ہے اور اگر آپ قراءت نہ کریں تب بھی ایسے کئی لوگوں نے قراءت نہیں کی جن کی زندگیاں ہمارے لیے نمونہ ہیں۔

(ب) عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما قراءت نہیں کرتے تھے۔

(۲۹۰۵) أَخْبَرَنَا أَبُو سَعْدٍ الْمَدِينِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو أَحْمَدَ: عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْحُسَيْنِ الصَّقَّارُ وَابْنُ صَاعِدٍ قَالَا حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ مَوْسَى حَدَّثَنَا سَلَمَةُ بْنُ الْقُضَيْلِ حَدَّثَنَا الْحَجَّاجُ بْنُ أَرْطَاةَ عَنْ قَنَادَةَ عَنْ زُرَّارَةَ بْنِ أَرْطَاةَ عَنْ عُمَرَ بْنِ عِمْرَانَ بْنِ حُصَيْنٍ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - يُصَلِّي بِالنَّاسِ وَرَجُلٌ يَقْرَأُ خَلْفَهُ، لَكِنَّمَا قَرَعَ قَالَ: ((مَنْ ذَا الَّذِي يُخَالِجُنِي سُورَتِي؟)) فَتَنَهَى عَنِ الْهَوَاءِ إِذَا خَلْفَ الْإِمَامِ. قَالَ ابْنُ

صاعِدٍ: قَوْلُهُ فَنَهَى عَنِ الْقِرَاءَةِ خَلْفَ الْإِمَامِ تَفَرُّدًا بِرِوَايَتِهِ حَتَّاجٌ.

وَقَدْ رَوَاهُ عَنْ قَادَةَ شُعْبَةَ وَأَبْنِ أَبِي عَرُوبَةَ وَمَعْمَرٍ وَإِسْمَاعِيلَ بْنِ مُسْلِمٍ وَحَتَّاجٍ بِنِ حَتَّاجٍ وَأَبِي بُرَيْدٍ
أَبِي مُسْكِينٍ وَهَمَّامٌ وَأَبَانٌ وَسَعِيدٌ بْنُ بَشِيرٍ فَلَمْ يَقُلْ أَحَدٌ مِنْهُمْ مَا تَفَرَّدَ بِهِ حَتَّاجٌ.

قَالَ شُعْبَةُ: سَأَلْتُ قَادَةَ كَأَنَّهُ كَرِهَهُ؟ قَالَ: لَوْ كَرِهَهُ لَنَهَى عَنْهُ. [صحيح - الا زياده "فنهى عن القراءة خلفه" منكره]

(۲۹۰۵) (۱) عمران بن حصین رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ لوگوں کو نماز پڑھا رہے تھے، ایک شخص آپ کے پیچھے
(اوپر آواز میں) پڑھ رہا تھا۔ جب آپ نماز سے فارغ ہوئے تو فرمایا: کون ہے جو مجھ سے میری سورت (جو میں پڑھ رہا تھا)
مجھیں رہا تھا؟ پھر آپ ﷺ نے امام کے پیچھے قرائت کرنے سے منع فرمایا۔ حجاج اس روایت میں متفرد ہیں۔

(ب) ابن صاعد کہتے ہیں کہ ان کے قول "فنهى عن القراءة خلف الامام..." کو روایت کرنے میں حجاج اکیلا ہے۔

(ج) شعبہ کہتے ہیں: میں نے قادیہ رضی اللہ عنہما سے پوچھا کہ آپ ﷺ نے اس کو اچھا نہیں سمجھا ہوگا؟ انہوں نے کہا: اگر اسے ناپسند
مجھے تو ضرور منع فرمادیتے۔

(۲۹۰۶) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ عَلِيُّ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ الصَّغَرِ حَدَّثَنَا عَبَّاسُ بْنُ الْفَضْلِ

حَدَّثَنَا أَبُو الْوَلِيدِ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ قَادَةَ عَنْ زُرَّادَةَ بْنِ أَوْلى

عَنْ عِمْرَانَ بْنِ حُصَيْنٍ: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ - صَلَّى يَوْمَ مَا الظُّهْرَ، فَجَاءَهُ رَجُلٌ فَقَرَأَ خَلْفَهُ ﴿سَبِّحْ اسْمَ رَبِّكَ

الْأَعْلَى﴾ فَلَمَّا فَرَغَ قَالَ: ((أَيُّكُمْ الْقَارِءُ؟)). قَالَ: أَنَا. قَالَ: ((قَدْ كُنْتُ أَنْ بَعْضَكُمْ خَالَجْتُمْهَا)).

أَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ بِهَذَا الْمَعْنَى مِنْ حَدِيثِ شُعْبَةَ وَأَبِي عَرُوبَةَ وَسُجُودِ بْنِ أَبِي عَرُوبَةَ عَنْ قَادَةَ.

[صحيح - اخرجه الحميدى ۸۳۵]

(۲۹۰۶) عمران بن حصین رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ نبی ﷺ نے ایک دن ظہر کی نماز پڑھا تو ایک شخص آپ کے پیچھے (جماعت

میں) کھڑا ہو گیا، اس نے ﴿سَبِّحْ اسْمَ رَبِّكَ الْأَعْلَى﴾ پڑھی۔ جب آپ نماز سے فارغ ہوئے تو آپ نے پوچھا: پڑھنے والا

کون تھا؟ اس شخص نے عرض کیا: میں تھا۔ آپ ﷺ نے فرمایا: میں نے جان لیا تھا کہ تم میں سے کوئی اسے مجھ سے مجھیں رہا ہے۔

(۲۹۰۷) حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ: مُحَمَّدُ بْنُ الْمُحَسِّنِ بْنِ فُورَكَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ حَبِيبٍ حَدَّثَنَا

أَبُو دَاوُدَ هُوَ الطَّيَالِسِيُّ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ

(ح) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوَدْبَارِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ دَاسَةَ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ السَّجِسْتَانِيُّ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ

كَبِيرٍ الْقَيْدِيُّ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ فَلَذَكَرَ الْحَدِيثَ بِمَعْنَى حَدِيثِ أَبِي الْوَلِيدِ وَابْنِ أَبِي عَرُوبَةَ قَالَ شُعْبَةُ فَلَمَّا لَفَقْنَا:

كَأَنَّهُ كَرِهَهُ؟ فَقَالَ: لَوْ كَرِهَهُ لَنَهَى عَنْهُ.

وَرَوَيْنَا عَنْ عِمْرَانَ بْنِ حُصَيْنٍ أَنَّهُ قَالَ: لَا تَجُوزُ صَلَاةُ إِلَّا بِقَارِئَةِ الْكِتَابِ، وَكَانَ النَّبِيُّ ﷺ - إِنَّ كَرِهَهُ

مِنَ الْقَارِئِ خَلْفَهُ شَيْئًا تَكْرِهًا بِالْقُرْءَانِ دُونَ الْقِرَاءَةِ نَفْسَهَا. وَهُوَ مِثْلُ مَا.

[صحیح۔ وقد تقدم فی ۲۹۰۶، ۲۹۰۵]

(۲۹۰۷) (۱) شعبہ کہتے ہیں: میں نے قنادہ سے کہا: شاید کہ آپ نے امام کے پیچھے قراءت کو اچھا نہیں سمجھا ہوگا؟ تو انہوں نے فرمایا: اگر اس کو اچھا نہ سمجھتے تو ضرور منع فرمادیجے۔

(ب) عمران بن حصین رضی اللہ عنہ کے واسطے سے ہمیں روایت بیان کی گئی ہے کہ انہوں نے فرمایا: سورۃ فاتحہ کے بغیر نماز جو نہ نہیں ہے اور نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنے پیچھے پڑھنے والے کو اچھا نہیں سمجھا تو اس کے اونچا پڑھنے کو ناپسند کیا ہے نہ کہ دل میں پڑھنے کو (یعنی اس کے پڑھنے کو آپ نے اس لیے اچھا نہیں سمجھا کہ وہ اونچی آواز سے پڑھا تھا جس کی وجہ سے آپ کی قراءت میں خلل واقع ہو رہا تھا)۔

(۲۹۰۸) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحُسَيْنِ بْنُ بَشْرَانَ الْعَدَلِيُّ بِإِسْنَادٍ أَخْبَرَنَا أَبُو جَعْفَرٍ: مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرٍو الرَّزَّازُ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا وَهْبُ بْنُ جَرِيرٍ حَدَّثَنَا أَبِي عَنِ السُّعْمَانِ بْنِ رَاشِدٍ أَنَّهُ سَمِعَهُ يُحَدِّثُ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ: أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ حُدَّالَةَ صَلَّى لِحَجْرٍ بِالْقُرْءَانِ، فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - ((يَا ابْنَ حُدَّالَةَ لَا تُسْمِعْنِي وَأَسْمِعِ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ)). [ضعيف۔ قال الشوكاني في النبل ۳/ ۷۲]

(۲۹۰۸) سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ عبد اللہ بن حذافہ رضی اللہ عنہ نے نماز پڑھی اور اونچی آواز میں پڑھنے لگے تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: اے ابن حذافہ! ہمیں نہ سناؤ بلکہ اللہ کو سناؤ۔

(۲۹۰۹) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ حَدَّثَنَا أَبُو صَالِحٍ حَدَّثَنَا مُعَاوِيَةُ بْنُ صَالِحٍ حَدَّثَنَا أَبُو الزَّاهِرِيِّ حَدَّثَنَا كَثِيرُ بْنُ مَرْثَةَ الْحَضْرَمِيُّ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا الدَّرْدَاءِ يَقُولُ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ - ﷺ - ((يُحَدِّثُ)) فِي كُلِّ صَلَاةٍ قِرَاءَةً؟ فَقَالَ: ((نَعَمْ)). فَقَالَ رَجُلٌ مِنَ الْأَنْصَارِ: وَجَبَتْ عَلَيْهِ فَقَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - ((وَكُنْتُ أَقْرَبَ الْقَوْمِ إِلَيْهِ)) ((مَا أَرَى الْإِمَامَ إِذَا أَمَّ الْقَوْمَ إِلَّا قَدْ كَفَّاهُمْ)) كَذَا رَوَاهُ أَبُو صَالِحٍ كِتَابَ اللَّيْلِ وَغَلِطَ فِيهِ.

وَكَذَلِكَ رَوَاهُ زَيْدُ بْنُ الْحُبَابِ فِي إِحْدَى الرَّوَايَاتِ عَنْهُ وَأَخْطَأَ فِيهِ وَالصَّوَابُ أَنَّ أَبَا الدَّرْدَاءِ قَالَ ذَلِكَ لِكَثِيرِ بْنِ مَرْثَةَ. [منكر۔ قال الدار قطنی والنسائی الصحیح انه موقوف]

(۲۹۰۹) کثیر بن مرثہ حضرت فرماتے ہیں کہ میں نے ابو درداء رضی اللہ عنہ کو فرماتے ہوئے سنا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے پوچھا گیا: کیا ہر نماز میں قراءت (ضروری) ہے؟ آپ نے فرمایا: ہاں (ضروری ہے) تو انصار کے ایک شخص نے کہا کہ قراءت واجب ہوگئی۔ میں سب لوگوں سے زیادہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے قریب تھا۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: میرا خیال یہ ہے کہ امام کی قراءت مقتدیوں کے لیے کافی ہے۔

(۲۹۱۰) أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ النَّخَائِثِ الْفَقِيهُ أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ عَمْرِو بْنِ الْحَافِظِ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ النَّسَائُورِيُّ: عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ زَيْدٍ وَعَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ أَحْمَدَ الدَّقْنَانِيُّ قَالَا حَدَّثَنَا بَعْرُ بْنُ نَصْرٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَهْبٍ حَدَّثَنِي مُعَاوِيَةُ بْنُ صَالِحٍ عَنْ أَبِي الزَّاهِرِيِّ عَنْ تَجِيْبٍ بْنِ مَرْثَةَ عَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ قَالَ: قَامَ رَجُلٌ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَيُّ كُلِّ صَلَاةٍ قُرْآنٌ قَالَ: ((نَعَمْ)). فَقَالَ رَجُلٌ مِنَ الْقَوْمِ: وَجَبَ هَذَا. فَقَالَ أَبُو الدَّرْدَاءِ: يَا تَجِيْبُ وَأَنَا إِلَى جَنِيهِ لَا أَرَى الْإِمَامَ إِذَا أَمَّ الْقَوْمَ إِلَّا قَدْ كَفَّاهُمْ.

قَالَ عَلِيُّ: الصَّوَابُ أَنَّ مِنْ قَوْلِ أَبِي الدَّرْدَاءِ كَمَا قَالَ ابْنُ وَهْبٍ، وَهَمَّ فِيهِ زَيْدُ بْنُ الْحَبَابِ.

قَالَ الشَّيْخُ وَقَدْ رَوَى زَيْدٌ كَمَا رَوَاهُ ابْنُ وَهْبٍ وَرَوَاهُ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ - وَهُوَ إِمَامٌ حَافِظٌ - عَنْ مُعَاوِيَةَ بْنِ صَالِحٍ فَجَعَلَهُ مِنْ قَوْلِ أَبِي الدَّرْدَاءِ.

وَرَوَيْنَا عَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ: أَنَّهُ كَانَ يَرَى الْقِرَاءَةَ خَلْفَ الْإِمَامِ، وَزَيْدُ بْنُ كَابِتٍ كَانَ لَا يَرَاهَا مَعَ الْإِمَامِ.

[صحيح - وقد تقدم الكلام عليه في الذي قبله]

(۲۹۱۰) (ا) سیدنا ابودرداء رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ایک شخص نے کھڑے ہو کر عرض کیا: اے اللہ کے رسول! کیا ہر نماز میں قراءت ضروری ہے؟ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ہاں۔ لوگوں میں سے ایک شخص نے کہا: قراءت واجب ہوگئی۔ آپ نے فرمایا: اے کثیر! (یہ راوی کا نام ہے) میرا خیال یہ ہے کہ امام کی قراءت مقتدیوں کے لیے کافی ہے۔

(ب) علی کہتے ہیں کہ درست بات یہ ہے کہ یہ ابودرداء رضی اللہ عنہ کا اپنا قول ہے جیسا کہ ابن وہب نے کہا ہے کہ راوی زید بن حباب کو وہم ہوا ہے۔ ہمیں ابودرداء رضی اللہ عنہ کے واسطے سے روایت بیان کی گئی ہے کہ وہ امام کے پیچھے قراءت کے قائل تھے اور زید بن ثابت رضی اللہ عنہ امام کے پیچھے قراءت کے قائل نہ تھے۔

(۲۹۱۱) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ الْحُسَيْنِ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ جَعْفَرٍ عَنْ يَزِيدَ بْنِ خُصَيْفَةَ عَنِ ابْنِ فَسَيْطٍ عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَّارٍ أَنَّهُ أَخْبَرَهُ: أَنَّهُ سَأَلَ زَيْدُ بْنُ كَابِتٍ عَنِ الْقِرَاءَةِ مَعَ الْإِمَامِ فَقَالَ: لَا قِرَاءَةَ مَعَ الْإِمَامِ فِي هَذَا. أَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ عَنْ يَحْيَى بْنِ يَحْيَى.

وَهُوَ مَحْمُولٌ عَلَى الْجَهْرِ بِالْقِرَاءَةِ مَعَ الْإِمَامِ وَاللَّهُ أَعْلَمُ. [صحيح - أخرجه مسلم ۵۷۷]

(۲۹۱۱) (ا) عطاء بن یسار بیان کرتے ہیں کہ انہوں نے زید بن ثابت رضی اللہ عنہ سے امام کے پیچھے قراءت کے بارے میں سوال کیا تو انہوں نے فرمایا: امام کے پیچھے قراءت نہیں ہے۔

(ب) یہ امام کے ساتھ جہری نمازوں پر محمول ہے۔

(۲۹۱۲) وَأَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَمُحَمَّدُ بْنُ مُوسَى بْنِ الْفَضْلِ قَالَا حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ: مُحَمَّدُ بْنُ

يَعْقُوبُ حَدَّثَنَا أَبِي بْنُ عَاصِمٍ حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ حَفْصٍ عَنْ سُفْيَانَ عَنْ عُمَرَ بْنِ مُحَمَّدٍ عَنْ مُوسَى بْنِ سَعْدٍ عَنْ ابْنِ زَيْدِ بْنِ ثَابِتٍ عَنْ أَبِيهِ زَيْدِ بْنِ ثَابِتٍ قَالَ: مَنْ قَرَأَ وَرَاءَ الْإِمَامِ فَلَا صَلَاةَ لَهُ. وَهَذَا إِنْ صَحَّ بِهَذَا اللَّفْظِ وَفِيهِ نَظَرٌ لِمَحْمُولٍ عَلَى الْجَهْرِ بِالْقِرَاءَةِ وَاللَّهُ تَعَالَى أَعْلَمُ. وَقَدْ خَالَفَهُ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الزُّلَيْدِ الْعَدَنِيُّ قَرَأَهُ عَنْ سُفْيَانَ عَنْ عُمَرَ بْنِ مُحَمَّدٍ عَنْ مُوسَى بْنِ سَعْدٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ زَيْدِ بْنِ ثَابِتٍ، وَرَوَاهُ دَاوُدُ بْنُ قَيْسٍ وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ دَاوُدَ عَنْ عُمَرَ بْنِ مُحَمَّدٍ عَنْ مُوسَى بْنِ سَعْدٍ عَنْ زَيْدِ بْنِ ثَابِتٍ يَذْكُرُ أَبَاهُ فِي إِسْنَادِهِ.

قَالَ الْبُخَارِيُّ: لَا يُعْرَفُ بِهَذَا الْإِسْنَادِ سَمَاعٌ بَعْضُهُمْ مِنْ بَعْضٍ وَلَا يَصِحُّ بِمِثْلِهِ. [ضعیف جدا]

(۲۹۱۲) (ا) سیدنا زید بن ثابت رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ جس نے امام کے پیچھے قراءت کی، اس کی نماز نہیں ہوگی۔

(ب) یہ حدیث انراں الفاظ کے ساتھ صحیح بھی ہو تب بھی محل نظر ہے، اس کو جہری قراءت پر محمول کیا جائے گا۔ واللہ تعالیٰ اعلم

(۲۶۶) بَابُ مَنْ قَالَ يَقْرَأُ خَلْفَ الْإِمَامِ فِيمَا يُجْهَرُ فِيهِ بِالْقِرَاءَةِ بِفَاتِحَةِ الْكِتَابِ

وَفِيمَا يُسِرُّ فِيهِ بِفَاتِحَةِ الْكِتَابِ فَصَاعِدًا

مقتدی کے لیے تمام نمازوں میں فاتحہ کے واجب ہونے کا بیان

وَهُوَ أَصَحُّ الْأَقْوَالِ عَلَى السُّنَّةِ وَأَحْوَطُهَا وَاللَّهُ التَّرْفِيقُ.

یہ قول صحیح اور محتاط ہے۔ واللہ التوفیق

(۲۹۱۳) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَحْمَدُ بْنُ حَنْبَلٍ أَبُو النَّضْرِ: مُحَمَّدُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْفَقِيهُ حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ سَعِيدٍ

الدَّارِمِيُّ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ الْمَدِينِيِّ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ حَدَّثَنَا الزُّهْرِيُّ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الرَّبِيعِ عَنْ عُبَادَةَ بْنِ

الصَّامِتِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - ﷺ - قَالَ: ((لَا صَلَاةَ لِمَنْ لَمْ يَقْرَأْ بِفَاتِحَةِ الْكِتَابِ)).

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الْمَشْرِحِ عَنْ عَلِيِّ بْنِ الْمَدِينِيِّ، وَرَوَاهُ مُسْلِمٌ عَنْ جَمَاعَةٍ عَنْ سُفْيَانَ.

[صحیح۔ اخرجه البخاری ۷۵۶]

(۲۹۱۳) حضرت عبادہ بن صامت رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ نبی ﷺ نے فرمایا: اس شخص کی نماز نہیں جو سورۃ فاتحہ نہ پڑھے۔

(۲۹۱۴) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَأَبُو بَكْرِ: أَحْمَدُ بْنُ الْحُسَيْنِ الْقَاسِمِيُّ وَأَبُو الْقَاسِمِ: عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مُحَمَّدٍ

السَّرَّاجُ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ قَالَ رَوَاهُ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا بَعْرُ بْنُ نَصْرِ قَالَ قَرَأَ عَلَى عَبْدِ

اللَّهِ بْنِ وَهَبٍ أَخْبَرَنَا يُونُسُ بْنُ زَيْدٍ عَنِ ابْنِ شَهَابٍ قَالَ أَخْبَرَنِي مُحَمَّدُ بْنُ الرَّبِيعِ عَنْ عُبَادَةَ بْنِ الصَّامِتِ

رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - : ((لَا صَلَاةَ لِمَنْ لَمْ يَقْرَأْ بِأَمِّ الْقُرْآنِ)).

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ عَنْ حُرْمَلَةَ عَنِ ابْنِ وَهْبٍ.

(۲۹۱۳) سیدنا عبادہ بن صامت رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جو نماز میں سورۃ فاتحہ نہیں پڑھتا اس کی نماز نہیں ہوتی۔

(۲۹۱۵) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَأَبُو بَكْرِ: أَحْمَدُ بْنُ الْحَسَنِ الْقَاضِي قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا أَبُو زُرْعَةَ الدَّمَشَقِيُّ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ خَالِدٍ

(ح) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ عُمَانَ السُّوَيْحِيُّ

حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ خَالِدٍ الْوُهَيْبِيُّ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ عَنْ مَكْحُولٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الرَّبِيعِ عَنْ عُبَادَةَ بْنِ

الصَّامِتِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: صَلَّى بِنَا رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - صَلَاةَ الْعَدَاةِ فَتَقَلَّتْ عَلَيْهِ الْفِرَاءُ ، فَلَمَّا

انْصَرَفَ قَالَ: ((إِنِّي أَرَأَيْتُمْ تَقْرَأُونَ وَرَاءَ إِمَائِكُمْ)). قَالَ قُلْنَا: وَاللَّهِ يَا رَسُولَ اللَّهِ ، إِنَّا لَنَفْعَلُ هَذَا.

قَالَ: ((فَلَا تَفْعَلُوا إِلَّا بِأَمِّ الْقُرْآنِ ، فَإِنَّهُ لَا صَلَاةَ لِمَنْ لَمْ يَقْرَأْ بِهَا)). لَفْظُ حَدِيثِ السُّوَيْحِيِّ.

وَكَمَلَيْكَ رَوَاهُ إِسْمَاعِيلُ بْنُ عَلِيٍّ وَزَيْدُ بْنُ هَارُونَ وَجَمَاعَةٌ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ بْنِ يَسَّارٍ.

رَوَاهُ إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ وَذَكَرَ فِيهِ سَمَاعُ ابْنِ إِسْحَاقَ مِنْ مَكْحُولٍ.

[صحیح۔ دون ولہ (لا صلوة الا باام القرآن) (فانہا من قول عبادہ) انخرجه احمدہ ۳۱۶]

(۲۹۱۵) حضرت عبادہ بن صامت رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ ایک دن ہمیں رسول اللہ ﷺ نے صبح کی نماز پڑھائی تو آپ پر

قراءت مشکل ہوئی۔ جب آپ نے نماز سے سلام پھیرا تو فرمایا: میرا خیال ہے کہ تم اپنے امام کے پیچھے قراءت کرتے ہو؟ ہم

نے کہا: جی ہاں اے اللہ کے رسول! ہم تو ایسا ہی کرتے ہیں۔ آپ ﷺ نے فرمایا: سورۃ فاتحہ کے سوا کچھ نہ پڑھا کرو کیوں کہ

اس شخص کی نماز نہیں ہوتی جو اسے نہیں پڑھتا۔

(۲۹۱۶) أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ: أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ الْحَارِثِ الْقَفِيهِيُّ أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ عَمْرٍو الْحَافِظُ حَدَّثَنَا ابْنُ صَاعِدٍ

حَدَّثَنَا عَيْدُ اللَّهِ بْنُ سَعْدٍ حَدَّثَنَا عَمِيَّو حَدَّثَنَا أَبِي عَنْ ابْنِ إِسْحَاقَ قَالَ حَدَّثَنِي مَكْحُولٌ بِهَذَا وَقَالَ فِيهِ

فَقَالَ: ((إِنِّي لَأَرَأَيْتُمْ تَقْرَأُونَ وَنَ خَلْفَ إِمَائِكُمْ إِذَا جَهَرْتُمْ)). قُلْنَا: أَجَلٌ وَاللَّهِ يَا رَسُولَ اللَّهِ هَذَا. قَالَ: ((فَلَا

تَفْعَلُوا إِلَّا بِأَمِّ الْقُرْآنِ ، فَإِنَّهُ لَا صَلَاةَ لِمَنْ لَمْ يَقْرَأْ بِهَا)).

قَالَ عَلِيُّ بْنُ عَمْرٍو: هَذَا إِسْنَادٌ حَسَنٌ. [صحیح۔ وفد تقدم التفصيل فی الذی قبلہ]

(۲۹۱۶) ابن اسحق بیان کرتے ہیں کہ مجھے مکحول نے یہ حدیث بیان کی۔ اس میں یہ ہے کہ آپ ﷺ نے فرمایا: میرا خیال ہے

کہ تم اپنے امام کے پیچھے پڑھتے ہو جب وہ جہری قراءت کر رہا ہوتا ہے۔ ہم نے کہا: اے اللہ کے رسول! ایسا ہی ہے (ہم

پڑھتے ہیں) رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اس طرح نہ کیا کرو، سورۃ فاتحہ کے سوا کچھ نہ پڑھا کرو کیوں کہ جو سورۃ فاتحہ نہیں پڑھتا اس کی نماز نہیں ہوتی۔

(۲۹۱۷) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوَدْبَارِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ دَاوُدَ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا الرَّبِيعُ بْنُ سُلَيْمَانَ الْأَزْدِيُّ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُونُسَ أَخْبَرَنَا الْهَيْثَمُ بْنُ حَمِيْدٍ أَخْبَرَنَا زَيْدُ بْنُ وَاقِدٍ عَنْ مَكْحُولٍ عَنْ نَافِعِ بْنِ مَحْمُودِ بْنِ الرَّبِيعِ الْأَنْصَارِيِّ

قَالَ نَافِعٌ: أَبْطَأَ عِبَادَةٌ عَنْ صَلَاةِ الصُّبْحِ ، فَأَقَامَ أَبُو نُعَيْمٍ الْمُؤَدِّنُ الصَّلَاةَ ، فَصَلَّى أَبُو نُعَيْمٍ بِالنَّاسِ ، فَأَقْبَلَ عِبَادَةٌ وَأَنَا مَعَهُ حَتَّى صَفَقْنَا خَلْفَ أَبِي نُعَيْمٍ ، وَأَبُو نُعَيْمٍ يَجْهَرُ بِالْقِرَاءَةِ ، فَجَعَلَ عِبَادَةٌ يَقْرَأُ بِأَمِّ الْقُرْآنِ ، فَلَمَّا انْصَرَفَ قُلْتُ لِعِبَادَةٍ: سَمِعْتُكَ تَقْرَأُ بِأَمِّ الْقُرْآنِ وَأَبُو نُعَيْمٍ يَجْهَرُ . قَالَ: أَجَلُ صَلَّيْنَا بِنَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - بَعْضُ الصَّلَوَاتِ الَّتِي يُجْهَرُ فِيهَا بِالْقِرَاءَةِ ، فَالْتَمَسْتُ عَلَيْهِ الْقِرَاءَةَ ، فَلَمَّا انْصَرَفَ أَقْبَلَ عَلَيْنَا بِوَجْهِهِ فَقَالَ: ((عَلْ تَقْرَأُ وَنَ إِذَا جَهَرْتَ بِالْقِرَاءَةِ؟)) . فَقَالَ بَعْضُنَا: إِنَّا نَصْنَعُ ذَلِكَ . قَالَ: ((فَلَا ، وَأَنَا أَقُولُ مَا لِي أَنْارِغُ الْقُرْآنَ ، فَلَا تَقْرَأُ وَابْشُرِي مِنْ الْقُرْآنِ إِذَا جَهَرْتَ إِلَّا بِأَمِّ الْقُرْآنِ)) .

[صحیح۔ چونکہ وہ نہ پڑھا تو صلاۃ الایام القرآن وقد تقدم التفصیل فی الذی قبلہ]

(۲۹۱۷) نافع بیان کرتے ہیں کہ عبادۃ بن صامت رضی اللہ عنہما کو صبح کی نماز سے تاخیر ہوگئی تو ابو نعیم موزن (جس نے سب سے پہلے بیت المقدس میں اذان دی) نے لوگوں کو نماز پڑھائی، اسے میں عبادہ رضی اللہ عنہما بھی تشریف لائے اور میں بھی ان کے ساتھ تھا۔ ہم نے ابو نعیم کے پیچھے نیت باعدہ لی۔ ابو نعیم بلند آواز سے قراءت کر رہے تھے۔ عبادہ رضی اللہ عنہما نے سورۃ فاتحہ (آہستہ آواز میں) پڑھنی شروع کر دی۔ جب وہ نماز پڑھ چکے تو میں نے عبادہ رضی اللہ عنہما سے کہا: میں نے آپ کو سورۃ فاتحہ پڑھتے ہوئے سنا ہے حالانکہ ابو نعیم بلند آواز سے قراءت کر رہے تھے؟ انہوں نے کہا: ہاں! رسول اللہ ﷺ نے ہمیں جبری نماز پڑھائی تو آپ پر قراءت مشکل ہوگئی۔ جب آپ رضی اللہ عنہما نماز سے فارغ ہوئے تو رخ انور ہماری طرف کر کے گویا ہوئے: جب میں بلند آواز سے قراءت کرتا ہوں تو شاید تم بھی قراءت کرتے ہو؟ ہم میں سے بعض نے کہا: ہم ایسا ہی کرتے ہیں۔ آپ نے فرمایا: ایسا نہ کیا کرو، میں تمہی تو سوچ رہا تھا کہ کیا جب ہے کہ قرآن پڑھنا مجھ پر مشکل ہو رہا ہے۔ لہذا جب میں بلند آواز سے قراءت کروں تو سورۃ فاتحہ کے علاوہ قرآن سے کچھ نہ پڑھا کرو۔

(۲۹۱۸) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوَدْبَارِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ سَهْلِ الرَّمْلِيُّ حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ عَنْ ابْنِ جَابِرٍ وَمَعِينِ بْنِ عَبْدِ الْعَزِيزِ وَعَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْعَلَاءِ عَنْ مَكْحُولٍ عَنْ عِبَادَةَ نَحْوَ حَدِيثِ الرَّبِيعِ بْنِ سُلَيْمَانَ .

(۲۹۱۹) قَالَ الشَّيْخُ وَرَوَاهُ غَيْرُهُ عَنِ الْوَلِيدِ بْنِ مُسْلِمٍ عَنْ سُهَيْبِ بْنِ عَبْدِ الْعَزِيزِ وَغَيْرِهِ عَنْ مَكْحُولٍ عَنْ مَحْمُودٍ عَنْ أَبِي نُعَيْمٍ أَنَّهُ سَمِعَ عِبَادَةَ بْنَ الصَّامِتِ عَنِ النَّبِيِّ - ﷺ - أَنَّهُ قَالَ: ((هَلْ تَقْرَأُ وَنَدَى الصَّلَاةِ مَعِيَ؟)) قُلْنَا: نَعَمْ. قَالَ: ((فَلَا تَفْعَلُوا إِلَّا بِفَاتِحَةِ الْكِتَابِ)).

أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا أَبُو زُرْعَةَ: عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَمْرِو الدَّمَشْقِيُّ حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ عُتْبَةَ حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ قَالَ حَدَّثَنِي غَيْرُ وَاحِدٍ مِنْهُمْ سُهَيْبُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ النَّوْجِيُّ فَذَكَرَهُ

وَهَذَا خَطَأً، إِنَّمَا الْمُرَادُ وَالْإِمَامُ كَانَ أَبُو نُعَيْمٍ، وَالْحَدِيثُ عَنْ مَكْحُولٍ عَنْ مَحْمُودٍ بِنِ الرَّبِيعِ عَنْ عِبَادَةَ، وَعَنْ مَكْحُولٍ عَنْ نَافِعِ بْنِ مَحْمُودٍ عَنْ عِبَادَةَ، فَكُلًّا سَمِعَهُ مِنْهُمَا جَمِيعًا.

أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ الْحَارِثِ الْقَفِيهِيُّ أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ عَمْرٍو الْحَافِظُ قَالَ قَالَ ابْنُ صَاعِدٍ: قَوْلُهُ عَنْ أَبِي نُعَيْمٍ أَظْنُهُ قَالَ خَطَأً، إِنَّمَا كَانَ أَبُو نُعَيْمٍ الْمُرَادُ وَنَدَى هُوَ كَمَا قَالَ الْوَلِيدُ عَنْ أَبِي نُعَيْمٍ عَنْ عِبَادَةَ.

قَالَ الشَّيْخُ وَرَوَاهُ أَيْضًا حَرَامٌ بْنُ حَكِيمٍ عَنْ نَافِعِ بْنِ مَحْمُودٍ. [منكر]

(۲۹۱۹) (۱) ابو نعیم سے روایت ہے کہ انہوں نے عبادہ بن صامت رضی اللہ عنہ سے سنا کہ نبی ﷺ نے فرمایا: کیا تم نماز میں میرے ساتھ پڑھتے ہو؟ ہم نے کہا: جی ہاں! آپ ﷺ نے فرمایا: سورۃ فاتحہ کے سوا کچھ نہ پڑھا کرو۔

ابو بکر بن حارث قفینے ہمیں خبر دی کہ مجھے علی بن عمر حافظ نے بتلایا کہ ابن صاعد کہتے ہیں: میرا خیال ہے کہ یہ خطا ہے۔ ابو نعیم تو صرف مؤذن تھا اس طرح نہیں تھا جس طرح وید نے کہا ہے۔

(۲۹۲۰) أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ الْحَارِثِ الْقَفِيهِيُّ أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ عَمْرٍو الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ بْنُ صَاعِدٍ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ زَنْجَوَيْهِ وَأَبُو زُرْعَةَ الدَّمَشْقِيُّ وَاللَّفْظُ لَهُ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُبَارَكِ الصُّورِيُّ حَدَّثَنَا

صَدَقَةُ بْنُ عَلِيٍّ حَدَّثَنَا زَيْدُ بْنُ وَالِدٍ عَنْ حَرَامِ بْنِ حَكِيمٍ وَمَكْحُولٍ عَنْ نَافِعِ بْنِ مَحْمُودٍ بِنِ رَبِيعَةَ كَذَا قَالَ: أَنَّهُ سَمِعَ عِبَادَةَ بْنَ الصَّامِتِ يَقْرَأُ بِأَمِّ الْقُرْآنِ، وَأَبُو نُعَيْمٍ يُجَهِّرُ بِالْقِرَاءَةِ فَقُلْتُ: رَأَيْتَكَ صَنَعْتَ فِي صَلَاتِكَ

شَيْئًا. قَالَ: وَمَا ذَلِكَ؟ قَالَ: سَمِعْتُكَ تَقْرَأُ بِأَمِّ الْقُرْآنِ وَأَبُو عَمْرٍو يُجَهِّرُ بِالْقِرَاءَةِ. قَالَ: نَعَمْ صَلَّى بِنَا رَسُولِ اللَّهِ - ﷺ - بَعْضَ الصَّلَوَاتِ الَّتِي يُجَهِّرُ فِيهَا بِالْقِرَاءَةِ، فَلَمَّا انْصَرَفَ قَالَ: ((مِنْكُمْ مَنْ أَحَدٌ يَقْرَأُ شَيْئًا

مِنَ الْقُرْآنِ إِذَا جَهَرَتْ بِالْقِرَاءَةِ؟)) قُلْنَا: نَعَمْ يَا رَسُولَ اللَّهِ. فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ -: ((وَأَنَا أَقْرَأُ مَا لِي أُنَارِعُ الْقُرْآنَ؟ لَا يَقْرَأُ أَحَدٌ مِنْكُمْ شَيْئًا مِمَّنَ الْقُرْآنِ إِذَا جَهَرَتْ بِالْقِرَاءَةِ إِلَّا بِأَمِّ الْقُرْآنِ)). قَالَ أَبُو

الْحَسَنِ الدَّارَقُطْنِيُّ رَجَمَهُ اللَّهُ: هَذَا إِسْنَادٌ حَسَنٌ وَرِجَالُهُ ثِقَاتٌ. قَالَ الشَّيْخُ رَجَمَهُ اللَّهُ وَكَذَلِكَ رَوَاهُ هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ عَنْ صَدَقَةَ. [منكر] وقد تقدم تفصيل ذلك

(۲۹۲۰) نافع بن محمود بن ریح سے روایت ہے کہ انہوں نے عبادہ بن صامت رضی اللہ عنہ کو سورۃ فاتحہ پڑھتے ہوئے سنا اور ابو نعیم (دورانِ جماعت بطور امام) اونچی قراءت کر رہے تھے۔ نافع کہتے ہیں: میں نے کہا کہ میں نے آپ کو نماز میں کچھ پڑھتے سنا ہے؟ انہوں نے کہا: وہ کیا ہے؟ میں نے کہا: آپ کو ام القرآن پڑھتے سنا ہے، حالانکہ ابو نعیم اونچی قراءت کر رہے تھے۔ انہوں نے فرمایا: ہاں (ایسا ہی ہے) رسول اللہ ﷺ نے ہمیں جبری نماز پڑھائی۔ جب آپ نماز سے فارغ ہوئے تو فرمایا: جب میں بلند آواز سے قراءت کرتا ہوں تو شاید تم میں سے کوئی قراءت کرتا ہے؟ ہم نے کہا: ہاں اے اللہ کے رسول! رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: میں تمہی تو سوچ رہا تھا کہ کیا جہ ہے کہ قرآن پڑھنا مجھ پر مشکل ہو رہا ہے۔ لہذا جب میں اونچی آواز سے قراءت کر رہا ہوں تو سورۃ فاتحہ کے سوا قرآن میں سے کچھ نہ پڑھا کرو۔

(۲۹۲۱) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَحْمَدَ بْنِ عَبْدِ الصَّغَرِ حَدَّثَنَا أَبُو عِزْرَانَ الْجَوْنِيُّ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ حَدَّثَنَا صَدَقَةُ حَدَّثَنَا زَيْدُ بْنُ وَاقِدٍ عَنْ حَرَامِ بْنِ حَكِيمٍ وَتَمَكُّوْلٍ عَنْ نَافِعِ بْنِ مَحْمُودٍ الْأَنْصَارِيِّ عَنْ عُبَادَةَ: وَكَانَ عَلَى إِبِلِيَاءَ فَلَبَّكَ عِبَادَةَ عَنِ الصُّبْحِ ، فَأَقَامَ أَبُو نَعِيمٍ الصَّلَاةَ ، وَكَانَ أَوَّلَ مَنْ أَدْنَى بَيْتِ الْمَقْدِسِ ، فَجَنَّتْ مَعَ عِبَادَةَ حَتَّى صَفَّ مَعَ النَّاسِ ، وَأَبُو نَعِيمٍ يَجْهَرُ بِالْقُرْآنِ ، فَقَرَأَ عِبَادَةَ بِأَمِّ الْقُرْآنِ حَتَّى قَلِمَتْهَا مِنْهُ ، فَلَمَّا انْصَوَفَ قُلْتُ: سَمِعْتُكَ تَقْرَأُ بِأَمِّ الْقُرْآنِ. قَالَ: نَعَمْ صَلَّى بِنَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - بَعْضُ الصَّلَاةِ الَّتِي يُجْهَرُ فِيهَا بِالْقِرَاءَةِ ، فَقَالَ: ((لَا يَقْرَأُ أَحَدٌ مِنْكُمْ إِذَا جَهَرْتُ بِالْقِرَاءَةِ إِلَّا بِأَمِّ الْقُرْآنِ)). وَالْحَدِيثُ صَوِّحَ عَنْ عِبَادَةَ بْنِ الصَّامِتِ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ - وَكَهْ شَوَاهِدٌ.

[منکر۔ وقد تقدم الكلام عليه]

(۲۹۲۱) نافع بن محمود انصاری عبادہ رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں کہ عبادہ رضی اللہ عنہ ایلیا میں تھے، آپ صبح کی نماز میں پیچھے رہ گئے تو ابو نعیم نے نماز کھڑی کر دی۔ یہ وہ ہیں جنہوں نے سب سے پہلے بیت المقدس میں اذان کی۔ میں سیدنا عبادہ رضی اللہ عنہ کے ساتھ آیا۔ آپ لوگوں کے ساتھ آ کر صف میں شامل ہو گئے۔ ابو نعیم اونچی آواز سے قراءت کر رہے تھے اور عبادہ رضی اللہ عنہ سورۃ فاتحہ کی قراءت (آہستہ) کر رہے تھے، مجھے سمجھ آ رہی تھی۔ جب وہ نماز سے فارغ ہوئے تو میں نے عرض کیا کہ میں نے آپ کو سورۃ فاتحہ پڑھتے سنا ہے؟ تو انہوں نے فرمایا: ہاں! ہمیں رسول اللہ ﷺ نے جبری نماز پڑھائی تو فرمایا: جب میں اونچی آواز سے قراءت کر رہا ہوں تو سورۃ فاتحہ کے علاوہ کچھ نہ پڑھا کرو۔

(۲۹۲۲) فِيهَا مَا أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنِي أَبُو الْحَسَنِ: عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ سَخُوبَةَ لَفْظًا حَدَّثَنَا زَيْدُ بْنُ الْهَيْثَمِ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ أَبِي اللَّيْثِ حَدَّثَنَا الْأَشْجَعِيُّ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ الثَّوْرِيُّ عَنْ عَالِدِ الْحَدَّاءِ عَنْ أَبِي قَلَابَةَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ أَبِي عَرْنَشَةَ عَنْ رَجُلٍ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ ﷺ - قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : ((لَعَلَّكُمْ تَقْرَأُونَ وَإِلَامًا يَقْرَأُونَ)). قَالُوا: إِنَّا لَنَفْعَلُ. قَالَ: ((فَلَا تَفْعَلُوا إِلَّا أَنْ يَقْرَأَ أَحَدُكُمْ بِفَاتِحَةٍ

الکتاب)). هَذَا إِسْنَادٌ جَيِّدٌ.

وَقَدْ رَوَى عَنْ أَبِي قِلَابَةَ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ وَأَنَسٍ بِمُحْفُوظٍ.

[منکر۔ قال ابن القيم فی (مہذب سنن ابی داؤد) ۸۲۶]

(۲۹۲۲) محمد بن ابی عاصم سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: شاید کہ تم بھی قرأت کرتے ہو؟ انہوں نے کہا: جی ہاں! ہم تو ایسے ہی کرتے ہیں۔ آپ ﷺ نے فرمایا: ایسا نہ کیا کرو مگر تم میں سے ہر ایک سورۃ فاتحہ ضرور پڑھے۔

(۲۹۲۳) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ عَلِيُّ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ عُمَرَ الْمُغَوَّرِيُّ ابْنُ الْحَمَّامِيِّ بِعَدَاةِ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَلْمَانَ الْقُفَيْهِ حَدَّثَنَا أَبُو الْأَحْوَصِ مُحَمَّدُ بْنُ الْهَيْثَمِ قِرَاءَةً عَلَيْهِ حَدَّثَنَا أَبُو نُؤَيْبَةَ الرَّبِيعُ بْنُ نَافِعٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو عَنْ أَيُّوبَ عَنْ أَبِي قِلَابَةَ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ - لَمَّا قَضَى صَلَاةً أَقْبَلَ عَلَيْهِمْ بِوَجْهِهِ فَقَالَ: ((الْقُرْءُ وَنَ فِي صَلَاتِكُمْ وَالْإِمَامُ يَقْرَأُ)). فَسَكَبُوا ، فَقَالَ لَهُمْ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ ، فَقَالَ قَائِلٌ أَوْ قَائِلُونَ: إِنَّا نَفْعَلُ . قَالَ: ((فَلَا تَفْعَلُوا ، لِيَقْرَأَ أَحَدُكُمْ بِفَاتِحَةِ الْكِتَابِ فِي لَفْسِهِ)). [منکر۔ الفوائد المجله ۱۰۲]

(۲۹۲۳) سیدنا انس بن مالک رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ نبی ﷺ نے نماز پڑھائی، جب آپ نماز سے فارغ ہوئے تو (ہماری طرف) متوجہ ہو کر فرمایا: کیا تم اپنی نمازوں میں قرأت کرتے ہو؟ تو صحابہ خاموش ہو گئے۔ آپ نے تین بار پوچھا: کسی نے کہا: ہم ایسے ہی کرتے ہیں۔ آپ ﷺ نے فرمایا: نہ پڑھا کرو۔ صرف تم میں سے ہر ایک سورۃ فاتحہ اپنے دل میں پڑھ لیا کرے۔

(۲۹۲۴) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ أَحْمَدُ بْنُ أَحْمَدَ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ إِسْحَاقَ حَدَّثَنَا أَبُو سَلْمَةَ حَدَّثَنَا حَمَادُ هُوَ ابْنُ سَلْمَةَ عَنْ أَيُّوبَ عَنْ أَبِي قِلَابَةَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ - بِعَدَاةِ تَفَرَّدَ بِوَرَأَيْهِ عَنْ أَنَسِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو الرَّقِيُّ وَهُوَ ثِقَةٌ إِلَّا أَنَّ هَذَا إِنَّمَا يُعْرَفُ عَنْ أَبِي قِلَابَةَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ أَبِي عَالِشَةَ . [ابن کثیر نے روایت ضعیف ہے۔]

(۲۹۲۳) ایضاً

(۲۹۲۵) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو أَحْمَدَ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلْمَانَ بْنِ قَادِسٍ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ حَدَّثَنَا مَوْمِلٌ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ هُوَ ابْنُ عَلِيَّةَ عَنْ أَيُّوبَ عَنْ أَبِي قِلَابَةَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ - فِي الْقِرَاءَةِ .

قَالَ إِسْمَاعِيلُ عَنْ خَالِدٍ قُلْتُ لِأَبِي قِلَابَةَ: مَنْ حَدَّثَكَ هَذَا؟ قَالَ: مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي عَالِشَةَ مَوْلَى لَيْثِ أُمِّيَّةَ .

[ضعیف۔ الانقطاع بین موسیٰ بن امیة والنسب ﷺ]

(۲۹۲۵) (۱) دوسری سند سے اسی جیسی روایت ابو قلابہ رضی اللہ عنہ سے منقول ہے جو نبی ﷺ سے قرأت کے بارے میں روایت نقل کرتے ہیں۔

(ب) اسماعیل خالد کے واسطے سے روایت کرتے ہیں کہ انہوں نے ابو قتادہ سے پوچھا: آپ کو یہ حدیث کس نے بیان کی ہے؟ آپ نے فرمایا: بنی امیہ کے غلام محمد بن ابی عاصم نے۔

(۲۹۲۶) وَرَسُولَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بَشْرَانَ بَعْدَ إِذْ أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ الْمِصْرِيُّ حَدَّثَنَا مَالِكُ بْنُ بَحْسَى حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ أَخْبَرَنَا سُلَيْمَانُ التَّمِيمِيُّ قَالَ حَدَّثْتُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي قَتَادَةَ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - ﷺ - قَالَ: «(مُفْرَأٌ وَنَ خَلْفِي؟)». قَالُوا: نَعَمْ. قَالَ: «(فَلَا تَفْعَلُوا إِلَّا بِفَاتِحَةِ الْكِتَابِ)». وَكَذَلِكَ رَوَاهُ مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي بَكْرٍ الْمُقَلَّبِيُّ عَنْ يَزِيدَ بْنِ هَارُونَ وَهُوَ مَرْسَلٌ وَقَدْ رَوَى مِنْ وَجْهِ آخَرَ عَنْ بَحْسَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي قَتَادَةَ عَنْ أَبِيهِ لَيْمًا ذَكَرْنَا عَنْهُ.

[ضعیف۔ نالافتتاح بین التمیمی وابن ابی قتادہ]

(۲۹۲۷) عبد اللہ بن ابوقتادہ اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ نبی ﷺ نے فرمایا: کیا تم میرے پیچھے نماز میں قراوت کرتے ہو؟ صحابہ نے کہا: جی ہاں! تو آپ نے فرمایا: سورۃ فاتحہ کے علاوہ کچھ نہ پڑھا کرو۔

(۲۹۲۷) أَخْبَرَنَا أَبُو سَعِيدٍ: مُحَمَّدُ بْنُ مُوسَى بْنِ الْفَضْلِ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ الْحَمِيدِ الْحَارِثِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةَ عَنِ الرَّبِيعِ هُوَ ابْنُ كَثِيرٍ حَدَّثَنِي الْعَلَاءُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ مَوْلَى الْحَرَقَةِ عَنْ أَبِي السَّلْبِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - ح.

(ج) وَأَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ: عَلِيُّ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ عَمْرٍو الْمُقَرَّبِيُّ بَعْدَ إِذْ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ سُلَيْمَانَ الْفَقِيهَ قَالَ قَرِءَ عَلِيٌّ عَبْدَ الْمَلِكِ بْنِ مُحَمَّدٍ وَأَنَا أَسْمَعُ حَدَّثَنَا بَشْرُ بْنُ عَمْرٍو حَدَّثَنَا مَالِكُ بْنُ أَنَسٍ عَنِ الْعَلَاءِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا السَّلْبِ مَوْلَى هِشَامِ بْنِ زُهْرَةَ يَقُولُ سَمِعْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ -: «(مَنْ صَلَّى صَلَاةً لَمْ يَقْرَأْ فِيهَا بِفَاتِحَةِ الْكِتَابِ فَهِيَ خِدَاجٌ غَبْرُ تَمَامٍ)». قَالَ فَقُلْتُ: يَا أَبَا هُرَيْرَةَ إِنِّي أَكُونُ أَحْيَانًا خَلَفْتُ الْإِمَامَ فَأَقْرَأُ خَلْفَهُ؟ قَالَ: فَأَخَذَ ذِرَاعِي فَقَالَ: اقْرَأْ يَا قَارِئُ يَا قَارِئُ يَا قَارِئُ يَا قَارِئُ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ - ﷺ - يَقُولُ: قَالَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ: قَسَمْتُ الصَّلَاةَ بَيْنِي وَبَيْنَ عَبْدِي نَصْفَيْنِ نَصْفَهَا لِي ، وَنَصْفَهَا لِعَبْدِي ، وَرَبْعِي مَا سَأَلَ . قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ -: «(يَقُولُ الْعَبْدُ ﴿الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ﴾ يَقُولُ اللَّهُ: حَمِيدِي عَبْدِي. يَقُولُ الْعَبْدُ ﴿الرَّحْمَنَ الرَّحِيمَ﴾ يَقُولُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ: أَنْتِي عَلَيَّ عَبْدِي. يَقُولُ الْعَبْدُ ﴿مَالِكِ يَوْمَ الدِّينِ﴾ يَقُولُ اللَّهُ: مَجْدِي عَبْدِي. يَقُولُ الْعَبْدُ ﴿إِنَّا نَعْبُدُكَ وَإِنَّا نَسْتَعِينُ﴾ قَالَ اللَّهُ: هَذَا بَيْنِي وَبَيْنَ عَبْدِي وَرَبْعِي مَا سَأَلَ)). وَهِيَ حَدِيثُ الرَّبِيعِ بْنِ كَثِيرٍ: «(وَإِذَا قَالَ ﴿مَالِكِ يَوْمَ الدِّينِ﴾ قَالَ: مَجْدِي عَبْدِي ، فَهَذَا لِي وَمَا بَقِيَ لِي. يَقُولُ ﴿إِنَّا نَعْبُدُكَ وَإِنَّا نَسْتَعِينُ﴾. ثُمَّ قَرَأَ حَتَّى بَلَغَ ﴿وَلَا الضَّالِّينَ﴾»

أَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ عَنْ قَبِيَّةَ عَنْ مَالِكٍ. وَرَوَاهُ التَّحْمِيذِيُّ فِي كِتَابِ الرَّكْعَةِ. [صحيح - أخرجه مسلم ۳۹۵]

(۲۹۲۷) حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جس شخص نے نماز میں سورۃ فاتحہ نہیں پڑھی تو وہ نماز ناقص ہے، تمیں مرجع فرمایا۔ ابوسائب بیان کرتے ہیں: میں نے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے کہا: میں بعض اوقات امام کے پیچھے ہوتا ہوں تو انہوں نے میرے بازو کو پکڑ کر کہا: اے فارسی! اسے اپنے دل میں پڑھ لیا کر؛ کیوں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا ہے کہ اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں: میں نے نماز کو اپنے اور بندے کے درمیان آدھا آدھا تقسیم کر دیا ہے۔ اس کا نصف میرے لیے ہے اور نصف میرے بندے کے لیے ہے اور میرے بندے کے لیے وہ ہے جو اس نے مانگا۔ جب بندہ کہتا ہے: ﴿الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ﴾ ”تمام تعریفیں اللہ کے لیے ہیں جو سب جہانوں کا پالنے والا ہے۔“ تو اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں: میرے بندے نے میری تعریف بیان کی ہے۔ جب بندہ کہتا ہے: ﴿الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ﴾ ”بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے۔“ تو اللہ فرماتے ہیں: ”میرے بندے نے میری ثنا بیان کی“ اور جب بندہ کہتا ہے: ﴿عَالَمِكِ يَوْمَ الدِّينِ﴾ ”جزا کے دن کا مالک ہے۔“ تو اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں: ”میرے بندے نے میری عظمت بیان کی۔“ جب بندہ کہتا ہے: ﴿إِنَّكَ نَعْبُدُكَ وَإِيَّاكَ تَسْتَعِينُ﴾ ”ہم تیری ہی عبادت کرتے ہیں اور تجھ ہی سے مدد طلب کرتے ہیں۔“ تو اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں: یہ میرے اور میرے بندے کے درمیان ہے اور میرے بندے کے لیے وہی ہے جس کا اس نے سوال کیا۔“

ولید بن کثیر کی حدیث میں ہے کہ جب بندہ کہتا ہے: ﴿عَالَمِكِ يَوْمَ الدِّينِ﴾ ”قیامت کے دن کا مالک ہے۔“ تو اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں: میرے بندے نے میری عظمت بیان کی۔ یہ میرے لیے ہے اور باقی میرے بندے کے لیے ہے۔ جب بندہ کہتا ہے: ﴿إِنَّكَ نَعْبُدُكَ وَإِيَّاكَ تَسْتَعِينُ﴾ پھر پوری سورت پڑھی۔

(۲۹۲۸) عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ الْعَلَاءِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - ﷺ - قَالَ: ((كُلُّ صَلَاةٍ لَا يُقْرَأُ فِيهَا بِقِيَمَةِ الْكِتَابِ فَهِيَ خِدَاجٌ)). قَالَ قُلْتُ: يَا أَبَا هُرَيْرَةَ إِنِّي أَسْمَعُ قِرَاءَةَ الْإِمَامِ. فَقَالَ: يَا فَارِسِيُّ - أَوْ يَا ابْنَ الْفَارِسِيِّ - اقْرَأْ بِهَا فِي نَفْسِكَ.

أَخْبَرَنَا أَبُو مَعْبُدٍ الْإِسْفَرَيْنِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَعْرِ الْهَرَبَهَارِيُّ حَدَّثَنَا بَشْرُ بْنُ مُوسَى حَدَّثَنَا التَّحْمِيذِيُّ لَدَى سَكْرَةَ. وَقَدْ رَوَيْنَا الْقِرَاءَةَ خَلْفَ الْإِمَامِ عَنْ جَمَاعَةٍ مِنَ الصَّحَابَةِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ مِنْهُمْ أَمِيرُ الْمُؤْمِنِينَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ. [صحيح - أخرجه الحسيني ۹۷۳ - ۹۷۴]

(۲۹۲۸) سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ہر وہ نماز جس میں سورۃ فاتحہ نہ پڑھی جائے وہ ناقص ہے۔ ابوسائب بیان کرتے ہیں کہ میں نے کہا: اے ابو ہریرہ! میں تو امام کی قراءت سن رہا ہوتا ہوں تو انہوں نے فرمایا: اے فارسی! یا فرمایا: اے فارسی کے بیٹے! اس کو اپنے دل میں پڑھ لیا کر۔

(ب) صحابہ رضی اللہ عنہم کی ایک بڑی جماعت جن میں امیر المؤمنین سیدنا عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ بھی شامل ہیں سے ہمیں قراءت خلف

الامام کی روایات پہنچی ہیں۔

(۲۹۲۹) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ الْحَمِيدِ حَدَّثَنَا

حَفْصُ بْنُ غِيَاثٍ

(ح) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ قَالَ وَأَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ إِسْحَاقَ أَخْبَرَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ أَبِي طَالِبٍ حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ حَدَّثَنَا حَفْصُ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ التَّمِيمِيِّ عَنِ جَرَّابِ التَّمِيمِيِّ وَإِبْرَاهِيمَ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُثَنَّبِيِّ عَنِ الْحَارِثِ بْنِ سُوَيْدٍ عَنْ يَزِيدَ بْنِ شَرِيكٍ أَنَّهُ سَأَلَ عُمَرَ عَنِ الْقِرَاءَةِ خَلْفَ الْإِمَامِ فَقَالَ: الْقِرَاءُ بِفَاتِحَةِ الْكِتَابِ. قُلْتُ: وَإِنْ كُنْتُ أَنْتَ؟ قَالَ: وَإِنْ كُنْتُ أَنَا. قُلْتُ: وَإِنْ جَهَرْتَ؟ قَالَ: وَإِنْ جَهَرْتَ.

[صحیح۔ قال الدار قطنی رجالہ کلہم ثقات]

(۲۹۲۹) یزید بن شریک بیان کرتے ہیں کہ انہوں نے حضرت عمر رضی اللہ عنہ سے قراءت خلف الامام کے بارے میں پوچھا تو آپ نے فرمایا: سورۃ فاتحہ ضرور پڑھا کرو۔ میں نے کہا: اگر چہ امام آپ ہی ہوں؟ انہوں نے فرمایا: ہاں! اگر چہ میں ہی ہوں؟ میں نے کہا: اگر چہ آپ ادنیٰ قراءت کر رہے ہوں؟ انہوں نے کہا: ہاں! اگر چہ میں ادنیٰ قراءت کر رہا ہوں۔

(۲۹۳۰) أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ الْحَارِثِ الْفُقَيْهُ أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ عَمْرٍو الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو سَعْدٍ الْإِسْطَخْرِيُّ: الْحَسَنُ بْنُ أَحْمَدَ مِنْ كِتَابِهِ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ تَوْقَلٍ حَدَّثَنَا أَبِي حَدَّثَنَا حَفْصُ بْنُ غِيَاثٍ لَقَدْ تَكْرَهُ بِمِثْلِهِ. قَالَ عَلِيُّ: رَوَاهُ كُلُّهُمْ ثِقَاتٌ.

قَالَ الشَّيْخُ: وَالَّذِي يُدُلُّ عَلَيْهِ سَائِرُ الرُّوَايَاتِ أَنَّ جَوَابَهَا أَخَذَهُ عَنْ يَزِيدَ بْنِ شَرِيكٍ وَإِبْرَاهِيمَ أَخَذَهُ عَنِ الْحَارِثِ بْنِ سُوَيْدٍ عَنْ يَزِيدَ بْنِ شَرِيكٍ. وَإِبْرَاهِيمَ فِيهِ إِسْنَادٌ آخَرٌ. [صحیح۔ تقدم فی الذی قبلہ]

(۲۹۳۰) ابو بکر بن حارث فقیر نے اپنی سند سے اس جیسی حدیث روایت کی ہے۔ علی کہتے ہیں: اس کے سارے راوی ثقہ ہیں۔

(۲۹۳۱) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ الْمُحَبِّبِيُّ حَدَّثَنَا سَعْدُ بْنُ مَسْعُودٍ حَدَّثَنَا الشَّيْخُ بْنُ شَمِيلٍ أَخْبَرَنَا شُعْبَةُ عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ مُحَمَّدٍ يَعْنِي ابْنَ الْمُثَنَّبِيِّ قَالَ سَمِعْتُ أَبِي يَقُولُ سَمِعْتُ عَبَّادَةَ رَجُلًا مِنْ بَنِي تَمِيمٍ قَالَ سَمِعْتُ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَقُولُ: لَا صَلَاةَ إِلَّا بِفَاتِحَةِ الْكِتَابِ وَمَعَهَا. قَالَ قُلْتُ: أَرَأَيْتَ إِذَا كُنْتُ خَلْفَ الْإِمَامِ؟ قَالَ: الْقِرَاءُ فِي نَفْسِكَ.

وَمِنْهُمْ أَمِيرُ الْمُؤْمِنِينَ عَلِيُّ بْنُ أَبِي طَالِبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ. [ضعیف۔ جہالۃ عین وحال الرجل من بنی تمیم]

(۲۹۳۱) ابراہیم بن محمد اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ انہوں نے بنو تمیم کے ایک شخص سے سنا جو ہار بنایا کرتا تھا کہ عرب میں خطاب رضی اللہ عنہ نے فرمایا: سورۃ فاتحہ اور اس کے ساتھ حریدہ کچھ (قرآن کا حصہ) پڑھے بغیر نماز نہیں ہوتی۔ وہ آدمی کہتا ہے کہ میں نے کہا: جب میں امام کے پیچھے ہوں تو اس بارے میں آپ کا کیا خیال ہے؟ انہوں نے فرمایا: اپنے دل میں اس (فاتحہ) کو

پڑھ لیا کرو۔

(۲۹۳۲) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحُسَيْنِ مُحَمَّدُ بْنُ الْحُسَيْنِ بْنِ الْفَضْلِ الْقَطَّانُ بِفَدَاةِ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ عَنْ جَعْفَرِ بْنِ دَرَسْتُوهِ حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ سُفْيَانَ الْفَارِسِيُّ حَدَّثَنَا آدَمُ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ حُسَيْنٍ قَالَ سَمِعْتُ الزُّهْرِيَّ يُحَدِّثُ عَنِ ابْنِ أَبِي رَافِعٍ عَنْ أَبِيهِ

(ح) وَأَخْبَرَنَا يَعْقُوبُ حَدَّثَنَا الْمُعَلَّى عَنْ يَزِيدَ بْنِ زُرَيْعٍ عَنْ مَعْمَرٍ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي رَافِعٍ عَنْ عَلِيٍّ أَنَّكَ كَانَ يَأْمُرُ أَوْ يَقْرَأُ خَلْفَ الْإِمَامِ فِي الظُّهْرِ وَالْعَصْرِ فِي الرَّكْعَتَيْنِ الْأُولَيَيْنِ بِفَاتِحَةِ الْكِتَابِ ، وَسُورَةِ وَبِالْأُخْرَيْنِ بِفَاتِحَةِ الْكِتَابِ .

وَكَمَلَيْكَ رَوَاهُ عَبْدُ الْأَعْلَى الشَّامِيُّ عَنْ مَعْمَرٍ ، وَهُوَ أَصَحُّ مِنْ رِوَايَةِ شُعْبَةَ حَيْثُ قَالَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَلِيٍّ ، وَرَوَاهُ غَيْرُهُ عَنْ سُفْيَانَ بْنِ حُسَيْنٍ لِحَوْزِ رِوَايَةِ مَعْمَرٍ . [صحيح۔ اخرجه ابن ابی شیبہ ۳۷۲۶]

(۲۹۳۳) عبید اللہ بن ابورافع سیدنا علیؑ سے روایت کرتے ہیں کہ آپ ﷺ ظہر و عصر کی پہلی دو رکعتوں میں امام کے پیچھے سورۃ فاتحہ اور ایک سورت مزید پڑھنے کا حکم یا ترغیب دیا کرتے تھے اور بعد والی دو رکعتوں میں صرف سورۃ فاتحہ پڑھنے کا حکم دیا کرتے تھے۔

(۲۹۳۴) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ إِسْحَاقَ الْقَاسِمِيُّ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ أَخْبَرَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ أَخْبَرَنَا سُفْيَانُ بْنُ حُسَيْنٍ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي رَافِعٍ عَنْ عَلِيٍّ ، وَعَنْ مَوْلَى لَهُمْ عَنْ جَابِرٍ قَالَ: يَقْرَأُ الْإِمَامُ وَمَنْ خَلْفَهُ فِي الْأُولَيَيْنِ بِفَاتِحَةِ الْكِتَابِ وَسُورَةٍ ، وَفِي الْأُخْرَيْنِ بِفَاتِحَةِ الْكِتَابِ .

وَسَمِعَ عُبَيْدَ اللَّهِ بْنَ أَبِي رَافِعٍ عَنْ عَلِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَائِمًا ، وَكَانَ كَأَيِّ لَهْ . وَرَوَيْنَا عَنِ الْحَكَمِ وَحَمَّادٍ أَنَّ عَلِيًّا كَانَ يَأْمُرُ بِالْقِرَاءَةِ خَلْفَ الْإِمَامِ ، وَهُوَ مُرْسَلٌ شَاهِدٌ لِمَا تَقَدَّمَ مِنَ الْمَوْحُولِ ، وَفِي كُلِّ ذَلِكَ دِلَالَةٌ عَلَى ضَعْفِ مَا رَوَى عَنْ عَلِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ بِخَلْفِهِ بِأَسَانِيدٍ لَا يَسُورِي ذِكْرُهَا لِضَعْفِهَا .

وَمِنْهُمْ حَمَّادُ بْنُ الصَّامِتِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ . [صحيح۔ عن علی ولا یصح عن حابر]

(۲۹۳۵) (ا) سیدنا علیؑ اور حضرت جابرؓ سے روایت ہے کہ امام اور مقتدی پہلی دو رکعتوں میں سورۃ فاتحہ اور کوئی دوسری سورت پڑھیں جب کہ بعد والی دو رکعتوں میں صرف سورۃ فاتحہ پڑھیں۔ ان میں عبادہ بن صامتؓ بھی ہیں۔

عبید اللہ بن ابی رافع کا سیدنا علیؑ سے سماع ثابت ہے، وہ آپ کے کاتب تھے۔

(ب) ہمیں حماد اور حکم کے واسطے سے روایت بیان کی گئی کہ حضرت علیؑ امام کے پیچھے سورۃ فاتحہ پڑھنے کا حکم دیتے تھے۔

(۲۹۳۱) أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ أَحْمَدَ الْمُقَرَّبِيُّ بِإِسْنَادٍ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَلْمَانَ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ إِسْحَاقَ حَدَّثَنَا أَبُو سَلَمَةَ حَدَّثَنَا حَمَادٌ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَوْنٍ عَنْ رَجَاءِ بْنِ حَبِيبَةَ عَنْ مَحْمُودِ بْنِ الرَّبِيعِ قَالَ: سَمِعْتُ عَبَادَةَ بْنَ الصَّامِتِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَقْرَأُ خَلْفَ الْإِمَامِ لَقُلْتُ لَهُ: تَقْرَأُ خَلْفَ الْإِمَامِ؟ فَقَالَ عَبَادَةُ: لَا صَلَاةَ إِلَّا بِقِرَاءَةٍ.

[صحیح۔ (اسنادہ صحیح) وهو ثابت ايضا مرفوع بلفظ]

(۲۹۳۲) محمود بن ربیع بیان کرتے ہیں کہ میں نے سیدنا عبادہ بن صامت رضی اللہ عنہ کو امام کے پیچھے سورۃ فاتحہ پڑھتے ہوئے سنا تو میں نے انہیں کہا کہ آپ امام کے پیچھے بھی قراءت کرتے ہیں؟ سیدنا عبادہ رضی اللہ عنہ نے کہا: قراءت کے بغیر کوئی نماز نہیں ہوتی۔

(۲۹۳۵) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ صَالِحِ بْنِ هَانَ حَدَّثَنَا الْفَضْلُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ الْيَهُودِيِّ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ الْحَجَّادِ أَخْبَرَنَا شُعْبَةُ عَنْ مُسْلِمِ بْنِ أَبِي النَّضْرِ قَالَ سَمِعْتُ حَمَلَةَ بْنَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ يُحَدِّثُ عَنْ عَبَادَةَ بْنِ الصَّامِتِ: إِنَّهُ رَأَى رَجُلًا لَا يَمُومُ وَلَا سُجُودَهُ ، فَاتَاهُ فَأَخَذَ بِيَدِهِ فَقَالَ: لَا تُشْهِرُوا بِهَذَا وَلَا بِأَمْثَالِهِ ، إِنَّهُ لَا صَلَاةَ إِلَّا بِأَمِّ الْكِتَابِ ، فَإِنْ كُنْتَ خَلْفَ إِمَامٍ فَاقْرَأْ فِي نَفْسِكَ ، وَإِنْ كُنْتَ رَحْمَتَكَ فَاسْمِعْ أذُنَيْكَ ، وَلَا تُؤْذِي مَنْ عَنْ يَمِينِكَ وَمَنْ عَنْ بَسَائِكَ.

هُوَ مُسْلِمُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْعَلِيُّ الشَّامِيُّ وَمَذْهَبُ عَبَادَةَ لِي ذَلِكَ مَشْهُورٌ وَمِنْهُمْ أَبِي بْنُ كَعْبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ. [ضعيف]

(۲۹۳۵) سیدنا عبادہ بن صامت رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ انہوں نے ایک شخص کو نماز پڑھتے دیکھا جو نہ رکوع مکمل کر رہا تھا اور نہ سجدے۔ عبادہ اس شخص کے پاس آئے، اس کا ہاتھ پکڑا اور (دیگر لوگوں سے مخاطب ہوئے) فرمایا: اس کی نماز کی اتباع نہ کرو کیوں کہ سورۃ فاتحہ کے بغیر نماز نہیں ہوتی۔ اگر تم امام کے پیچھے ہو تو اس کو اپنے دل میں پڑھا کر دو اور اگر علیحدہ نماز پڑھ رہے ہو تو اپنی آواز صرف اپنے کانوں تک محدود رکھو اور اپنے دائیں بائیں والوں کو (ادنیٰ پڑھ کر) تکلیف مت دو۔ اس بارے میں عبادہ رضی اللہ عنہ کا مذہب مشہور ہے، ان میں ابی بن کعب رضی اللہ عنہ بھی ہیں۔

(۲۹۳۶) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ السُّلَمِيُّ وَأَبُو بَكْرِ بْنُ الْحَارِثِ الْفَقِيهُ قَالَا: أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ عَمْرِو الْحَافِظُ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَخْلَدٍ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرِو حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ الرَّازِيُّ عَنْ أَبِي جَعْفَرٍ الرَّازِيِّ عَنْ أَبِي سِنَانَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي الْهَدْبَلِيِّ قَالَ: سَأَلْتُ أَبِي بْنَ كَعْبٍ أَقْرَأُ خَلْفَ الْإِمَامِ؟ قَالَ: نَعَمْ. وَمِنْهُمْ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ. [ضعيف]

(۲۹۳۶) عبداللہ بن ابی ہریرہ بیان کرتے ہیں کہ میں نے ابی بن کعب رضی اللہ عنہ سے پوچھا: میں امام کے پیچھے قراءت کروں؟ انہوں نے جواب دیا: ہاں قراءت کرو۔

(۲۹۳۷) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ إِسْحَاقَ الْفَقِيهُ أَخْبَرَنَا أَبُو عَمْرٍو: أَخْبَدُ بْنُ الْمُبَارَكِ

الْمُسْتَلْبِيُّ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ حُجْرٍ حَدَّثَنَا شَرِيكَ عَنْ أَشْعَثَ بْنِ سُلَيْمٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ زَيْدٍ الْأَسَدِيِّ قَالَ: صَلَّيْتُ إِلَى جَنْبِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ خَلْفَ الْإِمَامِ، فَسَمِعْتُهُ يَقْرَأُ فِي الظُّهْرِ وَالْعَصْرِ. وَمِنْهُمْ مُعَاذُ بْنُ جَبَلٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ. [ضعيف]

(۲۹۳۷) عبد اللہ بن زیاد اسدی سے روایت ہے کہ میں نے حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کے پہلو میں امام کے پیچھے نماز ادا کی تو میں نے انہیں ظہر اور عصر میں قراءت کرتے سنا۔ ان میں معاذ بن جبل رضی اللہ عنہ بھی ہیں۔

(۲۹۳۸) أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ الْخَارِثِ أَخْبَرَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ بْنُ حَيَّانَ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ يُونُسَ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ أَبِي الْقَيْسِ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا شَيْبَةَ الْمُهْرَبِيَّ يَقُولُ: سَأَلَ رَجُلٌ مُعَاذَ بْنَ جَبَلٍ عَنِ الْقِرَاءَةِ خَلْفَ الْإِمَامِ قَالَ: إِذَا قُرَأَ فَاقْرَأْ بِفَاتِحَةِ الْكِتَابِ وَ﴿قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ﴾ وَإِذَا لَمْ تَسْمَعْ فَاقْرَأْ لِي نَفْسِكَ، وَلَا تَوَدِّي مَنْ عَنْ يَمِينِكَ وَلَا مَنْ عَنْ شِمَالِكَ. وَمِنْهُمْ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ. [صحیح]

(۲۹۳۸) ابو قیس سے روایت ہے کہ میں نے ابو شیبہ مہری کو فرماتے ہوئے سنا کہ ایک آدمی نے معاذ بن جبل رضی اللہ عنہ سے امام کے پیچھے قراءت کے بارے پوچھا تو انہوں نے فرمایا: جب امام جہراً قراءت کرے تو سورۃ فاتحہ اور ﴿قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ﴾ پڑھ لے اور جب سری نماز ہو تو بھی اپنے دل میں سورۃ فاتحہ پڑھ اور اپنے دائیں بائیں والوں تکلیف نہ دے۔ ان میں عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہ ہیں۔

(۲۹۳۹) أَخْبَرَنَا أَبُو سَعِيدٍ يَحْيَى بْنُ مُحَمَّدٍ يَحْيَى أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ الْهَرَابِيِّ حَدَّثَنَا بِشْرُ بْنُ مُوسَى حَدَّثَنَا الْحَمْدِيُّ حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ أَبِي خَالِدٍ عَنِ الْعِزَّارِ بْنِ حُرَيْثٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: اقْرَأْ خَلْفَ الْإِمَامِ بِفَاتِحَةِ الْكِتَابِ. [صحیح۔ اخرجہ ابن ابی شیبہ ۳۷۷۳]

(۲۹۳۹) سیدنا عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہ سے منقول ہے کہ امام کے پیچھے سورۃ فاتحہ پڑھ لو۔ (۲۹۴۰) وَأَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ الْخَارِثِ الْقَلْبِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ بْنُ حَيَّانَ أَبُو الشَّيْخِ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْعَبَّاسِ حَدَّثَنَا ابْنُ عَرَفَةَ حَدَّثَنَا ابْنُ عَلِيَّةَ عَنْ لَيْثٍ عَنْ عَطَاءٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: لَا تَدْعُ أَنْ تَقْرَأَ بِفَاتِحَةِ الْكِتَابِ فِي كُلِّ رُكْعَةٍ خَلْفَ الْإِمَامِ، جَهْرًا أَوْ لَمْ يَجْهَرْ.

وَمِنْهُمْ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَمْرٍو بْنِ الْعَطَّابِ وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَمْرٍو بْنِ الْعَاصِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ قَدْ مَضَتْ رِوَايَةُ أَبِي الْأَزْهَرِ الطَّيْبِيِّ عَنْ أَبِي الْعَالِيَةِ عَنِ ابْنِ عَمْرٍو.

وَأَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ أَحْمَدَ الْمُقْرِئُ بِمَدَنَاءَ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَلْمَانَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الْعَلِيِّ بْنِ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا أَبُو الْوَلِيدِ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ مَنْصُورٍ عَنْ مُجَاهِدٍ قَالَ: سَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عَمْرٍو وَابْنَ عُثَيْبَةَ يَقْرَأَنِ خَلْفَ الْإِمَامِ

كَمَا قَالَ.

وَرُوِيَ عَنْ لَيْثِ بْنِ أَبِي سُلَيْمٍ عَنْ مُجَاهِدٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ بِمَعْنَاهُ.

وَعِنْدِي أَنَّهُ أَرَادَ عَبْدَ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ بْنِ الْعَاصِ. [ضعيف - أخرجه ابن عبد الرزاق ۲۷۷۳]

(۲۹۳۰) (ل) حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ امام کے پیچھے ہر رکعت میں سورۃ فاتحہ پڑھنا مت چھوڑو، چاہے امام جبری قراءت کرے یا سری کرے۔

(ب) ان میں حضرت عبداللہ بن عمر بن خطاب، عبداللہ بن عمرو بن العاص رضی اللہ عنہما بھی ہیں، ابواز ہر نبی کی ابو عالیہ کے واسطے سے ابن عمر رضی اللہ عنہما کی روایت گزر چکی ہے۔

(ج) مجاہد فرماتے ہیں کہ میں نے عبداللہ بن عمرو اور ابن عتبہ رضی اللہ عنہما کو امام کے پیچھے قراءت کرتے سنا۔

(۲۹۳۱) وَقَدْ أَخْبَرَنَا أَبُو نَصْرِ بْنِ قَادَةَ حَدَّثَنَا أَبُو الْقَعْبَلِيِّ بْنُ عُمَرَ وَرَبِيعُ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ نَجْدَةَ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ مَنْصُورٍ حَدَّثَنَا هُشَيْمٌ أَخْبَرَنَا حُصَيْنٌ قَالَ: صَلَّيْتُ إِلَى جَنْبِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُبَيْدَةَ لَمَسَعْتَهُ يَقْرَأُ خَلْفَ الْإِمَامِ فَلَقِيتُ مُجَاهِدًا فَذَكَرْتُ ذَلِكَ لَهُ

لَقَالَ مُجَاهِدٌ سَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عُمَرَ بْنِ الْعَاصِ يَقْرَأُ خَلْفَ الْإِمَامِ فِي صَلَاةِ الظُّهْرِ مِنْ سُورَةِ مَرِيَمَ.

[صحیح - أخرجه ابن ابی شیبہ ۳۷۵۰]

(۲۹۳۱) حصین بیان کرتے ہیں کہ میں نے عبید اللہ بن عبداللہ بن عتبہ کے پہلو میں نماز ادا کی تو میں نے انہیں امام کے پیچھے قراءت کرتے سنا، چنانچہ میں مجاہد سے ملا تو ان کے سامنے میں نے اس بات کا ذکر کیا تو انہوں نے فرمایا کہ میں نے عبداللہ بن عمرو بن عاص رضی اللہ عنہما کو امام کے پیچھے ظہر کی نماز میں سورۃ مریم کی آیات تلاوت کرتے سنا۔

(۲۹۳۲) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ الْمُحِبُّوسِيُّ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ مَنْصُورٍ حَدَّثَنَا النَّضْرُ بْنُ شَمِيلٍ أَخْبَرَنَا شُعْبَةُ عَنْ حُصَيْنٍ قَالَ سَمِعْتُ مُجَاهِدًا قَالَ: سَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عُمَرَ يَقْرَأُ فِي الظُّهْرِ وَالْعَصْرِ خَلْفَ الْإِمَامِ. هَذَا إِسْنَادٌ صَحِيحٌ وَكَذَلِكَ مَا قَبْلَهُ.

وَمِنْهُمْ أَبُو هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ وَقَدْ مَضَتْ رِوَايَةُ الْعَلَاءِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِيهِ وَعَنْ أَبِي السَّائِبِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ.

وَمِنْهُمْ أَبُو الدَّرْدَاءِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ. [صحیح - ابن ابی شیبہ ۳۷۴۹]

(۲۹۳۲) (ل) حصین کہتے ہیں کہ میں نے مجاہد سے سنا کہ انہوں نے عبداللہ بن عمرو رضی اللہ عنہما کو ظہر و عصر میں امام کے پیچھے قراءت کرتے سنا۔

(ب) ان میں سے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ ہیں جن کی روایت گزر چکی ہے اور انہیں میں سے ابودرداء رضی اللہ عنہ بھی ہیں۔

(۲۹۱۳) أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ الْحَارِثِ الْقَلْبِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ بْنُ حَيَّانَ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي دَاوُدَ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ أَبِي الْحَوَارِيِّ وَعَمْرُو بْنُ عُمَانَ وَمَحْمُودُ بْنُ خَالِدٍ وَكَثِيرُ بْنُ عَبْدِ وَعَلِيُّ بْنُ سَهْلِ قَالُوا حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ هُوَ ابْنُ مُسْلِمٍ عَنِ الْأَوْزَاعِيِّ عَنْ حَسَّانَ بْنِ عَطِيَّةَ أَنَّ أَبَا الْكَرْدَاءِ قَالَ: لَا تَتْرُكُ قِرَاءَةَ الْقِرَاءَةِ الْكِتَابِ خَلْفَ الْإِمَامِ جَهْرًا أَوْ لَمْ يَجْهَرَ.

هَذَا نَفْظٌ كَثِيرٌ

وَزَادَ عَلِيُّ وَابْنُ أَبِي الْحَوَارِيِّ: وَكَوْنُ أَنْ تَقْرَأَ وَأَنْتَ رَاجِعٌ.

زَادَ عَمْرُو وَحَدَّثَهُ: وَإِنْ كَانَ رَاجِعًا فَاقْرَأْهَا إِذَا عَلِمْتَ أَنَّكَ تُدْرِكُ آخِرَهَا.

وَمِنْهُمْ جَابِرُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْأَنْصَارِيُّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ. [ضعيف]

(۲۹۳۳) (۱) سیدنا ابوورداء رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ چاہے امام جبری قراءت کرے یا سری، امام کے پیچھے سورۃ فاتحہ نہ چھوڑنا۔ یہ بہت سوں کے الفاظ ہیں۔

(ب) علی اور ابن ابی حواری نے اضافہ کیا ہے: "اگر چہ تو پڑھ کر رکوع کر لے۔"

(ج) اکیلے عرو نے یہ اضافہ کیا ہے: اگر امام رکوع میں ہو تو سورۃ فاتحہ پڑھ لے جب کہ تجھے یقین ہو کہ تو اس کو آخر تک پالے گا (یعنی مکمل پڑھ لے گا)۔

(د) ان میں سے جابر بن عبد اللہ انصاری رضی اللہ عنہ بھی ہیں۔

(۲۹۴۴) أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ إِسْحَاقَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ

بْنُ يَحْيَى حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ عَامِرٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ وَسْمِعٍ عَنْ بَرِيدِ الْفَيْصِرِيِّ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: كُنَّا نَقْرَأُ

فِي الظُّهْرِ وَالْعَصْرِ خَلْفَ الْإِمَامِ فِي الرَّكْعَتَيْنِ الْأُولَيَيْنِ بِفَاتِحَةِ الْكِتَابِ وَسُورَةٍ. وَفِي الْآخِرَتَيْنِ بِفَاتِحَةِ الْكِتَابِ.

وَمِنْهُمْ أَبُو سَعِيدٍ الْخُدْرِيُّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ. [صحيح - أخرجه ابن ماجه ۸۲۷]

(۲۹۳۳) سیدنا جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ہم ظہر اور عصر میں کی پہلی دو رکعتوں میں امام کے پیچھے سورۃ فاتحہ اور ساتھ کوئی اور سورت پڑھتے اور پہلی دو رکعتوں میں صرف سورۃ فاتحہ پڑھتے۔ ان میں سے ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ ہیں۔

(۲۹۲۵) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ إِسْحَاقَ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى بْنُ سَهْلِ

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْمُنْذِرِيِّ حَدَّثَنَا الْعَوَّامُ بْنُ حَمْرَةَ عَنْ أَبِي نُضْرَةَ قَالَ:

سَأَلْتُ أَبَا سَعِيدٍ الْخُدْرِيَّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ الْقِرَاءَةِ خَلْفَ الْإِمَامِ فَقَالَ: بِفَاتِحَةِ الْكِتَابِ.

وَمِنْهُمْ هِشَامُ بْنُ عَمِيرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ. [ضعيف - ابن أبي شيبة ۳۷۹]

(۲۹۳۵) ابونضرہ فرماتے ہیں: میں نے سیدنا ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ سے امام کے پیچھے قراءت کے بارے سوال کیا تو انہوں نے

فرمایا: سورۃ فاتحہ پڑھو۔

ان میں سے ہشام بن عامر رضی اللہ عنہما ہیں۔

(۲۹۴۶) أَخْبَرَنَا أَبُو سَعِيدٍ الْخَارِجِيُّ الْإِسْفَرَيْنِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَعْرِ الْبُرْهَارِيُّ حَدَّثَنَا بِشْرُ بْنُ مُوسَى حَدَّثَنَا الْحَمِيدِيُّ حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ الْمُغْبِرَةِ عَنْ حُمَيْدِ بْنِ هِلَالٍ: أَنَّ هِشَامَ بْنَ عَامِرٍ قَرَأَ قَبِيلَ لَه: أَتَقْرَأُ خَلْفَ الْإِمَامِ؟ قَالَ: إِنَّا لَتَفْعَلُ.

[ضعیف۔ احمدیہ الطبرانی فی الکبیر ۴۴۲]

(۲۹۴۷) حمید بن ہلال بیان کرتے ہیں کہ ہشام بن عامر نے امام کے پیچھے سورۃ فاتحہ پڑھی تو کسی نے ان سے کہا: کیا آپ امام کے پیچھے بھی پڑھتے ہیں؟ انہوں نے کہا: ہم تو ایسا کرتے ہیں۔

ان میں سے انس بن مالک رضی اللہ عنہما ہیں۔

(۲۹۴۷) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْخَالِطِيُّ الْبَارِجِيُّ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْجَوْهَرِيُّ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ بْنِ عَزِيمَةَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْوَجْهِ يَعْنِي النَّسَابُورِيَّ حَدَّثَنَا النَّضْرُ بْنُ شُمَيْلٍ أَخْبَرَنَا الْعَوَّامُ بْنُ حَوْثِبٍ عَنْ ثَابِتٍ عَنْ أَنَسٍ قَالَ: كَانَ يَأْمُرُنَا بِالْقِرَاءَةِ فِي خَلْفِ الْإِمَامِ. قَالَ: وَكُنْتُ أَقُومُ إِلَى جَنْبِ أَنَسٍ لِقِرَاءَةِ بَقَائِحِ الْكِتَابِ وَسُورَةٍ مِنَ الْمُفْصَلِ، وَنَسْمَعُنَا قِرَاءَةَ تَهْنِئَةً لَنَا خَلْفَهُ.

كَذَا قَالَ وَرَوَاهُ ابْنُ عَزِيمَةَ فِي كِتَابِ الْقِرَاءَةِ فِي خَلْفِ الْإِمَامِ هُنَّ أَحْمَدُ بْنُ سَعِيدٍ الدَّارِمِيُّ عَنِ النَّضْرِ عَنِ الْعَوَّامِ قَالَ وَهُوَ ابْنُ حَمْزَةَ. [سکر]

(۲۹۴۷) (ا) سیدنا ثابت رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ سیدنا انس رضی اللہ عنہما میں امام کے پیچھے بھی قراءت کرنے کا حکم دیا کرتے تھے۔

ثابت کہتے ہیں: میں سیدنا انس رضی اللہ عنہما کے پہلو میں کھڑا ہوا کرتا تھا تو وہ سورۃ فاتحہ اور مفصلات میں سے ایک سورت پڑھا کرتے تھے اور میں اپنی قراءت سنایا بھی کرتے تھے تاکہ ہم ان سے یاد کر لیں۔

(ب) اس حدیث کو ابن خزیمہ نے "قراءۃ خلف الامام" میں احمد بن سعید دارمی سے روایت کیا ہے۔

(۲۹۴۸) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْخَالِطِيُّ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَعِيدٍ الدَّارِمِيُّ حَدَّثَنَا النَّضْرُ بْنُ شُمَيْلٍ حَدَّثَنَا الْعَوَّامُ وَهُوَ ابْنُ حَمْزَةَ لَدَّا كَرَهُ بِوَيْلِهِ، وَهَذَا أَصَحُّ. وَمِنْهُمْ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَعْقِلٍ الْمَرْزِيُّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ. [ضعیف]

(۲۹۴۸) ایک دوسری سند سے اس جیسی روایت منقول ہے۔ ان میں عبد اللہ بن معقل مرزی رضی اللہ عنہما ہیں۔

(۲۹۴۹) أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ الْحَارِثِ الْفَيْهِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ بْنُ حَيَّانَ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ يُونُسَ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ هُنَّ يَحْيَى بْنُ أَبِي إِسْحَاقَ وَحَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ وَيَزِيدُ بْنُ زُرَيْعٍ عَنْ يَحْيَى

ابن ابي اسحاق عن عمر بن ابي سحيم قال: كان عبد الله بن مفضل المزني صاحب رسول الله - ﷺ - يعلمنا ان نقرأ خلف الإمام في الظهر والعصر في الركعتين الأولىين بفتح الكتاب وسورة ، وفي الأخرين بفتح الكتاب .

تابعه سويد بن عامر عن شعبة .

ومنه عائشة الصديقة بنت الصديق رضي الله عنها وعن أبيها . [ضعيف]

(۲۹۳۹) (ل) عمر بن ابي عمير سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ کے صحابی عبد اللہ بن مفضلؓ ہمیں سکھایا کرتے تھے کہ ہم امام کے پیچھے ظہر اور عصر کی پہلی دو رکعتوں میں سورۃ فاتحہ اور ایک سورت پڑھیں اور پھر دوسری دو رکعتوں میں صرف سورۃ فاتحہ پڑھیں۔

(ب) ان میں سیدہ عائشہ صدیقہ بنت صدیق اکبرؓ بھی ہیں اور وہ اپنے والد سے بھی روایت کرتی ہیں۔

(۲۹۵۰) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنِي أَبُو يَحْيَى السَّمَرَقَنْدِيُّ مُشَاهِدَةً أَنَّ مُحَمَّدَ بْنَ نَصْرِ حَدَّثَهُمْ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يُونُسَ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ عَاصِمٍ عَنْ ذُكْوَانَ عَنْ عَائِشَةَ وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: أَنَّهُمَا كَانَا يَأْمُرَانِ بِالْقِرَاءَةِ وَرَاءَ الْإِمَامِ إِذَا لَمْ يَجْهَرُوا . [حسن]

(۲۹۵۰) سیدہ عائشہ اور سیدنا ابو ہریرہؓ سے منقول ہے کہ یہ دونوں امام کے پیچھے قراءت کا حکم دیتے تھے جب امام سری نماز پڑھا رہا ہو۔

(۲۹۵۱) وَأَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ الْحَارِثِ أَخْبَرَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ بْنُ حَيَّانٍ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ رُسَيْدَةَ حَدَّثَنَا شَيْبَانُ بْنُ بُرُوحٍ حَدَّثَنَا عِكْرِمَةُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ حَدَّثَنَا عَاصِمٌ بْنُ يَهُدَى عَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ وَعَائِشَةَ: أَنَّهُمَا كَانَا يَأْمُرَانِ بِالْقِرَاءَةِ خَلْفَ الْإِمَامِ فِي الظُّهْرِ وَالْعَصْرِ فِي الرَّكَعَتَيْنِ الْأُولَيَيْنِ بِفَاتِحَةِ الْكِتَابِ وَشَيْءٍ مِنَ الْقُرْآنِ ، وَكَانَتْ عَائِشَةُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا تَقْرَأُ فِي الْأَخْرَعَيْنِ بِفَاتِحَةِ الْكِتَابِ وَرُوَيْنَاهُ عَنْ عُمَرَ بْنِ حُصَيْنٍ وَرُوَيْنَاهُ عَنْ جَمَاعَةٍ مِنَ التَّابِعِينَ . [ضعيف]

(۲۹۵۱) ابو صالحؓ وکان حضرت ابو ہریرہؓ اور سیدہ عائشہؓ دونوں سے روایت کرتے ہیں کہ یہ دونوں ظہر اور عصر کی پہلی دو رکعتوں میں امام کے پیچھے سورۃ فاتحہ اور قرآن کا کچھ حصہ پڑھنے کا حکم دیتی تھیں اور عائشہ صدیقہؓ بعد والی دو رکعتوں میں صرف سورۃ فاتحہ پڑھتی تھیں۔

(۲۹۵۲) أَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوَدْبَارِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ قَاسِمَةَ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ سَهْلٍ الرَّمِيُّ حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ هُوَ ابْنُ مُسْلِمٍ عَنِ ابْنِ جَابِرٍ وَسُوَيْدِ بْنِ عَبْدِ الْعَزِيزِ وَعَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْعَلَاءِ قَالُوا كَانَ مَكْحُولٌ يَقُولُ: الْقِرَاءَةُ فِي الْمَغْرِبِ وَالْعِشَاءِ وَالصُّبْحِ بِفَاتِحَةِ الْكِتَابِ فِي كُلِّ رَكْعَةٍ سِرًّا .

قال مَكْحُولٌ: الْقِرَاءَةُ بِهَا لِيَمَّا جَهَرَ بِهَا الْإِمَامُ إِذَا قَرَأَ بِفَاتِحَةِ الْكِتَابِ وَسَكَتَ سِرًّا وَإِنْ لَمْ يَسْكُتْ لَرَأَتْهَا

قَبْلَهُ وَمَعَهُ رُبُعُهُ لَا تَسْرُكُهَا عَلَى خَالٍ.

وَرَوَيْنَا عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَنَّهُ قَالَ لِلْإِمَامِ مَسْكُتَانِ فَأَغْتَبِمُوهُمَا. [صحیح]

(۲۹۵۲) ابن جابر، سعید بن عبد العزیز اور عبد اللہ بن علائیہ سے منقول ہے کہ کھول کہا کرتے تھے: مغرب، عشاء اور فجر کی نمازوں کی ہر رکعت میں آہستہ آواز میں سورۃ فاتحہ پڑھا کرو۔

(ب) کھول نے فرمایا: سورۃ فاتحہ کو ان نمازوں میں آہستہ آواز سے پڑھ جن میں امام اونچی قراءت کرتا ہے۔ جب امام سورۃ فاتحہ پڑھے اور خاموش ہو جائے اور اگر امام خاموش نہ ہو تو سورۃ فاتحہ کی قراءت امام سے پہلے یا امام کے ساتھ یا اس کے بعد کسی بھی وقت کر لے لیکن کسی بھی صورت میں اسے چھوڑنا درست نہیں۔

(ج) ہمیں ابوسلمہ بن عبد الرحمن کے واسطے سے روایت بیان کی گئی ہے کہ امام کے خاموش ہونے کو غیبت جانو۔

(۲۹۵۳) وَأَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ الْخَلَّابِ أَبُو مُحَمَّدٍ بْنُ حَيَّانَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْعَبَّاسِ حَدَّثَنِي أَحْمَدُ بْنُ سُوَيْدٍ عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ أَخْبَرَنَا مَعْمَرُ بْنُ جُرَيْجٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَانَ بْنِ عُسَيْمٍ عَنْ سُوَيْدِ بْنِ جَبْرِ قَالَ: لَكِنَّ مَنْ مَضَى تَكَلَّمُوا إِذَا تَكَبَّرُوا مَعَكَ الْإِمَامُ سَاعَةً لَا يَقْرَأُ لَقَدْ مَا يَقْرَأُ وَنَبَأُ الْكِتَابِ.

كَانَ عَبْدُ الرَّزَّاقِ قَالَ ابْنُ جُرَيْجٍ فِي حَدِيثِهِ عَنِ ابْنِ عُسَيْمٍ عَنْ سُوَيْدِ بْنِ جَبْرِ قَالَ: تَكَلَّمُوا إِذَا تَكَبَّرُوا لَا يَقْرَأُونَ الْقِرَاءَةَ حَتَّى يَعْلَمَ أَنَّ مَنْ خَلْفَهُ لَقَدْ قَرَأَ بِفَاتِحَةِ الْكِتَابِ. [حسن۔ اعرجہ عبدالرزاق ۲۷۸۹]

(۲۹۵۴) سعید بن جبیر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ یہ بات گزر چکی ہے کہ جب وہ تکبیر کہتے تھے تو امام کچھ دیر خاموش رہتا قراءت نہ کرتا حتیٰ دیر تک کہ جتنی دیر میں وہ سورۃ فاتحہ پڑھ لیں۔

(ب) عبدالرزاق کہتے ہیں کہ ابن جریر اپنی حدیث میں ابن عسیم کے واسطے سے بیان کرتے ہیں کہ سعید بن جبیر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ جب وہ تکبیر کہتے تو اس وقت تک قراءت شروع نہ کرتے جب تک انہیں علم نہ ہو جاتا کہ ان کے پیچھے والوں نے سورۃ فاتحہ پڑھ لی ہے۔

(۲۹۵۵) قَالَ وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْعَبَّاسِ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ سُوَيْدٍ عَنِ الْحَسَّاجِ بْنِ مِنْهَالٍ حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ أَنَّهُ قَالَ: يَا بَنِي إِفْرَاءِ قَرَأُوا فِي سَكُوتِ الْإِمَامِ، فَإِنَّهُ لَا يَحْتُمُ صَلَاةً إِلَّا بِفَاتِحَةِ الْكِتَابِ. [ضعیف]

(۲۹۵۴) ہشام بن عروہ اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ انہوں نے فرمایا: اے میرے پیارے بیٹو! امام کے سکوت میں (فاتحہ) پڑھ لیا کرو، کیوں کہ سورۃ فاتحہ کے بغیر نماز نہیں ہوتی۔

(۲۹۵۵) قَالَ وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْعَبَّاسِ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَلِيمٍ حَدَّثَنَا هُثَيْمٌ أَخْبَرَنَا يُونُسُ وَمَنْصُورٌ عَنِ الْحَسَنِ أَنَّهُ كَانَ يَقُولُ: اقْرَأْ خَلْفَ الْإِمَامِ فِي كُلِّ صَلَاةٍ بِفَاتِحَةِ الْكِتَابِ فِي نَفْسِكَ. [صحیح]

(۲۹۵۵) حسن بصری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ امام کے پیچھے ہر نماز میں اپنے دل میں سورۃ فاتحہ (ضرور) پڑھا کرو۔

(۲۹۵۶) قَالَ وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ حَدَّثَنَا أَبُو إِسْحَاقَ الشَّيْبَانِيُّ عَنِ الشَّعْبِيِّ أَنَّهُ كَانَ يَقُولُ:
أَقْرَأُ خَلْفَ الْإِمَامِ فِي الظُّهْرِ وَالْعَصْرِ فِي الرَّكْعَتَيْنِ الْأُولَيَيْنِ بِقِرَاءَةِ الْكِتَابِ وَسُورَةٍ ، وَفِي الْأُخْرَيَيْنِ
بِقِرَاءَةِ الْكِتَابِ . [صحيح]

(۲۹۵۶) شعبی سے منقول ہے کہ ظہر اور عصر کی پہلی دو رکعتوں میں امام کے پیچھے سورۃ فاتحہ ، کوئی سورت پڑھ لو اور آخری دو رکعتوں میں سورۃ فاتحہ پڑھو۔

(۲۹۵۷) وَأَخْبَرَنَا أَبُو سَعِيدٍ الْإِسْفَرَايِينِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَعْرٍ السُّبُهَارِيُّ حَدَّثَنَا يَشْرُبُ بْنُ مُوسَى حَدَّثَنَا الْحَمْدِيُّ
حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ حَدَّثَنَا مَالِكُ بْنُ مَعْوَلٍ قَالَ: سَمِعْتُ الشَّعْبِيَّ يُحَسِّنُ الْقِرَاءَةَ خَلْفَ الْإِمَامِ

[صحيح - اعرجه ابن ابی شیبہ ۲۷۷۲]

(۲۹۵۷) مالک بن معول بیان کرتے ہیں کہ میں نے شعبی سے سنا کہ وہ امام کے پیچھے عمدہ آواز میں قراءت کرتے تھے۔
(۲۹۵۸) قَالَ وَحَدَّثَنَا وَكَيْعٌ قَالَ قَالَ ابْنُ أَبِي عَالِيَةَ عَنِ الشَّعْبِيِّ قَالَ: أَقْرَأُ فِي خَمْسِينَ يَقُولُ الصَّلَاةُ كُلَّهَا

[ضعيف]

(۲۹۵۸) شعبی فرماتے ہیں کہ پانچوں (نمازوں) میں قراءت کر۔

(۲۶۷) بَابُ خَعْمِ الصَّلَاةِ بِالتَّسْلِيمِ

نماز کو سلام کے ساتھ ختم کرنے کا بیان

(۲۹۵۹) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَأَبُو أَحْمَدَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ الْحَسَنِ الْوَيْهَرِيُّ قَالَا حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ
اللَّهِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ السَّعْدِيُّ حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ أَخْبَرَنَا حُسَيْنُ الْمُعَلَّمِ
(ح) وَأَخْبَرَنَا أَبُو طَاهِرٍ الْفَيْهِيُّ مِنْ أَصْلِهِ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرٍو بْنِ حَفْصِ الرَّاهِدِيِّ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ
بْنُ عَبْدِ اللَّهِ السَّعْدِيُّ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْأَعْلَى هُوَ ابْنُ الْحُسَيْنِ الْمُعَلَّمِ حَدَّثَنَا أَبِي حَدَّثَنَا بُدَيْلٌ عَنْ أَبِي الْحَوَازِيِّ
عَنْ هَارِثَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - يَمْتَحِحُ الصَّلَاةَ بِالتَّكْبِيرِ وَالْقِرَاءَةِ قَبْلَ الْحَمْدِ
لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ وَكَانَ إِذَا رَكَعَ لَمْ يُشْخِصْ رَأْسَهُ وَلَمْ يَصُوبَهُ وَلَكِنْ بَيْنَ ذَلِكَ ، وَكَانَ إِذَا رَفَعَ رَأْسَهُ مِنَ
الرُّكُوعِ لَمْ يَسْجُدْ حَتَّى يَسْتَوِيَ قَائِمًا ، وَكَانَ إِذَا رَفَعَ رَأْسَهُ مِنَ السُّجُودِ لَمْ يَسْجُدْ حَتَّى يَسْتَوِيَ قَائِمًا ،
وَكَانَ يَفْرَشُ رِجْلَهُ الْمُسْرَى وَيَنْصِبُ رِجْلَهُ الْيُمْنَى ، وَكَانَ يَقُولُ بَيْنَ كُلِّ رَكَعَتَيْنِ تَحِيَّةً ، وَكَانَ يَنْهَانَا عَنْ
عَدْبِ الشَّيْطَانِ ، وَكَانَ يَنْهَانَا أَنْ يَفْتَرِشَ أَحَدُنَا ذِرَاعَيْهِ الْفِرَاشِ السَّيِّئِ وَكَانَ يُعَيِّمُ الصَّلَاةَ بِالتَّسْلِيمِ .
لَمْ نَطْهَمَا مَرَّةً إِلَّا أَنْ لَمْ يَأْتِ رِوَايَةَ يَزِيدَ: وَكَانَ يَنْهَى عَنْ عَدْبِ الشَّيْطَانِ

قَالَ عَبْدُ الْأَعْلَى: عَقِبَ الشَّيْطَانِ أَنْ يَقْعُدَ عَلَيَّ ظَهْرَ قَدَمَيْهِ جَمِيعًا.
أَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّوْحِيحِ مِنْ حَدِيثِ عِمْسَى بْنِ يُونُسَ وَعَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ حُسَيْنِ الْمَعْلَمِ.

[صحیح۔ اخراجہ مسلم ۴۹۸]

(۲۹۵۹) (۱) ابو جوزاء سے روایت ہے کہ سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا بیان کرتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نماز کو کبیر کے ساتھ اور قراءت کو سورۃ فاتحہ ﴿الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ﴾ [الفاتحہ: ۱] تمام تعریفیں اللہ کے لیے ہیں جو سب جہانوں کا رب ہے۔ " سے شروع کرتے تھے اور آپ ﷺ جب رکوع کرتے تو سر کو زیادہ اونچا کرتے نہ زیادہ نیچے، بلکہ برابر رکھتے اور جب رکوع سے سر اٹھاتے تو سجدہ نہ کرتے، جب تک اطمینان سے کھڑے نہ ہو جاتے، پھر جب سجدے سے سر اٹھاتے تو (دوسرا) سجدہ نہ کرتے حتیٰ کہ اطمینان سے بیٹھ جاتے اور بیٹھتے وقت بائیں پاؤں کو بچھاتے اور داہنے پاؤں کو کھڑا رکھتے اور دو رکعتوں کے بعد "التحیات" پڑھتے تھے۔ آپ ﷺ شیطان کی طرح بیٹھنے سے منع فرماتے تھے اور اس سے بھی منع فرماتے کہ کوئی درندے کی طرح اپنے بازو بچھائے اور نماز کو سلام سے ختم فرماتے تھے۔

(ب) یزید کی روایت کے الفاظ ہیں کہ وَتَكَانَ يَنْهَى عَنْ عَقِبِ الشَّيْطَانِ شَيْطَانِ كِي چو کڑی سے منع فرماتے تھے۔

(ج) محمد الاعلیٰ کہتے ہیں: عقب شیطان کا مطلب ہے کہ اپنے دونوں پاؤں کے ٹکڑوں پر بیٹھے۔

(۲۶۸) بَابُ تَحْلِيلِ الصَّلَاةِ بِالتَّسْلِيمِ

سلام کے ساتھ نماز سے فارغ ہونے کا بیان

(۲۶۸۰) أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ: أَحْمَدُ بْنُ الْحَسَنِ الْقَاضِي مِنْ أَصْلِ كِتَابِهِ حَدَّثَنَا أَبُو جَعْفَرٍ: مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيِّ بْنِ دُحَيْمٍ الشَّيْكَانِيُّ بِالْكُوفَةِ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ الْقَاضِي حَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ عَرُونَ وَيَعْقُبُ بْنُ عُبَيْدٍ عَنْ مُسْعَرٍ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ ابْنِ الْقَيْسِ عَنْ جَابِرِ بْنِ سَمْرَةَ قَالَ: كُنَّا إِذَا صَلَّيْنَا خَلَفَ النَّبِيُّ - ﷺ - قَلْنَا يَعْنِي الْإِشَارَةَ بِأَيْدِيهِمُ فِي الصَّلَاةِ كَأَنَّهَا أَذْنَابُ الْخَيْلِ الشَّمْسِ؟ أَلَا يَكْفِي أَعْلَهُمْ أَوْ أَحَدُكُمْ أَنْ يَضَعَ يَدَهُ عَلَى فِجَالِهِ، ثُمَّ يَسْلَمُ عَلَى أَحِبِّهِمْ مِنْ عَنِ يَمِينِهِ وَعَنْ شِمَالِهِ)). [صحیح۔ اخراجہ مسلم ۴۳۱]

(۲۶۸۰) جابر بن سمرہ رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں کہ جب ہم رسول اللہ ﷺ کے پیچھے نماز پڑھتے تھے تو ہم انگشت شہادت کے ساتھ اشارہ کرتے ہوئے کہتے: "السَّلَامُ عَلَيْكُمْ السَّلَامُ عَلَيْكُمْ"۔ نبی ﷺ نے فرمایا: لوگوں کو کیا ہو گیا ہے کہ نماز میں اپنے ہاتھوں کو اٹھاتے ہیں جیسے سر پر گھوڑوں کی دیش ہوں؟ کیا تم کو یا فرمایا: ان کو یہ کافی نہیں کہ وہ اپنے ہاتھ کو اپنی رانوں پر رکھے، پھر اپنی دائیں طرف اور بائیں طرف والے بھائی کو سلام کرے۔

(۲۹۶۱) أَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوَدِيُّ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَكْرٍ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا عُمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ زَكْرِيَّا وَوَكَيْعٌ عَنْ مِسْعَرٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْفُطَيْطَةِ عَنْ جَابِرِ بْنِ سَمُرَةَ قَالَ: كُنَّا إِذَا صَلَّيْنَا خَلَفَ رَسُولَ اللَّهِ - ﷺ - فَسَلَّمَ أَحَدَنَا أَسَارَ يَدَيْهِ مِنْ عَنْ يَمِينِهِ وَمِنْ عَنْ شِمَالِهِ ، فَلَمَّا صَلَّى قَالَ: ((مَا بَالُ أَحَدِكُمْ يَرْمِي بِيَدِهِ كَأَنَّهَا أَذْنَابُ عَيْلٍ شَمْسٍ؟ إِنَّمَا يَكْفِي أَوْ لَا يَكْفِي أَحَدَكُمْ أَنْ يَهْوَلَ هَكَذَا. وَأَشَارَ بِأُصْبُعِهِ: وَبُسَلَّمَ عَلَى أَحَدِهِ مِنْ عَنْ يَمِينِهِ وَمِنْ عَنْ شِمَالِهِ)). رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّوْحِجِ عَنْ أَبِي بَكْرٍ بْنِ أَبِي شَيْبَةَ عَنْ وَكَيْعٍ ، وَعَنْ أَبِي كُرَيْبٍ عَنْ يَحْيَى بْنِ زَكْرِيَّا بْنِ أَبِي زَائِدَةَ بِمَعْنَى هَذَا الْحَدِيثِ إِلَّا أَنَّهُ قَالَ: أَمَا يَكْفِي. لَمْ يَشْكُ لَهُ وَجَعَلَ اللَّفْظَ لِابْنِ أَبِي زَائِدَةَ. [صحيح- تقدم في الذي قبله]

(۲۹۶۱) سیدنا جابر بن سرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ جب ہم رسول اللہ ﷺ کے پیچھے نماز ادا کرتے تھے تو ہم میں سے کوئی اپنے ہاتھ کے ساتھ اپنے دائیں اور بائیں طرف والوں کو سلام کہتا۔ جب رسول اللہ ﷺ نماز سے فارغ ہوئے تو فرمایا: تمہیں کیا ہوا کہ تم ہاتھ سے اس طرح اشارہ کرتے ہو جیسے شریر گھوڑوں کی دیش ہوں، تمہارے لیے صرف اتنا کافی ہے یا (آپ نے فرمایا) کیا تمہارے لیے یہ کافی نہیں کہ وہ اس طرح کرے، پھر آپ نے ہاتھوں کو رانوں پر رکھا اپنی انگشت مبارکہ سے اشارہ کیا اور فرمایا: پھر اپنے دائیں اور بائیں طرف والے بھائی کو سلام کرے۔

(۲۹۶۲) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ عَلِيُّ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَخْبَرَنَا أَبُو الْقَاسِمِ الطَّبْرَانِيُّ حَدَّثَنَا مُعَاذُ بْنُ الْمُنْثَرِ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ كَثِيرٍ عَنِ الْقَوْرِيِّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ عَقِيلٍ عَنِ ابْنِ الْحَقِيقَةِ عَنْ عَلِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ بِرُفْعَةٍ إِلَى النَّبِيِّ - ﷺ - قَالَ: ((مِفْتَاحُ الصَّلَاةِ الطُّهُورُ ، وَإِحْرَامُهَا التَّكْبِيرُ وَإِحْلَالُهَا التَّسْلِيمُ)). وَرَوَيْنَا ذَلِكَ فِي حَدِيثِ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ وَغَيْرِهِ عَنِ النَّبِيِّ - ﷺ - وَفِي ذَلِكَ دَلَالَةٌ عَلَى ضَعْفِ مَا. [صحيح لغيره۔ وقد تقدم برقم ۲۲۶۱]

(۲۹۶۲) (۱) سیدنا علی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ آپ ﷺ نے فرمایا: نماز کی نپائی وضو ہے اور اس کو حرام کرنے والی چیز تکبیر ہے اور اس کو حلال کرنے والی چیز سلام پھیرنا ہے۔

(ب) اس بارے میں سیدنا ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ سے منقول روایت گزر چکی ہے۔

(۲۹۶۳) أَخْبَرَنَا أَبُو تَصْرٍ: عَمْرُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ عُمَرَ بْنِ قَتَادَةَ بْنِ أَصْلٍ رَوَاهُ أَخْبَرَنَا أَبُو عَمْرٍو بْنُ نُجَيْدٍ أَخْبَرَنَا أَبُو مُسْلِمٍ حَدَّثَنَا أَبُو عَاصِمٍ أَخْبَرَنَا أَبُو عَوَانَةَ عَنِ الْحَكَمِ عَنْ عَاصِمِ بْنِ ضَمْرَةَ عَنْ عَلِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: إِذَا جَلَسَ مِقْدَارَ الشَّهَادَةِ لَمْ أَحَدِكُمْ لَقَدْ تَمَّتْ صَلَاتُهُ. عَاصِمٌ بْنُ ضَمْرَةَ لَيْسَ بِالْقَوِيِّ.

وَأَمِيرُ الْمُؤْمِنِينَ عَلِيُّ بْنُ أَبِي طَالِبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ لَا يَخَالِفُ مَا رَوَاهُ عَنِ النَّبِيِّ - ﷺ - وَإِنْ صَحَّ ذَلِكَ

عَنْهُ لَهْوٌ مَحْجُوجٌ بِمَا رَوَاهُ هُوَ وَغَيْرُهُ عَنْ سَيِّدِنَا الْمُصْطَفَى - ﷺ - الِذِي لَا حُجَّةَ لِي قَوْلِ أَحَدٍ مِنْ أُمَّيَّةٍ مَعَهُ. [ضعيف - ابن ابى شيبه ۲۸۱۶۹]

(۲۹۶۳) (ل) سیدنا علی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ جب آدمی تشہد کی مقدار نماز میں بیٹھ جائے، پھر (اس کے بعد) بے وضو ہو جائے تو اس کی نماز مکمل ہوگئی۔

(ب) امیر المؤمنین سیدنا علی بن ابی طالب رضی اللہ عنہما کی حدیث کی مخالفت کبھی نہیں کرتے، اگرچہ یہ روایت صحیح ہو پھر بھی دلیل وہ روایت ہے جو انہوں نے یا ان کے علاوہ کسی اور نے نبی کریم ﷺ سے نقل کی ہے، جس کے مقابلے میں کسی امتی کا قول حجت نہیں ہو سکتا۔ دوسرا جواب یہ ہے کہ یہ روایت ہی ضعیف ہے۔

(۲۹۶۴) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْخَالِطُ وَأَبُو سَعِيدٍ بْنُ أَبِي عَمْرٍو قَالَا حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى عَنْ يَحْيَى عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ الصَّفَّارِيِّ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ عَامِرٍ عَنْ شُعْبَةَ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنْ أَبِي الْأَخْوَصِ قَالَ قَالَ عَبْدُ اللَّهِ: يَفْتَأُ الْعَلَاءَةَ الْعَكْبِيرُ. وَانْقِصَاؤُهَا الْقُسْلِيمُ إِذَا سَلَّمَ الْإِمَامُ فَقُمْ إِنْ شِئْتَ. وَهَذَا الْأَثَرُ الصَّوْصِيحُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ يُدُلُّ عَلَى صِحَّةِ مَا نَقَرْتُهُ لِي بِمَا. [صحیح]

(۲۹۶۳) (ل) ابواحوص سے روایت ہے کہ عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ نے فرمایا: نماز کی کئی تکبیر ہے اور اس کا قسم کرنا سلام پھیرنا ہے۔ جب امام سلام پھیر لے تو اگر تو چاہے تو کھڑا ہو جا۔

(ب) عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے منقول یہ صحیح اثر ہمارے قول کی صحت پر دلالت کرتا ہے۔

(۲۹۶۵) أَخْبَرَنَا أَبُو الْقَاسِمِ: عَبْدُ الْغَالِقِ بْنُ عَلِيٍّ بْنُ عَبْدِ الْغَالِقِ الْمَوْدِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ: عَلِيُّ بْنُ حَمَّوَيْهِ بِخَارِي أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ نَصْرِ الْمَرْوَزِيُّ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى أَخْبَرَنَا أَبُو حَيْثَمَةَ عَنِ الْحَسَنِ بْنِ الْحَرِّ عَنْ الْقَاسِمِ بْنِ مُحَمَّدٍ قَالَ: أَخَذَ عَلْقَمَةُ بِيَدِي وَعَدَّ لِي أَنْ عَبْدَ اللَّهِ بْنُ مَسْعُودٍ أَخَذَ بِيَدِهِ وَأَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - ﷺ - أَخَذَ بِيَدِ عَبْدِ اللَّهِ، فَعَلَّمَهُ الشُّهُدَ فِي الصَّلَاةِ وَقَالَ: ((لَلِ التَّوْبَاتِ إِلَهُ وَالصَّلَاةِ وَالطَّيِّبَاتِ، السَّلَامُ عَلَيْكَ أَيُّهَا النَّبِيُّ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ، السَّلَامُ عَلَيْنَا وَعَلَى عِبَادِ اللَّهِ الصَّالِحِينَ)).

قَالَ أَبُو حَيْثَمَةَ: وَرَأَيْتُ لِي فِي هَذَا الْحَدِيثِ بَعْضُ أَصْحَابِنَا عَنِ الْحَسَنِ: أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ.

قَالَ أَبُو حَيْثَمَةَ: بَلَغَ حَفْصِيُّ عَنِ الْحَسَنِ لِي بِعِدَّةِ هَذَا الْحَدِيثِ: إِذَا لَعَلَّتْ هَذَا أَوْ لَعَبَّتْ هَذَا فَقَدْ كَذَّبْتَ صَلَاتَكَ، إِنْ شِئْتَ أَنْ تَقُومَ قَوْمٌ، وَإِنْ شِئْتَ أَنْ تَقْعُدَ فَاقْعُدْ.

هَذَا حَدِيثٌ قَدْ رَوَاهُ جَمَاعَةٌ عَنْ أَبِي حَيْثَمَةَ: زُهَيْرِ بْنِ مُعَاوِيَةَ وَأَفْرَجُوا آخِرَ الْحَدِيثِ لِي أَوَّلِهِ، وَقَدْ أَهَارَ يَحْيَى بْنُ يَحْيَى إِلَى كِتَابِ بَعْضِ الْحَدِيثِ عَنْ زُهَيْرِ بْنِ حَفْصَةَ عَنِ الْحَسَنِ بْنِ الْحَرِّ.

وَرَوَاهُ أَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ عَنْ زُهَيْرٍ وَرَوَعَهُ أَنَّ بَعْضَ الْحَدِيثِ الْمَعْنَى مِنْ كِتَابِهِ أَوْ حَرْقِي.

وَرَوَاهُ شَيْبَانَةُ بْنُ سَوَّادٍ عَنْ زُهَيْرٍ ، وَقَصَلَ آخِرَ الْحَدِيثِ مِنْ أَوَّلِهِ ، وَجَعَلَهُ مِنْ قَوْلِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ ، وَكَانَ أَحَدَهُ عَنْ قَبْلِ ذَلِكَ مِنْ حَفْظِهِ ، أَوْ مِنْ كِتَابِهِ. [صحیح]

(۲۹۶۵) (۱) قاسم بن خیرہ سے روایت ہے کہ علقمہ نے میرا ہاتھ پکڑا اور مجھے حدیث بیان کی کہ میرا عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ نے ان کا ہاتھ پکڑا تھا اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے عبد اللہ کا ہاتھ پکڑا تھا اور آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے انہیں نماز میں (پڑھا جانے والا) تشبیہ سکھایا اور فرمایا: کہو "القیامات..... تمام قوی، فعلی اور مالی عبادات اللہ کے لیے ہیں۔ اے نبی! آپ پر سلام ہو اور اللہ کی رحمتیں اور برکتیں ہوں۔ ہم پر اور اللہ کے تمام نیک بندوں پر سلام ہو۔"

(ب) ابو یوسف نے بیان کرتے ہیں کہ اس حدیث میں میرے بعض ساتھیوں نے حسن کے واسطے سے یہ اضافہ کیا ہے۔ "اشہد ان لا اله الا الله....." میں گواہی دیتا ہوں کہ اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں اور میں گواہی دیتا ہوں کہ محمد صلی اللہ علیہ وسلم اللہ کے بندے اور اس کے رسول ہیں۔

(ج) ابو یوسف کہتے ہیں کہ میری یادداشت میں حسن کے واسطے سے اس حدیث کے بقیہ حصہ کے بارے میں یہ بات بھی سنی ہے: "جب تم یہ کہو یا اس کو کھل کر لو تو تحقیق تمہاری نماز کھل ہوگی۔ اب اگر تو کھڑے ہونا چاہے تو کھڑا ہو جا اور اگر بیٹھنا چاہے تو بیٹھ جا۔"

(د) اس حدیث کو احمد بن یونس نے زہیر سے روایت کیا ہے اور یہ خیال کیا ہے کہ اس حدیث کا کچھ حصہ ان کی کتاب سے مٹ گیا تھا یا بوسیدہ ہو گیا تھا۔

(۲۹۶۶) أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ الْحَارِثِ الْقَلْبِيُّ أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ عَمْرٍو الْحَافِظُ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مُحَمَّدٍ الصَّفَّارُ حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُكْرَمٍ حَدَّثَنَا شَيْبَانَةُ بْنُ سَوَّادٍ حَدَّثَنَا أَبُو عُمَيْمَةَ: زُهَيْرٌ بْنُ مَعَاوِيَةَ حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ الْحَرِّثِ فَلَا تَكْرَ الْحَدِيثِ بِمَعْنَى حَدِيثِ يَحْيَى بْنِ يَحْيَى إِلَى قَوْلِهِ الصَّالِحِينَ ثُمَّ قَالَ: أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ.

قَالَ عَبْدُ اللَّهِ: لَبَّادًا قُلْتَ ذَلِكَ فَقَدْ فَصَّيْتَ مَا عَلَيْكَ مِنَ الصَّلَاةِ ، فَإِنْ شِئْتَ أَنْ تَقُومَ لِقَمِّ ، وَإِنْ شِئْتَ أَنْ تَقْعُدَ فَاقْعُدْ.

قَالَ عَلِيُّ رَحِمَهُ اللَّهُ: شَيْبَانَةُ بَقِيَّةً ، وَقَدْ فَصَلَ آخِرَ الْحَدِيثِ جَعَلَهُ مِنْ قَوْلِ ابْنِ مَسْعُودٍ وَهُوَ أَصْحَبُ مِنْ رِوَايَةِ مَنْ أَدْرَجَ آخِرَهُ فِي كَلَامِ النَّبِيِّ - صلی اللہ علیہ وسلم - وَاللَّهُ أَعْلَمُ.

وَقَدْ تَابَعَهُ عَسَّانُ بْنُ الرَّبِيعِ وَخَيْرَةُ قَرَوَاهُ عَنِ ابْنِ فُؤَادَانَ عَنِ الْحَسَنِ بْنِ الْحَرِّثِ كَمَا ذَكَرْتُ آخِرَ الْحَدِيثِ مِنْ كَلَامِ ابْنِ مَسْعُودٍ لَمْ يَرْفَعَهُ إِلَى النَّبِيِّ - صلی اللہ علیہ وسلم -.

أَخْبَرَنَا أَبُو طَاهِرٍ الْفَقِيهَ أَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ: الْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ الْحَافِظُ قَالَ: وَهَمَّ زُهَيْرٌ فِي رِوَايَتِهِ عَنِ الْحَسَنِ بْنِ الْحَرِّ، وَأَنْزَجَ فِي كَلَامِ النَّبِيِّ - ﷺ - مَا لَيْسَ مِنْ كَلَامِهِ وَهُوَ قَوْلُهُ: إِذَا فَعَلْتَ هَذَا فَقَدْ قَضَيْتَ صَلَاتَكَ. وَهَذَا إِنَّمَا هُوَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ. كَمَا لَكَ زَوَاهُ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ ثَابِتٍ بْنِ ثُوْبَانَ عَنِ الْحَسَنِ بْنِ الْحَرِّ.

[صحیح۔ وقد تقدم في اللذي قبله]

(۲۹۶۶) (۱) حسن بن حر سے بھی بنی بنی کی حدیث کے ہم معنی روایت نقل کی ہے، یہ آپ کے قول الصالحین تک اسی طرح ہے پھر فرمایا: اشهد ان لا اله... میں گواہی دیتا ہوں کہ اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں اور میں گواہی دیتا ہوں کہ محمد ﷺ اللہ کے بندے اور رسول ہیں۔

(ب) عبد اللہ بن مسعود فرماتے ہیں: جب تو یہ پڑھ لے تو جو نماز تجھ پر فرض تھی وہ تو مکمل کر چکا۔ (اب حیری مرضی) اگر تو کھڑا ہونا چاہے تو کھڑا ہو جا اور اگر تو بیٹھنا چاہے تو بیٹھ جا۔

(۲۹۶۷) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ إِسْحَاقَ الْفَقِيهَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ عَزِيْزٍ حَدَّثَنَا حَسَّانُ بْنُ الرَّبِيعِ الْمُؤَدَّبِيُّ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ ثَابِتٍ بْنِ ثُوْبَانَ عَنِ الْحَسَنِ بْنِ الْحَرِّ قَدْ تَكَرَّرَ الْحَدِيثُ نَحْوَ رِوَايَةِ شَابَبَةَ وَبَعْضَىٰ بْنِ يَحْيَىٰ وَقَالَ فِي آخِرِهِ قَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْعُودٍ: إِذَا قَرَعْتَ مِنْ هَذَا فَقَدْ قَضَيْتَ صَلَاتَكَ ، فَإِنْ شِئْتَ فَافْعَلْ ، وَإِنْ شِئْتَ فَعَمَّ.

(۲۹۶۷) (۱) حسن بن حر سے انہی بنی بنی اور شایبہ کی حدیث کی مثل روایت ایک دوسری سند سے منقول ہے۔

(۲۹۶۸) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنِي أَبُو عَلِيٍّ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو عُرْوَةَ الْحَوَازِيُّ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُصَلَّى حَدَّثَنَا بَقِيَّةٌ حَدَّثَنَا ابْنُ ثُوْبَانَ عَنِ الْحَسَنِ بْنِ الْحَرِّ عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ مَعْجَمَةَ عَنْ عُلْقَمَةَ بْنِ قَيْسٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ قَالَ: عَلَنِي النَّبِيُّ - ﷺ - ، فَذَكَرَهُ إِلَىٰ عَبْدِهِ وَرَسُولِهِ ، قَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْعُودٍ: إِذَا قَرَعْتَ مِنْ صَلَاتِكَ فَإِنْ شِئْتَ فَافْعَلْ ، وَإِنْ شِئْتَ فَانصُرِفْ.

قَالَ الشَّيْخُ رَحِمَهُ اللَّهُ: وَهَذِهِ اللَّفْظَةُ إِذَا قَرَعْتَ مِنْ صَلَاتِكَ إِنْ كَانَتْ مَحْفُوظَةً أَشْبَهَ بِمَا رَوَيْنَا عَنْ ابْنِ مَسْعُودٍ فِي الْبَعْضِ الصَّلَاةَ بِالْقَسِيمِ ، وَمَا سَنَرِيهِ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ - ﷺ - فِي التَّسْلِيمِ وَكَانَهُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَرَادَ بِحِلَافٍ مَنْ رَعِمَ أَنَّهُ لَا يَجُوزُ لِلْمَأْمُومِ أَنْ يَنْصَرِفَ بَعْدَ الْقِرَاعِ مِنَ الصَّلَاةِ قَبْلَ الْبُصْرَافِ الْإِمَامِ ، وَإِنْ كَانَتْ اللَّفْظَةُ الْأُولَىٰ ثَابِتَةً عَنِ النَّبِيِّ - ﷺ - فَمَعْلُومٌ أَنَّ تَعْلِيمَ النَّبِيِّ - ﷺ - عَبْدَ اللَّهِ بْنَ مَسْعُودٍ تَشْهَدُ الصَّلَاةَ كَانَ فِي أَيْدِيهِ مَا شَرَعَ التَّشْهَدُ ، ثُمَّ كَانَ بَعْدَهُ شَرَعُ الصَّلَاةِ عَلَى النَّبِيِّ - ﷺ - بِتَرْبِيلِ قَوْلِهِمْ: قَدْ عَرَفْنَا السَّلَامَ عَلَيْكَ ، فَكَيْفَ الصَّلَاةَ عَلَيْكَ؟ ثُمَّ شَرَعَ التَّسْلِيمُ مِنَ الصَّلَاةِ مَعَهُ أَوْ بَعْدَهُ فَصَارَ

الْأَمْرُ إِلَيْهِ، وَاللَّهُ أَعْلَمُ. وَالَّذِي يُؤَكِّدُ هَذَا مَا. [صحيح۔ وقد تقدم في الذي قبله]

(۲۹۶۸) (۱) حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھے تشہد سکھائی..... پھر انہوں نے مکمل حدیث ذکر کی۔

(ب) عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ جب تم اپنی نماز سے فارغ ہو جاؤ تو چاہو تو وہیں بیٹھے رہو اور چاہو تو سلام پھیر لو۔
(ج) شیخ رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں: یہ جملہ "فاذا فرغت من صلاتك" نہیں اگر محفوظ ہو تو یہ اس روایت کے زیادہ مشابہ ہے جو نماز کو سلام کے ساتھ مکمل کرنے کے بارے میں عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے پہنچا ہے اور اس کے بھی مشابہ ہے جس کو ہم مفقرب نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے سلام کے بارے میں روایت کریں گے، گویا کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم کی مراد اس کے خلاف ہے جو نماز سے فارغ ہونے کے بعد امام کے پھرنے سے پہلے مقتدی کے پھرنے کو جائز نہیں سمجھتا۔ اگر پہلے والے الفاظ نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے ثابت ہوں تب بھی یہ سمجھا جائے گا کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کا عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کو تشہد سکھانا تشہد کے شروع ہونے کے ابتدائی وقت میں تھا۔ بعد میں نبی صلی اللہ علیہ وسلم پر درود کا حکم ہوا۔ اس کی دلیل صحابہ کا یہ قول ہے: "قد عرضنا السلام" یعنی سلام کا طریقہ ہمیں معلوم ہو گیا اب یہ بتائیں کہ ہم آپ پر درود کیسے بھیجیں؟ پھر اس کے بعد نماز سے سلام پھیرنا شروع ہوا۔ اسلام کی مشروعیت اس کے ساتھ ہوئی یا کچھ عرصہ بعد ہوئی۔ واللہ اعلم اور جو بھی اس کی تاکید کرے وہ بھی اس میں شامل ہے۔

(۲۹۶۹) أَخْبَرَنَا أَبُو نَصْرٍ بْنُ قَنَادَةَ مِنْ أَصْلَابِ أَخْبَرَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ: أَحْمَدُ بْنُ إِسْحَاقَ بْنِ شَيْبَانَ الْبَغْدَادِيُّ بِهَرَاةَ أَخْبَرَنَا مُعَاذُ بْنُ نَجْدَةَ حَدَّثَنَا خَلَادُ بْنُ يَحْيَى حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ ذَرِّ أَخْبَرَنَا عَطَاءُ بْنُ أَبِي رَاحٍ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - ﷺ - كَانَ إِذَا قَضَى التَّسْبِيحَ فِي الصَّلَاةِ أَلْبَسَ عَلَى النَّاسِ بِوَجْهِهِ قَبْلَ أَنْ يَنْزِلَ السَّلَامُ.

رَكَاتِكَ رَوَاهُ يُونُسُ بْنُ بَكْرِ عَنْ عُمَرَ بْنِ ذَرِّ عَنْ عَطَاءٍ قَالَ: وَكَذَلِكَ قَبْلَ أَنْ يَنْزِلَ السَّلَامُ، وَقَدْ وَان كَانَ مُرْسَلًا فَهَرُّ مَوْلَانِي لِلْأَخَادِيثِ الْمُتَوَسُّلَةِ الْمُسْتَدْرَكَةِ فِي السَّلَامِ. ضعیف مرسل.

(۲۹۶۹) (۱) عطائ بن ابی رباح سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سلام کا حکم نازل ہونے سے پہلے جب نماز میں تشہد مکمل کر لیتے تو لوگوں کی طرف چہرہ انور کو پھیر لیتے تھے۔

(ب) ایک اور روایت میں بھی عطا سے منقول ہے۔ اس میں ہے: "وذلك قبل ان ينزل السليم" یعنی یہ سلام پھیرنے کا حکم نازل ہونے سے پہلے تھا۔

(ج) یہ روایت اگرچہ مرسل ہے مگر سلام کے بارے میں درود روایات کے موافق ہے۔

(۲۹۷۰) وَأَمَّا الْحَدِيثُ الَّذِي أَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوَدْبَارِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ قَامَةَ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ حَدَّثَنَا زُهَيْرٌ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ زَيْلَعٍ بْنِ أَنْعَمَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ رَافِعٍ وَبَكْرِ بْنِ سَوَادَةَ عَنْ

عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَمْرٍو أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - ﷺ - قَالَ: (إِذَا قَضَى الْإِمَامُ الصَّلَاةَ وَقَعَدَ فَأَخَذَتْ قَلْبَ أَنْ يَتَكَلَّمَ فَقَدْ تَمَّتْ صَلَاتُهُ، وَمَنْ كَانَ عَقْلُهُ مَعْنُ أَمِّ الصَّلَاةِ)، لِإِنَّهُ لَا يَبْصَحُ.

وَعَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ زِيَادٍ يُفَرِّدُ بِهِ وَهُوَ مُخْتَلَفٌ عَلَيْهِ فِي لَفْظِهِ.

وَعَبْدُ الرَّحْمَنِ لَا يُجْتَنَبُ بِهِ كَانَ يَحْسِي الْقَطَّانُ وَعَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ لَا يُحَدِّثَانِ عَنْهُ لِإِصْحَابِهِ، وَجَرَّحَهُ أَحْمَدُ بْنُ حَنْبَلٍ وَيَحْسِي بْنُ مَعِينٍ وَغَيْرُهُمَا مِنَ الْحَفَاطِ ثُمَّ الْجَوَابُ عَنْهُ كَالْجَوَابِ عَمَّا رَوَيْنَا عَنْ أَبِي مَسْرُودٍ وَبِاللَّهِ التَّوْفِيقُ. [ضعيف - قال ابو حاتم حديث منك]

(۲۹۷۰) حضرت عبداللہ بن عمرو رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جب امام نماز مکمل کر کے بیٹھا ہوا ہو، پھر بات کرنے سے پہلے بے وضو ہو جائے تو اس کی نماز مکمل ہوگی اور اس کے مقتدیوں میں سے جس نے نماز مکمل کر لی تھی، ان کی نماز بھی مکمل ہوگی۔

(۲۶۹) بَابُ الْإِحْتِيَارِ فِي أَنْ يُسَلَّمَ تَسْلِيمَتَيْنِ

دونوں طرف سلام پھیرنے میں احتیاط کا بیان

(۲۹۷۱) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ يَحْيَى حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا يَحْيَى حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنِ الْحَكَمِ وَمَنْصُورٍ عَنْ مُجَاهِدٍ عَنْ أَبِي مَعْمَرٍ قَالَ: سَأَلْتُ حَلْفَ رَجُلٍ بِمَكَّةَ لَسَلَّمَ تَسْلِيمَتَيْنِ، فَذَكَرْتُ ذَلِكَ لِعَبْدِ اللَّهِ فَقَالَ: أَلَى عَقْلَيْهَا؟ وَقَالَ الْحَكَمُ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - يَقَعُّ ذَلِكَ.

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّوْحِجِ عَنْ زَيْدِ بْنِ حَرْبٍ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ الْقَطَّانِ إِلَّا أَنَّهُ قَالَ: أَلَى عَقْلَيْهَا.

[صحیح - العرجہ احمد ۴۲۳۹]

(۲۹۷۱) (۱) ابو عمر سے روایت ہے کہ میں نے مکہ میں ایک آدمی کے پیچھے نماز پڑھی تو اس نے دونوں طرف سلام پھیرا۔ میں نے حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہما کے سامنے اس بات کا تذکرہ کیا تو انہوں نے فرمایا: کہاں سے اس نے اس کو سمجھا؟ اور حکم نے فرمایا: رسول اللہ ﷺ بھی اس طرح کیا کرتے تھے۔

(ب) صحیح مسلم میں دوسری سند سے منقول ہے مگر اس میں اَلَى عَقْلَيْهَا کی جگہ اَلَى عَقْلَيْهَا ہے۔

(۲۹۷۲) حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ: مُحَمَّدُ بْنُ الْحَسَنِ بْنِ فُورَكَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ حَبِيبٍ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنِ الْحَكَمِ عَنْ مُجَاهِدٍ عَنْ أَبِي مَعْمَرٍ: أَنَّ إِمَامًا لِأَهْلِ مَكَّةَ سَلَّمَ تَسْلِيمَتَيْنِ، فَذَكَرْتُ ذَلِكَ لِعَبْدِ اللَّهِ فَقَالَ عَبْدُ اللَّهِ: أَلَى عَقْلَيْهَا.

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ عَنْ أَحْمَدَ بْنِ حَنْبَلٍ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ عَنْ شُعْبَةَ وَزَادَ فِيهِ قَالَ شُعْبَةُ رَأَيْتُهُ مَرَّةً.

[صحیح۔ وفد تقدم فی الذی قبلہ]

(۲۹۷۲) مجاہد ابو معمر سے روایت کرتے ہیں کہ اہل مکہ کے امام نے دونوں طرف سلام بھیرا، میں نے عبداللہ بن عباس سے اس کے سامنے تڑکھ کیا تو آپ ﷺ نے فرمایا: انہی علقہا؟

(۲۹۷۳) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ جَعْفَرٍ الْقُطَيْبِيُّ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ حَنْبَلٍ حَدَّثَنِي أَبِي حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ لَدَا كُوفَةَ وَقَالَ: إِنْ أَمِيرًا أَوْ رَجُلًا.

وَلِهَذَا الْحَدِيثِ شَوَاهِدٌ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ. [صحیح۔ وفد تقدم فی الذی قبلہ]

(۲۹۷۴) (ا) ایک دوسری سند سے بھی یہ روایت منقول ہے۔ اس میں "ان امیرا اور رجلا" کے الفاظ ہیں۔

(ب) اس حدیث کے لیے عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہما کے واسطے سے جو وہ نبی ﷺ سے روایت کرتے ہیں کے شواہد بھی موجود ہیں۔

(۲۹۷۵) وَنَحْنُ مَا أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ الْقَاسِمُ بْنُ الْقَاسِمِ السَّمَارِيُّ بَمَرَوْ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ

بْنُ مُوسَى بْنِ حَاتِمٍ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ الْحَسَنِ بْنِ شَيْبَةَ أَخْبَرَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ وَاقِلَةَ حَدَّثَنَا أَبُو إِسْحَاقَ الْهَمْدَانِيُّ حَدَّثَنِي عَلْقَمَةُ بْنُ قَيْسٍ وَالْأَسْوَدُ بْنُ يَزِيدٍ وَأَبُو الْأَخْوَصِ قَالُوا حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْعُودٍ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ يُسَلِّمُ عَنْ يَمِينِهِ: ((السَّلَامُ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَةُ اللَّهِ)). حَتَّى يَرَى بَيَاضَ خَدِّهِ الْأَيْمَنِ، وَعَنْ يَسَارِهِ: ((السَّلَامُ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَةُ اللَّهِ)). حَتَّى يَرَى بَيَاضَ خَدِّهِ الْأَيْسَرِ.

هَذَا حَدِيثٌ رَوَاهُ سُفْيَانُ الثَّوْرِيُّ وَزَيْنُ الْعَدَنَةَ بْنُ قُدَّامَةَ وَأَبُو الْأَخْوَصِ وَعُمَرُ بْنُ عَبْدِ الْعَنَابِيِّ وَإِسْرَائِيلُ بْنُ يُونُسَ وَشَرِيكَ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ النَّخَعِيُّ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنْ أَبِي الْأَخْوَصِ وَالْأَسْوَدِ، وَفِي رِوَايَةٍ ثَابِتَةٌ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْأَسْوَدِ عَنْ أَبِيهِ وَعَلْقَمَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ.

وَكَذَلِكَ رَوَاهُ زُهَيْرُ بْنُ مَعَارِيَةَ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ. [صحیح۔ قال الترمذی هذا حدیث حسن صحیح]

(۲۹۷۶) سیدنا عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ اپنے دائیں طرف سلام بھیرتے تو کہتے: "السلام علیکم

ورحمۃ اللہ" یہاں تک کہ آپ کے دائیں رخسار دیکھی جاسکتی تھی اور اپنی بائیں جانب سلام بھیرتے تو فرماتے: "السلام علیکم ورحمۃ اللہ" حتیٰ کہ آپ کے رخسار انور کی سفیدی دیکھی جاسکتی تھی۔

(۲۹۷۷) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بَشْرَانَ الْعَدْلِيُّ بِبَغْدَادَ أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مُحَمَّدٍ الصَّفَّارُ

(ح) وَأَخْبَرَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُونُسَ أَخْبَرَنَا أَبُو سَعِيدٍ ابْنُ الْأَعْرَابِيِّ قَالَ حَدَّثَنَا سَعْدَانُ بْنُ نَصْرِ حَدَّثَنَا أَبُو بَدْرٍ شُجَاعُ بْنُ الْوَلِيدِ عَنْ زُهَيْرِ بْنِ مَعَارِيَةَ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْأَسْوَدِ عَنْ

أَبِيهِ وَعَلَّقَمَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: أَنَا رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ - يَكْبُرُ فِي كُلِّ رَفْعٍ وَوَضِعٍ وَقِيَامٍ وَقُعُودٍ ،
وَيُسَلِّمُ عَنْ يَمِينِهِ ، وَعَنْ شِمَالِهِ حَتَّى أَرَى بِنَاضِ خَدَّيْهِ فِي كِلْتَابِيهِمَا ، وَرَأَيْتُ أَبَا بَكْرٍ وَعُمَرَ يَقْعَلَانِ ذَلِكَ .

[صحیح۔ وقد تقدم في الذي قبله]

(۲۹۷۵) سیدنا عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو دیکھا، آپ اٹھتے اور بیٹھتے وقت کے وقت تکبیر کہتے اور اپنے دائیں اور بائیں طرف سلام پھیرتے حتیٰ کہ میں آپ کے رخسار مبارک کی سفیدی دونوں طرف سے دیکھ بیٹا تھا اور میں نے ابوبکر و عمر رضی اللہ عنہما کو دیکھا، وہ بھی اسی طرح کرتے تھے۔

(۲۹۷۶) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَاسِمِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ مَكْرَمٍ حَدَّثَنَا أَبُو
النَّضْرِ حَدَّثَنَا أَبُو حَيْثَمَةَ حَدَّثَنَا أَبُو إِسْحَاقَ

(ج) وَأَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ الْحَسَنِ الْقَاضِي أَخْبَرَنَا أَبُو جَعْفَرٍ بْنُ دُحَيْمٍ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَازِمٍ حَدَّثَنَا
إِسْحَاقُ بْنُ مَنْصُورٍ السُّلُولِيُّ حَدَّثَنَا إِسْرَائِيلُ وَزُهَيْرٌ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ يَوْثِيْلَةَ وَزَادَ: السَّلَامُ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَةُ
اللَّهِ السَّلَامُ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَةُ اللَّهِ. وَرَأَيْتُ أَبَا بَكْرٍ وَعُمَرَ يَقْعَلَانِ
وَكَذَلِكَ رَوَاهُ أَبُو الْوَلِيدِ الطَّلَبِيُّ عَنِ أَبِي حَيْثَمَةَ: زُهَيْرٌ.

وَتَمَّانُ أَبُو الْحَسَنِ الدَّارَقُطَنِيُّ رَحِمَهُ اللَّهُ بِسِتِّحْسِينِ هَذِهِ الرَّوَايَةِ وَيَقُولُ: هِيَ أَحْسَنُهَا إِسْنَادًا أَخْبَرَنَا بِذَلِكَ
عَنْهُ أَبُو بَكْرِ بْنُ الْحَارِثِ الْفَقِيهُ.

وَرَوَى مِنْ وَجْهِ آخَرَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ. [صحیح۔ وقد تقدم في الذي قبله]

(۲۹۷۶) ابواسحاق سے اسی کی مثل روایت منقول ہے اور اس میں انہوں نے السلام علیکم ورحمۃ اللہ والسلام
علیکم ورحمۃ اللہ کا اضافہ کیا ہے۔ میں نے ابوبکر اور عمر رضی اللہ عنہما کو بھی اسی طرح کرتے دیکھا ہے۔

(۲۹۷۷) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ الصَّمَّارِ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ الْفَضْلِ حَدَّثَنَا مَنْصُورٌ
بْنُ أَبِي مُرَاجِمٍ حَدَّثَنَا أَبُو سَعِيدٍ الْمُؤَدَّبُ عَنْ زَكَرِيَّا عَنِ الشَّعْبِيِّ عَنْ مَسْرُوقٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: مَا تَمِيسَتْ
مِنْ الْأَشْيَاءِ ، فَإِنِّي لَمَّا أَنَسْتُ تَسْلِيمَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ - فِي الصَّلَاةِ عَنْ يَمِينِهِ وَعَنْ شِمَالِهِ: ((السَّلَامُ
عَلَيْكُمْ وَرَحْمَةُ اللَّهِ السَّلَامُ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَةُ اللَّهِ)). ثُمَّ قَالَ: كَأَنِّي أَنْظُرُ إِلَى بِنَاضِ خَدَّيْهِ

وَكَذَلِكَ رَوَاهُ غَيْرُهُ عَنْ مَنْصُورٍ. وَرَوَاهُ حُرَيْثُ بْنُ أَبِي مَعْرٍ عَنِ الشَّعْبِيِّ عَنِ الْبَرَاءِ. [حسن]

(۲۹۷۷) مسروق عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہما سے روایت کرتے ہیں کہ میں کبھی نہیں بھولا۔ یقیناً میں رسول اللہ ﷺ کا نماز میں
دائیں اور بائیں طرف سلام پھیرنا بھی نہیں بھولا، بلکہ مجھے اچھی طرح یاد ہے کہ آپ نماز میں دائیں اور بائیں طرف سلام
پھیرتے اور آپ کہتے: السلام علیکم ورحمۃ اللہ والسلام علیکم ورحمۃ اللہ۔ پھر آپ ﷺ نے فرمایا: گویا میں

(اب بھی) آپ ﷺ کے رخ نور کی سفیدی دیکھ رہا ہوں۔

(۲۹۷۸) أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ: أَحْمَدُ بْنُ الْحَسَنِ الْقَاضِي حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ الْأَصَمُ حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَلِيِّ بْنِ عَلْقَمَةَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ هُوَ ابْنُ مُوسَى أَخْبَرَنَا حُرَيْثٌ عَنِ الشَّعْبِيِّ عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - يُسَلِّمُ عَنْ يَمِينِهِ وَعَنْ شِمَالِهِ حَتَّى يَبْدُوَ خَدُّهُ: السَّلَامُ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَةُ اللَّهِ

وَهُوَ ثَابِتٌ عَنْ سَعْدِ بْنِ أَبِي وَقَّاصٍ وَجَابِرِ بْنِ سَعْدَةَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ - [ضعیف]

(۲۹۷۸) حضرت براء بن عازب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ اپنی دائیں اور بائیں طرف سلام پھیرتے تھے حتیٰ کہ آپ کا رخ مبارک واضح نظر آ رہا ہوتا تھا، پھر آپ فرماتے: السَّلَامُ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَةُ اللَّهِ.

یہ حدیث حدیث ابن ابی وقاص اور جابر بن سعد رضی اللہ عنہما سے ثابت ہے۔

(۲۹۷۹) أَمَّا حَدِيثُ سَعْدِ بْنِ سَعْدَةَ فَأَخْبَرَنَا أَبُو صَالِحٍ بْنُ أَبِي طَاهِرٍ مِنْ أَهْلِ كِتَابِهِ أَخْبَرَنِي جَدِّي يَعْنِي ابْنَ مَنْصُورٍ الْقَاضِي حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَلْمَةَ حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ أَخْبَرَنَا أَبُو عَامِرٍ الْعَقَدِيُّ قَالَ ابْنُ سَلْمَةَ وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرٍ عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ سَعْدِ بْنِ عَامِرٍ عَنْ سَعْدِ بْنِ أَبِيهِ قَالَ: كُنْتُ أَرَى رَسُولَ اللَّهِ ﷺ - يُسَلِّمُ عَنْ يَمِينِهِ وَعَنْ يَسَارِهِ حَتَّى أَرَى بَيَاضَ خَدِّهِ.

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّوْحِحِ عَنْ إِسْحَاقَ بْنِ إِبْرَاهِيمَ - [صحیح۔ قال الدارقطني اسناده صحيح]

(۲۹۷۹) حدیث ابن سعد بن عامر اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ میں رسول اللہ ﷺ کو دیکھا کرتا تھا، آپ اپنے دائیں اور بائیں طرف سلام پھیرتے تھے حتیٰ کہ آپ کے رخ مبارک کی سفیدی میں دیکھ لیتا تھا۔

(۲۹۸۰) أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ الصَّغَرِ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ شَرِيكٍ حَدَّثَنَا نَعِيمُ بْنُ حَمَّادٍ.

(ح) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي الْمَعْرُوفِ حَدَّثَنَا بِشْرُ بْنُ أَحْمَدَ حَدَّثَنَا حَمْرَةَ عَنْ مُحَمَّدِ الْكَلِيبِ حَدَّثَنَا نَعِيمُ بْنُ حَمَّادٍ حَدَّثَنَا ابْنُ الْمُبَارَكِ حَدَّثَنَا مُصَافٍ عَنْ ثَابِتِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الزُّهَيْرِيِّ عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ عَامِرِ بْنِ سَعْدِ بْنِ أَبِيهِ سَعْدِ قَالَ: رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ - يُسَلِّمُ فِي الصَّلَاةِ تَسْلِيمَتَيْنِ تَسْلِيمَةً عَنْ يَمِينِهِ: ((السَّلَامُ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَةُ اللَّهِ)). وَتَسْلِيمَةً عَنْ يَسَارِهِ: ((السَّلَامُ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَةُ اللَّهِ)). حَتَّى يَرَى بَيَاضَ خَدِّيهِ مِنْ هَاهُنَا وَهَاهُنَا.

قَالَ: فَذَكَرْتُ هَذَا الْحَدِيثَ عِنْدَ الزُّهْرِيِّ فَقَالَ: هَذَا حَدِيثٌ لَمْ أَسْمَعْهُ مِنْ حَدِيثِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ - فَقَالَ لِي إِسْمَاعِيلُ بْنُ مُحَمَّدٍ: أَكُلَّ حَدِيثِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ - سَمِعْتُ؟ قَالَ الزُّهْرِيُّ: لَا. قَالَ:

فَقَلِبِهِ؟ قَالَ: لَا. قَالَ: كَوَيْفَهُ؟ قَوْلَتْ الزُّهْرِيُّ عِنْدَ النَّصْبِ أَوْ عِنْدَ الْقَلْبِ. فَقَالَ لَهُ إِسْمَاعِيلُ: اجْعَلْ هَذَا
الْحَدِيثَ لِيَمَا لَمْ تَسْمَعْ. [حسن]

(۲۹۸۰) (ا) عامر بن سعد اپنے والد سعد رضی اللہ عنہما سے روایت کرتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو نماز میں دو سلام پھیرتے
دیکھا۔ آپ دائیں طرف سلام پھیرتے تو کہتے: ((السَّلَامُ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَةُ اللَّهِ))۔ پھر بائیں طرف پھیرتے تو کہتے:
السَّلَامُ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَةُ اللَّهِ یہاں تک کہ آپ کے رخساروں کی سفیدی دونوں طرف سے دکھائی دیتی تھی۔

(ب) اسماعیل بن محمد کہتے ہیں کہ میں نے زہری کے آگے اس کا حدیث کا ذکر کیا تو زہری نے کہا: میں نے رسول اللہ ﷺ کی
احادیث میں یہ حدیث نہیں سنی تو اسماعیل بن محمد نے کہا کہ کیا رسول اللہ ﷺ کی تمام احادیث آپ نے سنی ہیں؟ زہری نے کہا:
نہیں۔ انہوں نے کہا: وہ تمہاری؟ انہوں نے کہا: نہیں۔ انہوں نے کہا: چلو آدمی سنی؟ تو زہری نصف یا آٹھ کے وقت رک گئے تو
اسماعیل نے انہیں کہا کہ اس حدیث کو ان احادیث میں رکھو جو تم نے نہیں سنی۔

(۲۹۸۱) وَأَمَّا حَدِيثُ جَابِرِ بْنِ سَعْرَةَ فَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْعَاطِقُ أَخْبَرَنَا أَبُو جَعْفَرٍ: مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ بْنِ دُحَيْمٍ
الشَّيْبَانِيُّ بِالْكُوْفَةِ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَارِمٍ بْنُ أَبِي عَزْرَةَ الْفُقَارِيُّ حَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ عَوْنٍ وَبَعْلِيُّ بْنُ عَبْدِ وَابُو
نُعْمَانَ عَنْ مِسْعَرٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْفُضَيْلِ عَنْ جَابِرِ بْنِ سَعْرَةَ قَالَ: كُنَّا إِذَا صَلَّيْنَا خَلْفَ النَّبِيِّ ﷺ -
قُلْنَا بَعْنَى الْإِشَارَةِ يَا صَبِيحَةَ السَّبَايَةِ: السَّلَامُ عَلَيْكُمْ السَّلَامُ عَلَيْكُمْ. فَقَالَ لَنَا بَعْضُ النَّبِيِّ ﷺ - ((مَا بَالُ
أَقْوَامٍ يَرْمُونَ بَأَيْدِيهِمْ فِي الصَّلَاةِ كَأَنَّهَا أَذْنَابُ الْعَمَلِ الشَّمْسِ؟ أَمَا يَكْفِي أَحَدَهُمْ أَوْ أَحَدَكُمْ أَنْ يَضَعُ يَدَهُ
عَلَى قَلْبِهِ ثُمَّ يُسَلِّمَ عَنْ يَمِينِهِ وَعَنْ شِمَالِهِ)).

أَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ مِنْ حَدِيثِ مِسْعَرِ بْنِ كَدَامٍ إِلَّا أَنَّهُ قَالَ: لَمْ يُسَلِّمْ عَلَيَّ مِنْ عَمَلِي يَمِينِهِ
وَشِمَالِهِ. [صحیح۔ اعرجہ العنذرى ۸۹۶]

(۲۹۸۱) (ا) سیدنا جابر بن سعد رضی اللہ عنہما سے روایت کرتے ہیں کہ جب ہم رسول اللہ ﷺ کے پیچھے نماز پڑھتے تو اپنی انگلیت شہادت کے
ساتھ اشارہ کرتے ہوئے کہتے: السَّلَامُ عَلَيْكُمْ، السَّلَامُ عَلَيْكُمْ، نبی ﷺ نے ہمیں فرمایا: "لوگوں کو کیا ہو گیا ہے کہ وہ
نماز میں اپنے ہاتھوں سے اشارے کرتے ہیں جیسے وہ شریک گھوڑوں کی دیش ہیں، کیا ان میں سے کسی کو یا فرمایا: تم میں سے کسی کو
یہ بات کافی نہیں کہ آدی اپنے دائیں ہاتھ کو اپنی ران پر رکھے پھر اپنے دائیں اور بائیں طرف سلام پھیرے۔

(ب) امام مسلم رحمہ اللہ نے اپنی صحیح میں مسعر بن کدام کی حدیث میں فرمایا: "پھر اپنی دائیں اور بائیں طرف والے بھائی کو سلام کہے۔

(۲۹۸۲) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحُسَيْنِ: عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بِشْرَانَ الْعَدْلِيُّ بَعْدَ إِخْبَرَنَا أَبُو جَعْفَرٍ: مُحَمَّدُ بْنُ
عَمْرٍو بْنِ الْبُخَيْرِيِّ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ الْوَلِيدِ الْقَطَّاعُ حَدَّثَنَا حَجَّاجٌ قَالَ قَالَ ابْنُ جُرَيْجٍ أَخْبَرَنِي عَمْرُو بْنُ
بَعْضَى عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ بَعْضَى بْنِ حَبَّانَ عَنْ عَمِّهِ وَاسِعِ بْنِ حَبَّانَ: أَنَّهُ سَأَلَ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عَمْرٍو عَنْ صَلَاةِ رَسُولِ

اللَّهُ - ﷺ - فَقَالَ: اللَّهُ أَكْبَرُ. كَلَّمَا وَضَعَ: اللَّهُ أَكْبَرُ. كَلَّمَا رَفَعَ، ثُمَّ يَقُولُ: السَّلَامُ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَةُ اللَّهِ. عَنْ يَحْيَى: السَّلَامُ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَةُ اللَّهِ. عَنْ يَسَارٍ.

أَقَامَ إِسْنَادَهُ حَجَّاجُ بْنُ مُحَمَّدٍ وَجَمَاعَةٌ وَقَصَّرَ بِهِ بَعْضُهُمْ عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ وَاخْتَلَفَ فِيهِ عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ مُحَمَّدٍ الذُّرَّارِيُّ عَلَى عَمْرٍو بْنِ يَحْيَى وَمَنْ أَقَامَهُ حَبَّةٌ فَلَا يَضُرُّهُ خِلَافٌ مَنْ خَالَفَهُ وَاللَّهُ أَعْلَمُ. [صحيح - إعرابه احمد ۲/۷۱/۲: ۵۴۰۲]

(۲۹۸۲) واضح بن حبان سے روایت ہے کہ انہوں نے سیدنا عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے رسول اللہ ﷺ کی نماز کے بارے پوچھا تو انہوں نے فرمایا: آپ فرماتے: اللہ اکبر۔ جب بھی نیچے ہوتو تکبیر کہتے اور جب بھی رکوع و سجود سے اٹھتے..... پھر (آخر میں) کہتے: السَّلَامُ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَةُ اللَّهِ اور اپنی دائیں پھرتے۔ پھر کہتے السَّلَامُ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَةُ اللَّهِ اور اپنی بائیں طرف پھرتے۔

(۲۹۸۳) أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ: مُحَمَّدُ بْنُ أَحْسَنَ بْنِ فُورَكَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ حَبِيبٍ حَدَّثَنَا أَبُو ذَاوُدَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ أَخْبَرَنِي سَلَمَةُ بْنُ كَهْمَلٍ قَالَ سَمِعْتُ حُجْرًا أبا الْعَبَّاسِ قَالَ سَمِعْتُ عَلْقَمَةَ بْنَ وَائِلٍ يُحَدِّثُ عَنْ وَائِلٍ وَقَدْ سَمِعْتُ مِنْ وَائِلٍ: أَنَّهُ صَلَّى مَعَ رَسُولِ اللَّهِ - ﷺ - فَذَكَرَ الْحَدِيثَ رَفِيهِ: وَسَلَّمُ عَنْ يَحْيَى وَعَنْ يَسَارٍ.

وَكَانَ ذَلِكَ رَوَاهُ عَبْدُ الرَّحْمَنِ الْيَحْضَبِيُّ عَنْ وَائِلِ بْنِ حُجْرٍ عَنِ النَّبِيِّ - ﷺ - [صحيح - وقد تقدم بحره] (۲۹۸۳) سلمہ بن کہیل بیان کرتے ہیں کہ میں نے ابومثنیٰ عجمی سے سنا کہ علقمہ بن وائل رضی اللہ عنہ اہل بیت سے نقل فرماتے ہیں کہ انہوں نے آپ ﷺ کے ساتھ نماز پڑھی..... حدیث طویل ہے۔ اس میں یہ بھی ہے کہ آپ نے اپنے دائیں اور بائیں طرف سلام پھیرا۔

(۲۹۸۴) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ النُّعْمَانِ الشَّافِعِيُّ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ عَلِيِّ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ الْحَجَّادِ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ أَبِي زَيْدٍ عَنْ عَلِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّهُ سَلَّمَ عَنْ يَحْيَى وَعَنْ يَسَارٍ ثُمَّ قَامَ وَرَوَاهُ مُبَيْرِقٌ عَنْ أَبِي زَيْدٍ وَزَادَ فِيهِ: سَلَامٌ عَلَيْكُمْ سَلَامٌ عَلَيْكُمْ. [صحيح]

(۲۹۸۳) (ا) ابوزید سے روایت ہے کہ سیدنا علی رضی اللہ عنہ نے اپنے دائیں طرف اور بائیں طرف سلام پھیرا، پھر کھڑے ہو گئے۔ (ب) اسی روایت کو مؤرخہ نے ابوزید سے روایت کیا ہے اور اس میں ہے کہ آپ نے کہا: سَلَامٌ عَلَيْكُمْ، سَلَامٌ عَلَيْكُمْ۔

(۲۷۰) بَابُ جَوَازِ الْإِقْتِصَارِ عَلَى تَسْلِيمَةٍ وَاحِدَةٍ

ایک ہی طرف سلام پھیرنے پر اکتفا کے جواز کا بیان

(۲۹۸۵) أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عِيسَى

التَّبَسُّمُ حَدَّثَنَا عُمَرُو بْنُ أَبِي سَلَمَةَ حَدَّثَنَا زُهَيْرُ بْنُ مُحَمَّدٍ الصَّكَّيُّ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا: أَنَّ النَّبِيَّ - ﷺ - كَانَ يُسَلِّمُ فِي الصَّلَاةِ تَسْلِيمَةً وَاحِدَةً يَلْقَاءُ وَجْهَهُ ، يَمِيلُ إِلَى الشَّقِ الْأَيْمَنِ شَيْئًا أَوْ قَلِيلًا .

تَفَرَّدَ بِهِ زُهَيْرُ بْنُ مُحَمَّدٍ .

وَرَوَى مِنْ وَجْهِ آخَرَ عَنْ عَائِشَةَ مَوْقُوفًا . [منكر۔ شرحہ ابن ماجہ ۶۱۶]

(۲۹۸۵) سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ بے شک نبی ﷺ نماز میں ایک ہی سلام پھیرتے تھے اور اپنے چہرے کو دائیں طرف تھوڑا سا موڑ لیتے تھے۔

(۲۹۸۶) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنِي أَبُو سَعِيدٍ: أَحْمَدُ بْنُ يَعْقُوبَ النَّفَّيُّ حَدَّثَنَا حَمْرَةَ بِنْتُ مُحَمَّدِ بْنِ عِيْسَى حَدَّثَنَا نَعِيمُ بْنُ حَمَادٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ بْنُ عَبْدِ الْمُجِيبِ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَمْرٍو عَنِ الْقَاسِمِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا: أَنَّهَا كَانَتْ تُسَلِّمُ فِي الصَّلَاةِ تَسْلِيمَةً وَاحِدَةً قَبْلَ وَجْهِهَا السَّلَامَ عَلَيْكُمْ .

قَالَ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ: تَابَعَهُ وَهَيْبٌ وَبَحْسِيُّ بْنُ سَعِيدٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ عَنِ الْقَاسِمِ ،

وَقَالَ الدَّرَاوَرْدِيُّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْقَاسِمِ عَنْ أَبِيهِ .

قَالَ الشَّيْخُ: وَالْعَدَدُ أَوْلَى بِالْحَفِظِ مِنَ الْوَاحِدِ .

وَرَوَى عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ وَسَمُرَةَ بِنْتُ جُنْدُبٍ وَسَلَمَةَ بِنْتُ الْأَكْوَعِ عَنِ النَّبِيِّ - ﷺ - . [صحیح]

(۲۹۸۷) (۱) قاسم سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا سے نقل فرماتے ہیں کہ آپ ﷺ ایک ہی سلام پھیرتی تھیں، وہ بھی اپنی چہرے کی جانب اور کہتی تھیں: السَّلَامُ عَلَيْكُمْ۔

(ب) انس بن مالک، سمرہ بن جندب اور سلمہ بن اکوع رضی اللہ عنہم سے بھی منقول ہے اور یہ سب نبی ﷺ سے روایت کرتے ہیں۔

(۲۹۸۷) وَأَمَّا حَدِيثُ أَنَسِ فَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ إِسْحَاقَ أَخْبَرَنَا أَبُو الْمُتَنَّى حَدَّثَنَا عَبْدُ

اللَّهِ بْنُ عَبْدِ الْوَهَّابِ الْحَمَّيْنِيُّ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ بْنُ عَبْدِ الْمُجِيبِ النَّفَّيُّ عَنْ حَمِيدٍ عَنْ أَنَسِ رَضِيَ اللَّهُ

عَنْهُ: أَنَّ النَّبِيَّ - ﷺ - كَانَ يُسَلِّمُ تَسْلِيمَةً وَاحِدَةً . [منكر۔ قال ابن رجب فی الفتح ۶/۹۲]

(۲۹۸۷) سیدہ انس رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ نبی ﷺ ایک ہی سلام پھیرتے تھے۔

(۲۹۸۸) وَأَمَّا حَدِيثُ سَمُرَةَ بِنْتُ جُنْدُبٍ فَأَخْبَرَنَا أَبُو نَصْرِ بْنِ قَنَادَةَ أَخْبَرَنَا أَبُو عَمْرٍو بْنُ مَطَرٍ أَخْبَرَنَا حَمْرَةَ بِنْتُ

مُحَمَّدِ بْنِ عِيْسَى الْكَاتِبُ حَدَّثَنَا نَعِيمُ بْنُ حَمَادٍ حَدَّثَنَا رُوْحُ بْنُ عَطَاءٍ بِنْتُ أَبِي مَيْمُونَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنِ الْحَسَنِ

عَنْ سَمُرَةَ بِنْتُ جُنْدُبٍ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - يُسَلِّمُ فِي الصَّلَاةِ تَسْلِيمَةً قِبَالَةَ وَجْهِهِ ، فَإِذَا سَلَّمَ عَنْ

يَمِينِهِ سَلَّمَ عَنْ يَسَارِهِ .

(۲۹۸۸) سرہ بن جناب رحمۃ اللہ علیہ سے روایت ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نماز میں ایک ہی سلام پھیرتے تھے، چہرے کے سامنے اور جب دائیں طرف سلام پھیرتے تو پھر بائیں طرف بھی پھیرتے تھے۔

(۲۹۸۹) وَأَمَّا حَدِيثُ سَلَمَةَ بْنِ الْأَكْوَعِ فَأَخْبَرَنَا أَبُو الْحُسَيْنِ بْنُ الْقُضَلِيِّ الْقَطَّانُ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ سُفْيَانَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْحَارِثِ الْقُرَشِيُّ مَوْلَى مَنْ مَسَّحَ بِمِصْرَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ زَائِدٍ بَصْرِيُّ عَنْ يَزِيدَ مَوْلَى سَلَمَةَ بْنِ الْأَكْوَعِ عَنْ سَلَمَةَ بْنِ الْأَكْوَعِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ - صلی اللہ علیہ وسلم - تَوَضَّأَ فَمَسَّحَ رَأْسَهُ مَرَّةً، وَصَلَّى فَسَلَّمَ مَرَّةً، وَرَوَى عَنْ جَمَاعَةٍ مِنَ الصَّحَابَةِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ أَنَّهُمْ سَلَّمُوا تَسْلِيمَةً وَاحِدَةً.

وَهُوَ مِنَ الْأَخْتِلَافِ الْمُبَاحِ وَالْإِقْبِصَارِ عَلَى الْجَائِزِ وَاللَّهُ التَّوَلَّى. [ضعیف۔ اعرجہ ابن ماجہ ۴۳۷]

(۲۹۸۹) (۱) حضرت سلم بن اکوع رحمۃ اللہ علیہ سے روایت ہے کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو دیکھا، آپ نے وضو کیا اور ایک مرتبہ اپنے سر کا مسح کیا اور نماز پڑھی تو ایک ہی سلام پھیرا۔

(ب) اور صحابہ کی کثیر جماعت سے مقول ہے کہ وہ ایک ہی سلام پھیرتے تھے۔

(ج) یہ مباح ہے یعنی ایک پراکتفا کرنا بھی جائز ہے۔ وباللہ التوفیق

(۲۷۱) بَابُ حَذْفِ السَّلَامِ

سلام مختصر کرنے کا بیان

(۲۹۹۰) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحُسَيْنِ بْنُ بِشْرَانَ بَعْدَادَ أَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ: إِسْمَاعِيلُ بْنُ مُحَمَّدٍ الصَّفَّارُ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مَلَايِبٍ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُقَيْبَةَ الشَّيْبَانِيُّ حَدَّثَنَا ابْنُ الْمُبَارَكِ عَنِ الْأَوْزَاعِيِّ عَنْ قُرَّةَ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صلی اللہ علیہ وسلم - : ((حَذْفُ السَّلَامِ سُنَّةٌ)).

هَكَذَا رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ وَمُسْنَدُ ابْنِ إِسْمَاعِيلَ الْحَلَبِيِّ عَنِ الْأَوْزَاعِيِّ مَرْفُوعًا.

وَرَوَاهُ عَبْدَانُ عَنِ ابْنِ الْمُبَارَكِ عَنِ الْأَوْزَاعِيِّ قَوْلَهُ وَكَانَ تَقْصِيرًا مِنْ بَعْضِ الرُّوَاةِ

[منکر۔ اعرجہ احمد ۵۳۲/۲، ۱۰۸۹۸، ابو داؤد ۱۰۰۴]

(۲۹۹۰) ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: سلام کو مختصر کرنا سنت ہے۔

(۲۹۹۱) أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ: الْقَاسِمُ بْنُ الْقَاسِمِ السِّيَرِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو الْمُؤَجَّوِ أَخْبَرَنَا عَبْدَانُ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ عَنِ الْأَوْزَاعِيِّ قَدْ ذَكَرَهُ بِإِسْنَادِهِ مَوْلُوْنَا عَلَى أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ.

[ضعیف۔ اعرجہ الترمذی ۹۹۷]

(۲۹۹۱) ایک اور سند سے بھی روایت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے موقوفاً منقول ہے۔

(۲۹۹۲) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْمُحَافِظُ قَالَ: سَأَلْتُ أَبَا زَكَرِيَّا الْعَمْرِيُّ وَحَدَّثَنَا بِهِ عَنْ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ الْبُرْشَنِيِّ عَنْ حَدِيثِ السَّلَامِ فَقَالَ: أَنْ لَا يَمُدَّ السَّلَامَ وَيَحْدِفَهُ. [صحيح]

(۲۹۹۲) ابو عبد اللہ حافظ نے ہمیں خبر دی کہ میں نے ابو زکریا عمیری سے سوال کیا اور انہوں نے ہمیں ابو عبد اللہ بوشنی سے سلام کو مختصر کرنے کے بارے میں نقل کیا ہے کہ انہوں نے فرمایا: نہ تو سلام کو زیادہ لمبا کرے اور نہ ہی بالکل مختصر کرے۔

(۲۷۲) بَابُ مَنْ قَالَ يَنْوِي بِالسَّلَامِ التَّحْلِيلَ مِنَ الصَّلَاةِ

سلام پھیرتے وقت نماز سے باہر ہونے کی نیت کا بیان

لِقَوْلِهِ - عليه السلام - ((تَحْلِيلُهَا التَّسْلِيمُ)). وَلِقَوْلِهِ عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ: ((إِنَّمَا الْأَعْمَالُ بِالنِّيَّاتِ)). وَيَنْوِي السَّلَامَ عَلَى الْحَاضِرِينَ وَعَلَى الْحَفِظَةِ وَيَنْوِي الْمَأْمُومَ مَعَ ذَلِكَ الرَّدَّ عَلَى الْإِمَامِ.

آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے فرمان ہے: تحلیلیہا التسلیم "نماز سے باہر ہونا سلام کے ذریعے ہے، اسی طرح آپ صلی اللہ علیہ وسلم کا فرمان ہے: إِنَّمَا الْأَعْمَالُ بِالنِّيَّاتِ "اعمال کا دار و مدار نیتوں پر ہے۔"

نمازی حاضرین اور کرنا کا تین پر سلام کی نیت کرے اور مقتدی امام کے سلام کے جواب کی بھی نیت کرے۔

(۲۹۹۳) أَخْبَرَنَا أَبُو طَاهِرٍ الْفَيْهِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ الْقَطَّانُ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ أَخْبَرَنَا يَسَعْرٌ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْبَيْطِيِّ قَالَ حَدَّثَنِي جَابِرُ بْنُ سَمُرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: كُنَّا إِذَا صَلَّيْنَا خَلَفَ النَّبِيُّ - صلی اللہ علیہ وسلم - قُلْنَا بِأَيْدِينَا السَّلَامَ عَلَيْكُمْ السَّلَامَ عَلَيْكُمْ ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صلی اللہ علیہ وسلم - : ((مَا بَالُ هَؤُلَاءِ الَّذِينَ يَرْمُونَ بِأَيْدِيهِمْ كَأَنَّهُا أذُنَابُ الْخَيْلِ الشَّمْسِ؟ أَمَا يَكْفِي أَعْدَانُكُمْ أَنْ يَضَعَ يَدَهُ عَلَى قَوْلِهِ ، ثُمَّ يَسَلِّمَ عَلَى أَخِيهِ عَنْ يَمِينِهِ وَشِمَالِهِ)).

أَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ فِي الْمَوْحِجِ مِنْ حَدِيثِ يَسَعْرَ بْنِ كَثَامٍ. [صحيح.. وقد تقدم برقم]

(۲۹۹۳) حضرت جابر بن سمرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ہم جب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پیچھے نماز پڑھا کرتے تھے تو اپنے ہاتھوں سے اشارہ کرتے ہوئے کہتے: "السَّلَامُ عَلَيْكُمْ، السَّلَامُ عَلَيْكُمْ"۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ان لوگوں کو کیا ہوا ہے جو اپنے ہاتھوں سے اس طرح اشارہ کرتے ہیں جیسے شریگھوڑوں کی دیش ہوں۔ کیا تمہارے لیے یہ کافی نہیں کہ آدی اپنے ہاتھ کو اپنی ران پر رکھے اور اس کے بعد اپنی دائیں اور بائیں طرف والے بھائی کو سلام کرے۔

(۲۹۹۴) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحُسَيْنِ بْنُ الْفَضْلِ الْقَطَّانُ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ سُفْيَانَ حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ عَفَّانَ التُّوَيْحِيُّ

(ح) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو النَّضْرِ: مُحَمَّدُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ يُونُسَ الْفَقِيهُ حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ سَعِيدٍ النَّدَائِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو الْجَمَاهِرِ: مُحَمَّدُ بْنُ عُثْمَانَ التَّوَجِيُّ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ بِشْرِ عَنْ قَنَادَةَ عَنِ الْحَسَنِ عَنْ سَمُرَةَ قَالَ: أَمَرَنَا النَّبِيُّ - ﷺ - أَنْ نَرُدَّ عَلَى الْإِمَامِ وَأَنْ نَتَحَابَّ، وَأَنْ نَسَلَّمَ بَعْضُنَا عَلَى بَعْضٍ. [ضعيف - أخرجه أبو داود ۱۰۰۱]

(۲۹۹۳) سرہ جلیل نے بیان کیا کہ نبی ﷺ نے ہمیں امام کے سلام کا جواب دینے، آپس میں محبت کرنے اور ایک دوسرے کو سلام کرنے کا حکم دیا۔

(۲۹۹۵) وَأَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ الْحَارِثِ الْفَقِيهُ أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ عَمْرٍو الْحَافِظُ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي دَاوُدَ حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ وَعُمَرُ بْنُ شَبَّةٍ وَمُحَمَّدُ بْنُ يَزِيدَ الْأَسْفَاطِيُّ قَالُوا أَخْبَرَنَا عَبْدُ الْأَعْلَى بْنُ الْقَاسِمِ أَبُو بِشْرِ حَدَّثَنَا هَمَامٌ عَنْ قَنَادَةَ عَنِ الْحَسَنِ عَنْ سَمُرَةَ قَالَ: أَمَرَنَا رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - أَنْ نَسَلَّمَ عَلَى أَيْمَانِنَا، وَأَنْ نَسَلَّمَ بَعْضُنَا عَلَى بَعْضٍ. [ضعيف - وقد تقدم في الذي قبله]

(۲۹۹۵) سرہ جلیل سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ہمیں اپنے امام کو سلام کہنے اور ایک دوسرے کو سلام کرنے کا حکم فرمایا۔

(۲۹۹۶) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوَدْبَارِيُّ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَكْرِ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ دَاوُدَ بْنِ سُهَيْبَانَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ حَسَّانَ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانَ بْنُ مُوسَى أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ سَعْدِ بْنِ سَمُرَةَ بْنِ جُنْدُبٍ حَدَّثَنِي حُبَيْبُ بْنُ سُلَيْمَانَ عَنْ أَبِيهِ سُلَيْمَانَ بْنِ سَمُرَةَ عَنْ سَمُرَةَ بْنِ جُنْدُبٍ: أَمَا بَعْدُ أَمَرَنَا رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - إِذَا كَانَ فِي وَسْطِ الصَّلَاةِ أَوْ رَجَعَ مِنْهَا أَنْ يَقُولَ: «تَسْلِيمٌ فَقُولُوا التَّحِيَّاتُ الطَّيِّبَاتُ وَالصَّلَوَاتُ وَالْمَلَائِكَةُ لِلَّهِ، ثُمَّ سَلِّمُوا عَلَى الْيَمِينِ، ثُمَّ سَلِّمُوا عَلَى قَارِبَتِكُمْ وَعَلَى أَنْفُسِكُمْ».

وَفِي هَذَا دِلَالَةٌ عَلَى أَنَّ الْمُرَادَ بِالرُّدِّ عَلَى الْإِمَامِ أَنْ يُنَوِّىَ فِي تَسْلِيمِهِ عَنِ الصَّلَاةِ الرَّدِّ عَلَيْهِ لِأَنَّهُ يَقْرَأُ وَرَدُّنَا عَنْ ابْنِ عَمْرٍو رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّهُ كَانَ يَقُولُ: السَّلَامُ عَلَيْكُمْ عَنْ يَمِينِهِ، ثُمَّ يَرُدُّ عَلَى الْإِمَامِ، فَإِنْ سَلَّمَ عَلَيْهِ أَحَدٌ عَنْ يَسَارِهِ رَدَّ عَلَيْهِ.

وَرَوَيْنَا عَنِ الزُّهْرِيِّ أَنَّهُ قَالَ: الرَّدُّ عَلَى الْإِمَامِ سَلَامَةٌ سَنَةٌ.

وَكَانَ يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ الْأَنْصَارِيُّ يَقُولُ: إِذَا سَلَّمْتَ عَنْ يَمِينِكَ أَجْزَأُكَ مِنَ الرَّدِّ عَلَيْهِ. [ضعيف]

(۲۹۹۶) (ب) سرہ ابن جندب رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ہمیں حکم دیا کہ جب تم درمیان نماز میں ہو یا اس کے اختتام کے قریب تو سلام سے قبل ابتدا کرو، یعنی یہ کلمات پڑھو: "التحیات الطیبات....." تمام قولی، مالی اور فعلی عبادات اور تمام بادشاہی اللہ ہی کے لیے ہے۔ پھر اپنے دائیں طرف سلام کہو اور اپنے امام پر اور اپنے آپ پر بھی سلام کہو۔

(ب) اس حدیث میں اس بات کی دلیل ہے کہ امام کو سلام کا جواب دینے سے مراد یہ ہے کہ آدی نماز سے سلام پھیرتے وقت

امام کو سلام کا جواب دینے کی نیت بھی کر لے۔ اس کے لیے الگ سلام کرنا ضروری نہیں۔

(ج) ہمیں سیدنا ابن عمر رضی اللہ عنہما کے واسطے سے روایت بیان کی گئی کہ وہ اپنی دائیں جانب السلام علیکم کہتے، اس کے بعد امام کو سلام کا جواب دیتے، اگر کوئی ان کی یا انہیں جانب سے انہیں سلام کرتا تو وہ اس کو بھی سلام کا جواب دیتے۔

(د) زہری فرماتے ہیں کہ امام کو سلام کا جواب دینا سنت ہے۔

(ہ) یحییٰ بن سعید فرمایا کرتے تھے کہ جب تو اپنی دائیں طرف سلام پھیرے تو تجھے امام کے سلام کے جواب میں کالی ہو جائے گا۔

(۲۷۳) باب كَرَاهِيَةِ الْاِيْمَاءِ بِالْيَدِ عِنْدَ التَّسْلِيمِ مِنَ الصَّلَاةِ

نماز سے سلام پھیرتے وقت ہاتھ سے اشارہ کرنے کی کراہت کا بیان

(۲۹۹۷) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ شَدَّادٍ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَعِيدٍ الدَّارِمِيُّ حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ مُوسَى

(ح) قَالَ وَأَخْبَرَنِي أَبُو الْوَلِيدِ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا الْقَاسِمُ بْنُ زَكْرِيَّا حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُوسَى عَنْ إِسْرَائِيلَ عَنْ قُرَاتِ بْنِ الْقَزَازِ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ الْقَبِيظَةِ عَنْ جَابِرِ بْنِ سَمُرَةَ قَالَ: صَلَّيْتُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ - فَكُنَّا إِذَا سَلَّمْنَا فَلْنَا بِأَيْدِينَا السَّلَامَ عَلَيْكُمْ السَّلَامَ عَلَيْكُمْ ، فَظَهَرَ لَنَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - فَقَالَ: ((مَا سَأَلْتُمْ تُسِيرُونَ بِأَيْدِيكُمْ كَأَنَّهَا أَذْنَابُ خَيْلٍ فُوسٍ ، إِذَا سَلَّمَ أَحَدُكُمْ فَلْيُنْفِثْ إِلَى صَاحِبِهِ وَلَا يَوْمُؤْ بِيَدَيْهِ)).

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ زَكْرِيَّا. [صحيح۔ وقد تقدم برقم ۲۹۸۱-۲۹۹۳]

(۲۹۹۷) جابر بن سمرہ رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کے ساتھ نماز ادا کی، جب ہم سلام پھیرتے تو اپنے ہاتھوں سے بھی اشارہ کرتے اور السلام علیکم، السلام علیکم کہتے۔ رسول اللہ ﷺ نے ہمیں دیکھ کر فرمایا: تمہیں کیا ہوا ہے کہ تم اپنے ہاتھوں سے شریکوں کی دموں کی طرح اشارہ کر رہے ہو؟ جب تم میں سے کوئی سلام پھیرے تو اسے چاہیے کہ اپنے ساتھی کی طرف تھوڑا سا جھکے اور اپنے ہاتھ کے ساتھ اشارہ نہ کرے۔

(۲۷۳) باب لَا يُسَلِّمُ الْمَأْمُومُ حَتَّى يُسَلِّمَ الْإِمَامُ

امام کے سلام کہنے سے قبل مقتدی سلام نہ کہے

(۲۹۹۸) أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنِي أَبُو الْوَلِيدِ الْفَقِيهُ أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ سُهَيْبَانَ حَدَّثَنَا جَبَّانُ بْنُ مُوسَى أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ عَنْ مَعْمَرٍ عَنِ الزُّهْرِيِّ حَدَّثَنَا أَخْبَرَنِي مَحْمُودُ بْنُ الرَّبِيعِ سَمِعْتُ عِيسَى بْنَ مَالِكٍ

الْأَنْصَارِيُّ لَمَّا ذَكَرَ التَّحْلِيثَ فِي صَلَاةِ رَسُولِ اللَّهِ - ﷺ - بِهِمْ قَالَ: لِمَ سَلَّمَ وَمَسَلَّمْنَا حِينَ سَلَّمَ.
رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّحِيحِ عَنْ جَبَانَ، وَأَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ مِنْ وَجْهِ آخَرَ عَنْ مَعْمَرٍ.

[صحيح - اخرجہ البخاری ۱۸۴۰]

(۲۹۹۸) عبان بن مالک انصاری رضی اللہ عنہما سے رسول اللہ ﷺ کی نماز کے بارے میں مکمل حدیث منقول ہے جو رسول اللہ ﷺ نے انہیں پڑھائی تھی، فرماتے ہیں کہ پھر آپ ﷺ نے سلام پھیرا اور جب آپ نے سلام پھیر لیا تب ہم نے سلام پھیرا۔

(۲۷۵) بَابُ الْإِمَامِ يَنْحَرِفُ بَعْدَ السَّلَامِ

امام کے سلام پھیرنے کے بعد قبلہ سے رخ پھیرنے کا بیان

(۲۹۹۹) أَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوَدْبَارِيُّ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَكْرٍ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا يَحْيَى عَنْ سُهَيْبَانَ حَدَّثَنِي يَحْيَى بْنُ عَطَاءٍ عَنْ جَابِرِ بْنِ يَزِيدَ بْنِ الْأَسْوَدِ عَنْ أَبِيهِ قَالَ: صَلَّيْتُ خَلْفَ رَسُولِ اللَّهِ - ﷺ - لَمَّا كَانَ إِذَا انْصَرَفَ النُّحُوفَ. [صحيح - اخرجہ احمد ۱۶۰/۱۷۶۱۳]

(۲۹۹۹) یزید بن اسود اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ انہوں نے رسول اللہ ﷺ کے پیچھے نماز پڑھی۔ آپ نماز سے فارغ ہوئے تو قبلہ سے رخ بدل کر لوگوں کی طرف متوجہ ہوئے۔

(۳۰۰۰) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنِي أَبُو بَكْرٍ: مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الشَّافِعِيُّ حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ الْحَسَنِ (ح) وَأَخْبَرَنَا بَكْرُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْمَرْوَزِيُّ حَدَّثَنَا عَبْدُ الصَّمَدِ بْنُ الْفَضْلِ قَالَا حَدَّثَنَا أَبُو نُعَيْمٍ حَدَّثَنَا مِسْعَرُ (ح) وَأَخْبَرَنِي أَبُو الْوَلِيدِ الْفَيْفِيُّ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ حَدَّثَنَا أَبُو أَبِي زَائِدَةَ عَنْ مِسْعَرٍ عَنْ قَابِطِ بْنِ عُبَيْدٍ عَنِ ابْنِ الْبَرَاءِ عَنِ الْبَرَاءِ قَالَ: كُنَّا إِذَا صَلَّيْنَا خَلْفَ رَسُولِ اللَّهِ - ﷺ - أَحْيَا أَنْ نَكُونَ عَنْ يَمِينِهِ لِنُحَلِّقَ عَلَيْهَا بِوَجْهِهِ. قَالَ لَسَمِعْتَهُ يَقُولُ: ((رَبِّ فِينِي عَذَابَكَ يَوْمَ تَبْعَثُ عِبَادَكَ)) رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ عَنْ أَبِي كُرَيْبٍ. [صحيح - اخرجہ احمد ۴/۱۹۰/۱۸۷۵۳]

(۳۰۰۰) سیدنا براء رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ ہم جب رسول اللہ ﷺ کے پیچھے نماز ادا کرتے تو آپ کی دائیں طرف کھڑا ہونا پسند کرتے تھے تاکہ آپ ہماری طرف رخ انور کر کے ٹٹھکیں۔ راوی بیان کرتے ہیں کہ میں نے آپ ﷺ کو یہ پڑھتے ہوئے سنا: رَبِّ فِينِي عَذَابَكَ يَوْمَ تَبْعَثُ عِبَادَكَ۔ اے اللہ! مجھ اپنے عذاب سے بچا جس دن تو اپنے بندوں کو اٹھائے گا۔

(۳۰۰۱) أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو جَعْفَرٍ: مُحَمَّدُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْبُغْدَادِيُّ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَيُّوبَ الْمِصْرِيُّ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ أَبِي مَرْيَمَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ فَرُّوخَ أَخْبَرَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ عَنْ عَطَاءٍ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - أَحْفَى النَّاسِ صَلَاةً فِي تَمَامٍ - قَالَ - وَصَلَّيْتُ مَعَ

رَسُولِ اللَّهِ - ﷺ - فَكَانَ سَاعَةً يُسَلِّمُ بِقَوْمٍ ، ثُمَّ صَلَّيْتُ مَعَ أَبِي بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ لَمَّا كَانَ إِذَا سَلَّمَ وَتَبَّ مَكَانَهُ ، كَأَنَّهُ يَقُومُ عَنْ رَضْفٍ .

تَفَرَّدَ بِهِ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ قُرُوقِ الْمَصْرِيِّ وَلَهُ أَفْرَادٌ وَاللَّهُ أَعْلَمُ .

وَالْمَشْهُورُ عَنْ أَبِي الضَّحَى عَنْ مَسْرُوقٍ قَالَ : كَانَ أَبُو بَكْرٍ الصَّلْبِيُّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ إِذَا سَلَّمَ قَامَ كَأَنَّهُ جَالِسٌ عَلَى الرَّضْفِ . وَرَوَيْنَا عَنْ عَلِيٍّ أَنَّهُ سَلَّمَ ثُمَّ قَامَ . [مسکر۔ اخرجہ ابن عزیمة ۱۷۱۷]

(۳۰۰۱) (ا) حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ لوگوں میں سے سب سے پہلی نماز پڑھانے والے تھے۔ آپ نماز میں اعتدال رکھتے۔ سیدنا انس رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: میں نے رسول اللہ ﷺ کے ساتھ نماز پڑھی تو آپ سلام پھیرتے ہی کھڑے ہو جاتے۔ پھر میں نے ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ کے ساتھ نماز پڑھی تو وہ بھی جب سلام پھیرتے تو جلدی سے اٹھ کر کھڑے ہو جاتے، گویا وہ کسی گرم چیز سے کھڑے ہو رہے ہوں۔

(ب) مسروق بیان کرتے ہیں کہ سیدنا ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ جب سلام پھیرتے تو اس طرح کھڑے ہوتے کہ (شاید) آپ کسی گرم چٹان پر بیٹھے ہوئے تھے اور میں سیدنا علی رضی اللہ عنہ سے بھی روایت بیان کی گئی کہ وہ جب سلام پھیرتے تو کھڑے ہو جاتے۔

(۲۰۰۲) وَأَخْبَرَنَا أَبُو سَعِيدٍ بْنُ أَبِي عَمْرٍو حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ الْأَصَمُّ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْجَهْمِ السَّمَرِيُّ حَدَّثَنَا حَجَّاجٌ عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ أَخْبَرَنِي زَيْنَادٌ عَنْ أَبِي الزِّنَادِ قَالَ : سَمِعْتُ خَارِجَةَ بِنَ زَيْدٍ يَعْجَبُ عَلَى الْإِيمَةِ جُلُوسَهُمْ فِي صَلَاتِهِمْ بَعْدَ أَنْ يُسَلِّمُوا وَيَقُولُ : السُّنَّةُ فِي ذَلِكَ أَنْ يَقُومَ الْإِمَامُ سَاعَةً يُسَلِّمُ .

وَرَوَيْنَا عَنِ الشَّعْبِيِّ وَإِبْرَاهِيمَ النَّعْوِيِّ أَنَّهُمَا كَرِهَاهُ ، وَيُذَكِّرُ عَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ وَاللَّهُ تَعَالَى أَعْلَمُ . [صحيح۔ (ابراہیم نخعی اور شعبی نے اسے ناپسند کیا ہے)]

(۳۰۰۲) ابوزناد بیان کرتے ہیں کہ میں نے خارجہ بن زید سے سنا: وہ ان آدمی کی مذمت کرتے تھے جو نماز سے سلام پھیرنے کے بعد اسی طرح نماز کی حالت میں ہی بیٹھے رہتے اور فرماتے تھے کہ اس مسئلہ میں سنت طریقہ تو یہ ہے کہ امام سلام پھیرنے کے بعد اٹھ جائے۔

(۲۷۶) بَابُ مَكْنَسِ الْإِمَامِ فِي مَكَانِهِ إِذَا كَانَتْ مَعَهُ نِسَاءٌ كَيْ يَنْصَرِفْنَ قَبْلَ الرِّجَالِ

امام کے اپنی جگہ ٹھہرے رہنے کا بیان جب کہ اس کے ساتھ عورتوں نے بھی نماز ادا

کی ہو، تاکہ وہ مردوں سے پہلے چلی جائیں

(۳۰۰۳) أَخْبَرَنَا أَبُو زَكَرِيَّا بْنُ أَبِي إِسْحَاقَ الْمَرْثِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ أَخْبَرَنَا الرَّبِيعُ بْنُ سُلَيْمَانَ أَخْبَرَنَا الشَّافِعِيُّ أَخْبَرَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعْدٍ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ قَالَ أَخْبَرْتَنِي هِنْدُ بِنْتُ الْحَارِثِ بْنِ عَبْدِ

اللَّهُ بْنِ أَبِي رَبِيعَةَ عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ - ﷺ - قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - إِذَا سَلَّمَ مِنْ صَلَاتِهِ قَامَ النِّسَاءَ حِينَ يَقْضِي تَسْلِيمَهُ ، وَمَكَتُ النَّبِيَّ - ﷺ - فِي مَكَارِهِ بَيْسِرًا .

قَالَ ابْنُ شَهَابٍ رَحِمَهُ اللَّهُ: فَتَرَى مُكْنَةً ذَلِكَ وَاللَّهُ تَعَالَى أَعْلَمُ لِمَا يَفْعَلُ النِّسَاءُ قَبْلَ أَنْ يُدْرِكَهُنَّ مِنَ انْصِرَافِ مِنَ الْقَوْمِ .

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ لِي الصَّوْحِحِ عَنْ أَبِي الْوَلِيدِ وَغَيْرِهِ عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ سَعْدٍ وَقَالَ هِنْدُ بِنْتُ الْحَارِثِ ، وَقَالَ بَعْضُهُمْ عَنِ الزُّهْرِيِّ الْفَرَّاسِيَّةُ ، وَقَالَ بَعْضُهُمُ الْقُرَيْبِيُّ . [صحيح - أخرجه الشافعي في الام ۱ / ۱۶۴]

(ا) زوجہ رسول ام المومنین سیدہ ام سلمہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ جب اپنی نماز سے سلام پھیرتے تو عورتیں کھڑی ہو جاتیں جب کہ آپ ابھی سلام ختم کر رہے ہوتے اور نبی ﷺ بھی اپنی جگہ تھوڑی دیر ٹھہرے رہتے۔

(ب) ابن شہاب فرماتے ہیں کہ آپ ﷺ کا ٹھہرنا تو اس وجہ سے تھا تا کہ عورتیں اپنے گمروں کو پہنچ جائیں اس سے پہلے کہ لوگ نماز سے فارغ ہوں۔

(۲۰۰۴) أَخْبَرَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ بْنُ يُونُسَ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ: مُحَمَّدُ بْنُ الْحُسَيْنِ الْقَطَّانُ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ السُّلَمِيُّ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ بْنُ هَمَّامٍ أَخْبَرَنَا مَعْمَرُ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ هِنْدِ بِنْتِ الْحَارِثِ عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ قَالَتْ:

كَانَ النَّبِيُّ - ﷺ - إِذَا سَلَّمَ مَكَتُ قَلِيلًا ، كَانُوا يَرَوْنَ أَنْ ذَلِكَ كَيْمَا تَنْفَعُ النِّسَاءَ قَبْلَ الرَّجَالِ . [منكر]

(۳۰۰۳) ام سلمہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ نبی ﷺ جب سلام پھیرتے تو تھوڑی دیر ٹھہر جاتے۔ صحابہ بھی یہ خیال رکھتے تھے کہ عورتیں مردوں سے پہلے ہی چلی جائیں۔

(۲۷۷) بَابُ مَنِ اسْتَحَبَّ لَهُ أَنْ يَذْكُرَ اللَّهَ فِي مَسْجِدِهِ ذَلِكَ

اس تھوڑے سے وقفہ میں ذکر اللہ کے مستحب ہونے کا بیان

(۲۰۰۵) أَخْبَرَنَا أَبُو طَاهِرٍ: مُحَمَّدُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ مَعْشَرٍ الْقَفِيهِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو حَامِدٍ: أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ يَحْيَى

الْبُرَّازِ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ أَخْبَرَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ أَخْبَرَنَا عَاصِمُ عَنْ أَبِي الْوَلِيدِ هُوَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ

الْحَارِثِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - لَا يَجْلِسُ بَعْدَ الصَّلَاةِ إِلَّا بِقَدْرِ مَا

يَقُولُ: ((اللَّهُمَّ أَنْتَ السَّلَامُ وَمِنْكَ السَّلَامُ ، تَبَارَكْتَ يَا ذَا الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ)) .

أَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ مِنْ حَدِيثِ عَاصِمِ الْأَحْوَلِ وَخَالِدِ الْحَدَّادِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْحَارِثِ .

[صحيح - أخرجه احمد ۲۴۹۷۹ - ۲۵۴۴۸]

(۳۰۰۵) سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نماز کے بعد صرف اتنی دیر بیٹھے جتنی دیر یہ دعا پڑھتے: اللهم

انت السلام..... اے اللہ تو ہی سلامتی والا ہے اور تجھ ہی سے سلامتی ہے، اے بزرگی والے اور عزت والے! تو بڑی برکت والا ہے۔“

(۲۰۰۶) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَأَبُو عَبْدِ اللَّهِ: إِسْحَاقُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ يُونُسَ الشَّوَيْبِيُّ وَأَبُو سَعِيدٍ بْنُ أَبِي عَمْرٍو الصَّرْفِيُّ قَالُوا حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ أَخْبَرَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ الْوَلِيدِ بْنِ مَرْزُوقِ أَخْبَرَنِي أَبِي حَدَّثَنَا الْأَوْزَاعِيُّ حَدَّثَنَا شَدَّادُ أَبُو عَمَّارٍ حَدَّثَنَا أَبُو أَسْمَاءَ الرَّحْبِيُّ حَدَّثَنِي ثُوْبَانَ مَوْلَى رَسُولِ اللَّهِ - ﷺ - قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - إِذَا أَرَادَ أَنْ يَصْرِفَ مِنْ صَلَاتِهِ اسْتَغْفَرَ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ ثُمَّ قَالَ: ((اللَّهُمَّ أَنْتَ السَّلَامُ وَمِنْكَ السَّلَامُ تَبَارَكْتَ يَا ذَا الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ)).

[صحیح۔ اخرجہ احمد ۵/۲۷۵، ۲۲۷۲۳۔ ابوداؤد ۱۵۱۲]

(۳۰۰۶) رسول اللہ ﷺ کے آزاد کردہ غلام حضرت ثوبان رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ آپ ﷺ جب نماز سے فارغ ہو کر اٹھنے کا ارادہ فرماتے تو تین بار استغفر اللہ کہتے، پھر ”اللَّهُمَّ أَنْتَ السَّلَامُ.....“ پڑھتے، اے اللہ! تو ہی سلامتی والا ہے اور تجھ ہی سے سلامتی ہے۔ اے بزرگی اور عرش والے! تو بڑی برکت والا ہے۔

(۲۰۰۷) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنِي أَبُو بَكْرِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ سُفْيَانَ حَدَّثَنَا دَاوُدُ بْنُ رُشَيْدٍ حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ حَدَّثَنَا الْأَوْزَاعِيُّ عَنْ أَبِي عَمَّارٍ عَنْ أَبِي أَسْمَاءَ عَنْ ثُوْبَانَ لَدَّكَرَ الْحَدِيثَ بِسُجُودِهِ إِلَّا أَنَّهُ زَادَ: ((وَالَيْكَ السَّلَامُ . تَبَارَكْتَ يَا ذَا الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ)).

قَالَ الْوَلِيدُ قُلْتُ لِلْأَوْزَاعِيِّ: وَكَيْفَ اسْتَغْفَرُ؟ قَالَ: يَقُولُ اسْتَغْفِرُ اللَّهُ اسْتَغْفِرُ اللَّهُ. رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ عَنْ دَاوُدَ بْنِ رُشَيْدٍ إِلَّا أَنَّهُ لَمْ يَذْكُرْ قَوْلَهُ: وَالَيْكَ السَّلَامُ. وَقَالَ: ((تَبَارَكْتَ يَا ذَا الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ)). ثُمَّ ذَكَرَ قَوْلَ الْأَوْزَاعِيِّ رَحِمَهُ اللَّهُ. [صحیح۔ بدون قولہ والیک السلام]

(۳۰۰۷) (۱) ثوبان رضی اللہ عنہ سے اس جیسی حدیث ایک دوسری سند سے منقول ہے، البتہ اس میں انہوں نے ”وَالَيْكَ السَّلَامُ تَبَارَكْتَ يَا ذَا الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ“ کا اضافہ کیا ہے۔

(ب) ولید کہتے ہیں: میں نے اوزاعی سے پوچھا: استغفار کیسے کرتے تھے؟ انہوں نے بتایا کہ استغفر اللہ! استغفر اللہ کہا جائے۔
(ج) امام مسلم بڑک نے یہ روایت داؤد بن رشید کے واسطے سے بیان کی ہے مگر انہوں نے ”تَبَارَكْتَ رَبَّنَا يَا ذَا الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ“ ذکر نہیں کیا۔ پھر اوزاعی کا قول ذکر کیا۔

(۲۷۸) باب الإِخْتِيَارِ لِلْإِمَامِ وَالْمَأْمُومِ فِي أَنْ يُخْفِيَ الذِّكْرَ

اذا كارأه شتمآ وازمىل پڑھنے کا امام و مقتدی کو اختیار ہے

قَالَ الشَّافِعِيُّ رَحِمَهُ اللَّهُ قَالَ اللَّهُ عَزَّ ذِكْرُهُ ﴿وَلَا تَجْهَرُ بِصَلَاتِكَ وَلَا تُخَافِتُ بِهَا﴾ [الاسراء: ۱۱۰] یعنی

الدُّعَاءُ وَاللَّهَ أَعْلَمُ ﴿وَلَا تُجَهَّرُ﴾ [الاسراء: ۱۱۰] تَرَفُّعٌ ﴿وَلَا تُخَافِتُ﴾ [الاسراء: ۱۱۰] حَتَّى لَا تَسْمَعَ نَفْسُكَ.

امام شافعی رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا: ﴿وَلَا تُجَهَّرُ بِصَلَاتِكَ وَلَا تُخَافِتُ بِهَا﴾ [الاسراء: ۱۱۰]

”نماز نہ بہت بلند آواز سے پڑھا اور نہ بالکل آہستہ آواز سے۔“ امام شافعی رحمہ اللہ اس سے دعا مراد لیتے ہیں۔ واللہ اعلم ﴿وَلَا

تُجَهَّرُ﴾ [الاسراء: ۱۱۰] نہ بہت اونچا پڑھ ﴿وَلَا تُخَافِتُ﴾ [الاسراء: ۱۱۰] اور نہ اتنی آہستہ پڑھ کہ تو خود کو بھی نہ سنا سکے۔

(۳۰۰۸) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ الْجَبَّارِ حَدَّثَنَا

ابْنُ فُضَيْلٍ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا لِي قَوْلِهِ ﴿وَلَا تُجَهَّرُ بِصَلَاتِكَ وَلَا تُخَافِتُ

بِهَا﴾ [الاسراء: ۱۱۰] قَالَتْ: هُوَ الدُّعَاءُ. [صحيح - الاثر المرجعہ البخاری ۶۳۲۷]

(۳۰۰۸) سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا سے اللہ تعالیٰ کے فرمان: ﴿وَلَا تُجَهَّرُ بِصَلَاتِكَ وَلَا تُخَافِتُ بِهَا﴾ [الاسراء: ۱۱۰] ”اپنی نماز

نہ تو بہت آواز سے پڑھا اور نہ بالکل پوشیدہ“ کے بارے میں منقول ہے کہ اس سے مراد دعا ہے۔

(۳۰۰۹) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ عِيسَى بْنِ إِبْرَاهِيمَ الْحِيرِيُّ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ أَبِي طَالِبٍ

حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ الْهَمْدِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةَ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: تَزَكَّتْ

يَمْنَى عَلَيْهِ الْآيَةُ ﴿وَلَا تُجَهَّرُ بِصَلَاتِكَ وَلَا تُخَافِتُ بِهَا﴾ [الاسراء: ۱۱۰] فِي الدُّعَاءِ.

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّوْحِجِ عَنْ عُبَيْدِ بْنِ إِسْمَاعِيلَ وَرَوَاهُ مُسْلِمٌ عَنْ أَبِي بَكْرٍ بْنِ أَبِي شَيْبَةَ عَنْ أَبِي أُسَامَةَ.

وَكَذَلِكَ قَالَتْ مُجَاهِدٌ فِي الدُّعَاءِ وَالْمَسْأَلَةِ. [صحيح - وقد تقدم في الذي قبله.]

(۳۰۰۹) سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ یہ آیت: ﴿وَلَا تُجَهَّرُ بِصَلَاتِكَ وَلَا تُخَافِتُ بِهَا﴾ [الاسراء: ۱۱۰] دعا کے

بارے میں نازل ہوئی۔

(ب) اسی طرح مجاہد کا قول ہے کہ یہ دعا مانگنے کے بارے میں نازل ہوئی۔

(۳۰۱۰) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ الْجَبَّارِ حَدَّثَنَا

ابْنُ فُضَيْلٍ عَنْ أَشْعَثَ عَنْ عِكْرِمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا لِي قَوْلِهِ ﴿وَلَا تُجَهَّرُ بِصَلَاتِكَ وَلَا تُخَافِتُ

بِهَا﴾ [الاسراء: ۱۱۰] قَالَ: كَانَ الرَّجُلُ إِذَا دَعَا فِي الصَّلَاةِ رَفَعَ صَوْتَهُ. كَمَا فِي هَلِهِ الرَّوَاةِ وَكَانَتْ بِقَوِيَّةٍ.

[ضعيف]

(۳۰۱۰) حضرت عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما اللہ تعالیٰ کے فرمان: ﴿وَلَا تُجَهَّرُ بِصَلَاتِكَ وَلَا تُخَافِتُ بِهَا﴾ [الاسراء: ۱۱۰]

”کہ اپنی نماز کو نہ بہت اونچی آواز سے پڑھا اور نہ بالکل آہستہ آواز سے۔“ کے بارے میں فرماتے ہیں کہ ایک آدمی جب دعا

کرتا تھا تو اپنی آواز بہت بلند کرتا تھا جس پر یہ آیت نازل ہوئی۔

(۳۰۱۱) وَقَدْ أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ عَلِيُّ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عُبَيْدِ الصَّفَّارِ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ

إِسْحَاقُ الْقَاضِي حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا هُثَيْمٌ عَنْ أَبِي يَسْرِ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ ﴿وَلَا تَجْهَرُ بِصَلَاتِكَ وَلَا تُخَافِتُ بِهَا﴾ [الاسراء: ۱۱۰] قَالَ: نَزَلَتْ وَرَسُولُ اللَّهِ ﷺ - مُتَوَارِبَةً بِمَكَّةَ ، وَكَانَ إِذَا رَفَعَ صَوْتَهُ سَمِعَ الْمُشْرِكُونَ ذَلِكَ فَيَسْتَوُوا الْقُرْآنَ وَمَنْ أَنْزَلَهُ ، وَمَنْ جَاءَ بِهِ قَالَ اللَّهُ تَعَالَى ﴿وَلَا تَجْهَرُ بِصَلَاتِكَ﴾ [الاسراء: ۱۱۰] حَتَّى يَسْمَعَ الْمُشْرِكُونَ ﴿وَلَا تُخَافِتُ بِهَا﴾ [الاسراء: ۱۱۰] عَنْ أَصْحَابِكَ فَلَا تُسْمِعُهُمْ ﴿وَاتَّبِعُوا بَيْنَ ذَلِكَ سَبِيلًا﴾ [الاسراء: ۱۱۰] أَسْمِعُهُمْ ﴿وَلَا تَجْهَرُ﴾ [الاسراء: ۱۱۰] حَتَّى يَأْخُذُوا بِعَنْكَ الْقُرْآنَ.

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّحِيحِ عَنْ مُسَدَّدٍ وَغَيْرِهِ وَرَوَاهُ مُسْلِمٌ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الصَّبَّاحِ وَغَيْرِهِ عَنْ هُثَيْمٍ وَيَحْتَمِلُ أَنْ يَكُونَ الْجَمِيعُ مُرَادًا بِاللَّهِ وَاللَّهُ أَعْلَمُ. [صحيح- اعرجه البخارى ۴۷۲۲]

(۲۰۱۱) (ب) سیدنا ابن عباس رضی اللہ عنہما سے منقول ہے کہ آیت ﴿وَلَا تَجْهَرُ بِصَلَاتِكَ وَلَا تُخَافِتُ بِهَا﴾ [الاسراء: ۱۱۰] اس وقت اتری جب رسول اللہ ﷺ مکہ میں روپوش تھے اور جب آپ ﷺ نماز میں اپنی آواز اونچی کرتے تو مشرکین سن لیتے اور قرآن کو، اس کے نازل کرنے والے اور لے کر آنے والے سب کو برا بھلا کہتے، چنانچہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا: ﴿وَلَا تَجْهَرُ بِصَلَاتِكَ﴾ [الاسراء: ۱۱۰] اپنی آواز کو اپنی نماز میں زیادہ اونچا نہ کرو، حتیٰ کہ مشرکین سن لیں ﴿وَلَا تُخَافِتُ بِهَا﴾ [الاسراء: ۱۱۰] اور اس کو اتنا آہستہ بھی نہ پڑھو کہ اپنے ساتھی سے بھی نہ سن سکیں ﴿وَاتَّبِعُوا بَيْنَ ذَلِكَ سَبِيلًا﴾ [الاسراء: ۱۱۰] بلکہ آپ معتدل راستہ اختیار کریں۔ آپ ان کو سنائیں اور آواز اونچی نہ کریں تاکہ وہ آپ سے قرآن لے لیں۔

(ب) یہ احتمال بھی ہو سکتا ہے کہ یہ تمام اس آیت سے مراد ہوں۔

(۲۰۱۲) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَالِظُ أَحْمَدُ بْنُ أَبِي الْعَاسِمِ: أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ مَوْسَى حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَاحِدِ بْنُ زِيَادٍ حَدَّثَنَا عَاصِمُ بْنُ أُخْوَلٍ عَنْ أَبِي عُثْمَانَ عَنْ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ قَالَ: لَمَّا غَزَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - حُنَيْنًا - أَوْ قَالَ لَمَّا تَوَجَّهَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - إِلَى حُنَيْنٍ - أَشْرَفَ النَّاسُ عَلَى وَادٍ فَرَفَعُوا أَصْوَاتَهُمْ بِالْكُفْرِ: اللَّهُ أَكْبَرُ ، لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ. فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - : ((يَا أَيُّهَا النَّاسُ ارْبِعُوا عَلَى أَنْفُسِكُمْ ، إِنَّكُمْ لَا تَدْعُونَ أَصَمَّ وَلَا غَائِبًا ، إِنَّمَا تَدْعُونَ سَمِيعًا قَرِيبًا وَهُوَ مَعَكُمْ)) . قَالَ: وَرَأَى خَلْفَ رَأْيَةِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ - : فَسَجَّحَنِي وَأَنَا أَقُولُ: لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ فَقَالَ: ((يَا عَمَّةُ اللَّهِ بِنُ قَيْسٍ)) . فَقُلْتُ: لَيْسَ بِكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ. فَقَالَ: ((أَلَا أَدُلُّكَ عَلَى تَكَلِّمَةٍ مِنْ كَتَبِ الْجَنَّةِ)) ؟ . قُلْتُ: بَلَى يَا رَسُولَ اللَّهِ لِيَدَاكَ أَبِي وَأُمِّي. قَالَ: ((لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ)) .

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّحِيحِ عَنْ مُوسَى بْنِ إِسْمَاعِيلَ وَأَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ مِنْ أَرْجَحِهِ عَنْ عَاصِمٍ.

(۳۰۱۲) سیدنا ابوسعی اشعری رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ جب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم غزوہ خنین کے لیے روانہ ہوئے تو لوگ ٹیلوں پر چڑھ کر اونچی اونچی آواز سے تکبیر کہنے لگے۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: اے لوگو! اپنی تسبیحات و تکبیرات کو آہستہ پڑھو، تم کسی بہرے یا گونگے کو نہیں پکار رہے بلکہ تم ایک سننے والے اور قریب کو پکار رہے ہو۔ راوی فرماتے ہیں کہ میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پیچھے تھا اور کہہ رہا تھا: "لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ" تو آپ نے فرمایا: اے عبد اللہ بن قیس! میں نے کہا: جی ہاں! اے اللہ کے رسول! آپ نے فرمایا: کیا میں تجھے کوئی ایسا کلمہ نہ بتا دوں جو جنت کے خزانوں سے ہے؟ میں نے عرض کیا: کیوں نہیں ضرور بتائیں! میرے ماں باپ آپ پر قربان ہوں۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ جنت کے خزانوں میں سے ہے۔

(۲۷۹) باب جَهْرُ الْإِمَامِ بِالذِّكْرِ إِذَا أَحَبَّ أَنْ يَتَعَلَّمَ مِنْهُ

امام کا تعلیم کی غرض سے بلند آواز میں ذکر کرنا جائز ہے

قال الشافعي: وَأَحْسِبُ مَا رَوَى ابْنُ الزُّبَيْرِ مِنْ تَقْلِيلِ النَّبِيِّ صلی اللہ علیہ وسلم - وَمَا رَوَى ابْنُ عَبَّاسٍ مِنْ تَكْبِيرِهِ كَمَا رَوَى، وَأَحْسِبُهُ إِنَّمَا جَهَرَ قَلِيلًا لِيَتَعَلَّمَ النَّاسُ مِنْهُ.

امام شافعی رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں: نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے بلند آواز سے "لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ" پڑھنے سے متعلق ابن زبیر اور ابن عباس رضی اللہ عنہما کی روایات کے بارے میں میرا خیال یہ ہے کہ آپ بلند آواز سے پڑھتے تھے تاکہ لوگ آپ سے سیکھ لیں۔

(۳۰۱۳) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَأَبُو ذَكْوَانَ بْنُ أَبِي إِسْحَاقَ الْمُرْتَمِي وَعَبْرُهُمَا قَالُوا حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى عَنْ أَبِي يُسُفَافِ بْنِ أَبِي سَلِيمَانَ أَخْبَرَنَا الشَّافِعِيُّ أَخْبَرَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ عَمْرِو بْنِ أَبِي مُعْبِدٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: كُنْتُ أَعْرِفُ انْقِضَاءَ صَلَاةِ رَسُولِ اللَّهِ صلی اللہ علیہ وسلم بِالتَّكْبِيرِ. قَالَ عَمْرُو بْنُ وَبْنَارٍ لَمْ ذَكَرْتُهُ لِأَبِي مُعْبِدٍ بَعْدَ قَوْلِ: لَمْ أَحَدِّثْكَ بِهِ. (ج) قَالَ عَمْرُو: وَقَدْ حَدَّثَنِيهِ وَكَانَ مِنْ أَصْدِقِ مَوْلَى ابْنِ عَبَّاسٍ. قَالَ الشَّافِعِيُّ: كَانَ نِسْبَةً بَعْدَ مَا حَدَّثَهُ إِيَّاهُ. [صحیح۔ اخرجہ البخاری ۸۷۲]

(۳۰۱۳) حضرت عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی نماز کے ختم ہونے کو تکبیر سے پہچانتا تھا۔ عمرو بن وبنار رحمۃ اللہ علیہ کہتے ہیں: میں نے یہ حدیث ابو معبد کے سامنے ذکر کی تو انہوں نے فرمایا: میں نے تمہیں یہ حدیث بیان نہیں کی۔ عمرو کہتے ہیں: انہوں نے مجھے یہ حدیث بیان کی اور وہ ابن عباس رضی اللہ عنہما کے غلاموں میں سب سے سچے تھے۔

(ب) امام شافعی رحمۃ اللہ علیہ کہتے ہیں: وہ اس حدیث کو بیان کرنے کے بعد بھول گئے ہوں گے۔

(۳۰۱۴) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ عَلِيُّ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عُبَيْدِ الصَّفَّارِ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ إِسْحَاقَ الْقَاضِي حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ أَحْمَدَ حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ وَبْنَارٍ أَخْبَرَنَا أَبُو مُعْبِدٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ:

كُنْتُ أَعْرِفُ الْفِطَاءَ صَلَاةَ رَسُولِ اللَّهِ - ﷺ - بِالتَّكْبِيرِ -
قَالَ عُمَرُو: ثُمَّ أَنْكَرَهُ أَبُو مُعْبِدٍ قَالَ عُمَرُو: وَقَدْ أَخْبَرَنِيهِ.

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّحِيحِ عَنْ عَلِيِّ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ وَرَوَاهُ مُسْلِمٌ عَنِ ابْنِ أَبِي عُمَرَ وَغَيْرِهِ عَنْ سُفْيَانَ. (ت)
وَرَوَاهُ ابْنُ جُرَيْجٍ عَنْ عُمَرُو. صحيح، وقد تقدم في الذي قبله.

(۳۰۱۳) ابن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ میں رسول اللہ ﷺ کی نماز کے ختم ہونے کو آپ کے تکبیر کہنے سے پہچان لیتا تھا۔

(۲۰۱۵) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوَدْبَارِيُّ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَكْرٍ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلِيمَانَ الْأَنْبَارِيُّ
حَدَّثَنَا عَبْدَةُ

(ح) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْخَافِضُ أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ عِيسَى بْنِ إِبْرَاهِيمَ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ النَّضْرِ بْنِ عَبْدِ الْوَهَّابِ
حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا عَبْدَةُ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ: أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ الزُّبَيْرِ كَانَ
يُهْلِلُ فِي دُبُرِ كُلِّ صَلَاةٍ يَقُولُ: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ، وَهُوَ الْحَمْدُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ
شَيْءٍ قَدِيرٌ، لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ، لَا نَعْبُدُ إِلَّا إِيَّاهُ، لَهُ النِّعْمَةُ وَهُوَ الْمُفْضَلُ، وَهُوَ التَّنَاءُ الْحَسَنُ، لَا إِلَهَ إِلَّا
اللَّهُ، مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ وَلَوْ كَرِهَ الْكَافِرُونَ. ثُمَّ يَقُولُ ابْنُ الزُّبَيْرِ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - يُهْلِلُ فِيهِمْ دُبُرِ
كُلِّ صَلَاةٍ.

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ عَنْ أَبِي بَكْرِ بْنِ أَبِي شَيْبَةَ. وَكَذَلِكَ رَوَاهُ مُوسَى بْنُ عُقْبَةَ وَحَاجَّاجُ الصَّوَّافُ عَنْ
أَبِي الزُّبَيْرِ سَمِعَ ابْنَ الزُّبَيْرِ يَذْكُرُهُ. [صحيح - أخرجه احمد ۴/۱/۱۶۶۲]

(۳۰۱۵) ابو زبیر بیان کرتے ہیں کہ سیدنا عبد اللہ بن زبیر رضی اللہ عنہما نماز کے بعد ”لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ“ اللہ کے سوا کوئی سجدو نہیں، وہ
اکیلا ہے، اس کا کوئی شریک نہیں، اسی کی بادشاہت ہے اور اسی کے لیے تعریف ہے اور وہ ہر چیز پر قدرت رکھنے والا ہے۔
گناہوں سے بچنے کی طاقت اور نیکی کرنے کی قوت اللہ ہی کی طرف ہے۔ اللہ کے سوا کوئی عبادت کے لائق نہیں اور ہم اس کے
سوا کسی کی عبادت نہیں کرتے، اسی کے لیے نعمت ہے اور اسی کے لیے فضیلت اور اچھی تعریف ہے۔ اللہ کے سوا کوئی عبادت کے
لائق نہیں ہم اپنی عبادت اسی کے لیے خالص کرتے ہیں خواہ کافروں کو برا لگے۔

(ب) پھر ابن زبیر رضی اللہ عنہما نے فرمایا: رسول اللہ ﷺ بھی ان کلمات کو ہر نماز کے بعد پڑھا کرتے تھے۔

(۲۰۱۶) أَخْبَرَنَا أَبُو صَالِحٍ بْنُ أَبِي طَاهِرٍ أَخْبَرَنَا جَدِّي يَحْيَى بْنُ مَنْصُورٍ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَلَمَةَ حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ
سَعِيدٍ الشَّقْفِيُّ وَإِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الْحَنْظَلِيُّ قَالَ قُتَيْبَةُ حَدَّثَنَا وَقَالَ إِسْحَاقُ أَخْبَرَنَا جَرِيرٌ عَنْ مَنْصُورٍ عَنِ
الْمَسْبَبِ بْنِ رَافِعٍ عَنْ وَرَادِ بْنِ مَوْلَى الْمُؤَيَّرَةِ قَالَ كَتَبَ الْمُؤَيَّرَةُ بْنُ شُعْبَةَ إِلَى مَعَاوِيَةَ بْنِ أَبِي سُفْيَانَ رَضِيَ اللَّهُ
عَنْهُمَا: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - ﷺ - كَانَ يَقُولُ فِي دُبُرِ صَلَاتِهِ إِذَا سَلَّمَ: ((لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، لَهُ

الْمَلِكُ ، وَلَهُ الْحَمْدُ ، وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ، اللَّهُمَّ لَا مَبِيعَ لِمَا أُعْطَيْتَ ، وَلَا مُعْطَى لِمَا مَنَعْتَ ، وَلَا يَنْفَعُ ذَا الْجَهَنَّمَ مِنْكَ الْجَهَنَّمُ) .

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّوْحِجِ عَنْ قَتِيْبَةَ وَرَوَاهُ مُسْلِمٌ عَنْ إِسْحَاقَ بْنِ إِبْرَاهِيمَ .

[صحيح - أخرجه البخاري ۶۳۳۰]

(۳۰۱۶) مغیرہ بن شعبہ رضی اللہ عنہ کے غلام وارد بیان کرتے ہیں کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے سیدنا معاویہ بن سفیان رضی اللہ عنہما کو خط لکھا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جب نماز سے سلام پھیرتے تو یہ کلمات کہتے "لا اله الا اللہ....." اللہ کے سوا کوئی عبادت کے لائق نہیں، اس کا کوئی شریک نہیں بادشاہت اور تعریف اسی کے لیے ہے، وہ ہر چیز پر قادر ہے۔ الہی! تو جو کچھ عطا کرے اسے کوئی روک نہیں سکتا اور جو تو روک لے تو اسے کوئی عطا نہیں کر سکتا اور کسی کا غنی ہونا تیرے ہاں کچھ نفع بخش نہیں ہو سکتا (خیر سے ہاں تو صرف اعمال کی اہمیت ہے)۔

(۳۰۱۷) وَحَدَّثَنَا أَبُو طَاهِرٍ الْفَقِيهَ مِنْ أَصْبَهٍ أَخْبَرَنَا أَبُو حَامِدٍ بْنُ بِلَالٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ بَشِيرٍ بْنُ الْحَكِيمِ حَدَّثَنَا مَالِكُ بْنُ سَعْدٍ أَبُو مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ عَمِيرٍ وَالْمَسِيْبِ بْنِ رَافِعٍ عَنْ وَرَائِدٍ قَالَ: أَسْلَى الْمُهَيْرَةَ بْنُ شُعْبَةَ كِتَابًا إِلَى مُعَاوِيَةَ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - ﷺ - كَانَ إِذَا قَضَى صَلَاتَهُ قَالَ ، فَذَكَرَهُ بِمِثْلِهِ لَفْظًا وَاحِدًا .

أَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ مِنْ حَدِيثِ الْأَعْمَشِ عَنِ الْمَسِيْبِ بْنِ رَافِعٍ وَمِنْ حَدِيثِ ابْنِ عِيْنَةَ عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ عَمِيرٍ وَعَبْدَةَ بْنِ أَبِي لُبَابَةَ وَأَخْرَجَهُ الْبُخَارِيُّ مِنْ حَدِيثِ الثَّوْرِيِّ عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ . [صحيح - وقد تقدم في الذي قبله]

(۳۰۱۷) وارد بیان کرتے ہیں کہ مغیرہ بن شعبہ رضی اللہ عنہ نے معاویہ رضی اللہ عنہ کی طرف خط لکھا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جب اپنی نماز مکمل کرتے تو کہتے۔

(۳۰۱۸) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ إِسْحَاقَ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ حَدَّثَنَا الْحَسَّاجُ بْنُ مِهَالٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ عَمْرِو الْمَاجِشُونِ بْنِ أَبِي سَلَمَةَ عَنِ الْأَعْرَجِ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي رَافِعٍ عَنْ عَلِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ - ﷺ - فِي صَلَاتِهِ قَالَ: وَإِذَا قَرَعَ مِنْ صَلَاتِهِ فَسَلَّمَ قَالَ: ((اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي مَا قَدَّمْتُ وَمَا أَخَّرْتُ ، وَمَا أَسْرَرْتُ وَمَا أَعْلَنْتُ وَمَا أَسْرَفْتُ ، وَمَا أَنْتَ أَعْلَمُ بِهِ مِنِّي ، أَنْتَ الْمَقْدَمُ وَالْمُؤَخَّرُ ، لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ))

وَرَوَاهُ يُوْسُفُ بْنُ يَعْقُوبَ عَنْ أَبِيهِ الْمَاجِشُونِ بِإِسْنَادِهِ

وَذَكَرَ هَذَا الدُّعَاءَ بَيْنَ الشَّهَادَةِ وَالسَّلَامِ وَكِلَاهُمَا مَخْرُجٌ فِي كِتَابِ مُسْلِمٍ .

[صحيح - أخرجه ابوداود ۱۵۰۹]

(۳۰۱۸) (۱) حضرت علی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ آپ ﷺ جب نماز سے فارغ ہوتے تو کہتے: "اللهم اغفر لی ما قدمت " الہی امیر کے اگلے پچھلے، پوشیدہ اور اعلیٰ تمام گناہ اور جو میں نے زیادتی کی جسے آپ ہی خوب جاننے والے ہیں وہ تمام محاف فرما دے۔ تو ہی آگے کرنے والا اور پیچھے کرنے والا ہے، تیرے سوا کوئی معبود نہیں۔"

(ب) یہ حدیث یوسف بن یعقوب نے اپنی سند کے ساتھ اپنے والد سے روایت کی ہے اور انہوں نے اس دعا کو تشہد اور سلام کے درمیان بیان کیا ہے۔ یہ دونوں روایتیں صحیح مسلم میں بھی ہیں۔

(۲۸۰) باب التَّوَعُّبِ فِي مَكْتَبِ الْمُصَلِّي فِي مُصَلَّاهُ لِإِطَالَةِ ذِكْرِ اللَّهِ

تَعَالَى فِي نَفْسِهِ وَكَذَلِكَ الْإِمَامُ إِذَا أَنْحَرَفَ

نمازی کو اپنی جگہ بیٹھے رہنے کی ترغیب کا بیان تاکہ وہ دل میں دیر تک ذکر الہی میں

مشغول رہے، اسی طرح امام بھی (بیٹھا رہے) جب وہ رخ تبدیل کر لے

(۲۸۱) أَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوَدْبَارِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ دَاوُدَ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا الْقَعْنَبِيُّ عَنْ مَالِكٍ عَنْ أَبِي الزِّنَادِ عَنِ الْأَعْرَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: ((إِنَّ الْمَلَائِكَةَ تُمْسِكُ عَلَيَّ أَحَدِكُمْ مَا دَامَ فِي مُصَلَّاهُ الَّذِي لِي بِهِ مَا لَمْ يُحَدِّثْ أَوْ يَقُمْ: اللَّهُمَّ اغْفِرْ لَهُ، اللَّهُمَّ ارْحَمْهُ)).

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّحِيحِ عَنِ الْقَعْنَبِيِّ. [صحيح - أخرجه البخاري ۴۴۵]

(۳۰۱۹) ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جو شخص نماز سے فارغ ہو کر اپنی جگہ بیٹھا رہتا ہے تو فرشتے اس کے لیے دعا کرتے رہتے ہیں جب تک اس کا وضو نہ ٹوٹے یا وہ کھڑا نہ ہو جائے۔ فرشتے یہ دعا کرتے ہیں: "اللهم اغفر له اللهم ارحمه۔" "اے اللہ! اسے بخش دے۔ اے اللہ! اس پر رحم فرما۔"

(۲۸۲) وَحَدَّثَنَا أَبُو الْحَسَنِ مُحَمَّدُ بْنُ الْحُسَيْنِ بْنِ دَاوُدَ الْعَلَوِيُّ إِمْلَاءُ أَخْبَرَنَا أَبُو الْقَاسِمِ عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ مَالِكٍ السُّوَّكِيُّ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ السُّلَمِيُّ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنْ هَمَّامِ بْنِ مَتْيَةَ قَالَ هَذَا مَا حَدَّثَنَا أَبُو هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((إِنَّ الْمَلَائِكَةَ تُمْسِكُ عَلَيَّ أَحَدِكُمْ مَا دَامَ فِي مُصَلَّاهُ الَّذِي صَلَّى فِيهِ تَقُولُ: اللَّهُمَّ اغْفِرْ لَهُ، اللَّهُمَّ ارْحَمْهُ مَا لَمْ يُحَدِّثْ)).

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ زَائِعٍ عَنْ عُبَيْدِ الرَّزَّاقِ. [صحيح - وقد تقدم في الذي قبله]

(۳۰۲۰) سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ آپ ﷺ نے فرمایا: فرشتے تم میں سے اس شخص کے لیے دعائے رحمت کرتے رہے ہیں جب تک وہ اس جگہ پر بیٹھا رہتا ہے جہاں اس نے نماز ادا کی، فرشتے کہتے ہیں: "اللهم اغفر له اللهم ارحمه"

”اے اللہ! اس کو بخش دے۔ اے اللہ! اس پر رحم فرما۔“ جب تک وہ بے وضو نہ ہو جائے۔

(۲۰۸۱) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحُسَيْنِ بْنُ الْفَضْلِ الْقَطَّانُ بِإِذْنِ أَبِي جَعْفَرٍ: مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى بْنِ عُمَرَ بْنِ عَلِيِّ بْنِ حَرْبٍ الطَّنَائِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو جَدَى: عَلِيُّ بْنُ حَرْبٍ حَدَّثَنَا أَبُو ذَاوُدَ هُوَ الْحَقَرِيُّ عَنْ سُفْيَانَ عَنْ سَمَاعِ بْنِ حَرْبٍ عَنْ جَابِرِ بْنِ سَمُرَةَ قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ ﷺ إِذَا صَلَّى يَغْنِي الصُّبْحَ جَلَسَ فِي مَضَلَّةٍ حَتَّى تَطْلُعَ الشَّمْسُ.

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ عَنْ أَبِي بَكْرِ بْنِ أَبِي شَيْبَةَ عَنْ وَكَيْعٍ عَنْ سُفْيَانَ ، وَزَادَ فِيهِ: حَتَّى تَطْلُعَ الشَّمْسُ حَسَنًا.

رَوَاهُ أَبُو عَيْشَةَ عَنْ سَمَاعِ بْنِ حَرْبٍ: (إِذَا طَلَعَتْ قَامَ) وَلَمْ يَقُلْ (حَسَنًا).

[صحیح۔ اخرجه ابن ابی شیبہ ۱۲۶۳۸۴]

(۳۰۲۱) (ا) جابر بن سرہ اللہی سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ جب صبح کی نماز پڑھتے تو اپنی جائے نماز پر ہی بیٹھ رہتے حتیٰ کہ سورج طلوع ہو جاتا۔

(ب) امام مسلم نے اپنی صحیح میں یہ روایت ذکر کی ہے۔ اس میں یہ اضافہ ہے: ”حتی تطلع الشمس حسنا“ ”یہاں تک کہ سورج اچھی طرح طلوع ہو جاتا۔“

(ج) ابو یوسف نے سماک سے یہ روایت نقل کی ہے اور اس میں ”فاذا طلعت قام ہی کہا حسنا کی جگہ قام کا لفظ ہے۔

(۲۰۸۲) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحُسَيْنِ: عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بَشْرَانَ أَخْبَرَنَا أَبُو جَعْفَرٍ: مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرٍو بْنِ الْبَحْرِيِّ الرَّزَّازُ قَوْلَهُ عَلَيْهِ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ الدَّقِيقِيُّ حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ أَخْبَرَنَا وَرْقَاءُ عَنْ سُمَيِّ عَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ قَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ ذَهَبَ أَهْلُ الدُّوْرِ بِأَنْدَرَجَاتٍ وَالنَّبِيمِ الْمُقِيمِ. قَالَ: كَيْفَ ذَلِكَ؟ قَالَ: صَلُّوا كَمَا صَلَّيْنَا ، وَجَاهِدُوا كَمَا جَاهَدْنَا ، وَأَنْفِقُوا مِنْ قُضُولِ أَمْوَالِهِمْ ، وَلَيْسَ لَنَا أَمْوَالٌ. فَقَالَ: ((أَفَلَا أُخْبِرُكُمْ بِأَمْرٍ تَذَرُكُمُ مِنْ تَمَانٍ قَبْلَكُمْ ، وَتَسْقُونَ مِنْ جَاءِ بَعْدَكُمْ ، وَلَا يَأْتِي أَحَدٌ بِمِثْلِ مَا جِئْتُمْ بِهِ ، إِلَّا مِنْ جَاءِ بَعْدِهِ ، تَسْبُحُونَ فِي ذُرِّ كُلِّ صَلَاةٍ عَشْرًا ، وَتَحْمَدُونَ عَشْرًا ، وَتُكَبِّرُونَ عَشْرًا)).

رَوَاهُ الْبَيْهَقِيُّ فِي الصَّحِيحِ عَنْ إِسْحَاقَ عَنْ يَزِيدَ بْنِ هَارُونَ.

فَنَّ الشَّيْخُ وَرَوَاهُ عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ عَنْ سُمَيِّ. [صحیح۔ اخرجه البیہقی ۸۱۳]

(۳۰۲۳) حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ہم نے عرض کیا: اے اللہ کے رسول! دولت مند لوگوں نے بلند درجات حاصل کر لیے اور ہمیشہ کا سکون لوٹ لیا۔ رسول اللہ ﷺ نے پوچھا: وہ کیسے؟ ایک صحابی نے کہا کہ وہ ہماری طرح نماز پڑھتے

ہیں اور ہماری طرح جہاد کرتے ہیں، لیکن ان کے پاس مال کی فراوانی ہے جس سے وہ اللہ کے راستے میں خرچ کرتے ہیں جب کہ ہمارے پاس مال نہیں۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: کیا میں تمہیں ایسا عمل نہ بتاؤں جس کی وجہ سے تم ان لوگوں کے مرتبوں کو پہنچ جاؤ گے جو تم سے پہلے گزر گئے اور اپنے بعد والوں سے بھی سبقت لے جاؤ گے۔ پھر تمہارے مرتبے کو کوئی بھی نہ پہنچ سکے گا البتہ وہ شخص جو اس جیسا عمل لے کر آئے۔ تم ہر نماز کے بعد دس بار سبحان اللہ، دس مرتبہ الحمد للہ اور دس بار اللہ اکبر کہو۔

(۲۳۲) كَمَا أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ الْمُقْرِئُ أَخْبَرَنَا الْعَسَنُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ هُوَ الْإِسْقَرَانِيُّ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ يَعْقُوبَ الْقَاضِي حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي بَكْرٍ الْمُقَدِّمِيُّ حَدَّثَنَا مَعْتَمِرٌ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ سُمِّيٍّ عَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: جَاءَ الْفُقَرَاءُ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ - ﷺ - فَقَالُوا: ذَهَبَ أَهْلُ الدُّنْيَا مِنَ الْأَمْوَالِ بِالذَّرَجَاتِ الْعُلَى وَالنَّهْمِ الْحَقِيقِ ، يُصَلُّونَ كَمَا نُصَلِّي ، وَيَصُومُونَ كَمَا نَصُومُ ، وَلَهُمْ فَضُولٌ مِنْ أَمْوَالٍ يَحْتَجُونَ بِهَا وَيَعْتَمِرُونَ وَيَجَاهِدُونَ وَيَصَلُّونَ . فَقَالَ: ((أَلَا أُخِيرُكُمْ بِأَمْرٍ أَنْ أَحَدْتُمْ بِهِ أَدْرَسْتُمْ مِنْ سَبْكَكُمْ وَلَمْ يَنْدِرْكُمْ أَحَدٌ بَعْدَكُمْ ، وَكُنْتُمْ خَيْرَ عَنِ أَنْتُمْ بَيْنَ ظَهْرَانِي ، إِلَّا أَحَدٌ قَبُولِ يَمْتَلِ مَا عَمِلْتُمْ ، تُسَبِّحُونَ وَتُحْمَدُونَ وَتُكَبِّرُونَ خَلْفَ كُلِّ صَلَاةٍ ثَلَاثًا وَثَلَاثِينَ)) . قَالَ: لَأَخْتَلِفْنَا بَيْنَنَا فَقَالَ بَعْضُنَا: نَسْبِحُ ثَلَاثًا وَثَلَاثِينَ ، وَنُحْمَدُ ثَلَاثًا وَثَلَاثِينَ ، وَنُكَبِّرُ أَرْبَعًا وَثَلَاثِينَ ، فَوَجَعْتُ إِلَيْهِ فَقَالَ: ((فَقُولُ سُبْحَانَ اللَّهِ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ وَاللَّهُ أَكْبَرُ حَتَّى يَكُونَ مِنْهُنَّ ثَلَاثًا وَثَلَاثِينَ)) .

رواه البخاری فی الصحيح عن محمد بن أبي بكر ، ورواه مسلم عن عاصم بن النضر عن المعتمر بن سليمان . [صحيح - وقد تقدم فی الذي قبله]

(۳۰۲۳) سید ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ جناح و دادار لوگ بارگاہ رسالت میں حاضر ہوئے اور کہا: دولت مند اور صاحب ثروت لوگوں نے سارے بلند درجے حاصل کر لیے اور ہمیشہ کاکھ چین لوٹ لیا۔ وہ ہماری طرح نماز پڑھتے ہیں، روزے بھی ہماری طرح رکھتے ہیں، ان کے پاس مال بھی ہے جس کے ساتھ وہ حج کرتے ہیں اور عمرہ، جہاد اور صدقات ادا کرتے ہیں اور رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: کیا میں تمہیں ایسا عمل نہ بتاؤں کہ اگر تم اس کو کر کے تو آگے بڑھنے والوں کو پزلو گے اور تم کو تمہارے پیچھے والا بھی نہیں پاسکے گا اور تم اپنے زمانے میں سب سے اچھے لوگ شمار ہو گے مگر وہ شخص جو تم جیسا عمل کرے تم پر ہر نماز کے بعد تینتیس تینتیس بار سبحان اللہ، الحمد للہ اور اللہ اکبر پڑھا کرو۔ پھر لوگوں نے اس حدیث میں اختلاف کیا۔ لوگ کہنے لگے: سبحان اللہ ۳۳ بار، الحمد للہ ۳۳ بار اور اللہ اکبر ۳۳ بار۔ راوی کہتے ہیں: میں ابوصالح کے پاس گیا تو انہوں نے کہا: سبحان اللہ، الحمد للہ اور اللہ اکبر سب تینتیس تینتیس بار کہو۔

(۲۰۲۱) أَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوَدْبَارِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو النَّضْرِ: مُحَمَّدُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ يُونُسَ الْقَوِيَّةُ حَدَّثَنَا عُمَانُ بْنُ سَعِيدٍ الْكَارِمِيُّ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ أَبِي مَرْيَمَ الْمَوْصِرِيُّ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ بْنُ سَعْدٍ حَدَّثَنِي ابْنُ عَجَلَانَ عَنْ سُمِّيٍّ مَوْلَى

أَبِي بَكْرٍ عَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ قُرَّاءَ الْمُهَاجِرِينَ آتُوا رَسُولَ اللَّهِ - ﷺ - فَقَالُوا: ذَهَبَ أَهْلُ الدُّنْيِ وَالْأَمْوَالُ بِالذَّرَجَاتِ الْعُلَى وَالنَّجِيمِ الْمُقِيمِ. فَقَالَ: وَمَا ذَاكَ؟ قَالَ: يُصَلُّونَ كَمَا نُصَلِّي، وَيُصُومُونَ كَمَا نُصُومُ، وَيَتَصَدَّقُونَ وَلَا تَصَدَّقُ وَيَعْشِقُونَ وَلَا نَعْبُدُ. قَالَ: ((أَفَلَا أَعَلَمْتُمْ شَيْئًا تَدْرِكُونَ بِهِ مَنْ سَبَقَكُمْ وَتَسْبِقُونَ بِهِ مَنْ بَعْدَكُمْ، وَلَا يَكُونُ أَحَدٌ أَفْضَلَ مِنْكُمْ إِلَّا مَنْ صَنَعَ بِمِثْلِ مَا صَنَعْتُمْ؟))
قَالُوا: بَلَى يَا رَسُولَ اللَّهِ. قَالَ: ((تُسَبِّحُونَ اللَّهَ وَتُكَبِّرُونَهُ وَتُحَمِّدُونَهُ دُبُرَ كُلِّ صَلَاةٍ ثَلَاثًا وَثَلَاثِينَ)).

قَالَ سُمِّي: فَحَدَّثْتُ بَعْضَ أَهْلِی هَذَا الْحَدِيثِ فَقَالَ: وَهَمَّتْ إِنَّمَا قَالَ: تَسْبُحُ اللَّهُ ثَلَاثًا وَثَلَاثِينَ، وَتُحَمِّدُ اللَّهُ ثَلَاثًا وَثَلَاثِينَ، وَتُكَبِّرُ اللَّهُ ثَلَاثًا وَثَلَاثِينَ. فَرَجَعْتُ إِلَى أَبِي صَالِحٍ فَقُلْتُ لَهُ لِمَ لَمْ تَقْضِ بِإِدْبَارِ يَدَيْهِ وَقَالَ: تَقُولُ اللَّهُ أَكْبَرُ وَسُبْحَانَ اللَّهِ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ حَتَّى تَبْلُغَ مِنْ جَمِيعِهِنَّ ثَلَاثًا وَثَلَاثِينَ، قَالَ أَبُو صَالِحٍ: ثُمَّ رَجَعَ قُرَّاءَ الْمُهَاجِرِينَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ - ﷺ - فَقَالُوا: قَدْ سَمِعَ إِخْوَانُنَا أَهْلَ الْأَمْوَالِ مَا قُلْتَ لَفَعَلُوا بِمِثْلِهِ. فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - : ((فَلَمَّا قَضَى اللَّهُ يَوْمَهُ مِنْ بَشَاءٍ)).

قَالَ ابْنُ عَجَلَانَ فَحَدَّثْتُ بِهِذَا الْحَدِيثِ رَجَاءَ بِنِ حَبِوَةَ فَحَدَّثَنِي بِوَسِيلِهِ عَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ - ﷺ - .

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّوْحِیحِ عَنْ قَبِيَّةَ بِنِ اللَّیثِ بِوَسْوَی قَوْلِ سُمِّي ثُمَّ قَالَ: وَزَادَ غَيْرُ قَبِيَّةَ فِي هَذَا الْحَدِيثِ كَذَلِكَ.

رَوَاهُ سَهْبَلُ بْنُ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ وَأَدْرَجَ قَوْلَ أَبِي صَالِحٍ فِي رُجُوعِ قُرَّاءِ الْمُهَاجِرِينَ فِي الْحَدِيثِ وَزَادَ يَقُولُ سَهْبَلُ: إِحْدَى عَشْرَةَ إِحْدَى عَشْرَةَ إِحْدَى عَشْرَةَ، فَجَمِيعُ ذَلِكَ كَلِمَةُ ثَلَاثٍ وَثَلَاثُونَ. وَرُسُهِيلُ فِيهِ إِسْنَادٌ آخَرٌ بِزِيَادَةِ مَعْنٍ وَزِيَادَةِ عَدَدِهِ. [صحيح۔ وقد تقدم فی الذی قبلہ]

(۳۰۲۳) (۱) حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ مہاجرین قرآن رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئے اور عرض کیا: اے اللہ کے رسول! صاحب ثروت، مال دار لوگ دائمی نعمتوں اور بلند درجات کے ساتھ سبقت لے گئے۔ رسول اللہ ﷺ نے پوچھا: وہ کس طرح؟ انہوں نے کہا: وہ ہماری طرح نمازیں پڑھتے ہیں، ہماری طرح روزے رکھتے ہیں اور وہ صدقات دیتے ہیں ہم نہیں دے سکتے، وہ غلام آزاد کر داتے ہیں تو آپ ﷺ نے فرمایا: کیا میں تمہیں ایسا عمل نہ بتاؤں کہ اگر تم اس کو کرو تو آگے بڑھنے والوں کو پکڑ لو گے اور اپنے سے پیچھے والوں سے بھی سبقت لے جاؤ گے۔ تم سے افضل کوئی نہ ہوگا مگر وہ شخص جو تمہارے والا عمل کرے۔ صحابہ رضی اللہ عنہم نے عرض کیا: کیوں نہیں اے اللہ کے رسول! ضرور بتلائیے آپ ﷺ نے فرمایا: ہر نماز کے بعد سبحان اللہ، الحمد للہ اور اللہ اکبر تینتیس، تینتیس بار کہا کرو۔

(ب) کسی کہتے ہیں: میں نے اپنے بعض اصحاب کو یہ حدیث بیان کی تو انہوں نے کہا: تمہیں وہم ہو گیا ہے۔ سبحان اللہ ۳۳ بار،

الحمد للہ ۳۳ بار اور اللہ اکبر ۳۳ بار کہا کرو۔ میں ابوصالح کے پاس گیا اور ان کے سامنے یہ بات بیان کی تو انہوں نے میرا ہاتھ پکڑ کر فرمایا: سبحان اللہ، الحمد للہ، اللہ اکبر ۳۳ بار کی تعداد کو پہنچ جائیں۔

ابوصالح بیان کرتے ہیں کہ پھر فقراء مہاجرین (کچھ عرصہ بعد) رسول اللہ ﷺ کے پاس آئے اور کہا: ہمارے دولت مند بھائیوں نے بھی یہ وظیفہ من لیا ہے جو آپ نے ہمیں بتایا تھا اور وہ بھی اب یہ عمل کر رہے ہیں تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، یہ اللہ کا فضل ہے جسے چاہے عطا کرتا ہے۔

(رج) ابوسبیل نے اپنی سند کے ساتھ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے یہ حدیث روایت کی ہے۔ اس میں فقراء مہاجرین کے دو بارہ آنے کے واقعہ کے بارے میں ابوصالح کا مدرج کلام بھی ہے اور اضافہ بھی ہے۔ ابوسبیل کہتے ہیں کہ گیارہ گیارہ بار پڑھے اور یہ ۳۳ بار ہو جائے گا۔

(۶۰۲۵) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ الْمُقَرَّبِيُّ أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ إِسْحَاقَ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ يَعْقُوبَ الْقَاضِي حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ

(ح) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ الْمُزَّمَلِ بْنِ الْحَسَنِ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَيُّوبَ أَخْبَرَنَا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ حَدَّثَنَا سُهَيْلٌ عَنْ أَبِي عُبَيْدٍ عَنْ عَطَايَةَ بْنِ بَرْزَيْدَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((مَنْ سَبَّحَ اللَّهَ فِي ذُبُرِ كُلِّ صَلَاةٍ فَلَانًا وَفَلَانِينَ ، وَكَبَّرَ اللَّهَ فَلَانًا فَلَانِينَ ، وَحَمِدَ اللَّهَ فَلَانًا وَفَلَانِينَ ، فَلَيْتَ نَسَعَتْ وَتَسْعُونَ لَمْ قَالَ تَمَامُ الْعَمَلِ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ ، وَحَدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ ، لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْعِزَّةُ ، وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ غُفِرَتْ لَهُ عَطَايَاهُ ، وَإِنْ تَكَاتَمَتْ مِنْهُ زَيْدُ الْبُحَيْرِ)).

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الْمَوْصُوعِ عَنْ عَبْدِ الْحَمِيدِ بْنِ بَيَانَ عَنْ خَالِدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ [صحيح] وقد تقدم في الذي قبله (۳۰۲۵) ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جو شخص ہر نماز کے بعد ۳۳ بار سبحان اللہ، ۳۳ بار الحمد للہ اور ۳۳ بار اللہ اکبر پڑھے۔ یہ نانوے ہو گئے اور سو کھل کرنے کے لیے ایک بار لا الہ الا اللہ وحدہ... اللہ کے علاوہ کوئی معبود نہیں، وہ اکیلا ہے، اس کا کوئی شریک نہیں، بادشاہت اور تعریف اسی کے لیے سزاوار ہے اور وہ ہر چیز پر قادر ہے پڑھے۔ اگر اس کے گناہ سمندر کی جھاگ کے برابر بھی ہوں گے تو بخش دیے جائیں گے۔

(۶۰۳۱) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْوَهَّابِ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَبِي بَكْرٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ وَمَالِكُ بْنُ يَمْعُولٍ وَخَمْرَةُ الزُّبَايْتُ

(ح) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ جَلِيمِ الْمَرْزُوقِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو الْمُؤَجَّوِ أَخْبَرَنَا عَبْدَانُ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ أَخْبَرَنَا مَالِكُ بْنُ يَمْعُولٍ قَالَ سَمِعْتُ الْحَكَمَ بْنَ عَتِيْبَةَ يُحَدِّثُ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي لَيْلَى عَنْ كَعْبِ بْنِ عَجْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((مُعْتَبَاتٌ لَا يَجِيبُ قَائِلُهُنَّ أَوْ قَاعِلُهُنَّ

ذُو كُلِّ صَلَاةٍ مَكْتُوبَةٍ: ثَلَاثًا وَثَلَاثِينَ تَسْبِيحَةً ، وَثَلَاثًا وَثَلَاثِينَ تَعْبِيدَةً ، وَأَرْبَعًا وَثَلَاثِينَ تَكْبِيرَةً)) لَفْظُ
خَبِيثِ ابْنِ الْمُبَارَكِ

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ عَنِ الْحَسَنِ بْنِ عِيسَى عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْمُبَارَكِ زَيْنٍ وَجِهٍ آخَرَ عَنْ حَمْرَةَ
الزُّبَايْنِ . [اخرجه مسلم ۵۹۶]

(۳۰۴۶) کعب بن عجرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: کچھ ایسی بھلائی والی چیزیں ہیں جن کو کرنے والا
محروم نہیں رہتا، وہ یہ ہیں کہ ہر نماز کے بعد ۳۳ بار سبحان اللہ، ۳۳ بار الحمد للہ اور ۳۴ بار اللہ اکبر کہے۔

(۲۰۵۷) حَدَّثَنَا أَبُو الْحَسَنِ عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْعَسْرِيُّ جَرِيْدِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ: أَحْمَدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الْإِسْمَاعِيلِيُّ
حَدَّثَنَا أَبُو حَفْصٍ: عُمَرُ بْنُ الْحَسَنِ النَّحْلِيُّ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ قَدَامَةَ بْنِ أَعْيَنَ حَدَّثَنَا عَقَامُ بْنُ الْأَعْمَشِ عَنْ
عَطَاءِ بْنِ السَّائِبِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو قَالَ: رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ - ﷺ - يَتَعَبَّدُ النَّسِيحَ بِبَيْتِهِ .

[صحیح۔ دون قولہ بےبہ]

(۳۰۴۷) عبد اللہ بن عمرو رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو انہیں ہاتھ پر تسبیح کرتے دیکھا۔

(۳۸۱) بَابُ الْإِهَامِ يُقْبَلُ عَلَى النَّاسِ بِوَجْهِهِ إِنْ سَلَّمَ فَيُحَدِّثُهُمْ فِي الْعِلْمِ وَفِي مَا يَكُونُ خَيْرًا

امام جب سلام پھیرے تو اپنا چہرہ لوگوں کی طرف کر لے اور ان سے علم اور بھلائی والی باتیں کرے

(۲۰۵۸) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْخَالِفِيُّ أَخْبَرَنِي أَبُو النَّضْرِ: مُحَمَّدُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ يُونُسَ الْقُفَيْبِيُّ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ
أَيُّوبَ أَخْبَرَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ حَدَّثَنَا جَرِيْدُ بْنُ حَارِثٍ حَدَّثَنَا أَبُو رَجَاءٍ عَنْ سَعْرَةَ بْنِ جُنْدُبٍ رَضِيَ اللَّهُ
عَنْهُ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - إِذَا صَلَّى صَلَاةَ الصُّبْحِ أَقْبَلَ عَلَيْنَا بِوَجْهِهِ فَقَالَ: ((هَلْ رَأَى أَحَدٌ مِنْكُمْ
رُؤْيَا.....)). الْحَدِيثُ . [صحیح۔ اخرجه البعاری ۲۰۴۶۔ وهو جزء من حديث طويل]

(۳۰۴۸) سرہ بن جندب رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ جب صبح کی نماز پڑھ کر فارغ ہوتے تو ہماری طرف رخ انور
پھیر لیتے اور فرماتے: کیا تم میں سے کسی نے آج کوئی خواب دیکھا ہے.....

(۲۰۵۹) أَخْبَرَنَا أَبُو زَكْرِيَا بْنُ أَبِي إِسْحَاقَ الْمُرْتَضِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ: أَحْمَدُ بْنُ عُمَانَ بْنِ يَحْيَى الْأَدْمِيُّ
حَدَّثَنَا أَبُو قَلَابَةَ حَدَّثَنَا وَهْبُ بْنُ جَرِيْرِ حَدَّثَنَا أَبِي قَالَ سَمِعْتُ أَبَا رَجَاءٍ يُحَدِّثُ عَنْ سَعْرَةَ بْنِ جُنْدُبٍ
رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - إِذَا صَلَّى الصُّبْحِ أَقْبَلَ عَلَيْنَا بِوَجْهِهِ فَقَالَ: ((مَنْ رَأَى مِنْكُمْ رُؤْيَا
فَلْيَقْصُهَا أَعْرَبَهَا لَهُ...)). وَذَكَرَ الْحَدِيثُ كَذَا قَالَهُ .

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّحِيحِ عَنْ مُوسَى بْنِ إِسْمَاعِيلَ عَنْ جَرِيْرِ . وَرَوَاهُ مُسْلِمٌ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ بَشَّارٍ عَنْ

وَهَبَ بِنِ جَبْرِ بْنِ حَزِيمٍ. [صحيح - وقد تقدم في الذي قبله]

(۳۰۴۹) سرہ بن جندب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ جب صبح کی نماز پڑھتے تو نماز کے بعد ہماری طرف مڑ کر فرماتے: جس نے آج رات کوئی خواب دیکھا ہے تو بیان کرے، میں اس کی تعبیر بیان کروں گا.....

(۳۰۵۰) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا السَّرِيُّ بْنُ خُرَيْمَةَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْلَمَةَ عَنْ مَالِكٍ عَنْ صَالِحِ بْنِ عَيْسَانَ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُثَيْبَةَ عَنْ زَيْدِ بْنِ خَالِدٍ الْجُهَنِيِّ قَالَ: صَلَّى لَنَا رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - صَلَاةَ الصُّبْحِ بِالْحَدِيثِ فِي إِثْرِ سَمَاءَ كَانَتْ مِنَ اللَّيْلِ ، فَلَمَّا انْصَرَفَ أَقْبَلَ عَلَى النَّاسِ يُوَجِّهُهُ فَقَالَ: ((هَلْ تَدْرُونَ مَاذَا قَالَ رَبُّكُمْ؟)) قَالُوا: اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ. قَالَ: ((قَالَ: أَصْبَحَ مِنْ عِبَادِي مُؤْمِنٌ بِي وَكَافِرٌ ، فَأَمَّا مَنْ قَالَ مُطِرْنَا بِعَبْلِ اللَّهِ وَرَحْمَتِهِ فَلَيْلِكَ مُؤْمِنٌ بِي وَكَافِرٌ بِالْكَوْكَبِ ، وَأَمَّا مَنْ قَالَ مُطِرْنَا بِعَبْوٍ كَذَا وَكَذَا فَلَيْلِكَ كَافِرٌ بِي وَمُؤْمِنٌ بِالْكَوْكَبِ)).
رَوَاهُ الْبَيْهَقِيُّ فِي الصَّوْحِجِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْلَمَةَ وَرَوَاهُ مُسْلِمٌ عَنْ يَحْيَى بْنِ يَحْيَى عَنْ مَالِكٍ.

[صحيح - أخرجه البخاري ۸۴۶]

(۳۰۳۰) زید بن خالد جہنی رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے حدیبیہ کے مقام پر ہمیں صبح کی نماز پڑھائی اور رات کو بارش بھی ہوئی تھی، جب آپ نماز سے فارغ ہوئے تو لوگوں کی طرف مڑ کر فرمایا: کیا تم جانتے ہو توہم رات کو بارش کیا فرماتا ہے؟ صحابہ رضی اللہ عنہم نے عرض کیا: اللہ اور اس کا رسول ﷺ ہی خوب جانتے ہیں۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اللہ تعالیٰ نے فرمایا: آج صبح میرے بعض بندے سوئے ہوئے اور بعض کافر۔ جس نے کہا کہ اللہ کے فضل اور اس کی رحمت سے بارش ہوئی تو وہ مجھ پر ایمان لانے والا ہے اور ستاروں کا منکر اور جس نے کہا کہ فلاں ستارے کے فلاں جگہ پر آنے کی وجہ سے بارش ہوئی تو وہ میرا منکر ہے اور ستاروں پر ایمان لانے والا۔

(۳۰۳۱) أَخْبَرَنَا أَبُو طَاهِرٍ الْفَيْهِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو الْفَضْلِ: عَبْدُ مَوْسَى بْنُ الْحُسَيْنِ بْنُ مَنْصُورٍ حَدَّثَنَا أَبُو حَاتِمٍ الرَّازِيُّ حَدَّثَنَا الْأَنْصَارِيُّ حَدَّثَنِي حَمِيدُ الطَّوِيلُ قَالَ: سُئِلَ أَنَسُ أَخَذَ النَّبِيَّ - ﷺ - خَاتَمًا؟ فَقَالَ: نَعَمْ أَخْرَجَ لَيْلَةَ صَلَاةِ الْبَيْتِ الْأَجْمَعِ إِلَى قَرِيبٍ مِنْ حُطْرِ اللَّيْلِ ، فَلَمَّا صَلَّى أَقْبَلَ عَلَيْنَا يُوَجِّهُهُ فَقَالَ: ((إِنَّ النَّاسَ لَقَدْ صَلَّوْا وَنَامُوا ، وَلَمْ تَزَالُوا فِي صَلَاةٍ مَا أَنْظَرْتُمُوهَا)). قَالَ أَنَسُ: فَكَانَتْ أَنْظَرُ إِلَيَّ وَبَعْضِ خَاتَمِهِ.
أَخْرَجَهُ الْبَيْهَقِيُّ مِنْ حَوْلِهِ يَزِيدُ بْنُ عَمْرٍو عَنْ حَمِيدٍ كَمَا مَضَى ذِكْرُهُ.

[صحيح - أخرجه البخاري ۵۷۲-۶۶۱]

(۳۰۳۲) حمید طویل فرماتے ہیں کہ حضرت انس رضی اللہ عنہ سے کس نے پوچھا کہ کیا رسول اللہ ﷺ نے انگوٹھی رکھی تھی؟ تو انہوں نے فرمایا: جی ہاں! ایک رات رسول اللہ ﷺ نے عشاء کی نماز آدمی رات کے قریب تک موخر کر دی۔ پھر جب آپ نے نماز

پڑھائی تو نماز کے بعد ہماری طرف منہ کیا اور فرمایا کہ لوگ تو نماز پڑھ کر سوچے ہیں لیکن تم جب تک نماز کا انتظار کرتے رہے نماز ہی میں رہے۔ اس سے فرماتے ہیں: گویا میں اب بھی آپ کی انگلی کی چمک دیکھ رہا ہوں۔

(۲۰۳۲) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحُسَيْنِ بْنُ الْفَضْلِ الْقَطَّانُ بِعَنْدَاةٍ أَخْبَرَنَا أَبُو سَهْلٍ بْنُ زِيَادٍ الْقَطَّانُ حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ الْحَسَنِ حَدَّثَنَا عَفَّانُ حَدَّثَنَا ابْنُ الْمُبَارَكِ عَنِ الْحَسَنِ قَالَ: كَانُوا يَسْتَحْيُونَ لِلرَّجُلِ إِذَا صَلَّى الصُّبْحَ أَنْ لَا يَطْعَمَ طَعَامًا حَتَّى تَطْلُعَ الشَّمْسُ ، وَيُصَلِّيَ لِلَّهِ عَزًّا وَجَلًّا رَكَعَتَيْنِ .
وَرَوَيْنَا عَنْ مَالِكِ بْنِ أَنَسٍ أَنَّهُ قَالَ: أَفْرَحْتُ النَّاسَ وَمَا يَتَكَلَّمُونَ حَتَّى تَطْلُعَ الشَّمْسُ .
وَالْمَا أَرَادَ لِيَمَّا لَا يَغْنِيهِمْ وَبِاللَّهِ التَّوْفِيقُ .
وَأَمَّا بَعْدَ طُلُوعِ الْفَجْرِ . [صحيح]

(۳۰۳۲) (ا) حسن بصری رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ اس بات کو لوگ مستحب خیال کرتے تھے کہ آدمی جب صبح کی نماز پڑھے تو سورج طلوع ہونے تک کچھ نہ کھائے اور اللہ کے لیے دو رکعت ادا کرے۔

(ب) مالک بن انس رضی اللہ عنہ کے واسطے سے ہمیں روایت بیان کی گئی کہ میں نے لوگوں کو دیکھا کہ وہ صبح کی نماز کے بعد باتیں بھی نہیں کرتے تھے حتیٰ کہ سورج طلوع ہو جائے۔

(۲۰۳۳) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَأَبُو سَعِيدٍ بْنُ أَبِي عَمْرٍو قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا هَارُونُ بْنُ مَكِّيَمَانَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ أَبِي الْوَضَّاحِ عَنْ عَبْدِ الْكَرِيمِ الْحِزْرِيِّ عَنْ مَجَاهِدٍ عَنِ ابْنِ عَمْرٍو: إِنَّهُ كَانَ يَكْرَهُ الْخُذْبُكَ بَعْدَ الْفَجْرِ أَوْ قَالَ بَعْدَ رَكَعَتَيْ الْفَجْرِ ، وَكَانَ يَسْتَحِبُّ أَنْ يُسَبِّحَ وَيُكَبِّرَ . [صحيح۔ التاريخ الكبير ۱۸۰۵]

(۳۰۳۳) مجاہد حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت کرتے ہیں کہ وہ فجر کے بعد باتیں کرنا ناپسند خیال کرتے تھے یا راوی نے یہ کہا کہ فجر کی دو رکعتوں کے بعد باتیں کرنے کو مکروہ سمجھتے تھے۔ وہ کبیر و تسبیح کو مستحب سمجھتے تھے۔

(۲۰۳۴) قَالَ وَحَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ عَنِ الْمَسْعُودِيِّ عَنْ عَمْرٍو بْنِ مَرْثَةَ عَنْ أَبِي عِيْنَةَ قَالَ: كَانَ يَعْزُّ عَلَى عَبْدِ اللَّهِ يَعْزُّ ابْنُ مَسْعُودٍ أَنْ لَا يَذْكَرَ اللَّهَ وَالْقُرْآنَ حَتَّى يُصَلِّيَ الْفَجْرَ .
وَرَوَيْنَا عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ وَابْرَاهِيمَ بْنِ يَزِيدَ النَّخَعِيِّ: أَنَّهُمَا كَرِهَا الْكَلَامَ بَعْدَ رَكَعَتَيْ الْفَجْرِ ، وَكَانَهُمَا كَرِهُوا مَا لَا يَغْنِي مِنَ الْكَلَامِ . [ضعيف]

(۳۰۳۳) ابو عبیدہ بیان کرتے ہیں کہ عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہما پر یہ بات بہت گراں گزرتی تھی کہ وہ اللہ کا ذکر اور قرآن کی تلاوت نہ کریں حتیٰ کہ فجر کی نماز ادا کر لیں۔

(ب) سعید بن جبیر اور ابراہیم بن یزید رضی اللہ عنہما کے بارے میں ہمیں بیان کیا گیا کہ وہ دونوں حضرات فجر کی دو رکعتوں کے بعد

باتیں کرنا پسند سمجھتے تھے اور شاید وہ لایعنی کلام کو ناپسند سمجھتے تھے۔

(۲۰۲۵) فَقَدْ بَكَتْ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَصَلِّي رُكْعَتَيِ الْفَجْرِ، فَإِنْ كُنْتُ مُسْتَقِظَةً حَدَّثَنِي وَإِلَّا اضْطَجَعْتُ حَتَّى يَقُومَ إِلَى الصَّلَاةِ. أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ إِسْحَاقَ الْفَقِيهُ أَخْبَرَنَا بِشْرُ بْنُ مُوسَى أَخْبَرَنَا الْحُمَيْدِيُّ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ حَدَّثَنَا أَبُو النَّضْرِ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا لَدَا كَرَهُ. أَخْرَجَاهُ مِنْ حَدِيثِ ابْنِ عُيَيْنَةَ. [صحيح - إخراج البعاري ۱۱۶۱]

(۲۰۲۵) سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ فجر کی دو رکعتیں ادا کرتے۔ اگر میں جاگ رہی ہوتی تو مجھ سے باتیں بات چیت کرتے ورنہ آپ بھی لیٹ جاتے حتیٰ کہ آپ نماز کے لیے کھڑے ہوتے۔

(۲۸۲) بَابُ السُّنَّةِ فِي رَدِّ النَّافِلَةِ إِلَى الْبَيْتِ إِنْ كَانَتْ صَلَاةً يَتَنَفَّلُ بَعْدَهَا

اگر فرض نماز کے بعد نفل بھی ہو تو اس کو گھر میں ادا کرنا سنت ہے

(۲۰۲۶) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَحْمَدَ حَدَّثَنِي أَبِي حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ أَبِي سُفْيَانَ عَنْ جَابِرٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((ذَا قَضَيْتُمْ أَحَدَكُمْ الصَّلَاةَ فِي مَسْجِدِهِ فَلْيَجْعَلْ لِنَفْسِهِ نَصِيْبًا مِنْ صَلَاتِهِ، فَإِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ جَاعِلٌ لِي نَصِيْبٍ مِنْ صَلَاتِهِ خَيْرًا)). رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ عَنْ أَبِي بَكْرٍ بْنِ أَبِي شَيْبَةَ وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي مُعَاوِيَةَ. وَكَذَلِكَ رَوَاهُ عَبْدُ الْوَارِثِ بْنُ زِيَادٍ عَنِ الْأَعْمَشِ. [صحيح - إخراج عبد الرزاق ۴۸۳۷ - وابن أبي شيبة ۹۴۵۰]

(۲۰۲۶) حضرت جابر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جب تم میں سے کوئی اپنی مسجد میں (فرض) نماز ادا کر چکے تو اپنی نماز کا کچھ حصہ گھر کے لیے بھی رکھے، کیونکہ اللہ تعالیٰ اس کی نماز کے سبب سے اس کے گھر میں خیر و برکت عطا فرمائیں گے۔

(۲۰۲۷) وَرَوَاهُ سُفْيَانُ الثَّوْرِيُّ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ أَبِي سُفْيَانَ عَنْ جَابِرٍ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ -

أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَأَبُو سَعِيدٍ بْنُ أَبِي عَمْرٍو قَالَا حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا أَبِي بْنُ عَاصِمٍ حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ حَفْصِ بْنِ سُفْيَانَ حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ لَدَا كَرَهُ بِبَيْتِهِ إِلَّا أَنَّهُ قَالَ: فِي الْمَسْجِدِ.

[صحيح - إخراج أحمد ۳/۱۵/۱۱۱۲۸]

(۲۰۲۷) ایک دوسری سند سے بھی اسی جیسی حدیث منقول ہے مگر اس میں "فی مسجد" کی جگہ "فی المسجد" کے

الفاظ ہیں۔

(۶۳۸) وَكَذَلِكَ رَوَاهُ زَائِدَةُ عَنِ الْأَعْمَشِ أَخْبَرَنَا أَبُو الْحُسَيْنِ بْنُ الْقُضَيْبِ الْقَطَّانُ أَخْبَرَنَا أَبُو سَهْلٍ بْنُ زَيْدٍ الْقَطَّانُ حَدَّثَنَا صَلَاحُ بْنُ مُحَمَّدٍ الرَّازِيُّ حَدَّثَنَا مَعَاوِيَةُ بْنُ عَمْرٍو حَدَّثَنَا زَائِدَةُ عَنِ الْأَعْمَشِ فَذَكَرَهُ بِمِثْلِهِ

بِزِيَادَةِ أَبِي سَهْلٍ فِي إِسْنَادِهِ. [صحيح۔ وقد تقدم في الذي قبله]

(۳۰۳۸) ايضاً

(۶۳۹) أَخْبَرَنَا أَبُو طَاهِرٍ الْقَيْمِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو حَامِدٍ بْنُ بِلَالٍ الْبُرَّازُ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ يَسْرٍ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَهْلٍ الْقَطَّانُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو عَنْ نَاطِعٍ عَنِ ابْنِ عَمْرٍو رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ: ((اجْعَلُوا مِنْ صَلَاتِكُمْ لِي يَوْمِكُمْ وَلَا تَجْعَلُوهَا قَبْرًا)). رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّوْحِجِ عَنْ مُسْلِمٍ، وَرَوَاهُ مُسْلِمٌ عَنْ أَبِي مُوسَى وَزَمِيرٍ كُلُّهُمَا عَنْ يَحْيَى.

وَلِي الْحَبِيبِ النَّبَاتِ عَنْ زَيْدِ بْنِ كَابِتٍ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ - [صحيح۔ اخرجہ البخاری ۴۳۲]

(۳۰۳۹) (۱) سیدنا ابن عمر رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں کہ نبی ﷺ فرمایا: کچھ نفل نمازیں گھر میں بھی پڑھ لیا کرو، گھروں کو قبرستان نہ بناؤ۔

(ب) حضرت زید بن ثابت رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ آپ ﷺ نے فرمایا: آدمی کی بہترین نماز فرض نماز کے بعد گھر میں پڑھی جانے والی نماز ہے۔

یہ موضوع ان شاء اللہ آگے آ رہا ہے۔

(۶۴۰) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ الْمُقْرِئُ أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ إِسْحَاقَ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ يَعْقُوبَ الْقَاضِي حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي بَكْرٍ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي الْوَزِيرِ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُوسَى عَنْ سَعْدِ بْنِ إِسْحَاقَ بْنِ كَعْبِ بْنِ عَجْرَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ صَلَّى الْمَغْرِبَ فِي مَسْجِدِ بَنِي عَبْدِ الْأَشْهَلِ ، فَلَمَّا قَرَعَ رَأَى النَّاسَ يُسَبِّحُونَ فَقَالَ: ((مَا أَهْبَأَ النَّاسَ إِذَا هَرَبُوا الصَّلَاةَ فِي الْبُيُوتِ)). [ضعيف۔ اخرجہ ابو داؤد ۱۳۰۰]

(۳۰۴۰) کعب بن عجرہ رضی اللہ عنہ سے منقول ہے کہ نبی ﷺ نے بنو عبد اشہل کی مسجد میں مغرب کی نماز ادا کی، جب آپ نماز سے فارغ ہوئے تو ان لوگوں کو نفل پڑھتے دیکھا تو فرمایا: "اے لوگو! یہ تو گھروں کی نماز ہے۔ (یعنی نوافل گھر میں پڑھنا بہتر اور افضل ہے)۔"

(۲۸۳) باب جَوَازِ فِعْلِهَا فِي الْمَسْجِدِ

نفل کے مسجد میں پڑھنے کے جواز کا بیان

(۲۰۶۱) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو الْفَضْلِ بْنُ إِبْرَاهِيمَ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَلْمَةَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ حَدَّثَنَا يَحْيَى حَدَّثَنَا عُمِيدُ اللَّهِ أَخْبَرَنَا نَافِعٌ عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: صَلَّيْتُ مَعَ النَّبِيِّ ﷺ - قَبْلَ الظُّهْرِ سَجْدَتَيْنِ وَبَعْدَهَا سَجْدَتَيْنِ ، وَبَعْدَ الْمَغْرِبِ سَجْدَتَيْنِ ، وَبَعْدَ الْعِشَاءِ سَجْدَتَيْنِ ، وَبَعْدَ الْجُمُعَةِ سَجْدَتَيْنِ ، فَأَمَّا الْمَغْرِبُ وَالْعِشَاءُ وَالْجُمُعَةُ فَهِيَ بَيِّنَةٌ . وَحَدَّثَنِي حَفْصَةُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ - كَانَ يُعَلِّي سَجْدَتَيْنِ خَفِيفَتَيْنِ إِذَا طَلَعَ الْفَجْرُ قَبْلَ أَنْ يُصَلِّيَ الْفَجْرَ ، وَكَانَتْ مَسَاعَةً لَا أَذْعُلُ فِيهَا عَلَى النَّبِيِّ ﷺ - .

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّحِيحِ عَنْ مُسْلِمٍ ، وَرَوَاهُ مُسْلِمٌ عَنْ زُهَيْرٍ وَعُثَيْبِ بْنِ يَحْيَى الْقَطَّانِ . وَرَوَاهُ إِسْرَائِيلُ إِلَى فِعْلِ السَّجْدَتَيْنِ قَبْلَ الظُّهْرِ وَالسَّجْدَتَيْنِ بَعْدَهَا فِي الْمَسْجِدِ .

[صحیح - معراجہ البحاری ۹۴۷]

(۳۰۴۱) (ا) سیدنا عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کے ساتھ ظہر سے پہلے دو رکعتیں پڑھیں اور دو رکعتیں ظہر کے بعد اور دو رکعتیں مغرب کے بعد اور دو رکعتیں عشاء کے بعد اور دو رکعتیں جمعہ کے بعد اور آپ مغرب، عشاء اور جمعہ کی (نفل) رکعتیں اپنے گھر میں ادا فرماتے تھے۔

(ب) مجھے سیدہ حفصہ رضی اللہ عنہا نے بیان کیا کہ رسول اللہ ﷺ فجر کی نماز ادا کرنے سے پہلے اور طلوع فجر کے بعد دو مختصر رکعتیں ادا فرماتے اور یہ ایسا وقت ہوتا تھا کہ اس میں میں نبی ﷺ کے پاس نہیں جاتی تھی۔

(ج) اس حدیث مبارکہ میں اشارہ ہے کہ آپ ﷺ ظہر سے پہلے کی دو رکعت اور بعد کی دو رکعت مسجد میں ادا فرماتے تھے۔

(۲۰۶۲) أَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوَدْبَارِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ مُحَمَّدُ بْنُ بَكْرِ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا حُسَيْنُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْحَرَبِيُّ أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ غَنَمٍ حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ جَعْفَرِ بْنِ أَبِي الْمُهَيَّبَةِ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جَبْرِ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - يُطِيلُ الْقِرَاءَةَ فِي الرُّكْعَتَيْنِ بَعْدَ الْمَغْرِبِ حَتَّى يَفْتَرِقَ أَهْلُ الْمَسْجِدِ .

رَوَاهُ نَصْرُ الْمُجْتَرِّ عَنْ يَعْقُوبَ الْقَمِيٍّ وَأَسَدَةَ مِثْلَهُ .

كَانَ أَبُو دَاوُدَ وَحَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ دَاوُدَ الْعَمَكِيُّ وَأَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ لِأَنَّ حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ عَنْ جَعْفَرِ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جَبْرِ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ - بِمَعْنَاهُ مُرْسَلٌ .

قَالَ الشَّيْخُ وَرَحِمَهُ اللَّهُ: وَكَأَنَّهُ - عليه السلام - كَانَ يَفْعَلُ هَذَا زَمَانًا ، وَمَا رَوَى ابْنُ عَسْمَرَ مِنْ رِكَعَتَيْ الْمَغْرِبِ لِي بَنِيهِ زَمَانًا وَبِاللَّهِ التَّوْفِيقُ. [ضعيف]

(۳۰۴۲) (ا) سیدنا ابن عباس رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم مغرب کی نماز کے بعد دو رکعتوں میں اتنی لمبی قراءت کرتے کہ مسجد کے لوگ (نماز سے فارغ ہو کر) چلے جاتے۔

(ب) شیخ بخاری رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے جو مغرب کی دو رکعتیں اپنے گھر میں ادا کرنے کے بارے روایت کیا وہ بھی ایک دور تھا۔ وباللہ التوفیق

(۲۸۴) بَابُ الْإِمَامِ يَتَحَوَّلُ عَنِ مَكَانِهِ إِذَا أَرَادَ أَنْ يَتَطَوَّعَ فِي الْمَسْجِدِ

امام جب مسجد میں نفل نماز پڑھنا چاہے تو اس کو چاہیے کہ اپنی جگہ سے ہٹ کر دوسری جگہ ادا کرے

(۲۰۶۳) أَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوَدْبَارِيُّ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَكْرٍ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا أَبُو تَوْبَةَ: الرَّبِيعُ بْنُ نَافِعٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ الْقُرَيْشِيُّ حَدَّثَنَا عَطَاءُ الْخُرَّاسِيُّ عَنِ الْمُهَيَّبِ بْنِ شُعْبَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صلی اللہ علیہ وسلم - : ((لَا يُصَلِّيُ الْإِمَامُ فِي الْمَوْضِعِ الَّذِي صَلَّى فِيهِ حَتَّى يَتَحَوَّلَ)).

قَالَ أَبُو دَاوُدَ: عَطَاءُ الْخُرَّاسِيُّ لَمْ يَدْرِكِ الْمُهَيَّبَ بْنَ شُعْبَةَ. [ضعيف]

(۳۰۴۳) حضرت مغيرة بن شعبہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: امام اس جگہ پر نفل نماز نہ پڑھے جہاں اس نے فرض نماز پڑھی ہو بلکہ اپنی جگہ تبدیل کرے۔

(۲۰۶۴) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ الْمُطَفِرِيُّ أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا أَبُو الرَّبِيعِ حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنِ الصَّبَّاحِ بْنِ عَبْدِ عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ إِسْمَاعِيلَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صلی اللہ علیہ وسلم - : ((إِذَا أَرَادَ أَحَدُكُمْ أَنْ يَتَطَوَّعَ بَعْدَ الْفَرِيضَةِ فَلْيَتَقَلَّمْ أَوْ يَسْتَخِرْ ، أَوْ عَنْ يَمِينِهِ أَوْ عَنْ شِمَالِهِ)). [ضعيف]

(۳۰۴۴) سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: جب تم میں سے کوئی فرض نماز ادا کرنے کے بعد نفل نماز پڑھنے کا ارادہ کرے تو وہ وہاں سے تھوڑا آگے پیچھے یا دائیں بائیں ہو کر نماز پڑھے۔

(۲۰۶۵) وَأَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ الْمُطَفِرِيُّ أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي بَكْرٍ حَدَّثَنَا مُعْتَمِرٌ عَنْ لَيْثٍ عَنِ الصَّبَّاحِ بْنِ إِسْمَاعِيلَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ - صلی اللہ علیہ وسلم - قَالَ: ((أَيُّعِزُّ أَحَدَكُمْ إِذَا صَلَّى فَأَرَادَ أَنْ يَتَطَوَّعَ أَنْ يَتَقَلَّمْ أَوْ يَسْتَخِرْ ، أَوْ يَتَحَوَّلَ عَنْ يَمِينِهِ أَوْ عَنْ شِمَالِهِ)).

وَرَوَاهُ جَرِيرٌ عَنْ لَيْثٍ عَنْ حَجَّاجٍ عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ إِبْرَاهِيمَ أَوْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ إِسْمَاعِيلَ.
قَالَ الْبُخَارِيُّ رَحِمَهُ اللَّهُ: إِسْمَاعِيلُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ أَصَحُّ، وَاللَّيْثُ يَضْطَرِبُ فِيهِ.

قَالَ الشَّيْخُ رَحِمَهُ اللَّهُ: وَهُوَ لَيْثُ بْنُ أَبِي سُلَيْمٍ يَفْرَدُ بِهِ وَاللَّهُ تَعَالَى أَعْلَمُ. [ضعیف۔ وقد تقدم في الذي قبله]

(۳۰۳۵) (۱) حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ آپ ﷺ نے فرمایا: کیا تم میں سے کوئی ایسا ہے کہ وہ فرض نماز ادا کرنے کے بعد نفل نماز پڑھنے کے لیے اس جگہ سے تھوڑا آگے پیچھے یا دائیں بائیں ہونے سے عاجز ہو؟

(۳۰۳۶) (۲) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا جَعْفَرُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ نَصِيرِ الْخَلْدِيِّ بَعْدَ إِذْ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عُلَيْهِ الْحَزَارِيُّ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ بْنُ نَجْدَةَ حَدَّثَنَا أَشْعَثُ بْنُ شُعْبَةَ حَدَّثَنَا الْمِنْهَالُ بْنُ خَلِيفَةَ عَنِ الْأَزْرَقِيِّ بْنِ قَيْسٍ قَالَ: صَلَّى بِنَا إِمَامٍ لَنَا بُنْكَى أَبَا رِمَّةَ قَالَ: صَلَّى هَذِهِ الصَّلَاةَ أَوْ يَطَّلُ هَذِهِ الصَّلَاةَ مَعَ النَّبِيِّ ﷺ۔

قَالَ: وَكَانَ أَبُو بَكْرٍ وَعَمْرٌ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا يَقُومَانِ لِي الصَّفِّ الْمَقْدَمِ عَنْ يَمِينِهِ، وَكَانَ رَجُلٌ قَدْ نَهَدَ التَّكْبِيرَةَ الْأُولَى مِنَ الصَّلَاةِ، فَصَلَّى نَبِيُّ اللَّهِ ﷺ۔ ثُمَّ سَلَّمَ عَنْ يَمِينِهِ، وَعَنْ يَسَارِهِ حَتَّى رَأَيْنَا بَيَاضَ خَدَّيْهِ، ثُمَّ انْفَعَلَ كَأَنفَعَالِ أَبِي رِمَّةَ بَعَثِي نَفْسَهُ، فَقَامَ الرَّجُلُ الَّذِي أَفْرَكَ مَعَهُ التَّكْبِيرَةَ الْأُولَى مِنَ الصَّلَاةِ يَتَفَعَّعُ فَوَكَّبَ إِلَيْهِ عَمْرٌ، فَأَخَذَ بِمَنْكَبِي فَهَزَّهُ، ثُمَّ قَالَ: اجْلِسْ لِإِنَّهُ لَمْ يَبْلُغْ أَهْلَ الْكِتَابِ إِلَّا أَنَّهُ لَمْ يَكُنْ مِنْ صَلَاتِهِمْ فَصَلِّ. فَرَفَعَ النَّبِيُّ ﷺ۔ بَصْرَةَ فَقَالَ: ((أَصَابَ اللَّهُ بَكَ يَا ابْنَ الْخَطَّابِ)).

وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوَدْبَارِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ دَاسَةَ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ بْنُ نَجْدَةَ لَدَى كَرَّةٍ بِنَجْرِهِ.

قَالَ أَبُو دَاوُدَ وَقَدْ قِيلَ لِمَكَانِ أَبِي رِمَّةَ أَبُو أُمَيَّةَ.

قَالَ الشَّيْخُ رَحِمَهُ اللَّهُ: وَهَذَا إِنْ كُنْتَ يَجْمَعُ الْإِمَامَ وَالْمَأْمُومَ، وَكَذَلِكَ حَدِيثُ أَبِي هُرَيْرَةَ، وَهِيَ هَذَا

الْبَابِ حَدِيثُ هُوَ أَصَحُّ مِنْ جَمِيعِ مَا ذَكَرْتَاهُ. [ضعیف۔ اخرجه ابو داود ۱۰۰۷]

(۳۰۳۶) (۱) ازرق بن قیس بیان کرتے ہیں کہ ہمارے امام ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے ہمیں نماز پڑھائی اور فرمایا: میں نے اسی طرح

نبی ﷺ کے ساتھ نماز پڑھی۔ ابو بکر اور عمر رضی اللہ عنہما آپ کی دائیں طرف کیلی صف میں کھڑے تھے۔ ایک اور شخص بھی تھا جو بگھیراؤلی میں

شامل ہوا تھا۔ نبی ﷺ جب نماز پڑھ چکے تو آپ نے اپنی دائیں اور بائیں جانب سلام پھیرا یہاں تک کہ ہم نے آپ کے

رخساروں کی سفیدی دیکھی، پھر آپ کھڑے ہو گئے، جیسے میں (ابورمہ) کھڑا ہوا۔ پھر وہ بگھیراؤلی میں شامل ہونے والا شخص کھڑا

ہو کر دوسری (نفل) نماز پڑھنے لگا تو حضرت عمر رضی اللہ عنہ تیزی سے اس کی طرف بڑھے اور اسے کندھوں سے پکڑ کر بگھرو کر فرمایا: بیٹھ

جا۔ کیوں کہ اہل کتاب صرف اسی لیے ہلاک ہوئے کہ وہ فرض نمازوں اور نفل نمازوں میں کچھ فرق نہیں کرتے تھے۔

نبی ﷺ نے نظر اٹھا کر دیکھا اور فرمایا: اے خطاب کے بیٹے! اللہ تعالیٰ نے تجھے درست بات کہنے کی توفیق دی۔

(ب) امام تہجدی رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں: اگر یہ حدیث ثابت ہو تو امام اور مقتدی کا اس بارے میں ایک ہی حکم ہوگا۔ اسی طرح ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کی حدیث ہے اور اس باب میں کئی حدیث سب سے صحیح ہے۔

(۲۰۷۷) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَالِطُ أَخْبَرَنِي أَبُو بَكْرِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ سُفْيَانَ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ أَبِي جُرَيْجٍ أَخْبَرَنِي عُمَرُ بْنُ عَطَاءِ بْنِ أَبِي الْعَوَارِ: أَنَّ نَالِعَ بْنَ جَبْرِ أَرْسَلَهُ إِلَى السَّائِبِ ابْنِ أُخْتِ نَعْرِ بِسَأَلِهِ عَنْ شَيْءٍ رَأَاهُ مِنْهُ مَعَارِبَةً فِي الصَّلَاةِ ، فَقَالَ : لَعَمْرُكَ صَلَّيْتُ مَعَهُ الْجُمُعَةَ فِي الْمَقْصُورَةِ ، فَلَمَّا سَلَّمَ الْإِمَامُ قُمْتُ فِي مَقَامِي فَصَلَّيْتُ ، فَلَمَّا دَخَلَ أُرْسِلَ إِلَيَّ فَقَالَ : لَا تَعْدِلْنَا لَمَّا قُمْتَ ، إِذَا صَلَّيْتَ الْجُمُعَةَ فَلَا تَصِلْهَا بِصَلَاةٍ حَتَّى تَتَكَلَّمَ أَوْ تَخْرُجَ ، فَإِنَّ رَسُولَ اللَّهِ - ﷺ - أَمَرَنَا بِذَلِكَ أَنْ لَا نُؤَيِّسَ صَلَاةً حَتَّى تَتَكَلَّمَ أَوْ تَخْرُجَ . رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ عَنْ أَبِي بَكْرِ بْنِ أَبِي شَيْبَةَ بِهَذَا اللَّفْظِ . وَرَوَاهُ عَبْدُ الرَّزَّاقِ عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ بِمَعْنَاهُ وَقَالَ فِي آخِرِهِ : فَإِنَّ رَسُولَ اللَّهِ - ﷺ - أَمَرَ بِذَلِكَ وَقَالَ : ((لَا تُؤَيِّسَ صَلَاةً بِصَلَاةٍ حَتَّى تَخْرُجَ أَوْ تَتَكَلَّمَ)) . [صحيح - إسناده عبد الرزاق ۵۰۳۴]

(۳۰۴۷) (۱) عمر بن خطاب بن ابی خوار بیان کرتے ہیں کہ نافع بن جبیر نے انیس سابع بن اسحق ثمر کی طرف بھیجا کہ وہ ان سے اس چیز کے بارے میں پوچھیں جو انہوں نے دوران نماز معاذیہ رضی اللہ عنہ میں دیکھی۔ انہوں نے فرمایا: جی ہاں! میں نے ان کے ساتھ مقصورہ کے مقام پر جمعہ کی نماز ادا کی، جب امام نے سلام پھیرا تو میں نے اپنی جگہ کھڑے ہو کر نماز ادا کی۔ جب وہ تحریف لائے تو میری طرف پیغام بھیجا اور فرمایا: یہ جو تم نے کیا ہے دوبارہ مت کرنا۔ جب تم جمعہ کی نماز پڑھو تو اس کے ساتھ اس وقت کوئی نماز نہ ملاؤ حتیٰ کہ تم بات کر لو یا جگہ تبدیل کر لو۔ اس لیے کہ رسول اللہ ﷺ نے ہمیں کا حکم دیا ہے کہ ہم فرض نماز کے بعد نفل نماز اس وقت تک نہ پڑھیں جب تک کہ کوئی بات کر لیں یا اس جگہ کوچھوڑ دیں۔

(ب) عبدالرزاق نے ابن جریر سے اسی جیسی روایت بیان کی ہے، اس کے آخر میں ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے حکم دیا: فرض نماز کے بعد نفل نماز نہ پڑھی جائے جب تک کہ بات وغیرہ نہ کر لی جائے یا جگہ بدل لی جائے۔

(۲۰۷۸) أَخْبَرَنَا أَبُو صَالِحٍ بْنُ أَبِي طَاهِرٍ أَخْبَرَنَا جَدِّي يَعْنِي ابْنَ مَسْعُودٍ الْقَاضِي حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَلَمَةَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ بَشِيرٍ وَمُحَمَّدُ بْنُ زَالِعٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ أَخْبَرَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ فَذَكَرَهُ بِمَعْنَاهُ إِلَّا أَنَّهُ قَالَ : فَلَمَّا سَلَّمْتُ قُمْتُ وَكَمْ يَذْكُرُ الْإِمَامُ .

وَهُوَ الرَّوَابِةُ تَجْمَعُ الْجُمُعَةَ وَغَيْرَهَا حَيْثُ قَالَ : لَا تُؤَيِّسَ صَلَاةً بِصَلَاةٍ . وَتَجْمَعُ الْإِسَامَ وَالْمَأْمُومَ . وَقَدْ ذَكَرَ الشَّافِعِيُّ رَحِمَهُ اللَّهُ فِي رِوَايَةِ الْمُزَنِيِّ عَنْ عَبْدِ الْمَجِيدِ بْنِ عَبْدِ الْعَزِيزِ عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ هَلِيبَةَ الرَّوَابِةِ وَقَدْ نَقَلَهَا مَعَ آثَرِ ابْنِ عَبَّاسٍ ، وَقَوْلِ الشَّافِعِيِّ رَحِمَهُ اللَّهُ فِي الْإِمْلَاءِ فِي كِتَابِ الْجُمُعَةِ مِنَ الْمَسْئُوطِ .

(۳۰۲۸) (۱) ابن جریر ایک دوسری سند سے مذکورہ بالا روایت کے ہم معنی روایت بیان کرتے ہیں مگر اس کے آخر میں ہے کہ جب میں نے سلام پھیرا تو میں کھڑا ہو گیا، انہوں نے امام کا ذکر نہیں کیا۔

(ب) یہ روایت جمع وغیرہ کو شامل ہے جس طرح آپ کا فرمان کہ فرض نماز کے ساتھ نفل نماز کو نہ ملایا جائے امام اور مقتدی دونوں کو شامل ہے۔ امام شافعی رحمۃ اللہ علیہ نے امام حنفی رحمۃ اللہ علیہ سے منقول روایت میں اس کا ذکر کیا ہے کہ میں نے اس کو ابن عباس رضی اللہ عنہما کے اثر سے نقل کیا ہے۔ امام شافعی رحمۃ اللہ علیہ کا یہ قول بسوط کی کتاب الحج میں موجود ہے۔

(۲۰۵۹) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحُسَيْنِ بْنُ الْفَضْلِ الْقَطَّانُ بِعَدَدِ أَخْبَرَنَا أَبُو عَمْرٍو: عَثَمَانُ بْنُ أَحْمَدَ السَّامِيُّ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَبِي حَلَابٍ أَخْبَرَنَا عَمْرٍو بْنُ عَبْدِ الْقَهَّارِ أَخْبَرَنَا الْأَعْمَشُ عَنِ الْمُنْهَالِ بْنِ عَمْرٍو عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ سَمِعْتُ عَدِيًّا رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَقُولُ: إِنْ مِنَ السَّنَةِ إِذَا سَلَّمَ الْإِمَامُ أَنْ لَا يَقُومَ مِنْ مَوْجِبِهِ الَّذِي صَلَّى بِهِ يُصَلِّي تَطَوُّعًا حَتَّى يَنْحَرِفَ أَوْ يَتَحَوَّلَ أَوْ يَفْصَلَ بِكَلَامٍ وَرَوَاهُ الثَّوْرِيُّ عَنْ مَيْسَرَةَ بْنِ حَبِيبٍ عَنِ الْمُنْهَالِ بْنِ عَمْرٍو إِلَّا أَنَّهُ قَالَ: لَا يَصْلُحُ لِلْإِمَامِ . وَرَوَى رِوَايَةً لَا يَنْبَغِي لِلْإِمَامِ .

وَرَوَيْنَا عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ فِي ذَلِكَ وَقَالَ: فَلْيَقْتَلُوا أَوْ لْيَكَلِّمُوا أَحَدًا. [ضعيف]

(۳۰۳۹) (۱) عباد بن عبد اللہ بیان کرتے ہیں کہ میں نے سیدنا علی رضی اللہ عنہ کو فرماتے ہوئے سنا کہ سنت طریقہ یہ ہے کہ جب امام سلام پھیرے تو اپنی جگہ پر نفل پڑھنے کے لیے کھڑا نہ ہو بلکہ رخ بدل لے اور پھر جائے یا بات وغیرہ کرے۔

(ب) ثوری نے بھی یہ روایت بیان کی ہے مگر اس میں یہ ہے کہ آپ نے فرمایا: امام کے لیے ایسا کرنا درست نہیں ہے۔ ایک روایت میں ہے کہ امام کو یہ زیب نہیں دیتا۔

(ج) اور میں ابن عباس رضی اللہ عنہما کے واسطے سے اس بارے میں روایت بیان کی گئی ہے کہ امام تموز آگے پیچھے ہو جائے یا کسی بات کرے۔

(۲۰۵۰) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحُسَيْنِ عَلِيُّ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَخْبَرَنَا الْقَاضِي أَبُو بَكْرٍ: أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ حُرَّادَةَ حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْحَاقَ الْقَاضِي حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مُحَمَّدٍ يَعْنِي الشَّالِبِيَّ حَدَّثَنَا دَاوُدُ عَنْ عَمْرٍو قَالَ قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: مَنْ صَلَّى الْقَرِيبَةَ ثُمَّ أَرَادَ أَنْ يُصَلِّيَ بَعْدَهَا فَلْيَقْتَلْ أَوْ لْيَكَلِّمْ أَحَدًا. [صحیح]

(۳۰۵۰) عمرو بن دینار بیان کرتے ہیں کہ ابن عباس رضی اللہ عنہما نے فرمایا: جس نے فرض نماز ادا کی، پھر اس کے بعد نفل نماز پڑھنا چاہا تو وہ تموز آگے پیچھے ہو جائے یا کسی سے بات چیت کرے۔

(۲۰۵۱) أَخْبَرَنَا أَبُو طَاهِرٍ الْقَهْقَرِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ الْقَطَّانُ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ حَدَّثَنَا يَعْلَى بْنُ عَبْدِ اللَّهِ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ عَنْ عَطَاءٍ قَالَ: رَأَيْتُ ابْنَ عَمْرٍو رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ دَفَعَ رَجُلًا عَنْ مَقَامِهِ الَّذِي صَلَّى فِيهِ الْمَكْتُوبَةَ وَقَالَ:

إِنَّمَا دَقَعْتُكَ لِقَدَمِكَ أَوْ تَأَخَّرَ.

رَوَى عَنْهُ بِمَعْنَاهُ فِي الْجُمُعَةِ. [ضعيف - التاريخ الكبير ۱۹۹۹]

(۳۰۵۱) عطاء بن ابی رباح بیان کرتے ہیں کہ میں نے ابن عمر رضی اللہ عنہما کو ایک آدمی کو اس کی جائے نماز سے دھکیلیے دیکھا۔ آپ رضی اللہ عنہما نے فرمایا: میں نے اس کو صرف اس لیے دھکیلا تا کہ وہ آگے پیچھے ہو جائے۔

(۲۰۵۲) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْخَالِطُ وَأَبُو سُوَيْدٍ بْنُ أَبِي عَمْرٍو قَالَا حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَبِي طَالِبٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ بْنُ عَطَاءٍ أَخْبَرَنَا هِشَامُ الدَّسْتَوَائِيُّ عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ عَنْ حَفْصِ بْنِ هِيَاشٍ: أَنَّ ابْنَ عُمَرَ كَانَ إِذَا صَلَّى فَحَوَّلَ مِنْ مَقَامِهِ الْيَدَى صَلَّى بِهِ. [ضعيف]

(۳۰۵۲) حفص بن غیاث بیان کرتے ہیں کہ سیدنا ابن عمر رضی اللہ عنہما جب نماز پڑھتے تو اپنی جائے نماز سے ہٹ جاتے۔

(۲۰۵۳) وَأَخْبَرَنَا أَبُو زَكْرِيَّا بْنُ أَبِي إِسْحَاقَ وَأَبُو بَكْرِ بْنُ الْحَسَنِ الْقَاضِي قَالَا حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا بَحْرُ بْنُ نَصْرٍ قَالَ قَرِءَ عَلَيَّ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَهَبٍ أَخْبَرَكَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ عَنْ نَافِعٍ: أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عُمَرَ كَانَ يُصَلِّي سُبْحَتَهُ فِي مَقَامِهِ الْيَدَى صَلَّى بِهِ.

وَكَذَلِكَ رَوَاهُ شُعْبَةُ عَنْ أَيُّوبَ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ.

وَكَانَهُ كَانَ يُفَصِّلُ بَيْنَهُمَا بِكَلَامٍ أَوْ النُّحْرَافِ أَوْ لِيُعْلَمَ مَا يَجُوزُ لِعَلَّة. [صحیح]

(۳۰۵۳) (۲) نافع روایت کرتے ہیں کہ حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما اپنی نفل نماز اسی جگہ ادا کر لیا کرتے جہاں آپ نے فرض نماز ادا کی ہوئی۔

(ب) شاید آپ ان دونوں نمازوں کے درمیان کلام کر لیتے یا رخ وغیرہ پھیر لیتے یا کسی ایسے کام کے ساتھ قائلہ کر دیتے جو جائز ہوتا۔

(۲۰۵۴) وَكَذَلِكَ مَا أَخْبَرَنَا أَبُو الْحُسَيْنِ بْنُ بِشْرَانَ الْعَدَلُ أَخْبَرَنَا أَبُو عَمْرٍو بْنُ السَّعْدِ حَدَّثَنَا حَنْبَلُ بْنُ إِسْحَاقَ حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ يَحْيَى أَحْمَدُ بْنُ حَنْبَلٍ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ نَافِعٍ حَدَّثَنَا قُرَاطُ بْنُ أَحْنَفَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بِشْرِ الْهَلَالِيِّ عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: كَانَ لَا يَوْرِي بَأْسًا أَنْ يَطْلُوعَ الرَّجُلُ مَكَانَهُ أَوْ رَأَاهُ لَعَلَّهُ يَشْكُ عَلَيْهِ.

رَوَيْنَا عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ أَنَّهُ قَوَّى فِي ذَلِكَ بَيْنَ الْإِمَامِ وَالْمَأْمُومِ ، فَكَبَّرَهُ لِلْإِمَامِ قُبُورَ الْمَأْمُومِ ، وَإِسْنَادُهُ غَيْرُ قَوِيٍّ. [صحیح - التاريخ الكبير ۱۰۴]

(۳۰۵۳) (۲) حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے منقول ہے کہ وہ اس بات میں کوئی حرج محسوس نہیں کرتے تھے کہ آدمی اسی جگہ نفل نماز پڑھے۔ اگرچہ وہ کسی کو اس طرح کرتے دیکھ بھی لیں۔ حضرت علی رضی اللہ عنہ کو شک ہے۔

(ب) سیدنا عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے ہمیں روایت بیان کی گئی کہ وہ اس مسئلہ میں امام اور مقتدی کے درمیان فرق کرتے تھے اور امام کے لیے اس طرح کرنا مکروہ خیال کرتے تھے جبکہ مقتدی کے لیے جواز کے قائل تھے۔ اس کی اسناد قوی نہیں ہے۔

(۲۸۵) بَابُ مَنْ اسْتَحَبَّ أَنْ يَكُونَ انْصِرَافَ الْمَأْمُومِ بِانْصِرَافِ الْإِمَامِ

امام کے پھرنے پر مقتدی کا پھرنا مستحب ہے

(۲۰۵۵) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ: مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ فِي زِيَادَاتِ الْفَوَائِدِ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا عَبَّاسُ بْنُ مُحَمَّدٍ النَّدَوِيُّ حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ عُمَرَ بْنِ فَارِسٍ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ يَزِيدَ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنِ هِنْدِ بِنْتِ الْبَخَارِيِّ الْقُرَشِيَّةِ عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ قَالَتْ: كُنَّ النَّسَاءُ فِي عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ - ﷺ - إِذَا سَلَّمَ مِنَ الْمَكْتُوبَةِ قُمْنَ ، وَبَيَّتَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - وَمَنْ خَلْفَهُ مِنَ الرِّجَالِ ، فَإِذَا قَامَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - قَامَ الرِّجَالُ -

رَوَاهُ الْبَخَارِيُّ فِي الصَّحِيحِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُحَمَّدٍ عَنْ عُثْمَانَ بْنِ عُمَرَ .

[صحیح۔ وفد تقدم برقم ۳۰۴۳-۲۰۴۴]

(۳۰۵۵) ام المومنین ام سلمہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ کے دور میں جب فرض نماز کا سلام پھرتا تو عورتیں فوراً اٹھ کر نکل جاتیں اور رسول اللہ ﷺ اور دیگر مقتدی مرد وہیں بیٹھے رہتے، پھر جب رسول اللہ ﷺ کھڑے ہوتے تو دیگر لوگ بھی اٹھ کر کھڑے ہو جاتے۔

(۳۰۵۶) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ: مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ يَاقُوتَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ النَّضْرِ الْأَزْدِيُّ حَدَّثَنَا مَعَاوِيَةُ بْنُ عَمْرٍو حَدَّثَنَا زَائِلَةُ عَنِ الْمُخْتَارِ بْنِ فَلْفَلٍ عَنْ أَنَسِ: أَنَّ النَّبِيَّ - ﷺ - حَضَّهُمْ عَلَى الصَّلَاةِ ، وَنَهَاهُمْ أَنْ يُنْصِرُوا قَبْلَ انْصِرَافِهِ مِنَ الصَّلَاةِ . وَهَذَا مُنْخَصَّرٌ مِنَ الْحَدِيثِ الثَّابِتِ عَنْ عَلِيِّ بْنِ مُسْهِرٍ عَنِ الْمُخْتَارِ بْنِ فَلْفَلٍ عَنْ أَنَسِ فِي النَّهْيِ عَنِ سَبْقِ الْمَأْمُومِ الْإِمَامَ بِالرُّكُوعِ وَالسُّجُودِ وَالْقِيَامِ وَالْإِنْصِرَافِ .

وَيُحْتَمَلُ أَنْ يَكُونَ أَرَادَ بِالْإِنْصِرَافِ الْخُرُوجَ مِنَ الصَّلَاةِ بِالسَّلَامِ ، وَيُحْتَمَلُ غَيْرُهُ وَاللَّهُ أَعْلَمُ . (ت) وَرَوَيْنَا عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّهُ قَالَ: يَفْتَاخُ الصَّلَاةَ التَّكْبِيرُ ، وَانْقِضَانُهَا التَّسْلِيمُ ، إِذَا سَلَّمَ الْإِمَامُ قُمْنَ إِنْ شِئْتَ . [صحیح۔ اصل الحديث عند مسلم بغيرها اللفظ وقد تقدم]

(۳۰۵۶) (ب) سیدنا انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی ﷺ نے انہیں نماز پر خوب ابھارا (اور امام سے مراد آپ ﷺ خود ہیں) سے پہلے نماز سے پھرنے سے منع فرماتے تھے۔

(ب) یہ اس حدیث کا مختصر حصہ ہے جو علی بن مسمر سے مختار بن قفل کے واسطے سے ثابت ہے اور وہ سیدنا انس رضی اللہ عنہ سے مقتدی کے امام سے رکوع، سجود، قیام اور پھرنے میں باہل کرنے کی ممانعت کے بارے میں روایت کرتے ہیں۔

(ج) اور یہاں پر یہ احتمال بھی ہو سکتا ہے کہ نماز سے انصراف و خروج سے ان کی مراد سلام ہو اور اس کے علاوہ کوئی اور بھی احتمال ہو سکتا ہے۔ واللہ اعلم

اور ہمیں عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کے حوالے سے روایت بھی بیان کی گئی۔ وہ فرماتے ہیں: نماز کی چابی (شروع کرنا) بکبیر یعنی اللہ اکبر کہنا ہے اور اس کا خاتمہ سلام ہے یعنی السلام علیکم ورحمۃ اللہ کہنا ہے۔ جب امام سلام پھیرے اگر تو چاہے تو کھڑا ہو جا۔

(۲۸۶) **بَابُ مَنْ قَالَ يَغْرَأُ بَيْنَ كُلِّ سُورَتَيْنِ ﴿بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ﴾**

قَدْ مَضَتْ الْأَخْبَارُ فِي هَذَا

جو کہے کہ ہر دو سورتوں کے درمیان ﴿بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ﴾ پڑھے اور اس

بارے میں احادیث گزر چکی ہیں

(۳۰۵۷) وَأَخْبَرَنَا أَبُو نَصْرٍ: عُمَرُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ عُمَرَ بْنِ قَتَادَةَ مِنْ أَصْلِ كِتَابِهِ أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ: عَلِيُّ بْنُ الْفَضْلِ بْنِ مُحَمَّدٍ بْنِ عَقِيلِ الْغَزَّالِيِّ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ هَارِثِ الْهَرَوِيُّ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ أَسْمَاءَ حَدَّثَنَا جُوَيْرِيَةُ بْنُ أَسْمَاءَ عَنْ نَافِعٍ: أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عُمَرَ كَانَ إِذَا ابْتَدَأَ فِي الْقِرَاءَةِ فِي الصَّلَاةِ قَالَ ﴿بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ﴾ فَإِذَا قَرَأَ مِنْ قَابِلِهِ الْكِتَابَ قَالَ ذَلِكَ حِينَ يَسْتَفِحُ السُّورَةَ.

[صحیح لغیرہ۔ ولہ شاهد فی الذی یحملہ]

(۳۰۵۷) نافع سے روایت ہے کہ عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما جب نماز میں قراءت شروع کرتے تو بسم اللہ الرحمن الرحیم پڑھتے۔ پھر جب سورۃ فاتحہ سے فارغ ہوتے تو اگلی سورت شروع کرتے وقت بھی بسم اللہ پڑھتے۔

(۳۰۵۸) وَأَخْبَرَنَا أَبُو نَصْرٍ أَخْبَرَنَا أَبُو الْفَضْلِ: مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ حَمَّادٍ الْهَرَوِيُّ بِهَا حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ نَجْدَةَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نُمَيْرٍ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشِيرٍ حَدَّثَنَا عَبْدِ اللَّهِ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ: أَنَّهُ كَانَ يَجْهَرُ إِذَا قَرَأَ ﴿بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ﴾ وَإِذَا قَرَأَ السُّورَةَ جَهَرَ بِهَا أَيْضًا.

[صحیح لغیرہ۔ ولہ شاهد فی الذی قبلہ]

(۳۰۵۸) نافع ابن عمر رضی اللہ عنہما سے نقل کرتے ہیں کہ ابن عمر رضی اللہ عنہما جب قراءت کرتے تو ﴿بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ﴾ بلند آواز سے پڑھتے اور جب اگلی سورت پڑھتے تب بھی اونچی آواز سے بسم اللہ پڑھتے۔

(۳۰۵۸) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو النَّبَاسِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ حَدَّثَنَا أَبُو النَّظْرِ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنِ الْأَزْرَقِيِّ بْنِ لَيْسٍ قَالَ: صَلَّيْتُ وَرَأَيْتُ ابْنَ الزُّبَيْرِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا فَمَكَانَ يَقْرَأُ ﴿بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ﴾ فَإِذَا قَالَ ﴿وَلَا الضَّالِّينَ﴾ قَالَ ﴿بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ﴾

وَرَوَيْنَا عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ وَعَبْدِ بْنِ وَاحِدٍ مِنَ الصَّحَابَةِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ. [صحيح - اسناد، صحيح]

(۳۰۵۹) ازرق بن قیس سے روایت ہے کہ میں نے ابن زبیر رضی اللہ عنہما کے پیچھے نماز پڑھی، وہ ﴿بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ﴾ اور پھر آواز سے پڑھتے تھے پھر، جب ﴿وَلَا الضَّالِّينَ﴾ [الفاتحة: ۷] پڑھتے تب بھی ﴿بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ﴾ اور پھر آواز سے پڑھتے۔

اسی الاثر پر یہ اور دیگر کئی صحابہ رضی اللہ عنہم سے یہ روایت بیان کی گئی ہے۔

(۲۸۷) بَابُ الْإِسْرَارِ بِالْقِرَاءَةِ فِي الظُّهْرِ وَالْعَصْرِ وَوَجُوبِ الْقِرَاءَةِ فِيهِمَا

ظہر اور عصر میں سری قراءت کا بیان اور ان دونوں نمازوں میں قراءت کے وجوب کا بیان

(۳۰۶۰) قَدْ مَضَى فِيهِ حَدِيثُ أَبِي قَتَادَةَ أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ: الْحُسَيْنُ بْنُ الْحَسَنِ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُخَزَّمِيِّ النَّضَائِرِيُّ بِكَتَابِهِ حَدَّثَنَا حُفْمَانُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ السَّمَّالِيِّ حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ سَلَامٍ السَّوَّاقِيُّ حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ مُوسَى أَخْبَرَنَا الْأَعْمَشُ

(ج) وَأَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عُبَيْدِ الصَّفَّارِ حَدَّثَنَا حُفْمَانُ بْنُ عُمَرَ الضَّمِّيُّ حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّاحِدِ حَدَّثَنَا سَلِيمَانُ الْأَعْمَشِيُّ عَنْ عُمَارَةَ بْنِ عُمَرَ عَنْ أَبِي مَعْمَرٍ قَالَ قُلْنَا لِيَحْيَى بْنِ الْأَزْثَمِ: هَلْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - يَقْرَأُ فِي الظُّهْرِ وَالْعَصْرِ؟ قَالَ: نَعَمْ قُلْنَا: بِمَ كُنْتُمْ تَعْرِفُونَ ذَلِكَ؟ قَالَ: بِأَضْرَابِ لِيَحْيَى. لَفْظُ حَدِيثِ ابْنِ عَبْدِ اللَّهِ

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّوْحِجِ عَنْ مُوسَى عَنْ عَبْدِ الرَّاحِدِ بْنِ زَيْدٍ مِنْ أَوْجُهٍ أُخْرَى عَنِ الْأَعْمَشِ.

[صحيح - أخرجه البخاری ۷۶۱]

(۳۰۶۰) ابو معمر سے روایت ہے کہ ہم نے خیاب بن ارت رضی اللہ عنہ سے پوچھا: کیا رسول اللہ ﷺ ظہر اور عصر کی نماز میں قراءت کرتے تھے؟ انہوں نے بتایا: ہاں۔ ہم نے کہا: آپ کو کیسے پتا چلتا تھا؟ انہوں نے فرمایا: آپ ﷺ کی دائرگی مبارک کے بلنے سے۔

(۳۰۶۱) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا إِسْلَامُ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُمَرَ الْجَرَجَانِيُّ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نُمَيْرٍ حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةَ عَنْ حَبِيبِ بْنِ الشَّهِيدِ قَالَ سَمِعْتُ

عَطَاءٌ يُحَدِّثُ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - ﷺ - قَالَ: لَا صَلَاةَ إِلَّا بِقِرَاءَةٍ. قَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ: لَمَّا أَعْلَنَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - أَعْلَانَةَ لَكُمْ، وَمَا أَخْفَاهُ أَخْفِيَانَهُ لَكُمْ. رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نُمَيْرٍ. [صحيح- اخرجه البخارى ۷۷۲]

(۳۰۶۱) حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: قراءت کے بغیر کوئی نماز نہیں ہوتی اور آپ ﷺ نے ہمیں جو سنایا ہم نے تمہیں سنا دیا اور جو انہوں نے ہم پر سنی رکھا وہ ہم نے آپ پر سنی رکھا۔

(۳۰۶۲) أَخْبَرَنَا أَبُو الْقَاسِمِ: عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْحُرْفِيُّ بِبَغْدَادَ حَدَّثَنَا حَمَزَةُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ الْعَبَّاسِ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ الزُّبَيْدِ حَدَّثَنَا أَبُو أَحْمَدَ: مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الزُّبَيْرِ الزُّبَيْرِيُّ حَدَّثَنَا كَثِيرُ بْنُ زَيْدٍ عَنِ الْمُطَّلِبِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ حَنْطَبٍ قَالَ: تَمَارَوْا لِي الْقِرَاءَةَ فِي الظُّهْرِ وَالْعَصْرِ، فَأَتَوْا خَارِجَةَ بْنَ زَيْدِ بْنِ ثَابِتٍ فَقَالَتْ: قَالَ لِي أَبِي: قَامَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - فَصَلَّى بِنَا الظُّهْرَ وَالْعَصْرَ يُحَرِّكُ شَفْتَيْهِ، وَلَا أَعْلَمُ ذَلِكَ إِلَّا بِقِرَاءَةٍ فَسَمِعْتُ نَفْعَلَهُ. [حسن لغيره- اخرجه احمد ۱۸۲/۲۱۹۱۳]

(۳۰۶۲) مطلب بن عبد اللہ بن حنطب سے روایت ہے کہ لوگوں نے ظہر اور عصر کی قراءت میں اختلاف کیا، پھر وہ خارجیہ بن زید بن ثابت کے پاس آئے تو انہوں نے فرمایا: مجھے میرے والد نے بتایا کہ رسول اللہ ﷺ نے ہمیں ظہر اور عصر کی نماز پڑھائی تو قیام کے دوران آپ کے ہونٹ مبارک حرکت کر رہے تھے۔ میں یہی سمجھتا ہوں کہ وہ قراءت کی وجہ سے ہل رہے تھے۔ بس ہم بھی اس طرح کرتے ہیں۔

(۳۰۶۳) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْمُحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ: أَحْمَدُ بْنُ إِسْحَاقَ إِعْلَاءَ أَخْبَرَنَا أَبُو مُسْلِمٍ حَدَّثَنَا حَجَّاجُ بْنُ مَنْهَالٍ حَدَّثَنَا هَمَّامُ بْنُ يَحْيَى حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَبِي كَثِيرٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي قَتَادَةَ عَنْ أَبِيهِ: أَنَّ النَّبِيَّ - ﷺ - كَانَ يَقْرَأُ فِي صَلَاةِ الظُّهْرِ فِي الرَّكْعَتَيْنِ الْأُولَيَيْنِ بِفَاتِحَةِ الْكِتَابِ وَسُورَةٍ، وَكَانَ يُسْمِعُنَا الْأَخْيَانَ الْآيَةَ لَمَّا كَانَ يَقْرَأُ فِي الرَّكْعَتَيْنِ الْأُخْرَيَيْنِ بِفَاتِحَةِ الْكِتَابِ، وَكَانَ يُطِيلُ فِي الرَّكْعَةِ الْأُولَى مَا لَا يُطِيلُ فِي الثَّانِيَةِ قَالَ وَهَكَذَا فِي صَلَاةِ الْعَصْرِ قَالَ وَهَكَذَا فِي صَلَاةِ الصُّبْحِ.

أَخْرَجَاهُ فِي الصَّحِيحِ مِنْ حَدِيثِ هَمَّامِ بْنِ يَحْيَى وَغَيْرِهِ. [صحيح- اخرجه البخارى ۷۷۶]

(۳۰۶۳) عبد اللہ بن ابی قتادہ اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ نبی ﷺ ظہر کی پہلی دو رکعتوں میں سورۃ فاتحہ اور ایک سورت مزید پڑھتے تھے۔ بعض اوقات ہمیں ایک آدھ آیت سنا بھی دیتے۔ آپ آخری دو رکعتوں میں صرف سورۃ فاتحہ پڑھتے تھے اور آپ ﷺ پہلی رکعت کو جتنا لمبا کرتے تھے دوسری کو اتنا لمبا نہیں کرتے تھے اور عصر اور فجر کی نماز میں بھی اسی طرح فرماتے تھے۔

(۲۸۸) باب الْجُهِرِ بِالْقِرَاءَةِ فِي الرَّكَعَتَيْنِ الْأُولَيَيْنِ مِنَ الْمَغْرِبِ وَالْعِشَاءِ

مغرب اور عشا کی پہلی دو رکعتوں میں جہری قراءت کا بیان

(۲۸۶) أَخْبَرَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ الْأَصْبَهَانِيُّ إِمْلَاءُ أَخْبَرَنَا أَبُو سَعِيدٍ: أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ زَيْبَادٍ الْبَصْرِيُّ بِمَكَّةَ حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ الصَّبَّاحِ الرَّغْفَرِيُّ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ جَبْرِ بْنِ مُطْعِمٍ عَنْ أَبِيهِ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ - ﷺ - يَقْرَأُ فِي الْمَغْرِبِ بِالطُّورِ .
رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّوْحِحِ عَنِ النُّعْمَانِيِّ عَنْ سُفْيَانَ وَأَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ مِنْ أَوْجِهِ أَخْرَجَ عَنِ الزُّهْرِيِّ .

[صحیح۔ اخرجه البخاری ۳۰۰۰]

(۳۰۲۳) محمد بن جابر بن مطعم اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو مغرب کی نماز میں سورہ طور پڑھتے سنا ہے۔

(۲۸۵) أَخْبَرَنَا أَبُو عَمْرٍو الْأَدِيبُ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ الْإِسْمَاعِيلِيُّ أَخْبَرَنَا الْقَارِيَةُ حَدَّثَنَا عِيَّاسُ الْعَنْبَرِيُّ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ أَخْبَرَنَا مَعْمَرُ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ جَبْرِ عَنْ أَبِيهِ وَكَانَ قَدْ جَاءَ فِي أَسَاوِي يَذُرُّ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ - ﷺ - يَقْرَأُ فِي الْمَغْرِبِ بِالطُّورِ ، وَذَلِكَ أَوَّلَ مَا وَقَرَ الْإِيمَانَ فِي قَلْبِي وَهُوَ يُؤْمِنُ بِمُشْرِكٍ .
رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّوْحِحِ عَنْ إِسْحَاقَ بْنِ مَنْصُورٍ عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ .

[صحیح۔ تقدم في الذي قبله واللفظ للبخاری ۴۰۲۳]

(۳۰۶۵) محمد بن جابر بن مطعم اپنے والد سے روایت کرتے ہیں اور وہ بدر کے قیدیوں میں آئے تھے کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو مغرب کی نماز میں سورہ طور پڑھتے سنا اور یہی وہ پہلی دستک ایمانی تھی جو میرے دل پر پڑی اور وہ ان دنوں شریک تھے۔

(۲۸۶) أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ: مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ بِالْوَيْهِ الْحَلَّابُ حَدَّثَنَا بِشْرُ بْنُ مُوسَى حَدَّثَنَا خَلَادُ بْنُ يَحْيَى حَدَّثَنَا وَسْعَرٌ حَدَّثَنِي عَدِيُّ بْنُ نَائِبٍ أَنَّهُ سَمِعَ الْبَرَاءَ قَالَ: سَمِعْتُ النَّبِيَّ - ﷺ - يَقْرَأُ فِي الْعِشَاءِ بِالنَّبِيِّ وَالزَّيْتُونِ ، فَمَا سَمِعْتُ أَحَدًا أَحْسَنَ صَوْتًا مِنْهُ وَقِرَاءَةً .
رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّوْحِحِ عَنْ خَلَادِ بْنِ يَحْيَى وَأَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ مِنْ وَجْهِ آخَرَ عَنْ وَسْعَرٍ وَعَبْدِهِ .

[صحیح۔ اخرجه البخاری ۷۶۷]

(۳۰۶۱) عدی بن ثابت بیان کرتے ہیں کہ انہوں نے براء رضی اللہ عنہ سے سنا کہ انہوں نے رسول اللہ ﷺ کو عشا کی نماز میں سورہ "تین" پڑھتے سنا۔ میں نے آپ سے ابھی آواز کبھی نہیں سنی۔

(۲۸۹) باب الْجَهْرِ بِالْقِرَاءَةِ فِي صَلَاةِ الصُّبْحِ

صبح کی نماز میں جہری قراءت کا بیان

(۲۰۶۷) أَخْبَرَنَا أَبُو طَاهِرٍ الْفَقِيهُ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ مُحَمَّدُ بْنُ الْحُسَيْنِ الْقَطَّانُ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ السُّلَمِيُّ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُوسَى أَخْبَرَنَا يَسَعَرُ بْنُ الْوَلِيدِ بْنِ سَرِيحٍ عَنْ عَمْرِو بْنِ حُرَيْثٍ قَالَ: سَمِعْتُ النَّبِيَّ ﷺ يَقْرَأُ فِي الصُّبْحِ ﴿وَاللَّيْلِ إِذَا عَسَصَ﴾

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّوْحِيحِ مِنْ أَوْجُوهِ عَنْ يَسَعَرٍ. [صحيح - اخرجه الحميدى ۵۶۷]

(۳۰۶۷) عمرو بن حرث رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فجر کی نماز میں ﴿وَاللَّيْلِ إِذَا عَسَصَ﴾ [اللیل] کی قراءت کرتے سنا۔

(۲۰۶۸) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ يَحْيَى حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ عَنْ أَبِي بَشِيرٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: مَا قَرَأَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَلَى الْجِنِّ وَلَا رَأَهُمْ ، انْطَلَقَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فِي كَلِيفَةٍ مِنْ أَصْحَابِهِ حَامِلِينَ إِلَى سُوقِ عُكَاظٍ ، وَقَدْ حَمَلَ بَيْنَ الشَّيْطَانِ وَبَيْنَ خَيْرِ السَّمَاءِ ، وَأُرْسِلَتْ عَلَيْهِمُ الشُّهُبُ ، فَرَجَعَتْ الشَّيْطَانِ إِلَى قَوْمِهِمْ ، فَقَالُوا: مَا لَكُمْ؟ قَالُوا: حَمِلَ بَيْنَنَا وَبَيْنَ خَيْرِ السَّمَاءِ ، وَأُرْسِلَتْ عَلَيْنَا الشُّهُبُ. قَالُوا: مَا حَالَ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَ خَيْرِ السَّمَاءِ إِلَّا شَيْءٌ حَدَثَ ، فَأَضْرَبُوا مَشَارِقَ الْأَرْضِ وَمَغَارِبَهَا ، وَالنُّظُورَ مَا هَذَا الَّذِي حَالَ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَ خَيْرِ السَّمَاءِ. فَأَنْصَرَفَ أُولَئِكَ الَّذِينَ تَوَجَّهُوا نَحْوَ يَهَامَةَ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ - وَهُوَ بِنَحْلَةٍ حَامِلِينَ إِلَى سُوقِ عُكَاظٍ ، وَهُوَ يُصَلِّي بِأَصْحَابِهِ صَلَاةَ الصُّبْحِ ، فَلَمَّا سَجَعُوا الْقُرْآنَ اسْتَمَعُوا لَهُ وَقَالُوا: وَاللَّهِ هَذَا الَّذِي حَالَ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَ خَيْرِ السَّمَاءِ. لَهَذَا لِكَ حِينَ رَجَعُوا إِلَى قَوْمِهِمْ قَالُوا: يَا قَوْمَنَا ﴿إِنَّا سَمِعْنَا قُرْآنًا عَجَبًا يَهْدِي إِلَى الرُّشْدِ فَآمَنَّا بِهِ وَلَنْ نُشْرِكَ بِرَبِّنَا أَحَدًا﴾ فَأَنْزَلَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ عَلَى نَبِيِّهِ ﷺ - ﴿هُدًى وَأَوْحَىٰ إِلَىٰ﴾ وَإِنَّمَا أَوْحَىٰ إِلَيْهِ قَوْلَ الْجِنِّ.

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّوْحِيحِ عَنْ مُسَدَّدٍ وَرَوَاهُ مُسْلِمٌ عَنْ طَبَّانِ بْنِ قُرُوحٍ عَنْ أَبِي عَوَانَةَ.

[صحيح - اخرجه البخارى ۷۷۳]

(۳۰۶۸) ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے جنوں پر نہ قرآن پڑھا اور نہ ہی آپ نے انہیں دیکھا اور آپ ﷺ اپنے صحابہ کی جماعت کے ساتھ بازار عکاظ کی طرف جا رہے تھے۔ ان دنوں شیطانوں کو آسمانوں کی خبریں لینے سے روک دیا گیا تھا اور ان پر انکاروں کی مار جوڑنے لگی تھی۔ شیطان اپنی قوم کی طرف لوٹ کر آئے تو انہوں نے پوچھا: کیا خبر

ہے؟ وہ کہنے لگے: آسمانوں کی خبریں ہم سے روک دی گئی ہیں اور ہم پر انکار سے برسائے گئے۔ وہ کہنے لگے: یہ جو آسمانوں کی خبریں تم سے روک دی گئی ہیں اس کی وجہ کوئی نئی بات معلوم ہوتی ہے، ذرا زمین کے شرق و مغرب میں گھوم پھر کر دیکھو کہ کون سی نئی بات ہوئی؟ جس کی وجہ سے آسمان کی خبریں تم سے روک دی گئیں۔ یہ سن کر وہ چاروں طرف پھیل گئے۔ ان میں سے جو جنات تہامہ کی طرف نکلے تھے۔ وہ نبی ﷺ کے پاس آ پہنچے۔ اس وقت آپ وادی "نخلہ" میں تھے اور عکاظ کی منڈی کو جانے کا ارادہ تھا۔ آپ صحابہ کو فجر کی نماز پڑھا رہے تھے۔ جب ان جنوں نے قرآن سنا تو کان لگالے اور کہنے لگے: اللہ کی قسم ایسی وہ چیز ہے جو ہمارے اور آسمان کی خبروں کے درمیان حائل ہو گئی ہے۔ جب وہ اپنی قوم کے پاس لوٹ کر گئے تو کہنے لگے:

﴿إِنَّا سَمِعْنَا قُرْآنًا عَجَبًا يَهْدِي إِلَى الْوَسْطِ قَامِنًا بِهِ وَكُنْ نَشْرُكَ بِهِ إِنَّمَا أَحَدُكُمْ﴾ (الحج) "بھائیو! ہم ایک عجیب قرآن سن کر آئے ہیں وہ سیدھا راستہ بتاتا ہے، ہم تو اس پر ایمان لائے اور ہرگز اپنے مالک کا کسی کو شریک نہیں بتائیں گے۔" تب اللہ تعالیٰ نے اپنے نبی پر سورۃ جن نازل فرمائی اور لفظ "أَوْحِيَ إِلَيَّ" جن کا قول ہے۔

(۲۰۶۹) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحُسَيْنِ بْنُ يَسْرَانَ الْعَدَلِيُّ بِغَدَاةِ أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مُحَمَّدٍ الصَّفَّارُ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مَنصُورٍ الرَّمَادِيُّ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنْ عَلِيِّ بْنِ زَيْدِ بْنِ جُدْعَانَ عَنْ أَبِي نَضْرَةَ قَالَ: كُنَّا عِنْدَ عِمْرَانَ بْنِ حُصَيْنٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ لَكُنَّا نَتَلَاكُرُ الْعِلْمَ ، فَقَالَ رَجُلٌ: لَا تَتَحَدَّثُوا إِلَّا بِمَا فِي الْقُرْآنِ . فَقَالَ لَهُ عِمْرَانُ: إِنَّكَ لَا حَقَّ أَوْحَدْتَنِي فِي الْقُرْآنِ صَلَّوْا الظُّهُرَ أَرْبَعَ رَكَعَاتٍ ، وَالْعَصْرَ أَرْبَعًا لَا تَجْهَرُ بِالْقِرَاءَةِ فِيهِ شَيْءٌ مِنْهَا ، وَالْمَغْرِبَ ثَلَاثًا تَجْهَرُ بِالْقِرَاءَةِ فِيهِ الرَّكَعَتَيْنِ مِنْهَا ، وَلَا تَجْهَرُ بِالْقِرَاءَةِ فِيهِ رَكَعَةٌ ، وَالْعِشَاءَ أَرْبَعَ رَكَعَاتٍ تَجْهَرُ بِالْقِرَاءَةِ فِيهِ رَكَعَتَيْنِ مِنْهَا ، وَلَا تَجْهَرُ بِالْقِرَاءَةِ فِيهِ رَكَعَتَيْنِ ، وَالْفَجْرَ رَكَعَتَيْنِ تَجْهَرُ فِيهِمَا بِالْقِرَاءَةِ . [ضعيف - أخرجه عبد الرزاق ۲۰۶۷۴]

(۳۰۶۹) ابو نضرة سے روایت ہے کہ ام عمران بن حصین رضی اللہ عنہ کے پاس علیٰ مذاکرہ کر رہے تھے۔ ایک شخص بولا کہ قرآن کے علاوہ کوئی بات نہ کرو۔ عمران رضی اللہ عنہ نے ان سے کہا: تو واقعی بے وقوف اور احمق ہے، کیا تجھے قرآن سے یہ بات ملی ہے کہ ظہر کی چار رکعتیں پڑھو، عصر کی بھی چار پڑھو اور ان میں قراءت اوپنی نہ کرو اور مغرب کی تین رکعتیں پڑھو، دو میں جہری قراءت اور ایک میں سری قراءت کرو اور عشا کی چار رکعتیں ادا کرو، دو میں اوپنی اور دو میں آہستہ قراءت کرو اور فجر کی دو رکعتیں پڑھو اور دونوں رکعتوں میں اوپنی قراءت کرو؟

(۲۹۰) باب كَوْنِهِمُ الْجَهْرُ

جہری قراءت کی کیفیت کا بیان

(۲۰۷۰) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ إِسْحَاقَ الثَّقَفِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو مُسْلِمٍ حَدَّثَنَا حَجَّاجُ بْنُ مِهْثَالٍ

حَدَّثَنَا هُشَيْمٌ عَنْ أَبِي بَشِيرٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: نَزَلَتْ هَذِهِ الْآيَةُ وَالنَّبِيُّ ﷺ - مَوَارٍ بِمَكَّةَ ، لَمَّا كَانَ إِذَا صَلَّى رَفَعَ صَوْتَهُ ، فَإِذَا سَمِعَ ذَلِكَ الْمُشْرِكُونَ سَبُّوا الْقُرْآنَ وَمَنْ لَزَلِي يَوْمَ وَمَنْ جَاءَ بِهِ ، فَقَالَ الْمَلَكُ عَزَّ وَجَلَّ لِنَبِيِّهِ ﷺ - ﴿وَلَا تُجْهَرُ بِصَلَاتِكَ وَلَا تُغَالِثَ بِهَا﴾ أَسْمِعْ أَصْحَابَكَ ﴿وَأَبْتَعْ بَيْنَ ذَلِكَ سَبِيلًا﴾ أَسْمِعْهُمْ الْقُرْآنَ حَتَّى يَأْخُلُوا عَنْكَ.

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّحِيحِ عَنْ حَنَافِ بْنِ مَهَالٍ. وَرَوَاهُ مُسْلِمٌ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الصَّاحِحِ وَعَمْرُو النَّاقِدِ عَنْ هُشَيْمٍ إِلَّا أَنَّهُ قَالَ فِي الْخَبَرِ لَقَالَ الْمَلَكُ لِنَبِيِّهِ ﷺ - ﴿وَلَا تُجْهَرُ بِصَلَاتِكَ﴾ فَبَسَمِعَ الْمُشْرِكُونَ قِرَاءَةَ تِلْكَ ﴿وَلَا تُغَالِثَ بِهَا﴾ عَنْ أَصْحَابِكَ ، أَسْمِعْهُمْ الْقُرْآنَ ﴿وَلَا تُجْهَرُ﴾ ذَلِكَ الْجَهْرُ ﴿وَأَبْتَعْ بَيْنَ ذَلِكَ سَبِيلًا﴾ قَالَ يَقُولُ: بَيْنَ الْجَهْرِ وَالْمُخَالَفَةِ. [صحيح - إسناده البخاري ۷۴۹۰]

(۳۰۷۰) (۱) ابن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ یہ آیت جب نازل ہوئی تو رسول اللہ ﷺ اس وقت کہ میں چھپ کر عبادت کرتے تھے۔ آپ جب نماز پڑھتے تو اونچی قراءت کرتے۔ جب مشرکوں نے قرآن سنا تو انہوں نے قرآن کو برا بھلا کہا اور قرآن نازل والے اور لے کر آنے والے کو بھی برا بھلا کہا تو اللہ تعالیٰ نے اپنے نبی کو فرمایا: ﴿وَلَا تُجْهَرُ بِصَلَاتِكَ وَلَا تُغَالِثَ بِهَا﴾ [الاعراف: ۱۱۰] "کہ اے نبی! نہ اپنی نماز میں اونچی آواز سے قراءت کر اور نہ ہی بالکل آہستہ پڑھ۔" یعنی اتنی آواز سے پڑھو کہ صرف اپنے ساتھیوں کو سناؤ۔ ﴿وَأَبْتَعْ بَيْنَ ذَلِكَ سَبِيلًا﴾ "اور اس کا کوئی درمیانی راستہ تلاش کریں۔" یعنی اتنی آواز سے پڑھو کہ آپ کے ساتھی قرآن سن کر یاد کر لیں۔

(ب) امام مسلم نے بھی اپنی صحیح میں یہ حدیث اپنی سند سے روایت کی ہے۔ اس کے آخر میں ہے کہ اللہ تعالیٰ نے اپنے نبی کو فرمایا: ﴿وَلَا تُجْهَرُ بِصَلَاتِكَ﴾ [الاعراف: ۱۱۰] "اور اپنی نماز میں اونچی قراءت نہ کر۔" تاکہ مشرکین آپ کی قراءت نہ سن لیں ﴿وَلَا تُغَالِثَ بِهَا﴾ [الاعراف: ۱۱۰] "اور نہ ہی بہت زیادہ آہستہ۔" بلکہ اپنے ساتھیوں کو قرآن سناؤ ﴿وَأَبْتَعْ بَيْنَ ذَلِكَ سَبِيلًا﴾ [الاعراف: ۱۱۰] "اور اس کا کوئی درمیانی راستہ تلاش کر۔" یعنی اتنی آواز سے پڑھو کہ آپ کے صحابہ آپ سے سن کر یاد کر لیں۔

(۳۰۷۱) (۲) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنِي أَحْمَدُ بْنُ سَهْلٍ الْبُخَارِيُّ حَدَّثَنَا صَالِحُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّاحِحِ حَدَّثَنَا هُشَيْمٌ لَذِكْرَهُ. [صحيح - وقد تقدم في الذي قبله]

(۳۰۷۱) ایک دوسری سند سے بھی یہ حدیث منقول ہے۔

(۳۰۷۲) (۳) أَخْبَرَنَا أَبُو أَحْمَدَ الْمُهَرَّبِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ جَعْفَرٍ الْمَوْحِي حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الْبُوشَنِيُّ حَدَّثَنَا ابْنُ بَكْرِ حَدَّثَنَا مَالِكٌ عَنْ عَمْرِو أَبِي سَهْلٍ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ عَمْرَ بْنَ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ كَانَ يُجْهَرُ بِالْقِرَاءَةِ فِي الصَّلَاةِ ، وَأَنَّ قِرَاءَةَ تَهْ كَانَتْ تُسْمَعُ عِنْدَ دَارِ أَبِي جَهْمٍ بِالْبَلَاءِ.

قَالَ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ هُوَ الْوَحْشِيُّ رَحِمَهُ اللَّهُ: الْبَلَاطُ مَوْضِعٌ بِالْمَلْبِيَةِ قَرِيبٌ مِنَ السُّوفِي.
قَالَ الشَّيْخُ رَحِمَهُ اللَّهُ: وَلَمْ يَكُنْ فِي الْوَقْتِ الَّذِي جَهَرَ بِهِ عُمَرُ هَذَا الْجَهْرُ مَا كَانَ فِي وَقْتِ نَزُولِ الْآيَةِ
مِنْ حَوَافِ الْمُشْرِكِينَ أَنْ يَنَالُوا مِنْهُ. [صحيح - اعرجه مالك في الموطأ ۱۸۰]

(۳۰۷۲) (۱) ابوسبیل اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ سیدنا عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ نماز میں جہری قراءت کیا کرتے تھے اور ان کی قراءت کی آواز "بلاط" میں ابوجہم کے گمر کے پاس سنی جاسکتی تھی۔

(ب) ابوجہم اللہ بوشی بیان کرتے ہیں کہ بلاط مدینہ کے قریب ایک جگہ کا نام ہے جو بازار کے قریب ہے۔

(ج) امام بیہقی رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں: حضرت عمر رضی اللہ عنہ اس وقت جہری قراءت کرتے تھے جب مشرکین کی طرف سے دھم اندازی کا خوف تھا۔

(۲۹۱) بَابُ فِي سَكْتِي الْإِمَامِ

امام کے دو سکوتوں کا بیان

(۳۰۷۳) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ عَلِيُّ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ الصَّغَارِ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ إِسْحَاقَ الْقَاضِي حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ حَدَّثَنَا جَبْرِ بْنُ عَبْدِ الْحَمِيدِ عَنْ عَمَارَةَ بْنِ الْقَعْقَاعِ عَنْ أَبِي زُرْعَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - إِذَا كَمَّرَ فِي الصَّلَاةِ سَكَتَ هَنِيئَةً لِقَلِّ أَنْ يَقْرَأَ قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ بَأْسِي أَنْتَ وَأَمْسِي أَوْ أَيْتَكَ سَكُوتَكَ بَيْنَ التَّكْبِيرِ وَالْقِرَاءَةِ مَا تَقُولُ؟ قَالَ: أَقُولُ ((اللَّهُمَّ بَاعِدْ بَيْنِي وَبَيْنَ خَطَايَايَ كَمَا بَاعَدْتَ بَيْنَ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ ، اللَّهُمَّ نَقِّنِي مِنْ خَطَايَايَ كَمَا نَقَّيْتَ الثَّوْبَ الْأَبْيَضَ مِنَ الدَّنَسِ ، اللَّهُمَّ اغْسِلْنِي مِنَ خَطَايَايَ بِالطَّلَجِ وَالْمَاءِ وَالْبُرْدِ)). [صحيح - اعرجه البخاري ۷۴۴]

(۳۰۷۳) ابوجہریہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ جب نماز کے لیے کبیر (تحریر) کہتے تو قراءت سے تھوڑی دیر پہلے خاموش رہتے۔ میں نے عرض کیا: میرے ماں باپ آپ پر قربان ہوں، کبیر اور قراءت کے درمیان آپ جو سکوت کرتے ہیں اس میں کیا پڑھتے ہیں؟ آپ ﷺ نے فرمایا: میں پڑھتا ہوں اللہم باعد بینی..... اے اللہ! میرے اور میرے گناہوں کے درمیان دوری ڈال دے، جس طرح تو نے مشرق و مغرب کے درمیان دوری ڈال دی۔ اے باری تعالیٰ! مجھے میرے گناہوں سے اس طرح پاک صاف کر دے جس طرح سفید کپڑا میل کچیل سے صاف کیا جاتا ہے۔ اے اللہ! میرے گناہ مجھ سے دھوا ڈال برف، پانی اور اولوں کے ساتھ۔

(۳۰۷۴) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ أَحْمَدُ بْنُ أَحْمَدَ حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ عُمَرَ الصَّبِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو كَامِلٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَاحِدِ حَدَّثَنَا عَمَارَةُ بْنُ الْقَعْقَاعِ لَدُنْكَ كَثْرَةً بِنَحْوِهِ.

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّوْحِحِّ عَنْ مُوسَى بْنِ إِسْمَاعِيلَ عَنْ عَبْدِ الْوَاحِدِ بْنِ زَيْدٍ وَرَوَاهُ مُسْلِمٌ عَنْ أَبِي كَامِلٍ وَعَنْ زُهَيْرِ بْنِ حَرْبٍ عَنْ جَرِيرٍ. [صحيح۔ وقد تقدم في الذي قبله، معرج سابق]

(۳۰۷۴) عمارہ بن قنعار کی سند سے اسی جیسی حدیث مقبول ہے۔

(۲۰۷۵) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو سَعِيدٍ: أَحْمَدُ بْنُ يَعْقُوبَ الْقُفَيْيُّ أَخْبَرَنَا يُونُسُ بْنُ يَعْقُوبَ

(ح) وَأَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ: عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ الْمُقَرَّبِيُّ أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ إِسْحَاقَ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي بَكْرٍ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنِ ابْنِ أَبِي ذُنَبٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ سَمْعَانَ قَالَ: أَنَا أَبُو هُرَيْرَةَ فِي مَسْجِدِ نَبِيِّ رَبِّي فَقَالَ: فَلَا تَكُنْ كَمَا كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - بِقَوْلِهِمْ تَرَكَهُنَّ النَّاسُ ، يُوَفِّعُ يَدَيْهِ إِذَا دَخَلَ فِي الصَّلَاةِ مَدًّا ، وَتَسْكُتُ بَعْدَ الْقِرَاءَةِ وَهَيْئَةً يَسْأَلُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ مِنْ لُضْلِيهِ ، وَيَكْبُرُ إِذَا رَكَعَ وَإِذَا خَفَضَ. كَذَا فِي هَذِهِ الرَّوَايَةِ بَعْدَ الْقِرَاءَةِ. [صحيح۔ اسرحہ احمد ۲/۱۳۴/۶۶۰۶]

(۳۰۷۵) سعید بن سمان سے روایت ہے کہ ہمارے پاس سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ مسجد نبوی صلی اللہ علیہ وسلم میں تشریف لائے اور فرمایا: میں کام ایسے ہیں جنہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کیا کرتے تھے اور لوگوں نے انہیں چھوڑ دیا ہے: (۱) آپ صلی اللہ علیہ وسلم جب نماز شروع کرتے تو اچھی طرح ہاتھ پھیلا کر کانوں تک اٹھاتے اور قراءت کے بعد کچھ دیر خاموش رہتے جس میں اللہ سے اس کے فضل کا سوال کرتے اور رکوع میں جاتے اور اٹھتے وقت تکبیر کہتے تھے اس روایت میں بعد القراءۃ کے الفاظ ہیں۔

(۲۰۷۶) رَوَاهُ عَاصِمٌ بْنُ عَلِيٍّ عَنِ ابْنِ أَبِي ذُنَبٍ فَقَالَ فِي الْعَدِيدِ: وَكَانَ يَسْكُتُ قَبْلَ الْقِرَاءَةِ هَيْئَةً.

أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَبِيبٍ الصَّفَّارُ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي قَمَاشٍ حَدَّثَنَا عَاصِمٌ بْنُ عَلِيٍّ لَذِكْرِهِ.

وَبِهَذَا الْمَعْنَى رَوَاهُ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ الْمَجِيدِ الْحَنَفِيُّ وَغَيْرُهُ عَنِ ابْنِ أَبِي ذُنَبٍ.

[صحيح۔ وقد تقدم في الذي قبله]

(۳۰۷۶) امام بن علی نے ابن ابی ذعب سے یہ روایت بیان کی ہے، اس میں ہے کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم قراءت سے پہلے تھوڑی دیر خاموش رہتے۔

(۲۰۷۷) أَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوَدْبَارِيُّ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَكْرٍ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا يَزِيدُ حَدَّثَنَا

سَعِيدٌ حَدَّثَنَا قَادَةَ عَنِ الْحَسَنِ: أَنَّ سَمْرَةَ بْنَ جُنْدُبٍ وَعِمْرَانَ بْنَ حُصَيْنٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا تَدَاكَّرَا ، فَحَدَّثَتْ سَمْرَةَ بْنَ جُنْدُبٍ أَنَّهُ حَفِظَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ - سَكْتَيْنِ سَكْنَةً إِذَا كَبَّرَ ، وَسَكْنَةً إِذَا قَرَعَ مِنْ قِرَاءَةٍ فِي غَيْرِ الْمَضْنُوبِ عَلَيْهِمْ دَلَا الْمُضْتَلِّينَ فَحَفِظَ ذَلِكَ سَمْرَةُ ، وَأَنْكَرَ عَلَيْهِ عِمْرَانُ بْنُ حُصَيْنٍ ، لَكُنَّا فِي ذَلِكَ إِلَى أَبِي بِنِ كَعْبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ ، وَكَانَ فِي كِتَابِهِ إِلَيْهِمَا أَوْ فِي رَدِّهِ عَلَيْهِمَا: أَنَّ سَمْرَةَ قَدْ

حفظ.

وَرَوَاهُ مُحَمَّدُ بْنُ الْعِيَالِ عَنْ يَزِيدَ بْنِ زُرَيْجٍ فَقَالَ هِيَ الْمُحَلَّبَةُ: وَسَكَنَةُ إِذَا قَرَعَ مِنْ قِرَاءَةِ السُّورَةِ ، وَلَمْ يَذْكُرِ الْقَابِلَةَ.

وَبَعَثَنَا رَوَاهُ يُونُسُ بْنُ عَيْبَانَ عَنِ الْحَسَنِ . [ضعیف فان الحسن لم یسمع من سمرة الا حدیث واحد]

(۳۰۷۷) (ا) حسن بصری روایت کرتے ہیں کہ سمرة بن جندب اور عمران بن حصین رضی اللہ عنہما آپس میں مذاکرہ کر رہے تھے۔ سمرة بن جندب رضی اللہ عنہ نے حدیث بیان کی کہ انہوں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے دو سکتے یاد کیے ہیں۔ ایک سکتہ تکبیر کے بعد اور دوسرا ﴿غَيْرِ الْمَفْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ﴾ [الفاتحة: ۷] کی قراءت سے فارغ ہونے کے بعد۔ عمران بن حصین رضی اللہ عنہ اس پر انکار کرنے لگے تو انہوں نے حضرت ابی بن کعب رضی اللہ عنہ کو اس بارے میں خط لکھا۔ آپ رضی اللہ عنہ نے ان کی طرف لکھا کہ واقعی سمرة نے درست یاد کیا ہے۔

(ب) اس حدیث کو محمد بن منہال نے یزید بن زریج کے واسطے سے روایت کیا ہے۔ اس میں ہے کہ ایک سکتہ سورۃ کی قراءت سے فارغ ہونے کے بعد تھا۔ انہوں نے فاتحہ کا ذکر نہیں کیا۔

(۳۰۷۸) أَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوَدْبَارِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ دَاوُدَ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ عَنْ يُونُسَ عَنِ الْحَسَنِ قَالَ قَالَ سَمُرَةَ: حَفِظْتُ سَكَنَيْنِ هِيَ الصَّلَاةُ سَكَنَةً إِذَا كَبَّرَ الْإِمَامُ حَتَّى يَقْرَأَ ، وَسَكَنَةً إِذَا قَرَعَ مِنْ فَرَاغِ الْكِتَابِ وَسُورَةٍ عِنْدَ الرَّكْعَةِ.

قَالَ: فَانْكُرَ ذَلِكَ عُمَرَانُ بْنُ حُصَيْنٍ قَالَ فَكَتَبُوا إِلَيَّ ذَلِكَ إِلَى أَبِي بِالْمَدِينَةِ لَصَدَقَ سَمُرَةَ.

وَقِيلَ عَنْ هُنَيْمٍ عَنْ يُونُسَ وَإِذَا قَرَأَ وَلَا الضَّالِّينَ سَكَّتْ سَكَنَةً لَمْ يَذْكُرِ السُّورَةَ.

وَقَالَ حُمَيْدُ الطَّوِيلُ عَنِ الْحَسَنِ: وَسَكَنَةُ إِذَا قَرَعَ مِنَ الْقِرَاءَةِ.

وَقَالَ أَشْعَثُ عَنِ الْحَسَنِ: إِذَا قَرَعَ مِنَ الْقِرَاءَةِ فِي كُلِّهَا.

وَيَحْتَمَلُ أَنْ يَكُونَ هَذَا التَّفْسِيرُ وَقَعَ مِنْ رُؤْيِيهِ عَنِ الْحَسَنِ فَلِلَّذَلِكَ اخْتَلَفُوا فِيهِ وَبَدَّلَ عَلَيْهِ مَا.

[ضعیف۔ وقد تقدم في الذي قبله]

(۳۰۷۸) (ا) حسن بصری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت سمرة رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: مجھے نماز میں دو سکتے یاد ہیں: پہلا سکتہ امام کے تکبیر کہنے کے بعد سے قراءت شروع کرنے تک اور دوسرا سکتہ جب امام سورۃ فاتحہ اور دوسری سورت کی قراءت سے فارغ ہو جائے۔

(ب) راوی فرماتے ہیں کہ عمران بن حصین رضی اللہ عنہ نے اس کا انکار کیا۔ پھر انہوں نے اس مسئلہ کے بارے میں خط لکھ کر مدینہ میں حضرت ابی بن کعب رضی اللہ عنہ کے پاس بھیجا تو انہوں نے سمرة رضی اللہ عنہ کی تصدیق کی۔

(ج) ایک قول اہم سے پوس کے واسطے سے منقول ہے کہ جب آپ نے ﴿وَلَا الضَّالِّينَ﴾ پڑھا تو بکھودیر کے لیے خاموش ہو گئے۔ انہوں نے سورت کا ذکر نہیں کیا۔

(د) حمید طویل حسن کے واسطے سے بیان کرتے ہیں کہ ایک سکتہ آپ اس وقت فرماتے تھے جب قراءت سے فارغ ہوتے۔

(ه) اشعث حسن سے نقل کرتے ہیں کہ جب آپ قراءت سے فارغ ہوتے تو سکتہ کرتے۔

(و) یہاں پر یہ احتمال بھی ہو سکتا ہے کہ یہ تفسیر حسن سے روایت کرنے والوں نے کی ہو۔ اسی وجہ سے ان کے درمیان اختلاف ہے اور یہ دلیل ہے۔

(۳۰۷۹) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ الصَّغَرِ حَدَّثَنَا أَبُو يَعْقُوبَ: بِإِسْمَاعِيلَ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ أَبِي كَثِيرٍ أَخْبَرَنَا مَعْقِلُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ أَبِي عَرُوبَةَ عَنْ قَتَادَةَ عَنِ الْحَسَنِ عَنْ سَمُرَةَ بْنِ جُنْدُبٍ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ -ﷺ- كَانَتْ لَهُ سَكْتَانٌ ، فَقَالَ عِمْرَانُ بْنُ حُصَيْنٍ: مَا أَحْفَظُهُمَا عَنْ رَسُولِ اللَّهِ -ﷺ- ، فَكُنَّا نَقُولُ لِيهِ إِلَى أَبِي بِنِ كَعْبٍ ، فَكَتَبَ أَبُو: أَنَّ سَمُرَةَ قَدْ حَفِظَ. فَلَمَّا لِقَتَادَةَ: مَا السَّكْتَانُ؟ قَالَ: سَكْتَةُ حِينَ يَكْبُرُ، وَالْأُخْرَى حِينَ يَبْرُؤُ مِنَ الْقِرَاءَةِ فِي عِنْدِ الرَّكْعَةِ ، ثُمَّ قَالَ الْأُخْرَى بِعِنَى الْمَرَّةِ الْأُخْرَى سَكْتَةُ حِينَ يَكْبُرُ ، وَسَكْتَةُ إِذَا قَالَ ﴿غَيْرِ الْمَنْصُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ﴾. [ضعيف]

(۳۰۷۹) سرہ بن جبب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ کی نماز میں دو سکتے ہوتے تھے۔ عمران بن حصین رضی اللہ عنہ نے کہا: میں نے تو رسول اللہ ﷺ سے دو یاد نہیں کیے۔ انہوں نے ابی بن کعب رضی اللہ عنہ کی طرف خط میں یہ مسئلہ لکھ بھیجا تو ابی بن کعب رضی اللہ عنہ نے لکھا کہ سرہ رضی اللہ عنہ نے درست یاد کیے ہیں۔ ہم نے قنادہ رضی اللہ عنہ سے پوچھا: وہ دو سکتے کیا ہیں؟ انہوں نے فرمایا کہ ایک سکتہ جب تکبیر کہہ کر نماز شروع کرے اور دوسرا رکوع کے وقت قراءت سے فارغ ہونے کے بعد، پھر فرمایا: دوسرا تکبیر تحریر کے وقت اور ایک سکتہ ﴿غَيْرِ الْمَنْصُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ﴾ [الفاتحہ: ۷] کے بعد۔

(۳۰۸۰) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوَدْبَارِيُّ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَكْرِ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا ابْنُ الْمُثَنَّى حَدَّثَنَا عَبْدُ الْأَعْلَى حَدَّثَنَا سَعِيدُ عَنْ قَتَادَةَ عَنِ الْحَسَنِ عَنْ سَمُرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: سَكْتَانٌ حَفِظْتُهُمَا عَنْ رَسُولِ اللَّهِ -ﷺ- . قَالَ فِيهِ قَالَ سَعِيدٌ: فَلَمَّا لِقَتَادَةَ: مَا هَاتَانِ السَّكْتَانُ؟ فَقَالَ: إِذَا دَخَلَ فِي صَلَاتِهِ ، وَإِذَا فَرَغَ مِنَ الْقِرَاءَةِ ، ثُمَّ قَالَ بَعْدُ: وَإِذَا قَالَ ﴿غَيْرِ الْمَنْصُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ﴾. [ضعيف۔ اخرجه ابو داود: ۱۷۸۰]

(۳۰۸۰) سرہ بن جبب رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ سے دو سکتے یاد کیے ہیں... اس میں یہ بھی ہے کہ سعید کہتے ہیں: ہم نے قنادہ رضی اللہ عنہ سے پوچھا: وہ دو سکتے کیا ہیں؟ انہوں نے کہا: ایک جب نماز شروع کرتے وقت اور دوسرا جب قراءت سے فارغ ہو۔ پھر اس کے بعد فرمایا: ﴿غَيْرِ الْمَنْصُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ﴾ [الفاتحہ: ۷] کہتے وقت بھی۔

(۳۰۸۱) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ

يَعْنِي حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ الرَّهْمَانَ الْحَجَبِيُّ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَاحِدِ بْنُ زِيَادٍ حَدَّثَنَا عُمَارَةُ بْنُ الْقَعْقَاعِ حَدَّثَنَا أَبُو زُرْعَةَ بْنُ عَمْرٍو بْنِ جَرِيرٍ حَدَّثَنَا أَبُو هُرَيْرَةَ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - إِذَا نَهَضَ فِي الثَّانِيَةِ اسْتَفْتَحَ بِ «الْعَمْدِ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ» وَكَمْ يَسْكُتُ. [صحيح - أخرجه مسلم ۵۹۹]

(۳۰۸۱) سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ جب دوسری رکعت کے لیے کھڑے ہوتے تو خاموش نہیں رہتے تھے بلکہ «الْعَمْدِ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ» سے قراءت شروع فرمادیتے تھے۔

(۳۰۸۲) وَأَخْبَرَنَا أَبُو زَكْرِيَّا بْنُ أَبِي إِسْحَاقَ الْمَوْزَنِيُّ حَدَّثَنَا وَالِدِي أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ بْنُ خَزِيمَةَ حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ نَصْرِ بْنِ مَعَارِكٍ الْوَصْرِيُّ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ حَسَّانٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَاحِدِ بْنُ زِيَادٍ قَدْ كَرِهَهُ بِمِثْلِهِ. [صحيح - تقدم في الذي قبله]

(۳۰۸۲) ایک دوسری سند سے اسی جیسی روایت منقول ہے۔

(۳۰۸۳) وَأَخْبَرَنَا أَبُو صَالِحٍ بْنُ أَبِي طَاهِرٍ أَخْبَرَنَا جَدِّي يَحْيَى بْنُ مَنصُورٍ الْقَائِسِيُّ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَلَمَةَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَسْلَمٍ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَاحِدِ بْنُ زِيَادٍ عَنْ عُمَارَةَ بْنِ الْقَعْقَاعِ عَنْ أَبِي زُرْعَةَ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - إِذَا نَهَضَ مِنَ الرَّكْعَةِ الثَّانِيَةِ اسْتَفْتَحَ الْقِرَاءَةَ وَكَمْ يَسْكُتُ.

أَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ فَقَالَ حَدَّثْتُ عَنْ يَحْيَى بْنِ حَسَّانٍ وَيُونُسَ الْمُؤَدَّبِ وَعَبْرِهِمَا فَلَاؤَا حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَاحِدِ قَدْ كَرِهَهُ.

وَفِيهِ دَلَالَةٌ عَلَى أَنَّهُ لَا سَكُوتَ فِي الرَّكْعَةِ الثَّانِيَةِ قَبْلَ الْقِرَاءَةِ وَهُوَ حَدِيثٌ صَحِيحٌ ، وَيَحْتَمِلُ أَنَّهُ أَرَادَ بِهِ أَنَّهُ لَا يَسْكُتُ فِي الثَّانِيَةِ كَسُكُوتِهِ فِي الْأُولَى لِلِاسْتِفْتَاكِ وَاللَّهُ أَعْلَمُ. [صحيح - تقدم في الذي قبله]

(۳۰۸۳) (ل) ابو زرہ بیان کرتے ہیں کہ میں نے سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کو بیان کرتے ہوئے سنا کہ رسول اللہ ﷺ جب دوسری رکعت کے لیے کھڑے ہوتے تو فوراً قراءت شروع کر دیتے، سکتہ نہیں کرتے تھے۔

(ب) اس حدیث میں سے واضح ہے کہ دوسری رکعت میں قراءت سے پہلے کوئی سکتہ نہیں ہے اور یہ احتمال بھی ہو سکتا ہے کہ دوسری رکعت کا سکتہ پہلی رکعت کی دعائے افتتاح کے سکتے جیسا نہ ہو۔

(۲۹۲) بَابُ الْقُنُوتِ فِي الصَّلَوَاتِ عِنْدَ نَزُولِ نَاذِرَةِ

کسی مصیبت کے نازل ہونے پر (نمازوں) میں قنوت نازلہ پڑھنے کا بیان

(۳۰۸۴) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مُعَاوِيَةَ بْنِ الْقُضَيْبِيِّ حَدَّثَنَا جَدِّي

حَدَّثَنَا أَبُو قَاتِبٍ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ

(ح) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَمْرٍو الْأَيْبِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ الْإِسْمَاعِيلِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ جَعْفَرُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْفَرِّبَاطِيُّ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُمَرَ بْنِ عُمَرَ بْنِ عَلِيٍّ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعْدٍ عَنِ ابْنِ شِهَابِ الزُّهْرِيِّ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمَسْبُوبِ وَأَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - إِذَا أَرَادَ أَنْ يَدْعُوَ عَلَى أَحَدٍ أَوْ يَدْعُوَ لِأَحَدٍ يَقْنُتُ بَعْدَ الرَّكُوعِ قَرِيبًا قَالَ إِذَا قَالَ: سَمِعَ اللَّهَ لِمَنْ حَمَدَهُ ، رَبَّنَا وَلَكَ الْحَمْدُ ، اللَّهُمَّ أَنْجِ الْوَالِدَةَ مِنَ الْوَالِدِ وَسَلِّمْهُ مِنَ هِشَامٍ وَالْمُسْتَضْعَفِينَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ، اللَّهُمَّ احْدُدْ وَطَأَتَكَ عَلَى مُضَرَ ، وَاجْعَلْهَا عَلَيْهِمْ بَرِيضًا كَيْسِي بَرِيضًا . يَجْهَرُ بِذَلِكَ قَالَ وَكَانَ يَقُولُ فِي بَعْضِ صَلَوَاتِهِ فِي صَلَاةِ الْقَجْرِ: اللَّهُمَّ الْعَنِ فُلَانًا وَفُلَانًا . لِأَخِيٍّ مِنَ الْعَرَبِ حَتَّى أَنْزَلَ اللَّهُ تَعَالَى ﴿لَيْسَ لَكَ مِنَ الْأَمْرِ شَيْءٌ أَوْ يَتُوبَ عَلَيْهِمْ أَوْ يُعَذِّبَهُمْ فَالَّذِينَ ظَلَمُوا﴾ [آل عمران: ۱۲۸]

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّوْحِجِ عَنْ مُوسَى بْنِ إِسْمَاعِيلَ وَغَيْرِهِ عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ سَعْدٍ .

[صحیح۔ اخراجہ البعاری ۱۶۸۴]

(۳۰۸۳) حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ جب کسی کے لیے دعا یا بدعا کا ارادہ فرماتے تو رکوع کے بعد قنوت اور بھی کبھی سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمَدَهُ ، رَبَّنَا وَلَكَ الْحَمْدُ پڑھ کر پھر کھڑے کھڑے ہی یہ دعا کرتے اللہم ”الہی ولید بن ولید، سلمہ بن ہشام اور ضعیف مسلمانوں کو نجات دے۔ الہی! کفار معز کو اپنے سخت عذاب سے دوچار کر دے، اس عذاب کو ان پر قحط یوسف کی مدت کی طرح محیط کر دے۔“ یہ کلمات اونہی آواز سے پڑھتے تھے۔ آپ ﷺ اور بعض اوقات فجر کی نماز میں یہ بدعا کیا کرتے تھے۔ اللہم العن..... الہی! فلاں فلاں پر لعنت بھیج اور عرب کے قبیلوں کے نام لے لے کر بدعا کرتے حتیٰ کہ اللہ تعالیٰ نے یہ آیت نازل کر دی: ﴿لَيْسَ لَكَ مِنَ الْأَمْرِ شَيْءٌ أَوْ يَتُوبَ عَلَيْهِمْ أَوْ يُعَذِّبَهُمْ فَالَّذِينَ ظَلَمُوا﴾ [آل عمران: ۱۲۸] ”آپ کے پاس کچھ بھی اختیار نہیں (اللہ چاہے) ان کی توبہ قبول کر لے چاہے انہیں عذاب سے دوچار کرے کہ وہ ظالم ہیں۔“

(۲۰۸۵) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْخَالِفِيُّ وَأَبُو زَكْرِيَّا: يَحْيَى بْنُ إِبْرَاهِيمَ الْمُرْزُقِيُّ وَأَبُو بَكْرٍ: أَحْمَدُ بْنُ الْحَسَنِ الْقَاضِي لَنَا حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا بَعْرُ بْنُ نَصْرِ قَالَ قَرِئَ عَلَيَّ ابْنِ وَهْبٍ أَخْبَرَنِي يُونُسُ بْنُ يَزِيدَ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ قَالَ أَخْبَرَنِي سَعِيدُ بْنُ الْمَسْبُوبِ وَأَبُو سَلَمَةَ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَنَّهُمَا سَمِعَا أَبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - يَقُولُ حِينَ يَقْرَعُ مِنْ صَلَاةِ الْقَجْرِ مِنَ الْقِرَاءَةِ ، وَيَجْهَرُ وَيَرْفَعُ رَأْسَهُ: ((سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمَدَهُ ، رَبَّنَا وَلَكَ الْحَمْدُ)) . ثُمَّ يَقُولُ وَهُوَ قَائِمٌ: ((اللَّهُمَّ أَنْجِ الْوَالِدَةَ مِنَ الْوَالِدِ وَسَلِّمْهُ مِنَ هِشَامٍ وَعِيَّاشَ بْنِ أَبِي رِبْعَةَ وَالْمُسْتَضْعَفِينَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ، اللَّهُمَّ احْدُدْ وَطَأَتَكَ عَلَى مُضَرَ ،

وَجَعَلَهَا عَلَيْهِمْ سَبِيحًا كَسِيحًا يُوسُفُ ، اللَّهُمَّ اَنْعِنْ لِجَنَانٍ وَرِعْلًا وَذُخْرَانَ ، وَعَصِيَّةَ عَصَبِ اللَّهِ
 (رَسُولُهُ) ثُمَّ بَلَّغْنَا أَنَّهُ تَرَكَ ذَلِكَ لَمَّا أَنْزَلَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ عَلَيْكَ مِنَ الْأَمْرِ شَيْءًا أَوْ يَتُوبَ عَلَيْهِمْ أَوْ
 يُعَذِّبُهُمْ فَلْيَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ﴿آل عمران: ۱۲۸﴾

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ عَنْ أَبِي الطَّاهِرِ وَحَرَمَلَةَ عَنِ ابْنِ وَهَبٍ . [صحيح۔ وقد تقدم في الذي قبله]

(۳۰۸۵) سعید بن مسیب اور ابوالسمر بن عبدالرحمن رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فجر کی نماز میں جب قراءت سے فارغ ہوتے تو تکبیر کہتے اور رکوع کرتے۔ پھر رکوع سے سر اٹھاتے تو کہتے: "سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ ، رَبَّنَا وَكَانَ الثَّانِيَةَ" پھر قیام کی حالت میں ہی کہتے: "اللهم انج....." اے اللہ! ولید بن ولید، سلمہ بن ہشام، عیاش بن ابی ربیعہ اور کمزور و ضعیف مسلمانوں کو نجات دے۔ اے اللہ! قبیلہ معزز کے کفار کو اپنی سخت پکڑ سے دوچار کر اور ان پر اس عذاب کی مدت قحط یوسف کی طرح بڑھا دے۔ اے اللہ! ایمان، ریل اور ذکوان پر پھنکار بھیج اور عصبیہ پر بھی لعنت بھیج جنہوں نے اللہ اور اس کے رسول کی نافرمانی کی، پھر جب یہ آیت نازل ہوئی تو رسول اللہ نے قنوت ترک کر دی، یعنی لِمَنْ حَمِدَكَ مِنْ الْأَمْرِ شَيْءًا أَوْ يَتُوبَ عَلَيْهِمْ أَوْ يُعَذِّبُهُمْ فَلْيَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ﴿آل عمران: ۱۲۸﴾ "آپ کے پاس کچھ بھی اختیار نہیں (اللہ چاہے) ان کی توبہ قبول کر لے چاہے انہیں عذاب سے دوچار کرے کہ وہ ظالم ہیں۔"

(۲۰۸۶) أَخْبَرَنَا أَبُو زَكَرِيَّا بْنُ أَبِي إِسْحَاقَ الْمَرْزُوقِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَمَّاسِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ أَخْبَرَنَا الرَّبِيعُ بْنُ سَلِيمَانَ أَخْبَرَنَا الشَّافِعِيُّ أَخْبَرَنَا سَفِيَّانُ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنِ ابْنِ الْمُسَيَّبِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ: أَنَّ النَّبِيَّ - ﷺ - لَمَّا رَفَعَ رَأْسَهُ مِنَ الرَّكْعَةِ الثَّانِيَةِ مِنَ الصُّبْحِ قَالَ: ((اللَّهُمَّ اَنْعِنِ الْوَلِيدَ بْنَ الْوَلِيدِ وَسَلَمَةَ بْنَ هِشَامٍ وَعِيَّاشَ بْنَ أَبِي رَبِيعَةَ وَالْمُسْتَضْعَفِينَ بِمَكَّةَ ، اللَّهُمَّ اشْدُدْ وَعَظَامَكَ عَلَى مُضَرَ . اللَّهُمَّ اجْعَلْهَا عَلَيْهِمْ سَبِيحًا كَسِيحًا يُوسُفُ)) .

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّحِيحِ عَنْ أَبِي نَعِيمٍ ، وَرَوَاهُ مُسْلِمٌ عَنْ عَمْرِو النَّاقِلِ وَغَيْرِهِ عَنْ سَفِيَّانَ .

[صحيح۔ اخرجہ الشافعی ۸۹۵۔ قد تقدم في الذي قبله]

(۳۰۸۶) سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم صبح کی نماز میں دوسری رکعت میں جب رکوع سے اٹھتے تو کہتے: "اللهم انج....." اے اللہ! ولید بن ولید، سلمہ بن ہشام، عیاش بن ابی ربیعہ اور مکہ کے کمزور مسلمانوں کو نجات دے۔ اے اللہ! معزز کے کفار کو اپنی سخت پکڑ سے دوچار کر دے، اے اللہ! ان پر اس عذاب کی طرح طویل عرصہ تک مسلط رکھ۔"

(۲۰۸۷) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ عَقَبَةَ الشَّيْبَانِيُّ بِالْكُوفَةِ حَدَّثَنَا الْهَيْثَمُ بْنُ خَالِدٍ حَدَّثَنَا أَبُو نَعِيمٍ حَدَّثَنَا سَفِيَّانُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - ﷺ - بَيْنَمَا هُوَ يُصَلِّيُ الْعِشَاءَ إِذْ قَالَ: ((سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ)) . ثُمَّ قَالَ قَبْلَ

أَنْ يَسْجُدَ: ((اللَّهُمَّ أَنْجِ عِيَّاشَ بْنَ أَبِي رَبِيعَةَ ، اللَّهُمَّ أَنْجِ سَلَمَةَ بْنَ هِشَامٍ ، اللَّهُمَّ أَنْجِ الْوَلِيدَ بْنَ الْوَلِيدِ ، اللَّهُمَّ نَجِّ الْمُسْتَضْعَفِينَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ، اللَّهُمَّ اشْدُدْ وَطْأَتَكَ عَلَيَّ مُضَرَ ، اللَّهُمَّ اجْعَلْهَا مِيزَانًا كَوْثَرِي يَوْمَئِذٍ)) .
 رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّوْحِیحِ عَنْ أَبِي نُعْمٍ ، وَأَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ مِنْ رَجُلٍ آخَرَ عَنْ شَيْبَانَ .
 وَكَذَلِكَ قَالَ الْأَوْزَاعِيُّ عَنْ يَحْيَى صَلَاةَ الْعَشَاءِ الْمَعْمُورَةِ . وَكَذَلِكَ قَالَ هِشَامُ الْمَسْتَوَالِيُّ عَنْ يَحْيَى زَيْلِي إِحْدَى الرَّوَاتِبِينَ عَنِ الْعِشَاءِ الْآخِرَةِ . [صحيح۔ وقد تقدم فی الذي قبله]

(۳۰۸۷) سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ ایک دفعہ رسول اللہ ﷺ عشا کی نماز پڑھ رہے تھے (اوزاعی نے صلاۃ العشرہ کے لفظ بولے ہیں۔ اسی طرح ایک اور روایت میں ”العشاء الآخرة“ کے الفاظ ہیں) جب آپ نے سَمِعَ اللّٰهَ لَمَعْنَ حَمِيدَةً کہا تو سجدے میں جالے سے پہلے یہ دعا کی: الٰہی! عیاش بن ابی ریح کو نجات دے، اے اللہ! سلمہ بن ہشام کو نجات دے، اے اللہ! کمزور لوچارہ منوں کو نجات دے، اے اللہ! کفار معسر پر اپنا کلمہ کس دے، اے اللہ! اس عذاب کو ان پر قہر یوسف کی طرح محیط کر دے۔

(۲۰۸۸) أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ الْقَاسِمِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو سَهْلٍ بْنُ زَيْدِ الْقَطَّانُ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْمَنَادِيُّ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ بَكْرِ السُّهْمِيُّ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ (ج) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ الْكُفَيْبِيُّ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلِيمَانَ بْنِ الْحَارِثِ حَدَّثَنَا سَعْدُ بْنُ قُضَالَةَ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - إِذَا قَالَ: ((سَمِعَ اللّٰهَ لَمَعْنَ حَمِيدَةً)) . فِي الرَّكْعَةِ الْآخِرَةِ مِنْ صَلَاةِ الْعِشَاءِ الْآخِرَةِ قَنَتَ لِقَالَ: ((اللَّهُمَّ أَنْجِ الْوَلِيدَ بْنَ الْوَلِيدِ ، اللَّهُمَّ أَنْجِ عِيَّاشَ بْنَ أَبِي رَبِيعَةَ ، اللَّهُمَّ أَنْجِ سَلَمَةَ بْنَ هِشَامٍ ، اللَّهُمَّ أَنْجِ الْمُسْتَضْعَفِينَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ، اللَّهُمَّ اشْدُدْ وَطْأَتَكَ عَلَيَّ مُضَرَ ، اللَّهُمَّ اجْعَلْهَا مِيزَانًا كَوْثَرِي يَوْمَئِذٍ)) .
 رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّوْحِیحِ عَنْ مُعَاذِ بْنِ قُضَالَةَ . [صحيح۔ وقد تقدم فی الذي قبله]

(۳۰۸۸) حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ جب عشا کی آخری رکعت میں سَمِعَ اللّٰهَ لَمَعْنَ حَمِيدَةً کہتے تو روع کے بعد قنوت پڑھتے: ”اللہم انج.....“ اے اللہ! ولید بن ولید کو نجات دے، الٰہی عیاش بن ابی ریح کو نجات دے، الٰہی سلمہ بن ہشام کو نجات دے، الٰہی! کمزور من لوگوں کو نجات دے، اے اللہ! کفار معسر پر اپنے سخت عذاب سے دو چار کر اور یہ عذاب ان پر قہر یوسف کی طرح مدت تک محیط رکھ۔

(۲۰۸۹) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ: أَحْمَدُ بْنُ إِسْحَاقَ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَيُّوبَ أَخْبَرَنَا أَبُو عَمْرٍو الْحَوْضِيُّ حَدَّثَنَا هِشَامُ عَنْ يَحْيَى عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: وَاللَّهِ لَأَنَا أَفْرَيْتُكُمْ

صَلَاةَ رَسُولِ اللَّهِ - ﷺ - لَكَانَ أَبُو هُرَيْرَةَ يَقْنُتُ فِي الرَّكْعَةِ الْآخِرَةِ مِنْ صَلَاةِ الظُّهْرِ وَعِشَاءِ الْآخِرَةِ ،
وَصَلَاةِ الصُّبْحِ بَعْدَ مَا يَقُولُ : سَمِعَ اللَّهَ لِمَنْ حَمَدَهُ . فَيَدْعُوَ لِلْمُؤْمِنِينَ وَيَلْعَنُ الْكُفَّارَ .

[صحیح۔ اخرجه البخاری ۷۶۴]

(۳۰۸۹) ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: اللہ کی قسم! میں تمہیں رسول اللہ ﷺ کی نماز سے بہت زیادہ مشابہت والی نماز پڑھاؤں گا۔ آپ ﷺ نماز ظہر، عشا اور نماز فجر کی آخری رکعت میں ”سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمَدَهُ“ کہنے کے بعد مسنون کے لیے دعا کرتے اور کافروں کے لیے بددعا کرتے۔

(۲۰۸۰) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوْذِبَارِيُّ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَكْرٍ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا دَاوُدُ بْنُ أَبِي أُمَيَّةَ حَدَّثَنَا مَعَاذُ
بْنُ هِشَامٍ صَاحِبُ الْمَسْتَرَلِيِّ قَالَ حَدَّثَنِي أَبِي لَدَعْمَرَةَ بِمِثْلِ مَعْنَاهُ إِلَّا أَنَّهُ قَالَ : وَاللَّهِ لَأَقْرَبِينَ بِكُمْ
صَلَاةَ رَسُولِ اللَّهِ - ﷺ - .

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّوْحِجِ عَنْ مَعَاذِ بْنِ لُصَالَةَ عَنْ هِشَامِ . وَرَوَاهُ مُسْلِمٌ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُثَنَّى عَنْ مَعَاذِ
بْنِ هِشَامٍ ، فَهَلِذِهِ الرَّوَايَةُ أَنْبَتِ الْقُبُورَ فِي الصَّلَاةِ الْفَلَاحِ . [صحیح۔ وقد تقدم في الذي قبله]
(۳۰۹۰) ایک دوسری سند سے اسی جیسی روایت منقول ہے مگر اس میں یہ الفاظ ہیں، وَاللَّهِ لَأَقْرَبِينَ بِكُمْ صَلَاةَ رَسُولِ
اللَّهِ ﷺ .

(ب) اسی طرح یہ روایت صحیح مسلم اور صحیح بخاری میں بھی موجود ہے۔

(ج) ان تمام روایات سے تین نمازوں میں قنوت ثابت ہو رہا ہے۔

(۲۰۸۱) وَأَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ : مُحَمَّدُ بْنُ الْحَسَنِ بْنِ فُورِكَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ حَبِيبٍ حَدَّثَنَا
أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ أَخْبَرَنِي عَمْرُو بْنُ مَرْثَةَ سَمِعَ ابْنَ أَبِي لَيْلَى يُحَدِّثُ عَنِ الْبَرَاءِ : أَنَّ النَّبِيَّ - ﷺ -
كَانَ يَقْنُتُ فِي الصُّبْحِ وَالْمَغْرِبِ . أَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّوْحِجِ مِنْ حَدِيثِ عُنْدَرٍ عَنْ شُعْبَةَ ، وَأَخْرَجَهُ مِنْ
وَجْهِ آخَرَ عَنِ الْقُرَيْبِيِّ عَنِ عَمْرُو بْنِ مَرْثَةَ . [صحیح۔ اخرجه مسلم ۳۰۵]

(۳۰۹۱) سیدنا براء سے روایت ہے کہ نبی ﷺ صبح اور مغرب کی نماز میں قنوت پڑھتے تھے۔

(۲۰۹۲) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْخَطَّابُ أَخْبَرَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ الْحَسَنِ بْنِ أَيُّوبَ حَدَّثَنَا أَبُو حَاتِمٍ الرَّازِيُّ حَدَّثَنَا
إِبْرَاهِيمُ بْنُ مُوسَى حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ يَعْنِي عَنْ مُطَرِّفٍ عَنْ أَبِي النَّجَّهِمِ عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَزَابٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ : أَنَّ
النَّبِيَّ - ﷺ - كَانَ لَا يُصَلِّيُ صَلَاةً مَكْتُوبَةً إِلَّا قَنَتَ فِيهَا .

مُحَمَّدٌ هَذَا هُوَ ابْنُ أَبِي أَنَسٍ أَبُو أَنَسٍ مَوْلَى عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ وَمُطَرِّفٌ هُوَ ابْنُ طَرِيفٍ .

[حسن۔ اخرجه الدارقطني ۳۷/۲]

(۳۰۹۲) حضرت برادر بن عازب رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں کہ نبی ﷺ جو بھی فرض نماز پڑھتے اس میں توبت پڑھتے تھے۔

(۳۰۹۳) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ: أَحْمَدُ بْنُ إِسْحَاقَ بْنِ أَيُّوبَ الْقُفَيْهِ أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ سُهَيْبَانَ حَدَّثَنَا جِبَانٌ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ أَخْبَرَنِي سَالِمٌ عَنْ أَبِيهِ: أَنَّهُ سَمِعَ النَّبِيَّ ﷺ - إِذَا رَفَعَ رَأْسَهُ مِنَ الرَّكْعَةِ مِنَ الرَّكْعَةِ الْآخِرَةِ مِنَ الْفَجْرِ قَالَ: ((اللَّهُمَّ الْعَنُ فُلَانًا وَقُلَانًا)). فَأَنْزَلَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ ﴿لَيْسَ لَكَ مِنَ الْأَمْرِ شَيْءٌ﴾ الْآيَةَ.

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّوْحِیحِ عَنْ جِبَانَ. [صحيح - أخرجه البخاری ۳۸۴۶]

(۳۰۹۳) سالم اپنے والد عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے نقل کرتے ہیں کہ انہوں نے نبی ﷺ کو فجر کی دوسری رکعت میں رکوع سے سر اٹھانے کے بعد یہ دعا کرتے سنا: "اللهم العن..... اے اللہ! فلاں اور فلاں پر اپنی پھونک مار بھیج تو اللہ تعالیٰ نے یہ آیت نازل کی۔ ﴿لَيْسَ لَكَ مِنَ الْأَمْرِ شَيْءٌ﴾ [ال عمران: ۱۲۸] کہ آپ کے پاس کچھ بھی اختیار نہیں۔

(۳۰۹۴) أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنِي أَبُو بَكْرٍ: مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ بَالُوَيْهِ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ حَنْبَلٍ حَدَّثَنِي عَبْدُ الْأَعْلَى بْنُ حَمَّادٍ النَّرْسِيُّ حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ زُرَيْعٍ حَدَّثَنَا سَعِيدٌ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ: أَنَّ رِعْلًا وَذُكْوَانَ وَعَصِيَّةَ وَبَنِي لِحْيَانَ اسْتَمَعُوا رَسُولَ اللَّهِ ﷺ - عَدْرًا ، فَأَمَلْتَهُمْ بِسَبْعِينَ مِنَ الْأَنْصَارِ كَمَا نَسَبَهُمُ الْقُرَاءُ فِي زَمَانِهِمْ ، كَانُوا يَحْتَبِطُونَ بِالنَّهَارِ وَيُضَلُّونَ بِاللَّيْلِ حَتَّى إِذَا كَانُوا يَبْتَغُونَ مَعُونَةَ قَلْبِهِمْ ، وَغَدَرُوا بِهِمْ ، فَكَلَّمَ ذَلِكَ النَّبِيَّ ﷺ - فَقَتَّ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - شَهْرًا يَدْعُو فِي صَلَاةِ الصُّبْحِ عَلَى أَحْيَاءٍ مِنْ أَحْيَاءِ الْعَرَبِ ، عَلَى رِعْلٍ وَذُكْوَانَ وَعَصِيَّةَ ، وَبَنِي لِحْيَانَ. قَالَ أَنَسٌ: فَلَقَرْنَا بِهِمْ قُرْآنًا ، ثُمَّ إِنَّ ذَلِكَ رُفِعَ: بَلَّغُوا قَوْمَنَا أَنَا لَقَدْ لَقِينَا رَبَّنَا لَرُحِيصٍ عَنَّا وَأَرْضَانَا.

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّوْحِیحِ عَنْ عَبْدِ الْأَعْلَى بْنِ حَمَّادٍ النَّرْسِيِّ. [صحيح - أخرجه البخاری ۳۸۶۲]

(۳۰۹۴) سیدنا انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ قبیلہ رعل، ذکوان اور عصبہ اور بنولیمان کے لوگوں نے دشمن کے خلاف مدد کی درخواست کی تو رسول اللہ ﷺ نے ستر صحابہ کو ان کی مدد کے لیے روانہ کیا، ان کو ہم اپنے زمانے کے قراء کہا کرتے تھے، وہ دن کو لکڑیاں اکٹھی کرتے تھے اور رات کو قیام کرتے تھے حتیٰ کہ جب یہ بزمعونہ کے مقام پر پہنچے تو ان مذکورہ قبائل نے انہیں شہید کر دیا اور ان کے ساتھ دھوکہ کیا۔ جب نبی ﷺ کو اس واقعہ کی خبر ہوئی تو آپ ایک مہینہ تک فجر کی نماز میں قائل عرب کے کچھ قبیلوں رعل، ذکوان، عصبہ اور بنولیمان پر بددعا کرتے رہے۔ انس رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: ہم ان کے بارے میں قرآن پڑھتے رہے۔ پھر یہ حکم اٹھایا گیا۔ ہماری قوم کے افراد کو پیغام پہنچ گیا کہ ہم اپنے رب کے پاس پہنچ گئے، وہ ہم سے راضی اور ہم اس سے راضی ہو گئے۔

(۳۰۹۵) وَحَدَّثَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ: عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُونُسَ إِمْلَاءً أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ: مُحَمَّدُ بْنُ الْحُسَيْنِ الْقَطَّانُ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ

بْنُ يُوسُفَ السُّلَمِيُّ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنْ عَاصِمٍ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ: مَا رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ - ﷺ - وَجَدَ عَلَى شَيْءٍ قَطُّ مَا وَجَدَ عَلَى أَصْحَابِ بَنِي مَعُونَةَ، وَأَصْحَابِ سَرِيَّةِ الْمُؤَلَّبِ بْنِ عَمْرٍو، فَصَكَ شَهْرًا يَدْعُو عَلَى الَّذِينَ أَصَابُوهُمْ فِي قُبُوتِ صَلَاةِ الْغَدَاةِ، يَدْعُو عَلَى رِغْلِ وَذُكْوَانَ وَعَصَبَةَ وَرَبِيحَانَ وَرَوَاهُ قَادَةُ وَعَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ صَهْبٍ وَأَبُو سَجَلَةَ: لِأَبِي جَعْفَرٍ بِنِ حَمِيدِ بْنِ سِيرِينَ وَمُوسَى بْنِ أَنَسِ وَعَاصِمِ بْنِ سُلَيْمَانَ الْأَحْوَلِ كُلِّهِمْ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ وَقَالُوا فِي الْحَدِيثِ: شَهْرًا.

وَرَوَاهُ مَالِكُ بْنُ أَنَسٍ عَنْ إِسْحَاقَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي طَلْحَةَ عَنْ أَنَسِ كَذَلِكَ: ثَلَاثِينَ صَبَاخًا، وَرَوَاهُ هَمَّامُ بْنُ مَحْسَى عَنْ إِسْحَاقَ فَقَالَ: أَرْبَعِينَ صَبَاخًا وَالصُّوْبِحُ ثَلَاثِينَ. وَقَدْ رَوَى ذَلِكَ أَيْضًا عَنْ هَمَّامِ. وَرَوَى عَنْ حَمِيدِ الطُّوَيْلِيِّ عَنْ أَنَسِ فِي لُصَّةِ الْعَرَبِيِّينَ قَالَ: فَأَرْسَلْتُ لِي آتَاهِهِمْ بَعْدَ أَنْ دَعَا عَلَيْهِمْ فِي صَلَاتِهِ خَمْسَةَ وَعِشْرِينَ يَوْمًا، وَبِئْسَ الْفِصَّةُ غَيْرَ هَذِهِ.

وَالْمَحْفُوظُ عَنْ حَمِيدِ بْنِ لُصَّةِ الْقَرَأِيُّ مَا. [صحيح - امرجه احمد ۳/ ۱۹۴]

(۳۰۹۵) (۱) سیدنا انس بن مالک رضی اللہ عنہما نے کہا ہے: میں نے رسول اللہ ﷺ کو اتنا ٹھکنے اور پریشان بھی نہیں دیکھا جتنا ہر صبح والوں اور سر یہ مندر بن عمرو کی وجہ سے ہوئے۔ آپ ﷺ ایک ماہ تک ہر کی نماز میں ان لوگوں پر بددعا کرتے رہے جنہوں نے ان صحابہ کو شہید کیا تھا اور آپ ﷺ رمل، ذکوان، عصبہ اور ربیحہ پر بددعا کرتے تھے۔

(ب) قادیان عبد العزیز بن صہیب ابو جعفر لائق بن حمید، انس بن سیرین، موسیٰ بن انس اور عاصم بن سلیمان احوال سب حضرات سیدنا انس رضی اللہ عنہ سے ”شہرا“ کے لفاظ روایت کرتے ہیں یعنی ایک مہینہ تک آپ نے بددعا کی۔

(ج) ابن ہمام اسحاق کے واسطے سے چالیس دن روایت کرتے ہیں۔

(د) ۳۰ دن والی روایت صحیح ہے۔

(۵) حمید طویل سے سیدنا انس رضی اللہ عنہ کے واسطے سے عربین کا قصہ منقول ہے کہ آپ نے پندرہ دن تک نماز میں ان پر بددعا کی۔ اس کے بعد ان کے پیچھے دستہ روانہ کیا، یہ دونوں الگ الگ قہے ہیں۔

(۶۰۹۶) أَخْبَرَنَا أَبُو الْقَاسِمِ: عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ عَلِيٍّ بْنِ يَعْقُوبَ الْإِنْبَادِيُّ الْعَلَوِيُّ بِعُدَاذِ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ: أَحْمَدُ بْنُ يُوسُفَ بْنِ خَلَّادِ النَّوْسِيُّ حَدَّثَنَا عُمَيْدُ بْنُ عَبْدِ الْوَاحِدِ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي مَرْيَمَ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ أَخْبَرَنِي حَمِيدُ الطُّوَيْلِيُّ أَنَّهُ سَمِعَ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَقُولُ: كَانَ شَبَابًا مِنَ الْأَنْصَارِ يَسْتَمِعُونَ الْقُرْآنَ لَمْ يَسْمَعُوا فِي نَاحِيَةِ الْمَدِينَةِ، يَحْتَسِبُ أَهْلَهُمْ فِي الْمَسْجِدِ، وَيَحْتَسِبُ أَهْلَ الْمَسْجِدِ أَنَّهُمْ فِي أَهْلِيهِمْ، فَيَقُولُونَ مِنَ اللَّيْلِ حَتَّى إِذَا تَقَارَبَ الصُّبْحُ احْتَسَبَ بَعْضُهُمْ، وَاسْتَقَى بَعْضُهُمْ مِنَ الْمَاءِ

الْعَذْبُ، ثُمَّ يَقْبَلُونَ حَتَّى يَضَعُوا حُرْمَهُمْ وَفَرَبَهُمْ عَلَى أَبْوَابِ حُجْرِ النَّبِيِّ - ﷺ - فَيَعْتَمِدُ النَّبِيُّ - ﷺ - إِلَى بَنِي مَعُونَةَ، فَاسْتَشْهِدُوا كُلَّهُمْ، فَدَعَا رَسُولَ اللَّهِ - ﷺ - عَلَى مَنْ قَتَلَهُمْ خَمْسَ عَشْرَةَ لَيْلَةً. وَكَذَلِكَ رَوَاهُ عَلْقَمَةُ بْنُ أَبِي خَلْقَمَةَ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ: فَدَعَا عَلِيُّ مَنْ قَتَلَهُمْ خَمْسَةَ عَشَرَ يَوْمًا. وَكَذَلِكَ رَوَاهُ جَعْفَرُ بْنُ مُحَمَّدٍ عَنْ أَبِيهِ مُرْسَلًا خَمْسَةَ عَشَرَ يَوْمًا. وَالرُّوَايَاتُ فِي الشَّهْرِ أَشْهَرُ وَأَكْثَرُ وَأَصَحُّ وَاللَّهُ تَعَالَى أَعْلَمُ وَأَكْثَرُ الرُّوَايَاتُ عَنْ أَنَسِ فِي إِبْطَابِ الْقَنُوتِ فِي صَلَاةِ الصُّبْحِ، وَكَذَلِكَ عَنْهُ فِي الْمَغْرِبِ أَيُّهَا. [صحيح - اسرجه احمد ۳ / ۲۳۵]

(۳۰۹۶) (ا) حید طویل سیدنا انس رضی اللہ عنہ سے نقل کرتے ہیں کہ انصار کے لوجوان غور سے قرآن سنتے، پھر مسجد کے گوشوں میں علیحدہ ہو کر بیٹھ جاتے، ان کے گھروالے سمجھتے کہ شاید وہ مسجد میں ہیں اور مسجد والے سمجھتے کہ وہ گھر پر ہیں، وہ رات کو نمازیں پڑھتے رہتے حتیٰ کہ جب صبح کا وقت قریب آتا تو بعض کتڑیاں جمع کرنے چلے جاتے بعض تازہ پانی لانے چل پڑتے، پھر وہ واپس آتے اپنی گھڑیاں اور مگینے رسول اللہ ﷺ کے حجروں کے دروازوں پر رکھ دیتے۔ نبی ﷺ نے انہیں بزموت کی طرف بھیجا تو وہاں ان سب کو شہید کر دیا گیا۔ اس کے بعد رسول اللہ ﷺ نے پندرہ راتوں تک ان کے قاتلوں پر بددعا کی۔

(ب) اسی طرح اس کو علقمہ بن ابی علقمہ نے حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت کیا گیا ہے۔ اس میں فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ان کے قاتلوں پر پندرہ دن بددعا کی۔

(ج) اسی طرح جعفر بن محمد نے بھی اپنے والد سے مرسل روایت نقل کی ہے جو پندرہ دن کے بارے میں ہے۔

(د) لیکن مہینہ والی روایات زیادہ مشہور، واضح اور زیادہ صحیح ہیں۔ واللہ اعلم۔ اکثر روایات سیدنا انس رضی اللہ عنہ سے صبح کی نماز میں قنوت کے اثبات کی ہیں، اسی طرح حضرت انس رضی اللہ عنہ سے مغرب کی نماز میں بھی ثابت ہے۔

(۳۰۹۷) أَخْبَرَنَا أَبُو عَمْرٍو الْبُسْتَامِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ الْإِسْمَاعِيلِيُّ أَخْبَرَنَا عِمْرَانُ بْنُ مُوسَى حَدَّثَنَا وَهْبٌ هُوَ ابْنُ يَمِينَةَ أَخْبَرَنَا خَالِدٌ هُوَ ابْنُ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ خَالِدِ هُوَ الْحَدَّاءُ عَنْ أَبِي قِلَابَةَ عَنْ أَنَسِ أَنَّهُ كَانَ يَقُولُ: الْقَنُوتُ فِي الْمَغْرِبِ وَالْعَدَاةِ.

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّحِيحِ عَنْ مُسَدَّدٍ وَعَبْدِهِ عَنْ إِسْمَاعِيلَ ابْنِ عُلَيْقَةَ عَنْ خَالِدِ الْحَدَّاءِ وَقَالَ: كَانَ الْقَنُوتُ فِي الْمَغْرِبِ وَالْمَغْرِبِ.

رَوَى عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ فِي الْقِسْمَةِ الَّتِي رَوَاهَا أَنَسُ فِي تَجْمِيعِ الصَّلَوَاتِ. [صحيح - اسرجه البعاري ۲۷۶۵]

(۳۰۹۸) (ا) ابوقلابہ حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں کہ قنوت صرف فجر اور مغرب کی نماز میں ہے۔

(ب) ایک دوسری روایت میں ہے کہ قنوت مغرب اور فجر کی نماز میں ہوتی ہے۔

(ج) سیدنا ابن عباس رضی اللہ عنہما سے بھی اس قصہ میں تمام نمازوں میں مقول ہے۔

(۲۰۹۸) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ حَمَّادٍ الْعَدَلُ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ إِسْحَاقَ الْقَاضِي حَدَّثَنَا عَارِمُ بْنُ الْفَضْلِ حَدَّثَنَا ثَابِتُ بْنُ يَزِيدَ حَدَّثَنَا هِلَالُ بْنُ خَبَّابٍ عَنْ عِكْرِمَةَ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: لَقِيتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ - شَهْرًا مُتَابِعًا لِي الظُّهْرِ وَالْمَغْرِبِ وَالْعِشَاءِ وَالصُّبْحِ فِي ذَهَبٍ كُلِّ صَلَاةٍ إِذَا قَالَ: سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ. فِي الرَّكْعَةِ الْأَخِيرَةِ يَدْعُو عَلَيَّ حَتَّى مِنْ تَحْتِ سُلَيْمٍ عَلَيَّ رِغْلٌ وَذُكْوَانٌ وَعَصِيَّةٌ وَكُؤُومٌ مَنْ حَلَقَهُ وَكَانَ أُرْسِلَ إِلَيْهِمْ يَدْعُوهُمْ إِلَى الْإِسْلَامِ فَنَقَلُوهُمْ. قَالَ عِكْرِمَةُ: هَذَا مِفْتَاحُ الْقُبُورِ.

[صحیح۔ اخرجه احمد ۱/ ۳۰۱]

(۲۰۹۸) سیدنا ابن عباس رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ پورا مہینہ ظہر، مغرب، عشا اور فجر کی آخری رکعت میں سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ کہنے کے بعد قنوت پڑھتے رہے اور قبائل عرب میں سے، یوسلیم کے رغل، ذکوان اور عصیہ کے لیے ہجرت کر کے رہے اور مقتدی آمین کہتے اور یہ (شہدا) وہ لوگ تھے جن کو آپ ﷺ نے ان لوگوں کو اسلام کی دعوت کے لیے بھیجا تھا تو انہوں نے ان کو قتل کر دیا۔ مگر یہ کہتے ہیں کہ یہاں سے قنوت شروع ہوئی۔

(۲۰۹۹) أَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوَدْبَارِيُّ وَأَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ قَالَا: أَخْبَرَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ الْحَسَنِ بْنِ أَبِيهِ الطُّوسِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو يَحْيَى بْنُ أَبِي مَسْرُورَةَ حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ: عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يَزِيدَ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ حَدَّثَنَا عِمْرَانُ بْنُ أَبِي أَسْبِ عَنْ سَهْلَةَ بْنِ عَلِيٍّ عَنْ خُفَّابِ بْنِ إِيمَاءِ الْغِفَارِيِّ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ ﷺ - فِي صَلَاةِ الصُّبْحِ: ((اللَّهُمَّ اِنِّي لِحَبَّانٍ وَرِعْلَانٍ وَذُكْوَانٍ ، وَعَصِيَّةٍ عَصْرًا اللَّهُ وَرَسُولُهُ ، وَغِفَارُ غَفَرَهُ اللَّهُ لَهَا ، وَأَسْلَمُ سَأَلْتَهَا اللَّهُ)). أَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّوْحِحِ مِنْ حَدِيثِ ابْنِ وَهْبٍ عَنِ اللَّيْثِ. [صحیح۔ اخرجه مسلم ۱۶۷۹]

(۲۰۹۹) خفاف بن ایماہ غفاری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی ﷺ صبح کی نماز میں پڑھتے: "اللهم العن....." اے اللہ! بنو لیحیان، رغل اور ذکوان پر لعنت بھیج اور عصیہ پر بھی جنہوں نے اللہ اور اس کے رسول کی نافرمانی کی اور بنو غفار کو اللہ معاف کرے اور بنو سالم کو سلامت رکھے۔

(۲۹۳) بَابُ تَرْكِ التَّنَوُّتِ فِي سَائِرِ الصَّلَوَاتِ غَيْرِ الصُّبْحِ عِنْدَ ارْتِفَاعِ النَّازِلَةِ وَفِي صَلَاةِ الصُّبْحِ لِقَوْمٍ أَوْ عَلَيَّ قَوْمٍ بِأَسْمَانِهِمْ أَوْ قِبَائِلِهِمْ

آفت ختم ہونے کے بعد صبح کی نماز کے علاوہ باقی نمازوں میں قنوت چھوڑ دینے کا بیان اور صبح کی نماز میں کسی قوم کے حق میں یا ان کے خلاف ان کے نام یا قبائل کے نام لے کر بددعا کرنے کا بیان (۲۱۰۰) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَأَبُو عَبْدِ اللَّهِ: إِسْحَاقُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ يُونُسَ السُّوسِيُّ وَأَبُو سَعِيدٍ بْنُ أَبِي

عَمْرُو قَالُوا حَدَّثَنَا أَبُو الْعُبَّاسِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ أَخْبَرَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ الْوَلِيدِ بْنِ مَرْزُوقٍ أَخْبَرَنَا أَبِي حَدَّثَنَا الْأَوْزَاعِيُّ حَدَّثَنِي بَعْثَى حَدَّثَنِي أَبُو سَلَمَةَ حَدَّثَنِي أَبُو هُرَيْرَةَ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - ﷺ - قَامَ فِي صَلَاةِ الْعَتَمَةِ فِي الرُّكْعَةِ الْأَخِيرَةِ بَعْدَ مَا قَالَ: ((سَبِّحَ اللَّهُ لِمَنْ حَمَدَهُ)). شَهْرًا يَقُولُ فِي قَوْلِهِ: ((اللَّهُمَّ نَجِّ الْوَلِيدَ بْنَ الْوَلِيدِ ، اللَّهُمَّ نَجِّ سَلَمَةَ بْنَ هِشَامٍ ، اللَّهُمَّ نَجِّ عِيَّاشَ بْنَ أَبِي رَبِيعَةَ ، اللَّهُمَّ نَجِّ الْمُسْتَضْعَفِينَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ، اللَّهُمَّ اشْدُدْ وَطَأَتَكَ عَلَى مُضَرَ ، اللَّهُمَّ اجْعَلْهَا عَلَيْهِمْ بَيْتِينَ كَيْسِي يُوسُفَ)).

وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوَدْبَارِيُّ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَكْرٍ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ إِبْرَاهِيمَ حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ هُوَ ابْنُ مُسْلِمٍ حَدَّثَنَا الْأَوْزَاعِيُّ فَذَكَرَهُ بِاسْتِزَادِهِ قَالَ: قَامَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - فِي صَلَاةِ الْعَتَمَةِ شَهْرًا ، يَقُولُ فِي قَوْلِهِ فَذَكَرَهُ بِوَسِيلِهِ ، إِلَّا أَنَّهُ لَمْ يَذْكُرْ عِيَّاشَ بْنَ أَبِي رَبِيعَةَ وَزَادَ فِي آخِرِهِ قَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ: وَأَصْبَحَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - ذَاتَ يَوْمٍ فَلَمْ يَذْعُ لَهُمْ ، فَذَكَرْتُ ذَلِكَ لَهُ فَقَالَ: وَمَا تَرَاهُمْ كَذَّابُوا.

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ مِهْرَانَ الرَّازِيِّ عَنِ الْوَلِيدِ بْنِ مُسْلِمٍ ، وَذَكَرَ عِيَّاشًا وَقَالَ فِي آخِرِهِ قَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ: ثُمَّ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ - ﷺ - تَرَكَ اللَّعْنََاءَ بَعْدَ ، فَقُلْتُ: أَرَى رَسُولَ اللَّهِ - ﷺ - فَذَكَرْتُ اللَّعْنَاءَ لَهُمْ. قَالَ قَبِيلٌ وَمَا تَرَاهُمْ كَذَّابُوا. [صحيح - معنی فی الحديث ۳۰۸۴، اول الباب]

(۳۱۰۰) (۱) سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے عشا کی نماز کی آخری رکعت میں قنوت پڑھی۔ آپ ﷺ ((سَبِّحَ اللَّهُ لِمَنْ حَمَدَهُ)) کہنے کے بعد ایک ماہ تک پڑھتے رہے: "اللہم نَجِّ الْوَلِيدَ بْنَ الْوَلِيدِ....." "الہی ولید بن ولید کو نجات دے۔ الہی اسلم بن ہشام کو نجات دے۔ اے اللہ! عباس بن ابی ربیعہ کو نجات دے اور کثر و مسلمانوں کو نجات دے۔ اے اللہ! کافروں پر اپنی پکڑ سخت کر۔ اے اللہ! ان پر قحط یوسف کی طرح لہا مرصہ تک عذاب کو مسلط رکھ۔

(ب) ایک دوسری سند سے اسی کی مثل روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے عشا کی نماز میں ایک ماہ تک قنوت پڑھی..... اس میں انہوں نے عیاش بن ابی ربیعہ کا ذکر نہیں کیا اور اس کے آخر میں اضافہ کیا ہے کہ ایک روز رسول اللہ ﷺ نے ان کے لیے دعا نہیں کی تو میں نے آپ کو یاد دلایا۔ آپ ﷺ نے فرمایا: آپ نے انہیں نہیں دیکھا، وہ تو کفار سے نجات پا کر آچکے ہیں۔

(ج) امام مسلم نے اپنی صحیح میں یہ روایت بیان کی، مگر انہوں نے عیاش کا ذکر بھی کیا اور اس کے آخر میں ہے کہ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ میں نے دیکھا: رسول اللہ ﷺ نے اس کے بعد دعا کرنی چھوڑ دی ہے۔ میں نے عرض کیا: اے اللہ کے رسول! میں دیکھ رہا ہوں کہ آپ نے ان کے لیے دعا کرنی چھوڑ دی ہے۔ آپ نے جواب دیا: کیا تم نے دیکھا نہیں کہ وہ نجات پا کر آچکے ہیں۔

(۳۱۰۱) أَخْبَرَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ بْنُ يُونُسَ أَخْبَرَنَا أَبُو أَحْمَدَ بْنُ عِيْسَى وَأَبُو عَبْدِ اللَّهِ بْنُ يَرْبُوعَةَ قَالَا أَخْبَرَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ سُلَيْمَانَ حَدَّثَنَا مُسْلِمُ بْنُ الْحَجَّاجِ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مِهْرَانَ الرَّازِيُّ حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ فَذَكَرَهُ إِلَّا أَنَّهُ لَمْ يَذْكُرِ الْعَتَمَةَ وَقَالَ فِي صَلَاتِهِ شَهْرًا إِذَا قَالَ: سَبِّحَ اللَّهُ لِمَنْ حَمَدَهُ. يَقُولُ فِي قَوْلِهِ.

رَوَاهُ حَرْبٌ بْنُ شَدَّادٍ عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ بِمَعْنَى رِوَايَةِ الْأَوْزَاعِيِّ وَفِي آخِرِهِ: لَمْ يَزَلْ يَدْعُو حَتَّى نَجَّاهُمُ اللَّهُ - ثُمَّ تَرَكَ الدُّعَاءَ لَهُمْ ، وَفِي رِوَايَةٍ أُخْرَى عَنْ حَرْبٍ فِي هَذَا الْحَدِيثِ قَالَ لَقَالَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا لَكَ لَمْ تَدْعُ لِلنَّفَرِ؟ قَالَ: ((أَوْ مَا عَلِمْتُ أَنَّهُمْ قَدْ قُتِلُوا)).

[صحیح۔ تقدم فی الذی قبلہ]

(۳۱۰۱) (ا) ایک دوسری سند میں ولید بن مسلم نے اسی طرح کی روایت بیان کی مگر انہوں نے عشا کا ذکر نہیں کیا بلکہ فرمایا: آپ کی نماز میں ایک ماہ تک قنوت پڑھتے رہے۔ جب ((سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ)) کہتے اور پھر اسی قنوت میں یہ کہتے (ب) حرب بن شداد نے یحییٰ بن ابی کثیر کے واسطے سے اوزاعی کی روایت کے معنی میں روایت نقل کی ہے اور اس کے آخر میں ہے کہ رسول اللہ ﷺ مسلسل ان کے لیے دعا کرتے رہے حتیٰ کہ اللہ نے انہیں نجات دے دی۔ پھر آپ نے ان کے لیے دعا کرنا چھوڑ دی۔ حرب سے منقول ایک دوسری روایت میں ہے کہ حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ نے رسول اللہ ﷺ سے کہا: اے اللہ کے رسول! کیا وجہ ہے کہ اب آپ ان لوگوں کے لیے دعا نہیں کرتے؟ آپ ﷺ نے فرمایا: کیا تمہیں پتا نہیں ہے کہ وہ نجات پا چکے ہیں۔

(۳۱۰۲) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى بْنِ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ أَخْبَرَنَا وَهْبُ بْنُ جَرِيرٍ حَدَّثَنَا هِشَامُ

(ج) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنِي أَبُو بَكْرٍ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ سُهَيْبَانَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ حَدَّثَنَا هِشَامُ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَنَسٍ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ - قَتَتْ شَهْرًا يَدْعُو عَلَى أَحْبَابٍ مِنْ أَحْبَابِ الْعَرَبِ ، ثُمَّ تَرَكَهُ .

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّوْحِجِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُثَنَّى . [صحیح۔ اعرجہ مسلم ۶۷۷]

(۳۱۰۲) حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ایک ماہ تک قنوت پڑھی۔ اس میں عرب کے بعض قبائل پر بددعا کرتے تھے پھر اس کو چھوڑ دیا۔

(۳۱۰۲) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنِي مُحَمَّدُ بْنُ مَوْسَى الصَّبَّاحِيُّ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ أَبِي حَلِيبٍ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا قَتَادَةَ يَتَكَلَّمُ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ مَهْدِيٍّ فِي حَدِيثِ أَنَسٍ: قَتَتْ شَهْرًا لَمْ تَرَكَهُ . قَالَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ رَحِمَهُ اللَّهُ: إِنَّمَا تَرَكَهُ الدُّعَاءُ . [صحیح]

(۳۱۰۳) حضرت انس رضی اللہ عنہ سے منقول ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ایک ماہ قنوت پڑھی، پھر چھوڑ دی۔ عبد الرحمن کہتے ہیں کہ آپ نے صرف بددعا کرنی چھوڑی تھی۔

(۲۹۴) بَابُ الدَّلِيلِ عَلَى أَنَّهُ لَمْ يَتْرُكْ أَصْلَ الْقنُوتِ فِي صَلَاةِ الصُّبْحِ إِنَّمَا تَرَكْتُ

الدُّعَاءَ لِقَوْمٍ أَوْ عَلَى آخِرِينَ بِأَسْمَائِهِمْ أَوْ قَبَائِلِهِمْ

اس بات کا بیان کہ آپ ﷺ نے صبح کی نماز میں قنوت نہیں چھوڑی تھی بلکہ آپ نے قوم

کے لیے دعا کرنا اور بعض قبائل پر ان کے یا قبائل کے نام لے کر بددعا کرنا چھوڑ دیا تھا

(۳۱۱) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الصَّفَّارُ حَدَّثَنَا

أَحْمَدُ بْنُ مِهْرَانَ الْأَصْبَهَانِيُّ حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ مُوسَى أَخْبَرَنَا أَبُو جَعْفَرٍ الرَّازِيُّ عَنِ الرَّبِيعِ بْنِ أَنَسٍ

عَنْ أَنَسٍ: أَنَّ النَّبِيَّ - ﷺ - قَنَتَ شَهْرًا يَدْعُو عَلَيْهِمْ ، ثُمَّ تَرَكَهُ ، فَأَمَّا فِي الصُّبْحِ فَلَمْ يَزَلْ يَقْنُتُ حَتَّى

فَارَقَ الدُّنْيَا . [منكر - اخرجہ احمد ۳ / ۱۶۲]

(۳۱۰۳) سیدنا انس رضی اللہ عنہ سے منقول ہے کہ رسول اللہ ﷺ ایک ماہ تک قنوت میں ان قبائل پر بددعا کرتے رہے، پھر چھوڑ دی

اور صبح کی نماز میں ہمیشہ قنوت پڑھتے رہے حتیٰ کہ دنیا سے چلے گئے۔

(۳۱۰۵) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا بَكْرُ بْنُ مُحَمَّدٍ الصَّيْرِيُّ بَعَثَ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ عِيسَى

حَدَّثَنَا أَبُو نَعِيمٍ حَدَّثَنَا أَبُو جَعْفَرٍ الرَّازِيُّ عَنِ الرَّبِيعِ بْنِ أَنَسٍ قَالَ: كُنْتُ جَالِسًا عِنْدَ أَنَسٍ فَقِيلَ لَهُ إِنَّمَا قَنَتَ

رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - شَهْرًا ، فَقَالَ: مَا زَالَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - يَقْنُتُ فِي صَلَاةِ الْفَجْرِ حَتَّى فَارَقَ الدُّنْيَا .

قَالَ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ: هَذَا إِسْنَادٌ صَوِّحَ سَنَدُهُ لِقَوْلِهِ رَوَاهُ الرَّبِيعُ بْنُ أَنَسٍ تَابِيُّ مَعْرُوفٍ مِنْ أَهْلِ الْبَصْرَةِ

سَمِعَ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ ، رَوَى عَنْهُ سُلَيْمَانُ التَّمِيمِيُّ وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْمُبَارَكِ وَغَيْرُهُمَا .

وَقَالَ أَبُو مُحَمَّدٍ بْنُ أَبِي حَاتِمٍ سَأَلْتُ أَبِي وَأَبَا زُرْعَةَ عَنِ الرَّبِيعِ بْنِ أَنَسٍ فَقَالَا: صَلَوَاتِي عَلَيْكَ .

قَالَ الشَّيْخُ: وَقَدْ رَوَاهُ إِسْمَاعِيلُ بْنُ مُسْلِمٍ الْمَكِّيُّ وَعَمْرُو بْنُ عَبْدِ عَنِ الْحَسَنِ عَنِ أَنَسٍ إِلَّا أَنَا لَا نَحْتَجُّ

بِإِسْمَاعِيلَ الْمَكِّيِّ وَلَا وَعَمْرُو بْنِ عَبْدِ . [منكر - تقدم في الذي قبله]

(۳۱۰۵) ربیع بن انس بیان کرتے ہیں کہ میں حضرت انس رضی اللہ عنہ کے پاس بیٹھا تھا۔ کسی نے ان سے پوچھا کہ رسول اللہ ﷺ نے

صرف ایک ماہ قنوت پڑھی؟ انہوں نے فرمایا کہ رسول اللہ ﷺ اس دنیا سے جانے تک مسلسل فجر کی نماز میں قنوت پڑھتے رہے۔

(۳۱۱) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الصَّفَّارُ حَدَّثَنَا

أَحْمَدُ بْنُ مِهْرَانَ الْأَصْبَهَانِيُّ حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ مُوسَى أَخْبَرَنَا أَبُو جَعْفَرٍ الرَّازِيُّ عَنِ الرَّبِيعِ بْنِ أَنَسٍ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ الْمَكِّيُّ

وَعَمْرُو بْنُ عَبْدِ عَنِ الْحَسَنِ عَنِ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ: قَنَتَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - شَهْرًا ، وَأَبُو بَكْرٍ وَعَمْرُو وَعُثْمَانُ

رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ وَأُحْسِبُهُ قَالَ رَابِعٌ حَتَّى كَانَتْهُمْ.

وَرَوَاهُ عَبْدُ الْوَارِثِ بْنُ سَعِيدٍ عَنْ عَمْرِو بْنِ عُمَيْرٍ وَقَالَ زَيْلَى صَلَاةُ الْعِدَاةِ وَرَلَّحِدِيهِمَا هَذَا شَوَاهِدٌ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ - ثُمَّ عَنْ خُلَفَائِهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ. [منكر - اخرجہ الدار قطنی ۲/ ۴۰]

(۳۱۰۶) (ا) حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ، ابوبکر، عمر اور عثمان رضی اللہ عنہم (راوی کہتے ہیں) میرا خیال ہے کہ انہوں نے چوتھے (علی رضی اللہ عنہ) کا نام بھی لیا، ان سب نے قنوت پڑھی تھی کہ میں ان سے جدا ہو گیا۔

(ب) عبد الوارث بن سعید کی روایت میں صبح کی نماز کا ذکر ہے۔ ان احادیث کے لیے نبی ﷺ اور آپ کے خلفاء سے شواہد موجود ہیں۔

(۳۱۰۷) قَمِيئَهَا مَا أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْخَالِطُ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ حَمَّادٍ الْعَدَلِيُّ وَيَحْيَى بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْعَبْرِيُّ قَالَا حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ: مُحَمَّدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الْعَبْرِيُّ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ النَّفِيلِيُّ حَدَّثَنَا خَلِيدُ بْنُ دَعْلَجٍ عَنْ قَنَادَةَ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: صَلَّى خَلْفَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ - فَقَنَتِ وَخَلَفَ عُمَرَ فَقَنَتِ، وَخَلَفَ عُثْمَانَ فَقَنَتِ. [منكر]

(۳۱۰۷) حضرت انس رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کے پیچھے نماز پڑھی، آپ نے قنوت پڑھی اور عمر رضی اللہ عنہ کے پیچھے نماز پڑھی تو انہوں نے بھی قنوت پڑھی۔ عثمان رضی اللہ عنہ کے پیچھے نماز پڑھی تو انہوں نے بھی قنوت پڑھی تھی۔

(۳۱۰۸) وَمِنْهَا مَا أَخْبَرَنَا أَبُو سَعْدٍ الْمَلِئِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو أَحْمَدَ بْنُ عَبْدِ الْخَالِطِ حَدَّثَنَا الشَّاجِحِيُّ حَدَّثَنَا بِنْدَارٌ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا الْعَوَّامُ بْنُ حَمْرَةَ قَالَ: سَأَلْتُ أَبَا عُثْمَانَ عَنِ الْقَنُوتِ فِي الصُّبْحِ قَالَ: بَعْدَ الرَّكْعَةِ. قُلْتُ: عَمَّنْ؟ قَالَ: عَنْ أَبِي بَكْرٍ وَعُمَرَ وَعُثْمَانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ. هَذَا إِسْنَادٌ حَسَنٌ. (ج) وَيَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ لَا يُحَدِّثُ إِلَّا عَنِ الثَّقَاتِ عِنْدَهُ. [حسن - اخرجہ ابن ابی شیبہ ۲/ ۶۰]

(۳۱۰۸) عوام بن حمزہ بیان کرتے ہیں کہ میں نے ابو عثمان سے صبح کی نماز میں قنوت کے بارے میں دریافت کیا تو انہوں نے فرمایا: بیکر کے بعد ہوتی ہے۔ میں نے پوچھا: تم نے کس سے سنا ہے؟ انہوں نے فرمایا: ابوبکر، عمر اور عثمان رضی اللہ عنہم سے۔

(۳۱۰۹) وَأَخْبَرَنَا أَبُو سَعِيدٍ: يَحْيَى بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ يَحْيَى الْخَطِيبُ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ: مُحَمَّدُ بْنُ الْحَسَنِ الْبُرَيْهَارِيُّ حَدَّثَنَا بِشْرُ بْنُ مُوسَى حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ حَدَّثَنِي مُعَارِقُ عَنْ طَارِقٍ قَالَ: صَلَّى خَلْفَ عُمَرَ الصُّبْحِ فَقَنَتِ. [صحيح - اخرجہ عبدالرزاق ۴۹۵۹]

(۳۱۰۹) سیدنا طارق رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ میں نے حضرت عمر رضی اللہ عنہ کے پیچھے صبح کی نماز پڑھی تو انہوں نے قنوت پڑھی۔

(۳۱۱۰) وَيَسْنَادُهُ حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سُلَيْمٍ عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ أُمَيَّةَ عَنْ عَطَاءٍ عَنْ عُمَيْرٍ قَالَ: سَمِعْتُ عُمَرَ يَقْنُتُ مَا هُنَا فِي الْفَجْرِ بِمَكَّةَ. [صحيح لغيره - عند عبدالرزاق ۴۹۷۱ - ۴۹۷۹]

(۳۱۱۰) عبید بن عمیر بیان کرتے ہیں کہ میں نے کہ میں سیرتاً عمر رضی اللہ عنہ کو اس طرح قوت پڑھتے ہوئے سنا.....

(۳۱۱۱) وَيَأْتَانِيهِ حَدَّثَنَا الْحَمْدِيُّ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ عَنْ عَطَاءٍ عَنْ هَبَيْبِ بْنِ عُمَيْرٍ عَنْ عُمَرَ بْنِ

وَهْدِهِ رَوَاهُ تَابَتْ صَوِيحَّةٌ مَوْصُولَةٌ.

وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ يَالُوَيْهٍ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ يَسْرَ الْمَرْتَدِيُّ

حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ الْحَمْدِ أَخْبَرَنَا شُعْبَةَ قَالَ وَأَخْبَرَنِي الْحُسَيْنُ بْنُ عَلِيٍّ الدَّارِمِيُّ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ هُوَ

ابْنُ حَزِيمَةَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ حَمَّادٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنِ الْأَسْوَدِ

قَالَ: صَلَّيْتُ خَلْفَ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فِي السَّفَرِ وَالْحَضَرِ ، فَمَا كَانَ يَقْنُتُ إِلَّا فِي صَلَاةِ

الْفَجْرِ . [صحيح لغيره۔ عند عبدالرزاق ۱، ۴۹۷۹، صحيح لغيره۔ وقد تقدم في الذي قبله]

(۳۱۱۱) حضرت عمر سے بھی اسی طرح کی روایت منقول ہے۔

(ب) یہ روایات صحیح اور موصول ہیں۔

اسود بیان کرتے ہیں کہ میں نے حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ کے پیچھے سفر و حضر میں نماز ادا کی، وہ صرف صبح کی نماز میں

قوت پڑھا کرتے تھے۔

(۳۱۱۲) وَرَوَاهُ آدَمُ بْنُ أَبِي إِيَاسٍ عَنْ شُعْبَةَ يَأْتَانِيهِ وَقَالَ: فَكَانَ يَقْنُتُ فِي الرَّكْعَةِ الثَّانِيَةِ مِنْ صَلَاةِ الْفَجْرِ ، وَلَا

يَقْنُتُ فِي سَائِرِ صَلَوَاتِهِ.

أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ الْحُسَيْنِ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْحُسَيْنِ حَدَّثَنَا آدَمُ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ

لَدَى كَثْرَةٍ.

وَلِي هَذَا كَلِيلٌ عَلَى أَحْيَصَارٍ وَقَعَ فِي الْحَدِيثِ الْوَلَدِي . [صحيح۔ وقد تقدم الكلام، على اسناده في الذي قبله]

(۳۱۱۲) (۱) آدم بن ایاس شعبہ کے واسطے سے روایت کرتے ہیں کہ وہ نماز فجر کی دوسری رکعت میں قوت پڑھتے تھے اور باقی

نمازوں میں نہیں پڑھتے تھے۔

(۳۱۱۳) أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ الْحُسَيْنِ أَخْبَرَنَا حَاجِبُ بْنُ أَحْمَدَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحِيمِ بْنُ هُرَيْبٍ حَدَّثَنَا الْفَضِيلُ عَنْ

مَنْصُورٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ أَنَّ الْأَسْوَدَ وَعَمْرُو بْنُ مَيْمُونٍ قَالَا: صَلَّيْنَا خَلْفَ عُمَرَ الْفَجْرَ قَلَمٌ يَقْنُتُ.

مَنْصُورٌ وَإِنْ كَانَ أَحْفَظُ وَأَوْفَى مِنْ حَمَّادِ بْنِ أَبِي سَلِيمَانَ لِرِوَايَةِ حَمَّادٍ فِي هَذَا تَوَاتُفٍ الْمَذْهَبِ الْمَشْهُورِ

عَنْ عُمَرَ فِي الْقَنُوتِ . [صحيح۔ عند عبدالرزاق ۱، ۴۹۴۸]

(۳۱۱۳) ابراہیم بیان کرتے ہیں کہ اسود اور عمرو بن میمون دونوں نقل کرتے ہیں کہ ہم نے حضرت عمر رضی اللہ عنہ کے پیچھے فجر کی نماز

پڑھی تو انہوں نے قوت نہیں پڑھی۔

(۳۱۴) وَقَدْ أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَأَبُو سَعِيدٍ بْنُ أَبِي عَمْرٍو قَالَا حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى عَنْ عَمْرِو بْنِ عَاصِمٍ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ عَامِرٍ حَدَّثَنَا عَوْفٌ عَنْ أَبِي عُثْمَانَ النَّهْدِيِّ قَالَ: صَلَّيْتُ خَلْفَ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ سِتًّا بَيْنَهُمَا لَكَانَ يَقْنُتُ.

وَرَوَاهُ سَلِيمَانُ التَّيْمِيُّ عَنْ أَبِي عُثْمَانَ: أَنَّ عُمَرَ قَنَتَ فِي صَلَاةِ الصُّبْحِ ، وَرَوَاهُ أَيْضًا أَبُو زَائِعٍ عَنْ عُمَرَ عَلَى مَا تَذَكَّرُوهُ إِنْ شَاءَ اللَّهُ تَعَالَى.

وَالْقَوْلُ فِي بَعْضِ هَذَا قَوْلٌ مِنْ شَاهِدَةٍ وَخِطْبَةٍ لَا قَوْلٌ مِنْ لَمْ يَشَاهِدْ وَلَمْ يَحْفَظْ ، وَبِاللَّهِ التَّوْفِيقُ.

[صحیح۔ هذا اسناد صحیح متصل]

(۳۱۱۳) (ا) عثمان مہدی سے روایت ہے کہ میں نے چھ سال تک سیدنا عمر رضی اللہ عنہ کے پیچھے نماز پڑھی، وہ قنوت پڑھا کرتے تھے۔

(ب) سلیمان بن تیمی نے ابو عثمان سے یہ روایت نقل کی ہے کہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے صبح کی نماز میں قنوت پڑھی۔

(ج) اسی طرح ابورافع نے حضرت عمر رضی اللہ عنہ سے روایت کیا ہے جس کو ہم ان شاء اللہ ذکر کریں گے۔

(د) اس قسم کی بات میں اس کا قول معتبر ہوتا ہے جس نے مشاہدہ بھی کیا ہو اور یا وہ بھی رکھا ہو، نہ کہ اس کا قول جس نے نہ مشاہدہ

کیا ہو اور نہ ہی یاد رکھا ہو۔ وباللہ التوفیق

(۳۱۱۵) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيِّ بْنِ حُسَيْنِ التَّمِيمِيِّ الْمُقْرِءُ بِالْكُوفَةِ أَخْبَرَنَا أَبُو إِسْحَاقَ إِبْرَاهِيمُ بْنُ

عَبْدِ اللَّهِ الْأَزْدِيُّ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَازِمٍ بْنُ أَبِي عَمْرٍو أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُوسَى عَنْ سُفْيَانَ عَنْ أَبِي

حَصِينٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَعْقِلٍ قَالَ: قَنَتَ عَلِيُّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فِي النَّجْرِ.

وَقَدْ أَخْبَرَنَا عَنْ عَلِيٍّ صَوِّحٌ مَشْهُورٌ. [صحیح۔ المرجعہ ابن ابی شیبہ ۷۵۰۹]

(۳۱۱۵) (ا) عبداللہ بن معقل بیان کرتے ہیں: حضرت علی رضی اللہ عنہ نے فجر کی نماز میں قنوت کی۔

(ب) یہ قول سیدنا علی رضی اللہ عنہ سے صحیح اور مشہور ہے۔

(۳۱۱۶) وَأَخْبَرَنَا أَبُو نَصْرِ بْنِ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ قَتَادَةَ أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ مُحَمَّدُ بْنُ الْحَسَنِ بْنِ إِسْمَاعِيلَ السَّرَّاجُ

حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ غَنَامٍ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ حَكِيمٍ أَخْبَرَنَا شَرِيكٌ عَنْ فِطْرِ بْنِ خَلِيفَةَ عَنْ حَبِيبِ بْنِ أَبِي ثَابِتٍ

عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ سُوَيْدِ الْكَاهِلِيِّ قَالَ: كَانَتِي أَسْمَعُ عَلِيًّا رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فِي النَّجْرِ رَجِحًا قَنَتَ وَهُوَ يَقُولُ:

اللَّهُمَّ إِنَّا نَسْتَعِينُكَ وَنَسْتَغْفِرُكَ. [ضعیف۔ المرجعہ عبدالرزاق ۴۹۷۸]

(۳۱۱۶) عبدالرحمن بن سويد کاهلی سے روایت ہے کہ گویا میں حضرت علی رضی اللہ عنہ کو فجر کی نماز میں قنوت کرتے دیکھ رہا ہوں:

”اللَّهُمَّ إِنَّا نَسْتَعِينُكَ وَنَسْتَغْفِرُكَ.“ ”اے اللہ! ہم تجھ سے مدد مانگتے ہیں اور تجھ سے بخشش طلب کرتے ہیں۔“

(۳۱۱۷) أَخْبَرَنَا الْإِمَامُ أَبُو الْفَتْحِ الْعَمَرِيُّ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ الشُّوَيْبِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو الْقَاسِمِ الْبَغَوِيُّ حَدَّثَنَا عَلِيُّ

بْنُ الْجَعْدِ أَخْبَرَنَا شَرِيكَ عَنْ عُمَانَ بْنِ أَبِي زُرْعَةَ عَنْ عَرَفَةَ قَالَ: صَلَّيْتُ مَعَ ابْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ صَلَاةَ الْفَجْرِ فَلَمْ يَفْتَنَّا، وَصَلَّيْتُ مَعَ عَلِيٍّ فَفَتَنَّا. [صحيح - أخرجه ابن الجعد ۲۱۴۹]

(۳۱۷۷) حضرت عرفہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ میں نے حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ کے پیچھے فجر کی نماز پڑھی تو انہوں نے قنوت نہیں پڑھی اور میں نے حضرت علی رضی اللہ عنہ کے پیچھے نماز پڑھی تو انہوں نے قنوت پڑھی۔

(۳۱۷۸) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَأَبُو سَعِيدٍ بْنُ أَبِي عَمْرٍو قَالََا حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ أَخْبَرَنَا سَعِيدُ هُرَ بْنِ عَامِرٍ عَنْ عَوْفٍ عَنْ أَبِي زَيْدٍ قَالَ: صَلَّى ابْنُ عَبَّاسٍ صَلَاةَ الصُّبْحِ فِي هَذَا الْمَسْجِدِ فَفَتَنَّا وَقَرَأَ هَذِهِ الْآيَةَ ﴿وَقَوْمًا لِلَّهِ قَالِيَيْنَ﴾ [البقرة: ۲۲۸]. [صحيح - اسناد صحيح]

(۳۱۷۸) ابوجاء بیان کرتے ہیں کہ سیدنا ابن عباس رضی اللہ عنہما نے اس مسجد میں فجر کی نماز پڑھائی تو انہوں نے قنوت پڑھی اور یہ آیت تلاوت کی: ﴿وَقَوْمًا لِلَّهِ قَالِيَيْنَ﴾ [البقرة: ۲۲۸] اور اللہ کے لیے فرماں بردار ہو کر کھڑے ہو جاؤ۔

(۳۱۷۹) أَخْبَرَنَا أَبُو حَازِمٍ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو أَحْمَدَ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو الْقَاسِمِ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الْعَزِيزِ الْقَيْسِيُّ بِهَذَا حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ أَبِي الْبُرَيْدِ أَخْبَرَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَمْرٍو بْنِ مَرْثَدَةَ قَالَ سَمِعْتُ ابْنَ أَبِي لَيْلَى يُحَدِّثُ عَنِ الْبُرَيْدِ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ - أَنَّهُ كَانَ يَفْتَنُ فِي الصُّبْحِ.

قَالَ عَمْرٍو: فَلَمَّا كُرْتُ ذَلِكَ لِإِبْرَاهِيمَ فَقَالَ: لَمْ يَكُنْ كَأَصْحَابِ عَبْدِ اللَّهِ، كَانَ صَاحِبَ أَمْرَاءٍ. قَالَ: فَرَجَعْتُ فَكُرْتُ الْقُنُوتَ.

قَالَ أَهْلُ الْمَسْجِدِ: نَالَهُ مَا رَأَيْنَا كَالْهَرَمِ فَكُنَّا شَيْئًا لَمْ يَزَلْ فِي مَسْجِدِنَا.

قَالَ: فَرَجَعْتُ إِلَى الْقُنُوتِ فَبَلَغَ ذَلِكَ إِبْرَاهِيمَ فَلْيَمِّنِي فَقَالَ: هَذَا مَعْلُوبٌ عَلَى صَلَاتِهِ.

قَالَ الشَّيْخُ: وَهَذَا مِنْ إِبْرَاهِيمَ النَّخَعِيِّ رَحِمَنَا اللَّهُ وَإِيَّاهُ خَيْرٌ مَرَضِي لَيْسَ كُلُّ عِلْمٍ لَا يُوْجَدُ عِنْدَ أَصْحَابِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ وَوُجِدَ عِنْدَ غَيْرِهِ لَا يُوْجَدُ بِهِ بَلْ يُوْجَدُ بِهِ إِذَا كَانَ أَعْلَى مِنْ أَصْحَابِ عَبْدِ اللَّهِ وَكَانَ الرَّوْثِيُّ نَقَى، وَعَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ أَبِي لَيْلَى نَقَى، وَلَمَّا أَخْبَرَ عَمْرٍو بْنُ مَرْثَدَةَ عَنْ أَهْلِ الْمَسْجِدِ أَنَّهُ لَمْ يَزَلْ فِي مَسْجِدِهِمْ. وَرَوَيْنَا عَنِ الْبُرَيْدِ بْنِ عَارِبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ مِنْ وَجْهِ آخَرَ أَنَّهُ فَتَنَّا فِي صَلَاةِ الْفَجْرِ. [صحيح - أخرجه ابن الجعد ۷۱]

[صحيح - أخرجه ابن الجعد ۷۱]

(۳۱۷۹) (۱) عمرو بن مرثدہ بیان کرتے ہیں کہ میں نے ابن ابی لیلیٰ کو حضرت براء رضی اللہ عنہ سے حدیث نقل کرتے سنا کہ نبی ﷺ صبح کی نماز میں قنوت پڑھا کرتے تھے۔

عمرو کہتے ہیں: میں نے اس بات کا تذکرہ ابراہیم نخعی کے سامنے کیا تو انہوں نے فرمایا: وہ عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کے شاگردوں کی طرح نہیں ہے۔ وہ تو امراء کے شاگردوں جیسے تھے۔ وہ کہتے ہیں: میں واپس لوٹ آیا اور قنوت چھوڑ دی۔ تو مسجد

والوں نے کہا: اللہ کی قسم! ہم مسجد میں وہ چیز نہیں دیکھ رہے جو ہمیشہ سے ہماری مسجد میں ہو رہی تھی۔ فرماتے ہیں کہ میں نے دوبارہ قنوت شروع کر دی تو ابراہیم نخعی تک یہ بات پہنچی تو وہ مجھے ملے اور فرمایا: یہ اس کی نماز پر مطلوب ہے۔

(ب) شیخ بیہقی رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں: یہ ابراہیم نخعی رحمۃ اللہ علیہ کا ناپسندیدہ عمل ہے۔ علم ایسا نہیں ہے کہ علم کی ہر بات عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کے شاگردوں کے پاس ہی پائی جائے اور ان کے علاوہ کسی دوسرے کے پاس نہ پائی جائے اور اس کو نہ لیا جائے گا بلکہ دوسری کو لیا جائے۔ بلکہ اگر عبد اللہ بن مسعود کے شاگردوں سے زیادہ بلند مرتبہ والے سے روایت ہو اور راوی ثقہ ہو تو اسے لیا جائے گا اور عبد الرحمن بن ابی لیلیٰ ثقہ راوی ہیں۔

مرد بن مروان نے اہل مسجد کے ہارے میں خبر دی کہ یہ کام (قنوت کا اہتمام) ہمیشہ سے ان کی مسجد میں جاری تھا۔

اسی طرح ہمیں ایک دوسری سند سے سیدنا ابراہیم رضی اللہ عنہ کی روایت پہنچی ہے کہ انہوں نے فجر کی نماز میں قنوت پڑھی۔

(۲۶۷) أَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوْذِيُّ الْبَارِقِيُّ أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مُحَمَّدٍ الصَّفَّارُ حَدَّثَنَا عَبَّاسُ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا قَبِيصَةُ بْنُ عُقْبَةَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِدْرِيسَ عَنْ عُثَيْبِ بْنِ الْبُرَّادِ عَنِ الْبُرَّادِ: أَنَّهُ قَدَّمَ لِي الْقَنْوِينَ.

[صحیح۔ انرجحہ ابن ابی شیبہ ۷۰۶۰]

(۳۱۲۰) عبید بن براہ سیدنا ابراہیم رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں کہ انہوں نے فجر کی نماز میں قنوت پڑھی۔

(۲۹۵) بَابُ الدَّلِيلِ عَلَى أَنَّهُ يَقْتَضِي بَعْدَ الرَّكْعَةِ

قنوت رکوع کے بعد پڑھنے کا بیان

(۲۹۵) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو سَهْلِ بْنُ زَيْدٍ الْقَطَّانُ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ عِيْسَى الْقَاضِي حَدَّثَنَا أَبُو نَعِيمٍ حَدَّثَنَا شَيْبَانُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: وَاللَّهِ لَأَنَا أَقْرَبُكُمْ صَلَاةَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ. فَكَانَ أَبُو هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَقْنُتُ فِي الرَّكْعَةِ الْآخِرَةِ مِنْ صَلَاةِ الصُّبْحِ بَعْدَ مَا يَقُولُ سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ فَيَدْعُو لِلْمُؤْمِنِينَ وَيَلْعَنُ الْكَافِرِينَ. [صحیح۔ وقد تقدم برقم ۳۰۸۹]

(۳۱۲۱) حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: اللہ کی قسم! میں تمہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جیسی نماز پڑھاؤں گا۔ پھر آپ صلی اللہ علیہ وسلم کی نماز کی دوسری رکعت میں سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ کہنے کے بعد قنوت پڑھتے تھے۔ جس میں مومنوں کے لیے دعا کرتے اور کفار کے لیے بد دعا کرتے۔

(۳۱۲۲) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَسَنِ عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ سَخْتَوَيْهِ الْعَدَلِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو مُسْلِمٍ أَنَّ مُسْلِمَ بْنَ إِبرَاهِيمَ حَدَّثَهُمْ حَدَّثَنَا هِشَامٌ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَنَسٍ: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَنَتَ شَهْرًا بَعْدَ الرَّكْعَةِ

يَدْعُو عَلَىٰ أَحْيَاءٍ مِنْ أَهْلِ الْعَرَبِ.

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّوْحِیحِ عَنِ مُسْلِمِ بْنِ أَبِرَاهِيمَ. [صحيح۔ اخرجہ البخاری ۳۸۶۱]

(۳۱۲۲) سیدنا انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی ﷺ نے رکوع کے بعد ایک ماہ تک قوت پڑھی، آپ ﷺ عرب کے بعض قبیلوں پر بدعا کرتے تھے۔

(۳۱۲۳) أَخْبَرَنَا أَبُو الْخَيْرِ: جَمَعُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ مُحَمَّدَ بْنِ مَهْدِيٍّ الْوَكِيلُ أَخْبَرَنَا أَبُو طَاهِرٍ الْمُحَمَّدِيُّ حَدَّثَنَا عَلْمَانُ بْنُ سَعِيدِ الدَّارِمِيُّ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ

(ح) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَمْرٍو الْأَدِيبُ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ الْإِسْمَاعِيلِيُّ أَخْبَرَنَا يُونُسُ الْقَاضِي حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ قَالَ

حَدَّثَنَا حَمَادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ أَيُّوبَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سِيرِينَ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّهُ سُئِلَ هَلْ قَنَتَ

رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - فِي صَلَاةِ الصُّبْحِ؟ قَالَ: نَعَمْ. فَوَقِيلَ لَهُ: قَبْلَ الرُّكُوعِ أَوْ بَعْدَهُ؟ قَالَ: بَعْدَ الرُّكُوعِ

يَسِيرًا؟ قَالَ: فَلَا أَذْرَى الْبَسْرَ الْبِقِيَامِ أَوْ الْقَنُوتِ. لَفِظَ حَدِيثِ سُلَيْمَانَ وَفِي حَدِيثِ مُسَدَّدٍ: سُئِلَ أَنَسُ بْنُ

مَالِكٍ قَنَتَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - فِي صَلَاةِ الصُّبْحِ قَبْلَ الرُّكُوعِ أَوْ بَعْدَ الرُّكُوعِ قَالَ بَعْدَ الرُّكُوعِ يَسِيرًا.

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّوْحِیحِ عَنِ مُسَدَّدٍ. [صحيح۔ اخرجہ البخاری ۹۵۶]

(۳۱۲۳) حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ان سے کسی نے پوچھا کہ کیا رسول اللہ ﷺ نے صبح کی نماز میں قنوت

(تازلہ) پڑھی ہے؟ انہوں نے فرمایا: ہاں۔ پھر دریافت کیا گیا کہ رکوع سے پہلے یا بعد میں؟ انہوں نے فرمایا: رکوع کے بعد

مختصر سے وقت میں۔ راوی کہتے ہیں کہ میں نہیں جانتا کہ مختصر قنوت کا ذکر کیا یا قیام کا۔

یہ سلیمان کی حدیث کے الفاظ ہیں اور مسدد کی حدیث میں ہے کہ سیدنا انس رضی اللہ عنہ سے دریافت کیا گیا: کیا نبی ﷺ نے

صبح کی نماز میں قنوت (تازلہ) رکوع سے پہلے پڑھی ہے یا بعد میں؟ انہوں نے فرمایا: رکوع کے بعد مختصر مدت کے لیے۔

(۳۱۲۴) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو عَمْرٍو بْنُ أَبِي جَعْفَرٍ أَخْبَرَنَا أَبُو بَعْلَى حَدَّثَنَا زُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ

حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ عَنْ أَيُّوبَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ أَنَسٍ: هَلْ قَنَتَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - فِي صَلَاةِ الصُّبْحِ؟

قَالَ: نَعَمْ بَعْدَ الرُّكُوعِ. ثُمَّ سُئِلَ بَعْدَ ذَلِكَ: هَلْ قَنَتَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - فِي صَلَاةِ الصُّبْحِ؟ قَالَ: نَعَمْ بَعْدَ

الرُّكُوعِ يَسِيرًا.

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّوْحِیحِ عَنِ زُهَيْرِ بْنِ حَرْبٍ وَعَمْرٍو. [صحيح۔ وقد تقدم فی الذی قبلہ]

(۳۱۲۴) محمد بن سیرین بیان کرتے ہیں کہ میں نے حضرت انس رضی اللہ عنہ سے پوچھا: کیا رسول اللہ ﷺ نے صبح کی نماز میں قنوت

پڑھی ہے؟ انہوں نے فرمایا: ہاں رکوع کے بعد۔ پھر ان سے پوچھا گیا کہ کیا رسول اللہ ﷺ نے صبح کی نماز میں قنوت پڑھی

ہے؟ انہوں نے فرمایا: ہاں رکوع کے بعد مختصر مدت کے لیے۔

(۶۶۵) أَخْبَرَنَا أَبُو الْعَمَسِ بْنِ مُحَمَّدٍ الْمُقَرَّبِيُّ أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ إِسْحَاقَ وَأَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ بْنِ أَبِي الْمَعْرُوفِ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ قَالَ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَّاحِدِ بْنُ زِيَادٍ حَدَّثَنَا عَاصِمُ الْأَحْوَلُ قَالَ: سَأَلْتُ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ عَنِ الْقُنُوتِ فَقَالَ: قَدْ كَانَ الْقُنُوتُ . قُلْتُ: قَبْلَ الرُّكُوعِ أَوْ بَعْدَهُ؟ قَالَ: قَبْلَهُ. قُلْتُ: إِنَّ فَلَانًا أَخْبَرَنِي عَنْكَ أَنَّكَ قُلْتَ بَعْدَ الرُّكُوعِ. قَالَ: كَذَبَ إِنَّمَا قُلْتَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - بَعْدَ الرُّكُوعِ شَهْرًا ، أَلَمْ يَكُنْ يَبْعَثُ قَوْمًا ، يُقَالُ لَهُمُ الْقُرَاءَةُ زُهَاءَ سَيِّمِينَ رَجُلًا إِلَى قَوْمٍ مِنَ الْمُشْرِكِينَ . فَفَلَّهِمْ قَوْمٌ مُشْرِكُونَ ذُونَ أَوْلِيكَ ، وَكَانَ بَيْنَهُمْ وَبَيْنَ رَسُولِ اللَّهِ - ﷺ - عَهْدٌ ، فَقُنْتَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - شَهْرًا يَدْعُو عَلَيْهِمْ .

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّحِيحِ عَنْ مُسَدَّدٍ كَذَا فِي هَذِهِ الرَّوَايَةِ عَنْ عَاصِمِ الْأَحْوَلِ: إِنَّ الْقُنُوتَ بَعْدَ الرُّكُوعِ ، إِنَّمَا كَانَ شَهْرًا حِينَ كَانَ يَدْعُو عَلَى الَّذِينَ قَتَلُوا الْقُرَاءَةَ ، وَأَوْهَمَ أَنَّ الْقُنُوتَ قَبْلَ ذَلِكَ وَبَعْدَهُ إِنَّمَا هُوَ قَبْلَ الرُّكُوعِ .

وَرَوَى عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ صُهَيْبٍ عَنْ أَنَسِ بْنِ قُبَيْصَةَ الْقُرَاءِ قَالَ: فَدَعَا رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - شَهْرًا عَلَيْهِمْ فِي صَلَاةِ الْعَدَاةِ ، وَذَلِكَ بَدَأَ الْقُنُوتِ ، وَمَا كُنَّا نَقْنُتُ .

ثُمَّ رَوَى عَبْدُ الْعَزِيزِ: أَنَّ رَجُلًا سَأَلَ أَنَسًا عَنِ الْقُنُوتِ أَمَّا بَعْدَ الرُّكُوعِ أَوْ عِنْدَ الْفَرَاغِ مِنَ الْقُرَاءَةِ . قَالَ: لَا بَلْ عِنْدَ الْفَرَاغِ مِنَ الْقُرَاءَةِ .

وَقَدْ رَوَيْنَا عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ فِي غَيْرِ قِصَّةِ الْقُرَاءَةِ: إِنَّ قُنُوتَ النَّبِيِّ - ﷺ - فِيهِ كَانَ بَعْدَ الرُّكُوعِ وَكَذَلِكَ عَنْ أَبِي عُمَرَ . [صحيح - إخراجہ البعاری ۹۵۷]

(۳۱۵) (ا) عام احول بیان کرتے ہیں کہ میں نے سیدنا انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے قنوت کے بارے میں دریافت کیا تو انہوں نے فرمایا: رسول اللہ ﷺ قنوت پڑھتے تھے۔ میں نے کہا: رکوع سے پہلے یا بعد میں؟ انہوں نے فرمایا: رکوع سے پہلے۔ میں نے کہا: فلاں صاحب آپ سے روایت کرتے ہیں کہ آپ نے فرمایا: رکوع کے بعد ہے۔ انہوں نے فرمایا: وہ صاحب غلط کہتے ہیں۔ رسول اللہ ﷺ نے ایک مہینے تک قنوت پڑھی تھی وہ بھی رکوع کے بعد۔ ہوا یہ تھا کہ آپ ﷺ نے صحابہ میں سے ستر قاریوں کو مشرکین کی ایک قوم (بنی عامر) کی طرف (ان کو تعلیم دینے کے لیے) بھیجا تھا لیکن انہیں ان لوگوں کے علاوہ مشرکوں کی ایک قوم نے شہید کر دیا۔ ان کے اور آپ ﷺ کے درمیان عہد تھا لیکن انہوں نے عہد شکنی کی تو آپ ﷺ ایک ماہ تک ان کے خلاف بدعا کرتے رہے۔

(ب) عام احول سے مروی ہے کہ قنوت رکوع کے بعد ہے۔ آپ ﷺ نے ایک مہینے تک قنوت پڑھی تھی۔ یہ ان قراء کے قائلوں پر بدعا تھی۔ انہیں یہ وہم ہوا ہے کہ قنوت رکوع سے پہلے بھی ہے اور بعد میں بھی۔ حالانکہ یہ رکوع سے پہلے ہی ہے۔

(ج) عبدالعزیز بن صہیب نے حضرت انس رضی اللہ عنہ سے قراءت کے قسے کے بارے میں روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ایک ماہ تک صبح کی نماز میں ان پر ہدعا کی۔

اور یہ قنوت کی ابتدا تھی۔ ہم اس سے پہلے قنوت نہیں پڑھتے تھے۔

(ر) پھر عبدالعزیز نے روایت کیا کہ ایک شخص نے حضرت انس رضی اللہ عنہ سے قنوت کے بارے میں دریافت کیا کہ کیا وہ رکوع سے پہلے ہے یا قراءت سے فارغ ہونے کے بعد؟ انہوں نے فرمایا: وہ قراءت سے فراغت کے بعد ہے۔

(ہ) اور ہمیں ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے قراءت کے قسے کے علاوہ روایت پہنچی ہے کہ نبی ﷺ کی قنوت رکوع کے بعد تھی۔ اسی طرح ابن عمر رضی اللہ عنہما سے منقول ہے۔

(۳۱۱) أَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوَدْبَارِيُّ بِطَبُوسِ أَخْبَرَنَا أَبُو النَّضْرِ: مُحَمَّدُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ يُونُسَ الْفَيْهِيَّ وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْخَالِطُ أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ: أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ عُبَيْدِ بْنِ يُونُسَ قَالَ حَدَّثَنَا عُمَانُ بْنُ سَعِيدِ الدَّارِمِيُّ قَالَ قَرَأْنَا عَلَى أَبِي الْيَمَانِ أَنَّ شُعَيْبَ بْنَ أَبِي حَمْزَةَ أَخْبَرَهُ عَنِ الزُّهْرِيِّ أَخْبَرَنِي أَبُو بَكْرِ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْحَارِثِ بْنِ هِشَامٍ وَأَبُو سَلَمَةَ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ حَرْبٍ قَالَ

قَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - جَمِينٌ يَرْفَعُ صُلْبَهُ يَقُولُ: ((سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ، رَبَّنَا وَلَكَ

الْحَمْدُ)) يَدْعُو لِرِجَالٍ فَيَسْمِعُهُمْ بِأَسْمَائِهِمْ يَقُولُ: ((اللَّهُمَّ ابْحِ الْوَلِيدَ بْنَ الْوَلِيدِ وَسَلَمَةَ بْنَ هِشَامٍ

وَعَمَّاشَ بْنَ أَبِي رَبِيعَةَ وَالْمُسْتَضْعَفِينَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ، اللَّهُمَّ اشْدُدْ وِطَانَكَ عَلَيَّ مُضْرًا، وَاجْعَلْهَا عَلَيْنَا

بَيْنَ عَشِيرَتِي يُونُسَ))، وَأَهْلُ الْعَشْرِيقِ مِنْ مُضْرٍ يُؤْتِيهِ مَخَالِفُونَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ -

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّوْحِیحِ عَنْ أَبِي الْيَمَانِ. [صحیح۔ رفتہ تقدم برقم ۳۰۸۴ وما بعده]

(۳۱۲) ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ جب رکوع سے اپنی کمر ٹھاتے تو کہتے ”سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ،

رَبَّنَا وَلَكَ الْحَمْدُ“ پھر لوگوں کے لیے ان کا نام لے لے کر دعا کرتے اور فرماتے: ”اللَّهُمَّ ابْحِ الْوَلِيدَ..... اے اللہ!

ولید بن ولید کو نجات دے اور سلمہ بن ہشام، عمّاش بن ابی ربیعہ اور کزاد مسلمانوں کو نجات دے، اے اللہ! کفار مضر پر اپنی پکڑ

مضبوط کر اور اس عذاب کو ان پر مدت طویل تک مسلط رکھ۔ معترضینے والے ان دنوں رسول اللہ کے مخالف تھے۔

(۳۱۳) أَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوَدْبَارِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو النَّضْرِ الْفَيْهِيَّ حَدَّثَنَا عُمَانُ بْنُ سَعِيدِ حَدَّثَنَا نَعْمٌ بْنُ حَمَادٍ حَدَّثَنَا

ابْنُ الْعَبَّادِ أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ سَالِمِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ حَدَّثَهُ عَنْ أَبِيهِ: أَنَّهُ سَمِعَ النَّبِيَّ ﷺ - إِذَا

رَفَعَ رَأْسَهُ مِنَ الرَّكْعَةِ إِلَى الرَّكْعَةِ الْأُخْرَى مِنَ الْقَعْرِ قَالَ: ((اللَّهُمَّ ائْمِنْ فُلَانًا وَفُلَانًا وَفُلَانًا)) بَعْدَ مَا يَقُولُ:

((سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ، رَبَّنَا لَكَ الْحَمْدُ))، فَانزَلَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ ﴿لَسَ لَكَ مِنَ الْأَمْرِ شَيْءٌ﴾ [آل عمران:

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الْمَوْصُوعِ. [صحيح - تقدم رقم ۳۰۹۳]

(۳۱۲۷) سالم بن عبد اللہ اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ انہوں نے نبی ﷺ کو فجر کی نماز میں رکوع سے سزا اٹھانے کے بعد یہ فرماتے ہوئے سنا: "اے اللہ! فلاں اور فلاں پر لعنت بھیج۔" یہ کلمات سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ عَمِدَهُ رَبَّنَا وَكَتَبَ الْحَمْدُ

کہنے کے بعد کہتے تھے تو باری تعالیٰ نے یہ آیت نازل فرمائی: ﴿لَسَ لَكَ مِنَ الْأَمْرِ شَيْءٌ﴾ [آل عمران: ۱۲۸]

(۳۱۲۸) عَنْ يَحْيَى بْنِ عَبْدِ اللَّهِ السُّلَمِيِّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْمُبَارَكِ بِإِسْنَادِهِ وَرَوَاهُ لُقْمَانٌ وَعَنْ حَنْظَلَةَ بْنِ أَبِي سُفْيَانَ قَالَ سَمِعْتُ سَالِمَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ يَقُولُ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - يَذْفُو عَلَيَّ صَفْوَانَ بْنِ أُمَيَّةَ وَسُهَيْلَ بْنَ

عَمْرٍو وَالْعَارِثِ بْنِ هِشَامٍ فَنَزَلَتْ ﴿لَسَ لَكَ مِنَ الْأَمْرِ شَيْءٌ﴾ إِلَى قَوْلِهِ ﴿طَالِمُونَ﴾ [آل عمران: ۱۲۸]

[ضعيف - أخرجه ابن المبارك في الجهاد ۵۷]

(۳۱۲۸) سالم بن عبد اللہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ صوفیوں میں سے امیر سہیل بن عمرو اور عارث بن ہشام پر بددعا کرتے تھے تو یہ آیت نازل ہوئی: ﴿لَسَ لَكَ مِنَ الْأَمْرِ شَيْءٌ﴾..... سے ﴿طَالِمُونَ﴾ تک۔ [آل عمران: ۱۲۸] "اے پیغمبر

آپ کے اختیار میں کچھ نہیں۔ اللہ تعالیٰ چاہے تو ان کی توبہ قبول فرمالے یا عذاب دے کیونکہ وہ ظالم ہیں۔"

(۳۱۲۹) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْخَالِطُ أَخْبَرَنِي أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ النَّسَوِيُّ حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ شَاكِرٍ حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ هُوَ الْبُخَارِيُّ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ عَبْدِ اللَّهِ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ فَذَكَرَهُ.

وَقَدْ رَوَى هَذَا عَنْ عَمْرِو بْنِ حَمْرَةَ عَنْ سَالِمٍ عَنْ أَبِيهِ مَوْصُولًا إِلَّا أَنَّهُ ذَكَرَ أَبَا سُفْيَانَ بَدَلَ سُهَيْلٍ.

[صحيح - بحوالہ تقدم في الذي قبله]

(۳۱۲۹) ایک دوسری سند سے بھی روایت مروی ہے۔

(۳۱۲۹) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْخَالِطُ أَخْبَرَنِي أَبُو الْوَلِيدِ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلِيمَانَ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ حُجْرٍ حَدَّثَنَا

إِسْمَاعِيلُ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرٍو عَنْ خَالِدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ حَرْمَلَةَ عَنِ الْعَارِثِ بْنِ خُفَّافٍ أَنَّهُ قَالَ قَالَ خُفَّافُ بْنُ إِيمَاءَ: رَمَعَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - ((غَفَارُ غَمَرِ اللَّهِ لَهَا ، وَأَسْلَمَ سَالِمَهَا اللَّهُ ، وَعَصْبَةُ عَصَبِ اللَّهِ وَرَسُولُهُ ، اللَّهُمَّ الْعَنْ نَبِيَّ لِحَيَّانَ ، وَالْعَنْ رِغْلًا وَذِكْوَانَ)) . ثُمَّ حَرَّ سَاجِدًا . قَالَ خَالِدٌ:

فَجَعَلْتُ لَعْنَةَ الْكُفْرَةِ لِأَجْلِ ذَلِكَ.

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الْمَوْصُوعِ عَنْ يَحْيَى بْنِ أَيُّوبَ وَرَضِيَةَ وَعَلِيَّ بْنِ حُجْرٍ إِلَّا أَنَّهُ قَالَ قَالَ خُفَّافٌ: فَجَعَلْتُ.

وَرَوَيْنَا عَنْ عَاصِمِ الْأَحْوَلِ عَنْ نَسِيٍّ أَنَّهُ أَقْبَى بِالْقَبُورِ بَعْدَ الرَّسُولِ. [صحيح - وقد تقدم برقم ۳۰۹۹]

(۳۱۳۰) (۱) خُفَّافُ بْنُ إِيمَاءَ صحابی بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے رکوع کیا۔ پھر رکوع سے مر مبارک اٹھانے کے بعد فرمایا: اے اللہ! قبیلہ بنو غفار کو بخش دے، جو سالم کو سلامت رکھ۔ عصبہ نے اللہ اور اس کے رسول کی تائید کی، اے اللہ!

بنیامان پر لعنت کر اور رمل دو کوان پر بھی پشکار بھیج، پھر سجدہ میں چلے گئے۔ خالد کہتے ہیں: کفار پر لعنت اسی لیے کی گئی تھی۔
(ب) صحیح مسلم میں ہے کہ خفاف نے کہا: فَبَعَثْتُ اَوْسَ بْنَ سَلَمَةَ سَاعِدًا عَنْ عَائِشَةَ عَنِ النَّبِيِّ - رَوَاهُ - شَهْرًا فَقُلْتُ:
كَانَتْ تَلِي رِيَاءً۔

(۳۱۳۱) أَخْبَرَنَا أَبُو صَادِقٍ بْنُ أَبِي الْقَوَارِسِ الْعَطَّارُ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ الْأَصَمُّ حَدَّثَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ مُحَمَّدٍ الدَّوْرِيُّ
حَدَّثَنَا قَبِيصَةَ بْنُ عُقْبَةَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ عَائِشَةَ عَنِ النَّبِيِّ - رَوَاهُ - شَهْرًا فَقُلْتُ:
كَانَتْ تَلِي رِيَاءً؟ قَالَ: بَعْدَ الرُّكُوعِ.

فَهُوَ ذَا لَقَدْ أَخْبَرَنَا أَنَّ الْقَنُوتَ الْمَطْلُوقَ الْمُعْتَادَ بَعْدَ الرُّكُوعِ
وَقَوْلُهُ: إِنَّمَا قُنْتُ شَهْرًا يُرِيدُ بِهِ اللَّعْنَ وَاللَّهُ تَعَالَى أَعْلَمُ.

رَوَاهُ الْقَنُوتَ بَعْدَ الرُّكُوعِ أَكْثَرَ وَأَحْفَظُ فَهُوَ أَوْلَى، وَعَلَى هَذَا دَرَجَ الْخُلَفَاءُ الرَّاشِدُونَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ
فِي أَشْهُرِ الرُّوَايَاتِ عَنْهُمْ وَأَكْثَرُهَا. [صحیح]

(۳۱۳۲) (۱) حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ایک ماہ تک قنوت پڑھی۔ میں نے پوچھا: کس وقت؟
انہوں نے بتایا کہ رکوع کے بعد۔

(ب) قنوت رکوع کے بعد ہی پڑھی جائے گی۔

(ج) حضرت انس رضی اللہ عنہ کے قول "إِنَّمَا قُنْتُ شَهْرًا" "صرف ایک ماہ تک قنوت پڑھی" سے مراد بدو دعا اور لعنت ہے۔ واللہ تعالیٰ اعلم
(د) رکوع کے بعد قنوت پڑھنے کے راوی اکثر بھی ہیں اور حفظ میں بھی پختہ ہیں، لہذا زیادہ بہتر یہی ہے اور اس پر خلفائے
راشدین نے بھی عمل کیا۔ ان سے منقول مشہور روایات موجود ہیں۔

(۳۱۳۳) أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ الْحَارِثِ الْقَلْبِيُّ أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ عَمْرٍو الْحَمَلِيُّ حَدَّثَنَا سَوِيدُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ أَحْمَدَ
الْحَمَلِيُّ حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ أَبِي إِسْرَائِيلَ حَدَّثَنَا عَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ حَدَّثَنَا الْعَوَّامُ رَجُلٌ مِنْ بَنِي مَارِزٍ عَنْ أَبِي
عُثْمَانَ: أَنَّ أَبَا بَكْرٍ وَعُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قُنْتَا فِي صَلَاةِ الصُّبْحِ بَعْدَ الرُّكُوعِ.
رَوَاهُ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَوِيدٍ الْقَطَّانِ عَنِ الْعَوَّامِ بْنِ حَمْرَةَ بْنِ يَزِيدَ عُمَانَ بْنِ عَفَانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ.

[تصحیف۔ اخرجہ الدار قطنی ۲/۳۳]

(۳۱۳۴) ابو عثمان بیان کرتے ہیں کہ سیدنا ابو بکر اور عمر رضی اللہ عنہما صبح کی نماز میں رکوع کے بعد قنوت پڑھتے تھے۔

یحییٰ بن سعید قطان نے عوام بن حزمہ کے واسطے سے ہمیں یہی حدیث بیان کی۔ اس میں انہوں نے حضرت عثمان بن
عفان رضی اللہ عنہ کا نام بھی لیا۔

(۳۱۳۵) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَمَلِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ الْأَمَوِيُّ حَدَّثَنَا الصَّغَانِيُّ حَدَّثَنَا عَفَّانُ بْنُ مُسْلِمٍ حَدَّثَنَا

شُعْبَةُ عَنْ عَاصِمِ الْأَحْوَلِ وَسُلَيْمَانَ التَّمِيمِيِّ وَعَلِيِّ بْنِ زَيْدٍ أَخْبَرَنِي كُلُّ هَؤُلَاءِ أَنَّ اللَّهَ سَمِعَ أَبَا عَثْمَانَ يُحَدِّثُ عَنْ عُمَرَ: أَنَّهُ كَانَ يَقْنُتُ بَعْدَ الرَّكُوعِ. [صحيح - أخرجه أحمد ۳/ ۱۶۶]

(۲۱۳۳) ابوعثمان نہدی، سیدنا عمر رضی اللہ عنہما سے روایت کرتے ہیں کہ آپ ﷺ کے بعد قنوت پڑھتے تھے۔

(۲۱۳۴) وَأَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بَشْرَانَ الْعَدْلُ بِغَدَادَ أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مُحَمَّدٍ الصَّفَّارُ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مَلَّابٍ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ إِسْحَاقَ حَدَّثَنَا وَهَيْبٌ عَنِ الْحَسَنِ عَنْ أَبِي ذَافِعٍ: أَنَّ عُمَرَ قَنَتَ فِي صَلَاةِ الصُّبْحِ بَعْدَ الرَّكُوعِ. [صحيح لغيره]

(۲۱۳۴) ابوالرافع بیان کرتے ہیں کہ حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہما نے صبح کی نماز میں رکوع کے بعد قنوت پڑھی۔

(۲۱۳۵) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنِي مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ بَالُوَيْهِ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يُونُسَ حَدَّثَنَا رَوْحٌ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي زَيْدٍ عَنْ زَيْدِ بْنِ وَهَبٍ قَالَ: قَنَتَ عُمَرُ. قُلْتُ: بَعْدَ الرَّكُوعِ؟ قَالَ: نَعَمْ.

[صحيح لغيره]

(۲۱۳۵) زید بن وہب بیان کرتے ہیں کہ حضرت عمر رضی اللہ عنہما نے قنوت پڑھی۔ راوی کہتے ہیں: میں نے زید سے پوچھا: کیا رکوع کے بعد؟ تو انہوں نے بتایا: جی ہاں۔

(۲۱۳۶) وَيَا سَنَادِيهِ عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي زَيْدٍ قَالَ سَمِعْتُ أَشْيَاخَنَا يُحَدِّثُونَ أَنَّ عَلِيًّا كَانَ يَقْنُتُ فِي صَلَاةِ الصُّبْحِ بَعْدَ الرَّكُوعِ. قَالَ الشَّيْخُ رَحِمَهُ اللَّهُ وَقَدْ رَوَى عَنْ عُمَرَ وَعَلِيِّ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا قَبْلَ الرَّكُوعِ وَالصُّبْحِ عَنْ عُمَرَ بَعْدَهُ. [ضعيف]

(۲۱۳۶) (ابو) زید بن ابی زید بیان کرتے ہیں: میں نے اپنے اساتذہ کو فرماتے ہوئے سنا کہ حضرت علی رضی اللہ عنہما صبح کی نماز میں رکوع کے بعد قنوت پڑھا کرتے تھے۔

(ب) شیخ جعفر فرماتے ہیں: رکوع سے پہلے قنوت پڑھنے والی روایات سیدنا عمر اور علی رضی اللہ عنہما سے مقبول ہیں اور صبح مذہب رکوع کے بعد کا ہے۔

(۲۱۳۷) وَأَخْبَرَنَا أَبُو حَازِمٍ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو أَحْمَدَ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو عَرُوبَةَ: الْحَسَنِ بْنُ أَبِي مَعْمَرٍ السَّلْمِيُّ بِسَرَّانَ حَدَّثَنِي أَحْمَدُ بْنُ بَكَّارٍ بْنُ أَبِي مَيْمُونَةَ الْحَرَّانِيَّ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَزِيدَ عَنْ خَلِيدِ بْنِ دَعْلَاجٍ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَنَتَ النَّبِيُّ ﷺ - وَأَبُو بَكْرٍ وَعُمَرُ وَعُثْمَانُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ بَعْدَ الرَّكُوعِ، ثُمَّ تَبَاعَدَتْ الدُّبَارُ، فَكَلَبَ النَّاسُ إِلَى عُثْمَانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنْ يَجْعَلَ الْقَنُوتَ فِي الصَّلَاةِ قَبْلَ الرَّكُوعِ لِكَيْ يَدْرِكُوا الصَّلَاةَ لَقَنَتَ قَبْلَ الرَّكُوعِ.

خَلِيدُ بْنُ دَعْلَاجٍ لَا يُحْتَجُّ بِهِ. وَكُلُّهَا مَضَى كِفَايَةً. [ضعيف]

(۳۱۳۷) سیدنا انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ، ابو بکر، عمر اور عثمان رضی اللہ عنہم نے رکوع کے بعد قنوت پڑھی۔ پھر لوگوں کے گھر دور دور ہو گئے۔ لوگ سیدنا عثمان رضی اللہ عنہ کے پاس درخواست لے کر آئے کہ قنوت کو نماز میں رکوع سے پہلے پڑھیں تاکہ لوگ نماز کے ساتھ شامل ہو سکیں۔

(۲۹۶) باب دُعَاءِ الْقَنُوتِ

دُعَاءِ قَنُوتِ كَابِيَان

(۳۱۳۸) أَخْبَرَنَا أَبُو مَسْعُودٍ: مُحَمَّدُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ لُوحٍ مِنْ أَوْلَادِ إِبْرَاهِيمَ النَّخَعِيِّ بِالْكُوفَةِ أَخْبَرَنَا أَبُو جَعْفَرٍ: مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيِّ بْنِ دُحَيْمِ الشَّيْبَانِيِّ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَارِثِ بْنِ أَبِي عَرَزَةَ أَخْبَرَنَا عُمَيْدُ اللَّهِ بْنُ مُوسَى أَخْبَرَنَا إِسْرَائِيلُ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنْ بُرَيْدِ بْنِ أَبِي مَرْثَمٍ عَنْ أَبِي الْحَوْرَاءِ عَنْ حَسَنِ أَوْ الْحَسَنِ بْنِ عَلِيِّ قَالَ: عَلَّمَنِي رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - كَلِمَاتٍ أَقُولُهُنَّ فِي الْقَنُوتِ: ((اللَّهُمَّ اهْدِنِي لِمَنْ هَدَيْتَ ، وَعَالِيِي فِيمَنْ عَافَيْتَ ، وَتَوَلَّيْتَهُ فِيمَنْ تَوَلَّيْتَ ، وَبَارِكْ لِي فِيمَا أَنْعَمْتَ ، وَبَارِكْ لِي فِيمَا أَنْعَمْتَ ، إِنَّكَ تَقْضِي وَلَا يَقْضِي عَدْلِكَ ، وَإِنَّهُ لَا يَدُلُّ مَنْ وَالَيْتَ ، وَلَا يَعْرِضُ مَنْ عَادَيْتَ ، بَارَكْتَ رَبَّنَا وَتَعَالَيْتَ)) ، كَمَا كَانَ فِي أَصْلِ كِتَابِهِ عَنِ الْحَسَنِ أَوْ الْحَسَنِ بْنِ عَلِيٍّ فَكَأَنَّ الشُّكَّ لَمْ يَبْعَثْ فِي الْحَسَنِ وَإِنَّمَا وَقَعَ فِي الْإِطْلَاقِ أَوْ النَّسْبَةِ ، وَكَانَ فِي أَصْلِ كِتَابِهِ هَذِهِ الزِّيَادَةُ: وَلَا يَعْرِضُ مَنْ عَادَيْتَ . [ضعيف - أخرجه أبو داود ۱۶۶۵]

(۳۱۳۸) سیدنا حسن بن علی رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے مجھے چند کلمات سکھائے۔ میں انہیں وتر میں پڑھتا ہوں، وہ کلمات یہ ہیں "اللهم اهدني لي من هديت....." اے اللہ! مجھے ہدایت دے کہ ان لوگوں میں شامل فرما جنہیں تو نے رشد و ہدایت سے نوازا ہے اور مجھے عافیت دے کہ ان میں شامل فرما جنہیں تو نے عافیت دی ہے اور جن کو تو نے اپنا دوست قرار دیا، ان میں مجھے بھی شامل فرما کہ اپنا دوست بنالے۔ جو کچھ تو نے مجھے عطا فرمایا ہے اس میں میرے لیے برکت ڈال دے اور جس شر ویرانی کا تو نے فیصلہ کر دیا ہے۔ اس سے مجھے محفوظ رکھ اور بچالے۔ یقیناً فیصلہ تو ہی صادر کرتا ہے۔ میرے خلاف فیصلہ صادر نہیں کیا جا سکتا اور جس کا تو والی بنا وہ کبھی ذلیل و خوار نہیں ہو سکتا اور جس کا تو دشمن بن جائے وہ کبھی عزت نہیں پاسکتا۔ ہمارے آقا تو ہی برکت والا اور بلند والا ہے۔"

(۳۱۳۹) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ حَمَّادَةَ الْعَدْلِيُّ حَدَّثَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ الْفَضْلِ الْأَسْفَلِيُّ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشِيرٍ الْعَيْدِيُّ حَدَّثَنَا الْعَلَاءُ بْنُ صَالِحٍ حَدَّثَنَا بُرَيْدُ بْنُ أَبِي مَرْثَمٍ حَدَّثَنَا أَبُو الْحَوْرَاءِ قَالَ: سَأَلْتُ الْحَسَنَ بْنَ عَلِيٍّ مَا عَقَلْتُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ - ﷺ - ؟ فَقَالَ: عَلَّمَنِي دَعْوَاتٍ أَلُوهُنَّ: اللَّهُمَّ اهْدِنِي لِمَنْ هَدَيْتَ ، وَعَالِيِي فِيمَنْ عَافَيْتَ ، وَتَوَلَّيْتَهُ فِيمَا أَنْعَمْتَ ، وَبَارِكْ لِي فِيمَا أَنْعَمْتَ

، وَبَقِيَ شَرٌّ مَا قَضَيْتَ ، إِنَّكَ تَقْضِي وَلَا يَقْضِي عَلَيْكَ . أَرَأَيْتَ قَالَ : إِنَّهُ لَا يَدُلُّ مَنْ وَالَيْتَ ، تَبَارَكْتَ رَبَّنَا وَتَعَالَيْتَ . قَالَ : فَذَكَرْتُ ذَلِكَ لِمُحَمَّدِ بْنِ الْحَنَفِيَّةِ فَقَالَ : إِنَّهُ الدُّعَاءُ الَّذِي كَانَ أَبِي يَدْعُو بِهِ فِي صَلَاةِ الْفَجْرِ لِي قُبْرِيهِ .

قَالَ الشَّيْخُ : بَرِيدٌ يَقُولُ ذَكَرْتُ ذَلِكَ لِمُحَمَّدِ بْنِ الْحَنَفِيَّةِ . [ضعيف۔ قد تقدم في الذي قبله]

(۳۱۳۹) (۱) ابو حورایان کرتے ہیں کہ میں نے سیدنا حسن بن علی رضی اللہ عنہما سے پوچھا: آپ نے رسول اللہ ﷺ سے کیا سیکھا ہے؟ تو انہوں نے فرمایا: آپ نے مجھے دعائیں سکھائی ہیں، میں وہ پڑھتا ہوں "اللهم اهدني لهدى فمن هديت....." اے اللہ! مجھے ہدایت سے بہرہ ور فرما کر ہدایت یافتہ لوگوں میں شامل فرما اور مجھے عافیت دے کر ان لوگوں میں شامل فرما جنہیں تو نے عافیت بخشی ہے اور جنہیں تو نے اپنا دوست بنایا ان میں مجھے بھی شامل فرما اور جو کچھ تو نے مجھے عطا فرمایا ہے اس میں میرے لیے برکت عطا فرما اور جس شرکاتو نے فیصلہ کیا ہے اس سے مجھے محفوظ فرما اور بچالے۔ بے شک تو ہی فیصلہ کرتا ہے تیرے خلاف فیصلہ نہیں کیا جاسکتا۔"

میرا خیال ہے کہ انہوں نے یہ بھی فرمایا: "جس کو تو والی بنا دے وہ کبھی ذلیل و خوار نہیں ہو سکتا۔ اے ہمارے رب! تو ہی برکت والا اور بلند و بالا ہے۔" راوی فرماتے ہیں: میں نے اس کا ذکر محمد بن حنفیہ کے سامنے کیا تو انہوں نے فرمایا: یہ تو وہی دعا ہے جو میرے والد صاحب فجر کی نماز میں قنوت میں پڑھا کرتے تھے۔

(۲۷۷) فَقَدْ أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ : مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ الْحَسَنِ بْنِ إِسْحَاقَ الْبَزَّازِ بِبَعْدَادَ مِنْ أَصْلِ سَمَاعِهِ بِحَدِّثِ أَبِي الْحَسَنِ النَّدَائِيِّ أَخْبَرَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ : عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ الْقَاسِمِيُّ بِمَكَّةَ حَدَّثَنَا أَبُو يَحْيَى : عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ زَكَرِيَّا بْنِ الْعَارِثِ بْنِ أَبِي مَسْرُورَةَ أَخْبَرَنِي أَبِي أَخْبَرَنَا عَبْدُ الْمُصْجِدِ يُعْنِي ابْنَ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ أَبِي رَزَائِقِ عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ أَخْبَرَنِي عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ هُرْمَزَانَ بَرِيدٌ بْنُ أَبِي مَرْثَمٍ أَخْبَرَهُ قَالَ سَمِعْتُ ابْنَ عَبَّاسٍ وَمُحَمَّدَ بْنَ عَلِيٍّ هُوَ ابْنُ الْحَنَفِيَّةِ بِالْحَيْفِ يَقُولَانِ : كَانَ النَّبِيُّ ﷺ يَقْنُتُ فِي صَلَاةِ الصُّبْحِ ، وَبَقِيَ الشَّرُّ وَاللَّيْلُ بِهَوَايَا الْكَلِمَاتِ : ((اللَّهُمَّ اهْدِنِي فِيمَنْ هَدَيْتَ ، وَعَافِنِي فِيمَنْ عَافَيْتَ ، وَتَوَلَّنِي فِيمَا تَوَلَّيْتَ ، وَبَارِكْ لِي فِيمَا أَعْطَيْتَ ، وَبَقِيَ شَرٌّ مَا قَضَيْتَ ، إِنَّكَ تَقْضِي وَلَا يَقْضِي عَلَيْكَ ، إِنَّهُ لَا يَدُلُّ مَنْ وَالَيْتَ ، تَبَارَكْتَ رَبَّنَا وَتَعَالَيْتَ)) . [ضعيف۔ اخرجه الفاكمه ۱/۱۸۸/۲]

(۳۱۴۰) برید بن ابی مرثم بیان کرتے ہیں کہ میں نے ابن عباس رضی اللہ عنہما اور محمد بن علی بن حنفیہ سے سنا کہ نبی ﷺ صبح کی نماز میں اور رات کے وتر میں یہ کلمات پڑھتے تھے۔ "اللهم اهدني لهدى فمن هديت....." اے اللہ! مجھے ہدایت دے کر ان لوگوں میں شامل فرما جنہیں تو نے ہدایت سے نوازا ہے اور مجھے عافیت بخش کر ان میں شامل فرما جنہیں تو نے عافیت بخشی ہے اور جن کو تو نے اپنا دوست بنایا ہے۔ ان میں مجھے بھی شامل فرما کر اپنا دوست بنا لے اور تو نے مجھے جو کچھ بھی عطا کیا ہے۔ اس میں میرے

لیے برکت ڈال دے اور جس شرکاً تو نے فیصلہ کر دیا ہے اس سے مجھے محفوظ و آسون فرما۔ یقیناً فیصلہ تو ہی کرتا ہے تیرے خلاف فیصلہ نہیں کیا جاسکتا اور جس کا تو والی ہے وہ کبھی ذلیل ہو نہیں سکتا۔ اے ہمارے رب! تو ہی برکتوں والا اور بلند و بالا ہے۔“

(۶۷۱۱) وَرَوَاهُ الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ كَمَا أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو الْوَلِيدِ: حَسَّانُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْقَوْمِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ: مُحَمَّدُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ سُلَيْمَانَ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ خَالِدٍ الْأَزْرُقِيُّ حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ حَدَّثَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ عَنِ ابْنِ هُرْمُزٍ عَنْ بَرِيدِ بْنِ أَبِي مَرْيَمَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - يَعَلِّمُنَا دُعَاءَ نَدْحُو بِهِ فِي الْقَنُوتِ مِنْ صَلَاةِ الصُّبْحِ: ((اللَّهُمَّ اهْدِنَا لِمَنْ هَدَيْتَ ، وَعَافِنَا لِمَنْ عَافَيْتَ ، وَتَوَلَّنَا لِمَنْ تَوَلَّيْتَ ، وَبَارِكْ لَنَا فِيمَا أَعْطَيْتَ ، وَفِنَا شَرًّا مَا لَطَيْتَ ، إِنَّكَ لَقَضِي وَلَا يَقْضِي عَلَيْكَ ، إِنَّهُ لَا يَدُلُّ مَنْ وَالَيْتَ تَبَارَكْتَ رَبَّنَا وَتَعَالَيْتَ)). وَرَوَاهُ مُحَمَّدُ بْنُ يَزِيدَ الْحَرَوِيُّ عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ لَدُنْكَ وَرَوَاهُ بَرِيدُ مَرْسَلَةً فِي تَعْلِيمِ النَّبِيِّ - ﷺ - أَخَذَ ابْنِي ابْنِي هَذَا الدُّعَاءَ فِي رُبُوعِهِ ، ثُمَّ قَالَ بَرِيدٌ سَمِعْتُ ابْنَ الْحَنَفِيَّةِ وَابْنَ عَبَّاسٍ يَقُولَانِ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - يَقُولُهَا فِي قُنُوتِ اللَّيْلِ ،

وَكَذَلِكَ رَوَاهُ أَبُو صَفْوَانَ الْأَمْوِيُّ عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ إِلَّا أَنَّهُ قَالَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ هُرْمُزٍ ، وَقَالَ فِي حَدِيثِ ابْنِ عَبَّاسٍ وَابْنِ الْحَنَفِيَّةِ فِي قُنُوتِ صَلَاةِ الصُّبْحِ لَصَّحَ بِهَذَا كَلِمَهُ أَنْ تَعْلِيمَ هَذَا الدُّعَاءِ وَقَعَ لِقُنُوتِ صَلَاةِ الصُّبْحِ وَقُنُوتِ الْوُجُوهِ ، وَأَنَّ بَرِيدًا أَخَذَ الْحَدِيثَ مِنَ الْوُجُوهِيِّينَ اللَّذِينَ ذَكَرْنَا هَهُنَا وَبِاللَّهِ الرَّحْمَنِيِّ. [ضعیف۔ تقدم فی الذی قبلہ]

(۳۱۳۱) (۱) سیدنا عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ ہمیں دعا سکھایا کرتے تھے۔ ہم اسے فجر کی نماز میں پڑھا کرتے تھے ”اللہم اھدنا لِمَنْ ہدیت.....“ اے اللہ! ہمیں ہدایت دے کر ان لوگوں میں شامل فرما جنہیں تو نے رشد و ہدایت سے نوازا ہے اور ہمیں عافیت دے کر ان میں شامل فرما جنہیں تو نے عافیت دی ہے اور جن کو تو نے اپنا دوست قرار دیا ہے ان میں ہمیں بھی شامل فرما کر اپنا دوست بنا اور جو کچھ تو نے ہمیں عطا فرمایا ہے اس میں ہمارے لیے برکت ڈال اور جس برائی اور شرکاً تو نے فیصلہ کیا ہے اس سے ہمیں محفوظ رکھا اور بچالے۔ یقیناً تو ہی فیصلہ کرنے والا ہے۔ تیرے خلاف فیصلہ نہیں کیا جاسکتا اور جس کا تو والی ہے وہ کبھی ذلیل و خوار نہیں ہو سکتا۔ اے ہمارے رب! تو ہی برکتوں والا اور بلند و بالا ہے۔“

(ب) خالد بن بزید کی روایت میں ہے کہ نبی ﷺ نے اپنے لوگوں حضرت حسن و حسین رضی اللہ عنہما میں سے کسی کو قنوت وتر کی دعا سکھائی ہے۔

بزید نے کہا کہ میں نے ابن حنفیہ اور ابن عباس رضی اللہ عنہما دونوں کو فرماتے ہوئے سنا کہ رسول اللہ ﷺ اس دعا کو رات کی قنوت میں پڑھتے تھے:

(ج) اسی طرح اس روایت کو ابو صفوان اموی نے ابن جریر سے روایت کیا اور ابن عباس رضی اللہ عنہما اور ابن حنفیہ کی حدیث میں ہے

کہ ”فی قنوت صلاة الصبح“ صبح کی نماز کی قنوت میں پڑھتے تھے۔

(د) یہ درست ہے کہ آپ ﷺ نے جو دعا سکھائی ہے، یہ صبح کی نماز کی قنوت اور قنوت وتر دونوں کے بارے میں ہے اور برہ

نے یہ حدیث دوسندوں سے ذکر کی ہے۔ وباللہ التوفیق

(۳۷۲) أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْخَالِطُ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا بَحْرُ بْنُ نَصْرِ الْخَوْلَانِيُّ

قَالَ قَرَأَ عَلَيَّ ابْنُ وَهْبٍ أَخْبَرَكْ مَعَاوِيَةَ بْنُ صَالِحٍ عَنْ عَبْدِ الْقَاهِرِ عَنْ خَالِدِ بْنِ أَبِي عِمْرَانَ قَالَ: بَيْنَمَا رَسُولُ

اللَّهِ - ﷺ - يَدْعُو عَلَيَّ مَضْرًا إِذْ جَاءَهُ جَبْرِيلُ فَأَوْمَأَ إِلَيَّ أَنْ اسْكُتْ ، لَسَكْتَ لَقَالَ: يَا مُحَمَّدُ إِنَّ اللَّهَ لَمْ

يَعْنِكَ سَبَابًا وَلَا لَعْنًا ، وَإِنَّمَا بِعَنكَ رَحْمَةٌ ، وَلَمْ يَعْتَنِكْ عَذَابًا لَيْسَ لَكَ مِنَ الْأَمْرِ شَيْءٌ أَوْ يَتُوبَ عَلَيْهِمْ

أَوْ يَعْذِبُهُمْ فَإِنَّهُمْ ظَالِمُونَ ، ثُمَّ عَلَّمَهُ هَذَا الْقَنُوتَ: اللَّهُمَّ إِنَّا نَسْتَعِينُكَ وَنَسْتَغْفِرُكَ ، وَنُؤْمِنُ بِكَ ، وَنَخْضَعُ

لَكَ ، وَنَخْلَعُ وَنَتْرُكُكَ مَنْ يَكْفُرُكَ ، اللَّهُمَّ إِنَّاكَ نَعْبُدُ ، وَلَكَ نَعْلَى وَنَسْجُدُ ، وَإِلَيْكَ نَسْعَى وَنَخْفَى ، نَرْجُو

رَحْمَتَكَ وَنَعْتَافُ عَذَابَكَ الْجَدِّ ، إِنَّ عَذَابَكَ بِالْكَافِرِينَ مُلْحَقٌ .

هَذَا مُرْسَلٌ . وَقَدْ رُوِيَ عَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ صَحِيحًا مَوْصُولًا .

[ضمیمہ۔ المعرجہ ابو داؤد فی المراسیل]

(۳۱۳۲) خالد بن ابی عمران بیان کرتے ہیں کہ ایک دفعہ نبی کریم ﷺ کفار مضر پر بدعا کر رہے تھے۔ اچانک جبرائیل علیہ السلام

تازل ہوئے۔ انہوں نے رسول اللہ ﷺ کو اشارہ کر کے فرمایا: خاموش ہو جائیے! تو رسول اللہ ﷺ چپ ہو گئے۔ پھر انہوں

نے کہا: اے محمد! اللہ تعالیٰ نے آپ کو گالیاں دینے والا اور بدعا کرنے والا بنا کر نہیں بھیجا۔ اس نے تو آپ کو رحمت بنا کر بھیجا

ہے نہ کہ عذاب بنا کر۔ آپ کے اختیار میں کچھ نہیں، اللہ چاہے تو ان کی توبہ قبول کر لے یا عذاب دے، کیوں کہ وہ ظالم ہیں۔

پھر جبریل علیہ السلام نے رسول اللہ ﷺ کو یہ قنوت سکھائی ”اللهم اننا نستعينك ونستغفرك.....“ اے اللہ! ہم تجھ سے

مدد چاہتے ہیں اور تجھ سے بخشش طلب کرتے ہیں اور تجھ پر ایمان لاتے ہیں۔ تیرے لیے ہی خشوع و خضوع کرتے ہیں اور جو تیرا

منکر ہے اس سے ہر قسم کا ناطہ توڑتے ہیں اور اس کو چھوڑتے ہیں۔ اے اللہ! ہم تیری ہی عبادت کرتے ہیں اور تیرے لیے ہی

نماز پڑھتے ہیں اور تیرے لیے ہی سجدہ کرتے ہیں، تیرے طرف ہی بھاگتے ہیں اور تیرے ہر حکم کے لیے تیار ہیں۔ تیری رحمت

کے امیدوار ہیں اور تیرے سخت عذاب سے ڈرتے ہیں۔ بلاشبہ تیرا عذاب کافروں کو ملنے والا ہے۔

(۳۷۳) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْخَالِطُ وَأَبُو سَعِيدٍ بْنُ أَبِي عَمْرٍو قَالَا حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا

أَبِيْدُ بْنُ عَاصِمٍ حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ حَفْصِ عَنْ سُفْيَانَ قَالَ حَدَّثَنِي ابْنُ جَبْرِجٍ عَنْ عَطَاوٍ عَنْ عَبْدِ بْنِ

عُمَيْرٍ: أَنَّ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَسَتْ بَعْدَ الرُّكُوعِ لِقَالَ: اللَّهُمَّ اغْفِرْ لَنَا ، وَلِلْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ

وَالْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ ، وَالْأَفْ بَيْنَ قُلُوبِهِمْ ، وَأَصْلِحْ ذَاتَ بَيْنِهِمْ ، وَأَنْصِرْهُمْ عَلَى عَدُوِّكَ وَعَدُوِّهِمْ ،

اللَّهُمَّ الْعَنْ كُفْرَةَ أَهْلِ الْكِتَابِ الَّذِينَ يَصُدُّونَ عَنْ سَبِيلِكَ ، وَيُكَذِّبُونَ رُسُلَكَ ، وَيَقْتُلُونَ أَوْلِيَاءَكَ اللَّهُمَّ خَالَفَ بَيْنَ كَلِمَتِهِمْ ، وَزَلَّوْا أَقْدَامَهُمْ ، وَأَنْزَلَ بِهِمْ بِأَسْكَ الَّتِي لَا تَرُدُّهُ عَنِ الْقَوْمِ الْمُجْرِمِينَ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ اللَّهُمَّ إِنَّا نَسْتَغْفِرُكَ وَنَسْتَغْفِرُكَ وَنُثْنِي عَلَيْكَ وَلَا نَكْفُرُكَ ، وَنَخْلَعُ وَنَتْرُكُ مَنْ يَكْفُرُكَ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ اللَّهُمَّ إِنَّا نَعْبُدُ ، وَلَكَ نُصَلِّي وَنَسْجُدُ ، وَلَكَ نَسْعَى وَنَحْفِدُ ، نَحْسِبُ عَذَابَكَ الْجَدِّ ، وَنَرْجُو رَحْمَتَكَ ، إِنَّ عَذَابَكَ بِالْكَافِرِينَ مُلْحَقٌ .
وَرَوَاهُ سَعِيدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي عَنْ أَبِيهِ عَنْ عُمَرَ فَخَالَفَ هَذَا فِي بَعْضِهِ .

[صحیح۔ المعرجہ عبدالمرقاہ ۴۹۶۸]

(۱) (۳۱۳۳) (۱) سعید بن عمر سے روایت ہے کہ حضرت عمرؓ نے رکوع کے بعد قنوت پڑھی: "اللهم اغفر لنا، وللمؤمنين والمؤمنات" اے اللہ! ہم سب مومن و مسلمان مردوں اور عورتوں کو بخش دے۔ ان کے دلوں میں الفت ڈال دے اور ان کی اصلاح کر دے اور ان کی دشمنوں کے خلاف مدد فرما۔ اے اللہ! اہل کتاب کے ان کافروں پر لعنت کر جو تیرے راستے سے روکتے ہیں اور جو تیرے رسولوں کو جھٹلاتے ہیں اور تیرے دوستوں سے لڑائی کرتے ہیں۔ اے اللہ! ان میں آپس میں اختلاف ڈال دے اور ان کے قدم ڈگرگا دے اور ان پر ایسا عذاب نازل فرما جو تو مجرم قوم سے نہیں پھیرتا۔ "اللہ کے نام کے ساتھ جو بے حد مہربان نہایت رحم والا ہے۔ اے اللہ! ہم تجھ ہی سے مدد مانگتے ہیں اور تجھ ہی سے بخشش چاہتے ہیں اور تیری ہی شاکر کرتے ہیں اور تیرے ساتھ کفر نہیں کرتے اور جو تیری نافرمانی کرتا ہے اس سے علیحدہ ہوتے ہیں اور اسے چھوڑتے ہیں۔ اللہ کے نام کے ساتھ جو بے حد مہربان، نہایت رحم والا ہے۔ اے اللہ! ہم تیری ہی عبادت کرتے ہیں اور تیرے لیے نماز پڑھتے ہیں اور سجدہ کرتے ہیں۔ تیری طرف ہی دوڑتے اور کوشش کرتے ہیں اور تیرے سخت عذاب سے ڈرتے ہیں اور تیری رحمت کے امیدوار ہیں۔ بے شک تیرا عذاب کافروں کو ملنے والا ہے۔"

(۳۱۴۴) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ أَخْبَرَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ الْوَالِدِ أَخْبَرَنَا أَبِي حَدَّثَنَا الْأَوْزَاعِيُّ حَدَّثَنِي عُبَيْدُ بْنُ أَبِي لُبَابَةَ عَنْ سَعِيدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنْ أَبِيهِ قَالَ: صَلَّيْتُ خَلْفَ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ صَلَاةَ الصُّبْحِ ، فَسَمِعْتُهُ يَقُولُ بَعْدَ الْفِرَاءَةِ قَبْلَ الرُّكُوعِ: اللَّهُمَّ إِنَّا نَعْبُدُ ، وَلَكَ نُصَلِّي وَنَسْجُدُ ، وَلَيْلِكَ نَسْعَى وَنَحْفِدُ ، نَرْجُو رَحْمَتَكَ وَنَخْشَى عَذَابَكَ ، إِنَّ عَذَابَكَ بِالْكَافِرِينَ مُلْحَقٌ اللَّهُمَّ إِنَّا نَسْتَغْفِرُكَ ، وَنَسْتَغْفِرُكَ ، وَنُثْنِي عَلَيْكَ الْخَيْرَ وَلَا نَكْفُرُكَ ، وَنُؤْمِنُ بِكَ وَنَخْضَعُ لَكَ ، وَنَخْلَعُ مَنْ يَكْفُرُكَ. كَذَا قَالَ قَبْلَ الرُّكُوعِ .

وَهُوَ وَإِنْ كَانَ إِسْنَادًا صَحِيحًا فَمَنْ رَوَى عَنْ عُمَرَ قَوْلَهُ بَعْدَ الرُّكُوعِ أَكْثَرَ فَقَدْ رَوَاهُ أَبُو رَافِعٍ وَعَبِيدُ بْنُ عَمِيرٍ وَأَبُو عُمَرَ النَّهْدِيُّ وَزَيْدُ بْنُ وَهَبٍ وَالْعَدَدِيُّ أَوْلَى بِالْحَفِظِ مِنَ الْوَاحِدِ ، وَفِي حُسَيْنِ بْنِ سَيَّاقٍ عُبَيْدُ بْنُ

عَمِيرٌ لِلْحَدِيثِ دَلَالَةٌ عَلَى حِفْظِهِ وَحِفْظٌ مِنْ حِفْظِ عَنْهُ.

وَرَوَيْنَا عَنْ عَلِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّهُ كُنْتُ فِي الْفَجْرِ فَقَالَ: اللَّهُمَّ إِنَّا نَسْتَعِينُكَ وَنَسْتَغْفِرُكَ ، وَرَوَيْنَا عَنْ أَبِي عَمْرٍو بْنِ الْعَلَاءِ أَنَّهُ كَانَ يَقْرَأُ فِي دُعَاءِ الْقَنُوتِ إِنَّ عَذَابَكَ بِالْكَفَّارِ مُلْحِقٌ بِعَيْنِي بِخَفِضِ الْعُلَاةِ .

[صحیح۔ تقدم في الذي قبله]

(۳۱۳۳) (ا) سعید بن عبدالرحمن بن ابی اسپنے والد سے نقل کرتے ہیں کہ میں نے حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ کے پیچھے صبح کی نماز پڑھی تو انہیں قراءت کے بعد رکوع سے پہلے یہ پڑھتے ہوئے سنا ”اللہم ایاک نعبد.....“ اے اللہ! ہم تیری ہی عبادت کرتے ہیں اور تیرے لیے ہی نماز پڑھتے ہیں اور سجدہ کرتے ہیں اور تیری طرف ہی دوڑتے ہیں اور کوشش کرتے ہیں۔ اور تیرے سخت عذاب سے ڈرتے ہیں اور تیری رحمت کے امیدوار ہیں۔ بے شک تیرا عذاب کافروں کو ملنے والا ہے۔ اے اللہ! ہم تجھ ہی سے مدد مانگتے ہیں اور تجھ ہی سے بخشش چاہتے ہیں اور تیری ثناء کرتے ہیں اور تیرے ساتھ کفر نہیں کرتے اور جو تیری نافرمانی کرے اس سے علیحدہ ہوتے ہیں اور اسے چھوڑتے ہیں۔“ اسی طرح رکوع سے پہلے پڑھتے تھے۔

(ب) اگر اس کی سند صحیح ہو تو حضرت عمر رضی اللہ عنہ کی روایت جو قنوت رکوع کے بعد پڑھنے والی تھی اس کی تعداد زیادہ ہے۔ اور ارفع، عبید بن عمیر، ابو عثمان نهدی اور زید بن وہب رضی اللہ عنہم حفظ میں زیادہ بہتر ہیں اور عبید بن عمیر کے سیاق کلام کی خوبصورتی ان کے حفظ پر اور جس نے ان سے حفظ کیا پر دلالت کرتی ہے اور ہمیں حضرت علی رضی اللہ عنہ کے واسطے سے بیان کیا گیا کہ انہوں نے فجر کی نماز میں قنوت پڑھی تو یہ دعا کی ”اللہم انا نستعینک و نستغفرک.....“ اے اللہ! ہم تجھ ہی سے مدد مانگتے ہیں اور تجھ ہی سے بخشش طلب کرتے ہیں۔

اور ابو عمرو بن علا کے واسطے سے ہمیں حدیث بیان کی گئی کہ وہ دعائے قنوت میں پڑھتے تھے: ”ان عذابک بالکفر

ملحق“۔

(۲۹۷) باب رَفْعِ الْمَدِينِ فِي الْقَنُوتِ

قنوت میں ہاتھ اٹھانے کا بیان

(۳۱۵۵) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ السُّلَمِيُّ وَأَبُو نَصْرِ بْنِ قَنَادَةَ قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ: يَخْبِي بِنُ مَنُصُورِ الْقَاسِمِيِّ أَخْبَرَنَا أَبُو الْقَاسِمِ: عَلِيُّ بْنُ صَفْرِ بْنِ نَصْرِ بْنِ مُوسَى السُّكْرِيِّ يَخْدُمُ فِي سُوَيْفَةَ غَالِبٍ مِنْ رِجَالِهِ حَدَّثَنَا عَفَّانُ بْنُ مُسْلِمٍ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ الْمُخَيْرَةِ عَنْ ثَابِتٍ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ فِي قِصَّةِ الْقَرَاءِ وَقَالِهِمْ قَالَ فَقَالَ لِي أَنَسُ: لَقَدْ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ - كَلَّمَا صَلَّى الْعَدَاةَ رَفَعَ يَدَيْهِ يَدْعُو عَلَيْهِمْ، يَعْنِي عَلَى الَّذِينَ قَتَلُوهُمْ.

[صحیح لغیرہ۔ اخرجه احمد ۱۳۷/۳]

(۳۱۳۵) حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے قراء اور ان کی امداد و شہادت کے بارے میں مقول ہے کہ مجھے حضرت انس رضی اللہ عنہ نے فرمایا: میں نے رسول اللہ ﷺ کو دیکھا کہ جب بھی صبح کی نماز ادا کرتے تو اپنے ہاتھ اٹھا کر ان (قبائل کفار) پر بدوعا کرتے یعنی ان لوگوں پر جنہوں نے قراء صحابہ رضی اللہ عنہم کو شہید کیا تھا۔

(۳۱۳۶) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحُسَيْنِ: عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بِشْرَانَ الْعَدَلِيُّ بِبَعْدَادَ أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مُحَمَّدٍ الصَّفَّارُ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ حَدَّثَنَا بَرِيدُ بْنُ هَارُونَ أَخْبَرَنَا شَيْخُ أَبِي مَجْلِسٍ عَمْرُو بْنُ عَبْدِ رَعْمُوا أَنَّهُ جَعْفَرُ بْنُ مَيْمُونٍ (ح) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْخَالِطُ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ جَعْفَرِ الْقَطِيبِيِّ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ حَنْبَلٍ حَدَّثَنَا أَبِي حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عَدِيٍّ عَنْ جَعْفَرِ بْنِ مَيْمُونٍ بِبَيْعِ الْأَنْصَاطِ عَنْ أَبِي عُمَانَ النَّهْدِيِّ عَنْ سُلَيْمَانَ الْفَارِسِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ - قَالَ: ((إِنَّ اللَّهَ حَمِيٌّ كَرِيمٌ يَسْتَحْسِي إِذَا رَفَعَ الرَّجُلُ إِلَيْهِ يَدَيْهِ أَنْ يَرْكُمَهُمَا صِفْرًا خَالِيَتَيْنِ)).

رَفَعَهُ جَعْفَرُ بْنُ مَيْمُونٍ هَكَذَا. (ت) وَرَفَعَهُ سُلَيْمَانُ الْفَارِسِيُّ عَنْ أَبِي عُمَانَ فِي إِحْدَى الرُّوَايَاتَيْنِ عَنْهُ ، وَالْحَدِيثُ فِي الذَّخَائِرِ جُمْلَةً إِلَّا أَنَّ عَدَدًا مِنَ الصَّحَابَةِ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمْ رَفَعُوا أَيْدِيَهُمْ فِي الْقَنُوتِ مَعَ مَا رُوِيَ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ - [حسن لغیرہ۔ اخرجہ ابو یعلیٰ ۱۸۶۸۔ ابو داؤد ۱۴۸۸]

(۳۱۳۶) (ا) سیدنا سلمان فارسی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ آپ ﷺ نے فرمایا: یقیناً اللہ تبارک و تعالیٰ شرم و حیا والا اور کئی ہے۔ جب بندہ اس کے سامنے ہاتھ پھیلاتا ہے تو اسے انیس خالی لوثے ہونے چاہئے۔

(ب) اس حدیث کو جعفر بن میمون نے اسی طرح شروع بیان کیا ہے اور سلیمان تمیمی نے دو روایتوں میں سے ایک کو ابو عثمان سے مقوف بیان کیا ہے۔ یہ حدیث صرف دعا کے بارے میں ہے۔ صحابہ کی کثیر تعداد نے قنوت میں اپنے ہاتھ اٹھائے ہیں اور اس کے علاوہ ہمارے پاس حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ کی حدیث بھی ہے۔

(۳۱۳۷) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحُسَيْنِ بْنُ بِشْرَانَ أَخْبَرَنَا أَبُو جَعْفَرٍ: مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرٍو الرِّزَّازُ حَدَّثَنَا حَنْبَلُ بْنُ إِسْحَاقَ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ عَنْ جَعْفَرِ أَبِي عَلِيٍّ بِبَيْعِ الْأَنْصَاطِ قَالَ سَمِعْتُ أبا عُمَانَ قَالَ: رَأَيْتُ عَمْرًا رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَمُدُّ يَدَيْهِ فِي الْقَنُوتِ. [حسن لغیرہ۔ اخرجہ البخاری فی رفع الیدین ۹۵، وسننہ ضعیف]

(۳۱۳۷) ابو عثمان بیان کرتے ہیں کہ میں نے حضرت عمر رضی اللہ عنہ کو دیکھا، وہ قنوت میں ہاتھ بلند کرتے تھے۔

(۳۱۳۸) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْخَالِطُ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ إِسْحَاقَ الْفَقِيهُ أَخْبَرَنَا أَبُو الْمُتَمِّسِ حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَمْعَانَ عَنْ جَعْفَرِ بْنِ مَيْمُونٍ قَالَ حَدَّثَنِي أَبُو عُمَانَ النَّهْدِيُّ قَالَ: كُنَّا لِحِيٍّ وَعَمَرُ يَوْمَ النَّاسِ ، ثُمَّ بَقَسْتُ بِنَا بَعْدَ الرَّكْعَةِ ، وَرَفَعُ يَدَيْهِ حَتَّى يَبْدُو كَفَّاهُ وَيُخْرِجُ مَضْبُوعَهُ.

[حسن لغیرہ۔ اخرجہ البخاری فی رفع الیدین ۹۴]

(۳۱۳۸) ابو عثمان ہندی بیان کرتے ہیں کہ ہم نماز پڑھنے آیا کرتے تھے اور سیدنا عمر رضی اللہ عنہ لوگوں کو امامت کروا رہے ہوتے۔ پھر رکوع کے بعد قنوت پڑھتے تھے، وہ اپنے ہاتھوں کو اتنا بلند کرتے کہ ان کی ہتھیلیاں نظر آئے نہ لٹیں اور وہ اپنے بازؤں کو پھیلا کر رکھتے۔

(۳۱۳۹) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ الصَّغَانِيُّ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ بْنُ عَطَاءٍ عَنْ سُوَيْدٍ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَبِي عَثْمَانَ قَالَ: صَلَّيْتُ خَلْفَ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ لَقَرَأَ تَمْلِينَ آيَةً مِنَ الْبَقَرَةِ ، وَكَلَّمْتُ بَعْدَ الرَّكُوعِ ، وَرَفَعَ يَدَيْهِ حَتَّى رَأَيْتُ بَيَاضَ إِبْطِهِ ، وَرَفَعَ صَوْتَهُ بِالذَّهَاءِ حَتَّى سَمِعَ مَنْ وَرَاءَ الْحَافِظِ . [حسن لغیرہ]

(۳۱۳۹) ابو عثمان بیان کرتے ہیں کہ میں نے حضرت عمر رضی اللہ عنہ کے پیچھے صبح کی نماز پڑھی تو انہوں نے سورہ بقرہ کی آئی آیات تلاوت کیں اور رکوع کے بعد قنوت کی اور اپنے ہاتھ اٹھائے حتیٰ کہ میں نے آپ رضی اللہ عنہ کی بغلوں کی سفیدی دیکھی، آپ ادھی آواز سے دعا کر رہے تھے حتیٰ کہ دیوار کے اس طرف آدمی سن لیتا تھا۔

(۳۱۴۰) وَبِهَذَا الْإِسْنَادِ عَنْ قَتَادَةَ عَنِ الْحَسَنِ وَبَكْرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ جَمِيعًا عَنْ أَبِي رَافِعٍ قَالَ: صَلَّيْتُ خَلْفَ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فَفَنَّتْ بَعْدَ الرَّكُوعِ وَرَفَعَ يَدَيْهِ وَجَهَرَ بِالذَّهَاءِ . قَالَ قَتَادَةُ: وَشَكَانَ الْحَسَنُ يَفْعَلُ مِثْلَ ذَلِكَ. وَهَذَا عَنْ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ صَوِّحَ . وَرَوَى عَنْ عَلِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَأْتِيهِ بِهِ ضَعْفٌ .

وَرَوَى عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ وَأَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا فِي قَنُوتِ الرُّكُوعِ . قَالَ الشَّيْخُ رَجَمَهُ اللَّهُ: فَأَمَّا مَسْحُ الْيَدَيْنِ بِالْوُجُوهِ عِنْدَ الْقِرَاطِ مِنَ الذَّهَاءِ مِنَ الذَّهَاءِ فَلَسْتُ أَحْفَظُهُ عَنْ أَحَبِّدٍ مِنَ السَّلَفِ فِي دُعَاءِ الْقَنُوتِ ، وَإِنْ كَانَ يَرُوي عَنْ بَعْضِهِمْ فِي الذَّهَاءِ خَارِجَ الصَّلَاةِ ، وَقَدْ رَوَى لَهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ حَدِيثٌ فِيهِ ضَعْفٌ ، وَهُوَ مُسْتَعْمَلٌ عِنْدَ بَعْضِهِمْ خَارِجَ الصَّلَاةِ ، وَأَمَّا فِي الصَّلَاةِ فَهُوَ عَمَلٌ لَمْ يَكُنْ يَخْبِرُ صَوِّحٌ وَلَا أَلْفَ نَابِتٍ وَلَا لِيَاسَ ، فَأَلْأَوْلَى أَنْ لَا يَفْعَلَهُ ، وَيَقْتَصِرَ عَلَى مَا فَعَلَهُ السَّلَفُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ مِنْ رَفْعِ الْيَدَيْنِ كُنُونًا مَسْحَهُمَا بِالْوُجُوهِ فِي الصَّلَاةِ ، وَبِاللَّهِ التَّوَلَّى . [حسن لغیرہ]

(۳۱۴۰) (۱) ابورافع بیان کرتے ہیں کہ میں نے حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ کے پیچھے نماز پڑھی تو انہوں نے رکوع کے بعد قنوت پڑھی اور اپنے ہاتھ اٹھا کر بلند آواز سے دعا کی۔

(ب) قاتادہ بیان کرتے ہیں کہ حسن بصری رضی اللہ عنہ بھی اس طرح کیا کرتے تھے۔

(ج) حضرت علی رضی اللہ عنہ سے بھی یہی ہے مگر وہ سند ضعیف ہے اور قنوت وتر کے بارے میں سیدنا عبداللہ بن مسعود اور سیدنا ابوبکر رضی اللہ عنہما سے بھی منقول ہے۔

(د) امام بیہقی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: دعا سے فارغ ہوتے وقت جو چہرے پر ہاتھ پھیرنے کا مسئلہ ہے یہ دعائے قنوت میں میں نے

سلف سے کسی سے بھی یاد نہیں کیا۔ اگرچہ یہ بعض حضرات سے نماز کے علاوہ دعا میں روایت بھی کیا گیا ہے۔ اس ضمن میں نبی ﷺ سے بھی ایک ضعیف حدیث منقول ہے اور یہ بعض لوگوں کا نماز سے باہر کا عمل بھی ہے۔ رہا نماز کے اندر تو پرہاتھ پھیرنا تو یہ عمل کسی صحیح حدیث سے ثابت ہے اور نہ کسی اثر اور قیاس سے زیادہ بہتر ہے یہ ہے کہ صرف اسی پر اکتفا کر لیا جائے جو سلف نے کیا ہے یعنی صرف دعا میں ہاتھ اٹھائے جائیں۔ وباللہ التوفیق

(۲۱۵۱) أَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوْذِبَارِيُّ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَكْرٍ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ هُوَ السَّجِسْتَانِيُّ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْلَمَةَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يَعْقُوبَ بْنِ إِسْحَاقَ عَمَّنْ حَدَّثَنَا عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ كَعْبٍ الْقُرَيْظِيُّ قَالَ حَدَّثَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبَّاسٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - ﷺ - قَالَ: ((سَلُوا اللَّهَ عَزًّا وَجَلًّا يَطُورُ أَكْفُكُمْ، وَلَا تَسْأَلُوهُ بَطْهُورَهَا، فَإِذَا فَرغْتُمْ فَاْمْسَحُوا بِهَا وَجُوهَكُمْ)).
 قَالَ أَبُو دَاوُدَ: رَوَى هَذَا الْحَدِيثُ مِنْ غَيْرِ وَجْهِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ كَعْبٍ كُلَّهَا وَاهِبِيَّةً، وَهَذَا الطَّرِيقُ أَمْلَقُهَا وَهُوَ ضَعِيفٌ أَيْضًا. [مسکر۔ اعرجہ ابو داؤد ۱۴۸۵]

(۲۱۵۱) سیدنا عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اللہ تعالیٰ سے ہاتھ سیدھے پھیلا کر دعا کرو اور ہاتھوں کی پشت اوپر کر کے دعا نہ کرو۔ جب دعا سے فارغ ہو جاؤ تو اپنے ہاتھ منہ پر پھیر لو۔
 (ب) امام ابو داؤد رحمہ اللہ فرماتے ہیں: یہ حدیث محمد بن کعب قرظی سے مختلف واسطوں سے منقول ہے اور وہ سب ضعیف ہیں۔ یہ سند بہتر ہے لیکن اس میں بھی ضعف ہے۔

(۲۱۵۲) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ الْجَرَّاحِيُّ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ حَسَوَيْهِ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْكَرِيمِ الشَّكْرِيُّ حَدَّثَنَا وَهْبُ بْنُ زُهَيْرٍ أَخْبَرَنِي عَلِيُّ بْنُ الْبَاقِلَانِيِّ قَالَ: سَأَلْتُ عَبْدَ اللَّهِ يَعْنِي ابْنَ الْمُبَارَكِ عَنِ الَّذِي إِذَا دَعَا مَسَحَ وَجْهَهُ، قَالَ: لَمْ أَجِدْ لَهُ كِتَابًا. قَالَ عَلِيُّ: وَلَمْ أَرَهُ يَفْعَلُ ذَلِكَ. قَالَ: وَكَانَ عَبْدُ اللَّهِ يَقْنُتُ بَعْدَ الرَّكُوعِ فِي الْوُتُو، وَكَانَ يَرَفَعُ يَدَيْهِ. [ضعيف]

(۲۱۵۲) علی باشانی فرماتے ہیں: میں نے عبد اللہ بن مبارک رضی اللہ عنہ سے اس شخص کے بارے میں دریافت کیا جو دعا کرتے وقت اپنے چہرے پر ہاتھ پھیلتا ہے، انہوں نے فرمایا: میرے پاس اس کا ثبوت نہیں ہے۔ علی کہتے ہیں: میرا خیال نہیں کہ انہوں نے اس طرح فرمایا ہو۔ آپ رضی اللہ عنہم تو خود رتوں میں رکوع کے بعد قنوت پڑھتے تھے اور اپنے ہاتھ بھی اٹھاتے تھے۔

(۲۹۸) بَابُ الْمَأْمُورِ يُؤْمِنُ عَلَيَّ دُعَاءِ الْقُنُوتِ

دعاے قنوت پر مقتدی کے آئین کہنے کا بیان

(۲۹۸) أَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوْذِبَارِيُّ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَكْرٍ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُعَاوِيَةَ الْجَمْعِيُّ

حَدَّثَنَا ثَابِتٌ بْنُ يَزِيدَ عَنْ هَلَالِ بْنِ خَبَّابٍ عَنْ عِكْرِمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: قَسَمَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - شَهْرًا مُتَابِعًا فِي الظُّهْرِ وَالْعَصْرِ ، وَالْمَغْرِبِ وَالْعِشَاءِ ، وَالصُّبْحِ فِي دُبُرِ كُلِّ صَلَاةٍ إِذَا قَالَ: سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ. مِنَ الرَّكْعَةِ الْآخِرَةِ يَدْعُو عَلَى أَحْيَاءٍ مِنْ سُلَيْمٍ عَلَى رِغْلِ وَذَكَوَانَ وَعَصِيَّةَ ، وَيُؤَمِّنُ مَنْ خَلْفَهُ. [نوى۔ اخرجہ ابوداؤد ۴۴۳، ومعنى ۳۰۹۸]

(۳۱۵۳) حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ ایک ماہ تک نماز ظہر، عصر، مغرب، عشاء اور فجر کی آخری رکعت میں سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ کہنے کے بعد قنوت پڑھتے رہے۔ آپ اس میں قائل عرب میں سے ہو سلیم کے رطل، ذکوان اور عصیہ کے لیے بدعا کرتے اور مقتدی آمین کہتے۔

(۲۹۹) بَابُ مَنْ لَمْ يَرَ الْقنُوتَ فِي صَلَاةِ الصُّبْحِ

نماز فجر میں قنوت نہ پڑھنے کا بیان

(۳۱۵۴) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ مُوسَى حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ غَالِبٍ حَدَّثَنَا مَعْلَى بْنُ مَنْصُورٍ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَابِرٍ عَنْ حَمَّادٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنْ عَلْقَمَةَ وَالْأَسْوَدِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: مَا قَسَمَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - فِي شَيْءٍ مِنْ صَلَوَاتِهِ كَذَا رَوَاهُ مُحَمَّدُ بْنُ جَابِرٍ السُّحْمِيُّ. (ج) وَهُوَ مُتْرُوكٌ. [منكر۔ اخرجہ الطبرانی فی الاوسط ۷۴۸۳]

(۳۱۵۴) حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے کسی بھی نماز میں قنوت نہیں پڑھی۔ (۳۱۵۵) وَقَدْ رَوَى أَبُو حَمْرَةَ الْأَعْمُورِيُّ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنْ عَلْقَمَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: قَسَمَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - شَهْرًا يَدْعُو عَلَى عَصِيَّةَ وَذَكَوَانَ. فَلَمَّا طَهَّرَ عَلَيْهِمْ تَرَكَ الْقنُوتَ. أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا بَحْسِيُّ بْنُ مَنْصُورٍ الْقَاضِي حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ حَدَّثَنَا أَبُو عَسَانَ حَدَّثَنَا شَرِيكٌ عَنْ أَبِي حَمْرَةَ لَدَى كُرَّةٍ. وَقَدْ رَوَيْنَا عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ مَهْدِيٍّ رَحِمَهُ اللَّهُ أَنَّهُ قَالَ: إِنَّمَا تَرَكَ الْمَلْعَنُ.

[ضعيف۔ اخرجہ الطحاوی ۱/۲۴۵]

(۳۱۵۵) (ا) حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ایک ماہ تک قنوت پڑھی، جس میں عصیہ اور ذکوان پر بدعا کرتے رہے۔ پھر جب آپ پر معاملہ ظاہر ہو گیا (یعنی وہی آگئی) تو آپ نے قنوت ترک کر دی۔

(ب) عبدالرحمن بن مہدی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ آپ ﷺ نے صرف بدعا کرنا ترک کی تھی۔

(۳۱۵۶) أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا أَبُو الْحَسَنِ بْنُ فُورَكَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ حَبِيبٍ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ عَنْ أَبِي مَالِكٍ الْأَشْجَعِيِّ قَالَ قَسَمْتُ لَأَبِي: يَا أَبَتِ أَيْسَ قَدْ صَلَّيْتَ خَلْفَ رَسُولِ

اللَّهُ - وَعَلَّفَ أَبِي بَكْرٌ وَعَلَّفَ عُمَرُ قَالَ: بَلَى، قُلْتُ: فَكَيْفَ يَنْتَهَرُونَ فِي الْعَجْرِ؟ قَالَ: يَا بَنِي مُحَمَّدٍ، حَارِقُ بْنُ أَشِيمِ الْأَشْجَعِيُّ كَمْ يَحْفَظُهُ عَمْرٌ صَلَّى عَلَفَهُ قَرَأَهُ مُحَدَّثًا وَقَدْ حَفِظَهُ عَمْرٌ فَالْحُكْمُ لَهُ ذُوْنَهُ.

[صحیح۔ اعرجہ ابن ماجہ ص ۱۲۴۱]

(۳۱۵۲) (ل) ابومالک اشجعی سے روایت ہے کہ میں نے اپنے والد محترم سے عرض کیا: ابا جان! کیا آپ نے رسول اللہ ﷺ ابو بکر اور عمر رضی اللہ عنہما کے پیچھے نمازیں پڑھی ہیں؟ انہوں نے فرمایا: کیوں نہیں! میں نے کہا: کیا وہ فجر کی نماز میں قنوت پڑھتے تھے؟ انہوں نے فرمایا: میرے بیٹے! یہ تو بدعت ہے۔

(ب) طارق بن اشیم اشجعی نے اس سے روایت یاد ہی نہیں کی جس کے پیچھے انہوں نے نماز پڑھی۔ اس لیے وہ اس کو بدعت سمجھتے تھے حالانکہ یہ روایت ان کے علاوہ حضرات نے یاد کی ہے۔ لہذا اس کا حکم بن کے مخالف ہوگا۔

(۳۱۵۷) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَالِطُ أَخْبَرَنِي أَبُو الْحَسَنِ الْعَنْزِيُّ حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ سَوِيدٍ حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ حَدَّثَنَا هَمَّامٌ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَبِي مَجَلَزٍ قَالَ: صَلَّيْتُ مَعَ ابْنِ عُمَرَ صَلَاةَ الصُّبْحِ فَلَمْ يَقْنُتْ، فَلَقْتُ لَابْنَ عُمَرَ: لَا أَرَأَيْكَ تَقْنُتُ. قَالَ: لَا أَحْفَظُهُ عَنْ أَحَدٍ مِنْ أَصْحَابِنَا. قَالَ الشَّيْخُ زَيْدَانُ بَعْضُ الصَّحَابَةِ أَوْ غَفَلْتُمْ عَنْ بَعْضِ الشُّنَنِ لَا يَلْفُحُ فِي رِوَايَةٍ مِنْ حَفِظَهُ وَآيَتِهِ.

[صحیح۔ اعرجہ عبدالرزاق ۴۹۰۴]

(۳۱۵۷) (ل) ابویکلہ سے روایت ہے کہ میں نے ابن عمر رضی اللہ عنہما کے ساتھ صبح کی نماز پڑھی، انہوں نے قنوت نہیں پڑھی۔ میں نے ابن عمر رضی اللہ عنہما سے عرض کیا کہ میں نے آپ کو قنوت پڑھتے نہیں دیکھا؟ انہوں نے فرمایا: اپنے اصحاب میں سے میں نے کسی سے بھی یہ حدیث نہیں سنی۔

(ب) امام ترمذی رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: بعض صحابہ کا بھول جانے اور ان سے بعض سنتوں سے تامل ہو جانے سے ان صحابہ رضی اللہ عنہم کی روایت پر قدح (نہمت، تکبیر) لازم نہیں آتا جنہوں نے اس کو یاد کیا ہوا اور اسے ثابت رکھا ہو۔

(۳۱۵۸) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ: عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ الْمُطَرِّفِيُّ أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ إِسْحَاقَ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا أَبُو الرَّبِيعِ حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ حَدَّثَنَا بِشْرُ بْنُ حَرْبٍ قَالَ سَمِعْتُ ابْنَ عُمَرَ يَقُولُ: أَرَأَيْتَ يَتَامَهُمْ عِنْدَ قِرَآءِ الْقَارِئِ مِنَ السُّورَةِ هَذَا الْقَنُوتِ إِنَّهَا لِبِدْعَةٍ، مَا فَعَلَهُ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - إِلَّا شَهْرًا ثُمَّ تَرَكَهُ. (ج) بِشْرُ بْنُ حَرْبٍ التَّلَيْبِيُّ ضَعِيفٌ.

فَإِنْ صَحَّتْ رِوَايَتُهُ عَنِ ابْنِ عُمَرَ فَيُحْتَمَلُ دِلَالَةٌ عَلَى اللَّهِ إِنَّهَا أَنْكَرُ الْقَنُوتِ قَبْلَ الرَّبُّوعِ.

[ضعیف راوی، بشر بن حرب اللدنی ضعیف ہے۔]

(۳۱۵۸) (ل) بشر بن حرب بیان کرتے ہیں کہ میں نے ابن عمر رضی اللہ عنہما سے سنا کہ کیا تو ان کے قیام کو دیکھ رہا ہے کہ قاری کے

سورت سے فارغ ہونے کے بعد یہ قنوت یقیناً بدعت ہے۔ رسول اللہ ﷺ نے تو صرف ایک ماہ تک قنوت کی تھی۔ پھر اس کو چھوڑ دیا تھا۔

(ب) اگر بشر بن حرب کی ابن عمر رضی اللہ عنہما سے نقل کردہ روایت صحیح ہو تو یہ اس بات کی دلیل ہے کہ انہوں نے رکوع سے پہلے قنوت کا انکار کیا ہے مطلق قنوت کا انکار نہیں کیا۔

(۳۱۵۹) أَخْبَرَنِي أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ الشُّكَيْمِيُّ أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ عُمَرَ حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَنْصُورٍ الطُّوسِيُّ حَدَّثَنَا شَابَةُ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَيْسَرَةَ أَبُو لَيْلَى عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ أَبِي حُرَّةَ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جَبْرِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ: أَنَّ الْقَنُوتَ فِي صَلَاةِ الصُّبْحِ بِدْعَةٌ فَإِنَّهُ لَا يَصِحُّ. (ج) وَأَبُو لَيْلَى الْكُوفِيُّ مَتْرُوكٌ. وَقَدْ رَوَيْنَا عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّهُ قَنَتَ فِي صَلَاةِ الصُّبْحِ. [ضعيف]

(۳۱۵۹) (ا) جلیل القدر تابعی سعید بن جبیر رضی اللہ عنہما حضرت عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کرتے ہیں کہ صبح کی نماز میں قنوت پڑھنا بدعت ہے۔

(ب) حالاں کہ ابن عباس رضی اللہ عنہما کی روایت ہم گذشتہ اوراق میں ذکر کر چکے ہیں کہ انہوں نے صبح کی نماز میں قنوت پڑھی۔

(۳۱۶۰) أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَمِيْدٍ أَخْبَرَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ أَبُو مُسْلِمٍ حَدَّثَنَا الرَّمَادِيُّ يُعْنَى إِبْرَاهِيمُ بْنُ بَشَّارٍ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَعْلَى حَدَّثَنَا عَبْسَةُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نَافِعٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ: أَنَّ النَّبِيَّ - ﷺ - نَهَى عَنِ الْقَنُوتِ فِي صَلَاةِ الصُّبْحِ. أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ الْحَارِثِ الْقُفَيْهِيُّ قَالَ قَالَ أَبُو الْحَسَنِ الدَّارِقُطِيُّ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْلَى وَعَبْسَةُ وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ نَافِعٍ ضَعْفَاءُ، وَلَا يَصِحُّ لِنَافِعٍ سَمَاعٌ مِنْ أُمِّ سَلَمَةَ.

قَالَ وَقَالَ هَبَّاجٌ عَنْ عَنَسَةَ عَنِ ابْنِ نَافِعٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ صَفِيَّةَ بِنْتِ أَبِي عَمِيْدٍ عَنِ النَّبِيِّ - ﷺ - (ج) وَصَفِيَّةُ بِنْتُ أَبِي عَمِيْدٍ لَمْ تُدْرِكْ النَّبِيَّ - ﷺ -. [باطل۔ اعرجه الطبرانی فی الکبیر ۱۰: ۴۳]

(۳۱۶۰) سیدہ ام سلمہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ نبی ﷺ نے صبح کی نماز میں قنوت پڑھنے سے منع فرمایا ہے۔

(۳۰۰) باب التَّوْبَةِ فِي حِفْظِ وَقْتِ الصَّلَاةِ وَالتَّشْدِيدِ عَلَى مَنْ أَضَاعَهُ

اوقات نماز کی پابندی اور سستی کرنے والے پر سختی کا بیان

قَالَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ ﴿قَوْلٌ لِلْمُصَلِّينَ الَّذِينَ هُمْ عَنْ صَلَاتِهِمْ سَاهُونَ﴾
وَمَعْنَاهُ رَوَاهُ خَلْفٌ بْنُ حَوْشَبٍ عَنْ طَلْحَةَ بْنِ مُصْرَفٍ.

اللہ تعالیٰ کا فرمان: ﴿قَوْلٌ لِلْمُصَلِّينَ الَّذِينَ هُمْ عَنْ صَلَاتِهِمْ سَاهُونَ﴾ [الماعون: ۴-۵]

”ان نمازیوں کے لیے ہلاکت ہے، جو اپنی نمازوں میں سستی کرتے ہیں۔“

(۳۱۶۱) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَأَبُو بَكْرِ بْنُ الْحَسَنِ الْقَاضِي قَالَا حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَبِي كَلَابٍ حَدَّثَنَا أَبُو بَدْرٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ زَيْدِ بْنِ أَبِي إِيمَانٍ عَنْ طَلْحَةَ بْنِ مُصَرِّفٍ عَنْ مُصْعَبِ بْنِ سَعْدٍ عَنْ سَعْدِ بْنِ أَبِي رِقَاصٍ قَالَ «الَّذِينَ هُمْ عَنْ صَلَاتِهِمْ سَاهُونَ» وَفِي قِرَاءَةِ عَبْدِ اللَّهِ لَاهُونَ قَالَ: السَّهْوُ عَنْهَا تَرُكٌ وَفِيهَا. [صحيح لغيره۔ اخرجه ابويعلى ۷۰۵]

(۳۱۶۱) حضرت سعد بن ابی وقاص رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ آیت ﴿الَّذِينَ هُمْ عَنْ صَلَاتِهِمْ سَاهُونَ﴾ [الماعون: ۵] وہ لوگ جو اپنی نمازوں میں سستی کرتے ہیں۔“ عبد اللہ کی قراءت میں ساهون کی جگہ لاهون ہے، فرماتے ہیں: ساهون لاهون کا مطلب ہے نماز کو بھول جانا اور اس کے وقت کا خیال نہ کرنا۔

(۳۱۶۲) وَأَخْبَرَنَا أَبُو الْحُسَيْنِ بْنُ بَشْرَانَ الْعَدْلُ بِإِسْنَادٍ أَخْبَرَنَا أَبُو جَعْفَرٍ الرَّزَّازُ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ حَدَّثَنَا أَبَانُ بْنُ يَزِيدَ عَنْ عَاصِمٍ هُوَ ابْنُ أَبِي النُّجُودِ عَنْ مُصْعَبِ بْنِ سَعْدٍ قَالَ قُلْتُ لِأَبِي: أَرَأَيْتَ قَوْلَ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ «الَّذِينَ هُمْ عَنْ صَلَاتِهِمْ سَاهُونَ» هُوَ الَّذِي يُحَدِّثُ أَحَدَنَا نَفْسَهُ فِي الصَّلَاةِ؟ قَالَ: لَا وَآيَاتُنَا لَا يُحَدِّثُ نَفْسَهُ فِي الصَّلَاةِ، وَلَكِنَّ السَّهْوَ تَرُكُ الصَّلَاةِ عَنْ وَفِيهَا. وَقَدْ أَسْنَدَهُ عِكْرِمَةُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الْأَزْدِيُّ. [صحيح لغيره]

(۳۱۶۲) مصعب بن سعد سے روایت ہے کہ میں نے اپنے والد محترم سے عرض کیا: ابا جان! اللہ تعالیٰ کے اس قول کے حلقن آپ کا کیا خیال ہے؟ ﴿الَّذِينَ هُمْ عَنْ صَلَاتِهِمْ سَاهُونَ﴾ [الماعون: ۵] ”وہ لوگ جو اپنی نمازوں سے غافل ہیں۔“ کیا اس سے مراد وہ شخص ہے جو نماز میں اپنے آپ سے باتیں کرتا ہے؟ انہوں نے فرمایا: نہیں، ہم میں سے کون ہے جو نماز میں اپنے آپ سے باتیں نہ کرتا ہو؟ (یعنی خیالات کو قابو رکھ سکا ہو؟) لیکن ساهون میں سہو سے مراد نماز کو اس کے وقت سے مؤخر کرنا ہے۔

(۳۱۶۳) أَخْبَرَنَا أَبُو سَهْلٍ: أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الْمُهَرَّبِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ الْحَسَنِ الشَّرَاحُ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَلِيمَانَ الْحَضْرَمِيُّ حَدَّثَنَا شَيْبَانُ بْنُ فَرُّوخٍ حَدَّثَنَا عِكْرِمَةُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الْأَزْدِيُّ عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ عَمْرِو بْنِ مُصْعَبِ بْنِ سَعْدٍ عَنْ سَعْدِ بْنِ أَبِي رِقَاصٍ قَالَ: سَأَلْتُ النَّبِيَّ - ﷺ - عَنْ قَوْلِهِ «الَّذِينَ هُمْ عَنْ صَلَاتِهِمْ سَاهُونَ» قَالَ: ((هُمْ الَّذِينَ يُؤَخَّرُونَ الصَّلَاةَ عَنْ وَفِيهَا)).

[متكبر۔ اخرجه الطبري في تفسيره ۷۰۶/۱۲]

(۳۱۶۳) سیدنا سعد رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے اللہ تعالیٰ کے اس قول ﴿الَّذِينَ هُمْ عَنْ صَلَاتِهِمْ سَاهُونَ﴾ [الماعون: ۵] کے بارے میں پوچھا تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: اس سے مراد وہ لوگ ہیں جو نماز کو اپنے وقت سے

مؤخر کرتے ہیں۔

(۳۱۶۵) أَخْبَرَنَا أَبُو سَعِيدٍ بْنُ أَبِي عَمْرٍو أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الصَّفَّارُ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ غَالِبٍ حَدَّثَنَا حَرَمِيُّ بْنُ حَفْصِ الْقَسَمِيِّ حَدَّثَنَا عِكْرِمَةُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ فَذَكَرَهُ بِإِسْنَادِهِ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ - عَنِ الَّذِينَ هُمْ عَنْ صَلَاتِهِمْ سَاهُونَ ﴿۱﴾ قَالَ: «إِضَاعَةُ الْوَقْتِ». وَهَذَا الْحَدِيثُ إِنَّمَا يَصِحُّ مَوْفُورًا.

وَعِكْرِمَةُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ فَذَكَرَهُ يَحْيَى بْنُ مَعِينٍ وَهَبْرَةَ مِنْ أَيْمَةِ الْحَدِيثِ. [منکر۔ وقد تقدم في الذي قبله]

(۳۱۶۴) عکرمہ بن ابراہیم اپنی سند سے بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ سے ﴿الَّذِينَ هُمْ عَنْ صَلَاتِهِمْ سَاهُونَ﴾ [الماعون: ۲۵] "ہلاکت ہے ان لوگوں کے لیے جو نماز سے غفلت برتتے ہیں" کے بارے میں پوچھا گیا تو آپ نے فرمایا: اس سے مراد وقت کا ضائع کر دینا ہے۔

(۳۱۶۵) حَدَّثَنَا أَبُو الْحَسَنِ مُحَمَّدُ بْنُ الْحُسَيْنِ بْنِ دَاوُدَ الْحَمْسِيُّ رَحِمَهُ اللَّهُ إِمْلَاءُ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ دَلْوَيْدِ الدَّقَائِقِ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ الْبَخَارِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو الْوَلِيدِ: هَذَا مِنْ عَبْدِ الْمَلِكِ حَدَّثَنَا شُعْبَةَ قَالَ الْوَلِيدُ بْنُ الْعَزَّازِ أَخْبَرَنِي قَالَ سَمِعْتُ أَبَا عَمْرٍو الشَّيْبَانِيَّ يَقُولُ أَخْبَرَنِي صَاحِبُ هَذِهِ الدَّارِ وَأَوْمَأَ بِيَدِهِ إِلَى دَارِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: سَأَلْتُ النَّبِيَّ ﷺ - أَيُّ الْعَمَلِ أَحَبُّ إِلَيَّ اللَّهُ؟ قَالَ: «(الصَّلَاةُ لَوْ قَبِيهَا)». قُلْتُ: ثُمَّ أَيُّ؟ قَالَ: «(بِرُّ الْوَالِدَيْنِ)». قُلْتُ: ثُمَّ أَيُّ؟ قَالَ: «(الْجِهَادُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ)». قَالَ: وَحَدَّثَنِي بِهِنَّ وَأَبُو اسْتَوْذَنَةَ لَوْدَانِي. هَكَذَا أَخْرَجَهُ الْبَخَارِيُّ فِي الصَّوْحِحِّ وَأَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ مِنْ وَجْهِ آخَرَ عَنْ شُعْبَةَ.

[صحيح۔ اخرجه البخاری ۵۰۴]

(۳۱۶۵) ولید بن حمزہ از بیان کرتے ہیں کہ میں نے ابو عمرو شیبانی سے سنا کہ مجھے اس گھر والے نے بیان کیا، انہوں نے سیدنا عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کے گھر کی طرف اشارہ کیا کہ میں نے نبی ﷺ سے پوچھا: کون سا کام اللہ تعالیٰ کو زیادہ پسند ہے؟ آپ نے فرمایا: نماز کو اپنے وقت پر پڑھنا۔ میں نے پوچھا: پھر کون سا کام؟ آپ ﷺ نے فرمایا: ماں باپ سے اچھا سلوک کرنا۔ میں نے پوچھا: پھر کون سا؟ فرمایا: اللہ کی راہ میں جہاد کرنا۔ ابن مسعود رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے یہ تین باتیں بیان کیں۔ اگر میں اور پوچھتا تو آپ اور زیادہ بیان کرتے۔

(۳۱۶۶) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحُسَيْنِ بْنُ الْفَضْلِ الْقَطَّانُ بِتَدَاَدِ حَدَّثَنَا أَبُو سَهْلٍ بْنُ زَيْنَادِ الْقَطَّانُ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْهَيْثَمِ الْبَلْبَكِيُّ حَدَّثَنَا آدَمُ بْنُ أَبِي إِبْرَاهِيمَ حَدَّثَنَا أَبُو عَسَانَ يَعْنِي مُحَمَّدُ بْنُ مَطْرُوفٍ (ج) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَاللَّفْظُ لَهُ أَخْبَرَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَبِي

طَلَبَ حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي مَرْوَانَ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ الصَّنَائِجِيِّ قَالَ: زَعَمَ أَبُو مُحَمَّدٍ أَنَّ الرُّتْرَ وَاجِبٌ.

فَقَالَ عُبَادَةُ: كَذَبَ أَبُو مُحَمَّدٍ، أَشْهَدُ أَنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ -ﷺ- يَقُولُ: ((عَحَسُّ صَلَوَاتِ الْفَرَسِ وَاللَّهُ، مَنْ أَحْسَنَ وَضُوءَهُمْ وَصَلَاتَهُمْ يَوْفَهُمْ، وَأَتَمَّ رُكُوعَهُمْ وَعَشُوهُمْ، كَانَ لَهُ عِنْدَ اللَّهِ عَهْدٌ أَنْ يُعْلَمَ لَهُ، وَمَنْ لَمْ يُفْعَلْ فَلَيْسَ لَهُ عِنْدَ اللَّهِ عَهْدٌ، إِنْ شَاءَ غَفَرَ لَهُ، وَإِنْ شَاءَ عَلَّمَهُ)).

ليس في حديث آدم ذكر الروتر، وقال عن أبي عبد الله الصنائجي - (صحيح) وقد تقدم برقم ۱۶۹۲]

(۳۱۶۶) حضرت عطاء بن یار عبد اللہ صائجی فرماتے ہیں کہ ابو محمد کا خیال یہ ہے کہ روتر واجب ہیں۔

عبادہ بن صامت رضی اللہ عنہ نے فرمایا: ابو محمد کو غلط فہمی ہوئی ہے، میں کو ایسا دیتا ہوں کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو فرماتے ہوئے سنا: ”اللہ رب العزت نے پانچ نمازیں فرض کی ہیں۔ جس شخص نے انہیں طرح وضو کیا، انہیں وقت پر ادا کیا، ان کے رکوع اطمینان سے کیے اور خشوع و خضوع کا خیال رکھا تو ایسے شخص کے لیے اللہ تعالیٰ کا وعدہ ہے کہ اسے معاف فرمائے گا اور جو شخص ایسا نہ کرے تو اس کے لیے اللہ تعالیٰ کا کوئی وعدہ نہیں، اگر چاہے تو معاف کر دے اور اگر چاہے تو عذاب دے۔“

(۳۱۶۷) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْمُحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ إِسْحَاقَ الْفَقِيهَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سُلَيْمَانَ

(ج) وَأَخْبَرَنَا أَبُو حَامِدٍ: أَحْمَدُ بْنُ أَبِي خَلْفٍ الصُّوفِيُّ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَزِيدَ بْنِ سَعْدِ بْنِ جَعْفَرِ بْنِ سُلَيْمَانَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سُلَيْمَانَ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ عَمْرٍو الْأَشْعَثِيُّ حَدَّثَنَا حَفْصُ بْنُ غِيَاثٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ جَبْرِ بْنِ يَزِيدَ الْفَقِيهِ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ -ﷺ-: ((إِنَّ أَعْوَفَ مَا أَخَافُ عَلَى أُمَّتِي تَأْخِيرُهُمُ الصَّلَاةَ عَنْ وُجُوهِهِمْ، وَتَعْجِيلُهُمُ الصَّلَاةَ عَنْ وُجُوهِهِمْ)).

[منكر - اعرجه البخاری فی تاریخہ ۵ / ۳۷۲]

(۳۱۶۷) حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: مجھے اپنی امت پر جس چیز کے بارے میں سب سے زیادہ خوف ہے وہ نماز کو اس کے وقت سے پہلے اور مؤخر کر کے پڑھنا۔

(۳۱۶۸) أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ إِبرَاهِيمَ الْفَارِسِيُّ أَخْبَرَنَا إِبرَاهِيمُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْأَصْبَهَانِيُّ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سُلَيْمَانَ بْنِ فَارِسٍ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ الْبُخَارِيُّ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ قَالَ حَدَّثَنَا الْأَشْعَثِيُّ لَدُنْكَ هَذَا الْحَدِيثُ ثُمَّ قَالَ الْبُخَارِيُّ: لَا أَذْرِي أَتَى هَذَا الْحَدِيثُ.

قَالَ الشَّيْخُ: وَهَذَا لِأَنَّهُ لَا يَتَرَفَّحَ حَالَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ هَذَا، وَاللَّهُ أَعْلَمُ، وَقَدْ مَضَتْ الْأَخْبَارُ فِي الْمَوَالِيهِ رِيفِهَا كِفَايَةً. وَقَدْ رَوَاهُ عَمْرٍو الْأَشْعَثِيُّ عَنْ حَفْصِ بْنِ غِيَاثٍ.

[منكر - سندہ صحیح الی البخاری وهو فی تاریخہ ۵ / ۳۷۲]

(۳۱۶۸) (ا) اٹھی اس حدیث کو بیان کرتے ہیں کہ امام بخاری رحمہ نے فرمایا: میں نہیں جانتا یہ حدیث کس سے ہے۔
 (ب) امام ترمذی رحمہ فرماتے ہیں: یہ انہوں نے اس لیے کہا کہ وہ عبدالرحمن کے بارے میں نہیں جانتے۔ واللہ اعلم
 یقیناً نماز کے اوقات کے بارے میں احادیث گزر چکی ہیں اور وہ کافی ہیں۔

(۳۱۶۹) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ إِسْحَاقَ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ سَعِيدٍ بْنُ عَصَامٍ حَدَّثَنَا أَبُو الشَّعْبَاءِ: عَلِيُّ بْنُ الْحُسَيْنِ حَدَّثَنَا حَفْصُ بْنُ غِيَاثٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ زَيْنَادٍ عَنْ يَزِيدَ الرَّقَاشِيِّ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ - نَحْوَهُ. [منكر]

(۳۱۶۹) ایک دوسری سند سے حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہما سے بھی روایت بیان کرتے ہیں۔

(۳۱۷۰) أَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوْذِبَارِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ مَحْمُودٍ الْعَسْكَرِيُّ حَدَّثَنَا جَعْفَرُ الْقَلَابِيسِيُّ حَدَّثَنَا آدَمُ بْنُ أَبِي إِبْرَاهِيمَ عَنْ الْحَكَمِ بْنِ إِبرَاهِيمَ عَنِ الْأَسْوَدِ قَالَ: سَأَلْتُ عَالِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا مَا كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَصْنَعُ فِي أَهْلِهِ؟ فَقَالَتْ: كَانَ يَكُونُ فِي مَهْبَةِ أَهْلِهِ - قَالَ: نَعَى لِي خِدْعَةَ أَهْلِهِ - لِذَا حَضَرَتِ الصَّلَاةَ خَرَجَ إِلَى الصَّلَاةِ.

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّوْحِحِّ عَنْ آدَمَ. [صحیح۔ اعرجہ البخاری ۶۴۴]

(۳۱۷۰) اسود بیان کرتے ہیں کہ میں نے ام المومنین سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا سے پوچھا: رسول اللہ ﷺ اپنے گھر میں کیا کیا کرتے تھے؟ انہوں نے فرمایا: گھر کے کام کاج، یعنی اپنے گھر والوں کا ہاتھ بنایا کرتے تھے۔ جب نماز کا وقت ہو جاتا تو کام کاج چھوڑ کر نماز کے لیے نکل پڑتے۔

(۳۰۱) يَابَ لَا تَفْرِطْ عَلَيَّ مِنْ نَامٍ عَنْ صَلَاةٍ أَوْ نَسِيهَا حَتَّى نَهَبَ وَقْتَهَا وَعَلَيْهِ

قَضَاؤُهَا إِذَا ذَكَرَهَا لَا كَفَّارَةَ لَهَا إِلَّا ذَلِكَ

جو شخص سو جائے یا نماز پڑھنا بھول جائے تو اس پر کچھ گناہ نہیں البتہ جب یاد آئے تو نماز قضا کر لے

(۳۱۷۱) أَخْبَرَنَا أَبُو عَمْرٍو الْأَوْبِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ الْإِسْمَاعِيلِيُّ أَخْبَرَنِي الْمَيْمُونِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ: عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَشَجَاعُ بْنُ مَخْلِدٍ فَلَا حَدَّثَنَا هَشِيمُ بْنُ بَشِيرٍ أَخْبَرَنَا حُصَيْنٌ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي قَتَادَةَ عَنْ أَبِيهِ أَبِي قَتَادَةَ قَالَ: سَرَرْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ - وَنَحْنُ فِي سَفَرٍ ذَاتَ لَيْلَةٍ فَقُلْنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ لَوْ عَرَسْتَ بِنَا. فَذَكَرَ الْحَدِيثَ فِي نَوْمِهِمْ عَنِ الصَّلَاةِ ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - (إِنَّ اللَّهَ قَبَضَ أَرْوَاحَهُمْ حِينَ شَاءَ وَرَدَّهَا عَلَيْهِمْ حِينَ شَاءَ) ثُمَّ أَمَرَهُمْ فَانْتَشَرُوا لِحَاجَتِهِمْ وَتَوَضَّأُوا ، وَارْتَفَعَتِ الشَّمْسُ فَصَلَّى بِهِمْ.

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّوْحِیحِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سَلَامٍ عَنْ هُثَيْمٍ - [صحيح - اخرجہ مسلم (۶۸۱)]

(۳۱۷۱) حضرت ابو قتادہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ ہم ایک رات رسول اللہ ﷺ کے ساتھ سفر میں تھے تو ہم نے عرض کیا: اے اللہ کے رسول! اگر آپ ہمیں قیام کی اجازت دے دیں؟ پھر انہوں نے رسول اللہ ﷺ اور صحابہ کی نیند کی وجہ سے نماز کو چھوڑنے والی کھل حدیث ذکر کی..... اس میں ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اللہ تعالیٰ نے جب تک چاہا تمہاری روحوں کو روک رکھا اور جب چاہا چھوڑ دیا۔ پھر آپ نے انہیں حکم دیا کہ وہ قضائے حاجت کو نکل گئے، پھر انہوں نے وضو کیا اور سورج بلند ہو چکا تھا۔ پھر آپ نے انہیں نماز پڑھائی۔

(۳۱۷۲) أَخْبَرَنَا أَبُو طَاهِرٍ الْفَقِيهَ وَأَبُو مُحَمَّدٍ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ مُحَمَّدُ بْنُ الْحُسَيْنِ الْقَطَّانُ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْحَارِثِ الْبَغْدَادِيُّ حَدَّثَنَا بَعْثَى بْنُ أَبِي بَكْرٍ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ الْمُعْبِرَةِ حَدَّثَنَا ثَابِتُ النَّبَلِيُّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ رِبَاحٍ عَنْ أَبِي لُقَادَةَ فَلَدَّكَرَ الْحَدِيثَ فِي مَسِيرِهِمْ قَالَ: قَعَالَ النَّبِيُّ - ﷺ - عَنِ الطَّرِيقِ فَوَضَعَ رَأْسَهُ ، ثُمَّ قَالَ: ((احْفَظُوا عَلَيْنَا صَلَاتَنَا)) . فَكَانَ أَوَّلَ مَنْ اسْتَقْبَلَ النَّبِيَّ - ﷺ - وَالشَّمْسُ فِي ظَهْرِهِ ، فَمُنَّا فَرَعَيْنِ فَقَالَ: ارْكَبُوا . فَمَسَرْنَا حَتَّى ارْتَفَعَتِ الشَّمْسُ ، ثُمَّ دَعَا بِمِبْطَاةٍ كَانَتْ مَعِيَ ، فِيهَا شَيْءٌ مِنْ مَاءٍ ، فَوَضَعْنَا مِنْهَا ، وَذَكَرَ الْحَدِيثَ قَالَ: ثُمَّ نَادَى بِإِلَّاءٍ بِالصَّلَاةِ ، فَصَلَّى رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - رُكْعَتَيْنِ ، ثُمَّ صَلَّى صَلَاةَ الْعَدَاةِ ، فَصَنَعَ كَمَا كَانَ يُصْنَعُ كُلَّ يَوْمٍ ، ثُمَّ رَكِبَ النَّبِيُّ - ﷺ - وَرَكِبْنَا ، فَجَعَلَ بَعْضُنَا يَهْمُسُ إِلَى بَعْضٍ مَا كَفَّارَةٌ مَا صَنَعْنَا بِتَفْرِيطِنَا فِي صَلَاتِنَا؟ فَقَالَ النَّبِيُّ - ﷺ - : ((مَا هَذَا الَّذِي تَهْمُسُونَ ذَوِي؟)) . فَقُلْنَا: يَا نَبِيَّ اللَّهِ تَفْرِيطُنَا فِي صَلَاتِنَا؟ فَقَالَ: ((أَمَّا لَكُمْ فِي أُسْرَةٍ؟)) . ثُمَّ قَالَ: ((إِنَّهُ لَيْسَ فِي التَّوَمِّ تَفْرِيطٌ ، إِنَّمَا التَّفْرِيطُ عَلَى مَنْ لَمْ يُصَلِّ الصَّلَاةَ حَتَّى يَبْعَثَ وَتُتَّ الْأَجْرَى ، فَإِذَا كَانَ ذَلِكَ فَلْيُصَلِّهَا حِينَ يَسْتَقْبِطُ ، فَإِذَا كَانَ مِنَ الْعَدُوِّ فَلْيُصَلِّهَا عِنْدَ وَتُتَّهَا)) . وَذَكَرَ بِلِقَاءِ الْحَدِيثِ ، ثُمَّ قَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ رِبَاحٍ: إِنِّي لَأُحَدِّثُ بِهَذَا الْحَدِيثِ فِي الْمَسْجِدِ الْجَامِعِ فَقَالَ لِي عِمْرَانُ بْنُ الْحُصَيْنِ: انْظُرْ أَيُّهَا الْفَتَى كَيْفَ تُحَدِّثُ ، فَإِنِّي لَأَعَدُّ الرُّكْبَ بِبِلْكَ اللَّيْلَةِ قُلْتُ: يَا أَيُّهَا نَجِيْدُ حَدَّثْتَ أَنْتَ أَعْلَمُ بِالْحَدِيثِ قَالَ: بِمَنْ أَنْتَ؟ قُلْتُ: مِنَ الْأَنْصَارِ . قَالَ: فَانْتُمْ أَعْلَمُ بِالْحَدِيثِ . فَحَدَّثْتُ الْقَوْمَ فَقَالَ عِمْرَانُ: لَقَدْ سَهَدْتُ بِبِلْكَ اللَّيْلَةِ فَمَا سَمِعْتُ أَنَّ أَحَدًا حَفِظَهُ كَمَا حَفِظْتَهُ .

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّوْحِیحِ عَنْ حُسَيْنِ بْنِ فُرُوحٍ عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ الْمُعْبِرَةِ وَقَالَ: لَمَنْ فَعَلَ ذَلِكَ فَلْيُصَلِّهَا حِينَ نَسَبَتْ لَهَا ، فَإِذَا كَانَ الْعَدُوُّ فَلْيُصَلِّهَا عِنْدَ وَتُتَّهَا .

وَإِنَّمَا أَرَادَ وَاللَّهِ أَعْلَمُ لَيْسَ أَنَّ رَفْعَهَا لَمْ يَتَحَوَّلْ إِلَى مَا بَعْدَ طُلُوعِ الشَّمْسِ ، فَإِذَا كَانَ الْعَدُوُّ صَلَاةً عِنْدَ وَتُتَّهَا بِعِنَى صَلَاةِ الْعَدُوِّ ، وَقَدْ حَمَلَهُ بَعْضُهُمْ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ رِبَاحٍ عَلَى الْوَهْمِ . [صحيح - اخرجہ مسلم (۶۸۱)]

(۳۱۷۲) (۱) عبد اللہ بن رباح ابو قتادہ رضی اللہ عنہما سے صحابہ کے سفروائی مکمل حدیث ذکر کی۔ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ راستے سے تھوڑا ہٹ گئے، پھر اپنا سر مبارک رکھا (یعنی آرام کے لیے لیٹ گئے)، پھر فرمایا: ہماری نماز کا خیال رکھنا۔ سب سے پہلے اٹھنے والے نبی ﷺ تھے اور سورج بھی نکل چکا تھا۔ ہم بھی گھبرا کر بیدار ہوئے تو آپ ﷺ نے فرمایا: چلو ساریوں پر سوار ہو کر نکلو۔ ہم چل پڑے حتیٰ کہ سورج اچھی طرح روشن ہو گیا، پھر آپ نے وضو کا برتن منگوایا جو میرے پاس تھا۔ اس میں کچھ پانی تھا پھر ہم سب نے اس سے وضو کیا..... انہوں نے مکمل حدیث ذکر کرتے ہوئے فرمایا: پھر مؤذن رسول حضرت بلال رضی اللہ عنہ نے اذان کی، پھر رسول اللہ ﷺ نے دو رکعت نماز (نجر کی سنتیں) ادا کیں۔ پھر صبح کی نماز پڑھائی۔ آپ نے اسی طرح کیا جس طرح ہر روز کیا کرتے تھے۔ پھر آپ ﷺ اور ہم سب اپنی اپنی ساریوں پر سوار ہو گئے۔ ہم میں سے بعض صحابہ رضی اللہ عنہم ایک دوسرے سے سرگوشیاں کرنے لگے کہ ہم نے جو نماز میں کوتاہی کی ہے اس کا کفارہ کیا ہوگا؟ آپ ﷺ نے ہمیں دیکھ کر پوچھا: تم کیا سرگوشیاں کر رہے ہو؟ ہم نے عرض کیا: اے اللہ کے رسول! نماز میں ہماری کوتاہی؟ آپ ﷺ نے فرمایا: کیا تمہارے لیے میری زعمی میں اسوۂ حسنہ نہیں ہے؟ پھر فرمایا: نیند کی وجہ سے نماز نہ پڑھنے سے کوتاہی نہیں ہوتی۔ کوتاہی تو اس شخص سے ہوتی ہے جو بیداری اور یادداشت میں نماز نہ پڑھے حتیٰ کہ دوسری نماز کا وقت آ جائے۔ جب کسی کے ساتھ اس طرح کا معاملہ پیش آئے تو اسے چاہیے کہ جب اٹھے تو اسی وقت پڑھ لے اعدا آئندہ وقت پر نماز ادا کرے.....

پھر عبد اللہ بن رباح بیان کرتے ہیں کہ میں ضرور اس حدیث کو جامع مسجد میں بیان کروں گا تو عمران بن حصین رضی اللہ عنہ کے مجھے کہا: ارے لو جو ان بھائی اذیکھ تو سہی تو کیسے بیان کرے گا؟ حالانکہ میں بھی اس رات کے قافلے کا ایک فرد تھا۔ میں نے عرض کیا: اے ابو نعیم! آپ بیان کیجیے آپ اس حدیث کو اچھی طرح جانتے ہیں۔ انہوں نے فرمایا: تمہارا تعلق کس سے ہے؟ میں نے عرض کیا: انصار سے۔ انہوں نے فرمایا: تم حدیث کے بارے میں زیادہ علم رکھتے ہو، میں نے لوگوں کے سامنے حدیث بیان کی تو عمران رضی اللہ عنہ نے فرمایا: یقیناً میں اس رات موجود تھا لیکن میرا خیال نہیں کہ کسی ایک نے بھی اس طرح اس حدیث کو یاد رکھا ہو جس طرح آپ نے یاد کر رکھی ہے۔

(ب) امام مسلم فرماتے ہیں: جو اس طرح کرے، پھر جب اسے ہتھ چل جائے تو وہ نماز ادا کر لے لیکن آئندہ نماز کو اس کے وقت پر ادا کرے۔

(ج) شاید ان کی مراد یہ تھی کہ نماز فجر کا وقت سورج نکلنے تک نہیں رہتا۔ لہذا جب انکا دن ہو تو نماز کو وقت پر ادا کر لے۔

(۲۱۷۲) أَخْبَرَنَا أَبُو نَصْرِ بْنِ قَنَادَةَ أَخْبَرَنَا أَبُو عَمْرٍو بْنُ مَعْرٍ أَخْبَرَنَا أَبُو خَلِيفَةَ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ حَدَّثَنَا الْأَسْوَدُ بْنُ شَيْبَانَ عَنْ خَالِدِ بْنِ شَمِيرٍ قَالَ: قَدِمَ عَلَيْنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ رِبَاعٍ الْأَنْصَارِيُّ وَكَانَتْ الْأَنْصَارُ تَفْقَهُهُ فَحَدَّثَنَا قَالَ أَبُو قَنَادَةَ الْأَنْصَارِيُّ فَارِسُ رَسُولِ اللَّهِ - ﷺ - قَدْ تَمَرَّقَ قِصَّةَ نَوْمِهِمْ عَنِ الصَّلَاةِ إِلَى أَنْ قَالَ: فَمَا اسْتَقْبَطْنَا إِلَّا بِالنَّسْرِ طَالِعَةً عَلَيْنَا ، فَنَمْنَا وَهَلِينِ لِمَصَلَاتِنَا ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - : ((رُوَيْدًا

رُوِيَ)). حَتَّى تَعَالَتْ الشَّمْسُ . ثُمَّ قَالَ : ((مَنْ كَانَ يُصَلِّي هَاتَيْنِ الرَّكْعَتَيْنِ قَبْلَ صَلَاةِ الْعِدَاةِ فَلْيُصَلِّهُمَا)). قَالَ : فَصَلَّاهُمَا مَنْ كَانَ يُصَلِّيهِمَا وَمَنْ كَانَ لَا يُصَلِّيهِمَا ، ثُمَّ أَمَرَ فُؤَادِي بِالصَّلَاةِ ، ثُمَّ تَقَدَّمَ فَصَلَّى بِنَا ، فَلَمَّا سَلَّمَ قَالَ : ((إِنَّا بِحَمْدِ اللَّهِ لَمْ نَكُنْ فِي شَيْءٍ مِنْ أَمْرِ الدُّنْيَا شَغَلْنَا عَنْ صَلَاتِنَا ، وَلَكِنْ أَرَوْنَا أَنَّكَ كَانَتْ بِيَدِ اللَّهِ أَرْسَلَهَا إِذَا شَاءَ ، لَمَنْ أَدْرَكَهُ هَذِهِ الصَّلَاةُ مِنْ عِدِّ صَلِيحًا فَلْيُصَلِّ مَعَهَا يَهْلَهَا)).

قَالَ مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ الْبُخَارِيُّ : لَا يَتَّبِعُ فِي قَوْلِهِ مَنْ نَسِيَ صَلَاةً فَلْيُصَلِّهَا إِذَا ذَكَرَهَا وَلَوْ قُبِلَتْ مِنَ الْعَدُوِّ . أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ الْفَارِسِيُّ أَخْبَرَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ أَخْبَرَنَا أَبُو أَحْمَدَ بْنُ فَارِسٍ قَالَ قَالَ مُحَمَّدٌ قَدْ كَرِهَ . قَالَ الشَّيْخُ رَحِمَهُ اللَّهُ وَالَّذِي يَدُلُّ عَلَيَّ ضَعْفُ هَذِهِ الْكَلِمَةِ وَأَنَّ الصَّوْبِحَ مَا مَضَى مِنْ رِوَايَةِ سَلْمَانَ بْنِ الْمُهَيَّبَةِ أَنَّ عُمَرَ بْنَ حُصَيْنٍ أَخَذَ الرَّكْعَةَ تَحْمًا حَلَّتْ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ رَبَاحٍ عَنْهُ وَقَدْ صَرَخَ فِي رِوَايَةِ هَذَا التَّحْلِيثِ بِأَنَّ لَا يَجِبُ مَعَ الْقَضَاءِ غَيْرُهُ . [شاذ - أخرجه أبو داود ۴۲۸]

(۳۱۷۳) (۱) خالد بن سیر روایت کرتے ہیں کہ عبد اللہ بن رباح انصاری رضی اللہ عنہما ہمارے پاس تشریف لائے ، انصار انہیں فقہ کہا کرتے تھے۔ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے گز سوار ابو قتادہ نے ہمیں حدیث بیان کی۔۔۔۔۔

پھر انہوں نے نیند کی وجہ سے نماز رہ جانے والی مکمل حدیث ذکر کی اور فرمایا کہ جب سورج طلوع ہو کر کافی بلند ہو گیا تو ہم بیدار ہوئے ، ہم نماز کے لیے جلدی کرنے لگے تو نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ظہر و! تا کہ سورج اچھی طرح طلوع ہو جائے۔ پھر جب سورج کافی بلند ہو گیا تو فرمایا: جو شخص فجر کی دو رکعتیں (سنتیں) پڑھتا ہے وہ پڑھ لے تو تمام لوگ کھڑے ہو گئے اور دو رکعتیں ادا کیں۔ پھر رسول اللہ نے اذان کے لیے حکم دیا اور نماز کے لیے اذان کہی گئی۔ پھر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم آگے بڑھے اور ہمیں نماز پڑھائی۔ پھر جب نماز سے سلام پھیر کر فارغ ہوئے تو فرمایا: تمام تعریفیں اللہ تعالیٰ کے لیے ہیں (اللہ کا شکر ہے) کہ ہمیں کسی دنیوی کام کی مشغولیت نے نماز سے غافل نہیں کیا ، ہماری روحیں تو اللہ تعالیٰ کے ہاتھ میں تھیں ، اس ذات نے جب چاہا ان (روحوں) کو آزاد کر دیا اور فرمایا: جو شخص کل فجر کی نماز کو وقت پر پالے تو اس جیسی ایک نماز اور پڑھ لے۔

(ب) امام محمد بن اسماعیل بخاری فرماتے ہیں کہ ان کے اس قول کا متابع موجود نہیں ہے کہ جو شخص نماز پڑھنا بھول جائے تو جب بھی یاد آئے نماز پڑھ لے اور آئندہ وقت پر ادا کرے۔

(ج) امام بیہقی رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں: وہ چیز جو اس کلمہ کے ضعف پر دلالت کرتی ہے اور صحیح بھی وہی ہے۔ یہ سلیمان بن مغیرہ کی حدیث میں گزر چکی ہے کہ عمران بن حصین رضی اللہ عنہما اسی قافلے کے ایک مسافر تھے جیسا کہ عبد اللہ بن رباح نے بھی ان سے بیان کیا ہے اور انہوں نے اس حدیث کے بارے میں تصریح فرمادی کہ قضا کے علاوہ کچھ بھی واجب نہ ہوگا۔

(۲۱۷۵) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ الصَّفَّارِ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ أَبِي عَكْبَرٍ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ حَدَّثَنَا هِشَامٌ عَنِ الْحَسَنِ بْنِ عُمَرَ بْنِ حُصَيْنٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: سَرِينَا مَعَ

رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - لِي غَزَاةٍ أَوْ قَالَ مَرْيَةٍ فَلَمَّا كَانَ لِي آخِرُ السَّحْرِ عَرَسْنَا ، فَمَا اسْتَقْبَطْنَا حَتَّى أَبْهَقْنَا
حَرَ الشَّمْسِ ، فَجَعَلَ الْقَوْمُ بِنَا بَيْنَهُ فِرْعَا دَهْشًا ، فَلَمَّا اسْتَقْبَطَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - أَمَرْنَا فَارْتَحَلْنَا ، ثُمَّ
بِئْرْنَا حَتَّى ارْتَفَعَتِ الشَّمْسُ ، ثُمَّ لَزْنَا قَفْضِي الْقَوْمِ حَوَائِجَهُمْ ، ثُمَّ أَمَرَ بِلَالًا فَأَذَّنَ ، فَصَلَّيْنَا رُكْعَتَيْنِ ثُمَّ
أَمَرَهُ فَأَقَامَ ، ثُمَّ صَلَّى الْعِدَّةَ فَقَلْنَا يَا نَبِيَّ اللَّهِ أَلَا تَقُضِيهَا مِنَ الْعِدِّ لِيُؤْتِيَهَا فَقَالَ لَهُمْ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - :
(لَيْسَ عَلَيْكُمْ اللَّهُ عَنِ الرُّبَا وَيَقْبَلُهُ مِنْكُمْ) .

وَكَذَلِكَ زَوَّاهُ رُوْحُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ هِشَامٍ . [ضعيف - أخرجه احمد ۴ / ۴۴۱]

(۳۱۷۳) عمران بن حصین رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ہم رسول اللہ ﷺ کے ہمراہ ایک غزوہ میں تھے یا سریہ کا لفظ بولا۔ جب
رات کا آخری وقت ہوا تو ہم نے ایک جگہ پڑاؤ ڈال دیا۔ پھر سورج کے بلند ہونے کی وجہ سے ہماری آنکھ کھلی تو ہم گھبرا گئے ،
پھر جب رسول اللہ ﷺ بیدار ہوئے تو ہمیں حکم دیا کہ یہاں سے آگے چلیں۔ پھر ہم چلے گئے کہ سورج کافی بلند ہو گیا۔ پھر ہم
ایک دوسری جگہ اترے۔ لوگ اپنی اپنی جانچوں سے فارغ ہوئے۔ پھر آپ ﷺ نے بلال کو اذان کہنے کا حکم دیا۔ انہوں نے
اذان کہی تو ہم نے فجر کی دو سنتیں ادا کیں۔ پھر آپ نے بلال کو حکم دیا۔ انہوں نے اقامت کہی اور آپ نے فجر کی نماز
پڑھائی۔ ہم نے عرض کیا: اے اللہ کے نبی! آپ پر سلامتی ہو کیا ہم کل بھی اس کو اس کے وقت سے قضا کر کے ادا کریں؟ رسول
اللہ ﷺ نے فرمایا: اللہ تعالیٰ تمہیں سورد سے متح کرتا ہے اور وہی تمہارے اعمال قبول کرتا ہے۔

(۳۱۷۵) زَوَّاهُ وَرَائِدَةُ بْنُ قَدَامَةَ عَنْ هِشَامِ بْنِ عَمْرٍاءَ أَنَّ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ حَدَّثَهُ فَذَكَرَ مَعْنَاهُ أَخْبَرَنَا عَنْ عَلِيِّ بْنِ
أَحْمَدَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عُبَيْدٍ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ الْحُسَيْنِ بْنِ تَيْمَانَ الْمُطَّرِفُ حَدَّثَنَا مُعَاوِيَةُ بْنُ عَمْرٍو بْنِ
الْمُهَلَّبِ حَدَّثَنَا زَائِدَةُ بْنُ قَدَامَةَ فَذَكَرَهُ . [ضعيف - تقدم في الذي قبله]

(۳۱۷۵) ایک دوسری سند سے یہی حدیث منقول ہے۔

(۳۱۷۶) أَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوْذِيُّ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَكْرٍ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ صَالِحٍ حَدَّثَنَا ابْنُ وَهْبٍ
(ح) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَاللَّفْظُ لَهُ أَخْبَرَنِي أَبُو بَكْرٍ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ سَفْيَانَ حَدَّثَنَا
حَرْمَلَةُ بْنُ يَحْيَى أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبٍ أَخْبَرَنِي يُونُسُ عَنْ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ
رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - ﷺ - جِئْنَا قَلْبًا مِنْ غَزْوَةِ خَيْبَرٍ سَارَ لَيْلَةً حَتَّى إِذَا أَذْرَكُهُ الْكُرَى عَرَسْنَا ،
وَقَالَ لِبِلَالٍ : ((أَخْلَأْنَا اللَّيْلَ)) ، فَصَلَّى بِلَالٌ مَا قُتِرَ لَهُ ، وَنَامَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - وَأَصْحَابُهُ ، فَلَمَّا تَقَارَبَ
الْفَجْرُ اسْتَبَدَّ بِلَالٌ إِلَى رِجْلَيْهِ مُوَاجِهَةً الْفَجْرِ ، فَكَلِمَتْ بِلَالًا عَيْنَاهُ وَهُوَ مُسْتَبَدٌّ إِلَى رِجْلَيْهِ ، فَلَمْ يَسْتَقْبِطْ
رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - وَلَا بِلَالٌ وَلَا أَحَدٌ مِنْ أَصْحَابِهِ حَتَّى ضَرَبَتْهُمُ الشَّمْسُ ، فَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ -
أَوَّلَهُمْ اسْتِقْبَاظًا ، فَفَرَّعَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - فَقَالَ : ((أَيُّ بِلَالٍ)) ، فَقَالَ بِلَالٌ : أَخَذَ بِنَفْسِي الَّذِي أَخَذَ

بِقَبْلِكَ يَا اَبِي اَنْتَ وَاُمِّي يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ. قَالَ: ((اَقْتَدُوا)). فَاَقْتَدُوا رَوَّاجِلَهُمْ حَيْنًا ، ثُمَّ تَوَضَّأَ رَسُوْلُ اللّٰهِ - ﷺ - وَامْرًا بِاَلَا فَاَقَامَ الصَّلَاةَ ، فَصَلَّى بِهِمُ الصُّبْحَ ، فَلَمَّا قَضَى الصَّلَاةَ قَالَ: ((مَنْ نَسِيَ الصَّلَاةَ

فَلْيَصَلِّهَا اِذَا ذَكَرَهَا ، فَإِنَّ اللّٰهَ عَزَّ وَجَلَّ قَالَ ﴿اَلَيْمِ الصَّلَاةُ لِيذْكَرِي﴾ [ظہ: ۱۴])

قَالَ يُوْنُسُ. وَكَانَ ابْنُ شِهَابٍ يَتَقَرَّؤُهَا لِيذْكَرِي.

وَلِي حَلِيْبِ بْنِ اَحْمَدَ لِلذَّكَرِي.

قَالَ يُوْنُسُ وَكَانَ ابْنُ شِهَابٍ يَتَقَرَّؤُهَا كَمَا كُنْتَ.

قَالَ اَحْمَدُ قَالَ عَبْسَةُ بِنْتُ عَنِّي عَنْ يُوْنُسَ فِي هَذَا الْحَدِيثِ لِيذْكَرِي. قَالَ اَحْمَدُ: الْكُرَى النَّعَاسُ.

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّوْحِيحِ عَنْ حُوْمَيْدَةَ. [صحيح۔ انورجہ مسلم ۶۸۰]

(۳۶۷) (۱) حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ جب غزوہ خیبر سے واپس تشریف لارہے تھے تو آپ نے رات کو کوچ کیا، ہمیں نیند آنے لگ گئی تو آپ ﷺ نے ایک جگہ پڑاؤ ڈال دیا اور بلال رضی اللہ عنہ سے فرمایا: آپ رات کو ہم پر پہرہ دیں۔ بلال رضی اللہ عنہ نے نماز پڑھی جو ان کے مقدر میں تھی اور رسول اللہ ﷺ اور آپ کے صحابہ رضی اللہ عنہم سو گئے، جب فجر کا وقت قریب آیا، حضرت بلال رضی اللہ عنہ سواری کے ساتھ ٹیک لگا کر مشرق کی طرف رخ کر کے بیٹھ گئے۔ ان پر نیند کا غلبہ ہوا اور وہ بھی سواری کے ساتھ سہارا لیے ہوئے سو گئے۔ نبی ﷺ، بلال رضی اللہ عنہ یا آپ کے اصحاب میں سے کوئی بھی بیدار نہ ہوا حتیٰ کہ ان پر دھوپ آگئی۔ سب سے پہلے رسول اللہ ﷺ بیدار ہوئے تو رسول اللہ ﷺ نے گھبرا کر آواز دی: اے بلال! بلال رضی اللہ عنہ نے عرض کیا: اے اللہ کے رسول! میرے ماں باپ آپ پر قربان ہوں جس ذات نے آپ پر نیند طاری کی، اسی نے مجھ پر بھی نیند طاری کی۔ آپ ﷺ نے فرمایا: یہاں سے کوچ کر جاؤ۔ پھر سب نے وہاں سے کچھ فاصلے کے لیے کوچ کیا۔ پھر نبی ﷺ نے وضو کیا اور بلال رضی اللہ عنہ کو حکم دیا، انہوں نے نماز کے لیے اقامت کہی اور آپ نے صبح کی نماز پڑھائی۔ جب آپ نماز سے فارغ ہوئے تو فرمایا: جو شخص نماز پڑھنا بھول جائے تو جب بھی یاد آئے نماز پڑھ لے کیوں کہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے: ﴿اَلَيْمِ الصَّلَاةُ لِيذْكَرِي﴾ [ظہ: ۱۴] ”یاد آ جانے کے بعد نماز قائم کرو۔“

(ب) یونس کہتے ہیں: ابن شہاب اس کو لیلیٰ ذکرئی پڑھتے ہیں۔

(د) یونس کہتے ہیں کہ ابن شہاب اس کو اسی طرح پڑھتے تھے۔

(۱) احمد کہتے ہیں: عنہ نے یونس کی سند سے ”لذکرئی“ بیان کیا ہے۔ احمد کہتے ہیں: الکرئی کا مطلب نیند اور اوروگھ ہے۔

(۳۶۷) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوْذِبَارِيُّ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَكْرٍ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ حَدَّثَنَا

أَبَانُ حَدَّثَنَا مَعْمَرٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنِ سُوَيْدِ بْنِ الْمُسَيْبِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ فِي هَذَا الْخَبَرِ قَالَ فَقَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ

- ﷺ - ((تَمَعَرُوا عَنِ مَكَائِكُمُ الَّتِي أَصَابَتْكُمْ فِيهَا الْعُقْلَةُ)). قَالَ: فَامْرًا بِاَلَا فَاَذَّنَ وَالْحَامَّ وَتَسَلَّى.

وَهَذَا الْخَبَرُ رَوَاهُ مَالِكُ بْنُ أَنَسٍ وَجَمَاعَةٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنِ ابْنِ الْمُسَيَّبِ عَنِ النَّبِيِّ - ﷺ - مُرْسَلًا.
 وَرَوَاهُ مَالِكٌ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ عَنِ النَّبِيِّ - ﷺ - مُنْقَطِعًا وَمَنْ وَصَلَهُ يَقَعُ ، وَقَدْ ثَبَتَ مِنْ وَجْهِ آخَرَ عَنْ
 أَبِي هُرَيْرَةَ مُخْتَصَرًا . [صحيح - المرحه ابو دار ۵ : ۲۶۶]

(۳۱۷۷) ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جس جگہ تم غفلت کا شکار ہوئے ہو وہاں سے کوچ کرو پھر آپ نے بلال رضی اللہ عنہ کو اذان کا حکم دیا۔ انہوں نے اذان اور اقامت کہی تو آپ ﷺ نے نماز پڑھائی۔

(۳۱۷۸) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ الْمُقَرَّبِيُّ أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ يَعْقُوبَ الْقَاضِي حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي بَكْرٍ حَدَّثَنَا يَحْيَى عَنْ زَيْدِ بْنِ كَيْسَانَ قَالَ حَدَّثَنِي أَبُو حَارِمٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: عَرَفْنَا مَعَ النَّبِيِّ - ﷺ - فَلَمْ نَسْتَقِظْ حَتَّى طَلَعَتِ الشَّمْسُ ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - : ((لَبِأَحَدِكُمْ رَجُلٌ يَرَأْسُ رِجْلَيْهِ ، فَإِنَّ هَذَا مَنَزِلٌ حَصَرْنَا فِيهِ الشُّبَّانَ)) . فَقَعَلْنَا ثُمَّ دَعَا بِالْمَاءِ فَوَضَّأَ لَكُمْ سَجْدَةً سَجَدْتَيْنِ ، ثُمَّ أَقْبَمَتِ الصَّلَاةُ فَعَسَى الْمَعْدَاةُ .

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّوْحِجِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ حَارِمٍ وَعَبْدِ بْنِ يَحْيَى عَنْ سَعِيدِ الْقَطَّانِ .

[صحيح - وقد مضى الذى قبله]

(۳۱۷۸) ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ہم نے رات کے وقت رسول اللہ ﷺ کے ہمراہ ایک جگہ پڑاؤ لیا۔ ہم بیدار نہ ہوئے حتیٰ کہ آفتاب طلوع ہو گیا۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ہر آدمی اپنی سواری کا گام پکڑ لے یعنی یہاں سے کوچ کر چلو، کیوں کہ اس جگہ ہمارے پاس شیطان حاضر ہو گیا ہے تو ہم نے ایسے ہی کیا۔ پھر آپ نے پانی منگوا کر وضو کیا اور فجر کی دو سنتیں ادا کیں۔ پھر اقامت کہی گئی اور آپ ﷺ نے فجر کی نماز پڑھائی۔

(۳۱۷۹) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ الصَّهْبَانِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو نُعَيْمٍ وَأَبُو الْوَلِيدِ وَمُسْلِمٌ قَالُوا حَدَّثَنَا هَمَّامُ بْنُ يَحْيَى عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَنَسِ عَنِ النَّبِيِّ - ﷺ - قَالَ: مَنْ نَسِيَ صَلَاةً فَلْيَصَلِّهَا إِذَا ذَكَرَهَا ، وَلَا كَفَّارَةَ لَهَا إِلَّا ذَلِكَ . ثُمَّ قَرَأَ قَتَادَةُ ﴿أَقْبِرِ الصَّلَاةَ لِذِكْرِي﴾ (ظہ : ۱۴)

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّوْحِجِ عَنْ أَبِي نُعَيْمٍ . [صحيح - المرحه مسلم ۶۸۱]

(۳۱۷۹) سیدنا انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ آپ ﷺ نے فرمایا: جو شخص نماز پڑھنا بھول جائے تو جب بھی یاد آئے پڑھ لے اور اس کا کفارہ یہی ہے کہ وہ نماز قضا کر لے۔ پھر قاتادہ نے یہ آیت کریمہ تلاوت کی: ﴿أَقْبِرِ الصَّلَاةَ لِذِكْرِي﴾ (ظہ : ۱۴) "اور میرے ذکر کے لیے نماز قائم کرو۔"

(۳۱۸۰) وَأَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ الْمُقَرَّبِيُّ أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا هُدْبَةُ حَدَّثَنَا هَمَّامُ حَدَّثَنَا قَتَادَةُ لَذِكْرِهِ بِنَحْوِهِ .

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ عَنْ هَدَّابِ بْنِ خَالِدٍ وَهُوَ هَدْبَةٌ. [صحيح - اخرجه البخارى ۵۷۲]

(۳۱۸۰) سیدنا قتادہ سے یہی روایت دوسری سند سے بھی منقول ہے۔

(۳۱۸۱) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْخَالِطُ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ حَمَّادٍ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ قُسَيْبَةَ حَدَّثَنَا بَحْسُ بْنُ يَحْيَى أَخْبَرَنَا أَبُو عَوَّالَةَ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - : ((مَنْ نَسِيَ صَلَاةً أَوْ نَامَ عَنْهَا فَكَفَّارَتُهَا أَنْ يُصَلِّيَهَا إِذَا ذَكَرَهَا)).

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ عَنْ يَحْيَى بْنِ يَحْيَى وَغَيْرِهِ.

وَكَمَلْتِكَ رَوَاهُ ابْنُ أَبِي عَرُوبَةَ وَالْمَتْنِيُّ بْنُ سُوَيْدٍ وَغَيْرُهُمَا عَنْ قَتَادَةَ. [صحيح - تقدم في الذى قبله]

(۳۱۸۱) حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہما نے فرمایا: جو شخص نماز پڑھنا بھول جائے یا سو جائے اس کا کفارہ یہ ہے کہ جب بھی اسے یاد آ جائے تو وہ نماز پڑھے۔

(۳۱۸۲) حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ مُحَمَّدُ بْنُ الْحَسَنِ بْنِ فُورَكَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ حَبِيبٍ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ الطَّيَالِسِيُّ حَدَّثَنَا حُجْبَةُ وَالْمَسْعُودِيُّ عَنْ جَامِعِ بْنِ خَدَّادٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي عَلْقَمَةَ الْقَارِيِّ مِنْ بَنِي قَارَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ وَحَدِيثُ الْمَسْعُودِيِّ أَحْسَنُ قَالَ: كُنَّا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ - ﷺ - مَرَجَمَةَ مِنَ الْحَدِيثِ فَعَرَسْنَا ، فَقَالَ: ((مَنْ يَحْرُسُنَا لِصَلَاتِنَا؟)) ، وَقَالَ حُجْبَةُ: ((مَنْ يَكُلُونَا؟)) ، فَقَالَ بِلَالٌ: أَنَا. قَالَ الْمَسْعُودِيُّ فِي حَدِيثِهِ: إِنَّكَ تَنَامُ. ثُمَّ قَالَ: ((مَنْ يَحْرُسُنَا لِصَلَاتِنَا؟)) ، فَقَالَ ابْنُ مَسْعُودٍ قُلْتُ: أَنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ. فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - : ((إِنَّكَ تَنَامُ)) ، فَحَرَسْتَهُمْ حَتَّى إِذَا تَمَّانَ فِي وَجْهِ النَّصْبِ أَذْرَكِي مَا قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - : لَقِمْتُ ، فَمَا اسْتَيْقَظْنَا إِلَّا بِالسَّمْسِ ، قَالَ فَقَامَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - فَصَنَعَ مَا تَمَّانَ يَصْنَعُ ، ثُمَّ قَالَ: ((إِنَّ اللَّهَ لَوْ أَرَادَ أَنْ لَا تَنَامُوا عَنْهَا لَمْ تَنَامُوا ، وَلَكِنْ أَرَادَ أَنْ يَكُونَ لِمَنْ بَعْدَكُمْ فَهَكَذَا فَافْعَلُوا مَنْ تَامَ مِنْكُمْ أَوْ نَسِيَ)) . [صحيح - اخرجه احمد ۱ / ۳۹۶]

(۳۱۸۲) سیدنا عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ہم رسول اللہ ﷺ کے ساتھ حدیبیہ سے واپس آرہے تھے تو ہم نے رات کو جنگل میں پڑاؤ ڈالا۔ آپ ﷺ نے فرمایا: ایسے نماز کے لیے کون چکائے گا؟ شعبہ کہتے ہیں کہ آپ نے فرمایا: ہم پر پہرہ کون دے گا؟ بلال رضی اللہ عنہ نے کہا: میں۔ مسعودی اپنی حدیث میں کہتے ہیں کہ آپ نے فرمایا: تم سو جاؤ گے۔ پھر فرمایا: ہمیں نماز کے لیے کون اٹھائے گا؟ ابن مسعود رضی اللہ عنہ کہتے ہیں: میں نے کہا: میں اسے اللہ کے رسول ﷺ! تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: تم سو جاؤ گے تو میں نے ان پر پہرہ دیا حتیٰ کہ جب صبح قریب تھی میرے ساتھ وہی ہوا جو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا تھا (کہ تم سو جاؤ گے) تو میں سو گیا۔ دھوپ کی بجہ سے ہم بیدار ہوئے، رسول اللہ ﷺ اٹھے اور حسب معمول کام کیا پھر فرمایا: اگر اللہ چاہتا کہ تم نہ سوؤ تو تم کبھی نہ سوتے لیکن اللہ چاہتا ہے کہ تمہارے بعد والوں کے لیے مسئلہ واضح ہو جائے، لہذا تم میں سے کوئی سو

جائے یا بھول جائے تو تم اس طرح کرو۔

(۳۱۸۲) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْمُحَافِظُ وَأَبُو بَكْرِ الْقَاسِمِيُّ وَأَبُو سَعِيدٍ بْنُ أَبِي عَمْرٍو قَالُوا حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ سُلَيْمَانَ الْبُرْجِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو تَابِتٍ حَدَّثَنَا حَفْصُ بْنُ أَبِي الْعَطَّافِ عَنْ أَبِي الزُّنَادِ عَنِ الْأَعْرَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ - قَالَ: ((مَنْ نَسِيَ صَلَاةً فَوَلَّيْتُهَا إِذَا ذَكَرَهَا)).

تَحَدَّثَنَا زَوَّادٌ حَدَّثَنَا حَفْصُ بْنُ عَمْرٍو بْنِ أَبِي الْعَطَّافِ ، وَقَدْ قِيلَ عَنْهُ عَنْ أَبِي الزُّنَادِ عَنِ الْقَعْقَاعِ بْنِ حَكِيمٍ أَوْ عَنِ الْأَعْرَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ. (ج) وَهُوَ مُنْكَرُ الْحَدِيثِ. قَالَ الْبُخَارِيُّ وَغَيْرُهُ وَالصَّحِيحُ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ وَغَيْرِهِ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ - مَا ذَكَرْنَا لَيْسَ فِيهِ فَوَلَّيْتُهَا إِذَا ذَكَرَهَا.

وَلَيْ فِي حَدِيثِ أَبِي قَتَادَةَ وَأَبِي هُرَيْرَةَ وَغَيْرِهِمَا دَلَالَةٌ عَلَى أَنَّ رَفْعَ الْقَضَاءِ لَا يَنْصَلِفُ ، وَلَوْ كَانَ يَنْصَلِفُ لَأَشْبَهَ أَنْ لَا يُؤَخَّرَهَا عَنْ حَالِ الْإِنْبِيَاءِ لِمَكَانِ الشَّيْطَانِ فَقَدْ صَلَّى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - وَهُوَ يَحْتَقُّ الشَّيْطَانَ. قَالَ الشَّافِعِيُّ رَحِمَهُ اللَّهُ: وَخَفَقَ الشَّيْطَانُ فِي الصَّلَاةِ أَكْبَرُ مِنْ زَادِهِ شَيْطَانٌ.

[صحیح۔ اعرجہ البخاری ۴۴۹، مسلم ۵۴۱]

(۳۱۸۳) (ا) حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی ﷺ نے فرمایا: جو آدمی نماز پڑھنا بھول جائے تو جب اسے یاد آ جائے وہی اس کا وقت ہے لہذا اسی وقت پڑھ لے۔

(ب) امام بخاری رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کی نقل کردہ روایت ہے۔ اس میں "فولَّيْتُهَا إِذَا ذَكَرَهَا" کے الفاظ نہیں ہیں۔

(ج) ابو قتادہ اور ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما کی حدیث میں اس بات کی دلیل ہے کہ قضا کا وقت کم نہیں ہوتا اور اگر تنگ ہو تو زیادہ مناسبت یہ ہے کہ اس کو فریاد کرنے کی حالت سے مؤخر کرے تو رسول اللہ ﷺ نے نماز پڑھی تھی، جس کی وجہ سے شیطان کا دم گھٹ رہا تھا۔

(د) امام شافعی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: نماز میں شیطان کا دم گھوٹنا اس سے داوی بڑا ہے جس میں شیطان ہو۔

(۳۱۸۴) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْمُحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ جَعْفَرٍ الْقَطِيعِيُّ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ حَنْبَلٍ حَدَّثَنَا أَبِي حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ زَيْنَادٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ - قَالَ: ((إِنَّ عَفْرَبَتًا مِنْ الْجِنِّ تَقْلَقُ عَلَى الْبَارِحَةِ لِقَطْعِ عَلَى الصَّلَاةِ ، فَمَا مَكَنَتِي اللَّهُ مِنْهُ لَدَعْتَهُ ، وَارْدَتْ أَنْ أُرْبِعَهُ إِلَى جَنْبِ سَارِيَةٍ مِنْ سَوَارِي الْمَسْجِدِ حَتَّى تَصْبِحُوا ، فَانظُرُوا إِلَيْهِ كُلُّكُمْ أَجْمَعُونَ))

قَالَ ((فَلَمَّا كُرْتُ دَعْوَةَ أَبِي سُلَيْمَانَ رَبِّ هَوْبَ لِي مَلِكًا لَا يَنْبَغِي لِأَحَدٍ مِنْ بَدْيِي)) قَالَ لَقَدْ تَرَدَّدْتُ نَحَاسًا.

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ وَمُسْلِمٌ جَمِيعًا عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ بَشَّارٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ جَعْفَرٍ. [صحيح - امرجه البخارى ۴۴۹]

(۳۱۸۳) حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: عربیت نامی جن گذشتہ رات مجھے تک کرنے لگا تاکہ میری نماز میں ظل ڈالے۔ اللہ تعالیٰ نے اسے میرے اختیار میں کر دیا۔ میں نے چاہا کہ اس کو مسجد کے ستونوں میں سے ایک ستون کے ساتھ باعہ دونوں تاکہ صبح کو تم سب اس کو دیکھتے، لیکن مجھے اپنے بھائی سلیمان رضی اللہ عنہ کی دعا یاد آئی۔ جو انہوں نے کی تھی "قال رب اغفر لی وهب لی ملکاً لا ینبغی لاحد من بدی انت الوهاب" (ص: ۳۵) اے میرے رب! مجھے ایسی بادشاہت عطا فرما جو میرے بعد کسی کے لیے نہ ہو۔ بے شک تو ہی بہت زیادہ عطا کرنے والا ہے" تو میں نے اس کو رسوا کر کے چھوڑ دیا۔

(۲۷۸۵) أَخْبَرَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ: جُنَاحُ بْنُ نَلْدِيرٍ بْنِ جُنَاحِ الْمُحَارِبِيِّ بِالْكُوفَةِ أَخْبَرَنَا أَبُو جَعْفَرٍ: مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيِّ بْنِ دَحِيمٍ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَازِمٍ أَخْبَرَنَا عَبِيدُ اللَّهِ هُوَ ابْنُ مُوسَى أَخْبَرَنَا إِسْرَائِيلُ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنْ أَبِي عَبِيدَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ هُوَ ابْنُ سَعْدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - : ((مَرَّ عَلَيَّ الشَّيْطَانُ فَتَنَانِي لَأَخَذَنَّهُ لَخَفْتُهُ حَتَّى رَجَعْتُ نَرْدَةَ لِسَانِي عَلَى بَدْيِي ، وَقَالَ أَوْجَعْتَنِي أَوْجَعْتَنِي ، وَلَوْلَا مَا دَعَا سُلَيْمَانُ عَلَيْهِ السَّلَامُ لَأَصْبَحَ مُنَاطًا إِلَى أُسْطُوَانَةِ مِنَ أُسَاطِينِ الْمَسْجِدِ ، يَنْظُرُ إِلَيْهِ وَلَدَانُ أَهْلِ الْمَدِينَةِ)).
تَابَعَهُ جَابِرُ بْنُ سَعْرَةَ لَرَوَاهُ عَنِ النَّبِيِّ - ﷺ - بِحَفَاهُ. [صحيح لغيره - امرجه احمد ۱/ ۴۱۳]

(۳۱۸۵) عبد اللہ بن سعد رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: میرے پاس ایک بار شیطان آیا، میں نے اس کو پکڑ لیا اور اس کا گلہ گھونٹا حتیٰ کہ مجھے اس کی زبان کی سردی اپنے ہاتھ پر محسوس ہو گئی۔ وہ کہنے لگا: آپ نے مجھے تکلیف دی ہے اگر سلیمان علیہ السلام نے دعا نہ کی ہوتی کہ رب اغفر لی وهب لی ملکاً لا ینبغی لاحد... تو ضرور صبح کو مسجد کے کسی ستون کے ساتھ بندھا ہوا ہوتا اور اہل مدینہ کے بچے اس کو دیکھتے۔

(۳۰۲) بَابُ قَضَاءِ الصَّلَاةِ الْأُولَى فَالْأُولَى

اگر کسی نماز میں قضا ہو جائے تو ان کو ترتیب سے پڑھنے کا بیان

(۲۷۸۶) أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ: أَحْمَدُ بْنُ الْحَسَنِ الْقَاضِي أَخْبَرَنَا حَاجِبُ بْنُ أَحْمَدَ الطُّوسِيَّ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ هَاشِمٍ حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ الْمُبَارَكِ عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: جَاءَ عُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ إِلَى النَّبِيِّ - ﷺ - يَوْمَ الْخَيْدِ ، فَجَعَلَ يَسُبُّ كُفَّارَ قُرَيْشٍ وَيَقُولُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا صَلَّيْتُ صَلَاةَ الْعَصْرِ حَتَّى كَادَتْ أَنْ تَغِيبَ الشَّمْسُ ، قَالَ النَّبِيُّ - ﷺ - : ((وَأَنَا وَاللَّهِ مَا صَلَّيْتُهَا

بَعْدَهُ)) قَالَ: فَتَزَلَّ إِلَى بَطْحَانَ كَرِيحًا وَصَلَّى الْعَصْرَ بَعْدَ مَا غَابَتِ الشَّمْسُ ، ثُمَّ صَلَّى الْمَغْرِبَ بَعْدَهَا .

[صحیح۔ اخرجه البخاری ۵۷۲]

(۳۱۸۶) جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ خندق کے روز حضرت عمر رضی اللہ عنہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس آئے اور کافروں کو برا کہنے لگے اور عرض کیا: اے اللہ کے رسول! میں نے سورج ڈوبنے کے قریب عصر کی نماز پڑھی، آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: اللہ کی قسم! میں تو غروب آفتاب تک بھی نہ پڑھ سکا۔ جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: پھر ہم بطحان نامی جگہ میں اترے، آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے وضو فرمایا اور غروب آفتاب کے بعد نماز عصر پڑھی۔ پھر اس کے بعد مغرب کی نماز ادا کی۔

(۳۱۸۷) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْخَالِطُ أَخْبَرَنِي أَبُو الْوَلِيدِ الْقُوبَةُ حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ سَفْيَانَ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا وَرَكِيعُ بْنُ خُوَيْهٍ .

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّحِيحِ عَنْ بَعْثَى عَنْ وَرَكِيعٍ وَرَوَاهُ مُسْلِمٌ عَنْ أَبِي بَكْرِ بْنِ أَبِي شَيْبَةَ .

[حوالہ مذکورہ صحیح۔ تقدم فی الذی قبلہ]

(۳۱۸۷) ایک دوسری سند سے بھی روایت منقول ہے۔

(۳۱۸۸) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْخَالِطُ وَأَبُو عَبْدِ اللَّهِ: إِسْحَاقُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ يُونُسَ السُّوَيْبِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو الْعَاسِمِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ عُثْمَانَ أَبُو عُثْمَانَ التَّوَجِيُّ حَدَّثَنَا بِشْرُ بْنُ بَكْرِ حَدَّثَنِي الْأَوْزَاعِيُّ حَدَّثَنِي أَبُو الزُّبَيْرِ عَنْ نَالِعِ بْنِ جُبَيْرِ بْنِ مُطْعِمٍ عَنْ أَبِي عُبَيْدَةَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: كُنَّا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ - صلی اللہ علیہ وسلم - مَوَازِي الْعُدُوِّ فَشَغَلُوا رَسُولَ اللَّهِ - صلی اللہ علیہ وسلم - عَنْ صَلَاةِ الظُّهْرِ وَالْعَصْرِ ، وَالْمَغْرِبِ وَالْعِشَاءِ حَتَّى كَانَ نِصْفُ اللَّيْلِ ، فَقَامَ رَسُولُ اللَّهِ - صلی اللہ علیہ وسلم - كَبَدًا بِالظُّهْرِ لَصَلَاتِنَا ، ثُمَّ الْعَصْرِ ، ثُمَّ الْمَغْرِبِ ، ثُمَّ الْعِشَاءِ يَتَّبِعُ بَعْضَهَا بَعْضًا .

رَأَى فِيهِ الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ عَنْ أَبِي عَمْرٍو الْأَوْزَاعِيُّ يَتَّبِعُ بَعْضَهَا بَعْضًا بِأَقَامَةٍ إِقَامَةٍ وَقَدْ مَطَى ذِكْرَهُ .

وَرَوَاهُ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ عَنِ النَّبِيِّ - صلی اللہ علیہ وسلم - فِي مَسْأَلَةِ الْأَذَانِ . [صحیح لیبیرو۔ اخرجه الترمذی ۱۷۹]

(۳۱۸۸) حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ہم رسول اللہ کے ہمراہ دشمن کے خلاف صف آرا تھے۔ دشمن نے رسول اللہ کو نماز ظہر، عصر، مغرب اور عشاء سے مشغول کیے رکھا حتیٰ کہ آدھی رات کا وقت ہو گیا تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کھڑے ہوئے، ظہر سے ابتدا کی پھر عصر، مغرب اور عشاء ترتیب سے ساری نمازیں ادا کیں۔

(ب) ولید بن مسلم نے جو اسطہ ابو عمر و اوزاعی یہ اضافہ کیا ہے کہ اس روایت کے بعض راوی دوسروں کی موافقت کرتے ہیں، یعنی ایک ایک اقامت کے ساتھ۔ اس کا ذکر گزر چکا ہے۔

(ج) ہمیں یہ حدیث ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ کے واسطے سے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے اذان کے بارے میں بیان کی گئی۔

(۳۰۳) باب مَنْ قَالَ بِتَرْكِ التَّرْتِيبِ فِي قَضَائِهِنَّ

قضا نمازوں میں ترتیب ضروری نہیں

وَهُوَ قَوْلُ طَاوُسٍ وَالْحَسَنِ.

یہ طاؤس اور حسن کا قول ہے۔

(۲۷۸۹) حَدَّثَنَا أَبُو الْحَسَنِ الْعَلَوِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو حَامِدٍ بْنُ الشَّرْقِيِّ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ الْفَرَاءُ حَدَّثَنَا حَفْصُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ حَدَّثَنِي إِبْرَاهِيمُ بْنُ طَهْمَانَ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ أَبِي الْعُنَيْسِ عَنْ شُعْبَةَ بْنِ شَكْلَبٍ عَنْ عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّهُ قَالَ: شُغِلَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - يَوْمَ الْأَحْزَابِ عَنْ صَلَاةِ الْعَصْرِ حَتَّى صَلَّى مَا بَيْنَ الْمَغْرِبِ وَالْعِشَاءِ فَقَالَ: شَغَلُونَا عَنِ الصَّلَاةِ الْوُسْطَى صَلَاةِ الْعَصْرِ مَلَأَ اللَّهُ قُبُورَهُمْ وَبُيُوتَهُمْ نَارًا.

[صحیح۔ تقدم برقم ۲۱۶۰]

(۳۱۸۹) سیدنا علی بن ابی طالب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ خندق والے دن رسول اللہ ﷺ سے لڑائی میں مصروفیت کی وجہ سے عصر کی نماز نہ ہو سکی۔ آپ نے عصر کی نماز مغرب اور عشا کے درمیان نماز ادا کی اور فرمایا: ہمیں نماز وسطی سے مشغول رکھا گیا۔ اللہ تعالیٰ ان کی قبروں اور گھروں کو آگ سے بھروے۔

(۳۱۹۰) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ الْكُحَيْبِيُّ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَيُّوبَ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا أَبُو مَعَاوِيَةَ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ مُسْلِمِ بْنِ صُبْحَانَ عَنْ شُعْبَةَ بْنِ شَكْلَبٍ عَنْ عَلِيِّ بْنِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - يَوْمَ الْأَحْزَابِ: ((شَغَلُونَا عَنِ الصَّلَاةِ الْوُسْطَى صَلَاةِ الْعَصْرِ، مَلَأَ اللَّهُ بُيُوتَهُمْ وَقُبُورَهُمْ نَارًا)) ثُمَّ صَلَّاهَا بَيْنَ الْعِشَاءِ بَيْنَ الْمَغْرِبِ وَالْعِشَاءِ. رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّوْحِحِّ عَنْ أَبِي بَكْرٍ بْنِ أَبِي شَيْبَةَ.

وَقَدْ رَوَى يَأْسَنَادٍ ضَعِيفٍ: أَنَّ لَقِصَّ الْأَوَّلَى قَضَى الْعَصْرَ ثُمَّ صَلَّى الْمَغْرِبَ. [صحیح۔ تقدم فی الذی قبلہ]

(۳۱۹۰) (ا) سیدنا علی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے خندق والے دن فرمایا: ان دشمنوں نے ہمیں صلاۃ وسطی (نماز عصر) سے مشغول کیے رکھا، اللہ ان کے گھروں اور قبروں کو آگ سے بھروے۔ پھر آپ ﷺ نے عصر کی نماز مغرب اور عشا کے درمیان ادا کیں۔

(ب) ایک ضعیف روایت سے بھی مروی ہے۔ انہوں نے پہلی نماز توڑی پہلے عصر پڑھی پھر مغرب کی نماز ادا کی۔

(۲۶۹۱) أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ الصَّفَّائِيُّ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي مَرْوَمٍ أَخْبَرَنَا ابْنُ لَهْبَعَةَ عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي حَبِيبٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ يَزِيدَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ

عَوْفٍ عَنْ أَبِي جُمُعَةَ: حَبِيبِ بْنِ سَبَاحٍ ، وَكَانَ مِنْ أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ - ﷺ - أَنْ رَسُولَ اللَّهِ - ﷺ - عَامَ الْأَحْزَابِ صَلَّى الْمَغْرِبَ وَنَسِيَ الْعَصْرَ ، فَقَالَ لِأَصْحَابِهِ: ((هَلْ رَأَيْتُمُنِي صَلَّيْتُ الْعَصْرَ؟)) ، قَالُوا: لَا يَا رَسُولَ اللَّهِ ، فَأَمَرَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - الْمُؤَدِّنَ فَأَذَّنَ ، ثُمَّ أَقَامَ الصَّلَاةَ فَصَلَّى الْعَصْرَ ، وَتَقَضَّى الْأُولَى ثُمَّ صَلَّى الْمَغْرِبَ .

وَرَوَيْنَا فِي التَّحْدِيثِ النَّاهِي عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنِ النَّبِيِّ - ﷺ - أَنَّهُ صَلَّى الْعَصْرَ ثُمَّ صَلَّى الْمَغْرِبَ بَعْدَهَا فَيَحْتَمَلُ أَنْ يَكُونَ فَقَلَ قَوْلِكَ لِي يَوْمَ وَمَا رَوَيْنَا عَنْ عَلِيِّ بْنِ رَجِيٍّ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ - ﷺ - لِي يَوْمٍ آخَرَ ، وَمَا رَوَيْنَاهُ فِي حَدِيثِ ابْنِ مَسْعُودٍ وَأَبِي سَعِيدٍ لِي يَوْمٍ آخَرَ. (ق) وَيُحْتَمَلُ أَنْ يَكُونَ الْمُرَادُ بِقَوْلِ عَلِيِّ بْنِ رَجِيٍّ اللَّهُ عَنْهُ: بَيْنَ الْمَغْرِبِ وَالْعِشَاءِ ، بَيْنَ غُرُوبِ الشَّمْسِ وَوَقْتِ الْعِشَاءِ ، لِيَكُونَ مُوَافِقًا لِرِوَايَةِ جَابِرٍ وَاللَّهِ أَعْلَمُ. (مسکو۔ اعرجه الطبرانی فی الکبیر ۳۵۴۲)

(۳۱۹۱) (ا) ابو جرح حبیب بن سباح رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے خندق والے دن مغرب کی نماز پڑھی اور عصر کی نماز پڑھنا بھول گئے۔ آپ ﷺ نے اپنے صحابہ رضی اللہ عنہم سے دریافت کیا کہ کیا تم نے مجھے عصر کی نماز پڑھتے دیکھا ہے؟ انہوں نے عرض کیا: نہیں! اے اللہ کے رسول ﷺ! تو رسول اللہ ﷺ نے مؤذن کو اذان دینے کا حکم دیا، پھر اقامت کے بعد عصر کی نماز پڑھائی، پہلی کو توڑ دیا، پھر مغرب کی نماز ادا کی۔

(ب) جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ آپ ﷺ نے عصر کی نماز پڑھی۔ پھر اس کے بعد مغرب کی نماز پڑھی۔ اس روایت میں یہ احتمال بھی ہو سکتا ہے کہ آپ نے اس طرح ایک دن کیا ہوا اور سیدنا علی بن ابی طالب رضی اللہ عنہ کسی دوسرے دن کے بارے میں روایت کرتے ہیں اور عبد اللہ بن مسعود اور ابو سعید خدری رضی اللہ عنہما کی احادیث کسی اور دن کے بارے میں ہیں۔ حضرت علی رضی اللہ عنہ کے قول ”بین المغرب والعشاء“ سے مراد غروب آفتاب اور عشاء کے درمیان کا وقت ہے۔

اگر اس طرح مان لیں تو یہ حضرت جابر رضی اللہ عنہ کی روایت کے موافق ہوگا۔ واللہ اعلم

(۳۰۴) بَابُ مَنْ ذَكَرَ صَلَاةً وَهُوَ فِي أُخْرَى

دوران نماز فوت شدہ نماز یا آجائے تو کیا کرے؟

لَقَدْ احْتَجَّ بَعْضُ أَصْحَابِنَا لِي ذَلِكَ بِمَعْنَى قَوْلِهِ - ﷺ - : ((صَلُّوا مَا أَدْرَكْتُمْ ثُمَّ أَقْضُوا مَا فَاتَكُمْ)) .

ہمارے بعض اصحاب نے اس بارے میں رسول اللہ ﷺ کے اس فرمان کے عموم سے استدلال کیا ہے کہ جتنی نماز تم پالو

وہ پڑھ لو اور جو فوت ہو جائے اسے بعد میں پورا کر لو۔

(۳۶۹۲) أَخْبَرَنَا أَبُو صَالِحٍ بْنُ أَبِي طَاهِرٍ أَخْبَرَنَا جَدِّي يَحْيَى بْنُ مَنْصُورٍ الْقَاضِي حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَلَمَةَ حَدَّثَنَا

إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ أَخْبَرَنَا سُفْيَانُ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيْبِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ - ﷺ - قَالَ: ((إِذَا اتَّعِمَّ الصَّلَاةَ فَلَا تَأْتَوْهَا تَسْعُونَ ، وَأَتَوْهَا تَمْشُونَ وَعَلَيْكُمْ السَّكِينَةُ ، فَصَلُّوا مَا أَفْرَسْتُمْ وَالْقُضَا مَا فَالَكُمْ)).

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ عَنْ أَبِي بَكْرِ بْنِ أَبِي شَيْبَةَ وَغَيْرِهِ عَنْ سُفْيَانَ. [صحيح۔ اعرجه البعاري ۸۶۶]
(۳۱۹۳) حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جب تم نماز کے لیے آؤ تو دوڑ کر نہ آؤ، اطمینان و سکون سے چل کر آؤ جو پا لووہ پڑھ لو اور جنوت ہو جائے اس کو پورا کرو۔

(۳۱۹۲) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَأَبُو بَكْرِ بْنُ الْحَسَنِ الْقَاضِي قَالَا حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ الصَّفَّائِيُّ أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ نَسَامٍ أَبُو إِبْرَاهِيمَ التُّرَجَمَانِيُّ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - ﷺ - قَالَ: ((مَنْ لَيْسَ صَلَاةً فَلَمْ يَدْكُرْهَا إِلَّا وَهُوَ مَعَ الْإِمَامِ ، فَلْيَصِلْ مَعَ الْإِمَامِ ، فَإِذَا فَرَغَ مِنْ صَلَاتِهِ فَلْيُعِدِّ الصَّلَاةَ الَّتِي نَسِيَ ، ثُمَّ لْيُعِدِّ الصَّلَاةَ الَّتِي صَلَّى مَعَ الْإِمَامِ)).

نَقَرَهُ أَبُو إِبْرَاهِيمَ التُّرَجَمَانِيُّ بِرَوَايَةِ هَذَا الْحَدِيثِ مَرْفُوعًا ، وَالصَّحِيحُ أَنَّ مِنْ قَوْلِ ابْنِ عُمَرَ مَوْقُوفًا. وَهَكَذَا رَوَاهُ غَيْرُ أَبِي إِبْرَاهِيمَ عَنْ سَعِيدٍ. [منكر۔ اعرجه ابن الحوزی فی "الحقیق" ۱/ ۴۳۹]

(۳۱۹۳) سیدنا ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جو شخص نماز پڑھنا بھول جائے۔ پھر اس وقت یاد آئے جب وہ امام کے ساتھ نماز پڑھ رہا ہو تو اسے چاہیے کہ نماز جاری رکھے۔ جب نماز سے فارغ ہو تو جو نماز بھول گیا تھا اسے لوٹالے، پھر اس کے بعد دوسری نماز جو اس نے امام کے ساتھ پڑھی اس کو بھی لوٹالے۔

(۳۱۹۴) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَأَبُو بَكْرِ بْنُ الْحَسَنِ الْقَاضِي قَالَا حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ أَخْبَرَنَا يَحْيَى بْنُ أَبِي بَشِيرٍ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ وَفَلَّةُ وَكَمْ بَرَقَهُ.

وَكَذَلِكَ رَوَاهُ مَالِكُ بْنُ أَنَسٍ وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ الْعَمَرِيُّ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ مَوْقُوفًا.

[صحيح۔ اعرجه مالك ۴۰۶]

(۳۱۹۳) دوسری سند سے اس جیسی روایت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے مروی ہے جو امام مالک نے روایت کی ہے۔

(۳۱۹۵) أَخْبَرَنَا أَبُو زَكْرِيَّا بْنُ أَبِي إِسْحَاقَ وَأَبُو بَكْرِ أَحْمَدُ بْنُ الْحَسَنِ قَالَا حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا بَحْرُ بْنُ نَصْرٍ قَالَ قَرَأَ عَلَيَّ ابْنُ وَهْبٍ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ وَمَالِكُ بْنُ أَنَسٍ عَنْ نَافِعٍ أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عُمَرَ قَالَ: مَنْ نَسِيَ صَلَاةً مِنْ صَلَاتِهِ فَلَمْ يَدْكُرْهَا إِلَّا وَهُوَ وَرَاءَ الْإِمَامِ ، فَإِذَا سَلَّمَ الْإِمَامُ

فَلْيَصِلْ الصَّلَاةَ الَّتِي نَسِيَهَا ، ثُمَّ لِيَصِلْ بَعْدَ الصَّلَاةِ الْأُخْرَى .

قَالَ ابْنُ وَهَبٍ : وَقَالَ مَالِكٌ وَاللَّبَيْثُ بْنُ سَعْدٍ وَيَحْيَى بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَالِمٍ مِثْلَهُ .

قَالَ الشَّيْخُ رَحِمَهُ اللَّهُ : وَإِعَادَةُ الصَّلَاةِ الَّتِي صَلَّاهَا مَعَ الْإِمَامِ عِنْدَ الشَّافِعِيِّ رَحِمَهُ اللَّهُ اسْتِحْبَابٌ لَا

إِجْبَابٌ وَاللَّهُ أَعْلَمُ . [صحيح - وقد تقدم في الذي قبله]

(۳۱۹۵) (ب) (۱) نافع بیان کرتے ہیں کہ سیدنا عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما نے فرمایا: جو آدمی اپنی نماز بھول جائے اور اسے اس وقت یاد

آئے وہ کوئی دوسری نماز امام کے پیچھے پڑھ رہا ہو تو جب امام سلام پھیر دے تو وہ اس نماز کو پڑھے جو بھول گیا تھا، پھر اس کے بعد دوسری نماز کو لوٹائے۔

(ب) ابن وہب کہتے ہیں کہ امام مالک، لیث بن سعد اور یحییٰ بن عبداللہ بن سالم رضی اللہ عنہم نے اسی کی مثل بیان کیا ہے۔

(ج) شیخ بیہقی رحمہ فرماتے ہیں: دوسری نماز کا اعادہ کرنا جو امام کے ساتھ پڑھی امام شافعی رحمہ کے نزدیک مستحب ہے نہ کہ واجب۔ واللہ اعلم

(۲۱۹۶) (۱) أُخْبِرَنَا أَبُو سَعْدٍ الْمَالِنِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو أَحْمَدَ بْنُ عَدِيٍّ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ الْحُسَيْنِ بْنُ عَبْدِ الرَّحِيمِ

حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ حُجْرٍ حَدَّثَنَا يَحْيَى حَدَّثَنَا حُمُرُ بْنُ أَبِي عُمَرَ عَنْ مَكْحُولٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ

ﷺ قَالَ : ((إِذَا نَسِيَ أَحَدُكُمْ صَلَاةً فَلَذَكَرَهَا وَهُوَ فِي صَلَاةٍ مَكْتُوبَةٍ فَلْيُنْدُ بِالَّتِي هُوَ فِيهَا ، فَإِذَا قَرَعَ

صَلَّى الَّتِي نَسِيَ)) .

قَالَ أَبُو أَحْمَدَ رَحِمَهُ اللَّهُ : عُمَرُ بْنُ أَبِي عُمَرَ مَجْهُولٌ ، لَا أَعْلَمُ بِرُوي عَنْهُ عُمَرُ بِقِيَّةٍ .

قَالَ الشَّيْخُ رَحِمَهُ اللَّهُ : وَجَمَاعٌ مَا يُقَارِقُ الْمَرْأَةَ فِيهِ الرَّجُلُ مِنْ أَحْكَامِ الصَّلَاةِ رَاجِعٌ إِلَى السُّتْرِ ، وَهُوَ أَنَّهَا

مَأْمُورَةٌ بِكُلِّ مَا كَانَ اسْتِرَاجًا ، وَالْأَبْوَابُ الَّتِي تَلِي هَذِهِ تَكْشِفُ عَنْ مَعْنَاهُ وَتَفْصِيْلُهُ ، وَبِاللَّهِ التَّوْفِيقُ .

[منكر - الخرجه ابن عدی ۲۲/۵]

(۳۱۹۶) (۱) سیدنا ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جب تم میں سے کوئی نماز پڑھنا بھول جائے

پھر اس کو فرض نماز ادا کرتے ہوئے وہ نماز یاد آ جائے تو اسی کو جاری رکھے جو پڑھ رہا ہے۔ جب اس سے فارغ ہو پھر وہ قضاء کر لے جو بھول گیا تھا۔

(ب) شیخ بیہقی رحمہ فرماتے ہیں: نماز کے تمام احکام جو ستر سے متعلقہ ہیں ان میں مرد اور عورت میں فرق ہے؛ اس لیے کہ

عورت ہر اس چیز کے کرنے پر مامور جو اس کے لیے زیادہ پردے کا باعث ہے۔

آئندہ ابواب میں ان کی تفصیل اور اس کے معنی کی وضاحت موجود ہے۔ وبالله التوفیق

(۳۰۵) باب مَا يُسْتَحَبُّ لِلْمَرْأَةِ مِنْ تَرْكِ التَّجَافِي فِي الرُّكُوعِ وَالسُّجُودِ

عورت کے لیے مستحب ہے کہ رکوع و سجود میں سمٹ جائے

قَالَ إِبْرَاهِيمُ النَّخَعِيُّ: كَانَتْ الْمَرْأَةُ تُوَمَّرُ إِذَا سَجَدَتْ أَنْ تَلْزُقَ بطنَهَا بِفِجْدِيهَا كَمَا لَا تَرْتَفِعُ عَجِيزَتُهَا ، وَلَا تَجَافِي كَمَا يُتَجَافَى الرَّجُلُ .

ابراہیم نخعی فرماتے ہیں: عورت کو حکم ہے کہ جب وہ سجدہ کرے تو اپنے پیٹ کو رانوں کے ساتھ چپکایا کرے تاکہ اس کی سرین بلند نہ ہو اور مردوں کی طرح پہلو سے بازو دور رکھ کر سجدہ نہ کرے۔

(۲۶۹۷) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ إِسْحَاقَ الْقُفَيْهِيُّ أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ بْنِ زَيْدٍ قَالَ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ مَنْصُورٍ حَدَّثَنَا أَبُو الْأَحْوَسِ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنِ الْحَارِثِ قَالَ قَالَ عَلِيُّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: إِذَا سَجَدَتِ الْمَرْأَةُ فَلْتَضُمَّ فِجْدِيهَا .

وَقَدْ رَوَى فِيهِ حَدِيثَانِ ضَرْفِيَّانِ لَا يُحْتَجُّ بِأَمْتَالِهِمَا ، أَخَذَهُمَا . [ضعيف - انحرجه ابن ابى شيبه ۲۷۷۷]

(۳۱۹۷) سیدنا علی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: عورت جب سجدہ کرے تو اپنی رانوں کو ملا لیا کرے۔

(۲۶۹۸) حَدِيثُ عَمَّارِ بْنِ الْعَمَلَانِ عَنْ أَبِي نَضْرَةَ الْعُمَيْدِيِّ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ صَاحِبِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ - عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ - أَنَّهُ قَالَ: خَيْرُ صُفُوفِ الرِّجَالِ الْأَوَّلُ ، وَخَيْرُ صُفُوفِ النِّسَاءِ الصَّفِّ الْمُوَخَّرُ . وَكَانَ يَأْمُرُ الرِّجَالَ أَنْ يَتَجَافَوْا إِلَى سُجُودِهِمْ ، وَيَأْمُرُ النِّسَاءَ بِتَخَوُّفِ فِي سُجُودِهِنَّ ، وَكَانَ يَأْمُرُ الرِّجَالَ أَنْ يَهْرُسُوا الْيَسْرَى وَيَنْصَبُوا الْيَمْنَى فِي الشَّهَادَةِ ، وَيَأْمُرُ النِّسَاءَ أَنْ يَتَرَبَّعْنَ ، وَقَالَ: يَا مَعْشَرَ النِّسَاءِ لَا تَرْتَفِعَنَّ أَبْصَارُكُمْ فِي صَلَاتِكُنَّ ، تَنْظُرْنَ إِلَى عَوْرَاتِ الرِّجَالِ .

أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ الْوَلِيدِ بْنِ مَرْزُوقِ الْجَوْنِيِّ

أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ شُعْرَبٍ أَخْبَرَنِي عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ سُلَيْمَانَ عَنْ عَمَّارِ بْنِ الْعَمَلَانِ أَنَّهُ حَدَّثَهُمْ قَدْ ذَكَرَهُ ،

وَاللَّفْظُ الْأَوَّلُ وَاللَّفْظُ الْآخِرُ مِنْ هَذَا الْحَدِيثِ مَشْهُورَانِ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ - وَمَا بَيْنَهُمَا مُنْكَرٌ ، وَاللَّهُ

أَعْلَمُ . [منكرا]

(۳۱۹۸) (۱) حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: مردوں کی بہترین صفیں پہلی صفیں ہیں

اور عورتوں کی بہترین صفیں آخری صفیں ہیں۔ آپ ﷺ مردوں کو حکم دیتے تھے کہ وہ سجدے میں اپنے بازو پہلوؤں سے دور

رکھیں اور عورتوں کو حکم دیتے کہ وہ سجدے میں سر کرکریں اور مردوں کو حکم دیتے کہ وہ شہد میں بائیں پاؤں کو بچھائیں اور داہنے کو

کھڑا رکھیں اور عورتوں کو حکم دیتے کہ چار زانو ہو کر بیٹھیں اور فرمایا: اے عورتوں کی جماعت! تم نماز میں اپنی نظروں کو مت اٹھایا

کر ویلکد پست رکھا کروتا کہ تم مردوں کی شرمگاہوں کی طرف نہ دیکھ پاؤ۔

(۳۱۹۹) وَالْآخِرُ حَدِيثُ أَبِي مُطِيعٍ: الْحَكِيمُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْبَلْخِيُّ عَنْ عُمَرَ بْنِ ذَرٍّ عَنْ مُجَاهِدٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ -: ((إِذَا جَلَسَتِ الْمَرْأَةُ فِي الصَّلَاةِ وَصَعَتْ فَوَجَلَهَا عَلَى فَوَجَلِهَا الْآخَرَى ، وَإِذَا سَجَدَتْ أَلْصَقَتْ بَطْنَهَا فِي فَوَجَلِهَا كَأَسْتَرٍ مَا يَكُونُ لَهَا ، وَإِنَّ اللَّهَ تَعَالَى يَنْظُرُ إِلَيْهَا وَيَقُولُ يَا مَلَأَكُنِي أَشْهَدُكُمْ أَنِّي لَقَدْ عَفَرْتُ لَهَا)). [باطل۔ اسرحہ ابن عدی ۲/ ۱۲۴]

(۳۱۹۹) عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: عورت جب نماز میں بیٹھے تو اپنی ایک ران کو دوسری ران پر رکھے اور جب سجدہ کرے تو اپنے پیٹ کو رانوں کے ساتھ ملا لے۔ یہ اس کے لیے زیادہ ستر کا باعث ہے اور جب اللہ تعالیٰ اس کی طرف دیکھتا ہے تو فرماتا ہے: اے میرے فرشتو! تم گواہ ہو جاؤ میں نے اسے بخش دیا ہے۔

(۳۲۰۰) أَخْبَرَنَا أَبُو سَعْدٍ الصُّوفِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو أَحْمَدَ بْنُ عَبْدِ حَدَّثَنَا عُبَيْدُ بْنُ مُحَمَّدٍ السَّرْحِيُّ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْقَاسِمِ الْبَلْخِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو مُطِيعٍ حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ ذَرٍّ لَقَدْ كَرِهَ.

قَالَ أَبُو أَحْمَدَ: أَبُو مُطِيعٍ بَيْنَ الضَّعِيفِ فِي أَحَادِيثِهِ وَعَامَّةً مَا يَرَوِيهِ لَا يَتَابِعُ عَلَيْهِ. قَالَ الشَّيْخُ رَحِمَهُ اللَّهُ: وَقَدْ ضَعَّفَهُ يَحْيَى بْنُ مَرْوَانَ وَغَيْرُهُ ، وَكَذَلِكَ عَطَاءُ بْنُ عَجْلَانَ ضَعِيفٌ. وَرَوَى فِيهِ حَدِيثٌ مُنْقَطِعٌ وَهُوَ أَحْسَنُ مِنَ الْمُؤْتَوَلِينَ قَبْلَهُ. [باطل۔ تقدم فی الذی قبلہ]

(۳۲۰۰) ایک دوسری سند سے اسی جیسی حدیث منقول ہے۔ اس میں ابو مطیع راوی ضعیف ہے۔

(ب) امام بیہقی رحمہ فرماتے ہیں کہ ابو مطیع کو یحییٰ بن مہین وغیرہ نے ضعیف قرار دیا ہے۔

(۳۲۰۱) أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ: مُحَمَّدُ بْنُ مُحَمَّدٍ أَخْبَرَنَا أَبُو الْحُسَيْنِ الْقَسْبِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو عَلِيٍّ الْكَلْبَلَوِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا سَلِيمَانُ بْنُ دَاوُدَ أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبٍ أَخْبَرَنَا حَيْوَةُ بْنُ شُرَيْحٍ عَنْ سَالِمِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ بَزِيدِ بْنِ أَبِي حَبِيبٍ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - ﷺ - مَرَّ عَلَى امْرَأَتَيْنِ تَصَلَّيَانِ فَقَالَ: ((إِذَا سَجَدْتُمَا فَصُمَّا بَعْضُ اللَّحْمِ إِلَى الْأَرْضِ ، فَإِنَّ الْمَرْأَةَ لَيْسَتْ فِي ذَلِكَ كَالرَّجُلِ)).

[ضعیف۔ اسرحہ ابوداؤد فی المراسیل کما فی المنلخیص ۱/ ۱۲۴۲]

(۳۲۰۱) بزید بن ابی حبیب سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ دو عورتوں کے پاس سے گزرے جو نماز پڑھ رہی تھیں۔ آپ نے فرمایا: جب تم سجدہ کرو تو اپنے جسم کے کچھ حصے گوزمین کے ساتھ ملا لیا کرو کیوں کہ اس میں عورت مرد کے مشابہ نہیں ہوتی ہے۔

جماع أبواب لبس المصلي نمازی کے لباس سے متعلقہ ابواب کا بیان

(۳۰۶) باب وُجُوبِ سِتْرِ الْعَوْرَةِ لِلصَّلَاةِ وَغَيْرِهَا

نماز وغیرہ کے لیے ستر کے ڈھانپنے کا وجوب

قَالَ اللَّهُ بَلَّ تَنَازُؤَهُ ﴿عُدُّوا زِينَتَكُمْ عِنْدَ كُلِّ مَسْجِدٍ﴾ [الاعراف: ۳۱]

قَالَ الشَّافِعِيُّ لَقِيلَ وَاللَّهِ أَعْلَمَ الْبَابُ وَهُوَ يُشْبِهُ مَا قِيلَ.

قَالَ الشَّيْخُ رَحِمَهُ اللَّهُ: وَهَذَا قَوْلُ طَاوُسٍ، وَقَالَ مُجَاهِدٌ: مَا وَارَى عَوْرَتَكَ وَلَوْ عِبَاءً فَ.

اللہ تعالیٰ نے فرمایا: ﴿عُدُّوا زِينَتَكُمْ عِنْدَ كُلِّ مَسْجِدٍ﴾ [الاعراف: ۳۱] ”ہر نماز کے وقت اپنی زینت اختیار کرو۔“

امام شافعی ؒ فرماتے ہیں: (زینت سے مراد) کپڑا یا اس کے مشابہ کوئی چیز ہے۔ امام بخاری ؒ فرماتے ہیں: یہ

طاووس کا قول ہے اور مجاہد کا بیان ہے: جو تیرے ستر کو ڈھانپنے اگرچہ کوئی چیز ہی ہو۔

(۲۲۰۲) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَأَبُو صَادِقٍ بْنُ أَبِي الْفَوَارِسِ الْعَطَّارُ قَالَا حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ

يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا أَبُو جَعْفَرٍ مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْمُنَادِي حَدَّثَنَا وَهْبُ بْنُ جَرِيرٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ سَلَمَةَ

بْنِ كَهْبِيلٍ عَنْ مُسْلِمِ الْبَطِينِ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ فِي قَوْلِهِ تَعَالَى ﴿عُدُّوا زِينَتَكُمْ عِنْدَ كُلِّ

مَسْجِدٍ﴾ قَالَ: كَانَتْ الْمَرْأَةُ إِذَا طَافَتْ بِالْبَيْتِ تُخْرِجُ صَدْرَهَا وَمَا هُنَاكَ، فَاتَّوَلَّ اللَّهُ تَعَالَى ﴿عُدُّوا زِينَتَكُمْ

عِنْدَ كُلِّ مَسْجِدٍ﴾ [الاعراف: ۳۱]. [صحيح - اخرجہ ابن جریر فی تفسیرہ ۴۶۹/۵]

(۳۲۰۲) سیدنا ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما کے قول: ﴿عُدُّوا زِينَتَكُمْ عِنْدَ كُلِّ مَسْجِدٍ﴾ کے بارے میں فرماتے ہیں:

(زمانہ جاہلیت) میں عورت جب بیت اللہ کا طواف کرتی تو اپنا سینہ نکال لیتی تو اللہ تعالیٰ نے یہ آیت کریمہ نازل کی: ﴿عُدُّوا

زِينَتَكُمْ عِنْدَ كُلِّ مَسْجِدٍ﴾ [الاعراف: ۳۱] ”ہر نماز کے وقت زینت اختیار کرو۔“

(۲۲۰۲) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي رَزْوَقٍ حَدَّثَنَا أَبُو

دَاوُدَ الطَّائِلِيُّ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ سَلَمَةَ بْنِ كَهْبِيلٍ قَالَ سَمِعْتُ مُسْلِمًا الْبَطِينِ يُحَدِّثُ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ

عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: كَانَتْ الْمَرْأَةُ تَطُوفُ بِالْبَيْتِ فِي الْجَاهِلِيَّةِ وَهِيَ عُرْيَانَةٌ، وَعَلَى فَرْجِهَا خِرْقَةٌ وَهِيَ تَقُولُ:
الْيَوْمَ يَبْدُو بَعْضُهُ أَوْ كُلُّهُ لَمَّا بَدَا مِنْهُ فَلَا أُجِلُّهُ

فَنَزَلَتْ عَلَيْهِ الْآيَةُ ﴿قُلْ مَنْ حَرَّمَ زِينَةَ اللَّهِ﴾ [الاعراف: ۳۲] الْآيَةَ.

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّوْحِجِ عَنْ أَبِي بَكْرٍ بْنِ نَافِعٍ وَأَبْنِ بَشَّارٍ عَنْ عُثْمَانَ بْنِ شُعْبَةَ.

كَانَ الشَّافِعِيُّ وَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: لَا يُصَلِّي أَحَدُكُمْ فِي الثَّوْبِ الْوَاحِدِ لَيْسَ عَلَيْهِ عَائِقِبُهُ مِنْ شَيْءٍ.

فَكَذَلِكَ أَنْ لَيْسَ لِأَحَدٍ أَنْ يُصَلِّيَ إِلَّا لِأَبْسَاءٍ إِذَا قَدَرَ عَلَى مَا يَلْبَسُ. [صحيح- إخرجه مسلم ۳۰۲۸]

(۳۲۰۳) (۱) ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ زمانہ جاہلیت میں عورت ننگے بدن بیت اللہ کا طواف کیا کرتی تھی، صرف اس کی شرمگاہ پر کپڑے کا ایک ٹکڑا سا ہوتا تھا اور یہ شعر پڑھا کرتی۔

الْيَوْمَ يَبْدُو بَعْضُهُ أَوْ كُلُّهُ لَمَّا بَدَا مِنْهُ فَلَا أُجِلُّهُ

”آج کے دن اس کا بعض حصہ یا سارا ظاہر ہوگا جس جو اس سے ظاہر ہوا ہے میں اسے حلال نہیں ہونے دوں گی۔“

جہاں چہ یہ آیت کریمہ نازل ہوئی: ﴿قُلْ مَنْ حَرَّمَ زِينَةَ اللَّهِ﴾ [الاعراف: ۳۲] ”کہہ دیجیے اللہ کی زینت کو کس

نے حرام قرار دیا ہے۔“

(ب) امام شافعی رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: تم میں سے کوئی شخص ایک کپڑے میں اس طرح نماز نہ

پڑھے کہ اس کے کندھے پر کپڑے کا کچھ حصہ نہ ہو۔ یہ فرمان رسول اس بات پر دلالت کرتا ہے کہ کسی کے لیے یہ جائز نہیں کہ وہ

لباس کے بغیر نماز پڑھے جب کہ اسے کسی قدر بھی لباس پر قدرت ہو۔

(۳۲۰۴) أَخْبَرَنَا أَبُو زَكْرِيَا: يَحْيَى بْنُ إِبرَاهِيمَ بْنِ مُحَمَّدٍ بْنِ يَحْيَى حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ أَخْبَرَنَا

الرَّبِيعُ بْنُ سُلَيْمَانَ أَخْبَرَنَا الشَّافِعِيُّ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ عَنْ أَبِي الزُّنَادِ عَنِ الْأَعْرَجِ

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ: قَالَ: ((لَا يُصَلِّي أَحَدُكُمْ فِي الثَّوْبِ الْوَاحِدِ لَيْسَ عَلَيْهِ عَائِقِبُهُ مِنْ شَيْءٍ)).

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّوْحِجِ عَنْ أَبِي عَاصِمٍ عَنْ مَالِكٍ. [صحيح- إخرجه البخاری ۳۵۲]

(۳۲۰۴) ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: کوئی شخص ایک کپڑے میں ہرگز اس طرح نماز نہ پڑھے کہ

اس کے کندھے پر کپڑے کا کچھ حصہ نہ ہو۔

(۳۲۰۵) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْخَافِضُ أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ يَعْقُوبَ الْعَدَلِيُّ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَبِي طَالِبٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ

الْوَهَّابِ بْنُ عَطَاوٍ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ قَدْ تَكَرَّرَ بِإِسْنَادِهِ غَيْرَ أَنَّهُ قَالَ: لَا يُصَلِّي الرَّجُلُ فِي الثَّوْبِ الْوَاحِدِ لَيْسَ عَلَيْهِ

عَائِقِبُهُ مِنْ شَيْءٍ.

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّوْحِجِ عَنْ أَبِي عَاصِمٍ عَنْ مَالِكٍ. [صحيح- تقدم في الذي قبله]

(۳۲۰۵) امام مالک رحمہ اللہ اپنی سند سے بیان کرتے ہیں کہ کوئی شخص ایسے ایک کپڑے میں نماز نہ پڑھے کہ اس کے کندھوں پر کپڑے کا حصہ نہ ہو۔

(۳۲۰۶) أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ الْقَاسِمِيُّ وَأَبُو زَكْرِيَّا: يَحْيَى بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ مُحَمَّدٍ بْنِ يَحْيَى قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا بَعْرُ بْنُ نَصْرِ حَدَّثَنَا ابْنُ وَهَبٍ أَخْبَرَنِي اللَّيْثُ بْنُ سَعْدٍ أَنَّ ابْنَ شِهَابٍ أَخْبَرَهُ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ قَالَ: نَهَى رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - عَنِ اشْتِمَالِ الصَّمَاءِ ، وَأَنَّ يَحْتَبِيَ الرَّجُلُ فِي التَّوْبِ الْوَاحِدِ لَيْسَ عَلَيَّ فَرَجُهُ مِنْهُ شَيْءٌ .
رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّوْحِحِّ عَنْ قُبَيْبَةَ عَنِ اللَّيْثِ ، وَأَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ مِنْ أَوْجُهٍ أُخْرِعَ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ .

[صحیح - اخرجہ البخاری ۳۶۰]

(۳۲۰۶) ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ایک کپڑا اس طرح لپیٹنے سے منع فرمایا ہے کہ ہاتھ سب بند ہو جائیں۔ بعض کہتے ہیں: "اشتمال صماء" یہ ہے کہ کپڑے کو لپیٹ لے اور ایک طرف سے اس کو اٹھا کر کندھے پر ڈال دے۔ اس سے شرم گاہ کھل جاتی ہے اور ایک کپڑے میں گوٹ مارنے سے بھی منع فرمایا جب کہ اس کی شرم گاہ پر کچھ نہ ہو۔

(۳۲۰۷) أَخْبَرَنَا أَبُو طَاهِرٍ الْفَقِيهَ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ الْفُطَّانُ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَزِيدَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُبَيْدٍ حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ عَنْ حُبَيْبِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ حَفْصِ بْنِ غَاصِمٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - ﷺ - نَهَى عَنْ لَبْسَتَيْنِ عَنِ اشْتِمَالِ الصَّمَاءِ ، وَعَنْ الإِخْتِبَاءِ فِي تَوْبٍ وَاحِدٍ يُفَضِّي بِفَرَجِهِ إِلَى السَّمَاءِ . أَخْرَجَاهُ فِي الصَّوْحِحِّ مِنْ حَدِيثِ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ . [صحیح - اخرجہ البخاری ۵۵۹]

(۳۲۰۷) سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے دو طرح کے لباسوں سے منع فرمایا ہے "اشتمال الصماء" سے اور ایک کپڑے میں گوٹ مار کر بیٹھنے سے (اس طرح کہ پاؤں ہیٹ سے الگ ہوں) اور شرم گاہ آسمان کی طرف کھلی رہے۔

(۳۲۰۸) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ نَعِيمٍ حَدَّثَنَا قُبَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ عَنْ مَالِكٍ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ عَنْ جَابِرٍ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - ﷺ - نَهَى أَنْ يَأْكُلَ الرَّجُلُ بِشِمَالِهِ ، أَوْ يَمْسِسَ فِي نَعْلِ وَاحِدَةٍ ، وَأَنْ يَشْتِمَلَ الصَّمَاءَ ، وَأَنَّ يَحْتَبِيَ فِي تَوْبٍ وَاحِدٍ كَأَشْفَا عَنْ فَرَجِهِ .
رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّوْحِحِّ عَنْ قُبَيْبَةَ .

وَاشْتِمَالُ الصَّمَاءِ عِنْدَ الْفُقَهَاءِ أَنْ يَشْتِمَلَ بِتَوْبٍ وَاحِدٍ لَيْسَ عَلَيْهِ غَيْرُهُ ، ثُمَّ يَرْفَعُهُ مِنْ أَحَدِ جَانِبَيْهِ فَيَضَعُهُ عَلَى مَنْكِبَيْهِ فَيَبْدُو مِنْهُ فَرَجُهُ . [صحیح - اخرجہ مسلم ۶۰۹۹]

(۳۲۰۸) (۱) سیدنا جابر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے بائیں ہاتھ کے ساتھ کھانے، ایک جوتا پہن کر چلنے اشتمال

سماں کرنے اور ایک ہی کپڑے میں گوٹ مارنے سے کہ اس میں آسمان کی طرف شرمگاہ کھل جائے منع فرمایا ہے۔

(ب) فقہاء کے نزدیک "اشتمال" سے مراد یہ ہے کہ آدمی ایک ہی کپڑا لپیٹ لے، اس کے علاوہ اس پر اور کوئی کپڑا نہ ہو، پھر اس کو ایک طرف سے اٹھا کر اپنے کندھوں پر رکھ دے تو اس سے اس کی شرمگاہ کھل جاتی ہے۔

(۳۲۰۹) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْخَالِطُ أَخْبَرَنَا أَبُو الْفَضْلِ بْنُ إِبْرَاهِيمَ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَلْمَةَ حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - ﷺ - لَهِيَ عَنِ اشْتِمَالِ الصَّمَاءِ ، وَالْإِحْبَاءِ فِي ثَوْبٍ وَاحِدٍ ، وَأَنْ يَرْفَعَ الرَّجُلُ إِحْدَى رِجْلَيْهِ عَلَى الْأُخْرَى وَهُوَ مُسْتَلْقٍ عَلَى ظَهْرِهِ .
رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ عَنْ قُتَيْبَةَ .

وَيُشْبِهُ أَنْ يَكُونَ النَّهْيُ عَنْ أَنْ يَرْفَعَ الرَّجُلُ إِحْدَى رِجْلَيْهِ عَلَى الْأُخْرَى مُسْتَلْقًا مِنْ أَجْلِ انْكِشَافِ الْعَوْرَةِ ، لِأَنَّ الْمُسْتَلْقِيَ إِذَا رَفَعَ إِحْدَى رِجْلَيْهِ عَلَى الْأُخْرَى مَعَ ضَيْقِ الْإِزَارِ كَمَا يَسْلَمُ مِنْ أَنْ يَنْكَشِفَ شَيْءٌ مِنْ فَوْجِهِ ، وَالْفَيْحُ عَوْرَةٌ ، فَلَمَّا إِذَا تَكَانَ الْإِزَارُ سَابِعًا أَوْ تَكَانَ لِأَيْسُهُ عَنِ التَّكْشِيفِ مُتَوَقِّفًا فَلَا بَأْسَ بِهِ ، قَالَهُ أَبُو سَلِيمَانَ الْخَطَّابِيُّ فِيمَا بَلَغَنِي عَنْهُ . امْتِدَادًا لِأَيِّهَا . [صحيح - إسناده مسلم]

(۳۲۰۹) (ا) جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے "اشتمال صما" سے منع فرمایا ہے، یعنی ایک کپڑے میں گوٹ مارنے اور کمرے کے بل لیٹے ہوئے ایک ٹانگ کو اٹھا کر دوسری پر رکھنے سے۔

(ب) اور یہ بھی ہو سکتا ہے کہ آدمی لیٹے ہوئے ایک ٹانگ کو اٹھا کر دوسری ٹانگ پر رکھنے کی ممانعت ستر کے کھلنے کی وجہ سے ہو۔ کیوں کہ لیٹنے والا آدمی جب تنگ تہہ بند میں ایک ٹانگ کو اٹھا کر دوسرے پر رکھے تو اس کے ایسا کرنے سے کچھ نہ کچھ ضرور دکھلے گا وہ سلامت نہ رہے گا اور ران خود ستر ہے۔ پس اگر تہہ بند سلا ہوا ہو یا اس کو پہننے والا ستر کھلنے سے بچتا ہو تو کوئی حرج نہیں۔ یہ بات ابو سلیمان خطابی نے فرمائی ہے۔

(۳۲۱۰) حَدَّثَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ: عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُونُسَ الْأَصْبَهَانِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو سَعِيدٍ: أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ زَيْدٍ الْبَصْرِيُّ بِسَنَةِ أَحْمَدَ بْنَ الْحَسَنِ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ الصَّبَّاحِ الزُّعْفَرَانِيِّ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ عَبَادِ بْنِ تَمِيمٍ عَنْ عَمِّهِ قَالَ: رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ - ﷺ - فِي الْمَسْجِدِ مُسْتَلْقِيًا وَاجْتِئَا إِحْدَى رِجْلَيْهِ عَلَى الْأُخْرَى . قَالَ سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ: وَعَمَّهُ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ زَيْدٍ .
رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّحِيحِ عَنْ عَلِيٍّ ، وَرَوَاهُ مُسْلِمٌ عَنْ يَحْيَى بْنِ يَحْيَى وَجَمَاعَةٍ كُلَّهُمْ عَنِ ابْنِ عُيَيْنَةَ .

[صحيح - إسناده البخاري ص ۴۶۳]

(۳۲۱۰) عباد بن تميم اپنے چچا سے روایت بیان کرتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو مسجد میں چٹ لیٹے ہوئے پاؤں پر پاؤں رکھے ہوئے دیکھا۔

(۳۳۱۱) وَأَخْبَرَنَا أَبُو الْحُسَيْنِ بْنُ بَشْرَانَ الْعَدَلِيُّ بِهَذَا أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مُحَمَّدٍ الصَّفَّارُ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مُنْصَرِّفٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ عُبَادِ بْنِ تُوَيْمٍ عَنْ عَمِّهِ قَالَ: رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ مُسْتَلْقِيًا فِي الْمَسْجِدِ رَأَيْتُ رَجُلًا عَلَى الْأَخْرَى. قَالَ الزُّهْرِيُّ وَأَخْبَرَنِي سَعِيدُ بْنُ الْمُسَيْبِ يَعْصِي عَنْ عَمْرِو وَعُفْمَانَ بِذَلِكَ وَكَانَ لَا يُحْصِي ذَلِكَ مِنْهُمَا. قَالَ الزُّهْرِيُّ: وَجَاءَ النَّاسُ بِأَمْرِ عَظِيمٍ رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّوْحِحِّ عَنْ إِسْحَاقَ بْنِ إِبْرَاهِيمَ وَعَبْدَ بْنَ حَمْدٍ عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ.

[صحیح۔ تقد، فی النبی قبلہ]

(۳۳۱۱) عباد بن تمیم اپنے چچا سے روایت کرتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو مسجد میں سیدھے لیٹے ہوئے ایک ٹانگ کو دوسرے ٹانگ پر رکھے ہوئے دیکھا۔

زہری کہتے ہیں: مجھے سعید بن مسیب نے عمر اور عثمان رضی اللہ عنہما کے واسطے سے یہ روایت نقل ہے اور وہ اس کو ان دونوں سے شمار نہیں کرتے تھے۔ زہری کہتے ہیں: وہ لوگ بہت بڑی بات کر رہے ہیں۔

(۳۳۱۲) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْمُحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ نَعِيمٍ وَمُحَمَّدُ بْنُ شَادَانَ وَحُسَيْنُ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالُوا حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ يَحْيَى بْنِ سَعِيدِ الْأَمْرِيُّ حَدَّثَنِي أَبِي قَالَ حَدَّثَنِي عُثْمَانُ بْنُ حَكِيمٍ أَخْبَرَنِي أَبُو أَمَامَةَ بْنُ سَهْلٍ بْنُ حَنْبَلٍ عَنِ الْمُسَوَّرِ بْنِ مَخْرَمَةَ قَالَ: أَقْبَلْتُ بِحَجَرٍ أُحْمِلُهُ وَعَلَى إِزَارٍ خَفِيفٍ ، فَالْتَمَعْتُ إِزَارِي وَمَعِيَ الْحَجَرُ لَمْ أَسْتَطِعْ أَنْ أَضَعَهُ حَتَّى بَلَغْتُ بِهِ إِلَى مَوْضِعِهِ ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((ارْجِعْ إِلَى نَوْبِكَ فَخُذْهُ وَلَا تَمْسُوا عُرَاةً)).

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّوْحِحِّ عَنْ سَعِيدِ بْنِ يَحْيَى الْأَمْرِيِّ. [صحیح۔ اسرحہ مسلم ۳۴۱]

(۳۳۱۲) سوربن خرمہ بیان کرتے ہیں کہ میں ایک پتھر اٹھائے ہوئے آیا اور میرے اوپر ایک ہلکی سی چادر تھی، وہ کھل گئی۔ میرے پاس پتھر ہونے کی وجہ سے میں اس کو اٹھانہ سکتا تھا۔ میں نے پتھر کو اپنی جگہ پہنچا دیا تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جاؤ جا کر اپنا کپڑا اٹھاؤ اور تمہارے ہاتھ بندھ لو، جسکے بدن مت چلا کرو۔

(۳۳۱۳) أَخْبَرَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ: عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُونُسَ الْأَصْبَهَانِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو سَعِيدٍ: أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ زَيْدِ الْبَصْرِيُّ بِمَكَّةَ حَدَّثَنَا أَبُو عَلِيٍّ: الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ الصَّبَّاحِ الرَّعْفَرِيُّ حَدَّثَنَا مَعَادُ بْنُ مُعَاذٍ وَإِسْمَاعِيلُ ابْنُ عُكَيْبَةَ عَنْ يَهْيَى بْنِ حَكِيمٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ أَنَّهُ قَالَ: يَا نَبِيَّ اللَّهِ عَوْرَاتُنَا مَا لَاتِي مِنْهَا وَمَا نَلْرُو؟ قَالَ: ((أَحْفَظْ عَوْرَتَكَ إِلَّا مِنْ رَوْحِكَ أَوْ مَا مَلَكَتْ يَمِينُكَ)). قُلْتُ: أَرَأَيْتَ إِنْ كَانَ الْقَوْمُ بَعْضُهُمْ مِنْ بَعْضٍ؟ قَالَ: ((إِنْ اسْتَطَعْتَ أَنْ لَا يَرَاهَا أَحَدٌ فَلَا يَرَاهَا)). قُلْتُ: أَرَأَيْتَ إِذَا كَانَ أَحَدُنَا خَالِيًا؟ قَالَ: ((اللَّهُ أَحَقُّ أَنْ يَسْتَعْسَى مِنْهُ مِنَ النَّاسِ)).

أَشَارَ الْبَيْهَقِيُّ إِلَى هَذَا الْحَدِيثِ فِي التَّرْجَمَةِ. [حسن۔ اخرجه ابوداؤد ۴۰۱۷]

(۳۲۱۳) بہر بن حکیم اپنے باپ سے روایت کرتے ہیں اور وہ اپنے باپ سے کہ انہوں نے عرض کیا: اے اللہ کے نبی! ہم کس سے اپنا ستر چھپائیں اور کس سے نہ چھپائیں؟ آپ ﷺ نے فرمایا: اپنا ستر سب سے چھپاؤ، سوائے اپنی بیوی یا لونڈی کے۔ میں نے عرض کیا: اے اللہ کے رسول! جب لوگ ملے جلے ہوں تو پھر؟ آپ نے فرمایا: اگر تمھ سے ہو سکے کہ تیرا کوئی ستر نہ دیکھے تو ایسا ہی کر۔ میں نے عرض کیا: اے اللہ کے رسول! جب ہم میں سے کوئی شخص گھر میں اکیلا ہو تو پھر؟ آپ ﷺ نے فرمایا: اللہ سے لوگوں کی بہ نسبت زیادہ شرم کرنی چاہیے وہ حیا کا زیادہ مستحق ہے۔

امام بخاری بخاری نے اپنی صحیح میں اس حدیث کی طرف اشارہ فرمایا ہے۔

(۳۰۷) بَابُ عَوْرَةِ الْمَرْأَةِ الْحُرَّةِ

آزاد عورت کے ستر کا بیان

قَالَ اللَّهُ تَعَالَى ﴿وَلَا يَسْبِيحْنَ زِينَتَهُنَّ إِلَّا مَا ظَهَرَ مِنْهَا﴾ [النور: ۳۱]

اللہ تعالیٰ کا فرمان ہے: ﴿وَلَا يَسْبِيحْنَ زِينَتَهُنَّ إِلَّا مَا ظَهَرَ مِنْهَا﴾ [النور: ۳۱] اور (عورتیں) اپنی زینت کو

دکھانی نہ پھریں مگر جو ظاہر ہے۔

(۳۲۱۴) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَأَبُو سَعِيدٍ بْنُ أَبِي عَمْرٍو قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى بْنِ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا

أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ الْجَبَّارِ حَدَّثَنَا حَفْصُ بْنُ غِيَاثٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُسْلِمٍ بْنِ هُرْمُزٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ عَنِ ابْنِ

عَبَّاسٍ قَالَ ﴿وَلَا يَسْبِيحْنَ زِينَتَهُنَّ إِلَّا مَا ظَهَرَ مِنْهَا﴾ [النور: ۳۱] قَالَ: مَا فِي الْكُفِّ وَالْوُجُوهِ.

[صحیح لغیرہ۔ اخرجه ابن ابی شیبہ ۱۷۰۱۸]

(۳۲۱۳) ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ ﴿وَلَا يَسْبِيحْنَ زِينَتَهُنَّ إِلَّا مَا ظَهَرَ مِنْهَا﴾ [النور: ۳۱] میں زینت سے مراد

ہاتھ اور چہرہ ہیں۔

(۳۲۱۵) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ وَأَبُو سَعِيدٍ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى بْنِ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ

أَخْبَرَنَا جَعْفَرُ بْنُ عَوْنٍ أَخْبَرَنَا مُسْلِمُ الْمَلْطِيُّ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ فِي قَوْلِهِ ﴿وَلَا يَسْبِيحْنَ

زِينَتَهُنَّ﴾ [النور: ۳۱] الْآيَةَ قَالَ: الْكُفْلُ وَالْحَاتَمُ. [حسن لغیرہ۔ اخرجه الطبري ۲۰۲/۹]

(۳۲۱۵) سعید بن جبیر سیدنا ابن عباس رضی اللہ عنہما سے اللہ تعالیٰ کے اس قول ﴿وَلَا يَسْبِيحْنَ زِينَتَهُنَّ إِلَّا مَا ظَهَرَ مِنْهَا﴾ [النور: ۳۱]

کے بارے میں روایت کرتے ہیں کہ انہوں نے فرمایا: اس سے مراد سرسوار اور کٹھنی ہے۔

(۳۲۱۶) وَأَخْبَرَنَا أَبُو طَاهِرٍ الْفَيْصِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ الْقَطَّانُ حَدَّثَنَا أَبُو الْأَزْهَرِ حَدَّثَنَا رُوْحٌ حَدَّثَنَا حَاتِمٌ هُوَ ابْنُ أَبِي

صَبِيْرَةٌ أُخْبِرْنَا خُصِفَ عَنْ عِكْرِمَةَ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ فِي قَوْلِهِ ﴿وَلَا يَدِينَنَ إِلَّا مَا ظَهَرَ مِنْهَا﴾ [النور: ۳۱]
قَالَ: الْكَمْعَلُ وَالْعَاتَمُ.

وَرَوَيْنَا عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ بِمِثْلِ هَذَا. [حسن لغيره۔ تقدم في الذي قبله]

(۳۲۱۶) عکرمہ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے اللہ تعالیٰ کے اس فرمان ﴿وَلَا يَدِينَنَ إِلَّا مَا ظَهَرَ مِنْهَا﴾ [النور: ۳۱]
”اور وہ اپنی زینت کو زیبائش کو ظاہر نہ کریں مگر جو ظاہر ہو“ کے بارے میں روایت کرتے ہیں کہ انہوں نے فرمایا: اس سے مراد
سر اور آنکھیں ہے۔

(۳۲۱۷) وَأُخْبِرْنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ أُخْبِرْنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ الْعَسَنِ الْقَاضِي حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْحَسَنِ حَدَّثَنَا آدَمُ
بْنُ أَبِي إِسْحَاقَ حَدَّثَنَا عُقْبَةُ الْأَصَمُّ عَنْ عَطَاءِ بْنِ أَبِي رِيحٍ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: مَا ظَهَرَ مِنْهَا
الْوَجْهُ وَالْكَفَّانُ.

وَرَوَيْنَا عَنْ ابْنِ عُمَرَ أَنَّهُ قَالَ: الزَّيْنَةُ الظَّاهِرَةُ الْوَجْهُ وَالْكَفَّانُ. وَرَوَيْنَا مَعْنَاهُ عَنْ عَطَاءِ بْنِ أَبِي رِيحٍ وَسَعِيدِ
بْنِ جَبْرِ، وَهُوَ قَوْلُ الْأَوْزَاعِيِّ. [ضعيف]

(۳۲۱۷) (ا) عطاء بن ابی رباح سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت کرتے ہیں کہ ما ظہر منها سے مراد چہرہ اور دونوں ہاتھ ہیں۔
(ب) ابن عمر رضی اللہ عنہما سے منقول ہے کہ انہوں نے فرمایا: اس سے مراد ظاہری زیبائش چہرہ اور دونوں ہاتھ ہیں اور اس کے معنی
میں عطاء بن ابی رباح اور سعید بن جبیر سے بھی منقول ہے۔

(۳۲۱۸) أُخْبِرْنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوَدْبَارِيُّ أُخْبِرْنَا أَبُو بَكْرٍ مُحَمَّدُ بْنُ بَكْرٍ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ كَثْبٍ
الْأَنْطَلِيقِيُّ وَمُؤَمَّلُ بْنُ الْفَضْلِ الْحَرَوِيُّ قَالَا حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ هُوَ ابْنُ مُسْلِمٍ

(ج) وَأُخْبِرْنَا أَبُو سَعْدٍ الْمَالِينِيُّ أُخْبِرْنَا أَبُو أَحْمَدَ بْنُ عَدِيٍّ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ عَبْدِ الْوَاحِدِ بْنِ
عَبْدُوسَ حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ أَيُّوبَ النَّصِيبِيُّ حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ عَنْ سَعِيدِ بْنِ بَشِيرٍ عَنْ لِقَاءَةَ عَنْ خَالِدِ بْنِ دُرَيْكٍ
عَنْ عَائِشَةَ: أَنَّ أَسْمَاءَ بِنْتُ أَبِي بَكْرٍ دَخَلَتْ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ - وَعَلَيْهَا يَابٌ سَامِيَةٌ رِقَاقٌ ،
فَاعْرَضَ عَنْهَا ، ثُمَّ قَالَ: ((مَا هَذَا يَا أَسْمَاءُ؟ إِنَّ الْمَرْأَةَ إِذَا بَلَغَتْ الْمَحِيضَ لَمْ يَصْلُحْ أَنْ يَرَى مِنْهَا إِلَّا هَذَا
وَهَذَا)). وَأَشَارَ إِلَى وَجْهِهِ وَكَلْبِهِ.

لَفِظُ حَدِيثِ الْمَالِينِيِّ. قَالَ أَبُو دَاوُدَ: هَذَا مُرْسَلٌ. (ج) خَالِدُ بْنُ دُرَيْكٍ لَمْ يَذْكُرْ عَائِشَةَ.

قَالَ الشَّيْخُ: مَعَ هَذَا الْمُرْسَلِ قَوْلٌ مِنْ مَضَى مِنَ الصَّحَابَةِ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمْ فِي بَيَانِ مَا أَبَاحَ اللَّهُ مِنَ
الزَّيْنَةِ الظَّاهِرَةِ ، فَصَارَ الْقَوْلُ بِذَلِكَ قَوْلًا ، وَبِاللَّهِ التَّوَكُّلُ. [منكر۔ اخرجہ ابو داود ۱۱۰۱]

(۳۲۱۸) (ا) سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ سیدہ اسماء بنت ابی بکر رضی اللہ عنہا سے فرمایا کہ ان کے بدن پر

شامی (باریک) لباس تھا تو رسول اللہ ﷺ نے منہ دوسری طرف پھیر دیا اور فرمایا: اے اسما! عورت جب بائخ ہو جائے تو اس کے لیے مناسب نہیں کہ اس کا بدن دکھائی دے سوائے اس کے اور اس کے۔ آپ ﷺ نے اپنے چہرے اور دونوں ہتھیلیوں کی طرف اشارہ فرمایا۔

(ب) امام ابو داؤد کہتے ہیں: یہ حدیث مرسل ہے؛ خالد بن دریک کی سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا سے ملاقات کا بہت نہیں۔
(ج) امام بیہقی رحمہ اللہ فرماتے ہیں: یہ حدیث مرسل ہے لیکن صحابہ کے جو اقوال گزر چکے ہیں کہ اللہ نے ظاہری زینت مباح قرار دی ہے تو ان شواہد کے ساتھ یہ قول تو ہی ہو جاتا ہے۔ وباللہ التوفیق

باب عَوْرَةَ الْأُمَّةِ (۳۰۸)

لوٹڈی کے ستر کا بیان

(۳۲۱۸) أَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوْذِبَارِيُّ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَكْرٍ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَيْمُونٍ حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ حَدَّثَنَا الْأَوْزَاعِيُّ عَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ عَنِ النَّبِيِّ - ﷺ - قَالَ: ((إِذَا زَوَّجَ أَحَدَكُمْ عَجْزَةً أَوْ أُجَيْرَةً، فَلَا يَنْظُرَنَّ إِلَى عَوْرَتِهَا)). مَحْمُودًا قَالَ: (إِلَى عَوْرَتِهَا). [حسن۔ اخرجه ابو داؤد ۴۱۱۳]

(۳۲۱۹) عمرو بن شعيب اپنے باپ سے اور وہ اپنے دادا سے روایت کرتے ہیں کہ نبی ﷺ نے فرمایا: جب تم میں سے کوئی اپنے غلام کی اپنی لوٹڈی سے شادی کرادے یا اپنے مزدور کی تو وہ اس (لوٹڈی) کے ستر کو ہرگز نہ دیکھے۔

(۳۲۲۰) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَكْرٍ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا زُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ حَدَّثَنَا وَصِيحٌ حَدَّثَنَا دَاوُدُ بْنُ سَوَّارٍ الْمُزَنِيُّ عَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ عَنِ النَّبِيِّ - ﷺ - قَالَ: ((إِذَا زَوَّجَ أَحَدَكُمْ خَادِمَةً عَجْزَةً أَوْ أُجَيْرَةً، فَلَا يَنْظُرَنَّ إِلَى مَا دُونَ السَّرَّةِ وَالْفَوْقِ الرَّحْمِيَّةِ)). قَالَ أَبُو دَاوُدَ: صَوَابُهُ سَوَّارُ بْنُ دَاوُدَ.

قَالَ الشَّيْخُ: وَهَذِهِ الرَّوَايَةُ إِذَا لُرِئَتْ بِرِوَايَةِ الْأَوْزَاعِيِّ ذَلْنَا عَلَيَّ أَنَّ الْمُرَادَ بِالْحَدِيثِ نَهْيُ السَّيِّدِ عَنِ النَّظَرِ إِلَى عَوْرَتِهَا إِذَا زَوَّجَهَا، وَأَنَّ عَوْرَةَ الْأُمَّةِ مَا بَيْنَ السَّرَّةِ وَالرَّحْمِيَّةِ.

وَسَائِرِ طُرُقِ هَذَا الْحَدِيثِ يَدُلُّ وَبَعْضُهَا يُنصُّ عَلَى الْمُرَادِ بِنَهْيِ الْأُمَّةِ عَنِ النَّظَرِ إِلَى عَوْرَةِ السَّيِّدِ بَعْدَ مَا زَوَّجَتْ، وَنَهْيِ الْخَادِمِ مِنَ الْعَبْدِ أَوْ الْأَجِيرِ عَنِ النَّظَرِ إِلَى عَوْرَةِ السَّيِّدِ بَعْدَ مَا بَلَغَا النِّكَاحَ، فَيَكُونُ النَّهْيُ وَارِدًا فِي تَبَانِ مَقْدَارِ الْعَوْرَةِ مِنَ الرَّجُلِ لَا فِي تَبَانِ مَقْدَارِهَا مِنَ الْأُمَّةِ، وَسَأَلْنِي عَلَيَّ ذِكْرَهَا فِي الْبَابِ الَّذِي يَلِيهِ إِنْ شَاءَ اللَّهُ تَعَالَى. [حسن۔ اخرجه ابو داؤد ۴۱۱۴]

(۳۲۲۰) (ل) عمرو بن شعيب اپنے باپ سے اور وہ اپنے دادا سے روایت کرتے ہیں کہ نبی ﷺ نے فرمایا: جب تم میں سے

کوئی اپنی لوٹری کا نکاح اپنے غلام یا نوکر سے کر دے تو پھر اس (لوٹری) کے ستر کو ناف کے پیچے سے گھٹنوں کے اوپر تک ہرگز نہ دیکھے۔

(ب) امام بیہقی رحمہ فرماتے ہیں: اس روایت کا جب اوزاعی کی روایت سے موازنہ کریں تو مطلب یہ ہے کہ آقا جب اپنی لوٹری کا نکاح کسی سے کر دے تو اس کا ستر نہ دیکھے اور دوسری بات یہ حاصل ہوئی کہ لوٹری کا ستر ناف اور گھٹنے کے درمیان ہے۔ (بخاری) حدیث کے تمام طرق اس بات پر دلالت کرتے ہیں کہ لوٹری کو اپنے آقا کا ستر دیکھنے کی ممانعت اور خادم کا اپنی مالکین کے ستر کی طرف دیکھنے کی ممانعت نکاح کے بعد ہے۔ یہ حدیث مرد کے ستر کی مقدار کے بیان کے لیے ہے نہ کہ لوٹری کے ستر کی۔ ان شاء اللہ ہم اگلے باب میں اس کا ذکر کریں گے۔

(۳۳۳۱) أَخْبَرَنَا أَبُو سُوَيْدٍ بْنُ أَبِي عَمْرٍو حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ الْحَمِيدِ حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةَ عَنِ الرَّبِيعِ بْنِ كَعْبٍ عَنْ نَافِعِ بْنِ أَبِي هَيْبٍ حَدَّثَنَا قَالَتْ: عَوَّجَتِ امْرَأَةٌ مَخْتَمِرَةً مُتَجَلِّبَةً، فَقَالَ عَمْرُو رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: مَنْ هَذِهِ الْمَرْأَةُ؟ قِيلَ لَهَا: هَذِهِ جَارِيَةٌ لِفُلَانِ رَجُلٍ مِنْ بَنِي قَارِئٍ إِلَى حَفْصَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا فَقَالَ: مَا حَمَلَكَ عَلَى أَنْ تُخْمِرِي هَذِهِ الْأَمَةَ وَتُجَلِّبِيهَا وَتُكْشِيهَا بِالْمُحْضَنَاتِ حَتَّى هَمَمْتُ أَنْ أَلْقَ بِهَا لَا أَحْسِبُهَا إِلَّا مِنَ الْمُحْضَنَاتِ، لَا تُكْشِيهَا إِلَّا بِمُحْضَنَاتِ.

[صحیح۔ اشعریہ عبدالرزاق کما فی نصب الراية ۱/۲۴۶]

(۳۳۳۱) نافع بیان کرتے ہیں کہ صفیہ بنت ابی عبید فرماتی ہیں کہ ایک عورت بڑی چادر میں لپی ہوئی لگی تو سیدنا عمر رضی اللہ عنہ نے پوچھا: یہ کون عورت ہے؟ تو کسی نے بتایا کہ فلاں آدمی کی لوٹری ہے۔ وہ اس کے قہیلے کا آدمی ہے تو انہوں نے سیدہ صفیہ رضی اللہ عنہا کو پیغام بھیجا: تجھے کس نے کہا کہ تو اس لوٹری کو چادر پہنا، اس کو کھل پردہ کر دو اور آزاد عورتوں کے مشابہ کر دے؟ میں ارادہ کر چکا تھا کہ میں اس کو پکڑ کر مرزا دوں۔ لہذا لوٹریوں کو آزاد عورتوں کے مشابہ نہ بناؤ۔

(۳۳۳۲) وَأَخْبَرَنَا أَبُو الْقَاسِمِ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْحَرَفِيُّ بِهَذَا أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ الزُّبَيْرِ الْكُوفِيُّ حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ بْنِ عَفَّانَ حَدَّثَنَا زَيْدُ بْنُ الْحَبَابِ عَنْ حَمَادِ بْنِ سَلَمَةَ قَالَ حَدَّثَنِي كَثَامَةُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَنَسٍ عَنْ جَدِّهِ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ: كُنَّ إِمَاءُ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَخْلَعْنَ كَاجْشَاتٍ عَنْ شُعُورِهِنَّ تَضْرِبُ ثِيَابَهُنَّ.

قَالَ الشَّيْخُ: وَالْأَثَارُ عَنْ عُمَرَ بْنِ الْعَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فِي ذَلِكَ صَوِيحَةٌ وَإِنَّهَا قَدُّ عَلَى أَنْ رَأَتْهَا وَرَقَبَتَهَا وَمَا يَظْهَرُ مِنْهَا فِي حَالِ الْهَيْبَةِ لَيْسَ بِعَوْرَةٍ.

فَأَمَّا حَدِيثُ عُمَرَ بْنِ شُعَيْبٍ فَقَدْ اخْتَلَفَ فِي مَتْنِهِ فَلَا يَبْهَمُ أَنْ يُعْتَمَدَ عَلَيْهِ فِي عَوْرَةِ الْأَمَةِ، وَإِنْ كَانَ يَصْلُحُ الْإِسْنِدُ لِأَنَّ بِهِ وَسَائِرَ مَا يَأْتِي عَلَيْهِ مَعَهُ فِي عَوْرَةِ الرَّجُلِ وَبِاللَّهِ التَّوَلَّى.

وَقَدْ اُخْتِجَ بَعْضُ اَصْحَابِنَا فِي ذَلِكَ بِحَدِيثِ رِوَاةٍ يَأْتِيهِ. [جديد۔ فقہ ذکری الالبانی فی الارواء ۶/۲۰۴]

(۳۲۲۲) (۱) سیدنا انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ سیدنا عمر رضی اللہ عنہ کی لونڈیاں ہماری خدمت کیا کرتی تھیں۔ ان کے بال کھلے ہوتے اور سینے پر کپڑا ڈالے ہوئے ہوتیں۔

(ب) امام بیہقی رحمہ اللہ فرماتے ہیں: عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ سے اس مسئلہ کے بارے جو آثار منقول ہیں وہ صحیح ہیں اور اس بات پر دلالت کرتے ہیں کہ لونڈی کا سر، گردن اور کام کا ج کے دوران جو ٹھاہر ہو ستر نہیں ہے۔

(ج) ری عمرو بن شعیب کی روایت تو اس کا متن مختلف ہے، لہذا کسی کو یہ زیب نہیں دیتا کہ لونڈی کے ستر میں اس پر احتیاد کیا جائے اور اگر اس جیسی روایات سے استدلال کرنا صحیح ہو تو یہ مرد کے ستر کی طرح ہو جائے گا۔ وباللہ التوفیق

(۲۲۲۲) عَنْ عِيسَى بْنِ مَيْمُونٍ عَنْ مُعَمَّدِ بْنِ كَعْبٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((مَنْ أَرَادَ شِرَاءَ جَارِيَةٍ أَوْ اشْتَرَاهَا فَلْيَنْظُرْ إِلَى جَسَدِهَا كَمَا إِذَا عَوْرَتُهَا، وَعَوْرَتُهَا مَا بَيْنَ مَعْقِدِ إِزَارِهَا إِلَى رُكْبَتَيْهَا)).

أَخْبَرَنَا أَبُو سَعْدٍ الْمَالِئِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو أَحْمَدَ بْنُ عَدِيٍّ الْخَافِضُ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ صَالِحٍ الْقَارِسِيُّ بِصُورٍ حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ عِيسَى حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ الْمَدِينِيُّ عَنْ مُعَمَّدِ الشَّيْبِيِّ عَنْ عِيسَى بْنِ مَيْمُونٍ قَدْ ذَكَرَهُ قَالَ أَبُو أَحْمَدَ رَحِمَهُ اللَّهُ هُوَ مُحَمَّدُ بْنُ نُوحٍ.

قَالَ الشَّيْخُ: فَهَذَا إِسْنَادٌ لَا نَقُومُ بِمِثْلِهِ حُجَّةً.

(ج) وَعِيسَى بْنُ مَيْمُونٍ ضَعِيفٌ. وَقَدْ رُوِيَ عَنْ حَفْصِ بْنِ عُمَرَ عَنْ صَالِحِ بْنِ حَسَّانَ عَنْ مُعَمَّدِ بْنِ كَعْبٍ وَهُوَ أَيْضًا ضَعِيفٌ. [منکر۔ بحر جہ الطبرانی فی الکبیر ۱۰۷۲۳]

(۳۲۲۳) (۱) ابن عباس رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جو آدمی لونڈی بیچنا یا خریدنا چاہے تو اسے چاہیے کہ وہ اس کے ستر کو چھوڑ کر اس کا کھل جسم دیکھ لے اور لونڈی کا ستر از ار بند سے لے کر اس کے گھٹنوں تک ہوتا ہے۔

(ب) اسی طرح کی روایت دوسری سند سے بھی منقول ہے۔

امام بیہقی رحمہ اللہ فرماتے ہیں: اس جیسی سند سے دلیل نہیں لی جاسکتی۔

(۳۲۲۴) أَخْبَرَنَا أَبُو سَعْدٍ الْمَالِئِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو أَحْمَدَ بْنُ عَدِيٍّ أَخْبَرَنَا عُمَرُ بْنُ سِنَانٍ حَدَّثَنَا عَبَّاسُ الْخَلَّالُ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ صَالِحٍ حَدَّثَنَا حَفْصُ بْنُ عُمَرَ حَدَّثَنَا صَالِحُ بْنُ حَسَّانَ عَنْ مُعَمَّدِ بْنِ كَعْبٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((لَا يَأْسَ أَنْ يَقْلَبَ الرَّجُلُ الْجَارِيَةَ إِذَا أَرَادَ أَنْ يَشْتَرِيَهَا، وَيَنْظُرَ إِلَيْهَا مَا خَلَا عَوْرَتَهَا، وَعَوْرَتُهَا مَا بَيْنَ رُكْبَتَيْهَا إِلَى مَعْقِدِ إِزَارِهَا)). [منکر۔ قد تقدم فی الذی قبلہ]

(۳۲۲۳) (۱) ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: آدمی جب لونڈی خریدتا ہے تو اس کو اسی طرح دیکھنے

میں کوئی حرج نہیں، اس کے ستر کے علاوہ جو چاہے دیکھ سکتا ہے اور لوٹنی کا ستر اس کے گھٹنوں اور ناف کے درمیان ہے۔

(۳۰۹) باب عَوْرَةِ الرَّجُلِ

مرد کے ستر کا بیان

(۲۳۳۵) أَخْبَرَنَا أَبُو نَصْرٍ: مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ بْنِ مُحَمَّدٍ الْفَيْهِيُّ الشَّيرَازِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ

الْحَافِظُ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ حَدَّثَنَا رُوْحُ بْنُ عِبَادَةَ

(ح) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَأَبُو سَعِيدٍ بْنُ أَبِي عَمْرٍو قَالَا حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ

حَدَّثَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ عَبْدِ الْعَمِيدِ الْمَيْمُونِيُّ حَدَّثَنَا رُوْحُ حَدَّثَنَا زَكَرِيَّا بْنُ إِسْحَاقَ حَدَّثَنِي عَمْرُو بْنُ دِينَارَ

قَالَ سَمِعْتُ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا يُحَدِّثُ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ - كَانَ يَنْقُلُ مَعَهُمُ

الْحِجَارَةَ لِلْكُعْبَةِ ، وَعَلَيْهِ إِزَارُهُ ، فَقَالَ لَهُ الْعَبَّاسُ عَمُّهُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: يَا ابْنَ أَبِي لَوْ حَلَلْتَ إِزَارَكَ ،

فَجَعَلْتَهُ عَلَى مَنْكَبِكَ دُونَ الْحِجَارَةِ. قَالَ: فَحَلَلْتُ فَجَعَلْتَهُ عَلَى مَنْكَبِي فَسَقَطَ مَفْصِلًا عَلَيْهِ ، قَالَ: لَمَّا رَأَيْتُ

بَعْدَ ذَلِكَ الْيَوْمَ عُرْيَانًا. لَفْظُ حَدِيثِهِمْ سَوَاءٌ

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّحِيحِ عَنْ مُطَرِّ بْنِ الْفَضْلِ وَرَوَاهُ مُسْلِمٌ عَنْ زُهَيْرِ بْنِ حَرْبٍ جَمِيعًا عَنْ رُوْحِ بْنِ

عِبَادَةَ. [صحيح - أخرجه البخارى ۳۰۷]

(۳۲۲۵) عمرو بن دینار فرماتے ہیں: میں نے جابر بن عبد اللہ انصاری رضی اللہ عنہما سے سنا کہ رسول اللہ ﷺ زمانہ جاہلیت میں کعبہ کی تعمیر

کے دوران لوگوں کے ساتھ پتھر ڈھور رہے تھے۔ آپ نے تہبند باندھ رکھی تھی۔ آپ کے چچا عباس رضی اللہ عنہ نے کہا: اے میرے بھتیجے!

اگر تم تہبند اتار دو اور اس کو اپنے کندھوں پر پتھر کے نیچے رکھ دو (تو تمہارے لیے آسانی رہے گی)۔ جابر رضی اللہ عنہ کہتے ہیں: آپ نے

تہبند اتار کر اپنے کندھے پر ڈال دیا تو آپ اسی وقت شش کھا کر گر پڑے۔ اس کے بعد کبھی آپ کو برہند نہیں دیکھا گیا۔

(۲۳۳۶) وَرَوَاهُ ابْنُ جُرَيْجٍ عَنْ عَمْرٍو فَقَالَ فِي الْحَدِيثِ: فَخَوَّ إِلَى الْأَرْضِ وَطَمَحَتْ عَيْنَاهُ إِلَى السَّمَاءِ ثُمَّ قَامَ

فَقَالَ: إِزَارِي إِزَارِي. فَسَدَّ عَلَيْهِ إِزَارُهُ.

أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو الْفَضْلِ بْنُ إِبْرَاهِيمَ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَلَمَةَ حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ

إِبْرَاهِيمَ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَكْرٍ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ فَلَدَّكَرَ مَعْنَاهُ.

وَرَوَاهُ مُسْلِمٌ عَنْ إِسْحَاقَ وَأَخْرَجَهُ الْبُخَارِيُّ مِنْ وَجْهِ آخَرَ عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ. [صحيح - وقد تقدم في الذى قبله]

(۳۲۲۶) ابن جریر نے اس روایت کو عمرو سے نقل کیا ہے، وہ فرماتے ہیں کہ آپ ﷺ زمین پر گر پڑے اور آپ کی نظریں

آسمان کی طرف اٹھ گئیں۔ پھر آپ کھڑے ہو کر کہنے لگے: میرا تہبند، میرا تہبند! پھر آپ نے اپنا تہبند باندھ لیا۔

(۳۳۲۷) أَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوَدْبَارِيُّ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَكْرٍ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ حَدَّثَنَا حَمَّادٌ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ شَدَّادٍ عَنْ أَبِي عُدْرَةَ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ - نَهَى عَنْ دُخُولِ الْحَمَامَاتِ ، ثُمَّ رَخَّصَ لِلرَّجَالِ أَنْ يَدْخُلُوهَا فِي الْعَيَازِرِ . [ضعيف - أخرجه أبو داود ۴۰۹]

(۳۳۲۷) سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے حمام میں داخل ہونے سے منع فرمایا، پھر مردوں کو تہجد باندھ کر جانے کی اجازت دے دی۔

(۳۳۲۸) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ: مُحَمَّدُ بْنُ الْحُسَيْنِ السُّلَمِيُّ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُوَمَّلِ حَدَّثَنَا الْفَضْلُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ الْمَسِيْبِ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي أُوَيْسٍ حَدَّثَنَا مَالِكٌ عَنْ أَبِي النَّضْرِ مَوْلَى عُمَرَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ زُرْعَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ جَرَهْدٍ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ جَرَهْدًا كَانَ مِنْ أَهْلِ الصَّفَةِ قَالَ: جَلَسَ عِنْدَنَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - وَفَجِدِي مُكْشِفٌ فَقَالَ: ((حَمْرٌ عَلَيْكَ ، أَمَا عَلِمْتَ أَنَّ الْفَيْحَدَ عَوْرَةٌ؟))
وَيَمَعْنَاهُ رَوَاةُ الْقَعْنَبِيِّ عَنْ مَالِكٍ . [ضعيف - أخرجه أبو داود ۴۰۶]

(۳۳۲۸) زرعہ بن عبد الرحمن بن جرہد اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ جرہد رضی اللہ عنہما جو اصحاب صفہ میں سے تھے فرماتے ہیں: رسول اللہ ﷺ ہمارے پاس تشریف فرما تھے اور میری ران کھلی ہوئی تھی تو آپ ﷺ نے فرمایا: اس کو ڈھانپ لو کیا تم نہیں جانتے کہ ران ستر ہے۔

(۳۳۲۹) وَأَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بَشْرَانَ بَعْدَادَ أَخْبَرَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ: دَخَلَجُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ دَعْلَجٍ حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ هَارُونَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ ثَعْلَبَةَ بْنِ سَوَاءٍ حَدَّثَنَا عَمِي حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ أَبِي عَرُوبَةَ عَنْ مَعْمَرٍ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ جَرَهْدٍ عَنْ أَبِيهِ: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ - مَرَّ عَلَيْهِ وَهُوَ كَاشِفٌ عَنْ فَيْحِدِهِ فَقَالَ: ((عَطَلَهَا فَإِنَّهَا مِنَ الْعَوْرَةِ)). [ضعيف - تقدم في الذي قبله]

(۳۳۲۹) عبد الرحمن بن جرہد اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ نبی کریم ﷺ ان کے پاس سے گزرے اور انہوں نے اپنی ران کھولی ہوئی تھی۔ آپ ﷺ نے فرمایا: اس کو ڈھانپ کر رکھو یہ تو ستر ہے۔

(۳۳۳۰) وَأَخْبَرَنَا أَبُو الْحُسَيْنِ بْنُ الْفَضْلِ الْقَطَّانُ بَعْدَادَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ سُفْيَانَ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي مَرْيَمَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ بْنُ أَبِي كَثِيرٍ قَالَ أَخْبَرَنِي الْعَلَاءُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَخْبَرَنِي أَبُو كَثِيرٍ مَوْلَى مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ جَحْشٍ عَنْ مَوْلَاهُ مُحَمَّدٍ أَنَّهُ قَالَ: كُنْتُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ - فَمَرَّ عَلَيَّ مَعْمَرٌ وَهُوَ جَالِسٌ عِنْدَ دَارِهِ بِالسُّوقِ وَفَجِدَاهُ مَكْشُوفَتَانِ ، فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ - : ((بَا مَعْمَرُ عَطَلْ فَيْحِدِيكَ ، فَإِنَّ الْفَيْحِدَيْنِ عَوْرَةٌ)).

وَكَذَلِكَ رَوَاهُ إِسْمَاعِيلُ بْنُ جَعْفَرٍ عَنِ الْعَلَاءِ . [ضعيف - أخرجه أحمد ۵ / ۲۹۰]

(۳۲۳۰) محمد بن عبد اللہ بن محمد اپنے غلام محمد سے روایت کرتے ہیں کہ میں رسول اللہ ﷺ کے ہمراہ تھا۔ آپ ﷺ نے عمر بن الخطاب کے پاس سے گزرے، وہ اپنے گھر کے پاس بازار میں بیٹھے ہوئے تھے اور ان کی دونوں رانوں سے کپڑا ہٹا ہوا تھا۔ نبی ﷺ نے فرمایا: اے عمر! اپنی رانوں کو چھپالے کیوں کہ رانیں بھی ستر میں داخل ہیں۔

(۲۲۳۱) أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ: أَحْمَدُ بْنُ الْحَسَنِ الْقَاضِي حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا أَبُو إِسْحَاقَ: إِبْرَاهِيمُ بْنُ بَكْرِ الْمَرْوَزِيُّ بَيْتَ الْمُقَدِّسِ وَهُوَ يَسْكُنُ الرَّمْلَةَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَابِقِ الْكُرْفِيُّ حَدَّثَنَا إِسْرَائِيلُ عَنْ أَبِي يَحْيَى عَنْ مُجَاهِدٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ -: ((الْفُجْدُ عَوْرَةٌ)). وَقَدْ ذَكَرَ الْبُخَارِيُّ فِي التَّرْجِمَةِ حَدِيثَ ابْنِ عَبَّاسٍ وَجَاهِدٍ وَمُحَمَّدِ بْنِ جَعْفَرِ بْنِ إِسْنَادٍ قَالَ الشَّيْخُ: وَهَذِهِ أَسَانِيدٌ صَوِّبَةٌ يَحْتَجُّ بِهَا. [ضعيف - أخرجه الترمذی ۲۷۹۶]

(۳۲۳۱) ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ران میں ستر ہے۔

(۲۲۳۲) أَخْبَرَنَا أَبُو زَكَرِيَّا بْنُ أَبِي إِسْحَاقَ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ: أَحْمَدُ بْنُ كَامِلٍ الْقَاضِي حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَعْدِ الْعُرْفِيُّ حَدَّثَنَا رُوْحُ بْنُ يَحْيَى ابْنُ عَبَّادَةَ حَدَّثَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ عَنْ حَبِيبِ بْنِ أَبِي ثَابِتٍ. (ح) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوْدُبَارِيُّ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَكْرِ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ سَهْلِ الرَّمْلِيُّ حَدَّثَنَا حَجَّاجٌ عَنْ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ أَخْبَرْتُ عَنْ حَبِيبِ بْنِ أَبِي ثَابِتٍ عَنْ عَاصِمِ بْنِ ضَمْرَةَ عَنْ عَلِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ -: ((لَا تَكْشِفُ فُجْدَكَ، وَلَا تَنْظُرُ إِلَى فُجْدِكَ حَتَّى وَلَا مَيِّتٌ)). لَفْظُ حَدِيثِ حَجَّاجٍ وَفِي رِوَايَةِ رُوْحٍ قَالَ: دَخَلَ عَلِيُّ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - وَأَنَا تَكْشِفُ عَنْ فُجْدِي فَقَالَ: ((يَا عَلِيُّ غَطِّ فُجْدَكَ فَإِنَّهَا مِنَ الْعَوْرَةِ)). [ضعيف - أخرجه أبو داود ۳۶۱۰]

(۳۲۳۲) (ا) سیدنا علی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اپنی ران کو مت کھول اور کسی زعدہ یا مردے کی ران مت دیکھو۔

(ب) روح کے روایت میں ہے کہ رسول اللہ ﷺ میرے پاس تشریف لائے اور میری ران کھلی ہوئی تھی تو آپ ﷺ نے فرمایا: اے علی! اپنی ران کو دھانپ لے کیوں کہ یہ ستر ہے۔

(۲۲۳۳) أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ: أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ الْحَارِثِ الْفَقِيهُ أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ عَمْرِو الْحَافِظُ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ يَعْقُوبَ بْنِ إِسْحَاقَ بْنِ بَهْلُولٍ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَبِيبِ الشَّيْخَانِيُّ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ بَكْرِ حَدَّثَنَا سَوَّارُ أَبُو حَمْرَةَ عَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ -: ((مُرُوا عَسَاكُمُ بِالصَّلَاةِ فِي سَبْعِ مِائِينَ، وَأَصْرِبُوهُمْ عَلَيْهَا فِي عَشْرِ، وَفَرِّقُوا بَيْنَهُمْ فِي الْمَضَاجِعِ، وَإِذَا رَوَّجَ الرَّجُلُ مِنْكُمْ عِبْدَهُ أَوْ أُجِيرَهُ فَلَا يُوَيْنَ مَا بَيْنَ سُرِّيهِ وَرُكْبَتَيْهِ، فَإِنَّ مَا بَيْنَ سُرِّيهِ وَرُكْبَتَيْهِ مِنْ عَوْرَتِهِ)). [حسن - تقدم تخريجه ۳۱۲۰]

(۳۲۳۳) عمرو بن شعیب اپنے والد سے اور وہ اپنے دادا سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جب بچے سات سال کے ہو جائیں تو انہیں نماز کا حکم دو اور جب دس سال کی عمر میں پہنچ کر وہ نماز نہ پڑھیں تو انہیں سزا دو اور ان کے ہنر علیحدہ علیحدہ کر دو اور جب تم میں سے کوئی غلام یا نوکر کا نکاح کروادے تو پھر اس کے ناف سے گھنٹوں تک کی جگہ کو ہرگز نہ دیکھے کیوں کہ ناف سے لے کر گھنٹوں تک ہنر ہے۔

(۲۳۲۱) أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ الْخَارِثِ أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ عَمْرٍو حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُخَلَّدٍ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مَنْصُورٍ زَايَجٌ حَدَّثَنَا النَّضْرُ بْنُ شُمَيْلٍ أَخْبَرَنَا أَبُو حَمْرَةَ الصَّرِيهِيُّ وَهُوَ سَوَّارُ بْنُ دَاوُدَ عَنْ عَمْرٍو بْنِ شُعَيْبٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - : ((مُرُوا صِبْيَانَكُمْ بِالصَّلَاةِ لِسَبْعِ ، وَاضْرِبُوهُمْ عَلَيْهَا بِعَشْرِ ، وَفَرِّقُوا بَيْنَهُمْ فِي الْمَضَاجِعِ ، وَإِذَا زَوَّجَ أَحَدُكُمْ عَبْدَهُ أَوْ أُجِيرَهُ فَلَا يَنْظُرَنَّ إِلَى شَيْءٍ مِنْ عَوْرَتِهِ ، فَإِنَّ مَا تَحْتَهُ الشَّرُّ إِلَى رُكْبَتَيْهِ مِنَ الْعَوْرَةِ)).

وَقَدْ قِيلَ عَنْ سَوَّارٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ جُهَادَةَ عَنْ عَمْرٍو وَوَلَيْسَ بِشَيْءٍ . [حسن۔ تقدم في الذي قبله]

(۳۲۳۳) عمرو بن شعیب اپنے باپ سے اور وہ اپنے دادا سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اچھے بچوں کو سات سال کی عمر میں نماز پڑھنے کا حکم دو، دس سال کی عمر میں نہ پڑھنے پر سزا دو اور ان کے ہنر الگ الگ کر دو اور جب تم میں سے کوئی اپنے غلام یا نوکر کا نکاح کر دے تو اس ستر کی طرف ہرگز نہ دیکھے، کیوں کہ ناف سے گھنٹوں تک ہنر ہے۔

(۲۳۲۵) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْخَافِضُ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ الْإِسْفَرَايِينِيُّ بِخَارِي حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ سَهْبِ الْخَافِضُ حَدَّثَنَا عِمْسَى بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ عِمْسَى الْمُرُوزِيُّ حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ الْجَرَّاحِ الْخَوَارِزْمِيُّ حَدَّثَنَا مُبِيرَةُ بْنُ مُوسَى حَدَّثَنَا سَوَّارُ بْنُ دَاوُدَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ جُهَادَةَ عَنْ عَمْرٍو بْنِ شُعَيْبٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - : ((مُرُوا صِبْيَانَكُمْ بِالصَّلَاةِ فِي سَبْعِ وَبِئْسَ ، وَاضْرِبُوهُمْ عَلَيْهَا فِي عَشْرِ ، وَفَرِّقُوا بَيْنَهُمْ فِي الْمَضَاجِعِ ، وَإِذَا زَوَّجَ أَحَدُكُمْ خَادِمَهُ مِنْ عَبْدِهِ أَوْ أُجِيرَهُ فَلَا يَنْظُرَنَّ إِلَى شَيْءٍ مِنْ عَوْرَتِهِ ، فَإِنَّ كُلَّ شَيْءٍ أَسْفَلَ مِنْ سُرَّتَيْهِ إِلَى رُكْبَتَيْهِ مِنْ عَوْرَتِهِ)). [حسن لغیره۔ انظر حديث ۳۲۲۱]

(۳۲۳۵) عمرو بن شعیب اپنے والد سے اور وہ اپنے دادا سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: تمہارے بچے جب سات سال کے ہو جائیں تو انہیں نماز سکھاؤ، دس سال کی عمر میں نہ پڑھنے کی وجہ سے سزا دو اور ان کی سونے کی جگہیں الگ الگ کر دو اور جب تم میں سے کوئی اپنی لونڈی کا اپنے خادم یا نوکر کے ساتھ نکاح کر دے تو اس کے ستر کی طرف مت دیکھے اور ستر ناف اور گھنٹوں کے درمیان ہے۔

(۲۳۲۶) وَأَخْبَرَنَا أَبُو سَعْدِ الْمَالِئِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو أَحْمَدَ بْنُ عَبْدِ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ دَاوُدَ بْنِ وَزْدَانَ الْقَزَّازُ بِمَنْصُورٍ حَدَّثَنَا زَكْرِيَّا بْنُ يَحْيَى كَاتِبُ الْعَمْرِيِّ حَدَّثَنَا مُفَضَّلُ بْنُ قُضَّالَةَ عَنْ يَحْيَى بْنِ أَيُّوبَ عَنِ الْخَلِيلِ بْنِ

مُرَّةَ عَنِ اللَّيْثِ بْنِ أَبِي سُلَيْمٍ عَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - ﷺ - قَالَ: ((عَلِّمُوا صِبْيَانَكُمْ الصَّلَاةَ فِي سَبْعِ سِنِينَ ، وَأَذْبُرْهُمْ عَلَيْهَا فِي عَشْرِ سِنِينَ ، وَفَرِّقُوا بَيْنَهُمْ فِي الْمَضَاجِعِ ، وَإِذَا زَوَّجَ أَحَدُكُمْ أُمَّتَهُ عَبْدَةً أَوْ أُجِيرَةً فَلَا تَنْظُرْ إِلَى عَوْرَتِهِ وَالْعَوْرَةَ فِيمَا بَيْنَ السَّرَّةِ وَالرُّكْبَةِ)).

(۳۲۳۶) عمرو بن شعیب اپنے والد سے اور وہ اپنے دادا سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: سات سال کی عمر میں بچوں کو نماز سکھاؤ اور دس سال کی عمر میں نہ پڑھنے پر مزاد اور ان کے بستر الگ کر دو اور جب تم اپنی لوتھی کا اپنے غلام یا خادم سے نکاح کرو تو اس کے ستر کی طرف ہرگز نہ دیکھو اور لوتھی کا ستر ناف اور گھٹنے کی درمیانی جگہ ہے۔

(۳۲۳۷) وَقَدْ رَوَى سَعِيدُ بْنُ رَاحِدٍ الْبَصْرِيُّ وَهُوَ ضَعِيفٌ عَنْ عَبْدِ بْنِ كَيْسِرٍ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ عَنْ عَطَايَةَ بْنِ يَسَّارٍ عَنْ أَبِي أَيُّوبَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ سَمِعْتُ النَّبِيَّ - ﷺ - يَقُولُ: ((مَا لَوْ أَنَّ الرُّكْبَتَيْنِ مِنَ الْعَوْرَةِ ، وَمَا أَسْفَلَ مِنَ السَّرَّةِ مِنَ الْعَوْرَةِ)).

أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ الْحَارِثِ الْفَقِيهُ أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ عَمْرِو بْنِ الْحَافِظِ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ يَعْقُوبَ بْنِ إِسْحَاقَ بْنِ يَهُنُّوْلٍ حَدَّثَنَا جَدِّي حَدَّثَنَا أَبِي عَنْ سَعِيدِ بْنِ رَاحِدٍ فَذَكَرَهُ وَفِيمَا مَضَى كَلِمَاتٌ وَبِاللَّهِ التَّوْفِيقُ. [ضعيف۔ اخرجہ الدارقطني ۱/۲۳۱]

(۳۲۳۷) ابویوب رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا کہ گھٹنوں سے اوپر جو بھی ہے ستر ہے اور ناف سے نیچے جو بھی ہے ستر ہے۔

(۳۱۰) يَابِ مَنْ زَعَمَ أَنَّ الْفَحْدَ لَيْسَتْ بِعَوْرَةٍ وَمَا قَبْلَ فِي السَّرَّةِ وَالرُّكْبَةِ

ناف اور گھٹنے کے ستر ہونے یا نہ ہونے سے متعلقہ روایات کا بیان

(۳۲۳۸) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنِي أَبُو الْحَسَنِ: عَلِيُّ بْنُ حَمْرٍ بْنِ أَحْمَدَ بْنِ مَهْدِيٍّ الْحَافِظِ بِهَذَا أَخْبَرَنَا الْقَاضِي الْحُسَيْنُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ وَعَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ نَصْرِ إِلَّا حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ حَدَّثَنَا ابْنُ عُلَيْقَةَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ صُهَيْبٍ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - ﷺ - عَزَا خَيْرٌ - قَالَ - فَصَلِّتَا عَلَيْهَا صَلَاةَ الْغَدَاةِ بِفَلَسِ ، فَرَكِبَ نَبِيُّ اللَّهِ - ﷺ - وَرَكِبَ أَبُو طَلْحَةَ وَأَنَا وَرَدِيفُ أَبِي طَلْحَةَ ، فَاجْرَى نَبِيُّ اللَّهِ - ﷺ - فِي رَقَائِقِ خَيْرٍ ، وَإِنَّ رُكْبَتِي لَتَمَسُّ فَوْحَ نَبِيِّ اللَّهِ - ﷺ - ثُمَّ حَسَرَ الْإِزَارَ عَنْ فَوْحِهِ ، حَتَّى إِنِّي لَأَنْظُرُ إِلَى بَاصِرِ فَوْحِ نَبِيِّ اللَّهِ - ﷺ - فَلَمَّا دَخَلَ الْقَرْيَةَ قَالَ: ((اللَّهُ أَكْبَرُ خَيْرَتْ خَيْرٍ ، إِنَّا إِذَا تَرَكْنَا بِسَاحَةِ قَوْمٍ لَمَسْنَا صَبَاحَ الْمُنْدَرِينَ)). وَذَكَرَ الْحَدِيثَ بِطَوِيلِهِ ، رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّوْحِحِّ عَنْ يَعْقُوبَ بْنِ إِبْرَاهِيمَ بِهَذَا اللَّفْظِ ،

وَأَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ عَنْ زُهَيْرِ بْنِ حَرْبٍ عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ عَلِيٍّ قَالَ: وَأَنْحَسَرَ الْإِزَارُ عَنْ فَيْحِدِ بْنِ اللَّهِ - رحمته -

وَرَوَاهُ أَحْمَدُ بْنُ حَنْبَلٍ عَنْ إِسْمَاعِيلَ فَقَالَ فِي التَّحْلِيلِ: فَانْكَشَفَ فَيْحِدُهُ. [صحيح - أخرجه البخاري ۳۶۴]

(۳۲۳۸) (ب) سیدنا انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے خیبر میں جہاد کیا اور ہم نے صبح کی نماز منہ اندھیرے خیبر کے قریب پہنچ کر پڑھی، پھر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اور ابو طلحہ رضی اللہ عنہ سوار ہوئے اور میں ابو طلحہ رضی اللہ عنہ کے پیچھے بیٹھا تھا۔ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے خیبر کی گلیوں میں اپنی سواری کو دوڑایا، اس دوران میرا گھٹنا آپ کی ران کو چھو جاتا۔ پھر آپ نے اپنی ران سے تہبند ہٹا دی اور میں آپ کی ران کی سفیدی اور چمک دیکھنے لگا۔ جب آپ صلی اللہ علیہ وسلم خیبر کی ہستی میں داخل ہوئے تو فرمایا: اللہ اکبر خیبر تہا، ہو گیا۔ پھر فرمایا: ہم جب کسی قوم کے آگن میں اتر پڑیں تو ڈرامے ہوئے لوگوں کی صبح منحوس ہوتی ہے.....

(ب) صحیح مسلم میں ہے کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم کی ران سے تہبند اتر گیا تھا۔

اور سند احمد کی روایت میں ہے کہ آپ کی ران کھل گئی تھی۔

(۳۲۳۹) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ حَنْبَلٍ قَالَ حَدَّثَنِي أَبِي حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ فَذَكَرَهُ.

وَفِي قَوْلِهِ: أَنْحَسَرَ أَوْ انْكَشَفَ قَلِيلٌ عَلَى أَنْ ذَلِكَ لَمْ يَكُنْ بِقَصْدِهِ - رحمته - وَقَدْ تَنْكَشِفُ عَوْرَةُ الْإِنْسَانِ بِرِيحٍ أَوْ سَقَطَةٍ أَوْ غَيْرِهِمَا ، فَلَا يَكُونُ مُسْتَوْبًا إِلَى الْكَشْفِ

وَقَوْلِهِ فِي الرَّوَايَةِ الْأُولَى: ثُمَّ حَسَرَ الْإِزَارَ عَنْ فَيْحِدِهِ. يُحْتَمَلُ أَنْ يَكُونَ أَرَادَ حَسَرَ حَيْثُ الرَّفَاقِ الَّذِي أُجْرَى فِيهِ مَرْكُوبَةُ إِزَارَةَ عَنْ فَيْحِدِهِ ، فَيَكُونُ الْفِعْلُ لِجِدَارِ الرَّفَاقِ لَا لِلنَّبِيِّ - رحمته - وَيَكُونُ مُوَافِقًا لِروَايَةِ غَيْرِهِ عَنْ إِسْمَاعِيلَ مُوَافِقًا لِمَا مَعْنَى مِنَ الْأَحَادِيثِ لِي كَوْنِ الْفَيْحِدِ عَوْرَةَ غَيْرِ مُخَالِفٍ لَهَا ، وَبِاللَّهِ التَّوَلُّيقُ.

وَرَوَاهُ حَمِيدُ الطَّوِيلُ عَنْ أَنَسٍ

وَقَالَ فِي إِحْدَى الرَّوَايَاتَيْنِ عَنْهُ: وَإِنْ رُمِيَتْ لَمَسَتْ رُمَّةُ رَسُولِ اللَّهِ - صلی اللہ علیہ وسلم - وَكَمْ يَذْكُرُ الْكُشْفَ الْفَيْحِدِ.

(۳۲۳۹) (ب) صحابی کے قول انحصار یا انکشاف سے یہ دلیل نکلتی ہے کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے قصد اران خودنگی نہیں کی تھی۔ سواری پر انسان کی ران یا ستر ہوا کی وجہ سے یا گرنے سے یا کسی اور وجہ سے بھی کھل سکتی ہے، لہذا یہ (قصداً) کھولنے کی طرف منسوب نہ ہوگا۔

(ج) پہلی روایت میں صحابی کا قول ہے: ثُمَّ حَسَرَ الْإِزَارَ عَنْ فَيْحِدِهِ، ہو سکتا ہے میں یہ احتمال ہے کہ ران کھولنے سے مراد گلیوں کا ٹک ہونا ہو جن میں آپ صلی اللہ علیہ وسلم سواری کو دوڑا رہے تھے۔ اس صورت میں یہ عمل گلیوں کی دیواروں کے سبب ہوگا نہ کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم

کے عمل سے یہ دیگر روایتوں کے موافق ہوگا جو اسماعیل وغیرہ سے منقول ہیں اور ان احادیث کے بھی موافق ہوگا جن میں ران کو ستر کہا گیا ہے۔

(و) اور حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میرا مخلص رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی ران کو مس کر رہا تھا۔ اس میں ران کے کھولنے کا ذکر نہیں کیا۔

(۳۳۰) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْخَافِضُ وَأَبُو بَكْرِ بْنُ الْحَسَنِ الْقَاضِي وَأَبُو سُوَيْدٍ بْنُ أَبِي عَمْرٍو قَالُوا حَدَّثَنَا أَبُو النَّبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ هِشَامِ بْنِ مَلَّاسِ النَّمَيْرِيُّ حَدَّثَنَا مَرْوَانَ يَعْنِي ابْنَ مَعَارِبَةَ حَدَّثَنَا حُمَيْدٌ عَنْ أَنَسِ قَالَ: انْتَهَى رَسُولُ اللَّهِ -ﷺ- إِلَى خَيْمَرَةَ كَيْلًا ، فَلَمَّا أَصْبَحَ رَكِبَ وَرَكِبَ الْمُسْلِمُونَ مَعَهُ ، فَخَرَجَ أَهْلُ خَيْمَرَةَ بِمَسَاحِيهِمْ وَمَكَابِلِهِمْ كَمَا كَانُوا يَصْنَعُونَ كُلَّ يَوْمٍ ، فَلَمَّا بَصُرُوا بِالنَّبِيِّ -ﷺ- قَالُوا: مُحَمَّدٌ وَاللَّهِ ، مُحَمَّدٌ وَالْخَمِيسُ. ثُمَّ رَجَعُوا هَرَابًا فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ -ﷺ-: خَرِبَتْ خَيْمَرَةُ ، إِذَا تَرَكْنَا بِسَاحَةِ قَوْمِ نِسَاءِ الْمُتَدْرِينِ. قَالَ أَنَسٌ: وَأَنَا رَدِيفُ أَبِي طَلْحَةَ يَوْمَئِذٍ وَإِنَّ رُمُكِي لَتَمَسَّ رُمُكَةَ رَسُولِ اللَّهِ -ﷺ- . وَقَالَ فِي الرَّوَايَةِ الْأُخْرَى: وَإِنَّ لَنَبِيِّ لَتَمَسَّ لَدَمَ رَسُولِ اللَّهِ -ﷺ- [صحيح- تقدم في الذي قبله]

(۳۳۰) حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم رات کے وقت خیمر پہنچے، جب صبح ہوئی تو آپ سوار ہوئے اور آپ کے صحابہ بھی سوار ہو کر چل پڑے۔ خیمر والے حسب سابق اپنے اوزار اور نوکریاں لے لے گئے، جب انہوں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو دیکھا تو چیخ اٹھے: اللہ کی قسم! عمر اور اس کا لنگر چمے آ رہے ہیں۔ پھر وہ ڈر کے مارے بھاگ کھڑے ہوئے تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: خیمر برباد ہو گیا، ہم جب کسی قوم کے آگن میں اتر پڑیں تو ڈرائے ہوئے لوگوں کی صبح منحوس ہوتی ہے۔

انس رضی اللہ عنہ کہتے ہیں: میں اس دن ابو طلحہ رضی اللہ عنہ کے پیچھے ایک ہی سواری پر تھا اور میرا مخلص رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے گلشنے کو چھو رہا تھا۔ دوسری روایت میں ہے کہ میرا پاؤں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاؤں کو چھو رہا تھا۔

(۳۳۱) أَخْبَرَنَا أَبُو طَاهِرٍ الْقَفِيهُ أَخْبَرَنَا أَبُو الْفَضْلِ عَبْدُ مَسْ بِنُ الْحُسَيْنِ بْنِ مَسْ بِنُ حَدَّثَنَا أَبُو حَازِمٍ الْمَوَارِزِيُّ حَدَّثَنَا الْأَنْصَارِيُّ حَدَّثَنَا حُمَيْدٌ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ: فَذَكَرَهُ بِنَحْوِهِ. قَالَ أَبُو حَازِمٍ قُلْتُ لِلْأَنْصَارِيِّ: مَا مَعْنَى الْخَمِيسِ؟ قَالَ: الْجُنْدُ ، الْجَيْشُ. وَاسْتَحْتَجَّ مَنْ زَعَمَ أَنَّ الْفَيْحَةَ لَيْسَتْ بِعَوْرَةِ بَشِيءٍ يَرَوِي فِي ذَلِكَ فِي قِصَّةِ عُثْمَانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ. وَالْقَابِتُ مِنْ قِصَّةِ عُثْمَانَ فِي ذَلِكَ. [صحيح- تقدم في الذي قبله]

(۳۳۱) (ا) دوسری سند سے انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے یہی حدیث منقول ہے۔

(ب) ابو حاتم بیان کرتے ہیں: میں نے انصاری سے کہا: الخیمس کا کیا معنی ہے؟ انہوں نے بتایا: جیش، لشکر۔

جو لوگ ران کو ستر نہیں مانتے انہوں نے اس موقف میں حضرت عثمان والی روایت سے بھی دلیل لی ہے جو اس بارے میں عثمان رضی اللہ عنہ کے قصہ سے متعلق ہے۔

(۳۲۶۲) مَا أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْخَالِطُ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ إِسْحَاقَ الْفُقَيْهَ أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ قُتَيْبَةَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ جَعْفَرٍ

(ح) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْخَالِطُ أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ نَعِيمٍ حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ جَعْفَرٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ أَبِي حَرْمَلَةَ عَنْ عَطَاءِ وَسَلِيمَانَ ابْنَيْ يَسَارٍ وَأَبِي سَكْمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَنَّ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - مُضْطَجِعًا فِي بَيْتِهِ كَأَشْفَا عَنْ فَوْحِيهِ أَوْ سَائِقِهِ ، فَاسْتَأْذَنَ أَبُو بَكْرٍ فَأَذِنَ لَهُ وَهُوَ عَلَى بِلَکِ الْحَالِ فَتَحَدَّثَ ، ثُمَّ اسْتَأْذَنَ عُمَرُ فَأَذِنَ لَهُ وَهُوَ كَذَلِكَ فَتَحَدَّثَ ، ثُمَّ اسْتَأْذَنَ عُثْمَانُ فَجَلَسَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - وَسَوَى رِجَالِهِ - قَالَ مُحَمَّدٌ: وَلَا أَقُولُ ذَلِكَ فِي يَوْمٍ وَاحِدٍ - فَتَحَدَّثَ فَلَمَّا خَرَجَ قَالَتْ عَائِشَةُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ دَخَلَ أَبُو بَكْرٍ فَلَمْ تَهْتَشْ لَهُ وَلَمْ تَبَالِهْ ، ثُمَّ دَخَلَ عُمَرُ فَلَمْ تَهْتَشْ لَهُ وَلَمْ تَبَالِهْ ، ثُمَّ دَخَلَ عُثْمَانُ فَجَلَسْتَ وَسَوَّيْتَ رِجَالَكَ فَقَالَ: ((الْأَسْتَحْيَى مِنْ رَجُلٍ تَسْتَحْيِي مِنْهُ الْمَلَائِكَةُ)) لَفْظُ حَدِيثِ قُتَيْبَةَ.

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الْمَصَحِيحِ عَنْ يَحْيَى بْنِ يَحْيَى وَقُتَيْبَةَ وَغَيْرِهِمَا بِهَذَا اللَّفْظِ: كَأَشْفَا عَنْ فَوْحِيهِ أَوْ سَائِقِهِ بِالشُّكِّ.

وَلَا يُعَادِرُ بَعْدَ ذَلِكَ الصَّحِيحُ الصَّرِيحُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ - فِي الْأَمْرِ بِتَخْوِيفِ الْفَوَاحِشِ ، وَالنَّصُّ عَلَى أَنَّ الْفَوَاحِشَ عَوْرَةٌ وَقَدْ رَوَاهُ ابْنُ شِهَابٍ الزُّهْرِيُّ وَهُوَ أَحْفَظُهُمْ فَلَمْ يَذْكُرْ فِي الْقِصَّةِ شَيْئًا مِنْ ذَلِكَ.

[صحيح۔ اخرجہ مسلم ۲۴۰۲]

(۳۲۶۲) (۱) سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ اپنے گھر میں لیٹے ہوئے تھے اور آپ کی رانیں یا پنڈلیاں کھلی ہوئی تھیں۔ ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ نے اجازت طلب کی، آپ نے انہیں اجازت دی اور آپ اسی طرح بیٹھے ہاتھیں کرتے رہے۔ پھر عمر رضی اللہ عنہ آئے انہوں نے آپ کی اجازت طلب کی تو آپ نے انہیں بھی اجازت مرحمت فرمادی۔ وہ بھی اسی طرح آ کر ہاتھیں کرتے رہے، پھر عثمان رضی اللہ عنہ آئے۔ انہوں نے آپ سے اجازت چاہی۔ آپ نے انہیں بھی اجازت دی اور ساتھ ہی آپ اٹھ کر بیٹھ گئے اور اپنے کپڑوں کو درست کر لیا۔ راوی کہتے ہیں: میں یہ نہیں کہتا کہ یہ ایک ہی دن کا واقعہ ہے۔ پھر وہ بھی ہاتھیں کرنے لگے۔ جب یہ حضرات چلے گئے تو عائشہ رضی اللہ عنہا نے عرض کیا: اے اللہ کے رسول! ابو بکر رضی اللہ عنہ، اٹھلے ہوئے تو آپ نہ اٹھے اور نہ ہی آپ نے کوئی پرواہ کی۔ پھر عمر رضی اللہ عنہ تشریف لائے تو بھی آپ نہ اٹھے اور نہ ہی اپنے آپ کو درست کیا، پھر عثمان رضی اللہ عنہ تشریف لائے تو آپ بیٹھ گئے اور اپنے کپڑے درست کر لیے؟ آپ ﷺ نے فرمایا: کیا میں ایسے آدمی سے حیا نہ

کروں جس سے فرشتے بھی حیا کرتے ہیں۔

(ب) صحیح مسلم میں "كَأَنَّهَا عَنْ فَوْعِدِيٍّ أَوْ سَاقِيٍّ" کے الفاظ ہیں۔

یہاں اللہ کے ران چھاننے کے بارے میں اس صریح روایت کے معارض کوئی حدیث نہیں۔ نفس یہ ہے کہ ران ستر ہے اور یہ روایت ابن شہاب زہری نے بھی نقل کی ہے اور وہ ان سے زیادہ یاد رکھنے والے ہیں۔ انہوں نے اس قصہ میں اس طرح کی بات ذکر نہیں کی۔

(۳۲۴۱) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَأَبُو سُوَيْدٍ مُحَمَّدُ بْنُ مُوسَى بْنِ الْقُضَيْلِ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو الْكَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ مُحَمَّدٍ الدُّورِيُّ حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ سَعْدٍ حَدَّثَنَا أَبِي عَنْ صَالِحِ بْنِ كَعْبَانَ قَالَ قَالَ ابْنُ شِهَابٍ أَخْبَرَنِي يَحْيَى بْنُ سُوَيْدِ بْنِ عَمْرٍو أَنَّ سَعِيدَ بْنَ الْعَاصِ أَخْبَرَهُ: أَنَّ عُمَرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ وَعَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا تَحَدَّثَا أَنَّ أَبَا بَكْرٍ اسْتَأْذَنَ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ - وَهُوَ مُضْطَجِعٌ عَلَى فِرَاشِهِ لَا يَسِرُ مِرْطَ عَائِشَةَ ، لِأَنَّ لِأَبِي بَكْرٍ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ - وَهُوَ كَذَلِكَ ، لَقَضَى إِلَيْهِ حَاجَتَهُ ثُمَّ انْصَرَفَ ، ثُمَّ اسْتَأْذَنَ عُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فَأُذِنَ لَهُ وَهُوَ عَلَى ذَلِكَ الْحَالِ ، لَقَضَى إِلَيْهِ حَاجَتَهُ ثُمَّ انْصَرَفَ ، قَالَ عُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: ثُمَّ اسْتَأْذَنْتُ عَلَيْهِ فَجَلَسَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - وَقَالَ لِعَائِشَةَ: ((اجْمَعِي عَلَيْكَ يَا بَنِي)) . قَالَ: لَقَضَيْتُ إِلَيْهِ حَاجَتِي ثُمَّ انْصَرَفْتُ . قَالَ فَقَالَتْ عَائِشَةُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا: يَا رَسُولَ اللَّهِ لَمْ أَرَكَ فِرَعْتَ لِأَبِي بَكْرٍ وَعُمَرُ كَمَا فِرَعْتَ لِعُمَرَ . فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ -: ((إِنَّ عُمَرَ بْنَ رَجُلٍ حَسْبِي ، وَإِنِّي خَشِيتُ أَنْ أُذِنْتُ لَهُ وَأَنَا عَلَى بَلَكَ الْحَالِ أَنْ لَا يَبْلُغَ إِلَيَّ حَاجَتَهُ)).

رواه مسلم في الصحيح عن عمرو الناقد وغيره عن يعقوب وأخبره من حديث عقيل بن خالد عن ابن شهاب وأبي سعيد بن عبد العزيز وغيره. [صحيح- اسرحه مسلم ۲۴۰۲]

(۳۲۴۳) (۱) سعید بن عامر فرماتے ہیں کہ سیدنا عثمان اور سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ نے رسول اللہ ﷺ کے پاس آنے کی اجازت چاہی اور آپ سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا کی چادر اوڑھے ہوئے بستر پر لیٹے ہوئے تھے۔ ابو بکر رضی اللہ عنہ کو پاس آنے کی اجازت دی گئی اور آپ ﷺ اسی حالت میں رہے۔ انہوں نے اپنی ضرورت بیان کی اور چلے گئے، پھر عمر رضی اللہ عنہ نے اجازت طلب کی انہیں بھی اجازت دی گئی اور رسول اللہ ﷺ اسی حالت میں رہے انہوں نے بھی اپنی حاجت بیان کی اور چلے گئے۔ عثمان رضی اللہ عنہ کہتے ہیں: پھر میں نے رسول اللہ ﷺ سے اجازت چاہی تو رسول اللہ ﷺ اٹھ کر بیٹھ گئے اور سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا کو فرمایا: اپنے کپڑے سمیٹ لو۔ عثمان رضی اللہ عنہ کہتے ہیں: میں نے ابھی اپنی حاجت آپ کے سامنے رکھی اور میں بھی چل پڑا۔ سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا نے عرض کیا: اے اللہ کے رسول! میں نے آپ کو اس طرح فوراً اٹھے اس وقت نہ دیکھا جب ابو بکر و عمر رضی اللہ عنہما آئے جس طرح آپ عثمان رضی اللہ عنہ کے آنے پر فوراً اٹھ بیٹھے؟ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: عثمان رضی اللہ عنہ بہت حیا دار آدمی ہے مجھے ڈر تھا

کہ میں اس کو اسی حالت میں اجازت دے رہا تو شاید وہ اپنی حاجت بھی بیان نہ کر پاتے۔
(ب) صحیح مسلم کی روایت میں ران اور ہڈی دونوں کا ذکر نہیں ہے۔

(۲۲۴۴) وَقَدْ أَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوَدْبَارِيُّ وَأَبُو عَبْدِ اللَّهِ: الْحَسَنُ بْنُ عُمَرَ بْنِ بَرْهَانَ وَعَمْرُهُمَا قَالُوا أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مُحَمَّدٍ الصَّفَّارُ حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَرْفَةَ حَدَّثَنَا رُوْحُ بْنُ عِبَادَةَ عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ أَخْبَرَنِي أَبُو خَالِدٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي سَعِيدٍ الْمَدِينِيِّ قَالَ حَدَّثَنِي حَفْصَةُ بِنْتُ عُمَرَ قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ ذَاتَ يَوْمٍ جَالِسًا قَدْ رُضِعَ ثَوْبُهُ بَيْنَ قَدْحَيْهِ ، فَجَاءَ أَبُو بَكْرٍ فَاسْتَأْذَنَ فَأَذِنَ لَهُ ، وَالنَّبِيُّ ﷺ عَلَى هَيْبَتِهِ ، ثُمَّ عَمَرَ بِمِطْلِ هَذِهِ الْقِصْبَةِ ، ثُمَّ عَلِيٌّ ثُمَّ النَّاسُ مِنْ أَصْحَابِهِ وَالنَّبِيُّ ﷺ عَلَى هَيْبَتِهِ ، ثُمَّ جَاءَ عُثْمَانُ فَاسْتَأْذَنَ ، فَأَخَذَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ ثَوْبَهُ فَتَجَلَّلَهُ - قَالَتْ عَائِشَةُ - فَتَحَدَّثُوا ثُمَّ خَرَجُوا قَالَتْ فَلَمَّا جَاءَ عُثْمَانُ تَجَلَّلَتْ بِثَوْبِكَ . قَالَتْ فَقَالَ: ((أَلَا أَسْتَحْيِي وَمَنْ لَسْتَحْيِي مِنْهُ الْمَلَائِكَةُ)).

قَالَ الشَّيْخُ وَتَحَدَّثَكَ رَوَاهُ أَبُو يَعْقُوبٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ. [صحيح لغيره۔ امرجه احمد ۶/ ۲۸۸]

(۳۲۳۳) عبد اللہ بن سعید مدنی سے روایت ہے کہ حفصہ بنت عمر رضی اللہ عنہما فرماتی ہیں: ایک روز رسول اللہ ﷺ اپنے کپڑے کو اپنی رانوں میں رکھے ہوئے بیٹھے تھے، ابو بکر رضی اللہ عنہ آئے اور اجازت طلب کی، رسول اللہ نے انہیں اجازت دے دی اور آپ اسی طرح بیٹھے رہے، پھر عمر رضی اللہ عنہ آئے اسی طرح ہوا۔ پھر علی رضی اللہ عنہ آئے، پھر دیگر لوگ آتے جاتے رہے، آپ اسی طرح بیٹھے رہے، پھر سیدنا عثمان رضی اللہ عنہ آئے اور اجازت چاہی تو رسول اللہ ﷺ نے اپنے کپڑے کو درست کیا۔ عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ لوگ بیٹھے باتیں کرتے رہے اور چلے گئے۔ میں نے عرض کیا: اے اللہ کے رسول! ابو بکر رضی اللہ عنہ آئے، عمر رضی اللہ عنہ آئے، علی رضی اللہ عنہ آئے اور آپ کے دیگر صحابہ رضی اللہ عنہم آئے لیکن آپ اسی حالت میں بیٹھے رہے تو جب عثمان رضی اللہ عنہ آئے آپ نے فوراً اپنے کپڑے کو درست کر لیا؟ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: کیا میں اس آدمی سے حیات کروں جس سے فرشتے بھی حیا کرتے ہیں۔

(۲۲۴۵) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْمُحَافِظُ وَأَبُو صَادِقٍ بْنُ أَبِي الْفَوَارِسِ الْمُطَّارُ قَالَا حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ بْنِ عَمَّانَ حَدَّثَنَا عَمِيْدُ اللَّهِ بْنُ مُوسَى عَنْ شَيْبَانَ عَنْ أَبِي يَعْقُوبٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي سَعِيدٍ الْمَدِينِيِّ عَنْ حَفْصَةَ بِنْتُ عُمَرَ قَالَتْ: دَخَلَ عَلِيٌّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ ذَاتَ يَوْمٍ فَوَضَعَ ثَوْبَهُ بَيْنَ قَدْحَيْهِ ، فَذَكَرَ مَعْنَاهُ .

وَالَّذِي هُوَ الْأَشْيَبُ أَنْ يَكُونَ - ﷺ - أَخَذَ بِكَرْفِ ثَوْبِهِ فَوَضَعَهُ بَيْنَ قَدْحَيْهِ إِذْ لَا يَطْنُ بِهِ غَيْرَ ذَلِكَ وَإِنَّمَا يَكْشِفُ بِذَلِكَ فِي الْعَالِيَةِ رُكْبَتَاهُ ذَوْنَ قَدْحَيْهِ .

وَرَوَايَةُ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ لَمْ صَرَّحَتْ بِذَلِكَ أَظْهَرَ فِي قِصَّةِ أُخْرَى. [صحيح لغيره۔ وقد تقدم في الذي قبله]

(۳۲۳۵) (ا) حصہ بہت عمر ﷺ سے روایت ہے کہ ایک دن رسول اللہ ﷺ میرے پاس تشریف لائے تو آپ نے اپنے کپڑوں کو اپنی رانوں کے درمیان رکھا ہوا تھا۔

(ب) ممکن ہے کہ آپ ﷺ نے اپنے کپڑے کے ایک کنارے کو پکڑا ہوا ہوا اور اپنی رانوں کے درمیان دے رکھا ہو تو اس سے کسی اور بات کی طرف گمان جاتا ہی نہیں اور اس طرح تو گھٹنے کھلے ہوئے ہو سکتے ہیں نہ کہ رانیں۔

(۲۳۶۱) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ الْمُطَرِّفِيُّ أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ يَعْقُوبَ الْقَاضِي حَدَّثَنَا سَلِيمَانُ بْنُ حَرْبٍ حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ فِي حَدِيثٍ ذَكَرَهُ عَنْ أَيُّوبَ عَنْ أَبِي عُمَانَ عَنْ أَبِي مُوسَى قَالَ حَدَّثَنِي عَلِيُّ بْنُ الْحَكَمِ وَعَاصِمُ الْأَحْوَلُ أَنَّهُمَا سَمِعَا أَبَا عُمَانَ يُحَدِّثُهُ عَنْ أَبِي مُوسَى نَحْوًا مِنْ هَذَا غَيْرَ أَنَّ عَاصِمًا زَادَ فِيهِ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - ﷺ - كَانَ فِي مَكَانٍ فِيهِ مَاءٌ فَلَمَّا كَشَفَ عَنْ رُكْبَتَيْهِ، فَلَمَّا أَقْبَلَ عُمَانَ عَطَاهُمَا.

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّحِيحِ عَنْ سَلِيمَانَ بْنِ حَرْبٍ.

وَهَذَا لَا حُجَّةَ فِيهِ لِمَنْ ذَهَبَ إِلَى أَنَّ الْقِيَحَةَ لَيْسَتْ بِعَوْرَةٍ وَكَشَفَهُمَا قَبْلَ دُخُولِ عُمَانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ إِنَّمَا يَدُلُّ عَلَى أَنَّ الرُّكْبَتَيْنِ لَيْسَا بِعَوْرَةٍ، وَعَلَى ذَلِكَ ذَلِكَ أَيْضًا حَدِيثُ عَمْرِو بْنِ شُعْبَةَ وَعَلِيُّ: أَنَّ السَّرَةَ لَيْسَتْ بِعَوْرَةٍ. وَإِنَّمَا الْعَوْرَةُ مِنَ الرَّجُلِ مَا بَيْنَهُمَا. [صحيح - أخرجه البخاري ۲۴۹۲]

(۳۲۳۶) (ا) ابو موسیٰ سے اسی جیسی روایت مروی ہے مگر عاصم نے یہ اضافہ کیا ہے کہ رسول اللہ ﷺ ایسی جگہ تھے جہاں پانی تھا تو آپ نے اپنے گھٹنوں تک کپڑا ہٹایا ہوا تھا۔ جب عثمان ﷺ آئے تو آپ نے انہیں ڈھانپ لیا۔

(ب) اس حدیث میں ان لوگوں کے لیے دلیل نہیں ہے جن کا موقف ہے کہ ران ستر نہیں ہے اور عثمان ﷺ کے داخل ہونے سے قبل آپ ﷺ اپنی رانوں کو کھولے ہوئے تھے، بلکہ یہ تو صرف اس بات پر دلالت کرتی ہے کہ گھٹنے ستر میں شامل نہیں ہیں۔ اسی طرح عمرو بن شیبہ اور علی ﷺ کی حدیث بھی کہ ناف ستر میں شامل نہیں ہے بلکہ اس سے یہ سمجھ آتا ہے کہ مرد کا ستر ان دونوں (ناف اور گھٹنوں) کے درمیان ہے۔

(۳۳۱۷) أَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الْحُسَيْنُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْقَوِيَّةُ الرَّوْدُبَارِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو النَّضْرِ الْقَوِيَّةُ حَدَّثَنَا عُمَانَ بْنُ سَوِيدٍ الدَّارِمِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو سَلَمَةَ حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ أَخْبَرَنَا ابْنُ عَوْنٍ عَنْ مُحَمَّدٍ هُوَ ابْنُ سَبْرِينَ أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ لِلْحَسَنِ: ارْفَعْ لِي مِصْرَتَكَ عَنْ بَطْنِكَ حَتَّى أَقْبَلَ حَيْثُ رَأَيْتَ رَسُولَ اللَّهِ - ﷺ - يُقْبَلُ. فَرَفَعَ لِي مِصْرَتَهُ فَاقْبَلْ سَرَّتَهُ.

كَذَا قَالَ عَنْ حَمَّادٍ وَقَالَ غَيْرُهُ عَنْ حَمَّادٍ وَعَنِ ابْنِ عَوْنٍ عَنْ أَبِي مُحَمَّدٍ، وَهُوَ عَمْرُو بْنُ إِسْحَاقَ.

(۳۲۳۷) محمد بن سیرین سے روایت ہے کہ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے حسن کو فرمایا: اپنی قمیص کو اپنے پیٹ سے ہٹاتا کہ میں اس طرح بوسہ دوں جس طرح میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو بوسہ دیتے ہوئے دیکھا، انہوں نے اپنی قمیص اٹھائی تو انہوں نے ان کی ناف کو بوسہ دیا۔

(۲۲۸۸) أَخْبَرَنَا أَبُو نَصْرٍ بْنُ فَخَاذَةَ أَخْبَرَنَا أَبُو عَمْرٍو بْنُ مَطَرٍ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ عَلِيٍّ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى أَخْبَرَنَا أَزْهَرُ السَّمَّانُ عَنِ ابْنِ عَوْنٍ عَنْ عُمَيْرِ بْنِ إِسْحَاقَ قَالَ: كُنْتُ مَعَ الْحَسَنِ فَكَلِمَةُ أَبُو هُرَيْرَةَ قَالَ: أَرَيْتَ أَجَلُ مِنْكَ حَيْثُ رَأَيْتَ رَسُولَ اللَّهِ - ﷺ - يَقْبَلُ لِقَالَ بِفَقْمِهِ ، فَوَضَعَ فَاذًا عَلَى سُرْرِيهِ .

[عوی۔ وقد مضى قبله طريق سواه]

(۳۲۳۸) عمیر بن اسحاق بیان کرتے ہیں: میں حسن رضی اللہ عنہ کے ساتھ تھا وہ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کو ملے تو انہوں نے فرمایا: مجھے دکھاؤ میں آپ کا بوسہ لینا چاہتا ہوں جس طرح میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو بوسہ لیتے ہوئے دیکھا، پھر انہوں نے اپنے دونوں جیزوں کے ساتھ اپنے منہ کو ان کی ناف پر رکھا۔

(۲۲۸۹) أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ الْحَسَنِ وَأَبُو زَكَرِيَّا بْنُ أَبِي إِسْحَاقَ قَالَا حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا بَحْرُ بْنُ نَصْرٍ حَدَّثَنَا ابْنُ وَهْبٍ حَدَّثَنَا أَنَسُ بْنُ عِيَاضٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ أَبِي يَحْيَى الْأَسْلَمِيِّ عَنْ أَبِي الْعَلَاءِ مَوْلَى الْأَسْلَمِيِّينَ قَالَ: رَأَيْتُ عَلِيًّا رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَتَرَفُّهُ فَوْقَ السُّرَّةِ .

وَهَذَا لَا يُخَالِفُ قَوْلَ مَنْ زَعَمَ أَنَّ السُّرَّةَ لَيْسَتْ بِعَوْرَةٍ ، لِأَنَّ مَنْ زَعَمَ ذَلِكَ عَقَدَ الْإِزَارَ فَوْقَ السُّرَّةِ رَسُوْعَبَ جَمِيعِ الْعَوْرَةِ بِالسُّرِّ وَبِاللَّهِ التَّوْفِيقُ . [ضعیف۔ اخرجہ ابن ابی شیبہ ۴۸۵۲]

(۳۲۳۹) (۱) اسلمین کے آزاد کردہ غلام ابوالعلاء سے روایت ہے کہ میں نے حضرت علی رضی اللہ عنہ کو دیکھا، وہ تہبہ ناف کے اوپر باندھتے تھے۔

(ب) یہ حدیث اس کے مخالف نہیں کہ ناف ستر نہیں ہے، کیونکہ انہوں نے تہبہ ناف کے اوپر اس لیے باندھا ہے تاکہ مکمل ستر کو گھیر لے۔ وباللہ التوفیق

(۳۱۱) بَابُ مَا تُصَلِّي فِيهِ الْمَرْأَةُ مِنَ الثِّيَابِ

عورت کتنے کپڑوں میں نماز پڑھے

(۲۲۵۰) أَخْبَرَنَا يَحْيَى بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ يَحْيَى وَأَحْمَدُ بْنُ الْحَسَنِ قَالَا حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا بَحْرُ بْنُ نَصْرٍ قَالَ لَرَأَى عَلِيَّ ابْنَ وَهْبٍ أَخْبَرَكَ مَالِكُ وَابْنُ أَبِي ذَنْبٍ وَهَشَامُ بْنُ سَعْدٍ وَعَبْرَهُمْ أَنَّ مُحَمَّدَ بْنَ زَيْدِ الْقُرَشِيِّ حَدَّثَهُمْ عَنْ أُمِّهِ: لَيْتَ مَا سَأَلْتُ أُمَّ سَلَمَةَ زَوْجَ النَّبِيِّ - ﷺ - مَاذَا تُصَلِّي

فِيهِ الْمَرْأَةُ مِنَ الْغِيَابِ ، فَكَانَتْ فِي الْخِمَارِ وَالذَّرْعِ السَّامِعِ الَّذِي يَغِيبُ ظُهُورَ قَدَمَيْهَا .
وَكَلَّلَتْ رِوَاهُ بَكْرُ بْنُ مِصْرٍ وَحَفْصُ بْنُ غِيَاثٍ وَإِسْمَاعِيلُ بْنُ جَعْفَرٍ وَمُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ
زَيْدٍ عَنْ أُمِّهِ عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ مَوْفُورًا .

وَرِوَاهُ عُمَانُ بْنُ عُمَرَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ دِينَارٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ زَيْدٍ مَوْفُورًا .

[ضعیف۔ اخرجہ مالک ۳۲۴، ابوداؤد ۶۲۹]

(۳۲۵۰) محمد بن زید قرشی اپنی والدہ سے نقل کرتے ہیں کہ انہوں نے ام المؤمنین ام سلمہ رضی اللہ عنہا سے پوچھا: عورت کتنے کپڑوں میں نماز پڑھ سکتی ہے؟ انہوں نے جواب دیا کہ ایک بڑی چادر اور بڑی قمیض میں نماز پڑھے جو پاؤں کے اوپر والے حصے کو ڈھانپ لے۔

(۳۲۵۱) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَأَبُو بَكْرِ بْنُ الْحَسَنِ الْقَاضِي وَأَبُو صَالِقٍ: مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ الْعَطَّارُ قَالُوا حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ مُحَمَّدٍ النَّوْرِيُّ حَدَّثَنَا عُفْمَانُ بْنُ عُمَرَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ زَيْدِ بْنِ الْمُهَاجِرِ عَنْ أُمِّهِ عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ: أَنَّهَا سَأَلَتْ النَّبِيَّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - أَصَلَى الْمَرْأَةُ فِي دِرْعٍ وَخِمَارٍ لَيْسَ عَلَيْهَا إِزْرٌ؟ فَقَالَ: ((إِذَا كَانَ الذَّرْعُ سَابِغًا يَطْعَى ظُهُورَ قَدَمَيْهَا)).

[سنکر۔ اخرجہ ابوداؤد ۶۶۰، الدارقطنی ۶۲/۲]

(۳۲۵۱) ام سلمہ رضی اللہ عنہا بیان کرتی ہیں کہ میں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے پوچھا: کیا عورت ایک اوزنی اور قمیض میں تہبند کے بغیر نماز پڑھ سکتی ہے؟ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: اگر قمیض اتنی کھلی اور کشادہ ہو جو پاؤں کے اوپر والے حصے کو ڈھانپ لے تو پھر پڑھ سکتی ہے۔
(۳۲۵۲) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ: مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الصَّفَّارُ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ إِسْحَاقَ الْقَاضِي حَدَّثَنَا سَلِيمَانُ

(ح) وَأَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ الْمُقْرِئُ أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ يَعْقُوبَ الْقَاضِي حَدَّثَنَا سَلِيمَانُ بْنُ حَرْبٍ حَدَّثَنَا حَمَادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ أَيُّوبَ عَنْ نَاطِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - : ((إِنَّ الْوَدَىَّ يَجْرُ كَوْبَهُ مِنَ الْخِثْلَاءِ لَا يَنْظُرُ اللَّهُ إِلَيْهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ)). فَكَانَتْ أُمُّ سَلَمَةَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ لَكَيْفَ بِالنِّسَاءِ؟ قَالَ: ((شَبْرٌ)). فَكَانَتْ: إِذَا تَخْرُجُ سَرَفَهُنَّ ، أَوْ كَانَتْ أَفْدَامُهُنَّ. قَالَ: ((قَلْبِرَاعٌ وَلَا يَزِدُّنَّ عَلَيْهِ)). [صحیح۔ اخرجہ احمد ۵/۲]

(۳۲۵۲) حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: جو شخص تکبر کے ساتھ اپنے کپڑے کو نیچے لٹکا کر گھس کر چلا ہے تو اللہ تعالیٰ کل قیامت کے روز اس کی طرف (نہر رحمت سے) نہیں دیکھے گا۔ ام سلمہ رضی اللہ عنہا نے کہا: اے اللہ کے رسول! عورتوں کے بارے میں کیا حکم ہے؟ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ایک ہاتھ، انہوں نے کہا: تب تو پتلیاں نکل جاتی ہیں یا

کہا کہ ان کے قدم نکل جائیں گے؟ آپ نے فرمایا: ایک ذراع تک کر لیں اس سے زیادہ نہ کریں۔

(۲۲۵۲) وَأَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ الْمُقْرِئُ أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي بَكْرٍ حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ عَنْ نَافِعٍ عَنْ صَفِيَّةَ بِنْتِ أَبِي عُبَيْدٍ عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ عَنِ النَّبِيِّ - ﷺ - : ذَهَبَ الْمَرْءُ بِشِرِّهِ. لَلَّتْ: إِذَا تَعَرَّجَ قَدَمَاهَا. قَالَ: ((لَيْدِرَاعٌ لَا يَزِيدُ عَنْ عَلَيْهِ)).

وَلِي هَذَا قَدِيلٌ عَلَى وَجُوبٍ سَتَرٍ قَدَمَيْهَا. [صحيح لغيره۔ اعرجه العارضي ۲۶۶۴]

(۲۲۵۳) (۱) ام المومنین سیدہ ام سلمہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ آپ ﷺ نے فرمایا: عورت کے کپڑے کے داغ کا ٹچا حصا ایک ہاتھ پر۔ میں نے عرض کیا: جب تو اس کے قدم نکل جائیں گے؟ آپ ﷺ نے فرمایا: ایک ذراع کر لیں لیکن اس سے تجاوز نہ کریں۔

(ب) اس حدیث میں عورت کے قدموں کے ڈھلنے کے وجوب پر دلیل ہے۔

(۲۲۵۴) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ: عَلِيُّ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ عُمَرَ الْحَمَّامِيُّ بِبَدَاذٍ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَلْمَانَ الْقُفَيْهِ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا أَبُو الْوَلِيدِ حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ

(ج) وَأَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ حَمَّادَ الْعَدْلِيُّ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ حَدَّثَنَا حَجَّاجُ بْنُ مِنْهَالٍ حَدَّثَنَا حَمَّادُ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سِيرِينَ عَنْ صَفِيَّةَ بِنْتِ الْحَارِثِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا عَنِ النَّبِيِّ - ﷺ - : أَنَّهُ قَالَ: ((لَا تَقْبَلُ صَلَاةَ حَائِضٍ إِلَّا بِحَمَامٍ)). لَفْظُ حَدِيثِ حَجَّاجٍ وَرَوَاهُ سَعِيدُ بْنُ أَبِي عَرُوبَةَ عَنْ قَتَادَةَ عَنِ الْحَسَنِ عَنِ النَّبِيِّ - ﷺ - . [صحيح۔ اعرجه ابو داود ۶۶۱]

(۲۲۵۳) سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ آپ ﷺ نے فرمایا: اللہ تعالیٰ بالغ عورت کی نماز و پوشے کے بغیر قبول نہیں کرتا۔

امام ابو داؤد رحمہ اللہ کہتے ہیں: اس حدیث کو سعید بن ابی مرزب نے قنادہ اور حسن رحمہما کے واسطے سے نبی ﷺ سے روایت کیا ہے۔

(۲۲۵۴) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَبِي طَالِبٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ بْنُ عَطَاءٍ أَخْبَرَنَا سَعِيدُ عَنْ قَتَادَةَ عَنِ الْحَسَنِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - ﷺ - قَالَ: ((لَا تَقْبَلُ صَلَاةَ حَائِضٍ إِلَّا بِحَمَامٍ)). [صحيح لغيره۔ تقدم في الذي قبله]

(۲۲۵۵) قنادہ حسن رحمہ اللہ سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اللہ تعالیٰ بالغ عورت کی نماز اور وضو کے بغیر قبول نہیں کرتا۔

(۲۲۵۶) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ بْنُ الْفَضْلِ الْقَطَّانُ بِبَدَاذٍ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرٍ مِنْ كَرَسَوَيْهِ حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ سَفْيَانَ حَدَّثَنَا ابْنُ بَكْرٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ لَهَيْعَةَ حَدَّثَنَا يَكْرَمُ عَنْ بَشِيرِ بْنِ سَعِيدٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ الْخَوْلَانِيِّ

وَكَانَ يَتِمَّ فِي جِجْرٍ مَمُونَةَ قَالَ: رَأَيْتُ مَمُونَةَ تَصَلِّيَ لِي إِذْ رُجِعَ سَابِغٌ وَحَمَامٌ لَيْسَ عَلَيْهَا إِزَارٌ.

[صحيح۔ اعرجه الحارث ۱۳۹ / زوائد النهشي]

(۳۲۵۶) عبید اللہ خولانی سے روایت ہے، وہ سیدہ میمونہ رضی اللہ عنہا کی گود میں پرورش پاتے تھے اور تنہا تھے فرماتے ہیں: میں نے سیدہ میمونہ رضی اللہ عنہا کو بڑی قمیص اور چادر میں نماز پڑھتے دیکھا، اس میں تہبند نہ تھا۔

(۳۲۵۷) أَخْبَرَنَا أَبُو أَحْمَدَ الْمُهْرَبِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِبرَاهِيمَ حَدَّثَنَا ابْنُ بَكْرِ حَدَّثَنَا مَالِكُ عَنِ النَّقَّاءِ عَنْ بَكْرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْأَسْحَجِ قَدْ كَرِهَ بَنُو عَمْرٍو قَالَ: وَكَانَتْ تُصَلِّي فِي الدَّرْعِ وَالْجَمَارِ لَيْسَ عَلَيْهَا إِزَارٌ.
قَالَ وَحَدَّثَنَا مَالِكٌ أَنَّهُ بَلَغَهُ عَنْ عَلِيَّةَ زَوْجِ النَّبِيِّ ﷺ - أَنَّهَا كَانَتْ تُصَلِّي فِي الدَّرْعِ وَالْجَمَارِ.

[ضعیف۔ اسرحہ مالک ۳۲۲]

(۳۲۵۸) (۱) ایک دوسری سند سے اسی جیسی روایت منقول ہے۔ فرماتے ہیں کہ وہ اوڑھنی اور قمیص میں تہبند کے بغیر نماز پڑھتی تھیں۔

(ب) امام مالک رضی اللہ عنہ نے حدیث بیان کی کہ ام المومنین سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا اوڑھنی اور چادر میں نماز ادا کیا کرتی تھیں۔

(۳۱۲) بَابُ التَّرْغِيبِ فِي أَنْ تَكْتَفَّ ثِيَابَهَا أَوْ تَجْعَلَ تَحْتَ دِرْعِهَا ثَوْبًا

إِنْ خَشِيتُ أَنْ يَصِفَهَا دِرْعُهَا

عورت کے لیے ضروری ہے کہ موٹا کپڑا پہنے اگر قمیص باریک ہو تو اس کے نیچے کوئی کپڑا رکھ لے

(۳۲۵۸) أَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوْثَبَارِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ: مُحَمَّدُ بْنُ بَكْرٍ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ صَالِحٍ وَسُلَيْمَانُ بْنُ دَاوُدَ الْمُهْرَبِيُّ وَابْنُ السَّرْحِ وَأَحْمَدُ بْنُ سَعِيدٍ الْهَمْدَانِيُّ قَالُوا حَدَّثَنَا ابْنُ وَهْبٍ أَخْبَرَنِي قُرَّةُ بِنْتُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْمُتَعَالِبِيُّ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ عُرْوَةَ بِنِ الزُّبَيْرِ عَنْ عَلِيَّةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَنَّهَا قَالَتْ: يَرَحِمُ اللَّهُ نِسَاءَ الْمُهَاجِرَاتِ الْأَوَّلِ لَمَّا أَنْزَلَ اللَّهُ تَعَالَى ﴿وَلَمُضِينَ بِخَيْرِهِنَّ عَلَى جُوهِيهِنَّ﴾ [النور: ۳۱] حَقَّقَن - قَالَ ابْنُ صَالِحٍ: ائْتَفَفَ - مُرُوطِيهِنَّ فَاصْعَمُونَ بِهَا.

أَخْرَجَهُ الْبُخَارِيُّ مِنْ حَدِيثِ يُونُسَ بْنِ يَزِيدَ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ. [صحيح۔ اسرحہ البخاری ۴۴۸]

(۳۲۵۸) سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ اللہ تعالیٰ سب سے پہلے ہجرت کرنے والی عورتوں پر رحم کرے، اللہ تعالیٰ نے یہ آیت مبارکہ نازل کی: ﴿وَلَمُضِينَ بِخَيْرِهِنَّ عَلَى جُوهِيهِنَّ﴾ [النور: ۳۱] ”(مسلمان عورتوں کو) چاہیے کہ وہ اپنے دوپٹوں کو اپنے سینوں پر ڈالے رکھیں۔“ تو ان عورتوں نے اپنی چادریں پھاڑ ڈالیں۔

ابن صالح کہتے ہیں: اپنی چادروں کو دوہرا کر لیا اور ان کے ساتھ وہ پردہ کرتیں۔

(۲۲۵۹) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو عَمْرٍو: عُمَانُ بْنُ أَحْمَدَ الرَّاهِدِيُّ بَدَأَنَا حَدَّثَنَا بِحَسَى بْنِ جَعْفَرِ بْنِ الزُّبَيْرِ فَإِنَّ حَدَّثَنَا زَيْدُ بْنُ الْحُبَابِ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ نَافِعٍ قَالَ سَمِعْتُ الْحَسَنَ بْنَ مُسْلِمٍ يَحَدِّثُ عَنْ صَفِيَّةَ بِنْتِ شَيْبَةَ عَنْ عَائِشَةَ أُمِّ الْمُؤْمِنِينَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: لَمَّا تَوَلَّتْ هَذِهِ الْآيَةَ ﴿وَلْيَضْرِبْنَ بِخُمُرِهِنَّ عَلَى جُوهِهِنَّ﴾ [النور: ۳۱] أَخَذَ نِسَاءَ الْأَنْصَارِ أُرْدَمُنَ لَمَسَّقْنَهُ مِنْ نَحْوِ الْحَوَائِثِ فَاحْتَمَرْنَ بِهِ.

رَوَاهُ الْبَيْهَقِيُّ فِي الصَّيْحِحِ عَنْ أَبِي نُعَيْمٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ نَافِعٍ. [صحيح - أخرجه مسلم ۲۱۲۸]

(۳۲۵۹) ام المؤمنین سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ جب آیت: ﴿وَلْيَضْرِبْنَ بِخُمُرِهِنَّ عَلَى جُوهِهِنَّ﴾ [النور: ۳۱] نازل ہوئی تو انصار کی عورتوں نے اپنے تہبند کناروں سے پھاڑ لیے اور وہ ان کے ساتھ پردہ کر گئیں۔

(۲۲۶۰) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنِي أَبُو النَّضْرِ الْقُفَيْهِ حَدَّثَنَا عُمَانُ بْنُ سَعِيدِ الْمَدَارِيُّ وَتَوْحِيمُ بْنُ مُحَمَّدٍ وَالْحَسَنُ بْنُ سَفِيَانَ قَالُوا حَدَّثَنَا عُمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا جَرِيرُ بْنُ عَبْدِ الْحَمِيدِ عَنْ سُهَيْبِ بْنِ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((صِنْفَانِ مِنَ أَهْلِ النَّارِ: لَمْ أَرَهُمَا: قَوْمٌ مَعَهُمْ سِيَاطٌ كَأَذْنَابِ الْبَقَرِ يَضْرِبُونَ بِهَا النَّاسَ ، وَنِسَاءٌ كَانِمَاتٌ عَارِيَّاتٌ مَائِلَاتٌ مُبِيلَاتٌ رُءُوسُهُنَّ كَأَمْثَالِ أُسَيْمَةَ الْبُخْتِ الْمَائِلَةِ ، لَا يَدْخُلْنَ الْجَنَّةَ وَلَا يَخْرُجْنَ رِيحُهَا ، وَإِنْ رِيحُهَا لَيُوجِدُ مِنْ كَذَا وَكَذَا)).

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّيْحِحِ عَنْ زُهَيْرِ بْنِ حَرْبٍ عَنْ جَرِيرٍ. [حسن لغیرہ - أخرجه ابو داود ۴۱۱۶]

(۳۲۶۰) ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جہنمیوں کے دو گروہ ایسے ہیں کہ میں نے انہیں نہیں دیکھا: (۱) وہ لوگ کہ ان کے پاس نیلوں کی دمنوں کی طرح کوڑے ہوں گے جن کے ساتھ وہ لوگوں کو مار رہے ہوں گے اور وہ عورتیں جو لباس پہننے کے باوجودنگی ہوں گی: خود بھی مال ہونے والی اور لوگوں کو اپنی طرف مال کرنے والی ہوں گی، ان کے سرواٹوں کی کوبانوں کی طرح ہوں گے۔ یہ عورتیں نہی جنت میں داخل ہوں گی اور نہ ہی اس کی خوشبو پا سکیں گی حالانکہ اس کی خوشبو اتنی اتنی مسافت سے بھی آ جاتی ہے۔

(۲۲۶۱) أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَأَبُو بَكْرٍ: أَحْمَدُ بْنُ الْحَسَنِ الْقَاضِي قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ: مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ الصَّفَّارِيُّ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي هُرَيْرَةَ أَخْبَرَنَا بِحَسَى بْنُ أَبِي بَكْرٍ حَدَّثَنَا مَوْسَى بْنُ جَبْرِ أَنَّ عَبَّاسَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسِ بْنِ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ حَدَّثَهُ عَنْ خَالِيهِ بْنِ يَزِيدَ بْنِ مَعَارِبَةَ عَنْ دِحْيَةَ بِنْتِ خَوْلِيفَةَ قَالَ: بَعَثَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: إِلَيَّ مِرْقَلًا ، فَلَمَّا رَجَعَ أَعْطَاهُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: قَبِيْطَةً فَقَالَ: ((اجْعَلْ صَدِيْعَهَا قَمِيْصًا ، وَأَعْطِ صَاحِبَتَكَ صَدِيْعًا تَخْتَمِرُ بِهِ)). فَلَمَّا وَلَّى دَعَاهُ قَالَ: ((مُرَهَا تَجْعَلَ نَحْتَهُ شَيْئًا لَيْتَلَا يَصِفُ)).

وَقَالَ بَعْضُهُمْ عَبَّاسُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ ، قَالَ الْبَخَّارِيُّ: مَنْ قَالَ ابْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْكُثْرُ وَذَكَرَ فِيمَنْ قَالَ عَبْدُ اللَّهِ

بَحْسَى بْنِ أُيُوبَ وَأَبْنِ جُبَيْرِجٍ.

قَالَ الشَّيْخُ وَرَوَاهُ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ لَيْثٍ عَنْ مُوسَى بْنِ جُبَيْرٍ أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عَبَّاسٍ حَدَّثَهُ. [حسن لغيره - نظر قبله]
(۳۲۶۱) وحید بن علیہ رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے انہیں ہرقل کی طرف روانہ کیا، جب وہ لوٹے تو رسول اللہ ﷺ نے انہیں قبلی چادر عطا کی اور فرمایا: اس کے نصف حصہ سے قمیص بناؤ اور دوسرا آدھا حصہ اپنی اہلیہ کو دے دو تاکہ وہ اس سے اوڑھنی بنا لے۔ جب وہ چل پڑے تو رسول اللہ ﷺ نے انہیں واپس بلا کر فرمایا: اپنی بیوی کو حکم دینا کہ وہ اس کے نیچے کوئی اور کپڑا رکھ لے تاکہ اس کا جسم نظر نہ آئے۔

(۲۳۶۲) وَأَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ الصَّفَّارِيُّ حَدَّثَنَا زَكَرِيَّا بْنُ عَدِيٍّ أَخْبَرَنَا عُمَيْرُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ عَقِيلٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ أَسَمَةَ بْنِ زَيْدٍ عَنْ أَبِيهِ قَالَ: كَسَانِي رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - قُبْطِيَّةً حَبِيبَةً أَهْدَاهَا لَهُ ذِحْبَةُ الْكَلْبِيِّ، فَكَسَرْتَهَا امْرَأَتِي فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - : ((مَا لَكَ لَا تَلْبَسِ الْقُبْطِيَّةَ؟)) قُلْتُ: كَسَرْتَهَا امْرَأَتِي. فَقَالَ: ((مُرَّهَا فَتَجْعَلُ نَحْوَهَا غِلَاظَةً فَإِنِّي أَخَافُ أَنْ تَصِفَ عِظَامَهَا)).

[صحیح لغيره - اخرجہ من طریق ائمر ابن ابی شیبہ ۲۴۷۹۲]

(۳۲۶۳) محمد بن اسامہ بن زید اپنے والد سے نقل کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے مجھے ایک موٹی قبلی چادر پہنائی جو انہیں وحید کیس نے تھم کی تھی۔ میں نے وہ چادر اپنی زوجہ محترمہ کو پہنادی تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: تم نے خود کیوں نہیں رکھی؟ میں نے کہا: میں نے وہ اپنی بیوی کو پہنادی تو آپ نے فرمایا: پھر اس کو کہہ دو کہ اس کے نیچے کوئی بنیان یا ہیمض پہن لے مجھے ڈر ہے کہ اس کی ہڈیاں نظر نہ آئے۔

(۲۳۶۳) أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ: أَحْمَدُ بْنُ الْحَسَنِ الْقَاضِي وَأَبُو زَكَرِيَّا بْنُ أَبِي إِسْحَاقَ الْمُرَّحِي لَمَّا حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا بَحْرُ بْنُ نَصْرِ حَدَّثَنَا ابْنُ وَهَبٍ حَدَّثَنِي بَحْسَى بْنُ أُيُوبَ عَنْ مُسْلِمِ بْنِ أَبِي مَرْيَمَ وَمُحَمَّدِ بْنِ عَجَلَانَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي سَلَمَةَ: أَنَّ عَمْرَ بْنَ الْعَطَّابِ رَجَسِيَ اللَّهُ عَنْهُ كَسَا النَّاسَ الْقُبْطِيَّةَ، ثُمَّ قَالَ: لَا تَكْرِغْهَا بَسَاؤَكُمْ. فَقَالَ رَجُلٌ: يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ كَذَّابُهَا امْرَأَتِي فَالْتَمَسْتُ فِي الْبَيْتِ وَأَدْبَرْتُ، فَلَمْ أَرَهُ يَبِغُ. فَقَالَ عَمْرٌو: إِنْ لَمْ يَكُنْ يَبِغُ فَإِنَّهُ يَصِفُ. وَقَدْ رَوَاهُ أَيْضًا مُسْلِمُ الْبَطْنِيُّ عَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ عَمْرٍو.

وَلَمَعْنَى هَذَا الْمُرْسَلِ شَاهِدٌ بِإِسْنَادٍ مَوْضُوعٍ. [صحیح - اخرجہ ابن منیع کما فی کتاب العمال ۲۱۷۱۳]

(۳۲۶۳) عبد اللہ بن ابی سلمہ رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں کہ سیدنا عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ نے لوگوں کو قبلی کپڑے پہناتے پھر فرمایا: اس سے اپنی عورتوں کی قمیص نہ بنانا تو ایک آدمی نے کہا: اے امیر المؤمنین! میں نے اپنی بیوی کو پہنادی ہے۔ اس کے بعد وہ گھر میں

جلی پجری صحن میں نے اس میں بار کی نہیں دیکھی۔ سیدنا عمر رضی اللہ عنہما نے فرمایا: اگر وہ بار یک نہیں ہے تو ٹھیک ہے۔

(۳۳۶) أَخْبَرَنَا الْقَلْبِيُّ أَبُو مَنْصُورٍ: عَبْدُ الْقَاهِرِ بْنُ طَاهِرٍ مِنْ أَصْلِ كِتَابِهِ وَأَبُو نَصْرِ: عُمَرُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ عُمَرَ بْنِ قَتَادَةَ وَأَبُو الْقَاسِمِ: عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنِ عَلِيٍّ بْنِ حَمْدَانَ الْفَارِسِيُّ وَأَبُو نَصْرِ: أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَحْمَدَ بْنِ جَعْفَرِ الصَّفَّارِ قَالُوا أَخْبَرَنَا أَبُو عَمْرٍو: إِسْمَاعِيلُ بْنُ نُجَيْدٍ السَّلْجِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو مُسْلِمٍ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْأَنْصَارِيُّ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ يَعْنِي النَّيُّوبِيَّ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سَبْرِينَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: نُصَلِّي الْمَرَأَةَ فِي ثَلَاثَةِ أَبْوَابٍ دِرْعٍ وَيَعْمَارٍ وَإِزَارٍ. وَرَوَيْنَا عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ: أَنَّهَا صَلَّتْ فِي دِرْعٍ وَيَعْمَارٍ ثُمَّ لَأَلَتْ: فَأَوْلِيحِي الْمُلْحَقَةَ. وَعَنْ عَائِشَةَ فَهِيَ ذَلِكَ.

وَعَنْ عَائِشَةَ: أَنَّهَا سَلَّتْ فِي الْيَعْمَارِ فَقَالَتْ: إِنَّمَا الْيَعْمَارُ مَا وَارَى الْبَشَرَ وَالشَّعْرَ.

[ضعیف۔ اخرجه مالك ۱۶۲۵]

(۳۳۷) (ا) حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہما نے فرمایا کہ عورت تین کپڑوں میں نماز پڑھے: قمیص، چادر میں اور تہجد میں۔

(ب) ام سلمہ رضی اللہ عنہا سے منقول ہے کہ انہوں نے قمیص اور چادر میں نماز پڑھی، پھر فرمایا: مجھے اوڑھنے والی چادر سے دو۔

(ج) سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا سے بھی اسی طرح منقول ہے۔

(د) سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا سے اوڑھنی کے بارے دریافت کیا گیا تو انہوں نے فرمایا: چادر وہ ہوتی ہے جو چلدا اور بالوں کو ڈھانپ لے۔

(۳۳۸) وَأَخْبَرَنَا أَبُو أَحْمَدَ الْيَهُودِيُّ جَالِيٌّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ حَدَّثَنَا ابْنُ بَكْرِ حَدَّثَنَا مَالِكٌ عَنْ عُلْفَمَةَ بْنِ أَبِي عُلْفَمَةَ عَنْ أُمِّهِ أَنَّهَا قَالَتْ: دَخَلْتُ حَفْصَةَ بِنْتُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَلَى عَائِشَةَ أُمِّ الْمُؤْمِنِينَ وَعَلَى حَفْصَةَ عِمَارٍ رَافِئِيٍّ، فَسَأَلْتُهُ عَائِشَةَ رَكْعَتَيْهَا عِمَارًا كَيْفِيًّا.

[ضعیف۔ اخرجه ابو عبيد في غريب الحديث ۲۱۲/۴]

(۳۳۹) عاتقہ بنت ابی عاتقہ اپنی والدہ سے نقل کرتے ہیں کہ حفصہ بنت عبد الرحمن سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا کے پاس حاضر ہوئیں اور

سیدہ حفصہ پر ایک باریک چادر ڈھی۔ سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا نے اس کو پھاڑ دیا اور انہیں ایک موٹی چادر پہنا دی۔

(۳۴۰) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ السَّلْمِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ الْكَاوِزِيُّ أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ عَنْ أَبِي

عَبِيدٍ فِي حَدِيثِ عَائِشَةَ: أَنَّهَا كَانَتْ تَحْبِكُ تَحْتِ الدَّرْعِ فِي الصَّلَاةِ.

قَالَ أَبُو عُبَيْدٍ حَدَّثَنَا حَجَّاجٌ عَنْ حَمَادِ بْنِ سَلَمَةَ عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ عَنْ عَائِشَةَ.

قَالَ أَبُو عُبَيْدٍ: الْأَحْوَالُ شِدَّةُ الْإِزَارِ وَالْحِكْمَةُ.

يَعْنِي أَنَّهَا كَانَتْ لَا تُصَلِّي إِلَّا مُتَوَدِّدَةً. [حسن لغیره۔ اخرجه ابو عبيد في غريب الحديث ۲۳۳/۴]

(۳۲۶۶) (ا) ابو عبیدہ سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا سے نقل کرتے ہیں کہ وہ نماز میں بیس کے نیچے کمر بند یا اپنی ہانڈ لیا کرتی تھیں۔

(ب) ابو عبیدہ کہتے ہیں: "اسحاک" سے مراد بوند کو معرطی سے ہانڈ ہٹانے ہے، یعنی وہ کمر بند کس کر نماز پڑھتی تھیں۔

(۲۳۷) وَبِهَذَا الْإِسْنَادَ عَنْ أَبِي عُبَيْدٍ لِي حَلِيْبَةَ عَائِشَةَ: أَنَّهَا تَكْرِهَتْ أَنْ تُصَلِّيَ الْمَرْأَةُ عَطْلًا، وَلَوْ أَنَّ تَعَلَّقَ لِي عُنُقُهَا حَبْطًا.

قَالَ أَبُو عُبَيْدٍ حَلِيْبَةُ الْفَزَارِيِّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يَسَارٍ عَنْ عَائِشَةَ بِنْتِ طَلْحَةَ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ:

قَالَ أَبُو عُبَيْدٍ قَوْلُهُ: عَطْلًا يَعْنِي الْيَبِي لَا حَوْلِي عَلَيْهَا.

وَقَابَتْ عَنْ عَائِشَةَ لِي يَسَاءَ مِنَ الْمُؤْمِنَاتِ مَنَ يَشْهَدْنَ الصَّلَاةَ مُتَلَفَعَاتٍ بِمُرُوطِيَّاتٍ.

[صحیح۔ اعرجہ البخاری ۳۶۵]

(۳۲۶۷) (ا) ابو عبیدہ سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا سے نقل کرتے ہیں کہ وہ عورت کے بے زور نماز پڑھنے کو ناپسند سمجھتی تھیں، اگرچہ وہ اپنی گردن میں کوئی دھاگہ لٹکالے۔

(ب) ابو عبیدہ کہتے ہیں: عطلًا سے مراد وہ عورت ہے جو زور سے خالی ہو۔

(ج) سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا سے مؤمن عورتوں کے بارے میں منقول ہے کہ وہ (رسول اللہ ﷺ کے ساتھ) نماز میں شریک ہوتیں تھیں اور اپنی چادروں میں لپی ہوئی ہوتیں تھیں۔

(۲۳۸) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْعَلَفِيُّ أَخْبَرَنِي أَبُو مُحَمَّدٍ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْمُزَنِيُّ فِيمَا قَرَأْتُ عَلَيْهِ أَخْبَرَنَا

عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ عِمْسَى حَدَّثَنَا أَبُو الْيَمَانِ أَخْبَرَنِي شُعَيْبٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ أَخْبَرَنِي عُرْوَةُ بْنُ الزُّبَيْرِ أَنَّ

عَائِشَةَ زَوْجَ النَّبِيِّ ﷺ قَالَتْ: لَقَدْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - بَصَلِي صَلَاةَ الْقَجْرِ فَيَشْهَدُهَا مَعَهُ نِسَاءٌ

مِنَ الْمُؤْمِنَاتِ مُتَلَفَعَاتٍ بِمُرُوطِيَّاتٍ، ثُمَّ يَرْجِعْنَ إِلَى بُيُوتِهِنَّ وَمَا يَعْرِفُهُنَّ أَحَدٌ مِنَ النَّاسِ. رَوَاهُ الْيَمَانِيُّ لِي

الصَّحِيحَ عَنْ أَبِي الْيَمَانِ. [صحیح۔ اعرجہ الطحاوی فی شرح المعانی: ۲۷۷/۱۔ البخاری بسند آخر ۳۶۵]

(۳۲۶۸) مردہ بن زبیر بیان کرتے ہیں کہ سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا بیان کرتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ صبح کی نماز پڑھتے تو آپ کے

ساتھ (نماز میں) کئی مسلمان عورتیں شریک ہوتیں، وہ بڑی بڑی چادروں میں لپی ہوتی تھیں۔ پھر وہ (نماز کے بعد) اپنے

گھروں کو لوٹ جاتیں اور (اندھیرے کی وجہ سے) انہیں کوئی نہ پہچان پاتا۔

(۳۱۳) بَابُ مَا يُسْتَحَبُّ لِلرَّجُلِ أَنْ يُصَلِّيَ فِيهِ مِنَ الثِّيَابِ

مرد کے لیے کتنے کپڑوں میں نماز پڑھنا مستحب ہے

(۲۳۶۹) أَخْبَرَنَا أَبُو طَاهِرٍ الْفُقَيْهِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ الْقَطَّانُ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَبَلَةَ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ السَّمْنَانِيُّ

(ح) وَأَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ بْنُ الْفَضْلِ الْقَطَّانُ بِعَدَاةٍ أَخْبَرَنَا أَبُو سَهْلٍ بْنُ زِيَادٍ الْقَطَّانُ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ عُمَرَ قَالَا حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ مُعَاذٍ حَدَّثَنَا أَبِي حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ تُوْبَةَ الْعَنْبَرِيَّةِ سَمِعَتْ نَالِغًا عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا عَنِ النَّبِيِّ ﷺ - قَالَ: ((إِذَا صَلَّى أَحَدُكُمْ فَلْيَتَزَيَّرْ وَلْيَتَرَبَّصْ)).

[صحیح۔ وقد تقدم في الذي قبله]

(۳۲۶۹) حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ آپ ﷺ نے فرمایا: جب تم میں سے کوئی نماز پڑھے تو تہجد باندھ لیا کرے اور چادر اوڑھ لے۔

(۳۲۷۰) وَأَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عُبَيْدِ الصَّفَّارِ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي قُمَيْسٍ حَدَّثَنَا مَتَّى بْنُ مُعَاذٍ حَدَّثَنَا أَبِي عَنْ شُعْبَةَ قَدْ كُتِبَ بِمَعْنَاهُ بِإِسْنَادِهِ. [صحیح۔ اعرجه الطبرانی فی الاوسط ۹۳۶۸]

(۳۲۷۰) ایضاً

(۳۲۷۱) وَأَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عُبَيْدِ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مَوْصُورٍ الْمَدِينِيُّ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ الْمَسْبُوعِيُّ حَدَّثَنَا أَنَسُ بْنُ عِيَاضٍ عَنْ مُوسَى بْنِ عُقْبَةَ عَنْ نَالِغٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ وَلَا يَرَى نَالِغًا إِلَّا أَنَّهُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ - قَالَ: ((إِذَا صَلَّى أَحَدُكُمْ فَلْيَلْبَسْ تَوْبِيَّهُ ، فَإِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ أَحَقُّ مَنْ تَزَيَّرَ لَهُ ، فَإِنْ لَمْ يَكُنْ لَهُ تَوْبَانِ فَلْيَتَزَيَّرْ إِذَا صَلَّى ، وَلَا تَسْتَعْمِلْ أَحَدُكُمْ فِي صَلَاتِهِ اشْتِمَالَ الْيَهُودِ)).

[صحیح لغیرہ۔ اعرجه ابن خزیمہ: ۷۶۶]

(۳۲۷۱) عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ آپ ﷺ نے فرمایا: جب تم میں سے کوئی نماز پڑھنے لگے تو وہ دو کپڑے پہن لے کیوں کہ اللہ تعالیٰ زیادہ مستحق ہے کہ اس کے لیے زینت اختیار کی جائے، لہذا اگر کسی کے پاس دو کپڑے نہ ہوں تو وہ تہجد باندھ لیا کرے اور تم میں سے کوئی بھی اپنی نماز میں کپڑے کو نہ لپیٹے یعنی یہودیوں کی طرح چادر پٹینا کہ ہاتھ نہ نکل سکیں۔

(۳۲۷۲) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَأَبُو سَعِيدٍ بْنُ أَبِي عَمْرٍو قَالَا حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى حَدَّثَنَا الْعَبَّاسُ الدُّورِيُّ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ عَامِرٍ الضَّمِّيُّ عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي تَابِتٍ عَنْ نَالِغٍ قَالَ: رَأَى ابْنَ عُمَرَ وَأَنَا أَصَلَّى فِي تَوْبٍ وَاحِدٍ فَقَالَ: أَلَمْ أَكُنْ لَكَ؟ قُلْتُ: بَلَى. قَالَ: فَلَوْ بَعَثَكَ كُنْتُ تَذَهَبُ هَكَذَا؟ قُلْتُ: لَا. قَالَ: فَإِنَّ اللَّهَ أَحَقُّ أَنْ تَزَيَّرَ لَهُ ، ثُمَّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - ((إِذَا صَلَّى أَحَدُكُمْ فِي تَوْبٍ فَلْيَسْتَعْمِلْ عَلَى جَفْوِهِ ، وَلَا تَسْتَعْمِلُوا كَأَشْتِمَالِ الْيَهُودِ)). [صحیح۔ وقد تقدم في الذي قبله]

(۳۲۷۲) نافع بیان کرتے ہیں: مجھے ابن عمر رضی اللہ عنہما نے ایک کپڑے میں نماز پڑھتے دیکھا تو فرمایا: کیا میں نے تجھے کپڑے نہیں پہنائے؟ میں نے عرض کیا: کیوں نہیں ضرور پہنائے ہیں تو انہوں نے کہا: اگر تمہیں میں اسی حالت میں کسی طرف بھیجوں تو کیا چلے جاؤ گے؟ میں نے کہا: نہیں۔ انہوں نے فرمایا: پھر اللہ تعالیٰ سب سے زیادہ حق دار ہے کہ اس کے لیے زیب و زینت اختیار

کی جائے۔ پھر فرمایا کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جب تم میں سے کوئی ایک کپڑے میں نماز پڑھے تو وہ اپنی کمریا کو کھ پر باندھ لے اور یہودیوں کی طرح چادر نہ لپیٹے کہ ہاتھ بھی باہر نہ نکل سکیں۔

(۲۳۷۳) وَأَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ عَلِيِّ الْمُقَرَّبِ أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ يَعْقُوبَ الْقَاضِي حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ حَدَّثَنَا حَقَّادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ أَيُّوبَ عَنْ نَافِعٍ قَالَ تَخَلَّفْتُ يَوْمًا فِي عُلْفِ الرِّكَابِ ، فَدَخَلَ عَلِيُّ ابْنُ عَمَرَ وَأَنَا أَصْلَى فِي قُوبٍ وَاحِدٍ ، فَقَالَ لِي : أَلَمْ تَكُنْ قُوبِيًّا ؟ قُلْتُ : بَلَى . قَالَ : أَرَأَيْتَ لَوْ بَعَثْتَكَ إِلَى بَعْضِ أَهْلِ الْمَدِينَةِ أَكُنْتَ تَذْهَبُ فِي قُوبٍ وَاحِدٍ ؟ قُلْتُ : لَا . قَالَ : فَإِنَّهُ أَحَقُّ أَنْ تَتَّجَمَلَ لَهُ أَمْ النَّاسُ ؟ ثُمَّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - أَوْ قَالَ عَمَرُ : مَنْ كَانَ لَهُ قُوبَانِ فَلْيُصَلِّ فِيهِمَا ، وَمَنْ لَمْ يَكُنْ لَهُ إِلَّا قُوبٌ فَلْيَتَزَرَّهُ ، وَلَا يَسْتَجِمَلِ الشُّعْمَانَ الْيَهُودِيَّ . [صحيح - تقدم في الذي قبله]

(۳۲۷۳) نافع بیان کرتے ہیں کہ ایک دن میں سواریوں کو چارہ ڈالنے کی وجہ سے پیچھے رہ گیا تو ابن عمر رضی اللہ عنہما میرے پاس تشریف لائے اور میں ایک کپڑے میں نماز پڑھ رہا تھا۔ انہوں نے مجھے کہا: کیا تجھے دو کپڑے نہیں پہنائے گئے تھے؟ میں نے عرض کیا: کیوں نہیں۔ انہوں نے فرمایا: تمہارا کیا خیال ہے کہ اگر میں تمہیں اہل مدینہ میں سے کسی کے پاس بھیجوں تو کیا تم ایک ہی کپڑے میں چلے جاؤ گے؟ میں نے کہا: نہیں۔ انہوں نے فرمایا: تو اللہ زیادہ حق دار ہے کہ اس کے لیے خوبصورتی اختیار کی جائے یا لوگ؟ پھر فرمایا: رسول اللہ ﷺ نے فرمایا یا عمر رضی اللہ عنہما نے فرمایا کہ جس کے پاس دو کپڑے ہوں تو وہ ان دونوں میں نماز پڑھے اور جس کے پاس صرف ایک ہی کپڑا ہو تو وہ اس کو کمر میں باندھ دے اور یہودیوں کی طرح چادر نہ لپیٹے کہ ہاتھ باہر نہ نکل سکیں۔

(۲۳۷۴) وَأَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ حَدَّثَنَا يُونُسُ حَدَّثَنَا أَبُو الرَّبِيعِ حَدَّثَنَا حَقَّادُ بْنُ زَيْدٍ حَدَّثَنَا أَيُّوبُ عَنْ نَافِعٍ قَالَ : أَحْتَسِبْتُ لَهُ فِي عُلْفِ الرِّكَابِ . وَذَكَرَ التَّعْدِيَةَ لِقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - أَوْ قَالَ قَالَ عَمَرُ وَأَكْفَرُ عَلِيِّ أَنَّهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - ((لِيُصَلِّ أَحَدُكُمْ فِي قُوبَيْنِ ، فَإِنْ لَمْ يَجِدْ إِلَّا قُوبًا وَاحِدًا فَلْيَتَزَرَّهُ ، وَلَا يَسْتَجِمَلِ الشُّعْمَانَ الْيَهُودِيَّ)) .

وَرَوَاهُ اللَّيْثُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ نَافِعٍ هَكَذَا بِالسُّنَّةِ . [صحيح - أخرجه البخاری ۲۵۸]

(۳۲۷۳) نافع سے روایت ہے کہ میں سواریوں کی خدمت (چارہ وغیرہ ڈالنے) کی وجہ سے رک گیا..... فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا یا حضرت عمر رضی اللہ عنہما نے، راوی کہتے ہیں: میرا گمان یہ ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: تم میں سے ہر ایک دو کپڑوں میں نماز ادا کرے اور اگر صرف ایک کپڑا میسر ہو تو وہی کو باندھ لے اور یہودیوں کی طرح چادر نہ لپیٹے کہ ہاتھ باہر نہ نکل سکیں۔

(۲۳۷۵) أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ الْمُقَرَّبِ أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ يَعْقُوبَ الْقَاضِي

حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ أَيُّوبَ عَنْ مُحَمَّدٍ هُوَ ابْنُ سِيرِينَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: لَمَّا رَجُلٌ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ - فَسَأَلَهُ عَنِ الصَّلَاةِ فِي الثُّوبِ الْوَاحِدِ فَقَالَ: ((أَوْ كَلَّكُمْ يَجِدُ ثَوْبَيْنِ؟)) ثُمَّ لَمَّا رَجُلٌ إِلَى عُمَرَ فَسَأَلَهُ عَنِ الصَّلَاةِ فِي الثُّوبِ الْوَاحِدِ فَقَالَ: إِذَا وَسَّحَ اللَّهُ فَارْتَسِعُوا ، جَمَعَ رَجُلٌ عَلَيْهِ ثِيَابُهُ ، صَلَّى رَجُلٌ فِي إِزَارٍ وَرِدَاءٍ ، فِي إِزَارٍ وَقَمِيصٍ ، فِي إِزَارٍ وَقَمِيصٍ ، فِي سَرَاوِيلٍ وَرِدَاءٍ ، فِي سَرَاوِيلٍ وَقَمِيصٍ ، فِي سَرَاوِيلٍ وَقَمِيصٍ ، فِي تَبَانٍ وَقَمِيصٍ ، وَأَحْسَبُهُ كَأَنَّ فِي تَبَانٍ وَرِدَاءٍ .
 رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّحِيحِ عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ حَرْبٍ . [ضعيف - أخرجه أبو داود ۶۲۶]

(۳۷۷) ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ ایک آدمی نے کھڑے ہو کر رسول اللہ ﷺ سے سوال کیا: کیا مرد ایک کپڑے میں نماز پڑھ سکتا ہے؟ تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: کیا تم میں سے ہر کسی کو دو دو کپڑے میسر ہیں؟ پھر ایک اور شخص حضرت عمر رضی اللہ عنہ کے پاس آکھڑا ہوا اور ان سے ایک کپڑے میں نماز پڑھنے کے بارے میں دریافت کیا تو حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے کہا: جب اللہ نے تمہیں وسعت دی ہے تو تم بھی وسعت اختیار کرو۔ تمہیں چاہیے کہ اپنے کپڑے اکٹھے کر کے تہبند باندھ لو اس کے ساتھ چادر نہیں یا جبہ پہن لے یا شلوار پہن لے اور اس کے ساتھ چادر نہیں یا جبہ پہن لے یا جلیبہ پہن لے اور اس کے ساتھ جبہ یا قمیص پہن لے۔ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: میرا خیال ہے کہ انہوں نے جائگے کے ساتھ چادر کا بھی ذکر کیا۔

(۳۷۸) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ: الْحُسَيْنُ بْنُ عَلِيٍّ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْمُخَرَّمِيُّ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْحَرَمِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو كَسْبَةَ: يَحْيَى بْنُ وَاصِحٍ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَلَيْبِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بَرِيْدَةَ عَنْ أَبِيهِ قَالَ: نَهَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - أَنْ يَصَلِيَ الرَّجُلُ فِي لِحَافٍ لَا يَتَوَشَّحُ بِهَا ، وَنَهَى أَنْ يَصَلِيَ الرَّجُلُ فِي سَرَاوِيلٍ وَكَمِيصٍ عَلَيْهِ رِدَاءٌ . [صحیح - أخرجه البخاری ۳۵۱]

(۳۷۹) عبد اللہ بن بریدہ اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ایک چادر اوڑھ کر نماز پڑھنے سے منع فرمایا کہ اس کا دائیں کنارہ بائیں کندھے پر اور بائیں کنارہ دائیں کندھے پر نہ ہو، اسی طرح آپ نے چادر کے بغیر صرف پاجامہ میں نماز پڑھنے سے بھی منع فرمایا ہے۔

(۳۸۰) بَابُ الصَّلَاةِ فِي ثَوْبٍ وَاحِدٍ

ایک کپڑے میں نماز پڑھنے کا بیان

(۳۸۱) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحُسَيْنِ: مُحَمَّدُ بْنُ الْحُسَيْنِ بْنِ الْقَضَائِي الْقَطَّانُ بِعَدَاةِ أَخْبَرَنَا أَبُو سَهْلٍ بْنُ زِيَادٍ الْقَطَّانُ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ إِسْحَاقَ الْقَاضِي حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُسْلِمَةَ بْنِ كَعْبَةَ عَنْ مَالِكِ بْنِ أَنَسٍ (ح) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ الْحُسَيْنِ الصَّفَّارُ حَدَّثَنَا يَحْيَى

بُنْ يَعْنِي قَالَ قَرَأْتُ عَلَى مَلِكٍ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيْبِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ: أَنَّ سَائِلًا سَأَلَ رَسُولَ اللَّهِ - ﷺ - عَنِ الصَّلَاةِ فِي الْقَوْمِ الْوَاحِدِ فَقَالَ: ((أَوَلَيْكُمُ تَوْبَانِ؟))
 رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّوْحِحِّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يُمَيْثٍ عَنْ مَلِكٍ وَرَوَاهُ مُسْلِمٌ عَنْ يَعْنِي بْنِ يَعْنِي.

[صحیح۔ هذا لفظ احمد ۲/ ۲۳۸]

(۳۲۷۷) ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما نے فرمایا: کیا تم میں سے ہر کسی کو دو دو کپڑے پیریں؟
 کیا تو آپ ﷺ نے فرمایا: کیا تم میں سے ہر کسی کو دو دو کپڑے پیریں؟

(۳۲۷۸) وَأَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ عَلِيُّ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو أَبُو بَكْرٍ مُحَمَّدُ بْنُ مَحْمُودٍ الصُّكْرِيُّ بِالْأَهْوَازِ حَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْقَلْبَلَيْسِيُّ حَدَّثَنَا آدَمُ بْنُ أَبِي إِيَاسٍ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ عَقِيلِ بْنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ وَسَعِيدِ بْنِ الْمُسَيْبِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ رَجُلًا يُسْأَلُ رَسُولَ اللَّهِ - ﷺ - أَيُّصَلِّي أَحَدَنَا فِي الْقَوْمِ الْوَاحِدِ؟ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ -: ((أَوَلَيْكُمُ تَوْبَانِ؟)) فَكَانَ أَبُو هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَقُولُ: إِنِّي لَأَتْرُكُ رِدَائِي عَلَى الْبُشْبُوبِ وَأُصَلِّي مُتَّحِفًا. أَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ مِنْ حَلِيبِ اللَّيْثِ بْنِ سَعْدٍ ذَرْنُ فَعَلِ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ. وَرَوَاهُ أَيْضًا مُحَمَّدُ بْنُ يَسْرِينَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ. [صحیح۔ اخرجہ البخاری ۳۴۵]

(۳۲۷۸) ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے ایک شخص کو رسول اللہ ﷺ سے سوال کرتے سنا کہ کیا ہم میں سے کوئی ایک کپڑے میں نماز پڑھ سکتا ہے؟ تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: کیا تم میں سے ہر ایک کے پاس دو کپڑوں کی گنجائش ہے؟ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما نے فرمایا کہ میں اپنی چادر کو کھوٹی پر رکھ دیا کرتا اور ایک کپڑے میں لپٹ کر نماز پڑھ لیتا تھا۔

(۳۲۷۹) أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو أَحْمَدُ بْنُ عَمِيْدٍ الصَّفَّارُ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ الْقَاسِمِيُّ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ أَبِي أُوَيْسٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ أَبِي الْمَوَالِ عَنِ ابْنِ الْمُنْكَدِرِ أَنَّهُ قَالَ: دَخَلْنَا عَلَى جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ وَهُوَ كَلِمٌ يُصَلِّي فِي تَوْبٍ وَاحِدٍ مُتَّحِفًا بِهِ، فَلَمَّا انْصَرَفَ قُلْنَا: يَا أَبَا عَبْدِ اللَّهِ أَصَلَّى فِي تَوْبٍ وَاحِدٍ مُتَّحِفًا بِهِ وَهَذَا رِدَائُكَ مَوْضُوعٌ؟ فَقَالَ: نَعَمْ أَحْبَبْتُ أَنْ يَرَوْنِي الْجَاهِلُ أَمَّا لَكُمْ، إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ - ﷺ - كَانَ يُصَلِّي مُتَّحِفًا.

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّوْحِحِّ عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنِ ابْنِ أَبِي الْمَوَالِ. [صحیح۔ اخرجہ مسلم ۵۱۸]

(۳۲۷۹) ابن منکدر سے روایت ہے کہ ہم جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہما کے پاس حاضر ہوئے اور وہ ایک کپڑے میں نماز پڑھ رہے تھے۔ جب انہوں نے نماز سے سلام پھیرا تو ہم نے کہا: اے ابو عبد اللہ! کیا آپ ایک ہی کپڑے میں نماز ادا کر رہے ہیں حالانکہ آپ کی چادر پاس رکھی ہوئی ہے؟ تو انہوں نے فرمایا: جی ہاں! میں پسند کرتا ہوں کہ مجھے تمہارے جیسے ناواقف دیکھ

میں۔ رسول اللہ ﷺ اس طرح نماز پڑھا کرتے تھے۔

(۳۳۸۰) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْخَالِطُ وَأَبُو بَكْرِ بْنُ الْحُسَيْنِ الْقَاضِي وَأَبُو زَكْرِيَّا بْنُ أَبِي إِسْحَاقَ الْمَرْزُوقِيُّ قَالُوا حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ نَصْرٍ قَالَ قَرِئَ عَلَيَّ ابْنِ وَهْبٍ أَخْبَرَكَ أَسَامَةُ بْنُ زَيْدٍ اللَّيْثِيُّ وَعَمْرُو بْنُ الْحَارِثِ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّهُ رَأَى رَسُولَ اللَّهِ ﷺ - صَلَّى فِي قَوْبٍ وَاحِدٍ مُتَوَالِفًا بَيْنَ طَرَفَيْهِ وَكُوفِهِ عَلَى الْمُسْتَجِيبِ.

أَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ عَنْ حُرْمَلَةَ عَنِ ابْنِ وَهْبٍ عَنْ قَعْقَرٍ وَبَعْضَاهُ. [صحيح- إخرجه مسلم ۲۸۴]

(۳۳۸۰) جابر بن عبد اللہ ﷺ سے روایت ہے کہ انہوں نے دیکھا کہ آپ ﷺ ایک کپڑے کو لپیٹ کر اس کے کنارے دونوں کندھوں پر ڈال کر نماز پڑھ رہے تھے اور آپ کی چادر کھوٹی پر لگی ہوئی تھی۔

(۳۳۸۱) أَخْبَرَنَا أَبُو الْعَمَّاسِ عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بَشْرَانَ يَهْتَدَى أَخْبَرَنَا أَبُو جَعْفَرٍ مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرٍو بْنِ الْبُخَيْرِيِّ حَدَّثَنَا عَبَّاسُ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ عُبَيْدٍ حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ عَنْ أَبِي سُلَيْمَانَ عَنْ جَابِرٍ قَالَ حَدَّثَنِي أَبُو سَعِيدٍ قَالَ: دَخَلْتُ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ - وَهُوَ يُصَلِّي فِي قَوْبٍ وَاحِدٍ مُتَوَالِفًا بِهِ.

أَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ مِنْ حَدِيثِ الْأَعْمَشِ. [صحيح- إخرجه البخاري ۳۶۸]

(۳۳۸۱) جابر ﷺ سے روایت ہے کہ مجھے ابوسعید نے حدیث بیان کی کہ میں رسول اللہ ﷺ کے پاس گیا اور آپ ﷺ ایک ہی کپڑا لپیٹے ہوئے نماز ادا کر رہے تھے۔

(۳۳۸۲) أَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوْذِبَارِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍِ مُحَمَّدُ بْنُ مَهْرُوزٍ بْنُ عَبَّاسِ بْنِ يَسَانَ الرَّازِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو حَازِمٍ الرَّازِيُّ حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ مُوسَى أَخْبَرَنَا هِشَامُ بْنُ عُرْوَةَ بْنِ الزُّبَيْرِ بْنِ الْعَوَّامِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَمْرِو بْنِ أَبِي سَلَمَةَ: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ - صَلَّى فِي قَوْبٍ وَاحِدٍ قَدْ تَوَالَفَ بَيْنَ طَرَفَيْهِ عَلَى عَاقِبِهِ.

[صحيح- تقدم في الذي قبله]

(۳۳۸۲) عمر بن ابی سلمہ ﷺ سے روایت ہے کہ نبی ﷺ نے ایک کپڑے میں نماز ادا کی۔ آپ نے اس کپڑے کو اس طرح لپیٹا ہوا تھا کہ اس کا داہنا کنارہ بائیں کندھے پر اور بائیں کنارہ داہنے کندھے پر تھا۔

(۳۳۸۳) أَخْبَرَنَا أَبُو مَسْعُودٍ الْظُّفَرِيُّ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ أَحْمَدَ الْعَلَوِيُّ بِبَيْتِهِ أَخْبَرَنَا أَبُو جَعْفَرٍ مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ بْنِ دَعْبَمِ الشَّيْبَانِيُّ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَازِمٍ بْنُ أَبِي عُرْوَةَ حَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ عَرُونَ وَعَبِيدُ اللَّهِ بْنُ مُوسَى قَالَا حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَمْرٍو بْنِ أَبِي سَلَمَةَ قَالَ: رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ - يُصَلِّي فِي بَيْتٍ أُمَّ سَلَمَةَ فِي قَوْبٍ وَاحِدٍ وَاضِعًا طَرَفَيْهِ عَلَى مَنْكِبَيْهِ. رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّحِيحِ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ مُوسَى وَأَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ مِنْ أَوْجُهٍ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ. [صحيح- تقدم في الذي قبله]

(۳۲۸۳) عمر بن ابی سلمہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو دیکھا، آپ ایک کپڑے کو پیٹ کر اس کے کنارے دونوں کندھوں پر ڈالے نماز ادا کر رہے تھے۔

(۳۲۸۴) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَلِيِّ بْنِ عَفَّانَ حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةَ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عُمَرَ بْنِ أَبِي سَلَمَةَ قَالَ: رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ - ﷺ - يَهْلِي فِي بَيْتٍ أُمَّ سَلَمَةَ فِي تَوْبٍ وَاحِدٍ مَقَوْشٍ حَايِدٍ. أَخْرَجَاهُ مِنْ حُدُوثِ أَبِي أُسَامَةَ.

[صحیح۔ انرجحہ ابن ابی شیبہ ۳۱۸۸]

(۳۲۸۴) عمر بن ابی سلمہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو ام سلمہ رضی اللہ عنہا کے گھر میں دیکھا کہ آپ ﷺ ایک کپڑے کو پیٹ کر اس کے کنارے دونوں کندھوں پر ڈال کر نماز پڑھ رہے تھے۔

(۳۲۸۵) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ بْنُ بِشْرَانَ الْعَدَلِيُّ بِإِسْنَادٍ يَبْهَدُ أَخْبَرَنَا أَبُو جَعْفَرٍ الرَّيَّانِيُّ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الْوَائِظِيُّ حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ أَخْبَرَنَا دَاوُدُ عَنْ أَبِي نَضْرَةَ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ قَالَ: اِخْتَلَفَ أَبُو بِن كَعْبٍ وَابْنُ مَسْعُودٍ فِي الصَّلَاةِ فِي تَوْبٍ وَاحِدٍ ، فَقَالَ أَبُو تَوْبٍ: وَقَالَ ابْنُ مَسْعُودٍ: تَوْبَيْنِ. فَجَارَ عَلَيْهِمْ عُمَرُ فَلَا مَهْمَا وَقَالَ: إِنَّهُ لَكِسْوَةٌ لِي أَنْ يَخْتَلِفَ الثَّانِي مِنْ أَصْحَابِ مُحَمَّدٍ ﷺ - ﷺ - فِي شَيْءٍ وَاحِدٍ لَعَنَّ أَيُّ فَعْيَا كَمَا بَصَلُّرُ النَّاسِ ، أَمَا ابْنُ مَسْعُودٍ لَعَنَّ يَأَلُ ، وَالْقَوْلُ مَا قَالَ أَبُو

رَدَّوَاهُ أَبُو مَسْعُودٍ الْجَرِيرِيُّ عَنْ أَبِي نَضْرَةَ دُونَ ذِكْرِ عُمَرَ وَقَالَ فَقَالَ ابْنُ مَسْعُودٍ: إِنَّمَا كَانَ ذَلِكَ إِذَا كَانَ فِي الثَّيَابِ بِلَّةً ، فَأَمَّا إِذَا وَسَّعَ اللَّهُ فَالصَّلَاةُ فِي تَوْبَيْنِ أَرْكَبِي.

وَهَذَا وَالَّذِي قَبْلَهُ بَدَلَانِ عَلَى أَنَّ الَّذِي أَمَرَهُ عُمَرُ وَابْنُ مَسْعُودٍ فِي الصَّلَاةِ فِي تَوْبَيْنِ امْتِحَابٌ لَا إِيْجَابٌ. [صحیح۔ انرجحہ مسلم ۵۱۶۔ التلمی ۷۶۹]

(۳۲۸۵) (ا) ابوسعید بیان کرتے ہیں کہ ابی بن کعب اور ابن مسعود رضی اللہ عنہما کے درمیان ایک کپڑے میں نماز ادا کرنے میں اختلاف ہو گیا۔ ابی رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ ایک کپڑے میں پڑھی جائے اور ابن مسعود رضی اللہ عنہ دو کپڑوں کے قائل تھے۔ حضرت عمر رضی اللہ عنہ ان کے پاس سے گزرے تو ان دونوں کو ملامت کیا اور فرمایا: مجھے تو یہ بات بہت ہی گئی ہے کہ ایک چیز کے بارے میں دو صحابی اختلاف کریں، تم میں سے ہر ایک کا فتویٰ لوگوں پر صادر ہوگا۔ ابن مسعود رضی اللہ عنہ کے بارے میں کچھ نہیں کہتا اور ابی رضی اللہ عنہ کی بات درست ہے۔

(ب) یہ روایت ابوسعید جریری نے ابوسعید کے واسطے سے بیان کی، اس میں عمر رضی اللہ عنہ کا ذکر نہیں ہے۔ اس میں ہے کہ ابن مسعود رضی اللہ عنہ نے کہا: یہ اس وقت ہے جب کپڑے کم ہوں اور جب اللہ تعالیٰ وسعت دے دے تو دو کپڑوں میں نماز پڑھنا زیادہ بہتر ہے۔

(رج) یہ اور اس سے پہلی دونوں حدیثیں اس بات پر دلالت کرتی ہیں کہ عمر رضی اللہ عنہ اور ابن مسعود رضی اللہ عنہما نے جو حکم دیا ہے یعنی دو کپڑوں میں یہ مستحب ہے واجب نہیں ہے۔

(۳۱۵) باب التَّهْمِي عَنِ الصَّلَاةِ فِي الثَّوْبِ الْوَاحِدِ لَيْسَ عَلَيَّ عَلَيْهِ مِنْهُ شَيْءٌ

نماز میں کندھے کھلے رکھنے کی ممانعت کا بیان

(۳۱۵) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ فِي آخِرِينَ قَالُوا حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى عَنْ أَبِي حَسَنٍ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ وَأَخْبَرَنَا أَبُو سَالِحٍ بْنُ أَبِي طَاهِرٍ أَخْبَرَنَا جَدِّي يَحْيَى بْنُ مَنْصُورٍ الْقَاضِي حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَلَمَةَ حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ أَخْبَرَنَا سُفْيَانُ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ عَنِ الْأَعْرَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - ﷺ - قَالَ: ((لَا يُصَلِّيَنَّ أَحَدُكُمْ فِي الثَّوْبِ الْوَاحِدِ لَيْسَ عَلَيَّ عَلَيْهِ مِنْهُ شَيْءٌ)).

(ج) وَأَخْبَرَنَا أَبُو سَالِحٍ بْنُ أَبِي طَاهِرٍ أَخْبَرَنَا جَدِّي يَحْيَى بْنُ مَنْصُورٍ الْقَاضِي حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَلَمَةَ حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ أَخْبَرَنَا سُفْيَانُ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ عَنِ الْأَعْرَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - ﷺ - قَالَ: ((لَا يُصَلِّيَنَّ أَحَدُكُمْ فِي الثَّوْبِ الْوَاحِدِ لَيْسَ عَلَيَّ عَلَيْهِ مِنْهُ شَيْءٌ)).

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّوْحِحِ عَنْ أَبِي بَكْرٍ بْنِ أَبِي شَيْبَةَ وَغَيْرِهِ عَنْ سُفْيَانَ. [صحيح - إسناده البخاری ۳۵۳]

(۳۱۶) ابوریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: تم میں سے کوئی بھی ایک کپڑے میں اس طرح ہرگز نماز نہ پڑھے کہ اس کے کندھوں پر کپڑے کا کچھ حصہ نہ ہو۔

(۳۱۷) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ: مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ مَحْبُوبٍ بِمَرُورٍ حَدَّثَنَا سُوَيْدُ بْنُ مَسْعُودٍ حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ مَوْسَى

(ج) وَأَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ بْنُ عَلِيٍّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ: مُحَمَّدُ بْنُ مَحْمُودِ الْعَسْكَرِيُّ حَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا آدَمُ قَالَ حَدَّثَنَا شَيْبَانُ عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ عَنْ جَدِّهِ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَشْهَدُ أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ - ﷺ - يَقُولُ: ((مَنْ صَلَّى فِي ثَوْبٍ وَاحِدٍ فَلَيْسَ عَلَيَّ مِنْهُ شَيْءٌ)). رَوَاهُ

عُبَيْدُ اللَّهِ فِي رِوَايِهِ: عَلَيَّ عَلَيْهِ مِنْهُ شَيْءٌ.

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّوْحِحِ عَنْ أَبِي نَعْمَانَ عَنْ شَيْبَانَ عَلَى لَفْظِ حَدِيثِ آدَمَ بْنِ أَبِي لَيْسٍ.

[صحيح - إسناده البخاری ۳۵۴]

(۳۱۸) (ن) عمر رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ میں نے ابوریرہ رضی اللہ عنہ سے سنا کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جو شخص ایک کپڑے میں نماز پڑھے تو اسے چاہیے کہ اس کپڑے کے دونوں کنارے کندھوں پر ڈال دے۔

(۳۱۶) بَابُ الدَّلِيلِ عَلَى أَنَّهُ إِنَّمَا يُلْتَجَأُ بِهِ إِذَا كَانَ وَاسِعًا ، وَإِذَا كَانَ ضَيِّقًا
أَتَزِدُّ بِهِ وَجَازَتْ صَلَاتُهُ

اگر کپڑا زیادہ ہو تو اسے پیٹ لے اور اگر کم ہے تو تہبند باندھ لے، نماز کے لیے کافی ہے

(۳۱۸) أَخْبَرَنَا أَبُو طَاهِرٍ الْقَوِيَّةُ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ مُحَمَّدُ بْنُ الْحُسَيْنِ الْقَطَّانُ حَدَّثَنَا أَبُو الْأَزْهَرِ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا فُلَيْحُ بْنُ سُلَيْمَانَ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْحَارِثِ: أَنَّ أُمَّ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ وَتَفَرَّقَ قَدْ سَمَّاهُمْ - قَالَ - فَلَمَّا دَخَلْنَا عَلَيْهِ وَجَدْنَاهُ يُصَلِّي فِي قُوبٍ مُتَّحِفًا بِهِ وَرِدَاؤُهُ قَرِيبًا مِنْهُ ، لَوْ تَنَاوَلَهُ بَلْفَهُ - قَالَ - فَلَمَّا سَأَلْنَاهُ عَنْ صَلَاتِهِ فِي قُوبٍ وَاحِدٍ فَقَالَ: أَفْعَلُ هَذَا لِيُرَى أَلْحَقَمِي أَمْعَالَكُمْ فَيَقْشُرُونَ عَنْ جَابِرٍ رُحْمَةً وَرُحْمَةً رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - إِيَّيَّيْ خَرَجْتُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ - ﷺ - فِي بَعْضِ أَصْفَارِهِ ، فَجِئْتُ لَيْلَةً لِبَعْضِ أَمْرٍ فَوَجَدْتُهُ يُصَلِّي وَعَلَى قُوبٍ وَاحِدٍ ، فَاسْتَمَلْتُ بِهِ وَصَلَّيْتُ إِلَيْ جَنِيهِ ، فَلَمَّا انْصَرَفَ قَالَ: ((مَا الشَّرِيءُ يَا جَابِرُ؟)) فَأَخْبَرْتُهُ بِمَا جِئْتُ قَالَ: ((يَا جَابِرُ مَا هَذَا الْاِسْتِمَالُ الَّذِي رَأَيْتَ؟)) فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ كَانَ قُوبًا وَاحِدًا ضَيِّقًا. فَقَالَ: ((إِذَا صَلَّيْتَ وَعَلَيْكَ قُوبٌ وَاحِدٌ ، فَإِنْ كَانَ وَاسِعًا فَالْتَجَأْ بِهِ ، وَإِنْ كَانَ ضَيِّقًا فَالْتَزِدْ بِهِ)).

قَالَ الشَّيْخُ فِي رِكَابِي سَعِيدُ بْنُ سُلَيْمَانَ بْنِ الْحَارِثِ بَعْضُ الشُّرَاذِي وَالصُّوَابُ سَعِيدُ بْنُ الْحَارِثِ.
رَوَاهُ الْحَارِثِيُّ فِي الصُّوَابِ عَنْ يَحْيَى بْنِ صَالِحٍ عَنْ فُلَيْحِ بْنِ سَعِيدِ بْنِ الْحَارِثِ.

[صحيح - أخرجه مسلم ۳۰۰۶]

(۳۲۸) سعید بن حارث بیان کرتے ہیں کہ ہم جماعت کی سورت میں حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہما کی خدمت میں حاضر ہوئے۔ آپ ایک ہی کپڑا پہنے نماز پڑھ رہے تھے اور ان کی چادر ان کے پاس ہی پڑی تھی، اگر وہ اس کو لیتا چاہتے تو لے سکتے تھے۔ جب انہوں نے نماز سے سلام پھیرا تو ہم نے ان سے ان کے ایک کپڑے میں نماز پڑھنے کے بارے میں دریافت کیا تو انہوں نے فرمایا: میں رسول اللہ ﷺ کے ہمراہ کسی سفر میں تھا تو میں رات کے وقت کسی ذاتی کام کی وجہ سے آپ ﷺ کے پاس حاضر ہوا تو میں نے رسول اللہ ﷺ کو نماز پڑھتے دیکھا اور آپ ﷺ پر بھی ایک ہی کپڑا تھا تو میں نے اس کپڑے کو لپیٹ لیا اور ان کے پہلو میں کٹھا ہو گیا۔ جب آپ ﷺ نے نماز سے سلام پھیرا تو فرمایا: اے جابر! رات کے وقت کیسے آتا ہوا؟ تو میں نے اپنی حاجت آپ کے سامنے بیان کر دی۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اے جابر! یہ کیا ہے جو میں دیکھ رہا ہوں؟ تو میں نے عرض کیا: اے اللہ کے رسول! کپڑا ایک تھا اور ٹھک بھی تھا تو آپ ﷺ نے فرمایا: جب تو اس حالت میں نماز پڑھے کہ تیرے

پاس صرف ایک کپڑا ہو، اگر وہ پڑا ہو تو اس کو لپیٹ لے اور اگر وہ ٹک ہو تو تہبند ہاندہ لے۔

(۳۳۸۹) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْخَلِيفَةُ أَخْبَرَنَا أَبُو الْحُسَيْنِ: أَحْمَدُ بْنُ عَفَّانَ بْنِ يَحْيَى الْأَدِمِيُّ بِبَغْدَادَ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ زَيْدِ بْنِ مِهْرَانَ السَّمْسَارُ حَدَّثَنَا هَارُونَ بْنُ مَعْرُوفٍ حَدَّثَنَا حَالِمُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ عَنْ يَعْقُوبَ بْنِ مُجَاهِدٍ أَبِي حَزْرَةَ عَنْ عُبَادَةَ بْنِ الرَّيْدِ بْنِ عُبَادَةَ بْنِ الصَّامِتِ قَالَ: أَتَيْتَا جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ فِي مَسْجِدِهِ وَهُوَ يُصَلِّي فِي لُوبٍ وَاحِدٍ مُسْتَمِلاً بِهِ ، فَخَطَبْتُ الْقَوْمَ حَتَّى جَلَسْتُ بَيْنَهُ وَبَيْنَ الرَّبِيعَةِ فَقُلْتُ: بِرَحْمَتِكَ اللَّهُ أَتَّصَلَى فِي لُوبٍ وَاحِدٍ، وَمَهَذَا إِزَارُكَ إِلَى جَنِّكَ؟ فَقَالَ: أَرَدْتُ أَنْ يَدْخُلَ عَلَيَّ الْأَحْمَقُ مِثْلَكَ لِيُرَى كَيْفَ أَصْنَعُ فَيَصْنَعُ مِثْلَهُ. فَذَكَرَ حَالِيًا حَالِيًا وَفِيهِ: قَامَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - يُعْنِي يُصَلِّي وَكَانَتْ عَلَيَّ بُرْدَةٌ ذَهَبَتْ أَحَالَفُ بَيْنَ طَرَفَيْهَا ، فَلَمْ تَبْلُغْ لِي وَكَانَتْ لَهَا ذَهَابٌ فَكَسَيْتُهَا ، ثُمَّ خَالَفْتُ بَيْنَ طَرَفَيْهَا ، ثُمَّ تَوَافَقْتُ عَلَيْهَا ، فَجِئْتُ حَتَّى قُمْتُ عَنْ سَارٍ وَرَسُولِ اللَّهِ - ﷺ - فَأَعَدَّ يَدَيَّ فَأَذَارَكِي حَتَّى الْكَامِيَةِ عَنْ يَمِينِي ، فَجَاءَ ابْنُ صَخْرٍ حَتَّى قَامَ عَنْ يَسَارِهِ ، فَأَخَذَنَا بِيَدَيْهِ جَمِيعًا فَذَلَعَنَا حَتَّى الْكَامَتَا حَتْلَفَهُ فَجَعَلَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - يَوْمَئِذٍ وَأَنَا لَا أَشْعُرُ ، ثُمَّ قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ قَدْ كُنَّا نَبْغِي شَأً وَمَسَطَكَ ، فَلَمَّا قَرَعُ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - قَالَ: ((يَا جَابِرُ)) قُلْتُ: لَيْتَكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ. قَالَ: ((إِذَا كَانَ رِيعًا فَخَالَفُ بَيْنَ طَرَفَيْهِ ، وَإِذَا كَانَ ضَبِيحًا فَاشْدُدْهُ عَلَيَّ جِرْقُوكَ)) .

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّوْحِجِ عَنْ هَارُونَ بْنِ مَعْرُوفٍ وَطَهْرِيهِ . [صحيح - أخرجه للحمدى ۳۱۳]

(۳۳۸۹) صحابہ بن ولید بن مسامت روایت کرتے ہیں کہ ہم حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہما کے پاس ان کی مسجد میں آئے۔ وہ ایک کپڑے کو لپیٹے نماز پڑھ رہے تھے۔ میں لوگوں کو پھلانگتا ہوا ان کے پاس جا پہنچا اور ان کے اور قبلے کے درمیان جا بیٹھا اور میں نے عرض کیا: اللہ تعالیٰ آپ پر رحم فرمائے، کیا آپ ایک کپڑے میں نماز ادا کر رہے ہیں جب کہ آپ کا تہبند یہ رہا آپ کے پہلو میں؟ تو انہوں نے فرمایا: میں چاہتا ہوں کہ میرے پاس تمہارے جیسے نادان آئیں تو وہ مجھے دیکھیں کہ میں کیسے کرتا ہوں اور وہ بھی اس طرح کریں۔

رسول اللہ ﷺ (سرخ جہاد میں) نماز کے لیے کھڑے ہوئے اور میرے اوپر ایک دھاری دار چادر تھی۔ میں اس کے کنارے اٹھنے لگا (تاکہ گردن سے ہاندہ لوں)، لیکن وہ وہاں تک نہ پہنچ سکی۔ میں نے اسے الٹ دیا۔ پھر میں نے اس کے کناروں کو مخالفت سمت کر لیا (یعنی داہنے کنارے کو بائیں طرف اور بائیں کنارے کو داہنی طرف)۔ پھر میں نے اسے (گرنے سے بچانے کے لیے) جبکہ گردن سے روکے رکھا۔ پھر میں رسول اللہ ﷺ کی بائیں جانب کھڑا ہو گیا۔ آپ نے مجھے میرے ہاتھ سے پکڑ کر گھمایا اور اپنے داہنی طرف کھڑا کر دیا۔

اتنے میں ابن مسعر رضی اللہ عنہما آگئے اور آپ کے بائیں جانب کھڑے ہو گئے۔ آپ ﷺ نے ہم دونوں کو پکڑ کر اپنے پیچھے

کھڑا کر دیا۔ ہم آپ ﷺ کے پیچھے کھڑے ہوئے۔ رسول اللہ ﷺ مجھے مسلسل دیکھ رہے تھے لیکن میں سمجھ نہیں پا رہا تھا۔ پھر میں سمجھ گیا۔ آپ ﷺ نے مجھے اشارہ کیا یعنی تہیند باندھ لو، جب رسول اللہ ﷺ نماز سے فارغ ہوئے تو فرمایا: جاہر میں نے عرض کیا: حاضر ہوں۔ اے اللہ کے رسول! آپ ﷺ نے فرمایا: جب کپڑا وسیع ہو تو دایاں کنارہ ہائیں کندھے پر اور بایاں کنارہ دائیں کندھے پر ڈال لیا کرو اور اگر کپڑا چھوٹا ہو تو اسے کمر باندھ لو۔

(۳۳۹۰) أَخْبَرَنَا أَبُو ذَكْوَانَ بْنُ أَبِي إِسْحَاقَ الْمُرْسَلِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا الرَّبِيعُ بْنُ سَلَمَةَ أَخْبَرَنَا الشَّافِعِيُّ أَخْبَرَنَا سُفْيَانُ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ كَدَّادٍ عَنْ مَبُوءَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ ﷺ - كَانَتْ: كَانَتْ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - يُصَلِّي فِي مِرْبَدٍ، بَعْضُهُ عَلَيَّ وَبَعْضُهُ عَلَيَّ وَأَنَا حَائِضٌ وَكَذَلِكَ كُنْتُ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا.

وَرَوَاهُ كَلْبُ عَلِيٍّ جَوَازِ الصَّلَاةِ فِي الْقَوْبِ الْوَاحِدِ وَإِنْ لَمْ يَكُنْ عَلَيَّ عَلَيْهِ مِنْهُ شَيْءٌ.

[ضعیف۔ اخرجه ابوداؤد ۶۳۳]

(۳۳۹۰) (۱) ام المومنین سیدہ میمونہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ کبھی کبھار ایک بڑی چادر میں نماز پڑھتے تھے اس کا کچھ حصہ مجھ پر ہوتا اور کچھ حصہ آپ پر ہوتا۔ اگرچہ میں حائضہ بھی ہوتی۔
(ب) اسی طرح کی حدیث سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا سے بھی ثابت ہے۔
(ج) اس حدیث میں ایک کپڑے میں نماز پڑھنے کے جواز کی دلیل ہے، اگرچہ وہی کے کندھوں پر اس کپڑے کا کچھ بھی حصہ نہ ہو۔

(۳۱۷) بَابُ الصَّلَاةِ فِي الْقَمِيصِ

قمیص میں نماز پڑھنے کا بیان

(۳۳۹۱) أَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوَدْبَارِيُّ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَكْرِ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَالِيمٍ بْنُ بَزْجِ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَبِي بَكْرٍ عَنْ إِسْرَائِيلَ عَنْ أَبِي سَوْمَلٍ الْعَمِيرِيِّ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ عَنْ أَبِيهِ قَالَ: أَمَّا جَابِرُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا فَيُكَبِّرُ فِي قَمِيصٍ لَيْسَ عَلَيْهِ رِدَاءٌ، فَلَمَّا انْصَرَفَ قَالَ: إِنِّي رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ - يُصَلِّي فِي قَمِيصٍ. [حسن۔ اخرجه ابوداؤد ۴۰۶۶]

(۳۳۹۱) محمد بن عبدالرحمن بن ابی بکر اپنے والد سے نقل کرتے ہیں کہ سیدنا جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ نے ہمیں ایک قمیص میں امامت کروائی۔ آپ ﷺ پر کوئی اور چادر نہ تھی۔ جب انہوں نے نماز سے سلام پھیرا تو فرمایا: میں نے رسول اللہ ﷺ کو قمیص میں نماز پڑھتے دیکھا ہے۔

(۳۳۹۲) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَلِيفِيُّ وَأَبُو مُحَمَّدٍ بْنُ أَبِي حَامِدٍ الْمُطَرِّفِيُّ قَالَا حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ

حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ شَاكِرٍ حَدَّثَنَا زَيْدُ بْنُ الْحُبَابِ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْمُؤْمِنِ بْنِ خَالِدٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ بُرَيْدَةَ قَالَ سَمِعْتُ أُمَّ سَلَمَةَ زَوْجَ النَّبِيِّ - ﷺ - تَقُولُ: مَا كَانَ شَيْءٌ مِنَ الثَّيَابِ أَحَبَّ إِلَيَّ رَسُولِ اللَّهِ - ﷺ - مِنَ الْقَوْمِصِ.

وَقِيلَ عَنْهُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بُرَيْدَةَ عَنْ أُمِّهِ عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ. [حسن لغيره۔ وقد تقدم في الذي قبله]

(۳۲۹۲) (ل) عبد اللہ بن بریدہ رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں کہ میں نے زید بن رسول ام المؤمنین سیدہ ام سلمہ رضی اللہ عنہما سے سنا کہ رسول اللہ ﷺ کو کپڑوں میں قمیص سے زیادہ محبوب کوئی لباس نہ تھا۔

(ب) ایک قول کے مطابق وہ خود ام سلمہ رضی اللہ عنہما سے روایت نہیں کرتے بلکہ ان کی والدہ نقل کرتی ہیں۔

(۲۲۹۳) أَخْبَرَنَا أَبُو نَصْرِ بْنِ قَتَادَةَ أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ: مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ

اللَّهِ: مُحَمَّدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الْمُعَدِّي حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَنْبَلٍ حَدَّثَنِي أَبُو تَمِيمَةَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْمُؤْمِنِ بْنِ خَالِدٍ

السَّدُوسِيُّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بُرَيْدَةَ عَنْ أُمِّهِ عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ قَالَتْ: لَمْ يَكُنْ قُوبٌ أَحَبَّ إِلَيَّ رَسُولِ اللَّهِ - ﷺ -

مِنَ الْقَوْمِصِ. رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَيْوَبَ عَنْ أَبِي تَمِيمَةَ.

وَقِيلَ عَنْهُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بُرَيْدَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ.

رَوَيْنَا عَنْ مُجَاهِدٍ أَنَّهُ قَالَ قُلْتُ لَابْنِ عُمَرَ: أَيُّ قُوبٍ وَاحِدٌ أَحَبُّ إِلَيْكَ أَنْ أَصْلَى فِيهِ؟ قَالَ: الْقَوْمِصُ.

[ضعيف۔ اعرجه ابو داود ۶۲۲۔ النسائي ۷۶۵]

(۳۲۹۳) (ل) عبد اللہ بن بریدہ اپنی والدہ کے واسطے سے ام المؤمنین ام سلمہ رضی اللہ عنہما سے روایت کرتے ہیں کہ قمیص سے زیادہ رسول اللہ ﷺ کو کوئی لباس زیادہ محبوب نہ تھا۔

(ب) ایک قول کے مطابق ابن عبد اللہ بن بریدہ ابن ام سلمہ رضی اللہ عنہما بھی ہے۔

(ج) مجاہد کے واسطے سے ہمیں روایت بیان کی گئی کہ میں نے سیدنا ابن عمر رضی اللہ عنہما سے پوچھا: آپ کے نزدیک کون سا لباس زیادہ محبوب ہے جس میں نماز پڑھا کروں؟ انہوں نے فرمایا: قمیص۔

(۳۱۸) بَابُ الدَّلِيلِ عَلَى أَنَّهُ يَزْرَعُ إِنْ كَانَ جَبِيهً وَاسِعًا وَيَدْعُهُ إِنْ كَانَ ضَيِّقًا

اگر اس کا گریبان کھلا ہو تو تہ بند باندھ لے اور اگر تنگ ہو تو اسے چھوڑ دے

(۲۲۹۴) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ: عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ الْمُعَمَّرُ أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ

يَعْقُوبَ الْقَاضِي حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي بَكْرٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ الرَّائِزِيِّ حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ

إِبْرَاهِيمَ عَنْ سَلَمَةَ بْنِ الْأَحْوَجِ قَالَ قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي رَجُلٌ أَمِيدُ الْأَصْلَى فِي الْقَوْمِصِ الْوَاحِدِ؟ قَالَ:

نعم وَزْرَةٌ وَلَوْ بِشَوَكَةٍ.

رَوَاهُ أَبُو أَوْسٍ عَنْ مُوسَى بْنِ إِبْرَاهِيمَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي رَيْحَةَ الْمُخَوَّرِيِّ عَنْ أَبِيهِ عَنْ سَلَمَةَ.

[ضعیف۔ اخرجه احمد ۲/ ۴۷۲۔ ابو داؤد ۵۲۳۶۹۔]

(۳۲۹۳) سلمہ بن اکوع رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ میں نے عرض کیا: اے اللہ کے رسول! میں شکار کھیلتا ہوں تو کیا میں ایک قیس میں نماز پڑھ سکتا ہوں؟ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ہاں پڑھ سکتے ہو۔ اسے باندھ لو اگر چاہا ایک کائے سے ہی ہو۔

(۳۲۹۵) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ الْمُصَوَّبِيُّ حَدَّثَنَا سَعْدُ بْنُ مَسْعُودٍ حَدَّثَنَا النَّضْرُ بْنُ شُعْبَةَ أَخْبَرَنَا شُعْبَةُ عَنْ يَزِيدَ بْنِ حُمَيْرٍ قَالَ سَمِعْتُ مَوْلَى لِقْرَيْشٍ يَقُولُ سَمِعْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ يُحَدِّثُ مُعَاوِيَةَ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - صلی اللہ علیہ وسلم - نَهَى أَنْ يُصَلَّى الرَّجُلُ حَتَّى يَحْتَرِمَ.

وَرَوَى عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْمُبَارَكِ عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ حَدَّثْتُ عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ: أَنَّ النَّبِيَّ - صلی اللہ علیہ وسلم - نَهَى أَنْ يُصَلَّى الرَّجُلُ فِي قَوْمِيٍّ مَحْلُولَةٍ أَوْ زَارَةٍ مَخَالَةَ أَنْ يَرَى فَرْجَهُ إِذَا رَكَعَ حَتَّى يَزُرَّهُ. قَالَ يَحْيَى: إِذَا لَمْ يَكُنْ عَلَيْهِ إِزَارٌ.

وَهَذَا وَإِنْ كَانَ مُنْقَطِعًا فَهُوَ مَوَاقِفٌ لِلْمَوْصُولِ لِقَوْلِهِ. [منکر۔ اخرجه ابن سعد فی الطبقات ۴/ ۱۷۵]

(۳۲۹۵) (ب) یزید بن خمیر سے روایت ہے کہ میں نے قریش کے ایک غلام کو کہتے ہوئے سنا: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ اور امیر معاویہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے نماز پڑھنے سے منع فرمایا جب تک کہ کمر پر پٹی نہ باندھ لی جائے۔

(ب) عبد اللہ بن مبارک ابن جریر سے روایت کرتے ہیں کہ میں نے یحییٰ بن ابی کثیر سے حدیث نقل کی کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے ایسی قیص میں نماز ادا کرنے سے منع فرمایا ہے جس کا تہیہ دکھلا ہو۔ اس لیے تاکہ رکوع کرتے وقت اس کی شرمگاہ نہ دکھی جاسکے۔ اسے چاہیے کہ باندھ لے۔

(۳۲۹۶) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا يَحْيَى بْنُ مَتَّوْدٍ الْقَاضِي حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ: مُحَمَّدُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ رَجَاءٍ حَدَّثَنَا صَفْوَانُ بْنُ صَالِحِ الدَّمَشَقِيِّ حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ حَدَّثَنَا زُهَيْرُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ مَعْمَرِ بْنِ مَعْمَرِ بْنِ مَعْمَرِ بْنِ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ قَالَ: رَأَيْتُ ابْنَ حُمَرَ يُصَلِّي مَحْلُولٌ أَوْ زَارَةٌ، فَسَأَلْتُهُ عَنْ ذَلِكَ فَقَالَ: رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ - صلی اللہ علیہ وسلم - يَفْعَلُهُ.

تَفَرَّدَ بِهِ زُهَيْرُ بْنُ مُحَمَّدٍ.

وَبَلَغَنِي عَنْ أَبِي عِيْسَى التِّرْمِذِيِّ أَنَّهُ قَالَ: سَأَلْتُ مُحَمَّدًا يَهُودِيَّ الْبَغْدَادِيَّ عَنْ حَدِيثِ زُهَيْرٍ هَذَا فَقَالَ: أَنَا أَتَيْتُ هَذَا الشَّيْخَ، كَانَ حَدِيثَهُ مَوْضُوعًا، وَرَأَيْتُ هَذَا عَبْدِي يَزُهَيْرُ بْنُ مُحَمَّدٍ، وَكَانَ أَحْمَدُ بْنُ حَنْبَلٍ يَضَعُفَ هَذَا الشَّيْخِ وَيَقُولُ: هَذَا شَيْخٌ يَسُوءِي أَنْ يَكُونُوا قَلَّبُوا اسْمَهُ. وَأَشَارَ الْبَغْدَادِيُّ إِلَيَّ بِبَعْضِ هَذَا فِي التَّارِيخِ.

وَرَوَى ذَلِكَ عَنِ ابْنِ عُمَرَ بْنِ أَوْجُوهِ دُونَ السَّنَةِ.

[صحیح لغیرہ۔ وہ طریق آخر عند البعاری فی تاریخ ۱۷۴ / ۸۔ وسندہ ایضا ضعیف]

(۳۲۹۶) زید بن اسلم بیان کرتے ہیں: میں نے سیدنا ابن عمر رضی اللہ عنہما کو نماز پڑھتے دیکھا اور ان کا تہجد کھلا ہوا تھا۔ میں نے ان سے اس بارے میں دریافت کیا تو انہوں نے فرمایا: میں نے رسول اللہ ﷺ کو اس طرح کرتے دیکھا ہے۔

(۳۲۹۷) أَخْبَرَنَا أَبُو زَكَرِيَّا بْنُ أَبِي إِسْحَاقَ الْمَرْزُوقِيُّ وَأَبُو بَكْرِ بْنُ الْحَسَنِ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا بَعْرُ بْنُ نَصْرٍ حَدَّثَنَا ابْنُ وَهْبٍ أَخْبَرَنِي سَعِيدُ بْنُ أَبِي أَيُّوبَ قَالَ حَدَّثَنِي أَبِي قَالَ: مَا رَأَيْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عُمَرَ قَطُّ إِلَّا مَحْمُولَ الْأُزْدَارِ.

قَالَ سَعِيدٌ وَحَدَّثَنِي زُهْرَةُ بْنُ مَعْبُدِ الْقُرَشِيِّ قَالَ: رَأَيْتُ ابْنَ الْمُسَيْبِ وَأَبَا حَازِمٍ وَمُحَمَّدَ بْنَ الْمُشَكِّبِ يُصَلُّونَ وَالْأُزْدَارُ لِمَعْصِيهِمْ مُطْلَقَةً.

وَرَوَيْنَا عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ بِمِثْلِ مَا رَوَيْنَا عَنِ ابْنِ عُمَرَ نَفْسِهِ.

وَهُوَ إِذَا كَانَ فِي الصَّلَاةِ مَحْمُولٌ عِنْدَنَا عَلَى مَا كُنَّا كَانِ الْغَيْبُ صَيِّقًا، وَاللَّهُ أَعْلَمُ.

[ص۔ صحیح لغیرہ۔ اعرجہ احمد ۴ / ۲۳]

(۳۲۹۷) (ا) سعید بن ابی ایوب بیان کرتے ہیں کہ مجھے میرے والد نے حدیث بیان کی کہ میں نے عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کو ہمیشہ تہجد کھولے ہوئے ہی دیکھا۔

(ب) سعید بیان کرتے ہیں: مجھے زہرہ بن معبد قرشی نے بتایا کہ میں نے ابن مسیب، ابو حازم اور محمد بن منکدر کو دیکھا، یہ حضرات نماز پڑھتے اور ان کی قیصوں کے ازار بند کھلے ہوتے۔

(ج) ابن عباس رضی اللہ عنہما کے واسطے سے بھی ہمیں روایت بیان کی گئی جس طرح کی ابن عمر رضی اللہ عنہما سے منقول ہے۔

(د) اور وہ جب نماز میں ہوتے ہمارے نزدیک یہ اس صورت پر محمول ہوگا جب گریبان تنگ ہو۔ واللہ اعلم

(۳۱۹) بَابُ الصَّلَاةِ فِي الرَّدَائِ

چادر میں نماز پڑھنے کا بیان

(۳۲۹۸) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ الْمُقْرِئُ أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ إِسْحَاقَ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا

مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي بَكْرٍ حَدَّثَنَا مُلَاذِمٌ بْنُ عَمْرِو حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ بَدْرٍ عَنْ قَبَسِ بْنِ كَلْبٍ عَنْ أَبِي كَلْبٍ بْنِ عَلِيٍّ

قَالَ: خَرَجْنَا إِلَى نَيْبِ اللَّهِ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - وَقَدْأَ حَتَّى قَدِمْنَا عَلَيْهِ فَبَايَعَنَا وَصَلَّيْنَا مَعَهُ، فَجَاءَ رَجُلٌ فَقَالَ: يَا نَيْبَ

اللَّهُ مَا تَرَى فِي الصَّلَاةِ فِي الثَّوْبِ الْوَاحِدِ؟ فَأَمَلَقَ نَيْبُ اللَّهِ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - إِزَارَةً وَطَارِقَ يُوَدِّعُهُ، وَاشْتَمَلَ بِهَا

وَقَامَ فَصَلَّى بِنَا ، فَلَمَّا قَضَى الصَّلَاةَ قَالَ : ((أَوْ كَلَّكُمْ بِعَدُوِّكُمْ)) .

وَالْأَحَادِيثُ الَّتِي رَوَّيْنَاهَا فِي صَلَاةِ النَّبِيِّ ﷺ - فِي تَوْبٍ وَاحِدٍ مَتَوَشَّحًا بِهِ الْمَرَادُ بِهِ الرَّكْعَةُ أَوْ مَا يُشْبِهُ
الرَّكْعَةَ وَاللَّهُ أَعْلَمُ . [صحيح - معنی تعریضہ فی ۲۳۸۸]

(۳۲۹۸) (لی قیس بن طلح اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ ہم وفد کی صورت میں رسول اللہ ﷺ کی طرف گئے۔ ہم نے آپ ﷺ سے بیعت کی اور آپ ﷺ کے ساتھ نماز پڑھی تو ایک شخص آیا اور کہنے لگا: اے اللہ کے نبی! ایک کپڑے میں نماز پڑھنے کے بارے میں آپ کا کیا خیال ہے؟ تو نبی ﷺ نے اپنے ازار بند کو چھوڑ دیا اور اس کے ساتھ اپنی چادر بھی چھوڑ دی اور اس چادر کو لپیٹ لیا اور کھڑے ہو گئے۔ پھر ہمیں نماز پڑھانی۔ جب آپ نماز پڑھا چکے تو فرمایا: کیا تم میں سے ہر ایک کو دو دو کپڑے میسر ہیں؟

(ب) وہ احادیث جو ہمیں نبی ﷺ کے ایک کپڑے میں لپیٹ کر نماز پڑھنے کے بارے میں بیان کی گئی ہیں ان سے مراد چادر یا اس جیسا کوئی اور کپڑا ہے۔ واللہ اعلم

(۳۲۹۰) بَابُ الصَّلَاةِ فِي الْإِذَاكَرِ وَعَقْدَةُ عَلَى اللِّفَاءِ

تہبند میں نماز پڑھنے کا بیان اور اس کی گرہ گدی پر لگائی جائے

(۳۲۹۹) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَأَبُو سُوَيْدٍ بْنُ أَبِي عَمْرٍو قَالَا حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا الشَّرِيفُ بْنُ يَحْيَى حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ حَدَّثَنَا عَاصِمُ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا وَالِدُ بْنُ مُحَمَّدٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُنْكَدِرِ قَالَ: صَلَّى جَابِرُ فِي إِذَاكَرٍ لَدَى عَقْدَةٍ مِنْ قَبْلِ قَفَاهُ رِيَابَهُ مَوْضِعَهُ عَلَى الْوَشْجِيبِ ، فَقَالَ لَهُ قَائِلٌ: أَتَصَلِّي فِي تَوْبٍ وَاحِدٍ؟ قَالَ: أَمَا إِنِّي إِنَّمَا صَنَعْتُ ذَلِكَ لِجِرَائِي أَوْ حَقِّ بِسْمَلِكِ ، وَإِنَّمَا كَانَ لَهْ تَوْبَانِ فِي عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ - ؟

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّحِيحِ عَنْ أَحْمَدَ بْنِ يُونُسَ . [صحيح - المعجم البحاری ۳۵۵]

(۳۲۹۹) محمد بن سعد سے روایت ہے کہ جابر رضی اللہ عنہ نے تہبند میں نماز پڑھی، اس تہبند کو انہوں نے اپنی گدی پر رکھ کر گرہ لگادی اور ان کے کپڑے کھوٹی پر لکھے ہوئے تھے۔ کسی نے کہا: کیا آپ (کپڑے ہونے کے باوجود) ایک کپڑے میں نماز ادا کرتے ہیں؟ انہوں نے جواب دیا: سنو میں نے یہ کام اس لیے کیا تا کہ تمہاری طرح کے بے وقوف مجھے دیکھ لیں۔ ذرا تاہ! رسول اللہ ﷺ کے دور میں (نقر و غربت کی وجہ سے) ہم میں سے کس کے پاس دو کپڑے ہوتے تھے؟

(۳۳۱) باب ظُهُورِ الْعُودِ كَمَا مِنْ أَسْفَلِ الْإِزَارِ عِنْدَ السُّجُودِ

سجدے میں تہبند کی نیچے سے ستر کھلنے کا بیان

(۳۳۰۰) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ عَلِيُّ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَخْبَرَنَا أَبُو الْقَاسِمِ سُلَيْمَانُ بْنُ أَحْمَدَ اللَّحْمِيُّ حَدَّثَنَا مُعَاذُ بْنُ الْمُثَنَّى وَيُوسُفُ الْقَاسِي قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ كَثِيرٍ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ أَبِي حَازِمٍ عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ قَالَ: كَانُوا يُصَلُّونَ مَعَ النَّبِيِّ ﷺ - وَهُمْ عَائِدُونَ أَرْزَهُمْ مِنَ الصَّغْرِ عَلَى رِقَابِهِمْ فَيَقِيلُ لِلنِّسَاءِ لَا تَرُفَعْنَ رُءُوسَكُمْ حَتَّى يَسْعَوْا الرِّجَالَ جُلُوسًا. [صحيح - وقد تقدم في الذي قبله]

(۳۳۰۰) اہل بن سعد بیان کرتے ہیں کہ صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کے ساتھ نماز ادا کرتے تو اپنے تہبند چھوٹے ہونے کی وجہ سے اپنی گردنوں پر ہاندھے ہوئے نماز ادا کرتے اور عورتوں کو کہا گیا کہ تم نماز میں اپنے سر اس وقت تک نہ اٹھاؤ۔ جب تک مرد حضرات سیدھے ہو کر بیٹھ نہ جائیں۔

(۳۳۰۱) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الشَّامِيُّ إِيمَلَاءُ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ قُتَيْبَةَ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ عَنْ سُفْيَانَ عَنْ أَبِي حَازِمٍ عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ قَالَ: لَقَدْ رَأَيْتُ الرِّجَالَ عَائِدِي أَرْزِهِمْ فِي أَعْنَاقِهِمْ وَعَلَى الصِّمَانِ مِنْ ضَيْقِ الْأَرْزِ حَلَفَ النَّبِيُّ ﷺ - فَقَالَ قَائِلٌ: يَا مَعْشَرَ النِّسَاءِ لَا تَرُفَعْنَ رُءُوسَكُمْ حَتَّى يَرُفَعَ الرِّجَالُ.

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّحِيحِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ كَثِيرٍ وَرَوَاهُ مُسْلِمٌ عَنْ أَبِي بَكْرِ بْنِ أَبِي شَيْبَةَ.

[صحيح لغيره - اخرجہ ابوداؤد ۸۵۱]

(۳۳۰۱) اہل بن سعد سے روایت ہے کہ میں نے لوگوں کو دیکھا، وہ اپنے تہبند چھوٹے ہونے کی وجہ سے بچوں کی طرح اپنی گردنوں پر ہاندھے ہوئے اور رسول اللہ ﷺ کے پیچھے نماز پڑھتے۔ کسی نے کہا: اے خواتین کی جماعت! اس وقت تک اپنے سر نہ اٹھایا کرو جب تک مرد سیدھے ہو کر بیٹھ نہ جائیں۔

(۳۳۰۲) أَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوَدْبَارِيُّ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَكْرٍ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُتَوَكِّلِ الْمَسْقَلَانِيُّ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُسْلِمٍ أَخْبَرَنَا الزُّهْرِيُّ عَنْ مَوْلَى لَأَسْمَاءَ بِنْتِ أَبِي بَكْرٍ عَنْ أَسْمَاءَ بِنْتِ أَبِي بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: ((مَنْ كَانَ مِنْكُمْ تَزِيمٌ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَلَا تَرُفَعُ رَأْسَهَا حَتَّى يَرُفَعَ الرِّجَالُ رُءُوسَهُمْ)). كَرَاهِيَةٌ أَنْ يَرُؤْنَ مِنْ عَوْرَاتِ الرِّجَالِ. [صحيح - اخرجہ البخاری ۴۳۱ - ابوداؤد ۸۵۱]

(۳۳۰۲) اہل بن سعد سے روایت ہے کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا: تم میں سے جو عورت اللہ اور روز

آثرت پر یقین رکھتی ہے وہ بعد سے اپنا اس وقت تک نہ اٹھائے جب تک مرد اپنے سر نہ اٹھالیں۔ کہیں ان کی نظر مردوں کے ستر پر نہ پڑ جائے۔

(۳۲۲) بَابُ مَنْ جَمَعَ ثَوْبَهُ بِيَدَيْهِ كَرَاهِيَةً أَنْ تَبْدُو عَوْرَتَهُ

اس شخص کا بیان جو ستر کھانے کے ڈر سے کپڑوں کو ہاتھوں میں سمیٹ لے

(۳۲۲) أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْهَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو النَّبَاسِ: الْقَاسِمُ بْنُ الْقَاسِمِ السَّيَّارِيُّ بِمَرُو أَخْبَرَنَا أَبُو الْمُؤَدَّبِ: مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرٍو الْفَزَارِيُّ أَخْبَرَنَا يُوْسُفُ بْنُ عِيْسَى أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ فَضْلِ عَنْ أَبِي عَارِمٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: رَأَيْتُ سَبْعِينَ مِنْ أَهْلِ الصُّفْوَى مَا مِنْهُمْ رَجُلٌ عَلَيْهِ رِدَاءٌ، إِذَا بُرِدَتْ رِأْسًا كَسَاءً، لَقَدْ رَتَبُوا فِي أَهْلِهِمْ، لَمَنْهَا مَا يَبْلُغُ بَصْفَ السَّاقِ، وَمِنْهَا مَا يَبْلُغُ الْكُمَيْنِ، لَمَجْمَعُهُ يَبْدُو كَرَاهِيَةً أَنْ تَبْدُو عَوْرَتَهُ.

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّوْحِيحِ عَنْ يُوْسُفَ بْنِ عِيْسَى. [ضعیف۔ المعرجہ ابو داؤد ۶۳۸]

(۳۲۰۳) ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ میں نے صف کے ستر طالب علموں کو دیکھا، ان میں سے کسی کے پاس بھی چادر نہ تھی سوائے دھاری دار چادر کے یا مولے کھیل کے اور اس کو انہوں نے اپنی گردلوں میں باندھا ہوتا۔ ان میں سے کچھ کے نصف پنڈلی تک ہوتی اور کچھ کے ٹخنوں تک۔ وہ کپڑے کو اپنے ہاتھ کے ساتھ اکٹھا کر لیتے تاکہ ستر نہ کھل جائے۔

یہی حدیث امام بخاری رضی اللہ عنہ نے اپنی صحیح میں یوسف بن عیسیٰ کے واسطے سے نقل کی ہے۔

(۳۲۳) بَابُ كَرَاهِيَةِ إِسْبَالِ الْإِزَارِ فِي الصَّلَاةِ

نماز میں کپڑا نکانے کی کراہت کا بیان

(۳۲۳) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ: عَلِيُّ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عُبَيْدِ الصَّفَّارُ حَدَّثَنَا أَبُو إِسْمَاعِيلَ التُّرَيْمِذِيُّ حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ حَدَّثَنَا أَنَانُ بْنُ بَرِيْدَةَ الصُّطَّارُ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَبِي كَثِيرٍ عَنْ أَبِي جَعْفَرٍ عَنْ عَطَايَةَ بْنِ يَسَّارٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: بَيْنَمَا رَجُلٌ يُصَلِّي مُسْبِلٌ إِزَارَهُ لَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((اِذْهَبْ فَرَوْحًا)). فَلَدَّهَبَ فَرَوْحًا، ثُمَّ جَاءَ فَقَالَ: ((اِذْهَبْ فَرَوْحًا)). فَلَدَّهَبَ فَرَوْحًا، ثُمَّ جَاءَ فَقَالَ لَهُ رَجُلٌ: يَا نَبِيَّ اللَّهِ مَا لَكَ أَمَرْتَهُ بِفَرَوْحًا ثُمَّ سَكَتَ عَنْهُ؟ فَقَالَ: ((إِنَّهُ كَانَ يُصَلِّي وَهُوَ مُسْبِلٌ إِزَارَهُ، وَإِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ لَا يَقْبَلُ صَلَاةَ رَجُلٍ مُسْبِلٍ إِزَارَهُ)). هَكَذَا رَوَاهُ أَنَانُ الصُّطَّارُ عَنْ يَحْيَى.

وَعَالَفَهُ حَرْبُ بْنُ شَدَّادٍ فِي إِسْتَاوِهِ فَرَوَاهُ حَكْمًا. [ضعيف - تقدم في الذي قبله]

(۳۳۰۴) ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ ایک شخص اپنی تہمتوں سے بچنے لگا کر نماز پڑھ رہا تھا تو رسول اللہ ﷺ نے اسے فرمایا: جاؤ وضو کرو، وہ شخص گیا اور وضو کر کے حاضر خدمت ہوا تو آپ ﷺ نے فرمایا: جاؤ وضو کرو۔ وہ شخص گیا اور دوبارہ وضو کر کے آیا تو آپ ﷺ سے ایک شخص نے دریافت کیا: اے اللہ کے رسول! آپ نے اسے وضو کرنے کا حکم کیوں دیا تھا؟ آپ ﷺ خاموش ہو گئے؟ پھر آپ ﷺ نے فرمایا: وہ شخصوں سے بچنے تہمت لگا کر نماز پڑھ رہا تھا اور جو شخص تہمت لگا کر نماز پڑھتا ہے اللہ تعالیٰ اس کی نماز قبول نہیں فرماتا۔

(۳۳۰۵) أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ أَبِي حَمْدٍ عَنْ أَبِي حَمْدٍ أَنَّ أُمَّ حَسَّانَ أُمِّ عَلِيٍّ حَدَّثَتْ أَنَّ رَجُلًا مِنْ رَجَاءِ حَدَّثَنَا حَرْبُ بْنُ يَحْيَى قَالَ حَدَّثَنِي إِسْحَاقُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي طَلْحَةَ أَنَّ أَبَا جَعْفَرٍ الْمُتَمَلِّقَ حَدَّثَهُ أَنَّ عَطَاءَ بْنَ يَسَّارٍ حَدَّثَهُ أَنَّ رَجُلًا مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ - ﷺ - حَدَّثَهُ قَالَ: بَيْنَمَا نَحْنُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ - ﷺ - فَجَعَلَ رَجُلٌ يُصَلِّي ، فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - : ((اذهب فتوضأ)). فَقَوْضًا ثُمَّ عَادَ يُصَلِّي ، فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - : ((اذهب فتوضأ)). فَقَالَ رَجُلٌ: يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا شَأْنُكَ أَمْرَةٌ أَنْ يَتَوَضَّأَ ثُمَّ سَكَتَ عَنْهُ؟ فَقَالَ: ((إِنِّي إِنَّمَا أَمْرَةٌ أَنْ يَتَوَضَّأَ ، إِنَّهُ كَانَ مُسْبِلًا إِزَارَةَ ، وَلَا يَقْبَلُ اللَّهُ صَلَاةَ رَجُلٍ مُسْبِلٍ إِزَارَةَ)).

رَوَاهُ هِشَامُ بْنُ أَبِي عَيْدٍ اللَّهُ الْمَسْئُولِيُّ عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَّارٍ أَنَّ رَجُلًا مِنْ أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ - ﷺ - حَدَّثَهُ فَانْقَطَعَ مِنْ بَيْنِ يَحْيَى وَعَطَاءِ . [شاذ - أخرجه أبو داود الطيالسي ۱۳۵۱]

(۳۳۰۵) عطاء بن یسار بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ کے ایک صحابی نے انہیں حدیث بیان کی کہ ایک دفعہ ہم رسول اللہ ﷺ کے ساتھ بیٹھے تھے کہ ایک شخص آ کر نماز پڑھنے لگا تو رسول اللہ ﷺ نے اسے کہا: جاؤ جا کر وضو کرو اس نے وضو کیا، پھر نماز پڑھنے لگا تو رسول اللہ ﷺ نے اسے پھر فرمایا کہ جاؤ وضو کرو تو ایک شخص نے عرض کیا: اے اللہ کے رسول! کیا وجہ ہے آپ اسے وضو کرنے کا حکم دیتے ہیں پھر چپ ہو جاتے ہیں؟ آپ ﷺ نے فرمایا: میں اس لیے اس کو وضو کرنے کا کہتا تھا کہ تہمت لگنے سے بچنے لگا کر نماز پڑھ رہا تھا اور اللہ تعالیٰ اس کی نماز قبول نہیں کرتا جو تہمتوں سے بچنے لگا کر نماز پڑھتا ہے۔

(۳۳۰۶) حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ الْحَسَنِ بْنِ فُورَةَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ حَبِيبٍ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ الطَّيَالِسِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ وَثَابِتٌ أَبُو زَيْدٍ عَنْ عَاصِمِ الْأَحْوَلِ عَنْ أَبِي عُمَانَ عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ رَفَعَهُ أَبُو عَوَانَةَ وَلَمْ يَرْفَعَهُ ثَابِتٌ: أَنَّهُ رَأَى أُخْرَابِيًّا عَلَيْهِ شِمْلَةٌ لَقَدْ ذَلَّهَا وَهُوَ يُصَلِّي ، فَقَالَ: إِنَّ الَّذِي يَجُرُّ نَوْبَهُ مِنَ الْخِيَلِ فِي الصَّلَاةِ لَيْسَ مِنَ اللَّهِ فِي حِلٍّ وَلَا حَرَامٍ .

أَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوَدْبَارِيُّ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَكْرٍ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ السَّجِسْتَانِيُّ قَالَ رَوَى هَذَا جَمَاعَةٌ عَنْ عَاصِمِ مَوْفُوقًا حَسَنِي ابْنِ مَسْعُودٍ مِنْهُمْ حَمَادُ بْنُ سَلَمَةَ وَحَمَادُ بْنُ زَيْدٍ وَأَبُو الْأَحْوَصِ وَأَبُو مَعَاوِيَةَ .

قَالَ الشَّيْخُ: وَهِيَ الْأَحَادِيثُ النَّبَاتِيَّةُ الْمُطْلَقَةُ لِي النَّهْيِ عَنْ جَمْعِ الْإِزَارِ كَقِيلٍ عَلَى كَرَاهِيَّتِهِ فِي الصَّلَاةِ وَغَيْرِهَا.

[منکر۔ استخراجہ ابو داؤد ۷۴۲]

(۳۳۰۶) (ب) ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ انہوں نے ایک دیہاتی کو دیکھا جو ایک چادر اوڑھے ہوئے تھا اور اسے ٹخنوں سے بچھ لٹکا کر نماز پڑھ رہا تھا تو انہوں نے فرمایا: جس شخص نے نماز میں ازراہ تکبر اپنا تہبند ٹخنوں سے بچھ لٹکایا تو ایسے شخص کے لیے اللہ تعالیٰ نہ جنت حلال کرے گا نہ جہنم حرام۔

(ب) امام ابو داؤد رحمہ اللہ نے بیان کرتے ہیں کہ اس حدیث کو راویوں کی ایک جماعت نے عام سے عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ پر موقوف بیان کیا ہے ان میں سے حماد بن سلمہ، حماد بن زید، ابواحوص اور ابو معاذ یہ تھے۔

(ج) امام صاحب فرماتے ہیں کہ تہبند لٹکانے کی ممانعت میں منقول احادیث اس کی نماز اور عام حالت میں حرمت کی دلیل ہیں۔

(۳۳۳) بَابُ كَرَاهِيَةِ السَّدْلِ فِي الصَّلَاةِ وَتَغْطِيَةِ الْقَمَرِ

نماز میں کپڑا لٹکانے اور منہ ڈھانپنے کی ممانعت کا بیان

(۳۳۰۷) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ: الْحَسَنُ بْنُ حَلِيمٍ الْمُرُوزِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو الْمُوَجَّهِ أَخْبَرَنَا عَبْدَانُ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ

(ح) وَأَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَبِيبٍ الصَّفَّارُ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ بْنِ الْمَوْتَكِلِ أَبُو الْحَسَنِ الْبَزَّازُ حَدَّثَنَا سُرَيْجُ بْنُ النُّعْمَانَ الْجَوْهَرِيُّ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْمُبَارَكِ عَنِ الْحَسَنِ بْنِ ذَكَرَانَ عَنْ سُلَيْمَانَ الْأَسْوَلِ عَنْ عَطَاءٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ - تَغْطِيَةُ الْقَمَرِ - تَهَى عَنِ السَّدْلِ فِي الصَّلَاةِ ، وَأَنْ يَغْطِيَ الرَّجُلُ قَامَهُ . [منکر۔ تقدم فی الذی قبلہ]

(۳۳۰۷) ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے نماز میں کپڑا لٹکانے اور منہ ڈھانپنے سے منع فرمایا ہے۔

(۳۳۰۸) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحُسَيْنِ بْنُ بِشْرَانَ الْعَدَلِيُّ بِهَذَا قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ: أَحْمَدُ بْنُ سَلْمَانَ بْنِ الْحَسَنِ الْقَفِيهِي إِمْلَاءً حَدَّثَنَا عَبْدُ الْمَيْلِكِ بْنُ مُحَمَّدٍ الرَّقَاشِيُّ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ عَامِرٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ وَسَعِيدُ بْنُ أَبِي عَمْرٍوَةَ عَنْ عَسَلِ بْنِ سَلْمَانَ عَنْ عَطَاءٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ وَرَفَعَ قَلْبَكَ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ .

[منکر۔ تقدم فی الذی قبلہ]

(۳۳۰۸) عطاء ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے نقل کرتے ہیں کہ آپ ﷺ کپڑا لٹکانے کو ناپسند سمجھتے تھے اور اس کو نبی ﷺ تک مرفوع بیان کرتے تھے۔

(۳۳۰۹) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَأَبُو سَعِيدٍ بْنُ أَبِي عَمْرٍوَةَ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى حَدَّثَنَا

يَعْنَى بِنِ أَبِي طَالِبٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ هُوَ ابْنُ عَطَاءٍ أَخْبَرَنَا سَعِيدٌ يَعْنِي ابْنَ أَبِي عَرُوبَةَ عَنْ عِيسَى عَنْ عَطَاءٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - ﷺ - لَهِيَ عَنِ السُّدِّيِّ فِي الصَّلَاةِ. وَصَلَّةُ الْحَسَنِ بْنِ ذَكْوَانَ عَنْ سُلَيْمَانَ عَنْ عَطَاءٍ وَيَسَّيْلٍ عَنْ عَطَاءٍ. وَأَرْسَلَهُ عَامِرُ الْأَحْوَلُ عَنْ عَطَاءٍ. [ضعيف]

(۳۳۰۹) سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے نماز میں سدل سے متع فرمایا ہے۔

(۳۳۱۰) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ الشُّكْبِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ الْكَارِزِيُّ أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ حَدَّثَنَا أَبُو عَمِيْرٍ حَدَّثَنَا هُثَيْمٌ أَخْبَرَنَا عَامِرُ الْأَحْوَلُ قَالَ: سَأَلْتُ عَطَاءَ عَنِ السُّدِّيِّ فَكَرِهَهُ فَقُلْتُ: أَعْنِ النَّبِيَّ - ﷺ -؟ فَقَالَ: نَعَمْ.

وَهَذَا الْإِسْنَادُ وَإِنْ كَانَ مُنْقَطِعًا فَهِيَ قُوَّةٌ لِلْعَوَظِ لِنَبَلِهِ.

وَرَوَيْنَا عَنْ عَطَاءِ بْنِ أَبِي رَبَاحٍ أَنَّهُ صَلَّى سَادِلًا.

وَكَانَتْ تَسْمَى الْحَدِيثَ أَوْ حَمَلَهُ عَلَى أَنَّ ذَلِكَ إِنَّمَا لَا يَجُوزُ لِلْمُخَلَّاءِ، وَكَانَ لَا يَفْعَلُهُ خَلَاءً وَاللَّهِ أَعْلَمُ. وَقَدْ رَوَى مِنْ أَوْجُهٍ أُخْرَى عَنِ النَّبِيِّ - ﷺ - . [منكر - اخرجہ عبد الرزاق]

(۳۳۱۰) عامر احول بیان کرتے ہیں کہ میں نے عطاء سے کپڑا لگانے کے بارے میں دریافت کیا تو انہوں نے اسے مکروہ کہا۔ میں نے پوچھا: کیا یہ نبی ﷺ سے ثابت ہے؟ انہوں نے فرمایا: ہاں ثابت ہے۔

نوٹ: نماز میں سر یا کندھوں سے دونوں طرف کپڑا لگانا سدل کہلاتا ہے۔

(ب) ہمیں عطاء بن ابی رباح کے حوالے سے روایت بیان کی گئی کہ انہوں نے کپڑا لگانا کرنا ادا کی۔

(ج) شاید وہ یہ حدیث بھول چکے ہوں یا انہوں نے اس پر محمول کیا ہو کہ یہ صرف کبھی نیت سے جائز نہیں اور انہوں نے کبھی نیت سے نہ کیا ہو۔ واللہ اعلم

(۳۳۱۱) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْخَالِطُ حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ الصَّنَعَانِيُّ بِمَكَّةَ حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى بْنِ إِبْرَاهِيمَ الْبُرَيْسِيُّ بِصَنْعَاءَ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ أَخْبَرَنَا بَشْرُ بْنُ رَافِعٍ عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي عَجْبَرٍ عَنْ أَبِي عَمِيْرَةَ عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ: أَنَّهُ كَرِهَ السُّدِّيَّ فِي الصَّلَاةِ، وَذَكَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - ﷺ - كَانَ يَكْرَهُهُ. تَفَرَّدَ بِهِ بَشْرُ بْنُ رَافِعٍ. (ج) وَكَيْسٌ بِالْقَوِيِّ.

وَرَوَى سُلَيْمَانُ التَّمْرِيُّ عَنْ رَجُلٍ كَمْ يَسْمُو عَنْ أَبِي عَطِيَّةِ الْوَادِعِيِّ: أَنَّ النَّبِيَّ - ﷺ - مَرَّ بِرَجُلٍ قَدْ سَدَّلَ رُؤْيَهُ فِي الصَّلَاةِ فَأَعَادَ النَّبِيُّ - ﷺ - تَوْبَهُ فَعَطَفَهُ عَلَيْهِ وَهَذَا مُنْقَطِعٌ.

[منكر - وقد مضى الكلام عليه في الحديث ۳۳۰۷]

(۳۳۱۱) (ل) ابن مسعود رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ وہ نماز میں کپڑا لگانے کو مکروہ خیال کرتے تھے اور فرماتے تھے کہ رسول

اللہ ﷺ اس کو ناپسند سمجھتے تھے۔

(ب) ابو یعلیہ وادی سے منقول ہے کہ رسول اللہ ﷺ ایک شخص کے پاس سے گزرے، اس نے نماز میں اپنے کپڑے کو دونوں طرف سے لٹکار رکھا تھا۔ نبی ﷺ نے اس کا کپڑا پکڑ کر اس کے اوپر لیٹ دیا۔ یہ روایت منقطع ہے۔

(۳۳۱۳) وَقَدْ رَوَاهُ حَفْصُ بْنُ أَبِي دَاوُدَ وَهُوَ حَفْصُ بْنُ سُلَيْمَانَ الْقَارِيءُ الْكُوَيْبِيُّ عَنِ الْهَيْثَمِ بْنِ حَبِيبٍ عَنْ عَوْنِ بْنِ أَبِي جَعْفَرٍ عَنْ أَبِيهِ قَالَ: مَرَّ النَّبِيُّ ﷺ - بِرَجُلٍ يُصَلِّي لَدَى سِدْلِ ثَوْبِهِ، فَسَطَفَهُ عَلَيْهِ. أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنِي أَبُو الْحُسَيْنِ بْنُ أَبِي هَمْرٍو السَّمَاكُ حَدَّثَنَا أَبُو الْقَاسِمِ الْهَمْرِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو الرَّبِيعِ الزُّهْرِيُّ حَدَّثَنَا حَفْصُ بْنُ أَبِي دَاوُدَ لَدَى كَرَّةٍ. إِلَّا أَنَّ حَفْصًا ضَعِيفٌ فِي الْحَدِيثِ.

وَقَدْ كَتَبْنَاهُ مِنْ حَدِيثِ إِبْرَاهِيمَ بْنِ طَهْمَانَ عَنِ الْهَيْثَمِ، فَإِنْ كَانَ مَحْفُوظًا فَهُوَ أَحْسَنُ مِنْ رِوَايَةِ حَفْصِ الْقَارِيءِ. وَقَدْ كَرِهَهُ عَلِيُّ بْنُ رِضَى اللَّهُ عَنْهُ لِيَمَّا. [ضعيف جدا۔ اعرجه القطيعي في "الالف دينار ۱۶۶۱"]

(۳۳۱۴) (ل) عون بن ابی حمید اپنے والد سے نقل کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ ایک شخص کے پاس سے گزرے جس نے نماز میں اپنے کپڑے کو لٹکایا ہوا تھا۔ نبی ﷺ نے وہ کپڑا اس پر لیٹ دیا۔

(ب) حضرت علی بھی اس کو مکروہ سمجھتے تھے۔

(۳۳۱۵) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ السُّلَمِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ الْكَارِزِيُّ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ عَنْ أَبِي عَبْدِ حَدَّثَنَا هُشَيْمٌ أَخْبَرَنَا خَالِدُ بْنُ عَدِيٍّ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ سَعْدِ بْنِ وَهْبٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَلِيِّ بْنِ رِضَى اللَّهُ عَنْهُ: اللَّهُ خَرَجَ لِرَأْيٍ قَوْمًا يُصَلُّونَ لَدَى سِدْلِ ثَوْبِهِمْ فَقَالَ: كَانَهُمْ الْيَهُودُ خَرَجُوا مِنْ قَهْرِهِمْ. قَالَ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ: هُوَ مَوْضِعٌ مِنْ أَرْضِهِمْ الَّتِي يَخْتَمِعُونَ فِيهِ، قَالَ: وَالسِّدْلُ إِسْبَالُ الرَّجُلِ ثَوْبَهُ مِنْ غَيْرِ أَنْ يَضُمَّ جَانِبَيْهِ بَيْنَ يَدَيْهِ، فَإِنَّ ضَمَّهُ فَلَيْسَ بِسِدْلٍ. وَرَوَى عَنِ ابْنِ عُمَرَ بْنِ إِحْدَى الرِّوَايَتَيْنِ عَنْهُ أَنَّهُ كَرِهَهُ، وَكَرِهَهُ أَيْضًا مُجَاهِدٌ وَإِبْرَاهِيمُ النَّخَعِيُّ. وَيَذَكُرُ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، ثُمَّ عَنِ الْحَسَنِ وَابْنِ سَعْدٍ أَنَّهُمْ لَمْ يَرَوْا بِهِ بَأْسًا. (ق)

وَكَانَهُمْ إِنَّمَا رَخَّصُوا فِيهِ لِمَنْ يَفْعَلُهُ لَيْسَ مُخَيَّلًا، فَأَمَّا مَنْ يَفْعَلُهُ بِتَكْرَارٍ فَهُوَ مِنْهُيٌّ عَنْهُ، وَقَدْ أَشَارَ الشَّافِعِيُّ رَحِمَهُ اللَّهُ إِلَى مَعْنَى هَذَا فِي كِتَابِ التَّوْبَةِ.

وَاحْتَجَّ بِمَعْنَى الْحَدِيثِ الْإِسْبَالِيِّ. [صحیح۔ اعرجه عبد الرزاق ۱۶۲۳]

(۳۳۱۶) (ل) سیدنا علی رضی اللہ عنہ سے منقول ہے کہ وہ باہر نکلے، انہوں نے کچھ لوگوں کو دیکھا جو اپنے کپڑوں کو لٹکائے ہوئے نماز پڑھ رہے ہیں تو آپ ﷺ نے فرمایا: گویا کہ یہ یہودی ہیں جو اپنے فہر سے نکلے ہیں (فہر یہودیوں کا ایک تہوار تھا جو مارچ کی

چودھویں اور پندرہویں تاریخوں میں منایا جاتا تھا۔

(ب) ابو سعید کہتے ہیں: فہر ان کی عبادت گاہ ہوتی ہے یا کوئی ایسی جگہ جہاں یہ جمع ہوتے ہیں اور رسول کا مطلب ہے کہ آدمی اپنے کپڑے کے دونوں کنارے ملائے بغیر انہیں سامنے کی طرف لٹکاوے۔ اگر ان کناروں کو ملائے تو رسول نہ ہوگا۔

(ج) سیدنا ابن عمر رضی اللہ عنہما سے منقول دو روایتوں میں سے ایک میں انہوں نے اس کو مکروہ قرار دیا ہے۔ اسی طرح مجاہد اور ابراہیم نخعی نے بھی اسے مکروہ کہا ہے اور جلد رضی اللہ عنہما حسن اور ابن سیرین سے نقل کیا جاتا ہے کہ اس میں کوئی حرج نہیں۔

(د) انہوں نے اس میں جو رخصت دی ہے یہ اس شخص کے لیے ہے جو تکبیر کی وجہ سے نہ کربے، لیکن جو تکبیر کی وجہ سے کرے اس سے روکا گیا ہے اور امام شافعی رحمۃ اللہ علیہ نے یونہی کی کتاب میں اسی ملبوس کی طرف اشارہ کیا ہے۔

(۳۳۱۷) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو الْحَسَنِ عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَيُّوبَ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ حَدَّثَنَا زُهَيْرٌ حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ عُقْبَةَ عَنْ سَالِمِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ أَبِيهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - : ((مَنْ جَرَّ ثَوْبَهُ خِيَلَاءَ لَمْ يَنْظُرِ اللَّهُ إِلَيْهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ)).

فَقَالَ أَبُو بَكْرٍ الصَّدِيقُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَيُّ رَسُولِ اللَّهِ إِنْ أَحَدٌ شَقِيَ إِزَارِي يَسْتَرِيحِي إِلَّا أَنْ تَعَاهَدَ ذَلِكَ مِنْهُ. فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - : ((لَسْتُ أُرِيكَ لَسْتُ وَمَنْ يَصْنَعُهُ خِيَلَاءَ)).

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّحِيحِ عَنْ أَحْمَدَ بْنِ يُونُسَ. [صحيح - اسرحه البعاری ۳۴۶۵]

(۳۳۱۳) (۱) سالم بن عبد اللہ اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جو تکبیر سے اپنے کپڑے کو (گٹھوں سے نیچے) لٹکائے گا اللہ تعالیٰ اس کی طرف قیامت کے دن (نظر رخصت سے) نہیں دیکھے گا۔

(ب) ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ نے عرض کیا: اے اللہ کے رسول! میرے تہبند کا ایک کنارہ لٹک جاتا ہے مگر میں پھر بھی اسے اوپر کرتا رہتا ہوں۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: تو نہیں ہے یا فرمایا: تو ان میں سے نہیں ہے جو تکبیر کی وجہ سے اس طرح کرتے ہیں۔ سبحان اللہ

(۳۳۱۵) وَأَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ الْمُقَرَّبُ أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ إِسْحَاقَ حَدَّثَنَا يُوسُفُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ بَشَّارٍ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ حَدَّثَنَا عَمْرُو عَنْ طَاوُسٍ وَمُوسَى بْنُ عُقْبَةَ عَنْ سَالِمِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - ﷺ - لَمَّا ذَكَرَ فِي الْإِزَارِ مَا ذَكَرُوا قَالَ أَبُو بَكْرٍ: يَا رَسُولَ اللَّهِ إِزَارِي يَسْفُطُ عَنْ أَحَدٍ شَقِيَ. قَالَ: ((لَسْتُ لَسْتُ مِنْهُمْ)).

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّحِيحِ عَنْ عَلِيِّ بْنِ الْمَدِينِيِّ عَنْ سُفْيَانَ عَنْ مُوسَى بْنِ عُقْبَةَ.

وَرَوَيْنَا عَنْ ابْنِ عَمْرٍو ثُمَّ عَنْ سَالِمِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ وَسَمِعُوا مِنَ الْمَسْبُوبِ وَالشَّعْبِيِّ وَعِجْرِمَةَ وَإِبْرَاهِيمَ النَّخَعِيِّ أَنَّهُمْ كَرِهُوا التَّكْمُ فِي الصَّلَاةِ، وَرِوَايَةُ الْحَسَنِ بْنِ ذَكْوَانَ تَصْرُحُ بِالنَّهْيِ عَنْهُ. [صحيح - تقدم فی الذی قبلہ]

(۳۳۱۵) (۱) سالم بن عبد اللہ اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے تہبند کے بارے میں ذکر فرمایا تو

ابوبکر رضی اللہ عنہ کہنے لگے: اے اللہ کے رسول! میرا تہبند ایک طرف سے گر جاتا ہے تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: تو ان میں سے نہیں ہے۔ (پ) اور ہمیں ابن عمر رضی اللہ عنہما، سالم بن عبد اللہ، سعید بن مسیب، شعبی، عکرمہ اور ابراہیم نخعی رضی اللہ عنہم سے نقل کیا گیا ہے کہ یہ تمام حضرات نماز میں چہرہ ڈھانپنے کو کمرہ خیال کرتے تھے اور حسن بن ذکوان کی روایت میں اس سے ممانعت کی تصریح ہے۔

باب مَوَاضِعِ الْإِذَاكِ مِنَ الرَّجُلِ

تہبند کی حد کا بیان

(۳۳۱۶) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَأَبُو بَكْرِ أَحْمَدُ بْنُ الْحَسَنِ وَأَبُو زَكْرِيَّا يَحْيَى بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالُوا حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا بَحْرُ بْنُ نَصْرٍ حَدَّثَنَا ابْنُ وَهْبٍ أَخْبَرَنِي عُمَرُ بْنُ مُحَمَّدٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ وَالِدٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: مَرَرْتُ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ - صلی اللہ علیہ وسلم - وَفِي إِزَارِي اسْتَوْتَحَاهُ فَقَالَ: ((عَبْدَ اللَّهِ اِرْفَعْ إِذَا رَكَعَ)). فَرَفَعَهُ فَقَالَ: زِدْ. فَرِدْتُ لَمَّا زِلْتُ أَخْوَرَى بَعْدَ، فَقَالَ بَعْضُ الْقُرَمِ: أَيْنَ؟ فَقَالَ: أَنْصَافِ السَّاقَيْنِ.

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ عَنْ أَبِي الطَّاهِرِ عَنِ ابْنِ وَهْبٍ. [صحيح - أخرجه مسلم ۲۰۸۶]

(۳۳۱۶) سیدنا عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں کہ میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس سے گزرا، میرا تہبند لٹکا ہوا تھا۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: اے عبد اللہ! اپنا تہبند اوپر اٹھالے۔ میں نے اسے اٹھالیا تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: اور اوپر کرو میں نے اوپر کیا، اس کے بعد میں ہمیشہ زیادہ کوشش کرتا رہا۔ بعض لوگوں نے پوچھا: کہاں تک؟ انہوں نے فرمایا: نصف پنڈلیوں تک۔

(۳۳۱۷) أَخْبَرَنَا أَبُو طَاهِرٍ الْقَفِيهِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو حَلَيْدٍ بْنُ بِلَالٍ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ الرَّبِيعِ حَدَّثَنَا سُهَيْبَانُ عَنِ الْعَلَاءِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ يَعْقُوبَ

(ح) وَأَخْبَرَنَا أَبُو زَكْرِيَّا بْنُ أَبِي إِسْحَاقَ وَأَبُو بَكْرِ بْنُ الْحَسَنِ قَالَا حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ حَدَّثَنَا بَحْرُ بْنُ نَصْرٍ حَدَّثَنَا ابْنُ وَهْبٍ أَخْبَرَنِي مَالِكُ بْنُ أَنَسٍ وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ عَنِ الْعَلَاءِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِيهِ قَالَ: سَأَلْتُ أَبَا سَعِيدٍ الْخُدْرِيَّ عَنِ الْإِذَاكِ فَقَالَ: أَخْبَرَكُ بِعِلْمِ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ - صلی اللہ علیہ وسلم - يَقُولُ: ((لِإِذَاكِ الْمُؤْمِنِينَ إِلَى نِصْفِ السَّاقَيْنِ، وَلَا جُنَاحَ لِمَا بَيْنَهُ وَبَيْنَ الْكُمَيْمَيْنِ، لَمَّا أَسْفَلَ مِنْ ذَلِكَ فَفِي النَّارِ لَمَّا أَسْفَلَ مِنْ ذَلِكَ فَفِي النَّارِ، لَا يُنْظَرُ اللَّهُ إِلَى مَنْ يَجُرُّ إِذَاةً بَطْرًا)).

لَفْظُ حَلَيْدِ بْنِ مَالِكٍ وَعَبْدُ اللَّهِ. [حسن - أخرجه ابوداؤد ۴۰۹۳]

(۳۳۱۷) علاء بن عبد الرحمن اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ میں نے ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ سے تہبند کے بارے میں پوچھا تو انہوں نے بتایا میں تمہیں وہ بیان کروں گا جو میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا کہ مومن کا تہبند نصف پنڈلی تک ہوتا ہے۔ لٹخوں

تک رکعتوں میں بھی کوئی مضائقہ نہیں لیکن جو غنّے سے نیچے ہو گا وہ جہنم میں جلے گا اور اللہ تعالیٰ (قیامت کے دن) اس شخص کی طرف نظر (رحمت) نہ کرے گا جو اپنے تہبند کو غرور و تکبر کی وجہ سے لٹکائے۔

(۳۳۱۸) أَخْبَرَنَا أَبُو طَاهِرٍ الْفَقِيهَ أُخْبَرَنَا أَبُو حَامِدٍ بْنُ بِلَالٍ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى حَدَّثَنَا عَبْدُ الصَّمَدِ بْنُ عَبْدِ الْوَارِثِ (ح) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ: الْحُسَيْنُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْفَقِيهَ الرَّوَدْبَارِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ: مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُسْكِرِيِّ حَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْقَلَابَيْسِيُّ حَدَّثَنَا آدَمُ بْنُ أَبِي إِبْرَاهِيمَ قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ حَدَّثَنَا سُوَيْدُ بْنُ أَبِي سُوَيْدٍ الْمُعَمَّرِيُّ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ -: ((مَا كَانَ أَسْفَلَ مِنَ الْكُفَّيْنِ مِنَ الْإِزَارِ قَبْلَ النَّارِ)). لَفْظٌ حَدِيثِ آدَمَ. وَرَوَاهُ عَبْدُ الصَّمَدِ عَنِ النَّسَائِيِّ - ﷺ -: قَالَ: ((مَا تَحْتَ الْكُفَّيْنِ مِنَ الْإِزَارِ فِي النَّارِ)).

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّحِيحِ عَنْ آدَمَ. [صحیح۔ اخرجہ البخاری ۵۴۵۰]

(۳۳۱۸) ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: کٹھنوں سے نیچے جو حصہ تہبند سے ڈھکا ہوا ہو گا وہ آگ میں جلے گا۔ یہ آدم کی حدیث کے الفاظ ہیں اور عبد الصمد کی روایت کے الفاظ یہ ہیں: "مَا تَحْتَ الْكُفَّيْنِ مِنَ الْإِزَارِ فِي النَّارِ" کہ کٹھنوں سے نیچے جو تہبند ہو گا وہ آگ میں جلے گا۔

(۳۳۱۹) أَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوَدْبَارِيُّ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَكْرٍ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا هَنَادٌ حَدَّثَنَا ابْنُ الْمُبَارَكِ عَنْ أَبِي الصَّاحِ عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي سُمَيْةَ قَالَ سَمِعْتُ ابْنَ عُمَرَ يَقُولُ: مَا قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ -: فِي الْإِزَارِ فَهُوَ فِي الْقَوْمِصِ. [صحیح۔ اخرجہ ابوداؤد ۴۰۹۵]

(۳۳۱۹) یزید بن ابی سمیہ بیان کرتے ہیں کہ میں نے سیدنا ابن عمر رضی اللہ عنہما کو فرماتے ہوئے سنا کہ رسول اللہ ﷺ نے تہبند کے بارے میں فرمایا کہ یہ قیص میں ہی ہے۔

(۳۳۲) بَابُ تَسْتَرِ الْعَارِي بِوَرَقِ الشَّجَرِ وَغَيْرِهِ مِمَّا يَكُونُ طَاهِرًا إِذَا لَمْ يَجِدْ ثَوْبًا

حکلی آدمی کو جب کپڑا میسر نہ ہو تو ورختوں کے پاک پتوں وغیرہ سے ستر ڈھانپنے کا بیان

(۳۳۲) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَأَبُو صَادِقٍ بْنُ أَبِي الْفَوَارِسِ الْعَطَّارُ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو عَبَّاسٍ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ بْنِ هَفَّانَ حَدَّثَنَا مَعَاوِيَةُ بْنُ هِشَامٍ عَنْ سُفْيَانَ أَهْلَهُ عَنْ عَمْرِو بْنِ قَبِيصِ الْمَلَابِيِّ عَنِ الْمُنْهَالِ بْنِ عَمْرِو عَنْ سُوَيْدِ بْنِ جَبْرِ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: كَانَ لِإِسْمَاعِيلَ آدَمَ وَحَوَاءَ عَلَيْهِمَا السَّلَامُ الظَّفَرُ، فَلَمَّا أَكَلَا الشَّجَرَةَ لَمْ يَبْقَ مِنْهُ شَيْءٌ إِلَّا مِثْلُ الظَّفَرِ لَكُلْفَمَا يَحْصِفَانِ عَلَيْهِمَا مِنْ وَرَقِ النَّجْدِ قَالَ: وَرَقِ النَّجْدِ. [صحیح۔ اخرجہ الحاکم ۲/۳۵۰]

(۳۳۲۰) سیدنا ابن عباس سے روایت ہے کہ سیدنا آدم اور حوا کا لباس ناخن تھا۔ جب انہوں نے شجر ممنوعہ کو کھایا تو ان سے وہ لباس صرف ناخن کے برابر ہی رہا باقی سارے کا سارا ختم ہو گیا۔ وہ دونوں اپنے اپنے اوپر جنت کے پتے لگانے شروع ہو گئے، یعنی انہی کے پتے۔

جماع أبواب الكلام في الصلاة

نماز میں گفتگو وغیرہ سے متعلقہ ابواب کا مجموعہ

(۳۲۷) باب ما يجوز من الدعاء في الصلاة

نماز میں دعا کے جواز کا بیان

(۳۳۱) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ إِسْحَاقَ أَخْبَرَنَا بِشْرُ بْنُ مُوسَى حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَدَّادٍ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ زَيْدٍ أَخْبَرَنَا سَعِيدُ بْنُ الْمُسَبِّبِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: لَمَّا رَفَعَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ رَأْسَهُ مِنَ الرَّكْعَةِ الْأَخِيرَةِ مِنْ صَلَاةِ الصُّبْحِ قَالَ: ((اللَّهُمَّ ائِجِ الْوَلِيدَ بْنَ الْوَلِيدِ وَسَلَمَةَ بْنَ هِشَامٍ وَعِيَّاشَ بْنَ أَبِي رَبِيعَةَ، وَالْمُسْتَضْعَفِينَ بِمَكَّةَ، اللَّهُمَّ اشْدُدْ وَطَأَتَكَ عَلَى مُضَرَ، وَاجْمَعْهَا عَلَيْهِمْ مِنْ بَيْنِ كَيْسِيَّةِ يَوْسَفَ)). أَخْرَجَاهُ الْبُخَارِيُّ وَمُسْلِمٌ فِي الصَّوْحِجِ مِنْ حَدِيثِ سُفْيَانَ بْنِ عُيَيْنَةَ وَكَثِيرٍ.

[صحیح۔ اخرجه البخاری ۹۶۶]

(۳۳۲) ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ صبح کی نماز کی دوسری رکعت میں جب رکوع سے سر اٹھاتے تو پڑھتے: اللھم ائج الولید بن الولید..... "اے اللہ ولید بن ولید، سلمہ بن ہشام اور عیاش بن ابی ربیعہؓ اور مکہ کے کمزوروں کو نجات دے۔ اے اللہ! مستضعفین کے کفار پر اپنی پکڑ سخت کر اور ان پر یہ عذاب قتل یوسف کی طرح طویل مدت تک مسلط رکھ۔

(۳۳۳) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحُسَيْنِ عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ بِشْرَانَ الْعَدَلِيُّ بِمَعْنَاهُ أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مُحَمَّدٍ الصَّفَّارُ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ النَّدَوِيُّ حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ أَخْبَرَنَا سُلَيْمَانُ عَنْ أَبِي جَعْفَرٍ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ - قَتَلَ فِي الْفَجْرِ شَهْرًا يَدْعُو عَلَى رِجْلِي رَذْوَانٍ وَقَالَ: ((عَصِيَّةٌ عَصَيْتَ اللَّهَ رَسُولَهُ)).

أَخْرَجَاهُ فِي الصَّوْحِجِ مِنْ حَدِيثِ سُلَيْمَانَ النَّبَخِيِّ. [صحیح۔ اخرجه مسلم ۳۰۷]

(۳۳۲۲) خفاف بن ایماہ غفاری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ صبح کی نماز میں یہ پڑھتے: اللھم العن..... اے اللہ! بے یقینان، رطل، ذکوان اور عصبہ پر لعنت بھیج جس نے اللہ اور اس کے رسول ﷺ کی نافرمانی کی اور اے اللہ! قبیلہ غفار کو معاف فرما دے اور بتو سالم کو صحیح سلامت رکھ۔

(۳۳۲۳) أَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوَدْبَارِيُّ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْحُسَيْنِ بْنِ الْحَسَنِ بْنِ أَيُّوبَ الطُّوسِيَّ حَدَّثَنَا أَبُو يَحْيَى بْنُ أَبِي سَرَةَ حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ: عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يَزِيدَ

(ج) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ إِسْحَاقَ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ مِلْحَانَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بُكَيْرٍ فَلَا حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ عِمْرَانَ بْنِ أَبِي أَنَسٍ عَنْ حَنْظَلَةَ بْنِ عَلِيٍّ عَنْ عَفَّالِ بْنِ إِيْمَاءِ الْغِفَارِيِّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - فِي صَلَاةِ الصُّبْحِ: ((اللَّهُمَّ ائْتِنِي يَحْيَانَ وَرِعْلًا وَذَكْوَانَ، وَغَضِيَّةَ غَضِبَ اللَّهُ وَرَمُوسَةَ، وَغِفَارَ غَفَرَ اللَّهُ لَهَا، وَأَسْلَمَ سَأَلَهَا اللَّهُ)).

أَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّوْحِحِّ مِنْ حَدِيثِ اللَّيْثِ بْنِ سَعْدٍ.

(۳۳۲۳) ایضاً

(۳۳۲۴) أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ: مُحَمَّدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو نَصْرِ: أَحْمَدُ بْنُ عَمْرٍو الْعِرَاقِيُّ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْجَوْهَرِيُّ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ الْحَسَنِ الدَّارِمِيُّ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْوَلِيدِ عَنْ سُفْيَانَ عَنْ سَلَمَةَ بْنِ كَهَيْلٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ مَعْقِلٍ: أَنَّ عَلِيَّ بْنَ أَبِي طَالِبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَتَلَ فِي الْمَغْرِبِ، فَدَعَا عَلَى نَاسٍ وَعَلَى أَهْلِيهِمْ، وَقَتَلَ بَعْدَ الرَّكْعَةِ. [صحيح - أخرجه عبدالرزاق ۴۹۷۶]

(۳۳۲۵) عبدالرحمن بن معقل بیان کرتے ہیں کہ سیدنا علی بن ابی طالب رضی اللہ عنہ نے مغرب کی نماز میں توت پڑھی۔ اس میں کچھ لوگوں اور ان کے بیوہ و کاروں پر بد دعا کی۔ انہوں نے توت رکوع کے بعد پڑھی تھی۔

(۳۳۲۵) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو عَمْرٍو بْنُ مَطَرٍ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَعَادٍ حَدَّثَنَا أَبِي حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عُمَيْدِ بْنِ الْحَسَنِ سَمِعَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ مَعْقِلٍ يَقُولُ: شَهِدْتُ عَلِيَّ بْنَ أَبِي طَالِبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَقْتُلُ فِي صَلَاةِ الْعُتَمَةِ - أَوْ قَالَ الْمَغْرِبِ - بَعْدَ الرَّكْعَةِ، وَيَدْعُو لِي قَبْرِهِ عَلَى حُمْسِيَّةٍ وَسَمَاءَهُمْ. [صحيح - هذا اسناد صحيح متصل وهو لحر الذي سبق]

(۳۳۲۵) عبدالرحمن بن معقل بیان کرتے ہیں میں عشاء یا فجر کی نماز میں سیدنا علی بن ابی طالب رضی اللہ عنہ کے ساتھ جماعت میں حاضر ہوا۔ آپ رضی اللہ عنہ رکوع کے بعد توت پڑھتے تھے اور اس میں پانچ آدمیوں کا نام لے کر بد دعا کرتے تھے۔

(۳۳۲۶) حَدَّثَنَا أَبُو مَنْصُورٍ: الطَّفَرِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ الْقَلْوِيُّ أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ مَالِيٍّ بِالْكُوفَةِ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عَرُوزَةَ أَخْبَرَنَا لَبِيصَةُ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ شُعْبَةَ عَنْ أَبِي إِبْرَاهِيمَ عَنْ أَبِي التَّرْدَائِبِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: إِنِّي

لَا دُعُوَ لِقَائِهِمْ مِنْ إِخْوَانِي وَأَنَا سَاجِدٌ أَسْتَبِيهِمْ بِأَسْمَائِهِمْ وَأَسْمَاءِ آبَائِهِمْ. [صحیح۔ اعرجه ابن الجعد ۱۰۹۸]

(۳۳۲۶) سیدنا ابو برداء رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ میں حالت سجدہ میں اپنے میں بھائیوں کے لیے ان کا اور ان کے باپوں کے نام لے کر دعا کرتا ہوں۔

(۳۳۲۸) بَاب مَا يَجُوزُ مِنْ قِرَاءَةِ الْقُرْآنِ وَالذِّكْرِ فِي الصَّلَاةِ يُرِيدُ بِهِ جَوَابًا أَوْ تَتْبَعَهَا

نماز میں کسی کو متنبہ کرنے یا جواب دینے کیلئے قرآن پڑھنے یا ذکر کرنے کے جواز و عدم جواز کا بیان

(۳۳۲۷) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ حَمَّادٍ الْعَدَلِيُّ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُمَانَ بْنِ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ عَبْدِ الْمُعِزِّ حَدَّثَنَا شَرِيكٌ عَنْ عُمَرَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ أَبِي نُعْمَانَ يُعْنَى حَكِيمَ بْنِ سَعْدٍ قَالَ: نَادَى رَجُلٌ مِنَ الْعَالِيْنَ عَلَيْهِ رِضَى اللَّهِ عَنْهُ وَهُوَ فِي الصَّلَاةِ صَلَّى الْعَجْرَةَ فَقَالَ ﴿وَلَقَدْ أَوْجَى إِلَيْكَ وَإِلَى الَّذِينَ مِنْ قَبْلِكَ لَئِنْ أَشْرَكْتَ لَمَحْبُطٌ عَمَلُكَ وَلَتَكُونَنَّ مِنَ الْخَاسِرِينَ﴾ [الزمر: ۶۵] فَأَجَابَهُ عَلَيْهِ رِضَى اللَّهِ عَنْهُ وَهُوَ فِي الصَّلَاةِ ﴿فَأَصْبِرْ إِنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ وَلَا يَسْتَخِفُّكَ الَّذِينَ لَا يُوقِنُونَ﴾ [الروم: ۶۰].

[ضعیف۔ اعرجه الحاكم ۱/۲۵۸]

(۳۳۲۷) ابو حنیفہ حکیم بن سعد بیان کرتے ہیں کہ فجر کی نماز میں سیدنا علی رضی اللہ عنہ کو عالی لوگوں میں سے ایک نے آواز دی اور آپ حالت نماز میں تھے، اس نے کہا: ﴿وَلَقَدْ أَوْجَى إِلَيْكَ وَإِلَى الَّذِينَ مِنْ قَبْلِكَ لَئِنْ أَشْرَكْتَ لَمَحْبُطٌ عَمَلُكَ وَلَتَكُونَنَّ مِنَ الْخَاسِرِينَ﴾ [الزمر: ۶۵] ”یقیناً (اے نبی ﷺ) آپ کی طرف اور آپ سے پہلے والوں کی طرف وحی کی گئی اگر آپ نے شرک کا ارتکاب کیا تو یقیناً آپ کے اعمال برباد و ضائع اور خسارے میں ہو جائیں گے۔“ تو حضرت علی رضی اللہ عنہ نے حالت نماز میں ہی اسے جواب دے دیا: ﴿فَأَصْبِرْ إِنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ وَلَا يَسْتَخِفُّكَ الَّذِينَ لَا يُوقِنُونَ﴾ [الروم: ۶۰] ”تو صبر کر بے شک اللہ کا وعدہ برحق ہے سچا ہے اور آپ کو یہ لوگ ہلکا نہ سمجھیں جو یقین نہیں رکھتے۔“

(۳۳۲۸) أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا أَبُو الْحَسَنِ بْنُ فُورَكَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ سَيِّبٍ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ

(ح) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ مَالِكٍ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يُونُسَ حَدَّثَنَا أَبُو عَامِرٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ حُصَيْنِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ عَبْدِ الْأَعْلَى بْنِ الْحَكَمِ عَنْ خَارِجَةَ بِنِ الصَّلْتِ قَالَ: دَخَلْنَا مَعَ عَبْدِ اللَّهِ فِي الْمَسْجِدِ وَالْإِمَامُ رَاجِعٌ، فَرَوَّعَ عَبْدُ اللَّهِ فَرَوَّعْنَا مَعَهُ وَجَعَلَ يَمْشِي إِلَى الصَّفِّ وَنَحْنُ رُكُوعٌ، فَمَرَّ رَجُلٌ فَسَلَّمَ عَلَيْهِ فَقَالَ: صَدَقَ اللَّهُ وَرَسُولُهُ. فَلَمَّا لَفَضِيَ الصَّلَاةَ قَالَ: كَانَ يُقَالُ مِنْ أَصْرَاطِ السَّاعَةِ أَنْ يُسَلَّمَ الرَّجُلُ عَلَى الرَّجُلِ بِالْمَعْرِفَةِ وَأَنْ تَتَخَذَ الْمَسَاجِدُ حُرُوقًا، وَأَنْ يَتَجَرَّ الرَّجُلُ

وَأَمْرُهُ ، وَأَنْ تَعْلَمُوا الْحَيْلَ وَالنِّسَاءَ لَمْ يَرْخُصْنَ ، ثُمَّ لَا تَعْلَمُوا إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ .

هَذَا لَفْظٌ حَدِيثِ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ وَحَدِيثِ أَبِي بَكْرٍ مُخْتَصَرٌ .

رَوَى عَنْ طَارِقِ بْنِ شِهَابٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ بِمَعْنَاهُ وَرَفَعَ آخِرَهُ إِلَى النَّبِيِّ - ﷺ - بِزَيْدٍ

وَيَنْقُصُ . [ضعيف - أخرجه الحاكم ۴ / ۴۹۳]

(۳۳۲۸) (ا) خارج بن صلت بیان کرتے ہیں: ہم عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کے ساتھ مسجد میں داخل ہوئے اور امام صاحب رکوع میں تھے۔ عبد اللہ رضی اللہ عنہ نے (صف سے پیچھے ہی) رکوع کیا۔ ہم نے بھی ان کے ساتھ رکوع کیا اور آپ چلتے ہوئے صف میں شامل ہو گئے اور ہم رکوع میں ہی رہے۔ ایک آدمی گزرا، اس نے انہیں سلام کہا تو انہوں نے کہا: صَدَقَ اللَّهُ وَرَسُولُهُ. اللہ اور اس کے رسول نے سچ فرمایا۔ پھر جب انہوں نے نماز مکمل کی تو فرمایا: کہا جاتا ہے کہ قیامت کی نشانیوں میں یہ بھی ہے کہ آدمی کسی آدمی کو ذاتی معرفت کی بنا پر ہی سلام کرے گا اور مسجدوں کو راستہ بتالیا جائے گا اور مرد اور اس کی بیوی دونوں اجرت لیں گے گھوڑے اور غور میں۔

(ب) طارق بن شہاب سے بواسطہ عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہما اسی جیسی منقول ہے اور انہوں نے اس کے آخری حصے کو نبی ﷺ تک پہنچایا ہے۔ اس میں کچھ اضافہ اور کمی بھی ہے۔

(۳۳۲۹) بَابُ مَا يَقُولُ إِنْ آتَاهُ شَيْءٌ فِي صَلَاتِهِ

نماز میں کوئی مسئلہ پیش آئے تو کیا کہے؟

(۳۳۲۹) أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ فِي آخِرِينَ لَأَلْوَا حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ أَخْبَرَنَا الرَّبِيعُ بْنُ سُلَيْمَانَ أَخْبَرَنَا الشَّافِعِيُّ أَخْبَرَنَا مَالِكُ

(ج) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ إِسْمَاعِيلَ الْقَوْبِي أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ قَبِيَةَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى قَالَ قَرَأْتُ عَلَى مَالِكٍ عَنْ أَبِي حَزِيمٍ عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ السَّاعِدِيِّ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - ﷺ - ذَهَبَ إِلَى بَنِي عَمْرٍو بْنِ عَرُوبٍ لِيُصَلِّحَ بَيْنَهُمْ ، فَحَادَثَ الصَّلَاةَ فَجَاءَ الْمُؤَدِّنُ إِلَى أَبِي بَكْرٍ الصَّدِيقِ فَقَالَ: اتَّصَلَى لِلنَّاسِ قَائِلِيمَ؟ قَالَ: نَعَمْ. قَالَ: فَصَلَّى أَبُو بَكْرٍ - قَالَ - فَجَاءَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - وَالنَّاسُ فِي الصَّلَاةِ ، فَتَخَلَّصَ حَتَّى وَقَفَ فِي الصَّفِّ فَصَلَّى النَّاسُ ، وَكَانَ أَبُو بَكْرٍ لَا يَلْتَمِثُ فِي الصَّلَاةِ ، فَلَمَّا أَكْثَرَ النَّاسُ التَّصْفِيقَ نَفَثَ قَرَأَى رَسُولَ اللَّهِ - ﷺ - فَأَحَارَ إِلَيْهِ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - أَنْ امْكُثْ مَكَانَكَ ، فَرَفَعَ أَبُو بَكْرٍ رَجَسِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَدَيْهِ فَحَمِدَ اللَّهَ عَلَى مَا أَمَرَهُ بِهِ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - مِنْ ذَلِكَ ، ثُمَّ اسْتَخَرَّ أَبُو بَكْرٍ رَجَسِيَ اللَّهُ عَنْهُ حَتَّى اسْتَوَى فِي الصَّفِّ ، وَتَقَلَّمَ النَّبِيُّ - ﷺ - فَصَلَّى ، ثُمَّ انْصَرَفَ

فَقَالَ: يَا أَيُّهَا بَكْرٌ مَا مَنَعَكَ أَنْ تَتَّبِعَ إِذْ أَمَرْتُكَ؟ قَالَ أَبُو بَكْرٍ: مَا كَانَ لِأَبِي لِحَالَةٍ أَنْ يُصَلِّيَ مَعَنَا بَدَى رَسُولَ اللَّهِ - ﷺ - . فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - : ((عَالِي رَأْيِكُمْ أَكْفَرُكُمْ التَّصْفِيقُ؟ مَنْ نَاهَهُ شَيْءٌ فِي صَلَاتِهِ فَلْيَسْتَحْ ، فَإِنَّهُ إِذَا سَبَّحَ الْغَيْثَ إِلَيْهِ ، وَرَأَيْتُمَا التَّصْفِيقَ لِلنِّسَاءِ)) .

لَفْظٌ حَدِيثُ بَعْضِ بْنِ بَعْضٍ

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّوْمِ عَنْ بَعْضِ بْنِ بَعْضٍ وَرَوَاهُ الْبَيْهَقِيُّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يُوسُفَ عَنْ مَالِكٍ .

[صحيح - اخرجہ البیہاقی ۶۵۲ - مسلم (۲۲۱)]

(۳۳۶) اہل بن سعد ساعدی رحمہ اللہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ بنی عمرو بن عوف میں صلح کرانے گئے (آپ کو تاخیر ہو گئی) اور نماز کا وقت آ پہنچا، مودان (بلال رضی اللہ عنہ) ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ کے پاس آئے اور کہا: کیا آپ نماز پڑھائیں گے تو میں تکبیر کہوں؟ انہوں نے فرمایا: اچھا۔ پھر آپ ﷺ نے نماز پڑھائی شروع کر دی۔ اتنے میں رسول اللہ ﷺ تشریف لائے، لوگ نماز پڑھ رہے تھے آپ صف چرتے ہوئے اندر گئے اور پہلی صف میں جا کر ٹھہرے، لوگوں نے دستک دینی شروع کر دی۔ لیکن ابوبکر رضی اللہ عنہ نماز میں ادھر ادھر دھیان نہیں کرتے تھے جب لوگوں نے بہت تالیاں بجائیں تو پھر انہوں نے التفات کیا، کہا دیکھتے ہیں کہ رسول اکرم ﷺ پیچھے کھڑے ہیں۔ آپ ﷺ نے ابوبکر رضی اللہ عنہ کو اشارہ کیا کہ اپنی جگہ نماز پڑھاتے جاؤ۔ انہوں نے اپنے دونوں ہاتھ اٹھا کر اللہ کا شکر ادا کیا کہ رسول اللہ ﷺ نے ان کو حکم دیا کہ امامت کیے جاؤ۔ پھر ابوبکر رضی اللہ عنہ پیچھے سرک آئے اور پہلی صف میں مل گئے اور رسول اللہ ﷺ آگے نکل گئے اور آپ نے نماز پڑھائی، جب نماز سے فارغ ہوئے تو فرمایا: اے ابوبکر! تم ایٹھا پر کیوں نہ ٹھہرے رہے جبکہ میں تمہیں حکم دے چکا تھا؟ ابوبکر رضی اللہ عنہ نے کہا: بھلا ایوقافہ کے بیٹے کی کیا مجال کہ وہ رسول اللہ ﷺ کے آگے امامت کرواے؟ تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: تم نے نماز میں اتنی تالیاں کیوں بجائیں؟ کسی کو نماز میں کوئی حادثہ پیش آئے تو وہ سبحان اللہ کہے، جب وہ یہ کہے گا تو اس کی طرف دھیان ہوگا اور تالی بجانا تو عورتوں کے لیے ہے۔

(۳۳۷) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَمْرٍو الْأَدِيبُ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ الْإِسْمَاعِيلِيُّ حَدَّثَنَا جَعْفَرُ الْفَارِسِيُّ حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِي حَازِمٍ عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - ﷺ - بَلَغَهُ أَنَّ بَنِي عَمْرٍو بِنِ عَوْفٍ كَانَ يَتَّبِعُهُمْ شَيْءٌ ، فَعَرَّجَ يُصَلِّحُ بَيْنَهُمْ ، وَذَكَرَ التَّحْدِيثَ إِلَى أَنْ قَالَ لَقَالَ: ((أَجَبْنَا النَّاسَ مَا لَكُمْ إِذَا نَاهَكُمْ شَيْءٌ فِي الصَّلَاةِ أَخَذْتُمْ فِي التَّصْفِيقِ؟ إِنَّمَا التَّصْفِيقُ لِلنِّسَاءِ ، مَنْ نَاهَهُ شَيْءٌ فِي صَلَاتِهِ فَلْيَقُلْ سُبْحَانَ اللَّهِ ، فَإِنَّهُ لَا يَسْمَعُهُ أَحَدٌ حِينَ يَقُولُ سُبْحَانَ اللَّهِ إِلَّا التَّقَاتُ)) . رَوَاهُ الْبَيْهَقِيُّ وَمُسْلِمٌ فِي الصَّوْمِ عَنْ قُتَيْبَةَ بْنِ سَعِيدٍ . وَأَخْرَجَاهُ أَيْضًا عَنْ قُتَيْبَةَ عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ أَبِي حَازِمٍ عَنْ أَبِيهِ إِلَّا أَنَّهُ قَالَ: التَّصْفِيقُ . بِذَلِكَ: التَّصْفِيقِ . وَقَالَ سَهْلٌ: التَّصْفِيقُ هُوَ التَّصْفِيقُ . [صحيح - تقدم فی الذی قبلہ]

(۳۳۸) (۱) اہل بن سعد بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ کو پتا چلا کہ بنی عمرو میں کوئی اختلاف ہوا ہے تو آپ

ان میں صلح کرنے نکلے..... پھر کھل حدیث ذکر کی۔ اس میں ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اے لوگو! تمہیں کیا ہو گیا ہے کہ جب تمہیں نماز میں کوئی حادثہ پیش آجائے تو تم تالیاں بجانا شروع کر دیتے ہو؟ تالیاں بجانا تو عورتوں کے لیے ہے۔ اگر نماز میں کوئی حادثہ پیش آئے تو سبحان اللہ کہو۔ جب کوئی سبحان اللہ کہے تو جو سنے گا وہ ضرور متوجہ ہوگا۔

(ب) بخاری و مسلم کی روایت میں دوسری سند سے ہے اس میں تھمیف کی جگہ صحیح کا لفظ ہے اور اسل نے کہا: صحیح ہی تھمیف ہے۔

(۲۳۳۱) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو أَحْمَدَ بْنُ أَبِي الْحَسَنِ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ بْنِ إِبْرَاهِيمَ حَدَّثَنَا فَصِيحَةُ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ أَبِي حَازِمٍ عَنْ أَبِي حَازِمٍ عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ لَدَّا كَرَهُ وَكَمْ يَذْكُرُ قَوْلَهُ: فَإِنَّهُ لَا يَسْمَعُهُ أَحَدٌ. إِلَى آخِرِهِ مَا قَلْنَا. [صحيح - تقدم في الذي قبله]

(۳۳۳۱) یہی روایت علیک اور سند سے منقول ہے۔ اس کے آخر میں "فإنه لا يسمعه" سے آخر تک الفاظ نکالیں ہیں۔

(۲۳۳۲) أَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ: الْحُسَيْنُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْقُومِيُّ بِبِشَابُورَ وَأَبُو الْحُسَيْنِ: قَلْبِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بَشْرَانَ الْعَدْلُ بِبَغْدَادَ أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مُحَمَّدٍ الصَّفَّارُ حَدَّثَنَا سَعْدَانُ بْنُ نَصْرٍ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ - قَالَ: ((التَّسْبِيحُ فِي الصَّلَاةِ لِلرِّجَالِ ، وَالتَّصْوِيقُ لِلنِّسَاءِ)). أَخْرَجَهُ الْبُخَارِيُّ وَمُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ مِنْ حَدِيثِ سُفْيَانَ بْنِ عُيَيْنَةَ ذُونَ قَوْلِهِ فِي الصَّلَاةِ. (ت) وَلَدَّ رَوَاهُ التُّمَيْمِيُّ وَجَمَاعَةٌ عَنِ ابْنِ عُيَيْنَةَ لَدَّا كَرُوا هَلِهِ اللَّفْظَةَ.

[صحيح - اخرجه البخارى ۱۱۹۵ - مسلم ۴۲۲]

(۳۳۳۲) (ا) ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ آپ ﷺ نے فرمایا: نماز میں امام کو غلطی پر تشبیہ کرنا ہو تو سبحان اللہ کہیں اور خواتین ہاتھ پر ہاتھ ماریں۔

(ب) بخاری و مسلم کی روایت میں "فی الصلاة" کے الفاظ ہیں۔

(۲۳۳۳) وَأَخْبَرَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ: عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يَحْيَى بْنِ عَبْدِ الْجَبَّارِ السُّكْرِيُّ بِبَغْدَادَ أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مُحَمَّدٍ الصَّفَّارُ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مَنْصُورٍ الرَّمَادِيُّ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - ((التَّسْبِيحُ لِلرِّجَالِ ، وَالتَّصْوِيقُ لِلنِّسَاءِ فِي الصَّلَاةِ)). [صحيح - تقدم في الذي قبله]

(۳۳۳۳) ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: (امام کو غلطی پر خبردار کرنے کے لیے) مرد سبحان اللہ کہیں اور عورتیں تالی بجاائیں۔

(۲۳۳۴) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ إِبْرَاهِيمَ التَّمِيمِيُّ حَدَّثَنَا حَرَمَلَةُ بْنُ يَحْيَى أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبٍ أَخْبَرَنِي يُونُسُ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ أَخْبَرَنِي سُوَيْدُ بْنُ الْمُسَيْبِ وَأَبُو

سَلَّمَ بِنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَنَّهُمَا سَمِعَا أَبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - : ((الْمَسِيحُ لِلرِّجَالِ ، وَالْمَسِيحُ لِلنِّسَاءِ)) . قَالَ ابْنُ شَهَابٍ : وَكَذَلِكَ رَأَيْتُ رِجَالًا مِنْ أَهْلِ الْعِلْمِ يُسَبِّحُونَ وَيُحْسِرُونَ .
رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّوْحِجِ عَنْ حَرْمَلَةَ . وَرَوَاهُ هُشَيْمٌ بِنُ بَشِيرٍ عَنْ ابْنِ شَهَابٍ عَنْهُمَا وَقَالَ زَيْدُ الصَّلَافُ .

[صحیح۔ هذا لفظ مسلم ۴۲۲ وانظر قبله]

(۳۳۳۳) ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: (نماز میں امام کو کھڑی پرستش کرنے کے لیے) مرد سجان اللہ کہیں اور عورتوں کے لیے تالی بجانا ہے۔ ابن شہاب کہتے ہیں: میں نے بہت سے اہل علم کو دیکھا ہے وہ سجان اللہ بھی کہتے ہیں اور اشارے بھی کرتے ہیں۔

ایک روایت میں "فی الصلاة" کے الفاظ بھی ہیں۔

(۳۳۳۵) وَأَخْبَرَنَا أَبُو طَاهِرٍ الْقَفِيهِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ: مُحَمَّدُ بْنُ الْحُسَيْنِ الْقَطَّانُ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنْ هَمَّامِ بْنِ مَتَبٍ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ وَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - : ((الْمَسِيحُ لِلْقَوْمِ ، وَالْمَسِيحُ لِلنِّسَاءِ فِي الصَّلَاةِ)) .

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّوْحِجِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ زَالِحٍ عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ . [صحیح۔ تقدم فی الذی قبله]

(۳۳۳۵) ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: مردوں کے لیے مسیح کہتا ہے اور عورتوں کے لیے نماز میں (خبردار کرنے کے لیے) تالی بجانا (سبح) ہے۔

(۳۳۳۶) أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَأَبُو سَمْعٍ بِنُ أَبِي عَمْرٍو قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا أَبُو عَمْرٍو: أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ الْجَبَّارِ الْعَطَّارِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ: مُحَمَّدُ بْنُ حَارِثِ حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ عَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - : ((الْمَسِيحُ لِلرِّجَالِ ، وَالْمَسِيحُ لِلنِّسَاءِ)) .

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِجِ عَنْ أَبِي كُرَيْبٍ عَنْ أَبِي مُعَاوِيَةَ . [صحیح۔ تقدم فی الذی قبله]

(۳۳۳۷) سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: مردوں کے لیے سجان اللہ کہتا ہے اور عورتوں کے لیے تالی بجانا۔

(۳۳۳۷) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو نَصْرِ: مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرٍو حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَلَمَةَ حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ أَخْبَرَنَا عَيْسَى بْنُ يُونُسَ حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ فَلَا كَرَاهَةَ بِمَقُولِهِ قَالَ الْأَعْمَشُ: فَلَا كَرَاهَةَ لِإِبْرَاهِيمَ فَقَالَ: قَدْ كَانَتْ أُمِّي تَفْعَلُهُ .

رَوَاهُ مُسْلِمٌ عَنْ إِسْحَاقَ . [صحیح۔ تقدم فی الذی قبله]

(۳۳۳۷) اعمش ایک دوسری سند سے یہ حدیث بیان کرنے کے بعد فرماتے ہیں: میں نے ابراہیم نخعی کے سامنے یہ حدیث

ذکر کی تو انہوں نے بتایا کہ میری والدہ اسی طرح کیا کرتی تھیں۔

(۳۳۳۸) وَحَدَّثَنَا أَبُو الْحَسَنِ: مُحَمَّدُ بْنُ الْحُسَيْنِ بْنِ دَاوُدَ الْعَلَوِيُّ بِإِسْلَامٍ أَخْبَرَنَا أَبُو حَامِدٍ بْنُ الشَّرِّيفِ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَفْصِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ الْقَرَاءُ وَقَطَنُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالُوا حَدَّثَنَا حَفْصُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ طَهْمَانَ عَنْ سُلَيْمَانَ الْأَحْمَسِيِّ عَنْ ذَكْوَانَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ -: ((إِذَا اسْتَوَدَّ عَلَى الرَّجُلِ وَهُوَ يُصَلِّي لِإِذْنِهِ التَّسْبِيحُ ، وَإِذَا اسْتَوَدَّ عَلَى الْمَرْأَةِ وَهِيَ تُصَلِّي لِإِذْنِهَا التَّصْفِيقُ)).

وَأَمَّا الْحَدِيثُ الَّذِي رَوَى عَنْ عَلِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: كَانَتْ لِي سَاعَةٌ مِنَ السَّحْرِ أَذْخُلُ فِيهَا عَلَى النَّبِيِّ - ﷺ - فَإِنْ كَانَ لِي صَلَاةٌ سَبَّحَ ، فَكَانَ ذَلِكَ إِذْنَهُ لِي.

فَهُوَ حَدِيثٌ مُخْتَلَفٌ فِي إِسْنَادِهِ وَمَتْنِهِ ، فَيُقْبَلُ سَبَّحَ وَقَبِلَ تَنْحَنَحَ وَمَدَارُهُ عَلَى عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نَجِيٍّ الْحَضْرَمِيِّ. قَالَ الْبُخَارِيُّ فِيهِ نَظَرٌ وَصَحَّفَهُ غَيْرُهُ ، وَلِيَمَّا مَضَى كِتَابَهُ عَنْ رِوَايَتِهِ وَبِاللَّهِ التَّوَلَّى. [حسن۔ وللحديث طريق آخر عند احمد ۲ / ۲۹۰]

(۳۳۳۸) (۱) ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جب کسی سے دوران نماز اجازت طلب کی جائے تو اس کا اجازت دینا سبحان اللہ کہنا ہے اور اگر کوئی عورت نماز پڑھ رہی ہو اس سے کوئی اجازت طلب کرے تو اس کا اجازت دینا نبی جانا ہے۔

(ب) حضرت علی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میرے لیے رسول اللہ ﷺ کے پاس جانے کا وقت سحری کے وقت مخصوص تھا۔ اگر رسول اللہ ﷺ نماز میں ہوتے تو سبحان اللہ کہتے، یہی آپ کی طرف سے مجھے اجازت ہوتی تھی۔

(ج) یہ حدیث سند اور متن کے اعتبار سے مختلف ہے، ایک قول کے مطابق سبح ہے اور دوسرے قول کے مطابق تنحنح ہے۔ (۳۳۳۹) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عُبَيْدِ الصَّفَّارِ حَدَّثَنَا أَبُو ذَكْرِيَا الْجَنْدِيُّ وَأَبُو عِمْرَانَ الشُّسْرِيُّ قَالَا حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى ابْنِ عُبَيْدٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَاحِدِ حَدَّثَنَا عَمَّارَةُ بْنُ الْقَعْقَاعِ عَنِ الْحَارِثِ الْعُكْلِيِّ عَنْ أَبِي زُرْعَةَ بْنِ عَمْرٍو بْنِ جَرِيرٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نَجِيٍّ قَالَ قَالَ لِي عَلِيٌّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: كَانَتْ لِي سَاعَةٌ مِنَ السَّحْرِ أَذْخُلُ فِيهَا عَلَى النَّبِيِّ - ﷺ - فَإِنْ كَانَ لِي صَلَاةٌ سَبَّحَ ، فَكَانَ ذَلِكَ إِذْنَهُ لِي وَإِنْ لَمْ يَكُنْ لِي صَلَاةٌ أَذِنَ لِي. وَذَكَرَ بَاقِيَ الْحَدِيثِ. تَابَعَهُ مُسَدَّدٌ عَنْ عَبْدِ الْوَاحِدِ فِي التَّسْبِيحِ دُونَ ذِكْرِ الْحَارِثِ فِي إِسْنَادِهِ. [ضعيف۔ اعرجه النسائي ۱۲۱۱]

(۳۳۳۹) عبد اللہ بن نجی کہتے ہیں کہ سیدنا علی رضی اللہ عنہ نے مجھے کہا: سحری کے قریب میرا ایک مخصوص وقت ہوتا تھا جب میں رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوتا۔ اگر رسول اللہ ﷺ نماز میں ہوتے تو سبحان اللہ کہتے، یہی آپ کی طرف سے مجھے

اجازت ہوتی تھی اور اگر نماز نہ پڑھ رہے ہوتے تو مجھے اجازت مرحمت فرمادیتے..... پھر بآئی حدیث ذکر کی۔

(۳۳۰) وَأَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ الْمُقْرِئُ أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا مُسَلَّدُ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَاحِدُ بْنُ زِيَادٍ حَدَّثَنَا عُمَارَةُ بْنُ الْقَعْقَاعِ عَنْ أَبِي زُرْعَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نُجَيْمٍ قَالَ قَالَ عَلِيُّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: كَانَتْ لِي سَاعَةٌ مِنَ الشَّكْرِ أَدْخُلُ فِيهَا عَلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ - فَإِنْ كَانَ فِي صَلَاةٍ سَبَّحَ، وَكَانَ فِي ذَلِكَ إِفْلَهُ، وَإِنْ كَانَ فِي غَيْرِ صَلَاةٍ أُذِنَ لِي. لَمْ يَدْخُرْ مُسَلَّدُ بْنُ سُرَّهْدٍ فِي إِسْنَادِهِ الْحَارِثَ الْعُكْلِيُّ وَرَأَى الْأَوَّلَ فِي التَّسْبِيحِ.

[ضعیف۔ تقدم فی الذی قبلہ]

(۳۳۰) عبد اللہ بن نجی بیان کرتے ہیں کہ علی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: بحری کے وقت رسول اللہ ﷺ کے پاس حاضر ہونے کا میرا مخصوص وقت تھا۔ جب میں آپ ﷺ کے پاس آتا۔ اگر آپ ﷺ نماز پڑھ رہے ہوتے تو سبحان اللہ کہتے اور اس میں آپ ﷺ کے اجازت (دینے) کی طرف اشارہ ہوتا اور اگر نماز نہ پڑھ رہے ہوتے تو مجھے اجازت دے دیتے۔

(۳۳۱) وَقَدْ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ الْحَارِثِ الْفَقِيهُ أَخْبَرَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ بْنُ حَيَّانَ أَبُو الشَّيْخِ أَخْبَرَنَا ابْنُ أَبِي عَاصِمٍ حَدَّثَنَا أَبُو كَامِلٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَاحِدُ بْنُ زِيَادٍ لَدُنْكَ وَذَكَرَ لِي إِسْنَادُهُ الْحَارِثَ الْعُكْلِيُّ إِلَّا أَنَّهُ قَالَ فِي مَبْنِيهِ: فَإِنْ كَانَ فِي صَلَاةٍ تَسَبَّحَ، وَكَانَ ذَلِكَ إِفْلَهُ. ضعیف، تقدم فی الذی قبلہ.

(۳۳۱) عبد الواحد بن زیاد ایک دوسری سند سے بیان کرتے ہیں کہ انہوں نے اور اس کی سند میں حارث عکلی کا ذکر بھی کیا ہے۔ اس میں ہے کہ اگر آپ ﷺ نماز پڑھ رہے ہوتے تو میرے لیے کھکارتے (کھانسی کرتے) اور یہ آپ کی اجازت ہوتی تھی۔

(۳۳۲) وَرَوَاهُ أَبُو بَكْرِ بْنُ عَيَّاشٍ عَنْ مُهَيَّبَةَ عَنِ الْحَارِثِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نُجَيْمٍ فِي التَّسْبِيحِ دُونَ ذِكْرِ أَبِي زُرْعَةَ فِي إِسْنَادِهِ.

أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَالِظُ حَدَّثَنَا أَبُو جَعْفَرٍ مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْعَلَوِيُّ بِالْكُوفَةِ حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ الْحَكَمِ الْوَجَرِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو عَسَانَ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ عَيَّاشٍ. وَرَوَاهُ شُرَّحِبِيلُ بْنُ مَذْرِبٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نُجَيْمٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَلِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فِي التَّسْبِيحِ وَرَوَاهُ عَنْ أَبِيهِ.

وَكَيْفَمَا كَانَ لَعَبْدِ اللَّهِ بْنِ نُجَيْمٍ غَيْرُ مُصَحَّحٍ بِهِ. [ضعیف۔ تقدم فی الذی قبلہ]

(۳۳۲) عبد اللہ بن نجی سے بھی کھانسنے کے بارے میں روایت منقول ہے مگر اس کی سند میں ابو زرہ کا ذکر نہیں ہے۔ ایک دوسری سند میں تسبیح کا ذکر ہے۔

(۳۳۰) باب مَا لَا يَجُوزُ مِنَ الْكَلَامِ فِي الصَّلَاةِ

نماز میں ممنوع گفتگو کا بیان

(۲۳۴۳) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْخَالِطُ أَخْبَرَنِي أَبُو النَّظْرِ الْفَقِيهُ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ نَصْرِ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى أَخْبَرَنَا هُشَيْمٌ

(ح) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ إِسْحَاقَ الْفَقِيهُ أَخْبَرَنَا أَبُو الْمُنَى حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ جَمِيعًا عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ أَبِي خَالِدٍ عَنِ الْعَارِثِ بْنِ هَمِيلٍ عَنْ أَبِي عَمْرٍو الشَّيْبَانِيِّ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَوْقَمٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: كَانَ أَحَدُنَا يَكَلِّمُ يَعْزِي صَاحِبَتَهُ إِلَى جَنْبِ فِي الصَّلَاةِ حَتَّى نَزَلَتْ ﴿وَقَوْمُوا لِلَّهِ فَلْيَتَنَّبَّ﴾ [البقرة: ۲۳۸] فَأَمَرْنَا بِالسُّكُوتِ وَنَهَيْنا عَنِ الْكَلَامِ.

هَذَا لَفْظٌ حَدِيثِ هُشَيْمٍ.

وَقَالَ أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ أَبِي خَالِدٍ عَنِ الْعَارِثِ بْنِ هَمِيلٍ وَفِي حَدِيثِ يَحْيَى الْقَطَّانِ عَنْ إِسْمَاعِيلَ حَدَّثَنَا الْعَارِثُ بْنُ هَمِيلٍ وَقَالَ فِي مَتْنِهِ: كُنَّا نَكَلِّمُ فِي الصَّلَاةِ يَكَلِّمُ أَحَدَنَا آخَاهُ فِي حَاجَتِهِ حَتَّى نَزَلَتْ ﴿وَاحْفَظُوا عَلَى الصَّلَوَاتِ وَالصَّلَاةِ الْوُسْطَى وَقُومُوا لِلَّهِ قَانِتِينَ﴾ [البقرة: ۲۳۸] فَأَمَرْنَا بِالسُّكُوتِ.

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الْمَوْصُوعِ عَنْ مُسَدَّدٍ، وَرَوَاهُ مُسْلِمٌ عَنْ يَحْيَى بْنِ يَحْيَى.

[صحیح، احرجہ البخاری ۱۱۴۲ - مسلم ۵۳۹]

(۳۳۳) (ز) زید بن ارقم نے بیان کیا کہ شروع میں ہم میں سے کوئی شخص نماز کے دوران ساتھ والے آدمی سے بات وغیرہ کر لیا کرتا تھا۔ جب یہ آیت ﴿وَقَوْمُوا لِلَّهِ فَلْيَتَنَّبَّ﴾ [البقرة: ۲۳۸] "اللہ کے سامنے خاموشی سے کھڑے ہو جاؤ۔" نازل ہوئی تو ہمیں خاموشی اختیار کرنے اور بات چیت سے باز رہنے کا حکم دیا گیا۔

(ب) یحییٰ قطان، اسماعیل سے اور وہ عارث بن ہمیل سے نقل کرتے ہیں کہ ہم نماز میں کلام کیا کرتے تھے۔ ہم میں سے کوئی اپنے بھائی سے کسی بھی ضرورت کے تحت بات کر لیتا لیکن جب یہ آیت ﴿وَاحْفَظُوا عَلَى الصَّلَوَاتِ وَالصَّلَاةِ الْوُسْطَى وَقُومُوا لِلَّهِ فَلْيَتَنَّبَّ﴾ [البقرة: ۲۳۸] "نمازوں پر محافظت کرو خصوصاً درمیانی نماز پر اور اللہ کے سامنے خاموشی سے کھڑے ہو جاؤ" تو ہمیں بات چیت سے باز رہنے کا حکم دیا گیا۔

(۲۳۴۴) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ بْنُ بِشْرَانَ الْعَدْلُ بِعَدَاةِ أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مُحَمَّدٍ الصَّفَّارُ حَدَّثَنَا مَعْدَانُ بْنُ نَصْرِ حَدَّثَنَا أَبُو بَدْرٍ عَنِ الْأَعْمَشِ ح وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوَدُبَارِيُّ بِطُوسٍ أَخْبَرَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ

عَمْرَ بْنَ أَحْمَدَ بْنِ عَلِيِّ بْنِ شُوَيْبِ بْنِ الْمُقْبَرِ بْنِ أَبِي طَيْبٍ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ رَشِيدِ بْنِ عُثَيْمِ الْكُوفِيِّ بِوَأَسِطٍ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ قُسَيْبٍ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنْ عَلْقَمَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: كُنَّا نَسَلُّمُ عَلَى النَّبِيِّ ﷺ فِي الصَّلَاةِ قِرْدًا عَلَيْنَا، فَلَمَّا رَجَعْنَا مِنْ عِنْدِ النَّبِيِّ سَلَّمْنَا عَلَيْهِ فَلَمْ يَرُدَّ عَلَيْنَا فَقُلْنَا: يَا رَسُولَ اللَّهِ كُنَّا نَسَلُّمُ عَلَيْكَ فِي الصَّلَاةِ قِرْدًا عَلَيْنَا. قَالَ: ((إِنَّ لِي فِي الصَّلَاةِ شُعْلًا)).

لَفْظٌ حَدِيثِ ابْنِ قُسَيْبٍ

رَبِّي حَدِيثِ أَبِي بَدْرٍ شِجَاعِ بْنِ الْوَلِيدِ قُلْنَا: يَا رَسُولَ اللَّهِ كُنْتَ تَرُدُّ عَلَيْنَا، مَا لَكَ الْيَوْمَ لَمْ تَرُدَّ عَلَيْنَا؟ فَقَالَ: ((إِنَّ لِي فِي الصَّلَاةِ شُعْلًا))

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّحِيحِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نُمَيْرٍ وَرَوَاهُ مُسْلِمٌ عَنْ أَبِي بَكْرِ بْنِ أَبِي شَيْبَةَ وَغَيْرِهِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ قُسَيْبٍ. [صحيح - إخراج البخاري ۱۱۸۵]

(۳۳۳۳) (ب) حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ حالت نماز میں ہوئے تو ہم آپ کو سلام کہتے اور آپ ہمیں سلام کا جواب دیتے۔ جب ہم شاہ جوشد (نہاشی) سے لوٹ کر آئے تو ہم نے آپ کو سلام کیا لیکن آپ نے ہمیں کوئی جواب نہ دیا تو ہم نے کہا: اے اللہ کے رسول! پہلے ہم آپ کو نماز میں سلام کہتے تھے تو آپ ہمیں جواب دے دیتے تھے؟ آپ ﷺ نے فرمایا: نماز میں مشغولیت (مصرفیت) ہوتی ہے۔

(ب) ابو بدر شجاع بن ولید کی حدیث میں ہے کہ ہم نے عرض کیا: اے اللہ کے رسول! آپ ہمیں سلام کا جواب دیا کرتے تھے کیا وجہ ہے آج آپ نے سلام کا جواب نہیں دیا؟ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: نماز میں مصروفیت ہوتی ہے۔

(۳۳۶۵) حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ عَنْ أَبِي بَكْرِ بْنِ أَبِي شَيْبَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نُمَيْرٍ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ حَبِيبٍ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَاصِمٍ عَنْ أَبِي وَائِلٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: آمَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ - ﷺ - فَسَلَّمْتُ عَلَيْهِ فَلَمْ يَرُدَّ عَلَيَّ، فَأَخَذَنِي مَا قَدَّمُ وَمَا خَلْفِي فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ أَحَدَتْ شَيْءٌ؟ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - ﷺ - ((إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ يُعْهِدُ لِيَبِيٍّ مِنْ أَمْرِهِ مَا فَاءَ، وَإِنَّ مِمَّا أَحَدْتُ أَنْ لَا تَكَلَّمُوا لِي فِي الصَّلَاةِ)).

[صحيح لغيره إخراج ابوداود ۹۲۶]

(۳۳۳۵) عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں میں (جوشد سے) رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا آپ اس وقت نماز پڑھ رہے تھے۔ میں نے آپ کو سلام کہا لیکن آپ نے سلام کا جواب نہ دیا۔ مجھے نبی اور پرانی باتوں کی فکر لاحق ہوئی (جب رسول اللہ ﷺ نے نماز مکمل کر لی) تو میں نے عرض کیا: اے اللہ کے رسول! کوئی نیا حکم آ گیا ہے کیا؟ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اللہ تعالیٰ اپنے نبی کے لیے جو چاہتا ہے نیا حکم نازل کر دیتا ہے۔ اب اللہ کا نیا حکم یہ ہے کہ تم نماز میں باتیں نہ کیا کرو۔

(۳۳۶۶) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ الْمُقْبَرِيُّ أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ عُبَيْدٍ حَدَّثَنَا

عَمْرُو بْنُ مَرْزُوقٍ أَخْبَرَنَا زَائِدَةُ عَنْ عَاصِمٍ عَنْ شَقِيقٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: كُنَّا تَكَلَّمُ فِي الصَّلَاةِ وَنُسَلِّمُ بَعْضُنَا عَلَى بَعْضٍ، وَيُوصِي أَحَدُنَا بِالْحَاجَةِ - قَالَ - فَبِئْسَ ذَلِكَ يَوْمَ النَّبِيِّ - ﷺ - يُصَلِّي فَسَلَّمْتُ عَلَيْهِ فَلَمْ يَرُدَّ، فَأَخَذَنِي مَا قَدَّمُ وَمَا حَدَّثُ، فَلَمَّا فَرَغَ قَالَ: ((إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ يُحَدِّثُ مِنْ أَمْرِهِ مَا يَشَاءُ، وَإِنَّهُ قَدْ أَحَدَّثَ أَنْ لَا تَكَلَّمُوا فِي الصَّلَاةِ)). [صحيح لغيره - تقديم في الذي قبله]

(۳۳۳۶) حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ ہم نماز میں سلام، کلام اور ایک دوسرے سے ضرورت کی باتیں کر لیا کرتے تھے لیکن جب میں (جس سے واپسی پر) ایک دن نبی ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا، آپ اس وقت نماز پڑھ رہے تھے۔ میں نے آپ کو سلام کہا، لیکن آپ نے سلام کا جواب نہ دیا۔ مجھے تنی اور پرانی باتوں کی فکر لاحق ہوئی۔ جب رسول اللہ ﷺ نے نماز مکمل کرنی تو فرمایا: اللہ تعالیٰ جو چاہتا ہے تو حکم نازل فرما دیتا ہے۔ اب اللہ تعالیٰ کا نیا حکم یہ ہے کہ نماز میں باتیں نہ کیا کرو۔

(۳۳۳۷) أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَبِيبٍ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ إِسْحَاقَ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْحَسَّاجِ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ بْنُ سَعِيدٍ عَنْ كَثِيرِ بْنِ شَيْطَانَ عَنْ عَطَاءِ بْنِ أَبِي رَجَاحٍ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: أُرْسِلَنِي النَّبِيُّ - ﷺ - فِي حَاجَةٍ لَهُ، فَبِئْسَ مَا رَفَعْتُهَا، فَسَلَّمْتُ عَلَيْهِ وَهُوَ يُصَلِّي فَلَمْ يَرُدَّ عَلَيَّ.

[صحيح - أخرجه البخاري ۱۱۵۹]

(۳۳۳۷) جابر بن عبداللہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ نبی ﷺ نے مجھے اپنے کسی (ذاتی) کام کے لیے بھیجا تو میں کام پورا کر کے لوٹا۔ میں نے آپ ﷺ کو سلام کیا لیکن آپ نے جواب نہیں دیا۔ اس وقت آپ نماز پڑھ رہے تھے۔

(۳۳۳۸) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو النَّضْرِ: مُحَمَّدُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ يُونُسَ الْفَقِيهُ حَدَّثَنَا ابْنُ رَجَاءٍ يَعْنِي أَبَا بَكْرٍ: مُحَمَّدُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ رَجَاءٍ بْنِ السُّنْدِيِّ حَدَّثَنَا هَارُونُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ حَدَّثَنَا عَبْدُ الصَّمَدِ بْنُ عَبْدِ الْوَارِثِ حَدَّثَنِي أَبِي حَدَّثَنِي كَثِيرُ بْنُ شَيْطَانَ حَدَّثَنَا عَطَاءُ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: أُرْسِلَنِي رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - فِي حَاجَةٍ، فَأَتَيْتُهَا ثُمَّ رَجَعْتُ وَقَدْ قَضَيْتُهَا، فَاتَيْتُ النَّبِيَّ - ﷺ - فَسَلَّمْتُ عَلَيْهِ فَلَمْ يَرُدَّ عَلَيَّ، فَوَقَعَ فِي قَلْبِي مَا اللَّهُ أَعْلَمُ بِهِ، فَقُلْتُ فِي نَفْسِي: لَعَلَّ رَسُولَ اللَّهِ - ﷺ - وَجَدَ عَلَيَّ أَنِّي أَهْطَأْتُ عَلَيْهِ، ثُمَّ سَلَّمْتُ عَلَيْهِ فَلَمْ يَرُدَّ عَلَيَّ، فَوَقَعَ فِي نَفْسِي أَشَدُّ مِنَ الْعَمْرَةِ الْأُولَى، ثُمَّ سَلَّمْتُ عَلَيْهِ فَرَدَّ عَلَيَّ فَقَالَ: أَمَا إِنَّهُ لَمْ يُعْنِي أَنْ أَرَدَ عَلَيْكَ إِلَّا أَنِّي كُنْتُ أَصْلَى. وَكَانَ عَلَيَّ رَاحِلِيهِ مَتَوَجِّهًا لِغَيْرِ الْقِبْلَةِ.

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّحِيحِ عَنْ أَبِي مَعْمَرٍ عَنْ عَبْدِ الْوَارِثِ وَأَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ مِنْ وَجْهِ آخَرَ عَنْ عَبْدِ الْوَارِثِ. [صحيح - تقدم في الذي قبله]

(۳۳۳۸) حضرت جابر بن عبداللہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے (غزوہ بنی مصلط میں) مجھے ایک کام کے لیے

بھیجا۔ میں کام پورا کر کے لوٹا تو آپ ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا اور آپ کو سلام کیا۔ آپ ﷺ نے جواب نہ دیا۔ میرے دل میں اللہ جانے کیا بات آئی۔ میں نے اپنے دل میں کہا: شاید میں دیر سے آیا اس وجہ سے رسول اللہ ﷺ ناراض ہیں۔ پھر میں نے آپ ﷺ کو سلام کیا، آپ ﷺ نے جواب نہ دیا۔ اب میرے دل میں پہلے سے زیادہ خیال آیا، پھر میں نے تیسری مرتبہ سلام کیا تو آپ ﷺ نے جواب دیا اور فرمایا: سنو! میں نے اس لیے تمہارے سلام کا جواب نہ دیا کیوں کہ میں نماز پڑھ رہا تھا اور آپ ﷺ اونٹنی پر سوار تھے، اس کا منہ قبلہ کی طرف نہ تھا بلکہ دوسری طرف تھا۔

(۳۳۴۹) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَأَبُو بَكْرِ الْقَاضِي وَأَبُو عَبْدِ اللَّهِ: إِسْحَاقُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ يُونُسَ الشَّوَيْبِيُّ كَانُوا حَدَّثَنَا أَبُو الْعَاسِمِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا أَبُو عُبَيْدَةَ: أَحْمَدُ بْنُ الْقُرَجِ الْجَبَلِيُّ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا الْأَوْزَاعِيُّ عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي عَمِيرٍ عَنْ ابْنِ أَبِي مَرْثُومَةَ عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ حَدَّثَنِي مُعَاوِيَةُ بْنُ الْحَكِيمِ السُّلَمِيُّ قَالَ: بَيْنَا أَنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ - ﷺ - فِي الصَّلَاةِ إِذْ عَطَسَ رَجُلٌ مِنَ الْقَوْمِ فَقُلْتُ: يَرْحَمُكَ اللَّهُ، فَحَدَّثَنِي الْقَوْمُ بِأَبْصَارِهِمْ، فَقُلْتُ: وَالْكَفَّلُ أُمِّيَاهُ مَا لَكُمْ تَنْظُرُونَ إِلَيَّ؟ قَالَ: فَضَرَبُوا بِأَيْدِيهِمْ عَلَى أَعْيُنِهِمْ - قَالَ - فَلَمَّا رَأَيْتَهُمْ يَسْكُتُونَ لَكَفِّي سَكُتًا - قَالَ - فَلَمَّا فَرَغَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - مِنَ الصَّلَاةِ دَعَانِي، فَبِأَيْ وَأَمَى رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - مَا رَأَيْتُ مُعَلِّمًا قَبْلَهُ وَلَا بَعْدَهُ أَحْسَنَ تَعْلِيمًا مِنِّي، وَاللَّهِ مَا تَكْهَرُنِي وَلَا حَضْرَتِي وَلَا سَيِّئِي قَالَ: ((إِنَّ صَلَاتَنَا هَذِهِ لَا يَضُحُّ فِيهَا شَيْءٌ مِنْ حَلَامِ النَّاسِ، إِنَّمَا هُوَ التَّكْبِيرُ وَالسُّبْحُ وَاللَّوَاةُ الْقُرْآنُ)).

أَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ مِنْ حَدِيثِ الْأَوْزَاعِيِّ، [صحيح - أخرجه مسلم ۵۳۷ - ابوداؤد ۹۳۰]

(۳۳۴۹) معاویہ بن حکم سلمی رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ ایک دفعہ میں رسول اللہ ﷺ کے ساتھ (اجاعت) نماز پڑھ رہا تھا کہ ایک آدمی نے چھینک ماری تو میں نے کہہ دیا: یرحمک اللہ۔ لوگ میری طرف گھورنے لگے۔ میں نے کہا: تمہاری ماٹیں تمہیں گم پائیں تم مجھے کیوں دیکھ رہے ہو؟ تو انہوں نے اپنی رانوں پر ہاتھ مارنا شروع کر دیے۔ پھر جب میں نے دیکھا کہ وہ مجھے خاموش کر دار ہے ہیں تو میں خاموش ہو گیا۔ جب رسول اللہ ﷺ نماز سے فارغ ہوئے تو مجھے بلایا، آپ پر میرے ماں باپ قربان ہوں۔ میں نے اس سے پہلے اور نہ اس کے بعد رسول اللہ ﷺ جیسا استاد نہیں دیکھا جو تعلیم دینے میں آپ سے بہتر ہو۔ اللہ کی قسم! آپ نے مجھے مارا نہ ڈانٹا اور نہ ہی برا بھلا کہا، بلکہ صرف اتنا فرمایا: یہ نماز ہے اس میں باتیں وغیرہ کرنا جائز نہیں اس میں تسبیح، تکبیر اور تلاوت قرآن ہوتی ہے۔

(۳۳۵۰) أَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوَدْبَارِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ: مُحَمَّدُ بْنُ بَكْرِ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يُونُسَ السَّامِيُّ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ عَمْرٍو حَدَّثَنَا قَلْبِجٌ عَنْ هِلَالِ بْنِ عَلِيٍّ عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ عَنْ مُعَاوِيَةَ بْنِ الْحَكِيمِ السُّلَمِيِّ قَالَ: لَمَّا قَدِمْتُ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ - ﷺ - عَلَّمْتُ أُمُورًا مِنْ أُمُورِ الْإِسْلَامِ، فَكَانَ فِيمَا

عَلِمْتُ أَنْ قِيلَ لِي إِذَا عَطَسْتَ فَاحْمَدِ اللَّهَ ، وَإِذَا عَطَسَ الْعَاطِسُ فَحَمِدَ اللَّهَ لَقُلُّ بِرُحْمَتِكَ اللَّهُ - قَالَ
 بَيْنَا أَنَا قَائِمٌ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ - ﷺ - فِي الصَّلَاةِ إِذْ عَطَسَ رَجُلٌ فَحَمِدَ اللَّهَ فَقُلْتُ: بِرُحْمَتِكَ اللَّهُ رَافِعًا بِهَا
 صَوْتِي، فَرَمَلَنِي النَّاسُ بِأَبْصَارِهِمْ حَتَّى احْتَمَلَنِي ذَلِكَ فَقُلْتُ: مَا لَكُمْ تَنْظُرُونَ إِلَيَّ بِأَعْيُنٍ شُرْبَرٍ؟ قَالَ
 فَسَبَّحُوا، فَلَمَّا فَصَنَى النَّبِيُّ - ﷺ - الصَّلَاةَ قَالَ: ((مَنْ الْمُتَكَلِّمُ؟)) قِيلَ: هَذَا الْأَعْرَابِيُّ فَدَعَانِي رَسُولُ اللَّهِ
 - ﷺ - فَقَالَ: ((إِنَّمَا الصَّلَاةُ لِإِقْرَاءِ الْقُرْآنِ وَذِكْرِ اللَّهِ ، فَإِذَا كُنْتُ فِيهَا فَلْيَكُنْ ذَلِكَ خَاتَمًا)) لَمَّا
 رَأَيْتُ مَعْلَمًا فَطَأُ أَرْفُقَ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ - ﷺ - . [صحیح۔ تقدم فی الذی قبلہ]

(۳۳۰) سیدنا معاویہ بن حکم سلمیؓ سے روایت ہے کہ جب میں رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا تو رسول اللہ ﷺ نے مجھے اسلام کے بہت سے احکام سکھائے، یعنی جب تو چھینک مارے تو الحمد للہ کہہ اور جب کوئی اور چھینک مارے وہ الحمد للہ کہے اور تو برحمتک اللہ کہہ۔ ایک مرتبہ میں رسول اللہ ﷺ کے ہمراہ نماز میں کھڑا تھا کہ اچانک ایک آدمی نے چھینک ماری، اس نے الحمد للہ کہا تو میں نے اونچی آواز میں برحمتک اللہ کہا، لوگ میری طرف گھورنے لگے حتیٰ کہ مجھے یہ کہنا پڑا کہ تمہیں کیا ہوا ہے، مجھے ایسی نظروں سے دیکھ رہے ہو؟ تو انہوں نے سبحان اللہ کہا۔ جب نبی ﷺ نے نماز مکمل کی تو پوچھا: کلام کرنے والا کون آدمی تھا؟ آپ کو بتایا گیا کہ یہ دیہاتی تو آپ ﷺ نے مجھے بلا کر فرمایا: نماز میں صرف تلاوت قرآن اور ذکر الہی ہوتا ہے، لہذا جب تم نماز میں ہو تو صرف تلاوت اور ذکر ہی کیا کرو۔ میں نے رسول اللہ ﷺ سے بڑھ کر مشفق و مہربان معلم کسی اور کو نہیں دیکھا۔

(۳۳۱) بَابُ مَنْ تَكَلَّمَ جَاهِلًا بِتَحْرِيمِ الْكَلَامِ

جو لاعلمی کی وجہ سے دوران نماز ممنوعہ کلام کرے

(۳۳۱) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَأَبُو عَبْدِ اللَّهِ إِسْحَاقُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ يُونُسَ الشُّوسِيُّ وَأَبُو سَعِيدٍ بْنُ أَبِي عَصْرٍ قَالُوا أَخْبَرَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ أَخْبَرَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ الْوَلِيدِ بْنُ مَرْزُوقِ بْنِ مَرْزُوقِ بْنِ أَبِي حَدَّادٍ الْأَوْزَاعِيُّ حَدَّثَنِي يَحْيَى بْنُ أَبِي كَثِيرٍ عَنْ هِلَالِ بْنِ أَبِي مَيْمُونَةَ قَالَ حَدَّثَنِي عَطَاءُ بْنُ يَسَّارٍ حَدَّثَنِي مُعَاوِيَةُ بْنُ الْحَكَمِ السَّلْمِيُّ قَالَ قُلْتُ لِرَسُولِ اللَّهِ - ﷺ - وَإِنَّا كُنَّا حُدُوبَ عَهْدٍ بِجَاهِلِيَّةٍ ، فَجَاءَ اللَّهُ بِالْإِسْلَامِ ، وَإِنَّ رِجَالًا مِنَّا يَتَكَلَّمُونَ . قَالَ: ((ذَلِكَ شَيْءٌ يَجِدُونَهُ فِي صُدُورِهِمْ فَلَا يَصْلَهُنَّهُمْ)) . قَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ وَرِجَالٌ مِنَّا يُتَلَوْنَ الْكُتُبَ . قَالَ: ((فَلَا يَأْتُوهُمْ)) . قَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ وَرِجَالٌ مِنَّا يَتَعَلَّمُونَ . قَالَ: ((كَانَ نَبِيُّ مِنَ الْأَنْبِيَاءِ يَخُطُّ ، فَمَنْ وَافَقَ خَطَّهُ فَذَلِكَ)) . قَالَ: وَبَيْنَا أَنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ - ﷺ - فِي الصَّلَاةِ إِذْ عَطَسَ رَجُلٌ مِنَ الْقَوْمِ فَقُلْتُ: بِرُحْمَتِكَ اللَّهُ فَحَمِدَنِي الْقَوْمُ بِأَبْصَارِهِمْ ، قَالَ فَقُلْتُ: وَالْكَوْثُ أُمَّهَاتُ مَا لَكُمْ تَنْظُرُونَ إِلَيَّ؟

فَضْرَبَ الْقَوْمَ بِأَيْدِيهِمْ عَلَى أَعْيُنِهِمْ فَلَمَّا رَأَيْتَهُمْ يُسْكِرُونَ لَكِنِّي سَكْتُ ، فَلَمَّا انْصَرَفَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - ذَعَلَى قِبَابِي هُوَ وَأُمِّي مَا رَأَيْتُ مُعَلِّمًا قَبْلَهُ وَلَا بَعَثَهُ أَحْسَنَ تَعْلِيمًا مِنِّي ، وَاللَّهِ مَا ضَرَبْتَنِي وَلَا كَتَبْتَنِي وَلَا سَتَيْتَنِي فَقَالَ: ((إِنَّ صَلَاتَنَا هَذِهِ لَا يَصْلُحُ لِي بِهَا شَيْءٌ مِنْ كَلَامِ النَّاسِ، وَإِنَّمَا هِيَ التَّسْبِيحُ وَالتَّكْبِيرُ وَبِلَاوَةِ الْقُرْآنِ))، وَذَكَرَ بَابِي الْحَدِيثَ.

وَأَخْبَرَنَا أَبُو صَالِحٍ بْنُ أَبِي طَاهِرٍ حَدَّثَنَا جَدِّي يَحْيَى بْنُ مَنصُورٍ الْقَاضِي حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَلَمَةَ حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ أَخْبَرَنَا عِمْرَانُ بْنُ يُونُسَ حَدَّثَنَا الْأَوْزَاعِيُّ عَنْ يَحْيَى لَذِكْرُهُ بِنَحْوِهِ إِلَّا أَنَّهُ لَمْ يَذْكُرْ قَوْلَهُ: إِنَّا كُنَّا حَدِيثَ عَهْدٍ بِبِجَاهِلِيَّةٍ فَجَاءَ اللَّهُ بِالْإِسْلَامِ ، وَإِنَّمَا قَالَ: آتَيْتُ النَّبِيَّ ﷺ - فَقُلْتُ: إِنَّ رِجَالًا مِنَّا.

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الْمَوْصُوعِ عَنْ إِسْحَاقَ بْنِ إِبْرَاهِيمَ . [صحیح۔ نظر قبلہ فهو حدیث واحد مع اختلاف بسیر]

(۳۵۱) (۱) معاویہ بن حکم سلمی بیان کرتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ سے عرض کیا: ہم لوگ نئے سے مسلمان ہوئے ہیں، اللہ نے ہمیں اسلام کی نعمت سے نوازا دیا ہے۔ ابھی بھی ہم میں سے کچھ لوگ پرندوں کے ذریعے قال لیتے ہیں، آپ ﷺ نے فرمایا: یہ محض وہم ہے جو ان کے ذہنوں میں ہے۔ یہ قال وغیر انہیں (کسی کام کے کرنے سے) بند کر کے فرماتے ہیں میں نے عرض کیا: اے اللہ کے رسول! ہم میں سے بعض لوگ کانہوں (غیب کی خبریں بتانے والوں) کے پاس جاتے ہیں۔ آپ ﷺ نے فرمایا: وہ نہ جایا کریں۔ انہوں نے پھر عرض کیا: اے اللہ کے رسول! ہم میں سے کچھ لوگ کبیریں کھینچتے ہیں (اور ان سے قال لیتے ہیں) آپ ﷺ نے فرمایا: انبیاء ﷺ میں سے صرف ایک نبی (حضرت ادریس علیہ السلام) خط کھینچتے تھے لہذا جس کا خط ان کے موافق ہو تو وہ درست ہے۔

فرماتے ہیں کہ ایک دفعہ میں رسول اللہ ﷺ کے ہمراہ نماز پڑھ رہا تھا۔ ایک نمازی نے چھینک ماری تو میں نے کہہ دیا: "یرتک اللہ" تو لوگ میری طرف ترجمی نظروں سے دیکھنے لگے۔ میں نے کہا: تمہاری مائیں تمہیں گم پائیں تم مجھے کیوں دیکھ رہے ہو؟ انہوں نے اپنی رانوں پر ہاتھ مارنے شروع کر دیے۔ میں سمجھ گیا کہ وہ مجھے چپ کروانا چاہتے ہیں (تو میں ناراض ہوا) لیکن خاموش ہو گیا۔ جب رسول اللہ ﷺ نماز سے فارغ ہوئے تو آپ نے مجھے بلایا، آپ پر میرے ماں باپ قربان ہوں۔ میں نے رسول اللہ ﷺ سے بڑھ کر شفیق اور مہربان استاد کسی کو نہیں دیکھا، آپ سے پہلے اور نہ آپ کے بعد۔ اللہ کی قسم! آپ نے مجھے مارا نہ ڈانسا اور نہ ہی برا بھلا کہا بلکہ صرف اتنا فرمایا: یہ نماز ہے اس میں باتیں کرنا جائز نہیں، اس میں توسیع کبیر اور تلاوت قرآن ہوتی ہے۔

(ب) یہ حدیث دوسری سند سے بھی اسی طرح ہے مگر اس میں ان الفاظ "إنا كنا حدیث عهد بجاہلیة فجاء اللہ" کا اضافہ ہے۔

(۳۵۲) أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ هُرَيْرَةَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ حَدَّثَنَا يُونُسُ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا حَرْبُ بْنُ شَدَّادٍ وَأَبَانُ بْنُ

يَزِيدُ عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ عَنْ هَلَالِ بْنِ أَبِي مُمُونَةَ عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ عَنْ مُعَاوِيَةَ بْنِ الْحَكَمِ السُّلَمِيِّ قَالَ: صَلَّيْتُ مَعَ النَّبِيِّ - ﷺ - فَطَمَسَ رَجُلٌ إِلَيَّ جَنِيًّا فَقُلْتُ: يَرْحَمُكَ اللَّهُ ، فَرَمَانِي الْقَوْمُ بِأَبْصَارِهِمْ فَقُلْتُ: وَالْكَفَلُ أُمَّيَّاهُ ، مَا لِي أَرَأَيْكُمْ تَنْظُرُونَ إِلَيَّ وَأَنَا أَصْلِي؟ فَجَعَلُوا يَضْرِبُونَ بَأْيُودِهِمْ عَلَيَّ الْخَدَّيْهِمْ يُضَعَّرْنِي ، فَلَمَّا فَغَسَى رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - الصَّلَاةَ لِيَأْبِي وَأُمِّي مَا رَأَيْتُ قَبْلَهُ وَلَا بَعْدَهُ أَحْسَنَ تَعْلِيمًا مِنَّهُ ، وَاللَّهِ مَا كَثُرَنِي وَلَا سَنِيَّ وَلَا ضَرَبَنِي ، وَلَكِنَّهُ قَالَ لِي: ((إِنَّ صَلَاتَنَا هَذِهِ لَا يَصْلُحُ فِيهَا شَيْءٌ مِنْ كَلَامِ النَّاسِ ، إِنَّمَا هِيَ الصَّلَاةُ وَالنَّسِيحُ وَالشُّحُودُ وَالرَّاءَةُ الْقُرْآنِ)) . أَوْ كَأَلَدِي قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - لَمَّا ذُكِرَ مَا ذُكِرَ الْأَوْزَاعِيُّ مِنَ التَّكْبِيرِ وَغَيْرِهِ .
 قَالَ الشَّالِبِيُّ رَحِمَهُ اللَّهُ وَلَمْ يَحْكُ أَنْ النَّبِيَّ - ﷺ - أَمْرًا بِإِعَادَةِ رُحْمِي أَنَّهُ تَكَلَّمَ وَهُوَ جَاهِلٌ بِذَلِكَ .

[صحيح - تقدم في الذي قبله]

(۳۳۵۲) (ا) معاویہ بن حکم سلمیؓ سے روایت ہے کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کے ساتھ نماز پڑھی، میرے پہلو میں کھڑے ایک آدمی نے چیخ ماری تو میں نے ”یرحمک اللہ“ کہہ دیا۔ لوگ میری طرف دیکھنے لگ گئے۔ میں نے کہا: تمہاری مائیں تمہیں گم پائیں، میں نماز پڑھا رہا ہوں اور تم مجھے دیکھے جا رہے ہو؟ انہوں نے راتوں پر ہاتھ مارنے شروع کر دیے۔ وہ مجھے خاموش کروانا چاہتے تھے (میں چپ ہو گیا)۔ جب رسول اللہ ﷺ نماز سے فارغ ہوئے، آپ پر میرے والدین قربان ہوں، میں نے آپ سے پہلے اور آپ کے بعد آپ سے بڑھ کر مشفق اور مہربان استاد نہیں دیکھا۔ اللہ کی قسم! آپ نے مجھ نہ مارا نہ ڈانٹا اور نہ برا بھلا کہا بلکہ فرمایا: یہ نماز ہے اس میں لوگوں سے ساتھ بات چیت کرنا درست نہیں۔ یہ صرف تسبیح، تمجید اور قرآن کی تلاوت کے لیے ہے۔

(ب) امام شافعیؒ بیان کرتے ہیں کہ نبی ﷺ سے یہ روایت مقبول نہیں ہے کہ آپ ﷺ نے اسے نماز لوٹانے کا حکم دیا ہو کیوں کہ اس نے نماز میں ناواقفیت سے کلام کیا تھا۔

(۳۳۳۲) بَابُ مَنْ سَلَّمَ أَوْ تَكَلَّمَ مُخْطِئًا أَوْ نَاسِيًا

جو غلطی سے یا بھول کر سلام یا کلام کر لے

(۳۳۵۳) أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنِي أَبُو الْقَاسِمِ: عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ الْحُسَيْنِ الْهَمْدَانِيُّ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْحُسَيْنِ حَدَّثَنَا آدَمُ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ سَعْدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: صَلَّى رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - الظُّهْرَ أَوْ الْعَصْرَ رَكَعَتَيْنِ ، فَقَالَ لَهُ ذُو الْيَدَيْنِ: أَقْصَرَبْتَ الصَّلَاةَ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَوْ نَسِيتَ؟ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - لِأَصْحَابِهِ: ((أَحْوَى مَا يَقُولُ؟)) . قَالُوا: نَعَمْ . فَصَلَّى

رَكْعَتَيْنِ أُخْرَاوَيْنِ ، ثُمَّ مَجَّدَ مَجْدَتِي الشَّهْرِ . قَالَ سَعْدٌ : وَرَأَيْتُ عُرْوَةَ بِنَ الزُّبَيْرِ صَلَّى مِنَ الْمَغْرِبِ رَكْعَتَيْنِ وَسَلَّمَ ، فَكَلَّمْتُ نَوْمَ صَلَّى مَا بَقِيَ لِقَالَ : هَكَذَا فَعَلَّ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ .

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّحِيحِ عَنْ آدَمَ بْنِ أَبِي إِبْنِاسٍ وَأَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ مِنْ وَجْهِ آخَرَ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ ، وَكَتَابَهُ هَذِهِ الْمَسْأَلَةَ يَرُدُّ فِي بَابِ سُجُودِ الشَّهْرِ إِنْ شَاءَ اللَّهُ تَعَالَى . [صحيح - أخرجه البخارى ٤٦٨]

(۳۲۵۳) (۱) حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ظہر یا عصر کی نماز (بھول کر) دو رکعتیں پڑھائیں تو ذوالیدین نے عرض کیا: اے اللہ کے رسول! آپ بھول گئے ہیں یا نماز کم ہو گئی ہے؟ رسول اللہ ﷺ نے صحابہ سے پوچھا: کیا ذوالیدین صحیح کہہ رہا ہے؟ انہوں نے کہا: جی ہاں! تو آپ نے دوسری رکعتیں پڑھائیں اور سجدے کے دو سجدے کیے۔ محد رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ عروہ بن زبیر رضی اللہ عنہ نے مغرب کی دو رکعتیں پڑھ کر سلام پھیر لیا، پھر باتیں کیں اور باقی ماندہ (ایک رکعت) ادا کرنے کے بعد فرمایا: رسول اللہ ﷺ نے بھی اس طرح کیا ہے۔

(ب) اس مسئلہ میں مکمل بحث سجدہ سہ کے باب میں آئے گی، ان شاء اللہ۔

(۳۲۳) بَابُ مَنْ بَكَى فِي صَلَاتِهِ فَلَمْ يَظْهَرْ مِنْ صَوْرَتِهِ مَا يَكُونُ كَلَامًا لَهُ هِجَاءٌ

دوران نماز روتے وقت ایسی آواز نہ نکلے جس سے حرف بنتا ہے

(۳۲۰۱) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْخَلِيفُ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ : بَعَثَنِي بِنُ مُحَمَّدٍ الْعُمَيْرِيُّ وَأَبُو بَكْرٍ : مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ الْمَرْثِيُّ .

(ح) وَأَخْبَرَنَا أَبُو أَحْمَدَ الْجَوْهَرِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ : مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ : مُحَمَّدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ حَدَّثَنَا ابْنُ بَكْرِ حَدَّثَنَا مَالِكٌ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ ﷺ - أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ - قَالَ : ((مُرُوا أَبَا بَكْرٍ فَلْيَصِلْ بِالنَّاسِ)) . قَالَتْ : مَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذْ أَبَا بَكْرٍ إِذَا قَامَ فِي مَقَامِكَ لَمْ يُسْمِعِ النَّاسَ مِنَ الْبُكَاءِ ، فَمُرْ عُمَرَ فَلْيَصِلْ بِالنَّاسِ . قَالَتْ : ((مُرُوا أَبَا بَكْرٍ فَلْيَصِلْ لِلنَّاسِ)) . قَالَتْ عَائِشَةُ فَلَقْتُ لِحَفْصَةَ قَوْلِي لَهُ : إِذْ أَبَا بَكْرٍ إِذَا قَامَ فِي مَقَامِكَ لَمْ يُسْمِعِ النَّاسَ مِنَ الْبُكَاءِ ، فَمُرْ عُمَرَ فَلْيَصِلْ لِلنَّاسِ . فَقَالَتْ حَفْصَةُ ، قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - : ((إِنِّي لَأَنْصُ صَوَاحِبُ يُوسُفَ مُرُوا أَبَا بَكْرٍ فَلْيَصِلْ بِالنَّاسِ)) . قَالَتْ حَفْصَةُ لِعَائِشَةَ : مَا كُنْتُ لِأُصِيبَ مِنْكَ خَيْرًا .

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّحِيحِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يُوسُفَ وَخَيْرِيهِ عَنْ مَالِكٍ وَأَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ مِنْ وَجْهِ آخَرَ عَنْ هِشَامِ . [صحيح - أخرجه البخارى ٦٣٣]

(۳۲۵۴) ام المومنین سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا بیان کرتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ابو بکر رضی اللہ عنہ سے کہو وہ لوگوں کو نماز پڑھائیں۔

میں نے عرض کیا: اے اللہ کے رسول! ابو بکر رضی اللہ عنہما جب آپ کی جگہ کھڑے ہوں گے تو رونے کی وجہ سے لوگوں کو (قراءت) نہ سنا پائیں گے۔ آپ عمر رضی اللہ عنہما کو حکم دیں کہ وہ لوگوں کو نماز پڑھا دیں۔ آپ نے فرمایا: ابو بکر رضی اللہ عنہما کو کہو کہ لوگوں کو نماز پڑھائیں۔ عائشہ رضی اللہ عنہا کہتی ہیں کہ میں نے سیدہ حصہ رضی اللہ عنہا کو کہا کہ تم رسول اللہ ﷺ کو کہو کہ ابو بکر رضی اللہ عنہما جب آپ کی جگہ پر کھڑے ہوں گے تو کثرت کریں کہ سب لوگوں کو قراءت نہ سنا سکیں گے، آپ عمر رضی اللہ عنہما کو حکم فرمائیں کہ وہ لوگوں کو نماز پڑھا دیں۔ حصہ رضی اللہ عنہا نے ایسے ہی کیا تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: تم تو یوسف علیہ السلام کی عورتوں کی طرح ہو۔ ابو بکر رضی اللہ عنہما سے کہو کہ وہ لوگوں کو نماز پڑھائیں تو حصہ رضی اللہ عنہا نے عائشہ رضی اللہ عنہا سے کہا: مجھے تم سے کوئی خیر نہیں پہنچی۔

(۳۳۵۰) أَخْبَرَنَا أَبُو عَمْرٍو: مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْأَدِيبُ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ الْإِسْمَاعِيلِيُّ أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ سُلَيْمَانَ حَلَفَنِي أَبُو سَعِيدٍ: يَحْيَى بْنُ سُلَيْمَانَ الْجَعْفِيُّ حَدَّثَنَا ابْنُ وَهْبٍ أَخْبَرَنَا يُونُسُ بْنُ أَبِي شَهَابٍ عَنْ حَمْرَةَ بِنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ أَبِيهِ قَالَ: لَمَّا اشْتَدَّ بِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ - وَاللَّهِ - وَجَعًا قَالَ: ((مُرُوا أَبَا بَكْرٍ فَلْيُصَلِّ بِالنَّاسِ)). فَقَالَتْ لَهْ عَائِشَةُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا: يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنْ أَبَا بَكْرٍ رَجُلٌ رَفِيقٌ، إِذَا قَامَ مَقَامَكَ لَمْ يُسْمَعْ مِنَ الْبُكَاءِ. فَقَالَ: مُرُوا أَبَا بَكْرٍ فَلْيُصَلِّ بِالنَّاسِ. فَعَاوَدَهُ بِمِثْلِ مَقَالَتِهَا فَقَالَ: أَلَنْ صَوَّاجِبَاتٌ يُؤْمَفُ، مُرُوا أَبَا بَكْرٍ فَلْيُصَلِّ بِالنَّاسِ.

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّحِيحِ عَنْ يَحْيَى بْنِ سُلَيْمَانَ الْجَعْفِيِّ

وَأَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ مِنْ حَدِيثِ مَعْمَرٍ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ حَمْرَةَ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا وَقَالَتْ فِي الْحَدِيثِ:

إِنْ أَبَا بَكْرٍ رَجُلٌ رَفِيقٌ إِذَا قَرَأَ الْقُرْآنَ لَا يَمْلِكُ كَعْمَهُ. [صحيح - تقدم في الذي قبله]

(۳۳۵۵) (ل) حمزہ بن عبد اللہ اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ جب آپ ﷺ کی بیماری میں شدت آگئی تو آپ ﷺ نے فرمایا: ابو بکر رضی اللہ عنہما سے کہو کہ لوگوں کو نماز پڑھائیں تو سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا نے عرض کیا: اے اللہ کے رسول! ابو بکر رضی اللہ عنہما نرم دل والے ہیں، جب آپ ﷺ کی جگہ کھڑے ہوں گے تو لوگوں کو رونے کے سبب قراءت نہ سنا سکیں گے۔ آپ ﷺ نے پھر فرمایا: ابو بکر سے کہیے وہ لوگوں کو نماز پڑھائیں۔ انہوں نے پھر اسی طرح بات کی جیسے پہلے کہی تھی تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: تم یوسف علیہ السلام کی عورتوں جیسی ہو۔ ابو بکر رضی اللہ عنہما سے کہو کہ لوگوں کو نماز پڑھائیں۔

(ب) صحیح مسلم میں سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ ابو بکر رضی اللہ عنہما نرم دل والے ہیں جب قرآن پڑھتے ہیں تو اپنے آنسوؤں پر قابو نہیں پاسکتے۔

(۳۳۵۶) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ: أَحْمَدُ بْنُ سُلَيْمَانَ الْقُفَيْهِ بِهَذَا حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُكْرَمٍ الزُّوَارِ حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ أَخْبَرَنَا حَمَادُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ نَابِتٍ عَنْ مُطَرِّفٍ عَنْ أَبِيهِ قَالَ: رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ -

- يُصَلِّي وَيُحِي صَدْرَهُ أَرْبَعًا تَكَزُّبِ الرَّحْمَى مِنَ الْبُكَاءِ. [صحيح - أخرجه ابو داود ۱۰۴۰۴]

(۳۳۵۶) طرف اپنے والد عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت کرتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو نماز پڑھتے ہوئے دیکھا، آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے رونے کی وجہ سے آپ کے سینے سے ہنسی چلتے جیسی آواز آ رہی تھی۔

(۳۳۵۷) وَأَخْبَرَنَا أَبُو طَاهِرٍ الْفَقِيهُ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ: مُحَمَّدُ بْنُ الْحُسَيْنِ الْقَطَّانُ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ الْحَسَنِ الْمَزَابِرْدِيُّ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُثْمَانَ أَخْبَرَنَا حَمَادُ بْنُ سَلَمَةَ لَدَكْرَةَ يَسْتَأْوِيهِ إِلَّا أَنَّهُ قَالَ: وَرَوَاهُ أَبُو إِزِيدٍ كَأَزِيدٍ الْمَوْجِلِ. [صحيح- تقدم في الذي قبله. النساء ۱۲۱۴]

(۳۳۵۷) حماد بن سلمہ کی روایت کے آخر میں ہے کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے پیٹ سے ہنسیا کے اگلنے کی طرح آواز آتی تھی۔

(۳۳۵۸) أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ: أَحْمَدُ بْنُ الْحَسَنِ الْقَاضِي وَابُو سَعِيدٍ بْنُ أَبِي عَمْرٍو قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ حَدَّثَنَا حَمَّادُ قَالَ قَالَ ابْنُ جُرَيْجٍ سَمِعْتُ ابْنَ أَبِي مُلَيْكَةَ يَقُولُ أَخْبَرَنِي عَلْقَمَةُ بْنُ رِفَاعٍ قَالَ: كَانَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَقْرَأُ فِي الْعَتَمَةِ بِسُورَةِ يُوسُفَ ، وَأَنَا فِي مَوْجِرِ الصُّفُوفِ حَتَّى إِذَا جَاءَ ذِكْرُ يُوسُفَ سَمِعْتُ نَسِيحَةً لِي مَوْجِرِ الصَّفِّ.

[صحيح- اخرجہ عبدالرزاق ۲۷۰۳]

(۳۳۵۸) علقمہ بن ابی وقاص بیان کرتے ہیں کہ سیدنا عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ عشا کی نماز میں سورۃ یوسف پڑھ رہے تھے اور میں آخری صفوں میں کھڑا تھا۔ جب دو یوسف صلی اللہ علیہ وسلم کے ذکر پر پہنچے تو میں نے آخری صف میں آپ کے سینے سے رونے کے دوران نکلنے والی آواز سنی۔

(۳۳۴) بَابُ مَنْ تَبَسَّأَ فِي صَلَاتِهِ أَوْ ضَحِكَ فِيهَا

نماز میں ہنسنے یا مسکرانے کا حکم

(۳۳۵۹) أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بَشْرَانَ بَعْدَ إِذْ أَخْبَرَنَا أَبُو جَهْمٍ الرَّزَّازُ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ الْوَلِيدِ الْفَصَّامُ حَدَّثَنَا أَبُو أَحْمَدَ الزُّبَيْرِيُّ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ عَنْ جَابِرٍ قَالَ: التَّبَسُّمُ لَا يَقْطَعُ الصَّلَاةَ وَلَكِنَّ الْقُرْقُرَةَ. فَذَا هُوَ الْمُحْفُوظُ مَوْجُوفٌ.

وَقَدْ رَفَعَهُ نَابِثُ بْنُ مُحَمَّدٍ الزَّاهِدُ وَهُوَ وَهْمٌ مِنْهُ. [صحيح- اخرجہ عبدالرزاق ۴۷۷۴]

(۳۳۵۹) جابر بیان کرتے ہیں کہ تبسم سے نماز نہیں ٹوٹی بلکہ ٹھیک ٹھیک کر ہنسنے سے نماز جاتی رہتی ہے۔

(۳۳۶۰) أَخْبَرَنَا أَبُو سَعِيدٍ: مُحَمَّدُ بْنُ مُوسَى بْنِ الْفَضْلِ حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ: مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الصَّفَّارُ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مَهْدِيٍّ حَدَّثَنَا نَابِثُ بْنُ مُحَمَّدٍ بَعْنَى الزَّاهِدِ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ الْقُرَيْشِيُّ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ - قَالَ: ((لَا يَقْطَعُ الصَّلَاةَ الْكُثْرُ وَلَكِنْ يَقْطَعُهَا الْقُرْقُرَةُ)).

وَقَدْ رَوَى فِي التَّسْمِيَةِ فِي الصَّلَاةِ حَدِيثٌ آخَرَ لَا يُحْتَجُّ بِأَمثَالِهِ [منكر۔ وقد مضى في الذي قبله]

(۳۳۶۰) جابر بن عبد اللہ سے روایت ہے کہ آپ ﷺ نے فرمایا: مکرانے سے نماز فاسد نہیں ہوتی لیکن تہمت لگانے سے نماز ٹوٹ جاتی ہے۔

(۳۳۱۱) أَخْبَرَنَا أَبُو سَعْدٍ: أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ الشُّرَيْبِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو أَحْمَدَ: عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ الْوَهَّابِ أَخْبَرَنَا أَبُو يَعْقُبَ أَخْبَرَنَا عَمْرُو النَّاقِدُ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ قَائِمٍ الْجَزْرِيُّ حَدَّثَنَا الْوَائِزُ بْنُ نَافِعٍ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: كُنَّا نُصَلِّي مَعَ رَسُولِ اللَّهِ - ﷺ - فِي غَزْوَةٍ إِذْ تَسَمَّى فِي صَلَاتِهِ ، فَكُنَّا نَقْضِي صَلَاتَهُ قُلْنَا: يَا رَسُولَ اللَّهِ رَأَيْتَكَ تَسَمَّتْ. قَالَ: ((مُرِّي بِمِثَالِهِ وَعَلَى سَنَابِهِ أَرُغْبَارٌ وَهُوَ رَاجِعٌ مِنْ حَلَبِ الْقَوْمِ فَضَحَكَ إِلَيَّ فَتَسَمَّتْ إِلَيَّ)). الْوَائِزُ بْنُ نَافِعٍ الْعَقِيلِيُّ الْجَزْرِيُّ تَكَلَّمُوا فِيهِ. وَكَذَلِكَ حِكَاةُ الْوَائِلِيِّ فِي الْمَغَازِي.

وَقَدْ رَوَيْنَا فِي كِتَابِ الطَّهَارَةِ عَنْ أَبِي سُلَيْمَانَ عَنْ جَابِرٍ فِي مَنْ ضَحَكَ فِي الصَّلَاةِ يُعِيدُ الصَّلَاةَ وَلَا يُعِيدُ الْوُضُوءَ.

وَرَوَيْنَا عَنْ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ أَنَّهُ قَالَ لِي قِصَّةٌ مَحْكِيَّةٌ عَنْهُ: مَنْ كَانَ ضَحَكَ مِنْكُمْ فَلْيُعِدِ الصَّلَاةَ. وَبَدَأْتُ كَرُّ مِثْلُ ذَلِكَ عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ. [ضعيف جدا۔ اخرجه ابو يعلى ۲۰۶۱]

(۳۳۶۱) (ا) جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں: ایک غزوہ میں ہم رسول اللہ ﷺ کے ساتھ نماز پڑھ رہے تھے، آپ ﷺ دوران نماز مسکرائے۔ جب آپ نے نماز اپنی مکمل کی تو ہم نے کہا: اے اللہ کے رسول! ہم نے آپ کو مسکراتے دیکھا ہے آپ ﷺ نے فرمایا: میرے پاس سے میکانیکل نظر گزرے، ان کے پروں پر گرد و غبار کے نشان تھے اور وہ لوگوں کی طلب سے واپس آ رہے تھے۔ وہ میری طرف دیکھ کر ہنسے تو میں بھی مسکرا دیا۔

(ب) ہم کتاب الطہارہ میں ابو سفیان سے جابر رضی اللہ عنہما کی روایت بیان کر چکے ہیں۔ یہ اس شخص کے بارے میں ہے جو نماز میں ہنساتا تھا۔ یعنی وہ نماز کو لوٹانے لیکن وضو کے اعادہ کی ضرورت نہیں۔

(ج) ہم ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ سے ان سے منقول قصہ میں بھی بیان کر چکے ہیں کہ تم میں سے جو ہنسے تو وہ نماز لوٹالے۔ اسی طرح کی روایت ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے بھی ہے۔

(۳۳۵) بَابُ مَا جَاءَ فِي النَّفْخِ فِي مَوْضِعِ السُّجُودِ

سجدے کی جگہ میں پھونک مارنے کا بیان

(۳۳۶۲) أَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوَدُبَارِيُّ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَكْرٍ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ حَدَّثَنَا

حَمَادٌ عَنْ عَطَاءِ بْنِ السَّائِبِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو قَالَ: انْكَسَفَتِ الشَّمْسُ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ - فَذَكَرَ صَلَاةَ النَّبِيِّ ﷺ - قَالَ: ثُمَّ نَفَخَ لِي آخِرُ سُجُودِهِ فَقَالَ: أَفَ أَفَ؟ ثُمَّ قَالَ: ((رَبِّ أَلَمْ تَعْلَمْ أَنِّي لَا تَعْلَمُهُمْ وَأَنَا فِيهِمْ، أَلَمْ تَعْلَمْ أَنِّي لَا تَعْلَمُهُمْ وَهُمْ يَسْتَفْهَرُونَ)). فَفَرَعَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - مِنْ صَلَاتِهِ وَقَدْ انْخَضَتِ الشَّمْسُ.

قَالَ الشَّيْخُ رَحِمَهُ اللَّهُ: وَالَّذِي يُشْبِهُ أَنْ يَكُونَ هَذَا نَفْخًا يُشْبِهُ الْقَطِيطَ، وَذَلِكَ لَمَّا عَرَضَ عَلَيْهِ مِنْ تَعْلِيمِ بَعْضِ مَنْ وَجَبَ عَلَيْهِ الْعَذَابُ، فَلَمَسَ غَيْرَهُ فِي التَّائِبِ فِي الصَّلَاةِ كَهَوِّ بَابِي هُوَ وَأَمْسِي - ﷺ - كَمَا لَمْ يَكُنْ كَهَوِّ بِي رُوِيَةً مَا رَأَى مِنْ تَعْلِيمِهِمْ.

وَقَدْ رَوَاهُ عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ عَبْدِ الصَّمَدِ عَنْ عَطَاءِ فَقَالَ: وَجَعَلَ يَنْفَخُ لِي آخِرُ سُجُودِهِ مِنَ الرُّكُوعِ الْثَانِيَةِ وَيُنْكِي، وَلَمْ يَذْكُرِ التَّائِبِ.

وَرَوَاهُ أَبُو إِسْحَاقَ عَنِ السَّائِبِ بْنِ مَالِكٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو فَذَكَرَ النَّفْخَ قَوْلَ التَّائِبِ. وَزَعَمَ أَبُو سَلِيمَانَ الْخَطَّابِيُّ رَحِمَهُ اللَّهُ أَنَّ قَوْلَهُ أَفَ لَا يَكُونُ كَلَامًا حَتَّى يُشَدَّدَ الْفَاءُ فَتَكُونَ فَلَا تَهْ أَمْ حُرُوفٍ مِنَ التَّائِبِ، قَالَ وَالنَّفْخُ لَا يَخْرُجُ الْفَاءُ فِي نَفْخِهِ مُشَدَّدَةً وَلَا يَكَادُ يَخْرُجُهَا لَاءً صَادِقَةً مِنْ مَخْرَجِهَا.

[صحیح۔ وسبب تخریجہ مستوفی فی کتاب صلاۃ الکسوف ان شاء اللہ]

(۳۳۶۴) (ابو عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما) کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ کے زمانے میں سورج گرہن ہوا۔ پھر انہوں نے نبی ﷺ کی نماز کا تذکرہ کیا کہ پھر آپ ﷺ نے آخری سجدوں کے بعد پھونک ماری اور فرمایا: ”آف آف“ پھر فرمایا: میرے پروردگار! کیا آپ نے مجھ سے وعدہ نہیں فرمایا کہ جب تک میں ان میں ہوں، آپ انہیں عذاب نہیں دیں گے؟ کیا تو نے یہ وعدہ نہیں فرمایا کہ جب تک وہ استغفار کرتے رہیں گے۔ آپ انہیں عذاب نہیں دیں گے، رسول اللہ ﷺ جب نماز سے فارغ ہوئے تو سورج صاف ہو چکا تھا۔

(ب) امام بیہقی رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں: شاید یہ پھونک فراروں کی آواز کے مشابہ ہو، اس لیے کہ اس وقت آپ کے سامنے ایسے مناظر لائے گئے جن میں عذاب دکھایا گیا۔ اس کے علاوہ نماز میں کسی کے لیے ”آف آف“ کہنا جائز نہیں ہے۔ جیسے آپ ﷺ نے کہا: میرے ماں باپ آپ ﷺ پر قربان کہ آپ ﷺ ایسے نہیں کہ خواب میں ہوں اور آپ نے ان کے عذاب کو دیکھا ہو۔

(ج) عبد العزیز بن عبد الصمد عطاء سے نقل کرتے ہیں کہ آپ ﷺ کی دوسری رکعت کے آخری سجدے میں سانس کی آواز سنائی دے رہی تھی، یعنی سانس پھولی ہوئی تھی اور آپ ﷺ رورہے تھے۔ انہوں نے ”آف آف“ کا ذکر نہیں کیا۔

(د) ابو اسحق سابع بن مالک سے اور وہ عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے نقل کرتے ہیں کہ انہوں نے ”تائیف“ کی جگہ ”نخ“ کا ذکر کیا۔

(ر) ابوسلمان خطابی رحمۃ اللہ علیہ کا دعویٰ ہے کہ ”آف“ اس وقت تک کلام نہیں ہے جب تک ”قا“ مشدود نہ ہو، مشدود ہونے کی صورت

میں وہ باب "تانیف" سے تین حرف ہو جائیں گے، انہوں نے کہا کہ پھونکنے والا اپنی سانس میں فاشد وادائیں کرتا اور نہ ہی وہ قائم کو تخرج کے مطابق نکال سکتا ہے۔

(۲۳۶۲) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ: مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ بَالُوَيْهِ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ النَّضْرِ الْأَزْدِيُّ حَدَّثَنَا مُعَاوِيَةُ بْنُ عَمْرٍو حَدَّثَنَا زَيْنَدَةُ عَنْ أَبِي حَمْرَةَ عَنْ أَبِي صَالِحٍ قَالَ: كُنْتُ عِنْدَ أُمِّ سَلَمَةَ فَدَخَلَ عَلَيْهَا ذُو قُرَيْبٍ لَهَا صَاحِبٌ ذُو جُمَّةٍ، فَقَامَ يُصَلِّي وَيَنْفُخُ لِقَالَتْ: يَا بَنِي لَا تَنْفُخْ، فَإِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ -ﷺ- يَقُولُ لِعَبْدِي لَنَا أَسْوَدٌ: ((أَيُّ رِيحٍ تَرَبُّبٌ وَجَهَنَكُ)).

وَهَكَذَا رَوَاهُ جَمَاعَةٌ مِنَ الْأَثَمَةِ نَحْوَ حَمَّادِ بْنِ زَيْدٍ وَغَيْرِهِ عَنْ مُيَمُونِ أَبِي حَمْرَةَ. وَكَمْ أَلَكْتُمُ مِنْ حَدِيثِ غَيْرِهِ وَهُوَ ضَعِيفٌ وَاللَّهُ تَعَالَى أَعْلَمُ.

وَرَوَى فِي حَدِيثِ آخِرٍ عَنْ زَيْدِ بْنِ قَابِثٍ مَرُفُوهاً وَهُوَ ضَعِيفٌ بِمَرْقَةٍ. [حسن لغیرہ۔ اخرجہ الترمذی (۳۸۱)]

(۳۳۶۳) ایسا صحیح بیان کرتے ہیں کہ میں ام سلمہ رضی اللہ عنہا کے پاس تھا، ان کے پاس ان کا کوئی قرجمی رشتہ دار آیا۔ اس کے ساتھ اس کا لوجوان بیٹا تھا جس کی پیشانی کے بال گنے تھے وہ کھڑا ہو کر نماز پڑھنے لگا اور پھونکنے لگا تو انہوں نے فرمایا: میرے بیٹے! پھونکیں ست مار۔ میں نے رسول اللہ ﷺ کو وحشی غلام کہتے ہوئے سنا کہ اے لوجوان! اپنے چہرے کو ٹیٹھی لگا (یعنی اپنی پیشانی کو زمین پر رکھ)۔

(۲۳۶۴) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ الْحَمِيرِ الشَّافِعِيُّ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ عَلِيٍّ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ الْجَعْدِ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ أَبِي الضُّحَى عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ: أَنَّهُ كَانَ يَحْسَبُ أَنَّ يَكُونُ كَلَامًا يَغِيي النَّفْخَ فِي الصَّلَاةِ.

قَالَ الشَّيْخُ: وَالنَّفْخُ لَا يَكُونُ كَلَامًا إِلَّا إِذَا بَانَ مِنْهُ كَلَامٌ لَهُ هِجَاءٌ، وَأَمَّا إِذَا كَمْ يُفْهَمُ مِنْهُ كَلَامٌ لَهُ هِجَاءٌ فَلَا يَكُونُ كَلَامًا. [صحيح۔ اخرجہ عبدالرزاق (۲۰۱۸)]

(۳۳۶۴) (ا) عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے منقول ہے کہ وہ ڈرتے تھے کہ ایسا کلام نہ کریں یعنی نماز میں پھونک مارنا۔

(ب) امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں: صرف پھونک کلام نہیں ہوتی البتہ اس سے کوئی ایسا کلام ظاہر ہو جس سے لفظ بننا ہو۔ اگر اس سے کوئی بات سمجھ نہ آ رہی ہو تو وہ کلام نہیں ہوتا۔

(۲۳۶۵) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو عَبَّاسٍ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ مَعِينٍ حَدَّثَنَا سَلَمَةُ الْأَبْرَشُ قَالَ حَدَّثَنِي أُبَيُّ بْنُ نَابِلٍ قَالَ قُلْتُ لِقَدَامَةَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَصَّارٍ الْكَلْبِيِّ صَاحِبِ رَسُولِ اللَّهِ -ﷺ- إِنَّا تَنَادَى بِيْرِيْسِ الْحَمَامِ فِي مَسْجِدِ الْحَرَامِ إِذَا سَجَدْنَا. فَقَالَ:

انْفُخُوا. [ضعيف۔ اخرجہ ابن معین فی تاریخ (۷۸/۳)]

(۳۳۶۵) یحییٰ بن خالد بیان کرتے ہیں کہ میں نے قدامہ بن عبد اللہ بن مہار کلابی رضی اللہ عنہ سے کہا: ہم مسجد حرام میں جب سجدہ کرتے ہیں تو حمام کے بالوں سے تکلیف محسوس کرتے ہیں۔ انہوں نے فرمایا: پھونک مار لیا کرو۔

(۳۳۶) **بَابُ مَنْ تَصَفَّحَ فِي صَلَاتِهِ كِتَابًا فَهَمَّهُ أَوْ قَرَأَهُ**

نماز میں کسی لکھی ہوئی چیز کو دیکھنے سمجھنے یا پڑھنے کا حکم

(۳۳۶) أَخْبَرَنَا أَبُو زَكْرِيَّا بْنُ أَبِي إِسْحَاقَ الْعَزَّزِيُّ وَأَبُو بَكْرٍ بْنُ الْحَسَنِ الْقَاضِي قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا بَحْرُ بْنُ نَصْرٍ قَالَ قَرِئَ عَلَيَّ عِنْدَ اللَّهِ بْنِ وَهْبٍ أَخْبَرَكَ جَبْرِ بْنُ حَازِمٍ وَالْحَارِثُ بْنُ نَهَّانٍ عَنْ أَيُّوبَ السَّخُونِيِّ عَنِ ابْنِ أَبِي مَلِيكَةَ عَنْ عَائِشَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ ﷺ - أَنَّهَا كَانَتْ يَوْمَئِذٍ غُلَامَهَا ذَكَرَ أَنَّ لِي الْمُصْحَفَ فِي رَمَضَانَ - إِلَّا أَنَّ الْحَارِثَ قَالَ لِي الْحَدِيثُ عَنْ أَيُّوبَ عَنِ الْقَاسِمِ عَنْ عَائِشَةَ.

[صحیح۔ اعرجہ عبدالرزاق ۳۸۲۵]

(۳۳۶) سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ رمضان میں ان کا غلام ذکوان مصحف سے دیکھ کر امانت کروایا کرتا تھا۔

(۳۳۷) **بَابُ مَنْ عَدَّ الْآيَةَ فِي صَلَاتِهِ أَوْ عَقَدَهَا وَلَمْ يَتَلَقَّ بِهَا يَكُونُ كَلَامًا**

نماز میں آیات کو بغیر تلفظ کے شمار کرنا

(۳۳۷) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ الْحَسَنِ الْقَاضِي حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْحُسَيْنِ حَدَّثَنَا آدَمُ بْنُ أَبِي إِسْحَاقَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَطَاءِ بْنِ السَّائِبِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو قَالَ: رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ - يَعْقِدُ التَّسْبِيحَ. [صحیح۔ اعرجہ ابو داؤد ۱۵۰۲]

(۳۳۷) عبد اللہ بن عمرو بیان کرتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو ہاتھ پر تسبیح شمار کرتے ہوئے دیکھا ہے۔

(۳۳۸) أَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوَدْبَارِيُّ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَكْرٍ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَمْرٍو بْنُ مَيْسَرَةَ وَمُحَمَّدُ بْنُ قُدَامَةَ فِي آخِرِينَ قَالُوا حَدَّثَنَا عَتَّامُ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ عَطَاءِ بْنِ السَّائِبِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو قَالَ: رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ - يَعْقِدُ التَّسْبِيحَ، قَالَ ابْنُ قُدَامَةَ: بِيَمِينِهِ. قَالَ الشَّيْخُ وَرَوَاهُ ابْنُ الْبَاهُغِيِّ عَنْ أَبِي الْأَشْعَثِ: أَحْمَدُ بْنُ الرَّقْمِ الْعَمَلِيُّ عَنْ عَتَّامٍ وَقَالَ فِي الْحَدِيثِ: يَعْقِدُ التَّسْبِيحَ فِي الصَّلَاةِ.

ذکرہ شیخ لنا بخسرو وجره يعرف بابي الحسن علي بن عبد الله بن علي صحيح السماع عن الشيخ أبي بكر الإسماعيلي في أماليه للحديث الأعمش عن ابن الباهغدي. [صحیح۔ تقدم في الذي قبله]

(۳۳۶۸) (۱) عبد اللہ بن عمرو رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو اپنے ہاتھ پر تسبیح شمار کرتے ہوئے دیکھا۔
(ب) ایک روایت ہے کہ نماز میں تسبیح شمار کرتے تھے۔

(۳۳۶۹) وَأَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْخُسْرُو جَرَدِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ الْإِسْمَاعِيلِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو جَعْفَرٍ الْحَضْرَمِيُّ: مُطَكِّنٌ حَدَّثَنَا مَالِكُ بْنُ قُدَيْبٍ حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ عَنْ عَطَاءِ بْنِ السَّائِبِ عَنْ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ: أَنَّهُ كَانَ يُعَدُّ الْآيَةَ فِي الصَّلَاةِ وَيَعْقِدُ مِنْ قَوْلِ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ. [ضعيف - أبو عبد الرحمن کا ہاتھ قول ہے۔]

(۳۳۶۹) ابو عبد الرحمن سے روایت ہے کہ وہ نماز میں آیات کو گنتے بھی تھے اور ہاتھ کی گرہ کے ساتھ شمار بھی کرتے تھے۔

(۳۳۷۰) وَأَخْبَرَنَا أَبُو نَصْرٍ بْنُ قَتَادَةَ أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ مُحَمَّدُ بْنُ الْحُسَيْنِ بْنِ أَحْمَدَ بْنِ إِسْمَاعِيلَ السَّرَاجُ حَدَّثَنَا أَبُو جَعْفَرٍ الْحَضْرَمِيُّ: مُطَكِّنٌ حَدَّثَنَا مَالِكُ بْنُ قُدَيْبٍ حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ عَنْ إِبْرَاهِيمَ: أَنَّهُ كَانَ يُعَدُّ الْآيَةَ فِي الصَّلَاةِ وَيَعْقِدُ. [صحیح]

(۳۳۷۰) اعمش ابراہیم نخعی کے واسطے سے نقل کرتے ہیں کہ وہ نماز میں آیات کو گنتے اور ہاتھ کی گرہ کے ساتھ شمار کرتے تھے۔

(۳۳۷۱) وَيَأْتِيَانِيهِ قَالَ حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ: أَنَّهُ كَانَ يُعَدُّ الْآيَةَ فِي الصَّلَاةِ وَيَعْقِدُ.

[ضعيف]

(۳۳۷۱) ہشام بن عروہ اپنے والد سے نقل کرتے ہیں کہ وہ نماز میں آیات قرآنیہ کو شمار کرتے تھے۔

(۳۳۷۲) وَأَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ الْقَاضِي أَخْبَرَنَا أَبُو جَعْفَرٍ بْنُ دَحِيمٍ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ أَخْبَرَنَا وَكَيْعٌ عَنْ الْأَعْمَشِ أَوْ سُفْيَانَ عَنِ الْأَعْمَشِ قَالَ: رَأَيْتُ يَعْنَى يَعْنَى ابْنَ وَثَّابٍ يُعَدُّ الْآيَةَ فِي الصَّلَاةِ. [صحیح]

(۳۳۷۲) اعمش بیان کرتے ہیں کہ میں نے یحییٰ بن وثاب کو نماز میں آیات شمار کرتے دیکھا ہے۔

(۳۳۸) بَابُ مَنْ أَحَدَثَ فِي صَلَاتِهِ قَبْلَ الْإِحْلَالِ مِنْهَا بِالتَّسْلِيمِ

نماز کا سلام پھیرنے سے پہلے بے وضو ہو جانے کا بیان

(۳۳۷۳) أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَخْبَرَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ أَيُّوبَ حَدَّثَنَا الذُّبَيْرِيُّ عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ عَنِ الثَّوْرِيِّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ عَقِيلٍ عَنِ ابْنِ الْمُخَنَّبَةِ عَنْ عَلِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ رَفَعَهُ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ - قَالَ: ((مَفْتَا حُ الصَّلَاةِ الطُّهُورُ، وَإِحْرَامُهَا التَّكْبِيرُ، وَإِحْلَالُهَا التَّسْلِيمُ)).

[صحیح لصغيره - مضی تعریج فی الحدیث (۲۲۶۱)]

(۳۳۷۳) حضرت علی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: نماز کی کئی طہارت ہے اور اس کو حرام کرنے والی تکبیر ہے اور اس کو حلال کرنے والا سلام ہے۔

(۳۳۷۴) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ مَنْصُورٍ الْقَاضِي حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ: مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي أُوْبٍ أَخْبَرَنَا أَبُو الْوَلِيدِ حَدَّثَنَا ابْنُ عُيَيْنَةَ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ عَدَاوَةَ بْنِ تَيْمٍ عَنْ عَمْرِو بْنِ النَّبِيِّ - رضي الله عنه - يَعْنِي شَكَا إِلَى الرَّجُلِ يَجِدُ فِي صَلَاتِهِ حَيْثَا قَالَ: ((لَا يَنْصَرِفُ حَتَّى يَسْمَعَ صَوْتًا أَوْ يَجِدَ رِيحًا)).
رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّحِيحِ عَنْ أَبِي الْوَلِيدِ وَأَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ مِنْ حَدِيثِ ابْنِ عُيَيْنَةَ.

[صحیح۔ اخرجہ البخاری ۱۳۲]

(۳۳۷۳) عمار بن قیس اپنے چچا عبداللہ بن زید رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم کو کسی شخص نے شکایت کی کہ وہ اپنی نماز میں کوئی شبہ پاتا ہے تو کیا کرے؟ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: وہ نماز نہ توڑے جب تک کہ آواز نہ سن لے یا بدبو نہ محسوس کر لے۔

(۳۳۷۵) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ: مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ أَبِي طَاهِرٍ الدَّقَائِقِيُّ بِغَدَاةَ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَلْمَانَ الْقَلْبِيَّ حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُكْرَمٍ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَاصِمٍ أَخْبَرَنَا سُهَيْلُ بْنُ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صلی اللہ علیہ وسلم - : ((إِذَا أَشْغَلَ عَلَى أَحَدِكُمْ فِي صَلَاتِهِ عَرَجٌ مِنْهُ شَيْءٌ أَوْ لَمْ يَخْرُجْ ، فَلَا يَنْفَعِلْ حَتَّى يَسْمَعَ صَوْتًا أَوْ يَجِدَ رِيحًا)). [صحیح۔ اخرجہ مسلم ۳۶۶]

(۳۳۷۵) ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: جب تم میں سے کسی کو اپنی نماز میں شگ ہو جائے کہ اس کی شرمگاہ سے کوئی چیز نکلے تو جب تک وہ آواز نہ سن لے یا بدبو نہ محسوس کر لے تو نماز نہ توڑے۔

(۳۳۷۶) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوْدُبَارِيُّ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَكْرِ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ حَدَّثَنَا حَمَّادُ أَخْبَرَنَا سُهَيْلُ بْنُ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - صلی اللہ علیہ وسلم - قَالَ: ((إِذَا كَانَ أَحَدُكُمْ فِي الصَّلَاةِ فَوَجَدَ حَرَكَةً فِي ذُبُرِهِ أَحَدَتْ أَوْ لَمْ يَخْرُجْ ، فَأَشْغَلَ عَلَيْهِ فَلَا يَنْصَرِفُ حَتَّى يَسْمَعَ صَوْتًا أَوْ يَجِدَ رِيحًا)).

وَلِي هَذَا دَلِيلٌ عَلَى أَنَّهُ يَنْصَرِفُ إِذَا سَمِعَ صَوْتًا أَوْ وَجَدَ رِيحًا ، لَا قَوْقٌ فِيهِ بَيْنَ عَمْدِهِ وَسَهْوِهِ وَاللَّهُ أَعْلَمُ. [صحیح۔ اخرجہ ابو داؤد ۱۷۷]

(۳۳۷۶) (۱) سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: جب تم میں سے کوئی شخص نماز کے دوران اپنی سرین میں حرکت محسوس کرے اور اسے یقین نہ ہو کہ وضو ٹوٹا ہے تو جب تک وہ آواز نہ سن لے یا بدبو نہ محسوس نہ کرے تو نماز نہ توڑے۔
(ب) اس حدیث سے یہ دلیل سمجھا آ رہی ہے کہ جب وہ آواز نہ سن لے یا بدبو نہ محسوس کرے تو نماز توڑ دے۔ یہاں قصداً، سہواً اور سبھا میں کوئی فرق نہیں۔ واللہ اعلم

(۳۳۷۷) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ: مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ الْحَسَنِ بْنِ إِسْحَاقَ بِغَدَاةَ أَخْبَرَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ: عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ إِسْحَاقَ الْفَارِسِيُّ بِمَكَّةَ حَدَّثَنَا أَبُو يَحْيَى بْنُ أَبِي مَسْرُةَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ مُحَمَّدٍ الْبَغْدَادِيُّ أَخْبَرَنَا

عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنِ مُحَمَّدٍ عَنْ ثَوْرٍ عَنْ عِكْرِمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنِ النَّبِيِّ - ﷺ - : ((إِنَّ الشَّيْطَانَ يَأْتِي أَحَدَكُمْ فَيَقْرُءُ حَنْدَ حِجَارِهِ ، فَلَا يَخْرُجَنَّ حَتَّى يَسْمَعَ صَوْتًا أَوْ يَجِدَ رِيحًا أَوْ يَفْعَلَ ذَلِكَ مُتَعَمِّدًا)) .

[حسن لغزو۔ اخرجہ الدفائق فی محصلہ ۱۱۶]

(۳۳۷۷) سیدنا ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ آپ ﷺ نے فرمایا کہ شیطان تم میں سے کسی کے پاس آتا ہے تو وہ اس کی دیر کے قریب پھونک مارتا ہے، لہذا تم میں سے کوئی بھی وقت تک نماز نہ توڑے جب تک آواز نہ سن لے یا بدبو محسوس نہ کر لے یا پھر قصد ایہ کام کرے۔

(۳۳۷۸) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ الْقَاسِمُ بْنُ الْقَاسِمِ السَّيَارِيُّ بِمَرُورٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَلِيٍّ الْغَزَالِيُّ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ الْحَسَنِ بْنِ شَيْبَةَ حَدَّثَنَا الْفَضْلُ بْنُ مُوسَى عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - ﷺ - قَالَ: ((إِذَا أَحَدُكُمْ أَحَدَكُمْ وَهُوَ فِي الصَّلَاةِ فَلْيَضَعْ يَدَهُ عَلَى آفِيهِ ، ثُمَّ لِيَنْصَرِفْ)) .

تَابَعَهُ عَلِيُّ وَصَلِيهِ حَتَّاجٌ بْنُ مُحَمَّدٍ عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ عَنْ هِشَامِ وَعُمَرَ بْنِ عَلِيٍّ الْمُقَدِّمِيِّ عَنْ هِشَامِ وَجُبَارَةَ بْنِ مَقْلَسٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْمُبَارَكِ عَنْ هِشَامِ وَرَوَاهُ الثَّوْرِيُّ وَشُعْبَةُ وَرَزَائِدَةُ وَابْنُ الْمُبَارَكِ وَشُعَيْبُ بْنُ إِسْحَاقَ وَعَبْدَةُ بْنُ سَلِيمَانَ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنِ النَّبِيِّ - ﷺ - مُرْسَلًا .

قَالَ أَبُو عِيسَى التِّرْمِذِيُّ: وَهَذَا أَصَحُّ مِنْ حَدِيثِ الْفَضْلِ بْنِ مُوسَى .

قَالَ الشَّيْخُ: وَرَوَاهُ نَعِيمٌ بْنُ حَسَّادٍ عَنِ الْفَضْلِ بْنِ مُوسَى هَكَذَا مَوْصُولًا إِلَّا أَنَّهُ قَالَ فِي مَتْنِهِ: إِذَا أَحَدُكُمْ أَحَدُكُمْ فِي صَلَاتِهِ فَلْيَأْخُذْ عَلَى آفِيهِ ، وَلِيَنْصَرِفْ فَلْيَتَوَضَّأْ . [صحيح۔ اخرجہ ابوداؤد ۱۱۱۲]

(۳۳۷۸) (۱) سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا بیان کرتی ہیں کہ نبی ﷺ نے فرمایا: جب نماز کے دوران کسی کا وضو ٹوٹ جائے تو وہ اپنا ہاتھ ناک پر رکھ کر چلا جائے۔

(ب) امام بیہقی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: اس حدیث کو نعیم بن حماد نے فضل بن موسیٰ سے اسی طرح موصول روایت کیا ہے مگر انہوں نے اس کے متن میں کہا: جب تم میں سے نماز کے دوران کسی کا وضو ٹوٹ جائے تو وہ ناک پکڑ کر چلا جائے اور جا کر وضو کر لے۔ (۳۳۷۹) أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عُبَيْدِ الصَّقَّارُ حَدَّثَنَا عُبَيْدُ بْنُ شَرِيكٍ حَدَّثَنَا نَعِيمٌ حَدَّثَنَا الْفَضْلُ بْنُ مُوسَى قَدْ تَرَاهُ .

وَقَدْ رَوَيْنَا فِي كِتَابِ الطَّهَارَةِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ - ﷺ - أَنَّهُ قَالَ: ((لَا تَقْبَلُ صَلَاةً أَحَدُكُمْ إِذَا أَحَدُكُمْ حَتَّى يَتَوَضَّأَ)) . [صحيح۔ (حوالہ مذکورہ) تقدم فی الدی قبلہ۔ ابوداؤد ۶۰]

(۳۳۷۹) (۱) ایک دوسری سند سے اسی کی مثل روایت منقول ہے۔

(ب) ہم ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کی روایت کتاب الطہارہ میں بیان کر چکے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: تم میں سے کسی کی نماز بغیر وضو کے قبول نہیں ہوتی۔

(۳۳۸۰) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ الْعَلَوِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ ذَكْوَيْهِ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَنْصَلٍ قَالَ حَدَّثَنِي أَبِي حَدَّثَنِي إِبْرَاهِيمُ بْنُ طَهْمَانَ عَنْ يَسَّارِ بْنِ حَرْبٍ عَنْ مَعْصُوبِ بْنِ سَعْدٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ -: ((لَا صَلَاةَ بِغَيْرِ طَهْوَرٍ ، وَلَا تَقْبَلُ صَلَاةٌ مِنْ غُلُولٍ)) . أَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ فِي أَحَدِيثِ يَسَّارٍ .

لَقَبْتُ بِهِ لَوِ الْأَخْبَارِ وَجُوبُ الْإِنْصِرَافِ عَنِ الصَّلَاةِ عِنْدَ الْحَدِيثِ ، وَوَجُوبُ الْوُضُوءِ ، وَقَدْ قَالَ فِيمَا رَوَيْنَا عَنْهُ إِخْرَافُهَا التَّكْبِيرُ فَلَا يَعُودُ إِلَيْهَا إِلَّا بِاسْتِنَافٍ تَكْبِيرٍ ، وَهِيَ ذَلِكَ كَالذَّلَالَةِ عَلَى اسْتِنَافِ الصَّلَاةِ .

[صحیح۔ معراجہ مسلم ۲۶۷]

(۳۳۸۰) (۱) عبداللہ بن عمر بن خطاب رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: بغیر طہارت کے نماز قبول نہیں کی جاتی اور چوری کے مال سے صدقہ قبول نہیں کیا جاتا۔

(ب) ان احادیث سے ثابت ہوتا ہے کہ حدیث لاحق ہونے کے بعد نماز توڑ دینا فرض ہوتا ہے اور وضو کرنا بھی۔ اس لیے کہ نماز تکبیر سے شروع ہوتی ہے لہذا سترے سے تکبیر کہہ کر نماز شروع کرے۔

(۳۳۸۱) وَقَدْ أَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الْوُضْهَارِيُّ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَكْرٍ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا جَرِيرُ بْنُ عَبْدِ الْحَمِيدِ عَنْ عَاصِمِ الْأَحْوَلِ عَنْ عِيسَى بْنِ جَطَّانٍ عَنْ مُسْلِمِ بْنِ سَلَامٍ عَنْ عَلِيِّ بْنِ عَلْقَمَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ -: ((إِذَا فَسَأَ أَحَدُكُمْ فِي الصَّلَاةِ فَلْيُنْصِرِفْ فَلْيُتَوَضَّأْ ، وَلْيَعُودْ صَلَاتَهُ)) .

وَهَذَا بَصْرُحٌ بِإِعَادَةِ الصَّلَاةِ وَبِهِ قَالَ الْمُسَوِّدُ بْنُ مَخْرَمَةَ مِنَ الصَّحَابَةِ . [ضعیف۔ معراجہ ابو داؤد ۲۰۵]

(۳۳۸۱) (۱) علی بن طلحہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جب کسی شخص کی نماز کے دوران ہوا خارج ہو جائے تو ووجا کرو وضو کرے اور نماز لوٹائے۔

(ب) یہ حدیث نماز لوٹانے کے بارے میں صریح ہے اور صحابہ میں سے مسور بن مخرمہ رضی اللہ عنہ کا بھی یہی قول تھا۔

(۳۳۹) (۲) بَابُ مَنْ قَالَ يَبْنِي مِنْ سَبْقِهِ الْحَدِيثُ عَلَى مَا مَضَى مِنْ صَلَاتِهِ

دوران نماز حدیث لاحق ہونے کے بعد اسی نماز پر بنا کرنے کا بیان

(۳۳۸۲) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ مُحَمَّدُ بْنُ الْحُسَيْنِ السُّلَمِيُّ وَأَبُو بَكْرٍ أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ الْعَارِثِ الْقُفَيْهِ

قَالَ أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ عَمْرٍو الْحَافِظُ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ قِرَاءَةً عَلَيْهِ وَأَنَا أَسْمَعُ أَنَّ دَاوُدَ بْنَ رُشَيْدٍ حَدَّثَهُمْ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عَيَّاشٍ حَدَّثَنِي عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنُ جُرَيْجٍ عَنْ أَبِيهِ. وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي مُلَيْكَةَ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - ﷺ - قَالَ: ((إِذَا قَاءَ أَحَدُكُمْ فِي صَلَاتِهِ أَوْ قَلَسَ فَلْيَنْصِرِفْ فَلْيَتَوَضَّأْ، ثُمَّ لِيْبِنِ عَلَيَّ مَا مَضَى مِنْ صَلَاتِهِ مَا لَمْ يَتَكَلَّمْ)).
 قَالَ ابْنُ جُرَيْجٍ: فَإِنْ تَكَلَّمَ اسْتَأْنَفَ.

وَرَوَاهُ جَمَاعَةٌ عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ عَيَّاشٍ عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ عَنْ أَبِيهِ عَنِ النَّبِيِّ - ﷺ - مُرْسَلًا وَعَنْهُ عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ عَنِ ابْنِ أَبِي مُلَيْكَةَ عَنْ عَائِشَةَ مَوْصُولًا. [منكر- مفسر تعريجه في الحديث ۶۶۹، بالجزء الاول]
 (۳۳۸۲) سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جب تم میں سے کسی کو نماز میں سے آجائے تو وہ نماز چھوڑ کر وضو کرے اور اگر اس نے کسی سے بات چیت نہیں کی تو وہیں سے نماز کی بنا کر لے۔

(۳۳۸۲) وَأَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ بْنُ حَيَّانَ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ الْحَسَنِ حَدَّثَنَا أَبُو عَامِرٍ حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ أَخْبَرَنِي إِسْمَاعِيلُ بْنُ ابْنِ جُرَيْجٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - ﷺ - قَالَ: ((مَنْ رَغَفَ فِي صَلَاتِهِ فَلْيَنْصِرِفْ فَلْيَتَوَضَّأْ، ثُمَّ لِيْبِنِ عَلَيَّ مَا صَلَّى)).

وَهَذَا الْحَدِيثُ أَحَدٌ مَا أَنْكَرَ عَلَيَّ إِسْمَاعِيلُ بْنُ عَيَّاشٍ. وَالْمَحْفُوظُ مَا رَوَاهُ الْجَمَاعَةُ عَنْ ابْنِ جُرَيْجٍ عَنْ أَبِيهِ عَنِ النَّبِيِّ - ﷺ - مُرْسَلًا.
 كَذَلِكَ رَوَاهُ مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْأَنْصَارِيُّ وَأَبُو عَاصِمٍ النَّبِيلُ وَعَبْدُ الرَّزَّاقِ وَعَبْدُ الْوَهَّابِ بْنُ عَطَاءٍ وَغَيْرُهُمْ عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ.

وَأَمَّا حَدِيثُ ابْنِ أَبِي مُلَيْكَةَ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا لِأَنَّهَا يَرَوِيهِ إِسْمَاعِيلُ بْنُ عَيَّاشٍ وَسَلِيمَانُ بْنُ أَرْقَمَ عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ وَسَلِيمَانُ بْنُ أَرْقَمَ مَتْرُوكٌ، وَمَا يَرَوِيهِ إِسْمَاعِيلُ بْنُ عَيَّاشٍ عَنْ غَيْرِ أَهْلِ الشَّامِ ضَعِيفٌ لَا يُوثَقُ بِهِ.
 وَرَوَى عَنْ إِسْمَاعِيلَ عَنْ عُبَادَةَ بْنِ كَعْبٍ وَعَطَاءِ بْنِ عَجْلَانَ عَنِ ابْنِ أَبِي مُلَيْكَةَ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا وَعَبَّادُ وَعَطَاءُ هَذَانِ ضَوْعِفَانِ وَاللَّهُ تَعَالَى أَعْلَمُ. [منكر- تقدم في الذي قبله]

(۳۳۸۳) سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جس آدمی کی نماز میں کسیر بہہ پڑے تو وہ چلا جائے اور وضو کر کے پھر اس نماز پر بنا کر لے۔

(۳۳۸۴) أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ الْحَسَنِ وَأَبُو زَكْرِيَّا بْنُ أَبِي إِسْحَاقَ الْمَوْسِيُّ قَالَا حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ الْحَكِيمِ أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبٍ. وَحَدَّثَنَا بَحْرُ بْنُ نَصْرٍ قَالَ قُرِءَ عَلَيَّ

ابن وَهْبٍ أَخْبَرَكَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ وَحَنظَلَةُ بْنُ أَبِي سُفْيَانَ الْجُمَحِيُّ وَمَالِكُ بْنُ أَنَسٍ وَاللَيْثُ بْنُ سَعْدٍ وَأَسَامَةُ بْنُ زَيْدٍ أَنَّ نَافِعًا حَدَّثَهُمْ: أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عُمَرَ كَانَ إِذَا رَعَفَ فِي الصَّلَاةِ انْصَرَفَ قَوَّضًا، ثُمَّ رَجَعَ لَبَسَى عَلَى مَا صَلَّى وَلَمْ يَتَكَلَّمْ. هَذَا عَنِ ابْنِ عُمَرَ صَحِيحٌ وَلَقَدْ رَوَى عَنْ عَلِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ. صحيح،

احمرجه مالک: ۷۷.

(۳۳۸۳) نافع بیان کرتے ہیں کہ عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کی جب نماز میں تکبیر بہ پڑھتی تو وہ چلے جاتے اور وضو کر کے آتے۔ پھر وہیں سے بنا کرتے جتنی پڑھی ہوئی اور وہ اس دوران کلام وغیرہ نہ کرتے۔ اسی طرح یہ حضرت علی رضی اللہ عنہ سے بھی مروی ہے۔

(۳۳۸۵) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ بْنُ أَبِي عَاصِمٍ الْحَافِظُ أَخْبَرَنِي مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ يَكُوفٍ لِيَمَّا قَرَأْتُ عَلَيْهِ حَدِيثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يُونُسَ حَدَّثَنَا رُوْحٌ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ حَدَّثَنَا أَبُو إِسْحَاقَ عَنْ عَاصِمِ بْنِ ضَمْرَةَ أَنَّ عَلِيًّا رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: مَنْ وَجَدَ فِي بَطْنِهِ رِيًّا أَوْ قَيْئًا فَلْيَنْصَرِفْ فَلْيَتَوَضَّأْ، فَإِنْ لَمْ يَتَكَلَّمْ احْتَسَبَ بِمَا صَلَّى، وَإِنْ تَكَلَّمَ اسْتَأْنَفَ الصَّلَاةَ.

وَقِيلَ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنِ الْحَارِثِ عَنْ عَلِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ. [ضعيف - اعرجه احمد ۱/ ۸۸]

(۳۳۸۵) عاصم بن ضمرہ بیان کرتے ہیں کہ سیدنا علی رضی اللہ عنہ نے فرمایا: جس کو اپنے پیٹ میں گڑ بڑ محسوس ہو یا سنے آئے تو وہ چلا جائے اور وضو کر کے آئے۔ اگر وہ اس دوران کلام نہ کرے تو جہاں سے چھوڑ کر گیا تھا وہیں سے آگے پڑھے اور اگر کلام کرے تو سنے سرے سے دوبارہ شروع کرے۔

(۳۳۸۶) أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ إِبْرَاهِيمَ بْنِ شاذَانَ بَعْدَ إِذْ أَخْبَرَنَا حَمْرَةَ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ الْعَبَّاسِ حَدَّثَنَا عَبَّاسُ بْنُ مُحَمَّدِ الْقُرَيْشِيِّ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُوسَى أَخْبَرَنَا إِسْرَائِيلُ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنِ الْحَارِثِ عَنْ عَلِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّهُ قَالَ: إِنَّمَا رَجُلٌ دَخَلَ فِي الصَّلَاةِ فَأَصَابَهُ رِيٌّ فِي بَطْنِهِ أَوْ قَيْءٌ أَوْ رُخَاةٌ، فَلْيَخْشَى أَنْ يُعْذِبَ قَبْلَ أَنْ يُسَلَّمَ الْإِمَامُ، فَلْيَجْعَلْ يَدَهُ عَلَى نَفْسِهِ، فَإِنْ كَانَ يُرِيدُ أَنْ يَعْتَدَّ بِمَا لَدَى مَضَى فَلَا يَتَكَلَّمْ حَتَّى يَتَوَضَّأَ، ثُمَّ يَتِمُّ مَا بَقِيَ، فَإِنْ تَكَلَّمَ فَلْيَسْتَقْبِلْ، وَإِنْ كَانَ قَدْ تَشَهَّدَ وَعَفَا أَنْ يُعْذِبَ قَبْلَ أَنْ يُسَلَّمَ الْإِمَامَ فَلْيُسَلِّمْ لَقَدْ تَمَّتْ صَلَاتُهُ.

وَرَوَاهُ الْقُرَيْشِيُّ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنِ الْحَارِثِ عَنْ عَلِيٍّ بِمَعْضِ مَعْنَاهُ. وَالْحَارِثُ الْأَعْوَرُ ضَعِيفٌ وَعَاصِمُ بْنُ ضَمْرَةَ غَيْرٌ قَوِيٌّ.

وَرَوَى مِنْ وَجْهِ لَيْثٍ عَنْ عَلِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ وَفِيهِ أَيْضًا ضَعْفٌ وَاللَّهُ أَعْلَمُ. [ضعيف]

(۳۳۸۶) سیدنا علی رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں کہ جو شخص نماز پڑھ رہا ہو اور اسے پیٹ میں گڑ بڑ محسوس ہو یا سنے آئے یا تکبیر پھوٹ پڑے اور اسے ڈر ہو کہ وہ امام کے سلام پھیرنے سے پہلے بے وضو ہو جائے گا تو اسے چاہیے کہ وہ اپنا ہاتھ اپنی ناک پر رکھ لے (اور چلا جائے)۔ پھر وضو کر کے اگر وہ چاہے تو اسی پر بنا کر اسے اگر اس نے کلام نہ کیا ہو یعنی وہ نماز نہ لوٹائے جو گزر چکی ہے۔

پھر باقی نماز مکمل کرے اور اگر وہ اس دوران کلام وغیرہ کر لے تو نئے سرے سے شروع کرے اور اگر تشهد میں بیٹھ چکا ہے اور اسے امام کے سلام پھرنے سے پہلے وضو نئے کا خطرہ ہے تو وہ (پہلے ہی) سلام پھیر لے اس کی نماز ہوگئی۔

(۳۳۸۷) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَأَبُو سَعِيدٍ بْنُ أَبِي عَمْرٍو لَمَّا حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ: مُحَمَّدُ بْنُ بَعْقُوبَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ رَجَاءٍ حَدَّثَنَا إِسْرَائِيلُ حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ سَعِيدٍ عَنْ أَبِي عَنْ عَلِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: مَنْ رَجَعَهُ فِي بَطْنِيهِ رِيًّا أَوْ كَانَ فِي بَطْنِيهِ بَوْلٌ، فَلْيَجْعَلْ قَوْلَهُ عَلَى آتِفِهِ ثُمَّ لِيَسْتَجِزْ وَلِيَتَوَضَّأْ، وَلَا يَكْفُلْهُ أَحَدًا فَإِنَّ تَكْلَمَ اسْتَأْنَفَ.

وَبِي كَلْبٍ هَذَا إِنْ صَحَّ وَلَا لَهَّ عَلَى جَوَازِ الْإِنْصِرَافِ بِالرُّزْقِ قَبْلَ خُرُوجِ الْحَدِيثِ ثُمَّ الْبِنَاءِ عَلَى مَا مَضَى مِنَ الصَّلَاةِ. (ت) وَرَوَى يَحْيَى بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْقَارِي فِي رِوَايَتِهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ. [ضعیف]

(۳۳۸۷) (ب) سیدنا علیؑ بیان کرتے ہیں کہ جو آدمی دوران نماز اپنے پیٹ میں کوئی گڑبڑ یا پیشاب کی حاجت محسوس کرے تو وہ اپنا کپڑا ناک پر رکھے اور باہر نکل جائے اور وضو کرے، اس دوران کسی سے بات نہ کرے، اگر بات کرے تو پھر نئے سرے سے نماز پڑھے۔

(ب) یہ احادیث اگر صحیح ہوں تو ان میں اس بات کی دلیل ہے کہ اگر نماز میں گڑبڑ محسوس ہو تو حدیث لائق ہونے سے پہلے نماز سے نکل جائے اور وضو کر کے اسی پر بنا کرنا جائز ہے۔

(۳۳۸۸) وَأَخْبَرَنَا أَبُو أَحْمَدَ الْبُخَارِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ حَدَّثَنَا ابْنُ بَكْرِ حَدَّثَنَا مَالِكُ أَنَّهُ بَلَغَهُ: أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عَبَّاسٍ كَانَ يُرْعَفُ فَيُخْرَجُ فَيُغَسَّلُ الدَّمُ ثُمَّ يَرْجِعُ فَيُصَلِّي عَلَى مَا قَدْ صَلَّى.

[ضعیف۔ اخرجہ مالک ۷۸]

(۳۳۸۸) امام مالکؒ بیان کرتے ہیں کہ انہیں یہ بات پہنچی ہے کہ سیدنا عبداللہ بن عباسؓ کو جب کھیر پھونکی تو نماز چھوڑ کر نچلے جاتے اور خون دھوکہ دیکھیں آتے اور اسی پر بنا کرتے۔

(۳۳۸۹) قَالَ وَحَدَّثَنَا مَالِكُ عَنْ يَزِيدَ بْنِ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ قَسِيطٍ: أَنَّهُ رَأَى سَعِيدَ بْنَ الْمُسَيْبِ يُرْعَفُ وَهُوَ يُصَلِّي فَبَلَغَنِي حَجْرَةَ أُمِّ سَلَمَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ ﷺ - فَبَلَغَنِي بِوَضُوءِهِ فَتَوَضَّأَ، ثُمَّ رَجَعَ فَبَلَغَنِي عَلَى مَا قَدْ صَلَّى.

[صحیح۔ اخرجہ مالک ۷۹]

(۳۳۸۹) یزید بن عبداللہ بن قسیط سے روایت ہے کہ انہوں نے سعید بن مسیبؓ کو دیکھا کہ دوران نماز ان کی کھیر چل پڑی تو وہ ام المومنین ام سلمہؓ کے حجرے میں آئے، پانی والا برتن لایا گیا تو انہوں نے وضو کیا پھر نکلے اور اسی پر بنا کی۔

(۳۳۹۰) أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ الْحَارِثِ الْقَوْبِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ بْنُ حَيَّانَ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ الْحَسَنِ حَدَّثَنَا أَبُو عَامِرٍ حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ عَنْ سَعِيدِ بْنِ عَبْدِ الْعَزِيزِ عَنْ عَطِيَّةِ بْنِ قَبِيصٍ عَنْ أَبِي إِدْرِيسَ التَّحَوَّلِيِّ قَالَ:

يُرْجِعُ قِيَّتِي عَلَيَّ مَا قَدْ صَلَّى بَعْنِي فِي الرَّعَافِ. قَالَ عَطِيَّةٌ وَكَتَبَ ابْنُ عَمْرٍو وَأَبُو سَلَمَةَ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ إِلَى أُمِّةِ بْنِ خَالِدٍ بْنِ أَبِي سَيْدٍ لَقَرْنَا عَلَيْنَا كِتَابَهُمَا بِذَلِكَ. [ضعيف]

(۳۳۹۰) ابو اوريس خولانی سے روایت ہے کہ اگر نماز میں تکبیر بہہ پڑے۔

(۳۳۹۱) قَالَ وَحَدَّثَنَا الْوَلِيدُ قَالَ وَأَخْبَرَنِي أَبُو عَمْرٍو أَنَّهُ سَمِعَ عَطَاءً يَقُولُ: تَنْصَرِفُ كَيْتَرَضًا وَلَا يَكَلِّمُ أَحَدًا، ثُمَّ يَرْجِعُ قِيَّتِي عَلَيَّ مَا قَدْ صَلَّى.

وَرَوَاهُ عَنْ طَاوُسٍ وَسَلِيمَانَ بْنِ يَسَّارٍ وَغَيْرِهِمَا. [صحيح - أخرجه عبد الرزاق ۵۷۲]

(۳۳۹۱) ابو عمرو بیان کرتے ہیں کہ انہوں نے عطاء کو فرماتے ہوئے سنا کہ آدمی نماز توڑ کر چلا جائے اور وضو کرے۔ اگر (اس دوران) کسی سے کلام نہ کیا ہو تو وہ ایس پلٹ کر اسی پر بنا دے۔

(۳۳۹۲) وَأَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ الْخَارِثِ الْقُتَيْبِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ بْنُ حَيَّانَ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا أَبُو عَامِرٍ حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ قَالَ قَالَ أَبُو عَمْرٍو أَخْبَرَنِي وَأَصِلُّ عَنْ مُجَاهِدٍ قَالَ: إِذَا صَرَفْتَ وَجْهَكَ عَنِ الْقِبْلَةِ فَأَعِدِ الصَّلَاةَ. [حسن - اسناد حسن]

(۳۳۹۲) مجاہد بیان کرتے ہیں کہ جب توجیل سے پھر جائے تو مکمل نماز کا اعادہ کر۔

(۳۳۹۳) قَالَ وَقَالَ أَبُو عَمْرٍو هُوَ الْأَوْزَاعِيُّ أَخْبَرَنِي يَزِيدُ بْنُ أَبِي مَالِكٍ أَنَّهُ سَمِعَ عَمْرَ بْنَ عَبْدِ الْعَزِيزِ يَقُولُ: إِذَا صَرَفْتَ وَجْهَكَ عَنِ الْقِبْلَةِ فَأَعِدْ. [صحيح]

(۳۳۹۳) یزید بن ابی مالک سے روایت ہے کہ انہوں نے عمر بن عبدالعزیز رضی اللہ عنہما کو فرماتے ہوئے سنا کہ جب تو اپنا رخ قبلہ سے پھیرے تو مکمل نماز کا اعادہ کر۔

(۳۳۹۴) وَبِهَذَا الْإِسْنَادِ حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ أَخْبَرَنِي سُهَيْدُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ عَنْ عَمْرٍو بْنِ عَبْدِ الْعَزِيزِ وَالْحَسَنِ مِثْلَ ذَلِكَ. [ضعيف]

(۳۳۹۳) عمر بن عبدالعزیز اور حسن بخاری سے اسی طرح کی روایت ایک دوسری سند سے مقول ہے۔

(۳۳۹۵) قَالَ الْوَلِيدُ وَأَخْبَرَنِي الْمَكِّيُّ بْنُ سَعْدٍ وَعَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ لُؤَيٍّ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ أَنَّهُ حَدَّثَهُمْ عَنِ الْمُسَوِّدِ بْنِ مَعْرَمَةَ أَنَّهُ كَانَ يَقُولُ: يَسْتَأْتِفُ.

قَالَ الشَّافِعِيُّ رَحِمَهُ اللَّهُ: أَحَبُّ الْأَقْوَابِ إِلَى اللَّهِ أَنَّهُ قَاطِعٌ لِلصَّلَاةِ. وَهَذَا قَوْلُ الْمُسَوِّدِ بْنِ مَعْرَمَةَ - قَالَ - وَقَوْلُ الْمُسَوِّدِ أَشْبَهُ يَقُولُ الْعَامَّةُ لِيَمُنَّ وَكَيْ تَطَهَّرَ الْقِبْلَةَ عَائِدًا أَنَّهُ يَتَعَلَّمُ.

قَالَ: وَلَا يَجُوزُ أَنْ يَكُونَ فِي حَالٍ لَا يَجِلُّ لَهُ فِيهَا الصَّلَاةُ مَا كَانَ بِهَا، ثُمَّ يَنْبَغِي عَلَى صَلَاحِهِ وَاللَّهُ أَعْلَمُ. وَكَانَ فِي الْقَدِيمِ يَقُولُ يَنْبَغِي.

وَقَالَ فِي الْإِمْلَاءِ: لَوْلَا مَذْهَبُ الْفُقَهَاءِ لَرَأَيْتُ أَنْ مَنْ تَعَرَّفَ عَنِ الْقَبْلِ لِرُغَابٍ أَوْ غَيْرِهِ فَعَلَّيْهِ الْإِسْتِنَافُ ،
وَلَكِنْ نَسِيَ فِي الْإِقْبَارِ إِلَّا التَّسْلِيمَ قَالِ ذَلِكَ بِهَدْيِهِ الْمَسْأَلَةُ وَمَسَائِلُ أُخَرَ ، وَقَدْ رَجَعَ فِي التَّحْلِيلِ إِلَى قَوْلِ
الْمُسَوِّدِ بْنِ مَعْمَرَةَ ، وَبِاللَّهِ التَّوْفِيقُ . [صحيح]

(۳۴۹۵) (ا) سورہ بن مخرمہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نئے سرے سے نماز دو بارہ سے پڑھے۔

(ب) امام شافعی رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: میرے نزدیک سب سے بہتر قول یہی ہے کہ اس سے نماز ٹوٹ جاتی ہے اور یہ
سورہ بن مخرمہ رضی اللہ عنہ کا قول ہے اور یہ عام حضرات کے قول کے بہت زیادہ مشابہ ہے۔ اس بارے میں کہ جب وہ اپنی پیٹھ قبلہ
سے پھیر لے یہ یقین رکھتے ہوئے کہ وہ دوبارہ شروع کرے گا۔

(ج) فرماتے ہیں: یہ بات جائز نہیں کہ وہ ایسی حالت میں ہو جس میں نماز درست نہیں ہوتی، پھر اسی طرح اپنی نماز پر
بیتار کھے۔

(د) ان کا تہم قول اسی پر بنا کے بارے میں ہے۔

(ه) وہ "الاطلاء" میں کہتے ہیں کہ اگر فقہاء کے مذاہب نہ ہوتے تو میں یہ رائے دیتا کہ جو بھی قبلہ سے پھر جائے چاہے
کھیر پہنے کی وجہ سے یا کسی اور وجہ سے، اس کے لیے نماز از سر نو شروع کرنا ضروری ہے۔ لیکن آثار میں صرف سلام آیا ہے۔
فرماتے ہیں: یہ اس مسئلہ اور دوسرے مسائل کے بارے میں ہے اور تحقیق انہوں نے اپنے نئے قول میں سورہ رضی اللہ عنہ کے قول کی
طرف رجوع بھی کر لیا ہے۔ وباللہ التوفیق۔



الأصلية في مبني الأصلية

تأليف: علامه حافظ ابن حجر عسقلاني حاشية عليه

مترجم: مولانا محمد صابر شهباز دعلوی

مکتبہ رحمانیہ



پلمرا سٹور، محلہ سترہ، آنہ، کوٹا، لاہور
فون: 37224228-37355743-042

وَمَا أَكْفُرُ الْمَشْرُوقِ إِلَّا قِيَامًا وَلَا وَجْهًا وَلَا يَمُرُّ عَلَيْهِ إِذْ يَبْعَثُ
أَنَّ رُحْمًا عَلَّمَ سَحَابًا لِمَا كُنَّا بِنَاءِ الْمَدِينَةِ وَنُحْبِتُهَا وَفِيهَا كُنَّا
أُمَّةً مَخْرُوجَةً وَمَا كُنَّا لَهَا بِمُؤْمِنِينَ

مُسْلِمًا أَحْمَدُ بْنُ حَنْبَلٍ

مؤلف

حَيَّةُ الْأَمَامِ أَحْمَدُ بْنُ حَنْبَلٍ
(المؤلف: ۱۲۸۱ھ)

مترجم

مولانا محمد ظفر اقبال



مکتبہ رحمانیہ

پتھر سٹیشن، حلقہ سمنو، انڈیا، پانڈیچہ
فون: 042-3724228-37355743

مِرْقَاةُ الْمَفَاتِيحِ شرحُ اُردو مِشْكَاةُ الْمَصَانِيحِ

للعلامه شيخ الفاري علي بن سلطان محمد الفاري

مترجم: مولانا ارمو محمد نديم



مکتبہ رحمانیہ

رقم اسٹیشن عریں سٹیشن، انڈیا کاٹان لاجپور
فون: 37355743-042-37224228



ملک خانگیری

قرآن سہولت خوانی سہولت پڑھانے والا لاہور

042-7224228-7355743

042-7221395

